



Per. 5  $\frac{1}{2}$

4<sup>0</sup>

Ausland

(4865, 2

38, 2







# Das Sturmland.

Ueberschau der neuesten Forschungen

auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtunderringster Jahrgang.

Nr. 26.

Mugsburg, 1 Juli.

1865.

Inhalt: 1. Edel und Adel. Wäulenleben und wülfes Leben. — 2. Zur Geschichte des Holzschäufels. — 3. Ueber die Stellung der Schwämme in der Schöpfung. — 4. Straßenbau in Griechenland. — 5. Ein Besuch im Hause Zanten's in Paris. — 6. Die neuen babilonischen Kuchensorten. — 7. Die Geocypseln. — 8. Topographische Anwendungen der Photographie. — 9. Eine wichtige Entdeckung für ägyptische Alterthumskunde. — 10. Betriebsergebnisse der unterseischen Telegraphen. — 11. Neue Quelle für Wiemuth und Taktur. — 12. Dr. Duller über das Judd. — 13. Kirchwerthe. — 14. Neue Entdeckungen in den Fahlbäumen bei Hohenhausen.

## Edel und Adel. Wäulenleben und wülfes Leben.

Erste Abtheilung.

### Die Kinder der Wildnis.

Von Prof. Dr. Fr. Spiegel.

Unter dem obigen Titel ist jüngst ein vierbändiger Roman von Friedrich Völkmar erschienen, <sup>1</sup> dessen Schauplatz der Orient — Palästina und die angrenzende Sinai-Halbinsel — ist. Dieser Umstand allein würde dem Werke noch kein Anrecht geben in dieser Zeitschrift besprochen zu werden, auch wenn, wie es hier der Fall ist, der Verfasser die Gegenden, welche er beschreibt, aus eigener Anschauung kennen lernte und seine eigenen Eindrücke wiedergibt. Es ist aber nicht die Scenerie allein, welche diesen Roman von ähnlichen Werken unterscheidet, sondern auch die Tendenz desselben; denn offenbar ist es weniger die Absicht des Verfassers ein Unterhaltungsbuch zu geben als vielmehr den Occident und Orient sich näher zu bringen. In den vorliegenden vier Bänden sind es ausschließlich orientalische Zustände die uns geschildert werden; wir lernen nicht bloß das Land, sondern auch die Bewohner desselben kennen mit ihren Gebräuchen, aber auch mit den ihnen eigenthümlichen Tugenden. Die Mittel zur geistigen Erhebung des Orients findet der Verfasser im Christenthum, aber nicht in dem dogmatischen Christenthum, auf welches er nicht so sprechen ist, als vielmehr in dem Wesen desselben, welches nach ihm die Liebe ist, die nun ein inniges Verhältniß zu Gott und den Glauben an das Walten der Vorsehung hervorruft. Den Gegensatz gegen diese Anschauungen bildet die Lehre des arabischen Propheten, der alles einem blinden Schick-

sale zur Lenkung übergibt, dessen Auspruch sich der Mensch nothwendig unterwerfen muß. Mit Rücksicht auf diese eigenthümliche Tendenz des Buches dürfte es nicht unpassend seyn den Inhalt desselben hier in kurzen Worten anzugeben.

Der Rahmen der ganzen Erzählung scheint mir — so viel sich dieß aus den vorliegenden Bänden ersuchen läßt — recht glücklich erfunden. In den beiden ersten Bänden des Werkes bildet den Schauplatz der Handlung die Wüste im Süden des toten Meers, welche den Namen Wabi el Araba führt. Es ist dieß eine wüste Landschaft von größerer Länge als Breite, eigentlich das natürliche Bett des Jordan zum toten Meer, das aber von diesem nicht ausgefüllt wird, weil er bereits in das tote Meer mündet. Zu beiden Seiten dieser öden wasserlosen Thalsenkung erheben sich Hügel, deren Gestein vom Wasser vielfach zerklüftet ist, aus deren Thälern zur Zeit der Gewitterregen plötzlich angeschwollene Sturzbäche hervorbrennen und in das Hauptthal ausmünden um dort vom Sand aufgezogen zu werden. Diese Klüfte bilden nun das Versteck stämmiger Gegend gewohnter und kundiger Männer, welche den Karawanen und einzelnen Reisenden aufauern und sie wegen der geringfügigsten Habe ohne Bedenken ermorden. Innerhalb dieser Hügelfetten, östlich vom Wabi el Araba, wenn man vom toten Meer heraufsieht, liegt das alte Petra mit seinen prachtvollen Ruinen. Mehrere Wege die vom Sinai nach Palästina führen, gehen auch durch diese Wüste. Da nun sowohl der Sinai als Petra von Reisenden welche sich im geliebten Lande aufhalten, vielfach besucht werden, so ist hier die Möglichkeit gegeben daß verschiedene Züge von Reisenden innerhalb dieser Wüste sich begegnen und eine Strecke Weges zusammen zurücklegen können bis sie die Verschiedenheit des Reiseplans zur Trennung nöthigt. An Berührungen mit den Arabern, den Bewohnern des Landes, fehlt es natürlich

<sup>1</sup> Hannover, C. Neumann, Nr. 26.

Sturmland 1865, Nr. 26

um so weniger als es bei der großen Unsicherheit der Gegend geboten ist nur mit starker Bedeckung zu reisen und sich in den Schutz des Häuptlings eines der dort wohnenden Stämme zu begeben, der dann genöthigt mit einem Theil seiner Stammesangehörigen die Reisenden begleitet und für deren Sicherheit verantwortlich ist.

Der Held unserer Erzählung ist ein vornehmer Europäer, der, durch längern Aufenthalt mit der Sprache und den Sitten des Landes wohl vertraut, diese Wüstenstreken durchzieht. Seinen Stand und seinen wahren Namen erfahren wir nicht; er reist unter dem Namen Mutabid, zu deutsch Traugott, ein Name den er nicht ohne Bedeutung führt. Diesem begegnen wir am Anfang unserer Erzählung allein mit seinem treuen Diener Abdallah; erst allmählich gruppiren sich die einzelnen Personen um ihn. Wir treffen ihn zuerst wie er, von Suez kommend, sich ansieht die Wüste bei Alaba zu betreten. Auch über die Motive dieser Reise werden wir vorberhand noch nicht näher unterrichtet, doch läßt sie der Verfasser hier und da durchblicken: es ist der Wunsch einen Bruder und eine Schwester wieder aufzufinden welche der Vater Mutabids bei seinem Aufenthalt in Aegypten mit einer syrischen Christin erzeugt, später aber bösslich verlassen hat um in sein Vaterland zurückzukehren. Mutabid ist offenbar ein Unzufriedener, der, von der politischen und mehr noch von der religiösen Verfahrtheit Deutschlands angeleitet, sein Vaterland verlassen und sich längere Zeit in Amerika, später im Orient aufgehalten hat. Wir wissen nicht auf welche Weise Mutabid zu der Ueberzeugung gelangt ist daß er die Verlorenen im Stamm der Beni Saahr zu suchen habe, zu dem sich die verlassene Mutter mit ihren Kindern, um der in Cairo herrschenden Cholera zu entgehen, flüchtete, und ihre beiden Kinder als Araber erziehen ließ. Genug, diese Spuren bewegen Mutabid in die Wüste einzudringen, wo eben Ali der Häuptling mit dem größten Theile seines Stammes die von Nefsa kommende Pilgerkarawane geleitet.

Gleich am Anfang der Erzählung zeigt sich der Unterschied christlichen Gottvertrauens gegenüber der mohammedanischen Anschauung. Es ist nötig die ersten Tage reisen zum vornehmsten allein zu machen, bis man die Karawane erreicht. Mutabid kennt die Schwierigkeiten eines solchen Unternehmens, aber im Bewußtsein seine Pflicht zu thun, geht er mutig ans Werk im Vertrauen auf die Vorsehung, die ihn aus den bevorstehenden Gefahren erretten werde. Anders der Muhammedaner Abdallah. Bei ihm treten die Schwierigkeiten so sehr in den Vordergrund, daß er das ganze Unternehmen als ein unter keinen Umständen zu billigendes ansieht. Wenn er trotzdem seinen Herrn nicht verläßt, so tragen persönliche Gründe die Schuld daran, das Gefühl der Dankbarkeit das ihn an denselben bindet, der ihn aus der prindvollsten Sklaverei losgelaßt und seitdem so behandelt hat daß Abdallah den Unterschied zwischen dem Diener eines Christen und dem Sklaven eines Muhammedaners wohl zu würdigen verstand. Indem nun

Mutabid sich an die Karawane unter der Führung der Beni Saahr anschließt, wird er dadurch in die Intriguen verwickelt welche innerhalb dieses Stammes spielen. Ali, der Führer des Stammes, ist nämlich nicht der wirkliche, sondern nur der Adoptivsohn des vorigen Scheichs; er hatte aber dessenachtet die höchste Würde innerhalb des Stammes erreicht wegen seiner Tapferkeit und seines Edel-sinnes, welche Eigenschaften ihm ebenso sehr eigen waren als sie Ahmed, dem Neffen des vorigen Scheichs und eigentlich rechtmäßigen Nachfolger desselben, gänzlich fehlten. Wie natürlich fühlte sich Ahmed tief gekränkt durch die Zurücksetzung die er wegen Ali erlitten hatte; in seinem Ehrgeiz strebte er darnach die ihm entzogene Würde unter allen Umständen zu erhalten. Zu feig um es auf einen offenen Kampf mit Ali ankommen zu lassen, nahm er zur Unterstützung seine Zuflucht und dachte seinen eben Gegner zu verderben. Zu dem Ende schreute er sich nicht selbst mit den alten Feinden seines Stammes, den Klavi, in Verbindung zu treten, und verabredete mit ihnen daß sie in der ersten Stelle eines Wadi, in den er die Karawane und ihre Führer zu loden unternahm, einen Angriff wagen sollten. Während nun Ali mit seinen nächsten Genossen, die wegen der Enge des Thales einzeln zu reiten gezwungen waren, den Kampf aufnahm, sollte Ahmed mit dem größten Theile des Stammes entweichen und die Tapferen sowie die Karawane ihrem Schicksal überlassen. Nicht genug, um ganz sicher zu sein daß nicht Ali zuletzt doch durch irgendeinen Zufall entkomme, hatte Ahmed um 200 Goldstücke einen Mordmörder gezwungen der ihn schon am Anfang des Kampfes ermorden sollte, indem er hinter ihm auf das Pferd sprang. Dieser Mordmörder heißt der Wüstenwolf, es ist ein gefährlicher Räuber, der in Aegypten zum Tode verurtheilt aber entkommen war und nun mit seinem Gefährten, der Blindschleiche, sein Gewerbe in der Wüste so sicherer trieb als er allgemein für todt geglaubt wurde. Alle diese Pläne waren bereits der Ausführung nahe als Mutabid mit seinem Diener der Karawane nahte. Mutabid hatte, indem er diesen Schritt that, auf den bekannten Edelssinn Ali's gerechnet und sich darin auch nicht getäuscht, denn er wurde nach einigen Tagen wirklich aufgenommen. Allein er hatte nicht bedacht daß die Karawane welche Ali führte eine Pilgerkarawane sey, die mit Frömmern angefüllt war und von Zanatilen beherrscht wurde. Einer dieser Zanatiler nahm an der Gegenwart Mutabids Anstoß und überzeugte leicht die Karawane, schwerer, aber am Ende doch auch Ali, daß es Pflicht sey Mutabid entweder zur Annahme des Jslam zu bewegen oder aus der Karawane zu verstoßen. Mutabid weigert sich entschieden von seinem Glauben abzufallen, und da er die ihm gestellte Frist ungenützt verstreichen läßt, so wird endlich das Urtheil vollzogen. Abdallah war würde seinem Herrn gefolgt seyn, aber Ali erklärte ein solches Betragen eines Moslimen unwürdig und führte ihn gefesselt mit fort. So befand sich denn Mutabid allein inmitten der trostlosen Wüste,

ziemlich gleichweit von Aegypten wie von Palästina entfernt. Nach einigen Besinnen beschloß er nicht nach Akaba zurückzukehren, sondern nordwärts der Karawane zu folgen. Glücklicherweise besaß er sein vorzügliches Schicksalsgewicht nebst Munition und etwas Brod, das ihm ein mitleidiger Araber gerettet hatte. Man hatte ihm gesagt wenn er bis zu einer, zwei Tagereisen gegen Norden gelegene Quelle kommen könne, so sey er geborgen; könne er dieß nicht, so sey alles verloren. Mit Anstrengung aller seiner Kräfte wanderte Mutabid zwei Tagereisen nordwärts, er kommt auch an den Ort den man ihm beschrieben hat, aber er kann die Quelle nicht finden — die Alawi hatten sie verstopft um die Karawane zu nöthigen in ein Seitenthal einzubiegen. Da verlassen ihn seine Kräfte, er bricht zusammen und es scheint um ihn geschehen. Inzwischen hatten sich bei der Karawane die Ereignisse rasch entwickelt. Der Plan Achmeds ist gelungen, die Alawi haben die Bedeckung der Karawane an der engsten Stelle des Thales angegriffen, gleich am Anfange des Gefechtes hat der Wüstenwolf Ali im Rücken verdundet; während seine Tapfern kämpfend fallen führt Achmed die Mehrzahl des Stammes von dannen und verschwindet. Im allgemeinen Getümmel ist es Abdallah gelungen mit den seinem Herrn gebhörigen Kamelen zu entkommen und südwärts zu diesem zurückzukehren. Er kommt gerade zeitig genug um diesen vor dem Verschmachten zu bewahren, denn er endete die verschüttete Quelle, deren Lage ihm von frühern Reisen her bekannt ist. Während dem ermatteten Mutabid nach und nach die Kräfte zurückkehren, hat er Zeit genug seine Geschichte zu erzählen.

Abdallah hatte mit Sicherheit darauf gerechnet daß diese Ereignisse, die Mutabid an den Rand des Grabes gebracht hatten, seinen Herrn bestimmen würden dahin zurückzukehren woher er gekommen war. Anders Mutabid. Nicht so leicht läßt er sich bewegen den einmal begonnenen Plan aufzugeben. Es treibt ihn vorwärts auf das Schlachtfeld, um Ali, in dem er einen Bruder vermuthen muß, too möglich noch zu retten. Vergeblich sind die nur zu begründeten Vorstellungen Abdallahs über die Gefährlichkeit des Unternehmens, über die geringe Wahrscheinlichkeit des Gelingens. Abdallah ist zudem der Ansicht daß Ali, wenn es ihm vorwärts bestimmt sey zu leben, trotz seiner Hülfslosigkeit doch leben werde, im gegenbälligen Falle könne alle Hülfe nichts nützen; darum möge ihn Mutabid ruhig seinem Schicksal überlassen und weiter ziehen. Von seinem christlichen Standpunkte aus bringt Mutabid darauf vor allem seine Pflicht zu thun seinen Mitmenschen zu retten wenn er kann und im übrigen der Vorsehung zu vertrauen. Kopfschüttelnd folgt Abdallah endlich seinem Herrn, dessen Benehmen er um so weniger begreift als derselbe Ali es ist der gerettet werden soll der noch vor wenig Tagen seinen jetzigen Retter dem fast gewissen Tod erbarmungslos preisgegeben hatte. Die Vorsehung ist dem Unternehmen Mutabids günstig; die Alawi haben sich plündernd über das Schlachtfeld zerstreut und Ali ist bewußtlos, aber nicht

tödtlich verwundet liegen geblieben; neben ihm steht sein treues Pferd, das man als eine sichere Beute für zuletzt aufgespart hat, da die Araber wohl wissen daß dasselbe seinen Herrn nicht verlassen werde. So gelingt es denn Mutabid und Abdallah den Verwundeten unbemerkt wegzuschleppen und an den Platz zu bringen wo sie mit ihren Dromedaren lagen, das treue Pferd folgt von selbst. Sie lenken nun ihre Schritte in das seitwärts liegende Thal der Genien, wo sie dem Kranken einige Tage Ruhe gönnen können, deren er vor allem bedurfte. Dieses Thal steht nämlich bei den Arabern in dem Ruf von bösen Geistern bewohnt zu seyn, wirre Stimmen sollen bisweilen aus ihm ertönen, namentlich hört man das Ramel des Salib brüllen, welches dieser Prophet nach der Tradition aus den Felsen hervorgerufen hatte und das von dem ruflosen Thaumiditen getödtet worden war. Auf diesen Aberglauben fußend wissen die Wanderer die umher schwärmenden Alawi mehrere Tage lang zu schreden, so daß sie das Thal nicht zu betreten wagen. Aber nach einigen Tagen will das Mittel nicht mehr fruchten; da die Alawi den Körper Ali's nicht gefunden haben, so sind sie von dem Tode desselben nicht überzeugt und ihr Sieg wird dadurch zu einem unvollständigen. Unter fortwährenden Gefahren gelingt es Mutabid Ali aus dem Genienthal wieder heraus und nordwärts nach Petra zu bringen. Die damit verbundene Anstrengung und Aufregung hat den noch so schwachen Kranken demmaßen angegriffen daß sein Zustand sich wesentlich verschlimmert und die einfachen Mittel welche Mutabid bieten kann, nicht mehr ausreichen. Glücklicherweise findet sich in Petra eine andere Reisegesellschaft zu dem einsamen Mutabid, bestehend aus einem jungen Mädchen und zwei Herren. Es zeigt sich daß die Dame eine Tausche ist welche Gertrud heißt, ihr Begleiter ist ihr Bruder der den Orient bereist um die arabische Sprache zu studieren, ein befreundeter Arzt hat sich ihm noch beigeßelt; letzterer ist für den kranken Ali eine erwünschte Erwerbung. Der Arzt findet die Wunde ungesährlich, Ruhe ist die Hauptsache und diese kann man sich in Petra gönnen. Der längere Aufenthalt befreundet die beiden Reisegesellschaften mehr und mehr, die Gespräche nehmen meist eine ernste Wendung, es zeigt sich daß die religiösen Ansichten der deutschen Landleute zu denen Mutabids stimmen, namentlich fühlen sich Gertrud und Mutabid von einander angezogen. Der ganze zweite Band des Romans dreht sich um diesen Aufenthalt in Petra, zu biblischen Betrachtungen geben die Gebirge Obens Veranlassung, auch der nach und nach gereifende Ali hat hier Gelegenheit über den Unterschied der christlichen Handlungsweise und seiner eigenen näher nachzudenken. Ueber die Localitäten von Petra und den Fessengrotten findet man hier vielfache Aufschlüsse. Mehrere neue Persönlichkeiten treten hier zum erstenmal auf um den Wanderern hülfreich zur Seite zu stehen, welche Hülfe diese auch sehr bedürfen, denn Gefahr bedroht sie auf allen Seiten. Zwar die Alawi geben es nach einigen fruchtlosen Versuchen auf die Reisen

den zu beunruhigen und ziehen es vor ihren Raub nach Norden in Sicherheit zu bringen und so möglich die flüchtigen Beni Sadr zu erreichen und zu vernichten, wenn sie ermattet aus der Wüste kommen. Aber der Wüstenwolf und sein Genosse, die Blindfische, umschwärmen noch immer das Lager der Fremdlinge; der lästige Räuber hat dabei einen doppelten Zweck: er will die That zu der ihn Achmed gebungen, die Ermordung Ali's, vollenden, weil er sonst den Zorn des Stammeshäuptlings zu fürchten hat, dann wünscht er auch das berühmte Streichroß Ali's von echt arabischer Zucht an sich zu bringen; durch dieses hofft er sich die Gunst eines ägyptischen Großen zu verschaffen, damit er seinen jetzigen Standort in der Wüste verlassen und sich wieder an bewohnten Stätten zeigen könne. Da er aber sein Vorhaben nicht allein ausführen kann, so sucht er die in der Umgegend von Petra wohnenden Zellahs oder Aderbauer aufzureizen. Selbst die nächste Umgebung der Reisenden ist unsicher. Der Scheich der Beni Nachle, der es übernommen hat Gertrud und ihre Begleiter nach Petra und wieder nach Jerusalem zurückzuleiten, erweise sich zwar als jeder Gewaltthat abhold, hat aber nichts einzuwenden wenn ein Anschlag gegen die Reisenden gelingt, vorausgesetzt daß er als unschuldig dastehen und einen Theil an der Beute erhalte. Aber alle diese Anschläge vernichtet Mutabid durch die Klarheit seines Geistes und sein festes, ruhiges Benehmen. Unterstützt wird er dabei von seinem treuen Abdallah und einem Hirtenmädchen Namens Selma. Diese Selma ist eigentlich die Tochter eines Scheichs, der aber bei einem verrätherischen Ueberfall sein Leben und seine Habe verlor, so daß die Mitglieder seiner Familie welche der Tod verschont hatte, gezwungen waren um Lohn zu dienen. Offenbar ist Ali der Beweggrund welcher das Mädchen antreibt sich den Fremden anzuschließen, denn Ali hat viel mit dem Vater Selmas verkehrt, diesen öfter beschützt und dadurch die Bewunderung des Mädchens erworben. Der Natur der Sache nach ist aber Gertrud der nächste Umgang für Selma, und sie sucht dann auf diese in ähnlichem christlichen Sinne einzuwirken wie Mutabid auf Ali, am meisten durch Haulungen, doch öfter auch durch Worte. Das Verhältnis zwischen Gertrud und Selma wird in kurzen ein so inniges, daß diese sich entschließt ihr nach Jerusalem zu folgen. Als nun endlich die Reisenden von Petra aufbrechen, müssen sich beide Parteien trennen, Gertrud und ihre Gefährten ziehen es vor geradezu über Hebron nach Jerusalem zu ziehen, während Mutabid und Ali den Stamm der Beni Sadr aufsuchen und entweder Ali wieder in seine frühere Stellung zurückführen oder auch seine Schwester Keila und seine Habseligkeiten abholen wollen. Mutabid hofft aus den Papieren, von denen er hört daß sie noch vorhanden seyen, nähere Aufschlüsse über Alis Herkunft zu erhalten. Aber kaum haben sich Mutabid und Ali von den übrigen Reisenden getrennt, als diese auf dem Wege nach Hebron von den auslauenden Alavis überfallen werden; Gertrud wird in

die Wüste geschleppt, ihr Bruder und der Arzt bleiben gefesselt zurück. Glücklicherweise sind Ali und Mutabid noch in der Nähe und hier wird letzterer mit Hintansetzung seines eigenen Lebens der Mutter Gertrude wie er schon der Mutter Alis ist. In den schweren Kämpfen die sich mit den Alavis entspinnen, rächt Ali an ihnen den Tod seiner treuen Genossen und erbeutet mehrere Pferde, deren man zur Weiterreise bedarf. Auch Selma findet hier am Rande der Wüste noch Gelegenheit ihre Liebe zu Ali zu betheiligen, der hier fast von neuem das Opfer eines Mordelbenders geworden wäre. Der Hyänenvater — er führt diesen Namen weil er eine gezähmte Hyäne mit sich herum führt — ist ein Mensch ganz ähnlichen Geistes wie der Wüstenwolf und steht gleichfalls in dem Solde des schändlichen Achmed. Als die Reisenden nach Vertreibung der Alavis, ermüdet von den Schrecknissen des Tages, ausruhen, schloß er sich an sie und ist bereits mit gezähmtem Dolche so nahe an Ali gekommen daß ihn Selma nur dadurch retten kann daß sie sich selbst zwischen ihn und den Mörder wirft. In diesen Tagen zeigt Ali zum erstenmal daß das Beispiel Mutabids nicht spurlos an ihm vorübergegangen ist. Ein junger Alavi hat es in tollkühner Weise versucht das Lager in dem sich Ali befindet, in der Nacht zu überfallen und ihn als Sühne für die jüngst gefallenen Krieger vom Stamme der Alavi zu ermorden. Der Plan mißlingt vollkommen, er wird lebendig gefangen, sein Leben wäre nach den Gesetzen der arabischen Wutrade verfallen gewesen, doch Ali läßt ihn, wenn auch erst nach hartem Kampfe mit sich selbst, ungeschädelt wieder in seine Hütte ziehen. Dieser kleine Zwischenfall, so unbedeutend er auch erscheint, ist doch für den ferneren Verlauf der Erzählung nicht ohne Wichtigkeit; Mutabid kommt durch diesen Vorfall zuerst in freundliche Berührung mit dem greisen Scheich der Alavi, die ja früher mit dem Beni Sadr verbunden waren und erhält von ihm bedeutungsvolle Fingerzeige und selbst Documente über die frühere Geschichte Alis.

Der dritte Band des Werkes führt uns endlich aus der Wüste in das südliche Palästina, in das ehemalige Gebiet des Stammes Juda. Die Nachrichten aber welche Ali hier, wo er das bewohnte Land wieder betritt, von seinem Stamme zugehen, sind nicht erfreulicher Art. Selma hatte noch in Petra ihren Bruder Jusuf zu dem flüchtigen Stamme entsandt um ihm die, wie sie meinte, erfreuliche Kunde zu bringen daß Ali noch lebe. Nach längerem Suchen findet er die Beni Sadr bei Dikeras (Dekasa) gelagert, muß sich aber überzeugen daß die Erinnerung gegen Ali einen gewaltigen Umstoß erfahren hatte. Achmed hatte nicht verfehlt die Niederlage welche die Alavis ihrem Stamme beibracht hatten, als die Folge der Unvorsichtigkeit Alis darzustellen; darum war man über seinen Tod nicht traurig, sondern pries vielmehr die Klugheit Achmeds, der durch seinen schleunigen Rückzug größeres Unglück verhütet habe. So hatte denn Achmed nicht nur die höchste Würde im Stamme errungen, er

durfte es auch wagen um Ali's schöne Schwester Zeila zu werben, welche von ihrer Mutter im christlichen Glauben erzogen worden war. Obwohl nun Zeila den größten Widerstand gegen Achmed hegt, der durch die Berichte welche Jusuf ihr gibt noch vermehrt wird, so steht doch zu befürchten daß die Allwissende zuletzt gezwungen sein werde den Werbungen des Schicksals Gehör zu schenken. Solcher Art sind die Nachrichten welche Jusuf, nachdem er manchen Gefahren bestanden, vom Stamme der Beni Saadr zurückbringt. Sie beugen Ali tief, sie können ihn aber doch nicht verleiten auf die lockenden Anerbietungen der Araber zu hören und in diesen Stamm zu treten. Lieber, sagt er, wolle er sein Vred von den Fellahs erbeteln als eine so schändliche That gegen seinen Stamm begehen. Ehe er indeß alle Hoffnung aufgibt, will er erst noch einmal versuchen ob nicht sein persönliches Erscheinen und seine eigene wahrheitsgetreue Darlegung der Thatfachen den Stamm zu seinen Gunsten umstimmen kann; gelingt dieß nicht, so will er ihm den Rücken wenden und mit seinem Vorgesetzten und seiner Schwester Zeila den neuen Freunden nach Jerusalem und weiter folgen. Mutabid billigt diesen Plan und will Ali begleiten, darum ist eine neue Trennung von Gertrud nöthig, die nun sicher nach Hebron reist, während Mutabid mit seiner arabischen Begleitung ostwärts über den Jordan zieht. Sie berühren die Zelte der Tibhaya, gleichfalls einer der Stämme die lange Zeit hindurch mit den Beni Saadr in gutem Einvernehmen standen bis durch die Schuld Achmeds die Freundschaft sich in Missethate verwandelte. Ali ist dabei untheilhaftig, er darf sich dem Schicksal Scherabads nahen, und auch die Mittheilungen dieses Weingüterführers über Ali's Vergangenheit sind für Mutabid wichtig; der nächste Zweck des Besuchs ist aber der: sich der Freundschaft Scherabads zu versichern für den Fall daß man sie auf dem Rückwege bedürfen sollte, denn Scherabads Lagerplatz ist gerade in der Nähe der einzigen steinernen Brücke die in jener Gegend über den Jordan führt; die Freundschaft wird noch dadurch befestigt daß Jusuf Zulu, die Pflugesdchter Scherabads, aus den Händen des Hyänenvaters errettet, welche dieser am Brunnen überfallen und in die Wüste zu schleppen versucht hatte. Glücklich entgeht auch der ganze Zug den Anstalten, welche im Namen des Pascha die Gräben zu betraden haben, die aber, von Achmed aufgeschwelen, die Reisenden so fangen trachten. Nur durch die Gewandtheit und Schnelligkeit der Beduinenpferde gelingt es ihre Nachstellungen zu vereiteln. Ali kommt wirklich in die Nähe seines Stammes, muß sich aber bald überzeugen daß keine Sache eine verloren sei. Zu rechter Zeit flüchtet sich Zeila zu ihrem Bruder und entgeht dadurch der verhassten Heirath mit Achmed; allein in einer allgemeinen Versammlung des Stammes, in welcher der Streit zwischen Achmed und Ali aufgetragen wird, erklärt sich die Mehrzahl gegen Ali. Dieser will nun mit seinen Habseligkeiten den Stamm verlassen und mit Mutabid nach Jerusalem ziehen, und dieß wird ihm auch ohne Schwierigkeit bewilligt, aber

Achmed verlangt daß Zeila als seine rechtmäßige ihm zukommende Frau zurückbleibe. In dieses Begehren kann und will Ali nicht willigen, und dadurch wird der Rückzug von Gerasa nicht minder gefährlich als der frühere Theil der Reise gewesen war. Die Beni Saadr geben ihre Nachstellungen nicht eher auf als bis die Reisenden über den Jordan zurück sind, aber sie werden wieder durch Mutabids Hülfe glücklich vereitelt und der Weg nach Jerusalem eingeschlagen; dorthin führt uns der vierte Band des Werkes. Auch in Jerusalem ist für Mutabid Grund genug vorhanden seine Wachsenzeit nicht lau werden zu lassen. Feinde und Späher sind ihm auch in die Stadt gefolgt, und wenn er jetzt auch als Europäer durch seine Rasse sich ausweisen kann und durch seinen Conful hinlänglich geschützt ist, so fehlt es doch nicht an unangenehmen Straßenaufläufen u. dgl., bei denen es seiner ganzen Energie bedarf um nicht wenigstens in augenblickliche Verlegenheiten zu kommen. Zudem fühlten sich die Kinder der Wüste, Ali und Zeila, die nun zum erstenmal die Stadt betreten, hier nichts weniger als sicher. Zu den allgemeinen Unbequemlichkeiten gesellt sich bald noch ein bestimmter Grund des Schreckens: die Cholera ist in der mit Pilgern überfüllten Stadt ausgebrochen. Durch einen kranken Karawanenführer, den Mutabid sich weigert auf der Straße liegen zu lassen, wird die Krankheit in das Haus eingeschleppt und Ali sowohl als Zeila werden von ihr befallen. Glücklicherweise ist ein Arzt, der Reiseführer Gertruds, im Haus vorhanden, der Mutabid mit seiner Kunst beistehen kann. Wir erhalten hier ein Seitenstück zu dem Betragen Mutabids im ersten Bande. Wie er sich dort geweigert hat dem Anhängen Abdallahs nachzugeben und seinen Bruder Gott, d. h. seinem Schicksal, zu überlassen, sondern im Vertrauen auf Gott der Gefahr entgegen gieng und sie besiegte, so pflegt er auch hier den früheren Führer seiner Karawane mit der größten Sorgfalt, sehr zum Erstaunen der Muhammedaner, die ein solches Betragen nicht begreifen können. Daß Ali von Mutabid und Zeila von Gertrud auf das beste gepflegt werden, versteht sich von selbst. Der Contrast zwischen der muhammedanischen und christlichen Ansicht ist es denn auch der auf die unverdorbenen Wüstenkinder den größten Eindruck macht, und Ali bewegt sich dem Christenthum zuzuneigen, welchen Glauben Zeila noch von ihrer Mutter her hat. Hierdurch werden die beiden Geschwister, die, nachdem sie dem Stamme den Rücken gekehrt haben, in Mutabid ihren lieblichen Beschützer sehen müssen, auch durch geistige Bande mit diesem verbunden. Das Verhältnis zwischen Gertrud und Mutabid, das ein immer engeres geworden ist, klärt sich hier durch ein Geständniß der Liebe von Seiten des letztern, doch verschweigt er Gertrud noch seinen wahren Namen, denn auch der im Passe genannte ist nur ein angesehener. Für beide schlägt aber nun die Stunde der Trennung, Gertrud muß mit ihrem Bruder nach Jassa abreisen um nach Europa zurückzufahren, Mutabid verspricht bald zu folgen; denn er



hat die nöthigen Documente gefunden mit denen er betheilen kann daß Ali und Zeila seine Geschwister sind; nur will er vorher noch nach Cairo sich begeben um dort seine Materialien mit den Risten des Consuls zu vergleichen. Gertrud nimmt Selma mit sich; auch sie hat sich vor ihrer Abreise noch mit Ali verlobt. Ali und Zeila bleiben bei Rutabid zurück und harren noch ihres weitem Schicksals. Die Unabgeschlossenheit in der wir die Zustände sämmtlicher handelnder Personen am Ende des vierten Bandes begegnen, bürgt uns dafür daß wir sie in Europa und unter europäischen Verhältnissen wieder sehen werden. Nur Jufus Schicksal entscheidet sich in diesem Band, er erscheint plötzlich in Jerusalem als Zulus Bräutigam, kurz nach ihm Schiedad der Schick der Tibapa, um über die Hochzeit die nöthigen Abreden mit Rutabid zu treffen. Bei seiner Abreise nach Cairo wendet sich Rutabid daher zuerst gegen das todt Meer hin um der Hochzeitsfeier Jufus beizuwohnen.

Bis hieher führen uns die bis jetzt vorliegenden Bände, und wir erlauben uns der Erzählung einige Bemerkungen beizufügen. Wir halten, wie gesagt, den Namen dieser Erzählung für glücklich erfunden, da schon die verschiedenen Gegenstände in welchen sich die Erzählung bewegt, durch die Geschichte ihrer Vergangenheit und den Contrast der jetzigen Zustände zu Betrachtungen über Christenthum und Judenthum und zur Vergleichung dieser beiden Religionen mit dem Islam herausfordern. In dieser Hinsicht hätte vielleicht der vorliegende Stoff noch mehr benutzt werden können als hier geschehen ist. Auch das billigen wir daß der Glaube an eine göttliche Vorsehung dem schroffen Prädestinationsglauben der Muhammedaner gegenübergestellt wird. Nur will es uns scheinen als ob Rutabid sein Gottvertrauen allzu leicht gemacht werde. Es ist kein großes Verdienst sein Gottvertrauen zu bewahren, wenn uns alles gelangt was wir anfangen. Wir hätten gewünscht zu sehen, wie Rutabid sich dieses Vertrauens auch durch widrige Schicksale bewahrt; eine solche Abwechselung zwischen Gelingen und Mißlingen würde auch dazu gebieten haben die Erzählung selbst noch spannender zu machen. Wir haben nichts dagegen einzuwenden daß der Verfasser innerhalb des Christenthums den größten Nachdruck auf die Liebe legt; nur hätte diese christliche Liebe doch etwas genauer präcisiert werden sollen als dieß hier geschieht, Liebe ist z. B. auch ein Bestandteil des Buddhismus, und doch ist dieser vom Christenthum wesentlich unterschieden. Es ist wohl mit Absicht daß der Verfasser das Werk der Bekehrung zum Christenthum an einem Beduinen geschehen läßt, in welchem der Islam nicht so feste Wurzel gefaßt hat als in den Bewohnern der Städte, und der daher unsern Anschauungen und Gefühlen noch näher steht. Ein edler Vollblut-Muhammedaner würde sich durch solche Lebensrettungen wie sie in diesem Buch vorkommen, schwerlich zur Bekehrung, ja nicht einmal zur Dankbarkeit verpflichtet gefunden haben; er hätte in Rutabid einfach ein Werkzeug Gottes gesehen

das ihn retten mußte, weil es so vorher bestimmt war, das aber keineswegs dabei irgendein Verdienst ansprechen konnte. Gleichwohl hätten wir gewünscht den Islam mit dem Christenthum in erstere Conflict kommen zu sehen als hier geschieht; der in der Wüste erzeugte Ali ist kein würdiger Vorkämpfer des Islam gegen den in den besten europäischen Schulen erzeugten Rutabid, dazu hätte es irgendeines gelehrten Bilgers bedurft, wie sich vergleichen in den Pilgerkarawanen immer finden, dieser mußte dann mit muhammedanischer Dialektik gegen Rutabid kämpfen. Inwiefern Charaktere wie Selma und Jufus im Orient möglich sind, vermögen wir nicht zu beurtheilen. Wir sind begierig wie sich in den folgenden Bänden die Erzählung weiter entwickeln und namentlich das wüste Leben des Occidentals dem Wüstenleben des Orients entgegengesetzt werden wird.

### Zur Geschichte des Holzschnitts.

Ehe wir zur Geschichte dieser Kunst übergehen, wollen wir den Unterschied zwischen der Kupferstecherei und der Holzschnitzerei anschaulich zu machen suchen. Bei der Kupferstecherei wird die Platte entweder grät oder durch kräftige Säuren abgeätzt, oder die Einschnitte werden mit einem Grabstichel oder einer Nadelnadel gemacht. Diese Linien in den Platten werden mit präparirter Tinte gefüllt, welche die Oberfläche der Platte rein läßt; den Abdruck erhält man dadurch daß man das Papier in die geschwärtzten Linien drückt. Das Gegentheil hiervon geschieht beim Holzschnitt. Der Holzschnitzer schneidet alle Theile des Gemäldes weg welche weiß erscheinen sollen wenn es gedruckt ist, indem er die hervorragenden Linien die Schwärze aufnehmen und sie auf das Papier übertragen läßt. Der Holzstich wird auf das Papier gedrückt, und wenn man die Vorderseite eines Holzschnitts untersucht, werden sich Vertiefungen zeigen, wogegen die Vorderseite einer Kupferplatte erhabene Linien darbietet, weil das Papier in die Platte gedrückt worden ist.

Das früheste auf diese Kunst bezügliche Stück wurde in einem Grab in Theben (Aegypten) entdeckt, und von dem wegen seiner umfangreichen Forschungen im Hieronienland so berühmten Hrn. Edward Lane nach England gebracht. Der Stempel ist aus Holz gemacht, ungefähr fünf Zoll lang, zwei Zoll breit und einen Zoll dick. Die Enden sind abgerundet, und von dem festen Holz ist im Mitten ein Handgriff ausgeschnitten. Die Vorderseite des Oblongums zeigt aus dem Holz heraus geschnittene Hieroglyphen, welche erhöhte Figuren auf dem Thon zurücklassen würden. Diese Hieroglyphen heißen in Uebersetzung: „Amoneph der Wahrheitsliebende.“ Obamollion wendet dem Namen auf Amoneph I an, der, den besten Gewährsmän-

nern zufolge, zur Zeit des Moses, noch vor dem Auszug der Kinder Israel, in Aegypten regierte. Außer dem Stempel wurden viele Badsteine, sowie die Stempel mit denen sie bezeichnet worden, in den Gräbern von Theben und Theoe gefunden; man kann sie im Britischen Museum sehen, wo auch ähnliche, aber größere, mit Keilschrift bedeckte und unter den Ruinen Babylons gefundene Badsteine sind. Kommen wir von dieser ungemein fernem Periode auf die Zeit des römischen Reichs herab, so finden wir Lampen, Ziegel, Amphoren und verschiedene Werkzeuge, die in ähnlicher Weise entweder durch Holz- oder Metallstempel, welche beide gefunden worden, bezeichnet sind. Nun kommen die Brandmarken die man in Griechenland und Rom brauchte um Sklaven, Verbrecher und Thiere zu bezeichnen. So erzählt man und daß die Syrakusaner ihre Gefangenen mit der Gestalt eines Rosses bezeichneten; den samischen Gefangenen drückten die Athener eine Eule auf, und die Samier, wenn sie Sieger waren, bezeichneten die Besiegten mit einem Ruderboot. In diesen beiden Stylen des Stempels findet man den Ursprung zweier Gravirstyle, deren einer der mit vertieft geschnittenen (intagliate), der andere der mit erhabenen Figuren ist. Das letztere Princip wurde scharfsinnig auf die Vervielfältigung von Monogrammen angewendet, welche, da sie aus Metall gemacht waren, gewissermaßen nach Art unserer heutigen Postmarken, während des neunten, zehnten und elften Jahrhunderts zur Unterzeichnung von Urkunden gebraucht wurden. Eine andere Methode war die Schablonirung des Namens; dieß geschah dadurch daß man die Buchstaben eines Namens oder Monogramms durch die Durchlöcherungen einer dünnen Gold- oder andern Metallplatte zeichnete. Viele Unterzeichnungen geschaffen bis ins siebenzehnte Jahrhundert auf diese Weise.

Aus den vorstehenden Bemerkungen dürfte klar hervorgehen daß der wahrscheinlichste Ursprung des Holzschnitts von der im dreizehnten und vierzehnten Jahrhundert üblichen Gewohnheit herrührte Abdrücke von erhöhten Buchstaben zu nehmen, als ein Mittel Urkunden zu unterzeichnen. Allein gegen das Ende des vierzehnten Jahrhunderts entstand aus dem Gebrauche der Spielkarten ein neues Feld für die Anwendung dieser Kunst. Die alte Erzählung: die Spielkarten seyen von Gringonneur zur Unterhaltung Karls VI von Frankreich erfunden worden, ist männiglich bekannt, und obgleich wir kein Interesse daran haben auf die Erforschung des Warum und Wofür ihrer Erfindung näher einzugehen, so wollen wir doch anführen daß sie schon mindestens fünfzig Jahre bekannt gewesen seyn müssen ehe Karl in den letzten zehn Jahren des vierzehnten Jahrhunderts sie gebrauchte. Zu dieser Zeit waren sie gewöhnlich und wurden von den arbeitenden Classen in Paris gebraucht, denen im Jahr 1397 verboten ward Ball, Augeln, Regal, Würfel oder Karten an Arbeitstagen zu spielen. In einem Nürnberger Verordnungsbuch für das Jahr 1380 wird der Karten Erwähnung gethan, als eines der

Spiele mit welchen die Bürger sich unterhalten könnten, wofern sie keine großen Summen einsetzen — „Wetteunen, Schießen mit Armbrüsten, Karten, Weillspiel, Trictrac und Kegelschieben, bei denen man von zwei Pfennigen bis zu einem Gros wetten kann.“ Nachdem sie solchergestalt allgemein geworden, ist es wahrscheinlich daß man irgend ein schnelleres und leichteres Mittel sie zu verfertigen gefunden, als dasjenige sie mit der Hand zu zeichnen und zu bemalen. In der Ulmer Chronik findet sich eine Stelle, worin gesagt ist: daß Karten in Fässern nach Italien und Sicilien verschickt wurden, wo man sie gegen Specerem und andere Waaren austauschte. Dieß dürfte einen Begriff von der Anzahl Menschen geben die sich mit diesem Erwerbszweig beschäftigten, und in dem oben erwähnten Nürnberger Geschbuch finden sich noch andere Bemerkungen in Betreff der Karten-Verfertigerin und Kartenmalerin Elisabeth. Diese Nürnberger, Ulmer und Augsburger Kartenmacher verfertigten solche Karten nach Italien, daß sich die venetianischen Maler zur Einreichung einer Bittschrift veranlaßt sahen, in welcher sie den Magistrat um Einstellung der Einfuhr baten, da die Kunst und das Geheimniß der Kartenmacherei und der Bedruckung derselben mit Figuren, welche in Venedig betrieben wurde, in völligen Verfall gerathen sey durch die große Menge fremder Spielarten und colorirter gedruckter Figuren die man in die Stadt gebracht habe.“ Demgemäß erließ der Magistrat im Jahr 1441 einen Befehl welcher die Einfuhr solcher Artikel bei Strafe von „30 Liv. 12 Soldei“ verbot.

Die sorgfältigste begründete Meinung scheint zu seyn: daß dieses Kartendruck von sehr unfeinen Stichen und so dann das Coloriren der Abdrücke mittelst einer Schablone die Mönche auf den Gedanken brachte die Figuren von Heiligen und andere für die Circulation bestimmte religiöse Sinnbilder auf dieselbe Weise auszuführen, und so dem überhandnehmenden Geschmack des Jahrhunderts ein Gegenstand zu bereiten. v. Murr sagt: „Der Kartenmacher war ursprünglich ein Formschneider (Holzschneider), obgleich sich, nachdem man die Gewohnheit Figuren von Heiligen und andern heiligen Gegenständen zu schneiden eingeführt, allmählich ein Unterschied zwischen den beiden Gewerben ausbildete.“ Als Beleg hierfür finden wir daß die frühest bekannten Holzschnitte in der Umgebung von Städten endstet wurden die ihrer Kartenmacherei wegen berühmt waren. Bei Augsburg, wo der erste erwähnte Kartenmacher lebte, war ein Kloster, in dessen Bibliothek man den ältesten bekannten Abdruck fand. Feinlein, einer der heiligsten Erbsitzer der Geschichte der Holzschnitkunst, fand, als er in der Bibliothek von Burheim bei Memmingen in Schwaben Nachforschungen anstellte, ein Manuscript, auf dessen rechtsseitigem Deckel inwendig ein roher Holzschnitt des h. Christoph ausgepapt war. Die Größe dieses Schabes beträgt 11 Zoll in der Höhe und 8 Zoll in der Breite, und stellt, in der Mitte des Gemäldes, den h. Christoph dar wie er das Christuskind auf seiner Schulter

über einen Fluß trägt, in dessen trübem Wasser man einige Fische sieht. Der Heilige ergreift mit beiden Händen einen Palmbaum, und die Seiten des Gemäldes sind, ohne Rücksicht auf Perspective und Verhältniß, mit kleinen Nebenumständen auf beiden Ufern des Flusses ausgefüllt. Auf dem linksseitigen Ufer, von welchem aus der heil. Christoph in den Strom tritt, ist eine Figur welche einen mit einem Sack beladenen Esel zu einer Wassermühle treibt. Von der Rückseite der Mühle aus sieht man den Mäurer einen steilen schmalen Pfad hinaufsteigen, und einen Sack nach einer Hütte in der obersten Ecke der linken Seite des Gemäldes tragen. Auf dem rechten Ufer des Flusses hält ein knieender Eremit eine Laterne, um dem Heiligen zu leuchten, und die kleine Einsiedelei ist bemerkt gemacht durch eine Glode über derselben. Am Fuß des Abdrucks ist das Datum 1423 und eine lateinische Uebersetzung selbender Zeilen:

An jedem Tag an dem du das Bildniß des heiligen Christoph sehen wirst,  
an diesem Tag soll keine schreckliche Todesform dir ein Ende machen.

Das Gemälde ist eine Vereinigung der Kunst des Holzschniders und des Kartenmalers. Die geschnittenen Theile sind in Druckerschwärze, und die Figuren zeigen einige Spuren von Farbe. Die Figuren sind klug gezeichnet, und mit größerer Vollendung ausgeführt als man bei einem so frühen Holzschnitt hätte erwarten sollen; es sind Abklufungen in der Dicke der Linien vorhanden, und die Schatten sind mittelst senkrechter Striche angedeutet. Aus derselben Zeit wie der heil. Christoph, und in demselben Manuscript, fand man einen zweiten Holzschnitt, eine „Verkündigung“ darstellend, der als Holzschnitt nicht so vollkommen ist, da dem Schabloniren, wie es bei den ersten Versuchen in der Kunst gewöhnlich war, eine größere Anzahl Theile zum Ausfüllen überlassen sind. Die auf einen andern Holzschnitt aus ungefähr derselben Periode verwendete Farbe ist beträglich. Er stellt die in einem Buch schreibende heilige Brigitta dar: die Umrisse sind schwarz, Gesicht und Hände fleischfarben, Kleidung, Hut und Tasche grau; der Schleier den die Heilige als Kopfbedeckung trägt und der Nonnenkleider sind weiß; der Grund ist grün. Dieser ist von einem maulbeerfarbigen Rand umgeben, und unstreitig von deutscher Arbeit, da über dem Kopf der Heiligen eine Anrufung in deutscher Sprache steht: „O Brigitta, bete zu Gott für uns.“ Der Rücken dieses Holzschnitts gibt Zeugniß dafür wie der Abdruck gemacht wurde — er zeigt eine glatte polirte Oberfläche, als ob er mit einem Brunststahl gerieben worden wäre um das Papier auf den Etod zu drücken, anstatt es in einer Presse zu thun, die ein noch unbekanntes Ding u. u. Natürlicherweise kann man dieß bei dem heil. Christoph und der Verkündigung nicht sehen, die beide in dem Manuscript aufgepaßt sind.

Der nächste Fortschritt welcher in der Holzschnidekunst gemacht wurde, war die Erzeugung von Blockbüchern (mit Holztafeln gedruckte Bücher). Von diesen find die ausgezeichnetsten und häufigsten die Apokalypse, oder die illustrierte Ausgabe der Offenbarung Johannis; die Geschichte der h. Jungfrau, und die biblische Pauseram. Bei den ersten Holzschnitten waren nur sehr sparsam Worte angebracht, in diesen Blockbüchern dagegen erschienen ganze Sätze, und die verschiedenen Blätter bilden, wenn sie zusammen gebunden sind, eine zusammenhängende Geschichte. Die Geschichte der h. Jungfrau ist ein kleines Folio von sechzehn Seiten, die nur auf einer Seite gedruckt sind; jede Seite enthält zwei Gegenstände; so wird die Geschichte unter zwieunddreißig Capiteln behandelt. Man hat über Blockbücher so viel geschrieben, daß man einem ganzen Band füllen könnte, allein die Berücksichtigung dieser Bücher gehört eigentlich zur Geschichte der Typographie, da durch dieselben die Verbesserung abgeleiteter Buchstaben entstand, welche dann mit einer Presse nutzbar gemacht wurden, und so zur großen Erfindung des Buchdrucks führten; wir werfen daher hier, da es uns sonst zu weit führen würde, nur einen flüchtigen Blick auf diesen Theil des Gegenstands. Sie bildeten bei ihrer ersten Einführung ein ziemlich interessantes Werk für Holzschnitzer, und obgleich man vermuthet daß sie erst im 16ten Jahrhundert gemacht wurden, so kann man doch sagen daß ihre Aera in die Zeit zwischen den Jahren 1430 und 1500 fiel. Sie waren bloß eine Brücke über den Strom von Unwissenheit welcher zum Buchdruck führte, und starben bei der Verbesserung dieser Kunst naturgemäß ab. Mit dem Eintritt des Jahres 1500 waren Kalender, auf einzelnen Blättern gedruckt um sie an die Wand zu hängen, die einzige Form dieses Medbuchdrucks welche übrig blieb.

Um diese Zeit war die Hauptepoche in der Geschichte des Holzschnitts, als dieser sich aus einem mechanischen Gewerbe zu einer hohen Stelle unter den Künsten erhob. Diese Veränderung wird der Geburt Albrecht Dürers zugeschrieben, welcher der größte Förderer war den die Kunst je hatte. Albrecht Dürer wurde am 20 Mai 1471 in Nürnberg geboren, dem alten Eiß der Holzschnidekunst. Er ward zu dem Gewerbe seines Vaters erzogen, welcher ein Goldschmied war, und bei ihm lernte er erfolgreich in edlen Metallen arbeiten. Hier lernte er möglicherweise das Kupferstechen, da dieses einen Zweig des von Goldschmieden häufig geübten Gravirens bildete. Als er indeß das Alter von 16 Jahren erreichte, war sein Hauptwunsch der: ein Maler zu werden. Er wurde daher, obwohl gegen seines Vaters Wünsche, wenn schon mit dessen Einwilligung, ein Schüler Michael Wohlgemuths, der ein Maler zweiten Rangs gewesen zu seyn scheint, und vielleicht einige Kenntnisse von der Holzschnidekunst besaß. Dürer ward bald ein größerer Künstler als sein Meister, und vier Jahre nach Vollendung seiner Lehrgzeit wurde, im Jahr 1490, ein Kupferplattenstecher mit seinem Zeichen von ihm gedruckt.

Allein nicht als Maler und Kupferstecher steht Albrecht Dürer in Verbindung mit dem Gegenstand welchen wir besprechen; der Ruhen den er der Holzschnedekunst brachte, bestand darin daß er selbst auf die Holzstöcke zeichnete, und daß seine Zeichnungen von andern geschnitten wurden. Es ist äußerst zweifelhaft ob Dürer je irgendeine seiner Zeichnungen auf Holz ausführte, obgleich selbst zu Anfang dieses Jahrhunderts noch die Schriftsteller gewöhnlich so davon gesprochen haben als ob dies eine ausgemachte Thatsache sey. Unter den zweihundert Gegenständen die sein Zeichen tragen, herrscht in allen eine Kühnheit der Zeichnung und eine Vortreflichkeit des Entwurfs die alles weit übertreffen was in den früheren Jahren geschaffen worden. Der Stich indeß ist nicht so vortreflich wie die Behandlung der Gegenstände. Auch ist es, wegen des häufigen Vorkommens langwieriger mechanischer Arbeit, wahrscheinlich daß sie nicht von einem Mann geschnitten wurden, der seine Geisteskräfte auf die geschickteste und vielfachste Weise auszubüden suchte, wie vermutlich Dürer es gethan hätte wenn er einen untergeordneten Jüngling seines Gewerbes ausarbeitete. Diese Ansicht dürfte ihre Bestätigung finden durch einen Brief Dürers in Betreff eines in Holz geschnittenen Wappenschildes. Derselbe wurde im Jahr 1511 geschrieben, und lautet also: „Mein lieber Michael Beheim! Ich sende Euch das Wappen zurück, und bitte daß Ihr es lassen mögt wie es ist. Niemand wird es besser machen, als ich es der Kunst gemäß und mit großer Sorgfalt gethan habe, wie diejenigen welche es gesehen, und die Sache verstehen, es Euch sagen werden. Wenn die Troddeln über den Helm zurückgeworfen wären, so würde die Helmbede bedeckt seyn.“ Warum sollte er den Michael Beheim erfinden: die Anordnung des Wappens „bleiben zu lassen wie sie ist,“ wenn sie nicht abänderbar war? Und dies hätte laum geschehen können bei einem vollendet ausgeführten Stich, wenn sich auch die Zeichnung leicht hätte ändern lassen. Dieser einzige Brief würde die Sache nicht entscheiden; eine fernere Prüfung aber liefert Belege für die Meinung daß Dürer, und andere Künstler welche im Auf standen auf Holz zu graviren, nur die Zeichnungen entwarfen und sie dann den andern ausführen ließen. Hier müssen wir uns von Albrecht Dürer trennen, da es unmöglich wäre alle seine Zeichnungen zu nennen: trotz des wesentlich deutschen Charakters seines Stils kann man ihn als denjenigen betrachten der in das Studium des Holzschnitts mehr Geschmad, Geschicklichkeit und Thatkraft gebracht hat als irgendein anderer Mann. Er erob, wie wir oben gesagt, die Kunst von einem bloß mechanischen Geschäftszweig zu einer solchen Stellung, daß die berühmtesten Künstler der Zeit ihr Unterstützung zu Theil werden ließen.

Trotz der vielen Maler welche Zeitgenossen Albrecht Dürers waren, und ihn überlebten, begann die Kunst binnen wenigen Jahren nach seinem Tod zu sinken. Die ersten Zeichen hiervon zeigten sich bald in der Abnahme der

Größe der Gemälde, sowie in dem Mangel an Kühnheit des Umrisses und der Kraft des Tons, obgleich die Arbeit schön und glatt war. Während des siebenzehnten Jahrhunderts gab es keinen thatkräftigen Geist der die Führerschaft hätte übernehmen können; die Künstler waren einander an Leistungsfähigkeit zu gleich, als daß sich Concurrenz und daraus erhöhte Sorgfalt hätte erzeugen können. Zwar lebte damals Holbein noch, und war ein Formstecher und zeichnete während seines Aufenthalts in England in gewissem Umfang auf Holzstöcke; allein sie zeigen, sey es nun weil es keine guten Arbeiter gab um seine Entwürfe auszuführen, oder weil es an geeigneten Zeichnungen selbst fehlte, ein ganz anderes Aussehen als diejenigen früherer Jahre. Zwischen 1590 und 1610 besserte sich der englische Holzschnitt, und es gibt Titelblätter im Britischen Museum die ziemlich viel Sorgfalt und Geschicklichkeit ausweisen. Nach dieser Zeit aber sank die Kunst in England, wie es in allen Theilen des Continents der Fall war, und die englischen gedruckten Bücher aus der Regierungsperiode Jakobs I und seines Sohns scheinen mit den Arbeiten der unverschämten Formstecher geschmückt zu seyn, wenn diese überhaupt Formstecher von Profession waren. Vielleicht war die Ursache dieses allgemeinen Verfalls eine doppelte: erstens weil man der Kupferplatten-Arbeit, die in Italien sehr begünstigt wurde, den Vorzug gab, und zweitens weil in der alten Pfanzschule des Holzschnitts niemand mehr lebte, um die Kunst zu pflegen, da das alte Künstler-Geschlecht in Deutschland ausgestorben war. Wenn das Herz erkalte, wie können Arme und Beine Wärme und Kraft behalten? Wie fein gearbeitet auch immer einige Stücke gewesen seyn mögen, die Zartheit der Ausführung bildete keine Schadloshaltung für den Verlust an Fähigkeit, und wurde unbefriedigend, wenn sie nicht auf eine gute Zeichnung verwandt war. Hierin aber lag die Hauptwurzel des Verfalls. Das würde Albrecht Dürer von dem Manne gedacht haben der das Porträt der Königin Anna radirte und die Palmen in die Loden ihres Haars und in die Linien ihres Gesichtes schrieb? Zwar waren die Buchstaben so klein, daß man eines Vergrößerungsglases bedurfte um sie zu entziffern; allein wie konnte man eine fortschreitende Kraft bei einem Künstler erwarten der seine Zeit und Energie solch verächtlicher mittelstaplicher Arbeit widmete? Weit besser sind die rohen aber kühneren Holzschnitte von 1712, die nach Kupferplatten-Prinzipien ausgeführt wurden, und da sie inzulichte waren, so wären die dunklen Theile nach dem Druck diejenigen die weiß hätten seyn sollen. Dies wird den verlagenerwerthen Zustand zeigen in welchen die Kunst gefallen war, und obgleich es einige schwache Aufforderungen einer rückkehrenden Thatkraft während der ersten fünfzig Jahre des verfloffenen Jahrhunderts gab, so lebte doch die Kunst erst wieder auf als Thomas Bewick seine Laufbahn begann.

Bewick wurde im Jahr 1753 geboren, und war der Sohn eines Mannes der eine kleine Kohlengrube im Norden

Englands gepachtet hatte. Er erhielt eine gute einfache Erziehung, und da er Sinn fürs Zeichnen an den Tag legte, so wurde er Hrn. Welby, einem Formstecher in Newcastle, in die Lehre gegeben. Hier lernte er Helme, Anfangsbuchstaben, Zifferblätter und dergl. Dinge graviren. Seine Aufmerksamkeit wurde, wie man sagt, dadurch auf den Holzschnitt gelenkt daß er seinem Meister die Diagramme für eine Abhandlung über Vermessung auf Holz zurichten sah. Sey dem indeß wie ihm wolle, am Ende seiner Lehrzeit widmete er sich diesem Zweig des Gravirens, und im Jahr 1775 erhielt er von der „Gesellschaft für Förderung der Kunst“ eine Prämie für einen Holzschnitt „der Jägermann und der alte Hund.“ Seine Lieblingsgegenstände waren ländliche Scenen — ein Vogel oder sonst ein Thier, umgeben von anmuthigen Zuthaten, in der Gestalt einer Landschaft, eines Baums, oder einer Blume, werden in einer ausgezeichnet angemessenen Weise dargestellt. Dann trat er mit seiner Geschichte der Bierführer hervor, welche so günstig aufgenommen wurde, daß er eine Geschichte britischer Vögel unternahm, deren Holzschnitte man für die vollkommensten hält die je ans Tageslicht getreten. Bewick befaß die glückliche Kunst seinen Zeichnungen Ausdruck zu geben; jeder Holzschnitt ist ein Facsimile jedes Vogels, indem er die zarten Abweichungen im Gefieder und den individuellen Charakter mit großer Treue wiedergibt. Diese Zeichnungen arbeitete er mit vollendeter Geschicklichkeit aus, indem er die einfachsten Methoden annahm, aber einen vollkommenen Erfolg erzielte. Unmittelbar vor seinem Tode begann er einen großen Holzschnitt in vier Theilen; einer von diesen ward vollendet, und einige Abdrücke von demselben wurden eine Woche vor seinem Hinscheiden gemacht. Als er sie sah, soll er ausgerufen haben: „Ich wollte, ich wäre um zwanzig Jahre jünger!“ Allein obgleich der Holzschnitt unbenvigt blieb so war doch Bewicks Aufgabe in anderer Weise vollendet. Die lang verlorene Kunst des Holzschnittens war unter seiner autodidaktischen Hand wieder aufstanden, und er hinterließ das wertvolle Vermächtniß von Schülern die bereit waren seinen Fußstapfen zu folgen, sowie andere seinem Erfolg nachzueifern. Von diesen waren die ausgezeichnetsten sein jüngerer Bruder, John Bewick; Charlton Nesbit, welcher der beste Nachfolger seines Meisters Bewick gewesen seyn soll; Luke Clennell, William Harvey, Robert Branston, ein anderer autodidaktischer Genius, dann John Thompson, und viele andere.

Wir wollen nicht versuchen unsere Geschichte bis in das gegenwärtige Jahrhundert fortzuführen, in eine Zeit in welcher die Mitglieder der Kunst zahlreich und tüchtig sind; nicht der geringste befriedigende Fortschritt aber ist die Verwendung von Frauen bei einer Beschäftigung die sich so trefflich für dieselben eignet. Man wird gesehen haben daß die Geschichte der Holzschnidelei keine tätig progressive war; sie erhob sich von einer unbedeutenden Stufe in wenigen Jahren zu beträchtlicher Vollkommenheit, und fiel dann in einen Zustand der Veräumnis zurück, aus welchem

Bewick sie vor hundert Jahren erhob. Dieß aber dürfte wahrscheinlich nicht mehr vorkommen. Der wachsende Begehrt nach Holzschnitten zur Illustration von Büchern, von dem H.C. Buch des Kindes an bis zu dem colorirten Reichbuch, wird die Kunst erhalten, und solange als jezt der Begehrt herrscht, wird Vorrath da seyn. Ein großer Vortheil welchen die Holzschnitte haben, sind die geringen Kosten derselben im Vergleich mit irgendwelchen andern Illustrationsmittel. Von einem guten Holzschnitt können hunderttausend Abdrücke gemacht werden, wenn man dem Druck die gehörige Sorgfalt zuwendet. Man macht nun Duplicate von den Stöcken, um die Abnützung zu verhindern, und zum Zweck der Ausfuhr. Diese metallischen Facsimiles werden von dem Original-Stock mittelft eines Gusses gemacht, und dieser Brauch nimmt rasch zu. Abgüsse der Holzschnitte für wöchentliche periodische Blätter werden, wie man vernimmt, nach siebenzehn verschiedenen Ländern ausgeführt, zum Zweck des Wiederabdrucks in ähnlichen Werken. Das Verfahren des Abgussmachens ist eine französische Erfindung, und geschieht auf zweierlei Weise: entweder wird von dem Original-Stock ein Modell in Pariser Gyps gemacht, in welches der Metallguss fließt; oder der Stock selbst fällt, mit der gravirten Seite abwärts, auf eine weiche Metallmasse, die, unmittelbar sich abtöfend, den Eindruck aufnimmt und behält. Letzteres Verfahren aber kann den zart geschnittenen Stock leicht beschädigen, und findet daher weniger Billigung als die andere Methode.

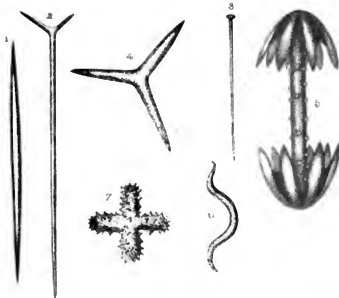
Die interessanteste Verbesserung in der neueren Holzschnidekunst ist der Druck in Farben, welcher von Hr. George Baxter so erfolgreich begründet worden ist. Es ist das alte verbesserte und zur Vollkommenheit gebrachte Chiaro-oscuro-Steichen, und wird auf folgende Art geübt. Der Grund, die minutiösen Einzelheiten und Umrisse werden auf den ersten Stock gemalt, und von demselben in neutraler Farbe gedruckt. Nach diesem folgt Stock auf Stock, deren jeder eine andere Farbe oder Schattirung trägt. Einige der so wohlfeilen, schönen, kleinen gedruckten Gemälde (wenn wir dieses Wort gebrauchen dürfen) haben Drucke von nicht weniger als zwanzig Stöcken erhalten. Dieses Verfahren ist in einem gewissen Umfang auch auf den Druck colorirter Landkarten angewendet worden, allein da es so langweilig und kostspielig ist, wurde es höchst scharfsinnig diesen Karten eingespart und modificirt. Nehmen wir an man brauche zu einer Landkarte vier Farben, so werden vier colorirte Stöcke in einen Rahmen gespannt, der sich durch Maschinereie in höchst genauer Weise auf dem Fundament der Druckpresse bewegt. Unter diesen Rahmen wird ein großer in vier Viertel getheilter Vogen gelegt, und nimmt einen Abdruck auf, da jedes Viertel eine verschiedene Farbe hat. Ist dieß geschehen, so wird der Rahmen um Kreisviertel herumgedreht, und trägt eine verschiedene Farbe auf jeden Theil des gedruckten Vogens auf. Der Abdruck wird abermals gemacht, und das Verfahren fortgesetzt bis die ganze Anzahl

von Farben aufgetragen ist. Selbst die Vereinigung von zwei Farben um eine dritte zu bilden — nämlich gelb und blau um grün zu machen — ist jetzt zur Vollkommenheit geübt, in Folge der Keilschneide womit der Proceß betrieben wird, und so können sechs oder sieben Farben von den vier Stöden in der Form erzeugt werden.

Hier müssen wir unsern Bericht über die Holschneidekunst schließen; das Verfahren und die Routine zu schildern durch welche der Lernende zur Vollkommenheit vorgeschritten, würde zu umständlich und schwierig seyn ohne die Beihülfe von Illustrationen. Die Werkzeuge sind viererlei Art — Grabstichel, Meißel, Hobelisen und Farbwerkzeuge. Die Hauptschwierigkeit liegt in dem Holz, wovon vier Arten gebraucht werden — Birn, Apfel, Buche und Euc. Das letztere ist das beste, und obgleich man Eucalyptusholz aus America und der Türkei erhält, ist doch das in England gewachsene das beste und im Korn feinste. Es ist selten daß man einen durchaus gefunden Stod von der Größe einer Octav-Seite bekommen kann, und um diesem Uebelstand abzuhelfen, werden zwei oder drei Stücke mittelst Schrauben und Ringen fest zusammen gebunden. Das Holz zerbröckelt leicht wenn es zu trocken ist, oder reißt, spaltet und trennt sich an den Fugen wenn es der Feuchtigkeit ausgesetzt wird. Bekannt ist daß die Wärme der Lampe Einfluß auf das Holz übt, und ebenso die Berührung der Hand des Holschneiders wenn sie warm oder feucht ist. Als ein Beispiel von dem Einfluß welchen Feuchtigkeit auf Stöcke ausübt, können wir anführen daß einige von denjenigen welche für das Penny-Magazine geschnitten worden, in Lineal-Dimensionen um zwei Zoll (!?) zunahmten, nachdem sie stereotypirt und nachher gewaschen worden waren. (Chamb. Journ.)

## Ueber die Stellung der Schwämme in der Schöpfung.

Dem ausgezeichneten Professor der vergleichenden Anatomie und Zoologie am Universitäts-Collegium in London, Dr. A. E. Grant, sind wir zu Dank verpflichtet für jene „Beobachtungen und Versuche über die Structur und die Verrichtungen der Schwämme,“ welche dem Studium ihrer Natur und ihrer Verwandtschaften ein höheres und mehr wissenschaftliches Interesse gaben. Er gewann die Ueberzeugung daß die Schwämme nicht von Polypen erzeugt werden, sondern, wie Ellis gezeigt hatte, Thiere von einer besonderen Art und ohne alle irgend sensible Bewegung sind. Die Oberfläche der Schwamm-Masse ist mit kleinen Poren bedeckt, welche Wasser einlaugen; dieses kreist in einer beständigen Strömung mittelst innerlicher Canäle, und wird mit beträchtlicher Kraft durch die größeren Oeffnungen oder Oculi herausgetrieben. Das durch die Poren eindringende Wasser ist rein und unbesleckt, dasjenige dagegen welches ausgestoßen wird ist mit dunklen schlammigen Körnern gemischt. Dr. Grant schildert, nachdem er einen kleinen Zweig einer gewöhnlichen Art lebenden Schwammes mit einigem Seewasser in ein Uhrglas versetzt und ihn unter ein Mikroskop gestellt hatte, das Aussehen desselben mit folgenden Worten: „Beim Bewegen des Uhrglases, um eine der Oeffnungen an der Seite des Schwammes vollkommen ins Auge fassen zu können, sah ich zum erstenmal das glänzende Schauspiel dieses lebentigen Brunnens, das aus einer kreisförmigen Höhle einen ungestümen Strom flüssiger Materie ausspie, und in solcher Aufeinanderfolge dunkle Massen fortzuschleuderte und sie überall herumstruete. Die Schönheit und Reueit eines solchen Schauspiels im Thierreich fesselte lange meine Auf-



1. 2. 3. und 4. Dornen oder Spicula des „Scleritis“ der Schwämme. 5. Dorn als Waffe.  
6. Dorn des Gewebes. 7. Dorn zum Festhalten.

merksamkeit; allein nach 25 Minuten beständiger Beobachtung war ich genöthigt mein Auge vor Ermüdung zurückzuziehen, ohne auch nur einen Augenblick lang wahrgenommen zu haben daß der Strom seine Richtung änderte, oder daß sich die Geschwindigkeit seines Laufs im geringsten verminderte."

Die Forschungen des Prof. Grant gaben den Naturforschern zum erstenmal einen richtigen Begriff von den Inhalations- und Exhalations-Kräften dieser eigenthümlichen Körper, und die von ihm gegebenen Einzelheiten sind auf genaueste bestätigt worden von allen welche seitdem die Schwämme im lebenden Zustand studirt haben. Dort hat



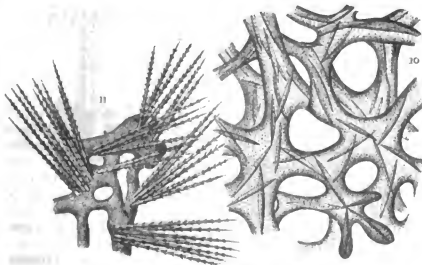
8 und 9. Hefgewebe der Schwämme, stark vergrößert.

Grant in Wahrheit bewiesen daß er in Bezug auf den Wasserumlauf in dem Schwamme das gewesen ist was Harvey für den Umlauf des Bluts in den höheren Classen des thierischen Lebens war, der erste nämlich der die wahre Art der Circulation des Wassers in dem Thier entdeckt und veröffentlicht hat. (Monographie der britischen Spogiadue. Bowerband. Vol. 1. p. 116.)

Die H<sup>h</sup>. Andouin und Milne Edwards bestätigen, nach aufmerksamem Studium der an den französischen Küsten einheimischen Schwämme, Dr. Grants Angaben bezüglich dieser eigenthümlichen Erzeugnisse, welche, um Dr. Johnstons Worte zu gebrauchen, „sicherlich ein thierisches Leben besitzen“ — „vivent d'une vie tout animale“ — denen aber, sagt er, „der Anatom versucht seyn kann Thierheit zu versagen, da er in ihnen kein Organ zu unterscheiden vermag durch welches dieselbe gekennzeichnet ist.“ Die Namen ausgezeichneter Naturforscher, sowohl festländischer als britischer, treten von nun an auf als solche welche ihren Beitritt zu der Ansicht von der Thierheit der Schwämme erklären.

Annoch aber bleiben einige zurück, deren Bedenken zu achtungsvoller Berücksichtigung berechtigt sind. Unter diesen mag Professor Owen erwähnt werden, der sagte: „daß, wenn sich eine Linie zwischen dem Thier- und dem Pflanzenreich ziehen ließe, die Schwämme auf die pflanzliche Seite der Linie gestellt werden würden,“ und dieser Ueberzeugung gemäß handelnd, nahm er dieselben nicht in die in seinen (1813 erschienenen) „Vorlesungen über die wirbellosen Thiere“ aufgezählten Gruppen auf.

Wir gestehen daß wir für jetzt nicht in die näheren Einzelheiten in Betreff sowohl des Baues als der Physiologie der Schwämme eingehen wollen, und lassen daher eine werthvolle Abhandlung über die „Anatomie des Genus Tetraea,“ welche Prof. Huxley geschrieben hat und welche schon die Verächtlichkeit andeutet die dieser Gelehrte seitdem erlangte, außer Acht; ebenso übergeben wir einige vortreffliche Mittheilungen von Hrn. Carter über die Schwämme in den Süßwasser-Teichen zu Bombay. Wir thun dies weil unser Raum beschränkt ist, und weil wir einige Be-



10 und 11. Fortähnliches Hefgewebe der Schwämme.



merkungen Dr. Bowerbanks über die Lebensfähigkeit der Schwämme anführen wollen — ein Gegenstand an den sich einiges volkshämliche Interesse knüpft.

Die Poren in den Spongadien sind, wie bereits erwähnt, die Oeffnungen oder Mündungen durch welche die Thiere ihre Nahrung einsaugen, und den Wasservorrath erhalten, der bei ihnen das Äquivalent eines Vorraths reiner Luft zum Athmen für ein am Lande lebendes Thier ist. Bei einigen der höher organisirten Gattungen läßt sich mit gutem Grund glauben daß dieselben händige Organe sind. Nicht so aber bei andern. Das Oeffnen und Schließen der Poren in *Spongilla fluviatilis* ist sehr ausführlich geschildert worden. „Alle Verrichtungen dieser Art werden in weniger als einer Minute begonnen und beendet; sie sind vollkommen abhängig vom Willen des Thiers, und in keinem Fall sind sie gleichzeitig, sondern folgen, im Einklang mit den Bedürfnissen des Thiers, in unregelmäßiger Reihenfolge, und wenn einmal geschlossen, scheinen sie sich nie wieder genau an denselben Platz zu öffnen.“ „Keine Narbe bleibt auch nur einen Augenblick lang nach dem Schließen zurück; keine Andeutung von dem Plage wo die Oeffnung im nächsten Moment betwerthgestellt werden soll.“ „Die Ocula sind, die Jäcal-Oeffnungen des Schwammes. Sie sind händige Organe, und besitzen die Fähigkeit nach dem Willen des Thiers geöffnet oder geschlossen zu werden, und sind, im Einklang mit den Schwammungen in den Handlungen des Schwammes, ziemlich beträchtlichen Veränderungen in Größe und Form unterworfen.“

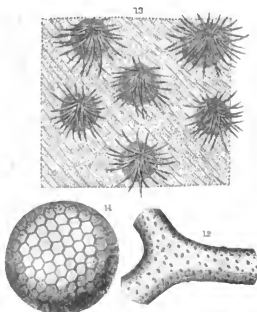
Diejenigen unserer Leser welche etwa in diesem Sommer einige Zeit am Meerestrande zubringen, haben möglicherweise Gelegenheit einige Eckschwämme von den Felsen zu sammeln, und die kräftigen Strömungen zu beobachten die

sie veranlassen wenn man sie in leichte Seewasser-Gefäße versetzt. Sie finden dann vielleicht zu ihrem Erstaunen daß zwei oder drei Exemplare derselben Art Schwamm, wenn man sie in leichte Berührung mit einander bringt, innerhalb 24 Stunden sich fest mit einander verbinden, und daß am folgenden Tag das Verwachsen so vollständig ist, daß sich keine Spur der Verbindung mehr entdecken läßt. Dieß aber ist nicht der Fall wenn die Exemplare verschiedenen Arten angehören; dann wird weder Berührung noch Zusammenrücken sie zur Vereinigung zwingen. Den folgenden, von Dr. Bowerbank berichteten, Versuch haben wir, mit geringen Modificationen, mehr als einmal wiederholt.

„Sieben größere Schwämme, welche er durch Entzweischen getrennt und dann mit den einzelnen Theilen wieder in nahe Berührung ins Wasser gebracht hatte, wurden um 10 Uhr am folgenden Morgen alle fest vereinigt gefunden; am nächsten Morgen war schon um 10 Uhr Vormittags die Wiederherstellung der Gegenstände des obigen Versuchs so vollständig, daß an einigen alle Spuren der Trennung verwischt waren. In andern Fällen schnitt er dieselben Schwammarten in drei Stücke, und versetzte die Stellung des Mittelstücks eines jeden, so daß die Abschnitte nicht mehr zusammenpassten; allein die Verlebung der Stellung schien, als die Oberflächen in nahe Berührung gebracht wurden, nicht im geringsten den Heilungsproceß zu verzögern, oder den Zusammenhang der Stücke minder fest zu machen als wenn man sie passend zusammenstellte.“

Derartige Phänomene sind so verschieden von denjenigen die wir mit thierischem Leben in Verbindung zu bringen gewohnt sind, daß man sehr natürlich die Frage aufwerfen darf: „Wenn Schwämme Thiere sind, welches ist dann die Stelle die ihnen von Zoologen angewiesen wird?“

Diese Stelle ist eine sehr niedrige. Die Naturforscher haben jetzt die winzigen gallertartigen Geschöpfe, von welchen man vermuthet daß in ihnen das thierische Leben in seinem allereinfachsten Anblick sich zeige, von den Radiata (Strahlenthieren) Ewiers getrennt; daher der Name Protozoa, durch welchen jene Unterabtheilung des Thierreichs bezeichnet wird. Jeder niedrige Organismus ist scheinbar durchaus homogen, und jeder Theil scheint fähig jede mögliche Verrichtung, welche die Wohnheiten des Thiers erfordert, zu leisten. Man kann die Amöba als ein Beispiel nehmen. Der Schwamm ist eine Gesellschaft von Amöben, begabt mit der Kraft ein Gerüstwerk oder Skelett auszuscheiden, welches in den lebenden Gruppen in merkwürdigem Umfang abweicht. Bei den in häuslichem Gebrauch befindlichen Schwämmen besteht es hauptsächlich aus einer den Namen Keratose führenden Substanz. Die weiche und elastische Substanz die wir im Bad oder bei der Toilette gebrauchen, und einen Schwamm nennen, ist daher das durch eine Ansammlung von gallertartigen Thierchen ausgeschiedene Skelett.



12. Querschnitt des Pothamalschwammes mit eingebetteten Oculi. 13. Gruppe von Oculi oder Knospen. 14. Eine große Schwammknospe.

Wir fügen diesen Bemerkungen aus dem *Popular Science Review*, nachdem wir schon in Nr. 12 des heutigen Jahrgangs des *Auslands*, S. 287 und 288, einige englischen Consularberichte entnommene Angaben über Größe und Werth des Handels mit mediterraneischen Schwämmen, sowie über die Kategorien nach welchen sie ihren Fundorten gemäß unterschieden werden, gebracht haben, hier noch einige Bemerkungen aus Capitän T. A. B. Spratt's *Travels and Researches in Crete* über die Schwammfischer und das Tauchen selbst bei. Capitän Spratt sagt: Die dem Tauchen vorangehende Vorbereitungsart ist sehr eigenthümlich und interessant. Der Taucher welchen die Reihe trifft, nimmt seinen Sitz auf dem Verdeck des Schiffs, entweder auf dem Bug oder auf dem Hinterrück deselben; er legt neben sich eine große flache Marmorplatte, die ungefähr 25 Pfd. wiegt und an welcher ein Tau von der gehörigen Länge und Dide ( $1\frac{1}{2}$  Zoll) gebunden ist; sobald entleidet er sich, und wird von seinen Cameraden verlassen, damit er sich vorbereiten könne. Diese Vorbereitung scheint darin zu bestehen daß er eine gewisse Zeit dem Reinigen der Durchgänge seiner Lungen durch Expectoration widmet, sie hernach stark ausbläst und so sein Blut durch wiederholte tiefe Athemzüge sehr hoch oxydirt. Die Operation dauert fünf bis zehn Minuten, oder etwas länger, je nach der Tiefe in die er hinabzugehen hat, und während derselben wird der sich Vorbereitende nie von seinen Cameraden belästigt, er spricht selten, und wird auch nicht angeredet. Er wird einfach von zweien derselben bewacht, aber in einiger Entfernung, und sie wagen es nie ihn zu drängen, oder ihn auf irgendeine Weise während des Processes zu zerstreuen. Für den Zuschauer hat diese Vorbereitung das Ansehen als ob der Taucher eine Art geheimnißvoller Ceremonie oder Zauberei durchmache. Wenn er, nach irgendeinem nur ihm selbst bekannten Gefühl, nach diesen wiederholten langgedehnten und schweren Athemzügen glaubt daß der passende Augenblick gekommen sey, ergreift er die Marmorplatte, bekrugigt sich, spricht ein kurzes Gebet, und stürzt sich mit derselben wie ein jurüblebender Delphin in das Meer, und steigt rasch hinab. Der Stein wird während des Hinabsteigens stets unmittelbar vor den Kopf gehalten, eine Armeslänge und so daß er so wenig als möglich Widerstand bietet. Durch Veränderung der Reigung des Steins wirkt hierauf auf gleiche Weise wie ein Ruder, und macht daß das Hinablassen mehr oder minder senkrecht geschieht, je nach dem Wunsch des Tauchers. Sobald dieser den Grund erreicht, nimmt er den Stein unter den Arm um sich unten zu halten, und geht dann auf dem Felsen umher, oder kriecht unter dessen Klippen, und steckt die Schwämme in einen Kesch, der oben an seiner Mündung mit einem Keil versehen ist und an dem Halse des Tauchers hängt um die Schwämme aufzunehmen. Die ganze Zeit über hält er sich an dem Stein oder dem Tau, als seiner Sicherheitswaage für die Rückkehr und um zu der von ihm gewünschten Zeit ein Zeichen geben zu können. Werfen wir nun einige Blicke auf das Verfahren seiner Cameraden

in dem etliche zwanzig oder dreißig Faden über ihm schwimmenden Boote. Die beiden Männer die ihm während seiner Vorbereitungen zum Tauchen am nächsten waren, sich aber systematisch so zu stellen scheinen um zu verhindern daß er auf den Gedanken kommen könne er werde während der Vorbereitung ungeduldig bewacht, springen, sobald er verschwindet, auf ihre Füße, und stützen nach dem Seile zu, das dann einer von ihnen in seiner Hand hält, und es schießen läßt oder einzieht, je nachdem der Taucher sich aus dem Grunde bewegt. Sobald sie dann das seinen Wunsch zur Rückkehr kundgebende Signal fühlen, ziehen sie das Seil mit großer Kraft und Anstrengung auf eine Weise an, die geeignet ist die Aufzahrt so viel als möglich zu beschleunigen, da bei Versäumniß weniger Minuten Leben oder Tod für den Taucher auf dem Spiele steht. Das Aufziehen wird folgendermaßen bewirkt. Der Gehülfe welcher das Tau hält und das Signal erwartet, reicht zuerst mit beiden Händen so tief hinab als er kann, und hebt, dort das Tau ergreifend, es mit großer körperlicher Anstrengung bis auf nahezu Armeslänge über seinen Kopf; der zweite Gehülfe ist dann vorbereitet eben so tief hinab zu greifen als er reichen kann, und thut das nämliche wie jener u. s. f. Auf diese Art bringen die beiden abwechselungsweise, und um einen Faden oder mehr auf einmal, mit großer Raschheit den ängstlichen Taucher an die Oberfläche. Ein schwerer Schlag aus seinen Hüften, um das Wasser und die erschöpfte Luft auszustoßen, zeigt seinen Cameraden daß er bei Bewußtseyn ist und athmet. Ein oder zwei Worte werden dann von einem derselben an ihn gerichtet um ihn zu ermutigen, wenn er sehr bränglig ist, was oft vorkommt, und das Hören der Stimme übt, wie diese Leute sagen, eine große Kraft auf sie aus in dem Augenblick ihres höchsten Erschöpfungszustands. Nach einigen Secunden der Ruhe an der Oberfläche kehrt der Taucher in das Boot jurüd um sich zu erholen, und zieht gemeinlich ein Unterleid oder eine Jade an, um der Wiederherstellung der thierischen Wärme die er verloren zu Hülfe zu kommen, und den Verlust von noch mehr durch die allzu rasche Verdunstung des Wassers aus seinem Leibe zu verhindern. Dieser Art ist das prüfungsvolle Leben eines levantinischen Schwammtauchers, und ohne Zweifel gibt es unter uns nur wenige die einen Begriff von dem haben was einer unserer Mitmenschen ausgestanden um jenen kleinen Artikel zu bekommen der eine Nothwendigkeit unseres Toilette-Tisches und der Zugzugegenstand unserer morgentlichen Waschungen geworden ist.

## Straßenbau in Griechenland.

Aus eben erschienenen amtlichen Quellen schöpfend bin ich im Stande über den Straßenbau in Griechenland seit 32 Jahren eine zusammenhängende Mittheilung zu machen, die ich umsoweniger unterdrücken möchte als sie zur Culturgeschichte des Volkes gehören und eine auf Zahlen gegründete Rechtfertigung der Regierung Königs Otto in sich schließen. In seinem Exposé an den König Georg kann der Minister des Innern nicht umhin das Gekündniß zu machen daß es ungerecht wäre zu verhehlen, daß in Anbetracht der beschränkten Geldmittel des Staates und der Gemeinden dennoch in jenem Zeitraum viele Straßenarbeiten ausgeführt worden, eine große Anzahl aber noch in der Ausführung begriffen seyen.

Aus jener ministeriellen Zusammenstellung der Straßenbauten, welche auf Kosten des Staats ausgeführt wurden, ergibt sich daß die Gesammtlänge dieser Communicationsmittel sich auf 380,000 Meilen<sup>1</sup> beläuft, wovon 33,000 noch in Arbeit sind; davon sind selbstverständlich jene Straßen ausgeschlossen welche auf Gemeindefosten hergestellt worden sind.

Wenn man durchschnittlich 15 Drachmen für die Meile Constructionslosten in Rechnung bringt, so ergibt sich daß in dem Zeitraum von 32 Jahren die Summe von 5 Mill. Drachmen verausgabt worden ist, demnach jährlich 150,000 Drachmen. Man kann vielleicht einwenden daß dieß nicht viel sey, aber diejenigen welche diese Einwendung machen, mögen erwägen, in welchem Zustand sich damals bei der Gründung des griechischen Königreiches die Provinzen des türkischen Reiches befanden, in welchem Zustand noch über dieß Provinzen sich befanden mußten die einen zehnjährigen Vertilgungs- und Bürgerkrieg zu ertragen hatten, und sie werden, wenn die billig sind, eingestehen müssen daß in dem neugegründeten Königreich so unendlich vieles ins Leben zu rufen war, das keine Stunde Aufschub ertragen konnte, so daß die Communicationsmittel umsoweniger die ausschließliche Thätigkeit der Regierung in Anspruch nehmen konnten, als der Hauptverkehr durch zahllose Häfen und Buchten erleichtert und gesichert war. Dessenungeachtet hat aber doch die damalige Regierung auch diese Bedürfnisse des Landes zu beachten nicht versäumt, denn schon im Jahr 1833 waren von der Regiererschaft die Hauptlinien des über das Land zu verbreitenden Straßennetzes ausgekreuzt, das allmählich, so weit es die Mittel erlaubten, in Angriff genommen wurde. Die älteste Straße — denn vor ihr gab es nur sogenannte türkische Straßen, die nur für Reiterpferde oder Packthiere benutzbar waren — dann Saumwege für Kamel- und Gebirgspferde, Ziegenwege genannt, auf welchen mit Mühe ein Mensch oder ein Maul-

thier sich fortzuschleppen konnte — die älteste Straße nun war die von Argos nach Nauplia erbaut im Jahr 1830 in einer Länge von 10,100 Meter. Ihr schließt sich die Straße von Athen nach Piräus vom Jahr 1834 an in einer Länge von 8060 Meter, und die im Jahr 1838 erbaute Straße von Athen nach Cleufis von 22,000 Meter Länge, und von Cleufis nach Theben von 48,000 Meter Länge über das Rhytharon-Gebirge in den Jahren 1840 — 1843, so wie die von Kalamasi nach Eutrazi über den Isthmus von Corinth, wodurch die Verbindung der Kleb-Dampfschiffahrt ermöglicht und Triest um 48 Stunden näher an Athen herangerückt wurde. Die Straße von Nauplia über Argos und den Mühlen nach Tripoliza wurde im Jahr 1838 begonnen und in einer Ausdehnung von 49,940 Meter für Karren fahrbar hergestellt. Von den Jahren 1846 bis 1851 ist die Straße von Cleufis nach Megara in einer Länge von 20,000 Meter hergestellt worden, von wo sie über den Isthmus nach Corinth und von da nach Nauplia tracirt ist; ferner die von Athen nach Chalfis, wo eine Länge von 21,000 Meter dem Verkehr übergeben ist, und die von Lamia nach Styrida von 15,000 Meter Länge.

Im Jahr 1838 wurde auch die Straße von Katalolo nach Pyrgos von 13,160 Meter Länge, im Jahr 1854 die von Kalamata nach Nissi von 9750 Meter Länge, die von Amphissa nach Jtea, dem Hafen des ionischen Golfes, in einer Länge von 12,665 Meter, und die von Kalamasi nach Neulorinth im Jahr 1863 in einer Länge von 7650 Meter gebaut.

Dieß sind die auf Staatskosten erbauten Hauptstraßen die bereits seit dem Jahr 1863 dem Verkehr übergeben sind, es bleibt nur noch übrig einen Blick auf diejenigen zu werfen die noch im Bau begriffen sind.

Schon im Jahr 1859 begonnene aber heute noch nicht vollendete Straßen sind die von Megara nach Kalamasi über die Eironischen Felsen — sonst Kalisifia genannt, in einer Länge von 32,700 Meter, wovon 7252 M. vollendet sind; dann die Straße von Sparta nach Oxythia in einer Länge von 47,560 Meter wovon 43,520 M. vollendet, ferner die Straße von Tripoliza nach Megalepolis in einer Länge von 32,836 M., wovon 20,380 M. vollendet, die von Theben nach Livadien in einer Länge von 8863 Meter, wovon erst 1100 Meter hergestellt sind, und die von Theben nach Chalfis in einer Länge von 31,760 Meter, wovon 27,654 vollendet sind. Es erhellt aus dieser Uebersicht daß der Peloponnes am meisten begünstigt war, weniger Attika und Biotien, und die westlichen Provinzen Griechenlands beinahe gar nicht, so wie es denn auch auf den Inseln des Archipelagus gänzlich an Straßen fehlt. Der Peloponnes hat 13 große Straßen in einer Länge von 244,825 Meter. Festgriechenland aber nur 5 Straßen in einer Länge von 147,846 M. Davon sind ganz beendigt 99,906 M., noch im Bau begriffen 21,345 M., und noch im Plan verzeichnet 28,595, was die Gesammtsumme von 147,886 M. ergibt. Diese von Seiten der Regierung angelegten und als Staats-

<sup>1</sup> So steht in der Handschrift. Wahrscheinlich sind 380 Meilen zu verstehen. Eine Meile kann umwägig 15 Drachmen (6 R.) gekostet haben, es muß daher auch dort Meile heißen.

Die Meile.

straßen bezeichnete Bauten wurden auf den verschiedensten Punkten von den Gemeinden weiter geführt, wobei die Regierung dieselben auf alle mögliche Weise unterstützte. Ingenieur-Officiere wurden ihnen zur Verfügung gestellt und anderes militärisches Personal, da im Civil brauchbarer Stoff nicht vorhanden war. Vorzüglich von Alben aus verzweigten sich nach allen Richtungen hin in der Provinz Atika die Gemeindeftraßen, die meisten mit Alleen von Maulbeerbäumen oder Olivenbäumen eingefaßt, und diesem Beispiele folgten dann auch andere Gemeinden, wie die der Insel Sauterin, welche mit sehr großem Aufwand über eine vom Meere aufsteigende Felsenwand von 1200 Fuß Höhe eine Straße führte, die Stadt und Hafen mit einander verbindet. Den genialen Plan dazu hatte der deutsche Ingenieur-Officier Hauptmann v. Weiler geliefert.

Dr. Lindermayer.

### Ein Besuch im Hause Sanfon's in Paris.

Zu den Bekannthschaften die ich in Paris machte gehörte auch Hr. Appert. Er war der Almosenier der Königin der Franzosen, und kam als solcher in Berührung mit dem ganzen Vagabundenwesen und aller Lasterhaftigkeit in Paris. Er war mit den Schlafswindeln der Sträflinge bekannt wenn sie aus den Händen der Gerechtigkeit kamen, und mit den ausgegrenzten Vertreten des Spitzbubenbums wenn die Gerichte sich derselben bemächtigt hatten. In seiner Gesellschaft begab und gefellte ich mich zu einigen der berühmtesten Räuber und verwegensten Nachtdiebe der französischen Hauptstadt. Durch ihn wurde ich in persönliche Berührung gebracht mit Sanfon, dem Scharfrichter, und Vidocq, dem Polizei-Epion. Ich will hier einige an Apperts Namen und Geschichte sich knüpfende Erinnerungen geben. Ich speiste einmal bei ihm (es war vor ungefähr dem Drittheil eines Jahrhunderts), als unter den eingeladenen Gästen Vidocq und die beiden Sanfon (Vater und Sohn — das Amt eines Scharfrichters ist erblich) sich befanden. Auch mehrere in der literarischen Welt bekannte Herren waren anwesend. An keinem andern Ort als in Paris hätte es einen solchen service de table geben können. Und die Versammlung war um so merkwürdiger, da Sanfon hier zum erstenmal den Mann sah der ihn mit so vielem Futter für die Guillotine versehen hatte; sie gab daher Vidocq Gelegenheit mancher Fragen zu stellen in Betreff der Haltung berühmter Opfer in dem letzten Augenblick eines gewaltsamen Todes.

Sanfon der Vater war ein Mann von gewaltiger Größe — mehr als sechs Fuß hoch — von mildem und doch ernstem Gesichtsausdruck. Man hätte ihn für einen „gemächlich aufkeimenden“ lebenden Zunderbrennstein halten können. Ich konnte auf einen „Schilbtritten-liebenden Altermann“ oder

zwei hinweisen mit denen er Aehnlichkeit hatte. Er antwortete auf jede Frage mit größter Heiterkeit und Würde. Das Werkzeug des Todes nannte er „la mécanique“ und in meiner Unterredung mit ihm hörte ich nie das Wort „Guillotine“ oder „Messer“ seinen Lippen entfallen. Er war zur Schwermüdigkeit geneigt, allein weniger als der Sohn, der seinen Vater mit hoher Ehrfurcht zu betrachten schien, und seinen Antheil an der Unterhaltung nahm außer wenn man das Wort besonders an ihn richtete. Der Sohn war ein Mann von gewöhnlichem Aussehen, gewöhnlicher Körpergröße und bleicher Gesichtsfarbe. In einem Vellohaufen würde er niemandem aufgefallen sein. Vidocq war klein, lebhaft, eitel und geschwätzig. Er schien das Interesse das er erregte als einen Act der Dankbarkeit zu betrachten die jeder-mann ihm zollen müsse. Er war gern der Erzähler seiner eigenen Großthaten, auf die er sich nicht wenig zu gute that, und auf der Bühne auf welcher er seine Rolle spielte — ob tragische oder komische — würde er stets der beste Schauspieler sein.

Viele der Erzählungen die Vidocq zum besten gab, kann man in den Denkwürdigkeiten finden die er später drucken ließ; allein keine dieser gedruckten Erzählungen vermag einen Begriff zu geben von der Heiterkeit — dem Enthusiasmus — ich möchte sagen von der Beredsamkeit womit er von einigen seiner erfolgreichen Thaten sprach. „Erinnern Sie sich des großen nächtlichen Diebstahls in Batignolles? Dieß war ein Raub- und Mordplan in großem Maßstab. Es war kurze Zeit nach meinem Eintritt in den öffentlichen Dienst — lange bevor bekannt war daß ich mit den Behörden in Beziehung stehe. Allein man hatte mich, wie bei allen Vorbereitungen zum Einbruch in das Haus, zur Sicherung des Eigenthums und zur Verfügung über jede Person die Widerstand leisten sollte, zur Rathung gezogen. Es ward beschloffen, koste es was es wolle, das Werk durchzuführen. Die in Aussicht stehende Beute war beträchtlich, und ich wurde zum Führer der Expedition ernannt. Wir waren insgesamt bevollmächtigt; die Anordnungen wurden von mir geleitet, und sie waren vollkommen. Allein ich hatte mit der Polizei ausgemacht daß eine gewisse Anzahl Leute in einem benachbarten Haus aufgestellt werde, und daß diese vorwärts stürzen und uns alle gefangen nehmen sollten, wenn ich aus einem bezeichneten Fenster eine Pistole abfeuerte. Der Einbruch war geschahen, und ich zeigte mich ebenso geschäftig wie die andern die Beute einzusackten. Ich nahm meinen Weg nach dem Zimmer von dem aus übereingekommenermaßen die Pistole abgefeuert werden sollte. Die Polizei stürzte auf das gegebene Zeichen an die Thüren, und die ganze Bande wurde gefangen genommen; ich ebenfalls. Keiner von ihnen begab den geringsten Verdacht daß ich beim Verrathe theilhaftig sey; allein ein Word war verräth worden ehe die Verhaftung stattfand, und zwei der Räuber wurden zur Hinrichtung verurtheilt. Ich sah sie auf ihrem Weg nach dem Grève-Platz, als man sie auf dem Karren

zur Hinrichtung führte. Sie erkannten mich in der Menge. Ich glaubte auf ihren Gesichten zu lesen: Sie wußten daß ich sie in ins Elend gebracht. Meine Aussagen waren notwendig zu ihrer Verurtheilung. Sagen Sie mir, Hr. Sanjon, erinnern Sie sich des Umstandes? Wie starben sie?" Sanjon: „Sie verstarben ihre Verdäth."

Vidocq erzählte uns auch wie er, während er sich im Gefängniß befand, sein Verhältniß mit seiner Frau fortführte. Sie war eine Verbrecherin wie er, und in einem abgesonderten und entfernten Gefängniß untergebracht. Mit Einverständnis und Mitwirkung von Wärttern und Sträflingen, die sich einbildeten sie seien einem so ausgezeichneten Mitglied ihres Gewerbes eine Art Lehnstreu schuldig, fand ein ziemlich lebhafter Briefwechsel zwischen ihnen statt. Sie waren in früherer Zeit bei Ausübung ihrer Betrügereien gut mit einander bekannt geworden, und beide endlich zu dem Entschlusse gelangt: es sey besser und weiser lieber die Helfer und Werkzeuge als die Feinde und Opfer des Gesetzes zu seyn. Als sie freigelassen waren und die Hochzeit feierten, amüßten sie sich damit einander wieder zu erzählen wie sie da und dort mit knapper Noth entkommen und welche Abenteuer sie bestanden, und moralisirten über die Sägigkeit der Verdrängnisse. Vidocq schwachte von dem heroischen Charakter seiner Frau, von den Missethät die sie gelauten, und von den Gefahren denen sie „im Interesse unserer Liebe" ausgesetzt gewesen. Allein er nannte sie eine höchst treue und höchst nützliche Frau, und als Vidocq sich in Paris niederließ als Entdecker und Rücksteller verlorenen und gestohlenen Eigenthums — ein Gewerbe das er auf eigene Rechnung ausübte, nachdem seine Verbindung mit der Polizei aufgehört — war seine Frau ihm eine werthvolle Gehülfin. Sie waren beide mit der geheimnißvollen Hierarchie des Verbrechens wohlbekannt.

Es war damals über keinen Verbrecher ein Todesurtheil gefällt. „Da Sie sich aber," sagte Sanjon, „für ein solches Verfahren interessieren, so werden Sie, wenn es Ihnen beliebt, Gelegenheit haben dasselbe bis ins Einzelnste zu sehen. Ich werde einen Strochmann, homme de paille, bereit halten, und wenn Sie mir die Ehre geben mich in meiner Wohnung, wo die „Mécanique" aufbewahrt ist, zu besuchen, werden meine Gehülfin bereit seyn, und es soll alles geschehen was auf dem Gräbe-Platz geschieht, so daß Sie im Eande sind zu sehen wie wirksam die Arbeit ausgeführt wird." Eine solche Einladung, Zeuge zu seyn einer von einem so ausgezeichneten Functionär vorgenommenen blutlosen Hinrichtung, war nicht zu verwerfen. Unsere Gesellschaft bestand aus dem verstorbenen Grafen Durham, Hrn. Edward Ellice, Hrn. Dawson Damer, Hrn. Appert und dem Schreiber dieser Zeilen. Sanjon lebte in einer der Vorstädte von Paris. Wir gingen längs dem Canal de l'Ourcq dahin. Dort gelangten wir in ein sehr hübsches kleines Haus, das in einem ungemein geordnet gehaltenen sehr blumenreichen Garten stand. Das Haus und die Fenster waren in heiteren Farben bemalt, hauptsächlich hellgrün,

und wir wurden in ein wohlmobliertes, niedlich vergiertes Gemach geführt, wo der Wirth uns bewillkomnte. Er sagte uns daß sich seine Emolumente, die derreist groß gewesen, wegen verminderter Todesstrafen sehr verringert hätten, und obgleich er die Mittel zu seinem Lebensunterhalt besitze, sey doch sein „Etat" jetzt ein ganz anderer als in früheren — ob wohl besseren? — Tagen. Dieß mag wohl eine Entschuldigung dafür gewesen seyn daß wir in Erwidern der Gastfreundschaft Hrn. Apperts seine Wahlzeit bereit fanden. Er wiederholte uns daß sein Amt seit Generationen erblich in seiner Familie gewesen sey. Er rathen seyen gemeinlich mit Familien geschlossen worden die dasselbe Gewerbe trieben, und deren es in den Provinzen mehrere gebe.

Sanjon erzählte viele Einzelheiten über das was sich bei denwärtigen Gelegenheiten zwischen dem Augenblick zutrug in welchem er den Verurtheilten von den Gefängnißbehörden übernahm, und dem in welchem die Aufgabe von ihm als dem „Hochrichter" vollbracht war. Er führte an — und wir hatten später eine Gelegenheit uns von der Wahrheit der Thatfache zu überzeugen — daß die Protokolle jeder öffentlichen Hinrichtung mit der größten Genauigkeit aufbewahrt würden, und behauptete daß es selbst in den schlimmsten Zeiten der französischen Revolution nie anders gewesen sey, was aufs zuverlässigste bewies daß die Zahl der Opfer, wie man sie gewöhnlich berichtete und glaubte, ungeheuer übertrieben worden seyn muß. Man sollte überhaupt alle derartigen Statistiken mit großem Mißtrauen aufnehmen; wenn man aber an eine Quelle gelangt an der man aus authentischer Sachkenntniß ein Urtheil schöpfen kann, und wo der Eindruck den man erhält stets die Ueberzeugung ist daß politische Leidenschaft auf allen Seiten zu ungeheuren falschen Darstellungen führt, so ist, da die Schilderungen zeitgenössischer Chronisten unter dem Einfluß bestiger Aufregung geschrieben sind, wie gesagt, Mißtrauen um so mehr am Platz. Er wiederholte aber und abermals daß die Summe physischer Leiden vom Falle des Beils und von der Trennung des Kopfes von dem Rlebe ungemein gering sey, daß der Tod augenblicklich eintrete, daß er während seiner ganzen Erfahrung nie eine freiwillige Bewegung der Muskeln nach der Entbaupung gesehen, daß die Erzählungen vom Dessen und Schließen der Augenlider nach der Hinrichtung Erfindungen seyen, denen alle seine Beobachtungen, ohne ein einziges Beispiel vom Gegentheil, widersprächen, daß die Erlösung des Gefühls und des Lebens dem verhängnißvollen Ereigniß unmittelbar folge, ohne einen einzigen Ausnahmefall.

Wir fragten ob es möglich wäre die Berichte — die Hinrichtungsprotokolle zu sehen, von denen er gesprochen. Er legte uns einige hübsch gebundene, schön geschriebene Bände vor, auf deren Blättern die Einzelheiten amtlich beglaubigt, von antwondenen Personen unterzeichnet waren, und die alles enthielten was bei jeder Hinrichtung, von dem Augenblick an als der Verurtheilte dem Scharfrichter über-

geben worden bis zu dem Augenblick stattgefunden hatte wo man den Leichnam denen übergab die zu dessen Empfangnahme beauftragt waren.

Er wünschte uns in ein Nebenhaus zu begleiten. Es war eine Art Stall, in dessen Mitte die Mécanique ihr furchtbares Haupt erhob; sie war blutroth angestrichen — ein hohes aufrechtstehendes Gerüst, viel schmaler, viel höher als das eines gewöhnlichen Galgens — ein massives schief stehendes Messer schwarte an dem Obertheil, und ein Seil hing an der Seite des Gerüsts herab. Die Gehäusen standen auf einer Plattform unterhalb; gerade über ihnen war ein Brett mit einer runden Oeffnung zur Aufnahme des Kopfes, an dem Fuße desselben befand sich eine Oeffnung durch welche das Seil zu gehen hatte wenn es den Kopf von dem Leibe trennte. Das Brett bewegte sich rückwärts und vorwärts in einem Galz; es wurde durch eine Achse an den beiden Seiten senkrecht emporgehoben. In einem Nu war der Delinquent durch Seile daran befestigt; dann ward es flach niedergeworfen, und horizontal vorwärts bewegt; in demselben Augenblick wurde das Seil angezogen, das schwere Beil fiel durch das eiserne Gerüst herab, und man sah einen Korb, um den Kopf des Opfers faßt in demselben Moment aufzunehmen in welchem man den eigenthümlichen Ton hörte der ankündigte daß das Beil sich von dem Hals losgemacht an den es befestigt gewesen war. Dann wurde das Brett zurückgezogen und der kopflose Körper aufgebunden. Sanford hat uns nun: wir möchten befühlen wie scharf die Schneide setz, und uns auch von dem Gewicht des Instruments überzeugen. Die Schneide war wirklich so scharf wie ein Rasirmesser, und das Gewicht wurde vermehrt durch eine Masse Blei welche an der oberen Seite des „Enthaupters“ befestigt war. Festschneiden oder Wüßlingen schien unmöglich, und dennoch verwirrte sich einmal, in Boulogne, in Folge Fehlers des Scharfrichters das Beil in dem Seile, und fiel nicht mit hinlänglicher Kraft herab um die furchtbare Arbeit zu vollbringen, so daß der Kopf des armen Tropfs mit einem hiezu entlehnten Messer vom Numpfe getrennt werden mußte. Ich kenne einen Herrn der in jenen Tagen von der bourbonischen Regierung wegen eines politischen Verbrechens verfolgt wurde das mit Todesstrafe hätte belegt werden können, und den man mit der Versicherung tröstete daß, wenn Entauptung sein Schicksal seyn sollte, man Sorge tragen würde ihn gegen jeden Fehler in der Thätigkeit der enthauptenden Maschinerie sicher zu stellen. (Cornhill Magazine.)

## Die neuen belgischen Knochenhöhlen.

Das wahrscheinliche Alterthum des Menschen muß jedenfalls als die große wissenschaftliche Frage der Gegenwart betrachtet werden. Alles daher was geeignet ist Licht über diesen Gegenstand zu verbreiten, ist von höchster Wichtigkeit. Es kann keinem Zweifel unterliegen daß in unserer eigenen Brighamer Höhle (sagt der Reader), unter Etalagen mitten von ungeheurer Größe, Ueberreste von menschlicher Arbeit gefunden wurden neben den Knochen jetzt ausgestorbener Thiere. Wahrscheinlich von minder entferntem Alterthum, aber immer noch von hohem Interesse, sind die Ueberbleibsel die man in den Hurloozer Höhlen in der belgischen Provinz Namur fand. Ihre Entdeckung wurde für so hochwichtig erachtet, daß die archäologische Akademie von Belgien, auf Kosten der Regierung, eine Commission abanordnete um diese Höhlen zu untersuchen. Am 26 März erstattete diese Commission ihren Bericht, aus welchem wir unsern Lesern hier das wesentliche mittheilen.

Die belgische Commission fand unter der Leitung Dr. Dupont's, und war gebildet aus den Hrn. Van Velde, Hagemanns und Le Grand de Meulan, dem Präsidenten, dem Vicepräsidenten und dem beständigen Schriftführer der archäologischen Akademie. Hr. Voucher de Perthes und zwei andere Männer der Wissenschaft, Hr. Jones und Hr. de Reul, begleiteten die Commission, an die sich später auch die Hrn. d'Amaluis d'Halloy, Van Beneden, de la Balleche und Malaise angeschlossen.

Dr. Dupont hatte in einem Zimmer viele der in den Höhlen gefundenen Ueberreste gesammelt. Diese wurden von der Commission zuerst untersucht. Augenblicklich fiel ihnen die große Anzahl Renthier-Hörner auf, von welchen man Massen in einer der Höhlen, genannt Trou de Noutou, gefunden hat. Es ist augenscheinlich wichtig, wenn auch schwer, mit Bestimmtheit genau die Epoche festzustellen in welcher das Renthier nordwärts zog — eine Wanderung die durch irgendeinen Klimawechsel veranlaßt werden seyn muß. Der Ansicht der Hrn. Partet, Christy, Milne-Edwards und anderer zufolge fand das Verschwinden des Renthiers aus den Wäldern Mitteleuropas in vorgeschichtlichen Zeiten statt. Die Hrn. Partet und Christy sagen: die Wanderung habe ungewisselhaft vor der Einführung der Hausthiere und der Verwendung von Metallen in Westeuropa stattgefunden. Sonach kann man aus den zahlreichen Hörnern und Knochen des Renthiers auf das wahrscheinliche Alter der andern Ueberreste in den Höhlen schließen.

Nur eines der Renthier-Hörner bot Zeichen von der gleichzeitigen Existenz des Menschen. An diesem einem war ein tiefer Einschnitt angebracht. Ein mehr als genügender Beweis aber von dem Vorhandenseyn wurde auf andere Art geliefert. In derselben Höhle hatte man neben den Hörnern, zusammen mit Rieselfleisch-Messern, eine Art Fliste gefunden die aus dem Schienbein einer Ziege verfertigt war, und in einer andern anstoßenden Höhle eine Pfeife, aus

einem der kleineren Knochen des Kenthiers geschnitten; mehrere dieser Pfeilen waren früher schon in andern Höhlen entdeckt worden. Die interessantesten Gegenstände in dieser Sammlung aus den Höhlen waren eine Anzahl Nadeln, aus Stücken von Kenthier-Horn gemacht. Auf ihre Herstellung hatte man augenscheinlich große Sorgfalt verwendet, denn sie waren gut gepolirt, und hatten am viden Ende ein Loch für den Faden, der, wahrscheinlich aus feinen Streifen der Flechten des Kenthiers gemacht war. Dieses Thier war übrigens nicht das einzige welches Spuren von sich in den Höhlen zurückgelassen hatte, denn unter der Sammlung wurden Knochen der Fledermaus, des Bären, des Dachses, des Hirsches, der Gemse, der wilden Ziege, des Bibers und des wilden Schwoins erkannt. Es ist indeß bemerkenswerth daß unter allen diesen Knochen kein einziger war der irgendeinem ausgestorbenen Thier angehörte; eine scheinbare Ausnahme hiervon bildete derjenige den man für ein Schienbein des *Ursus giganteus* gehalten; Hrn. Dupont zufolge aber war die Classification dieses Knochens zweifelhaft.

Zeugniß für die Existenz des Menschen gaben nicht bloß Artikel seiner Arbeit, sondern auch wirkliche menschliche Ueberreste. So waren zwei menschliche Schädel, eine große Anzahl Wadenknochen, Kinnladen und verschiedene andere — Männern, Weibern und Kindern und selbst einem Fötus angehörig — Knochen vorhanden. Einer der Kinnknochen trug Spuren einer Krankheit, welche den Knochen an verschiedenen Stellen zerfressen hatte. Die beiden Schädel sind brachycephalisch; einer indeß etwas sich ausgesprochen als prognathisch, und der andere als orthognathisch. Die Commission sagt: sie wolle Archäo-Anthropologen die Lösung dieser Schwierigkeit überlassen. Sämmtliche untersuchte menschliche Knochen zeigten daß die Bewohner der Höhlen Menschen von kleinem Körperbau waren — eine Schlussfolgerung zu der man auch durch andere alte Ueberreste des Menschen gelangt. Der phantastische Gedanke daß die ersten Erdbürger ein Geschlecht von Riesen gewesen — ein Glaube der unter manchem Volk gewöhnlich war — muß unbedingt aufgegeben werden; denn so viel wissen wir gewiß daß der Mensch in keiner Weise degenerirt.

Eine Menge schwarzer Töpferwaaren und aus Muscheln verfertigter Schmuckstücke zeigte den Anfang menschlicher Industrie in dieser Periode, und das Vorhandenseyn eines Verkehrs mit entferntern Völkern geht augenscheinlich aus der Thatfache hervor daß man die nämlichen Arten von Muscheln jetzt als Fossilien in den Pariser tertiären Schichten findet. Für Archäologen wird eines der Ueberbleibsel besonders interessant seyn. Dief ist ein flacher, viereckiger ungefähr fünfzig Centimeter breiter Stein, auf dessen Seite etliche Striche eingeschnitten waren, die einige Ähnlichkeit haben mit der gallischen Schreibart. Die Striche, sauber und regelmäßig gemacht, bestanden aus fünf senkrechten Linien die in einem rechten Winkel von einer sechsten gekreuzt wurden. Dieses Instrument, mit der Beigabe

eines Strichs, gleicht genau dem jetzt von Arbeitern zum Zweck des Zählens verwendeten; es wird von ihnen gebraucht um die Zahlen zu eteichen, und es dürfte nicht unmöglich seyn daß diese alte Inschrift an denselben Gebrauch erinnert. Der Stein ist einer ferneren und genaueren Untersuchung werth, da es schien als trage er noch andere verwischte Striche.

Eine persönliche Besichtigung der Höhlen ward von der Commission vor ihrer Rückkehr unternommen. Die Mühe die sie sich gab um Trou de Nolette zu erreichen, wurde reichlich dadurch belohnt daß sie in dieser Höhle einen weiteren menschlichen Schädel entdeckte, der so dicht mitten in einer Masse ediger Kalksteine lag, daß er nur mit Mühe herausgebracht werden konnte. Auch einige Schienbeine und andere Knochen fand man, alle dicht zusammengedrückt und in großer Verwirrung umherzerstreut; Knochen des Bibers, des Kenthiers und der Ziege wurden herausgezogen, aber keine Kieselstein-Werkzeuge.

Nach dem Besuch dieser Höhle ward mit beträchtlicher Schwierigkeit die den Namen Trou de la Frontal führende erreicht. Letztere Höhle trägt ihren Namen von einem Schädel den man darin gefunden; seitdem hat man die Höhle kräftig in Arbeit genommen, und Kieselstein-Werkzeuge, Schmuckstücke, Amulette, Töpferwaaren, Spuren von Feuer, Schädel und verschiedene Knochen darin entdeckt. Sämmtliche Stücke in dieser Höhle lagen nahe an der Oberfläche der Erde, die theilweise den quaternären und theilweise den neueren Schichten angehörte. Zugleich sind die Ueberreste von vierzehn Personen in dieser Höhle gefunden worden, die möglicherweise als Grab benützt ward. Die Knochen wurden durch irgendeine spätere Katastrophe oder Ueberschwemmung in ihren gegenwärtigen ungeordneten Zustand geworfen. Trou de Rutsos war die letzte Höhle welche die Commission besuchte, allein Gefahr und zunehmende Schwierigkeiten auf dem Wege dahin machten dieß zu einem ziemlich bedenklichen Unternehmen. Außer einer großen Anzahl Kenthier-Hörner sah man auch Kieselstein-Werkzeuge, Ueberreste von Feuer und verbrannte Knochen in dieser Höhle, die wahrscheinlich eine Werkstätte oder Küche jener frühen Geschlechter war.

Die Knochen lagen, als man sie in den verschiedenen Höhlen fand, in bunter Verwirrung unter einem Gemenge von Erde und Steinbruchstücken, was darauf hindeutete daß irgendeine gewaltthame Thätigkeit nach der Ablagerung der Ueberreste stattgefunden hatte. Die Kieselstein-Werkzeuge bestanden hauptsächlich aus Messern und Pfeilspitzen (meistentheils nicht sehr groß) und wurden gemeinlich unmittelbar unterhalb der menschlichen Knochen, zuweilen aber auch ihnen beigesellt, gefunden.

Die Untersuchung des Bodens, der Instrumente und der Knochen führte die Commission zu dem Schlusse: daß die in den Höhlen von Furzoo gefundenen Menschen Ueberreste einem Geschlecht angehören das dem der dolichocephalischen Menschen von Engis, Moulin-Duignon &c. folgte.



und dem des celtogermanischen Zeitalters vorangien. Ist dieß richtig, so waren die Leute Zeugnissen der Menschen von Chausbau, der Troglodyten im Binnenlande Frankreichs und in den Pyrenäen, und der meisten alten Bewohner in den See-Bebauungen. Tacitus nennt dieses Geschlecht Fenni; sie waren die Vorfahren der jetzigen Lappländer, welche in jeder Hinsicht große Ähnlichkeit haben mit den alten Bewohnern der Furiöser Höhlen. Der kleine Körperbau dieser Menschen mag zu der abergläubischen Furcht vor einem Pigmäen-Geschlecht geführt haben, von dem in den französischen und den deutschen Volksagen so vielfach die Rede ist. Die Geschichte dieses Geschlechts ist wahrscheinlich die nämliche wie die von Hrn. Spring den Menschen von Chausbau zugeschriebene. Möglicherweise suchten sie, um irgendeiner Gefahr zu entinnen, Zuflucht in Höhlen, wo ihr Körperbau, in Folge von Entbehrungen und Elend, kleiner und ihre Gesichtszüge grob geworden sein mögen.

### Die Cocospalme.

Die Cocospalm-Blume ist eine der nützlichsten Pflanzen die es gibt; ihre verschiedenen Theile werden in der mannichfaltigsten Weise verwandt. Marco Polo scheint einer der ersten Schriftsteller gewesen zu sein der darüber berichtet, und seine Beschreibung der „Indischen Rüsse,“ wie sie damals hießen, ist ungemein genau. Es würde schwer halten eine Frucht zu finden die in so verschiedener Weise nutzbar gemacht werden kann; sie liefert Nahrung, Kleidung und Arznei. Für die Eingebornen ist der Baum geradzu unschätzbar. Der Stamm liefert ihnen das Holz für ihre Häuser, während die Blätter ohne weiteres zu der Bedachung gebraucht werden und daneben das Material zu Körben wie zu Kopfbedeckungen liefern. In Malabar wird das Holz zum Bauen von Häusern und Booten, zu Brücken, aber auch zu Möbelen und Schnitarbeiten verwandt. Unter dem Namen Stachelschwein-Holz (Porcupine-Wood) wird es auch in England eingeführt und findet wegen seines schönen Aussehens guten Abzug.

Wo die Blätter an dem Stamm sitzen, findet sich eine Art Negersack-Jaser, die man in Ceylon vielfach zu groben Säcken, zu Sieben und später zu Papier verarbeitet. Die „Milch“ in der Frucht, welche dazu dient die feimende Pflanze zu nähren, benutzen die Maurerleute dabelst wegen ihrer ansehnlichen Eigenschaft bei der Mischung ihrer feinsten Tünchen. Auch benutzt man sie zum Klären der besten Arten des Cassorols. Nach einer Analyse von Professor v. Löwenich enthält dieselbe im flüssigen Zustande 900/88 Theile Wasser, 4/3 Zucker, 17/67 Gummi, 28/29 ausziehbares Stoffe (Zett), 5/41 in Weingeist auflösbare Salze und 6/29 in Weingeist unauflösbare Salze.

Die Eingebornen der polynesischen Inseln benutzen diese Milch in einem Uebergangsstadium zu verschiedenen Lieb-

lingsgerichten; in Indien gilt sie im frischen Zustande als blutreinigend, während sie später, wenn sie dicker wird, als abführendes Mittel gegeben wird. Zu medicinischen Zwecken dienen auch verschiedene andere Theile der Pflanze. So wird ein mit Honig vermischter Saft von den jungen Blättern als kühlendes Mittel bei Augenentzündungen, ein mit Ingwer gewürztes Decoct von den Wurzeln bei Fiebern, ein Saft von den Blumen und ein aus der Rinde auschwitzendes Harz bei verschiedenen andern Krankheiten angewandt.

Die Schalen dienen als Becher, Tassen, Kessel, Lampen u. s. w., und werden hiesigen sehr kunstvoll verarbeitet und mit Silber beschlagen. Aus den kleineren werden Pfeifenköpfe und eine Unmasse anderer nützlicher Dinge gemacht. Ebe die Frucht ganz reif ist, läßt sich die noch nicht sehr dicke Schale leicht verarbeiten, und dann machen die Einwohner der polynesischen Inseln Geschirr daraus, das fast durchsichtig ist. Auch versehen sie sich darauf die Ruß aus der Schale herauszubringen, ohne diese zu zerbrechen; es gibt das dann vortheilhafte Wasserfließen. Zu dem Zwecke wird Salzwasser in die kleinen oben befindlichen Löcher gegossen und die Schale dann in Sand eingegraben bis die innere Frucht in Säulnig übergegangen ist, wo sie leicht herauszuschälen ist. Verbrannt liefern die Schalen gute Holzbohle, auch Zahnpulver und vortheilhaftes Riechholz. Früher stiedte man in Indien wohl die ganze Ruß mit der faserigen Hülle auf Fäße und erleuchtete damit die Straßen, indem die trockenen Fasern durch das in der Ruß enthaltene Oel ganz gut brennen. Auch in Britisch Honduas schneidet man die Ruß in lange Streifen, trocknet sie und brennt sie als Licht.

Für den Handel ist unter den Palmen auch die Cocospalme (*Elais guineensis*) sehr wichtig, die freilich nur Oel, aber in großen Massen liefert. Cultivirt wird sie besonders auf Ceylon, wo es große Pflanzungen davon gibt. Die Rüsse werden völlig reif theilweise mit einer Sandschicht bedeckt und in einem Zwischenraum von einigen Fuß auseinander gepflanzt. Sie bedürfen weiter keiner Pflege als daß sie in der trocknen Jahreszeit gelegentlich begossen werden. Etwa 3—4 Monate nachdem die Rüsse gepflanzt sind, fangen sie an zu keimen. Die Blüthezeit tritt gewöhnlich nach fünf Jahren ein, und jeder Baum trägt im Durchschnitt jährlich zwischen 50 und 80 Rüsse. Hundert geben bei sorgfältiger Behandlung zwei und eine halbe Gallone Oel. Die aus den Schalen abgelassenen Kerne werden zu dem Ende in Wasser gelöscht und dann in einem Mörser zu einem Brei zerstoßen; dieser wird ausgebrüht und die gewonnene Flüssigkeit langsam gelöscht, dabei das oben schwimmende Oel abgeschöpft und abermals in einem besondern Gefäße zu Feuer gebracht, um es zu reinigen. Hievon wird das Oel aber auch nur durch Pressen gewonnen, und braucht man dazu große hydraulische Pressen bis zu 1200 Werthebraft. Von den Eingebornen wird dieses Oel zum Brennen, zum Essen wie zu Salben gebraucht,

während mit der zurückbleibenden Masse Schweine und Geflügel fett gemacht werden. Ueber 10,000 Tons von diesem Oel werden jetzt jährlich in England eingeführt, und große Massen von Copperrah (in Schneiden geschnittene Rufe) gehen von Sanibar nach Marfille und auch nach England, um dort durch verbesserte Maschinen ausgepresst zu werden. Auch von den Seychellen wird dieses Oel, hauptsächlich nach Mauritius, ausgeführt.

Noch zu Anfang dieses Jahrhunderts war Cocosnußöl in Europa fast ganz unbekannt. Jetzt wird es zur Seifen- und Lichtfabrication jedem andern Oele vorgezogen. Die daraus gemachte Seife hat nur den einen Nachtheil daß sie leicht ranzig wird und einen unangenehmen Geruch bekommt, sonst eignet sie sich besonders dazu, Wäsche in Seewasser zu waschen; und da das Oel mehr Alkali in sich aufnimmt als die meisten Fette, so wird es seiner Billigkeit wegen besonders in Deutschland viel benutzt. Weil es sehr fest ist, brauchte man es früher nicht so allgemein zur Lichtfabrication. Selbst in Ceylon wird es sehr leicht hart, und in kälteren Klimaten kann es daher als Lampenöl gar nicht verwandt werden. Jetzt wird auf chemischem Wege die feste Masse von der flüssigen geschieden und zu Lichtern gebraucht, während letztere als Leuchtstoff in keiner Weise dem Sparöl nachsteht.

Cocosnußöl wird in Fässern im Gewicht von 6–8 Centnern eingeführt. Es ist in England steuerfrei, und die Tonne kostet 40–50 Pfd. St. Man läßt das Oel in große Meßerfois laufen, wo es stehen bleibt, bis aller Schmutz sich gesammelt hat; dann wird es auf chemischem Wege gereinigt. Eine einzige Firma — Price's Patent Candle Compagnie — beschäftigt 2000 Arbeiter und fabricirt während der Wintermonate wöchentlich für 15–20,000 Pfd. St. Lichter.

Ferner ist die im Handel als Coir bekannte äußere Rinde der Cocosnuß ein sehr wichtiger Artikel geworden. Sie kommt hauptsächlich von Ceylon, das jährlich für etwa 30,000 Pfd. St. ausführt, in kleinen Mengen aber auch von andern Theilen Ostindiens. Diese Faser erhält täglich höhere Werthe, da sie wegen ihrer Stärke und Dauerhaftigkeit in immer ausgebeuteter Weise verarbeitet wird. Trotzdem wird sie von Sanibar, wo sich ausgedehnte Wäldungen von Cocosnußbäumen befinden, und von wo große Massen von Copperrah (auch Käprah) besonders nach Marfille ausgeführt werden, noch gar nicht verschifft. Nach England kommt sie als „Coir-Tau“, „Coir-Garn“ und „Coir-Matten“ (Junk) in Ballen, Rollen oder Bündeln und Stücken im Gewicht von einem halben bis zu vier Centnern. Verarbeitet wird sie zu sehr starken und haltbaren Matten, zu Bürsten aller Art und zu einem Stoff der statt Pferdehaar zum Ausstopfen der Betten dient und den großen Vortheil haben soll daß sich kein Ungeziefer darin einnistet. Schiffswärme aus Cocosnußfasern haben sich in den heißesten Stämmen, wo andere Tane und selbst Ankerketten reißen, auf das Beste bewährt, und nach den von Dr. Wright damit angestellten

Versuchen rissen Stride aus Coir erst bei einem Gewicht von 224 Pfd., während Tane aus Hanf bei 160 Pfd. rissen.

Die Trennung der Faser von der Schale erfordert nicht etwa große Mühe, gewöhnlich geschieht es durch bloßes Schlagen, worauf sie geläutert oder geschält wird. In Indien pflegt man die Schale einige Monate in Salz- oder Brackwasser zu legen, worauf die Faser leicht abgelöst werden kann. Doch ist dies gar nicht nöthig und macht die Faser nur schwächer und härter als sie sonst seyn würde. Hier benutzt man es in der mannichfaltigsten Weise; auf den Südsee-Inseln spinnt man daraus die schönsten Kleyfpuge und sonstige Schmuckfachen. Ja im Museum zu Neiv befindet sich ein 4 Fuß hohes Modell eines aus Coir geflochtenen Tempels, das fast so hart ist wie Holz, und Reisende erzählen daß sie auf jenen Inseln manche weit größere Tempel aus demselben Stoffe gesehen haben.

Selbst der Abfall aus den Fasern kann noch benutzt werden, indem er mit gewöhnlicher Erde vermischt eine vortreffliche Gartenerde abgibt; ohne diese Mischung ist er dem Wadschium von Orchideen und Jarntkräutern sehr zuträglich.

Ehe die Blüthen der Cocospalme sich entwickeln, enthalten die noch jungen Wüthenstenden eine beträchtliche Menge einer zuckerhaltigen Emulsion, die unter dem Namen Toddy oder Valmentwein bekannt ist. Man gewinnt denselben auf Ceylon, indem man die Wüthenstenden mit Streifen von den eigenen Blättern zusammenbindet, so daß sie sich nicht entfalten können. Dann werden mit einem scharfen Messer Querschnitte gemacht und mit einem kleinen Stod von hartem Holz darauf gestopft, worauf der Toddy in ein Gefäß läuft das man unter die Wüthenstende hält. Man sammelt diese Flüssigkeit, die ein sehr erfrischendes und belebendes Getränk ist, zweimal, Morgens und Abends; doch gilt der mit Sonnenaufgang gewonnene Toddy als der feinste und beste. Nach wenigen Stunden tritt schon Gährung ein, und es bildet sich eine vortreffliche Hefe; das mit ihr zubereitete Brod wird als besonders leicht gerührt. Auch gewinnt man daraus einen sehr guten Essig, und durch langames Einlecken bis etwa auf den vierten Theil eine Art Zucker, der Pinni, Honig, Zuckerwasser u. s. w. heißt. Nicht man diesen abermals ein, so gewinnt man das „Jaggery“, das zu runden Kuchen geformt und in trockenen Bananenblättern an trockenen, gewöhnlich etwas räucherigen Plätzen aufbewahrt, in großer Menge nach Indien exportirt wird. Auch destillirt man einen sehr starken Arac aus dem Toddy, und dieser ist ein Lieblingsgetränk sowohl der Eingeborenen wie der Europäer. Das Verhältniß des so destillirten Aracs soll etwa ein Viertel der ursprünglichen Flüssigkeit seyn. Auch auf den polynesischen Inseln hat man in jüngster Zeit angefangen denselben, doch hauptsächlich für den eigenen Gebrauch, zu destilliren.

## Topographische Anwendungen der Photographie.

Stereoskopische Landkarten, auf deren praktische Eigenschaften jüngst auch in England das Athenäum aufmerksam gemacht hatte, ohne jedoch des Forcigners der sie erfunden zu gedenken, sind von Herrn v. Schlagintweit bereits 1854, kurz vor seiner Reise nach Indien und den asiatischen Hochländern, nach den Reliefs herausgegeben worden welche er mit seinem Bruder Adolf vom Monte Rosa und der Zugspitze angefertigt hatte.<sup>1</sup> Obwohl diese ersten Darstellungen in ihrer Ausführung bereits vortreflich alle Details wiedergeben, und auch in England, als sie von Col. Sykes in der geographischen Gesellschaft vorgelegt wurden, große Theilnahme fanden, war es doch vor 11 Jahren wegen der noch bedeutend höheren Preise in der Herstellung photographischer Copien nicht möglich diese Darstellungsweise im allgemeinen anzuwenden.

Um auch topographisch gute Bilder zu erhalten, ist es vor allem nöthig, wie hier geschehen, nur Reliefe zu benützen die gleichen Maßstab für horizontale und verticale Dimensionen haben; 1:400,000 ist für Alpenobjecte in Stereoskopen vollkommen genügend und erlaubt zugleich eine hinlänglich große Fläche von 9–12 deutschen Quadratmeilen auf einmal zu überbilden. Besonders günstig ist es, das eine der beiden stereoskopischen Bilder auf ein photographisches Papier zu copiren, auf welches bereits die nöthigen Ortsnamen u. in passender Größe und Stellung gedruckt sind, ehe das Papier chemisch präparirt wird. Das negative Collobiumbild durchsichtig ist, ist es viel leichter als bei Lithdruck das genaue Anpassen zu controliren, und da diese Namen nur auf ein eim der beiden Bilder stehen, stören sie nicht den Gesamteffect; sie machen einen eigenthümlich jarten Eindruck, der sich am besten mit dem Effect vergleichen läßt den etwa an derselben Stelle nur das Aufgelegteseyn eines fast vollkommen durchsichtigen aber dunklen Körpers hervorbringen könnte.

Weit wichtiger aber als für Stereoskopie verspricht die so zarte und doch so deutliche Ausführung von Karten im gewöhnlichen Maßstabe durch die Benützung von Reliefs in Photographie zu werden (wobei ebenfalls die oben erwähnten Schlagintweit'schen Epreuves die erste Anwendung gezeigt)<sup>2</sup>, da jetzt erst die Uebertragung von photographischen Bildern auf Stein oder Kupfer und Zink so rasche Fortschritte macht.

Ganz besonders interessant in Beziehung auf solche in Frankreich bereits erzielte Resultate ist der jüngst im Bulletin de la Société de Géogr. mitgetheilte Bericht von Chau de Champlouis, da er durch die vorgelegten Proben von

<sup>1</sup> Veisig, J. A. Barth 1854. „Epreuves de cartes géographiques produites par la photographie 1:200,000“ und „stereoskopische Bilder“ 1:400,000 (sic wurden ausgeführt in der photographischen Anstalt von Haefliger zu Berlin.)

<sup>2</sup> Rapport sur l'usage de la photographie dans la construction des cartes. Bulletin de la Société de Géogr. Févr. 1865. 170 — 176.

Anwendung zur Verkleinerung so wie zur Vergrößerung von gezeichneten Karten gezeigt hat daß die optischen Instrumente bereits vollkommen genug sind um keine neuen Quellen mehrerer Fehler für diesen Gegenstand zu bieten, und daß auch durch die Uebertragung auf Stein mit doppeltchromsaurem Kali und Umbrudrinte, die Lemercier zuerst angewendet hatte, Bilder von überraschender Schärfe erhalten werden. Nur der Maßstab läßt bis jetzt noch zu wünschen übrig, da er sich bei den verschiedenen Manipulationen die man dabei der Reihe nach anwenden muß, etwas stark verändert, ein Nachtheil der übrigens auch bei dem Abdrucken der Karten von Kupferplatten<sup>1</sup> nie ganz vermieden werden kann, und der für die praktische Benützung solcher Blätter keine Irrungen befürchten läßt, wenn nur der Maßstab auf dem zu photographirenden Original ebenfalls angebracht war.

Die Verbindung solcher Manipulationen mit Reliefs, nach der Methode wie sie bei den Schlagintweit'schen Epreuves photographiques angewendet wurde, muß bei der Herstellung von Karten auch dadurch aufs neue wichtig werden, weil plastische Vorlagen ungeachtet der kleinlichsten Details weit rascher vollendet werden können als ein entsprechend ausgeführter Stein, und weil von einer Relief-Vorlage so leicht eine Darstellung in verticaler Beleuchtung und eine andere nach Schatten und Licht wiedergegeben werden kann, wovon die erstere die Hauptlinien des Fluß-Rammecks, die andere die plastischen Details des topographischen Characters hervortreten läßt.

## Miscellen.

Eine wichtige Entdeckung für ägyptische Alterthumskunde. Hr. Aug. Mariette hat eine weitere wichtige Entdeckung gemacht. Er veröffentlicht in der Revue Archéologique für März 1864 eine höchst merkwürdige Stelle, die ungefähr ein Jahr zuvor unter den Trümmern des großen Tempels von Tanis gefunden wurde und das Datum des Jahres 400 trägt. Dieses Datum bezieht sich augenscheinlich auf eine Ära eines Königs Menubi, und das Denkmal ist vermutlich von Niamjes II (dessen Name auf dem Stein vorkommt) zu Ehren Sutech's, des Gottes der Hirten, errichtet worden. Dieß ist das erste bis jetzt entdeckte ägyptische Denkmal welches aus einer Ära datirt, da alle andern gewöhnlich in das Jahr der Regierung des Königs fallen.

<sup>1</sup> Die französischen General-Steinplatten ziehen sich im Durchschnitt um 1/100 nach dem Abdruck von der Kupferplatte zusammen, mit einem Fehler also der beim Nachdrucken, ohne auf den gravirten Maßstab Rücksicht zu nehmen, 70 Meter für den Kilometer beträgt.

Betriebsergebnisse der unterseeischen Telegraphen. Nach einer von dem Engländer Gishorne veröffentlichten Statistik der submarinen Telegraphen waren im April 1865 38 Leitungen, im ganzen 2066 englische Meilen lang, im Betrieb. Die längsten Leitungen von diesen sind die von Malta nach Alexandrien (1555 engl. Meilen) und die von Bassora nach Kurratschi (persischer Golf, 1500 Meilen); das nächst längste ist das zwischen England und Dänemark über Helgoland (368 Meilen). Das Gewicht des Kabels pro engl. Meile schwankt zwischen 0,89 und 9,75 Tonnen (à 20 Ctr.); die längste Betriebsdauer hat das von Dover nach Calais (13½ Jahre). Von den 23 Telegraphen die nur einige Zeit gearbeitet haben, sind die längsten das atlantische (Irland - Neufundland 2160 Meilen, 3 Wochen 4 Tage im Dienst) und das zwischen Wien und Kurratschi (2062 Meilen, 3 Monate im Dienst). Das Gewicht pro engl. Meile schwankte bei diesen 23 Kabeln zwischen 0,1 und 2½ Tonnen; nur bei einer, der 10 Jahre ohne Störung in Betrieb gewesen 110 Meilen langen Linie Spezzia-Corfica, betrug es 7,5 Tonnen. Reine Kabel verunglückten beim Legen, ihr Gewicht pro Meile betrug 0,45—8 Tonnen. Rein Tiefseetabel hat viel über 2 Jahre ausgehalten; das 10 Jahre betriebene von Spezzia nach Corfica war nur 110 Meilen lang und lag nur 100 — 325 Faden (à 6') tief, sein Gewicht betrug 7½ Tonnen pro Meile. Da Kabel in tiefem Wasser sich nicht repariren lassen, so geht bei dem ersten Unfälle die ganze Linie verloren, wie es z. B. eben bei Spezzia-Corfica der Fall war. Rein leichtes Kabel hat sich bewährt, selbst nicht in mäßigen Tiefen, dagegen haben sich alle schweren Kabel in mäßigen Tiefen stets wirksam erwiesen; wenn sie zufällig durch Anker, Strömungen u. zerissen werden, lassen sie sich rasch und leicht repariren. Im allgemeinen sind Kabel die über 100 Faden tief liegen, als Tiefseetabel anzusehen, obgleich in einzelnen Fällen Kabel, wenn ihre Eisendrähte noch nicht gerostet waren, beifüss Reparatur aus Tiefen von 200 und 300 Faden an die Meeresoberfläche gehoben worden sind. Kabel in mäßigen Tiefen sind solche die 20—100 Faden tief liegen, eine geringere Tiefe als 20 Faden ist durchaus verwerflich. Als schwere Kabel sind im allgemeinen solche anzusehen die über 2 Tonnen pro engl. Meile wiegen. (Deutsche Industriezeitung.)

Neue Quelle für Wismuth und Tellur. Das Bismuth, welches besonders im böhmischen Erzgebirge gewonnen wird, ist jetzt so gesucht, besonders zu Porzellan-Lustfarben, daß es hoch im Preise gestiegen ist. Das Tellur, das in Ungarn und Siebenbürgen mit Goldbergen vorkommt, ist eins der seltensten Metalle. David Forbes, ein Engländer, berichtet nun daß man in Bolivia auf ½ der Höhe des Jampas, des höchsten Berges der Anden (25,000 Fuß), ein Wismutherg gefunden hat das 5 Proc.

Tellur enthält. Die Gewinnung dürfte freilich mit besondern Schwierigkeiten verbunden sein, die das Vorkommen in 15,000 Fuß Höhe über dem Meere und eben unterhalb der Gränze des ewigen Schnees bedingt. (Dreslauer Gewerbeblatt.)

Dr. Dullo über das Judd. Die Schmudsfaden welche schon seit längerer Zeit unter diesem Namen in den Handel kommen, von Damen viel getragen werden, und sich durch Leichtigkeit sowie durch hübsches Ansehen auszeichnen, sind nicht unmittelbar aus Steinkohlen oder, wie man oft hört, aus Anthracit gedreht, sondern haben einen einfacheren Ursprung. Die billigeren Schmudsfaden sind aus einem Gemisch von Braunkohlenpulver und Steinkohlenpech gemacht, wahrscheinlich in der Weise daß beide Substanzen warm gemischt sind, das Gemisch stark gepreßt ist, und aus dieser Masse die verschiedenen Gegenstände gedreht sind. In der Wärme lassen sich diese Gegenstände biegen, z. B. als Glieder von Ketten u., und die Enden werden mit Harz zusammen geklebt. Das Ganze wird schwarz angestrichen und dann in schmelzendes Paraffin getaucht, wodurch der schöne Glanz hervorgebracht wird, während die Glätte durch das Drahtseil erzeugt ist. Diese Masse enthält wenig Steinkohlenpech, denn sie ist auf dem Bruch erdig. Von diesen ordinärsten Maaten bis zu den feinsten gibt es eine Reihe von Abstufungen; die feinsten sind dargestellt aus dem härtesten Steinkohlenpech, dessen Härte vermindert wird wenn man zu der schmelzenden Masse geringe Mengen von Braunkohle oder ähnlichen Körpern hinzusetzt, die bei hoher Temperatur Sauerstoff abgeben; es genügen hierzu sehr geringe Mengen, die man selbst bei der Analyse nicht leicht nachweisen kann. Das Pech wird dadurch nicht allein härter, sondern auch weniger angreifbar sowohl durch Wärme wie durch verschiedene andere Agentien. Aus dem so behandelten Pech werden die verschiedenen Gegenstände gedreht, resp. gegossen, und dann, wo es nöthig ist, Ritzungen in der Wärme bewirkt. Diesen Gegenständen braucht man keinen Glanz zu geben, weil sie schon natürlichen Glanz haben. Selbstverständlich haben diese Sachen nicht erbigten Bruch, sondern mehr oder weniger muschligen Bruch, mitunter auch glasartigen. Sie brennen sehr leicht, riechen genau wie Pech und hinterlassen eine sehr geringe Menge Asche. In Alkohol und Aether sind sie ganz unlöslich, dagegen lösen sich die meisten bei längerem Kochen in Terpentinöl, auch in Solaröl. Auch werden sie von harter Kalilauge beim Kochen gelöst. Indessen verhalten sich nicht alle Schmudsfaden gegen die angeführten Körper gleich. Die Idee, solche beinahe werthlose Gegenstände zu so hübsch aussehenden Schmudsfaden zu verarbeiten, ist eine sehr glückliche; der Preis welchen der Erfinder sich für seine Idee bezahlen läßt,

Der Jampas oder Jampas ist der Cerate, der in neuester Zeit wieder höher geschätzt wird (23,467 pichs) als der Chimborazo. D. R.

ist zwar etwas zu hoch, allein dagegen läßt sich kaum etwas sagen. Dem Verfaßer würde auch eine Probe von Schmuckstücken mitgeteilt die ganz neuerdings aus Paris nach Berlin gekommen ist, und zwar unter dem Namen „Imitiertes Judd.“ Dasselbe sieht äußerlich ebenso aus wie die besten Sorten des echten Judd; aber schon bei erster Behandlung desselben merkt man daß man es mit einer anderen Masse zu thun hat. Denn während das echte Judd leicht zerbricht, ist das imitierte Judd durch die Imitation so verbessert daß man es auf den Anstoß mit dem Hammer bearbeiten kann ohne daß es wesentlich verändert wird. Dasselbe widersteht den Angriffen aller Reagentien, nur durch Kochen mit concentrirter Salilauge oder Schwefelsäure wird es zersetzt; es brennt, indem es vorher schmilzt, und verbreitet einen Geruch wie Kaustikum. Alle diese Eigenschaften zusammen beweisen daß das imitierte Judd gehärteter Kaustikum ist, aus welchem schon lange Kämme und ähnliche Gegenstände gefertigt werden sind. (Deutsche Uebersetzung.)

**Kieselwerkzeuge.** Sind alle Steine welche gebauen (gehauen auch wirtlich) gebauen worden? Auf den ersten Anblick laun man sagen Nein; denn es ist augenscheinlich daß man, die Authenticität aller die jetzt erforschten Lagerungen angenommen, sehr oft sogenannte bearbeitete Steine sammelte, die nicht bearbeitet waren. Die Natur der Felsen, namentlich des Quarzes, welche die passenden Elemente geliefert haben, das oft Grund zu verartigen Irrthümern gegeben. Nichts gleicht in der That groben Beilen, Pfeilspitzen und besonders Messertlingen mehr als die Splitter des Feuerstein Kiefels, dessen Bruch fast stets muschelig ist; auch trifft man in den Sammlungen bearbeiteter Steine viele Stücke die durchaus nicht als archäologisches Zeugniß gelten können. Noch hatte sich der wahrhaft tiefe Eindruck nicht verwischt welchen die Ankündigung der Entdeckung eines solchen Lagers auf uns gemacht hatte (die Beile, sagte man, sind dort so gewöhnlich, daß sie den Boden mehrere Kilometer weit bedecken, und daß es leicht wäre ganze Karren voll davon zu sammeln), als einer unserer Freunde, der zur Stunde eine der ausgezeichneten Stellen in der Akademie der Wissenschaften einnimmt, die Güte hatte und hierüber Aufklärung zu geben. Er war an Ort und Stelle gewesen, und mit der Uebersetzung heimgelehrt daß die angeblichen Beile von Pressigny-le-Grand, sowie die Messertlingen, nichts anderes seien als die Abfälle von Kieselstein-Massen die zur Verfertigung von Flintensteinen gedient hatten. Er erfuhr zugleich aus dem Munde von Leuten die alt genug waren um Jense davon gewesen seyn zu können, daß man an dieser Vertheidigung ehemals einen durch seine mineralogischen Kennzeichen den angeblichen Beilen ähnlichen weißgelben Feuerstein ausgebeutet,

um die Hähne der Feuerwaffen damit zu versehen. Wir zweifeln so wenig daß man hier nicht den offenkundigsten Beweis von einer Steinwerkstätte im Dienf der Götter habe, daß wir zur Widerlegung der gegenwärtigen Ansicht (wie man indeß auch die Stelle betrachten mag, immerhin wird man eine Steinwerkstätte für Waffen Schmiede darin erkennen müssen) auf die tiefen Einschnitte hinweisen welche den Hauptstäben entlang in den großen Beilen allein vorkommen; wir führen an daß diese Mundauschnitte, in die man ziemlich bequem die Finger legen kann, gerade das seyn was man brauche um zu verhindern daß die Beile nicht entzündeten, wenn man sie im entscheidenden Augenblick ergreife. (Les Mondes.)

**Neue Entdeckungen in den Pfahlbauten bei Kobenhäusen.** Hr. Reissner in Zürich ist es gelungen einige höchst interessante Entdeckungen und Beobachtungen bei seinen fortgesetzten Ausgrabungen in dem großen Torflager bei Kobenhäusen zu machen. Zwar geben diese neuesten Entdeckungen nicht den Schlüssel für das chronologische Räthsel der Pfahlbauten und ihrer Bewohner; allein sie verbreiten ein helleres Licht über die Lebensweise in jener entfernten Periode sowohl als über ihren Civilisationszustand. Hieher glaubte man daß bloß zwei dieser alten Niederlassungen auf diesem merkwürdigen Platz bestanden, eine über der andern; diese neueren Beobachtungen weisen nun aber aus daß es deren drei gab, die eine stets auf dem Gipfel der andern. Die beiden ältesten Niederlassungen sind durch Feuer zerstört worden, und liefern eine große Anzahl alterthümlicher Gegenstände. Die dritte Niederlassung indeß, deren Pfähle nicht aus rotem Holz bestehen, sondern aus gespaltenem Eichenholz, ist nicht durch Feuer zerstört, sondern im Laufe der Zeit aufgegeben worden; sie ist arm an interessanten Ueberresten. Alle drei Niederlassungen, die eine große Anzahl Jahre bestanden haben müssen, gehören der Stein Periode an. Unter der erhaunlichen Menge neuerlich von Hr. Reissner ausgegrabener Gegenstände hat man nur Werkzeuge von Stein, Knochen und Holz gefunden, viele zu einer nicht bekannten Verwendung, allein nicht die geringste Spur von Bronze oder Eisen. Die genaue Beschreibung und die Länge der Dauer der vorgeschichtlichen Perioden der sogenannten Stein und Bronze Periode sind nirgends klarer bewiesen als in den Pfahlbauten der Schweiz, viel klarer und bestimmter selbst als in denen Dänemarks und Niederburgs. Keine unter den bis jetzt bekannten Niederlassungen der älteren Menschen kann in der That an Größe und Erhaltung in Vergleich gestellt werden mit den großen Seeböden der Steinperiode in Kobenhäusen, Wannoy und Wangen am Bodensee. (Altenäma.)

# Das Ausland.

## Ueberschau der neuesten Forschungen auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Abtheilung des Jahrgangs.

Nr. 27.

Augsburg, 8 Juli.

1865.

**Inhalt:** 1. Eine Ferienreise nach dem Mittelmeer. — 2. Zur Geschichte der Buchdruckerei in Frankreich. — 3. Die Fährten der pentanischen Galerien nach Jlandern. — 4. Plesant Island. — 5. Geschichte eines neobolitischen Priganten. — 6. Das Älteste unter den bekannten Geschöpfen der Erde (Eozoon Canadense). — 7. Oberlieutenant Pelly über das Nubienland. — 8. Dr. C. F. Scherzer über die Verbreitung des Quana.

### Eine Ferienreise nach dem Mittelmeer.

#### 1. Von Lyon nach Nizza.

Lyon liegt, wie jedermann weiß, am Zusammenfluß des Rhone und der Saône. Der Hauptfluß im geographischen Sinne ist unbedingt der Rhone, Lyon aber dankt dem Nebenfluß weit mehr als dem mächtigen Strom. Der älteste Theil der Stadt mit dem Dome liegt auf dem rechten Ufer der Saône, folglich muß dort der Stadtleim gesucht werden. Der Rhone heißt an seinem Ursprung noch jetzt der Rothe Fluß (Rotten), woraus die Römer Rhodanus, die Franzosen Rhone schufen. Er hat, da der Lemane-See 1154, Lyon nur 523 Fuß über dem Mittelmeer liegt, ein gewaltiges Gefäß, und die Eisenbahn, welche von Genf aus seinem Laufe ziemlich treu bleibt, ist ungewöhnlich reich an Kunstbauten und Tunneln, indem sie fortwährend an jähren Abhängen oder durch tiefe einsame Schluchten führt. Ein Fluß mit starkem Gefälle, mag auch seine Wassermasse noch so bedeutend sein, ist ein Culturmittel von geringem Werth und ein schlechter Städte-erhauer. Die Saône dagegen heißt bei den Alten Arar, die Langsane, was auf eine Begünstigung der Schifffahrt schließen läßt. Und wirklich ist noch heutigen Tages für Lyon der kleinere Fluß wichtiger als der größere. <sup>1</sup> Dieses Verhältniß der beiden Gewässer wurde zum Gesetz für das Wachsthum der Stadt. Vom rechten Saôneufer dehnte sich Lyon zuerst nach dem linken Saôneufer, von diesem nach dem rechten Rhoneufer aus, und jetzt erst sieht man eine junge, noch ländereiche Stadt auf dem linken Rhone-

ufer entstehen. Es ist ein bekanntes physikalisches Gesetz, daß die Gabelungen von Strömen oder ihre Deltas stromabwärts zu rüden pflegen, ähnlich müssen sich auch die Halbinseln, welche durch die Vereinigung zweier Flüsse gebildet werden, beständig durch Anhöhenvermehrungen vergrößern. Wahrscheinlich lag die Mündung der Saône noch in historischen Zeiten weiter oberhalb, wo sich jetzt auf einer Landzunge der vornehmere Theil der Stadt ausbreitet, in welchem man die großen Plätze, die Kaiser- und die Kaiserinstraße, das Rathhaus, die Börse, das Museum, die reichsten Magazine, die größten Hotels, die besuchtesten Kaffeehäuser und die meisten Wüsthändler antrifft. Die Saône hat sich ein tiefes und enges Bett in krystallinisch metamorphische Felsarten gegraben, deren Gestein mitten in der Stadt anstehend gesehen werden kann. In diesem engen Kesselhale ist nur Raum für den Fluß, für die Luais und für ein oder zwei Reihen Häuser. Die Stadt mußte also terrassenartig emporstiegen auf der felsigen Halbinsel zwischen Saône und Rhone, und sie mußte auch die Höhen krönen über dem rechten Saôneufer. Dieser Umstand ist es der Lyon zu einer so malerischen Stadt gemacht hat. Denkt man sich zwei Flußthäler getrennt durch Anhöhen an denen sich Terrassen über Häusern und Häuser über Terrassen erheben, so fühlt man sogleich welche Vorzüge die große Seidenwebereistadt vor den Städten der Ebenen voraus haben muß.

Der höchste Punkt in der Stadt selbst ist eine viel besuchte Wallfahrtskirche, Notre Dame de Fourvières, auf einer beherrschenden Stelle des rechten Saône-Ufers, 140 Mètres über dem Fluß gelegen, von deren Gledensburm der Bischof des Rhonedepartements das beherrschte Camos vollständig übersehen kann. Jenseits der Saône erhebt sich auf seiner Felsenruine Croix Rousse, das berühmte

<sup>1</sup> Auf der Saône gelangen jährlich 400,000, auf dem obern Rhone nur 250,000 Tonnen Waaren nach Lyon. Die Thalsahrt auf den vereinigten Flüssen bewegt von Lyon aus nur 260,000 Tonnen, die Bergahrt aber bringt gar nur 81,000 Tonnen.

Muslan. 1865. Nr. 27

Arbeiterviertel, die Schöpferschläfte der schwersten Eisenzeuge, der dunkelsten gewirkten Shavels und der tollkühnsten socialistischen Träumereien. Tiefer unten zwischen den beiden Flüssen liegt das handelsreibende Lyon, und unzählige Kettenbrücken verbinden die vier Ufer der beiden Ströme. Die meisten dieser Kettenbrücken sind an der Stelle wo die Kette verankert ist mit Löwen als „Brückenschweller“ versehen. Nun ist es ganz in der Ordnung daß die Stadt Lyon eine Hecke verehrt deren Familiennamen sie sich aneignet hat. Die Lyonneser Brückenlöwen aber scheinen nicht die mindeste Hochachtung für die Stadt zu besitzen, denn wie auf Verabredung drehen sie sämmtlich ihr und den Spaziergängern auf den Quais denjenigen Theil ihres Körpers zu welchen die Natur am wenigsten für ornamentale Zwecke ausgebildet hat.

Vom Thurm der Frauenkirche von Fourvières soll man die Alpen mit dem Montblanc sehen können. Wir sahen sie entschieden nicht, obgleich es ein sonniger Tag war. Ueber der Stadt schwebte nämlich, ihre äußeren Umrisse fast bis zur Unkenntlichkeit verhöllend, ein Dufst der nichts mit der atmosphärischen Bläue zu schaffen hatte, sondern sich schon dem Geruch als Aamin- und Kohlenrauch, kein bonus odor lucri, verrieth, und an die schwunghaften Maschinenfabriken sowie an die 9000 Webstuhlfabrikanten erinnert die in Lyon ihr Brod erwerben.

Lyon besaß 1862 318,000 Einwohner und 54 Mill. Frs. Gemeindefteuern. Es ist also jedenfalls eine große Stadt, aber es ist nicht eine Großstadt und noch weniger ein Klein-Paris, wie es die Studenten in Kuerbachs Keller von Leipzig behaupten. Seine Quais könnten vollständig die Boulevards ersetzen, seine Rue Impériale wäre stattdich genug um sich in dem belebtesten Theil von Paris sehen zu lassen, und doch vermißt man nirgends mehr die heitere Stadt an der Seine, die weltliche Großstadt und die Stadt der großen Welt als in Lyon. Dieß kommt daher daß seine 318,000 Einwohner Franzosen sind, aber keine Pariser. Die Lyonneser Straßen sind selbst in den ersten Abendstunden, wo Paris sich mit Licht und Leben erfüllt, wenig bewegt. Billigerweise kann es auch nicht anders seyn. Paris zieht nicht nur aus Frankreich, sondern aus ganz Europa alles an was sich gut ernähren und gut unterhalten will. Jede fünfte Person auf den Boulevards gehört zu der benedicten, wenn auch nicht glücklichen, Classe die Freitagabend hat wenn sie früh Morgens aufgestanden ist. In Lyon dagegen ist die Bevölkerung entweder nur mit der Seidenindustrie oder mit ihrem Seelenheil beschäftigt. Auch gibt es dort, da auf je 162 Frauen nur 156 Männer treffen, schon der Statistik zu Liebe und von vorn herein 4 Proc. „unverstandener geliebener Seelen.“ Wenn man daher irgendwo die Wahrheit des Spruches drückend empfinden will, Paris sey Frankreich, so gehe man nach Lyon. Nur eine gute Exite hat die Stadt, sie besitzt außer ihrem alten gothischen Dom mit einem prächtigen Portal und einem Saal voll schlecht beleuchteter Gemälde, die

man der Entführung nach dem Doure nicht werth gehalten hat, keine sogenannten Erbenwürdigkeiten, zu denen die Lohnbriener ihre Opfer schleppen könnten.

Lyon liegt lat. 45° 46' N., Marseille — wie schon Ptolemaeus 334 Jahre v. Chr. es richtig angab — unter lat. 43° 7', die Saonemündung aber besitzt 170 Meilen Höhe über dem Meer. In etwas mehr als 6 Stunden fahren die Güzüge bis ans Mittelmeer, und in dieser Zeit verliert man also 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> an geographischer Breite und mehr als 500' an absoluter Höhe. Wenn man im Frühjahr über den Brenner nach Italien herabsteigt, ändert sich der Pflanzenwuchs mit der Meereshöhe. Die Rirschen, die sich bei Brünn erst zu färben beginnen, sind roth bei Clausen, reiß bei Hagen und schwarz in Verona. Im Rhonethal ändert sich dagegen bei den geringen Höhenunterschieden alles nur mit der geographischen Breite, und solche Änderungen sind, wie A. v. Humboldt uns gelehrt hat, am allerstärksten in der Nähe des 45° Breitegrades. Bis zu dieser Polhöhe trifft man Weinbau im Rhonethal, südlicher wird er seltener und verschwindet allmählich völlig. Gleich hinter Lyon erscheinen in Gärten der Zudebaum, die Cleander, die Rosen in voller Pracht, im Freien überwinternde Feigenbäume, Cyperessen, und also Handelsgewächse der niederen Lagen der Maulbeerbäume. Dieß sind die charakteristischsten Culturpflanzen die man auch an der warmen Exite des Genfer Sees trifft. Erst bei Valence, also jenseits des 45° Breitegrades, treten die Oliven auf, laum mannshoch und auf schwächlichem Holz. Sie gleichen dort an Stamm und Astbau unsern Pflaumenbäumen, an Belaubung unsern Weiden. Die Aehnlichkeit des Laubes mit der Weide ist jedoch nur eine sehr geringe, und beschränkt sich darauf daß die Olivenblätter sehr schmal und auf ihrer Kückseite grau sind. Bei uns erscheinen Weiden neben Laubbäumen graulichgrün; sieht man aber Oliven neben Weiden, so erscheinen die Weiden grün und die Oliven grau. Nichts ist ärgerlicher als die Uebertreibungen schwärmerischer Reisenden. Räthselhaft war uns bisher immer wie man die „herrlichen Olivenwälder“ an den italienischen Seen preisen konnte. Es gibt keine Olivenwälder, so wenig wie es Birnenwälder oder Apfelwälder in Europa gibt. Der Delbaum erfordert eine besondere Zuht; selbst an den höchsten und ältesten Gewächsen entrudt das Auge die Spuren des Messers und der Säge. Soll die Ernte reichlich ausfallen, so muß der Boden unter dem Delbaum dreimal im Jahr aufgedacht und gelodert werden. Das alles ver trägt sich nicht mit unsern Begriffen von einem Wald, den wir uns nicht ohne ein Dachstump im Freien und in der Freiheit denken können, während die Delplantungen meistens hinter Mauern eingefangen oder durch Terrassen an den Anhöhen begränzt werden. Was man von Delbäumen in der Lombardie und im Venetianischen sieht, trägt nicht eben zum Schmuck der Landschaft bei, denn der

1 Wäldliche Apfelwälder sollen sich in Valdivia finden.



Delbaum ist in der Jugend weder durch sein Holz noch durch seine Belaubung ein malerischer Gegenstand, und wer ihn nur dort gesehen, begreift die schwärmische Verklärung nicht in die sein Anblick so viele Naturschilderer verlegt. Aber je südlicher man sich bewegt, desto mehr nimmt diese Pflanzengestalt an Schönheit zu. Schon an der genuessischen Riviera gewinnt sie eine Höhe bis zu 30 und 40 Fuß. Ihr Umfang verleiht ihr Patriarchenwürde und das Anortige ihrer Stämme sogar Ähnlichkeit mit dem Holzwuchs unserer Eichen. An jenen Uferabhängen des Mittelmeers verdrängt die Olive fast jeden übrigen Baum und bedeckt ganze Bergrücken nicht bis zur Baumgränze, wohl aber bis zur Gränze der Bäume. Von weitem erscheinen dann die Berge wie mit Laubwald überdeckt, und in diesem Sinn läßt sich auch der Ausdruck Olivenwälder rechtfertigen. Ein Hain urväterlicher Delbäume kann wirklich zum Gegenstand einer ästhetischen Befriedigung werden, denn kein einziger Stamm gleicht an Wuchs seinem Nachbar, jeder macht sich durch Eigenthümlichkeiten, fast möchte man sagen durch seine scharf ausgeprägte Persönlichkeit, bemerkbar. Die Belaubung ist in Folge des spärlichen Blattwuchses und der schmalen Form der Blätter sehr durchsichtig, und das Licht dringt daher mit einer bestrebenden Wirkung, die nicht ohne Reize ist, bis auf den Boden hinunter, und bringt den eigenthümlichen Zauber eines schattellosen Waldes hervor. Daher gelingt es auch den Italienern unter dem Delbaum in den sogenannten Olivenwäldern noch eine Haferernte zu erzielen, was bei einer andern Belaubung rein unmöglich wäre. Auch die Cypressen pflegen oft unverständlich bewundert zu werden. Nicht als geschmackloser als die Meichen bleistiftähnlicher Pflanzengestalten, wie man sie, vom Norden herabsteigend, zuerst bei den Villen am Garda-See sieht. Selbst die bis zur Berühmtheit angepriesenen hundertjährigen Cypressen in dem Garten des Palazzo Giusti zu Verona erscheinen uns nur wie düstere Bedanten des Pflanzenreichs, und sollten sich nie von den Kirchhöfen in die Ziergärten verirren. Aber auch die Cypressen, am richtigen Platz und richtig gestellt, kann zum Schmuck der Landschaft werden. Am Mittelmeer verliert dieses Gewächs seine spitzigen Formen und hängt an sich am Gipfel abzurunden. Sieht man dann aus dem matten Grün der Olivenwipfel auf dem Hintergrund des blauen Mittelmeeres kleine Gruppen von Cypressen verschiedenen Alters schwärzlichgrün aufsteigen, so versteht man zum erstenmal daß diese Conifere auch aufrichtige Bewunderer gefunden haben kann.

Die Gränze des Delbaumes, der seine Blätter nicht abwirft, ist zugleich die Gränze der immergrünen Belaubung, und wo er auftritt da beginnt im klimatischen Sinne Süd-europa. Erreicht man endlich bei Marseille das Mittelmeer, so gesellt sich zu ihm die amerikanische Agave oder die Aloe der Trivialprade, die Cacteen und die Pinie, das edelste Geschöpf unter allen einheimischen Gehölzen unseres Welttheiles. Sie ist zwischen Marseille und Genua nirgends gemein, und nur gesellig auf einer kleinen Strecke,

beyor man Trejus erreicht. Wo sie auftritt, fesselt sie von weitem schon und lange die Blicke des Naturfreundes. Ihr schirmartiges Dach auf dem säulenartigen Stamm gibt ihr eine entfernte Ähnlichkeit mit Palmen, besonders wenn sie aus Höhlenlängen niedriges Laubholz überragt und auf blauer Luft die tierliche Verkörperung ihrer Krone sichtbar wird. Ähnlich bemerkt Hr. v. Chamisso, der ein großer Kenner landschaftlicher Schönheiten war, daß in der Südsee nichts dem Anblick gleichkomme als wenn man auf einer niedern Koralleninsel einen Palmenwald aufsteigen sehe und durch die schlanken Stämme der Himmel fast unverdeckt bleibe. Allen Reisenden welche die Tropen besuchten, bleibt die Stelle merkwürdig wo sie die Wendekreise zum erstenmal gekreuzt haben. In Europa könnte man nur dem 45. Parallel eine ähnliche mathematische Wichtigkeit beilegen. Aber getreu wird niemand Ort und Zeit vergessen wo er die erste Palme im Freien gewahrt wird. Geht man über Marseille nach Italien, so sieht man bei Toulon in einem Garten das erste kränzelnde Exemplar, bei Cannes die erste hochgewachsene Palme und bei Nizza die ersten Palmen gesellig sich vereinigen. Zwischen Cannes und Nizza beginnen auch die ersten Orangenhaine sich zu zeigen. Orangen- und Citronenwälder kann man sie nicht nennen, denn meist hinter Gartenmauern, reihenweise gepflanzt, mit Messer, Schere und Säge geformt, bleiben sie stets Erzeugnisse der Cultur, keine Kinder der Freiheit. Palmen und Citrusarten im Freien wachsen zu sehen, nicht in menagerieartigen Käfigen wie in Süditalien und am Garbader-See, wo sie den Winter unter Dach und hinter Glas, mit Nachhülfe von Wasserregung überleben, dieß war der hauptsächlichste Reizgrund des Verfassers, und er hat ihn am Mittelmeer vollständig erfüllt gesehen.

Auf dem Schienenweg von Lyon nach Marseille fehlt es zu keiner Zeit an hübschen Ausblicken. Auf dem rechten westlichen Ufer des Rhone erstreckt sich der Anblick der Cevennen, die jedoch bald zurücktreten und allmählich niedriger werden. An manchen Punkten gewährt der Strom freundliche und belebte Bilder wie der Rhein. Es fehlt nicht an alterthümlichen Städten, an Burgen und Schlössern mit Thürmen, Mauern und Zinnen, aber die bürgerliche Bauart der Ortschaften ist die französische, wenig verschieden von der unsrigen und weniger eigenthümlich als die schweizerische. Dieß ändert sich jedoch wenn man die Provence erreicht. Avignon, Tarascon und Arles machen einen ganz seltsamen, nicht eben freundlichen, sondern unwohlthulichen Eindruck. Kahl, ohne Schatten, von der Sonne gebleicht, mit flachen Dächern und verwahrlostem Mauerwerk, erscheinen sie, bevor sich das Auge an das Neue gewöhnt, fast wie halbverlassene Pfandhäuser, und eher im Zustande des Verfalls als wie blühende oder wohlhabende Städte.

Bei Arles, wo der Rhone sich die Miene gibt ein kleiner Mississippi zu werden, wendet sich die Bahn von ihm ab nach Rhône und durchschneidet die Ebene La Crau,

welche nur eine östliche Fortsetzung der berühmten Camargue ist. Wenn irgendwo, so kann man dort Europa sich entrückt und in eine völlig fremde Welt versetzt dünken. Dieser Eindruck rührt nicht von einem Wechsel des Pflanzenwuchses, sondern vielmehr von seiner gänzlichen Abwesenheit her. In der deutschen Heimath finden wir jeden Felsenabhang dessen Fallwinkel 30° nicht übersteigt betackelt. Wo sich kein Gehölz mehr festklammern kann, spricht Gras und Blumen, und wo für sie Erde noch nicht hinreichend vorhanden ist, überziehen Flechten und Moose das Gestein. Erst wenn wir 6—7000 Fuß hoch gestiegen sind und die Alpenmatten uns verlassen, sehen wir bioscilen Felsen in ebener Lage völlig von Kraut und Gras entblößt. Aber selbst diese Ercheinung ist gewöhnlich auf einen engen Raum beschränkt, denn wo der Schnee aufhört regt sich auch das Pflanzenleben. In der Ebene La Crau befindet man sich nur wenige Meilen über der See, und doch treten überall flach gelagerte und zerklüftete Felsarten in der Ebene zu Tage, eine Steinwüste auf der jede Lebensregung erstickt und auf die man in der Provence zu stoßen nicht vorbereitet war. Um diese niederen Felsen legt sich eine glatte Ebene von neuester Bildung, aus Kalkstein bestehend die durch ein grobes Bindemittel zusammengebadet sind. Auch diese schattenlose Fläche erscheint im allgemeinen pflanzenleer, doch wird sie durchzogen von Schaafherden, die einige kümmerliche Palme und Grasbüschel, halb von der Sonne schon gedorr, begierig abweiden. Daß die Unfruchtbarkeit jener Striche nicht den mineralogischen Bestandtheilen der Felsarten zuschreiben ist, bezeugen einige Cactuspflanzen, die in den flachen Mulden der Steinwüste gedeihen, wo sich urbarer Boden angesammelt hat. Die Ursache der Verödung muß daher dem Mangel von sommerlichen Niederschlägen und dem Wasserdurchlassen des Bodens zugeschrieben werden. Die Regenlosigkeit im Rhonedelta wird dem Reisenden auch ohne meteorologische Beobachtungsergebnisse bestätigt, sobald er den Kiang de Verre erreicht, einen geräumigen See der in einer muldenförmigen Vertiefung zwischen felsigen Anhöhen liegt, gegen Südwesten aber eine Verbindung mit dem Meere besitzt. Dort wird unter freiem Himmel Salz gewonnen, indem der Strand, durch schmale Dämme nebartig eingefaßt, als Pflanze dient, während die Sonne das eingelassene Seewasser verdunstet. Ein solches Gewerbe wäre nicht möglich wenn nicht monatelange Trockenheit herrschte, denn jedes reichliche Gewitter oder ein einziger bedauerlicher Regentag müßte die abgesperrte Salzlauge wieder verdünnen.

Ein Tunnel durchstößt die östliche Felsenmauer jenes Bedens, und wenn man das Frie erreicht, erblickt man zum erstenmal das offene Mittelmeer und das erstehende Reisziel. Von allen Hafenplätzen des Mittelmeers hat Marseille gegenwärtig die größte Zukunft vor sich. Während man in Venedig beobachtet kann wie eine Stadt langsam verhungert und zusammenstürzt, wächst Marseille ungestüm nach allen Himmelsrichtungen. Es bereinigt die Meie

eines süßlichen Hafenplatzes mit den Vorzügen der großen französischen Städte. Längs der gemauerten Hafenleisten oder Quaien herrscht geschäftiges Getümmel, ein Babel von Sprachen, ein Gemisch aller Trachten und Hausfarben bis zum Ebenholzschwarz der Kinder des Sudan. Auf einer östlichen lahlen Anhöhe steht, im Bau begriffen und bald vollendet, eine Kuppelkirche, Notre Dame de la Garde, von deren Galerien der Blick unbeschränkt Meer, Küste, Hafen und Stadt beherrscht und landeinwärts über Fluren und Wälder streift bis zum Fuß mächtiger meist kahler Felsengebirge, die nicht ohne anmutige Formen durch die Zartheit der süßlichen Farbentöne außerordentlich malerisch werden. In der See, etwa eine Stunde entfernt, liegen zwei völlig nackte Felseninseln, die dem Hafen als Bogenbrecher dienen, das eine gekrönt mit dem Château d'If, der Quarantänestation. Der Niederblick auf einen beladenen Hafen ist unter allen Verhältnissen ein erheiterndes Bild, dort aber doppelt, weil die felsigen Uferküsten durch tiefe Einschnitte an Schönheit gewinnen. Kahle Gesteinmassen heben sich und sinken wieder sanft nach dem Meer hinab. Wie Casen zerstreut, ruhen auf ihnen freundliche Sommerpaläste und dunkelgrüne Gärten, deren Pinienwipfel unmittelbar über dem blauen Lichte der See noch schwärzlicher erscheinen als sie sind. Die größte Verkehrsader, die Etrasse La Cannebière, zertheilt die Stadt bis zum innersten Hafenboden und wird selbst wiederum senkrecht gekreuzt von einer fahrtigen Allee, la Course genannt, einer Nachbildung der Champs Elysées, der selbst als Beschluß nicht ein Lustguthor im Styl des Arc de l'Étoile fehlt. Die Quaien, die Cannebière und la Course stromen von Leben und Bewegung, so daß sie selbst einen Vergleich mit den klassischen Straßen der Pariser Boulevards vertragen, nur sind es in Marseille nicht geputzte Pflasterreiter, sondern das Volk selbst, und zwar Matrosen und Hafenarbeiter welche die Straßen füllen. La Cannebière wird aber bald nicht mehr die Hauptstraße Marseille's seyn. Nicht am Hafen wächst eine Kaiserstraße mit Luxusbauten empor, die nach dem neuen bis zu halber Höhe vollendeten Dom führen wird. Marseille gehört nämlich zu den Städten welche das zweite Kaiserreich verjüngt hat. Auf unserer Seite des Rhines ist gar viel geschrieben worden über die imperialistische Baufurie und über die Verschuldung der Gemeinden, im Lande selbst aber ist man dankbar und befriedigt. Die alten französischen Städte waren gestirte Städte, und hinter den Bedürfnissen ihres Bevölkerungs zuwachses lange Zeit ungebürlich zurückgeblieben. Ein Schwieger Freund versicherte dem Verfasser daß das alte Marseille durch die napoleonischen Umgestaltungen großen Nutzen gezogen habe. Wenn ein Geschäftsmann ehemals eine schwimmende Ladung habe beschicken wollen, mußte er hohe Stiefeln anziehen, um durch Schlamm und Gestank im Hafen hindurch zu waten. Jetzt liegen die Schiffe hart an den reinlichen steinernen Quaien, auf deren Quadern der Kaffee mit Schaufeln ausgekippt und in Säcke verpackt werden kann. Durch diese Bauten sind den Städten

allerdings Schulden erwachsen, doch war das Capital nicht für sie verloren, sondern trägt seine Zinsen durch die Erleichterung des Verkehrs. Wenn wir oben erwähnten daß Lyons Schuldenmasse auf 54 Mill. sich beläuft, so setzen wir jetzt hinzu daß sie im Jahr 1854 nur 10 Mill. betrug. Durch solche Zahlen läßt sich dem deutschen Publicum leicht ein Schauder vor dem französischen Reichthum beibringen, wenn man aber erfährt daß im Jahr 1854 der Stadt Lyons bei 4,877,000 Frs. Einnahme nur 620,000 Frs. für Schuldentilgung oder außerordentlichen Aufwand übrig blieben, jetzt aber trotz der angewachsenen Schulden unter 9 Mill. Einnahmen immer noch 2½ Mill. Ueberschuß sich vorfinden, so muß man gestehen daß der Wohlstand französischer Städte in seinem Wachsthum immer die Zunahme der öffentlichen Kosten um mehrere Schritte überholt hat.

Von Marseille aus benutzten früher die Touristen die Dampfer zur Fahrt nach Nizza. Jetzt legt man die Strecke mit dem Schnellzug in sechs Stunden zurück. Da die Bahn Antibes und Cannes berührt und in nicht allzu großer Entfernung an Grasse vorübergeht, jene drei Städte aber berühmt sind durch ihre Erzeugung wohlriechender Essenzen, so kostete der Verfaßter etwas von dem Blumenaderbau zu sehen welcher dem Var-Departement eigenthümlich ist. Die Täuschung war jedoch eine vollständige, wahrscheinlich weil die Blüthenente Mitte Mai längst vorüber, und auf den Feldern andere Früchte auf die Blumen gefolgt waren. Von Toulon aus verläßt der Schienenweg wieder das Mittelmeer und wendet sich binnenwärts durch eine dünn bewohnte Gegend, die anfangs wenig Interesse bietet. Nach zweistündiger Fahrt jedoch, bevor man Trejus erreicht, gelangt man durch eine entzückend schöne Berglandschaft, deren Thalsole durch Pinienwälder verherrlicht wird, während nach der See zu Felsengebirge aufsteigen, die, obgleich kaum 2000 Fuß hoch oder weniger, doch an rauher Zerküftung und jädigen Umrissen vollständig unsern höchsten Alpenkuppen gleichen. So wie man das Mittelmeer wieder erreicht, läuft die Bahn hart an steil abfallenden Bergen fort, deren zahlreiche Felsenvorsprünge durch Tunnel durchstoßen und deren gewissensliegende dichtbewachsene Schluchten überbrückt werden mußten. Die See bricht sich schäumend an Klippen und über seltsamen Untiefen, deren Vorpurpurfarbe, verstärkt durch die Wärme abendlicher Lichter, so grell aus dem blauen Meer tritt daß ein Maler sie auf dem Bilde mildern müßte, um nicht für unnatürlich gehalten zu werden. Cannes, eine kräftig aufblühende und durch ihre Sauberkeit verlockende Stadt, zieht jetzt viele Wintergäste von Nizza zu sich herüber, dessen Klima in neuester Zeit nicht mit Unrecht gesühlet zu werden beginnt. Uebrigens finden jetzt Winterkutschlinge von Trejus bis nach Savona längs der ganzen Riviera fast in jedem größeren Orte Pensionen und zur Wieche freiziehende Landhöfe. Weit empfehlenswerther als Nizza soll namentlich Mentone seyn, welches nicht bloß geschützter gelegen ist, sondern auch eine große Wahl von Ausflügen und Spaziergängen bietet, während

Mentone. 1863. Nr. 27.

Nizza nichts anderes aufzuweisen hat als sein altes Schloß und eine Fahrt nach der Ducht und dem Hafen von Villefranca, dessen angebliche Abtretung, richtiger Vermietung, an die Russen vor sieben oder acht Jahren der deutschen politischen Presse so viel Gelegenheit bot durch abgeschmackte Vermuthungen ihren Lesern das Blut heiß zu machen, während jetzt, wo der Hafen französisch geworden ist, der ganze Handel verschollen und aus dem Augen verloren worden ist. Nizza selbst ist im Mai nach geschlossener Saison ein trostloser Aufenthalt, und auf der berühmten Promenade des Anglais, wo die Seebische den Schatten vertreten muß, herrscht eine drückende Kirchhoffstille.

## Zur Geschichte der Buchdruckerei in Frankreich.

### Die Gebrüder Estienne.

(Nach dem Quarterly Review von P. v. S.)

Die Familie der Estienne oder Stephen ließ sich in Paris nieder, und findet sich 1502 durch Henri, den ersten dieses Namens, den Gründer dieser Gekeltendynastie, vertreten, welcher das Gewerbe eines Druckers und Buchhändlers während 20 Jahre mit großem Erfolge und Zutrauen betrieb. Er war der Herausgeber von 118 verschiedenen Werken, nahezu alle theologischen, liturgischen oder scholastischen Inhaltes, die kaum in irgendeiner Beziehung zu den neuen Studien standen, für welche in Frankreich vorerst nur eine schwache Anregung gegeben war. Henri stellte seinen Factor, Simon de Colines, als Vormünder seiner Kinder und Testamentvollstrecker auf. Simon, der nicht von Adel war, sondern nur nach dem Dorf Colinée in der Bretagne, seiner Heimath, sich benannte, heirathete die Wittve, um der Nähe einer Liquidation zu entgehen. Die stille und gedrückte Emstigkeit dieser 20 Jahre, in welchen der Ruf der Familie gegründet und ihre Ehrenhaftigkeit bewährt worden war, bilden einen mächtigen Gegensatz zu den abenteuerlichen und bedrängten Lebensläufen des Sohnes und Enkels, in welchen so viel Ruhm erworben, so viel Elend erlitten wurde.

Robert I., der älteste Sohn Heinrichs, findet sich 1526 im Besitz des väterlichen Geschäftes, welches in dem Viertel der Universität, in der Straße St. Jean de Beauvais gelegen war. Ueber dem Eingang fand sich der Schild welchen der Vater angenommen und Sohn und Enkel so berühmt gemacht hatten, ein Delbaum mit ausgebreiteten Zweigen. Derselbe Baum, mit dem Sinnsspruch: „Noli altum sapere sed time“ (Römer 11, 20<sup>1)</sup>), wurde von Robert als Truderszeichen angenommen, da der Gewerbsbrauch und noch mehr das Geseh mit seinen entsprechenden Strafen es dem Buchdrucker zur Pflicht machte jeder Aus-

<sup>1</sup> Sey nicht stolz, sondern fürchte dich. (Luther.)



principien entgegen. Daher die unsinnige Grausamkeit des Edictes vom 13 Jan. 1543, wodurch der Beschützer der Gelfchamkeit unter Todesstrafe verbietet irgend etwas ohne königliche Erlaubniß zu drucken.

Wäre Robert Stephens geneigt gewesen sich durch Schulbücher zu bereichern, oder sein Vermögen durch Prachtausgaben zu verschleudern, hätte er wahrscheinlich beides in Frieden thun können. Aber obgleich er sich bereicherte, war nach dem Zeugniß seiner Genossen Gelfchgewinn allein nie sein Streben. Sein Eifer für religiöse Wahrheit galt ihm über alles, und es ist kein Zweifel daß er frühe schon heimlich in die neue Lehre eingeweiht worden, die er durch alle Hülfsmittel seiner Kunst zu fördern suchte, indem er die heilige Schrift in dem verschiedensten Format abdruckte. Sein festes Beharren auf diesem Pfade der Aufopferung widerstand einer fünfundsiebenzigjährigen Befolgung, und er gab zuletzt ein gödliches Unternehmen und seine Heimath auf, um auf fremdem Boden in vorgerücktem Alter aufs neue zu beginnen, nur um die Freiheit seiner Presse nicht auf das Spiel zu setzen.

Mit dem Beginn des Jahres 1551 fand er sich zu Genf und hatte eine Presse in Thätigkeit. Sein Nüzug, seine Flucht, mußte in geheim und mit Vorsicht ausgeführt werden. Er hatte damit begonnen unter glaubwürdigen Vorwänden seine acht Kinder an verschiedene Orte nicht nach Genf, zu schicken. Ebenso in die Stille wurden Werkzeuge und die übrige leichte Habe an Ort und Stelle gebracht, während er selber unter dem Anschein die Lyoner Messe zu besuchen den Weg abriete. Sobald er sich in Genf niedergelassen hatte, bekannte er sich öffentlich zu dem reformirten Glauben. Das in Paris zurückgebliebene Eigenthum wurde augenblicklich mit Beschlaz belegt. Sein Bruder, ein Arzt, erlangte die Aufhebung dieser Maßregel zu Gunsten seiner Neflen, welche, als minderjährig angenommen, das doppelte Vergehen der Auswanderung und der Apostasie nur „*par pure immocence, obéissance et crainte filiale*“ begangen haben konnten. In dem Entlastungsdokument wird der älteste Sohn Henri als zwanzigjährig und Robert der zweite als achtzehnjährig dargestellt, obgleich sie beide um 3–4 Jahre älter waren. Als der junge Robert bald darauf seinen Vater verließ um nach Paris und in die katholische Kirche zurückzukehren, erbieth diese Darstellung noch mehr Wahrscheinlichkeit. Von nun an gab es zwei stephanische Pressen, eine zu Paris in dem alten Hause der Straße Beauvais, die andere zu Genf, welche schon 1554 in fruchtlichem Verkehre standen.

Robert Estienne war von Paris weggezogen um in der Ausübung seiner Kunst größere Freiheit zu gewinnen, und nicht nur zu drucken was die Sorbonne gut hieß. Zu Genf fand er es jedoch bald nöthig die gelehrtten Ausgaben aus andern Gründen zu unterlassen. Griechisch war zwar nicht legerlich, aber es fand keine Nachfrage, die sich nur auf theologische Schriften beschränkte. Darum waren Calvins Katechismus und die „Institutionen“ seine

frühesten Ausgaben. Die reformirten Gemeinden bedurften seiner gelehrtten und, da sie entsehdlich arm waren, brauchten sie auch seine schönen Bücher. Er brachte seine berühmten griechischen Typen in dem griechischen neuen Testament von 1551 ans Licht, aber Papier und Druckerschwärze machten dasselbe nur für den wohlfeilern Markt geeignet.

Robert Estienne ließ sein gescheitertes Unternehmen seinem ältesten Sohne Henri (Henricus Stephanus Secundus), von seiner ersten Frau Perrette Wdte, zurüd. Diesem war Latein seine eigentliche Muttersprache, und er begann seine Schulzeit während des ersten Entsaßes für humanistische Studien in Frankreich, als alle Welt Griechisch lernen oder lehren wollte. Als ein pures Kind noch hatte er die Rede des Euripides im Original darstellen helfen, und seine Rolle im Schale wiederholt. Dieß stellte er als ein Beispiel für das Christenthum auf, das er später in seinem Dialogus de Graeco Linguae Studiis, 1587, dringend anempfahl, d. h. daß beim Erlernen todtter Sprachen das Verständniß derselben der Grammatik vorausgehen sollte. Da Gausserie soll bei seinem Zögling Heinrich IV von Frankreich dieselbe Methode befolgt haben. Im ersten Jahr begann unser Henri seine Studien im Collège de France unter Danès, Toussain, Turnebus, Gelehrte im Griechischen wie sie seitdem nie wieder in Paris docirt haben. Mit 17 Jahren wurde er in seine Lebensaufgabe eingeweiht, indem er den Dionys von Halikarnaz corrigiren half, den Robert 1547 als „*ed. princeps*“ in einem Prachtbande herausgab. Von diesem Augenblick an weichte er sich mit Vorliebe, ohne Absicht auf Gewinn, der Herausgabe der Werke des Alterthums, der er durch einen Zeitraum von 50 Jahren getreu blieb. Sobald der Dionysius vollendet war, verließ Henri im Frühling 1547 seine Heimath für eine längere Reise, auf welcher er mehr als zwei Jahre, nur in seinem Berufe, nicht zum Vergnügen, aus war. Das Studium der Alten war, als aus der Fremde eingeführt, noch nicht in Frankreich eingebürgert, und Italien damals seine eigentliche Heimath. Griechische Bücher, griechische Pressen, Gelehrte im Griechischen fanden sich nur dort in ihrer Vollenbung. Zwar war die Kirche schon aus ihrer Erstarrung auferweckt und auf dem Wege das Studium zu unterdrücken, aber das Gelingen war noch weit entfernt. Henri berührte auf seiner gelehrten Pilgerfahrt Genoa, Rom, Neapel, Florenz, Padua, wo seines Vaters Ruf und Verbindungen ihm die Freundschaft und den literarischen Beistand der italienischen Humanisten Muretus, Sigonius, Victorius, Lambinus, Castelvetro und Annibal Caro sicherten. Zu Venedig verweilte er mehrere Monate, und schritt regelmäßig in der Werkstätte des Paulus Manutius beschäftigt gewesen zu sein. Mit Handschriften und Collectaneen, der Ausbeute der von ihm besuchten Bibliotheken, kehrte er 1549 nach Paris zurüd, wo er das kleine griechische Testament ins Leben fördern half, und verließ die Heimath für eine neue Reise, die ihn diesmal gegen Norden nach Flandern, Brabant und England führte. Wie aus Petrarca's Bericht

von 1418 bekannt war, durften aus England keine ineibiten Classiker erhoft werden; allein es gab dort nicht wenig begrifferte Männer für das neue Studium, und besonders für das Griechische, die sich um Efele zu Cambridge gesammelt hatten. Ob Henri dort war ist ungewiß, aber Edward VI war er vorgestellt worden. Griechisch wurde zu Köln und Löwen docirt, aber nach Alßams Berichten nicht so vortreflich wie von Gar in Cambridge. Henri verschaffte sich zu Löwen eine griechische Anthologie und einen Anaktreon, damals beide noch unbekannt. Er blieb einige Monden im Lande, lange genug um spanisch zu lernen, und lehrte nach Hause als sein Vater im Begriffe stand Paris für immer zu verlassen. Sobald dieser in Genf eingerichtet war, mochte sich der Sohn wieder nach Italien auf, wo er abermals die Bibliotheken durchstöberte und Manuscripte aufsuchte. Sein Hauptfund waren dießmal 10 neue Bücher des Theodor. Dem französischen Gesandten zu Venedig leistete er auf dieser Reise wichtige Dienste in einem Austrag von besonders gefäßlicher Natur, und wäre beinahe in Neapel zu Schaden gekommen, dem er nur durch seine Uebung im neapolitanischen Volksdialekt entging. Nach Genf zurückgekehrt, verheiratete er sich 1555, und vier Jahre später starb sein Vater, dessen Testament ihm das Genfer Unternehmen zurückließ. Diefem Erbe hingen jedoch die zwei Claußeln an daß die Pressen nicht von Genf weggebracht und Henri nicht zu dem Katholicismus zurückkehren dürfe. Das Geschäft zu Paris, welches durch das Edict von Seltzabrund sequestirt worden, war indeß an die beiden wieder katholisch gewordenen Söhne, Robert und Charles übergegangen.

Henri war solchergestalt, er mochte es wünschen oder nicht, an Genf gebunden. Für Unternehmungen nach dem Maßstabe wie er sie im Sinne hatte, waren die Verhältnisse dort nicht gerade ungünstig. Es war die Metropole des Calvinismus, und „Colonie Allobrogum“ auf dem Titelblatte eine Empfehlung für ein Buch in der ganzen calvinistischen Welt, von Montpellier bis nach Aberdeen. Neben den Sympathien einer religiösen Partei fanden sich auch die Vortheile politischer Neutralität. Die Schienne konnten solchergestalt Privilegien für ihre Druckschriften von dem König von Frankreich für sein Land, wie von dem Kaiser für das deutsche Reich erhalten. Auf der andern Seite fanden nicht wenige Nachtheile der gelehrten Presse im Wege; Genf lag zu entfernt von ihrem Markt. In Frankreich hatten die Verleger von Paris und Lyon gegen ihre Brachführten großen Vorprung; obgleich dort die Nachfrage nach gelehrten Schriften alljährlich abnahm, in demselben Maße als die katholische Reaction sich über das Land verbreitete. In Deutschland dagegen wuchs der Begeh und hatte eine weite Zukunft vor sich. Aber nach jener Seite hin wurde er von Basel und Heidelberg überflügelt durch größeres Capital und eine Schaar von Gelehrten die der Correctur vorstanden, welche er allein besorgen mußte. Einmal sogar gieng die ganze Sendung auf die

Messe von Frankfurt, damals, wie jetzt Leipzig, das Emporium des Buchhandels, in der Nähe von Solothurn im Sumpfe zu Grunde. Außer der Entlegenheit hinderte die kleine Republik das Buchdruckergerwe durch ihre Censur. Zu Genf war das Consistorium einmündig und inquisitorisch, aber nicht blutdürstig. Henri wurde wiederholt vor den Rath gefordert, gemäßregelt, ihm Drudabänderungen anbefohlen und am Ende excommunicirt, weil er sich den Regulativen nicht fügen wollte welche dem Verleger untersagten etwas zu drucken was nicht dem Consistorium vorgelegt worden und das imprimatur erhalten hatte. Diese Polizeivorchrift bestand nicht nur in Genf; die reformirten Synoden hatten sie von den Katholiken entlehnt, indem sie das Consistorium statt andern Behörden gelten ließen. Verfolgung hatte Henri nicht zu erdulden, wenn er auch vielen Plagereien ausgesetzt war, die sein ungeschüßes Wesen erbitterten und ihn aufreigten gegen die Claußel seines Vaters, die seine Presse an Genf schloß und seine häufige Flucht nach Paris entschuldigen mußte. Während er in der ersten Hälfte seines Lebens den griechischen Thesaurus compilirte, 74 griechische Ausgaben corrigirte und druckte, 56 lateinische, drei hebräische und etliche 80 Originalwerke, lateinische Uebersetzungen nicht eingeschlossen, zu Tage förderte, setzen wir ihn in der zweiten Hälfte desselben als einen Fremdling in seinem eigenen Hause ganz Europa durchzuwandern, während seine Bücher eingeschlossen, seine Pressen verlassen und sein Geschäft ruinirt war. Doch hatte er damals, 1579, schon 30 Jahre old Arbeit hinter sich, wie sie für drei ordinäre Menschenleben genügt hätte. In allen seinen Ausgaben corrigirte er nicht nur den Text, sondern auch den Zett, und wenn leßtere Arbeiten auch keinen höhern kritischen Werth haben, so sind sie doch aufs äußerste anstrengend und ermüdend. Kein Wunder daß solches übermäßiges Anspannen seiner Geisteskräfte ihn von Zeit zu Zeit in einen Zustand fetischer und körperlicher Erschöpfung versetzte. Diefse Anfälle von Melancholie, welche er sein „Uebel“ nannte und besonders beschrieben hat, waren nichts anderes als die Erschlaffung in Folge zu großer Anstrengung seiner Denkraft, eine Krankheit die in unserer Zeit der Ueberbildung häufig, damals noch unbekannt war.

Sein unruhiger Geist verzehrte sich in den Mauern seines engen Kerkers; durch die lästige Aussicht frommer Pastoren, die sich nichts um griechische Bücher kümmerten, zur Unbotmäßigkeit gereizt, fand er allein Erleichterung oder Vergessen in beständigen Bewegung, bis das Umherziehen ihm zur Gewohnheit und zum Lebensbedürfnis wurde. Nach und nach brachte er seine meiste Zeit im Sattel zu, den er auf seinen häufigen Vslüßen in Frankfurt mit dem Marktschiff vertauschte. Aber auch in diesen letzten 20 Jahren gab er die Arbeiten nicht auf; wenn sie keinen Theaurus oder „Plato“ mehr hervorbrachten, lieferten sie doch noch eine reiche Nachlese, Wiederabdrücke seiner frühern Ausgaben, aber revidirt, überarbeitet und vermehrt. Diefse

letzten Zusätze sind nicht immer Verbesserungen, und auch die allgemeine Ausführung mag unter seinen früheren Bäckern stehen, aber auch mehr seiner Armuth zugeschrieben werden muß.

In Wahrheit hatte Henri Estienne sein Vermögen eingebüßt bevor er in seine Anfälle von Geistesabwesenheit gerieth, nicht durch Vernachlässigung seines Geschäftes, sondern durch zu vieles Herausgeben. Robert war in guten wo nicht glänzenden Vermögensumständen gestorben, und Henri hatte seines Vaters Vermögen, sowie das Geschäft woraus dasselbe entstanden, geerbt. Allein schon 1570 finden wir ihn in Dürftigkeit, als er sich vor dem Rathe gegen eine Anklage von Harteizigkeit gegen seinen jüngst verstorbenen Bruder Robert vertheigen mußte, und eingesteht: „daß er nicht weniger krank gewesen als sein Bruder. Daß er dennessenkrachtet ihm nach Kräften beigestanden, durch Sendung von jungen Hühnern und andern ledern Speisen. Daß allerdings ein Anfallen an ihn gemacht worden seinem Bruder Geld vorzuschießen, was aber nicht in seiner Macht gewesen, da er selbst nur von einem Tag zum andern von fremden Mitteln gelebt.“

Dies war, bevor der *Thesaurus* (1572) erschien, dessen Publication mit der des *Plato* (1578) seiner Wohlthat den letzten Stoß versetzte, von dem er sich nie wieder erholen konnte. Die Mägist seiner Tochter Florence, welche 1580 an Cassaubon verheiratet wurde, war noch bei seinem Tod 1598 nicht ausgezahlt; und was nach den Schulden übrig blieb von so geringem Belang, daß ihr Vater es der Reize von Montpellier nach Genf kaum werth hielt.

Die Verhältnisse des Buchhandels im 16ten Jahrhundert waren gewissermaßen denen unserer Zeit ähnlich. Es war damals dem Herausgeber oder Drucker, denn sie waren meist in einer Person vereinigt, ebenso möglich sich durch das Gewerbe zu bereichern wie gegenwärtig. Wie z. B. die *Chouets*, welche in jener unheilvollen Periode in der selben Stadt Genf durch den Buchhandel reich wurden, aber nur weil sie die Classiker vermieden, die griechischen insbesondere, weißes Papier, glänzenden Druck, Luxus jeder Art verabschiedeten, und dünnes gelbliches Schweitzerpapier, abgenutzte Lettern, schmutzige Schwärze verwendeten, Correc- turen des Textes für überflüssig hielten und sich damit begnügten populäre Schriften in grobem Druck herauszugeben.

Weder Henri's Ehrgeiz noch sein Geist waren auf den Erwerb, und seine einzige Passion auf die Ausgabe der Classiker gerichtet, wobei er sich durch die kaum halbhundert-jährige Erfahrung der Druckerpresse vergeblich warnen ließ. Stöckchenheim und Pannartz waren durch das Griechische zu Grunde gegangen, die Manutii nur durch die Vermittlung Paul IV gerettet worden. Der Markt für gelehrte Schriften war beschränkt in Beziehung auf Zahl und Mittel. Studierende gab es wenige, und sie waren arm; öffentliche Bibliotheken existirten nicht. Ein Buch ohne Rücksicht auf seinen Umfang mußte für eine geringe Summe oder gar

nicht verkauft werden, und sein Preis sich nicht nach den Productionskosten berechnen, daher verlor der Herausgeber am meisten an den größten Werken, von vielen Bänden.

Plantin zu Antwerpen wurde dem Untergang nahe gebracht durch seine Polyplogie, und erholte sich nur durch geringere Ausgaben. Henri Estienne wurde durch den Taumel der Renaissance in seiner Jugend getäuscht, und konnte die katholische Reaction nicht voraussehen, welche die ausblühenden Studien in Frankreich und Italien niederdrückte, und langsam und sicher im deutschen Reiche dasselbe zu vollbringen strebte. Ohne die Hülfquellen des Patronats hätte er sein selbstmörderisches System, Bücher hervorzubringen die nicht verkauft wurden, niemals verfolgen können. Die griechische Presse konnte nicht für sich bestehen, und der Drucker erhielt seine Ausgaben nicht durch den Bücherverkauf, sondern in der Form von Gratificationen von Fürsten und reichen Gekulten für die von der Ausgabe überlieferten Exemplare. Die Jünger von Augesburg hatten Henri während kurzer Zeit durch einen regelmäßigen Gehalt in seinen griechischen Druden unterstützt, was er dadurch anerkannte daß er sich auf den Büchertiteln „Fuggerorum Typographus“ nannte. Für eine Dedication ließ sich ein ansehnliches Geschenk erwarten; weniger für einen übersehbaren Abdruck. Der „*Thesaurus*“ ist zugleich dem Kaiser Maximilian II, Karl IX von Frankreich, Elisabeth von England, dem Pfalzgrafen Friedrich und den Churfürsten von Sachsen und Brandenburg, einem seltsamen Gemisch von Katholiken und Protestanten gewidmet. Seine Reize nach Wien 1574 wurde sowohl zu dem Zweck gemacht Gratificationen dieser Art von dem Kaiser in Empfang zu nehmen als die Rückhände des Jüngerlichen Jahrgalts einzuziehen, den ein wunderlicher Repräsentant dieses reichen Patriciergeschlechts nicht ausgeben wollte. Als durch den Tod Maximilians 1576 der kaiserliche Hof unter bigottische Einflüsse gelangte und der Gelchtheit verschlossen wurde, wandte sich Estienne nach Frankreich, wo er mehrere Jahre lang an dem Hof Heinrichs III sich in einer „*vila semi-aulica*“ herumtrieb, und auf Verlangen des Königs die „*Précellence du Langage Francois*“ compilirte, die er ohne weitere Hülfsmittel in ein paar Wochen niederschrieb. Das Buch wurde prachtvoll gedruckt durch Mamert Platissin, der die Witwe Robert II geheiratet hatte und ihm in seinem Geschäft gefolgt war. Bei dessen Ueberreichung an den König sprach dieser gegen den Autor seine volle Zufriedenheit aus und gab ihm monatelang schöne Ver- sprechungen, die aber solche geblieben sind.

Als Henri Frankreich in Verwirrung verlassen wollte, erhielt er endlich ein Decret, das ihm einen Jahresgehalt von 300 Livres zusagte, in Anbetracht der Dienste welche er selber und seine Vorfahren der Krone von Frankreich geleistet hatten.“ Dies war nicht alles: für sein Buch sollte er noch eine Citrogatification von 1000 Kronen erhalten, um die er aber durch die Schurkerei des Schatzmeisters betrogen wurde. Wahrscheinlich geschah mit dem Jahres-

gehalt dasselbe, denn Meissius schreibt 1587 an Henri, damals zu Genf, wünscht ihm Glück daß er seine Pressen wieder in Thätigkeit gesetzt, und sagt dabei „daß sein guter Genius ihn früher dahin hätte führen sollen, anstatt ihn durch leere Versprechungen am französischen Hofe täuschen zu lassen.“

Von Jahr zu Jahr wird das Lebensbild dunkler, sein Gemüth verbitterter, der Geist schwächer und ruheloser, die Dürftigkeit größer, die er durch den Bettel, nicht durch seinen Fleiß, abzuwenden suchte. Seine zweite Gattin starb, die er jählich geliebt zu haben scheint, verlor er 1581, denn er schreibt an einen Freund, „ganz Genf trauert mit mir um den Verlust meines theuern Weibes. Ihre edle Geburt war ihr nur ein Antrieh zu edelm Sinne und Werth.“ Einige Jahre später verheiratete er sich zum drittenmale im Alter von 58 Jahren; allein er scheint nie wieder in Genf Wurzel gefaßt zu haben, und zu jedem neuen Unternehmen unfähig geworden zu sein, denn seine Pressen standen müßig und seine Abwesenheit von Hause wurde immer länger, sein Umherwandern jwedloser. Dabei nahm seine Selbstsucht zu, er wurde rauh gegen seine Familie und seinen Freunden entfremdet. Cassaubon, der als sein Schwiegersohn seit 1566 sich in Genf niedergelassen hatte, konnte nicht einmal Zutritt zu seinen Büchern erlangen, welche zahllose griechische Schätze enthielten, außer seinen eigenen Collectionen, denn Henri erhielt unter dem Vorwand der Herausgabe von seinen Freunden was er nur wünschte. Hitterbusius hatte ihm seine Anmerkungen zu Oypian geschenkt, und wandte sich, da Estienne auf seine Nachfragen ihm keine Antwort gab, an Cassaubon, indem er auf die Wiedererstattung drang. Endlich verständigte sich dieser mit Frau Estienne und öffnete mit Gewalt das allen verschlossene Gemach, wo der Oypian gefunden wurde. Dieß war die einzige Gelegenheit wobei Cassaubon das Innere der Bücherlammer sah, die sich ihm erst als Erben wieder öffnete mit ihrem reichen Inhalt an Handschriften und Manuscripten aller Art, die, zum Tode vorbereitet, durch die lange Vernachlässigung in Verwitterung und Zerfall gerathen waren.

Von Henri's letzten Wanderungen ist nichts bekannt, er war gänzlich unzurechnungsfähig, und hatte nur noch eine fixe Idee von der Gefahr welche Europa durch das Verströhen der Türken bedrohte, wegen der er sich mit einer Denkschrift an den Reichstag nach Regensburg aufmachte, und sogar an eines der Häupter der katholischen Reaction, den Fürstbischof Julius von Würzburg, ein Schreiben richtete, das vom 17 Januar 1595 datirt ist. Nicht lange darauf schloß er sein schicksalvolles Leben, ferne von den Seinigen, auf der Mauer von Montpelier, wohin Cassaubon sei kurzem gezogen war. In Lyon erkrankt, starb er dort im Hospital in einem Inlande von Gesteuerwirrung, und wurde auf dem Friedhofe in der Nähe des Hôtel Dieu begraben. Eine Abtheilung der Bürgerwache mußte sein Begräbniß vor der Wuth des katholischen

Vöbels schützen. Dieser Haß verfolgte ihn auch noch über das Grab hinaus, indem nicht selten in den Abdrücken seines „Thesaurus“, in den Bibliotheken der Name „Henricus Stephanus“ in Titelblatt und Vorrede sorgfältig ausgekratzt ist. In Spanien wurde ein Exemplar des Vindicta gefunden, auf dessen Einband geschrieben stand „H. Stephanus autor damnatus, opus tamen hoc permissum.“

## Die Fahrten der venetianischen Galeeren nach Flandern.

Die Allianz zwischen dem Grafen Balduin von Flandern und Venedig, welche mit Eroberungen (1202) begann, wurde wohlthätiger vertieft durch Handel. Zuerst ward der Verkehr zu Lande geführt, obgleich man zuverlässige Beispiele hat daß man schon im dreizehnten Jahrhundert Schiffe dazu gebrauchte. Die flandrischen Galeeren haben, wie es scheint, unter den unmittelbaren Auspicien des Staats ihre erste Fahrt im Jahr 1317 unternommen, und obgleich sie den Landverkehr in beträchtlichem Maß besiegten, ward der letztere doch nie gänzlich aufgegeben. Um jedoch die Concurrenz desselben mit den Schiffsfahrtsinteressen zu verhindern, wurden Waaren die man über Land von Venedig nach irgendeinem Hafen versenden hatte, und umgekehrt, während die flandrischen Galeeren auf der Fahrt oder auch nur „auf dem Schiffs-lagerplatz“ waren, genöthigt eine Fracht oder Buße zu bezahlen für den Vertheil den sie hatten. Die Verfuhr zu Land wurde stets ohne Beschränkungen wieder aufgenommen, so oft die See-Verbindung etwa eingestellt war.

Die gesetzlichen Bestimmungen unter denen diese Handelsunternehmungen betrieben wurden, sind sehr eigenthümlich. Wenn die heimischen Märkte für einen Ausfuhrhandel günstig schienen, machte die Regierung dem Senat den Vorschlag eine gewisse Anzahl Galeeren zu irgendeiner gegebenen Fahrt zu bewilligen. Die Bestimmungspannlie waren verschieden, und von diesen war Flandern nur einer. War der Antrag durchgegangen, so wurden die Galeeren versteigert. Die Preise zu denen sie zugeschlagen wurden, sind bekannt: wir finden in einem Eintrag in den *Misi Scuto* daß im Jahr 1347 diese Galeeren durchschnittlich den Preis von je ungefähr 67 Lire hatten, und im Jahr 1375 kosteten fünf Galeeren durchschnittlich ein wenig mehr als 81 Lire — Summen die viel größer sind als man vermuthen möchte, denn die erwähnten Lire sind die *lire grosse*, und diese haben bekanntlich je einen Werth von zwölf Goldducatoen oder Zechinen gehabt. Der Capitän, oder Commodore, wurde von dem großen Rath erwählt, aber von den „Meistern, Patronen, oder Kaufleuten“ bezahlt, denen die Schiffe in der Auction zugeschlagen worden waren, und in den Verzeichnissen der Capitäne und Kaufleute finden sich die ersten Namen der Republik.



Im Jahr 1517 betrug der Gehalt des Commodore, Andrea Musi, 600 Goldducate für die Fahrt; allein selbst im 14. und 15. Jahrhundert, zu einer Zeit in welcher der Gehalt weit unter dieser Summe war, erwartete man daß der Capitän drei Diener unterhalte, so wie den Marine-Officier, oder Regelmäßigkeitsbefehliger, der angestellt war um das Schiff zu führen. Im Verlauf der Zeit giengen die Anforderungen noch mehr ins Einzelne. Ein öffentlicher Notar, fünf Weiser und zwei Trompeter bildeten einen unumgänglichen Theil der Expedition, und diesen war eine gewisse Anzahl Aerzte, Beamte von augenscheinlichen Nutzen, schon im Jahr 1320 beigegeben. Auch gab es höchst ausführliche Verordnungen in Betreff der Vooten, Schreiber und Handwerker von verschiedenen besonders bezeichneten Benennungen, welche die Master antworten mußten. Ebenso hatte jedes Schiff den Befehl 30 Bogenschützen zu seiner Vertheidigung an Bord zu nehmen, und diese sollten von vier jungen Patriciern befehligt werden, die hinauszuschicken seyen „in der Absicht,“ sagt das Decret, „daß die edle Jugend von Venedig die Welt sehen, an Mühe und Gefahr gewöhnt werden, und lernen möge ihr Leben für ihr Heimathland auszuweisen.“ Die Achtung in welcher sie standen, wird bewiesen durch die Höhe des Solbes, der nicht weniger als je 70 Ducate betrug, und durch die Verordnung daß sie an Bord an der oberen Tafel speisen sollten.

Es wurde überdies ausdrücklich verordnet daß (mit gewissen nicht sehr wichtigen Ausnahmen, die von Zeit zu Zeit verzeichnet wurden) der Capitän keinerlei Antheil an der Ladung haben solle, und um die Collision der Interessen und Neigungen zwischen den Handelsherren und einem vom Staat angestellten Capitän zu verhindern, ward verordnet daß die Capitäne die kaufmännischen Passagiere und den in Brügge wohnenden Ausfluß venetianischer Kaufleute in Betreff der ankommenden Häfen und des zu verfolgenden Curles zu Rath ziehen mußten. Allein der Senat hat sich nie dazu entschlossen seine oberste Controle aufzugeben, und wir dürfen annehmen daß man Gewinnlust als unsicheren Führer der Flotte betrachtete, da der Staat fortwährend seine eigenen besondern Weisungen rückfichtlich jeder Fahrt ertheilte. Einmal z. B. schreibt er vor welche Schritte der Admiral thun solle um sich zu überzeugen ob man in Malaga und Almeria, wegen der Kriege mit den Mauren, einkaufen könne, und in welchen Häfen in Zlandern durch die Streitigkeiten zwischen den Municipalregierungen und dem Herzog Maximilian Unsicherheit herrsche. Die Schlußentscheidung über diese Punkte ist durch besonderes Decret dem Capitän vorbehalten. Ferner ist Vorsorge getroffen daß, wenn die Entscheidung den Handelsinteressen der Schiffseherren zuwider seyn sollte, der Capitän gegen jede Klage geschützt sey die in Folge dessen etwa anhängig gemacht werde.

Die Ruderer (180 an der Zahl) an Bord jeder Galeere waren hauptsächlich Slavonier aus den venetianischen Besitzungen — ein roher und einfaches, aber zugleich abge-

härteter und furchtloser Menschenschlag. Sie gründeten in England eine Bruderschaft, ähnlich derjenigen die sie in Venedig besaßen, zu dem Zweck einander die etwa erforderliche weltliche und geistliche Hülfe, besonders aber die letzten Bräuche und Tröstungen der Religion, zu gewähren. Sie besaßen ihren besondern Begräbnißplatz in der Umgegend von Southampton, und bis auf den heutigen Tag kann man in dem Pflaster des Nordflügels der North Stoneham-Kirche, vier engl. Meilen von diesem Hafen, eine Inschrift lesen welche englische Alterthumsforscher sehr in Verlegenheit gesetzt hat.

Um die Darstellung eines ausgebreiteten Meeres ist in lombardischen Buchstaben eingegraben:

„Sepultura de la Schola de Selavoni.“

„Anno. Dni MCCCCLXXXI.“

Die flandrischen Galeeren bildeten die methewürdigste Handelsflotte der Republik, weil ihre letzte Bestimmung so entfernt war, daß das Unternehmen einen Zwischenhandel mit den Hauptstädten des südlichen und westlichen Europa's in sich schloß. Die flandrischen Galeeren schienen, mit geringer Abweichung, den folgenden Weg eingeschlagen zu haben: zuvörderst segelten sie nach Capo d'Itria, dann liefen sie Corfu, Ctranto, Syraus, Messina, Neapel, Majorca, die Hauptstädte Spaniens und Marocco's an, und begaben sich hernach nach Lissabon. Nach Erreichung der englischen Küsten giengen sie nach Camber, vor Wyre, oder die Dünen, wo sich ein Theil der Gesellschaft trennte; die für England Bestimmten begaben sich nach Sandwich, Southampton, St. Catherine Point, oder London, und erregten auf unsern englischen Märkten eben so großes Aufsehen wie je die Ankunft der indischen Flotte in Calcutta vor etwa sechzig Jahren, während ihrer Genossen die Fahrt nach Slups, Widdelsburg oder Antwerpen fortsetzten. Zur Heimreise versammelten sie sich wieder entweder in Sandwich oder Southampton. London ward von ihnen in der letzten Hälfte des fünfzehnten Jahrhunderts fast verlassen.

Der Hoved der flandrischen Flotte war zuvörderst die Verladung der Producte und Manufacturen Perdens und der binnenländischen und östlichen Märkte mit denen sie im Verkehr standen, sowie ganz besonders der Waaren und Producte von Persien und Indien, nach dem Westen. Diese wurden in Trapezunt, Constantinopel, Damascus, Aleppo, Alexandria, Cairo und andern unter der Gerichtsbarkeit der Sultane stehenden Städten gesammelt, deren Unterthanen den Handelsverkehr zwischen Indien und dem Rothen Meer monopolisirt hatten. Außer diesem trieben die Galeeren auch einen Zwischenhandel, indem sie in jedem Hafen Ladungen solcher Gegenstände kauften von denen man wußte daß sie auf den Märkten der folgenden Stationen ihrer Fahrt Absatz fanden. Es war eine Handelsreise welche den größeren Theil eines Jahres in Anspruch genommen zu haben scheint. Die näheren Einzelheiten über die verschiedenen Handelsartikel sind sehr interessant, da sie viel Licht auf den Zustand des europäischen Handels

und der europäischen Civilisation werfen; es sind ihrer indess zu viele, als daß wir sie hier anführen könnten. In Messina luden die Galeeren für den englischen Markt Jucker und Molassen, Juckerwerk, eingemachte Früchte, große Korallenperlen, maltesische Baumwolle, Wam und gesponnene Baumwolle, Seidengarn und Salpeter. Das Korinthen-Depot war in Patras, und die erste Erwähnung dieses wichtigen Handelsartikels geschieht im Jahr 1317, bei Gelegenheit der ersten Fahrt der flandrischen Galeeren; allein es läßt sich mit Grund annehmen daß er einer der frühesten Einfuhrartikel in England war, im Beginn des Handelsverkehrs mit der Republik.

Glas und Erdwaaren, obgleich nicht in den von Dino und Papi veröffentlichten Tarifen enthalten, wurden ohne Zweifel von Venedig aus schon im 11ten Jahrhundert nach England verschickt. Wir finden in dem Commemorale, Nr. IX, p. 3, die registrierte Abschrift eines Sicherheitsgeheimnisses von Richard II. das sich auf die Einfuhr derselben bezieht, und an einem der letzten Tage seiner unglücklichen Regierung gegeben ward; denn die Urkunde ist nach seiner Ankunft in London aus Flint Castle datirt. Dreizehn Tage später fand, den auf Befehl Heinrichs IV in die Parlamentsrollen aufgenommenen Actenstücken zufolge, seine Abkunft statt.

Von einem unerwarteten Artikel des venetianischen Handels geschieht, mindestens bei einer Gelegenheit, Erwähnung. Im December 1524 wurden im Hafen von Almagarron einige den venetianischen Galeeren angehörige Officiere von dem „Heiligen Amt“ verhaftet, weil sie Bibeln verkauft mit Commentarien des Rabbi Salomon Rajchi, eines Schriftstellers des 12ten Jahrhunderts. Die Gefangenen wurden nach Murcia geführt; auch konnte der Gesandte, Gasparo Contarini, keine unmittelbare Vermuthung vom Kaiser erwirken, der ihm die Versicherung gab: er werde alles thun um die Freundschaft der Republik zu erhalten; allein die Inquisitoren hatten ihm gesagt: die Verdächtige seien verhaftet worden weil sie Bücher gegen den Glauben verkauft hätten.

Die englischen Ausfuhrer nach Brügge und Flandern bestanden, wie in einem jetzt in der Pariser „Kaiserlichen Bibliothek“ befindlichen Manuscript angeführt ist, das mir von Hrn. L. de Mas Latrie freundlichst mitgetheilt worden, aus „laines, cuirs, plombs, estains, clinbon de roche, fourmege (Wollen, Leder, Blei, Zinn, Steinkohle, Rufe)“ — lauter Producte, die, mit Ausnahme von Steinkohle, Rufe und Blei, eine Stelle finden in den „Manifesten“ der flandrischen Galeeren. Die Flemingier webten Tuch für sich selbst, und verlangten bloß das Rohmaterial. Allein daß das englische Tuch wurde damals gewöhnlich außerhalb des Landes gefärbt, ward aber später in großen Quantitäten sowohl gefärbt als ungefärbt nach Venedig

gebracht, nebst den Kenseys und andern ähnlichen Manufacturen, und von venetianischen Kaufleuten wurden diese Erzeugnisse der englischen Industrie auf alle großen Messen Italiens und in die Häfen des Mittelmeers vertheilt.

Die Ueberausicht des Senats erstreckte sich auf die wichtigsten Einzelheiten in Betreff der flandrischen Galeeren, und ward mit gleicher Wachsamkeit ausgeübt über alle Officiere und Bemannungen, von dem höchsten bis zu dem Niedrigsten. Im Jahr 1408 wurden besondere Decrete erlassen um die Bezahlung der Matrosen-Rechnungen in den Wirtshäusern zu regeln und zu erzwingen, und wir finden in einem Eintrag der Misti Senato, vom Jahr 1402, daß Lorenzo Contarini, der Admiral, die ausdrückliche Weisung erhielt auf eine Wallfahrt von Sandwich zum Schrein des h. Thomas in Canterbury zu gehen, aber nicht um außerhalb seines Flaggenschiffs zu schlafen, und sonach konnte er, ohne Erlaubniß, selbst nicht einige Stunden von seinem Posten abwesend seyn. Eine ähnliche einem andern Mitglied derselben Familie im Jahr 1429 bewilligte Abwesenheitsurlaubniß wurde für so wichtig gehalten, daß sie in dem Index erwähnt wird, welcher leider das einzige Ueberbleibsel der letzten sieben Bände der Misti Senato vom Jahr 1422 bis 1440 ist; diese Bände „verschwanden“ wahrscheinlich im Jahr 1797, und durch ihren Verlust sind wir, wenn wir einen Schluß aus dem Index ziehen dürfen, vieler interessanten Einzelheiten bezüglich der venetianischen Handelsflotte beraubt.

Die Bestallung des Capitäns der flandrischen Galeeren im Jahr 1517 beginnt damit daß sie ihm im Namen Christi, und sofern er die Gnade Christi werth hält, beauftragt rethlich seine Pflicht zu thun, und wahrhaft und rechtschaffen Gerechtigkeit zu üben zwischen den von der Signoria seiner Obhut anvertrauten Unterthanen. Dieß war die gewöhnliche Form, allein sie bedeutete wahrscheinlich weit mehr als eine bloße fromme Ermahnung, und übertrug thatsächlich jene höchsten Gewalten welche durch das unbestimmte Votum des römischen Senats vertheilt worden waren: „provident Consules ne quid detrimenti Respublica capiat,“ und ohne die der Capitän kaum sein verantwortliches Amt erfüllen konnte. Das Volk war unruhig und die Regierungen schwach. Eine Handlung schuldgegebener Unrechts galt als Rechtsfertigung von Verbrechen ad iudicium. Seeräuberi war gewöhnlich, und wurde von friedlichen Privatunternehmen nicht immer unterschieden. Der Capitän der Galeere mußte nicht nur ein Kriegsmann, sondern auch ein Diplomat seyn. Er mußte den Muth haben die seiner Sorge anvertrauten Leute zu verteidigen, und den Tact seine Geheuer in die Republik nicht weiter als unvermeidlich war verantwortlich zu machen.

Spät in der Geschichte der flandrischen Galeeren ereignete sich eine Tragödie die uns eine Quelle der Gefahr vor Augen bringt, deren Größe von dem neueren Geschichtsschreiber kaum gewürdigt worden wäre. Es ist in der

gegenwärtigen Zeit schwer der Einbildungskraft die volle Wirksamkeit einer päpstlichen Excommunication im Mittelalter klar zu machen. Auf der Höhe von Lissabon wurden am 21. Aug. 1485 die spanischen Galeeren, auf ihrer Fahrt nach England unter den Befehlen Bartolomeo Minio's, von einem Corsaren angegriffen welcher als „Sohn des Columbus“ bezeichnet wird, und unter dessen Comanden der Entdecker Christoph Columbus war (?). Der Seeüberfall war es sechs, und sie trugen die französische Flagge. Hundertunddreißig Venezianer wurden getödtet, 300 verwundet, und eine ungeheure Beute gemacht: man richtete ein Requisitionsgesuch an Karl VII. Allein die That wurde mit dem Vorwand gerechtfertigt: daß die Republik unter dem Interdict Sixtus IV. stehe.

Die ersten Notizen die wir über die spanischen Galeeren im Beginn ihres Handelsverkehrs mit England haben, melden Ercnen von Tumult und Muthergüssen. Im Jahr 1319 wurde der Capitän oder „Supercargo“ eines venetianischen Handelsschiffs, der von seinem Frachtherrn die Weisung hatte seine Juden in London zu verkaufen, und dafür in Voston zur Ausfuhr nach den Niederlanden Welle einzukaufen, auf der Höhe von Wals durch englische Seeräuber angegriffen, und verlor in Vertheidigung seines Schiffs das Leben. Um Vermeidung für diesen Frevel zu erlangen, wurde zum erstenmal ein venetianischer Gesandter nach England gesandt: allein im Jahr 1322, während der Streit noch schwelte, kamen die spanischen Galeeren in Southampton an, und es begann, entweder in der Abtheilung der Negern, oder, aus irgendwelcher neuen Aufregung, eine Schlägerei, welche mit sehr erstem Lebensverlust endigte, und welche in unsern Jahrbüchern in einer Weise berichtet wird um nicht nur die Größe des Ereignisses, sondern auch die Wichtigkeit zu zeigen welche die Regierung Edwards II. dem venetianischen Handel beilegte.

Venedig machte im Anfang des sechzehnten Jahrhunderts so stätige Fortschritte in Herrschaft und Macht, daß die großen seeländischen Souveräne, welche nach Gewalt in Italien trachteten, fürchteten, es möchte sich als ein Bollwerk gegen ihren Ehrgeiz erweisen. Der Papst erkannte daß es seinen Plänen nach Territorialvergrößerung nicht weniger im Wege stand, während die kleinen italienischen Staaten fürchteten es möchte sie seinen Fehlschüssen einverleiben, und so einen Schritt zu jener Einheit thun welche jetzt wohl der große Gegenstand des Wunsches des neuen Italiens ist. Alle versuchten sich daher einstimmig zu Venedigs Untergang. Im Jahr 1509 brach diese große Verschwörung aus, und neun Jahre lang, während welcher die Republik in einen Kampf um ihre Existenz verflochten war, erschienen die spanischen Galeeren nicht mehr in den Gewässern von Southampton. Natürlich liegt die Vermuthung nahe daß Venedigs Stelle im englischen Handel bis zu einem gewissen Grad von andern Nationen ausgefüllt worden seyn müsse; auch war sein Handel mit Eng-

land, als es ihn wieder aufnahm, wahrscheinlich minder werthvoll als früher. Am 22. Mai 1532 giengen die spanischen Galeeren von Southampton unter Segel um nie wiederzukehren. Nach dieser Zeit sandten die venetianischen Kaufleute, wie Spalhears's Antonio, ihre „reichen Handelsschiffe“ auf eigene Gefahr aus, und regelten ihre Bewegungen nach eigenem Gutdünken.

Selbst in den frühesten Zeiten hatten die spanischen Galeeren den Seehandel mit England nicht ausschließlich an sich gezogen. Schiffe venetianischer Privatkaufleute konnte man zuweilen in andern Häfen sehen, so z. B. in Voston, Sandwich und Margate, und eine beträchtliche Anzahl venetianischer Kaufleute wohnte stets in London. Italien war die Lehrerin Europa's im Handel, wie in allen andern Zweigen der Civilisation, und selbst heute noch werden die Rechnungsbücher „nach italienischer Reihweise“ geführt, und die technische Handelsprache stammt augenscheinlich aus dem Italienischen her. (R. Brown, Introduction to Calendar of Venetian State Papers.)

### Pleasant Island.

Die Winde wehten stets von Nordost nach Ostsüdost, wir hatten viel Regen, und jeden Abend bis zum 24. Oct. bligte es. Um 5 Uhr Abends an diesem Tage kam Pleasant Island in Sicht, ungefähr 5 engl. Meilen entfernt. Hier sahen wir mehrere Feuer längs der Küste, welche, wie ich vermuthete, von Eingebornen betriebsam die auf dem die Insel umgebenden Riff standen. Wir hielten ab, um etwa drei engl. Meilen entfernt landwärts vorbeizufahren.

Sobald der Tag anbrach (5 Uhr 45 Min.), bemerkten wir nicht weniger als fünf auf unser Schiff zugehende Kanoes; drei unter Segel und Rudern, und zwei unter Rudern allein. In Folge der Kapitan'schen Warnung (sehr seltsames Volk) und auch in einem von Andrew Bohn zusammengestellten Werk, „Sailing Directions from the Colonies to China and Japan (Weisungen für Seefahrten aus den Colonien nach China und Japan),“ worin angegeben wird daß im Jahr 1852 „eine Brigg weggenommen und die ganze Besatzung bis auf drei ermordet wurde,“ erachtete ich es der Klugheit angemessen mein mögliches zu thun um von denselben wegzukommen. Wir hielten daher ab um gut unter Wind zu kommen, und zogen alle Segel auf, so daß das Schiff ungefähr fünf Meilen gieng.

Allein die Kanoes kamen uns schnell nahe; worauf wir die Vordercastell-Kanone und eine kleine Carronade achter luden, auch alle unsere Kleingewehre holten und sie zum Gebrauch fertig vor uns hinstellten. Um 7 Uhr 30 Min.,

\* Westlich von den Gilberts, nördlich von den Salomonen. Inseln, hart am Äquator.

als ich sah daß sie immer noch näher kamen, feuerte ich zwei blinde Kanonenschüsse ab, was aber ihrem Weitersegeln nicht Einhalt that.

Der Wind wurde nun frischer zu etwa sechs Knoten, und in sehr kurzer Zeit gaben drei der hintersten Kanoes die Jagd auf, und segelten der Insel zu. Immer noch aber näherten sich uns noch zwei. Ich feuerte ein paar Gewehre ab, aber vergebens. Als wir die Eingeborenen in denselben zum erstenmal wahrnehmen konnten, schien es uns als seyen ihrer viel mehr als es wirklich waren. Um 8 Uhr waren sie in unserm Kielwasser so nahe, daß ich in dem einen Kanoe 28, in dem andern ihrer 30 zählte. Das letztere fuhr langsamer, um das große jurts heranzukommen zu lassen.

Als sie ganz nahe waren, winkte ich ihnen mit meinem Fieber zu, abzuhalten; als sie dieß bemerkten, hörten sie augenblicklich auf zu rudern, und schienen ganz erstaunt über die ungastliche Behandlung mit welcher ich sie auf diese Weise bedrohte. Da ich jedoch sah daß man ihrer leicht los werden konnte, gab ich ihnen durch Zeichen zu verbleiben heranzukommen, wozu sie bereit waren. Ich gab ihnen Taus über das Hinterteil, und nachdem ich sie lange genug in unser Kielwasser hatte ziehen lassen um im Stande zu seyn den Inhalt ihrer Kanoes zu untersuchen, und mich zu überzeugen daß sie keine Angriffswaffen bei sich hatten, ließ ich sie an die Langseite kommen.

Nun würden sich alle nach dem Verdeck gedrängt haben, wenn ich ihnen nicht Befehl erteilt hätte in ihren Kanoes zu bleiben, und da sie sahen wie entsetzt ich war, so thaten sie es ohne weitere Umstände. Nun begann ein Frisches um Matten, Cocosnüsse, Muscheln, Hüte, schöne labelartige Fischleinen von allen Größen, einige Platten von Schildkrot, die ich für werthvoll halte, und ein sehr merkwürdiges aus Coir<sup>1</sup> gefertigtes Kleid; dieses Kleid hatte das Aussehen als ob es zu dem Zweck gemacht sey die Beine und einen Theil des Leibs gegen Feile zu schützen; es ist schön gearbeitet, reicht von den Knöcheln bis zur Hüfte, und hängt, durch Bänder festgehalten, an dem Kleide; es ist mit Menschenhaar verziert, und an manchen Stellen auch mit Haar genäht. Wir gaben ihnen dafür einige Stüchchen Eisenreis, Tabak, alte Feilen, Zwiebad und alte Messer. Ich machte ein sechs Zoll langes Stüchchen Reis zum Preis für eine Cocosnuss,

<sup>1</sup> Coir ist ein hanfartiges Gewebe, welches von der äußern Schale der Cocosnüsse durch Einweichen derselben, vor der völligen Reife, in Wasser und nachheriges Abspülen mit einem schweren Stüd Holz auf einem Stein gewonnen wird. 40 Stüd Cocosnüsse geben etwa 6 Pfund. Die in Bindfaden geschloffenen Isolen werden dann zu Seilwerken jeder Art verarbeitet. Ueber die ketten-tabelleau eingesüßt waren, führten die Indianer solche gewöhnlich von Coir. Wo es auf Feuchtigkeits und Bemeidigkeit ankommt, ist gut bereitetes Coir-Tauwerk, bei seiner Biegsamkeit, Glätte, Stärke und Glättigkeit sehr empfehlenswerth. Seewasser nützt ihm eher, als daß es ihm schaden sollte. Es dient auch zum Ausstopfen von Matratzen, Säulen &c.

was sie zu betriebligen schien. Der einzige Artikel nach dem sie fragten war Pulver, wovon ich ihnen nur eine sehr beschränkte Quantität gab.

Wir handten einen Korb Zwiebad hinab zu dem kleinen Kanoe, zum Austausch gegen ein Coir-Kleid; allein es scheint daß der unrechte Mann das Brod bekam, und sich weigerte es dem Eigenthümer des Kleides zu geben. Ich hielt es indeß fürs beste dem Handel mit diesem Boot so lange Einhalt zu thun bis wir den Werth für unsern Zwiebad bekämen. Sie ertrugen aber die ihnen von uns zu Theil gewordene Vernachlässigung nicht lange, denn binnen wenigen Minuten warfen sie das Tau weg, und segelten der Insel zu. In diesem Kanoe befand sich ein altes Weib, sowie das einzige Geflügel das wir in ihrem Besitz sahen.

Da ich es jetzt nur noch mit einem Kanoe zu thun hatte, so legte ich die große Raar jurts, denn sie konnten nur mit großer Schwierigkeit ihr Kanoe vor dem Einlen bewahren. Es ist zu verwundern warum sie mich nicht baten dieß früher zu thun, da es ihnen großes Vergnügen zu machen schien wenn ich das Schiff anhalten ließ. Das Kanoe welches uns verlassen hatte, schien jetzt in Zweifel zu seyn ob es zu uns zurückkehren solle, oder nicht; die an unserer Langseite befindlichen Eingeborenen scherten darüber, lachten sie aus, und freuten sich offenbar daß der Handel mit uns nun ihnen allein überlassen blieb.

Das Handeln begann nun bereitwillig wieder, und bald hatten wir das Kanoe gelert, worauf ich (da ich es, wie gesagt, mit nur einem Kanoe zu thun hatte, so hatte ich den Zutritt auf das Verdeck gestattet) ihnen befahl sich zu entfernen. Sie sprangen augenblicklich in ihr Boot, verließen uns ohne das geringste Zaudern, und schienen vollkommen befriedigt mit ihrem Besuch.

Ich sah nie einnehmendere Gesichtszüge. Das Haar dieser Insulaner war ziemlich geschnitten, und ich bemerkte daß drei derselben ihre Köpfe vorn rasirt hatten, ähnlich den Javanesen. Dieß waren vermuthlich Obere irgendeiner Art, da einer von ihnen das Steuer führte, und die andern nicht ruderten. Sie waren von schönem Körperbau, groß und stark, und hatten hübsche weiße Zähne. Ihre Kleidung bestand aus einer Umhüllung von Cocosnussblättern, die, in schmale Streifen geschnitten, bis auf die Mitte der Schenkel reichte, und sehr anständig war. Die Frau hatte dieselbe Bedeckung wie die Männer. Sie waren weder tätowirt noch bemalt. Ich bemerkte nicht daß sie etwas anderes als Tabak sauten, den sie sehr zu lieben schienen. Auffallend war mir daß sie, solange sie an Bord waren, nichts zu essen oder zu trinken verlangten, und dieß auch nicht thaten als sie das Schiff verließen, obgleich sie ungefähr 12 engl. Meilen von der Insel waren als sie sich entfernten. Das große Kanoe hatte keinen Kufbaum, das kleine dagegen einen doppelten. Sie waren aus Breitern gebaut die man mit Cocosnussfafer zu-

sammenge bunden und an den Fugen gut mit Harz verstrichen hatte.

Gerade vor ihrer Abfahrt erfuhr ich noch daß drei weiße Männer auf der Insel seien, und so viel ich verstehen konnte, hatten sie sich in dem Kanoe befunden das zurückgekehrt war. Ich konnte nicht erfahren welchem Land sie angehörten oder wie sie auf die Insel gekommen waren. Die Eingebornen sprachen alle mehr oder minder Englisch, und dabei war ihre Aussprache eine sehr gute. Ihre Sprache scheint einen weichen Charakter zu haben, und wurde von uns leicht ausgesprochen. Wir entdedten in dem was sie sprachen mehrere malayische Wörter. Wenn ich aus dem gänglichen Nichtvorhandenseyn von Waffen irgendeiner Art, so wie aus den glücklichen gutmüthigen Gesichtern, einen Schluß ziehen darf, so möchte ich sagen daß man ihnen, was sie sonst auch gewesen seyn mögen, sehr trauen kann; allein immer noch ist es höchst empfehlenswerth daß man nicht näher als vier oder fünf englische Meilen an die Insel geht, da man annehmen darf daß Hunderte sich um das Schiff sammeln würden, und man dann große Mühe hätte sie vom Ufer abzuhalten. Die Insel bedeckt mit Bäumen, gewährt einen lustigen Anblick. Eine Sandbank scheint sich vom Strand aus zu erheben, da man die Gipfel der Bäume über dieselbe emporragen sieht. Diese Sandbank muß ihnen guten Schutz gewähren wenn sie von Stürmen heimgesucht werden.

Die Eingebornen sagten: sie besäßen weder Jams noch Bananen, allein sie haben mich wohl mißverstanden, und der Grund warum sie diese Früchte nicht mitbrachten dürfte darin liegen daß es ihnen an Zeit zur Einsammlung derselben fehlte als das Schiff ihnen in Sicht kam. Wir sahen einen der Eingebornen einen rohen Fisch (Seearbe) mit augenscheinlich großem Appetit essen. Mehrere hatten eiernde Geschwüre an sich, die aussahen wie die Folgen ihrer Verührung mit „Civilisation.“ Ach, wie traurig wenn dieß wirklich der Fall wäre! Wie bald werden sie statt der schönen gesunden Gestalten die sie jetzt besitzen, arme, elende, abgemagerte Wesen werden, und vielleicht gänzlich aussterben. Ich fürchte daß die meisten Inseln Ursache haben zu bedauern je das Gesicht eines Weißen gesehen zu haben. Sie waren eine sehr dunkle kupferfarbige Race.

Pleasant Island liegt nach meiner Aufnahme unter 168° 58' östl. Länge, was mit Capitan Cheyne's Lage übereinstimmt. Ich setze Vertrauen in diese Länge, da erst fünf Tage verfloßen waren seit ich meinen Chronometer bei Mitre Island erprobt hatte. Naper verlegt Pleasant Island in 167° 20' östl. Länge. Um 2 Uhr Nachmittags kreuzten wir den Aequator. (Aus einem Brief des Master der Nightingale, ddt. 7 Dec. 1861, an das Nautical Magazine.)

## Geschichte eines neapolitanischen Briganten.

Von allen Briganten die gefallen sind, scheint Dorsès der moralisch beste gewesen zu seyn. Er gestand selbst daß er sich im Charakter seiner Kampfgenossen und der Nation gänzlich getäuscht, und gieng wie ein tapferer Mann dem Tod entgegen. Was die andern betrifft, Giorgio, Can Romano, Crocco, Chiadone, Rincio Ranco, Caruso und die Brüder La Gala, so genügt ihr Lebenslauf um jede Sache mit Schande zu bedecken der sie sich widmeten. Caruso kann als Typus aller betrachtet werden. Er ward als armer Schafhirte geboren, und hatte frühzeitig große Neigung für Abenteuer an den Tag gelegt. Im Jahr 1860 schloß er sich der bourbonischen Empörung an, ward aber gefangen genommen und ins Gefängniß gesteckt. Es gelang ihm indeß zu entfliehen, worauf er seinen Herrn, den Fürsten v. Santeramo, erbaute und den Bezirk in welchem er geboren war verließ. Nachdem er sich durch Handlungen ungeheurer Barbarei einen Namen gemacht, verleitete er im Jahr 1862 eine Abtheilung piemontesischer Truppen mit ihrem Lieutenant ihn zu verfolgen, setzte sich dann gegen dieselben und tödtete sie alle. Er nahm Besitz von Benevent, und die ganze Provinz zitterte bei seinem Namen. Seine Grausamkeiten nahmen zu mit seinem Erfolg. In Castelvetro, wo sich 27 Personen im Feld an der Arbeit befanden, überwältigte seine Bande die armen Arbeitsleute, band sie an die Bäume, und schändete aufs gräulichste die Weiber und Mädchen, von welsch letzteren fünf erst zwölf bis vierzehn Jahre alt waren. Inmitten des Gelächers und abscheulicher Scherze wurden jedoch die unglücklichen Geschöpfe barbarisch verstümmelt und endlich niedergemetzelt. Zuletzt, und am jämmerlichsten, wurden die Männer umgebracht, nachdem man sie gezwungen hatte Zeugen des gräulichen Schauspiels der Entehrung und Ermordung ihrer Weiber zu seyn. Es muß bemerkt werden daß Caruso bei diesen und ähnlichen mit kaltem Blut vorgenommenen Morden das Amt des Henkers keinen andern Händen anvertraute als seinen eigenen. Man berechnet daß er im Monat September 1863 allein zweihundert Personen eigenhändig tötete.

Pallavicini, dessen Bericht wir hier geben, war ihm endlich als die Spur gekommen, und bei der Verfolgung trug sich folgender Zwischenfall zu: „Eines Tags,“ sagt General Pallavicini, „war ich, von einer kleinen Abtheilung leichter Reiteri begleitet, nicht weniger als zwölf Stunden in der Richtung des unermesslichen Waldes von Nizza hinter ihm her gewesen. Da geschah es daß die verfolgte Bande einen armen Köhler traf, welcher bei Anbruch der Dämmerung auf dem Heimweg begriffen war, und das Ergebniß seiner Tagesarbeit auf den Schultern trug. Caruso gieng auf den Köhler zu, und bat ihn in vertraulichem Ton: er möge ihm erlauben die Cigarre an der Pfeife die er rauche anzuzünden. Nachdem der Brigant die Cigarre angezündet, ergriß er, während er mit

der einen Hand die Peise hielt um sie dem Eigenthümer zurückzugeben, mit der andern seine Doppelpistole, und feuerte sie dem unglücklichen Mann ins Gesicht. All dieß ward in einem Nu und mit der größten Kaltblütigkeit abgemacht. Die Partisigänger Caruso's, obgleich seit lange schon an seine muthwillige Grausamkeit gewöhnt, konnten nicht umhin ihren Abscheu vor einer so gräßlichen That auszudrücken. Der Bandit lächelte bloß, und wandte sich mit den Worten zu seinen Gefährten: „Rundet euch nicht; wir sind von diesen verdammten leichten Reitern verfolgt, und der Teufel weiß ob wir entkommen können. Es ist indeß klar daß die Soldaten, wenn sie hier ankommen, einen Augenblick Halt machen werden um Zeuge zu seyn der letzten Athemzüge dieses herbenden Mannes, und wir werden also Zeit genug haben den Wald zu erreichen, wo wir in der Dunkelheit der Nacht im Stande seyn werden uns zu verbergen.“ Mit diesen Worten füß er seinem calabresischen Hof die Sporen in die Flanken, und war mit seinen Genossen in einem Augenblick außer Sicht.“

Das Ende Caruso's ist äußerst dramatisch, und wird von Pallabacini folgendermaßen erzählt: Als Caruso eines Tags den Bezirk Cerce Maggiore durchzog, erschlug er, jenem Vorbestimmt gehorchend der in ihm zur zweiten Natur geworden zu seyn schien, nachdem er eine auf einem isolirten Theil des Landes gelegene Hütte geplündert, die ganze Familie von der diese bewohnt war. Ein junges kaum sechzehnjähriges Mädchen wurde gesondert. Ausgestattet mit kleinster Schönheit, hatte sie in der Brust des Mörders ihrer Eltern und kleinen Schwurtern eine wilde Leidenschaft erweckt. Die unverheißelte Abneigung welche das Mädchen an den Tag legte, vermehrte nur die Heftigkeit der Leidenschaft die den schrecklichen Liebhaber verzehrte, welcher, ängstlich besorgt um die Rettung des Gegenstands seiner Liebe von den Rüstfälen denen seine Bande jetzt ausgesetzt war, sie der Obhut eines jungen Briganten, seines eigenen Verwandten, anvertraute, der, obgleich erst zwanzig Jahre alt, seinem Hauptmann, dem er mit Leib und Seele ergeben war, an Grausamkeit nur wenig nachstand. Dieser Jüngling brachte, in Erfüllung der ihm auferlegten Pflicht, das arme Mädchen in eine elende Strohhütte in der Umgegend des Dorfs Molinara. Nach dem letzten bei Montefalcone erlittenen unerföhllichen Mißgeschick fühlte Caruso, geschlagen und flüchtig, und ohne auch nur einen einzigen Gefährten in der ganzen Welt, ein heßiges Verlangen den Gegenstand seiner Liebe noch einmal zu sehen. Unbetrümmert um die Gefahren von denen er umringt war, und das schreckliche Mißco betrachtend dem er sein Leben aussetzte, faßte er den Entschluß sich zu seiner Philomena zu begeben, und sich entweder mit ihr in Eidecktheit zu bringen, oder neben ihr zu sterben. Die Wachsamkeit der Truppen und Nationalgarden tückend, gelang es ihm, nach zweitägigen ungläublichen Leiden und Gefahren, die arme elende Hütte zu erreichen wo seine Geliebte gefangen gehalten ward. Viele Tage vorher indeß war der Gemeindevorstand von Molinara von der

Anwesenheit des jungen Mädchens in dieser Nachbarschaft in Kenntniß gesetzt worden, und so er sich überzengt hielt daß der Brigant früher oder später ihre einen Besuch abstatten werde, so that er als ob er von der Sache nicht das geringste wisse, und den Verdacht des zur Bewachung der unglücklichen Philomena zurückgelassenen Cerberus nicht erge zu machen. In der That hatte Caruso laum den Fuß in die ärmliche Wohnung gesetzt wo er die Befriedigung seiner heßigen Liebe suchte, als ein Bauer auch schon den Synbic von der Ankunft des Briganten unterrichtet hatte. Die Nationalgarden des Dorfs umgingelten während der Nacht die Hütte, wo derselbe, seine Gefahr ahnend, mit seinem letzten Genossen leicht verhaftet werden konnte. Die Kunde von einer so wichtigen Gefangennahme verbreitete sich mit ungläublicher Raschheit sogleich über die ganze Umgegend, und als am nächsten Morgen die beiden Gefangenen nach Benevent abgeführt wurden, versammelte sich eine unermessliche Volksmenge aus der Stadt und allen benachbarten Dörfern, um Zeuge des Vorbeikomms eines Manns zu seyn, dessen Grausamkeit Schreden über die ganze Provinz verbreitet hatte, und der nun ein machtloser Gefangener in die Hände der Nationalgarden war. Tags darauf ließ ich zur Abtheilung dieses berühmten Mörders ein Kriegsgericht zusammenzutreten, und einstimmig wurde gegen den Urheber so vieler Gräueltaten das Todesurtheil ausgesprochen. Caruso hörte die Verkündung seines schrecklichen Looses unbewegt an, und bejauperte, ohne die geringste Mühnung zu verathen, dieselbe hochmüthige Haltung bis selbst zu dem Augenblick in welchem er außerhalb der Mauern Benevents erschossen ward.“ (Aus Masset's Brigand Life in Italy.)

## Das älteste unter den bekannten Geschöpfen der Erde (Eozoon Canadense).

Nirgends hat man die Nachforschungen, um einen Zaden zu finden der aus dem unentwirrbaren Labyrinth „metamorphischer“ Gesteine leitet, systematischer betrieben als in dem Laboratorium der Geologischen Vermessung Canada's, und wir haben dadurch große Resultate erhalten. Wenn auch die canadischen Vermesser nicht so früh Jostilien in „metamorphischen“ Felsen gefunden haben wie Prof. W. B. Rogers, welcher in den vielgespaltenen Thonschiefern von Brantree (bei Weston, Ver. Staaten) Trilobiten bekam, so haben sie doch in Hülle und Fülle Beweise von urzeitlichem Leben in noch älterem Gestein als denjenigen von Massachusetts gefunden.

Ein W. C. Logan und seine Collegen in der geologischen Commission von Canada haben sich zu beschäftigen gehabt: 1) mit den Oberflächigen Muschelmergeln und Torflagern; Gneithonen und Sanden mit fossilten Muscheln,

Knoschen etc., und Eis- und goldführenden Gesteinen; 2) da alle zwischenliegenden tertiären, secundären und oberprimären Formationen, die anderwärts so gut bekannt sind, fehlen, mit den unteren kohlenhaltigen Conglomeraten und Sandsteinen von Bonaventura-Inseln (2700 Fuß dick); 3) mit den Devonischen Sandsteinen, Muscheln und Kalksteinen, nebst ihren Erdschlagern und Steinöl-Quellen, 6000 Fuß dick in den benachbarten Staaten; 4) mit den oberen silurischen Lagern, ungefähr 600 Fuß dick, welche Gyps und merkwürdige „Krysalliciten“, oder natürliche Steinabgüsse und Muster von Eesfalskrystallen, sowie Magnesia- und Natron-Sulphate enthalten, und Ealzwasser-Quellen in New-York liefern; 5) mit den mittelsilurischen Lagern (ungefähr 500 Fuß); 6) mit den unteren silurischen Lagern, in ihren vielen Unterabtheilungen und ihrer verwickelten Anordnung, etwa 7000 Fuß; 6) Unterhalb dieser herauftommend, sind an Stellen die Quarzite, Chlorit-Thonchiefer, Thonchiefer, Marmore, und gelagerte Grünstein (zusammen 18,000 Fuß), die von Sir W. Logan als die huronische Formation unterschieden worden; 7) noch tiefer in den geologischen Reihen sind große und weitenbreitete Gesteine von Labrador, Feldspath und Hypersthen, nebst Gneis und krySTALLINEM Kalkstein, zusammen 10,000 Fuß dick, ebenfalls von canadischen Geologen als eine geschichtete, obgleich viel veränderte, Formation (obere laurenische) erkannt worden, unregelmäßig gelagert auf den abgenutzten Klüften einer noch niedrigeren und älteren Gruppe von Gneis, Quarziten, Conglomerat und Marmor, mindestens 20,000 Fuß dick, zerkrüppelt und krySTALLINISCH, hier und dort in Granit verwandelt, und von eindringenden Epeniten und Grünsteinen durchzogen.

Dies ist die, als geologische vollständige, „Untere Laurenische“ Formation, mit Sanden, Thonen und Kalksteinen, obwohl in hohem Grad verändert, und selbst anfänglich als nicht ohne alle Beweiskraft dafür betrachtet daß organische Wesen in den Gewässern vorhanden gewesen, die diese ungeheuren Anhäufungen aus der Abnützung noch älterer Länder zu einer Zeit erhielten in welcher Zerstörung und Erneuerung wahrscheinlich mit größerer Raschheit abwechselten als jetzt. Graphit weist in dieser Formation ebenfalls auf das frühere Vorhandensein von kohlenstoffhaltigen Formen, thierischen oder vegetabilischen, oder beider, hin; überdies haben phosphorsaurer Kalk, Fluorin, sowie Eisenoxyde und Eisenulphide wahrscheinlich Bezug auf frühere thierische Organismen und ihre Zersetzungen; auch ward der Kalkstein dort möglicherweise, wie seitdem, durch Muscheln, Enkriniten, Bryozoen und Korallen angehäuft, den Kohlenstoff aus dem Meer auscheidend.

Wirklich fand man einige dunkle korallenartige Körper in diesen alten Gesteinen; allein sie zeigten keine bestimmte Structur; und doch war der Gedanke Sir W. Logans, daß sie einen organischen Ursprung haben müßten, richtig — wie sollten sonst verschiedene mineralische Stoffe, in den

verschiedenen Exemplaren, die nämlichen relativen Lagen in diesen einigermaßen concentrisch geblättrten Körpern einnehmen: die Form mußte von irgendeinem Organismus herrühren, der in abwechselnden Linien im einen Fall (vom großen Calumet, am Ottawa) ersetzt worden war durch Augit und kohlen-sauren Kalk, im andern durch Loganit und Dolomit (von Burges). Wie in vielen andern Fällen fand es sich daß das was auf den ersten Anblick unregelmäßig und ausnahmsweise schien, ein normales Ergebnis verständlicher Bedingungen war als durch wohl geleitete Forschung mehr Licht darauf fiel; so erkannte namentlich Sir W. Logan in einigen grünen laurenischen Marmoren, von Grenville, eine Material-Anordnung ähnlich der bei den zweifelhaften Fossilien. „In diesem Fall“ (schreibt Sir William im Journal Geol. Soc. Nr. 81, p. 48) bestanden die Formen aus Serpentin und Kalkspath, und da man Stücke derselben für das Mikroskop präparierte, so bemerkte man die minutiöse Structur schon bei dem ersten das man der Beschichtigung unterzog. Auf Anfragen Hrn. Billings' (des Paläontologen unserer Vermessung) wurden die Probestücke dem Dr. J. B. Dawson in Montreal, unserm geübtesten Mikroskopisten, zur Untersuchung und Beschreibung anvertraut. Die Schlussfolgerungen zu denen er gelangte sind dieser Mittheilung (a. a. O. S. 51) angehängt. Er findet daß der Serpentin, welcher muthmaßlich die organische Form erhielt, wirklich die Zwischenräume des kalkartigen Fossils ausfüllt. Dieser zeigt in einigen Theilen eine wohlgeordnete Structur, welche Hr. Dawson als die eines Foraminifer (unter dem Namen Eozoon Canadense) beschreibt, der in großen fossilen Flecken, nach der Art und Weise von Polytrema und Carpentaria, wächst, aber viel größere Dimensionen hat, und der winzige Punkte zeigt welche eine Structur enthalten die der anderer foraminiferaler Formen ähnlich ist, wie z. B. Calcarina und Nummulina. Dr. Dawson's Beschreibung ist von einigen Bemerkungen Dr. Sterry Hunt's über die mineralogischen Beziehungen des Fossils begleitet. (A. a. O. S. 67.) Er bemerkt daß, während die kalkartigen Scheidewände (septa), welche das Skelett des Foraminifers bilden, im allgemeinen unverändert bleiben, das Sarcodum durch gewisse Silicate ersetzt worden ist, die nicht nur die Kammern, Zellen und Septalauffnungen ausfüllen, sondern auch in die winzigen Höhlen eindringen, die sonach vollkommen erhalten sind, wie man sich überzeugen kann wenn man den kalkartigen Stoff durch eine Säure entfernt. Die an die Stelle tretenden Silicate sind weißer Augit, Serpentin, Loganit, und Pyralolith oder Nephelinit. Den Augit und den Serpentin findet man oft in Berührung, indem sie die nebeneinanderliegenden Kammern im Fossil ausfüllen, und sie wurden offenbar in aufeinanderfolgenden Stufen eines ununterbrochenen Processes gebildet. In den Burges'schen Exemplaren ist, während das Sarcodum durch Loganit ersetzt wird, an die Stelle des kalkartigen Skeletts, wie bereits angeführt, Dolomit getreten, und die feineren

Theile haben sich fast gänzlich verwischt. Bei den andern Exemplaren aber, wo das Skelet immer noch seinen kalkartigen Charakter bewahrt, ist die Ähnlichkeit zwischen der Erhaltung der alten laurenzischen Foraminifera und der der verwandten Formen in tertiären und neueren Ab-

lagerungen (welche, wie Ehrenberg, Bailey und Pourtalès gezeigt haben, mit Glaukonit injiziert sind) augenscheinlich.

Es gibt mindestens drei Zonen kristallinischen Kalksteins in den untern laurenzischen Reihen (m. l. das Diagramm Fig. 1); die Gremplare aus Grenville welche organische



Fig. 1. Idealer Querschnitt des Laurentinischen Kalksteins in Canada. 4) Trentonische und Huronische Felsarten. 3) Huronische. 2) Eder, 1) untere Laurentinische. A B C die drei Zonen der untern laurenzischen Kalksteine. c) Die Grenville Schichten. \* Granit.

Struktur tragen, gehören zu der höchsten der drei Zonen, und es übrig zu beweisen ob die andern Kalksteine (wie auch ein ähnlicher Marmor in der obern laurenzischen Formation) sie ebenfalls enthalten. Was die Probestücke aus Burgeß und dem Grand Calumet betrifft, so sind ihre Stellen noch nicht bestimmt worden.

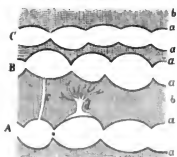


Fig. 2.

Diagramm eines Theils des Zocon (nach Carpenter). A B C kommen in drei durch mehr oder weniger enge Durchgänge oder (wie in A) durch einen Durchgang von zwei schmalen Öffnungen in Verbindung stehende Reihen; aa, die eigentliche oder wesentliche Muschel, röhrenartig und dünn; bb, Zwischen- oder Erlösmuschel; c, Stollen-Durchgang von Reihe zu Reihe; d, verästelte Wölbren (aus einer „lacuna“ entstehend) in der „Erlösmuschel.“

Die Grenville Kalksteinschichten (sagt Logan a. a. D.) sind an einigen Stellen ungefähr 1500 Fuß dick, und scheinen auf beträchtliche Strecken hin durch sehr dicke Gneissbänder in zwei oder drei Theile getheilt zu seyn. Eines von diesen nimmt eine Stellung nach dem untern Theil des Kalksteins hin ein, und kann ein Volumen von 100–200 Fuß haben. An der Basis des Kalksteins kommt das Fossil vor. Dieser Theil der Zone besteht zum großen Theil aus großen und kleinen Massen weißen kristallinischen Augit, deren einige zwanzig Yards lang und vier oder fünf Yards breit sind; sie scheinen verwirrt übereinander gestellt zu seyn, mit vielen zerfetzten Zwischenräumen und vielen abgeglätteten, gerundeten, großen und kleinen Gruben und subcylindrischen Höhlen, von denen einige ziemlich tief sind. Die Augitmassen mögen eine Schicht von ungefähr 200 Fuß Dicke kennzeichnen, und die Zwischenräume unter derselben sind ausgefüllt mit einer Mischung von Serpentin und kohl-

saurem Kalk. Im allgemeinen bedeckt ein Blatt reinen dunkelgrünen Serpentin jede Augitmasse, indem die Dide des Serpentin zwischen dem Sediment eines Jolls bis zu mehreren Jollen schwankt, selten aber einen halben Fuß überschreitet. Diesem folgen an verschiedenen Stellen parallele, wogende, unregelmäßig abwechselnde Platten von kohlensaurem Kalk und Serpentin, welche allmählich feiner werden wie sie vom Augit zurückweichen, und hin und wieder eine Schichtdicke von fünf oder sechs Jollen haben.

Der allgemeine Charakter des mit dem Fossil in Verbindung stehenden Gesteins macht den Eindruck daß es ein großes foraminiferales Kalk ist, in welchem die Augitmassen einen noch ältern Theil darstellen, der, nachdem er abgeflort und zerborsten und in Höhlen und tiefe Schluchten auseinander gerissen worden, einen Sitz bot für ein neues Wachsthum von Foraminifera, repräsentirt durch den kalkartig-serpentinösen Theil. Dieser seinerseits zerbarst wieder, und ließ an einigen Stellen unbeschädigte Theile der allgemeinen Form zurück. Der Hauptunterschied zwischen diesem foraminiferales Kalk und neuerem Korallenkalk scheint zu seyn daß, während dem letzteren gewöhnlich viele Muscheln und andere organische Ueberreste beigesellt sind, in dem älteren die einzigen bis jetzt gefundenen Ueberreste diejenigen des Thieres sind welches das Kalk baute.

Untere Erker werden bereits die Foraminifera, ihre Muscheln, ihr Fleisch oder Sarcodum, ihre Pseudopodien oder die durch die Muschel eingedrungenen Sarcodum-Jäden, ihre Wachsthumart, ihre Gewohnheiten und ihre Stelle im Thierreich so weit kennen, daß es genügt hier anzuführen: man könne von einem einfachen runden Atom des lebenden gelatinösen Stoffes, oder Sarcodums, bekleidet mit einer ausnehmend dünnen Muschel kohlensauren Kalks, sagen daß es einen Foraminifer bilde; die zarte Muschel könne überall von äußerst kleinen und zahlreichen Wölbren durchzogen seyn, und könne größere Wölbren haben für größere Jäden oder Pseudopodien die aus denselben hervorgehen müssen, und eine größere Öffnung für das Sarcodum welches hervorleimen muß zur Bildung eines zweiten kleinen Klumpens, der durch ein „Stolon“, oder einen Hals, mit dem früheren in Verbindung steht; und dieser könne, wenn er mit einer ähnlichen Muschel bedeckt



ist, entweder abgesondert bleibend oder theilweise über die erste zurückgewendet, das gleiche wieder erzeugen, und so fort nacheinander, entweder in einer geraden oder gekrümmten, cylindrischen oder konischen Reihe; oder die Knospen können (mehr oder weniger einander einschließende) Segmente in einer flachen oder einer erhobenen spiralförmigen Form bilden, oder sonst wie, und können aus mehr als einer Öffnung in der Muschel hervorgehen. Nicht selten finden wir daß Foraminifera mit einer flachen spiralförmig gekammerten Muschel beginnen (entsprechend dem segmentir-

ten Sarcodum) und dann rings um die Ränder herum Kammer der Kammer beifügen, selbst auf den oberen und unteren Oberflächen, bis die ersten regelmäßigen Stufen des Wachsthum in den Hintergrund treten vor dem unregelmäßigen und gehäuftten („acervulinen“) Wachsthum der Kammern, oder gemischelten Segmente, auf allen Seiten. Bedingungen analog diesen — ja selbst identisch mit diesen — sieht Dr. Dawson klarlich in dem viel größeren kalkigen Gerüstwerk seines Eozoon (Figur 3), und obgleich um so viel größer in seinem angehäuftten Kammer-Wachs-

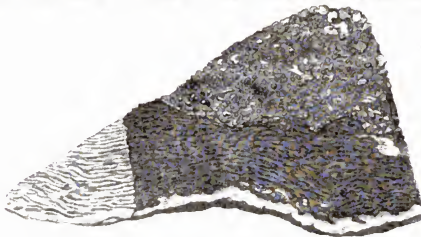


Fig. 3.

thum, Reihe um Reihe und Stufe um Stufe, ist doch sein innerer Bau derselbe, und kann nur mit derjenigen Vergrößerung unterschieden werden die notwendig ist um den Bau neuerer Foraminifera zu zeigen. Wie in lebenden Polytrema, Carpenteria und andern die Sarcodum-Segmente nicht genau von einander getrennt sind, wegen ihrer freien Wachsthumweise (die Kammern sind kaum durch Theilungswände oder „Septa“ abgegrenzt), so bildet im Eozoon das Sarcodum keine regelmäßigen Segmente oder Lappchen von gleichförmiger oder selbst bestimmter Gestalt (Fig. 4), sondern wuchs auf jeder Seite üppig heraus, und nur theilweise verengt durch Muschelspalten. Daher kommen abgeänderte Stölons zum Vorschein, entweder einzeln oder vielfach (indem sie durch eine oder mehrere Öffnungen im Septum gehen), oder als kaum gekrümmte Hälse zwischen den Segmenten.

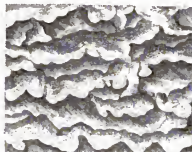


Fig. 4.

Ferner zeigt sich im Eozoon die Muschel an einigen Stellen (an der Basis jeder Masse) als relativ dicke, weiße und kalkige, Plättchen (lamine), mit kurzen, querlaufenden, Verbindungslinien von ähnlichem Stoff (Fig. 3 a); diese Muschelwände werden höher oben im Fossil, um einen oder zwei Zoll, immer dünner bis beide Plättchen oder Kreuzwände äußerst verdünnt sind, und in dem grüneren und körnigen obern Theil dem Auge verschwinden, was man anfänglich für einen ruinhöhlen Zustand des Eozoon hielt, was aber wirklich sein „acervuliner“, oder unregelmäßig gewachsender Theil ist (Fig. 5). Kein Theil dieses körnigen

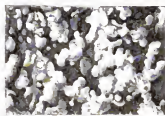


Fig. 5.

oder mit feinen Lappchen versehenen Sarcodum ist indeß wirklich ohne Muschel; es besteht, wie Dr. Carpenter scharfsinnig bemerkt hat, die weitausdie Muschelwand eben so sehr wie den größeren, mehr regelmäßigen Theil. Es ist in der That nur die erste und ungemein dünne röhrenartige Muschel die für diese Art Foraminifer wesentlich ist, die nur mit dieser Bedeckung wachsen und sich vergrößern

kann; gewöhnlich aber, wenn sie eine gewisse Größe erreicht hat und eine günstige Lage besitzt, wird die Muschel dicker durch Nebenausläufer die an der Oberfläche durch durchgehende Caracumfäden ausgeschieden werden, und diese, die entweder gerade, schlängelnd, oder gestirnt, weit sich ausbreitend oder büschelförmig sind, halten Gänge in der Muschel offen; daher das „supplementäre“ oder „Zwischenleit.“

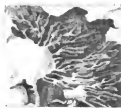


Fig. 6.

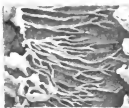


Fig. 7.

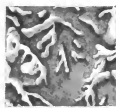


Fig. 8.

Knospen und Segmente mit immer weniger von der Extrabedeckung, bis bloß die wesentliche Muschelwand, hart und wenig röhrenartig, mehr oder minder vollkommen die aufgebauften körnerartigen Segmente (Fig. 5) trennte, und nun am besten erkannt wird in der harten Sammethaut ungemein kleiner, weißlicher, senkrechter Fäden, welche die dunkelgrünen Körnerchen bedecken. Das von den zuverlässigen Gewährsmännern bestätigte Vorkommen dieses Foraminifers in diesen untersten und ältesten Gesteinen beseitigt den Irrthum in Betreff der „metamorphischen“ Gesteine, als seien sie ursprünglich anders denn als Sedimente wie Sand, Schlamm und Muschelgestein gebildet worden, und ebenso den Irrthum sie „azoisch“, oder leblos, zu nennen. Man könnte sie vielleicht „ozoisch“ nennen, wie Dr. Dawson gerathen hat, wenn wir das Eozoen wirklich als ein Geschöpf des Tagoos, d. h. des Weltanfangs, betrachten dürfen — allein wer wagt? (Popular Science Review.)

### Oberstleutnant Pelly über das Wahabitenland.

Oberstleutnant Pelly ward zu dem Besuch in der Wahabiten-Hauptstadt Central Arabiens, diesem Eig der eifersüchtigen und bigotten Muhammedaner, dadurch veranlaßt daß er in den „Verhandlungen der königl. geographischen Gesellschaft“ gelesen hatte: die Lage dieser Binnenstädte sey nie durch unmittelbare Beobachtung festgestellt worden. Gleichzeitig aber wünschte er auch eine persönliche Unternehmung mit dem Emir über Dinge öffentlichen Interesses. Er brach daher mit zwei seinem Etablisement zugetheilten Officieren, dem Dr. Colvill und Lieut. Dawes, am 18 Febr. gegenwärtigen Jahres auf, betrat das Land im Hafen von Rowait (Ruät), in der nordwestlichen Ecke des persischen Meerbusens, und wanderte in südwestlicher Richtung über die öde unbewohnte Wüste welche die Umgegend von Rowait und alle andern Küstenniederlassungen von den wohlbevölkerten und gut angebauten Hochlanden, oder Nehsch, Central-

oder „Gefäßsystem“, das unter Foraminifera und in Individuen, je nach den Umständen, in der Entwicklung schwankt. Sonach scheint jeder Fled des Eozoon mit verdickten Muskeln, Ausläufer um Ausläufer, eine Zeit lang geklübt zu haben, wie die von sich verzweigenden Fäden durchgezogenen Kalkspath-Plättchen zeigen (Fig. 1. 6. 7. 8.), und dann bildete das Caracum seine unzähligen

Arabien trennt. Die Reisenden suchten ihre Rationalität nicht zu verbergen, obgleich sie es der Klugheit gemäß erachteten den Abhah und Ischiffah des Landes über ihre Kleidung zu werfen, und so unnötige Zubringlichkeit und Collision zu vermeiden. Sie reisten auf Kamelen, indem sie jeden Morgen ein wenig vor Tagesanbruch aufbrachen und ihren Marsch bis Sonnenuntergang fortsetzten; ihre astronomischen Beobachtungen zur Bestimmung der Orte aber machten sie nur bei Nacht, wenn die arabischen Begleiter im Schlaf lagen, und zu diesem Zweck stellten sie ihr Zelt so auf, daß der Eingang in der Richtung nach dem Nordstern offen war. Nicht weit von Rowait hörten alle Spuren einer Straße auf, und das Wahabiten-Gebiet beginnt — gränzenlos, sanft wellenförmige Ebenen, die in dieser frühen Periode der Zeit da und dort mit Gras und Blumen überstreut waren, gerade hinreichend um dem Grün einigen Farbenschnel zu verleihen. Schlangen, Eidechsen und Insekten gab es in Fülle, allein keine menschliche Wohnung war zu sehen bis sie das eigentliche Nehsch erreichten, und nur ein einzelner Baum und eine Brunnengruppe. Der physische Charakter des Landes wurde im Verlauf der Reise mannichfaltiger durch eine Reihe von sieben Sandrücken (zuweilen in vereinzelte Hügel getheilt), welche mit einander und mit der Küste des persischen Meerbusens parallel lagen, und über welche die Reisenden wieder kamen als sie ostwärts auf einem andern Weg nach dem Meerbusen zurückkehrten. Die Sandrücken erstreckten sich über viele Breitengrade, und sind durch schmale Thäler von einander getrennt; allein es gibt, unabhängig davon, eine allmähliche allgemeine Erhebung des Landes von der See Küste nach Nordwesten hin. Nach einem zehntägigen Marsch über diese Sandrücken und engen Thäler kamen die Reisenden an den letzten Hügel, und sahen vor sich eine schrankenlose Ebene, die hin und wieder mit Gestrüpp überdeckt war — die sogenannte Ebene Drah. Hier trafen sie Brunnen und stehende Bäche an, allein die letzteren nahmen in dem trocknen Land im Osten und Westen bald ein Ende. Der Drah-Bezirk ist auf der Westseite durch einen merkwür-

digen Begründen begründet, der eine Oeffnung hat durch welche die Straße nach Schaab, einer etliche engl. Meilen breiten Hochland-Ebene, führt. Die Schaab-Ebene anderseits ist begrenzt durch die Kribb-Berge, welche den östlichen Gebirgsfuss der Neshöder Hochlande bilden, und den Kribb-Bergen folgt im Norden die Totowaid's Gebirgskette: beide sind durch die gut bevölkerte Ebene Nchmil getrennt. Der angebaute und volkreiche Bezirk Scherzer ist ein Streif Landes der unmittelbar unter der Totowaid's Gebirgskette liegt. Die Reisenden hatten nun das bevölkerte Mittel-land erreicht, und die erste Stadt welche sie betraten war Sidus, ein heiterer, hübsch aussehender Ort, mitten in Dattelhainen, wo sie eine gute Aufnahme fanden, und aufgefordert wurden Aufzulanden zu werden. Nachdem sie hier eine alte vor der muhammedanischen Zeit errichtete Säule untersucht hatten, wandten sie sich östlich nach Kiab, der Wahabiten-Hauptstadt, wo sie am 5 März, oder fünfzehn Tage nach ihrer Abreise von Rowait, ankamen. Oberstleutnant Kelly hatte die Ehre dreier Unterredungen mit dem Wahabiten-Fürscher, der sowohl das weltliche als das geistliche Oberhaupt der wahabitischen Gebiete und in jeder Hinsicht in allen seinen Besitzungen ein unumschränkter Gebieter ist. Die Länge von Kiab stellte sich mittelfst fünf Sonnenbeobachtungen als 46° 41' 48" heraus, die Breite war 24° 38' 34". Die Reisenden kehrten über den El-Ahja-Bezir, eine fruchtbare Oase von 20—30 englische Meilen in der Länge und 12 engl. Meilen in der Breite, an die Küsten des persischen Meeres, nach Olair, zurück. Weitere Einzelheiten der Reise bezieht sich Oberstleutnant Kelly bis zur Einlieferung seines Berichtes an die indische Regierung vor, die dann der Geographischen Gesellschaft (deren Verhandlungen in der Sitzung am 12 Jun. diese Notizen, nach dem Athendäum, entnommen sind) ebenfalls zur Verfügung stehen werden.

## Dr. C. F. Scherzer über die Verbreitung des Guano.

(Aus dem noch nicht veröffentlichten zweiten Band des statistischen Theiles der Novaro-Fahrt.)

Die ersten Versuche den peruanischen Guano als Düngungsmittel nach Europa auszuführen, geschehen im Jahr 1832; dieselben fielen aber für die Unternehmer so ungünstig aus, daß erst acht Jahre später (1840) das Handlungshaus Cuivros, Allier und Comp. in Lima neuerdings den Versuch machte eine Ladung Guano nach London zu schicken. Die um jene Zeit auf Anregung der britischen Gesellschaft für Ackerbau von einem Hrn. Meyers in Liverpool mit dem Guano angestellten Versuche waren von einem derart glänzenden Erfolge begleitet, daß sich die oben genannte peruanische Firma zu dem Vorschlage angeeignet fühlte, das ausschließliche Recht der Guano-Ausfuhr von der Regierung

auf die Dauer von sechs Jahren für eine Pauschalsumme von 60,000 Dollars (oder 10,000 Toll. jährlich) zu pachten und sofort für die ersten vier Jahre 40,000 Toll. baar zu erlegen. Dieser Vertrag wurde am 17 Dec. 1840 von der Regierung genehmigt, und im März 1841 begann bereits die Ausbeute auf Grund dieses neuen Uebereinkommens, und zwar unter so günstigen Auspicien, daß binnen acht Monaten 6125 Tonnen Guano in 23 Schiffen nach England, Hamburg, Antwerpen und Vordraug ausgeführt wurden. Schon im November desselben Jahres brachte das englische Dampfschiff Byron die Nachricht nach Lima daß der bisher verschifft Guano in England für 28 Pfd. St. oder 140 Toll. per Tonne verkauft wurde, was nicht bloß in Regierungskreisen, sondern auch im Publicum eine solche Aufregung hervorbrachte daß sich der Staatrath gezwungen sah mit Cuivros und Comp. ein Abkommen zu treffen, den mit denselben geschlossenen Vertrag durch Decret vom 17 November 1841 wieder aufzuheben und Pachtstühle zu neuen Anboten für das Recht der Guano-Ausfuhr aufzufordern.

Die Regierung schloß nun weit vortheilhaftere Pachtverträge mit verschiedenen Handlungshäusern, indem sie dem einen das Recht der Guano-Ausfuhr nach Großbritannien, dem andern nach den Ländern des europäischen Continents, dem dritten nach Nordamerika u. s. w. zusicherte. Auf den Inseln selbst findet kein Verkauf, sondern bloß die Verladung für Rechnung der Pächter statt. Die Hauptbedingungen der Contracte, welche gewöhnlich nur für die Dauer von vier Jahren abgeschlossen werden, befehlen darin daß die Pächter den Guano für Rechnung der Regierung in den verschiedenen Ländern verkaufen und dafür, je nach dem Lande des Exports, außer den Verladungs- und Verschiffungskosten eine Commissionsgebühr von 3½ bis 4½ Procent per Tonne erhalten, während ihnen alle, der stets geldbedürftigen peruanischen Regierung gemachten Vorschüsse mit 5 Procent (zum Course von 5 Dollars per Pfd. St.) verginset werden.

In den letzten 10 Jahren hat der Export dieser stoffreichen Universalmedicin für die kranken Felder Europa's nie geahnte Dimensionen angenommen. Vom 11 Januar bis 31 Decbr. 1860 wurden von den Chincha-Inseln ausgeführt:

	Schiffe	Tonnen
Nach England und dem europäischen Continente	222	mit 195,519
„ Frankreich	60	34,151
„ Australien	1	844
„ Barbados	4	1,882
„ Spanien	14	8,186
„ der Insel Cuba	4	1,867
„ den nordamerikanischen Freistaaten	89	89,413
„ Mauritius	38	16,297
„ China	1	391
	433	mit 348,540

à 2,240 engl. Pfund.



Die Guano- oder Chincha-Inseln in Peru.  
(I. nördliche, II. mittlere, III. südliche Insel.)

Der Preis stieg von 9 $\frac{1}{2}$ —10 Pf. St. im Jahr 1849 auf 12—13 Pf. St. per Tonne im Jahre 1860.

Die Mehrzahl der Schiffe welche sich an diesem Export beteiligten, waren englische und nordamerikanische; von deutschen Schiffen besuchten 1860 nur 17 die Chincha-Inseln: 8 Bremer, 4 Medlenburger, 2 Hamburger, 2 preussische und 1 österreichisches.

Welche große Bedeutung der Guanohandel für die Meherei hat, geht aus dem Umstande hervor daß der Werth der Frachten der für den Guanoexport verwendeten Schiffe jährlich 1 Mill. Pf. St. beträgt.

Von 1841 bis Ende December 1860 wurden im ganzen 3,220,919 gemessene Tonnen (registered tons) oder 4,026,150 effective Tonnen ausgeführt.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Die Quantität der Ausfuhr wird nämlich auf Grund des gemessenen (registered) Tonnengehaltes der Schiffe angegeben, während das eigentliche Resultat stets ein größeres ist. Um daher

Im Jahr 1861 betrug der Guano-Export 376,667 Tonnen, <sup>1</sup> welche zusammen für 25,855,110 Dollars verkauft wurden und nach Abzug von 8,933,358 $\frac{1}{2}$  Dollars Ver-

die effektiv verschifft Menge zu wissen, muß man zu den angegebenen Summen noch 25 Proc. hinzufügen.

<sup>1</sup> Von dieser Quantität wurden verkauft:

	Tonnen	Dollar	Peru-Vertrag des verkauften Guano (producto iliquido) für die Regierung	Reingewinn (producto iliquido) für die Regierung
Nach Großbritannien und dem europäischen Continent	273,401	18,388,904	11,957,130	
„ Frankreich und dessen Colonien . . .	47,500	3,551,426	2,398,714	
„ den nordamerikanischen Freistaaten . . .	27,261	1,753,704	1,155,147	
„ Spanien . . .	18,127	1,254,310	793,626	
„ der Insel Mauritius	10,318	906,766	617,134	
	376,667	25,855,110	16,921,751	

kaufpreisen dem Staate einen Reingewinn von 16,921,751  $\frac{1}{2}$  Dollars einbrachten.<sup>1</sup>

Im Jahr 1862 hatte die Guano-Ausfuhr etwas abgenommen und betrug nur 283,630 Tonnen.

Vom 1. Januar 1863 bis Juli 1864 wurden nach den verschiedenen Ländern zusammen 469,172 Register-Tonnen oder 625,000 Gewichtstonnen Guano ausgeführt. Zugleich wurde im Jahr 1863 mit den H. H. D. Amunátegui und Ubaldo Grano ein (von den Rammern erst zu approbirendes) Uebereinkommen getroffen, nach welchem an die Stelle der bisherigen Consignation ein neues System treten soll, das der Regierung die Möglichkeit bietet den Preis des Guano beträchtlich zu erhöhen und einen Reingewinn (producto liquido) von 38 Dollars oder beinahe 8 Pf. St. per Tonne zu erzielen.

Seit Anfang dieses Jahres (1864) haben die Chincha-Inseln in Folge einer ganz unerwarteten spanischen Invasion von neuem die allgemeine Aufmerksamkeit auf sich gezogen. Der spanische Admiral Pinzon, welcher schon seit 2 Jahren eine sogenannte „wissenschaftliche Expedition“ in den nord-amerikanischen Gewässern befehligte, nahm mit seinem kleinen Geschwader am 14. April 1864 plötzlich von den Chincha-Inseln Besitz und erklärte, dieselben so lange als Pfand behalten zu wollen bis Spanien für verschiedene, seinen Unterthanen zugefügte Unbilden von Peru die geforderte Genugthuung und Entschädigung geworden sei.

Dieser Act der Gewalt, gegen ein wehrloses, friedliches Volk unternommen, hatte, schon im Interesse der Selbst-erhaltung, unter allen süd- und mittelamerikanischen Republiken eine solche Aufregung hervorgerufen, daß jede derselben einen Vertreter nach Lima sandte, wo im October 1864 ein Congress zusammentrat, dessen erster Beschluß war den spanischen Admiral Pinzon zur Rückgabe des kostbaren Pfandes aufzufordern und im Weigerungsfalle an Spanien den Krieg zu erklären. In Folge dieses Beschlusses scheint man sich doch in Spanien eines bessern Besonnen zu haben, denn im Momente als wir diese Blätter zum Druck befördern, ist der Friede bereits unterzeichnet und das erst noch so hochfahrende Spanien begnügt sich somit, als Entschädigung für seine übertrieben Ansprüche, statt einer Baarsomme eine bestimmte Quantität Vogelmist von den Chincha-Inseln wegzuführen zu dürfen!

Die Inselgruppe wird also auch ferner im Besitz der peruanischen Regierung bleiben; allein dieser ganz unerwartete Zwischenfall dürfte jedenfalls anerkennen und beitragen die auf dieselben vorhandene Guanomenge noch vor dem Jahr 1884,<sup>2</sup> wo nach der neuesten Wahrschein-

lichkeitsrechnung die Vogelbingerlager auf den Chincha-Inseln durch Ausbeute erschöpft sein werden, hinwegzuschaffen und für den Staatschatz zu veräußern.

Es gibt indes längs der peruanischen und südamerikanischen Küste vom 6. bis 23. Grad südl. Br., sowie der Südsee<sup>1</sup> noch eine Anzahl dber, menschenleerer Inseln, auf welchen der, von den europäischen und amerikanischen Landwirthen so viel geschätzte Vogelbinger in ebenso reichlicher Menge, wenn gleich von weit geringerer Qualität als auf den Chinchas, gefunden wird.

Vor allem ist es die Gruppe der Lobos-Inseln (5–7° südl. Br. und 81° westl. Länge), gegenüber von Lambayeque im nördlichen Peru, welche nach einer, im Juni 1863 vorgenommenen Untersuchung gegen 4,000,000 Tonnen Guano enthalten sollen. Außerdem wurden die Guanolager auf der Macabi-Gruppe, in der Nähe von Malabrigo, auf 1,500,000 Tonnen und jene auf der Guanaur-Gruppe, gegenüber von Point Helena, auf 2,500,000 Tonnen geschätzt.

Uebrigens wurden in neuester Zeit bei Mejillones, an der Nordgränze Chile's, bedeutende Lager von Guano entdeckt, dessen Qualität derselben als auf dem europäischen Markte

Zustand der Chincha-Inseln genau eingeweiht ist, dürften die Guanolager doch wohl nicht früher erschöpft sein. Unser Gewährsmann meint, daß die von der peruanischen Regierung mitgetheilten Schätzungen mit großer Vorsicht aufgenommen werden müssen, indem sie hauptsächlich in der Absicht veröffentlicht wurden um das Publikum über eine von dem bekannten Plantagenbesitzer Domingo Ulas verbreitete Froschkäse zu beruhigen, welche die Regierung vor Vergrößerung warnte und darzuthun versuchte, daß die Guanolager auf den Chincha-Inseln (die Haupteinnahmequelle der Republik) sich rasch ihrem Ende näherten. Uebrigens kann diesen Messungen schon ihrer Natur nach keine große Genauigkeit innewohnen, indem man bei denselben oft auf Stellen stieß, wo man tiefe Guanolager erwartete und umgekehrt reiche Lager fand, wo man nur Steinmassen zu begegnen fürchtete. Unser Gewährsmann hält die Regierungsgänge viel zu hoch, und glaubt, nach den ihm zu Gebote stehenden, sehr zuverlässigen Quellen, die Menge der auf der nördlichen und mittleren Insel noch vorhandenen Guanolager auf 1,500,000 Tonnen, jene auf der Südinsel (von wo bisher noch keine Verschickung gemacht wurde) auf 700,000 Tonnen, somit den Gesamt-Guanovorrath auf allen drei Inseln im Mai 1863 auf 2,200,000 Tonnen annehmen zu können. Demnach würde in die Guanolager auf den Chincha-Inseln (bei einer jährlichen Verschickung von circa 400,000 Tonnen) bereits in ungefähr 6 Jahren (1869 oder 1870) nichts mehr erschöpft sein.

<sup>1</sup> Auch an der südlichen Küste Arabiens wurden 1857 durch Capitän Led auf den Auria-Burcia-Inseln Guanolager entdeckt und dieselben der englischen Krone einverleibt. Hier kann man jedes Schiff diesen werthvollen Dünger laden, wenn es der britischen Regierung eine Abgabe von 2 Pfd. St. per Tonne bezahlt. Aber, abgesehen davon, daß die vorhandenen Lager keinen großen Umfang haben, ist auch der arabische Guano von weit geringerer Qualität als der an der nördlichen Küste Peru's gegebene, bei welchem weit weniger Salztheile aufgelöst und verflüchtigt werden.

<sup>1</sup> Vergl. Memoria que el Ministro de Hacienda y Comercio presenta al Congreso nacional de 1862. Lima, imprenta de la Época, 1862.

<sup>2</sup> Nach einer sehr vertrauenswürdigen Privatmittheilung eines Mannes, welcher in die Geheimnisse des Guanohandels und den

die besten Aussichten eröffnet. Der Besitz dieser bedeutenden Lager wird zur Zeit noch der chilenischen Regierung von Seite Boliviens streitig gemacht, welches mit großer Energie seine Ansprüche auf dieses Territorium erhebt. Dasselbe ist nämlich erst durch die Auffindung von Guanolagern für beide Theile von Wichtigkeit geworden, während man bisher der Grenzregulirung in jenen Gegenden nur wenig Interesse schenkte, wo die Wüste von Atacama, welche Bolivien von Peru scheidet, als kein werthvolles Land erschien.

Endlich wurde auch auf mehreren Inseln des sogenannten amerikanischen Polynesien's dieser kostbare Vogelmist gefunden, <sup>1</sup> in Folge dessen amerikanische Guano-Gesellschaften <sup>2</sup> von dem ganzen Inselcomplex bis 10° südl. und nördlich vom Aequator Besitz nahmen und die daseibst befindlichen Guanolager zu bearbeiten begannen. In Bezug auf Quantität und Qualität des darauf befindlichen Düngers haben sich indeß bis jetzt nur drei Inseln von Wichtigkeit erwiesen, <sup>3</sup> nämlich:

Die Valer-Insel oder New Mantudet (0° 13' nördl. Breite und 176° 22' westl. Länge), welche sich bei fast ebener Oberfläche in ihrem höchsten Punkt nur 22 Fuß über das Meer erhebt, 1 Meile lang und  $\frac{1}{2}$  Meilen breit ist; die Howland-Insel (0° 51' nördl. Breite und 176° 32' westl. Länge), deren höchster Punkt zur Zeit der Fluth 10–12' über dem Meeresspiegel liegt und welche bei einer Länge von 1 $\frac{1}{2}$  Meile und einer Breite von  $\frac{1}{2}$  Meile ein 400 Acres umfassendes, mit 6–48 Zoll dicken Guanoschichten bedecktes Areal besitzt; endlich die Jarvis-Insel (0° 22' 23" südl. Breite und 159° 54' 11" westl. Länge), von 18–28 Fuß Höhe und einem Areal von 1000 Acres, auf welcher indeß nur theilweise Guano, und zwar mit bedeutendem Gypsgehalt, gefunden wird. <sup>4</sup>

<sup>1</sup> Vgl. das amerikanische Polynesien, von E. Behm in Petermanns geographischen Mittheilungen, Jahrgang 1859, V. Heft, p. 173–194. Die Guano-Inseln des großen Oceans. Ethnographisch, Jahrgang 1863, III. Heft, p. 81.

<sup>2</sup> Es sind dies die American-United-States- und Phönix-Guano-Companies. Die letztere dieser Gesellschaften beansprucht die ganze Phönixgruppe und hat sich bereits auf einer Insel zwischen der Madran- oder Wüster-Insel (39 35' 10" südl. Br. und 174° 17' 16" westl. Br.) festgesetzt und Guano von derselben verschifft. In neuester Zeit hat Captain Green, von der Brigg Agate, in 2° 41' südl. Br. und 171° 40' westl. Länge eine lange, niedrige Insel aufgefunden, die er Swallow-Island (Schwalben-Insel) nannte, und von welcher er im Namen der Phönix-Guano-Company Besitz ergriff. Der daseibst vorhandene Guano schien von guter Qualität zu sein.

<sup>3</sup> Vgl. American Journal of Science and Art. Sept. 1862.

<sup>4</sup> In den mittleren und niedrigeren Theilen der Insel findet man an den Uferküsten schwefelreichen Kalk, auf welchem das Haupt-Guanolager ruht; denn gräbt man einen Schacht senkrecht durch

Da die Ausbrute aller dieser Inseln in den Händen speculativer Händler ruht, so muß man sich überhaupt gefaßt machen von der Entdeckung ungemein reicher Guanolager auf einer oder der andern Insel des amerikanischen Polynesien's zu lesen, welche sich später, wie die von J. D. Hague untersuchten Guanoschichten der Weihnachts-Insel (1° 58' nördl. Breite und 157° 30' westl. Länge), als hauptsächlich aus Korallenland bestehend herausstellten.

Die Entdeckung abbaufähiger Guanolager wird überhaupt in diesem Theile des großen Oceans immer auf die Nähe des Aequators beschränkt bleiben, wo verhältnißmäßig nur selten Regen fällt und daher alle die ammoniakalischen Salze in dem Düngstoff ungehindert und unaufgelöst zurückbleiben; denn jenseits des vierten oder fünften Breitengrades ist der daseibst häufigere Regenfall nicht nur der Bildung von Guanolagern ungünstig, sondern befördert auch die Vegetation, und ist einmal eine Insel mit Bäumen und Büschen bedeckt, welche die Vögel als Ruheplätze vorziehen, so fehlt die Gelegenheit zur massenhaften Anhäufung des Guano.

Mehrere Schriftsteller betrachten es noch als eine offene Frage, ob es nicht vielleicht besser um die Gegenwart und tödlicher um die Zukunft unserer Felder, besonders in England, stünde, wenn der Guano niemals nach Europa gekommen wäre. Man hätte sich dann, so raisonniren sie weiter, statt dieses verführerischen Heizmittels der Acker, welches denselben nicht alle, durch die Einten entzogenen Bestandtheile zurückgibt und selbst den salzreichsten Boden am Ende erschöpfen muß, vielleicht längst an ein anderes, natürlicheres Düngungsmittel gewöhnt, welches auch bei uns jede Familie producirt und das China und Japan zu den geeignetsten Ackerbauländern gemacht hat. Auch die englischen Landwirthe, welche noch an eine nachhaltig wohlthätige Wirkung des peruanischen Zaubermittels für ihre Acker glauben, werden sich zuletzt an den Gedanken gewöhnen müssen den Guano für die Zukunft durch ein anderes Düngungsmittel zu ersetzen, welches die Probe der Zeit besser besteht und ihren Feldern die Dauer des Ertrages sichert.

den Guano, so sieht man nicht, wie auf der Valer- und Howland-Insel, auf baren Korallenboden, sondern zuerst auf ein, oft 2 Fuß dickes Lager von Gyps (bisweilen compact und krystallinisch, bisweilen weich und amorph), unter welchen Schichten Korallenland und Muscheln die allmähliche Auffüllung einer Lagune erkennen lassen. Diese Gyps-schicht erklärt den bedeutenden Gypsgehalt im Jarvis-Guano.

# Das Ausland.

Ueberschau der neuesten Forschungen

auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtundbreissigster Jahrgang.

Nr. 28.

Augsburg, 15 Juli.

1865.

Inhalt: 1. Das Museum für nordische Alterthümer in Kopenhagen. — 2. Eine Ferienreise nach dem Mittelmeer. — 3. Calcutta. — 4. Das Eisener nach Hedenströms Fragmenten über Sibirien. — 5. Fortschritte der Photographie. — 6. Córdoba. — 7. Chemische Thätigkeit der Luft zu verschiedenen Jahreszeiten. — 8. Ein Retterclub in China. — 9. Statistik und örtliche Vertheilung des Stotterns in Frankreich.

## Das Museum für nordische Alterthümer in Kopenhagen.

Von Franz Rauter.

### 1. Das Stein- und Bronzealter.

Der Zweck dieses Aufsatzes soll weniger eine Aufzählung und Beschreibung der kolossalen Reichthümer des dänischen Museums seyn, denn dieß wäre bei dem beschränkten Raume ein verfehltes Unternehmen, sondern ein kritischer Gang durch die systematisch aufgestellten Schätze, wobei freilich eine Kritik der in Kopenhagen erfundenen Einteilung der Vorzeit in drei auseinander hervorgehende, aber doch scharf abgegränzte Zeitalter unermüdlich seyn dürfte. Hierbei wird mich keinerlei politisches Motiv beeinflussen, da nach deutscher Ansicht die Politik mit der Wissenschaft überhaupt nichts zu thun hat und überdies jeder Grund unserer nationalen Feindschaft gegen Dänemark seit dem Friedensschluß hinfällig geworden ist. Wegen letzterer Ursache ist jedoch andererseits kein deutscher Kritiker verpflichtet etwas von dem zu verschweigen was er an Ort und Stelle gesehen oder gehört hat, und ich werde dieß auch nicht thun. Im Sommer 1862 habe ich das berühmte Museum zum letztenmal besucht, es wird daher nicht viel auffallendes Neues hinzugekommen seyn; das was ich damals und vorher so oft gesehen, ist aber meinem Gedächtniß so fest eingeprägt daß ich jeden außerordentlichen Gegenstand der Sammlung sofort ohne Suchen wieder zu finden vermöchte, außerdem habe ich das einen Katalog vertretende Bilderbuch des Professor Vorjaer und die seit 1835 von den Kopenhagener Alterthumsfreunden herausgegebenen Schriften zur Hand.

Die dem Aufsatze beigegebenen Abbildungen sind genau nach dänischen Kupfern und Steinbruden, also in jeder Hinsicht unparteiisch.

Die dänische Monarchie besaß bis zum Anfang dieses Jahrhunderts keine besondere Sammlung vaterländischer, d. h. innerhalb ihrer Hoheitsgränzen gefundener Alterthümer, wohl aber waren auf der sogenannten Kunstammer, die schon von Friedrich III (1648—1670) gegründet worden, unterschiedliche in Dänemark, Norwegen und Schwedwigs Felsstein ausgegrabene Sachen der Vorzeit aufbewahrt, doch lagen diese ebenso geschmacklos als planlos zwischen den aus andern Ländern eingesandten Alterthümern zerstreut umher, bildeten also nichts Zusammenhängendes oder Ganzes. Es wird damit gewesen seyn wie mit den ethnographischen Merkwürdigkeiten der Berliner Kunstammer vor Ordnung des neuen Museums. Der erste Plan zur Errichtung eines besonderen Museums ausschließlich für nordische Alterthümer gieng von dem verdienstvollen Gelehrten, dem Professor und Universitätsbibliothekar Naamus Nyerup, aus. Unterstützt von mehreren für Alterthumsforschung eingenommenen Männern gelang es seinen Bemühungen schließlich so viel Eifer für die Erhaltung der Denkmale der Vorzeit zu erwecken, daß sich die Regierung bewogen fand am 22 Mai 1807 eine „königliche Commission zur Aufbewahrung der Alterthümer“ zu ernennen, die aus dem Oberhofmarschall Hauch, dem Kanzleideputirten Mourad, dem Capitän Abrahamson, sowie den Professoren Münter, Th. Thorlacius und Nyerup bestand. Die Aufgabe dieser Commission war es nun, nicht bloß für den Schutz und die Einfridigung der wichtigsten Denkmale Sorge zu tragen, sondern auch nordische und von diesen besonders dänische Alterthümer zu sammeln. Damit war der erste Grundstein zu dem jetzigen Museum gelegt, dem man zuvörderst

auf dem „runden Thurm“ einen kleinen Theil der Räumlichkeit der Universitätsbibliothek zur Aufstellung anwies.

Die Sammlung wollte jedoch anfangs nicht zum rechten Wachsthum gelangen, da der Krieg das Interesse für die Vorzeit und ihre Anwenken vor den näherliegenden Sorgen der Gegenwart nicht aufkommen ließ. Erst mit dem Ende des Jahres 1816 empfing das Institut ein neues Leben, denn von da ab kam demselben nicht nur dauernder Friede, sondern noch ein anderer Umstand zu gute; es wurde nämlich der damalige Secretär der Alterthumscommission, jetziger Conferenzzath C. J. Thomsen, sein Director des Museums ernannt. Dieser für die vaterländische Alterthumsforschung wahrhaft fanatisch begeisterte und unermülich thätige Mann ist der eigentliche Gründer des Museums, denn er sammelte und conservirte nicht bloß alles was nah und fern aufgetrieben wurde, er verstand es auch Hoch und Niedrig für die Sache welche er vertrat, zu begeistern und dadurch den leblosen Hinterlassenschaften Leben einzubringen. Freilich kam ihm die Manie des damaligen Thronfolgers und nummehr verstorbenen Königs, Frederik VII., sehr bald zu Hülfe, und stellte ihm das ganze Land und alle Organe desselben so zu sagen zur Verfügung. Wie weit man hierin gieng, ist kaum glaublich — beim Wiederausbruch des Krieges 1850 folgten Alterthümlersammler nicht bloß der Fährte des Heeres, sondern Leute dieses Berufs, aber untergeordneten Ranges, welche selbst Soldaten waren, wurden vom Dienst dispensirt, sobald es sich um einen archäologischen Fund oder Gang handelte, was während des Krieges gleichbedeutend war. Ein Soldat dieser Art lag damals bei einem mir bekannten Flensburger Kaufmann in Quartier und setzte diesen in Erfahrung über die Schnelligkeit mit der er alte Schwerter, Armbrüste und alle möglichen Dinge auftrieb. Durch ihn erfuhrten wir daß er nicht der einzige militärische Sammler war. Der König ließ der Alterthumsforschung 1851 zu Liebe die Gräber seiner Vorfahren im Roskilde'sten Dom öffnen und untersuchen, und auch im Jahr 1862 die Särge der schleswigschen Herzogsfamilie in Sønderborg aufbrechen. Als seine Soldaten damals die Danevirtheftung verschlangen, mußten sie beim Graben sorgfältig nach Alterthümern spähen und jeden alten Holz- oder Steinsplitter aufheben und abliefern. Eine Abtheilung Pioniere wurde auch in jenem Jahr nach dem Grabhügel Gorms des Alten und der Thyra Danebod nach Jütland geschickt, um mittelst eines Minenganges diese Gräber für des Königs Besuch zu erschließen. Der Monarch stellte höchstselbst mit der jütländischen Vorkeschulung Examen an, um sich über ihre Kenntniß hinsichtlich des Aussehens und der Sagen von der jütländischen Dancovirke zu vergewissern. Durch diese königliche Propaganda und die näher zu schildernden Bemühen des Conferenzzaths Thomsen wurde schließlich im dänischen Volke eine solche Vorliebe für Alterthümer und Kenntniß derselben erzeugt, daß man dreißig behaupten kann, im Durchschnitt versteht sich jeder dänische Bauernjunge besser auf Alterthümer Erkennen und Sammeln wie ein

gebildeter deutscher Bürger; im übrigen hat man aber den schlichten Leuten die Köpfe verdröh und ihnen als Ueberbese jedes gesunden Verstandes die eigenen glorreichen Vorfahren genannt. Mit dem Sammeln im Land war es übrigens nicht allein gethan, auch über die Grenzen der Monarchie hinaus schweiften die Kopenhagener Sammler und erwarben nicht bloß auffällige Sachen, sondern auch solche die sie schon zu Tugenden hatten, wie J. B. Steinhämmer, von denen u. a. der Director Thomsen einen in Berlin für 1½ Thaler von einem mir bekannten Subalternbeamten kaufte, der seine freie Zeit zu Alterthümlersuchen benutzte. Außerdem strömten von Nah und Fern, besonders aber aus Deutschland, Gaben dem Kopenhagener Museum zu, und zwar nicht bloß in Gestalt von Alterthümern oder Schriften, sondern auch in ansehnlichen Geldsummen. So gaben die meisten der deutschen Fürsten incl. König Otto von Griechenland jährlich 100—300 Thaler und ähnliche, ja sogar größere Summen,<sup>1</sup> oder jährliche etwas kleinere Beiträge wurden von deutschen, englischen, französischen, russischen u. Privatmännern gesandt, und noch bis kurz vor dem Ausbruch des Krieges 1848 wußten viele deutsche Gelehrte und Sammler mit ihren oftmals vorzüglichen Sammlungen nichts Besseres anzufangen als sie dem Kopenhagener Museum zu schenken. So kam dieses u. a. in den Besitz einer der merkwürdigsten Collectionen mexicanischer Alterthümer, welche im Jahr 1845 ein babilöner Regierungsrath schenkte, der aber, sowie die andern fremden Geber, nie genannt wird, obwohl gerade die Fremden besonders auf sein Geschenk und ähnliche der Art aufmerksam gemacht werden. Ueberhaupt find die Dänen darin etwas wunderlich — so oft ich selbst fragte oder andere fragen ließ, ob denn dieß kolossale Museum allein mit dänischen Mitteln angelegt wäre, wurde die stolze Antwort ertheilt: „Gewiß, das hat alles das kleine Dänemark allein zu Stande gebracht!“ Und dann wurde noch mit etwas verlegendem Hochmuth auf die Unbedeutendheit der entsprechenden deutschen Museen hingewiesen, hinsichtlich des Berliner sogar bemerkt daß es im Grunde genommen ja nur schleswig-holsteinische, rügenische und dänische Alterthümer bringe. Dieß mußte ich selbst hören, obgleich ich wußte was die dürftige Umgegend Berlins und Deutschland überhaupt an Kopenhagen abgeben hat! Uebrigens geht die dänische Selbsttäuschung noch weiter, indem Fremden gegenüber behauptet wird, Seeland hätte das meiste, Schleswig-Holstein hingegen das wenigste geliefert, obwohl es beinahe ich daß gerade das letztere, nummehr deutsche Land, die meisten und kostbarsten Funde gab, nächst dem aber Jütland, dann Jütland und zuletzt erst Seeland.

Trotz des Zuwachses den unter Thomsens Leitung das Museum erhielt, mußte sich dasselbe doch volle 16 Jahre, bis 1832, mit einem einzigen Zimmer der Universitäts-

<sup>1</sup> Ein württembergischer Staatsrath steht mit 2020 Thalern Beitrag verzeichnet. S. Bulletin de la société royale des antiquaires du Nord en 1843—1845.



bibliothek beschaffen; erst in dem genannten Jahr ward der Sammlung durch königliche Resolution ein Platz im Erdgeschos des nördlichen Seitenflügels des Christiansburger Schlosses eingeräumt, und etwas später wurden auch die so lange in der Kunstkammer aufbewahrten Alterthümer dem Museum einverleibt. Bis 1854 blieb letzteres an seinem neuen Plage, dann wurde es nach dem mittleren Theile des sogenannten Pringen-Palais übergesiedelt (insoweit auch die wirklich großartige ethnographische Sammlung ist). Gegenwärtig enthält das Verzeichniß der Sammlung, welche mit nur einem Zimmer anfangs, 16,000 Nummern, die Anzahl der einzelnen Stücke mag jedoch gegen 24,000 betragen. Die Sachen des sogenannten Stein-, Bronze- und Eisenalters sind in den unteren, diejenigen des Mittelalters in den oberen Zimmern ausgefellt.

Das Museum ist zweimal wöchentlich je zwei Stunden den Besuchern geöffnet, und es gilt für letztere die Vorschrift nie in ein von ihnen verlassenes Zimmer zurückzukehren; der Strom der Schaulustigen bewegt sich also immer nur nach einer Richtung, und zwar nach dem Ausgang hin, wodurch den Aufsichtsbeamten die Controle sehr erleichtert wird, um so mehr als etwa nach Verlauf einer Stunde, nachdem sich die ersten vier Zimmer ganz oder ziemlich von Besuchern geleert haben, der Eingang geschlossen wird. Man nimmt nämlich an daß die eine übrig bleibende Stunde wohl zu einer Promenade durch die Zimmer, nicht aber zum Betrachten der ausgefellten Alterthumschätze genügen wäre. Da die Mittel bisher nicht erlaubten für jedes der Kopenhagener Museen ein besonderes Dienstpersonal zu halten, so hat man nur ein einziges mobiles Beamtencorps für alle unentgeltlich geöffneten Sammlungen der Hauptstadt. Dieses Personal geht nun täglich von einem Museum in das andere, und deshalb ist nur je ein Institut der Art während des Vormittags und eines während des Nachmittags geöffnet; zwischen Schluß des ersten und Öffnung des letzteren liegt dann immer eine Pause von drei Stunden zur Erholung, bezüglich Ueberstehung der Beamten. Diese Männer, welche keine Uniform oder Livree tragen, sind toahter Muster der Höflichkeit und Dienstbefähigkeit — sie halten unerlässlich die Besuchsvorurtheile aufrecht, aber auf jede Frage ertheilen sie bereitwillig Auskunft, und wenn sie dieß — ausnahmsweise — nicht vermögen, dann verweisen sie den Fragenden an den Director Thomsen oder an die Kammerathen Herbst und Estrup. Diese Art und Weise hat für mich und meine preussischen Landesleute etwas unsägliches, denn in unserem Berliner Museum z. B. ist es den reich gehaltenen Aufsichtsbeamten von dem Director der Museen, dem Hrn. v. Olfers Excellenz, aus das strengste verboten anders als in Verweisen oder Bescheiden mit dem Publicum zu sprechen, und sich auf keinerlei Fragen oder Erklärungen einzulassen.

Was den Conferenzrath Thomsen betrifft, der nach gerade in der ganzen Welt bekannt, oder wollen sagen be-

rühmt ist, so ist dessen Benehmen gegen das Publicum von unserem Standpunkte aus noch viel befremdlicher als das der Diener. Er läßt das Nichtvorhandensein eines Kataloges und die Unwissenheit von Erklärungsgeheimnissen<sup>1</sup> durchaus nicht vermissen, denn nicht nur daß er auf Befragen in der leutseligsten, resp. gewinnendsten Weise erschöpfende Auskunft ertheilt; nein, der für sein Amt begeisterte Mann tritt sogar mit seinen Erklärungen unaufgefordert an die Gruppen der Besuchenden heran, gleichviel ob diese dem Proletariat oder den besser betheorten Gesellschaftsclassen angehören; ja ich habe mehrmals bemerkt daß er einen ihm vorgestellten Fremden (gleichviel welcher Ranges und welcher Nation) verließ, um einen schüchternen Mann aus dem Volke, „ein Mehrheitsgeschöpf“, freundlich beim Arme zu nehmen und ihm dieß oder jenes in populärer Weise zu erklären. Ein solches Verfahren muß ja bis in die untersten Volksschichten durchschlagen, und das ist der Zweck eines Museums! Doch das ist nicht alles. Im Gespräch mit Fachmännern oder gebildeten Laien geschieht es stets daß der Conferenzrath einige der Glaschranken ausschließt um das in Rede stehende Stück herauszunehmen, damit der Besucher dasselbe ganz genau besehen und wo möglich auch befühlen kann, natürlich wenn es eine Verärgerung zu ertragen vermag. Die Unterhaltung führt er dabei in fließendem Deutsch, Französisch oder Englisch, auch wenn er weiß daß der betreffende Fremde der dänischen Sprache mächtig ist.

In seinen Bemühungen wird er redlich von den schon genannten Kammerherren Herbst und Estrup unterstützt, die beide von der Ueberzeugung durchdrungen sind daß sie hauptsächlich wegen des Publicums an ihren Platz gesetzt seien. Kurz gesagt, die drei Herren benehmen sich nicht wie hochstehende privilegierte Beamte, sondern wie liebenswürdige Wirthe gegenüber eingeladenen, willkommenen Gästen, und dieß ist mit eine der Hauptursachen der fabelhaften Ausbreitung der Kopenhagener Zeitaltertheorie, denn so ziemlich jeder Besucher des Museums wird ein Propagandist der dort gepflegten Ansichten; selbst das schönste Geschlecht wird in den Strudel mit hineingezogen. Ich selbst habe zweimal gesehen wie die berühmte bronzene Krone, Fig. 219,<sup>2</sup> einer jungen Dame über die Locken gehalten wurde, wobei man zu den Umstehenden die Zauberformel sprach: „Sehen Sie, nun sieht die alte Krone erst schön aus!“ Ueberdies entwandte Kopenhagen bisher all-

<sup>1</sup> Welche brauchen nur 1 Quadratsoß groß zu sein; mit Pertschrift läßt sich auf ihnen Verzeichniss, Stoff und Hundert des Gegenstandes sowie besondere Umstände beim Finden deutlich angeben.

<sup>2</sup> Diese Krone wurde 1835 von einem Bauernknecht im Torfmoor von Tvederup (Amt Viborg im Jütland) gefunden. Sie hat ein gezähntes Charnier und etwa 1100 Nadeln von einem durchsichtigen, eine Construktion die nur den Zweck haben kann diesen Hauptknauf für jeden Kopf und für jede Haartracht passend zu erweitern oder zu verengern. Ein Seitenstück zu ihr wurde, gleichfalls beim Torfstechen, viel früher in Mecklenburg gefunden.

jährlich eine Anzahl seiner berechneten Sammler nach den europäischen Hauptstädten um dort den Gang der Archäologie zu controliren, der todtten deutschen Gelehrtheit mit Hülfe der lebenden dänischen Compositionen die Spitze zu bieten, die Museen welche nach Kopenhagener Muster aufgestellt sind, zu loben, die darüber Handelnden aber, wie z. B. das Berliner, überall heftig zu tadeln. Durch dieses Verfahren schuf man sich unter den Gelehrten Englands und Frankreichs viele Freunde, was wiederum in der schleswig-holsteinischen Frage in jenen Ländern den bekannten Einfluß übte. In gefährlichen Augenblicken gieng man weiter; so wurde gegen Ende des Kreuzzuges, da die Westmächte zur Gewinnung Preußens diesem den größten Theil Schleswig-Holsteins anboten (?), der Conferenzrath Thomsen selbst direct an den Kaiser Napoleon III. gesandt um ihm eine Auswahl von Alterthümern aus den verschiedenen Perioden zu überreichen, und bei dieser Mission machten die dänischen und dänisch-gefinnten Blätter mit besonderer Betonung darauf aufmerksam daß Hr. Thomsen innerlich wie äußerlich den echten Typus des dänischen Volkes verträte. Eine andere Hauptursache der Haltbarkeit der dänischen Theorie liegt in ihrer Bequemlichkeit für den gebildeten Laien und den indifferenten Fachmann. Wie hübsch ist es für den ersten, ohne Specialkenntnisse, bloß durch Aneignung der einfachen Theorie ein Alterthumskenner zu werden — dem betreffenden Liebhaber wird ein altes Stück Silber gezeigt, dem man bloß ansieht daß es wohl nicht aus dem Mittelalter stammen könne, flugs versteht er es in das Eisenalter, denn nur in diesem, so wollen es die Kopenhagener Sammler, darf Silber vorkommen. Hat das betreffende Stück nach seiner Meinung kein römisches Gepräge, sondern zeigt es Arabesken, dreieckige Vertiefungen oder Flechtwerk, dann muß es unbedingt zur zweiten Abtheilung des Eisenalters gehören, ist also etwa zwischen 400 und 1000 n. Chr. ins Land gekommen. Glasfaden werden in die erste Abtheilung dieser Periode versetzt und ebenfalls alle Bronzestücke und Goldfaden mit unverkennbar römischem Gepräge; alle anderen Gegenstände aus Bronze oder Gold gehören zum Bronzealter, und alles aus Stein oder Knochen zum Steinalter. Zu welchen wunderlichen Consequenzen dieß mitunter selbst die Fachmänner führt, werden wir beim Betrachten des Kopenhagener Museums sehen.

Die ersten Zimmer des Museums nimmt natürlich die Steinzeit ein, und zwar angeblich die am fernsten gelegene und deshalb roheste. Dieß hat man dadurch auszudrücken gesucht daß man die am unvollkommensten bearbeiteten Gegenstände, wie Kieselmesser, Kieselplitter, nächst dem Steinkeile, bearbeitete Hirschhornzaden, sowie Aueroschenknocken, Schkeiffeine zc. in die ersten Schränke massenhaft aufstellte und dann zu Proben der Schaalenhaufen (Rückenabfälle) und Knochen jetzt ausgestorbener Thierarten übergieng. Für das Publicum, dem man auf diese Weise die allmähliche Entwicklung des kimbirischen Menschengeschlechts zu höherer Cultur plausibel machen will, ist dieses Ver-

fahren sehr bequem und bezeichnend; für die Wissenschaft hingegen scheint dieses Arrangement doch nicht recht ersprißlich zu seyn, da es ja durch nichts festzustellen ist daß die betreffenden Gegenstände aus Stein auch wirklich vor Entstehen der metallenen verfertigt und dann verloren wurden. Man vergleiche z. B. die Form des geschweiften Keils von



Ein Keil aus dem Steinalter.  $\frac{1}{3}$  d. wahren Gr. (Fig. 14 des Katalogs).

Kieselstein Fig. 4 aus den „Uranfängen“ der Menschheit mit der eisernen Art Fig. 337 aus dem Eisenalter, oder man vergleiche mit der letzteren die Art aus Walsbydein Fig. 45, die gleichfalls der rohesten Steinzeit entsprungen seyn soll, obgleich sie wahrscheinlich aus Island oder dem nördlichsten Norwegen herrührt und in der historisch-germanischen Zeit vom Gerippe eines erlegten oder gestrandeten Walsfisches gemacht seyn muß, weil in jenen Gegenden große und gleichzeitig harte Landthierknochen vorkommen. Das Willkürliche der dänischen Annahmen wird noch auffälliger, wenn man die sogenannten Behausteine,



Ein Behaustein.  $\frac{1}{3}$  der wahren Größe. (Fig. 31 im Katalog.)

Fig. 32 und 34 (mit denen nach dänischer Ansicht die ältesten Steinachsen zugebauten wurden!), oder gar Fig. 31 sowie die Aerte Fig. 40, 42 und die Dolche aus Kiesel Fig. 51 und 52 mit den Meißeln aus Aueroschenknocken Fig. 24 und dem aus Elchthierknochen Fig. 25 vergleicht.



Meißel aus Elchthierknochen.  $\frac{1}{3}$  d. w. Gr. (Fig. 25 im Katalog.)



Ein Hammer aus Kiesel,  $\frac{1}{3}$  d. w. Gr. (Fig. 19 d. Katalogs.)

Die Aueroschen- und die Elchthierknochen beweisen überdies hinsichtlich des Alters sehr wenig, denn es möchte schwer halten, festzustellen daß jene Thierarten länger wie seit 1000 Jahren im waldb- und moosreichen sowie dünne-

vollerten Dänemark ausgeführt seyen. Das zu einer Hade oder Axi umgewandelte Stüd Hirschgeweih Fig. 46 beweist viel mehr, nämlich daß zu seiner Zeit die concentrischen Kreise welche im dänischen Bronzealter eine so große Rolle spielten, bei den Ureinwohnern beliebt waren, woraus wenigstens ein Schluß auf Nachahmung von fremden Metallmustern nicht gerade ungerathet wird.

Alle alten Geschichtschreiber welche unseren Norden besuchet oder wenigstens über ihn geschrieben haben, versichern uns daß die nordischen Barbaren den Bernstein gar nicht achteten: Vithæus behauptet sogar daß sie dieses kostbare Harz wie gewöhnliches Brennmaterial verbrauchten, und Tacitus sagt ausdrücklich daß von allen Barbaren nur die Kesthen den Bernstein sammelten, seitdem ihm römische Prachtliebe einen Namen gegeben habe, sowie daß er roh geflesen und un verarbeitet ausgeführt würde, nachdem die Kinder staunend den Preis empfangen.“ Nun betrachte der geneigte Leser aber einmal die angeblich dänischen Kunstproducte, denen die Kopenhagener Sammler mündlich ein Alter von 7–10,000 Jahren und schriftlich „vaterländischen“ Ursprung zusprechen. Die hier abgebildete durchbohrte Bernsteinperle Fig. 92 sowie der aus Perlen



Bernsteinperle.  $\frac{1}{2}$  d. W. Gr.

bestehende ganz willkürlich von der Museumsverwaltung zusammengestellte Schmuß Fig. 90 gehören nach ihnen in die jüngere Steinzeit. Um dieß recht zu würdigen, muß man lesen was über diesen besondern Fall und über Bernsteinfunden, die ohne Metall gefunden werden, die Annalen für nordische Alterthumskunde 1845 sagten: „Beim Ziehen eines Grabens durch eine Wiese bei Kästen unweit Viborg in Jütland fand ein Arbeiter in sehr wasserhaltigem Moorgrunde eine bedeutende Sammlung von Bernsteinfunden, welche in ein hölzernes Gefäß eingeschlossen gewesen, von dem jedoch nur sehr wenige Trümmer übrig waren. Die Sammlung enthielt 25 Stüde die nicht durchbohrt, jedoch in der Mitte dünner gemacht sind, um seßgebunden werden zu können; 500 größere und kleinere Stüde ohne weitere Verarbeitung als daß sie durchbohrt sind; ferner ein axtförmiges und 59 dreieckige Stüde; 100 cylinderförmige und 2800 kleine runde Perlen, sowie 50 längliche Stüde mit 4 oder 5 Löchern, die als Mittelstüde verschiedener Perlenhalsbänder von mehreren Weibern gebietet haben, nebst 5 zu derselben gehörigen Endstücken. Der ganze Fund besteht sonach aus 3900 Stücken, die zusammen 17 Pfund wiegen, und ist der bedeutendste bisher bekannte von Bernsteinfunden. Fast zu gleicher Zeit kamen von der Insel Möen verschiedene Bernsteinfunden derselben Art, welche in einer aus großen Kieselsteinen gebildeten Grabkammer, ganz unten in einem großen Grabhügel gefunden wurden, in

August 1855 Nr. 24.

Verbindung mit Gegenständen von Feuerstein und Knochen, nebst Skeletten mehrerer unverbrannter Leichen, jedoch nichts von Metall. Oben in demselben Grabhügel, gänzlich getrennt von jener unteren Kammer, war eine ganz kleine, worin sich eine Urne mit verbrannten Knochen befand, über welchen mehrere schneidende Geräthschaften von Bronze, als Messer, Pinzetten, lagen. Dieses obere Behältniß gehört sonach dem Bronzealter, jenes untere hingegen, in welchem sich die Bernsteinfunden befanden, dem ältesten oder sogenannten Steinalter an. Dieser Fund, sowie mehrere andere, überzeugt uns davon daß jener in Rede stehende große Bernsteinfund demselben Zeitalter angehört, was auch die rohe (?) Verarbeitung der Sachen, ohne (?) Hülfe einer Drechselbank und eines Bohrers, bestätigt. Es ist daher klar daß man hier den kostbaren Vorrath eines Bernsteinhändlers des fernsten Alterthums aufgefunden hat.“



Ein sogenannter Stein (Zerfetz) aus dem Steinzeitalter, Fig. 87 des Katalogs. (Wir fügen diese Abbildung ihrer Merkwürdigkeit wegen bei, obgleich der Text nicht auf sie Rücksicht nimmt).

So die glücklichen dänischen Kinder im Jahr 1845. Seitdem ist aus dem Bernsteinhändler längst ein heimischer Bernsteinbrecher und aus dem Fundort im Morast eine Werkstatte gemacht worden. Merkwürdig bleibt die Ansicht der Dänen daß wenn zwei Gräber in einem und demselben Hügel gefunden werden, das untere einige tausend Jahre älter seyn muß wie das obere, obwohl beide höchst wahrscheinlich gleichzeitig sind und die Gebeine befreundeter oder verwandter Personen bergen. Im Alterthum war die Scheu vor sichtbaren Gräbern jedenfalls noch etwas größer wie heute, wer hätte da wohl gewagt, die sterblichen Reste eines Verwandten in einem Hüengrabe beizulegen? Ueberdies ist die Verbrennung und Nichtverbrennung der Leichen gar keine Norm, denn beide Verfahren waren von jeher gleichzeitig, sogar bei einem und demselben Volke; so bedeutet bei den Israeliten das Wort Vaterbruder auch gleichzeitig Leichensverbrenner, und doch hatten gerade sie mehrere Jahrhunderte in dem Leichensconserverungsstaate Aegypten gelebt. Wahrhaft komisch ist die Consequenz mit welcher man im Museum hinsichtlich des Steins und Eisens oder in Ermangelung dessen mit dem Eisenrost verfahren ist. Um dieß recht anschaulich zu machen, muß ich auf die „historisch-antiquarischen Mittheilungen“ zurückgreifen die von der königl. Gesellschaft für nordische Alterthumskunde in Kopenhagen 1835 in deutscher Sprache herausgegeben sind, also zu einer Zeit da zwischen Deutschen und Dänen noch ein inniger wissenschaftlicher Verkehr stattand und die berühmten drei Zeitalter vom Conferenzrath Thomsen noch nicht erfunden waren. Es heißt da S. 85: „Als

eine Zugabe zu den steinernen Alterthümern können die Probirsteine betrachtet werden. Man hat mehrere Beispiele daß sie in heidnischen Gräbern gefunden worden sind, und dieß sogar in solchen die nicht in den letzten Zeitraum des Heidenthums gehören. Sie sind aus einem schwarzen feinen Schiefersteine verfertigt, nicht sehr groß (3—4 Zoll) und scheinen tragbar gemacht zu seyn, um sie nebst andern Sachen, vermutlich am Gürtel, bei sich zu führen. Diese Steine können noch jetzt gebraucht werden, um die ungefähre Feinheit von Gold und Silber darauf zu probiren, und es ist leicht einzusehen daß es zu der Zeit da diese Metalle einen ungleich höheren Werth hatten wie jetzt, doppelt wichtig war, die Feinheit derselben herausfinden zu können."

So vernünftig urtheilte man damals über ein Geräth das nicht bloß durch seine Form, sondern mehr noch durch sein Material auf einen Entstehungsort hinwies der wenigstens nicht in Dänemark zu suchen ist; jetzt hingegen sind diese häufig gefundenen Probirsteine (Fig. 89) dem Steinalter einverleibt, weil es halt Steine sind!

§. 81 der angeführten, nicht in den Buchhandel gekommenen Schrift heist es über die „weberschifförmigen Steine“ folgendermaßen: „Auch diese tragen Spuren davon daß sie mit etwas in der Mille die um die Kante eingehauen ist, umwunden gewesen sind. Ihre Bestimmung ist noch nicht ausfindig gemacht worden, aber es ist bemerkenswerth daß man auf der Mille der Flächen oft eine Art Einritzung findet, die durch Abklopfen an dieser Stelle hervorgebracht zu seyn scheint. Sie sind von sehr verschiedenen Steinarten, sowohl härteren, z. B. Quarz, als weicheren. Einige haben geglaubt daß sie späteren Zeiten angehören, weil man ein Exemplar gefunden haben soll dessen Mille am Rande mit einem eisernen Bande ausgefüllt gewesen ist. Indessen hat man so viele Beispiele davon daß diese Geräthschaft in Verbindung mit andern Alterthümern von Stein gefunden worden ist, daß man nicht daran zweifeln kann, sie sey auch in älteren Perioden gekannt und gebraucht gewesen. Man hat einige die von den hier vorgestellten abweichen, indem die Seiten gleich lang sind, diese sind gewöhnlich wider."

Hier wird also offen eingestanden daß die weberschifförmigen Steine sehr häufig zusammen mit andern Steinalterthümern gefunden worden sind, und daß man erst einen Stein der Art in Eisen gefunden haben soll; nichts desto weniger sind die weberschifförmigen Steine von der Museumverwaltung und den dänischen Theoretikern nunmehr in die erste Abtheilung der Eisenzeit versetzt worden, weil man angeblich einen Stein dieser Art besitzt (Fig. 343) der an der Kante die Spur von Eisenerost zeigt! Was aber ist wohl aus den anderen „in Gesellschaft mit jenen“ gefundenen Steinsachen geworden? Hat man sie einfach weggeworfen oder in die Abtheilung für die Steinzeit versetzt? Im Eisenalter wenigstens finden sie sich nirgends, ebenso wenig wie andere Steine; selbst die Spinnwirtel aus ge-

brannten Ton, die doch noch im Mittelalter theilweise gebraucht wurden, dürfen um ihres Stoffes willen nur im Steinalter figuriren. Eine solche willkürliche Zertheilung zusammengehöriger Funde, deren wir eine Menge nachweisen können, ist nichts weiter als eine Täuschung aller Alterthumsliebhaber.

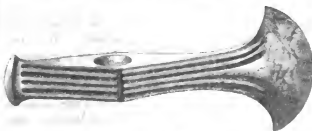
In einem der letzten Zimmer der Abtheilung liegt auch der Schädel eines Cervus Elaphus, zu deutsch Edelhirsch, dessen Kinnlade, wie ein beiliegender Zettel erklärt, von einer Kieselsteilspitze durchbohrt ist. Dieser Cervus elaph. hat schon manchen Touristen der in der Zoologie nicht recht bewandert ist, zu der Annahme verführt, es handle sich um den Schädel eines vorläuthischen Kiefernbores. Ich selbst habe mitunter die wunderlichsten Betrachtungen über das abgekürzte elaph. mit angehört.

Den Schluß des Steinalters bilden u. a. verschiedene Thongefäße, deren vorzüglichste, wahrhaft künstlerische Ausführung an sich energischen Widerspruch gegen ihre Classification erhebt, besonders wenn man sie, die angeblich aus der rohesten Culturperiode stammenden, wie Fig. 100 und 101 mit denen vergleicht welche aus einer Zeit stammen sollen welche uns wirklich herrliche Metallachen hinterlassen hat, aber nach dänischer Ansicht nur Thongefäße wie Fig. 287 und 288 neben goldenen Krügen wie Fig. 279. Es gehört durchaus kein gründlich geschulter Blick dazu, um die auffallende Charakterähnlichkeit zwischen den feinsten Goldgefäßen der sogenannten Bronzezeit und den geschmackvollen Thongefäßen der Steinzeit zu erkennen, und doch beliebt es, zwischen die Entstehungszeit von beiden einen Abschnitt von 5—6000 Jahren zu setzen. Der Theorie zufolge hat man übrigens die unbegreiflich saubere und schön, beziehungsweise phantastisch geformten Streitrüge Fig. 103—109



Steinart. 1/2 d. u. Gr. (Fig. 109 des Katalogs.)

in die Abtheilung des Bronzealters versetzt, weil man subtiler die Behauptung, auch diese Stücke wären ohne Beihilfe von Metall verfertigt, denn doch eine allzu starke



Eine Bronzeart. 1/2 d. u. Gr. (Fig. 110.)

Zumuthung an die Leichtgläubigkeit des Publicums stellten, zumal da in nächster Nähe bronzene Arzte von derselben Gestalt jedem augenscheinlich betrieften daß ihre Verfertiger mit denen jener Steinärzte einen und demselben Geschmacke gebühligt haben. Durch die Hinübernahme der vorzüglichsten Steinärzte in den Anfang des Bronzealters geben sich die Kopenhagener Sammler als Theoretiker freilich wieder eine arge Blöße, denn man hört was der Hr. Prof. Vorfaa in seinem mir als Erinnerungshilfsmittel dienenden Bilderbuche S. 24 sagt: „Aber trotzdem bemerkt man in diesen ältesten Gräbern mit unverbrannten Leichnamen keine bestimmte gradweise Entwicklung von den rohen Naturzuständen des Steinalters zu der höhern Cultur des Bronzealters. Ein ganz neuer Volksstamm mit einer neuen Cultur

muß unfehlbar in Dänemark eingewandert seyn, denn mit der sehr veränderten Begräbnisweise treten plötzlich statt der simplen Stein-, Knochen- und Bernsteinfassen des Steinalters prächtige Vasen und Geräthe aus Bronze in der reichsten Abwechselung auf mit allen Arten von Schmud, der zum Theil aus Gold. Die Bronzevasen, welche aus einer ganz besondern Metallmischung, meist  $\frac{1}{10}$  Kupfer und  $\frac{1}{10}$  Zinn bestehen, verrathen eine höchst merkwürdige Geschicklichkeit im Gusse und zeichnen sich durch einfache, aber geschmackvolle Formen und Verzierungen aus. Nichtsdestoweniger müssen diese verschiedenen Sachen in jener fernern Zeit zum größten Theile in Dänemark selbst verfertigt worden seyn. Rund umher im Lande hat man Bronzebarren, Metallklumpen, Gussreste, ganze Massen zerbrochener und zum



Durchschnitt eines Grabhügels aus dem Bronzealter.

Umschmelzen bestimmter Stücke ausgegraben und außerdem Sachen die entweder im Guss mißglückten oder nur halbfertig wurden, und endlich die Formen selbst in denen der Guss vorgenommen wurde. Die Alterthümer des Bronzealters in Dänemark unterscheiden sich ebendrein nicht bloß wesentlich in den Formen, Ornamenten und selbst in der Metallmischung von denen des westlichen und südlichen Europa's, sondern sie stehen sogar hinsichtlich der Arbeit und Form in der Regel hoch über diesen."

Die Manie der dänischen Patrioten, eine vorgeschichtliche dänische Brongecultur zu besitzen, ist mit einer der Hauptursachen der dahnwürdigen Vertheidigung einer ganz unhaltbaren Sache. Was das Finden von Gussformen betrifft, so haben die Dänen darin weder so viele noch so mannichfaltige Stücke aufzuweisen wie das südliche und westliche Europa, d. h. Deutschland, Italien, Frankreich etc., und auch die Funde der letztern Länder in dieser Hinsicht sind nur armselige Broden im Verhältniß zu den gefundenen Metallfassen. Von unvollendeten Sachen hingegen besitzen die Dänen nur eine kleine Anzahl ungeschliffener Speerspitzen und sogenannter Baalefäße (Celt), außerdem einige vollkommen fertige Prachtküde, z. B. eine Streitart, denen man den Gussforn gelassen hat, wahrscheinlich um ihr Gewicht in betrügerischer oder ihre Wucht in praktischer Absicht schwerer zu machen. Stücke der letztern Art müssen aber

als dänische Fabricate erhalten, und danach wären dann die jenen genau gleichenden Stücke welche in Schlesien, Mecklenburg und Schweden gefunden sind und noch heute dort aufbewahrt werden, als vorhistorisch dänische Exportartikel zu betrachten. Die Bronzeclumpen sind ziemlich unbestimmbar, ebenso wie die Reste von Gussiegeln, welche den heutigen fast gleichen. Die Hauptfache, Zinn und Kupfer im getrennten Zustande überhaupt und in einer Nothbarthschaft die für eine ehemalige Gießstätte gelten könnte, hat man weder in Dänemark noch sonst wo im Norden gefunden. Die weiten Definitionen des Hrn. Professors Vorfaa in Sachen seines dänischen Brongeaalters müssen hier gleichfalls ihren Platz finden, um dem deutschen Lesepublicum zugänglich zu werden, denn wenn sie auch außerhalb der Kritik stehen, so geben sie doch Einblick in den eigenthümlichen Ideengang dänischer Gelehrten. Es heißt an derselben Stelle: „Nach den zahlreichen Ueberresten des Bronzealters zu schließen, muß dasselbe in Dänemark lange Zeitaltern gewährt haben, und es muß dasselbe gewiß mit seiner nicht geringen (sic) Industrie zugleich Ackerbau, etwas (!) Handel, und im ganzen einen gewissen Grad von Cultur ausgebildet haben. Nichtsdestoweniger wissen die historischen Nachrichten des Nordens nicht das mindeste darüber. Allein die Vorzeitensmale lehren daß das Bronzealter sowohl in Dänemark

wie im ganzen nördlichen Europa der neuern Cultur vor-  
ausging, welche im ersten Jahrhundert n. Chr. Geb. durch  
die Eroberungen der Römer nördlich von den Alpen ge-  
gründet wurde. Die alte Cultur des Bronzealters mußte sich  
natürlich noch etwas halten und sich in einem ungewöhn-  
lichen Grabe in einem so abgelegenen Lande wie Däne-  
mark, das niemals von den Römern erobert ward ent-  
wickeln. Unter den Alterthümern der Bronzezeit Dänemarks  
ist niemals Silber gefunden worden, gleichwie man eben-  
so wenig weiß (sic!) daß Münzen oder überhaupt die Spur von  
Inschriften gefunden wären."

Wie schon gesagt, entzieht sich solche ungezügelter Phan-  
tasie und eine solche Logik aller Kritik; es braucht nur  
bemerkt zu werden daß die angegebenen „historischen Nach-  
richten des Nordens" die bekannten Sagas sind, deren  
Zuverlässigkeit riederländische Gelehrte seit Auslehnung der  
„deutschen Vedanten" über allen Zweifel erhärtet haben;  
was aber die Behauptung hinsichtlich des Silbers betrifft,  
so ist diese eben — unrichtig, gelinde ausgedrückt, wie die  
gleiche hinsichtlich des Glases. Von den vielen Gegen-  
beweisen führe ich nur die folgenden an, welche sich S. 237  
der „Kaservereinigung 1845" finden, also zu einer Zeit publi-  
cirt wurden da man im Norden noch nicht so weit im  
Vrarrigiren war wie seit 1858. Da wird ausführlich be-  
schrieben wie in einem und demselben gemeinsamen Be-  
gräbnisplatz der „Eisenzeit" war kein Eisen, wohl aber  
drei Glasbecher, eine Perlenkette aus Glasperlen, theils  
Glasmuscheln, theils gewöhnlichen grünen, blauen und weißen  
und solchen aus gebranntem, gefärbtem Thon gefunden  
wurden; dann aber eine Reihe Bernsteinsperlen und die  
Bruchstücke einer dreieckigen silbernen Haarnadel mit Bern-  
steinkopf und ein goldener bandförmiger Fingerring. Außer-  
dem fand man in demselben Hügel zwei steinerne Äxte,  
„die aber leider," wie es heißt, „nicht an das Museum  
eingesendet wurden," was jedenfalls sehr gut war, denn  
auf diese Weise thaten sie wenigstens dem System keinen  
Schaden und die übrigen Stücke konnten in das Eiseneralter  
versetzt werden, woselbst ich sie gesehen und von wo aus  
der eine Becher unter Fig. 318 von Hrn. Worsaae abge-  
bildet worden ist. An derselben Stelle wird noch ein an-  
derer Fund von verschiedenen Bronze- und Lederfragmenten,  
einem glatten Fingerringe aus Electrum und einer großen  
Glaskugel beschrieben. (Was wurden die Kopenhagener  
Sammler auch nicht in ihrem Bronzealter!) — Was sonst  
das Silber betrifft, so sagt uns die Geschichte daß es den  
Völkern in den ältesten Zeiten, und den Israeliten schon  
da bekannt war als sie noch eine bloße Familie bildeten,  
daß der Mißbrauch dieses Metalles in Rom um 290 v. Chr.  
so groß war daß wiederholt von Staatswegen dagegen  
eingeschränkt wurde, also schon zu einer Zeit da das silber-  
haltige Eiseneralter der Dänen noch nicht angebrochen war.  
Funde in den ältesten ägyptischen und abessinischen Gräbern  
haben und Silberfaden in Gesellschaft von bronzenen Ge-  
genständen geliefert, die den in Dänemark und bei uns

gefundenen in der Metallmischung und Gestalt so genau  
gleiches als ob sie aus einer und derselben Form hervor-  
gegangen seien. Auch in Norwegen hat man mehrfach  
silberne Ringe zusammen mit Bronzeclachen aus der „echten"  
Bronzezeit gefunden, und dies wenigstens ist in Kopenhagen  
bekannt. Im übrigen hat der Besucher des Kopenhagener  
Museums oder der Besitzer des Worsaaeschen Bilderbuchs  
nur nöthig, gewisse Muster in Bronze mit den entspre-  
chenden in Silber zu vergleichen, um sich über den angeblich  
zwischen ihnen liegenden Zeitraum selbst ein Urtheil bilden  
zu können.

Welche Verechtigung die Dänen haben, die bei ihnen  
gefundenen Bronzealterthümer als vaterländisches Fabricat  
zu reclamiren, erhellt wohl am besten aus der Form des  
bronzenen Schwertes Fig. 124, der bronzenen Messer Fig.  
166 und 170, sowie des Messers Fig. 172, des Ch-  
löffels und der Vincette (zum Bartausstreifen?) Fig. 273.  
Beiläufig gesagt werden letztere auf den Orient und die Mit-  
telmeergeüste deutenden Kleintheils- und Verschönerungs-  
werkzeuge nicht bloß in Dänemark, sondern auch in Schweden,  
Deutschland u. a. D. sehr häufig gefunden. Ein Messer-  
chen wie das, mit einer menschlichen Figur (Metiophe?) zum  
Handgriff, befindet sich auch in der Sammlung altäthischer  
und griechischer Alterthümer zu Berlin.

Ehe ich von der Abtheilung des samojen Bronzealters  
scheide, muß ich noch bei einem merkwürdigen Funde ver-  
weilen, von dem drei Stücke in Worsaaes Bilderbuch unter  
Fig. 162, 163 und 164 abgebildet sind, wobei eine Speer-  
spitze aus Kiesel, sauber in Leder eingnäht. Im Monat  
August 1845 wurden in einem Hügel des Kirchviks Lyngby  
bei Kopenhagen die Reste eines Leichnams gefunden, dessen  
verbrannte Knochen nicht in einer Urne, sondern in einem  
Stück Wollenzeug lagen, das vielleicht einst die Blouse oder  
den Mantel des Eigenthümers abgeben hatte. Knochen  
und Zeug lagen zusammen auf einem Thierfell, und dabei  
fand sich außer einer kleinen bronzenen Fibula ein Bronze-  
schwert, von dem nur der hölzerne Griff verfault war,  
während die vollständige Klinge in einer wohlerhaltenen  
hölzernen Scheide steckte, die mit Leder überzogen und mit  
einem Schulterriemen zum Tragen versehen war. Der Hügel  
der Scheide, durch welchen der Schulterriemen läuft, war  
von so fest zusammengepresstem Leder daß man ihn anfangs  
für Metall hielt. In derselben dauerhaftesten Weise war  
mittels ungenügender Lederstreifen eine feste Zwiinge am  
Ende der Scheide hergestellt. Am Schulterriemen befan-  
den sich Doppelnöpfe von Bronze, und neben dem Schwert lag  
eine kleine lederne Tasche, die mittelfst einer Bronzenadel so  
geschlossen war wie jetzt unsere Notizbücher mittelfst eines  
Kleisteiftes, nämlich vermöge lederner Bügelchen zu beiden  
Seiten der Tasche, durch welche die Nadel geht. In dieser  
Tasche steckte die erwähnte in Leder eingnähte Kiesel-  
spitze, zwei verschiedne geformte Bronzemesser, von denen  
das eine mit Lederstreifen umwickelt war, wosiegender das  
andere in einer genau schließenden Lederstiche saß, dann

der Schwanz eines Säugetieres, eine Falkenklau und einige andere animalische Reste, sowie außerdem ein kleiner Beutel von Leder, in welchem sich Sand, kleine Steine, ein Häufgen und andere wertlose Kleinigkeiten fanden. So wohl erhalten dieser merkwürdige Fund auch bei Öffnung des Grabes war, so schnell drohte er bei der geringsten Verührung in Staub zu zerfallen; doch glückte es ihm mit einer bindenden Flüssigkeit zu durchtränken und fest zu machen. Die dänischen Kinder hielten den Toten auf Grund seiner eigentümlichen Hinterlassenschaft für einen Arzt oder Zauberer, und dieß hat etwas für sich; andererseits ist aber jedenfalls auch die Annahme zulässig daß der Verstorbene ein Reisender war, vielleicht einer der fremden haustrenden Kaufleute, dafür spricht wenigstens die eingenahte Speerspitze und der Mangel einer Urne; die Falkenklau und die andern wertvollen Sachen können ihm als Amulette, wahrscheinlich jedoch als Paßkarten gedient haben gegenüber den fremden Stämmen deren Gebiet er durchkreiste, oder als Erkennungszeichen für die Gastfreunde denen er empfohlen worden; denn daß wenigstens bei den alten Mittelmeerbüßern geheimnisvolle Marken oder dem ähnliche Dinge als Erkennungszeichen zwischen den verschiedenen Gastfreundefamilien, besonders wenn sie nicht einer und derselben Nationalität angehörten, gebräuchlich waren, beweiset u. a. das Lustspiel des Plautus „Poenulus“; und an Krämer südländischen Ursprungs haben wir immer zu denken, wenn wir hier im Norden eine Leiche in so sonderbarer Bekleidung und mit solchem Nachlaß finden — wäre der Verstorbene, der doch wertvolle Bronzesachen an sich trug, ein eingeborener Erculaner gewesen, da hätten seine Freunde und Verwandten wohl seine Asche in einer Urne oder Kiste beigelegt.

## Eine Ferienreise nach dem Mittelmeer.

### 2. Die Riviera di Ponente.

Der westliche Saum des Golfes von Genua, etwa von Nizza angefangen bis zur Vaterstadt des Columbus und des Vagamin, heißt die Riviera di Ponente im Gegensatz zur Riviera di Levante, die sich von Genua in südöstlicher Richtung nach Spezia erstreckt. Jener schmale Uferstreifen zwischen dem See-Älpen und dem Mittelmeer gehört wegen seiner hohen landschaftlichen Reize mit Recht zu den gezeichneten Strichen Italiens. In kurzer Zeit wird eine Eisenbahn auf ununterbrochenen Kunstbauten und durch unzählige Tunnel den Reisenden in wenigen Stunden an den ligurischen Strandgegenden vorbeiführen, aber genießen wird er dabei sehr wenig. Die Post zwischen Nizza und Genua legt den Weg in 20–22 Stunden halb bei Tag, halb bei Nacht zurück. Wer daher die Riviera sehen,

d. h. bei Tage reisen und doch mit seinen Geldmitteln haushalten will, der läßt sich am ersten Tag die Oneglia einschreiben und legt am nächsten seine Fahrt nach Genoa fort. Will man aber ungeschmälert die Herrlichkeiten der Natur genießen, dann miethet man auf 3–4 Tage einen Zweispänner für 200–220 Frcs. einschließlich des Trinkgeldes. Der Italiens wohlklingende Worte liebt, der sagt dann nicht, er sey mit dem Lohnkutscher, sondern er sey mit dem Betturin gefahren. Nur denkt man sich gewöhnlich unter einem Betturin einen lustigen Kerl mit spitzem Hut und gestickten Ärmeln, der seine Gütle mit dem Peitschenstiel und in ehrenrührigen Ausdrücken mißhandelt, dem Reisenden aber außer dem durch die Sitte gebilligten Trinkgeld (luona trano) auch noch ein Supplement (hot-tiglin) abverlangt. Mit Ausnahme der letzten Eigentümlichkeit gleichen die Betturini der Riviera nicht ihren Jungs-geossen im übrigen Italien, sondern weit eher den gestifteten Lohnkutschern im römischen Reiche deutscher Nation, nur daß sie auf Kosten ihrer Thiere das Handwerk weit besser verstehen als ihre Kunstgenossen in unserer Heimat. Sie fahren zwar nicht wie diese auf ebenem Lande in einem gebalancierten Adagio, aber auch nicht, wie man es oft liest, im Galopp die schrägen Stellen der Clemen hinan, sondern sie erkennen wie die ungrigen an solchen Strecken das Attonische Geß an. Selbst die Post fährt an steileren Ebenen im Schritt. Ebenso übertrieben ist es zu sagen daß die Fahrt ängstlich sey für Personen die dem Schwindel ausgeführt sind. Da wo die Straße in schroffe Felswände eingesprengt worden ist, hat man gemauerte Brühlungen zur Seite, und wo dieß nicht der Fall ist, doch wenigstens Abstufungen von Erde. Gelegenheiten zum Schauern bietet daher die Riviera so viel oder so wenig wie unsere Gebirgsstraßen, und weniger sogar als diese.

Man würde sehr enttäuscht werden, wenn man auf dem 30 Meilen langen Weg einen unausgesetzten Wechsel ausgewählter Landschaften erwarten wollte. Es gibt Strecken wo das Auge keine andere Labung hat als das sonnige blaue Mittelmeer mit seiner milchweißen Schaumlinie am Strande, und Schiffen in der Ferne die nach den Häfen streben. Der Laubwald verdrängt fast jede andere Pflanzenform. Nur hie und da sieht man am Wege Johannisbrotbäume, fast ganz unseren gemeinen Acazien ähnlich, mit langen Schoten, die Ende Mai noch grün sind. Gelegentlich macht sich auch ein Feigenbaum bemerkbar, sehr selten Pinien, und Cypressen nur als Ziergewächse in den Gärten. Dagegen blüht der Cleander wild an hohen Abhängen, wo er Rasse genug findet. In der Niederung zwischen Oneglia bis zum Vorgebirge bei Noli wird Getreide gebaut, und zu Feldengäusen dient dort der Granatstrauch, den wir im Winter in ein warmes Haus versetzen und nur in den sonnigen Gegenden Deutschlands zur Blüte bringen. Wo Wasser fließt oder steht, ist es dicht eingefaßt von einem Wald von Schilf (Arundo Donax), welches bei uns als Hasenjerde benutzt wird, im Winter aber getrocknet werden

muß. Mit reichlichem Blid gewahrt der nordische Barbar durch die lofen Jagen der Mauern Geranien hervortreten und einen Scharlachblumenteppeich über die Terrassenwände breiten, der aus Stundenferne noch herüberleuchtet, ja bisweilen sieht man sie fogar als Schattengewächs über Lauben gezogen. Von Nizza bis Ventimiglia hängen über die Gartenmauern beladene Citronenäste, weiter nach Genua zu, also nördlicher, werden die Citronen seltener und durch die Orangen verdrängt, denn die Orange ist härter als die Citrone. Den Glangpunkt südlicher Vegetation erreicht man aber nicht, wie es in Reisebüchern angegeben<sup>1</sup> wird bei San Remo, sondern vielmehr bei Bordighera, einer kleinen Ortschaft zwischen Ventimiglia und San Remo. Dort sieht man was man mit einigem Pathos einen „Palmenwald“ nennen könnte, d. h. man kommt an einem kleinen Hügel vorüber, der getönt und ziemlich dicht von Dattelpalmen bestanden ist. Der Anblick ist nicht sonderlich malerisch, und da man nie vergißt daß man ein Culturgewächs vor sich hat, ist er auch nicht tropisch, immerhin aber fremdartig genug, zumal wenn man das Glid haben sollte daneben noch amerikanische Agaven in Blüthe anzutreffen. Im Mai freilich darf man nur erwarten die verdorrten Blüthenstängel des vorigen Jahres zu sehen, die, stark und holzig wie ein junger Baum, 15—20 Fuß hoch ihre Blüthenleuchter in die Luft tragen ließen, schöner nach Zeichen als zum Sehen. Wenn die Dattelpalmen noch nicht sehr hoch sind, und selbst bisweilen wenn sie es schon sind, werden ihre Wedel zusammengeknüpft um sie vor Verletzungen zu schützen. Eine Alee solcher eingeschnürter Palmen ist ein unersättlicher Anblick, denn jedes einzelne Gewächs gleicht einem eingesenkten ungeheuren Wesen. Selten sieht man Dattelpalmen wild, d. h. ungesiegt und vom Zufall ausgefaßt wachsen. Die Fächerpalme (*Chamaerops humilis*), die einzige in Europa heimische Palme, blieb in der Freiheit unsichtbar, doch trifft man sie häufig in Gärten, und vor unter dem Schatten eines kräftigen Exemplars Gefrorenes schlürfen will, findet Gelegenheit dazu im Café d'Italia Genua's. Auch Dattelpalmen sieht man noch bis Genua, ein herrliches dreißig Fuß hohes Exemplar in Soano; sie werden aber nördlich von La Bordighera immer spärlicher.

<sup>1</sup> In dem *Itinéraire de l'Italie* von Du Bois wird verachtet daß San Remo die Palmenwelt dieser weomit in der Oberzeit die Kirchen Rom's schmückten würden, und zwar lämen sie aus der nahe gelegenen Einsiedel des heil. Romulus. Diese liegt aber hoch in den Bergen, und obgleich die Dattelpalme höher als 1000 Fuß bei Nizza steigt, so findet sie sich doch nicht weder beim heil. Remus noch beim heil. Romulus. Ein englisch geschriebener von einem ungenannten Italiener verfaßter Roman, Doctor Antonio, der vor wenigen Jahren erschienen ist und die genauesten Schilderungen der Riviera enthält, läßt dieses Mißverständniß damit auf daß es in San Remo eine Familie gibt welche von Alter her das Vorrecht genießt die christlichen Palmenwälder für römische Kirchen zu liefern. Sie kommen aber aus Bordighera, wie es schon A. de Candolle, *Geogr. botanique rais.* p. 344 richtig angibt.

Die Riviera, oder vielmehr die Napoleonische Kunststraße, zerfällt in drei Abtheile, nämlich: in die Strecken von Nizza nach Neglia, von Neglia nach Noli, und von Noli nach Genua. Gleich hinter Nizza steigt sie zwei Stunden lang bergauf und gewährt dort einen entzückenden Niederblick über Gelblaubung auf die orangengefüllte Thalebene, zerhackt von dem fast wasserlosen mit Gefchieben angefüllten Bette des Paglione, dem durch Uferbauten die Wiederholung seiner früheren Verheerungen haur gemacht wird. Was man diesem Wildwasser vom Thal abgerungen hat, ist bedekt mit Oelpflanzungen und Orangengärten, hinter denen die Trümmer des alten Schlosses von Nizza auf ihrem Felsensockel sich erheben, an dessen Fuß zu beiden Seiten die Stadt sich ausbreitet. Man verliert das Meer dort aus dem Gesicht und die Straße erreicht eine Erhebung von gewiß 2000 Fuß, wenn nicht mehr, wo sie an einer vom Wetter zerfressenen und zerstückelten Felswand (la Corniche) vorüber führt. Aber schon bei der nächsten Biegung kommt das Meer wieder zum Vorschein, und unten am Gestade, auf einem Felsenrücken liegt Monaco, hell und sauber als ob es sich eben von einer Feuerbrunst erholt hätte. Ein Landesprüchwort lautet:

Monaco fin ich, auf einem Stein,  
Zu nichts aus und bringe nichts ein,  
Aber gelüht will ich doch sein.

Nach diesem Sprüchwort hat (mit Ausnahme der letzten Strophe), wie man sieht, das deutsche Räthen mit dem italienischen nichts gemein. In neuerer Zeit soll die Stadt an der Riviera auch das Einbringen gelernt haben, durch ein, wenn nicht adbares, doch probates Geschäft, nämlich durch die Errichtung einer Spielbank.

Die landschaftlichen Reize der Riviera erreichen ihren Höhepunkt bei Ventimiglia. Alle malerischen Baumwerke, oder die meisten wenigstens, sind unappetitlich. Ventimiglia ist sehr malerisch. Es liegt an einem steilen Abhang, Haus über Haus, darunter sich Orangengärten nach einem offenen Thal senken mit Fluß und Brücke, während im Hintergrund Berge die Aussicht verengern, die zuletzt durch eine Alpenglisseite geschlossen wird. Was begehrt man noch mehr? Die See mit vordringenden Klippen, die beitere Luft Italiens, eine Ortschaft in anmuthiger Lage und dahinter ewigen Schnee auf starren Kaminen. Nur die Palmen fehlen dieser Stelle.

Auf dem Wege nach Nizza kommt man durch ein Duzend Städtchen, fast alle am Meer gelegen, bisweilen besetzt, bisweilen mit gemauerten Hafenwerken versehen, bisweilen durch Schiffswerften belebt, wo Fahrzeuge bis zu 500 Tonnen erbaut werden. Sie gleichen sich alle so ziemlich, denn sie bestehen meistens nur aus einer einzigen

<sup>1</sup> San Monaco *supra* un scoglio,  
Non semino e non racoglio  
E pur mangiar voglio.



Straße, so eng, daß sich die Bewohner in die Häuser flüchten müssen wenn der Postwagen durchgelaufen ist. Von dieser einzigen engen Straße führen dann Gassen die noch schmalere sind nach dem Strande, wo gewöhnlich schmucke Fahrzeuge und Gondeln malerisch über die Wasserlinie hinaus auf die reinlichen Kiesel gezogen sind. Die größten Orte heißen San Nemo, Porto Maurizio, Oneglia, Alessio, Albenga und Savona. Vertieft man sich in das Innere dieser Städte, so gerät man in enge trumme Straßen, die bisweilen stredenweis überwölbt, gewöhnlich aber mit Bogen überspannt sind. In diese Häuserfluchten scheint noch nie ein Sonnenstrahl und ein Kehrbesen getreten zu sein. Erblindete Fenster, zerbrochene Scheiben, Erle von Haus zu Haus gespannt an denen Wäsche trodnet, Spinnweben, Käsegeruch und andere Gerüche neben denen der Käsegeruch noch unschuldig erscheint, Bewohner die einem Antisepsisverein angehören, aber doch schneeweisse Hemden tragen, freundlich, aber nicht jubringlich, sehr lebendig, und zwar bis in die tiefen Abendstunden, auf Unkosten des müden Reisenden der spät sein Nachtquartier erreicht und früh aufbrechen soll. Die Männer die von und auf der See leben, tragen wie Masaniello blutrote Hüten mit blauem Bande, wie der Frauen den gewiesenen Schleier, d. h. ein Stück gekämmten Mousselin, der ihnen bräutlich vom Haupte herabwallt. Unter dem Mousselin sieht es aber nicht immer bräutlich aus, ja man prallt bisweilen zurück vor einem eigenartigen Willenbauwerk-Gesicht. Ueber die Wirtschaftsbücher in diesen Städten dürfen sich selbst verdorbene Kritiker nicht beklagen. Sie sind so reinlich wie bei uns, und was das Ungeziefer betrifft, so leidet man darunter so wenig oder weniger als in den besten Häusern der Schweiz, und viel weniger als in den Gasthäusern am Rhein mit ihrer Bevölkerung von Acanthis leucularia. Sie haben nur eine Schattenseite: die Pesterei. Man kann ihr zwar entgehen wenn man sich auf das Accordiren und das Heilschen verlegt, aber beides ist ein so wideriger Zeitvertreib daß man das Gefährdwerden fast als das mindere Uebel noch vorzieht. Uebrigens ist dieser Mißstand nicht dem Rationalcharakter zuzuschreiben, denn in Genua sind in italienischen Häusern die Preise ganz bescheiden; es muß vielmehr an dem südlichen Klima liegen, welches die Ueppigkeit der Wirtschaften steigert, und zwar bei Deutschen so gut oder besser wie bei Eingebornen, denn die größte Leistung dieser Art erlitt der Verfasser von einem Deutschen aus Schaffhausen, dem Besitzer des Hôtel de France zu Nizza. Der Reisende ist gegenwärtig nicht schuldig gegen dieses moderne Raubritterthum. Die Herausgeber unserer Reisehandbücher sind dankbar für jeden Nachweis, und man braucht daher nur die betreffende Wirtschaft an Hrn. Bädeler oder Berlepsch zu senden, damit das Publicum in Zukunft gewarnt werde. Da unsere reifen Reisebücher gegenwärtig auch in Englische und Französische übersetzt werden, so wirkt die Strafe um so empfindlicher.

Der zweite Abschnitt der Riviera umfaßt die Strecke zwischen dem Capo delle Rele bis zur Landspitze hinter Noli mit den Städten Alasio, Albenga, Finale marina und Finale borgo. Man bewegt sich dort über eine geräumige Niederung, umgeben von einem gewaltigen Höhenkranz auf dessen Rämmen noch Schneeflecken sichtbar sind. So weit der Gelbau reicht erscheinen die Abhänge wie bewaldet, jenseits der senkrechten Gränge der Olive breiten sich nur grüne Matten auswärts, wie denn der Delbaum alles verdrängt was Schatten gibt. An den im Nordwesten liegenden Abhängen leuchten zerstreute Gebäude durch das sanfte Grün der Oliven. Dieser Anblick ist neu und überraschend. Es fehlen nämlich in Oberitalien die Dörfer, welche durch stadtbähnliche Ortschaften ersetzt werden, und es gibt auch keine Bauern, sondern nur Pächter die in jenen Ortschaften wohnen. Dort steht Haus an Haus mit möglichster Ersparnis des Raumes zu engen Gassen zusammengedrückt. Nirgends sieht man Höfe oder Gärten dazwischen, oder wenn man Gärten sieht, sind sie umgeben von hohen Mauern und mit Heuböden oder Gelbäumen angefüllt, ummauerte Stätten der Gartenkultur, keine Räume die zum Schmutz oder zur Erholung bestimmt wären. Geräumige Häuser sind äußerst selten und darum wird man überrascht sie wieder anzutreffen. Mag es ein Bedürfnis der Sicherheit gewesen sein welches die Italiener veranlaßt überall sich häufig anzufriedeln, oder ein Bedürfnis der Geselligkeit, oder eine Folge des herrschenden Pachtsystems und des Mangels eines grundbesitzenden Bauernstandes, oder alle diese Umstände zusammengenommen, der Mangel an Dörfern und an einzelnen Höfen gibt den italienischen Ortschaften ihre fremdartige Physiognomie. So wenig wie der Italiener ein Bedürfnis fühlt seine Wohnung durch einen Blumengarten zu zieren, so wenig scheint sich bei ihm ein Bedürfnis nach Spaziergängen zu regen. Nahezu man sich einer Ortschaft, so wird die Landstraße lange vorher und entfernt man sich, lange nachher durch Mauern eingengt, wahrscheinlich zum Schutze der Früchte gegen ungebetene Gäste. Den Ausdruck „ins Freie gehen“ kann es im Italienischen nicht geben, denn man fühlt sich nicht frei wenn Mauer rechts und Mauer links neben dem Wanderer aufsteigt. Frei ist nur der Weg nach dem Strande, wo die anspülenden Wellen mit den Kiesel tauschen, wo man aber an der Riviera vergänglich nach Muscheln suchen wird.

Beim Vorgebirge Noli's wird die Straße der Riviera wieder malerisch wild. Scharfe Felsen und Klippen, prächtig zerklüftet, fallen ziemlich lothrecht in die See, deren Wogen sich schäumend an abgehängten Felsblöcken brechen und die Felsenmassen unterwaschen. Auffallenderweise ist das ligurische Gestade von Nizza bis Genua infester, mit nur zwei Ausnahmen. Vor Albenga nämlich liegt die Insel Gallinaria, ein rauer Felsenkopf der aus der blauen Tiefe aufragt, und hinter Noli eine zweite namenlose Insel, der ersten familienähnlich. Hat sich die Straße, theilweis in

und durch den Felsen gesprengt, thurmhoch um das letzte Vorgebirge geschwungen, so schimmert am Fuße blauer Klüften das östliche Horn von Genua mit der Kuppel der Garigiana und der Leuchtturm des westlichen Hornes wird sichtbar, hinter dem, prächtig gezeichnet, heile blaue Erbtage in die Ferne fallen. Bis in jene Ferne scheint sich nur Eine große Stadt zu erstrecken, so dicht drängt sich am Ufer zwischen Saona und der Hauptstadt Ort an Ort. Alle Anhöhen und alle Abhänge schwärmen mit Villen und Landhäusern, und man fühlt immer deutlicher daß man sich einem großen bürgerlichen Ernährungspunkte nähert. Die Höhe der Küstengebirge vermindert sich aber bedeutend und die Riviera wird von jener Stelle an zahm und gestiftet. Die Landbauwerke gehören mit wenigen Ausnahmen einem Jahrhundert an dem wir nicht angehören. Die Erbauer haben an feinerem Schmuckelwerk und Bildhauerkunst reichlich gepart, dafür aber an die flachen Wände, Säulen und Eimse anmalen lassen. Dieß hat nun schon mancher recht anmuthig gefunden und es trägt jedenfalls zur Lebenslust des Anblicks bei, im Grunde aber macht diese coulissartige Ausschmückung der Gebäude die unwillkommene Wirkung uns bei hellem Tage in die Zeit der Höhle zurückzuwerfen.

In Savona wurden wir zum ersten, in Voltri zum zweitenmale von unsern Lehrlingführern „verkauft“, das heißt wir gingen als Frachtgegenstände in andere Hände und in andere Verkehrsverträge über, weil es sich finanziell bei den Betturinen empfiehlt nur kleinere Strecken zu fahren. In Voltri wurden wir der Eisenbahn übergeben, indem unser Aufseher, nachdem er die Einwilligung seiner beiden Frachtgegenstände erhalten hatte, uns auf seine Kosten Billets erster Classe löste. Bevor wir jedoch Voltri erreichten, kamen wir durch eine arglose Ortshaus, Namens Gogoleto, von ärmlichen Fischen bewohnt. Der Verfasser war kindisch genug jedem Bewohner den das Klaffen des Wagens unter die Hausthüre zog mustern ins Gesicht zu schauen. Aber keine dieser gutmüthigen Physiognomien ließ den geringsten Verdacht aufkommen als ob der Inhaber auch nur die allerentfernteste Theilnahme an der Entdeckung America's habe. Wohlgleich hielt jedoch der Aufseher vor einem keineswegs alterthümlichen Hause und verweilte so lange bis wir die Mauerinschriften, lateinische und italienische Verse, gelesen hatten, welche das Gebäude als die Geburtsstätte des Cristoforo Colombo oder, wie er sich als Entdecker genannt hat, Cristobal Colon bezeichnen.

Wir schließen hier unsere Bemerkungen über die ligurische Riviera, und Leser die keine Zeit haben sich mit den historischen Zweifeln über die Geburtsstätte des großen Entdeckers zu beschäftigen, können getrost das Folgende überschlagen, zumal wir im voraus versichern dürfen daß sie sich nicht genauer ermitteln läßt, wenn es auch mehr als wahrscheinlich ist daß der Entdecker der neuen Welt, wenn nicht in Genua selbst, doch in der Nähe von Genua

geboren wurde, und die Riviera im weiteren Sinne jedenfalls seine Heimath war.

Nicht weniger als dreizehn Städte Italiens streiten sich um die Ehre daß ihre Mauern den ersten Schrei des Neugeborenen gehört haben. Ein dinesischer Spruchwort sagt: der Meinungen sind viele, die Wahrheit ist aber nur eine; demnach ist es ausgemacht daß wenigstens zwölf falsche Geburtsorte Colons genannt werden. Von diesen dreizehn Orten gehören drei, nämlich das Schloß Cucaro zwischen Alexandria und Gafale, Piacenza und Pradello im Stadtgebiet von Piacenza nicht der Umgehung Genua's an. Bei dem spätern Erbschaftsstreit um das Majorat, welches der Entdecker gestiftet hatte, traten die Herren von Cucaro mit Ansprüchen auf, die aber historisch sich nicht begründen und, was man bisher übersehen hat, sich sogar heraldisch widerlegen lassen.<sup>1</sup> Von den zehn andern Orten hat jedenfalls Genua selbst den meisten Anspruch; die letzten neun Gogoleto, Bugiasco, Finale, Quinto, Rerzi, Savona, Palestrella, Albisoli, Gessiera (landeinwärts zwischen Willesimo und Carcere) sowie Cneglia gehören den beiden Ufern des Golfes von Genua an. Wahrscheinlich gab es sehr viele Colombi in und in der Nähe von Genua. Ein Domenico Colombo, der gewöhnlich für den Vater gehalten wird, siedelte 1469 nach Savona über, und dort erscheint auch ein Cristoforo Colombo als Taschentuchzeuge auf einer Urkunde des Jahres 1472. Selbst wenn der Entdecker, was leicht möglich ist, in einer der Ortshäuser der Riviera geboren wurde, bleibt er doch noch immer ein Genuese, denn alle diese kleinen Gemeinden erscheinen schon dem Auge nur wie Familienglieder und Abstammungen der großen Mittelmeerstadt. Wie um einen großen Stamm neuer Schöpfung aus gemeinsamer Wurzel und aus gemeinsamer Erde aufsprüngen, so die kleinen Orte, die ihr Leben von der Nähe eines mächtigen Stadtkörpers empfangen. Es ist daher nur eine Frage der Neugier, wo der Entdecker geboren wurde, für die Geschichte genügt es vollkommen, wenn wir wissen daß er ein Ligurier gewesen sey, gleichgültig dagegen ist es ob er zuerst die Luft der großen Stadt selbst oder eines nahen Ortes eingeathmet habe. Es ist ebenso zweifelhaft ob er 1436 oder 1436 geboren wurde, und nur das eine scheint sicher zu seyn daß er physischen Ursprungs war. Sein unehelicher Sohn Don Fernando, der die Lebensbeschreibung des Vaters verfaßte, kannte selbst weder das Alter, noch die Geburtsstätte, noch die Jugendgeschichte seines Erzeugers. Vielleicht hat er die letzte absichtlich im Dunkel gelassen. Sein Bruder und seine Neffen wurden Grafen von Spanien, im dritten Gliede bereits verbandt mit den spanischen Habsburgern, und sie hatten keine Ursache den Schleier zu lüften. Wir wissen indessen daß außer zwei Brüdern der Entdecker eine Schwester besaß, die den Giacomo Bavarelli, einen Pizicagnolo, heirathete. Genua

<sup>1</sup> Der Verfasser hat schon auf den Unterschied der Familienwappen des amerikanischen Colon und der Herren v. Cucaro aufmerksam gemacht. S. Pichet, Zeitschr. der Entdeckungen S. 98.

zu ermitteln was ein *Viggagnolo* sey, hat schon Gelehrte beschäftigt, und Alexander v. Humboldt übersetzt den Ausdruck mit *Fleischhändler*.<sup>1</sup> Das Gewerbe blüht noch immer in Genua und an der Riviera. Um daher Gewißheit über diese große historische Frage zu erhalten, unterstützte der Verfasser in Genua einen Laden der die Ausschiffung eines *Viggagnolo* trug. Dort wurden Käse, Schmalz, Eier, kurz Lebensmittel und Küchenbedürfnisse verkauft, und schon der Geruch besitzte die kritischen Zweifel über den bürgerlichen Beruf der *Viggagnoli*. Wenn also die Schwester Würste verkaufte, warum sollen wir bezweifeln was die ältesten und besten Angaben bezeugen, daß nämlich der Entdecker Sohn eines Tuchwebers gewesen sey? Bei dieser Gelegenheit erlaube man uns eine andere falsche Angabe zu widerlegen, die schon A. v. Humboldt bestritten, Prescott durch sein Schweigen verworfen hat, die aber neuerlich wieder aufgetischt worden ist. Der gelehrte Sohn des Entdeckers, Don Fernando, erzählt daß sich sein Vater an Bord eines Geschwaders befunden habe welches von einem aristokratischen Seeräuber, Ramens Colombo, besetzt wurde, und das im Jahr 1485 vor Lissabon vier venetianische Galeren auf dem Wege nach Flandern überfiel. Bei dem Geschehniß saß das Schiff, auf dem sich der Entdecker befunden haben sollte, zu brennen an, und der große Mann rettete sich nur daß er ein Kuder ergriß und als grüßter Schwimmer die zwei Meilen entfernte Küste erreichte. Ein englischer Gelehrter R. Brown, der kürzlich die Archive von Venedig durchsuchte, will dort die Beglaubigung dieser Thatfachen aufgefunden haben. Allein er fand doch nur was niemand bestritten hat und was bereits in dem venetianischen Annalisten Sabellicus zu lesen ist, daß nämlich vier venetianische Galeren von Seeräubern vor Lissabon angefallen wurden, daß die Piraten, ein Mann, Ramens Colombo, besetzte, von dem wir andrerseits wissen daß er der edlen Familie in Guccaro angehörte, und daß die That im Jahr 1485 vorfiel. So weit ist alles in Ordnung.

Nun fragt vielleicht ein unbefangener Leser, warum die historische Kritik sich anmaßt etwas zu beweisen was der Sohn vom Vater erzählt? Don Fernando weiß jedoch nicht mehr als was im Sabellicus steht, und was er von der Theilnahme seines Vaters erzählt, beruht auf Hörensagen, wenn nicht auf eigener Phantasie, denn der Entdecker selbst gedenkt in seinen Briefen nie einer solchen Begebenheit. Dieser Umstand, welcher in die Classe der sogenannten negativen Beweise gehört, die außerordentlich gefährlich sind, wäre allein nicht hinreichend, wenn wir nicht aus den Urkunden und aus den eigenen Briefen des Entdeckers wüßten daß er im Jahr 1484 Portugal verlassen und daß er beim Eintritt seiner Entdeckungstreife 1492 bereits 8 Jahre im Dienst der spanischen Krone gestanden war. Die Urkunden widersprechen daher der Angabe, und Don Fernando hat sich vielleicht nicht ungern das Märchen ausbilden lassen,

als er in Italien reiste und die edlen Colombi in Guccaro besuchte, um sich Auskunft über seine Vorfahren zu verschaffen.

Genua hat seinem großen Sohne ein würdiges Standbild aus Marmor gesetzt, vielleicht beabsichtigt, vielleicht unbeabsichtigt im Angesichte des Bahnhofs, so daß der marmorne Mann, welcher das Weltmeer so gewaltig verkleinert hat, sich in unmittelbarer Nähe unserer raumbewältigenden Verkehrsmittel befindet, welche das Festland uns jetzt so angenehm verfügen. An die Kniee des Columbus schmiegt sich eine Indianerin mit dem Kreuz in der Hand, eine sinnliche Anspielung (wenn es eine solche seyn sollte) auf den Vornamen des Entdeckers, der ihn als den Christträger, als den Ueberbringer des Evangeliums nach der neuen Welt schon in der Taufe angelündigt hat. Hätte der italienische Künstler in der Völkertunde betrauert gewesen, so hätte er wahrscheinlich die Indianerin zu Füßen des Entdeckers weggelassen, denn er erinnert damit an die dunkelste Seite der Entdeckung America's. Das Christenthum hat der Genuaer wohl hinübergeführt über das atlantische Thal, aber zugleich auch den Racetod. Die Hälste der eingebornen Stämme mit denen Colon in Berührung kam, war bereits von dem Erdboden verschwunden ehe ein halbes Jahrhundert verflossen konnte. Das Aussterben der schwächeren Menschenschlechter erfolgt nach einem Naturgeheiß, welches sich nicht bloß auf beiden Festländern America's, auf den Inseln des großen Oceans, auf der Sandwidgegruppe, den Marquesas, den Gesellschafts-, den Freundschaps-, den Fischji-Inseln, auf New-Cealand und in Australien an den Küsten wiederholt, sondern dem selbst Pflanzen erliegen, sobald Gewächse der alten Welt ferne Inseln und Festlande überfallen und die schwächeren Formen der eingebornen Flora verdrängen. Traurig bleibt es aber immer, und die Gestalt der Eingebornen zu Füßen des stinerenen Seefahrers erscheint fast wie eine Anklage, das Kreuz in ihren Händen aber nicht als ein Zeichen der Rettung, sondern wie das Zeichen über einem Massenbegräbnis wenn alles vorbei ist.

Es ist uns kein Porträt des Genuaers erhalten worden oder vielmehr alle in Umlauf befindlichen Porträts sind

<sup>1</sup> Colon selbst, ein religiöser Schwärmer, war tief betroffen durch den Umstand daß er schon in der Taufe als Christ, als der Träger des Evangeliums in die Neue Welt beordnet worden war. Um diesen Umlauf recht sichtbar zu machen, unterzeichnete er stets XPO. FERENS, wie man auch aus seinen Originalbriefen, die im Palazzo del Municipio in Genua unter Glas gezeigt werden und deren Echtheit nie einem Zweifel erregt hat, sehen kann. Das XPO steht Christo (statt Christum) gelesen werden, da in alten spanischen Urkunden und Druckwerken dem X und I bei griechischen Worten auch der griechische Lautwerth geblieben wird. Juan de la Cosa, ein Begleiter des Entdeckers und der Verfasser der ältesten Karte von America, hat auf diesem Erdglobus vom Jahr 1500 den heiligen Christum mit dem Ihsenband auf den Schultern abgemalt, wie er durch Schiff an das Ufer der neuen Welt steigt, was man auch für eine Anspielung auf den Namen des großen Entdeckers hält.

<sup>1</sup> Kritische Untersuchungen, Bd. 2, S. 255.

unecht und erfunden. Der Künstler hat daher freie Wahl sich den Mann zu denken wie er will. Daher die große Verschiedenheit zwischen den Auffassungen des Genueser Bildhauers, Kaulbachs im Reformationsbild, Rubens und Augenbas. Ruben scheint sich der historischen Wahrheit am meisten genähert zu haben. Nach der Schilderung seines Sohnes war Colon hoch gewachsen und stark gebaut. Sein Gesicht länglich geformt, wurde bedeutend durch eine Adler- nase, entstellt aber durch einen großen Mund, sowie durch Sommerfleden und eine stehende Miße. Schon im dreißigsten Jahr war sein rothblondes Haar ergraut, wie er selbst behauptet in Folge von Sorgen. Das ist alles was wir von der äußern Erscheinung des großen Mannes wissen.

## Calcutta.

### II.

Von Mori Hill.

Am folgenden Morgen machte ich mich zeitig auf um das Fort William zu besuchen. Da die Festungswerke sich nur wenig über die umliegende Gegend erheben, so muß man schon ziemlich nahe daran seyn um ihre Wichtigkeit zu erkennen; sowie man aber die Gräben überschritten und das Thor hinter sich hat, kann man sich bald überzeugen daß die Anglo-Indier mit Recht stolz darauf sind.

Das Fort bildet so ziemlich ein Achteck; fünf seiner Seiten machen einen Theil eines regelmäßigen Hexagons aus, während die Form der drei übrigen, welche dem Strom am nächsten liegen, den Localverhältnissen angepaßt ist. Da auf dieser Seite der Strom bis an das Glacis reicht, so ist hier keine Annäherung des Feindes zu Lande zu befürchten; es war daher bloß notwendig sich gegen einen Angriff von der Wasserseite her zu sichern, was man dadurch errichtete daß man hier dem Fort die Gestalt eines großen vorspringenden Winkels gab, dessen Seiten den Strom betreffen. Die fünf regelmäßigen Seiten befinden sich auf der Landseite, und sind ebenfalls nach den Regeln der neuesten Befestigungskunde errichtet. Der Graben liegt trocken, hat aber in der Mitte eine Vertiefung, durch welche er vermittelt zweier Schleußen mit Wasser angefüllt werden kann. Sämmtliche Befestigungswerke sind mit hohen und starken Palisaden umgeben, und überhaupt mit so großer Sorgfalt unterhalten daß sie den Angriffen eines großen Heeres widerstehen können.

Die Garnison besteht gewöhnlich aus einem oder zwei europäischen Regimenten, aus Artillerie, und aus Arbeitern für das Zeughaus. Das einheimische Corps, welches ungefähr 4000 Mann zählt, liegt gewöhnlich zu Barradpur, 15 Meilen stromaufwärts und liefert monatlich 1200 Mann, um den Dienst im Fort zu versehen. Das Wasser der

Brunnen welche in den verschiedenen Außenwerken des Forts William liegen, wird in der warmen Jahreszeit salzig und übelriechend, und die Regierung ließ daher in einer der Bastionen einen ungeheuren Behälter erbauen, welcher mit Regenwasser gefüllt werden kann. Man war in diesem Augenblick daran im Innern des Forts einen artesischen Brunnen zu graben, und man hofft dadurch dem im Sommer so peinlichen Wassermangel abzuhelfen.

Als ich gegen Abend in mein Hotel zurückkehrte, fand ich ein Billet von Hrn. Blyth vor, worin er mir anzeigte daß er mich am folgenden Morgen abholen würde, um mich nach Government House und nach Town Hall, oder dem Stadthause, zu führen. Hr. Blyth ist der Director des naturhistorischen Museums, dessen Bekanntschaft ich bei einem früheren Besuch dieser Anstalt gemacht hatte. Government House ist ein prächtiges Gebäude, welches ungeachtet mancher architektonischen Fehler der größten Hauptstadt Europa's zur Zierde gereichen würde; es wurde im Jahr 1804 unter der Regierung des verstorbenen Marquis von Wellesley, damaligen Generalgouverneurs, begonnen. Der Baumeister war Capitän Wyatt, aus dem bengalischen Geniecorps, und das Ganze kostete 13 Laks Rupien, oder 130,000 Pfd. St. Das Gebäude gewährt einen imponirenden Anblick; das Atrium ist großartig, ungeachtet der zahlreichen Fenster, und die prächtigen Säulen sind von jonischer Ordnung. Es ist in Form eines Hufeisens erbaut, und in seiner Mitte erhebt sich ein schöner Dom. Eine großartige Treppe führt zu seinem Haupteingang auf der nördlichen Seite; sie wird aber selten benutzt, und man zieht den Eingang unter derselben vor. An dem südlichen Flügel prangt das königliche Wappen, während dasjenige der ostindischen Compagnie sich an dem nördlichen befindet. Das Erdgeschloß wird von den verschiedenen Bureaux eingenommen, im Centrum des ersten Stockwerkes befindet sich eine große Marmorballe, mit einer prächtigen Säulentreihe, welche mit ihren Nebensälen zu Zeiten für Ausstellungen und Banquetts benutzt werden. Oben darüber sind die Ballsäle, zu welchen Treppen führen welche leider nicht zu dem großartigen Ganzen passen. Die Fußböden sind aus Teakholz und hübsch ausgelegt. Die Verzierungen der Decke, von welcher zahlreiche Leuchter herabhängen, sind prächtig, und verbergen die durchgehenden Balken; die Vergoldung ist zierlich und geschmackvoll, und schöne Spiegel geben von einem Fenster zum andern. Die vier Flügel hängen mit dem Hauptgebäude durch schöne und bequeme Galerien zusammen, und dienen dem Generalgouverneur und seinem Gefolge zur Wohnung. Die Einwohner von Calcutta sind stolz auf diesen Palast, und übersehen gern seine Fehler, welche freilich, gegen das Ganze genommen, nur in geringer Anzahl sind.

Von hier aus nahmen wir zwei Palantinen, um uns nach der Stadthalle, welche in Esplanade New liegt, zu begeben. Dieses Gehölz kommt dem nicht daran Gewöhnten anfangs sonderbar vor, da man zu ebener Erde hinein-

Kriechen muß, was nichts weniger als bequem ist. Ein Polanfin ist ungefähr 6 Fuß lang und 3 Fuß breit; er ist auf beiden Seiten mit Schiebhüben und Jalousien versehen, und im Innern befindet sich eine Matratze mit Kissen, so daß man darin wie auf einem Bett liegt. Oben geht in seiner Mitte und Länge derselben eine Tragstange durch, welche vier kaum gekleidete Träger auf ihre Schultern nehmen, um sich im Geschwindschritt fortzubewegen. Während ihres schnellen Laufes lassen sie bei jedem Schritt stöhnende Worte vernahmen, und es soll Wigwilde unter ihnen geben welche bei dieser Gelegenheit dem von ihnen getragenen Fremden eben kein Loblich singen. Für die Stadt sind vier Träger hinreichend, für längere Ausflüge aber bedarf man deren acht, welche sich beständig untereinander ablösen. Sie laufen sehr schnell als ein Pferd in gewöhnlichem Trab, und legen 4 engl. Meilen in drei Viertelstunden zurück.

Town Hall ist ein großes und schönes Gebäude welches im Monat Februar 1804 begonnen wurde. Es werden darin öffentliche Versammlungen, Bälle, öffentliche Dinners, Concerte, dramatische Vorstellungen, jährliche Schulexamina u. s. w. gehalten. Die Thür oder der Eingang, mit zwei großen Treppen, nimmt einen Raum von 100 Fuß Länge und 27 Fuß Breite ein. Nahe an dem westlichen Ende, in einer Entfernung von ungefähr 5 Fuß von dem mittlichen Fenster des großen Speisensaals, steht die Bildsäule des Marquis Cornwallis, und an dem entgegengesetzten Ende diejenige des Marquis Wellesley. Der große Saal, welcher 162 Fuß lang und 65 breit ist, kann bei einem Dinner bequem 800 Personen, und der darüber befindliche ebenso viel Damen aufnehmen. Die Architektur dieses Palastes ist vorlicher Ordnung, und wurde keinem andern Gebäude nachgebildet, sondern ist eine Originalschöpfung. Er ist mehrere Fuß höher als Government House, und die Kosten seines Baues sollen sich auf sieben Laks Rupien belaufen haben.

Dr. Alghat kam am andern Morgen früh, als kaum der Tag zu grauen anfing, mit einer hübschen zwölfjährigen Ruckse um mich abzuholen. Wir fuhrn zuerst einmal den Strand auf und ab, um das obligate Morgenbad der Eingeborenen zu betrachten. Bei allen Schauten waren eine große Anzahl Männer, Weiber und Kinder versammelt, welche ihre Abwaschungen in dem heiligen Strom verrichteten. Sie schienen mir höchst aufgeregt, und schwärmten, lachten und beteten bunt durcheinander. Unter diesem Gewimmel fielen mir Leute einer gewissen Rasse auf, welche, als sie sich wieder ankleideten, Gesicht und Brust mit weichen Raststücken schmückten, was ihnen ein eigenthümliches Ansehen gab. Andere giengen in ihren nassen Kleidern nach Hause, um erst dort ihre Toilette für den Lauf des Tages zu machen. Diejenigen welche von ihren Geschäften zu Hause zurückgehalten werden, nehmen ihr Bad in der vor

den Häusern der weißen Straßen verüberfließenden Wasserlinie, und puzen dabei ihre Zähne — wenn ihnen nämlich das Bettelkauen noch welche übrig gelassen — mit dem pinselförmig zerlauten Ende eines Zweigstückchens von gelbem Holze.

Wir fuhrn eine gute Strecke den Strand hinauf, und kamen durch eine Seitenstraße in den nur von Eingeborenen bewohnten Theil der Stadt. Die Häuser dieses Stadttheils stehen gewaltig ab von den palastähnlichen Wohnungen des europäischen Quartiers. Sie sind mit leichten Hohlziegeln gedeckt, welche wohl um ein Viertel kleiner als die europäischen sind, und die Zimmerwände bestehen meistens aus groben Matten von Bambus. Der einheimische Kleinhandel hat hier seinen Sitz, und verschiedene Handwerker, als Schneider, Schuster, Kupfer Schmiede, Töpfer u. s. w. stellen ihre Producte in verlockenden Reihen auf. In einer oder zwei Straßen haben die Thier- und Vogelbändler ihre Wohnung aufgeschlagen, vor welcher lustige Affen, rasselnde Stadelschweine, geschmeidige Jahnmonons, gitzende Tauben, und eine Unzahl kleiner Vögel von glänzenden Farben den Liebhaber zum Eintritt einladen.

War die Vollmenge in diesem Theil der Stadt schon beträchtlich, so kann sie in demjenigen in den wir jetzt einfuhrn eine ungeheure genannt werden. Dieses Quartier, welches demjenigen der City in London gleichkommt, wird hier mit dem Namen „the town“ bezeichnet. Zwischen den beständig hin und her eilenden Equipagen und Fußgängern drängen sich Schaaeren junger, einheimischer Ladenbierer hindurch, und suchen die Vorübergehenden in ihre Ruben zu verlocken, deren Inhalt sie mit großer Aufmerksamkeit und in verschiedenen Sprachen auseinander setzen. Der eine preist seine Seidenwaaren, der andere seine Mousseline aus Venares, und der dritte seine Koffer aus Kampherholz und seine Marquetteriewaaren aus Bombay an. Dieser hält nur chineesische Artikel, und jener ist einem „universal store“ vorgezogen. Was dem Fremden hier besonders auffallen muß, sind die Buden zahlreicher Antiquare, welche oft schöne und gute Bücher, Kupferstiche und dergleichen zum Verkauf ausgestellt haben. Man glaube indessen nicht daß man hier Zufälliges weit unter dem Preis kaufen könne, denn die schwarzbraunen Bibliothekare kennen sehr gut den Werth ihrer Waare.

Es war jetzt Zeit uns nach dem Palast des Babu Nabichandra Mullah zu begeben um seine berühmte Menagerie zu besichtigen, und wir fuhrn daher durch mehrere Straßen bis zu einem vergitterten Eisenthor, das von mehreren Eingeborenen in kriegerischer Rüstung, mit Schwertern, Speichen und Schildern bewaffnet, bewacht wurde. Es wurde geöffnet, und wir fuhrn in den großen Hof ein, wo wir vor einem prachtvollen Gebäude, dessen Peristyl durch eine schöne ionische Säulenhalle gebildet wurde, abstiegen.

Ein indischer Beamter, mit einem langen, silberbeschlagenen Stab in der Hand, trat die Stufen herab um uns

1 Treppen die zum Fuß hinabführen.

herumzuführen: Hr. Blyth aber, welcher vollkommen zu Hause war, konnte es ab, da er selbst am besten den Führer machen konnte. Der Mann mit dem Stabe begnügte sich zwei neuholländische Emus, die als nicht zu verachtende Feinde uns hartnäckig verfolgten, zurückzuweisen, und wir machten einen Gang durch den ersten Hof, in welchem 20 bis 30 numidische Jungferntranke (Grus virgo, Linn.) ganz gemächlich herumspazierten. Auf der einen Seite bestand sich ein Taal oder großer Wasserbehälter, an welchem verschiedene indische Reihertarten, zwei indische Störche (*Ciconia leucocephala*, Temm., und *C. umbellata*, Wagl., nebst dem schönen afrikanischen Adjutanten (*Leptoptilus nanabau*) standen, während verschiedene Schwimmvögel, worunter ich *Anser indicus* erkannte, sich auf der kleinen Wasserfläche herumtrieben. Dem Taal gegenüber war ein ziemlich großer Behälter, welcher eine bis jetzt unbekannte Species von Gans mit goldgelben Hautlappen enthielt. Von dem australischen Emu waren vier Stücke vorhanden, welche den Hof mit eifersüchtigem Auge zu bewachen schienen, und dem indischen Fremden, den sie oft ganz unvermuthet überfallen, viel zu schaffen machten. In einer Ecke, hinter dem Palast, hatte ein Weibchen dieses Vogels mehrere Eier gelegt, und brütete darauf abwechselnd mit dem Männchen.

In dem zweiten Hof waren ringsum vergitterte Behälter zu sehen, worin sich eine Menge vierfüßiger Thiere und Vögel befanden. Links am Eingang zeichneten sich mehrere schöne Nilouyen- und Hirscharten aus, nebst zwei außerordentlich kleinen weißen Zeburbern, welche nicht viel über die Größe eines starken Schafes hatten, besonders aus. Die Vögel bestanden meistens aus einer nicht unbeträchtlichen Sammlung von Papagaien und aus besonders merkwürdigen Hühner- und Taubenarten, von welchen manche frei herumlaufen, andere aber eingesperrt sind. Unter den letztern fallen besonders vier schöne Exemplare der großen Krontaube aus dem indischen Archipel (*Cryptolix coronatus*, Temm.) durch ihre Größe auf. Sowohl der gewöhnliche Pfau, als auch der hier seltenere *Pavo muticus*, Linn., sind in mehreren Exemplaren zu sehen, so wie auch Basterde von diesen beiden Arten, welche in einem besondern Zierthum prangen. Prachtige Fasanen, sowohl aus dem Festland des Indien, als auch von den großen Inseln und verschiedene Hockelhühner aus America nehmen die untern Behälter ein, während in der hintern Reihe sich die schönsten Vögel Indiens, wie der Spornvogel (*Pavo bicalcaratus*), der impetranische Fasan, (*Lophophorus impeyanus*), der Tragopan (*Circus satyra*) und der Pueras-Fasan (*Puerasia unicolor*) befinden.

Während ich in der Beschauung dieser schönen und wohlgepaltenen Menagerie schwelgte, kamen zwei junge Hindu, welche mit Hr. Blyth als die nächsten Verwandten des Babu vorstülte. Sie waren neben den übrigen Hindu von auffallend heller Gesichtsfarbe, und ganz in weißen, fast durchsichtigen Mousselin drapirt. Ein prächtiger, indischer

Schawal war nachlässig um die Hüften gefesselt, wobei ein Zipfel desselben in coletter Weise über eine ihrer Schultern fiel. An den nackten Füßen trugen sie rothe, goldgeschmückte Pantoffeln, mit aufwärts umgebogener Spitze. Nach den ersten Begrüßungen luden sie uns ein die im Erdgeschos und in dem darüber liegenden Stockwerk des Palastes liegenden Galerien, auf welche der Babu besonders viel hielt, weil sie europäische Kunstwerke enthielten, zu betrachten. Wir folgten unsern freundlichen Führern, und kamen in eine große Halle, wo eine ziemlich Anzahl von Nachbildungen in Gyps antiker Statuen von allen Größen aufgestellt war. Hier alter indischer Bildhauerei, die mich weit mehr als die bekannten Bildwerke Laocoons oder der Venus der Medici interessirte hätten, waren hier verhältnißmäßig nur wenige, und größtentheils hinter die weißen und bronzirten Gypsfiguren in einen Winkel versteckt. Der obere Raum, dessen Wände mit einigen schlechten Oelgemälden und eben so kläglichen Kupferstichen und Lithographien behängt waren, und welcher zudem noch ein großes Sammelcurium sogenannter europäischer Seltenheiten enthielt, sprach mich weniger an als die gebräuchlichen Götter und Helden des untern Saales.

Ich hatte schon lange im Sinne die verschiedenen Bazar, von welchen die größten am Anfang der Chowringhistraße, in geringer Entfernung von meinem Hotel lagen, zu besuchen. Um nicht die Hauptmärke zu veräumen, ließ ich mich mit Tagesanbruch werden, und trotz der frühen Tageszeit fand ich die zwischen den Marktgäulen hinfließenden Gänge schon mit Käufern und Verkäufern vollgepfropft. Hier waren Früchte der tropischen Zone aller Art, dort mannichfaltige Gemüse und andere Gartenzeugnisse in verlockenden Reihen aufgestellt. Am Eingange konnte man schöne Blumen aller Art kaufen; dann kamen die Fischbänder, welche eine geräumige Halle einnahmen, und verschiedene Arten von Fischen und Krabben aus dem Bugli zum Verkauf anboten. In einem andern Theil des Gebäudes verkaufte man Wehl, Getreide, Mais, sowie auch Erbsen, Bohnen und andere Hülsenfrüchte.

In den Gängen, nach der Fischhalle, saßen die Wildpretbändler, bei welchen man besonders Hasen (*Lepus rupestris*, Linn., und *L. hispidus*, Pearson) und eine Menge Vögel aller Art antrifft. Die Hasen und über die Hälfte der Vögel kommen lebendig auf den Markt; letztere haben die beiden längsten Schwinger auf dem Rücken zusammen gebunden; und wenn es Vögel sind von denen man voraussetzt daß der Käufer sie lebend behalten will, so sind ihnen noch überdies die Augenlider vermittelst eines dünnen Federfiedels zusammengeknüpft. Es liegt im Interesse der in ziemlich Entfernung von der Stadt wohnenden Hindu das Wild so viel als möglich lebendig zu fangen, weil es sonst während des Transportes Gefahr läuft zu verderben, und deswegen kann man fast alle Vögel, welcher Classe sie auch angehören mögen, auf dem Markt von Calcutta lebend erhalten. Auf diese Weise

kauft man wilde Gänse und Enten, Schnepfen, Becassinen und den größten Theil der Sumpfvögel lebendig, und die europäischen Vogelfreier könnten deswegen in jeder Hinsicht von den biesigen lernen.

Eine Frucht die wenn sie von der häutigen Kapsel, worin sie sich befindet, befreit ist, einige Ähnlichkeit mit einer großen Kirsche hat, ist diejenige von *Physalis edulis*, welche ebenfalls in Australien, in Peru, zu St. Helena und zu Madaira angetroffen und hier in großen Quantitäten verkauft wird. Sie ist von angenehmem, säuerlichem Geschmack und kommt täglich als Dessert auf die Tischen der Einwohner von Calcutta. Ich kaufte eine Portion davon um den Samen sammeln zu lassen, welchen ich später in Algerien ansetzte; da aber dabei die erste Anpflanzung, welche im Monat März statt hatte, aus einer zufälligen Ursache zu Grunde gieng, so säete ich sie in der Mitte des Monats Mai zum zweitenmale, wo die Pflanzen zwar schön lamen, aber die Frucht leider nicht mehr reif wurde.

Der Monat Februar gieng zu Ende, und die Hitze, die bisher erträglich gewesen war, nahm jetzt immer mehr zu. Mit derselben vermehren sich auch die Moskiten, welche hier nichts anderes als verschiedene Arten von Schnaken sind, und jeden Abend, ehe ich zu Bette gieng, mußte man den Gagerhang lästigen womit die Betten umfloßen sind, um das etwa eingeschlossene Ungeziefer zu entfernen. Ungeachtet aller Vorkehrung mußte ich regelmäßig zwei bis dreimal in der Nacht aufstehen um Jagd zu machen auf zwei, drei dieser Moskegeister die man übersehen hatte, und wenn es mir endlich gelungen war mich von diesen blutdürstigen Thierchen zu befreien, so konnte ich doch lange keinen Schlaf finden, weil ich unaufhörlich das Piepen von hunderten und hundert Schnaken, die auf allen Seiten des Vorhangs einen Durchgang suchten, in den Ohren hatte.

Bisher hatte ich den Einflüssen des schädlichen Klima's kräftig widerstanden; allein eines Morgens bekam ich heftiges Erbrechen, von starkem Durchfall begleitet, welches mich an einen Cholera-Anfall glauben ließ. Ein französischer Arzt, den ich rufen ließ, und der unter den hier wohnenden Franzosen eine ziemlich präzis erworben hatte, befristete mich in meiner Vermuthung, suchte mich aber dadurch zu beruhigen, daß er mir auseinander setzte daß sporadische Cholerafälle nicht selten in Calcutta vorkämen und, weniger gefährlich als die epidemische Cholera, ziemlich schnell einer rationellen Behandlung wichen. Obgleich er ein homöopathischer Arzt war, so wich er doch diesmal von seiner gewöhnlichen Medication ab, daß er mir zehn bis zwölf Tropfen aus einem Gläschen gab das mit gerinniglicher Miene anpöschte. Von dieser kostbaren Medicin sollte ich von Zeit zu Zeit einige Tropfen nehmen, bis sich Erbrechen einstellen würde. Sey es nun daß mir meine gute Natur herausgeholfen, oder daß die sonderbar nach Pfefferminze riechenden Tropfen des Doctors ange schlagen hatten — kurz, in weniger als drei Tagen fand ich mich vollkommen wieder hergestellt.

Es gieng jetzt alles wieder seinen gewöhnlichen Gang, als eines Morgens Hingen, der jeden Tag mit dem Frühesten zu mir kam, beim Appell schlief. Als ich mich nach ihm erkundigte, erfuhr ich daß die ganze Vorstadt worin er wohnte in Brand steh, und er vermuthlich in diesem Augenblick mit der Rettung seiner Habe beschäftigt waren sahen unthätig zu, wenn sie nicht hier und da von den Britischen einheimischen Polizeibedienten zur Arbeit aufgemuntert wurden. Europäer sah ich wenig, und diese begnügten sich, wie die Menge der Eingebornen, den Fortschritten des zerstörenden Elements müßig zuzusehen. Nur sechs englische Soldaten machten hiervon eine Ausnahme, und wenn alle Anwesenden gearbeitet hätten wie diese, so hätte man den Fortschritten des Feuers vielleicht ein Ziel setzen können. Mit der größten Kaltblütigkeit rissen sie die vor der Feuerlinie liegenden Hütten ein; allein dieß war nur eine unzulängliche Arbeit, denn auf beiden Seiten überholten sie die Flammen, welche in den nur mit Palmblättern gedeckten Hütten eine reichliche Nahrung fanden. Die Bewohner der noch unverbrannten Wohnungen hatten große mit Wasser gefüllte Töpfe auf die Dachfirsten gebracht und die Thüren mit frischem Kalkloth bestrichen; allein dieß waren nur unzulängliche Mittel, welche die Zerstörung des Hauses bloß um wenige Minuten hinausgeschoben. In den Gassen, zwischen den schon niedergebrannten Hütten, konnte man stellenweise vordringen; allein die Hitze war daseibst so groß, daß man es nicht lange aushalten konnte, und schnell auf das Vorhaben die Brandstätte näher zu betrachten verzichtete. Soweit das Auge reichte, sah man nur rauchende Eddachhaufen, und Tausende der Einwohner irrten ohne Eddach umher. Noch einen ganzen Tag wüthete das Feuer, welches erst Einhalt gethan wurde als es benjamen Theil der Stadt wo die steinernen Häuser anfangen erreicht hatte.

Zwei Tage darauf kam Hingen um sich wegen seines Ausbleibens zu entschuldigen. Er war sehr niedergeschlagen, und erzählte mir daß seine Hütte ein Raub der Flammen geworden, und er jetzt mit seiner Familie ohne Eddach sey. Die wenigen Hausgeräthe die er gerettet habe, befanden sich jetzt unter einem großen Banianfeigenbaum, wo er auch mit seiner Familie die Nacht zubringe, aber auf die Länge könne dieß nicht gut thun, und er habe keine Mittel sich eine neue Hütte zu erbauen. Er müsse daher darauf denken sich, so gut es sich thun lasse, aus zusammengelesenen Holztrümmern ein einstweiliges Unterkommen zu errichten, bis ihm seine Mittel erlaubten dieses durch den Bau einer ordentlichen Wohnung zu ersetzen.

Ich ließ mich von ihm dahin führen, und fand, wie er

gefaßt hatte, die ganze Familie, bestehend aus seiner Frau mit zwei Kindern, die beide noch nicht 8 Jahre alt waren, nebst einer alten Mutter, unter dem breiten Blätterdach eines alten Baumes etablirt. • Bei unserm Anblick fielen die beiden Weiber einander laut weinend um den Hals, und überließen sich eine Zeit lang dem Ausbruch des bittersten Schmerzes. Die Kinder standen schüchtern hinter ihnen, und begriffen wahrscheinlich in ihrer Unschuld nicht was sie so tief hatte ergreifen können. Ich sprach dem Ranne Trost ein, und verwies ihn auf die Güte Allahs, der selbst noch da helfen könne wo dem jagenden Menschen alles verloren scheine. In meinem Innern erwog ich den Gedanken wie diesen armen Leuten zu helfen sey, und kam endlich zu dem Entschluß ihnen eine neue Hütte zu bauen, welche, wie ich gehört hatte, nicht höher als auf 50 Rupeen zu stehen kam. Nichts vermag ihr Entwürfen zu beschreiben, als ich ihnen sagte daß ich die Kosten des Neubaus übernehmen wollte. Sie warfen sich alle hoch aufschauend vor mir nieder, und küßten mir Hände und Füße, so daß ich mich ihren Dankesäußerungen mit Gewalt entziehen mußte. Der gewöhnliche indische Baumeister des Quartiers wurde herbeigerufen, und ich kam mit ihm überein daß er an dem Ort dem man ihm angeben würde, eine neue Hütte mit zwei Kammern errichten solle, ganz nach dem Muster wie die alte gewesen sey, wofür ich ihm die Summe von 50 Rupeen bezahlen würde. Nachdem alles dieses ins reine gebracht worden war, ließ ich die armen Abgebrannten in einer fröhlicheren Stimmung zurück als diejenige war in welcher ich sie angetroffen hatte.

Einige Tage später führte mich Hingen nach seiner neuen Wohnung, in welche ich seine Familie schon eingezogen fand. Dief konnte mich nicht befremden, da unter dem Einfluß der bengalischen Sonne schon alles ziemlich trocken geworden war. Sie war äußerlich und innerlich mit glattegeftichenem Lehm bekleidet, und mit einem guten Dach von Palmblättern versehen. Auf der Vorderseite befand sich eine kleine Veranda, zu welcher einige Stufen führten, und das Ganze hatte ein sehr sauberes niedliches Aussehen. Das wenige Hausgeräthe fand sich in schönster Ordnung gerichtet, und ich sah wohl daß man meinen Besuch erwartet hatte. Die Hausgenossen sammelten sich um mich, und ihre Gebärden drückten das innigste Dankgefühl aus, in welchem ich die schönste Belohnung fand. Dann kamen die Kinder und überreichten mir eine schöne Hula oder indisches Kargileh, mit langem silberdrathigem und elastischem Nöhr, die man für mich gekauft hatte. Kurz, ich war der Held des Tages, und des Händebedrüdens und fröhlichen Geplauders war kein Ende.

Die Lebensmittel sind in Calcutta ziemlich wohlfeil; dennoch kommt schon ein temporärer Aufenthalt in dieser Stadt theuer zu stehen, denn die Einwohner sind gewohnt sich mit einem Lurus zu umgeben der keine Grenzen kennt. Wenn sie schon sagen daß es bei dem tiefsten Klatsengie nicht anders seyn könne, so ist diese nach und nach unter den

Europäern eingeriffene Prachtliebe doch nur der Leichtigkeit zuzuschreiben mit der man in früheren Zeiten ein großes Vermögen erwerben konnte. Schon der Luxus der hier mit Pferden und Wagen getrieben wird ist außerordentlich, und wo in Europa 4—5 Diener hingereicht hätten, bedarf man hier wenigstens 13—16, in großen Häusern aber bis 40 oder 50.

In nachstehendem kann man diese bis in das kleinste zerfallenen Functionen dieser Legion von Bedienten, von welchen keiner das mindeste dessen anführen würde was nicht genau zu seinen Geschäften gehört, mit einemmal übersehen, und ich gebe hier eine Liste dieses in einem guten Haus angestellten Dienetroffes.

Rupien monatlich.

1) Ein Wirth oder Sprachkundiger . . .	16—20
2) Ein Circar oder Buchführer und Kassirer . . .	10—12
3) Ein Khanlanah oder Proviantmeister . . .	8—10
4) Ein Kinnigar oder Aufwärter . . .	6—8
5) Ein Subardar oder Koch . . .	6—8
6) Ein Turman oder Pfortner . . .	5—6
7) Ein Hurlatu oder Bede . . .	5—6
8) Ein Knicker . . .	5—8
9) Ein Zucc (Zais) oder Stallknecht . . .	5—8
10) Ein Malhadi oder Küchenjunge . . .	4
11) Ein Zirbar oder Hausbedienter . . .	6—8
12) Ein Malar oder Reiter . . .	3—4
13) Ein Bhechy oder Waffenträger . . .	3—4

Manche Kaufleute fangen jedoch an ihr Hauswesen in der Art zu modificiren daß sie dieses bedeutende Personal auf den geringsten Bedarf reduciren, wozu ihnen die Anstellung portugiesischer Diener und Mägde, die bald ihren Einfluß auf ihre indischen Collegen geltend machen, sehr zu statten kommt. In Madras und Bombay liegen die europäischen Einwohner diesen Dienerturus nie einreihen, und sie werden deswegen nicht weniger gut bedient; in Calcutta aber wird eine Reform in dieser Hinsicht anfangs großen Widerstand finden, und der Beharrlichkeit der dortigen Europäer liegt es ob diese Sache in einen betriebenden Gang zu bringen.

Fast alle Reisefchreiber nennen Calcutta die Stadt der Paläste; man muß sich aber deswegen keine zu große Anzahl öffentlicher Gebäude und Monumente erwarten, denn die vorerwähnten sind ungefähr alle, und sind meist erst in der vorigen Hälfte dieses Jahrhunderts errichtet worden. Der Zahl ihrer prächtigen Privatbauten hat also diese Stadt ihre pompbaste Benennung zu verdanken, welche sie auch in vollem Maße verdient. Durch die sogenannten Tanks, oder vieredrige reichartige Wasserbehälter, welche sich in allen Theilen der Stadt befinden, wird sie hinlänglich mit Trinkwasser versehen; der schönste derselben liegt in Tank Square, und ist von einem hübschen Spaziergang umgeben.

Man hat lange die Bevölkerung von Calcutta auf eine halbe Millien angegeben, allein die Zahl der wirklichen Einwohner dieser Stadt übersteiget nur ungefähr 300,000



Seelen. Dazu kommen noch an 2000 Europäer und Amerikaner.

Man kann annehmen daß von der ganzen Masse der hier wohnenden Muhammedaner und Hindu, welche letzteren meist nur zu den niedrigeren Rassen dieses Volkes gehören, die volle Hälfte im Dienste von Europäern ist, und daß von dieser Hälfte ein großer Theil aus Diensthoten, und der andere aus den bei der Regierung und den Kaufleuten Angestellten besteht. Die andere Hälfte findet durch Arbeit an den Straßen und an dem Fluß, als Palanträger, Kulis, Thorhüter, Kutscher, Postelute, als Kleinhändler in Getreide, Del, Topfsetwaare u. s. w., und als Arbeiter bei ihren reichern Glaubensgenossen ihren Unterhalt.

Die Beleuchtung der Stadt lieh bis vor kurzer Zeit viel zu wünschen übrig, unlängst aber hat sich eine Gascompagnie gebildet, und mehrere Straßen, unter andern auch die lange Tschauringhi-Straße, sind heute durch Gas beleuchtet.

### Das Eismeer nach Hedenströms Fragmenten über Sibirien.

Das hohe Interesse welches zuverlässige Nachrichten über das Eismeer durch die jetzt wieder beschriebenen Expeditionen nach dem Nordpol von neuem erlangt haben, sagt M. Erman in seinem Archiv zur Kunde für Ausland, veranlaßt uns zur Bekanntmachung folgender wörtlicher Uebersetzung des betreffenden Theiles von Hedenströms Etymologi o Sibirje. Wir erinnern nur daß selbst jetzt, nach Verlauf eines halben Jahrhunderts, die Leistungen des Entdeckers von Neu-Sibirien theils unübertroffen, theils sogar noch unerreicht dastehen.

„Ich bin auf kaiserlichen Befehl drei Jahre lang an den Küsten und auf den Inseln des Eismeres umhergereist, und habe aus diesen unwirthbaren Gegenden eine genaue Kenntniß derselben und eine gesicherte Gesundheit heimgebracht. Es ist angenehm sich an vergangene Gefahren und Mühseligkeiten zu erinnern; man wird dabei von selbst wortreich. Ich beschränke mich aber auf die Beschreibung meiner Interessantesten und zum Theil ganz unbekannten Erfahrungen.

Zwischen der Lena und der Beringsstraße besteht das Eismeer aus einer breiten Durchfahrt, welche im Süden durch Sibirien und im Norden durch eine Kette von großen Inseln begrenzt wird. Diese Straße ist fast das ganze Jahr hindurch von Eis bedeckt, welches nur vom August an auf einige Wochen zerstreut wird.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Das Thauen, Zerbrechen und Auseinanderführen dieses Eises erfolgt durch die Sommerwinde, durch welche der Schmelz zergeht und die Oberfläche des Eises brüchig wird. Von dem außerordentlich starken Wasserzufluß wieder im Sommer aus den großen sibirischen Flüssen und namentlich aus der Lena, Jena,

Die Beschiffung derselben ist für jetzt vollkommen unmöglich; durch frühere Strerifen die von Rosten und von Marineofficieren an vielen Stellen des Eismeres ausgeführt worden sind, steht fest daß man diese jegige Unmöglichkeit nicht sowohl einer allmählichen Veränderung der Küsten zuschreiben hat als einer betrübigen Zunahme des Eises. (Die Tiefe dieser Straße ist nicht beträchtlich. 200 Werst nördöstlich von der Mündung der Kolyma fand man sie bei starker Strömung gegen die Beringsstraße zu nur 12, Sajoen, d. h. 84 engl. Fuß.)

Man findet auch in der Mitte dieser Straße Eisberge welche auf dem Meeresgrunde ruhen. Daß sich das Meer wirklich von den Küsten zurückgezogen hat, beweist das sibirische Ufer. An vielen Stellen endet der felsige Rand desselben an einem flachen und niedrigen Strande, auf welchem sich einige Werst weit eine (mit den Felsen) parallele Erhöhung von einigen Sajoen Höhe hinzieht. Diese ist an einigen Stellen steil und steht durch einen allmählichen Abhang in Verbindung mit jener hohen Meeresküste. Man findet auf diesem Walle vieles bröcklige und halb verwitterte Treibholz. Alle diese Umstände beweisen deutlich daß der mit dem niedrigen Strande parallele Wall alt, der Strand selbst aber später durch den Zutritt des Meeres entstanden ist.

Man hat schon oft bemerkt daß die Meere theils flacher, theils weiter ausgewaschen werden. Das Flacherwerden, welches man an einem Zuwachsen des Landes erkennt, beweist deutlicher ein Zurückweichen des Meeres als man durch Abreißer der Ufer auf ein Einbrechen desselben schließen darf. In dem letzteren Falle gehen die Scherben der Zerstörung von Küstenorten im Andenken der Bewohner allmählich verloren, und man erkennt das Geschehene nur nach den Gesetzen des Gleichgewichtes zusammenhängender Wassermassen. Die Ursachen dieser langsame und auf Jahrhunderte lang gleichartigen Bewegungen des Oceans sind uns unbekannt, sowie die vieler anderer Naturerscheinungen. Hier ist aber die Unfahrbarkeit des Eismeres nicht durch das Zurückweichen des Meeres verursacht worden, welches in der kurzen Zeit, seit der letzten Schiffsahrt von Schalaurow und Badow, nur sehr geringfügig gewesen seyn könnte, sondern hauptsächlich durch die Anhäufung des Eises. Es bedarf nur einiger aufeinanderfolgender kalten Sommer um sowohl die Tiefe als die Menge des Eises zu vermehren; dann müssen die eben (in der Anmerkung) erwähnten Mittel zur Zertrümmerung und Vertreibung der Eisecke weit stärker als gewöhnlich wirken, was man aber bei den hiesigen Naturverhältnissen durchaus nicht annehmen kann.

Indigiska und Kolyma flussendet und durch die heftigen der Länge der genannten Straße nach wehenden Winde (aus Osten und aus Westen) wird die letztere gewundene Eismasse in eine Bewegung gesetzt welche bis zu Ende des August anhält. Nachdem begünstigt wieder stärkerer Frost und mit ihm die nur auf kurze Zeit gedauerte Trennung der Dinge.

Ein warmer Sommer (wie z. B. durch anhaltenden Südwind), der aber immer nur kurz ist, kann aus dem großen Raume nicht, soviel Eis sammeln wie sich in einem oder gar zwei kalten Sommern gesammelt hat. Der Andrang des Flußwassers ist fast immer gleich stark und kann ebenfalls nicht in einem heißen Sommer so sehr zunehmen, daß er das angeschaupte Eis vertreibt. Die Ost- und Westwinde aber, welche allein durch lange Dauer das Eis verjagen können, erniedrigen sogleich die Temperatur, welche nur bei starken Südwinden wächst. So mußte also das Eis von Jahr zu Jahr anwachsen, indem es nur im Sommer an Ausdehnung etwas verlor, an Dike aber beständig zunahm. Diesen Umständen hat man allein die Entstehung von Eisbergen zuzuschreiben, welche sogar bis in die Mitte dieses Meeres reichen und aus derselben wie ungeheure Rauern, Thürme u. dergl. hervortragen.

An der Nordseite der Inseln in der Breite von 76° und mehr, findet man einen niemals gefrierenden offenen Nordocean, denn selbst im März sah ich auf demselben nur wenig Eis. Diese Offenheit des Meeres ist nur durch die weite Ausdehnung desselben zu erklären, durch welches die Winde trotz der dort weit stärkeren Kälte den Zusammenhang der Eisecke zu brechen vermögen.

An diesen Stellen würde man, wie es scheint, am leichtesten die nördlichen Gränzen von Amerika und von Grönland erschöpfen können, auch wäre von dort aus der Versuch den Nordpol zu erreichen von wahrscheinlichstem Erfolge. Man gewönne nämlich dort an Rütze der Erefahrt, welche daher auch bei weitem nicht so lange dauern könnte als eine von anderen Ländern unternommene. Die Hauptschwierigkeit würde nur darin bestehen auf der Lena ein zu einer solchen Reise hinlänglich dauerhaftes Fahrzeug zu bauen, es auf die Nordseite jener Inseln und daselbst in einen passenden Hafen zu bringen. Der Mündung der Lena gegenüber wird das Meer schneller eisfrei, wahrscheinlich in Folge von dem starken Aufschwellen des Flusses im Juli; auch hat die Insel Kotelnij zwei schöne runde Häfen und die Thaddeus-Insel (Fadjevski (Ostrov)) eine gute Bucht.

Der Wanderer der sich dem Eismeer nähert, sieht mit Betrübnis auf den fortwährend abnehmenden Baummwuchs. Bis nach Verchajansk bedecken noch hohe und gerade Lärchenstämme den erstarrten Boden; von da an aber werden sie zusehends seltener, gekrümmter und niedriger. Die graue Moosbede der Stämme wird bieder als das Holz selbst, bis daß dieses endlich durch nichts mehr vor dem Hauße des lurchbarten Nordwindes gerettet wird. Nur die Zwergbirke (*Betula nana*) sucht noch dem Gimmigen zu widerstehen, aber auch sie vergeht, nachdem sie kaum aufgewachsen ist. Zuletzt bedeckt als einziges Kind des Nordens ein im Winter blühendes Moos den seit Jahrtausenden erstarrten Boden. Der durch das Klima seiner Heimat veredelte Ausländer betritt diese todtte Gegend nur mit Widerstreben; nur das

Pflichtgefühl treibt ihn vorwärts und stärkt seinen sinkenden Muth. Allmählich gewöhnt er sich aber an das neue Leben. Für alle Klimate geboren, lernt der Mensch die Beschwerden von dem Wechsel derselben ertragen, sowie die damit zusammenhängenden Gebrauche und Gewohnheiten, sobald es ihm nur an dem nöthigen Muth und an dem Eifer für sein Unternehmen nicht fehlt. Man kann in dieser Gegend den 70° nördlicher Breite als Gränze des Holzreichthums betrachten. Von ihm an beginnt die waldlose Steppe, die man gewöhnlich Tundra nennt, und welche bis zum Meere hin mit Eren und Sumpfen bedeckt ist.

Die Holzberge auf Neu-Sibirien sind ein ebenso unerklärbares Räthsel wie die anderwärts beschriebenen Wechsel von Eis- und Erdschichten. An der Südküste dieser Insel besteht ein felsiger Berg aus dicken horizontalen Schichten von Sandstein und von spaltbaren Stämmen bituminöses Holzes welche bis zur Oberfläche des Berges aufeinander gepäust sind. Auf dem Berge findet man überall versteinerte Kohlen, die den Tannenkohlen ähnlich sehen, außerdem aber mit einem weißen aschenartigen Anflug bedeckt sind. Dieses Ansehen ist so täuschend daß man versucht wird die Asche wegzublasen, bis daß man sich überzeugt daß sie saum mit dem Messer zu entfernen ist. Auf dem Gipfel des Berges bemerkt man einen anderen seltsamen Umstand. Die Stämme von bituminösem Holz tragen dort mit einem Ende hervor, sind mehrere Zoll tief zersplittert und einer gegen den andern gedrückt. Auch stehen die Stämme dort senkrecht, während sie in dem Abhang des Berges horizontal liegen. Ich weiß zur Erklärung dieser Erscheinung gar nichts zu sagen. Ich habe die Insel Neu-Sibirien im Jahr 1809 entdeckt und bin fast 200 Werst weit an ihrer südlichen Küste entlang gefahren. Aus der Richtung dieser Küste mußte ich bei meiner ersten Reise schließen daß sie zu einem Lande von beträchtlicher Ausdehnung gehört. Aus diesem Grunde und wegen der besonderen Unwirthbarkeit des Landes nannte ich daselbst Neu-Sibirien, welcher Name im folgenden Jahre von der Regierung bestätigt wurde.

An den Südufern der Insel Neu-Sibirien kommt ziemlich viel Treibholz vor, an den nördlichen dagegen nur stellenweise und spärlich. Von den Nordküsten weicht das Eis nur 25 Werst weit und es folgt darauf offenes eisfreies Meer. Von Kotelnij und Fadjevski sieht man gegen Nordwest und Nordost in weiter Ferne blaue Berge, zu denen man übrigens auf Hundeschlitten nicht mehr gelangen kann.

Auf diesen Inseln findet man bisweilen wilde Reithiere. Von Vögeln sind im Winter nichts als Schneebühner zu bemerken, deren Fleisch sehr scharf Weiße fetter und zarter ist als aus dem Festlande. Im Sommer brüten hier einige Gänse und Entenarten. Die weißen Bären haben hier ihr Stanzquartier und begeben sich von demselben nach dem sibirischen Festlande. Sie machen sich Winterhöhlen in dem zusammengehäuften Schnee an den Flußufern, und verlassen dieselben mit ihren Jungen zu Anfang

März. Dieses Thier ist sehr ungenüßig und entspricht keineswegs den schrecklichen Schilderungen welche Reisende über dasselbe bekannt gemacht haben. Man tödtet es leicht, sogar mit einer Messerklinge die auf eine Stange gebunden wird, und mit Hülfe eines oder zweier Hunde. Ein, wie es scheint, noch nicht beachteter Unterschied des Eisbären von dem schwarzen Bären besteht darin daß sich der erstere niemals auf die Hinterfüße stellt. Auch ihrer Größe nach entsprechen die von mir gesehenen Eisbären nicht ihrer Beschreibung. Von 16 die wir getödtet haben, hatte der größte nicht über 3 Arschin (7 engl. Fuß) Länge.

Die übrigen Inseln, und namentlich die Ljachowschen und Stolbowy Ostrow, liegen dem Festlande am nächsten und verdienen deshalb keine Beschreibung. Die letztere, welche zwischen der Lena und Swjatoi mys (erste Ljachow-Insel) liegt, heißt deswegen Stolbowy (Säulen-Insel) weil sie in Gestalt eines säulenartigen Berges aus dem Meere hervortragt. Viele Kreuze welche von Seefahrern auf dieser Insel errichtet sind, beweisen wiederum die ehemalige Schiffbarkeit des Eismeres.

Die auf den Karten in der Nähe von Swjatoi mys angegebene kleine Insel existirt jetzt nicht mehr, und nach der Aussage der Eingebornen hat auch niemand ihrer Vorfahren davon gehört. Wahrscheinlich erschien ein ungeheurer Eisberg dem Lieutenant Laptev im Jahr 1755, während er bei nebligem Wetter schiffte, als eine Insel, und von seiner Karte mag sie dann auf andere übergegangen seyn.

Zum Schluß dieses Aufsatze halte ich es für nöthig noch von einer Erscheinung über dem Eismere zu berichten. Im Frühjahr sind nämlich im allgemeinen alle Gegenstände über dem Meere außerordentlich weit sichtbar. Der Berg Kusnowa, der noch nicht einmal 500 Sajen, d. h. 3500 engl. Fuß, hoch ist, ist auf 250 Werst<sup>1</sup> und mehr sichtbar u. s. w. Aber zu der Zeit wo der Schnee schon anfängt etwas zu thauen, sind von dem sibirischen Festlande in einer Entfernung von 450 Werst die Gölzberge auf Neu-Sibirien zu erkennen, welche doch nur 30 Sajen, 210 engl. Fuß, Höhe haben. Welchen Ursachen soll man dieses zuschreiben? Einer das gewöhnliche Maß übertrittenden Brechung der Lichtstrahlen, oder einer gegen den Pol anomal zunehmenden Abplattung der Erdoberfläche?

### Fortschritte der Photographie.

Ein neues Verfahren, das von Hrn. Voßky in Deutschland entdect und nach ihm „Voßkytype“ genannt wurde, gibt dem salpetersauren Silber und dem Eiweiß den Abschied. Für das erstere gebraucht dieses Verfahren ein doppeltes

<sup>1</sup> 7 Werst = 1 deutsche Meile.

Uran Salz, dessen Name bis jetzt noch geheim gehalten wird; für das letztere gebraucht es Collobodium. Bei der gewöhnlichen Methode wird das zu bedruckende Papier mit Eiweiß bestrichen, und die Oberfläche des Eitweisses erhält das Silber-Präparat, welches für das Licht empfindlich ist, und das gedruckte Bild zeigt. Das Papier nimmt sonach das Bild nicht auf, sondern ist, so zu sagen, ein bloßes Bett auf dem das Material liegt welches es aufnimmt. Mittels Ersehung des Eiweißes durch Collobodium wird ein anderes Resultat erreicht. Zuvörderst liefert das Collobodium-Häutchen auf dem Papier eine schöne glatte Oberfläche zur Aufnahme des Bildes, und das Resultat ist daß die Gemälde mit wundervoller Zartheit darauf abgedruckt werden. Sodann wird das Collobodium, ehe man es auf dem Papier wäscht, dadurch sensitiv gemacht daß man es mit dem Uran-Salz verbindet. Die Sensitivität ist daher nicht auf der Oberfläche des Collobodium-Häutchens allein, sie ist es im Häutchen selbst, und geht so vollständig durch dasselbe, daß sogar, wenn man es vom Papier abschält, das von diesem aufgenommene Bild auf dem darunter liegenden Papier gesunden wird. Das folgergestalt angewendete Hülfsmittel ist allen andern für den Druck des positiven Bildes auf Papier bis jetzt bekannten Mitteln nicht weniger überlegen als es zur Aufnahme des negativen Bildes auf Glas allen andern bis jetzt bekannten überlegen ist. Das metallische Salz welches mit ihm sich verbindet besitzt ebenfalls keine Vorzüge. Zuvörderst sind die Manipulationen sehr einfach und leicht — und zwar weit mehr als bei dem Silberdruck-Verfahren, und daher ist ziemlich viel Arbeit erspart. Sodann hält sich das Papier, wenn es für den Druck sensitiv gemacht ist, wie die Photographen sagen, vollkommen zwei oder drei Wochen lang — ein unermesslicher Vortheil für Liebhaber, die sonach ihren Vorrath „sensitisirten“ Druckpapiers in Bereitschaft halten können; während jetzt das Papier, wenn es das sensitive Präparat erhält, fast augenblicklich gebraucht werden muß, und sich nicht leicht länger als einen oder zwei Tage hält. Drittens sind die Farbe und der Ton die man erzielt sehr mannichfaltig, und enthalten jede Schattirung die durch die gewöhnliche Silberfläche erlangt werden kann; daneben hat es noch den weiteren Vortheil daß man im Stand ist irgendeine Anzahl Abdrücke von genau derselben Farbe zu machen, und alle diejenigen Schwierigkeiten zu beseitigen die sich bei Mesligkeit und unregelmäßigem Ton zeigen. Die Genauigkeit des Resultats ist ein höchst wichtiger Punkt. Bei dem Silber-Proceß sind die Ergebnisse nie sicher, und selbst wenn ein Abdruck vollkommen aus dem Gestell herauskommt, kann das darauf folgende Verfahren des Wachsens und Fixirens ihn sehr ernst beschädigen. Endlich ist der permanente Charakter der neuen Methode sehr bemerkenswerth. Niemand scheint genau zu wissen warum der alte Silberproceß nachgibt — ob es des Eiweißes, oder des salpetersauren Silbers, oder des unterschwefelsauren Natrons wegen geschieht. Wir wissen nur daß so viele der durch die alte

Methode vorbereiteten Trude abbilden, daß man kein Vertrauen auf diejenigen haben kann welche schriftlichen scheinen. Wir wissen wie genügt das Silber ist matt zu werden, besonders in Atmosphären die an Schwefel-Bestandtheilen reich sind. Einige Photographen scheinen der Meinung zu seyn daß es der Schwefel ist welcher an ihren Arbeiten so große Verheerungen anrichtet. Sey dem wie ihm wolle, gewöhnliche Photographien verblichen oder werden dunkel, oder ändern sich auf irgendeine Weise, und lassen uns wenig Hoffnung auf die Festigkeit derjenigen Bilder die sich annoch gut halten. Wenn es der Schwefel der Atmosphäre oder das Eisen ist welches dieses Unheil anrichtet, dann übt dasselbe, welches so sehr auf Silber wirkt, seine Wirkung aus auf Uran, und die auf ein mit Uran und Colloidum präparirtes Papier gemachten Bilder geben alle Aussicht auf Dauer, solange das Material zusammenhält. Diese Gemälde sind ganze Wochen lang der Sonne und dem Regen ausgesetzt worden, und geben kein Zeichen der Aenderung. Wasser scheint keine Wirkung zu haben. Das Verfahren ist dem deutschen Erfinder von einer Photographen-Gesellschaft, deren Vorsitzender der Oberst Stuart Wortley ist, abgekauft worden. Oberst Stuart Wortley ist schon seit langem als einer der thätigsten Männer bekannt welche die Photographie aus Liebhaberei betreiben. Einige seiner durch einen gegebenen Augenblick hervorgerufenen Gemälde, besonders seine Wollenbilder, gehören zum schönsten was die Photographie geschaffen hat. (Times).

### Córdoba.

Córdoba hat vor allen andern spanischen Städten besondere Anziehungskraft; es ist in keiner Weise modernisirt worden, und hat kein Gas; man hat keinen Versuch gemacht jene eigenthümlichen, engen, gekrümmten Gassen zu erweitern welche die Moren zum Schutz und zur Bequemlichkeit erbauten. Als ich meinen Ueberzieher und meinen lebernen Reisefack den Händen eines munteren vierzehnjährigen Burschen übergeben hatte, dachte ich nicht daß ich die unschuldige Ursache eines heftigen Wortwechsels zwischen diesem jungen Menschen, einem Eingebornen der Stadt, und einem breiten und stämmigen Galicier seyn sollte. Diese Galicier verrichten alle schmutzige und harte Arbeit Spaniens, da sie sich durch große Muskelentfaltung und schwache Geisteskräfte auszeichnen. Die beiden Streitenden folgten mir freundschaftlich zum Gasthof, und als der junge Mensch mir mein Gepäck übergab und dafür seine Propien (Zinngeld) empfing, kuspamm sich ein heftiger Wortkrieg, viele harte Worte fielen, und ein schwerer Stoß wurde geschwungen, zu wirklichen Schlägen aber kam es nicht.

„Um die lumpigen dos reales (zwei Reales) war es dem jungen Menschen nicht zu thun, sondern es war die Freude daß er mein Eigenthum vor dem Schnapfad des Galiciers retten konnte, was ihn belohnte,“ wenigstens sagte er so. Vortreffliche lustige Zimmer in der Fonda (Gasthaus), Betten frei von schwerer Cavallerie oder leichter Infanterie, ausgezeichnete und schmackhafte Speisen, Knoblauch so niedrig und einladend leder zugerichtet, daß man nicht weiß ob man wirklich dieses fürchterliche Wurzelgewächs gekostet hat. Wein könnte besser seyn, da wir so nahe bei Montilla sind; wir Engländer aber führen alles gute Getränk aus, und lassen den armen Spaniern nur das schlechte. Wir machten uns früh Morgens zu einem Spaziergang in der Stadt auf die Beine, und wanden uns durch verdorrte trumme, ungemein malerische Gassen. Schaut diese da hinaus! — die Häuserzeile überall gebrochen — ein Haus immer ein wenig über das andere vorsehend, wie Robertis seine Stützen anzulegen liebte; da und dort ein Söller, angefüllt mit hellblühenden Blumen; der Himmel intensiv blau; ein Palmbaum über jenes eigenthümliche Giebeldach emporragend und seine trägen sächerartigen Blätter in der Morgenluft säckelnd, und dort in einem lieblichen Garten ein Springbrunnen murrelnd und plätscherndes Wasser. Ah, hier ist die Plaza, und hier sind die Alt-Eisen-Buden — roßiges Eisen in jeder Gestalt, alte Schlüssel, alte Nägel, alte Töpfe, alte Kessel, alles in einem mehr oder weniger verwitterten Zustande. Nach der herrlichen Piazza hinübergehend, machte ich Halt an der Thüre eines Gebäudes das man einen Schiffvertrauho-Laden nennen könnte; kein Vorrath war übrigens darin, und er maß acht Fuß im Geviert. Beginnen wir mit dem Stillleben! Ich habe Zeit genug zur Beschaulichkeit, wie die Folge zeigt. Ein roßiger Säbel, eine kupfene zerbrochene Pistole, etliche alte Stiefel und Schuhe, einige Kleider viel zu schlecht zum Tragen, ein alter Sattel der vielleicht dem Ritter von La Mancha gedient hat, ein Tisch, ursprünglich aus vier Beinen, jetzt aber auf zwei herabgebracht, auf der schwachen Seite durch eine leere Kiste gestützt, auf dem Tisch einige abgegriffene und sehr schmutzige Bücher, hauptsächlich Alchymie-Bücher und Lebensbeschreibungen von Heiligen. Melancholisches Stillleben, von mancher Dolere geführt die nun lange schon Staub und Asche ist; mehrere Exemplare von Krügen und Flaschen der größten Töpferwaare, meistens zerbrochen und eine arg zertrümmert, aufbewahrt wahrscheinlich zur Fierde, da sie gewiß kein Wasser hält. Unter den schmutzigen Büchern fand ich ein schmutziges Manuscript, Predigten eines würdigen Pabre, datirt Granada, 1728. Ich befehlte es selt im Auge, denn ich bekam keine Antwort auf meine Fragen; meine Anwesenheit ward nicht beachtet; der Herr und Meister saß in der Mütte seines Ragazines, mit zwei Freunden ins Kartenspiel vertieft, und bis er sein Spiel vollendet hatte, konnte sein Kunde den Alchem fehen. Endlich hatte das Spiel ein Ende, und ich erhielt eine Antwort. Wie viel für die Predigten? Sie sind nicht viel werth, die Leute

kümmern sich meist wenig um Predigten. Ich kenne sie um 5 Pence haben. Ich bot die Hälfte, und der Handel war abgemacht. Ich habe sie noch nicht gelesen; wenn aber der Stoff so schlecht ist wie die Schrift, so ist der Schiffsvorath-Händler in seiner Schätzung correct. Ich machte die Bekanntschaft eines geheimnißvollen Zimmermanns und seines noch geheimnißvolleren Sohnes; ihr gegenseitiges Juniden, ihre Winke und telegraphischen Zeichen verstanden einen ganz zurück in die Tage der Urdolpischen „Mysterien.“ Habt ihr einige Werthwürdigkeiten? Juniden, Winke, Telegraphiren. Ja! Laßt sie mich sehen. Ebenholz mit Elfenbein eingelegt. Ja, der niederländische Soldat Karls V. mit seinen weiten Hüfen und seiner schweren Pike: dieser bildete ohne Zweifel eine der Thüren eines Cabinets, und vielleicht hörte dieser grimmige Purz alle die nutzlosen Complote Albo's und seiner Mannschaft. Ich will die Thüre laufen, aber ich brauche kein Cabinet. Geheimnißvolles Niden, Winken und Telegraphiren; Vater schüttelt den Kopf, Sohn schüttelt den Kopf, und so machen wir kein Geschäft in Cabinetten. Ein kleines Stück Wegwood (ein Vasculief von Urania); eine Kammer, ein schön geschnittener Kopf, aber nicht größer als eine Erbse; eine kleine Büchse maltesischen Emails, in schlechtem Zustand; ein Siegelstempel aus Carneol, er könnte für den Chalkoprate's gelten; eine Perlmutter-Büchse, mit der Abbildung des hl. Abendmahls auf dem Deckel, und auf der Rückseite der Tempel Salomonis, Gehämmtes 15 St., und dann nach Hause zum Mittagessen. (Athenäum.)

### Chemische Thätigkeit der Luft zu verschiedenen Jahreszeiten.

Wir kennen die Ursache der Verschiedenheit in dem Betrag des im Sommer und Winter beschendenden pflanzlichen und thierischen Lebens nicht ganz. Zur vollständigeren Kenntniß dieses Gegenstands aber sind zwei Denkschriften geeignet welche der Pariser Akademie der Wissenschaften kürzlich über die chemische Thätigkeit unserer Atmosphäre in verschiedenen Perioden des Jahres überreicht wurden. (Comptes Rendus, 1865, Nr. 16, p. 788; Nr. 18, p. 903). Diese Abhandlungen enthalten die Ergebnisse unabhängiger Beobachtungen, die mehrere Jahre lang von zwei Männern angestellt worden welche ohne Kenntniß von einander arbeiteten, und überdies ganz verschiedene Lachmuspapiere gebrauchten.

Die der Akademie zuerst vorgelegte Denkschrift, betitelt „Der Einfluß der Jahreszeiten auf die Eigenthümlichkeiten der atmosphärischen Luft,“ rührt von Hrn. Bouzeau her, und gibt einen Abriß vierjähriger Beobachtungen, die er mit einem eigenthümlichen Lachmuspapier angestellt hat —

einem Papier das er „papier de tournesol vineux mi-ioduré (halbjodirtes weinisches Lachmus-Papier)“ nennt, und nur von ihm selbst präparirt wurde. Durch Auslegung dieser Papiere an die Luft hatte der Verfasser früher gefunden daß Vertheilungen Einfluß üben auf die Kundgebung gewisser Eigenschaften der atmosphärischen Luft, und daß es eine normale Schwankung dieser Eigenschaften gebe. Die neueren Versuche über die Färbung dieses jodirten Papiers, das gegen die Sonne und den Regen geschützt war, haben nun gezeigt daß in Rouen, wo die Beobachtungen angestellt worden, die Atmosphäre im Frühjahr (Mai und Juni) ein Maximum chemischer Thätigkeit hatte, und daß ihre Kraft sich im Sommer und mehr noch im Herbst vermindere. Gegen Ende des Winters zeigte sich ihrer Thätigkeit wieder, und wurde sehr wahrnehmbar im Monat März. Während vier aufeinander folgenden Jahren fand Hr. Bouzeau stets daß die Atmosphäre im Monat Mai das Maximum chemischer Thätigkeit zeige, und theilt demgemäß das Jahr in zwei große Jahreszeiten: in die chemisch thätige und in die minder chemisch thätige. Am Schluß seiner Abhandlung macht Hr. Bouzeau einige Bemerkungen über das Zusammentreffen erhöhter chemischer Thätigkeit mit dem „Erwachen der Natur,“ und glaubt daß Aerzte sowohl als Landwirthe aus einer Prüfung dieser neuen Thatfachen Nutzen ziehen werden.

Bald nach der Vorlegung der oben genannten Denkschrift theilte Dr. A. Bérigny ein „Résumé“ neunjähriger ozonometrischer Beobachtungen mit, die er in seinem meteorologischen Observatorium in Versailles angestellt hatte. In dieser Denkschrift führt der Verfasser an daß seine Arbeit vollendet gewesen sey che Hrn. Bouzeau's Abhandlung zur Verlesung gelangt war; dessenungeachtet werden wir sogleich finden daß, soweit sie gehen, die meisten Schlussfolgerungen zu welchen Hr. Bouzeau gelangte, fast identisch sind mit denen die Dr. Bérigny aus seinen eigenen Ergebnissen zog. Vor der Veröffentlichung seiner jetzigen Abhandlung hatte Dr. Bérigny der Academie die Beschreibung einer erweiterten und verbesserten Schatten-Scala für Ozon-Papiere, nebst einem neuen Reactions-Papier überreicht, das von Hrn. Jagne präparirt und sensitivter und genauer ist als das nach Schönbeins Formel präparirte, und hatte, im Verein mit Hrn. Richard, von Seban, die Wirkung des Ozons auf verschiedene Reactionspapiere vollständig geprüft. Bereits in dieser früheren Abhandlung, die im Jahr 1858 veröffentlicht wurde (Comptes Rendus, Vol. XLVI, p. 237), findet er als das Resultat seiner Beobachtungen: daß der Grad der durch Ozon (wenn es Ozon ist — denn die Chemiker stimmen in ihren Ansichten in Betreff des diese chemische Wirkung in der Atmosphäre erzeugenden Agens nicht überein) hervorgebrachten Färbung in einem umgekehrten Verhältnis zur Temperatur, und in einem nahezu unmittelbaren Verhältnis zur Feuchtigkeit der Luft steht; daß Papiere in miatomatischer Atmosphäre weniger gefärbt werden je verderbter die Luft ist; daß der normale Säure.

Grad in atmosphärischer Luft keine Wirkung auf die Ljon-Papiere ausübt; daß irgendwelcher Einfluß auf die Färbung der Papiere merkbar ist in einer Entfernung von acht Kilometern, und daß sich während der Schwärze das Papier schneller färbt als zu andern Zeiten.

Aus den vollständigeren und zuverlässigeren Data welche neunjährige ununterbrochene und in einer umfassenden Tabelle zusammengestellte Beobachtungen an die Hand gaben, hat nun Dr. Bérigny die folgenden höchst wichtigen Resultate erlangt:

1. Daß das Maximum erreicht wird im Mai, und das Minimum im November. Ohne irgendeine Ausnahme hat er gefunden daß im Sommer ein größerer Betrag von Ljon vorhanden ist als im Winter, nämlich für die Sommerzeit 45°.318, für die Winterzeit 38°.983. Unterschied zu Gunsten des Sommers 6°.335.

2. Die Aequinoctial-Epoche (März und September) sind zwei Maxima-Monate in Bezug auf jede Periode.

3. Die absoluten Maxima und Minima sind genau sechs Monate getrennt.

4. Die Monate reihen sich in folgender progressiver Ordnung, wenn man mit dem Monat beginnt welcher den höchsten Ljon-Betrag hat: Mai, März, April, Juni, August, Juli, September, Januar, December, October, Februar und November. Die Jahre folgten sich, wie er fand, in dieser Ordnung, die höchsten zuerst: 1856, 1858, 1857, 1860, 1864, 1859, 1863, 1862 und 1861.

Man ersieht hieraus daß das letzte Beobachtungsjahr (1864) die fünfte Stelle im Ljon-Reichthum einnimmt. Dr. Bérigny hält diese Thatfache für einigermaßen wichtig, da sie zeige daß die Papiere sich durch Aufbewahrung nicht ändern, denn sie waren am Schlusse des Jahres 1858 präparirt worden. Dr. Bérigny's Beobachtungen erstreckten sich vom Januar 1856 bis zum December 1864. Sie wurden um 10 Uhr jeden Morgen und Abend gemacht.

Nachdem er Gewißheit über die Thatfache erhalten daß die Atmosphäre im Sommer mehr chemisch thätig ist als im Winter, ist Dr. Bérigny nun zunächst bemüht die Ursache aufzuweisen für diese merkwürdige und, wie es scheint, gut festgestellte Thatfache.

Während gewisser Perioden des Jahres sieht man daß die Ljon-Menge der barometrischen Curve folgt, und in den meisten Fällen schreitet die chemische Thätigkeit der Luft fort mit der thermometrischen Curve. Dessenungeachtet fand er, ohne alle Ausnahme, während des ganzen Jahres 1864, und daher wahrscheinlich auch in andern Jahren, daß sich das Ljon-Papier stärker färbte am Morgen als am Abend, und zwar war dies mehr der Fall an düstern oder regnerischen Tagen als bei schönem Wetter.

Die Richtung und Stärke des Windes bringt keine so große Wirkung auf die Färbung des Reaktionspapiers hervor, als man glauben sollte. Obgleich es, wie in andern Fällen, viele Ausnahmen gibt, so scheint es doch daß die Färbung des Papiers im allgemeinen während der aus Südost nach Nordwest wehenden Winde rascher vor sich geht, und minder rasch wenn die Winde aus der entgegen-gesetzten Gegend kommen.

„Sonach scheint es,“ sagt Dr. Bérigny, „daß keine einzelne Ursache eine vollständige Erklärung der jahreszeitlichen Ljon-Schwankungen liefert, und es wird schwer seyn irgendeine genaue und allgemeine Kenntniß über den Gegenstand zu erhalten, solange nicht an die Stelle der mühsamen und nothwendig unvollständigen Beobachtungen einiger wenigen Meteorologen eine tägliche Untersuchung der Ljon-Papiere tritt, und diese regelmäßig vorgenommen wird von zahlreichen Beobachtern in verschiedenen Theilen der Welt.“ (Meader.)

## Miscellen.

Ein Kletterclub in China. Wir erfahren aus den chinesischen Zeitungen daß sich in Kintiang ein „Alpen-Club“ gebildet hat. Er hielt seine erste Versammlung auf dem Gipfel des Bergs hinter seinem Sitz. Dieser Berg soll 5000 Fuß hoch und sehr schwer zu bestiegen seyn.

Statistik und örtliche Verbreitung des Stotterns in Frankreich. Dr. Chervin, Director des Stotterer-Instituts in Lyon, hat der Versammlung in der Sorbonne einige merkwürdige statistische Notizen über das Stottern mitgetheilt; sie umfassen eine Periode von zehn Jahren, und rühren aus den zuverlässigen Archiven des Kriegsministeriums her. Sie zeigen daß innerhalb dieser Periode 6773 Conscriptirte des Stotterns wegen vom Militärdienst befreit wurden, und daß der zehnjährige Durchschnitt solcher Fälle drei auf 1000 für ganz Frankreich, und fünf auf 1000 im Departement der Seine beträgt. Dr. Chervin gab diesem Bericht eine Karte der geographischen Vertheilung der Stotterer in Frankreich bei, aus welcher hervorgeht daß der Norden weniger derartige Leidende enthält als der Süden; daß der Nordosten am freiesten, und der Südosten am meisten von diesem Mangel heimgesucht ist. (Meader.)

# Das Ausland.

## Ueberschau der neuesten Forschungen auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Ablenndrissigster Jahrgang.

Nr. 29.

Mugsburg, 22 Juli.

1865.

**Inhalt:** 1. Ein Ausflug nach Alabama. — 2. Mittheilungen aus den argentinischen Ländern. — 3. Eine Ferienreise nach dem Mittelmeer. — 4. Die Flora des Altthums. — 5. Eigenthümlichkeiten vom Chimborazo und Cotacopaxi. — 6. Das Museum für nordische Alterthümer in Kopenhagen. — 7. Internationale Ausstellung von Gartenbau-Erzeugnissen. — 8. Ein leibhaftiger Eschaf. — 9. Paradies eines französischen Generals. — 10. Eine Miniatur-Dampfmaschine.

### Ein Ausflug nach Alabama.

Von Corvin.

Am 10 Nov. 1864 um halb neun Uhr Abends reiste ich von Washington ab. Zunächst kam ich nach Baltimore, welches nur 40 engl. Meilen entfernt ist. Früher hatte man sich in einen Omnibus zu setzen und nach dem Philadelphia-Bahnhof zu fahren, aber jetzt wird der Zug mit Pferden auf der gewöhnlichen Strassenbahn durch die Stadt gefahren, was bedeutend bequemer ist. Baltimore ist eine schöne Stadt, die ich schon länger kannte und von der ich in jener Nacht nicht viel sah, weshalb ich sie nicht beschreiben will. Der Weg nach Philadelphia ist sehr interessant. Die Bahn geht dicht die Chesapeake-Bay entlang, über deren ins Land hinein treffende Buchten lange Dämme führen. An der Mündung des Susquehanna in die Bay ist weder ein Damm noch eine Brücke, und der ganze ungeheure Zug wird auf ein großes Dampfschiff gebracht, dort in drei oder vier Abtheilungen neben einander aufgestellt und überfahren. Eine solche Operation ist uns Europäern neu und interessant, und man bewundert die Leichtigkeit und Ordnung mit welcher dieselbe von Statten geht. Es war Mondschein oder wenigstens hell genug die Scene zu beobachten.

Das Reisen auf der Eisenbahn in America ist Europäern selten angenehm, wir vermiffen zu viele gewohnte Bequemlichkeiten und ärgern uns über eine Menge Dinge. Wenn man auch Republikaner und großer Vertheidiger der Gleichheit vor dem Gesetz ist, so ist diese Gleichheit in dem Eisenbahnwagen doch sehr edelhaft. Diese sind sehr lang und haben nur Glastüren an beiden Enden. In der Mitte des Wagens ist ein Gang frei, von dem rechts und links, senkrecht zu demselben, schlecht gepolsterte zwei-

spitze Bänke mit unbequemen niedrigen Lehnen stehen. Von einer Stütze für den Kopf ist gar nicht die Rede und eine lange Reise auf einer solchen Bank ist eine Strapaze. Hat man eine Dame bei sich, dann kann man in den Damenwagen eingelassen werden, der freilich nicht besser oder bequemer eingerichtet als die andern, aber doch reinlicher ist und in welchem nicht geraucht werden darf. Die Verbindung der Wagen ist der Art daß man von einem in den andern gehen kann. Verschiedene Classen gibt es nicht, und findende Viehtreiber mit edelsten Gewohnheiten nehmen ungenirt neben dem feinsten Stutzer oder Senator Platz. Das Tabakrauchen und widerliche Spudern macht den Aufenthalt in den Wagen unaussprechlich. Der Boden desselben ist schlüpfrig und außerdem mit Orangenschalen, Apfelresten u. s. w. bedeckt, und der süßliche Geruch der Tabaksbrühe, gemischt mit Wieselgedüsten, ist magenumflehrend. In jedem Wagen stehen an jedem Ende ein Ofen und an einem Ende befindet sich eine Reiterabtheilung. Im Sommer ist auch in den meisten Wagen ein Wasserbehälter mit Eis, wo das nicht der Fall ist gehen Bahnbeamte mit Wasserkannen umher, um den Durst der Reisenden zu befriedigen.

Eine Nachtreise in diesem Eisenbahnwagen für eine Dame ist wirklich entsetzlich, doch ist die Einrichtung der Schlafwagen für sie, und für Bequemlichkeit liebende Herren auch, ein wahrer Segen, so unvollkommen sie auch zuerst erscheinen mögen. Diese Schlafwagen sind nicht größer wie die andern, obwohl es möglich ist daß sie etwas länger sind. In der Mitte führt ein Gang hindurch und rechts und links sind Abtheilungen von etwa 7 Fuß Länge, von denen einige, die dann State Rooms heißen, vorn durch eine Schiebethüre geschlossen werden können. Am Tage stehen in diesen Abtheilungen einander gegenüber zwei Stühle, jeder für

zwei Personen, allein am Abend metamorphosiren sich diese Bänke in Betten. Eins dieser Betten besteht aus einer in der ganzen Breite der Abtheilung auf dem Boden ausgebreiteten Matratze und hat Raum für zwei Personen. Darüber in der Decklage ist ein zweites einschläfriges Bett und ein eben solches im zweiten Stod. Die Betten sind durch Vorhänge verschlossen. Die Wagen sind erclucht und vom Fußboden aus sehr zweckmäßig geheizt. Die ganze Einrichtung, welche an die Cajüten der Schiffe erinnert, ist allerdings etwas enge, allein doch eine vortreffliche und der Preis für diese große Bequemlichkeit mäßig. Man bezahlt für eine Nacht einen Dollar und etwas mehr für ein State-Room. Daß in diesen Schlafwagen mitunter sehr seltsame Dinge passiren kann man sich denken, und belletrische Conducteure könnten Schlafwagen-Novellen erzählen; ich auch, aber ich will nicht.

Als wir nach Pittsburg kamen, war es spät in der Nacht, etwa 1 Uhr. Ich stieg in einen Omnibus, der mich nach dem Scott Hotel bringen sollte, wo ich die Nacht bleiben wollte. Der spitzbüßige Aufseher, der sah daß ich nicht in Pittsburg bekannt war, hielt an einem Hotelwirthes das verlangte seyn sollte, aber wie ich erst am andern Tage entdeckte, das St. Charles Hotel war. Der Commis am Comptoir sagte daß kein Zimmer, sondern nur ein Bett in einem solchen frei sey, in welchem schon drei andere Herren schliefen. Da ich keine Lust hatte mich dieser amerikanischen Sitte zu fügen, die gar keine Ermäßigung des Preises zur Folge hat, und überdies dem Commis nicht glaubte, so nahm ich ruhig meinen Nachschlaf wieder in die Hand, um in einem andern Hotel ein Zimmer zu finden. Das half, ich erhielt sogleich ein Zimmer mit trefflichem Bett.

Ich hatte einige Geschäfte in der Stadt und gieng am Morgen zeitig aus. Es regnete, und ich sah die Stadt in keinem besonders günstigen Lichte. Trotzdem gefiel sie mir. Pittsburg liegt am Ohio, ist von herrlichen Höhen umgeben und macht mehr den Eindruck einer europäißen als einer amerikanischen Stadt. Es sind darin manche schöne Gebäude, und besonders Kirchen, die schon ziemlich alt aussehen. In manchen Theilen der Stadt hört man überall Gehämmern und sieht nichts als geschwärtzte Gesichter; es ist als sey man in der Werkstätt Vulcans; es erinnerte mich an Birmingham.

Der Massenwald den ich von ferne sah, kostete mich an den Ohio. Ich folgte einer an den Fuß führenden Straße und gelangte an eine herrliche Kettenbrücke, von welcher aus der sich mir darbietende Anblick äußerst seltsam und überraschend war. Schwarze Völkern und Nebel hingen tief herunter und machten den Tag außerordentlich düster, was die überall aus hohen Kaminen hervorbrennenden Flammen noch prächtiger als gewöhnlich erscheinen ließ. Auf dem Fluß herrschte reges Leben, und ungeheure Dampfer, meistens Sternboeder, das heißt mit nur einem großen Kabe hinten am Schiffe, rannten geschäftig ab und

zu. Der Eindruck den das Ganze machte, war sehr eigenthümlich und hat sich mir weit mehr eingepägt als wenn ich ihn bei schönem Wetter gesehn hätte. Es that mir eigentlich leid daß ich keine Zeit hatte einen ganzen Tag in Pittsburg zu bleiben, denn ich hätte gern die Schauspielcrin Fräulein Major Pauline Gussman gesehn, die am Abend im Theater auftrat. Diese talentvolle Schauspielerin hatte der Union als Spion im Süden gehiebt, war dort gefangen und zum Tode verurtheilt worden, aber entwischt und von der Regierung mit einem Majors-Patent belohnt worden. Dergleichen Ernennungen von Frauen zu Officiersstellen sind in diesem Krieg mehrmals vorgekommen. Die Frau eines Lieutenants, die sich auf dem Schlachtfelde von Shiloh durch Aufsuchen und Pflege der Verwundeten auszeichnete, wurde ebenfalls zum Major ernannt, und zwar in dem Regiment in welchem ihr Mann Lieutenant war; ob er aber Ordre parirte, weiß ich nicht.

Von Cincinnati sah ich sehr wenig, denn ich fuhr augenblicklich von der Bahn nach dem Dampfschiff „General Lytle,“ welches um 12 Uhr Mittags nach Louisville, Kentucky, abfahren sollte. Wie klein und unbedeutend erscheinen unsere Rheinboote, und selbst die zwischen Europa und America gehenden Dampfer gegen ein solches Schiff wie dieser General Lytle und andre die americanische Ströme befahren. Die größten sollen auf dem Mississippi seyn, doch habe ich keines von ihnen gesehn.

Die beste Vorstellung gewinnt man von einem solchen Ohio-Schiff wenn man sich ein großes dreistöckiges Haus in ein Schiff gekriegt denkt. Was unter der Mastlinie steht weiß ich nicht, allein im untern Stod des Hauses steht die Maschine, befinden sich verschiedene Büreaux, und der übrige Raum ist mit Waaren aller Art vollgeseht, und Soldaten, Marketenbergeßellen u. s. w. stehen und sitzen zwischen denselben herum. Die Passagiere steigen eine äußere Treppe hinauf in den zweiten Stod, um welchen, bei den Häubterlasten vorbei, eine Gallerie herumläuft, auf die eine Menge von mit Jalousien versehenen und nummerirte Glastüren hinausgehen, die in Cajüten führen welche etwa fünf Schritt lang und vierthalb breit sind, und aus denen eine zweite Thür in den großen Saal führt. An dem einen Ende dieses großen Saals, die ganze Breite desselben einnehmend, befindet sich hinter Glasfenster das Comptoir. An dieses tritt jeder Passagier, läßt seinen Namen einschreiben und bezahlt drei Dollars fünfzig Cts., wofür er einen an einen schlafenden Stod befestigten Schlüssel zu seiner Cajüte und Velleis zu Mittagessen und Abendessen erhält. Koffer dürfen in diese Cajüten nicht mitgenommen werden, man gibt sie einem Mann im untern Stod in Verwahrung und empfängt dafür eine Karte.

Die Cajüten sind, wie gesagt, eng und enthalten zwei Betten übereinander; das untere ist gewöhnlich leer. Licht und Luft erhalten diese Cajüten durch Fenster über den Thüren. Von der Gallerie dieses Stods steigt man auf



kleinen Treppen in den dritten Stock, der thurmartig in der Mitte aufgesetzt ist, und, so viel ich weiß, nur die Kajüte des Capitäns und das Steuerhaus enthält, in welchem der Steuermann an seinem Rade steht.

Auf allen Bluffschiffen die ich hier gesehen habe, selbst auf den Dampfbooten in New-York, steht der Steuermann stets auf dem höchsten Punkt, von wo aus er alles weithin vor sich übersehen kann. Zwischen den Reihen numerirter Kajütenhöfen, die ganze Länge des Schiffes einnehmend, läuft der ungeheure Saal, der sein Licht von oben erhält. An der Seite wo das Comptoir ist, befindet sich eine Rotunde mit einem großen Ofen in der Mitte; das andere Ende des Saals, welches durch einen schweren Vorhang von dem übrigen Theil getrennt werden kann, enthält die besonders für Damen und Familien bestimmte Abtheilung. Es steht dort ein anderer großer Ofen und ein Piano nebst bequemen Esstisch und überall eine große Menge von Stühlen. In der Mitte stehen die Tische, welche zum Diner und Souper zusammengeschoben werden und eine ungeheure lange Tafel ausmachen, an der mehrere hundert Personen reichlich Platz haben. Am Abend ist dieser geschmackvoll in Gold und Weiß decorirte Saal durch eine Anzahl Kronleuchten erhellt, welche durch rothe Schürze, die daran befestigt sind, häufig erhalten werden wenn das Schiff schwanken sollte.

In der Nähe der Kabinen ist die Barbierstube, in welcher sich zugleich eine Reihe von Waschküben befindet, an denen die Herren ihre Toilette machen, was in den engen Kajüten fast unmöglich ist. An einem Ende dieses Barbierzimmers befindet sich die „Bar“, das Schenkwimmer, welches nirgends in America fehlen darf. Die Damen haben natürlich ihr besonderes Wasch- und Toilettezimmer.

Es war in der Nacht sehr kalt geworden und auf dem Ohio trieb Eis. Dazu blies der Wind scharf, und da man sich noch nicht gehörig für den Winter eingerichtet hatte, so war die Fahrt nicht übermäßig angenehm.

Die zahlreichen Aufwärter deckten den Tisch sogleich nach Abfahrt des Schiffes, und die lange sehr reich besetzte Tafel bildete einen eleganten und hübschen Anblick. Auf ein Zeichen mit einer kleinen Handglocke erschienen die Damen und nahmen ihre Sitze ein; dann wurde ein Zeichen mit einem Gong für die Herren gegeben, die sich alle hinter ihre Stühle stellten. Es schien mir sonderbar daß sie sich nicht setzten, da doch die Damen bereits saßen, und ich dachte es sey das beste den Anfang zu machen; da mir jedoch niemand folgte, so stand ich wieder auf, und auf meinen erstaunt fragenden Blick antwortete mir ein angenehmer Herr aus Tennessee, der Europa bereist hatte, es sey eine amerikanische Eigenthümlichkeit daß sich niemand setze ehe nicht alle Damen Platz genommen, und daß noch eine fehle. Diese eine Dame, die wahrscheinlich ihr Gesicht noch zu pudern hatte und dadurch ein paar hundert Herren auf den Füßen erriet, kam endlich, und wir setzten uns nieder.

Ein amerikanisches Diner dieser Art hat immer mehr oder weniger den Charakter einer Abfütterung, und ich kann mich nicht damit versehen. Schwarze Aufwärter nehmen den Teller, werfen ein Stück Fleisch darauf, flecken einen Löffel Kartoffelbrei daneben, und was sonst da ist, und die Leute verschlucken das und was sie sonst selbst erwischen können, mit einer Eile und einem Eifer der nicht angenehm anzusehen, aber durch hungrige Erfahrung geboten ist. Trotz der guten Sachen die auf dem Tisch sind, muß man froh seyn wenn man nur irgendetwas zu essen bekommt. Um diesen Hauptzweck eines solchen Diners zu erreichen, fand ich es stets wirksam einem der schwarzen Epheubäuer einen halben Dollar in die Hand zu drücken.

Während des Essens geht ein Oberkellner oder Commis umher und macht einen Einkchnitt in die Billets, welcher das gegessene Mahl markirt; beim Abendessen nimmt er die Billets ab.

In der großen Kajüte, dem beschriebenen Saal, darf nicht geraucht werden, doch duldet man es in der Rotunde vor dem Comptoir, und dort saßen die Herren im Kreise und in doppelten Reihen um den großen Ofen und spudten nach Hergensluft. Die Söhne Israels, natürlich meistens deutsche Juden aus New-York, welche der Armet wie die Geier folgen, waren auf dem Schiffe zahlreich vertreten. Marktender gab es im Ueberfluß; allein ihre äußere Erscheinung hat sich seit Anfang des Krieges bedeutend verändert. Damals waren sie schmierige Handelsjuden, oder eben so schmierige christliche Spitzbuben; jetzt erscheinen sie in schönen Kleidern mit Brillantnadeln und goldenen Ketten, und umgeben von ihren Commis und Gehülfen.

Im Damensalon war es langweilig: eine Dame spielte mit amerikanischer Trägheit auf dem Piano und sang, und verursachte mir beinahe Nervenzucken. Um den Ofen, um welchen sich die rauchenden und spudenden Herren gruppirten, gieng es lebhafter zu. Der weitgereiste Commis-voyageur, natürlich deutscher Jude, hielte ein Spiel Karten aus der Tasche, und erläuterte die Yankee's durch nie gesehene Kartenkunststücke und verleierte sie und da einen zu einer leichtsinnigen Wette. Ein Nebertalent mit theologischem Beigeschmack verfocht gegen einige Freigeister Glaubensgrundsätze und hatte einen zahlreichen Kreis eifriger Zuhörer um sich, die jedoch meistens auf der Seite der Freigeister waren, was mich eigentlich überraschte, da man hier noch ziemlich am alten Sauertrig lebt. Ein langer, shabby gentee-1 gekleideter, sehr verhungert aussehender Herr, der eine eben so abgemagerte Dame bei sich hatte, war aus dem Süden geschlüpft, hatte den Fuldigungseid geleistet, war auf dem Wege nach seiner lange nicht gesehenen Besingung in Tennessee, und hörte mit Ersäunen und schweigend die Erzählungen der Leute aus dem Norden, die so ganz anders klangen als die welche er im Nebelland zu hören gewohnt war. Ich traf einen sehr gebildeten Herrn aus Tennessee, welcher die Verhältnisse des Landes ganz trefflich kannte, und der mich über manche mir noch unverständliche

Dinge aufklärte. Unter so interessanter und lehrreicher Unterhaltung verging der Abend, aber ich ging bald zu Bette, da wir sehr zeitig in Louisville (Kentucky) anzufragen hofften, und ich mit dem ersten Zug gleich weiter nach Nashville in Tennessee wollte.

Frühstück wird auf dem Schiff nicht mehr gegeben. Ich bereitete mich am Morgen nicht sehr, und als ich das Schiff verließ, fand ich weder Cammion noch Wagen vor, wohl aber einen Neger mit einem kleinen Gepäckkarrten, der es unternahm mich sammt Gepäck an den ziemlich entfernten Bahnhof zu bringen. Es war bitter kalt als wir durch die schönen und breiten noch unbelebten und dunkeln Straßen von Louisville fuhren, und die Zähne des Negers klapperten saß lauter als die Räder seines Wagens.

Auf dem Bahnhof war reges Leben. Man sah daß man dem Kriegeschauplatz entgegen gieng; überall standen und lagen Truppen mit ihren Gewehren, die alle nach Nashville, der Hauptstadt von Tennessee, wollten.

Das Land durch welches wir fuhren, sieht ziemlich wild aus. Es ist zwar angebaut, allein selbst die Dörfer und Städtchen bestehen aus zerstreut und ordnungslos liegenden Gebäuden. Überall sah man Massen von Schweinen, aber auch mehr Schafe als ich in andern Theilen der Vereinigten Staaten angetroffen hatte.

Bowlinggreen. Gallatin u. s. w., alle aus dem Krieg wohl bekannt, waren mit Forts und Schanzen versehen, die meist noch von Hebeln erbaut waren, und überall wimmelte es von Soldaten. Das Land war natürlich keineswegs ruhig, denn Guerrillabanden durchstreiften es, die nicht selten die Züge anhielten und verbrannten, weshalb der unfrige mit starker Bedeckung versehen war. An der Seite des Weges waren zerfahrene Locomotiven und halbdurchbrannte, zertrümmerte Wagen keine Seltenheit.

An jeder selbst kleinen Brücke über einen Bach oder Fluß stand ein dieselbe vertheilendes Blockhaus, alle nach demselben Muster, etwas felsam, aber nicht unvordemäßig erbaut.

Es war schon dunkel als wir an die Brücke über den Cumberland-Fluß kamen, an welchem Nashville liegt, und hatten hier eine Stunde zu halten, ehe wir hinüberfahren durften; warum, weiß ich nicht. Der Cumberland ist nicht sehr breit, aber ziemlich reichend und sehr tief.

Nachdem ich in meinem Boardinghaus 4 Dollars, etwa 10 Gulden, bezahlt hatte und man sich eben zu Tische setzte, padte ich meinen Koffer wieder einem stämmigen Neger auf und gieng nach dem Bahnhof, da ein Wagen nicht zu bekommen war. Das Durchsindern auf diesem, dem Chattanoogaer Bahnhofe, überstieg alles was ich der Art gesehen habe. Soldaten, stehende Fußkneute mit sechs-spännigen Maulschweigen, heulende Locomotiven, alles das wirkte durcheinander daß man fast närrisch wurde, und nirgends ein Mensch der Auskunft geben konnte.

Durch den fukstigen Lehmberg hin- und hertrabend, den riesigen Neger mit meinem Koffer hinter mir, gelangte ich

endlich an den Gepäckwagen, wo die Beamten diesen Koffer mit einem vielbedeutenden Achselzucken annahmen und dequeten, d. h. mit einem an einem Riemen befestigten Blechnummer versehen, deren correspondirte Doublette sie mir einhändigten. Ich belohnte meinen Neger nach Verdienst und suchte nun einen Platz in einem der Wagen zu finden. Diese waren sämtlich Bagagewagen ohne Fenster, und alle mit Soldaten so überfüllt daß selbst viele nur auf dem Dach einen Platz finden konnten. Vergebens suchte ich mich in einen derselben einzuklammern, als ein gefälliger Soldat mir sagte daß ich vielleicht einen Platz im Passagierwagen finden könne. Ich drängte mich also dahin durch, wobei ich über ein halbes Regiment steigen mußte, welches sich gerade in den Weg gelagert hatte.

An der Thür dieses Personenwagens standen zwei Wachen nebst einem Capitän, und an diesen richteten sich Hunderte von bittenden Stimmen, darunter viele Frauen. Ich drängte mich durch, schrie den Hauptmann an und streckte ihm meinen dreifach sicher gemachten Paß entgegen, und war so glücklich nicht nur in den Wagen gelassen zu werden, sondern sogar durch Güte des Hauptmanns einen Platz zu finden. Der Wagen war meistens gefüllt mit Officieren und auch einigen Damen. Hunderte wurden zurückgewiesen.

Endlich nach langem Warten setzte sich der Zug in Bewegung, aber langsam genug, und alle Augenbilde vorsichtig stille haltend. Während solchen Haltens sah man die Soldaten aus den Wagen springen, um an den schmuckigen Wägen und Tümpeln am Wege ihre großen runden blechernen Feldflaschen zu füllen.

Der Zug hielt in finsterner Nacht — es regnete außer dem — und es hieß 15 Minuten für das Abendessen. Als ich eine dicke Colonne wie toll durch die Finsterniß dahin rennen sah, folgte ich ihr. Ich sah nicht die Hand vor den Augen. Der Weg gieng über Trümmer abgebrannter Häuser, durch Wasser und Gräben, und führte endlich zu einem großen aus einer Anhöhe stehenden Hause. Hier war das Abendessen bereitet. Vor der Thür des großen schneckenartigen Saals standen eine Reihe Wassereimer mit Blechschöpfern, wo jeder sich tränken konnte. Im Saal war rings umher eine Tafel für mehrere hundert Personen gedeckt, und an ihr war kaum noch ein Platz zu finden, denn schnellfüßiger Hungeriger waren mir zuvorgekommen und stopften was sie bekommen konnten in den Mund. Zahlreiche Neger und Negerinnen brachten bereitwillig alles was man wünschte, und Buttermilch, Kaffee, gekochte Aepfel, Essiggurken, gebratene Hühner u. s. w. wurden alle zusammen mit wahrnehmbarer Dampfschwindebigkeit verteilt. Solch Schlingen hab' ich nie gesehen, und ich selbst erschaunte über das Unschliche was ich darin leistete. In Rom muß man es eben machen wie die Römer, wenn man nicht aus lauter Anständigkeits verhungern will.

Mit Mühe, aber viel langsamer, krabbelte die Menge über Trümmer, Wasser und durch Lehmberg zu dem Wagen zurück, aus dem die Düste von Tabaksbrüche, Whiskey und

Zwiebeln mir entgegenbauchten. Strapazen in freier Luft sind Rinderspiel; aber auf einer amerikanischen Eisenbahn, in einem amerikanischen Eisenbahnwagen, im Winter und bei Regenwetter, besonders auf dem Weg zur Armee, einige Tage und besonders Nächte zu fahren, empfindet alle meine Sinne und mein ästhetisches Gefühl, und macht mich fast gänzlich unfähig den Humor der sich mir darbietenden Scenen in den Wagen zu genießen. Wo es so entsetzlich stinkt, hört bei mir aller Humor und alle Gemüthlichkeit auf.

Endlich kamen wir in Stevensen an, welches an dem Punkt der Eisenbahn liegt von welchem die Bahn abgeht die nach Decatur am Tennessee führt. Von Nashville gehen nämlich zwei Eisenbahnen nach diesem Fluß; die eine divergirt nach Südwesten und führt über Franklin und Pulaski nach Decatur, die andere, welche mehr südöstlich läuft, geht über Murfreesboro' und Stevensen nach Bridgeport und weiter nach Chattanooga. Beide Bahnen münden in die große Bahn, welche von dem atlantischen Ocean durch Virginien, Nord-Carolina, Georgia und Tennessee nach Memphis am Mississippi führt. Die Bahn die Stevensen mit Decatur verbindet, ist ein Theil dieser großen Bahn, und bildet die Sechse des Bogens welchen der nach Süden ausbauschende mächtige Tennessee-Fluß zwischen Bridgeport und Decatur beschreibt. Das Dreieck welches seine Spitze in Nashville hat und dessen Grundlinie östlich durch Stevensen (oder Bridgeport) und westlich durch Decatur begrenzt wird, ist die Bühne auf welchem einige Wochen später der tüchtige Unionsgeneral Thomas den renomirten Dummkopf Hood besiegte und in den brillanten Schlachten von Franklin und Nashville so vernichtend schlug. Stevensen wollen wir später am Tage besuchen; es war mir in jener Nacht durchaus unsichtbar, und nur deshalb merkwürdig weil dort der größere Theil der Soldaten und Officiere, die meinen Wagen verpesteten, zurückblieben.

Der Zug holperte langsam weiter, und wir gelangten noch in der Dunkelheit, ohne aus den Schienen geworfen oder von Guerrillas angegriffen zu werden, nach Bridgeport, dem Ziel meiner schauerhaften Reise.

Es regnete nur wenig als ich auf einem breiten Perron vor einem niedrigen aus Bretterbuden bestehenden Bahnhof ausstieg. Eine einsame Schildwache ging dort auf und ab, und von ihr erfuhr ich daß eine Anzahl Officiere hier ein paar Stunden gewartet hätten, aber nach Anbruch des ersten Tages vor etwa einer halben Stunde nach ihrem Lager zurückgekehrt seien. Ich vermutete daß es mein Freund, der Oberst, nebst Begleitung gewesen sey, wie das auch in der That der Fall war.

Es wurde allmählich Tag, und nachdem ich mich nach dem Ort des Lagers erkundigt und meinen Koffer unter der Obhut des Postens gelassen hatte, machte ich mich, den Nachtsack in der Hand, auf den Weg. Ich ging die Eisenbahn entlang und kam bald an die über den Tennessee führende etwa 500 Schritt lange Brücke, die 40–50 Fuß hoch den großen Fluß überspannt. Ueber eine Brücke

zu gehen über welche täglich eine Menge Züge mit Tausenden von Soldaten fahren, scheint eine Kleinigkeit, allein war es keineswegs. Eisenbahnbrücken sind hier nicht so gebaut wie die welche bei Köln über den Rhein führt. Geländer, die auch in der That unnütz sind, sind nicht vorhanden; auch ist der Boden nicht mit ebenso unnützen Planken belegt, sondern die Brücke besteht aus Balken, die einige Fuß von einander entfernt sind, über welche andere Balken der Länge lang gehen, auf denen sich die vier Schienenreihen befinden. Mit Gummischuhen an den Füßen und dem Nachtsack in der Hand, war es kein kleines Unternehmen von Balken zu Balken zu springen, welche durch den Regen schlüpfrig gemacht waren. Nach etwa 30 Schritten gab ich den tollkühnen Versuch auf, da ich nicht die geringste Lust hatte bei demselben mein Leben zu wagen, und überließ zwischen den Balken durch nicht in den Fluß, sondern auf eine solide Fahrbrücke sah, die etwa 30 Fuß unter mir lag. Ich kletterte also um und kletterte oder rutschte vielmehr in dem fußtiefen Lehm einen steilen Abhang hinunter, der mich zum Anfang der Fahrbrücke brachte, wo ein Posten stand, bei dem ich mich näher erkundigte.

Diese Brücke über den Tennessee ist eine große Merkwürdigkeit, nicht nur wegen ihrer Länge, sondern wegen ihrer bereits angedeuteten Einrichtung. Sie ist auf soliden Steinpfählen erbaut, und gerade breit genug daß Wagen neben einander mit Wägen vorbei passiren können. Das Balkenwerk ist trefflich zusammengefügt und von ungewöhnlicher Dide und Festigkeit. Da die Uferänder des Flusses hoch sind, so geht der sich zur Brücke windende schauerhaft gefährliche und tief ausgefahrene Weg zu ihr steil hinunter, und da man die Eisenbahn nicht so tief einschneiden konnte, zog man es vor über die gewöhnliche Brücke eine andere für die Eisenbahnzüge in gleicher Höhe mit der Bahn zu erbauen.

Europäische Pferde, Circuspferde ausgenommen, würden wahnsinnig werden wenn sie über diese Brücke gehen müßten, während ein Eisenbahnzug 30 Fuß über ihren Köpfen dahinbraust, sie mit einem Funkenhauer überschüttend; amerikanische Pferde sind jedoch dergleichen gewohnt und selbst sie schaudern. Als ich einst auf einem kentuckischen Ross = blutpferd über diese Brücke ritt, als zwei Bahnzüge hintereinander hoch über unsern Köpfen dahinraffelten, brach mir der Angstschweiß aus, und ich bin nicht gerade ein Hahnenfuß. Glücklicherweise ist das Balkengerüst an den Seiten der Brücke so enge daß kein Pferd hindurch kann, oder Cassario würde mit mir einen Harasprung in den Tennessee gemacht haben.

Ich kletterte und rutschte einen schauerhaften Lehmweg hinunter, ließ einen Ueberschuß stehen, schloß ihn, auf einem Bein balancirend, wieder heraus, und gelangte an eine kleine Schlucht, die von einem auf einem anderen ruhenden Doppelbrett ohne Geländer überspannt war. Ich schälkelte hinüber und kam nach einigen Minuten an mein Ziel, ein einstöckiges Bretterhaus mit einer Veranda, etwa 15 Schritt

lang und von hohen Bäumen übertragt. In der Veranda standen ein Paar mit Leinwand überpannte große Feldstühle, und nahe der Thür hing ein Eichbörnschloß, aus dem mich ein graues Eichbörnschloß neugierig anguckte.

Ich trat durch die in der Mitte angebrachte Thür ein, und dem Ton einer wohlbekannten Stimme folgend, die meinen Namen rief, öffnete ich eine Thür rechts die mich in einen kleinen Verschlag brachte, in welchem ich meine bessere Hälfte im Bett fand, wo ich den mir zukommenden Platz durch ein sehr gemein aussehendes männliches Individuum besetzt fand, welches durch den Namen „Doggy“ (Hündchen) verkrumdet wurde, und mich höchst unangenehm ankunnte.

Bridgeport, welches so oft in den Zeitungen genannt ist, hält man deshalb gewöhnlich für eine Stadt, oder doch für ein bedeutendes Dorf. Es ist jedoch keins von beiden, und ich zweifle, ob selbst vor dem Kriege dort jemals ein Ziegelhaus oder selbst ein einigermaßen den Namen verdienendes Holzhaus gestanden hat. Bei meiner Anwesenheit bestand es nur aus Bretterhäusern und Schuppen, die als Bahnhof zur Aufbewahrung von Proviant und andern Militärvorräten und als Quartiere von Officieren benutzt wurden. Die einzige nicht zum Militär gehörige Familie die in Bridgeport wohnte, war die eines Engländers, dessen eigentliches Wohnhaus auf dem sich in einiger Entfernung erhebenden Bergrücken, aber im Gebiet der Rebellen stand. Hr. Wilson hatte sich in Bridgeport angeheiratet seiner eigentlichen Wohnung ein Bretterhaus gebaut, es theilweise mit verschiedenen gemauerten Tapeten tapeziert, mit Teppichen und Möbeln und selbst mit einem Piano versehen. Hier lebte er mit seiner Familie ganz angenehm. Zwei am Wasser stehende Sägemühlen waren gleichfalls Bretterhäuser und für militärische Zwecke bestimmt.

Diese Gebäude und ein großes Feldhospital lagen auf drei oder vier verschiedenen weitläufigen Hügeln auf der Nordseite des Tennessee, die man von Bäumen gesäubert hatte, deren Stämme jedoch überall fußhoch über dem Grund hervorragten. Die Hügel waren durch mehr oder weniger weite Thäler getrennt, die meistens senkrecht zum Tennessee-Flusse standen und von vier Kanonenbooten, die dort lagen, besetzt werden konnten.

Der Commandeur des Postens Bridgeport war Oberst Taylor, welcher ein Kentucky-Regiment befehligte. Sein Hauptquartier lag auf dem höchsten Hügel dicht am Tennessee, von welchem aus man eine reizende Aussicht auf den schönen Fluß, die Insel und die ringsum liegenden Gebirge hatte. Die Aussicht auf den Tennessee bis zum Mündung der Insel war besonders schön. Der nördliche Arm des Flusses, der Bridgeport zunächst liegt, ist so breit wie der Rhein bei Mainz.

Dicht bei des Obersten Taylor Hauptquartier, war ein ziemlich großes, aber in Eile erbautes Fort, welches durch einige gezogenen 32-Pfünder vertheidigt wurde, die etwa vier englische Meilen weit reichen und durch welche

man die Feste selbst am entgegengelegten Ufer, die Insel und die Eisenbahn bestreichen konnte. Nach Norden zu lagen einige Bockwerke, kleine Redouten, für die zur Vertheidigung der Außenposten bestimmten Mannschaften.

Auf der Insel, Long Island genannt, die einige engl. Meilen lang und etwa drei Viertel engl. Meile breit ist, hatte mein Freund mit einem Theil seines Regiments sein Hauptquartier. Der Rest dieses ersten New-York-Regiments war in verschiedenen südlich am Fluß gelegenen Forts und Blockhäusern, wie auch in mehrere Meilen entfernten Posten vertheilt, wie Edgemount und Threestifle. Die Eisenbahn führte über die schon oben erwähnte Brücke des Hauptarms, gieng auf hohem Damm quer über die Insel und über eine andere über den schmälern südlichen Arm des Tennessee erbaute Brücke, welche einen Durchlaß für die Schiffe hatte und durch zwei Blockhäuser, mit einigen Geschützen und Infanterie besetzt, vertheidigt wurde. Das auf der Insel liegende wurde vom Hauptmann von der Gröben befehligt, das andere, auf dem südlichen Ufer, vom Capitän v. Trüsch, einem Sachsen. Neben der Eisenbahnbrücke führte über den schmälern Arm des Flusses eine Pontonbrücke für Artillerie und allgemeine Communication. Weiter östlich, auf einem hohen Uferbühl, die Brücke und das ganze flache Terrain des Thales beherrschend, lag Fort Salm, in welchem Hauptmann Struenagel befehligte. Das Fort war nicht übermäßig gut angelegt, denn es konnte von mehr südlich gelegenen Hügeln eingeesehen und beschossen werden, obwohl es Schwierigkeiten gehabt haben würde auf diese rauhen Hügel Artillerie hinauf zu bringen.

Südwestlich von der Eisenbahn erhob sich ein hoher Bergrücken mit niedrigen Hügeln vor demselben. Dieses Terrain war von den Unionstruppen unbesezt und die ganze Gegend durch Guerrillas unsicher gemacht. Man hatte in der That eben nur die Eisenbahn, und die Außenposten standen bei Nacht wenige hundert Schritte vor derselben. Hin und wieder ließ Oberst Taylor starke berittene Patrouillen durch die Berge gehen, was einige Sicherheit gewährte, obwohl nicht besonders große. Die Besatzung von Bridgeport war sehr schwach im Verhältniß der Ausdehnung und der Wichtigkeit des Postens, und die Befehlsbefugnis des Commandanten, daß 1 oder 2000 Guerrillas einen natürlichen Ueberfall machen möchten, um die Brücken zu verbrennen, war keineswegs unbegründet. Strenge, welches nur zwei deutsche Meilen von Bridgeport und per Eisenbahn nahe genug liegt, war mit einer bedeutenderen Macht besetzt, die schnell zur Hülfe herbeieigelen werden konnte; allein im Fall eines Angriffs war es nicht unwahrscheinlich daß die Guerrillas die Bahn zwischen beiden Orten zerstören würden. Angriffe von den Guerrillas gegen die Bahnzüge waren nicht selten.

Meines Freundes Haus lag einen Meilen südlich von der Eisenbahn welche die Insel durchschneidet, gegen Westen Front machend. Rings um uns am dem Ufer des Tennessee stan-

den statliche Räume und hinter dem Hause dehnte sich ein Wald aus, der in der Nähe des Lagers bedeutend gelichtet war. Eine Compagnie Meuten hatte ihre Quartiere zwischen der Brücke und dem Hauptquartier, nahe am ziemlich hohen Ufer des Flusses, und weiter nach Osten standen die Zelte des Oberlieutenants (der aus Urlaub war), des Adjutanten, Majors u. s. w. Andere Zelte und Bretterbänken dehnten sich hinter dem Hauptquartier aus bis nach dem kleinen Hülfshospital, den Gärten des Quartiermeisters und Verpflegungsofficiers. Etwa zwanzig Schritte hinter des Obersten Hause lag das große Speisegelt der Officiere und die für dieses und für unsern Privatgebrauch erbaute Küche nebst den Zelten der Diener. Die Ställe, d. h. theilweise offene Bretterbänken, waren am Ufer des Flusses.

Die Offiziere der Infanterie bei Bridgeport ist meistens mit Wald bedeckt, den aber die beiderseitigen Truppen bedeutend gelichtet haben, da alles zu den Forts und Blockhäusern gebrauchte Holz dort geschlagen wurde. Man gieng dabei mit bedauerlicher Verschwendung zu Werke, und überall liegen die modernsten Leichen der edelsten Baumreihen umher. Gemeine Bäume gibt es dort gar nicht, sondern meistens Hicory und andere Nutzbäume nebst Arten deren Namen ich nicht kenne. Von all diesen Bäumen hängen Festsens von Schlingpflanzen herab, die häufig bid wie ein Arm und nicht selten so bid wie Baumsämme find. Einen Baum mach ich dort der 36 Schritt im Umfang hatte. Er war noch grün und kräftig, obwohl der Hauptstamm inwendig vollständig ausgebrannt war, so daß dadurch ein Zimmer von nicht unbedeutender Ausdehnung entstand, in welchem man ganz bequem hätte wohnen können wenn man es nur ein wenig einrichtete. Einzelne Stellen selbst auf der Offiziere der Infanterie waren gelichtet und mit Korn und Baumwolle bebaut, oder Wiesen. An andern Stellen wuchs eine Art von Pfefferrohr, und in der Mitte der Infanterie waren Streifen stehenden Wassers, die durch verschiedene hinübergefallene ungeheure Baumsämme zu passiren waren.

Auf der Infanterie befanden sich drei oder vier Farmen, wovon zwei auf der Offiziere lagen, und es hieß deren Besitzer seyen wohlhabende Leute. Einer derselben, der nicht weit vom Lager des ersten Regiments wohnte, hatte noch immer ein halbes Tugend Ruhe und eben so viele Pferde, welche er jedoch mit der größten Sorgfalt gegen Feind und Feind bewachen mußte. Dieser Farmer, Namens Hill, galt für einen guten Union-Mann und man hatte ihm einen Soldaten als Sauwagarde gegeben. Seine hübsche junge Frau hatte sich durch ein Abenteuer ausgezeichnet, und in Folge dessen nicht viel Guets von den Rebellen zu hoffen, wenn diese die Infanterie wieder in Besitz nehmen sollten. Ihr Bruder war nämlich zum Militärdienst in die Rebellen-Armee gezogen worden. Als die Soldaten kamen ihn von der Farm abzuholen, verstand es die Frau dieselben durch List zu hintergehen und festzuhalten, während sie ihren Bruder an den Tennessee brachte und in einem

kleinen Boot hinüberführte. Als die Rebellen die Infanterie entdedten, waren die Flüchtlinge bereits mitten im Fluß und die ihnen nachgefolgten Schiffe erreichten sie nicht.

Ich war neugierig die Farm dieser Leute zu sehen und besuchte sie. Obwohl man mich bereits auf das was ich sehen würde vorbereitet hatte, so übertraf doch was ich sah meine Erwartung. Die ganze Familie wohnte in einem roh aufgebauten Blockhause, welches nur ein einziges Zimmer enthielt, das etwa acht Schritt breit und neun Schritt lang war. Ich sollte eigentlich nicht Hinner, sondern Raum sagen, denn ich glaube schwerlich daß in ganz Deutschland ein Kustall zu finden ist der nicht mehr den Namen Zimmer verdient hätte als diese Wohnung der wohlhabenden südlichen Farmerfamilie. Von Fenstern war gar nicht die Rede. Licht erhielt der Raum durch die Thüre und die Wände, da die Baumsämme so gelegt waren daß sich zwischen ihnen mehrere Zoll weite Zwischenräume befanden. Es war eine rohe Art von Kähig oder Falle, wie ich sie als Knabe aus Hollunderstäben zum Vogelfangen zu machen pflegte. Das Dach war durch Schindeln einigermaßen wasserdicht gemacht; allein der Boden war nur an einigen Stellen leicht mit Brettern belegt. An der Offiziere befand sich ein roh mit Steinen ausgefächter Kamin ohne eigentlichen Schornstein. Am Westende des Raumes standen zwei breite, zweischläfrige ziemlich gut ausschende Betten, in denen zugleich die ganze Garderobe der „Damen“ aufbewahrt wurde; die Herren trugen ihre ganze Garderobe auf dem Leibe. In diesen beiden Betten hausten Hr. Hill mit seiner jungen Frau, einer 15jährigen Stieftochter, einem Schwager und außerdem noch eine junge Nichte aus Arkansas mit ihrer Mutter, die zum Besuch da waren. Wo der Soldat, der als Sauwagarde diente, schlief, weiß ich nicht, eben so wenig wie zwei drei- bis fünfjährige Kinder unterlamen. Ein paar andere Vogelsfallen, aber noch leichtsinniger erbaut, enthielten Korn; das Vieh kennt keine Ställe.

Die Stieftochter sowohl wie die Nichte waren schön, blühende Mädchen. Fräulein Hill trug nichts als ein Hemd und darüber einen Kittel von Sackleinwand, gewöhnlich aber selbstgeschneidene Strümpfe und sogar Schuhe, welche wahrscheinlich erst seit Anfunft unserer Truppen angeschafft waren, denn vor denselben hatten sogar die wohlhabenden Wilfords sich selbst ihre Fußbekleidung machen müssen. Madame Hill besah einen gestickten, etwas zerrissenen weißen Unterrock, den sie bei Staatsbesuchen vorstellte, und außerdem allerlei Kleiderzuthaten, welche von irgendwelchen vorfindstüchlichen Hemstern oder Bettvorhängen von Methuallens Schneider gemacht zu seyn schienen. Hätte man sie und ihre Stieftochter in elegante Kleider gekleidet und ihr Haar mobisch frisiert, so würden beide in einem Salen sehr hübsch ausgesehen und ihre Stelle eben so gut ausgefüllt haben wie die meisten andern südlichen Damen. Sie hatten beide eine natürliche Grazie in ihren Bewegungen und ein freies,

gewissermaßen angeborenes, anständiges Wesen, denn von Erziehung war da gar nicht die Rede.

Die Schöne aus Arianas war gleichfalls hübsch und ganz anständig in ihrem Benehmen, auch ihre Mutter hatte eine gewisse Würde. Sie besuchte uns nicht selten, setzte sich an den Kamin, zog ihre Pfeife hervor und rauchte sie ernst und nachdenklich.

Madame Hill war ein uninteres, sorgloses Weib, Frauen in ihrem Stande und in ihrer Lage in unserm Vaterlande würden beständig ein wechselndes Gesicht gemacht und jebermann mit ihrer Leidensgeschichte zu Tode gequält haben. Sie war jedoch heiter und guter Dinge, nahm die Verhältnisse wie sie waren und sagte höchstens daß sie nichts zu essen aufreiben könne. Sich Provisionen auf irgendwelche Weise zu verschaffen war ihre Haupt Sorge und in diesem Geschäft war sie stets unterwegs. Mit großer Leichtigkeit sprang sie auf ihre stinke Stute und galoppierte über Stod und Stein. Es fehlte Madame Hill nicht an Bewunderern unter Officieren und Soldaten, was ihr mancher Pfund Kaffee und andere Dinge eintrugte, die sie durch militärische Vermittlung vom Commissariat erhalten konnte.

Die andern Farmen auf der Insel waren nicht besser. Wir machten auch einst einen weiten Spazierritt zu einer jenseits des Tennessee wohnenden, wohlhabenden Farmersfamilie, die als Eceffionisten verdächtig waren, aber wegen einer hübschen Tochter von Officieren protegirt wurden. Das Mochhaus in welchem diese Leute wohnten, war größer und besser gebaut; allein Möbelen und alles was darin war, ließ sich nicht entfernt mit unsern Bauernwohnungen vergleichen, aber wir bemerkten hier mit Vergnügen Keilichkeit und Ordnung. Die Männer hatten trotz ihrer Bauernkleider ein anständiges, gewissermaßen aristokratisches Benehmen, und die Tochter war eine moralische Ausnahme von der unmoralischen Regel. Manchmal besuchten uns drei Schwestern, die auf einer nur einige Meilen entfernten Farm zu Hause waren; drei hübsche Mädchen die sich gut anzogen und wohlhabend seyn mußten. Eine von ihnen trug einen sehr hübschen, selbst getrocknet und selbst gemachten fein carirten Anzug, der ihrer Geschicklichkeit große Ehre machte und auf den sie nicht wenig und mit Recht stolz war. Seidene Kleider waren der Gegenstand des größten Verlangens dieser Schönen, und die hübschste von ihnen war sehr unglücklich daß meine Frau ihr ein altes seidenes Kleid nicht für einen Preis verkaufen wollte, wofür dieselbe in Washington ein sehr schönes neues hätte bekommen können. Geld hatten die Leute in Ueberfluß, denn die Commissariatsbeamten der Unionearmee kauften ihnen ihr Korn, Fleis u. s. w. zu hohen Preisen ab und bezahlten bar; allein es war ihnen unmöglich Pässe nach Nashville zu bekommen und sich mit Kleidungsstücken u. dgl. zu versehen. In Bridgeport selbst hatten zwar einige Personen Mittel gefunden, vom Equivokant Erlaubniß zu erhalten Läden errichten zu dürfen; allein sie wurden reich genug durch den Verkauf von Waaren wie sie die Soldaten

brauchten, und hatten keine Lust theure Dinge zu halten, da sie an andern Artikeln, die wenig Auslagen erforderten, hunderte von Procenten verdienten.

Die „Moral“ der verheiratheten Frauen und Mädchen dieser Gegend ist ausgezeichnet gut für die Officiere und Soldaten. Die Mädchen thun was sie wollen, wie es ihre Mütter gethan, denen es gar nicht einfiel sich in die persönlichen Angelegenheiten ihrer Töchter zu mischen. Daß jedes hübsche Mädchen einen oder mehrere „Beaux“ hat, versteht sich ganz von selbst, und da die Americanerinnen vom platonischen Schmachten gar nichts halten, so ergibt sich daraus die Natur der Liebesverhältnisse von selbst. Die Herde der Herren Officiere hatten gegen diesen Zustand der „Moral“ wahrscheinlich am meisten einzuwenden, denn sie hatten manche harte und rauhe Meile zu traben und bei Wind und Regen stundenlang vor der Thür zu warten.

Die Nothwendigkeit hatte eine eigenthümliche Parodie eingeführt. Um wenigstens einen Schein gesellschaftlicher Ordnung in dieses Durcheinandergeliesel zu bringen, war es im Gebrauch sich für einige Monate zu verheirathen. Diese militärischen Ehen wurden vom Provost-Marshal vollzogen und Hauptmann Steuernagel benahm sich bei dem feierlichen Act mit der Würde eines Bischofs.

Dieser Hauptmann, der älteste des Regiments, und als ich dort war, Commandant von Fort Salm, war ein Franzosur und ein Original. Er stand in dem Ruf militärische Jagdgeschichten zu erzählen und einen Schimmel zu haben welcher den Weg nach dem Fort besser wußte wie sein Herr, besonders in der Nacht. Ein solches Pferd ist nach einer Gläserkaskade ein sehr werthvoller Diener.

(Schluß folgt.)

## Mittheilungen aus den argentinischen Ländern.

Von Oscar v. Kestel.

Man hat in neuester Zeit sich befreit den Strom der deutschen Auswanderung, der durch den nordamerikanischen Bürgerkrieg ins Stoden gerathen war, nach den argentinischen Ländern zu lenken. Einige kurze Andeutungen der dortigen Verhältnisse in Beziehung auf europäische Einwanderung und Colonisation werden daher nicht ohne Interesse seyn.

Vorrecht bemerkte ich daß die spanische Bevölkerung jener Länder für die Einwanderung großer Massen europäischer Colonisten sehr ungünstig gestimmt ist, und zwar aus sehr natürlichen Gründen. Man fürchtet daß die ohnehin sehr schwache spanische Bevölkerung in kurzer Zeit durch das fremde Element überflügelt und alsdann dominirt werden möchte. Jene Familien alter aristokratischer Abstammung oder jene reichen Jagendricos, Grundrentenbümer und Viehbefitzer die bisher, zwar unter harten Bürgerkriegen, allein registriert

oder doch ihren Einfluß geltend machten, fürchten daß diese ihre Macht ihnen bald entrißten werden möchte, ja daß auch die spanische Sprache am Ende unterliegen und verschwinden könnte.

Bei einer allmählichen Einwanderung, wie sie bisher stattgefunden, war dies nicht zu befürchten, denn es gilt auch hier die alte historische Erfahrung daß Einwanderer in geringer Anzahl stets Sprache und Sitten der Völker annahmen unter denen sie sich niederließen, und nicht allein friedliche Einwanderer, sondern auch siegreiche Heere nahmen Sprache und Sitten der Ueberwundenen an, wenn sie sich unter ihnen niederließen. Italien, Spanien, Frankreich, Griechenland etc. liefern uns diesen Beweis. Ein ganz anderer Fall ist es mit einer dünnen, geringen Bevölkerung, die ein ausgedehntes, großes Gebiet bewohnt, wie dies in den argentinischen Staaten der Fall ist. Wenn in ein solches Land große Massen fremder Einwanderer kommen, die außerdem noch an Cultur und Energie der eingebornen Bevölkerung überlegen sind, so kann es nicht ausbleiben daß letztere in den ersten Augenblicken.

Auf diese Weise verschwanden die celtischen Stämme im Westen Europa's, und Wenden und Slaven zum Theil im Osten.

Die Einwanderer die im Laufe der letzten 30 Jahre sich allmählich in den argentinischen Ländern ansiedelten, bestanden größtentheils aus Basken, Italienern und Canadianern; einige wenige französische, englische und deutsche Kaufleute und Handwerker siedelten später allmählich über.

Man sollte meinen, die Kinder solcher Einwanderer müßten vor allen Dingen ihre Muttersprache erlernen und sprechen, merkwürdigerweise ist das aber nicht der Fall. Sie wachsen auf, sprechen die Muttersprache anfangs sehr unvollkommen, und verlieren sie endlich gänzlich. Ich habe hunderte von jungen Leuten, beiderlei Geschlechts, sowohl in Brasilien wie in den argentinischen Staaten kennen gelernt die von deutschen oder englischen Eltern abstammten, aber nur wenige einzelne Worte ihrer Muttersprache noch im Gedächtniß hatten. Ich habe viele Kinder von deutschen und englischen Eltern gesehen die mit den Eltern eine eigene Conversation führten; die Eltern konnten nämlich nicht spanisch oder portugiesisch, die Kinder nicht deutsch oder englisch. Die Kinder verstanden aber ziemlich was die Eltern sagten, konnten aber nicht mehr deutlich sich in ihrer Muttersprache ausdrücken, antworteten daher spanisch oder portugiesisch. Diese Erzählung mag etwas fabelhaft klingen, ist aber wirklich wahr; ich habe dergleichen Fälle nicht einzeln, sondern in der großen Mehrzahl angetroffen.

Nur diejenigen Eltern welche ihre Kinder wenig aus den Augen ließen, so daß sie nicht Gelegenheit hatten mit der Landjugend zu verkehren, erlernten die Muttersprache, und wenn sie zu einem gewissen Alter gelangt waren, vergaßen sie sie auch nicht mehr. Es ist auch eine alte Erfahrung daß erwachsene Personen aus dem Handwerker-

und Arbeiterstande, wenn sie in ein fremdes Land übersiedeln, die Landessprache nur schwer erlernen, wenn sie aber mit Familie kommen dann noch weit weniger, weil die Hausgenossen stets unter einander ihre Muttersprache durch Unterhaltung üben. Ich habe solche Familien in Brasilien angetroffen die bereits 20 Jahre dort waren, und kaum einige Worte portugiesisch sprachen. Ein Kind hingegen lernt sehr schnell eine neue Sprache, vergißt sie aber auch ebenso schnell. Ich habe hierüber in Europa eine merkwürdige Erfahrung gemacht. Ich habe ein Kind zwischen drei und vier Jahren gekannt welches in dem Zeitraum von sechs Wochen seine Muttersprache so vollständig vergessen hatte daß es kein Wort mehr davon verstand wenn man es anredete; dagegen hatte es in diesem kurzen Zeitraum so viel deutsch gelernt als eben ein Kind von diesem Alter spricht.

Ich will hiemit nur andeuten daß die Nachkommen jener vielen Tausende von Basken, Italienern und einiger anderer Nationen die in den letzten 30—40 Jahren in den argentinischen Ländern eingewandert sind, keine andere Sprache verstehen als die spanische, und mit Sitten und Sprache auch den patriotischen Geist des Argentiners angenommen haben.

Eine allmähliche Einwanderung war also den Argentinern auch bisher sehr angenehm. Ganz anders aber gestaltet sich das Bild wenn von massenhafter Colonisation die Rede ist, und der argentinische Spanier erschrickt vor dem bloßen Gedanken.

Anderserseits find die argentinischen Ländern sehr arm und in steter Noth. Daß durch eine zahlreiche Ansiedlung die Einkünfte des Staates bald verdoppelt und vervielfacht werden müßten, ist dem gebildeten Argentinern auch sehr einleuchtend; daß bei größeren Einkünften auch ein zahlreicheres Beamtenpersonal, mit verhältnißmäßig größerer Besoldung als jetzt in Dienst treten müßte, und somit dieser Vortheil ihm allein zufallen würde, ist ihm auch einleuchtend, und in diesem Sinn wünscht die liberale Partei, die fremde Einwanderung. Im andern Sinne aber wird sie allgemein gefürchtet, und ich glaube nicht zu irren, wenn ich behaupte daß man sehr bald ein *Beto* rufen würde, wenn die Abspazung der europäischen Colonisten ihnen zu groß erschiene sollte.

Doch dieser Einwanderung tritt noch ein anderes sehr bedeutendes Hinderniß entgegen. Die argentinischen Staaten sind zu arm um die Einwanderer aus eigenen Mitteln nur eine Zeitlang unterstützen zu können, wie dies Brasilien bei Errichtung seiner deutschen Colonien gethan hat und noch thut.

In Nordamerika findet der Einwanderer ebenfalls, wenn nicht unmittelbare doch mittelbare Unterstützung, indem er bei den bereits angesessenen Bauern Arbeit erhält, bis er selbst seinen eigenen Herd gründet. Nicht so in den argentinischen Ländern; hier besteht nur Viehzucht, der Landbau

soll erst ins Leben gerufen werden. Der europäische Ackerbauer findet daher keinen Anhaltspunkt, keine Beschäftigung in seinem Fach, keine ackerbaureibende Bevölkerung, wie in Nordamerika oder Brasilien, wo er sich anschießen könnte. Es gibt hier nur einen Ausweg, den man auch bereits eingeschlagen hat. Die Colonisation ist Speculationsfache geworden. Einzelne Kaufmannshäuser haben große Strecken Landes gekauft, und lassen auf ihre Kosten Colonisten aus Europa kommen, geben ihnen Land, Werkzeuge, Unterhalt zc., bis der Colonist durch unermüdligen Fleiß seine Schulden tilgt und das verlassene Land sein Eigenthum wird.

Diese Art von Colonisation ist, so lange es keinen andern Weg gibt, nicht zu verwerfen. Der Agent eines Schweizerhauses in Montevideo und Director der dort zu gründenden Colonien, Hr. Schmidt, ist in seinem Fach sehr erfahren, gerecht, menschenfreundlich und umsichtig, und leistet daher sowohl im Interesse seines Hauses als im Interesse der Colonisten alles mögliche; aber immerhin ist solche Art von Colonisation Speculationsfache. Der Kaufmann, der sie unternimmt, will dabei so hohe Procente als möglich erzielen. Nun kommt noch dazu, daß ein Theil der Colonisten, für die man die Ueberfahrt gezahlt, und die man eine geraume Zeit erhalten hat, krank wird oder stirbt, ein anderer Theil sich als ganz unbrauchbar erweist, entweder sind sie Säufers oder zu alt zum Arbeiten, oder verstehen überhaupt die Landarbeit nicht, so daß man sich ihrer unter allen Umständen entleihen muß. Ein dritter Theil endlich läuft nach einiger Zeit davon, die gewohngene Arbeit gefällt ihnen nicht; die Aussicht sich frei zu arbeiten ist ihnen zu fern. Man kann sie nicht wieder einfangen wie bei uns; theils gewähren ihnen die Geseze der Republiken Schutz genug, theils ist das Land groß und der kleinen Staaten so viele, daß sie nichts zu fürchten haben.

Man kann mit Sicherheit annehmen, daß auf diese Weise die Hälfte der eingeführten Colonisten, und somit der gezahlten Vorshüsse, verloren geht. Es kann unmöglich verlangt werden, daß der Kaufmann diesen Verlust, der gewiß schon vorhergesehen und berechnet ist, tragen soll. Er fällt also auf den übrigen Theil der arbeitssamen ordentlichen und pflichtgetreuen Colonisten. Und man kann daher leicht den Schluß ziehen, daß diese armen Leute einen schweren Kampf haben müssen um sich frei zu arbeiten und zu einem wirklichen Eigenthum zu gelangen.

Was die natürliche Tauglichkeit der argentinischen Länder zum Landbau anbelangt, so ist hierüber nur eine Stimme: sie sind im allgemeinen untauglich. In den nördlichen, z. B. in Paraguay, ist es zu warm für den Europäer, in andern Strichen, wie im Gebiet von Buenos-Ayres zc., ist der Steppenkarakter so vorherrschend, daß es Thorheit wäre nur daran zu denken.

Das einzige Land, das sich einigermaßen zum Aebau eignen könnte, wäre Uruguay, aber auch nur ein kleiner Theil davon, etwa der zehnte Theil; alles übrige ist eben-

falls kahles Steppenland. Außerdem besigt Uruguay im Süden zwischen dem 40. und 44. Grade südlicher Breite noch fruchtbare Landstriche, wo es zwar sehr kalt in der Winterzeit ist, vielleicht so kalt als in Europa, gewöhnlich unter dem 50. bis 54. Grade nördlicher Breite. Doch in dieser Gegend findet man Wälder, ein sicheres Zeichen der Fruchtbarkeit und Fähigkeit zum Aebau. Bis jetzt hat die Regierung von Uruguay diesen fruchtbaren Landstrich noch nicht gehörig gewürdigt.

Vier Hauptfeinde sind es, die in sämmtlichen argentinischen Ländern dem Aebau hemmend entgegen treten, und zwar in erster Reihe die alles verheerenden Ameisen; zweitens die oft eintretende große Dürre, sowie im allgemeinen schon die große Sterilität der Bodenoberfläche; drittens die häufigen heftigen Stürme (Pampers), die mit fürchterlicher Gewalt über die Pampas brausen, so daß die Schiffe die vor Buenos-Ayres und Montevideo vor Anker liegen, vorsichtshalber gehalten sind ihre Aaen abzuschneiden; endlich ungeachtet kommen häufige Unglücksfälle vor, wenn der Pampero plötzlich erscheint.

Das vierte Uebel endlich sind die Heuschrecken, die zwar nicht zu häufig auftreten, aber doch wenn sie kommen alles verheeren.

Die Bestimmung jener ausgestreckten Steppengebiete ist daher wohl eine andere als dem Landbau zu dienen. Die Natur hat sie als Weideländer geschaffen und als solche richtig benutzt, werden sie zwar nicht Korn, aber wohl große Quantitäten von Fleisch, Wolle, Fett, Häuten, Horn und Knochen auf die europäischen Märkte liefern. Ohne Zweifel wird man noch eine practischere Weise erfinden um Fleisch zu conserviren und somit versenden zu können; die bis jetzt bestehenden Methoden lassen noch viel zu wünschen übrig. Daher kommt es, daß bis jetzt noch Hunderttausende von Ochsen und Pferden jährlich nur von der Hütte willen in den Pampas geschlachtet werden, das Fleisch wiirft man weg. Es kann aber in diesen großen Weideländern, die zum Theil noch durch Indianerkorden unsicher gemacht werden, eine noch zehnmal größere Anzahl Vieh werden als es bisher der Fall ist.

Die Schaafherden in den Pampas vermehren sich von Jahr zu Jahr so bedeutend, daß vielleicht der Zeitpunkt nicht mehr fern ist, wo die europäischen Schafzucht, namentlich was die Erzeugung von Wolle anbelangt, weit eingehen müssen, weil die europäischen Schafzüchter hinsichtlich der Kosten für ihre Herden mit jenen überreichen nicht werden concurriren können. Dieß scheint wenigstens so, wenn man bedenkt, daß der Europäer gewöhnlich ist seine Herden während sechs Monaten im Stalle zu füttern, also eine große Quantität Heu und Stroh bedarf, ferner zur Pflege der Schafe selbst viele Arbeitelräße, außerdem die Herstellung und Unterhaltung von kostspieligen Gebäuden erforderlich sind.

Dieß fällt bei den überreichen Schafzüchtern alles weg. Die Schafe finden hier ihre Nahrung jahraus, jahrein im



Freien, sie brauchen auch keine Ställe. Ein Schäfer zu Pferde überwacht in jenen baumlosen Ebenen mit Leichtigkeit eine Herde für die man in Europa zwei und drei Menschen nöthig hat.

Nun denke man sich nicht nur die ungeheuren Pampas Südamerica's mit Schaafherden angefüllt, sondern auch die großen Weideländer Australiens und Südafrika's, wo ebenfalls die Schaafzucht von Jahr zu Jahr rüchmäßig fortschreitet. Wenn dich der Fall sein wird, verbunden mit großer Leichtigkeit des Transports, denn auch durch die Pampas, sowie auch durch Australien und Südafrika werden sich bald Eisenbahnlinien hinziehen, so könnte man wohl den Schluß ziehen daß der Zeitpunkt nahe ist wo vielleicht der europäische Schaafzüchter sich wird sagen müssen: „Ich kann meinen Grund und Boden und mein Geld vorthellhafter benutzen, ich werde die Schaafzucht aufgeben.“

Mit dem Zunehmen der Schaafherden in den Pampas bedarf man auch Schäfer, und wer ein solches Amt übernehmen will, findet gewöhnlich bald ein Unterkommen.

Ein gelernter europäischer Schäfer erhält gewöhnlich einen Lohn von 20 spanischen Thalern monatlich (etwa 30 Thaler preussisch). Einem gewöhnlichen Hüter gibt man nur 10—15 spanische Thaler. Dieser Lohn klingt sehr hoch, wird aber mit der zunehmenden Bevölkerung von Jahr zu Jahr geringer, denn der Lohn den man vor 10 und 15 Jahren zahlte, war weit höher.

Außer dieser Geldentwürdigung erhält der Schäfer ein Pferd und Schaaffleisch so viel er essen will. Doch ist auch gewöhnlich Hirschfleisch im Ueberflus vorhanden, indem die in der Nähe wohnenden Gauchos zu ihrem eigenen Bedarf und für die in der Nähe Angesehneten fast täglich Hinder schlachten.

Es gebührt aber eben die Natur eines Gaucho dazu um des Morgens Mate <sup>1</sup> mit Fleisch, des Mittags Fleisch mit Mate und des Abends wieder Mate mit Fleisch zu genießen und diese Lebensweise erträglich zu finden.

Dazu kommt noch für den Fremden die Eintönigkeit der Natur die ihn umgibt: eine unabsehbare baumlose Ebene, wo er auch hinblickt. Es möchten wohl wenig Europäer einen solchen Aufenthaltsort und eine solche Lebensweise angenehm finden. Kein Gemüse, keine Früchte, gewöhnlich auch kein Brod, nur Fleisch und Mate.

Jetzt befindet sich gewöhnlich in der Nähe solcher Stationen ein kleiner Marktflecken, oft nur aus ein oder zwei Häusern bestehend, wo stets Tabak, Mate und Spirituosen zu haben sind, hiezuweilen auch Brod und einige andere Bedürfnisse. Für solche Ausgaben aber geht bei der großen Theuerung dieser Gegenstände und den nöthigen Kleidungsstücken auch der monatliche Gehalt des Schäfers leicht auf, namentlich wenn er ein Liebhaber von geistigen Getränken ist. Dabei ist der Schäferdienst, besonders in der Regen- und Winterzeit, sehr anstrengend, indem die

Herden hiezuweilen des Nachts durchgehen und einige Meilen laufen, ohne daß der Schäfer dies gewahrt wird. Die Marktflecken oder einzelnen Häuser wo man Lebensmittel und andere Gegenstände feil hat, sind hiezuweilen einige Meilen entfernt, in den Pampas ist aber solche Entfernung nicht der Rede werth; einer der Schaafzüchter, denn es sind stets zwei bei einer Herde, jagt, wenn es nöthig ist, dorthin um die Bedürfnisse zu holen; denn in den Pampas denkt niemand daran ein Pferd zu schenken, man reitet stets im Galopp.

Der Dienst als Schaafzüchter ist auch der letzte Zufluchtsort für solche Colonisten die nach den argentinischen Ländern nichts mitbringen als einige wissenschaftliche und gesellschaftliche Bildung, deren Hände aber an angestrengte Arbeit nicht gewöhnt sind.

In den Städten dagegen, wo Gemüse, Früchte und Brod, wenn gleich zu theueren Preisen als in Europa, stets zu haben sind, ist die Lebensweise auch der ärmern Classen verhältnißmäßig weit besser als in Europa. Das beste Fleisch kostet in der Regel etwa  $\frac{1}{2}$ —1 Egr. das Pfund. Bei dem hohen Arbeiterlohn der in ganz Südamerika gezahlt wird, ist und trinkt der Handwerker und gewöhnliche Tagelöhner noch einmal so gut als in Europa.

In demselben Verhältniß ist die tägliche Lebensweise der wohlhabenden und reichen Classen nach europäischem Maßstab wahrhaft luxuriös zu nennen.

Die Lebensweise in den Städten läßt also in materieller Beziehung, sowohl für Reich als Arm, nichts zu wünschen übrig. Das Klima ist angenehm und gesund, Städte und Umgebungen freundlich; man kann sich daher in den argentinischen Städten sehr wohl gefallen, während das Gaucholeben unerträglich erscheint.

In Gegenden wo Wälder oder Gebüsche sich befinden oder zahlreiche Gewässer vorhanden sind, kann man wenigstens jagen oder fischen, auch die umgebende Natur bietet Abwechslung. In den Pampas aber fällt das alles weg.

Es gibt natürlich auch einzelne größere Besitzungen, wo man mit Mühle und vielen Arbeitskräften einige Gartenanlagen geschaffen hat, und wo der Besitzer bemittelt genug ist um sich die nöthigen Lebensbedürfnisse aus den Städten kommen zu lassen. In solchem Fall mag namentlich das Familienleben ganz angenehm seyn. Doch der einzelne Fremde, der mittelst in diese baumlosen Wildnisse verschlagen wird und seine Existenz als Schaafzüchter fristen muß, ist höchst bedauernswerth.

Die argentinischen Schaafzüchter scheuen keine Kosten um die Welle ihrer Herden zu verbessern, und fast mit jedem Schaf kommen seine Schaafböde, namentlich aus Deutschland, an. Früher haben die Händler mit dieser Waare sehr viel Geld verdient. Für einen Schaafbod der in Deutschland vielleicht 40—50 Thaler gekostet, zahlte man 4—500 Thlr. Nach und nach sind aber die Preise gefallen, und die theuersten Böde kosten jetzt nur noch zwischen 100 und 200 Thaler — wahrscheinlich Böde die in

<sup>1</sup> Paraguay-Thee.

Deutschland nur zwischen 20 und 30 Thaler gekostet haben.

Ich habe Sachverständige sagen hören daß die argentinischen Schafzüchter im allgemeinen nur sehr oberflächliche Kenntniß von der Feinheit der Wolle haben, und daß man bisher und aus diesem Grunde nur mittelfeine Böde eingeführt habe, die aber unter hochfeinem Namen stets verkauft werden.

Auch sind die gelehrten Schäfer die sich im Dienst der argentinischen Schafzüchter befinden fast alle Deutsche.

## Eine Ferienreise nach dem Mittelmeer.

### 2. Genua.

Die Natur hat Venedig nur seine Lagunen und den täglich mehr versandenden Hafen geschenkt. Man muß auf den Thurm des Marcusplatzes steigen um jenseits des Lido das bewegte Meer und gegen Süden die vulcanischen Regel der euganeischen Berge zu sehen. Venedigs Reize sind also nur menschliche Kunstwerke, und ein Maler findet dort nichts, wenn er nicht ein Canaletto ist. Für Genua's Schmutz hat dagegen die Natur mehr gethan als die Genueser. Von jedem höhern Punkt wird das Meer über den Mastenwald des Hafens sichtbar. Küstengebirge von beträchtlicher Höhe begrenzen den Golf nach Westen wie nach Osten, die Stadt selbst aber hebt sich an einem halbmondförmigen Becken empor. Paläste überragen Paläste, dann folgen Terrassen und grüne Gärten, über den Gärten steigen Matten empor, und zuletzt krönen jede Kammhöhe malerische Festungswerke, zwischen denen die Mauern hienach sichtbar, dort verstreut auf den geschwungenen Höhenlanten auf- und niederklettern. Nach dem Wetterkalender ist jeder dritte Tag in Genua ein Regentag, aber die Regen fallen nur, wenn die Sonne in den südlichen Zeichen steht, und die schöne Jahreszeit ist wirklich schön und nicht wie bei uns ein „grün angetragener Winter.“

Die Hauptstraßen in Genua sind mit Quadrern geteilt, werden sehr rein gehalten und sind fast ganz geradlos. Doch fällt bisweilen seitwärts der Blick in sehr hohle Gassen hinab, wozu die Sonne aus Discretion nicht eindringt, um nicht die Bäderinnen zu stören, die im tiefen Dunkel um einen Brunnen Genua's schwarze Wäsche säubern, die dann zwischen den Häusern auf quer gezogenen Estrichen bis in die vierten Stockwerke hinauf an der Luft trodnet. Die besten Straßen sind breit und vom frühesten Tage bis gegen Mitternacht belebt. Wie in jedem Seehandelsplatz herrscht in der Nähe des Hafens der größte Tumult, doch ist in Genua der Verkehr bei weitem nicht so groß wie in Marseille.

Im Vergleich zu Mailand und Venedig besitzt Genua wenig Kunstschätze, und die wenigen befinden sich zerstreut im Privatbesitz. Seine wichtigsten Kunstwerke sind die

Paläste, welche dicht an einander gereiht die Straßen Via Nuova, Nuovissima und Bialti bilden. Diese Straßen und ihre Paläste sind es welche Genua den Beinamen der Prachtigen (Genova la superba) erworben haben. Vor der Ankunft Galeazzo Alessi's aus Perugia, der in 15 Jahren der Stadt ihr monumentales Gepräge gab, scheint die Architektur viel frugaler gewesen zu sein. Man sagt sich dieß vornichtens, wenn man den Palast des Andrea Doria aus dem 16ten Jahrhundert äußerlich betrachtet, der, am östlichen Ufer des Hafens gelegen, ziemlich ärmlich und verarmt erscheint, wenn man kurz zuvor die Palaststraßen durchwandert hat. Im Innern freilich sind noch Reste der ehemaligen Pracht und Kunstliebe genug vorhanden, so daß man sein erstes Urtheil wieder ändert und inne wird daß die Genueser des 16ten Jahrhunderts für den Schmutz ihrer Stadt und ihrer Wohnungen im Vergleich zu ihren damaligen Mitteln ebenso viel aufwendeten wie ihre spätern Nachkommen.

In Venedig haben die Mehrzahl der Paläste ihre Besitzer nicht sehr günftig gewechselt. Sängern, Tänzern, Börsenspieler und Gasthofbesitzer haben die schönsten Monumente inne. In Genua gehören die prächtigsten Stadthäuser noch immer den alten Familien, in Höfen haben sich nur die Paläste umgewandelt welche die Front bilden zur innersten Vertiefung des Hafens. Dort steigen sie auf cyclopischen Bogengängen zu Kirchenhöhen auf, und der Stempel der eines dieser Häuser ersten Ranges wählt, bebaut dort die ehemaligen Gemächer genuesischer Nobili, marmorgetäfelte, mit Balconen versehen und etwa 18—20 Fuß hoch. Die Höhe der Zimmer ist es welche allen genuesischen Palästen ungewöhnliche Größendurchschnitte gegeben hat. Anfangs denkt man wohl, es sey plutokratischer Uebermuth gewesen welcher die Genueser verführt habe sich in Nischenbauten zu überbieten, aber bald sieht man ein daß kaiserliche Befehle sehr genau mit der architektonischen Hypsometrie zusammenhängen, denn obgleich Genua im Sommer nicht so heiß ist wie Mailand, und jeder freie Platz durch die Seeluft erfrischt wird, so ist man doch dankbar für die Kühle dieser Gemächer, deren fensterechter Höhe man die erquickende Nachtruhe zuschreiben muß.

Außerlich zeichnet sich von allen Kirchen Genua's der Dom, ein sehr altes romanisches Gebäude aus weiß und schwarzen Marmorstufen, am günstigsten aus, während ungeleert die Annunciata, äußerlich unvollendet und scheinbar im Verfall begriffen, inwendig durch ihre verschwenderische Pracht überrast. Von den Kapiteln der Säulen angefangen sind die Wölbungen des Haupt- und der Seitenschiffe mit Vergoldung und Malerei überladen, und reich Vorhänge vor dem oben hereinfallenden Licht erhöhen noch durch Purpurschimmer die Farbenpracht dieses Tempels. Wenn Kahlheit ein protestantisches Verdict ist, so bildet die Carignana den schönsten Gegenatz zur Annunciata, denn dieser innere zweigeschürnte Kuppelbau zeigt keinen andern Schmutz als einige starre marmorne Heiligenstatuen und etliche

Altarblätter, deren Kunstwerth bei der schlechten Beleuchtung wie der fast aller Gemälde in Kirchen fast ungenießbar wird. Wie das Pariser Pantheon ist die Kuppel der Garigiana mit einer Galerie und einer Laterne versehen, und da sie in der Nähe des östlichen Horns des Hafens liegt, so genießt man von der Höhe einen günstigen Ueberblick über Meer und Küsten, sowie nach Genua und seinen Felsen hinunter, der gegenüber von dem westlichen Leuchthurm mit seinen Bastionen begränzt wird, von welchem ein Molo seinen schützenden Arm vor dem Hafen ausstreckt.

Wir werden den Leser nicht ermüden mit Aufzählen der besichtigten Kunstschätze. Er findet sie in Reisehandbüchern und in Etahrs Oberitalien viel besser und ausführlicher beschrieben als wie es vermöchten, zumal uns nur zwei solcher Schätze noch unverwundet vor Augen stehen, eine Kreuzigung von Greda im Palazzo del Municipio und zwei silberne Krüge von Benvenuto Cellini im Palazzo Durazzo. Die größte Sammlung im Palafo Brignole Sale war übrigens wegen Anwesenheit des Besizers nicht sichtbar.

Unstreitig sind die Paläste selbst anziehender als die Sammlungen die sie einschließen. Wir nennen vor allem den Palazzo Rosso, so genannt von dem siegelrothen Anstrich seiner Mauern, der sonderbarer Weise noch durch hellgrüne Jalousien gesteigert wird. So groß und großartig sind aber die Dimensionen daß selbst diese grelle Zusammenstellung von Farben dem Gebäude nichts von seiner Höhe zu rauben vermag. Ihm gegenüber liegt der Palafo del Municipio, wo im Verschluß einer vergoldeten Kapsel einige Briefe des Columbus unter Glas aufbewahrt werden und zugleich mit der Violine — beinahe möchte man sagen der verstorbenen Violine — Paganini's gezeigt werden, denn Genua rühmt sich den größten Geiger und den größten Entdecker zu seinen Söhnen zu zählen. Der Palazzo Serra ist ausgezeichnet durch die Pracht seiner Prunkgemächer, in denen hie und da der Winter die gemischte Gesellschaft funkelt, denn wie der Custode treffend bemerkt, sey die Dame verloren welche ohne eine ausreichende Ladung Diamanten und Kleinodien diese goldenen Prunkgemächer mit ihren farbig spielenden krystallinen Kreuzleuchtern betreten wolle. Betanzt wird auf Marmor oder Mosaikböden. Eine sadunknige italienische Dame versichert jedoch dem Verfasser daß der geschliffene Stein Volla und Wanger nicht sehr begünstige und in Mailand daher zu Tanzlegenheiten die Fußböden mit Lackstuckpappan überspannt würden, welche gleichwohl nur ein trauriger Rothbeiß im Vergleich zu dem klassischen Parquet seyen. So lauten die Ansichten von Sachverständigen die ein Laie andächtig sich aufgemerkt hat.

Die Palme unter allen „säulengetragenen Dächern“ Genua's wird wohl übereinstimmend dem Palazzo Durazzo zuerkannt, obgleich oder vielmehr weil er so außerordentlich

einfach ist. Der Besucher betritt ihn durch einen viereckigen Hof, um den, von Säulen gestützt, ein Vogensang läuft, welcher das Haus trägt, ohne allen Schmuck außer seiner weißen Farbe und einer bronznen Laterne, aber von einem unvergleichlich wohlthuenden Maß aller Verhältnisse. Im Hintergebäude liegt die weitberühmte Treppensiege von Andrea Tagliacozzi, die man mit wahren Genuß hin-aussteigt. Auffallend ist übrigens bei allen diesen Palästen die Rückständigkeit der Thürflügel. Sie sind aus gemeinem Holze gefertigt und mit Lacksarbe eine falsche Maserung mahagony: oder nußbaumartig aufgetragen, mitten unter architektonischer Verschwendung und großen Verhältnissen, eine ärmliche Sucht nach Ersparniß, zumal Luxusgüter in einer Erstadt nicht sehr kostspielig seyn können.

Zu den Unterhaltungen welche die Reisehandbücher dem gelehrigen Touristen auferlegen, gehört auch ein Ausflug nach Pegli in der Nähe von Velturi, um die Villa Pallavicini zu besuchen, wozu man sich eine schriftliche Erlaubniß in der Stadtanleihe des Marsche zu erbitten hat. Die Fahrt geht um die Lanterna, das heißt um den Leuchtturm des Molo Nuovo unter Staubbölen durch die nächsten Ortschaften der Riviera di Ponente und zum Theil am Meere vorüber bis nach dem Ziele. Den Garten der Villa durchschneidet der Schienenweg und noch an ihrem Rande liegt der Bahnhof der Station Pegli; doch sind die Fahrzeiten der Eisenbahn dem Besuch des Sommerpalastes der gemessenen Marsche nicht günstig. Der vorgeschriebene Custode empfängt und führt die Fremden durch schattige Parkanlagen, an einigen Gartentempeln eine beträchtliche Anhöhe hinan, gekrönt durch ein modernes burgartiges Gebäude, von dessen Thurm und Zinnen herab eine entzündende Aussicht über den Golf und die beiden Rivieren sich erschließt. Ganz im Westen, im Meeresthau und Duft verloren, ist noch das Vorgebirge delle Mele zu erkennen. Weiter landeinwärts gipfeln die Seeripen bis zu einer Höhe auf der sich noch zerrissene Schneeflecken erhalten konnten. Rückwärts hat man bebaute Bergabhänge, unter sich den waldigen Park, die Villa, die Ortschaft Pegli und das blaue Meer, an dessen äußerstem Saume früh Morgens und Abends, jedoch nur an wenigen begünstigten Tagen, Corsica sichtbar wird. Nach Osten zu liegt Genua, größtentheils verbergt hinter seinen halbmondbartigen Bergen, doch bleiben sein Leuchtturm, seine Stadtmauern und seine malerischen Caselle auf den Höhenkämmen überall sichtbar. Hinter Genua, schon in blauer Ferne, steigt die östliche Riviera steil aus dem Meere empor, zu einem schön geformten zackigen Vorgebirge sich erhebend, welches jäh abfallend die Aussicht schließt. Dieser Blick auf und über den segelbelebten Golf ist an sich eine Reise werth und gehört zu den Bildern die sich unverwischlich erhalten, es ist ein Gemälde voll von südlichem Licht, von blauem Meer, von dunklen Laub immergrüner Gewächse und von fremdlichen Wohnstätten. Man fühlt den Ergen einer besseren Sonne, die nicht lästig wird im Bereiche kühlender Seewinde. Dort

<sup>1</sup> Im Munde der Genuerker klingt der Name Durazzo, da das  $\gamma$  wenig gesprochen wird.

benedit man die Italiener, dort begreift man die Schnugsucht der Barbaren und die Römerzüge.

Diese Aussicht ist unfreilich das beste, was man in Pegli sich holen kann. Etwag man herab, so hält indeß der Führer die wahren Ueberalshängen noch in Bereitschaft. Wir werden in eine Grotte geführt, die künstlich aus Tropfsteinen erbaut worden ist und zwischen deren Fesseln und Abhängen ein Gewässer der Unterwelt fließt. Die herabhängenden Stalactiten würden natürlich vom Regen sehr bald in Stalagmiten, noch wahrscheinlicher nur in einen Brei von lothsteinartigen Kalk am Boden verwandelt werden, die künstlich gemauerte Grotte ist daher oben mit Metall gedeckt, und erst auf dieses Gartenerde geführt und Bäume gepflanzt worden. Man wird freundlich genöthigt eine Gondel zu befragen, die durch Grottenbänke und plötzlich hinausbringt auf einen grell beleuchteten Weiser mit statuenge schmückten Inseln, chinesischen Tempeln, türkischen Kiosken, Wasserfällen, Springbrunnen, hochgespannten Brücken und eingeschlossen von saftigen Palmenepiphyten auf denen blühende Magnolien ihren Schatten ausbreiten. Man sieht uns hier bei hellem Tage ein Blatt aus dem Fern-Närrchenbilderbuch unserer Kinderzeit auf, und laute Ergüsse der Befriedigung und des Entzückens wurden aus einer Gondel mit einer starken Pracht schöneres Geschicktes in correctem Verlinisch laut. Der Eigenthümer des Landhauses, Marchese Pallavicini, öffnet den Fremden gastfrei seine Gärten, und es wäre Mißbrauch dieser Großmuth die Capitalanlagen des oblen Eigenthümers kritischen zu wollen, zumal er dabei den menschenfreundlichen Zweck verfolgt unbeschäftigten Händen der nächsten Thierischen Erwerb anzuweisen. Wenn wir indeß den Besuchern Genua's einen Ausflug nach Pegli dringend raten, so geschieht es wohlverstanden der Höhenansicht wegen, die Gartenkünsteleien bekommen sie ohnedieß in den Lauf. Nicht leicht wird jemand errathen daß das lothspieligste dieser Anlagen der sparsame Wasserfall ist welcher von der Höhe herabkommend Weiser und Grotte füllt. Wasser ist baarcs Geld auf der Riviera, und ein Wasserfall ist ein Fall von Frankenshiden, denn nicht weniger als acht Miglien weit muß von den Bergen auf gemauerten Leitungen das, lothbare Gut herbeigeführt werden welches aus unsichtbaren Truchverken in allen Aufschwenken fließt.

Für Freunde der Gartenkunst bietet die Villa Pegli sowie die Gärten der Villa Negri über dem Palazzo Andrea Doria, von deren letzteren Anhöhen man einen vollständigen Ueberblick über die Stadt und den Hafen Genua's gen Westen genießt, ganz absonderliche Ueberalshängen, doch enthält die Villa Pallavicini weit mehr Seltenheiten und Reichthümer als die Villa Negri. Wenn wir daran erinnern daß biowellen in schlimmen Wintern das Neaumurische Thermometer in und um Genua bis auf — 6° sinken kann, so erstaunt man wie viele Gewächse gedeckt und ungedeckt dort ausbahren. Die Cedern vom Libanon und vom Himalaya (*C. Deodora*) findet man auch am Comer See, ebenso

wie verschiedene Lorbeerarten (*L. nobilis* und *L. cerasus*), zu denen auch 20' hohe Kampherbäume (*L. Camphora*) gehören. Das gleiche gilt von Aalern, Rhododendren, Kamelien, Magnolien, Agaven, Juccen (*J. gloriosa*) und einer Anzahl Cactusearten. Was am Comer See aber nicht mehr im Freien, wohl aber in Genua überwintert, sind ausmuthige Bambusarten, Stauden des ägyptischen Papyrus, und eine neu eingeführte japanische Palme oder richtiger Cycadee (*C. revoluta*), welche letztere jedoch gedeckt werden muß. Merkwürdig sind drei hohe Exemplare von Korleichen (*Quercus suber*) in den Anlagen des Pallavicinischen Parks, so wie in der Villa Negri ein starkes Exemplar der Maniokstaude (*Yatropha Manihot*), aus deren Wurzel das bekannte Tapiocamehl gewonnen wird. Von Araucarien besitzt der Marchese Pallavicini fünf verschiedene Arten (*A. excelsa*, *brasiliensis*, *Cunninghamii*, *imbricata* und eine als *columbiana* bezeichnete, die neu seyn muß, weil sie in dem botanischen Wörterbuch fehlt) in Exemplaren bis zu 20 Fuß Höhe. Diese Araucarien, von denen kein Stück unter 10,000, eines sogar 30,000 Fr. im Werth gehalten wird, müssen in Kuffeln zur Winterzeit hinter Glas wandern, ebenso wie eine neuseeländische Damarastafel, welche die Villa bei Pegli besitzt. In den warmen Häusern der Gartenfreunde an der Riviera und am Comer See werden mit Vorliebe tropische Frucht bäume, Kaffee, Zuckerrohr und fast überall Bananen gepflegt, die wir gerade in Blüthe fanden, welche aber, vereinzelt und von unbedeutender Größe, nur einen fremdartigen und trotz ihrer langen ruderförmigen Blätter nicht den Eindruck besonderer Ueppigkeit gewähren. Wir dürfen deshalb nicht irre werden wenn die Reisenden in den Aequatorialländern einen einstimigen nachst den Palmen und vor den Baumfarn, die Musaceen und darunter gerade die Banane oder den Pflanz als das Gewächs bezeichnen welches den Eindruck des üppigen Wachstums am höchsten steigert. Was man in Europa sieht, ist ein Ausflugszeugniß so gut es sich hinter den Schreien darstellen läßt.

Eine Spazierfahrt nach Pegli kostet einen ganzen Tag, denn man erreicht Genua erst kurz vor der Tageszeit, d. h. vor 5 Uhr wieder, und nach dem Mittagessen bleibt nur noch ein Spaziergang nach deracqua: Sola und die Oper übrig. acqua: Sola ist ein noch jugendlicher, aber schon ziemlich idyllischer Spazierplatz, und für Genua daselbst was die Champs Elysées für Paris sind. An Wochentagen ist er ziemlich besucht, an Sonntagen aber, wo Ruhest spielt, so dicht gefüllt, daß die zwei Herrhäusern von Spaziergängern sich nur langsam an einander vorbeischieben können. Auf fallend sind die vielen kolossalen Männergestalten in Uniform und in Bürgerkleidern denen man begegnet, aber auch dem andern Geschlecht fehlt es nicht an stattlichen Gestalten. Die Genuaerinnen sind berüchtigt wegen des Anbals ihrer Körpermassen, der bei einigen bevorzugten Exemplaren einen Aequatorialumfang annimmt daß selbst Jalsstiff sich zurückgesetzt fühlen könnte. In Venedig

erkennt man Tijans Ideale wieder, in Genua hätte Audent die feinen wohlfeil gefunden. Die Procentzahl schöner Frauengeschichter und Frauengesalten ist in Genua aber höchst ansehnlich und im Gegensatz zu den vorgefaßten Erwartungen die Hausfarbe, namentlich bei den Blondinen, weit frischer und zarter als bei uns. Doch sieht man auch bisweilen das sogenannte durchsichtige Braun, und dann sind es Gesichter mit stolzen Brauen, die ein Maler ohne jede eigene Thatart fröhlich als Jüdisch verwenden dürfte.

Es ist nicht mehr als billig daß sich das größte und beste Opernhaus in der weitaus reichsten Stadt Italiens, nämlich in Mailand, befinde. Die Nähe der Scala ist daher wegen des Vergleichs nicht günstig für die Oper Carlo Felice in Genua, doch ermächtigt der ständige Besuch des Verfassers zu seinem Urtheil. Nur kann er die Bemerkung nicht unterdrücken wie überreizt gewöhnlich die deutsche Kritik die gesamte italienische Musik verurtheilt. Italienischer Gesang auf deutschen Brettern und aus deutscher Reble ist allerdings ein trauriger Genuß, aber die ultramontanen Meister schreiben auch nicht für die Musiker jenseits des 47. Breitengrades. In Italien belebt uns schon ein Opernhaus zweiten Ranges was italienische Künstler aus italienischer Musik herauszusagen versuchen, und daß sie vielleicht mehr enthält als sich die musikalische Schulweisheit der deutschen Kritiker träumt. Man eifere also nicht gegen die Oper der Italiener, sondern gegen die Raubberei unserer Musikanten und ihrer Präfecten!

### Die Flora des Alterthums.

Auf den ersten Anblick möchte es von geringem Belang scheinen welche Art von Pflanze oder Thier die heiligen, oder die Profanwissenschaftler des Alterthums unter den Namen meinten die sie ihnen gaben. Botanik und Zoologie haben, könnte man anführen, jetzt hinlängliche Fortschritte gemacht, um aller Aufschlüsse überhoben zu sein welche ihnen diese Schriften in der ihnen eigenthümlichen unbestimmten Weise geben könnten. Dieß ist jedoch nicht der Fall. Niemand kann eine dieser alten Schriften in die Hand nehmen ohne die Überzeugung zu gewinnen daß sie eine Fülle von Beobachtungen enthalten, die in dem Augenblick werthvoll werden würden in dem man Gewißheit erlangt auf welchen Gegenstand sie sich bezogen. Ganze Stellen sind dunkel oder anhaltlos gewogen, weil wir die Pflanze oder das Thier nicht kennen auf welche die Anspielung gemacht wird. Für die alten Namen genau die neuen aufzufinden und festzustellen ist daher eine klop mühsige Aufgabe, sondern vielmehr eine solche welche Eigenschaften von ganz besonderer Art erfordert. Wer die Lösung dieser Aufgabe versucht, sollte daher mehr seyn als ein Bücherwurm, d. h. als ein Mann der die Naturgeschichte bloß in seinem engen Zimmer studiert hat. Der Gegenstand verlangt daß er

sich eine vollständige persönliche Kenntniß von der Flora und Fauna der Länder erworben habe auf welche die alten Schriften sich beziehen. Wenn wir diese Eigenschaften nicht mit zur Erforschung dieses Felds der Wissenschaft bringen, so häufen wir nur Commentar auf Commentar, und werden eher verwirrt, als aufgeklärt. Prof. Dabney, als Vorkämpfer der von weiland Prof. Sibthorp gegründeten Section der Rural Oekonomie, hat in jedem Semester eine Vorlesung zu halten über irgendeinen der Gegenstände die als zu seinem Professorat gehörig betrachtet werden. Nachdem er dieser Anordnung zufolge die neuesten Ansichten über die Theorie der Landwirthschaft behandelt, und hin und wieder über den Ackerbau der Alten diejenigen Stützen gegeben hatte, die aus den noch vorhandenen Scriptores rei rusticae zusammengetragen werden konnten, beschränkte er sich in vier, jetzt unter dem Titel „Essay on the Trees and Shrubs of the Ancients“ im Druck erschienen, Vorlesungen auf eine Identificirung der Bäume und Gesträuche die von Griechen und Römern beschrieben oder angeführt worden sind — ein Feld in welchem ihm Sprengel, Jer, Du Roin, Billenbed, Dierbach, Fraas, Lenz und andere französische und deutsche Schriftsteller vorgearbeitet haben, in welchem aber kein englischer Schriftsteller, mit Ausnahme vielleicht J. Duggs, sich bis jetzt so thätig erwiesen hat wie er selbst. Wie wir in vielen neueren Reiseberichten Beschreibungen merkwürdiger Pflanzen und Thierproducte finden, deren eigentliche Natur sich nur schwer errathen läßt, weil die wesentlichen Punkte übergegangen sind, so erhalten wir in den Schriften der Alten Einzelheiten über Farbe, Größe, Geschmack, die wenig Werth besitzen um sich eine Meinung zu bilden, und haben es mit Verwirrungen von ganz anderer Art zu thun als diejenigen auf welche sich die neuere Wissenschaft zu stützen pflegt. Das Ganze löst sich in ein riesenhaftes Rathensystem auf, dessen Ergebnisse indeß sehr merkwürdig sind, und uns bei weiteren Forschungen als wissenschaftlicher Leisaden dienen können. Zuweilen kommen Lebensfragen also Tadel. So z. B. haben diejenigen welche das späte Auftreten des Menschen auf der Erde behaupten, eine Menge nützlicher Thiere und Pflanzenzeugnisse zu erklären die schon bekannt waren zur Zeit der Abfassung unserer ältesten geschichtlichen Urkunden, und zu zeigen wie es kam daß man, also fast die ganze Erde durchschifft worden, vergleichsweise wenig wirklich neue Producte zu denselben fand. Seit der Entdeckung America's ist die Eiste täglicher Verbrauchsartikel nur durch den Mais, die Kartoffel und den Tabak, unter den Ackerpflanzen, sowie durch den Thee, den Kaffee und Cacao, unter den Gesträuchspflanzen, vermehrt worden. Scheint es nicht sonderbar daß unter den 200,000 Pflanzen-Arten die es hauptsächlich auf dem Erdball gibt, nicht mehr als einige Hundert seyn sollen die dem Menschengeschlecht nützliche Erzeugnisse (Bauholz und Feuerungsmaterialien in der That ausgenommen) zu liefern geeignet sind? Und ist es nicht dem

Obgleich der Zufall zuwider daß, wie man fand, so viele jener Bäume welche zu Bedürfnissen oder Luxusgegenständen des Menschen dienen, in allen den Ländern geüßten in welchen er sich niederlassen sollte? Selbst von denjenigen Gattungen die eßbare Früchte liefern, besitzen nicht mehr als eine oder zwei Arten die Eigenschaften welche dieselben zum Unterhalt des Menschen geeignet machen, und im natürlichen Verlauf der Dinge müssen Jahrhunderte verfließen seyn ehe man ihre nützlichen Eigenschaften erkannte.

Merkwürdig ist auch daß man bei so vielen Bäumen die vollkommen für das Klima Italiens paßten, trotzdem, dem Plinius zufolge, ein fremdes Grimaltheland suchen muß. So hatten unter den Obstbäumen die Kirsche, der Pfirsich, die Quitten, die Damascener Pflaume, die Jujuba, der Granatapfel, die Aprikose, die Wallnuß, die Olive, die Dattel, und wahrscheinlich selbst die Weintraube, einen fremdländischen Ursprung. Der Vitisartenbaum die gemeine Feige und der Johannisbrodbaum wurden aus Syrien eingeführt. Selbst die Äpfel war zur Zeit als Cato schrieb noch nicht vorhanden. Die einzigen einheimischen Obstbäume waren daher vielleicht der Maulbeerbäum, der in Italien, obgleich nicht im frühen Octoberland, in Menge vorkommt, und daher gleichfalls aus dem Osten eingeführt worden seyn könnte; mit größerer Wahrscheinlichkeit aber läßt sich dieß von dem Apfel, der Birne, der Pflaume und dem Sorbenbaum sagen. Die Malus Assyriac und die Malus macedonica, welche Plinius erwähnt, waren wahrscheinlich die Citrone. Die echte Orange wurde erst im neunten Jahrhundert nach Christus nach Italien verpflanzt, und die goldenen Äpfel der Hesperiden, von welchen einige vermutheten daß Orangen damit gemeint seyen, scheinen eher irgendeine Art der Äpfel-Familie gewesen zu seyn.

Die Identifizierung der Waldbäume der Alten ist noch schwieriger als die ihrer Obstbäume. Plinius theilt sie in eicheln- und pfechtragende; er schließt in die erstere Abtheilung alle lauchtragenden Bäume oder Amentaceen ein, und in die letztere die meisten deren die man jetzt zapfentragende, oder Coniferae, nennt. Hier nun erweisen wir unsern gelehrten Führer hin und wieder auf Irrgepfaden. Gestatte ich es der Naum, so könnten wir ihn leicht überzeugen daß die Buche in England zur Zeit der normannischen Eroberung bekannt war. Wir haben einen außersächsischen Namen dafür, und eine unserer Grafschaften (Bucks) soll ihren Namen von ihrem Reichthum an schönen und zahlreichen Buchen herleiten. Seine Schilderung des Kerkbäum würde an Klarheit gewonnen haben, wenn er sich erinnert hätte daß es der neuren Wissenschaft gelungen ist zwei verschiedene Arten zu unterscheiden, und daß die eine in diesem Lande nicht, wie er irrig glaubt, Quercus heißt, sondern Quercus occidentalis ist. Wir glauben daß wir ihm auch aus seinem Dilemma rücksichtlich der atlantischen Früchte, von welcher Dreypachius sagte daß sie neue Schöpfungen seyen nachdem sie bis an die Wurzel abgehauen worden, herausz Helfen, wenn wir ihm sagen daß

gerade während der letzten Jahre in der Mitte Atlabens diese merkwürdige Früchte entdeckt worden ist, und daß man ihr den Namen Pinus Regium Amulie gegeben hat. (Mithenam.)

### Eisgemälde vom Chimborazo und Cotopaxi.

Ein tüchtiger Künstler, Hr. Guech, ist in das Herz der Anden vorgezogen, hat die Cordilleras überschritten, den Cotopaxi besucht, ist den Giebeln an der Küste von Labrador nachgegangen, und hat überhaupt bei allen seinen Unternehmungen eine wundervolle Thatkraft und Geduld, einen unerschöpflichen Geist und eine über alles Lob erhabene Liebe zu seiner Kunst entwickelt.

Die letzte von diesem merkwürdigen Künstler ausgeführte Arbeit war ein Gemälde der Giebelgegend auf der Höhe der Küste von Labrador; es erregte damals großes Interesse, und wurde von besonders genauen Kennern der Scenerie dieser wundervollen Gegend als getreue Abbildung enthusiastisch empfohlen. Die beiden jetzt in Baymarket ausgestellten Gemälde wurden in New-York gemalt, nach Studien welche der Künstler im Jahr 1857 gemacht, als er einen Ausflug unter die die Rette der Andes bildenden Berge unternommen hatte. Zum erstenmal sehen wir uns zwei Gemälde vorgeführt die wir wahrscheinlich als genaue Darstellungen zweier der interessantesten Punkte der Giebelgegend betrachten können, des Chimborazo und des Cotopaxi. Der Chimborazo zeigt sich wie man ihn vom Flusse Guayaquil aus sieht, von welchem er ungefähr hundert englische Meilen entfernt ist. Die Berge im mittleren Abstand, gerade unterhalb der Schneelinie, sind die Cordilleras, und der Vordergrund stellt das vom Guayaquil durchsich fließende reiche und weite Thal dar. Das andere Gemälde ist von einer Stelle aus aufgenommen die etliche und fünfzig engl. Meilen von dem Fuße des Berges Cotopaxi während einer anhaltenden, obgleich nicht heftigen, Eruption dieses Vulkans entworfen ist. Die aufgehende Sonne ist theilweise durch die von dem Rater ausgeflossene dicke Rauchsäule verdeckt, welche vom Rind in dieser Richtung fortgetrieben wird. Die umliegende Scenerie ist die der hohen Fläche der Berggipfel; der Vordergrund besteht aus rüchlichen Kalksteinfelsen, die der unterirdischen Hitze des Bodens wegen zertrümmert sind; ihre unregelmäßige Oberfläche ist theilweise mit dünnem Pflanzenwuchs bedeckt, welcher während der Regenzeit das lebhafteste Smaragdgrün der Tropen zeigt. Der See und seine Abflus Canaden entstanden wahrscheinlich bei einem Ausbruch, durch den eine plötzlich gebildete Kluft mit Wasser gefüllt wurde, das über seine seßige Gränge und den Abhang entlang fließt welcher den unmittelbaren Vordergrund des Gemäldes bildet. Diese Arbeit wird von dem Künstler

als Darstellung einer Scenerie geschildert die ein Bild von jenem Theil der Alten gewährt der seine gegenwärtige Gestalt dem Aelstein nach durch vulcanische Thätigkeit erhalten hat, während daß der „Chimborazo“ ein Versuch ist den Reichthum und die Kraft der Vegetation zu zeigen welche die breiten tropischen Thäler von Ecuador kennzeichnen.

Diese Gemälde sind hauptsächlich deshalb interessant, weil sie uns aufs ausserordentliche die Scenerie eines Theils der Welt vor Augen stellen, von der wir fast nichts wissen als was uns geschriebene Schilderungen darüber sagen; allein sie sind auch merkwürdig als die Arbeiten eines Malers der nicht im geringsten unter dem Einfluß europäischer Schule steht — eines Malers der ein erster Entwerfer der Natur ist, und zu gleicher Zeit zeigt daß er sich mehr als bloß geübliche Kunstkenntnisse erworben hat. Weit weniger ausgebildet als Mignot, und im ganzen genommen kein so guter Maler, ist sein Gesichtsfeld weiter und seine Behandlung interessanter. Seine größten Bewunderer haben ihn günstig mit Turner verglichen; allein die Vergleichung ist eine ungeringste und seinem Ruf nachtheilig. Seine Fähigkeit ist von ganz anderer Art; Turner erfaßte seinen Gegenstand als ein Ganzes, Gurch ergreift ihn in Theilen. Der Chimborazo ist dargestellt in einer Entfernung von hundert engl. Meilen, und dennoch erhebt sich sein Gipfel über den durch die Neigung des Sees im Vordergrund bezeichneten natürlichen Horizont zu einer Höhe von mindestens hundert engl. Meilen. Ein Irrthum dieser Art kann nur aus der Gewohnheit entstehen an den Details zu haften, und einen großen Gegenstand in seinen Theilen zu betrachten. Der „Gatopaxi“ ist frei von irgend einem auffallenden Fehler dieser Art. Die Wirkung des Sonnenaufgangs ist schon angedeutet durch den reinen Himmel, wo er durch die Rauchwolke des Vulkans unterbrochen ist, und durch das warme Licht das sich über die Oberfläche der Felsen ergießt. Bei beiden Gemälden erhalten wir das Gefühl daß wir auf unbekannten und erhabenen Höhen und inmitten der großartigsten Scenerie der Tropen stehen. Der Maler hat durch die Schöpfung dieser Gemälde einen größeren Anspruch auf Auszeichnung erworben, als er wahrscheinlich je erlangt haben würde durch einen Studienkurs in Oxford oder London, der vielleicht seine Thätigkeit gestiftet und ihn im besten Fall zu einem conventionellen Landschaftsmaler gemacht hätte. (Reader.)

## Das Museum für nordische Alterthümer in Kopenhagen.

Von Franz Hammer.

### 2. Das Eisenalter.

Wir betreten nun die Räume der ersten Abtheilung des Eisenalters. Die dänische Charakterisierung desselben

gibt sich am besten aus des Prof. Werjaars Schrift kund, weshalb ich einige Sätze aus dieser hier im vollständigen Zusammenhange wiedergebe:

„Die ältesten Gräber der Eisezeit Dänemarks haben die jetzt meistens unversehrten Leichen enthalten. Man trifft sie gewöhnlich nicht wie die Gräber aus dem Stein- und Bronzealter in aufgeworfenen Erdbügeln, sondern häufiger in natürlichen Erhöhungen, in Sand- oder Kiebsaufen, in denen oft mehrere Leichen niedergelegt sind.

„Umfassende Beobachtungen haben gelehrt daß die bei diesen Leichen ausgegrabenen Alterthümer überall im ganzen Lande von genau derselben Art sind; sie bestehen aus römischen Vasen oder Gefäßen, Casserolen und Sieben von Bronze oder Messing, Bechern aus Silber und Gold, Halsketten, Amuletten, Steinen zum Würfelspiel, besonders solchen aus Glas, Löffeln, Schweren, wie Wollscheren, von Messing oder Bronze, Bronzesporen; seltener aus Schwertern, Äxten und Lanzenspitzen von Eisen. Dann und wann hat man in Verbindung hienit römische Silbermünzen getroffen (z. B. vom Kaiser Lucius Verus aus dem Schluß des 2ten Jahrhunderts n. Chr.), und eine Goldmünze, die unverkennbar die barbarische Nachahmung einer Münze des Kaisers Beta (211—212) oder eines noch späteren römischen Kaisers aus dem 3ten oder 4ten Jahrhundert ist, und als Schmutz getragen worden war.

„Sowie viele von den in den hier besprochenen Gräbern gefundenen Sachen von rein römischer Arbeit sind, so vertragen fast alle daß sie unter dem überwiegend starken Einfluß des Schmacks verfertigt wurden, der in den ersten Jahrhunderten n. Chr. unter kaiserlicher Regierung im Römischen Reich herrschte. Auch außerhalb der Gräber sind in dem verschiedensten Gegenden Dänemarks eine Menge gleichzeitiger römischer Alterthümer gefunden, von denen viele Fabrikstempel tragen (S. 308), sowie nicht wenige Kaiser-münzen, namentlich aus den beiden ersten Jahrhunderten.



Rt. 308. Römischer Fabrikstempel aus dem Henkel eines Bronzegefäßes.  $\frac{1}{4}$  d. m. Gr.

„Diese, welche überhaupt die ältesten der in Dänemark gefundenen fremden Münzen sind, werden am häufigsten ohne (?) Gesellschaft anderer Sachen und in ziemlich abgegriffenem Zustand in den östlichen Theilen Dänemarks, gegrieffenem Zustand in den östlichen Theilen Dänemarks, sowie auf Oeland, Gotland, an den Küsten Preußens und Pommerns, in Polen und Polen ausgegraben. Die erste Verbindung zwischen dem skandinavischen Norden und dem Römischen Reich kann möglicherweise auf einem östlichen Handelswege durch die römischen Colonien im jetzigen Ungarn und Süddeutschland stattgefunden haben, aber da die Macht der

Römer treten schon im Vten Jahrhundert in Folge feindlicher Einfälle zu Grunde zu gehen begann, scheint die Verbindung Dänemarks mit den Römern von da ab eine bestimmte westliche Richtung nach Mitteldeutschland und England genommen zu haben, wo die römischen Colonien unterdessen eine außerordentliche Macht und Festigkeit erreicht hatten.

Obgleich also Dänemark niemals von den Römern befestigt oder erobert wurde, mußte es dennoch seit Christi Geburt starke Einwirkungen der höhern Civilisation der Römer empfinden. Wie lange die veraltete Cultur des Bronzealters der eindringenden römischen Culturströmung hat widerstehen können, ist noch nicht (sic) vollkommen ins reine gebracht. Ganz neue Entdeckungen, besonders in Torfmooren, von Eisenwaffen und andern Gegenständen, welche in vieler Hinsicht die eigenthümliche und einfache Orisknaden-vollkommenheit des Bronzealters in Form und Arbeit aufweisen, während sie in anderer Hinsicht eine verhältnißmäßig alte römische Einwirkung und dazu eine auffällige Uebereinstimmung mit verschiedenen Sachen aus den ältesten Gräbern der Eisenzeit verrathen, geben bestimmte Anlaß daß das Bronzealter einige Jahrhunderte früher abgeschlossen sein muß als man früher dachte, ja daß man vom Eisenalter mit Sicherheit sagen kann, es muß in Dänemark noch vor dem Untergang der Römerherrschafft in Britannien, also um 400, vollständig in Kraft getreten seyn. Gleichzeitig mit der Einführung der beiden neuen Metalle Eisen und Silber, in den Norden, und einer ebenfalls vorher unbekannten Bronzemischung von Kupfer und Zinn statt des Kupfers und Zinns des Bronzealters, sowie von Glas, erscheinen die ersten Spuren von Inschriften mit einer ganz besondern Art von Runen, welche man früher zum Unterschied von der gewöhnlichen jüngern Runenschrift, unrichtig angelächische oder deutsche Runen nannte.

„In Folge der erwähnten neuesten Beobachtungen zerfallen die dänischen Alterthümer der Eisenzeit in zwei unter einander vollständig verschiedene Hauptabtheilungen, von welchen die erste diejenigen Alterthümer in sich schließt welche entweder rein römisch sind oder sichlich aus der ältesten Zeit des Eisenalters herrühren.“

Das wäre das Kopenhagener Glaubensbekenntniß hinsichtlich des Eisen- und Bronzealters, und seine schriftliche Abfassung scheint mir so wichtig daß ich dieselbe ohne jede Rücksicht auf deutschen Styl wiederholte. Dem geneigten Leser wird die eigenthümliche Ansicht des Kopenhagener Professors über Ost und West, sowie über die Herrschafft Roms in Mitteldeutschland, während sie an der Donau schon in der Auflösung begriffen war, aufgefallen seyn; hier sey nur gesagt daß die deutschen Alterthumsforscher, welche nie der Ansicht waren daß sich ihr Vaterland einer vorrassischen, unvergleichlichen Metallindustrie rühmen konnte, stets der Fäbtre nachspürten auf der reichhaltigen Metallkunstproducte hieher gelangten, und da haben sie durch Hundortregistrirung ermittelt daß der Hauptzug durch die Ober-, Weichsel- und Rheinprovinzen aus

Süden nach Norden oder umgekehrt von Norden nach Süden gegangen seyn muß. Mitteldeutschland hat sich in archäologischer Hinsicht als heil, also verhältnißmäßig arm an vorgeschichtlicher Metallproducten herausgestellt, vielleicht weil dort eine sehr alte Bevölkerung die Antiquitäten früher herauswühlte und zerstörte, da der Sinn für Conservirung dergleichen Dinge erst neuern Ursprungs ist, wahrscheinlich aber wohl weil Mitteldeutschland wegen Mangels großer Wasserwege und ganz besonderer Willkür in vorgeschichtlicher Zeit die Metalle einführenden Fremden juridisirte, da ja die Cultur der Rheingebirgen noch viel älter ist wie die von Thüringen, und dennoch dort beständig sehr noch Alterthumsfunde zu Tage gefördert werden.

Was die übrigen Ausführungen betrifft, so ist unter ihnen gewiß die Angabe genau begränzter Zeitschnitte von ganz besonderm Werthe, obgleich sie manchem deutschen Verehrer der dänischen Theorien nicht recht willkommen seyn mag. Sonst glaubte man mit dem Jahr 400 sey das Eisenalter für Dänemark vollständig in Kraft getreten; seit den ägerischen Entdeckungen in Südschweden und dem Umdeutlichen kann man aber „mit Bestimmtheit“ sagen daß das Bronzealter „einige Jahrhunderte“ früher abschloß. Im allgemeinen haben sich die Dänen insinuirlich in Art genommen schriftliche Zeitbestimmungen in die Welt zu schicken, mündlich hingegen waren sie damit desto freigebiger, besonders gegen Fremde englischer, französischer und deutscher Nationalität; dennoch, hätte ich nichts anderes zu thun, dann wollte ich wohl eine recht artige Aehrenlese dänischer vorgeschichtlicher Zeitbestimmungen aus ihren eignen Schriften zusammenstellen. Als wunderbarlich ist ferner die Vogei: erst heißt es, weil Dänemark unter dem Bronzealter zu weit vom Brennpunkte antiker Cultur entlegen war und in gar keiner Verbindung mit ihm stand, deshalb mußte es eine eigene Cultur haben, und diese mußte sich um bestmöglichen zu so ungeheurer Vervollkommenheit emporheben, weil die Römer nie Dänemark erreichten, obwohl sie alle umliegenden Länder beherrschten, und nun muß plötzlich ohne allen Grund die „veraltete“ Cultur von der neuen römischen abgelöst werden, und zwar zu einer Zeit da Rom social wie politisch zu Grunde gieng. Was aber noch sonderbarer ist wie diese Vogei, das das Verschweigen der in Folge der schwedischen Funde gewonnenen Einsicht daß man sich selber in dem ganzen System geirrt hat — ich weiß daß man in Schweden eiserne Sachen gefunden hat die in Form und Manier genau mit den bronzenen des sogenannten Bronzealters übereinstimmen, und der Hr. Prof. Vorisae gibt dieß sogar schriftlich zu, und trotzdem bequamen man sich nur zu dem „nationalen“ Cypher einen Theil mehr

<sup>1</sup> In Dänemark hat die größte und fleißigste Bedenkenart erst allmählich seit 1816 begonnen, und das Verdienst, es zu macten, ist dem jungdänischen, nie antigheniglichen Petersen zu verdanken, der geistreichen Funde in Dänemark, wie dieß noch im Jahr 1835 die dänischen Alterthumsfreunde selbst schrieben.



der Sachen des Eisenalters „fremdem“ Ursprung zuzusprechen statt watselnsüßig. Ich will gern zugeben daß man die eiserne mit Silber eingelegte Katenpfeife, Fig. 347, wirklich nicht in Verbindung mit krongenen Gegenständen fand; aber ist ihr Charakter deshalb an anderen wie jener der Sachen des sogenannten Bronzealters, die, weil sie nicht augenscheinlich römischen, deshalb dänischen Ursprungs sein müssen? Kulturen nicht vor den Römern und selbst vor den Griechen Vorkämpfer mit einer uralten prächtigen Industrie, die bloß in Folge der alles erschütternden Priesterthürschaft und unnatürlicher Monopole stehen blieb und keine neuen Formen mehr schuf? Man hat ja auch bei den Ausgrabungen in Ninive eiserne damascirte Schwerten, watselnsüßig von Panzern, gefunden! Doch gehen wir wieder an die Sammlung selbst und zwar zuerst zu dem unter Fig. 396 abgebildeten Stüde, welches doch eben auf einem Schenkel glänzt und die Wunde jedes Betrachters heilt. Es ist eine gebogene Bronze- oder Messingplatte von 8 Zoll Breite und etwa 5 Fuß Länge mit eigenthümlichen Verzerrungen und Zubehören. Dieser Fund wurde im Juni 1845 auf Fünen, unweit des Hjerdes von Hjerteminde in einem Leinmoore 2 Fuß tief unter der Oberfläche herausgeholt. Aller Watselnsüßigkeit nach haben wir hier den Rest eines Streit- oder Triumphwagens vor uns, wie ein solcher auf dem Kivilemonument, Stein 7, abgebildet ist. Auf der Metallplatte ist mit eiserne Ketten ein vollständig ein faeces gegossener und ciselirter Metalltopf befestigt, dessen geschweißtes Haar in zwei großen Löden zu beiden Seiten herabfällt und sich an den Enden wieder emporstümmelt; die Augapfel sind ausgehöhlet und jetzt leer, vielleicht enthielten sie früher glänzende Steine; um den Hals trägt die Maske einen schwertförmig aussehenden getriebenen und einfach verzierten Ring, links und rechts sitzen die Vordertheile von zwei gegossenen und ciselirten Thieren mit schief vorspringenden Hörnern, ausgebeulten und jetzt leeren Augenhöhlen sowie verstärkten und zum Sprünge emporgerichteten Vorderbeinen. Wie es scheint waren außer diesen beiden noch zwei andere vorhanden. Als Rückseite dieser großen Platte (oder als Innenbeschlag des Wagenkastens?) diente eine etwas kleinere, welche an ihr mit einer Reihe Ketten sehr lauber befestigt ist, und zwar so daß die Verzierung der Nagelköpfe nach innen gerichtet ist. Oben an dem einen Ende der kleinen Platte sitzt der Rest eines gegossenen und wie Maasgegnen gezackten Leisens, der vordem wahrscheinlich um das ganze Stüd herumlief. Außerdem waren auf der untern Seite dünne Metallplatten mit getriebenen Figuren versehen, welche Pflanzen in übereinstimmenden Formen, ein wildes Schwein und ein welsartiges Thier vorstellten; auch befindet sich dabei eine Verzierung in der eine Ket Triquetra angebracht ist. Bei den vorgenannten Sachen lag ein dicker, 6 Zoll im Durchmesser haltender schwerer Ring, welcher mittelst eines gedruckten und gebuckelten Metallbügels an etwas nicht mehr vorhandenes befestigt war, vielleicht an die Trichsel oder Lang-

baum des mutmaßlichen Wagens. Der ganze Fund scheint nur der Rest einer weit gehartigeren Hinterlassenschaft zu sein, wenigstens gieng damals da diese Sachen in den Besitz des Museums gelangten, die Sage, es wären vor 20 oder 30 Jahren an derselben Stelle von dem Pächter des Moores eine Menge Alterthümer ausgegraben worden, doch leider waren Pächter wie Eigenthümer im Jahre 1845 schon todt. In das Eisenalter sind diese Sachen wegen der eiserne Ketten des Menschenkopfes gekommen.

Die Masse der Goldsachen scheint mit in den Abtheilungen für das Eisenalter noch geher zu sein wie in denen für das sogenannte Bronzealter; besonders zahlreich sind Hals- und Hemmringe. Von den letzteren beliebt man vielen einen höheren Zweck als den bloßen Putzes anzusprechen und nennt sie Gibringe, die beim Schwenden von dem Eidelester und dem Eidelester in die Hand genommen wurden; es ist nur schade daß sie eine Öffnung haben, die beim starken Zugreifen der Schwenden für den Eid stümpehlich den sicheren Bruch voraussetzte. Wir haben zu langer Zeit einen eben so einfachen als vollkommenen Schmuck aus Messing und Schließen der Armpangen unserer Damen, damals aber mochte man die Armpangen aus Bronze oder Gold, die von Männern und Weibern getragen wurden, in der Weise wie beim „Gibringe“ Fig. 367



Ein sogenannter Gibring, messin als Gold.  
(Fig. 367 des Katalogs.)

½ d. n. Gr.

— man bog sie etwas auf, um sie über die Hand ziehen zu können und bog sie demnach wieder zusammen, damit sie nicht vom Arme herabglitten. Beim Zerwunden des nachfolgend abgebildeten Ringes sagte mir einer der Herren mit größter Bestimmtheit daß derartige Stüde nie am Arme, sondern stets auf der Brust getragen worden seien, „beim so lehren uns unsere Urkunden, die Gräber,“ wie er, wohl im Hinblick auf die deutschen Väterthümer, hinzufügte.

Die ziemlich ansehnliche Sammlung vaterländischer Alterthümer in Gold und Silber des Rönner Museums liegt, den Rücken des Publikums entgegen, in einer Kiste unter der Decke. Nur in Folge besonderer Erlaubnis absteigt des Hrn. v. Lilius mit sie Händlungsungen im Verlauf des Herbst. v. Verbor wird die Händlungsungen dieser Sammlung das nicht bloß in geizig. Die Händlungsungen dieser Sammlung das nicht bloß in geizig. Die Händlungsungen dieser Sammlung das nicht bloß in geizig.

Die ziemlich ansehnliche Sammlung vaterländischer Alterthümer in Gold und Silber des Rönner Museums liegt, den Rücken des Publikums entgegen, in einer Kiste unter der Decke. Nur in Folge besonderer Erlaubnis absteigt des Hrn. v. Lilius mit sie Händlungsungen im Verlauf des Herbst. v. Verbor wird die Händlungsungen dieser Sammlung das nicht bloß in geizig. Die Händlungsungen dieser Sammlung das nicht bloß in geizig.

Was mir auffiel war die Armuth an Geräthen für Ackerbau, Holzbearbeitung und überhaupt Handwerksverrichtungen, doch wird dieser Mangel wohl im System seinen Grund haben, das keine Stein- oder Bronzegeräthschaften im Eisentaler duldet, obwohl es dennoch Schweren aus Messing, weil sich solche nirgends aus Eisen fanden, hier aufnehmen mußte. Im Jahr 1835 war man noch toleranter, denn damals schrieb Hr. Conferenzzath Thomsen selbst daß die kunstvollen, mitunter hohlen goldenen Armspangen und andere reiche Metalle mit Steinbämmern in ihre Form gegrunger, aber ungemein klein und leicht, auch finden sich auf manchen Stücken gothische Namen eingestochen (s. Fig. 495). Was nun die Kopenhagener Sammler bei der Arrangirung der in Rede stehenden Waffen beirathete oder zu der in die Augen springenden Aufstellung berechtigte, konnte ich leider nicht erfahren, doch müssen triftige Gründe obwalten, wenigstens gibt mir zu dieser Annahme eine Sene Veranlassung der ich beizuhüte. Als



Fr. 495. Eiseschwert mit dem Namen Jenskirke (Jensert).  $\frac{1}{4}$  d. w. Gr.

und der Hr. Director Thomsen in deutscher Sprache auf den Unterschied zwischen den respectiven Schwertern und Lanzen aufmerksam machte und damit eine neue Einwanderung motivirte, warf ein anwesender deutscher Professor (dessen Namen ich verschweige) die Frage auf, wie viel Zeit wohl zwischen der Entstehung der beiden Waffenformen läge, und der Herr Conferenzzath erwiderte nach einem Augenblick des Bedinnens lächelnd: „500 Jahre!“ — Ich überlasse es dem geneigten Leser sich sowohl über Frage als Antwort selber ein Urtheil zu bilden, empfehle aber hinsichtlich der letzteren das Räthsel als Widerungsgrund.

Sehr interessant sind die Gegenstände welche im Jahr 1821 aus dem gewaltigen Grabhügel der Königin Thyra Danebod bei Jellinge in Jütland zu Tage gefördert wurden. Diese Sachen geben uns eine kleine Idee von der angelsächsischen Industrie jener Zeit (circa 950) — denn aus England, das die räuberischen Dänen damals vollständig plünderten, und nicht aus Dänemark, dessen ausnehmend reiche Bevölkerung keine Industrie des Friedens hatte, müssen die Gegenstände gekommen seyn — man betrachte einmal den innen mit Gold ausgelegten silbernen Becher Fig. 472, den goldbestreuten kupfernen Hirsch Fig. 473 und den Bronzschüssel Fig. 477. Außerdem befanden sich in dem Grab u. a. ein mit Arabesken bemaltes geschmücktes Stüd Holz und aus demselben Stoff ein geschmückter Krieger im Reitenpanzer und mit langem Barte. Die Grabkammer war mit eidenen Ballen und Bohlen ausgelegt und mit wollenen Teppichen behangen.

Bei den Schwertern und Spießen wird der Besucher von den freundlichen Vorsehern des Museums besonders auf den Unterschied in der Form aufmerksam gemacht der sich in der ersten und in der zweiten Abtheilung des Eisenalters kundgibt. In der ersten Abtheilung sind nämlich die Schwerter lang, aber merkwürdig fein, fast wie Degen, die Spießspitzen sind dem entsprechend und die hölzernen Speerhaften (sie sollen echt seyn!) haben oft eine Länge die an die der macedonischen Lanzen erinnert. In der zweiten Abtheilung hingegen sind die verschiedenen Waffen etwas gedrungener, aber ungemein klein und leicht, auch finden sich auf manchen Stücken gothische Namen eingestochen (s. Fig. 495). Was nun die Kopenhagener Sammler bei der Arrangirung der in Rede stehenden Waffen beirathete oder zu der in die Augen springenden Aufstellung berechtigte, konnte ich leider nicht erfahren, doch müssen triftige Gründe obwalten, wenigstens gibt mir zu dieser Annahme eine Sene Veranlassung der ich beizuhüte. Als

Hinsichtlich der in der zweiten Abtheilung des Eisenalters beliebten Classification der Alterthümer sagt der Prof. Vorfaar, daß hierzu alles aus der letzten Zeit des Heidenthums bis ungefähr zur Eroberung Englands durch Aethelstan und die hierauf folgende vollständige Einführung des Christenthums in Dänemark (1030) gerechnet wird. Höchst charakteristisch ist hierbei wieder das Bestreben, dem tiefen Dänemark eine eigene Industrie und ansehnliche Cultur zu verschaffen. Der dänische Professor sagt u. a. in voller Uebereinstimmung mit seinen gelehrten Landsleuten:

„Schon im 4ten Jahrhundert, beim Verfall des weströmischen Reiches, war, wie die Münzfunde beweisen, eine Verbindung zwischen dem Norden und dem neuen oströmischen Reich eintreffend, dessen Hauptstadt (Byzanz) oder Konstantinopel hieß. In einem beständigen Wechselhandel, der im 5ten und 6ten Jahrhundert zu einem neuen Höhepunkt gelangte, wurden zwar eine ansehnliche Menge oströmischer Goldmünzen sowie prachtvolle Ringe und andere Juwelarbeiten von Gold eingeführt, die leicht an einer Art halbmondförmiger, eingeschlagener Verzierungen kenntlich sind, aber diese oströmische Einwirkung konnte doch nicht verhindern (!) daß der Schmuck in Dänemark ebenso wie im übrigen Europa einen Rückschritt that.

„Nicht nur werden hier Spangen und andere Schmuckgegenstände aufgefunden die in Form und Ornamenten eine schlagende Uebereinstimmung mit gleichzeitigen, barbarischen Schmuckgegenständen aus angelsächsischen, fränkischen

und altdeutschen Gräbern haben, sondern man findet auch andere, Dänemark und dem Norden eigenthümliche Schmuckstücke, zum Theil mit „Inschriften“ von den ältern Königen, namentlich viele der sogenannten Goldbracteaten, welche bisweilen Nachahmungen oder die Nachahmungen von Nachahmungen ostfriesischer Goldmünzen sind; so geht aus den ausgegrabenen Waffen und Schmuckstücken der letzten Zeit des Eiseneralters klar hervor, daß der Norden (d. h. immer Scandinavien im Gegenlatz zum Süden, worunter Deutschland gemeint wird), indem er den im übrigen Europa herrschenden Geschmack annahm, diesem frühzeitig ein eigenthümliches nordisches Gepräge aufdrückte, ja daß selbst jedes der nordischen Länder, trotz der großen innerlichen Uebereinstimmung im Geschmack, doch in diesem Geiste, obgleich minder vortheilhaft Eigenheiten entwickelt hat.

„Im 10ten Jahrhundert hatten auch die nordischen Länder durch harte Handels- und Kriegsfahrten eine so eigenthümliche Ausbildung und Macht erlangt, daß nordische Männer nicht bloß in Rußland und in den seit langer Zeit christlichen Ländern Frankreich, England, Schottland und Irland große Etreden behau und erobern konnten, sondern daß sie dort auch ihre heimlichen Institutionen und zum Theil ihre Sprache, ihre nun vollständig entwickelte neuere Kunstschrift und ihren besondern nordischen Geschmack (!) in der Vervielfältigung von Waffen und Schmuck beibehalten konnten.“

Dieser merkwürdige Jüngling ist die natürliche Folge des angenommenen Cylinders, das anscheinend eine wissenschaftliche, thatsächlich aber nur eine politische Grundfrage überpannender Nationalitätssinn zur Grundlage hat. Nach ihm war die höchste Blüthe Dänemarks im „Bronzealter“, seitdem hat es nur Rückschritte gemacht, zuerst durch die Römerculturbildung und dann durch die Berührung mit den Deutschen, wie doch in der Abtheilung für das Mittelalter bewiesen wird. Ueber die Völkerverbreitung welche dadurch heraufbeschworen werden, legt man sich mit Leichtgläubigkeit hinweg, gleichviel ob man der Geschichte, der wirklich historischen Zeit, Gewalt anthat oder nicht. So hat Hr. Borchsae und mit ihm viele andere, ihre Mühe und Geld gespart um die irdischen Vergängnisse im Norden zu „Wandergöttern“, zu vorübergehenden Gästen zu machen, die nicht eine Spur ihres Blutes in Dänemark zurückgelassen haben. Man schließt die Augen vor der thatsächlichen Uebereinstimmung zahlloser Gräber Deutschlands mit denen des Nordens, und geht schließlich so weit zu behaupten daß Sago Grammaticus in allen Dingen, besonders aber in der Bestimmung der alten dänischen Gränze, Recht hatte, die nach ihm genau da anfing wo die Gränze der römischen Welt Herrschaft aufhörte: „was Wunder daß ein Theil eurer sogenannten deutschen Alterthümer mit den dänischen übereinstimmen, unsere dänischen Vorfahren haben ihn dort hinterlassen!“

Turdhoben die deutsche Besucher die der Heidenzeit gewidmeten Räume des Kopenhagener Alterthümersammlungs, dann muß er gesehen daß sich eine derartige Sammlung

nirgends sonstwo in Europa vorfindet. Sie ist einzig in ihrer Art, und darum um so gefährlicher für die Wissenschaft in den Händen welche sie bisher beherrscht haben. Die Nachlässe aus dem Mittelalter hängen sind verhältnismäßig dieselben, wie dies auch die Dänen mündlich wie schriftlich selber einräumen. Da sind wenige Dinge die man nicht anderwärts in Museen oder Sammlungen ebenfalls gesehen hätte, meistens sogar schlechter und besser. Der Grund ist einfach der daß die mittelalterlichen Hinterlassenschaften Dänemarks mit wenigen Ausnahmen fremde Einfuhrartikel sind, oder doch von Fremden, nämlich von den ins Land gekommenen oder eingebrachten Deutschen, in Dänemark angefertigt wurden. Deutsche Handel, deutsche Industrie und deutsche Sitte, resp. deutsche Gewalt, überwogte seiner Zeit den Norden in ungläublicher und das skandinavische Volkthum zerschender Weise. Nichts desto weniger findet der Deutsche doch manches Stück das geeignet ist in jeder Hinsicht sein lebhaftes Interesse zu erwecken. Da sind z. B. die sehr prachtvollen gestickten Tapeten aus Island und verschiedene Arbeiten in Holz, wie Eßkel und Kirchthüren (Fig. 505, Föhrerhöl), die zu Betrachtungen über sonst und jetzt Veranlassung geben. Island, welches einst den romanisirten und am alten Glauben haltenden Adel Norwegens eine Zufluchtsstätte gab, war im heidnischen und christlichen Mittelalter ein Sitz hoher Bildung, und erfreute sich in Uebereinstimmung hiermit einer materiellen Cultur die heute nur noch aus der Zeitschrift seiner vernachlässigten Bewohner zu uns spricht. Zur Zeit der Republik und auch unter den norwegischen Königen herrschte aber dort ein ländlicher Luxus, wie er sich für Leute ziemte die und die herrlichsten Denkmale altnordischer Literatur und Sage hinterlassen haben. Jetzt leben 7/10 der Isländer in Hütten wie sie ein deutscher Bauer nicht seinem Vieh zum Aufenthalt antwortet, und zwar theilen dieses Loos isländische Männer — Dichter, Gelehrte, Forscher, Priester — von solcher Bedeutung, daß wären sie Dänen, Glädsgüter jeder Art im Ueberflusse auf sie herabregnen würden. Diese materielle Verkommenheit ist die Folge des dänischen Regiments und besonders des erst vor wenigen Jahren aufgetretenen dänisch-isländischen Handelsmonopols das alle materielle Cultur der Insel vernichtet hat, indem es den hiesigen Bewohner zu jenseitigen Sklaven dänischer Kaufherren und Beamten machte. Und wenn die Hinterlassenschaften aus Island ältester Zeit den Beweis einschouendender Größe, so gibt uns ein Werkstuhl (Fig. 556) nebst Spinnraden, der gleichzeitig als Gehirngestod dient, von den Fäden andererseits das Bild der Conservirung uralter, vorgeschundener Zustände. Bekanntlich theilte diese Inselgruppe ziemlich gleichzeitig alle Schicksale Islands — erste Colonisation aus Norwegen, Republik, Wiederanfluß an das Mutterland, Dänenherrschaft und Wiederanfluß an das Mutterland, und Treiben der dänischen Monopol. Ueber das Thun und Treiben der jetzigen Jäger hat das Ausland in den Nummern 30, 40 und 51 des Jahrgangs 1861 unterschiedliches mitgetheilt,

in Veranlassung des abgebildeten Wechselfußes können wir dem Bekannten noch etwas neues hinzufügen. Als ich das vorliegende Stüd in der Sammlung betrachtete, und einem der Herren, der mir sagte daß dieses Geräth aus dem Ende des 13ten Jahrhunderts stammte, entgegnete: daß daselbe höchst wahrscheinlich noch heutigen Tages auf einigen der kleineren Eilnde in dieser Form im Gebrauch sey, da erregte ich erst Heiterkeit, die sich aber in unangenehmes Erstaunen verwechselte, als ich bewies daß mein deutscher Landmann Graba im Jahr 1828 einen Stuhl der Art in Betrieb gesehen. Er sagt druber in seinem 1830 veröffentlichten Tagebuch: „In der Wohnung der Dienstkente des Pfarrers sah ich zum erstenmal die alte Art der Weberei. Der Wechselfuß ist höchst einfach. Jeder einzelne Faden wird unter dem Boden befestigt und hängt lose herab, am untern Ende wird etwas schwebes, gewöhnlich ein kleiner Stein, befestigt. Der Einschlag wird mit einem Stod durchgezogen, mit diesem in die Höhe gehoben, und dann jeder einzelne Faden mit den Händen umgelegt. Es laßt sich nun freilich nicht läugnen daß die Weberei in England mehr zu Tage fhrt, doch wird das Zeug auf die srbische Weise recht feht, so daß die gewebten Bezieheine keine Feden durchlassen.“

Graba war, heilaugs gesagt, Advocat in Kiel und correspondirendes Mitglied mehrerer naturhistorischen Gesellschaften, ein prinzipal gewissenhafter Freund des dänischen Regieruns, deren Monopol er billigte. Er ist also in jeder Hinsicht glaubwürdig, und seine Aufzeichnung, verbunden mit der Conservirung des in Rede stehenden Wechselfus, gibt uns einen Einblick in die Weberei unserer deutschen Vorfahren, wenigstens doch bis zum Jahr 1100. Wie lange vor Luther das Webeschifflein, dessen er schon ermhnt, bei uns eingeführt ist, muß wohl noch festgehalten werden.

Ein anderes merkwürdiges Stüd, das sich aber in der zweiten Abtheilung des Mittelalters (von 1300 bis 1536) befindet, gibt uns einen Fingerzeig hinsichtlich der Artillerie jener Periode, die in allen Ländern gleichzeitig so ziemlich dieselbe war. Es ist eine geschmiedete Schiffskanone, mit Hinterladung und Keilverschlu — im Princip also das was jetzt als Mster höchster Vollkommenheit der Artillerietechnik angesehen wird, in der Ausführung freilich ein wenig klein und unsauber. (Fig. 591).

Den Commentar des Hrn. Worsaae zu den beiden Abtheilungen des Mittelalters dürfen wir uns nicht entgehen lassen, denn auch er gibt wieder Aufschlüsse über die Kopen-



Ein Hinterladungsgeschtz für Schiffe. (Fig. 591 des Katalogs). V. u. v. W. W.

hagener Christenreichung. Es heißt da über die erste Abtheilung folgendermaßen: „Von der Einführung des Christenthums ab mußte Dänemark in noch höherem Grade als früher Schicksal und Culturentwicklung mit dem übrigen Europa theilen. In Folge der großen auswärtigen Eroberungen der Nordlandbesetzer hatte der Handel mit dem Osten, Westen und Süden einen ansehnlichen Aufschwung erhalten. Bei den Handelsumfngen im Norden begnügte man sich nun nicht länger mehr mit fremden Münzen oder simplen Gold- und Silberstcken, die nach dem Gewicht abgehauen waren, sondern man prägte in Dänemark und den andern nordischen Ländern eigene Münzen mit Hälfte der Mnzmeister welche von England und besonders aus dem von Dnen stark bebauten Nordengland herberkamen. Anfangs waren diese Münzen nur Nachahmungen von angelsächsischen, später nahm man aber mehr die byzantinischen zu Vorbildern, wobei jedoch die dänischen Münzen auch wieder gleichzeitig kennliche Eigentümlichkeiten entwickelten. (Denn diese dürfen ja niemals fehlen!) Ungleich durchgreifendere Einrichtungen folgten mit der neuen christlichen Lehre selbst. Die vielen Priester, Mnde und Bischöfe welche aus Frankreich, Deutschland und besonders Nordengland nach Dänemark zogen, führten nicht bloß einen

großen Theil neuer, zum christlichen Gottedienste gehöriger Kirchengerthe, Biertrache u. c., sondern sie brachten die hoch europäisch-christlichen Geiste auch zugleich denselben kirchlichen Kunststyl hierbei her in den anderen christlichen Ländern herrschte. Diesen Styl nannte man bald den byzantinischen, bald den vorgethischen, aber gewöhnlich den Rundbogenstyl. Die kirchlichen und nach und nach auch die weltlichen Gebäude erhielten nämlich damals in Dänemark sowie im übrigen Europa rundgewlbte Thüren, Fenster und Teden. Aber selbst die Kirchen mußten sich damals in Dänemark meist noch mit flachen Vallengedelen begnügen (Widerspruch!), dazu waren sie gewöhnlich klein, ziemlich dunkel und hren selbste gewöhnlich Thurm und Waffenhause (der kleine Anbau am Eingange zum Ablegen und auch Aufbewahren der Waffen). Sowohl in den groeren Gebäuden und ihren Ornamenten als in den meisten Kunstschpfungen der Rundbogenzeit zeigt sich im allgemeinen eine gewisse Einfachheit mit Ernst und Kraft gemischt.

„Zur Aufzhrung der zahlreichen neuen Kirchenbauten in Dänemark bedurf man nicht wenig fremde Baumeister und Handwerker in das Land, aus welchem Grunde auch die aus jenen Tagen erhaltenen Kirchen und viele andere minder wichtige Gegenstände eine kennliche Einwirkung der

angrängenden Länder, besonders Deutschlands und Englands, verrathen. Aber diesen fremden Einflüssen zum Trotz und zum Trotz (!) den vielen ausländischen Kunstwerken und der neuen (!) Bildung welche das Christenthum über Dänemark verbreitete, hielt man dennoch das sich sowohl die heidnische Kunstschiff als und der Geschmack (!) der letzten Heidenzeit mit seinen phantastischen verklärungen Ornamenten, in denen Thierköpfe und besonders Schlangen- und Drachengestalten hervortreten, noch lange hier geltend machen und sogar auf Gegenständen für den christlichen Gebrauch. In den nördlichen Ländern hielt sich dieser Geschmack natürlich noch nachdem er im eigentlichen Dänemark schon gänzlich verschwunden war; ja in den abgelegensten Gegenden, z. B. auf Island, ist man beinahe<sup>1</sup> bis auf unsere Tage dabei geblieben die Holzschnitzereien mit Ornamenten zu zieren, die lebendig an die Heidenzeit erinnern.

Der Rundbogenstil herrschte, so zu sagen, während der Hälfte des dänischen Mittelalters ungefähr von 1030 bis 1300. Dieser ganze Zeitraum spiegelt nicht nur kenntlich die Ornamente und den Geschmack der heidnischen Zeit, sondern auch deren dichten, kriegerischen Volksgestalt ab, der sich nur schwierig dem milden Christenthum unterwerfen ließ. Unter den Waldmännern und unter Rud VI führte der Völsingerstil die Dänen nochmals hinaus auf Eroberungszüge längs der Mittelküste, aber diese Eroberungen gingen schnell verloren und die alte dänische Kunst schwand merkwürdig hin unter inneren Unruhen und äußern Druck. Ein völliger Wendepunkt in der dänischen Volkentwicklung trat fast gleichzeitig (!) mit der Verdrängung des Rundbogenstils ein, dessen Alterthümer ausschließlich (!) die erste Abtheilung der mittelalterlichen Sammlung füllen. Der heidnische Brauch, die Todten in „Kämpfzügen“ oder beliebig im offenen Felde mit ihren besten Waffen, Geräthen und Schmuckstücken zu begraben, hörte mit dem Christenthum auf.“

Diese ganze Erklärung eines Zeitalters vom wissenschaftlichen Standpunkt aus ist, wie wohl jeder Leser gefühlt haben wird, nichts weiter als ein politisches Glaubensbekenntnis, theils eine nationale Selbstbegründung, die selbst hier nicht selten dieselbe, dann Exterritorialität über die Fremden, welche den Dänen Gefügung und Cultur brachten, hienauf Klage daß der „falsche Volksgestalt, der Völsingerstil“ (den wir noch an anderer Stelle beleuchten!) zu Grunde gieng und die Eroberungen abhanden kamen. Dazu kommen eine Menge Gründe die sich nur durch das Verstreuen nach Systematischen rechristlichen lassen, aber der Kritik nirgendes Stand halten können: so ist z. B. die letzte Behauptung hinsichtlich des Rundbogenstils mit dem Wendepunkt ganz unhaltbar, wenigstens vom geschichtlichen Standpunkt aus; vom politischen, deutschfeindlichen nicht so ganz, denn es ist ganz richtig daß die deutschen Einwanderer aus

Bürger- und Adelsstand den gotischen Bau sehr liebten. Ihre massenhafte Einwanderung und ihr überwiegender Einfluß beginnen jedoch erst mit den deutschen Königen, mithin mehr als 100 Jahre später, und da fanden sie die Gotik schon vor.

Die Erklärung zur zweiten Abtheilung ist eher noch weniger wissenschaftlich und ausgeprägter politisch als die vorige, denn auch hier herrscht der schmähliche deutsche Einfluß vor, der den „falschen und phantastischen Volksgestalt, die aus der Heidenzeit, „ererbten“ Draden, Arabesken und Verschlingungen und selbst die Runenschrift ausstrahlte; nicht einmal die Unionszeit, „in der doch Dänemark eine recht ansehnliche Rolle spielte,“ konnte der „tiefen Erniedrigung“ Dänemarks und des Dänentums abhelfen; erst die Reformations brachte beide wieder so weit daß sie ihr Haupt erheben konnten. Darum stimmten auch die Reste der Spätholsteinzeit von 1300–1536 so genau mit andern europäischen überein, nur daß sie nicht so reichhaltig waren wie dort, auch schwerlich jemals denen aus der Heidenzeit gleichkommen würden, und selbst wenn dies noch einmal geschähe, dann würden sie doch nicht das allgemeine culturhistorische Interesse haben, wie die aus Dänemarks Heidenzeit (Stein-, Bronze- und Eisenalter!), „denn im ganzen genommen hat Dänemark offenbar während der Heidenzeit eine ungleich hervorragendere welthistorische Stellung eingenommen als im christlichen Mittelalter.“

Nach deutscher Anschauung ist wohl die politische Rolle welche Dänemark jemals gespielt hat, die letzte Veranlassung sich für die Hinterlassenschaft seiner Vorzeit zu interessieren; was wir im Kopenhagener Museum suchen, das ist Aufschluß über die Cultur und das Leben der Barbaren die dort einstmals ansässig waren, gleichviel ob sie dem finnischen, lettischen, ungarischen oder sonst welchem Stamm angehörten, und wenn wir diesen Aufschluß gewinnen, dann erhalten wir gleichzeitig Licht über bisher dunkle Punkte oder Behauptungen des Bekannten aus dem Leben der politisch oder moralisch untergegangenen alten Culturvölker des Mittelalters, die dem Norden zuerst befecht haben. Inwiefern, sowie das berühmte Museum jetzt besteht und wie es jetzt seinen Einfluß auf Europa geltend machen muß, dient es nur zur Blendung, nicht zum Lichte für unsere, gewissenhafte Forscher. Doch wird dieß sich in nicht zu langer Zeit zum Besten wenden — das Eiderdänentum, dessen gläubige Verehrer und Förderer die dänischen Alterthumsfreunde sind, hat das politische Unglück Dänemarks und auch seine wissenschaftlichen Instanzen gefallen, hervorgerufen. Es ist in erster und zweiter Instanz gefallen, jetzt kämpft es als Eiderdänentum in dritter und letzter Instanz mit dem dänischen Deutschthum, welches nicht in Schweden aufgehen will. Es wird auch in diesem Kampf fallen, und damit wird die wahnsinnige Idee einer „dänischen Welt Herrschaft auf geistigem Gebiete,“ nach Art der politischen des Königs Frode im Saxo Grammaticus, in das Nichts zurückfallen aus dem sie entspringen ist, und

<sup>1</sup> Dr. Mortsen meint mit „beinahe“ soviel wie „vor etwa 100 Jahren.“

die reichen dänischen Hülfsmittel für Forschung und Wissenschaft werden der Welt wirklich nützen, wenn wieder, wie in früheren glücklichen Zeiten, das dänische Reichthum regiert.

### Miscellen.

Internationale Ausstellung von Gartenbau-Erzeugnissen. In London hat sich ein Auspruch gebildet zu dem Zweck im nächsten Jahre eine internationale Ausstellung für Gartenbau-Erzeugnisse zu veranstalten. Mehr als 1000 Pf. St. sind bereits zu diesem Zweck zusammengebracht, und ein Garantie-Fonds von 2500 Pf. St. ist gesichert. Diese Ausstellung wird in London gehalten werden — wahrscheinlich in der Woche zwischen den Epsomer und Ascot Pferde Rennen — und soll vier Tage dauern. Man wird zwei den Charakter eines „Congresses“ zeigende Moegen-Versammlungen halten, in denen von ausgezeichneten Botanikern oder Horticulturisten vorbereitete Abhandlungen vorlesen werden; diese Abhandlungen sollen zuvor in englischer und französischer Sprache gedruckt und in Umlauf gesetzt und dann in der Versammlung besprochen werden. (Ritzsäum.)

Ein lethargischer Schlaf. Dr. Mandet hat der französischen Akademie der Wissenschaften eine Abhandlung mitgetheilt über drei merkwürdige Fälle natürlichen lethargischen Schlafes. Einer derselben war der einer 24 Jahre alten Dame, welche im Alter von 18 Jahren 10 Tage lang, im Alter von 20 Jahren 50 Tage lang, während ihrer Blüthezeiten, geschlafen hatte, und endlich einen Anfall von Schlaf bekam welcher nahezu ein ganzes Jahr, vom Oster-Sonntag 1862 bis zum März 1863, dauerte. Während dieser langen Periode mußte ihr ein Vorderzahn herausgenommen werden um ihr Nihil und Heißhunger in den Mund einschieben zu können. Dieß war ihre einzige Nahrung; sie blieb bewegungslos, gefühllos, und alle ihre Muskeln waren in einem Zustand der Zusammenziehung. Ihr Puls war schwach, ihr Athmen kaum wahrnehmbar; sie hatte keine Entleerungen, keine Abmagerung; ihre Gesichtsfarbe war blühend und gesund. Die andern Fälle waren genau ähnlich. (Hearbol of Facts.)

Bandalismus eines französischen Generals. Wir haben (liest man im Reader) so eben näheres über einen traurigen Act des Bandalismus seitens eines französischen Generals erfahren. Unsere Leser haben wahrscheinlich von den vorerwähnten geschändeten Inschriften gehört die auf der Vorderseite eines Felsens bei Deyrut, in Syrien, eingehauen sind. Die erste rührte von dem ägyptischen König Narmes II her, welcher, nachdem er die Philister geschlagen, auf seinem Marsch nach Norden an diesem Platz an der Küste vorüberkam. Sie war innerhalb eines vieredigen Randes in Hieroglyphen geschrieben. Die zweite stammte von einem afrikanischen König, entweder

von Sennacherib oder Salmanazar, der ruhmreich seine Uelände neben die des großen ägyptischen Crocoeris setzen ließ. Diese besteht aus Keilschrift Buchstaben, und ein Abguss derselben befindet sich im Britischen Museum. In einem späteren Jahrhundert bewachte ein römischer Feldhauptmann seinen Marsch durch das Land dem Gedächtniß der Nachwelt durch eine Inschrift auf die auf einen unteren Theil derselben Felsens eingehauen war; und später noch that ein arabischer Felsheer dasselbe. Jeder seinerseits achtete die früheren Inschriften, und begnügte sich damit seine eigene daneben zu setzen. Unglücklicherweise aber war vor zwei oder drei Jahren ein französischer Heer im Besitz an derselben Küste, und der General überließerte, mit einem schlechten Geschmack den man kaum von einem Völl erwarten sollte welches sich für eines der civilisirtesten erklärt, innerhalb des vieredigen Randes welcher derin die ägyptische Inschrift enthielt, der Nachwelt die Ruhmesthaten der französischen Heere unter Napoleon III. Man hat uns kürzlich eine Photographie des Felsens in seinem jetzigen Zustand geschickt, welche die eben angeführte Thatfache beweist, die wie sonst in Zweifel gezogen haben würden — nämlich daß die ägyptische Inschrift auf diese Weise zerstört worden ist — eine Inschrift welche den Bericht des Herodot, daß die Aegyptier durch dieses Land marschierten, sowie auch die Erzählung der Bibel bestätigte, daß die Israeliten unter den Rüdtern die Küste des Mittelmeers noch nicht erreicht hatten, und die Krieger Samsons gegen die Philister entließte, indem sie zeigte daß die letzteren bereits von den Aegyptern aufs Haupt geschlagen worden. Die oben erwähnte Photographie gibt uns die traurige Nachricht daß diese höchst wichtige Uelände nicht mehr besteht.

Eine Miniatur-Dampfmaschine. Ein Miniaturmodell eines Paars von Penn's Dampfmaschinen ist von Hrn. Thomas Smith, Modelleur, 20, Walnut-Tree, Lambeth, angefertigt worden. Diese Maschinen sind nachmischen von jenen im „Warrior.“ Die Modell-Maschinen sollen indeß bei Hochdruck arbeiten, während die des Warrior Condensationsmaschinen sind. Das Gewicht des Paars Modell-Maschinen beträgt zwei Unzen weniger als das eines silbernen Drei-Penny-Stücks, und sie stehen auf einem kleineren Raum als ein silbernes Drei-Penny-Stück bedecken würde. Die Cylinder haben  $\frac{1}{2}$  eines Zolls im Durchmesser. Länge des Kolbenhubs  $\frac{1}{4}$  eines Zolls. Der Winkel der Excentric ist  $\frac{1}{4}$  eines Zolls. Die zur Verriegelung an die Cylinder-Enden gebrauchten jedochstingelartigen Nocken haben  $\frac{1}{100}$  Zoll eines Durchmessers. Die Maschinen können in Thätigkeit gesetzt werden mit 20 Umdrehungen in der Minute bis zu 20,000 Umdrehungen in der Minute — unendlich — aber so leicht gedruckt: can be worked at from 20 revolutions per minute up to 20,000 revolutions per minute. (Mechanics Magazine.)

# Das England.

Ueberschau der neuesten Forschungen

auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Ablundbreissiger Jahrgang.

Nr. 30.

Augsburg, 29 Juli.

1856.

Inhalt: 1. Klimatologische Bilder aus Indien und Hochasien. — 2. Eine Orientreise nach dem Mittelmeer. — 3. A. Petermanns Nordpolar-Expedition. — 4. Ein Ausflug nach Nubien. — 5. Tod durch Blitzschlag. — 6. Bolet's Entdeckung des Nubien, von Nubien. — 7. Bericht über die Schwergeländer. — 8. Die Photogenie der Lamproyris italica.

## Klimatologische Bilder aus Indien und Hochasien.<sup>1</sup>

Von Hermann v. Schlegelstein-Sakinkinski.

Erster Theil: Indien.

Mit 6 Curvenstücken und 8 landschaftlichen Holzschnitten.

Inhalt: Die Stationen und meteorologischen Provinzen. — Die indischen Jahreszeiten und die Isothermen. — Die Gruppen, I—X, von Asien und dem Vandal bis zum indischen Archipel.

### 1. Die Stationen und meteorologischen Provinzen.

Vergleichende physikalische Schilderungen, weniger durch Zahlenangaben erläutert als durch Verbindung mit den Erscheinungen des Klima's und mit Bildern der Landschaft und der Cultur, versucht ich hier zu entwerfen; auch dem Leser bieten Zonen fern von Europa, besonders die Tropen, des Neuen so vieles was sie von seiner Heimat unterscheidet, und in Verbindung mit dem Experiment und der Beobachtung ist auch für ihn die Erkenntnis der Umgebung von Wichtigkeit. Sie belehrt den Reisenden so häufig über die vorerwähnten Fragen die sie stellen, sie leitet bei der Bearbeitung des geographischen Materials, in der Bildung wohlgeordneter Gruppen zum gegenseitigen Vergleich; so wie auch in der Interpretation mancher Erscheinungen, deren Bedeutung sonst zu leicht übersehen werden möchte.

<sup>1</sup> Die Untersuchungen über Meteorologie und die Welt der Erde bilden den Kern und den Grund der „Results of a scientific mission to India and High-Asia, (1853), J. A. Petermann's. Eine Zusammenstellung der Stationen, der Mittel der Lufttemperatur nebst den Temperaturmaximalen, ferner Beobachtungen über Insekten und Fischerei sind bereits als einzelne Abhandlungen in den Mittheilungen zu Berlin, London und München erschienen.

München, 1863. Nr. 30.

In den „Results“ sind als landschaftliche Bilder aus den zahlreichen Panoramen und Ansichten die ich zugleich mit meinem Bruder Adolf ausgeführt habe, solche ausgewählt welche Objecte der Größe und der chromatischen Ausführung des Atlas entsprechend von ausgebreiteter Dimension darstellen; für die folgenden xylographischen Bilder habe ich Gegenstände berücksichtigt deren Details zugleich auf Cultur und Ethnographie sich beziehen. In sofern speciell meteorologische Verhältnisse auf den Atlaskarten hervortreten, werde ich auch diese hier nicht unerwähnen lassen.

Die Temperatur ist die „force vive“ der meteorologischen Phänomene. Nachdem Humboldt und Decc gelehrt bei der Darstellung ihrer Theilung in gewissen Formen der Zahlen zu entbehren, lassen sich auch Isothermenstücken ganz besonders wohl mit klimatischen Bildern verbinden; ich habe die hier beigefügten aus den größten Blättern des Atlas reducirt, und beschränkte mich zugleich in diesem Maßstab auf möglichst wenige Zonen, um den specifischen Charakter derselben bestimmter hervorzuheben zu lassen.

Die Transcription für die Ortsnamen ist, mit Einweglassung einzelner kleinerer Distinctionen, dieselbe welche ich auch bei meinen früheren Mittheilungen angewandt habe; die Vocale lauten wie im Deutschen und Italienischen, die Diphthongen sind mit den beiden Vocalen geschrieben aus welchen ihr Laut zusammengesetzt ist, bei den Consonanten, welchen ihr Laut sehr von den in den englischen Sprachen gewöhnlichen Schreibweisen abweichen, ist ein j und sh nach der englischen Aussprache gebraucht.

Die Breite ist die nördliche, wenn nicht für südliche Breite ein S vor der Zahl angebracht ist, was nur in 88

Gruppe X vorkommt. Die östliche Länge von Greenwich ist auf die Länge der Madras-Sternwarte bezogen, deren Werth =  $80^{\circ} 13' 56''$  O. Gr. angenommen wurde.

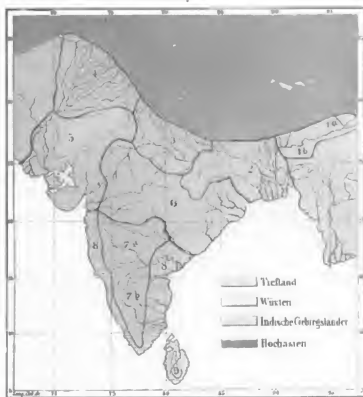
Für die Höhe in Fuß habe ich das englische Maß beibehalten, zunächst deswegen weil es die Vergleichung mit andern Werken wesentlich erleichtert, indem für diese Regionen die Höhenangaben fast überall in dem Maß der Originalbestimmungen der englischen Behörden angegeben sind.

Auch wir berechneten die Resultate unserer Messungen in englischem Maß, die hier bei den Stationen angegebenen Werthe sind unserer „Synonymy“ Vol. II. der „Resultat“ entnommen. Höhen in runden Zahlen, für welche wir keine bestimmten Angaben vorlagen, sind in Klammern gesetzt. Für die Orte die nur torrig über das Niveau des

Meeres sich erheben, ist statt der Zahl ein Doppelschrich in Klammern gegeben.

Die Temperaturen sind hier alle auf Réaumur'sche Grade reducirt worden; im englischen Werke sind sie in Fahrenheit'schen Grad angegeben.

Die Stationen und meteorologischen Provinzen von Indien sind in 10 Gruppen gebracht; bei der Schilderung des Klima's der Provinzen werden jeder derselben die Mittel des Jahres und der Jahreszeiten der wichtigsten Stationen beigesetzt (in dem größten Werte werden die Werthe der Monate, und zwar für jedes einzelne Jahr angegeben; auch enthält es für die meisten der Stationen Minima und die Beobachtung um 4 Uhr Nachmittags).



Uebersicht der meteorologischen Provinzen von Indien.

Die Zahl der Stationen ist 250 für Indien, ferner 44 für Hochasien (Himalaya, westliches Tibet und Turkestan). Die Vertheilung der indischen Stationen ist folgende:

- |   |     |
|---|-----|
| 1. Ostliches Indien; 1. Assam; 2. Khasia Gebirge:                     | 13. |
| 2. Bengalen und Bihar, und Delta des Ganges und Brahmaputra . . . . . | 40. |
| 3. Hindustan, die obere Ganges-Ebene . . . . .                        | 28. |
| 4. Panjab, mit Einschluss der Stationen westlich von Jambou . . . . . | 25. |

- |  |     |
|--|-----|
| 5. Westliches Indien, Rajputra, Gujrat, Kath. Einde . . . . .                    | 15. |
| 6. Central-Indien, Bazar, Crissa, Malwa, Bantelland . . . . .                    | 20. |
| 7. Südliches Indien, Gebirgsländer; 1. Tethan und Maissur; 2. Nilgiris . . . . . | 41. |
| 8. Südliches Indien, Küsten, Konkan, Malabar, Karnatil . . . . .                 | 28. |
| 9. Ceylon . . . . .  | 11. |
| 10. Indo-chinesische Halbinsel, indischer Archipel und China . . . . .           | 29. |



Vor allem ist die große klimatische Verschiedenheit der Provinzen, von Ceylon bis hinauf zum Panjab, überraschend. Nicht nur die Intensität der Hitze und die Veränderung der Feuchtigkeit hat daran einen großen Anteil, auch die Differenz zwischen den Extremen im täglichen wie im jährlichen Gange der Temperatur.

Im Ceylon und längs der südlichen Küsten ist das Klima niemals kalt, nicht excessiv heiß, milder für die Tropen; aber für die Europäer bunt, brüden, nie erfrischend; es ist die Region des „zweiten Frühlings“, zunächst für jene die nie dort gewesen sind. Im Panjab bereits beträgt die Differenz der Extreme während des Jahres 40° R., und die Serbisse der tropischen Küsten hat hier keine anderen Vertreter als etwa das Nachlassen des „heißen Windes“ mit Sonnenuntergang im Frühling und Sommer, und die Eistbildung auf Wasser das der nächsten Strahlung ausgelegt ist während der kühlen Jahreszeit. Zunächst ließe sich allerdings erwarten daß das Klima von Indien nicht sehr große Verschiedenheiten bieten könne so lange die Stationen nicht in Höhe sich wesentlich unterscheiden. Beinahe die ganze Fläche liegt innerhalb der Tropen; zwei Seiten sind von Meeren bespült, und die dritte Seite der Halbinsel ist von der continentalen Region Asiens durch die breitere Kette unserer Erde getrennt; aber dafür vereinigen sich auch hier die Wirkungen periodisch andauernder Monsune und einer tropischen Sonne. Ueberdies ist nicht unberücksichtigt zu lassen wie weit die Grängen auseinander liegen, 30 Breitengrade und 25 Längengrade.

Das Beobachtungsmaterial das ich von 1854 bis 1858 sammelte, besteht theils aus meinem eigenen Arbeiten<sup>1</sup> während der Reise, zum weitem größten Theil aber aus offiziellen Mittheilungen und correspondirenden Beobachtungen in Indien und dem Aethiopien; zur Beurtheilung ihres Werthes, bei der Bearbeitung<sup>2</sup> der Daten konnte ich auch für die meisten dieser Stationen die persönliche Untersuchung der angewandten Instrumente und ihrer Aufstellungsweise benützen.

Die älteren Beobachtungen finden sich mit bekannter Vollständigkeit in den Werken von Dove und C. C. Schmid zusammengestellt, die meisten derselben waren von Colonel Sykes im Report der British Association für 1852, ebenso wie von Dr. Lamb im Journal der Asiatic Society von Bengalen von 1852, als einjährige Beobachtungen für 1851 publicirt worden. Da jedoch von den indischen Stationen nur jene Resultate zugeandt wurden welche ohne jede Berücksichtigung der angewandten Beobachtungsmittel als arithmetisches Mittel der eingetragenen Temperaturen sich

ergaben, war es mir besonders werthvoll daß mir von der indischen Regierung durch die Vermittlung des Dr. Macpherson die Originalmanuscripte, jetzt in 39 Folioebänden vereinigt, übergeben wurden. Auch die Bände „Parlamentsberichte über die Gesundheits-Verhältnisse der Arme in Indien“, welche 1859 von Lord Stanley begonnen und im Jahr 1863 ausgegeben wurden, enthalten, außer der Besprechung zahlreicher Fragen militärischer Administration, viele wichtige Daten über Klima und für viele Stationen sind auch numerische Daten angegeben. Die letztern jedoch, meistens bereits als „Resultate“, d. h. als arithmetische Mittel aus jeder beliebigen Gruppe der vorkommenden Beobachtungstendenzen mitgetheilt, sind ebenso wie jene von Dr. Lamb fast durchaus zu warm, besonders in der heißen Jahreszeit; sie konnten also in meine Tabellen nicht aufgenommen werden, da ich nicht die Details des Materials hatte um neue Berechnungen vorzunehmen. Bei der Vertheilbarkeit mit welcher meinen Wünschen auch in Betreff experimenteller correspondirender Beobachtungen, oft etwas complicirter Art, von Behörden stets entgegengekommen wurde, besonders von General Thwaites, Chef der indischen Landesvermessung und Dr. Macpherson, General-Inspector der Sanitätsanstalten, darf ich wohl hoffen daß an den meisten der Stationen die Beobachtungen mit den Modificationen die ich getroffen fortgeführt werden. Auf der Umhand daß der Primer of Wales, eifriger Beförderer wissenschaftlicher Bestrebungen in England und in den Colonien, gestattet daß die im Bande IV der „Refus“ meteorologischen Untersuchungen ihm gewidmet werden, daß als wichtig für die Anreizung der Beobachter nicht unterwacht bleiben.

Formeln zur Berechnung des Tagesmittels mußten demnach aufs neue gesucht werden. Bei der willkürlichen und ungleichen Vertheilung der Beobachtungstendenzen wären wohl die Abweichungen von den Mitteln bisher noch größer gewesen, wenn nicht wenigstens der Umstand den erhaltenen Resultaten etwas günstig gewesen wäre, daß für die meisten Orte der Unterschied zwischen den täglichen Extremen überhaupt nicht sehr bedeutend ist. Die wesentlichste Fehlerquelle bei dem einfachen Mittelnehmen lag darin daß fast an keiner der Stationen Beobachtungen von späten Abendsstunden vorlagen; es bot sich zugleich für jede Berechnung unerwartete Schwierigkeiten, da es die bekannten Combinationen, wie Dove und Ramsay sie einführen, nicht anzuwenden erlaubt.

Ich hatte jedoch 24stündige Beobachtungen für das ganze Jahr von Bombay, Calcutta, Madras, Travandrum, Ambala, und für Soudanien längere Reihen von Jalut und Tonglo in Sillim, Kch in Labal und Isamabab in Afghanistan zur Benützung bei neuen Berechnungen.

Nach vielfachen anderen Versuchen ist daß das einfache veränderlichen Coefficienten fand ich daß das einfache Mittel vom Minimum und 4 Uhr Nachmittags eine Gewinigkeit bietet die vollkommen genügt; und was den

<sup>1</sup> Die meteorologischen Beobachtungen bilden den Gegenstand meiner „Beobachtungsmethoden“ S. 17 bis 26, vergl. „Refus“ Vol. IV, p. 6.

<sup>2</sup> Bei den Berechnungen, wobei besonders der vorerwähnte Theil des Materials so viel Zeit und Arbeit beanspruchte, war es mir sehr günstig den vorerwähnten Danks längere Zeit befristeten zu können.

Werth derselben besonders erhöht, ist der Umstand, daß die Abweichungen auch für Regionen außer den Tropen, oder für Orte in großen Höhen ebenso günstig bleiben. Die so bequem gelegene Stunde von 4 Uhr Nachmittags reicht demnach hin, mit einem registrierenden Minimum verbunden, wenn zunächst nur das Mittel des Tages gesucht wird.

Für die Stationen der Tropen erhielt ich statt der Ableitung an einem registrierenden Minimum für die meisten Stationen die directe Beobachtung zur Zeit des Sonnenaufgangs, was dort als identisch mit dem Minimum betrachtet werden kann. Diese ist in den Tropen sehr leicht auszuführen; die Stunde des Sonnenaufgangs, die sich dort auch nur wenig ändert, wird öfters als die kälteste des Tages stets zur Erfrißung mit besonderer Vorliebe demüßt.

In den astronomischen Nachrichten, December 1863, habe ich die Resultate dieser Methode der Berechnung zusammengestellt; hier genüge es noch darauf aufmerksam zu machen, daß, wie erwähnt, auch in unseren Zonen die Combination anwendbar ist. Zugleich hatte das Verhältniß der Stundenmittel zu jenem des Tages unter anderem gezeigt, daß die Stunden 6, 7, 8 des Morgens für mittlere und hohe Breiten weit bedeutenderen Veränderungen ihres relativen Werthes ausgesetzt sind als die späteren; ich erwähne dies um damit die Bemerkung zu verbinden, daß gerade die Wahl von 6 oder 7 Uhr für die telegraphisch zusammengestellten Temperaturberichte der Zeitungen die allerunpassendste ist; sie ist z. B. für die südlichen Orte fast sehr nahe dem Minimum, für die nördlichen je nach der Jahreszeit zwei bis drei Stunden früher oder später. Sollte nur eine Stunde gewählt werden aus Gründen der Beschränkung, Wesentlich allerdings auch die Allgemeinheit der Mittheilung erleichtert wird, so ist 9 Uhr des Morgens etwa die am wenigsten schwankende, die zugleich am nächsten dem Mittel des Tages entspricht. Am meisten wünschenswerth bleiben allerdings die Extreme und ein gut begründetes Tagesmittel; oder wenn nur zwei Daten geliefert werden können, Minimum und 4 Uhr Nachmittags. Dann allein würde es auch möglich werden, solche Mittheilungen in Beziehung auf die etwa zu erwartenden Veränderungen mit einiger Wahrscheinlichkeit zu combiniren.

Nicht den Monatsmitteln sind auch noch in jeder Provinz Tabellen der absoluten Extreme und der Insolation gegeben.

Die absoluten Extreme gebe ich für eine (oder bei großer Terrainerstreckendheit für ein paar Stationen) die ich mit möglichster Sorgfalt auswählte, sowohl in Beziehung darauf, daß ihre Lage den mittleren Verhältnissen der Provinz gut entspreche, als auch in Beziehung auf die Sorgfalt und Genauigkeit des Beobachters. Da die hier vorliegenden Zahlen die „einen“ kältesten oder wärmsten Ablesungen einer ganzen Reihe sind, war um so mehr Vorbehalt notwendig; bei „Mitteln“ aus längeren Reihen, besonders wenn die Instrumente und die Beobachter nicht

immer dieselben bleiben, ist einige Wahrscheinlichkeit vorhanden, daß die Fehler wenigstens zum Theil sich ausgleichen.

Die Insolation oder die Ableitung des besonnenen Thermometers ist ebenfalls ein wichtiges Element der meteorologischen Verhältnisse. Sie ist von großem Einflusse auf die Entwicklung der Pflanzen und Thierwelt, und auf die Bewohnbarkeit. Was mich besonders überraschte war der Umstand, daß die Intensität der Besonnung nicht der Temperatur im Schatten analog mit der Höhe der Sonne sich veränderte; auch die atmosphärische Feuchtigkeit hatte einen wesentlichen Einfluß. So lange sie als Gas in durchsichtigem Zustande in der Atmosphäre ist, trägt sie dazu bei den resultirenden Effect der Besonnung zu vermehren, wie es die Vergleichung der Stationen in den Küstenregionen mit jenen in Central-Indien und im Panjab zeigte. Die wahren Angaben ähnlicher Verhältnisse, welche hieher, wenn verglichen, darauf aufmerksam hätten machen können, waren unübersehbar gelassen und zunächst als Folge unrichtiger Aufstellung oder Ableitung betrachtet worden.<sup>1</sup>

In den Beobachtungsregistern die ich erhielt waren auch die „Witterungsverhältnisse“ überall angegeben; sie boten manche interessante Details, besonders über exceptionelle Ereignisse, wie Stürme, Hagel, Metere etc., die ich auch häufig bei meinen vergleichenden Untersuchungen benützen konnte. Auch die indische periodische Presse der Zeitungen und Journale hatte nicht veräumt, nach dem Beispiel des verstorbenen Dr. Buist, ihre Aufmerksamkeit auf solche Phänomene zu richten. Wenn sie etwas außergewöhnlich waren, konnte ich sie meistens auf Angaben unabhängig von einander zurückführen, die sich dann controlirten. Dagegen bei der Beschreibung und Characteristik des „Witters“ im allgemeinen mußte man etwas vorsichtig sein, wenn man sie berücksichtigen wollte. Nur zu häufig wiederholte sich nicht selten mehrere Jahre, fast am selben Tage, eine Terminologie der Uebersetzung, wie z. B. „so heftiger Regen, wie wir ihn noch nie erlebt“, „eine ganz ungewöhnlich heiße Jahreszeit“ etc. Der an sich vage Character solcher Schätzungen verliert dadurch umso mehr an Präcision, daß jeder Mensch in der Lage ist, die Eindrücke der Temperatur und des Witters sehr leicht ungleich zu fühlen. In Indien scheint ganz besonders jedem Europäer das Klima immer „schlechter“ zu werden je länger er dort ist, ohne daß es deswegen zur Zeit weder heißer noch kälter zu sein braucht; ferner fühlt man den Feuchtigkeit wegen die Hitze an den Küsten trübsamer als im Innern; auch Einzelnheiten über Stürme, wie

<sup>1</sup> Details über meine Beobachtung in Beziehung auf den Einfluß der Feuchtigkeit auf die Insolation habe ich in den Berichten der bayerischen Akademie der Wissenschaften, 1864, pag. 216 bis 246 mitgetheilt. Es sey hier auch speciell auf die Arbeiten von Tyndall 1863, Trautmann, Royal Soc. hingewiesen. Auf experimentellem Wege hatte er ganz analoge Verhältnisse für Wasserdampf und viele andere Gaskörper und Dämpfe sowie für Glas und viele feste Körper erhalten.

Hefigkeit des Windes, Trübung der Durchsichtigkeit bei Staubstürmen etc., sind gewöhnlich nach sehr verschiedener Schätzung geschildert. Die Hefigkeit eines Sturmes in den Tropen, eines Typhoon, wird im Panjab nie erreicht; dagegen wird es im Panjab heißer als sonst in ganz Indien.

Die Abnahme der Temperatur mit der Höhe muß berücksichtigt werden, um die in den folgenden Tabellen der Stationen enthaltenen Werte in ihrer wahren Bedeutung zu beurteilen; in den Tabellen selbst sind die unveränderten Ergebnisse der Beobachtungen mitgeteilt.

Für das Tiefen und Central-Indien ließen sich Puna, Burandar und French Wells mit den Küsten des Konkan und Karnatik vergleichen, im Süden drei Stationen der Nilgiris und eine in Ceylon mit den Ufern des indischen Ozeans.

Die folgende Tabelle zeigt die erhaltenen Werte für das Jahr und die Jahreszeiten.

A. Tiefen und Central-Indien.

Beobachtungsst.	Jahre über welche Mittel	Jahre in G. A. für Abnahme von 1° Kältem.				
		Jahr	Ter bis Juli	April bis Juni	Juli bis August	Sept. bis Nov.
Puna . .	1794	990	830	810	700	1340
Burandar . .	3974	990	1010	1485	520	880
French Wells .	2920	1700	2025	2700	765	1350

B. Nilgiris und Ceylon.

Beobachtungsst.	Jahre über welche Mittel	Jahre in G. A. für Abnahme von 1° Kältem.				
		Jahr	Ter bis Juli	April bis Juni	Juli bis August	Sept. bis Nov.
Starre Kette .	4500	607	700	585	195	650
Malamant .	7400	630	675	610	585	650
Petalita .	8740	700	730	700	595	675

C. Ceylon.

Rutaria . .	6218	630	650	630	610	650
-------------	------	-----	-----	-----	-----	-----

Sehr auffallend ist es daß ungeachtet der tropischen Lage in den centralen Theilen der Halbinsel in Gruppe A, wo Erbsen von geringer Höhe, aber über große Flächen ausgebreitet vorkommen, die Höhe von weit geringeren Einflüssen wird. Schon meine Untersuchungen in den Alpen, <sup>2</sup> zeigten ein ähnliches Phänomen in kleinerem Maßstab, das, wie wir später sehen werden, in Tibet noch bestimmter sich wiederholt. <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Details siehe in Gruppe IV.

<sup>2</sup> Physik. Geogr. der Alpen. Bd. I, p. 378—380.

<sup>3</sup> Details, siehe Bull. der bayern. Akad., März 1865, p. 244 bis 248.

Reisanten 1863. Nr. 30.

In der zweiten und dritten Gruppe nähern sich die Werte schon mehr jenen der Alpen <sup>1</sup> und Vorderasiens. Für die drei Gruppen der indischen Stationen ist charakteristisch daß die Regenzeit bei weitem die schnellste Abnahme zeigt.

## 2. Die indischen Jahreszeiten und die Isothermen.

In der jährlichen Periode der Temperatur der gemäßigten Zone der nördlichen Hemisphäre beginnt die Wärme vom Mitte Januar bis Ende Juli oder Anfangs August zu steigen, um viele Zeit erreicht sie ihr Maximum. Während der Periode des Juncmens ist die Veränderung am raschesten im April und Mai, während des Abnehmens im September und October.

In den tropischen Regionen von Asien aber, obwohl auch sie auf der nördlichen Seite des Aequators liegen, hat die Regenzeit großen Einfluß. Im südlichen Theile von Indien und in Ceylon sind die Regnen nicht so ausschließlich auf einen Theil des Jahres beschränkt, und hier wird der jährliche Gang dadurch verändert daß die Sonne proximal und zwar innerhalb eines Abstandes von mehreren Monaten im Zenith steht.

Es gibt viele Regionen, wie die Umgebungen von Kalikat, Rananur, Kothin, Mangaluru, wo in der jährlichen Periode zweimal ein Maximum eintritt; besonders fällt die Temperatur merklich im Mai und Juni. Auch der Umstand daß die Regenzeit an der östlichen und an der westlichen Küste so wesentlich verschieden ist, trägt ganz besonders dazu bei den jährlichen Temperaturgang zu modificiren.

So ist in Kalikat und seinen Umgebungen Juli der kälteste Monat des Jahres, südlich von Rananur fällt die kälteste Periode häufig zwischen September und November, dagegen ist unter Winter, December, Januar und Februar, nicht die kälteste, sondern die zweit-wärmste Jahreszeit, und doch sind wir hier noch zwischen 10—11° nördlicher Breite. Allerdings beträgt die Variation der Temperatur während des ganzen Jahres nur 2½—3° N.

In den Umgebungen von Rellur ist der Januar gewöhnlich wärmer als der Februar, in Dupuli ist der November besonders warm etc.

Am wenigsten ändert sich die Temperatur von einem Monat bis zum folgenden längs der Küste. In Madras ist das Mittel des Januar 19,5°, das Mittel des Juni 24,7°; in Colombo auf Ceylon schwankt die Temperatur der Monatsmittel zwischen 20,7 und 22,4°. Dagegen, sind die entsprechenden Werte zu London 2½° und 14,2°, zu Jakuat in Sibirien ist das Mittel des Februar —32½°, das des Juli 16° N. Auch in jenen indischen Breiten nördlich vom Wendekreise, wo wegen ihrer Entfernung von der Meerestüste der Unterschied sehr groß ist (in Dra Jemael Khan, 31½° Breite, 71° Länge, ist der kälteste Monat Januar, 7,6° N., der heißste, Juli, 28,1°), sieht man den

<sup>1</sup> In den Alpen hatte ich erhalten 540 par. Fuß für 1° C. (720 engl. F. für 1° N.).

Sommer der nördlichen Hemisphäre wieder auftreten mit einer Intensität der Hitze wie sie, etwa mit Ausnahme einiger Regionen von Afrika, wohl nirgends auf der Erde sich wiederholen dürfte.

Die Jahreszeiten begreñze ich so wie unsere europäischen Jahreszeiten, nämlich:

- a) December, Januar, Februar, b) März, April, Mai, c) Juni, Juli, August, d) September, October, November.

Für den tropischen Theil der hier untersuchten Ländermassen stimmt allerdings diese Einteilung in vier Jahreszeiten nicht mit dem Charakter des Klima's überein. Mai gehört gewöhnlich in den nördlichen Tropen zur heißen Jahreszeit, Juni, Juli und August ist meistens die Regenzeit, Herbst und die kühle Jahreszeit lassen sich für viele der indischen Stationen eigentlich gar nicht als zwei getrennte Jahreszeiten betrachten. Aber schon im Panjab und noch mehr im westlichen Himalaya, in Kasmir, Beluchistan, sowie in den übrigen Provinzen treten wieder vier Jahreszeiten auf; überdies ist es notwendig zum Zweck gemeiner Vergleichen eine einzige Einteilung durchaus beizubehalten, wie dies bereits durch Humboldts Arbeiten allgemein eingeführt worden ist.

Die indische Terminologie gebraucht seit alter Zeit eine Einteilung in sechs Jahreszeiten; offenbar entstand die selbst entlang dem Fuß des Himalaya, wo man Schneefälle wenigstens zu sehen bekommt, wenn man auch nicht viel davon fällt, und wo auch bisweilen noch nördliche Fröste vorkommen. Mit dem Gultus und der Civilisation der Hindus hat sich die Annahme dieser Einteilung allmählich über ganz Indien und bis hinab nach Ceylon verbreitet, ungeachtet dessen daß diese Einteilung für viele Provinzen wesentlich von ihrem wirtlichen Klima abweicht.

Die Hindus beginnen zu zählen vom Eintritt der Regenzeit, und die sechs Gruppen die sie bilden sind folgende:

Baras, Baras, eigentlich Barba, die Regenzeit (heißt auch das Jahr) Juli und August.

Eharab, die drückende feuchte Saison nach dem Regen, September und October.

Semanta, die kühle Jahreszeit, November und December.

Schistira, die schauige Jahreszeit, die Periode der kühlen Morgen und der Nebel, Januar und Februar.

Basana, Basania, Frühling, März und April.

Oriskma, die glänzende, strahlende, heiße Jahreszeit, Mai und Juni.

Es ist kaum nöthig zu bemerken daß der Anfang dieser Perioden nicht gerade mit dem Anfange unserer Monate zusammenfällt, überdies ist auch die Dauer eines jeden dieser Theile nicht genau der letzte Theil unseres vollen Jahres.

Als Hauptperioden oder Jael werden nur zwei unterschieden, jene der beiden hauptsächlichsten Ernten.

Diese sind: Rabbi oder die Frühlingsernte; sie findet statt im Februar oder März und die betreffende Ausfaat

im September und October; man beginnt nämlich zu säen sobald das Aufhören des Regens und das allmähliche Trocknen des Bodens die Cultur desselben ermöglicht.

Rasfi ist die Ernte jener Saaten welche sehr viel Fruchtigkeit brauchen, besonders von Reis; die Cultur beginnt zu Anfang der Regenzeit, während noch heftige Regengüsse mit Tagen harter Besonnung wechseln; die Ernte findet statt im October, bisweilen selbst erst im November.

Eine dritte Gruppe von Saaten, die Chabonti-Periode, umfaßt nur zwei Monate, nämlich vom Anfang der Regenzeit bis August oder September; sie beschränkt sich auf die Cultur von Pflanzen mit rascher Entwicklung, vorzüglich Leguminosen, wie Dal (Paspalum frumentaceum), Weizen, Hirse, Erbsen etc. Als Theil des Jahres gehört es zu Rasfi.

In Tibet fand ich daß die Jahreszeiten die man im Westen und im gewöhnlichen Leben als solche unterschiedet, vier an der Zahl, sind Gid, Frühling; jar, Sommer; ton, Herbst; gun, Winter. Die Tibeter beginnen ihr Jahr mit dem Februar, wie die Chinesen, welche überhaupt so viele ihrer politischen Institutionen in Tibet eingeführt haben.

In ihrer religiösen Literatur haben aber die Tibeter sechs Jahreszeiten; es hängt sich entschieden mit dem indischen Ursprung ihrer heiligen Bücher zusammen, übrigens fängt in Tibet, auch in der buddhistischen Literatur das Jahr mit dem Frühling an, und die ganze Einteilung ist folgende:

Ghid, Frühling; er beginnt im Februar und dauert bis gegen Mai.

Sesla, sie bilden zusammen die warme Jahreszeit oder Ehar den Sommer, die eine Periode dauert von Mai bis Mitte Juni, die andere dann die Ende Juli.

Ton, Herbst, August, September und October.

Gun tag, der obere Winter, / sie umfassen die Periode  
Gun mag, der untere Winter, } November, December  
und Januar.

Die Isothermen sind in drei verschiedenen Arten der Ausführung dargestellt. Die Linien mit einfachen Strichen werden punctirte Linien in jenen Regionen wo eine Isotherme das Gebiet des Himalaya oder des nördlich davon gelegenen Hochregionen durchläuft, und der Wärmeäquator ist als eine etwas stärkere gestrichelte Linie unterschieden. Unter Wärmeäquator versteht man jene Linie welche alle die heißesten Regionen der Erde in der betreffenden Periode verbindet, und daher nicht wie die Isothermen dem ganzen Verlaufe nach gleichen Werth hat.

Um nicht zu viel Raum für die graphischen Darstellungen beanspruchen zu müssen, sind auch die Linien der Isothermen gewöhnlich nur in Zwischenräumen von 2°, oder, wo sonst die deutliche Charakteristik des Bildes gelitten hätte, von 1° N. gegeben.

Die Curven sind auf das Meeressniveau reducirt, indem die Stationen von einiger Erhebung über dem Meere eine Correction nach der oben mitgetheilten „Tabelle der Ab-

<sup>1</sup> Gmit Schlaginweit „Buddhism in Tibet“, p. 287.

nahme mit der Höhe" angebracht wurde, um locale Verschiedenheiten zu eliminieren.

Die mittlere Temperatur des Jahres. Die Jahresisothermen zeigen durch ihre Form den entschiedenen Einfluss der indischen Halbinsel auf die Erhebung der mittleren Temperatur, indem sie im Süden so deutlich den Urflexen folgen, oder Gehalten annehmen welche den Zusammenhang damit erkennen lassen; in dem nördlichen Theile werden die Isothermen, wo sie über die centrale Masse Indiens wegziehen, um die Größe von fünf Breitengraden gegen Norden gehoben. Das südliche Indien zeigt sich zugleich als eine jener infelldürren Regionen größter Wärme welche der thermische Äquator verbindet. Der indische Archipel liegt wie auch nach die nächste nach Osten folgende dieser Regionen begeben.



Die mittlere Temperatur des Jahres.  
Lamy Mouton.

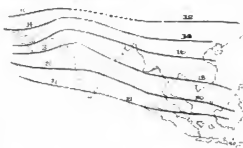
Eine Untersuchung der indischen Stationen längs des Himalaya, in Bengalen, Hindostan und im Panjab, zeigt auch noch eine andere Modification, ebenso unerwartet als charakteristisch für diese Zonen; einen abkühlenden Einfluss des Himalaya. Wer Bengalen oder Hindostan besucht, hat es gewiss so warm gefunden daß er nicht geneigt ist anzunehmen, der Himalaya kühle diese Regionen mit einem deutlich merkbaren Einflusse. Selbst wenn wir die topographische Lage der Stationen in Beziehung auf die Richtung der großen Flußthäler bei solchen vergleichenden Untersuchungen berücksichtigen, scheint zunächst die Wirkung absteigender Luftströme auf die Thäler und die unmittelbaren Umgebungen des Gebirges beschränkt, da periodische Winde mit so großer Regelmäßigkeit und Stärke den einen Theil des Jahres thalwärts, den anderen thalabwärts ziehn.

Vergleicht man dagegen über ein größeres Terrain die Isothermen von  $21\frac{1}{2}^{\circ}$  bis  $19^{\circ}$  N. welche längs des Himalaya-Bandes hinlaufen, so fällt uns wie rasch hier zwischen  $80^{\circ}$  und  $87^{\circ}$  Länge östlich von Greenwich die Temperatur gegen Norden abnimmt, woran die absteigenden Luftströme des Himalaya den wesentlichsten Antheil haben. Auch die Alpen, wie Dove

jüngst sehr treffend nachgewiesen hat, zeigen einen ähnlichen Einfluss gegen Süden.

Daß nämlich von Central- und Süd-Indien die Temperatur rascher abnimmt, würde die Frage ob der Himalaya Einfluss hat, noch nicht entscheiden, da ja auch in Sikkim und von dort weiter nach Norden die Temperaturabnahme mit der Breite rascher ist; aber darin läßt sich hier der Einfluss des Himalaya erkennen, daß bei gleicher und selbst größerer Breite die Temperaturabnahme gegen das Panjab (in der Mitte der kleinen Karte) weit langsamer ist als gegen Hindostan. In der Nähe des Panjab sind die angrenzenden Theile des Himalaya nicht so hoch, und die Fläche über welche ihr abkühlender Einfluss sich ausbreiten hat, ist eine weit größere; dort ist auch der Effect unmerklich. Am bedeutendsten dagegen wird er, was ihn zugleich am besten als vom Himalaya ausgehend charakterisiert, wo die absteigenden Luftströme im Südosten von Hindostan zwischen dem Fuß des Himalaya und das Barot plateau eingefloßen sind. Weiter östlich, im Ganges- und Brahmaputra Delta, treten die Isothermen wieder mehr auseinander.

Die kühle Jahreszeit. Die kühle Jahreszeit zeigt ebenfalls, wie das Mittel des Jahres, den er wärmenden Einfluss des festen Landes im Vergleiche zur Temperatur über den umgebenden Meeren, doch ist, wie zu erwarten, der Einfluss der Besonnung wegen des südlichen Standes der Sonne in dieser Periode bereits in einiger Entfernung vom Äquator weniger fühlbar.



Die kühle Jahreszeit, December, Januar, Februar.  
Lamy Mouton.

In Regionen außerhalb der Tropen ist der Einfluss des festen Landes, verglichen mit dem Meere, im Winter ein Temperatur-erniedrigender. In Beziehung auf das Panjab muß noch hervorgehoben werden daß hier verhältnismäßig mehr als in den übrigen Theilen der Karte einzelne Orte vorkommen, deren Temperatur noch niedriger ist als die Formen der Isothermen es erwarten ließen. Die allgemeine Erhebung des Terrains und die Klarheit des winterlichen Himmels, welcher die Strahlung so sehr begünstigt, trägt wesentlich dazu bei. Die Abnahme der Wärme mit der Breite ist für die kühle Jahreszeit bei weitem die rascheste.

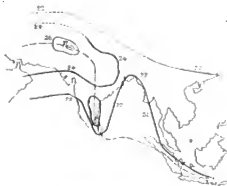
Die heiße Jahreszeit des tropischen Indiens. Die zweite Periode des Jahres, März, April, Mai, die gewöhnlich für das ganze Terrain, auch im N.B. des- selben die heiße Jahreszeit genannt wird, zeigt bereits einen ganz andern Typus der Curven, jenem der Jahreszeiten- thermen nicht unähnlich, aber mit einem noch weit deutlicher ausgeprägten Einflusse der Form der indischen Halbinsel. Der Wärmeäquator tritt schon in der Breite von 24° am westlichen Rande der Karte ein, und senkt sich von hier in genau südlicher Richtung bis an das Cap Remorin, das südlichste Ende von Indien.



Die heiße Jahreszeit März, April, Mai.  
Emy Réaumur.

Große Trockenheit verbindet sich in dieser Periode mit der Wärme, und trägt dazu bei sie noch deutlicher von den übrigen Jahreszeiten zu unterscheiden. Aber man irrt sich, wenn man glaubte daß dadurch auch die Hitze dem menschlichen Organismus fühlbarer würde. Obwohl die centralen Theile, verglichen mit den Meeresküsten, eine solche Zunahme gegen das Innere zeigen, so betrißt die etwas größere Feuchtigkeit in der Nähe der See daß nicht nur das Gefühl der Wärme erdbt, sondern auch ihr nachtheiliger Einfluß auf die Gesundheit, vorzüglich des Europäers, vermehrt wird. Für die Küstenländer und noch für Centralindien bleiben diese Monate jene Periode des Jahres welche die heißen Mittel und auch die größten Extreme einzelner Tage einschließt.

Die Regenzeit der Tropen. Die dritte Periode, Juni, Juli, August, ist in Centralindien von einer sehr raschen Verminderung der Hitze begleitet; für die Küstenländer beträgt der Unterschied ungleich weniger, die Feuchtigkeit, die sich jetzt so bedeutend vermehrt, macht die Luft drückend, aber die bedeutende Verminderung der Besonnung durch die ununterbrochene Bewölkung ist die wesentliche Ursache weshalb besonnenachtet das Eintreten dieser Jahreszeit stets sehr willkommen ist. Dem Gesundheitszustand ist sie dagegen weniger günstig; Verdauungsbeschwerden und Fieber sind sehr häufig.



Die Regenzeit Juni, Juli, August.  
Emy Réaumur.

Im Panjab und zum Theile schon in der nordwestlichen Region Hindostans verliert sich der Charakter dieser Periode als Regenzeit; er geht über in den Typus vorherrschender Sommerregen mit Gewittern, nicht unähnlich unserm Sommer in Deutschland, und auch die Quantität des Niederschlages verändert sich überraschend schnell mit dem Fortschreiten nach N.B. Dagegen ergaben die meteorologischen Beobachtungen gerade für diese Regionen ein Maximum der Wärme, welches mir nicht nur wegen der verhältnismäßig geringen Anzahl der früher vorliegenden Beobachtungen unerwartet war, sondern auch deswegen weil nach den Berichten der Einwohner, der Europäer sowohl als der Eingebornen, verhältnismäßig weniger über die Extreme der Temperaturverhältnisse geklagt wird als man glauben sollte. Und doch schließt diese Zone jetzt eine Region ein deren mittlere Wärme 92° übertrifft, die also überhaupt zu den heißesten Regionen gehört die auf der Erde vorkommen; da überdies wolkenlose Tage so häufig sind, deren Klarheit nicht einmal, wie in der weitergehenden Periode, durch Suspensionen von Staub in der Atmosphäre beschränkt ist, sind auch die absoluten Maxima in keiner andern Region von Indien erreicht. Zu bemerken dürfte hier noch seyn daß gerade für diese Region auch die nicht periodischen Veränderungen der Temperatur, die Unterschiede in einzelnen Jahren, bereits viel größere sind als sie je in den eigentlich tropischen Regionen des untersuchten Terrains vorkommen. Der Wärmeäquator tritt jetzt im Westen bei 32 Grad Breite ein, und verläßt dann erst bei Seylon wieder in östlicher Richtung die indische Halbinsel.

Der Einfluß der Höhe ist im Panjab nicht sehr bedeutend, und die Curven die ich gezeichnet habe, bleiben dort für manche Stationen sogar noch etwas unter dem Mittel, aber wo in Indien der Charakter der Regenzeit vorherrscht, ist die Abnahme der Temperatur mit der Höhe rascher als in irgend einer andern Periode des Jahres.

Der Herbst. Der Herbst, September, October, November, ist die einzige der tropischen Jahreszeiten, welche einen

fehr gleichmäßigen Temperaturgang und eine sehr geringe Abnahme mit der Breite zeigt.



Der Herbst: September, October, November.  
Temper. Maximum.

Nicht weniger charakteristisch für den Herbst ist das Verhalten des Wassers aus großen überflutheten Flächen in den untern Theilen der Stromgebiete; es entwickeln sich dabei die gefährlichsten Miasmen. Im Panjab dagegen, auch in den Hügelregionen längs des Brahmaputra und in Centralindien, wo diese nachtheiligen Veränderungen der Atmosphäre nicht zu fürchten sind, hat diese Jahreszeit zugleich den erfrischenden Charakter eines milden, südeuropäischen Klimats angenommen.

Wenn wir die Isothermen der vier Jahreszeiten vergleichen, tritt uns hier die ungewöhnlich große Verschiedenheit der vier Typen entgegen, während sonst mehr die numerischen Werthe der Linien als ihrer Gestalten in den verschiedenen Perioden sich ändern; für Indien befindet sich in der kühlen Jahreszeit der thermische Aequator noch südlich vom geographischen (außerhalb des Bildes der Karte), während derselbe in der Jahreszeit von Juli bis August bis zur Breite von 32° N. sich erhebt. Diese Veränderungen haben um so mehr Wichtigkeit, da das hier dargestellte Terrain eine ungleich größere Oberfläche hat als man vielleicht, zunächst an die Größe der europäischen Meere denkend, erwarten möchte. Die Entfernung vom Meerbusen von Nicaragua bis zum californischen Meere kann als etwa gleich hoch mit der Längendifferenz genannt werden, während der Breitenunterschied, mit europäischen Verhältnissen verglichen, der Entfernung vom südlichen Ufer des Mittelmeeres bis St. Petersburg entsprechen würde.

## Ein Ausflug nach Alabama.

Von Corvau.

(Schluß.)

Der Oberst ist ein leidenschaftlicher Jäger, und da er zwei Jagdgewehre und sich auch Schrot — zu einem Tollar das Pfund — beschafft hatte, so gingen wir gleich am

August 1863. Nr. 31

Tage meiner Ankunft auf die Jagd. Wir brauchten zu diesem Ende nicht weit zu gehen, denn auf der Insel selbst war Bild genug vorhanden um uns zu amüsiren. Gänse und Truthühner gab es dort freilich nicht, obwohl auf den vor uns liegenden Bergen, wo wir aber ohne Bedenkung mitzunehmen nicht hätten hinziehen können, und jeden Augenblick in Gefahr gewesen seyn würden aus einem Hinterhalt erschossen zu werden. Wir begnügten uns also mit kleinerem Wild, wie es die Insel und deren Nachbarschaft darbot. Gleich vor unserer Thür gab es einen Ueberfluß von einer Art von Raben, die dort Killdies genannt werden, nicht leicht zu schießen sind und trefflich schmecken. Außerdem finden sich im Wald zahlreiche wilde Tauben, die zwar nicht größer wie Lachtauben sind, aber einen ganz trefflichen Braten geben; ferner Wiesenschoten, meadowlarks, die noch delikater sind. Der Kopf dieses schönen Vogels hat in der Form Ähnlichkeit mit dem unserer Lerchen, sonst hat er aber wenig mit denselben gemein. Er lebt in den Wiesen, setzt sich aber auch auf Bäume und singt nicht. Diese Lerche ist so groß wie bei uns ein Stammervogel, und ihr Gesieder ist auf der Brust und an den Flügeln gelblich, sonst graubraun. Vasafliegen, die beinahe ebenso aussehen wie die unsrigen, fanden sich ziemlich häufig, und ebenso trafen wir hin und wieder verschiedene Entenarten in den Sümpfen der Insel. Besonders häufig war aber der Oberst hinter den Truthühnern her, die jedoch nicht viel größer wie Wachteln sind, aber sonst die Gewohnheiten unserer Feldhühner haben. Spechte gab es von sehr verschiedenen Arten. Der größte derselbe ist so groß wie eine Taube, schwarz mit rothem Kopf. Am häufigsten findet man aber die Art welche Yellowhammer genannt wird und die allein gut schmeckt. Geier sieht man in großer Menge oft zu Hunderten beisammen. Niemand thut ihnen etwas zu Leide, denn sie sind, besonders in einem Krieg, ein wahrer Segen, indem sie die Massen von gefallenen Pferden und Maulthierren verzeihen, welche sonst das Land verpesteten würden.

Eines Tages machten wir eine Partie nach Shellsound, wohin uns der commandirende Officier eingeladen hatte. Der am Tennessee liegende Ort ist etwa 6 engl. Meilen von Weidspott entfernt, und der Oberst und ich beschloßen vor Tagesanbruch hinüber zu reiten, um einige Stunden besonders Enten zu jagen.

Shellsound (Muschelbühl) hat seinen Namen von der Beschaffenheit des Grundes auf welchem das Versteck steht, welcher aus nichts als Muscheln besteht. Der Ort ist eigentlich nur ein militärischer Posten, welcher durch ein Blockhaus vertheidigt wird, um welches herum die Zelte oder Hütten der Soldaten liegen.

Wir beschloßen zuerst zu frühstücken und dann in einem Boot über den Tennessee zu setzen, um am andern Ufer Enten zu schießen, die sich hiesig in dort liegenden Sümpfen aufhalten sollten. Das Boot war gerade groß genug um sechs Personen mit großer Mühen zu halten, und Gerber,

der durch das Liegen im Bette verweichlicht war und nicht gern im Wasser stehen, sondern auf unsern Schoos steigen wollte, machte die Ueberfahrt über den breiten und schnellen Tennessee einigemaligen Bedenklich.

Am andern Ufer trafen wir einen alten Farmer der Umgegend, der Oberst genannt wurde und ein bekannter Rebellenfreund war. Er begrüßte uns jedoch sehr freundlich und theilte uns mit daß gang in der Nähe womöglich 50 bis 60 Enten lägen, wovon er uns füttern wolle. Wir nahmen das dankbar an und mein Freund war Feuer und Flamme. Nach einigen Minuten giengen die Enten quackend rings um uns auf; wir waren ohne daß sie es bemerkten, mitten zwischen sie gerathen. Der Oberst feuerte beide Räufe ab, vier schwere Enten fielen; ich drückte gleichfalls, allein vergebens, beide Räufe verlagten! Der Wid den ich dem Obersten zuwarf, war natürlich kein Liebeskud, er hatte das Gesehe geahnd, und mein Vertrauen auf ihn war so schändlich getäuscht worden. Nachdem wir noch ein paar Stunden in den Sümpfen und dichten Wäldern herumgehobert hatten, ohne weiter etwas zu fischen, kehrten wir auf das andere Ufer zurück, um nach anderem Wild, besonders Eichhörnchen, zu jagen, die in großer Menge im Walde zu finden waren. Die Art die hier zu Hause ist, ist das graue Eichhörnchen, welches den bei uns sehr genannten Vels liefert. Das Thierchen hat dieselben Gewohnheiten wie unser deutsches Eichhörnchen. Es gibt auch in der Umgegend von Shellmeund rothe Eichhörnchen, die fast noch einmal so groß sein sollen als die gewöhnlichen; allein ich besam keins zu sehen. Die grauen Eichhörnchen jagt man sowohl ihres Fells als ihres Fleisches wegen; letzteres ist sehr zart und schmackhaft. Die Jäger in Alabama, Tennessee und Kentucky schießen die Eichhörnchen nie mit Schrot, was dem Balg verderben würde, sondern stets in den Kopf mit einer sehr kleinen Kugel, die aus einer sehr schweren und langen Wache geschossen wird. Hauptmann Feldstein hatte ein solches Kentuckybüchse von einem Rebellen confiscirt und machte mir ein Geschenk damit. Die Wache ist größer als ich und der Lauf sehr dick und schwer. Der Kolben ist sehr gerad, etwas alimeditisch geschnitten und enthält eine Vertiefung für Kugeln und Jäntbüden. Das Schloß ist ein altes Nadelsticherschloß. Obwohl die Wache schwer ist, so hat man doch damit einen sehr sichern Anschlag, aber ich möchte sie nicht zur Eichhörnchenjagd einen ganzen Tag mit mir umherführen, wie die Jäger in jener Gegend thun.

Nichtens sah ich eine wildere Waldlandschaft als an diesem kleinen Fluß. Niedrige Bäume, beladen mit Schlingpflanzen aller Art, lagen wild über und durcheinander. Dazwischen standen Büsche und was sie in jener Gegend Gras zu nennen liebten. Dieses Gras ist etwa 8-10 Fuß hoch und hat fingerdicke Stengel, die zu jener Zeit glücklicherweise trocken waren, denn sonst wäre es wie ganz unmöglich gewesen durch eine solche „Wiese“ zu gehen. Ich brach aber hindurch wie ein Büffel und hatte

oft mein Werk von neuem zu beginnen, wenn mich die Straupe, die ich mir mit meinem Körper gehobt hatte, in einen Sumpf oder in den Fluß führte. Ich dachte an Gulliver und das Reckenfeld in Broddiglac. Mit zeretzten Kleidern und todtmüde gelang es mir endlich aus dieser Wildnis heraus und wieder nach Shellmeund zu kommen, wo auch bald der Oberst eintraf und meine Frau mit dem Doctor aus Wien und andere Herren.

Hauptmann Feldstein hatte in aller Eile Arrangements für ein Mittagessen getroffen, welches wir in einem leeren Hotelbause einnahmen. Einer der Leute hatte am Morgen einen ehrwürdigen alten Trutbahn geschossen, der wenigstens acht Tage hätte hängen müssen um genießbar zu werden, er war so hart daß man sich daran hätte die Zähne ausbeissen können. Wir hatten aber außerdem noch ein halbes Duzend gebratene Hühner und dazu einige Flaschen Rosel-Winchen oder was der Markelenbier die Officiere damit, gegen Bezahlung von drei Dollars die Flasche, betrog, so zu nennen beliebt.

Die Gegend bei Shellmeund und besonders am Ufer des Flusses ist sehr malerisch. General Schurz hatte hier eine Zeit lang sein Hauptquartier gehabt, und man zeigte mir einen Sitz den er sich am Ufer des Tennessee besittet hatte. Derselbe bestand sich zwischen zwei schönen mit Schlingpflanzen überhangenen Bäumen, welche auf einem über das ziemlich hohe Ufer hinausragenden Felsen standen.

In der letzten Woche des Novembers brachte die Oberstin von einem Besuch in Chattanooga die Nachricht mit daß eine große Bewegung der Cumberland-Armee im Werke sei, um dem Rebellen-General Hood entgegenzugehen, der die Absicht habe den Tennessee zu überschreiten und gegen Nashville vorzurücken. An dieser Bewegung sollte General-Major Steedman mit dem größten Theil seiner Truppen theilnehmen, und Chattanooga und Bridgeport nur eine kleine Besatzung behalten. Das Regiment meines Bräudes, welches verschiedene Posten besetzt hatte, sollte bleiben wo es war, allein der Oberst hatte es sich als eine Gunst ausgeben den Feldzug im Stabe des Generals Steedman mitmachen zu dürfen, was ihm mit Vergnügen gestattet wurde.

Schon den Tag darauf erhielten wir die telegraphische Nachricht daß General Steedman mit den Truppen gegen 6 Uhr Nachmittags ankommen werde und der Oberst sich bereit halten möge. Wir waren zu richtiger Zeit am Bahnhofe, allein die Ankunft der Truppen verzögerte sich, und wir warteten im Cuartier des Obersten Taylor, der uns mit Catawba-Champagner, Rühn und Apfel die Zeit vertrieb. Endlich um 11 Uhr Nachts kam der erste der elf Wagengüge an, die Steedmans Truppen enthielten. Der General war im zweiten Zuge in einem gewöhnlichen Passagierwagen zusammen mit den Officieren seines Stabes und den Lebnemannen. In der Mitte des Wagens stand, womit über dem Boden erhoben, eine Art von Tisch, der zugleich



als Sitz und Lager diente. Laternen waren in dem Wagen nicht vorhanden, und als die Damen und ihre Begleiter auf General Sterdemans Einladung einstiegen, zündete ein Adjutant eine Talgkerze an, die auf einem Luchtholz an der Seite des Wagens aufgestellt wurde. Diese republichanische Einfachheit ist keine Okenation, sondern versteht sich hier ganz von selbst.

General Sterdeman ist ein Mann von etwa 50 Jahren mit schön geschmittenem Gesicht und klarem Auge, allein sein Mensch würde ihn für einen Soldaten halten, da seine ganze äußere Erscheinung so durchaus von der Idee abweicht die wir mit dem Aussehen eines Soldaten verbinden. Er ist in Canada zu Hause und nahm in seiner Jugend Theil an einer insurrectionellen Bewegung in jenem Lande; das war seine ganze militärische Erfahrung. Später gewann er politischen Einfluß, erlangte einen Contract für Regierungsdrukdrucken in Washington, verkaufte denselben vertheilhaft, errichtete ein Regiment, und wurde General-Major ehe ich noch seinen Namen irgendwo hatte nennen hören. Er galt jedoch für einen guten General, und war jedenfalls ein Mann von großer Energie, gesunden Ansichten und praktischem Verstand.

Der General, der meine Frau bereits kannte, empfing uns sehr artig, theilte uns aber die sehr unangenehme Nachricht mit daß der Zug mit dem er vortröde der letzte sey der nach Nakabville gehe und daß wir gezwungen seyn würden in Bridgeport zu bleiben bis Heed geschlagen sey. Es war mir sehr sehr unangenehm, denn ich hatte beschlossen am nächsten Tage abzureisen, da ich Anfang December triebere in Washington seyn wollte. Der General hatte einen Correspondenten eines Chattanooega-Blattes in seinem Stabe, der natürlich mitgenommen wurde um die Thaten des Generals in das gehörige Licht zu setzen. Ohne Puffe kommt man hier aber nicht vorwärts, und wer sich darauf verläßt daß Ver dienst sich ohne Hülfle Bahn brechen wird, irrt sich; mau kommt hier nur vorwärts mit Hülfle der Presse, durch Stimmen über die man zu dispo niren hat, oder durch Protection von Damen.

Die ersten Tage des Decembers waren so wunder schön daß wir den ganzen Tag im Freien sitzen konnten. Wir machten Spazierritte nach den benachbarten Farmen und fuhren am Abend auf halberleuchten Wegen nach Bridgeport, wo wir die Häuser und verschiedene Officiere besuchten, die für uns hübsche Gesellschaften arrangirt hatten. Solche Abendfahrten in einer Ambulance waren in der That keine Kleinigkeit. Der Weg war so beschneit und so schlecht daß die sich gegenüberstehenden Personen alle Augenblicke mit den Köpfen gegen einander stießen und nicht selten in Gefahr waren aus dem Wagen geschmetzelt zu werden. Was müssen die armen Verwundeten leiden, die in solchen Ambulances oft viele Meilen weit über Eeß und Stein transportirt werden? Die Wagen find übrigens trefflich, allein die Wege schauerhaft. Am schlimmsten ist es über einen Platz zu fahren der ehemals mit Bäumen bepflanzt

war, deren Stämme überall hervortragen, und das hatten wir regelmäßig bei unsern Nachfahrten nach Bridgeport zu thun; allein trotzdem passirte uns nie ein Unglück.

Wir fieng das Leben an sehr langweilig zu werden. Der Oberst hatte seine Pferde mitgenommen und nur einen Knapen zurückgelassen, der so unbehändig war daß ihn kein Mensch reiten konnte; die Oberstin hatte nur ein Pferd, Cassio, und die Officiere brauchten ihre Pferde gewöhnlich selbst; auch waren dieselben so schlecht daß es für einen Reiter eine Plage war sie zu reiten. Briefe und Zeitungen erhielten wir nicht, da die Verbindung mit Nashville abgeschnitten war und zum Schreiben hatte ich nicht die geringste Muße. Außerdem wurde auch das Bettet sehr unheimlich schlecht; es regnete in Strömen, durch unser Bettetdach und in den Kaminen, so daß wir bei der Nasse nicht einmal ein ordentliches Feuer bekommen konnten. Dazu kam noch daß unsere Lebensmittel anfangen sehr knapp zu werden. Die Oberstin gab sich alle Mühe diesem Uebelstand abzuhelfen, und eröffnete im Hauptquartier einen regelmäßigen Tauschhandel mit den Eingeborenen, die oft 20 — 30 Meilen weit brachten, etwas Butter, Eier oder Hühner gegen Salz einzutauschen, welches wir glücklicherweise vom Commissariat in genügender Menge zu ein bis zwei Cents das Pfund erhalten konnten. Salz kostete, ehe die Unionstruppen kamen, das Pfund einen Dollar, und die ringsum wohnenden Pächter waren sehr froh als die Oberstin es ihnen im Tauschhandel mit 15 bis 20 Cents anrechnete.

Die Beobachtung dieser Ankömmlinge war am Tage unsere Hauptunterhaltung. Männer und Frauen jener Gegend haben meistens schöne, edle Züge, und nach einer gebührenden Abwaschung und in civilisirter Kleidung würden alle wie Herren und Damen aussehen. Auch ihr Benehmen war nicht ohne eine gewisse Würde. Lachen sah ich sie nie, und die gelblichen abgemagerten Gesichter verriethen welche Leiden und Entbehrungen sie durchgemacht hatten. So war demüthigend genug für sie daß der Hunger sie zu ihren Feinden trieb; allein ich muß zum Lobe unserer Soldaten sagen daß niemand sie verhöhnte oder auf irgendwelche Weise ihr Selbstgefühl kränkte. Wir hatten indeß Nachrichten daß viele die auf diese Weise kamen uns zu besuchen, fortwährend mit den Heßeln in Verbindung standen und ihnen alles berichteten was sie im Lager sahen. Der Oberst hatte einen oder zwei Farmen die Heßellensoldaten bei sich aufgenommen hatten, die Häuser abbrechen lassen, was einen heßelamen Schreden verbreitete, wie ich gewahr wurde als der Oberst und ich einsam einen Mann begegneten von dem ein solches Vergehen erst kürzlich berichtet worden war. Der Oberst sagte es ihm mit dünnen Worten und drohte sein Haus nieder zu räumen, wie ich gewahr wurde als der Oberst und ich einsam einen Mann begegneten von dem ein solches Vergehen erst kürzlich berichtet worden war. Der Oberst sagte es ihm mit dünnen Worten und drohte sein Haus nieder zu räumen, wie ich gewahr wurde als der Oberst und ich einsam einen Mann begegneten von dem ein solches Vergehen erst kürzlich berichtet worden war. Der Oberst sagte es ihm mit dünnen Worten und drohte sein Haus nieder zu räumen, wie ich gewahr wurde als der Oberst und ich einsam einen Mann begegneten von dem ein solches Vergehen erst kürzlich berichtet worden war.

beide Parteien bekraften sie wenn sie Verleth irgendwelder Art mit ihren Feinden unterscheiden, selbst wenn sie denselben nicht vermeiden konnten; allein andererseits konnte man es auch den Unionsoldaten nicht verargen wenn sie strenge verfuhrten, da diese Wachsamkeit und Strenge sie allein gegen Verrath schützen konnte. Die Südländer verfuhrten übrigens weit härter und nicht selten mit einer Barbarei wie wir sie mit Schaaren in der Geschichte des niederländischen Freiheitskrieges oder des dreißigjährigen Krieges lesen. Ein Kanonenboot, welches von Decatur nach Bridgeport heruntor kam, brachte eine Anzahl Leute mit welche sich vor der Ruß von Hood's Schaarren rückten, die jeden Bürger mordeten welcher zur Union gehörte oder mit den Unionsoldaten verkehrte. Ein siebenzigjähriger Mann, der mit den Unionsoldaten Lebensmittel ausgetauscht hatte, wurde in seiner Farm von Rebellen überfallen und in den Hof geschleppt. Die alte Mutter und zwei Mädchen kamen knirschend das Leben ihres alten Vaters zu sehen, vergebens; ein Glender schnitt ihm vor den Augen der Jammerrunden mit aller Ueberlegung den Hals ab.

Die Tracht der Leute die kamen mit uns zu handeln war eigenthümlich. Die Männer sahen alle lehmfarben aus und die Damen nicht viel besser, obwohl man hin und wieder schwache Verlethe zu Eleganz bemerkte, die übrigens bei einem Ritt im Regen durch Wald und auf Lehmwegen auch übel angebracht gewesen seyn würde. Die Frauen trugen durchschnittlich den bei allen Classen üblichen coal seutle, Hut mit einem Appenzel der zugleich den ganzen Hals schützt und der in der heißen Sonne America's auch sehr zweckmäßig ist. Man sieht diesen Hut überall auf dem Lande bei Regenerweibern und Damen, manchmal weiß, meistens aber von gedrucktem Gattun und niemals, oder doch sehr selten, von Seide. Die armen Pferde und Kaultiere, auf denen ganze Familien nebst Säcken mit Kartoffeln, Wildpret und Butter gepackt waren, saßen oben so elend aus wie ihre Besitzer, und dieses elende Aussehen allein rettete sie vor den nach Reithieren hungernden Soldaten beider Parteien.

Die Oberstin war sehr geschäftig in diesem Tauschhandel, und sehr darauf bedacht einen guten Kauf zu machen, während meine Frau immer darnach trachtete, diesen Handel zu verderben und den armen Leuten theilhaftig zu seyn.

Die Damen hatten übrigens noch andere Geschäfte. Als meine Frau und die Oberstin in Bridgeport ankamen, war für die Kranken im Regiment sehr schlecht gesorgt, da der Regimentarzt mehr auf seinen eigenen Vorteil als auf die Bequemlichkeit und Pflege der Soldaten bedacht war. Die armen Leute lagen elend in ihren Zelten und hatten nichts als ihre gewöhnlichen Nationen. Meine Frau konnte das nicht mit ansehen, und da sie zu gleicher Zeit darnach trachtete einen guten Einfluß auf die junge Oberstin auszuüben und ihr Geschmack an edlern Dingen beizubringen, so veranlaßte sie den Oberstin für das Regiment ein

kleines Feldhospital bauen zu lassen, in welchem ein Duzend Betten für solche Kranke aufgestellt werden konnten welche der selbstthätige Doctor nicht in dem regelmäßigen Feldhospital aufnehmen oder nicht länger darin behalten wollte. Die Damen betrieben die Sache mit Eifer und das Hospital war bald erbaut. Da dieselbe aufsergewöhnlich war, so hatten die Damen auch dafür Sorge zu tragen daß die Kranken mit der nöthigen Kost und geeigneten Erfrischungen versehen wurden. Da sie das mit eigenen Mitteln nicht fertig bringen konnten, so wandten sie sich an die Agenten der Sanitary- und der Christian-Commission, zwei Privatgesellschaften mit ungeheuren Mitteln welche für die Armee außerordentlich segensreich gewirkt haben. Auf diese Weise erhielten sie Leinwand, Unterleider etc., wie auch allerlei Präparate von Speifen, wie sie in England und hier so trefflich bereitet werden. Dazu gehörten in luftdicht verschlossenen Blechbüchsen aufbewahrte Suppen von Kinkfleisch und Hühnern, frische Gemüse, Früchte u. dgl., wie auch Weine und unverfälschte Spirituosen. Die Soldaten erkannten diese Vergeltung sehr dankbar an, und überall wo unsere Damen erschienen, wurden sie von denselben mit freundlichen Gesichten und großer Achtung empfangen.

Wir machten manche Ausflüge auf der Linie zwischen Chattanooga und Etowah, die uns allein frei blieb. Der Weg nach Chattanooga ist reizend und führt drei Stunden lang durch eine wildromantische Gebirgsgegend, in der man nur wenige Spuren von Cultur sah. Bei Wbiteville führt eine in drei Etagen erbaute über 200 Fuß hohe Brücke über den Tennessee. Eine merkwürdigere Eisenbahnbrücke gibt es in der ganzen Welt nicht. Sie ist nur von leichten Zimmerwerk gebaut, und die Sparren und Böiger erscheinen so zerbrechlich daß der Name den wir ihr gaben, „die Schwefelbühnenbrücke“ ein sehr bezeichnender ist. Führt der Eisenbahnzug über diese Brücke, so schwante sie hin und her, und man glaubte jeden Augenblick mit Gefruch in den tief unten liegenden Fluß gestürzt zu werden. Kein Eisen-Gesetz würde sich in Europa über eine solche Eisenbrücke wagen (?), und hier rollten ganze Armeen darüber hin.

Was Chattanooga in Friedenszeiten für ein Ort gewesen seyn mag, weiß der Himmel; die Häuser der früheren Einwohner sind wenig zahlreich und meistens zerstört, und an ihrer Stelle standen nun zahlreiche Bretterhäuser und Zelte. Der ganze Ort war ein großes Lager; doch war in denselben von einer unternehmenden, von Generalen beschützten Wirth, ein Gasthof angelegt worden, der zwar nicht eben gut und bequem, aber sehr theuer und äußerst profitabel war. Chattanooga liegt in einem weiten Thal welches überall von Hügel und Bergen umgeben ist, die mit Wald bestanden sind. Unter den Bergen ragt vor allem der Lookout Berg hervor, der sich gegen 2600 Fuß über die Ebene erhebt. Der Weg nach dem Gipfelsteilen windet sich um den Berg herum und ist mühsam durch die Felsen geprenzt. Am Ende des langen Bergkammes liegt der Lookoutstein, der gerade Fuß genug für unsere

Gesellschaft hatte und von dem aus die Aussicht ganz reizend war. Ein Photograph hat hier sein Hauptquartier aufgeschlagen und genug zu thun die verschiedenen Gruppen der zahlreich Besucher dieses herrlichen Punktes zu photographiren.

Von der Armer kamen uns nur Gerüchte zu; sie waren jedoch sehr günstig und wir hofften alle schnellst bald aus unserer Art von Gefangenschaft erlöst zu werden. Am 18. December nach Mitternacht, als wir schon alle zu Bett waren, brachen uns noch Oberst Taylor und der meines Freundes Regiment befehligende Major eine eben angelommene telegraphische Depesche, durch welche alle Siegesgerüchte vollkommen bestätigt wurden, zugleich aber auch das Regiment Befehl erhielt am andern Morgen nach Stevenson abzumarschiren und dort General Sherman und seinen Obersten zu erwarten.

Das Regiment hatte ungefähr neun Monate auf der Insel im Tennesseer gelegen, und man kann sich denken welche Aufregung und Bewegung die Marschordre hervorbrachte. Die Zelte und Hütten der Soldaten wurden mit großer Schnelligkeit abgebrochen; allein die Häuser der Officiere, das Feldhospital und das Hauptquartier blieben stehen, da General Sherman versprochen hatte alles auf einen Zug packen und nach Mobile bringen zu lassen, wo das Regiment nach seiner Rückkehr stationirt werden sollte.

Dieser Aufbruch war eine sehr belebte Scene. Kassen, Hunde, Kampfhähne, Kübner und andere Lieblingshiere der Soldaten und Officiere waren äußerst beunruhigt. Sie rannten von einem zum andern, und schienen ängstlich zu fragen was aus ihnen werden solle. Die Kübner erfuhrten es bald, denn sie wurden geschlachtet und eingebradt; die Kassen wurden von mildeidigen Schönen in die Pflüge genommen, und die Hunde die einen Herrn hatten, folgten diesen in das Feld.

Die Befestigungen der verschiedenen Forts und Modhäuser und Außenposten, kamen marschnäßig bepackt, am Vermittag an, und die Officiere nahmen einen Abkutschstrand im Hauptquartier; nicht etwa Wein, denn den hatten wir lange nicht mehr, sondern ganz gewöhnlichen Whiskey, und manchmal etliche Hauptmann bestieg sehr schwer im Kopf die Eisenbahn Transportsägen.

Es dauerte bis zum Nachmittag ehe alles bereit war, und als die Leute uns verlassen hatten, fühlten wir uns in der That sehr einsam und verlassen. Zur Verwahrung der zurückgelassenen Effecten blieben ein Officier und einige Mann zurück, allein sie waren in ziemlich bedeutender Entfernung vom Hauptquartier, und wir in nicht ungegründeter Beforgnis daß die Guerrillas uns in der Nacht überfallen oder den Versuch machen möchten die Brücke abzubauen. Die Modhäuser waren nur durch zwei Mann bewacht, und Oberst Taylor, der für die Befestigung Bridgeport aus ein paar Mann hatte, machte ein sehr bedenkliches Gesicht, denn die von Chattanooga angeländigten Mannschaften kamen nicht.

Gegen Abend fieng es an kuckelnd zu regnen, und es war so finster daß man kaum die Hand vor den Augen sehen konnte. Gegen 9 Uhr hörten die Damen vor der Veranda Pferde, und die Oberstin gieng vor die Thür. Ein Reiter fragte: ob das ein verlassenes Lager sey und wie viele Leute darin zurückgelassen seyen. Diese Fragen schienen mir sehr verdächtig. Ich hing also meinen Regenschirm um, nahm in eine Hand eine Laterne und in die andere einen Revolver, und begann eine Reconnoissance. Zu meiner Verwunderung fand ich daß die Reiter keine Guerrillas, sondern Vereinigte Staaten-Cavalleristen waren, die zu einem Regiment gehörten welches zwischen Bridgeport und Mobile lagerte, und welche für einige kranke Officiere und Leute eine Unterlommen suchten.

Kaum hatten wir uns wegen dieser Unterbrechung beruhigt, als wir abermals durch Jägertrappeln und Hülfersgeheiß geführt wurden. Ich glaubte es sey eine Rastia gegen unsere Hüfner im Wert und bereitete mich zu deren Schutz vor, als wir an der Stimme einen Selbstan erkannten, der nach Schellmound abgedirrt worden war um die dort von Capitän Johnston zurückgelassenen Hüfner zu holen. Der Soldat hatte sie mit Mühe eingelangt, ihre Beine zusammengehüpft und sie an seinen Sattel gebängt. Auf diese Weise ritt er in vollem Regent etwa neun engl. Meilen, und man kann sich denken in welchem Zustand die armen Hähne und Hennen, zusammen ein Duzend, anstanken. Sie schienen sämmtlich todt oder im Sterben. Die Damen trödeten die armen Thiere, legten sie um die Lehen herum und versuchten sie auf alle Weise zum Leben zu bringen, was jedoch nur mit etwa der Hälfte gelang. Dazu war noch an dem Tag große Kälte gewesen, und da es draußen in Strömen regnete, so hatten die Damen dieselbe in unserer Wohnung zum Trocknen aufhängen lassen, und ich werde diese angenehme Nacht nicht so bald vergessen, die dadurch noch angenehmer wurde daß das Wasser durch den unvollkommenen Schornstein kam und das Kaminsfeuer ausblies.

Das Regiment des Obersten Taylor, dessen Dienstzeit schon über drei Monat aus war, wurde sehr ungeduldig und verlangte nach Hause geführt zu werden. Der Oberst hatte viele Mühe offene Reuterei zu unterdrücken, während er alle mögliche Mittel anwandte die höhern Militärbefehle zu geringeren Schritten anzupreisen. Er erwartete jedem Augenblick Marschordre und versuchte es uns zu bewegen ihn nach Nashville zu begleiten. Er versprach eine Ambulance für uns zu besorgen, und wir waren nicht abgeneigt seinem Vorschlag zu folgen, da der Gedank eines alten Regiments auf dem Wege nicht zu verachten war. Er versprach es uns einen Tag vorher wissen zu lassen wenn sein Anmarsch beschloffen sey. Obgleich die Ordre dazu kam erhielten wir am 22. December Nachrich daß General Sherman mit fünfzehn Wagenzügen am andern Tage in Stevenson eintreffen werde und daß der Oberst hoffe uns alle dort zu sehen.

Am andern Tage fuhrten Oberst Taylor, verschiedene andere Officiere und ich nach Stevenson, wo General Steedman um 12 Uhr Mittags mit seinen siegreichen Truppen eintraf. Die Soldaten sahen sehr schmählich aus und General Steedman selbst und der Oberst, mein Freund, waren kaum zu erkennen. Haare und Bart waren wirr und ungekämmt und die Farbe ihrer Uniformen nicht zu unterscheiden. Kein Wunder, beide hatten in Zeit von 14 Tagen zwei große Schlachten und sehr bedeutende Schürmügel bestritten. General Steedman sagte lächelnd: „Ja, wir hatten jeden Morgen (in Nashville) ein schönes Gefecht und am Abend frische Ausrufen.“ Der Oberst war ganz glücklich, denn der General war sehr mit ihm zufrieden und hatte ihm eine Brigade versprochen, die er mit seinem alten Regiment nach Decatur und Huntsville führen sollte, um den Rückzug des Feindes abzufahren.

Wir brachten mit General Steedman und dem Obersten einige angenehme Stunden zu und beide erzählten manche interessante Vorfälle. Die Negertuppen hatten sich ebenfalls brav geschlagen und die Südländer, die sich an dieselben ergaben mußten, waren außer sich. Ein Negereut-officier rief einem Rebellenofficier zu, sich zu ergeben. Er wollte nicht und rief mit Thränen in den Augen: „Mein Vater würde mich nie wieder ansehen, wenn ich mich an einen Neger ergäbe.“ Der schwarze Corporal sagte sehr passend, er habe keine Zeit erst einen weißen Soldaten zu toten und müsse ihn todschießen, wenn er sich nicht ergeben wolle. Als Steedman den Officier später darüber befragte, was er empfunden hätte, sagte dieser: „Wenn man die Mündung eines Gewehrs auf der Brust hat fragt man nicht viel nach der Farbe des Gesichtes am andern Ende.“

Unmittelbar nachdem die Truppen abmarschirt waren, fuhrten auch wir nach Bridgeport zurück, in einer Cambruse, d. h. einer Art von Kutsche, die der Locomotive anhänglich ist. Der Wagen stieß so sehr daß der Kessel mit Wasser vom Kochherd fiel. Wir kamen jedoch ohne Unfall nach Hause.

Für den Weihnachtsabend waren wir nach Bridgeport eingeladen, und ich hatte mit den Soldaten den Wald durchschritten, um Holly (Stedpalme) und Mistelbäume aufzufinden, die bei dem Weihnachtsfest in England eine so große Rolle spielen. Wir fanden beide so schön wie man sie nie in England sieht, und letztere besonders in ungeheurer Größe. Der Holly mit seinen schönen roten Beeren vertritt die Stelle unserer Tannenweige, und der „Mistletoe“ hat eine andere Bestimmung, weshalb er stets sehr viel Spaß verursacht. Man hängt nämlich einen solchen Busch irgend wo im Zimmer auf, und die Dame die zufällig — oder nicht — unter demselben stehen bleibt, muß es sich gefallen lassen geküßt zu werden.

Die Amerikaner jener Gegend wußten von all diesen Gebräuchen wenig und waren so unschuldig daß sie nicht einmal Punsch kannten, den sie jedoch sehr bewunderten als ich ihnen denselben in großer Vollkommenheit brachte. Wir

hatten an jenem Abend unendlich viel Spaß, besonders mit dem Mistletoe, spielten Blindenwie die kleinen Kinder, und fuhrten sehr spät nach Hause.

Unsere Reise nach Nashville war bequem und angenehm, denn wir fuhrten in General Brantons Wagen, der Chef der Artillerie der Cumberland Armee war. Gegen 9 Uhr Morgens kamen wir in Nashville an, wo wir bis zum Morgen des Eten blieben. Wir logirten im St. Cloud Hotel, wo auch Generalmajor Thomas, der Befehlshaber der Cumberland Armee, sein Hauptquartier hatte. Ich wurde ihm nicht vorgestellt, allein ich lag ihn im Parloir des Hotels, wo er eine Riste annahm. Er ist ein stattlicher erster Mann von sehr militärischem Aussehen, und sieht mehr als irgendein anderer General, den ich hier sah, einem Feldherrn ähnlich. Die Oberstin wollte uns nach Washington begleiten; allein da sie hörte daß ihr Mann in einigen Tagen zurückwartet wurde, so beschloß sie nach Bridgeport zurückzufahren, und wir fuhrten allein nach Louisville, wo wir im Galt House abstiegen. Dieses Hotel war eins der besten in den Vereinigten Staaten und am ersten wieder von seinem alten Eigentümer übernommen worden, der es schon besser als Dindens dort war. Derselbe lobte es außerordentlich, und ich machte ganz dieselbe Erfahrung: es war mir zum erstenmal wieder als spreche ich in einem sehr guten Pariser Restaurant. Es gefiel uns nach all den Entbehrungen so gut in dem Hotel daß wir einen Tag länger dort zu bleiben beschloßen. Einen Tag nach unserer Abreise brannte es ab. In diesem Hotel, am Fuß der großen Treppe, richtete vor einigen Jahren Generalmajor Jeff. G. Davis den Generalmajor Nelson, der ihn insultirt hatte. Jeff. Davis wurde nicht bestraft, und ist noch im Commando; allein ich höre daß sein Proceß nur während der Kriegszeit suspendirt ist. Auf den Straßen lag hundertfacher Schnee, und wir mußten uns damit begnügen die wunderschöne Stadt im Wagen anzusehen.

In Gesellschaft einer Dame die wir kannten, fuhrten wir wieder auf dem General Zytile nach Cincinnati und weiter über Pittsburg und Harrisburg nach Baltimore. Hier blieben wir einen Abend in Barnums Hotel und kamen endlich am 14ten Mittags wieder in Washington an.

### Tod durch Blitzschlag.

Man bildet sich, wenn man überhaupt an die Sache denkt, im Allgemeinen ein daß ein Einbruch auf die Nerven — ein Schlag z. B., oder der Stich einer Nadel — in dem Augenblick gefühlt wird in welchem man ihn bekommt. Dieß ist aber nicht der Fall. Die Nerven sind nicht die Repositorien der Empfindung; sie sind nur die Leiter der Bewegung welcher Empfindung hervorbringt. Der Stich der

Empfindung ist das Gehirn, und diesem muß die Nachricht von irgendeiner Verletzung welche die Nerven erlitten haben zugeführt werden, ehe diese Verletzung im Bewußtseyn kund wird. Die Uebermittlung dieser Nachricht an das Gehirn erfordert überflüssig Zeit, und die Folge ist daß eine an einem von dem Gehirn entfernten Theil erhaltene Wunde später gewirkt wird als eine in der Nähe des Gehirns erhaltene. Durch eine ungemein scharfsinnige Beobachtung-Einrichtung hat Helmholtz die Geschwindigkeit der Nerven-Uebermittlung sowohl bei warm- als bei kaltblütigen Thieren bestimmt. Bei einem Frosch fand er daß die Geschwindigkeit ungefähr achtzig Fuß in der Secunde, oder weniger als ein Dreizehntel der Geschwindigkeit des Schalls in der Luft beträgt. Ist dies, wie wahrscheinlich, gegründet, so würde bei einem Walfisch, der 80 Fuß lang ist, dieses Geschöpf, wenn man es im Schwanz verwundet, die Verletzung, wie Helmholtz bemerkt hat, erst eine Secunde nach Erhaltung der Wunde erfahren. Allein dies ist nicht das einzige Ingreßions in der Verzögerung welche zwischen dem Einbruch auf die Nerven und dem Bewußtseyn des Einbruchs stattfindet. Es kann kaum einem Zweifel unterliegen daß zu jedem Act des Bewußtseyns eine bestimmte Molecular-Anordnung des Gehirns gehört — daß jeder Gedanke oder jedes Gefühl sein physisches Correlat in diesem Organ hat, und nichts kann gewisser seyn als daß jede physische Veränderung, sey's eine moleculare oder mechanische, zu ihrer Vollbringung Zeit erfordert; so daß, selbst nachdem die Nachricht von einem auf einen entfernten Theil des Leibes gemachten Einbruch das Gehirn erreicht hat, immer noch eine weitere Zeit für das Gehirn selbst, um sein Haus in Ordnung zu bringen, und für die Bestandtheile desselben, um die zur Vollendung des Bewußtseyns nöthige Stellung einzunehmen, erforderlich ist. Helmholtz ist der Meinung daß eine Zehntel-Secunde zu diesem Zweck erforderlich sey. Sonach wird bei den oben erwähnten Walfisch zuerst eine Secunde gebraucht zur Uebermittlung der Nachricht durch die Empfindungsnerven von dem Schwanz bis zum Kopf, und wieder eine Zehntel-Secunde für das Gehirn erfordert um der erhaltenen Nachricht sich bewußt zu werden. Wenn daher die Geschwindigkeit der Uebermittlung durch die Bewegungsnerven dieselbe ist wie durch die Empfindungsnerven, so würde eine Secunde verbraucht werden um einen Vertheilungsbefehl an den Schwanz zu senden. Sonach verfließen mehr als zwei Secunden ehe ein auf seine Schwanznerven gemachter Einbruch von einem achtzig Fuß langen Walfisch beantwortet werden könnte.

Nun ist es ganz begrifflich daß auch eine Verletzung stattfinden kann welche die Nerven ungeeignet macht die Leiter der Bewegung zu seyn aus der eine Empfindung entspringt; und läme etwas berättigtes vor, gleichgültig wie schwer die Verletzung wäre, so würden wir derselben nicht bewußt seyn. Derselbe es kann vielleicht geschehen daß lange vor der Zeit welche für das Gehirn selbst notwendig ist um die zum Act des Bewußtseyns erforderliche Veranhal-

tung zu vollenden, die Veranhaltungskraft derselben gänzlich aufgehoben ist. In einem solchen Fall würde, obgleich die Verletzung von der Art wäre daß sie die Tod herbeiführte, dieser ebenfalls nicht nur ohne Schmerz, sondern unbedingt ohne alles und jedes Gefühl erfolgen. Tod würde in diesem Fall einfach die plötzliche Verneinung des Lebens seyn, vollbracht ohne irgendein Dazwischentreten des Bewußtseyns. Ohne Zweifel gibt es mehrere Todesarten dieses Charakters. Das Durchdringen einer Flintenkugel durch das Gehirn ist ein hieher gehörender Fall, und das sanfte Aussehen eines auf diese Weise getödteten Mannes steht in vollkommenem Einklang mit dem Schlusse der sich a priori aus den Helmholtz'schen Versuchen ziehen lassen dürfte. Ueberdies sind Fälle von Empfindungslosigkeit, die nicht mit Tod endigen, nicht ungewöhnlich; nach denselben ist die davon betroffene Person im Stande gewesen zu bezeugen daß sie vor dem Eintreten des Bewußtseyns keinen Schmerz empfunden habe.

Die Zeit welche eine Kugelflinte braucht um sich durch den Kopf eines Mannes den Weg zu bahnen, kann im Durchschnitt auf eine Tausendstel-Secunde geschätzt werden. Hier hätten wir daher keinen Raum für Empfindung, und Tod wäre schmerzlos. Allein es gibt andere Wirkungen welche an sich selbst die einer Blitzkugelflinte weit übertreffen. Ein Blitzschlag spaltet eine Wolke, indem er in weniger als einer Hunderttausendstel-Secunde erscheint und verschwindet, und die Geschwindigkeit der Electricität ist von der Art, daß sie eine Entfernung gleich derjenigen welche die Erde von dem Monde trennt in einer einzigen Secunde durchlaufen würde. Es ist allgemein bekannt daß ein einmal auf die Reithaut gemachter Lichteinbruch ungefähr eine Zehntel-Secunde lang dauert, und daß hierin der Grund liegt warum ein Lichtband sehen wenn man eine glühende Kohle rasch ihren Weg durch die Luft nehmen läßt. Ein durch einen augenblicklichen Blitzstrahl erleuchteter Körper wird ununterbrochen eine Schwel-Secunde lang gesehen nachdem der Blitzstrahl erloschen ist; und ist der so erleuchtete Körper in Bewegung, so scheint er in Ruhe an dem Plage welchen er einnahm als der Blitzstrahl auf ihn fiel. Die Farbenspindel ist wohl den meisten von uns bekannt. Müßst dieses Instrumentes bringt man eine Scheibe mit verschiedenfarbigen Abschnitten in rasche Rundbewegung; die Farben verschmelzen sich ineinander, und wenn man sie in den zur Bildung weißer Lichte notwendigen Verhältnissen wählt, erscheint die Scheibe, wofern die Bewegung hinlänglich rasch ist, weiß. Eine solche in einem dunkeln Zimmer rotirende und durch einen elektrischen Funken erleuchtete Scheibe knallt heftig, wegunsgelöst, indem man jede einzelne Farbe knallend sieht. Professor Dove hat gefunden daß ein Blitzstrahl dieselbe Wirkung hervorbringt. Während eines Gewitters setzte er eine Farbenspindel in ungemein rasche Bewegung, und fand daß jeder Blitzstrahl die Spindel als einen bewegungslosen Gegenstand mit abgesonderten Farben zeigte. Einzig und

allein durch einen Blitzstrahl erleuchtet, würde die Bewegung aller Körper auf der Oberfläche der Erde, wie Dove bemerkt hat, aufgehoben erscheinen. Eine Kanonenkugel z. B. würde in ihrem Flug scheinbar aufgehalten, und so lange bewegungslos in dem Raume zu hängen scheinen, als der Seitendruck welcher die Kugel enthielt auf dem Auge verweilt.

Wenn also eine Wuchsenkugel sich mit hinreichender Naheheit bewegt um Leben zu verlieren ohne daß sich Empfindung verspüren läßt, so ist ein Blitzstrahl noch viel geeigneter die Wirkung hervorzubringen. Wirklich haben wir wohlbelegte Fälle von Leuten die durch den Blitz befinnungslos geworden und, nachdem sie wieder zu sich gekommen, keine Erinnerung von Schmerz hatten. Folgender umständliche Fall wird von Hemmer erzählt: Am 30. Jun. 1788 stellte sich ein Sturz aus der Umgegend von Mannheim, da er vom Regen überfallen wurde, unter einen Baum, an welchem zuvor schon eine Frau Schutz gesucht hatte. Er schaute aufwärts um zu sehen ob die Wolke did genug fern um den erforderlichen Schutz zu bieten, und wurde, während er dies that, von einem Blitzstrahl getroffen, und fiel bewußtlos zu Boden. Die neben ihm stehende Frau verspürte den Schlag in ihrem Fuß, ward aber nicht niedergeworfen. Nach einigen Stunden lebte der Mann wieder auf, wußte aber nichts von dem Begefallenen, mit Ausnahme des Umstands daß er nach den Ästen gekauert habe. Dies war der letzte Act des Bewußtseins, und er gieng schmerzlos vom Bewußtsein in den bewußtlosen Zustand über. Die sichtbaren Zeichen eines Blitzschlages sind gewöhnlich unbedeutend: das Haar ist bisweilen verbrannt; man bemerkt geringfügige Wunden, während hin und wieder ein rother Streifen die Entladungspunkt des Blitzes auf der Haut zeigt.

Die Wirkungen eines Schlags künstlichen Blitzes auf einen unserer Bekannten, der für die elektrische Entladung sehr sensibel ist, mögen hier ebenfalls noch erwähnt werden. Unter gewöhnlichen Umständen ist die Entladung aus einer kleinen Leydner Flasche ihm äußerst unangenehm. Vor einiger Zeit fand er zufälligerweise unter einer Menge Zuschauer bei einer Batterie von fünfzehn großen neben ihm geladenen Leydner Flaschen. Durch eine Ungeschicklichkeit seinerseits berührte er einen Draht, den zu beruhren er nicht befragt war, und die Entladung der Batterie gieng durch seinen Leib. Hier war das Leben eine sehr merkwürdige Zeit lang unbedrängt erloschen, ohne eine Spur von Schmerz. In einer oder zwei Sekunden lebte das Bewußtsein zurück; der Empfänger des Schlags sah sich in Gegenwart seiner Zuschauer und des Apparats, und aus diesen äußerlichen Thatfachen schloß er sogleich daß sich die Batterie in ihn entladen habe. Das geistige Bewußtsein seiner Lage war mit ungemeiner Klarheit hergestellt, nicht aber so sein optisches Bewußtsein. Um seine Umgebung nicht in Verwirrung zu versetzen, bemerkte er: er habe schon oft den Wunsch gehabt zufälliger-

weise einen solchen Schlag zu erhalten, und dieser Wunsch sey endlich erfüllt worden. Allen während er diese Bemerkung machte, war das Aussehen welches sein Körper ihm zeigte, das einer Anzahl getrennter Theile. Die Arme z. B. sah er vom Kumpfe getrennt, und sie schienen in der Luft zu hängen. In der That schienen Gedächtniß und Urtheilekraft vollständig zu sein lange bevor der optische Nerv seine gesunde Thätigkeit wieder erlangt hatte. Was wir hier aber hauptsächlich hervorheben wollen, das ist die unbegrenzte Schmerzlosigkeit des Schlags, und es kann kein Zweifel herrschen daß bei einem vom Blitz getödteten Menschen der Uebergang vom Leben zum Tod eintritt ohne daß das Bewußtsein auch nur im mindesten darin verleschen ist. Es ist eine jähe Hemmung der Empfindung, ohne Begleitung eines Schmerzes. (Reader.)

## Eine Ferienreise nach dem Mittelmeer.

### 4. Der Comer See.

Seltner wird der Comer See von Deutschen im Frühjahr besucht. Die Monate September und October sind vielmehr die wahre Erntezeit für die zahlreichen Gasthöfe und Pensionen, die in wenigen Wochen die Vögel der Naturpilger sonst erleichtern müssen, damit sie sich für die übrigen zehn Wintermonate des Jahres entschädigen können. Im Mai und Juni dagegen wird der See meistens nur von Engländern heimgesucht, denen es in Neapel zu heiß geworden und in Interlaken oder am Vierwaldstättersee noch zu kühl ist. Der Comer See ist indeß viel eigener im Frühjahr als im Herbst. Der Herbst pflegt auch bei uns behändiges Wetter zu bringen, was man dem Mai und Juni in der Regel nicht nachrühmen darf. Unbesorgt um die Gesundheit kann man im Frühjahr die Abende im Triclin an den italienischen Seen zubringen bis 10 und 11 Uhr, um den Ausgang des Mondes abzuwarten. Am Herbst steht ferner ein großer Theil des Comer See's gänzlich, das ist der Gehweg der Vögel. Amphen und Nachtigallen weichen wo immer Laubfröhen einen so willkommenen Versteck bieten. Dem Finken ist es dagegen schon zu heiß unten am See oder sie finden dort nicht die Nahrung die sie lieben. Aber schon wenn man 1200—1500 Fuß höher steigt hört man ihren munteren Schlag, so daß also auch an den Vogelschritten die sonderliche Abkühlung der Klimarefuge zu werden vermag. Die Nachtigallen singen überall gleich schön, sie sind nicht minder melodienreich wenn sie, eingesperrt in einem Käfig, über einem engen Canal an einem verwitterten Gebäude benedictig hängen oder wenn sie hoch im gewaltigen Wipfel einer weissen Plantane am Comer See in heiterer Morgenluft fliegen. Aber die Stimme eines eingesperrten Sängers schallt immer einen Hagenden, fast möchte man sagen aufliegenden Ton

zu besitzen, während man sie in der Freiheit und im Schooße einer üppigen Pflanzenwelt über die „süße Schwelgerei des Tages“ streifen kann. So schön der Comer See auch ist zur Zeit wo die Trauben schwarz werden, sein Freizeitspaß macht trägt er doch nur, wenn über die Gemeinheit an Gesichts- — was sage ich Gesichts-? — ganze Gebirge der besten Meeresarten, der prächtigen laugigen Thiere bis zu dem grünen Wasserpiegel sich herabziehen. Dann kann der beneidenswerthe Wanderer in dem Schatten der kühlen Villa Piniana<sup>1</sup> noch verhätselte Kamellen, Jalousen und Abendecken in einen Strauß vereinigen mit unsern Cereolen,<sup>2</sup> und wenn er hinüber geht an das sonnige Ufer, findet er die ersten Reize der Mugosia grandiflora erschlossen. Er läßt sich wohl versüßeln ein solches Anekdote mit nach Haus und in sein Zimmer zu nehmen, aber vorsichtig stellt er die schmerzhafte begehrtete Tulpe des Nachts ins Freie, denn ihr Geruch, der an Jasmin- und Citronenblüthe erinnert, wirkt so betäubend daß er mit Respekt bezahlt werden müßte.

Der Comer See bietet drei landschaftlich verschiedene Abschnitte. Sein nördlicher Arm, der Lago di Celico, eröffnet Einblicke in Alpenländer die mit Schneegebirgen schließen, und er gleicht, wenn die Augen vor den veränderten Uferlagen schließt, vollständig einem Schweizer-See. Die klassische Stelle des Comer Sees befindet sich dagegen in der Mitte, da wo sich der Arm von Lecco mit dem Arm von Como vereinigt, getrennt durch die Felsen- zunge von Bellagio mit den Gärten der gegenwärtig ver- käuflichen Villa Serbelloni. Längst schon hat der Tourist in- finit Bellagio selbst, und noch besser die am Westufer liegenden drei Ortschaften Tremozo, Cadenabbia und Ma- jolica<sup>3</sup> als die Hauptpunkte des Comer Sees herausge- wittert. Dort hat man keine Schweizer Natur vor sich, sondern einen italienischen See, reich durch eine Anzahl prächtig geschwungener Ufer jaderiger Felsen, unter denen bewachsene Abhänge sanfter vorüberziehen und in prächtigen sammetigen Grün gefaltet erscheinen. Es ist merkwürdig und geologisch nicht gleichgültig daß die schönsten Landschaftsbilder sich im Mittelpunkt der Seen entwickeln. So entspringt auch der Lago Maggiore bei den vorerwär- tigen Inseln seine besten malerischen Ausblicke, und ganz

ähnlich sind auf der andern Seite der Alpen bei Nagay die höchsten Naturreize vereinigt, denn daß das Rheintal dort ehemals mit dem Wallenfäden-See vereinigt einen See bildete, der nur eine nördliche Wiederholung des Comer Sees war, hat erst kürzlich wieder Defor ausgesprochen, und wurde auch schon vorher mehrfach von andern be- hauptet. Es ist daher, wenn man will, eine geologische Nothwendigkeit daß sich gerade im Vereinigungspunkt der beiden Spalten des Comer Sees die prächtigsten Landschaften an den Ufern zusammenbringen, denn die bevorzugten Erdwinkel werden gewiß immer solchen Flecken zu- fallen welche die Mittel besitzen solche lachende Uferstellen in Paradiese umzuwandeln. Bei Bellagio liegt die ge- prächige Villa des Luca Rely, und gegenüber zwischen Cadenabbia und Tremozo die berühmte Villa Carlotta, dem Herzog von Mailand gehörig. In ihren beiden Wassergründen kann man sich fast schon an den Ebern des Libanon und des Himalaya (C. Deodora), untermischt mit allen halbtropischen Berggewächsen, und mit Genugthuung erkant an daß deutsche Ränkel in beiden den Garten- bau leiten, denn sicherlich darf man den Gartenbau eine Kunst nennen, da er Geschmack erfordert.

Tourenisten die nur einen Tag am Comer See verweilen dürfen, wird also unbedingt Cadenabbia oder Majolica als Hauptplatz zu empfehlen sein; wenn es aber vergnügt ist längere Zeit dort still zu liegen, den machen wir aufmerk- sam auf den eigentlichen Lago di Como, wie die Anwohner denjenigen Arm des Sees nennen der sich von Bellagio nach Como selbst erstreckt.<sup>4</sup> Dort wird der See so eng daß man in stillen Nächten deutlich Gesang und Rausch von den gegenüber liegenden Villen oder Ortschaften her- über hören kann. Die Abhänge der Bergspalten sinken von mittleren zu sanftern Böden nach Como herab, welches sie völlig einschließen, und gegen Westen öffnet sich eine sonnige Küste, die nach der Schweizergränge und dem See von Varese hinüberführt. Man befindet sich also dort an der jähmsten Stelle des Sees, der an Gyrocharitiden hinter seinen nördlichsten Theilen zurückbleibt. Wenn man nicht die nähere Umgebung härter betrachtet und wenn nicht gegenüber an den Abhängen einige civilisirte Ortschaften lägen, ganz unmöglich unteren sich im Grünen ausbreiten, den Dörfern, städtisch gebaut, Haus an Haus, Tag über Tag zusammengerückt, mit dem nirgends vermischten Cam- panile, so könnte man sich ebenso gut an einen stillen See des bayerischen Gebirges versetzt glauben. Und dennoch es ist für denjenigen der aus Italien zurückkehrt, viel- leicht keinen günstigeren Hauptpunkt als die dort gelegene Villa d'Este, dem Varen Ciani in Mailand gehörig, der zwei hart am See gelegene Häuser, theilweis in den Felsen hineingebaut, und Schlössern ähnlich, wie wir sie auf Ober- decorationen zu sehen gewohnt sind, als Gasthof verpackt

<sup>1</sup> Sie führt ihren Namen bezeichnend nur deswegen, weil Pinus die dortige dreimal täglich intermittirende Quelle, die übrigens ein außerordentlich Bad ist, beschreiben hat.

<sup>2</sup> Blumenfreunden dient zur Nothzeit daß die schönsten Rosen am Comer See dieselben sind die auch bei uns gebaut werden, nämlich von Theresen; Souv. de Malmaison, Gloire de Dijon und Solitaire, von Fontainebleau in Reine und von dunklen Rosen (Général Jacqueminot). Uebrigens sind die Rosen am Comer See noch vollkommen, weil sie besser behandelt werden.

<sup>3</sup> Majolica hieß ursprünglich eine Perleausarbeit, die an jenem See mercurial zu Grunde ging. Majolica nennt man auch schätz- wert das dort liegende Gold bei Milan, eine beliebte Perle, die von Ludwig Häuser, einem Kenner der Naturschönheiten, als der günstigste Hauptpunkt für Touristen empfohlen wird.

<sup>4</sup> Sie unterscheiden beinahe den Lago di Celico, den Lago di Lecco und den Lago di Como. Bellagio ist der Trennungspunkt, und jeder Autor erklärt und rechtfertigt diese Bezeichnungen.





Wüste und Kiehltheit des Klima's und alle Wüste und Kiehltheit der klimatischen Producte zusammenfaßt, dann fühlt man auch die Nothwendigkeit über die Alpen zu steigen, dann hört man gern die mehrbische Sprache Italiens, und zählt mit Wohl was in der That unzahlbar bei uns wäre. Man findet am Comer See nirgends zum Ruhen einen schöneren Garten als in der Villa d'Este, und nur jenseits der Alpen ist ein solcher Garten überhaupt denkbar. Bei uns sind die Gärten entweder sonnig heiß, oder schwül und dumpfig wie sie Schatten geben. Dief kommt daher weil die Aht- und Laubbäume unserer Bäume am Boden beginnt, so daß nur unsere Buchenwälder hin und wieder an begünstigten Stellen eine Ausnahme gewähren. Im Garten der Villa d'Este bilden Vignoniën, echte Klazien und vor allen abendländische Platanen von Patriarchengröße, bei denen die Ahtbildung gewöhnlich erst 30 Fuß oder höher über dem Boden beginnt, einen schattigen Dom, durch dessen Pfeiler die sühlende Seeluft ungehindert sich verbreitet.

Dort kann man manche goldene Morgen- und Mittagstunde im südlischen Nichtsthum verträumen oder verplaudern und den Fahrzügen nachschauen die mit dem Erwachen der Bries, eines Thalwindes, der um Mittag von Süd nach Nord streicht, gewiß mit geschwulstem Watsenfeld von Como nach Solcio ziehen.

Der Comer See, obgleich er nur 650 Fuß absolute Höhe besitzt und nur 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> nördlicher als die nächste Küste des Mittelmeeres, sonst aber weit geschützter liegt als die lombardische Ebene, zeigt doch schon merklliche klimatische Unterschiede gegen die Ufer des genußreichen Golfes. Sehr viele Gewächse die im Freiem dort überwintern, können am Comer See nur in Rüben gezogen werden und müssen im Winter ein Obdach suchen. In der dritten Hälfte wurden an der Riviera schon die köstlichen Naepels oder Naepi di Chiavene öffentlich verkauft, saftige Früchte der Pflaumengröße, deren Meilen am Comer See erst Mitte Juni erwartet wurde, und wenn es nicht allzu gewagt wäre aus diesem einzelnen Falle eine Regel zu bilden, so würde der Pflanzenwuchs am Comer See etwa vier Wochen hinter dem der nördlichen Mittelmeergeküste zurückstehen.

Berge werden selten aus der italienischen Seite der Alpen bestiegen. Unsere Ahtschandbächer und die Ahterschen Karten rühmen den Monte Salvatore am Euganer See, der jedoch nach den Angaben der ersten seinen Bild aus der Montblanc gewährt. Unmittelbar hinter Ormorio erhebt sich der Monte Biellino (Sprich: — —), den man vom Dampfschiff aus der Fahrt nach Como leicht an der Capelle und den ehemaligen Ahtersgebäuden erkennen wird die seinen Gipfel trönen. Zufolge einer italienischen Karte vom Comer See, der eine österreichische Generalstabkarte zu Grunde lag, ist er 4144 Fuß<sup>1</sup> hoch, und liegt

daher 3500 Fuß über dem Comer See, oder 750 Fuß niedriger als der Rigi über dem Vierthaler See. Eine gepflasterte Straße, nur an wenigen Stellen etwas rau und steil, führt rüstige Bergsteiger in weniger als 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Stunden bis auf den Ramm des Berges, wo noch eine kurze Strecke über Ratten bis zum Kloster zurückzulegen ist. Obgleich wir vor 8 Uhr die Höhe erreichten, war die westliche Aussicht doch schon von Nebeln umlagert und der Montblanc wurde bald gänzlich eingehüllt. Länger blieb der Monte Rosa frei, und ganz klar erhielt sich im Nordwesten die Kette der Berner Alpen, Wälsch, Schilbhorn, Jungfrau, Mönch, Eiger, sowie die Klippe des Finsteraarberns. Gegen Norden verdecken Berge die Aussicht auf Schnerdellen, gegen Nordosten aber erhebt sich über den Spaltenändern des Comer Sees die jadtige Schneelinie der Bergamaster Alpen, die höher von Alpenwandern noch viel zu sehr vernachlässigt werden sind. Nach Süden sinken die Ebenen oder Bergänder des Comer See's sanft in die Ebene, und verleiten zu der Vermuthung daß auch der Lago di Como ehemals wie der Lago di Lecco einen Abfluss besessen haben müßte, wenn dieser Anschauung nicht die vorhandenen Abflüsse entschieden widersprechen. Man behauptet daß vom Gipfel des Biellino sieben Seen sichtbar seien. Uns war es nicht möglich außer dem Comer See mehr zu entdecken als den Lago di Varese und einen Streifen des Maggiore. Obgleich wir uns reichlich belohnt fühlen für ein so kurzes Zeigen, mußten wir uns doch gestehen daß die Alpen, von der Südseite gesehen, trotz ihres jähren und tiefen Abfalles viel zahmer, also viel weniger übermächtig erscheinen wie von der deutschen Seite. Wang besonders gilt dieß von den Berner Alpen, wie man dieß übrigens schon im Wallis, z. B. vom Col de Balme und beim Uebergang über den Simplon wahrnehmen kann. Wahrscheinlich beruht dieser Eindruck darauf daß die Schneelinie auf der sonnigen Seite der Alpen viel höher liegt als auf der schattigen Seite, doch möchten wir jedem Wanderer, dem die Sache noch neu wäre, dringend ratheñ sich die Alpen auch von der italienischen Seite und zwar vom Biellino, nicht bloß vom Mailänder Dom anzuschauen, schon um des betrachtenden Uebersichtes willen.

Man fragt oft darüber daß durch die Geschwindigkeiten unserer Verkehrsmittel die Reisebeobachtungen flüchtiger werden. Wir theilen diese Behauptung nicht. Es steht ja jedem frei auszuweichen wo, und an einem Orte zu verweilen wie lange ihm beliebt. Dagegen gibt es eine Menge unregelmäßiger Räume, die man gewiß mit Zeit gewinnt und ohne irgend einen Verlust an Erfahrungen durchfliegt. Die Geschwindigkeit der Ortsveränderung hat dagegen den Nutzen daß uns die Gegenstände von Land-bergen den Augen daß uns die Gegenstände von Land-bergen weit fühlbarer werden, weil wir die allmählichen Uebergänge überschpringen. Verläßt man Genua mit der nördlichen Bahn, so gelangt man durch einen langen Tunnel von dem Mittelmeergeküste plötzlich in die Thäler der Küstengebirge, wo die Gewässer schon wieder nach

<sup>1</sup> Jedenfalls ist die absolute Höheung gemeint, ob aber unter der Höhehien nichts zu verstehen ist, ließ sich nicht ermitteln.

dem adriatischen Meer abfließen, und man fühlt sich wie durch Zauber aus einer fremden in eine bekannte Welt zurück versetzt, aus Italien nach der hausbadenen Heimath. Die lombardische Ebene zwischen Alessandria und Mailand erscheint uns fast nordeuropäisch, und wenn die Reisefelder nicht wüsten, deren Weidenrindvieh selbst in den verwitterten Eisenbahnrailen einklingt, so könnte man sich einbilden in Belgien zu reisen. Die Railonne in Mailand mit ihrer Zersprengungskraft wirkt uns freilich sehr rasch für solche vorwiegende Vergleiche, und löst uns erkennen daß wir noch immer auf ultramontanen Erdschichten verweilen. Am Comer See fühlt man sich zwar noch immer in Italien, aber doch schon merktlich der Heimath näher gerückt, viel näher als unter dem höchstfüllen Schatten in den Ciomabainen der genuesischen Riviera. Kommt man schließlich durch eine nächtliche Fahrt über den Splügen, das Bild des italienischen Chiavenna noch lebendig und ergreifbar vor Augen, so merkt man erst dann man der sonnigen Seite Europa's gänzlich den Rücken gekehrt hat. Die wohlbekannten Abhänge des geräumigen Rheintales erscheinen uns nun erstensmal wieder fremd, und fast erschrickt man vor dem Einbruch daß die Pfanzentwelt, die dort und am Bodensee doch schon viel entwickelt ist als auf den süddeutschen Hochebenen, neben der fülle der statischen Buchs, der Mannichfaltigkeit und vor allem der Annuth der italienischen Gewächse, so prävalent und so ungerührt sich ausnimmt. Aber dieser Einbruch wird rasch verwischt, ein Spazierweg in die rauschende Talminaluft mit ihrem jugendlichen Grün, oder eine Fahrt nach dem stillen, so wenig besuchten und doch so unendlich malerischen Valletstädter See genügt vollkommen die alte Begeisterung für diese Wanderziele aus der Asche wieder zu heller Gluth anzuladen, und man geräth sich, halb beschämt über die eigenen Zweifel, daß die Schweiz auch Schönheiten besitzt, die vollständig aufwiegen was die Sonne jenseits der Berge beschämt. Was drüben uns durch Farbe, Glanz und Annuth heffelt, das ersetzt uns hierseits die Natur durch ihre Hebelei, und alle heitern und lachenden Bilder der Mittelmeerlandschaft werden vergessen, wenn wir uns die Schaupieele jurastruiren die der Biernalvalstädter See zu bieten vermag oder der Thuner See, wenn die Schneemassen der Blänli-Alp nebelstrei unter der Beleuchtung einer kräftigen Morgen-sonne glängen.

### A. Petermanns Nordpol-Projekt.

Bekanntlich beschäftigt sich die Londoner Geogr. Gesellschaft gegenwärtig mit dem Vorhabe den Nordpol unter-  
suchen zu lassen, und nach Capt. Esborn's Plan heißt man von der Westseite Grönlands, dem Schauplatze von Kane's Entdeckung, durch Schlittenfahrten bis nach lat.

90° vorbringen zu können. Petermanns Bemühungen zielen jedoch dahin der Unternehmung eine Richtung zu geben die größern Erfolg verspricht und geographisch ein würdigeres Ziel ins Auge faßt: er rath nämlich zwischen Spitzbergen und Novaja Semlja nach einem vermutlich offenen und vergleichsweise warmen Nordpolarmeer einen Pfad zu suchen. Am 23 Juli werden sich die Meißner des freien Hochsitzes am Sonntagstage im Frankfurter Goethehaus mit deutschen Geographen und deutschen Gelehrten vereinigen, um Petermanns Vorschläge anzuhören, sie zu prüfen und vielleicht die deutsche Nation zur Ausführung eines solchen Unternehmens zu begeistern. Leider ist der Verfasser abgehalten seinen Freund, soweit seine schwachen Kräfte erlauben, in Frankfurt zu secundiren, allein diese Zeilen werden die Versammlung vielleicht noch erreichen und ein wenig zur Aufklärung über das Unternehmen beitragen.

Die Geschichte der Erdkunde kennt eine Anzahl Unternehmungen die nach dem russischen Eismeer ausgeführt wurden, und die Erfahrungen welche wir durch sie gewonnen haben, sind in Kürze folgende:

Die Küsten Sibiriens, von Novaja Semlja anfangen bis zur Lena, sind der Schifffahrt brinnig unzugänglich. Die Engländer haben mehrmals versucht in die Kara-See einzubringen. Nachdem Berzozoff schon im Jahr 1556 ihre beiden Zugänge nördlich und südlich von Waigatsch gefunden hatte, „entdeckten“ Pet und Zadman 1580 noch einmal den südlichen Zugang oder die ugrische Straße. Glücklicher waren die Holländer im Jahr 1594, wo Gerendis Rai durch die ugrische Meerenge die Kara-See und sogar die famoieibische Halbinsel erreichte. Als im nächsten Jahre die Holländer wieder erschienen, vermochten sie aber nicht in die Kara-See einzubringen, die — der „Eisfelder“ des nördlichen Sibiriens — zu den unzugänglichen Gassen der Erde gehört. Es sind überhaupt nur ein einziges Mal Seefahrer in offenen Booten von Archangel bis zum Obi gelangt, nämlich Maltugin und Sturawow, und sie bedurften vier Jahre, 1736—1739, zu der Fahrt und Rückfahrt. Aus dem Obi in den Jenissei ist nur ein einziges Mal ein Fohrgesung gelangt unter der Führung von Wrat. Dwyn, denn es nach drei unglücklichen Versuchen, 1734, 1735, 1736, erst im vierten Jahre, 1737, gelang seine Aufgabe zu lösen. Aus dem Jenissei nach der Lena oder aus der Lena nach dem Jenissei ist noch nie Schiff oder Boot gelangt. Weiter ist niemand gekommen als der heldenmuthige Preussisch-sibirische, der von der Lena aus 1736 das Vorgebirge des heil. Thaddäus zu erröthen vermochte.

Bei jugendlicher ist das Eismeer im höhern Norden, Novaja Semlja ist wenigstens einmal von dem unsterblichen Willem Barant 1596 umschifft worden. Zwar soll auch der Russe Solzkin 1760, nachdem er zwei Winter auf Novaja Semlja zugebracht hatte, im dritten Jahre die Insel von der Ostseite her umschifft haben, aber alle Eingelehrten über seine Unternehmung fehlen. Im Jahr 1607 versuchte es der große Kubien zwischen Spitzbergen und

Novaja Semlja nach dem Nordpol vorzubringen, allein er stieß in der Küste zwischen beiden Inselgruppen auf unangängliche Eismassen. Im Jahr 1676 wurde der Versuch von zwei britischen Schiffen auf Befehl König Karls II. wiederholt. Sie fanden Eismassen, die sich von der Küste Sibiriens bis lat. 75° N. nach der Westküste Novaja Semlja's zogen und ihnen jeden Zugang verstopften. Endlich lief in den Jahren 1821, 1822, 1823 und 1824 der russische Admiral Vitk in das Eismeer. Im ersten Jahre verfrachtete ihm das Eis gar keine Zerstörung Novaja Semlja's, im zweiten Jahre land er an der Westküste Novaja Semlja's bis lat. 76° 34' eine Eisbank angiehlte die ihm weiteres Vordringen verbot, im nächsten Jahre sah er die nämliche Eisbank fast an derselben Außenstelle, im vierten Jahre aber hatte sie sich noch weiter nach Süden bis lat. 75° vorgebeugt. Auf dem dreizehnten folgte er ihrem Rande bis zum halben Wege nach Epibergens und drückte sie dort unter lat. 76°. Nach wendete die Fahrten wieder herum, jedoch ertrug, woson der eine um Novaja Semlja herum Barrens Winterhaus besaß, der andere sogar der Nordküste Alens oder der „Talarai“ östlich von Novaja Semlja sich genährt haben will, aber beide Thaten sind so ungenügend verbürgt daß sie uns zu keinen Schlußfolgerungen empfehlen dürfen.

Ein unvorbereiteter Leser möchte aus diesen Erfahrungen den Eindruck erhalten, als sey der Nordpol zwischen Epißbergen und Novaja Ermija so gut wie unerreichbar, obz er sey mindstens ein ungewöhnlich günstiger Sommer erforderlich, wie ihn Barent 1596 fand, um über den Norden Novaja Ermija's hinaus zu gelangen.

In der That, wenn der Versuch mit solchen Fahrzeugen erneuert werden sollte wie sie Barrat und Eüde brisflig-  
ten, würde man vielleicht jahrelang die Fahren wieder-  
holen müssen, ehe ein günstiger Sommer Zutritt zum  
Nordpol gewährt würde. Wir besitzen aber Erfahrungen  
aus dem Südpolarmeer, welche uns zu ganz anderen  
Erwartungen berechtigen.

Es gibt vier verschiedene Erscheinungen von Polaris, die sich gut trennen werden müssen. Erfahrene haben unter den beschränkten Vortheilen sogenannter Ciemalle oder Eis-  
sternen angetroffen, die 30—50 Fuß hoch und gedöhlten  
über viele Längengrade sich erstreckten. Vor einem solchen  
Ciemall mochte Capitan Cook 1774 unter lat. 71° 10' N.  
long. 106° 54' W. Rehn, einen solchen Ciemall gefunden  
haben. Dament d'Urville im Jahr 1840 Götter Clarie (lat. 64°  
40' S. long. 131° 35' östl. Gr.), einen solchen Ciemall  
angesehen an das Victorialand, sah Sir James Clark Ross  
1841 und 1842, und ein solcher Ciemall ist vielleicht der-  
selbe, den Kane 1854 an der Westküste Grönlands an der  
Humboldtgräber. Solche unbewegliche Ciemallen können  
nur an Küsten vorkommen oder sie ruhen mit ihrem Ellen-  
bogen auf Inseln. Sie sind so gut wie unbeweglich, und  
wie ein Schiff sie ansteht, muß es wenden.

Weit häufiger als diese vergleichsweise seltenen Erschei-

nungen sind die sogenannten Eisbarrieren, gewöhnlich theilweis pack von den britischen Polarsfahrern gesehen. Sie bestehen aus beweglichen Eisküden, die sich sowohl in der Nähe der Küsten wie auf hohem Meer an bestimmten Plätzen heapaufen, und sich wahrscheinlich mit Vortheil an den stillen Ufern den Meeresschwümmungen anheften, wo sie einen lodren Gürtel von Eismassen oder einem Eisstrom bilden. Längs einem solchen Eisstrom segelten die Amerikaner unter Wilkes 1839 und 1840 unter fast 60° in der Südbr, hielten sich aber theilweis außerhalb seiner Gränzen. Wird die See unter der Eisbarriere eaz, so entsteht in den schwimmenden Eisbergen ein großartig schroffes Gekümmel, und ein jähzugz welches wischen tief abtaukenden und prallenden Klaffen gerät, muß wenn es nicht dagegen gerührt ist, rasch in Stücke zertrümmert werden. Und dennoch fuhren wir daß James Ross dreimal, 1841, 1842 und 1843, durch solche Eisströme, einmal sogar durch einen den er 800 engl. M. breit fand, sich hindurchgebroht hat. So jene Vorgänger Wilkes und Dumont d'Urville sich damit begnügten eine problematische Rüste zu entdecken, gieng er 13° südlicher und erbaute dort das erhabene Winteralab; denn einmal jenseits des Eisstromes unter dessen Weiten fand er eine abglatzte und freundliche Str. Wenn man nun bei Dumont d'Urville nachliest worin das Gekümmel den Hosh' größern Erfolge brach, so ergibt sich unbeschadet der seemännischen Tüchigkeit des großen Polarsfahrers, der Barry auf allen seinen vier, seinen Oheim Sir John aber auf zwei Reisen beglückte, daß ihm jene Leistungen nur möglich wurden, weil seine Schiffe mit einem Eispanzer versehen waren, der gegen den Ansturz von Eisstößen vollständig ausreichte.

Giepanger find die große Medicin um dem Rortel  
seine Gebrümmis zu entreißen, und die Fahrt nach diesem  
interessanten Punkte scheint weit mehr eine Aufgabe nau-  
tischer Technik als nautischen Gelbennuthes zu sein. Ist  
das Schiff mit einer Dampfmaschine versehen, so wird es  
auch stets im Stande sein den Eisbergen und den Quel-  
schungen zwischen den Eisbergen auszuweichen, denen Segel-  
schiffe bei unsicheren Winden in der Nähe Ikwamener  
Eisberge nicht immer entgehen. Wir meinen natürlich  
nicht daß ein Schraubendampfer bis zum Northol und  
jenseit mit Dampfkraft fahren sollte, denn nur Schiffe über  
1500 Tonnem können mit Dampfkraft eine Strecke von  
zwischen New York und Liverpool zurücklegen, und nur ein  
Schiff wie der Great Eastern hätte für einen Sclbster-  
brauch von 20 Tagen Raum genug. Aber auf jenen bei-  
den Fahrten

Sehnt nur der Great Captain das. Aber auf zwei bis  
brauch von 20 Tagen Raum genug.  
drei Tage lassen sich Kohlen mitnehmen, und sie werden  
ausreichen um durch den Gürtel des Eisstromes zu fahren,  
der übrige Weg aber müßt mit Segelkraft bestritten werden.  
Da Kohlenflöße auf den neubefundenen Inseln sich finden  
und auch jetzt auf Epibergern entdeckt werden sind, so  
läßt sich sogar ein materieller Gewinn erwarten, wenn nur  
der erste Seemann den Ruh hat die Parteei pöschten  
Epibergern und Nooaja Semlja zu durchstöchen.

Aber, so hat man ein Recht zu fragen, wer bürgt uns daß jene Eisgränze welche Hudson, die britischen Schiffe 1676 und Admiral Külte fanden, kein Eiswall sey?

Wir haben dafür eine Anzahl Beweise. Erstens dürfen wir vermuthen daß jene Eisgränze von derselben Beschaffenheit sey wie die welche unsere Karten westlich von Spitzbergen in der Grönländersee angeben. Nun wissen wir aber aus Parry's Schiftenkoortice nach dem Nordpol daß die Grönländersee an den bezeichneten Räumen nicht durch eine stehende Eisdecke geschlossen wird, sondern durch bewegliche Bänke, deren Oberflächensaum abnahm, je höher Parry in Begleitung des jüngeren Noß nach Norden vordrang. Als diese beiden „Eisbären“ ihre höchste arktische Breite 82½° erreicht hatten, sahen sie zuerst nur ein einziges größeres Eisfeld vor sich, sonst nur kleinere Schollen welche der Nordwind südwärts trieb.

Zweitens ergibt sich aus Külte's Erfahrungen daß die sogenannte Eisbarriere bei Novaja Semlja ihre Stelle, namentlich ihre geographische Breite, rasch verändert; sie ist also kein an das Festland angewachsener Eiswall, sondern es sind Trümmer mit denen die herrschenden Luftströmungen spielen und die sie fortzuführen vermögen.

Drittens ist diese Eisbarriere von Fahrzeugen bereits durchbrochen worden. Barant gelangte 1594 weit über Külte's Ziel bis zu den Dreniminseln, lat. 77° an der Nordküste von Novaja Semlja, zwei Jahre später aber um den Norden Semlja's herum in die Kara-See, und im nächsten Jahre in offenen Booten wieder von seinem Winterhause in das Eismeer zurück. Das Gleiche scheint von einigen nicht hinlänglich verbürgten holländischen Erfahrern und von Voshlin zu gelten.

Vierteris wurde von Hedenström 1810 im Norden der neusibirischen Inseln ein offenes Meer gesehen, und Lieutenant v. Anjou beobachtete 1833 sogar an diesem neusibirischen Meere Ebbe und Fluth. Dieß ist die sogenannte Volynja, eine offene Stelle des sibirischen Eismeeres, von der wir wissen daß sie sich bei zur Behringstraße erstreckt, denn Lieutenant v. Wrangel gieng in drei aufeinander folgenden Jahren, 1822, 1823 und 1824, eilich von den Baranovskippen unter drei verschiedenen Mittagstreifen mit Schiften im März und April über das Eismeer, bis er den Rand der östlichen Volynja erreichte.

Es ist daher wohl erlaubt zu sagen daß Sir James Clark Ross nach dem Erbus und Terror die sogenannte Eisgränze in der Spitzbergen-See ebenso gut durchfließen haben würde wie er den Eisstrom durchfließt der im Südpolarmeer vor dem Victorialande lag.

A. Petermann hat mit großer Verehrsamkeit und einem Aufwande ungewöhnlicher geographischer Kenntnisse zu zeigen sich bemüht, wie wichtig für die Wissenschaft eine Fahrt nach dem Nordpol werden könnte. Wir müßten erwidern, wenn diese Mahnungen an das Gewissen deutscher Geo-

graphen gerichtet gewesen wären. Glücklichweise sollten sie nur an die Adresse der Times gehen, welche behauptet hatte bei allen Polarexpeditionen „nichts weiter“ herausgekommen sey als daß die leeren Stellen der Seekarten unter hohen Breiten mit trauernden und eiden Inseln, oder mit unbefahrbaren Meeren ausgefüllt werden müßten.

Allerdings ist nicht viel mehr ausgerichtet worden, aber es gehet die tiefste Unwissenheit in geographischen Dingen dazu um diesen Gewinn so gering anzuschlagen. Wenn wir jetzt die Karte der arktischen Polarräume anschauen, so gewahren wir ein elliptisches Becken, eingeschlossen durch die Nordränder der alten und der neuen Welt mit einem geräumigen Zugang vom atlantischen mit einem engen von der Süder her. Ist dieses Becken mit Wasser ausgefüllt? oder liegt noch Land zwischen Asien und Amerika? Wie viel Land? Inseln oder größerer Körper? Ist Grönländ vielleicht ein kleiner arktischer Welttheil für sich? Wie tief ist jene See, wenn es eine See ist? Wie warm auf ihrer Oberfläche? Wie warm in größeren Tiefen? Regt sich noch das organische Leben zwischen lat. 60° und 90°? Oder wo ist seine Gränze? Wie steht es dort mit den Krümmungen der Linien gleicher magnetischer Kraft? und Mißweisung, mit den Linien der gleichen Neigung, den Linien der gleichen Totalkraft? Das sind Fragen deren Lösung jeder Erdkundige mit der höchsten Spannung erwartet. Das wichtigste aber bleibt immer das Verhältniß der Temperaturen.

Man mißverstehe nicht diese Bemerkung. Wir meinen damit nicht etwa die Thermometerbeobachtungen welche Volarfahrer jenseits lat. 80° von ihrer Fahrt heimbringen möchten. Sie sind werthlos wie alle sporadischen Thermometerbeobachtungen. Eine klimatologische Entdeckung aber wird es bleiben, wenn wir wissen ob das Polarbecken mit Wasser oder mit Land, mit viel oder mit wenig Land ausgefüllt sey. Erst wenn wir das wissen, und seinen Moment früher, werden wir den Sinn, die klimatologische Sprache verstehen welche mathematisch ausgedrückt liegt in der Curvenbewegung der Linien gleicher Jahreswärme, gleicher Sommerwärme und gleicher Winterwärme. Wo im Naturwissen noch eine Lücke übrig ist — und welche entscheidende Lücke sind die Räume um den Nordpol! — da ist das Verhältniß des Ganzen wie seiner Theile noch unvollkommen. Welche Schwand so etwas im 19ten Jahrhundert noch wiederholen zu müssen! Wie lautet das Motto aus Plinius, welches Humboldt vor den ersten Band des Kosmos gesetzt hat?

Nature rerum vis atque majestas in annulis momentis fide caret, si quis modo partes ejus ac non totum complectatur animo.

Verf. Mr. D. F. H.

<sup>1</sup> Geographische Mittheilungen 1865. S. 146—159.

## Baker's Entdeckung des Nilsees, Fata Uziq.

Nach achtzehntägigem Marsch (erzählt Balg) erreichte die den lange ersehnte St., etwa 100 engl. Meilen südlich von Krail, in Baccaria, 1° 14' nördl. Breite. Aus Häuflein für das Ansehen unseres betriebligen Prinzen nannte ich ihn (vorbeigehend der Genehmigung Ihrer Maj. der Königin) den „Albert Rianza“, als die zweite große Quelle des Nils — die zweite, nicht ihrer Wichtigkeit wegen, sondern nur nach der Ordnung der Umbildung zur Victoria-Nil-Epige. Die Seen Victoria und Albert sind unzweifelhaft die Ursprungsstellen (!) dieses Aufses.

Die Hauptstadt von Ungern (Wien) liegt in dem Verbindungspunkte der Flüsse Nil und Kasuf, in einer Höhe von 3202 Fuß über dem Meeresspiegel. Ich folgte dem Kasuf die zu 1° 12' nördl. Breite, um einen ungangbaren Sumpf, der von Norden nach Süden läuft, zu vermeiden; nach Umgehung desselben nahm ich meinen Weg in grabenartiger Richtung nach dem See. Dieser Weg ist durchaus mit Gehölz besetzt, das nur hin und wieder flüchtig hat; die Bevölkerung ist dünn, und Wild findet sich selten. Mein Weg führte aber hohen Grund nach dem Norden, einen weithin sich erstreckenden jenseitigen Thale; die größte Höhe war 3686 Fuß. Die Felsen bestanden alle aus Granit, Granit und Massen von Eisen, scheinen in ein Conglomerat mit abgerundeten Quarzfelsen geknetet.

Der Albert-See ist ein umfangreicher See, das in einer abfälligen Bodeneinkerbung liegt; die Klippen, welche ich auf einem schwierigen Anstöß hinabstieg, sind 1470 Fuß über seinem Wasserpiegel. Der See spiegelt sich 2070 Fuß, und also um 1132 Fuß niedriger als der Nil in Wadi; demgemäß strebt der Wasserfluß von Osten nach Westen. Von dem Höggrund über dem See ist nach Süden und Südwesten sein Land schärf; nordwestlich und westlich aber befindet sich eine große Geringsberge, die sich auf ungefähr 7000 Fuß über den See Spiegel erhebt, die westliche Küste bildet und südwestlich mit dem Lauf des Sees parallel geht. Sowohl der König Ramses als die Eingebornen versicherten mir daß, wie sie wüßten, der See sich in das Land Xumania's westlich von Ragatoc erstreckte, daß er aber, von diesem Punkt an, etwa in 1° 30' süd. Br., sich plötzlich westlich wendete, und in dieser Richtung für seine Ausdehnung unbekannt. Unter 1° 14' nördl. Breite, wo ich den See erreichte, ist er ungefähr 60 engl. Meilen breit, die Breite aber nimmt südwärts zu. Das Wasser ist tief, süß und durchsichtig; die Küsten sind im allgemeinen rein, frei von Schilf, und bilden einen sanftianen Strand.

Ich besuhr den See in einem aus einem hohlen Baum gebildeten Canoe dreizehn Tage lang von Bacovia aus, und gelangte in Nagungo, an dem Vereinigungspunkte des Nils mit dem See, in 2° 16' nördl. Breite. Die Fahrt war lang, wegen der Nothwendigkeit mich an der Küste zu halten, und wegen des Boaraanaanes, welcher bei

Westwind alle Tage gemeinlich um 1 Uhr Nachmittags  
striet.

Beim Zusammenfluß mit dem Nil hat sich der See zu einer Breite von 20 engl. Meil. verengert; die Küsten waren nicht mehr reich, sondern ungeheure Massen von Schilf, die in tiefem Wasser wuchsen, verhängten das Ganges am Landen. Die Ufergeir an der Mündung hatten aufgehört, und an ihre Stelle traten Hügel von ungefahr 500 Fuß Höhe, welche, anfluth sich abwärts vom See aus zu erheben, die Berge weiter südlich, fünf ober sechs engl. Meilen entfernt waren, und der Grund zog sich wellenförmig bis zum See hinab. Der Eingang des Nils ist ein Canal tiefen aber tothen Wassers, auf beiden Seiten von umliegenden Schilfbänken begrenzt. Von diesem Punkt an erstreckt sich der See ungefähr 40 engl. Meilen weiter nach Norden, und wobei sich dann westlich, allmählich sich verengend, Ausbuchtung unbesinnt.

Etwa 20 engl. Meilen nördlich von dem Vereinigungspunkt des Nil in Ragungo tritt der Fluß aus dem großen Wasserbehälter heraus, und setzt seinen Lauf nach Gondokoro fort.

Ich ging von der Verbindungsstelle an in einem Canale hinauswärts; die Eingeborenen wollten der feindlichen Stämme an den Seufzern zeigen nicht weiter nördlich gehen. Ungefähr 10 engl. Meil. von dem Verbindungspunkte divergenc sich der Rio Canal auf etwa 250 Yards in der Breite, mit wenig bemerkbarer Strömung; er ist sehr tief, und die Ufer sind wie gewöhnlich mit hohem Schilf bepackt; das Land auf beiden Seiten ist waldsamig und besetzt. Da der Fluß von der Verbindung an, auf ungefähr 20 engl. Meilen von Naguaso, einen östlichen Lauf nimmt, so ward meiner Flucht plötzlich ein Ende gemacht: ein kaummetereger Wasserfall von etwa 120 Fuß senkrechter Höhe that allem weiteren Fortschritt Einhalt. Oberhalb des großen Falls ist der Fluß plötzlich wieder solche Bügel eingetrennt, und bringt, aus einem großen Strom von vielleicht 250 Yards Breite zu einem Canal von nicht mehr als 50 Yards zusammen gebündelt, durch einen Engpaß. Durch diesen Engpaß stürzt er sich mit erstaunlicher Schnelligkeit, und fällt dann mit einem Erschlagen in das tiefe Becken unterhalb.

Von diesem Punkt an ging ich landwärts parallel mit dem Fluße durch Tschopi, und kam endlich nach Sarumama, nachdem ich einige Monate lang durch Fieber völlig entkräftet gewesen, da mein Chitin schon längst erschöpft war. Der See Albert Njansa bildet ein unermeßliches Becken, weit unterhalb der Befestigung des anliegenden Landes, und nimmt den gesammten Wasserabfluß ausgedehnter Gebirgsketten im Westen, so wie der Länder Umturi, Uganda und Nyavoro im Osten auf. Endlich vermehrt er durch die Aufnahme des Nils selbst die angehäuften Gewässer und bildet die große Katarakte (!) dieses mächtigen Flusses. Die Fahrt den See abwärts ist ungemein schön; die Berge steigen oft plötzlich aus dem Wasser empor, während zahl- reiche Katarakte an ihren durchschnittenen Thälern nieder-

führen. Die Klippen an der Oefküfte find Granit, häufig mit großen Maffen Quarz untermifcht.

An den Küften des Sees gewinnt man dem Boden viel Salz ab; diefes bildet den Handelsverkehr der elenden Dörfer, die in langen Zwiſchenräumen an der Unpoſſen-Rüfte liegen. Die Eingebornen find äußerft ungoftlich, und verweigern vielfach den Verkauf von Lebensmitteln. Mallegga, an der Weftküfte des Sees, ift ein großes und mächtiges Land, und wird von einem König Namens Rajoro regiert, der zur Befahrung des Sees ziemlich große Boote befigt. Die Mallegga treiben einen ftarken Handel mit Kameelf, indem fie Eifenbein und ſchön zubereitete Felle und Mäntel bringen, und diefe Artikel gegen Salz, tauartig gewundene Metallfchnüre, Kauris und Perlen austauſchen — Artikel welche inſofern, über Raragwé, von Sanſibar kommen, da mit der Weftküfte Afrika's keine Verbindung beſteht.

Die wirkliche Länge des Albert-Njanja-Sees von Süden nach Norden beträgt ungefähr 260 (engl.) geographiſche Meilen, abgesehen von ſeinem unbedeutenden Lauf im Weſten, zwiſchen 1<sup>o</sup> und 2<sup>o</sup> ſüdl. Breite, ſo wie von ſeinem ähnlichen Lauf im Norden, in etwa 3<sup>o</sup> nördlicher Breite. (Athenäum.)

### Miscellen.

Derleſch's illuſtrirter Schweizerführer. Dritte Auflage 1865. Wir wußten es wohl als wir vor drei Jahren (Ausg. 1862, S. 633) das erſte Erſcheinen dieſes Buches anzeigten, daß es ſein Glück machen werde. Es hätte ſich vielleicht noch raſcher verbreitet, wenn der Preis wegen der vielen Illuſtrationen (in der dritten Auflage 38 Stahlſtiche) nicht etwas zu hoch geweſen wäre. Jetzt aber wo der Verleger auch eine Ausgabe veranſtaltet hat die nur 21 Karten und Stadtpläne dagegen keine Illuſtrationen enthält, dafür aber nur 1 $\frac{1}{2}$  Thlr. koſtet, iſt auch dieſer Punkt erledigt. Unter den neuen Illuſtrationen zeichnet ſich eine Art aus die man biſher noch nicht geſehen hat, nämlich Stahlſtiche nach Photographien, welche Naturtreue mit künstlicher Zierlichkeit vereinigen. Die früheren Photographien ſind gewöhnlich zur Hälfte bedeckt mit ſchwarzen unentſchiedenen Maſſen, welche dem ſchönen alle Heize entziehen. Werden ſie aber verkleinert und wird ein wenig im Stich nachgeholfen, ſo verſchwindet dieſe ungünſtige Wirkung gänzlich; dafür erhält man aber die wahren Größenverhältniſſe wie ſie die Natur bietet, nicht jenes ideale und unwarre Bild welches ein Künſtler entwirft und vielleicht entwerfen muß um einen beabſichtigten Eindruck zu erzielen. Wir kennen nun die Schweiz durch jahrelang fortgeſetzte

Befuche von längerer Dauer, und wenn wir dem Buche von Derleſch einen Vorzug einräumen, ſo iſt es der daß ſeine Nachrichten und Beſchreibungen, wo wir ſie mit eigenen Beobachtungen vergleichen konnten, den Eindruck hinterlaſſen daß der Verfaſſer überall an Ort und Stelle geſchrieben hat. Auch haben wir ſtets gefunden daß die eingeborenen Schweizer dem Wanderbuche Derleſch's weitaus den Vorzug gaben. Unter den Illuſtrationen wollen wir die Panoramen der Bergſpitzen für diejenigen hervorheben die meiſten realſtiſchen Werth haben. Bei dieſen Alpen kommt und öfters auf Bergen war, der kann nach einem Panorama mit großer Sicherheit den Genuß und die Art des Genuffes im voraus tathen, die ihm ein noch nicht geſehener Punkt bieten wird, und er kann, wenn er in ſeiner Wahl ſchwankt, ſich für denjenigen entſcheiden der ihm mehr zu dieſem ſcheint. Nur in einem Punkt find wir nicht mit Derleſch einverſtanden. Seine Wanderzeiten find alle zu kurz, d. h. nach dem Tarif der Schweizer Reine berechnet. Wenn die Schweizer ſagen eine Strecke ſey vier Stunden weit, ſo kann man rechnen daß von 100 deutlichen Meilen den höchſten 10 dieſe Strecke in 4 Stunden, 30 ſie in 4 $\frac{1}{2}$  Stunden und 60 ſie in 5 Stunden zurücklegen werden. — Der neuen Auflage ſind vier Karten-Groques beigegeben zur Ueberſicht der Hauptpunkte die auf den drei Wochen, vierzehntagen und achttagen-Ausien berührt werden können. Es iſt dieſe ſehr bequem um vergleichen zu können wie viel Naturgenuß bei einem beſtimmten Aufwand von Zeit und Geld in Ausſicht ſteht.

Die Phosphoreszenz der *Lumyris italica* iſt Gegenſtand von Experimenten des Hrn. Carus geweſen, und die Ergebniſſe dieſelben ſind der franzöſiſchen Akademie der Wiſſenſchaft mitgetheilt worden. Hr. Carus ſichert daß, wenn die leuchtende ſette Materie vom Leibe des Inſects hinweggenommen und auf ein Glas gelegt und getrocknet wird, ſie ſofort ihre Phosphoreszenz verliert; ſobald man aber das Glas mit dieſer Materie unter ein wenig Waſſer ſetzt, leuchtet die Leuchtſubſtanz ſumit. In Folge dieſer Eigenſchaft glaubt er nun annehmen zu dürfen daß das Licht dieſe durch den Spectrum-Apparat unterſuchen und analyſiren laſſe, da keine andere Subſtanz, ſelbſt nicht Phosphor, zu leuchten beginnt wenn man ſie unter Waſſer ſtellt, und dieſe Eigenthümlichkeit verliert wenn man ſie trocknet. Bei der *Lumyris italica* iſt das Licht ſo ſein gleiches und ruhiges wie bei der *Lumyris noctiluca*, ſondern blühend, und entſpricht in ſeiner Veränderlichkeit genau den Pulſſchlägen des Herzens des Inſects, da jede Welle des Bluts, dadurch daß ſie den Leuchtſtoff befeuchtet, ihm augenblicklich einen leuchtenderen Glanz verleiht. (Year-book of Facts.)

# Das Ausland.

Ueberschau der neuesten Forschungen  
auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtundbreissigster Jahrgang.

Nr. 31.

München, 5 August.

1865.

Inhalt: 1. Klimatologische Bilder aus Indien und Hochafrika. — 2. Procter über die Saturnarwelt. — 3. Politische Zustände auf den Samoa- oder Schiffer Inseln. — 4. Die Ermordung des Goldschürfers auf dem Pilat. — 5. Elefanten, Feuerfünfte, Entenherden in Spanien. — 6. Javahen von Veranda durch europäische Thiere und Pflanzen. — 7. Neuere Dichter Hans Wane in Griechenland. — 8. Geschichte der Straßengasse am Gap. — 9. Californien, Ende April 1865. — 10. Ueber die Heilgewinnung im Heilgebirge Nord-Amerika's (Colorado Territorium). — 11. Juretyphylle Schlangen. — 12. Ein Damen-Seminar in den Vereinigten Staaten. — 13. Kosten der Kriegskorrespondenten des New-York Herald.

## Klimatologische Bilder aus Indien und Hochafrika.

### Gruppe I. Afrik und des Hochafrikagebietes.

Afrika kann als das mittlere Stromgebiet des Brahmaputra bezeichnet werden. Die Flüsse der Tropen sind wegen der größten Mächtigkeit atmosphärischer Niederschläge von überraschenden Dimensionen, und es entwickelt sich längs ihrer periodisch befruchteten Ufer das Klima und

der Vegetationscharakter jener Zonen mit besonderer Deutlichkeit.

In Beziehung auf das Klima ist hervorzuheben daß in andern subtropischen Theilen von Indien bei gleicher und selbst bei höherer Breite noch ein entschieden tropischer



Hochhäuser der Eingebornen im Kaffa-Gebirge. Nordl. Br. 25° 40'; Östl. L. Gr. 91° 2'; Höhe 4160 F. engl.

Reisland 1865 Nr. 31

91

Charakter vorherrschend, während hier der Winter auffallend kühl ist, ohne daß zugleich der Sommer den Charakter eines continentalen Klima's zeige: auch die sonst in Indien gewöhnliche Windrichtung ist hier wesentlich verändert, ohne daß damit eine Verminderung der Regenmenge verbunden ist.

Die vorherrschenden Winde in Assam sind die nördlichen, jene welche thalabwärts gerichtet sind; auch dieß spricht dafür daß Assam im Winter und im Sommer kühler ist als das Delta unterhalb desselben. Die Räte des Himalaya, zum Theil auch jene der Khasia- und Jaga-Gebirge haben etwas Einfluß auf die Depression der Temperatur, und begünstigen das Abfließen der Luft nach der wärmeren Region des Delta von Bengalen; aber für die kühle Jahreszeit wenigstens haben diese nördlichen Winde eine viel allgemeinere Ursache. Wir befinden uns hier an der nördlichen Gränze jener periodischen Strömungen welche das Gleichgewicht der Temperatur und des Luftdruckes zwischen den tropischen Meeren und dem umliegenden Festlande herstellen.

Im Sommer tritt aus ein Südwest-Monsun in Assam aber man fühlt ihn längs der Bodenerfläche nur so weit als Bishnath, von hier nach aufwärts scheint er, eben wegen seiner größern Wärme, in einiger Höhe über dem Thal sich fortzubewegen; sowohl die Richtung der Wolken als auch die große Regenmenge spricht dafür.

Für die kühle Jahreszeit ist die Häufigkeit dichter Nebel charakteristisch; sie hangen an kurz vor Sonnenaufgang, zur Zeit des Temperatur-Minimums, zu entstehen, dauern 3—4 Stunden, wobei reichliche Niederschläge auf Bäumen, Gras und Häusern sich bilden; gegen die Mitte des Vormittags steigen sie auf und bleiben gewöhnlich als Haufenwolken den ganzen Tag sichtbar. Da die Windrichtung meist nördlich ist, haben auch die Nebel ihren Stand auf der Südseite des Thales, und es läßt sich sehr deutlich erkennen daß die Gegenwart dieses Stromes die wesentlichen Ursache der Entstehung ist; nicht selten bleibt eine gut begränzte Dunstwolke längs des Flusses während des ganzen Tages sichtbar, nachdem bereits der allgemeine Nebel sich aufgelöst hat.

Die heiße Jahreszeit ist im Ganzen milder, auch häufiger von Regen unterbrochen als in Indien im allgemeinen., selbst in der Räte der Bay von Bengalen sind im April und Mai Regen weniger häufig als in Assam. Allerdings ist hier wegen der Feuchtigkeit die Hitze auch mehr dekend; doch bleiben desmungeachtet verhältnismäßig kühle und erfrischende Nächte sehr häufig.

Die Regen dauern sehr lange. Sie beginnen bisweilen schon im März und enden selten vor Mitte October. Von Mai bis September gibt es nur wenige Unterbrechungen, und die Regenmenge ist sehr groß. Im allgemeinen sagt Dr. Leslie, der lange in Gehabti sich aufgehalten hatte, zeigt der Regen im April und Mai, selbst im Juli, August und September Unterbrechungen. Vierundzwanzig Stunden

unausgesetzten Regens ist sehr selten, und zwei volle Tage lang kommt es fast niemals vor.

Die Bevölkerung ist verhältnismäßig sehr wenig dicht, sie beträgt nur 710,000 Seelen, mit Einschluß selbst einiger sehr wilden und kaum noch als Assamesen zu betrachtenden Völkersämme längs der beiden Ufer; verglichen mit dem Terrain von derselben Ausdehnung im mittlern Deutschland ließen sich wenigstens 3—4 Mill. erwarten.

Die Kosten der Hindubevölkerung sind auf beiden Seiten des Stromes dieselben, zwar ist er so groß daß noch nie eine Brücke, auch keine Schiffsbrücke, die Ufer verbunden hat, aber Flüsse sind überhaupt fast nirgends eine Gränzgränze zwischen den Bewohnern ihrer Ufer gewesen, im Gegentheil, den Strömen folgte fast überall das allmähliche Ausbreiten der Rationen zu beiden Seiten des Thales. In nicht zu großer Entfernung davon können dagegen die Verschiedenheiten bedeutend werden. So auch hier. Die beiden Gebirgsränder sind der Eig. höchst eigenthümlicher und zugleich unter sich sehr verschiedener Racen, deren Studium für die Ethnographie von höchstem Interesse, aber nicht ohne Schwierigkeit ist.

Eine große Anzahl dieser Stämme sind wirklich Wilde, in einem Grade wie wenige andere Bewohner der Erde. Sie haben keinen geordneten Wohnsitz, sondern bewohnen Hüttenhäuser, Verschauungen, Höhlen, Strine, Gefächte von Bambus- und andern Gestrüchen als Wohnung, in einem gemeinschaftlichen Raume für Menschen und Vieh; auch sind sie, was für dieses Terrain wegen der ziemlich kühlen Winter nicht auffallend genug sein kann, beinahe ganz ohne Kleidung. Selbst die Frauen sind nur sehr wenig bedeckt. Die Männer tragen kann einen Strid um die Hüften und etwa ein Gekänge um den Hals, dazu kommen bisweilen noch Schmuckgegenstände und Waffen.

Die Vegetation ist in den verschiedenen Theilen von Assam sehr verschieden; bald zeigen sich im Stromgebiete selbst eine Menge dünenartiger Sandbänke mit roboranten Gestrüppen bedeckt; andere Theile bieten reich bebaute Äcker, durch tieferge Waldgruppen getrennt. In den Wäldern sind besonders die *Tectona grandis* (der Teakbaum), die Dalbergien-Sissoo und *D. Calisolia*, 2 Essig-Bäume, als wertvolles Holz für den Handel wichtig. Randes was die Tropen durch eine von unterm Vegetation auffallend verschiedene Form charakterisiert, beginnt bereits in Assam etwas seltener zu werden; die Cocco- und Dattelpalme bilden hier keine ausgebreiteten Gruppen mehr, sie werden selbst nur selten gepflanzt. Die Betelnuss ist häufiger; auch die großen indischen Feigenbäume, an denen durch ihre herabhängenden Luftwurzeln zahlreiche neue Stämme sich bilden, die *Ficus religiosa* und ähnliche, findet man zahlreich in der Räte größerer Bauten, die mit *Hinducalcas* des Liebesgottes Rama verbunden sind. Laubbäume haben aber stets eine gewisse Ähnlichkeit des Types, so daß sie das landschaftliche Bild im allgemeinen, ungeachtet aller indi,



viduellen Verschiedenheiten, weniger ändern als man erwarten sollte. Unter den wesentlich neuen Formen Afkams, für die Europa kein Analogon hat, ist besonders die *Chryso urene*, eine Art von Sappopalm, hervorzuheben. Ihre Krone reicht an 40 Fuß vom Boden, erst bei 25 bis 30 Fuß beginnt das für die Form eines Korbles, eines Bündels von riesigen Blättern, den Rohrstoff erhält man durch Trocknen des faserartigen Markes. Die nicht cultivierten Flächen sind am häufigsten von niedrigem Unterholz bedeckt; zwischen sind es meistens die Verästelungen einer einzigen Species von *Calamus* oder *Bambus* welche den Jangel bilden. Solche Formen sind etwa mit den Schilfrohrgruppen an einigen unserer Alpenen zu vergleichen, aber nicht nur ihre Ausdehnung, auch die Dimensionen der einzelnen Pflanzen sind in unerwarteter Höhe vergrößert. Dabei sind die einzelnen Stämme mit großer Regelmäßigkeit 1—1½ Fuß von einander abstehend. Der Boden ist ohne allen Unterwuchs und frei von abgefallenen Laube, weil dieses durch die Ueberschwemmungen während der Regenzeit immer wieder mit neuem Schlamm bedeckt wird. In den größeren Wäldern ist das Bild so verschieden als möglich von dem Charakter des Rohrstängels, da der Boden so dicht mit Gras, Jarten und Unterholz bedeckt ist, daß man die Kiefernstämme des Waldes gewöhnlich nur von einem Hügel herab oder von den Gipfeln eines Baumes in ihrer vollen Größe beurtheilen kann. Diese Wälder bieten auch noch ein anderes großes Interesse dadurch, daß sie die Herbezüge zahlreicher und sehr verschiedener Thiere sind, von dem größten herab bis zu dem kleinsten; ein vortheilhaftes Terrain für zoologische Studien und zugleich das schönste Gebiet für große und reichlich belohnende Jagden.

Unter den Culturen Afkams sind als sehr wichtig die Theerplantagen zu nennen. (Gegen 1830 entdeckte Bruce zuerst die Theerpflanze in wahrscheinlich ganz wildem Zustande; jedenfalls war sie der gegenwärtigen Generation der Bevölkerung unbekannt; er legte auch einige kleine Theerplantagen an. Auf den Hügeln bismarter Tageru, in der Mitte der Tafel 20 des Atlas, fand ich 1855 und 1856 noch wilde Theerplantagen vereinzelt im Unterholz des Jangels stehen, ebenso an mehreren Stellen von Oberassam. Jetzt sind alle diese Hügel mit Plantagen bedeckt.

#### Tafel Khassia-Gebirge.

Das Khassia-Gebirge bietet den Anblick eines schönen Plateau sobald man die freien Klüften gegen das Surnathal im Süden überschritten hat; gegen das Drabmanathal im Norden ist der Abfall etwas weniger steil.

Die Beobachtungen auf den Plateau ergaben mit Elbeh in Bengalen verglichen 675 Fuß, mit Gebatti 775 Fuß Erhebung für einen Grad N. Temperatur Abnahme.

Die kühle Jahreszeit ist auf dem hohen sehr angenehm, aber vom April an ist das Klima ein höchst ungünstiges für gegen den October. Im April beginnt schon die

Regenzeit (in Indien im allgemeinen sonst im Juni), und zwar mit einer Regelmäßigkeit längs des südlichen Randes die wohl auf der ganzen Erde nicht mehr sich wiederholt.

In Europa beträgt die Regenmenge im Jahre gewöhnlich 20 bis 30 Zoll, in Assam erreicht dieselbe etwas über 40 Zoll, aber in den Umgebungen von Oberassam beträgt sie 600 — 620 Zoll. Im Juni regnet es bisweilen 8 bis 10 Tage ohne irgendwelche Unterbrechung Tag und Nacht; der Niederschlag ist am beständigen Nachmittags und in den ersten Stunden der Nacht.

Der Herbst ist in seiner zweiten Hälfte von Mitte October an gewöhnlich frei von allem Regen; aber die Fruchtigkeit ist doch noch sehr bedeutend und der Bau ist jedem Morgen sehr reichlich.

Die landschaftliche Ansicht<sup>1</sup> die ich gegeben zeigt eine Khassia-Ansiedlung (S. 722) auf einer rings gelichteten Stelle nicht sehr ferne von dem Lande gegen Südosten. Vor den Häusern, wo zwei Khassias ihr Mahl bereiten, ist eine reichlich gehaltene, wohl gezeichnete Fläche; das etwas aufragende Haus zur Linken hat feste Bretterwände, die beiden anderen nur Wände aus Rohrgeflecht, die Dächer sind mit Blättern von baumartigen Jarten und der eigenthümlich im Stamme sich spaltenden *K'igi* (*Pandanus odoratissimus*) belegt, zur Rechten steht ein kleiner Garten mit *Kimut* umgänzt; das Haus auf dieser Seite ist auf einem Haß von Sandsteinen gestellt, das kleinere dagegen zeigt eine Art von „Hafbau“, die in ähnlicher Weise in den östlichen Theilen von Indien, auch in Bhotan und in Siam sich überall wiederholt, wo starke Regen vorkommen. Die Dimensionen der Gebäude sind nicht sehr bedeutend; das größere der beiden Häuser links ist nur 11' hoch, 27' lang, und 12' breit, jenes rechts nur 11½' hoch, auch 12' breit, und 37' lang. Die Häuser haben keine Ränne, der Rauch strömt durch Löcher in den Dächern aus. Auf dem Hügel links im Hintergrunde fand ich später, nicht ferne von der Stelle die hier sichtbar ist, neben einer Steinmauer die den Verbrennungsplatz für die Tobien umgibt, auch die einige der eigenthümlichen Gruppen von Steinssäulen, die in Verbindung mit Freundschafts- und Friedensverträgen in der Khassia-Gebirgen so häufig aufgerichtet werden; sie waren aber von hier nicht sichtbar — so heven sie hier auch nur erwähnt, nicht mehr, etwa zur Veranschaulichung noch angebracht; ich glaube das gerade in Landschaften aus fernem Gegenden solche Vorrichtung um so nöthiger ist, da man sonst sehr zu befürchten hat, wie es so ja häufig auch geschieht, Combinationen zu construiren die physikalisch, jedenfalls ethnographisch in Beziehung auf das Detail der localen Verhältnisse nicht möglich sind.

Die folgende Stationentabelle enthält die mittlere Lufttemperatur der Jahreszeiten und des Jahres für Assam und die Khassia-Gebirge.

<sup>1</sup> Gener. Catalog Nr. 311.

## Meteorologische Stationen des östlichen Indiens.

## 1. Siam.

Station	Weite	Höhe	Grde	Ter. Jan. Febr.	Wass. April Mai	Juni Juli Aug.	Sept. Oct. Nov.	Jahr
Barpetah	26 18	91 0	(100)	14.2	19.1	22.1	21.6	19.3
Dharmag	27 32.0	94 57.6	396	13.4	18.5	22.2	19.0	18.3
Chespara	26 11.0	80 36.6	(180)	14.8	20.1	21.7	19.9	19.1
Choburi	26 5.8	91 43.9	134	15.0	20.3	22.5	20.4	19.6
Chonglat	26 33	93 58	(360)	12.5	19.5	23.0	19.6	18.7
Mengalbat	26 24	92 1	155	15.4	19.4	21.9	20.1	19.2
Nangong	26 21	92 49	(250)	14.1	19.8	23.1	20.1	19.3
Najrangn	26 52	94 42	(400)	13.3	18.5	21.8	19.3	18.2
Schlagar	27 2	94 39	(370)	13.4	18.5	22.8	20.0	18.7
Tegpar	26 34.6	92 46.8	278	13.2	18.8	22.2	19.4	18.4

## 2. Das Kheffia-Gebirge.

Station	Weite	Höhe	Grde	Ter. Jan. Febr.	Wass. April Mai	Juni Juli Aug.	Sept. Oct. Nov.	Jahr
Cherrapunji	25 14.2	91 40.5	4,125	9.7	14.2	16.0	14.2	13.5

## Gruppe II. Bengalen und Bihar, mit dem Delta des Ganges und Brahmaputra. — Statistische Prüfung des indischen Klimas.

Ich beginne mit der Beschreibung des nördlichen und östlichen Theils von Bengalen, mit dem Delta der vereinigten Ströme Brahmaputra und Ganges. Die seit Äonen angesehnen Klagelagen sind ja so gleichförmig Ritzen angewachsen, daß schon in beträchtlicher Entfernung vom Meeressufer, fast schon am Fuß des Himalaya, jene Gabelung der Flüsse und jenes feiliche Abströmen von den Hauptbetten beginnt, welches für jedes Delta bezeichnend ist; auch die Ebbe und Fluth erstreckt sich bis weit hinein in das Land; noch bei Dhala beträgt sie in einer Entfernung vom Meer von mehr als 120 Meilen 2–4 Fuß, und bei Kumond und Bellmond fühlt man das Eintreten derselben noch 20 Meilen oberhalb der Stadt.

In der kühlen Jahreszeit, ja schon häufig vom September an, gibt es regelmäßig Thau des Morgens und des Abends, auch Nebel sind häufig, die Nächte sind gewöhnlich feucht und unangenehm. Doch gibt es auch Ausnahmen, die noch mehr die Abweichung vom „Secklima“ zeigen, bisweilen ist des Nachts der Himmel von wunderbarer Klarheit; Sterne erster Größe kann man dann bis herab zu wenigen Grad über dem Horizont sehen — drei sind höher von 12° (schon sehr günstig) — und solche Nächte werden dann durch die lebhafteste Strahlung so kühl, daß selbst Eis in möglichst vorsichtig aufgestellten Gefäßen in Dhala erhalten wurde, wie ich in Dr. Grems Beobachtungsjournalen angegeben fand. Solche Fälle sind zugleich als die südlichsten Tage, wo künstliche Eis durch Strahlung sich bildete, für die indischen Tropen bemerkenswerth.

Nordwest-Stürme, kurz, aber sehr plötzlich auftretend und sehr heftig, kommen oft im Monat Februar vor. Als ich 1856 im Februar die Regna herabfuhr, hatten wir zwei solche Stürme, von denen meine eingebornen Be-

gleiter mich versicherten daß sie ganz normal, ganz „asial“, wie sie sagten, gewesen sind. Sie begannen gewöhnlich gegen Sonnenuntergang oder doch später des Nachmittags.

In der heißen Jahreszeit wird die Hitze durch die Verdunstung von den zahlreichem Bergvorbergen des Delta etwas gemildert. Regen mit Gewitter, auch mit Hagel, kommen schon vom April an vor, und wiederholen sich auch nach der Regenzeit im October.

Die eigentliche Regenzeit beginnt Mitte Juni vollständig; im Jahr 1855 endete die heiße Jahreszeit erst am 27 Juni. Die Wassermenge die nun Bengalen überflutet, ist nicht nur der Effect der localen Regnungen, sondern in noch größerem Maße der Anschwellungen der Flüsse durch Regnenmenge am Rande des Himalaja.

Für den Indier ist die Regenzeit die Zeit welche er am meisten genießt; als solche ist sie bereits in Kalidasa's Ritusanvaca unter den indischen Jahreszeiten beschrieben. In diese Periode fallen auch die meisten Hindulische, sie ist die Zeit des Ruhens und des Schwelgens.

Im Herbst, schon vor Mitte Juli und bis Anfangs November, ist dann das ganze Land, wo es irgend keine Depressionen zeigt, über Strecken bisweilen mehr als 100 engl. Meilen lang und 30–40 Meil. breit überflutet, und den Lauf der Flüsse kann man an vielen Stellen nur an den Einien von Bäumen die ihrem Ufer folgen, erkennen. Als ich im September 1855 vom Fuß des Sikkim Himalaya nach Silber hinüberfuhr, legte ich über große Strecken quer durch das Land, und die letzten sechs Tage ehe ich nach Dhala kam, sah ich nur vereinzelte künstliche Erdbänke mit ein paar Hütten darauf; die größeren Dörfer sind zwar in etwas günstigeren Lagen erbaut, doch sind auch dort immer viel Stellen die durch künstliche Erdbänke vor der allgemeinen Ueberfluthung etwas geschützt werden müssen.

Auch das Delta selbst und die Reeresläfen haben ein Klima das von den hier beschriebenen Tiefebene Bengaliens nur unbedeutend sich unterscheidet.

## Bihar und das obere Bengalen.

In der kühlen Jahreszeit ist die Temperatur milde ohne Extrem; zu Tirhut ist das Mittel von December, Januar und Februar bei 26° Höhe 13° N., zu Patna, Höhe 170', 13° N.; es ist hier der Frühling von Mesina, 13° 1', und Catania, 13° 7', aber nur im Schatten; die directen Sonnenstrahlen sind noch immer sehr spürbar und beschränken für viele Stunden des Tages die Bewegung im Freien; das Gras bleibt grün. Die Nächte sind kühl und sehr feucht, was Schutz durch etwas warme Kleider, wenigstens durch leichte wollene Unterleiber, nöthig macht; selbst Kaminfeuer steht man in den Häusern der Europäer. Die Eingebornen, die sich durch Kleider nicht genügend schützen können, leiden oft ernstlich an Erältungen; meine Aulie schmatteten bisweilen, belohnet wie sie waren, die ganze Nacht und noch einige Zeit nach Sonnenaufgang.

Nebel und Thau ist häufig von October bis Februar; der Wind ist vorherrschend östlich mit einer etwas nördlichen Drehung gegen das Ende der kühlen Jahreszeit.

Die heiße Jahreszeit beginnt in gewisser Beziehung bereits Mitte Februar; wenigstens wird jetzt die Luft trocken, und es gibt oft Tagelang keine Welle; die Temperatur bleibt noch bis Mitte März ganz erträglich, dann aber folgen vier bis sechs Wochen großer Hitze mit starken Westwinden, die etwa an die oberen Pevungen erinnern würden, wenn sie eben so heftig wären als sie trocken sind. Auch Nordweststürme gibt es nicht selten, mit Donner, Regen und Hagel; ja die Hagel werden als ganz enorm beschrieben. Sie sind wirklich weit größer als sie in Europa vorkommen.

Im ganzen ist die heiße Jahreszeit bis hinauf nach Patna nicht so heftig als man vielleicht, auch in Indien, meistens erwartet. Im Mai 1855 wechselten zu Patna westliche und östliche Winde von gleicher Heftigkeit; die einen waren erfrischend, die anderen trocken, heiß und tödlich. So veränderliches Wetter ist überall umgekehrt; in Patna herrschte damals die Cholera sehr heftig.

Die Regenzeit beginnt Mitte Juni und dauert bis ungefähr Mitte October, bedeutende Unterbrechungen sind nicht selten. Vorherrschend ist Regen bei Ostwind, aber gegen das Ende der Saison fand auch schwache südliche Winde häufig die mit Windstößen wechseln, wobei dann die Hitze steigt und die Nächte sehr drückend und schwere werden.

Im December ebenfalls, wenigstens in günstigen Jahren, erwartet man gegen Mitte October und November reichlichen Regen; wenn dieser ausbleibt, leidet die Reisernte bedeutend. Im ganzen ist die Temperaturabnahme im Laufe dieser Jahreszeit eine rasche, und nicht selten genießt man schon erfrischende Morgen zu einer Zeit in welcher der Charakter der tropischen Vegetation noch keineswegs durch das Herannahen der kühlen Jahreszeit verändert ist.

Die Details der Sterbereizung zeigen viele überraschende Facta nicht ohne praktische Wichtigkeit. Dieselben Jahre welche für die Eingebornen unglückende Jahre sind, sind doch auch für die Europäer. Die Bedingungen welche ein Jahr ungesund machen, sind ungewöhnliche Hitze, später Eintritt der Regenzeit und unregelmäßige Schwanfungen in der Menge des Niederschlags.

Das Uebel der Europäer, wesentlich veranlaßt durch das eigene Gefühl ihres Gesundheitszustandes, stimmt keineswegs vollkommen mit den Resultaten der Tabellen.

Im Mai, April und März<sup>1</sup> ist die Sterblichkeit am größten, in Folge der Hitze. Der Anfang und das Ende

der Regenzeit ist besonders durch Malaria ungünstig, aber weniger in tödlicher Form. In der Mitte der Regenzeit verschwindet überdies ihr Einfluß, weil die große Ausdehnung wasserbedeckter Flächen zur Zeit die Zersetzung der feuchtesten organischen Massen etwas beschränkt; auch der Umstand daß dann die Hitze bereits wesentlich abgenommen hat, ist der Gesundheit günstig. Gewöhnlich hält man, aber mit Unrecht, die Regenzeit für jene in welcher die Sterblichkeit am größten ist, ja September ist der Monat in welchem, mit dem Ausflusse des Regens zusammenfallend, die wenigsten Todesfälle vorkommen, und doch ist gerade dieß auch die Zeit der trübsten Lebensanschauung, meist veranlaßt durch Störung der Verdauung. Auch die Eingebornen empfinden dieß in ähnlicher Weise, wie dieß der Umstand bestätigt daß die meisten ihrer Selbstmorde, ungeachtet ihrer religiösen Hesse und ihrer Mühsamkeit, in die Regenzeit und gegen das Ende derselben fallen.

Unter den den Europäern am meisten gefährlichen Krankheiten ist die Cholera zuerst zu nennen; auf dieß trifft der vierte Theil der Sterbefälle; Dysenterie, Fieber, Gehirnen- und Lungenentzündungen, Leberleiden folgen dann; das Versterben selten tödlich endet, ist überaus häufig, weil es bei Männern so häufig auftritt, und zwar in einer so schreckenden Art daß bei einem Aufenthalt von 10 bis 14 Jahren selbst große Vorkehr- und Mäßigkeit der Lebensweise nur wenige davon zu bewahren vermag.

Die Angaben aus Calcutta beziehen sich auf die europäischen Civil- und Militärbevölkerung, wobei die Anzahl der Frauen etwa  $\frac{1}{2}$  beträgt. Die neuesten ausgedehnten Berichte über die europäischen Truppen der indischen Armee erlauben auch die drei Präsidentenschaften zu vergleichen. Im Jahr 1862 betrug die Zahl der Sterbefälle im Mittel 25,08 auf 1000 Mann, nahezu um ein Drittel weniger als 1861; in der Madras-Präsidentenschaft war die Sterblichkeit 20,83 auf 1000, in Bombay 24,60, in Bengalen, wo zugleich die größte Anzahl der Truppen steht, betrug sie 27,55.<sup>2</sup>

Die Landschaft die ich für diese Gruppe gewählte, liegt nahe dem linken Ufer des Mahanadi-Flusses, nicht sehr ferne von dem Rand des Himalaya, aber doch nur 14° über dem Meer, sie gehört zu den Umgebungen der Rist Kiffangaj oder Barabang. Ich brachte dort Mitte August 1855 einige Tage zu mit magnetischen Beobachtungen und mit der nöthigen Vorbereitung zur Durchsicht des Jails auf meinem Wege nach Dhata und den Khassia-Gebirgen.

<sup>1</sup> Dysenterie, Cholera, Fieber, Versterben sind hier als die jährlich tödlich endenden Krankheiten aufgeführt. Auch das Verden das in allen Armeen so sehr sich sichtbar macht, ist der englischen Truppen besonders schwer. Quarterly review

XXVI, p. 432. Oct. 1864.

<sup>2</sup> ibid. p. 433.

<sup>1</sup> Dieß bezieht sich am deutlichsten unter den im allgemeinen unglücklichen Jahren 1845 (Tod von 530 Europäern), und unter den günstigen jaren von 1851 mit einer Lebenszahl von nur 375 Europäern.

<sup>2</sup> Numerische Details habe ich in Vol. IV der Resulta p. 191 u. f. zusammengefaßt.

Annals. 1864. Nr. 31.



Indisches Bamgerhaus bei Rissengani, im westlichen Bengalen.

Höcht. Breite 25° 6', Länge 68'. Wt. 870 56'; Höhe 140 engl. F.

Trübe Regentwollen bilden hier den Hintergrund. Die beiden schlanken Bäume etwas zur Linken sind zwei noch junge Bangab-Bäume (*Diospyros cordifolia* Roxburgh), mit flechtigen Stämmen, aus der Familie der Ebenacern. Das Holz ist dunkel und hart und wird für Hausgeräthe und Vertheuge von den Eingebornen geschätzt; auch hier ist der untere Theil der Stämme bereits entblättert. Die etwas entfernte große Palme ist ein Cocospalmebaum. Das Haus ist sehr einfach, auch ärmlich im Innern, aber doch noch eines der besten Häuser für indische Rajahs oder Bamger; meine Ansicht von Rangeldai (Tafel 11 des Atlas) zeigt ähnliche Häuser, aber in jenem Zustand der Zerrüttung welcher der häufigste ist; auch die Dimensionen sind hier verhältnißmäßig große. Die Höhe beträgt 21 Fuß, die Länge ist 12 Fuß, die Breite nur 17 Fuß. Die beiden Bangab-Bäume, wovon jener links 56 Fuß hoch war, machen das Haus etwas kleiner erscheinen; auch die Palme im Hintergrund, die 69 Fuß hoch war, ist wohl größer als sie zunächst von diesem Standpunkte erscheinen möchte.

Die Wände sind Holz und sehr schlecht; der Boden, im Innern kaum merklich erhöht, bestand aus gerbtem harten Thon. Das Haus war frei von allem Eisen; dieß machte es mir sehr angenehm daselbst für einige Tage zur Aufstellung der magnetischen Instrumente anzuweisen zu erhalten, da Zelte gegen tropischen Regen nur ungenügend schützen.

Auch des Mannes unter der Thürte muß noch gedacht werden um die Erklärung des Bildes zu vervollständigen; es ist dieß ein Choprasi oder Diener, aus meinem Gefolge, der speciell mit dem Baden der Instrumente beauftragt war; der Rajah hätte nicht so ausgefahren: ein solcher

gleich in seiner unvollständigen Bekleidung und ärmlichen Erscheinung weit eher dem was man sich in Europa in so unbeschlümmten Formen unter einem „Wälden“ vorstellt. Und doch ist ihre ökonomische Stellung unter der englischen Regierung eine günstigere geworden als sie es unter den eingebornen Rajahs gewesen, indem sie jetzt Pächter des zu cultivirenden Bodens ohne das Tageselendlichen und die Schikanen der Jaminbare oder Lehnsmänner werden können.

Stationen von Bengal und Bihar, und dem Delta des Ganges und Brahmaputra.

Station	Breite	Länge	Höhe	Temper.	Regenfall	Wind	Wasserstand	Wasserstand	Wasserstand	Wasserstand
				Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli
Barisalpur	22 42.5	88 21.8	—	16.4	22.7	23.1	20.9	20.7		
Barisalpur	21 5	88 14	79	14.9	22.0	23.7	20.4	20.3		
Phagapur	25 11.8	86 56.6	154	15.3	24.4	23.8	20.0	20.9		
Gokul	22 53.0	88 28.6	—	16.0	22.3	22.8	21.2	20.5		
Chandernagur	22 50	88 23	46	14.4	21.2	25.5	20.5	21.2		
Chittagong	22 20.5	91 44.1	151	15.3	21.3	21.4	20.3	19.6		
Dumaguri	25 36.4	88 36.8	180	15.1	24.0	21.2	20.1	20.4		
Rasbar	24 48.7	92 43.9	—	14.7	20.0	22.4	20.4	19.4		
Haribachak	24 11.8	88 39	—	15.6	23.3	24.0	21.8	21.2		
Boita	25 37.2	85 7.5	170	13.8	22.6	23.8	20.6	20.2		
Teher	24 53.0	91 47.1	—	15.9	20.4	22.0	20.2	19.6		
Tehera	23 27.5	91 2.3	—	15.2	21.2	22.1	20.4	19.7		
Teheri	26 7.3	85 22.8	255	13.1	21.8	22.5	20.3	19.4		



können wir auf seine tausendmalige Vergrößerungskraft für den Saturn rechnen — fünfhundert ist der Markt viel näher, da sein Licht so düster ist. Dieß hilft uns zu einem Bild auf den Planeten, wenn er uns am nächsten ist, als würde er in einer Entfernung von ungefähr 1,500,000 engl. Meilen in den Kreis der Förschung gezogen.

Wie höchst ermunthigend ist das Capitel welches uns erzählt wie das Auge und der Geist diese furchtbare Kluft überbrückt haben! Allmählich entfaltete sich ein Ring aus dem dreieckigen Planeten, hernach werden die Satelliten, die große Abtheilung in dem Ring, und die Unregelmäßigkeiten an demselben, ans Licht gebracht. Encladus und die leuchtigen Nimas, die schwächsten der Monde, werden von Herschels Niefenpiegeln erfasst, und er ist auch der erste unter den Menschen der die wundervolle Düntheit des Rings erlannt hat. Noch ihm betritt Bond das Feld. Wir müssen jetzt seine Angaben annehmen, und die Zahl abgelenkter Ringe vervielfältigen — wie vielfach, wissen wir nicht. Und hier kommen wir in das goldene Alter saturnischer Entdeckung, als Bond, mit dem Niefen-Refractor von Cambridge, Vereinigte Staaten, und Dawes, mit seinem Akrobid und 67/zölligen Münchener Glas, werf jenen wundervollen dunklen halbdurchsichtigen Ring schauen, der hets eines der Wunder unsers Sonnensystems bleibt. Noch aber haben wir damit das Ende nicht erreicht; ein anderer Satellit, Hyperion, ist der Kiste zugefligt, und hier sind wiederum Dawes und Bond und Lassell unjertzernlich vereinigt, und theilen die Ehren der Entdeckung. Und dann, ehe noch der Sommer auf der südlichen Oberfläche der Ringe in den Herbst übergeht, kommt seinerseits Otto Struve aus dem Plaz, entdeckt, wie Dawes zuvor gethan, eine Abtheilung selbst in dem dunklen Ring, und mißt sie, während dieselbe dem Lassellschen Spiegel unsichtbar ist — ein Beweis, wenn ein solcher dennöthig wäre, von der ungeheuren Verlegetenheit welche die Refracteren bei solchen Förschungen besitzen. Dann schwindet der Sommer, und wir nähern uns 1861, zu welcher Zeit die Ring-Fläche abnormale durch die Erde geht, und Struve und Wray beobachten jene merkwürdigen nebelhaften Erscheinungen, von denen wir sogleich mehr sagen werden. Dawes glaubt: er entdeckt neue Spuren einer Atmosphäre an den Ringen, und ihm und andern scheint nun Titan fast ganz durch dem Planeten zu geben, seine Schatten auf die Kugel werfend, um jetzt seinerseits in einer grauenregenden Finsterniß zu verschwinden.

Chronologische Angaben zu machen ist leicht, da jetzt alle diese Räthsel gelöst sind — weit weniger leicht war das Lösen derselben. Welchen Schauer der Ehrfurcht müssen die Entdecker des dunklen Rings empfinden haben — sie, denen die erschöpfende Förschung bekannt war welcher der Planet von dem älteren Herschel unterzogen worden. „Wissst ihr“ sie, wie unsere Nachbarn, die Franzosen, sagen würden, seiner Schöpfung? Dr. Proctor setzt die Angaben be-

jählig dieses Punkts in dem Capitel über die Natur der Ringe zusammen, zu welchem wir jetzt übergehen müssen.

In diesem Theil der Untersuchung finden wir mathematische Analyse und teleskopische Beobachtungen, beide von der tüchtigsten Art und ganz in dieselbe Richtung weisend. Laplace, Pieree und Maxwell haben nacheinander bewiesen daß die Ringe eine kreisförmige Bewegung haben müssen, und zwar in verschiedenen Verhältnissen, daß sie keine feste und keine flüssige Masse sind, und ihre Nichtfestigkeit ist bewiesen nicht bloß durch die veränderlichen Spuren von Abtheilungen in dem Ring und in dem Aussehen des dunklen Rings, sondern durch die positive Zunahme in der Breite des Ringystems. Dieser letztere Punkt hätte daher, wie wir glauben, von unserm Autor härter betont werden können, wenn er eine spätere Messung gegeben hätte als er gethan hat. Die mindest günstige Messung der Breite des Rings zu Quagn's Zeit gibt 23,667 engl. Meilen. Herschel fand für dieselbe 26,297. Die neuesten aufgezeichneten Messungen geben 28,300. Die gegenwärtige jährliche Zunahme in der Breite des Rings beträgt 26 engl. Meilen.

Aus was bestehen die Ringe? Aus Satelliten. Unverbundene Satelliten, so viele wie der Saad am Merer. Unter dieser Voraussetzung, erklären sich die jeinzeligen Abtheilungen und die bunten Streifen leicht. Es ist j. A. begreiflich daß die die Ringe bildenden Satelliten-Ströme zeitweilig längs Bogen von größer oder geringerer Länge getrennt seyn könnten durch schmale ganz helle Streifen von Satelliten, oder in welchen etwas Satelliten nur dünn vertheilt sind. Abtheilungen der ersten Art würden wie dunkle Linien erscheinen, während diejenigen der letzteren Art genau jenes bunte Aussehen zeigten das man in den düstern oder aldfarbigten Streifen sieht. Die Durchsichtigkeit des inneren Rings ist leicht verständlich, wenn wir in Betracht ziehen daß die Satelliten dann durch diese ganze Formation zerstreut sind. Der Umstand daß dieser Ring erst in den letzten Jahren sichtbar geworden ist, bietet keine unübersehbare Schwierigkeit mehr, denn es ist leicht begreiflich daß die den dunklen Ring bildenden Satelliten ursprünglich zu dem inneren hellen Ring gehörten, von welchem Collisionen oder störende Anziehungen sie erst in der jüngsten Zeit fortgeschoben oder gezogen haben. Die allmähliche Ausbreitung der Ringe ist erklärlich, wenn man annimmt daß das System aus Satelliten besthe die nur durch ihre wechselseitigen Anziehungskräfte verbunden sind, während die Düntheit des Systems offenbar eine nothwendige Folge einer solchen Bildung ist, denn die Anziehungskraft der ausgebauchten Aequatorialgegenden des Saturns würde jeden Satelliten zwingen seine Bahn nahe an der Fläche des Saturn Aequators vorbei zu nehmen.“

Der elliptische Schatten an den Enden der scheinbar längeren Achse des dunklen Rings erklärt sich ebenfalls leicht. Wir haben uns nur zu denken daß die Monde an den äußern Rändern der hellen Ringe, und besonders des

innern hellen Ringe, dichter zerstreut sind, und daß diese Dichtigkeit der Verteilung nach innen zu allmählich abnimmt. Es ist B. können wir schließen daß längs des innern Rands des innern hellen Ringe die Satelliten so dünn zerstreut sind, daß, an den Enden der scheinbar längeren Achse dieses Rands, der dunkle Hintergrund des Himmels durch die Öffnungen zwischen den Satelliten hindurch sichtbar wird."

Hr. Dawes schreibt dieses Aussehen, wie wir glauben, dem Ubergreifen des dunklen Ringe zu. Die von Struve und Brag entdeckten nebelartigen Anhängel werden denn durch die Anziehungskraft des äußern Wonds des Saturns aus der mittlern Fläche des Ringe gezogenen Satelliten zugeschrieben.

Dieses Buch Hrn. Proctors wird die nächsten fünf Jahre vielen Astronomen lang scheinen lassen, denn zu dieser Zeit wird sich eine Gelegenheit darbieten diese Hypothese zu erproben, die, so bizarri sie uns dünken mag, doch in bekannten kosmischen Phänomenen eine Grundlage findet.

Hr. Proctor führt uns nun zunächst auf den Saturn selbst, und entfaltete uns die wundervollen Phänomene welche die Ringe in den verschiedenen Jahreszeiten des Saturns zeigen, wie sie bald von der Sonne erhebt, bald in ihre lange Nacht verborgen werden. Es ist indeß, selbst mit einem so bewundernswürdigen Gürtel wie unser Autor, für uns unmöglich all den Glanz der ewig wechselnden Scene zu schildern.

"Die hellen Ringe," sagt er, "sind deutlich sichtbar nur von Theilen jener Hemisphäre des Saturns aus welche oberhalb ihrer erleuchteten Vorderseite liegen. Von der andern Hemisphäre aus lassen sich die Ringe beobachtet in ihren Wirkungen, wie sie die Sterne oder andere Himmelskörper, deren Bogen oberhalb des Horizonts ganz oder theilweise hinter den Ringen durchgehen, bedecken. Diese Ringe mögen auch ein von Saturnmonden erhaltenes schwaches Licht reflectiren. Der dunkle Ring dürfte möglicherweise in beiden Hemisphären sichtbar sein, da die denselben bildenden Satelliten wahrscheinlich von der Oberfläche des Saturns aus abgehend sichtbar sind. Bei Tag sind die Ringe entweder gänzlich unsichtbar, oder erscheinen nur wie Wollen schwachem Lichte unterhalb des täglichen Wegs der Sonne. Bei Sonnen-Untergang, in beiden Äquinoccien und bei Herannahen derselben, sind die Ringe in ihrer ganzen sichtbaren Ausdehnung in allen Breiten erleuchtet. Am Äquator steigt der Schatten des Planeten im Osten, sobald die Sonne untergegangen, und verfinstert sofort die ganze Breite der Ringe in der Nähe des Horizonts; in höhern Breiten steigt der Schatten später, und verfinstert zuerst den äußern Rand der Ringe. Später im saturnischen Jahr zeigt die Curvatur des Schattens ihre Wirkung, indem die Breiten-Parallelen innerhalb welcher die Verfinsternung beginnt, längs dem inneren Rand der Ringe höher und höher vordrückt, bis sie alle Breiten einschließt in denen die Ringe sichtbar sind."

Reynolds, 1865 Nr. 31

Aber es gibt noch eine andere Seite für das Gemälde. Derselbe Sonne welche den Schatten des Planeten auf den Ring wirft, wirft auch den Schatten des Ringe auf den Planeten. Im 40. Grad d. B. haben wir Morgens und Abends Verfinsternungen mehr als ein Jahr lang, die sich allmählich ausdehnen, bis die Sonne während des ganzen Tags verfinstert ist, und diese totalen Finsternisse dauern nahezu sieben Jahre lang, indem Verfinsternungen der einen oder der andern Art 28 Jahre 292.8 Tage lang stattfinden. Hr. Proctor bemerkt mit Recht: "Sieben wir in Betracht daß die Breite von 40° auf dem Saturn der Breite von Madrid auf unserer Erde entspricht, so wird man erkennen welch großen Einfluß die Ringe auf die Bedingungen der Bewohnbarkeit der Saturnkugel haben müssen, wenn man sie mit Beziehung auf die Bedürfnisse von Wesen ins Auge faßt die eine Lebensbedingung haben wie die Bewohner unserer Erde." (Reuter.)

## Politische Zustände auf den Samoa- oder Schiffer-Inseln.

Wenn ein Europäer zum erstenmal einen Blick auf diese Inseln wirft, so kann er leicht zu dem Schlusse kommen daß die Samoaner durchaus nichts einer Völkervereinigung oder Völkervereinigung ähnliches besitzen. Führt man längs der Küste irgendeiner Insel dieser Gruppe hin, so läßt sich kaum etwas anderes unterscheiden als eine ununterbrochene Masse von Gehäusen und Pflanzengärten, vom Meeresstrand an bis zum Gipfel der Berge. Landet man aber und nimmt Platz um Platz genau in Augenschein, so findet man Dörfer, Pflanzungen, Straßen und Gränzmauern in allen Richtungen längs der Küste. Derselbe Fall ist es mit dem politischen Anblick. Erst wenn man gelandet, unter dem Volke geht, und sein Thun und Treiben Jahre lang genau beobachtet hat, kann man sich eine richtige Ansicht von dem wahren Zustand der Dinge bilden. Für denjenigen der die Ureinwohner verschiedener Theile der Welt und besonders die der Papua-Gruppe in West-Polynesien kennt, ist die einfache That- sache daß die Samoaner nur eine Mundart und auf der Insel selbst ein positives Beweis daß dort ein gewisses Regierungssystem selbst in der Heidenzeit bestanden haben muß. Zur Zeit des Goldensohns wurde durch zwei Dinge, nämlich durch bürgerliche Gewalt und durch gläubige Furcht, ein ziemlich gute Ordnung aufrecht erhalten.

Was die letztere betrifft, so hatte als monarchisches und patriarchalisches und demokratisches sich, und besitzt diesen Charakter noch. Man nehme z. B. ein Dorf mit einer Bevölkerung von 300-500 Seelen, so wird man dort wahrscheinlich zehn bis zwanzig betitelt Familienhäupter, und einen der einen höhern Rang be-  
93



insgesammt Häuptlinge genannt, finden. Die Titel der Familienhäupter sind nicht erblich. Der Sohn kann der Nachfolger in dem Titel sein, welchen der Vater hatte, allein dieser Titel kann auch einem Sohn oder einem Vetter ertheilt werden, und bisweilen wird der Sohn übergangen, und der Titel durch gemeinschaftliche Zustimmung einem völlig Fremden gegeben, bloß um durch diesen die numerische Größe der Familie zu vermehren. Was hier eine Familie genannt ist, das ist, genau genommen, die vereinigte Gruppe von Söhnen, Töchtern, Brüdern, Vätern, Nissen, Nichten u., und kann fünfzig Individuen zählen. Sie haben ein großes Haus als Versammlungsort und zum Empfang von Besuchern, sowie vier oder fünf andere Häuser — alle nahe bei einander.

Die Häuptlinge andererseits sind eine ausserlehnere Classe, deren Stammbaum höchst sorgfältig bis zu dem ehemaligen Oberhaupt irgendeines besondern Clans verfolgt wird. Einer wird ausserachtet zum Tragen des Titels, allein es sind vielleicht zwanzig andere Individuen vorhanden die ihren Ursprung auf dieselbe Quelle zurückleiten, sich überdies selbst Häuptlinge nennen, und von diesen kann der eine oder der andere nach dem Tode des jeweiligen Titelträgers der Nachfolger desselben werden. Es ist bei den Häuptleuten in gewöhnlichen Gesprächen üblich daß alle einander Häuptlinge nennen. Selbst wenn man kleine Kraken plaudern hört, kann man bemerken daß sie sich gegenseitig mit „Häuptling“ anreden. Hierin liegt der Grund daß einmal jemand die sonderbare Bemerkung machte: es sey in Samoa schwer, nicht sowohl zu finden wer ein Häuptling, als wer ein gemeiner Mann sey.

Da der Häuptling bei irgendeinem Vorkommniß andere demselben alten Familienstamm, welchem er selbst entsprossen ist, angehörige Häuptlinge zu Hülfe rufen kann, und da er sämmtliche Dorfbewohner als seine Kinder betrachtet, und verpflichtet ist das an ihnen grübte Unrecht zu rächen, so hält man es für wesentlich in jeder Niederlassung einen solchen Mann zu verfügen. Wenn irgendwas im Wege gemeinschaftlicher Berathung gerhan werden soll, so darf niemand als der Häuptling, oder sein Bruder, oder sein Sohn es thun. Mit wenigen Ausnahmen geht dieser hinaus, und nimmt an jedem Tag Theil an den Beschäftigungen, gerade wie ein gemeiner Mann. Er geht mit den Fischern, arbeitet in seiner Pflanzung, hilft beim Hausbau, und legt Hand an beim einkirmischen Badefen. Es gibt indeß obgleich für ein europäisches Auge nicht auf den ersten Anblick, ganz bestimmte Merkmale der Häuptlingschaft. Wenn man den Gesprächen des Volks zuhört, oder einer wegen irgendeiner Dorfsangelegenheit angetrauten Versammlung der Familienhäupter beizuohnt, so hört man daß der Häuptling mit Formalitäten angetrobt wird die man in unserer Sprache etwa mit Graf, Herzog, Prinz oder König wiedergeben könnte, und anstatt des plebejischen *Ihr* oder *Sie* sagt man: *Eu. Hohet, Eu. Gnaden, Eu. Herrlichkeit, oder Eu. Majestät.* Wenn die *Kua-Schüssel*

gefüllt ist, und der Freundschaftsbecher herumgeht, wird der erste Becher dem Häuptling eingehändig. Die Schilde trägt ferner, die beste Keule und sonstiges Auserlesene wird sicherlich dem Häuptling übergeben. Dann wiederum, wenn er sich zu verheirathen wünscht, wertheilen die Familienhäupter miteinander, ihn mit allem zu versorgen was zur Abhaltung des Festmahls und anderer damit in Verbindung stehenden Ceremonien nothwendig ist. Er seinerseits hat ihnen reichliche Entschädigung zu geben für alles dieß, dadurch daß er unter sie die schönsten Matten vertheilt welche er als Mitgift von seiner Braut bekommt. Ein Häuptling heirathet sorgfältig nur in die Familie eines Häuptlings, und daher nimmt er durch seine Frau einen des Ranges einer Häuptlingsgattin würdige Stelle ein.

Kein Geldschatz konnte je das Gold lieber haben als ein Samoaner seine Matten. Daher war es in den Tagen des Heidenthums den Familienhäuptern um so lieber je mehr Frauen der Häuptling zu haben wünschte, da jede Heirath eine neue Quelle schönen Mattengewinns war. Dieß wurde in solchem Umfang betrieben, daß fast gleich nach Vollzug der einen Heirath auch schon an eine weitere gedacht ward. Hingegen auch der Häuptling selbst keinen solchen Gekanten, so bedient die Familienhäupter gewöhnlich etwas deraartiges aus, und bezeichnen die Töchter dieses oder jenes ihrer Angehörigen als den Gegenstand der nächsten Speculation auf eine schöne Matte. Der Häuptling gab meist nach, die gewöhnliche Ceremonien-Kunde kannte ihn, allein er war nicht im entferntesten gefonnen mit dieser Person als seiner Frau zu leben. Auf solche Weise konnte ein Häuptling während seines Lebens wohl fünfzigmal heirathen. Indesß hatte er wahrscheinlich nicht mehr als zwei Frauen mit denen er zu gleicher Zeit lebte.

Das Land in Samoa ist im gleichen Besitz der Häuptlinge und dieser Familienhäupter. Das einer jeden Familie gehörende Land ist genau bekannt, und wer zeitweilig das Recht hat den Titel Familienhaupt zu führen, besitzt das Recht darüber zu verfügen. Der gleiche Fall ist es bei den Häuptlingen. Es gibt gewisse Landstücke die nur ihnen angehören. Das unangebaute Gebüsch wird von denen in Anspruch genommen denen das Land an dem Rande desselben gehört. Auch die Lagune wird, soweit das Riff reicht, als das Eigentum der Anwohner betrachtet.

Der Häuptling des Dorfs und die Familienhäupter bildeten und bilden noch den entscheidenden Körper des Orts, so wie den gemeinschaftlichen Berufungsgerichtshof in allen schwierigen Fällen. Einer dieser Familienhäupter ist eine Art Premier-Minister des Häuptlings; er hat die besondere Aufgabe eine Versammlung zu berufen, und ebenso die Obliegenheit anderen Familienhäuptern die Anwesenheit einer Abtheilung Fremder anzuzeigen, und das zu bestimmen was jeder zur Bewirthung der Dorfgäste zu liefern hat. Da die Samoaner keine geschriebene Sprache besitzen, so hatten sie natürlich auch keine geschriebenen Gesetze; dennoch bejaßen sie, soweit man in ihrer Geschichte zurückgehen mag,





weitere stillschweigende Verwünschung daß die ganze Familie des Schwörenden sterben und daß Gras über ihrer Wohnung wachsen möge. Wenn alle schworen, und der Schuldige noch unentdeckt war, dann mochten die Häuptlinge die Sade damit ab daß sie den Fall an den Dorf-Gott verweisen, und ihn sieflich antreiben den schuldigen Ristethäter eilig von dem Erboden zu vertilgen.

Allein anstatt Beruhung an die Häuptlinge einzulegen, und einen Eid zu fordern, begnügten sich viele mit ihren eigenen individuellen Abkudern und Verwünschungen um Diebe in Furcht zu setzen und vom Streifen abzuhalten. Gienß z. B. ein Mann auf seine Pflanzung, und sah er daß einige Cocodrüffe oder ein Bündel Bananen gestohlen worden, so stand er still, und rief, so laut er konnte, *proci* oder *drimal*: „Wäge Feuer die Augen des Menschen versengen der meine Bananen gestohlen hat! Wäge Feuer aus seinen Augen brennen und aus den Augen seines Gottes ebenfalls!“ Dieser Ruf erklang durch die aufstehenden Pflanzungen und erregte dem Diebe Zittern. Sie fürchteten solche Verwünschungen. Auch bei gewöhnlichen Streitigkeiten welche die gegenseitige Wahrschastigkeit betrafen, war es gebräuchlich daß der eine zu dem andern sagte: „Berühre deine Augen wenn du sagst daß es wahr ist.“ That er dieß, so galt der Streit als geschlichtet. Es war als hätte er gesagt: „Wäge ich mit Blindheit geschlagen werden wenn das nicht wahr ist was ich sage.“ Oder der Zweifler sagte zu seinem Gegner: „Wer will dich essen? Renne den Namen deines Gottes.“ Der dessen Wort bezweifelt wurde, nannte dann den Namen seines Familiengottes, als wollte er sagen: „Wäge dieser Gott mich vernichten, wenn das was ich gesagt nicht wahr ist.“ Einen noch nachdrücklicheren Fluch gab es, der darin bestand daß man einen Stod nahm und eine Grube in den Boden grub, was so viel bedeutete als: „Wäge ich sogleich begraben werden wenn das was ich sage nicht wahr ist.“ Außer diesen gab es noch eine weitere Classe von Flügen die ebenfalls gesüchtet waren, und eine mächtige Schranke gegen Diebstahl bildeten, besonders gegen Diebstahl aus Pflanzungen und Fruchtbäumen, nämlich das scheinende hieroglyphische Tabu oder Taya, wie man es nannte. Von dieser Art gab es eine Menge, und die folgenden mögen als Beispiele davon dienen.

1. Das *Merrenadel*-Tabu. Wenn ein Mann wünschte: es möchte eine Merrenadel in den Leib des Mannes laufen der seine Brodfrüchte zu stehlen versuche, so salbete er einige Cocodrüffblätter in die Gestalt einer Merrenadel (oder *Nadelkrist*, *Knox* *belowu* L.), und hieng sie an einen oder mehrere Bäume die er schützen wollte. Ein gewöhnlicher Dieb fürchtete einen Baum anzuwühlen an welchem dieses Zeichen hieng. Er glaubte daß, sobald er wieder einmal aus Meer gehe, ein Fisch der besagten Art auf ihn losjuchsen und ihn tödtlich verwunden würde.

2. Das *Haifisch*-Tabu war ein anderer Gegenstand des Schwörens für einen Dieb. Dieses Tabu wurde dadurch gemacht daß man ein Cocodrüffblatt in die Gestalt

des Meerfisches (*Squalus carcharius* L.) mit Zugabe der Flossfedern z. saltete, und es an den Baum hieng. Es war gleichbedeutend mit der ausgesprochenen Verwünschung: der Dieb möge, sobald er wieder zum Fischen gehe, von diesem Haifisch verschlungen werden.

3. Das *Kreuzholz*-Tabu. Dieß war ein Stüd irgendeiner Art Stods, das horizontal am Baum hieng. Es drückte die Verwünschung des Eigenthümers des Baums aus: jeder Dieb der den Baum berühre, möge, von einer Krankheit ergriffen werden die sich mitten durch seinen Leib ziehe, und darin haften bleibe bis er sterbe.

Noch heutigen Tags ist der Glaube an die Macht dieser rohen Hieroglyphen nicht ausgerottet. Immer noch sieht man Dinge der Art an den Bäumen, an der einen Stelle fliegende Fädenlein, an der andern einen Korb, und an der dritten einige Schiffe. Auch bringen Krankheiten oder die Sterbefunde diesen oder jenen verdächtigten Dieb zu Gehändniß seiner Schuld.

### Die Ermordung des Gaskhofhüters auf dem Pilatus.

Viele unserer Leser werden gebbet oder gelesen haben daß im Winter 1863/64 der Hüter des Stöfels auf der Gelspize des Pilatus ermordet wurde. Ein englischer Reisender erzählt den Vorfall im Chambers's Journal nach der Aussage seines Führers, Hans Becker, eines Hauptzeugen, der damals Hüter war auf dem Kliffenber des Pilatus.

Am Ende des letzten Sommers, erzählt Hans Becker, als die Verbindlichkeiten zu Ende gegangen die ich einer Familie gegenüber übernommen hatte welche den Winter in Rom zubringen gedachte, mich aber als ihren Courier nicht bei sich behalten konnte, weil ich des Italienischen nicht kundig war, begab ich mich nach Brunnun hinab — einem Drie am See von Uri, auf meinem Weg zu der großen Felschnitt-Manufactur in Aarau, wo ich während des verfloßenen Winters gearbeitet hatte. Dort traf ich den alten Ziegler, der sein Wirthshaus in unferm Dorf vor etwa sechs Jahren verlassen und das neue Gasthaus auf dem Pilatusberg gebaut hatte. Er war dorthin nach Brunnun gekommen, und sobald er mich sah fragte er mich nach meinen Plänen. Er besahe, sagte er, jemanden der während des Winters die Kluffst über sein Wirthshaus führ — jemanden der ein wenig malen und tapazieren könne, was das Haus bei den englischen Touristen beliebter machen würde, die, wie er wisse, in solchen Dingen ziemlich willerlich seien; wenn ich also das Geschäft übernehmen wollte, gebe er mir gern 35 Fr. monatlich, und werde die notwendigen Verräthe an Nahrungsmitteln einmal in der Woche von Luzern aus hinaussenden. Für die Summe habe ich die Zimmer zu bemalen und zu tapazieren, und

daneben noch einige Aenderungen in Zimmermannsarbeiten im Speisesaal vorzunehmen.

Nun hatte ich im vergangenen Winter in der Karauer Manufaktur gerade den doppelten Lohn, daß die aber dauerten meine Arbeitsstunden von 8 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends, so daß mir nie mehr Zeit übrig blieb, woegen ich wünschte daß mir die Arbeit im Wirthshause Ruhe lassen würde einige Kenntniß im Italienschen zu erlangen, um mich für die Verrichtungen eines Couriers geeignet zu machen. Nach einiger Ueberlegung nahm ich endlich Hrn. Sieglers Anerbieten an, und trat im November in meine Stelle ein. Die Einsamkeit war sehr erlich. Zudem, die nächste Stadt, ließ sich nur auf einem Bergpfad erreichen, welchen das Bettler hier und da ganze Wochen lang angangbar machte, und während der langen Winter-Abende führte mich der Wiederhall des Geflößes und Gebrülls aus das Wirthshaus von den Felsen oberhalb desselben herab lebendig die Altweibermächden vor die Seele, die da erzählten wie Quintus Vilius amoch den Rand des Sees schlief, in den er sich in seiner letzten Verwirrungsgangst<sup>1</sup> gestürzt, und so der Bergspitze den Namen gegeben habe. Einmal in der Woche milderte ich meine Niedrigschlagenheit dadurch daß ich mit einem alten Mann, der die Aufsicht über das Wirthshaus auf der andern Seite des Berges<sup>2</sup> hatte, Besuche austauschte, so daß ich den einen Sonntag bei ihm im „Goldenen Stern“, und an den nächsten Sonntag bei mir im „Adler“ zubachte. Reisende waren höchst selten. Einige Ingenieure, die mit den Bauarbeiten für eine Eisenbahn beschäftigt waren, erschienen von Zeit zu Zeit; allein die Rest war selten anziehend genug um sie zu veranlassen länger als eine einzige Nacht da zu bleiben. Eines Abends aber, als ich über einem italienischen Exercitium brütete, trat ein Fremder ein, welcher augenscheinlich einer ganz andern Classe angehörte als irgend einer der früheren Besucher.

Er war groß und trug einen langen Bart, der ihm ein einigermaßen fremdes Aussehen gab. Wenn er sprach, schienen mir seine abgebrochenen, spasmodischen Sätze bekannt zu seyn, obgleich ich glaubte daß ich ihn nie zuvor gesehen, und auch seine Stimme nicht als diejenige eines meiner früheren oder jetzigen Bekannten erkennen konnte. Während seines Waiderns fielen mir zu meinem Erstaunen in seiner Rede zwei oder drei Ausdrücke auf, die, wie ich stets glaubte, das besondere Markenzeichen unsers Begriffs waren; und zwar um so mehr, als er sagte er sey ein Bayer, und nie zuvor in der Schweiz gewesen. Er war in seinen Bemühungen ein Gespräch fortzuführen so unermüdet, daß ich, als es Zeit war zu Bett zu gehn, fand

daß ich in meiner italienischen Uebung so gut als keine Fortschritte gemacht hatte, und daß mein Papier bloß mit meinem Namen bedeckt war, den ich mechanisch in allen Richtungen darauf getipelt hatte.

Zwei Stunden später retteten mir diese getipelten Namen, wie ich nun zuvorkünftig annehmen darf, mein Leben. Als der Fremde aufstand, um sich zur Ruhe zurückzuziehen, zeigte ich ihm mein Zimmer, und folgte sorglich seinem Beispiel. In ungefähr fünf Minuten hörte ich ihn rufen: „Wartet!“ (er hatte sich nicht nach meinem Namen erkundigt), und als ich auf sein Zimmer gieng, fand ich daß seine Uhr stillgestanden war, und daß er wissen wollte wie viel Uhr es sey. Ich begab mich zu der Wanduhr in meinem Schlafzimmer, er folgte mir dahin, und richtete die feine. Ein wunderlicher Einfall, dachte ich, der ihn veranlaßte den Gang entlang darfuß in mein Zimmer zu kommen, statt sich damit zu begnügen daß ich ihm Stunde und Minute mittheile: allein sie hätten einen großen Hügel an das Ruzerner Museum zu bauen um alle die Dinge aufzunehmen die man nicht erklären konnte, und erst nachher fiel es mir ein Betrachtungen anzustellen über die scharfen Blicke welche er auf mein Bett und mein Schlafzimmer warf ehe er mir zum zweitenmal „gute Nacht“ wünschte, und in sein eigenes Gemach zurückkehrte. Der „Adler“ war ziemlich zugig, die Nacht war sehr kalt, und ich war bald im Bett und im Schlaf.

Nach ungefähr einer halben Stunde wurde ich durch ein Geräusch im Gang außer halb aufgeweckt, als wenn jemand über die Ratspfe, die ich dort gelassen, gestolpert wäre. Ich lag einen Augenblick still und horchte. Die Schritte kamen immer näher, bis sie ganz an meiner Thür anhielten. Mein erster Antrieß war aufzustehen, und den Gast zu fragen ob er irgendeine Hülfe brauche; als er aber stille blieb, brachte mich meine Selbstthätigkeit auf die (sehr absurde) Vermuthung: er suche sich zu überzeugen ob ich schlafte, oder nicht, und wolle mich nicht in die Kälte hinausladen, falls ich nicht bereits wach sey. Ich athmete also regelmäßig und hörte, und stellte mich als ob ich schlafte. In wenigen Minuten wurde die Thür leise geöffnet. Auf der Commode neben derselben stand die kleine Oellampe, die ich, falls meine Händhölzchen nicht Feuer fangen sollten, stets brennend abhielt, und die mit einem grünen Schirm bedeckt war, der das Licht der Lampe auf einen kleinen Theil der Commode beschränkte, und mein Bett, am andern Ende des Zimmers, vollständig im Dunkeln ließ. Als daher die lange Gestalt des Fremden durchsahen zur Thür herein, veranlaßte mich irgendeine sonderbare Gähle seine Bewegungen zu beobachten, da ich dachte daß er mich durchaus nicht sehen konnte. Als er gegen die Commode vorschritt, und sich vorsichtig nach meinem Bett umsehte, war ich anfangs nicht im Stand seine Hände zu sehen; als er aber in den Radius des Lampenschirms kam, sah ich daß er in der Hand etwas hielt, und glaubte es sey der Thürschlüssel. Er verdrückte die Lampe um einige Zoll, und stand still, stützte seinen Arm auf die Commode, und

<sup>1</sup> Die Ableitung des Namens Vitos-Berg, und die Sagen zu denen dieser Name Anlaß gab, gehören einer vergänglichsten Art an. Er ist ursprünglich Mons Vitosus, d. h. der Berg mit einem Gize, in Anspielung auf die Weltkugel, die dem Gipfel des Berges selbst sehr.

<sup>2</sup> D. h. auf dem Krimmhorn.

den Kopf auf seine Hand. Plötzlich fiel sein Auge auf mein Übungsbuch, das offen unterhalb des Lampenschirms lag. Er schiel merkwild zusammen, und zog das Buch nahe an das Licht. - Dann warf er einen forschenden Blick nach dem Bette, schaute abermals in das Buch, legte den Lampenschirm beiseite, um, wie ich vermutete, im Stande zu seyn mich besser ins Auge zu fassen. Es ward mir unheimlich zu Muth. War es möglich daß er auf den Haub der wenigen werthvollen Dinge sann welche im Wirthshauss jurätschließen, und daß er entschlossen war sich von meiner Bewußtlosigkeit zu überzeugen? Oder wollte er mir einen Streich spielen, und sich mit der Aufregung meiner Nerven amüsiren? Es war kindlich dieß zu vermuthen. Unwillkürlich schloß ich meine Augen ehe das Licht sie erreichte, und als ich dieß that, bemerzte ich daß mein sonderbarer Gast mit dem Licht in der Hand aus mein Bett zu Fuß das Zimmer schritt. Trotz der Kälte des Plages, rieselte ein dichter Schweiß über meinen ganzen Leib, da ich an dem rothen Glanz welchen ein starkes Licht bei geschlossenen Augenlidern hervorbringt, erkannte daß er mein Gesicht genau untersuche. Plötzlich und ruhig ging er nach der Commode jurüd, und da ich einen verthohlenen Blick wagte, so konnte ich sehen daß er wieder erst in jene offene Buchreihe schaute, auf der, wie ich wußte, nichts geschrieben stand als einige wenige Zeilen einer ungemein kindlichen italienischen Uebug, und die Worte „hans Beder“ in einem Duzend verschiedener Schriftzüge. Als er seinen Arm bewegte, entstand ein plötzliches Geräusch wie von dem Fall irgendeines leichten Stücks Eisen, wahrscheinlich, wie ich vermutete, von dem Schlüssel den ich in seiner Hand gesehen hatte. Als er sich niederbückte um darnach zu schauen, mit der Lampe in der Hand, kam ein Windstoß durch die halb offenstehende Thür, und blies das Licht aus. Dann konnte ich vernehmen wie er mit den Händen auf dem Boden herumgriff um den Schlüssel zu suchen; allein er suchte vergeblich, wie ich aus dem Geflüster der Flüche schloß die er hin und wieder ausließ, gleich als ob die Splitter der rauhen Bretter seine Finger verletzten.

Nicht schon er einen systematischen Gang durch das ganze Zimmer zu machen, und da ich seine regelmäßige Bewegung an Händen und Knien unterstreichen konnte, so vertoppelte sich meine Furcht. War der verlorne Gegenstand ein Schlüssel, wie ich mir eingebildet, oder war es irgendein mörderisches Werkzeug? Ein Messer? Ein Dolch? Warum sollte er sich sonst so viel Mühe geben denselben wiederzufinden? War es besser wenn ich meinem verstellten Schlaf ein Ende machte und, während er am Boden war, auf ihn loslieferte und mindestens eine Erklärung dieses sonderbaren Gaudelspiels von ihm verlangte? Allein ich hatte keine Waffe; die Dunkelheit benahm mir den Vortheil welchen seine geduckte Stellung gewähren würde, und, alles in allem, wenn es seine Absicht gewesen, aus irgendeinem unerklärlichen Grund, einen Angriff auf mich zu machen, so schien er diese Absicht jetzt geändert zu

haben. Wenn er aber sein Messer wieder bekam, was dann? Das Suchen schien endlos. Als er dem Fenster nahe kam, und in das Menthlicht trat, konnte ich seine Gebärden deutlich unterscheiden. Mehr als eine halbe Stunde trock er, bis er endlich plötzlich aufhörte, und noch einmal auf mein Bett zueing. Hier blieb er einen Augenblick stehen, als wollte er sich von meiner fortwährenden Bewußtlosigkeit überzeugen, und schließlich kam, so geräuschlos wie je, aus dem Zimmer. Erst nachdem ich gehört daß sich die Thüre seines Zimmers schloß, sprang ich aus meinem Bett um eine Barriade gegen irgendwelche etwa weitere seinerseits beabsichtigte Angriffe zu errichten. Die einzigen Jübbhöhlen im Hause befanden sich im Speisesaal, und es war möglich daß er sie dalselbst bemerkt hatte und mit einem Licht versehen jurütscherte, um seine Absicht, welcher Art immer sie seyn mochte, durchzuführen. Das Verschließen der Thüre war ziemlich leicht, dann aber würde ein unbedeutender Stoß fingerdick haben um den unsichern Schlüssel herauszugewängen. Mit der Commode ließ sich die Thür in der That wirksam schließen; allein ich fürchtete daß das durch die Vertheidigung derselben veranlaßte Geräusch den Fremden unschätbar in Kenntniß setzen würde daß mein Schlaf ein verstellter gewesen, und daß er sich dadurch, selbst wenn er seine Absicht aufgegeben, bewegen finken könnte Maßregeln zu ergreifen um sich den einzigen Zeugen seines Treibens vom Hals zu schaffen. Ich begnügte mich also damit die Lampe (denn es war kein Beden in dem Zimmer) in solcher Weise auf einen Stuhl zu stellen, daß sie beim mindesten Druck der Thüre von außen herabfallen mußte, so daß ich wenigstens von seiner Annäherung gewarnt werden konnte, falls der Schlaf, gegen den ich selbst unter so schredlicher Aufregung zu kämpfen hatte, mich endlich übermannen sollte. Außer meinem langen Taschenmesser stand mir keine Waffe zu Gebot. Mit diesem stellte ich mich an die Thüre, und dort harrete ich, während die heftige Kälte nach und nach in alle meine Glieder drang, in todtlicher Entsehung.

Wie lang es dauerte ehe ich mich wieder ins Bett wagte, kann ich nicht sagen, allein es muß dem Morgen sehr nahe gewesen seyn. Endlich trock ich, zitternd vor Kälte, zwischen die warmen Decken, und wartete den Tag ab. Mit den ersten Strahlen des Tageslichts stand ich auf, und der erste Gegenstand welcher mir ins Auge fiel, schien zu beweisen daß meine Befürchtung nicht grundlos gewesen. Es war ein langes doppelschneidiges Messer, welches mit seiner Spitze in dem hervorragenden Raus des Bettsäfels stand. Als der Arm des Fremden es von der Commode herabgeworfen, hatte es sich an einem der hölzernen Griffen gestoßen, war von dort in das Bretter-Geräth eingebunden, und hatte so den Boden nicht erreicht. Auf diese Weise allein wenigstens kann ich mir die Stellung des Messers erklären. Ich bestand mich daher in meiner geringen Schwierigkeit in Pettriff der Art und Weise es seinem Eigentümer jurüdzugeben, ohne ihn glauben zu machen er habe

meinen Argwohn erweckt. Als ich aber wieder nach der Lampe schaute, und fand daß er sich wirklich die Mühe genommen den Schirm wieder darauf zu setzen, was geschehen sein mußte nachdem das Licht ausgeblüht war, so glaubte ich mit ziemlicher Zuversichtlichkeit darauf zählen zu dürfen daß er bei solcher Kaltblütigkeit schon einen Ausweg finden werde — und ich täuschte mich nicht. Als ich in den Speisesaal hinausging um das Frühstück herzubringen, hörte ich seine Fußtritte längs des Ganges in der Richtung nach meinem Zimmer. Sogleich rief er mir zu ob ich kein Messer gesehen habe; „er müsse es in meinem Zimmer gelassen haben als er dort seine Uhr gerichtet.“ Ich antwortete daß ich es auf dem Boden gefunden, nahm es aus meiner Tasche, und gab es ihm. Während des Frühstücks erkundigte er sich wiederholt nach meiner Familie. Ob mein Vater noch lebe? Ob ich Brüder habe? ob Schwwestern? Ich war natürlich nicht aufgezt besonders mittheilungssam zu sein, hatte aber gute Gründe meinen Gast bei guter Laune zu erhalten. Ich sagte ihm: meine Schwester sey vor etwa acht Jahren verschwunden, sie habe sich in einen lustigen jungen Wildschützen Namens Ulrmann verliebt, den das Loos getroffen in die Landwehr einzutreten; er sey aber sogleich desertirt, habe Sophie geräthet, und sey dann vermutlich nach Amerika ausgewandert. „Sie müssen viel Geld ausgehandelt haben“, sagte er, „ohne Geld und ohne Freunde. Gute Schwester hätte es kaum ertragen können. Und erinnert Ihr Euch nicht mehr ihres Mannes?“ Ich antwortete ihm daß ich mich an Sophiens Geliebten nur noch dunkel erinnere; er sey ein hochgewachsener Mann gewesen, und habe mir gezeigt wie man auf den Stredel-Hügeln Murrelthierjassen stellen mußte. „Und habt Ihr nicht kürzlich die Stredel-Hügel besucht?“ bemerkte er. Nun wußte ich daß er, trotz seiner Verläugnung, mit diesem Bezirk ausgemauert bekannt sein müsse. Jene sogenannten Hügel waren bloß einige Erdaufwürfe unter den Bäumen oberhalb unseres Dorfs. Durch einen Fehler der Junghe, den ich des Bedachtens nicht für werth hielt, hatte ich den Namen falsch ausgesprochen. Unwissentlich verwechselte er den Jerrthum, und gab mir daher Stoff zum Nachdenken über seine Persönlichkeit.

Wie es gelaß daß ich nicht baldere auf die wahre Spur kam, ist mir unerklärlich; denn erst als er sich, wie er sagte um nach Luzern zu gehen, verabschiedet hatte, und bereits eine Strede weit unterwegs war, gewann ich die Ueberzeugung daß er mein Schwager sey, der stets ein schlechtes Subjekt gewesen, und daß er nun nahezu auf dem Punkt gestanden die Unthun welche unsere Familie von ihm erduldet hatte noch durch Mord zu vergrößern. Wir hatten natürlich einander nicht genug erkannt, denn in den acht Jahren seit unserm letzten Besammentreffen war ich aus dem Ansehen in das Mannesalter eingetreten, und er hatte sich aus einem jungen Schwäger mit glattem Gesicht in einen bärtigen Fremden verewandelt. Es war unweifelhaft seine Absicht gewesen mich beiseite zu schaffen, sich in

den Besitz der angeschafften Löhne zu setzen welche (wie er gehört haben mochte) mein Herr stets mit meinen monatlichen Nahrungsvorräthen heraussandte, und die wenigen silbernen Löffel und Gabeln, die im Wirthshaus geblieben waren, mitzunehmen. Er entdeckte auf die von mir erzählte Weise unsere Verwandtschaft, und trug Bedenken einen Mann zu werden der den Namen seiner Frau führte, welche in den Hinterwäldern Amerikas zu Grunde gegangen war.

Er war an einem Freitag in das Wirthshaus gekommen, und verließ es am folgenden Tage. Am Sonntag kam die Reihe an mich den mit der Aussicht über den „Goldenen Stern“ betrauten alten Mann zu besuchen, und als ich in der Morgensonne über den harrenden Schnee ging, und die Vorkommnisse dieser schrecklichen Nacht überdachte, fühlte ich mehr als je daß ich Gesellschaft brauchte. Das Alleinsein drückte mich zu Boden. Als ich dem Hause mich näherte, voll Begierde den alten Johann, zu sehen, warf ich einen Blick nach dem Ramin, und bemerkte mit Erstaunen daß kein Rauch aus demselben aufstieg. Er hatte mir gesagt daß er nicht an jedem Tag der Woche einziehe und, als ich über seine Sparsamkeit lachte, bemerkte: ich brauche mir keine Sorge zu machen, er werde mich am Sonntagen mit einem tüchtig prasselnden Feuer begrüßen. Vielleicht hatte er sich in den Tagen wieder verrecknet, und ich sollte verurtheilt sein über einem gefrorenen Mittagsmahl vor Kälte zu zittern. Als ich zum Hause hinaus kam, bemerkte ich daß die Läden eines der Fenster des Salons, ganz nahe in dem kleinen Gernach worin ich schlief, noch so waren wie sie am Abend zuvor gestellt worden um die Zugluft abzuhalten, so daß, als ich in die halboffene Thüre trat, das eine Ende des Zimmers vergleichsweise dunkel war. Ich rief „Johann!“ Keine Antwort. Ich ging in das dunklere Ende des Salons. Ich stand an der Schlafzimmers-Thür, und rief wieder — mit demselben Erfolg. Ich suchte die Thüre zu öffnen, und als ich mich niederbückte um die Schnalle zu finden, fiel meine Wäpfe herab. Ich hob sie auf, kam aber dabei mit meinen Fingern in irgenb eine flebrige Substanz. Unwillkürlich überfiel mich ein Schauer. Ich rief die Läden herab, und die Strahlen der Winter Sonne fielen auf einen halbgetrockneten Fuhl von Blut, der in einem schmalen Strom unter die Zimmerthür gestossen war. Ich war auf den Anblick vorbereitet der meine Augen truf als ich die Schnalle aufhob. Da lag der alte Mann auf seiner Matratze auf dem Boden, mit durchschnittenen Kehle von Ohr zu Ohr. Es mußte geschehen seyn während er schlief, denn der Körper hatte eine bequeme Lage, obgleich die denn der Körper hatte eine bequeme Lage, obgleich die grauenhafte Wunde weit klaffte, da der Kopf über den Rand der Matratze herabgefallen war. Ich gefühlte daß ich einige Augenblicke sehr überwältigt war; ich konnte nichts thun als hinsinken und dem Leichnam beirunden. Gerade an Klein es war keine Zeit zur Unthätigkeit. Gerade an diesem Morgen mußte der Mörder das Haus verlassen haben, wosfern er nicht in der That noch immer an Ort

und Etelle war. Dich, fürchtete ich, war höchst wahrscheinlich der Fall, und also, wenn wir uns trafen, ein Kampf auf Leben und Tod unvermeidlich. Wo war Johannes Büchse? Ich schaute vergänglich nach derselben in der Ecke, wohin der alte Mann mit Stolz zu weisen pflegte, wenn wir ein fettes Marmelstier oder eine schmackhafte Gans aßen, die mit derselben erlegt worden. Ich suchte überall; allein sie war fort, und ebenso die Augen die wir 14 Tage zuvor gegessen hatten. Wahrscheinlich eher dieserhalb als des Inhalts des erbrochenen Schreibfisches wegen war das Verbrechen begangen worden, und doch hätte man denken sollen, es wäre für den kräftigen Gast ein leichtes gewesen sich gewaltsam in den Besitz derselben zu setzen ohne zu dieser äußersten Nothregel zu greifen. Als ich das Haus nach irgendeiner Wasse durchsuchte, fand ich keine Spur von Leben, und einmal überzeugt daß Ellermann weggegangen, wußte ich daß es meine Pflicht war die Gerichte von dem Mord in Kenntniß zu setzen. Ich stand im Begriff zu einem sechsständigen Gang nach Luzern aufzubrechen, als eine Wölle, die um den Gipfel des Berges gehangen, sich an dessen Seite hinabzog, und das Haus in dicken Nebel hüllte, der alles verunkelte. Solche Nebel fand, wie alle Besucher der Schwyz wissen, sehr gewöhnlich, allein der Gedanke daß er mich bis zum Einbruch der Nacht im Wirthshaus zurückhalten und nöthigen könnte bis zum folgenden Morgen bei dem Leichnam zu bleiben, war mir fürchterlich. Wenn ich aber aufbrauch, und den Weg verfehlte, konnte ich Ellermann begegnen. Alles indeß war besser als zu bleiben; so brach ich denn auf, und kam glücklich spät Nachmittags in Luzern an. Als ich in die Stadt eintrat und am Balcon des Schweizerhofs vorbeikam, der mit Reisenden angefüllt war, so ich daß sie mich alle mit einer Miene der Neugier beäugten; im Polizeiamt erfuhr ich, warum dieß geschah, denn die Frau des Polizeichefs, welche in der Abwesenheit ihres Mannes die Geschäfte besorgte, fuhr zurück als ich eintrat, und sagte mir: ich sey „voller Blut.“ In Wahrheit war meine Kappe beinahe ganz mit larnefrostenen Flecken bedeckt, die sie durch das Herabfallen erhalten hatte, und in Folge der durch mein rasches Gehen erzeugten Wärme hatte sich die Farbe selbst meiner Stirne mitgetheilt.

Als der Hr. Rentenant, d. h. Polizeibeamte, hereinkam, und ich ihm die Umstände erklärte, schien er mich anfangs mit Mißtrauen zu betrachten, bis ich ihm mein Abenteuer in der Nacht zuvor erzählte, und den Gegenstand meines Verdachts schilderte. „Ah,“ sagte er, „alles ist nun klar. Vor ungefähr einem Monat wurde von Bern eine Kette an alle Kantone gefendet, um einen gewissen Ellermann, von dem man sagte er sey eben erst aus Amerika zurückgekehrt, und den man als einen Defecteur der letzten Aushebung erkannte, sobald er seinen Fuß in die Eidgenossenschaft setze, zu ergreifen. Man war ihm auf der Spur von Bern nach Genéva, von Genéva nach Einsiedeln (wo er einem Walfahrer 200 Fr. raubte, die dieser zur Bezahlung von Messen

mitgebracht hatte), von Einsiedeln nach Brunnén, und von Brunnén hierher. Man vermuthet, er habe sich eines nächtlichen Einbruch Diebstahls schuldig gemacht, wodurch der wenigen Tagen in einem Leben in der Knechtschaft verbrüht wurde; und wir waren der Meinung er müßte als letzte Zuflucht in die Berge gegangen seyn, und hatten Nachrichten an die Polizeibehörden in Etanz und Alpnach geschickt, um auf ihn zu fahnen.“

Am folgenden Morgen ging ich mit den Gendarmen zum „Goldenen Stern“ hinaus, und unterwegs wurde Ellermanns Gefangenname leicht genug beverflichtigt, obgleich die Polizei bei der gründlichen Untersuchung großes Aufhebens davon machte. Sie geschah durch reinen Zufall. Ich nahm den Weg einen Pfad hinauf der ein Lieblings-schlupfwinkel der Gensén, und somit auch der Gensénjäger war. Als wir dieses Wege entlang gingen, kamen wir an eine an einem Stein lehende Büchse, und um eine Ecke herumgehend schien wir auf den vollkommen vertheibigungslosen zeitweiligen Eigenthümer derselben. Er wurde nach Luzern gebracht, und seine Büchse, die sich als die Johannis erwies, wurde, auch ohne meine Auslage, hingerricht haben ihn zu verurtheilen. Das übrige wissen Sie aus den Zeitungen so gut wie ich. Er wurde zum Tode verurtheilt, und sollte zur Hinrichtung<sup>1</sup> auf dem Pilatusberg geführt werden, als es ihm gelang den Gendarmen, die seine Bewachung hatten, auszureißen und unterlegt den ihren Augen zu entkommen. Von dieser Zeit an fand alle Spuren von ihm verschwunden; allein man vermuthet daß er in einer Eishölle zu Grunde gegangen oder auf den Bergen erstorben sey — ein wahrhaft elendes, aber wenig schmachvolles Ende als die Strafe zu welcher das Gesetz ihn verurtheilt hatte. Unter seinem Verbrechen aber hat unsere Familie überall zu bösen, und in Einzelwahl wurde ich, trotzdem daß ich gegen meinen Schwager Partei zu nehmen gezwungen war, mit einer Fülle von Eichelworten überschüttet. Es wird indeß wie ich hoffe, bald vergessen seyn, und dann werde ich mein Fährtenwort allen Christen wieder aufnehmen können. Würden Sie so gut seyn, mein Herr, mir eine Empfehlung in mein Zeugnißbuch zu schreiben?

<sup>1</sup> Zu einem oder zwei Kantonen ist es Brauch Büden auf dem Schauptat ihres Verbrechens hinzurichten. Im Jahr 1761 wurden zwei Männer in einer abgethanen Büde hoch oben auf den Bergen der Bern, wegen der Ermordung eines alten Bauern, des Eigenthümers derselben, guillotiniert, und eine Frau, ihre Mithuldige, an Ort und Stelle auf dem Schafften begehaupt.

## Elephanten, Löwenkämpfe, Stierhehen in Spanien.

Auch in Madrid gibt es seit einem Jahre wie in Paris und sonst „Elyseische Feste“ mit Gärten, Spaziergängen, Eren, Schaupeln u. s. w.; auch ein Theater für italienische Oper ist darin. Ganz besonders eigenthümlich aber ist daselbst ein Circus für Stierhehen, vorzüglich Liebhaber auf eigene Kosten junge Stiere vornehmen. Witten in diesem Circus, mit einer Festsitzung versehen, befand sich der Elephant Pizarro. In der etwas frischen Nacht vom 4 April, sey es aus Laune, Kälte oder Hunger, wurde er ungebührlich zerrissen die Kette, brach das erste starke Holz und das äußere Gelande der Mauer, und drang, nachdem er den Stützen des Circus über mitspitzte hatte, hinaus in den Garten. Hier entzweigte er einige Bäume, zerstampfte und zertrümmerte alles was ihm im Weg stand und kehrte sich dann wieder die Hauptthüre. Allein er vermochte das starke eiserne Gitter nicht zu zerstoren; so wandte er sich dem gegen das Gaudium worin der Thüthürer in der nächsten Hof, sich die angrenzende Mauerwand hinaus und kam auf die Landstraße. Am Mande, der Landstraße, an Plätzen die man tela, tela nennt, pflegen die Ochsenbauern zu übernachteten; sie schlafen Sommer und Winter unter ihren zweierleiigen Karren, neben ihnen die ausgeführten Ochsen. Nachdem nun der Elephant seinen Ruch einigen Bäumen hatte fassen lassen, ward er die Ochsen gewahr, griff sie an und jagte sie in rasche Flucht; drei Karren aber zerstampfte er in einem Augenblick zu lauter kleinen Stücken. Wenige Schritte davon wohnt ein Bader im Hause zum heiligen Joseph; der Elephant roch den Duft des frischebadenden Brodes, postelte an die Thüre, und als die Badergeßellen hast zu öffnen sich verdrohen, brach er die Thüre ein und fraß an 25 Pfund des reinsten weißen Brodes, dazu soff er das Wasser das in vielen Zubern zum Hausgebrauch bereit stand. Auf das Gerücht von dem Abenteuer sammelte sich mittlerweile eine ansehnliche Menschenmenge und auch die zwei Führer Pizarro's kamen herbei; man besetzte ein Seil an das Stück seiner Kette das er am Fuß nachschloß, und band ihn an einen viden starken Baum; da wurde er allmählich wieder ruhig und ließ sich aufs neue im Circus der elyseischen Feste einsperren. Bei der ganzen Geschichte war kein Mensch verwundet worden.

Am Ostermontag, 16 April, hat man in Cadix bei einer Stierhehe auch einen Löwen aufgeführt. Zuerst wurde der Stier losgelassen, der Löwe erst in dem Augenblick wo der Stier den noch im Käfig stehenden Löwen erblicken konnte. Der Löwe griff den Stier, der etwas zerstreut schien, von hinten an; sobald ihn aber der Stier nahe kommen sah, hing er an wie rasend herumzuspringen, bis es ihm endlich gelang den Löwen an der Seite zu fassen und proximal in die Luft zu schleudern. Noch einmal griff der Löwe an und wieder hatte er das gleiche Schicksal. Jetzt verhielt sich der Löwe ruhig, aber der Stier gieng wiederholt mit

den Hörnern auf ihn zu, wobei übrigens der Löwe nur damit antwortete daß er das Maul aufsperrte und mit der Zunge schlug. Als man der Stier bemerkte daß sein Gegner keine Lust habe das Laufen fortzusetzen, ließ er ihn auch in Ruhe, et le combat finit, saute de combattants. Zwei Tage nachher starb der Löwe an seinen Wunden.

In Madrid hat das Regimenter nicht mehr als eine Stierhehe im April erlaubt, wo bloß sechs Stiere und 13 Pferde zu Grunde gingen. Die Menschen empfingen wohl einige Stöße, aber keine Wunden.

Wie einträglich unter Umständen das Handwerk des Stierhehes ist, kann folgendes Beispiel zeigen. Bei der Hege vom 18 April zu Cadix trat der berühmte Torero Arjona Guillen seinem Sohne Arjona Reyes die Erliegung eines Stiers mit obrigkeitlicher Erlaubnis ab. Der Junge machte seine Sache gut und erhielt vom anwesenden Herzog von Montpensier diamantene Schmuckstücke zum Geschenk. Am 20 Mai ist Jahrmarkt zu Mondo in Andalusien und die dortigen Stierhehen haben sich immer ausgezeichnet. Auch hier trat Arjona Guillen seinem Sohne einen Stier ab, den er mit Kunst (realicoulo) erschlug. Einige Engländer die sich in einer Loge befanden, zogen die Handtücher aus, füllten sie mit Gold und warfen sie ihm in den Circus hinunter; darauf riefen sie den jungen Helden noch zu sich und schenkten ihm einen Ring im Werth von 300 spanischen Thakern (= 750 fl.). Der Vater Arjona Guillen hat kürzlich sein Gut um 3000 Morgens veräußert und am Thore seines neuen Wohnhauses ein großes Bild angebracht, wie ein Schwertschlichter einen Stier erlegt, dabei die bedeutsame Aufschrift: Mit vielen von diesen kann man Güter kaufen wie diese hier daneben.

Am 18 April hielten zu Jaen eine Anzahl Junter und sonstige Liebhaber aus Stadt und Umgegend eine Hege mit vier Stieren, wobei eine Señora Doña Angela Ganz y Zaragoza, Schwiegertochter des Gouverneurs der Provinz, präsidirte. Hauptschlichter war Don Eduardo Lobato. Beim Pferdehehen kamen einige Pferde um, was den betreffenden Juntren Gelegenheit gab ihre Kunst im „ungefährlich fallen, aber werr“ zu zeigen und das Beifallstücken der Damen zu verdienen.

Am 30 April erschlug zu Cadix ein Portugiese Gorrito zwei Stiere auf Stiegen. Beim fünften Stier wurde von den Jechern ein Weib in einem Haß dem Thier entgegen gestellt. Als man in der Nähe des Stiers war, froh das Weib in einem günstigen Augenblick aus der Tonne heraus, stürzte sich auf den Stier, packte ihn an beiden Hörnern und ließ ihn nicht los, bis einige Jecher eingulamen und sich ihr helfen den Stier vollends zu Boden zu werfen. Dieß ihr halfen den Stier vollends zu Boden zu werfen. Dieß ihr halfen den Stier vollends zu Boden zu werfen. Dieß ihr halfen den Stier vollends zu Boden zu werfen. Dieß ihr halfen den Stier vollends zu Boden zu werfen.

Bei der Hege vom 7 Mai in Madrid wütheten sich dem Stier Torrecillo die Gedärme eines Pferdes um die Hühner, und mit einem starken Stoß schleuderte er alles unter die Zuschauer, die nicht genug Schnupftücher aufstieben konnten um sich abzuwischen. Bei diesem Stier verlor der

sonst besonnene und geschickte Schwärmer Cayetano Sanz auf einmal die Fassung und entging nur dadurch dem sichern Tode daß er sich auf die Erde warf und tobte: Die Stiere pflegen den scheinbar Todten bloß zu beschmüppern aber nicht zu stoßen, sondern springen in der Regel über ihn weg.

Am 19 Mai hob zu Parga in Andalusien ein Stier Pferd und Reiter mit dem linken Horn hoch empor, bis es ihm an der Wurzel abdrack.

Vor alten Zeiten hatte man noch eine andere Verleugung mit den Stieren; man jagte sie in einen tiefen Abgrund: das Publicum stand theils oben, theils unten; letzterer Standpunkt erforderte gute oder vielmehr abgeschumpfte Ketten. In dem jetzt unbedeutenden Städtchen Xerxa steht das alte Schloß der Könige von Castilien: am Rande des Hofes ist ein über 100 Klafter tiefer breiter Graben, in welchem mancher Stier zum Zeitvertreib des Königs zerhackt wurde.

Gegenwärtig spricht man davon die Stiere auch in Italien, zunächst in Mailand, einzuführen. Hauptsächlich ist diese Propaganda spanischer Kokkei, wie der gleiche Versuch einst zu Brüssel mißlungen ist.

### Invasion Neu-Seelands durch europäische Thiere und Pflanzen.

Ueber die Verdrängung einheimischer Thiere und Pflanzen in den Colonien, und anderwärts, durch europäische Arten macht Dr. J. D. Doeller in der Natural History Review folgende Bemerkungen: „Wir erfahren,“ sagt er, „daß in Australien und Neu-Seeland der härmende Zug englischer Auswanderung ebenso seine Arbeit thut wie die im stillen wirkende Fluth englischer Gälter, die in jährlich wachsenden Mengen von Gattungen, Arten und Einzelgewächsen sich über den wüthigenden und den angebauten jungfräulichen Boden verbreiten. Ruhgras, Ampferkraut, Sanddistel, Wasserfenchel u. wachsen überall, und die junge einheimische Vegetation scheint einzuschumpfen vor der Concurrenz mit den kräftigen Eindringlingen. Die rasche Verbreitung europäischer Thiere ist nicht weniger bemerkenswerth. Dr. J. Haast, der Regierungs-Geologe in Canterbury, in Neu-Seeland, schrieb Hrn. Darwin folgendes darüber: „Unter den Eingebornen (den Maori) geht die Sage: „Wie des weichen Mannes Ratte die einheimische Ratte vertrieben hat, so vertriebt die europäische Fliege unsere eigene, und der Aler tödtet unser Farnkraut, und so werden die Maori verschwinden vor dem weichen Manne selbst.“ Es ist wunderbar, die botanischen und zoologischen Veränderungen zu sehen welche stattgefunden haben seit zum erstenmal Captain Cook seinen Fuß auf Neu-Seeland setzte. Einer Schwärme die er und andere Entfahrer den Ein-

geborenen zurechneten, haben sich dergestalt vermehrt, und laufen in so großer Anzahl herum, daß es unmöglich ist sie zu erlegen. Es gibt lange Strecken Landes in denen sie die unumschränkten Gebiete sind. Der Boden steht in Folge ihres Wühlens wie gepflügt aus. Einige Stationen besitzen von 100,000 Acres muhten Verträge abschließen um diese Thiere zu 6 Pence per Schwanz zu tödten, und auf einer einzigen Jagd sind von unternehmenden Jagdschäften ihrer nicht weniger als 22,000 erlegt worden, ohne daß sich eine merkliche Abnahme verippen ließ. Sie sind nicht nur dadurch nachtheilig daß sie den Grund und Boden inne haben welchen der Schafzüchter für seine Herden braucht, sondern sie folgen fleißig den Mutterthieren wenn diese lammern, und verzehren die armen Lämmer sobald sie sich zeigen. Auf der Westseite der Alpen gibt es keine Schweine, sie finden sich nur auf den niedrigeren Gründen der Ostseite, wo selten Schnee fällt, so daß der Jocher dem Vortheil nicht hat von ihrem Töden da ihnen zu ziehen wo nur höchst spärlich Nahrungsmittel vorhanden sind. Die Eier sind zuweilen sehr groß, von langen schwarzen Borsten bedekt, haben ungeheure Hänge, besitzen die größte Reizbarkeit mit den wilden Ebern der Ardenennen, und sind ebenso wild und müthig wie diese. Eine andere interessante Thatsache ist das Vorkommen der norwegischen Ratte. Sie hat die einheimische Ratte gänzlich verdrängt, und findet sich überall, selbst mitten in den Alpen; sie erlangt eine sehr beträchtliche Größe. Die europäische Maus folgt ihr auf dem Fuße, und — was auffallender ist — verdrängt, wo sie auftritt, die norwegische Ratte fast ganz. Unter andern Viechtieren findet man Rindvieh, Hunde und Katzen in wildem Zustand, allein nicht in Ueberfülle. Die europäische Hausschlange ist ein anderer Einfuhr Artikel. Wenn sie ankommt, verdrängt sie die neuseeländische blaue Schwärmschlange, welche ihre Gesellschaft zu scheuen scheint. Die Verdrängung des europäischen Insekts aber geht nur sehr langsam vor sich, so daß Ausfieder, die Arten kennen, es in Schädlingen und Jäglern nach ihren neuen Stationen gebracht haben.“

### Neuere Dünger halt Guano in Griechenland.

Bekanntlich wurden aus St. Vincent — Antillen — in dem letzten Jahrzehnt große Quantitäten Vogelguano ausgeführt. Diese Erdbart, die einen vortheilhaften Dünger und zugleich ein dauerhaftes Wasserbaumaterial gibt, kommt immer mehr in Aufnahme. Sie soll als Dünger den Guano und als Material zu Wasserbauten den sogenannten Mörmert überbieten. Diese Richtigkeit habe ich vor einigen Jahren in einer periodischen Schrift als Correspondenz aus den Antillen gelesen und knüpfte nachstehende Betrachtungen daran. Die vulcanische Beschaffenheit der Insel St. Vincent berechtigt sie mit Santorin, einer der süd-



höchsten Inseln des griechischen Archipels, in Vergleich zu bringen. Umgeben von erloschenen Feuerbergen — den kleinen Inseln Paläa Kammeni, auch Hiera genannt, entstanden 197 Jahre v. Chr., dann Mithra Kammeni, im Jahr 1573 aus der Meerestiefe emporgehoben, und Nea Kammeni, am 23 Mai 1707 bis 1712 actenmäßig aufgetaucht, liegt sie selbst in einem Krater und enthält zwischen den Kagen vulkanischer Tuffe aschgraubräunliche Fegelana, welche aus eisenhaltiger Thenerde, aus der Zerklüftung sowohl porphyrischer als harter Kager entstanden, ein Gemenge von Thon, zerriebenem Bimsstein und vulkanischer Asche darstellend, schon seit langer Zeit unter dem Namen Santorinerde bekannt ist und in einer Mischung von drei Theilen mit zwei Theilen in süßem Wasser gelöstem Kalk und mit Seewasser in 20 Tagen verhärtet und ein unübertreffliches Bindungsmittel der See- und Süßwasserbauten abgibt, welches dem römischen Kitt in keiner Beziehung nachsteht.

Es liegt nicht in meiner Absicht über die Santorinerde in dieser Beziehung eine Mittheilung zu machen, sondern verweise diejenigen die sich dafür interessieren auf die Abhandlung des Hrn. Nischelien Heider in Triest, welcher bei den großartigen Wasserbauten der Stadt sowohl als des österrösischen Lloyd insbesondere sich dieser Erde bediente und reiche Erfahrungen sammeln konnte, die er in seinem kleinen Werke niederklegte. Ich begnüge mich zu meinem Zwecke nur seine chemische Analyse hier anzuführen, die in hundert Theilen der Erde — 67,36 Kiehläure, 13,25 Thon, 4,32 Pottasche, 4,02 Soda, 3,19 Kalk, 4,91 Eisen- und Kalk-Oxyde, 1,53 Mangan- und Magnesia-Oxyde und 1,43 Wasser nachweist. Eine ältere Analyse fand in 100 Theilen Erde: 60 Theile Alaunerde, 20 Theile Kieflerde, 8 Theile Kalk, 12 Theile Eisenoxyde.

Der Name der Erdbart nun, ihre Brauchbarkeit zu Wasserbauten, die vulkanische Beschaffenheit der Insel St. Vincent gibt das Nicht aus von der Santorinerde als Düngungsmittel sehr günstige Öffnungen zu hegen, wenn ich auch nicht bezweifeln kann daß in Griechenland Versuche damit angestellt worden seyn. In Triest ist diese Erde immer vorrätig.

Dr. Endermayer.

## Gebertrag der Straußenzucht am Cap.

Der „Cape Argue“ veröffentlicht folgende einen Colobroberger Artikel entnommene Angabe: In einer Versammlung des Auswärtigen der landwirtschaftlichen Gesellschaft theilte Hr. L. v. Wallitz folgenden Bericht über seine Erfahrungen in der Straußenzucht mit: „Oben das Ende des verfloßenen Jahres,“ sagt er, „laufe ich 17 junge Straußen, die drei oder vier Monate alt waren. Ich versetze sie in

ein umzäuntes Feld von 300 Acres im Umfang, in welchem sie sich frei bewegen konnten. Sie wurden seitdem stets dort unterhalten, und haben sich allein von dem in der Umzäunung gewachsenen Gras genährt, mit der einzigen Ausnahme daß man ihnen hin und wieder, wenn sie zur Befruchtung der Weiber ans Haus getrieben wurden, einiges Korn gab. Ich hatte noch eine andere Anzahl Straußen in der Umzäunung, und 35 Bögel können Jahr aus Jahr auf 300 Acres Grasland unterhalten werden — einem Land das ziemlich besser ist als das gewöhnliche. Zu Ende Aprils hatte ich die Flügel der Bögel, da wo die Handelsfedern wachsen, geschnitten. In Folge der Jugend der Bögel aber waren diese Federn wertlos. Ich finde nun daß sich die Bögel zum Klappen wieder am Ende des gegenwärtigen Monats eignen, was die in der letzten Swellendam Ausstellung von einem der Mitglieder derselben, das gleich mir in dieser neuen Art Zucht Versuche anstellte, gemachte Angabe bestätigt: daß die erhaltenen Federn alle sechs Monate den Straußen vollkommen wachsen. Meine Straußen sind so zahm, daß sie sich ergreifen und ihre Gefieder bis ins einzelne untersuchen lassen. Da ich die Ansicht sachkundiger Männer in Betreff des Handelswerts der Federn kennen zu lernen wünschte, so ließ ich die Bögel von mehreren untersuchen, und die allgemeine Ansicht ging dahin: daß die größten Federn, deren es 24 auf dem Flügel jedes männlichen Vogels gibt, 25 Pf. St. per Pfund werth sind, und daß der Ertrag der ganzen Klupfung, da die Mehrzahl der Bögel männliche, im Durchschnitt nicht unter 10 Pf. St. jede ausfallen werde. Wie ich glaube, setzt die in der Swellendam landwirtschaftlichen Ausstellung gemachte Angabe den Werth jeder halb jährigen Klupfung auf 12 Pf. 10 Sch. per Vogel, und sich wird, dem jetzigen Marktpreis der Federn zufolge, ohne Zweifel auch mein Durchschnitt Reken der jungen Reife gelangen. Die ursprünglichen Kosten der jungen Bögel belaufen sich auf ungefähr 5 Pf. St. jeder.“ Es scheint uns aus diesen Notizen hervorzugehen daß unser bisher vernachlässigter Vogel, welcher, nebst dem angränzenden Freilauf, das eigentliche Straußenland ist, wahrscheinlich die Goldgruben von Australien, Californien und Vancouver in den Hintergrund drängen wird (!).

## Californien, Ende April 1865.

Während wir nun in San Francisco — nach sechsjährigem Vertheilen — mit der alten Welt vertheilen, und in manchen Dingen europäische Städte derselben Besol- lungen überflügelt haben, während eine Eisenbahn den größten Theil dieser herrlichen Bay erreicht haben wird; die Hütte der Indianer im Gehirg während in der Nähe der Städte wo die „Cutler's Mühle“

<sup>1</sup> Es fehlt aber noch der Analyse die Phosphorsäure. T. 9.

die ersten Goldkürer aus Ufer warf, ein Capitol erricht welches eine Million Dollars kosten wird, sitzt der alte Joe Marshall auf seiner Farm am Sacramento-Fluss, noch immer suchend nach den „Big Lumps,“ welche andere ihm längst weggelassen haben. Die Regierung der Vereinigten Staaten hat diesem ersten Entdecker der californischen Goldgrube nicht einmal ein Stüdchen Landes bewilligt, während England Hrn. Hargreaves zum reichen Mann machte. Da alles Suchen in dem ausgewaschenen Boden dem armen Marshall keine goldene Ernte brachte, so griff er zum Spiritualismus; doch trotz der vielen Löcher welche die Geister ihm graben hießen, vermochte er nicht den Stein der Weisen zu finden; jetzt versucht Joe es mit der Wunschschutze und verspricht sich von derselben goldene Berge; mit zwei Stüdchen Metall, eines von Silber und eines von Kupfer, an einem Faden befestigt und durch Säuren in galvanische Thätigkeit gebracht, zieht dieser moderne Philosoph über die Berge, in Erwartung daß der elektrische Strom ihm die unterirdischen Schätze offenbaren werde.

Wie mancher wünscht sich auf seine alten Tage zurück in das Haus seiner Väter, oder in die Hütte im Waldesdunkel, welche er sich in der Wildniß gebaut, und wo ein freier ungestörter Geist dem Treiben der Außenwelt fern blieb! Ergreift uns der Stachel, so muß man sich als wackerer Schwimmer zeigen, man darf sich nicht den Wogen machtlos hingeben, welche den Schwachling ohnmächtig aus Ufer schleudern oder begraben; hat man aber selbst diese Fluth herausgeschwommen, ohne die Macht sie später leiten zu können, so erscheint man sich als unmnündiges Kind, dessen Hand die Frierer berührt welche einem künftigen Kaderwerke Leben gibt, Tausenden eine Quelle des Wohlstandes, dem einzelnen zum Verderben.

Mit jedem Jahre bekommt man einen neuen Bild in die unerschöpflichen Unbekanntheiten dieses Landes, jeder Tag führt zu neuen Forschungen, und diese zu Entdeckung von Naturwundern welche vielleicht nichts ihres Gleichen finden. Hierher gehört das Auffinden eines Berges Magnetisensteins, und eines andern von Eiser, ganzer Thäler mit einer mehrere Fuß hohen Kruste reinen Salzes, verschiederer Eten mit Isophosphor Borax, ganzen Flächen von Eisel, wodurch der Speculation fortwährend ein neuer Tolosman geboten wird. Hieru kommt daß man kürzlich im Süden des Staates einen ganzen Eisenberg<sup>1</sup> entdeckt hat, dessen die Indianer sich schon seit Jahrhunderten zu ihren Abwaschungen bedient haben, ohne daß eine Abnahme dieses nöthigen Reinigungsmittels zu verspüren wäre. Auch das Pflanzengieße liefert hier eine Art Eisenholz, „Quillay“ genannt, welches schon ein bedeutender Handelsartikel geworden ist, und zu den vielen californischen Erfindungen (worauf bereits hunderte von Patenten genommen sind) gehört auch ein neues Product „Grasin,“ welches wohl bald

seinen Weg nach Europa finden wird. Seit die Terpentiner-Production Nord-Carolina's in Folge des Krieges fast aufgehört hat, widmete man sich mehr und mehr dieser Industrie, wozu der gesteigerte Preis und unsere großen Fichtenwälder einluden. In Blumad County zögte man kürzlich eine bisher unbekante Fichtenart zu diesem Zweck an, fand das Product aber von verschiedenem Geruch, auch ließ es sich nicht dem bei der Terpentinerbereitung üblichen Verfahren. Eine besondere Refillation ergab ein neues Product, welches statt des unangenehmen Terpentengeruchs einen Fichtenduft hat, und frei von harziger Materie ist; zehn Theile dieses Oels haben das Gewicht von sechs Theilen Wasser. Es löst mit Leichtigkeit alle animalischen und vegetabilischen Oele; es läßt keine Flecken zurück und greift die bekanntsten Farben nicht an, wodurch es ein vortreffliches Substitut für Benzoin wird, dessen unangenehmer Geruch es nicht theilt, während es zugleich billiger herzustellen ist. Dieses sogenannte Grasin verdrängt seinen Namen der Eigenschaft des Reinnadens, es verduftet rasch, brennt leicht, und kostet wenig mehr als gereinigtes Petroleum.

Als einen ferneren Commentar zu den monströsen Productionen Californiens muß ich noch erwähnen daß Dr. Peter Enell, der sein ganzes Leben (er ist jetzt 80 Jahre alt) der Erforschung americanischer Alterthümer gewidmet hat, vor kurzem in Tuolumne County fossile Menschenknochen fand; nach dem Schenkelbein und Schädel zu schließen muß der Träger derselben 8 bis 9 Fuß groß gewesen sein.<sup>1</sup> Ferner fand er Fragmente fossiler Elephanten welche doppelt so groß gewesen sein müssen als die Elephanten, unserer Zeit; die Stößhähne hielten über 10 Fuß Länge; auch fand er Reste von Mastodonten, riesenköstigen Hyänen an. Cines dieser Menschenknochen fand man auf dem Grantzessen, 31 1/2 Fuß unter der Oberfläche, überdeckt mit einem Conglomerat und Felsmassen, deren Alter die Geologen auf 50,000 Jahre schätzen, zwischen versteinerten Fischen und Eichenstämmen, einem in Riesel vermaulenden Urwalde. Wird nur daß dieser Riese 24,000 Jahre vor Adam und Eva gelebt haben muß, die damalige Bevölkerung muß auch schon einen gewissen Culturgrad erreicht haben, denn man fand neben den menschlichen Ueberresten — Knochenreste, Kerne, eine feingearbeitete Idonopsis, Geräthe von Cerpentin, Zierathen aus rothem Eisenstein, der, obgleich sehr hart, doch ausgehöhlt und mit Zinnmer ausgefüllt war, als ob es schon damals üblich gewesen sey sich zu schmücken.

Zu den Verbesserungen in unseren häuslichen Einrichtungen — um welche uns manche europäische Hauptstadt beneiden kann — gehört der neue Feuer-Alarm Telegraph: es sind 31 englische Meilen Träbe durch die Hauptstraßen gelegt; von irgendeinem Punkte kann man nach dem Haupt-

<sup>1</sup> Bisherig findet man auch noch den Berg mit den Handflächen, die gewiß dazu gehören. D. K.

<sup>1</sup> Glosvire findet in seiner Historia de la Paja California auch von den Schreinen riesenhafter Menschen welche man in einigen Thälern Unter-Californiens entdeckt haben will. (Es mozen, wie mehrere Leser gewiß schon zwischen den Zeilen getraut haben, wohl Anekd., aber keine Menschenknochen.)

bureau telegraphischen, von wo die Befehle nach den respectiven Spritzenhäusern weiter telegraphirt werden in deren Quartier Hülfe nöthig ist. Früher machten sich die 16 Spritzencompagnien sämmtlich auf den Weg wenn die große Feuergefahr für ein bestimmtes Stadtviertel ansetzte; von allen Seiten drängte sich dann das bedeutende Personal zusammen, und dazwischen mehrere der mit Dampf getriebenen Spritzen, während ein gleichzeitiges Feuer in anderen Theilen der Stadt kaum bedächtig werden konnte. Eine Telegraphenschule ist hier zugleich etabliert worden, um die Kunst des Telegraphen zum Gemeingut aller zu machen.

Mit der Vergrößerung und Verschönerung der Stadt halten die Eisenbahn-Einrichtungen Schritt, deren Schienen bis in die entferntesten Theile gelegt sind; vor sein Grundeigenthum zu heben sucht, theilhaftig sich bei der Anlage neuer Wege und anderer Verbesserungen; so ward eine 2000 Fuß lange Brücke über einen Theil der Bay gespannt, und ferner eine neue Etzahn um den ganzen Hafen am Ufer entlang bis ans Meer angelegt, welche theilweise durch Felsen gestützt werden mußte; die Vorstädte und selbst entferntere Punkte werden mit geschmackvollen Villen geschmückt, welche durch Dampf leicht zu erreichen sind, und unser Stadt bekommt ein immer größartigeres Ansehen.

Die geselligen Verhältnisse sind hier jetzt auch mehr geregelt als dies früher der Fall war, dennoch sieht man die und da noch auf manches welches dem Europäer als halbe Barbarei erscheinen muß. Die Gesellschaft zählt hier ehrenwerthe Mitglieder in allen Rängen, und wenn ein einzelner zu besondern Mitteln greift um sich zu bereichern, so verläßt derselbe hier so gut der Reizit wie er es drüben würde, nur daß hier manches ungestörter geschehen kann, und der „Gumbuz“ zur Wissenschaft erhoben wird. Geisteskranker, Wahnsinniger, Magneteure, Sonnenambulen erfreuen sich guter Einnahmen, und so lange die Welt betrogen seyn will, hält sich der Betrüger in seinem respectiven Geschäft.

Während man im Territorium Washington ein Capital zusammengekauft hat um einige Erschließungen junger Damen von Boston zu importiren, damit der heiztathelustigen Männerwelt Gelegenheit werde einen eignen Herd zu gründen, haben einige Windeladvocaten es sich nicht nur hier, sondern auch in anderen Theilen der Republik zum Geschäft gemacht Ehen zu trennen; der Fall kam hier neulich vor wo nach einem vergeblichen Versuch eine Ehescheidung zu erlangen, die Documente nach Utah geschickt wurden, von wo das Divorc-Decret zurückkam, ohne daß der verlassene Theil Gelegenheit gehabt hätte sich zu vertheiligen; von New-York aus soll man auf ähnliche Weise nach Illinois appellirt haben, und mit gleich günstigem Resultat. Folgende in verschiedenen Zeitungen abgedruckte Annonce liefert hierzu den Schlüssel: „Es werden Ehescheidungen geschicklich verschafft für Personen irgendeines Staates, ohne vor die Oeffentlichkeit zu treten und ohne das man seinen Wohn-

ort zu verlassen brauche. Unverträglichkeit, Verlassen des häuslichen Herdes sind hinreichende Gründe. Alle Fälle werden garantirt, Kaß wird gratis erteilt und kein Vertrauen mißbraucht.“

Die Advocaten welche sich dieser noblen Vocation widmen, erklären sich bereit für 24 300 Dollars alle Kosten zu decken, inclusive der Fortschaffung fälscher Zeugen &c. Wandering Ehepaare werden bei Lösung dieser Zeilen die Vereinigten Staaten wohl in einem noch größeren Hofenlicht erscheinen. Zur Ehre San Francisco's muß ich inbezug hinzufügen daß solche Proceduren hier jetzt sehr selten sind, daß hier ein Divortium schwerer zu erröthen ist als in den centralen und östlichen Staaten.

Da ich der Advocaten erwähnte, muß ich auch den Aerzten einige Zeilen widmen. Ein paar glückliche Guren der hiesigen chinesischen Doctoren haben die Quacksalber des himmlischen Reiches hier etwas in Ansehen gebracht, wenigstens bei einer gewissen Classe, welche dem Humbug nachzulaufen pflegt, in welcher Form sich derselbe auch zeigt. Wie in der Construction ihrer Sprache und ihrem Rechnensystem weichen die Chinesen in manchen andern Dingen völlig von den Principien ab, auf welche die moderne Cultur begründet ist. Ein chinesischer Arzt bedarf daher keines Dolmetschers um den Patienten über seinen Krankheitszustand auszuforschen, er besitz in seinem Gesicht- und Taß-Vermögen hinreichende Wegweiser um gleich das Richtige zu verschreiben. Das Resultat ist dann nur meistens tadellos als bei den Allopathen, Homöopathen, Hydropathen &c. — Gesundheit oder Tod.

Nun, mag man fragen, dient überhaupt ein gründliches Studium der Medicin, wenn eine Schablone, mit einiger Menschenkenntnis gepaart, genügend ist (wenigstens für gewisse Valticanten) um sich das Ansehen eines studierten Mannes zu geben und große Resultate (N) zu erzielen. Ein Ungar, Namens G., . . . , hat derart hier ein bedeutendes Vermögen erworben: als Provisor in einer Apotheke copirte er sich 24 Recepte nach Hahnemann und andern, welche er nach dem Alphabet bezeichnete, und verschiedentlich abgeschrieben in den respectiven Pharmarien deponirte, als er selbst sich der elen Heilkunst hingab; da er kein Recept lungerecht zu schreiben vermochte, so curirte er alle Krankheitsfälle nach jener Schablone von A bis Z, indem jeder Buchstabe ein bestimmtes Uebel zu heilen bestimmt war. Zahlreich gab G. seinen ganzen Verdienst für Annoncen aus, worin er sich als den wahren Nachfolger „Aesculaps“ der lebenden Menschheit empfahl: die Summen welche er für Anzeigen solcher Annoncen, errichtete eine durchschnittliche Höhe von 4 derart bezahlten, errichtete eine durchschnittliche Höhe von 4 bis 5000 Dollars in Gold per Monat, und wenn ein anderer Arzt es ihm nachzuahmen suchte, so entschädigte G. den Zeitungsinhaber durchgängig für das Nichterscheinen solcher Annoncen. Hierin besteht das ganze Geheimnis einer Industrie welche in Europa noch in der Kindheit ist;

<sup>1</sup> In einem Ehescheidungsproceß zu New-York waren „laite Füge“ ein hinreichender Grund zur Ehescheidung.

Ausbauer führte hier wie in den meisten Dingen zum Ziele, und jetzt genießt unser selbstbetitelter „Sanitätsrath“ die Früchte seines Systems auf einer Reise durch Europa, wozu ihm das hier wohl angelegte Vermögen die Mittel gibt.

W. E.

### Ueber die Goldgewinnung im Felsengebirge Nordamerica's (Colorado-Territorium).<sup>1</sup>

Wenn jemand glaubt einen goldführenden Erzgang entdeckt zu haben, so gibt er an den für diese Angelegenheiten von der Regierung aufgestellten Beamten, den sogenannten „Recorder“, die schriftliche Erklärung ab daß er, oder er und andere Personen, deren Namen aufgeführt sind, die Eigenthümer je einer bestimmten Anzahl von Fußes des entdeckten Erzganges seien. Diese Erklärung wird logisch in die betreffenden amtlichen Bücher eingetragen und erhält dadurch gesetzliche Gültigkeit. Im Laufe der nächsten Monate wird überhieb jedem der Eigenthümer ein Certificat über sein Eigenthumrecht ausgestellt. Nach den gegenwärtig bestehenden Gesetzen darf die ganze Länge des Ganges welche auf eine Entdeckung hin in Anspruch genommen werden kann, 1600 Fuß, in horizontaler Richtung gemessen, nicht überschreiten. Diese 1600 Fuß werden in Looße (Claims) von je 100 Fuß eingetheilt, welche die Nummern 1–16 oder je zwei mal 1–8 erhalten, und mit diesen Nummern in den amtlichen Büchern aufgeführt werden. Ueberläßt der Entdecker solche Looße an andere Personen, so wird er von diesen der wahrscheinlichsten Reichhaltigkeit des Ganges entsprechend, mit von 5–100 und mehr Dollars honorirt. Werden von dem Entdecker, wenn er die obige Erklärung abgibt, nicht alle 16 Looße für sich oder für andere in Anspruch genommen, so kann jede beliebige andere Person ohne weiteres von dem Staat Besitz erlangen durch Abgeben einer ähnlichen dahin zielenden Erklärung. Ist eine Person auf irgendeine der angegebenen Weisen Eigenthümer eines Ganges oder eines Theils eines Ganges geworden, so kann sie selbstverständlich denselben nach Belieben an andere wieder verlaufen. Der Verkauf und Kauf muß jedoch gleichfalls in den amtlichen Büchern vorgemerkt werden, sonst hat er keine Gültigkeit.

Sämmtliche Erzgänge durchsetzen das Granitgebirge mit einem sehr starken Fallen; sie machen nämlich mit dem Horizont einen Winkel von ungefähr 80 Graden. Das Streichen der Gänge ist in dieser Gegend fast durchgängig von West nach Ost. Die Gangmasse besteht aus Quarz mit mehr oder weniger zerstreutem Silbstub, zwischen welchem das eigentliche, der Hauptmasse nach aus Kupferessig und Schwefelssig bestehende Erz sich theils in der Tiefe von Linien, Zollen bis mehreren Fußes hinzieht, theils mehr

oder weniger fein eingestreut ist. In diesen Riefen ist das metallische Gold wiederum (und zwar der weitaus größere Theil) für sich als auch in Verbindung mit andern Metallen in so fein vertheiltem Zustande vorhanden daß es mit bloßem Auge äußerst selten bemerkbar ist. Nur hier und da hat es sich in Föhlungen des Gangeschiefers oder Erzes in kleinen Häufchen in meist unebener drufiger Oberfläche angelammelt. Die Gänge sind von kaum einem bis zu 10 und mehr Fuß mächtig, und nehmen im allgemeinen mit der Tiefe an Mächtigkeit zu, ob auch an Reichhaltigkeit, kann bis jetzt nicht entschieden werden, weil die Tiefe, bis zu welcher dieselben aufgeschliffen sind, noch zu gering ist, da dieselbe bei keinem mehr als 400 Fuß beträgt. Da wo die Gänge zu Tage treten, besteht die sie erfüllende Masse aus mit Quarzkrüden vermengtem Hyon und Sand, welche durch Eismorog gelb, braun, bis bräunlich schwarz gefärbt sind. Der Quarz ist meistens porös wie Schwamm und mit kleinen Quarzkrystallen besetzt. Da das umgebende Granitgestein eine weißlich- oder gelblichgraue Farbe hat, so sieht diejenige der Gangmasse gewöhnlich stark dagegen ab und kann leicht zur Entdeckung eines Ganges führen, wenn der Felsboden nicht tief mit Gerölle und Dammerde bedeckt ist. Diese in der Nähe der Oberfläche verwitterte Gangmasse hat in der Regel einen geringeren Goldgehalt als das Erz in der Tiefe; man kann daher auf ein mehr oder weniger reiches Erz in der Tiefe schließen, wenn dasjenige an der Oberfläche Gold enthält, nicht aber aber auf gänzliches Fehlen des Goldes in der Tiefe, wenn an der Oberfläche keines gefunden wird.

Auf die theilige Gangmasse mit blasigem, porösem Quarz und den Farben des Eismorogs, die sich meist bis etwa 50 Fuß in die Tiefe erstreckt, folgt ein feinkörniges, dichteres Quarzgestein von gleichmäßiger Structur, das auch bei den reichsten Gängen fein oder nur äußerst wenig Gold enthält und häufig gegen 20 Fuß mächtig ist, der sogenannte Hut-Irle (Cap-Work). Unter diesem Hut beginnt erst das reine unveränderte Erz.

Zum Behuf des Abbaues der Gänge werden Schachte abgeteuft und von diesen aus Stellen in die Gangmasse getrieben. Sämmtliche ältere Schachte wurden in dem Gang selbst abgeteuft, um das gewonnene Material wenigstens zum Theil zahlend zu machen; dieselben haben daher dasselbe Fallen wie der Gang selbst. Erst in neuerer Zeit werden verticale Schachte abgebaut, von diesen horizontale Stollen zum Gang geführt und von den Stollen-Mündungen aus nach beiden Seiten hin sämmtliches Erz herausgenommen.

Der großen Härte des Gesteins wegen wird stets zweimännlich gehohrt und die Gangmasse herausgeschossen. In Folge der vielen Risse und Spalten von welchen das Nebengestein durchzogen ist, müssen die Gruben sehr häufig ausgeimert werden, um einem Hineinbrechen des zerfallenen Gesteins vorzubeugen. In allen Gruben findet sich mehr oder weniger Wasser, und ist deshalb, da das Aus-

<sup>1</sup> Von einem derzeit noch befindlichen wienbergischen Hütten-ameubandanten.

schöpfen selten zur Bewältigung der Wasser hinreicht, in den meisten Gruben die Anwendung von Pumpen nöthig.

Künstliche Wetterführung ist sehr selten nöthwendig, da höchst selten ein Gang weniger, sondern die meisten mehr als zwei Schächte haben und durch einfache Verbindung dieser Schächte hinreichende Circulation der Luft hervorgerufen werden kann. Gestört wird gewöhnlich von den Arbeitsternern zum Schacht in Schublatten. Die Schachtförderung geschieht, so lange Pferdekraft ausreicht, häufig bis zu einer Tiefe von etwa 200 Fuß, mittelst des Pferdegepels, aus größerer Tiefe mit Dampfkraft, deren Anwendung dann gewöhnlich auch der Bewältigung der Wasser wegen nöthig wird. Die Fördergefäße sind allgemein an runden Hanfseilen hängend, fahfähliche Tonnen von etwa 5 Cubitfuß Rauminhalt und ebenso viel Centner Erz fassend.

Ist die Sonne an der Oberfläche angekommen, so wird ihr Inhalt gewöhnlich von dem Arbeiter der das Ausfüllen besorgt, ohne Anwendung eines Schlägels geschieden. Häufig aber ist die ganze Gangnaße so von Erz durchdrungen, daß sie ohne weiteres, wie sie aus der Grube kommt, zum Pochwerk abgeführt werden kann. Tief geschieht in vierdrähtigen, mit einem etwa 10 Fuß langen, 3 Fuß breiten und 1 Fuß hohen hölzernen Kasten versehenen Wagen, welche fast durchgängig mit zwei Raulseilen bespannt sind. Das Gewicht einer Ladung ist etwa 10 Centner. In dem Pochwerk (hier Mühle genannt), werden die Erzstücke unmittelbar vor dem Einbringen in den Pochtrog (dem sogenannten „Füllten“), ohne dabei eine weitere Scheidung vorzunehmen, bis zur Größe von 3—4 Cubitfuß mittelst des Schlägels zerleinert.

Die Pochwerke sind durchgängig eiserne Stempelpochwerke mit Dämmungen (diese jedoch, sowie der ganze übrige Stempel von freischießendem Quecksilber) und werden theils durch Wasser, theils durch Dampf in Bewegung gesetzt. Sie bestehen aus Sägen von 3, 4, 5 oder 6 Stempeln. Der Raum über jedem Pochtrog ist bis auf einen feinen ganzen Länge nach etwa 3½ Fuß über der Pochsohle hinten angebrachten Schlitze zum Einwerfen des Erzes — einige oben befindliche Oefnungen, durch welche das nöthige Wasser einfließt — und ein vorn (ungefähr 1½ Fuß über der Sohle) eingefügtes, mit feinen Löchern versehenes Blech, durch welches die Pochtrübe ausfließt, vollständig verschlossen. In demselben ist, in einer Höhe von nicht ganz 1 Fuß über der Pochsohle auf der Vorder- und Rückseite der ganzen Länge nach ein amalgamirtes Kupferblech schief eingesetzt. Auf diesen zwei Blechen soll sich das mittelst von Zeit zu Zeit in den Pochtrog eingespritzten Quecksilbers gebildete Goldamalgam sammeln, wenn dasselbe mit den selten Theilen der übrigen Pochtrübe durch die beim Herabfallen der Stempel entstehende Bewegung der Trübe über die Bleche hinweggeschwemmt wird. Aufen, etwas unterhalb jeden Pochbleches ist je ein Gerinne von gleicher Weite wie der Pochtrog und 10—12 Fuß Länge angebracht, welches etwa 17 Percent Fall hat und mit amalgamirten Kupferblechen

belegt ist, so daß das mit der Pochtrübe durch das Blech ausgetragene Amalgam, welches nicht auf den Kupferplatten im Pochtrog selbst schmelzen worden ist, nach Belegenheit hat sich hier festzuheften. Unterhalb der Kupferbelagung verengt sich jedes Gerinne ungefähr auf die Hälfte, und ist daselbst mit einem ober zwei 4—5 Fuß langen Teppichen belegt, auf welchen die Pochtrübe beim Darüberfließen einen großen Theil des etwa noch ungewonnenen Amalgams, so wie die schwersten und deshalb wahrscheinlich noch goldhaltigen Theile zurückläßt. Die Teppiche werden von Zeit zu Zeit in neben stehenden Rufen ausgewaschen und das Waschgut zur Aufbereitung für allenthalben weitere Verarbeitung auf im Freien angelegte Dausen geschickt. Die Pochtrübe welche die Teppiche verläßt, wird ohne weiteres in die wilde Fluth gelassen.

Die äußeren amalgamirten Kupferplatten werden täglich 3 bis 5 mal unter Aufsichten einer sehr verdünnten Lösung von Cyankalium oder Ammoniak mit wollenen Lappen abgewaschen. Das Amalgam wird von denselben täglich einmal mittelst Raufkuchstiden, die scharfsteif zugeschnitten sind, abgerieben; von den inneren Platten, die leicht herausgenommen und wieder eingesetzt werden können, wird das Amalgam meistens zwei- oder dreimal abgenommen. Die äußeren Platten liefern im ganzen eben so viel Amalgam wie die inneren; der Quadratfuß nach aber nur ungefähr ¼ theil. Das von den Platten gewonnene Amalgam enthält stets Sand und andere Unreinigkeiten; es wird daher zuerst durch Aufsieberten in viel Quecksilber von letzteren getrennt und dann mittelst Pressen der Auflösung durch einen dichten Zeug von dem überschüssigen Quecksilber wieder befreit. Das so gereinigte Amalgam endlich wird in eine gußeiserne Retorte gesetzt und diese in einer Schmelze allmählich bis zu schwacher Weißgluth erhitzt, wobei fast alles Quecksilber abdestillirt, und das Gold in der Schale welche das Amalgam hatte und in porösem Zustande in der Retorte zurückbleibt, mit der es leicht herausgenommen werden kann.

Der Erfahrung gemäß ist das Ausbringen aus Erzen von mittlerer Güte bei richtiger Behandlung bescheiden mindestens 0,0043 Percent oder aus 1 Sollcentner 2 fl. 45 fr. = 1.17 Thlr. Ein Stempel von dem mittleren Gewicht von 5 Ctr. pocht täglich etwa 8 Ctr. Erz mit dem entsprechenden Ausbringen von 22 fl. = 12.17 Thaler. Alle die Gewinnungskosten betragen, wenn die eine Hälfte des Jahres mit Wasser, die andere mit Dampf betrieben wird, etwas weniger als ⅓ des Ausbringens, d. h. etwa 12½ fl. = 7.9 Thlr. per Stempel und Tag. Ein ganzes Anwesen welches sich im Betrieb befindet, nämlich Grube mit reichen Erzen und Pochwerken mit Wasserkraft für 40 Stempel kann aber gegenwärtig leicht für 1,250,000 fl. = 711,300 Thlr. erworben werden, und da ein bescheidenes Betriebscapital nicht erforderlich ist, indem alle Ausgaben sogleich mit dem ausgebrachten Gold bezahlt werden können, so bringt obiges Capital bei 300 Arbeitstagen mindestens

einen Gewinn von im ganzen 111,000 fl. = 63,430 Thlr. oder etwas weniger als 9 Proc.

Reide Erze geben leicht das doppelte Ausbringen, ohne die Kosten zu vermehren.

Der Sprecher des Vereinigten Staaten-Congresses, Colfax, erklärte in einer am 31 Mai d. J. auf der Durchreise nach Californien hier (zu Blad-Hawel im Jellengebirge) im Jerein gehaltenen Rede: daß die Selbstproduction Colorado's gegenwärtig auf jährliche 40—50 Millionen Dollars, die von Californien aber auf 60 bis 70 Mill. Dollars geschätzt werde.

Blad-Hawel, im Jellengebirge, den 1 Juni 1868.

A. Str.

### Zweifelhafte Schlangen.

Die „Verhandlungen der Bohemer naturgeschichtlichen Gesellschaft“ enthalten über zwei Kontrastfälle bei den Schlangen einen Bericht, welchen Prof. Wyman in einer Versammlung dem Verein mittheilte. Eine dieser Schlangen war ein junges schwarzes Exemplar (Coluber constrictor), welches zwei mit einem einzigen Kumpf vereinigte vollständige Köpfe hatten. Die Wirbelsäule war auf eine kurze Strecke hinter dem Kopf doppelt, und über derselben Gegend waren die schwarzen Querstreifen, die man gewöhnlich bei den Jungen dieser Species findet, der Länge nach getheilt. Das zweite Exemplar war eine Wasserotter (Tropidonotus aspidon), welche der Massachusetts Staatsammlung angehörte. Bei dieser waren die Köpfe weiter getrennt als bei der vorhergehenden, indem sich jeder Kopf auf einen besondern Hals stützte. Der Schwanz war ebenfalls ungefähr einen Zoll lang doppelt. Die merkwürdigste Abweichung fand sich nahe in der Mitte des Leibes. In dieser Gegend ist der Umfang des Thieres beträchtlich vermehrt, und die dunklen Querstreifen der Haut sind in der Mitte unterbrochen, indem die Seitenränder zurückblieben. Auf der zwischen diesen hindurchgehenden Mittellinie ist eine längliche Hitzad-Linie, welche sich über die ganze Länge des vergrößerten Theils ausdehnt. In dieser Gegend ist die Wirbelsäule doppelt, und mit einer doppelten Rippenreihe versehen, ist aber einfach davor und dahinter. Die Verdoppelung der Wirbelsäule in ihren Mitteltheilen in der oben beschriebenen Weise kommt sehr selten vor, und scheint in den über Teratologie handelnden verschiedenen Werken nicht angeführt worden zu sein. Kontrastfälle von Schlangen bei welchen der Kopf doppelt ist hat man oft bemerkt. Aristoteles erwähnt solcher. Rebi fand eine lebendige, die an den Ufern des Arno, bei Pisa, in der Sonne lag, zwei Palm in der Länge hatte, und so breit wie der kleine Finger war. Die Köpfe waren von gleicher Größe, und jeder stand auf einem in der Länge zwei Finger breiten Hals. Rebi behielt sie

mehrere Wochen lang lebend, und stellte Versuche mit ihr an. Er bemerkt daß der rechte Kopf sieben Stunden vor dem linken starb. In diesem Fall waren das Gehirn und das Rückenmark doppelt bis auf die Mitte des Rückens, wo dann die Rückenäule einfach wurde. Der Schlund und der Magen waren doppelt, allein die Magen waren mit einem einzigen Eingeweide verbunden, und das Thier hatte zwei Herzen und zwei Lebern.

### Miscellen.

Ein Damen-Seminar in den Vereinigten Staaten. Eine der neuesten Panzer-„Notionen“ von welchen wir gehört haben, ist die eines Dr. Dio Lewis, des Vorstands eines sogenannten „hygienischen Erziehungseminars für junge Damen“, in Lexington, Massachusetts, bei Boston, in welchem Dr. Webb einer seiner Gehälfen ist. Wie wir hören, bestand bei einer kürzlich in diesem Seminar vorgenommenen Schulprüfung eine der Uebungen (wenn wir es so nennen können) in einer sorgfältigen Messung der Taillen der Jünglinge, und in einer Vergleichung des Ergebnisses mit einer bei der Gründung des Seminars aufgenommenen und unendlich aufbewahrten Messung, welche einen durchschnittlichen Reingewinn von 2½ Zoll im Umfang seit dem verflohenen 1 Oct. zeigte.“ Einige Mädchen die bei Beginn des Seminars als Kranke eintreten, sind mittlerweile gewöhnt worden zehn englische Meilen ohne Ermüdung zu gehen, während ihre geistige Fortbildung vollen Schritt gehalten hatte mit der physischen. Ein alter Graduirter von Harvard erklärte: er habe an dieser berühmten Universität niemals lateinische Recitationen mit angehört gleich denen der Mädchen in Lexington. (Reader.)

Kosten der Kriegscorrespondenten des New-York Herald. Der New-York Herald rühmt, nicht ohne Grund, den Unternehmungsgeist welchen er anstaltete um während des amerikanischen Kriegs Nachrichten vom Kriegs-schauplatz zu erhalten. „Während der letzten vier Jahre“, sagt der Herald, „haben wir zwischen dreißig und vierzig, und bisweilen mehr, Kriegscorrespondenten beim Meer und bei der Flotte für den Herald beschäftigt. Sie sind den Armeecorps, Departementen, Hauptquartieren beigegeben und auf jedem Punkt zu Land und zu See gewesen wo die Dienste eines Special-Correspondenten dem Publicum vortheilhaft seyn konnten. Unsere Armeecorrespondenten haben durchschnittlich ein oder zwei wertvolle Pferde jeder abgerufen oder durch Gefangennahme verloren. Die Gesammkosten dieser Kriegscorrespondenz-Anstalt erreichten während der Rebellion die Summe von nahezu einer halben Million Dollars.“

# Das England.

Ueberschau der neuesten Forschungen

auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Ablaubdreissigster Jahrgang.

Nr. 32.

Mugsburg, 12 August.

1865.

Inhalt: 1. Wanderungen an der Küste Venezuela's. — 2. Mittheilungen aus Süd-Indien. — 3. Die Janna und Ziera des S. Yander. — 4. Klimatologische Vitter aus Indien und Gesehien. — 5. Ueber den Buchhandel bei den Griechen und Römern. — 6. H. M. Goppert's Beobachtungen über das Vorkommen der Hungen. — 7. Das atlantische Legerarten-Kabel. — 8. Die griechische Handelsmarine und ihre Zukunft. — 9. Der größte Tempelbau der Welt. — 10. Agall's Reise nach Südamerika. — 11. Thalwurm sehen den alten Mexicancn bekannt. — 12. Seltene Vögelgatt.

## Wanderungen an der Küste Venezuela's.

Nach einer Fahrt von 26 Stunden erreicht man von der Stadt Pörlamar auf der Insel Margarita aus den auf der Halbinsel von Paria liegenden Hafen von Caripano, 61° 25' westl. von Paris und etwa 10° nördl. Breite. Die Abthe ist gut geschützt durch Felsen welche weit in die See hinausgehen und gegen die herrschenden Schwinde Sicherheit bieten, nur in den Monaten December und Januar kann der herrschende Nordwind die gauserten Fahrzeuge etwas kennzeichnen, doch ist der Ankergrund gut und die Bay so regelmäßig abgeteilt und sandig, daß wenig Gefahr existirt. Ein Weist ist noch nicht gebaut, aber ein Schuppen schützt die gelandeten Waaren vor dem Wetter. Auf der Westseite der Abthe liegt noch eine Bucht, welche außerordentlich sicher ist und die vorzüglichste Gegend für den Schuttschiffen bietet, da sie ganz für sich abgeschlossen ist. Der Hafen von Caripano bietet einen freundlichen Anblick. Die hohen Felsen und grünen schattigen Hügel welche ihn umschließen, geben dem Anblick der Sicherheit, und tie an den Strand sich hinziehende Häuserreihe verspricht ein thätiges industrielles Leben. So sind fast nur Anseher von der Insel Margarita welche hier wohnen, Leute die sich durchaus auf den Betrieb werden die See erlaubt beschränken. Auch das Zollhaus liegt am Strande. Wenn man an dieser Häuserreihe vorüber gegangen, kommt man an ein überbrücktes Eck der See und tritt in die Hauptstraße der Stadt, welche sich wohl länger als eine Meile hinzieht, anhängende Häuser auf beiden Seiten aufweisend und an vielen Stellen niedrig gut gepflastert. An dieser Straße liegen in ziemlich Entfernung zwei große freie Plätze, auf dem einen ist die Kirche angebaut, der andere ist für den Markt bestimmt.

3. August 1865. Nr. 32

Aus der Lebensweise der wohlhabenden Bewohner wird sich manches erkennen lassen was interessant und bezeichnend für die Zustände ist. Das Haus ist in allem spanischen Style dem Klima angemessen gebaut. Ein großer Viereck von Zimmern und Sälen schließt einen gepflasterten Hof, den Patio, ein, ein zweites angefügtes liegt um den Central, den ungepflasterten Hof. Die vordern Zimmer sind für Gesellschaften, der Patio zum Trocknen des Cacao, des Hauptproductes des Districtes, die übrigen Säle und Zimmer zum Wohnen und Weglaufen der Waaren und Producte bestimmt. Der Central enthält Wasserbehälter und dient zugleich als Garten zc. Ringum sind die Wagenremisen, Ställe zc. Ein Wohnhaus hat in der Regel nur einen Saal; der Corridor, welcher zwischen dem unbedeckten Patio und den Zimmern hinläuft, ist breit und gibt Licht gegen die harten Sonnenstrahlen, so daß die Zimmer alle hell sind, wenn auch freilich sehr dunkel. Das Meublement ist das einfachste das man sich denken kann, und im Saal dürfte kaum mehr als  $\frac{1}{10}$  des Flächenraums bedeckt sein durch dazwischen. Ein Sopha, sehr viele an den Wänden röhrenförmig in stielger Stellung rings um das Meublement herumstehen, ein Marmorisch, dieß ist das Meublement, selten nur sieht man einen großen Spiegel, fast nie ein Bild oder eine Lithographie die Einförmigkeit der mit einfacher heller Farbe gemalten Wand unterbrechen. Man kann allerdings nicht läugnen daß das Gefühl der Kühle, der Luftigkeit, dadurch bedeutend erhöht wird. Ist der Saal mit Marmorfliesen ausgelegt, so ist natürlich kein Teppich da, Fliese von Backstein aber erfordert die aristokratische Schilmmatte, die man hier sehr theuer bezahlen muß, da sie von Japan oder China gar manche Hand zu durchwandeln hat bis sie die Fußbedrücke der schönen Creolinnen empfinden darf.

Die übrigen Zimmer sind zu Schlafgemächern u. verwandt, es sind deren gar selten mehr als drei bis vier. Alle sind mit Haken in den Wänden versehen welche zum Aufhängen der Hängematten dienen, welche sehr häufig den *Catres* (ein Bettgestell wie ein Sägebrett, über welches ein Segeltuch ausgespannt) den hiesigen Betten vorgezogen wird. Die Kühe wird auf jede Weise gesüßt, und mit feinem *Catres* anstatt mit Segeltuch, mit der noch kühleren Haut eines großen Stieres vorsehmen. Diese Art Lager ist hart, aber doch, nachdem man sich einmal angewöhnt hat, den Betten mit Matrasen vorzuziehen. Der großen Kühe wegen dient der Corridor zum Aufenthalt des Abends, wo sein Dach vor dem gefährlichen Monde und dem eben so gefährlichen Thauwetter schützt. Zugleich ist er ein kühler Aufenthalt am Tage, und dient daher meistens zum Speisezimmer. Badezimmer, Küche, und ein Corral completen die Hauseinrichtung. *Comun*, donde se halla, es de la manera mas simple y mas sucia que se puede imaginar. Por lo primero sirve para secarse, pero nunca se usa para tal comodidad, sino se agacha todo el mundo. Ademas no falta el trazo para toda la gente que quiere servirse del él! Da man nur mit einer Art Rohleibedenk leidet, so bedarf es keines Herdes noch Rauchfanges, doch steigt immer genug Rauch in der Küche auf um die Schlafkammer schwarz zu färben. Zieht man in der Regel an den Stücken des Daches welches den Corridor deckt irgendwelche Parasiten, so pflanzt man im Corral Bäume. Obenan zu nennen ist die Limone, Orange, Citrone, Coco, Dattel, Banane, und Feige. Blumen selten zu viel Mühe in dem heißen Klima. Man steht früh auf, um 5½ Uhr ist alles wach und angestrichelt, und die schöne frische Kühe bis um 6 bis 7 Uhr ist für den ganzen Tag nachhaltende Erquickung. Das Frühstück besteht aus einer Tasse Kaffee, zu welchem man mitunter als großen Zugus Kuhmilch nimmt, häufiger Jägemilch und am häufigsten sich mit dem reinen Kaffee begnügt und einen Kuchen. Um 10 Uhr wird das Frühstück aufgetragen, welches aus *Sancocho*, gebratenem Fleisch, welches zerhackt ist, und Fisch in zwei bis drei Arten Zubereitung besteht. *Sancocho* ist Fleisch oder Rühlein einfach gekocht, und wird als Suppe mit Reis, *Apio* (gelber Sellerie), *Yuca* (Maniok), *Bams*, Kürbis, Kartoffeln und Rebl gegessen. Die übrigen Gerichte begreifen *Aguacates* (eine Butterfrucht), Bananen, roth und gebraten oder gekocht (?), Plantanen, gebröhet, gebraten oder gedämpft. Als Brod erscheint, fällt die nationale *Arepa* oder *Cachapa* weg. Beide Brodarten sind aus Mais gebacken, erstere aus altem, letztere aus frischem, eben von der Ähre kommenden Mais. Das Mittagessen findet um 5 Uhr statt, und variirt vom Frühstück nur durch die Suppe, welche anstatt des *Sancocho* erscheint, und durch das aus eingemachten Früchten bestehende Dessert, welches nie ohne Käse gegessen wird. Ja mir ist gewöhnlicher die eingeferstete Suppe mit Käse vorgesetzt worden, in der Uebersetzung daß dieses „Dulce“ sehr angenehm sey. Zu solchem Dulce dient hauptst.

lich die Cuite, die *Guayaba*, Feige, *Calabasse*, Klemente, *Ananas*. Um 9 Uhr des Abends genießen einige noch etwas Dulce, doch ist diese ein seltener Fall und mehr bei Festen gebräuchlich. Um 9½ Uhr oder auch früher geht man zu Bett.

Die große Abgeschlossenheit von der Welt sumptst ohne Zweifel für gar manche interessante Gegenstände ab, auf der andern Seite entwidelt sie alle Tugenden der Kleinlichkeit, Hospitalität, freundschaftliches Interesse am Wohlstandes Nachbarn. Wirtshäuser existiren in vielen Gegenden nicht, der Fremden steht das Haus eines nur sehr oberflächlich Bekannten offen, ja das Wirthshaus oder Pferd darf er nur sachteln, um sich seiner für sein Vergnügen oder Geschäft frei bedienen zu können. Die meisten Wege in der Stadt und jeder noch so geringe Entfernung außerhalb derselben muß man im Sattel zurücklegen, lange Wege in der Sonnenhitze sind sehr anstrengend, die Straßen ins Land hinein wenig einladend für den Fußgänger, denn sie werden durchaus den *ravages*, d. h. Zeit, Wetter, Thieren u. überlassen.

Die Abwesenheit jeden Zwanges, das Kleinsüdtische, ja fast Ländliche Freie macht allerdings wohl auch in Verbindung mit der natürlichen Trägheit in so heißem Klima schlummig. Die Männer jeder Classe erscheinen fast den ganzen Tag nur in Weisbleid und Hemd. Weste und Rod werden nur für Abtheilen angezogen. Die Frauen, welche fast nie und jedenfalls nur des Abends oder am frühen Morgen ausgehen, nehmen sich nicht häufig die Mühe das Kleid zuzubinden, Corsets werden nur bei Gelegenheiten angezogen, auch die Crinoline ist nicht für die Tageszeit; rechnet man hinzu daß niemals nach dem Bade das Haar gemacht wird, sondern lang am Rücken zum Trocknen hinunterhängt, und daß die etwas leichten Unterleider aus den ungeschickten Kleibern hervorkommen, so darf man sich nicht wundern daß eine solche Frau nicht eben sehr appetitlich aussieht. Zum Frühstück und selbst zum Mittagessen wird nicht immer die nationale Trägheit genug überwunden um ordentlich gekleidet zu erscheinen. Unverheiratete Mädchen, theils aus einer natürlichen Geschicklichkeit, theils aus pueriler, sind meistens anständig gekleidet: Kinder gehen bis zum dritten Jahre eben nur mit einem Hemd bekleidet, das oft genug recht kurz ist, wohl für das Klima paßt, aber doch für unsere Begriffe von Anstand selbst für Kinder unanständig erscheint. Zur Weife und für Frömmlichkeit sind dann natürlich die Trachten von ganz anderer Art. Das Kleid, meist Musselin oder feiner Cañico, wird von dem sehr reichfarbigen Shawl, welcher am Hinterkopf befestigt ist, fast bedeckt, es ist sehr selten ausgefärbt, und in diesem Falle seltlich ein Kragen eng an den Hals an. Die Crinolinen sind nicht übertrieben; der ganze Anzug in nichts von dem gewöhnlichen der Pariser Moden abweichend, außer in der Manille oder dem Shawl, welche, wie gesagt, nicht auf den Schultern hängen, sondern am Hinterkopfe insistent sind, und eine schöne schlanke Gestalt jedenfalls sehr gut kleiden. Ein Hut würde zu



heiß seyn, selbst die moderne Art wäre zu warm für einen Kopf welcher voll schönen Haars, und somit ist die Mode den Kopf mit dem Tuch zu decken ganz praktisch. Die Fußbekleidung ist wie die der Männer, Sandalen, von einem dicken Baumwedelzug gemacht, durchaus heimliches Fabricat. Auf dem Lende findet man solche Alcapalas auch von Aloesfaser, selbst die Sobol, gefertigt. Die Frauen geringerer Classe tragen sich verhältnismäßig, nur die armen Indianerinnen weichen in ihrer Tracht in etwas ab. Sie belassen sich nur mit einem Calicobande, das etwa bis an die Knie reicht, ihr sehr schlichtes hartes Haar lassen sie ohne Ramm, ohne Flechte lang herunter hängen. Seltener sieht man es durch ein Band rings um den Kopf einigermaßen in Ordnung gehalten. Sie schmücken sich mit Halsketten von Glasperlen, namentlich von blauen und rothen, die nach dem Vermögen der Besitzerin an Reichthum des Musters und Länge zunehmen. Die Kinder der niederen Classen sind bis zum 4—5 Jahre in *puris naturalibus* und ist als einziges durchgehendes Kleidungsstück bei derlei Geschlechtern ein Strobtuch, für Mädchen wie Knaben dieselbe Façon, zu nennen. Doch darf ich nicht vergeßen das meistens mit dem zweiten Jahre das Fohlen einigermaßen eingekräut wird, indem es ein vieredriges Tuch, das den kleinen Fingern etwa bis ans Knie reicht, um den Hals gebunden bekommt. Dieses Tuch soll nun eigentlich als Schürze vorne herunterhängen, da indeß die ganze Unschuld sich etwas in freieren Bewegungen bechränkt fühlt, kehrt es das Kind selbst sehr bald auf den Rücken. Wandelt es ein kleines Kind mit Hut, oder auch in Ermangelung dessen mit einer halben Calicofaß, und das erwählte Tuch, nach Tempelherrenmantel-Art umgehängt, mit seinem ernstlichen Gesichtchen, den fast durchgehend sehr schönen und großen Augen und in gerader Haltung seines Halses, ohne Belangenheit und Zwang durch irgend äußere Eindrücke, so macht es einen ganz eigentümlichen Eindruck des Reibes, seines augenblicklichen ungewohnten Sinnes willen, und der Trauer seiner gewiß und sicherlich sehr unangenehmen, stumpfen Zukunft. Man hat eine unglückliche Art Kinder zu tragen, nämlich auf der linken Hüfte reitend durch den Arm im Rücken unterstützt; hierdurch bekommen die Kinder allerdings eine gerade Haltung, aber die Bandschmerzen treten auf eine bösliche Weise hervor. Nur auf dem Lende haben ich gesehen daß Indianerinnen das Kind in einem Korbe tragen welchen sie auf dem Rücken tragen, das Tragband um die Stirn gelegt. Bei der großen Freiheit der Thiere welche durch dieses Meiten afficirt werden, kann es jedenfalls von seiner gütigen Einwirkung auf die Entwicklung des Kindes seyn. Man entwehnt die kleinen Kinder nur erst sehr spät, und bringt ihnen die dahin auch einzelner andere Nahrung als die Muttermilch bei, und die unglückliche Mode unruhige Kinder durch Schlaftrunk zu künstlicher Ruhe zu bringen, kennt man nicht, dagegen bedienen sich die Mütterinnen und Väter der eben so schädlichen als schändlichen Mode des Kigelas.

Das Tragen geschieht ganz allgemein auf dem Kopfe, von einer leeren Lasse bis zum vollen Karstkorbe wird alles auf dem Kopfe getragen. Die Körbe deren man sich dazu bedient sind im Lande geflochten, aus Schilf oder hartem Bast, meist in einer Kesselform und die verschiedenartigen Stäbe in schiefe einladige Muster gewebt. Ferner benutzt man Calicofassen zum Tragen aller möglichen Gegenstände, und die verschiedenartige Form dieser Trichter eignet sich zu hundertlei Zwecken. Sie dient als Kiste, als Schale, als Hut, als Waschbecken, als Kessel, kurz das verschiedenartige Hausgeräth wird von dem Baume gewonnen. Auch Mulden welche meistens aus Cedernholz verfertigt, und natürlich hier im Vermögen fast des Armeren zu erlangen sind, dienen zum Tragen verschiedener Sachen. Dagegen sieht man wenig Thongeschirr, noch weniger Blechgeschirr, fast nie Kupfer oder Eisen geschirr. Englisches Stiring ist natürlich in allen Städten, welches Porzellan findet man sehr wenig.

Der Indusien sind sehr wenige. Klempner und Barbier sind in Caraqueo gar keine, und auch von den nöthigen Handwertern, Schneidern und Schuhmachern, nur wenige, man kauft fast alles fertig. Die Mauer- und Zimmerleute werden in diesem District durch einen Südtiroler geleitet, der das Pauschalwerk die Bedürfnisse reichen ganz gut versteht. Ohne Zweifel ist er originallicher Zimmermann. Die Häuser sind alle von Lehm mit Stroh verbacken gebaut. Es wird zuerst das Gerippe des Hauses in zwei Reihen rohen Stangen aufgeführt, die paarweise etwa 6 Zoll weit auseinander stehen, und mit dem nächsten Paare durch Quersäbe verbunden sind, diese werden mit Planen angedrückt. Dieß Gerippe wird mit Lehm ausgefüllt und die Wand nachher mit Kalk abgeputzt. Es prüft die Gebelte auf eine verweichte Weise, wenn man die Leute das Wasser welches natürlich in großen Mengen gebraucht wird, kühnweise zu tragen und zu Lehm oder Kalk beimischen sieht. Sie kennen gar keinen Werth in der Zeit. Die Nachsteine welche zu Fliesen gebraucht werden, und die runden Dachziegel, die durch ihr Gewicht und Lage Regentinnen auf dem Dach bilden, werden hier oder in der Nähe gebrannt, das zum Bau verordnete Holz ist immer vom härtesten (Cedar, Mahagoni oder Pod), damit der gefürchtete Comijon (engl. woodhouse) nicht das Holz zerfressen. Die Dachrosten sind nicht mit Latzen, sondern mit Schilfrohr bedeckt. Manufacturen im gewöhnlichen Sinne genommen werden gar nicht hier verfertigt, beträchtige Bedürfnisse zu befriedigen bleibt dem Handel überlassen. Nur etwa Strobflechterei dürfte erwähnt werden, doch ist immer noch Zufuhr von Hüten aus Margarita nöthig; von genannter Insel führt man ferner braunen Zeug, Schuhe, Sandalen, Häutmaten, Leder, europäische Fabricate von St. Thomas, Käse von Margarita välsche Fabricate von St. Thomas, sowie der Arecio nicht die Einkommung von St. Thomas oder Trinidad ermöglicht; seiner Zwiebeln, Knoblauch &c. Der District ist durch

auf aus Agricultur eingerichtet, nicht einmal Viehzucht treibt man, und so führt man Ziegen von Margarita, Maulthiere, Esel und Pferde von Barcelona heran. Dagegen exportirt man Cacao und Rum, sowie ein wenig Kaffee. Moscovade-Zucker wird eben für den Consum hinreichend versorgt. Die Fischerei ist nicht sehr bedeutend, die thätigsten Bewohner von Margarita laufen den Küsten-bojehornen den Rang ab, auch ist das Wasser klarer und frischer, namentlich auf der Westseite jenes Insel. Endlich darf noch des Schmuggelns erwähnt werden, das sich nicht allein auf falsche Zolldeclarationen beschränkt, die im Einverständnis mit dem Administrator des Zollhauses geschehen müssen, sondern auch in verbotener Einfuhrung der Waaren besteht, indem man Schonerladungen in den vielen vorliegenden Buchten löst, und auf den Schultern nach der Stadt trägt. Die Frauen beschäftigen sich außer mit Ver- und Einlaufen auf dem Markte und den gewöhnlichen Hausarbeiten auch vielfach mit Erzen von Mais, dem Getreide des Südens, Aufschärfen, wozu sie Stroh aus den Blättern der Fächerpalme gewinnen, leichten Arbeiten in den Pflanzungen, Zubereitung vom Almidon (eine Art Arrowroot) Cassava u. s. f. Fast jedes Frauenzimmer weiß seine eigenen Kleider zuzuflicken, und die Wäsberei ist sehr schön und fein, sie färbt auch was sie selbst brauchen oder Altstädter u. dgl., und haben eine Kunst, welche ich im Norden nicht gefunden, die man allerdings auch des Zeitverlustes wegen nicht anfangen würde: sie wischen aus Weinen, feinem oder gröbsem, die Fäden mit so großer Genauigkeit und Geschicklichkeit auszuwischen daß man die schönsten Muster hervorgebracht sieht. Die feinste Spitze kann keine so schöne Einfassung für ein Battistastuch abgeben, ist aber freilich unendlich billiger.

Die Stadt Caripano hat ungefähr 5000 Einwohner, und der Canton vielleicht 25,000 Einwohner. Die Stadt liegt auf einer Ebene welche reich bewachsen ist, und durch die Abkühlung des Nachthauses die übergroße Hitze unmöglich macht. Der Thermometer wird kaum über 20—21° M. steigen. Das Wasser wird von einem Fluß herangebracht welcher etwa 1 Meile entfernt ist. Das Rieselblei gibt ein ziemlich reines Wasser, doch bedarf es noch immer der Filtrirung durch Treppsteine, um den erdigen Geschmack, welchen es in seinem obern Laufe annimmt, ganz zu verlieren. Der Aufstos eines Trübsen, welcher das Wasser in eisernen Röhren nach der Stadt und auf die beiden Hauptplätze leiten wollte, nahm die Kosten auf etwa 40,000 Thlr. pr. C. an, aber die eben beschriebenen in dem Stadtrat, die gestörten Verhältnisse während der herrschenden Revolution haben die Ausführung hieher verhindert. Da ich hier an die Revolution mahnen mußte, so sey es mir erlaubt, ohne mich auf die streitenden Principien einzulassen, zu erwähnen daß der District wo die Stadt der Majorität nach für das Gouvernement find, oder vielmehr für die regierende Partei; die regierenden Persönlichkeiten sind vielleicht aber nicht wenig getrübt wie irgend in einem andern

Theile der Republik. Die Gesellschaft des Ortes besteht eigentlich nur aus Handeltreibenden und Pflanzern.

Ich besuchte das „Zunere,“ d. h. ich durchritt den Canton, welcher etwa 6 Stunden schrägen Weges breit ist. Bis an die erste Bergseite, welche im Durchschnitt 450 Metres hoch ist, und etwa 3 Meilen vom Strand entfernt sich hinzieht, sind die Wege breit genug für Ochsenwagen, eine große Erleichterung für die Pflanzanlagen, welche hauptsächlich in der Ebene von Caripano liegen. Die Ochsen werden an die Reiskist mit ihren Öhren gebunden, übrigens sind sie gar nicht angegriffen, wodurch ihnen das Weiden natürlich erstaunlich schwer wird. Außer dieser Grösamkeit schneidet man die armen Thiere durch Antreiben mit einer Art Lanze, nämlich einen langen Stab in welchem ein scharfer Nagel eingetrichtert ist: man leitet sie durch Stride deren Enden durch die Röhren gezogen sind!

Treten wir zuerst in eine Zucker-Plantage. Die meisten sind von hohem wilden Rohr, das bis zu 20 Fuß hoch wächst, Aloë, Cactus u. dgl. für Thiere und Menschen undurchdringliche Säune, eingeschrieben. Das Zuckerrohr verlangt nicht eben den besten Boden, muß aber doch gut bewässert seyn um zu gedeihen, es bedarf seiner großen Hitze, ja diese schadet ihm eher. Die Pflanze wird gestekt, und man läßt sie etwa 30 Manneshöhe aufwachsen: sie steht von fern der Maispflanze nicht unähnlich. Die Blüthe hat ein zartes, federbüschelähnliches Aussehen. Das Zuckerrohr ist in seinem reifen Zustande ein sehr geluchter Handelsartikel; man kann annehmen daß ein Sechstel des gewonnenen Rohres roh verbraucht wird, und zwar zum Essen. Ein Stüd von etwa 2 Fuß Länge kostet etwa 1 Egr. und reicht zur Nahrung einer Frau für einen Tag hin; die äußere Rinde wird mit den Säunen (man muß die Seuhheit der Säune der Farbigkeit in Rechnung bringen), abgetrennt, und dann das Innere gelaut: der ausgeaute heilige Theil wird ausgespudt. Wir hat dieß nie recht begreifen wollen, insofern Gewohnheit und Willigkeit lassen die Armen dieser Nahrung sehr schmeckhaft finden. Das reife Rohr wird mit Sackpauer abgedrosen, der Rest des Rohres, welcher sonst keinen Zucker enthält, dient zum Brennen, und nun werden die Stüdden Rohr, welche etwa 3 Fuß lang sind, unter die Walzen zum Ausquetschen des Saftes gebracht, der sofort verdost wird, und zwar alles zu Molasse, da in dieser Gegend Zucker gar nicht, Papillon nur wenig gefertigt wird, sondern die Destillation des Rums, die einträglichere Verwendungs des Zuckerrohrs, hier vorgezogen wird. Recht man Papillon, so wird der Saft so d. d. eingelodet daß er sofort in Brüde gegossen werden kann, so daß in dem erwähnten Fabricat der Unhygienisirende Zucker, der Schlimm, die „Stummings“ und der Syrup enthalten sind. Es hat demnach eine mehr oder weniger braune Farbe, gerade wie Moscovade, ist aber feuchter und enthält natürlich noch ziemlich viel falsche Stoffe, welche ihm einen eigenthümlichen nicht unangenehmen Geschmack geben. Die Destillation des Rums wird theils als separates Ge-

schäft betrieben, theils haben die Pflanzler auch die nöthigen Apparate; der Vorgang ist zu bekannt als daß eine Beschreibung nöthig wäre.

Wir wanden unsern Weg weiter nach den Bergen zu, überstiegen auf dem nummehr schlechter gewordenen Wege die erste Kette, gehen im Thal an dem kleinen Rio Rincon vorüber, und übersteigen eine zweite Hügelreihe, in deren Thal wir die Cacaopflanzung eines Freundes in Augenschein zu nehmen beabsichtigen. Der Weg hat sich vom Stamm der ersten Hügelreihe immer durch Cacaopflanzungen hingezogen, und außerdem uns an einer Mine verübergeführt. Die Unternehmer ließen auf Kupfer, wie auf Bleierz bauen, und haben wohl einigen Gewinn gemacht, indessen, vor fernern Schwierigkeiten zurückweichend, die Sache nummehr ganz liegen lassen. Der Cacao ist für Venezuela von größter Wichtigkeit, und da der Consum dieser Pflanze jetzt mehr und mehr verbreitet wird, so ist es von allgemeinem Interesse den Proceß zu kennen welchem das Product hier unterworfen wird, wo man den in Europa dem Product anderer Länder vorgezogenen Cacao baut.

Von fern gesehen, scheint eine solche Pflanzung ein dichter Wald sehr hoher schöner Bäume, da man nur die Schattenbäume von fern sehen kann. In der Nähe zeichnen sie sich durch einen sich gehaltenen Saum von Kaffeebäumen aus, die am gewöhnlichsten zu Gränzabäumen genommen werden, und für den eigenen Bedarf der Pflanzung hinreichend produciren, wohl auch etwas zum Verkauf lassen. Hinter dieser Gränze umfaßt eine angenehme kühler Schatten, welcher vom dem erst 60 Fuß hoch aufsteigenden Bucas hervorgebracht wird. Der Stamm dieses Baumes ist ganz kahl, sehr schön gerade und verzweigt sich erst in ziemlicher Höhe, so daß er sich zu dem ausgesprochenen Zweede vorzüglich eignet. Man behauptet daß die Spanier die Indianer oder die Ellaven in frühern Zeiten gezwungen hätten in Straßenfäden dergleichen Bäume ohne Hand oder Fußklemmung zu erstickeln, eine ganz fürchterliche Strafe, da die Stacheln wohl einen kalten Zell hervorbrechen und tings um den Baum sitzen. Außer Bucaras dienen auch Ebern und Mahagonybäume zu denselben Zweede des Schattengedens. Doch wird auch, und zwar für die neuen Anpflanzungen, die Banane dazu benutzt.

Unter diesem Laubdach wächst der Cacaobaum auf, zu einer Höhe von vielleicht 16—20 Fuß, und gibt wiederum Dach für die niedrigen Pflanzungen und Gräser welche auf fruchtem Boden weudern, obgleich sie auf jeder auf gehaltenen Hacienda möglichst ausgetrocknet werden. Der viele Schatten und die reiche Vegetation erzeugen natürlich große Feuchtigkeit, und somit verkaufen die niedergebhallenen Blätter und Früchte sehr schnell und erzeugen allerdings einen höchst fruchtbaren Boden, machen aber auch die Gegend febrig. Geht man des Nachts durch eine solche Pflanzung, so hört man die schweren Thautropfen vom dem 60 Fuß hohen Laubdach auf die Ähren der Cacaobaum fallen, von da auf die dicken fleischigen Blätter der Orchiden, und endlich zu Boden, welcher wieder

jollzeit mit Blättern in all stages of decay bestrickt ist, oder auf die Tausende von Pflanzen welche etwa im Stamm eines gefallenen Waldbriesen fruchtbaren Boden gefunden haben. Einen heiligen Schauer verbreitet dieses Waldnadeln: das unsichtbare Licht der Sterne, das dumpfe, fast regenartige Gellen des Thaues, das melancholische Murmeln der Nachtvögel, das schwere Glitzern einer Eule, das heimliche Leben im Blätterboden, und Thiere welche Nahrung und Bauten des Nachts suchen und betreiben, unterbrochen hin und wieder vom schweren Fall einer überreifen Frucht, vielleicht gar noch erschreckend gemacht durch das Hausen eines Bergkretzes. Ich erreichte das Wohnhaus des Eigners, worin der Mayordomo behauset war, des Abends. Dieser war ein Deutscher, politischer Flüchtling von 1849, ein Bergmann der früher als Zingencieur auf oben erwähneter Mine gearbeitet und sich später zur Annahme dieses wenig lucrativen Geschäftes eines Verwandten hatte herbeilassen müssen. Das Leben welches mein Freund führt, ist ganz das eines Pflanzers der, verheirathet oder unverheirathet, ein halbwildes Junggesellenleben führt, den ganzen Tag auf dem Maulthiere, dessen Schönheit und Vorzüglichkeit sein Stolz ist, und das für ihn der einzige Zuguegenstand ist, da er wohl ein kräftiges Thier nöthig hat, aber ein nicht besonders schönes, noch mit leibbarer Montur geschürmtes befaßt. Das Haus, wie gesagt, war das Wohnhaus des Eigners, der in Carúpano lebt, und das ich sofort zu beschreiben Gelegenheit haben werde: des Tagesweils wurde mit Kaffee, der nur leiblich getrocknet war und mit etwas altem Brode begannen, das Frühstück bestand aus Rüchensuppe, Salzisch und gebratenem Tasajo (an der Sonne und Luft getrocknetes Fleisch). Der Deutsche hatte sich einen kleinen Küchengarten angelegt, und wir genoßen schmackhafte Terten aus Yuca, auch Gemüse, als Kürbis, Kohl, Reis, Tomate, Apio, Kartoffeln; die Brodfrucht wird nur sehr selten angebaut in dieser Gegend, ich habe keinen einen dieser herrlichen Bäume getroffen. Das Mittagsessen war im selben Styl, und den Abend beschloß ein heimathlicher Thee, ausschließlich ein seltener Luxus bei meinem Freund. Als Brod hatten wir Arpa und Gachapa. Oben schon wurde gesagt daß dieß Maisbrod seyen welche der Acker genommene aus alten oder neuem von der Beschreibung der Benem Maisfuß gebaden werden; eine Beschreibung der Benem ist bezeichnend für das Land. Man krüht die reitung ist heißem Wasser ab und schüttet sie noch feucht in einen tiefen Mörser, welcher aus einem hohl gebrannten Thier mit einem doppelten Baumsamm besteht. Hier werden sie mit einem doppelten Recken auf einen runden Stein, der rinnenartig ausgehöhlt ist, geschüttet, um nummehr mittelst eines Steines wieder eine correspondirende Rundung hat, mit der Hand zerzu mahnen zu werden; man begnügt sich das Mehl in Größlöchern zu haben.

Das Haus, welches als Typus für die Wohnhäuser der Mehrzahl der Pflanzler in diesem Theile des Landes gelten

lann, war ganz aus Lehm gebaut, der Boden nicht geteert, vielmehr mit Badsteinen belegt, nicht einmal ge- ebnet, das Dach ganz aus grobem Schilf gebaut, mit den Zweigen der Fächerpalme gedeckt. In der Mitte eine große offene Halle, welche den Haupteinstiegsraum zum Schlafgemach dient, sowie am Tage zum Aufenthalt und Speisezimmer der Herren. Betten sind nicht wegzuschaffen, höchstens eine Hängematte aufzunehmen, da die meisten der Arbeits- und Diensthute, in ihre Cobija gefüllt, auf dem Boden oder höchstens auf einer aus Palmzweigen gebildeten Matte schlafen. Zu beiden Seiten der Halle sind zwei Zimmer, welche als Privatzimmer den Herren zu allen Zwecken dienen: Study, bedroom, drawing und with- drawing room, bathing und toilette room. Alles in einer Person. Watercloset does not exist of course. Die Küche ist hinten angebracht und der Rauch durchzieht natürlich den ganzen Palast, an welchem sich nicht ein Nagel findet, außer an den zwei Stubenbündern; alle Koffer etc. sind mit Nüssen zusammengebunden. Die Thüren sind eigentlich das einzige, was an ein Leben außer den Grenzen der Plantage erinnert, denn an ihnen sind die Almanache angeklebt. Wunderlicher Contrast zwischen dem rohen Walde- leben und diesem Bulletin der tiefstinnigen Berechnungen des Astronomen und der feste und Möhräude einer Kirche, welche 18 Jahrhunderte durchsteht! Der Morgen graut, und ein Ruf durch eine große Muffel, welche weit hin ins Thal schallt, ruft die Arbeiter aus ihren Hütten her- bei um ihr Tagewerk zu beginnen. Sie sind verlammet, und  $\frac{1}{2}$  Uhr ist indeß herangekommen. Ein tüchtiger Schlaf Num wird jedem gerichtet, und sie begeben sich nun an ihre verschiedenen Beschäftigungen, und werden um 10 Uhr wieder durch die Muffel herbeigerufen zum Frühstück, welches aus Plantagen der geringsten Art, mit Salzschilf zusammengeseht, Casava und der gehörigen Portion Num besteht. Hier ist man erlaubt die Bereitung der Casava und des Almonds zu erlernen. Es gibt zwei Arten Yuca (Maniok): die süße und die bittere. Letztere ist sehr giftig, und man sagt, daß die gesüßtesten vergifteten Früchte der Cariben durch den Saft, der Yuca Amarga ihre gefährlichen Eigenschaften erhalten hätten. Jedem man sie abtrahirt, verliert die Pflanze indeß ihr Gift. Man reibt sie dann auf einem Meißeln und bringt das Ge- riebene in einen Saft, in welchem man es fernwährend mit Wasser beizt und tüchtig mit der Hand umrührt und aufwehlt. Die durchsichtige milchige Flüssigkeit wird aufgeschlagen, und nachdem das Wasser aus derselben ver- dunstet, welchen Proceß man der Sonne überläßt, bleibt das Mehl übrig, welches als Arrowroot am europäischen Markte bekannt ist. Um Casava zu machen, schüttet man das Geriebene in einen eigenthümlichen, aus Palmstrob vorst- ählich geflochtenen, 6—7 Fuß langen, etwa 4 Zoll dicken Sackloch, welcher der Luft und Sonne ausgesetzt bleibt, bis die Fruchtigkeit der Yucafasern ganz verdreht ist.

1 38 ein Irrthum.

D. Red.

Das grobe, saferige, holzige Mehl wird dann zu einem Teig geknetet und auf großen Platten von Eisen in etwa  $\frac{1}{2}$  Zoll dicke Runden von etwa 2 Fuß Durchmesser gebacken. Die süße Yuca (Yuca dulce) wird ganz ebenförmig behandelt, nur daß man sie nicht vorher abzulösen braucht. Die Arbeiter kommen auf den Rufschall um 4 Uhr Mittags wieder nach dem Hause und erhalten hier jeder  $\frac{1}{2}$  Pfund Salzschilf und 6—8 Plantagen als Mittagessen womit sie sich nach ihren Hütten begeben, denn das Tagewerk ist geschlossen und sie können ihr Essen mit ihren Familien verzehren. Nach- dem wir das Leben in den Plantagen, welches auf allen gleich ist, betrachtet, gehen wir zur Betrachtung der Cacao- cultur über. Die Pflanze wird an einem Plage welcher entweder ein künstliches Dach aus Bananenblättern hat oder ober von Bananenbäumen dicht beschattet ist, ziemlich weit- läufig gesät. Auf diesem „Almofado“ bleibt die Pflanze bis zum zweiten Jahre, wenn sie nicht bis dahin von den Ameisen aufgefressen ist, was ein sehr häufiges Schicksal derselben ist. Der junge Baum, welcher etwa 3 $\frac{1}{2}$  hoch ist, wird nun nach der Pflanzung unter Schattenbäumen verpflanzt, und zwar in regel- mäßigen Reihen 1—1 $\frac{1}{2}$  Fuß weit von einander, so daß je- der Baum etwa 18 Fuß Quadrat zur Ausdehnung seiner Zweige, welche meistens eine Krone bilden, bleiben. Der eigentliche venezuelanische Cacao (cacao eriollo) der beste welchen man je kennt, trägt erst nach 8—10 Jahren Frucht. Bäume aus Samen von Trinidad Cacao (cacao forastero), welchen einige Pflanzler in diesem District eingeschmuggelt hatten, der aber mehr und mehr wieder absterben will, tragen schon in fünf bis sechs Jahren. Der Baum wächst gegen zwanzig Fuß hoch, und lebt 20—30 Jahre. Das Blatt ist ziemlich groß, nicht unähnlich dem Rußbaum- blatte in Form, etwas runder, hat ein tiefes glänzendes Grün und sehr prägnante Adern. Die Aeste verzweigen sich ganz unregelmäßig. Der Baum blüht das ganze Jahr hindurch und trägt ebenfalls Früchte in allen Stadien von Reife oder Unreife; die Blüthe ist sehr klein und zart, von leichtem Rosa, und sitzt von der Wurzel auf bis zum Gipfel unmittelbar am Stamen und Aft, so hängt denn auch die Frucht an ganz kurzen Stiele. Sie hängt an in der Gestalt einer kleinen Gurle, gelblich-grün, reif wird die Schote etwa 8—10 Zoll lang, und 4 Zoll im größten Durchmesser, hat, wenn von guter Qualität, eine tief rothe Farbe, ist gefurct und befüllt etwa 1 $\frac{1}{2}$  Zoll dickes Fleisch, welches einen sehr schleimigen Saft, an welchem zwischen 20 und 30 Bohnen, je einzeln in dicker Schleimhülle, sitzen, einschließt. Diese Schote wird weggeworfen, und da man sie in großen Haufen millionenfach verrotten läßt, ströft sie die Trägheit durch eine ganz schauererregende Ausdünstung.

Die Bohnen werden abgewaschen, so daß sie möglichst frei von den Schleimhüllen und Fasern sind, und dann in einem Reifen aus der Rinde des Tacariguaabums, dessen Boden Bananenblätter bilden, geschnitten. Die Tüchtig- keit der Blätter hält die Wärme sehr zusammen, und die Bohne fängt hier an zu gähren; dieser Fermentations-

proceß dauert fünf bis zehn Tage, je nach Qualität, und die Hige welch sich entwickelt, treibt endlich einen Rauch empor. Neben dem Hause wo die Bohne fermentirt, ist ein künstlicher Boden aus Backsteinen gebaut, welcher mit einem sehr hohen Metallbache, das aus Plättern hin- und her bewegt werden kann und somit den Boden vor Regen schützen oder den Sonnenstrahlen aussetzen kann, versehen ist. Auf diesem Boden wird der gährende Cacao aufgeschüttet, nochmal von anhängender Unreinigkeit mit der Hand befreit und zum Trocknen ausgebreitet. Das Janere der Bohne, welches in der Schote nur zu einem glanzlosen Halbviolett gereift war, hat nunmehr seine violett-schwarze Farbe angenommen, ist aber noch ganz weich und das Gel quillt in großer Menge heraus. Nach den ersten 6 Stunden Trocknen schüttet man die Bohne wieder in die Ränderkühel, streut aber zwischen Schicht und Schicht eine rothe Erde, womit die Bohnen umgürtet werden; theils befördert diese das Anheben, theils das Trocknen, auch will man behaupten daß das Schließen der Poren der Schale das Aroma sehr erhalte, und färbt daher in dem Verdrüßungsstadien nochmals mit der rothen Erde, die man aber hier mit Senföhl anmacht, in der Meinung daß Senföhl ganz vorzüglich zur Erhaltung des Aromas beitrüge. Derselbe Process des Ausbreitens, Trocknens, Wiedereneinfüllens in Kübel und Umrühren mit rother Erde wird auf der Plantage den zweiten und dritten Tag wiederholt, nach dem Trocknen an der Sonne; am vierten Tage ist die Bohne trocken genug und kommt so in den Verkauf. Man rechnet daß hundert Bäume jedes Jahr hundert Pfund verkaufliche Frucht liefern.

### Mittheilungen aus Süd-Indien.

(Aus einem Brief Dr. Ganges).

Puna, den 30 Mai 1865.

Wir sind jetzt Gottlob dem Ende der heißen Jahreszeit nahe. Das heiße Wetter, das gewöhnlich Mitte März hier beginnt und bis in die ersten Wochen des Juni dauert, ist hier oft fast unerträglich. Namentlich in diesem Jahr war die Hige fast überall in Indien ungemein groß, größer als gewöhnlich. Während dieser Zeit verlassen alle Europäer, die nicht durch Berufsgeschäfte gebindert sind und die nöthigen Mittel dazu haben, Puna oder Bombay, um die kühle Bergluft einzuatmen. Die beliebtesten Plätze wohin die europäische Gesellschaft während des heißen Wetters zieht, sind die zwei alten Bergstädte Putanbar und Simghar, sowie Mathuran und Mahabaleshwar. Der letztere Platz ist am meisten besucht, da er am höchsten liegt und auch am kühnsten ist. Auch ist war Gesundheitshalber dieses Jahr gewöhnlich mein Ucral auf den Bergen zu suchen, da

jetzt eben die Hige ihren gewöhnlich erschöpfenden Einfluß auch auf meine sonst gute Constitution auszuüben anfängt. Ich ging mit meinem Freund Desfuz Goldengschicht, Oberpriester der Parjen in Malwa, der gegenwärtig mit mir zusammen in Jend und Peshwa arbeitet, nach Mahabaleshwar. Die Reise nach diesem hochgelegenen, etwa 23 Meilen von Puna entfernten Orte ist nicht sehr angenehm und ungemein leibschmerz. Leute von harter Constitution reiten die ganze Wegstrecke, was ziemlich wohlfeil kommt, aber höchst ermüdend ist. Diejenigen die, wie ich, der heißen indischen Sonne, in der heißesten Zeit des Jahres, wo es geradezu gefährlich wäre, sich nicht ausweichen können, müssen zu einem sehr theuren Transportmittel ihre Zuflucht nehmen. Es sind gute Wagen oder Palanins (ein Tragbatt das überall bedeckt ist). Die Mische eines Wagens ist sehr theuer und kostet einfach fürs Gehen fast 200 fl. und natürlich eben so viel für die Rückreise. Das Gepäck muß noch extra auf Ochsenwagen spebirt und für die Diener Pferde gemietet werden. Man muß den ganzen Haushalt, Küchengeräth, Lebensmittel u. s. w. für die Reise mitnehmen. Der Palanin ist etwas wohlfeiler, doch auch immerhin theuer genug, da er auf 90 fl. kommt. Es gibt hier eine förmliche Palaninpost nach den Bergen mit Stationen. Auf jeder Station erhält man 12 neue Träger mit dem Chomann. Ich wählte den Palanin oder das Tragbett und hatte im ganzen mit den Chomans 52 Träger bis ich ankam. Sie brauchten 1 1/2 Tage, da wir uns unterwegs wegen heftiger Gewitter mehrmal aufhalten mußten. Mahabaleshwar liegt auf einer Höhe von ungefähr 1600 Fuß über der Meeressfläche. Das Plateau auf dem es liegt ist bewaldet, und überall voller Schluchten und Klüfte mit höchst romantischen Ausichten, die Bäume sind indess nicht sehr hoch; der Boden ist ganz überwuchert von Unterholz und Büschen. Mitten in dem Gebirge liegen die verschiedenen Vandalos oder Sommerhäuser für die Europäer, jedes ist auf einem abgelschlossenen Platz. In der Mitte ist ein Bazar mit vielen niedlichen Häusern, in denen Eingeborne wohnen. Wege und Straßen gibt es genug, da die Regierung große Sorge für die Aufrechterhaltung dieses im westlichen Indien so hoch berühmten Canariums trägt. Der Gouverneur verbringt immer die letzte Hälfte des April und den ganzen Mai an diesem kühlen Ort. Es ist eine wahre Labung für uns arme Europäer, wenn wir von der heißen Atmosphäre Puna's (gewöhnlich 26 — 28° K. im Schatten) in der heißen Zeit (gewöhnlich Tag zu der kühlen Luft Mahabaleshwar das mit einer Temperatur von 15 — 18° aufliegen. Das ständige und lästige Schwingen der Wälder und man ist wie angeboren; früher wimmelten die Wälder aller Art, Dichte Mahabaleshwar von wilden Thieren aller Art, Tigern, Pantheren, Leoparden, Wildschweinen, Bären, w. s. w. Seitdem sich den Töden, sehr großen Kaviaren u. s. w. haben, wurde viel aber Europäer dabeil nichterglassen

Jagd namentlich auf die reißenden Thiere gemacht, deren Zahl sich auch beträchtlich verringert hat; doch gibt es immer noch Tiger, und während meines Aufenthaltes wurden zwei daseibst geschossen. Auch ein Panther wurde bemerkt, ist aber bis jetzt noch nicht getödtet worden.

Morgens und Abends machen die Besucher Spaziergänge oder Spazierritte zu den Punkten wo man die schönsten Aussicht hat. Der beliebteste Sammelplatz ist der sogenannte Bombay-Point, wo man eine reizende Aussicht auf verschiedene Hügelketten genießt, die durch Schluchten von einander getrennt sind. Viel großartiger ist der Elphinstone-Point, wo sich dem Auge des Beschauers eine ganze Reihe von Hügelketten mit jähen Klüften bis zum Rande des Horizontes darbietet. Nicht weit davon ist Arthur's-Seat, das von den Eingebornen Drabma aranya genannt wird. Hier öffnet sich ein jäher Abgrund von ungefähr 4000' Tiefe bis an die Meeressläufe des Konkan hinab. Die Brahmanen sagen daß hier der Gott Drabma in einem früheren Weltalter ein großes Opfer gebracht, und daß die Kunda, d. i. der heilige Feuerplatz, noch jetzt zu sehen sei. Sie sagen ferner daß noch heutzutage Bühler aus alten Zeiten da wären die den Tod befehl hätten und also nicht fürben.

Das Dorf Mahabalsiphar, das in der Nähe dieses Drabma aranya liegt, ist gegen drei Meilen von den europäischen Niederlassungen entfernt. Der heiligste Ort dort ist der Tempel des Mahabawa, wo fünf Ströme entspringen: die Krishna, die Koina, die Yena, die Sawitri und die Watvriti. Die drei ersten nehmen ihren Lauf in das Delkan, die zwei letztern in das Konkan. Das Wasser dieser Ströme kommt aus einem feineren Ruhmaul und sammelt sich in einem Wasserbehälter, dessen Wasser aber nichts weniger als klar und hell, sondern im Gegenbild sehr schmutzig ist, weil die Hindus stets an diesem heiligen Orte baden, um ihre Sünden abzuwaschen.

Man kann auf diesen Bergen nur vom October bis Anfang Juni wohnen, da die Regen welche sich im Juni einstellen und bis Ende September dauern, so stark sind daß man sich kaum ins Freie wagen kann. Die Regenmenge beträgt im Jahr nicht weniger als 220 Zoll, steigt bis und da sogar auf über 300.

In Bombay sieht man gegermäßig meistens nur niedergeschlagene Gesichter und hört von nichts als Bankerotten und großen Geldverlusten. Dieser Ausgang des Aktien-Schwindsels konnte von jedem denkenden Menschen leicht vorausgesehen werden. Fast alle Aktien sind jetzt wenig mehr als ein Haufen alten Papiers. Niemand will mehr weiter laufen; viele haben ihr ganzes Vermögen hineingesetzt, andere haben auch noch Schulden gemacht die sie nie bezahlen können. Doch das Ende des amerikanischen Kriegs und der in Folge davon eingetretene Fall im Preis der Baumwolle hat Gettosch diesem elenden, alle Classen der Gesellschaft in Bombay entsetzlichen Aktienchwindel ein Ende gemacht. Niemand wollte mehr arbeiten, jagat

Leute der niederen Classen, wie Fuchelnechte, Kulkder &c. sängen das Weilenpiel an. Parientrauen verlaufen ihren Schmutz um sich große Summen durch den Ankauf von Aktien zu erwerben. Viele von den stolzen Eöhnen und sogar Töchtern Albions schämten sich nicht als Aktienbetrüger vor den Thüren reicher Vassen und Hindus zu erscheinen, und Stundenlang zu warten bis die Herren des Aktienmarkts, gewöhnlich früher von den Engländern Unmuth niggers-geheißen, ihren zur Weltlern erniedrigten Herren und deren rinnen Weiber zu geben sich bewegen fanden.

Viele Engländer beneiden die reichen Eingebornen sehr, mauchen ist es fast unentzählich diese Dammes niggers- in schönen Equipagen einbefahren zu sehen; diese Eifer sucht der Engländer auf die reichen Hindus und Parsis hat neuerlich oft zu Streitigkeiten und selbst zu Thätlichkeiten in Theatern &c. geführt. Man tritt sich namentlich um Eise. In mehreren Fällen wenn ein reicher Eingeborner einen der Vorderste inne hatte, wurde er aufgeführt sofort einem Engländer Platz zu machen, und wenn er sich mit Recht weigerte sich unter manche Europäer zu stellen, die zu ihm als Aktienbetrüger gekommen waren, so wurde er mit Gewalt aus seinen Eizen vertrieben, obgleich er dafür bezahlt hatte. Diese Vorgänge haben zu gründlichen Klagen geführt, da die Eingebornen, namentlich die Parsis, sehr empfindlich sind sich nicht die geringste Beschimpfung seines hochmüthigen Europäer gefallen zu lassen. Seit einiger Zeit hebt auch die Colonisationspartei, gewöhnlich von den Regierungsbeamten, interlopers, d. h. unehrliche Einbürgerlinge genannt, ihre Haupt wieder, und sucht sich durch einige Journale, namentlich in Bengalen, Gehör zu verschaffen. Die Absicht dieser Leute ist in Indien Grund und Boden zu erwerben und die Eingebornen zu einer Art Horiger oder Halbflaven zu machen. Sie erheben ein gewaltiges Geschrei gegen die noch übrig gebliebenen einheimischen Fürsten, und verlangen laut daß die Proclamation der Königin vom 1. November 1858, in der diesen Fürsten und ihren Familien ihre Throne garantirt wurden, bei Seite geseht, und Lord Dalhousie's unheilvolle Annexationspolitik wieder befolgt werden solle. Die Eingebornen sagen ihnen diesen bezwungen, nur von Habguth getriebenen Leuten ihre aufrichtige Meinung und geben ihnen die verdiente Abkündigung. Sie geben den stolzen Angeklachten zu verstehen daß Indien kein Neufeland und die Eingebornen keine Keger von Florida oder Virginia seien, und rathen ihnen Indien zu verlassen und ihren eignen Väterern, den Sklavenhaltern der Südstaaten, in ihrer großen Noth beizustehen. Die Regierung hat übrigens auf das Geschrei dieser Leute nicht geachtet, und es ist nicht zu fürchten daß sie es zu thun wird. Eine neue Annexationspolitik würde nur eine neue und blutigere Revolution hervorrufen, die mit dem Umwurf der englischen Herrschaft endigen könnte. Es wird von allen Eingebornen so ziemlich allgemein behauptet daß die blutige Revolution von 1857 ganz allein von der räuberischen Politik Lord Dalhousie's herrührte, und ich glaube

man hat gar keinen Grund, Zweifel in diese Behauptung zu setzen. Die Engländer sollen ja nicht vergessen daß auch die Hindus sehr gut zwischen Recht und Unrecht, zwischen rechtlich erworbenem Besitz und Raub zu unterscheiden wissen, wie sie selbst, und daß sie ebenso gut als Britannia's freisinnigste Söhne gegen Tyrannie und Druck sich zu erheben entschlossen sind.

Meine Arbeiten im Zent oder Pehlvi, zu denen ich die von mir theils für die Regierung, theils für meine eigene, nun bereits viele, werthvolle Handschriften enthaltende Bibliothek gesammelten Manuscripte benütze, schreiben voran. Seit Anfang dieses Jahres erheue ich mich des täglichen Umgangs des gelehrtesten Parsipriesters in ganz Indien, des Textur Hoshengdschi, der eine ganz ausgezeichnete Kenntniß des Pehlvi und des Persischen (das letztere studierte er 12 Jahre lang in Hyderabad unter großen Meistern) besitzt. Er hat bereits ein kleines, aber sehr wichtiges Alt-Zent-Pehlvi-Wörterbuch unter meinem Beistand für den Druck fertig gemacht. Es enthält viele Zentwörter die in den gegenwärtig vorhandenen Zentbüchern nicht vorkommen. Die Pehlviweisheit ist auf meinen Rath in die trinitischen Punkten versenken, eine Umschreibung in lateinischen Buchstaben und eine englische Uebersetzung, sowie ein alphabetisches Register ist beigefügt. Ich hoffe es in Deutschland drucken zu lassen. Hoshengdschi ist sehr eifrig und ein Gelehrter von echtem Schrot und Korn. Da er die große Wichtigkeit des Sanskrit für das Studium des Zent eingesehen, so hat er angefangen allen Ernstes diese schwierige Sprache zu lernen. Ich unterrichte ihn selbst jeden Tag darin und er macht gute Fortschritte. Obgleich er der beste lebende Kenner der Parsitradition ist, so hält er im ganzen weniger davon als mancher Gelehrte in Europa. Er stimmt mir ganz bei daß vieles von den traditionellen Uebersetzungen auf nichts als triner Matherei beruhe und gar keinen Werth habe. Namentlich verweist er die Pehlvi-Uebersetzung der Khoda Avesta als ein sehr spätes Nachwerk. Am meisten hält er, wie ich, auf die Pehlvi-Uebersetzung des Vendidad. Da es von der letzteren, die wichtig ist, keine irgendwie brauchbare Ausgabe gibt, will er auf meinen Rath eine kritische, mit kritischen Punkten und Interpunctionen versehen Ausgabe besellen veranstalten. Das Material besitzt er in seiner eigenen Bibliothek, die eine der besten in Indien ist.

Von den Traditionen der Pehlvi-Uebersetzung die man in Europa versucht, hält er sehr wenig da sie, wie er in vielen Fällen mit großer Sachkenntniß nachweist, von den größten und lächerlichsten Fehlern wimmeln. Er gibt mir als einem Fremde Aufschlüsse über alle möglichen Punkte die seine Religion, Sitten, Gebräuche, Ceremonien u. d. betreffen. Eine Menge Einzelheiten ist mir jetzt klar geworden, die mir früher kein Parsipriester hätte erklären können, und von denen Anquetil nichts wußte. Auch die Leiden unter den Parzen langen an zum Theil großes Interesse an den Untersuchungen über die Zentsprache und den Zent

Avesta zu nehmen. Ein reicher Parze hat mir kürzlich ganz unentgeltlich eine nicht unbedeutende Geldsumme für Ausrüstung eines Zentlexikons angeboten, da das kürzlich in Deutschland erschienene von den wenigen Parzen die sich mit Zent beschäftigen, mit Recht für ein Vantazienwörterbuch erklärt wird, das gemäß die Sprachverhältnisse Europa's, die sich oft unentschieden Compliciren hingehen, nicht wenig in die Irre führen wird.

Das aus dem Verkauf von Büchern zu meiner Verlesung in Bombay, von der ich früher schon schrieb, erlöbte Geld, ist jetzt zu zwei Preisaufgaben verwendet, die ich selbst gestellt: 200 Rupien für den besten Text mit Gujarati (oder englischer) Uebersetzung und einem vollständigen Wörterbuch des Pehlviworts Marbat. Wahreppant's Pandanah und 1000 Rupien für den besten Text, Uebersetzung und Glossar des Dabestan-i-Dini, eines andern Pehlwiworts. Mehrere jüngere Parzen, Zöglinge des Eir Samlejer Crechbhoy Jerothshi Avesta sind als Bewerber um die Preise aufgetreten. Die Entscheidung ist jetzt gerührt und wird in wenigen Tagen unter dem Titel:

„A lecture on an original speech of Zoroaster with remarks on his age“  
erscheinen. Ich habe einige meiner neuen Untersuchungen über das Zeitalter Zoroasters beigefügt.

## Die Fauna und Flora des h. Landes.

Hr. Tristram begab sich mit einer Anzahl anderer Forscher nach Palästina: sein Hauptzweck war die dortigen einheimischen Pflanzen, vierfüßigen Thiere, Vögel und Fische zu sammeln — ein bestimmter und nützlicher Zweck, der seinen Reichthumsbildungen (*The Land of Israel; a Journal of Travel*) einen ganz besondern und originellen Werth verleiht, und in der That war es nöthig daß etwas der Art geschah. Unter die tausend Punkte welche die Bibel geschrieben zu ihrem eigenen Gedächtnis so lange verabsäumt haben, gehört die Beschreibung von dem bloßen Fortschritt auf die entscheidenden Beweise der Thatfachen. In dem Eifer ihrer Controversen vergaßen sie den weiten Raum einer vollständigen Beziehung auf die Natur. Die Bibel ist voller Anspielungen auf die in den Feldern wachsenden Pflanzen, auf die in den Ebenen herumstreichenden Thiere, auf die durch die Luft fliegenden Vögel, auf die im Meer schwimmenden Fische. Viele dieser lebendigen Wesen sind in Europa unbekannt, viele ferner, obgleich bekannt, sind nicht sehr gewöhnlich, und der Versuch sie unserm Begriffsvorstande mittelst europäischer Namen nahe zu bringen, führt zu endlosen Mißverständnissen. Nehmen wir ein leichtes Beispiel gewöhnlicher Artbümer: die Rose ist eine biblische Pflanze, sie ist aber auch eine englische Pflanze. Die Olive, weil des Namens brachte nun viele Leute auf den Gedanken daß die Rose von Syrien und die Rose von England eine

und dieselbe Blume seyen, und daß die Sulamitin welche sich mit der Rose von Ezean verglich, an die nämliche nelkenfarbige Blume dachte wie Lærtius als er seine Schwester „Rose des Rai“ nannte. Viel Beobachtung war erforderlich um diese süßliche Einbildung zu hören, und vielleicht ist sie selbst jetzt noch nicht ganz ausgerottet im Gemüthe des Volks. Die Reisenden haben in der Ehre von Ezean nie etwas unserer englischen Rose ähnliches gefunden. Unsere Rose ist eine helle Blume, und die Sulamitin schüßert sich als dunkle Rose. Die Ansichten in Betreff der Species werden die biblische Pflanze angehört, sind immer noch getheilt. Thomson sagt: sie sey die Malve; Moyle: sie sey der *Polyanthus Narcissus*; Willis: sie sey eine Asföbille; Oesenius: sie sey der *Crocus*. Gleiche Meinungsverschiedenheiten herrschten unter den Schriftstellern in Betreff der Lilie, der Taube, des Raben, des Hais und des Einhorn, indem die gewöhnliche Beschreibungswelt die war daß man die Izer der Pflanze, des Vorfühers, des Vogels, des Fisches nicht aus sorgfältiger Befragung der Natur an Ort und Stelle, sondern aus den Tiefen talmudischer und nach-talmudischer Gelehrsamkeit entwickelte.

Die Eigenthümlichkeit des Reisebuchs Hrn. Tristrams spiegelt sich in der Schilderung seiner Wanderungen ab. Die meisten Menschen landen in Palästina mit einem Herzen voll biblischer Erinnerung, mit einem Kopf voll biblischer Romantik. Sie treten ganz taube darin auf. Sie setzen sich bei jedem Brunnen nach einer Nabel um; sie glauben in jedem Getreidefeld eine Kuth zu finden. In der Wüdnig denken sie nur an David, und in Bethabara träumen sie nur von Herodes und Johannes. Es herrscht eine gewisse Gleichheit in ihren Gemüthsbewegungen, als ob die Welt eine ganz andere geworden wäre — in Betreff der gewöhnlichen Welt ist dies allerdings der Fall. Nazareth stößt ihnen eine ernste Einsie, der Berg Karmel Begrüßung ein. Der Staub auf den sie treten ist heiliger Boden. Wenn sie nur wenig lesen, so stellen sie dafür viele fromme Betrachtungen an, und wenn das Land nicht vollständig von irgendeinem Schicksal wie Akl Aga in Aufregung versetzt ist, so ist ihre Reise meistens ein festlicher Traum. Hr. Tristram aber hatte keine so ruhige und beschauliche Reise. Er landete mit einer Bibel in der einen, mit einem Gewehr in der andern Hand. Er war gekommen zu kämpfen und zu jagen für uns. Nachdem er seine Tages-Portion gelesen, gieng er hinaus aus seinem Zelt, und führte Krieg mit nahezu jedem lebenden Wesen das unglücklich genug war in seinen Bereich zu kommen. Nur am Sabbath hörte das Blutbad einige Stunden lang auf. Mauergeräuschen, Eilern, Schlangen, Eidechsen, Schweine, Riebsie, Adler, Schafale, Leoparden, nichts entgieng seinen Schüssen; das tägliche Gemetzel war groß, und es steht wohl zu hoffen daß die Wissenschaft einigen Gewinn jeben wird aus der Leben-Vernichtung, welche der mitleidige Araber mit Verwunderung und Furcht betrachtet

haben muß. Einige von Hrn. Tristrams Dienern lernten diesen Zeitvertreib — obgleich er ihnen neu war — lieben, und nachdem sie angestanden hatten Strauß und Blutvergießen zu finden, giengen sie bereitwillig mit ihm hinaus und tödteten Vieh und Vogel für seine andere Belohnung als eine Ladung Pulver und Blei. Gegenwärtig tödten die Araber kein Vieh; sie sind Hirsche, keine Jäger; sie leben hauptsächlich von Milch und Brod, und genießen nur zuweilen Schaf- oder Ziegenfleisch. Wir hoffen daß es im Interesse der Wissenschaft nicht notwendig sein werde die alte Einfachheit arabischen Lebens zu stören.

Wir können die Natur von Hrn. Tristrams Arbeit beleuchten durch Verweisung auf Entdeckungen wie die der Knochen-Breccie in den Felsen des Hunds-Flusses, bei Beyrut. Er las am Strand und unter den Steinen Muscheln auf, als seine Aufmerksamkeit auf einen Gegenstand gelenkt wurde der, wie es schien, ein in dem Felsen festendes Knochen-Bruchstück war. Nachdem er sich des Bestandes eines seiner eifrigsten Gefährten versichert hatte, entdeckten sie durch den unermüdlichen Gebrauch ihrer Hammer bald daß der harte kryallinische Kalkstein an diesem Ort eine Masse Knochen-Breccie war, untermengt mit Fragmenten von Flintstein-Stücken im Stalagmit. Die Knochen und Kieselsteine bestanden, wie man sagt, aus länglichen Stücken mit sehr scharfen Kanten. Der kryallinische Kalkstein ist unheimlich hart. „Wahrscheinlich“, sagt Hr. Tristram, „pflöge er sich unter den Bedingungen eines lyrischen Klima's rascher zu kryallifiziren als in unsern nördlichen Gegenden, und das aus allen Rigen ringsherum immer noch hervorströmende harte Kaltwasser sagt wie reichlich es aus dem alten Höhlenbach geströmt seyn muß. Indes können wir aus dem Verbandsrhythmus der Fragmente unten im Meer schließen daß, als Narmes oder seine römischen Nachfolger ihre Militärstraße bauten, der Stein schon ebenso hart und kryallinisch war wie heutzuutage, und daß viele Jahrhunderte verlossen seyn müssen zwischen der Zeit der Täfelchen und den Tagen in welchen irgend ein Wilder seine Waffen aus dem weichen Boden dieser Höhle verfertigte. Die Knochen sind alle in Bruchstücken — die Ueberreste, aller Wahrscheinlichkeit nach, von den Festmahlen der Verfertiger roher Werkzeuge. Vier der Zähne gehörten einem Dschen an, der einige Ähnlichkeit hatte mit dem Dschen unserer Torfmoore, und einer derselben wahrscheinlich einem Bison. Von den antiken dürfte einer dem Rothwild oder Renthier (!), und ein anderer einem Elen zuzuwenden seyn.“ Ein Probestück des Bison von welchem, wie Hr. Tristram glaubt, ein Knochen in den Felsen im Hunds-Fluß gefunden werden, war ein Gegenstand großen Verlangens seitens der Bibel-Gesellschaften, um die Streiffrage: was das biblische Einhorn sey, ins reine zu bringen. Unter der Voraussetzung daß das besähe Wort kein richtig im Englischen durch „Einhorn“ wiedergegeben worden, haben viele Schriftsteller angenommen: es sey das Rhinoceros gewesen — ein Thier das keinen andern Bedingungen des



heiligen Textes entspricht. Es war kein Lpserthier. Es war kein Gefährte von Stieren und Rühern. Es war, so viel wir wissen, in diesem Lande nicht einheimisch. Es war in der Jugend nicht munter und lustig. Diese Kriterien würden hindern es zu beistimmen, selbst wenn wir die Uebersetzung hätten daß das Kénu nur ein einziges Horn besaß; in Wahrheit aber ist seine biblische Thatfache gewisser als daß das Kénu doppeltörnig war; denn es wird mit Joseph verglichen, dessen zwei Söhne, Ephraim und Manasse, sind wie die aus einem Kopf hervorspringenden beiden Hörner. Unter den Thieren welche dem Text entsprechen, sind der Bison und Crux von zwei Beobachter-Schulen adoptirt worden. Der Crux ist im Lande einheimisch, und findet sich in den ägyptischen Gebrüchern abgebildet; dann aber ist er zu zahmes Geschöpf, als daß man ihn als den Typus unbändiger Stärke hätte nehmen können. „Wieß das Einhorn willig sein dir zu dienen, und neben deiner Hütte zu weilen? Kanntst du das Einhorn mit seinem Rand in die Furchen binden; oder wird es die Thäler hinter dir aufreißen? Willst du ihm trauen, weil seine Stärke groß ist? oder willst du ihm deine Arbeit überlassen? Willst du ihm glauben daß es deine Saat beibringen und in deine Scheune sammeln wird?“ Könnten solche Fragen auf den kansen Crux anwendbar sein? Die Texte würden richtiger den Bison schützen; allein man kennt gegenwärtig in Egypten kein wildes Thier vom Ochsen-gefräße, und bis zu dem Tage an welchem Hr. Tristram einen Bisonknochen in der Dercie bei Beyrut fand, war kein derartiges Thier in vergangenen Zeiten bekannt gewesen. Wäre sich dieser Knochen als der eines Bison erweisen sollte, wäre für immer eine biblische Schwierigkeit gehoben.

Alle neueren Reisenden im Jordan Thal haben das Verschwinden jener Palmbäume beklagt welche der Ebene einst ein so malerisches Ansehen gaben. Wir wissen daß die Datteln von Jericho schätzbar waren, berühmt selbst wie seine Balsame und Granatapfel. Hr. Tristram fand eine kleine Palmengruppe bei Beth Ogla — einen alten Baum mit einer Familie von fünf jungen um ihn herum. „In der Nähe dieser Palmbäume in dem biden Gehröpp kamen wir an das Lager eines Leoparden oder Lictidat, mit einem gut gebundenen Pfad und den beiden, eumden, ganz frischen unzerstörbaren Fußspuren, die augenscheinlich erst einige Stunden alt waren. Ineb war das Thier für uns nicht zu Hause. Ohne Zweifel war es eine dieser Spuren welche Hr. de Saulcy für die Fußspuren des Löwen hielt. Allein insofern als keine Spur des Löwen in neueren Zeiten hier vorgekommen ist, während die andern bekannt und gewöhnlich sind, müssen wir mit dem Leoparden ganz zufrieden sein. Innerhalb weniger engl. Meilen von diesem Pfad fanden wir selbst in einem todtenden Brannen einen todtenden Leoparden. Das Thier war offenbar hineingefallen und aus Mangel an Nahrung verendet. Der wilde Eber, der Wolf, der Schafal und die Späne

sind ganz gewöhnlich. Auch Adler und Weier gibt es in großer Menge.

Hr. Tristram sagt über die Fische Malilaa: „Wir vermehrten unsere Sammlung der Fische des Sees mit einigen weiteren Exemplaren. Von den zehn Species die wir erbeuteten waren alle afrikanisch; drei waren neu für die Wissenschaft, nicht weniger als vier gehörten zur Gattung Chromis, einer afrikanischen tropischen Gattung, deren bei weitem nördlichste bekannter Ort das galiläische Meer ist. Ferner gehört eine (Hemicromis macr. Quail.) einer Gattung an die zuerst festgestellt worden ist nach einer Art aus dem Gabun, und von welcher durch Dr. Kiel, Dr. Livingstone's Gefährten, sieben Species aus dem südöstlichen Afrika gebracht worden sind. Geographisch dazwischenliegende Arten sind keine bekannt. Weisen nicht diese höchst interessanten und unerwarteten Entdeckungen auf irgendeine alte geologische Epoche hin, in welcher die lange Kette von Säugethieren sich vom Hermon bis an den Sambesi (!) erstreckte, und der Jordan ein afrikanischer Fluß war, der in das todt Meer floß — einen See, der damals durch das Rote Meer, ebenfalls einen See, mit den afrikanischen Seen in Verbindung stand?“ (Athenäum.)

## Klimatologische Bilder aus Indien und Hochafrika.

### Gruppe 111. Hindostan, die obere Gangesebene.

(Von Herrn v. Schlegel in der Zeitungschrift.)

Hindostan, das breite Tiefland zwischen Handelsland und dem Himalaya, das bis hinauf gegen Allah nur zu 750 Fuß über dem Meer ansteigt, bietet vorzüglich Gelegenheit das indische Klima für solche Fragen kennen zu lernen die bereits im Innern gelegen, von dem Meer auf jeder Seite ziemlich entfernt sind und wo beschleunigter die Hitze noch nicht bedeutend genug ist um sich wesentlich bemerkt bar zu machen.

Die Beschreibung des Klima's ist mir hier nicht nur durch ein zahlreiches Material von Beobachtungsjournalen erleichtert worden, auch dadurch daß unsere eigenen Notizen so oft durch dieses Terrain uns führten, um dann in den kühlen Jahreszeiten die tropischen Provinzen zu untersuchen, nachdem wir die Sommer in den verschiedenen Theilen Hochafrikas zugebracht hatten.

Die kühle Jahreszeit beginnt im November und dauert bis Ende Februar; das Klima ist ein sehr angenehmes, auch dadurch daß unsere eigenen Notizen so oft durch dieses Terrain uns führten, um dann in den kühlen Jahreszeiten die tropischen Provinzen zu untersuchen, nachdem wir die Sommer in den verschiedenen Theilen Hochafrikas zugebracht hatten.

Die kühle Jahreszeit beginnt im November und dauert bis Ende Februar; das Klima ist ein sehr angenehmes, auch dadurch daß unsere eigenen Notizen so oft durch dieses Terrain uns führten, um dann in den kühlen Jahreszeiten die tropischen Provinzen zu untersuchen, nachdem wir die Sommer in den verschiedenen Theilen Hochafrikas zugebracht hatten.

Erst im Winterregen beobachtet man, denen feuchte Tage vorgehen, aber die Regen- und Gewitterstürme sind nur von kurzer Dauer; die Zeit ihres Eintretens ist sehr veränderlich. Im Jahr 1855 zeigten sie sich im December; doch ist auch der häufigste Fall. Bisweilen kommen sie erst im Januar oder Februar vor. Sobald sie vorüber sind, ist der Himmel wieder klar, fast wolkenlos; die Morgennebel und Dünste von Assam und Bengalen sind längs der Ufer des Ganges und der Gama unbekannt. Die Nächte sind kühl, ja gegen Morgen kann selbst ein Europäer erfrischend früh sein, da häufig kurz vor Sonnenaufgang eine lebhafteste Westbise sich erhebt, die rasch mit der Feuchtigkeit des reichlichen Thaues sich beladet.

Diese Zeit wird dann auch benutzt um sich für die heiße Jahreszeit — mit Eis zu versehen. Haarfrost und die sehr ausnahmsweise entsetzenden dünnen Eisedecken auf Wägen würden dazu nicht ausreichen; dagegen werden tausende von kleinen Räden Zehnfüßlern auf Stroh gestellt, um von der Wärmeleitung des Bodens möglichst isolirt zu sein; es bildet sich eine Decke von Eis, gewöhnlich aber nur wenig von der Mächtigkeit eines guten Zaidenpapiers verdickend; und doch wenn, wie es der Fall ist, tausende solcher Eckschiffen von Hunderten von Menschen des Morgens recht rasch ihre Eisedecken abgenommen erhalten, so ist die Masse wohl des Sammelns werth. Es wird dabei so verfahren daß man die Eisteile in sorgfältig mit Stroh gefüllter, heurnartige Stuben wirft. Diese werden dann erst mit dem Beginn der heißen Jahreszeit wieder geöffnet, und wenn alles recht sorgfältig ausgeführt wird, erhält sich bisweilen das Eis an einer Station während der ganzen heißen Zeit. Ubrigens ist das Eis schmutzig, und kann nur zu Frostmischungen (mit Salz &c.) benutzt werden. In den Schiffen genießt man Eis das zu Schiff um das Cap der guten Hoffnung von Amerika kommt, meist aus dem Weymouth-See, wo große, mit Dampfmaschinen versehene Etablissements errichtet sind, um es sogleich in Stücke zu zerlegen, deren Form der Verpackung günstig ist. In Calcutta ist ungeachtet der ungeheuren Entfernung das Eis verhältnismäßig billig gewesen, 4 Annas oder 18 ct. das Pfund, dessen Volumen etwa einem halben Liter entspricht. Dabei ist das Eis so rein, fast blasenfrei, daß man es unmittelbar mit den abkühlenden Getränken mischt. Durch die Eisenbahnen wird bereits viel von diesem Eise bis zu beträchtlicher Entfernung nach den größten Stationen im Innern vershifft.

Die läßliche Jahreszeit ist auch die gesündeste des Jahres: rheumatische Leiden, die in feuchtkühlen Provinzen, wie Assam, so häufig sind hier selten. Die Krankheiten haben einen vorwiegend entzündlichen Charakter, und Fieber, wenn sie vorkommen, lassen sich leicht heilen; häufig dagegen, auch in gefährlicher Form, sind Leberleiden, da in dieser Jahreszeit oft auch Abseßse dabei entstehen.

Die heiße Jahreszeit beginnt im März und währt bis Juni; die Morgen sind häufig noch erfrischend und angenehm bis Mitte Mai; im März kann auch die Temperatur durch Eintritt von Regen bedeutend deprimirt werden, so folgten 1855 auf den 12 März in der ganzen Provinz 10 bis 12 Tage sehr veränderlichen Wetters; die Morgen waren windig und unangenehm und doch wurde es wenige Stunden nach Sonnenaufgang bereits deutend; der Himmel war bewölkt, aber auch Stunden lang frei genug um die bereits in dieser Jahreszeit so hoch stehende Sonne ihre volle Kraft der Insektion ausüben zu lassen.

Auch in der zweiten Hälfte des April 1855 hing es wieder an den Calcutta hinaus bis Varna ungewöhnlich viel zu regnen, und alle indischen Zeitungen berichteten über ein Wetter „wie es noch gar nie da gewesen“, obwohl die spätere Untersuchung der meteorologischen Register meine Ansicht darüber wesentlich änderte, indem ich fand daß es doch bei weitem nicht so ungewöhnlich war als es den meisten erschien.

Im April, bisweilen schon Mitte Mai, beginnt die Periode der heißen Winde, die thalwärts strömen, mit einer vorwiegend westlichen Windrichtung. Anfangs tritt der Wind erst gegen Mittag ein, nach und nach aber immer früher, zur Zeit ungewöhnlicher Heftigkeit weht er dann auch die ganze Nacht fort, doch ist aber eine seltene Ausnahme. Das gewöhnliche ist daß er gegen Abend, fast unmittelbar nach Sonnenuntergang, endet, wenigstens auf der Oberfläche der Erde; Beobachtungen auf Hügel, noch häufiger die Richtung in der Bewegung der Vulkane, erlaubten mir jedoch zu erkennen daß er meist noch längere Zeit sich in einer etwas schiefer ansteigenden Richtung fort bewegt; er nimmt dieselbe wegen seiner Höhe an, sobald die Atmosphäre zunächst der Oberfläche der Erde durch Kühlung merkbar zu erkalten anfängt. Bisweilen fñhrt auch solch heißer Wind eine Masse von Staub mit sich, durch welche die Sonne funfenlang ebenso vollkommen wie durch schwere Regentwollen verdeckt wird. Läßt der Staub die Sonnenstrahlen noch durchdringen, so ist das Licht in einer sehr eigenthümlichen Weise gestört.

Vereinzelt kommen auch in dieser Jahreszeit Tage mit Schwind vor. Dann ist allerdings die Lust wie durch Jauber von allem Staube befreit, aber die Klarheit dauert nur wenige Stunden und bald folgt Trübung durch schwere wässerige Dünste. Die Hitze, wenn auch geringer als während der Staubstürme, ist um so drückender weil jetzt auch die besuchten Matten oder Zattis, die sonst zu einer Wirkung im großen benutzt werden wie die besuchten Hülle des Hygrometers im kleinen bei bevorzöhrigt, nun nicht mehr mit Erfolg angewandt werden können. Eigenthümlich ist es daß man von der Hitze dieser Jahreszeit am meisten leidet und daß selbst die Hitze an sich am höchsten steigt, wenn Unterbrechungen der heißen Winde und Veränder-

lichteit der Windbeschränkung wiederholt eintritt; solche Perioden sind häufiger in jenem Theile von Hindostan der gegen Bengalen zu gelegen ist als in jenem der sich dem Panjab, der Zone der vorherrschenden heißen Winde, nähert.

Auch in Hindostan gibt es, und zwar hier in der heißen Jahreszeit, solche tauphanartige, wirbelnde Stürme wie die „North-westers“ in Bengalen; aber eigenthümlich ist hier daß sie fast ganz regnerisch sind, da sie eine immense Menge von Staub mit sich führen, dessen Körper zum Theil gering genug sind um in dreckender Bewegung ein Zerkeln gleich unzähligen leuchtenden Punkten durch die trübe Hülle kleinerer Suspensionen erkennen zu lassen. Electricität, schwache Blitze und bisweilen starkes Donnern, auch etwas Fruchtbildung, sind stets mit solchen Stürmen verbunden. Obgleich sie „trockene North-westers“ genannt werden, weil gewöhnlich die wenigen Tropfen die sich sichtbar bilden schon im Herabfallen oder bei der ersten Berührung der Oberfläche der Erde rasch verdunsten, so bringen sie doch gewöhnlich eine nicht unbedeutende Abkühlung bis gegen 7°, oder 8° N. herab.

Diese heiße Jahreszeit ist sehr abspannend, aber nicht ganz so schlimm für die Gesundheit als man glauben sollte. Der erste Eintritt der Regenzeit, mit dem Südwestmonsun, fällt gegen Ende Mai, für die untern Theile bereits gegen Mitte Mai; blickt sie aber eigentlich nur der Verbote, bringt auch die „chait baraat“ oder die kleine Regenzeit: sie ist unregelmäßig in Beziehung auf Eintritt und Regenmenge. Die normale Regenzeit beginnt Mitte Juni; in Delhi war 1855 der erste Regen am 20; überhaupt je mehr man sich dem Panjab nähert, desto später tritt sie ein, oft Ende Juni. In Beziehung auf das Monats-Mittel der Temperatur des Juni ist ebenfalls hier sehr charakteristisch daß der größte Theil meiner Stationen aus Hindostan das Mittel des Juni bereits wärmer hat als jenes des Mai; der Juli ist aber bei allen, ungeachtet des hohen Sonnenstandes, durch den überall vorherrschenden Regen ein kühlerer Monat geworden. Das Ende der Regenzeit fällt meist in die erste Woche Septembers, doch gibt es auch Fälle wo sie sogar noch über September und October sich erstreckt. Im Herbst folgt auf die Regen zuerst eine Zeit noch hoher Wärme; das September-Mittel ist gewöhnlich noch über 25° N.; merklich kühler wird es erst wenn die Sonne bedeutend nach Süden gerückt ist. Frühes Aufhören der Regenzeit hat daher auch rasches und sehr ungesund Ausdornen der überflutheten Stellen zur Folge. Einzelne sehr heiße Tage kommen noch bis gegen Ende Octobers ausnahmsweise vor, obwohl ich als das gewöhnliche fand daß zu dieser Zeit, die bereits so nahe dem Eintreten der kühlen Jahreszeit liegt, kühlende Regenschauer eintreten.

Meteorologische Stationen von Hindostan.

Station	Breite	Länge	Höhe	Jan. Mitt.	Febr. Mitt.	März Mitt.	April Mitt.	Mai Mitt.	Juni Mitt.	Juli Mitt.	Aug. Mitt.	Sept. Mitt.	Oct. Mitt.	Nov. Mitt.	Dez. Mitt.
Agra	27 10.2	78 1.7	657	13.1	23.8	25.1	26.0	26.5							
Ahmedabad	23 53.8	78 30.0	766	12.8	22.9	25.3	26.0	26.3							
Bombay	19 0.0	72 51.9	314	15.0	25.5	25.3	21.3	21.8							
Barrackpore	26 32.0	85 9.9	(5640)	14.2	23.1	24.3	26.4	26.5							
Batavia	28 22.2	79 23.2	1513	13.2	20.7	24.4	26.6	19.6							
Bombay	25 18.4	82 59.8	347	14.8	24.8	24.5	21.0	21.3							
Bombay	29 22	78 9	536	11.6	21.8	25.1	19.8	19.6							
Bombay	28 39.7	77 15.1	827	11.3	20.6	24.1	18.2	18.6							
Bombay	26 46.5	76 59.9	5750	12.5	22.3	24.6	19.6	19.8							
Bombay	27 23.8	79 37.0	6325	12.8	22.3	24.4	19.6	19.8							
Bombay	26 33.6	83 31.8	3651	16.0	24.6	26.2	21.8	22.2							
Bombay	26 46.1	83 18.7	3340	14.3	22.2	23.9	20.2	20.2							
Bombay	30	77 9	(1180)	12.3	18.6	22.8	11.0	17.7							
Bombay	26 28.3	80 20.3	5225	13.3	22.1	25.0	21.3	20.6							
Bombay	26 51.2	80 55.4	5315	14.3	24.0	24.5	20.4	20.8							
Bombay	27 14	79 9	6280	13.3	24.3	24.5	18.5	20.2							
Bombay	27 30.2	77 40.15	655	14.0	22.5	25.3	21.1	20.7							
Bombay	29 0.7	77 41.43	8559	12.2	21.3	24.7	19.6	19.5							
Bombay	25 9.3	82 33.5	3492	13.8	22.7	24.3	20.4	20.5							
Bombay	26 7	83 21	(3000)	12.8	21.6	23.4	19.6	19.4							
Bombay	28 49	78 54	673	12.0	21.3	23.9	19.0	19.1							
Bombay	28 52.2	77 28.5	1482	11.8	20.3	25.1	19.5	19.3							
Bombay	26 30	79 10	(7000)	10.2	18.8	22.4	16.4	17.2							
Bombay	25 1.6	79 31.25	(7000)	12.0	20.2	24.9	19.2	19.2							

## Gruppe IV. Des Panjab, das Land der 5 Ströme.

Die Stationen des Panjab liegen bereits 7 bis 12 Grade nördlich vom Wendekreise des Krebses. Den Himalaya im Hintergrunde und gegen Süden von einer breiten Sandwüste begrenzt, welche jeder Leistung der etwa von den nächsten Meeren kommen könnte, zuerst zu durchgehen hat, zeigt diese Provinz klimatische Erscheinungen die im Mittel sowie in den einzelnen Modificationen von jeder andern Provinz von Indien sich wesentlich unterscheiden.

Die kühle Jahreszeit, die bereits Mitte October beginnt und bis Anfang April fortbauert, bringt regelmäßig erfrischend kalte Morgen, und die Hitze der Sonne des Mittags, obwohl sie noch 40° erreicht, ist jetzt nicht mehr drückend, nur wirkt die Kraft ihres Lichts um so schmerzlicher, da die Atmosphäre nicht selten eine Durchsichtigkeit zeigt die von jener in den Hochgebirgen von Tibet nur wenig sich unterscheidet.

Der Himalaya, nun in seinem glänzenden Schneegewande des Winters, das bis gegen 9000 Fuß herabdrückt, wird häufig bis von Luddiana aus sichtbar, eine Entfernung von mehr als 100 engl. Meilen. Nebel ist im ganzen Panjab sehr selten, aber trübe schwere Wolken können bisweilen gegen eine Woche lang fortbauern.

In den Umgebungen von Peshawar kommen Schneefälle vor, wohl die einzigen südlich vom Himalaya; eine eigentliche dicke Schneedecke aber fand ich ein einziges Mal aus den Umgebungen des Forts Madras, im Jahr 1851, angegeben.

Die Morgen der ganzen kühlen Periode sind für die Europäer eine Zeit die eifrig zu Sport und kräftiger Bewegung benutzt wird; als charakteristisch sey hier auch

nach eines eigenthümlichen indischen Clubs für Europäer gedacht, des „Panjab Coffee Shop“, wo die Männer nach dem Morgenritze sich vereinen um die Fragen des Tages für die Station zu besprechen.

Die landschaftlichen Bilder dieser Jahreszeit sind sehr großartig durch die weite Ferne die man fast überall überblickt und durch die lebhaftesten Farbentöne in Blau und in dem warmen aber etwas wüstenartigen Tone des Nordgerandes; es sei dieß in Beziehung auf den malerischen Effect nicht als Tadel zu verstehen; Wälder wie Gletscher und Meere sind Bilder deren Größe man wohl

zu schätzen weiß, wenn man sie gesehen hat, die sich aber ebenso schwer durch Beschreibung definiren lassen. Nur das Grün der europäischen Landschaft fehlt dem Panjab, wenn es nicht vorübergehend durch kurze Regen hervorgerufen wurde.

Der Gegenstand den ich für das Bild zu diesem Abschnitt wählte, ist einer der 6 Hauptströme des Panjab, der Jhilum, ebenfalls zur heißen Jahreszeit, mit dem Himmlaya in der Ferne; die Staffage die ihn hier belebt, zeigt das Uebersehen eines indischen Regiments in Transportbooten.<sup>1</sup>



11. Jhilum Fluß in Panjab, mit Transportbooten. Nordl. Br. 33°, Ostl. L. v. Mercur 134°, Höhe 1600 Fuß

Vom April an bis zum Herbst läßt sich wohl nicht, wie hieher für Indien, eine Trennung in heiße Jahreszeit und Regenzeit durchführen, die heiße Jahreszeit fällt hier bereits wieder, wie im allgemeinen auf der nördlichen Seite der Erde, mit unserem Sommer zusammen, und sie ist hier ungedeckt einer Breite von 31° im Mittel zugleich eine der heißesten der Erde. Im Mai noch kann es vorkommen daß die Temperatur bedeutend sinkt; 1853 trat am 13. Mai ein Hagelsturm ein, der von Lahor bis Jerrypur sich fortzog; dabei sank die Temperatur in Sialkot bis auf 12° N., zu Lahor auf 14° N., das Mittel des Mai zu Lahor ist 24½°.

Vom Juni an werden auch die Morgen unerträglich drückend. Was man bei uns als größte Hitze kennt, differirt in den Zahlen der absoluten Extreme weniger als wohl gewöhnlich erwartet wird; ja fast hat man zu fürchten daß indische Temperaturen nicht als sehr nennenswerth erscheinen, wenn sie nicht, wie so häufig, auch in den Privat-

observatorien unserer deutschen Städte, merkbar durch Einwirkung der Umgebungen erhebt sind.

Das Maximum, das wie ich glaube auch bei ganz gut aufgestellten Thermometern vorkommt, kann 41 — 42° N. betragen; was als heiß angegeben wird, ist, meinen Erfahrungen nach, nicht fern von dem Einflusse stichtl ausstrahlender Wärme von Mauern oder von der Bodenoberfläche zc. Uebrigens sind solche Temperaturen auch im Panjab Ausnahmen, und Temperaturen von 35° N. bis 36½° N. sind an den meisten Stationen die höchsten die ich in den Beobachtungsjournalen angegeben finde. Zur Vergleichung sei noch erwähnt, daß wir erst jüngst auch im südlichen Deutschland, Mitte Juli 1865, Temperaturen hatten die nicht viel weniger als 30° N. geblieben waren; in Bamberg war sie etwas über 29° gestiegen; im Jahre 1783 hatte sie, ebenfalls Ende Juli, selbst 30° N. erreicht; auf der Jägerburg, allerdings 350 engl. F. über dem Meesspiegel, hatte ich 26.4 als Maximum, da bei

<sup>1</sup> Vgl. Nr. des Katalogs 302.

Meteorologische Stationen von Panjab.

Station	Febr.	Janar.	Debr.	Febr.	März.	Juni	Sept.	Oct.
	Temper.	Temper.	Temper.	Temper.	Temper.	Temper.	Temper.	Temper.
Ambala	30 21.4	76 48.8	1 02.26	11.2	20.5	24.6	18.8	18.8
Banna	32 40	70 30	(180.00)	9.4	18.3	26.2	19.2	18.3
Dehra Dookh	30 9	70 54	(200.0)	10.4	20.3	26.2	18.7	16.4
Dehra Dookh	31 38.6	70 56.5	4.78	9.5	20.6	27.5	21.1	16.7
Dehra Dookh	30 57.1	74 38.4	1 12.80	10.0	19.4	25.2	18.2	16.2
Dehra Dookh	31 40	74 45	(190.0)	9.9	18.2	25.5	18.9	17.6
Dandi	29 6.1	75 57.1	(100.0)	11.7	23.6	25.0	17.9	19.6
Dehliapur	31 32.2	75 53.9	1 06.6	10.5	20.2	24.7	19.2	18.8
Dehliapur	31 19.5	75 53.3	(50.0)	11.1	13.1	24.1	19.1	18.4
Dehliapur	32 55.2	73 42.0	1 02.26	9.1	18.7	24.9	19.0	17.9
Dehliapur	31 26.7	75 29.1	(70.0)	12.2	20.0	25.1	20.3	19.6
Dehliapur	33 32.5	71 22.1	1 52.25	10.5	18.8	25.0	25.6	19.4
Dehliapur	31 31.1	74 14.4	8.519	11.1	20.4	25.2	19.8	19.1
Dehliapur	30 15.0	70 57	(45.00)	9.3	18.5	25.5	17.5	17.9
Dehliapur	30 10.2	71 34.4	4.880	12.0	20.1	26.7	21.0	20.3
Dehliapur	34 3.1	71 58.4	(120.00)	8.6	18.0	26.7	18.0	17.8
Dehliapur	34 3.2	71 53.3	12.880	10.2	17.9	25.7	18.8	18.2
Dehliapur	35 36.5	72 59.4	1 73.37	9.8	17.6	24.2	18.4	17.5
Dehliapur	32 14.0	72 32.5	4.881	10.2	19.6	27.1	19.6	19.1
Dehliapur	32 29	71 30	50.0	9.4	18.8	24.9	18.4	17.9
Dehliapur	32 26.3	74 15.4	(100.0)	11.1	20.1	25.8	20.0	19.3

Temperaturerzittern, sowohl der Wärme als der Kälte, isolirte Erhebungen stets bedeutend abzumipfen. Dacin liegt ein geher charakteristischer Unterschied zwischen der Höhe des Sommers der gemäßigten Zone und jener der Tropen, daß bei uns solche heiße Tage vereinzelt stehen, während dort Monate nur wenig differiren, und daß besonders im täglichen Gange der Temperatur darin ebenfalls nur wenig Schwankung sich zeigt: in Aitol war es 1855 Ende Juni bereits um 8 Uhr Morgens 74 $\frac{1}{2}$ ° N. geworden.

Wegen fällt im Panjab nur in geringer Menge, meist mit Gewitter verbunden; Staubstürme ohne Regen kommen weit häufiger vor. Die Wälder von Rajasthan und die sandigen Duas oder Erhebungen zwischen je zweien der fünf Ströme, wie sie auf Tafel 6 des Atlas abgebildet sind, bieten genug des Materiales für die ungenüßlich dichten atmosphärischen Eusepansionen.

Jetzt schäuen nur wenig in der heißen Jahreszeit, selbst mit doppelter Decke versehen werden sie unerträglich, wenn kein schattiger Platz zur Aufstellung gefunden werden kann, und während des Nachmittags hat man sich dann noch durch einen aufgelpannten Seidm gegen die von der Zeit- dede strahlende Wärme zu schützen. In den Häusern sind günstiger Einrichtungen möglich: die Panjab, jene an Seiten geschwungenen, von der Decke hängenden Jücher- tafeln, die man in ganz Indien benützt, würden hier nur wenig sich bemerkbar machen, aber man benützt die Trodch- heit der Luft durch Verdunstung von Wasser die Räume zu kühlen. Binsennatten werden statt der Thüren einge- hängt, sie werden beschaet und mit einem einer Wind- mühle ähnlichen Apparat, dem Ihermantibot, wird be- ständig Luft gegen sie geworfen; zugleich ist das ganze Haus möglichst dunkel gehalten, um mit dem Lichte auch die von außen etwa einstrahlende Wärme fern zu halten. Es ist auffallend daß in dieser Beziehung sowie in allen Abin- gungen der Keuligkeit und consequent durchgeführter Ele- ganz die Häuser der Eingebornen, auch der reichsten und angesehenen, erst in den Häusern der Europäer ihre Muster fanden.

Die heißeste unter den Stationen des Panjab ist Multan, 20° N. im Jahresmittel; ihr Sommermittel, Juni, Juli und August, 26,7° N., wird nur von jenem zu Shekpur, 27, 1° N., und zu Decca Jmalothm 27 $\frac{1}{2}$ ° übertraffen.

Im Herbst fällt die Zeit in welcher die Hitze sich bricht mit dem Eintreten von Stürmen und etwas Regen zusammen. Von October bis December sinkt die Temperatur sehr rasch von Tag zu Tag. Nismen sind im Panjab wegen der Trodchheit des Bodens viel weniger häufig als in Bengalen und Sindhian; sie werden auch selten ge- fahet, obwohl auch nirgends die Unreinlichkeit einer Stadt widerlicher sein kann als ich sie in einzelnen Theilen von Lahore und Amritsi gefehen.

## Ueber den Buchhandel bei den Griechen und Römern.

Von Hermann Böll.

Eine gewerbmäßige Vertheilung der schriftstellerschen Producte und die Entstehung eines buchhändlerischen Ver- lehrs in Griechenland läßt sich nicht denken vor der Ein- führung des aus dem feinsten Balle der ägyptischen Pbylos- oder Papyrusstauden bereiteten Papiers, als Handelsartikel. Das Schreiben auf häute und Wachstafeln schieb sicher nicht über den Zweck der notwendigen Fixirung und Mittheilung von Gedanken im öffentlichen und privaten Leben hinaus, die Erfindung des Papiers im Asienlande des Rids ist aber jedenfalls uralte, denn die Verwendung jenes Balles zu Segeln und Kleibern kann man sich kaum ohne Gebrauch derselben Kunstgriffe vorstellen die zur An- fertigung des Schreibpapiers nötig waren, und wenn Perodot sich von den ägyptischen Priestern „aus Papyrus- rollen“ die Namen von 380 Königen verlesen läßt, so denkt man zunächst an regelmäßig seit unendlicher Zeit geführte Listen. Wenn dagegen der gelehrte Terentius Varro nach Plinius, des Keltoren, Angabe behauptet hat daß das Papier vor der Gründung Alexandria's weder erfunden noch im Gebrauch gewesen sei, so ist dieß ein einfacher Irrthum, der sich nicht dadurch bemänteln läßt daß man zwischen Erfindung im allgemeinen und Entdeckung des Fabrications- geheimnisses unterscheidet, wiewohl nicht geläugnet werden

1 Der früherer Aufsat über diesen Gegenstand, den wir nach dem Cornhill Magazine brachten, enthält so vieles ungenaue, daß es wiederholtes, neues Eingehen gerechtfertigt erscheinen wird.

soß daß seit der Zeit Alexanders des Großen die Ausfuhr des Schreibmaterials (denn auch das beste Schreibrohr lieferte Aegypten) einen gewaltsamen Aufschwung nahm, der durch das von lächerlicher Eifersucht gegen die pergamentenen Könige dictirte Exportverbot nur vorübergehend gehemmt worden zu seyn scheint. In Hellas begann das Abschreiben der Bücher auf Papier, das Büchersammeln und der Bücher verlauf lange vor der maecenatischen Periode. Was zuerst die Anwendung des Papyrus betrifft, so schreibt Herodotus um die Mitte des 5. Jahrhunderts v. Chr.: „Die Jonier nannten die Papyrusstreifen von Alters her Häute, weil sie sich einst in Ermangelung des Papiers der Häute von Fiegen und Eseln bedienten. Auch zu meiner Zeit schreiben Viele unter den Barbaren auf dergleichen Häute.“ Es widerspricht diesen Worten nicht und hat viel Wahrscheinlichkeit für sich, wenn man das Bekanntwerden der jonischen Griechen mit dem Papiere zwei Jahrhunderte weiter zurück datirt und mit der für den Handelsverkehr mit dem Mittelsee so wichtigen Negierungszeit des liberalen Königs Ptolemäus in Verbindung bringt. Daß aber bei den Griechen damals die phönicijsch-semitsche Buchstabenchrift bereits allgemein im Gebrauch war, beweist schon der Umstand daß sie gerade um dieselbe Zeit und zwar von Griechenland aus nach Syrien verpflanzt worden ist. So ständ denn der Glaubhaftigkeit der Zeugnisse über die vom athenischen Tyrannen Pisistratus und dessen Zeigevon Pisistratus von Camos angelegten Bibliotheken nichts im Wege außer dem mythischen Halbunkel das diese Namen umgibt, und dem Mangel an Nachahmung in der nächsten Zeit, denn Strabon's Angabe: daß Aristoteles der Erste gewesen sey der Bücher gesammelt und die ägyptischen Könige zur Aufstellung einer Bibliothek angeleitet habe, gehört mit der Varronischen Behauptung hinsichtlich des Papiers in eine Kategorie. Allein der Speculationsgeist scheint sich doch nicht eher auf die fabrikmäßige Vervielfältigung der literarischen Werke geworfen zu haben, als bis die Schriftsteller selbst ihre Wissenschaft zum Geldverdienne verwendeten. Bekanntlich geschah dies im 5. Jahrhundert, während der athenischen Aufklärungsperiode, als die Sophisten zu methodischer Behandlung vieler Zweige des menschlichen Wissens den Grund legten und die geistige Regsamkeit des Volkes in hohem Grade förderten. Von der zweiten Hälfte dieses Jahrhunderts an mehrten sich auf einmal die Einrichtungen des Bücherverkehrs und von Bibliotheken. So müssen z. B. die Schriften des Protagoras aus Akdera sich in vielen Händen befunden haben. Denn da er in seinem Buche über die Götter geäußert hatte, er wisse nicht ob Götter existiren oder nicht und wie sie beschaffen seyen, wurden seine Bücher durch den Herakl von den Befehlern eingekerkert und auf dem Markte verbrannt. Xenophons erwähnt in seinem Denkwürdigkeiten des Sokrates ein Gespräch zwischen dem Meister und dem jungen Euthydemus, „der viele Schriften von den berühmtesten Weisheitslehrern und Dichtern gesammelt hatte.“ Nach Athenaus besaßen

auch der Archont Kalliedes und der Dichter Euripides bedeutende Büchersammlungen, und in einem Stücke des der mittleren Komödie angehörigenden Dichters Alexis wird der läppische Herakles aufgefordert sich aus dem reichen Büchervorrathe seines Lehrers Linos ein Werk nach Belieben zu wählen; er greift hin und nimmt — ein Auklas, Anklage, der Vater Xenon's, des Stifters der stoischen Schule, ein Kaufmann, brachte seinem Sohne aus Athen die Schriften des Sokrates mit nach Cypern und wendte dadurch in dem Jünglinge die Liebe zur Philosophie. Namentlich waren es die classischen Schriftsteller der Nation, vor allem der vergötterte Homer, die wohl in keinem gebildeten Hause fehlten. Sie wurden nicht nur in den Schulen überall gelesen und memorirt, sondern dienten überhaupt als Fortbildungsmittel für jedes Alter. Bemerkenswerth sind in dieser Beziehung zwei Stellen in den Briefen des Aristophanes. An der einen heißt es: „Schändliches Thun ziemt zu verüben dem Didakt, nicht offen am Tage es zu zeigen dem Volk. Denn was für die Knaben der Lehrer seyn soll, der ihnen den Weg anzeigt, das sind für Erwachsene die Bücher,“ und die andere lautet: „Doch wenn ihr befragt es solche den, Hören an echter Schule, so macht um das auch keinen Rumor; denn es ist nicht mehr wie sonst. Sind es doch gebiente Teufel. Jeder hat sein eigenes Buch und lernt daraus Weisheit und Tug.“ Außerdem hatte man auch Bücher für allerhand realistische Zwecke des Lebens. Da gab es Kochbücher und Küchenrecepte für Hausfrauen und Röche (sich Platon kannte das Kochbuch des Sicilianers Mitälos) Anketensammlungen für Schmarotzer, Regeln über den Anstand (z. B. von der Pythagoräerin Pythias), Receptbücher für Krankheiten u. s. w. Ist somit für jene Zeit eine ziemliche Nachfrage nach Buchabschriften erwiesen, so fragt es sich weiter, auf welchem Wege man sich in Besitz derselben zu setzen pflegte. Wenn von Demosthenes erzählt wird daß er die Gesichte des Thucydides eigenhändig mehreremale abgeschrieben habe, so erkennt man wohl daraus die Verwunderung die der Aeltere gegen das Nachste aller Gesichtsabschreibung hegte, ist aber nicht zu dem Schlusse berechtigt als ob die Liebhaber der Literatur gewöhnlich durch eigenen Fleiß ihren Bücherbesitz vermehrt hätten. Im Gegentheil widerspräche dies vollständig den Sitten und Gewohnheiten der freigebornen Bürger der besseren Zeit. Es bleibt also nur übrig an einen handwerkmäßigen Betrieb des Abschreibegeschäfts zum Zwecke des Geldverdienns zu denken. Und darauf weisen auch die sichersten Spuren hin. Hermodemos, ein Schüler Platons, fand es gewinnbringend nach Sicilien zu reisen und dort mit den neuen Schriften seines Lehrers zu handeln. Er bezog dadurch keinen literarischen Dienst; denn Cicero schreibt von der ohne ihn Vorwissen geschähen Verfertigung einer seiner Schriften an seinen Freund Atticus: „Sage mir, gefällt es dir wirklich ein Buch ohne meine Erlaubniß herauszugeben? dich hat nicht einmal Hermodemos, der die Schriften Platons zu verfertigen pflegte.“

Aber weil er als Jünger der Wissenschaft dieselbe so materiell ausbeutete, entstand das Sprichwort: „Hermodorus reist in Philosophie.“ Daß sogar ein starker Exporthandel mit Büchern getrieben wurde, ergibt sich daraus daß Xenophon in Salamis (Midea) an der rumelischen Küste) unter den Kaufmannsgütern außer den Beutestücken und Truben auch Bücher sah. Doch wie finden auch schon vor Platons Zeit den Buchhändler selbst erwähnt. Der Grammatiker Pollux hat die Notiz hinterlassen daß der Komiker Kallinos einen „Bücherhändler“, Kallimenes einen „Bücherhändler“ in bestimmten Dramen erwähnt habe. Beide blühten zu Anfang des peloponnesischen Kriegs. Ihre Zeitgenossen Eupolis und Kalliphanes aber nennen bereits „den Büchermarkt“ zu Athen (jede Abtheilung des Marktes führte nach den darin veräußlichten Waaren ihren Namen). Wenigstens heißt es in den Vögeln des Kalliphanes: „Für's erste klattern alle in der Frühe nach dem Aufstehen, wie wir, zur Auktion; dann fallen sie insgesammt in den Büchermarkt ein und weiden dort die Volksebschlüsse ab.“ Mit den öffentlichen Staatschriften wurde überhaupt ein lebhafter Handel getrieben, und es gab fliegende Buchhändler die dergleichen in der Stadt exportirten und auswiesen, wie der Händler mit Volksebschlüssen in römischen Lustspiel, der sich mit den Worten einführt: „Ich bin Gesetzbuchhändler und gekommen um euch neue Gesetze zu verkaufen.“ Daneben zogen auch Betrieger und Woträger herum, welche Traktätschen voll magischer Sprüche und Gebetsformeln vertrieben, wie Euripides sagt: „Viele Bücher klauen Dumm.“ Für die Zeit Alexanders möge hier noch folgende Anekdote aus Zenons Leben von Diogenes von Laerte stehen: Als er, schon 80 Jahre alt, nach Athen gekommen war, sah er einst bei einem Buchhändler. Dieser las gerade das zweite Buch von Xenophons Memoiren des Sokrates vor, und er freute fragte Jenen wo solche Männer zu finden wären; da nun in diesem Augenblick Sokrates vorüberging, riefte ihm der Buchhändler denselben mit den Worten: „Diesem schick dich an!“ Zugleich kann man hieraus abnehmen daß die Buchhändler aus dadurch Käufer anzulocken suchten daß sie in ihren Localen, die jedenfalls wie die Werkstätten anderer Handwerker, müßigen Leuten aller Classen zur Zusammenkunft dienten, Stühle aus ihren vorräthigen Werken vorliefen. Anfangs waren übrigens wohl, wie später in Rom, die Buchhändler auch zugleich Copisten. Als sich aber der Bucherzeiler erweiterte, werden sie sich ohne Zweifel taugliche Sklaven zum Abschreiben herangeworben haben. Mit solchen verließ z. B. der König Antigonos Gonatas seinen Freund Zenon, und auf dasselbe Verhältnis deutet es wohl hin, wenn der gleichzeitige Philosoph Plotin in seinem Testament schreibt: „Den Chares lasse ich frei und Ploton soll ihn den Unterhalt gewähren. Auch vermache ich ihm 2 Minen (50 Tbr.) und meine vorgeschriebenen (d. h. wohl bereits mündlich publicirten) Bücher; die noch nicht benutzunge-

benen Werke gebe ich dem Kallinos, daß er sie sorgfältig edire.“

Die Schenkung an den freigelassenen Chares hätte wenigstens keinen Sinn, wenn er sich nicht voraussichtlich durch eigene Hervorbringung der Schriften einen Gewinn hätte schaffen können. Die cylindrisch geformten Bücherläden gehörten nun zum nothwendigen Hausmobiliar. In ihnen lagen mit roth oder gelb gefärbten Pergamentum schlag versehen die 6—12 Fuß hohen, um ein rundes Stäbchen mit eisernen oder metallenen Knöpfen gewickelten, wenigstens 8 Fuß langen Papyrusrollen (die theureren und erst in der römischen Zeit zu Miniaturausgaben mehr in Aufnahme kommenden Pergamentblätter wurden, wie unsere Bücher, zusammengefalzt) aufrecht nebeneinander. Da aber durch das Abstreichen der Text der Schriftsteller verborben wurde, entstand bei den Buchhändlern bald ein Geschäft nach Autographen, welches die Buchhändler recht wohl benutzten um vornehme Bücherhändler zu betrügen, denen billiger daran gelegen war eine reiche Bibliothek und recht seltene Manuscripte zu besitzen. Darum sagt auch Lucian zu einem solchen Bibliomane: „Du kaufst nicht einmal die schönsten Bücher, sondern traust denen die sie gerade loben und bist ein wahrer Fund für solche die den Büchern dergleichen anbiehen, und ein offener Schatz für die Buchhändler. Woraus bist du denn zu erkennen im Stande welche Werke alt und werthvoll und welche gering und unbrauchbar sind, als daß du darauf siehst ob sie zerfressen und abgesehen sind, und also die Rollen als Geräthe zu deiner Prüfung herbeiziehst?“ Der Redner Chrysostomus gibt uns sogar das Mittel an welches die Verkäufer anzuwenden um dem Käufer die Farbe des Alters zu schaffen: sie legten es eine Zeitlang in Getreide! Den durchschnittlichen Preis der Bücher zu bestimmen ist für Griechenland nicht möglich. Er richtete sich natürlich nach dem Preise des Papyrus. Ueber diesen haben wir aber nur die unausgiebige Notiz bei Demosthenes daß ein Stüchlein Papier zu einer Schuldverfälschung um drei Pfennige gekostet wurde, und wissen nicht, ob die zu Strabons Zeit bestehende Einschränkung des Papyrusbaus auf bestimmte Districte auch früher stattgefunden hat. Die überlieferten Bücherpreise bezeugen sich auf seltene oder unedite Autographen und sind deshalb ungenauer hoch. So ließ Platon durch Dion von Syrakus drei Bücher des Pythagoras Philosophen um 200 Tbr. kaufen; allein Philolaos war der erste der etwas von der pythagoräischen Dogmatik veröffentlichte, und der Verkauf war noch nebenbei an gewisse Bedingungen geknüpft. Für die 34,075 Zeilen des Platonischen Speusippos zahlte Aristoteles nach dessen Tod 47 1/2 Tbr. Die von Athen entlehnten, aber nicht wieder gegebenen Urchriften der drei großen Tragiker erstere Ptolemäus Eurgetes durch einen Schuld nachlag von 23,500 Thren. Aus solchen Preisen einen Schluß auf den gangbaren Werth der Bücher in Griechenland zu ziehen, wäre ebenso als wollte man sichere

Bücherpreise für die römische Zeit daraus entnehmen daß dem Naturforscher Plinius für seine Excerptensammlung von jemand 20,000 Tlir. geboten worden sind, oder daß der Grammatiker Andronicus Pomponius sein Hauptwerk aus Armut für 1150 Tlir. loskaufte. Auch in diesen Fällen waren die Käufer keine Buchhändler, sondern Schriftsteller oder Bewunderer (das zweite Manuscript kaufte später der Grammatiker Crispius zurück und gab es unter des Verfassers Namen heraus). Davon ferner daß der Verleger dem Autor ein Honorar gezahlt habe, ist gar keine Rede und man kann sich bei der herrschenden Gewerbsfreiheit auch nicht gut denken wie das literarische Eigentumsrecht der Abschreiber zur Geltung habe kommen können, ohne welches natürlich jede Honorarzahlung nur insofern nicht ganz unbillig gewesen wäre als der erste Verleger den Besitz der correcten Urschrift seinen Concurrenten gegenüber voraus hatte. Erreichte die Bücher das Schicksal der Maculatur, so wanderten sie zum Krämer, besonders zum Weistrauchhändler. Von dem Dichter Anagrades wird berichtet daß er alle seine durchgefallenen Stücke zu Weistrauchböden verdammt. Sein „Terentius“ der ebenfalls den Sieg nicht erlangte und doch später noch existirte, müßte sonach, wie es auch heute zuweilen mit werthvollen Büchern geschieht, durch Wiederkauf vom schmählichen Ende erreicht worden sein! Da die Papierstreifen bloß auf der einen Seite beschrieben wurden, so pflagten wohl auch, wie in Rom, die reinen Seiten von ausgemerzten Büchern in den Schulen wohl geschrieben zu werden. Auch war das Kithpapier von solcher Haltbarkeit und die Tinte so wenig ähnd daß sich die Schrift mit einem Schwamm auszuwischen und das Papier noch einmal brauchen ließ. Doch sey endlich bemerkt daß bei der Schwerfälligkeit der Vervielfältigungsart die literarischen Novitäten doch ziemlich spät in entferntere Gegenden gelangt zu seyn scheinen. Im Jahr 413 konnte man auf Sicilien noch nicht die Dramen des bereits 441 zum erstenmal betraugten Euripides, und die gesungenen Athener, welche Bruchstücke derselben aus dem Gedächtniß recitiren konnten, sollen in Folge dessen bessere Behandlung erfahren, ja sogar zum Theil die Freiheit erhalten haben.

Die Art und Weise der äußern Ausstattung der Bücher, ihrer Vervielfältigung und des kaufmännischen Verkehrs blieb auch im ganzen dieselbe als Rom anfangs für den Westen in literarischer Hinsicht die Rolle Athens zu übernehmen. Nur über die Einzelheiten werden wir jetzt genauer unterrichtet. In Rom hatte man keine literarischen Bedürfnisse so lange die römische Nationalität noch in steter Entwicklung begriffen war. Erst als die hellenisch lehrpolitischen Tendenzen sich geltend zu machen begannen, entstand von selbst das Begehren nach Büchern, und der älteste römische Schriftsteller, Livius Andronicus (am Ende des 3ten Jahrhunderts v. Chr.), verbreitete seine Schauspiele durch eigene Abschriften, seine Obersehriftung für die Schule durch Dictate. Von da an, besonders aber seit

Niederwerfung der macedonischen Macht, wanderten griechische Sprachlehrer, Philosophen, Historiker in solcher Menge aus ihrem verarmenden Vaterlande nach Rom, daß ein mächtiger Aufschwung der Schriftstellerei in ihrem Gefolge eintreten mußte. Dazu kam die enorme Bücherinfuhr aus Osten. Aemilius Paullus brachte die ganze Bibliothek des Königs Perseus aus Macedonien mit; Sulla einführte die Bücherstücke des Apollonius von Teos aus Athen, Lucullus erwarb sich durch Käufe eine große Sammlung. Es gehörte nun überhaupt bald zum guten Ton Sinn für Literatur zu besitzen und die Zimmerwände mit eleganten Bücherrollen zu schmücken. Das Lesen ward Mode, ja endlich Manie. Man ließ sich bei Tisch vorlesen und im Bade; man brauchte die Lectüre als Einfühlungsmittel und nahm Bücher mit auf die Reise. Martial erzählt daß seine Gedichte von den Centurionen im fernem Dacien gelesen wurden, und im Lager des Cressus erbaute die Parther zu ihrer Verwunderung die Romane des Wilsches Kritobulos. Laß doch selbst der junge Plinius in Nisemus bei dem die Schulasthetik begleiteten durchwachten Erdbeben seinen Livius ruhig weiter! Der Kaiser Augustus ließ einmal alle griechischen und lateinischen Bücher prophetischen Inhalts zu Rom confisciren, und es kamen nicht weniger zusammen als 2000 Stück! Unter solchen Umständen mußte das geverbmäßig betriebene Bücherabschreiben sich wohl lohnen. Doch wurde die Einträglichkeit dieses Geschäfts, wie jedes andern Handwerks, dadurch geschmälert daß die römischen Großen ihren Bedarf durch Sklavendarbeit deckten. Denn wenn es auch hier öfter vorkommen mochte daß die Bücherliebhaber sich selbst einzelne Werke copirten, so besaßen sich doch unter den Luxusklaffen, besonders unter denen griechischer Herkunft, immer solche die genug wissenschaftliche Kenntnisse besaßen um ihnen das Amt der Bibliothekvermehrung anzuvertrauen. Um klarsten bezeugt dich das Beispiel des Pompejus Atticus, der überhaupt unter allen Römern den Buchhändlern die meiste Konkurrenz gemacht zu haben scheint.

Die Sklaven welche er dazu verwendete (Antias, Neophylus, Dionysius, Pharnaces, Antiochus, Salvius), waren sämmtlich in seinem Hause geboren und gelehrt worden. Er beehrte sich ihrer aber nicht allein für seine Bibliothek, sondern — und dies hat seiner gestürzten Unvergessenheit in den Augen der Mittelwelt wenig Eintrag als daß er mit Schriftsklaven handelte! — er ließ auch Bücher zum Verkauf anfertigen. Namentlich machte er den Verleger von vielen Werken Cicero's, der ihm nach gutem Abhate der für den Ligarus gehaltenen Rede dankend schrieb: „Von allem was ich weiter schreiben werde ich dir die Veröffentlichung übertragen.“ und ihm später bittet, einen schicklichen Namen aus allen noch auf Lager befindlichen Exemplaren derselben Rede zu wählen. Daß es zu derselben Zeit schon längst wirkliche Buchhändler in Rom gab, sieht man daraus daß sich der berühmte Clodius vor dem Tode des Antonius rief „auf die Treppe eines Buchhändler-



lebens" reitete. Gleich zu Anfang der Kaiserzeit entwi-  
 ckelte sich aber der Buchhandel zu größerer Ausdehnung  
 und Blüthe. Hieran nennt die Brüder Sosius, deren Ge-  
 schäft sich in der Nähe des Forums befand, als seine Ver-  
 leger: Tryphon theilte einen Theil von Martial's Epigram-  
 men und die Aetioril Quintilian's. Auch in den Läden  
 des Quintus Vollius Valerianus und des Atrectus Secun-  
 dus, gegenüber dem Forum Caesars im sogenannten Argi-  
 letum, waren Martial's Werke zu haben. Einen gewissen  
 Dorus erwähnt Seneca, einen Demetrius Athenäus. Auch  
 auf dem Forum selbst, in der Nähe der Curie, hatten Buch-  
 händler ihren Stand, denn als die Leiche des Globius vom  
 Föbel verbrannt wurde, nahm man zum improvisirten  
 Schreiterhaufen auch die Tische und Bänder aus den Buch-  
 händlerladern. Später zog sich der Hauptverkehr in diesem  
 Fache nach der Sigillarsstraße und in die Schuhmachergasse.  
 Sowie bei uns die Novitäten des Buchmarktes in den  
 Schaufenstern ausgelegt zu werden pflegen, brachten bereits  
 die römischen Buchhändler die Kataloge ihrer Verlagsartitel  
 an den Ladenbüchern, oder, wenn sich das Geschäft in einem  
 Peristyl befand, an den davor stehenden Säulen an. „Keine  
 Taberne“, schreibt Horaz, „und kein Pfeiler soll meine  
 Werke haben, und an einer anderen Stelle: „Mittel-  
 mäßig zu sein gehalten den Dichtern weber die Mütter,  
 noch die Menschen, noch die Säulen.“ Dazu stimmt, wenn  
 Martial von der Eude des Atrectus sagt: „Ihre Pfeiler  
 sind von beiden Seiten ganz beschrieen, so daß du schnell  
 alle Dichter überfliegen kannst.“ Zuweilen mag freilich  
 auch passiert sein, was Seneca in einem Briefe rügt: daß  
 sich nämlich außer den angeschriebenen Werken weiter nichts  
 vorfand.

Das Innere der Loeale dufete von Safran und  
 Cedernöl, den Wollensmilteln, und die gebundenen Schrift-  
 rollen lagen in den Fächern der Wandrepositorien aufge-  
 stapelt, die besseren im vollen Schreibe der Käufer, die  
 geringeren zu untrif. Hinter dem Laden befand sich wohl  
 gewöhnlich die Eificin, in welcher die Abschreiber (auch  
 Abschreiberinnen kommen vor) und Buchbinder arbeiteten.  
 Auch in Rom stellten sich bei den Buchhändlern immer  
 zahlreiche Besucher ein, und es wurde da gelesen, conversirt  
 und recensirt. Gallus erzählt zwei ergählliche Anekdoten  
 von aufgelaufenen Vielwissern, die endlich, der Ignoranz  
 überführt, schnell ihre Heil in der Flucht suchten. Von  
 einem eigenen Besuche bei einem Buchhändler schreibt er:  
 „In der Sigillarsstraße hatte ich mich einmal mit dem Dichter  
 Julius Vauillus in einen Buchladen gesetzt; dort waren  
 des Fabius Annalen ausgelegt, ein Buch von gutem und  
 edelm Alter, von welchem der Verkäufer behauptete daß es  
 ohne Fehler sey. Einer von den bedakteren Grammatikern  
 aber, der von einem Käufer zur Eificin des Werks zugezogen  
 worden war, sagte, er habe doch einen Fehler entbedt.  
 Der Buchhändler dagegen wollte jede Worte eingeben, wenn  
 nur ein falscher Buchstabe darin wäre.“ Man erkennt hieraus  
 mit welcher Vorsicht die Bücherbesitzer beim Kauf zu Werke

giengen. Es war dieß aber auch nöthig. Denn die Buchhänd-  
 ler, meist rührige Freigelaßene, trieben ihren Handel rein  
 kaufmännisch, ohne großes Interesse für den Inhalt ihrer  
 Bände. Auch fehlte ihnen wohl oft die zum Verständniß  
 nöthige Bildung. Wenigstens heiße es bei Lucian über die  
 Buchhändler im griechischen Osten: „Wer würde (vorne mit  
 dem Besitze von Büchern auch geistige Bildung verbunden  
 wäre) dann mit den Großhändlern und Bücherveräußern, die so  
 viele Bücher haben und verkaufen, in die Schranken treten kön-  
 nen? Wenn du sie aber prüfen willst, so wirst du sehen daß sie  
 in dieser Beziehung vor dir nichts voraus haben, sondern schlecht  
 griechisch sprechen wie du, und alles höheren Verständnisses  
 ermangeln, wie sich von Leuten erwarten läßt die noch  
 nichts von dem was sittlich gut oder verwerflich ist, in  
 weiterer Erziehung gezogen haben.“ Rechnet man hinzu  
 daß zur Technik des fabrikmäßigen Abschreibens das Dic-  
 tiren gehört zu haben scheint, so wird es nur zu oft an  
 richtigem Verständniß und an sorgfältiger Vergleichung der  
 Abschriften gefehlt haben. Offen mag hierüber Strabon,  
 indem er über die Revision der aristotelischen Werke durch  
 Tyrannon bemerkt: „Allein auch dieß hat für die Kritik  
 des Aristoteles nicht den Nutzen gehabt welchen es hätte  
 haben können, weil sowohl unsere als die alexandrinischen  
 Buchhändler es mit diesen Büchern ebenso wie mit anderen  
 Verlagsartikeln gemacht haben: sie sind zu gering sich stets  
 geschickter Abschreiber zu bedienen, und verschämen es die  
 Abschrift noch einmal mit dem Original vergleichen zu  
 lassen.“ Auch Cicero schrieb an seinen Bruder, der ihn  
 gebeten hatte Bücher für seine Bibliothek anzukaufen:  
 „Hinsichtlich der lateinischen Werke weich ich nicht an wenn  
 ich mich wenden soll, so fehlerhaft werden sie abgeschrieben  
 und verkauft.“ Eben deshalb diene es Martial für nöthig  
 einmal folgende Entschuldigung einzuschalten: „Wenn dir,  
 o Leser, in diesen Gebieten etwas dunkel oder allzuwenig  
 lateinisch vorkommen wird: der Fehler liegt nicht an mir;  
 der Buchhändler hat den Schaden bereitet während er eilte  
 dir die Verse zuzujählen.“ Sehr oft übernahmen auch  
 die Schriftsteller selbst für gute Freunde die Correctur der  
 von diesen gelaufenen Exemplare. Es that dieß z. B. Mar-  
 tial für Pubens, und schrieb ihm dann: „Du zwingst mich  
 mit eigener Feder und Hand meine Verse zu verbessern.  
 O, wie allzufrühe bühlig und lobst du mich, der du meine  
 Scherze unrichtiglich beifügen.“ Derselben Gefallen  
 erzeigte Plinius dem Nepos. Solche Verbesserungen er-  
 höhten natürlich den Werth des Buchs. Der Ablass eines  
 Artikels konnte der römische Buchhändler einermöglichen be-  
 rechnen, noch bevor er zur schriftlichen Veröffentlichung  
 früher besonders die Dichter  
 kam. Nachdem nämlich schon  
 vorzulesen gewohnt gewesen  
 waren, wurde es unter Augustus  
 steller ihre Werke öffentlich vortragen ebe sie zur Heraus-  
 gabe schritten. Zu Plinius Zeit waren diese Vorlesungen  
 bei der wachsenden Zahl der Dichterlinge eine wahre Plage  
 für alle Freunde der Literatur geworden. Ja, wenn er

einem Freunde schreibt daß einmal fast jeder Tag des Aprils mit Verträgen besetzt gewesen sey, so können wir uns nicht mit ihm darüber wundern daß die Eingeladenen so spät als möglich die Säle betreten und lieber auf der Straße den Anlauf verschmähen, aber auch nicht bis ans Ende ausschieten, sondern sich vorher entfernen, „einige unvernunft und verschöben, andere frei und offen.“ Konnten also die Buchhändler aus dem tiefen Schwiegen der Aufmerksamkeit und aus dem Gesehri und Gänklatschen des Besuchs auf eine günstige Aufnahme von Seiten des Publicums schließen, so mußten sie freilich auch die echte Anerkennung von dem durch gedungene Claque errungenen Effect unterscheiden, und giengen wohl sicherer auf die wirthliche Spannung zu speculiren mit welcher das Publicum die Werke seiner Lieblinge erwartete. Wie Karl die gewöhnlichen Auflagen gewesen seyn, können wir nicht behaupten. Regulus, ein Zeitgenosse von Plinius, ließ aus eitlem Trauer um seinen Sohn die Biographie desselben in 1000 Exemplaren in Italien und den Provinzen verbreiten. Das beweist aber für den Lagervorrath der Buchhändler eben so wenig als daß der Kaiser Tacitus den gleichnamigen Historiker für die öffentlichen Bibliotheken jährlich zehnmal abzuschreiben befahl. War der Bedarf der Hauptstadt gedeckt, so sandten dem Verleger immer noch die Provinzen als Absatzfeld offen, wohin die unverkauften Exemplare zu wandern pflegten. „Theuer wirst du Rom sehn,“ sagt Horaz zu seinem Buche, „bis dich der Jugend Reiz verläßt; sobald du beginnst, von den Händen der Menge begriffen, dein Ansehen zu verlieren, triebst du schwelgamt träge Motten müßen oder nach Ulica fliehen oder als Gefangene nach Perida gesandt werden.“ Von einem Buche das es verschle das Nüßliche mit dem Angenehmen zu verbinden, schreibt er daß es den Sophist Geld verdiene und den Weg über das Meer mache. Doch daß man bei diesem Export nicht an bloßen Commissionshandel nach den Provinzen denken, sondern auch dort etablirten sich bald in Begleitung der römischen Civilisation selbständige Buchhändler. So schreibt Plinius an einen Freund in Gallien: „Daß es in Lugdunum (Lyon) Buchhändler gäbe, hatte ich nicht geglaubt; desto angenehmer war es mir aus deinem Briefe zu erfahren daß meine Schriften dort verkauft werden, und ich freue mich daß ihnen avouante die Kunst bleibt die sie sich in der Hauptstadt gesammelt haben.“ In dem Jüdisch von Xpon an der Rhone gelegenen Niema fanden die Epigramme Martialis Veler aus allen Alterssassen, und in Spanien und selbst in Britannien waren sie verbreitet. Voean standen aber hinsichtlich des auswärtigen Buchhandels natürlich die berühmteren Städte, wie Alexandria, Aethiopia, Tarsus, Antiochia, Smyrna, Apollonia, Massilia, Athen, Mailand, Autum. Auch in den Seestädten hielten Buchhändler am Hafen feil, wie Osthepe von Brundisium, Martial von Vezgi bezogen. Die classischen Schriftsteller waren besonders gangbare Artikel, da sie zahllose Abnehmer in den Schulen fanden.

Horaz, dem es vor der Schulsclafficität graute, sahst darum in der erwähnten Antide an sein Buch fort: „Auch dich Gesehid haert deiner daß dich beim Unterrichten der Anaben das stammende Alter übertrafist in abgelegenen Vierteln.“ Das gewöhnliche Ende der Laufbahn eines Buches schloßst ferner derselbe Dichter, indem er, die Ankündigung einer Epodde zum Verle der Taten Augustus ablehnend, am Schluß sagt: „Damit ich nicht sammt meinem Verfaßer in offener Capel ausgekreßt in das Stadtviertel getragen werde wo man Verfaßch verkauft und Wohlgerüche und Pfeffer und alles was in Maculatur gewandelt wird.“ Ebenso prophezeit Martial seinem Buch hinsichtlich seiner Aufnahme bei dem gelehrten Apollinasio: „Wenn er dich in sein Herz schließt, wirst du weder das Verlehen der Wiskunst fürchten, noch wirst du den Maltern peinliche Gewänder ließen. Verwirft er dich, so magst du meinetwegen strada laufen zu den Schreibern der Salsfishändler und die Schritte deiner Blätter von den Anaben durchsprüngen lassen.“

(Zusch folgt.)

## §. H. Göpports Beobachtungen über das Wachsthum von Pflanzen.

Vor 12 Jahren erhielt ich aus Holland zwei Exemplare des damals noch sehr seltenen *Pandanus furcatus* Roxb. von der Größe gewöhnlicher Ananaspflanzen, die seit der Zeit zu Stämmen von 18–22 Fuß Höhe mit zahlreichen Blättern von 15 Fuß Länge herangewachsen sind und Hauptstiege unserer (d. h. des Vreolauer) Palmenhauses ausmachten. Bei einer Demonstration der grünen dieser interessanten Pflanze am 2 Mai war von einer Blütenentwicklung nichts zu sehen, den 4ten Abends zeigten sich an der Spitze einige weisse, mit ihren Spizen geschlossene Blätter, und am andern Morgen war aus ihnen eine traubige, fast 1 Zoll dicke und bereits 3 Fuß lange Blüthentraube hervorgerichtet mit 10–14 Zoll langen, 2–3 Zoll breiten Blättern, in deren Wundeln ebenso viele, unter Trichloben (Typhus) ähnliche, 6–8 Zoll lange, 1½ Zoll dicke Aecken sich befanden, welche Willenonen gelblich weisse, aus Staubgefäßen bestehende Blüten enthielten. Die Verlängerung erfolgte nun langsame. Die Blüthenstippe senkte sich, hatte aber dennoch in der kurzen Zeit von 36 Stunden die enorme Länge von 5 Fuß erreicht. Ebenso schnell begann das zweite Exemplar am 13 Mai Abends in Blüthe zu treten, und obgleich kaum zu erwartende Umstände auch hier eine rasche Beobachtung in kurzen Zwischenräumen verhinderten, ergab sich doch daß die größte Längenentwicklung von 3½ Fuß in dem Verlauf von 1–5 Stunden stattgefunden hatte. Die Länge des Stieles betrug hier 3½ Fuß, die der Blüthentraube 2½ Fuß, also das ganze fast 6 Fuß. Man hätte hier in der That das Wachstum

sichtbar verfolgen können, wie dieß Miquel gelungen ist, der innerhalb 3 Stunden den Kolben um 3 Fuß sich verlängern sah. <sup>1</sup> Vielleicht glückt es uns das nächstmal diese wunderbare Erscheinung, bei welcher ich auch noch die Entwicklung hoher Temperaturgrade bemerke, in ihrem ganzen Verlaufe zu beobachten. Der Blüthenkolben selbst wird neben der Mutterpflanze bei einem aus Java stammenden Fruchtlosen desselben Art im Palmenhause aufgestellt. Fernandus physiologisches Interesse bietet ein in der Nähe des Wassergrabens an der kleinen Weinlaube angestelltes jedem zugängliches Experiment. Eine auf einer Weinrebe durch Laufschnur befestigte Glasröhre zeigt das schnelle Steigen des Saftes, welches von Beginn der Vegetation bis zum Aus schlagen der Blätter dauert, und bis zur Höhe von 36 Fuß erfolgt, wie ich vor einigen Jahren beobachtete. Hales sah das in eine Röhre gegessene Quecksilber 38 Zoll sich erheben, was einer Wasserfäule von 43 Fuß 3/4 Zoll Höhe gleichkommt, worauf also die das Wasser in die Höhe treibende Kraft den Druck von 2 1/2 Atmosphären auszuhalten vermochte, und fünfmal stärker wäre als die Kraft welche das Blut in die Schenkel der Schlagadern eines Menschen treibt. Es liegt auf der Hand daß diese Erscheinung nicht durch rein physikalische Momente, wie etwa durch Haarröhren-Arbeitung, wie einige meinen, sondern nur durch die organische Thätigkeit der Zellen erklärt werden kann. An einem Ende des Gartens, der auch physiologische Zwecke zu verfolgen sich vorzugsweise zur Aufgabe stellt, sieht man als Produkt des Bildungsactes in einer Weide die auf Stammblättern abgelagerten Jahreslagen derselben u. dgl.

### Das atlantische Telegraphen-Kabel.

Das Kabel muß eine Länge von 2300 Seemeilen (60 auf einen Grad), oder ungefähr 2600 Statuten-Meilen (69 1/2 auf einen Grad) haben. Der Leiter besteht aus sieben mächtig großen Kupferdrähten in einem vollkommenen Schafte, der mit Shatterton's Patent-Composition isolirt ist. Die Außenseite von diesem bilden vier defendirte Schichten Guttapercha, deren jede ebenfalls mit demselben Material isolirt ist welches den Leiter einschließt. Außen um die Guttapercha sind wieder zehn gute starke Eisendrähte gewunden, von denen jeder, ehe er um das Kabel gedreht worden, selbst sorgfältig mit in Theer getauchten Haanfäden rings umwickelt ist. Es befinden sich ungefähr 25,000 Meilen Kupferdraht im Leiter und 35,000 Meilen Eisendraht in der äußeren Bedeckung, und mehr als 400,000 Meilen Haanfäden, die im ganzen mehr als 24mal um die Welt herum reichen würden. Das Kabel ist durchschnittlich im Verhältnis

von 17 Meilen täglich vollständig angefertigt worden, und in einigen Tagen hat man diese Strecke mit der äußeren Haanf- und Eisenbedeckung, im Verhältnis von 17 1/2 Meilen täglich, versehen, obgleich man keinen Faden oder Fuß verfertigt ohne jeden Theil einer behändigen Prüfung in Betreff der „Leitungsfähigkeit“ und Isolirung zu unterziehen; auch hat es bis zu dieser Stunde die Probe eben so regelmäßig bestanden wie vor einem Jahr, die erste Meile gemacht ward.

Was die Stärke betrifft, so vermag das Kabel eine Spannung von 7 1/2 Tonnen zu tragen, während seine spezifische Schwere so gering ist, daß man sich mit Sicherheit darauf verlassen kann daß es im Wasser 11 Meilen seiner Länge trägt. Hoffentlich aber wird es einer so strengen Probe nie unterworfen werden. Man hat Meile um Meile verfertigt, sie in Längen von 700 und 800 Meilen zusammengefügt, und in drei ungeheuren fröhlichen Behältern an Bord des Great Eastern eingebracht.

Auf der von der Admiralität herausgegebenen Karte des nördlichen atlantischen Meeres befindet sich ein Profilplan der verschiedenen, in Bahen auf der selben Karte angegebenen Tiefen, die auch in einer Flugskizze gezeigt werden welche Lieutenant Dayman's Bericht über die Sondirungen enthält die er im Jahr 1857 im „Gylops“ veranstaltet hat. Die Tiefen, wie diese Karte sie angibt, sind im Vergleich zur Seiten-Entfernung fünfzehnmal vergrößert, d. h. eine Tiefe von einem Fuß ist zu einer solchen von fünfzehn geworden, während ein Fuß willkürlicher Seiten-Entfernung einer und derselbe bleibt. Es würde also das Ansehen haben als wären hundert Faden wie 1500, wenn man die Entfernungsscala darauf anwende, und die Folge ist daher daß sich die Entfernung zusammenschiebt, während sich die vertikale Messung ungeheurer ausbreitet und vergrößert. Dies mag sehr passend sein bei gewissen Ingenieur-Operationen, wo es nöthig ist diese verticalen Messungen klar und deutlich zu machen. In dem vorliegenden Fall ist es nachtheilig gewesen, denn es hat dadurch (und noch dazu unrichtigerweise) den Anschein gewonnen als ob es an der Westküste von Irland von dem Ufer aus, nach der Stelle hin die man als das tiefe Wasserbett des Oceans betrachten kann, fast einen halben Tag in die Tiefen gebe, während in der That nichts dergleichen vorhanden ist. Im Jahr 1862 wurde nämlich Hr. Hoelwyn in der Porcupine abgefaßt umzu untersuchen, ob die in den Sondirungen wahrgenommene scheinbare plötzliche Senkung von 500 auf 1750 Faden, welche Commander Dayman gefunden, in der Parallele von 52° 15' sich weiter nach Norden oder Süden erstrecke, und sich zu demselben eine allmählichere Senkung in dem Bett des Oceans ausfindig zu machen. Hr. Hoelwyn leistete nun der Sache fündig zu machen. Hr. Hoelwyn's Resultate vieler wichtiger des elektrischen Kabels, durch die Mittheilung vieler werthvollen Tiefen für die Karte, einen guten Dienst: er fand verschiedene Abhänge, die insgesamt geeignet waren den falschen Eindruck zu beseitigen welchen die schlechteste Art

<sup>1</sup> Der Blüthenknospe von *Agave americana* wächst durchschnittlich nur 2 Fuß in jeder Woche, der von *Daylilium elatum* rascher, 10–12 Zoll täglich.

der Verzeichnung, oder die Theilung derselben in Abschnitte nach einer vergrößerten Scala, hervorgebracht hatte: noch aber sind keine von diesen angenommen; denn sie waren unnützlich.

Die fehlerhaften Wirkungen dieser Methode ein Profil von dem Bett des Océans zu entwerfen, sind berücksichtigt

worden, und wir haben vor uns gerade den Theil der von Commander Dayman furnished Linie, verzeichnet nach einer gemeinschaftlichen Scala für Tiefe und Entfernung, und geben hier unsern Lesern eine Redaction derselben. Die Entfernung von A nach B misst ungefähr 30 Meilen

Die richtige Verzeichnung des atlantischen Océans.



Wahres Verhältniß der Tiefen und der horizontalen Entfernung.



Caricirtes Verhältniß der Tiefen und horizontalen Entfernungen (120 : 7.)

auf der Karte; nimmt man daher diese Linie als die Oberfläche des Océans, indem man die nämliche Scala für die Tiefen wie für die Seiten-Entfernung gebraucht, so werden diese eingezeichnete Linien, und man erhält sonach das natürliche Profil der Oberfläche des Grundes. Diese Tiefen sind in A 290 Faden; in 1:570 Faden, in 2:710 F.; in 3:1570 F. und in B 1750 Faden. Welche Fischen dieser Formation zeigen sich nun hier? Durchaus keine. Und dennoch bringen gerade dieselben Tiefen, gut vergrößert und zusammengeworfen, wie sie ursprünglich auf der Karte verzeichnet sind, die Wirkung hervor als ob dem wirklich so sey: sie zeigen einen ziemlich jähen Fall, während in Wirklichkeit keiner vorhanden ist, einfach weil eine Entfernung von dreißig Seemeilen auf der Karte auf dieser dargestellt wird durch wenig mehr Raum als erforderlich ist für 1750 Faden oder 10,500 Fuß, oder 1½ Meilen. Wenn man solche monströse Vergrößerungen zuläßt, wie kann man dann, so nothwendig aus solche Vergrößerungen bei Ingenieur-Werken seyn müßen, eine genaue Ansicht geben vom dem wirklichen Zustand der Dinge? Wir können uns daher überzeugen halten daß keine so jähe Böschung, von einer Seite in der Tiefe, im Wasser von Irland vorhanden ist; ein Tiefenwechsel aber, selbst bis zu dieser Höhe, wird sich finden in einer Entfernung von 25 Meilen zwischen denselben. (Nautical Magazine.)

## Die griechische Handelsmarine und ihre Zukunft.

Einen der interessantesten Gegenstände in der Entwicklungsgeschichte des heutigen Griechenlandes bildet das Heranwachsen seiner Handelsmarine, und um dies zu veranschaulichen versuche ich Thatfachen und Zahlen zusammenzustellen, aus denen jedes unbefangene Auge die Ueberzeugung gewinnen kann daß in dem Zeitraum eines Menschenalters durch die Thätigkeit des Volkes unter König Otto's Regierung gerade in diesem Theile der materiellen

Entwicklung ersaunenswürdig Fortschritte gemacht worden seyen. Die Regierung hatte dabei das große Verdienst durch erfolgreiche Begünstigung Schifffahrt und Handel gefördert und durch die Vertilgung der Seeräuberi gehindert zu haben. Die griechische Handelsmarine, welche beim Ausbruch des Unabhängigkeitskampfes im Jahre 1821, nach den damaligen Verhältnissen in voller gewinnbringender Blüthe stand, aus 410 Schiffen mit 61,419 Tonnengehalt und 4000 Matrosen bestand, zählt heute nach Verlauf von einigen vierzig Jahren 6000 Schiffe mit 500,000 Tonnengehalt und 50,000 Matrosen. Diese Zahlen verdoppeln sich wenn man die Handelsmarine der jonischen Inseln und die Schiffe dazu rechnet die unter türkischer Flagge fahren, wieweil das Schiff von griechischen Händen erbaut, mit griechischen Matrosen bemannt und von einem griechischen Capitän geführt wird. Ein siebenjähriger Vertilgungskrieg, an welchem die griechische Handelsmarine, in eine Kriegsmarine umgeschaffen, den wesentlichsten Antheil nahm, war gewiß nicht geeignet auf die Vermehrung günstig einzuwirken, ja man kann sagen daß unmittelbar nach jener Epoche eine griechische Handelsmarine kaum bestanden habe, und doch finden wir schon nach sechs Friedensjahren die Zahl der Schiffe im Jahr 1834 auf 2891 gestiegen, wenn auch wegen Mangel an Capitalien von geringerem Tonnengehalt. Bei der Betrachtung der Bewegung der europäischen Marine auf dem untern Tonaugebiete ergeben sich schlagende Resultate zu Gunsten der griechischen Marine. In den Jahren 1861, 1862, 1863 sind aus den Donaumündungen 7786 europäische Schiffe mit 1,127,280 Tonnengehalt ausgelaufen, unter welcher Summe sich die griechische Marine mit 3191 Schiffen und 388,043 Tonnengehalt hervorhebt. Dazu müssen aber heute noch die Flaggen der jonischen Inseln hinzugegerechnet werden, welche die Zahl von 182 Schiffen mit 56,773 Tonnengehalt in den obigen Jahren ergaben, was eine Gesamtsumme von 3673 griechischen Schiffen mit 1,118,166 Tonnengehalt darstellt. Die englische Flagge wurde in derselben Epoche durch 642 Schiffe mit 171,091 Tonnengehalt repräsentirt, die italie-

nische durch 892 Schiffe, die österreichische durch 497 Schiffe, die russische durch 210 Schiffe, die holländische durch 110 Schiffe. Die türkische aber durch 1693 Schiffe, die indeß zum größten Theil griechischen Ursprungs sind. Daraus geht hervor daß die griechische Flotte um zwei Drittheile die aller übrigen zusammen, mit Ausnahme der die türkische Flotte tragenden Schiffe übersteigt.

Aus dem Hafen von Ibraila gingen im Jahr 1856 1063 Schiffe verschiedener Nationen ab, unter welchen die griechische Flotte mit 485 Schiffen aufgeführt ist, die österreichische mit 160, die englische mit 93, die türkische mit 87, die holländische mit 68, die sardinische mit 39 Schiffen. Im Hafen von Triest kam im Jahr 1856 die griechische Flotte sogleich nach der einheimischen österreichischen. Aus dem Hafen von Galatz fuhren 1864 1542 Schiffe ab, von denen 834 die griechische Flotte führten, 189 die osmanische, 111 die italienische, 41 die österreichische, 41 die englische, 36 die russische und so abwärts. Im Jahr 1864 verließen den Hafen von Ibraila 1796 Schiffe, unter welchen 792 griechische, 212 türkische, 56 österreichische, 132 italienische, 29 englische, 36 russische u. s. f.

Die Schiffsbewegung im Hafen von Konstantinopel betrug im Jahr 1856 einen Ab- und Zugang von 18,634 Schiffen fremder Nationen, mit Ausschluß der türkischen Flotte, unter diesen erscheint die griechische Marine mit 6978 Schiffen, dann die österreichische mit 3631 Schiffen, und England mit 2500 Schiffen, die übrigen Nationen erreichen die Zahl von tausend Schiffen nicht, die meisten bleiben unter der Zahl von 500 Schiffen, bis Spanien die Reihe mit neun Schiffen schließt.

Das Jahr 1857 bietet ähnliche Zahlenverhältnisse dar; auch hier erscheint Griechenland mit 5151 Schiffen, Österreich mit 2672, Sardinien mit 2836, England mit 2706. Die Anzahl der Schiffe anderer Nationen kommt gegenüber diesen Zahlen gar nicht in Betracht. Als Gesamtergebnis stellt sich heraus daß die griechische Flotte in den türkischen Häfen die erste Stelle einnimmt unter allen Nationen, in den andern südlichen Häfen Europa's steht sie immer in der ersten Reihe nach den einheimischen.

Aus der Vollerhebung der Durchschiffung der Meerenge von Suez wird kaum eine andere seefahrende Nation so viele materielle Vortheile ziehen als die griechische. Suez ist von Syra und Piräus kaum 200 Meilen, von Konstantinopel 380, von Triest 440, von Marseille 610, von London 1500 Meilen entfernt, aus diesen einfachen Angaben ist es unschwer zu erkennen welches die Zukunft der griechischen Marine sein wird. Wenn das in England ins Leben gefundene Gesetz über die Getreide-Einfuhr am meisten der griechischen Marine zu Gute gekommen ist, die von den Mündungen der Donau Getreide in die Themsis und nach Glasgow bringt und von dort die Seintohlen Newcastle's und Cardiff verschifft, welche Zukunft steht der griechischen Marine bevor, wenn sie die Erzeugnisse Afiens von Calcutta, Madras und Singapur mit ihren

leichten Schiffen und wohlfeiler Fracht in das Mittelmeer verschiften kann? Die griechische Marine erfreut sich noch mancher andern Vortheile gegenüber der übrigen europäischen. Ihre Schiffe werden, wenn auch von etwas weniger dauerhaftem Holze, doch um ein sehr bedeutendes wohlfeiler gebaut als im übrigen Europa, wovon auch die Fracht der griechischen Schiffe wohlfeiler gestellt werden kann.

Ueberdies ist der griechische Seemann genügsam, nüchtern, hartam und fleißig, ausdauernd in Noth und Gefahr, wovon die griechischen Schiffe auch eine geringere Anzahl Matrosen haben als die andern Nationen, und der Umstand daß er nicht im täglichen Lohn arbeitet, sondern, gleich dem Capitän, seinen Antheil an dem Ertrage der Fahrt und der Fracht hat, gibt seinen Dienstleistungen einen höhern Werth, und deswege ist auch das Angebot größer als der Bedarf. Aus allen diesen Gründen kann die griechische Marine ihre Tragweite herabsetzen, und vermöge der Leichtigkeit des Baues der Schiffe alle andern an Schnelligkeit übertreffen, und in Folge dessen und weil der griechische Matrose das Klima der südlichen Meere besser ertragen kann als die übrigen europäischen, wird die griechische Marine mit Glück im rothen Meere und im indischen Ocean mit allen seefahrenden Nationen in die Schranken treten können. Vor 50 Jahren war der ganze Handel mit Manufacturwaaren in den Ländern des Mittelmeeres in den Händen englischer Häuser, und die holländischen vermittelten den Handel mit Colonialwaaren. Heute ist derselbe Handel und noch überdies der mit den Landproducten von den Donauhäfen und den Häfen des Schwarzen Meeres in den Händen der Griechen, anläßlich in London, Liverpool, Manchester und Amsterdam.

Welchen Aufschwung der Handel in den letzten zehn Jahren der Regierung König Otto's bekam, ergibt sich aus dem Vergleich der Einfuhr vom Jahr 1851, welche den Werth von 25,829,703 Drachmen betrug, und der vom Jahr 1861, welche schon auf 31,891,3551 Drachmen gestiegen war.

Nachstehende Tabelle zeigt die Zunahme des Handels im allgemeinen mit den verschiedenen Ländern.

	Im Jahr 1851	1861
England	5 Mill. Drach.	15 Mill. Dr.
Triest	8 "	11 "
Aegypten	1 "	8 "
Frankreich	1 "	8 "
Österreich	4 "	4 "
Deutschland	—	2 "
Rußland	— 819 Tausend	—
Italien	— 453 Tausend	—
America	— 118 Tausend	— 205,000.

Dasselbe Verhältniß besteht auch in der Ausfuhr. Ein Land welches in dem Handel mit England in 10 Jahren sich verdreifacht, mit Frankreich, Deutschland, Rußland und

Italien sich verdoppelt, hat es nicht die Berechtigung von der Zukunft noch mehr zu hoffen, wenn eine Regierung väterlich sorgend die materiellen Interessen des Landes überwachen würde?  
Hr. Kundermayer.

### Miscellen.

Der größte Dampfhammer der Welt. Die HH. H. und W. Morrison in Newcastle am Tyne haben den größten und mächtigsten Dampfhammer in der Welt geschmiedet; er ist für die russische Regierung bestimmt. Der Kolbenstock an welchem der Hammer befestigt ist, ist ein gewichtiges Metall-Stück, das in seinem rohen geschmiedeten Zustand nicht weniger als 12 Tonnen (à 20 Ctr.), also zusammen 240 Centner) schwer war, und das jetzt, wo es zu seinen erforderlichen Dimensionen vergrichtet, auf nur 35 Tonnen (700 Centner) reducirt ist. Die Länge des Kolbenstocks beträgt 58 Fuß, der Durchmesser 2 Fuß 4 Zoll, und hat einen Huh von 11 Fuß 6 Zoll, indem der Kolben 6 Fuß 8 Zoll besitzt. Das Schmieden dieser Metallmasse nahm 41 Tage in Anspruch. Der Cylinder für diesen Hammer wurde in Olmüder Maschinen-Werkstätten gegossen. Sein innerer Durchmesser beträgt 6 Fuß 8 Zoll, sein Gewicht mehr als 19 Tonnen (380 Centner). Die Standaards wiegen nahezu 40 Tonnen jeder. Das verminderte Gewicht des Hammerstocks, der Cylinder und Standaards beläuft sich auf mehr als 150 Tonnen.

(Pulver.)

Agassiz's Reise nach Südamerika. Professor Agassiz, wohlbekannt durch seine geologischen und paläontologischen Forschungen, hat Vösten (Neu England) verlassen, um mit einer Anzahl Freunde und Gehülfen eine Forschungsreise in Südamerika zu unternehmen. Seine Hauptzwecke sind Erforschung der Drift-Phänomene, oder der ehemaligen Eiskältezeit in den Anden; Studium der Embryologie der Fische in dem Amazonas-Strom und andern Flüssen, und Sammlung von wirbellosen See-thieren. Er ist gesonnen zuerst nach Rio Janeiro zu gehen, in dessen Umgebung Nachforschungen anzustellen, dann sich an den Amazonas-Strom zu begeben, diesen Fluß bis zu den Bergen hinauf zu fahren und auf der Westseite nach Lima herunter zu wandern. Eine vortheilhaftere Gegend zur Erreichung der besondern Zwecke welche er im Auge hat, hätte kaum ausfinden werden können, und man darf werthvolle Ergebnisse erwarten. (Chambers's Journal.)

Ibhallium schon den alten Mexicanern bekannt. Ein zuverlässiger Schwäbemann, sagt das Mining Journal,

berichtet daß ein ausgezeichneter deutscher Chemiker eine wichtige Entdeckung gemacht hat in Betreff der Legirung die man jetzt allgemein mit dem Namen Ithallium bezeichnet. Wie es scheint, findet sich unter den ältesten Ueberresten der Mexicaner ein Bericht über die Bereitungsart der Legirung welche zur Erzeugung des glänzenden grünen Feuers gebraucht ward, das während der Opfer-Ceremonien zu Ehren Huizilopochtli's (wulgär: Bildtrüpfel), einer ihrer Hauptgötter, frei brannte, und daß bei dem Versuch aus den misgeheilten Einzelheiten eine ähnliche Legirung zu bereiten, eine neue Entdeckung gemacht wurde. Durch die eigenthümliche Behandlung gewisser Verhältnisse von Silber, Blei und Selen ward ein schwarzes Pulver erzeugt, das eine so große Ähnlichkeit mit dem als Ithallium bezeichneten hatte, daß der Experimentator sich bewogen fand es zu erproben. Das Gewicht der Legirung war genau gleich dem der getrauten Metalle; dennoch wurden sämtliche Reactionen des Ithalliums erlangt, und Salze, Basen und Säuren der Legirung erzeugt, gerade als wenn die Legirung ein vollkommenes Metall gewesen wäre. Selbst im Spectroskop ward die wohlbekannte grüne Linie hervorgebracht. Vermuthlich werden binnen kurzen einige Tonnen Ithallium zu weniger als dem Preise des Silbers zum Verkauf in England bereit seyn.

Seltene Mißgeburt. Das Muscum in Athen hat in neuester Zeit die Mißgeburt eines jungen, wahrscheinlich zweijährigen Delphins (Delphinus Delphis L.) erhalten, die mir in Beziehung auf die Thierclassen, der sie angehört, werthwändig genug erscheint um über ihre Erwähnung zu thun. Das Thier wurde auf der Südspitze der Insel Cubba bei Rarysto aufgefunden, ob lebend gefangen oder gestrandet, mir unbekannt, und durch Vermittlung der Behörden hieher gesendet. Die Eingeweide sind alle herausgenommen, selbst die Schädelknochen, bis auf einige Reste. Das Thier hat zwei Köpfe, zwei Wirbelsäulen, zwei Thoraxen, zwei Bauchhöhlen, zwei Schwänze, so daß es voll kommen zwei Thiere sind, insummengewachsen vom untersten Halswirbel bis zum Ende der Rückenwirbel, ein zusammengewachsender Hering. Die Zahl und Stellung der Flossen ist aber ganz eigenthümlich, und gibt die Qualität nur theilweise zu erkennen. Der Delphin hat nur drei Flossen, zwei Brust- und eine Rückenflosse. Diese Zwillingsmißgeburt hat diese drei Flossen ebenfalls, die Brustflossen für ein Thier an der entsprechenden äußeren Thoraxseite, die Rückenflossen aber nicht auf einer der Wirbelsäulen, sondern zwischen beiden hervorstachend, und weiter abwärts an den Bauchseiten je wieder eine Flosse, so daß dieses Doppelthier fünf Flossen hat. Das seltene Wesen wird in Weingeist aufbewahrt. Es ist mir nicht bekannt daß ein ähnliches Zwillingspaar aus dieser Thierclassen existirt.



gen während des Winters in dem Spieghelhaufe statt. Die „Freundschaft-Schlauch-Compagnie“ (Amity Hose Company) Nr. 38<sup>1</sup> besitzt eigenthümlich drei Schlauchwagen, von denen einer 8000 Dollars kostet. Auf das Geschäft der Mitglieder und ihre gesellschaftliche Stellung kann man aus folgender Angabe schließen: 14 derselben sind Geistliche, 8 sind Kaufleute, und zwei sind Bankiers.

Eines der merkwürdigsten Capitel in der Geschichte der New-Yorker Feuerwehr ist die Bildung der „Feuer-Juaven“, im Beginn des letzten Bürgerkriegs. Ein oder zwei Jahre vor dem Krieg organisirte Elmer Ellsworth von Chicago, Illinois, ein junger Advocat ohne Praxis, eine Compagnie Juaven, deren Mitglieder, Advocaten, Handlungsbevollmächtigte, das Uebereinkommen trafen sich jeglicher Art Unsitte, mit Einschluß des Weintrinkens und, wie wir glauben, des Tabaks, zu entkalten. Diese jungen Bursche drückte Ellsworth bis zu mehr einer Maschine als einer Mittheilung Menschen ähnelten, so gleichzeitig waren alle ihre Bewegungen. Mit diesen Juaven reiste er durch die vornehmsten Städte der Vereinigten Staaten, schiel auf den Fußboden der Gymnasien und gab öffentliche Schaulübungen.

Der Ruf der Chicagoer Juaven verbreitete sich in allen Richtungen des Landes, nach Norden und Süden, Osten und Westen, und Ellsworth wurde plötzlich ein wohlbekannter Mann. Er kam im Gefolge des Präsidenten Einzelnen nach Washington, als dieser Herr im Februar 1861 nach der Bundeshauptstadt reiste. Als der Krieg ausbrach und der unvorbereitete Norden aus Mangel an Truppen nicht im Stande war Washington zu schützen, erkannte Ellsworth sogleich die Quelle aus welcher mit fast magischer Geschwindigkeit Truppen geschaffen werden konnten. Er kam mit dem Auftrage zur Bildung eines Regiments in New-York an, und erließ einen Aufruf an die Feuerwehr zur Bildung eines Feuer-Juaven-Regiments. Die Einschreibliste gieng, wie ein feuriges Kreuz, von Spieghelhaus zu Spieghelhaus, und in drei Tagen war ein Regiment von zweihundert kampffähigen, an Muth und Gefahr gewöhnten Männern gebildet. In weiteren drei Tagen waren sie uniformirt, und auf ihrem Weg zu Ruhm oder zum Grabe.

Die Bildung dieses Regiments hatte etwas patriarchalisches an sich. Der Verrmann einer Feuerwehr-Compagnie war der Capitän einer Regiments-Compagnie; kein erster und kein zweiter Geschülte waren keine Lieutenants, und die Feldofficiere wurden unter den assistirenden Obergemeinereu auserkoren. Einmal machte sich jedes einzelne Mitglied einer Compagnie von freien Stücken für zwei Kriegsjahre verbindlich. Das Rohmaterial der ersten Feuer-Juaven war vorzuziehlich, allein es bedurfte eines gewandten Mannes um es in etwas nützliches umzubilden. Unglücklicherweise wurde Oberst Ellsworth, der sich auf die Führung desselben vollkommen verstand, getödtet, das erste Opfer des blutigen Kampfs, und der Oberlieutenant „Benny“ Barnham, ein ehemaliger Obergemeinereu-Geschülte, der zu seinem Nachfol-

ger ernannt ward, erlitt dasselbe Schicksal. Dieser unerwarteten Umstände wegen vermochten die Feuer-Juaven die bemerkenswerthen Thaten nicht zu vollbringen die man von ihnen während ihres zweijährigen Dienstes erwartet hatte. Indes erzählt man viele possirliche Geschichten von den „Bei Lamb“, wie man sie nannte. Eine dieser Geschichten, nicht nur gut sondern auch wahr, ist folgende: Bei ihrem ersten Anstuf in Washington nahmen die „Lambos“ natürlicherweise sogleich die Feuer-Veldapparate der Stadt in Augenbesitz. Diese stanken so tief unter ihren eigenen prächtigen Feuersicherungsmitteln zur Belämpfung des verderbenden Elements, daß sie ihren Spott erregten, während die Leitung bei dem ersten Brand von welchem sie Zeuge waren ihre tiefe Betrachtung lausirte. Bald darauf brach ein Brand aus welcher Willard's Hotel, den großen Oathhof in Washington, bedrohte. An der Bewältigung desselben verzweifeln, schickten die Stadtbehörden um Beistand zu den Feuer-Juaven, die damals aus dem Capitol einquartirt waren. Ellsworth nahm gewagig Mann aus jeder Compagnie, stellte sich an ihre Spitze, und zog im „Toppelschritt“ nach der Pennsylvania Avenue hinaus. An der Brandstätte angekommen, nahmen sie den Washingtoner Feuerwehrmännern ihre Apparate hinweg, und schritten auf ihre eigne Weise zur „Belämpfung des Feuers.“ (Chambers's Journal.)

## Die auswärtigen Beziehungen Persiens.

### A. Die Länder im Westen.

#### III.

Von Prof. Dr. Fr. Spiegel.

Indem wir am Schlusse unseres letzten Artikels auf die Beziehungen hingewiesen haben welche zwischen Persien und Semiten stattgefunden (s. Ausland 1865 p. 264) sind wir einer Frage nahe getreten welche seit einiger Zeit die gebildeten Kreise, in Frankreich namentlich, lebhaft beschäftigt und ihre Aufmerksamkeit wahrscheulich künftighin noch in erhöhtem Grade in Anspruch nehmen wird. Wir meinen die Frage nach dem Unterschiede zwischen Semiten und Indogermanen. Daß ein Unterschied zwischen diesen beiden Völkern bestche, der nicht nur in dem Sprachbau seinen Ausdruck findet, sondern sich durch das ganze Gebiet der geistigen Anschauungen hindurchzieht, das ahnte man schon länger wenn dieser Unterschied auch erst in neuerer Zeit, namentlich von Menan,<sup>1</sup> genauer ausgesprochen worden ist, und in seiner Auffassung nicht bloß in

<sup>1</sup> Am ausführlichsten in seiner Abhandlung: *Nonvelles considerations sur le caractère général des peuples sémitiques* (im *Journal asiatique* 1859) am gebräuchlichsten und übersichtlichsten in seiner *Arbeitsvertheilung: De la part des peuples sémitiques dans l'histoire de la civilisation* (Sixi. Auflage, Paris 1865).



Frankreich, sondern auch schon in Deutschland mehrfache Zustimmung erhalten hat. Man hat darauf aufmerksam gemacht daß den Semiten der Sinn für Kunst und Wissenschaft gänzlich abgehe. In der That haben sie eigentlich nur die Lyrik entwickelt, die höchsten Gattungen des Epos und des Drama sind ihnen unbekannt geblieben. In der Kunst, so sagt man, haben sie die Möglichkeit zu einer geistlichen Entwicklung verloren durch ihr starrs Festhalten an dem Sage daß man sich von Gott kein Bildniß oder Gleichniß machen dürfe. Die Philosophie, die sich selbständig bei keinem der semitischen Völker entwickelt zu haben scheint, ist auch den Arabern immer fremdbartig geblieben, selbst nachdem sie den Anstoß dazu von indogermanischer Seite erhalten hätten. Diesen Mängeln des semitischen Geistes werden unläugbare Vorzüge entgegen gestellt. Dem Semiten verdanken wir eine wichtige Grundbedingung alles Culturfortschritts: unser Alphabete. Wohin wir auch in der gebildeten Welt unsern Blick richten mögen, überall begegnen wir dieser phönizischen Erfindung wieder, die sich selbst in dem sonst so abgeschlossenen Indien Zugang zu verschaffen wußte. Noch wichtiger ist der semitische Stamm in religiöser Hinsicht gewesen. Von den Religionen welche auf der Welt bestehen gehören die drei bedeutendsten: das Judenthum, das Christenthum und der Islam, den Semiten ursprünglich an, die beiden letztern Religionen haben den Glanz fast unzählbarer hinduischer Culte vor sich erblicken gemacht. Eigentümlich ist allen diesen Religionen das Festhalten an der Einheit Gottes, als der alleinigen Kraft welche die Welt geschaffen hat und noch fortwährend erhält und die durch dieses ihr Wesen gründlich von allen Geschöpfen getrennt ist, mögen diese geistiger oder mehr materieller Natur sein. Mit großem Rechte hat Renan darauf aufmerksam gemacht daß diese Vereinfachung in der die Semiten umgebenden Natur zum großen Theil ihre Erklärung finde. Die weiten Ebenen welche die meisten von ihnen betrafen, waren im besten Falle mit Gras und Weide bedeckt und nur wenige Arten einfarbiger Bäume wucherten auf ihnen ab. Allein an vielen Orten waren es nicht einmal fruchtbare Ebenen, sondern Wüsten, Steppen, auf denen die Semiten über Herden weideten. So einfarbig wie die Vegetation waren auch die wenigen Thiere welche auf diesen Ebenen ihren Aufenthalt nahmen. So ist also klar daß dem Semiten die ihn umgebende Natur nur wenig Gelegenheit zu geistiger Beschäftigung, noch weniger zur Sympathie geben konnte, dagegen mußte der Himmel, der gerade in diesen Gegenden den größten Theil des Jahres hindurch mit unvergleichlicher Klarheit strahlte, zur Betrachtung auffordern. Hier nun mußte dem irdischen Beschauer vor allem die große Klafft klar werden welche ihn von jenen lichten Himmeln trennte. So entwickelte sich bei den Semiten jene strenge Scheidung zwischen geistiger und irdischer Schöpfung, zwischen dem alleinigen Gott, dem Schöpfer des Geschaffenen, und den Kreaturen. Den Indogermanen unterscheidet vom

Semiten nicht bloß seine Vielgötterei, er setzt auch seinen Göttern viel näher als dieser und faßt sich ihnen verwandt, weil er sie menschenähnlich bildet. Darum neigen sich auch die in der Bildung fortgeschrittenen Indogermanen oder Ionen mehr zum Pantheismus hin als zum Monothismus, der letztere hat sich bei den Indogermanen nie rein entwickelt, und auch die Anfänge welche die griechische Philosophie nimmt, sind von den semitischen Anschauungen wesentlich verschieden. Wo sich Monothismus bei den Indogermanen findet, da ist er auf semitischen Boden gewachsen und nur später erst eingebürgert worden.

Es läßt sich nicht läugnen daß die Asiatischen Renan und seiner Anhänger viel wahres enthalten, wenn auch vielleicht der Gegensatz zwischen den beiden Völkerstämmen allzusehr verschärft worden ist. Noch mehr als tausendjähriger inniger Berührung haben sich manche dieser Unterschiede nicht vermischt, sondern bestehen in ungebrochener Kraft fort. Doch mag sich manches was Renan als ursprünglich gegebenen Gegensatz beider Stämme aufweist, erst nach und nach durch äußere Verhältnisse ausgeprägt haben. Man hat schon öfters darauf aufmerksam gemacht daß Renans Annahmen auf dem Gebiete des Semismus selbst beträchtliche Ausnahmen erlitten, daß aus unbestrittenen Zeugnissen erhelte, die alten Phönizier, Babylonier, Ägypter und Araber seien keine Monothisten gewesen. Man hat sich nun dadurch zu helfen gesucht daß man bei ungewissen semitischen Völkern, wie z. B. die Phönizier waren, einen überwiegenden fremden Einfluß annahm, der sich aus Handelsverbindungen erkläre. Was die Ägypter und Babylonier betrifft, so haben wir selbst die Mischung der irdischen mit einem fremden Volke zugeben müssen, das weder zu den Semiten noch zu den Indogermanen gehörte, wenn auch in sehr alter Zeit. Uns will es scheinen als müßte auch auf die geographischen Verhältnisse der semitischen Völker ein größeres Gewicht gelegt werden als bisher geschieht ist. Wo nicht nur Weideland und Wüstensteppen vorherrschen, sondern auch die Entfernung von den Handelsstraßen der alten Welt eine abgesonderte Entwicklung begünstigt, da mag sich das semitische Bewußtsein in der oben angegebenen Weise entwickelt haben: in Mesopotamien, in Arabien, in der Sinai-Halbinsel und in Palästina. Wo aber Handel und Wandel blühte, wie in den reichen Städten Phöniciens, Assyriens und Babylons, da ist es wohl nicht fremder Einfluß allein gewesen der die Semiten in eine den Indogermanen ähnliche Bahn drängte, sondern der durch größere Mannichfaltigkeit der Eindrücke erweiterte der durch größere Mannichfaltigkeit der Eindrücke erweiterte Unterchied der Semiten und Indogermanen in ihren letzten Gründen unserer Entscheidung nicht nur für den Augenblick, sondern noch für lange Zeit. Denn zuletzt faßt sich doch die ganze Frage über den Unterchied der Semiten und Indogermanen in die Frage zusammen, ob denn wirklich von allem Anfang an die geistige Anlage beider Völkerstämme von Grund aus verschieden war daß dieselben unter

allen Umständen sich verschieden entwickeln mußten. Die Theorie über die Ungleichheit der Rassen die man neuerlich die und da bestritt hat, ist aber, wie noch jüngst von Vott in einem eigenen Werke gezeigt wurde, bis jetzt sehr streitig, und die Sache kann weder unbedingt bejaht noch verneint werden. Es würde dazu eine durch Jahrhunderte fortgesetzte genaue Beobachtung der verschiedenen Rassen unter günstigen wie unter ungünstigen Verhältnissen nöthig sein, ehe man ein begründetes Urtheil abgeben könnte, und dazu ist die Zeit noch nicht der Anfang gemacht.

Unser Aufgabe ist es übrigens nicht um mit den zweifelhaften Punkten der Arianischen Ansicht zu befassen, sondern vielmehr mit den Lichtseiten derselben. Niemand wird läugnen wollen daß durch die Vermischung weniger der beiden Völkersämme selbst als der durch sie erzeugten Vötern die bedeutendsten Culturen, die wichtigsten Ereignisse in alter und neuer Zeit hervorgerufen worden sind. Die Geschichte der aramäischen Kultur zeigt uns nun die älteste und nicht die unwichtigste Verschlingung beider Völkersämme, und zwar beginnt namentlich der Einfluß der Semiten auf Iran, der in den heutigen Verhältnissen so offenkundig ist, schon sehr früh, vor dem Beginne der Geschichte, wenigstens ist es meine Ansicht daß man sich keine richtige Vorstellung von der aramäischen Religion machen kann, wenn man nicht den semitischen Bestandtheilen in eben dem Maße Rechnung trägt wie den indogermanischen. Obwohl un zweifelhaft auf indogermanischem Boden entstanden und nur Indogermanen angehörig, ist die aramäische Religion gleichwohl von andern indogermanischen Religionen sehr abweichend. Ahura Mazda ist zwar bei weitem nicht der absolute Herrscher und willkürliche Tyrann wie Allah bei den Muhammedanern, aber er ist doch relativ dasselbe insofern er schon jetzt sehr mächtig und künftighin Alleinherrscher sein wird; zwischen seinen Geschöpfen aller Art und ihm selbst findet ein laum geringerer Wissensunterschied statt als zwischen dem Gott der Araber und den von ihm geschaffenen Engeln und Menschen. Ganz wie die Semiten hielten es die alten Perser für eine Thorheit sich von einem Gott ein Bildniß machen zu wollen (dies erzählt Herodot ausdrücklich), und Ramses wüßte in Aegypten gegen den Thier- und Bilderdienst mit einem Zoonismus der eines jüdischen Anhänger des Jesus nicht würdig wäre. Dazu die Stellung welche Zoroaster in dem aramäischen Religionsysteme erhält, und die ganz an die eines Propheten erinnert. Zoroaster verkündet nicht sein eigenes Gesetz, seine eigenen Ansichten, sondern die Aussprüche Gottes, die ihm in persönlichen Unterredungen, zu denen er in den Himmel berufen worden ist, mitgetheilt worden. Wie ganz anders ist da Buddha, der einige der sich etwas von indogermanischer Seite mit Zoroaster vergleichen ließe. Weitere Berührungspunkte würden sich ergeben wenn wir die Vergleichung der zoroastriischen Religion in das Einzelne fortsetzen wollten, wozu hier nicht der Ort ist. Es scheint sogar daß die Babylonier in ähnlicher Weise wie die Arieren Licht und Finsterniß als

Ursachen annahmen, aber in verschiedener Weise einander entgegensetzten. Eine Entschlung auf der einen oder der andern Seite ist schwerlich anzunehmen, beide Religionen scheinen vielmehr Zweige aus einer Wurzel zu sein. Wenn man nun einen fremden Einfluß auf die altiranische Religion annehmen will, so ist es klar daß derselbe sehr alt sein muß, denn das Religionsystem Zoroasters ist ein so durchdachtes, in sich abgeschlossenes, daß später eine Einmischung nicht leicht gemacht werden konnte ohne sich sofort zu verrathen. So lange unsere Geschichte zurückreicht, wissen wir auch aus zahlreichen Angaben der Alten daß dieses merkwürdige System immer in wesentlich denselben Formen bestand welche uns jetzt bekannt sind. Es ist daher am wahrscheinlichsten daß der semitische Einfluß, wenn er stattgefunden hat, auf den Eifer der Religion selbst gerichtet worden ist, und es fragt sich nur ob dies denkbar ist. Nun ist es freilich nicht leicht hierauf eine bestimmte Antwort zu geben; dennoch sind Gründe vorhanden welche eine solche Annahme wenigstens wahrscheinlich machen. Alle Nachforschungen die man nach dem Zeit- alter angestellt hat in welchem Zoroaster gelebt haben können, haben nur zu dem Ergebnis geführt daß diese Persönlichkeit in so graues Alterthum zurückreicht, daß sich darüber durchaus nichts sicheres mehr sagen lässe. Dies kann jedoch nicht gegen unsere Annahme geltend gemacht werden, denn das Alter der Cultus Babyloniens und Assyriens geht gleichfalls in das tiefste Dunkel zurück, wie wir früher gezeigt haben. Wichtiger noch ist die Frage nach dem Lande wo Zoroaster gelebt haben könnte, und ob dort eine Berührung mit dem Emissionismus denkbar sei. Eine umfassende Mittheilung und Beurtheilung aller hieher gehörigen Stellen behalten wir uns für einen andern Ort vor, und geben hier bloß die Resultate. Wir müssen bei den verschiedenen Berichten über das Vaterland Zoroasters zwischen fremden und einheimischen unterscheiden. Die klassischen Schriftsteller sind über das Vaterland des Zoroaster ziemlich uneinig, nicht wenige derselben verlegen es nach dem Osten, nach Bactrien; betrachtet man aber die Quelle näher aus der diese Nachrichten flammen, so sieht man leicht daß sie auf Atesia zurückgehen, der den König von Bactrien, mit dem Rinas kämpfte, Zoroaster genannt zu haben scheint, aber ihm keine weitere Bedeutung gibt. Erst spätere sehen in diesem König den Magier Zoroaster, und machen aus dem Kampf zwischen ihm und Rinas einen Kampf zwischen dasdäischer und baltischer Magie. Nur wenige und ganz späte Schriftsteller sind hiervon ausgenommen, wie Agathias, Ammianus Marcellinus; aus ihren Erzählungen sieht man aber daß sie schon die Legenden vor sich gehabt haben welche wir noch jetzt bei den Parthen finden. Andere Nachrichten machen den Zoroaster zum König und Göttergott der Meder, eine Ansicht welche sich bis zu einem gewissen Grad aus den Religionsbüchern der Parthen fügen läßt. Verräthte Nachrichten sehen den Zoroaster noch weiter westlich, nach Pamphylien oder nach Ptoemnesos. Dicken widersprechenden Nachrichten gegenüber ist dagegen die große

Einstimmigkeit zu beachten welche bei den orientalischen Schriftstellern über Zoroaster herrscht. Obwohl das Avesta annimmt daß die Hauptwirthschaft der erasischen Religionsstifter in Bactrien unter der Regierung eines Königs Kischpa stattgefunden habe, so läßt es ihn doch nicht dort geboren werden, sondern in dem Lande das nördlich vom Kaspien liegt; an einer andern Stelle wird erwähnt daß Zoroaster in Ragha (also in Medien) die Einrichtung getroffen habe daß er als der oberste Herrscher gelten solle. Auch die spätern Berichte glaubwürdiger muhammedanischer Autoren setzen den Zoroaster nach Atropatene. Die ganze Frage scheint sich hienum um eine Kleinigkeit zu drehen, um den Umstand, ob Zoroaster in dem Lande in dem er gewirkt auch geboren, oder aber, ob er von Westen aus dahin eingewandert sey. Man sieht leicht daß diese kleine Frage für unsere Ansicht und überhaupt für die Ansicht die man sich von dem erasischen Alterthum bildet, köstlich bedeutend ist. Nimmt man an Zoroaster sey in Bactrien geboren worden, so wird eine fremde Einwirkung auf ihn höchst unwahrscheinlich, denn daß der assyrische oder gar der babylonische Einfluß in alter Zeit dort sehr bedeutend gewesen sey, ist unwahrscheinlich nicht wegen der großen Entfernung dieser beiden Länder, sondern auch wegen der Koffheit der Bewohner Bactriens, welche noch in weit späterer Zeit hervorgerufen wird. Dann muß Zoroaster nicht nur ein Genie ersten Ranges gewesen seyn, wir müssen auch, um seine That nur einigermaßen zu begreifen, annehmen daß eine eigenthümliche balttrische Bildung, Priesterstudien u. dgl. existierten, alles Dinge von denen die Geschichte gänzlich schweigt, und gleichwohl würden die Verbindungen der zoroastriischen Religion mit dem Semitismus noch unerkennlich bleiben. Halten wir aber an der Aussage des Avesta fest: daß Zoroaster im Westen, in Actan, geboren worden und erst im reifern Alter nach Bactrien gekommen sey, so setzen wir seine Wiege ganz nahe an die Gränze Afriens, und es wird nicht nur begreiflich, sondern selbst wahrscheinlich daß die semitische Bildung des Westens auf ihn nicht ohne Wirkung geblieben sey.

Dies ist noch unserer Ansicht der Weg auf den sich die semitischen Ideen nach Actan verbreitet haben. Es ist demnach dieselbe Weg schon in ältester Zeit eingeschalten worden wie wir ihn später beschreiben können. Uebrigens glaube man nicht daß wir zuerst auf die Aehnlichkeit aufmerksam gemacht hätten, welche zwischen den Eranien und ihren westlichen Nachbarn vorhanden ist; es ist dies schon in früherer Zeit von Okenius und Mevius geschehen. Sie weisen beide darauf hin daß das Magierthum nicht bloß eine Einrichtung der Meder und Perser, sondern zum mindesten auch in Babylon verbreitet war, daß der oberste Magier der Chaldäer schon bei Jeremias (39, 3) erwähnt wird, daß noch andere Vorstellungen, wie die vom Götterberge im Norden, von der Auferstehung der Toten auf eine Verwandtschaft beider Religionen hinweisen. Allein die Erklärung welche sie zu diesen Thatsachen hinzusetzen,

ist deutzutage nicht mehr möglich; sie nehmen nämlich an daß Ahyrer und Chaldäer zum Stamm der Eranier gehört und mithin von den letztern eigentlich die alte Cultur jener Lande ausgegangen wäre. Abgesehen davon daß diese Annahme dem Gange der Ereignisse in der geschichtlichen Zeit widerspricht, wo wir immer sehen daß die Eranier von den Semiten mehr empfangen als sie ihnen geben, ist diese Ansicht auch jetzt nicht mehr möglich, denn wie wir gesehen haben war die Bevölkerung am Tigris und Euphrat semitisch, und eine alte semitische Bildung viele Jahrhunderte lang vor dem Auftreten der Eranier dort heimisch; mag sie auch ihren Ursprung anderswo gehabt haben, bei den Indogermanen sind ihre Anfänge gewiß nicht zu suchen. Ebenso wenig hat sich auch die Ansicht Kuntz bis jetzt durch die Geschichte bewähren lassen, daß nämlich die Bevölkerung am Euphrat und Tigris überwiegend semitisch, die herrschenden Geschlechter aber indogermanisch gewesen und zwar aus dem benachbarten Actan herabgestiegen seyen. Unser früher mitgetheiltes Abriss der babylonisch-assyrischen Geschichte, wie sich dieselbe nach den Inschriften darstellt, enthält die beste Widerlegung dieser Ansicht. Uebrigens soll nicht gesagt seyn daß ein so begabtes Volk wie die Eranier ohne Frage waren, von den Semiten nur empfangen habe ohne je etwas dagegen zu geben, nur sind die Einwirkungen, die etwa die Eranier auf Babylonier und Ahyrer gehabt haben mögen, bis jetzt nicht näher nachzuweisen.

Keinen Widerspruch dürfte wohl die Behauptung finden daß die Eranier auch in der Politik die Schüler ihrer semitischen Nachbarn waren. Der Uebergeiz Weltreiche zu gründen haben sie von den Semiten übernommen, und schon bei dem ersten Versuche des Tejesos merkt man deutlich daß derselbe sich die Einrichtung der Staaten des Westens zum Muster genommen hatte. Sodoll wir bis jetzt theilen können haben sich die Staaten vom Nimiv und Babylon im Ganzen innerhalb gewisser Gränzen gehalten, die unterworfenen Völker waren jenseit Semiten, die wenigen Stämme indogermanischen Ursprungs im Norden und Osten kamen dagegen nicht in Betracht. In diesen weichen Schranken scheinen auch die Meder geblieben zu seyn, sie gebeten jenseit über erasische Stämme, denen nur wenige Semiten beigemischt waren, und erst das persische Reich sehen wir von diesem richtigen Grundhase abweichen. Die Babylonier des verschiedensten Stammes unter ihrem Scepter vereinigen, daher die große Schwäche des Reiches und endlich sein Sturz. Für eine lange Zeit mußten sich freilich die semitischen Stämme im Westen die Oberherrschschaft Erans gefallen lassen, und dieser Umstand hat gewiß dazu beigetragen den Austausch der Ideen noch zu befördern. Nachdem Cyrus Babylon genommen hatte, blieb diese Stadt sowie die umgebende Provinz dauernd im persischen Besitze. Die Babylonier paar versuchten unter der Regierung des Darius noch einmal sich zu erheben, und ihre frühere Unabhängigkeit wieder herzustellen, ohne aber darin glück-

lich zu seyn. Am ernsthaftesten war der Aufstand den sie kurz nach der Thronbesteigung des Darius unternahmen, als dieser eben den Bagier Gaumata niedergeworfen und sich noch nicht genügend befestigt hatte. Ein Babylonier, Nabonabaza, gab sich fälschlich, wie Darius sagt, für Nebucadnezar, den Sohn des Nabonita (d. i. Nabnetus), aus, einen Nachkommen des königlichen Geschlechtes aus und verleitete die Babylonier zum Aufstand. Darius, der eben in dem benachbarten Eufana eine Empörung bewältigt hatte, eilte auf die Nachricht hiervon mit seinem Heer sofort herbei. Die Empörer suchten ihm den Uebergang über den Tigris streitig zu machen, aber derselbe gelang ihm dennoch ohne daß man genau weiß auf welche Art. Noch einmal suchten ihn die Aufständischen auf seinem Weg gegen Babylon aufzuhalten; es wurde bei dem Ort Bajana am Euphrat eine neue Schlacht geschlagen, in der Darius abermals Sieger blieb. Nach dem Bericht den uns Darius selbst von diesem Feldzug gibt, sollte man glauben daß darauf die Einnahme Babylons ohne große Schwierigkeit erfolgt sey; wir wissen aus Herodot daß es anders war, und daß die Babylonier in der Stadt selbst noch lange und mit Verwundung widerstanden, und Darius nur durch die bekannte List des Zopyrus die Stadt nehmen konnte, indem dieser im Eifer seinem Herrn zu dienen sich selbst verflüchtete, und unter dem Vorwand daß ihn Darius so grausam behandelt habe zu den Babyloniern übergieng und deren unbedingtes Vertrauen gewann, worauf er die Stadt den Persern übertreute. Ein zweiter Aufstand fand später, aber auch noch unter des Darius Regierung statt, als ein Armenier, Artabaz, das Beispiel des falligen Smerdes nachahmend, sich für einen babylonischen Prinzen ausgab und mit seinen Anhängern die Stadt Babylon eine Zeitlang behauptete. Es scheint jedoch dieser Aufstand bei weitem nicht so ernstlich gewesen zu seyn wie der erste, Darius zog nicht einmal in eigener Person aus, sondern schickte bloß einen Feldherrn Bindafra, der Babylon wieder einnahm, der Empörer wurde gefangen genommen und gequält. Die Selbstständigkeit Assyriens scheint in weit höherem Grade vernichtet gewesen zu seyn als die von Babylon, wohl weil mit Ninive der geistige Mittelpunkt des assyrischen Reiches zerstört war, und wahrscheinlich auch ein sehr strategischer Punkt fehlte um den sich die Unzufriedenen scharen konnten. Darius eroberte die Provinz Assyrien nur ein einziges Mal nebenbei, bei Gelegenheit des armenischen Aufstandes, außerdem erhielt sie aber immer einen Plag in der Aufzählung der Provinzen des Reiches, woraus wenigstens hervorgeht daß damals Assyrien noch als eine gesonderte Provinz betrachtet wurde.

Die Perser begnügten sich nicht ganz in derselben Weise fortzuregieren wie sie es von ihren semitischen Vorfahren gelernt hatten. Darius legte den ersten Grund zu einem mehr centralisirten Reiche durch die Einföhrung der Satrapen, welche für die Eintreibung gesetzlicher Steuern zu sorgen hatten und zu dem Ende mit Wächtertruppen versehen wur-

den. Wie ungenügend diese Einrichtung des Darius in mehr als einer Hinsicht auch war, wie drückend sie auch den Provinzen schmerzte, die außer hohen Steuern die oft sehr kostspielige Hefstellung der Satrapen zu bestreiten hatten, es scheint wenigstens daß in denjenigen Provinzen die Ruhe weniger gestört wurde welche dem Mittelpunkt des Reiches am nächsten lagen. In den südlichen Nachrichten welche uns über die Zustände der einzelnen Provinzen des Achämenidenreiches aufgezählt sind, sehen wir daß die häufigsten Erörterungen gerade in den am weitesten entfernten Provinzen bemerksbar sind, in Aegypten und in Kleinasien. Man mag es zum Theil der Mangelhaftigkeit, zum Theil der Natur unserer Quellen zuschreiben, wenn sie uns über die Ereignisse in den genannten Ländern ausführlicher berichten als über die Vorgänge in den innern Provinzen des persischen Reiches, man wird aber nicht läugnen können daß namentlich in den Euphrat- und Tigrisländern die Empörungen nicht häufig und auch nicht sehr gefährlich gewesen seyn können. Da Ninive nicht wieder gebaut wurde, so fehlte es im oberen Tigrisgebiete fortwährend an einem geistigen Mittelpunkt einer Verschwörung, Babylon aber ward als Sitz eines Satrapen und als zeitweilige Residenz der Achämeniden selbst viel zu genau beobachtet als daß große Pläne dort hätten reifen können. Darum finden wir denn auch noch unter dem letzten Achämeniden Babylon im Besitze des persischen Reiches, auch scheint diese Stadt, im Gegensatz zu ihrer im Norden gelegenen früheren Nebenbuhlerin, während der ganzen Dauer des Achämenidenreiches ihre Wichtigkeit als Handelsstadt bewahrt zu haben. Eine nicht unwichtige Nachricht aus dieser Zeit ist uns erhalten, wir wissen nämlich daß die Achämeniden in ihrem Verkehre mit ihren semitischen Provinzen in ihrer Sprache der aramäischen Sprache sich bedienten, also der Sprache welche in Babylon gesprochen wurde. Diese Sprache war durch die Handelsverhältnisse weit nach Westen hin bis an das Mittelmeer verständlich, und die Nothwendigkeit derselbe zu erlernen muß die Perser auch in den Osten geführt haben die aramäische Literatur zu lesen und also den längst begonnenen Uebersetzungsaustausch mit den Semiten fortzusetzen. Sonst ist es freilich wenig was wir über den Verkehre zwischen Semiten und Iranern in dieser Periode wissen. Von Wichtigkeit ist es daran zu erinnern daß nach ausdrücklichen Zeugnissen der Alten Artabanus II. anfangs Bildsäulen der Anais in Persien aufzustellen. Da wir wissen daß die älteren Perser sich keine Bilder von ihren Göttern machten, so kann diese Sitte nur von außen her, wahrscheinlich aus dem benachbarten Assyrien oder Babylon angenommen worden seyn.

(Schluß folgt.)

## Der Anbau von Brodstoffen unter den verschiedenen Breitegraden der Erde.

Der Anbau und die Cultur des Bodens zeigt uns mehr als alles andere die großen Veränderungen, welche durch den Fleiß und den Unternehmungsgestir der Menschen auf der Oberfläche unserer Erde hervorgerufen worden sind. Welche verschiedenen Erhalten würden wohl alle Länder der civilisirten Welt erhalten, wenn man, im Falle dieser Möglichkeit gedacht werden könnte, von ihrem Boden alle erdigen Bestandtheile und Pflanzen entfernen, und nur den ursprünglichen Bodenzeugnissen allein ein ferneres Dasein gestatten würde?

Die Gränzlinien innerhalb welcher die verschiedenen Brodstoffe, sowie andere zur Nahrung der Menschen dienlichen Pflanzen und Gewächse gedeihen, variiren selbst unter sonst vollkommen gleichen geographischen Bedingungen in sehr verschiedener Weise; so wird die nördlichste Getreidelinie in Scandinavien und Finnland durch den 70° nördl. Br. bestimmt, bis zu welcher Höhe noch Gerste und Kartoffeln mit Erfolg gebaut werden, während diese Linie gegen Osten und Westen bedeutend abwärts; die Gärten, zwischen den 61½° und 62½° nördl. Br. gelegen, bringen äußerst wenig Gerste hervor. Ebenso werden weiter in Island noch in Grönland, unter dem 63°, eigentliche Getreidearten mehr gebaut; an der Nordküste von Amerika wird sogar der 50° schon als die äußerste Linie betrachtet innerhalb welcher Getreide noch mit einigem Erfolg angebaut werden kann, während Newfoundland, dessen südlichster Punkt mit dem Boden-See in gleicher Höhe liegt, gar kein Getreide hervorbringt. Die Linie steigt dann wieder etwas nördlicher und erreicht, der Richtung nach Westen folgend, an der Westküste America's wieder den 57° und 56°. An der Ostküste von Asien fällt die Linie wieder auf den 50° herab, und nur an den südlichsten Punkten von Kamtschatka wird etwas Getreide gewonnen; die Linie steigt dann wieder am Gusske Lenz in Sibirien bis zum 57°, am Gusske Jemisse bis zum 58. und am Ob sogar bis zu dem 60°; von Archangel unter dem 67° angefangen, in westlicher Richtung steigend, erreicht dieselbe, wie Eingangs erwähnt, in Scandinavien den höchsten Punkt. Diese Curven der Linie entsprechen ganz genau der Lage der Länder durch welche sie gezogen ist; an der Ostküste der beiden Continente liegt die Linie unter dem 50° und erhebt sich gegen Westen zu in nördlicher Richtung um 20° in der alten und nur um 6° in der neuen Welt. Diese Erscheinung rührt von dem viel kälteren Klima des amerikanischen Continents her, was wieder mit der Lage des magnetischen Poles im Zusammenhang steht, und wodurch die Meinung gerechtfertigt scheint, daß der magnetische Pol in der westlichen Halbkugel eine südlichere Richtung hat als in der östlichen.

<sup>1</sup> Wichtig: Die Lage des magnetischen Poles steht mit dem Klima America's in Zusammenhang, wenn sie überhaupt in einem Zusammenhang mit diesen Erscheinungen steht. D. H.

Bzüglich der südlichen Gränzlinie ist deren Richtung fast unmöglich zu bestimmen. Ein Blick auf die Karte zeigt, wie wenig Land unter den südlichen Breiten vorhanden und in welcher geringem Maß dasselbe angebaut ist; doch ist beßhalb mit Sicherheit anzunehmen, daß die Curven dieser südlichen Linie nicht so bedeutend sind als jene der nördlichen, was wieder nur mit der verschiedenen Configuration des Landes auf der südlichen Hemisphäre zusammenhängt: die Continente bilden dort große Dreiecke, deren Basis nördlich liegt, während die südlichen Winkel vom Meer umgeben sind und eine mehr gleichmäßige Temperatur besitzen.

In Bezug auf die vorzüglichsten Getreidearten und Nahrungspflanzen, wie dieselben in den verschiedenen Regionen der einzelnen Theile unserer Erdoberfläche vertheilt sind, finden wir auf der nördlichen Hemisphäre:

Kornen, Hafer, Gerste und Kartoffel: in Asien bis zum 48° nördl. Br.; in Europa bis zum 50°; in America 40°.

Weizen fehlt in Asien fast gänzlich, und wird nur in Kleinasien zwischen 40° und 30° gebaut; in Europa liegt diese Zone zwischen 50° und 40°; in America zwischen 40° und 30°.

Weis (Oryza sativa): in Ostasien zwischen 40° und dem Aequator; in Europa südlich vom 40°; in Asien zwischen 20° und dem Aequator; in südlichen America zwischen 40° und 30°.

Rais: in Europa südlich (!) vom 40°; in Afrika zwischen 20° und 10°; in America südlich vom 30°.

Datteln: in Afrika zwischen 30° und 15°.

Sagopalmen: auf den Inseln der Malaien und auf den Philippinen zwischen 10° und dem Aequator.

Jam (Dioscorea sativa und occidentalis) in Asien, Afrika und America in den tropischen Klimaten.

Brodfrucht: auf den Inseln des stillen Oceans. Auf der südlichen Hemisphäre werden Yamö, Kokosnüsse, Manioc, Brodfrucht, Kartoffel u. s. w. allenthalben in den tropischen Gegenden angetroffen.

Weis beginnt auf der Ostküste America's zwischen dem 10° und 20° süd. Breite.

Weizen: in Neuholland, Afrika und America zwischen dem 20° und 40° süd. Br.

Doch sind es die Breiten mit ihren verschiedenen klimatischen Verhältnissen nicht allein welche das Gedeihen der einen oder der anderen Gattung von Nahrungspflanzen bedingen; die Verbreitung derselben ist bis zu einem gewissen Grade auch das Resultat der Erhebung des Bodens über der Meeresfläche.

<sup>1</sup> Alle Völkchen sind viel zu niedrig.

<sup>2</sup> Die Lombarden!

In der Mitte des Gürtels des vorzüglich Weizen gebau wird, in Mittel- und Südwesteuropa, wie auf gewissen Erhebungen auch Roggen, Hafer, Gerste u. s. w. gepflanzt, während über diese Erhebungen hinaus selbst die Producte des Nordens wegen der zunehmenden Kälte der Temperatur verschwinden.

In Asien erstreckt sich die Cultus des Reis am Himalaja bis zu einer Erhöhung von 3000 Fuß, Weizen bis zu 10,000, Roggen, Gerste und Hafer bis zu 12,000, während an den nördlichen Abhängen des Gebirgs, in Tibet, der Weizen noch auf einer Höhe von 13,000 Fuß gedeiht. Humboldt berichtet daß eine Höhe von 10,000 Fuß auf der Südseite die äußerste Gränzlinie für die Cultus des Weizens ist, während auf den Hochebenen des Tibet derselbe theilweise noch auf einer Höhe von 18,000 Fuß vorkommt. Dieser große Unterschied zwischen den Gränzlinien des Gürtels rührt vor allem von der Schneegränze her, welche nach den neuesten Forschungen des Fürsten Gérard sich im Süden auf 13,000 Fuß, im Norden dagegen nur auf 16—17,000 Fuß über die Meereshöhe hinabzieht. Mehrere Reisende fürchten diese Vortheile der tibetanischen Hochlande den Strahlen der Sonne zu welche auf dem Gebirge mit großer Kraft von den Hochebenen zurückgeworfen werden.

Auf den Anden, vorzüglich auf der Höhe von Peru, gedeiht der Mais in einer Höhe von 12,000—13,000 Fuß; hier sowie in Mexico kommen die Kartoffel in einer Höhe von 10,000, Weizen und andere Getreidearten in einer Höhe von 9000 Fuß fort; Pissang, Manoca u. s. w. werden über 3000 Fuß nicht mehr angetroffen.

Diese beiden großen Gebirge des Erdballs bieten uns demnach die vorzüglichsten Arten von Nahrungspflanzen. Von mehr untergeordneter Bedeutung sind Buchweizen, Bohnen, Erbsen, Linsen, Hirse, Durcho (schwarzer Hirse), Kiste u. s. w., welche theilweise in den verschiedenen Klimaten gebaut werden; auch sind die hauptsächlichsten Nahrungspflanzen nicht ausschließlich auf ihre bezüglichen Gränzlinien beschränkt.

In dem nördlichen Gürtel des Roggens, des Hafers, der Gerste und der Kartoffel finden wir auch Buchweizen, Bohnen und Erbsen; in dem Gürtel des Weizens Bohnen, Erbsen, Hirse, Durcho, Kiste, Mais und Reis; in jenem der Datteln finden wir Weizen und verschiedene andere Getreidearten. In dem tropischen Gürtel gedeihen neben dem Klima eigentlich angehörnden Pflanzen: Mais, Reis, Weizen u. s. w. in vorzüglicher Güte.

Die nördlichen Polargränzen für die verschiedenen Nahrungspflanzen und Getreidearten werden von Humboldt in folgender Weise bestimmt:

Gerste: in Kamtschatka 60°, am Jenissei 58°, am Ob 60°, an der Dwina von 57°—67°, in Lapland 70°, auf den Färöern 60°, in Rußland 45°, in Britisch Amerika 50°, in Missouri 41°, an dem Fluße Columbia 48°.

Weizen: auf den Kurilen (zwischen Kamtschatka und Japan) 56°, auf dem Altai 55°, am Ural 58°, an den nördlichen Finnischen Küsten 62°—65°, in Estland 65°, in dem Hochlande Schottlands 56°—57°, in Rußland 47°, am Ob River 48°—50°, an der Westküste von Amerika 44°. (Proceedings of the Royal Geographical Society).

## Ueber den Buchhandel bei den Griechen und Römern.

Von Hermann Göll.

(Schluß.)

Der Preis der Bücher in Rom war natürlich nach Calligraphie, ähnerer Ausstattung, Correctheit, Alter, Format sehr verschieden. Waren sie kostspielig gewesen, so hätten sie nicht so verbreitet seyn können, und daß sie im Ganzen für die damaligen Verhältnisse nicht zu theuer waren, geht auch aus den wenigen Stellen hervor die uns directe Bücherpreise nennen. Da haben wir zuerst ein Gedicht in den „Wäldern“ des Statius, in dem der Dichter gegen einen Freund über ihre Heiterkeitsgenüsse, aus Büchern bestehende Saturnaliengeschenke scherzt. „Wollen wir einmal zusammenrechnen!“ schreibt er, „mein Buch war purpurn, aus neuem Papier, mit zwei Knäpfen verziert, und kostete mich, außerdem daß es von mir war, zehn Aste (5 Elbgr.); du schenkst mir ein von Rotten benagtes, durch Robert morches, das verdiente von lieblichen Oliven zu riechen oder Weibchen vom Nil oder Pflanze zu bewahren oder nach byzantinischen Füllungen zu duften, und das nicht einmal deine Werte enthält, sondern des alten Veritas lössige Verleiden, gekauft aus der Mappe eines unglücklichen Vuchschelmers für nicht mehr als einen verfluchten Aste.“ Wir wissen freilich nicht wie groß das Geschenk des Statius gewesen ist, aber billig bleibt der Preis immer, selbst für den Werth des Einbandes allein. Etwas deutlicher drückt sich Martial an mehreren Stellen über den Verkaufspreis seiner Epigramme aus. Zuerst weist er im ersten Buche (118) einen jugendlichen Menschen, der ihn immer mit der Bitte verfolgt hatte ihm seine Gedichte zum Durchlesen zu leihen, an die Adresse des Buchhändlers und fügt hinzu: „Nun erhen oder zweiten Tage wird er dir für fünf Denare (1 Tdr. 13 Elbgr.) den Martial geben, mit Vinschwein geplättet und mit Purpur geschmückt.“

Nun läßt sich freilich wieder darüber streiten, ob dieses Epigramm erst später vom Dichter, der doch natürlich den Verkaufspreis des Buches nicht voraus wissen konnte, in das erste Buch eingefügt worden sey, oder ob Martial mit dem Epigrammaten libellus (v. 3.) gar nicht das erste Buch, sondern die vor diesem editen Aemä und Apopho-

reta gemeint habe. Im ersten Falle bezöge sich die Summe auf 119 Epigramme und wäre noch mäßig. Dasselbe erste Buch enthält aber noch eine andere Preisbestimmung, der Dichter ruft nämlich einem literarischen Eigenthumsverwechsler zu: „Du irrst, habgieriger Dieb meiner Schriften, indem du glaubst ein Dichter werden zu können um den Preis den die Abschrift kostet und ein geringer Einband. Des Publicums Weisfall bekommt man nicht für 6 oder 10 Scherzen (13 oder 22 Elger),“ Wiewohl auch hier schwerlich das erste Buch gemeint ist, sondern das früher veröffentlichte, oder Rartial mehr einen Durchschnittspreis angeben will, so kann man in der erstgenannten Summe den Preis einer Prachtausgabe, in der letzten den einer Auflage für das Volk erkennen. Am bestmüßigsten äußert sich aber Rartial über die billige Ausgabe der Xenien: „Den ganzen Schwarm der Xenien in diesem schwachen Werthen wirst du um 4 Scherzen (8 Elger. 8 Pf.) zu kaufen bekommen. Vier sind noch zu viel, es könnte die Hälfte kosten und der Buchhändler Tropphon würde noch Gewinn haben.“ Dieser Preis ist sehr billig, denn die Xenien bestanden außer den drei Eingangsepigrammen aus 124 Distichen und füllen beinahe einen heutigen Druckbogen. Freilich mag auch das Copiren der Abschriften sehr schnell von der Hand gegangen seyn. Dennoch möchte man laun „die Stunde“ wörtlich nehmen, wenn der Dichter unter den guten Gründen für die Kürze der einzelnen Bücher folgendes angibt: „Erstens weil ich weniger Papier brauche, zweitens, weil der Buchhändler dieß in einer Stunde fertig bringt und nicht zu viel Zeit auf meine Scherze verwenden wird.“ Wer sollte glauben daß zu 93 zum Theil ziemlich großen Ein Gedichten mit 546 Versen nicht mehr Zeit erforderlich gewesen wäre? Es wären dann auf die Minute 9 Verse gekommen! Wenn man aber nach einem Durchschnittspreis für den ganzen Rartial such, so nehme man die wohlfeilen Xenien mit der erwähnten Velloausgabe des ersten oder zweiten Buches zusammen. Das Ergebniß der Durchschnittsrechnung wird sich dann ungefähr auf 15 Elger stellen, und man könnte so eine billige Ausgabe sammtlicher 14 Bücher auf 7 Thlr. schätzen, einen Preis der, wenn man für die einzelnen Einbände die Hälfte in Abzug bringt, gering genug ist; die Prachtausgabe dagegen wäre nicht unter 20 Thln. zu haben gewesen. Zu des Grammatikers Gellius Zeit lautete dessen College Titus Lilius das zweite Buch der Aeneide für 20 Goldstücke (circa 137 Thlr.), und das ganze Epos wäre hiernach auf 1644 Thlr. zu setzen gekommen. Freilich war es ein uraltes Exemplar, das der Käufer für autograph hielt.

Aus allem geht hervor daß das Geschäft der römischen Buchhändler ein eintätiges war und seinen Mann nabete, zumal sie die Vortheile des Druckers, Verkäufers und Buchbinders in einer Hand vereinigten. Zu den bereits angeführten Stellen die dafür sprechen, fügen wir auch noch die dem Dichter Lucanus beigegebene Xenie: „Einige gibt

es die da sagen, ich sey kein Dichter, der Buchhändler, der mich verkauft, glaubt es.“

Läßt sich wenig sicheres über den Preis der Bücher angeben, so ist die Frage nach dem Verhältnis des Buchhändlers zum Schriftsteller in Betreff einer Zahlung des Originalmanuscripte noch schwieriger zu beantworten, und man muß sich besonders hüten den Begriff des modernen Schriftstellerehrens von vornherein auf das Alterthum zu übertragen. Die römischen Literaten, besonders die Dichter, genoßen im allgemeinen nicht die Anerkennung bei der Nation wie früher die griechischen. Sie mußten auf die Gunst der Großen und Kleinen, später des kaiserlichen Hofes rechnen, wenn sie Befriedigung ihres Ehrgeizes und realen Gewinnes finden wollten. Schriebe heute Horaz im Ernst oder Sertius: „Sobald mir Philippi den Abschied gegeben hatte, wurde ich, Kleinmüthig nach Verschneidung der Flügel und beraubt des väterlichen Erbtheil und Grundstücks, durch erfindliche Armutz veranlaßt Verse zu schreiben,“ so würden wir sofort an einen willkürlichen Vorwand denken. Damals bedeutete dieß aber nur so viel daß man durch seine Producte sich Wohnen erwerben wollte, bei denen man offene Tafel und Hand fand. So belohnte Mäcenus seinen getreuen Freund Horaz mit einem Landgut im Sabinerlande, und dieser hatte überhaupt in späterer Zeit kein reichliches Auskommen; so stellten sich auch die finanziellen Verhältnisse Virgils so bedeutend durch die Gönner des Augustus, Mäcenus, der Octavia (die ihm einst für jeden Vers einer Etelle der Aeneis — und es waren deren 26 — 10,000 Scherzen = 725 Thlr. auszahlte ließ, daß er ein großes Vermögen zusammenbrachte. Auf ähnliche Weise wußte auch der durch Cicero's Vertheidigungsgerebe berühmte Voet Argas in Asien, Griechenland und Italien sein Talent zu verwerten. Von einer Theilnahme am Gewinn der Abschrift ist keine Rede. In dem Briefe Quintilianus an die Prima Tripphon steht jede Spur einer Honorarforderung. Cicero läßt keine Andeutung fallen daß er irgendwelchen Vortheil vom Vertrieb seiner Schriften durch Atticus hatte, und daß J. B. der reiche Plinius, der jüngere, außer der Befriedigung seiner Gier nach einem klingenden Lohn bei Veröffentlichung seiner Briefe und Reden erzielt haben sollte, läßt sich kaum denken. Bedenklich für die Existenz eines Schriftstellers honorares ist ferner das Schwören Juvenals in seiner siebenten Satyre. Während er die geringfügigen Einnahmen der Sachwalter, Rhetoren und Grammatiker ziemlich genau hinkstellt, würde er sich gewiß nicht die Gelegenheit entgehen lassen das lärmende Lob, welches vom Tisch der Buchhändler abfiel, wenigstens zu erwähnen. So aber der Buchhändler abfiel, Dichter genöthigt seyn durch Klage er daß ausgezeichnete Dichter genöthigt seyn durch gemeine Nebenbeschäftigungen ihren Unterhalt zu verdienen, in Gubii ein Bad, in Rom einen Vadenus zu pachten, und sogar zum Dienste der Ausrufer sich herzugeben, „wenn man sich im puerlichen Schatzen sein Treiben sieht.“ Wie sich im puerlichen Schatzen ein plautiner Dichter den Iphigene konnte der nächsten und

schwingen, während der Leib darke? „Satt ist Heras, wenn er kein „Coco!“ erschallen läßt.“ Der gefürchte Dichter Statius habe trotz des Besalls der Menge Hunger leiden müssen, wenn er nicht seine neue Tragödie „Agave“ dem Pantomimen Paris zu einem Palliëdrette verlauschte. Ebenso gebe es dem Geschichtschreiber, nur daß er noch mehr Zeit, Papier und Oel verbrauche. „Doch was erschützt ihn daraus? Was ist die Frucht der erschollenen Erde? Wer wird einem Geschichtschreiber so viel geben als er dem geben würde, welcher ihm den Staatsanleger vorläge (also einem Sklaven!)?“ Wie passen und schlagend hätte hier der Satyriler des baaren Geldvertriehs gedanken können! In ähnlicher Weise spricht auch Tacitus über den materiellen Gewinn der Dichter: „Geschichte und Verse bringen ihren Verfassern weder Nahrung, noch schaffen sie Vortheile; diese erlangen nur ein kurzes Vergnügen und einen leeren und fruchtlosen Ruhm.“ Dann hat man aber wohl auch mit Unrecht gemeint, es sey nichts auffallendes daran wenn andere Schriftsteller für ihre Arbeiten ein Honorar genommen hätten, da es ja bekannt sey daß die dramatischen Dichter ihre Stücke an die Festgeber der königlichen Spiele verlauschten, wie z. B. Terenz für seinen Eunuch 8000 Sesterzen (168 Taler.) bekommen habe. Denn die Magistratschreien überhaupt seien Reken um dem Volke zu gefallen, und bestritten der Novitäten um jeden Preis, machten auch nach der Aufführung aus die Dramen keine weiteren Eigenthumsansprüche. Ihr Verhältnis zum Schriftsteller kann also für das buchhändlerliche in seiner Weise maßgebend seyn.

Endlich hat man von jeher als Beweise für das Vorhandenseyn von Contracten zwischen Verlegern und Autoren mehrere Aeusserungen Martial's benützt. Bevor wir diese Stellen mustern, werfen wir einen Blick auf die Verhältnisse des Dichters überhaupt. Er war im 22sten Jahre aus Spanien nach Rom gekommen, um, wie so viele andere, als Glüd zu speculiren. Am Anfang gieng es darum auch sehr ärmlich bei ihm her. Er wohnte drei Treppen hoch zur Rechte, trat des 10 Sesterzen betragenden Tageslohns wegen bei reichen Leuten als Client in den Dienst und lieferte Gelegenheitsgedichte auf Bestellung. Endlich gelang es ihm durch plumpe Huldigungen und servile Schmeicheleien, mit denen er sein reiches Talent entehrte, die Augen des Kaisers Domitian auf sich zu lenken. Dieser ertheilte ihm das Recht welches drei Kinder verleiht, machte ihn zum Titulartribunen und Ritter, und schenkte ihm, wie es scheint, ein kleines Haus in der Stadt und ein mageres Landgut bei Nomentum im Sabinischen.

Hatten sich also seine Umstände nach und nach gehessert, so reichten nun seine Mittel immer wieder nicht hin um dem neuen Staube und dem Umgange mit allen literarischen Notabilitäten der Residenz gemäß zu leben, und seine Bettelcielen nahmen sein Ende, sie erstreckten sich sogar auf Alirundungsfische! Auch als er unter Trajan in sein Vaterland zurückkehrte, war ihm ein Beitrag zum Reisegelde, womit der

jüngere Plinius seinen Dank für Widmung eines Epigrammenbuchs abtrug, sehr erwünscht. Aus allem geht hervor daß Martial seine poetische Beschäftigung zu seinem Unterhalte benutzte, daß seine Muse jedem zu Dienste stand der sie bezahlte, daß er also der letzte gewesen wäre der ein Buchhändlerhonorar ausgehandelt hätte. Und wenn er honorirt worden wäre, würde er es doch nicht geradezu der Mißtheil gegenüber haben ignoriren können! So schreibt er aber als Troste zu einem als Saturnaliengedicht zu übersendenden Lebenberge: „Armer Schwelger, der du Gedichte schreibst die dir kein Geld einbringen, empfange das Herz welches du haßt!“ In gleicher Weise rath er dem Valerius Flaccus zu dem Stande der Rechtsgelehrten: Gib auf den pirratischen Gesang und die Reigen der Mufen! Geld wird dir keine von jenen Schwelgern geben. Was erwartest du von Iddubus? Wenn bist die Gasse Minerva's; sie allein ist weise, sie allein leiht allen Göttern auf Budek. Außer seinen Curulen und Blumengewinden und dem Saitenspiel der Sittinnen befißt der Heilten nichts, und immer ist eitel das gottlose „Bravo!“ Doch man meint daß diese Klagen zu allgemein seyen und die Beschäftigung des Dichters nur anderen einträglicheren Gewerben gegenüber als bredlos bezeichnen. Näher auf seine persönlichen Verhältnisse bezieht sich folgende Anrede an den Leser: „Während ich ernste Dinge bearbeiten könnte, bist du der Grund daß ich lieber Ergötzlichendes schreibe, freundschaftlicher Leser, der du meine Gedichte liest und in ganz Rom rechtlich. Aber du weist nicht wie hoch mir solche Leute zu stehen kommt; denn wenn ich bekümmerten Verfassern meine Worte verlauschen wollte, würden mir ost Etsiffoherenten Lectionen von spanischen Wearen senden und von verschiedenen Münzen würde sich meine Tasche schmuckig fällen. So aber ist mein Blicklein Tischgenosse und Zechfreund (nicht ich) und nur umsoft (d. h. ohne Gegengedichte) gefallen unsrer Verse.“ Erwartet er hier noch Entschädigung von seinen Lesern, wie sie zu Mühsal Zeiten vorlamen, so läugnet er wieder alle Einnahme vom Schriftsteller, wenn er, ein ruhiger Keos sich wünscht, sagt: „Nicht verlangt mich nach apulischen Weiden als Belohnung für meine Schriften: denn was bringen diese ein?“ Und so kann man auch nicht bloß an das Ausbleiben von besonderen Gaben reicher Gönner denken, wenn er ängstlich ausruft: „Nicht allein der ruhige Stübchen freut sich meiner Muse, noch bieten wir unsrer Gedichte müßigen Ehren bar, sondern im geistigen Schnee vor dem Feinde durchblättert mein Buch der abgerüttelte Hauptmann; auch sagt man daß meine Verse in Britannien im Munde der Leute seyen.“ Was nützt es mir? mein Geldbeutelchen weiß nicht davon! Denn wäre es überhaupt Eitte geworden Honorar vom Buchhändler zu erhalten, so mußten doch die auswärtigen Verkäufer wenigstens die ersten Exemplare aus Rom beziehen, und man könnte dann nicht begreifen wie nicht die Verfasser darauf verfallen wären mit dem Stiegen der Mufiklagen auch ihre Forderungen zu vergrößern. Endlich spricht



Der Dichter einmal davon wie er aus Verlangen nach besserer Rinde einen Monat lang bei einem reichen Mann den Speichelfeldchen geplickt und die Tischlampe darüber ver- nachlässigt habe. Natürlich hätte er nun dadurch eine Ein- buße erlitten wenn ihm seine Perle honorirt worden wäre. Wie stellt er aber die Sache dar? Scheint es dir nicht ein Verfall zu seyn, sagt er, „wenn deinetwegen unferntest was Kom liest, der Fremde verachtet, der Mitter nicht verschpottet, der Amnalt lobt, der Dichter verflucht!“ Doch wie werden uns ja den wenigen Stellen aus denen man einen sichern La- mal, wie des Donators herauszeln möchte. Wie schon erwähnt, sich sich Martial mehrmals beurlaubt, solche die seine Ge- dichte geliehen oder geschenkt haben wollten, zurückzugeben. Dem einen antwortet er: „Du plagst mich daß ich die meine Epigramme schenken soll; nicht ich habe sie, sondern der Buchhändler Truppon;“ einem noch schlimmeren: „Du quälst, dir ein Geschenk mit meinen Gedichten zu machen; ich werde es nicht thun; denn du willst sie verkaufen, nicht lesen!“ Hier hat man sofort an eine vertragsmäßige vom Verleger dem Autor zu liefernde Zahl von Freigiebigem gedacht, ohne zu erwägen daß dieser doch entweder selbst seine Verse abschreiben oder für wenige Groschen einen Abschreiber verschaffen lassen konnte, um sie als Dedications- Exemplare zu verwenden. Man genug spricht dieß das Vergleichen eines für Antonius in Toulouse bestimm- ten Exemplars aus: „Von geringem Werthe würdest du seyn,“ sagt er zu dem Bände, „wenn dich jetzt ein Käufer anbiete. Doch wird dein Preis als Geschenk durch den Verleger. Viel macht es aus, glaube mir, ob man Wasser trinkt das aus der Quelle sprudelt oder das im trügen Tride fließt.“ Doch die Hauptquelle ist noch übrig, der Schluß des ersten Buchs: Er lautet: „Bisweilen du mit einem so langen Buche zufrieden seyn konntest, Leser, trittst du mich doch auch um wenige Dikchen. Aber Lucus ver- langt seine Zinsen und die Sklaven fordern ihre Rationen. Verzehe, sey gegrüßt (Salvo): du schweigst und willst mich nicht beschreiben! Der wohl (Vale)!“ Offenbar schließt Martial das Buch wohl er Geld braucht. Was ist natürlich, sagt man, als daß er fertigt um vom Verleger sein Honorar für das eben fertig gewordene Buch zu holen? Gut! Was wird aber dann aus den letzten Worten des Epigramms? und einmal recht modern ausgedrückt: hinter ihnen steht der arme Schelm Martial, in der linken Hand den Buch haltend, die rechte mit einem Böcklein trümmend und austretend, nicht aber vor dem Buchhändler, sondern vor dem Leser! das Epigramm enthält eine betriebliche Appella- tion an die Gutmüthigkeit des Lesers. Dieser macht keine Miene die Wangen zu ziehen, und der Dichter vergewissnet mit dem Lebewohl. Ganz in ähnlicher Weise schließt ja Mar- tial V, 16 und 25, und nur die Freude über die Beschäftigung dessen was man als Veranweisung mitbrachte, konnte den Zusammenhang der Gedanken übersehen lassen. Nicht anders verhält es sich mit einem aus dem Buch Seneca's über die Wohl- thaten dreigedachten Stützpunkte. Um zu beweisen daß Nichts

Sache in verschiedenem Sinn das **Eigenthum** zweier Personen  
seyn und daß man sein **Eigenthum** in gewissen Fällen als eine  
Nothwendigkeit von einem **zweiten** erhalten kann, braucht der  
Philosoph folgendes Beispiel: „Wir sprechen von Cicero's  
Werken. Derselben nennt der Buchhändler Dorus sein  
Eigenthum, und dieses ist wahr. Der eine beansprucht sic  
als Verfasser, der andere als Käufer, und mit Recht werden  
sie als Eigenthum beider genannt; denn sie gehören beiden,  
nur nicht auf gleiche Weise. So laun T. Livius von  
Dorus seine Bücher empfangen und lassen.“ Seneca ist  
im Jahr 60 v. Chr. gestorben, und das Werk über die  
Vestibalen fällt in seine letzten Lebensjahre. Sein Zeit-  
genosse Dorus kann also kein Verlagsrecht von Cicero, aber  
auch schwerlich von dem 16 v. Chr. verstorbenen Livius  
erwerben haben: er heißt eben „Käufer (emptor),“ weil  
doch überhaupt allemal dem Abschreibelassen das Erwerben  
eines guten Exemplars, wo möglich des Originals, vorzuzie-  
hen mußte. Kurz, wir müssen das bei dem griechischen  
Buchhandel gefällte Urtheil auch auf den römischen aus-  
dehnen. Es war überhaupt im klassischen Alterthum nicht  
Sitte daß der Buchhändler den Schrifsteller honorirte und  
der Grund lag hauptsächlich in der Schnelligkeit des  
Fabricats gegen Nachbildung. Auch ohne Honorarzahlung  
bestand aber der Hauptprofit des Buchhändlers in der  
Schnelligkeit des Umsatzes. Er mußte bei der Ausgabe  
eine große Menge von Exemplaren auf den Markt bringen;  
denn gefiel das Buch, so standen seine Kollegen bereit den  
Vorteil mit ihm zu theilen. Um selbst blieb die Aus-  
sicht, die Manuscripte veräußern gewöhnlicher Verleger als  
an Liebhaber ihrer zu verwerthen. Inzwischen befand sich  
also der römische Buchhändler in einer viel freieren und  
günstigern Stellung als der mittelalterliche Stationarius  
noch im 13ten Jahrhundert, der von neuen Werken  
er er zum Verkauf ausstellte, nur eine Commissionsgebühr  
bezog, ja nicht einmal das Werk selbst in Empfang  
nehmen durfte, der auch bei eigenen Büchern den Preis  
nicht willkürlich erhöhen konnte und überhaupt mehr auf  
Verkauf als auf Bücher anzuwenden war.

Doch endlich die römischen Buchhändler mit unter den Maßregeln litten während despotischer Kaiser gegen die Schriftsteller der Opposition auszuweichen, versich' ich von selbst. Wenn die Werke des T. Pabianus, Cassius Cereus, Herennius Senecio, Semilius Escavrus, Cremutius Cordus consensu und verbrannt wurden, so hatten natürlich die Buchhändler für sein Augenblick empfindliche Verluste. Aber was heute in solchen zu gälten geschieden pflegt, hat schon damals vor. Einige Exemplare entgingen doch der Vernichtung, wurden wieder abgeschrieben und heimlich verbreitet, und nicht nur der Ruf des Schriftstellers, sondern auch der Betrieb des Buchhandlers wuchs. Nach Erwähnung des Cremutius Cordus verhängen Proceßes sagt Tacitus fort: „Umsoher mag man die Verdächtlichkeit derselben verlassen die da glauben durch die augenfällige Placht noch ihre Erinnerung der Folgezeit vernichtet werden.

Dem im Gegentheil bestraft man die Talente, so wächst allmählich die Ansehen, und auswärtige Könige oder andere die mit derselben Strenge aufgetreten sind, haben sich nur Schande, jenen aber Ruhm bereitet.“ Dem geringsten Respekt vor der Freisprechung belag Domitian. Nach Sueton ließ er nicht nur den Geschichtsschreiber Hermodorus hinrichten, sondern auch alle Buchhändler die sich mit Vervielfältigung seines Werks besaß hatten, an's Kreuz schlagen!

## Klimatologische Bilder aus Indien und Hochasien.

(Von Herrn v. Schlagintweit-Selinskij.)

### Gruppe V. Westliches Indien, Mojos, Gujast, Rad, Sind.

Der untere Lauf des Indus, nachdem er die Flüsse des Panjab aufgenommen, führt durch breite, nur wenig Terrainmodulationen bietende Flächen: Verschiedenheit in Beziehung auf landschaftlichen Charakter bieten sie aber dennoch in überträufendem Maße; während dem Fluß bebauter Strecken folgen, zeigt ein noch weit größerer Theil, „das Thon“ von Rajpoota, die indische Wüste; endlich von seinem unteren Ende liegt das Sumpfland, „das Ran“, westlich das Indusdelta. Größeres Hügelland befindet sich längs der beiden Seiten, welche zugleich diese Provinz begrenzen; es sind dies die Gebirge von Belusistan im Westen und das Hochland von Kijmir im Osten. Als wesentlicher Charakter des Klima's läßt sich in wenig Worten hervorheben daß die Schwankung ähnlich jener im Panjab ist, aber doch weit weniger groß; dabei liegt der Unterschied mehr in der Periode des Winters als in jener des Sommers. Auffallend ist daß auch die Küstenprovinzen von Rad und Gujast, im Süden, ungeachtet der unmittelbaren Nähe der See so entschieden zum Typus continentalen Klima's gehören.

Von November bis April herrschen in der ganzen Provinz Nordost- und Ostwinde vor, welche am meisten dem Indusdelta entlang Rälle, aber auch Staub aus dem Panjab bis hinauf zum arabischen Meere verbreiten; aber ungeachtet des Vorherrschens dieser Winde sind auch Strömungen welche ihnen entgegen gerichtet sind, nicht zu übersehen, so schwach zwar daß sie an den Windbahnen, die nicht immer zu den beweglichsten gehören, wenn auch keine Größe des Winters sie binden, oft genug unbeachtet bleiben können, wenn nicht zugleich die Menge des Thaues in einzelnen Nächten speziell auch auf genauere Beobachtungen der übrigen Veränderungen die Aufmerksamkeit richtete. In Arraagi, am Meeressufer, beginnt die kühle Jahreszeit nicht viel vor December, das Minimum das mir bekannt wurde ist 5° 5' R. am 22 Januar 1851; in Bhuj hatte General Jakob, derselbe dessen Name in eigentümlicher Weise in der Station „Jakobabad“ mit einer hindostanischen Häufte sich verband, einmal 1° 4' R., weiter nördlich

mag es wohl hinstreichen, aber selten, unter 0 sinken. In Dila finde ich selbst — 2° 7' R. angegeben. Eis auf Gräben wurde bei Besh am 7 Januar 1788 von Hove<sup>1</sup> bemerkt.

Von März bis Mai steigt die Temperatur sehr rasch, sie wird zugleich wegen geringer Luftströmung meist brüden-der als man, ohne ähnliches selbst gefühlt zu haben, vielleicht glauben möchte. Selbst in Häusern wo keine Therrnambote angebracht sind da der regelmäßige trockene Wind fehlt, ist 36° R. gewöhnlich das höchste was man hervorbringen kann; in selten steigt die Wärme meist auf 33 bis 34° 5' R. Das sind nur wenige Grade mehr als bei uns wenn es recht warm wird; aber bei der Wirkung der Temperatur ist eine kleine Differenz sehr fühlbar wenn eine gewisse Gränze erreicht ist. In der heißen Jahreszeit sind auch trockene Stürme sehr häufig, welche Sand und Staub durch die Fugen der Fenster selbst in das Innere der Häuser treiben, und im Freien das Gesicht erzeugen als ob sie nicht weit vom Beobachter nieders abrennendes Unterholz durchziehen.

Der Monsun, für den größten Theil von Indien die Periode reichlichen Niederschlags, ist fast mit Neuentwerden der Luft verbunden, aber die Mengenmenge ist sehr gering, ja im Indusdelta selbst geringer als weiter aufwärts davon gegen Kaushera und Erran. Ein ähnlicher Zustand großer Trockenheit unmittelbar am Meer wiederholt sich bekanntlich an der Westküste Südamerica's.<sup>2</sup>

Am gefährlichsten für die Gesundheit ist hier der Monat October; das Ran ist gefüllt, wenigstens mit einer dünnen Wasserschicht bedeckt, vom Mai bis October; nun aber beginnt eine Verbundung die für Eingeborne gleich gefährlich wird; auch das obere Industhal, ja selbst die etwas fessigen Hügel längs seiner Ufer, durchweht derselbe gefährliche Hauch.

Die Bevölkerung ist sehr spärlich, große Strecken sind unbewohnt. Der Holschnitt zeigt hier eines der Gebäude der Eingebornen, wie sie längs des ganzen Indusbales, auch im Panjab, gewöhnlich sind. Die Räume sind roh, aus Lehm und einigen Giebeln zusammengefügt; die Decke, die so wenig gegen Regen schützt, besteht meist nur aus einer Lage von Thon auf Holzgestell; hier trägt das Dach zugleich die Ernte was die größten Gebäude häufig von jenen anderer indischer Provinzen unterscheidet, ist eine Art von Beschattung durch Mauern, wie im vorliegenden Bilde, aus der Nähe von Beshaur, wo wir zu gleich der weiter abwärts selteneren Erde zweier mächtiger Räume begegnen; im unteren Indusdelta ist dann ein solcher Anblick um so weitwunderbar, da in einiger Entfernung von den Ufern des Hauptbales neun Monate des Jahres hindurch kein anderes Grün zu sehen ist, und nur zu häufig meilenweit aus beständig wüste Strecken die wenigen bewohnten Orte trennen.

<sup>1</sup> Hove, travels, p. 52.

<sup>2</sup> Gen. Rr. des Nat. 305.



Meteorologische Stationen. 6) Central-Indien, Perrar, Criffa, Maloa, Randellband.

Station	Reise	Wänge	Höhe	Zeit Jan. Febr.	März April	Mai Juni	Juli Aug.	Sept. Okt.	Nov.	Dez.
Baital	21 54.2	77 54.8	(2000)	12.8	21.3	30.3	17.7	19.0		
Damirpur	25 58	80 12	645	15.8	24.0	24.9	26.7	21.4		
Jalpur	25 9.7	79 56.3	1396	14.0	22.1	22.7	19.1	19.7		
Manik	25 28	78 35	745	15.2	24.4	24.2	20.8	21.2		
Kelenaba	17 6	12 14		19.5	23.4	23.1	21.4	21.8		
Malua (Nepal)	22 33	75 49	1862	17.2	23.2	21.0	19.4	19.9		
Nagpur	21 10	70 7	935	18.2	26.3	22.6	21.1	22.1		
Narasinghpur	22 57	79 8	1305	13.5	21.6	22.4	19.5	19.3		
Rangpur	25 3.5	78 37.6	(570)	15.1	22.9	24.6	20.5	20.8		
Criffa	25 60	79 31	(1700)	16.4	25.3	26.2	20.9	22.2		
Puri	19 48.2	85 45.8		17.5	23.1	23.5	21.6	21.9		
Sagar	23 50.2	78 43.4	1806	14.4	22.9	24.2	18.2	19.9		
Samulfoth	17 4	82 11	50	17.4	22.8	21.0	18.2	19.9		
Scher	23 12	77 1	1620	14.2	22.7	22.1	18.6	19.4		
Siagapalam	17 41	83 21		19.1	24.7	24.1	22.7	22.7		

Gruppe VII. Die Gehirgsländer der südlichen Indien.

1. Delhan und Malier.

Im Delhan ist die kühle Jahreszeit vorzüglich wegen der Klarheit der Winternächte und der damit verbundenen Strahlung etwas früher als die Höhe allein erwarten

ließe, dagegen ist im Herbst die Temperaturabnahme mit der Höhe sehr gering; in Puno z. B. ist es dann nur 1.4° K. kälter als Bombay, indem die Temperaturabnahme erst für die Höhendifferenz von 1340 Fuß 1 Grad K. ausmacht; auch während der Regenzeit ist der Kuken des Delhan Sanitariums etwas beschränkt, obwohl dann, wie überall in Indien, die Temperaturabnahme mit der Höhe am raschesten ist. Maliealekbar bleibt während der Regenzeit völlig unbewohnt, nur ein paar vereinzelte eingeborne Diener müssen unvermeidlich als Aufseher für die Gebäude zurückgelassen werden, während die Höhe von 4300 Fuß in jeder andern Jahreszeit viele Station zu dem angenehmen Aufenthalt zwischen dem Himalaya und dem Nilgiris macht. Für den Querschnitt aus dem Delhan wählte ich eine der Hütten wie sie auch in den Umgebungen Bombay's längs der Küste gewöhnlich sind; sie ist theils aus Ziegelmauern, theils aus Bambusbinden zusammengeleget. In Beziehung auf landschaftlichen Charakter ist auch für das Delhan noch das kalatalische Trappgebiet zu erwähnen. In dunklen schalen Höhenzügen, mit steilen, oft kufenartig abfallenden Wänden bedeckt es große Flächen



Shiuri im Delhan. Nörd. Fr. 1863, östl. Länge von Gernon 74°, Höhe 3200 Fuß.

und gibt ihnen einen dem Typhus, während zugleich das zerstückte Gestein in den tiefen Fugen als „schwarze Erde“ von eigenthümlich tiefer Härzung sich sammelt. Wenn die Regen nicht zu häufig fallen, ist diese schwarze Erde sehr fruchtbar, dagegen kann sie auch in trockenen Jahren mehr als jebe andere durch Ueberhitzung in Folge starker Personnung leiden. Große Schwankungen in dem Ertrage einzelner Jahre sind daher gerade in solchen Gegenden nicht selten: Unfruchtbarkeit wird um so pränlicher gefühlt, weil die Communicationswege noch jetzt — mit

einzigster Ausnahme der größten Straßen und der allmählich sich ausbreitenden Eisenbahnen — so schlecht sind, daß es ungemein schwierig ist rechtzeitig die nöthige Zufuhr zu schaffen, selbst wenn Ueberfluß an Ertrag in unmittelbarer Nähe herrscht. Bei dem wesentlichen Unterschiede zwischen dem Klima der Küsten und jenem im Innern ist sich häufiger und in extremen Formen der Fall als man erwarten möchte.

In Maifur beginnen bereits die Monsune beider Küsten ihren Einfluß auszuüben. Der Malabar oder Südwest Monsun tritt ein im Juni, im September folgt ihm der Noromandel oder Nordost Monsun, was auch die Regenzeit etwas verlängert und die Menge des Niederschlages vermehrt. Orte über 2000 Fuß hoch gelegen sind zahlreich, Bungalur erreicht sogar 2949; solche Höhen machen sich bereits durch etwas kühlere Temperatur auch im Sommer bemerkbar.

Die größeren Orte auch im südlichen centralen Theile von Indien bestehen, wie die Häuser die eben abgebildet, meist aus Lehmbacken, mit Dächern aus Palmenspalten und Calamuskatten. Eigenthümlich ist es daß bündelweis, wie in diesem Dorfe, die meisten Häuser mit breiten rothen und weissen Streifen bemalt sind. Da hier die Feuchtigkeit bereits etwas größer geworden, kommen auch wieder Palmen vor, die im Innern des Delthan nur ausnahmsweise, dann als cultivirte Pflanzen in Gärten erschienen. Das



Poonthalli, Hindudorf in Südbhien. Reich. Bl. 173/4, östl. v. Ocean. 74 1/2 Höhe 1500' engl. F.

\* Gebäude auf dem Bergabhange ist ein kleiner Hindu-Tempel, der sehr solid auch mit Einschluß des eigenthümlich zugespitzten Daches aus Granitblöcken erbaut war.

Granit ist hier das vorherrschende Gestein; nicht selten zeigt es sich in der Form der Trug oder Durg, „der Unerschließlichen“. Es sind dieß steile, fast nach allen Seiten mauerähnlich emporragende Felsmassen, an der Oberfläche ziemlich eben und so häufig mit Farnen versehen, daß auch in zahlreichen Eckenamen, wie Mamandrag, Mandirung u., der Name als Compensens mit der Bedeutung „Festung“ sich wiederfindet. Auch hier darf nicht unerwähnt bleiben, daß es sich zugleich auf die großen Ebnalieten Flächen bezieht, wie bedeutend die Anzahl wilder Thiere ist, worunter auch Pärten und wilde Elephanten nicht fehlen. Außer einer älteren offiziellen Zusammenstellung vom Januar 1835 bis September 1836 fand ich folgende Angaben in Thoren, deren Werth auch für die letzten Jahre nur wenig sich verändert haben dürfte. Menschen wurden getödtet 357, Vieh 6769, dabei waren in diesem Zeitraum von 21 Monaten erlegt worden: 29 Elephanten, 319 Tiger, 129 Panther, 350 Leoparden und 113 Pärten. In der Provinz Abandesh im Delhan wurden 1815 bis 1829 1032 getödtete Tiger eingeliefert, wie Colonel Erdes zusammengestellt.

<sup>1</sup> Gazetteer p. 661.

<sup>2</sup> Catalogue of the Mammalia, India Museum p. 44

## 2. Die Nilgiris.

Die Nilgiris mit den Kunda, Siopala und Roterghetti Ketten in unmittelbarer Verbindung bedecken zwar keine sehr große Fläche, indem sie sich von 76° 30' n. Br. bis 77° 10' und von 11° 10' östl. Länge von Greenwich noch einen halben Grad weiter nach Osten erstrecken, aber die bedeutende Erhebung macht sie denkwürdig zu einem der wichtigsten Terrains des südlichen Indiens, das zugleich auch reich an landschaftlicher Schönheit ist.

Außer dem Tobabetta-Pic, von 8610' Höhe, auf dessen Gipfel auch ein meteorologisches Observatorium errichtet wurde, überschreiten noch vier andere Gipfel die Höhe von 8000 Fuß; drei andere noch steigen über 6000' empor. Auch die Sanitaria sind zahlreich, doch läßt diese noch mehr als ich es bereits für Maifur erwähnte durch den Einfluß der Feuchtigkeit und des Regens von den Meeren zu beiden Seiten der indischen Halbinsel, und die erst neuerdings errichtete Nilgiri-Gesundheitsstation Wellington ergab noch keine ganz befriedigenden Resultate, allerdings zum Theil auch deswegen, weil die Gebäude zur Aufnahme der Truppen mit ungeschicklicher Rücksichtslosigkeit auf die Verteilung der Bodenfeuchtigkeit und auf das Abfließen des Regenwassers angelegt waren.

<sup>1</sup> General-Str. des Nat. 2245.

Eine Ansicht dieser Gebirgsseite ist in Tafel 8 des Atlas gegeben. Der Boden, ein harter rother Limerit, zeigt die Wirkung von abwechselnd heißen und kühlen Perioden. Auch der dunkle Himmel der Tropen ist in meteorologischer Beziehung zu erwähnen, obwohl dieser Ton auch mit bläulich aber eben so glänzendem Blau in der kalten Jahreszeit, in der Regenzeit nur zu häufig mit nebligen Stürmen und Regengüssen wechselt.

Die Temperaturabnahme mit der Höhe ist in den Nigriten die raschste unter allen indischen Gebirgen. Für die Höhen in welchen die besprochenen Stationen liegen, beträgt sie im Jahresmittel 1° R. bereits bei einer Höhen-  
differenz von 630 Fuß, ist also, wie wir sehen werden, auch rascher als jene des Himalaya und der Alpen.

Meteorologische Stationen. 7) Gebirgsränder des südlichen Juhene.

### 1. Dehau und Kaurist.

Station	Höhe	Temper.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Oktober	Nov.	Dez.	Jahr
Amadungar	19 6	74 46	2133	18 2	23 5	20 7	20 0	20 5							
Gallari	15 8	76 53 8	1538	19 1	24 1	21 8	20 5	21 1							
Pangaur	12 57 6	77 33 5	2949	17 0	21 1	18 8	18 2	18 8							
Pelgan	15 50	74 32	2180	17 6	20 8	17 9	18 2	18 6							
Pajpur	16 50	75 47	1700	20 3	24 5	22 1	20 1	21 6							
Tharwar	16 57	75 1	2423	17 8	21 0	18 4	17 4	18 7							
Arach Nede	12 31	76 40 7	2620	19 0	22 6	19 7	19 7	20 3							
Guti	15 6 9	77 38	1115												
Harabot	17 22	78 32	1809	19 1	25 5	22 7	20 6	22 0							
Deharat	14 31	75 51	1851	19 6	24 4	20 7	21 2	21 5							
Jelau	19 51	75 54	1652	18 8	24 3	21 2	20 4	21 2							
Karapa	14 28 8	78 48 4	364	19 5	25 3	24 1	21 9	22 8							
Kalabati	16 12 9	75 29 9	1744	18 3	24 9	21 4	18 4	20 8							
Karnal	15 49 9	78 21	1800	20 8	25 5	23 1	21 7	22 8							
Kerli	18 35 5	73 50 2	1850	17 9	22 1	20 0	20 1	20 0							
Ketapur	16 42	74 15	1797	18 2	22 2	19 8	19 6	20 0							
Kebalelelebar															
Station	17 54 4	73 38 7	4300	14 4	18 2	14 3	14 7	15 4							
Kabalelelebar															
Pachgan	—	—	—	15 7	19 6	15 4	15 2	16 5							
Merata	12 24	75 45	4506	17 1	19 4	16 0	17 5	17 5							
Polton	17 59	74 26	1700	19 1	23 4	21 4	20 2	21 0							
Pano	15 30 4	73 52 1	1784	17 5	21 5	20 2	19 6	19 7							
Pandem	12 37	75 57 3	3974	15 9	20 6	15 3	15 5	16 8							
Kamanteng	15 7	76 19	3363	17 3	20 5	17 9	17 2	18 2							
Chata	17 41	74 2	2320	17 5	21 1	19 0	18 7	19 1							
Churac	18 50	74 25	1752	17 9	23 1	20 3	19 6	20 2							
Chelapac	17 40	75 49	1760	19 5	25 9	22 5	20 1	21 5							
Chelamabot	17 26 7	78 28 0	1830	16 9	23 1	21 0	19 7	20 2							

### 2. Die Nigriten.

Station	Höhe	Temper.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Oktober	Nov.	Dez.	Jahr
Anna Rolle	10 30	76 40	6800												
Marie Rolle	8 31	77 10	4500	14 1	15 8	14 5	14 7	14 8							
Petebeta	11 23	76 41	8640	8 5	10 9	9 3	9 1	6 9							
Isolaella	11 15	76 57	6000	12 4	15 9	16 0	14 5	14 7							
Isolamari	11 24	76 53	5000	11 2	13 5	13 7	12 0	12 6							
Kombatur	11 1	76 58	1483	18 2	21 6	21 0	19 5	19 8							
Keterabere	11 26	76 57	6100	12 0	13 2	14 5	13 4	13 3							
Kumar	11 20	76 45	5761	13 0	16 0	16 1	16 0	15 3							
Komantali	11 45	76 1	2885	13 3	17 5	15 9	15 9	15 7							
Kumantali	10 30	76 50	1860	11 4	13 8	12 5	11 9	12 4							
Kewerati	11 55	78 10	1020	14 7	16 9	16 0	15 2	16 7							
Chirra	11 22	76 55	3500												
Kumantali	11 23 7	76 43 2	7490	8 9	12 2	11 0	10 4	10 6							
Killingen	11 23	76 16	5890	15 0	15 4	16 3	15 7	15 6							

## Die Pfahlbauten Oberitaliens.

Auf die große wissenschaftliche Frage unseres Tages — den Ursprung und die Gewohnheiten des vorgeschichtlichen Menschen — fällt durch eine stets zunehmende Anzahl von Forschern glücklicherweise viel Licht. Es wäre wohl der Mühe werth alle die Nachforschungen in den schwererlichen Seeabwägungen, das Resultat einiger der neueren Jahre und einiger eifriger Beobachter, zusammen zu fassen. Gleich bemerke ich, obgleich nicht gleich erheblich, ist der Beginn ähnlicher Nachforschungen im nördlichen und mittleren Italien. Bisher sind Wissenschaft und historisches Interesse die einzigen Reizmittel gewesen durch welche Touristen dorthin gezogen wurden. Jetzt knüpft sich ein neuer Reiz an diese Oertlichkeiten. In dem fruchtbaren Lande das sich von dem linken Ufer des Po bis an den Fuß der Alpen erstreckt, liegen jene malerischen Seen welche Reisende aus allen Theilen der Welt besuchen und rühmen. Alle diese Wasser-Ansammlungen sind in der That, wie man gefunden, morassige Seen, d. h. Seen die mitten zwischen alten Moränen liegen. Einige sind sehr klein; andere bedecken einen ansehnlichen Flächenraum. Viele bilden Gruppen, so z. B. die Seen bei Arcana, Arcana und Como, welche, wenn man sie aufmerksam betrachtet, zu der Vermuthung führen daß die Zahl kleiner Seen und die Ausdehnung der noch vorhandenen in früheren Jahrhunderten viel größer waren als gegenwärtig, und daß die kleinen Seen verschunden sind, während jene Boden-Strichen über welche die immer noch umfangreichen Seen breitet fließen, im allgemeinen sich in Turbarien, d. h. Torfmoore, oder Ueberreste großer Seen umgewandelt haben.

In den über die Lombardie und Piemont verstreuten Turbarien sind mehrere Gegenstände alten Gewerkschaffes entdeckt worden, die man, den Einbildungen zufolge welche die mit dem Studium der Urgestalt sich beschäftigenden Alterthumsforscher jetzt festhalten, dem Bronze-Zeitalter zurechnet. In dem Torfmoor von Marcarago, eine halbe Stunde Wegs von Arcana, hat man einige der wichtigsten Entdeckungen gemacht. Außer Waffen und Werkzeugen in Stein und Bronze, und neben Hausgeräthen, feineren Werkzeugen und Gefäßen, Holz und Terracotta, entdeckte Prof. Moro ein ungeheures Pfahlstücken, unter Bedingungen welche zu dem Schluß führen daß, ehe der Torf sich bildet, in dem kleinen See von Marcarago Seeabwägungen von derselben Art vorhanden waren wie diejenigen von welchen Ueberreste in beinahe allen schwererlichen Seen gefunden werden. Einzelheiten und Bilderungen der verschiedensten Gegenstände finden sich in Bartolomeo Galvani's „See-Abwägungen und vorgeschichtliche Ueberreste in den Torfmooren und Kieglagern des nördlichen und mittleren Italiens.“ Zwei dieser Gegenstände sind merkwürdige kleine Adäer.

Im See von Varese hat man Spuren der Existenz von lechse ehemaligen Niederlassungen, oder Pfahlwohnungen, wahrgenommen, deren phantastische Namen beilegt worden sind. Im Garbaf-See wurden fünf Pfahlssysteme entdeckt, und in den Jahren 1863 und 1864 bekannt gemacht. Nicht nur Viemont und die Lombardi, sondern auch Venedig hat nach ähnlichen Alterthümern geforscht, und die in seinen Torfmooren und Höhlen gefundenen sind von großer Wichtigkeit. Aus den letzteren erhielt man Nüsse, Pfeilspitzen und Kieselmesser, Reinecke Acte und Hämmer, und große und kleine Töpferwaaren, nebst einem großen Eichenstamm, der ausgehöhlt und in die Form eines Rahmens gebauet war, dessen eines Ende in eine Spitze ausläuft. Gewisse Höhlen lieferten auch bearbeitete Kiesel, Knochen des großen Büren, und Erzeugnisse wie diejenigen welche man in der Grotte von Aurignac, in Frankreich, gefunden hatte.

Wenn wir aus Gegenden des Nordostens in diejenigen übergehen die in einer mehr südlichen Richtung liegen, so finden wir daß das Studium des hohen Alterthums viele Profekten gemacht hat, und eine der Academie von Neapel im Jahr 1863 mitgetheilte Denkschrift beschreibt eine Menge feinerer Werkzeuge und Waffen, Acte, Messer, Pfeilspitzen etc., die insgesammt in Süditalien entdeckt wurden.

Ueber eine lange Zone unersorschten oder unfruchtbaaren Landes hinüber kommen wir zu der westlichen Riviera. In einer Höhle zu Finale Marina entdeckte man im Jahr 1864 menschliche Knochen, so wie Seemuscheln, verarbeitete Knochen von Wiederkäuern, und Bruchstücke von Töpferwaaren. Zwischen diesem Ort und Nizza gibt es eine Reihe von Höhlen in denen Knochen, Wäden, Holzkeble und verarbeitete Kiesel gefunden wurden, während man in gewissen Brunnen eine Reihe von Acten, Spinnwirtel und zu Bohren geschnittene Knochen ausgrub. Zu einem andern Bezirk übergehend, so ist es bekannt daß die Umgegend von Parma sowohl als die von Reggio, und einige Theile des modenesischen Gebiets, eine unerschöpfliche Quelle derartig reichthümlicher befrucht, und dabei sind diese Theile die best ersorchten, best studierten und best beschriebenen.

Unter den als „Marnicos“, d. h. Mergellagern oder Mergel-Erden, bekannten Ablagerungen wurden mehrere Pfahlssysteme beobachtet und in den Jahren 1863 und 1864 beschrieben. Unter diesen Pfahlssystemen sind einige eingerichtet in der Form eines Flekes, während man im verflochtenen Wäz zu Fontanellato eines entdeckte das aus Fischen verfertigt war, und durch eine beträchtliche Anzahl Nüsse in Ertelung vertrieh.

Die Mergellager von Parma, Reggio und Modena sind eigenthümliche und einigermassen zweifelhafte Ablagerungen, die in dem oben genannten Gassalischen Werl ausführlich beschrieben und beschrieben wurden. Man findet in denselben irdene Hausgeräthe, Wägen aus der römischen Zeit, und merkwürdigerweise auch Menschenknochen, so wie diejenigen des Pferdes, des Esels, des Stiches und

des Echterns — alle sehr oft mit Nüsse, Holzkeble und verflochtenen Erctallen gemischt. Im Jahr 1865 wurden bei den Eisenbahn-Grubungen ungefähr eine engl. Meile von Modena vierzig menschliche Skelette aus Tagelicht gebracht. Sie waren in bloßer Erde begraben ungefähr drei Meter unterhalb der Oberfläche, und lagen in zwei parallele Reihen geordnet, die Köpfe insgesammt nach Süden gerichtet, und neben ihnen fand man Bronze und Steinwaffen. In den Erctwohnungen von Gassone entdeckte man in den letzten Jahren zwei menschliche Skelette, die auf ihrem Rücken lagen. Unglücklicherweise wurden die Knochen zerstreut, eine rechte Armspinde aber ist aufbewahrt worden. Auch aus verschiedenen andern Mergellagern haben wir Menschen-Knochen, die indeß aus den oberflächlichen oder obersten Schichten ausgegraben wurden, und mit Gegenständen römischen Gewerthstoffs einer neueren Epoche vermischt waren. (Athenäum.)

## Die alten Isländer.

(Uebersetzt aus Zera Hültes Håger von Geyer, 1863.)

Hoch im atlantischen Meer, ungefähr 80 schwedische Meilen von Trondheim, nicht ganz 20 M. von Grönland, zwischen dem 63° 24' und 66° 30' nördlicher Breite, und zwischen 13° 15' und 24° 40' westlicher Länge von Grönland liegt Island.

Diese Insel ist durchzogen von hohen Bergen, welche sich besonders von Osten nach Westen erstrecken, und den größten Theil des Landes für die Bodencultur unzugänglich machen. Eis bedeckt ihre Höhen und Feuer wüthet in ihrem Innern. Wegen das Meer zu, in Thälern und deren Ausgängen, wo üppiger Pflanzenwuchs sich zeigt, schlägt der Isländer seine einfache Wohnung auf. Kälter zeigen sich nirgends, nur hier und da verkrüppelte Bäume, und da die Wälder, von deren Bestand in alten Zeiten erzählt wird, gewiß weder Stämme lieferten noch zu vollkommener Holzentwicklung gebräuen waren, so scheint es daß die ersten Ansiedler in Island ihr Bauholz aus Norwegen einfuhrten. Die Saat gebricht schwerlich, weshalb eigentlicher Ackerbau nur versuchsweise statt hat, und man schränkt sich deshalb nur auf jene Feldbehandlung ein welche man aus früheren Zeiten vorband. Die Nahrungsquellen sind Hanstiermisch, Fische und Seevögel, welche in ungläublicher Menge die Küsten besuchen. Die Sommer sind warm. Die Winter, während welchen Pferde und Schafe im Freien sind, sind milder als diese nördliche Lage voraussetzen läßt, so fern nicht das Treiben der Kälte vermehrt. Da dieses oft rasch und in ungewöhnlichen Massen kommt und besonders alle Küsten des Landes, im Norden und Osten bedeckt, alle Buchten ausfüllt so weilt man die See überdünnt, Sommer über liegen bleibt, so ist laun, ja manchmal den

die Luft beständig kalt und rau; es gefriert und schneit auch mitten im Sommer. Was kann nicht waschen, die Geschöpfe darben, den Thieren fallen die Haare aus, die Menschen bekommen Hautausschläge, weiße Bären kommen von Grönland mit dem Eise, sind gefährliche Gäste und verfolgen die Bewohner. Uebrigens bringt das Eis (?) auch eine Menge Treibholz, worunter americanische und sibirische Holzarten erkannt werden. Kein Punkt auf der Erde zeigt so viele Wirkungen von unterirdischem Feuer. In ungeheurer Ausdehnung haben die aus feuerprgenden Bergen herausgequollenen Lavaströme das Land überzogen. Siedende Quellen werfen Wasserstrahlen empor bis auf 100 Fuß Höhe; wolkende Säulen heißen Qualmes steigen hervor aus den Höhlen und Spalten des Grundes. Von der großen Anzahl von Vulkanen sind neun seit dem Laufe des vorigen Jahrhunderts in Thätigkeit. Sie scheinen mit einander in Verbindung zu stehen, und eben so mit dem Meere; werfen entweder Feuer aus oder Wasser, bisweilen beides abwechselnd, und da die meisten Vulkane zugleich in ewiges Eis gehüllt sind, so verringern während des Ausbruchs sich Wasser- und Feuerströme zu zerstörenden Wirkungen.

Es trägt Island die Spuren von Schreckensscenen der Natur, und doch sagt ein dort heimisches Sprichwort: „Island ist das beste Land welches die Sonne beschient.“ So sehr liebt der Isländer sein Land, so zugethan ist er der herkömmlichen heimischen Sitte. In Wissensdurst, in Erfahrung, in Sorge für den Unterricht seiner Kinder übertrifft er viele Bewohner mancher von der Natur glücklicher begabten Länder. Seine Sprache, ausgebildet und gergelt durch eine eigene Literatur, frühzeitiger bereichert durch einheimische Forscher als irgendeine andere in Europa, ist noch dieselbe welche früher in Skandinavien gesprochen wurde, dieselbe in welcher Snorre Sturleson schrieb, und das Leben der alten Zeiten, oft aus trefflichen, von dem Bauer selbst gefertigten Aufschriften, ist während der langen Winterabende seine und seiner Hausgenossen liebste Erholung.

In der Zeit da Island von Norwegen entdeckt und bevölkert wurde, lagen die alten Bücher bezüglich seiner Beschinnahme, da war Harald Harfagar König von Norwegen, Erik Eimundsson und sein Sohn Hjorn König in Schweden, und Oern der Alte in Dänemark, und im Sommer da Ingolf und sein Gefolge Island zuerst zu bebauen anhieng, da war Harald Harfagar zwölf Jahre König in Norwegen, und seit Christi Geburt waren 874 Winter verfloßen. Ingolf war der erste Normann welcher sich in Island niederließ. Vom Sturme verdrängene Seefahrer hatten es einige Jahre zuvor entdeckt und die erste Kunde davon nach Norwegen gebracht. Ein gewisser Radd, welcher eine Fahrt nach den Färern machen sollte, wurde an Island's östliche Küste geworfen und nannte dieses unbewohnte Land, wo alle Berge mit Schnee bedeckt waren, Snöland. Gardar Ewaldsson, ein Schwede, wel-

cher von den Hebriden her seiner Hausfrau väterliches Erbe heimbringen wollte, hatte daselbst Schiffbruch gelitten. Er umlegelte zuerst die Insel, nannte sie nach sich Wadarsöholm und theilte nach seiner Heimfahrt eine Beschreibung derselben mit. Floke, ein dritter Abenteurer, suchte und fand nach den gegebenen Spuren die Insel, brachte dort einen Winter zu, und gab ihr wegen des Treibholzes den Namen den sie noch hat: Ingöland.

Verschiedene Umstände machten daß Island ein oft besuchter Zufluchtsort wurde. Harald Harfagar besah in Norwegen die Wüde nach dem Erlösungs. Viele suchten sich ihm nicht unterwerfen wollten, verließen ihr Vaterland, und es zog sich aus Norwegen ein Auswandererstrom. „Da wurden,“ sagt Snorre Sturleson, „viele Dörfer und entfernte Länder bebaut.“ Manche zogen über die Berge und vermehrten die Zahl der Hüttinge, welche bereits angefangen hatten Jämtlands und Gefinglands Wälder zu bebauen. Andere zogen über die See nach Gjalaland, den Färern, dem Erling Inseln, den Eder-Inseln, bekamt bereits dem sechshundert Velle, von wo aus Norwegen jeden Sommer verheert wurde, so daß Harald einen eignen Kriegszug gegen diese Inseln unternehmen mußte um sie sich zu unterwerfen. Unterdessen war Island bereits entdekt worden. Das Gerücht verbreitete sich das Land sey gut, der Bauer konnte sich auch im Winter dort durchbringen, es mangle nicht an Holz, das Wasser wimmle von Lachs, und andern Fischearten, die Küsten seyen günstig für den Walfischfang, und das neue Land, „wo man leben könne frei von Königen und der Unterdrückung durch Tyrannen,“ wurde besonders das Ziel vieler mißgegründeten Auswanderer welche zugleich vermöglic genug waren die Kosten einer solchen Wohnungsveränderung zu bestreiten. Denn das war kein zusammengelaufener Haufe von Flüchtlingen, das waren vermöglic Männer, Heerführer und Schiffseigner, welche sich zu solcher Fahrt entschlossen, die oft ein halbes Jahr dauerte, und wobei der Ankömmling mit sich nahm seine bewegliche Habe, seine Hausgenossen, sein Vieh. Blutsverwandte, Freunde und andere freie Männer schlossen sich solchen Führern an, und bald wurde die Auswanderung nach Island so an daß Harald Harfagar vergebens durch eigene Steuern sie zu hemmen versuchte.

Nicht bloß Normänner, sondern auch Schweden, und darunter viele von königlichem Geblüt, getrieben von der Abenteuerlust des Nordens, mißgeründigt oder landesflüchtig, schieden von ihrem Vaterland, und begaben sich an diese entfernten Küsten, weshalb mehrere dieser Inseln berühmten Eelen eigen wurden, deren Namen Schweden waren. So „haben weise Männer gesagt,“ berichtet Ase Frode, „daß nach 60 Wintern Island so bevölkert war, wie es später nie mehr der Fall war.“

Auf solche Weise wurde diese Insel ein skandinavischer Aufbau, bevölkert und besiedelt von angesehenen und mächtigen nordischen Geschlechtern, welche unter Beisehaltung





wie Getreide oder Bauholz, wiederum den Theil der See zuzuführen den er zuzugelagert hatte um seine neuen Wohnungen aufzusuchen. Die See blieb das Element des Joländers. Erschloßen und, da diese bald aufhörten, mehr noch der Handel, Wissensdurst, Kriege und Hospizien führten ihn weit und breit hinaus; indes weder Königsgunst noch Geschenke, oder der Reiz der Bequemlichkeit, welchen andere Länder boten, konnten ihn verhindern schließlich heimzukehren in die Vergesslichkeit seiner Heimat.

Aber ungefähr hundert Jahre nach der Ankunft der ersten Ankünder auf der Insel zogen andere von hier nach Grönland und legten hier an der Ost- und Westküste Colonien an. Später lernten sie südlich von Grönland andere Küsten kennen, wo lahle Bege das Land durchzogen, weiter südlich fladere Gegenden und endlich ein gutes Land an einem Sund, worin nördlich eine Insel. Da waren Ströme reich an Lachs, ein Art von Getreide wuchs wild, und Früchte welche Weintrauben gleichen saßen sich vor, weshalb die ersten Entdecker das Land das gute Weinland nannten.

Diejenigen welche nach ihnen das Land besuchten, machten die Bekanntschaft mit Eingebornen gleich denen die man zuvor in Grönland antraf und tauschten von ihnen Pelzwaaren ein. Uebrigens wurde mit diesem Lande keine eigentliche Verbindung unterhalten, obgleich es im Jahr 1121 von einem grönländischen Bischof besucht wurde; aber ohne Zweifel ist dies eine von Nordamerika's nördlichsten Küsten, wie es in den alten isländischen Berichten beschrieben wird, 500 Jahre vor Columbus.

Vierhundert Jahre lang behauptete Joland seine Unabhängigkeit, bis es im Jahr 1261, erschöpft durch innere Unruhen, sich Norwegens Herrschaft unterwarf. Eine Frucht dieser Freizeitsperiode war eine eigene Literatur, welche bereits dadurch die Aufmerksamkeit auf sich gezogen hatte daß zur Zeit wo das Lateinische längst die allgemeine Schriftsprache in Europa geworden war, Joland noch fest an seiner Muttersprache hielt. Diese, wie bereits gemeldet, war dieselbe welche früher in den drei skandinavischen Reichen gesprochen wurde. Die Joländer selber nannten sie eine *Norröf*, eine Danol-Sprache, aber begriffen unter diesem Ausdruck eben so ihre eigene wie die schwedische Sprache, welche noch im 13ten Jahrhundert damit übereinstimmte, und bis jetzt auch noch unter den neueren skandinavischen Schwachsprachen am treuesten dem alten Stamme geblieben ist. Im Joländischen fuhr sie fort sich in größerer Reinheit zu behaupten. Die zeitliche Ursache dazu ist diese daß in Joland eine eigene Literatur so frühe schon gegründet wurde; doch gerade dies leitete den Gedanken auf die Frage, woher diese frühe Bildung vorbereitet hat. Diese ist nicht bloß ersichtlich durch Reichthum der bestehenden mündlichen Ueberlieferungen bezüglich des Inhalts, obgleich so manche Umstände beitragen die Joländer reich zu machen an Erinnerungen. Auch Saga hatte eine ganze Reihe früherer Sagen vor sich und das hinderte ihn nicht die

Rhetorik lateinisch wiederzugeben. Es muß also noch dem Reichthum des Inhalts der Grund dafür mehr in einer andern Sache liegen, vielleicht lag er in der Form der mündlichen Ueberlieferung, welche bei den Joländern als Muttersprache auch bei der Schrift in deren ursprünglichen Beschaffenheit beibehalten wurde.

Diese Erhaltung verdankt sie vor allem und zuerst der Stalendunst. Auch die in Skandinavien lebhaften Joländer waren vorzugswelse im Besitze der nordischen alten Lieder, und bei dem großen Reichthum derselben, wodurch auch die Sängerkunst eine bestimmte Ausbildung bekam, bis zum Untergang der heidnischen Zeit, dürfte, wenn auch kein Sänger dajumal mehr gefunden wurde, doch der Schluß gelten daß die Sängerkunst, auch von christlichen Lippen geübt, sich nicht aus dem alten Zusammenhang mit den heidnischen Mythen löst, sondern auch in diesen christlichen Klängen ihren Ursprung treu hielt. Beweis dafür ist die hohe Achtung unserer Uralten vor einer Kunst die ihren Ursprung von den Göttern hatte, mit welcher Könige selbst sich beschäftigten, noch lange bevor man von Joländern sprach. Stachelöcher der Alte war ein berühmter Sängername, und in der Beschreibung welche Sago in Eideisform von der Beavalla-Schlacht gab, wird bemerkt daß viele Säger Harald hülrtand in den Streit gefolgt sind. Ragnar Lodbrok, seine Gemahlin Aslog und seine Söhne waren glorreiche Säger. Am Hofe des Schwedenkönigs Eider Selis wurden nicht weniger als neun Säger genannt, darunter Brage der Alte; der Säger Espur bei König Björn zu Hoga kaufte sich mit einem Liede vom Tode los. An Harald Harsagers Hof saßen die Säger am Ehrenplatze mitten unter Königen und hatten den Vorrang vor allen andern Hofleuten. Bei Tafel-Estimation, der ihren Reichtum liebte, hatten sie denselben Ehrenplatz.

Dr. Haupt.

### Fortdauer der Künste in Australien.

Es sind zu allen Zeiten einige der australischen Districte von kelen Käufern heimgesucht worden; <sup>1</sup> vor allem aber seit Entdeckung der Goldfelder und seit der Wiederzunahme des abentheuerlichen Theils der Bevölkerung haben Gra Diamonds der vornehmsten Art bald hier bald dort ihr Wesen getrieben. Weisens sind sie gut bewaffnet und vortheilhaft geritten, spielen den Gentleman, plündern die Reichen, schonen die Armen, vergießen kein Blut, es sey denn man setze sich zur Wehre, und bringen sich bald in einen so großen Credit der Redlichkeit und des guten Glücks daß sie lange Zeit sich wohl gehen lassen können ohne der Polizei in die Hände zu fallen. Einige dieser Richtschnur sah man schon mit starker Bedeckung ins Theater reiten oder sich

<sup>1</sup> Vgl. die ältern Nachrichten im Ausland 1864. S. 168 u. 647.

Stundenlang an der offenen Bierbühse eines Hotels lagern, während die Polizei des betreffenden Städtchens sie in großer Hesse suchte und die eingeschüchterten Einwohner zwischen Verdruß und Furcht ihr acutales Wien bestiegten. Einer der unselbstigen dieser Aufstranger, Morgan mit Namen, hat unlängst seine Streifzüge von Neusüß-Wales nach Victoria verlegt. Auf diesem Wege besuchte er Tallangatta und erbat sich, wie gewöhnlich mit dem Revolver in der Hand, das Kneipstheater Victoria, welches dem Besitzer Hrn. Wilson erst kurz zuvor zwei Preise eingetragen hatte. Zwei Tage darauf erleichterte er Hrn. Brady, einen ehrbaren Viehhändler, um 80 Pf. St., in der Nähe des Merie Creek. Am nächsten Tage gab er sich die Ehre eines Besuchs auf Hrn. Vond's Hopfhopfau Station. Dieser Herr hatte, so scheint es, früher irgend welche Beziehungen zu der Sträflings-Colonie in Neusüß-Wales. Morgan mochte ihm deshalb nicht gewogen sein; da er ihn nicht zu Hause fand, hinterließ er ihm die Weisung sich mit dem Leben abzugeben, da Daniel Morgan ihn nächstens ins Jenseits zu speiren gedenke. Tags darauf galoppirte er an den Rönigsfluß, um Hrn. Evans seine Aufmerksamkeit zu machen. Der Hausherr war ebenfalls nicht daheim. Morgan begnügte sich daher mit einer Zwangs-Anleihe von 40 Pf. St. und der Hinterlassung seiner höflichen Empfehlungen; alle diese Besuche machte er ohne lebendige Heferscheiter, seine ganze Hülfsmannschaft fünf wohlgeordnete Revolver. Bei der Station des Hrn. Evans scheint er übrigens auf das Zusammenstreffen mit „Freunden“ gerechnet zu haben. Wenigstens forschte er nach vier Herren mit sieben Sattelfedern; vielleicht um seinem Aufstreten mehr Glorie zu geben. Das „Albany Banner“, das die Victoria erst kurz zuvor als eins der besten Vollblutrenner zu bezeichnen hatte, gibt eine detaillierte Uebersicht dieser Reiterfälschungen, und heftt die Polizei des jetzt von Morgan heimgesuchten Districts werde ihm den Waraus machen. In der That hatte man offensichtlich die Ueberzeugung ausgesprochen, wenn Morgan seine Unternehmungen nach dem Süden des Warrum ausdehnen sollte, so werde man ihm nicht länger als 48 Stunden freie Hand lassen. Ähnlich ist es kritisch eingetroffen. An einem Sonnabend des letzten Aprilmonats ließ sich plötzlich das Viehhier der Victoria vor dem Etationshause des Hrn. W'Herston auf Pechelba vernehmen. Wenige Augenblicke darauf hatte Morgan die ganze Etationsbevölkerung in ein Zimmer zusammengetrieben, den Hausherrn in ihrer Mitte. Nachdem er sich solcher Art versichert hatte daß kein Erscheinen draußen nicht bekannt werde, ließ er Idee breiten, zog Hrn. W'Herston sammt dessen Gattin und einigen Damen an seine Tafel und unterhielt sich mit ihnen auf sehr lebhafter Weise bis tief in die Nacht hinein. Er zeigte auch Gerichad für Russl. Eine Dame machte Signor Gutelo's „Come where my love lies dreaming!“ vortragen, und wenn sie bei der Ausführung dieses australischen Liebesliedes auch einige Zerknüllungen machte, erhellte sich der galante Fuß

klepper doch für sehr befriedigt. Unablässig begann er märe zu werden. Er hatte viel aus seinem Leben erzählt, und namentlich die blutig abgelaufene Affaire von Count Hill als ein entscheidendes Unglück bezeichnet, da man ihn, wie er hörte, sehr in Verdacht habe daß er den Boden des Hrn. Periot erische; derselbe habe aber einen Weg eingeschlagen gehabt der auf Herbeiführung der Polizei abgesehen schien, so daß er, Morgan selbst, nicht wohl den Mann verschonen habe können. Als die Damen schlafen zu gehen wünschten, hielt er sie nicht zurück, versicherte übrigens, was ihn betreffe, so habe er die Orisobubheit beim Schlafen nur ein Auge zu schließen, und so, obgleich er seit fünf Nächten nicht geruht habe, sey ihm doch so leicht nicht beizukommen. Er hielt, während dieses ganzen nächsten Beschlammens, unablässig einen schußbereiten Revolver in der Hand, und es ist nicht wahrscheinlich daß seine sonstige gemüthliche Art diese unfreudliche Willkürlichkeit seiner Erscheinung völlig vergessen ließ.

Morgan hatte indessen, wenn nicht ohne seinen Wirth, so doch ohne dessen Dienstmädchen geredet. Sie war eher er sie demerzte, davon gelaufen, und so gelangte die Nachricht Morgan sey da, nach der nächsten Station. Sofort wurde die Postkutsche an die nächste Polizei-Station weiter befördert, und noch im Verlauf der Nacht umgingerten 14 Bewaffnete das Haus des Hrn. W'Herston, meistens Freiwillige, da auf der Polizei-Station nur der Senior Constable Evans vorgefunden worden war. Es fragte sich nun, ob man Hrn. W'Herston und dessen Familie sofort befreien oder bis zum Tagwerden warten solle. Da Morgan schon in ähnlicher Lage Blut vergossen hatte, so war jeder Augenblick nicht ohne Gefahr. Das bekehrte Mädchen suchte indessen zwischen dem draußen und drinnen Vorgehenden eine Art Telegraphie herzustellen, so daß die Bewaffneten — die sie in echt weiblicher Dienstförmlichkeit sogar mit Koffer versorgte — die Verhütung erhielten, von unmittelbarer Lebensgefahr sey drinnen nichts zu befürchten. Zugleich vermittelte sie durch Mrs. W'Herston an den Hausherrn die Nachricht: Entlass sey in der Nähe. Darüber kam das Morgengrauen heran. Morgan öffnete die Hausthür und spähte ins Freie. Nach einigen Gängen unter der Veranda zog er sich ins Schlafzimmer zurück, wusch und kämte sich dort und trant dann ein Glaschen Whisky. Gegen 8 Uhr ließ er sich Frühstück bringen und entschuldigte sich wegen seines guten Appetits, seine etwas unregelmäßige Lebensweise bringe ihn zuweilen um das Mittagessen. Er hatte schon Abends vorher sich um ein gutes Pferd bemüht, und es verstand sich daß der Wirth dem Wink gehorchte.

Nach dem Frühstück begab sich Hr. W'Herston demnach mit seinen drei Reuten auf den Weg nach der Pferde-Kut, wobei Morgan sich ihnen abwechselnd mit gespanntem Revolver rücksichtslos zugesellte. Man war inzwischen draußen bei rücksichtslos geworden. Die Bewaffneten beklagten des Wartens müde geworden, die W'Herstons wegen sich dabei in ihrem Verstand, wodurch Hr. W'Herston

iherr ansichtig wurde. Natürlich suchte er sofort aus dem Wege zu kommen, wozu ein in der Nähe stehendes Pferd ihm erwünschte Gelegenheit gab. Diese Seitenwendung mochte indessen Verdaß erregen. Morgan war eben im Begriff zu folgen, als er plötzlich, von einem Schuß getroffen, zusammen stürzte. Die Kugel erwieß sich als eine tödliche. Er blieb eine ganze Weile benimmungslos. Als er wieder zu sich kam, war seine Stimme gebrochen. Man habe ihn nicht in christlichem Kampfe gefallt, meinte er. Von geistlichem Beistand wollte er nichts wissen. Wenige Stunden darauf war er, trotz der ihm gewordenen ärztlichen Hülfe, gestorben. Der Schütze welcher Australien von dieser Landplage befreite, heißt John Windlaw. Wie heißt das beherzte Mädchen? Willrichst erfährt man später auch ihren Namen.

Vor der Hand gilt die australische Lust nun wieder für rein.

### „Arminius“ das erste deutsche Panzerschiff.

Viermalhundertachtundfünfzigtausend Thaler hatte das deutsche Volk zum zweitenmal zusammen gebracht um das Mittel zu erwerben was ihm allein Unabhängigkeit und Achtung gebietende Stellung unter den Völkern Europa's verschaffen kann — eine Flotte. Sie waren das Ergebnis Mouate langer Anstrengung, vieler begeistender Wreden und Schüssen, vieler aufopfernder Thätigkeit von einzelnen Männern — und was ward aus ihnen? Sie wurden dem preussischen Kriegsministerium überliefert um ein Panzerschiff dafür bauen zu lassen und wenigstens die deutschen Küsten vor dem gefährlichsten Nachbar, dem dänischen „Holl Krale“, zu schützen. Das preussische Ministerium ist seiner Aufgabe nachgekommen; es hat das Panzerschiff in England bauen lassen. Es ist jetzt fertig, aber — ein Jahr nach dem Ende des dänischen Krieges und damit wenigstens für den ersten Zweck verfaßt. Wie wir weiter sehen, wird es aber auch in der Zukunft der Absicht der Grönder nur in sehr beschränktem Maß entsprechen.

Die „Panja“ (Zeitschrift für deutsche Seewesen, seit 1 1/2 Jahren von den Hh. Schwimann und Thaulow, den Besitzern der Seemanns-Schule in Harburg, gegründet) bringt von diesem Panzerschiff, nach dem ersten Befehle der deutschen Nation „Arminius“ genannt, eine ausführliche Beschreibung. Sie ist von einem anerkannten Seemann. Dieser sagt folgendes: das Fahrzeug ist unter Ueberwachung eines preussischen Schiffbau-Ingenieurs auf den Werften der Gebrüder Samuda in London erbaut worden. Die Maschine ist von Venn in Glasgow; sie hat 300 Pferdekräfte. Die Verbohrung, aus vier 72 Pfunden bestehend, wird von Krupp in Essen geliefert. Das Schiff, ohne Bewaffnung, kostet 480,000 Thaler. Es mißt in der

äußeren Länge 200 Fuß, in der größten Breite 36'; sein mittlerer Tiefgang 13' 10". (Mit diesem Gang kann es in allen Haupthäfen Veranlassung einlaufen). Die Ballen sind von Eisen; die Wände haben inwendig eine 1/2füßige Eisenhaut, darauf eine 1/2füßige Lage von Teal-Holz und einem 1/2füßigen Eisenpanger; das Ded ist von Holz. Das Schiff ragt nur 4 Fuß aus dem Wasser; über das Ded ragen aber noch zwei Geschützthürme 3 Fuß und der Thurm des Commandanten 6 Fuß hoch empor. Das Takelwerk wird vor dem Schrot herausgenommen; es ist überflüssig so festwack daß es bei einiger Beschädigung der Maschine gar nicht zu brauchen ist. Alle beweglichen Theile der Maschine und das Steueruder liegen übrigens unter der Wasserlinie; überflüssig geht der Panzer noch 2 1/2 Fuß unter Wasser. Fünf wasserdichte Quer-Schotten (Schiffswände) theilen den ganzen inneren Bau in Zellen. Jolls der Panzer unter Wasser durchschlagen wird, dringt das Wasser nur in eine Zelle; das Schiff sinkt nicht. Die Thürme gehen 4 Fuß unter Ded; sind hier durchbrochen um ihr Gewicht zu erleichtern. Ueber Ded sind sie massiv wie die Schiffswände mit 4/5füßigen Panzer bedeckt, an den Stützpfosten mit 1/2füßigen. Sie ruhen auf Nädern mit Schienen; mit einem Triebwerk können vier Mann sie drehen. In jedem Thurm sind zwei Kanonen; sie stehen neben einander und werden zusammen losgeschossen. Der Geschütz-Commandeur gibt die Seitenrichtung an, indem er durch eine Öffnung in der Decke des Thurms schaut; die Höhenrichtung wird durch die Stützpfosten genommen. Die Geschütze sind 72 Pfänder. Das Koble wiegt 130, die Lafette 20 Ctr.; die Granate 200, die Boll- (Epig.) Kugel 225 Pfd. Die Granate hat seinen Händer; durch die Erhöhung beim Durchschlagen des Panzers entläßt sie sich von selbst. Der Thurm des Commandanten besteht nur aus 4/5füßigen Schießbleien. Die Decke ist schräg und in der Mitte kreisförmig aus geschmitten; dadurch übersieht der Commandant den ganzen Horizont. Unter ihm ist das Steueruder; ein Speechrohr führt zur Maschine.

Das Schiff wurde im April d. J. von einer preussischen Commission in England in Empfang genommen; es ging nach Danzig, wo es betrouffnet werden soll, um später nach Kiel zu gehen. Die Fahrt wurde bei schönem Wetter gemacht; trotzdem rollte (schaufelte) das Schiff sehr heftig und nahm viel Wasser über (d. h. es schlug viel Wasser auf's Ded), wodurch es in der Geschwindigkeit gehemmt wurde. Tiefs ist übrigens das Uebel aller Panzerschiffe. Die Maschine arbeitete vortreflich; das Schiff gieng im Durchschnitt 8—9 Seemeilen die Stunde.

Preußen, sagt der Verfasser, besitzt in dem „Arminius“ ein Schiff welches den Panzerschiffen der übrigen Nationen weder an Widerstandsfähigkeit, noch an Schnelligkeit und Manövrierfähigkeit nachsteht. Es bietet gegen die bisheriger Panzerschiffe einen Schuß für Preußens Häfen. Es ist aber einmal nur im Hafen, in ruhiger Fahrt, nicht auf offenem Meer, zu brauchen; dann wird es auch hier



der Thatfache daß das Ausnahme-Verhältniß seine Gränze erreicht zu haben scheint. Die Zahl der Londoner Feuerbrünste pflegte sich nämlich sonst in jeder Periode von 18 Jahren zu verdoppeln. Seit 1810 waren 22 Jahre erforderlich um die nämliche Vermehrung hervorzubringen, „und auf diesem Punkt schienen sie für jetzt stehen geblieben zu seyn.“ Die Dienste der Feuer-Brigade waren während des verfloßenen Jahres bei 1715 Feuerbrünsten erforderlich. Von diesen waren 101 falsche Alarmer, 127 waren „Ramin-Alarmer“, und 1487 waren „Brände“ innerhalb der amtlichen Bedeutung dieses Unfalls. Diese aber hatten wieder ihre Unterabtheilungen. Die Hälfte gänzlicher Zerstörung oder ersten Schadens beliefen sich auf 402; der Ausbruch „geringst beschädigt“ findet Anwendung auf die größere Zahl von 1085. Diese Zahlen aber stellen keineswegs im ganzen Umfang die Gefahr dar welcher London im Jahr 1864 ausgesetzt gewesen. Es gibt einen „gewöhnlichen Durchschnitt“ von Unfällen, „über welche nicht genau berichtet wird“, da sie zu unbedeutend waren um die Beihilfe der Feuermänner zu erfordern. Allein da einige dieser kleinen Brände leicht zu großen hätten werden können, so dürfen wir uns wohl Glück wünschen daß wir denselben entgangen sind, da ihrer nicht weniger als 4000 waren, was der „gewöhnliche Durchschnitt“ seyn soll. Diesen müssen noch mehr als 6000 Ramin-Brände beigezählt werden, so daß wir 10,000 Fälle dieser Art Unglück im Jahr haben die keine bemerkenswerthen Folgen nach sich zogen. Die Dienstleistungen der Feuerlochanstalt auf das ganze Jahr vertheilt, ergibt sich daß dieselben alle fünf Stunden einmal in Anspruch genommen wurden.

Erste Dampfer-Linie im Stillen Meer. Unter Verbindungen mit dem großen Südmeer werden binnen kurzem beschleunigt werden, denn die Panamä, die Neu-Seeland- und die Australasia Royal Mail Company haben einen Doppelschrauben-Dampfer von sechshundert Tonnen in Bereitschaft um den Dienst zu beginnen, und bauen andere Schiffe, so daß zwischen Panamä und Wellington eine regelmäßige Fahrtenlinie unterhalten wird. Auf dieser Route wird Neu-Seeland nicht nur um 2000 engl. Meilen näher seyn als auf dem Wege den man bis jetzt eingeschlagen, sondern man wird auch die Uebelstände vermeiden welche die Fahrt um das Cap Horn begleiteten. Den Dienst auf dieser Seite — d. h. vom Jthumus nach Southampton — wird die West India Royal Mail Company übernehmen, und man glaubt die ganze Reise von England nach Neu-Seeland in 45 Tagen vollenden zu können. Von Panamä nach Wellington, eine Entfernung von 7200 engl. Meilen, soll der Dampfer zehn Meilen in der Stunde zurücklegen. (Cham. Journal.)

Der Elfenbein-Handel. Wenige nur können den ungeheuren Begehr nach Elfenbein der heutzutage herrschet England nicht mehr als 192,600 Pfund Elfenbein jährlich; im Jahr 1827 hatte sich die Nachfrage auf 361,784 Pfund erhoben, was den Tod von 3010 männlichen Elephanten jährlich voraussetzt, welche 6080 Pfund abgäbe lieferten, von denen jeder im Durchschnitt 60 Pfund wog. Gegenwärtig verbraucht England 1,000,000 Pfd. jährlich, oder mehr als decimal so viel als der Verbrauch im Jahr 1827; daher muß die Zahl der für England allein getödteten Elephanten auf 8333, oder drum und dran, sich belaufen. Ungefähr 4000 (?) Menschen verlieren jährlich bei der Elfenbein-Jagd, d. h. bei ihren Bemühungen die Welt mit Kammern, Messerheften, Billardkugeln u. zu versorgen, ihr Leben. Ein Fangaahn der 70 Pfund liefert wird vom Handelestand als einer ersten Rangs betrachtet. Cuvier legte ein Verzeichniß der größten Fangaähne an die man bis zu seiner Zeit gefunden hatte, und über den ansehnlichsten machte er die schriftliche Bemerkung: derselbe habe 350 Pfund gewogen. Beim jüngsten Verkauf von Fangaähnen in London wogen die größten, die von Bombay und Sansibar herübergebracht worden waren, 120—122 Pfd.; diejenigen aus Angola durchschnittlich 60 Pfd., die vom Cap der guten Hoffnung und Natal 106 Pfd., von Lagos und Koggen 114 Pfd., und von Gabun 91 Pfd. Allein diese sind keineswegs die größten die man jetzt findet; denn die Elephanten-Jäger bringen gegenwärtig wieder einwärts in Afrika ein, und stoßen daher auf ältere Thiere. Vor kurzer Zeit zer schnitt ein amerikanisches Haus einen Fangaahn welcher nicht weniger als 9 Fuß in der Länge und 8 Zoll im Durchmesser hatte, und 800 Pfd. wog. Im Jahr 1851 sandte dasselbe Haus zur Londoner Ausstellung das größte Stück gefügten Elfenbeins herüber das man je gesehen: es war 11 Fuß lang und 1 Fuß breit. Das theuerste Elfenbein ist das welches man zu Billardkugeln verwandelt. Es gibt mehrere Arten Elfenbein: dasjenige welches von der Westküste Afrikas, mit Ausnahme von Gabun, herübergebracht wird, ist viel weniger elastisch als andere Arten, und wird beim Bearbeiten nicht so leicht zu vollkommenen Weisse gebracht; man braucht es nur zu Messerheften. Seit der Eroberung Algeriens durch Frankreich, das seinen Vorrath von den durch die Wüste ziehenden Karawanen erhält, hat der Elfenbein-Handel in Nordafrika beträchtlich zugenommen. Auch das Hufbein liefert Elfenbein, das viel härter und weniger elastisch ist als das des Elephanten, und überdies auch kleinerer Dimensionen hat.

(Galignani.)

# Das Ausland.

Ueberschau der neuesten Forschungen  
auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtundvierzigster Jahrgang.

Nr. 34.

Augsburg, 26 August.

1865.

**Inhalt:** 1. Klimatologische Bilder aus Indien und Cochinchina. — 2. Die Gassirok. — 3. Die anomälogischen Beziehungen von Frankreich. — 4. Von Fernat über Fort el Kala'at nach Famokus. — 5. Die Felsenbauten in Griechenland. — 6. Ueber die Beschaffenheit der Aerenchymen in ihren Endpunkten. — 7. Weyen. — 8. Bemerkungen über die Temperatur des Bodens Meeress. — 9. Gasbelandung bei Eisenbahnbahnen. — 10. Neutrittse um Montanus Tunnel. — 11. Holz plattlich gemacht. — 12. Vulkanismus, ein neuer Einleitung.

## Klimatologische Bilder aus Indien und Cochinchina.

Von Herrn v. Schlegelstein-Schulzstein.

**Gruppe VIII. Die Küstenländer des südlichen Indiens: Konkan, Malabar und Keral.**

Das Klima der westlichen und der östlichen Küstenländer des südlichen Indiens, von zwei verschiedenen Meeren, dem arabischen und dem indischen Ozean beeinflusst, bietet uns vorzugsweise den Charakter tropischen Seeklimas.



Temp. und Charakt. in Bombay. Nach Dr. 1865, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

nämlich: harte Besonnung, hohe Jahresmittel im Schatten, geringe Unterschiede zwischen den einzelnen Jahreszeiten, große Fruchtbarkeit und die mildernde Wirkung periodischer Seebriisen und Küstenwinde.

Im Jahresmittel, noch mehr während der Zeit von Juni bis September ist die Hitze größer längs der östlichen als längs der westlichen Küste; vom December bis März sind die Westküsten etwas wärmer, aber der Unterschied ist viel geringer. Bei Bombay und weit hinaus südlich davon gibt es in geringer Entfernung vom Lande eine von Norden kommende Strömung des Meeres; in der Bay von Bengalen sind die Strömungen veränderlicher. Was beide Küsten für den Europäer am meisten kennzeichnet, ist daß jede mehr als alle anderen Provinzen von den klimatischen Verhältnissen der Hemisphäre sich unterscheidet, und daß dieser Unterschied in seiner Jahreszeit sich wesentlich ändert, während in anderen Theilen wenigstens die kühle Jahreszeit nicht selten mit südeuropäischen Verhältnissen sich annähernd vergleichen ließ. Dessenungeachtet läßt sich dieser Typus, da er im ganzen Jahr nur wenig Veränderung zeigt, in Kürze definiren.

Anfangs December bereits beginnt die kühle Jahreszeit in Bombay, 17° N. des Merkurs greift man dann oft, in Bombay sowohl als in Madras, ungedeckt eines heissen Tagesmittels.

Die Gewitter des Spätherbstes längs der westlichen Ostsas tragen am meisten dazu bei die Hitze zu brechen. So bruchte ich zwar das Wetter noch nicht als ich 1854 die ersten „kühlen“ Monate eines tropischen Erdclima's in Bombay zubrachte; aber andere Provinzen lehten mich bald „milde“ und „kühl“ verschieden von Europa zu definiren. Auch in dieser Jahreszeit gibt es häufig Gewitter, sehr kurz aber von all der Heftigkeit der Tropen, und den Europäer überrascht es nicht weniger daß auf die plötzlichen Explosionen in wenigen Minuten ein wolkenloser Bau des Himmels von blendendem Glanze folgen kann. Januar besonders ist in Bombay sehr veränderlich; doch in Beziehung auf Wärme wenigstens weit geringeren Schwankungen unterworfen als in anderen Provinzen weiter im Innern; dieses letztere gilt von jedem Monat. Im Jahr 1857 gab es 290 Tage die sich von jenem unmittelbar vorher oder nachher nur um weniger als 1° N. im Tagesmittel unterschieden.

In Bombay specifisch, das auf einer Insel liegt, ist die Variation der Temperatur sowohl in der Jahresperiode als in der Tagesperiode, sogar noch etwas geringer als für die Küste in der unmittelbaren Nähe. Selbst im Monat Mai, wo noch am unregelmäßigsten Stürme, Regen mit ruhigem klarem Wetter wechseln, ist es sehr selten daß während des ganzen Monats dieselbe Tagesunter einmal 1½° N. über oder unter dem mittlern Werthe dieser Stunde, für den Monat kalte, während in den gemäßigten Zonen, schon in Asien und in Persien, die Schwankungen häufig drei- bis viermal so groß sind.

Tagegen ist es auffallend, wie so ziemlich gleichmäßig in den Tropen, sowie in den gemäßigten Zonen ungedeckt des frühen Sonnenaufgangs im Sommer und des späten im Winter ist, jene Tageszeiten dieselben bleiben, an welchem das Mittel dem Mittel der 24 Stunden am nächsten kommt, besonders die Morgenzeit schwankt sehr wenig und weicht nur wenig von 6° 30' ab. Diese geringen Schwankungen sind zwar der europäischen Natur weder angenehm noch physisch günstig, aber die eingebornen Indier ertragen sie sehr gut, und für sie ist Bombay eine der gut gelegenen Provinzen. Auch die ungemein rasche Vermehrung der Bevölkerung seit die Europäer ihren Handel und ihren Einfluß ausgeübt, kann als dafür sprechend genannt werden, da das Fortwähren so zahlreicher Einwohner des indischen Festlandes ebenfalls von den klimatischen Verhältnissen wesentlich abhängt. Auch die Minderzahl der Bevölkerung welche jüngst der Census von 1864 ergeben hatte, ist bereits überausdenn groß.

Vor 200 Jahren noch, als Portugal die Insel abtrat, betrug die Zahl der Einwohner etwa 10,000; die neueste Zählung ergab 816,562 Seelen; im Jahr 1841 hatte man 568,119 erhalten. Die Einwohner bestanden gegenwärtig aus folgenden Elementen: 4814 Europäer, 1891 Indoeuropäer (Half-castes), 2872 Juden, 11,003 Christen aus den verschiedenen Theilen der eingebornen Bevölkerung; die Zahl der Parsis (Zoroastrier) ist 49,201, der Muselmanen 145,880, der Brahmanen 30,004, jene der übrigen Hindulasten 191,540; die Zahl der Neger betrug nur 2074, Chinesen fanden sich 358. Diese ungemein dicke Bevölkerung bedurfte 24,206 Häuser.

Im Februar beginnen längs der ganzen westlichen Küste die Landwinde vorzuherrschen. Der Tag ist warm und trocken, die Nächte aber noch kühl; doch ist die einzige Periode die weniger schädlich ist, während im allgemeinen die stürkische Wärme auf Aetern und Mueftelalt ungemein herabstimmend einwirkt. Ohne daß man krank sei, kann es so weit kommen daß man im Schreiben, noch mehr bei der etwas angestrengteren Haltung des Armes, im Zeichnen und Malen, das Gewicht des kleinen Körpers den man zwischen den Fingern zu führen hat, drücklich schwer fühlt.

In Madras gibt es häufig Thau, selbst reichlichen Thau, im December und Januar. Auch tiefliegende, wenig hohe Nebel kommen vor, die fast „Bedennebel“ heißen; sie erheben sich nur 2—3 Fuß über den Boden und beschränken nicht den wunderbaren Anblick den ein tropischer Sternhimmel in mondclarer Nacht ausbietet.

In den März fällt für die westliche Küste der Anfang der heißen Jahreszeit; sie währt bis Ende Mai; auch in dieser Periode wechseln Seebriisen mit Landwinden; aber im Süden sind sie bereits von geringer Dauer und Stärke. Anfangs Mai 1855 genoss Bombay, obwohl unabweisbar, eine prächtige Seebriise, die wie in der besten Periode der kühlen Jahreszeit von Mittags bis gegen



Sonnenuntergang währt, dagegen war es drückend, ohne Kühlung, längs der Flüsse, 2 u. in Kanamur. Der Südwestmonsun der westlichen Küste, ihre Regenzeit, beginnt in der ersten Hälfte des Mai, heftungsreicher steigt die Hitze besonders für das Tagesmittel bis gegen Juli. Im März und April bereits noch häufiger im Mai, gibt es heftige Hitze mit einem Süd- oder „Loozhor-Wind“, der nur dem Ufer folgt ohne die Kühlung aus ferner See zuzuführen.

Der eigentliche reichliche Regen tritt gewöhnlich erst einige Wochen nach dem Umpirgen des Windes ein, für die Westküste Anfangs Juni; im Innern, jenseits der ersten Höhen der Ghats, noch etwas später; dafür ist dort aber nicht zu fürchten daß Gewitter mit heftigen Stürmen gleichzeitig auftreten. Der Anfang des Monsun kann auch erst oder 14 Tage später als gewöhnlich sich zeigen; größere Schwankungen aber sind sehr selten.

In der östlichen Küste Indiens, an der Koromandellküste, ist der Südwestmonsun nicht mehr die Hauptzeit des Regens; er hat seine Fruchtbarkeit bereits zu reichlich abgeben müssen, wo er über die Ghats und die Nilgiris hinwegzieht. „Im Juni“, heißt es in Madras, „ist Landwind, Staub und Sonnenhitze das Hauptfutter für Land und Leute.“ Im Juli aber macht sich doch auch der westliche Wind, als etwas Regen bringend, bemerkbar.

Der Nordostmonsun fängt im Herbst an, jedoch erst in der letzten Hälfte des Monats October, während unmittelbar vorher westliche oder veränderliche Winde über die ganze südliche Halbinsel vorherrschen. Im Konkan, auf der Westküste, hat dann der Regen, da er gewöhnlich mit August endet, längst aufgehört, und es zeigen sich bereits frische Morgen; aber für die östliche oder Koromandellküste ist jetzt die Zeit des Regens, der bis Ende November währt. Der Nordostmonsun ist ein heftiger Wind mit häufigen Stürmen; heftungsreicher ist es nicht selten doch gegen Mittag seine Gewalt etwas nachläßt, und daß er sogar durch Stürben unterbrochen wird.

In der landwirtschaftlichen Ansicht<sup>1</sup> sehen wir den Garten eines Eingebornen, ein Kulturterrain, das seine Cocospalme, Datteln und Pfirsichfrüchte, und vorzüglich viele Gemüse zu liefern hat. Die letztern sind niedere Pflanzen die wir von diesem Standpunkt nicht sehen können; die Bäume dagegen machen sich durch Form und Größe gleich bemerkbar.

Dattelpalmen sind jene Bäume nahe der linken Ecke, auch ein tritt in der Ferne. Als eine der Cocospalmen tritt und am deutlichsten der höchste der hier sichtbaren Bäume entgegen; unmittelbar rechts davon steht etwas weiter zurück eine Fächerpalme. Auch die in das Wasser des Teiches hineinragende Palme ist eine fast eben so hohe Cocospalme gewesen; sie war erst zwei Tage vorher durch einen heftigen Sturm geknickt worden.

Der Gärtner am Teich ist beschäftigt Wasser aufzunehmen, und zwar in eigentümlicher Weise dadurch daß er das schwere Ende eines Schlauches, der mit dem andern auch offenen Ende oben, nahe der seiner Zisternen beschickt ist, etwa eine Elle tief unter den Wasserspiegel hinabläßt, und durch Heben und Sinken des Schlauches das Wasser zum Ausfließen in den Garten bringt.

Das Meer im Hintergrunde ist die offene See des arabischen Meeres, welche uns die erfrischenden Brisen und die Nachrichten aus der Heimat zuführt.

Klimatologische Stationen (Gruppe VIII). Die Küstenländer des südlichen Indiens: Konkan, Malabar, Kormant.

Stationen	Heute	Heute	Heute	1890	1891	1892	1893	1894	1895
Angaralauf.	11 40	75 40	(=)	21 6	21 2	21 5	21 4	21 8	
Arer	12 54	75 19 43	(=)	18 8	21 4	21 3	21 6	22 0	
Bombay	18 53	72 49 1	(=)	19 4	22 7	22 2	21 6	21 5	
Chittur	13 11	79 6	1112	19 4	24 4	24 5	24 6	22 0	
Coimbat	17 48	73 15	900	19 3	22 6	21 3	20 7	21 0	
Trivand	24 54	74 4 2	1000	18 1	24 5	22 7	20 7	21 5	
Quarbi	16 17	78 27 43	(=)	20 1	22 4	22 2	22 2	22 2	
Kochin	11 43	78 47 7	(=)	20 1	23 7	23 7	22 2	22 5	
Nasik	11 52	75 45 4	(=)	21 7	23 4	21 1	21 3	21 9	
Kanadur	11 51	75 22 13	(=)	21 3	23 1	23 1	24 1	21 7	
Kanadur	11 5	75 6 43	(=)	20 0	22 7	24 0	24 1	22 5	
Kodur	9 58	176 13 43	(=)	21 3	25 0	20 4	21 4	21 5	
Katras	13 42	80 13 5	(=)	19 5	23 2	24 0	21 9	22 3	
Madras	9 55	78 43 33	(=)	21 4	25 0	24 5	23 1	22 5	
Kanadur	12 51	77 4 12	(=)	21 5	23 5	24 0	21 5	21 4	
Kanadur	16 9	81 8 2	(=)	21 7	24 4	24 4	22 0	23 0	
Kanadur	14 28	75 5 23	81	19 5	22 9	24 7	22 0	22 3	
Kanadur	13 3	84 7	89	20 7	22 9	23 1	21 2	21 8	
Kanadur	8 43	77 43 3	80	20 9	23 9	23 7	22 7	22 8	
Kanadur	11 56	75 4 5 1	(=)	22 2	23 4	24 2	23 5	23 8	
Kanadur	17 05	81 4 6 4	81	19 4	24 0	23 9	22 3	22 4	
Kanadur	13 0	84 8	314	21 3	24 2	25 4	23 0	23 5	
Kanadur	11 39	78 8 4	907	19 9	23 1	22 2	21 2	21 6	
Kanadur	21 1	72 6 2	(=)	19 0	24 6	23 3	21 9	22 2	
Kanadur	8 43	77 4 0 4	120	21 9	24 4	24 2	22 9	23 4	
Kanadur	10 49	78 4 0 9	257	22 0	25 1	24 0	22 7	23 5	
Kanadur	8 29	74 5 4 3	(=)	20 7	23 2	24 0	20 5	22 9	
Kanadur	15 51	74 13 5	(=)	20 5	22 0	22 1	21 3	21 2	

#### Gruppe IX. Ceylon.

Für die Insel von Ceylon, so groß sie ist, etwa 20,000 engl. Quadratmeilen, gibt es im allgemeinen ein wenig verschiedenes Klima, insofern nicht die Höhe über dem Meer ihren Einfluß ausübt.

Im April und Mai, meist noch einen Teil des Juni nimmt der Regen während des Südwestwindes etwas zu, aber noch mehr hat den Charakter der Regenzeit der Periode von October bis Mitte December; in dieser Zeit ist der Wind anfangs veränderlich, wird dann immer regelmäßiger Ostwind, zuletzt Nordost. Einige Zeit Regen gibt es in jedem Monat.

Auf erdgeschichtliche Verhältnisse speziell bezogen, heißt es dort, das Wetter ist trocken und heiß von Januar bis April oder Mitte Mai, feucht und dämpfend von Mai bis December, wobei heftungsreicher der Regen von Juni bis October etwas nachläßt. Während einzelner, unregelmäßiger Perioden des Jahres, die aber nicht von langer Dauer sind,

<sup>1</sup> General IV, des Kataloges 272.

<sup>1</sup> (=) heißt nahezu im Niveau des Meeres.



Gai von Kachinbergen, nahe der Südküste von Siam. Hocht. 24. 6 1/2, Hht. Yang v. Siam. 1841, Seite 122, 1

kann es auch geschehen daß ungeachtet der insularen Lage nördliche Winde, die von Indien herüberkommen, größere Trockenheit veranlassen; ja es ist vorgekommen daß die Quellen brünne austrocknen, und daß große Wasserfälle, auch der große See bei Kolumbo, bereits im Mai bedeutend durch Austrocknen sanken; ein solcher Fall kam auch im September 1855 vor. Die Dauer der Trockenheit ist stets eine kurze; sie fällt wenn sie vorkommt in jene Perioden die unmittelbar dem regelmäßigen Eintreten des einen oder andern der beiden Monsune vorhergehen. In Kolumbo werden in solchen Perioden selbst Wollen roten Staubes lästig; aber um vieles zahlreicher sind jene Tage an denen

man den hereinströmenden Regen kaum durch Verandas und schwere Vorhänge von den Wohnungen fern halten kann, und wo alle Wände und Wöden des Hauses mit einer perlenden Schicht von Feuchtigkeit, wie die Fenster eines geheizten Zimmers, von innen belegt sind.

Während des kühleren Theiles des Jahres gibt es häufig Nebel bei Sonnenaufgang, nach ein paar Stunden sind sie verschwunden, aber ungeachtet der Wärme der Luft sieht man noch den Niederschlag des eignen Hauches in der trüben Atmosphäre. Küstenwinde, die selbst das

122 bedeutet dort und in der Aufzählung der Stationen „nabre im Niveau des Meeres.“

Nahmen erdhöher und trocken sind wie der „Konghore“. Wind der Nordostwind, kommen auch hier im Januar vor und frische Winde dann gewöhnlich mit Tagen an denen die Wärme umförmig ausfällt.

Der Februar dagegen, in Jahren mit mittlerer Regenmenge auch September und August, sind ganz angenehme Monate; diese allein erlauben dem Europäer in vollem Maß die Schönheit der tropischen Natur zu genießen, ohne daß er nöthig hat in die heißen Regionen sich zu begeben; diese allerdings zeigen während des ganzen Jahres noch genug der prachtvollen für uns stets neuen Bilder, verbunden mit einem in jeder Beziehung angenehmen Klima.

Wie die Thermometrales zeigen, liegt Ceylon bereits südlich von der Zone der größten mittleren Jahreswärme welche Trichinopoly und seine Umgebungen einschließt. Der thermische Äquator geht nicht quer durch Ceylon, es ist daher, wie zu erwarten, auch in den einzelnen Stationen zu erkennen daß hier bereits der nördliche Theil der wärmer ist; besonders macht sich dies in Teinononali und Battilotta bemerkbar. Von März bis August ist es dort trocken und heiß, Regen wenigstens fällt sehr selten, selbst der Südwestmonsun ist wie im östlichen Theile von Südindien ein trockener Wind geworden, aber vom October bis December sind Regengüsse mit dem Hochstrome deso regelmäßiger.

Der Gegenstand unserer Xylographie liegt nahe der südlichen Küste; es ist ein Gain von Fächerpalmen, *Cornus strobiliferus* (im Hindostanischen „Tal“), wie sie so häufig längs der Küsten auftreten; die Stämme erreichen dort nicht selten über 80 Fuß Höhe, und gewöhnlich sind, wie auch hier, ausgebreitete Gruppen so gleichen Alters das eine unübersehbare Reihe gleich mächtiger Stämme dem Auge sich bietet.

Meteorologische Stationen (Gruppe IX.) Ceylon.

Station	Perist	Jan	Feb	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug	Sept	Oct	Nov	Dez	Jahr
Batavia	6.59	81.11	24.60	16.2	17.2	17.3	17.7	17.1						
Battilotta	9.36	80.0	(=)	21.0	23.2	23.0	22.1	22.3						
Kalle	6.25	80.68	(=)	21.1	22.0	22.0	21.4	21.6						
Kamri	7.17	80.49	17.29	13.6	18.7	18.2	17.9	18.1						
Kelumbé	6.56.1	79.49.8	(=)	20.8	22.2	21.7	20.9	21.3						
Kaleli	7.32	80.47	11.87	17.6	24.4	20.7	19.5	19.6						
Kurra	7.13	81.52	62.18	11.2	12.3	12.1	11.8	11.9						
Pattam	8.2	79.53.6	(=)	20.2	22.4	21.8	21.2	21.4						
Perennia	7.1	80.49	16.50	16.6	20.2	19.5	19.1	19.4						
Teinononali	33.5	81.31.2	21.3	21.3	22.6	23.9	23.0	22.7						

Gruppe X. Die indisch-singhale Halbinsel, der indische Archipel und China.

In unmittelbarer Verbindung mit dem ost-indischen Meere sind von den folgenden Stationen nur jene von der Einföhrte der Bay von Bengalen, von Burma und in dem

südlichen Theile Hinterindiens. Was im Osten des eigentlichen Indiens noch vor kurzem eine Dependenz und militärische Gränzung für Madras gewesen, ist als Britisch-Burma zu einem selbständigen Gouvernement erhoben worden. Der Gouverneur ist General Hayre, der sich nicht nur in politischer, sondern auch in mercantiler und administrativer Beziehung für das Land und die Bewohner große Verdienste erworben hat.

Zugleich fügte ich der Analogie der klimatischen Verhältnisse wegen auch die holländischen Stationen der indischen Inseln bei, und in der folgenden Tabelle einige jener Orte welche, auf den Verbindungsreuten mit Indien gelegen, häufig im Zusammenhange mit indischen Verhältnissen genannt werden.

Für die Inseln des indischen Archipels ist das Klima von jenen das ich eben von Ceylon beschrieb nur wenig verschieden. Das Jahresmittel ist etwas weniger warm, die periodischen Veränderungen im jähelichen und täglichen Gange der Temperatur sind noch geringer; die Station Suvaigong, die bereits etwas höher gelegen, hat ein Mittel von 20° N.

In Singapur, am südöstlichen Eingange der Malakkastraße, beträgt der ganze Unterschied zwischen sämmtlichen Monatsmitteln 1 bis 1/2° N.; auch der Regen ist ziemlich gleichmäßig über alle 12 Monate vertheilt, nur vom December bis März regnet es ein wenig mehr als in übrigen Theile des Jahres. Malacca ist desseuungeachtet nicht zu fürchten; die Luft der See hat hinlänglichen Einfluß von jeder Seite; nur einzelne sumptige Niederungen sind etwas gefährlich, dagegen erfüllt die Fabrication des Sago die Luft mit unangenehmem Geruch, und noch mehr gefährlich die in den reichlich cultivirten Umgebungen der Stadt durch das von den chinesischen Landpächtern überall vorgekommene Verbrennen von Dünger.

In Penang sind die beiden Monate bereits besser gelondert; auch die Regenmenge hat zwei getrennte Maxima, wovon das eine im Mai, das andere in die Monate September und October fällt. Nur die Temperatur zu charakterisieren, genüge es zu erwähnen daß es selten einen Tag gibt mit mehr als 26° N., dagegen ist auch eine Morgenkühle von 17° N. ein seltener Genuß; am meisten fällt man die Abende unangenehm, da zu dieser Zeit des Tages eine auffallende harte Hitze und Unbeglücktheit der Atmosphäre das gewöhnliche ist.

Für Burma beschränken sich unsere Daten auf das Delta des Irrawadi, aber bereits zu zur Hauptstadt Ava hinauf. Gegen das Innere scheint im Mai und Juni die Hitze sehr rasch mit der Entfernung vom Meere zuzunehmen. In Tongku und Prome beobachtete man in der ersten Hälfte des Mai 1853 (Mai 8 bis 14) 33° N. in den Häusern, 36° N. in Zelten; zu Shuangin war es Ende April bereits 32° N. geworden.

1 General-Nr. des Katalogs 205.

Zusatz 1865 Nr. 21.

Im Delta des Ganges wird die Fruchtbarkeit auch durch die periodischen Uebersfluthungen wesentlich vermehrt; in Awa noch stehen die vorzüglich aus Holz konstruirten Gebäude aller Straßen mit ihrem niedrigen Boden bereits mehrere Fuß über der Erde, eine wahre Stadt von Pfahlbauten bildend. Unter den verhältnißmäßig wenig zahlreichen Gebäuden aus Stein und Ziegeln sind vorzüglich die riesigen Tempelbauten des buddhistischen Alerus zu nennen.

In Birma wie in Indien im allgemeinen ist es der Südwestmonsun der den Regen bringt; die Regenzeit beginnt aber früher als an der Westküste, bald nach Mitte Mai. Mit dem Eintritten des Regens fällt dann das Thermometer von Temperaturen wie die oben angegebenen sehr rasch, aber doch nicht tiefer als 20 bis 23° R.; die Regenzeit dauert bis Ende September; seltenerer Weise zeigt sich das einzelne Regiment der eingebornen Truppen vom eigentlichen Indien das Klima der indonesischen Halbinsel nicht gut vertrugen; besonders waren die Truppen der Malakapräfektur aus Südindien noch mehr heftigen Fiebern, auch rheumatischen Charakter, und zahlreichen Nervenfällen ausgesetzt als jene von Bengalen.

In den nördlichen Theilen der Bay von Bengalen sind die Jahreszeiten bereits wieder im wesentlichen genau ähnlich wie ich sie in der Gruppe der Stationen von Bengalen beschrieben habe; auch an Aham erinnern einzelne Perioden: so beginnt der Regen etwas früher als in Bengalen; in Ahab hat sich der 20 Mai als Mittel ergeben, und diesen folgen nicht selten Wochen mit laun Stundenlangen Unterbrechungen. Die kühle Jahreszeit ist dagegen etwas günstiger als auf der Westseite der Bay von Bengalen, nicht nur kühler, sondern auch regelmäßiger durch gesunde Seebisen ersichend.

So groß auch die Verschiedenheiten des klimatischen Typus sich zeigten, indem wir warme Klimate zwar überall, aber verändert vom Seeklima der Küsten und Inseln bis zu dem extremen continentalen Charakter des Rajab zu vergleichen hatten, so wird es doch überaus leicht klären zu sehen, wie viel bedeutender noch die Unterschiede in Höhen sich zeigen werden; nicht nur die Einsen der Höhen und die Terrainformen dieses größten Gebirgslandes unserer Erde sind es die selbste bebingen, auch die Nachbarländer die es begrenzen, machen sich über große Strecken noch sichtbar, und deutlicher noch als die Modifikationen durch die Küsten des centralen Asiens wird sich der Einfluß der Wärme und Feuchtigkeit der eben hier noch erlöbten Breiten und Meere wieder erkennen lassen.

Meteorologische Stationen (Gruppe X.). Indisch-afrikanische Halbinsel, der indische Archipel und China 92.

Station	Breite	Länge	Höhe	Tem. Jan. d. J.	Tem. April d. J.	Tem. Juli d. J.	Tem. Okt. d. J.	Tem. Jahr
Ahab	20 8.0	92 52.6	(=)	17.9	22.5	21.9	21.4	20.9
Aha	21 50	96 2	(=)	16.4	22.2	21.0	21.0	20.7
Kangai	14 0	101 30	(=)	20.2	22.1	22.3	21.7	21.8
Ranjamang	8 17	114 26	(=)	21.3	21.6	20.9	21.3	21.3
Petania	8 6 10	106 58	(=)	21.0	21.5	20.7	20.4	21.0
Genglang	22 11	114 7	(140)	14.9	18.4	23.3	20.4	19.2
Janten	23 8	113 16	(=)	10.2	16.8	22.2	18.2	16.9
Kantabek	19 25.9	93 32.2	(=)	18.6	23.6	21.0	21.6	21.5
Rebat	8 3 49	104 0	(=)	21.1	21.7	21.4	21.4	21.4
Malac	22 11	113 34	(=)	12.2	17.4	22.6	19.1	17.8
Marilla	14 56	121 9	(=)	20.3	21.7	21.3	21.1	21.1
Yamabang	8 2 50	104 53	(=)	21.3	21.7	21.3	21.7	21.5
Yamang	5 58	100 22	(=)	21.2	22.1	22.2	21.3	21.7
Rangan	16 45	96 17	40	19.4	21.6	21.3	21.7	21.0
Samarang	8 7 0	110 31	(=)	21.6	22.2	21.9	21.0	22.2
Santere	18 25	94 30	(=)	17.5	21.3	20.9	20.8	20.1
Samabai	31 2	121 20	(=)	4.2	10.9	20.3	15.0	12.6
Singapore	1 18	103 13	(=)	21.1	21.8	22.1	21.6	21.7
Zensi	14 7	98 18	(=)	20.4	22.1	20.8	21.0	21.1
Bacimbo	19 20	95 2	260	17.8	23.6	21.9	21.3	21.2
Zenghu	18 56	96 57	280	18.0	22.2	21.5	20.7	20.9
Aha	12 45	45 15	187	18.9	21.7	22.9	22.3	21.5

## Die Goajiros.

Von Franz Engel.

America mit seiner ausgedehnten Fläche Festland, seinen riesigen Flüssen, seinen aufgetürmten Gebirgsmassen, seinen unermesslichen Gewässern und undurchdrungenen Urwäldern ist mehr wie je ein anderer der bekanntesten Theile von verschiedenen Völkern und mit zahlreichen Sprachen und Dialecten bevölkert. Ganz America spricht — oder sprach — nach Balbi 458 Sprachen innerhalb einer Bevölkerung von 10 Millionen Indianern, aus denen sich mehr als 2000 Dialecte herausbildeten. Venezuela allein umschließt, trotz seiner geringen Einwohnerzahl, eine zu jener Ziffer bedeutende Anzahl von verschiedenen Völkern und abweichenden Idiomen; in seinem Umkreise allein wurden vor dem Ausstellungsstufen schillernder Civilisation elf Hauptsprachen geredet, die in 150 Dialecte zerfielen.

Diese Zahl ist gegenwärtig geringer geworden; viele Völkern und die einst der Erde welche ihnen zu ihrer Existenz zugewiesen war ihren Namen geben, sind der Auflösung verfallen; theils wurden sie von ihrem Besitze verdrängt und mit den Gewaltthätern zu einem Volk verschmolzen, theils verschwanden sie unter dem Acker europäischer Hahnen und der Bekehrungsflut.

Der größte Theil der unabhängigen Indianerstämme Columbiens bevölkert das Stromgebiet des Orinoco und Rio Meta, die Provinzen Guayana, Apure und die südlichen Wälder des Staates Guianamarca, Länderge-

1 = indische Perle.

biete die zum größten Theil mit ihren unermesslichen Wäldern und Ebenen vielleicht ehemals mehr noch als jetzt mit der Civilisation in Berührung getreten sind und nur dem Namen nach Provinzen eines souveränen Staates genannt werden: andere unabhängige Stämme finden sich zerstreut in Gegenden die, von dem Verkehr umgangen, mitten eingestülzt in cultivirte Gebiete des Staates, und losgetrennt von allen übrigen unbemächtigten Horden, sich wie kleine Völkchen inmitten des Staatsverbandes verhalten, durch natürliche Wälle gegen das Andringen der nivellirenden Civilisationsfluthen geschützt. So zwischen Rio Jaca und Maracaibo die Goajiros, zwischen dem Gebirge von Oranla und dem Julia die Motilonés u. a. m.

Nach der Lostrennung der südamerikanischen Colonien vom Mutterlande sind die Missionse Gründungen verfallen; vollstätt nicht zum Unglück für die Menschheit. Der neue Freistaat Columbien, die gespartige Schöpfung eines Mannes in dem der Schrei der Entrüstung und die sittliche Erhebung eines bis zu den äußersten Gränzen der Ungerechtigkeit und mittelalterlichen Wahnes gemütheten Volkes seinen Ausdruck fand, der sich aus den Trümmern einer Colonialtyrannie sonder gleichen erhob, war zu erstchoßt an Kraft und Zeit um der gestellten Aufgabe, das Werk der Missionen im Geiste der neuen Verfassung fortzuführen, nachkommen zu können; die Zerklüftung des unabhätbaren Neienstaates Columbien in drei Freistaaten: Venezuela, Neu Granada und Ecuador, und deren fortbauende Entwicklungskämpfe gaben dem Werke keinen Aufschwung, so daß die indianischen Völkerschaften sich unbekümmert als jemals ihrer Unabhängigkeit erfreuen, und nichts dagegen haben wenn auf den Karten der Geographen ihre Gebiete denen der sich umschließenden Staaten als Provinzen einverleibt werden.

Diesem Umstände, aber auch seinem eigenen Unabhängigkeitsstrolche und tapferen Sinne zufolge behauptete der Stamm der Goajiros auf der nördlichsten Landspitze Südamerica's, rings von befehrten Meeren und Culturstaaten umgeben, seine Unabhängigkeit bis auf den heutigen Tag. Er nimmt etwa einen Strich von 50 Meilen ein auf der Halbinsel Goajiro zwischen Rio Jaca und dem Golf von Maracaibo, zu beiden Seiten des Gebirges von Acetie, nördlich und südlich vom 12° n. Br.; südlich und westlich gängt er an die ihm unterworfenen Cabriles am Rio Xyon, an die Cacicinas am Rio Surui und die Carinas, kleine Nationen von sanfterem Charakter als ihre Oberherren, mit denen sie dieselbe Sprache reden, zwischen dem 11. und 12° n. Br. Ein Theil der Cacicinas hat sich mit der venezuelanischen Bevölkerung vermisch; die südöstlichen Nachbarn der Goajiros, die Toas, Quitiriques und Goralas, welche die Küstestriche des Maracaibo-Sees bewohnen, sind dem Staate unterworfen und haben sich gleichwie mit der übrigen Bevölkerung vermisch.

Die Goajiros erregen das Interesse für sich schon durch die geographische Lage ihres Gebietes; hinausgeschoben ins

Meer auf ihrer Halbinsel, als äußerste Nordspitze des südamerikanischen Festlandes stehen sie mit handelstreibenden überseeischen Völkern und dem angrenzenden Culturlande in Verkehr und Berührung, ohne die geringste Einmischung in ihre innern Verhältnisse zu dulden; sie bewachten nicht allein ihre Unabhängigkeit, sondern wissen selbst den civilisirten Staaten direct einzufallen. Sie haben aber auch ein geschichtliches Interesse gewonnen. Stets geschworene Feinde der Spanier, haben sie nie durch Waffen besiegt werden können, und werden von diesen stets als eine wilde räuberische Horde verschrien. Nach Ende des 16ten Jahrhunderts brachten die Missionäre durch die Kraft des Wortes und das Uebergewicht der moralischen Macht (die auch sogar auf den „wilden“ Menschen überzugen: der wirkt als die physische Gewalt) die Unterwerfung der Goajiros und die Gewinnung ihrer Freundschaft für die Spanier zu Stande; sie zeigten sich gelehrt, süßsam, dem eingebürgerten Leben jugeneig, Lust und Geschick zu Ackerbau, Gewerbe und künstlichen Handarbeiten.

Aber 1705 die überzeugende Aede und die moralische Macht vermodet und Großes gefaßt, das verdrabt die Justizpeitsche derselben Missionäre und die Brutalität der weichen Christen wieder. Die Europäer verführten ihre Weiber, raubten sie sogar mit Gewalt aus einem ihrer Dörfer unter dem Schutz und Schirm königlicher Gerechtigkeiten. Dazu kam daß einer der Goajiros wegen Beschuldigung einer nach dem Gesetze der Mission unerlaubten Verbindung auf Befehl eines Geistlichen ausgepeitscht wurde. Blutend aus dem zerfetzten Fleische rief er um Rache auf dem Ackerbau seiner Wohnungen, und schwor seine Freiheit wieder zu gewinnen und zu behaupten; die europäischen Ansiedlungen verschwanden, die Weiber wurden betriehen und niedergemetzelt. Erst jenem Jahr 1766 waren die Goajiros wiederum unversöhnliche Feinde der Spanier, und nie mehr zum Christenthum zurückzuführen; wer ihr Gebiet betreten, hat es meistens mit dem Tode büßen müssen, oder sich durch Ueberlistung oder beiderseitigen Vergeltung dem Tode greiffen. Seine Handelsverbindungen aber gab es nicht auf; England kauft den Haß dieses Volkes gegen die Colonisten in seinen Krieg mit Spanien wohl zu nützen; jedoch trugten seine Schiffe es nie in einem ihrer Häfen zu landen. Der Handel fand an Bord der Schiffe statt, die sich nach Abschlusß deselben so schnell wie möglich wieder entfernten.

Jene Kriege und Streitigkeiten wurden eine Hauptursache der Volksabnahme dieses kriegerischen, lässigen und thätigen Volkes; einst 60,000 Köpfe stark, wird seine Anzahl nunmehr auf 18—20,000 abgeseht; innere Kriege selber gegen einander und mit den ihnen unterworfenen Nachbarnstämmen, wie mit denen zwischen den Goralen der Motilonés und dem Cataumbo nonabstirrenden Meilenenhorben leisten der weitem Abnahme der Bevölkerung fortwährenden Vorstoß. Sie sind unter sich in einzeln Verbindungen, sogenannte Parcialidades, getheilt, deren jede einzelne der Anführung eines Cazique Folge leidet; sie ketten sich

insgesamt aber als eine einzige Nation, und weisen jeden fremden Eindringling gleich erbitet und betreffenden Falles mit vereinten Kräften zurück. Die Zahl der einzelnen Tribus und der Gazilen ist nicht genau bekannt; die Würde der letzteren ist erblich, jedoch bedarf die jedesmalige Uebertragung der höchsten Autorität auf den neuen Erben der Prüfung und Zustimmung der hervorragenden Häupter einer jeden Parcialidad; ohne diese vorausgegangene Befähigung wird keine Autorität weder von der eigenen noch von den übrigen Parcialidades anerkannt. Das Erbrecht handelt und bestimmt aber nicht der Vater, sondern der Großvater mütterlicher Seite; denn nicht in der Hand des Vaters, sondern des Mutter-Vaters ruht die Familienautorität, weil der Vater nicht von der legitimen Herkunft seiner Söhne versichert seyn kann. Die Gazilen leiten die inneren und äußeren Angelegenheiten der Tribus, und beschließen über Krieg und Frieden; unter ihren Befehlen steht eine größere Anzahl von Häuptlingen, welche die einzelnen zusammengerufenen Häufen in den Krieg führen; sie leben mit ihren Familien gemeinschaftlich und gleichmäßig mit den übrigen Häufen zusammen, und genießen durchaus keiner andern Vorrechte als die Führung in dem Krieg und die Befähigung der Gazilen.

Die geringfügigste Ursache ruft unter den immer kampflustigen Goajiros die offene Feindschaft herbei; die leichteste Unbill die einem einzigen einer Tribus widerfährt, ist das Signal zum Krieg, meistens veranlaßt durch den Verlust von Kindern oder Pferden, deren Zucht sie in ausgedehnter Weise betreiben, und welche sie einander abzulösen und zu rauben pflegen; besteht ein Goajiro den andern derselben Tribus, so hat der Bestohlene das Recht sich der Person des Diebes als Sklave zu bemächtigen, ihn entweder zu eignen Diensten auszunutzen, oder, was häufiger der Fall ist, ihn an die Kaufleute der benachbarten Nationen, welche mit ihnen Handel treiben, gegen Cautions verschiedener Waaren zu veräußern. Der Diebstahl, weil er nur selten unentdeckt bleiben kann unter den Angehörigen einer Verbindung, gehört zu den seltensten Vorgängen unter ihnen; ihre Redlichkeit und Verschlagenheit im Raube aber soll bewundernswert seyn, so daß zuweilen im Laufe einer Nacht ein Pferd aus der unmittelbaren Nähe seines Besitzers verschwinden, an die Grenze oder zu einer benachbarten Parcialidad gebracht, verkauft worden, und der Thäter mit dem ersten Morgenrauschen sich wie gewöhnlich von seinem Lager erheben kann. In den meisten Fällen aber geschieht ein Mordtater gegen das Eigenthum innerhalb ein- und desselben Parcialidad nur aus Rachsucht, und ist dann gleichbedeutend mit dem Verlassen des bisherigen Wohnsitzes und der Ueberführung in ein anderes Gebiet.

Das Ansehen und Vermögen der Goajiros besteht in der Anzahl ihrer Kinder, Pferde, Gel und Kaultiere, in der Größe ihrer Grundstücke, in vollenen und baumvollen Geweben und Kleidungsstücken, in dem Besitz von Feuerwaffen und eingetauschten Kaufmannswaaren allerlei

Art von sehr untergeordnetem Werthe, in ihren Handelsverbindungen, namentlich auch in der Anzahl der Sklaven die ihnen als Beute der Kriege unter sich zugefallen sind. Die Viehzucht steht in hohem Ansehn und legt den Hauptgrund zu ihren ausgedehnten und glücklichen Handelsverbindungen, verleiht sogar eine vortheilhafte Aussicht bis nach Jamaica. Die Caballos Goajiros\* genießen weit über die Provinzen Maracaibo und Santa Marta hinaus eines guten Rufes; sie sind stark, groß, kräftig, wenn auch etwas dicknackig und gebrungenen Halses; fruglen und ausdauernden Temperaments, geschwind und leicht in ihren Bewegungen und gefällig in allen Gangarten; sie besitzen eigene Maereneigenthümlichkeiten, und lassen sich an dem Körperbau, namentlich an der Form des Kopfes und den sehr breiten großen Hufen leicht als „Goajiros“ erkennen. Die Beschaffenheit der unedelm Hufe gibt ihnen ein etwas ungeschicktes Gehen; ausgedehnten und geritten auf meistens weichen, ebenem Boden, sind die Hufe weich und gegen steinigtes, hartes Terrain empfindlich, so daß sie zunächst in gebirgigen Gebieten unüberwindbar sind; dieser Umstand beschränkt die Ausfuhr wiederum, weil die Provinzen Maracaibo und Santa Marta von Gebirgsländern eingefaßt sind. Der Pferde- und Kaultierhandel wird über Maracaibo nach den übrigen venezolanischen Provinzen vermittelt; von Maracaibo aus werden sie über die Laguna nach allen Richtungen hin geschickt, auf dem Fuße der Corbilleren allmählich an das Gestirn gewöhnt, die Hufe geölt und auf künstliche Weise durch Einreibungen von Talg, Citronen u. dgl. gehärtet, bis sie allmählich zu dem Dienste auf den Corbilleren tauglich werden; die Hufe der Pferde bleiben dauernd etwas weichlich, die der Kaultiere, von Natur härter, eignen sich bald vollständig für jede Wechsellagerung. Kinkbeie gelangt nicht zur Ausfuhr; das Goajiro-Gebiet ist der Hindergrund weniger günstig als der der Einfuhr, und die Verluste der Eingekornen für diese größer als für jene, so daß die Zucht derselben nur in untergeordnetem Maße betrieben wird.

Die Goajiros leben in festen Wohnsitzen, zu kleinen Dörfern und Flecken vereinigt; ihre sehr einfach konstruirten Hütten liegen innerhalb oder unweit der Grundstücke, welche sie mit Stroh und Sorgfalt besetzen, die Wohlhabenden von ihren Sklaven und Frauen bearbeiten lassen. Die Wohnungen sind in der äußeren Form spitzen Zelten, aus der Ferne einem Termitenhüfen nicht unähnlich; mehrere Baumstämme werden gabelförmig, mit den Spitzen oben gegeneinander gestellt, aufgerichtet, an der Spitze miteinander verbunden, durch stielartige Verbände von Stäben zusammengehalten und mit trockenem Savannengras, Stroh und Rohr oder bloßem Geästriebe theils ganz, theils nur theilweise, zuweilen nur oben auf der Spitze stielartig bedeckt. Die Bodenbedeckung ist zum größten Theil mit Savannengras und niedrigen, krautbaumartigen Geästern bedeckt, hier und da von Wäldern nur geringen Um-

sango durchzogen, so daß die Bauart der Wohnungen den vorhandenen Baumaterialien entsprechend ist. Zwischen den Pfählen und Sparrn des kleinen spitzen Dachgerüsts sind die Schindelfurten — neartige, aus Pflanzenfasern geflochtene kleine Fängematten — befestigt, in welchen, halbhügelig zusammengepreßt, die Männer einen großen Theil ihres Lebens in süßem Nichtsthum (Schaukeln) verträumen. Häute von erlegten Thieren und Rindern bedecken den Boden, auf denen die Weiber und Kinder niederlauern und schlafen; Bogen und Pfeil, Waffen, Felle und Hausgeräthe, Lebensmittel, Naturproducte und Flechtwerke streden rings umher zwischen dem dünnen Dachwerk oder liegen auf der Erde, auf kleinen Stöckeln und Schmeln umher; unweit der Thüröffnung croucht der Feuerherd, auf dem über drei zusammengehobenen Steinen der irdeneimer, aus Thon getrautene Kochtopf ruht, hinter dem die Weiber der Familie den ganzen Tag hindurch das Feuer schüren.

Die größeren Arbeiten des Hausflandes und Feldbaues liegen den Weibern und Ellaven ob, während die Männer Jagd, Fischfang, Viehzucht, Handel und Gewerbe betreiben. Die Goajiro (Gemeinschaftler) sind wohl bekleidet, und in ihnen die weinmüthigen, von grauer Begeert der cultivirten Feldfrüchte: Mais, Banane, Maniok und Bataten angebaut; die sogenannten *Fruos mayores* — größeren Früchte — mit welchem Ausbruch der südamerikanischen Landmann die Culturfrüchte der Plantagen: Kaffee, Cacao, Zuckerrohr, Baumwolle u. dergleichen, scheinen in dem Ackerbau der Goajiro keine Aufnahme gefunden zu haben; höchstens das Zuckerrohr, das sie zwischen kleinen hölzernen Handbecken auspressen und den Saft selbst an ihre Speisen mischen, oder auch zu Syrup und harten Süßlen in hölzernen oder eingepackten metallenen Gefäßen einkochen. Mais und Bananen verstehen sie, entweder jedes einzeln oder beides mit einander vermengt, auf mannichfache Weise mundrecht zu machen; die Casape<sup>1</sup> aus Maniokmehl war lange vor Ankunft der Spanier bekannt, desgleichen die Chicha aus Mais, wiewohl überhaupt die Spanier eine große Anzahl der heute landwirthschaftlichen, aus den heimischen Gewächsen bereiteten Speisen in uso vorhanden, und dieselben im ganzen auch nur wenig umgeändert und veredelt haben. Der Goajiro verräth überhaupt Neigungen und Gewohnheiten die einer weniger rohen Lebensart nicht abhold sind, wie er geistig beweglich und betriebfam ist, so offenbart er auch merkwürdige Spuren

eines bildungsfähigen, sinnlichen, wie intellectuellen Geschmades. Er gibt etwas auf seine Kleidung, liebt mehr ein feines, geschmackvoll getwirtes Gewebe als ein maulerloses, grobes Hemde, ebenso hält er es mit Leibgerichten und ist auf eine sorgsame Behandlung derselben erpicht; während seiner aufschäumlichen Thätigkeit beschäftigt er sich Stundenlang im Stillen mit dem Fisch den ihm daheim die Weiber bereiten, mit der Hühnergeirde eines Gourmande legt er zurück und schüttet den ganzen Kops mit Speise in die Asche, wenn die Zubereitung seinen Erwartungen nicht entspricht; er schlingt nicht stumpf und wiehlig seine Speeren hinunter, wie so manche seiner unentwickelteren und geistmüthigeren Acaenbrüder. Allerdings stellt er seine eignen Ansprüche an den Wohlgeschmack, die nicht immer mit unsern gastronomischen Regeln zusammentreffen; junge Krolodile sind ihm z. B. ebenfalls Becherbissen, jedoch ist ihm die Art und Weise der Zubereitung nicht angethan. Im allgemeinen habe ich gefunden daß die Naturvölker einen äußerst empfindlichen Sinn haben für jeden unreinen, fremdartigen, ungehörigen Anflug an ihren einfachen und roh aus Naturproducten bereiteten Speisen, während sie wiederum jedem Sinnes für die künstliche Geschmackserhebung durch Beimischungen und allerlei Manipulationen zu entbehren scheinen. Es geschah zu diesem daß ich nichts ungehöriges an einem Maisbrode, einer Banane, einem Getrockneten Bohnen u. fand, während es meine indianischen Gesährten, welche niemals eine Hochschule der Garküchen mit Augen gesehen, sofort nach dem ersten Bissen verschmähten, und andererseits mir diese und jene Speise über die äußersten Gränzen natürlicher Einfachheit bereitet schien, welche wiederum dem Geschmack jener vollständig aufsaß.

Kimmer würden die Goajiro, trotz aller persönlichen Tapferkeit und Widerstandsfähigkeit, ihre volle nationale Unabhängigkeit inmitten civilisirter Districte so lange behauptet haben und noch immer die Duldung als Nation und Völkern einer ausgebeuteten, durch ihre geographische Lage wichtigen Halbinsel sich erzwängen können, wenn sie sich nicht mit ihren Bedürfnissen so vollständig, selbständig und unabhängig von den materiell besser versorgten Völkern zu stellen wüßten. Sie treiben allerdings Handel, weil ihre Existenz dadurch erleichtert und angenehmer gemacht wird, aber die Unterbrückung alles Verkehrs mit ihnen würde ihnen dennoch nicht die Lebensader unterbinden. Der Goajiro producirt das womit ihn die Natur nicht freiwillig ausstattet und was er bedarf. Der Feldbau selbst beschränkt sich auf kleine, geringfügige Culturflecken. Der Charakter des Goajiro ist unruhig, aufgeregt, mehr der Jagd, dem Krieg, als dem stillen, beherrschenden Ackerbau jugendlich; ein kühner, gewandter Reiter, ist die Tugend der Weiber, die kausche, harte, beständige Thätigkeit des Mannes. Die kausche, harte, beständige Thätigkeit des Mannes mehr nach seinem Geschmack, aber auch die Beschaffenheit des Bodens prädict ihm dieselbe vor, die meerumflossene Halbinsel richtet seinen Sinn auf den Verkehr mit handelsreibenden Völkern. Dieser Handelsverkehr weckt in ihm

<sup>1</sup> Casape — ein großer, dünner, scheibenartiger Kuchen aus der entzücklichen und gebrühten Lardmasse der Wurzel der *Jatropha Mahoe* — im Aussehen den jüdischen Ostfischen gleich. Die ersten Wurzeln werden zerstampft oder zerrieben, der reiche Gehalt an giftigem Nictotin durch schwache Weichteile ausgepreßt, die übrige trockene Lardmasse zum Dämpfen in der Sonne ausgebreitet, bis endlich der schädliche Saft gänzlich entfernt ist, sodann werden die dünnen Scheiben in Anwendung mit Wasser ausgepreßt, auf das Strobbündel in die Sonne gelegt, und also getrocknet. Ein bärres, wenig nährhaftes geschmackloses Brod, unangenehm selbst als die erste Nahrung verlohren.





wann sie vollständig zur Ruine geworden ist, wissen wir nicht. An der Stelle von Babylon erblühte Seleucia, doch konnte diese Stadt nie die Bedeutung gewinnen welche Babylon befehlen hatte. Nur ganz am Anfang war Seleucia der Mittelpunkt der Seleucidenherrschaft, schon sehr bald wurden diese durch ihre beständigen Kämpfe mit den Ptolemäern geneigt den Schwerpunkt des Reiches nach Antiochien zu verlegen. Eine Zeitlang erwehete sich die Stadt des andringenden Parther, doch endlich gelang sie, und nun erhielt das auf dem linken Ufer des Tigris liegende Ktesiphon die Bedeutung welche früher Seleucia gehabt hatte. Die Bedeutung der im Osten liegenden Städte Mesopotamiens tritt aber in dieser Periode wesentlich zurück gegen neuauflühende Städte im Nordwesten. Während sich die Weltlage ungünstig erwies für die Bildung eines einheitsreichen Reiches in Mesopotamien, gestattete sie dagegen das Ausfließen einzelner Stadtgemeinden. Nach kurzem Glanze sank das Seleucidenthum mehr und mehr, nicht einmal in Mesopotamien konnte es seinen Einfluß ungehindert erhalten, sondern im Norden dieses Landes machten sich die von den Seleuciden abgefallenen armenischen Könige eine Zeitlang geltend. Doch auch ihrer Macht war keine lange Dauer beschieden, als von Westen her die Römer bis an den Euphrat vordrangen. Nun fand sich Mesopotamien zwischen die römische und parthische Macht getheilt; keine von beiden war mächtig genug dem Besitz des Landes dauernd zu behaupten, jeder derselben machte von Zeit zu Zeit den Versuch, wo nicht das Ganze, so doch einzelne Theile in ihre Gewalt zu bringen. Die einzelnen Städte Mesopotamiens waren lange nicht mächtig genug sich dieser gewaltigen Staaten ganz zu erwehren, ihre natürliche Politik mußte es seyn, den mächtigen der beiden Nachbarn für sich zu gewinnen, um dessen Schutz zu genießen; die Strafe es sich dann zuweilen daß sie sich verreckneten und den Schutz des Schwächern dem des Stärkern vorzogen, was sie kann natürlich zu hüben hatten. Im allgemeinen lag es in der Natur der Dinge daß der östliche Theil Mesopotamiens mehr von den Parthern, der westliche mehr von den Römern abhängig war. Der römische Statthalter der Provinz Syrien hatte seinen Sitz in Antiochien, aber die römische Herrschaft in diesen Ländern war so wenig fest begründet daß den einzelnen Städten große Freiheit bleiben mußte; diese Städte wurden meist den Fürsten befehligt deren Namen sich theils aus dem Aramäischen, theils aber auch aus dem Persischen erklären lassen.

Ebenso wichtig wie der Umsiedlung den die veränderte Lage der Dinge in der politischen Gestaltung Mesopotamiens eintreten ließ, war aber auch die bedeutendere Mischung der Völker die durch die Verhältnisse hervorgerufen wurde. Das alte Völkerelement, das weder semitisch noch indogermanisch war, muß schon zur Zeit der Ahyer nur noch unbedeutend gewesen seyn, späterhin gieng es ganz in der Masse der semitischen Bevölkerung auf. In dem spätern babylonischen Reiche wurde zwar durch Nebuchadnezzar eine

Anzahl Juden und andere Stämme nach Babylon verpflanzt; allein diese Stämme waren eben Semiten und verschmolzen leicht mit der Bevölkerung des Landes, und wenn auch die Juden durch ihre eigenthümliche Religion fortzubehalten eine getrennte Classe zu bilden, so bequemen sie sich doch der Landessprache an und wurden auch in ihren Sitten mit der Zeit den Babylonern immer ähnlicher. Als daher Mesopotamien in die Hände der Parther kam, konnte man wohl sagen daß es eine rein semitische Bevölkerung hatte, und auch unter der Achämenidenherrschaft ist dies nicht anders geworden, wenn auch einzelne Parther dort wohnten. Durch die Eroberung Alexanders des Großen änderte auch dieses Verhältnis sich gründlich, denn es ist bekannt daß derselbe die Gründung einer Anzahl Städte veranlaßte, bei denen die Rücksicht auf die Handelsinteressen maßgebend war, und starke griechische Colonien in denselben anlegte. Durch diese Maßregel wurden in den Städten griechische Sprache und Cultur heimisch, wir sehen, da auch die Nachfolger Alexanders mit den Städtegründungen fortzufahren, bald Eristallen mit griechischen Namen entstehen, ja selbst die Namen griechischer Landschaften wurden auf die neue Heimath übertragen. Die griechische Sprache blieb aber nicht auf die griechischen Colonien beschränkt, auch die Einheimischen erlernten sie, theils wirklich von der höhern griechischen Cultur angezogen, um noch größeren Theile aber wohl durch Ehrgeiz getrieben, denn die Griechen schätzten sich natürlich um den gleichfalls griechischen Herrscher, und wer zu Ansehen und Einfluß gelangen wollte, mußte sich ihnen anschließen. So konnte es denn beim oberflächlichen Betrachteten wohl scheinen als habe die griechische Sprache das griechische Wesen, die semitische Nationalität ganz verdrängt und setz an deren Stelle getreten. Allein dieser Schein ist ein trügerischer: die semitische Nationalität war zwar zurückgedrängt, aber nicht weniger als zerstört. Sie bestand ungeschwächt fort sowohl der Sprache als der Sitte nach, und machte sich, sobald die Zustände verschwanden welche die Griechen besonders begünstigten, mehr und mehr geltend. So war namentlich die Bevölkerung des flachen Landes die von der fremden Sprache und Bildung fast gänzlich unberührt blieb, auch in den Städten mußte man neben dem Griechischen auch noch der Landessprache laubig seyn um allgemein verstanden zu werden. Die griechischen Namen für Provinzen, Städte, Flüsse und Berge wurden eben nur von den Griechen gebraucht, die einheimischen Namen blieben daneben bestehen. Bei aller Achtung welche die Literatur der Griechen einflößte, konnte doch ein Volk von so weiler Bildung wie die Bewohner Mesopotamiens waren, nicht umhin sich zu sagen daß es doch immer auch einige Bedeutung habe, daß es einiges besser, gar manches aber weitaus länger gewußt habe als die Griechen. Aus dem Besuchen die alte Nationalität wieder geltend zu machen, gingen Bücher hervor wie die babylonische Geschichte des Berossus, welche griechisch geschrieben war, um auf die Griechen zu wirken und ihnen

Achtung vor der Bildung des Landes einzuschließen das sie bewohnten. Mit der römischen Herrschaft kamen natürlich auch Römer in das Land, doch ist ihr Einfluß weit geringer anzuschlagen als der der Griechen, die Bedeutung der Römer lag meist auf dem praktischen Gebiete, sie verstanden sich auf die Beherrschung der von ihnen eroberten Länder, geistig aber waren sie selbst von den Griechen abhängig, auch dachten sie in diesen entfernten Gegenden nicht daran ihre eigene Sprache einführen zu wollen, sie bedienten sich vielmehr der griechischen in ihrem Verkehr mit den Eingebornen. Darum hat auch die lateinische Sprache nur sehr wenige Spuren in den Sprachen jener Zeit zurückgelassen, während sich die griechische oft auf Kosten des Einheimischen tief eingebürgert hat.

Nicht weniger umgestaltend als diese Völkermischung wirkte aus dem Treiben der verschiedenen Völkstämme in Mesopotamien die Religion ein. In Ägypten und Babylonien war während des Bestehens der einheimischen Reiche die Religion dieselbe, wie wir dies früher gesehen haben. Von den Persern kann man zwar annehmen daß sie der Religion des Landes in der die Götzenbilder hohe Verehrung geschenkt, nicht eben mit günstigen Augen angesehen haben werden. Sie begünstigten die Juden um ihrer Religion willen, weil sie sich diesen bis zu einem gewissen Grade verwandt fühlten; man darf aber daraus nicht schließen daß sie gegen andere Religionen ebenso tolerant dachten. In der That werden uns einzelne Ausfertigungen erwähnt, wie die des Xerxes gegen den Tempel des Bel, doch darf man den Persern wohl zutrauen daß sie im allgemeinen und in friedlichen Zeiten die Gefühle des Volks nicht zu sehr gereizt haben werden. Die Griechen dachten nicht daran die Einwohner Mesopotamiens zu ihrem Glauben zu bekehren, eine Verschmelzung der beiden Culte mag wohl in einzelnen Fällen stattgefunden haben, wo zufällige Ähnlichkeit sie veranlaßte, doch muß ich hervorzuheben, wenn er eine solche Verschmelzung auf ein bestimmtes Maß zurückführen will, denn auch die Karamer werden bei der den Orientalen eigenen Jähigkeit nicht besonders geneigt gewesen sein Abänderungen an ihrem Glaubenssagen oder religiösen Gebräuchen zu gestatten. Bald aber kam der Anbruch des Christenthums. Es ist der Juden schon gedacht worden welche in großer Anzahl in und um Babylon wohnten, durch sie wurde natürlich ein steter Verkehr mit Palästina aufrecht erhalten. Es ist darum auch nicht zu verwundern wenn das Christenthum schon sehr bald nach Mesopotamien einwand. Die Syrer schrieben ihre Verehrung einem Apokal Mäus oder Ijobäus zu, seine Schüler sollen die ältesten Bischöfe in Seleucia und Antiochien gestiftet haben; es entziehen sich jedoch die ersten Anfänge des Christenthums unsern Blicken, doch ist es gewiß daß es schon im zweiten Jahrhundert n. Chr. in Syrien Christen gab. Aber es folgt daraus

nicht daß die Christen der Zahl nach sehr beträchtlich waren, das scheint erst seit der Regierung Constantins der Fall zu sein, aber auch dann wissen wir daß es selbst in entschieden christlichen Städten Heiden in Menge gab; die Juden aber lebten fort, wie in früherer Zeit, in der Umgehung von Babylon zu wohnen und hatten dort ihre Akademien. Merkwürdig bleibt der indische Einfluß der um diese Zeit in Mesopotamien sich geltend macht. Daß er nicht aus einer bloß zufälligen Ähnlichkeit entsprossen ist, sondern wirklich besteht, auf eine genaue Vergleichung erweisen. Die Lehren, welche mit indischen Ähnlichkeit haben, finden sich in Mesopotamien jumeist bei den großhellen Seeten und den Manichäern, sie stimmen mit Lehren der Sanktaphilosophie und des Buddhismus überein. Es läßt sich nachweisen daß die betreffenden Lehren in Indien früher bestanden haben als in Mesopotamien, die Einführung muß also von Indien ausgegangen sein und erst ist sich in der That höchst einfach. Es ist bei der toadenden Lebensweise der buddhistischen Bettelmönche gar nicht zu verwundern daß einzelne derselben bis nach Mesopotamien vorgezogen sind, andere mögen von Alexandrien aus gewirbt haben, denn dorthin kamen zu jener Zeit viele Jüder des Handels wegen, mit ihnen gewiß auch buddhistische Mönche. Man wird daher eine ziemlich genaue Bekanntschaft mit buddhistischen Lehren in jenen Landen annehmen dürfen; daß aber buddhistische Gemeinden von eigenem Belange in Mesopotamien vorhanden waren, darf man wohl geradezu verneinen.

Bei der Unabhängigkeit welcher sich die Städte Mesopotamiens in dieser Periode erfreuten, ist es natürlich daß die einzelnen derselben für diese oder für jene Religion Partei ergriffen. Leider sind wir über die Geschichte der syrischen Städte nur schlecht unterrichtet, von vielen wissen wir kaum mehr als den Namen; zwei derselben treten aber um diese Zeit als culturhistorisch wichtig hervor: Oeffsa und Harran. Die Anfänge Oeffsas sind dunkel, doch wird die Stadt vor der maecedonischen Zeit nicht genannt, und es ist nicht unwahrscheinlich daß sie zu den Gründungen des ersten Seleucus gehörte. Sie liegt im nordwestlichen Mesopotamien an der Grenze zwischen dem öden und dem fruchtbaren Lande, von den Höhen aus welche die Stadt im Nordosten begünstigen, dehnt sich weit und breit eine öde Fläche aus. Die Ebene hingegen in welcher Oeffsa oder Ersa (so heißt die Stadt jetzt) liegt, ist fruchtbar, und Weidenpflanzungen, Obstgärten und Felder umgeben dieselbe, doch bleiben sie nur im Frühling grün, im Sommer macht die große Hitze alles verderben. Wichtig für Oeffsa ist der in jenen Gegenden so seltene Reichthum an Wasser. Der kleine Fluß welcher die Stadt durchströmt, führt jetzt den so gewöhnlichen Namen Karaschoi (Schwaezwasser), es ist der Scirtus der Alten. Eine andere Quelle, eine Viertelstunde von der Stadt, soll von

<sup>1</sup> Vgl. Übersehen, die Cahier I, 364.

<sup>1</sup> Vgl. Vossler: Jah. Mittheilungen III, 380 ff.

Zeit zu Zeit mit furchtbarem Gewalts hervorbrechen und verheerende Ueberschwemmungen verursachen, deren die Chroniken der Stadt mehrere verzeichnen haben. Araber, Araber, Armenier und Juden bilden jetzt den Hauptbestandtheil der Bevölkerung der Stadt, im Alterthum galt sie für eine der hauptsächlichsten Städte des orthodoxen Christenthums. Wir besitzen ein mageres Verzeichniß des christlichen Regentenhauses der Abgare, mit einigen wenigen Notizen über die Ereignisse in ihrer Regierungszeit; der erste dieser Herrscher der von den Chroniken angeführt wird, regierte etwa um 136 v. Chr. Der Vierzehnte in der Reihe ist Abgar der Schwarze, der nach der Legende mit Christus in Briefwechsel gestanden haben soll. Den Beschluß der Dynastie macht der einundzwanzigste unter den Regenten, Abgar Raana mit Namen, den Caracalla bei seinem Feldzuge gegen die Parther unter der Maske der Gesundheitskur an sein Hoflager lockte, dort in Fesseln schlug und gefangen fortführte. Von da an gehörte Oessa zum römischen Reiche. Früher schon besaß die Stadt eine ansehnliche Christengemeinde und die Götzen in der Umgebung derselben bedeckten sich mit Klöstern und Zellen von Einsiedlern, daneben erhoben wir aber auch das an Heiden kein Mangel war, doch scheinen diese wenig Einfluß auf die Regierung der Stadt gehabt zu haben und dieselbe überwiegend in christlichem Sinne verwaltert worden zu seyn. Als eine streng christliche Stadt galt Oessa zur Zeit Julians des Abtrünnigen; die ganze Stadt bestrich sich viel zu behütigen als er auf seinem Zuge gegen die Perser in ihre Nähe kam, weshalb er sich ihr auch sehr ungnädig bewies und vielleicht ersterer Beweis seines Zornes gegeben haben würde, wenn er nicht durch den Tod daran verhindert worden wäre. Wie in früherer Beziehung, so bildete Oessa auch durch seine Lage ein Bollwerk des Christenthums. Mehr als einmal hatten die Sasaniden in der Zeit ihrer Blüthe versucht die Stadt mit Gewalt zu nehmen, stets aber hatte die natürliche Festigkeit des Flusses, verbunden mit der verzweifeltsten Gegenwehr der christlichen Bewohner, welche die persische Herrschaft mehr fürchteten als den Tod, ihre Absichten zu nichte gemacht, sie eroberten die Stadt nicht, wenn ihnen auch mehrmals Tribut gezahlt werden mußte. Dagegen entzogen Oessa den innern Zwistigkeiten nicht welche durch die Festigkeit der verschiedenen christlichen Secten gegen einander entstanden. Die Anhänger des Zoroastrianismus wurden mit Erfolg bekämpft, aber es gelang den Anianen der orthodoxen Partei sich eine Zuflucht zu überwinden und aus der Stadt zu vertreiben, doch nach fünf Jahren kehrten ihre Gegner neu geläutert zurück und vertreiben die Anianer. Auch die Nestorianer hatten kein besseres Schicksal; Jahre lang hatte diese Secte Schulen in Oessa besessen, in welchen namentlich dem Christenthum geneigte persische Jünglinge in der Religion und den Wissenschaften unterrichtet wurden. Auf Befehl des orthodoxen Kaisers Jeno wurde im Jahr 489 diese Schule von Grund aus zerstört und eine der heiligen Maria geweihte Kirche

an der Stelle derselben aufgeführt; die Nestorianer zogen sich auf das persische Gebiet zurück. Als indessen die muslimischen Araber Mesopotamien überrannten, genährte auch die feste Lage Oessa's keine Hilfe, die Stadt mußte sich ergeben und blieb seitdem im muslimischen Besitze.

Einen unbeschriebenen Gegenstand, die Christenheit Oessa bildet das nur eine Tagesreise davon entfernte heidnische Harran. Auch die Umgebung dieser Stadt wird als eine gänzlich geschildert, sie liegt in einer fruchtbaren Ebene, die im Westen von dem Karatagh, im Osten von einer andern Hügelreihe begrenzt wird. Ostlich von der Stadt fließt der Gullab, einer der kleinen Flüsse aus denen weiterhin der Tigris entsteht. Das Klima schwankt zwischen zwei Extremen: im Sommer herrscht die größte Hitze, im Winter empfindliche Kälte. Arminianus Macrobinus spricht von einer unglücklichen Menge von Löwen welche in der Nähe Harrans zu finden seyen. Im Sommer und in der größten Hälfte des Herbstes regnet es kaum ein einzigesmal, in den übrigen Theilen des Jahres dagegen sehr häufig. Im Gegensatz gegen Oessa ist Harran eine sehr alte Stadt, die schon als zur Zeit Abrahams bestehend genannt wird und schon damals eine semitische Bevölkerung gehabt zu haben scheint. Schon in alter Zeit hatte die Stadt, durch welche eine bedeutende Handelsstraße von Indien her führte und zwei große Märkte abgehalten wurden, einen begränzten Ruf als Handelsstadt, als solche wird sie schon bei Eschschel erwähnt. Harran wurde selbst verhältnißlich ein Theil des assyrischen und später des persischen Reiches, wie haben aber gar keine Nachricht über die Schicksale der Stadt während dieser langen Verlöbte, erst nach Alexander tritt sie wieder aus dem Dunkel heraus welche sie so lange umgab, und wir hören daß in ihr eine ziemlich bedeutende griechische Colonie, zum großen Theile aus Macedoniern bestehend, angesiedelt wurde, was zu dem Schlusse berechtigt daß sie ihrer alten Bedeutung für den Handel nicht verloren hatte. Wie das ganze nördliche Mesopotamien so traf auch Harran das Schicksal eine Zeitlang von den Armeniern beherrscht zu werden, nachdem den Seleuciden die Herrschaft über diesen Theil des Landes entzogen worden war, bis auch die Armenier durch die römische Uebermacht zurückgebrängt wurden. Mit den Römern scheinen sich die Bewohner Harrans sehr gut vertragen zu haben, ihnen blieben sie auch meistens unterthan, wenn auch während der Nacht des Sasanidenreiches die Herrschaft der Römer und Perser mehrfach abwechselte. In Jernbedürfnisse mit ihren römischen Schatzkammern versehen die Harranier erst nachdem diese zum Christenthum übergetreten waren und das Heidenthum ausgeworfen trachteten. Die Harranier aber blieben ihrer alten Religion treu, denn bei ihrer Stadt befand sich ein großes Heiligtum derselben, ein dem Monde geweihter Tempel, zu dem auch römische Kaiser wie Caracalla und Julian gewallfahrtet waren. Den besten Gegenatz gegen das Betragen Oessa's und einen Beweis wie sanftlich die Harranier ihrer

Religion anhiengen, zeigt ihr Benehmen gegen den Kaiser Julian. Dieser kam auf seinem Zuge gegen die Perser nach Harran, opferte und verweilte daselbst längere Zeit und erwies sich den Bewohnern sehr gnädig, wofür heißt es auch daß die Harranier in ihrer Aufregung den Boten geschmeichelt hätten der ihnen zuerst die Nachricht von dem Tode Julians brachte. Zu ihrer Anhänglichkeit an Julian mochten aber die Harranier guten Grund haben, denn sein Betragen gegen sie war gewiß sehr verschieden von dem der christlichen Herrscher vor und nach ihm. In der That geht aus mehr als einer Nachricht hervor daß auch die Harranier viel von der Ungunst zu leiden hatten in welcher damals das Heidenthum im römischen Reiche stand, wenn man es auch nicht wagte die Tempel geradezu zu schließen, wie dies in andern Provinzen des Reiches geschah, aus Furcht daß die vielen Heiden welche in Harran und den umliegenden Orten wohnten, an jener äußersten Gränze des Landes eine gefährliche Bewegung hervorzurufen könnten, denn natürlich folgte Persien dem Gange der Dinge mit aufmerkamen Blicken und suchte die aus religiösen Gründen entstandene Unzufriedenheit zu seinem Vortheile auszunutzen. Procopius erzählt daß die Harranier, als der Kaiserin Theodora von Ctesia abgezogen war, demselben mit großen Summen entgegen gingen um Schonung für ihre Stadt zu erlangen, daß aber Theodora das Geld nicht annahm und die Harranier obendrein gekränkt wissen wollte, weil sie nicht Christen, sondern Anhänger der alten Landesreligion seien. Dieses Heidenthum erhielt sich nun nicht nur so lange als die christliche Herrschaft in Harran dauerte, sondern auch eine ziemliche Zeit in den Islam hinein, was zu verwundern ist, da die Muhammedaner zwar den Christen und Juden eine gewisse Tuldung zugestehen, gegen Heiden und Götzendienste aber einen Vernichtungskrieg führen. Als die Muhammedaner im Jahr 639 n. Chr. unter Yazdgerd den Thronen von Harran erklommen, hatten die Harranier sie möchten zuerst nach Ctesia ziehen; werde diese Stadt nicht unterworfen, so wollten sie daselbst thun. Der muslimische Feldherr gieng auf dieses Ansuchen ein, Ctesia unterwarf sich und Harran gleichfalls. Rechtswürdigerweise scheinen die Muhammedaner gar nicht geahnt zu haben daß die durch ihre eigenthümliche Tracht auffallenden Harranier Heiden seien. Erst dem Chalifen Mamun wurde dies klar als er durch Harran zog, und er küniglte den Bewohnern seinen Schutz auf, wenn sie sich nicht bis zu einer bestimmten Zeit als einer der im Koran geduldeten Religionsgemeinschaften angehörig ausweisen würden. Von dieser Zeit an begann für die Harranier und die ihnen Gleichgesinnten eine Periode der Verfallung. Auf den Rath eines muslimanischen Rechtsgelehrten nannten sich die Harranier von da an Eschabier, denn diese werden im Koran als geduldet erwähnt, niemand aber wagte recht was darunter zu verstehen. Da aber zum Beweise für diese Behauptung auch das Vorhandensein von gewissen alten Religionschriften verlangt wurde, so galt es nun solche

Schriften zu erfinden, die dann, mit dem Namen Adams, Noach's und anderer im Islam als Propheten geltender Personen versehen, den Mosulmen vorgelegt wurden. Doch diese Künste dienten nur die Lebenszeit des Heidenthums um vornige Jahrhunderte zu verlängern, die Tage desselben waren gezählt und seit dem 10ten Jahrhundert kam es für ausgestorben gelten.

Dies ist die Geschichte der heidnischen Stadt Harran, für welche Theophilus in seinem schon genannten Werke die Belege mit großer Umsicht und Fleiß gesammelt hat. Aber nicht nur in Harran allein gab es Heiden, auch in andern Städten erhielten sie sich lange, namentlich wissen wir dies von der Stadt Nassa am Euphrat. Andere heidnische Secten, die sich im nördlichen Mesopotamien zum Theil bis heute erhalten haben, wie die Sonnenhörer, die Jesiden, haben wir schon früher besprochen als wir Armenien behandelten. Bei dieser Gelegenheit die das Heidenthum auf mesopotamischem Boden zeigt, begreift es sich wenn sich daselbst in verschiedenen Verhältnissen bemittelt macht. Es kann uns nun nicht auffallen, wenn christliche Schriftsteller häufige Klagen erheben über die vielen Ketzereien die in der Kirche Syriens aufstiegen. Namentlich hat sich die Gnosis zur Aufgabe gesetzt, weniger eine Secte als vielmehr eine neue Religion zu bilden, welche allen Theilen gerecht werden sollte. Es ist hier natürlich nicht der Ort eine Geschichte der syrischen Gnosis zu schreiben, wäre dies aber der Fall, so würde es unsere Aufgabe sein müssen neben den jüdischen, christlichen und buddhistischen Elementen, namentlich auch die zu betonen welche aus der Weltreligion Mesopotamiens aufgenommen sein müssen. Diese Aufgabe gehört gewiß gegenwärtig noch zu den sehr schwierigen; sie wird aber immer leichter werden je tiefer wir in den Sinn der semitischen Keltisismen eindringen, dann wird es sich zeigen daß die neuen gnostischen Vorstellungen mit den alten zum Theil ganz gleich sind, zum Theil sich aus ihnen hervorgebildet haben. Hier mag es genügen zu sagen daß auch hier jener Gegensatz zwischen Geist und Materie sich wieder vorfindet wie im babylonischen Alerthume. Zu diesen Vermittlungsbedürfnissen gehört auch die Religion des Mani, welche, wie wir jetzt wissen, ihren Ursprung in den Districten im Süden von Babylon hat, und deren auch dadurch beweist daß sie aus dem benachbarten Parthien viele Bestandtheile aufgenommen hat, wie sie denn auch für die Perser von größter Wichtigkeit geworden ist als für die Bewohner Mesopotamiens. Ferner rechnen wir zu diesen vermittelnden Religionen die selbst jetzt noch im Süden von Babylonien bestehende Secte der Mandäer. Nach der Versicherung eines der besten Kenner derselben <sup>1</sup> ist diese Secte ungewisselhaft aus dem Christenthum hervorgegangen, so verschieden ihre Lehren jetzt auch scheinen mögen. Ueber die Lehren und Gebräuche der Mandäer ist es nicht nöthig hier

<sup>1</sup> Vgl. Petermann, Reisen im Orient II, 454.

ausführlich zu sprechen, da erst kürzlich eine Uebersicht der-  
selben im Auslande veröffentlicht worden ist (s. Jahrgang  
1862 p. 860 fig.). Noch sind uns die Schriften der Man-  
diäer nicht zugänglich, das umfangreichste Werk ihrer Lite-  
ratur, das Korberg veröffentlicht hat, ist leider unzuver-  
lässig herausgegeben und die Uebersetzung geshentheils un-  
brauchbar, anderes was Zorobach und Tychsen herausge-  
geben haben, nicht umfangreich genug. Bei dem Interesse  
jedoch welches seit einigen Jahren an diesen Schriften ge-  
nommen wird, dürfen wir hoffen bald näheres zu erfahren.  
Unter den Quellen die man für den Zustand und die An-  
schauungen Mesopotamiens in dieser Zeit hat, darf auch  
der Talmud nicht übergangen werden, der manches wichtige  
zu liefern im Stande ist, wenn er einmal nach dieser Seite  
hin erschöpft werden sollte.

Wir kommen nun schließlich zu der Frage die uns am  
meisten interessiert, nämlich welchen Einfluss alle diese man-  
nigfaltigen Schicksale Mesopotamiens auf Eran ausgeübt  
haben. Es ist dabei ein Doppeltes zu beachten, der Ein-  
fluss der von Armenien aus auf das nördliche Mesopotamien  
geübt wurde, und der Einfluss den Persen von Osten her  
auf dieses Land haben konnte. Ueber den armenischen Ein-  
fluss auf Mesopotamien hat schon Herodotus eingehend ge-  
handelt, und ist dabei zu dem, wie mir scheint, sehr rich-  
tigen Ergebnisse gekommen daß der armenische Einfluss auf  
Mesopotamien für nichts zu achten sey. Wie hätte es auch  
anders seyn sollen! Die Mächtigkei der erasmischen Religion  
war längst vorüber, und der Einfluss den sie überhaupt  
ausüben konnte, hatte sie schon in einer früheren Periode  
geübt. Dagegen war der Einfluss Mesopotamiens auf Ar-  
menien bedeutend, von Syrien aus drang das Christenthum  
dahin vor, und nach den Syrien richtete sich der arme-  
nische Klerus lange Zeit, ehe er mit Griechenland unmittel-  
bare Verbindungen anknüpfte. Zu denselben Ergebnisse  
kommt man, wenn man das Verhältnis Mesopotamiens  
zum eigentlichen Eran erträgt. Zwar ist die Einwirkung  
Erans hier nicht ganz abzulaugen, im Manichäismus und  
in der Religion der Mandäer finden sich Spuren einer sol-  
chen vor, doch verschwindet dieß, wenn man die Reihfolge,  
die Einwirkung Mesopotamiens auf Eran, betrachtet. Schon  
die Sprache jener Zeit, das Huzbarsch, zeigt die große Ein-  
wirkung Mesopotamiens auf Persien, denn sie ist mit ara-  
mäischen Wörtern überfüllt. Die ganze theologische Literatur  
der Parßen, soweit sie dieser mittlern Zeitperiode angehört,  
zeigt daß sich der christlich-jüdische Einfluss Mesopotamiens  
nicht bloß auf Christen und Juden erstreckte, sondern auch  
in der Theologie der Parßen nach ihrem Aukser gearbeitet  
wurde. Dürfen wir endlich noch einen Blick auf die heu-  
tigen literarischen Zustände Persiens werfen, so bedarf es  
für jeden Kenner der persischen Literatur keines weiteren  
Beweises daß der Islam hier ganz maßgebend geworden  
ist, die Religion hat alle Schichten der Literatur durch-  
drungen, und semitische Anschauungen und Wendungen  
machen sich überall geltend. Troßdem ist der Gegen-  
satz

des Zemitismus und des Indogermanismus auch hier nicht  
aufgehoben, die Perser haben sich zu jeder Zeit ihrer Liebe  
für das Epos bewahrt, das Drama ist wenigstens in seinen  
ersten Anfängen vorhanden, und es hat wohl nur der  
Mangel an äußerer Anregung die Schuld daß sich dasselbe  
nicht weiter entwickelt hat.

Wir haben bei den Völkern welche im Westen von Eran  
wohnen, unendlich lange verweilt, aber die Wichtigkeit  
derselben für unsern Zweck wird die Aufmerksamkeit ent-  
schuldigen; denn von keinem andern Eran her hat Eran so  
dauernde und wichtige Einflüsse erfahren, die andere Frage,  
ob Eran auch solche nach Westen hin geübt hat, ist wichtig  
genug, fällt aber nicht in die Grenzen der Aufgabe die  
wir uns gegenwärtig gestellt haben.

## Von Beyrut über Deir el Kala'at nach Damascus.

### Von 3. B.

Nachdem ich den Libanon mehrfach durchwandert und mich  
an seinen Schönheiten ergötzt hatte, war es mein Wunsch  
das weltberühmte Damascus zu sehen; er sollte im Monat  
August in Erfüllung gehen.

Die Reise konnte ich auf zweierlei Art ausführen, auf  
einem heissen Pferde, Belt und Gepäc auf einem Maul-  
thier mit mir führend, oder auf der Diligence, welche auf  
der neu angelegten Fahrstraße von Beyrut nach Damascus  
eingerichtet ist. Dieß ist die einzige Fahrstraße die in Syrien  
und Palästina angetroffen wird, aber sonstige Verkehr im  
Land, alle Waarentransporte finden auf den sehr beschrän-  
kten Gebirgswegen statt, die oft nur fußbreit sind, an  
steilen Abhängen sich hinziehen, oder jäb hinuntergehen  
in einen Thaleinschnitt, und auf der andern Seite ebenso  
emporsteigen und deren Passage oft lebensgefährlich ist.  
Ausgespart werden diese Pfade nie; was sich an ihnen ver-  
ändert, wird durch den Bau der Zeit und die Witterungs-  
einflüsse bewirkt. Große Felsstücke stürzen von Zeit zu  
Zeit aus den Höhen auf sie herab, oder es bröckeln solche  
von ihnen los und hinterlassen tiefe Löcher, ohne daß der  
indolente Krieger auch nur Noth davon nähme. Da der  
Verkehr im Gebirge dennoch sehr lebhaft ist, so trifft man  
stets Züge von Kamelen, Pferden, Maulthierern und Eseln,  
mit Waaren, Landesproducten und Lebensmitteln be-  
laden, in langen Ketten, einer hinter dem andern, dahin-  
ziehend.

Wenn man solchen Zügen begegnet, so läßt der Weg  
oft so wenig Platz zum Ausweichen, daß man vom Pferd  
abstigen und daselbe auf einen kleinen Vorprung führen  
muß, um den ganzen Zug von 20—30 Lastthieren, die sich  
leineswegs in ihrem Schritt beeilen, an sich vorbeiziehen  
lassen. Wahrhaft semitisch ist es jener Zug von Maul-  
thieren sich begegnen zu sehen. Schon den weiten wissen

die Thiere zu beurtheilen daß einer von beiden Theilen stehen bleiben und feitzurück Platz machen muß. Jeder Theil macht sich diesen Umstand zu nutzen, um von der beschwerlichen Reise ein wenig auszuruhen, bis die Führer durch Gekrei und Krängel die Jüge zur rechten Zeit wieder in Gang bringen. Rannen die Thiere auch durch einander, so verläßt sich doch keines, jedes findet seine Richtung und Stellung wieder, aber nimmt sich Zeit bei dieser Gelegenheit den ihm begegnenden Fremdegefahren zu begründen und zu befriedigen. Durch solche Begegnungen wird die Reise sehr verzögert, aber der Kraker lenkt die Wahrheit nicht die in dem Sprüchwort liegt: „Zeit ist Geld,“ und daher ist er auch nicht darauf bedacht die den Verkehr hemmenden Uebelstände zu beseitigen.

Es muß den Grafen Pertuis, Vater und Sohn, als ein großes Verdienst angesehen werden eine Straße auf so schwierigem Terrain von Beyrut nach Damascus über den Libanon erbauet zu haben.

Der ältere Graf Pertuis war Ordnonnangsoffizier bei Louis Philippe. Als letzter des Tyrus entsetzt wurde, leistete ihm Pertuis zur Flucht seinen Beistand, durch welchen der König glücklich nach England entkam. In Folge dessen erhielt er ein sehr untergeordnetes Commando in Corsica, und sein Sohn, Officier in der französischen Marine, wurde zu einem höheren Avancement übergegangen. Diese Zurücksetzungen veranlaßten beide Grafen Pertuis den Abschied zu nehmen. Sie wählten Beyrut zu ihrem Aufenthalt, wo der Sohn früher länger Zeit auf einer Fregate im Hafen auf Station gelegen war.

Nachdem sie mehrere industrielle Unternehmungen versucht hatten, die aber mißlangen, projectirten sie eine Fahrstraße von Beyrut nach Damascus. Der ältere Pertuis begab sich nach Konstantinopel, und erwirkte nach einem mehrmonatlichen Aufenthalt daselbst vom Sultan die Erlaubniß zur Ausführung jenes Projects. Mit dieser Concession ging er nach Paris, brachte daselbst eine Actiengesellschaft zu Stande, welche im Jahr 1858 den Bau der Straße in Angriff nahm. Diese wurde im Herbst 1862 vollendet und im Frühjahr 1863 dem allgemeinen Verkehr übergeben.

Die Straße würde dem Verkehr einen außerordentlichen Aufschwung verschafft haben, wenn die Unternehmer vernünftiger Ansichten in Bezug auf Betriebskosten hegten. Täglich fährt eine prächtigste Dilligence von Beyrut nach Damascus und eine eben solche zurück. Die Abfahrt ist Morgens 4 Uhr, die Ankunft Abends 5 Uhr; eine Strecke von 24 Meilen wird daher in 13 Stunden zurückgelegt. Die Wagen sind mit drei Pferden und drei Maulthierern bespannt, die Pferde befinden sich vorne. Der Gangart ist stets harter Trab oder Galopp. Alle 2 Stunden wird mit großer Schnelligkeit umgefahren und dann die Reise ohne sonstigen Aufenthalt fortgesetzt, nur an einer Station, in Stora, am Fuße des Libanon, in der Pefaa, wird drei Viertelstunden zu Rast gehalten. Auf den Umpann-

nationen stehen große Pferdehöfe und Häuser für Beamte. Nach dem Ausspannen werden die Pferde 2 Stunden lang zur Abkühlung herumgeführt; aber trotz dieser Vorkehrung ist viel Erlass nöthig, wovon ich mich zu überzeugen Gelegenheit hatte, denn ich sah auf der Reise nach Damascus neben der Straße drei frisch geschaltene Pferde.

Die Plätze zerfallen in zwei Classen. Der erste Platz kostet für die ganze Tour 3, der zweite 2 Napoleondor. Die Dilligence wird so sehr benutzt, daß man namentlich im Sommer 5—6 Tage vorher sich einen Platz bestellen muß; man wird sich bald größtentheils Reitwagen einquartieren.

Auch den Transport von Gütern übernimmt die Damascus-Compagnie auf Fuhrwerken, nach französischer Art, d. h. Padivagen die von hintereinander gespannten Pferden oder Maulthierern gezogen werden. Die Tarife sind aber sehr hoch, und außer dem Chausseegeld wird auch noch ein Zoll von den Waaren erhoben, zu welchem Zweck mehrere Zollhäuser errichtet sind. Zoll und Speise vertheuern die Waaren so sehr, daß der Arbeiter in den meisten Fällen verzicht die Kosten nach der alten Weise auf Eseln und Maulthierern zu befördern, und lieber die mühsamen und beschwerlichen Gebirgswege wählt als die theure Straße benutzt.

Dem Personverkehr sind ebenfalls große Erschwernungen auferlegt. Es ist 3 A. dem Reisenden jede Möglichkeit benommen unterwegs zu übernachten. Den Wirth in Stora, wo die Stationsgebäude der Compagnie die besten Räumlichkeiten zur Aufnahme von Fremden darbieten, ist es durchaus nicht gestattet Reisende zu beherbergen, er darf keine Gäste nur speisen. Die Compagnie verlangt die Benutzung der ganzen Tour, jeder Zwischenverkehr ist ausgeschlossen. Sie ist im großen Irrthum wenn sie glaubt sich dadurch größere Einnahmen zuwenden, ihre beschränkten Einrichtungen bringen ihr vielmehr große Verluste. Es ist eine alte Erfahrung daß nichts so sehr die Rentabilität einer Straße erhöht als der Zwischenverkehr. Man hat diese Erfahrungen bei den Eisenbahnen, früher schon bei den Postverbindungen und auf kleinen Plätzen bei den Omnibussen gemacht. Damascus, eine der wichtigsten Handelsstädte des Orients, hat eine Bevölkerung von etwa 200,000 Seelen, Beyrut, der sogenannte Hafen von Damascus, von etwa 60,000 Seelen, welche letztere Zahl von Jahr zu Jahr wächst. Der Verkehr dieser beiden Orte mit einander als Endpunkte der neuangelegten Straße ist enorm. Nun geht die Straße durch den sehr stark bevölkerten, gut angebauten und sehr reichen Libanon, der die Endpunkte derselben, Damascus und Beyrut, zum Abfah seiner Producte und Erzeugnisse bringen bedarf. Die neue Chaussee würde den ganzen Seidenverkehr nach seinen Bestimmungsorten allein zu vermitteln und nirgends eine Concurrenz zu befürchten haben. Es ist eine Verblendung den Reisenden dadurch zwingen zu wollen die Dilligence zu benutzen daß man ihm die Gelegenheit entzieht unterwegs zu übernachten. Man würde gern die Reise in zwei

Theile theilen, wenn man in Sora eine Unterkunft findet, denn man hätte Gelegenheit, nach einer siebenstündigen sehr beschwerlichen Fahrt auszuruben; dann aber liegt Sora in einer so herrlichen Gegend, bildet einen so interessanten Abschnitt des Gebirges, daß es einen hohen Genuß gewährt hier verweilen zu können. Wer nicht dringende und eilige Geschäfte hat, verschmäht es sich 14 Stunden lang bei der hohen Temperatur in einem Schwitzkasten den Nüzigen malträitiren zu lassen, wobei man an den herrlichen und schönen Gegenden ohne irgendwelchen nachhaltigen Genuß flüchtig vorüberläuft, mietet sich Pferde bei einem sogenannten *Muter*, nimmt ein Zelt mit, das man dort in jeder größeren Stadt mieten oder noch besser kaufen kann, und das man nach vollendeter Reise wieder verkauft, und macht die Reise auf die gewöhnliche Art. Man kann dann sein Nachquartier aufschlagen wo man ein bequemes und anmuthiges Wägen findet. Auf diese Weise habe auch ich die Reise von Beirut nach Damascus zurückgelegt, und würde jedem rathen der die Schönheiten des Gebirges gesehen und nach seiner Bequemlichkeit wissen will, es ebenso zu machen.

Außer den regelmäßigen Postkutschen fahren an Sonntagen zahlreiche Omnibusse von Beirut nach den an der Straße liegenden Kaffeekäulern. Es fand hier die Wagen von früh bis tief in die Nacht so bestet wie am Sonntag Nachmittag die besuchtesten Omnibuslinien in den großen Städten.

Die Straße selbst geht in einer Schlangenlinie von einer Höhe auf die andere, immer eine herrliche Aussicht auf das untere Stufenland bietend, und führt über den sogenannten *Kenis-Paß* (Kieckpaß), am Fuße des *Kenis-Bergs*, über den Ramm des Libanon.

Hat man den *Kenis-Paß* hinter sich, so steigt die Straße in kurzen Windungen auf dem steilen Abhang in die *Bekaa* hinunter. (Bekaa bedeutet im Arabischen ein weites Längental das von Bergen eingeschlossen ist, also dasselbe was die Alten unter *Euse-Syrien*, das hohle Syrien, verstanden.) Man fährt dann zwei Stunden durch diese baumlose Ebene fort, worauf sich die Straße durch das schluchtenreiche und culturlose Gebirge des Antilibanon hinzieht.

Auf dem Heimwege nach Damascus beschlossen wir einen Umweg über das Kloster *Dair el Kala'at* zu machen, in dessen Nähe sich die Alterthümer befinden.

Wir verließen Beirut am frühen Morgen. Nachdem wir die die Vegetation zierenden, von Cactuskugeln eingesetzten Gärten, die Oliven-, Feigen- und Maulbeerpflanzungen welche die Ebene schmücken, die vom *Rahar* Beirut durchflossen wird und sich bis an die Vorberge des Libanon erstreckt, passiert hatten, kamen wir eine halbe Stunde oberhalb der Mündung dieses Flusses an eine Furt. Sie war steil und schmal, da der Fluß wie dieß im Sommer stets der Fall ist, fast ganz ausgetrocknet war. Des Flusses Bett enthielt flüßiges Geröll, das im Winter durch große

Wassermassen von den Bergen herabgeführt wird, seine Ufer aber waren mit herrlichen Bäumen, Sträuchern und Buschwerk, als *Cleandere* mit seinen prächtigen rothen Strauchgruppen, *Heslerforbenen*, vielen hohen Gesträuchen, schillartigen Gewächsen eingefaßt, und in seiner Nähe fanden hier und da hohe Palmen.

Als wir eine Strecke in dieser reizenden Umgebung geritten waren, erhob sich das *Terrain*, und wir kamen auf die *Verlande* des Libanon. Der Weg wurde im Aufstiege mühsamer, blieb aber nichtsehr ungemüthlich anmuthig zwischen den Hügeln, die mit herrlichen Laubbäumen, Tannen und Buchen bewachsen waren und herrliche Partien bildeten. Die Morgensohle erhob sich über dieselben, drang mit ihren freundlichen Widen durch die Kronen und Zweige und vergoldete ihre Stämme. Wühende Sträucher, namentlich Myrten, verzeigten die köstlichen Wohlgerüche.

Erhebt man das Auge nach dem Gebirge, so trifft es auf die *Stinmauern* welche die obern Terrassen des Gebirges von den zerstörenden Einwirkungen des beschwiegenden Regens schützen, mit den Felsen eine Farbe haben, und oft wie mit ihnen eine Fläche bildend erscheinen. Hier und da werden über den Terrassenmauern einzelne Bäume, Kirchen und Klöster sichtbar, was auf inneres Leben der todtstehenden Masse schließen läßt. Als wir höher gestiegen waren, gewannen wir den Einblick in diese mit Dörfern und herrlichen Gärten angefüllten Terrassen, die uns nun zu Füßen lagen. Wir fanden auch hier den gleich und die *Bettichsamkeit* welche wir auf unsern Ausflügen im Libanon so oft zu bewundern Gelegenheit hatten.

Unser Weg wurde allmählich freier und daher mit mehr Beschwerden verknüpft. Auch die Gegend war weiter oben weniger anziehend, die *Wartencultur* wurde seltener, und den obersten Abhang nahen ein *Pinenwald* ein, der schönen Bauholz cutteilt. Auf dem Wege durch den Wald begegnete uns eine lange Reihe von Kamelen, welche mit Holz beladen schwerfällig den Berg hinunter schritten. Sie trugen vierstänig behauene Bauhüde, die auf eine Art Sattel mit Stielen befestigt waren. Das hintere weit über das Thier hinausragende Ende des Stammes hielt der Treiber am Strid, indem er sorgfältig verhinderte daß der Baum nicht nach vorn überkippte und das Kamel auf den Kopf schlug. Anderentheils wogten auch die Thiere inständig sich davor zu schützen, indem sie vorsichtig die Köpfe tieft nach unten hielten, auf diese Weise dieselben vor der ihnen drohenden Gefahr zu sichern suchten und sich dabei ganz langsam und jähernd vorwärts bewegten, so daß sie oft durch Jureusen im Gang erholten werden mußten. Auf diese Weise sind unschlar auch die Gärten des Libanon zum Bau des Tempels *Salomons* nach Jerusalem gebracht worden. Seit Jahrtausenden war hier wieder in Eilen nach in Gebäuden und *Gantherungen* irgendwas geändert.

Ehe wir uns nach dem Kloster begaben, machten wir heimwärts dem *Torfe Bet* einen Besuch, das auf dem

selben Begründen liegt auf welchem das Kloster sich befindet. Wir kamen über einen freien Platz, von einer herrlichen Eiche beschattet und von einem Bach durchflossen dessen Quelle aus einem nahen Felsen hervorprudelte, welche zugleich als Viehtränke diente und zu diesem Zweck mit einer Halle überbaut ist. Auf diesem Platz lagerten Viehherden mit ihren arabischen Hüten, ein anmutiges Bild, über das hinaus die herrlichste Fernsicht sich ergabte.

Das Dorf Beit-Mirz bot einen traurigen Anblick: kahle vom Feuer schwarz gebrannte Mände, zerbrochene Dächer und zerfallene Thürnen zeigten die Gräuelt und Verwüstungen welche die Drusen bei dem Blutbad von 1860 hier angerichtet hatten. Die aus Drusen und Maroniten gemischte Bevölkerung unterliegt vom Klerus her eine gegenseitige große Feindschaft, in Folge deren endlich ein wüthender Kampf ausbrach, in welchem die Maroniten unterlagen und ihre Wohnungen von den Drusen zerstört wurden. Wehmüthig stimmte es uns als wir eine Christenfamilie damit befragt sahen sich aus ihrem zerstörten Gebäude wieder ein Obdach bezuziehen.

Als wir das Dorf verlassen hatten, führte uns der Weg über den steinigten Gebirgskamm durch ein Eichenwäldchen zum Kloster. Bis zu diesem Wäldchen begleitete uns die entzückende Aussicht über die von Gärten und Anpflanzungen bedeckten Terrassen, über unzählige Dörfer, über die weite grüne Ebene von Beirut, über die Stadt und über das Meer. Das Wäldchen enthält eine eigenthümliche Species von Eichen. Die etwa 6 — 7 Fuß hohen Stämme haben dünne rautenartige nach unten gebogene Zweige, die mit einem Zoll langen, einen halben Zoll breiten Blättern versehen sind, deren dachartige Ränder Eichen haben. Die fein gebogenen Zweige unterscheiden sie von den harthäutigen hochstämmigen Eichen welche in der Ebene den Beirut häufig vorkommen und auch nachdicke Blätter haben.

Von Mönchen, die dicht am Wege Holz sählten, wurden wir begrüßt und auf den rechten Weg zum Kloster gewiesen, das wir auch bald erreichten.

Zünf Gebäude schürten den Klosterhof ein. Das größte derselben, dem Aufgang der Sonne zugewandt, bewohnen die Mönche, jezt 20 an der Zahl. Eine Gallerie führt um das Gebäude, von der man in die Zimmer gelangt.

Während des Blutbades von 1860 war das Kloster ebenfalls nicht verschont worden. Es wurde von den Drusen ganz zerstört, die Kirche demolirt, der Altar umgestürzt, die Bilder vernichtet, die Bibeln und Katechismen den Flammen preisgegeben. Von den sämtlichen Klostergebäuden waren nur ihre vier Mände stehen geblieben; die Mönche hatten sich durch zeitige Flucht gerettet. Das wieder aufgebaute Kloster zeigte an den stehengebliebenen Theilen noch die Spuren der Verwüstung durch Feuer.

Die Mönche führen ein trauriges, lediglich ihrem Unterhalt gewidmetes Leben. Ohne alle wissenschaftliche Bildung, ist bei ihnen eine gelehrte Beschäftigung gänzlich

ausgeschlossen. Sie bebauen einiges zum Kloster gehöriges Land, ziehen Tabak und Gemüse. Ein Kalkofen, den sie selbst besorgen, das Holz dazu sählen, und das Schmelzen von Holzstößen liefern die höchsten Einnahmen des Klosters. Ein Priester aus dem 2 Stunden davon entfernten Dorfe Brumana hält Sonntags und Freitags Gottesdienst im Kloster ab. Andere Beschäftigungen sind Beten und Fasten. Wir fanden freundliche Aufnahme bei den Mönchen, und nach den oberen Zimmern geführt, wurden wir nach orientalischer Sitte mit Kaffee und Zimnabade bewirthet.

Man hat zum Bau dieses Klosters die Grundmauern eines heidnischen Tempels benutzt, welche eine Länge von 106 und eine Breite von 56 Fuß einnehmen. Daß hier eine Festung gewesen seyn soll, wie der Name anzeigt — denn Teir el Kala'at heißt Kloster der Festung — ist sehr unwahrscheinlich. Außer den Grundmauern aus denen das Kloster erbaut ist, finden sich auch noch viele Pausen, welche 4 Fuß hoch, 5 Fuß breit, 8 Fuß lang, regelmäßig bebauen, häufig, namentlich auf der südlichen Seite des Klosters, in großen Massen übereinander gestürzt sind. Die künstlich bearbeiteten losstehenden Werkstücke lassen schließen daß hier große mit Kuros ausgefachte Gebäude gestanden haben, die zu ihrem Bau bedeutenden Aufwand und viele Hände erforderten. Zwei mächtige Säulen von 15 Fuß Umfang und 18 Fuß Höhe, deren Capitale fehlen, stehen rechts vom westlichen Eingange der Kirche, und in einiger Entfernung von dem nördlichen liegt ein Bauwerk der eben beschriebenen Art, der beim Anschlagen Glodentöne hören läßt. „Mil desherma!“ d. h. eine Glode, eist einer der Mönche, indem er an den Stein trat und ihm durch Klopfen glodentähnliche Töne entlockte.

Die alten Bauüberreste nehmen einen großen Flächenraum ein; selbst das Dorf Beit-Mirz scheint auf den Trümmern einer alten Stadt erbaut zu seyn. Auch in dem erwähnten Eichenwäldchen, dem wir noch einen Besuch abstatteten, trafen wir deren überall an. Wir fanden Säulen und große viereckige Pfeilerstübe übereinander gestürzt. Hier mußten furchtbare Erdbeben gewüthet haben, denn nur durch diese allein konnten so lossele Bauwerke vollständig zerstört und bis auf ihre Grundmauern verfallt werden. Nachgrabungen würden hier vielleicht noch interessantes zu Tage fördern.

Zum Bau des Klosters fand man das Material vorräthig. Neben diesen ungeheuren Bauhöfen aus uralter Zeit, sind auch viele sich hier vorfindende Steine mit griechischen und lateinischen Aufschriften zum Bau verwendet worden, die also aus einer spätern Zeit stammen. Durch Verwitterung und durch das Bekauen der Steine sind die Inschriften leider dermaßen zerstört daß man sie nicht mehr entziffern und durch sie kein Licht über die Geschichte derselben verbreiten werden kann. Ein Mönch gab mir eine Kupfermünze die er unter den Trümmern gefunden hatte. Sie enthält auf der einen Seite die Worte: *Genio populi Romani*, auf der andern neben einigen Abkürzungen



Mazimianus. Dieß deutet auf die Zeit von 303 n. Chr. in welcher Mazimian, Vizegrent des Diocletian, in Syrien residiert hat.

Der el Kala'at liegt 3200 Fuß über dem Meer auf einem Vorsprung des vorerwähnten Bergkädens, auf dem höchsten Punkt der ganzen Umgebung, der nach Osten und Süden gegen das Flußthal des Nahar-Beyrut steil abfällt. Den diesseitigen Abhang konnten wir wegen seiner schroffen Neigung nicht übersehen, dagegen kam der gegenüber liegende durch seine Felsparthien mit abwechselnden terrassirten in schönen Grün prangenden Gärten und seine tief eingeschnittenen Wasserläufe einen malerischen Anblick. Das Flußthal trennt den Bergzug gegen Süden von dem Gebirgs-District el Garb und gegen Osten von dem Gebirgsgeäu Meiri. Wir gingen auf das Dach der Kirche des Klosters und hatten von hier aus eine herrliche Aussicht. Jenseits des Flußthals übersehen wir den ganzen Gebirgsau Meiri mit seinem großen Dorf Nas el Meiri, die himmelsaufragenden nackten Berggipfel Samiri und Kenise bildeten den Hintergrund. Südlich breitete sich der hübsche mit grünen Terrassen geschmückte Garb-District aus. Aber gegen Westen lag wieder das große prächtige Panorama, welches die Betrachtende mit ihren schönen Gärten, die malerisch daraus hervorblühende Stadt, umgeben von ihrem mit Schiffen besetzten Meerbusen, die mit ihren Segeln wie weiße Wölkchen über die blaue Fluth dahin schwebten, und endlich die bis an den Horizont reichende große Wasserfläche des Meeres einschloß.

Nachmittags verließen wir das Kloster, suchten die Chaussee auf undritten auf derselben bis zu dem Kenise-Paß, wo wir unter dem mit Stern und Halbmond versehenen Zelt aufschlugen und übernachteten. Mit Sonnenaufgang brachen wir am andern Morgen auf. Ehe wir von diesem schönen Punkt schieden, genossen wir den letzten Blick auf den Libanon abwärts über seine terrassenförmigen Abfälle bis zum Meere. Je weiter hin desto mehr wurden die Gegenstände von der davorliegenden liegenden Luftschicht verschleiert. Dennoch sieht man in der fast unermesslichen Ferne die Jizidlinie der Küste ganz deutlich, indem sie von der dunkelblauen Fläche des Meeres sich scharf abzeichnet. Nachdem wir uns durch das Ansehen der schönen Gegend erquickt hatten, setzten wir unsere Reise nach Damascus auf der neuen Straße weiter fort.

Die Nähe von Damascus gibt sich kund durch das Wiederscheitern der Cultur. Das letzte Thal des Libanons wird von der Barraba bewässert und ist von schroffen Felsen eingeschlossen. Die neue Straße geht an diesem herrlichen Fluß entlang, dessen sprudelndes klares Wasser die Wasserversorgung ist, die ganz Damascus mit frischem Wasser versorgt. Sobald man den letzten Abfall der Felsen, welcher Nabue (Zage) heißt, so genannt weil die hier ausgebrochenen Felsen die Gestalt einer Zäge in ihrer Seitenansicht zeigen, hinter sich hat, so liegt das weltberühmte Damascus, die heilige muhammedanische Stadt,

umgeben von einer paradiesischen Gegend der unsern übertrifft Augen.

Damascus liegt in einem weiten grünen Thale, welches von der Barraba in vielfachen Windungen durchzogen und von romantischen Bergen eingeschlossen ist. Zahlreiche Gärten mit Palmen, Escomoren, Platanen, Oliven, Orangen, Feigen und Weinreben, umgeben von Feldern, lüppigen Wiesen und Plantagen, bilden den Mittelpunkt dieses schönen Thales, und aus ihnen heraus blüht die prächtige Stadt mit ihren Moscheen, Ruppeln, Minarets und öffentlichen Gebäuden. Die untergehende Sonne schmückte ihre höchsten Spitzen mit goldenen Lichtern, und verlich dem ganzen Thale einen so herrlichen Farben Schmuck, daß wir von dem Anblick nie begabert wurden.

Wegen ihrer Schönheit und Herrlichkeit hat man der Stadt eine Menge überschwänglicher Namen gegeben, z. B. das Gefieder der Paradiesvögel, das Muttermal auf der Wange der Welt, die Paradiesesküste und mehrere andere.

## Die Hafenhauten in Griechenland.

Die Seehäfen Griechenlands waren beim Regierungsantritt König Otto's nach fast zweitausendjähriger Vernachlässigung, Verfall, Vernachlässigung der alten Hafenhauten, deren Schutz den Untergrund ausfüllte und Verwüstungen jeder Art in einem solchen Zustande der Unbrauchbarkeit, daß trotz der Küstenschiffahrt brauchbar waren, die selben nur für die Küstenschiffahrt brauchbar waren — größere Schiffe mit bedeutenden Tiefgang mußten erst weit weg vom Hafen Untergrund suchen. Die einzige Ausnahme davon bildete der Hafen von Navarin, den seiner seltenen Größe und des natürlichen Schutzes wegen den ihm seine Umgebung gewährt, selbst die großartigste Erschlacht der Neuzeit, in seinen Gewässern geschlagen, nicht vernichten konnte; indess wird er wenig benützt.

Die Regierung des Königs erkannte von vornherein die Nothwendigkeit der kostspieligen Hafenarbeiten wohl, und besaß sich auch von Beginn an mit diesem Gegenstand, wenn auch die praktische Durchführung nur allmählich möglich war. Ich bin in der Lage darüber Mittheilungen zu machen, gestützt auf officielle Actenstücke und Selbstbeobachtung, und glaube denjenigen die sich für die Entwicklungsgeschichte des Landes sowohl als auch für die geographischen Verhältnisse dieses südeuropäischen Königreichs interessieren, einen Dienst zu erwiesen wenn ich dieselben der Öffentlichkeit übergebe.

### Der Hafen von Piräus.

Die Reinigung dieses Hafens und die Erbauung eines Kai's in der ganzen Rundung desselben ward schon im Jahr 1836 beschlossen und bald darauf begonnen — aber erst im

Jahr 1848 und 1861 wurde zur Fortführung und Vollendung dieser kostspieligen Bauten eine Abgabe von  $\frac{1}{2}$  Proc. ad valorem der eingeführten Waaren bewilligt, die 40 bis 50,000 Drachmen jährlich abwarf. Der Kai welcher zur Zeit der Alten errichtet, war vollständig zerstört, und die Materialien derselben bedeckten den Ankergrund, aus dem man hier eine enorme Menge schon behauener Steine herauszog, die unfehlbar den Hafenbauten angehörten. Mit dem Bau dieses Kai's war viele Jahre lang ein deutscher Architekt beauftragt, das Material hymmetrischer Marmor, und die vollendete Arbeit macht einen großen, wohlthuenden Eindruck.

Ueberdies hat man zugleich und bis zur Stunde mittelst eines Dampfhafeneinigers eine bedeutende Strecke des Hafens, dessen Ufer selbst den Küstenfahrzügen nicht mehr zugänglich waren, gereinigt, einen Leuchtturm vierter Classe mit kurzen Verbunkelungen auf der kleinen zwischen Piräeus und der Insel Solamis gelegenen Insel Psyttalia und drei Hafenlichter errichtet, die, sehr günstig gelegen, den Eingang zum Hafen erleichtern.

#### Der Hafen von Anafiotis.

Nach der Zerstörung von Miktorini durch das Erdbeben vom Jahr 1855 wurde Kusterini am Ufer des ionischen Meerbusens gegründet, und die Regierung sörgte nicht der Stadt durch die Erbauung eines Damms einen künstlichen Hafen zu schaffen. Dieses Werk, das einzige dieser Art auf Staatskosten unternommen, ist leider in neuerer Zeit wegen Geldmangel im Staatsfädel unterbrochen worden.

#### Der Hafen von Patros.

Es war im Jahr 1810 als man die Erbauung eines Kelo's dieser Stadt mit den Hülfsmitteln begann die durch eine Auflage von  $\frac{1}{2}$  Proc. ad valorem der eingeführten Waaren aufgebracht wurden. Dieses Werk, das den Hafen gegen die Nocheise abthilt, hat eine Länge von 200 Met., und eine Verlängerung von 50 Met. ist später auf Staatskosten für die Summe von 55,000 Tr. hinzugefügt worden. Auf gleiche Weise ist durch die fortwährende Erhebung der Abgabe, die jährlich 60,000 Drachmen einbringt, die Anlage eines Kai's unternommen worden, an welchem heute noch rüstig gearbeitet wird, da die griechische Staatscasse dabei nicht theilnimmt.

#### Der Hafen von Kyllene, ehemals Klarzea.

Dieser Hafen hat zum Zweck die Ausfuhr der Landesproducte der süßlichen Gemeinden der Provinz Elis zu begünstigen, und die Regierung richtete ihr Augenmerk um so mehr auf diese Stelle als die ganze Westküste des Peloponneses von der Natur mit wenigen Häfen versehen ist. Die notwendigen Mittel um diese weite offene Kette durch einen Damm abzuschließen und in einen Hafen zu verwandeln, sind durch ein Gesetz vom Jahr 1859 beschaffen worden, durch welches eine außerordentliche Auflage, die

jährlich an 25,000 Drachmen abwarf, in den betreffenden Gemeinden erhoben wurde. Das Werk wurde schon damals mit Eifer betrieben und in zwei Jahren eine laufende Strecke des Damms von 50 Meter hergestellt, wodurch den Schiffen deren Tiefgang zwei Klafter nicht übersteigt, es schon gestattet ist da vor Anker zu gehen.

#### Der Hafen von Rafelio.

Dieser Hafen ist wie der vorige im Grunde der Bucht dieses Namens vollständig neu erbaut, und seine Geräumigkeit und der vortheilhafte Ankergrund erlaubt den Schiffen während der stürmischen Jahreszeit eine Zuflucht zu suchen, die um so nothwendiger erscheint als die ganze westliche Seite des Peloponneses, von Vattos bis Kavarina, d. h. in eine Ausdehnung von mehr denn 100 engl. Meilen, einen sicheren, geräumigen Hafen nicht aufzuweisen hat.

Der Hafendamm, auf dessen Ufer erbaut, hat bereits eine Länge von 300 Metern erreicht und wurde aus dem Ertrage einer außerordentlichen Auflage, seit dem Jahr 1855 erhoben, bestritten, die im letzten Jahre die Summe von 125,000 Drachmen eintrug.

#### Der Hafen von Kapetisio.

Die Provinz Triphylie, vorzüglich El und Korinthien ausführend, hat im Jahr 1862 die Erlaubnis erhalten auf die Ein- und Ausfuhr der Producte und Waaren eine Auflage zu erheben, aus deren Ertrag die Erbauung eines Hafens seithwärts unterhalb der Stadt unternommen werden sollte. Eine Summe von 30,000 Drachmen wurde angesammelt und noch überdies von Seiten der Regierung die Erbauung von 50 Metern des Damms auf Staatskosten zugesagt.

#### Der Hafen von Krees.

Der alte Hafendamm, der den Hafen dieser Stadt zu bilden half, war seit unvorstelligen Zeiten fast ganz zerstört; aber erst im Jahr 1859 verlangte und erhielt die Gemeinde die Erlaubnis eine locale Auflage zu erheben, durch deren Ertrag die Wiedererbauung des Kelo's ermöglicht werden sollte. Eine hinreichende Summe war angesammelt worden, aber die politischen Ereignisse haben auch hier alles in Frage gestellt.

#### Der Hafen von Kaulia.

Auch die Bewohner von Nauplia haben durch eine außerordentliche Auflage, beginnend vom Jahr 1856, die Mittel zusammengebracht einen Kai zu erbauen und ihren Hafen, der es dringend nöthig hatte, zu reinigen. Die Erbauung des Kai's ist vollendet, aber die Hafenreinigung konnte wegen Mangels der notwendigen Dampfmächinen nicht in Angriff genommen werden. Dasselbe gilt vom Hafen von Spziza, wo man indeß die Hafeneinigung in Angriff genommen hat.

#### Der Hafen von Voreo.

Die östliche Einbucht des geräumigen Hafens, gebildet einerseits durch die Insel Kalavria, andererseits durch den Peloponnes, war nach und nach angefüllt, da sie seit unvollständigen Zeiten nicht gereinigt worden, so daß nur noch kleinen Booten der Durchgang gestattet war. Die Gemeinde von Voreo hat sich im Jahr 1861 eine außerordentliche Steuer auferlegt, und mit Beihilfe der Regierung, welche die mechanischen Mittel bewilligte, wurde die Einbucht um 18 engl. Fuß vertieft, so daß jetzt die Dampfer jeder Größe durchfahren können.

#### Der Hafen von Zueo.

Schon im Jahr 1835—36 und 1837 wurde rund um den Hafen dieser Hauptstadt des Transithandels des neuen Königreichs ein Kai erbaut, bei welchem sich der deutliche Anstieg zum erstenmal des Santarinerde zur Herstellung des hebräischen Bindungsmittels bediente, welche seitdem in und außerhalb Griechenland, vorzüglich aber in Triest vom österreichischen Kloy, in großer Ausdehnung verwendet wurde. Der Handel und die Marine Etras haben allmählich eine so bedeutende Entwicklung genommen daß die Regierung und die Gemeinde der Insel die Nothwendigkeit einsehen den Hafen zu erweitern und ihn gegen die Stürme zu schützen — die oft großen Schäden anrichten — durch die Erbauung eines neuen Damms auf versenktem Gestein, der, schon im Jahr 1850 begonnen, langsam aber stetig, ja ungerührbar — durch die Hülfsmittel einer localen Auflage seit dem Jahr 1849, die jährlich die Summe von 40,000 Drachmen ergibt — sich seiner Vollendung naht. Schon sind 104 Meter dieses Damms befestigt, dessen Grundlagen 20 Meter tief auf Meeressboden ruhen und die Mündlichkeit des Hafens beträchtlich erweitern.

#### Der Hafen von Andros.

Die Gemeinde der Hauptstadt dieser Insel, die eine sehr beträchtliche Handelsmarine besitzt, hat ebenfalls die Erlaubnis erhalten im Jahr 1847 in der Höhe, Emporium genannt, durch die Errichtung eines Damms sich einen Schutzhafen zu erwerben. Schon waren 100,000 Drachmen angesammelt, das Werk begonnen und eine bedeutende Summe verausgabt, als die Regierung die Arbeit verworfen und aufs neue beginnen ließ durch Verletzung von Gestein, auf welchem der Hafenbau aufgebaut wurde.

#### Der Hafen von Nepeo.

Der alte Hafenbau war seiner größten Ausdehnung nach zerstört, der Hafen selbst versandet. Durch eine Auflage auf ein- und ausgehenden Handelsgüter wurden vom Jahr 1856 an die Mittel herbeigeschafft um den Hafen zu reinigen und den verwahrlosten Damm neu darzustellen.

#### Der Hafen von Santaria.

Diese Insel, die eine bedeutende Quantität des besten griechischen Weines ausführt und deren Erde die kostbaren Eigenschaften besitzt zu Wasserbauten verwendet werden zu können, hat einen sehr geräumigen Hafen, der aber nicht nur keinen Schutz gewährt gegen die Winde von allen Seiten, sondern auch des Untergrundes entbehrt, indem die längsten Ketten ihn nicht erreichen können. Um diesen für die Marine der Insel, die aus 160 größeren und kleineren Fahrzeugen besteht, so nachtheiligen Umständen zu begegnen, hat der Spacirath, durch ein Gesetz vom Jahr 1858 dazu besagt, eine Steuer auf Ein- und Ausfuhr aufgelegt, aus deren Ertrag schon verschiedene Verbesserungen im Hafen bewerkstelligt worden sind, wie zum Beispiele die Anbringung von Ringen, um die Schiffe an der Hafentreppe zu befestigen.

#### Der Hafen von Karhu.

auf der Südspitze der Insel Cubba ist, ebenfalls durch Gemeindemittel, ein sehr notwendiges Mole, das er ganz verfallen war, unterworfen worden, und die alten verfallenen Dämme derselben wurden aufs neue hergestellt.

Hier ist auch die Stelle der Leuchtthürme zu gedenken, die in demselben Zeitraum errichtet worden sind.

Ein Leuchtthurm erster Ordnung wurde auf der nördlichen Spitze der Insel Andros errichtet, ein anderer vierter Ordnung auf der Insel Bra. Auf einen Leuchtturm gegenüber der Einbucht in den Hafen von Etra wurde ein Leuchtthurm mit abwechselndem Lichte erbaut, ebenso wie auf der kleinen Insel Vityalis, im Westen vom Eingang in den Hafen von Piraeus gelegen. Auf der äußersten Spitze des Molos von Piraeus befindet sich ebenfalls ein Leuchtthurm vierter Classe, ebenso einer auf der äußersten Spitze der Halbinsel Katalolo, und ein Hafenleuchtturm auf der kleinen Insel Agios Sotios gegenüber von Missolonghi.

Hr. Kienelmayer.

### • Ueber die Gestaltung der Nervenfasern in ihren Endpunkten.

Die Croon'sche Vortlesung wurde in diesem Jahre von Hr. Kienel gehalten. Das Thema welches der Vortr. gewählt hatte, war das Verhältniß des Nerven zu seiner gewählten, und dabei zeigten sich die Muskel- und anderen Geleiten in Bezug der Umgebungsart des Ansichens dieses Geleiten.

Nerven im Muskel als der interessanteste Theil seiner Nabe. Der Muskel wird, wie unsere Leser wissen, gewöhnlich beschrieben als aus einer Anzahl in Bündel zusammengebundener Endungsfasern bestehend. Zwischen diesen Fasern findet man Massen von Blutgefäßen und Nerven, deren erstere das Gewebe mit Nahrung versorgen, und deren letztere ihm jene Reizempfindung zuführen die seine besondere Eigenschaft — die Contractilität — in Thätigkeit versetzen. Jeder Muskelfaser besteht muthmaßlich aus einer Anzahl verdünnter, reihenweise geordneter und in eine zarte durchsichtige Hölzer — Carotolomma genannt — eingeschlossener Theilchen. Wie wir bereits erwähnt, kann man (mittels eines Mikroskops) leicht sehen daß die Nervenfasern sich zwischen den einen Muskel-Bündel bildenden Fasern hindurch ziehen; bisher aber ist es unmöglich gewesen zu sagen auf welche Weise sie endigen. Diese Endigungsfrage ist eine ungemein interessante, nicht nur wegen eines histologischen Gesichtspunktes, sondern auch weil sie Bezug hat auf einige der höchsten Probleme in der Physiologie. Man weiß bereits daß es viele Ähnlichkeiten gibt zwischen den nervösen und den elektrischen Kraftformen, und die Art und Weise in welcher die Nerven in Geweben endigen, würde, wenn entdeckt, einen weit größeren Beweis von der Getrenntheit oder Identität der beiden Reihen von Phänomenen — der nervösen und elektrischen — bieten, als wir ihn bisher besitzen haben. Bei der Leitung aller Operationen mit Elektricität ist es wesentlich daß die Drähte denen entlang man den Strom leitet, so geordnet sind daß ein vollständiger Umlauf hergestellt wird; wäre es anders, so würden sich die geforderten Phänomene nicht zeigen. Wenn die Nerven-Fädchen keine vollständigen Umläufe in den Geweben bilden, so ist einleuchtend daß die jetzt als nervöse bekannte Art von Kraft unter ganz andern Umständen wirken wird als diejenigen sind welche für elektrische Phänomene erfordert werden; daher würde die bisher angenommene Analogie in großem Maß einseitig werden. Die Fortschritte Dr. Beale's thun indeß auf die bündigste Weise dar daß die Nerven nicht in eigentlicher sogenannte Enden auslaufen, sondern Netzwerke von äußerster Kleinheit bilden, indem die Verbindungen (Nodulationen) durch die feinsten Fädchen des Gewebes gebildet werden. Dr. Beale's Resultate lassen sich folgendermaßen zusammenfassen:

a) Die letzten Nerven-Fädchen bilden Netzwerke, und laufen nie in Enden aus.

b) Die Können von Fädchen eines connectiven Gewebes leicht unterschieden werden.

c) Die Muskelfasern dringen nie in das Carotolomma ein, wie Röhre und andere vermutheten.

d) Es gibt keine solchen Estructuren wie unipolare Nerven-Zellen; alle Ganglien-Zellen sind bipolar, d. h. sie haben zwei von ihnen ausgehende Nerven-Fädchen.

e) Diese Fädchen sind um einander herumgewickelt, und gehen beim Verlassen der Zelle in entgegengesetzte Richtungen.

1) Die sogenannten dunkelstängigen Nerven-Fasern zertheilen sich in die feineren Fädchen. (Popular Science Review.)

## Wespen.

Irdische Wespen (Vespaenae) bilden den Gegenstand eines Aufsatzes des Hrn. M. L. Edgworth in der Juni-Kummer der Annale of Natural History. Er beginnt mit dem Beweise der Ungenauigkeit der Mammur'schen Berechnung daß 30,000 Wespen durchschnittlich in einem Nest enthalten sein könnten, und ist der Meinung daß 2800 ungefähr das Maximum seyen. Die Frage in welcher eine Wespe ihr Nest baut soll ihrer Art ganz eigenthümlich seyn. Die Nester der *Vespa vulgaris* werden gewöhnlich an trocknen Ufern angelegt, in den Wurzeln abgestorbener Bäume, und hin und wieder auf dem Tuche von Hütten oder ähnlichen Orten: man kann sie jedoch fast überall antreffen. So fand man einmal ein Nest in einem Jodertent, und die Schale desselben bestand theilweise aus dem Jodert umgebundenen Papier. Die Wespe baut fast stets neben das Nest einer Hummel, entweder der *Humulus terrestris* oder *agroris*. (Unter hundert Nestern fand Hr. Edgworth daß sich bei 90 der Fall war.) Die Wespen wählen beim Bauen ihres Nestes wo möglich einen abhängigen Ort, so daß die Erde welche sie ausgegraben haben leicht aus der Oeffnung herausrollen kann, und doch ist so sehr der Fall, daß man am Eingang ihres Nestes gemeinlich eine gewisse Menge loser Erde sieht, als ob eine Mauer grabhüt hätte. Hr. Edgworth gibt eine sorgfältige Schilderung von der Art und Weise wie man ein ganzes Wespennest an eine Stelle bringen kann wo sich ihre Wohnstätten beobachten und studiren lassen. Er zieht die Angabe ab daß sie ihre Jungen bei Eintritt der ersten Winterfälle in Abrede, und glaubt daß möglicherweise die Larven in einigen seltenen Fällen durch einen frühen Frost getödtet werden seyn dürften. Er behauptet daß die Wespe welche die Wespen sowohl für ihre Jungen als für den Ort ihrer Geburt an den Tag legen, einen charakteristischen Zug in ihrem Wohnverhalten bildet. Hr. Edgworth sagt: „Ich habe sie über zwanzig Tage lang um einige Bruchstücke ihrer Hellen verweilen sehen, als das Nest selbst weggebracht worden war. Die Wespen werden bald vertraut mit Thieren und Menschen.“ Die Nahrung der gemeinen Wespe scheint sehr mannichfaltig zu seyn; in der That möchte man glauben daß dieses Insect im Stande sey fast alles zu essen. In den ersten Monaten des Jahres, in welchen sie noch

raubgierig sind, scheint ihre Nahrung beinahe ausschließlich eine thierische zu seyn, in den späteren Monaten aber Pflanzenkost ihren vorwiegendsten Nahrung mehr zu befragen. Sie sollen sehr große Freunde von Bienen seyn. Sie verschmähen rohes Fleisch, Fische, Süßigkeiten aller Art, Fliegen, Schmetterlinge, Spinnen; ja man hat sogar bemerkt daß sie Wasserkröten tödteten, und die Karben aus einem Ameisenhaufen, das gefröhrt worden war, wegtrugen.

## Genaueres über die Depression des Todten Meeres.

Sir Henry James, vom Ordnance Survey Office in Southampton, hat einige Notizen in Betreff des Spiegels des Todten Meeres bekannt gemacht, die für unsere Leser nicht ohne Interesse seyn dürften. Die Nivelirung vom Mittelmeer nach dem Todten Meer ist, wie er sagt, mit der größtmöglichen Genauigkeit, durch zwei von einander unabhängige Beobachter, welche verschiedene Instrumente gebrauchten, vollzogen worden, und man kann sich auf das Resultat als die auf drei oder vier Zoll unbedingt richtig verlassen. Man fand daß die Depression (Senkung) der Oberfläche des Todten Meeres am 12 März 1865 1292 Fuß betrug, aber der längs dem Ufer des Todten Meeres beobachteten Triesth-Linie aber ergab sich daß der Wasserspiegel zu irgend einer Periode des Jahres, wahrscheinlich wegen der Winter-Hochfluthen, um 2 Fuß 6 Zoll höher steht, was für die mindeste Depression 1289.5 Fuß ergeben würde. Auch Capitän Wilson erfährt durch Erkundigung bei den Beduinen und von europäischen Reisenden in Palästina daß während des Frühsummers der Wasserspiegel des Todten Meeres um mindestens 6 Fuß niedriger steht; dieß würde die größte Depression den 1296 Fuß so nahe als möglich bringen. Die meisten der früheren Beobachtungen zur Bestimmung des relativen Niveau's der beiden Meere gaben höchst widersprechende Resultate.<sup>1</sup> Die eine fand daß das Todte Meer : 10 Fuß über dem Wasserspiegel des Mittelmeeres liege; eine andere daß es in demselben Niveau liege; eine dritte daß es um 710 niedriger sey, und eine vierte daß es 1116 Fuß niedriger sey; allein die neueste vor der jetzt gegebenen, die des Herrgots von Luyne und des französischen Marine-Vicutenano's Vignes, stimmt mit unserm Resultat in sehr merkwürdiger Weise überein. Sie erhielten ihr Resultat durch barometrische Beobachtungen, und fanden daß die Depression am 7 Jun. 1864

1286 Fuß betrug, was höchstens nur um 12 Fuß von der Wahrheit abweicht, wenn wir annehmen daß damals das Todte Meer seinen niedrigsten Stand hatte. In meinen Instructionen an Capitän Wilson empfehle ich ihm Barometer auf die Felsen und die Gebäude längs des von Meer zu Meer nivellirten Linie einzuführen, und eine Quotientenmessung der ganzen Entfernung vorzunehmen, auf welcher die Plätze wo die Barometer zu finden sind dargestellt werden können. Diese Quotientenmessung wird mit den Niveaus am Atlas eben sowohl gegeben werden wie das Diagramm der Triangulation um Jerusalem, und wie werden für ausgedehntere Vermessungen, die man etwa später in Palästina unternimmt, von sehr großem Werth seyn. (Athenäum.)

## Miscellen.

Gasbeleuchtung bei Eisenbahnhöfen. Die Nordbritische Eisenbahn-Gesellschaft hat ein verbessertes Beleuchtungssystem angenommen, indem sie in ihren Eisenbahnhöfen auf der Dalkeith und Musselburger Section ihrer Linie Gas verwendet, und sowohl der Versuch die jetzt erprobt werden, hat er sich als erfolgreich erwiesen. Am Ost-Ende der Waverley Station ist ein großer Gasbehälter errichtet worden, und mit diesem steht ein sehr sinniger, aber einfacher Apparat in Verbindung, mit welchem ein langer Passagier-Zug in Zeit einer Minute mit so viel Gas versehen werden kann, daß es für eine ziemlich lange Fahrt ausreicht. Die Abänderungen die zur Ausführung dieser Verbesserung an den Wagen vorgenommen werden mußten, sind sehr gering und die Kosten unbedeutend gewesen. Das für den Zug erforderliche Gas ist in einem aus elastischem Material hergestellten kleinen Gasometer enthalten, welcher an Wägenwagen angebracht ist. Aus diesem Behälter ist eine eigene Röhre längs der Dächer der Wagen geleitet, und die Zwischenräume zwischen den Wagen sind mit zusammengeschloßen Röhren verbunden, die so biegsam sind, daß alle Gefälle überwinden ist welche durch Spannung derselben, oder sonstwie in Folge der Bewegung der Wagen entstehen können. Die alten Öllampen sind aus den Wagen entfernt und an ihrer Stelle Lampen sind angebracht, in denen die Gasometer große Patentglaskugeln angebracht, in denen die Gasometer abgemessen werden, belieben geregelt und im Gasometer abgemessen werden, welche dieß nöthig seyn sollte. Das durch das Gas erzeugte Licht ist häufig und glänzend, und ertheilt die Bequemlichkeit und Annehmlichkeit der Wagen in jedem Grad. Neben und Annehmlichkeit der oft genannten Vortheile empfiehlt sich seinen auffallenden und offensbaren Vortheilen empfiehlt sich

<sup>1</sup> Dieses Niveaulement ist der Barometerversuchung Aufseher's (1841) nicht unähnlich, welcher der 25 Jahren zuerst die Depression des Todten Meeres ermittelte. A. d. R.

das neue Beleuchtungssystem auch noch durch seine Wohlfeilheit. (Heartool of Facts.)

Fortschritte im Montenis-Tunnel. Die folgenden Einzelheiten über den Zustand der Arbeiten im Montenis-Tunnel (sagt der Reader) dürfen mit Interesse gelesen werden. Wir verbanen sie dem neuesten Bericht des Hrn. Commisair, des mit diesen Arbeiten beauftragten Ingenieurs. Die Länge des Tunnels von Barbonnische nach Robane beträgt 12,220 Meter, und zu Ende des Jahres 1864 waren auf der Barbonnische Seite 2322 Meter durchbohrt worden, während die Arbeit vom Robaner Ende um 1763 Meter vorgedrückt war, was im ganzen 4085 Meter, also nahezu ein Drittel der gesamten Entfernung ausmacht. Vom 1. Januar bis zum 10. Juni des gegenwärtigen Jahres hat sich der Fortschritt der Arbeit beträchtlich vermehrt, indem mehr als 654 Meter vollendet worden sind. Die Ausgrabung wird indeß jetzt durch eine Granitmasse verzögert, welche die Maschinenarbeit um ein Dritteltheil vermindert. Das Vorhandensein dieses Hindernisses wurde fast genau vorausgesehen von den Hrn. Elie de Beaumont und Siemond, die als Schülert ihrer Vermessung angaben, daß man in einer Entfernung von 1500 oder 2000 Metern von der Mündung des Tunnels auf der italienischen Seite auf Granitfelsen stoßen werde. Glücklicherweise ist es nicht mehr Noth den praktischen Werth geologischer Studien in Abrede zu ziehen; allein wir können nicht umhin die vorstehende Thatfache als ein schlagendes Beispiel von der Fülle anzuführen welche der Ingenieur von dem Geologen erhalten kann.

Holz plastisch gemacht. Unter den neuen Erfindungen nennt man uns die von plastischem Holz, oder vielmehr einer Weisbe durch welche Holz plastisch gemacht und so zu verschiedenen neuen Zwecken verwendet werden kann. Die Weisbe besteht darin daß man verdünnte Salzsäure, unter Druck, in die Zellen des Holzes treibt, und daß man damit, je nach der Beschaffenheit des Holzes mit dem man es zu thun hat, eine ausreichende Zeit fortfährt. Wenn das Holz mit der Säure vollständig gesättigt ist, wird es in Wasser getrocknet, und dem Druck unterworfen, der die Fasern fest zusammen preßt ohne sie zu brechen, und es auf etwa ein Zehntheil seiner ursprünglichen Masse reducirt, die ihm solchgestalt gegebene Größe und Form bleiben unverändert. Wird es auf diese Art in Würfel getreßt, so behalten die Einzelheiten späterhin immer ihre ganze Schärfe, wofür das Holz nicht mit Wasser erreicht werden sollte. Das auf diese Weise behandelte

Holz eignet sich besonders zu Sculpturen, da es sich unter dem Werkzeug fast so leicht schneidet wie Rie. man kann es auch zu Verzierungszwecken gebrauchen, denn es lassen sich zur gleichen Zeit mit der Säure verdickene Farben in dasselbe zwängen. Es kann aber auch so hart wie Riechstein und unzerbrechlich gemacht werden durch Anwendung eines Präparats Wasser-glas oder löslichen Riechstein. Aus all diesem scheint mit Wahrscheinlichkeit hervorzugehen daß sich Holz in unsern Weis zu ornamentalen und nützlichen Zwecken verwenden läßt. (Chamb. Journ.)

Polacanthus, ein neuer Dinosaurus. Die umfangreiche Beal-Formation hinter der Insel Wight, zwischen Bland Gang und Beale, ist wegen der großen Mannichfaltigkeit und des Reichthums ihrer fossilen Ueberreste lange Zeit berühmt gewesen. Eine Menge Knochen fand man in dieser Formation bei Beale; sie gehörten hauptsächlich jener ungeheuren Gattung, dem Iguanodon, an, welche, neben dem Megalosaurus, Spinosaurus und andern ausgezeichneten Angehörigen, an den Ufern dieses großen Beal-Flusses lebte. In den letzten Tagen nun hat der Hrn. R. Fox, von Brighton bei Beale, ein durch seine Arbeiten in diesem Zweig der Geologie den Paläontologen wohl bekannter Mann, in diesen Lagern ein neues Mitglied der Dinosaurus-Familie entdeckt. Die einzigen Theile des Skeletts welche fehlen sind der Kopf und der Hals. Das Thier war von der Schulter bis zum Ende des Rumpfes über 6 Schuh lang. Die Beine hatten eine Länge von ungefähr 4 Schuh, und endigten in einen breiten, kurzen Fuß. Einer der bemerkenswertheften Charakterzüge dieses sonderbaren Reptils ist die Art und Weise in welcher es mit einem Knochen-Finger besetzt war — Knochen-Platten nämlich von einem halben bis zu vier Zoll im Durchmesser, und von ungefähr einem Zoll in der Dicke, bedeckten seinen Leib mit Ausnahme des Rückens, der durch einen großen Knochen-Schild geschützt war. Ein anderer bemerkenswerther Charakterzug dieses Thiers war ein sehr merkwürdiger südgrat-artiger Knochenfortsatz, welcher sich längs den Seiten des Leibes und des Schwanzes hinzie — Knochen den denen einige 15 Zoll lang sind, und 7 Pfund wiegen. Die Ueberreste dieses ausgezeichneten Ungeheuers wurden in der letzten Woche von Prof. Owen untersucht, und ebenso die Beal-Formation aus welcher sie herrühren. Wie wir nun vernehmen, ist Prof. Owen mit Bezug auf die außerordentliche Natur der erwähnten südgratartigen Knochen, der Meinung: der geeignete Name für diesen neuen Säurier würde Polacanthus sein. (Athenäum.)

# Das Ausland.

Ueberschau der neuesten Forschungen

auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtunddreissigste Jahrgang.

Nr. 35.

Augustburg, 2 September.

1865.

Inhalt: 1. Mekka, die heilige Pilgerstadt. — 2. Reise von Montevideo nach Monto Grosso. — 3. Eucharistische Criminalgeschichten. — 4. Reisen über das Senegambie. — 5. Die Oestrichen. — 6. Die neue Kai Marine-Stationen der Marine auf Neu-Seeland. — 7. Die römische Cyrenaika von Maritima. — 8. Zahl nützlicher Pflanzen.

## Mekka, die heilige Pilgerstadt.

Aus dem kürzlich erschienenen äußerst interessanten und höchst werthvollen Werk des Heinrich Freiherrn v. Wulgan „Meine Wallfahrt nach Mekka“<sup>1</sup> möge hier in übersichtlicher Darstellung mitgeteilt werden was für Heiligthümer in diesem Jerusalem des Islam zu sehen seyn und welche Aufgaben der muhammedanische Mekka-Pilger zu lösen habe.

Ein solcher Pilger richtet seine Schritte in der heiligen Stadt vor allem nach der großen Moschee derselben, „der Moschee des Islam“, der weltberühmten Keßchid el Haram. Eigentlich ist dieselbe, wenigstens im architektonischen Sinne des Wortes, keine Moschee wie andere Tempel des Islam. Man kann sie zwar auch ein Ganjes nennen, aber dieses Ganje wird erst durch den sie umgebenden Porticus geschaffen, welcher den freien Raum in dem die verschiedenen Heiligthümer und Wallfahrtsorte zerstreut liegen, umgünstigt. Auf den ersten Anblick sieht man die vollständige Abwesenheit eines Plans. Die ganze Moschee ist ein Werk des Zufalls und ein Ereigniß der verschiedenen Jahrhunderte und der Tausen muselmännischer Fürsten, welche einzelne Theile bauen ließen. Nichts ist vorherrschend in ihr als ihr Centrum, die Kaaba. Der größte Raum dieser sogenannten Moschee wird von einem großen viereckigen, nach oben völlig offenen Hofe von 700' Länge und nicht ganz 500' Breite eingenommen, in welchem die 10 oder 12 Heiligthümer des Islam befindlich sind welche neben der Kaaba die Centralpunkte des Islam bilden. Der Hof gewinnt erst durch den auf allen vier Seiten umgebenden Porticus eine Form und ein zusammenhängendes Ganje. Dieser Porticus ist wie alles in dieser Moschee ein Werk des Zufalls,

aber in seiner Unordnung selbst, in seinem architektonischen Chaos liegt etwas poetisches. Für die äußerliche Begünstigung der Kabaat scheint die Säulenhalle besonders geschaffen: man fühlt doch man in einem Heiligthum ist, man hat ein noch größeres Heiligthum, die Kaaba, vor sich, und man ist zugleich in freier Luft, man genießt Gottes Himmel und Erde. Von den 450 bis 500 Säulen des Porticus gehören, was ihre Form betrifft, die meisten dem sogenannten saracenischen Styl an, einige dreißig haben schöne corinthische Capitalen, fünfzehn sind alte jonische Säulen und ungefähr fünfzig byzantinisch. Die Thore, im ganzen achtzehn, sind auf allen vier Seiten des Porticus unregelmäßig vertheilt. Der Eintritt der Pilger geschieht durch „das Thor des Grusses.“ Der ganze Porticus wird auf allen vier Seiten von einer Tasterasse gedeckt, aus der ein Heer von kleinen, grellroth angestrichenen halbrunden Kuppeln aufragt. Jede Seite des Porticus hat über sich eine dreifache Reihe solcher kleinen Kuppeln, deren aber jeder Säulensreihe an den Längenseiten je 15 (im ganzen 45), an den Breitenseiten je 10 (im ganzen 30) befindlich sind. So kommen jedesmal über fünf Arcaden zwei Kuppeln zu stehen. Alle diese Kuppeln sind von metallenen, vergoldeten Halbmonden gekrönt, und gewähren im Gesamtbild ein so recht orientalisches Bild, wie man es wohl überall außer hier umsonst suchen möchte. Bei Nacht an einzelnen Stellen dunkel, an andern mottig hell, gleicht der ganze Porticus einem Klosterhof in einer Winternacht. Die Laubenhastigkeit des Baustils der Moschee el Haram hat sich am deutlichsten in der Anlage der Minarette offenbart, deren sie sieben zählt, welche mit der größten Unregelmäßigkeit aufgestellt sind, und von denen keiner dem angemessen beiträgt, völlig gleich. Auf dem, was Höhe oder Form betrifft, Halbmonde, und außerdem

<sup>1</sup> Leipzig, 1865. Tefschke Buchhandlung. Zwei Bände.

Verlag 1865 Nr. 23.

wird noch auf ihnen zu jeder der fünf Gebetsstunden die weiße, am Freitag eine Stunde lang die grüne heilige Fahne aufgezogen.

Die Kaaba (d. h. Würfel), auch *Bit Allah*, d. h. Gotteshaus genannt, in der Mitte des Moscheehofes ist eine finstere, schwermüthige Masse, von schlecht subhauenen Steinen erbaut, ein vieredriges, schotterfälliges Monstrum der Kunst, plump und roh in seiner Anlage und Ausführung. Sie liegt da wie eine finstere Dämoneburg. Ihre Höhe beträgt 40', die Länge 18', die Breite 13'. Mit dem Schleier oder der schwarzen Umhüllung, *Kiswa* genannt, angethan, sieht sie grauerregend aus, und dieser Schleier ist mit Ausnahme von vierzehn Tagen das ganze Jahr darüber. Ihn er abgenommen, so sagt man die Kaaba *sey naht* (ersieht). Der Raum unmittelbar um die Kaaba bildet eine Vertiefung, um welche der sie umgebende Moscheehof einige neun Fuß in die Höhe ragt. Nach einer arabischen Sage ist sie von Abraham und Ismael erbaut worden, in historischer Zeit erscheint sie stets nur als Gedenkmal. Mohammed perfönte ihre Wögen und führte dann daselbst den Cultus des Einen Gottes ein. Von 630 an wurde sie der Kernpunkt des Islam, die *Kelsa*, d. h. der Centralpunkt der Gebetsrichtung.

In der Kaaba eingemauert ist der sogenannte schwarze Stein, *Hadschar el aswad*, das *sanctum sanctorum* des Islam. Er ist von schwarzbrauner Farbe und von einem gleichfarbigen Cement überzogen, der jedoch vornen durch eine Lücke den Stein selbst gewahren läßt; seine Form ist elliptisch, seine Länge mag 9, seine Breite 6 Zell betragen. Er besteht eigentlich aus mehreren Stücken, aber diese Stücke sind sorgfältig durch Kitt, durch den sie bedeckenden Cement, und außerdem noch durch einen solchen silbernen Rahmen zu einem Ganzen vereinigt. Die Oberfläche des Steins ist durch das viele Rüssen von schmuckigen Pilgerlippen und das Dazwischen ihrer Hände ganz polirt und mit einer glänzenden Fettkruste überzogen, so daß er jetzt fast wie schön-polirter schwarzer oder schwarzbrauner Marmor aussieht. Unter andern mehr oder weniger pomphaften Titeln sühet derselbe auch den „die Rechte Gottes auf Erden.“ Sein Material ist entweder Kaba oder Kalkstein, vielleicht auch Basalt.

Nach einer der vielen arabischen Fabeln welche über diesen Stein verbreitet sind, hat Abraham einst auf demselben geuht, einzeln oder auch in Gesellschaft der Hagar (das hebräische Hagar ist das arabische Hadschar). Jahrbuntere lang vor Mohammed war der Stein als das Symbol der Ababar oder Venus göpdenienerisch verehrt, und Mohammed wagte nicht denselben zu zerstören; er half sich in schlauer Weise dadurch daß er ihn mit Abraham in Verbindung sezte.

Die weitem Heiligtümer sind folgende:

1) Ein Stein zwischen dem schwarzen Stein und dem Eingang in die Kaaba liegend, angeblich die Stelle bezeichnend auf der Abraham gestanden als er am Bau der

Kaaba arbeitete, oder auch wo er den Mörtel zum Bau des heiligen Hauses bereiteite. Der Stein heißt: *Mellafen*, die Stelle *Mabshafan*.

2) Die Leiter oder leiterartige Treppe, el *Turabsh*, vermittelst welcher man in die Kaaba gelangt. Die Thür der Kaaba liegt nämlich ungeschützt sieben Fuß über dem Boden und hat keine Treppe, sondern man klettert sich um in sie einzubringen einer Leiter, die in der Nähe des Emsenbrunnens aufgestellt ist und nur bei sehr seltenen Gelegenheiten herbeigezogen wird; denn der Besuch des Heiligtums selbst gehört sonderbarer Weise gar nicht zu den Pflichten eines Pilgers.

3) Die Capelle der heiligen Fußstapfen Abrahams, zehn Schritte nördlich von der Kaaba. Hier wird eine fabelhaft große Vertiefung gezeigt, welche die getreue Darstellung der Fußhohle des Patriarchen seyn soll. Diese Capelle ist ein schöner, offener Pavillon, dessen Dach von sechs 10 Fuß hohen Marmorsäulen gestützt wird. Die Araber nennen den Ort *Malam Sidna Ibrahim* (statt *Ibrahim*), d. h. die Stelle oder den Ort Abrahams.

4) Der sogenannte *Ibrahminel*, d. h. diejenige Ecke der Kaaba welche nach Iraf (dem Lande um Bagdad) zugekehrt ist. Es ist das die nordwestliche. Hier waren, der Tradition gemäß, die Hörner des Widderes aufgehängt welchen Abraham statt seines Sohnes opferte.

5) Der *Hadschar Sidna Email* (statt *Jomail*), d. h. der Stein unsere Hrn. Ismael, zwischen der Kaaba (über westlichen Ecke) und einer 4 Fuß von der Wand des heiligen Hauses abstehenden halbrunden Mauer, el *Hatim* genannt. Hier sind zwei oder drei Heiligtümer, bei denen der Pilger sich aufhalten und beten muß. Das erste derselben ist:

6) Der *Nisab*, die goldene Dachrinne welche das Regenwasser vom Dach der Kaaba herunterleitet. Sie ist nur 5 Fuß lang, so daß sie das Wasser aus einer Höhe von 35 Fuß (die Kaaba ist 40 Fuß hoch) herunterplätschern läßt.

7) Das Grab *Jomaela* (Abd Sidna Email), ein gerade unter dem Nisab befindlicher Stein. In einem andern danebenliegenden Steine wird gezeigt:

8) Das Grabsteinmal der Hagar.

9) Der *Jememwinel*, die südöstliche Ecke des heiligen Hauses. Hier befindet sich auch ein heiliger Stein, welcher den Einigen der weiße Stein genannt wird, weil er mehr von grauer Farbe ist; er ist in gleicher Höhe wie der schwarze Stein eingemauert und steht aufrecht. Die einen geben demselben eine Beziehung auf Muhammad, die andern eine solche auf Abraham.

10) Der *Membar*, die Bankel auf welcher der Prophet gepredigt haben soll. Sie ist von Holz und mit kunstvollen Schnitzereien versehen.

11) Der *Emsenbrunnen*, das Gebäude das sich über demselben erhebt, ist vieredig und von massenhafter Bauart, das Innere ist ganz mit Marmor ausgelegt. Der Brunnen welcher das Gebäude bedeckt und zu dem man



durch eine im Nordosten gelegene Thür gelangt, ist von einer bis 6 Fuß hohen Mauer umgeben, deren außerordentlich große Breite gestattet daß die Tempeldiener, welche das Bewässern des Wasserleitröhrsystems haben, sich auf ihr aufhalten können.

Es möge hier die Erzählung des kühnen und schlauen Reisenden über das an vielen Brunnen ihm zu Theil gewordene Sturzbad eingeschaltet werden. Als ich, erzählt er, von dem Thaf, dem Heiligmännigen Umgang von der Kaaba, bis zum Hinfallen ermüdet, von den Sonnenstrahlen, denen ich mein nacktes Haupt und meinen beinahe nackten Körper über eine Stunde aussetzen mußte, bis zum Fieber ergriff, mit ausgetrockneter Kehle und mit einem durch die vielen Gebetsverfügungen beinahe gänzlich ausgehöhlten Gaumen und Zunge, dürstend nach Wasser und lebend nach Schatten, an den Semsembrunnen trat, da empfing mich unerwartet wohlthuend die kühler Atmosphäre welche den Raum seines Gebäudes erfüllte. Ein junger, stämmiger Mlawi (Mellanc), wahrscheinlich ein angehender Heiliger, aber durchaus wie ein reifer Bauer aussehend, stand gerade vor mir auf der Mauer die den Ziehbrunnen umgibt, und füllte sich, vielleicht durch meinen hinfälligen Zustand zum Mitleid erregt, betrogen mit einige Aufmerksamkeiten zu senden. Er fragte mich: ob ich Wasser aus dem heiligen Brunnen trinken wolle, was ich natürlich bejahte. Nachdem ich von vielem von den Moslems so gelobt, aber in Wirklichkeit schlecht schmeckendem Wasser meines großen Durstes eine beträchtliche Menge getrunken hatte, wollte mir mein Mlawi, durch das gespannte Trunkgelb gänzlich gestimmt, noch eine besondere Freude machen. Er holte nämlich Eimer aus Eimer aus dem Ziehbrunnen hervor und schüttete mir ohne weiteres einen nach dem andern über den Kopf, so daß ich hier ein so gründliches Bad nahm wie's nur immer wünschenswerth sein konnte, was übrigens auf meine Gesundheit einen sehr wohlthuenden Effect hervorbrachte, und vielleicht verhinderte daß ich nicht Fieber oder Sonnenstich davon trug. Ich sah zwar wie man auch andern Pilgern dasselbe Sturzbad zulommen ließ, aber das meinige zeichnete sich vor allen andern durch Reichthum aus, denn ich bekam wenigstens 10 Eimer über den Kopf geschüttet, während die andern mit zwei zufrieden sein mußten. Die Tradition besetzt den Ursprung dieses Brennens auf die Hagar, beziehungsweise ihr Kind Jemal. Als sie nach langem Umherirren, von Durst fast verzehrt, an die Stelle zurückkehrte wo sie ihr Soboln hingelagert hatte, erblickte sie zwischen den Beinen des auf dem Boden sitzenden Anabab das wunderbarerweise aus der Erde hervorwuchernde Wasser (das sie im ersten Augenblick für ein ganz anderes Gewässer hielt), und sie war gerettet.

12) Der Malam Dandeli, dicht neben dem Semsembrunnen, der Malam Waleli auf der südlichen Seite der Kaaba, der Malam Dandari auf der westlichen und die beiden Kubatin, schwerfällige vieredrige Gebäude, von Ruppeln getönt,

hinter dem Semsembrunnen. Dieselben dienen als Aufbewahrungsbücher für die Gefäße mit welchen man das Wasser des Brunnens zu schöpfen pflegt. Auch befindet sich in ihren Räumen eine Bibliothek, welche sehr werthvolle Karitäten in sich schließen soll. Die erwähnten Mawale (d. h. Standorte) sind offene, von vier schlanken Säulen getragene Pavillone, mit Stützulaufenden, pogenartigen Dächern. Sie gehören drei von den vier erhabenen Seiten oder vielmehr Seiten des Hofes an, von denen jeder in Mella ihren Kust, Jmam und ihre Ulema hat. Der betreffende Vorsteher leitet von hier aus zur Gebetsstunde die Gebete seiner Seiten: oder Rittungessen. Dem Schafai, der dritten Seite, fehlt es auch nicht an Verehrern, es gibt deren 17, aber sie haben kein ihnen ausschließlich angewiesenes Gebäude.

Was die Pflichten des Pilgers betrifft, so sind dieselben folgende: Vor allem hat sich der Haddji in das Pilgergewand zu hüllen, was schon vor dem Betreten der Heiligkeit des heiligen Stadt zu geschehen hat. Dieses Gewand, der Iram genannt, besteht aus zwei vieredrigen Tüchern, meist von weichen Baumwollstoff, oft mit kleinen roten Streifen, welche den in Europa sehr bekannt gewordenen türkischen Handtüchern nicht unähnlich sind. Jedes dieser Tücher ist ungefähr  $5\frac{1}{2}$  Fuß lang und  $3\frac{1}{2}$  Fuß breit. Keines der beiden darf genäht, noch zu einem Kleidungsstück verarbeitet, noch selbst in der Form irgend eines Kleidungsstückes zusammengefallen werden. Das eine Tuch wird um die Lenden geschlungen und reicht gewöhnlich bis an die Knie hinab, das andere dient als Zugs, bedeckt die linke Schulter und den Rücken und läßt den rechten Arm völlig frei. An den Füßen darf man bei dieser Tracht nur eine Art von hölzernen Sandalen, gleich der antiken Solea, tragen, die jedoch bei jeder Gelegenheit, wie beim Gebet, beim Eintritt in eine Moschee u. s. f. wieder ausgezogen werden müssen. Das Haupt muß bei der Pilgertracht völlig bloß und selbst seines natürlichen Schuttmittels, der Haare, beraubt getragen werden. Es durch einen Sonnenstich zu schützen gestattet die arabische Sitte nur einigen sehr hochgestellten oder sehr reichen Personen. Bei der Anlegung dieses Pilgergewandes wird zum erstenmal der Pilger als „Lail“, d. h. der (Gott) stelle ich mich gekrönt, ausgerufen.

In Mella angekommen, ist nach verschiedenen Gebeten und Verbeugungen, und nach der dem schwarzen Stein durch einen Fuß gebrachten Huldigung ein siebenmaliger Thaf, d. h. Umgang um die Kaaba, zu machen. Bei den drei ersten dieser Umgänge hat man nicht bloß schnell zu gehen, sondern man muß auch noch die Schultern auf- und abbewegen, um zum Leben erstirbt zu werden. An den drei größten Aktivitäten und Leibesanstrengungen. An den verschiedenen Heiligthümern sind immer entsprechende Gebete zu halten, welche der Metual — der geistliche Landbediente — vorliest. (Es werden in dem vorliegenden Buche etwa sieben dieser Gebete mitgetheilt. Gebetsbücher-Versammlungen dieser Gebete mitgetheilt. Der Thaf mit seinen

ermüdenden, angreifenden Ceremonien endigt an der Kanzel Mohammeds. Das entsetzlichste dabei ist daß während desselben kein Schmarogerinfecte berührt, geschweige entfernt oder getödtet werden darf, und von solchen Thieren wimmelt es in dem höchsten Heiligthum des Islam wie nirgend. Der schwarze Stein, berichtet Hr. v. Walpurg, ist nicht nur ein Sammelplatz der Mohammedaner aus allen Welttheilen, sondern auch dessen was sie mitbringen, nämlich des Ungeriebs aus allen Himmelsgegenden. Hier geben sich die Springer unter den Anseheren mit den kriechenden und hüpfenden Ungeheuern Kenderwous. Hier genießen diese kleinen Tyrannen ihren Triumph vollkommen und laden sich am Blut der Fackelschädel (Pilger) nach Herzenslust, in vollen Sonnenpocalen. Die einzige kleine Equipage beim Beginn des Laufs ist die Darreichung von einem Krug mit Semsemdasser, wofür aber etwas zu bezahlen ist. Nach zurückgelegtem Lauf darf man den Ihram ablegen und aufhören wie ein wildes Thier nackt und voll Schmutz und Ungerieb herumzuheben, sich rasiren, baden und kleiden.

Eine weitere Pflicht des Pilgers ist der Sai, der Lauf oder das Rennen zwischen Safa und Merua, zweier Hügel in der Hauptstraße von Mekka el Omfa. Natürlich muß dazu wieder der Ihram angelegt werden. Die Ceremonie des Sai bietet einen ganz eigenenthümlichen Anblick dar, denn man sieht da nichts als halbnackte Gestalten, welche in wahnfinnigem Enthusiasmus die Straße auf- und abrennen siebenmal. Jeder dieser Gestalten folgt gewöhnlich ihr Schatten, in Form des Reuats, des unterirdischen Bademeum des Pilgers. Die Form der Säule es-Safa, des einen Zielpunktes des Sai, ist ungefähr die eines altchristlichen Altars; drei Stufen bilden das Piedestal, auf dem eine vieredrige Steinmasse ruht, die wieder eine horizontale Steinplatte trägt. Die andere Säule, el Merua, am Ende der etwa 1200 Fuß langen Straße, hat ebenfalls die Form eines roh und kunstlos gebauten Altars. Dieses fromme Rennen geschieht angeblich zum Andenken an Isagar, welche nach der Tradition siebenmal hier herumirrte, ehe sießen Brunnen Samen fand. Auf diesen Ursprung wenigstens hat Mohammed den frommen Brauch zurückführen wollen, um ihm das Heidenrecht zu benehmen, was er früher offenbar hatte.

Das vorletzte was dem Pilger obliegt ist die Wallfahrt nach Omra, oder die sogenannte kleine Wallfahrt. Der Weg nach Omra mag drei Viertel einer deutschen Meile betragen. Omra ist eine kleine, kuppelüberwölbte Capelle.

Die Krone und Befriedung der ganzen Pilgerfahrt ist die Wallfahrt nach dem Berge Arafat, der drei deutsche Meilen von Mekka entfernt ist. Dieser Berg wird auch manchmal „Berg der Parangirigkeit“ genannt, weil Gott sich hier dem Propheten offenbart haben soll. Den Namen Arafat, d. h. Berg der Erkenntniß, führt er, weil auf ihm Adam seine Gattin nach 130jähriger Trennung wieder gefunden haben soll. Kein Ort in der ganzen Welt, selbst Mekka und Medina nicht ausgenommen, gilt dem

Moslem für heiliger als dieser Berg der Erkenntniß. Bei den ersten Strahlen der hervorbrechenden Morgensonne betrachtet, liegt die ganze bräunliche völlig tabelle Felsenmasse (von Granit) glühend und strahlend wie ein feuerrother Ofen da, als wäre sie eben aus dem Schacht eines Vulkans hervorgezogen worden. Der Pilgertritt Sabit erbt hier fort und fort aus allen Reihlen, die ganze Sprache scheint hier in diesem einen Worte aufzugehen. Die Höhe des Berges beträgt nur etwa 250 Fuß. Der Weg zum Gipfel besteht zum Theil aus Stufen welche in den Felsen eingestampft sind. Wenn man etwa 45 dieser Stufen erstiegen hat, befindet man sich am sogenannten Moba Eidna Nam, d. h. dem Orte unsers Herrn Adam. Das Erstiegen einiger 70 Stufen ist der Kembar, die Kangel, erreicht, eine Plattform auf welcher der Ghibi (Prediger) von einem Kamel aus seine Krasapredigt zu halten hat. Von der Plattform aus wird der hieher breite und ziemlich sanft aufsteigende Weg immer steiler und enger. Auf dem Gipfel bezeichnet eine kleine Capelle die Stelle wo Mohammed seine Jünger zu unterrichten und während der Wallfahrt selbst zu belehren und zu predigen pflegte. Am Fuße des Berges ist eine kleine Moschee, es-Saqara, und am Tage der Wallfahrt ist dort eine ganze Hüftenstadt von Kaffeekäusern u. dgl. aufgeschlagen, in denen es auch an Valen oder Tänzerinnen nicht fehlt. Bei der Krasapredigt sind ein für sehr nöthig gehaltenes Element die Thronen, welche von Prediger und Zuhörer besessen werden müssen. Das Schluchzen, Seufzen, Wehklagen und Weinen der Pilger wird, je weiter die Predigt vorrückt, desto härter. Das Herunterstürzen vom Berge, nach vollendeter Predigt, erfolgt mit außerordentlichem Getöse. Gleich einem von einem Wellenbruch angeschwellten Gießbach rollt sich unaufhaltsam und mit stürmischer Gewalt der Pilgerzug vom Berg hernieder, und unaufhaltsam drängt man weiter, wieder nach Mekka zurück, oder vielmehr nach dem südlichen Mekka und Arafat gelegenen Rena, wo die letzte religiöse Station der Pilgerfahrt ist. Auf dem Wege dahin passiert man drei sogenannte Teufelsäulen, welche von jedem Pilger mit je sieben Steinen besetzt werden müssen. In diesem Thale tritt nämlich, so meldet die Tradition, Satan unter der Gestalt der Schlange Iblis dem Patriarchen Abraham dreimal in den Weg, um ihn von seinem frommen Vorhaben abzuhalten, aber jedesmal warf Abraham den Iblis drei oder sieben Steine an den Kopf, worauf sich dieselbe zurückzog. Zum Andenken hieran geschieht der angeführte Steinwurf. Das Dorf Rena mag etwa hundert Steinhäuser zählen, aber an den Wallfahrtstagen wird es durch die vielen hier errichteten Kaffeestuben und Kaskaden beinahe zu einer Stadt. Der Großherr von Mekka und einige andere reiche Scherife und Kaufleute der heiligen Stadt haben Häuser in Rena. Nach der Schilderung welche Hr. v. R. von dem Großherrn gegeben, „ein mullatentartig aussehender, übrigens fastlicher alter Mann, der jedoch so gut wie gar keinen Bart hatte,“ war das

derselbe Mann den der Verfasser dieses Artikels im Jahr 1847 in Jerusalem kennen zu lernen die Ehre gehabt hat. Es wurde von ihm damals (im preussischen Consulatsgebäude, wo er einmal zum Besuche erschien) gerühmt, daß er schon 16 Jahre lang sich des Jähens befleißigt, d. h. während dieser Zeit nie von Untergang der Sonne etwas zu genießen gegessigt habe.<sup>1</sup> So oft man ihm in den Straßen der Stadt auf seinem stolzen arabischen Renner begegnete, immer betete er seinen Rosenkranz.

## Reise von Montevideo nach Mato Grosso.

Oscar v. Kessel.

Eine Reise nach der im Centrum Süd-America's gelegenen brasilianischen Provinz Mato Grosso gehörte noch vor wenigen Jahren zu den schwierigsten Unternehmungen. Zu Lande, von Rio de Janeiro aus, über die brasilianischen Provinzen S. Paulo und Goyas, bedurfte man 3—4 Monate, man konnte diese Reise nicht ohne zahlreiche und gut bewaffnete Begleitung unternehmen, weil der Weg oft durch unbewohnte Wildnisse führte, wo noch unabhängige Indianerstämme hausten. Einen zweiten Landweg gibt es von Bolivia aus; der aber ebenfalls nur gut bewaffnet und in hinreichender Anzahl besetzt werden kann, und endlich ist der kürzeste und geradeste Weg die große Wasserstraße des La Plata.

So lange keine Dampfslazuge diesen Fluß bis Mato Grosso besuchten, war eine Fußreise mit Segelschiffen sehr beschwerlich, und dauerte bis Guajaba, der jetzigen Hauptstadt von Mato Grosso, oder bis Villa-Maria, 5—6 volle Monate, nachdem der Wind mehr oder weniger die Fahrt begünstigte.

Zwischen Montevideo und Paraguay ist zwar schon seit längerer Zeit Verbindung mit Dampfschiffen. Zwischen Montevideo und Mato Grosso aber erst seit 1869.

Sehmal im Jahr, also etwa alle fünf Wochen, geht jetzt ein brasilianischer Dampfer von Montevideo bis Guajaba.

Ich schiffte mich Anfangs Mai 1862 auf dem Marquez d'Olinda ein. Diese Reise dauerte mit dem Aufenthalt an verschiedenen Punkten, theils zur Aufnahme von Brennmaterial, theils um Passagiere und Fracht zu besoldern, 22 Tage. Ich rechne daß wir im ganzen 4 Tage durch Aufenthalt verlieren.

Eine Reise auf einem Strom wie der La Plata, dessen Ufer fast gar nicht bebaut und, abgesehen einiger Städte und Flecken, auch fast unbewohnt sind, also eine Reise durch eine ununterbrochene Wildnis, wobei man mit der Schnelligkeit des Dampfers längs den Ufern einfährt, kann unmöglich viel Abwechslung darbieten. Dafür hat man Gelegenheit ein Bild dieser ausgetrockneten Länder in großen Umrissen zu zeichnen.

Berlin. 1862. Nr. 25.

Die directe Entfernung von Montevideo bis Guajaba wird etwa 300 deutsche Meilen betragen; den Räumungen des Flusses nach, aber glaube ich, beträgt sie wohl an 500. Wir fuhren des Abends um 10 Uhr den dritten Mai von Montevideo ab und befanden uns den folgenden Morgen auf der Mündung von Buenos Ayres. Wir konnten des Nachts nichts sehen, außerdem ist aber auch der Plata-Strom hier noch viel zu breit um die jenseitigen Baumfüße hohlen Ufer, die ohne Unterbrechung sich fast bis Paraguay hinziehen, wahrnehmen zu können. Der eigentliche Winter tritt zwar in Montevideo erst Ende Mai ein, doch war es auf dem Wasser so empfindlich kalt daß ich über meine wolken Bede noch den Mantel breitete. Die Südwinde, die über die Gieseler Patagoniens unaufgehalten hinweg, bringen Eisfischläste mit.

Buenos Ayres mit seinen 10—12 Kirchthürmen ist von der Mündung aus nicht recht sichtbar, ich zählte eben aus diese Thürme. Ein Reiseführer, ein deutscher Kaufmann, den die längere Zeit in Buenos Ayres gelebt, erzählte mir viel von Rosas. Bei der spanischen Bevölkerung von Buenos Ayres, meinte er, wäre Rosas allerdings sehr verhaßt, nicht so bei den Fremden, denn diese habe er stets protegirt. Die Einrichtungen und Morde die Rosas habe vollziehen lassen, habe er den Fremden gegenüber stets mit den Worten entschuldigt: „Ihr Europäer seht Bleisäße (vestas de plomo) und versteht nicht wie man diese Amerikaner behandeln muß; es ist besser ich lasse ihrer Hundert todschlagen, als daß immerwährende Bürgerkriege Tausende uns Leben, und andere Tausende um Hab und Gut bringen. So erzählte mein Reiseführer. Man konnte vom Dampfer aus die Umgebungen der Stadt sehen; da waren Gartenanlagen, Spaziergänge und Baumalleen dazwischen, welche Rosas angelegt, aber man hatte sie eben deshalb vernichtet, sowie auch die Quinta (Landgut) derselben.

Wir fuhren den 5 Mai früh Morgens weiter. Inclusive 9 oder 10 Passagieren betrug die sämtliche Schiffsgesellschaft 30 und einige Köpfe. Ich wunderte mich damals warum auf so kleinen Fahrzeug so viele Passagiere gebraucht wurden, bekam aber später praktische Belehrungen darüber, indem wir während der Reise 9—10mal schliefen, zum Glück nur auf Land oder Schlamme, dennoch erforderlich es stets große Arbeit und viel Zeit, bisweilen 4—5 Stunden, die wir wieder flott wurden. Um eine Idee zu geben, wie man in diesen Weidfeldern mit Fleisch umgeht, so will ich nur erwähnen daß wir während unserer Reise von 22 Tagen 7—8 große Ochsen, gegen 10—12 Hammel, nebst einigen Schweinen und einer großen Anzahl Federvieh verzehrten. Die Ochsen werden wie zum Schlachten an Bord genommen, wurden gewöhnlich am Ufer, bisweilen an dem Rastort, wo man das Kaffee gelassen, und nachdem vor unsern Augen, mit dem Kaffee gelassen, und nachdem ein Tau um die Hüften geschlungen war, in die Höhe gehoben. Ich glaubte stets, die Hüften oder die Hirschkäse.

<sup>1</sup> Man gebraucht nur das beste Fleisch, der Rest, etwa die Häute und dazu auch sämtliche Knochen, wurde weggeworfen.

müßten brechen, wenn diese ungeheure Fleischmasse so in der Luft schwebte, und dann diese wilden Stiere, die nie ein Joch geföhlt hatten, mit welcher Wuth ertrugen sie ihr Schicksal, das sie mit aller Kräfteanstrengung nicht abzuwenden konnten!

Bald nach unserer Abfahrt von Buenos Ayres kamen wir an einer Menge kleiner Inseln vorüber, die bei hohen Wasserständen halb unter Wasser liegen und unbewohnt sind. Nach einer Fahrt von 2 Stunden erreichten wir die Insel Mating-Gassiri, wo sich Steinbrüche befinden. Hier theilt sich der Plata in den Paraná und Uruguay. Die Insel Mating-Gassiri ist gerade in der Mitte des Stroms gelegen und beherrscht denselben. Man sagt daß die Engländer, Franzosen und Amerikaner gern diesen Punkt von strategischer Wichtigkeit in Besitz nehmen möchten, wenn ihre gegenseitige Eifersucht sie nicht daran hinderte. Die Besitznahme dieser Insel durch eine fremde Macht wäre nicht schwierig, weil die argentinischen Länder selbst nicht einzig sind, wem sie gehört. Buenos Ayres und Entierios maßen sich beide das Recht an.

Von Montevideo bis Paraguay fährt man nur durch jene ungeheuer ausgedehnte, baumlose Grasenebene die sich südlich nach Patagonien und östlich bis an den Fuß der Cordilleren hinzieht. Während auf dem rechten Ufer diese baumlose Ebene bis Paraguay sich erstreckt, beginnt die Gebüsch-Vegetation auf dem linken Ufer schon mit Entierios, abwechselnd mit lahlen Strecken.

Sobald man das Gebiet von Paraguay erreicht, erblidet man auf beiden Ufern Gebüsch. Die lahle Ebene ist verschwunden, sie erstreckt sich nach Norden hin nicht weiter.

Von der südlichen Gränze Paraguay bis Guajaba bleibt Gebüsch-Vegetation an beiden Ufern des Stromes, nur nimmt sie, je mehr nördlich, an Uppigkeit zu.

In einer Ausdehntheit von etwa 200 deutschen Meilen, von Entierios an bis noch weit hinter Guajaba, bleibt dann entsetzlich dieser Gebüsch-Charakter, abwechselnd mit einzelnen Graseneben und einigen Waldstrecken, bald mehr bald weniger sich üppiger entfaltend. Nur an fünf oder sechs Punkten oberhalb Paraguay treten einzelne Höhenzüge, 1000 bis 2000 Fuß hoch bis an den Fluß; auf diesen Gebirgszügen erblidet man wäldliche Wälder. Im Innern der Provinz Mato Grosso fand ich zwar auch einzelne Waldstrecken, da wo besonders fruchtbares Erdreich war, doch eben nur einzeln. Im allgemeinen läßt sich von diesen ausgedehnten Ländergebieten sagen daß der dritte Theil nur Wald, zwei Drittheile aber Gebüsch und Graseneben sind.

Ich nehme mein Tagebuch wieder auf: Während wir stets am rechten Ufer des Plata dahinfuhren, war es zu bedauern daß die Höhe dieses Ufers, in der Regel 20 bis 25 Fuß hoch, jede Aussicht ins Land verbinde. Diese reihe hohe Lehmwand stand perpendicular wie eine Mauer uns zur Seite. Allerdings hätten wir nichts anders gewahrt, als eine unansehbare lahle Gras-

Ebene, hin und wieder aber doch wohl einige Kinder, Pferde, oder Schafheerden. Einigemal erblidten wir Lehmhütten am Ufer, aber lahl in der lahlen Ebene, ohne Baumwuchs in der Umgebung. Einigemal auch kamen einzelne Kinder und Pferde dem Fluße nahe, doch im allgemeinen blieb unser Gesichtsfeld nur auf die hohe Lehmwand beschränkt und auf die Gewässer des Stromes, dessen linkes Ufer ja fern war als daß wir es mit unseren Augen hätten erreichen können.

6 Mai. Wir haben die Nacht einige Stunden vor Anker gelegen um Kohlen einzunehmen und geben um 6 Uhr früh weiter. Wir passiren eine Menge unbewohnter Inseln, die bei hohem Wasser halb unter Wasser stehen, und eine spärliche Vegetation von Gebüsch und Schlingpflanzen darbieten. Hin und wieder gehöret man hier jezt auch eine Familie Wasserschweine am Ufer, gewöhnlich 5 bis 6, auch viele Wasservögel von den Taucharten. Wir erbliden endlich auch eine größerer Festung am Ufer und kommen bald darauf am Fleden El Pedro an. Die Umgebung scheint hier mehr bewohnt. Das linke Ufer begleitet uns stets in derselben Höhe. Wir nehmen zwei Kootzen an Bord.

Der Plata hat im Verhältnis zu seiner Länge nur wenig Nebenflüsse, enthält daher in der trocknen Jahreszeit nur wenig Wasser, um so mehr als sein Flußbett in den untern Gebieten eine unverhältnismäßige Breite hat. Die Schiffe und Dampfer die den Plata befahren, sind aus diesem Grunde auch besonders flach gebaut.

7 Mai. Längs dem hohen Ufer weiterfahrend, gelangen wir nach Mojarie. Wir nehmen hier Proviant und Kohlen ein. Ich erblide von der Stadt, die 6 bis 8000 Einwohner haben soll, nur einige Häulerreihen und zwei Kirchen im byzantinischen Stpl. Am Ufer steht eine kleine Lehmhütte, in welcher ein armer polnischer Flüchtling wohnt.

8 Mai. Die Nacht passiren wir Paraná. Einige Passagiere werden ans Land gesetzt, sowie Fische und Zeitungen abgegeben.

Urquiza ist General-Eigenthümer der ganzen Provinz Entierios, indem er durch Zwangsverläufe alles Land an sich gerissen hat. Man erzählt auch daß er eine ziemliche Anzahl Maitressen habe, die er, wenn sie verstorben wären, mit Land und Vieh entschädige. Urquiza ist nicht weniger ein Tyrann wie Mosas, wenn auch nicht ganz so blutdürstig, vielleicht weil er nicht dieselbe Energie besitzt. Der Zustand dieser Länder mit ihrer geräumten republikanischen Freiheit ist in der That brüderlichwerth. Und die größte Wohlthat die ihnen widerfahren könnte, wäre die Besitznahme und Vermundhschaft durch eine europäische Großmacht.

Die Gegend hängt auch am rechten Ufer an buschreich zu werden. Auch wird das Ufer allmählich niedriger.

9 Mai. Wir erbliden die ersten Palmen, die am Uruguay auf der Höhe von Galto vorkommen, am linken Ufer des Paraná auf dem Gebiet von Corrientes. Wir

nehmen Holz statt Kohlen ein. Ein Oese wird am Ufer mit dem Lasso gefangen und an Bord gebracht.

10 Mai. Ankunft in Corrientes. Wir sehen nur einige Häuserreihen von der Stadt, zählen aber 5 bis 6 Kirchen. Der Fluß ist hier 500 bis 1000 Schritte breit. 8 bis 10 Meilen mit Indianern fahren von der Stadt nach dem gegenüberliegenden Ufer, wo sie ihre Wohnsitze haben. Diese Indianer schienen dem patagonischen Stamme anzugehören. Große lange Menschen mit böhdischen Gesichtszügen, halbnackend. Sie sind christianiſirt.

Ich habe später sowohl in Matio Grosso wie in Paraguay als auch in der brasilianischen Provinz Sta. Catharina Indianerstämme kennen gelernt, die mit dieser patagonischen Race gar nichts gemein haben. Die christianiſirten Indianer von Paraguay und Sta. Catharina, so wie die noch heidnischen der Provinz Matio Grosso, scheinen alle ein und denselben Stamme, dem Stamme der Tupi, anzugehören. Sie sprechen das Jaguari, vielleicht mehr oder weniger etwas abweichend von der Ursprache, je nachdem sie entfernt von einander wohnen und schon längere oder kürzere Zeit getrennt sind. Diese Tupi aber sind schöne Menschen, gut gebaut, gewöhnlich von Mittelsgröße, mit ovalen Gesichtszügen, sonst gebogener und etwas breiter Nase und großen melandolischen Augen. Zahl die Tupi, einst die mächtigste und gebildetste Nation Südamerica's, sich von der östlichen Meeresküste bis nach Matio Grosso und am rechten Ufer des Plata, vielleicht auch bis an die Gervilliers ausgebreitet haben, ist nicht so wunderbar. Dagegen ist es merkwürdig daß dieser Stamm ganz das Ueppige des Indianers von Nordamerica trägt. Ganz dieselben Gesichtszüge wie sie Catlin so treffend dargestellt hat. Ihrem Aeußern nach gehören sie entschieden zu derselben Familie.

Während wir die Indianer vor Corrientes beobachteten, hörten wir in der Stadt Militärmusik und bald darauf sahen wir die Nationalgarde in großer Gala, Infanterie und Cavallerie, defiliren. Die Uniformen waren geschmackvoll und die Leute hübsch. Ich weiß nicht welches Nationalfest an diesem Tage gefeiert wurde, erinnerte mich aber dabei einer Anekdote die mir ein Weisender der lange in Chile und Peru gelebt, erzählte. In einem dieser beiden Staaten, oder auch in beiden, ich weiß nicht mehr genau, hatte jeder Soldat fünf verschiedene Uniformen. Bei solchen Gelegenheiten zog des Wogens ein Bataillon Grenadiere in solchem Marsch durch die Stadt, eine halbe Stunde später erschien dasselbe Bataillon als ein Regiment Fußknecht, wiederum nach einiger Zeit erschienen sie als statliche Uhlanen, und zum Schluß endlich als Carassier. Anwesende Fremde machten keine geringen Ideen von dieser Erentmacht empfangen. Ob man in den argentinischen Ländern sich auch so maskirt, weiß ich nicht, so viel aber vermute ich daß dieses sogenannte Militär im Felde wenig taugt. Eben so ist diese Gaucho-Cavallerie, die eigentlich nur mit dem Lasso umzugehen weiß, dagegen wenig mit dem Säbel, eben nicht sehr furchtbar; sie wird, glaube ich, nie mehr

leisten als überhaupt irgendeine betrittene Indianer-Orde. Gegen eine gut geschulte, regelmässige Cavallerie würde sie wie Spreu im Winde zerfliegen. Dagegen würden sie allerdings mit dem Lasso als Plänkler, überhaupt im Einzelgefecht, sehr gefährliche Gegner seyn.

Wir sahen weiter: die einzelnen hohen Bäume und Palmen am linken Ufer werden etwas zahlreicher, während sie bisher nur sehr sparsam zu erblicken waren. Wir sahen wieder nach dem rechten Ufer hinüber, welches nicht mehr so hoch ist und statt der zweiten Grasbedeckten niedrigen Gehäusche, abwechselnd mit lahlen Stellen, zur Schau stellt.

Dieses Gebiet des rechten Ufers, des Paraná und Paraguay, südlich begrängt von Buenos Ayres, östlich vom Staat Paraguay, westlich von Bolivia, und nördlich von Belizien und der brasilianischen Provinz Matio Grosso, in einer Ausdehnung von mindestens 100 deutschen Meilen, von Süden nach Norden, und nicht viel weniger von Osten nach Westen, ist bis auf den heutigen Tag neutrales Gebiet, bewohnt von christianiſirten, aber auch von heidnischen indianischen Stämmen. Die Größe dieser Landstrecke läßt sich schwer genau angeben, da keine Grängen zu bestimmen sind. Man kann aber annehmen daß es zwischen 8 und 10,000 Quadrat Meilen sind. Im allgemeinen soll die Fruchtbarkeit dieses Gebietes nicht besonders seyn, doch halte ich mich für nicht so ausgemacht, da der größte Theil des Landes noch ganz unbekannt ist.

Bolivia, Paraguay und Buenos Ayres streiten sich um das Eigenthumsrecht; keiner dieser Staaten hat jedoch bisher es in Besitz genommen, vielleicht weil die Gelmittel fehlen, andererseits sie ohnehin große Ländereien besitzen die wenig oder gar nicht bevölkert sind.

In der heutigen Zeit wird hinsichtlich der Erwerbung überseerischer Besitzungen so zu sagen der letzte Trumpf ausgespielt. Die Zeit ist nicht mehr fern wo nichts mehr zu erwerben seyn wird. Bei der dünnen Bevölkerung Südamerica's, bei den trostlosen politischen Zuständen eines großen Theils dieser Länder könnte man es nur als eine Wohlthat für Südamerika selbst betrachten, wenn eine so ausgedehnte Landstrecke bebaut und civilisirt würde. Das Klima ist ganz dasselbe wie in Paraguay.

Buenos Ayres hat bereits an Bolivia den Vorschlag gemacht jenen sogenannten Gran Chaco zu theilen, doch fürchtet man die Einmischung europäischer Mächte und die Reklamen Paraguays.

Die Besitznahme durch eine europäische Großmacht oder durch Nordamerika würde wahrscheinlich die Eiferſucht anderer Staaten gehindert werden; was Buenos Ayres, Bolivia und Paraguay anbelangt, so würden sie allerdings sehr protestiren, doch am Ende was wollten sie machen, und endlich mit welchem Recht wollen sie ihr Eigenthumsrecht gründlich beweisen?

Was die geringe Fruchtbarkeit dieser Landstrecke anbelangt, so ist ein solches Gerücht sehr vorſichtig aufzunehmen, denn es liegt gewiß im Interesse der drei verheer-

nannten Republiken, die europäische und nordamerikanische Aufmerksamkeit so wenig wie möglich regte zu machen.

11 Mai. Wir befinden uns auf dem Gebiet von Paraguay. Der Fluß, der denselben Namen führt, ist hier nur etwa 300 Schritte breit. Der Staat Paraguay macht sich durch sein militärisches Aussehen und eine gewisse, chinesische Abgeschlossenheit kenntlich. Alle Leguas in der ganzen Ausdehnung des linken Flußufers im Süden von der Gänge von Corrientes an bis an Matto Grosso im Norden, sind kleine Militärlagerstätten, die mit ihren roten Uniformen wie aufgestellte Flamingos aus dem Grün hervorstechen.

Grund und Boden von Paraguay ist sehr fruchtbar, die Vegetation entsaltete sich daher zusehends je weiter wir nördlich kamen. Die einzelnen großen Bäume und Palmen wurden jähreicher, einige Leguas vom Flußufer erblidete man niedrige Akazien, und auf diesen mögen auch wohl einzelne Waldstüben vorkommen, am Flußufer jedoch, so weit man sehen konnte, erblidete man nur üppiges Gebüsch, aus dem nur hin und wieder höhere Bäume hervorstachen. Wir bemerkten auch keinerlei Ansiedlungen, noch bebauten Land.

Doch machte es einen eigenthümlichen Eindruck, alle Leguas diese roten Soldaten mit ihren Wachtschuhen am Flußufer zu erblicken. Jedemfalls waren zu diesem Gebirge mehrere tausend Mann erforderlich, denn das Gebiet von Paraguay mißt den Krümmungen des Flusses nach, von Süden nach Norden, wenigstens 180—200 deutsche Meilen.

Dieser Militär-Gordon, welchen der Präsident Lopez aufgestellt hatte, sollte, wie man mir sagte, Schmuggel und Holzdiebstahl verhindern. Die Regierung von Paraguay ist dafür bekannt daß sie mit äußerster Strenge ihre Monopole bewacht, wovon der Maté-Thee oder die Yerba das Hauptmonopol ist.

Jetzt wo die Ufer niedriger und mit Gebüsch bewachsen waren, sahen wir viele Wasserhühner und auch Alligatoren. (Fortsetzung folgt.)

### Chinesische Criminalgeschichten.

In dem Erdgeschoß eines Hauses in Macao war für ein spätes Mittagmahl eine große Tafel ausgebreitet, bedeckt mit vielen Delicatessen und wie gewöhnlich mit einer Menge silberner Geschirre. Die Sonne war untergegangen, die Wacheleuten wurden angeordnet, die Fenster standen offen um der eintreffenden Abendluft Zugang zu verschaffen. Wohlhabend sah man eine große Anzahl Bambus auf allen Seiten von den Veranden zum Vorschein kommen, und in denselben Augenblick wurden sämtliche Wacheleuten durch einen aus den hohen Bambus-Wäldern kommenden Windstoß ausgelöscht. Das Gemach war in vollständiges Dunkel

gefallen, eine Bande von Dieben sprang herein, und ehe die erschauerten Gäste wußten wo sie waren, oder was sie thun sollten, waren alle Silbergeschirre hinweggetragen, und da ohne Zweifel zur Weiterbeförderung der Beute entweder nach einer benachbarten Insel oder auf das Festland von China für ein Boot gelorgt worden, so fand sich nie mehr eine Spur von dem Raub noch von den Räubern. Das Silber nahm seinen Weg sehr schnell in den Schmeltzriegel, und die erfolgreichen Eindringlinge, die ihre Verbündeten um das Haus oder in denselben hatten, fanden wohl ohne Schwierigkeit Theilnehmer und Beschützer unter den Labrunos, welche den Inseln, die seit unvorstelllicher Zeit Mändern und Piraten zum Schutzwinkel dienen, den Namen Räuber-Inseln verschafft haben.

Die verwegenste That aber von welcher ich (sagt dieser Berichterstatter im Cornhill Magazine) überhaupt Kenntniß bekommen, war die Ermordung Amarals, des Statthalters von Macao. Er war nicht nur der Gegenstand des Hasses und der Verwünschung wie alle Eroberer, sondern hatte überdies den Volkswillen dadurch auf sich gezogen daß er die Morden der Todten beilegte, indem er durch einen der benachbarten Leichenhäuser eine öffentliche Straßengasse anlegte, und von den Freunden und Familien der Verstorbenen verlangte sie sollten die Särge an irgendeinen andern Ruheplatz bringen lassen. Eine größere Verheißung des chinesischen Volksglaubens konnte sicherlich nicht erlenen werden. Die Bande welche die Leichen an die Gräbstätten der Todten knüpfen, sind in China stärker als in irgendeinem andern Theil der Welt. Nichts wird für wichtiger gehalten als die Wahl der Ortlichkeit in welcher die Leichen überreicht der Beerdigten niedergelegt werden sollen. Die Auswahl eines geeigneten Platzes wird während Jahre lang verschoben; Familien-Beratungen finden statt, freigebig bezahlte Wahrsager werden zu Rathe gezogen, und die Leidname bleiben oft lange Zeit unberührt über dem Boden, bis irgend eine glückliche Lage aufgefunden ist, wo der Geist des Abgeschiedenen Ruhe finden und die Opfergaben künftiger Geschlechter in Empfang nehmen kann. Das Land, glaubt man, werde von den unruhigen Geistern der heimgesucht welche entweder keine Gräber gefunden haben, oder deren Gräber dem übermüden Leidnam keine Ruhe geben. Hat man endlich glücklich das Grab gewählt, so sieht, dem Volksglauben nach, der Geist ungeschehen auf dem Steingrabe, das häufig die Gestalt eines Throns hat, betrachtet von dort aus mit lebhafter Freude die Dinge um ihn her, und begrüßt die Jahres-Opfergaben die gebracht werden um die Wohnungen der Todten zu ehren. Amaral mußte wirklichkeithin nichts, oder wenig, von dem Sturme der Leidenshaft den er erregte, als er — zur Ausführung eines Werts vom öffentlichen Ruhen — den Entschluß faßte gerade die theuersten Vorurtheile und die feindseligen Brände und Objections des Volkes zu misshandeln das er regierte. Er vergaß daß sein Recht sie zu regieren in gleicher Weise in Abrede gezogen wurde von den chinesi-

schen Behörden wie von den chinesischen Bewohnern auf der Insel, die den Portugiesen in der That niemals förmlich abgetreten worden war. Nachdem die Absicht des Statthalters, die Grabsteine zu entfernen welche längs der projectirten Straße lagen, bekannt geworden, erob sich großes Murren unter der Bevölkerung, und man machte ihm viele Vorstellungen in Betreff der Gefahren denen er sich aussetze wenn er auf seinem Voratz beharre. Allein Amaral war einer der tapfersten Männer, und hatte die allerwichtigste Meinung von dem Muth der Chinesen. Er war Capitän im Pottendienst seines Heimatlandes gewesen. Als Midshipman wurde ihm in einer Schlacht einer seiner Arme abgeschossen, und sein Ausruf: „Hat nichts zu sagen, noch immer bleibt mir ein Arm für den Dienst meines Vaterlands!“ trug ihm große Verleibungen ein. An die Mauern in Macao und den umliegenden Dörfern wurden Anschlagzettel geheftet mit der Anzeige daß für den Kopf des Barbaren-Häuptlings, der die gebrühten Weibungen der Abgeschiedenen entweicht habe, eine ungeheure Summe werde bezahlt werden. Amaral aber hatte ein laubtes Ehr für alle die ihm zur Vorpost riechen, und unmittelbar vor der heranannahenden Katastrophe, und ganz in der Nähe des Plages wo sie über ihn hereinbrach, und welcher der Schauplay seiner ständigen Spaciereit war — nach dem Thore zu das die chinesischen von den portugiesischen Gränzen trennt — verlassend — den Schreier dieser Zeiten mit den Worten: „Es ist nichts zu fürchten; sie bieten mehr für meinen Kopf als mein ganzer Leib werth ist.“

Drei Tage nach dieser Unterhaltung brachen Amaral und sein Adjutant zu ihrem gewöhnlichen Spaciereit auf. Sie hatten nahezu das Thor erreicht, als drei gut gekleidete Chinesen, mit Bambus-Stöcken in den Händen, den Weg kreuzten. Sie schlugen den Statthalter, der von seinem Pferde fiel, über das er, einbändig wie er war, nur wenig Macht besaß. Der Adjutant galoppirte, mit ungläublicher Freigebit, davon, und ließ seinen Herrn in den Händen der Mörder: in einiger Entfernung war ein amerikanischer Herr Zeuge des Vorgangs. Als Amaral auf dem Boden lag, trennte ein Chinese mit einem ungeheuren Messer den Kopf des Statthalters vom Rumpfe, und ein anderer schnitt ihm seine eigene Hand ab — es war die linke — worauf sie sich mit ihren blutigen Trophäen schnell davon machten, den versammelten Zuschauern auf dem Boden liegen lassend. Der Charakter und alle Umstände der That führten zu wiederholten Vorstellungen und Eingaben an den Commisjär Jeh, den Bischofen von Avarantung, und die diplomatischen Vertreter sämtlicher Vertragemächte bestanden auf der Verfolgung und Bestrafung der Mörder, sowie auf der Auslieferung des Kopfs und der Hand des Statthalters. Man suchte sehr wohl daß die Mörder die Vertreter der öffentlichen Meinung und die vorgeordneten Werkzeuge der öffentlichen Lebenskraft waren, und glaubte daß man sie erwidern lassen und, dem gewöhnlichen chinesischen Brauche gemäß, durch andre an dem Verbrechen Unbetheiligte er-

setzen werde. Allein in diesem Fall machte, wie es scheint, der Häufelührer das Verbrechen zum Gegenstand der Selbstvertheidigung, indem er keineswegs Aue über die That aussprach, sondern sich derselben freute. Der Kopf, welcher der Erhaltung wegen in eine Schachtel in Oyps gegiebt ward, und die Hand wurden den Behörden von Macao zurückgeschickt und auf dem katbolischen Kirchhof mit allen Ehren begraben. Der Führer der Mörder brühtete sich auf seinem Wege zur Einrichtung mit dem Erfolg seiner That, und verlangte nicht die Theilnahme, sondern die Billigung und den Beifall der Zuschauer. Die Bewohner Cantons errichteten ihm zu Ehren einen Tempel, und trafen freigebige Vorleser für seine Familie und ihre Nachkommen.

Die Ertheilung von Pensionen an die Witwen und Kinder derer die man für die Opfer ungerechter Urtheilssprüche hält, ist in China etwas sehr gewöhnliches. Bei Beamten des höchsten Ranges, deren Verurteilung nicht vom Glück begünstigt gewesen, kommt Selbstmord nicht selten vor, und die Berichte über Erfolglosigkeit sind gewöhnlich von einem selbstgeschaffenen Urtheilspruch und einer Bitte begleitet daß Strafe, selbst die Todesstrafe, der kaiserliche Ausspruch seyn möge. Es gibt in der Geschichte Chinas viele Erzählungen von Censoren die sich, als besonders aufgestellt zur Ueberwachung und Beurtheilung des Betragens des Kaisers, ihrer Pflicht mit solcher Kühnheit entlebigen, daß sie sich Verbannung und selbst den Tod in schwereren Formen suchten. In den alten Annalen werden diese Männer mit besonderer Ehre erwähnt. Die strengen Urtheile der Censoren erscheinen in der amtlichen Peking Zeitung, und während des letzten Kriegs wurden die häßlichen Mägen über das unschuldige Verfehlen des regierenden Monarchen veröffentlicht, dessen ungeordneter Lebensweise die Unfälle des Reichs und die Erfolge der fremden Barbaren essen zugeschrieben wurden. Er ließ sich herab sich zu rechtfertigen, indem er behauptete: die Censoren seyen falsch unterrichtet gewesen, und er sey nicht das unwürdige Wesen als welches sie ihn geschildert; allein er bestrafte sie nicht. Er erkannte an daß er die Götterknecht vergeblich angelacht, und gestand daß, da es ihm nicht gelungen se gänzlich zu himmen, der Grund wohl in seinem eigenen Verfehlen liegen könne. Vor nicht sehr langer Zeit führten die despotischen Handlungen eines der Großmanbarinen zu Volksumruhen, und ein Aeltester von großem literarischen Ruf wurde von dem Volke aufgefordert eine Bittschrift an den Kaiser vorzubereiten, darin die Unthaten des hohen Beamten zu schildern und um dessen Absetzung zu bitten. Die Bittschrift war mit dem gewöhnlichen Ansehen begleitet: der Bittsteller möge geziemend bestraft werden dafür daß er sich, ungeheissen, obgleich auf die Ruine niedergeworfen, in die „geheiligte Wegenwart“ gewagt, und gebeten habe: der „geheiligte Mias“ möge sich, in seiner unwiderstehlichen Erblassung, der demüthigen Vorstellung eines Elanen zuwenden. Durch kaiserliches Mandat wurde die Beidworte gegeben, der Mandarin fiel in Ungnade, und ein beliebter

Beamter erhielt dessen Stelle. Auch die weitere Bitte, die Verhaftung des Schreibers, wurde gewährt — die Vorstellungen, obgleich wahr, sehen ein Verurtheil für die Regierung und werfen einen Flecken auf die Verwaltung des Himmelsohns — die Regel seyen dem Schreiber gesalben aus den Fingern der Hand zu reiben mit welcher er die Pittschrift abgefaßt habe, und dann solle er enthauptet werden. Dieß geschah. Das dankbare Volk war befriedigt — es kugte das die Verbrechen dessen der um freitwillen geopfert ward, diesem eine ungewöhnliche Unsterblichkeit im buddhistischen Himmel — ein unmittelbares Aufgehen in die Gottheit sichern, daß sein Name in ehrenvoller und ewigdauernder Erinnerung auf den Tafeln des Himmels Tempels verzeichnet stehen werde, und eine freigelegte Pension ward seiner Familie ausgeworfen. Den Unbilden ward abgeholfen, das Verdienst gehörig belohnt, des Kaisers Ansehen aufrecht erhalten, die Meinung des Volks hatte gefügt, und alles war wie es seyn sollte.

So geschieht untre Tausendstheile sind im Entwerden von Sacktüchern, im Stehlen von Dörfern, im Verbrechen anderer Diebstähle, so sind die von Canton doch noch weit lüthner und schaffsinniger. Auffallenderweise aber leistet selten einer der Vorübergehenden dem Beraubten Beistand oder ist zur Gefangenahme des Räubers beifällig. Ein Räuber wird seinen Taten nicht verfallen um einen Dieb anzuzeigen der unmittelbar an seiner Thür Diebstähle verübt, sondern wahrscheinlich über die Gewartheit des untersuchten und erfolgreichen Vagabunden lachen, der unbefähigt mit seiner Beute davon geht. So z. B. sah man einmal daß ein einzelner Dieb eine Sänfte anhielt und die darin Sitzenden beraubte, wobei die Träger (die nicht die Mitschuldigen desselben waren, sondern die Sänfte als sie nicht angehend betrachteten) sichern blieben und zuschauten während der Diebstahl verübt wurde. Als einmal ein kurychtiger Mann sich in seiner Sänfte tragen ließ, nahm man ihm zuerst seine Brillen hinweg, ehe man ihm die Taschen ausleerte, und diese Räuberei fand statt in einer langen Straße in der eine Menge Menschen ab- und zugehingen. In den Booten zu Hongkong wurden häufig Morde in Gegenwart vieler Zuschauer verübt, die selten oder nie die Verbrecher zu hindern versuchten, auch die Verbrecher niemals anzeigten. Es war nothwendig eine Proclamation zu erlassen, worin erklärt wurde daß man den Freischein zum Handel treiben, oder um Frachtdienste zu leisten, denjenigen Boot-eigenthümern wegnemen werde welche, wenn sie Zeugen eines gewaltsamen Verbrechens, dem Beschädigten nicht zu Hülfe kommen, der Polizei die That nicht anzeigen oder, wenn aufgefordert, nicht zur Entdeckung und Verhinderung des Verbrechens beitragen.

Vor einigen Jahren kam ein Schiff aus Californien in Hongkong an. An Bord desselben befand sich ein chinesischer Knabe, der Liebling des Capitäns, der ihm den Namen „Celestial“ (der Himmels) gegeben hatte. Er genoss das volle Vertrauen seines Herrn, bediente seine Person, und

ward mit dem Umstande bekannt daß in dem Kulte des Capitäns eine große Summe Geldes in einer geheimen Schublade hinterlegt war. Das Geheimniß war nur dem Knaben und seinem Herrn bekannt. Eines Tags fand der Capitän daß das Geld fort war. Celestial war verschwunden, und es lag sein vernünftiger Zweifel vor daß dieser das Geld genommen und sich, was für ihn ein leichtes war, nach dem angränzenden Festland davon gemacht habe, wo Nachforschungen und Verfolgung gleich vergeblich gewesen wären. Diese Schlussfolgerung war in der That so natürlich, daß die Polizei, nachdem ihr die Sache angezeigt worden, seine Hoffnungen auf Wiedererlangung des Geldes machen konnte, und es lag bis dahin kein Grund zu der Annahme vor daß noch andere an dem Raube theilgenommen, der sich durch die Abwesenheit des Knaben hindern ließ. Allein etliche Stunden später erdachte man daß mehrere von der Schiffsbemannung weit größere Geldsummen ausgaben als sie auf ethliche Weise beschaffen haben konnten, und daß Dollars in einem solchen Umfang an Bord waren daß sich dafür eine genügende Erklärung auffinden ließ. Die Polizei erhielt daher die Befehlung sich auf das Schiff zu begeben und weitere Nachforschungen anzustellen. In dem Augenblick als das Boot die Seite des Schiffs erreichte, erhob sich ein Leidnam an die Oberfläche des Wassers; es war der Leidnam Celestials, an eine Eisenkette gebunden, unter deren Gewicht er untergefallen war als man ihn in das Meer geworfen; allein da Hülfe und Aufschwallung eintrat, so war das verminderte specifische Gewicht des Leidnams hinreichend gewesen ihm vom Grunde des Meeres wieder heraus zu bringen, und der ermerdete Knabe schien die Gerichtsbeamten zu begleiten um verurtheilendes Zeugniß über das gemeine Verbrechen abzugeben das verübt worden war. Zeugniß in Hülle erlangte man von den minderschuldigen der Matrosen, welche einen Theil des Geldes erhalten, aber sich an dem projectirten Mord nicht beteiligt hatten; gegen die Hauptthäter schritt man ein, und die Aussagen liefen seinen Schanden eines Zweifels in Betreff ihrer Schuld übrig. Wie es scheint, hatte der Knabe sein Geheimniß nicht bei sich gehalten können, es einigen der Mannschaft mitgetheilt, und war von ihnen überliefert worden das Geld, wenn sich der Capitän an der Küste befände, aus der geheimen Schublade zu entwenden, von welchem sie ihm dann bei der Vertheilung eine beträchtliche Summe versprochen. Celestial setzte sich in Besitz des Geldes und übergab es seinen Lehramen Berathern, die ihn pflöglich ergriffen, mit einem Taus eine Eisenkette an seinen Leib befestigten und ihn in das Meer warfen, wo er natürlicherweise verstand. Das Aufstauchen des Leidnams, wie wir es hier geschildert, erfüllte die Mannschaft mit Schrecken, und das, wie es ihnen dünkte, wunderbare Einwirken Gottes zur Veranlassung und Bestrafung des Mordes machte auf ihre abergläubischen Gemüther einen solchen Eindruck, daß die mit der furchtbaren That in Verbindung stehenden Einzelheiten aus



genauere entbült wurden, und selbst die Summe angegeben ward mit welcher man das Stillschweigen jedes einzelnen erkaufte hatte. Drei der schlimmsten der Verbrecher wurden zum Tode verurtheilt: zwei waren Isländer, wahrscheinlich aus Australien entkommene Verbrecher, von welchen der eine bekannte daß dieß nicht der erste Mord sey den er begangen habe; der dritte war ein Breton, dessen Weibswater auffallenweise ein Priester war welcher in dem bretonischen Glauben des Verbrechens Partey gewesen und ihn in seiner Kindheit geliebt hatte. Der Franzose ward endlich zu lebenslänglichem Gefängniß verurtheilt; die andern beiden wurden gehängt. Sie zeigten jene völlige Gleichgültigkeit und Todesverachtung welche in einem Lande gewöhnlich ist wo man das Leben so gering achtet, daß eine Hinrichtung nur wenig Theilnahme erregt. Die britische Art sich der Verbrecher zu entledigen, erregte anfangs ihrer Neuheit wegen einige Krugier, und ich hatte einmal eine Reihe von Gemälden an mich gebracht welche ein zum Tode verurtheilter Chinese im Gefängniß, bis zur Zeit da er aufs Schaffot geführt wurde, gemalt hatte. Er hatte einen Mord begangen, und die Gemälde stellten alle die phantastischen Betreibungen des Körpers dar vom Beginn der Hentsearbeit bis zum Eintritt des Todes; sie waren, wie man mir sagte, insgesamt in der heftigsten Gemüthsstimmung gemalt, und der Verurtheilte wünschte von den Gefängnißwägern zu erfahren ob sie dem Lebenden gleichen, und ob sie auch dem Sterbenden gleichen würden.

Ein barbarischer Mord wurde, am hellen Tag, auf einer Treppensucht in dem vollreichen Theil Hongkongs von einem neun- oder zehnjährigen Hausknechten an einem andern Hausknechten des nämlichen Alters zu dem Zwecke verübt einige wenige Tschien — fünf gleich einem Parthing, oder etwa 3 Pfennigen unsers Geldes — zu erhaschen, da der Mörder selbst sich zuver Kenntnis verschafft hatte daß der Gemedete nur die kleine Summe besaß welche dieser entlassen war nicht auszulösen, und die ihm das Leben kostete. Wie hat eine weise und menschliche Gesetzgebung mit solchen Verbrechen und solchen Verbrechern zu verfahren?

Zu den unterhaltenden Wünderungsarten in China gehört das Fischen nach Geflügel, das Fangen desselben mit Angeltreibe, Reine und Gabeln. Man wird hiezuweilen einen Mann auf der Mauer eines Geflügelhofes sitzen sehen, der seine Klöder unter die Hähne und Hennen auswirft, und dann und wann, nachdem er dem Thier den Hals umgedreht, das eine oder andere in seinen Sad schiebt. Ist dieser gefüllt, so geht er mit einem Ausdruck der Selbstzufriedenheit in seinem Gesichte hinweg wie ihn nur der ernsteste der Mandarinen zeigen kann. Nie habe ich, meines Erinnerns, einen gefaserten Ausdruck der Unschuld gesehen als bei einem Mann der mich Taschentuch gestohlen hatte, und eben im Begriff war es hinten unter seiner Jacke zu verstecken.

Zu den kühneren Thaten gehört es reichen Männern aufzulauern und sie wegzuschleppen, zuweilen in die Gebirge, oder sie an dunkeln Orten zu verschleppen die man eine große Summe als Lösegeld erhalten hat. Ein reicher Ladmischer in der New China Street — allen Besuchern in Canton wohl bekannt als die Dertlichkeit wo man „Curiositäten“ und die meisten der für auswärtigen Begehr gelieferten kostbaren Waaren lauft — ward nach den Bergen entführt und zurückgehalten bis er einen alles Maß überschreitenden Preis für seine Loslassung bezahlt hatte. Als die Rebellen in Schanghai waren, wußten sie sich eines der Bankiers der Stadt zu bemächtigen, und erpresen von ihm ungeheure Summen dadurch daß sie ihn vor einem Feuer dalt brieten, worauf er in seiner Todesangst schriftlichen Auftrag zur Bezahlung des Geldes theilte, das sein Cassier auch wirklich ablieferte, um seinem Herrn das Leben zu retten. Dieses „Thaten“ wurde, weil das Experiment so guten Erfolg gehabt, häufig erneuert.

### Hilsen über das Stonehenge.

Die Uebersetzung des skandinavischen Nordens, ein Versuch in der comparativen Ethnographie von E. Nilson, ist der Titel eines Buches von welchem ein Theil das Bronzealter in deutscher, vom Verfasser autorisirter Uebersetzung bei C. Nechner, Hamburg (1863 und 1865) erschienen ist. Der Autor (Professor der Naturgeschichte an der Universität Lund), welcher durch mehrere verdienstvolle Schriften, vorzüglich aber durch seine „Skandinavische Fauna“, in Schweden unumwundenen Ruhm sich erworben, hat vorliegendem Werke keinen bestimmten Umfang zugemessen, sondern gibt es in zwanglosen Heften, was die deutsche Gesamtausgabe ersichtert. Da nun diese sich bis zum Abschluß des schwedischen Originals verziehen dürfte, der Uebersetzer aber von verschiedener Seite ersucht wurde den deutschen Lesern den Inhalt der einzelnen Hefte zugänglich zu machen, so benutzte er dazu die ihm in diesem Blatte freundlich gestatteten Spalten.

Herr Nilson geht bekanntlich von dem Grundfals aus daß die hohe Cultur welche die bei uns in alten Gräbern gefundenen bronzenen Waffen und Geräthe bezeugen, keine aus sich selbst entwicelt, sondern eine eingeführte, und zwar von einem Volk semitischer Stammes, den Phöniciern, eingeführte war, was er in den Heften 1—3 des eben genannten Werkes in einer ebenso anziehenden wie gelehrten Darstellung zu beweisen sucht, eine Ansicht in welcher ihm bereits mehrere deutsche Alterthumsforscher beigetreten sind.

Das Heft IV bringt eine Erklärung des alten britischen Monuments Stonehenge, welches Hr. N. gleichfalls aus dem Bronzealter herleiten zu müssen glaubt. Wir verdanken sie dem jugendlichen Eifer mit dem der hochgeachtete Autor seine antiquarischen Forschungen betreibt. Er scheint

keine Röhre, keine Strapazen, die mit persönlicher Leistung von Ausgrabungen, Reisen u. s. w. verknüpft sind; er widmet seine Aufmerksamkeit nicht allein den in seinem Vaterland vorhandenen Denkmälern der Vorzeit, auch in Irland und England besuchte er Grotten und Gräber, wie er im ersten Hefte ausführlich erzählt. Während einer im vorigen Herbst unternommenen Reise nach England, wo er in Bath der Versammlung britischer Naturforscher beizuwohnen, besuchte er auch das in Wiltshire belegene Stonehenge. Dieser räthselhafte und höchst merkwürdige Bau machte auch auf den gelehrten Schweden einen tiefen Eindruck, welcher sich in seiner nachstehenden Schilderung des Monumentes kund gibt.

„Die Entfernung von Bath nach Stonehenge beträgt, wenn man durch das Städtchen Warminster fährt, 34 engl. Meilen. Das Land, welches anfangs üppige Saatsfelder und Laubholzungen zeigt, wird nach und nach kahl und unfruchtbar, bis man endlich eine öde Heide (Sali-bury Plain) erreicht, wo weder Haus noch Hof in der Nähe sichtbar sind. Der Boden ist dügelig, mit geringen Erhebungen und Senkungen. Von einem dieser Hügel aus sah man Stonehenge in weiter Ferne am Horizont aufsteigen, und je näher wir kamen, desto höher erschienen die dunkelgrauen Riesengestalten. Keine Beschreibung vermöchte die Empfindungen zu schildern, welche den neben oder unter diesen kolossalen Steinmassen Sichenden beschleichen. Man sieht, daß es ein Werk von Menschenhand sein muß, aber die Formen sind so seltsam, so kolossal, daß es schwer hält ihren Zusammenhang zu errathen. Was man indeß beim ersten Anblick erfährt, ist, daß sie nicht in unsere jetzigen Verhältnisse einzuropaßen, sondern von Geschlechtern her rühren müssen, die längst von der Erde verschwunden sind. Von den gigantischen Steinsäulen stehen noch einige aufrecht und tragen ihren Cuerstein; andere haben im Sinken in den niedrigen Pfählen einen Stützpunkt gefunden, noch andere sind gestürzt und liegen auf der kahlen Erde. Das Ganze bildet eine verworrene Trümmermasse, in welcher man anfangs keine Ordnung zu entdecken vermag.

Die beigegebene Abbildung, nach einer von der Südseite aufgenommenen Photographie, zeigt das Monument in seiner gegenwärtigen verfallenen Gestalt. Es liegt etwas mythisches über diesem aus dunkler Nacht der Vorzeit herkommenden Werke, über dessen Entstehung und Zweck so viele verschiedene Deutungen versucht sind, ohne daß eine derselben sich allgemeiner Bestimmung erfreut hätte.

Man hat Stonehenge lange Zeit für ein Werk des Zaubers Merlin gehalten, ungefähr wie man von dem Dom zu Lund erzählt, er sey von dem Helden Hinn erbaut. Merlin konnte nach dem herrschenden Volksglauben Berge versetzen und dieselben in Felsen verwandeln; daher wird Stonehenge auch der Felsen-Tanz, Giants' Dance, genannt; ein Zeugniß von der schweren Bewunderung mit der man dieses Denkmal aus alter Zeit betrachtete. Ignatius Jonas



Fig. 1. Das Stonehenge in seiner jetzigen Gestalt.

(1653) hielt es für einen römischen Tempel; Dr. Charleton (1660) glaubte, es rühre von Ältest dem Griech her; Dr. Gibson nannte es ein Monument der alten Briten, Dr. Stukely (1743) hielt es für einen Druidentempel, welches auch die Meinung mehrerer seiner Zeitgenossen ist. Pausanias (1796) behauptet, es sey ein Denkzeichen der Gastlichkeit Hengist's, welcher bei einem von Bortiger veranstalteten Gastmahl die alten Briten mothen ließ; darnach hielte es auch Hengist's Enkel; andere glauben es sey von den Briten der Königin Boadicea zu Ehren errichtet, noch andere halten es für ein dänisches Monument. Ein späterer Erklärer bestreitet, daß die kolossalen Steine überhaupt von Menschenhänden aufgerichtet werden konnten, und meint der Zufall habe sie während der Eistheperiode durch Naturkräfte aufgethürmt.

Allen diesen Ansichten tritt Broton entgegen in einem Büchlein (Illustration of Stonehenge and Avebury), welches 1864 eine siebente Auflage erliefte. Er behauptet Stonehenge sey vor der Einfeldfluth erbaut, von einem Menschenstamme der sich eines härteren Mörtersbaues und längerer Lebensdauer erfreute als wir. Daß es ein Druidentempel gewesen, bestreitet er; aber auch für ein Werk der Phöniciert will er es nicht erkennen, weil diese sich nach seiner Meinung nicht lange genug im Lande aufhielten um solche Bauten vollführen zu können. Daß sie gar nicht anständig im Lande gewesen, sucht er damit zu beweisen, daß sie keine Spuren bürgerlicher oder häuslicher Ansehung hinterlassen haben. Aber gerade dieser Punkt soll hier näher erörtert werden.

Es mag lähn und eitel scheinen nach so zahlreichen, sich widersprechenden und widerlegenden Versuchen dieses Monument zu erklären, mit einer neuen Deutung desselben hervorzutreten, und zwar mit der Hoffnung, daß sie mit Klug und zur Genüge geprüft sich als die richtige bewähren dürfte, und dennoch will ich diesen Versuch wagen. Ich muß aber vorher bemerken, daß weder Stonehenge noch irgendein anderes gleichzeitiges in Europa vorhandenes Monument sich aus sich selbst erklären läßt. Der historische

Zeitspuren ist abgeschnitten, wir müssen andere Quellen, andere sich ähnelnde Denkmäler aufsuchen und sie mit einander vergleichen, wodurch das eine zum Verständniß des andern beitragen und schließlich nicht über sie alle weichen wird. Ich werde deshalb auch bei Stonehenge meine vergleichende Untersuchungsmethode anwenden, und prüfen in welchem Mafstabe sie uns zu führen vermag. Zunächst werde ich nur unwiderlegliche Thatsachen vorlegen und aus ihnen so gut ich es vermag, logische Schlüsse ziehen. Was nur wahrscheinlich ist, werde ich als solches dem Urtheile des Lesers unterbreiten und seiner Entscheidung anheimstellen welchen Grad von Beweisführung es enthält.

Ebgleich die Ruinen bei flüchtigem Ansehen einen verworrenen Trümmerhaufen bilden, so erkennt man doch bei näherer Betrachtung welche Gestalt einst der Bau gehabt, dessen einzelne Theile jetzt durch einander geworren vor uns liegen. Bei der Entwirrung leisten etliche aus älterer Zeit vorhandene Zeichnungen nicht geringe Hülfe. Die von Ignatius Jonas, Camden und andern Zeugnissen zeigen daß das Monument damals noch nicht den gegenwärtigen Grad von Zerstörung erreicht hatte; sie sind von jüngeren Autoren zur Darstellung der einstmaligen Gestalt dieses Denkmals benutzt worden. Alle stimmen darin überein daß der Bau in seiner ursprünglichen, vollendeten Form ein kreisrunder Tempel gewesen, von welchem nebensiehende Abbildung den Grundriß angibt. Der äußere Kreis ist von 30 aufreichtenden Pfeilerartigen Steinen gebildet, jeder von ungefähr 14 Fuß Höhe, 4 — 8 Fuß Breite und 2½ bis 6 Fuß Tiefe. Diese Pfeiler sind nach oben durch Horizontalsteine, die an beiden Enden Löcher haben und über die Jaspes der senkrechten Steine saßen, verbunden gewesen. Die Quertreger sind an den Endseiten nicht glatt, sondern im Bogen gebogen, so daß sie in einander greifen. Durch diese Verflechtung und durch das Gewicht der Steine schienen sie Jahrtausenden, ja Jahrtausenden Trotz bieten zu können, aber die Zeit, die alles zerstörende, die selbst die Pyramiden in Asche verwandelt, hat auch das gigantische Stonehenge zum Theil einfügen lassen. Unter dem

Einflusse der wechselnden Jahreszeit mußte auch der harte Sandstein verwittern, mußten die Klammern sich lösen. Aus denselben Ursachen müssen auch die eingetragenen Figuren welche sich wahrscheinlich auf der Oberfläche der Steine befanden, verblüßt sein; jetzt sieht man allerdings keine Spuren davon. Wir erinnern daß die Bilder in den Grotten zu Kretegrange und Dewis (s. Heft I., S. 13, 15, 17) sich alle an der Innenseite befanden und dadurch vor der Einwirkung der Witterung geschützt waren; dieselbe war mit dem Kreis-Monument in Ewonen der Fall, bis im Jahr 1764 die Veststeine fortgenommen wurden. Wie sehr die eingetragenen Figuren im Laufe eines Jahrhunderts verblüßt sind, zeigt ein Vergleich der heute noch sichtbaren Bilder mit den vor hundert Jahren danach gefertigten Zeichnungen. Da nun bei der Erklärung des Stonehenge eine derartige Bilderchrift zu Hülfe kommt, so müssen wir andere Anknüpfungspunkte suchen.

Fig. 3. Innerhalb der äußeren kreisförmigen Säulendreiecke sieht man zunächst noch theilweise einen Ring von Steinen die, gänzlich unbebauten, von unregelmäßiger Form und 4 bis 6 Fuß hoch sind. Ihnen zunächst befindet sich einer der wichtigsten Theile des ganzen Baues, nämlich fünf Triliten, bestehend aus je zwei Steinpfeilern, die einen Horizontalstein tragen. Das vordere Paar, zu beiden Seiten des Einganges, ist 16 Fuß hoch; das nächstfolgende Paar mißt 17, der große dem Eingange gegenüber stehende ungefähr 22 engl. Fuß, die Luersteine ungerichtet. Die Pfeiler dieses letztgenannten Triliten sind viel sorgfältiger behauen als die übrigen. Jeder stürzte einer derselben vor einigen Jahren, und dieser Stein ist es welcher im Sinken von einem anderen gestützt wurde. (S. Fig. 1). Innerhalb dieser Triliten steht ein Kreis schmaler, fast kegelförmiger Steine, und in dessen Mitte liegt auf der Erdoberfläche ein 12 Fuß langer und 4 Fuß breiter Stein, der Altarstein genannt, von dem man glaubt daß an ihm die zum Tempeldienste gehörenden Ceremonien verrichtet wurden.



Fig. 2. Grundriß des Stonehenge



Fig. 3. Das Stonehenge, wie es war.

Nach dieser Beschreibung des alten Monuments sucht Hr. R. aus der kirkförmigen Gestalt desselben zu beweisen daß es ein dem Sonnendienste geweihter Tempel gewesen. Er stützt sich dabei auf Dr. Thurnam, welcher in seiner Abhandlung über Stonehenge erzählt daß er im Jahr 1858 zur Zeit der Sonnenwende den Ort früh Morgens besuchte und an dem Altarsteine stehend, gesehen habe wie die Sonne gerade über einem Steine aufging, welcher in Entfernung von 200 Schritten gerade vor dem Eingange des Tempels und zwar nach diesem hingewandt steht, weshalb er also zu diesem Gebäude gehörend zu betrachten sey. Fernere Beweise sucht der Verfasser in seinen in den vorhergebrachten Heften ausführlich behandelten Grundbegriffen, daß der Sonnenkultus in Westeuropa gleichzeitig mit der Bronze aufgetreten sey. Er erinnert an die Bronzefässer und das Symbol der Sonne auf dem Kivimonumente in Schonen (s. Urkunt. I. S. 9), an den Willarsabügel (s. Nachtrag S. 42), an die Figuren in den Grotten zu Dotsch und Rem-Orange in Irland, und bringt endlich die interessante Mittheilung daß die im Nachtrage S. 62 abgebildeten Grabsteine aus Norrumborland, von denen Hr. R. vermuthet daß sie von Sonnenanbetern herührten, wirklich mit Bronzesachen und (wie auch bei uns häufig der Fall) mit Hühnerinseln zusammen gefunden worden sind. Eine andere, nicht minder interessante und für die Ansichten des Verfassers sprechende Nachricht ist folgende: das Monument Steinhenge liegt auf einer ebenen Wiese, am Abhange eines Hügels. Ringsum ist das Land mit Gräbern bedeckt, etwa 2–300 an der Zahl, so daß der Tempel gleichsam den Mittelpunkt dieser Nekropolis bildet. Diese Gräber sind zum Theil geöffnet und enthalten sämtlich Bronzesachen, die wohl von Hühnerstein aber nie von Eisen begleitet waren. In Richard Colt Hoare's „Ancient Willshire“ findet man verschiedene dieser Bronzesachen abgebildet.

Professor R. nimmt hier als einen Beweis daß Steinhenge einer Zeit angehört wo in Westeuropa die Bronze zu Waffen und Geräthen benutzt wurde, und daß es ein dem Sonnendienste geweihter Tempel gewesen, dessen Alter er näher bestimmen zu können glaubt. Wenn man nämlich annimmt daß der Tempel gestanden bevor man anfing die Toten ringum zu bestatten, daß zwischen der Errichtung des ältesten und des jüngsten Grabes ein Zeitraum von mehreren hundert Jahren liegt und daß die letzten Gräber ebenfalls dem Bronzealter angehören, welches in England nicht weiter als einiger Jahrhunderte vor unserer Zeitrechnung reicht, so darf man daraus schließen daß die Erbauung des Tempels weiter als 100 Jahre vor unserer Zeitrechnung zurückreicht, was man bisher annehmen zu müssen glaubte.

Zur weiteren Beweisführung daß Steinhenge ein Sonnentempel und nicht, wie vielfeich angenommen, ein Druidenheiligtum gewesen, glaubt der Verfasser näher auf die genannten Gulte eingehen zu müssen, doch ist die seiner

Untersuchung in Betreff Steinhenge's und anderer Denkmäler der Vorzeit die Annahme voraus daß, wenn römische Schriftsteller die Bevölkerung Galliens und Britanniens celtisch und die herrschende Religion druidisch nennen dieses daher komme weil sie die Thatkriäfte schilderten wie sie bei dem Erscheinen der Römer in genannten Ländern obwalteten. Die Denkmäler schon damals verschwendeter Völker blieben von ihnen unberührt und unberührt. Und hierin liegt wahrscheinlich der Grund daß auch vorrömische Denkmäler als celtisch und druidisch bezeichnet werden. Um nun die ältesten Monumente zu unterscheiden, muß man sie mit gleichartigen Denkmälern solcher Länder vergleichen welche von den Römern nicht betreten wurden. Monumente in Irland und Island, welche eine gewisse Ähnlichkeit mit Stonehenge zeigen, dürften deshalb den Schlüssel zur Lösung des bisher genannten liefern.

Daß Steinhenge kein druidisches Heiligtum gewesen, sucht der Verfasser durch Citate solcher römischer Schriftsteller nachzuweisen welche zu einer Zeit schrieben als der Druidenkultus noch geübt wurde. Cäsar, Tacitus, Suetonius, Plinius, sagen nicht daß die Druiden ihren Gottesdienst in Tempeln verrichteten, Pompeius Mela äußert dahingegen ausdrücklich daß sie in Grotten und nachlässigen Wäldern lebten. Es ist ohnehin nicht glaubwürdig daß die Briten zur Zeit der Druiden einen so herrlichen Bau zu vollführen verstanden, der in seinen architektonischen Verhältnissen orientalischen Styl verräth. Vgl. die Ruinen von Persopolis in Kieubers Reisebeschreibung 2, S. 122 Taf. XIX, wo solche Trilithe vorkommen wie Steinhenge deren fünf hat.

Zu ferneren Beweise daß Steinhenge ein Sonnentempel gewesen, müssen wir solche in anderen Ländern aufsuchen. Herodianus beschreibt in seiner Geschichte Lib. V. Cap. 3 einen wirklichen Sonnentempel zu Cenchra in Phönicien, und erwähnt ausdrücklich daß in demselben eine Bildsäule nach griechischer und römischer Art setzen, sondern ein großer Stein, in Form eines Kegels und schwarz von Farbe, von dem man glaubte er sey vom Himmel gefallen. Auch in dem Tempel der Akate auf Cypern war das Bild der Göttin nicht in menschlicher Gestalt, sondern in Form eines Kegels dargestellt.

Auf der ehemals phöniciischen Insel Gogo bei Malta treffen wir Spuren eines alten Sonnentempels, welcher jetzt Kirchenturm (Torre dei Giganti) genannt wird. Er liegt auf einer Anhöhe und ist von einer kreisförmigen Mauer umgeben, die aus großen, ohne Mörtel auf einander gethürmten Felsblöcken gebildet ist. Auch in diesem Tempel findet man das Symbol der Sonne: einen kegelförmigen Stein, gerade so wie man ihn auf dem ersten Steine des Kivimonuments in Schonen abgebildet findet. (S. Heft I. S. 9). Auch in den isländischen Grotten befindet sich ein kegelförmiger Stein, der leider abhanden gekommen ist. Außer diesen symbolischen Steinen fanden sich in den Grotten auf Gogo und Malta, zu Dotsch und

New-Orange auch die Heft I. S. 17 abgebildeten Schalenkreise, die auf eine gleiche Bedeutung und Nuzanwendung schließen lassen. Von dem Thurne auf Goggo aber heißt es ausdrücklich es seien — wie alle Sonnentempel — *imnagor*, d. h. ein Tempel ohne Dachgewölb. Diese Symbole der Sonne, die wir in Ägypten, auf Goggo, in Irland und in Schonen fanden, sehen wir nun auch im Steinhenge, wo innerhalb der Triliten, rundum den Altarstein, ein Kreis von kegelförmigen Steinen steht. Ja die Grotte zu New-Orange ahmt selbst in ihrem Bau so sehr dem Tempel Steinhenge ab, daß Sir William Wilde, welcher den Cairn bei New-Orange häufig untersuchte, darüber äußert: „Räumen wir dieser Grotte den äußeren Erdbügel und die obere Decke, so würden wir einen Bau vor uns haben der auffallend an Steinhenge erinnert.“

Nachdem der Verfasser eine gewisse Ähnlichkeit der genannten Tempel nachgewiesen hat, sie bestche in dem äußeren Bau oder in den darin vorhandenen symbolischen Steinen, welche als Tempel-Tür auf einen gemeinsamen Cultus schließen lassen, so bleibt ihm noch zu erfordern ob auch der Tempelstein an diesen Orten auf gleiche Weise grübt wurde, welches wiederum als ein wichtiger Beweis für seine Ansichten gelten dürfte.

Von dem Tempel zu Embsa berichtet Herodianus, daß Helioababalus, welcher dalselbst Priester war, das Fest des Sonnengottes dergestalt beging, daß er nach phönicischer Weise eine langende Schar mit Musik um den Altar führte. Ferner erzählt derselbe Verfasser daß Helioababalus, als er römischer Kaiser wurde, seinem Gotte auch in Rom einen feierbaren Tempel erbaute, in welchem er dem Gotte zu Ehren tanzende und spielende Chöre um den Altar führte, und phönicische Frauen, die mit Handpaulen und Cymbalen einen Reigen tanzten. Auch in der Verfassung Roms ließ er einen solchen Tempel bauen. Als das Götterbild, der kegelförmige Stein, dahin geführt wurde, lief der Kaiser dem mit weichen Pferden gespannten Wagen voraus, rückwärts und die Augen unablässig auf das Götterbild gerichtet. Bei der Beschreibung des Gottendienstes wird noch erwähnt, daß das Volk mit Schauspielen und Wettspielen betraugt wurde (*ludi circuales et scenici*).

Gehen wir einstweilen nach Steinhenge zurück. Wir wissen daß der Bau freisitzig war. Der Durchschnitt, von den äußeren Arkaden gerechnet, betrug 100 Fuß. Ringsum befand sich ein ebener Plan, von einem Ertrivall eingeschlossen, welcher nach innen flach auslief, nach außen mehr senkrecht abfiel. Außerhalb diesesalles steht man noch ringsum, in einer Entfernung von 100 Schritten, Spuren einer Bodenverankerung. Die planierte Fläche mag der geteichte Tempelhof gewesen sein, wahrscheinlich mit Bäumen bepflanzt; ein heiliger Hain, *temenos*, wie man ihn gewöhnlich bei heidnischen Tempeln antrifft.

Die Beschreibung eines solchen Tempels finden wir bei dem griechischen Schriftsteller Herodotus. Er erzählt von einer Insel die Sicilia gegenüber liegt, von Syracoracem

betrohnt und nicht kleiner als Sicilien ist. Der Boden ist fruchtbar, die Luft milde. Auch findet man dort einen dem Apoll geweihten Hain und einen prächtigen Tempel (*ἱεὺς Ἀπολλωνος*), von runder Form, mit feierlichen Tempelgeschmücken geschmückt. Diejenigen welche den Gott täglich am höchsten ehren, heißen Priester des Apoll. Beim Länges der Güter singen sie Hymnen ihm zur Ehre und preisen seine Gerechtigkeit. So feierten die Sonnenpriester überall ihren Gott, und gewiß tanzten auch die Priester zu Steinhenge (der Verfasser nimmt an, daß sich der von Herodotus beschriebene Tempel ist), obwohl der griechische Autor dies nicht speciell erwähnt.

Eine andere überraschende Ähnlichkeit in der Tempelfeier, wie sie zu Rom und wahrscheinlich in Steinhenge begangen wurde, ist folgende: Die Straße welche von Rom nach dem Tempel führt (vgl. Turnam a. a. O.), theilt sich in der Entfernung von  $\frac{1}{2}$  engl. Meile in 2 Wege, von welchen der eine neben einem  $\frac{1}{2}$  engl. Meilen langen Circus oder Hippodromus endet, von dem es heißt, daß das Volk welches Steinhenge erbaute, dalselbst zu seiner Befestigung Wettrennen zu Wagen und zu Pferde gehalten habe. Wir sehen also, daß auch in Steinhenge außer Spiel und Gesang auch Wettrennen zur Tempelfeier gehörten, gerade wie in Rom und vielleicht auch in Embsa. Daß der Sonnen- oder Baalwienst in Canaan schon zu Moses und Josua Zeiten mit Gesang und Tanz begangen wurde, ist Heft I. S. 25 näher besprochen worden. Auch in Island und Scandinavien tanzte und tanzte man um das Sonnenwend- oder Valsfeuer.

Frägt man nun, auf welchem Wege dieser orientalische Cultus nach dem Norden gekommen ist, so antworten wir: auf dem Wege des Handels. Dr. George Smith hat in seinen trefflichen Büchern „The Cassiterides“ nachgewiesen, daß die Phönizier ihren Handel auf England mindestens 1200 v. Chr. begannen und ihn über ein Jahrtausend fortsetzten. Nach ihm wären die Cassiteriden der Alten das heutige Cornwallis. Dieses stimmt mit einem unlängst veröffentlichten Artikel über die Bergwerke in England, welcher darlegt, daß dieselben seit über 3000 Jahre lang ausgebeutet worden. Daß es Phönizier waren welche den Grubenbau betrieben, unterliegt keinem Zweifel. Strabo berichtet (Lib. III.) daß die Phönizier allein den Handel mit den Cassiteriden betrieben und daß sie über Gadeira (also zu Gades) dahin gingen, und gewiß lange bevor Gades erbaut und ein Stapelplatz für den Handel des Mittelmeeres und der Westsee wurde. Er dauerte mindestens bis zum zweiten punischen Kriege, als Spanien in die Gewalt der Römer gerieth.

Ebenso Dr. Smith nachweist, daß die Phönizier tausendjährigen Handel mit den Cassiteriden betrieben, behauptet er doch, daß sie weder literarische noch monumentale Andenken dalselbst hinterlassen haben. Denselben Ausspruch finden wir bei andern englischen Schriftstellern wiederholt. John Evans äußert z. B. in seinen *Coin of the ancient*

Britons: „Der Handel der Phöniciër auf Britannien scheint nur Taufchhandel gewesen zu feyn, weil bishier keine Spuren ihres kleinräubigen Aufenthaltes in dem Lande entdeckt find.“ Ein anderer behauptet daß sie sich nicht lange genug dort aufhielten um einen Bau wie Steingebirge zu unternehmen u. f. w. Daß die Phöniciër an den Küften des Mittelmeeres an allen Orten wo sie Handel trieben Colonien anlegten, ist historisch bewiesen. Wie sollten sie denn in einem Lande mit welchem sie taufchenjährigen und so gewinnbringenden Handel trieben, eine Ausnahme gemacht haben? Ob sie wirklich gar keine Spuren ihres Aufenthaltes hinterlassen haben, ist eine Frage welche näher erörtert zu werden verdient. Welcher Art könnten diese feyn? Ueberreste ihrer Wohnungen zu finden dürfen wir nicht erwarten, da Häuser aus Stein in England wie andern Orts erst in später Zeit erbaut wurden, und Wohnungen aus Holz oder abnlichem Material leicht der Vergänglichkeith verfielen. Auch nach semitischen Wörtern dürfen wir in der Landessprache nicht suchen, denn wo die Phöniciër kamen, verschmolz ihre Sprache mit der Sprache der Eingebornen. Nur Ortsnamen welche mit ihrem Cultus zusammenhängen, findet man in Irland und Schottland und vielleicht auch in England. Man sagt ferner daß die Phöniciër, wenn sie in England selbst gewesen wären, Schriftdenkmäler hinterlassen haben würden. Dieser Einwurf ist nicht haltbar. In Marfille, wo sie dem Baal und der Diana einen Tempel errichtet hatten, ist erst vor nicht langer Zeit eine mit phönicißer Schrift bedeckte Steintafel gefunden worden. Auf Carthagen, welches sie lange besaßen, hat man erst neuerdings die erste phöniciße Inschrift entdeckt, und auf Malta, wo sie viele Jahre wohnten, ist noch keine solche vorgekommen. Dagegen hat man in England deren zwei gefunden: die eine in Aberdeenshire wurde von Dr. Will gelesen und erklärt; die zweite bei Duntrum, unweit Dublin gefunden, ein ovaler Calceol (oder Carnol) mit vierzeiliger phönicißer Inschrift, wird im Britisch Museum bewahrt und ist von Hrn. Gogz gelesen und gedeutet worden. Anders den Art die sie am längsten der Vergänglichkeith trogen und mit Grund in solchen Ländern wo die Phöniciër ansäßig gewesen, erwartet werden dürfen, sind solche die dem Cultus angehören, nämlich: religiöse Monumente, religiöse Traditionen im Volke und Gräber, nebst darin gefundenen Waffen und Schmud.

Widmen wir zunächst den erstgenannten eine kurze Aufmerksamkeit. Sie bestehen zum Theil in verschiedenartigen, aber meistens kreisförmigen Steingebirgen, und werden in Britannien und Gallien, wo sie häufig vorkommen, für Druidentempel oder diesem Cultus geweihte Stätten gehalten. Andere Monumente, 3—5 aufrecht stehende Steine, die einen Dreieckigen tragen, werden als Druidenaltäre betrachtet und mit den Ersten in Verbindung gebracht. Dessenet man ein Buch mit Abbildungen vorrömischer Denkmäler, so findet man Bauten des Etruscalters und des Bronzalters ohne Unterschied als „Celtic Monuments“

oder „Monuments celtiques“ aufgeführt. Nun aber findet man diese Steindenkmäler, die in Britannien und Gallien als celtische betrachtet werden, in vielen anderen Ländern, wohin niemals Druiden gekommen sind, wo selbst ihr Name unbekannt ist, z. B. im ganzen Skandinavien, wo solche Steingebirgen Dös oder Dösk genannt werden. Sogar in den Schriften des alten Testaments wird ihrer erwähnt. Das Thal bei Bethel ist mit Steinen und Gelsblöden bedeckt welche den cercles druidiques und den englischen Cromlechs gleichen. Zwischen Noab's Hügel finden wir celtische Dolmens (Dös, Dösk), und nördlich von Tyrus steht ein Kreis von Steinen, von denen die auch bei uns an manchen Orten bestehende Söge geht, daß es wegen ihrer Göttheitigkeit in Stein verwandelte Menschen seyen. Auch im alten Griechenland kamen ähnliche Steingebirgen vor.

Da nun die hier beschriebenen Steingebirgen sich in Ländern befinden wohin die Celten niemals kamen, so beredtigt dieß zu der Ausnahme daß sie von einem andern Volke herrühren. Sollte es nicht mindestens wahrscheinlich seyn daß diese durch historischen Brauch für celtisch und druidisch erklärten Denkmäler sich bei näherer Untersuchung gleich den bei Tyrus und Bethel vorhandenen als phöniciße erweisen dürften? Hierfür spricht was Dr. Thurnam in seiner Historical Etymology of Britain äußert, daß nämlich manche dieser Steingebirgen an den Orient erinnern, und die bei einigen derselben vorkommenden portalähnlichen Steintreihen den Sphingentronen der ägyptischen Tempel zu vergleichen sind, und an die Säulengänge und via sacrae erinnern welche den Eingang zu griechischen und hebräischen Tempeln bildeten. Strabo erzählt daß auf einer Insel unweit Britanniens der Dienst der Demeter und Proserpina auf dieselbe Weise gefeiert wurde wie in Camothrace. An die Orgien welche mit diesen Feiern verknüpft waren, erinnern die irischenischen Festbräuche am Wintermerrabend, welche als unsittlich von der Behörde verboten, aber als taufchenjähriger Brauch schwer auszuweisen sind.

Meinerseits theilen die Ansicht daß der Druidencultus sich möglicherweise aus dem Sonnen- oder Baalcultus entwickelt habe, ja daß er von Britannien nach Gallien gekommen, diesen Ländern allein eigne und daß östlich vom Rhein der Name Druid nicht mehr heimisch sey.

Nachdem Hr. A. den Druidencultus auf engere Grenzen zurückgeführt, glaubt er zur vollen Ueberzeugung dargehen zu haben daß man in England und im übrigen westlichen Europa zahlreiche Spuren eines morgenländischen Cultus antrifft, der viel älter ist als der druidische, oder mit anderen Worten: Spuren die von einem längeren Aufenthalte der Phöniciër zeugen.

Ueber die Bronzezeiten, die als die ältesten und gleichzeitig mit dem Sonnendienste hier eingeführt zu betrachten sind, ist im ersten Hefte des Nilosköpchen Wertes ausführlich verhandelt worden. Sie zeugen von einem Kunstfleiß und einem Geschmad die einem Volke auf so niedriger

Culturstufe wie die derzeitige Bevölkerung des westlichen Europa nicht zuzuschreiben sind. Daher bemerkt auch Hr. Deane sehr richtig daß ein Bau wie Stonehenge unmöglich von den nomadischen halbwilden Briten aufgeführt sein könne.

Was nun den Namen Stonehenge betrifft, so hat auch dieser vielfache Deutung erfahren. Alle stimmen indessen darin überein daß er angelsächsischen Ursprunges sey. Die richtigste Erklärung dürfte die von Dr. Gueff und Kemble seyn, welcher auch Dr. Thurnam beiträgt, daß es the stone-henge place bedeute, wegen ihrer Ähnlichkeit mit Galgen; folglich wäre Stonehenge mit Steingalgen zu übersetzen.

Der Name rührt von den Trümmern her, welche in der That einem Galgen ähnlich sind. Die verächtliche Benennung bewegt Dr. Thurnam zu der Annahme daß der Bau nicht von den Angelsachsen herrühre, ja daß die Traditionen von dem einstmaligen Zwecke des Baues zu ihrer Zeit bereits vergessen waren.

Für Schweden hat der Name Steingalgen in ethnologischer Hinsicht Interesse, weil auch dort ein Denkmal der Vorzeit unter derselben Benennung existirt, nämlich der Haborgs Galgen auf der Ålgårde Heide in Halland. Daß auch dort ein dem Stonehenge mehr oder minder ähnlicher Sonnenempel gestanden, läßt sich mindestens vermuthen. Nach den noch vorhandenen Ueberresten des Monument seiner einstmaligen Gestalt nach zu construiren, würde selbst auf dem Papier kaum möglich seyn. Die Zerstörung desselben begann wahrscheinlich bei der Einführung des Christenthums und dauerte bis in die Gegenwart. Das fromme Eifer begann vollendete Eigenmuth; man bedurfte zu Bauten, Umsäunungen und Thorpflecken großer Steine, und nahm sie wo man sie fand.

Prof. Nilsson besuchte den Ort vor 50 Jahren, doch sind die hier beigegebenen Zeichnungen und ausführlichen Berichte ihm neuerdings mitgetheilt worden. Die beiden sogenannten Galgensteine (s. die Abbildung) sind 14—16 Fuß hoch, 3 Fuß 6 Zoll breit, 2 Fuß dick und stehen 6 F.



Fig. 4. Egermanns Galgensteine.

von einander entfernt. **Brau**, breit, eßig, gleichen sie aus der ferne alten Eichenkammern. Das Wort Galgen läßt vermuthen daß sie früher einen Luchstein getragen und folglich einen Trümmern gebildet haben. Sie sind von gleicher Höhe und oben glatt und eben gebaut. Ungefähr 30 bis 40 Schritte von diesem entfernt, hat ein zweiter Trümmern gestanden. Von letzterem steht jetzt freilich nur noch ein Pfeiler, der andere liegt auf der Erde, doch zeigt ein 6 F. von dem Pfeiler befindliches Loch im Boden daß auch der zweite Stein aufrecht gestanden hat. Daß auch diese Stützen eines Luchsteins gewesen sind, läßt sich daraus schließen daß sie ebenfalls von gleicher Höhe und oben flach und sorgfältig egebaut sind, was bei gewöhnlichen Bausteinen nie der Fall ist. Die concentrischen Ringe an dem noch stehenden Pfeiler treten in der Wirklichkeit nicht so deutlich hervor wie in der Zeichnung, doch ist ihre auffällige Ähnlichkeit mit den in dem früheren Hefte abgebildeten Grabsteinen aus Norrbyland nicht zu verkennen.



Fig. 5. Pfeiler eines Galgensteins mit concentrischen Ringen.

Daß sowohl das englische als das schwedische Volk diese Steine als Galgen bezeichnet, zeugt für ihre Ähnlichkeit mit genanntem Gegenstande. Daß sie als solche benutzt sind, ist nicht glaubwürdig. Als man Diebe und Räuber zum Strang verurtheilte, errichtete man Galgen aus Holz oder man knüpfte sie an einen Ast. In Völsunge stand viele Jahre eine Eiche an der Heerstraße die Haborgs Eiche und Haborgs Galgen genannt wurde, wie es überhaupt in Schweden und Dänemark viele Oerter gibt die Haborgs oder Sjanes Namen tragen, und mit der tragisch-romantischen Geschichte dieses unglücklichen Liebespaars in Verbindung gebracht werden.

Etwa 2000 Ellen südwärts von diesem Ort erblickt man unweit der Ålgårde Kirche eine Menge emporgerichteter Steine, die, als sie noch vollständig waren, eine lange Straße in der Richtung von Norden nach Süden bildeten. Die Entfernung von Stein zu Stein beträgt 20—30 Fuß.

Einige stehen noch aufgerichtet, andere liegen in dem Acker saun am Wege. Man sieht deutlich daß sie eine gerade Straße nach dem Fabelgömmontume bildeten, wahrscheinlich der Weg vom Tempel zu der zu ihm gehörenden Metropolis, denn südwärts von der Kirche liegen vorzüglich, vielleicht auch östlich vom Wege auf einer halbe zackförmige Grabhügel. Diese Steinmaße stützt die Vermuthung daß das Fabelgömmontum gleich Stonehenge ein dem Sonnendienste geweihter Tempel gewesen ist. Professor Rillefson wandte schon vor 50 Jahren seine Aufmerksamkeit diesen 5—6 Fuß hohen Steinen zu. Er sah an den Betonverfickungen wo die schlenden Strine gekantet hatten, und fand diese in dem Fundament des Pfahlbaues wieder welcher sich längs der Fabelstraße hinzieht. Man findet in jener Gegend der schönen langen Steine so viele von den Kankruten in Mauern und Wällen verwandt, daß man, wie der Verfasser äußert, bei genauer Nachforschung deren genug finden dürfte um einen Bau wie Stonehenge herzustellen, wenn nicht in denselben Dimensionen, doch in demselben Styl.

„Ich habe“ — so schließt der Verfasser seine hier in gedrängter Kürze mitgetheilte Abhandlung — „die Alterthumsforscher auf die Ruinen eines alten Monumentes aufmerksam machen zu müssen geglaubt, welches unstreitig eines der merkwürdigsten in ganz England ist. Es bleibt zwar noch manches zu untersuchen um — so weit dieß überhaupt möglich ist — über die ehemalige Beschaffenheit desselben klar zu werden, doch scheint mir mehr als wahrscheinlich daß wir hier die Ueberreste eines heidnischen Tempels mit seiner von Steinen eingefassten Apside und seiner Metropolis vor uns haben. Durch eine Untersuchung der Gräber wird es sich herausstellen ob das Entmal dem Bronzealter angehört. Uebrigens kann der Cultus dem dieser Tempel diente, wenn er im Bronzealter begann, immerhin ins Eisenalter hinübergereicht haben.“

## Die Goajiros.

Von Franz Engel.

(Schluß.)

Seit jenem traurigen Vorfall sind alle Verbindungen mit den Goajiros abgebrochen; die Gränze ist behändig von einem Militärordon geperrt, über den hinaus weder ein Goajiro in das venezolanische, noch ein Venezolaner in das Gebiet der Goajiros eintreten darf; die Kaufleute von Maracaibo reisen nun mit ihren Waaren bis zur Gränze, wo sich auch die Goajiros einstellen, und hier unter dem Schutze und der Aufsicht des Militärpikets der gegenseitige Kaufhandel betrieben wird. Ein gerechteres und klügeres Verfahren als hier im Süden und Osten Venezuela, hatte im Westen der Halbinsel der Gouverneur

von Rio Gacha angewendet, der das Vertrauen der Indianer zu gewinnen, sie mild, nachsichtig und aufmunternd zu behandeln wußte, und dadurch den einschüßlichen Verkehr größtentheils nach Rio Gacha hingezogen hat. In jener Stadt sind sie immer noch eine geschäftliche Gemeinschaft; sie kommen meistens nach, nur mit einem Guayaco, die Bornechmeren mit langem Mantel und kurzen Hosen bekleidet, auf die Straße, denoch aber bilden sie in ihrem Gebiete auch von dieser Seite keinen Gegenstand.

Von den Gegenständen welche von den Kaufleuten zum Tausche angeboten werden, wählen die Indianer besonders Pulver, Munition, Feuer- und Eisenwaffen, Eisenkrüge, Branntwein, Quincaillerien und Zittertaam aus.

Die Goajiros sind schon gebaute, unterste, fleischige, kräftige Menschen; sie sind ein Volk der großen, weitverbreiteten und hochorganisirten Familie der Caribe-Tamanaco, eine Familie welche eine bedeutende Anzahl von Nationen im Norden Süd-America's umfaßt, die sich wieder nach der Zusammengehörigkeit ihrer Sprachen und Dialecte in Stämme und Parcialidades gruppieren. Das Volk der Cariben — irrthümlich in den Auf von Anthropologen gebracht — bildet den schönsten Menschenschlag der India oder Columbians; in keiner andern indianischen Nation finden sich so hohe, robuste und schon geformte Männergestalten; in vergangenen Zeiten war es ein großes Volk über ein weites Gebiet, das sich vom Aequator bis zu den Antillen ausdehnte; seine Kühnheit, geistige Hervorragung, mercantile Klugheit und müthigen Kriege machten es zum mächtigsten aller Völker.

Der Unabhängigkeitsstreich und solche Sina der Cariben ist auf die Goajiros übergegangen; ihre Sprache soll die selbe sein welche die Muiscaos und Moscas redeten, die ein mächtiges Volk aus der Familie Caribe-Tamanaco in den Ebenen von Guinimamarca bildeten und nächst den Mexicancn, Peruanen, Zapotecas und Guajiquilas auf der höchsten Stufe der Bildung in America standen; sie beteten, wie die Incas, die Sonne an, wurden von einem geistlichen und einem weltlichen Fürsten regiert; der erstere, welcher eine Art pontificaler Würde bekleidete, residierte in Jeaca und war der Gegenstand der Verehrung herbührender Wallfahrer, von denen er reiche Geschenke empfing; der andere bekleidete die Würde eines Cacae oder Königs, residierte in Tunja, dessen Macht sich bis Bogotä erstreckte und deren Fürsten, den Zipas, Tribut auflegte.

Das Volk der Goajiros bewohnte von den Trümmern jener gefallenen mächtigen Nationen allein seine Nationalität als ein selbständiger, ganzer Volkskörper; zwischen dem alten Reiche der Muiscaos (Guinimamarca) und ihrer Halbinsel Goajira. In dem Gebiete zwischen der Cordillera der Metilones und den Flüssen Catumbo, Sarcinata und Julia, ziehen stillos auch noch einzelne nomadisch wandernde, Trümmer des einstigen ansehnlichen Volkes der

<sup>1</sup> Guayaco, auch Guayuco, ein schmaler Schutz, dessen beiden Enden um eine Kette herum umgeschlungen sind.



Motilonen, umher, jedoch so zerstückelt, zerstreut und durcheinandergeworfen, daß man nicht einmal mehr ihre Sprache kennt.

Jede Familie ist im eigenen, festen Heerde angelesen. Der Mann lebt mit einem erwahten Weibe in geschlossener Ehe, die Wahl des Weibes und die Ehesatz wird ohne alle religiöse Ceremonien vollzogen, der Verbindung geben nur Tanz und Tringelage voraus; am Schluß derselben übergibt der Großvater mütterlicher Seite dem Jünger die Tochter des Hauses, die dem Manne ungenügend folgen muß der für sie bestimmt ist; der Mann hat für sie eine vorbestimmte Summe an Fischen, Wild, Vögeln oder persönlichen Dienstleistungen zu zahlen. Eifersüchtig bewacht der Goojiro die Treue seines Weibes, er quält und mißhandelt sie beständig mit seinem Mißtrauen; der Gebrauch gibt dem Manne das Recht die Frau zu tödten und sich an der Frau seines Heidegenossen in gleicher Weise zu rächen; bei allen Wiederverheirathungen ist die Blöße der Heideigung gleich. Ellavische Abhängigkeit und unausgelebte Tugend tyrannischer Kaunen ist das Loos des Weibes; geduldet, schwermüthig, ernst, fast stumpf trägt sie die Kaunen ihres Gekrönten, immer seines Willens gewärtig, pflichtgetreu, ergeben und fromm in der Bewandlung. Ich habe in Julia ein Goojirweib ihren kranken, hilflosen Mann einige Wochen hindurch mit der unermüdeten Hingebung, Liebe und sanften Geduld pflegen sehen, wie man glaubt es nur von einem christlichen Weibe, das die Tröstung und Erhaltung ihrer Religion genießt, erwarten zu können. Die ehe-liche Treue scheint allerdings nicht auf einem rohen Ehelohne zu stehen; jung, von 13–14 Jahren einem beliebigen Manne als Ellavin übergeben, können die Ernarrungen an ein Geschlecht, wenn es auch mit einer tiefen Moral bekannt geworden als ein Goojirweib, nicht wohl hoch gestellt werden; Verwundungen und forerliche Mißhandlungen sind häufig die ehe-lichen Fäultheiten welche das Weib in der Unselbstigkeit der Nacht von ihrem Manne entgegengenimmt. Entsetzt das Weib dem Manne, so ist ihre Familie genöthigt einen Theil des Reiches den der Mann für sie entrichtet zurückzustellen; tödtet aber der Mann die Frau oder gefährdet seine Mißhandlungen ihr Leben, so wird sie von ihren Angehörigen zurückverlangt und der Mann hat einen bestimmten Eshpreis zu entrichten.

Auf den Streifzügen welche einzelne Familien oder ganze Verbindungen über die Grenzen ihres Landes hinaus be- hufs der Jagd und des Fischfangs unternehmen, folgen die Frauen den Männern und bilden den lasttragenden Theil der Karawane; Säuglinge an der Brust, Kinder in Körben auf dem Rücken; außer diesen bebildet mit den Geräthschaften, Lebensmitteln und allen Erfordernissen des Lagerlebens, folgen sie schwermüthig, ernst, unter der Last gebückt, aber ohne einen Laut der Mähe, ohne einen Zug des Schmerzes oder der Erschöpfung im Gesicht, den leid-

ten Schrittes vorantretenden, mit Fischernetzen, Feuerwaßen oder gewöhnlicher noch mit Bogens und Pfeil bewaffneten Männern; an den Lagerplätzen schlafen sie das Wasser und Holz herbei, schlagen gemeinschaftlich mit den Männern die kleinen Spitzhütten auf, zerlegen und bereiten die Beute der Jagd und des Fischfangs, unterhalten das Feuer und tragen alle Beschwerden des Lagerlebens, während die Männer ihre Streifzüge unternehmen, und zum Lager zurück- kehren, sich der Schmauserei und der Ruhe in den Hänge- matten überlassen.

Die Feuerwaße hanthabt der Goojiro bereits mit vieler Fertigkeit; doch hat sie Bogens und Pfeil noch nicht ver- drängt, deren Gebrauch immer dem der Schusswaßen über- legen ist; es sind begrifflicher Weise nicht die ausweichendsten Vögel die sie im Tauschhandel erhalten, und trotz aller Fertigkeit in ihrer Handhabung keine große Sicherheit ge- wahren; der Mangel an Munition setzt sie überdies meistens theils außer Gebrauch. Sie erlegen nicht nur das Wild auf der Erde und in der Luft, sondern auch die Fische im Wasser mit dem Pfeil, wenn sie das Netz nicht zur Hand haben oder das Auswerfen desselben nicht thunlich ist. Ich sah die kleine Vögel von Sperlingsgröße und Fische von einem halben bis zu einem Fuß Größe mit dem Pfeil er- legen, jedoch im ganzen entzopf die Geschicklichkeit der Vögelschützen meinen — vielleicht etwas hohen — Erwar- tungen nicht. Der Bogens hat etwa 4 Fuß Länge, ist aus schwerem, wenig biegsamem Holze geschnitten; gespannt wird derselbe mit einer dicken Darmleiste, die beim Abschnellen des Pfeiles leise ertönt. Der Pfeil ist aus mehreren Stücken zusammengesezt; den Stiel desselben bildet der etwa vier bis fünf Fuß lange, glatte, wellenförmige, leichte Blüthenstiel des wilden Zuckertrees (Sacharum dubium), dessen eines Ende in ein langes Stück harten Palmholzes ausmündet, in das eine Spitze von Eisen, in den meisten Fällen aber der spitze fahnenartige Schwanzfaden der Maya (eines Hakens) eingefügt ist; die Phosphore die sie im Kriege oder in feindlicher Absicht gegen Menschen und Waldeheihen verwenden, sind in ein Gift gesauft welches so heftig wirkt daß die Verwundung selten überlebt wird, und größtentheils unter schredlichen Krümmungen und heftigen Schmerzen tödtet. Wieder die Zuberzeugung des Giftes noch die Stoffe denen es entnommen, ist mit Sicherheit bekannt; man glaubt daß ein Bestandtheil desselben aus einer Zwiebel gewonnen werde, die in dünne Scheiben geschnitten, an der Sonne getrocknet und zu einem feinen Pulver zerrieben wird; dieses Pulver — das Woffagiti der Indianer Guay- na's — wirkt so gewaltig daß es, dem Ekelstinken unter die Nase oder auf die Lippen zum Einathmen gestreut, Ent- zündung der Eingeweide, Zehrfieber, unaussprechliche Qual erzeugt, bis der Mensch zum Ekelst zusammenstürzt und binnen vier Wochen unter entsetzlichen Qualen verendet. Nach andern Aussagen wird ein Bestandtheil des Giftes aus dem Woffagiti einer Schlingpflanze (einer Art der Paul- lina) gewonnen, das ebenfalls einen Bestandtheil des

Burragigies<sup>1</sup> der Indianer Guyana's liefert. Unzweifelhaft scheint es ein zusammengesetztes Gift zu sein, jedenfalls ist es ersichtlich gut präpariert.

Das barbarische Verhalten der Goojires den Fremden gegenüber beruht — wie es eheoem auch anderweitig bei civilisierten Völkern der Fall war — auf einer extravagantesten Vertheilung vom Erbarmen und Heimathrecht; sobald der Goojire aus seinem Gebiet heraustritt und sich auf den Plätzen und Straßen Rio Hoch's, wie ehemals Maracaibo's, unter die civilisirte Bevölkerung mischt, ist er im Umgang verträglich, harmlos, gutmüthig und fügsam: er führt dann gegen niemanden etwas arges im Schilde, übertheilt nicht im Handel, raubt, stiehlt nicht, begeht keine Excesse, zieht sich aber egerimmet zurück sobald er sich hintergangen wähnt; kommt es zu Fädeln, so ist immer anzunehmen daß die naserthe, frivole und hochmüthige Behandlung der Großen dieselben hervorgerufen hat. Ungenirt bewegt er sich in seinem nationalen Reickschmuck, dem Guayuco, zwischen den befeideten Culturmenschen umher; seiner findet an ihm Anstoß, nichts bewegt seinen Gleichmuth; die nackten, kräftigen, abgerundeten, von Sehnenbündeln freiziehenden Formen erregen in dem Betrachter der gesunden Menschenseite ein wohlthätiges Wohlgefällen. Ohne Zeichen der Wehmuth, aber auch ohne Zeichen geblühiger Verachtung läßt er den Blick seines dunklen Auges fast theilnahmslos über die Menschengruppen schweifen. Die bejahrten Frauen würdigen keinen Gegenstand eines Blickes; finster, stumpf, theilnahmslos heften sie das Auge unbeweglich 3—4 Schritt vor sich auf die Erde und schreiten mit unerschütterlicher, fester Ruhe langsam-gravitätisch vorwärts. Beweglicher in Haltung und Mienen sind die jungen Mädchen; die Schwere des slavischen Lebens hat noch nicht mit seiner ganzen Wucht das natürliche Wesen nieder gedrückt, neugierig werfen sie das Auge um sich, es versteht zu lächeln, Theilnahme zu äußern, und weibliche Empfindungen auszubreiten; linsich, schwermüthig ist Haltung und Bewegung, der Gang nicht weniger als leicht und grazios, die Schamhaftigkeit wenig reg; für Landelkam und Fuß sind sie leicht empfänglich und erscheinen ohne Schwermüthigkeit lässlich, wenn nicht die Verdrossenheit der alten Weiber und der eifersüchtige Groll der Männer im Wege wären.

Leichter, behender, schleichender, gewandter in seinen Bewegungen als das weibliche Geschlecht ist der Mann; sein Körperbau ist schöner, elastischer, schmieglamer und dabei gebrungen kräftig, seine Gesichtszüge sind intelligenter, vertragen eine beständige Beschäftigung des Gedankens, seine

<sup>1</sup> Das Curare, Wurzel, oder Wurzelschale von Condamine nach Europa, A. v. Humboldt sah ein Pflänzchen am Orinoco treiben, die Wurzelschale selbst (Strychnos toxifera) entsetzliche Nerven Schenkmittel, und sein jüngerer Bruder Richard wurde in alle Orbeimmittel der Zubereitung der Pfeile eingebracht. Wir sind daher über den Gegenstand jetzt vollständig unterrichtet.

Die Weib.

ganze Erscheinung ist vollkommener. Es ruht auf seiner Haltung und seinem Gebahren kein Druck und Zwang, Auge und Gesichtsmienen sind lebendig, das Gesicht des Geschlechtes nicht so absolut nach einem Modell geschnitten wie bei den Weibern. Die Stirn ist schmal, von den rings um den Kopf stumpf abgegrenzten, ungeschweiften, straffen, schwarzen Haaren bedeckt; Augen groß, dunkel, tief liegend, etwas starr, doch ausdrucksvoll; Nase klein, breit, Rund mittelmäßig, unbeweglich, Rinn klein und kurz, Backen-Innen hervorstehend, das ganze Gesicht breit und kurz auf kurzem, gedrungenerm Halse; hohe gewölbte Brust, gedrungener Kumpf; mächtige, etwas gebogene Schenkel; Waden voll und straff; das ganze Bein lang, fleischig, kernig, fest.

Anderer bei dem weiblichen Geschlechte, da gleicht ein Gesicht — namentlich bei den bejahrten Weibern — fast dem andern, Gang, Haltung, Manier, Bild, Ausdruck sind alle gleich; es ist ein Stereotypmodell, aus dem alle Abgüsse hervorgegangen scheinen, Erziehung, Erbsenlage, die Tyrannei des Mannes, das Gend der Knechtschaft ist der Meist der dieß Modell geschnitten hat. Das Gesicht hat absolut nichts was als angenehm, ausdrucksvoll, wirklich, die geringste Theilnahme erweckend gelten könnte; wie eine Maske von Metall liegt es auf einem Kopf, der ebenso gut einem Mann gehören könnte; das Haar ebenso lang und ebenso geschnitten wie das Männerhaar, der Bau und Umfang wie der des männlichen Kopfes, das Gesicht ebenso schmal, fest und hart geformt wie das des Mannes, nur ausdrucksloser, nichts weibliches an der ganzen Gestalt als die geringere Höhe und die Tracht.

Im jugendlichen Alter aber ist das Gesicht noch nicht so Stereotyp und ausdruckslos geschnitten; es gibt sogar Mädchen die nach ihrer Art wohl hübsch, zierlich und ansprechend genannt werden können, man gewahrt sogar milde, weiche Züge, sanftes Wesen und jenen nicht zu bezeichnenden Duft der Weiblichkeit, die in stiller Edeu zu geborn und zu empfangen begehrt. Aber die Veränderung mit dem weiblichen Geschlechte geht mit riesenhellen Schritten vor sich; es verliert im Umfassen seine Jugend, ohne doch zu altern und alt zu werden; der kurze Duft verweht in wenig Stunden, und nach dieser Verwandlung bleibt das Geschöpf wandellos, unveränderlich, fest, wie ein Guß aus Erz bis zu seinem Alter und Tod. Ist der Jugendduft verweht, so kann man das Alter eines dreißig- und sechzigjährigen Weibes kaum von einander unterscheiden.

Der Mann bleibt länger jung und beweglich, doch auch er verliert bald den Ausdruck der Jugend und erscheint in seinem Wesen alt, ohne jedoch körperlich recht zu altern. Der Regere wird grau und weiß wie der Weib, alte, gedreht, gebüht und verfallen; man sieht aber seinen Judianer mit grauem Haupte, nicht altersgedreht, lispelnd und geistig wenig anders wenn er sein Leben beschließt, als ob er ins männliche Alter trat.

Man glaube nicht daß die Einfachheit der natürlichen Lebensweise, die Schonung der Lebenskräfte, Abhärtung und die Vermeidung aller jener offenen und verdeckten Vergehen welche an dem Körper des Menschen der Civilisation bohren und freßen, die Waffen sind mit denen der Indianer den allmählichen Verfall seines Leibes zurückhält. Seine natürliche Lebensweise ist keine Schonung der Lebenskräfte, seine Barbarei keine Abhärtung und seine Erösse sind maßloser und vernunftwidriger als die Ausdehnungen der Civilisation. Seine Gelage sind nur dann unterbrochen wenn die Vorräthe zur Völlerei ausgegangen; er trinkt nicht, sondern er füllt sich an bis zum Umfallen und bis zur Bewußtlosigkeit. Wild und wütht schweigt er tagelang hindurch ohne andere Pausen inne zu halten als die des überwältigenden Schlafes und der nothwendigsten Verdauung; und nach diesen Zeiten der Völlerei folgen Zeiten des Glandes und Mangels. Das heißt nicht die Gesundheit des Körpers schonen und stärken, und doch brüden sie der äußern Erscheinung des Indianers seine Epuren auf; daraus folgt eben daß seine Organisation eine andere ist wie die des andern Racen.

Vervault gemacht, fallen viele der Goojiro's die an den Grenzordnen gekommen sind um zu handeln, den Kaufleuten, Willküen, Beamten, Agenten der Gesundheitsz. als Eigentum in die Hände. Ihrer Sinne nicht mehr mächtig und durch Vorpiegelungen betrogen, nehmen sie Vorwürfe entgegen, folgen den Seelenführern, vertindeln das empfangene Geld und gehen immer tiefer ins Garn, bis sie endlich als verschuldete Arbeiter auf die Plantagen gebracht werden, um durch persönliche Dienstleistungen ihre Schulden zu tilgen. Mehr aber noch als diese Vorpiegelungen überlistern die Goojiro's einander selbst an der Gränge; die Gefangenen die sich in den bekämpften Kriegen die einjahren Paualidades unter sich und den unterworfenen Nachbarvölkern abnehmen, werden dort gegen geringe Beträge, namentlich gegen Trautwein, verkauft. Die Agenten empfangen von den Plantagenbesitzern für den Kopf eine Summe von 1—200 Thalern; der Haciendado sagt dem Eingekerkerten, der natürlich von dem ganzen Vorgang der Sache nichts versteht: „Ich habe dich von deiner Schuld frei gekauft, du hast nie dieselbe nun in haarem Gelde zuverfügen haben oder abzurufen.“ Der Goojiro, der auf Gottes Welt nichts weiter mit sich führt als seine leiblichen Gliedmaßen und den Guayaco, muß begrifflicher Weise seine Schuld durch persönliche Dienstleistungen tilgen.

Der Goojiro vergibt nie seine Freiheit und seine Heimath. Dennoch wird er ein fleißiger, geschickter und williger Arbeiter, ist fleißig und leicht zu leiten, naht sich dem Herrn jutraulich und anhängend. Sühnt nichts übles gegen ihn im Schilde, und begehrt nur selten einmal einen Akt der Drobung und der Rache, und dann gewöhnlich dazu aufgereizt durch schlechte Behandlung. Inmitten aber hant er bekändig auf Blut, auf Wiedererlangung der Freiheit und Heimath.

Viele der ihrem Lande entziffenen Goojiro's entkommen glücklich wieder durch die Flucht, der größere Theil der Fliehenden aber wird von den Verfolgern eingeblut und paradiesgeführt. Mit einer Verzweiflung die an Stumpfheit gähnt, lassen sie das neue Mißgeschick über sich ergehen; anscheinend stumpf ertragen sie den Spott der Häupter wie der zurückerbliebenen Cameraden. Das Haar fällt unter der Schere und die Kopfhaut wird mit Seife und Wasser vollständig glatt rasirt, ein Zeichen das überall den Flüchtling kennlich macht und die nachkommen Blide auf sich lenkt; außerdem werden die Wunden seiner Bluthut ihm zugeschrieben. Aber so kumpf auch der Goojiro seine neue Gefangenschaft hinnimmt, so sehr ihn auch innerlich der Verfall seiner lang genährten Hoffnungen martert, so fleißig und willig er seine Arbeiten wieder aufnimmt, sein Sinnen richtet sich alsobald wieder auf die Flucht zur Freiheit und zur Heimath, wenn ihm das erstehnte Ziel auch auf Jahre hinaus entzückt ist.

Mehr als durch Gefang und Mehr geben sie den Schwankungen der Stimmung durch äußere Merkmale Ausdruck; in das Tragen der Arme, die Haltung des Kopfes, den Wurf des Mantels, die Art und Weise des Ganges u. dgl. mehr, legen sie eine bestimmte Bedeutung hinein; das Tätowiren der Haut ist bei ihnen nicht Einte, aber sie färbt sich ganz oder theilweise, zu gewissen Zeiten, um in dem Ton der Farbe, der Art ihrer Anordnung, Gedanken und Stimmungen auszusprechen die sie besonders lebendig beschäftigen. Klopfen die arten Regungen der Liebe an das Herz, so daß es nach einem Gegenstand seines Begierens schwachet, so erscheint der Goojiro mit einem rothen Gesicht, rothen Armen und Beinen; ist seine Stimmung eine düstere, durch Rachsucht, Trauer oder Krankheit getrübt, so erhalten das Gesicht, die Bruh der Rücken, Hände und andere Theile einen schwarzen Ueberzug; gelb folgt er einher, wenn er in triumphirender, zufriedengestellter Stimmung ist; weiß und buntgezier, wenn feuriger Muth und Kampflust seine Adern schnell. Regel und Kunst leiten bei dem Anstriche nicht; ohne alle bestimmte Anordnung, ohne Zeichnung und Symmetrie werden die Farben aufgetragen und Stoffe dazu verwandt die gerade erröthche sind. Die cothe Farbe liefert gewöhnlich die Frucht des Orleanbaumes (Lixa Orellana); schwarz färbt die milchsauren Schalen der Bananenfrucht und andere Milchsäfte aus mehreren Schlingpflanzen; die gelbe Farbe gibt der Oder, Blüthenstaub oder Pflanzenschirme und Asche, die weisse Farbe wird aus Kall, Kreide, Gier, und Ruchschalen bereitet. An den Weibern habe ich das Färben der Haut nie wahrgenommen.

Der Goojiro hat gegen die Felleidung keinen Widerwillen; er legt dieselbe nur ab wenn er sich leicht und ungehemmt bewegen oder sie nicht beschämen will; er halt auf sein Äußeres und gefüllt sich in schlanker und wohlhabender Tracht. Die Kleidung des begüterten Mannes besteht in kurzen Gend und kurzen Beinlenden die bis

geren die Kniee reichen; außerdem besitzet er einen weiten langen, weißen Mantel aus einheimischem Gewebe, der, mit rothen und verschiedenfarbigen Schnüren und Streifen durchwebt, in besonderer Weise um den Körper geschlagen und durch einen breiten, mit geschmuckten Riemen künstlich durchwebten Schal festgehalten wird; zuweilen auch wird ein ähnlicher Schal um den Kopf geschlungen, so daß die beiden Ohren über die linke Schulter niedersinken. Das Weib trägt einen langen, mantelartigen Ueberwurf bis an die Kniee hinauf, dessen eine Spitze hinten etwas an der Erde nachschleppt, oder sie fliehet sich in einen genähten, weiten, langen Rattumrock, in der Form einer Tunika, der oben und unten gleich weit ohne Taille, oben einen Theil von Schulter und Brust bloßlegt und bis über die Kniee hinabfällt; um den Hals ringelt sich eine Schnur von Glasperlen, Korallen oder Samenkörnern, die Arme sind von gleichen Schnüren oder von Metallspangen umfloht, und aus dem Haar, wenig länger als das der Männer geschnitten, niden zu jeder Seite feurige Blumen.

Gegen klimatische Einflüsse ist der Goojiro keineswegs unvertundbar; die mehren vorgelegtesten Goojiros, mit deren Kräften die sumptuös heißen Niederungen im Süden und Westen des Maracaibo-Sees cultivirt werden, fallen dem Fieber, den Dysenterien, Pusteln, Schwären, offenen Wunden und der Anämie zum Opfer. Selten schleppen sie sich mit langen chronischen Leiden umher; entweder die Krankheit wird überwunden, oder sie führt zum raschen Tode; die acuten Krankheiten unter den Tropen sind überhaupt von enschieflich schnellem Verlaufe.

Stirbt der Goojiro in seinem Vaterland, im Vollbesitz seiner Freiheit, so wird die Leiche von der zurückbleibenden Familie in den Conuco den er besaßte, auf dem Weidplatz seiner Thiere, oder auf irgendeinem Platte mit dem das Leben des Verstorbenen verknüpft gewesen, eingegraben. Lieblingsgegenstände werden ihm mit ins Grab gegeben; der Bestohlene liegt in seinem vollen Schmuck. Hemde, Hose, Mantel, Schärpe, Schal, Sporen und Waffen, und es wird behauptet auch sein Leibrock müsse mit ihm in die Gruft fügen. Die Idee der Unsterblichkeit leitet auch die Gedanken des Goojiro über dieses Leben hinaus; in den Rauch irgendeines Ungeheures, einer Wasserschlange oder eines Raubthieres gehn, tritt durch dieses die Seele die Wanderung in die jenseitigen Welste — gemäß den Vorstellungen eines Goojiro — an; dort genießt sie in vollen Jügen alle jene Herrlichkeiten die hier auf Erden der Leib des Sterblichen nur in verflümmeltem Maß verdauen kann. Aber zunächst nach dem Tod kehrt die Seele gern dahin zurück wo ihr Körper im Leben gewandelt hat; mit Grauen verurtheilt die Familie das nächtliche Geräusch, wie der Heimgegangene die Pferde im weiden Gallep tummelt, die Waffen führt, hoch spaltet und sich im Chindorro schaukelt; früh vor Sonnenaufgang hebt sie daher alltäglich ihr Klageheul mit gen Osten gerichteten Auge an, um den Todten zu verzeihen und zu der Bekanntschaft seines Schattens zurück-

zutreiben, bis er endlich mit Aufgang der Sonne von hinten geht, um den Seinen das Licht nicht zu verschatten, und endlich ganz ausbleibt. Kein Hügel, noch irgendein Begräbnißmal bezeugt die Ruhstätte der Todten; keine Thräne, keine Klage macht sich geltend an dem Lager ihrer letzten Agonien; er läßt nur den Leib zurück auf dem Gange zu den ewigen Freuden.

Ein gutes und ein böses Princip mit ihren Helfershelfern füllen den Begriff seiner Gottheit aus; beide find in den verschiedensten Naturerscheinungen thätig, betödeln Wälder, Berge, Flüsse, Seen, Himmel, Sterne und Wollen, und genieren je nach ihrer Willkür die Verehrung. Mehr als das gute Princip, das bekanntlich ohne Geräusch, schluss im stillen wirkt, wie ein Ding das sich von selbst versteht, beschäftigt die Phantasie das böse Princip, das den Menschen Furcht in Leidenschaft und Aufregung erregt. Es gibt bei ihnen befähigte Persönlichkeiten, welche eine genauere Kenntniß der geheimnißvollen Naturkräfte besitzen, das Vertrauen gewinnen und gewisse Priester und Prophetendienste, Gaukler und Zauberkünste verrichten, <sup>1</sup> namentlich die Gyorciomen betreiben; jede Krankheit, jedes Uebel das den Menschen überfällt, und nicht nach dem gewöhnlichen, natürlichen Verlaufe wieder schwindet, ist ein Zeichen von Besessenheit, gegen welche nun der Gyorciomus von den besondern qualifizierten Vertrauensmännern ins Werk gesetzt wird. Wirklich gelang es mir einmal einer solchen Austreibung des bösen Geistes aus dem hinfiehlenden Körper eines Goojiro beizuwohnen, bei welcher sonst kein Zuschauer, insbesondere kein Christ und Weiber, aber auch nicht einmal ein Angehöriger des Kranken gebuldet wird.

Der Wüdel in dem der Kranke in seinem Chindorro lag, wurde durch Federn, Matten und Tücher dicht verhängt, und dadurch jedem neugierigen Auge entzogen. Hinter dem Vorhange, den Zauberer erwartend, sah ich eine in dem weißen Mantel wie ein vornehme Goojiro stagen, verhällte Gestalt aus den Jeben herintreten; diese sah sich behutsam in dem Staume um und überzeugte sich von dem dichten Verschluße des Vorhanges, darauf näherte sie sich in niedrigerdeuter Stellung dem Kopfe des Kranken und plündete unter abscheulichen Verzerrungen des Gesichtes unterhalb der Hängematte ein Stroh aus verschiedenen kleinen Holzstäben an, das den engen Staum mit einem betäubenden Lause ausfüllte. Unter steigenden, wüsten Verzerrungen that der Zauberer in einen Topf verschiedene Gegenstände, welche nach Erwärmung dem Kranken eingebläst wurden. Der Mantel, nach und nach von den Schultern nieder gleitend, ward nun ganz abgeworfen und aus ihm trat nun eine gelb- und schwarz bemalte Figur, einem teulischen Schreijale gleich, hervor, sprang wieder in gebuckter Stellung einigemal um die Hängematte, und begann darauf verschiedene Manipulationen mit dem Kranken, namentlich

<sup>1</sup> Siehe Anhang 20, 21. über: „Religion und Aberglauben in Columbia.“

mit den nackten Händen oberflächlich den entblößten Leib zu streichen; damit wurde fortgefahren bis beide, der Krante und der Zaubere, in Schwermüde versanken.

Nachdem dieser Effect hervorgebracht, preiſchte der Beschwörer seine eigene Haut mit einem Bündel dorniger Reuten, wodurch er sich aus seiner Erbslösung in einen überirren Zustand hineinzuarbeiten, bis aus den Hautreuten das Blut tropfte und der bemalten, verzerrten Gestalt nun erst ein recht dämonisches Ansehen gab; das eine Feuer wurde in viele kleine Feuer zu beiden Seiten der Hängematte getheilt, und aus einer kleinen Totumabüchse ein trockenes Pulver in dasselbe geschüttelt, das unter prossienden Funken und einem blauen, berausenden Rauche verbrannte; zugleich wurde ein schriller Ruf ausgestoßen, der den außen stehenden Angehörigen als ein Zeichen galt hinter den Vorhang zu treten; unter wilden Verzerrungen und kramphastigen Verzerrungen umtanzte die dämonische Gestalt die Hängematte, immer wilder, länger in den Verzerrungen, erstarbte in den Gebärden, bis endlich der Körper in wirrliche Verzerrungen fiel, der Mund schäumte und der Zaubere convulsisch zusammenstürzte, jedoch von dem Hinzugeeilten aufgefunden, auf den Boden gelegt und mit dem Mantel bedeckt wurde. Die Feuer wurden ausgelöscht, und tiefe Dunkelheit und Stille trat an Stelle des wilden Schauspielers.

### Die neue Pai Marire-Religion der Maoris auf Neuseeland.

Diese neue Religion findet unter den Maoris täglich mehr Anhänger und droht das Christenthum, welches früher so betrüblich von denselben aufgenommen wurde, bald völlig zu verdrängen. In allen auf der nördlichen Insel wohnenden Stämmen sind Missionäre gehandelt worden, die zum Beitritt zu dem neuen Glauben auffordern. In der Provinz Wellington haben dieselben wenig Erfolg gehabt, an der Ostküste und im Innern der Insel haben fast alle Eingebornen sich derselben zugewandt. Dasselbe ist der Fall im Norden von Auckland, und steht sehr zu befürchten daß in diesem District, wo während der ganzen Dauer des Krieges die Eingebornen sich als locale Unterthanen betrahteten, der Friede nicht mehr lange unterbrochen bleiben wird.

Die neue Religion beruht hauptsächlich auf folgenden Darstellungen: Hecopapa (Te Uta), der Stifter der neuen Religion, und alle diejenigen seiner Anhänger die er für würdig hält, haben Jehovah von Angesicht zu Angesicht gesehen. Sie haben seine göttliche Stimme deutlich vernommen und von ihm die Mittheilung empfangen: erstlich was jetzt die heilige Schrift genannt wird, sey von den Propheten durchaus verschwiegen und ent-

halte vielfache Enthaltungen und Lügen. Gott selber habe seine Gehege gegeben. Die Welt werde für immer bestehen, und es gebe keine ewige Verdammniß. Zweitens: Wenn der Krieg beendet und die weißen Unterdrücker von Neuseeland ausgetrieben seyn, würde die Auferstehung der Toten unter den Maoris ihren Anfang nehmen. Alle, ohne Ausnahme, die zu ihrem Volk gehörten und seit der Erstgung unseres Erdballes gestorben seyn, würden wieder lebendig werden. Drittens: Hecopapa habe von Gott die Kraft erhalten Wunder zu verrichten, z. B. Blinde sehend und Lahme gesund zu machen. (Es wird behauptet daß er bereits vielfache Wunder verrichtet habe). Viertens: es sey erlaubt mehr wie eine Frau zu haben. Fünftens: ihre alten Gehege und Gebrauche sollten unverändert wieder hergestellt werden. Sechstens: nach der Auferstehung der Toten werde Friede und Eintracht unter den Maoris eintreten und für immer unter ihnen weilen. Eine ewige Glückseligkeit auf dieser Erde solle ihnen bereit werden, denn es gebe nur einen Himmel, nämlich den welchen sie sich selber erschaffen.

Vor einiger Zeit wurde von einem Soldaten Biquet zu einem in der Nähe von Manautahi aufgestellten Piquet gehörte, ein in der Maori-Sprache beschriebenes Stück Papier gefunden, welches eine Gebetsformel der neuen Pai Marire Religion enthielt. Nachfolgendes ist eine Uebersetzung desselben:

Durch den Glauben an einen ewigen allmächtigen und allbarmherzigen Gott, den Vater und Regierer des ganzen unermesslichen Weltalls, sollen in den Tagen des Blutvergießens die Menschen geschützt und erhalten werden. Wer aber nicht glaubt und tren schließt an unserer einzig wahrhaftigen Religion soll den Tyrannen zum Opfer fallen. O Gott erbarme dich unser und hilf uns mit deinem starken Arm gegen unsere weichen grausamen Unterdrücker. Dein ist die Welt und dir gehört die Macht die Würde aller bösen Gedanken zu zerstören. O, ewiger Herrscher, schlage unser Feinde mit Blindheit und vernichte ihre Sinne. Sey unser Schutz und Schirm, unser Helfer und Freund. Durch deine Hülfe werden wir siegen und den Gouverneur und seine falschen Räthe und Minister auf immer verjagen. Sey stark als Herrscher, denn dein Volk, die Leute Gonaans, sind arm und nackend, und ohne deine gnädige Hülfe nicht stark genug ihren Feinden Widerstand zu leisten. Vor dir ist nichts verborgen, o Gott: du kennst unsere Schwäche und Armut. Sei die allein, o Gott, ist ewige Wahrheit, erleuchte uns und führe uns, und leite uns zu deiner Wahrheit.

### Die phöniciſche Opfertafel von Marſeille.

An der Entzifferung dieſer Opfertafel haben ſich nicht weniger als ſieben Gelehrte Frankreichs und Deutschlands verſucht. Wir nennen: de Saulcy, Movers, Mühl, Guald. Seit 15 Jahren haben dieſe Verſuche gedauert, wohl deshalb weil ſich die Arbeit ſelbſt gemacht hatte daß durch den letzten jener Sieben, H. Guald, die Erklärung „in allen Hauptſachen ins Reine gebracht worden ſey.“ Profeſſor E. Meier in Tübingen hat nun aber in einem äußert gründlichen, gelehrten und dabei auch ganz klaren Artikel in dem neuen Heft der Zeitchrift der deutſchen morgenländiſchen Geſellſchaft (1865, S. 90 — 119) den Beweis geliefert daß das Sprachliche und zum Theil auch das ſachliche Verſtändniß noch ſehr weſentliche Berichtigungen bedurft.

Wir entnehmen den Vorbemerkungen des neuen Erklärers folgende Mittheilungen von allgemeinerem Intereſſe. Die phöniciſche Inſchrift auf der in Rede ſtehenden Opfertafel enthält eine obrigkeitliche Verordnung über die Abgaben an Geld und Geld welche den Prieſtern am Baaltempel zu Maſſilia von den verſchiedenen Opfertorten entrichtet werden ſollten, ſowie eine kurze Angabe über mangelhafte Opfertiere die von den Prieſtern zurückzuweiſen ſeyen. Unkretig war dieſe Geſetzesſtelle im Heilthum des Baal zu allgemeiner Kenntnißnahme öffentlich aufgeſtellt, wie auch ſonſt die Phöniker geſchichtliche, religiöſe und religiöſe Urkunden gern in Tempeln niederlegten. Sie wurde gefunden unweit der Kirche de la Rappe, die, wie eine Sage meldet, einſt der Tempel der Artemis war. Dieſe Sage kann inſofern geſchichtlichen Grund haben als die älteſten chriſtlichen Kirchen überhaupt gern auf heidniſchen Cultusſtätten errichtet wurden, um ſo dem Velle die Umwandlung weniger ſichtbar zu machen.

Die Stadt Maſſilia, von den Griechen Maſſalia ' genannt, wurde der Ueberlieferung nach von den Phöaciern zur Zeit ihrer Seeberrſchaft um 600 v. Chr. am Ausfluß des Rhodanus gegründet, und ſpäter, etwa um 546, von phöaciſchen Auswanderern die vor den eindringenden Perſern die Heimath verlaſſen hatten, verſchütt. Das benachbarte Karthago gerieth bald mit dieſen unternehmenden Seefahrern in Streit, verband ſich mit den Tyrrhenern (Etruskern) und griff ſie an. Thukydides berichtet kurz: „Die Phöaciern, welche die Pflanzſtadt Maſſalia gründeten, gewannen ein Seerettchen gegen die Karthager.“ Dieß geſchah zur Zeit des Karthagos um 536. Herodot bemerkt aber daß dieſer ſchwer erkaufte Sieg einer Niederlage nicht unähnlich geweſen, indem die Phöaciern von 60 Schiffen 40 gänzlich verlor, und die

übrigen 20 unbrauchbar wurden. Beide Völker hatten ihre Kraft und Tüchtigkeit gegenseitig achten gelernt; beide erkannten daß der Friede ihnen nützlicher ſey als ein fortgeſetzter wechſelhafter Krieg um die Allerberrſchaft. Sie ertrugen ſich daher neben einander, indem ſie die Grenzen ihres Colonialgebietes ſtets beſtimmten, und ſo folgte auf dieſen Kampf ein ſeſter Friedens- und Handelsabſchluß und der ein paar Jahrhunderte lang dauerte, bis die Maſſilier im erſten puniſchen Kriege auf die römische Seite hinübergekömmt wurden.

In dieſe Zeit, von 500—300 v. Chr., fällt offenbar die Abfaſſung der Inſchrift: denn ſie ſetzt durchaus friedliche Beziehungen zwiſchen den beiden Handelsvölkern voraus. In Maſſilia muß bald nach dem Friedensſchluſſe eine zahlreiche phöniciſche Bürgerſchaft, wie in ſo vielen andern Handelsſtätten, anſäßig geworden ſeyn und ungehindert den heimlichen Cultus geübt haben, ſo daß wir mit großer Wahrſcheinlichkeit die Zeit zwiſchen 500—400 v. Chr. als die der Abfaſſung des Denkmals annehmen dürfen.

Zahl nützlicher Pflanzen. Ueber dieſen Gegenſtand ſind kürzlich einige intereſſante ſiſiſche Notizen erſchienen. Danach hat man berechnet daß die Anzahl nützlicher Pflanzen 12,000 beträgt; dabei aber darf man nicht vergeſſen daß die Forſchungen welche zu dieſer Schlußfolgerung geführt, ſich nur über gewiſſe Theile der Welt erſtreckten. Es gibt nicht weniger als 25,000 bekannte landwirthſchaftliche Pflanzen, unter die gerechnet werden 1100 eßbare Früchte, Beeren und Samen; 50 Cerealien; 40 unangebaute eßbare Gräſen; 23 von andern Familien; 260 eßbare Abkömmlinge, Wurzeln und Knollen; 37 Zwiebeln; 420 Gemüſe und Salate; 40 Bäume; 32 Arten Fleiſchgewächſe; 31 Juciferpflanzen, und 42 Cactepflanzen. Wenige Getreide erhält man aus 200 Pflanzen, und Bromata aus 266. Es gibt 50 Surrogate für Kaffee, und 129 für Thee. Gerbſtoff iſt vorhanden in 14 Pflanzen; Rautſchul in 96; Guttapercha in 7; Harz und baſamiſche Gummi in 389; Wachs in 10; Fett und ätheriſche Öle in 330; 88 Pflanzen enthalten Betſäure, Soda und Jod; 650 enthalten Färbemittel; 47 Eiſe; 250 liefern Faſern welche zum Weben dienen; 44 ſolche zur Verfertigung von Papier; 48 geben Materialien zur Bedachung; 100 werden verwendet zu Fiedelwerk; 740 zu Baupfeſtern, und 615 ſind als giftige bekannt. Entſchieden zuſolge ſcheint es unter 278 bekannten natürlichen Familien nur 18 durchaus nutzlos zu ſeyn.

<sup>1</sup> Dieſer Name, bemerkt E. Meier wohl ganz richtig, ſcheint nicht griechiſch, ſondern des phöniciſchen maſal (= dem ſtädteſtändiſchen, v. d. Niederſetzung, Wohnung, Friedberg) zu ſeyn.

# Das Inland.

Ueberschau der neuesten Forschungen

auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtundberissigste Jahrgang.

Nr. 36.

Amberg, 9 September.

1865.

**Inhalt:** 1. Ein Gegner der Polarfahrt in nördlicher Richtung. — 2. Reise von Kontevidoo nach Matti Grosse. — 3. Ein Steinbockentager in Wratten und der Zugratal. — 4. Märker über den gegenwärtigen Stand des Wissens vom Vulkaneis. — 5. Aus den tropischen Küstengebieten. — 6. Zweifel an der künftigen Verbesserung der Abwasser-Klempner-Kunste. — 7. Wörterbuch der Navalen Sprache und Geographie Kamtschatka's I. — 8. Ein literarisches Verzeichnis.

## Ein Gegner der Polarfahrt in nördlicher Richtung.

(Aus dem Quarterly Review.)

Durch das weite Ocean-Thor suchen die Menschen zuerst die geheimnißvolle Gegend des Poles zu erreichen; allein das beständige Mißlingen der zahlreichen Versuche während der letzten zwei Jahrhunderte, in dieser Richtung in das Polar-Flad (das alte, mehrjährige Eis) einzudringen, hat die höchsten Geniebrüder, von Parry und Franklin bis zu Dobson und McClintock, veranlaßt lieber zur Schlittenfahrt, als der wahren Erforschungsmethode, sich zu wenden, als zur unsichern Eisdampffahrt. Die Gegend des Poles, an den Meridianen zwischen Grönland und Nowaja Semlja, ist während des Winters mit riesenhohen Eisdauern bedeckt. Kein Herannahen des Frühlings bricht dieses Eis auf, und die centrifugale Kraft (?) der Erde bewirkt, daß das Eis in geschlossenen Massen nach Südwesten treibt, bis es auf die vom Äquator herfließenden wärmeren Strömungen trifft. Das ganze Land welches diesen großen Eis tragenden Strom aufhält, wie z. B. die Eisküsten von Spitzbergen und Grönland, ist natürlicherweise an seinen Ufern mit ungeheuren Flachen (kleinen Eisdauern) und Eismassen bedeckt, welche die Schifffahrt unmöglich machen. Aus diesem Grund ist gewöhnlich ein schiffbarer Canal an den Westküsten vorhanden, der bei Spitzbergen durch die Einwirkung des Golfstroms weiterhin eisfrei wird. Im Sommer und Herbst treiben die mächtigen Eisdauern unauflöslich nach Südwesten, bis sie durch die Äquatorialströmungen geschmolzen werden. Das Eis vereinigt sich in umfangreichen Massen längs der Ostküste von Grönland, und läßt einen Canal unter dem Vor von Spitzbergen, so daß Schiffe gemeinlich an diesem Meridian im Sommer

von N. erreichen, und wiederum bildet sich eine unüberwindliche Schranke zwischen der Ostküste von Spitzbergen und Nowaja Semlja. Bis jetzt ist noch kein Schiff über den Rand dieses Polar-Flades hinausgebrungen, das sich bis an den Pol selbst erstreckt, und es gibt viele triftige Gründe für den Glauben, daß in dieser Richtung kein einigermaßen umfangreiches Land liegt. Das Polar-Flad besteht aus Eis vom furchtbaren Charakter. Die Felsen sind oft 30 engl. Meilen breit und 100 engl. Meilen lang, und Scoresby sagt, daß man sie nicht selten in einzelnen Stücken sehen nahezu 40 Fuß hohen durchsichtigen Eisküsten trifft. Wenn sie mit einander in Berührung kommen, so hört man ein Getöse gleich dem Wiederhall von Donnerschlägen; der Druck ist furchtbar, und Bergstücken auf gebrochenen Eises erheben sich hoch in die Luft. Viele Walschjäger haben durch den Druck zwischen zwei Eisdauern das Leben verloren, und als große Flotten die Spitzbergischen Meere besuchten, sind in einer einzigen Jagdzeit dreihundert Menschen zu Grunde gegangen. Es war für die zahlreichen kühnen Entdecker welche den Rand des Polar-Flades untersuchten, vielleicht gut, daß es ihnen nie gelang weit in dessen gefährliche und verährliche Tiefen einzudringen.

Und doch war die Fahrt über den Nordpol lange Zeit ein Lieblingsproject bei englischen Forschern. Im Jahr 1527 unternahm Master Robert Thorne von Bristol, auf Petrich Heinrichs VIII, eine solche Fahrt, und er erklärte, daß: „wenn er könnte wie er wollte, so war es sein erstes sich Gewißheit zu verschaffen ob unser Meer schiffbar seien wie an den Pol.“ Allein der erste Forscher welcher wirklich

<sup>1</sup> Das Quarterly Review muß allerdings sagen, daß es es etwas behaupten kann. A. d. M.

lich längs dem Rande der Polarschranke hinlegte, war der tapferste holländische Seemann Wilhelm Varent. Am 19. Jun. 1596 entdeckte er die Westseite Spitzbergens, und gieng längs derselben nördlich bis das Eis seiner Fahrt Einhalt that. Sein Schiff segelte je die eisumlagerte Ostseite aufwärts, so daß es die Westseite unmöglich konnte. Auf seiner ersten und dritten Fahrt entdeckte Varent die West- und die Nordküsten Nowaja Semlja's, und verbarnte, mit einer Unerschrockenheit welche jeden Leser mit Bewunderung erfüllen muß, auf seinem Entschlusse sich den Weg durch das Eis zu erzwingen. Einige unserer werthvollsten Kenntnisse in Betreff des Polarlandes bei Nowaja Semlja verdanken wir den Arbeiten Varents, und es ist gewiß ein glücklicher Umstand daß man in die Beobachtungen dieses fähigen Führers der ersten eigentlichen Polarfahrt vollkommenes Vertrauen setzen kann.<sup>1</sup>

Die wichtigsten (?) Fahrten aber die je in der Richtung der unbekannten Polargegend unternommen worden, sind vielleicht die Henry Hudson; denn dieser entschlossene Seemann untersuchte die ganze Ausdehnung des Oceans welche dahin führt, indem er längs dem Eisrande von Grönland bis nach Nowaja Semlja einen Eingang zu finden bestrich war. Mit zwölf Mann Besatzung und einem Schiffe, so wie mit einem Fahrzeug von ungefähr der Größe einer der kleinsten Kuchelkähne, das in seinem Bau mehr Ähnlichkeit hatte mit einem altmodischen Surar-Schiff als mit irgendetwas andern womit man jetzt die Meere befährt, finden wir ihn wie er salztüchtig von einer Fahrt über den Pol nach Japan spricht, und wirklich einen ebenso sorgfältigen als verständigen Versuch über die Möglichkeit dieser Fahrt unternimmt, wie je nur ein solcher von den bestausgerüsteten neueren Expeditionen ausgeführt worden ist. Er untersuchte den Rand des Eises zwischen Grönland und Spitzbergen zweimal, im Juni und Ende Juli's, behändig versuchend eine Durchfahrt nordwärts aufzufinden, und erreichte seiner Beobachtung nach eine Breite von  $80^{\circ} 23'$  N. Dief war im Jahr 1607. Im folgenden Jahr machte er einen Versuch seinen Weg durch das Eis zwischen Spitzbergen und Nowaja Semlja zu erzwingen. Hoffend durch das Pack hindurch segeln zu können, drang er mehrere Seemeilen in dasselbe, sah aber daß das vor ihm liegende Eis fest und dick sey, und war genöthigt den Versuch aufzugeben. Dann segelte er längs dem Packrand ostwärts, hielt das Eis in Sicht behaltend und nach einer Öffnung spärend, bis er die Küste von Nowaja Semlja erreichte. Auf diese Weise hatte er die Ueberzeugung gewonnen daß die Eisbarriere zwischen Grönland und Nowaja Semlja unüberwindlich sey. Es war vollkommen klar daß für „Scotch-boats“, „Dopenells“ und dergleichen Fahrzeuge die Thore der unbekannten Gegend fest verschlossen seien. Des fähigen Henry Hudson's Versuch war mißlungen,

und seine weitem Verbessern sollten anderswo errungen werden; allein er hatte alles gethan was der unerschrockenste Seemann thun konnte, mit nichts als einem kleinen „Dopenell“ unter seinen Füßen,<sup>2</sup> und sein Forscher (!) hat in der nämlichen Richtung so viel geleistet seit jenem 25. Jun. 1608, als er Nowaja Semlja erblidete, und den Bug seines Schiffes gen Süden lenkte.

Die Fahrten Hudsons bahnten den Weg zu einem großen und blühenden Walfisch-Handel, in welchem viele Völker mit einander um den Vorrang stritten, und es ward eines der interessantesten Capital in der Geschichte des holländischen und englischen Handelsunternehmungsgeistes aufgeschlagen. Von nun an wurde, mehr als zwei Jahrhunderte lang, derjenige Theil der Gränge der unbekannten Gegend welche sich von Grönland nach Nowaja Semlja erstreckt von Flotten holländischer und englischer Walfischfänger besucht. Capitän Janßen hat die alten holländischen Urkunden einer sorgfältigen Durchsicht unterzogen, und er findet daß niemals ein Schiff nördlich vom  $83^{\circ}$  an den spitzbergischen Meridian gieng. Die gewöhnliche Fahrt der Walfischfänger, nachdem die Walfische aus den Buchten und Häfen vertrieben waren die sie ursprünglich besucht hatten, war die daß man die an der Westküste von Spitzbergen offene Wasserstraße hinaufsegelte bis man  $79^{\circ}$  oder  $79^{\circ} 30'$  nördlicher Breite erreichte, und daß man dann westlich in die Eisströme der Polar-Strömung feuerte. Bei Erreichung der Eisfelder beschleunigte man die Fahrt, und fuhr mit denselben südlich zur Ausfindung der Walfische, indem man in achtzehn Tagen zwei Breitengrade zurücklegte. Hatten die Schiffe eine volle Ladung, dann giengen sie nach Hause; wenn aber nicht, so kehrten sie an die  $79^{\circ}$  Parallele zurück, und machten wieder denselben Kreislauf. Auf diese Art entdedten sie daß ununterbrochene Eisfelder vorhanden waren; daß diese sich, nach der Masse welche im Sommer hinabschwamm, mindestens bis an den Pol erstreckt haben mußten, und daß kein einigermaßen umfangreiches Land dazwischen liegen könne, um ihren Lauf zu hemmen oder ihm eine andere Richtung zu geben. Während der Periode der Plübe der holländischen Fischer schlugen einige der Walfischfänger oft die Richtung nach Nowaja Semlja ein, so daß auch das Eis in diesem Theil vollständig untersucht wurde. Man fand niemals eine Öffnung in dem Polar-Pack zwischen Spitzbergen und Nowaja Semlja, ausgenommen ganz nahe an der Küste, und man hielt gemeinlich auf die Eisstranke im 75. Breitengrad. Es ist noch eine sorgfältig gezeichnete holländische Karte vorhanden, aus dem Jahr 1676, auf welcher der Pack-Rand in dieser Lage, mit allen Buchten und sonstigen Land-einschnitten angegeben ist, <sup>3</sup> sich erstreckend von ein wenig südlich von Disco, auf Spitzbergen, bis nach Nowaja Semlja.

<sup>1</sup> Der Text scheint zu ignoriren daß die Schwierigkeit der Polarfahrt mit der Größe der Schiffe wachse. A. d. N.

<sup>2</sup> Der Schiffsbug kann nicht weiter nördlich geführt haben, sonst hätte er diese Partei nicht geschnitten. A. d. N.

<sup>1</sup> Varent's Zugabehüte hind die Wahrscheinlichkeit eines offenen Polarmeeres sehr günstig, daher schmeigt der Hesperus darüber.

A. d. N.



In demselben Jahr legte Capitän Wood, der von neuen Compilatoren höchst ungerecht behandelt worden, von England ab, um eine Durchfahrt zwischen Spitzbergen und Ketschwa Semla zu entdecken. Er kam in 78° 58' n. Br. an den Rand des Eises, und streute längs desselben, und fuhr in jede Öffnung hinein, konnte aber keine Durchfahrt finden, denn konnte er von der Treppehöhe aus über das Eis hindurch sehen.“ Grenville Collins, der Hydrograph, welcher bei dieser Expedition war, sagte in einem Brief an den gelehrten Willen: „Diese Reise verlass ich mir die volle Ueberzeugung daß es zwischen Spitzbergen und Ketschwa Semla keine Durchfahrt gibt.“

Alle Speculationen früherer Seefahrer über die Möglichkeit den Pol zu erreichen, gründeten sich auf die igezige Idee daß sich das Eis nur in der Nähe des Landes, nie in offener See bilde. Scoresby war der erste welcher zeigte daß sich neun Monate des Jahres hindurch Eis in den spitzbergischen Meeren bilde, und daß weder ruhiges Wetter noch die Nähe des Landes zur Bildung derselben wesentlich sey. Das Land bietet keinerlei Beihülfe, oder selbst Schutz, dessen man während der Operation des Fortschreitens nicht entbehren kann, und Scoresby sah oft Eis zu einer Feigheit wachsen daß das Weiterfahren eines Schiffes mit frischem Wind, selbst wenn man den Wegen des atlantischen Meeres ausgelegt war, völlig unmöglich wurde. Dr. Waller, vom „Fox“, gibt die Temperatur in welcher die Oberfläche in der Baffins-Bay gefriert, auf 28½° F. an; Dr. Kane fand daß sie im Smith Sund 29° war.

Die Verhede zu Forschungen im Polar-Mod ist daher auf die drei Sommermonate bechränkt, in denen sich kein Eis bildet. Es war keine hoffnungsvolle Aussicht, und dennoch haben fünf Regierungsexpeditionen innerhalb eines Jahrhunderts den Nord-Mod zwischen Grönland und Ketschwa Semla untersucht; drei wurden von England und zwei von Rußland ausgesandt. Die Musien gingen voran, und landeten in den Jahren 1764 und 1765 den Capt. Baffin's Tschibschagoß ab um eine Durchfahrt durch das Nord-Mod zwischen dem Meridian zu suchen: er erreichte im ersten Jahr 69° 26' n. Br., und im zweiten 80° 30' n. Br. In England wurde die Idee einer Polar-Entdeckung zuerst wieder angeregt durch Hrn. Daines Barrington im Jahr 1772, welcher alle, auch die kleinste, Nachweisungen beländischer und englischer Walfischfänger sammelte, und vor der künigl. Societät eine Reihe von Abhandlungen verlas. Diese Agitation des Gegenstands hatte die Abwendung der Expedition des Capt. Wharps zur Folge, welcher im Juni 1773 von Norw. (auf der St. Peterinsel an der Mündung der Themse) absegelte. Diese Schiffe wurden wie gewöhnlich ein wenig nördlich von Halluys Gröndland durch Eis angehalten, und Capt Wharps stand in jeder Öffnung die er finden konnte, und drang mit den Schiffen so weit als möglich durch das lose Packeis. Das Eis am Packand war 24 Fuß dick als sie die höchste Br. in 80°

45° N. erreichten, und sie untersuchten das Eis von 20° bis 21° östl. Länge. Von den sieben Julein aus sah man eine ununterbrochene Ebene glatten ungebrochenen Eises, begänzt nur durch den Horizont, welcher sich ringum in schweren Feldern und Klarden: Stüden abhob, bis er auf der Nordöst-Insel von Spitzbergen ruhte. Die Expedition kehrte im September nach England zurück, nachdem sie eine sehr sorgfältige und beharrliche Untersuchung des Eises nördlich von Spitzbergen vorgenommen, und sich an jedem Punkte, der auch nur die entfernteste Aussicht auf Erfolg darbot, einen Weg zu bahnen versucht hatte. 1

Man nahm indeß insgemein an daß Capt Wharps seine Fahrt in einer besonders ungünstigen Jahreszeit unternommen habe, und beschloß daher im Jahr 1817 einen zweiten Versuch zu machen. Capt Buchan wurde als Befehlshaber dieses neuen Sturms auf die hieher unüberwindliche Eisdrante gewählt, und der tapfere Krallin, der verlebte Admiral Beechey und unter als Nordpolforscher bekannter Veteran Sir George Back dienten unter ihm. Die beiden alten Walfischfänger welche die Expedition bildeten, kehrten im April 1818 aus der Themse ab, und wurden in der nämlichen Lage nördlich von Spitzbergen angehalten wie alle andern Expeditionen seit Kufensons Zeit. Bei der Untersuchung des Randes des Eises im Monat Juli fand man einen Canal, in welchen beide Schiffe mit vollen Segeln hineinsetzten; allein bald nahm er ein Ende, und sie waren ganz von Packeis umschlossen. Sie machten vergebens alle Anstrengungen sich einen Weg durch das Eis zu erzwingen; die Mannschaft schleppte die Schiffe weiter wo sich auch nur die geringste Öffnung zeigte, alle Segel wurden ausgelegt, und auf diese Weise erreichten sie wenigstens ihre höchste Breite in 80° 34' N. Allein der ganze Eiskörper wick nach Süden, und nach gewaltigen Anstrengungen durch Bugseilen und Schleppten fanden sie daß sie am Ende eines einzigen Tages wirklich zwölf englische Meilen der Nordrichtung verloren hatten. Während dieser Zeit erlitten beide Schiffe einige sehr starke Querschunden: das Eis war 15 Fuß dick, und wurde oft bis über die Bollwerke aufgetrieben. Sie drangen dreißig engl. Meilen weit in das Packeis hinein, und brauchten zehn Tage um in das offene Wasser südwärts zurückzugeselangen. vollkommen überzeugt daß am spitzbergischen Meridian nichts mehr gethan werden konnte. Capt Buchan beschloß daher den Packand in der Richtung von Grönland einer genauen Besichtigung zu unterziehen, und suchte von 10° D. bis 10° N. ohne Erfolg eine Öffnung. Im Jahr 1823 segelte Capitän Clavering, im Wipser, von Cloven Cliff aus am 5. Jul. 25 engl. Meilen weit gerade nordwärts, und fand daß sich der Packand östlich und westlich in 80° 20' N. so weit erstreckte als das Auge reichen konnte. Er untersuchte sodann das Eis 60 engl. Meilen

1 Dieß war eine Expedition in die Grönland-See, welcher nicht um dem deutlichen Zweck zu laffen hat. A. d. R.

weit westwärts, bis zu 11° W., fand es aber ganz geschlossen, ohne eine Öffnung in irgend einer Richtung.<sup>1</sup>

Mittlerweile verfolgte die russische Regierung ähnliche Forschungen zwischen Epibergen und Nowaja Semlja. Zu diesem Zweck wurde von 1821 bis 1824 der Admiral Lütke verwendet. Er fand das Eis an der Küste von Nowaja Semlja in einer solchen Ausdehnung angehäuft, daß er nie im Stande war über Cap Nassau hinaus zu kommen. Im J. 1824 trat er seine Fahrt an mit Befehlen den höchst möglichen Fortschritt in einer größeren Entfernung von der Küste zu erreichen. Er kam am Rande des Polar-Landes an in 75° 30' N., und untersuchte ihn eine beträchtliche Strecke weit nach Epibergen zu, ohne irgendeine besichtbare Öffnung zu finden.

Während Jonath Hudson, Poole, Tschischagoff, Whipple, Scoresby, Buchanan, Clavering, Parry und viele Hunderte von Walfischfahmern den äußeren Rand des mächtigen Polar-Landes nördlich von Epibergen sorgfältig untersucht hatten, erheben die Fahrten von Parent, Hudson, Thomsen, de Blomingsh, Wedd, Lütke und vielen holländischen Erfahrten denselben Zwer zwischen Epibergen und Nowaja Semlja. Alle diese Ercemänner waren in ihren Berichten einstimmig der Ansicht daß die Eisstränge für Segelschiffe unüberwindlich seyn. Hudson und Buchanan machten die unerschrockensten Versuche den Weg durch das geschlossene Land ungeheurer Horden und Eisfelder zu bahnen.

Die große Masse von Zeugnissen bewies zur Genüge die Unthunlichkeit einer Segelfahrt nach dem Pol, und Autoritäten in arktischen Dingen gewannen die Ueberzeugung daß der wahre Weg für diese wichtige und interessante Forschung die Reise mittelst Schlitzen über das Eis sey.

In letzteren Zeiten, und besonders während der Periode der Aufsuchung Franklin's, herrschte eine Theorie von dem Vorhandenseyn eines sogenannten „Polar Bedens“ vor. Man behauptete daß der Golfstrom einem großen, schiffbaren, während des größeren Theils des Jahres eisfreien Ocean um den Nordpol das Entsehen gebe, und daß das Eis bloß einen schmalen Gürtel um dessen äußeren Rand bilde, durch den man leicht hindurchdringen könne. Diese Theorie ist in schmerzablem Widerspruch mit den sorgfältig verzeichneten Thatfachen welche von Scoresby und einer Menge anderer Eis-Erfahrten massenhaft gesammelt worden sind; sie gründet sich auf die scheinbaren Gassen und Pükle offenen Wassers auf der Höhe einiger der arktischen Küsten. Nie hat man einen so großen Theorie-Überbau auf einem so schwachen thatsächlichen Grund aufgeführt.

Als Parent am nordöstlichen Ende von Nowaja Semlja überwinterte, haben seine Leute in den Monaten März und April, und einmal selbst im Februar, offenes Wasser. Wenn Edwardsmund herrschte wurde das Eis stets von der Küste

<sup>1</sup> Clavering hat wieder die Ansicht nach dem Aufzuge westwärts zu legen, sondern fand unter dem Vord von Edward Sabur, der nach Grönland ging. A. d. H.

hingevogetrieben, und ließ einen Raum offenen Wassers zu rüd; sobald aber der Wind von der entgegengesetzten Seite kam, schreite das Eis wieder, und germalme sofort am Strande. Es müßte daher ein offener Raum vorhanden gewesen seyn in welchen das Eis trieb, und jetzt zum erstenmal hören wir von jenen Wasserlöchern (!) längs der sibirischen Küste, auf welche seitdem russische Forscher in den Monaten März und April stießen. Heberstein und Anjou berichteten in den Jahren 1809 und 1821 daß es im März nördlich von den Inseln New Sibiriens offenes Wasser, mit wenig Treibeis, gebe, und Anjou wurde in kurzen Entfernungen vom Lande durch schwaches Eis aufgehalten. Wrangell rief Ende März 1821 in einer Entfernung von 140 engl. Meilen von der Mündung der Kolyma auf schwaches Eis. Dasselbe schwache unsichere Eis traf man im April des folgenden Jahres, und auf ihrer letzten Reise über das Polar-Eis, im März 1823, sah sich Weangel's Abtheilung großer Gefahr durch das Eis ausgesetzt, das nur drei Fuß dick war, und in allen Richtungen trachtete. Auch machte Weangel die Beobachtung daß Nordwinde stets heuchel waren.

Die Beobachtungen Heberstein's, Anjou's und Weangel's haben die russischen Geographen zu dem Schluß geführt daß ein Theil des Polar-Meeres nördlich von Sibiriens stets offenes Wasser ist, und daß diese Polynja, wie sie es nennen, sich von zwanzig engl. Meilen nördlich der neusibirischen Inseln bis auf ungefähr dieselbe Entfernung auf der Höhe der Küste des Festlandes, zwischen Cap Tscheljuskin und dem Nord-Cap erstreckt. Diese Ansicht beruht auf den Thälen in welchen die russischen Forscher in den Monaten März und April entweder sehr dünnes, oder die unmittelbare Nähe offenen Wassers hindrängendes Eis, oder wirkliche Wasser-Gassen, auf verschiedenen Punkten dieser Linie, antroffen. Im Sommer ist die Strömung längs der Küste von Osten nach Westen, und im Herbst von Westen nach Osten, und die ungeheuren oft 50 Fuß hohen Eisschollenklämme welche sich längs der sibirischen Küste hinziehen, geben Zeugniß von dem großen Druck welcher stattfindet, und von der mächtigen Ausdehnung der Polar-Eisfelder. Die sibirischen Flüsse bringen ungeheure Massen Treibeis herab, welches nachher durch die Strömungen hinweggeführt und weit und breit über die Noebpflanken zerstreut wird. Beim Aufbrechen des Eises tragen die Flüsse dazu bei die Horden von der Küste hinweg zu treiben, und die westlichen Strömungen führen dieselben dann in schwer geschlossenen Massen nach dem atlantischen Ocean. Millionen von Tönnen Eises werden auf diese Weise vergeschwemmt um den Umfang des Polar-Landes zu vergrößern, und schwächen endlich zwischen Grönland und Nowaja Semlja. Admiral v. Weangel hat, von einer zulässigen poetischen Zierney Gebrauch machend, das offene Wasser auf der Höhe der sibirischen Küste „den weiten unermesslichen Ocean“

<sup>1</sup> Wrangell meinte die Gasse sehr ernst, denn er vertrat sich darauf daß er stets am Norden einen Regenbogen sah. A. d. H.

genannt. Sie ist, seit der Uebersehung seines Reise, „die große Polynja der Russen“ eine Phrase gewesen auf welche geographische Theoretiker die ausweichendsten Speculationen gründeten. Anjou und Wangell fanden daß während der Monate März und April das Eis in einer Entfernung von ungefähr 100 engl. Meilen von der Küste dünn und mäßig war, und zweimal sahen sie fortwährend ein offenes Wasserloch (?), bedeckt mit schwimmenden Eisküden. Die Beobachtung offenen Wassers am Cap Taimyr im Monat August, durch Willdenroff,<sup>1</sup> und eines Wasserlochs im Krenschik-Canal, Ende Juni<sup>6</sup>, ist nichts bemerkswerthes, da das Eis in allen Theilen der Nordpolgegenden in diesen Monaten mehr oder weniger in Bewegung ist. Dr. Hayes fand Mertens Polynja<sup>2</sup> im Mai 1861 vollständig gestoren.

Es liegt klar auf der Hand daß das Eis, der starken Strömungen und der Winde wegen, auf der Höhe der sibirischen Küste sehr früh in Bewegung ist, und Polynjen, oder Wasserlöcher, entstehen läßt. Ingebunden umfangreiches Land, wie ein solches nach der allgemeinen Uebersieferung der sibirischen Stämme nördlich vom Cap Jakan<sup>3</sup> vorhanden seyn soll, würde die Bildung solcher Wasser-Gassen unter seinem Lee begünstigen. Allein die Beobachtungen der russischen Forscher enthalten nichts was den Glauben an einen weiten unermeßlichen Ocean<sup>4</sup> bestätigen könnte. Der von Anjou so oft erwähnte aufsteigende Dunst kann von zeitlichen Spalten im Eis herrühren, und deutet nicht nothwendig auf offene See, und die Phänomene feuchter Winde und mäßigen Eises weisen gerade auf das bin was Hebenström und Anjou<sup>5</sup> sahen — eine durch Bewegungen im Polar-Island begränzte Meeressfläche. Es liegt keinerlei Beweis vor daß die sibirischen Polynjen der ersten Frühlingszeit einen größeren Umfang haben als denjenigen welcher sich durch die Einwirkung von Strömungen und Winden leicht erklären läßt.

Der Eschist im Quartier Kovtich ist ein eisiger Obener der Schichten nach dem Nordpol von Westgrönland aus, und er glaubt seiner Erde damit zu dienen wenn er das andere „von deutschen Gelehrten ausgehende“ Project herabschleift. Nach dem Grundbaß an harte dazwischen haben wir diesen Gegenstand fort gelassen. Wir lernen von ihm daß der Nordostweg voller Schrecken ist, daß ihn die Engländer fast allzu schwierig halten, daß also wenn deutsche Seerente in jener Richtung durchbre-

chen sollten, sie gethan haben werden was die polarlandigen Briten für unmöglich erklärten. Die Legit des Eschisten ist eine sehr matte. Er zählt auf vor alles vor den Schrecknissen des Treibens umgelegt sey, und zieht daraus die Moral daß alle Seefahrer umkehren werden. Wie man das gelten, so würden Entdeckungen nie zu Stande kommen. Wil Cannes hätte niemals Cap Kun, Vartopolomeu Das niemals das Cap der Guten Hoffnung umsegelt, wenn sie wie der britische Eschist gedacht hätten. Cook, Bellingshausen, Biscoe, Kemp, Lument d'Urville, Wilkes sind vor den Eisküden oder Eisbarrieren der Südpolarseen am 66 und 70 Breitengrad umgelegt. Dieß hätte nun nach der Quartier-Vogel Sir James Clark Ross auch thun sollen. Aber dieser unglückliche Eisbar durchschlug mit seinen Schiffen den Eisstrom bis er auf das glatte Südpolarwasser kam. Das deutsche Project, welches wir nach seinem Urheber das Petermannsche Project nennen dürfen, besteht also in der einfachen Forderung nicht umkehren wo anher umkehren, und nach seiner Ansicht, die wir immer als die richtige vortheilhaft haben, bedarf es zur geographischen Ausfüllung des Nordpols nur einen James Ross für die Eisbarriere im Nordosten zwischen Komaya Zemlja und Spitzbergen.

## Reise von Montevideo nach Matto Grosso.

Ducat u. Kessl.

(Fortsetzung.)

12 Mai. Der Strom behält die Breite von circa 250 Schritten. Am linken Ufer tauchen 3-4 gemauerte Batterien auf, die sehr drohend aussehen, wenn man sie aber näher ins Auge faßt, sehr an Schreden verlieren, und jedenfalls von keinem Militär-Ingenieur angelegt seyn können. Einige Minuten später langten wir vor Muncion, der Hauptstadt von Paraguan, an, und legten an dem gegenüberliegenden Ufer an, wo sich unser letzter Kohlenpost befand.

Dieses Muncion gegenüberliegende Ufer gebiet zu dem vorhergenannten GranChaco, und ist unbesetzt, nur eine Strafanstalt hat der Präsident Lopez hier errichten lassen, und ich sah mehrere junge, kräftige Leute in Ketten zumberegehen, wahrscheinlich Soldaten die durch Disziplinsfehler sich diese harte Strafe zugezogen, denn Eschlen und dergleichen Verbrechen kommen hier höchst selten vor.

Obne Zweifel haben Dr. Francia und später sein Nachfolger Lopez, der daselbst Regierungssystem fortsetzte, viel Gutes bewirkt, wenigstens auch manches Böse. Vor allen Dingen haben sie das Volk zur Arbeit angehalten, und in Folge hiervon herrscht eine gewisse Wohlhabenheit im ganzen Lande, eine Fülle von Lebensmitteln, namentlich

<sup>1</sup> Hr. v. Willdenroff war nie am Cap Taimyr, sondern an der Mündung des Taimyr. A. d. N.

<sup>2</sup> Eben weit Mertens Polynja seine Polynja war. A. d. N.

<sup>3</sup> Der Verfasser ignoirt gänzlich daß Wangell seine drei Reisen über das Eismeer ausführt, um dieses Land zu suchen, und daß er nicht land als die offene See. A. d. N.

<sup>4</sup> Auch hier läßt der Verfasser gänzlich außer Acht daß West Anjou in der nordwestlichen Polynja Erde und Junc durchdrachte. A. d. N.

auch Früchten, zu den billigsten Preisen ist vorhanden, und, was das wunderbarste ist, fragt man diese Leute von Paraguay, wie ich dieß bei mehreren gethan habe: „Seyd ihr zufrieden, bedeutet ihr nicht die um euch her liegenden freien Republiken?“ so hört man immer dieselbe Antwort: „Wir sind sehr zufrieden! Wir haben bessere und billigere Lebensmittel als diese — und in welcher Hinsicht sind jene freier als wir?“ — Die guten Leute sind noch wenig von republikanischen Gefühlen angefaßt. Ueber die Grenzen ihres Landes kommen sie nicht hinaus, dafür hat ihre Regierung gesorgt, daß das nicht leicht möglich ist. Die wenigen Fremden die sich in Paraguay befinden, dürfen sich nur in Asuncion aufhalten, und sie sind so scharf beobachtet und selbst so klug, daß sie alle Freiheitskrieger bei sich selbst behalten.

Paraguay besitzt Reichthümer trotz der vielen Millionen Dollars welche, wie man sagt, die Familie Lopez auf der englischen Bank in Sicherheit gebracht hat. Regent habe ich in Asuncion keine gesehen, obgleich auch früher die Sklaverei hier bestanden hat, und einzelne Sklaven auch noch im Innern vorhanden seyn sollen. Eine große Anzahl Sklaven scheint überhaupt in Paraguay nie vorhanden gewesen zu seyn, und die da waren sind jetzt mit der indianischen Bevölkerung so vermischt, daß ihre Nachkommen schwer herauszufinden sind. Man kann ungefähr annehmen, daß die Bevölkerung von Paraguay, die durch Vermischung mit Spaniern und Regern eine eigene Race geworden ist, drei Vierteltheile indianisches, ein Axtel spanisches und ein Axtel afrikanisches Blut enthält.

Es ist eigenthümlich, daß während die Vermischung des weissen, kaukasischen Stammes mit der Negerrace eine köstliche Nachkommenschaft erzeugt, die Vermischung des Regers mit dem Indianer einen kräftigen, schönen Menschenschlag gibt. Ich habe solche Abkömmlinge vielfach und später auch in Brasilien beobachtet, sie haben viel Ähnlichkeit mit dem Hindu.

Es scheint auch die Natur in ihren wunderbaren Gesetzen darauf hinzuweisen, daß eine Vermischung der Reger mit der weissen, kaukasischen Race unnatürlich ist, dagegen mit der indianischen Race nicht, denn die Frauen kaukasischer Abkunft empfinden einen natürlichen Widerwillen vor dem Regere, während die amerikanische Indianerin den Regere entschieden bevorzugt und gern zur Ehe nimmt.

Wiel wie eine Nacht vor Asuncion blieben, lebte ich in einem französischen Hôtel ein, wo man für den mässigen Preis von 1 Dollar pro Tag eine sehr gute Tafel hatte. Es waren damals in Asuncion nur etwa 30—35 Fremde anständig, wovon neun Deutsche, meist Handwerker und Kaufleute. Wie man mir sagte war es sehr schwer die Bevölkerung zur Niederlassung in Asuncion zu erhalten.

Auf dem Markte erblickte ich zu meinem großen Erschauern einige blonde Frauen indianischer Abkunft, und später sah ich auch unter den Männern einige blonde Leute. In ganz

Paraguay spricht man das Guaraní, nur in Asuncion redet ein Theil der Bewohner auch spanisch.

Diese Indianer von Paraguay, dem weit verbreiteten Typus nach angeborend, sind ein schöner Menschenschlag. Das wenige Negertum was in der jetzigen Race enthalten ist, ist kaum bemerkbar. Noch immer aber sind einige jener spanischen aristokratischen Familien, namentlich in den argentinischen Ländern, vorhanden die sich rühmen kein Negertum in ihren Familien aufzumecken zu haben. Der Sohn des Präsidenten Lopez, damals Kron-Prince von Paraguay, jetziger Präsident, bewarb sich einst um die Hand einer jungen Dame in Buenos Ayres, erhielt aber einen Korb, weil unter den Vorfahren der Lopez eine Quartetzone (Abkömmling eines Negers und einer Malatin) vorkommen soll.

Es ist allerdings wahr, die Bevölkerung dieser spanischen Länder sind schöne Leute, während man das von den Ländern wo die Bevölkerung in der Mehrzahl von Negern abstammt, z. B. Brasilien, nicht sagen kann. Die aristokratischen Familien Brasiliens machen eine Ausnahme, denn auch diese haben sich bisher ziemlich rein erhalten. Tagern stammen drei Vierteltheile des Volkes von Negern ab. Was die Damen von Asuncion anbelangt, so muß ich erwähnen, daß es Nationaltracht ist auf bloßen Füßen zu gehen. Ich bemerkte Damen in den Straßen die hübsch elegant angekleidet waren, Crinoline, feiner Shawl, latelose Toilette, nur Schuhe und Strümpfe waren weggelassen.

Das Militär von Paraguay nimmt sich sehr sehr mairisch in den rethen Ponchos aus. Ich preiße aber ob sie gute Felddienste leisten möchten, es fehlt an guten Officieren. Für die Disziplin haben Francia und Lopez zwar hinlänglich Sorge getragen; es wird wenig Federlebens gemacht, Todtschüssen oder Ketten drohen den Uebertreßenden. Wir hiel das gesunde kräftige Aussehen dieser Soldaten auf, um so mehr als sie sehr wenig Übung und nur einmal täglich warmes Essen erhalten.

13 Mai. Abfahrt von Asuncion, nachdem wir zum sechstenmal Kohlen eingenommen; hin und wieder ertöden wir einzelne Bauerhütten am Ufer. Der Strom ist voller Inseln. Derjelbe Militärrecorden zieht sich am Ufer von Yegua zu Yegua hin bis Mato Grosso. Wir leben hin und wieder Alligatoren und Wasserbüchsen am Ufer.

14 Mai. Wir passiren des Nachts Concepcion, einen Flecken mit einer Art Strafanstalt, wo auch die zu leichtfertigen Kriminellen von Asuncion hingerichtet werden um Mato Grosso zu sammeln. Es befindet sich hier in Concepcion ein großes Depot von Maté oder Yerba. Wir halten eine Stunde und nehmen Holz, nebst zwei Lachsen an Bord.

Auch Paraguay hat jetzt seine Eisenbahn die 9—10 Leguas lang ist, aber mehr einem Spitzweg gleicht. Denn nur des Sonntags wird eine Fahrt gemacht, weil in den Wochentagen keine Passagiere vorhanden sind. Man hat in Paraguay Karmersüde entdeckt, und vielleicht erweist sich die Eisenbahn zum Transport dieses Materials als nützlich.

Zwischen Concepcion und San Salvador befinden sich Klippen, auf welche der Dampfer bereits einmal aufgefah-  
ren und einen Tod erbalten hatte. Wir fuhren langsam  
und vorsichtig die Röhren glücklich vorüber.

15 Mai. Um 5 Uhr Morgens kommen wir nach San  
Salvador, einen Meilen von dem man dem Fluß aus nur  
einige Strohbäder bemerkt. Es werden noch drei Schaf-  
- und 30 Hühner gefaßt, auch Holz wird eingenommen.

16 Mai. Wir hatten an diesem Tage einen eigen-  
thümlichen Anblick. Wir fuhren mitten im Strom; plötzlich  
gewahrte man zwei oder dreihundert Schritte vor dem  
Dampfer ein schwimmendes Thier. Niemand wußte was  
es seyn konnte. Einige Augenblicke später ist der Dampfer  
schon dicht dabei, und wir erblicken einen prächtigen Tiger  
(Unze, Jaguar), der so nahe ist daß er einen Versuch macht  
auf den Haderlasten zu flattern, was aber mißglückt. Hier-  
auf taucht er geschickt einige Secunden, und kam erst  
wieder zum Vorschein als der Dampfer schon fast vorüber  
war. Ich habe früher einmal gelesen daß der Jaguar an  
Ufern der Flüsse sitzt. Ich habe aber nie geglaubt daß er  
über so breite Ströme schwimme; denn der Fluß war  
hier 300 Schritte breit. Der Jaguar soll auch, wie wie  
die Bewohner von Mato Grosso später versicherten, nicht  
allein gut schwimmen, sondern auch gut tauchen und die  
Fische im Wasser verfolgen.

Wir erreichten diesen Tag die Gränze von Paraguan  
und Mato Grosso. Paraguay unterhält hier ein altes sie-  
nernes Fort mit vier runden Bastionen und 50 Mann  
Militärbesatzung. Es führt den Namen: Fort Olump.  
Der Commandant unseres Dampfers war genöthigt ans  
Land zu gehen und dem Militär-Commandanten von Pa-  
raguay seine Papiere vorzulegen. Diese Formalitäten wer-  
den hier jedesmal beobachtet.

17 Mai. Wir gelangen, nachdem wir Holz eingenom-  
men, an das brasilianische Grenzfort Coimbra, welches einen  
ganz ähnlichen Anblick darbietet wie Fort Olump, nur mit  
dem Unterschied daß während Olump meistens die Um-  
gebung dominiert, das brasilianische Fort am Fuß eines  
Berges liegt, so daß man von oben mit Steinen hinein-  
werfen kann.

Wir befanden uns jetzt schon längst in der heißen  
Zone, und die Mosquitos waren immer lastiger. Wir  
landeten an einer Stelle des Ufers, um Holz statt der  
Rohr einzunehmen, welches bereits in Häufen abgetheilt  
und an gewissen Stellen bereit stand. Ein freier Negor,  
der selbst 4—5 Lagen besch, hatte hier eine Befestigung.  
Die Mosquitos waren in dieser Jahreszeit hier auch bei  
Tage so schlimm daß man ohne einen Baumzweig, mit dem  
man stets um sich schlug, gar nicht existiren konnte. So  
kam auch der Negor nebst seinen Sklaven, sämmtlich mit  
Baumästen versehen, ans Ufer, mit denen sie beständig sich  
vertheidigten. Als ich vier Monate später auf der Rück-  
reise dort verüber kam, waren bei Tagelager keine Mos-  
quitos bemerklbar.

Unser Commandant mochte wohl dem Negor manche  
Gefälligkeit erwiesen haben, vielleicht manche Dinge aus  
Montevideo mitbringen die hier nicht zu haben waren;  
dafür schien er sich denn auch dankbar zu ergäben; die Art  
und Weise war aber originell, und ich möchte wissen, ob  
ich bei dieser Gelegenheit eine afrikanische oder brasilianische  
Sitte kennen gelernt habe. Es kam nämlich erst ein Sklave  
und übergab dem Commandanten im Namen seines Herrn  
ein Aek, welches am Morgen geschossen worden war. Hier-  
auf verging eine Viertelstunde, dann erschien ein anderer  
Bote und überbrachte Hühner; nach einiger Zeit kam wieder  
einer mit Fischen, hierauf brachte man nach einer langen  
Pause noch Früchte etc. Es schien mir als sollte der Ein-  
druck der Geschenke durch die Bausen erhöht werden. Wir  
seten unsere Fahrt fort, die Gegend wird jetzt comantisch,  
einzelne mit Wald bedeckte Höhenzüge stehen bis an den  
Fluß, überhaupt wird die Gegend malreicher. Einen höchst  
merkwürdigen Anblick gewähren diese Wälder wenn die  
Bäume in der Blüthe stehen. Die Hälften der Bäume ist  
dann so mit Blüthen bedeckt daß man von dem grünen  
Laub nichts gewahrt, und zwar in allen möglichen Farben;  
hier eine Gruppe im schönsten Orangefarb, daneben dun-  
kelrothe, violette, hellblaue, weisse, hellrothe Baumgruppen.  
So weit das Auge reicht, scheint ein bunter Teppich über  
die Gipfel der Bäume gebet zu seyn. Diese Blüthenzeit  
dauert einige Monate, weil die Bäume nicht zu gleicher  
Zeit blühen, und immer wieder andere an die Stelle der  
verblühten treten. Seitdem wir in die heiße Zone gelangt  
waren, schickten die Matrosen auf dem Deck, indem sie ihre  
hängematten auf dem kleinen Kaume besiegeln sa, gut  
es gieng. Des Abends war der ganze vordere Theil des  
Decks so damit angefüllt daß kein Platz zum Gehen mehr  
verhanden war.

In Guajaba trifft man nur bei den sehr wohlhabenden  
Einwohnern Weirbel nach europäischer Sitte. Der bei  
weitem größere Theil gebraucht die hängematte, eslich  
um des Nachts darin zu schlafen, meistens als Sopha um  
bei Tage darin zu liegen, und endlich als Stühle um darin  
zu sitzen, dann es können mehrere Personen in einer hänge-  
matten sitzen. Wenn man daher in diesen Ländern einen  
Besuch macht, so wird mit Höflichkeit die hängematte präsen-  
tirt wie bei uns ein Stuhl. Man hat dann das an-  
genehme daß man sich zugleich schlafen kann. Uebrigens  
wird ein großer Luxus mit hängematten getrieben. Es  
gibt deren die 70—80 Thlr. kosten, und doch sind es nur  
gewöhnliche Baumwollengewebe, aber von großer Feinheit,  
Festigkeit und mit schönen Mustern. Dergleichen Gewebe  
sind, wie ich schon erwähnte, amerikanischen Urfrucht, aber  
die jetzigen brasilianisch-indianischer Abstammung sind, versehen  
viele amerikanisch-indianischer Abstammung sind, versehen  
diese Gewebe ebenfalls. Eine gewöhnliche baumwollene  
hängematte mit grobem Gewebe kostet nicht unter 8 bis  
10 Thlr. Es werden auch hängematten eingeführt die in  
europäischen Fabriken gefertigt sind, aber diese haben bei

weitem nicht die Haltbarkeit der brasilianischen Handwerke.

Unsere Matrosen bestanden zur Hälfte aus Italienern und Portugiesen, zur Hälfte aus Brasilianern, d. h. die letztern waren wieder Mulatten, Neger, sowie Abstammungen von Indianern und Europäern, Indianern und Mulatten, Indianern und Negern.

Diese Leute, die wenig oder nichts zu thun hatten als Holz oder Kohlen einzunehmen, oder wenn der Dampfer still lag, hülfreiche Hand zu leisten, bezogen einen monatlichen Lohn von 25—30 Zhr. Dabei hatten sie die beste Verpflegung und schmelzten in Weizen, Kaffee und Thee. Sie hielten vier oder fünf Mahleiten täglich. Wenn man damit den fargen Lohn und die schwere Arbeit eines deutschen Matrosen auf einem Segelschiff vergleicht, so sind unsere armen Theerjaken recht zu beklagen. Einige unserer Matrosen, namentlich die in Mato Grosso gebornen freien Neger und Mulatten, besaßen kostbare Sängematten, die 40—50 Zhr. das Stück kosteten. Sie wollten damit in ihrer Weise und nach ihrer Erziehung sich als Gentleman documentiren. Seitdem wir in der heißen Zone sind, erbliden wir eine große Anzahl Alligatoren. Während wir an dem Ufer hinliefen, gewahrten wir deren so viele daß man sie nicht mehr zählen konnte. Auf einer einzigen Sandbank lagen 18 dieser Bestien. Einer unserer Passagiere unterließ sich damit, sie mit Gewehrkugeln in ihrer trüben Ruhe zu stören, die indeß zum großen Theil wahrscheinlich nur lispelten.

Wir gelangten des Abends nach Corumba, einer Stadt der Zukunft. Mit großen Opfern sucht die brasilianische Regierung an diesem Punkt, bis wohin der Fluß für gewöhnliche Dampfer schiffbar ist, eine Stadt zu bauen, welche zugleich die Bestimmung hat die Hauptstadt der Provinz Mato Grosso zu werden. Voraussig sind nur etwa 100 Häuser gebaut und 2—300 Hütten, in welchen meist Mulatten und Indianer wohnen. Auch liegen einige 100 Mann Militärbesatzung bereits in Corumba, wahrscheinlich als Avantgarde gegen Paraguaré, wenn es nöthig sein sollte ein ernstes Wort zu reden, was bald eintreten dürfte.

Die Umgegend von Corumba ist besonders fruchtbar und malarisch. Große Waldheiden umgeben die Stadt, so daß an Bauholz kein Mangel ist. Ausgestreckte fruchtbare Weidländer ziehen sich längs den Flußufern hin. Diese Gegend der Provinz Mato Grosso, von Fort Coimbra an bis nach Cujaba, eine Entfernung von etwa 100 deutschen Meilen, ist die fruchtbarste die ich in diesem Theil Südamerica's kennen gelernt habe. Leider ist dieser schöne Landstrich wenig oder gar nicht bebaut, und auch für europäische Colonisten nicht zu empfehlen, weil er in der heißen Zone liegt. Sie und da zerstreut wohnen zwar einige indianische Stämme, die zum Theil christianiſirt sind, doch streben sie fast in gar keiner Beziehung zur brasilianischen Regierung. Seit die Jesuiten diese Länder aufgegeben haben, haben sie mehr und mehr sich dem Verfall entgegen.

Ich sah einige junge Indianer die Handarbeit in Corumba verrichteten, andere waren mit ihren Weibern da, um Einkäufe zu machen. Diese Leute gehörten derselben schon vorerwähnten Race an, dem Stamm der Tupi (oder Guaraní).

18 Mai. Wir beſteigen einen kleinen Dampfer um die Reise fortzusetzen. Der Fluß Cujaba, den wir jetzt aufwärts fahren, enthält an einigen Stellen gefährliche Klippen, namentlich aber wird der Fluß so ſchmal daß bei den vielen ſcharfen Krümmungen derselben nur ein kleines Fahrzeug anwendbar ist.

19 Mai. Die Gegend bleibt gleich fruchtbar, üppiges Getreide und Waldesfrüchte an beiden Ufern. Die Rodungen sind des Nachts unerröthlich. Der Cujaba ist besonders ſicherlich.

20 Mai. Wir kommen in Torado an. Der Name Torado (vergelhet) weist darauf hin daß die Gegend hier schon sehr muß, und in der That die Natur hat hier freigebig gefeiert. Sanfte, mit Blüthenwaldern bedeckte Höhenzüge stoßen bis an den Fluß und bilden die fruchtbarsten Thäler.

22 Mai. Die Gegend wird mehr bewohnt, wir gelangen an eine kleine indianische Anſiedlung mit drei oder vier Häusern (Banana) und nehmen Holz ein und einen Lahn.

23 Mai. Gelangen nach S. Antonio, ebenfalls ein nur aus einigen Hütten bestehendes Dorf. Wir liegen hier eine Nacht. Der Dampfer der uns bis hieher gebracht, muß verlassen werden, weil er für die fernere Reise noch zu groß ist. Wir beſteigen einen winzigen kleinen Dampfer, ein Theil der Schiffsmannschaft war schon in Corumba zurückgeblieben, es bleiben wiederum einige in S. Antonio.

24 Mai. Je mehr wir uns Cujaba nähern, wird das Ufer des Flusses mehr und mehr bebaut und bewohnt: doch sind es nur einzelne Hütten und kleine Dörfer von 6—10 Häusern, die hier und da sichtbar werden.

25 Mai. Wir gelangen an ein kleines Dorf Rugiboh (lies Aufschub) an der Mündung des Flusses gleichen Namens. Nehmen Holz und Proviant ein.

Schon seit einiger Zeit, während wir an diesen kleinen Anſiedlungen vorbeifahren, deren Bewohner gewöhnlich am Flußufer standen, machte sich unser Capitän und einige der Passagiere den unpassenden Eßpaß diese guten Leute in finstlicher Weise zu soppen. Der Brasilianer ist nämlich ohne Ausnahme äußerst höflich. Der Gebildete weiß in den richtigen Schranken zu bleiben, das Volk dagegen, welches diesen Tact nicht beſißt, wird mit seiner Höflichkeit allerdings bisweilen lässig. Wenn sich Leute dieses Schlages beugen, so nehmen sie erstlich mit der größten Höflichkeit den Hut ab, machen sich tiefe Verbeugungen und erlauben sich nach dem gegenseitigen Besinnen. Doch damit ist es nicht beendet, die Höflichkeit wird weiter ausgeübt, man erlaubte sich erstlich nach der Hausfrau, worauf der andere gehörig dankt, Ausrufung gibt und dann dieselbe Frage that. Der erstere erlaubte sich hierauf ferner nach den Kindern, nach

den Gesellschaftern, nach andern Verwandten etc., und wünscht jeder dieser Fragen wie beiläufig gethan, und es erfolgt die Gegenfrage, so daß dieses Gesellschafts-Ceremoniel sein Ende nimmt. Sobald nun unsere Passagiere einige dieser Landleute ansichtig wurden, so begann die Hopyyeri. Einige waren so stug nicht zu antworten; andere, einfältigere, gingen darauf ein. So hörte man denn gewöhnlich vom Schiff aus: „Es freut mich außerordentlich Euer Gnaden! wohl zu leben, wie befinden Sie sich? Antwort: Danke Euer Gnaden, recht gut. Wie befindet sich Euer Gnaden Gemahlin? Antwort: Danke. Wie befinden sich Euer Gnaden Kinderchen? Antwort: Danke, danke. Der Mann fängt an zu begreifen daß man ihn seppit. Er ist aber so gutmüthig daß er zu diesem Spas schweiget. Die Fragen aber hören nicht auf, während der Dampfer schon an dem Hause vorbei ist, spricht man noch immer dem guten Bauer zu: Bitte! Wie befindet sich der Onkel Euer Gnaden? Bitte! Was macht die Frau Schwester Ihres Onkels?“ Und so geht es weiter bis die Entfernung zu groß wird. Der gute Landmann aber war keineswegs der willkürliche Geblirte, indem er es gar nicht verstand der Mühe werth hielt zu antworten.

Wir kommen in Gujaba an, am linken Ufer des Flusses gleichen Namens gelegen. Am Ufer stehen einige Magazine und Klammens der Regierung, während die Stadt selbst gegen 2000 Schritte landeinwärts liegt. Der Fremdenverkehr ist hier so gering daß es Hotels und Gasthäuser nicht gibt. Der Fremde der hier ankommt, ist darauf angewiesen sich entweder sogleich ein Haus zu mieten oder doch ein Zimmer, und gewöhnlich erhält man dann auch dabei gegen Geld und gute Worte Verpflegung. Gujaba ist eine hübsche Stadt mit 6–8000 Einwohnern und 5 bis 6 Kirchen.

(Schluß folgt.)

## Ein Steinkohlenslager in Arabien und der Zueganal.

Der Geograph Moqaddasi, welcher i. J. 965 unserer Zeitrechnung schrieb, erzählt als eines der Remorabilia von Arabien: „Zwischen Daura und Metwa entstand einst ein Feuer und es brannten Steine wie Holz.“ Ich bilde mir ein daß temperäre Hütten, die Wände aus Steinen und Steinkohlen, die Dächer aus Palmenblätter erbaut worden waren, und daß deren zufälliger Brand unserm Geographen das Ereigniß zeigte welches ihn mit Staunen erfüllte. Das Bedenken, den Einwohnern hätte doch die Brennbarkeit der Steinkohlen bekannt sein müssen, scheint mir ganz müßig zu sein; denn zugegeben daß diese Eigen-

schaft schon vor diesem Brande beobachtet wurde, so hatte der Beduine weder die Vorrichtungen noch das Bedürfnis Steinkohlen zu brennen, denn sein bequimes Brennmaterial ist Reisig und Kamelmist. Die Beobachtung wurde also eben so schnell vergessen als gemacht.

Die Gegend wo sich dieser Brand ereignet hat, und wo sich, wie ich glaube, ein Steinkohlenslager befindet, läßt sich leicht bestimmen. Daura (Zuwarene) ist ein Seefahrten am rothen Meer, ungefähr Breite 25° 45', und Metwa, auch Du-Metwa genannt, liegt eine stark Tagereise landeinwärts davon gegen Madsbina hin.

Die Steinkohlen führen uns unwillkürlich auf das viel verlaumdete Project des Hrn. v. Lepsius, dessen beste Empfehlung die Festigkeit und Darnädigkeit jener Segner ist welche durch sein Schlingen zu verlieren fürchten. Was hat man nicht alles dagegen eingewendet! Man behauptete es ist eine Verschiedenheit von 30 Fuß im Niveau der beiden Meere welche verbunden werden sollen. Genaue Messungen und die in neuester Zeit hergestellte Verbindung hat gezeigt daß es nicht richtig ist. Im rothen Meer lagte man ferner weichen über Klüftenwinde, oder plötzliche Windstöße von kurzer Dauer, es ist also wohl für die Küstenfahrt mit kleinen Fahrzeugen, nicht aber für längerer Seereisen mit großen Schiffen schifbar. Diese Einwendung erinnert mich an den Scherz eines Schiffsofficiers. Alsibba gegenüber überfiel uns plötzlich ein Regenguß und wir suchten uns vom Deck in die Kajüte. Bleiben Sie, meine Herren, rief der Officier aus, denn die Royal Geographical Society versichert und daß es im rothen Meer nie regnet. Die Behauptung der völligen Windlosigkeit des rothen Meeres ist, wie ich glaube, nicht viel besser begründet; es hat ihr Capitan Davis, ein erfahrener und grundehrlicher Seemann, welcher als Commandant des Hindustan das rothe Meer über hundertmal besuchte, widersprochen, und wir wissen daß die Alten auf hohem Meere von Berenice nach den Inseln Combulla und von dort nach Mosha fuhren. Es unterliegt aber keinem Zweifel daß die Fahrt für Segelschiffe wegen der Unregelmäßigkeit und Seltenheit der Winde überaus langweilig ist. Wenn wir aber Steinkohlen an der Küste finden, kann diesem Uebelstand leicht abgeholfen werden. Eine Flotte von Dampfern befördert selbst den Verkehr und nimmt Segelschiffe in Tau. Die letzte Einwendung ist daß der Handelsverkehr mit Indien und China sich eben so leicht um das Cap herumstellen lassen, und daß Arabien und die Küste von Afrika ohne Hilfsquellen sind. Diese Länder sind in der That sehr bde; ich glaube jedoch daß sie einer bedeutenden Entwicklung fähig sind, welche auch, wenn einmal der Zueganal vollendet ist, nicht ausbleiben wird, und daß sie gerade solche Produkte bieten die uns fehlen und umgeben. Um dieses durch ein Beispiel zu erhellen, sehe ich die Hilfsquellen von Abyssinien und Südarabien (Yaman) als bekannt voraus, und befinde meine Bemerkungen auf den steriksten Theil Arabiens, den Nordwesten.

<sup>1</sup> Euer Gnaden ist die gewöhnliche Anrede von Leuten jedes Standes.

Burchardt sagt: zwischen Duma und Chabur, eine Strecke von 60 deutschen Meilen, ist weder ein Geröll noch ein Brunnen, sondern eine wasserlose Wüste. Das klingt wohl trostlos, und wenn dieses auch eine der ödesten Gegenden ist, so steht doch fest daß wir von diesem Lande nie unsern Reis noch unsern Weizen beziehen werden; die Schrift sagt aber, der Mensch leidet nicht allein vom Brod. In der That sind Kasser, Milch, Butter, Fleisch und Datteln recht schmackhafte Nahrungsmittel. Wenn es auch nicht in der Schrift steht, so ist es dennoch wahr daß nicht alles was Sand heißt deswegen auch unfruchtbar ist, und wir wollen uns daher von den großen Sandebenen Arabiens nicht schrecken lassen. In Indien zählt man von den Sandbänken welche der Ganges frei läßt, eine viel höhere Abgabe an den Staat als von gewöhnlichem Aderland, wegen der außerordentlichen Fruchtbarkeit. In Arabien gibt es große Flächen, sogenannte Rofub, welche von ihrem gelben Sande bedeckt sind. Während der Regenzeit breitet sich ein Teppich des reinsten Grases und der mannichfaltigsten Blumen darüber aus, und diese Sandwüsten bieten die herrlichsten Weiden der Welt.

Ein solches Rofub, das von Hiema, liegt ein wenig östlich von Akaba. Es ist etwa 30 deutsche Meilen vom Norden nach Süden lang und 10 Meilen breit, und hat somit einen Flächeninhalt von 300 Quadratmeilen. Hier ließe sich die Kamel-, Esel- und Pferdegucht fast ind unermüde treiben. Sie ist auch in besseren Zeiten sehr weit getrieben worden, denn Agatharchides schildert die Gegend als sehr reich an Vieh und stark bevölkert. In einem Rofub verliert der Regen augenblicklich und man findet nicht einen Tropfen Wasser. Da aber die Kamelc nur einmal in vier oder fünf Tagen zur Tränke getrieben zu werden brauchen, so hat das wenig zu sagen. Sie können die im Innern gelegenen Meilen abgrasen, und ihnen dorthin werthvolle Pferde, welche mit Kamelmilch getränkt werden, folgen, dann bleibt noch der Sand des Rofub für die Eselc zur Weide.

Es steht allerdings ein Uebelstand einer solchen Benutzung des Rofub im Wege; die Regenzeit beginnt um die Mitte November und dauert bis in die Mitte Februar. Wenn sie vorüber ist, treddet die Vegetation allmählich ab. Das Gras ist mannshoch und man könnte es mähen und Öst machen für den Sommer. Zu dem lachseligen Fleis welchen die Stallfütterung voraussetzt, hat sich aber der Araber nie herabgelassen, und es ist nicht vorauszuweisen daß er sich bald so sehr entwürdigte. Er kann daher seinen Viehstand nur insoweit ausdehnen als seine spärlichen Sommerweiden reichen; die Umgebung des Rofub bietet wohl Dikeln, ein Viehlingsfutter der Kamelc, welche überdies, wenn sie einige Zeit gut gemästet worden sind und Fett angelammelt haben, mit unglaublich wenig Nahrung ihr Leben fristen können. Doch selbst Dikeln und Gestrüppe sind spärlich vorhanden und der Viehstand muß wenigstens gegenwärtig reducirt werden. Wenn die prächtige Vegetation

des Rofub ernährt werden soll, muß die Cultur in das Mittel treten, und der Landbebauer muß dem nomadischen Hirten in die Hände arbeiten.

Das Rofub von Hiema wird an allen Seiten von Gegenden umgeben welche der Cultur fähig sind, und welche, wenn bebaut, Sommerweiden gewähren. Westlich davon erheben sich Berge bis zu einer Höhe von 6000 Fuß. Sie sind kahl, aber an dem Fuße sprudeln Quellen hervor welche so zahlreich sind daß sie einen perennirenden Fluß, den Agu Unne, bilden, welchen Kippel besucht hat. Wo man Wasser findet ist auch fruchtbarlich, voraus gesetzt daß der Fleis Hand auslegt. Diese Berge dehnen sich gegen Süden fort, und hinter ihnen südlich von Rofub liegt ein Thal welches von Norden nach Süden 20 deutsche Meilen lang und fast so breit ist als das Rofub und im Osten durch Hügel begrenzt wird. Der südliche Theil wird Wadi Abi al Cora, das Thal der Dorfer benannt, und gilt als die fruchtbarste Gegend des nordwestlichen Arabiens, auch im nördlichen Theile sind viele sehr fruchtbare Stellen.

Auch östlich vom Rofub sind Hügel und zwischen ihnen liegt der berühmte Brunnen Hiema, welcher der ganzen Gegend seinen Namen gegeben hat. Südlich von den Hügeln steht die Stadt Tabul, und weiter nördlich vom Rofub am Toten Meer ist Joghör. Diese Gegend wird schon von Procopius wegen ihrer einstufigen Palmenerichtung als Palmetum geheißen, und Hamdany sagt, der Landstrich von Tabul bis Joghör ist das Land der Datteln. Er erwähnt auch einen berühmten Brunnen zwischen diesen zwei Orten, den Yhr von Akam (das Akawaya des Ptol.) Berühmt wird ein Brunnen wenn viele Kamelc dahin zur Tränke geführt werden, wir müssen daher schreien daß damals in der Gegend von Hiema und Akam große Kamelherden weideten. In dieser Gegend kommt auch das Samh vor, ein wildwachsendes Tobelgewächs, dessen Frucht von den Beduinen gesammelt, gemahlen und zu Brod gebacken wird. Auch liefert die Wüste ausgezeichnete Trüffel, welche von den benachbarten Bauu Selayb in die Städte zu Markt gebracht werden.

Wir sehen daß die Winterweiden des Rofub an allen Seiten von Landflächen umgeben werden welche einer gewissen Cultur fähig sind, und ich will es fogleich bezeugen, obgleich wir den Zusammenhang erst in der Folge begreifen werden, Sommerweiden für so große Herden zu bieten im Stande sind daß jeder Grasshaln der Sandfläche nutzbar gemacht werden könnte. Das nordwestliche Arabien besitzt also unermessliche Ressourcen für die Viehzucht. Jedermann begreift wie wünschenswerth es wäre daß die Eselsucht in jenen Gegenden vermehrt und arabische Welle auf unsere Märkte gebracht werde.

Auch die Vortheile welche uns aus der vermehrten Pferdeucht erwachsen, leuchten jedem ein. Ich glaube aber daß selbst die ins große getriebene Kamelzucht für uns jedenfalls von indirectem, vielleicht selbst von directen Vortheile wäre.



Für den Beduinen ist das Kamel von der größten Wichtigkeit, er könnte ohne dasselbe gar nicht leben, und deswegen berechnet er seinen Reichthum nach der Anzahl seiner Kamel. Schon Kaathachides (cap. 46) sagt: „Auf Kamelen lämpfen sie, auf ihrem Rücken transportiren sie die Lasten, sie trinken ihr Milch und nähren sich mit ihrem Fleische, und auf schmelzen Kamelen machen sie große Reisen.“ Durch Kamel beförderten die Araber den ältesten Welt-handel, und mit den Waarenhallen wurde die Civilisation von einem Lande zum andern getragen, und der Austausch der Ideen und Erfindungen vermittelt. Ohne das Kamel wäre also der Fortschritt der Menschheit in einer so kritischen Phase der Geschichte stehen geblieben, daß man behaupten darf wir befänden uns noch in dem Zustande der Wilden Amerila's, wenn die Vorlesung dem Menschen nicht dieses Communicationsmittel gegeben hätte. Eine englische Dame von Stand welche an einen Beduinen verheiratet ist und das Nomadenleben als Hausfrau kennt, versichert mir daß sie in ihrer Art wohlhabend sind. Die Richtigkeit dieser Behauptung läßt sich an den Fingern berechnen. Wenn ein Schweizer Bauer wenig Rühm im Stalle hat, gilt er als ein wohlhabender Mann. Unter den Arabern gibt es viele Scheichs welche weit über hundert Kamel in der Wüste weiden, sind diese nicht ebenso reich? Die älteren muslimischen Rechtsgelahrten berechnen zwar den burchschnittlichen Werth des Kamels nur zu 65 Franken, was für den damaligen Werth des Geldes viel zu gering ist; sie nehmen aber wohl mit Recht an daß der Werth einer Herde sich in vier Jahren verdoppelt. Der Hüchter gewinnt somit, außerdem daß er die Thiere benützt, jährlich 25 Procent seines Capitals, und hat keine andere Arbeit als das Vieh im Sommer und Winter in Gottes freie Natur hinaus zu treiben, und was unter jetzigen Verhältnissen allerdings nichts geringes ist, sein Eigenthum zu beschützen. In der Gegend von Aleppo traf ich mit einem Beduinenstamm zusammen welcher, im Kampfe geschlagen und seines Viehstandes beraubt, sich mit seiner Paarschaft in ein Dorf flüchtete. Hier kauften die Nomaden von den Heßläh Kamel zu enormen Preisen, und ich war erstaunt zu hören daß sie selbe in lingenber Münze auswählten. Wandervögel sind viel abhängiger in der Befriedigung ihrer Bedürfnisse als wir gewöhnlich glauben, und da es ihnen nicht an Mitteln fehlt, lieh sich mit ihnen ein vortheilhafter Handel anknüpfen.

Ich glaube aber daß die Kamelzucht des nordwestlichen Arabiens nicht nur indirect, sondern direct für uns von Nutzen seyn könnte. Die Emitten verdanken ihre Lebensweise und Zähigkeit, die sie vor anderen Nationen auszeichnen, zum Theil dem Umstand daß ihre Väter seit Anfang der Welt mehr animalische Nahrung in sich nahmen als ihre Nachbarn. Das Kamel hat einen übrigen Sped, das Fleisch ist hart und sein Geruch nachher nähert sich dem Kalbfleisch, nur ist es nicht so fade. Die daraus bereitete Suppe ist stärkend, und wenn einmal die Pariser wissen

wie vorzüglich ein Kamelbraten schmeckt, wird es ihnen um a la Meccquoise eine hervorragende Stelle auf den Speisekarten des Palais Royal einnehmen. Wenn die Weiben des Refud von Henna gehörig benützt würden, so wären sie, abgesehen von dem übrigen Arabien, im Stande so viele Schlachtkamelle zu erzeugen daß von dort v. Liebig's Fleischextract nach Europa verschifft werden könnte. Die Hausfrauen im Libanon kennen übrigens ein Verfahren das Fleisch aufzubewahren, welches weniger wissenschaftlich aber doch recht praktisch ist. Wie man bei uns elchaste Schweine mäslert, so hält jede Bauernfamilie nach ihrer großen Wohlhabenheit einen oder mehrere Fetteschwinke. Diese Thiere laufen den Leuten wie Hunde ins Feld nach und sind die Viehlinge der Kinder, welche ihnen Laub und Gras putzen. Wenn sie geschlachtet werden, was immer eine Art Familienfest ist, nimmt man die Knochen heraus, perschnidet das Fleisch in kleine Stücke, legt es halbkugelförmig in große idene Böden und gießt das geschmolzene Fett darüber. Da die Luft ausgeschlossen ist, hält sich das Fleisch Jahr und Tag. Wenn die Hausfrau der Familie gut aufwarten will, nimmt sie Fleisch aus dem Topf, und bereitet es mit Zabaubra (Paradiesäpfel), oder Wadinshan (Estruch), ein Lieblinges-gemüse der Araber. Könnte bei der geringen Entfernung vom mittelländischen Meere nicht auf diese oder auf irgend eine andere Art präparirtes Kamelfleisch unser Märkte erreichen? Ja wäre es bei der Vervollkommenung der Schiffsahrt nicht möglich daß Kamel zum Schlachten nach dem Süden Europa's geschickt werden könnten.

Jedermann weiß daß die Datteln sehr schmackhaft und so nahrhaft sind daß die Araber damit hietheilen ihr Leben fristen. Wenigen aber hat beim Kadisch viele Früchte essen, dürfte es eingefallen seyn daß sie auch bei uns so billig werden könnten, daß der gemeine Mann in den Stand gesetzt würde, statt stinkendem Käse und Brod, Datteln und Brod zu gemischen. Der Islam ist zwar dem Feldbau nicht günstig, und seit er emporgekommen, ist die Cultur des Bodens sehr gesunken; dennoch waren selbst unter der muslimischen Herrschaft die Datteln so häufig daß sie nur halb so theuer waren als Weizen; ja in Babylon mußte man die Primasorte von Datteln sieben Tagereisen weit liefern, um für zwei Euklen eine Euk Feigen zu erhalten. Schlagen wir also die Transportkosten und die Abzigkeit der Finger der Kaufleute noch so hoch an, so könnte, wenn die Palmencultur blühte, bei uns ein Hund Datteln um denselben Preis verkauft werden wie ein Hund Brod.

Die so eben beschriebene Umgebung des Refud bietet ein unermessliches Feld für Palmenzüchtungen, nur ist um es ganz auszubenten Siderheit des Besitzes und große Anstrengung nothwendig. Die Dattelpalme ist in Bezug auf Boden gar nicht wählerisch, sie bedarf aber einiger Fruchtbareit. Es gibt gewiß kein Volk welches so viel Erfindungsgebe und Arbeit auf die Verbesserung des Bodens verwendet hat als die ackerbaureibenden Emitten. Die

Beduin, welche ihre arbeitsamen Brüder Nabatäer zu heißen gewohnt waren, haben aus diesem Namen ein Verbium (ist-iaht) abgeleitet und ihm die Bedeutung von Wassergerinnen gegeben, denn die Bewässerung ist fast die einzige Arbeit welche dem Erbauer des Bodens in jenen Gegenden obliegt.

Wenn es in heißen Ländern regnet, so gießt es, und von der Mitte November bis Mitte Februar sind im nördlichen Arabien die Regen häufig und bisweilen anhaltend. Die Quantität des Regensfalls dürfte daher in vielen Orten größer sein als in Deutschland, und es gibt nicht nur dürrer Sandwüsten, sondern auch Sümpfe in Arabien, über welche schon Aelius Gallus klagte. Da aber die Regen so ungleich über die Jahreszeiten vertheilt sind, und das Wasser der Regen nicht entweder versinkt oder in wenigen Stunden abfließt, so hat der Bauer die Aufgabe das abfließende Wasser aufzuhalten und es für den Sommer aufzuspeichern und das versunkene wieder zu Tage zu fördern. Die einfachste Vorrichtung für letzteren Zweck sind Brunnen. Hierin haben auch die Araber wirklich großes geleistet. Bei Haila ist ein Brunnen 800 Fuß tief und 10 Fuß breit; ähnliche Grabungen findet man in allen Thälern der Halbinsel, besonders an den alten Handelsstraßen, so ist z. B. in der öden Gegend jener Tagereien K. W. von Kaleb den Brunnen Soraka, welcher aus der Heidenzeit stammt und 30 Klafter tief ist. Wie in Oberindien, wo man sie Sautia heißt, sind auch in Arabien tiefe Brunnen bisweilen so eingerichtet daß man auf Stufen oder auf einer schiefen Ebene zum Wasserspiegel hinabsteigen kann. Solche Bauten mit Säulen und Rappeln geziert fand man in früherer Zeit in Yamama. Statt vertical in den Boden zu graben, macht man unter Umständen auch horizontale Stellen. Es kommt nämlich häufig vor daß ein Thal einen bedeutenden Fall hat und dessen Boden tief mit Geröll bedeckt ist, unter welchem das Quellwasser abfließt und verloren geht. Ein solcher Bau befindet sich zu Maraba, zwei Stunden von Damaskus. Der Stellen sängt im unteren Theile eines Seitenthales an, hat eine kaum merkbare Seigung, ist sorgfältig gewölbt und ausgemauert, in Entfernungen von etwa 50 Schritten sind verticale Kufelöcher meist ungefähr eine halbe Stunde lang. Wahrscheinlich hat er eben Verzierungen um die Fruchtigkeit des Bodens zu sammeln, ich war jedoch nicht im Stande selbe zu verfolgen, denn er ist wohl 100 Fuß unter der Erdoberfläche, und es wäre nicht räthlich hinein zu gehen. Gegenwärtig, weil er ganz in Verfall und stellenweise ausgefüllt ist, liefert er fast gar kein Wasser zu Tage. Vor hundert von Jahren aber mag ein recht bedeutendes Bädlein daraus hervorgeflossen und zur Bewässerung jenes Theiles des Ghata, welchen der Karada nicht erreicht, beigetragen haben. Solche unterirdische Wasserleitungen heißt man in Arabischen Rana, und sie scheinen in der Halbinsel sehr häufig gewesen und überall angewendet worden zu sein wo es thunlich war. Am Fuße von Hochebenen und Ber-

gen liegen bisweilen Sandflächen welche einigen Fall haben, und das Quellwasser fließt unter dem Sande den Niederungen oder dem Meere zu oder es verdunstet. Hier braucht man bloß den Sand wegzuräumen um die Fruchtigkeit zu lassen, und man leitet sie dann in wasserreichen Canälen in die Felder. Solche Orte heißt man Abla (Eing. Hiy). Wir werden es nun begreifen wie es kommt daß wir in älteren Geographen von Wäden lesen die nicht mehr existiren, wie den Fries des Heronius in Hadramaut und der Mokallam in Baqeen, welcher zur Zeit des Mokhammad noch so groß war daß man in kurzer Zeit den Stadtgraben von Mokallam füllen konnte, von dem aber Sadi lier keine Spur entdecken konnte. Solche Canäle verhästern die natürlichen Wäde, und da man sie während der Regenzeit nicht zur Bewässerung bedurfte, entstand ein kleiner Fluß welcher dem Meere zuwies.

Die einfachste Vorrichtung um das Regenwasser für die geeignete Jahreszeit aufzuspeichern, ist den Ausgange eines Thales durch einen Damm abzuschließen. Ruinen solcher Dämme (pers. Bandab) finden wir nicht nur in Arabien, sondern im ganzen Orient, und zwar manche von sehr großem Umfange; doch weil die Cultur und der Unternehmungsgestir überall darnieder liegt, habe ich wohl viele Ueberreste von Dämmen, aber nie einen gesehen welcher in Stand erhalten wurde. Zuweilen nicht jede Gegend eignet sich für einen solchen Teich. In Orten mit unbedeutendem felsigen Boden kann man daher in geeigneten Punkten tiefsige Cisternen in das Gestein. Sehr zahlreich sind solche Bauten bei Maarra und im westlichen Theile von Mesopotamien. Die Oeffnung ist rund und hat nicht über vier Fuß im Durchmesser, sie erweitert sich aber unter der Erde in der Form einer Kugel zu einem Durchmesser von 50 Fuß.

Ich bemerke es offen, ich schwärme für den Euzenanal, denn er verspricht Arabien eine Zukunft. Der Semite ist ein fleißiger Landmann und in Handelsgeschäften übertrifft er alle andern Orientalen an Zuverlässigkeit und maßvollem Unternehmungsgestir; und es ist einzig und allein dem Mangel der Eiderheit des Befehs zuzuschreiben daß der Orient so weit zurückgekommen ist. Unter dem Schutz französischer Kanonen und des englischen Civilisationsgeistes wird sich im Verlauf der Zeit jenes einst so berühmte, jetzt aber erfolglose Geschlecht der Nabatäer wieder erheben, dem Boden das Wasser entlocken, und Gegenden welche jetzt Wüsten sind in Palmengaine verwandeln, in deren Schatten der begabte Beduine während des Sommers seine Kamele weiden kann.

Der Goldreichtum Arabiens war bei den Alten sprichwörtlich; und bis zur Zeit des Mokhammad bearbeiteten die Perser zwei Goldgruben, und, was wichtiger ist, eine Kupfergrube, eine oder zwei Tagereien östlich von Dnaya, ein Ort welcher in unseren Karten Gneze genannt wird. Andere Goldgruben, wie die von Maarra, welche als die ergiebigste bezeichnet wird, liegen tiefer im Lande, und die-

wegen wurde ihr Bau wahrscheinlich schon früher vernachlässigt. Hier öffnet sich ein Feld für dereinige Tingers.

Das Land der Patriarchen hat einige tausend Jahre Probirzeit hinter sich, und es ist also ganz gerecht den Gläubigen an seine Zukunft von seiner Vergangenheit abhängig zu machen; denn wenn es den Reim der Größe in sich trägt, muß er sich doch einmal entwickeln haben. Es gibt wenige Länder welche im Alterthum blühender waren als Arabien, und je mehr unsere Aufmerksamkeit von der Kriegsgeschichte abgelenkt und der Civilisationsgeschichte zugewendet wird, um desto mehr wird seine Vergangenheit Gegenstand des Studiums werden. Die Berichte des Agathangides und Eusebius, sind viel zu überflüssig als daß wir ihnen unbedingten Glauben schenken könnten, so viel ist jedoch sicher daß die Araber den großen Welthandel zwischen Süden und Norden und Osten und Westen der damals civilisirten Länder vermittelten. Industrie geht immer Hand in Hand mit Handel, und in der Gerberei und Lederfabrication nahmen die Homanen bis ins 12te Jahrhundert unserer Zeitrechnung den ersten Rang ein. Ihre Agenten machten selbst im byzantinischen Reiche und jenseits des Tyas Geschäfte, laufen Häute ein und setzten das Leder zu hohen Preisen ab. In der Weberei hatten sie große Concurrerz zu bestehen, doch ihre Schatulle werden sehr hoch geschätzt. Wer sollte es glauben daß die in späterer Zeit so gefürchteten Saracenen zu Anfang unserer Zeitrechnung von einem Augenzeugen (Aelius Gallus), dem Strabo als untrügerisch und bloß dem Handel ergeben geschildert werden; freilich bezieht sich diese Beschreibung nicht auf die ganze Nation. Obgleich ist jedoch daß sich viele friedlichen Beschäftigungen eingaben, und deswegen sind die „Reichthümer der Araber“ bei den Römern, wie wir aus Horaz sehen, zum Sprüchwort geworden; wir dürfen es daher wohl wörtlich nehmen, wenn Tierns erzählt, sie sind in weiche, mit Gold unterworbene Kneben gesunken.

Dieses bezieht sich jedoch ganz besonders auf das südliche Arabien und auf die Gerganai, wir wollen uns aber in diesem Aufsatze auf den nordwestlichen Theil der Halbinsel, dessen Küste man von Triest oder Marseille in einer Woche erreichen kann, beschränken, und es versuchen die Hülfquellen des Landes durch die alten Ueberreste nachzuweisen. Wie wenden unsere Blicke zunächst nach Egypten (Syria). In einer ziemlich sandigen Gegend, die aber einige Quellen hat, erheben sich einzelne Felsen (man heißt sie Alkali) zu nicht großer Höhe, und in diese sind Wohnungen gegraben so geräumig und zahlreich daß sie 160,000 Menschen aufnehmen könnten. Capt. Carle (Journ. As. Soc. Bombay Bd. 2. S. 273) erzählt die Resultate eines Ausfluges von Bahig, einem Uferhafen am roten Meere, (Str. 26° 5') in das Innere des Landes. Sechs englische Meilen von der Küste kam er zu einem Fluß im Gebirge. Er setzte durch denselben seine Reise noch 9 oder 10 Meilen weiter fort, und hier fand er Ueberreste einer großen Stadt welche in Gruppen anderthalb Meilen lang sind und von

den Arabern Jeyrabat genannt werden. Die Stadt ist jetzt so vollständig in Ruinen daß nur Steinhaufen übrig sind um ihre frühere Lage anzuzeigen, welche ihn nicht in den Stand setzen sich über das Alter oder die Erbauer eine Meinung bilden zu können, so viel jedoch war klar daß einige Häuser ganz aus Marmor, der von den benachbarten Gebirgen in großen Quantitäten bezogen werden kann, erbaut waren. Alle Beduinen mit denen er über diesen Gegenstand sprach, versicherten ihm daß in jenem Rückenstich von Arabien, nämlich von Akaba bis Dschidda und 30 bis 40 Meilen landeinwärts die Ruinen alter Städte sehr zahlreich sind. Die arabischen Geographen, welche es nur selten der Mühe werth finden Ruinen zu erblicken, wissen nichts von einer Stadt in dieser Gegend, ja selbst der Holzmäus scheint Jeyrabat unbekannt geblieben zu sein. Die Blüthezeit dieser Gegend war schon zu seiner Zeit vorüber.

Die Vorbereitung und Eroberungen des Islam waren für das Mutterland wie der Ausbruch eines Vulkans, der sich selbst verzehrt um die Umgebung zu verheilen. Durch den Islam wurde die Oberherrschafft der alles zerstörenden Nomaden, welche einige Zeit früher begannen hatte, beseitigt, und es ist ihnen gelungen jenen Zustand der Unübersichtlichkeit herbeizuführen welcher das Land zu ihrem eignen Verderben in die Lage brachte in der es gewesen seyn mag ehe sich unter den Menschen die ersten Anfänge der Gesellschaft geltend machten. Dennoch gab es selbst unter der Moslimenherrschaft einige blühende Orte im nordwestlichen Arabien. Ich nenne beispielsweise die Stadt Dorch. Nequidoli berichtet, es gibt gegenwärtig mit Ausnahme von Akaba im ganzen Hedjaz keinen Ort welcher vertrießener, blühender, bevölkerter, gewerblicher, reicher und besser mit allen Bequemlichkeiten versehen wäre als Dorch. Es ist von einer starken Festungsmauer umgeben. In der Nähe ist ein Schloss welches von Dörfern, Feldern und Dattelschlagungen umringt wird. Die Datteln sind wohlfeil, das Brod schön, das Wasser im Ueberflus, die Wohnungen bequem und die Märkte belebt. Es ist dieses eine heische, babylonische, ägyptische, hedjazische Stadt. Die Nachtheile sind: das Wasser ist schwer, das Elb mittelmäßig, das öffentliche Bad ist außerhalb der Mauern und die übrige Bevölkerung ist vertrießener.

Um den Werth dieser Angaben zu würdigen, müssen wir bedenken daß damals Madyna in hoher Blüthe stand, und wenigstens 100,000 Einwohner hatte, und dennoch behauptet unser Wäiz, der beide Städte selbst besuchte, daß Dorch vollreicher sey.

Von Soqva-Dajid, eine Tagereise südlich von Dorch, sagt unser Berichterstatter: Es ist die schönste Stadt einer Gegend, und die Dattelschlagungen und Gärten bilden eine ununterbrochene Reihe von Dorch bis dahin. Auch Baba (Badaia bei Babel), eine andere Stadt von Bahig al Dora, beschreibt er als blühend und vollreich. Selbst in Hegr, der alten Hauptstadt, obgleich Mohammed den Glanz darüber aus-

gesprochen hatte, fand nur ein kleines besetztes Städtchen mit vielen Brunnen (das Quellwasser daselbst durften die Moslems nicht trinken) und Feldern. Der Hafenort dieser Gegend war Kump (Kannathum bei Viol.), ein blühender Ort mit viel Honig und gutem Hafen.

Die Gegend von Marwa ist jetzt so verwildert daß es die ägyptischen Pilgrime nicht wagen dürfen über diesen Ort auf dem kürzesten Weg nach der Meeresküste zu gehen, sondern einen Umweg von drei oder vier Tagen machen müssen. Nach Moqaddasy war zu seiner Zeit Marwa eine blühende Stadt mit vielen Palmen, welche ausgezeichnete Datteln lieferten. Kanak (unterirdische Leitungen) versahen sie reichlich mit Wasser. Es umgibt sie ein Graben und sie hat eiserne Thore; es wachsen daselbst Rheilum und die Weizendatteln; es ist heiß im Sommer und die Banu-Jasfar behaupten die Oberhand unter den Anwohneren.

Eine Tagreise westlich von Marwa liegt der Seehafen Haura, das Leucocome der Alten. Moqaddasy betrachtet diese „als die Küste des Gebietes von Chaybar,“ und sagt: Haura hat Festungsmauern und eine blühende Vorstadt in welcher gegen das Meer hin der Markt ist. Es muß selbst in dieser wilden Zeit noch viel Sicherheit bestanden haben wenn man diesen Hafen zu Chaybar zählen, und, wie voraussetzen ist, auf geradem Wege von der einen zur andern Stadt in einer Entfernung von 45 deutschen Meilen durch die Wüste gehen konnte. Von Chaybar berichtet er daß es eine blühende Stadt ist (so groß) wie Marwa.

So war es noch im Mittelalter, und wie sieht es jetzt aus? Burchard berichtet von Oia, welches die Rolle von Oreb einnimmt, die Stadt hat einen Bach und angenehme Gärten; besteht aber nur aus 250 Häusern, deren Einwohner barbareischen Ursprunges sind. In Kump sieht Islam genannt) ist eine kleine Feste zum Schutz der ägyptischen Pilgerkaravane, und wenn Einwohner daselbst sind, so sind sie wenig zahlreich. Der Name von Baba ist verschollen, und Oger ist ganz menschlicher. Die Küste der Mutter Erde versiegen wenn sie ihre Kinder verschmähen, sie werden sich aber wieder öffnen wenn sie daran ziehen; denn der Mensch ist der Gründer seines Schicksales.

### Wiaßer über den gegenwärtigen Stand des Wissens vom Luftkreis.

Man erreicht mittels des Luftballons Höhen so leicht und ohne alle Mühsal, daß ein Beobachter, wenn er in verschiedenen Höhen in solcher Lage sich befindet, abgesehen von aller Verbindung mit der Erde und ganz frei von jedem unangenehmen Gefühl bis er drei engl. Meilen überschritten hat, weit besser daran ist als ein Alpen-Steiger.

fender. Er kann die Geschichte physiologischer Gefühle beweisen, und physischen Forschungen im allgemeinen am besten nachgehen. In diesem Fall tritt er frei von den Wirkungen der Ausdehnung welche in den höheren Regionen der Erdoberfläche eine so furchtbare Ermüdung verursacht, und kann, alles irdischen Einflusses überleben, die wahren Zustände der Atmosphäre mit vollständigen, sorgfältig geordneten und behändig zum Gebrauch bereiten Instrumenten erforschen — Vorteile die für sich selbst sprechen. Er kann morgen das das wiederholen was er heute gethan hat, und so fort und fort in den verschiedenen Zeiten des Jahres.

Ich will daher hier der Gegenstände Ermüdung thun mit deren Erforschung ich bei meinen Ballonfahrten beschäftigt war.

Der erste und wichtigste davon war die Befähigung oder Widerlegung des aus Beobachtungen an Bergthalen gewonnenen Resultats über die Abnahme der Temperatur mit der Zunahme der Höhe, nämlich über das Sinken der Temperatur der Luft um 1° F. bei jeder Höhebungnahme von 300 Fuß.

Diesem Gegenstand an Wichtigkeit am nächsten stand das Gesetz der Verteilung des Wassers in der Luft, in der unsichtbaren Gestalt des Thaus, nahe an der Erde, in der Nähe der Wollen (aber unter denselben), in verschiedenen Arten von Wollen, und in hohen Höhen über den Wollen. Diese Bestimmungen waren zu machen durch den Gebrauch verschiedener Instrumente — nämlich mit Daniels Hygrometer, Regnaults condensierenden Hygrometern, mit Troden- und Kahlugel-Thermometern, wie man sie sowohl gewöhnlich gebraucht als wenn sie unter dem Einfluß eines Aspirators sind, so daß man beträchtliche Luft Volumina nach Belieben über ihre beiden Röhren geben lassen konnte.

Die auf diese Art gefundenen Ergebnisse sollten mit einander verglichen, und zwar sollte erstens bestimmt werden ob Daniels oder Regnaults Instrument das bessere sey; zweitens waren die durch den Gebrauch der Troden- und Kahlugel-Thermometer, wie beim gewöhnlichen Gebrauch, gefundenen Resultate mit den unter der Einwirkung des Aspirators gewonnenen zu vergleichen; drittens zu bestimmen welches Vertrauen man auf den Gebrauch des Troden- und Kahlugel-Thermometers in hohen Höhen setzen könne, besonders aber bis zu jenen Höhen hinauf wo der Mensch zu wohnen oder wo man Truppen unterzubringen im Stand ist, in den Hochländern und Ebenen Indiens.

Ferner sollten die Wirkungen der Sonne auf empfindliche ihrem vollen Einfluß in verschiedenen Höhen ausgerichtete Thermometer bestimmt und dann angegeben werden wie viel Grade sie mehr zeigen als die Lesungen gleich empfindlicher gegen die directen Sonnenstrahlen geschützter Thermometer; schließlich die Wirkung welche die Sonne auf die Lesungen von Fersich-

Altimeter in verschiedenen Höhen ausübt, wenn dieser ihren Strahlen in denselben Höhen voll ausgesetzt wird, im Vergleich mit der Beobachtung: Zunahme in demselben Zeitraum wenn der Altimeter sich auf dem Boden befindet.

Sodann war zu bestimmen ob das Sonnenspectrum, wenn man es von der Erde aus sieht und wenn man es weit über der Erde untersucht, irgend eine Verschiedenheit zeigt: ob es mehr oder weniger dasselbe kreuzende schwarze Linien gebe; ob diese Linien sich besser abzeichnen oder nicht, und ob gegen Sonnenuntergang irgendeine Zunahme in der Zahl dieser Linien vorhanden sey.

Weitere Forschungsgegenstände waren ferner: Vergleichung der Lesungen der Quecksilber- und der Aneroid-Barometer mit einander.

Bestimmung des elektrischen Zustandes der Luft.

Bestimmung der Sauerstoffbedingungen der Atmosphäre mittelst der Lyon-Papiere.

Bestimmung der Intensität des Magnetismus.

Sammlung von Luft in verschiedenen Höhen.

Notizen über die Wolkenarten; ihre Höhen in ihren unteren und oberen Oberflächen; ihre Dichtigkeit u. s. w.

Sammlung von Nachweisungen über die Störungen der Atmosphäre.

Anstellung von Beobachtungen über den Schall.

Anstellung physiologischer Beobachtungen.

Bemerkungen über atmosphärische Phänomene im allgemeinen.

Zur Erreichung dieser Zwecke mußte man rücksichtlich der Art und des Charakters der zu gebrauchenden Instrumente, so wie ihrer Anordnung zum Gebrauch, mit sich im reinen seyn.

Die Instrumente mußten notwendigerweise eine ungemessene Genauigkeit und Empfindlichkeit besitzen, und auf ihrer passenden Anordnung, in einem so beschränkten Raum wie die Gondel eines Ballons, beruhte sehr viel. Die Art der gebrauchten Instrumente und ihre Anordnung in der Gondel eines Ballons, als zur Beobachtung vorbereitet, sind in unserm Holschnitt zu sehen.

Der gebrauchte Quecksilber-Barometer war ein Gay-Lussac'scher. Der innere Durchmesser seiner Röhre betrug einen Vierteilzoll. Die Graduirungen wurden auf einer Messingcala angebracht von seinem mittleren Punkt aufwärts und abwärts; jede Abtheilung war ungefähr 0,05 Zoll lang, und stellte zweimal diesen Werth dar, so daß eine Beobachtung entweder der unteren oder oberen Oberfläche des Quecksilbers annäherungsweise die Länge der Quecksilberssäule geben würde.

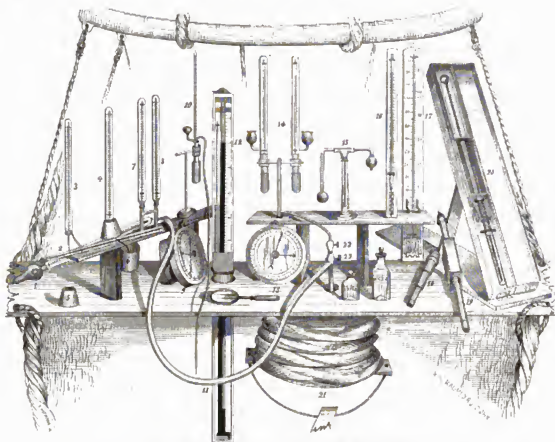
Der Barometer war mit seinem eigenen Thermometer versehen, dessen Kugel tief in einer Quecksilbertröbde von dem nämlichen Durchmesser sich befand wie der des Baro-

meters. Die Lesungen dieses Thermometers ergeben häufig 30°—40° mehr als die der sensitiven Thermometer.

Die Röhren der sensitiven Thermometer waren lang und cylindrisch; sie hatten ungefähr  $\frac{1}{16}$  Zoll Länge, und  $\frac{1}{16}$  Zoll Durchmesser. Die Graduirungen erstreckten sich abwärts bis minus 40°, und waren alle auf Elfenbein-Scalen. Diese Thermometer erlangten, wenn man sie aus einem um 20° über den Temperaturausgleich eines anstehenden Gemachs erwärmten Zimmer wegbrachte, die Temperatur bis auf einen halben Grad in 10 Secunden; nahm man aber den Thermometer in das erwärmte Gemach zurück, so brauchte er nahezu die doppelte Zeit um bis auf  $\frac{1}{16}$  Grad der wahren Temperatur zu steigen. Sie waren daher für meine Zwecke hinlänglich empfindlich, und genöthigt war wegen Trägheit keine Correctionen vorzunehmen, ausgenommen nur wenn der Luftballon sich mit großer und ungleichmässiger Raschheit bewegte.

Außer den auf dem Holschnitt angeführten Instrumenten waren Lyon-Papiere vorhanden, an den Tisch und das nahe Schilder angeheftet, ferner ein Compaß, magnetische Instrumente, mein Notizbuch &c. Meine Stellung war auf der Vorderseite des Tisches, fast gleichweit entfernt von den Instrumenten der äußersten Rechten und äußersten Linken.

Die erfolgreiche Thätigkeit dieser Instrumente hängt, wie ich oben gesagt, in sehr hohem Grad von ihrer Anordnung, einem schnellen Blick und der methodischen Behandlung eines erfahrenen Beobachters ab; die Anstalten zur Ablesung von jedem Instrument und für jeden Forschungsgegenstand waren der Art daß der eine den andern vollständig berichtigte; ein irrthümliches Ablesen des Trockenkugl-Thermometers z. B. wurde bald durch das Ablesen verschieden graduirter Weingeist- oder Kohlstuhl-Thermometer entvedt, und irgendein systematischer Fehler im Lesen des Kohlstuhl-Thermometers ward controlirt durch die Beobachtungen der Hygrometer, deren Lesungen, obgleich verschied, sehr verschieden waren. Auf diese Weise schlossen die Anstalten ein Controlirungssystem in sich, so daß es nicht möglich war irrige Lesungen fortzusetzen, wenn entweder die Instrumente Aufmerksamkeit nöthig hatten, z. B. die Kohlstuhl mehr Wasser erforderte, oder das Wasser nicht gefrieren war wenn es gefrieren seyn sollte, oder noch gefrieren war wenn dies nicht der Fall seyn sollte (im letzteren Fall war die sofortige Anwendung von Wärme erforderlich, nämlich aus dem Mund, der einzigen Quelle im Ballon), oder wenn der Beobachter zu Zeiten in einem schmerzhaften Zustand war, indem er in gewissem Grad die Fähigkeit genauer Beobachtung verlor. Diese Anstalten waren notwendig, indem die Lage des Beobachters in einem Ballon so eigenthümlich ist, und eines Beobachters in einem Ballon so eigenthümlich ist, und es hätte keine Mittel gibt irrige Beobachtungen zu entdecken wenn man sie nicht zeitig wahrnimmt, oder die Mittel der Entdeckung nicht schon in der Veranstaltung der Reihe der Beobachtungen enthalten sind. Noch nicht zu



Anordnung der Instrumente im Innern von Maisher's Follon.

Rohr an dem einen Ende der Gondel war ein Brett oder Tisch angebracht, dessen Enden auf den Seiten der Gondel ruhten und daran gebunden waren. Auf diesem Tisch standen folgende Rohrwerte, um die verschiedenen Instrumente zu tragen, geordnet wie der Querschnitt es zeigt. Auf der äußersten linken Seite (1) steht man einen Thermometer mit geschwätzter Kugel, die sich in einer luftleeren Kugel befindet; gerade über ihr (2) steht ein sehr empfindliches Thermometer mit geschwätzter Kugel — diese beiden Instrumente wurden den vollen Strahlen der Sonne ausgesetzt; in (3) und (4) wurden empfindliche Trecken- und Kafflagel-Thermometer angebracht — Instrumente die mit doppelten bedeckten Silberblechen, in der Form eines Stils von einem Kegel, bedeckt waren, beide oben und unten offen; die für die Treckenlagel steht man in (5), indem sie entfernt ist um die Fern der Kugeln dieser Thermometer zu zeigen; die für die Kafflagel steht in (6), d. h. an dem Bilde, wo sie gehört. Zu Zeiten wurde diesen Instrumenten ein weiterer Schutz gegeben. Von der Kafflagel (4) steht man den leitenden Faden aus der die Kafflagel unterhalb des silbernen Kegels bedeckenden Messlein nach dem Wassergeläß (6) geht, aus welchem das Wasser zu dem Kafflagel-Thermometer geführt wird. Die nächsten Instrumente der Reihe nach sind ein ähnliches Paar Trecken- und Kafflagel-Thermometer (7 und 8); diese wurden in zwei nebeneinander gestellte silberne Kisten eingeschlossen, und durch ein ihre oberen Enden verbindendes Kreuzstück zusammen verbunden, und über beiden waren doppelte Schirme mit Zwischenräumen zwischen denselben (auf dem Querschnitt nicht angegeben) angebracht, wie in dem andern Paar Thermometer. In der Kiste zur linken Hand befand sich das untere Ende des Stils und der Kugel des treckenden Thermometers, und in der Kiste rechter Hand waren dieselben Theile des Kafflagel-Thermometers; nach dem unteren Ende der luftleeren Kiste hin war eine Öffnung vorhanden; mittels eines Aspirators, von dem gleich gesprochen werden wird, wurde eine starke Luftströmung in dieser Öffnung hingezogen, ging dann durch die Treckenlagel, auf ihrem aufwärts gehenden Weg in die kleine horizontale Kiste, und von dort in die Kiste rechter Hand, sich abwärts ziehend über die Kafflagel, und hinweg durch die biegsame Kiste nach dem Aspirator unter dem Tisch. In der Nähe dieser Instrumente befand sich eine Uhr oder ein Chronometer (9), der nach der Greenwich Zeit gerechnet war und auf dem Tisch ruhte, aber an einem Faden im Rahmen hing. Das nächste Instrument auf dem Rahmen war ein Regnaußer Hygrometer mit einem einzelnen Silberblech (10), mit einer Kiste die aus demselben mit einem gläsernen Glasblech bedeckt, daß, wenn man mit dem Finger drückte, man ein anderes Instrument, an irgendeinem Theil des Stils, abziehen konnte. Neben diesem Instrument befand sich der Candaber-Barometer; eine in dem Tisch angebrachte Öffnung ließ den unteren Theil desselben hinaufsteigen, den oberen aber (12) in einer angemessenen Höhe zum Beobachten; mit Rücksicht auf die andere Instrumente. In der Nähe dieses Instruments fand ein großer Anemometer (13), dessen unterer Theil auf dem Tisch ruhte, während der obere Theil zwischen dem Rahmen befestigt war; über diesem Instrument, auf dem Rahmen angebracht, war ein zweiter Regnaußer Hygrometer (14) mit einem Paar



als hundert Fuß; durchschnittlich 162 Fuß für die ersten 1000 Fuß, und in Höhen von mehr als 25,000 Fuß muß man 1000 Fuß senkrechter Höhe durchziehen um eine Abnahme von 1° Temperatur zu erhalten.

Ich habe in so weit geführt die Resultate für die Temperatur zu geben. Sie werden bei beiden Zuständen des Himmels von den Ergebnissen ab die man aus Gebirgsbeobachtungen fand, und sonach kann dieser Werth, bei irgendwelchen physikalischen Berechnungen bei denen er noch wenig war, nicht mehr gebraucht werden. Ohne Ausnahme hat das Sinken um 1° stets stattgefunden in dem kleinsten Raum, wenn man sich nahe an der Erde befand, und dieser Raum erweiterte sich beständig je mehr man sich von der Erde entfernte.

Diese Resultate waren solche die sich auf Sommerbeobachtungen gründen, angestellt wenn die Sonne ziemlich hoch stand, oder während der Stunden des Tages. Nun aber erhob sich eine andere Frage, die: „Werden die nämlichen Gesetze stichhaltig sein in allen Zeiten des Jahres, und werden die während des Tages gültigen Gesetze auch wahr sein bei Nacht in dieser Zeit des Jahres?“ Zur Beantwortung dieser Fragen sind in verschiedenen Jahreszeiten und zu verschiedenen Stunden des Tages Versuche gemacht worden. Man fand, selbst im Sommer, daß die Kälteheit der Abnahme eine Zeitlang vor Sonnenuntergang gehindert wurde, und einmal, im Monat Juni, ergab sich daß man bis auf 2000 Fuß von der Erde keinen Temperatur-Unterschied wahrnahm, und an einem andern Tag in der nämlichen Woche war der Temperaturwechsel nach dem Untergang der Sonne bis zu einer Höhe von 3000 und 6000 Fuß sehr gering. Diesen Ergebnissen zufolge scheint es wahrscheinlich daß eine Zeitlang nach Sonnen-Untergang die Temperatur für eine gewisse Entfernung von der Erde zunehmen statt sinken kann; allein bis jetzt sind noch keine Versuche bei Nacht gemacht worden.

Die Resultate die man im Winter, Frühling und Herbst fand, stimmen nicht ganz genau mit den im Sommer gefundenen überein, und daher lassen sich bis jetzt aus allen diesen Resultaten zusammengekommen noch keine allgemeinen Gesetze ableiten. Im Winter, am 12 Januar, gieng die Fahrt durch einen engl. Meile diesen Luftstrom, der eine höhere Temperatur besaß als damals auf der Erde war. Es war eine starke Luftströmung, ungefähr eine engl. Meile in Höhe; sie kam aus Südwest, und bewegte sich in einer andern Richtung als der Luftstrom auf der Oberfläche der Erde; oberhalb dieser warmen Schicht war die Luft sehr trocken, und höher noch fiel keiner fester Schnee in die warme Luft unterhalb.

Das Zusammenreffen mit dieser südwestlichen Luftströmung, die mehrere Tage lang spärlich beobachtet wurde, und die sich in der nämlichen Richtung bewegte, welche Richtung auch immer der Wind unten haben mochte, ist gewiß von höchster Wichtigkeit für uns. Sie wirkt unmittelbar auf unsere sehr hohe mittlere Temperatur im Winter,

die um so viel höher ist als man nach unferer geographischen Lage auf der Erdoberfläche erwarten sollte, und es ist höchst wahrscheinlich daß von ihren Schwankungen die Veränderlichkeit unserer Winter herrührt.

Die hohe Wintertemperatur hat man bisher meistens theils von dem Einfluß des erwärmten Wassers des Golfstroms hergeleitet; allein wenn diese der Fall wäre, so müßte diese nämliche Ursache die um die Küsten Irland reichs wirksam ist, auf die letzteren denselben erwärmenden Einfluß ausüben, und doch wissen wir daß die Winter Frankreichs strenger sind als die unsrigen, d. h. die englischen.

Diese Angelegenheit betreffend hat Dr. Esak in Edinburgh vor einigen Jahren eine Schrift herausgegeben über die milden Winter in Britannien, die er dem Vorherrschenden des südwestlichen oder südöstlichen Passatwindes zuschrieb, welcher während des Winters die vorüberziehende Luftströmung in Britannien ist. Er bemerkt daß, solange diese Winde wehen, wir weder Fröste noch strenge Kälten haben: in dem Augenblick aber wo während des Winters der Wind nach Osten, Nordosten oder Norden umschlägt, haben wir sowohl Frost als Schnee, sowie mehr oder weniger strenge Kälte. Die Südwestwinde stoßen in ihrem Lauf auf sein Hinderniß um zu uns (d. h. nach England) zu kommen, sondern wehen unmittelbar nach Norwegen und zu uns über den atlantischen Wasserpiegel; aus diesem Grund erfreuen wir uns daher, aller Wahrscheinlichkeit nach, eines viel milderen Klimas während des Winters als irgendwelche andere Länder die diesen Winden gegenüber keine solche Lage haben.

Was die Resultate der Forschungen betrifft welche mit dem schwankeenden Wasserbetrag in der Luft, in verschiedenen Höhen, in Verbindung stehen, so dürfte es am passendsten sein die Fruchtbarkeit der Luft in Zahlen auszuordnen, annehmend daß der ganze mögliche Betrag in der jeweiligen Temperatur durch 100 repräsentirt wird, und bestimmend wie viele solcher Theile wirklich vorhanden waren — die größere oder geringere Trockenheit der Luft in den verschiedenen Höhen wird auf diese Weise anschaulich gemacht werden: 100 also zeigt vollständige Käse, indem dann die ganze mögliche Fruchtigkeit vorhanden ist; die Zahl 50 wiegen zeigen daß nur die Hälfte der zur Säugung erforderlichen Wassermenge wirklich vorhanden war, und so fort, indem äußerste Trockenheit durch sehr kleine Zahlen ausgedrückt wird.

Bei dieser Behandlung fand sich daß, wenn der Himmel wollig war, der Fruchtigkeitsgrad am Boden 74 betrug; er nahm zu auf 78 in 3000 Fuß, verminderte sich auf 73 in 6000 Fuß, und dann allmählich auf 22 in 21,000 Fuß. Das Gesetz der Fruchtigkeit, wie es sich in wolliken Zuständen des Himmels zeigt, war daher eine geringe Zunahme von der Erde aus bis zu 3000 Fuß Höhe; dann eine geringe Abnahme bis zu 6000 Fuß, indem der Fruchtigkeitsgrad in dieser Höhe nahezu demselben Betrage gleich kommt wie am Boden — von 6000 bis 7000 Fuß fand eine



große Abnahme statt, und sobald ein fast gleichförmiges Sinken bis zu 11,000 Fuß.

Bei einem hellen Himmel hingegen war die am Boden gesunkene Zahl 59, sie stieg auf 71 in 3000 und 1000 Fuß; dann sank sie auf 50 in 9000 Fuß Höhe, und war viel kleiner bei höherem Aufsteigen, nur 16 in 23,000 Fuß.

Das hier gezeigte Feuchtigkeitsgesetz ist eine geringe Zunahme vom Boden an bis zu 1000 Fuß Höhe, eine beträchtliche Zunahme zwischen 1000 und 2000 Fuß, ein nahezu beständiger Feuchtigkeitsgrad von 2000—5000 Fuß, und dann eine allmähliche Abnahme bis zu 12,000 Fuß. In größeren Höhen ist die Luft sehr trocken.

Vergleich man die Resultate wie sie sich bei den beiden Zuständen des Himmels fanden mit einander, so war der Feuchtigkeitsgrad der Luft bis zu 1000 Fuß bei einem hellen Himmel um 15 geringer als bei einem mit Wolken bedeckten; von 2000—5000 Fuß ist er zwischen 4—6 geringer; in 6000 Fuß ist die Luft bei hellem Himmel viel trockener als in 5000 Fuß, bei einem wolkigen Himmel dagegen hat sie nahezu den nämlichen Feuchtigkeitsgrad, so daß der Unterschied zwischen den beiden Zuständen groß ist, indem er nicht weniger als 11 beträgt. Ueber 12,000 Fuß wird die Luft bei hellem Himmel geringlich sehr trocken, bei wolkigen Himmeln aber häufig feuchter, was sich wegen des Vorhandenseins von Wolken in der Höhe von drei oder vier engl. Meilen erwarten ließ.

In beiden Zuständen des Himmels wird die Luft in Höhen von vier oder fünf engl. Meilen sehr trocken, indem der vorhandene Wassergehalt in der That sehr klein ist; allein auch in den höchsten Höhen in denen ich gewesen, war stets noch einiges Wasser vorhanden: ich fand die Luft nie wasserfrei. Ferner fand ich daß in den nämlichen Höhen die Ergebnisse der Versuche an verschiedenen Tagen sehr verschieden waren, und an einem und demselben Tag zeigte sich eine sehr verschiedene Verteilung des Wassers, indem ich auf mehrere übereinander liegende Schichten trockener und naßer Luft stieß.

Bei den über Sonnenstrahlung gemachten Beobachtungen ist die Sonne die große Quelle von Licht und Wärme, und sie hat man Beobachtungen angestellt über die Wirkungen welche die Sonne auf Thermometer mit geschützter Kugel hervorbringt, wenn diese dem Einfluß der Sonne außerhalb der Umkreisung der Erde ausgesetzt sind.

Die ersten Instrumente die man für diese Forschung verwendete waren Thermometer von eben der Empfindlichkeit wie die gegen die Sonne geschützen; sie wurden gewöhnlich in die Nähe des Trockenluft-Thermometers gestellt, aber bald nach irgendeiner andern Stellung innerhalb des Einflusses der Sonne gebracht. Man fand bald daß sie nur eine geringe Anzahl Grade mehr anzeigten, und in der Höhe von fünf engl. Meilen, bei einer hellen Sonne als auf der Erde, war der Unterschied, wenn überhaupt einer vorhanden war, in der That sehr gering; in

den Höhen von 4, 3, 2 engl. Meilen wurde der Unterschied größer, und nahm zu wenn man sich der Erde näherte.

Nachdem man in der Forschung so weit vorgedrungen war, mit Ergebnissen die ziemlich viel von den erwarteten abwichen, ward es bezüglich unserer Kenntnisse in dieser Hinsicht, und als möglicherweise zu einigen Aufschlüssen über diese oder jene Eigenschaft der Wärmestrahlen führend, sehr wichtig diese Resultate durch den Gebrauch anderer Instrumente zu bestätigen; denn es war eben möglich daß die kleine vorstehende Kugel eines Thermometers, freigeblieben von allen Gegenständen welche Wärme auf sie zurückzuführen oder leiten konnten, die Strahlen von der Sonne aufnehmen, und durch die schnelle und beständige Bewegung des Ballons sie sogleich wieder der in unmittelbarer Berührung mit der Kugel stehenden kalten Luft mittheilen möchte. Man verwendete einen andern und ähnlichen Thermometer, der in einer luftleeren Kugel eingeschlossen war, und umgab den Thermometerknopf mit einer großen Glasugel, der die Wärme unmittelbar an den Knopf dringen ließ, der umgebenden Luft aber keine mittheilte. Die durch den Gebrauch dieses Instruments erhaltenen Resultate schienen die früher gefundenen zu bestätigen.

Diese Forschungen führten zu dem Gebrauch von Herschels Aktinometer, der aus dem Hohlzylinder zur äußersten Rechten abgebildet ist. Er ist ein ungeschütztes Instrument in einem Ballon, und einigermaßen schwierig zu gebrauchen, allein die Ansichten die er mir erzielte — ich werde sogleich davon sprechen — und die auf ein neues Glied hindeuten in der Kette unserer Kenntniß durch welche die verschiedenen Glieder unseres Sonnensystems miteinander verbunden sind, dadurch daß sie in genau derselben Weise, und vielleicht in demselben Betrag, Wärme von der Sonne empfangen, waren so wichtig — und dieses Instrument war das einzige mir bekannte welches die notwendigen Aufschlüsse geben konnte — daß ich den Kampf mit den Schwierigkeiten aufzunehmen und es im Ballon zu gebrauchen beschloß. Die allgemeinen Ergebnisse welche mit diesem Instrument lieferte, sind die folgenden: wenn es auf dem Boden war, so betrug die Zahl der in einer Minute zunehmenden Scala-Abtheilungen zwischen 40 und 50; in der Höhe von drei engl. Meilen, bei einem tiefen blauen Himmel und einer hellen Sonne, wird die Zunahme in derselben Zeit nur sieben oder acht Abtheilungen seyn, was übereinstimmt mit der früheren Reihe von Experimenten.

Diese bemerkenswerthen Resultate führten uns zu neuen Ideen in Betreff des Durchgangs der Wärmestrahlen durch den Raum. Denselben zufolge dient es uns als höchst wahrscheinlich daß die Wärmestrahlen von der Sonne aus ohne Verlust durch den Raum gehen, und scheinbar werden wo immer sie nöthig sind, und zwar im Verhältnis zu der Dichtigkeit der Atmosphäre, oder zu dem Betrag des vorhandenen Wassers durch welchen sie ziehen. Ist dies aber der Fall, so dürfte das Verhältnis der Wärme welche Mercur und Venus, Jupiter und Saturn erhalten, das nämliche

seyn wie dasjenige welches die Erde erhält, wofern die Bestandtheile ihrer Atmosphären die nämlichen sind wie die der Erde, und größer wenn die Dichtigkeit größer ist; so daß die effective Sonnenwärme in den oberen Planeten, Jupiter und Saturn, größer seyn kann als in den unteren Planeten, Venus und Mercur, trotz ihrer weit größeren Entfernungen von der Sonne.

Ist dies richtig, dann wirft man nicht nöthig haben auf das Gesetz der Abnahme strahlender Wärme zu verweisen, nämlich das des umgekehrten Quadrats der Entfernung, als anwendbar auf die Temperaturen in den verschiedenen Planeten — ein Gesetz welches der Oberfläche der Sonne eine solche starke Wärme — weit über irgendeine die wir hervorbringen die Nacht haben — und in einem solchen Betrag gibt, daß wohl keine mir bekannt gewordene Theorie im Stande seyn dürfte die Fortdauer der Sonnenwärme zu verthigen.

Nur wenige der Wärmestrahlen können von der Erde gebraucht werden: dennoch muß es ein unaufhörliches Fluthen solcher Strahlen in allen Richtungen von der Sonne aus im Raum geben; seine relativ sehr große Anzahl können alle die Planeten und Satelliten unseres Sonnensystems brauchen, und laugt die Erde alle auf von denjenigen welche die Planeten wie die Erde empfangen? oder welcher Theil wird gestahlt und zurückgeworfen, und wieder im Raum verbreitet? Wir wissen daß das Beobachtens von Wasser in der Luft diese beiden Operationen hemmt, und, wie wir oben gesagt, die Luft ist die zum höchsten Punkt in welchem ich gewesen, nämlich sieben englische Meilen, nie wasserfrei. Wir dürfen also fragen: Was wird aus den Wärmestrahlen welche auf keine constituierende Materie stoßen um Wärme zu erzeugen? Wohin gehen sie? Hört ihre Bewegung je auf? Sie sind nicht verloren, wir können davon überzeugt seyn. Dieser und andere Fragen drängen sich uns auf; allein wir sind bei unsern gegenwärtigen Kenntnissen nicht im Stande sie zu beantworten.

Wenn wir uns nun zu einer andern mit der Sonne noch in Verbindung stehenden Erscheinung — einer Erscheinung welche das größte Interesse in Anspruch nimmt, und uns einiges über die Bestandtheile der Sonne selbst zu sagen verspricht. Das nach der Sonne gerichtete Spectroskop zeigt, wie nun wohl bekannt ist, das Sonnenpectrum durch dunkle Linien getrennt. Einige Beobachter schreiben etliche dieser Linien unserer Atmosphäre zu; es wurde daher ein Untersuchungsgegenstand von hohem Interesse über den unteren Theil der Atmosphäre hinaufzuführen und das Sonnenpectrum dort zu prüfen. Dies geschah mit drei verschiedenen Spectrophen: mit einem welches Professor Biqui Smyth auf dem Hil von Teneriffa gebraucht hatte, das dem königl. Astronomen (Astr.) gehörte und das dieser zu diesen Experimenten hergegeben hatte, und mit zwei andern, zum Gebrauch besonders (auf dem Gekühnheit) abgeändert. Das Spectrum zeigte sich zu allen Zeiten heller, und die Farben waren reiner als von der Erde aus

gesehen; auch erblidete man jede von der Erde aus gefundene Linie ebenso vom Pol aus, alle aber schärfer gezeichnet und bestimmter. Die Linie H, die von der Erde aus gesehen nebelig erscheint, sah man also aus feinen Parallelstrahlen bestehend, und im allgemeinen war das Spectrum länger, die Linien zahlreicher, die Farben heller, wenn man sie in hoher Höhe sah, als wenn man sie von der Erde aus erblidete.

Was den Wind, zunächst die Strömungen in der Atmosphäre betrifft, so fand sich daß diese sehr verschieden waren, und in 25 verschiedenen Luftfahrten wurde ziemlich viel Belehrung darüber gesammelt: im ganzen zeigte sich die Geschwindigkeit an der Oberfläche der Erde viel geringer als in hohen Höhen.

Die Aneroid-Barometer verlagten anfangs, ein als Zoll auf dem Zifferblatt angegebener Zoll war kein Zoll, zuletzt aber waren die Resultate eben so gut wie die durch die Quecksilberbarometer erhaltenen. Unter den verschiedenen hygrometrischen Instrumenten gab es sehr wenig Unterschied in den von verschiedenen Instrumenten erhaltenen Resultaten, und sobald etwas sich der Trocken- und Feuchtigkeits-Thermometer als ein vollkommen zuverlässiges Instrument bis zu beträchtlichen Höhen hinauf. Ein Magnet zeigte hoch oben langsamere Schwingungen als auf der Erde, und daher war der Magnetismus an Intensität ein wenig geringer. (Popular Science Review.)

## Aus den tropischen Willändern.

Von Kassala aus machte ich einen kleinen Ausflug nach Abgein, und lernte dort hübsche Thäler und Sandebenen kennen, in denen die riesigen Baobab-Bäume (*Adansonia digitata*) ganz besonders vorwiegen. Einer dieser Bäume maß 5 Fuß über dem Boden, 60 Fuß Umfang, und sein Nachbar, nur 40 Schritte entfernt, hatte fast dieselbe Größe. Das erste große Dorf von Kassala aus ist Kaddabat (in Ehen von Kassala gelegen), und dieses wird durch den Eher el Mat in zwei Theile getheilt, die sich an den steil ansteigenden Bergen hinauf ziehen. Dieser Ort steht unter einem Eichen und hat gewöhnlich 5—6 Soldaten als Besatzung, die theils die Steuern einbringen, theils zum Patrouillendienst verwendet werden. Die Bevölkerung besteht aus einer Mischung verschiedener Völker, jedoch ist der Stamm der Baresa der vorherrschende, und als sesshafte Einwohner verlassen sie ihr Dorf nicht, sind Ruuhmedaner und der Regierung ergeben, was vielleicht der Rabe von Kassala mit seiner starken Besatzung zuzuschreiben ist. Der Weg geht meist in Thälern und auch in einem Theil des trockenen Bettes vom Eher Anseba, in einiger Entfernung von dem klobförmigen hohen Berge Dabiet vorüber in die wellenförmige, terrassenartige Ebene von Sana und durch

eine enge Schlucht, an tiefen Brunnen vorüber, sieht man das große an den Bergen erbaute Alghed. Dieser Ort wird von Heden bewohnt, die, auch von den Barcas abstammend, einen großen Reichthum von Viehherden und Weiden haben. Dieser Volkstamm ist kaptiv und steht bei den Raubharn seiner kriegerischen Fähigkeiten wegen in gerader Achtung. Ein Ober-Schicks und einige Unter-Schicks haben hier die Aufsicht und Einbringung der Steuern zu besorgen. Wie einer der Schicks mir mittheilte, werden wöchentlich 3–5 Esel Vieh von den hier zahlreichen Heden getödtet und verzehrt. Alghed ist terrassenförmig an dem dahinter liegenden Berge erbaut und besteht meist aus Tull (hiemelförmigen Strohhütten), und hat wohl 5–600 dieser Wohnungen. Unter freiem Himmel brachte ich die Nacht zu; denn die Häuser wolke für die ankommenden Fremden bestimmt sind, haben meist eine feste Einquartierung, mit denen hier in ganz Asira alle Orte sammt ihren Bewohnern gesegnet sind. Dieser Ausflug zu Kamel, und von mir größtentheils zu Fuß zurückgelegt, dauerte vier und einen halben Tag, oder 40 Raufschunden, und ermüdete kam ich, von einigen Hyänen gefolgt, wieder in Kassala an. Nach wenigen Aufzügen machte ich eine weitere Reise in wüsthcher und südwestlicher Richtung an den Djebel Kassala vorüber. Die Berge des Abu Gaud linker Hand und den Berg Eit rechter Hand lassend, den folgende ich die großartige Karawanenstraße nach Muebarek, durch viel Wüsth bis an die Ufer des Flusses Abbara, und wanderte mich an dem linken Ufer desselben nordwestlich, um den obersten Schicks der in diesen Ländern wohnhaften Homaner zu besuchen und Verbindungen für meine weiteren Reisen und meinen Aufenthalt unter den Leuten dieses Volkstammes anzuknüpfen. Die in einer großen Vertiefung liegende Wohnung des Schicks Uad Isapal bestand, wie die andern wenigen Hütten seiner Untergebenen und Stammesgenossen, aus wenigen unregelmäßigen Stöben, über welche lange Palmblattdecken ausgespannt und so befestigt waren daß jeder Eintretende nur halb stehend und sehr gebückt die Wohnung betreten konnte. Der Schicks selbst ist schlank gebaut und, wie alle Homaner, hellfarbig als ihre nördlich und südlich wohnenden Raubharn. Der Ausdruck ist in Gesicht, Gang und Haltung von gewissem Eigth, den ich auch bei niedrig stehenden Leuten dieser und anderer Völker dieser Länder kennen lernte. Es ist der Verkehr der Leute untereinander und selbst mit ihren Schicks, und auch hoch und höher stehenden Beamten, durchaus ungewöhnlich, und selbst die Europäer werden von den Eingebornen mit einer gewissen Furcht und Gleichzeitigkeit behandelt, was demüthigend ist von Seite dieser ungesitteten, freien, halbwilden Menschen.

Den vorzüglichsten Reichthum der Homaner bilden die Kinevieh- und Ziegenherden, auch haben dieselben Kamel, doch nicht so viele wie die andern Volkstämme. Fleckebesiger gibt es nur wenige unter diesen Leuten, dagegen gibt es viele gute und schnelle Esel zum Reiten, Lasten- und Wassertragen in allen Dörfern gesehen.

Die Volkzahl dieses Stammes ist nicht genau, sondern nur annähernd zu geben, da eine genaue Zählung nie vorgenommen wird. Die ganze Summe dieses in zehn Dörfern wohnenden Volkes schätze ich auf 8–10,000 Menschen, und hiezu kommen noch ein paar hundert Sklaven und Sklavinnen. Die Behandlung der letzteren ist nicht unmenslich, und ich habe nicht gehört daß dieselben durch Entlausen ihrer Freiheit oder Begehr des Heißes geküßt hätten. Der Sklave hat das Recht sich durch Flucht seinem Herrn zu entziehen, wenn er sehr schlecht behandelt wird, nicht genug Nahrung oder Kleidung bekommt, und der neue Herr welchem er sich unterordnet hat keinerlei Unannehmlichkeiten vor dem Gefes, und deshalb werden diese unglücklichen Menschen, welche meist als Kinder gekauft sind, immer so gut gehalten und behandelt, daß dieselben keinen geschäftlichen Grund zur Flucht haben. Die ehe- willigen Sklaven werden streng bestraft, und die Hippopotamus-Felle muß dann Dienste leisten.

Die Homaner zeichnen sich von den andern Arabern (wie die ganze Bevölkerung hier genannt wird) durch eine hellere Farbe und schlankeren Gliederbau aus. In Kleidung, Nahrung, Sitten und Gebräuchen sind sie wenig von den andern Volkstämmen zu unterscheiden. Durch ausschweifendes Leben, lockere Familienbände und elchalt erbliche Krankheiten geht dieser Stamm seinem schnellen Ende entgegen. Vor 40–50 Jahren sah dieses Volk am Suakin und seit gedrängt worden.

Mit wenig Muth und geringen kriegerischen Fähigkeiten versehen, und dabei stets mit den freien, kriegerischen Raubharn im Osten, den Bewohnern der Bagen, in Streit stehend, werden alljährlich von dieser Seite aus mehrere der feigen Homaner ein Opfer der Bagen, die alle Männer tödten, und Weiber oder Kinder in Ellaweri führen.

Das ungeschlechtliche Treiben dieser halbwildten Völker, bei denen auch der Ausbruch eines mächtigen Mannes in Europa „La force et l'honneur“ als Gefes befragt, bringt den schwächeren Theil natürlich immer mehr dem Untergang entgegen, und furchtsam sind die tiefsten Reue in jedem Weibe.

Von den Homanern werde ich später noch mehr sagen können, da ich mich besonders am Flusse Eitli ausfallen werde, und werde mich nun nach Süden über den Abbara, durch die Dabainja nach der Stadt (E) Muebarek.

Dieser im Ost-Sudan bedeutendste Markort besteht aus mehreren hundert Tüdel (heuschreckenartigen Strohstützen mit einem Eingang), und ist nur durch seine beiden wichtigsten Markttage, Montag und Donnerstag, von Bedeutung für das ganze Land. Den Handel nach Abyssinien, besser habsch genannt, über Kassala nach Nakasa und Suakin, habsch genannt, nach Opatum, dem Sitz des Ischak's, Herber und besonders nach Opatum, dem Sitz des Ischak's, hat dieser Ort ganz im Besitz. Einige griechische Kaufleute,

Kopten und speculative arabische Händler beherrschen den Handel, und die Regierung macht besonders den Preis für die Durra, welche meist nach Kassala in die dortige starke Garnison geliefert wird.

Die Lage Guedarefs ist nicht ansehend und bietet keinerlei Annehmlichkeiten. Das Wasser muß weit geholt oder gekauft werden, Bäume gibt es nicht, eine Menge kleine Steine bedecken die unebenen Straßen und Plätze. An der nördlichen Seite eines unbedeutenden Hügelkuges liegend, hat der Brichauer nur eben so kleine steinige Hügel und in der Tiefe hienartiges Gras, einzelne Lohar-Gesträuche und viele dort wachsende Kamel- oder Vieh-herden.

Die Bevölkerung besteht aus 3—4000 Einwohnern, und eine kleine Garnison ist hier stationiert. Die Bewohner sind meist Araber der Tababinja; Schulkilcut und auch einige Tafari sind, sowie in Kassala, auf der Rückkehr von der Pilgerreise nach Mecca, hier sitzen geblieben und zeichnen sich durch die dunkle Farbe, starke Glieder und Kegergeschürze aus.

Nach einem Aufenthalt von wenigen Tagen setzte ich meine Reise weiter fort, und erhielt durch Güte des hiesigen Scheichs Robammed die Kamle. Durch hügeliges Land, meist mit Gras bewachsen, erreichte ich nach 18 Reisetagen die zerfissenen, steil hügeligen Ufer des Flusses Atbara, durchritt diesen 80—100 Schritt breiten Strom und kam nach dem Markt-Dorf Tomat. Dieses am rechten Flußufer liegende Dorf hat einen nördentlichen unbedeutenden Markt.

Die Lage ist romantisch, und die theilweisen Felsen an dem Fluß so wie die Menge grüner Bäume geben der Gegend, in Verbindung mit dem hellen stark fließenden Strome, ein angenehmes Landschaftsbild. Der steile Hügel Tomat liegt auf der andern Seite des Atbara, dem jetzigen Dorfe schräg gegenüber auf die Entfernung eines Viertelstunde. Die Bewohner haben jene Lage aus mir unbekannten Gründen aufgegeben und wohnen jetzt an der bezeichneten Stelle. Eine Abtheilung Soldaten steht hier, und einer dieser Leute hatte kürzlich einen Eingeborenen erschossen weil er ihm sein Kamel nicht geben wollte. Hierbei ist nicht zu vergessen daß die Soldaten zu Transporten im Namen der Regierung seien und dann nur einen sehr geringen Lohn für die gemieteten und meist mit Gewalt zusammengetriebenen Kamle bezahlen.

Der Handel dieses aus 120 bis 150 Tadel und Jelten bestehenden Dorfes bechränkt sich auf Durra, Thiere und Lebensbedürfnisse der Bewohner; auch wird von dort der Markt in Guedaref versorgt.

Am 25 December verließ ich das Dorf Tomat nach einem Aufenthalt von drei Tagen und zog in östlicher Richtung über den Fluß Serit. Dieser etwa 50 bis 60 Schritt breite reißende Bergstrom enthält sehr gutes klares Wasser, und ergießt sich etwa 2—3 Stunden unterhalb

Tomat in den Atbara. Nach einer anstrengenden Reise über viele Hügel, Steingerölle und durch Dorngebüsch kam ich bei dem Schrieh der Hamotaner erst spät an. Letzterer hatte seinen Wohnsitz während der trockenen Zeit etwa 1 1/2 Stunde vom Atbara (rechtes Ufer) auf Befehl des des Wubirs genommen und seinen Vollsamm weiter von der Gränze zurückgezogen, weil die Regierung die fruchtbarlichen Verhältnisse mit Weis Weid nicht duldet — einer Art Häubersfürst, der ehemaliger ägyptischer Unterthan war, und sich nun unter Kaiser Theodoros von Habesch begeben hat. Die früheren Dörfer Ombrega und Tual Karof sind aus dem angegebenen Grunde nun schon seit einigen Jahren verlassen, und ich fand noch einige zerfallene Tadel bei meiner Durchreise an ihren Standorten.

Nach einem Aufenthalt von einem Tag setzte ich meine Reise fort und durchschritt einen Theil des bisher noch unbekannten, auf den Karren Homan genannten Tieflandes, und kam wieder bei Abu Drefti an den Serit und von dort auf Elephantenwegen durch dicke Büsche in das letzte Dorf der Hamotaner, welches von diesen Teterat genannt wird. Nach kurzer Rast nahm ich dann in nordwestlicher und hierauf in nördlicher Richtung meinen Weg durch das genannte Tiefland, welches aber richtiger Hügelland genannt und ferner von mir so bezeichnet werden wird.

Von dem Ufer des Serit führte ein breit getretener Weg über die steilen zerfissenen Uferänder dieses Flusses etwa 80 Fuß aufwärts und dann auf einer Ebene unter den rothrindegigen Bäumen (kuskul) fort, von denen das Gummi arabicum gewonnen wird. Nach einem eiligen Marsch von etwa 3 Stunden war ein höherer Berg zu sehen, und stets durch hohes Gras oder über steinigem Boden ging die Reise noch zwei Tage fort. Mehrere meist mit Baingras bewachsene Hügelzüge überschreitend und einige kleine trockene Chöre durchziehend, kam ich am dritten Tage an den Ghor el Gash, und von dort war ich in einer Stunde in Kassala, dem Sitz eines Wubirs und Centralstadt des östlichen Sudans.

Der Ghor el Gash ist mehrere hundert Schritte breit, hat ein sandiges Bett, niedrige Ufer und ist nach der Regenzeit ganz trocken. An einigen Orten haben die Bewohner der nahen Dörfer tiefe Gruben gemacht, um während der trockenen Zeit das nöthwendige Wasser für sich und ihre Viehherden zu haben.

Seit meiner Abreise haben sich die Verhältnisse in mancher Art verändert, und in dem Handel ist eine vollkommene Stodung eingetreten. Die Stimmung ist gedrückt und die Bevölkerung der Regierung durchaus nicht geneigt, da die Häubereien und schamlosen Erpressungen alle Gränzen übersteigen. Durch Bestechung ist von den hiesigen Beamten bis zum Wubir hinauf alles zu erlangen, und die nicht bezahlten Soldaten stehlen, rauben und mordeten auch wohl, wo sie eines Gewinnes sicher sind. Wenigstens sind mehrere Mordthaten während meiner Anwesenheit vorge-

kommen, welche die allgemeine Volkstimmung den Soldaten zur Last legte. Die Preise der Dutra sind sehr hoch. Viele Kapelensdorfer und fünf Franken cursiren hier mit Verlust an dem wiesdlichen Werth. Die Regierung erlaubt sich Gewaltthaten gegen die nicht zahlenden Dorfschaften, nimmt das Vieh weg, und bringt so nach einigen Jahren die Landbewohner, welche ihren besten Besitz in ihren Herden haben, an den Bettelstab, oder bringt dieselben zum Aufstand.

Der Handel mit Eluarium liegt auch darnieder, und alle Waare ist sehr theuer; denn in Kereles sollen über 12—1400 Kamel Ladungen Waare vergeblich auf Kalfthiere warten, weil die Regierung die nächsten Bewohner zu Transporten zwingt und die entfernteren bewohnen vor den nach Kamelen suchenden Soldaten flüchten.

Der Handel mit Guedaef wird über Matama in Galabat noch erhalten, und der Rohproductenmarkt hat wohl nur wenig durch die eingetretenen Zustände gelitten. Der Weg nach Sualin und Masawa ist in letzter Zeit durch die räuberischen Kanakas unsicher gemacht. Geht das alles noch längere Zeit so fort, und kommen dazu noch ein oder zwei schlechte Dutra-Exiten, so ändern sich die politischen Zustände dieses Landes gewiß.

Mißtrauen und Ruthlosigkeit überall, und an ein Besserwerden ist nicht zu denken, solange der jetzige Bascha in Eluarium ungeachtet seine Erschöpfungen (vielleicht in Compagnie mit dem Viceröy) fortsetzen darf. Seit jener Zeit ist Musa, Bascha in Eluarium, gestorben, und es soll eine Veränderung vorgenommen werden.

Die Soldaten haben schon einmal den Gehorsam verweigert; da sie ohne Löhnung ausmarschiren sollten um Steuern einzutreiben, klieben sie im Angesicht von Kassala stehen, verlangten Geld, feuerten auf die der Regierung feundlich gesinnten Officiere, und gingen nicht eher weiter als bis ihnen ein Theil des räufhändigen Soldes bezahlt war. Dief geschah im October v. J.

Der Rest (16 Mann) der im Jahre 1868 mit großen Erwartungen unter der Firma einer Ackerbau-Compagnie zusammen gelaufenen Subjecte aller Nationen hatte im Januar die Freude seinen General Graf de Wissen samt Gemahlin wieder zu sehen. Eine Commission war auch durch Kassala nach Kufi gegangen um dort Untersuchungen in der von Hr. F. eingeleiteten Proschlache wider die ägyptische Regierung zu machen. Dieses französische Project ist, wie alle französischen Colonial Verluste, hier schon im Keim erstickt, und der Geldgeber, Hr. Valmire (Schwiegervater des Grafen), ist dem Fieber erlegen und während der Regenzeit am Nil gestorben.

Was den Sudan und die hiesigen Zustände anbetrifft, so könnte, wenn keine Aenderung in der Regierung eintritt oder nicht gewöhnlicher Oberbeamte angestellt werden, Theodoras das eine fabelhaft tributpflichtige Land wohl wieder annexiren, wie dieß in aller Freundschaft auch in Europa geschieht.

Das Land ist reich, und die Natur bedarf nur einer geringen Nachhülfe um unglaubliche Erträge zu liefern; aber wer wird die Hand zur Arbeit ausstrecken wenn er nicht weiß ob die Ernte ihm gehört. Die gesammelten Früchte sind durch unrichtige Maßregeln so sehr gekraut, daß es einer gründlichen Veränderung bedarf um Vertanen zu erweiden, die schlummernden Kräfte zu Geltung und Ansehen zu bringen.

Wir sehen hier wieder wie unvordmäßig es ist wenn Regierung und Beamte Privatgeschäfte auf Unkosten des Landes machen.

Eine Regierung als Speculant  
Nimmt das reichste Land!

Karl Graf v. Redout.

## Miscellen.

Zweifel an der künstlichen Verfertigung der Abbeviller Rieselwerkzeuge. Aus der Feder des Hrn. Nicholas Whittle, vom L. Institut in Genèval, ist eine Flugchrift erschienen, in welcher der Beweis zu führen versucht wird daß die sogenannten Rieselwerkzeuge nicht das Resultat menschlicher Arbeit sind. Hrn. Whittle's Beweis gründe sind, kurz zusammengefaßt, folgende:

1. Die Werkzeuge sind alle aus Riesel. Die Werkzeuge welche von Menschen des anerkannten archaischen Steinzeitalters gebraucht worden, sind aus Steinen verschiedener Arten gemacht, von denen Exemplare vorhanden sind von Serpentin, feinem Grünstein, verkrüppeltem Thonstein, Trapp-Grünstein, Thonstein, Lutz, Spenn, Gestein etc. Warum also sollten die einzigen Waffen in der Steinablagerrung bloß aus Riesel verfertigt seyn?

2. Die „Werkzeuge“ sind alle von einer Classe — Merte. Waren jene Menschen denn ein Geschlecht von Zimmerleuten? Der Mensch ist ein todendes Geschöpf; und wenn man tausend Aegre gefunden hat, so hätte man doch sicherlich einen Kopfopf oder Trindkopf zu Tage bringen sollen. Er braucht Schuß, allein kein Ueberrest von Kleidung oder Aepfbedeckung ist gefunden worden. Fast überall wo es Kallstein gibt, finden wir Aegre, und nichts als Aegre.

3. Es gibt eine Abkantung in der Form von dem sehr rohen Bruch des Riesel bis zum vollkommenen mandelförmigen Werkzeug. Möge einmal der begierigste Forscher ihrer Authenticität sorgfältig die tausend Werkzeuge im Abbeviller Museum prüfen, er wird dann wahrscheinlich zwei Trindköpfe derselben als solche verwerfen die in nichts Spuren von Menschenarbeit tragen.

4. Einige der Werkzeuge sind bewundernswürdige Innovationen der durch den natürlichen Bruch der einaeligen Ariele-Kette erzeugten Form.

5. Man vermutet daß diese Waffen zum Hellen des Bauholzes und zum Ausklopfen von Nadeln gebraucht wurden. Allein man sollte bedenken daß der Kie in dem sie gefunden werden sich während eines strengen arktischen Klima's bildete, in welchem kein Baum, sondern nur eine verwitterte Kiefer gewachsen seyn konnte, die gewiß nicht so groß war daß man daraus einen Nadeln machen konnte.

6. Ihre Anzahl. Man findet die Werkzeuge theilweise in allen Bodenschichten, und in Mengen die ganz außer Verhältniß sind zu der dünnen Bevölkerung die (wenn überhaupt) vorhanden gewesen seyn muß. (Popular Science Review.)

Wörterbuch der Kanakensprache und Biographie Kamehameha's I. Da eben die Königin der Sandwich-Inseln in England auf Besuch ist, so dürfte es unsere Leser vielleicht interessieren zu erfahren daß die kanakische Sprache eine höchst umfassende ist. In einem Brief an Herrn Trübner, Paternoster Row, führt der Herr Dr. Andrews, von Honolulu, an: daß er kürzlich ein Wörterbuch der kanakischen Sprache vollendet habe, das mehr als 15,000 Wörter enthalte. Es ist ein einigermaßen bemerkenswerther Umstand daß Hr. Andrews ungefähr dieselbe Anzahl von Wörtern gesammelt und definiert hat welche sich in den großen Folio-Ausgaben von Johnson's Englischem Wörterbuch finden, das 15,784 aus dreißig verschiedenen Sprachen herrührende Wörter enthält: lateinische 6732, französische 1605, sächsisch 1665, griechisch 1148, holländische 661, italienische 211, deutsche 106, wälsche 95, dänische 75, spanische 56, und zwanzig andere Sprachen. Wir erfahren auch daß Hr. Andrews mit der Sammlung von Materialien zu einer Lebensbeschreibung Kamehameha's I beschäftigt ist. Obgleich ausgeführt, wird dieselbe ein interessantes Werk werden. Der Gründer der Kamehameha'schen Dynastie war kein gewöhnlicher Mensch. Man hat ihn den Napoleon des Stillen Meeres genannt. Ursprünglich ein kleiner Aufwüchling, an der Spitze eines unbedeutenden Clans auf Oahu, eroberte er später sämtliche Inseln, und war mehr als 20 Jahre lang der unumkämpfte Herr dieses Königreichs. Er starb im Mai 1819, ungefähr ein Jahr vor der Landung der amerikanischen Missionäre auf den Inseln. Er besaß große Fähigkeit in Administrativ- und Militärischen Angelegenheiten, war Schiffseigner und Schiffsbauer, beschränkte Schiffe nach China, und trieb einen umfassenden auswärtigen Handel. (Reader.)

Ein literarisches Börsenblatt ist von der asiatischen Gesellschaft von Bengalen eröffnet worden. Der Geist des

Fortschens gewinnt auch im fernen Osten täglich mehr an Kraft, und einige der dort kürzlich angehefteten Engländer benötigen ihre glänzigen Tage um Sammlungen — jeder in seinem Fache — anzulegen. Was besonders noth thut ist eine engere Verbindung der Männer der Wissenschaft und ein Austausch der Ideen und Specimina. Um diesen Zweck zu fördern, veröffentlicht die asiatische Gesellschaft in ihrem Journal 1864, Nr. 5 eine Liste von ungefähr 50 Gelehrten, mit ihrer Adresse und Bezeichnung ihrer Wünsche und Verräthe. Die meisten wohnen in Bederindien, einige in Hindustan; aber Australien und das Vorgebirge der guten Hoffnung, und versteht sich auch Europa und selbst Amerika, sind ebenfalls vertreten. Die Liste ist noch fächerweise abgetheilt und enthält 30 Abschnitte, wovon sich die ersten 17 auf Naturgeschichte, mit Einschluß der Geologie, und die übrigen drei auf Ethnologie, Archäologie und Numismatik beziehen. W. King (Adresse: Arbutnot and Co. in Madras) nimmt Interesse an den Beweisen für den vorhistorischen Ursprung des Menschen, und hat in Verbindung mit seinem Freund Hoote eine große Anzahl von Knochen und Werkzeugen aus Stein in der Nähe von Madras gesammelt oder im Alluvium vergraben entdeckt. Er hofft im Verlaufe des Jahres Duplicate zu finden und wäre dann zum Austausch bereit. E. Horne in Benares sucht naturhistorische Vögel und Muscheln, besonders aber die indischen Wespen und Ameisen, beschäftigt sich mit Naturgeschichte überhaupt und zugleich mit den Alcesträumen von Benares, und er bietet sich für andere alte Münzen zu sammeln. Lieutenant Arton Pullan in Massurie wünscht haltrische Münzen auszuwaschen. Major Pearce befaßt Münzen des Archibius, Kampas und anderer haltrischen Könige, und ist bereit dafür muselmännische, saskmirische und Alexander-Münzen zu geben; Willmot in Drogbur und Majendralala Nitra (ein gelehrter Hindu in Kandistalla, Calcutta), wünschen ihre Münzsammlungen durch Auswechseln zu ergänzen, letzterer erbetet sich auch Abschriften von seinen Sanskrit-Schriften nehmen zu lassen. Captain T. W. Alexander in Sagur hat eine entomologische Sammlung und wünscht die besten Schriften über diesen Gegenstand kennen zu lernen. W. Krefft in Sydney wünscht australische Insekten und Hüte für indische auszuwaschen, und L. Payard von Gaspard bietet afrikanische Thierhäute zum Austausch an. Weddome schreibt ein Werk über die Fauna der Inseln, und hat Duplicate aller Thiere von Madras und auch eine Sammlung anderer Pflanzen. Sein Wunsch ist die Thiere von Japan und den Rhagabergeirgen zu erhalten.

Zusatz. Z. 849, Sp. 2. statt: den Inseln Gumbha ritz der Inseln Gumbha. Z. 850, Sp. 2. lies Agur Ume, statt Agur Ume. Z. 851, Sp. 2. lies Paderindien statt Paderindien. Z. 853, Sp. 2. unen statt Wäldch auf Cera, steht auf Cera.

# Das Ausland.

## Ueberschau der neuesten Forschungen auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Ablaufdreissigster Jahrgang.

Nr. 37.

Augsburg, 16 September.

1865.

**Inhalt:** 1. Der Nordpol, ein thiergeographisches Centrum. — 2. Die Dänemark von sich und seinen Nachbarn deutl. — 3. Reise von Montevideo nach Kato Grefse. — 4. Die neuen Arbeiten der Schweizerischen Meteorologen. — 5. Die Juden in England. — 6. Sir William J. Hooker. (Aetologie.) — 7. Das Streichholz als Heilmittel gegen Schiefen. — 8. Reisebeschichten aus Ost-Afrika. — 9. Die Abstammung der Paläologen. — 10. Der Jang des Kabinjan. — 11. Verkauft Großbritannien im Jahr 1864. — 12. Die Gewölbe unter dem Gerichthaus (Richters) in Jerusalem. — 13. Sonnen im Neuen Nothen Sandstein in England. — 14. Der Gräfs von Neu-Zealand im December 1864. — 15. Expedition zur Aufsuchung Reichardts. — 16. Erfolg der französischen Wettervorhersagen. — 17. Telegraph durch die Beringsstraße. — 18. Nollstoma und die Fremden.

### Der Nordpol, ein thiergeographisches Centrum.

Von Dr. G. Jäger.

Das Einladungsschreiben zu der jüngst in Frankfurt abgehaltenen Geographenversammlung, deren Gegenstand eine aus deutschen Mitteln zu bestreitende Nordpol-Expedition war, fand mich mit der Constatirung einer Maniglobuskarte in Nordpolprojectio beschäftigt, welche die Grundlage zu thiergeographischen Untersuchungen abzugeben bestimmt ist. Es ist mir nämlich längst klar daß der Schlüssel zum Verständnis der Thiergeographie auf der nördlichen und nicht auf der südlichen Halbkugel zu suchen ist, und so empfand ich das Bedürfnis einer Maniglobuskarte zu haben, welche nicht wie die Mercatorskarte den Zusammenhang an der richtigen Stelle, dem Nordpol, zerreißt, sondern intact läßt. Doch von dieser Karte, die eigentlich in keinem Handatlas fehlen sollte, nur ein puerocent, da sie seinerzeit veröffentlicht werden wird, allein da das Project einer Nordfahrt aufs Tapet gebracht werden ist, so will ich in diesen Zeilen, meinen im Zusammenhang mit jener Karte ersolgenden Publicationen vorzerricht, einige Hauptmomente hervorheben welche das lebhafteste Interesse der Zoologie an dieser Expedition ins Licht setzen sollen.

Durch die Darwin'sche Theorie hat die Zoologie eine Reihe von Aufgaben gestellt bekommen, welche sie nur im innigen Contact mit Geographie und Paläontologie lösen kann; denn es nämlich richtig ist daß die gesammten Thiere und Pflanzen die latenten Glieder eines gemeinschaftlichen in den frühesten Perioden unserer Erdgeschichte wurzelnden Stammbaums sind, wenn es richtig ist daß bei Zerschließung und Gliederung dieses Stammbaums die geographischen Vertheilungen und Abgränzungen eine höchst wichtige Rolle gespielt haben, so ist die geographische Ver-

breitung der jetzt lebenden Thiere neben der Paläontologie eine der wichtigsten Urkunden welche wir über den generalistischen Zusammenhang der Geschöpfe besitzen. Wie bei einem halb abgelaufenen Schachspiel die Position der Figuren den hinzutretenden gewandten Spieler wenigstens die jüngsten Züge des Spieles errathen läßt, so können wir aus der geographischen Vertheilung der heute lebenden Wesen nicht nur eine Reihe geologischer Veränderungen ablesen, sondern auch ein großes Bild Thiergeschichte errathen sammt allen in diese Periode fallenden generalistischen Spaltungen.

Das Auffinden neuer Species, was noch bis in die jetzige Zeit hinein — freilich oft mehr aus merkanthilen als wissenschaftlichen Gründen — das Hauptziel der meisten reisenden Zoologen war und ist, magie meiner Ansicht gerade bei einer Nordpol-Expedition gänzlich in den Hintergrund treten; läßt ja doch das der Entwicklung organischen Lebens feindliche Klima jener Regionen ohnedurch nur wenige Catalognummern erwarten. Ein diese Expedition begleitender Zoologe müßte diesen beschränkten Standpunkt verlassen und seine Aufmerksamkeit auf die Verbreitung der Thiere und die damit zusammenhängenden geographischen und paläontologischen Untersuchungen verwenden, da gerade in dieser Beziehung die Nordpolaregionen unter allen geographischen Territorien vom höchsten Interesse sind. Trich mit einigen Worten darzulegen, soll die Aufgabe der folgenden Zeilen sein.

Werfen wir einen Blick auf diejenigen Thiere für welche das trockene Land alleinige Wohnstätte ist, und welche nicht die Fähigkeit besitzen gleich den Vögeln größere Wasserflächen zu überschreiten, so fällt uns vor allem auf daß alle solchen Thiere aus den Erhebungen der Eingeathmeten, Vögel (hierher gehören bloß die fluglosen) und Reptilien, sowie





tende Störung der Bodenoberfläche und zwar in nicht sehr ferner Zeit stattgefunden hat. Weitere Zeugen sind die obenbeschriebenen Inseln, welche auf der Reibungsfläche zwischen zwei mächtigen Meeresströmungen, dem kalten grönländischen und dem warmen Ausläufer des Golfstroms, stehen, und die ebenfalls aus isohalinen, horizontal geschichteten Gesteinen zusammengesetzt sind. Der Umstand, daß die Bären-Insel und Island — letzteres noch heute — vulkanisch sind, läßt es nicht unwahrscheinlich erscheinen, daß der Durchbruch durch eine große Schichtenverwerfung, einen Einbruch zu Stande kam, bei dem die erwähnten Störungen dann erweiternd mitwirkten. Welche Kräfte die Davisstraße, Baffins-Bay, Jones-Lancasterstraße und Smithsund ausgruben, läßt ich dahingestellt, allein so viel dürfte ungewisselt sein, daß die durch sie abgetheilten Inseln in jeder Beziehung Appertinenzen des amerikanischen Continents sind und auch hier einst trodene Landverbindung bestand.

Rekonstruiren wir auf diese Weise ein von breiten Continentalmassen umschlossenes, nur an der Veringstraße offenes Ozeanbecken, dessen Ufer eine reiche Landthierfauna bewohnte, und versehen diesen Zustand in die Tertiärzeit, so wird auf einmal die heutige Vertheilung der Landthierfauna erklärlich. Die Annahme einer trodenen Landverbindung zwischen alter und neuer Welt weiter südlich im atlantischen Ocean (die sogenannte Atlantis) steht nicht nur geologisch auf sehr schwachen Füßen, sondern erklärt auch die erwähnte ringförmige Anordnung der Landthiere ganz und gar nicht, und der schwache Zusammenhang über die Veringstraße und die Kleuten ist, wie ich schon früher aussprach, gänzlich ungenügend um die jetzigen Verhältnisse der Fauna zu erklären.

Das Veranlassende sind nun allerdings zunächst nur Conjecturen, die sich mir in Verfolg meiner thiergeographischen Studien aufgedrängt haben und denen ich nichts weiter beimesen will als einen gewissen Grad von Wahrscheinlichkeit. Allein ich glaube mit denselben nicht zurückhalten zu sollen, da gerade das Petermann'sche Project einer Nordfahrt durch das Meer von Spitzbergen, welche diese letztere Insel, und zwar ihren Nordrand, zur Operationsbasis nimmt, über diese Aufschauung ein entscheidendes Urtheil bringen muß. Wahrscheinlich ist eben dieser Nordrand von Spitzbergen ein Stückchen ungeschürten Ufers jenes obenbeschriebenen mit reicher Küstenbevölkerung versehenen Ozeanbeckens, und genauere paläontologisch-geologische Untersuchungen, zu welchen einem Forscher bei Einhaltung des Expeditionsprogramms hinreichend Zeit bliebe, müßten dort die interessantesten Aufschlüsse geben. Rämen hiezu noch genaue Senkungen, welche es vielleicht gelingen um unterseeische Strandlinien zu entdecken, erführen die prognostischen Verhältnisse der Küsten aller Theile jener breiten Wasserstraße eine eingehende Untersuchung, so wäre damit nicht nur unser geographisches Wissen bereichert und ein tüchtiges Stückchen Erdgeschichte erschlossen, es wäre auch

für die wissenschaftliche Zoologie ein Problem gelöst, an dem sich bereits mancher Witz versucht — ein Problem welches uns schon so viele noch immer am Blute der Wissenschaft laugende principielle Träumereien über Schöpfungswiederholungen zc. bescherte. Auch die Geschichte des Menschengeschlechtes gewinnt hierbei; da es einmal steht, daß der Mensch der Zeugnisse des Mammuth, Hipparcos zc. auf der nördlichen Halbkugel war, da es jetzt schon constatirt ist, daß das Mammuth die Küsten des Eismeers bewohnte, so gebührt nur noch der Nachweis, daß jener eben vermuthungsweise ausgeprochene Zusammenhang zwischen Europa und Amerika noch in die Zeit fiel aus der unsere Kunde von Menschenknochen zu kommen mit Knochen jener Thiere stammen, um auch die ringförmige oder richtiger gesagt kosmopolitische Stellung des Menschengeschlechtes aufs schönste zu erklären — sie waren auch Bewohner jener geschlossenen Eismerkreise.

Engländern, wie Darwin, Huxley, Forbes &c., verdrängen wir die Initiative, daß bei der Erforschung der Verhältnisse des organischen Lebens der gesunde Menschenverstand über den Aberglauben die Oberhand gewann; möge es deutschem Forschergeist vorbehalten bleiben, eine der wichtigsten Kliden in unserer Kenntniß dieser Verhältnisse zu schließen, und eine solche ist der Riß, der die neue Welt von der alten scheidet.

## Wie Dänemark von sich und seinen Nachbarn denkt.

(Aus dem Dänischen des Hrn. Grundtvig.)

Es geht für den Augenblick mit dem Verhältniß Dänemarks zum Norden und zu England ungefähr so wie es geht mit einem Bauern oder Schiffer auf Seil, Fähr, oder einem andern Manne in Schweden, welcher, ohne daß er selbst weiß wie, trotz seiner eht nordischen Art und Gewurde in Ostdeutschland wurde, während sein Bruder, welcher in Folge seiner weiten Reisen ein feinerer und runder Engländer wurde, der vor lauter Geschäft und Geld sein Geschlecht und sein Vaterland ganz vergessen hat, und nun auf dem Schragen liegt. Es fällt ihm jetzt erst ein, daß er keine Kinder hat, und zwar erst einmal erinnert er sich seiner Eltern, und daß er einen Bruder oder Brudersohn in Dänemark haben müsse, dem er doch noch am liebsten sein Geld und Silber gönnen möchte, da er es doch nicht in die andere Welt mitnehmen kann.

Unter diesem Befondern, aber durchaus nicht nach dem geographischen Weltlauf unpassenden Umstand kann es sich natürlich Weise treffen, daß der reiche Engländer ein natürlicher Weise er über seine Verlassenschaft mit sich ihn weder stirbt bevor er über seine Verlassenschaft mit sich ihn weder stirbt bevor er über seine Verlassenschaft mit sich ihn

tüchtiger Rechtsvordreher ihn veranlaßt sein Testament so zu machen daß seine ganze Verlassenschaft vor Südjütlands Hofe vorbeigeht, und theils zu einem frommen, theils auch offenbar sehr unheiligen Gebrauch verwendet wird, oder es geschieht doch auch mitunter daß der dänische Erbe zwar ganz richtig mit Namen genannt, jedoch das Vermögen des Millionärs registriert, geschätzt, getheilt, vereinigt und, fast bis auf die Hälfte aufgefressen, der Stadtrente zugezweigt, und da aufgeschwemmt wird bis der Erbe sich mehrt und seine Verantwortlichkeit nachweist, was aber immer etwas später ist, da der Tod des reichen Engländer's vielleicht gar nicht in Südjütland vernommen wird, oder doch erst dann wenn entweder das Erbe dem Staatschatz verfallen ist, oder der Stammbaum nicht mehr aufgefunden werden kann.

Dieses Bild, das sich selbst aufbringt und lässlich wiederholt, ist das wirkliche Gesammtbild des Verhältnisses Dänemarks zum Norden und zu England wie ich es betrachtete, und obgleich es sehr möglich ist daß meinen Lesern größtentheils die Farben zu dunkel aufgetragen scheinen, so zweifle ich doch durchaus nicht daran daß es mir gelingen wird dasselbe zu rechtfertigen. Für mich wenigstens ist es sonnenklar, und im Grunde ist das Verhältniß des Bildes eben so Sade meiner Leser als meine eigene; denn ich bin ganz sicher daß, falls der reiche Engländer wirklich zu meiner Familie gehört, und entweder eben erst gestorben ist oder auf dem Tod liegt ohne Kinder zu hinterlassen und ein Testament gemacht zu haben, und daß ich zufällig davon Kenntniß erhalten habe oder doch den besten Beschreib im Stammbaum suchte, meine ganze Verwandtschaft sich zeitlich um mich versammelt haben, meiner Disposition mit gespannter Aufmerksamkeit gefolgt seyn würde, besonders wenn ich bedeutet hätte wie ungeheuer reich besagter Engländer, und wie sonnenklar unsere, wenn auch vergessene, nächste Freundschaft zu ihm ist. Und warum sollte das anders seyn, weil in meinem Falle der reiche Engländer das ganze reiche Albin und meine Familie das kleine Dänemark ist, wohl aber im Grunde der ganze, aber verarmte Norden, der durch das Erbe wohlhabend werden kann?

Freilich wohl wird ein Theil meiner dänischen Familie, der zu mir und zum Erblasser nicht verwandt ist, im Kopfe verwirrt und was man sagt verblüfft werden, wenn ich ihm versichere daß, will er den reichen Engländer beerben, er das Deutschsprechen fahren lassen müsse, daß er aufgeben müsse die grundfeste Bruderschaft mit dem Deutschen, die doch nur eine fixe Idee ist, worin ihn keine plattdeutsche Erbamme und seine hochdeutsche Gewerthane gelangen hält. Aber zum Glück sprechen doch Elbschwelmer meiner Verwandten gar nicht deutsch, sondern fühlen gut, besonders zu dieser Zeit, daß die Freundschaft der Deutschen zu den Dänen die ist welche ein Plattenkanter zu einem noch unangesehnen hat. Will aber gerade das erste Zwölftel lieber auf das große englische Erbe verzichten als die Ehre verlieren Bruder zu heißen des über die ganze Erde be-

rühmten holländischen Schulmeisters, der Himmel und Erde gegründet, und zu den Städten gerechnet zu werden die sich streiten welche von ihnen den Stein der Weisen gefunden hat, wofür, so ist das des ersten Zwölftels eigene Sade und eigener Schade, obgleich ich beifallen nicht sagen mag daß wir andern desto mehr bekommen, wenn gleich bei Erbchaftsangelegenheiten dasjenige Volk am besten fähst welches sich selbst vertraut und zusammenhält.

Um nun damit zu beginnen was wir alle wissen und worin wir alle übereinstimmen, so waren unsere Vorgänger zu Deutschland und Frankreich sechs Jahrhunderte lang beifällig deutlich und kenntlich, während unsere Verhältnisse zum übrigen Norden und zu England einseitig, unbestimmt und unklar blieben, so daß mit dem Beginn des neunzehnten Jahrhunderts Dänemark gewohnl war Deutschland als den großen Mutterboden der Weisheit und Frankreich als das größte der sieben Weltmünder zu betrachten, ferner daß es Norwegen sein „Eigen“, Schweden seinen Erbfeind und England seinen allzuflüchtigen Nebenbuhler nannte in „Nubel und Nacht auf den schwärzlichen Wegen“, sich selber aber für völlig unangleich hielt zu irgendwas Gausgebodenem, in Prosa und Dichtung bloß schwärmte für sein Land „wo die Rosen am reifsten blühen und die Stimme des Lebens (?) am lieblichsten klingt.“

In dem letzten halben Jahrhundert welches seitdem verfloßen ist, und dessen Entwicklung ich nicht bloß mit dem Auge beifällig folgte, sondern woran ich auch innigen Antheil nahm, ja erst recht meine Ideen verstelltem, hat, wie wir wissen, viel sich verändert. Es scheint es man will in Dänemark doch sich gewöhnen einzusehen daß in Frankreich die Vergeltung sich abnußt, daß Norwegen auf seinen eigenen Füßen steht, daß Schweden ein sehr guter Nachbar seyn könnte, besonders wenn es in einem ernstlichen Kampfe mit den Deutschen Hülfe brächte, und daß England uns wohl ein ungefährtiger Edusmann seyn dürfte, vorzüglich wenn wir einmal mit Rußland in Differenzen kommen sollten; aber was Deutschland und Dänemark selbst angeht, so ist Dänemark fürs erste offenbar noch im alten Wirtswort. Denn wohl kann jedermann beobachten daß die Deutschen uns auf dem Boden liegen, und daß sie, könnten sie uns ersähen, uns keinen Finger reichen würden, und daß also, wollen wir das Leben erhalten, wir die Deutschen vor die Sinne schlagen müssen wo wir sie treffen, ohne viel Forderungen zu machen. Aber andererseits gibt es viele die sich wenigstens den Anschein geben als gesehen sie zu es sey doch Sünde und Schande den Deutschen zu hassen, es siet das nur zu eigenem Schaden aus, wenn wir ihn müssen, da wir ja selber außer der Dichtkunst, die zwar gut seyn kann zum Zeitvertreib, und die gerade auch noch nicht in Schiefen gemessen wird, unsere Bestrebungen in der großen Wagschale der Wissenschaft und wahren Menschlichkeit ziemlich unbedeutend ausfallen.

Ja! Das ist die zwar noch nicht verporfist erscheinende, aber doch sichtbarlich immer vergessene dänische Besidei-

denheit, die ich zwar nach innerster Ueberzeugung nicht für berechtigt halte, aber von der ich, da ich ihr auf jedem Schritt im Vaterland begegne, doch nicht läugnen kann, daß sie gewissermaßen dänisch ist, und kann am allerwenigsten behaupten (und das ist für mich der größte Verdruß), daß sie deutsch ist. Ich komme da aber offenbar in große Verlegenheit; denn entweder muß ich die Hoffnung aufgeben, daß Dänemark je sich zur echten Freiheit und Selbstständigkeit erheben könne, oder ich muß zustimmen, ja geradezu behaupten, daß es in Dänemark etwas heimisches gibt, das nichts laugt (es ist etwas faul im Staat Dänemark), ja welches, gerade herausgesagt, falsch ist, und auf keine andere Weise zum bessern gelehrt werden kann als daß es so viel möglich ausgerottet und ausgeremert wird.

Also diese sogenannte dänische Verschidenheit, das einzige was die Deutschen, wenn sie sich bei uns einschmeicheln wollen, an uns rühmen, und womit man in Dänemark selbst sich tödlich genug thut, und die, mag alles andere schief gehen, ja mag selbst Dänemark und die ganze Welt vergehen, ewig in ihrer Geltung bleiben soll, diese muß ich, da ich meine Hoffnung auf Dänemarks Selbstständigkeit nicht aufgeben kann, für grundfaßlich erklären, und ich bekläme sie auf Leben und Tod.

Ich weiß es sehr gut, es ist dies eine mißliche und gefährliche Sache, besonders da ich eine Saite angeschlossen muß, deren Klang nicht mit denen in Disharmonie steht, die ich von allem auf Erden am meisten liebe und am meisten fürchte, nämlich mit den wackeren Frauen in Dänemark, welche hartnäckig darauf bestehen, daß die dänische Verschidenheit echt, ja ein wahrer Goldschmuck sey, so daß, wenn ich diesen entsetze, ich Lohr gleichen würde, dem Gaudieb welcher, während er Africa zu den Wölken erhebt, ihr das kostbare Kleinod hahlt, den unvergleichlichen Perlsingamen. In diesen Grund zu kommen, ja als Dieb verfaßt zu werden von den wackeren Frauen, welche unter andern nach meiner eignen Ueberzeugung auch die braven Männer, und somit ganz Dänemark in ihrer Gewalt haben, das ist, darauf kann sich der Nichts verlassen, für mich keine Kleinigkeit; und wäre ich nicht so ein Waghals, der ich immer gewosen bin, und stünde ich nicht in meinen ältern Tagen, so würde ich mich wohl hüten das Schwert zu entblößen gegen die dänische Verschidenheit, welche die braven Frauen nicht bloß in ihren Schutz genommen haben, sondern die sie auch wirklich hergebrachter Weise wie ihren Augapfel bekümmern.

Jetzt habe ich lange schon gesehen, daß diese Verschidenheit ein Wechselbalg ist, von einer schlimmen Zauberin gehalten in die Wiege an die Stelle einer gesegneten und wohlgeordneten Selbstkenntniß; doch habe ich mich bis jetzt immer noch gehütet den Brand zu schüren, den Balg aus der Wiege und ins Feuer zu schmeißen, wodurch man allein die Hete zwingen kann ihren Balg wieder mitzunehmen; nun da ich aber sehe, daß es mit dem Dänentum so steht, daß es entweder zu Grunde geht, oder nur ausleben muß,

Reichens. 1863. Nr. 27.

ich auch in dem Alter stehe wo die wackeren Frauen keinen Gefallen mehr an mir haben, und es ohnehin bald mit mir zu Ende geht, nun will ich es wagen in heimlichem Bündniß mit Schweden, England und Norwegen; sollten auch deshalb die Frauen in einem Augenblick der Rache mich einen Vaterlandsverräther heißen.

Also die eingerostete dänische Verschidenheit, diese macht daß Dänemark, welches es nicht bloß sehr nützlich findet, daß die Deutschen deutsch, die Franzosen französisch, die Engländer englisch, die Chinesen chinesisch, die Schweden schwedisch und selbst die Norweger im Hausgebrauch norwegisch sprechen, und daß diese gewöhnlich eine andere Sprache gar nicht verstehen, sondern es eben so passend findet, daß jedes Volk aller Mäßen für sich ein eigenes Eigenthümliches befolgt ist, und deshalb sein Vaterland, seine Muttersprache, seine Vortereigenthümlichkeit und Mundart, seine alten Weisen und neuen Meisterwerke allen andern in der ganzen Welt vorzieht, dieses unerschreiblich billige und tolerante Dänemark scheint eine unnatürliche und im Grunde unmögliche Ausnahme mit sich selber und seinen Eigenthümlichkeiten zu machen; das aber erklärt und bekämpfe ich als eine grundfaßliche Verschidenheit, welche, weit entfernt den Dänen Ehre zu bringen, ihnen im Gegentheil gerade so viel Scham und Schande macht, und das ist viel gefährlich; aber diese falsche Verschidenheit hat das Vaterland, die Muttersprache, Dänemarks Staats- und Vellethen an einen Abgrund geführt, wovon es nur durch ein großes Wunder gerettet werden kann, und wo selbst das größte Wunder fruchtlos sey wird, wenn Dänemark diese seine falsche selbstmörderische Verschidenheit aufgibt.

Die Sache hängt nämlich so zusammen: das dänische Volk gehört eigentlich zu einer Stammes-Steilenlinie, oder wenn man will zur weiblichen Linie, zu einem Eie-Stamm; also gleicht Dänemark einer Königin-Witwe im Zustand der Erniedrigung, welche unverhältnißmäßig geringe Reize der vorigen unvergleichlichen Herrlichkeit, Größe, Autorität des Glanzes und einer liebenswürdigen Größe behalten hat, und welche gerade weil sie für glückliche Jugend nicht vergessen kann, und tief aufsteigt wenn sie sich lebendig daran erinnert, obgleich sie nun nur noch ein armes Mädchen ist, sich einbildet sie sey Königin, werde aber nur durch ihren Deutschen zu einem verächtlichen Weib, welcher sie vortan läßt alle Einbildung banalen Ansichten sich mit dem zu begnügen was die Mode in den großen Städten für den Augenblick erheischt.

Eine solche Königin-Witwe will nämlich mit Niemand Spur früherer Majestät und jede Erinnerung künftigen Glanzes verweisen, nie sprechen von den vorigen Zeiten, sondern bloß den Mund verziehen zu einem halb albernem, halb mahnwichtigen Lächeln, wenn vor ihr mit gebührender Achtung gesprochen wird, wie sie früher alle Königinen nahe und ferne überstrahlt habe, aber niemand der etwas vom menschlichen Dingen kennt wird daran zweifeln daß

das nichts als falsche Bescheidenheit ist, welche ihren Ursprung theils in Eitelkeit, und theils in der Scham über das brüderliche Schicksal. Oberg es nun mit der falschen Schüchternheit und Bescheidenheit einer solchen Königinwitwe so weit daß sie auf dem Sprung steht, halb durch Verlodung, und halb durch Jutrauen, das Nebenweib eines vornehmen, kaltherzigen und rechtshaberischen Großvaters zu werden, welcher, wenn er ihrer Ehre geschändet, ihr Vermögen verschwendet hat, ihr das Herz brechen wird — so hat man ein Bild vom Verhältnis Dänemarks zu Deutschland in der letzten Zeit; und für Dänemark, als für eine solche Königinwitwe, ist nur dadurch noch Rettung möglich daß sie sich ihrer ehlen Abstammung und vorigen Hoheit wieder bewußt wird, ihrer Würde eingedenk bleibe, sich losreißt von ihrem Verlust, Schuß sucht bei ihren Verwandten, und ihr Unglück königlich trägt in Hoffnung auf bessere Tage. Hat nun Dänemark nur Muth dazu, Muth zum Aufgeben aller Gemeinshaft mit Deutschland, und Ehrgefühl genug um die Nachsicht Frankreichs zu verschmähen, dann sage ich, aber auch nur dann ist Dänemark gerettet, kann getroßt rechnen auf den nordischen Schuß, und ruhig warten des englischen Erbes, das in jeglicher Weise den alten Glanz wieder erneuen kann.

Was man nämlich im bildlichen Ausdruck die nordische Nichtbrüderchaft oder im Wortwäusch die „skandinavishe Sympathien“ nennt, das ist weit entfernt irgend ein rüdes Geringeßpink zu seyn, oder eine erkünstelte Empfindelkeit, im Gegentheil muß jeder vernünftige Mensch einsehen daß die drei nordischen Mächte natürlich eine weit größere Völkereinheit bilden als, ich will nicht sagen Deutschland mit seinen 38 Fürstenthümern, aber doch als Frankreich, Spanien, Großbritannien außer Irland, und eher kann man sich über alles andere weniger verwundern als darüber daß Mitte des 15ten Jahrhunderts die Nordstaaten noch nicht so gerint sind wie Frankreich und Spanien im 15ten, Großbritannien im 17ten, und selbst Deutschland im Beginn des 19ten Jahrhunderts.

Sollten auch meine dänischen Leser dessen nicht klar bewußt werden, so fühle sie es doch gewiß daß unser Verhältnis zu unsern nordischen Nachbarn und zu unsern englischen Freunden ein ganz anderes, ein tiefer eingreifendes ist als das zu den Deutschen und den Franzosen, und ich darf wohl auf den Befall meiner dänischen und nordischen Leser rechnen, wenn ich mich bemühe nachzuweisen daß, während unsere Beziehungen zu Deutschland nur eine Rechtefrage bilden, also eine Streitsfrage, die insonderheit mit dem Schwerte ausgemacht werden muß, unser Verhältnis zu Frankreich meistens eine Rechtefrage ist, und am Ende eine fortwährende Lösung, die man sich selber überlassen kann, dagegen unsere Beziehungen zum ganzen Norden eine Lebensfrage und unser Verhältnis zu England eine Wohlthatfrage, der wir nicht bloß alle mögliche Aufmerksamkeit schenken, sondern die wir als eine von unserm eigenen Bestehen unzerrennbar betrachten müssen, nach

dem guten alten Orakelwort: du selbst deinen Nächsten lieben wie dich selbst, ein Gebot welches so weit es vom rein natürlichen Standpunkt betrachtet wird, eben so menschlich als göttlich schön, eben so vortheilhaft als erstlich, und eben so recht als billig ist. Dr. D. . . .

## Reise von Montevideo nach Matto Grosso.

Ober v. Kessel.

(Schluß.)

In diesem Theil von Matto Grosso, und namentlich auf dem Flus so heißt die Stadt Guajuba steht, wurde einst (vor etwa 20 Jahren) so viel Gold gefunden, und ausgeführt als man in neuerer Zeit in Californien gewonnen hat. Auf der Stelle wo die Stadt steht, wurde das erste Goldlager entdeckt. Im Umkreise um die Stadt sind etwa 12—15 Quadratmeilen total unentdeckt; überall trifft man auf große Steinhaufen, auf tiefe Gruben, auf eine Anzahl von alten Wasserleitungen, die mit Geschicklichkeit und großem Aufwand von Arbeitskräften angelegt sind. Ich habe Wasserleitungen gefunden die 5—6 Meilen lang waren und über geringes Terrain führten.

Landesinnwärts ist das Land nämlich sehr steril, es ist hier nicht mehr das fruchtbare, reichbewässerte Land zwischen Coimbra und Guajuba. Die Goldwäucher hatten aber Wasser nöthig, und es gab kein anderes Mittel als das Wasser 4—5 Meilen weit her zu leiten.

Aus jener Zeit des Reichthums stammen auch noch eine Menge Ruinen, die in Guajuba und der Umgegend angeordnet sind. Viele jener goldsuchenden Portugiesen gaben ihren Sklaven die Freiheit, während sie mit Reichthümern beladen nach Europa zurückkehrten.

Endlich gibt es auch noch alte Ueberlieferungen, und ich habe sogar eine gedruckte alte Chronik gelesen, daß 40 bis 50 Meilen nordwärts, an den Quellen des Guajuba, sich noch unermeßlich reiche Goldlager befänden. Die Chronik sagt daß in dem und dem Jahr, ich habe die Jahrzahl vergessen, ein gewisser Portugiese mit seinem Sklaven eine Reise nordwärts unternommen habe. Bei dieser Gelegenheit habe er reiche Goldlager entdeckt welche die von Guajuba noch überträfen. Er kehrte von dieser Reise zurück am Thiere und Lebensmittel zu holen und mit einer Anzahl gut bewaffneter Männer die Reise nochmals zu unternehmen, denn die Gegend der Goldlager befand sich im Besitz von feindlichen Indianerstämmen. Doch der Mann starb, wahrscheinlich in Folge der bösen Wädemer denen er ausgesetzt gewesen war, und der Plan unterließ vorläufig. Einige Jahre später unternahm sein Sohn dieselbe Reise, gelangte ebenfalls bis an die Goldlager, kehrte zurück und starb ebenfalls.

Seidum ist niemand mehr in jene Gegend vorgedrungen; aber die Sage von den reichen Goldlagern ist geblieben. Nur noch man nicht mehr recht genau wo man sie suchen soll, weil der Gujaba manche Nebenhöfchen oberhalb hat.

Die Brasilianer, namentlich die Bewohner von Mato Grosso, sind im allgemeinen phlegmatisch und besitzen nicht die erforderliche Energie um ein neues Unternehmen der Art auszuführen. Hierzu kommt nun noch daß die Gegend im Ruf älter Wäsdmen steht, und daß die Indianer jenes Gebietes als sehr kriegerisch geschildert werden. Doch gerade während meiner Anwesenheit in Gujaba, wenige Wochen nach unserer Ankunft, bildete sich eine Gesellschaft von etwa 20—25 Männern, Franzosen und Italienern, unter der Leitung eines ehemaligen italienischen Capitäns und eines Doctors der Medicin, ebenfalls eines Italieners.

Diese beiden Herren gaben die Mittel her um Lebensmittel und Kostthiere zu kaufen; letztere sind sehr theuer in Gujaba. Doch die Zeitung war schlecht, beide Führer geriethen bald in Streit, die Verpflegung der Leute war erbärmlich; so geschah es daß sie nach einer Abwesenheit von vier Wochen wieder nach Gujaba zurückkehrten. Ein Theil der Leute kam krank zurück und drei oder vier hatten sie unterwegs begraben.

Hierbei muß aber bemerkt werden daß diese Gesellschaft nicht weiter als 20—25 Meilen vorgedrungen war. Sie hatten bereits unterwegs nach Gold und Diamanten gegraben, aber nur unbedeutende Funde gemacht. Die Wäsdmen bei Gelegenheit dieses Grabens mögen sehr schädlich gewirkt haben. Wer die Wäsdmen in Tropenländern aus Erfahrung kennt, wird mir beistimmen. Die schlechte Verpflegung mairte endlich die Leute vollends ab.

Ich hörte in Gujaba daß die Provinz Mato Grosso, die ihrem Umfang nach so groß ist wie Deutschland, in Summa nur 35 bis 40,000 Einwohner habe. Die frühere Hauptstadt Mato Grosso ist jetzt immer noch ein unbedeutender Flecken. Die größte Stadt nach Gujaba ist Villa Maria, die dritte Corumba, welche letztere aber die Bestimmung hat die Hauptstadt zu werden. Nur in den Umgebungen dieser Städte und Flecken ist das Land etwas bebaut und findet man Ansiedlungen. Der größte Theil der Provinz aber ist nicht allein unbesetzt, sondern auch unbekannt, und in diesen Strecken sind unabhängige Indianerherde anwäsig, die, so lange man sie in Frieden läßt, die brasilianischen Ansiedlungen nicht belästigen, aber auch beharrlich alle Verbindung vermeiden. In Gujaba war früher eine Jesuiten-Station, und es ist wahrscheinlich daß diese Bäter es besser verstanden haben mit den Indianern in Beziehung zu treten und auch deren viele mögen getauft haben. Das ist nun aber alles verschwunden. Der Brasilianer hat nicht die Gabe die Indianer zu gewinnen, so wenig wie dieß seine Vorgänger, Spanier und Portugiesen, verstanden.

In Gujaba liegt eine Garnison von einigen hundert Mann, und ich hörte es komme vor daß Soldaten auf- und ablaufen und dann bei den Indianern willige Aufnahme finden. Namentlich sollen diese die Reger gern aufnehmen, wahrscheinlich weil sie diese nicht als Brasilianer betrachten, welche letztere sie haßten, weil sie von den Portugiesen abstammten, die zur Zeit des Selbstmordes hier wohl abgebaust haben mögen.

Gold und Diamanten werden heute noch in der Nähe des alten Mato Grosso und an einigen andern bewohnten Strichen gefunden. Aber die Wäsdmen sind in jener Gegend so gefährlich und der Gewinn verhältnißmäßig so gering, daß nur wenig Menschen diesem Erwerb nachgehen.

Das Klima der Provinz ist sehr verschieden; während der südliche Theil von Gujaba, Villa Maria und Corumba liegt, in dem Ruf steht der gesündeste Landstrich Brasiliens zu seyn, kann man von dem nördlichen Theil der Provinz gerade das Gegentheil behaupten, und es ist dieß vielleicht mit die Ursache daß keine Ansiedlungen daselbst bisher stattgefunden.

Da wo die Goldregion beginnt, also einige Meilen südlich von Gujaba, und sich dann nördlich, wahrscheinlich 50 bis 60 Meilen weit, hinzieht, vielleicht noch weiter gewahrt man sogleich einen gewaltigen Unterschied auf der Bodenoberfläche. Ein rother sandiger Lehmboden, mit Quarz, Krystallen und Kieselsteinen bedekt, zieht sich über mit spärlichem Strauchwerk bewachsene Hügelreihen hin. Die Flora ist eine ganz eigenthümliche, und ich bebaute daß ich nicht Botaniker bin um eine wissenschaftliche Beschreibung geben zu können. Ich fand namentlich eine große Anzahl verschiedener kleiner Baumarten mit den schönsten und herrlichsten Blüthen, meistens Baumwollensrüchse tragend, die hinsichtlich des Stammes und der Aeste in der Mitte zwischen Baum und Kraut stehen. Dem äußeren Ansehen nach Baum, war dennoch der Stamm und die Aeste so weich daß man wie in Butter hineinschneiden konnte. Wenn diese Bäume älter waren, wurden sie härter und mehr holzig. Ich fand etwa 8 bis 10 verschiedene Baumwolle tragende Bäume.

Man kann sich schwerlich einen Begriff machen welchen herrlichen Anblick es gewährt wenn die ganze Gegend mit einem Blüthenwalde bedekt ist, wo die Pracht in Form und Farbe, bei der größten Abwechselung, unüberseßlich ist. Denn außer diesen Baumwollensrüchsen sind noch Hunderte von anderen Baumarten da, die nicht minder schön in Blüthen prangen.

Ich hatte einige Meilen von Gujaba Veranlassungen zu verrichten die mich vier Monate beschäftigten. Bei dieser Gelegenheit durchstriefte ich auch täglich ganz neue und unbesetzte Strecken. Von jagdbaren Thieren sah ich nur Ahe, und nur einmal ein Huhn wilder Edwaine (wahrscheinlich von ursprünglich zahmer Race), ferner 3 bis 4 Hebbühnerarten, von denen die größte Art die Größe einer Hauskatze hat,

braunroth von Gefieder ist, und nie in Ketten, sondern stets einzeln oder Paartweise angetroffen wird. Außerdem zwei Waldbühnerarten, von der Größe unserer Vorkühner. Der Jaguar soll in diesen Goldbüschen nur höchst selten vorkommen, wahrscheinlich weil diese Strecken, die in der That äußerst steil sind, ihm nicht Nist- und Wasserplätze bieten. Er bevorzugt daher die Ufer der Flüsse.

Gürteltiere sah ich mehrere und eins fieng ich mittel meines Hundes lebendig. Ich nahm es mit nach Hause und es fraß mir sogleich aus der Hand, und zwar alles was ich ihm reichte, gekochtes Fleisch, Nohren, Reis etc. Das Thier war äußerst zahm, dieselbe Nacht aber entkämpfte es wieder, indem es mit seinen scharfen Krallen ein Loch durch die Lehmwand grub. Die Gürteltiere werden von den Brasilianern gegessen und sollen sehr gut schmecken.

Außer den Gürteltieren kommen eine Menge Ameisenbären verschiedener Größe vor und mehrere Arten Kapojs, ein großes Juchs und Kardor in der Mitte lebendes Thier. Diese drei Thierarten sind so häufig daß man fast überall auf Bau trifft. Manche Gegenden sind ganz durchwühlt, und man kann Hunderte von Bauen, einen neben dem andern, sehen. Schlangen sah ich wenig, man sagte mir, sie kämen gewöhnlich erst mit der Regenzeit, die im October und November eintritt, zum Vorschein. Auch sah ich häufig eine große Eidersnake von 2—2½ Fuß Länge und graugrüner Farbe. Diese Eidersnake ist der Todfeind der Schlangen, und tötet deren viele. Leider aber wird auch dieses der Bevölkerung äußerst wohlthätige Thier gegessen und daher getödtet. Ich hatte Gelegenheit mich bei mehreren Brasilianern über die große Wasserschlange (Surcurie) zu erkundigen, und man versicherte mir daß sie ihre Beute mit dem Schwanz erst umschlinge, ins Wasser ziehe, und dadurch erlaufe. <sup>1</sup> Tödt sey nämlich der Fall bei Thieren, die um zu trinken an die Ufer der Gewässer kommen. Ein Mann erzählte mir, er habe einst eine Surcurie in einem nicht zu tiefen Wasserpfuhl, wo sie nicht entkommen konnte, mit einer langen Stange verfolgt, indem er auf den Grund des Tümpels nach ihr kich. Die Schlange habe bei diesem Angriff mehreremal mit dem Schwanzende nach ihm geschlagen, und auch die Stange mit dem Schwanzende umwunden. Ich erinnerte mich hierbei daß das Krokodil allerdings auch mit dem Schwanz seine Beute erst schlägt, auf diese Weise ins Wasser wirft, und dann erst mit dem Rachen packt. Wenn man die Ufer jener Flüsse der heißen Zone aufmerksam betrachtet, so gewahrt man eine unzählige Menge verlassener Bae von Vierfüßlern die der Schlange zur Wohnung dienen können. Der Zufall begünstigte mich daß ich während einem meiner Ausflüge Gelegenheit fand eine Surcurie in ihrem Element, dem Wasser, zu beobachten. Die Gegend war vollständige Wüste, ein 40—50 Fuß breiter Fluß, an beiden Ufern mit Gebüsch bewachsen, zog sich durch

dieselbe hin. Bei einer scharfen Biegung die der Fluß machte, hatte sich ein hübschendes Wasserbeden von 10 bis 15 Fuß Tiefe gebildet, der Strom floß zur Seite hin.

Ich gieng längs dem Ufer des Flusses hin und meine Aufmerksamkeit war nichts weniger als auf Wasserschlängen gerichtet. Vor mir in einer Entfernung von etwa 200 Schritten lag jenes vorerwähnte Wasserbeden, so daß ich die Oberfläche desselben vollkommen übersehen konnte. Bisher hatte ich aber nicht hingeblickt; plötzlich als meine Blicke längs der Oberfläche des Flusses hinglitten und endlich auch an das Wasserbeden gelangten, gewahrte ich aus der Mitte desselben den Kopf und Leib einer beimäßen Schlange in einer Höhe von 5—6 Fuß hervorragend. Das Thier war ganz perpendicular aufgerichtet, und der untere Theil seines Krüßes, namentlich der Schwanz, befand sich daher wahrscheinlich auf dem Grund des Wassers.

Die ganze Aufmerksamkeit der Schlange war auf einen Gegenstand gerichtet der über demselben sich in den Ästen eines Baumes befinden mußte der seine Zweige über jene Stelle neigte. Als ich genauer hinsah, gewahrte ich einen schwarzen Vogel, von der Größe unserer Krähen, in einer Höhe von 10—15 Fuß über dem Kopf der Schlange.

Die Schlange machte kräntelnde Geräusche den Vogel zu fangen, sondern hatte ihre Blicke nur unverwandt auf ihn gerichtet.

Ich schloß so leicht als möglich um diese interessante Scene näher zu beobachten. Der Vogel sah offenbar seinen Todfeind deutlich genug, es schien aber als könne er nicht entfliehen; er schlug mit den Flügeln und schwanzte als wenn er trunken wäre. Ich war bis auf etwa 80 Schritte herangerkommen; das Gebüsch war zu dicht um in demselben mich näher schlüpfen zu können; ich war genöthigt an dem lahlen Ufer hinzugehen, und so gewahrte ich denn die Surcurie, und wie der Flig tauchte sie unter. Ich war bald an Ort und Stelle; die Schlange war verschwunden, der Vogel, obgleich ich nur 10 Schritte von ihm war, flog nicht weg, er schien immer noch sich in einem sehr nervösen, halb ohnmächtigen Zustande zu befinden. Er schlug noch stets mit den Flügeln, und es dauerte eine ganze Weile, während welcher Zeit ich mit Erdbeiden nach ihm warf, bis er endlich Kraft genug hatte davon zu fliegen.

## Die neuen Arbeiten der Schweizerischen Meereszoologen.

Die Organisation von der wir hier zu sprechen haben, ist im Princip am 20 August 1861 in der Louanner Versammlung der schweizerischen Gesellschaft der Naturwissenschaften, unter der Leitung einer aus den Hh. Mantoux aus Genf, Ch. Tufout aus Morier, A. Wolf aus Zürich, Fr. Mann aus Frauenfeld, Trevis aus Lugano, Alberti

<sup>1</sup> Was der Verf. bezeichnend schreift die Surcurie des Prinzen von Nemec (Bos aquatica) zu sein. D. Hb.

aus Samaden, Rouffen aus Zürich, als Präsident, bestehenden Commission, beschlossen worden. Das vollständige Reg. besteht aus 88 meteorologischen Beobachtungsstationen, die in den 22 Kantonen folgendermaßen vertheilt sind:

10 Stationen im Kanton Graubünden,
10 " " Bern,
8 " " Valais,
7 " " Waadt,
6 " " Tessin,
5 " " Argau,
4 " " St. Gallen,

3 Stationen in jedem der Kantone Zürich, Solothurn, Schwyz und Neuchâtel; 2 Stationen in denen von Freiburg, Schaffhausen, Thurgau, Unterwalden, Glarus und Uri, und 1 in jedem der fünf andern Kantone, zu denen auch Basel und Gené gehören. Die große und schöne topographische Karte welche jetzt, Dank den unter der ausgezeichneten Leitung des Generals Dufour stehenden ausdauernden Arbeiten ihrer Ingenieure und geachteten Gelehrten, die Schweiz besitzt, gestattet zum Voraus genau die Lage jeder Station, ihre geographische Länge und Breite zu kennen.

Unter diesen Stationen befinden sich

12 in einer Höhe zwischen	300 und 400 Meter
26 " " "	400 und 600 "
18 " " "	600 und 1000 "
17 " " "	1000 und 1600 "
9 " " "	1600 und 2000 "
3 " " "	2100 und 2200 "
2 " " "	2200 und 2600 "

Einer der Zwecke des Unternehmens ist die vergleichende Bestimmung der meteorologischen Umstände im Norden und im Süden der Alpen. Ein anderer Forschungsgegenstand zu welchem das schweizerische Beobachtungswesen wird dienen können, ist der auf den Südwind, den sogenannten Föhn, sich beziehende — einen Wind der in der deutschen Schweiz zuweilen sehr heftig ist. Es gibt Meteorologen die behaupten daß der Föhn von dem atlantischen Ocean und den Antillen herkomme, während andere der Meinung sind er habe seinen Ursprung in den Wästen Afrika's. Die hygrometrischen Beobachtungen werden wohl dazu dienen die Frage zu entscheiden. Denn wenn dieser Wind warm und feucht ist, so kommt er wahrscheinlich vom Ocean her, während man, wenn er trocken ist, annehmen kann daß er seinen Ursprung in Afrika hat.

Die Männer welche sich freiwillig der Aufgabe unterzogen drei Jahre lang in den von ihnen bewohnten Stationen Beobachtungen zu machen oder machen zu lassen, haben sehr verschiedene Berufe: nur 4 gehören astronomischen Observatorien an, nämlich die H. Wolf in Zürich, Plantamour in Gené, Hirsch in Neuchâtel, und Wild in Bern; 12 sind protestantische Geistliche, 9 sind katholische Pfarrer oder Kanoniker. Sodann findet man unter den

Musik. 1862 Bl. 37.

Beobachtern 14 Kantonschullehrer, 11 Gymnasiallehrer, 6 Ärzte, 5 Pharmaceuten, 3 Uhrmacher, 3 Telegraphisten, 9 Gastwirthler etc. Die Jahre 1862 und 1863 wurden von der Commission der Construction und der Aufstellung der Instrumente, sowie der Beschäftigung der Stationen und der Veröffentlichung geeigneter, dem Zweck des Unternehmens entsprechender, Anweisungen gemindert.

Jede neue Station besitz: einen Regel-Barometer, construit von den Mechanikern Hermann und Studer in Bern; einen Psychrometer, bestehend aus zwei von Geisler in Bonn construirten Thermometern; eine Windmühle oder einen Anemometer von einfacher Construction, der zugleich dazu dient die Richtung und die approximative Stärke des Windes zu bestimmen, und einen Umbrometer, um den Regen zu messen. Auch vereinigt man damit, für die Stationen wo die genaue Zeitbestimmung Schwierigkeiten bietet, eine Art Sonnenuhr, vermittelst welcher sich die Stunde beinahe bis auf eine Minute bestimmen läßt, wenn die Sonne scheint. Die Beobachter müssen auch durch Fäden den Grad der Heiterkeit des Himmels notiren. Die Beobachtungspunkte sind 7 Uhr Morgens, 1 Uhr Nachmittags und 9 Uhr Abends.

Die Beobachtungen haben in den meisten Stationen mit dem Monat December 1863, dem ersten Monat des vorliegenden Winters, den Anfang genommen. Die handschriftlichen Monatsstabellen der Beobachtungen werden an das Centralbureau der meteorologischen Commission geschickt, die unter der Direction des Prof. Wolf im Observatorium von Zürich errichtet ist. Dieses Bureau besorgt ihre Registrirung, welche allmonatlich in Zürich in Quartetten von 6—7 Druckbogen stattfindet. Wegen der Schwierigkeiten aller Art auf die man im Beginn eines solchen Unternehmens stößt, ist das erste Heft, die Beobachtungen vom December 1863 umfassend, erst im Mai 1864 erschienen. Die Tabellen bezüglich der drei oben erwähnten Stationen, in welchen die Beobachtungen von zwei zu zwei Stunden angestellt werden, geben die beobachteten exact interpolirten stündlichen Durchschnitte. Die Berner Beobachtungen zeigen ebenfalls mehr Eingeleitet als die andern. Dagegen gibt es eine gewisse Anzahl von Stationen bei denen die gedruckten Tabellen nur eine einzige Beobachtung täglich für den Barometer, die Fröhsigkeit und den Wind, mittheilen. Am Ende jedes Hefts findet sich eine allgemeine Uebersicht der monatlichen Durchschnitte aller Stationen, nach den Kantonen classificirt, mit den monatlichen Maxima und Minima und den mittleren täglichen Schwankungen. Das letzte bis jetzt erschienene Heft ist das der Beobachtungen vom August 1864; allein es scheint daß die Beobachtungen von 1865 nun allmählich gleichgültig mit denen der letzten Monate von 1864 werden veröffentlicht werden.

Die meteorologische Commission hatte am Ende des Jahres 1863 ungefähr 26,000 Fr. eingenommen, darunter 16,000 Fr. aus der Bundeskasse für 1863 und 1861.

8000 Ft. von den Routenatregierungen und 2000 Ft. durch Subskription. Ihre Ausgaben beliefen sich während dieser zwei Jahre auf ungefähr dieselbe Summe.

Hr. Plantamour hat die Abnahme der Temperatur von 100 zu 100 Metern Höhe, von 200 Metern Höhe an, im Centralpunkt ( $0^{\circ} 24'$  in Länge und  $46^{\circ} 50'$  Breite, berechnet; er hat sonach erwiesen, daß das Gesetz der Abnahme vom einen Monat zum andern sehr verschieden ist. Im December war diese Abnahme schwächer bis zur Höhe von 1800 Metern; sie betrug ungefähr  $\frac{1}{2}$  Grad auf je 100 Meter in kleinen Höhen, und Johann kaum  $\frac{1}{5}$  Grad; hierauf nahm sie in größeren Höhen leicht zu. Im Februar dagegen folgte die Abnahme in einer wachsenden Progression bis zu 1800 Metern, indem sie anfänglich nur  $\frac{1}{5}$  Grad auf je 100 Meter war, Johann auf ein wenig mehr als  $\frac{1}{5}$  Grad gelangte, und hierauf in größeren Höhen abzunehmen strebte. Im Monat Januar verminderte sich die bereits sehr schwache Abnahme (von ungefähr  $\frac{1}{5}$  Grad auf je 100 Meter) in kleinen Höhen noch bis zu der von 1200 Metern, wo sie fast null war. Sodann wurde sie rascher, und war ungefähr  $\frac{1}{2}$  Grad auf je 100 Meter in 2500 Metern. Die Temperatur sinkt in dem Maß als man nach Osten vordrückt. . . In der Richtung der Meridiane findet man eine Zunahme in der Temperatur von  $0,63$  im December und von  $0,43$  im Januar, je nachdem man um 1 Grad in der Breite gegen Norden vordrückt, und eine Abnahme von  $0,58$  im Februar. Die Differenz der Ungewissenheit über die Temperatur beträgt durchschnittlich  $\pm 0,72$ . Man kann mit Grund annehmen, daß in allen Fällen wo die Abweichung dieser Gränge überschreitet, das Klima der angrenzenden Gegend durch den Einfluß besonderer Localumstände modificirt wird.

Hr. Plantamour macht über diese örtlichen Anomalien folgende Bemerkungen: Im Winter, wo die Sonne nur wenige Stunden über dem Horizont bleibt und bloß eine schwache Höhe erreicht, wird die Abkühlung des Bodens in Folge der Strahlung nicht ersetzt durch die von der Insolation (dem Sonnenlicht) herrührende Wärme; der Boden ist sonach gewöhnlich kälter als die oberflächlichen Luftschichten; diese sind wärmer als die über ihnen liegenden, und so fort bis zu einer gewissen Höhe. Während des größten Theils des Winters erzeugt sich also in der Nähe des Bodens eine Umkehrung in der Abnahme der Temperatur mit der Höhe; although ist der Boden wärmer, und ebenso die mit ihm in Berührung stehenden Schichten. . . Ist die Station in einem flachen Lande, so gibt die Abkühlung des Bodens und der mit ihm in Berührung stehenden Luftschichten zu irgendeiner örtlichen atmosphärischen Strömung Anlaß, indem die kältesten und dichtesten Lufttheile überall unten sich befinden und eine dem Boden parallele Schicht bilden. Dieß ist in einem gebirgigen Lande nicht der Fall, wo die Abkühlung der mit dem Boden in Berührung stehenden Schichten notwendigerweise, im Verhältniß der Abkühligkeit des Erdreichs, eine

örtliche atmosphärische Strömung erzeugt: die an einem gegebenen Punkt allmählich herbeigeführten Lufttheile können dann aus wärmeren Regionen herbeiströmen, und sonach die Temperatur der Station erhöhen, oder aus kälteren Regionen, und sie erniedrigen. So oft der Boden kälter ist als die darüber befindliche Luft, kühlen sich die Lufttheile der Oberflächenschichten durch Berührung ab, verdichten sich sonach, und werden hinabgezogen streben wo das Erdreich abhängig ist; indem sich diese Bewegung von Stelle zu Stelle wiederholt, wird sich von Stelle zu Stelle eine herabsinkende Strömung erzeugen — ein allen auf Bergen Wohnenden oder mit dem Studium derselben sich Beschäftigenden wohlbelanntes Phänomen. Jede atmosphärische Strömung ist notwendigerweise von einer Gegenströmung begleitet; man muß demnach annehmen, daß die durch die herabsinkende Strömung fortgezogenen Lufttheile durch eine über denselben liegende Gegenströmung ersetzt werden. Liegt die Station auf einer isolirten Bergspitze, so führt die Gegenströmung unausgesehene Luft aus in einer größeren Entfernung vom Boden liegenden und also wärmeren Schichten herbei; daher die relativ höhere Temperatur dieser Thälerseiten. In denjenigen die an der Flanke der Berge liegen, wird der Einfluß der Gegenströmung abnormale die Temperatur zu erhöhen streben, obgleich auf eine im allgemeinen minder ausgesprochene Weise als auf dem Gipfel. Die Bodeneinrichtungen auf der Flanke des Berges, die Engpässe und Schluchten welche der absteigenden Strömung als Weir dienen, können zu einem sehr merkwürdigen örtlichen Einlen der Temperatur Anlaß geben, wegen der hervorspringenden Theile, die Anhöhen (ein im allgemeinen für die Dörfer gewählter Ort), im Gegentheil begünstigt sind, indem die Gegenströmung unausgesehene Luft herbeiführt welche durch die Berührung mit dem Boden nicht abgekühlt ist. . . Ebenso wie das Erdreich sich weniger erwärmt unter der Thätigkeit der Sonnenstrahlen in einer mit Wäldern bedeckten Gegend, ebenso kühlt es sich weniger ab durch die Strahlung; die herabsinkende Strömung hilft auch in diesem Fall auf Hindernisse welche ihre Intensität vermindern. Man kann daher den traurigen Folgen welche die Entfaltung der Abhänge der Gebirge erzeugt, auch die Verschlechterung anführen die sie in dem Klima der unterhalb dieser Abhänge gelegenen Thälerseite hervorbringt, indem dadurch die Winterkälte eine strengere wird. Dem Vorangehenden zufolge darf man erwarten im Grunde der Thäler, in ihrem tiefsten Theil, eine merklich niedrigere Temperatur zu finden, indem ihr Thalweg einer Strömung kalter Luft als Weir dient. . . Das auffallendste Beispiel des außerordentlichen Sinkens der Temperatur das man in gewissen Theilen der Thäler trifft, ist Bover, ein Dorf welches das kälteste von ganz Ober-Enggen setzen soll, dessen Klima ohnehin sehr streng ist. . .

Ein in der topographischen Gestaltung eines Thales sehr merkbaren Einfluß auf die Temperatur über den Zug ist die



Verengerung der Thalsohle, welche, indem sie der kalten Luftströmung ein Hinderniß entgegenstellt, es in ein fast geschlossenes Becken umhüllt, in dessen Grund die Temperatur unaufhörlich zu sinken strebt, weil die dicksten und demgemäß kältesten Luftschichten sich dort auf allen Seiten niederschlagen, ohne thalaufwärts einen genügenden Ausweg zu finden, wie in den offenen Thälern . . . Die Temperatur-Anomalien die man in den auf Hochebenen gelegenen Stationen trifft, sind durch allgemeine Gesetze schwerer zu erklären. Es wäre in jedem dieser Fälle ein ganz besonderes Studium der Verhältnisse, der östlichen Winde u. c. erforderlich, um die Ursachen anzudeuten welche eine bald positive, bald negative Anomalie hervorbringen. Nur in Ermangelung eines einigermaßen ansehnlichen allgemeinen Windes können atmosphärische Strömungen sich erzeugen; die Anomalien werden also aufsolender seyn wenn das Gleichgewicht der Luft durch eine allgemeine Aufregung minder häufig gestört worden ist, als wenn beständige Winde geherrscht haben. Die letztere dieser Alternativen zeigte sich im Januar 1864. Auf einen starken Nordwind während der ersten drei oder vier Tage dieses Monats folgte bis ans Ende desselben eine Periode der Windstille und des Steigens des Barometers, wodurch sich die hohe Ziffer der östlichen Temperatur-Anomalien erklären läßt. In gleicher Höhe ist die Temperatur durchschnittlich um 3° 06' höher gewesen für einen im Süden der Alpen gelegenen Punkt, 0°, 27', 6' Länge in Zeit östlich von Paris, und 46°, 11' nördlicher Breite, als sie es, 69 Stationen im Norden der Alpen zufolge, für einen Punkt war dessen Länge 0°, 24', und dessen Breite 46° 50' ist. Man kann das erzielte Resultat als ganz nahe die Quantität betrachten betragend, deren Temperatur, unter übrigens ganz gleichen Umständen, in diesem Winter an dem Südschank der Alpen höher war als an dem Nordschank derselben. Der Monat Februar zeigte eine Temperatur-Veränderung: von bloß 1°, 73, und es wird interessant seyn darzu thun ob dieser Unterschied von einer besondern Anomalie im Jahr 1864 herrührt, oder ob er sich in den folgenden Jahren wieder zeigen wird . . . Nach dem Werthe der mittleren Temperatur jedes Monats, abgesehen für Genf aus einer Reihe von 35 Jahren und für den St. Bernhard aus 30 Jahren, beträgt der Temperatur-Unterschied zwischen den beiden Stationen durchschnittlich 8°, 79 im December, 9°, 20 im Januar, und 10°, 30 im Februar. Nun, aus der ausführlichen Tabelle welche Dr. Plantamour von diesen Unterschieden in den nämlichen Monaten während der letzten 11 Jahre 1854 bis 1864 gibt, erhebt man daß sie geschwankt haben:

zwischen 3° 19 und 12°, 32 im December,  
 „ 4° 05 und 11°, 69 im Januar,  
 „ 8° 14 und 13°, 85 im Februar.

Zur Zeit des Eintritts der großen Kälten, im Anfang Januars 1864, gab sich bei den zu verschiedenenmalen erfolgten Beobachtungen derselben, am Ende dieses Monats

und im Februar, in den hochgelegenen Stationen das Sinken der Temperatur um einen, zwei oder drei Tage früher kund als in der Ebene. Der negative Ueberschuß verminderte sich, nachdem er einen oder zwei Tage sehr beträchtlich gewesen, reichend schnell, und bildete sich in einen positiven Ueberschuß um, während in der Ebene und in den Thälern das relative Sinken der Temperatur sich für eine viel größere Anzahl von Tagen verlängerte, ohne einen so starken Werth zu erreichen. (Bibliothèque universelle de Genève. 1865.)

### Die Juden in England.

Der Unterschied zwischen den Juden des einen Landes und den Juden eines andern Landes ist fast eben so groß wie der zwischen der einen Nation und einer andern. Der polnische Jude weicht beinahe eben so weit von dem Juden Spaniens und Portugals ab wie der polnische Ael von dem englischen, und der Gegensatz zwischen dem schütterten Auftreten des Juden welcher in Rom wohnt, zu der unabhängigen Haltung des in England geborenen und erzeugten Juden ist so auffallend als es nur immer seyn kann. Eine große Anzahl der in der britischen Hauptstadt wohnenden Juden sind Einwanderer aus andern Ländern, hauptsächlich aus Deutschland, und diese harte Beimischung ist geeignet den Unterschied aufrecht zu erhalten zwischen Juden und Engländern, der aber ohne diesen Umstand kaum wahrnehmbar wäre. Die jüdische Gemeinde ist in zwei Classen getheilt — die Sephardim und die Ashkenasim; die ersteren machen Anspruch auf Abkunft von dem Stamme Juda, während die letzteren keinen Anspruch auf Abkunft von irgend einem besondern Stamm erheben. Die jüdischen Staatsmänner, die in allen Jahrhunderten wie heutigen Tagen sich durch ihre überlegene Fähigkeit auszeichnen haben, wie die meisten von denen die durch ihre Weisheitsgaben und die hohe Stellung hervorragen welche sie in den Räkern der Kasse und der Kasse erreicht, sind Mitglieder der erstgenannten Classe gewesen. Gegenwärtig merkt man diese Unterscheidung, wie die Unterscheidungen unter uns selbst, weit weniger als früher, indem zwischen beiderthalben der beiden Classen dieselben in hohem Maß verheirathet sind. Außer diesem Unterschiede der Abstammung besteht zwischen ihnen eine religiöse Unterscheidung, die indeß kaum so groß ist wie die zwischen Katholiken und Protestanten.

Die gesellschaftliche Lage der Juden in Großbritannien ist genau dieselbe wie die ihrer Mitbürger: sie haben die nämlichen Vorrechte, und ihre Arbeit unterliegt keinen Beschränkungen. In dieser Hinsicht kann England jeder andern Nation zum Muster dienen. Selbst in der Schweiz, deren Nation zum Welter ist, handelt es sich in andern Dingen so freikinnig ist, handelt es

sich eben erst um die Frage ihren Freiheiten zu gewöhnen die sie in England schon seit Jahren besitzen. Allein gerade jetzt noch besteht in europäischen Ländern ein auffallender Unterschied in ihrer Behandlung, auf welchen wir oben bereits verwiesen, obgleich derselbe mit der Ueberschrift dieses uneres Artikels, genau genommen, nichts zu schaffen hat. Der größte Schritt vorwärts vielleicht ist in Rußland gethan worden. Vor noch nicht sehr langer Zeit hatten die Juden dort mit Beschränkungen verschiedener Art zu kämpfen; jetzt können sie Land und Häuser besitzen, frei Handel treiben, und ihren Kindern ist der Eintritt in die öffentlichen Schulen ebenso unbedingt gestattet wie den von russischen Eltern gebornen. Die ihnen in Rußland bewilligte Freiheit erstreckt sich auch auf die polnischen Juden, oder wird sich auf diese erstrecken. In Polen aber sind sie sehr zahlreich — ein Umstand der sich durch die Thatfache erklärt daß ihnen, während der schrecklichen Verfolgungen denen sie im Mittelalter in andern Continentalländern ausgesetzt gewesen, König Sigismund eine Freisitte bewilligt gab. In diesem Land haben sie beinahe den ganzen Verkehr in ihren Händen. In anderen europäischen Ländern leiden sie noch unter Unfähigkeiten von größerer oder geringerer Bedeutung; am schlimmsten aber ist ihre Lage in Rom. Hier sind sie nicht nur der üblen Behandlung des Vöbels ausgesetzt, der sie kauft, sondern auch der Beschimpfung seitens der Regierung, welche sie ebenfalls verachtet und haßt. Wie wird es von einem hohen Gewährungsmann bestätigen können, zweifeln wir an der Behauptung Abou's daß, als Antwort auf die Aufforderung zur Bezahlung der jüdischen Steuer, der Beamte welchem die Juden dieselbe bezahlten eine Bewegung mit seinem Fuße machte, was bedeutet: die Deputation solle dieß betrachten als habe sie einen Zugestritt erhalten (?). In dieser „Stadt der Wälder“ sind die Juden thatsächlich auf einen einzigen besondern Ort beschränkt, und dieß ist ein ungemein schmuggiger, und zwar in so hohem Grade, daß man sich wirklich wundern muß wie es die Kinder anfangen um dieselben zu Rännern und Frauen heranzuwachsen. Streng genommen ist das Gesetz welches sie in diesen elenden Stadttheil verweist abgeschafft; thatsächlich aber find sie noch immer darin verwiesen, denn niemand wird willentlich zulassen daß sie in irgendeinem andern Stadttheil ein Haus besitzen. Immerhin dürfen sie in Rom noch leben, was mehr als in man von einer andern wohlbedachten Stadt in Italien sagen kann — nämlich von Venedig. In einem kürzlich von dem Generalvicar erlassenen Edict wird als regelmäßig das Gesetz anerkannt welches den Juden gestattet sich in dieser Stadt zehn Tage lang aufzuhalten zum Zweck eines geschäftsmäßigen und christlichen Handels zu treiben, und verordnet daß sie vor 10 Uhr Abends in ihren Wohnungen seyn müssen, diese erst nach Sonnenanhang verlassen, keinen Klöfter oder andern der bischöflichen Gerichtsbarkeit un-

terworfenen frommen Anstalten sich nähern, und auch keinerlei Wahlfreundschaft oder Vertraulichkeit in ihren Geschäften und Unterhaltungen mit Christen pflegen dürfen. Handelt sie einer dieser Bestimmungen zuwider, so verfallen sie einer Gefängnißstrafe oder einer Geldbuße von fünf Kronen, welche zum Besten der religiösen Anstalten verwendet werden soll.

In England sind die Juden vom gezwungenen Militärdienst frei, was anderwärts nicht der Fall ist, denn welches Vorurtheil immer unter den niederen Classen der Continentalnationen gegen dieselben bestehen mag, die Regierungen fordern einen Theil ihres Bluts, und man kann eine beträchtliche Anzahl Juden im Dienste der deutschen Heere als Officiere oder Gemeine finden. Rußland hat, indem es ihnen Verrechte gewährt, ebenfalls verordnet daß sie in dieser Hinsicht denselben Pflichten unterworfen seyn sollen wie ihre Mitunterthanen — eine Verpflichtung die einigen unter ihnen äußerst unangenehm ist, wosern man einer vom „Fremdenblatt“ gemachten Angabe trauen kann, welche sagt: eine große Anzahl der jüdischen Jünglinge Samojiti's sey in die Berge gehoben um der von General Kaufmann angeordneten Conscriptio aus dem Wege zu gehen. In dieser Abnügung vor der Conscriptio unterscheiden sie sich indeß nicht von den Italienern und Franzosen.

Mindestens zehn Juden sind erforderlich um eine religiöse Gemeinde zu bilden, und dieß ist ein Grund warum sie sich in Städten in besondern Vierteln niederlassen, obgleich der Wandernugstried immer noch starke Wurzeln in ihnen hat. Sie müssen indeß an Anzahl und Reichthum zunehmen, denn erst kürzlich wurde in Southampton eine Synagoge eröffnet, und sie sind im Begriff eine solche auf großen Fuß in Paris zu gründen, die nach einem mehrere Style in sich vereinigenden Plan gebaut werden soll, und deren Kosten man auf nahezu 40,000 Fl. St. schätzt, ungeachtet die Summe welche zur innern Aus schmückung erforderlich ist. Es besteht kein Unterschied unter den Seiten der Anbächtigen, sondern alle sind, wie in den in neuerer Zeit erbauten christlichen Kirchen, hierin einander vollkommen gleich: nur die Frauen sind, da man sie nicht als einen Theil der Gemeinde bildend betrachtet, anstatt blos auf eine Seite gesetzt zu werden, wie in gewissen protestantischen Kirchen, auf die Gallerie verwiesen, von wo sie Zeugen der Ceremonien sehn, aber nicht Theil an denselben nehmen können. Die Bundeslade und andere in der Synagoge enthaltene Gegenstände, nebst den sonstigen eigenthümlichen Formen und Ceremonien des Gottesdienstes, machen einen Besuch in einer Synagoge sehr interessant, nur muß der Besucher Acht darauf haben daß er seinen Hut aufbehält.

Der Charakter der Juden bleibt so ziemlich derselbe wie er in den Tagen des Moses gewesen, und der Verfasser des in der Times veröffentlichten Briefs, welcher die Angabe in Abrede zog daß Baron Rothschild den Ver-

<sup>1</sup> Warum hatten sie ihn nicht reinen?

sich gemacht habe ungeheuren Einfluß auf die jüdischen Wähler in der City auszuüben, war im besten Recht wenn er sagte: daß unter allen Leuten die Juden dem Zwang in Abhimmung; oder andern Dingen am wenigsten zugänglich seyen. Angenommen die Gesamtzahl der in der City Wohnenden habe ihre Stimmen zu seinen Gunsten abgegeben, so würde dieß seine Wahl dreifach gesichert haben, da, einer Berechnung zufolge, nicht weniger als 30,000 Juden innerhalb der Grenzen der City wohnen sollen. (Chamb. Journ.)

### Sir William J. Hooker. (Nekrolog.)

Sir W. J. Hooker ward im Jahr 1785 geboren; sein Vater, der in einem Geschäft in Norwich war, widmete alle seine Aufmerksamkeit dem Leben, beschriebene Reisen und deutscher Literatur, so wie dem Anbau verschiedener Pflanzen, wodurch ohne Zweifel der Grund zu jener Liebe für die Naturgeschichte gelegt wurde in welcher sich sein Sohn so sehr auszeichnete. Sir William erhielt seine Bildung auf der Hochschule von Norwich. Da er in frühem Alter eine ansehnliche Summe von seinem Taufpaten William Jackson geerbt hatte, so faßte er den Entschluß sein Leben dem Reisen und der Naturgeschichte zu widmen. Ornithologie und Entomologie zogen seine Aufmerksamkeit zuerst an; als er aber zufälligerweise der Entdecker eines seltenen Mooses ward, welches er dem Sir J. E. Smith brachte, rückte dieser ausgezeichnete Botaniker ihm die Richtung ein welche seine künftige Laufbahn bestimmte. Hinfert war Botanik sein einziges Ziel, und in der Absicht Pflanzen zu sammeln, machte er Ausflüge nach Schottland und dessen Inseln, nach Frankreich, der Schweiz und Joland, und traf umfangreiche Vorbereitungen zu einer längeren Forschungsreise nach Geylon — ein Plan der indeß durch die auf dieser Insel ausgebrochenen Unruhen vereitelt ward.

Während dieser Periode, 1806—14, machte er die Bekanntschaft der ausgezeichnetsten Gelehrten in England und auf dem Continente, und begann jenen Verkehr und Briefwechsel der bis zu seinem Todezeit nie aufhörte. Im Jahr 1815 heirathete er die Tochter Dawson Turner's, von Yarmouth, der selbst als ein guter Botaniker bekannt war, und ließ sich in Halesworth, in Suffolk, nieder. Hier wurde der Grund zu seinem herrlichen Herbarium gelegt, und hier begann er auch eine lange Reihe wertvoller botanischer Werke, die in laugen Wäldchenräumen bis zur Gegenwart herab einander folgten. Eine wachsende Familie und ein abnehmendes Einkommen veranlaßten ihn im Jahr 1820 die Stelle eines Regius-Professor der Botanik in Glasgow anzunehmen, in welchem Amt er die nächsten zwanzig Jahre seines Lebens verbrachte, und wo seine Beliebtheit als Dozent, seine betriebsamerliche Mi-

thode zur Heranbildung seiner Schüler, und seine freundlichen und anziehenden Manieren sein Haus bald zum Sammelplatz aller Männer der Wissenschaft machten welche Schottland — wir möchten fast sagen England — besuchten. Allmählich mehrte sich seine Correspondenz und sein Herbarium in gleicher Weise; letzteres erhielt starke Beiträge von seinen zahlreichen Schülern, welche sich in verschiedenen Ländern mit Dankbarkeit des Lehrers erinnerten der ihnen die Wissenschaft in so anziehender Form vorgetragen hatte.

Im Jahr 1836 wurde er von König Wilhelm IV. in Anerkennung seiner ausgezeichneten botanischen Laufbahn, sowie der Dienste welche er der Wissenschaft geleistet hatte, zur Ritterwürde erhoben. Im Jahr 1841 erlangte seine Verbindung mit Schottland, und eine neue Area seines Lebens begann mit seiner Anstellung in Kew. Director der Kewer Gärten zu seyn, war lange der Gegenstand des Ehrgeizes Sir W. Hooker's gewesen, und während seines vieljährigen Aufenthalts in Glasgow hatte er nie die Hoffnung aufgegeben einmal doch noch die Stelle zu erlangen. In dieser Hoffnung wurde er durch einen, zu des Schutzes welchen derselbe der Literatur und der Wissenschaft angedeihen ließ, wohlthätigen Edelmann behält, einen Mann der selbst ein eifriger Horticulturist und ein gewöhnlicher Botaniker war. Wir meinen den weisland John Derry v. Westport, welcher durch seinen Sohn, den Lord John Russell, einen damals rasch zur Macht empor gelangenden Staatsmann, einen stillen aber höchst mächtigen Einfluß auf die Regierung und die Beamten des Haushalts der Königin ausübte, und die Erlaubniß zum Eintritt des Publicums in die Gärten erwirkte. Sir Williams Anstellung wurde in der That von Graf Russell durchgesetzt; er erhielt damit einen Gehalt von 300 Pf. St. jährlich nebst 200 Pf. St. zur Miete eines Wohnhauses das groß genug sey zur Aufnahme seiner Bibliothek und seines Herbariums, welches letztere nicht weniger als zwölf gewöhnlich große Zimmer zur Unterbringung erforderte. Dieser Gehalt wurde später auf 400 Pf. St. jährlich erhöht, mit einer Amtswohnung in den Gärten und mit Räumlichkeiten für sein Herbarium in der Residenz des verstorbenen Königs von Hannover, wo das selbe den Haupttheil des großen Kewer Herbariums bildet. Der edle Graf führte gern an daß als er Sir Williams Anstellungsbetitel dem Lord des Schatzes zur Unterschrift brachte, dieser bemerkte: „Nun, da haben wir endlich ein gutes Geschäft gemacht.“

Die Geschichte seiner Laufbahn als Director der königlichen Gärten ist so gut und so weithin bekannt, daß wir nicht lange dabei aufhalten brauchen. Aus einem Garten von elf Acres, ohne Herbarium, ohne Bibliothek oder Museum, und charakterisirt durch die Kargheit seiner Bewoohnung, erwuchs unter der Leitung Sir Williams allen Tugenden, welches 270 Acres umfaßt, und mit ein Etalissement welches die Aufmerksamkeit und die wunderbarer Geschicklichkeit und Urtheilskraft angelegt ist —

eine Anstalt welche eine Pflanzschule ward aller derjenigen Bäume und Gehsträucher die in England unter freiem Himmel fortzukommen vermögen, und prächtige Reiben von Gewächshäusern und Conseratorien einschließt, mit denen nichts ähnliches auf dem Continent weitersehen kann — drei Museen, jedes ein origineller Gedanke an sich selbst, viele tausend Landstrafuß Glas enthaltend und angefüllt mit interessantesten Gegenständen des Pflanzenreichs aus allen Theilen der Welt, ein Herbarium das an Umfang, Anordnung, Genauigkeit der Nomenclatur und Schönheit der Unterhaltung nirgends seines gleichen hat, endlich ausgezeichnete botanische Bibliotheken, mit Einschluss kleiner zum Gebrauch der Gärtner und der Museen.

Zur Anbahnung dieser Schätze setzte er nicht nur alle die Gelehrten in Thätigkeit mit denen er während seines blühender Aufstiegs im Briefwechsel stand, sondern erweiterte mittelst seiner freundschaftlichen Beziehungen zu der Admiralität, dem Colonial- und dem Auswärtigen Amte, dem India Office und vielen Privatgesellschaften die Grenzen seines Reichthums in allen Richtungen, und verschaffte sich mit einem vergleichsweise unbedeutenden Kostenaufwand Pflanzen aus den entferntesten und unzugänglichen Ländern.

Ihm verdankt man die Gründung vieler Colonial-Gärten und die Reubelebung anderer; sein Beispiel spornete Nationalgärten auf dem Continent in einem nie zuvor gefühlten Grad an, während die Masse von Belehrung über alle Zweige der landwirthschaftlichen Botanik, die er unter dem oderbau- und manufakturtreibenden Classen verbreitete, kaum überschätzt werden kann.

Schließlich glauben wir noch anführen zu müssen das, obgleich diese mehr öffentlichen Pflichten natürlich die meiste Aufmerksamkeit erregten, seine wissenschaftlichen Arbeiten mit seiner Uebersiedlung nach Kew doch nicht aufhörten, sondern sich buchstäblich verdoppelten. Früh aufstehend, spät zu Bette gehend und selten Gesellschaften besuchend, waren seine Morgen und Abende ganz der wissenschaftlichen Botanik gewidmet. Die Species Filicum, ganz vorbereitet in Kew, sind an und für sich selbst ein gemüthliches Zeichen von dem Fleiß eines Mannes, und wenn wir hinzusetzen das er aus seiner eignen Feder mehr als fünfzig Bände descriptiver Botanik herausgab, alle verdienstvoll und autorisativ, so muß man gestehen das seine öffentliche Laufbahn in keiner Weise seiner wissenschaftlichen Thätigkeit Eintrag that. In der That folgten sich bis zu seinem Todestag seine Publicationen so fleißig als je, und von einem neuen Werk, der „Synopsis Filicum,“ war der erste Theil erschienen, zu dessen Fortsetzung er umfangreiche Vorarbeiten gemacht hatte.

Nicht zufrieden mit der Herausgabe eigener Arbeiten, verschaffte er stets auch andern lebenden botanische Beschäftigung. Außer zahllosen Anstellungen bei den jungen und aufstrebenden Gärtnern und Botanikern gab, sorgte er für die Veröffentlichung der Ergebnisse vieler wissenschaftlichen

Expeditionen und Missionen, und erst lässig noch, nach vieljähriger emsiger Bemühung, veranlaßte er fast alle unsere indischen und Colonial-Regierungen Botaniker anzustellen zu der Herausgabe ihrer Floren.

Von Person war Sir William Hooker hochgewachsen und gutaussehend, mit einem eigenthümlich aufstrebenden und bebenden Gang, den er bis an sein Lebensende beibehielt. Seine Manieren und sein Benehmen waren auffallend freundlich und leutselig, und er zeichnete sich ebenso durch Zerknänigkeit und Aufsidigkeit, wie durch Einfachheit seiner Sitten und anziehende Unterhaltungsgabe aus.

Er starb in Kew, an einer in diesem Ort damals epidemischen Krankheit der Kehle, am 12 August, nachdem er gerade sein achtzigstes Jahr vollendet hatte. Seine Frau überlebte ihn — eine Dame deren mannichfaltige Talente ihm bei seinen wissenschaftlichen Arbeiten während der ganzen Zeit seiner Ehe von unschätzbbarer Hilfe gewesen. Er hinterläßt einen Sohn, den gegenwärtigen Unterdirector der königlichen Gärten, und zwei verheirathete Töchter. (Mithenäum.)

## Das Stereoskop als Heilmittel gegen Schielen.

In der Versammlung der Augenärzte zu Heidelberg hielt Hr. Javal einen längeren Vortrag über das Schielen, und schilderte die von ihm angewandte Methode zur Heilung dieses Uebels. Wir theilen hier (nach dem Heider) das Wesentliche dieses Vortrags mit. Danach kommt die von Hrn. Javal befolgte Methode den Patienten seiner Schwachheit zu entziehen das abgewandte Auge zu convergieren oder zu divergieren, und was schwieriger ist, die gleichbäutliche derselben zu unterdrücken. Hr. Javal beschränkte sich hier zunächst auf den Fall eines einseitigen convergenten Schielens. Am ersten Tag der beginnenden Cur gibt er dem Patienten ein Schielbild (slide) mit zwei Zeichen darauf, eines für jedes Feld des Stereoskops; ein schwarzes größeres Zeichen wird vor dem amblyopischen (dem divergierenden) Auge angebracht; ein kleineres gefärbtes vor dem gesunden Auge. Anfänglich ist das kleinere Zeichen das einzige allgemein gefundene; wenn aber das gesunde Auge geschlossen oder bedeckt ist, kommt das größere Zeichen zur Anschauung. Wird das gesunde Auge vorsichtig geöffnet, so sieht der Patient nach einigen Versuchen beide Zeichen auf einmal. Sodann bestimmt er die Entfernung in welcher zwei Punkte von einander stehen müssen, damit der Patient in den Stand gesetzt werden könne sie im Stereoskop zu verbinden. In dem gesunden Auge sind es 6—7 1/2 Centimètres; wir wollen es in unserm Fall 3 Centimètres setzen lassen. Er gibt dem Patienten eine Reihe von Schielbildern mit Punkten, 3, 3 1/2, 4, . . . 12 Centimètres von einander. Diese Punkte sind schwarze Chelaten, welche 2



und durch naß, von heißen, strömenden Gewässern umringt, konnte bei dem sehr aufgeweckten Biege am nächsten Tage nur eine kurze Strecke zurück gelegt werden.

Die Sausain zunächst liegenden Ertaiwi- und Urtai-Gebirge sind von dunkler Farbe, ohne Vegetation, steil und kahl in ihren Umfassen, und 6—8 Stunden vom rothen Meere entfernt ziehen die letzten Ausläufer nach K. und S., und die letzten Felsberge des ersten Gebirges sind etwa 2—3 Stunden von Sausain entfernt. Das Saba-Gebirge enthält vielen buntfarbenen und auch weissen Marmor, und unterscheidet sich von dem Urtai-Gebirge auch durch seine meist mit Geträuch und Pflanzen bedeckten Berge. Es blieb mir leider keine Zeit zum Besuch der an der S. Seite liegenden Grabmale aus der Höhe der Felsen von Raman übrig. Die ersten Häcker- oder Tempelmen sah ich hier im Sudan in einem sanftigen Thale am Saba-Gebirge und bemerkte auch mancherlei mir noch unbekannte Thiere. Meine Kamelreiter erfuhrten am 13. Nov. durch einen uns entgegenkommenden Bewohner daß etwa auf halbem Wege zwischen hier (Raman) und Kassala eine Karawane von 30 Kamelen von den wilden Barcas überfallen und vier Menschen getödtet wurden.

Dieses sich später in Kassala als richtig herausstellenden Ereignisses wegen verließen meine Leute den gewöhnlichen Weg und gingen NW. an die Gebirge und dann, den Djebel Kassala vor uns, in südlicher Richtung durch eine mit Kiefern und Dornen bewachsene Ebene an das nächste Ziel meiner Reise. Am 15. Nov. kam ich in Kassala, der Festung und Hauptstadt des Landes Tala, an und fand eine Wohnung bei dem griechischen Kaufmann, P. Korgiza, wo auch der übrig gebliebene Rest der Graf von Bissenschen Expeditionsmannschaften einquartiert war.

Die 6—8000 Einwohner enthaltende Stadt Kassala, nördlich von dem Chor el Gash, an dessen rechtem Ufer liegend, besteht meist aus aus Erde erbauten Häusern, und die 10—12 Fuß hohen Festungsmauern sind aus demselben Material gefertigt. Unregelmäßige, enge Straßen und Gassen, sowie ein unebener, langer, windliger Platz sind die Orte des öffentlichen Verkehrs, und tägliche Märkte beleben in den Morgenstunden diese unsauber gehaltenen, staubigen Orte. Der Djebel Kassala ist von allen Seiten gesehen ein mächtiger, geföhrtiger Felsenkegel, der in steilen Felswänden theilweise abfällt, und dessen Fuß N. und W. von einem großen Tempelmenwalde umgänzt wird. Gegen 3—4000 Soldaten (Kizam) und einige hundert Baschi-Ho-juos (zu Pferde) mandmal auch mehr, stehen hier zur Vertheilung der Festung und Eintreibung von Tribut.

Außerhalb der Festungsmauern liegt D. ein großes Hospital und N. sowie W. mehrere Gärten und die meist aus Zellen oder elenden Tadel bestehenden Wohnungen von Halanga, Habendoo und einiger hier gebildeten Tazari unter eigenen Scheds.

Etwa 14 Tage blieb ich in Kassala und benutzte diese Zeit theils zu Einrichtungen für meine weiteren Reisen,

theils zu kleinen Ausflügen in die nächste Nachbarschaft. So besuchte ich den Trich bei Dorf Edsch Scherif, am südlichen Fuß des Djebel Kassala, erlegte dort einige Wasserbengel und beobachtete eine Menge bunt befiederter Säuger und andere Thiere. Die Djebel Kassala-Berge erheben sich in gewaltigen Massen, und die vielen steilen abgeflügten Felswände scheinen durch den häufigen Temperaturwechsel sich immer mehr und mehr aufzulösen. Die Steinmaße ist eine Art Schiefer-Granit von gekörniger Structur. Weiterge gibt es hier wie fast bei allen ostafrikanischen Bergen nicht, denn das Wasser wälzt die losen Gesteine sehr schnell herunter, und die Luft zersetzt dieselben bald, und als Gerölle oder Sand umlagern sie die Berge in weiten Umkreisen. Die Richtung verschiedener Steinarten in Geröllen ist auch wohl diesem Umstande in manchen Gegenden zuzuschreiben, und lassen dort in sehr leicht hügeligen Landschaften auf untergegangene Gebirge schließen.

Am 20. Nov. kam W. Kunzinger von Majaua aus in Kassala an, und wie ich schon im vorigen Jahre berichtete, machten wir am 25. desselben Monats eine Messung der höchsten Spitze der Moleau-Berge in D. N. O. von der Stadt Kassala gelegen. Am 2. Dec. unternahm ich einen Ausflug über Saddarat nach Algeden. Die mächtigen Gebirgsmassen, stets vor Augen, überrichten sich in ihren grotesken Formen und Waltungen von Kiefern. Von einem der obersten Felsengänge, etwa drei Stunden von Algeden entfernt, hatte ich eine herrliche Aussicht auf terrassenartig sich senkendes Land, wo besonders die mächtigen Baobab (*Adansonia digit.*), Affenbrotbäume, die niedrigen Bäume überragten. Die Messung eines steilen, knienigen Stammes ergab vier Fuß von dem Erdboden einen Umfang von 60 Fuß. In D. S. O. Richtung erreichte ich Algeden nach etwa vier Tagesreisen, und an den vielen, 18—20, tief liegenden Brunnen in einem großen Schorbel wenige hundert Schritte weiter ziehend, gelangte ich das große an einer Bergseite hinauf gebaute Dorf Algeden. Aus 5—600 Tadel und einigen Kattungelien bestehend, hat dieses Dorf eine zahlreiche, kriegerische Bevölkerung, die als Heircevolk sich im Sudan eines gewissen Rufes erfreut. Große Viehherden sind der Reichthum dieser Leute. Ein Militär Commando ist von Kassala aus hier stationirt. Den großen Edsch des Dorfes traf ich nicht an, und wurde von seinem Stellvertreter nach arabischer Weise gut aufgenommen und bewirthet.

Der große Edsch des Dorfes war zur Eintreibung von Tribut unter dem Befehl eines höhern Officiers nebst hartem Commando und Cavallerie zu den Beni-Amer und andern tributpflichtigen Volksstämmen gezogen. Wie mir gesagt wurde, sollen durch die Vöthen alle Wochen drei bis vier Stüd Vieh zerissen werden, und durch andere reißende Thiere erliden die Bewohner auch noch mancherlei andere Verluste.

<sup>1</sup> Wir haben mit diesen Berichten empfangen A. d. H.

Am Montag den 5. Dec. reiste ich um Sonnenaufgang in Begleitung von drei Führern auf demselben Wege den ich gekommen nach Sabbarat zurück. In der Nacht lagerte ich in dem Busch und bemalte an meinen Leuchten Kleidern einen sehr starken Tauschall, der auch in heißen Tropfen an den Ästen hing. In Sabbarat entließ ich die Führer, beehrte den vorher betretene Preis und ritt dann nach 6—7 Stunden durch die weite, mit Busch bewachsene Ebene, später zwischen den mächtigen Djabel Kassala und Wolkan-Bergen durch, und von jener Thalflucht war ich nach etwa einer Stunde, von Hyänen verfolgt, wieder gegen 6 Uhr Abends in den Mauern der Stadt Kassala.

Die Berge von Abgden enthalten viel Quarz und Glimmer, und in N. von jenem Dorf, auf mehrere Stunden Entfernung, zeichnet sich besonders der hohe, maligie Dagorba aus. Die Dorfschaften von Sabbarat und Abgden bezahlen jede jährlich einen Tribut von 1000 R. T. Thaler, und außerdem werden Viehstücke genommen und Gefesslungen für Negierungsbeamte und Soldaten, durch die letztern in aller Strenge vollzogen. Die Soldaten werden schlecht und sehr unregelmäßig bezahlt, und erlauben sich deshalb von den Landbewohnern mit Gewalt Geld, Durras und andere Lebensbedürfnisse für ihren Bedarf einzutreiben. Es ist in jeder Beziehung in dem Lande Tada' und besonders um Kassala herum sehr unsicher geworden, und alle Verbindungen, Handel u. liegen darnieder oder hören theilweise ganz auf.

Am 10. December zog ich, den Djabel Kassala in D. lassend, durch den schönen Valmental und 3—400 Schritte breiten, trockenen Ghor el Wadi nach dem S. D. liegenden, jadisigen Berge Abu-Gamb. Nach etwa 6—6 Stunden erreichte ich den scheinbar so nahen wilden Felsen, und ritt zwischen den Dorngebüsch einen Weg suchend auf den genannten Berg zu. Einige 3—8 Fuß hohe Bauten der Termiten (welche Ameisen) erheben sich hin und wieder in der weiten Ebene. Die kleinen eifrigen Thiere kommen den Sonnenstrahlen nicht ertragen, machen ihre Bauten besonders in der Regenzeit und bilden die Gänge aus einer Mischung von Erde und eigener Absonderung von Excrementen oder spend bindender Mittel. Zu den ersten Bauten wird ein harter Hestbaum oder anderer harter Stamm gewählt. Das Haus wächst bald mehrere Fuß empor und der Baum, vernichtet und zerstört, zerfällt sehr bald in Trümmer.

Zu der Reise nach dem Flusse Setit, durch das bisher noch unerforschte Land, von 2½—3 Tagereisen findet man in der trockenen Zeit kein Wasser in den verschiedenen Ghorbetten. Die hohen Berge von Sabbarat, Abgden und die Ghorberge der Bays, in D. von meinem meist S. gebenden Wege, waren den ersten Tag deutlich sichtbar und verschönten das weite, buschreiche Landschaftsbild. Der Weg führt über hügeligen Boden durch 6—7 Fuß hohe Dinsengras, winnige Mimosengebüsche und

stoppentartige Büschen nach etwa 4—5 Stunden vom Abu-Gamb durch den 10—15 Schritte breiten Ghor Gerraaba oder Umrahbi. Etwa eine Stunde weiter durchritt ich den etwas breiten Ghor Ghera, und nach 2—3 Stunden den 16—20 Schritte breiten Ghor Kassamigäba. Alle den Ghor führen in der Niegmit ihr Wasserlassen nach dem Abbara. Kleine, etwa 40—60 Fuß hohe, sehr langsam ansteigende und abfallende, meist mit Gras bewachsene, lang gedönte Hügel trennen die verschiedenen Ghor, und ihre Höhenzüge setzen fort bis zu den hügelig, fast zerfessenen Uferabhängen des 7—9 Stunden entfernten Abbara.

Zwischen dem Bett des Ghera und Kassamigäba geht S. D. ein jetzt wenig besuchter Weg nach Turb Karof (Wasch des Karof, ein Heiliger der dort begraben, und nicht das unverständliche auf den Kariten stehende Karof), und von dort in der Nähe des Flusses Setit nach Om-brequa (Om heißt Mutter und brequa ist die Waiste der orientalischen Frauen wenn sie auf die Straße gehen).

Die Hügel verlaufen nach den Bays Gebirgen zu und haben eine relative Höhe von 60—80 Fuß. Am zweiten Tage sieht man den Djabel Ghera, und der Weg führt an einigen zur trockenen Zeit verlassenem Tadel-Desert unten am Fuß dieses Berges vorüber. Das Land ist meist mit den Katschibäumen (das ganz dieses Baumes ist das Gummi arabicum) bewachsen.

Von dem 5—600 Fuß über der Ebene gelegenen Djabel Ghera geht der Weg 3—4 Stunden unter Katschi bis an die dann zerfessenen abfallenden Ufer des Baches Setit fort. Der Djabel Ghera ist mit viel dicht gelegenen Steingrube bedeckt, und dazwischen wachsen fläcker- oder schwächer Eukalyptus. Der Weg ist ziemlich ausgetreten und windet sich unter den genannten Bäumen über ebenen, reichen schwarzen Boden fort.

Etwa eine Viertelstunde weit von dem Wasser des Setit senkt sich der Boden in vielfach zerfessenen kleinen Engen und Schluchten, bis das eigentliche Flussbett beginnt. Gegen 250—300 Schritte breit ist der durchsichtige Schotterfluss jetzt nur auf ein Drittel seiner Breite mit hellem, weichen und gut schmelzendem Wasser gefüllt. Der Lauf dieses immer fließenden Stromes ist von D. nach W., und nur in sehr trockenen Zeiten hört an einigen Stellen das fließende Wasser auf, und die vielen gefüllten Wasserbetten bezeichnen den Lauf des Flusses. Die Schiffsahrt für die kleinsten Kähne ist aus dem genannten Grunde und vieler Ursachen wegen unausführbar, und ich sah bei den Homorancern, die die Ufer dieses Flusses bewohnen, nicht ein einziges Fahrzeug.

Wollen die Leute den Fluß überschreiten, so gehen sie durch irgendeine der vielen Furten oder schwimmen auch wohl hintiber, wenn sie sicher sind, an jenen Stellen keine Krokodile zu finden. An dem Setit habe ich mich längere Zeit aufzuhalten und fand die dortigen Bewohner, die Homorancern, die die Ufer dieses Flusses bewohnen, nicht ein

beweglichen, furchtamen Menschenfchlag mit feinen fchwachen Gliedern.

Die Habfucht, fittenlofes Leben, Faulheit, Freigebit und Streifzucht ohne blutigen Ausgang find die vorzüglichften Eigenthümlichkeiten diefes fönem baldigen Ende entgegen gehenden gemäßigten Volkftammes. In 12 bis 14 Romaden (311 Dörfern) wohnt diefer jezt faum noch 10 — 12,000 Köpfe enthaltende Stamm am untern Eriti, und von deffen Einfluß in den Atbara noch einige Stunden an diefem Fluße hinunter an den rechten Uferfeiten. In der Regenzeit ziehen diefe Leute zum Anbau von Durra, Efeam und Mais an den Djebel Efebe, Komali, Therat, und kehren nach der Ernte an die genannten Flüffe zurück. Mit den freien, wilden Leuten in feter Feindfchaft lebend, fallen faft alle Jahre einige Leute diefes Stammes auf Jagden nach Elephanten, Büffeln oder Dromedaren auf dem obern Eriti den kftigen, erigerifchen Vögen zum Opfer. Von den Ufern des Eriti machte ich im März d. J. einen Ausflug über die Kallberge von Djira an der füblichften Biegung des Badcher Eriti nach der Tabaina über den Strom Atbara. Danach die großen Dörfer von Delamabä in dem Bezirk von Halbid durchziehend, begab ich mich über raube Wege nach dem Kartifleden Begin und dann die ägyptifche Gränze überfchreitend, durch mehrere Tagurri-Dörfer hindurch in den tributpflichtigen Regen-Feiffaat von Galabat. Die Hauptftadt Metama war mein nächftes Ziel, und dort wurde ich in der evangelifchen Miffionsftation durch Hrn. Miffionär Greflein fehr freundlich empfangen und gährig aufgenommen. Der Feiffaat hat einen eignen Scher- oder Sultan, wie fich der echte, groß gewachfene fchwarze Tagurri-Hauptling lieber nennen hört. An Tribut fordert Ägypten 3500 R. T. Thalcr und faherlich nur 3000 R. T. Thalcr jährlich, die auch an erfterer Macht in Pferden oder Producten theilweife entrichtet werden. Das Volk, diefes durch Einwanderung meift aus Malla zurückkehrender und hier in diefem freundlich fruchtbarcn Lande fihen gebliebener Völger aus dem Lande Darfur kommend, nimmt an Bevölkerung alljährlich zu und erftrebt fih eines kräftigen Befehens. Die Leute meift von hohem, fchlanen und kraftvollem Wuchs, tragen die Jüden echten Regenslute an, und fihen zum großen Theil in echten verfehönenen Tuckelbädern über das ganze reich, georgige Land vertheilt. Metama liegt an dem kleinen fließenden Ehor Abumdera von N. nach S. in der Thalftelle, und beftcht aus etwa 6 — 800 Tuckel- oder Kafuben-Häufeln. Der Echor ift ein Mann den etwa 60 Jahren, von großem kräftigem Wuchs, Energie und fteht in Achtung bei feinen Unterthanen. Der Karti findet allwöchentlich am Dienftag und Mittwoch ftatt, wo befondere Sklaven, Pferde, Wafer, Kaffee, Baumwolle, Zeuge und Gemüse verkauft werden. Die Bewohner von dem ägyptifchen Sudan und Habefch wecheln hier die Producte ihrer Länder aus, und diefer Marktplatz hat noch eine große Bedeutung, wenn berfelbe

jezt auch nicht fo ftark wie in früheren Zeiten bezogen wird. Die politifche Unficherheit, die Baumwollencrisis und anderlei andere Umftände haben einen Einfluß auf diefen Markt. Nach achtstägigem Aufenthalt jezt ich denfelben Weg bis Delamabä und dann durch eine ganz wafferlofe Wüfte 1½ Tag an zwei Dörfern vorbei nach Suwaref, dem größten Handelsorte des öftlichen Sudans.

Das an einer leichten Höhe liegende Tuckelfort hat Montag und Donnerftag ftattfindende Märkte, die nächft Ehartum wohl die bedeutendften im Sudan find. Die vorzüglichften Waaren find Gummi, Baumwolle, Zeuge, Palmbeden, Salz, Sklaven, Gewürze und Lebensbedürfniffe.

Suwaref liegt in einer hügeligen, baumlofen Steppe, das Trinkwaffer muß weit geholt oder gefamlet werden, und bietet fernerlei Annehmlichkeit des Lebens. Einige griechifche Händler halten fich hier auf und beziehen die Märkte von Ehartum und Metama.

Nach 2 Tagen verließ ich nach R. D. ziehend den genannten Ort. Meift durch mit gebürtem Gras beftandnen Ländereien reichend, fam ich an den Atbara und wurde dort von einem fehr heftigen Gewitter überftrich und vollkommen durchnäßt. Den Atbara überfchreitend jezt ich nach dem Dorfe Safaballa, auf der rechten Seite des Fluffes gelegen. Der Caravanenweg führt von hier R. D. und dann R. über die weiffen Wüften Jafeln Mugatta, durch die 150 — 180 Schritte breiten trocknen Ehorbette des Reichthums mit feilen abgewalchenen Uferbänken, und 1½ bis 2 Stunden weiter durch das niedrigere aber breitere Bett des Ehor el Gergaf. Von diefem letzteren steigt der Weg allmählich bis auf die Hochebene, wo fchon der Djebel Kaffala zu fehen ift. Die Entfernung bis Kaffala beträgt noch etwa zwei Tage und der Weg ift meift eben und viel breiter. Viele Winfen, Dornen, fogelil und Kaubäume ftehen in weiten Zwifchenräumen auf der fangigen Ebene. An dem linken Ufer des 2 bis 300 Schritte und oft noch breiteren Ehor el Gaf wachfen viele Tamariften, Ehor und Gähger-Palmen. Es gibt dort mancherlei Wild, und Löwen oder Leoparden find nicht felten. Von dem Ehor el Gaf kommt man durch die Palmwaldung in 1½ bis zwei Stunden nach Kaffala. In letzterer Stadt mußte ich bis 5 Mai auf Kamele warten und rietete dann über Bilil, dem Vanghe- und Uriba-Gebirge R. W. und N. weiter, bis ich am 3 Juni in Suakin ankam. Hier mußte ich bis 10 Juli warten um dann durch ein Dampfchiff nach Suaz zu gelangen.

Ende diefes Monats beffe ich wieder Europa zu breiten und bald danach in mein liebes Deutfchland bei meinen Verwandten und Freunden einziehen zu können.



Die täglichen mehrfachen Thermometer-Beobachtungen sind hier nachstehend im Durchschnitt verzeichnet.

			Rechn.
In Europa	11 Oct. 1864		25 <sup>0</sup>
Hotter Meer	12	"	22 1/2
"	13	"	23 1/2
Salon v. Bdg.	14	"	23 1/2
Hotter Meer	15	"	21 1/2
"	16	"	23 1/2
"	17	"	24 1/2
Tibbo-Polen	18	"	25
"	19	"	24 1/2
"	20	"	24 1/2
"	21	"	23 1/2
"	22	"	23 1/2
"	23	"	24 1/2
Hotter Meer	24	"	24 1/2
Enafin	25	"	24 1/2
"	26	"	23 1/2
"	27	"	24 1/2
"	28	"	24 1/2
"	29	"	22 1/2
"	30	"	23 1/2
"	31	"	24
Neite n. Kassala	1 Nov. 1864	"	23 1/2
"	2	"	22 1/2
"	3	"	19
"	4	"	21
"	5	"	24
"	6	"	26 1/2
"	7	"	25 1/2
"	8	"	24 1/2
"	9	"	25 1/2
"	10	"	25 1/2
"	11	"	22 1/2
"	12	"	24 1/2
"	13	"	23
"	14	"	23 1/2
Kassala	15	"	21
"	16	"	19 1/2
"	17	"	25 1/2
"	19	"	22 1/2
"	20	"	20 1/2
"	21	"	24 1/2
"	22	"	22 1/2

### Die Abkömmlinge der Paläologen.

Konstantin Paläologus, der letzte griechische Kaiser, starb ohne Nachkommen. Sein Bruder Dimitrios, woselbst er nicht woselbst, gab die Hand seiner einzigen Tochter Muhammad dem II., der ihn dafür zum Prinzen von Adrianopel ernannte. Er verzichtete aber bald auf diesen Titel und auf die damit verbundene Pension, welche ihm der

Erzherzog von Konstantinopel zufließen hatte, nahm das Mönchskleid an und starb im Glauben seiner Väter im Jahr 1471. Thomas Paläologus, ein anderer Bruder Konstantins, heirathete im Jahr 1474 Katharina, die Tochter des Genuesers Johannes Agari, und erhielt von ihr 4 Kinder: Andreas, Emmanuel, Sophie und Helene. Helene vermählte sich mit Lazarus, Fürsten von Serbien, und starb auf Sancta Maura, wo sie den Schicksal genommen hatte. Thomas begab sich nach Italien mit seinen drei andern Kindern. Joan Wafilawitz, der Großfürst von Moskau, schickte eine Gesandtschaft nach Rom um vom Papst Sixtus II die Hand der Sophie zu verlangen. Die Tochter Thomas war aber ehegiltig und unternehmend, sie verlangte daß ihre Rechte an den byzantinischen Thron in feierlicher Weise auf ihren Gemahl übertragen werden sollten. Seit dem Jahr 1497 sieht man daher den Adler mit zwei Köpfen in dem Wappen Rußlands, und ich bin daher geneigt zu glauben daß auch das Kreuz im russischen Wappen das Kreuz aus dem Wappen der Paläologen ist. Man weiß daß nur die zwei letzten Paläologen, Johann und Konstantin, es waren welche die Embleme der römischen Adler nach einer Unterbrechung von mehreren Jahrhunderten wieder in ihre Wappen aufnahmen.

Manuel, der dritte Sohn Thomas', lebte nach Konstantinopel zurück. Muhammad empfing ihn mit königlichen Ehren. Er vermählte sich in Konstantinopel und hatte zwei Kinder Johann und Andreas. Der erste starb im Kindesalter, der zweite gieng zum Islam über und erhielt den Namen Muhammad.

Andreas, der zweite Sohn Thomas' nahm den katholischen Glauben an und lebte in Italien. Er verheirathete sich mit einer Italienerin, und trat im Jahre 1502 seine Souveränität über den Peloponnes und seine Rechte auf den byzantinischen Thron durch Testament an Ferdinand und Isabella von Spanien ab, später aber machte er die selbe Abtretung zu Gunsten des Königs von Frankreich. Andreas starb in Rom und wurde in der Peterskirche begraben. Er hinterließ Kinder über deren Schicksal nichts bekannt wurde. Man kennt nur folgende Inschrift in englischer Sprache, auf einer Kupferplatte eingegraben die in der Kirche von Sandulph, in Cornwall in England aufbewahrt ist: „Hier liegt der Leib des Theodor Paläologus ausserwahrt ist: Hier liegt der Leib des Theodor Paläologus von Besaro in Italien, abkommend von der kaiserlichen Linie des letzten christlichen Kaisers von Griechenland; er war der Sohn des Camille, Sohn des Procop, Sohn des Theodor, Sohn des Johann, Sohn des Thomas, zweiten Bruders des Konstantin Paläologus, der auch dieses Namens und der letzte des Geschlechtes das in Konstantinopel und der letzte des Thrones vertreten wurde. Er verregierte bis es von den Türken vertilgt wurde. Er vermählte sich mit Marie, Tochter des Gentleman Wilhelm Valls v. Polyn in der Grafschaft Suffol hatte fünf Kinder: Theodor, Johann, Ferdinand, Maria und Dorothea, und starb zu Eglinton den 21 Jan. 1646.“

In dieser Genealogie existirt eine Lücke. Thomas Paläologus hinterließ nur zwei Söhne, Emmanuel und Andreas. Theodor Paläologus, von dem in dieser Geschichte die Rede ist, soll nach Pagan Jaso (im achten Bande der Abhandlungen der archäologischen Gesellschaft in London) in Begleitung eines Krundell als griechischer Sprachlehrer aus Italien gekommen sein. Es sind nun 20 Jahre, fügt Jaso hinzu, daß man beim Öffnen des Grabes dieses Paläologen, der auf englischer Erde gestorben, den Leichnam unverföhrt gefunden habe, dessen frappante Ähnlichkeit mit dem Porträt des Kaisers Johann Paläologus, das in Herson aufbewahrt wird, über die Identität dieser Persönlichkeit keinen Zweifel zuläßt. Aber Jaso sucht die Abstammung dieses Theodor Paläologus nicht weiter aufzuklären. Wir wissen daß 60 Jahre nach dem Tode des Andreas Paläologus man in Venedig Paläologen angetroffen hat, wie die Grabchriften bezeugen die noch heute gesehen werden. Es wäre daher nicht unmöglich daß dieser Theodor Paläologus von den Paläologen in Venedig abstamme, die wieder die directen Abstammlinge von Andreas Paläologus wären. Der Grabstein welcher das Grab des Theodor Paläologus bedeckt, trägt den kaiserlichen Adler, dessen Reallen sich auf zwei Thee heben, und prägen diesen sieht man das Kreuz, bezeichnend daß er der jüngere war. Die kaiserliche Krone zielt die Stirne der Familie. Theodor Paläologus würde demnach einer der legitimen Nachfolger des letzten Constantins gewesen sein. Von fünf Kindern haben Johann und Ferdinand keine Spur von sich zurückgelassen; Maria verheirathete sich nicht und starb 1674 zu Kandulph, und Dorothea verheirathete sich 1656 und starb 1681. Man liest im Sterbepuch der Stadt Kandulph: „Dorothea Paläologus vom Stamm der Kaiser“ in lateinischer Sprache geschrieben. Theodor, der fünfte Sohn des griechischen Sprachlehrers im Hause Krundell, starb 1693 als einfacher Matrose an Bord des Kriegsschiffes „Raal II“, wie ein Testament bezeugt das die englische Unterschrift trägt „Theodor Paläologus“ und im Archiv des Parlaments aufbewahrt wird. Es, sagt der Korfete Epiz. Zambellis, stirbt in der Person eines armen Matrosen, der den Gesetzen der körperlichen Züchtigung unterworfen ist, die Familie der Paläologen aus, nachdem sie sieben Jahrhunderte hindurch die byzantinische Geschichte mit dem Ruhm ihres Namens erfüllt und über 200 Jahre den Thron des oströmischen Kaiserreichs eingenommen hatte.

Dr. Lindermayer.

### Der Fang des Kabeljau.

Matlockhead ist ein netter kleiner Fleder in der Gesellschaft Massachussets, etwas nördlich von Boston. Es liegt auf einer felsigen Halbinsel, und sein Hafen ist zu

allen Zeiten Schiffen von dem größten Tonnengehalte zugänglich. Die Einwohner, etwa 6000 an Zahl, sind fast alle mit dem Kabeljaufang beschäftigt, und etwa hundert Fahrzeuge segeln jährlich um den ersten Mai von hier nach den Krusfuntlandbänken auf den Kabeljau- und Matrosenfang.

Die Ausrüstung der Fahrzeuge geschieht auf gewöhnliche Art. Entweder baut ein Familienhaupt während der Wintermonate sein eigenes Boot, und geht dann mit Söhnen und sonstigen Anverwandten im Frühjahr in denselben auf den Fang, dessen Ertrag gleichmäßig vertheilt wird, während eine zweite, aber längere Tour die Fische zum eignen Consum liefert. Oder, und das ist das gewöhnlichste, der Eigner eines Fahrzeuges verchartert daselbst am 10 oder 12 Mann, liefert den Proviant, die Axt, wie auch alle sonst zum Fang erforderlichen Geräthschaften, wo dann jeder Theilnehmer ein Gewinns zu seinem Antheil begabt und in demselben Verhältniß Anspruch auf den Gewinn hat. In der Regel geht der Eigenthümer als Capitän mit auf den Fang.

Vor einigen Jahren nun, brist es in einem längern Aufsatz in „All the Year Round“, gelang es mir auf Feld einem „Bantler“, wie diese schoenrartig gebaute Boote genannt werden, mit auf den Fang hinauszunehmen zu werden. In Gesellschaft von sieben Jünglingen, die mit uns das gleiche Ziel hatten, verließen wir den Hafen, und indem wir an einem vorzüglichen Fischen, der nach dem Glauben der Fischer auf den Fang eine Art magischen Einflusses haben soll, vorbeisegeln, warf ein jeder eine kleine Münze nach demselben aus, um sich eines glücklichen Fanges zu versichern. Die Reise war lang und einsamig; eine Woche verstrich nach der andern, bis der dritte Nebel und die kalte Luft die Nähe der Krusfuntlandbänke veränderte.

Diese große verstreute Sandbank, oder was es sonst sein mag, erstreckt sich von Norden nach Süden etwa 600 Meilen, und ihre Breite beträgt 200 Meilen. Nach Süden hin wird sie mit fast heilem Waude, der plötzlich in unergründlich tiefes Wasser abfällt, schmaler. Hier scheint der große Sammelplatz für den Kabeljau und andere Fischearten zu sein. Doch können die Fischer auch andere ebenso reiche Stellen, wie Bank Queen, Hamish Cap u. a. Kabeljau findet sich ferner in großen Massen dicht am Ufer und in den Häfen von Cape Breton und Newthland. Wie diese große Bank dahin gekommen, läßt sich schwer beantworten (!); nach der Theorie der Fischer wäre es eine große Insel gewesen die plötzlich versunken, da die Säulen oder Stützen auf denen sie ruhte, durch ein Erdbeben gebrochen seien.

Die lustige Stimme des die Tiefe aufrufenden Matrosen mit dem Seckelbrett verübte endlich die willkommene Hoffschaff daß wie Aukergund erreicht, wo Fische zu ernten seien. Ein dichter, unbedurchdringlicher Nebel hing wie ein Leidentuch über dem Wasser, und nicht ein Hauch regte sich um ihn aufzuheben oder zu zerstreuen während das kleine

Fahrges in dem heftigen Erregung, der von Nordosten her wegte, läßt vor dem Anker auf und abtanzt. Nicht ein Schall, als das Geplätscher des Wassers gegen des Schiffes Bug, keine Spur von Fischen oder sonst etwas Lebendem. Räßig trichen sich die Fische auf dem Tod umher, kicherten über die Schiffselle ins Meer und warfen gelegentlich kleine Stüde Aderes ins Wasser. Plötzlich fuhr durch den Aus des schwarzen Rodes, es ließen sich Fische in der Nähe sehen, in alle neuen Leben, man griff zu den Reinen, und jeder eilte in größter Ordnung an seinen Platz. Dem einzelnen ist ein Platz von drei und einem halben Fuß an der Verschanzung und eben so viel vom Tod zugewiesen, um beim Auspolen des Fisches seine Reine ausrollen zu können.

Der Kabeljau hält sich nicht am Meeresgrunde auf, die Reine hat daher dreißig bis vierzig Faden abzulassen, bis das Ende den Boden berührt. Dann wird sie straff gezogen, um die Angeln vom Sande zu befreien. Als Ader braucht man gewöhnlich gefüllte Venusmuscheln (clams), die zu dem Zweite in Wasser verpackt sind, den gemeinen Katmar und auch wohl Stüde vom Halse des Kabeljaus.

Die Fische halten, über die Verschanzung gelebt, die Reine liegt in der Hand und warten auf das heftige Ausweichen eines Fisches; dann streben sie auf und holen ein, bis der jappende Fisch die Oberfläche des Wassers erreicht; ist er zu schwer um ihn an der Reine auf Tod zu ziehen, so wird er geschnitten. Auf Tod angelangt, wird er in einen vieredigen Kasten geworfen, und hier darf er jappeln und um sich schlagen, bis ein neuer Ader rasch an der Angel befestigt ist. Während die Reine dann wieder in die Tiefe gleitet, gibt der Fische ihm einen tüchtigen Schlag auf den Kopf, schneidet die Zunge aus, um darnach die Zahl der von ihm gefangenen Fische zu kontrollieren, und wirft ihn dann aufs Tod, damit er zubereitet wird. Jeder gibt am Ende des Fanges die Zahl der von ihm gefangenen Fische an, und die wird sorgfältig in ein besonderes Buch eingetragen.

Die Fische wissen so gut daß die Leute ihre Reinen vollständig einspielen hatten, und Kete von 14 bis 60 Pfund Gewicht flogen mit einer wahrhaft erschrecklichen Schnelligkeit auf Tod, das nach etwa vier Stunden mit Todten und Sterbenden buchstäblich angefüllt war. Da erschall der Ruf des Capitäns, der Einhalt gebiet; alsobald wurden die Reinen und sonstigen Geräthschaften in runde Körbe gepackt, und nun ging es daran die Fische einzumachen.

Ueber Fässer und Körbe gelegte Bretter dienen dabei als Tische zum Beschnitten, und durch eine streng eingeleitete Theilung der Arbeit geht die Sache sehr rasch von statten. Der erste, der mit einem sehr langen, schmalen, spitzwinkigen Messer schwimmt ist, beginnt damit dem Fisch die Kehle durchzuschneiden; der nächste reißt ihm mit einem plötzlichen Ruck den Kopf ab und zieht zugleich alle Eingeweide heraus, von denen nur die Leber bewahrt, alles

übrige sofort über Bord geworfen wird. Von dem „Röfser“ geht der Fisch in die Hände des „Schlagers“ über, der mit einem gewandten Schnitt denselben bis an den Schwanz aufschlitzt, die Gräten herausnimmt und über Bord wirft, nachdem er noch die Schwimmbläse sorgfältig abgelöst. Dieß geschieht so rasch, daß ein geschlitzter Schlicher in der Minute sechs Fische fertig macht. Hierauf werden die Seiten tüchtig mit Salz eingerieben, und dann werden die Fische schichtweise mit dem Rücken nach oben eingepackt, biswischen abet noch Salz gestreut.

In etwa drei Wochen sind die Fische genügend gesalzen; doch geschieht das eigentliche Einmachen selten aus Eer, sondern entweder in zeitweilig am Ufer errichteten Trockenhäusern, oder nach beendeter Fange dahinein. In diesem Zweite errichtet man kleine Gerüste, auf die man die nachgefolgten Fische legt; nach drei Tagen werden sie von neuem verpackt um zu schmecken und so alle Fruchtigkeit zu verlieren. Nach drei Tagen bringt man sie wieder auf die Gerüste, und dann erst sind sie zum Verbrauch fertig und werden in diesem Zustande mit zwei bis drei und einen halben Dollar per Centner bezahlt.

### Bergbau Großbritanniens im Jahr 1864.

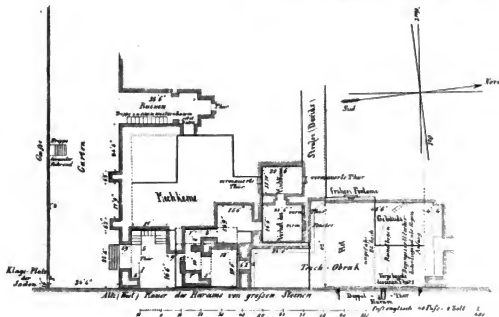
Die jährlichen statistischen Tabellen über die Ausbeute der englischen Bergwerke während des verfloffenen Jahres sind kürzlich veröffentlicht worden. Obgleich nicht streng amtlich, denn sie sind das Ergebnis unentgeltlicher Erläuterungen seitens der Bergwerksbesitzer, so stimmen doch jetzt die englischen Kohलगruben- und Eisenwerksbesitzer daraus daß die Hauptabsicht dieser Reizen darauf gerichtet ist ihnen die zuverlässigsten Nachrichten über den britischen Nationalreichthum an die Hand zu geben; auch sind die neithwendigen statistischen Daten durch die Bergwerkschule mittheilt worden, welche dieselben veröffentlicht hat. Die oberste Stelle unter den Erzeugnissen nimmt die Steinkohle ein. Während des Jahres 1864 erzeugten 3268 Kohलगruben in Großbritannien und Irland 92,787,873 Tonnen (à 20 Centner). Von dieser Quantität wurden 8,600,420 Tonnen ausgeführt, was eine Zunahme von 525,208 Tonnen über die Ausfuhr des vorangehenden Jahres ergibt. 2,351,342 Tonnen wurden im Jahr 1864, und 1,786,713 Tonnen im Jahr 1863 nach London gebracht. Die Ausdehnung des britischen Eisenhandels und die zunehmende Entwicklung des Eisenerzes erzeugenden Bezirke zeigt sich in diesen Tabellen auf anschaulichste. Im verfloffenen Jahr gewonnen wir (sagt das Ribensäure) 10,064,890 Tonnen Eisenerz aus unsern eigenen Eisenbergwerken; allein selbst diese große Quantität genügt nicht für unsere Bedürfnisse, und wir erwieß sich weitere 75,194 Tonnen ein. Die Gesamtmenge führten weitere 612 Hufen, welche 4,767,951 Tonnen Kobalt speite. Wir führten 465,951 Tonnen aus, und ver-  
ezgenen.

arbeiteten das übrige in 127 Eisenwerken, in denen 6262 Pudding-Ofen in Thätigkeit waren, und 718 Holzwerke verrichteten ihre herculischen Arbeiten zur Erzeugung von Stangen und Schienen. Die 192 Bergwerke im Südwesten Englands, und die 30 über andere Theile des Vereinigten Königreichs vertheilt, erzeugten 214,601 Tonnen Kupfererz, welche 13,302 Tonnen metallischen Kupfers lieferten. Die Erzeugung von Bleierz, hauptsächlich Meislang, betrug 94,433 Tonnen, welche 91,263 Tonnen Blei und 641,068 Unzen Silber lieferten. Von Zinkerzen, die nahezu lauter Zinkspatit waren, gewann man 15,017 Tonnen, welche 4040 Tonnen Metall gaben. Von Eisenerzen, die man, des Schwefels wegen den sie enthalten, in unsern Schwefelsäure- und Soda-Werken gebraucht, erzeugten wir 94,458 Tonnen. Unser Zinn-Bergwerke, **ebenso** seit der langen Periode von 2000 Jahren stätig bearbeitet, erzeugten im Jahr 1864 mehr Zinn als in irgendeinem vorangegangenen Jahr. 15,211 Tonnen wurden zu Tage gebracht, welche 10,108 Tonnen metallischen Zinns lieferten. Während des Jahres 1861 gewann man Gold aus fünf Bergwerken in Merionethshire. Diese erzeugten 2336 Tonnen goldhaltigen Quarzes, welche 2887 Unzen Gold gaben, und man führt an daß, in Folge verschiedener von Hrn. W. Crocker betriebenen Verbesserungen in der Amalgamirung, die Erzeugung britischen Goldes höchst wahrscheinlich sich während des laufenden Jahres beträchtlich vermehren wird. Der Gesammtwerth der hier erwähnten Bergwerkserzeugnisse belief sich auf 39,079,837 Pf. St.

## Die Gewölbe unter dem Gerichtshaus (Mekeme) in Jerusalem.

Von unterfucht von Conrad Schud in Jerusalem.

Vom Klagplatz der Juden geht man zu ebener Erde durch den Garten, dann steigt man 6—7 Schuh hinunter, wo man an dem Eingang einer Wohnung sich befindet. An der Westseite derselben führt eine Treppe in Winkelbrechungen auf die flache Terrasse der Bekauung. Da diese Treppe etwa 11 Fuß hoch ist, so liegt die angegebene Terrasse ungefähr 4—5 Fuß höher als der Boden des Klagplatzes. Nun geht es durch die Gewölbe nördlich bis zum Teich Ebrat eben fort, dann aber muß man 17 Fuß in denselben hinuntersteigen. Der Teich selbst, d. h. der über den breiten Theil desselben gespannte Bogen, ist ungefähr 25 Fuß hoch, so daß er in der Mitte in gleicher Höhe mit den südlich daran stoßenden Gewölben ist. Auf diesen Gewölben ruht der Boden (die Flur) des Mekeme, und über dem großen Bogen liegt die nördlich an das Mekeme anschließende Gasse und der erweiterte Platz mit dem Doppelthor, das es Einschieß, in der Thaten Mauer genau über der alten jüdischen Mauer unten. Es finden sich hier Steine so groß wie am Klagplatz. Der schmale Theil des Teichs ist zur Hälfte mit einem Erdbauwerk angefüllt, welcher durch ein Loch in der Gewölbedecke herunterkam, welcher durch ein Loch in der Gewölbedecke herunterkam. Der breitere Theil ist ziemlich rein, hat nur theilweise vertrockneten Schlamm. An der Nordseite führt eine Treppe an der Giebelwand entlang zu einer 10 oder 12 Fuß hoch liegenden, nun zugemauerten breiten Thür hinauf. Die



Plan der Gewölbe unter dem Mekeme und Teich Ebrat.

Bermauerung dieser Thür und die Ueberklebung der Treppe mit Cement geschah wohl als dieser Raum zu einem Wasserbehälter gemacht wurde, denn, wenn er es schon vorher war, um zu erreichen daß das Wasser einen höhern Stand einnehmen könnte. Ich glaube übrigens daß hier ursprünglich kein Teich, sondern ein Durchgang war. Da nun somit der Boden des Teichs ungefähr 13 Fuß tiefer liegt als der Aklageplatz der Juden, so sehen wir die alte Tempelmauer auch in tiefer liegenden Steinlagen, und am Beten des Teichs läuft jener Mauer entlang ein bloß um einen Fuß über dem Teichboden erhabener und gegen 10 Zoll verschöbender Sockel, noch ehe die Curve beginnt. Die Linie am schmalen Theil des Teichs der Mauer entlang zeigt eine ungefähr 13 Fuß hohe und gegen 2 Schuh breite Wand an, die oben in der westlichen Ecke einen Triangel bildet. Innerhalb des davor nach Süden liegenden Gebäudes ist eine zugemauerte Thür, welche aber nicht ursprünglich eingebaut war, sondern erst später eingebrochen wurde. An der gleichen Seite dieses letzten Gebäudes ist ein zugemauertes Fenster, welches zu dem Teich führen würde. Im westlich daran anschließenden Gebäude ist ein ähnlich zugemauertes Fenster. Die drei westlichen Gebäude bestehen aus guter Arbeit und meist ziemlich großen Steinen. Ihr Boden liegt ungefähr 8 Fuß tiefer als der Aklageplatz der Juden. Wegen des vielen Schutts der darin liegt kann das nicht genauer angegeben werden. Die letzten Linien auf der Zeichnung deuten an wie sich das Mächelersch-Gebäude, die Straße und das oben genannte Doppelthor über den beschränkten Unterbau ausbreiten. Es ist also ganz entschieden daß zwei Brücken vom Tempel westwärts hindüberführten. Als ich den Platz selbst wieder besuchte, erwaute ich den Eindruck daß zu dem vom Copián Willen im vorigen Winter entbedeten großen Brückenbogen hin ' noch ein weiterer Bogen westwärts gefunden werden könnte.

### Brunnen im Neuen Rothen Sandstein in England.

Unter den Folgen der großen Bevölkerung- und Verbrauchszunahme im ganzen Land ist eine der wichtigsten die sich geltend macht der Wasserverbrauch. Alljährlich wird mehr und mehr Wasser zum Trinken, für häusliche Zwecke und Manufacturen erforderlich; allein der Vorrath ist nicht unbegränzt, und wird überdies vermindert durch die zunehmende Verunreinigung von Bächen und Flüssen. Daher sehen manche welche die Zukunft ins Auge fassen, die Zeit kommen wo Großbritannien mit Wassermangel zu kämpfen haben wird. Unter diesen Umständen ist es beruhigend zu hören daß wir einen Untergrund-Vorrath haben, dem wir so viel abgewinnen können

als wir wahrscheinlich brauchen, und der bereits mit ungegheuem Erfolg angezapft worden ist. Dieser Vorrath ist in dem Neuen Rothen Sandstein — einer Formation die in unsern nordwestlichen und mittleren Grafschaften, wo die Bevölkerung am dichtesten ist, am meisten vorherrscht, indem sie in Lancashire eine Dicke von mehr als tausend Fuß hat, in Nottinghamshire und Warwickshire aber sich auf 150 Fuß vermindert. Ihre Ausdehnung in Länge und Breite beträgt mehr als tausend engl. Meilen, und in diese Formation als einen gewaltigen Wasserbehälter versinkt das Regenwasser, und läuft sich in derselben in solcher Masse an, daß sie für zehn Millionen Menschen zweijährig Gallonen täglich per Kopf liefern würde. Es be- hauptet Hr. Edward Hull, Mitglied der geologischen Vermessungs-Commission, und man kann diese Behauptung als eine ungemein gute Nachricht betrachten. Liverpool bezieht sieben in den Neuen Rothen Sandstein abgetaufte Brunnen, die alle 24 Stunden fünf Millionen Gallonen liefern. In Wendleton wird ein einziger Brunnen die gleiche Quantität liefern, wenn die Pumpen im Gang erhalten werden. Die andern Brunnen von Manchester liefern ungefähr sechs Millionen Gallonen. In Wickenhead, Leet, Nottingham, Birmingham, kurz überall in der Area des Neuen Rothen Sandsteins, ist der Vorrath gleich reichlich und ununterbrochen, und merkwürdig genug, am reichlichsten in den Sommer-Monaten. Dazu kommt überdies daß das Wasser von guter Beschaffenheit ist — ein wichtiges Element in dieser Frage. Es ist lieblich und perlend, nicht so weich wie das Wasser von Lady Katrina, aber nicht so hart wie das aus dem Fall herrührende, und hat sich zum Brauen, Bleichen und Färben brauchbar erwiesen. Es enthält nur wenig organischen Stoff, in welcher Eigenschaft es zum Trinken viel geeigneter ist als das Londoner Wasser. Dieses Wasser ist der Gesundheit höchst zuträglich, da in demselben die mineralischen Substanzen über die organischen vorherrschen. „In Wahrheit,“ sagt Hr. Hull, „ist der Neue Rothe Sandstein ein wundervolles natürliches Filtrum. Indem er auf keiner Oberfläche aus verdickten Quellen hervortritt und mit Unergründlichkeit aller Art geschwängertes Wasser aufnimmt, saugt er einen Theil desselben ein, läßt es langsam und allmählich aktivirt durchsickern, und entzieht ihm in jedem Augenblick einige schädliche Theile, bis die Flüssigkeit von jeder dem menschlichen Leben nachtheiligen Substanz befreit ist, und uns klar wie das Wasser eines in dem heiligen Belt eines Heilandes Thals dahineinsenden Baches zurückgegeben wird.“ Wir können 200 Millionen Gallonen solchen Wassers jeden Tag haben, ohne etwas anderes thun zu dürfen als Behälter in das Gestein zu treiben. (Camb. Journ.)

<sup>1</sup> Egl. Antisl. 1863. S. 296. „Wichtiger antiquarischer Fund in Jerusalem.“

## Miscellen.

Der Census von Neu-Seeland im December 1861 ergab eine europäische Bevölkerung mit Ausschluß des Militärs von 171,931 Seelen, 72,960 Seelen oder 73.71 Prozent Zuwachs gegen die Bevölkerung vom Jahr 1861. Von diesen Zahlen kommen auf die Nordinsel 65,263 Seelen mit 37.96 Prozent Zuwachs seit 1861, auf die Südinsel 106,668 mit 62.04 Prozent Zuwachs. Das Militär sammt Familien zählte 11,973 Seelen, also im ganzen auf Neu-Seeland 183,904 Personen. Die eingegebene Bevölkerung wurde 1861 auf 53,056 Seelen auf der Nordinsel und 2280 auf der Südinsel, im ganzen also auf 55,336 Seelen geschätzt, hat sich aber auf der Nordinsel, welche seit 1861 der Eiß des blutigen Krieges mit den Eingebornen ist, ohne Zweifel sehr bedeutend vermindert. Die Anzahl der Deutschen in Neu-Seeland beträgt ungefähr 6000. Sie sind über alle Provinzen zerstreut, und die charakteristischen Eigenschaften, welche die Deutschen in allen Ansiedlungen auszeichnen, in welchen sie sich niederlassen, haben ihnen auch in Neu-Seeland eine würdige, hervorragende Stellung unter ihren Mitteleuropäern verschafft. Daß nicht aller Zusammenhalt unter denselben verloren gegangen, bewies die künftige Gründung eines deutschen Vereins Germania in Auckland. Derselbe hat es sich zur Aufgabe gemacht, hilfsbedürftige Deutsche, so weit es die Kräfte erlauben, zu unterstützen, die gemeinsamen Interessen der Deutschen zu vertreten, und den gesellschaftlichen Verkehr derselben untereinander und mit dem Vaterland zu befördern. Auf's kräftigste unterstützt wird dieses anerkennungswürdige Streben durch eine deutsche neu-seeländische Zeitung (polnische und gelehrte wöchentliche Zeitschrift), welche seit dem März d. J. jeden Sonnabend in Auckland erscheint. Wir wünschen dem Verein und der neu-seeländischen Zeitung den Herzen das beste Gedeihen.

Expedition zur Auffindung Leichharts. Wie wir aus der Natural History Review erfahren, macht man jetzt in Melbourne große Anstrengungen um eine neue Expedition zur Auffindung Leichharts und seiner Reisegefährten auszusenden, von denen man insgesamt vermutet daß sie vor etwa sechzehn Jahren im Innern Australiens zu Grunde gegangen seien. Nachrichten welche man von Mac Intyre während seiner neulichen transaustralischen Reise erhalten, sollen die allgemein für wahr gehaltenen Behauptungen, daß Leichhardt in der Nähe von Cooper's Creek in die Hände von Wilden gefallen sei, vollständig widerlegen, und man glaubt annehmen zu dürfen daß es sehr nach diesem langen Zeitraum möglich sey einige seiner mutigen Reisegefährten noch am Leben zu finden. Wir wünschen dem Unternehmen von Herzen einen guten Erfolg.

Diegleich es natürlicherweise höchst wahrscheinlich ist daß die ganze Abtheilung seit lange schon zu Grunde gegangen, ist es doch sehr wünschenswerth daß die Frage über ihr Schicksal endlich definitiv gelöst werde.

Erfolg der französischen Wetterprophetezungen. Hr. Marie-Lazzy, der ausgezeichnete Mitarbeiter Hrn. Le Verriers in dem französischen System meteorologischer Propherzungen, hat kürzlich die Ergebnisse einer Vergleichung angeführt die er zwischen ihren Voraussagungen und der wirklichen Richtung des im Canal während der Monate October und November vorkommenden Windes angestellt hatte. Für starke sowohl als schwache Winde trafen bei je 100 Voraussagungen 81 in Betreff ihrer Richtung ein. Was die Richtung schwacher Winde betrifft, so ergab die Uebereinstimmung 84 Proc., und bei starken Winden 67 Proc. (Reader.)

Telegraph durch die Beringsstraße. Die russische Regierung so eben mit den Hrn. Gelland und Sibben, zwei amerikanischen Herren, einen Vertrag abgeschlossen zur Legung eines electrischen Telegraphen von der Mündung des Amur nach Californien über die Beringsstraße. Die Linie soll am 3 April 1870 eröffnet werden, indem man die Genehmigung der Englischen und der amerikanischen Regierung für ihre respectiven Gebiete bereits erlangt hat, und von drei betreffenden Regierungen jeder Beistand zugesagt ist.

Yokohama und die Fremden. Ein Schreiben aus Yokohama schildert die während der letzten zwölf Monate in dieser Stadt eingetretene Veränderung als sehr groß. Was vor zehn Monaten noch angebauter Grund war, ist jetzt ganz mit Lagerstätten und Gehäusen überbaut. In letzter Zeit haben die Japaner eine gute Fahrstraße für die Engländer angelegt; sie ist sechs oder sieben engl. Meilen lang, und man kann dort jeden Nachmittag die ganze Elite der Stadt reiten, fahren oder spazieren gehen. Vor sechs Monaten war daselbst noch kein Fußweg zu erbliden. Auch ist kürzlich ein Krongarten eröffnet worden, die Garmisfontänen begannen am 6 April und veranlaßten große Erregung. Am 7 April folgten theatralische Vorstellungen der Garmison, so daß es untern Truppen an Zuschauern nicht fehlte. Sie sind auf die japanischen Officiere einigermaßen eifersüchtig, welche besser bezahlt werden als die ungenigen; der geringste Sold eines Capitäns beträgt 500 Yd. Sterling, oder zweimal so viel als der eines englischen Officiers von gleichem Rang. (Nautical Magazine.)

# Das Ausland.

Ueberschau der neuesten Forschungen

auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Stundendressigster Jahrgang.

Nr. 38.

Kugenburg, 23 September.

1865.

Inhalt: 1. Palgrave's Reisen in Arabien. — 2. Tempelbau und Nahrung des Semasit. — 3. Eine Ephestianische in CP. Afrika. — 4. Der See Bantani im nördlichen Amurgebiet. — 5. Eine Vedenfeier in der gegenwärtigen Republik. — 6. Ein Petro leum-Pamphilid. — 7. Nicht epistolisches Fieber. 8. Beiträge zur Sitten- und Geschichts- Aufklärung. — 9. Culturhistorische aus Griechenland. — 10. Oederen über die Händel- Abrechnung der Wälder. — 11. Die Schöpfung der Jerusalem. — 12. Versen Zentrabilder.

## Palgrave's Reisen in Arabien.

Von Prof. Dr. Fr. Ziegler.

Der Fortschrittsgeist unserer Zeit hat die Länder- und Völkerkunde ebenso bedeutend erweitert wie andere Gebiete der Wissenschaft, und ergötzt die Zahl der unbekannten Landstriche mehr und mehr ein. Selbst das schwer zugängliche innere Afrika hat diesem Triebe der Erkenntnis keinen der folgenden Widerstand entgegenstellen können, und Fragen wie die nach dem Ursprunge des Nils, auf die seit Jahrtausenden die Antwort fehlte, rufen ihrer endlichen Lösung immer näher. Unter diesen Umständen ist es nicht zu verwundern wenn auch die halbinsel Arabien, diese Nachbarn Afrikas im Kleinen, mehr und mehr in das Bereich der Untersuchung gezogen wird. Wie düstlich unser Kenntniss namentlich des innern Arabiens bis in die neueste Zeit gewesen ist, davon kann sich jeder überzeugen der die betreffenden Bände von Ritter's großem geographischen Werke in die Hand nimmt, in welchen man alles bis zum Jahre 1847 Zugängliche gesammelt findet. Das Alterthum hat nach einigen vorläufigen Versuchen die Erkundung in das Innere von Arabien einzubringen ganz aufgegeben, in der neuern Zeit hatte bloß der Zug Ibrahim Pasha's gegen die Wahabiten einige geographische Aufklärungen gebracht; unsere Kenntniss des innern Landes mußte daher vorzüglich aus den Mittheilungen arabischer Geographen geschöpft werden, die zwar in ziemlicher Menge vorhanden sind, aber doch die Beobachtungen europäischer Forscher nicht ersetzen können. Seitdem hat sich freilich unser Kenntniss des Landes etwas besser gestellt; wie früh mit den Küsten jetzt ziemlich vertraut, Hadramaut, Oman und selbst Mekka sind keine Geheimnisse mehr für uns, aber in das Innere des Landes ist bis in die neueste Zeit niemand vorgedrungen. Darum

ist auch die eben erschienene Reise Palgrave's ein wichtiger Fortschritt, indem sie das Innere des Landes durchschneidet und Gegenden beschreibt die noch von keinem Europäer gesehen wurden; es dürfte daher diese Reise einen ausführlichen Bericht verdienen als den kurzen der ihr früher im Ausland (Nabeg. 1861, p. 371) zu Theil geworden ist. Bei der Reichhaltigkeit der Ergebnisse wird es am besten sein eine Scheidung des Materials vorzunehmen: wir wollen zuerst sehen welche Umgestaltung Palgrave's Mittheilungen in unseren Vorstellungen über das Land und seine Bewohner hervorbringen müssen, und später über die Berichte sprechen welche er uns über die politische Lage des Landes zu geben im Stande ist.

Einen großen Theil der erstenlichen Fortschritte in der Länderkunde des Orients verdanken wir dem stets fleißigen Forscher zwischen Europa und Asien, und zwar nicht bloß insofern daß bei den größten Reichenventuren Reisen selbst in entfernte Länder mit geringen Schwierigkeiten unternommen werden, sondern besonders auch weil bei der lebendigen Wechselwirkung zwischen beiden Welttheilen die Zahl der Europäer immer steigt die durch längern Aufenthalt und innigen Verkehr mit den Eingeborenen befähigt sind selbst als Orientalen zu reisen und dadurch den bestehenden Vorurtheilen und den daraus entspringenden Gefahren zu entgehen, welche noch immer den Europäer in manchem Lande bedrohen. Auch Arabien muß auf diese Art bereitet werden, in solcher Verfassung sind mehrere Europäer nach Mekka vorgedrungen und haben selbst den Boden der heiligen Stadt Mekka betreten und die Wallfahrt nach der heiligen Stadt Mekka betreten und die Wallfahrt nach der heiligen Stadt Mekka betreten, nach den Gesetzen des Landes ein Verbot aus welchem der Tod folgt, und Palgrave's Reise ist eben auf diese Art möglich gewesen. Er erzieht mit einem nur auf diese Art möglich gewesen. Er erzieht mit einem streichen Reisender, der sich für einen Ausnahm ausgab,

während er selbst einen christlichen Arzt aus Syrien verschickte. Gleichwohl warnt er vor der Ueberschätzung dieses Mittels und spricht überhaupt über solche Verleumdungen sehr beachtenswerthe Worte. Es ist ein ganz falsches Vorurtheil, wenn man wähnt der Christ also solcher sey im Orient besonders Gefahren ausgesetzt; er mag wohl mancher Demüthigung erfahren und jeder edle Muslim wird sich weit über ihn erheben können, aber für sein Leben und seine Ehreheit hat er darum daß er ein Christ ist, nichts zu fürchten, am allerwenigsten in Arabien, wo sich die Kenntniß der Außenwelt nur wenig über Arabien hinaus erstreckt und man von der Anzahl und Bedeutung der Christen keine Ahnung hat; die wenigsten haben jemals einen Christen gesehen, und gar manche halten das Christenthum für eine der untergegangenen Religionen. Die Missgunst trifft nicht den Christen, sondern den Europäer, und den letztern war deshalb wohl man ihn als einen Spion bezugwähnt, wozu freilich zuweilen Grund gegeben seyn mag. Es genügt darum wenn es ein Europäer dahin bringen kann für einen im Orient gebornen Christen zu gelten; auch dieß ist schwierig genug, denn selbst ein langer Aufenthalt im Orient und steter Verkehr mit dem Volk vermögen nicht einen Europäer so völlig seiner früheren Angewohnheiten zu entkleiden, daß er nicht wenigstens von solchen die früher mit Europäern im Verkehr gestanden haben, erkannt werden sollte; solchen aber kann man alle Tage und an allen Orten begegnen, und eine einzige solche Begegnung kann, wenn auch nicht geradezu verdröblich, doch von sehr unangenehmen Folgen seyn. Auch Palgrave ist verschiednemale nahe daran gewesen erkannt zu werden; einmal ist er selbst erkannt worden, wie er selbst eingesteht, und er behauptet daß dieß bei allen europäischen Reisenden der Fall gewesen sey die unter orientalischer Verkleidung reisten. Dieß ist um so glaublicher als die meisten dieser Reisenden nicht nur für Muhammedaner gelten wollen, also zu den Schwierigkeiten die im Aussehen und Benehmen liegen, noch neue hinzufügen; es wollen viele derselben sogar Dervische vorstellen. Wir geben Palgrave vollkommen Recht, wenn er diesen Weg den allerungünstigsten nennt den ein Europäer betreten kann. Man denke sich, sagt er, ein Protektant, etwa aus Stockholm, wolle aus irgendeinem Grunde Italien oder Spanien unerkannt durchreisen. Schon der Versuch als Katholik gelten zu wollen würde ihn in manche Schwierigkeiten verwickeln, wie viel mehr müßten sich aber diese erheben wenn er sich nicht bloß für einen Katholiken, sondern für einen Mönch, einen Dominikaner oder Franciscaner, ausgeben wollte. Sollte er sich auch die Ausrüstlichkeiten die zu einer solchen Rolle gehören, in dem Grade angeeignet haben daß es ihm gelänge dem großen Haufen zu täuschen, so müßte er doch unsichtbar als Betrüger entlarvt werden sobald er mit einem Mitglied des Ordens zusammenströme dem anzugehören er vorgibt. Nun sind die Dervische des Orients nicht weniger strenge durch Ordensregeln von einander geschieden

als die Mönche des Occident, und diese Regeln sind zum Theil nur den wirklich Eingeweihten bekannt. Da nun ein großer Theil dieser Dervische stets auf Reisen ist, so ist man auch seinen Augenblick sicher auf einen solchen zu stoßen, der den vermeintlichen Ordensbruder sofort erkennen und als Betrüger bezeichnen muß. Palgrave verfiel selbst Beispiele zu leihen wo solche angebliche europäische Dervische, welche sich schmückten ihrer Rolle sehr gut durchgeführt zu haben, überall für das erkannt wurden wo sie waren und also ein Gegenstand des Spottes für die Eingebornen dienten. Für das innere Arabien aber würde eine solche Dervische entscheidend am ungünstigsten gewählt seyn; denn selbst die echten Dervische sind dort nicht ein Gegenstand der Verehrung wie anderwärts, sondern vielmehr der entschiedensten Abneigung.

Doch wir wenden uns nun zu der Beschreibung der Reise selbst. Der Ausgangspunkt für Palgrave und seinen Begleiter war die kleine Stadt Maan, östlich von Petra, ein bekannter Sammelplatz der Pilger welche aus Syrien nach Mekka ziehen. Maan liegt in einem felsigen unfruchtbaren Thale, Korn und Weizen müssen die Bewohner desselben von auswärtig beziehen; aber die Umgebung der Stadt bietet reichlichen Graswuchs für die Kamel, und darum ist sie ein trefflicher Haltpost für die Reisenden, die hier ihre Kamel ruhen lassen und sich mit Proviant für die Wüstenreise versehen, denn in die Wüste zieht man von Maan hinaus, mag man von Syrien nach Mekka oder umgekehrt von Mekka nach Syrien wandern. Die Einwohner von Maan leben meistens davon daß sie den Pilgern den Fracht ihrer Gärten und Weinberge verlaufen, denn Früchte wie Apfelsinen, Pflirsche, Trauben gedeihen dort in bester Reife. Ostwärts von Maan dehnt sich eine große mit schwarzgrauem Gestein überbedeckte Wüste aus; es ist der Anfang des Wüstenrückens der sich vom Euphrat bis in die Nähe des tothen Meeres erstreckt und das innere Arabien sowohl von Syrien und Bagdad als von Persien, Yemen und Oman abtrennt. Diese Wüste betrat Palgrave mitten im Sommer (16 Juni 1842), nicht ohne erste Bedauern; denn das Land in welches er ziehen sollte war ihm ganz unbekant, die Reisegesellschaft unzuverlässig und die Hitze in diesem Theil des Jahres erdrückend.

Das nächste Ziel war Tschau, die erste Station Centralarabiens. Die schwarze Wüste behielt ihren Charakter unverändert bei, nur wurden die Zinnen der Sandberge, welche den Horizont im Westen begränzten, immer undeutlicher je weiter man sich von Maan entfernte. Am Mittag des folgenden Tages, gerade als diese Berge dem Auge vollkommen entzünden wollten, erreichte man die Brunnen von Wogla, wo Halt gemacht wurde um die Wasserkrüden mit dem schlechten, salzig schmeckenden Wasser zu füllen, denn nun erst begann der eigentliche beschwerliche Wüstenweg, auf dem kein Wasser mehr zu haben war. Die Einsamkeit und Beschränkung



keit der nachfolgenden Reise übertraf denn nun auch alle Vorstellungen. Unter der brennenden Junisonne galt es unausgesetzt die ganze Zeit im Sattel zu bleiben, nur eine kurze Rast für das spärliche Morgenmahl wurde gestattet unter dem Schatten des aufgeschürmten Gepäcks, denn weiter gewährte die Wüste keinen. Drei bis drei Stunden zum Schlafen war alles, so daß man täglich 15 — 16 Stunden auf die Reise verwendete. Alle Gründe für lange sameres Reisen mußten schweigen vor der lalonißchen Bemerkung der Führer: »wenn wir jögern, so verderben wir alle.« So gieng es ununterbrochen fort bis zum 22 Juni, dem fünften Tage seitdem man die Wassererschläuche bei Högla gefüllt hatte; das Wasser in den Schläuchen war fast erschöpft und kaum mehr trinkbar, da erschienen endlich einige schwarze Zelte und neben ihnen ein Brunnen, wo man einige Stunden rasten und Menschen und Vieh die nöthige Ruhe gönnen konnte. Von hier an — der Brunnen süßte den häufigen Namen Dneiß, d. h. der in der Wüste gelegene — veränderte die Wüste etwas ihren Charakter, die schwarzen Steine wechselten öfter mit sandigen und selbst grünen Stellen, in der Ferne erschien eine von Osten nach Westen laufende Reihe blauer Hügel, welche der syrischen Wüste angehören sollen. Man näherte sich nun dem Wadi Sirhan, d. h. dem Reisethal, der eine Einsenkung des Wüstenbodens ist und ein langes Thal bildet, das etwas besser bewässert und dessen feimiger Boden mehr mit Sand gemischt ist als in der Wüste selbst, und in Folge dieser günstigeren Verhältnisse trägt der Boden nicht nur Gras und Weizen, sondern diese dauern auch etwas länger als in den übrigen Theilen der Wüste. Solche Thäler sind ein Lieblingsaufenthalt der Beduinen. Der Wadi Sirhan, der von der Umgegend von Bostra (unweit Damascus) bis in die Nähe von Tschauß von Nordwesten gegen Südosten läuft, ist der Aufenthalt der Scherarat-Beduinen, welche die Kessiden gähslich aufnehmen. Die Scherarat sitzen tiefer als andere Beduinen, wie z. B. die welche die syrische Wüste bewohnen; diese sind reicher: sie besitzen außer Schafen auch Pferde, während die Beduinen Arabiens meistens nur Schafe halten; auch hat die Nachbarschaft der Städte auf die syrischen Beduinen eingewirkt und sie mit Lebensbedürfnissen bekannt gemacht von denen die arabischen Beduinen nicht das geringste wissen. Nicht einer der Scheraratbeduinen besitzt z. B. Geräthschaften um Kaffee kochen zu können, während diese dem syrischen Beduinen niemals fehlen. Feinden zwischen den verschiedenen Stämmen und selbst den Abtheilungen desselben Stammes sind sehr häufig, aber sie bringen keinen großen Verlust an Menschenleben; denn Meute, nicht Kader, ist die Todesfeind derselben, und wenn der Beduine den gewünschten Gegenstand ohne Blutvergießen und Gefahr in seine Gewalt bringen kann so thut er es; was seine Pläne durch Gewalt durchkreuzt werden, scheut er sich freilich auch nicht einen Noth zu nehmen.

Der Weg nach Tschauß kreuzt bloß den Wadi Sirhan

und führt dann wieder in die Wüste zurück, die aber nun nicht mehr eine schwärzliche, sondern ein gelbliche Färbung hat, auch nicht mehr ganz so unfruchtbar ist wie früher. In der Ferne zeigen sich bereits Hügel: die Berge von Tschauß. Die Richtung des Weges führte fast gerade gegen Süden. Man erreichte die Wälder von Magua, die dicht neben einem Beduinenslager und daher voll Schmutz waren, so daß nur die Noth sie genießbar machen konnte, denn von da ab gab es kein Wasser weiter bis man in die Berge von Tschauß selbst eintrat. In einzelnen Windungen schlängelt sich der Weg durch diese niedrigen Hügelreihen hin, ohne daß man die Annäherung an bewohnte Orte wahrnehmen könnte, bis man das kleine Dorf Tschauß erreicht, das schon zu dem Gebiete von Tschauß gehört und etwa aus dreißig Häusern besteht. Von diesem Dorfe an tritt man in einen Hohlweg ein der keinen Unbehag mehr gestattet und etwa eine Stunde lang bergab führt; ist man aus diesem Hohlwege wieder heraus und hat noch eine Felsenreihe passiert welche den Blick in die Ferne verstopft, so eröffnet sich plötzlich eine überaus schöne Aussicht: man blickt in ein tiefes Thal hinab welches in Terrassen abfällt, so tief daß man von oben den Boden gar nicht erblicken kann. Die röhlichen Hügel des Thales sind mit Dattelpalmen und anderen Fruchtbaumarten besetzt, zwischen denen die hübschen Häuser verborgen liegen. Die Höhe der Tschauß, d. h. Busch, ein eisernes Thal 60—70 englische Meilen lang und 10 bis 12 breit. Von Syrien und den Cypreisländern ist der Tschauß durch die nördliche Wüste von dem Plateau Central-Arabiens durch eine Sandwüste (Refud) getrennt, welche wir später noch zu durchwandern haben werden. Der Hauptort des Thales heißt Tschauß, wie das Thal selbst, es gibt dort keine Stadt, sondern bloß Dörfer. Mit Recht ist das Thal seiner Fruchtbarkeit wegen von den Arabern hoch geschätzt, Datteln, Aprikosen, Pflaumen, Feigen und Weinträuben gedeihen in den Gärten des Tschauß vortreflich und zwar reifen die Aprikosen bereits Ende Mai, Trauben im Juli, Pflaumen im August, Datteln im August und September, weiter südlich in Reichthum die Vegetation um einen, in Oman um zwei Monate voran. Korn, Hülsenfrüchte, Melonen kommen in Tschauß gut fort, denn das Land ist wohl bewässert und zwar geschieht hier die Bewässerung noch durch fließendes Wasser. Die Wohnungen der vornehmern Familien in Tschauß liegen ziemlich weit auseinander und sind durch Gärten von einander getrennt, nicht bloß wegen der Bequemlichkeit, sondern auch sich im Falle eines Angriffes, der bei den früher häufigen Feinden sehr leicht möglich war, gut vertheiligen zu können. Darum sind auch die meisten der besseren Wohnungen mit dicken runden Thürmen versehen, die aus ungebranntem Lehm gebaut sind, der aber durch die Trockenheit des Klimas so hart geworden ist wie Stein. Tagegen wohnt die ärmere Classe der Bevölkerung sehr gedrängt, doch kommt es in ganz Arabien nicht leicht vor daß zwei Familien dasselbe Haus bewohnen. Geschäftliche Trabi-

nionen sind in Tschau wenig vorhanden, es hat sich bloß bei den Beduinern die Erinnerung erhalten daß sie früher Christen gewesen seyen. Die Einwohner dieses Thales werden uns als ein schöner Menschenstamm geschildert, gebildet als die Beduinen, obwohl man ihnen anmerkt daß sie vor noch nicht sehr langer Zeit zu diesen Nomaden gehört haben. Sie wollen ursprünglich von dem weit verbreiteten Stamme der Ioi abstammen. Unter ihren Tugenden steht die Gastlichkeit oben an, und der Aufnahmehal in dem Thale wird als sehr angenehm geschildert, wenn er auch nicht ganz frei von Entbehrungen war.

In der heißesten Zeit, am 18. Juli, entflohen sich die Reisenden mit mehreren Beduinern der Stadt Gebrauch von einer Karawane zu machen welche nach Hapel, der Hauptstadt des Dschebel Schomer, abging, um ihre Reise in das Innere Arabiens fortzusetzen. Da selbst die Bewohner von Tschau von den Beschwerden dieser Reise mit Schrecken sprachen, so mußte man sich im Voraus auf große Entbehrungen gefaßt machen. Die Hügel welche das Thal von Tschau nach der entgegengesetzten Seite begrenzten, mußten entnommen werden, und die stieliche Oase von Tschau entzog sich eben so schnell wieder den Blicken der Davonschickenden als sie ihnen bei ihrer Ankunft erschienen war. Der Weg führte nun südsüdlich über eine große Ebene mit Sandbügeln, frühe am zweiten Tage trat man aus dieser Ebene in ein mit Kalksteinen gefülltes Thal mit dem Brunnen Meer Schahel, wo es galt die Wasserflüsse mit besonderer Sorgfalt zu füllen, denn von nun an stand wieder eine beschwerliche Reise von vier Tagen ohne Wasser bevor. Die Wüste welche jetzt durchkreuzt werden mußte, gehörte zu den sogenannten Afsuds. Die Afsuds sind so zu sagen große Sandströme, die sich von der Sandwüste welche den Süden Arabiens umgürtet in das mittlere Plateau hinein erstrecken und an einzelnen Stellen fast durchschneiden. Wenn man daher in das Innere Arabiens eindringen will, so muß man stets zwei, wo nicht drei, solcher Sandströme durchschneiden. In diese Sandwüste trat also nun Palgrave und sein Gefährte ein, und was man ihm auch früher von den Schwierigkeiten dieser Wüste erzählt hatte, die Mühseligkeit übertraf noch die Erwartungen. Soweit das Auge reichte folgten sich auf allen Seiten Sandbühl auf Sandbühl, jeder 200—300 Fuß hoch, aus lesem rüßlichen Sande bestehend. In der glühenden Julisonne findet sich der Reisende zwischen diesen Sandbügeln wie eingekerkert, die Thäler sind zum Erstehen heiße Sandgruben, während man an den Spitzen der Hügel ein rothes Feuermeer zu übersehen glaubt. Nirgends ist Schatten, und selbst die Wüstenpflanzen kommen in dieser trostlosen Gegend nur spärlich und verflümmelt fort; wenn hier das Wasser oder der Precipit ausgetr. der ist rettungslos verloren. Gegen Sonnenuntergang des zweiten Tages sah man in der Ferne zwei schwarze Granitfelsen aus dem Sande hervorragen, die man gegen Mitternacht erreichte, die Araber nennen sie Alam es-Saad (Zeichen des guten

Glücks) und nehmen an daß bei ihnen ein Theil der Wüste durchschnitten sey. Je weiter man vordrang, desto schlimmer sahen die Wüste zu werden, bis endlich am vierten Tage das Dorf Tschobba an den Bergen gleichen Namens erreicht wurde. Mehr als 2—3 Stunden Masi hatte man sich an einem Tage dieser Wüstenreise gegönnt, am letzten Tage sogar nur eine einzige Stunde. Tschobba ist noch nicht das Ende der Wüste, aber diese nimmt von da an einen milderen Charakter an, sie ist mit Wäldern bewachsen und nicht ganz ohne Graswuchs. Erst am vierten Tage später hörte die Sandwüste gänzlich auf und ein tiefer Regen begann. Die Berge welche vor den Reisenden lagen, führen den Namen Dschebel Schomer; sie sind nach Palgrave's Versicherung allen Bergen die er gesehen unähnlich und bestehen ganz aus Felsen und Klippen, die phantastisch über einander geschüßt sind. Nach Sonnenuntergang erreichte man das Dorf Rana, das in einer fruchtbaren wohlbewässerten Ebene liegt, doch geschieht dort die Bewässerung ganz und gar durch Brunnen, fließendes Wasser gibt es nicht. Schon von Tschobba an hebt sich das Land mehr und mehr und man tritt zuletzt in den Dschebel Schomer selbst ein, von dessen Berggipfen die Stadt Hapel eingeschlossen ist, und zu der der Weg nur durch einen einzigen Engpaß führt, den im Falle der Noth fünfzig Mann bequem gegen eine Ueberzahl vertheiligen konnten. Zuletzt aber läuft dieser Paß in eine breite Ebene aus, in welcher Hapel liegt. Die Stadt ist so groß daß sie 100,000 Einwohner fassen könnte, wäre sie so dicht bewohnt wie die größten Städte Europas es sind, in Wirklichkeit hat sie aber nur 20—22,000 Einwohner. Der Aufnahmehal in Hapel erwieß sich noch angenehmer als der in Tschau, dort hatte man mehr die launenhaftigen Geschehnisse in den Vordergrund gestellt um des schweren Pöbels leidig zu werden, in Hapel wurde die ärztliche Praxis mit Erfolg betrieben. An Feinden fehlt es freilich auch hier nicht, die Fremdlinge scheinen bei längerem Verweilen doch etwas Unausgesprochenes gehabt zu haben. Doch war der Herrscher des Landes ihnen hold und dieser Umstand schützte sie vor ernstlichen Verlegenheiten.

Wie nach Hapel war die Reise nur von solchen Gefahren bedroht gewesen welche aus der Natur des Landes entsprangen das man durchreiste. In den Wästen war während der heißesten Zeit des Jahres der Turf der gefährlichste Feind der Reisenden gewesen, aber die Bewohner der Wüste wie des bebauten Landes hatten sich, wo man mit ihnen zusammentraf, fast durchgängig freundlich erwiesen. Von Hapel ab änderte sich die Sache. Die heiße Zeit war vorüber und die Witterung legte keine Schwierigkeiten in den Weg; dieser ging größtentheils durch bebauten Gegenden wo man vor Beduineneinfällen vollkommen sicher war. Tagelang je mehr sich die Fremden den Grenzen des Reichthums näherten, desto ärgerlicher wurden sie betrachtet, desto mehr galt es auf seiner Hut zu seyn. Das nächste Ziel der Reise war die Stadt



was sehr viel ist, da der Umfang und der Werth nicht im Verhältnisse stehen. Dazu muß man noch die Berechnungen rechnen die zu geben bisweilen unumgänglich ist. Rein Wunder daß es unter diesen Umständen sehr viele Unzufriedene unter dem Volke gibt, und daß eine Partei nur auf eine günstige Gelegenheit wartet um die lästige Bahabitenherrschaft abzuschütteln. Von Perida weiter zu kommen erzieht sich als sehr schwierig, niemand wollte Kamde zu einer Reise nach Niab, der Hauptstadt des Bahabitenreichs, verweisen, denn jeder, der nicht selbst den strengen Satzungen der Bahabitenfeste sich hingibt, vermeint es so möglich sich unter die sanftmüthige Bevölkerung des Niab zu begeben und etwais Unbilden auszuheben; dazu noch wüthete damals gerade eine Heide gegen die benachbarte Stadt Omaja und durch die Gefechte wurde der Weg unsicher gemacht. Der Zufall machte endlich die Reiten mit einem reichen Syrer bekannt, der seit längerer Zeit seinen Aufenthalt in Arabien genommen hatte, er hieß Abu Gyla und führte eben einen persischen Gefandten nach Niab. An ihm fand Balgrave einen zuverlässigen Führer, und auch später noch einen treuen Freund.

(Schluß folgt.)

### Temperatur und Dichtigkeit des Seewassers.

Die neueste Nummer der Meteorological Papers, die unter den Auspicien des Handelsamts erscheinen, enthält unter obigem Titel eine wichtige Abhandlung, in welcher sehr viele wertvolle Thatfachen zusammengestellt sind. Die Beobachtungen über specifische Schwere, mehr als 50,000 an der Zahl, sind in jedem Fall auf die Temperatur von 62° F. reducirt worden. Alle Beobachtungen in jedem Quadrat von zehn Grad Breite und Länge sind gesammelt und nach mittleren Durchschnitten zusammengestellt, und diese Durchschnitte, sowohl specifische Schwere als Temperaturen, werden auf einer Umriss-Karte gezeichnet.

Atlantisches Meer. Die mittlere specifische Schwere des ganzen nördlichen Atlantischen Oceans vom Aequator bis zu 50° Breite ist 1.02664, während die des südlichen Atlantischen Meeres zwischen den entsprechenden Parallelen 1.02676 ist und auf Seiten der Küste südlich des Aequators ein Mehr zeigt, aber nur von .00012. Der Zutritt des Plato-Flusses übt beträchtlichen Einfluß auf die Verminderung der Dichtigkeit des Meeres in seiner Nähe, und wenn man alle Beobachtungen über 30° nördlich und 30° südlich außer Acht läßt, so werden die mittleren Dichtigkeiten beziehentlich 1.0267 und 1.0271; d. h. zwischen dem Aequator und 30° sind die südlichen Gewässer schwerer als die nördlichen um .0004. Dieser Unterschied ist geringer als man bisher allgemein angenommen, und selbst dieser

betrifft nur zwischen dem Aequator und 30°, und ist hauptsächlich veranlaßt durch die sehr verminderte Dichtigkeit des Wassers zwischen dem Aequator und 10° nördlich in dem Gürtel der äquatorialen Windstillen und Regen. Obgleich nur wenig schwerer, ist das südliche Atlantische Meer doch entschieden kälter als das nördliche, beinahe um 5 Grade F., da ihre mittleren Temperaturen beziehentlich 71° und 66° 7' sind, und daß dieser Unterschied ziemlich gleichförmig ist, Parallele um Parallele, wird einleuchtend gemacht durch einige Thermal-Curven, welche der Abhandlung beigegeben sind. Temperatur-Wechsel in Meereswasser sind häufig jäh. Als das britische Schiff Nile im Mai 1861 von Halifax nach Bombay segelte, fand Admiral Milne die Temperatur am Bug 17° R. während sie am Stern nur 5° betrug, als er in den Golfstrom eintrat. Welche Wirkung schwere Regen auf wenigstens zeitweilige Verminderung der specifischen Schwere der Oberfläche ausüben, davon beobachtete Hr. C. A. Ord, vom Hermes, ein höchst merkwürdiges Beispiel, als dieses Schiff im August 1859 in Simon's Bay lag. Am 4 d. M. Vermittags 9 Uhr war das specifische Gewicht 1.0266 und in einer Stunde wurde es durch schweren Regenfall auf 1.0193 reducirt, indem „das Wasser an Farbe braun, an Geschmack bloß brackisch und seine Strömung genau auswärts legend wurde.“ Um Mittag hatte die Dichtigkeit auf 1.0253 zugenommen, und um 3 Uhr Abends die Oberfläche wieder ihre frühere Dichtigkeit von 1.0266 erlangt. Am nächsten Tag minderte sich die specifische Schwere durch heftigen Regen abermals, und hob sich auch wieder.

Mittelmeer. Die aus ungefähr 600 Beobachtungen abgeleitete mittlere specifische Schwere des ganzen Mittelmeers ist 1.0289. Die mittlere Dichtigkeit nimmt allmählich von Westen nach Osten zu: die Beobachtungen nach dem Westen von 10° Länge Ost geben eine mittlere Dichtigkeit von 1.0286, während zwischen 10° und 30° Ost der Durchschnitt 1.0291, beträgt, und also ein Mehr von .0005 auf Seiten der östlichen Hälfte des Meeres zeigt. Die durchschnittliche Temperatur an der Oberfläche beträgt 67° (das Mittel aller Beobachtungen).<sup>1</sup> Die höchste verzeichnete Temperatur ist 79°, und die niedrigste verzeichnete 53°.

Tardanellen und Schwarzes Meer. Der der Peninsular and Oriental Company gehörende Dampfer Celemba fand, während er durch die Meerenge nach dem Schwarzen Meer fuhr, daß die specifische Schwere den 1.0278 auf 1.0162 sank. Das Mittel aller Beobachtungen im Schwarzen Meer (nabey 200) zeigt eine durchschnittliche Dichtigkeit von nur 1.0143, das verzeichnete Maximum ist 1.0209, das Minimum<sup>2</sup> 1.0114. Der große Flußflußigen Wassers aus den ins Schwarze Meer sich ergießenden großen Flüssen, ist ohne Zweifel die Ursache der verminderten Dichtigkeit dieses Meeres im Vergleich zu dem Mittel:

<sup>1</sup> 17.6 Grad R. u. 15.4 Grad F.

<sup>2</sup> 15.0 Grad R.

<sup>3</sup> Ausgenommen auf der Höhe der Mündungen der Flüsse.

meer. Seine mittlere Temperatur ist  $56^{\circ}8'$ , oder um  $10^{\circ}$  niedriger als die des Mitteländischen Meers.

**Nordsee und Baltisches Meer.** Zwischen den mittleren Dichtigkeiten der Nordsee und des Baltischen Meers herrscht ein sehr merklicher Unterschied; denn während die Dichtigkeit der ersteren im allgemeinen nur wenig von der des atlantischen Ozeans abweicht, ist die spezifische Schwere des Baltischen Meers, wie ungefähr 100 Beobachtungen sie ergaben, sogar geringer als die des Schwarzen Meers.

Nordsee: Mittlere spezifische Schwere	1'0261
Maximum	1'0280
Minimum	1'0199
Baltisches Meer: Mittlere spezifische Schwere	1'0086
Maximum	1'0232
Minimum	1'0003

Das Mittel der Beobachtungen in der westlichen Hälfte des Meeres (Länge  $10^{\circ}$  bis  $30^{\circ}$  Lf.) ist 1'0112, während die Beobachtungen östlich von  $30^{\circ}$  Länge eine mittlere Dichtigkeit von nur 1'0042 zeigen. Die Temperatur des Wassers scheint oftmals abzunehmen, allein die Beobachtungen sind nicht zahlreich genug um von großem Werth zu seyn.

**Stilles Meer.** Es ist merkwürdig daß, obgleich die Gewässer des nördlichen und des südlichen Atlantischen Ozeans im ganzen genommen an Dichtigkeit nicht sehr von einander abweichen, doch die spezifische Schwere des südlichen Stillen Meers die des nördlichen, Parallele von Parallele, so übertreffen scheint. Wie im Atlantischen Ozean ist die mittlere Oberfläche-Temperatur des nördlichen Stillen Meers größer als die des südlichen, allein dieses Mehr ist weder so groß noch so gleichförmig. Man sollte sich indes erinnern daß die Pacifischen Beobachtungen nicht so zahlreich sind wie die im Atlantischen Meer gemachten, und sich auch nicht über die ganze Oberfläche des Ozeans erstrecken. Nimmt man dieselben Grängen wie im Atlantischen Meer, nämlich  $50^{\circ}$  Nord und  $50^{\circ}$  Süd, so verhält sich die spezifische Schwere des nördlichen Stillen Ozeans zu der des südlichen wie 1'0254 zu 1'0265, was ein Mehr von  $0.011$  für den südlichen Theil ergibt. Die mittlere Temperatur des nördlichen Stillen Meers ist  $69^{\circ}9'$  (so weit als sich jetzt die Beobachtungen geben), die des südlichen ist  $67^{\circ}$ , um 2 Grade niedriger. Die bei der Berechnung dieser Durchschnitte für das Stille Meer angenommenen Längen-Grängen sind  $70^{\circ}$  West und  $140^{\circ}$  Ost. Von den drei Ozeanen südlich des Äquators, dem Atlantischen, dem Pacifischen und dem Indischen, ist der Atlantische der schwerste und kälteste, während der Indische der leichteste und wärmste ist, und der Pacifische zwischen beiden die Mitte hält, nämlich:

Südliches Atlant. Meer: spezifische Schwere	1'02676
Temperatur	66°46
Südliches Stilles Meer: spezifische Schwere	1'02658
Temperatur	67°20

<sup>1</sup> 110 St.

<sup>2</sup> 10° und 150 St.

Südliches Indisches Meer: spezifische Schwere 1'02676  
Temperatur 68°28.

Das nördliche Atlantische Meer scheint nicht nur kälter, sondern auch wärmer zu seyn als der nördliche Stille Ozean, allein es fehlen Beobachtungen für die Mitte des Stillen Meers, wo die Dichtigkeit wahrscheinlich größer ist als in andern Theilen dieser Ozeane. Das Ergebnis der Beobachtungen, so weit sie gehen, ist folgendes:

Nördliches Atlantisches Meer: spezifische Schwere	1'02664
Temperatur	71°57
Nördliches Stilles Meer: spezifische Schwere	1'02548
Temperatur	69°34.

Dieser östlichen Eigenthümlichkeit wegen läßt sich der Indische Ozean nördlich vom Äquator weder mit dem Atlantischen noch mit dem Stillen Meer vergleichen.

**Japanisches Meer.** Gelbes Meer. Die Dichtigkeit des Wassers (an der Oberfläche) in der Nähe der japanischen Inseln so wie an der Mündung von China und der chinesischen Tatarer ist einigermaßen veränderlich. Die größte verzeichnete in diesen Meeren ist 1'0354, gefunden in  $40^{\circ}40'$  Nord,  $138^{\circ}56'$  Ost; im ganzen genommen aber ist die mittlere spezifische Schwere nicht hoch, und an den Mündungen der großen Flüsse, besonders des Jangtse-Kiang, ist sie in der That sehr niedrig. An der Mündung des Peiho fand man auch einmal daß sie bloß 1'0063 war. Die Seewasser-Temperaturen scheinen im allgemeinen für die Breiten ziemlich hoch. Die Spannungen der Temperatur, besonders an der Küste, sind beträchtlich. Im Golf von Persien hat man eine solche von  $52^{\circ}$  beobachtet;  $82^{\circ}$  ist die höchste und  $30^{\circ}$  die niedrigste verzeichnete Temperatur. Die gelegentlich sehr niedrige Temperatur in dieser Gegend ist schnell demalst zu seyn durch das aus dem Peiho kommende Eis.

**Rotes Meer.** Das Mittel aus 200 Beobachtungen gibt 1'0286 als die mittlere Dichtigkeit des Roten Meers. Diese Dichtigkeit scheint in den nördlichen Theilen des Meers am größten zu seyn, und gegen Süden hin allmählich abzunehmen. Das beobachtete Maximum ist 1'0321, in der Bay von Suex; das Minimum 1'0252 bei Aden. Theilt man das Meer in zwei Theile, nördlich und südlich von  $20^{\circ}$  Breite, so haben wir folgendes Resultat:

Mittlere Dichtigkeit des ganzen (wie oben)	1'0286
" der nördl. Hälfte	1'0295
" der süd. Hälfte	1'0272

was ein Mehr von  $0.0025$  auf Seiten der nördlichen Hälfte ergibt. Die mittlere Temperatur des Roten Meers ist  $79^{\circ}2$ . Oberhalb  $20^{\circ}$  ist sie  $77^{\circ}4$  und (das Mittel der Beobachtungen) unter dieser Breite  $81^{\circ}5$ . Die höchste verzeichnete Temperatur ist  $91^{\circ}$ ; Temperaturen bis zu  $90^{\circ}$  kommen nicht selten vor. Die niedrigste berichtete Temperatur ist  $64^{\circ}$ . (Schiff Cyclops.)

1 Europäischer Dampfer in den 2 Sept. 1857. Captain Henry erwähnt  $36^{\circ}$  als eine nicht ungewöhnliche Temperatur im Roten Meer.

Indischer Ocean und anstehende Meere. Im Indischen Ocean, mit Einschluss, unter dieser Breite, des Meeres bis 50° Süd und 140° Ost, scheint die Region (oder Linie) der niedrigsten specifischen Schwere nahe dem Aequator, oder ein wenig südlich von demselben zu sein, indessen sowohl im Atlantischen als im Pacificischen Ocean die Linie der geringsten Dichtigkeit nördlich von dem Aequator in den Gürtel der äquatorialen Regen und Windehüllen sich befindet. Eine auffallende Abnahme an Dichtigkeit bemerkt gegen Osten hin in der Bay von Bengalen und nach Sumatra zu, die ohne Zweifel veranlasst wird durch den Zutritt des süßen Wassers aus den Flüssen Ganges, Mahanaddy und Irawaddy; nimmt man aber die Zonen-Mittel von 10°, so besteht nur wenig Unterschied sowohl in der specifischen Schwere als in der Temperatur von 20° Nord bis zu 20° Süd. In der Nähe von Sumatra und Java, bei Banca, in der Sunda- und der Gaspar-See, ist die specifische Schwere ungemein veränderlich. Obgleich die specifische Schwere des südlichen Indischen Oceans im ganzen genommen geringer ist als die nicht nur des südlichen Atlantischen, sondern auch des südlichen Stillen Meeres, so hat man doch einige der höchsten Dichtigkeiten im südlichen Indischen Ocean gefunden. Capt. Heddle, von der Gallianer, fand, als er sich von Melbourne nach Calcutta begab, zwischen 30° und 10° südl. Br., 100° und 90° östl. Länge, zwei von eich. 10549 und 10362. Letztere ist die höchste (authentische) Beobachtung, mit der Ausnahme von Capt. Harringtons 10442 südlich von Australien.

Die Abhandlung schließt mit folgendem kurzen Summary der Ergebnisse: Mit einem Wort, das Ergebnis der ganzen Forschung dient dazu zu zeigen daß die Haupt-Unterschiede in oceanischen specifischer Schwere aus östlichen oder besondern Umständen entspringen. Sie ist hoch in Gegenden wo die Verdunstung rasch vor sich geht, wie bei den Passatwinden, und niedrig in jenen Theilen des Oceans wo viel Regen fällt, am niedrigsten an den Mündungen großer Flüsse, wie z. B. des St. Lorenz-Stroms und des La Plata, oder in Meeren wie das Schwarze und Baltische, wo der Zutritt süßen Wassers groß ist. Sie ist auch niedrig in hohen Breiten in der Nähe von Eis. Die höchste überhaupt bezeichnete Oberfläche: Temperatur ist 94° (27 $\frac{1}{2}$ ° F.) im Rothen Meer bei Aden. Die höchsten anderweit berichteten Oberflächen Temperaturen sind 88° und 89°. Diese fand man nicht selten im Indischen Ocean am Aequator. Capt. Murray spricht von einer Temperatur von 95° als nicht ungewöhnlich im Rothen Meer, allein es gibt hier keine Notiz von irgend einer Temperatur über 94°. (Reader.)

## Eine Elephantenjagd in Ost-Afrika.

Vor etwa fünf Wochen entsloß ich mich an einer nach arabischer Weise geführten Elephantenjagd theilzunehmen.

Die drei Jäger, von Schach Ali geführt, versprochen mir eine gute Jagd und brachten auch gleich im Voraus ein gutes Balischik (Zirngesetz), das ich zu geben versprach.

Zunächst wuß ich hier eine nähere Beschreibung meiner dunkelhaarigen Jagdgefährten geben, von denselben mit den Lesern bekannt zu machen. Schach Ali war ein großer, schlant gewachsener junger Mann, mit hübsch proportionirtem Gesicht, der viel sprach, sich gerne obenansah, sehr gut im Sattel saß, aber wenig Muth hatte. Den schwierigsten und gefährlichsten Posten bei einer Elephantenjagd hat der Schwertbauer. Dieß war hier ein kleiner gebornener, krauslockiger Wana-Kraber (das Dorf der Wana liegt zwei Stunden südlich von Kassa am Ober el Galt), mit hestem ruhigen Blick, nervigbraunen Armen und im Sattel nur die großen Zähne in die engen eisernen Steigbügel stemmend, ritt er mit Messerhals und packte sein Pferd im Sprung auf der Stelle. Der Vorreiter desoh ein sehr schnellfüßiges Roth und zeigte sich später in all seinen Bewegungen sehr geschickt und gewandt. Der Vierriter, eine echt afrikanische Figur, war, wie seine Gefährten, nur um die Mitte des Leibes von einem langen Stüd Baumwollenzeug eingehüllt. An dem linken Oberarme, neben mehreren heiligen Amuletten, hing in einer Lederscheide ein langes gewundenes Messer. Außerdem bedeckten ein Paar einfache Sandalen seine nackten Füße, und stieß wie seine andern Stammesgenossen saß er im Sattel. Sein langes dunkles Haar war so flach mit geklaumt weißen Schafwollseilen eingeschnürt daß er von wie spöttlich der Stern genannt wurde, und diesen Namen bei den andern Reitern bis zu meiner Abreise behalten hat, wo sein sehr struppiges Haar nur noch dunkelgelbe Aesten der einst eingeschnürten Wasse erkennen ließ.

Die vorzüglichste Waffe dieser drei Reiter bestand außer einigen gewundenen Messern in dem doppelhändigen, etwa drei Fuß langen, geraden Schwerte des Schwertbauers. Der Vorreiter wegen hatte ich meine Doppelbüchse mitgenommen, am nicht unnötig sein zu sehen; aber dieselbe ist mir später bei der Jagd sehr hinderlich gewesen, da ich während des schnellen Reitens sehr oft in den dornigen Büschen hängen blieb.

Vor Sonnenaufgang schiegen wir unsere Pferde, ritten in südlicher Richtung an das dort flache Ufer des nahen Flusses Setit durch eine Furch deselben und fanden am jenseitigen sandigen Ufer die deutlichen Spuren von Elephanten. Der Schach Ali, hies voran, machte einige Kletterkunststücke auf seinem kräftigen Hengst, blieb aber bei einer schnellen Wendung mit seinen langen Haaren in stacheligen Mimosenästen hängen, verlor dort einige Sprossen von seines Kopfes Fierde, und unterließ ferner alle Kletterungen. Ich

selbst fühlte mich wohl sicher, aber nicht behaglich in dem engen hohen Sattel auf meinem kleinen feurigen, etwas mageren abschlämfigen Pferde. In zwei Abtheilungen folgten wir den verschiedenen Elephasenspuren landeinwärts über die nächsten heimigen Hügel fort, und dann theils unter hohen Bäumen oder durch Dornesträup auf fettem schwarzen Humusboden reitend.

Je weiter wir uns von dem Fluße entfernten, desto öder wurde die Landschaft und anstrengender die Jagd. Die fatalen gestrümmten Dornen nahmen hier und da einen Theil meiner Kleidung als Tribut, oder zerrißen dieselbe nicht meiner darunter befindlichen Naturkleidung. Meine arabischen Jagdgeschäfte waren auch von den Dornen zerlegt, aber, mit dieser Jagdart und ihren Pferden vertraut, doch weniger verwundet.

Ueber kleine oft unfruchtbare nadte Hügel, durch trockne Wasserbetten, über scharfe Steine oder kahle Landstreden ging es in eifrigem Tempo bei 28° Reaumur um 10 Uhr Vermittags noch immer auf den Elephasenspuren weiter. Dann rasteten wir kurze Zeit unter einigen schattigen Bäumen, tranken von dem milgenkommenen Wasser und aßen was wir uns von dem Lager mitgebracht hatten. Die Landschaft war ein unansehnlicher Dornenbusch, dabei sankte die Sonne hier glühenden Strahlen herab. Dieß hinderte uns aber nicht die Spuren der Elephasen wieder aufzunehmen und in möglichster Eile in aller Stille denselben zu folgen. Nach etwa einer Stunde entdeckte ich und der kleine Schwertbauer die ersten Elephasen von einer geringen Höhe aus auf etwa 6—800 Schritte Entfernung.

Diese Entdeckung brachte neues Leben in uns alle, und fröhlichen Muthes suchten wir, bei einander reitend, dem mächtigen Wild so nah als möglich unter Wind anzukommen. Etwa noch 150 Schritte von demselben entfernt, wurde der Angriff von meinen Jagdgefährten in leisen Flüstern oder Zeichen berathen, und während Ezechiel Ali bei mir blieb, ritten die andern drei Jäger in einem langen Bogen um die Elephasen herum.

In einiger Entfernung sah ich dann plötzlich den Vorreiter in schnellstem Lauf den Elephasen entgegen und unter dieselben eilen. Es mochten 30—40 Thiere verschiedener Größe bei einander sein, und die meisten eilten erschreckt oder erschauert einige bunter Schritte weiter, während andere wieder den flüchtigen Reiter angafften und, den Häufel bebend, mit den beiden gewaltigen Ohrflügeln schäkelnd, unter trompetenartigem heftigen Schreien dem vorwärtigen Reiter entgegen- und nachstürzten.

Die Aufgabe des Vorreiters besteht nur darin die ganze Aufmerksamkeit eines dieser gewaltigen Thiere auf sich zu ziehen und durch Schnelligkeit oder behende Wendungen denselben zu entzogen, dabei dieselbe immer mehr und mehr in Gegenden zu locken wo der Reiter dem zornigsten, verfolgenden Elephasen außer Sicht kommt und so dem Schwertbauer die Gelegenheits bietet dem wüthenden Thiere den gefährlichen Fuch zu geben.

Kanton, 1862 Nr. 28

Während der Vorreiter den kühnlich folgenden Elephasen hinter sich hat, folgt der Schwertbauer so nahe und schnell als möglich, dicht hinter dem laufenden Thiere nebst dem Vorreiter. Ist nach einiger Zeit der günstige Augenblick eingetreten, wo entweder der Elephant den Vorreiter aus dem Gesicht verloren hat oder durch Hindernisse genöthigt ist langsamer zu gehen, so zieht der Schwertbauer sein breites Schwert, schwingt sich aus dem Sattel, läuft bestmöglich an den Elephasen und haut mit seiner Waffe denselben voller Kraft und Sicherheit in das untere Gelenk eines der Hinterfüße. Der Vorreiter hält während dieser Zeit das herrnlose Pferd, und der Schwertbauer sucht nach vollbrachter That in schnellstem Lauf sein sicheres Heil und eilt auf denselben sammt seinem Gefährten in die Gebüsch. Ist der Fuch sicher und kräftig geführt, so tritt das verwundete Thier sehr bald anstatt mit seiner Schale, mit dem Knochen seines Beines auf den Boden. Der große Muthelust schwächt und entkräftet den Elephasen nach einiger Zeit, und nur selten ist es nothwendig den zweiten Hinterfuß auch zu durchhauen.

Das verwundete Thier verlorst wohl einige Zeit vergeblich die fliehenden Reiter. Die Schwäche nimmt immer mehr zu, es klebt stehen, strauchelt, wankt und fällt zuletzt wie ein gewaltiger Klotz zur Erde. Nun kommen die Reiter heran, umkreisen das gefallene Thier, und wenn es so ermattet ist den Häufel zu dem gefährdeten Schläge nicht mehr heben zu können, verschärfen sie sich eines geschützten Ortes, von wo aus sie entweder mit dem Schwerte oder einer mitgenommenen Lanze den Todesstoß dem gewaltigen Riesenthier beibringen.

Der Erfolg der Jagd hängt lediglich von dem Muth, Sicherheit und Geschicklichkeit des Schwertbauers ab; denn ist der Fuch schlecht, so ersucht das verwundete Thier auch den flüchtigen Mann nach wenigen Augenblicken, hebt ihn vom Boden, wirft ihn in die Luft und zerplatzt denselben dann buchstäblich mit seinen Füßen.

Dies Schicksal hatte 10—12 Jahre früher der Vater unseres Schwertbauers gehabt; dieß hinderte und erschreckte aber seinen Sohn nicht dieselbe gefährliche Stelle unter den arabischen Elephasenjägern einzunehmen.

Es lemmt auch wo das zertrampelte, lärmende Elephant sich eines andern bemitt, und in vollem Trott die Verfolgung des Vorreiters aufgebend, seinen rauschenden Gefährten nachsicht und mit ihnen in den Gebüsch verschwindet.

Der Lauf einer Elephasenherde ergibt sich den Boden, und auf weite Entfernungen köhrt, leucht oder brechen die Aeste und Bäume. Die Spur ist dann oft so breit durch das dornige Gestrüpp gebrochen daß ein Wagen bequem darauf durch die dichten Wälder oder Gebüsch fahren könnte.

Nachdem unser Vorreiter, wie früher gesagt, unter die Elephasen getritten, dort eine Art Muthschau gehalten und den Größten sich ausgelacht hatte, verfuhr er denselben zu

seiner Verfolgung zu verleiten. Ich sah wie er sehr gewandt dem Thiere auswich, dieselbe umkreiste, von den andern Elephanten nach und nach absonderte und ihn endlich zu seiner Verfolgung verlor. Die andern beiden Reiter ritten dem Elephanten nach, und wie die Jagd in meiner Nähe vorüber kam, konnte ich den mächtigen, erhabenen Rüßel, so wie die etwa drei Fuß langen weißen Stohähne des gewaltigen Thieres sehen. Mit meinem Begleiter folgte ich der Jagd, und die unter den gewichtigen Füßen des Elephanten zerknirschenden Aste sowie sein öfter in Wuth ausgeflohener Schrei gestalteten mir eine höhere Folge.

Nach etwa einer halben Stunde in einem mit hohen Bäumen bewachsenen kleinen Thale angelangt, sah ich bei dem Eintritt in dasselbe den Schwertkauer sich dem unschlüssigen Elephanten nähern, und bald glänzte das blankte Schwert in den hellen Sonnenstrahlen zum Hieb. Während das verwundete Thier sich umdrehte, eilte der kühne Jäger nach seinem Pferde zurück, und viel länger als es hier zu beschreiben ist erfolgte diese ganze Handlung.

Die Reiter wußten daß ich gerne einen Schuß anbringen wollte und kamen deshalb auf mich und meinen Begleiter zu, um mir so eine Gelegenheit dazu zu bieten.

Während der verwundete wüthende Elefant den stehenden Jägern unter drohendem Laufe erst nahe folgte, aber nach und nach bis auf 80 bis 90 Schritte zurück blieb, schreie ich meine Waffe in Bereitschaft.

Als die Reiter bei uns vorbei jagten, hielt es mein Begleiter für sicherer seinen Gefährten sich anzuschließen und mein unruhiges Köpfchen wollte auch mit, aber ich hielt schnell ab, band dasselbe an einen Strauch, trat an einen Baum und erwartete den im langsameren Tempo, auf 30 bis 40 Schritte vorbei ziehenden Elephanten. Meine Büchse aulegend, laudete auch bald der Schuß und ich bemerkte an dem Augenschlag daß das Thier getroffen seyn mußte. Durch den Knall meines Gewehrs erschreckt, stieg der Elefant einen Augenblick auf und stürzte dann auf mein unruhiges Pferd zu. Dieß den eiferen in der Nähe erblindend und mit ganzer Gewalt seine Hufe jettirend, eilte in wilder Flucht davon, während ich, hinter einem Baum gebückt, die zweite Kugel meiner Doppelschloß, auf ein Vorderbein zielend, so glücklich anbrachte daß das mächtige Thier in geringer Entfernung wankte und drohend zur Erde fiel.

Auf meinen zweiten Schuß näherten sich die Reiter, und während ich mein Gewehr wieder lud, warteten dieselben bei mir.

Der Schwertkauer blieb an meiner Seite und während die andern Reiter den Spuren meines flüchtigen Werdes folgten, laute und höfliche mein Gefährte über die Flucht des wüthenden Thieres und gab mir durch Pantomime zu verstehen daß er solche Freiheit nicht billige. Während dieser Zeit brachten die andern Reiter mein entlaufenes Pferd wieder

zurück und erhauchten über meine kühnliche That, da ich doch zum erstenmale einen Elephanten gegenüber gestanden.

Das wüthlich getroffene Thier lag in unserer Nähe, und meine erste Kugel mußte die Zunge desselben durchbohrt haben, denn blutiger Schaum entströmte unter ängstlichem Stöhnen dem schwer verwundeten Elephanten. Die Bewegungen und Seufzungen wurden immer langsamer, und nach einiger Zeit verkündeten mehrere heftige Gliederbewegungen und Stürzen des Thieres seines Ende und Tod.

Die aufregende Jagd war vorüber, und da ich nun erst den Durst und die Abspannung meines Körpers fühlte, überließ ich die weitere Zerlegung des erlegten Wildes den Arabern und ritt in Begleitung des Vorreiters zunächst dem Flußufer zu, um meinen qualenden Durst zu löschen. Nach etwa einer Stunde, von den spitzen Dornen überall zerkratzt und verwundet, sah ich endlich den schmalen Wasserspiegel des Sees vor mir und an dessen Ufern mich aus dem Sattel stürzend, laudete ich meinen Kopf in das kühlende Raß und hatte in langen Zügen meinen Durst sehr befriedigt bevor mein Begleiter angekommen war. Danach mußten wir noch etwa eine halbe Stunde den Fluß aufwärts reiten, bevor wir unsern Lagerplatz in der Nähe desselben erreichten.

Nach kurzer Rast verließ der Vorreiter als Führer mit noch zwei Arabern und Kamelen das Lager, um die verschiedenen Theile des erlegten Elephanten herbei zu holen.

Die gefährliche Stellung eines Schwertkauer bringt nach alten bestehenden Gewohnheiten denselben einen größeren Gewinn an dem erlegten Wild (eben so beim Rhinoceros), und deshalb wählen die beherzten Männer diesen Posten, der öfter von dem Vater auf den Sohn vererbt. Die Habsucht, eine Haupteigenschaft der dortigen Araber, mag zu dem gefährlichen Geschäft auch sehr viel beitragen.

Die Araber, im allgemeinen sonst kühn und feig, bezirgen bei der eben beschriebenen Jagdmethode keinen Muth und Gewandtheit mehr der nothwendigen Ausbauer.

Karl Gr. v. Rodew.

## Der See Chankai im russischen Amurgebiet.

(Nach den Memoiren der kais. russ. geogr. Gesellschaft, Jahrgang 1864.)

Am dem äußersten Ostende des russischen Reiches, 10,000 Werst von St. Petersburg entfernt, liegt der See Chankai. Die Chinesen nennen denselben Sankai, auf den meisten Karten wurde er aber bisher mit dem Namen Chinla oder Chankai bezeichnet.

Die geographische Lage dieses Sees gibt demselben für die Wissenschaft ein ganz besonderes Interesse: er liegt an dem südlichsten Endpunkte Sibiriens und wird durch den Gebirgszug Sijota-Alin von dem japanischen



Meer getrennt. Erst durch die neuesten von den Russen vorgenommenen astronomischen Beobachtungen ist die Lage des Chantai festgestellt worden — nämlich 45° nördl. Breite und 134° Länge nach dem Meridian von Paris; die entsprechende Breite in Europa wird ungefähr in der Höhe von Udenig zu finden sein. Die Umgebung des Chantai hat nicht die kesselartige Form, noch weniger aber das zerflüthete Aussehen des sibirischen Baikalsees. Auf die Bildung des Chantai war vorzüglich die Erhebung zweier Gebirgsrücken von Einfluß welche sich gegenseitig vollkommen trennen. Der erstere derselben, Sischol-Akin, bildet die letzte und äußerste Abtheilung der Nordhälfte des asiatischen Festlandes gegen Osten. Die Ausdehnung desselben beträgt ohne alle Unterbrechung nahezu anderthalbtausend Werst; sein Nordende steigt bis zu der Mündung des Amur, das südliche erreicht noch den 43ten Breitengrad, macht dann eine steile Biegung gegen Westen und bildet gegen das Meer zu abfallend eine bedeutende Mündung — den Meerbusen Peter Melisij (Peter der Große). Nachdem das Gebirge das Thal des Eusifun erreicht hat, erstreckt es gegen Südwesten eine große Anzahl von Abzweigungen und verflacht dann vollkommen in einer immer mehr sumpfyger werdenden Ebene. Die Abzweigungen fallen in feilen Felsmassen gegen das Meer ab und bilden dort eine Menge größerer und kleinerer Einbuchtungen. In der Verlängerungslinie dieser Höhen, weit draußen im Meere, kommen wieder felsige Eilande und unter dem Wasser hervorragende Klippen vor. Die oben erwähnte steile Biegung des Gebirges gegen Westen bildet zugleich den Südrand des Chantai-Sees. Der nördlichen Abkantung entströmen zahlreiche Gebirgsflüsse, welche nach ihrem Austritt aus dem Gebirge in breiten Thälern dahinziehen, sich dann allmählich vereinigen und den dem Amur zufließenden Ussuri bilden. Einer dieser Gebirgsflüsse, der Lsu, welcher zugleich der westliche von allen ist, schlägt eine vollkommen nördliche Richtung ein. Die Berge welche seinen oberen Lauf einengen, weichen je näher der Mündung mehr und mehr zurück, das Thal erweitert sich und das Bett wird allmählich schlammig; die Ufer, mit Gesträuchen und Niederholz bewachsen, verlassen sich hier vollkommen, und allenthalben zeigen sich Spuren gewaltiger Ueberschwemmungen. Abwärts beginnen die schiffbedeckten Südufer und reichen Buchten des Chantai-Sees, in eine dieser Buchten mündet der Lsu ein. Der Gebirgszug Sischol-Akin umschließt demnach den See gegen Süden, während die Anhöhen vom dem Thale des Lsu seinen Ufern das gegenwärtige Gepräge verliehen, und eine Menge von Uefern gebildet haben, welche ihn an jenen Stellen völlig unbeschränkt und unzugänglich machen. Der Lsu ist ein an und für sich unbedeutender Fluß von sehr mäßiger Tiefe. Ungefähr 50 Werst oberhalb seiner Mündung erscheinen erst die Barken der Welt, während das obere Bett äußerst flach und mit Gerölle bedeckt ist.

Ganz andere Verhältnisse machen sich auf dem westli-

chen Ufer des Sees geltend. Hier ward derselbe durch die Erhöhung eines Gebirgszuges gebildet, dessen Benennung noch nicht mit Sicherheit festgestellt werden konnte, und welcher sich in geringer Entfernung von dem Gestade hinzieht, und einer jener zahlreichen Gebirgszüge ist welche, aus dem Innern der Mandchurie kommend, fast alle die nördliche Richtung verfolgen. Der Rücken ist wenig hoch und entleert eine große Anzahl kleiner Flüsse, von welchen der Mo und Siemcho die namhaftesten, jedoch beide nicht schiffbar sind.

Zwischen den verschiednen gestalteten Regeln welche sich auf dem Rande des Gebirgszuges erheben, erscheinen mitunter schwach bewaldete ebene Flächen; der Fuß des Deraidens tritt bisweilen hart an den See heran, wodurch mannichfaltige, jedoch nicht immer gegen Winde gesicherte, Buchten gebildet werden. Es bietet deshalb dieses westliche Ufer des Chantai im Vergleich mit dem südlichen schon wegen seiner größeren Tiefe bei weitem mehr Vorteile für die Schifffahrt.

Die beiden andern Ufer des Chantai, das nördliche und das östliche, sind von angestrichelten Sandbänken bedeckt, welche durch die Fluten des Wassers hier getragener werden; dieselben verringern sich mit einer ausgedehnten Ebene, die sich wiederum an das flache Thal des Ussuri anlehnt, weshalb wohl anzunehmen ist daß die Größe des Sees in früheren Perioden viel größer gewesen seyn müsse. Gegenwärtig ist der See von dem Thale des Ussuri durch die eben genannte über 30 Werst lange Fläche getrennt; letztere selbst wird von dem sehr bedeutenden Fluße Sungaga durchzogen welcher die Gewässer des Chantai mit jenen des Ussuri verbindet. Der sehr tiefe Sungaga hat das Aussehen eines Canals, das Gefälle ist sehr unbedeutend, die Schnelligkeit beträgt nicht mehr als 1½ Werst in der Stunde; obgleich die Ufer sehr steil und tief sind, so macht der Fluß dennoch solche Krümmungen daß sein Lauf nahezu 250 Werst beträgt. Diese mannichfachen, oft die Form einer Schlinge annehmenden Windungen des nebenbei sehr schmalen Flusses stellen den Dampfschiffen viele Schwierigkeiten entgegen, so daß zwei bis ausgewinkelte Fahrzeuge die größte Vortheil anwenden müssen um ohne Beschädigung an einander vorüber zu kommen. Am dem Ausflusse des Sungaga aus dem Chantai-See befindet sich eine Barre, welche Schiffen von betrübendem Tiefgang oft sehr gefährlich wird; zur Zeit der von den südwestlichen Strichen kommenden Fluth (7) wird es den Dampfschiffen jedoch ganz unmöglich in den Sungaga einzulaufen, weil die Wellen eine Menge Gerölle und Sand mit sich führen und an jener Stelle anheben.

Der Chantai-See hat die Form einer Bine, mit dem breiten Theil gegen Norden, mit dem schmalen gegen die Mündung des Flusses Lsu gerichtet. Das westliche Ufer ist äußerst malerisch. Die Abhänge des Berggründes sind mit felsigen Gesteinsschichten bedeckt, abwechselnd auch mit herrlichen Laubbäumen, darunter die Buche und die Schwarzbirke.

am häufigsten auftreten. Hart an den Ufern des Chanai selbst trifft man auf hochstämmige Fichtenwälder, deren Holz den Russen vortreffliches Baumaterial für Schiffe liefert.

In den engen Thälern welche von dem oben beschriebenen Gebirgsrücken auslaufen, hielten sich in früheren Zeiten Goldgräber auf; die Spuren von Arbeiten und verlassenen Gruben liegen selbst heute noch offen zu Tage, was hauptsächlich zu der Annahme berechtigt, daß das Gold nicht nur in den Flüssen, sondern auch im Innern der Erde gesucht und gefunden wurde. Ueberhaupt treten in dem das Flußgebiet des Usuri umfassenden neuentdeckten Landstriche Spuren dieser Art in großer Anzahl auf, und in nicht sehr langer Zeit werden auch hier, wie es bereits am Amur der Fall, deutlichere Hände die verlassenen und verfallenen Gruben aufs neue bearbeiten und die Schätze der Erde in die von der russischen Regierung angelegten Abzugscanäle leiten. Westlich vom Chanai-See, in den südöstlichen Grenzdistricten der Mandchurie, in der Nähe der beiden Städte Tschuangan und Kiangui, wird von den dort zusammenfließenden Flüssen jetzt noch eine nicht unbedeutende Menge Goldes gewonnen. In den vorerwähnten Thälern zerstreut liegen einzeln zerstreute Hütten armer meist verbannter Chinesen, welche hier dem Ackerbau obliegen und friedlich von den Früchten ihrer Arbeit und ihres Fleisches leben. Früher führten die hieher verbannten Verbrecher des großen himmlischen Reichs ein vollkommenes Mäuerchen, und setzten die Nachbardschritte durch ihre dortigen unternommenen Raubzüge oft genug in Angst und Schrecken. Viele von den ehemaligen Mäuerbevölkerung angehörenden Hütten sind jetzt verlassen und verfallen, oder werden von den neuen Ansetzern wieder aufgebaut und wohlhin eingerichtet. Mit den neuen russischen Ansiedlungen steht diese äußerst geringsame Chinesenbevölkerung auf dem besten Fuße, selbst Frömmigkeit und Gottesfurcht hat bei den früher Verwahrlosten Eingang gefunden; sie haben allenthalben ihre kleinen Capellen und Bethäuser, und bleiben im allgemeinen den Sitten ihrer Heimath treu.

Außer diesen Chinesenhütten erheben sich an den Ufern des Chanai auch die Häuser russischer Häuser; es sind dies meist von Kosaken bewohnte Militärcolonien, welche dort zum Schutz russischer Interessen und zur Begleitung der russischen Vöthen u. s. w. bestimmt sind. Um Tschji Mog herum, an dem nordwestlichen Theil des Chanai, finden sich auch von Meirassischen Bauern bewohnte Niederlassungen, welche in einem erfruchtigen Gebiete begriffen sind. Auf den an den nördlichen und nordöstlichen Ufern des Sees sich hingiehenden Flächen, und zwar bis zum Fluße Usuri hin, finden sich keine Ansiedlungen.

Südwestlich vom Chanai dehnt sich eine wellenstürmige bräunliche Wälder Ebene aus, welche an den Vorbergen des Sidschao-Mün beginnt und an dem Fuß eines andern Gebirgsrückens endigt, der sich an dem westlichen Ufer des Chanai hinzieht. Weiter nach Süden lehnt sich diese Ebene

an das breite Thal des Suisun an, welcher an dem Amur-busen in das japanische Meer sich ergießt.

Das Vorhandensein eines so großen Zwischenraumes zwischen zwei verschiedenen Meeren hat einen sehr schädlichen Einfluß auf den Chanai-See. Es macht sich hier fast wie durch einen engen Obergang eine starke Luftströmung geltend, die von dem alltäglichen Temperaturwechsel des Meeres und der innern Gegenden des Landes berührt welches hinsichtlich der am Meerestufer sich hinziehenden Bergkette liegt. Dief ist auch der Grund des sehr heftigen und äußerst heftigen Wellenschlags des Sees. Im Sommer wehen vom Meer her Winde welche oft von bedeutenden Stürmen begleitet sind. Die vorherrschende Richtung dieser Winde befindet sich in directem Zusammenhang mit der Richtung des vorerwähnten Zwischenraums, und da derselbe in südwestlicher Richtung von dem Südrande des Chanai liegt, so ist auch die Richtung der Wellen schläge theilweise eine südwestliche. Die beiden Monate Juni und Juli gelten als die ruhigsten. Mit dem Anfang des Herbstes gehen die Winde in nordwestliche über, welche bereits mit harter Gewalt über die Oberfläche des Sees hinwegwehen. Um diese Zeit ist besonders der Wellenschlag an den Ufern ober der Bränung sehr heftig, und es werden hieselben Gader der Böden, die sich zu weit auf den dünenartigen Flächen vorgezogen und von den Fluthen erreicht worden sind, an das Land gespült.

Die vorherrschende Richtung der südwestlichen und nordwestlichen Winde mußte einen großen Einfluß auf die Configuration der Seeufer ausüben. Durch das beständige Aufwerfen gewaltiger Sandmassen hat der See sogar einen Theil von sich abgetrennt, der jetzt einen für sich bestehenden geschlossenen See bildet und der kleine Chanai genannt wird. Von der Richtung der Winde hängt nebenbei auch der Umstand ab daß die südwestlichen, westlichen und nordwestlichen Theile des Sees von bedeutender Tiefe, die gegenüberliegenden Ufer aber, an welche beständig die Mägen getragen werden, sehr flach und verlandet sind.

Im Sommer drücken die häufig von Regenschauern begleiteten Winde die Temperatur in einem solchen Grade herab, daß man selbst im Juli zur Anlegung warmer Kleidung genöthigt wird. Daher erscheint dort auch der Winter in seinem vollen Glanze, mit gewaltigen Schneefürmen im Gefolge und einer Kälte von 30°. Der See ist deshalb im Winter mit einer oft 1½ Klafter tiefen Eiskruste bedeckt, über welche die russische Schlittenpost sowie die Proviantcolonnen für die Militärschiffen ihren Weg nehmen; wobei dem ferdien um diese Zeit ein Schneesturm überfällt, der beständig von ganz außerordentlicher Kälte begleitet ist; in der Regel treten diese Stürme mit dem Kommond ein und währen mehrere Tage ununterbrochen fort.

Wir lassen hier zur deutlicheren Veranschaulichung einen kurzen Auszug aus dem Tagebuche Knoboffs folgen, welcher im Februar 1863 die Ufer des Chanai bereiste, und aus dessen Aufzeichnungen der gewaltige Unterschied hervor-

tritt der jüdischen den gleichen Breitengrad Sibiriens und Europa's herrscht.

6 Februar 1863. Endlich langten wir mit unserm Convoi am Chantai-See an. Unsere Pferde waren nach einer dreitägigen Fahrt, obgleich man sie ganz vorzüglich gefüttert hatte, völlig entkräftet; die Uferade hienun waren die Schneehäufen, welche uns allenfalls den Weg verlegten und uns zu außerordentlichen Anstrengungen nöthigten. Die Winter in diesem Lande sind eigenthümlicher Art; man sieht das dieselben unter diesen Breitengraden nicht mehr in ihren natürlichen Zonen, und eben deshalb von so unangeordneten Erscheinungen begleitet sind. In Rußland fällt der Schnee mit dem Eintritt des Winters, die Erde wird zu einer vollkommenen Ebene, Wege bahnen sich nach allen Richtungen, und die ungebänderte Verbindung findet bis zum Frühlinge ohne die geringsten Schwierigkeiten nach allen Seiten hin statt. Hier ist alles anders; der October ist ohne Schnee, aber mit Beginn des November erheben sich plötzlich Schneestürme wie sie selbst an den Küsten des Schotischen Meeres nicht gewaltiger sein können. Die Morgen haben eine Kälte von 25°, die Mittage in der Sonne nur eine Temperatur von 7°, während am Abend die Kälte wieder bedeutend zunimmt. Nach einem Sturme tritt fast immer Regen und dann helles klares Wetter ein, wobei sich zugleich die Wirkungen der dichten Sonnenstrahlen in unangenehmer Weise fühlbar machen, indem die Temperatur am Nachmittag oft auf + 5° steigt. Dieser Umstand ist ebenfalls eine nicht geringe Geißel des hiesigen Winters. Es war eigenthümlich gestern unsern Convoi zu sehen; tief im Schnee wadend hatten unsere Leute sich dennoch beinahe bis auf das Gend entblößt, um die bei ihren Anstrengungen fast noch fühlbarer machende Hitze ertragen zu können. Am Chantai, und zwar am Ausflusse des Sungaga, angekommen, setzten wir auf Booten über diesen Fluß und gelangten an den Militärposten Nr. 4. Wir hatten viel von dem Sungaga gehört, besonders daß er im Winter nicht zufriere, weil die Winter hier so warm seien — allein es war doch alles anders. Der ganze Sungaga war mit Ausnahme einer kurzen Strecke zunächst seinem Ausflusse aus dem Chantai mit einer festen Eisdicke überzogen.

Man hatte dem Ausflusse des Sungaga als einen geeigneten Ort zum Ueberwintern der Schiffe empfohlen; allein der Versuch warden von hierzu machte, fiel nicht günstig aus. Ein Kanonenboot welches man hier überwintern lassen wollte, frey gönnlich ein und begann zu springen, weshalb man sich genöthigt sah dasselbe an das sandige Ufer hinauszuziehen. Der Militärposten liegt auf dem rechten Ufer des Flusses und besteht aus einigen zerstreut liegenden kleinen Häusern und Proviantmagazinen.

7 Februar. Montag. An diesem Tage sammelte ich Nachrichten über die zum Meer führenden Wege. Der von der russischen Regierung angelegte Weg führt längs

des nördlichen und westlichen Ufers des Chantai hin, wendet sich dann nach Südwesten, geht bis zum Eutun und folgt letzterem Fluße bis zum Meere. Jenseits des Amurbiens führt die Fortsetzung des Weges bis Wladivostok. Da mir dieser Weg zu weit vorlag, zog ich vor mich in gerader südlicher Richtung gegen den Einfluß des Etsu zu wenden, von dort aus auf der östlichen Straße bis an seine Mündung aufwärts zu gehen, dann, den Gebirgsrücken Schotoklin überschreitend, mich dem Fluße Moichi zu nähern und diesem entlang das Meer zu erreichen. Führer waren nicht aufzutreiben und ich mußte mich allein auf meinen Compaß verlassen.

8 Februar. Als wir uns Morgens frühe zur Weiterreise aufmachten, bemerzte ich daß der Sungaga hart an seinem Ausflusse von einem dichten Schlamme bedeckt war und daß starke Dämpfe aus demselben emporstiegen. Der Thermometer zeigte nicht weniger als 30° Kälte, weshalb ich meine Füße in ein Paar warme Socken steckte, um mein jautisches Fellrock anlegte und eine große Veltsapp mit mir über die Eren zog. In diesem vollkommen jautischen Anzuge wurde die Fahrt über den Eer angetreten. Die Schneehäufen welche der letzte Sturm zusammengevocht hatte, waren bereits fest gefroren so daß die Pferde bei dem Auf- und Hinabfahren nicht mehr einsinken; wir hatten dimal auch eine kleine Ladung trockner Bretter mitgenommen, um im Falle wir jenseits an einer waldlosen Stelle ankommen sollten, Schutzdächer gegen Wind und Wetter errichten zu können. Nach einer siebenstündigen Fahrt gelangten wir an das jenseitige Ufer und brachten die Nacht in einem zwei Meß von letzterem entfernten Eidenwäldchen in der Nähe der kleinen Schotok-Eren zu.

9 Februar. Wiederum ein heller und kalter Morgen, die Kälte betrug mehr als 25°. Wir sahen vom Morgen bis in die tiefe Nacht hinein, ohne jedoch den Berggabel an dem Einflusse des Etsu erreichen zu können, wo wir Wohnungen von Gobi aus anzufragen hofften. Wir brachten die Nacht in dem am Eerufer befindlichen Schiffe zu.

10 Februar. Die zunehmende Kälte wechelte uns alle noch vor dem Erscheinen der Sonne auf. Von der Telega, auf welcher ich in einen Vatenpelt eingeküßt schliefen, betrachtend, betrachtete ich vorerst die Gegend in welcher uns die einbrechende Dunkelheit zum Galten genöthigt hatte. Rings herum waren die flachen Ufer mit Schilf bewachsen, vor uns lagte ein mäßig hoher Berggabel empor, welcher sich wie eine Insel inmitten der den Einfluß des Etsu umgebenden Schlämpe erhub. Ohne ein Frühstück zu uns zu nehmen brachen wir auf und erblitten nach einem Parthe von fünf Meß auf dem mehrerwähnten Berggabel die Hüften der Gobi, welche wir dann auch noch einer weiteren halben Stunde erreichten, und wo wir uns unter den staunenden Anwohnern stehend in deren engen Zuten erwehnten.

Am 11 Februar verließen wir die Gelbi wieder und kamen nach Zurücklegung von ungefähr 12 Werst in ein von Chincien bewohntes Thal, deren Bewohner uns mit Proviant versahen; Hase, Weizen, Oeu, Stroh, Gänse, Fühner, Schweine, Cäsen und Pferde waren dort hinlänglich vorhanden.

Am Mittag des 12ten stieg die Temperatur auf 12° Wärme und der Schnee fing an zu schmelzen an; es stellte sich sogar ein warmer Regen ein, der uns für das weitere Fortkommen unserer Schlitten Sorge machte, die jedoch durch die am Abend eintretende Kälte (18°) wieder verschwand.

Dies sind die Eigentümlichkeiten des dortigen Klima's, welches in gleich abwechselnder Weise den ganzen Winter währt. Auch an den dem Meer zugewendeten Abhängen des Sichota-Lin und selbst an den noch südlicher gelegenen Hängen des östlichen Sibiriens machen sich im Winter die gleichen Temperaturverhältnisse geltend; der Morgen beginnt nicht selten mit 25° Kälte, dann folgt Schneegestöber, Wind, Regen, Thautetter u. s. w."

Werden wir zum Schluß noch einen Blick auf den Chantai-See und betrachten wir die Rolle welche derselbe in der künftigen zu benutzenden Wasser Verbindung des Amur mit den südlichen Hängen Sibiriens spielen wird.

Vom Amur, und zwar von dem Dorf Chaharetala angekommen, geht der Wasserweg 500 Werst den Ussuri aufwärts, wo bei Dampfschiffen von 2—2½ Fuß Tiefgang keine Schwierigkeiten hindernd in den Weg treten.

Auf dieser Strecke befinden sich 23 Stationen des Ussurischen Kasakenbataillons. Oberhalb der letzten Stamijsa, Wasseroi genannt, theilt sich der Ussuri in eine Anzahl kleinerer Flüsse und hört hier auf schiffbar zu sein. Der Wasserweg setzt sich nun auf dem Flusse Sungaga fort, welcher den Ussuri mit dem Chantai-See verbindet. Wie bereits oben angedeutet, zeichnet sich der Sungaga durch seine vielfachen Krümmungen und Biegungen, seine geringe Breite und bedeutende Tiefe aus. Seine beiden Enden sind durch Barren von nicht mehr als 3½—4 Fuß Tiefe verlegt. Die Dampfer welche aus dem Ussuri kommen, gehen jedoch ohne alle Schwierigkeit in den Sungaga ein und aus; bei der Einfahrt in den Chantai müssen dieselben jedoch ihren Kurs in gerader südwestlicher Richtung gegen ein Vorgebirge nehmen welches mit der Benennung Kaneu rülolowow. Hühnerschen bezeichnet wird. Hier endigt die Amur'sche Wasserstraße, und der weitere noch 120 Werst bringende Weg bis zum Meer wird dann zu Lande in der Richtung des in das Meer sich erzielenden Suisun zurückgelegt. Der Suisun selbst kann nicht von Dampfschiffen, sondern nur in der Nähe seiner Mündung von leichtgehenden Dschonken besahren werden. Der auf dem Fluß sich hinziehende Weg bietet übrigens wegen des sumptigen Ufers besonders in der Nähe der Mündung nicht geringe Schwierigkeiten.

Von der Suisunmündung bis Bladivostok zählt man noch 30 Werst, und wird die Fahrt dorthin vermittelt Scholuppen und Barken beschleunigt. Die ganze Linie vom Amur bis Bladivostok beträgt demnach 1060 Werst, und zwar:

Die Strecke aus dem Ussuri, dem Sungaga	
und dem Chantai . . . . .	800 Werst.
Der Zwischenraum vom See bis zum Flusse	
Suisun . . . . .	120 "
Länge des letztgenannten Flusses . . . . .	110 "
Von der Suisunmündung über den Fluß	
nach Bladivostok . . . . .	30 "
im ganzen 1060 Werst.	

## Eine Erdenfeier in der argentinischen Republik.

Unsere Tageswanderung (sagt Hr. Thomas Hutchinson in seinen Buenos Ayres und Argentine Ulenziugs) betrug seit unserer Abreise aus Encrucijada nur sieben Leguas, und wir machten für die Nacht Halt in dem Hause des Don Teodoro Pacheta, in Tejamate. Wir waren etwa eine Stunde außerhalb des Hauses geblieben, und schloßen nach Verabingung unserer Abendmahlzeit über unsere Reise, als Don Teodoro in seiner ruhigen und langsamen Sprechweise uns sagte daß er mit seiner Frau auf einen Ball gehe, und zwar in einem Hause two Tage zuvor ein drei Monate altes Kind gestorben sei. Da ich dieß für eine Gelegenheit hielt die eigenthümlichen Sitten des Landes kennen lernen zu können, so nahm ich die Einladung an zu begleiten, die er an Don Esteban Ramo und mich richtete, sogleich an. Bemerkend daß weder die Señora noch Don Teodoro irgendwelche Vorbereitungen trafen, machten wir von dem gewöhnlichen Vorrecht der Reisenden Gebrauch, und behielten unsere sumptigen Pöndos bei. Allein wir brauchten den Weg nicht zu Fuß zu machen, denn zwei weitere Pferde fanden, als wären sie mit Fülle eines Zauberstabs aus dem Boden aufgestaut, schon für uns bereit. Der Kitt dauerte ungefähr eine Legua, poco mas o menos, und die Frau unsers Wirths hatte auf dem nämlichen Flecke hinter ihrem Gatten Platz genommen.

Als wir abstiegen hatten wir ein für mich vollkommen neues Gemälde vor uns. Wir wurden von mindestens einem Duzend Hunde bemerkt, nicht von der artigen Sippe, sondern von dem Schlag jener höllischen bellenden Räder die in diesem Land eine so große Plage sind. Die vorstehende Scene in dem Gemälde war das in einem Punktstich auf einem kleinen Tisch ausgelegte Knäblein. Zu seinen Füßen standen zwei Reizen, von denen die eine in einer zerbrochenen Mannmann, die andere in einer zerbrochenen Bierflasche lag. Der kleine Leibe schien gleich-

sam nur ein Punkt in der Masse Hitzergold- und Sandblumen in welche er eingestülpt war. Seine beiden Wangen waren mit einem Goldschlägelfeld von ungefähr der Größe eines Dollars bemalt, und die mit demselben düstern Roth beschmierten Lippen gaben dem übrigen Theil des Gesichts ein wahrhaft gespenstisches Aussehen. Eine ungeheure Krone saß auf seinem Kopfe, ein Paar gebrechlicher Papierflügel war an seine Schultern befestigt, und seine kleinen Hände lagen gefaltet über der Brust, ein Kreuz haltend das mehr als halbmal so groß war wie das Kind selbst. Der übrige Theil des Schmuckes war mit einem leinenen Wickeluch bedeckt und über und über mit Hitzter aller Art ausgeschattet. Das einzige Licht an diesem Ort war das von den beiden Kerzen zu Häupten des Kindes. Als ich diese Scene sah, und bemerkte daß bei unserer Ankunft ein Paar tanzte, fiel mir unwillkürlich ein wie sonderbar ein solcher Anblick englischen Augen vorkommen würde, besonders nachdem man mir gesagt daß die Tanztust des Volks so groß sey, daß man todte Knaben von Haus zu Haus entleere um einen Ball veranstalten zu können. Ich glaubte anfänglich die Tanzmühl rührte von einer Maultrommel her, bis ich eine in einem Winkel sitzende Frau auf der Guitarre klümperte sah. Diese Guitarre wurde von zwei Frauen gespielt, die einander halbhändig abblöten. Die Festlichkeiten bestanden aus Papiercigarren, Ratic, Wachholderbranntwein und Anis: die beiden letzteren gingen duschmäßig von Hand zu Hand, denn des Knaben Vater ging mit den beiden Jünglingen herum, aus welchen jedermann einen Schluß nahm und sie dann weiter gehen ließ. So dauerte es fort bis nahezu 3 Uhr Morgens — tanzend, singend, guitarre spielend und die Beannweinflasche herumreichend. Mit Tagesanbruch mußte das Knäblein, in einen Bündel eingewickelt, von dem Vater zu Pferd an die letzte Ruheshätte getragen werden, in dem Kirchhof von El Puerto de Castro, fünf Leguas entfernt.

### Ein Petroleum-Dampfkessel.

Ein einigen Wochen hat man in Newbisch Versuche angestellt um das Petroleum als Dampfkesselung zu benützen. Obgleich dieses eigenthümliche Öl bisher alle Versuche es zu solchen Zwecken zu gebrauchen vereitelt hat, so kann doch der Kessel in Newbisch eine gewisse Zeit lang in Thätigkeit erhalten werden, indem er Wasser im Verhältniß von 12½ Pfd. zu 1 Pfd. Petroleum in Dampf

verwandelt, und doch ist einzuwenden daß das volle Maximum der Verbrennung und Verflüchtung noch nicht erreicht worden ist. Der Grund hierfür kann in den vielen Richtigkeitsregeln liegen die man bei Herstellung des Kessels genommen. Die Atomikalität hat daher Befehle erteilt ihn zu ändern, so daß er mehr der einfachen Form des Seerfessels ähnlich wird.

Da man bis jetzt noch keinen Bericht über denselben hat, so dürfte die folgende Beschreibung am Platze seyn:

Er ist ein Röhrenkessel, 47 Centner Wasser enthaltend, die Röhren ungefähr 3 Zoll dick. Die Gracitoli-Oberfläche ist sehr klein; sie enthält nur einen Oerflächeneinhalt von 4½ Fuß, und ist vorn und hinten der Atmosphäre offen. Der Kessel besteht aus vier Stangen, jede in einem besondern Gracitoli; es ist eine Verbrennungskammer am Ende und eine Vorrichtung für die Verbrennung des Klangs vorhanden.

Kürzlich nahmen die Leods der Admiralität bei ihrem amtlichen Besuch im Cer-Magazin den damals in voller Thätigkeit befindlichen Kessel in Augenfaß, und der Erfinder erklärte den Brech. Der Petroleum-Veratatschbehälter mußte, ihm zufolge, notwendig oberhalb der Fläche des Kessels seyn, damit das Öl durch seine natürliche Schwere in denselben fließen konnte. Wenn der Behälter americanisches Petroleum enthält, soll er vom Kessel entfernt seyn; enthält er aber das schwere Petroleum, englisches Steinöhlen-Öl, Nachabos-Theer, oder das indische Kangan, dann muß er mit demselben in Verbindung stehen, oder einen Theil desselben bilden. Jede Stange des Kessels ist aus porzellan Material gebildet, und dicht daran mit einem eisernen Trög versehen; das Öl fließt in letztem, dem Öle zu welches an der Oberfläche brennt. Jede Stange hat eine besondere Röhre und andere passende Einrichtungen, und man kann das Öl beliebig schnell verbrennen, je nach der Quantität und der Dichte des porzellan Materials und dem Druck auf das Öl.

Es gibt keine Asche, und nicht die geringste Gefahr ist mit der Bedienung des Ofens verbunden. Man hat das Öl vollständig in der Gewalt, auch wird der dienliche Ingenieur durch Hitze vor dem Ofen nicht beschlügt. Die äußerste Hitze ist in der Verbrennungskammer am Hinterteil, wo die Flammen aus allen Rassen eintreten. Diese Rassen sind sehr klein, und können nur einen großen Kessel in Reihen oder Stücken übereinander angebracht werden. Dieß läßt eine größere Kessel-Oberfläche zu als man sie in einem Steinöhlenkessel bekommen kann. Das Öl brennt langsam, und steigt, wenn es es aus dem Trög herauszieht, nur eine Temperatur von 108° F. (34° R.).

Hr. Richard, der Erfinder, bemerkt: er habe den Newbischer Steinöhlen-Veratatschkessel nur um etwas mehr als 50 Proc. in verbrenntem Wasser befeht, erwarte aber daß sich, wenn er einige Verbesserungen an dem Kessel angebracht, mehr werde leisten lassen.

<sup>1</sup> In Spanien America glaubt man daß Kinder die früh sterben unmittelbar in Engel verwandelt werden. Man betrachtet daher ihren Tod als ein Familienglück und einen Anlaß zur Freude. A. D. H.

Für die Kriegsführung sind die Vortheile desselben kaum vorauszusetzen. Ein stärkerer Brennstoff würde ein Dampfgeschiff in den Stand setzen längere Fahrten zu unternehmen ohne daß es an Kohlenstationen anlegen müßte; es könnte länger in Versteck-Stellung bleiben, und würde keinen Rauch zeigen. Die Flammen schienen auf wie Gas, und können bis zu einem genügenden Punkt unterhalten werden um Dampf zu erzeugen. Man braucht keinen Feiger oder Kohlenjäger, oder nur zehn bis jezt hundert nöthig sind. Die Handelsmarine gewinnt mehr Raum zur Fracht. Man kann Petroleum nicht wie Eisensteine unangenehm verschwinden, und kann es an Küsten aufbewahren wo jezt nichts anderes aufbewahrt wird, entweder in Zellen welche innerhalb der äußeren und inneren Verkleidungen des Bodens eiserner Schiffe sind, oder in einer zweiten Verkleidung innerhalb.

Das Oel findet sich in allen Theilen der Erde; es ist theilhaftig unerschöpflich. Es steht zu erwarten daß wenn man einen so wichtigen Gebrauch von Oel macht — als Brennmaterial für die Dampfmaschine — sich bald Mittel finden werden durch welche sich die Kosten für den Verbrauch sehr vermindern, und so die Verwendung desselben zu Zwecken für die es brauchbar ist erleichtert wird. (Kraeber.)

### Nicht explosivendes Pulver.

Die London Illustrated News berichtet über Versuche welche mit dem nach Hrn. Gale's Erfindung behandelten Pulver in Gegenwart einer großen Anzahl von Gelehrten und Techniken kürzlich angestellt worden sind. Dieselben haben ein sehr befriedigendes Resultat ergeben. Man erzählt jezt, nachdem das Verfahren patentirt worden, daß das Pulver einfach mit einer Mischung von sechs Theilen gemahlenen Glas beschert wird.

Das Pulver bestand sich in vier kleinen Schalen. In der ersten war es mit einer gleichen Menge Glas gemischt, und als es angezündet wurde, erfolgte wohl rasche Verbrennung, doch keine augenblickliche Explosion wie bei gewöhnlichem Pulver. Bei der zweiten Schale, welche nur ein Drittel Pulver und zwei Drittel Glas enthielt, fand eine weit langsamere Verbrennung statt, und bei der dritten, wo auf einen Theil Pulver drei Theile Glas kamen, verbrannte nur ein geringer Theil des Pulvers, während das übrige so kalt und meistens auch in demselben Zustande verblieb wie vorher. Beim letzten Versuch mit einer Mischung von vier Theilen Glas auf einen Theil Pulver gieng das hineingehaltene Schwefelsalz sofort aus, und die Gefahr einer Entzündung war nicht größer als ob es trockener Sand gewesen wäre.

Danu unterwarf man ein kleines Pulverfaß, das mit vier Theilen Glas gefüllt war, der Probe, indem ein glühendes Eisen hineingesetzt wurde, aber es zeigte sich nur ein langsames Schwelnen mit starkem Rauch, doch ohne alle Flamme, und das Feuer konnte nur dadurch unterhalten werden daß das Eisen beständig in Bewegung erhalten wurde. Kleine Zinnbüchsen, die ein Pfund derselben Mischung enthielten, wurden dann in ein hellbrennendes Feuer gesetzt, und es dauerte nicht bloß lange bis sie sich entzündeten, sondern sie schienen das Feuer sogar schwächer zu machen. Ähnliches zeigte sich bei einem großen Pulverfaßchen, das auch nur langsam schwelte. Die Entzündung besigt aber auch den weiteren Vortheil, das Pulver gegen Feuchtigkeit zu schützen. Man schüttete eine zu drei Viertel mit Glas versetzte Quantität Pulver in ein Wasserglas, füllte dieses darauf mit Wasser und ließ es so eine halbe Stunde stehen. Nachdem man dann das Wasser entfernt und das Pulver durch ein feines Sieb von dem Glase getrennt hatte, war es mit Ausnahme einer geringen Quantität, die ganz oben gelegen, vollständig trocken und explosiv auch wie das beste Pulver.

Das dazu benützte Glas ist so fein gemahlen daß es sich fast wie feines Mehl anfühlt. Obgleich Hr. Gale seit Jahren verachtete Versuche angestellt, versiel er kein zufällig auf die jezt von ihm angewandte Substanz. Das Prinzip der Erfindung beruht darauf: indem das gemahlene Glas nicht entzündbar ist, dabei aber die einzelnen Pulvertheile vollständig von einander trennt, kann die augenblickliche Entzündung von einem Korn zum andern, welcher sonst stattfindet wenn man Feuer an Pulver bringt, nicht erfolgen. „Das Verfahren kann, wie es heißt, dem Pulver selbst durchaus nicht schaden. Die Kosten sind sehr gering, und dabei hat das Mittel den Vortheil daß es sich leicht anwenden läßt. In fünf Minuten läßt sich ein Faß mit Pulver nicht explosiv machen und in ebenso kurzer Zeit wieder in den früheren Zustand bringen. Wenn eine Bombe in ein solches Pulver gefülltes Magazin fiel, würde sie es nicht in die Luft sprengen. Dabei läßt sich jede betrügerische Quantität ebenso rasch und ebenso leicht herstellen, ohne daß besondere Apparate dazu erforderlich wären. Wie in Friedenszeiten Pulver in Magazinen sicher aufbewahrt werden kann, so wird auch die Gefahr abgemindert, in nächster Nähe eines so feuergefährlichen Gegenstandes lämpfen zu müssen.“ Das einzige was sich dagegen einwenden läßt, ist das sehr vermehrte Gewicht und die Nothwendigkeit eines fünffach vergrößerten Lagerraumes.

## Beiträge zur Sittengeschichte Australiens.

Sydney, 20 Mai 1865.

Wieder sind zwei verurtheilte Raubräuber gefallen. Ueber Gilbert's fest. Untersuchungen habe ich früher schon einmal geschrieben. Er hatte die Freiheit so weit erhalten, daß er sich einmal im Theater hunderttausend aussieht. In letzter Zeit hatte sich ihm ein gewisser Tunn beigegeben. Mit diesem verzinnt zwang er am letzten Freitag Morgen einen gewissen Hrn. Jungelos ihm ein feines Kleid gegen ein sehr mittelmäßiges auszuhandeln. Bald darauf erscheint die Polizei einen Knief. Die beiden Räuber waren in der Nähe von Binalong gefangen worden, und sollten jetzt in der Hächterhütte eines gewissen Kelly, Tunn's Großvater, übernachteten. Die Nacht über hat man sie drun dort umspäht. Am nächsten Morgen sind die Constablen in die Hütte eingedrungen, aber beide Räuber haben Mittel gefunden das Gezei zu gewinnen. Verfolgt und über einen Nach gesagt, ist endlich Gilbert, dessen Schwefelstock wiederholt verlagte, tödtlich getroffen worden, und hat bald darauf seinen Geist aufgegeben. Tunn dagegen ist entkommen. Man weiß daß er zu Fuß die Biegelung genannt ist — etwa 10 englische Meilen — und sich dort, ohne Widerstand zu finden, da keine Männer zugegen waren, von neuem beritten gemacht hat. Gilbert war etwa 25 Jahre alt, karlos, 5 Fuß 1 Zoll groß, kein höchster Mensch. Der eine seiner Arme wies noch eine erst halb geheilte Wunde auf. Eine große Menge Schußwunden zeugte von dem Eifer mit welchem die Polizei seit Jahren Jagd auf ihn machte.

Der zweite Räuber welchem in diesen selben Tagen der Garaus gemacht wurde, ist Ben Hall, ohne alle Frage der tüchtigste aller Freibrüder welcher je australische Equator zittern machte. Sein Lehrer war der berühmte Frank Wardour. Er hat gleich diesem im Kettball sein Federlesens gemacht, und der Ausgang seiner Untersuchung auf Waimba bewies zur Genüge daß er nothigen Falls auch Blut vergießen konnte. Im ganzen trug er aber derartige Unannehmlichkeiten zu vermeiden. Seine Verwundungen waren so gut, seine Verbindungen so vorsichtig, daß er fast immer mit bestlicher Hand nehmen konnte. Er hat seine Laufbahn nicht sehr früh begonnen. Seine Ehe war keine glücklich, und dieser Umstand soll ihn zu seinem schmutzigen Gewerbe gebracht haben. Zum Unglück für die Justiz war er bald eine höchst populäre Figur geworden. Wuthmüthig und rechtsch, wie er sein konnte, gewann er nicht nur das Herz der Weiber, er machte sich auch eine Menge Knechte und Hüten aller Arten zu Freunden, und da er jahrelang frei ausging, galt er gar vielen für den bedeutendsten Mann im ganzen Wesen. Die Scene die ihn endlich zu Grunde gehen sah, ist recht australischer Art. Seit Tagen war er gefolgt worden. Polizei und Freiwillige hatten sich das Wort gegeben diesen gefährlichen Banden-Chef endlich zu Tode zu jagen. Er seinerseits hoffte seine Verfolger durch steten Umlaufwechsel zu emüden. Aber die Ensurmannungen von

einer Station zur andern waren lang. Die Pferde mußten oft gewechselt werden, und das nöthige zu mancher stürmischen Einkehr. Es sieht hier bekanntlich nicht an Rennpferden. Sie mußten hauptsächlich herhalten. Das letzte Pferd das Ben Hall „entlehnte“, war dann auch kein geringeres als Hrn. Bonlars' Tomboy. Mit diesem und seinem vorher schon ergründet gewandten trabte er dann nach dem hüfischen Willibong hinüber, richtete sich dort im Freien für die Nacht ein, und lag bald auf seinem Bett von trockenem Laub im besten Schlaf. Hier herum laurierte aber gerade der Polizei's Unter-Inspector Davidson; mit ihm noch ein Gehülfe und ein paar schwarze Eingeborne. Dennoch mußte, che man ihn angreifen konnte, seine Person näher in Augenschein genommen werden, denn nicht jeder der hier Nacht im Freien campirt ist ein Strich. Man trod also auf allen Vieren in seine Nähe. Der vorsichtige Ben Hall hatte aber weiles Laub unter ihm sich her gestreut, und das Maßlein beschleunigte auch ihn auf. In demselben Augenblick war er auf den Füßen. Da mißte sich ein Drollum hinein. Gerade als er nach dem Ueberläuf aussehete, plumpste er von einem Lauchbarbaum herab und lief vorn dainen. Ben Hall ließ es laufen, suchte kein Lager von neuem auf, und war gleich darauf wieder im Schlaf. Man hatte aber doch noch nicht genug gesehen um zu wissen ob der Schlafende wirklich Ben Hall sey. Also wartete der Morgen abgewartet. Es war eine kalte Nacht. Die Krute hatten sich, um leichter zu ihm zu gelangen, halb entleert. Ihre Zähne klapperten, aber Ben Hall schnardete, und so lam der Morgen heran ohne daß man ihm ein Leides that. Auf einmal war Ben Hall wieder auf den Füßen. Er hatte die Bügel in der Hand und eilte sich seine Pferde wieder zu hutein. Verfolgt, eingeholt, angreifen und nicht Rede stehend, hatte er sich dann vorneige Augenblicke darauf vollständig genug versichert. Eine Augen tral ihn, er suchte seinen Revolver; zwei weitere Augen hängten ihn zu Boden, und noch vier Schüsse von den umstehenden bergerittten übrigen Epähren vollendeten das Werk der Verurteilung.

Ben Hall war 28 Jahre alt. Ueber seinem Grab wurden Gebete gelesen, und es hat nicht an Leuten gefehlt die ihn wie einen Helden beschrieben.

Dr. J. Müller, der oft genannt Botaniker in Victoria, hielt unlängst eine Vorlesung, deren Ertrag dem Comité für die Aufsuchung Richards übermittleit worden ist. In Melbourne wußt ein Dames Comité für denselben Zweck.

In Galterey hat ein Apfelmbaum dimal zwei Urnten getragen. Es scheint nicht unmöglich derartige Erträge regelmäßig jährlich im Jahr zu erzielen.

## Culturhistorisches aus Griechenland.

In Nr. 23 d. Bl. vom Jahr 1864 war von den neuen Olympien in Athen die Rede die der reiche Grieche Emmanuel Jappas gegründet hatte, und wobei es im wesentlichen um eine alle vier Jahre (nach Art der alten Olympien) wiederkehrende und in Athen stattfindende Ausstellung aller griechischen Erzeugnisse des Landbaues, der Viehzucht, der Industrie und der Kunst sich handelt. Bereits hat auch eine solche Ausstellung im Jahr 1856, und auf diese Weise zugleich die Eröffnung der Olympien selbst in Athen stattgefunden, wegen sie im Jahr 1863 wegen der damaligen politischen Zustände des Landes ausgefallen war. Nach den Bestimmungen des Gründers sollte die gedachte Ausstellung immer vier Wochen dauern, und an jedem in diesen Zeitraum fallenden Sonntage sollten Spiele und Wettkämpfe (in der Weise der alten olympischen Spiele) stattfinden, in Lauf, Sprung, Wurf u. s. w. Der Abend des letzten Sonntags sollte der theatralischen Vorstellung eines einheimischen Dramas und Aufführung eines von einem Griechen componirten Musikstücks gewidmet seyn. Außerdem war von ihm auch noch schiefgelehrt worden daß in der Zwischenzeit der gedachten vier Jahre das zu den Ausstellungen zu errichtende Gebäude, das auf Kosten des Gründers nach einem schon entworfenen Plane errichtet werden sollte, und dessen Ausführung einen Betrag von wenigstens einer Million (Tausenden oder Gulden) beanspruchen würde, in eine Gewerkschule umgewandelt werde. In dieser Schule sollten dann aus jedem Theile Griechenlands sechs der erfahrensten Industriellen unter einem Lehrer aus Europa in ihrem Gewerbe weiter sich vervollkommen. Der genannte Jappas hatte die Ausbildung und Weiterentwicklung seines Plans und dessen Ausführung einer eignen Commission überlassen, und letztere hatte bereits Statuten entworfen, die auch von der Regierung bestätigt worden waren. Inzwischen war, mit Ausnahme der ersten Ausstellung, nichts weiter zu praktischer Durchführung der Zwecke des Gründers der „Olympien“ geschehen, und selbst über die Wahl des Bauplatzes zu dem Ausstellungsgebäude, wozu die Regierung eine geeignete Stelle schenken zu wollen erklärt hatte, ist noch keine Bestimmung getroffen worden. Nun ist der genannte Jappas vor einiger Zeit in der Malakae gestorben, und er hat in seinem Testament, neben anderen wohlthätigen Zwecken, wofür er außerordentliche Summen vermacht hat, auch die „Olympien“ in der wohlwollensten und eingehendsten Weise mit eben so viel aufopfernder und unermüdeten Vaterlandsliebe, als verständigem und praktischem Sinne reichlich bedacht. Alles weitere ist nunmehr dem Patriotismus der griechischen Regierung und des griechischen Volks anheimzufallen.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Eine eigenthümliche und seltsame Bestimmung in Betreff seiner Beerdigung findet sich in dem Testament des genannten Griechen. Zunächst hat er zwar in einer von ihm erbauten Kirche in der Malakae begrabene werden wollen, aber dann wünscht er

In Konstantinopel bestehen seit einiger Zeit unter den dortigen Griechen zwei gelehrte Gesellschaften, eine medicinische und eine philologische. Beide seitens der mehreren Monaten das Jahresfest ihres Bestehens, und damit war auch die Entscheidung jener, von dortigen Griechen eingeführten und vornehmlich dortigen Wettkämpfe, eines poetischen und eines wissenschaftlichen, verbunden. Inzwischen waren zu dem ersten nur ein einziges Gedicht, zu dem andern nur zwei Concurrirndescripten eingegangen. Besonders die philologische Gesellschaft hat bei ihrem Zutritt nicht unbedeutende Erfolge, namentlich auch im wissenschaftlichen Europa, gehabt, indem man es für eine Auszeichnung anseht zum Ehrenmitglied dieser Gesellschaft ernannt zu werden. Eine nicht geringe Anzahl abendländischer Gelehrten ist bereits dieser Ehre theilhaftig geworden. Die gedachte Gesellschaft gibt auch eine eigene Zeitschrift heraus, und nach ihrem Beispiele haben sich in der Hauptstadt des türkischen Reichs ähnliche Vereine, Lesesäle u. s. w. zur Bildung der griechischen Jugend gebildet. Eben so ist dort in dem vorzugewiesenen von reichen und vornehmen griechischen Familien bewohnten Stadtviertel Stavrodromien ein Frauen-Verein aus dem Gebiete der inneren Wissenschaften, nämlich eine Gesellschaft von Armenfreundinnen (deren es bekanntlich auch in Deutschland mehrere gibt), gegründet worden.

In Athen ist ein Verein von Professoren der Medicin und anderen Gelehrten unter dem Namen: *Αγπαιο* zusammengetreten, der die Absicht und den Zweck verfolgt, durch populäre Vorträge über verschiedene Gegenstände des Lebens und der Wissenschaft den Bedürfnissen der Gesellschaft und den Ansprüchen der Zeit zu genügen. Besonders sind dabei die Wünsche und Bedürfnisse des weiblichen Geschlechts berücksichtigt worden, und die Theilnehmerinnen genießen daher auch vor den Vorlesungen des andern Geschlechts namhafte Vortheile (die Eintrittskarte für jene kostet sechs, für diese zwölf Drachmen). Die Vorträge sollen mit nächstem Herbst beginnen und vorläufig wenigstens einmal in der Woche stattfinden. Durch die Unterzeichner des uns vorliegenden Kufrufs sind alle Facultäten vertreten.

Daß man „nach vier Jahren eine Scheine wieder aufgab, und der Kopf soll in Athen im Hof aber vor dem Gebäude der Olympien, die übrigen Scheine dagegen sollen im Hof einer von ihm besonders auch wohlgehaltenen Schule in Campagna in der Malakae schaltet werden.“ Der Verfasser hat sogar die Inschriften für jede der beiden Beerdigungshäuser in seinem Testament weggelassen.



## Gedonow über die slavische Abstammung der Waräger.

(Aus Orman's Archiv für Rußland.)

„Wo Nestor von den Warägern spricht, nennen die späteren Historiker seinen Ehrennamen Rjemsy und ein Land der Rjemsy.“ Die normännische Partei (Runic, Pogodin &c.) sieht hierin einen klaren Beweis für normännische Nationalität der Waräger, „denn — so meint Runic — es kann nicht nachgewiesen werden daß in älterer Zeit der slavische Name der Germanen (Rjemsy) auch auf nicht-germanische Völker ausgedehnt wurde.“ Aber schon Evers hat (Vorarb. 79—80) Beweise vom Gegentheil beigebracht, denen ich folgende hinzufüge:

„An einer Stelle der Wostsefener und Maschpiner Handschrift liest man: „Augustus beherrschte die ganze Welt und begann Statthalter über die Welt zu ernennen. Einem Bruder Patreii setzte er über Aegyptenland . . . seinen Bruder Veus (Vreus) auf die Ufer des Reichthums über die Stadt Wabderol (Magdeburg) und Torunz (Thorn) und Gwewin, und das hochberühmte Obaneel (Danzig), und viele andere Städte an dem Fluß der da heißt Njemon (Njemen) und ins Meer fällt. Und bis heute wird das Preußenland (Pruslaja Eemlja) nach seinem Namen geheißen. Des Veus Nachkomme im 14ten Gieble ist aber Rurik.“ Hieraus erhellet daß die Waräger-Rjemsy nach der Meinung späterer Chronisten nicht aus Scandinavien, sondern aus Preußen waren, nicht von der Rüste Koslagen, sondern von den Ufern der Weichsel und des Njemen.“

Was waren sie aber endlich? Litauer, Deutsche oder Wenden? Hier kehren wir der nationalen Ueberlieferung den Mäuden und betreten das Gebiet der Geschichte.

Nicht allein Rurik mit seinen Brüdern, nicht Rogwold und Tur allein zogen aus dem Rüssenlande zu uns; wir wissen noch von andern Auswanderern. Nach Rurik's Jaganisje (S. 104, Rurik. 111) kamen mit Rurik auch Woroslaw's:

„Dahmal oder kurz vorher ward von ihm erschlagen ein rechtsläufiger Mann Matrei, der Enkel des berühmten und starken Kitters Dmitrii, genannt Schein, aus dem Geschlechte der Woroslaw's, welche auch gekommen waren aus Rjemsy, wukammen mit Rurik, dem Stammherrn der russischen Rurik's, hießen tapfere und edelgrobne Herren.“ Weiter sagt Rurik's (ebd. 106): „Und zugleich mit ihm wurden erschlagen vorbesagte Männer, Rodor und Waskli; Woroslaw, aus einem Geschlechte Rjemsischer Junge und von reichsfürstlichem Stamm. Darauf gieng unter das Geschlechte das Rurik'sche, die da eines Stammes waren mit den Scheremetow's, dessen ihr Stammherr aus dem

1 Sie Schin's kamen aus Preußen und waren eines Stammes mit den Woroslaw's und Sultow's. Rurik's sind ein alt-wendisches Geschlecht.

Land der Rjemsy gekommen war. . . derselbe soll aus reichsfürstlichem Geschlechte gewesen sein.“

Die Waräger-Rjemsy, die Auswanderer aus Preußen, die Geschlechter Rurik's, und die Reichsfürsten (roschikije knjazja) sind also in Rurik's Ufer und seiner Zeitgenossen Augen eins und dasselbe. Wende von diesem Chronisten angeführten genealogischen Einsphären darf man begreifen: die gemeinsame Basis ist aber unbestreitbar glaubwürdig. Die Ahnherren der Woroslaw's, Rurik'sche, Scheremetow's, Woroslaw's kamen aus Rjemsy, aus Preußen, aus der Heimath des Rurik. Die Abstammung der Woroslaw's und Rurik'sche von Reichsfürsten erklärt schließlich was unter Preußenland, Rjemsy und Warägern zu verstehen.

„An deutsche Reichsfürsten darf man hier nicht denken. Eine Uebersiedelung solcher nach Rußland konnte nicht unbemerkt vor sich gehen, und die historischen Beziehungen Rußlands zum germanischen Westen gestatten nicht solche Annahme. Außerdem würde Rurik's deutsche Auswanderer von den Säkaren abgeleitet haben, wir haben aber gesehen daß für ihn und seine Zeitgenossen Preußen das Land der Rjemsy war. Als Reichsfürsten erscheinen aber von der zweiten Hälfte des 13ten Jahrhunderts ab die Geringe von Rurikern.“ Von diesen pommerischen Reichsfürsten leiten unsere warägo-preußischen Auswanderer ohne Zweifel ihr Geschlecht ab. Für die Verlöser von Genealogien und Chroniken waren sie aus Deutschland, wie die Elaven des 8ten Jahrhunderts für Ginhard gewesen: „Natio quaedam Sclavorum est in Germania, sedem super litum Oceanum (Annal. ad ann. 767).“ Weiter Ginhard noch die russischen Chronikschreiber dachten an germanische Abkunft der pommerischen Waräger oder Elaven, aber im 16ten Jahrhundert waren die einst von polnischen Stämmen bewohnten Länder schon rein germanisch. Daher wegen der Unmöglichkeit die historischen Ueberlieferungen Rußlands mit der damaligen Geographie in Einklang zu bringen, der Name Preußen für ehemalige wende-slavische Land.“

Der Rurik's Rurik's und die „Etemnaja linja“ drücken die im damaligen Rußland allgemeine Ueberzeugung daß Rurik vom holländischen Rüssenland oder aus Preußen gekommen, in ihrer Weise aus. Vergebens sucht hier die normännische Partei Früchte der Nachahmung und während des 16ten Jahrhunderts in Rußland eingedrungener polnischer Bildung: nicht ein einziger polnischer Historiker leitet die russischen Rurik's vom Götter Rurik's her, und Polen wie Preußen lächeln über die genealogischen An-

1 Regulus wurde im Jahr 1160 von Kaiser Friedrich I. zur Wende entsandt. „Slavici dux“ und Reichsfürst beherrschte und 1164 erhielt er einen auf dem bei Wismar in Meinen: „Ad hunc curiam totius imperii principes, utpote Francorum, Teutonicorum, Sclavorum etc. congregantur.“ (Omn. de S. Blasii Append. ap. Uebs. p. 210).

2 „Germani . . . gentibus incolitur sum plurimis, ferocissimis . . . inter quos aut ceteris crudelior . . . gens Istiorum (Witten) barbara, omni crudelitate ferocior.“ (Rodolf glabier hist. ap. Pertz, IX, p. 68. a. 1034.)

Sprüche der russischen Czar. Früchte polnischer Bildung waren: die Sage von Kiemera welche ein Sturm in das baltische Meer verschlug, die von einer römischen Colonie, von Valamien u. f. w.; Früchte der russischen — die Sage von Kaiser Augustus, seinem Bruder Brutus<sup>1</sup> u. f. w. Aber veranlaßt wurden diese Sagen bei dem allem durch die (auf eine wirkliche historische Thatfache gegründete) Uebersetzung des die Wärsäger, bei welchem Augustus' angeblicher Bruder Brutus sich angeblich niederließ, und von denen im Jahr 862 Musil, Sinus und Trauber ausgingen, nicht in Schweden wechelten, sondern an den Ufern der Weichsel, d. h. west-slavischer Abkunft waren.<sup>2</sup>

### Die Gihonquelle zu Jerusalem,

angesehen von E. Schidl.

Ungefähr 10 Minuten vom Jaffathor entfernt, in den obersten Anfängen des Thales Gihon oder Hinnom und hart am Jaffathor, befindet sich eine Stelle, wo Felsklöbde liegen. Man hat dieselben für lebendigen Felsen gehalten, der aus dem Gebirg herausgucke, wie das um Jerusalem herum vielfach der Fall ist. Da ich aber zum Andern wahrgenommen habe daß das Regenwasser, obwohl der Grund etwas vertieft ist, nicht als Lacke stehen bleibt, sondern sofort gänzlich versinke, tauchten immer mehr Zweifel bei mir auf ob hier bloß eine Felspalte oder ähnliches vorliege, und ich kam auf die Vermuthung daß unterhalb eine bedeutendere Höhlung sein müsse. Bei genauerer Untersuchung stellte es sich dann auch sicher heraus daß das was man für lebendigen Felsen gehalten, nur von Menschen hingeworfene große Steine seien. Dieselben sind im Durchschnitt 10 Fuß lang, 5—6 Fuß breit und 5 Fuß dick (so daß also ein Mann einen solchen Stein nicht tragen kann), nicht behauen, sondern ganz roh, aus einer Schicht ausgebrochen. Da „die hebr. Wasserquelle in Gihon“ (2 Chron. 32, 30), welche der König Sischia jubelte, um sie hinunter von abwärts zur Stadt Davids zu leiten (s. a. a. O.), von den angesehensten Jerusalemer-Topographen, wie E. Robinson, C. B. Schulz, T. Zoller, im Westen der Stadt, in der Gegend des sogenannten Mamilla-Teiches, als so ungefähr an der von mir bezeichneten Stelle gesucht wird, fand ich mich veranlaßt zu weiteren Forschungen anzuregen.

Nach manchen vergeblichen Bemühungen gelang es mir den englischen Ingenieur-Capitän Wilson eine Interesse zu geben. Derselbe, mit mannichfaltigen Untersuchungen inner-

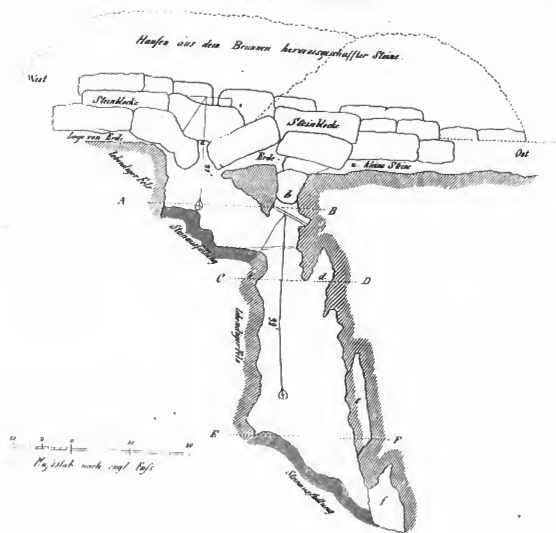
und außerhalb Jerusalems beschäftigt, übertrug mir die Leitung des Grabgeschäfts, indem er mir eine für den Anfang entsprechende Summe zu diesem großen Vor-Verfügung stellte. Ich ließ zuerst nun oben die großen Steine durchbrechen, um ein Loch zum Hineinschneiden zu gewinnen. Als wir hineinkamen konnten, fanden wir aber nicht etwa, wie ich vermuthet hatte, alsobald die Öffnung einer großen und tiefen Höhle, sondern nichts als Steine in der Größe eines Mannstapies. Nachdem wir den Eingang erreicht und viele jener Steine herausgeschafft hatten, trafen wir den lebendigen Felsen; wir bemerkten in denselben eine ovale, 7 Fuß im Durchmesser haltende, nicht eingebaute Oefnung, welche immer tiefer wurde, je mehr man Steine herausgeschafft, und welche sich dann canalähnlich gegen die Stadt zu unter dem Felsen hin verlängerte. Wochenlang wurde das Grab und Ausleerungsgeschäft fortgesetzt, bis die gerichten Mittel erschöpft waren. Bei einem Abzuge gestattete mir Hr. Capitän Wilson in freundlichster Weise, um von Seiten der türkischen Behörde keinen Schwierigkeit zu begegnen, in seinem Namen, da nur er die Erlaubniß zum Nachgraben hatte, mit der Arbeit fortzujahren, wenn ich die weiter nöthigen Geldmittel dazu finden könnte.

Ich veranlaßte daher zu diesem Zweck in Jerusalem eine Sammlung, und es wurde so ermöglicht einige weitere Wochen graben zu lassen. Ein steter Zuschauer bei unsern Arbeiten war ein Katweh (Armedier) des Paskas, er sollte, wenn sich Schätze fänden, dieselben für den Sultan in Empfang nehmen. Da, je weiter wir hinunterkamen, die Brunnenhöhle immer beiter wurde, ging das Ausleeren immer langsamer von Statten, und das gesammelte Geld gieng zu Ende. Die Kosten des Ausgrabens haben sich bis jetzt an 2222 Piaster belaufen; fast zwei Drittel dieser Summe haben bishier Deutsche beigetragen. Wäre es nun nicht jammerhade wenn wegen Geldmangels die angefangene und schon ziemlich weit geförderte Arbeit auf immer eingestellt bleiben müßte? Dem jetzt schon kann mi Schimmelnheit erlöst werden daß es sich hier nicht etwa bloß um eine verächtliche Cisterne, oder um irgendein Nagazin, oder um eine Zufluchtsstätte, welche zugedeckt worden wäre, oder um eine verborgene Grabstätte handle, sondern daß hier nur ein Brunnen sein könne, ähnlich dem Brunnen Nögel, dem Hühnerbrunnen. Wir haben eine Tiefe von 70 Fuß erreicht; der Nögelbrunnen ist 122 Fuß tief. An verschiedenen Stellen fand man teilschlammiges Wasser oder mit Tröpflein überzogene Wände. Nichts war menschliche Arbeit, wie etwa Mispeltriebe, wahrzunehmen, wohl aber ist sichtbar daß nicht bloß von oben durch Menschen Steine hingeworfen, sondern daß auch unten alle Löcher und Ritzen durch Menschenhand sorgfältig ausgefüllt worden sind. Weiter nach unten zu zeigte sich zwischen den Steinen etwas Schlamm oder rather rothe Erde, welche bloß durch das Regenwasser als Niederschlag im Laufe der Jahrhunderte herabgekommen sein kann. Schutttrübe fand sich nirgends vor, von Ecken

<sup>1</sup> Auch die türkischen Czar haben ihren Stammbaum mit Kaiser Augustus anknüpfen lassen.

<sup>2</sup> Weiterführung ist das Verhältniß wie in einer andern Arbeit des „Archaeol.“ gezeigt wird, bereits die wendische Abkunft der Wärsäger behauptet hat.

## Die aufgelassene Gihonquelle zu Jerusalem.



Grundriß nach der Linie A B des Durchschneides.



D Grundriß nach der Linie C D des Durchschneides.



Grundriß nach der Linie E F des Durchschneides.



wurden nur wenige, ganz erstickte Stübe zu Tage gefördert. Ich füge noch bei daß die Bewohner Jerusalems haufenweise herausgelassen sind um unsere Arbeiten zu zwischen, und daß alle die frohe Nachricht zu hören wünscht-

ten: „Wir haben Wasser gefunden“ (vol. 1 Mel. 20, 32) somit, daß sich ungefähr achtzig Schritt nördlich von unserer Stelle eine Ruine befindet welche die Araber *Wichlema*, d. h. Gerichtshalle, nennen. Gerichtplätze waren aber in

den alten Zeiten der Idräiten gerne bei Brunnen und an den Thoren.

Aus der beigegebenen Zeichnung ist zu ersehen daß das Brunnenloch über dem Hauptbrunnen auch mit großen Steinen zugedeckt ist, und daß wir mit zwei Kellen arbeiteten. Die Zeichnung gibt auch die Form der Höhle an.

## Pariser Sittenbilder.

### „Californien.“

Ehe der freundliche Leser Californien mit uns betritt, dürfen ihm über dieses gastronomische Babel einige historische Notizen willkommen sein. Der geographische Begriff „Californien“ trägt den Stempel seiner Verjährtheit noch nicht lange. Erst seit dem Jahr 1844 weiß man wie reich der Boden dieses Landes an solchem Metall. Das Californien in Paris, das nach jenem Goldland benannt wurde, kann mithin auch noch in seinem Methusalem-Alter leben. Es ist in der That historisch nachgewiesen daß es aus dem Jahr des Heils 1844 datirt.

Um diese Zeit nun trat unter andern auch ein Mann auf, der, einen weitgehenden Speculationsgeist unter der karte patriotischen Gesinnungen verbergend, sich ansehnlich machte für seine Person mehr Gutes zu thun, als Hunderte von andern Reichen zusammen. Es war dieß eine wohl beliebte Persönlichkeit mit Namen D., seines Zeichens ein Megger, dem ein großer Theil des die Patrie besuchenden Volkes, seiner „Gentessität“ wegen, bereits den schmeichelhaften Beinamen eines „Vaters der Nation“ gegeben hatte, und der diesen Beinamen bei seiner patriotischallergischen Körperfülle gar nicht ohne Anstand führte. Der wählte sich — gerade im Mittelpunkt des Lebens und Treibens der Pariserbesucher — ein Grundstück aus, zog einen Plan und ließ nun ein geschicktes Haus aufküttern — groß genug um in seinen Räumlichkeiten eine halbe Republik zu beherbergen, wenigstens Tausende von Personen. In den übergedäumten Sälen aber ließ er, als alles fertig war, lange Reihen von Tischen und Bänken ziehen, und die vier Eile selbst als Classen einrichten und ausstatten, und schließlich folgende, sicherbekannt nur auf sein Publicum Bezug habende, Einteilung treffen: kleiner Saal oben, Aristokratie, großer Saal oben, Jetzbürgerthum — kleiner Saal unten, gebührender Gastwirthschaft, großer Saal unten, Plebs. Eine Art Gänge zu beiden Seiten des Establishments, mit mageren Säulen geschmückt und von unzähligen Tisch- und Bank-Linien durchzogen, ward für das Gemeingut aller Classen erklärt. Hier sollte kein Ansehen der Person oder vielmehr der Werke gelten, alles gleich sein, betriebs seiner Anforderungen auf ein und derselben Stufe stehen. Was

dem ganzen die Krone aufsetzte, das war die Wahl des Namens. Wir alle erinnern uns noch lebhaft der Bewegung die damals in allen bedeutenbern europäischen Seehäfen vom californischen Goldfieber zu Wege gebracht wurde. „Nach Californien!“ war der Ruf von Tausenden, in Frankreich sowohl wie in Deutschland. Was war natürlicher als daß jener „Vater des Volks“ seinem Reich einen Namen verlieh der aus so weiser Ferne einen so mächtigen Zauber auf den großen Haufen ausübte!

Wie richtig der gute Mann geurtheilt, am Ende speculirte hatte, geht daraus hervor daß seit dem Tage der Eröffnung Californiens, an welchem mehr als 10,000 Besucher gräßt wurden, täglich 5—6000 Personen in dieser Anstalt frühstücken und zu Mittag essen. Das klingt unglaublich, besonders dem der den betreffenden Pariser Stadttheil kennt, und folglich noch wie schlecht derselbe bebaut und bevölkert ist. Wir hätten somit zunächst die Frage zu beantworten: „Wie gelangte der Mann zu einer so enormen Anzahl Stammgäste.“

Die Sache ist sehr einfach. In dem „Eintauch in Großen“ und der damit verknüpften Möglichkeit um einige Großen ein tüchtiges, kräftiges Fleischgericht nebst Gemüse zu verabreichen, liegt das ganze Geheimniß. dem allerdings auf der andern Seite noch die liebe süße Gemüthlichkeit — des Menschen zweite Natur — beizurechnen ist.

Hieraus läßt die Frage: „Wie hat jener Nationalvater es nur möglich gemacht in dem häufligsten Stadttheil solche Menschenmassen zusammenzutrommeln? Daraus bestehen diese? Welche Gewerbe liefern Contingente dazu?“

Gedruckte oder geschriebene Neclamen spielten keine Rolle dabei. Alles hat auf dem rein mündlichen Wege seine Erlebigung gefunden. Zehntausend spröde Individuen, 10,000 Plebejer, die für wenig Geld unter reichlichem Weingenuß vortrefflich zu Mittag essen, sind am Ende die beste Neclame die es für eine derartige Speise-Auswahl geben kann.

An den Hauptquellen der Gäste auf die Spur zu kommen, haben wir vor allen Dingen einen Spaziergang die Chaussee du Maine hinaus zu machen. Oben linker Hand steht hart an der Herrstraße ein bodes zweistöckiges Gebäude mit grünen Fensterläden, hinter welchem sich, getragen von einer hohen weigstündigen Mauer, ein langes Glasdach ausbreitet, das, überragt von einem schlanken Eichenstein, auf eine Fabeln schlängelnden Linie, wenn eine um das ganze Vordergebäude herumlaufende Inschrift mit großen lateinischen Verbalbuchstaben uns nicht belehrte daß hier die Ateliers catholiques des Abbé Rigar, mit andern Worten ein typographisches „alles in allem“, aus einer Buchbandlung, einer Buchdruckeri, einer Buchbinderi und allen verbandten Geschäftszweigen bestehend.

Classificiren wir alle Contingente des californischen Nachschubs, so gelangen wir zu folgenden interessanten Resultaten: die Leute des Abbé Rigar mischam den Photographen u. s. w. bilden die Aristokratie; das Jetzbürger-

thum vertreten Schnitter und Schneider; Mauter und Zimmerleute den gebührenden Handwerkerhand; die Hefen-Clemente aber der Straßenlehrer und Lumpensammler bilden den Fleck.

So! Nun lassen wir uns ruhig in dem blauen Strome mit fortreiben und laufen bald glücklich in den D'ischen Hafen ein. Hier können nicht fehlen. Der Strom wölbt sich ja mitten hindurch bis auf die Gasseau de Maine. Rechts hart an der Mauer zieht sich eine einsame Tischzeile hin. Links dehnt sich der Hof mit den sumerliden Kauben daran aus. Ein ganzes Regiment gräulicher Tische und Bänke verleiht demselben ein schredlich armseliges Aussehen.

Die Partie rechter Hand bildet in dem Augenblick wo wir den Vorhof Californiens betreten, gleichsam der Tafel-gemeinde Schlafgemach. Haben einige von den vielen Wästen noch Energie und Spannkraft genug bewahrt um ihren Sitz am Tische mit mehr oder weniger Glanz zu behaupten, und mit gekrümmtem Rücken das weiße Haupt auf beide Hände gestützt, der edlen Pflicht des Rückertwerdens durch den Schlaf zu buldigen, so find die meisten geradezu von ihren reip. Bänken heruntergerutscht und liegen mit denen die sich freiwillig ihres Goldstückes begeben, zwischen Tisch und Bank, oder, mit dem Rücken als Fort und Schirm über sich, so lang sie sind auf der lieben Erde.

Schreiten wir an der Front dieses auf der Bestimmung begriffenen Meutermännercorps hines, so bietet sich uns linker Hand ein Auklid dar, weniger ansehnlich, aber nicht minder californisch plant. Vor vollen und leeren Weintrügen und Gläsern, vor Tellergruppen und reichen Schüsseln ein schwammig bunt zusammengeklebtes Bild von Männern und Weibern, Kindern und Greisen; ein unbeschreibliches Chaos von mehr oder weniger zerlumpten menschlichen Gelschöpfen.

Hier eine ihr Kleinstes stülende Frau, umgeben von dem Schwarm der älteren Kinder; ihr gegenüber der jugendliche, mit Gabel und Messer abködende, die Portionen vertheilende Mann. Dort ein schwarzbraunes Mädchen, aus vollem Wale aufliegend mit dem jungen männlichen Gegenüber, dem vermuthlichen Geliebten ihres Herzens. Am Tisch daneben ein bejahrter Greis mit hochwundenen Zügen, die brennende Weisse im Munde, die Ellenbogen auf den Tisch gestützt, die Rechte sties bereit zum Erfassen des handgerecht dastehenden gefüllten Weintrüges; zu seiner Seite ein junger Nachfich in blauelinerter Kleidung mit liebedlich aufse Obr geklonener beschwüpfter Mäse, ebenfalls seinem brüderlich 'tandend, bald zu dem Alten in vertraulich schmunzender Weise redend, bald silberergnügt dessen lachelnd gesprochenen Worten laufend. Rings um jenen Tisch unter der Kaube ein dichtgeschlossener Kreis von aufstrebenden, theils entblößten Köpfen, ebensoviele Ellbogenpaare fest auf dem Tisch gestützt; am hinteren Ende des Tisches, gleichsam auf dem Sitz der Präsidenten, ein bekröntes Magister:

1 Kurze theuerer Tabakspitze.

Ausicht — vielleicht einem der correcturlesenden Griechen und Lateiner des Abt's Migne angehörend —; davor, von bürren Händen gehalten, ein Zeitungblatt, gewiß das „Sivile“, im Auszuge vom letzten Magister dem Zuhörer kreischend vorliest; — rings um den Tisch in der Kaube daneben ein Haufen geschulterter Geschwulste mit einem heissen Bäufelsänger und Guitaristen als tonangebenden Haupt, die ganze Bande bald ansetzend und trinkelnd, bald unruhig jubelnd, bald endlich in seltsames Pfeiffelschreien ausbrechend, aber aber einen Refrain mitbrummen — wohl oder übel. Summa summarum, vom Geschwulst der „Alukit“ aus, ein dumpfes, verneinendes Regen als Hintergrund; auf diesem sich grell abhebend, bald ein helles Gelächter, bald die schrillen Klagen eines Säuglings, bald die kreischende Stimme der beschleuderten Mutter, bald der plötzliche CAnlauf eines benebelten Chores.

Indessen es ist Zeit daß wir aus dem Vorhof in das Innere und Alceinere vorbringen. Auf der Schwelle brüht sich — in Hemdärmeln und mit einer riesigen Refingbrille aus der Nase — der wohlgenährte Inspector (vgl. Gouveneur). Ein heißer Probem quillt durch die weitgeöffnete Thür ins Freie — uns entgegen. Nachdem wir unsere Alkumungsverträge eine harte Probe haben bestehen lassen, befinden wir uns in der Vorhalle der Erdegeschlosses. Gott, dieses Gekänge! dieses Durchkriechen! dieses Gellappern und Geraff! dieses Gelschrei und Gelschrei! — Augen und Ohren bedürfen mindestens fünf Minuten ehe sie sich orientieren können. Links im Hintergrunde erst seinen Sturz ein langer, weißhäufiger Kaufsang. Auf dem hohen Orde darunter brodeln in gewaltigen Aufgeschwungenen lufpernen Affeln namenlose Geräusche. Daneben schmoren in umfangreichen Bratpfannen Rasse- und Hammelsbraten u. Von dem Thürde der Kaufsang aus zieht sich, einen rechten Wind bildend, ein hoher Kohnisch bis in die Mitte der Vorhalle und von hier bis in den Hintergrund der Kämmligkeit. Auf diesem Kohnisch prangen in Reich und Mied, eben so vielen geränderten Säulen gleich, gewaltige Haufen aufeinander geschlagener idener Teller. Daneben, in einem flaffenden Holzstaken, unzählige eiserne Messer, Gabeln und Wessel von nicht weniger als lauberm Aussehen. Hinter demselben brotzt sich das Herr der Rasse und Affeln, von dem keine unausgeseht am Herde zu thun haben, andere das gleitende Fleisch und die Braten in Portionen zerlegen, und wieder andere die Fleischportionen mit dem verlangten Zugewinn versehen und sie auf dem Teller geordnet ins Publikum hinüberreichen, während alle zwei Hände voll zu thun haben um die auf indirektem Wege zu ihnen zurückkehrenden Chinstrumente mit Hülle sehr appetitlich (?) aussehender Schüsselstücke wieder in den normalen Zustand der Reinheit und Jungfräulichkeit zu bringen. Monarch bei diesem kahlenmischen Thurnbau ist ein Reich, ein breitgeschulteriges, hochgewachsenes Mannweib mit schweißvollen Armen und einem Gesicht à la Géant, das als Jaktisch.



# Das Surland.

Ueberschau der neuesten Forschungen

auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtunddreissigster Jahrgang.

Nr. 39.

Augsburg, 30 September.

1865.

**Inhalt:** 1. Uebersicht der deutschen Leistungen auf dem Gebiete der Erdkunde. — 2. Entdeckung eines Augsbürgers nach dem heiligen Lande i. J. 1365, von ihm selbst beschrieben. — 3. Ein Aufschwand in Australien. — 4. Folgarde's Reisen in Arabien. — 5. Die merkwürdigen Gasterburg-Bolsfelder auf der Süd-Insel von Neu-Seeland. — 6. Die Fehlsung der Salomon-Franzungen und Ardjuna in Ost-Java. — 7. Räder aus den französischen „Landes.“ — 8. Beiträge zur Kenntniss des nortwestlichen Kantons.

## Uebersicht der deutschen Leistungen auf dem Gebiete der Erdkunde.<sup>1</sup>

Die Summe unseres Wissens von der Wohnstätte unseres Geschlechtes beruht aus Erkenntnissen zu denen alle europäischen Völker einen Theil beigetragen haben. Gerade deshalb gewährt die Geschichte der Erdkunde Gelegenheit zu spannenden Vergleichen, denn in dem Werth und in der Art der Leistungen spiegeln sich sowohl der Genius als auch die politischen Schicksale der einzelnen Völker wieder. Den Gang unserer Wissenschaft haben aber in verschiedenen Zeiten verschiedene Völker beherrscht. Es gehört das scholastische Mittelalter, obgleich seine drei größten Physiker,

Albert v. Bollstätt ein Deutscher, Vincentius v. Beauvais ein Franzose, Roger Bacon ein Drite waren, ganz entschieden den Italienern an, welche seitdem so gut wie völlig verschwinden. Im sechzehnten Jahrhundert aber genauer in der Zeit von Regiomontanus bis auf Kepler sind die Deutschen weit allen andern Nationen überlegen; noch entwickelt sich schon um die Mitte des 16ten Jahrhunderts die hellenische Schule von Ortelius und Kaufmann (Mercator) bis auf Nicolaus Witscher. Seit der Mitte des 17ten Jahrhunderts (genauer seit 1669) bis zum Jahre 1760 etwa streimt die größte Lichtfülle aus Paris. Dann treten die Briten in den Vordergrund, die jedoch schon am Ende des 17ten Jahrhunderts durch ihren Edmund Halley den Grund zur physikalischen Erdkunde legen. Endlich fällt am Beginn dieses Jahrhunderts noch ein Mal, und in viel entscheidenderem Grade wie früher, die Herrschaft den Deutschen zu.

In dem Zeitraum des 17ten Jahrhunderts der wischen Kepler und Leibniz liegt und wo die Franzosen in ihrem nicht groß genannten Jahrhundert im höchsten Lichte strahlen, erlischt der deutsche Name vollständig auf dem Gebiete unserer Wissenschaft. Es liegt sehr nahe diese Entschöpfung dem dreißigjährigen Kriege zuzuschreiben; doch ist es höchst belehrend daß gerade jene Zeit auch für die Schwedie ein todter Raum gewesen ist, denn wie Euler beobachtet hat<sup>2</sup> herrschte dort seit Öhrnars Tod eine gräßliche Ersparung, und trat das Entweichen erst mit J. S. Schumacher am Beginn des 18ten Jahrhunderts ein. Es diesem Zusammenstreifen offenbar sich und daß es eine Nationalität der Intelligenz gibt welche den engen Raum der politischen Grängen an vielen Stellen überschreitet. In der Geschichte der Wissenschaften heißen Deutsche nicht bloß die Unterthanen der in Frankfurt vertretenen Staaten, sondern ihre

<sup>1</sup> Das Nachfolgende ist der Schlüsselstein der „Geschichte der Erdkunde“ welche einen Theil der auf Ernst Str. Maj., des Königs Maj II von Bayern begonnenen, und auf Ernst Str. Maj. des Königs Ludwig II fortgeführten Geschichte der Wissenschaften bildet. Die Geschichte der Erdkunde erstreckt etwa die Zeit des Jahres 1846 oder das Erscheinen des Kobows, den Ausgangspunkt der neuen Schule deutscher Geographie, die hauptsächlich durch A. v. Humboldt, Klop. v. Buch und Karl Ritter vertreten wurde. Das ganze Werk umfaßt auf 41 Bogen Zeit die Geschichte der räumlichen Erweiterungen unseres Wissens, jedoch eine in Bezug auf die Hydrographie — denn die Veränderungen im Innern der Weltände gehören in die Geschichte der Völkerveränderungen (Hydrographie) — schenkt der mathematischen Erdkunde (Trigonometrie, Astronomie, Geometrie der Erde, Projectivitäten und Kartenkunde), der geographischen Geographie, des Wissens von den magnetischen Erdschichten, den Erklärungen in der fähigen und gasförmigen Umhüllung der Erde, der Verteilung der Wärme und der neuen Nierenschichten, der Entstehung der Gewächse, der Thiere und des Menschen Geschlechtes (Anthropologie und linguistische Geographie), der vergleichenden Erdkunde und ihres Zusammenhanges. Da die letzten der 6 Bogen noch nicht in der Presse sind, so wird das Buch schwerlich vor November durch den Buchhandel zu beziehen sein.

München, 1865. Nr. 39.

<sup>2</sup> Geschichte der physikalischen Geographie der Schwedie. S. 145.

Gebiet reicht bis an den Stamm der Berner Alpen und bis in die baltischen Uferlande aus.

Die Leistungen der europäischen Völker zeigen aber nicht bloß locale, sondern auch innerliche Verschiedenheiten. Das wichtigste Ziel bleibt immer die Abtheilung des Festlands und Flüssigen auf dem Erdboden, durch die Entdeckungen der Seefahrer, wo die Küsten zugänglich sind, durch Landreisen wo dies nicht der Fall ist. Der Zeitfolge nach verdanken wir den Italienern, Portugiesen, Spaniern, Holländern, Briten und Russen die Erweiterung der bekannten Räume. Diese Verdienste waren also nur vorübergehenden Völkern erreichbar. Die Deutschen, welche zu allen Zeiten Schiffe, zu keiner eine Flotte, besaßen, konnten höchstens als Zuschauer an fremden Thaten Theil nehmen, wie Tyrer und die Normannen nach Virginia, Martin Behaim der Tago Cam, Erster der Verein auf der Fahrt zur Entdeckung America's, die beiden Forster die Geel nach dem Südpol, Adalbert v. Chamisso der Retzke nach der Veringsstraße begleitete. Wir müssen uns trösten mit den Franzosen, die zwar eine Seemacht, aber keine Entdecker ersten Ranges besaßen, denn Bougainville, Laproupe, Lespyr Bouvet, Marien, Crozet, Argueles, Surville, Baudin, Dumont d'Urville erreichten an Größe nicht einen Cristobal Colon, Vasco da Gama, Abel Tasman und James Cook. Es fehlt uns aber auch an größeren Continentalentdeckern, denn in der Zeit auf welche wir uns beschränken konnten wir nur drei nennen: Hornemann, Robert Schomburgk und Leichhardt.

Die bedeutendsten Verdienste um unsere Wissenschaft durch welche die Franzosen seit 1671 sich bemerkbar gemacht haben, gründeten sich ohne Ausnahme auf Unternehmungen die durch öffentliche Mittel bestritten wurden. Auf den Zielen der Meistwaise französischer Velechten lehren stets die Worte wieder: *Voyage fait par ordre du Roi*. Nur Nationen die ein Gefühl für Rang und Größe besitzen, werden den nötigen Aufwand bewilligen um ihr Bedürfnis nach geistigem Glanz zu befriedigen. Was deutsche Staaten geleistet haben, läßt sich mit beschämender Kürze aufzählen. Die erste wissenschaftliche Reise die ein deutscher Monarch ausübten ließ, war die Sendung von Spitz und Mattius nach Brasilien. Preußen besitzt einen Theil der Meistwaise für Hemprich und Ehrenberg, es bewilligte dem Schiffszugt Meyn etliche Ausflüge in die chilenischen und bolivianischen Ruten und verlaß den jüngern Schomburgk mit Geldern um seinem Bruder als Trabant folgen zu können. Außerdem bleibt nur noch die Entdeckung eines Leuchtturms für Karl Ritter in Berlin übrig, denn nicht einmal so viel gedachte bei uns daß die Erdkunde zum Vortragen stand an unsern Hochschulen erhoben worden wäre, weshalb auch bis auf den heutigen Tag noch der geographische Unterricht an den niederen Schulen mit wenigen Ausnahmen auf vertheilten traurigen Stufe steht wie im Jahr 1725, als Kühner durch seine „Geographischen Fragen“ die schon von Plinius verarbeiteten *historiam mundi nominum* als Ge-

schichtbezeichnung der Jugend den Lehrern in die Hände lieferte.

Wenn man von den Leistungen der Franzosen abjehet was durch öffentliche Mittel ausgeführt wurde, also zu den nationalen Thaten gehöret, so bleibt etwa so viel übrig als was die Deutschen als ihre nationalen Thaten bezeichnen können. Um so begieriger war die Aufmerksamkeit, eines Alexander v. Humboldt, Leopold v. Buch, Engelhardt und Barret, Pringen War zu Neudrich, Erman, Pöppig, v. Tschudi, Müppell, Sartorius v. Waltershausen, welche im Dienst der Wissenschaft sich entbehrten, theils be trädliche Vermögen willig aufwendeten. Noch größer ist die Zahl der Deutschen im Solde fremder Regierungen. Den Anfang machte Ausland mit Berufung von Omerin, Müller, Steller, Ballas, Adalbert v. Chamisso, Alexander v. Humboldt, Ehrenberg, Kose, Gorchel, um nicht der Sendung von Deutschrußen, wie v. Helmersen, v. Baer, Scherut und Theodor v. Wittenberg zu gedenken. Wir begannen Deutschen im britischen Dienst, wie den beiden Forstern, Hornemann, Robert Schomburgk, Leichhardt, und in einer Zeit die nicht mehr diesen Unternehmungen angehöret unsern großen Afrikanern Barth, Overweg und Vogel. Einige unserer besten Namen verdanken ihre Auszeichnung der niederländischen Regierung, wie Rümpfer und v. Siebold, Lichtenstein und Franz Junghuhn. Wie hätte Garsten Niebuhr das Gewicht seiner Leistungen in die Schale deutscher Verdienste legen können, wenn nicht das kleine Dänemark das Bedürfnis gefühlt hätte die Schätze der Erkenntnisse durch einen würdigen Beitrag zu mehren. Hatte unser Vaterland, seinen Drang die vorhandenen geistigen Kräfte mit großen Aufgaben zu beschäftigen, so gewähte dazu wenigstens der ägyptische Basail des Großtürken eine Gelegenheit als er Aufseher, Reichthum und Verne zu wissenschaftlichen Wanderungen nach Syrien und den Küstern anordnete. Keinen andern Völkern ist so oft die Auszeichnung geworden daß man seine Kräfte zu Hülfen rief. Wer darauf nicht werden sollte, dem muß man rathe selbst zu sehen wie Robert Schomburgk bei Entdeckung der Quellen des Gisequo im 27 Dec. 1837 die britische Flagge hoch hinauf und den Hut tief hinab zieht. So bedarf fünf Männer die wir zu unsern Vordenen rechnen müssen, vor den Jüdten fremder Völker in die Knie gesunken!

Das Gebiet der mathematischen Geographie w von deutscher Weisheitsthat beherzigt, in der Zeit wo Namen Hagen wie Megliementan, Berner, die beiden Pirnecius, Reptincius und Repler, in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts, zeidneten sich mit unser Lambert und Tobias Mayer, der Reformator der Mondtischen, aus, welcher letztere selbst flagt daß zu seiner Zeit in fremden Welttheilen mehr geschickte Ortsbestimmungen vorhanden waren als in Deutschland! Seit Repler kamen alle Fortschritte in der mathematischen Geographie fast ausschließlich von Franzosen. Nicht nur verdanken wir ihnen die Einführung und erste Anwendung der Längenbestimmungen nach den



Bersäuerungen oder Belaschungen der Jupitermonde, sondern sie hatten bereits die Größe und die Gestalt der Erde schon bestimmt als die Briten, Schweden und Russen sich dieser Aufgabe zuwandten und nichts anderes zu leisten übrig fanden als die Verstärkung des Ausdrucks für die Größe der Abplattung. Zur Lösung dieser Aufgabe trugen die Deutschen nichts bei als den kleinen Bogen den Ziegensig und die noch kleineren Winkel-Gaß und Bessel gemessen haben, wobei die letzteren allerdings wieder zum Muster für ihre Nachfolger durch die Einführung strengerer Berechnungen wurden. Auch in der geometrischen Landesvermessung gingen die Franzosen allen Nationen voraus, doch folgten die Deutschen, wenigstens Bayern, ihnen unmittelbar und zuerst von allen übrigen Staaten nach.

Die absoluten Höhen von Bergspitzen konnten zuerst nur in Frankreich gemessen werden, aber auch die barometrische Höhenberechnung ist eine französische Schöpfung. Es genügt hier die Namen Boscail, Mariotte, Beauver, Deluc, Ramond und La Place zu nennen, denn ebenso wie wir die deutschen Schwärzer zu den Unstigen rechnen, müssen wir auch Deluc zu den Franzosen zählen. Dagegen war es ein Deutscher, nämlich Alex. v. Humboldt, welcher zuerst aus den allmählich sich häufenden Höhenbestimmungen die vergleichende Hypsometrie schuf. Weit größer sind die Verdienste der Deutschen um die Erkenntnis vom inneren Bau der Erde. Wenn man des Tänen Stens und Krabitzens frühere Ansichten abtreibt, so verdanken wir Werner allein durch Aufstellung des Zermathionsbegriffes die Grundlage und alle Fortschritte der Geologie bis zu der Zeit wo nach den Lagerungsverhältnissen auch die eingeschlossenen Versteinerungen gleichzeitig in England und in Frankreich zur chronometrischen Bestimmung der Gesteine eingeführt wurden. Das wichtigste was man bis jetzt über den Bau und die geordnete Lage der Vulkane weiß, verdankt man fast ausschließlich den Entdeckungen A. v. Humboldts, L. v. Buchs und Strom-Jungb. Die Grundlage zu unserer Kenntniss von der Erdwärme, die Moen schon 1612 kannte, legte dagegen erst Strago.

Nachdem Cristobal Colon (nicht Andrea Bianco) zuerst 1492 die östliche Verschiebenheit der Magnetnadel des Compasses entdeckt hatte, fand fast alle wichtigeren Ursache der magnetischen Erkräfte, die Entlungsercheinungen der Magneteinadel, die kälteren Veränderungen der Magnetnadel, die täglichen Schwankungen der Declination in England gefunden und ebenfalls dort die ersten magnetischen Karten entworfen worden. Es verstand sich auch von selbst daß eine ferlabende Nation wie die Briten am frühesten den Rathsch fühlten müßte die Nützlichkeit der Magneteinadeln zu entziffern. In Schweden dagegen wurde zuerst der Zusammenhang der sogenannten magnetischen Gewitter, mit dem Bruchten der magnetischen Erde, den Nordlichtern unserer Halbkugel, entdeckt und die ersten gleichzeitigen Beobachtungen verabreicht, denen A. v. Humboldt dann

später eine so große Ausdehnung gab daß er die Erreitung magnetischer Hüften bis nach Peking veranlaßte. Humboldt war es auch der zuerst die ungleiche Verteilung der Intensität bekannt machte, für welche erst Gauss das absolute Maß fixirte.

Die ältesten Seerichtungen und die ältesten Seerichtarten sind holländische Arbeiten. Die Kenntniss der beträchtlichen Meeresströmungen verdankt man spanischen und portugiesischen, einige auch englischen Seefahrern, doch wurde die erste Karte dieser Erscheinungen lange vor Halley's Windkarte in Deutschland entworfen. Die Abhängigkeit der rhythmischen Schwankungen des Seespiegels von der Zugkraft des Mondes hat Kepler vor Newton ausgesprochen, aber die tiefere Begründung der Lehre und die Darstellung ihrer Erklärungen auf Weltarten sind britische Verdienste, ebenso wie die Erkenntniss der Zientemperaturen der Ozeane, während Beobachter gemäßigter Nationalität die Verteilung der Dichtigkeit und des Salzgehaltes der Seewasser festgestellt haben.

Wie die Franzosen und die französischen Schwärzer zuerst das Gewicht des Luftstriches bestimmten, so haben sie auch das beste gefunden was wir von den darin schwebenden Wasserdämpfen wissen. Zu dem was Roy lehrte, was Sauveur zuerst gemessen und Picet beobachtet hat, ist sehr wenig hinzugefügt worden. In Deutschland wurde nur das erste vertrauenswürdige Hygrometer erfunden. Die Ursache der Luftströmungen in den Wassergütern stante dagegen längst vor Halley Bernbach Bern aus Lindeberg, doch vermochte erst Halley die Erscheinung der Winde zu erklären, wie er auch zuerst theoretisch das Dasein eines rücklaufenden Passates gefordert hat, der aber unfindbar blieb, bis ein Leop. v. Buchs scharfes Auge in den Verteilungsercheinungen am Pic von Tener entdeckte.

Überall wo es etwas zu messen gab, haben wir die Franzosen zuverlässig in erster Reihe gefunden. Das Dreieckische Luftthermometer, von der Academie des Sciences in ein Weingeistthermometer verhandelt, erhielt eine Scala deren Werthe sich vergleichen ließen erst durch Beaumour. Die verständigte Benutzung dieses Instrumentes sah man aber erst um die Mitte des vorigen Jahrhunderts in Upsala ein, doch darf man das Geburtsjahr der Meteorologie nicht vor 1786 setzen, wo ein bayrischer Fürst die berühmte Mannheimer Gesellschaft stiftete. Selbst dann noch blieben die thermometrischen Beobachtungen die seitdem sich anhäufeten, die mathematischen Klimatologie belebte, ja sie zur Gründung der wichtigsten Fächer der physikalischen Erdkunde erriem, denn gewiss ist nach der mathematischen und physikalischen Lage eines Landes seine höhere Stellung das wichtigste.

Die Detoskunde der Gewässer ist vorzugsweise eine Schöpfung des deutschen Genies. Wie verdienen Willen den Begründer der Arrenstatistik, Humboldt, denso als Leopold v. Buch und den Schweden Wattenberg als den

Schöpfer der Pflanzenklimatologie, Karl Ritter als den Verfasser der ersten botanischen Karte. Nachdem Robert Brown das Gesetz für die verschiedenartige Verbreitung der niederen, höheren und vollkommensten Gewächse schaffte und DeCandolle das physiologische Verständnis vieler Gesetze erschaffen hatte, fand Humboldt die ersten Thatfachen über die Verbreitung der Familien und die Wanderungen der Gewächse, so daß der Däne Schouw hinreichende Vorarbeiten vor sich hatte, als er die Grundsätze dieser jungen Wissenschaft entwarf.

Weit ausführlicher als die Pflanzengeographie ist die Erdkunde der Thiere ein deutsches Fach gewesen. Nur durch die Vorarbeiten Buffon's unterstützt entwarf Zimmermann die erste Weltkarte für die Säugethiere. Karl Ritter folgte ihm auf der betretenen Bahn, Jäger begründete die erste Artenfauna, Berghaus sammelte Stoffe für bessere Karten. Wenn wir daher abrechnen was Swainson zu begründen versuchte und der Holländer Schlegel in dem engern Gebiete der Ornithologie durchgeführt hat, so finden wir nur deutsche Arbeiten, die Andreas Wagner die Erdkunde wenigstens der Säugethiere auf diejenige Stufe erhob welche die Pflanzengeographie zu Schouw's Zeit bereits erreicht hatte.

Ein niederländischer Anatom erstand das erste Verfabren Unterichide im Bau der Menschenhädel zu messen, aber den Macrebegriff und eine erste Macreinteilung war vor unsern großen Blumenbach nicht vorhanden. Mit ihm beginnt die Anthropologie als Wissenschaft, die auch seitdem, wenn auch nicht ausschließlich, ein Feld des deutschen Friesches geblieben ist. Die früheste Classification der Völker nach den Verschiedenheiten ihrer Sprache verdankt man den Anregungen Leibnizens, dem Sammlerfleisse Rathacins der Gesehen; aber das richtige Verfabren beim Vergleich führte jureh der Kleinsten der polyglotten Linguist Don Lorenzo Herbas ein. Die Sprachverwandtschaft der Griechen und Römer mit der Sanscrit redenden Bevölkerung des alten Indiens war schon gegen Ende des vorigen Jahrhunderts den britischen Mitgliedern der asiatischen Gesellschaft kein Geheimnis mehr, allein die Erkenntnis einer indogermanischen Sprachenfamilie verdanken wir erst Friedrich Schlegel und ihre strenge grammatische Begründung unserm Franz Bopp. Auch konnten wir mit Stolz auf Wilhelm v. Humboldts malayische Sprachvergleich hinweisen, der früher gekannte aber immer begünstigte Thatfachen vor jedem Einspruch gesichert hat.

Die letzten und höchsten Wahrheiten der geographischen Wissenschaften werden ausgesprochen mit der Erkenntnis daß der Bau der Erdoberfläche und die von ihm abhängigen Verschiedenheiten der Klimate sichhich den Entwidlungsgang unseres Geschlechtes beherrscht, den Ortsveränderungen der höchsten Culturerscheinungen ihren Plad abgesteckt haben, so daß der Anblick der Erdgemälde uns dahin führt in der Verteilung von Land und Wasser, von Fläden und Höhen eine von Anfang gegebene oder wenn man will beabsich-

tigte Menbung menschlicher Geschide zu durchschauen. Außer den vielen tiefen Gedanken die H. v. Humboldt ausgesprochen oder mittelbar angeregt hat, kamen die größten Offenbarungen aus dem Munde Karl Ritters, von dem man wohl sagen kann er habe die naturwissenschaftliche Erdkunde besetzt, er habe zuerst in dem Anstich der einzelnen Welttheile, welche er die großen Individuen der Erde genannt hat, geheimnißvoll wirkende Persönlichkeiten entdekt oder wenigstens doch ihre historischen Functionen in der Geschide unseres Geschlechtes nachgewiesen. Karl Ritter war jedoch nicht ohne Vorgänger, sondern wir konnten vielmehr zeigen daß in der Schule welche Gatterer begründete die ersten vergleichenden Geographen sich bildeten und der wissenschaftliche Vergleich zu den Uebungsübungen deutscher Geographen gehörte. Ueberhaupt wird man bemerkt haben daß, je verwickelter die Lehren, je schwieriger die Ueberschau über die vervielfältigten Zweige der Erdkunde und ihre gegenseitigen Beziehungen wurde, desto mehr die deutschen Gelehrten in den Vordergrund traten; denn auf der Vervielfältigung beruht die Ueberlegenheit des deutschen Wissens, welches vielleicht in diesem Sinn nie größerartig vertreten wurde als durch Leibniz.

Wer die Geschide der Erdkunde zur Hand nimmt, um darin die Ehren des deutschen Volks vergegenwärtigt zu finden, der wird gemischten Eindrücken entgegengehen; Befriedigung und Betrübnis werden wechseln wie Stuh und Frost im Fieber. Er wird finden daß er einer Nation angehört die überreich an Trierden und arm an Thaten ist. Wo hohe Aufgaben nur durch die Kräfte eines Staats gelöst werden können, zeigt unsere Geschide nichts als eine Reihe verflämter Gelegenheiten; wo es aber den Einzelnen möglich war ohne öffentlichen Beistand der Wissenschaft große Dienste zu leisten, oder wo fremde Nationen thätig nach Werthungen suchten, da haben sich stets Deutsche herbeigedrängt, und die Zahl der Ungrisen die in die Gefasse gingen und in ihre unterlagen, ist bis auf die Gegenwart ruhmwürdig groß gewesen. Die tiefsten Geheimnisse der Erdkunde sind durch Deutsche entziffert worden. Wenn man die Literatur aller Völker mustert, wird man finden daß seit Strabo nur zwei ihm ebenbürtige vergleichende Geographen aufgetreten sind, H. v. Humboldt und Karl Ritter. Was hätten andere Nationen geleistet denn sie über eine ähnliche Fülle geistiger Kräfte zu verfügen gehabt hätten! Wenn wie dennoch bei der Verteilung der geistigen Verdienste nicht hinter andern Nationen zurückstehen, um so höher müssen wir unsere Vertreter setzen, weil sie so viel erringen konnten, obgleich sie Deutsche waren.

Besdel.

### Pilgerfahrt eines Augsburger nach dem heiligen Lande i. J. 1385, von ihm selbst beschrieben.

(Der Bericht ist enthalten in einer der Handschriften der Münchener L. Hof- und Staatsbibliothek, Gm 267 unter der Ueberschrift: Die tereyngen von Augspurg u. z. 1385 gen. Zant latbaricus n. c.)

Es ist zu wissen das Ulrich von Constanz und sein Episcopus nach dem heiligen Lande zu Erbfürst. Item vnde Herbolds pferder vnde hannes von weigheim gesessenen Reiter zu Straßburg. Item vnde Johann Rentler gesessenen zu Lübeck. Item vnde hannes von der Erenmieg Item vnde hannes koch von Elßig Item vnde ich loterig Egen von Augspurg wir obgeschriben alle acht furen von venedig auß gen allegerand auß einem ledern <sup>1</sup> darauff biß der hauptman Niccolaus pauls vnde furen zu venedig auß am Samstag vor Sant Bartholemeus tag Als man zalt noch cristi vnfers herren gepurt tausent dreihundert vnde funffundachtzig jar vnde kamen in Siebengehen tagen von den genaden gottes gen allegerandia das sint noch tausent von venedig Summa vier tausent meil. Item in alexandria sahen wir die scule darauß das stat hat gemacht darauff man hat latbarica wolte haben gemartret. Item do selbst ist die stat do sie ward enthauptet Item do ist auch der leser darinnen sie gefangen lag das alles han ich gesehen Item in allegerandia ward sant Mary enthaupt do selbst haben die vnderiger ein kirchen Item in allegerandia müssen wir konig Solidan <sup>2</sup> zollen von unserm leib vnde von unserm gut vnde man gab uns ein trumshman <sup>3</sup> das ist als vil als ein geleitsman der ging mit uns Als auß der stat zu allegerandia vnde vor der stat lassen wir auff eßel vnde ritten auff drey meil von der stat vnde kamen auff ein wasser do lassen wir in ein schiff vnde der trumshman mit uns vnde furen auß dem selben wasser sunst tagreiß wir heiten aber gar guten wind das selb wasser heißet der villus (Wille). Also kemen wir in die stat do konig Solidan Sieht das selbe sant hrisst dwirp sant. Hier <sup>4</sup> die selbig stat heißet Elger <sup>5</sup> vnde ist ein hauptstat in der heidenichschafft vnde konig Solidan hat sein Castell darinn als vil volds ist das ich es nicht getar <sup>6</sup> schreiben wann <sup>7</sup> es ungelänglich ist zu sagen wie groß sie ist vnde nicht zu reden von ir große vnde von dem großen volds das darinnen ist Item auch ist zu wissen das die selbig stat pven namen hat. wann der heit seint Ivo vnde ligen auch anein ander die. ein heißet aldel die ander Babilon Item in aldel siht konig Solidan. Item in Babiloni ist unser frauwen kirchen sant maria. Do selbst ist die stat do sie gewont hat mit unserm herren ihesu xpo <sup>8</sup> sieben jare vnde vordt wegen betrodie Do selbst ist ablas aller funde in der kirchen vnde ander stat bin ich gesehen Item in Babilon ist ein ander

kirch die heißet man unser frauwen kirch dalasala <sup>9</sup> do soch unser fraw ein keyser in den hymmel gen. In der kirchen b. i. g. <sup>10</sup> Item mer in Babilonia ist ein ander kirch heißet man Christi kirch in der b. i. g. Item so ligt zwischen Alcher vnde Babilonia ein kirch heißet man sant mercedis kirch han ich ein teil seins leichnams gesehen Item in der stat zu Elger han ich einen erpstanten gesehen vnde auch gar ein wunderlich tier das heißet man krause. <sup>11</sup> Item Ge wir auß der stat Elger zugen. die müssen wir senben in die wuestung in die wüsten noch kemacl <sup>12</sup> vnde müssen zu uns nemen kost fur sechs vnderzwenzig tag reise vnde unser hut <sup>13</sup> do wir wasser innen fürten. wann man rman drei ober vier tag zu wasser nicht kompt Also zugen wir auß der stat Alcher do konig Solidan siht do zugen wir auff riel bey funff weisich meil vnde kamen zu dem garten do der Balsam wuchset. Item bey dem Balsam garten ist ein Brunn den hat gus selber gemacht auß dem had ich mich dreihundert <sup>14</sup> gepabt. Zu dem garten des Balsams kemen die Arabier <sup>15</sup> das seint die kemacl vnde Brachten die kemacl mit zu auß der wüsten die selben kemacl gen noch in siet noch in duffer nicht von wüsten wegen die sie an in haben item vor dem selben Balsam garten auß pven Alcher schuß lassen wir auff die kemacl vnde namen vnder speß woin prot Ich Benen Elger sein reich fur sechs vnderzwenzig tag reise vnde unser hut mit wasser. vnde zugen auß dem laud Egypto in die wuestung gen sant katherina. Also zugen wir von dem Balsam garten in die wuestung. vnde do wir gegogen hetten vier tag reise do kamen wir zu moyses Brunn deselben Brunn han ich mir genud getrunken vnde han heupt hend vnde süß darauff gewoschen Item darnach kamen wir fürp zu dem roten mere darinn man in das sant gen Judien wert do priester Johan <sup>16</sup> siht Item vnde zugen fürp in die wuestung als lang das wir von den genaden gottes gen sant katherin kemen vnde Ge wir von dem Balsam garten kemen gen sant katherin do hetten wir gegogen Giff tagreiß in der wuestung. Item Zu sant katherin ist ein cloßer darinn ward sant katherin begraben aber sie ist aller verfürst biß an ir haupt <sup>17</sup> vnde ein klein peit ist noch do das han ich gesehen do ist vnde ein billich ist. Item bei dem münster sant katherin ablas als billich. Item der ein heit mont hynay rein ligen gar pven hoch Berge der ein heit mont hynay der ander Moyses peg. Item auff dem berg moyses ist ein stein do thett moyses sein huf vnde daß do vierzig ein stein vnde vierzig nach Item oben auß dem Berg gab tag vnde moysi die tal der jehen gebot. do ist ablas von allen gott moysi Item andem Berg seint drey Cappeln die ein heist hunden Item andem Berg seint drey Cappeln die ein heist sant maria Cappeln der ander sant hilises vnde Elias Cappell. die dritt sant Michaelis Cappell vnde in den drey Cappeln vnde bei dem stein do gott moysi die tal gab der jehen gebot do ist auch ein Cappell oben auß dem Berge do ich biß in in allen gesehen unten an dem berg moysi do ist ein kirchlin do seint pven einhundert jenen man spricht do wure den vierzig Arabier enthauptet von des wegen das sie den vnderzwenzig tagen vnde verstant das sie gesehen haben das cristus

<sup>1</sup> Diese wie die nachfolgenden Notizen zum Text findet man am Schluß unserer Nummer.

München 1865. Nr. 30.

gen hymel were gefaren In dem kirchlein b. i. g. Item von dem selben kirchlein get man auff den berg Synay do ist sant latherein Berge do sant latherein leichnam als lang gelienge ist unde in die engel gotz als lang do enthielten manig jare er sic erhoet ward auff dem Berg b. i. g. unde an der Stat do Sant latherein leichnam als lang geruwet<sup>47</sup> hat Jym von dem selben Berg Synay gingen wir wider in das closter sant latharina unde lassen wider auff unser leinlad unde er wir durch die wuestenung kamen do kamen wir zu Solibans Brunnen unde jagen süßpoh unde do wir von sant latherein waren komen zweifelt tagreife do kamen wir zu einer Stat heist gajara unde er wir zu der Stat gajara komen auff ein teuffche meil do lassen wir abe von dem leinlad unde gewonnen esel in ein dorff unde Kitten in die Stat gajara was Samsons hauss des starcken. Auch was darinn das hauss das er nider wart das alles han ich gesehen also jagen wir von gajara auß unde Kitten auff esel in das tal Geron Item in dem selben tal starbe abam. Auch ist do das grab Abrahamis hanc Jacob unde Ir haushawen unde do ist auch ein kirch Aber do mag kein cristen hinein nicht die beiden haben Iren tempel darinn Item von dem Geron jagen wir gen Bethlahem. Do ist ein leon münter daz lieh sant helena Bawen In dem selben münter ist der Brunnen do die heiligen drey konig vber komen Gaspar Baltasar Melchior do stund der stern still do sprachen sie sie soll xpus geporn sein. Also funden sie unsern kern ischum xpus unde die muter magt mariam als er do was geporn do verstant der stern do ist ablah aller funde do b. i. g. . Auch ist in dem selben münter die kryp. do unser herr ischus xpus ein wart gelegt vnder oschen unde esel do ist ablah aller funde do b. i. g. . Auch ist do das grab der heiligen kinde die herodes zu tede bich slagen das grab han ich gesehen. Auch ist indern münter sant Ieronimi grab vnd auch do er die Bibel zu latein macht das han ich gesehen. Also jagen wir von Bethlahem gen Iherusalem unde wüßchen Iherusalem unde Bethlahem sein vil heiliger stett die eruchten wir also kamen wir von den genaden gottes gen Iherusalem unde do gab unser iglicher schiff budaten das man uns in dos münter des heiligen grabes lieh. Also gingen wir in dem münter des heiligen grabes unde waren darinnen von einem mittag zu dem andern als Balde man bin ein komet in das münter des heiligen grabes Do ist ablah von allen funden unde von aller pein. Auch ist in dem münter der Berg Caluarie do das heilig Creutz auff stant daran unser herr ischus wart gemartert unde gecrucigt und daran er starb. Do ist ablah aller funde auff dem perg unde an der Stat b. i. g. do ist die stat do man unsern kern ischum xpus bin leit. do er von dem heiligen Creutz genomen ward an der selben stat ward er gefaltet unde gewinvelt als man in zu dem heiligen grave wolt tragen do ist ablah aller funde an der selben stat b. i. g. do ist das heilig grab do unser herr ischus cristus Ein ward gelegt. do ist ablah aller funde<sup>48</sup> sich unser herr erzeiget

marie magdalena nach seiner vnschuld In einer form eins getrenes do bin ich gewesen. do ist auch die stat do sich unser herr erzeiget unser lieben frauwen sant marien nach seiner vnschuld. do selch ist verbund ein Cappell in der capeln b. i. g. do ist a. a. f. Item in der selben Cappell ist ein denker darinn stet ein knel do unser herr ischus xpus in pilatus hauss angeunden ward gepesselt ward die seul han ich gesehen do ist a. a. f. Item do ist auch der lecher do die iuden unsern kern ischum xpus Jannen hielten vil bafte das heilig creutz bereiten unde gemacht. In dem b. i. g. Item do ist die stat do die iuden unsern herren sein gewant ab jagen do si in creuzigen unde marterten wolten. do bin ich gewesen do ist do sant helena das heilig creutz vant und es auch erlant auß andern creuzen. do selch b. i. g. da ist auch ein cappell darinn stet die seul daran unser herr ischus xpus gepunden ward unde getmet mit der durnen kron unde verpfort ward die selbig seule han ich gesehen unde begriffen. do ist auch die Stat do unser herr ischus die ist es mitten In der welle do bin ich gewesen do ist ein Cappell darinnen sein zwei greber darinnen liegen die heiligen Godesius Baldinus in dem b. i. g. Also jagen wir auß dem münter auß dem heiligen grab unde gingen zu vier kirchen die sten In Iherusalem die ein heist unser frauwen unde sant johannes ewangelien kirch die ander der engel kirch. die drit sant johannes Baptisten kirch die viert sant maria magdalena kirch In den vier kirchen bin ich gewesen Auch ist in iherusalem ein gassen an der straffen da selch ruot unser herr ischus xpus ein wenig do er das heilige creutz trug do p. i. g. Auch ist do die schule unser lieben frauwen do sie die heilige schrift Jannen lernet die schul b. i. g. außwendig man<sup>49</sup> krinen cristen kinen komen wann es seint beiden darinnen. Auch ist do pilatus hauss unde herodes hauss die kreuz han ich anenbig gesehen aber inwendig lat man kein cristen nicht. Item do ist der tempel Salomonis. do unser herr ischus an dem palmtag ein leit do ist a. a. f. den tempel b. i. g. außwendig. do thar besunder trin Cristen ein. wann die beiden haben iren tempel darinn. do ist die gulden pfort do unser herr xpus durch rit an palmtage als er in den tempel wolt. Die pfort han ich von ferren gesehen wann es tar kein cristen hinzu nicht. Da ist das hauss Symonis des auhgeren darinn vergab unser herr der maria magdalene ir funde das b. i. g. do ist des reichen mans hauss do man lazarus verlegt die profen von dem prot das hauss han ich außwendig gesehen do ist do sant Stephan wart berstein do b. i. g. do jagen wir auß der Stat Iherusalem In das tafe josphat das ligt vor der Stat In dem selben tal wirt das jungk gericht do han ich allen merken freunden unde mir ein stat versangen<sup>50</sup> In dem selben tafe josphat ist unser frauwen sant maria grab do ist a. a. f. do b. i. g. Item do ist der Berg oliueti und darauß die Stat do unser herr ischus xpus an hat gepett den kynnlichen watter mit blutigem sweiz do b. i. g. Item an dem Berg oliueti ligt der gart do unser herr ischus xpus jinn ward gefangen

do hey ist die Stat do unser Herr sprach Zu sant Peter und zu sant johanns und zu sant Jacob mein selb ist be-  
trubet bis an den todt siht sie (?) an den zweien steiten  
b. i. g. do ist do unser frauw gen hymmel fur unde waerff  
sant Thomas jren gurtel do b. i. g. do ist do unser Herr  
ihesus xpus weint uber die Stadt iherusalem do p. i. g. do  
ist do unser Herr gen hymmel fur do ist a. a. f. do b. i. g. do ist  
das grab sant Bessite (?) undentlich der funderein die was ein  
bienerin der zwelfboten <sup>21</sup> das b. i. g. do ist do unser Herr ihesus  
machten das petri noher unde in leret sprechen sein Jungern do b.  
i. g. do ist auch der sein do unser Herr auff den esel soham palm-  
tag auff dem selben sein ein ich gehalten do ist der perg.  
Do Konig Salomon die apgotter lich auff seyen auff dem  
b. i. g. do ist do unser Herr ihesus soß mit seinen Jungern  
unde do sie in fragten: herr wann sollen die ding geschhehen  
unde was zeichen ist deiner zukunfft do b. i. g. do ist der  
gosedader. Das welt ward gesauft umb das gelt des bluts  
gi do p. i. g. do ist die Stat do sant peter vitterlich  
weint umb sein lunde das er gelt breichund verlaugent do  
b. i. g. do ist der Berg. do ist da die juden wolten ge-  
nommen han unser frauwen maria leichnam. do in die  
zwelfboten zu grabe tragen Oben auff dem Berge syon  
ist ein kirch xpi in der selben kirchen ligt der sich verwand-  
elt von dem heiligen grabe In der kirchen b. i. g. do  
pey allernecht ist die Stat do sant johanns unser frauwen  
bey hielt do sie sterben wolte do b. i. g. do ist do sant  
Matthias von dem heiligen geiste ersen ward In einem  
zwelfboten. do b. i. g. do ist sant Stephens grab unde  
Salomons das b. i. g. do ist die Stat do das wasser warm  
ward gemacht. do unser Herr xpus seinen jungern die süß  
mit wusch am anslag tag <sup>22</sup> do p. i. g. do ist da das oster-  
lamp gepraten ward das unser Herr seinen Jungern gab.  
do p. i. g. Do ist do unser muter maria ist gesessen unde  
is sunapredig gehort hat do b. i. g. do ist do unser frau  
yslag zu Bten unde auch do gewont hat vierzeihen jare  
nach xpi verstand do B. i. g. do ist ein kirch unser lieben  
frauwen darin ist das hauß do xpus in gesien hat mit  
seine Jungern unde speißt sie mit seinem jarten frontleych-  
nam unde wusch in die süß do ist a. a. f. do b. i. g. .  
do ist do sant Thomas unserm herra in sein seiten greiff  
do b. i. g. . do ist do unser Herr xpus gen hymel fure.  
Auch siht man dritt in den herten sein do ist a. a. f.  
do p. i. g. . Do ist ein kirch sant Jacob des grossen  
do ward er enthauptet do p. i. g. . Also furen wir in dem  
namen gottes von iherusalem gen die stat najareth. do  
ist ein Gappel darin verclut der Engel gabriel unser lie-  
ben frauwen sant marie das sie schwanger solt sein unsers  
herrn xpi unde do empfieng sie in unde do ist a. a. f. do  
b. i. g. Item pey najareth ist ein brunen do nam unser  
Herr xpus wasser unde was gefornam seiner muter des  
brunnen han ich getrunken. do kamen wir uber das getrieg  
von Najareth unde kamen zu einer Stat heßß Getia die  
ligt am mer. Item und jugent von der selben stat zu  
einer Stat heßß paruti. Unde Wir von iherusalem tomen

gen Baruti do hetten wir gezogen sehr tagreich. unde mußen  
an vil streiten zollen von unserm leib. Item bey der sel-  
ben stat paruti <sup>23</sup> ist ein berg. do ist gegangen unde get der  
trad <sup>24</sup> den sant Jorg erlug. do bin ich gewesen unde han  
auch die hol gesehen. do der trad jenen gewont hat unde  
auch die Stat do in sant jorg jun erlug. Item an der  
stat do sant jorg den staden erlug. do pey siet ein kirch-  
lein das ist geweiht in der er sant jorgen In der kirchen  
b. i. g. und han einen Bülgerin darin begraben Item zu  
Baruti funden wir vengerig Gallien. do bingen wir uns  
auff unde furen bis gen Robis die ligt siebenhundert meyl  
von paruti. die selbig Stat Robis ist der von sant johan-  
sen. Item in der stat Robis ist das Bed do unser her  
den jungern die süß auß wusch dasselbig Bed hat man  
gemacht zu einem creuz mit dem selben creuz hat ich mich  
beschieden. Item auch ist in Robis der ymening einer  
daremb xpus verlausst ward. Item von Robis furen wir  
alllang das wir kamen gen Terayen <sup>25</sup> seßert gen Baruti zc. <sup>26</sup>

### Ein Buschbrand in Australien.

Von welch verwüthendem Charakter manche Naturereig-  
nisse in Australien sind, das hat unlängst wieder der Rei-  
sige District Ayneton und dessen Nachbarkraft erfahren  
müssen. Der Melbourne Argus gab schon einen ausführ-  
lichen Bericht über den betreffenden Buschbrand vom 27. Febr.  
Aber allen Nachrichten zufolge ist der Umfang dieses Er-  
eignisses noch weit größer als man anfangs vermuthete.  
Buschfeuer sind hier zu Lande belamlich nicht seltenes.  
Mag menschliche Unvorsichtigkeit oder die leichte Entzünd-  
lichkeit unserer Holzarten daran Schuld seyn — die große  
Dipe thut ja hin und wieder mehr als billig dazu um  
wenigstens die todten Zweige zu Reichthümern zu machen  
— genug, es brennt weit mehr als wir Wasser zum Löschen  
haben. Aber gegen das Ende des Februar steigerte sich  
dieses Uebel noch unter dem Einfluß eines orcanartigen  
Scirocco's aus N.W. Der Himmel verdundelte sich bald  
von Rauch, Staub und Aschewolken, und nun wußte man  
daß es wieder im Busch brenne. In Melbourne stieg das  
Thermometer im Schatten auf 98 (27° R.) Die Sonne sah  
einer rothen Kugel ähnlich. Heftiger Sturm und Winden.  
Atome machten das Atmen sehr unumgänglich. Man sagte  
sich, dießmal müßte das ganze Land in Flammen stehen.  
Das sollte sich durch die bald einklaufenden Telegramme  
leider nahezu bestätigen. In Balarat hatte das Thermo-  
meter auf 119 gestanden, in Sandhurst gar auf 105.  
Eobhart Morton, ein bekannter australischer Reisender, ver-  
sichert Millionen Bäume in Flammen gesehen zu haben.  
Mount Alexander und der ganze kenadabarte Höhenzug  
schaute wie aus einem leuchtenden Rostro. Meere trau-  
en Taradale und Elphinstone jüngerlein die Flammen  
zwischen

nach dem verläufenden Eisenbahnzug. Die Umhänzung der Eisenbahn ward zu Mide. Um die Hauptstadt des Districts Ayneton <sup>1</sup> mag die Bevölkerung sich auf hundert engl. Meilen ausgedehnt haben. Das Vellagenweicheit dabei ist daß eine Menge kleiner, reichlicher Leute davon betroffen sind, Leute die es nach langjähriger harter Arbeit dahin bringen einen eigenen Hirt zu haben und die nun ihre Felderträge sammt Hütte und Hürde einbüßen. Es gibt eben hier viele solcher kleinen Landbauer, die sich 40, 100, 200, auch wohl bis zu 400 Akern eigenes Land erarbeitet haben und die nun ganz von neuem anfangen müssen. Ein ungefährer Ueberschlag schätzt das persönliche Eigenthum auf 50,000 Pfd. St. Der District Kaelorube gehört leider zu dem am ärgsten beimgeluckten Gebiet. Hier badische Ansiedler werden davon betroffen worden seyn. Zum Unglück war gerade Gerichtstag in Ayneton, so daß eine große Menge von Personen unterwegs und fern von den Thüren waren. Erst allenthalben hatte die Flamme in 1—2 Stunden ihr Werk vollendet. An einigen Stellen brauchte sie sogar nur wenige Minuten dazu. Das einzige tröstliche bei der ungetrübten Heimfindung ist daß kein Menschenleben befallt wird.

### Valgraves's Reisen in Arabien.

Von Prof. Dr. Fr. Spiegel.

(Schluß.)

Zwei Wege führen von Bereida nach Riadh, der kürzer durch Woschem und die Hauptstadt dieser Provinz, Schelra, von da an durch den Wabi Hanifa nach Riadh selbst. Der längere geht durch die Stadt Zulfa und den südlichsten Theil der Provinz Seidri, man zog es vor den letztern zu wählen, da er fernor von dem damaligen Kriegszustande lag. Als man von Bereida aufgetroden war, führte der Weg noch eine Zeitlang durch ein anmuthiges hügeliges Land, dem nur ein Fluß fehlte um sich neben die gesieirten Gegenden Europa's stellen zu können, bis man endlich wieder an den Gängen eines Mehd anlang. Der Sandstrom war nun zu durchschreiten war, geht gleichfalls von der südlichen Wüste aus, schlängelt sich erst um den Tschabel Tuwel herum berührt Woschem und trennt diese Provinz von Seidri ab. Dieser Sandwüste ist zwar nicht so breit als die nördliche, welche Tschaf von Tschabel Schomer abtrennt, sonst aber ihr ganz ähnlich und in mancher Beziehung noch schlimmer. Mehr als eine Tagesreise mußte zurückgelegt werden um diese Sandwüste zu überwinden, doch war diesmal die Witterung erträglicher. Am jenenseitigen Ende der Wüste liegt Zulfa, eine durch ihren Handel bedeutende Stadt, denn dort kommen die Bewölle-

rungen von Karach, Seidri und Woschem zusammen um ihre Producte umzutauschen und nöthige Gegenstände einzukaufen, darum gibt es dort auch bedeutende Karawane die ihre Handelsreisen selbst bis nach Basra ausdehnen. Die Stadt ist übrigens eine von denen auf deren Sympathien die Wahhabiten am höchsten zählen können. Hinter Zulfa mündet die Etschaf bald in den Tschabel Tuwel ein, der den Hauptstamtheil von Riadsch ausmacht. Nach ungefähre Schätzung dürfte sich diese Bergkette 1—2000 Fuß über die sie umgebende Ebene erheben und etwa 2000 Fuß über dem Meere liegen. Auf das Gebiet des Tschabel Tuwel allein ist eigentlich nur der Name Woschem (Hochland) anwendbar, der aber selbst von den Arabern öfter für das ganze Gebiet des Wahhabitenreiches, also die Provinzen Hemama, Haril, Alabsh, Zetwasir und Kaffin angewandt wird. Tuwel heißt im Arabischen eigentlich Wein-, Lechung, und der Name ist sehr glücklich gewählt, denn diese Berge bilden ein wahres Labryrinth von Thälern und Wasserläufen, von denen aber die meisten nur in der Regenzeit fließen und keiner das Meer erreicht. Der Charakter der Landschaft innerhalb der Berge ist der eines Hochplateau's, aus dem sich stellen meist steil und scharf erheben. Dieses Hochplateau ist den größten Theil des Jahres hindurch mit gutem Grotze bedekt, je höher aber die Erhebung ist, desto mehr mangelt die Fruchtbarkeit. In diese Hochebene sind wieder eine Anzahl Thäler, theils breite, theils enge, eingeschnitten, in ihnen herrscht die größte Fruchtbarkeit, dort wohnt auch die Bevölkerung. Wenn man über die Hochebene ritt, bemerkt man gewöhnlich diese Thäler nicht eher als bis man unmittelbar vor ihnen steht. Wasser mangelt in diesen Thälern nirgends, obgleich es selten bis an die Oberfläche kommt, es ist meist eisenhaltig, während in Kaffin dieselbe salzig schmeckt, doch nicht in so hohem Grade um unangenehm zu seyn. Der Weg führt zuerst südlich nach Toweim, einer nicht unbedeutlichen Stadt von 15,000 Einwohnern, einige Stunden weiter folgte ein zweiter Ort Toweim, und hinter demselben begann der Aufstieg auf die höchste Erhebung des Tschabel Tuwel. Eine prächtige Felsenfist bot sich nun den Reisenden dar, die nur gegen Osten durch eine Bergkette, Tschabel Alala, begrenzt wurde; aber der Weg auf der höchsten Höhe selbst war steinig und das Land ringsumher unfruchtbar. Drei bis vier Stunden führte der Weg auf dieser Höhe hin und senkte sich dann wieder in ein fruchtbares Thal hinab, das dem früheren durch eine ähnlich war. Zulfa, eine bedeutende Stadt, lag auf dem Wege der Reisenden, dann folgte Heramel, wichtig als Geburtsort Wahhabs und als strategischer Punkt, denn er bildet den Eingang zu dem Wabi Hanifa, in welchem die Hauptstadt selbst liegt. Von hier aus wendete sich der Weg südwestlich an den ausgebreiteten Ruinen der frühere bedeutenden Stadt Cyana vorbei, welche gegenwärtig ohne alle Bewohner ist. Bei einem Orte Walla (s. i. Zusammenkunft) gabelt sich das Thal, ein Arm desselben führt süd-

<sup>1</sup> Lat. 37°14' long. 144°31' C. S. Östern.



dünen des Stammes Al Morra durchswärmt wird, die in ihr von Kischid die Hadramaut ihre Herden weiden. Endlich mischt sich der Sand wieder mehr und mehr mit Steinen, zuletzt trennen Hügel von etwa 1000 Fuß Höhe die Küste von dem bebauten Lande, der fruchtbaren Küstengegend.

Die Provinz Haffa ist nicht nur durch die Küste von dem arabischen Binnenlande getrennt, auch die Natur des Landes und die Bevölkerung seiner Bewohner begründen einen scharfen Unterschied. Hier ist wieder Ueberfluß an Wasser, nicht nur an Quellen, sondern auch an fließendem Wasser, das man im Innern der Halbinsel nicht zu finden bekommt. Die Einwohner sind durch den Reichtum welchen die Nähe der See mit sich bringt, weit ungänglicher und weniger argwöhnisch als die abgeschlossenen Bewohner des innern Landes. Der düstere Ernst der Wahabiten ist der lebensfrohen Bevölkerung ein Grauel, obwohl sie denselben äußerlich dulden muß, da die Provinz den Wahabiten unterworfen ist. Die Vegetation ist halb indisch, die Körnigkeit des innern Arabiens, wo man bloß Dattelpalmen und Jethelbäume sieht, verschwindet; Reisfelder sind in Menge vorhanden, selbst Juederohr wird hier und da gebaut, ebenso Baumwolle und Anis, obwohl nur für den Bedarf des Landes. Trotz der großen Fruchtbarkeit des Landes sieht man doch viele unbarbare Strecken, weil bei den hohen Steuern welche die Wahabiten den Ackerbauern auferlegen, der Gewinn den Anbau nicht lohnt. Noch mehr hat der Handel von der Regierung zu leiden, die Stadt Haffa, die früher 30,000 Einwohner zählte, hat deren nur noch zwischen 20–25,000, früher wurde ein lebhafter Handel mit Oman, Persien, Indien und selbst über Land mit Tamasus betrieben, namentlich waren es seine Mantelstoffe, künstliche Arbeiten in Gold und Silber, welche ausgeführt und gegen notwendige Lebensbedürfnisse wie edelnes Tuch, Waffen, Eisenwaaren u. dgl. umgetauscht wurden. Diesen Handel haben die Wahabiten durch ihre allernüchternen gegen Kleidertracht und andern Luxus fast ganz vernichtet, und außerdem saugen sie das Land durch hohe Steuern aus.

Von Hofuf wendete sich Palgrave nach Rafif. Der Weg dahin führte zunächst durch eine wohlbewässerte, zum Theil sogar sumpfartige Gegend bis zu dem Dorf Relabiba, wo man in eine sandige mit Felsen von Basalt und Sandstein durchzogene Ebene trat, die aber auch keinen Rangsal an Wasser hat, und wo überall Spuren von Gebirgen sich zeigen; gleichwohl findet man verlassene, in Ruinen liegende Dörfer; die Familien sind unter der Herrschaft der Wahabiten zu Hunderten ausgewandert und haben sich entweder nach Oman oder auf persisches Gebiet begeben. Die ganze Ebene zwischen Hofuf und Rafif, welche gegenwärtig 500 Dörfer zählt, würde deren, wenn richtig angebaut, gewiß 500 nähren können. Die Gänge zwischen den Ebenen Haffas und dem Gebiet von Rafif bildet eine niedrige Hügelkette, welche einen hervorragenden Gipfel hat, der den Namen Djabel Muschabbab (d. i. der Hervorragende)

führt. Diese Höhen müssen erstickt werden, und nun verwandelt sich der Sand des Gebietes von Haffa in einen schwächlichen, feigigen Boden. Von da steigt man zu der Küste hinab, die nur wenig höher liegt als das Meer selbst, und daher zwar äußerst fruchtbar, aber ungesund ist, was auch die bleiche Farbe der Bewohner sofort zu erkennen gibt. Rafif selbst ist eine schwammige, fruchtbare, aber sehr dicht bewohnte Stadt, ihre Bewohner sind fast mit persischem Blut vermischt und sehen den Meadern zum Theil sehr ähnlich, wie denn auch Rafif ursprünglich eine persische Colonie sein soll.

Von hier an wird Palgrave's Bericht weniger interessant, da er nur noch die Küsten des Landes berührt; wir gehen daher über diese Partien seines Buches in Kürze hinweg. Sein erster Besuch galt den Bahrein-Inseln, die zwei an der Zahl sind und nur wenig aus dem Meer hervortragen, die größere von beiden ist die südliche, sie allein wird mikrisch Bahrein genannt, während die kleinere Insel den Namen Mukarrad führt; so heißt auch die Stadt welche auf ihr liegt. Gegenüber liegt auf der größeren Insel Menama; nur ein schmaler und sehr tiefer Meeressaum, kaum ein engl. Meile breit, trennt die Küsten beider Inseln. Von den beiden Städten ist Mukarrad die schönere, beide Inseln haben für den Reisenden nichts anziehendes, wohl aber für den Handel, denn hier beginnt die Perlenfischerei, die sich östlich nach Ratar bis Schardsha in Oman erstreckt. Die Perlenfischerei beschäftigt den armen Theil der Bewohner, während die reicheren ausgebreiteten Handel treiben. Von Bahrein aus besuchte Palgrave die Stadt Sebua zu Schiff, diese Stadt ist die Hauptstadt der Provinz Ratar. Die Stadt selbst ist äußerst elend, ganz so wie die Provinz die zu ihr gehört, überall begegnet man steilen Klippen die nur äußerst spärlicher Weide tragen; gleichwohl sind die Einwohner reich durch erzielbare Perlenfischerei, und doch ist auch der Grund warum die Dörfer in Ratar mit Mauern und Wachtthürmen gut versehen sind, denn hinter den Klippen von Ratar liegt die noch öderr Wüste, und in ihr haufen die Stämme Manafa und Al Moera, die stets zu Raubüberfällen gerüst sind, durch welche namentlich der erstere der beiden Stämme viel ungerathes Gut angesammelt haben soll. Einen ähnlichen Raub haben auch die Benu Hassa, welche östwärts von Ratar die Küste bewohnen und halb sesshaft, halb Zuhminen sind. Ihrem Geschlecht nach gehören die Benu Hassa zu den Bewohnern von Oman, der interessantesten Provinz unter den südlichen Ländern Arabiens, zu deren Beschreibung wir nun übergehen wollen.

Oman ist der kaum mehr ausjutzende aber fälschlich ausgesprochene Name dieser Provinz bei den Europäern, die Eingebornen selbst nennen sie Aman. Nach europäischen Begriffen versteht man unter Oman gewöhnlich das Land zwischen dem Cap Melanbur und Ras el Hadb, die Araber aber dehnen diese Bezeichnung viel weiter aus, und sehen



die östliche Gänge des Landes nach Abu Debi, einem Orte der noch im Gebiete der Beni Haseh liegt und von da südlich bis in die Nachbarschaft von Thesar. Es begrenzt mitsein Oman nach der Ansicht der Araber auch die Provinz in sich welche auf unsern Karten Mascha genannt wird. In politischer Beziehung erstreckt sich der Name Oman noch viel weiter und umfaßt auch das Gebiet der Beni Haseh, Katar, Adschel und die Inseln des persischen Meeresbundes welche von Babren östlich liegen: Dihiem, Ormuz u. f. w. endlich die persische Küste selbst von Ras Bostana bis Thesar. Das Land von Oman gebürt, was seinen Boden betrifft, zu dem am meisten begünstigten Landstrichen Arabiens, sein Hauptreichtum aber liegt im Meere. Einer der wichtigsten Punkte ist Scharblah (falsche Aussprache statt Schaela d. i. die östliche); dortin werden die Producte des westlichen Oman gebracht, dort finden sich die besten Märkte für Dromedare und Esel, auch indische und persische Waaren finden ihren Weg dahin. Im Innern Omans soll auch Gold gefunden werden, doch läßt sich weder der Ort noch die Quantität genau angeben, gewiß ist daß Kupferminen dort regelmäßig bebaut werden. Die Einwohner von Scharblah sind gutmüthig und gastfreundlich, unter ihnen sind viele Hindufolger anhängig, in der Stadt wird die Weberlei lebhaft betrieben; hier werden zum großen Theile die Mäntel gefertigt die in Oman gewöhnlich getragen werden. Von hier aus besuchte Volzgrat zunächst das Cap Melandum, d. h. Amboi, so wird es genannt wegen der vielen Klippen an denen die Schiffe leicht scheitern. Dieses Vorgebirge liegt in der Provinz Ras el Dschelal, der unfruchtbarsten und reinigsten unter sämmtlichen Provinzen Omans. Das Vell das sie bewohnt ist halbwild und spricht einen eigenthümlichen ziemlich unverständlichen arabischen Dialect, wie es auch aus verschiedenen Bekandtheilen gemischt ist. Der bevölkertste und wichtigste Ort des ganzen Districts ist Xima, dessen wohlgebaute Häuser mit Gärten, die auf Terrassen vor den Häusern liegen, sich vom Meere aus sehr gut ausnehmen. Von da kommt man in die Provinz Batina, die im Gegensatz zu der vorhergehenden die reichste von ganz Oman ist. Sie liegt zwischen der See und dem Dschelal Albbah (d. i. den grünen Bergen) und hat daher Ueberfluß an Fruchtigkeit, sie ist eine große Ebene, etwa 150 engl. Meilen lang und 30 breit, allmählich ansteigend, aber selbst in der Nähe des Meeres nicht so heiß gelegen daß sie ungesund wäre. Die Vegetation erinnert auch hier an Indien, daneben kommen aber auch die specifisch arabischen Gewächse vor: die Dattelpalme, der Jübel und Kaffee, doch ähnelt der letztere an Geschmack mehr dem indischen als dem von Yemen. Die Zahl der Dörfer wird auf 100 angegeben, und doch ist wahrscheinlich keine Uebertreibung, denn so weit das Auge reicht ist alles mit Gärten und Ackerfeldungen wie überseet. Weber, Gold- und Kupferschmiede sind unter den Handwerkern dieser Provinz die bedeutendsten. Außerdem besuchte Volzgrat noch Moscat, dessen

Beschreibung wir hier übergeben, da sie nichts wesentlich neues enthält.

Aus diesen kurzen Angaben über den Gang der Reise Volzgrat's werden unsere Leser von selbst ermessen können wie groß die Veränderungen sind welche unsere Ansicht über die Beschaffenheit Arabiens durch diese Reise erfahren hat. Der allgemeine Typus Arabiens ist demnach der eines Hochplateau's das von einem Wüstenringe umgeben ist, welcher im Süden, Westen, Osten sanftig, im Norden dagegen steinig ist. Dieser Wüstenring ist nun wieder durch Berge eingefaßt, die zwar meist unfruchtbar und kahl sind, aber in einzelnen Theilen Arabiens, wie in Yemen und Oman, große Höhe und Breite und selbst Fruchtbarkeit erhalten, an sie lehnt sich dann ein schmaler Küstenraum an. Das mittlere Hochland nimmt etwa die Hälfte der ganzen Halbinsel ein, seine Abtheilungen werden verflucht, wo nicht geradezu bewohnt, durch die Sandstöße der Nebel, welche mit der großen Sandwüste, welche ein Drittel Arabiens einnimmt, in Verbindung stehen und das fruchtbare Land an verschiedenen Stellen fast durchschneiden. Nimmt man zu dem mittleren Hochplateau noch die einzelnen fruchtbaren Landstrecken Arabiens hinzu welche außer demselben liegen, wie Dschau, Tail, Dschelal Kasser, Jemen, Bassa und Oman, so findet man daß Arabien zu zwei Dritteln bebaut ist. Nicht minder groß ist auch die Veränderung welche unserer Vorstellung von der Bevölkerung des Landes erfahren hat. Gewöhnlich hat man angenommen daß das Innere Arabiens fogar selten, ihr Einfluß sehr gering sey. Gerade das Gegenteil ist wahr. Die Beduinen sind im Innern Arabiens sogar selten, ihr Einfluß ist Null, sie sind nur auf die Wüstenstriche angewiesen; auch dürfen sie keineswegs für den reinen Typus eines Arabers gelten, sondern für eine Verwilderung und Verschlechterung desselben. Der Abstammung nach gehören sie zu denselben Stämmen wie die schifbaren Araber; während aber die Mehrzahl des Volkes sich in Städten und Dörfern niederließ, blieb eine Minderzahl nomadisch, und auf diese letztere kannte natürlich die Civilisation keinen Eindruck. Während sich in den Dörfern und Städten die Beduinen an die ursprünglichen Stamm- und Glaubenverhältnisse sehr bald trübte oder auch ganz verlor, erhielt sich diese bei den Nomaden im höchsten Grade rein. Will sich viele bei den Nomaden im höchsten Grade rein. Will sich viele bei den Nomaden im höchsten Grade rein. Will sich viele bei den Nomaden im höchsten Grade rein.

Auch in ethnographischer Beziehung erhalten wir durch diese Reise wichtige Fingerzeige. Die Unterabtheilungen Arabiens in Provinzen wie Oman, Adschel, Jemen, Schomere, Batschab etc. sind ebensowohl ethnographisch wie politisch. Die Theilung welche die Araber selbst in der Bevölkerung Arabiens machen zwischen Abstammungen Ismaels und Nachkommen von Raschid, ist durchaus nicht ohne historischen Hintergrund. Die kassiten Race bildet das

Mittelglied zwischen dem Araber und dem Abyssinier, die nördliche Familie will im allgemeinen von den großen Stämmen Zai, Mail, Majin, Gash, Remana, Ethus abstammen, dagegen findet man von der nördlichen Gränze Kerebbs bis zur großen südlichen Wüste sehr häufig den Namen Tamim; aus diesen Stamm leiten sich alle Bewohner der Kerebb, Kialah, Hymama, Daril und ein Theil vom Dossafir zurück. Der Gegensatz der Abstammung brüdt sich auch im Charakter aus, die südlichen Araber sind weniger offen, weniger großmüthig und unternehmend, aber ausdauernder, klüger und schwärzamer als die nördlichen. Selbst im äußern Wesen prägt sich der Gegensatz aus, besonders im Gesichtsausdruck. Ferner hat es sich gezeigt, daß das südliche Arabien von Kadih an eine starke Negernbevölkerung besitz, nicht bloß Sklaven, sondern auch Freie. Diese letzteren sind aus den schwarzen Sklaven hervorgegangen, die man hier bei der Nähe der großen Sklavenmärkte und der dadurch bedingten Wohlfeilheit in großer Menge findet. Sie mischen sich am leichtesten mit der südlichen Bevölkerung, kommen nach und nach zu großem Ansehen, und man findet Neger in den hervorstechendsten politischen Stellungen im Wahhabitenreiche.

Noch sind durch die Reise Volzgrave's unsere Vorstellungen über die religiöse Gesinnung Arabiens wesentlich umgestaltet worden. Gewöhnlich glaubt man, daß der Islam, als in Arabien entstanden und vorgewiezt auf Araber berechnet, unter diesen auch seine eifrigsten Anhänger zähle müsse, und man kann sich dieser Ansicht um so leichter hingeben, als Arabien nach den ersten Jahrhunderten, nachdem die Macht des Islam fest begründet ist, sehr zurücktritt und in der Geschichte der Kalifen nur selten mehr erwähnt wird. Es ist indeß diese Vorstellung nur zum Theile richtig. Es ist bekannt, daß der Islam in die Wohnbevölkerung niemals tief eingedrungen ist, auch Volzgrave hatte Gelegenheit sich hiervon zu überzeugen. Die Beduinen haben die Sonne angebetet, ehe der Islam bekannt, zur Sonne beten sie noch heute, mag der Prophet aus dem Hedschas und die muhammedanischen Theologen sagen was sie wollen. Nicht als ob die Beduinen etwa eine besondere Abneigung gegen die Religion Muhammeds hätten, aber sie find ihrer Lebensart und ihrem ganzen geistigen Zustande nach einer festen religiösen Ansicht nicht fähig, welche ein tiefes Nachdenken erfordert. Das höchste was sie leisten ist, daß sie sich äußerlich Muhammedaner nennen, weil sie rings von Muhammedanern umgeben sind, vielleicht auch, daß sie irgendeine Gebetsformel oder Ceremonie erlernen und bei Gelegenheiten anwenden; hiermit aber sind ihre religiösen Kenntnisse abgeschlossen. Ein seltsamer Nomadenstamm, den man über ganz Arabien zerstreut findet, sind die Esolob. Ihre Religion ist entschieden nicht der Muhammedanismus, es scheint, daß sie ursprünglich Christen waren, obwohl sie über ihre Religion die größte Zurückhaltung beobachten, wie denn auch der Name Esolob selbst mit Esalik (Kreuz) verbandt zu seyn scheint. Dieser Stamm wird in Arabien seiner medicinischen

Kenntnisse wegen sehr geschätzt, ist aber in seiner ganzen äußern Erscheinung von den arabischen Beduinen verschieden, und wahrscheinlich aus Syrien eingewandert. Doch auch die schätzte Bevölkerung Arabiens ist zum großen Theile nicht streng muhammedanisch, Volzgrave behauptet sogar, der größte Theil der Araber sey nicht lange aus Muhammeds Tode wieder in eine Art halben Heidenthums zurückgefallen und habe die Gesinnung verkehrt. Nach ihm hätte sich auch vor Muhammed die Anechtung von Götzenbildern nur auf die westlichen Theile Arabiens, Hedhsas und Yemen, beschränkt, während man in den übrigen Theilen der Halbinsel eine reinere Gottesverehrung ohne Bilder hatte. Die Anechtung der Götter war wenigstens in einzelnen Theilen Arabiens, namentlich in Oman, gewöhnlich, vielleicht selbst in ganz Arabien. Mit der geringen Anhänglichkeit an den Islam hängt auch die freiere Stellung der Frauen in Mesopotamien zusammen. Diese sind nämlich nicht vollkommen abgeschlossen, zwar kommen sie nicht für gewöhnlich an den Tisch der Männer, noch weniger mischen sie sich in ihre Gesellschaft wenn Fremde unter ihnen sind; wird man aber mit einer Familie näher bekannt, so kommen auch die Frauen ohne Scheu herbei und unterhalten sich mit den Anwesenden. Erst nehmen sie auch einen großen Theil der häuslichen Sorgen auf sich, sie kaufen und verkaufen, sie haben offene Läden und ziehen jauchend selbst mit in den Krieg. Der Schleier wird von Frauen gar allgemein getragen, ist aber nicht so unumgänglich notwendig wie in Aegypten und Syrien. In Oman ist das Verhältniß der Geschlechter fast ganz wie in Europa, die Frauen nehmen an allen Gesellschaften Theil, der Harem ist nicht mehr abgeschlossen als ein anderer Theil des Hauses. Hier in Oman, sowie in Gassa ist so wenig Anhänglichkeit an den Islam, daß man diese beiden Provinzen geradezu ungläubig nennen kann.

Für Sprachforscher ist es von Wichtigkeit zu erfahren, daß in Tigebel Schamer, Kaffim, Sebir und Wolschem noch ebenso rein arabisch gesprochen wird wie zur Zeit Muhammeds, und namentlich die Endvocale noch mit vollkommener Bestimmtheit gehört werden; weiter südwärts nimmt dann die Sprache mehr und mehr einen veränderten Charakter an, bis man zuletzt in Oman eine Modification des Arabischen trifft, welche mit der Sprache am meisten Ähnlichkeit hat, welche aus den vorerwähnten Dichtern Arabiens zeugen. In entschiedenem Gegensatz zu der Leuzheit in religiösen Dingen welche wir über einen großen Theil Arabiens verbreitet gefunden haben, steht nun das Reich der Wahhabiten, welches namentlich das Innere Arabiens bebringt. Hier sind aber Religion und Politik so innig verbunden, daß wir über die Secte der Wahhabiten erst sprechen können wenn wir von den politischen Zuständen Arabiens handeln werden.

## Die neuentdeckten Canterbury-Goldfelder auf der Süd-Insel von Neu-Seeland.

Die lange vorausgesehenen und lange gesuchten Goldfelder in der Provinz Canterbury auf der Süd-Insel von Neu-Seeland sind endlich gefunden, und zwar an der Westküste der Provinz im Flußgebiet des Hokitika südlich vom Orep. Diese neuentdeckten Hokitika-Digginge erstehen die älteren Minen in der Provinz Otago, deren Production zwar nicht aufgehört, aber doch bedeutend nachgelassen hat. Alles strömt von den Fawcett und Otago-Goldfeldern nach der neuen Goldküste, und wunderbar schnell hat sich an der bisher fast völlig unbekannten und unbewohnten Küste das düstere Leben entwickelt. Vor zwei Monaten, schreibt Dr. J. Doak, 24 April d. J. von Hokitika, war dieser Ort eine unbekannte Wüsten, nie hatte ein Schiff hier Eingang gesucht oder Anker geworfen. Jetzt liegen an der besten Uferbank des Flusses 6 Dampfschiffe und 8 Segelschiffe, und draußen auf der Rhede sind nicht weniger als 17 Schiffe geankert, darunter 2 große Dampfer aus Australien. Anstatt der den langigen Dünen, die nur mit Treibholz bedeckt waren, ist in etwa 6 Wochen eine Stadt aufgesprungen wie durch Zauber. Die Hauptstraße ist einmüde engl. Meile lang, in welcher alle möglichen Geschäfte in Zelt-, Holz- und Eisenhäusern betrieben werden. Vom Schiffsanker bis zur Gasse-Wege kann hier alles gekauft werden, und der Spectakel in den Straßen ist fast unerträglich. Digger kommen und gehen, Packpferde werden auf- und abgeladen, Ochsen- und Pferdekarren suchen ihren Weg durchs Gedränge. Hier kämpfen Betrunkene einen Streit aus, die Polizei hat Mühe Ordnung zu schaffen. Dort erschallt Gesang und Musik; es sind deutsche Straßenmusikanten oder ein lombardischer Sänger, welche die Leute anziehen. In den Courtgardinen wird gespielt und gespielt, Einseit ein Spiel für den musikalischen Genuß nebst einem Glas Brantwein. Hunderte von Fräuleinmädchen haben hier ihr Quartier aufgeschlagen, sie singen und tanzen mit den halbvertrunkenen Diggern in den Zelthäusern (auf der Straße lassen sie sich nicht sehen) und nehmen ihnen ihr sower verdientes Geld ab. Auf den Straßen finden sich alle Nationen vertreten, Engländer, Irländer und Schotten, Deutsche, Franzosen, Spanier und Italiener, alle in dem beliebten Diggerschlämme, unter welchem sich die ausgeputzten Händler und Kaufleute, darunter nicht wenige polnische und deutsche Juden sind, wunderbar genug ausnehmen. Mit einem Wort, es ist ein wunderbares Bild voller Leben, das für Jeder und Jenseit endlosen Stoff bieten konnte. Uebrigens ist der Hokitika nicht der einzige goldführende Fluß der Westküste der Provinz Canterbury, sondern Geld findet sich in allen Flüssen zwischen dem Taramakan nördlich und Wanganui südlich, so daß es keinem Zweifel unterliegt daß die Canterbury-Goldfelder für Jahre vielen Tausenden von Weltgräbern Beschäftigung geben werden. Vielleicht übertreffen diese

neuen Goldfelder an der Westküste alle früher in Neu-Seeland entdeckten an Reichhaltigkeit. Nach amtlichen Berichten betrug die Goldproduction am Hokitika in 7 Wochen 34,000 Unzen (die Unze zu 8 Sfld. St. 17½ Schilling).

## Die Bekrönung der Vulkane Penangangan und Ardjuno in Ost-Java.

Von Heinrich Zollinger.<sup>1</sup>

Den 23 August 1844 brach ich von Robjoetarto nach dem Gebirg auf. Ich fuhr im Wagen bis nach dem 11 Balen entfernten Robjoetartio. Um 11 Uhr verließ ich Robjoetartio zu Pferd und ritt nach Trawas. Der Weg führt immer durch Wald, oft auch durch hohe Blag- und Allan-Gebirge, besonders häufig und spärig unter den Ziti-bäumen. Man sieht in Menge den prächtigen Farn, den *Acrostichum alciroae*, von den Ästen herunter hangen, selten eine *Jussiaea* (sulgida?) die Blume aus den Wolken anführt. Uebrigens bietet der noch neue 12 Balen lange Weg wenig bemerkenswerthes dar.

Der Widono (das Districthaupt) von Robjoetartio war ein Verwandter des Regenten von Robjoetarto, aber gerade keine sehr ehrenwerthe Persönlichkeit, sondern träge und lägherisch, wie ich selten einen Mann seines Standes auf Java gefunden. Er ließ sich den Transport des Gepäcks bis Trawas bezahlen, sandte es aber in einem andern Regit hinein, wo es stehen blieb. Es stellte er eine Bedingung für die Gelführung von 12 Balen in den Sad, während er den Transport nur 6 Balen weit besorgte. Erst den 25ten gelang es den energischen Verfügungen des Controleurs, den von der Aas, mein Gepäck bis nach Trawas schaffen zu lassen. Ich nahm meinen Eingang in dem geräumigen, aber etwas dunkeln Passanggraben<sup>2</sup> von Trawas, der 8 Kammern hat, von einer weiten Gallerie umgeben und mit festen, aus Mörtel bereiteten Fußböden versehen ist. Nebenan liegt ein Erdbeer-, Gemüse- und Blumen-garten von Wasser durchflossen, das einige kleine Fülle bildet. Ein großes Bad steht mitten unter Waringin-Bäumen. Hier und da sind alte Bildnissbilder aufgestellt, die vermutlich anders woher (z. B. von Robjoetartio) gebracht sind. Gerade gegenüber dem Passanggraben erhebt sich der Penangangan, neben welchem hindurch die Aussicht bis

<sup>1</sup> Es ist namentlich die Bekrönung des Penangangan von Wichtigkeit, indem hier erstere Vulkan bis jetzt als unthätig galt, und selbst von Jungeln in seinen großen Werten: Java, seine Gestalt, Pflanzenwelt und innerer Bau, erstehen 1852, als seine Gestalt aufgeführt wird. S. Seite.

<sup>2</sup> 1 Bal = 4800 rheinische Fuß, etwas kleiner als die englische Meile.

<sup>3</sup> Abreiseghaus für europäische oder indische vornehmte Reisende.

über die Insel Madura sich erstreckt; rechts nach dem Passarjanischen, links ins Surabaische bis in den Gunung-tenbang. Es wird rund um Tranoos meist nur Reis und Kaffee gebaut, selten etwas Mais, Nicotus; häufiger Pfeffer und Bataten. Im Westen liegt ein Vorberg des Waliran, der nach allen Seiten sehr steil ist, nur im Süden durch einen sanft eingebogenen Hüden mit dem Waliran selbst zusammenhängt. Der Vorberg wird Gunung butal genannt. Er ist sehr mit Alan-alan bewachsen, in dem Hirsche sich aufhalten sollen. Am Fuß des Butal ist eine Thierpfanzen die sich in einem höchst elenden Zustande befindet. Es wimmelte um Tranoos von wilden Schweinen; auch Tiger sind nicht selten, sie kommen von Zeit zu Zeit selbst in die Nähe des Passangrahans. Von Tranoos führen eigentlich drei Wege nach Mojosaharie. Den ersten habe ich schon beschrieben. Der zweite geht längs des Gunung butal, durchschneidet eine äußerst tiefe Kluft, die vom Waliran herabströmt und von einem Bach durchströmt wird. Jenseits geht es erst durch Kaffeeplantagen bis nach Kogesarie und dann hies durch Wald bis nach Pandan, das im District Mojoserio liegt. Von Pandan geht es auf einem sehr breiten großen Wege abwärts. Zu beiden Seiten sind meist neuerlich Sawa- und Tigar-Gräber angelegt worden; man sieht noch überall Jaitibäume stehen, die Ueberreste des ehemaligen Waldes.

Ich legte indeß nicht den ganzen Weg bis Mojosaharie zurück, sondern gieng links (nach W.) bis zur Zufahrt des Hrn. Boll. Dort fand ich im Gestein am Bach *Elaeagnus laevis* wild, ebenso *Scaevola buxifolia* Bl. Der dritte Weg läuft bis über die genannte Kluft mit dem zweiten, trennt sich dann von dem letztern und geht über Tjiloklat bis Patjet längs des Waliran, immerwährend quer über seine Hüden und die dazwischen liegenden Niederungen. In Tranoos ist der Gemüthgarten des Reichthums von Surabaja; in Patjet der des Ministerpräsidenten von Mojoserie. Der alte Passangrahan in Patjet war abgetrennt und es wurde eben ein neuer auf einer Anhöhe gebaut, von wo aus man nach R. und W. eine herrliche Aussicht genießt. In der Nähe von Patjet sind auch warme schwefelhaltige Quellen. Westlich vom Dessa<sup>1</sup> zieht sich nach R. und S. ein tiefes Thal, das den Waliran vom Straub-Gebirg trennt; es wird von einem flachen Bache durchflossen. Von Patjet geht der Weg bis Pandan durch den Wald. Man hat früher diesen Weg für Wagen zugänglich machen wollen, jetzt aber davon abgesehen, obwohl es mit wenig Arbeit vollends bewerkstelligt werden könnte. Patjet ist im ganzen genommen angenehmer gelegen als Tranoos, freundlicher und wohl etwas weniger hoch (die Höhe von Tranoos beträgt 2348 ft. Fuß.) Ich machte einen Ausflug in die Kaffeeplantagen über dem Dessa. Sie gehen sehr hoch hinauf und sind besser unterhalten als rund um Tranoos. Der Bach der letztere durchfließt, ist der

Ursprung. Er kommt aus einer tiefen Schlucht des Waliran nieder, die in ihrem obern Theile mit einer Unmenge von *Clatostemma* und *Procris* bedeckt ist. Ursprünglich von Tranoos auf 2 Palen Abstand beginnt das Gebiet von Passaruan. Man kommt auf dieser Seite, nachdem man 4 Palen fast immer durch Kaffeeplantagen gritten ist, nach Priejin, wo ein aus Bambu gebauter Passangrahan sich findet. Ich tritt von da aus den Berg aufwärts neben dem Campung Treitis vorbei durch die Kaffeeplantagen. 1 1/2 Palen höher ist ein Schwepfen, von dem man abwärts in eine tiefe Kluft steigt, zum Theil auf Leitern. Dann hat man den Wasserfall des Baches von Treitis vor sich. In der guten Jahreszeit fließt er wenig Wasser, und still hob es von der schwarzen Felsenwand nieder, unten in Staub zerfallend und einen erfrischenden Windzug vor sich hertreibend. In der Regenzeit muß der Fall sicher viel größerer und noch lieblicher seyn. Wir schäpften ihn auf nahe 200 Fuß; die Felsenwand über die das Wasser fällt, besteht aus etwa vier hohen Treppenförmigen, zwischen denen sehr dünne Schichten eines zerbröckelten Gesteins durchlaufen, eines vulcanischen Conglomerats, das ganz wie unsere Schweizer Nagelfluh aussieht. Am Fuß des Falles im Gestein fand ich (so auch im Bachlande von Tranoos) das *Nasturtium obliquum* in Blüthe und Frucht. Es ist dies eine merkwürdige Erscheinung. Auf West-Java kommt die Pflanze, wenn es überhaupt die gleiche Art ist, millionenweise längs den Bächen der Bergwälder vor, aber niemand hat dort die Pflanze noch blühen sehen. Hier kommt sie selten vor; jedoch fand ich sie gleich in Blüthen und Früchten. Längs den Felsenwänden der Schlucht steht man *Soucia sundanica* Bl., häufig eine *Tremadorilla* Bl. und die *Quercus sundanica* Bl. (in etwa 2200 Fuß!)

Von Tranoos aus steigt ich den 4. Berg, den nördlich gelegenen Veranungan in Gesellschaft des Hrn. Contreleur Lange. Der Berg kann von Surabaja aus nur bei sehr hellem Wetter gesehen werden, da er niedriger ist als das Arjuno-Gebirge, vor dem er steht. Auf dem Wege von Mojoserio nach Mojosaharie, circa 2 Palen vor dem letztern, hat er folgende Gestalt: er bildet einen fast regelmäßigen, wenig abgestuften Regd und ist, von Tranoos aus gesehen, noch viel regelmäßiger als die Zeichnung ihn hier darstellt. Die nicht sehr zahlreichen Berggruppen die von ihm niederragen, sind wenig erhöht, mehr flach; sie



Veranungen gen Ct.

<sup>1</sup> Dessa = Dorf.

beginnen beinahe am Gipfel und laufen nicht tief ins Flachland nieder. Da die Rippen nicht hoch sind, können auch die Kinnen an Berge nicht tief sein, sie scheinen fast bloß durch das Wasser gebildet. Die Vegetation an den Abhängen ist sehr ärmlich. Am Fuße rundum wächst meist Glagla, höher fast nur Allan-*allan*, und nahe am Gipfel fast andere, niedrigere Gräser. Einzig in den Kinnen kommt ein wenig Laubbildung bis etwa 150 Fuß unter dem Gipfel vor. Unter den Bäumen zeichnete sich ein Blattloser sehr aus, der eben in voller Blüthe stand. Er scheint dem *Dignoniaca* anzugehören. Kelch und Krone seiner Blumentrauben sind hell violett. Im Grase wuchs häufig eine andere *Dignoniaca* (?), ebenfalls violett und ohne Blätter mit erobanthe-artigem Habitus. Schade daß ich nur eine Pflanze in Blüthe fand, die andere waren alle in Früchten und dürr. Um den Gipfel müssen, nach den Spuren zu urtheilen, sich auch Fische aufhalten; er ist besonders im Süden sanft zugrundet, dort auch am höchsten, überall mit kleinem vulcanischen Gestein bedeckt; jedoch liegt hier und da auch ein großer Trachytklode. Aus dem ärmlichen Grunde wachsen neben Gramineen auch eine *Acantaceae* und eine bloß  $\frac{1}{2}$  bis 1 Zoll hohe *Hämorrhoeaceae* mit gelben Blüthen. Sie ist die erste Pflanze dieser Familie die bis jetzt im indischen Archipel aufgefunden wurde, und bildet vermuthlich ein neues Genus. Der Raum des Gipfels umfaßt nach innen ein etwa 50 Fuß tiefes Becken, das eigentlich aus zwei fast gleich tiefen Abtheilungen besteht, einer östlichen und einer westlichen, in denen die Wände fast überall in sanften Wellungen niedersteigen. Nördlich ist die Wand am niedrigsten, der Berg zugleich am freisten und durchsichtesten. Das ganze Becken, natürlich einst der Krater des Berges, ist mit *Allan-*allan** bewachsen. Die Vermuthung Jungbuhns, als ob der Penangungen nicht durchbrochen gewesen sey, ist also unrichtig. Ja ich glaube sogar daß die Zeit seit dem Erlöschen seines Kraters nicht eine verhältnißmäßig lange seyn könne. (?)

Ich schätze die Höhe des Berges auf 5600 franz. Fuß. Er ist sehr wasserarm; eigentlich fällt in der trockenen Jahreszeit nicht ein einziger Tropfen von seinen Abhängen nieder; doch aber in der Regenzeit fließt Wasser in den Kinnen sammelt, ist leicht zu erkennen. Auf dem Gipfel hatten wir genau den Passatgraben von *Tranwas*: SW. gen E. So auch den *Walinan*, der mit dem Penangungen durch den Bergkamm von *Tranwas* zusammenhängt. Der tiefste Punkt zwischen beiden ist etwa 2400 Fuß über dem Meere. Im Schatten, tief zwischen Steinen und vor dem Winde geschützt, legte der Thermometer zwischen 9— $\frac{1}{2}$  Uhr die mittlere Temperatur von 18,75° C. Ich halte dich sehr nahe für die mittlere Temperatur des Gipfels. (In *Tranwas* waren die beobachteten Temperaturerreme: 5 Uhr Morgens = 24,14° C. und 1 $\frac{1}{2}$  Uhr Nachmittags = 27,24° C., was eine mittlere Temperatur von 25,68° C. gibt.) Es befinden sich auf dem Gipfel auch Altarküner. Steine, zum Theil behauen, sind in ein viereckiges Gemäuer von

3 Fuß Höhe aufgesetzt. An den vier Ecken steht je ein Stein, auf dessen Vorderseite eine stehende Figur ausgehauen ist. Ringsum sind ich Spuren von Brandopfern. Die merkwürdigste und eigenthümlichste Erscheinung am Penangungen sind seine Berge, die nähere Betrachtung verdienen. Es sind ihrer vier, in W., S., E. und NW. Auf meiner Zeichnung ist der erste und letzte zu sehen. Der erste hat an seinem Fuße eine Fortsetzung nach W., die einen niedrigen höckerförmig abgedackten Berggrüden mit ebener Flur bildet. Der im S. besteht aus drei trapezförmigen Abhängen, die man von *Tranwas* aus am besten unterscheidet. Diese Berge alle, den zweiten (nördlichen) ausgenommen, bilden nach der Seite des Penangungen einen spitzen Winkel; der Neigungswinkel ist an der Innenseite härter als an der Außenseite, und der Neigungswinkel des letztern ist größer als der Neigungswinkel der Bergwände des Penangungen.

Es geht daraus, wie ich glaube, hervor daß diese Berge kein Ausfluß des Penangungen selbst seyn und weder von einem gestossenen Lavastrom noch von ausgeflossenen Lavabroden herströmen können. Ich setze diese Berge an als durch unterirdische Kraft herausgehoben und um die schwierigsten Ursachen endlich heraufgehoben und umgeworfen worden wären, und dann der Berg sich gasförmig hätte und der Gipfel eingefüllt seyn würde. In den Räumen zwischen den Bergen und dem Penangungen ist es natürlich feuchter und schattiger; es haben sich daher dichte Waldungen daselbst gebildet.

Südlich von *Tranwas* erhebt sich der hohe Gattung *Malican* (*Schweifberg*). Er bildet einen Gipfel des großen *Ardjuno*-Gebirges, das wie der Penangungen zum Theil in der Residenz *Eutabaja*, zum Theil in der Residenz *Pasuruan* liegt. Das *Ardjuno*-Gebirge selbst bildet mit dem *Rawi* und *Klul* wieder eine große Gruppe, die zwischen das Gebirgsland von *Antang* einschließt. Der *Klul* steht am meisten nach W. Nach D. von ihm folgt der *Rawi* und NW. von diesem die *Ardjuno*-Gruppe, deren nördlichster Gipfel von diesem Penangungen ist. NW. vor der Linie, die vom *Ardjuno* zum *Klul* geht, liegt noch das *Brubu*-Gebirge, zerfissen wie wenige auf Java. Es ist ohne allen Zweifel ein eingeschürter *Eukane*, dessen Außenränder noch zu erkennen sind und eine tiefe Spalte einschließt, in welcher man einige tiefe Felsen hervorstechen sieht. Es sind vermuthlich Bruchstücke die in sich zusammengebrochen die ehemaligen *Vulcans*. Diese *Brubule* streicht nach NW. in den ehemaligen *Vulcan* des Bergland von *Antang* im W. ein. Einzelne Gipfel derselben sind unter dem Namen der *G.* Einzelne *G.* u. a. bekannt. Von Rajet südlich im *Sendo*, *Gowu* u. a. bekannt. Von Rajet südlich im äußerst mühsamen Pfad zwischen dem *Malican* und dem *Brubu*-Gebirge hindurch, ein Pfad der zur *Reinjeit* *Brubu* impraktikabel wird, weshalb ich auch den Versuch

<sup>1</sup> Gattung = Berg.

nicht machte auf diesem Platte nach dem *SE.* von Artjuno gelegenen Malang zu gelangen. Ich beschränkte mich bei meinen Mittheilungen auf das Artjuno-Gebirge. Es erhebt sich etwa 2 geographische Meilen weit von der Javasee und steigt in *NO.* und *S.* benachbarte unmittelbar aus der Ebene auf, in *NNW.* bis *SW.* geht höheres Land zum Berg Penangungen und dem Vulkanstern hinüber. Das Gebirge ist auch früher schon besiegen und besucht worden. Auf dem Artjuno-Gipfel waren der Herr von Ners, damals Resident von Passaruan und zwei oder drei andere Herren; auf dem Balikan waren Herr v. Salis, Resident,

und ebenfalls einige Begleiter, deren Namen ich nicht angeben kann. Ich besieg den Balikan von Trawas aus am 27 August 1844, und hier bei Tretes hinunter am 28ten. Den Artjuno erklimmt ich von Brigin aus am 13 Sept. 1844 und kehrte zurück am 14ten. Ich machte Ausflüge nach dem Balikan bis zur Höhe von 5000 Fuß von Trawas und Patjet aus nach der Kluft des Verbindungs, dem Wasserfall von Tretes (2 Male) und nach den Ruinen von Indro Kilo (in etwa 4000 Fuß). Ich glaube also genug vom Berge gesehen zu haben um über seine Beschaffenheit genauere Mittheilung geben zu können.



Artjuno-Gebirge von Pandaban aus.

Man kann am Artjuno-Gebirge einen südlichen, mittleren und nördlichen Theil unterscheiden. Der erste besteht aus den Gipfeln des eigentlichen Artjuno (b) und dem Gunung Ringit, a. Der zweite aus dem Gunung Bakel c und den zwei Gipfeln des Gunung Kembar d; der dritte Theil ist der Gunung Balikan mit einigen Vorbergen. Die zwei ersten Theile sind gänzlich erloschene Vulkane, der dritte ist noch thätig. Der Artjuno ist der höchste Punkt des Gebirges, e der zweit höchste und der östliche Gipfel des Kembar (d) der dritthöchste. Am Fuße des Balikan *NNW.* liegt Patjet mit einer warmen Quelle, nach *D.* folgt der Rumpung Tjilaklat, dann Trawas, dann Brigen und höher Tretes, ferner Daju von dem aus man einen östlichen Berggülden des Artjuno besuchen kann, der Indrosilo heißt und in etwa 4000 Fuß Höhe Alterthümer aufzuweisen hat. In *S.* gegen *W.* liegt Batu in der Mitte zwischen dem Artjuno in *N.* und Rami in *Süd.*

Von Batu nach Patjet, Trawas bis Tretes führen Wege unmittelbar am Fuß des Berges hin; der Weg von Batu bis Patjet soll 30 Valen lang seyn, von Patjet bis Tretes sind nur 11 Valen. Hier fällt der Weg bis Pandaban ab und entfaltet sich etwas vom Gebirge, während er von letzterem Crie bis Daju wieder nahe rückt und 11 bis 12 Valen beträgt. Von Daju nach Batu geht kein Weg unmittelbar am Fuß des Berges hin. Am besten ist es von Pandaban sich nach Batu zu begeben; dann hat man 19–20 Valen zurückzulegen. Die ganze Tour am Fuß des Artjuno-Gebirges und rund um dasselbe herum, von Trawas über Pandaban, Batu und Patjet beträgt daher 63–64 Valen. Könnte man fließend dem Fuß des Gebirges folgen wie von Patjet bis Brigen, so müßte der Weg um den Berg höchstens 45 Valen lang seyn. Von Pandaban habe

ich eine Ansicht des oberen Theils des Artjuno-Gebirges gezeichnet. Es ist daselbst die beste Stelle eine solche Zeichnung zu machen, weil man genau die Längsachse des Gebirges sich gegenüber hat.

a ist der Gunung Ringit, b der Artjuno, c der Bakel, d die zwei Hörner des Kembar, e der Gunung Balikan, f der Platz Kamelanbängen genannt, wo die Wege vom Artjuno und Balikan zusammentreffen; der Berggülden der rechts von dieser Stelle niedersteigt ist der (Gunung) Passer Ding (g). Der Gunung Kimoa liegt rechts von g und noch tiefer. So weit die Zeichnung die unteren Theile des Berges nicht wiederzieht, zeigen sowohl der Artjuno als der Balikan fast unter gleichen Winkeln und ununterbrochen, der Artjuno zur Ebene und der Balikan zum Verbindungsgrüden mit dem Penangungen nieder. Der Artjuno allein hat vor sich in *D.* bis *SE.* in der Ebene einige niedrige, abgerundete Hügel liegen.

Den Balikan besieg ich von Trawas aus den 27 Aug. Ich brach um 7 Uhr Morgens auf und hatte erst mit vielen Unannehmlichkeiten zu kämpfen, bis meine Begleiter anrückten, das Gepäck ansetzten und ohne allzulange Pausen steigen wollten. Das Dorfhaupt, das mich begleiten sollte, war nicht aufzutreiben. Sein Stellvertreter zeigte bösen Willen. Ja es zeigte sich sogar daß niemand beim Fuße war der eigentlich den Weg nach dem Gipfel des Berges kannte. Also sollte ich wieder umkehren, meinte der Mantri halben Weges. Ich wollte das nicht und schritt nun voran, indem ich mir selbst mit einem Fademeßer den Weg durchs Gestrüppe bahnte. Da fügten sich endlich die unwilligen Begleiter. Erst zog ich längs des Berges durch die Kaffeegärten und stieg dann aufwärts, indem ich einem Grat des Berges folgte der zur rechten einen tiefen Schlund



scharfen Spitzen ihrer graulichen Blätter nicht, so könnte sie wohl im ersten Anblick an *Azalea procumbens*, zum Theil an das *Tesnerium montanum* denken lassen; jedoch stehen ihre Ästchen fester empore und sind mehr büschelig in einander gedrängt. Die Casuarine tritt zwischen 3500 bis 4000' auf und steigt uns bis auf die höchsten Gipfel, wo sie den Charakter eines Baumes verliert und keine Wabungen mehr bildet, sondern nur noch als Stüppel und gleichsam als ein bloß Gebüdder sich einsam anseht. Wenn sie daher auch noch so hoch ansteigt, so hat sie doch hier ihre obere Waldesgränze. An dieser obern Baumgränze ist eine Stelle die treppenförmig in Quadrate abgetheilt ist. Die Quadrate, wenige Schritte lang und breit, sind mit Steinen umgeben die man leicht hingereicht hat. Im obersten der Quadrate sind meist behauene Steine zu einer vieredigen Pyramide zusammengefügt, die *Batu gilang* genannt wird. Bilder oder Schriftzeichen sind nicht vorhanden. Hier ließ ich Halt machen, mein Zelt aufschlagen und das Nachtlager bereiten.

Ich stieg noch etwa 1000 Fuß höher bis zum Krater, um nach Wasser zu suchen und mich umsehen ob man ganz oben die Nacht zubringen könnte. Ich fand kein Wasser und blieb daher die Nacht über beim *Batu gilang*. Sie war sehr hell, erst ziemlich windstill, dann aber bald so kalt daß ich es im Zelt nicht mehr ausbalten konnte und von Fieberstöße geschüttelt, zu den Feuern der Eingebornen kroch. Der Thermometer wies den 28. August Morgens um 6 Uhr 7,1° C. Tiefe verhältnißmäßig nicht sehr niedrige Temperatur betrieit wie außerordentlich empfindlich der Mensch in den tiefen Tropengegenden für die Kälte wird. Meine Begleiter schliefen zwischen ihren hohen Feuern nicht und klagten über Fieber wie ich; allein sie waren sehr leicht gekleidet und ohne Decken, während ich gutgekleidet war, Mantel und Wolldecke bei mir hatte und unter einem Zelt weilte. Erst noch genöth ich mit vollen Lagen der Farnheit als ich mich gewärmt und geschützt hatte, während im Osten die Sonne herrlich aus den Fluthen des Ozeans aufgetaucht war. Schon am Abend und in der Nacht vorher hatte mich der Blick auf die tiefen Lande unter mir ergrißen; denn die Ebene war weithin mit Feuern aller Art erleuchtet, sey es längs den Küsten, wo die Schiffer mit Fadeln ihrem Beruf oblagen, sey es mehr im Innern, wo die vielen Suderhebereien in voller Thätigkeit blieben die ganze Nacht hindurch, da gerade die Ernte im vollsten Gange war. Tausende von Feuern brannten auf den Feldern, wo Waide gehalten wurde, oder in den Gärten wo gemahlen und ausgelecht wurde, oder auf den Heiden und an den Bergabhängen, wo die Grasfelder in Brand gesetzt waren. Doch das alles war nicht mit der Nacht zu vergleichen die der junge Tag entfalten. Der Regen der Tage zuvor gefallen war, hatte die Dünste niederschlagen und die Unklarheit der schonen Jahreszeit aus der Atmosphäre entfernt. Der scharfe Ostwind der über Nacht sich erheben hatte, ließ seine Wollen

sich bilden und anhäufen, und „fessellos“ regte das Auge sich in ungemessenen Räumen.“ Im fernsten Westen begann der Kranz der Bulane mit den Bergen von Japara, und mehr im Innern dem Katu und Mili; im Süden erhoben sich drohend die zerfetzten Gipfel des Alut, die breiten Klüden des Kawi und ganz nahe die scharfen Spitzen des höhern Ardjuno. Gegen Osten hin lag das hoch hinauf bewohnte Tengger-Gebirge mit seinen offenen Bergbüden, und aus seinen Eingewunden qualmte der Rauch des gefürchteten Broms. Mit rosigem Scheitel blühte der König der javanischen Götter, der Simeru, über die dichten grünen Wälder hinweg. Schwarz und groß und erhab sich weiterhin der lebende Kamangan, über dem in bläulichen Wellenlinien der Jang den gewaltigen Rahmen bildete und die Farnheit schloß. Und unten da lag die feurig grüne Ebene wie ein Garten Gottes, lachend, rein und frisch, als ob sie einer neuen Schöpfung angedröte, durchzogen von silbernen Strömen und schäumenden Bächen, die ungefüllt aus dem Gebirge hervortraten. Jedes Häuschen war deutlich zu sehen, wenn es nicht unter dicht belaubten Bäumen verborgen war. Die weichen, stattdischen Häuser der Europäer blühten freundlich empor und strahlten blühend aus einzelnen Farnen das Morgengold der Sonne wieder. Das ferne Eucabaja lag so deutlich da als ob es dem Fuß des Berges umlänkte, und auf seiner Höhe war jedes Schiff zu zählen. In Unzahl schwannten Klöße und Wäden auf der See und trieben vor dem frischen Morgenwind dahin, während die stattdischen Jährgänge die blanken Segel entfalten, und in feurigem Stolz auf dem blauen Spiegel sich wogen, auf dem noch kurz zuvor die aufstehende Sonne farbige Waide ausgegossen hatte. Alles umspannte ein tiefblaues, einer Himmel, in dessen Räumen die Luft frei und leicht, von unbeschreiblichem Entzünden geschwellt, aufstiegt, dessen tiefe ernste Bläue das Meer mit Luft einsaugen und wenn auch mit Wasser, doch mit lebensvoller Liebe wiederzugeben schien. Nie hat mein Auge vor und nachher ähnliche Herrlichkeit der Natur geseht!

(Schluß folgt.)

### Bilder aus den französischen „Landes.“

Aus dem Holländischen, „Land en Duinen“, von Dr. Winter. Dedam 1865.

„Landes“ heißt die große, im Südwesten Frankreichs liegende Sandwüste. Clavé sagt von den Landes in Gascogne: der Boden der Landes, aus lauter Sand bestehend, welcher aus einer undurchdringbaren Lehmage, alias genannt, liegt, wurde schon seit Jahrhunderten als für den Landbau ungeeignet gehalten. Bislang im Sommer und durchgefroren im Winter, wählte er nur Garne, Wiesen und Haldepflanzen, und bot nur hier und da eine kümmer-





hier sind nur noch zwei Häuser von dem vormaligen Dorfe Dorens der Uti übrig. Unter den Gemeinden die durch Fluth und Sand genöthigt worden sind öfters mehr schwärzsich zurückzuziehen, ist eine der berühmtesten, wenn nicht die berühmteste, die Gemeinde von Mimijan.

Es gibt keinen Forscher der über die Dünen der Gae-regne schreibt, welcher nicht die Wahrnehmung von Thore und De-mouant über das schnelle Angreifen dieses Dorfes des Landes seiend der Dünen angestrichen hätte. Der alte Hafen, früher an der gegenwärtigen Mündung des Sees gelegen, wurde nach und nach mit Sand gefüllt. Beweis dafür sind Schiffserde welche etwa 60 Jahre darin eingebettet waren, und in Folge eines Sturmes zum Vorschein kamen. Nach dem einstimmigen Zeugniß der Leute der Umgegend lag das alte Mimijan, das bereits im Anfang unserer historischen Zeit bestanden hatte, an dem Fuß der Düne von Udos, einer schönen mit Felsenwäldchen besetzten Hügelreihe, die durch ihre abgesonderte Lage, ihre regelmäßige Beschung und durch eine doppelte, kegelförmige Spitze wie ein Vulkan aussehete. Mehr als einen Kilometer westwärts wieder aufgebaut, blieb Mimijan lange gegen das Vordringen des Sandes geschützt durch einen Fluß der nordwärts vom Dorf fließt und das Vordringen des Sandes verhindert. Aber endlich bildete sich in dem flachen Thale das Mimijan umgab eine zwar nicht hohe, aber halbkugelförmige Düne, und näherte sich dem Dorf. Einzelne Häuser wurden verschüttet, und der Uferstrand der Düne rückte nach und nach immer näher an die Dorfsirke, und drohte den Bau zu begraben. Um die wandelnde Düne zu bekämpfen, mußte man sich zu dem durch De-mouant populär gewordenen Mittel greifen und Tannen anpflanzen. Jetzt liegt der Sand zwar fest, aber ihrerseits Weise schlägt man das Dünenholz, und der Dünenkranz, gleich den Wänden eines Strates welcher bereit ist das Dorf zu verschlingen, wird sich bald um die Kirche und die an derselben stehenden Häusergruppe herumzuziehen. In einigen Jahren wird auch das neue Mimijan verschlungen sein, wie das alte Dorf welches hinter der Düne von Udos schlummert.

Das Land von Marcsin unterscheidet sich nicht bloß von dem Land Dorn und Mimijan durch eine größere Fruchtbarkeit, und dadurch daß die Dünenkette dahelbst schmaler ist und die Seen kleiner sind, sondern auch vor allem durch die weit verbreitete seiner Tannenwälder. In der Umgebung von Daz findet sich ein Tannenholz von nicht weniger als 25 Hektaren Breite. Rings um Capiste, ein Dorf das man als einen Hauptplatz dieser Gegend betrachten darf, steht man allerorts lange Alleen, gebildet von den feinsten und majestätischen Tannensstämmen. Mehr südlich findet man Gebüsche von Korkelchen, gemengt mit Eichenblättern und ähnlichen Gehäusen, vor allen den Eichenblättern, der da so dicht im Schutze wohnt daß das Durchkommen durch denselben ebenso be-

schwerlich ist als durch die mächtigen Eichenblättern von Amerika.

Wie das Land von Metoc und das Land von Buch hat auch Marcsin seinen gegenwärtigen Wohlstand der zahlreichen Producten der Tannenwälder zu danken. Die Gemeinden welche früher große und weitverbreitete Beschungen auf ihrem Dünengrund, aber die Flächen größtentheils mit Tannen angefüllt hatten, werden so zusehends reich. Ihre Finanzen sind im blühendsten Zustand, und viel besser als die selbst großer Städte. So wurde das Dorf Eou-stens, nachdem es einige Gemeindegrenzen verlor hatte, durch Erlegung der Summe von 180,000 Franc. Eigenthümer eines aus Samen gegessenen Tannenwaldes, welcher nach einigen Jahren, bei den damaligen Holzpreisen, ein jährliches Einkommen von 200,000 Franc. liefern muß. Auch verändert sich dieses Dorf sichtlich zum Besseren. Viele neue Gebäude erheben sich im Dorf, hübsche Alleen von Tannenbäumen breiten sich säulenförmig nach allen Himmelsrichtungen aus, Vicinalstraßen, von zahlloser Gefährten zu jeder Stunde bedeckt, ziehen sich nach allen in der Nähe gelegenen Dörfern. Die Gemeinden welche keine Gründe im freien Land besaßen, und deren Gründe, bloß mit alten Tannensstämmen besetzt, bereits vertheilt waren, sind be-deutendlich zurückgekommen aber im Uebersicht ist jeder Besitzer eines eigenthümlichen Stückes Waldgrundes um so reicher geworden. Dieser Reichthum offenbart sich in der Menge des ausströmenden Harzes, welches aus 5—6 Rügen am Fuß aller großen Tannenbäume quillt. Aber die meisten Besitzer zeigen eine große Sorglosigkeit und Verschwendung in der Administration ihres Wohlstandes. Gereizt durch die Menge Geldes das sie jährlich für die Holzente bekommen, mußten sie dem Wald aber auch fast das Unmögliche zu; sie entkeimten die Bäume durch über-mäßiges Anbohren, ohne zu bedenken daß die Baum stirbt und sie sich dadurch selbst zu einer Entzehrung von Holz auf 20 Jahre hinaus und somit auch zum Verlust des jährlichen Einkommens verurtheilen. Es ist dieß ein teures Schauspiel, welches die meisten großen Wälder von Marcsin bieten. Manchmal sieht man ganze Cuedat-tellen von Wald, der so dem Tode gereicht ist. Die Stämme woran das Weil des Harzsaugers bis auf einige Ellen in der Höhe sein Zeichen hinterlassen hat, sind rings be-hängt mit Gefäßen aus Blech, Thon oder Kupfer, worin das Herabfließen des Baumes abfließt, Tropfen um Tropfen. Der ganze Wald wird durch den Besucher selbst systematisch gemordet, während, wenn er in seiner größten Vollkommen-heit steht und mäßig angestrichen wird, er wohl noch ein Viertelhundert reichliche Centen liefern kann.

Die Waldkultur in den Landes umfaßt auch die Zucht der Korkelche. Die Producte der Korkelche sind zwar nicht so plötzlich zu einer Einkommensquelle geworden, doch haben sie viel höher in Preis, einmal weil es nicht viel Punkte gibt wo die Korkelche vorkommen, und dann vor allem weil es vollkommen an andern holzartigen Gewächsen mangelt

welche die Korkeiche ersetzen könnten. Jeder Korkeichenbaum bringt im Durchschnitt 1 Franc ins Haus. Der Gewinn den dieser Anbaufruchtweig abwirft, ist ein sicherer, und könnte ein kräftiger Kern von Nationalreichtum werden, wenn die Korkeichenwälder von Warzenfin einen größeren Flächeninhalt einnehmen würden. Die Korkeichen, vermengt mit Tannen, oder für sich Wälder bildend, werden in einer ausbeutewürdigen Quantität bloß in dem kleinen Dreieck zwischen dem Abou, dem See und den großen Tannenforsten von Gafets und Saint-Girons gefunden. Diese kleine mit Korkeichen bedeckte Fläche ist die einzige welche Frankreich an der Küste des atlantischen Meeres besitzt, und selbst da sieht der Baum im allgemeinen so traurig aus, daß man auf den ersten Blick denken sollte, er finde sich hier nicht heimlich. Der rothe oder schwärzliche Stamm welcher der Rinde beraubt ist, die knorrigen Äste, welche abgestorbenem Holze gleichen, die dünnen graulich grünen Blätter, das weisse Moos welches sich an die dünnen Zweige heftet, alles scheint einen Baum anzudeuten der durch zu lange Ausnützung erschöpft ist. Es ist nicht wahrscheinlich daß die Zucht der Korkeiche jemals im Süden von Gascogne bedeutend prosperiren werde. Und es wird auch kaum mehr lange dauern daß die Korkeubauern von Warzenfin noch andere Concurrenten bekommen werden als die Catalanen und die Provençalen. Die Wälder von Algier liefern bereits ihre Gegenstände auf den Markt von Paris. Die Küsten des Mittelmeers, wo die Korkeiche mit Lorbeer wächst, liefern jährlich immer mehr Kork, und endlich werden die zahlreichen Korkeichenplantagen welche durch die Fürsorge der englischen Regierung in deren verschiedenen Colonien auf den beiden Hemisphären und besonders in Australien angelegt wurden, bald in voller Entwicklung stehen.

Dr. Haupt.

## Beiträge zur Kenntniss des nordwestlichen Kaukasus.

(Aus den Memoiren der R. russ. geogr. Gesellschaft.)

Die Quellen des Flusses Wälalaja entspringen dem Hauptgebirgszuge des Kaukasus unter dem 44° nördl. Br. und 57 1/2° östl. Länge von Jero. Die Entfernung von hier bis zum nordwestlichen Endpunkte des Kaukasus beträgt ungefähr 210 Werst. Beinahe das ganze Dreieck zwischen dem Ruban, der Wälalaja und dem schwarzen Meere ist von Gebirgen bedeckt. Eine Ausnahme bildet nur die am Ruban sich hinziehende Niederung, deren Breite im Westen kaum 10–12 Werst, im Osten dagegen an der Wälalaja und dem Biskich nicht weniger als 25 Werst beträgt.

Nehmen wir den ganzen Umfang des Landes (bis zu den Flüssen Wälalaja und Schache im Osten) zu 295 Quadratmeilen an, so erhalten wir 215 Meilen für das Gebirge und 80 Meilen für die Ebene. Die Berge dieses Landstriches sind jedoch niedrig, die Abhänge nicht sehr steil und setzen deshalb der Ueberrückung keine allzu großen Hindernisse entgegen. Der Hauptoberzug ist westlich von dem Ursprunge der Wälalaja nicht mehr von Schnee bedeckt und verflacht sich allmählich; an dem Meridian der Quellen des Apips ist derselbe bereits so niedrig daß die Geraden den größten Theil des Jahres dort zu weiden vermögen; sich zwischen den Quellen des Asoqum, Bugut und Gostogai durchwindend, verliert sich derselbe nördlich von Anapa allmählich gänzlich. Die Uebergänge über den Berggründen von Westen angefangen, wo derselbe abwechselnd die Benennung Nabuchoroi, Wschowolok und Warlosch führt, sind folgende: 1) die Straße von Anapa nach Gostogai, dieser Paß hat keinen Namen und ist nicht bebaut; 2) die Straße von der Stanja Ratuchai nach jener von Gostogai; diese Straße geht eine lange Strecke längs des gegen Norden und Süden steil abfallenden Berggründes hin; 3) von der Stanja Rajetel nach der von Balanet über jenen Theil der Kette welcher Wschowolok genannt wird; auch hier ist von den Russen eine für leichte Wagen practicable Straße erbaut worden; 4) aus dem Thale des Flusses Reberdichaja über den Warlosch in das Thal des Flusses Jemes, nach der Ducht Jemesloja und der Festung Konstantinowsk; 5) östlich der vorgenannten Ducht von dem Abin aus längs der beiden Nebenflüsse Schedogob und Abeluchio in das Thal des Dob; dieser Uebergang ist sehr waldbig und äußerst steil und beschwerlich; 6) vom Abin aus ebenfalls längs des Schedogob und dem Berge Wschaminowskoi vorbei nach Golemschik. Bei dem Ursprunge des Abin nimmt der Berggründen den Namen Kopekit an und beginnt bedeutend höher zu werden. Die weiteren Uebergänge über diesen Abschnitt sind: 7) von dem linken Zuflusse des Abin, dem Schoboi, nach dem Werch, einem Zuflusse des Wsch; dieser Uebergang ist für Saumbieree gangbar; als Gorbunwege werden benutzt; 8) der Uebergang von dem Flusse Obal an den Quellen des Abin vorüber nach dem Flusse Biskich; 9) von dem Apips nach dem vorüber nach dem Flusse Biskich längs dessen linken Zuflusses Schurpe an den Biskich, ein Uebergang welcher dadurch berühmt geworden daß im Jahr 1829 der türkische Pascha Abd-Asmet, nachdem er das Land jenseits des Ruban aufgegeben, denselben mit seiner gesamten Artillerie überausgegeben; 11) längs des Biskich über dessen oberen Theil schritt; 12) längs des Schapudio; längs des Biskich und des obersten seiner linken Zuflüsse an den in das Meer sich ergießenden Schuck; 13) längs des Biskich, einem Nebenflusse der Wälalaja, an den obern Lauf des kleinen Flusses Schuck im Lande der Wschigen; 14) längs der Wälalaja selbst über den Gebirgsgründen an die Quellen des Schache und dann an diesem Flusse aufwärts über Berge von mitt.

leerer Höhe in das Thal der Sotzcha; dieser Uebergang ward im Jahr 1841 durch Gubomaidseff bekannt, welcher, von den Utschen gelangend, auf diesem Wege nach dem nördlichen Abhange des Gebirges geschleppt worden war, um dort an die Abfahrenden verkauft zu werden. Wir haben demnach auf einer Ausdehnung von etwas mehr als 200 Werst 14 Uebergänge über diesen westlichen Theil des Kaukasus; auf der hiesigen Hügel gelegenen noch etwas ausgedehnteren Strecke: von dem Cischen bis an den Elborus sind nicht mehr als 6—7 Uebergänge vorhanden.

Das Delta des Kuban ober der Halbinsel Taman trägt die deutlichen Spuren einer Alluvialbildung, und die Hügel welche aus dem Sumpfe sich erheben, bildeten ohne Zweifel einst Inseln inmitten des halbhalbjährigen Meeres, wie dieß mit den Buken von Kerisch und Taman der Fall gewesen. Die beiden Kimanen Kischiltsch und Kuban sind von dem Meere durch die Vorgebirge Tschemeti und Bugosöl so wie durch die Tschemetische Steppe getrennt, auf welcher letzterer sich die Stanija Magowischelskaja befindet. Der Kiman Kuban bildet einen großen See, welcher sich in zwei ungleiche Theile theilt und im Westen eine Bucht bildet, die Kiman-Judur genannt wird. Alle diese Kimanen sind fruchtbar und haben die Bugaz einen einzigen gemeinschaftlichen Ausgang in das Meer; dieselben in einen schiffbaren Stand zu setzen würde enorme Kosten erheischen, weshalb man auch dem andern Theile des Kuban mehr Aufmerksamkeit zugewendet hat um die Kimanen Kischiltsch und Altanischew, wo in neuester Zeit die neue Stadt Temruk entstanden, für Schiffe zugänglich zu machen.

Nehmen wir als äußerste Gränze des nordwestlichen Kaukasus den Fluß Tschida und den Kiman Kischiltsch an, so beträgt, wie bereits oben erwähnt, der Flächenraum der Gesamtheit gegen 80 Quadratmeilen, wovon  $\frac{1}{10}$  oder 25 Quadratmeilen mit Sumpf bedeckt oder mit dichten Seehirse bewachsen sind; es verbleiben deßhalb nur noch 55 Meilen colonicierbares Land, allein dessen Bebauung veripricht dem Landwirth die reichlichsten Vortheile, und die Abhänge der ganz mit Wald bedekten Berge werden in nicht ferne Zukunft eine zusammenhängende Reihe üppig gereicher Güter und Gärten sein. Die Länder der Utschen, Schafjagen und die Umgegend von Katuschai sind neben Ringetien, Ameritien und Abfassen die fruchtbarsten Landstriche des Kaukasus. Reichlich bewässert, und wegen der Nähe des Meeres eines mäßig heißen Klima's sich erfreuend, sind diese Landstriche nie einem Wüsthums ausgeprägt und werden in Zukunft wohl als die fruchtbarsten Gegenden Sibiriens erscheinen.

Alle Flüsse des bis jetzt in Betracht gezogenen Landstriches sind mit Ausnahme des Kuban größtentheils unbedeutend, nicht schiffbar und einen theils dem schwarzen Meere zu oder verlieren sich in den schilfbewachsenen Niederungen des Kuban; zu letzteren gehören die Flüsse Wschsch und Karte, Unapat, Sups, JI, Gwahl, Antschir, Bugunbür, Abin, Schibis, Adogum, Wschsch und eine große An-

zahl kleiner Flüsschen im Lande der Katuschier. Alle diese Flüsschen entspringen dem schwarzen Berge so wie andern vorliegenden Gebirgszügen, und sind während der heißen Jahreszeit sehr wasserarm oder trocken bisweilen völlig ein; durch die Kregungflüsse dagegen, die dort sehr häufig vorkommen, schwellen dieselben wieder zu einer erstaunlichen Höhe an, treten über die Ufer und überfluthornen das anliegende Land. Die Zahl der Flüsse welche das Strombett theilsächlich erreichen, ist nicht sehr bedeutend; sie verbanden ihre größerer Wasserkräfte hauptsächlich dem Umstande daß sie meist dem Hauptgebirgsrücken selbst entstammen. Hiezu gehören die Flüsse Wschsch, Wschsch und Kypiss mit seinen beiden Zuflüssen Abin und Schibis; die Flüsse Kurbichs und Wschsch, Zuflüsse der Wschsch, gehören noch theilweise in die Reihe der vorigen, obgleich der Kurbichs nicht dem Hauptgebirge entstammt. Wschsch, Wschsch und Wschsch, die Hauptflüsse des Landes der Abfassen, sind sehr wasserreich. Unter den Nebenflüssen der Wschsch sind der Schibis und Wschsch auf der rechten, unter jenen des Wschsch der Sups und Churtsch auf der linken Seite zu bemerken. Von den weiter westlich sich befindenden Flüssen mehr untergeordneter Gattung sind zu bemerken: der Kurbichs und Wschsch, welche in den Wschsch einmünden, der Gostogai, welcher in den Kiman Kischiltsch fällt, sowie der Bugur oder Anapla, welcher letzterer aus den drei Flüssen Bugur, Kischiltsch und Wschsch gebildet wird.

Das nordöstliche Ufer des schwarzen Meeres und die an demselben einmündenden Gewässer sind noch wenig bekannt; außer dem schmalen Streifen Landes welcher von dem Meere aus zugänglich ist, ist dieser ganze Abhang des Kaukasus sowie der größte Theil der Länder der Schafjagen und Abfassen noch nicht erforscht, sondern nur sehr oberflächlich nach dem Augensinne aufgenommen worden. Doch sind den Russen wenigstens die Namen der dort einmündenden Flüsse genau bekannt, welche wir hier in nachstehender Ordnung aufzählen: der Wschsch, südlich von dessen Mündung sich das Vorgebirge Wschsch erhebt; der Jemes und Tob, Zuflüsse der Bucht Jemschel; der Wschsch, Wschsch, Wschsch, Wschsch, Schafjagen, Tu, Kurbich, Wschsch, Schur, Wschsch, Wschsch, Subotschi und Schach. Südlich von dem Lande der Wschsch vermögen die Flüsse nicht mehr mit gleicher Genauigkeit angegeben zu werden. Eine Charakteristik dieser Flüsse bilden deren flache Deltas, welche aus Sand- und Kiesgründe bestehen, so wie deren meist gleich große Wassermenge, in Folge dessen eine längs dieser Küste anliegende Straße nicht der Verbreiterung der Felsen eine zahllose Menge solcher Weiden erfordert würde; die Mündungen der Flüsse selbst sind unendlichen Zeiten den türkischen Schiffen und Barken welche von Trebizonde und Balam kommen, als sichere Zufluchtsstätten.

Die Bevölkerung des nordwestlichen Kaukasus besteht aus Russen, Katuschieren, Schafjagen, Abfassen, Wschsch-



einigen andern kleineren Flüssen ebene Flächen; doch sind dieselben insgesamt von sehr geringer Ausdehnung.

Der Lauf des Flusses Kuban, welcher den hier betrachteten Landstrich längs seiner ganzen Nordgränze berührt, beträgt von der Einmündung der Wälaja an gerechnet bis zu seinem Eintritt in das Meer 230 Werst; der Fluß ist auf dieser ganzen Strecke schiffbar, wenn gleich die Bedingungen hierfür nicht befähigt die nämlichen sind. Dort wo er ein einziges Bett bildet, wie von der Stanija Korfumel bis an den Posten Elawianel, stellt sich der Schiffahrt nicht das geringste Hinderniß entgegen so lange der Fluß von Eis frei ist, und das stille Wasser des Kuban kann von Dampfschiffen mit drei Fuß Tiefgang befahren werden. Bei dem Posten Elawianel theilt sich der Fluß in mehrere Arme, von welchen einer, Kara-Kuban genannt, sich gerade gegen Westen wendet, während der Hauptarm eine nördliche Richtung annimmt, in dieser sich noch einmal theilt und einen Arm, Protol genannt, dem asowischen Meere zuwendet; an der Stanija Korfumel wendet sich der Fluß gegen Südwesten, um sich bei dem Posten Stewodil wieder mit dem Kara-Kuban zu vereinigen. Nach der Abzweigung des Protol vermindert sich zwar die Wassermaße des Flusses, allein dieser Verlust wird bald wieder durch die von Süden her kommenden Flüsse Abin, Adagum und Wiebebs ersetzt, obgleich dieselben das eigentliche Flußbett nicht ganz erreichen, sondern sich in den daselbst begleitenden Sümpfen verlieren. Noch weiter westlich, an der Batterie Kälsmoi und beinahe auf gleicher Höhe mit Anapa, theilt sich der Kuban abermals, worauf der Hauptstrom in südwestlicher Richtung unter dem Namen Dugaoligiel, Dschiga u. m. a. dem schwarzen Meere zu eilt, nachdem er zuvor noch einen gewisichen Eiman, Kälulisch und Kuban, gebildet; der kleinste Arm wendet sich gegen Norden, geht aus dem Eiman Altanischto in einen weiteren, Kurtschonsel, und fällt durch diesen in das asowische Meer.

Die Gesamtheit der Abzweigungen beläuft sich gegenwärtig auf nahezu 60,000 Seelen; die Hauptmasse derselben wehnt an den beiden Flüssen Wschisch und Wschups, ein kleinerer Theil lebt an der Südküste des Gebirges am Flusse Kubcho; im Herbst 1862 fand eine unbedeutende Auswanderung statt; die meisten Familien ließen sich an dem untern Kuban und der untern Loba nieder, und mag ihre Zahl dort gegenwärtig einige hundert Köpfe betragen.

Die Zahl der Uldischen kann nicht mit annähernder Bestimmtheit angegeben werden, doch scheint dieselbe keine sehr große zu seyn.

Die Bevölkerung des nordwestlichen Kaukasus von den Flüssen Schach und Wälaja bis zum Kuban und dem Meere beträgt demnach:

Russen . . . . .	9,000 Köpfe
Kataichier . . . . .	26,700 „
Schapsugen . . . . .	90,000 „
Wschedschen . . . . .	20,000 „
Abaschen . . . . .	60,000 „
im ganzen . . . . .	208,700 Köpfe.

Rechnet man hiezu noch die russische Truppenmacht welche sich befähigt dort befindet und nie weniger als 45,000 Mann beträgt, so erhält man eine Totalsumme von 253,000 Seelen = 850 Seelen auf die Quadratmeile.

#### Noten zum Text der Pilgerfahrt eines Hugsburger.

- 1 Der Rede: eine Art kleinerer Schiffe.
- 2 König Soliman ist im Schreiben dieser Zeit der gewöhnliche Titel des Sultans von Aegypten, so z. B. auch beim Scheldräger.
- 3 Trümmern vom türkischen „werdschman“ eigentlich Tod-melch.
- 4 Eicher aus arabisch el-kähira, die Megreier, jetzt Cairo.
- 5 Wasat, wie das später vorkommende „thar, tar“ = mag, kann, darf.
- 6 Waan = denn.
- 7 Es ist die in alten Schriften gebräuchliche Abkürzung des Namens Gharib; es für gerechtigt ye.
- 8 Zaidah, aus ihm deila scale.
- 9 Das hübsig-verkommene „bin ich gewesen“ ist abgekürzt in v. (p.) i. g.; ebenso h. i. g. für han ich gehen und a. a. f. für Abisch aller Danten.
- 10 Wraffe = Wraffe.
- 11 Eigen schreibe immer falsch für Kamei; „noch“ vor diesem Worte ist „nach“ und „bit“ zu Anfang des Satzes „da“ zu lesen.
- 12 Gut für Faust, Balg.
- 13 Trimal.
- 14 Kraber.
- 15 Priester Nebann, der selbststehe Herrscher von Babyl.
- 16 von dem das Mittelalter zu viel Wunderbares zu erzählen wußte.
- 17 Ganz hinweg gebracht, da man die einzigen Wieder als Reliquien an Kirchen verschleifte.
- 17 Wernst.
- 18 Hier fehlen offenbar einige Worte, etwa: da ist die Bat, do st.
- 19 Ausgestossen: ist = läßt.
- 20 Ausdrücken, abgelehnt.
- 21 Kpfehl.
- 22 Karabag, noch jetzt in vielen Gegenden Südrußlands = Gekantenschlag. Vgl. Schmeier II. 496.
- 23 Wernst.
- 24 Trache.
- 25 Terapen = Thapsien? (Wehl Turayso. D. Ach.)
- 26 Fobus = Fe? Hinter Fobus bricht die Handschrift unter Weigerung des Zeichens st. ab.

# Das Ausland.

Ueberschau der neuesten Forschungen  
auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtunddreissigster Jahrgang.

Nr. 40.

Münchener, 7. October.

1865.

**Inhalt:** 1. Der nächste Vennsdurchgang und das Sabrinaland. — 2. Sonnen- und Nebelstern nach den Beobachtungen der Brahmanen und Buddhisten. — 3. Die Vereinerung Arabiens nach Volgrate's Schätzungen. — 4. Ueber die Gile der Euren. — 5. Mexikanische Musik und musikalische Instrumente. — 6. Die Beilegung der Vultane Feindesgatt und Kibjano in Ost-Afrika. — 7. Kupferminen als Münze und Jerrath bei den Indianern. — 8. Seehäufigkeiten in Tibet. — 9. Bergwandlungen im Norden und Süden. — 10. Chinesische Theiere in Frankreich. — 11. Das Kanische Gebirge. — 12. Katalog aller wissenschaftlichen Künste der Jüdischen. — 13. Jüdische Jüden.

## Der nächste Vennsdurchgang und das Sabrinaland.

Die dem unbewaffneten Auge nicht wahrnehmbaren Verfinsterungen der Sonne durch den Planeten Venus oder die Vennsdurchgänge treten nur im Juni oder im December ein, und wiederholen sich in Zwischenräumen von 122,8, 106, 8, 122 u. s. f. Jahren. Nach Entdeckung des Transitrohrs wurden beobachtet die Durchgänge

1639 am 4. December  
1761 am 5. Juni  
1769 am 3. Juni

und die nächsten stehen bevor:

1874 am 8. December  
1882 am 6. December.

Vielleicht fragt ein ungebildeter Leser, warum man sich jetzt schon Sorge um eine Vergeßlichkeit die erst in 9 Jahren erwartet werde? Wenn er aber das folgende durchlesen hat, wird er überzeugt sein daß man schon jetzt Vorbereitungen treffen muß.

Ein Vennsdurchgang ist die wichtigste Erscheinung welche im Sonnensystem für die rechnende Astronomie eintreten kann. Während ein halbes Duzend Expeditionen wurden 1769 ausgerüstet um genau den damaligen Vennsdurchgang zu beobachten.

Die Astronomen bedienen sich zweier Maßeinheiten, des Erddurchmessers, der genau bekannt ist, und des Halbmessers der Erdbahn oder der Sonnenferne, die nicht gut gekannt ist. Die Bestimmung der letzten Maßeinheit kann verschieden berechnet werden, aber die genauesten Ergebnisse gestatten die Vennsdurchgänge. Die letzten Beobachtungen von 1769 bedürfen wahrscheinlich einer milliarth Ver-

schärfung. \* Gefeht die Beobachtungen von 1874 und 1882 würden ungenügend ausfallen in Folge trüben Wetters, so würde das 19te und das 20te Jahrhundert immer wieder auf die Beobachtungen von 1769 verwiesen bleiben, denn erst im Jahr 2004 wird der dreitnächste Durchgang stattfinden.

Die Berechnung selbst ist außerordentlich einfach und geschieht nach einem Verfahren welches der große Genouin Halley erfunden hat. In dem vorliegenden Diagramm sieht man die drei Körper Erde mit E, Venus mit V, Sonne mit S bezeichnet. CD sey die Bahn der Venus während ihres



Veranschaulichung des Vennsdurchgangs von der Erde aus gesehen.

Durchgangs durch die Sonne. Auf der Erde werden mindestens zwei Beobachtungen erforderlich sein, aber je mehr stattfinden desto besser. Nehmen wir an der eine Beobachter befindet sich in A, der andere in B an Endpunkten eines Erddurchmessers der senkrecht auf der Erdbahn steht. Eben wir ferner voraus die Erde hätte uns den Wegfall während des interessanten Vorganges sich weder um ihre Achse zu drehen noch auf ihrer Bahn um die Sonne zu kreisen. Dann wird der Beobachter in A Venus bei p-q in die Sonnenscheibe ein-, bei r-s aus der Sonnenscheibe heraus-, der Beobachter in B dagegen wird sie bei P-Q treten sehen. Der Beobachter in B dagegen wird sie bei P-Q in die Sonne ein-, bei RS heraustreten sehen. Wäh-

\* Statt 8'57 beträgt wahrscheinlich die Parallaxe der Sonne 8'57 oder die Sonnenferne um etwa 3 Pgr. mehr als früher geglaubt wurde.

rend sie über die Sonne streicht beschreibt sie eine Linie, die wir für eine gerade halten dürfen. Sie schneidet, wie die Figur zeigt, von der Sonne zwei verschiedene Stüde (Segmente) ab, durch die Linien  $p q r s$  und  $P, Q, R, S$ . Diese Linien sind Sehnen oder Chorden eines Kreises und in unserer Figur parallel. Was man nun zu messen hat ist einzig und allein der Abstand  $a b$  der beiden Sehnen oder Chorden, ausgedrückt in Winkelsgröße oder in Theilen des Kreisbogens. Dazu bedarf es weiter gar nichts als daß sich der Astronom vor das Fernrohr stellt, seine Uhr in die Hand nimmt und die Dauer des Durchgangs bestimmt. Unter Dauer des Durchgangs versteht man die Zeit welche das Centrum der Venus braucht um von einem Rande der Sonnenscheibe zum andern sich zu bewegen. Wann das Centrum die Ränder berührt, kann man nicht sehen; man kann aber sehen wann der linke Venusrand zuerst bei  $p$  und  $P$  die Sonne berührt und wann der rechte völlig in die Sonne bei  $q$  und  $Q$  eingetreten ist. Oben wird man die erste Berührung  $r$  und  $R$  und den völligen Austritt bei  $s$  und  $S$  beobachten können. In der Mitte zwischen den Zeiten von  $p$  und  $q$ , sowie von  $P$  und  $Q$  gieng das Centrum der Venus über den Rand der Sonnenscheibe ein, in der Mitte zwischen den Zeiten  $r$  und  $s$ ,  $R$  und  $S$  trat es über den Rand hinaus. Man sieht also wie leicht sich die Dauer des Durchgangs ausdrücken läßt.

Sehen wir voraus beide Astronomen haben genau beobachtet, so können wir jetzt die Dauer der beiden Durchgänge. Bleibt sich die Geschwindigkeit der Venus immer gleich, und dies dürfen wir annehmen, so werden sich also die Größen der beiden Sehnen oder Chorden verhalten wie die Größen der Durchgangzeiten. Ist uns das Größenverhältnis zweier paralleler Chorden in einem Kreise bekannt, so führt eine sehr einfache Berechnung uns auch auf ihren Abstand  $a b$ , ausgedrückt in Winkeln.

Nun können wir nach dem dritten Kepler'schen Gesetze genau die relativen Entfernungen von der Erde zur Venus, von der Venus zur Sonne. Wir wissen daß wenn die Entfernung der Venus von der Sonne 68 beträgt, die Entfernung der Erde von der Venus nur 27 beträgt, oder etwa  $2\frac{1}{2}$ . Da uns Venus um so vieles näher ist, wird auch der Ab und ihrer Durchgangschorden auf der Sonne um so vieles größer erscheinen, nämlich um das  $2\frac{1}{2}$ fache. Daraus folgt daß der Halbmesser der Erde von der Sonne aus gesehen fünfmal so klein nach angulärem Maß erscheint als der Abstand  $a b$  von der Erde aus gemessen wurde. Dividiren wir  $a b$  mit 5, so haben wir was wir suchen (die horizontale Parallaxe der Sonne), das heißt einen sehr spizen Winkel in einem Dreieck mit dem Halbmesser der Erde als gegenüberliegenden Seite, folglich alles was wir zur Berechnung der Sonnenferne brauchen.

Um einen Venusdurchgang geschickt zu beobachten, muß man also zwei Orte aufsuchen, die für  $a b$  die größten Werthe liefern; denn je größer dieser Werth, desto kleiner

die Fehler der Beobachtung. Da wir nach den Durchgangzeiten messen, müssen wir daher einen Ort suchen wo die Passage der Venus am kürzesten, und einen wo sie am längsten dauert. An dem ersten Ort muß sich der Eintritt verzögern, der Austritt beschleunigen, an dem andern der



Der nächste Venusdurchgang läßt von der Erde gesehen, recht bei verkehrtem Sonnenbild. N. Nord. E. Eintritt. A. Austritt der Venus.

Eintritt beschleunigen, der Austritt verzögern. Sehen wir die geometrisch mögliche Verzögerung des Eintritts gleich 1 und seine Beschleunigung ebenfalls gleich 1, so zeigt das folgende Bild der Erde zur Zeit des Eintritts der Venus in die Sonne am 8. Dec. 1874 um 2 Uhr (N. h. 2 Uhr Nachmittags) nach Greenwicher Zeit, für welche Zonen der Erde der Eintritt um am wie viel Zehnthel der Einheit er beschleunigt wird.



Die beschleunigte Erddröhte beim Eintritt der Venus in die Sonne am 8. Dec. 1874 um 2 Uhr Nachm. Greenwicher Zeit.

An den Uferstaaten der nordamerikanischen Union wird der Eintritt um etwa 0.95 verzögert, der Austritt um etwa 0.83 beschleunigt. Dies gibt zusammen 1.78, wenn die Summe der geometrisch möglichen Maxima = 2.00 gesetzt wird. Die ehemaligen Sklavensstaaten, die Küsten des mexicanischen Ozeans und die Bermuda-Inseln sind sehr günstige Beobachtungsorte für die kürzesten Durchgangzeiten der nördlichen Beobachter. In der Südländer dagegen haben wir nur Subirinaland als einen günstigen Punkt der läng-





bern Jörn, und versucht sie seitdem von Zeit zu Zeit, bei günstig scheinender Gelegenheit, zu verschlingen. Sonne und Mond grübelten dadurch schon beim ersten Versuche in große Bedrängnis, doch die Götter konnten ihnen nicht zu Hülfe; aber solche Unablässigkeit ersah die Sonne Jörn und sie rief aus: „Da die Bewohner des Himmels es dulden daß Nahu mich verschlinge, so will ich den Untergang der Welt herbeiführen.“ Durch ihre Hitze wollte sie das Weltall verbrennen; diesen Plan unmöglich zu machen, gaben die Götter der Sonne Anuna, „die feuerfarbige“ Morgensröthe, zum Lenker, der ihre Strahlen aufhien; zum Schutz gegen Nahu geschick aber nichts besonderes, sie werden von Nahu verschlungen, der sie jedoch wieder von sich gibt. So lautet die Erzählung der Versinkungen im Mahabbacata.

Nahu bleibt auch in späteren Texten, sowie in den Anschauungen des Volkes die Ursache der Versinkungen. Ein neuer Zufall ist die Aufstellung eines besondern Beschützers der Götter und die Beschreibung der Gestalt des Nahu; diese sind das Werk der Buddhisten. Nach ihren heiligen Schriften habe sich die Gottheit die in der Sonne und im Monde wohnt, zu dem historischen Buddha geflüchtet, dem königlichen Sakjaputti; er lehnte eben den Menschen seine Dogmen ab, ein Nahu die Götter wieder verschlingen wollte, die sich nun an ihn wandten und um seinen Schutz flehten. Der Buddha befohl dem Nahu die Götter loszulassen, der auch eiligt dem Befehle nachkam. Andere Schriften finden die Folgsamkeit des Nahu so zu erklären. Sie erzählen, Götter und Nichtgötter seien einst von den Worten des Buddha beglückt worden und hätten dem Nahu zugeredet doch auch einmal in des Buddhas Nähe sich zu begeben. Dieser frug nach der Größe dieses seltenen Mannes und lehnte es anfangs ab zu kommen, als man ihm sagte, der Buddha sey nur von der Größe eines gewöhnlichen Menschen; denn wie könne er mit ihm, Nahu, sich messen, der eine Höhe von 4200 Fesselsaas habe (1 F. = 6 oder nach anderer Zählung selbst 16 Kilometres), entsprechende Breite und Körpertensionen; mit seinem Daumen allein sey er ja im Stande die Sonne zu bedecken. Doch läßt er sich herbei wenigstens zum Buddha sich zu verfügen, dieser demüthigt ihn, indem er durch ein Wunder seine Füße und seinen Mund für ihn unsichtbar macht; Nahu werde sie auch nicht finden, selbst wenn er die zu oberst in die Welt Brahma's hinaufsteige. Nahu wird ein Anhänger Buddhas und läßt natürlich von seiner furchtlosen Größe.

In dieser Gestalt liegt uns die Legende in den Schriften der indischen Buddhisten vor; wir begegnen ihr bei den Buddhaanhängern im Norden Indiens und auf Ceylon. Bei den Buddhisten der Gegenwart in Central-Asien ist sie aber in der einen Beziehung verändert, daß es nicht mehr der historische Buddha ist der sich für Sonne und Mond ins Mittel legt, sondern eine mythologische Person, Vahscharapani, der Sakjaputti ein Buddha; auch in der Erzählung vom Amrita begegnen wir einer abweichenden

Darstellung. Es heist hierüber nach der Erzählung die Emil Schlagintweit in seinem Buddhismus in Tibet\* p. 114 mittheilt, die Götter hätten es durch Güssen des Oceans auf die Oberfläche des Wassers geschafft, aus Fürsorge für die Menschen die von dem schrecklichen Gifte unsäglich litten das böse Gestein unter die Erde zu gebacht hatten. Das behebige Amrita wurde Vahscharapani zur Aufbewahrung gegeben; bis es die Götter in feierlicher Versammlung den Menschen zuwenden würden. Nahu nun, einer der bösen Geister welche die Menschen mit dem Gifte bedrückten, habe ihnen den Unsichtbarkeitszauber entziehen wollen; er habe sich in Vahscharapani's Klostersitz in seine himmlische Wohnung geschlichen und den Trank genossen, zugleich aber um den Hüter zu täuschen, seinen Urin in das Gefäß entleert; dann entflohe er eiligt, die Sonne und den Mond die ihm auf der Flucht begegneten und ihn auch bei dem Diebstahl beobachtet hatten, mit seiner Rade bedrohend wenn sie es erzählen würden. Vahscharapani gewahrte gleich den Unthat als er nach Hause kam und begab sich voll Wuth auf die Verfolgung des Diebes, in dem er sofort Nahu vermutete. Der Mond, dem er zuerst begegnete und frug, ob er den Nahu nicht habe vorbeiziehen sehen, vernichte es schüchtern; aufrichtiger war die Sonne, doch auch sie antwortete nur ausweichend „sie habe Jemanden vorbeiziehen sehen.“ Vahscharapani verwechelte seinen Geister und fand Nahu; mit seinem Mikroskop spallte er ihn, so daß aus seinem Körper zwei Theile wurden; dann lehnte er zurück und statete den Göttern Bericht ab. Sie waren über seine Sorglosigkeit sehr aufgebracht und verurtheilten ihn den Urin des Nahu zu trinken, damit nicht das darin aufgelöste Gifte über die Welt ausgebreitet werde — Vahscharapani's Körper erlitt dadurch eine blaue Farbe — die zwei Theile Nahu aber formten sie zu einem neuen Körper den der Gestalt eines schrecklichen Ungeheuers; tödten konnten sie ihn nicht, weil er das Unsichtbarkeitswasser zu sich genommen hatte.

Wenn nun auch der eigentliche Zweck des Aufstrebens des Meeres durch Nahu's Bosheit verneint werden mag, so kommt es doch, wenn auch in anderer Gestalt, noch heute den Menschen zu gute; das Nat nämlich das aus Nahu's Wunden floß, war mit Amrita versehen, und wie ein Taesphen zur Erde fiel, da wurden die Reider auf die es fiel zu Heilspflanzen.

Vahscharapani sagte begreiflich gegen Nahu einen grimmigen Haß; er gelobte seine Handlungen wieder zu übernehmen, und seinen Bemühungen ist es allein zu danken daß die so nothwendigen Götter nicht dem Welt von dem Kosmos Nahu entzogen wurden.



sich das ganze Land erhebt und ihm zuflüchtete; triumphirend zog Jussif in Madsch ein und dem Empörer und seinen Getreuen blieb nur die Citadelle der Stadt. Auf so kleinen Raum zurückgebrängt war Madschari doch noch nichts weniger als besieg, die Citadelle war fest, die Angriffe der Belagerer wies er mit Erfolg zurück, und so konnte er immer noch hoffen daß glückliche Ereignisse die Sache wieder zu seinen Gunsten wenden würden. Da schlich sich Abdallah, mit einer Retzgebendheit ohnegleichen, nur von einigen wenigen Getreuen begleitet, mit Hülfe eines in der Citadelle weilenden Bekannten in die Festung, drang dort bis in das Schlafzimmer Madschari's, der sich aber bei dem Ueberfall vertheidigte, so daß der eine der Eindringlinge fiel, der andere aber tödtlich verwundet wurde. Abdallah jedoch blieb Sieger, er tödtete den Empörer und ließ ihm den Kopf ab, verhängte aber sofort eine Amnestie für dessen Anhänger, und brachte es dadurch dahin daß die letzteren die Festung ohne Schwertstreich übergaben. Solche Dienste konnte Jussif natürlich nicht unbelohnt lassen; er ernannte den Abdallah zum erblichen Statthalter in seinem Heimathlande Tschedel Schomer und gab ihm eine Armee um dort sein Ansehen zu beschließen. Nun erschien also der frühere Flüchtling wieder als Herr in seiner Vaterstadt und nahm Rache an seinen Feinden, den Zeit Ali, die er fast gänzlich ausgerottet, nur ein einziger Knecht blieb am Leben, den Abdallah Hunger nachsollte nach der Hauptstadt jagen und mit Gütern reich beschenken. Die Bewohner von Havel mußten sich natürlich der Uebermacht der Wahhabitens fügen und Abdallah erhielt sich auf dem Throne, aber es fehlte ihm nicht an Feinden und er hielt sich in seinem Wohnsitz innerhalb der alten Stadt nicht für sicher, und beschloß daher ein neues Quartier für die Stadt Havel zu fügen und innerhalb desselben einen besitzigen Palast zu bauen. Ehe er noch diesen Beschluß vollständig ausführen konnte, starb er aber, etwa in den Jahren 1844 oder 1845.

Als den Nachfolger Abdallah's hatte die öffentliche Stimme unter seinen verschiedenen Söhnen schon bei des Vaters Lebzeiten Madschari bezeichnet und nicht mit Unrecht, denn Tschel konnte wirklich für das arabische Ideal eines Herrschers gelten. Zeitlich gegen den gemeinen Mann, zeigte er gebührende Würde und Selbstbeherrschung gegenüber der Kristokratie, im Kriege aber eine ungewöhnliche Thätigkeit und Muth, im Frieden übte er Gerechtigkeit gegen Jedermann. Dabei zeigte Tschel sich als guter Hygienmann; unähnlich seinen wahhabitischen Nachbarn suchte er, statt das Land auszulagern, die Steuerkraft desselben zu erhöhen, darum war er nicht bloß für die Förderung des Ackerbaues, sondern auch um die Hebung des Handels eifrigst besorgt. Die erste Sorge des jungen Herrschers aber war das Werk seines Vaters zu vollenden und den neuen Palast auszubauen, wie es in der That die Politik gebot, daß er unter einer freundlichen, nicht einer abgeregneten Bevölkerung leben solle; dann suchte er die Grenzen seines Reiches zu erweitern. Sein erster Feldzug war nach Westen, gegen die

Stadt Akhaibar gerichtet, die er denn auch seinem Gebiete einverleibte. Gegen Süden waren ihm natürlich durch das Wahhabiteneich Gränzen gesetzt; als sich aber Ober-Kassim, das von Unter-Kassim durch die Kufud getrennt ist, freiwillig unterwarf, da wies er das Land nicht zurück, und die Wahhabitens erkannten, wenn auch nicht ohne einigen Unwillen, die vollendete Thatfache an. Gegen Norden hatte Tschel vollkommen freie Hand, dorthin trieb er nun auch sein Augenmerk, und zwar zunächst nach Dschauf.

Die Geschichte dieser Gasse geht nicht weit zurück, denn bei moosemischen Schriftstellern früherer Jahrhunderte wird sie nur selten und oberflächlich erwähnt, die Einheimischen aber haben nicht daran gedacht die Ereignisse in ihrem Lande durch Aufzeichnung der Vergangenheit zu entreißen. Gewiß ist nur daß Dschauf nach dem Sturze des ersten Wahhabiteneichs in den Jahren 1816—1817 seine Freiheit erhielt und seine Unabhängigkeit eine Zeitlang bewahrte, nicht eben zu seinem Vortheile, denn thut sich gegen äußere Feinde fest an einander zu schließen, lagern die einzelnen Fehdler der Stadt in beständiger Fehde. Die dadurch entstandene Schwäche des Districts wurde von den umwohnenden Beduinen befeuert, so daß Dschauf dem Strome der Aulads tributpflichtig wurde, der im Sommer die frische Wüste bewohnt, im Winter aber bis in die Nähe von Dschauf streift. Kaum war Abdallah erblicher Statthalter von Schomer geworden, so richtete er auch schon seine Augen auf Dschauf, hielt sich aber nicht für stark genug um einen Ueberfall zu wagen, und begnügte sich daher als Schutzbüchse aufzutreten und einen Statthalter aus der Familie Dschub dort aufzustellen. Dieser Maßregeln dämpften die inneren Fehden nur auf kurze Zeit und nach Tschels Thronbesteigung ließ eine erwünschte Gelegenheit zu neuer Gemüthung nicht lange auf sich warten. Der Tod des von Abdallah eingelegten Statthalters im Jahr 1855 rief von neuem innere Zerwürfnisse hervor, mehrere Mitglieder der Familie Dschub machten sich die Statthalterwürde streitig, und ein Theil derselben wandte sich an den jungen König in Havel. Dieser hielt die Zeit für günstig Dschauf dauernd seinem Reiche einzuverleiben, und gab scheinbar den Willen derer Gehör die sich um Hülfe an ihn gewandt hatten. Mit einer genügenden Streitmacht, aber deren Stärke er aber die Einwohner von Dschauf zu täuschen mußte, brach er auf und kam in kurzer Zeit bis in die Nähe von Dschauf, stellte sich aber als Fühler er sich zu einem entscheidenden Kampfe zu schwach, und brachte längere Zeit mit fruchtlosen Unterhandlungen und Wankeln hin, bis er endlich einen nebeligen Tag unermüdetter Reize zu einer entscheidenden Schlacht benutzte, welche das ganze Gebiet von Dschauf in seine Hände lieferte. Der feindliche Theil der Familie Dschub wurde zur Auswanderung gezwungen, aber auch diejenigen die sich an Tschel gewandt hatten sahen sich in ihren Erwartungen getäuscht; sie durften zwar bleiben, aber keiner von ihnen erhielt die Statthalterwürde, die Tschel vielmehr einem bedröhten per-



Befehle ungehorsam zu seyn und doch für Abd el Wahhab günstig gesinnt war, griff zu einer halben Maßregel und ließ seinem Schutling unter der Hand ratben zu stehen, da er ihn sonst einstricken müßte. Abd el Wahhab benötigte den Raab und floh, aber nicht weiter als bis in das benachbarte Dereyja, das zwischen Qana und Manfuha liegt, und wo sich der Beherrscher der Stadt Saud, zwischen den mächtigeren Häuptlingen Abu Naammer und Das, in einer sehr schwierigen Lage befand. In Saud erkannte Abd el Wahhab den rechten Mann für seine Pläne, die er ihm unterthorlen mittelste; er versich ihm die Herrschaft über ganz Arabien wenn er seine Lehre annehmen und mit dem Schwerte verbreiten helfen wolle. Saud sah daß die Sache möglich sey und erklärte sich für den neuen Propheten. Dief geschah etwa um das Jahr 1760. Im Namen des Islam griff nun Saud seine Nachbarn an und besiegte den einen nach dem andern; als dieß geschehen war mochte er sich an den Beherrscher von Katif, dessen Macht gleichfalls gebrochen wurde. Vor seinem Tode hatte Saud mit Ausnahme von Katif selbst alles Land zwischen dem persischen Meerbusen und Mekka erobert, seine Herrschaft über ganz Arabien war unangewiesen. Abd el Wahhab lebte indeß unter seinem Schutze ruhig in Dereyja weiter, wo er auch Haub und eine zahlreihe Nachkommenchaft hinterließ. Saud war ebenso vorsichtig als tapfer, er wagte daß seine Befestigungen zwischen den Grängen zweier überlegener Mächte sich befinden und vermied es diese zu beleidigen. Aus diesem Grunde griff er das leicht zu erobernde Katif nicht an, weil es unter persischer Oberhoheit stand, ebenso sorgfältig enthielt er sich aller Angriffe auf türkisches Gebiet. Vor seinem Tode schäufte er seinen Söhnen auf das angelegentlichste ein daselbe Verhalten zu beobachten, allein diese hatten von ihrem Vater zwar Rath und Tapferkeit, nicht aber seine Klugheit geerbt. Das erste was sie thaten war daß sie Katif von der persischen Herrschaft abtrennten, und da diese That unangenehm blieb, so glaubten sie ähnliches auch gegen das türkische Reich versuchen zu dürfen. Ein Zug nach Mekka und Medina wurde demgemäß unternommen, die heiligen Stätten wurden erobert und von allen Überflüssigkeiten entleert; die in den Augen der Wahhabiten für göpdenierisch gelten, der heilige Stein aus der Kaaba entfernt und die Schätze von Gold und Silber, die sich in Jahrhunderten am Grab Muhammeds angeschauft hatten, ohne Säumen in die Schatzkammer zu Dereyja euführt. Nicht genug, die strenge Secte der Wahhabiten betrachtete als andern Moslems als Göpdenier und erschwerte ihnen die Wallfahrt nach Mekka ungemein, indem sie dieselbe ihnen nur gegen beträchtliche Geldsummen gestattete, ja sogar diese, selbst nachdem das Geld bereits bezahlt war, doch nicht ausführen ließ. Ohne Ansehen der Person wurden alle diesen Anordnungen unterworfen, und es gieng so weit daß selbst eine Schwester des Sultans zu Konstantinopel unbedachte Rede wieder von Mekka zurückgehen

mußte. Solche Vorfälle durfte die Pforte, welche sich als die Beschürmerin des Islam fühlte, nicht unbefacht lassen: es erigirte daher an den Paisha von Kegypten der Auftrag die Wahhabiten aus Mekka und Medina zu vertreiben und eine entsprechende Züchtung über sie zu verhängen. Der erste Theil dieser Anordnungen wurde sofort ausgeführt; Mohammed Ali sandte eine Armee nach Arabien unter dem Oberbefehl Tarjun Pascha's, des Halbbruders von Ibrahim Pascha, welche die heiligen Stätten ohne Schwierigkeit wieder eroberte, allein zu weiterem Vordringen schien wenig Aussicht, besonders nachdem im türkischen Heere die Pest ausbrach und den Befehlshaber dahin raffte. Indes Mohammed Ali hatte es anders beschloffen, und es begann jener berühmte Feldzug unter Ibrahim Pascha welcher den thatsächlichen Beweis lieferte daß es nicht unmöglich ist mit einem Heer in das Innere Arabiens einzubringen. Die Geschichte dieses Feldzugs, wie sie in Arabien von Volgrave gehört wurde, ist so eigenthümlich daß wir sie am besten in derselben Weise erzählen, natürlich ohne gerade für die Richtigkeit jeder einzelnen Thatfache einzustehen zu wollen.

Als Tarjun Pascha gestorben war und Mohammed Ali den Oberbefehl über das türkische Heer in Mekka zum zweitenmal zu vergeben hatte, da rief er die besten Officiere und sonstigen Würdenträger seines Hofes zusammen zu einer großen Berathung, den Münden des Versammlungssaales entlang ließen nach orientalischer Sitte die Diwane, den größten Theil der Mitte des Gemachs füllte ein Teppich, in dessen Mitte ein Apfel gelegt war. Nachdem alle versammelt waren, entwidelte Mohammed Ali in ausführlicher Rede die Aufgabe des Feldzugs und seine Schwierigkeiten, vor allem die Schwierigkeiten den rechten Mann für das Unternehmen zu finden. „Ihr seht, so schief er seine Rede, hier den Apfel auf der Mitte des Teppichs; wer von Euch im Stande ist mich diesen Apfel zu reichen, ohne mit seinen Füßen den Teppich zu berühren, in dem will ich den rechten Mann erkennen und ihm den Oberbefehl übergeben.“ Kaum hatte er geendet als auch die gegenwärtigen Würdenträger, von denen ein jeder den Oberbefehl zu erhalten wünschte, sich ankündigten den vorgeschriebenen Versuch zu machen, allein vergebens, sie mochten sich bücken und wenden wie sie wollten, der Apfel lag für alle zu weit entfernt als daß sie ihn mit den Händen zu erreichen vermochten. Da nahte sich Ibrahim Pascha und hat gleichfalls einen Versuch machen zu dürfen. Alle lächelten, denn Ibrahim Pascha war bis und untersepter Statu und schien viel weniger geeignet die Aufgabe zu lösen als irgendeiner der Anwesenden. Groß aber war das Erstaunen und der Beifall, als Ibrahim sich vor seinem Vater verneigte und dann begann den Teppich so lange aufzurollen, bis er den Apfel bequem erreichen konnte. Er wurde sofort zum Oberbefehlshaber ernannt, und begann alsdieses sich vorzubereiten um das in Wirklichkeit auszuführen was er so eben füglich angedeutet hatte.

Noch war Ibrahim Pascha in Aegypten mit Vorbereitungen zu seinem Feldzug beschäftigt, als die Kunde der zu erwartenden Ereignisse den Hof von Mekka erreichte. So wenig man auch im Innern Arabiens mit der Welt bekannt war, wie sehr auch der Befürchter der Wahabiten gereizt sein mochte sich um seine Macht zu überschätzen, so sagte ihm doch ein dunkles Gefühl daß er ersten Ereignissen entgegen gehe. Bisher war die Macht Central-Arabiens noch sehr wenig in Thätigkeit gewesen, die Vertreibung hatte immer Ebn Saabun mit seinen tapfern Unterthanen, den Bedoonern des Tschedel Kasir, übernommen; diese sind fanatische Wahabiten und sollen gegen 70,000 streitbare Männer stellen können, was wohl um das dreifache übertrieben sein mag. Diesen Bundesgenossen ermahnte Abdallah, der Fürst der Wahabiten, schriftlich zum Ausheeren; mittlerweile schickte er selbst einen Rundbaster nach Aegypten, um zu erfahren ob es denn wirklich mit dem Angriffe ernstlich gemeint sey. Der Abgesandte brauchte nicht lange Zeit um sich Gewisheit zu verschaffen daß es mit dem Angriff seine volle Wichtigkeit habe, und die feierlichsten Anstalten machten auf den in solchen Dingen unerfahrenen Araber einen doppelten Eindruck. Als er daher nach Arabien zurückkam, und von seinem Herrn in großer Ruhmzug empfangen wurde, machte er eine solch glühende Schilderung von der bevorstehenden Gefahr, daß sich Schrecken und Entsetzen auf den Gesichtern der Umstehenden verbreiteten. Abdallah, der es bemerke, befahl den Gesandten sofort hinzurufen, weil er gewagt habe den Muth der Gläubigen zu vermindern. Nach dieser Maßregel mochte freilich die öffentliche Stimme nicht sich zu äußern, desto lauter sprach aber die Furcht in Abdallahs eigenem Innern. Er fühlte daß es gerathen sey etwas zu thun, um wo möglich den bevorstehenden Sturm zu beschwören; gern hätte er einen Gesandten an Ibrahim Pascha geschickt, allein er fand niemanden mehr, der wüßig gewesen wäre die Gesandtschaft zu übernehmen. Endlich, nach langem Suchen, ließ sich ein Mann der viel gerücht war, bereit finden als Gesandter zu Ibrahim Pascha zu gehen, unter der Bedingung jedoch daß er vorher den Brief lesen dürfe den er übergeben sollte. Abdallah, der nicht wußte wo er einen andern Gesandten finden sollte, mußte auf diese Bedingung eingehen; der Brief war auf einem schmalen Streifen schmutzigen Papiers geschrieben, nach wahabitischer Einteilung waren alle Titel und höflichkeitformeln mit denen sonst die Orientalen in ihren Briefen äußerst freigebig sind, als adjectiviarisch weggelassen; in der Hauptthat enthielt der Brief nichts als einen kalten Rathschlag zur Freundschaft, unter der Bedingung daß jeder der beiden Theile bleiben solle wo er wäre. Kaum hatte der Gesandte diesen Brief gelesen als er erklärte, ihm nicht übergeben zu wollen, weil durch ein solches Ausrufen kein Leben mehr als gefährdet sey. Er schlug nun vor, selbst den Brief zu schreiben — Abdallah mußte ihm aber vorher eidlid versprechen daß seine persönliche Sicherheit nicht gefährdet seyn sollte, müge

er schreiben was er wolle. Er verfaßte nun einen Brief im Ton der tiefsten Unterwürfigkeit, voll von Lobspriechen auf den Pascha, und schloß mit der demüthigen Bitte daß derselbe die mitfolgenden Geschenke gütig annehmen möge. Abdallah war außer sich als er diesen Brief las, aber es blieb ihm keine Wahl, er mußte ihn unterschreiben, und noch 6 eble arabische Pferde beifügen. So ausgerüstet, begab sich der Gesandte auf den Weg und schiffte sich in Tschidda nach Kessir ein; er war von da nicht weit in das Land gezogen als er dem Pascha mit seiner Armee begegnete und sofort um eine Audienz nachsuchte, die ihm aber erst nach dreitägigem Warten bewilligt wurde. Ibrahim Pascha lagte laut auf als er das unterwürfige Schreiben las und befahl, das Schreiben zu bringen das Abdallah an Ebn Saabun, edn Herrn von Kessir, geschrieben und dieser als Zeichen seiner Unterwerfung eingeschickt hatte. So lautete folgendermaßen: „Im Namen Gottes, des Barmherzigen. Wir Abd-Allah Ebn Saab grüßen dich, Ebn Saabun, Friede sey mit dir und die Barmherzigkeit Gottes und sein Segen. Hierauf sagen wir: Laß dich nicht betören durch jenen Höl von Aegypten und sein Gesandten, denn er kann dir in nichts ein Leid zufügen; unser Iß, mit Erlaubnis Gottes, der Sieg. Hüte dich vor dem Trablen der Ungläubigen, die Gott schädigen möge; sicher sind sie die Vertilckenden, und wir find bereit mit Hufschuß und Reiteri di zu helfen; der Sieg kommt von Gott und der Triumph ist nahe, also sey Friede mit dir.“ „So, sagte der Pascha, schreibt er an seine Freunde und so — indem er auf das auf die Erde geworfene wahabitisches Actenstück zeigte — schreibt er an uns!“ Und nun befahl er dem Gesandten sich schleunigst wegzubeben und seine Geschenke wieder mitzunehmen, seinem Herrn aber zu sagen, daß er ihm die Antwort persönlich nach Tschidda bringen werde. Der Gesandte, der wohl einah daß hier die Diplomatie ihrer Rolle ausgeübt habe, säumte nicht dem erhaltenen Befehl nachzukommen. In Tschidda angelangt, hatte er zu überlegen, wie er seinem Herrn die unwillkommenen Nachrichten mittheilen solle ohne das Schicksal seines Vorgängers zu theilen. In dem End verlauffte er die sechs arabischen Pferde die zum Geschenk für den Pascha bestimmt gewesen waren, um einen ziemlich hohen Preis, und tauschte dafür ein Duzend nubische Sklaven ein, die er auf das prächtigste kleidete. Von diesen begleitet begab er sich auf den Weg in das innere Arabien und gab überall vor, die Sklaven seien ein Geschenk des Pascha's an Abdallah. In Derciya langte er schon des Nachmittags an, als eben zum Gebete gerufen wurde, und begab sich sofort nach der Moschee, wo sein Herr und die Gläubigen zum Gebete versammelt waren. Als Augen die richteten sich auf ihn, und Abdallah nicht weniger als die ganze Versammlung schätzte aus dem glänzenden Aufzuge ganze Hoffnungen. Nach vollendetem Gebete befahl der König seinem Gesandten, über den glänzenden Empfang zu berichten, und dieser beschrieb nun den glänzenden Empfang der ihm zu Theil geworden sey, die Furcht die Ibrahim

Polscha besallen hab, als er von den Rüstungen in Kedsch hörte, die bereitwillige Annahme der Gesandte und deren Erweiterung. Abdallah, durch diese Nachrichten auf das höchste erfreut, verlangte nun daß das Antwortschreiben Ibrahim Polscha's vorgelesen werden möge. Der Gesandte erwiderte daß er angestrichen sey, dieses nur in einer Privataudienz zu überreichen. Abdallah begab sich also nach Haus, begleitet von dem Gesandten und seinen Ministern. In seinem Zubehörsale angekommen, verlangte er das Schreiben zum zweitenmal der Gesandte erwiderte: daß vorher auch die Minister abtreten müßten. Nachdem auch diese geschieden, entbedte er seinem Herrn die ganze Wahrheit, daß er auf einen Krieg auf Tod und Leben gesetzt seyn müsse. Abdallah schenkte dem Gesandten das Leben und begann sich auf den bevorstehenden Kampf alles Emsiges vorzubereiten.

Mittlerweile war Ibrahim Polscha in Kedsch angekommen und hatte, nachdem er die Unterwerfung des Herrn von Tschedel Kafir angenommen hatte, seinen Zug nach Kedsch begonnen. Er wählte dazu ein langes sandiges Thal, das von Welta ausgeht, und befehlt den Rufus von Kaffim zur Linken, einen Arm des Tschedel Tawed zur Rechten. Das Thal ist dünn bevölkert, mißt von Beduinen, Dörfern gibt es nur wenige; ein ernstlicher Widerstand war nicht zu beforgen; Wasser war zwar gerade nicht häufig, aber doch auf nicht zu langen Zwischenräumen zu finden. Dieses Thal durchzog Ibrahim Polscha als Freund, nicht als Eroberer; er hielt strenge Manneszucht, sorgte dafür daß alle Lebensmittel, alles Wasser welches von den Umwohnern der Arme geliefert wurde, baar bezahlt wurden und auch sonst keine Unordnungen vorkamen. Der gewünschte Erfolg blieb nicht aus: gekendet von der ungewohnten Entfaltung einer geordneten Militärmacht, beizieh sich Stamm um Stamm seine Ergebenheit zu bezeigen, nur wenige fanatische Wahhabiten machten eine Ausnahme. Allein auch diese wurden nicht angegriffen; Ibrahim Polscha nöthigte sie bloß, seinem Herrn voraus nach Kedsch sich zu richten, um dort, wie er mit bitterem Hohn sagt, die Armer der Gläubigen zu vermehren, in Wahrheit um Abdallahs Mittel durch diesen ganz nutzlosen Troß zu erschöpfen und seinen Rath brachzubrechen. So langte der Polscha ohne ernstlicher Verluste in Kedsch an und ließ nur Freunde in seinem Rücken. Alle Gesandten die Abdallah geschickt hatte, revidiren bloß die Antwort daß die Unterhandlungen in Dercipsa geführt werden würden.

Bei Korein, einige Meilen von Schaika in Pelschem, ließ das ägyptische Heer auf die Hauptstadt der Wahhabiten und eine furchtbar Schlacht folgt, in welcher Ibrahim Polscha in große persönliche Gefahr geriet. Ueberlegene Riegelkunst und überlegene Hölzsmittel hielten zuletzt den Ägyptern doch den Sieg, und die Wahhabiten mußten sich auf ihre Hauptstadt Dercipsa zurückziehen, vor der Ibrahim Polscha nicht lang nach ihnen anlangte. Ein Sturm wurde sofort versucht, aber abgefehlt, und eine langsame, methodische Bela-

gerung begann. Der ägyptische Feldherr suchte die Stadt zu schonen, noch am einundzwanzigsten Tage der Belagerung bot er den Belagerten eine ehrenvolle Capitulation an, aber sein Veto lehrte ohne Antwort jurid. Da begann bei Sonnenuntergang das Bombardement und dauerte unausgesetzt bis zum Sonnenaufgang des nächsten Tages, bis dahin war Dercipsa in einem Trümmerhaufen verwandelt, von dem Ibrahim Polscha ohne weitere Formlichkeiten Besitz nahm. Sofort brüchte er alle Ausgänge und versichert sich aller Personen von Wichtigkeit, des Königs Abdallah, seines Heeres und der wahhabitischen Theologen. Wenige trüsten Widerstand oder entliefen, aber unter der Zahl der letzten war Tark Abdallahs ältester Sohn und erstärter Nachfolger. Die Stadt wurde mild behandelt, nur die wahhabitischen Theologen, mehrere hundert an der Zahl, wurden hingerichtet. Abdallah ward von den Ägyptern in Ehren gehalten, aber später nach Konstantinopel geschickt wo er eingekerkert wurde; Kedsch aber wurde fortan von Ägypten aus verwaltet.

(Schluß folgt.)

## Ueber die Gise der Sueven.

Von W. Gillingen.

„ . . . pars Suevorum et Isidi sacrificat. Unde causa et origo peregrino sacro, parum comperi, nisi quod signum ipsum, in modum liburnae figuratum, docet advectam religionem.“

Diese Stelle des Tacitus (Germ. c. 9) ist es mit welcher wir uns hier beschäftigen wollen. Es ist dies nämlich eine Stelle die schon zu vielfachen Untersuchungen und Auslegungen Veranlassung gegeben, ohne daß jedoch die jetzt unseres Wissens eine vollkommen zureichende Erklärung an den Tag getreten wäre.

Daß die Götter welche Tacitus unter dem Namen Isis aufzählt, diesen Namen bei den alten Deutschen nicht geführt hat, ist bereits klar als sich die den andern deutschen Göttern der Fall ist die derselbe unter den römischen Namen Mercur, Hercules und Mars aufsteht. Es ist nun von römischen Geschichtschreibern die Vermuthung ausgesprochen worden daß unter dieser Isis die in Siedbrunnen und besonders in der Gegend um Augsburg verehrte Götter Isis zu verstehen sey. Darüber aber wer diese Götter Isis war, sind jedoch die Ansichten verschieden. Während nämlich einige, und darunter besonders Jakob Grimm, dieselbe als eine speciell deutsche Götter darzustellen suchen, halten andrer dafür daß sie die von den Römern verehrte Ceres sey.

Jakob Grimm (deutsche Mythologie, 1. Aufl. S. 189) drückt die Vermuthung aus daß der Name des Kriegergottes Ziu (Ziuas, Zies, der nordische Tyr) in einem weiblichen verdeckt worden oder übergegangen sey (also Zisa), und



führt als Grund seiner Annahme den schwäbischen Wochen-  
tagnamen Dienstag, Zifstag, Ziefstag an. Allein dieß beweist  
nach unserer Ansicht noch nicht das Vorhandenseyn einer  
speziell frühdeutschen Göttin Zisa. Wir glauben vielmehr daß  
der schwäbische Ausdruck für Dienstag lediglich bloß von  
dem männlichen Kriegsgott Ziu abgeleitet ist, da nirgends  
eine ihm analoge Kriegsgöttin vorkommt, an welche doch  
bei einer etwaigen Veränderung des Masculinums in  
ein Femininum zunächst und folgerichtig gedacht werden  
müßte. Zudem gibt hi Grimm selbst zu daß im Vaterländischen  
für Dienstag auch Freitag, Freitag gebraucht wurde, nach  
einem dort verehrten Gott Fr, For oder Jr, der  
aller Wahrscheinlichkeit nach dem nordischen Tyr und dem  
allgemeinmännischen Ziu entsprach, wofür besonders die hochdeut-  
schen und sächsischen Mundartenbeispiele sprechen, nach  
welchen der Buchstabe Ziu (entstanden aus iye, gotisch  
ziu) hier und da (z. B. im Angelsächsischen) auch For,  
Eor, Aer genannt wird. Es war also lediglich der Kriegs-  
gott der dem dritten Wochentag den Namen gegeben, was  
auch aus dem römischen dieß Mariin hervorgeht (dem heu-  
tigen wardi der Franzosen, martedì der Italiener, martes  
der Spanier), sowie auch aus dem Altsächsischen, dem Schwä-  
bischen und Dänischen: Tiedri, Tiedag, Tiedag. Die  
schwäbische Bezeichnung für Dienstag war daher zunächst  
Ziuwos tac, wovon später Zies dac, Ziefstag, Ziefstag,  
Ziefstag wurde. Es ist also nicht wohl anzunehmen daß  
die Göttin Gisa mit der wir es hier zu thun haben, dem  
bezeichneten Wochentag den Namen gegeben. Zudem wurde  
diese als Göttin der Fruchtbarkeit verehrt, wie wir später  
sehen werden, also als das Segenbringende, wohlthuende  
Element, würde daher nicht recht zu einem Kriegsgotte passen,  
dem Akzeptanten des Gegenheils, des vernichtenden,  
unheilbringenden Elements.

Jerner spricht gegen die angeführte Auffassung das bloß  
locale Vorkommen der Gisa, da nach den (allerdings nur  
sehr späten) Ueberlieferungen die wir über dieselbe be-  
sitzen, speziell die Stadt Augsburg als Ort und Sitz ihrer  
Verehrung erscheint. Augsburg aber war eine römische  
Militärcolonie und war als solche auch Sitz römischer Götter-  
verehrung. v. Sida in seiner „Geschichte Augsburgs“  
(Augsb. 1826, Bd. I. S. 3) sagt: „Wann nach dem Ver-  
bild der weltgeleitenden Roma erhielt die römische Augusta  
ihre Municipalverwaltung, ihre Municipal-Institutionen, ihre  
Sitten und ihre Religionsübung. Jupiter, der oberste Gott,  
in dessen Orakel immer die Juno und die Minerva waren;  
Mercur, ein für die römische Augusta wichtiger Straßen-  
und Handelsgeist; Mars, der Gott der rohren kriegerischen  
Tapferkeit; Venus, die Göttin der Liebe; Pluto und Pro-  
serpina, die Götter der Unterwelt; Silvan und Ceres,  
die Beschützer des Ackerbaues u. hatten hier Tempel.“

Es scheint uns demgemäß die Ansicht daß der Name  
Gisa aus Ceres entstanden sey, mehr Wahrscheinlichkeit für  
sich zu haben. Auch Sigismund Meisterlin in seiner 1461  
erschienenen Augsburger Chronik ist dieser Meinung, denn

er sagt in dem zweiten Theil derselben: „Nun ist der teut-  
schen gewonheit das si die latinsche Wort vordert nemen.  
Also main ich si haben auch mit dem wort getriben das  
si Gisa für Ceres sprechen oder Cigaris für Ceres.“

Bevor wir nun auf die Annahme näher eingehen,  
wollen wir das bei J. Grimm (a. a. O. S. 184) ange-  
führte Bruchstück des Nuremberger Chronisten mittheilen,  
dem offenbar eine, demselben bei Grimm angeführte, Hand-  
schrift von 1134 vorlag. Diefes Bruchstück lautet:

„Ueber die Augusta der Vinhelicier oder Vindier. Wie  
man aus den Schriften der Alten entnimmt, erhielt diese  
Stadt drei Namen. Denn zuerst ließen sich deutsche Völker  
in dem Theil Rhätiums nieder der jetzt einen Theil Schwabens  
ausmacht, nicht weit von den Alpen in einer Ebene,  
aber an einem durch die Vereinigung zweier reichenden  
Flüsse besetzten Ort, erbauten diese Stadt und besetzten  
sie, nicht mit Mauern, sondern mit Schanzwerk, und nannten  
sie Cigaris nach dem Namen der Göttin Gisa, der sie  
die eifrigste Verehrung schenken. Der nach Barbarenstille  
aus Holz gezimmerte Tempel dieser Göttin blieb auch nach  
dem Einzug der Römer in die Stadt unversehrt, sel aber  
später vor Alter zusammen und gab seinen Namen dem  
Hügel auf welchem nachher folgende in Stein gebauene  
Befestigung wurden:

quem male pollens cultura nefaria domum  
gallus monticulum hanc ubi Zisa talt.

Taber wird bis auf den heutigen Tag dieser Hügel  
von den Eingebornen Jegenberg genannt. Bei dieser Stadt  
wurden die Römer in einer großen Schlacht geschlagen.  
Der Prätor Titus Annus hatte sie am 1 August, um die  
Ausfälle der Barbaren abzuhalten, umringt und am süd-  
lichen Theil der Stadt, welcher frei stand, mit der Marti-  
schen Legion sein Lager selbst auf das sorgfältigste befestigt.  
Gegen Westen aber, jenseits des Flusses, wo die Sueven  
und Barbaren frei eingekamten, ließ sich Avar, ein Sohn  
des Königs Vagobud, mit der ganzen Reiterei und zehn  
macedonischen Hülfssoldaten nieder. Am 8sten Tage nun  
trat der Fall ein daß dieser Tag bei den Barbaren ein  
Festtag war, und die Bürger trugen  
mehr Festfreude als Juchzt zu Schan. Da brach plötzlich  
eine ungeheure Barbarenmenge, die von verschiednen Thei-  
ren Schwabens hier zusammengekommen war, aus den näch-  
sten Wäldern hervor, griff unermüdet das Lager an und  
vernichtete das Heer des Avar. Den Avar selbst, der im  
Königsgewande prangte, ergrieff sie lebend und schloß  
ihm grausam als ein Thier. Von dem Ort wo er  
gefaßt ward, wurde ein Dorf bis auf heute Ceresdave-  
ten (Kriegshaber) genannt, und man fand dafelbst fol-  
gende Verse:

his amicus terra Bogudis dat regis proles  
Uruncus Avar, juvenis de sacris more Italus.

Die Stäbter aber griffen mit nicht geringerm Glücke,  
jedoch mit größter Tapferkeit, den Prätor an, welcher den

Hülfskruppen zu Hülfe eilte. Die Römer leisteten tapfern Widerstand. Zwei Häuptlinge der Städter, Habeno und Caccus, die unter den Vordrsten kämpften, fielen. Und schon wäre die Sache der Städter verloren gewesen wenn sich nicht ihre Bundesgenossen, die am andern Ufer den Sieg schon errungen hatten, berit hätten ihnen zu Hlle zu kommen. Von den Namen jener gedrorten Hrten aber gibt es noch abgeleitet; denn die Wger nannten nach Habeno einen Berg Habinoberg, <sup>1</sup> auf welchem man folgende Verse fand:

praefectus Habino se victum atque sepultum  
perpetuo montis nomine notificat.

Und von Caccus sagt man sey Gegginen abgeleitet. Endlich drangen sie mit vereinten Kräften in das (römische) Lager ein und machten den Prätor, der einen wenig höheren Hügel vergeblich besetzt hatte und mit Rmerkraft sich widerwehrte, nieder. Die „göttliche Region“ (regionem divinum) vertilgten sie bis auf den letzten Mann, damit auch nicht ein Bote der Niederlage übrig bleibe. Von dieser dort vernichteten Region wird der Berg noch Verlad genannt, wo später dieser Berg gefunden wurde:

indicat hic collis romanam nomine cladem,  
maria quo legio tota simul perit.

Einig der Kriegsgesirben Verres kam über den Fluß, verdeckte sich in den nächsten Sümpfen, entkam dem ebrlichen Kriegstod und hat so dem Sümpfe bis auf den heutigen Tag den Namen Verne <sup>2</sup> gegeben. Daher die Infantsi:

das nomen lacu Verres quo tu intusisti.

Nicht lange nachher zog sich der Statthalter von Sicilien durch seine grngenlose Habsucht den Tod zu. Denn als er seinem Amt entsagte, ward er durch Befehl der Wger zum Tode verurtheilt. In Bezug auf diesen Verres behaupten die Augsbuerger diese Noththat sey die nämliche gewesen welche einige unter die Regierung des Augustus setzen, aber sie nennen den Feldherrn Varus, indem sie dabei bemerken: Zu dieser Zeit wurde Varus, der nach Art der Römer die Unterthanen mit Stolz und Hrte behandelte, von den Deutschen vernichtet.“

Dies das Bruchstück des Aureberger Christens. So merkwürdig diese Mittheilung nun auch ist, so hat sie doch nur, wie auch J. Grimm selbst sagt, einen sehr problematischen Werth. Erstens steht alle und jede Angabe der Quellen aus welchen der Christ sich geschöpft, was doch bei einer so interessanten Mittheilung von erheblicher Wichtigkeit wäre. Die Angabe dß die citirten lateinischen Stellen an den betreffenden Orten in Stein gehauen gefunden worden seyen, ist von vorderein zu verworfen, da doch der eine oder andere dieser Steine sich in Augsburg

oder in der Umgegend erhalten haben wäre, wovon aber nicht das geringste bekannt. Ferner finden sich erhebliche Widersprüche in dem Bruchstück. Angenommen auch dß der in denselben angeführte Bogud derselbe war der unter Augustus vorkommt und nach den einen von Agrippa gefangen und hingerichtet, nach andern in der Schlacht von Actium geblieben wurde und ein Sohn des Pdus, König im westlichen Raetien, war, so kann er doch offenbar nicht mit Verres, dem Statthalter von Sicilien, gleichzeitig seyn, der bekanntlich ein Zeitgenosse Cicero's war und wesentlich auf dessen Betreiben zum Tode verurtheilt wurde. Und von dem in der Teuloburger Schlacht besiegten Varus ist unseres Wissens nichts bekannt dß er je in diese Gegend gekommen. Wir sind der Meinung dß die ganze Erzählung in ziemlich späterer Zeit wo nicht geradezu erfunden, so doch aus sehr gewagten Schlüssen und entstellten Traditionen zusammengeflcht worden sey. Für sich sprechen einzelne Namen, die offenbar von dem oder den ursprünglichen Erzählern erst aus schon vorhandenen eigentlch deutschen Bezeichnungen geblendet wurden. So der Name des Griechen Avar aus Griechosavoren. Wir glauben nämlich nicht zu irren wenn wir annehmen dß allerdings in oder um Augsburg griechische Hlftstruppen der Römer gestanden haben mögen. Diese übten natürlich ihren griechischen Gottesdienst auch hier aus, wobei sie selbstverständlich auch die Bildnisse ihrer Gottheiten aufstellten. Dies mag nun die deutschen Ureinwohner veranlaßt haben den Ort an welchem diese Ggenbilder standen Cerialhes avar zu nennen. Cerialhes war nämlich die alte deutsche Benennung der Griechen und avar war der althochdeutsche Ausdruck für Bildsäule (das lateinische imago), also Cerialhes avar = der Ort wo die Bildnisse der griechischen Gottheiten standen.

Das wichtigste für uns in dem Bruchstück ist jedoch die Angabe dß am 55ten Tage vom 1 August an ein Fest der Göttin Gisa gefeiert wurde, mit welcher Angabe auch eine Stelle der oben angeführten Chronik Weistens übereinstimmt. Derselbe lautet nämlich:

„Ei pavten auch der göttin gar ain grossen tempel, doch allain ob hoch, nach irem sitten, wann si auch die stadt mit ainem Tull umgeben hatten, nicht mit ain ermauren. Auch solich abgttery trident die wochl woenung besten von vindelicum Ciarim, vnd under andern rittellait die sitrend sapient si ir auff ain tag gar bodenheilich. Ten spelen si alle Jar begingen mit mutwillen vnd spelen, darzu die nachpaueren loment. Dieser tag was an dem achtendzwanzigsten tag des ersten heuchelmonat, den man ih nennen September, so si ire frucht gesammelt hetten. Der tag was aber an sant michels des furspringels auhent.“

Selbst die scheinbar widersprechende Stelle der Erida (a. a. C. S. 7) können wir als im Grunde für unsere Ansicht sprechend anführen: „Alle Jahre am 28 September feierte die römische Augusta das Jahrgedchtnis ihrer Stiftung.“ Dß die Römer am 28 September den Jahrestag

<sup>1</sup> Der heutige Habinoberg.

<sup>2</sup> Das heutige Verres.

der Gründung der Stadt feierten, ist bei dem notorischen Mangel an allen genaueren Data über diese Gründung nicht anzunehmen. Dagegen glauben wir daß sie zu jener Zeit das Hauptfest der Göttin Ceres begingen, die Eleusinia, das eleusische Fest der Griechen. Dasselbe begann nämlich bei den Griechen am 15. Tag des Monats Boedromion, 25 September nach unserer Zeitrechnung, und dauerte 9 Tage, in deren Mitte also gerade der 28 September fällt. Dieses Fest wurde bei den Griechen und Römern aufs heiligste begangen, um der Göttin den Dank des Volkes für ihre Göttheit des Ackerbaues, speciell für die heimgebrachte Ernte, darzubringen. Man opferte ihr zu diesem Zweck allerlei Früchte des Feldes und ergab sich den Freuden des Spiels und Tances.

Hier müssen wir auch noch eines andern wichtigen Umstandes erwähnen: der Schlangen, als Attribute der Ceres. In Meisterlins oben angeführter Chronik findet sich nämlich auch noch folgende Stelle:

„ . . . und wider das so mächtig zu sprechen war, um dann das hainhaupt das noch vorhanden ist und Gisa fol sin, mit natern und den hals wiert gemalt und flügel zu dem haupt.“

Die Schlangen wurden im Alterthume schon frühzeitig für etwas Heiliges verehrt. Sie wurden als aus der Erde geboren angesehen und waren daher das Symbol der Erde selbst; auch bedeuteten sie ein gesundes und fruchtbringendes Jahr.

Die eben angeführte Stelle scheint uns nun ein klarer Beweis dafür zu sein daß unter Gisa niemand anders als die Göttin Ceres gedacht werden kann, wie auch alles bisher Angeführte ebenso dafür spricht. Denn wir glauben nicht zu irren wenn wir annehmen daß die um die römische Militärcolonie herumwohnenden Bindeleier so sehr unter deren Einfluß standen, daß sie, wenn auch nicht in allen Stücken, so doch zum größten Theil, auch dem römischen Götterdienst sich unterwarfen und dessen Feste auch noch im Laufe der Zeit beibehielten, oder daß wenigstens eine derartige Mischreligion entstand daß man später das Ursprüngliche vom Neuern, das Wahre vom Falschen gar nicht mehr unterscheiden konnte.

Unter den zahlreichen Festen und Gebräuchen die zur Verehrung der Ceres begangen wurden, mag nun wohl auch die Sitten gebräuchlich gewesen sein, bei Beginn des Frühlings und bei wieder eintretender Schiffahrt mit einem Fluge oder einem eigens zu diesem Zweck gesammten Schiff in feierlicher Procession durch die Landschaft zu ziehen, um so die Göttin um Segen und Fruchtbarkeit anzusprechen. Es ist bezeichnend daß sich diese Sitten auch an andern Orten Deutschlands wo die Römer festen Fuß gefaßt, sich bis ins Mittelalter erhalten hat. So wurde um das Jahr 1133 ein Schiff das unten mit Adlern versehen war, unter großem Zulauf und Jubel des Volks den Nachen nach Mecklenburg gefahren, und noch ein Ulmer Rathesprotocoll vom Nicolausabend 1539 enthält das Verbot: „item es

soll sich nieman mer weder lags noch nachts verbuhen, verkleiden, noch einig sagnachsteiler anziehen, auch sich des herumfahrens des pfuges und mit den schiffen enthalten, bei Straf 1 gulden.“

Diese Sitten mag nun Tacitus Veranlassung gegeben haben, die Göttin zu deren Cultus sie gehörte und deren in Schwaben gebräuchlichen Namen er vielleicht nicht wußte, unter dem Namen Isis aufzuführen, denn auch der Isis zu Ehren wurden bei den Römern im Monat März ähnliche Feste gefeiert, wobei der Flug und das Schiff eine große Rolle spielten. Der Hiddienst war jedoch bei den Römern erst von Ägypten aus eingeführt worden; es ist also nicht anzunehmen daß derselbe schon im ersten Jahrhundert nach Christus auch bei den Deutschen bekannt war. Es mußte daher diese Sitten einer andern Göttin zu Ehren eingeführt seyn, und als solche kann keine andere als Ceres erscheinen. Man könnte zwar an die altbruttische Göttin Rethus oder Erba denken, die der Ceres ziemlich analog war, jedoch ist von ihrem Cultus nichts bekannt was mit den oben angeführten Festen und Gebräuchen zu Ehren der letzten Aehnlichkeit hätte. Zudem ist es von den alten Deutschen bekannt daß sie, mit äußerst seltenen Ausnahmen, ihren Göttern keine Tempel bauten und keine Abbildungen oder geschnitzte oder gehauene Bildnisse aufstellten, während aus den obenangeführten Stellen in dem Bruchstück des Auerberger Chronikisten und in Meisterlins Chronik deutlich hervorgeht daß hier Tempel standen und Bildnisse der betreffenden Gottheiten aufgestellt waren.

## Americanische Musik und musikalische Instrumente.

Von J. S.

Künstlerische Musik existirt in Mexico nicht. Weder hat je ein Mexicaner in bemerkenswerther Weis ein Instrument gespielt, noch einen ein erdahnenswerthes Musikstück geschrieben. Auf derselben Höhe des schülerhaften und geschmacklosen erbält sich der Gesang. Eine männliche Einsstimme ist mir noch nicht vorgekommen, die Frauenstimmen halten sich fast ohne Ausnahme in einer tiefen Lage; unter diesen gibt es einige hymnastische. Einem Volksgefang gibt es nicht, sowie überhaupt keine Fröhlichkeit. Die und da wird zu nationalen Tänzen von den Alten die Musik mit einem mehrstimmig abwechselnden Geschnarr begleitet, das man für Gesang ausgibt. Ein mittheilungsfähiger deutscher Übergang wird gesucht und angestaut.

In culturgeschichtlicher und ethnographischer Hinsicht läßt sich über das mexicanische Tenorwesen wenig sagen. Der Indianer wenigstens Vergnügen besteht in Blumen und

1 Carl Jäger, *Samml. Ethnograph. des Mex.* I, 523.

Blitterpfeif, Feuerrohr, Blodengeläute und musikalischen Geräusche. Man kommt durch sein Tact, sey es auch noch so klein, das nicht seine Lustbunde aufzuweisen hätte, die sich allerdings zuweilen auf die unermessliche große Trommel allein oder in Begleitung einer Pfeife beschränkt, welche beide Instrumente zuweilen von einem Menschen zugleich bearbeitet werden. In der Regel sind die Banden mehr oder minder zahlreich und mit Blas-, hauptsächlich Blechinstrumenten versehen. Ohne Kenntniß von Noten bringen sie trotz ihres wirklich guten Gehörs oft doch wahre Schauerstücke hervor. Die und da findet man kleine Gesellschaften die Streichinstrumente, und zwar zuweilen ziemlich gut, spielen. Die Guitarrre fehlt dabei nie. Die Musik welche man zu hören bekommt ist zuweilen überaus schön. Neben Trebador und Aigoletto, den Idealen mexicanischen Kunsttänzen, spielt eine herrschende Rolle der vielgesungene Baccio von Arizli. Außer europäischer Tanzmusik, worunter wir oft längst verschollenen, alten Bekannten der Strauss und Lanner begegnen, findet man die nationalen Tänze Habanera, Jarabe, Palome u. s. w. Die in ihrem Biegen und Reiben je nach Umständen geist oder langweilige Habanera ist, wie der Name schon andeutet, aus der Habana eingeführt. Sie trägt in den charakteristischen Compositionen, vorzüglich in den wiberartigen Paß, das auffallende Gepräge der Negermusik, deren Entwicklung und Verfeinerung sie vorstellt. Jarabe ist ein Tanz der sich am ehesten dem ungarischen Gyarbas verglichen läßt, doch fehlt ihm viel von dem Leben, der Anmuth und dem sinnlichen Reiz die den Gyarbas auszeichnen. Die Musik ist ein wirres Rennen und Suchen, nicht ohne Anziehung, obwohl man einen melobischen Faden aus dem echten Jarabe schwer herauswickeln kann. Sie erinnert sehr an die schlechteren Zigeunermusik. Die spanischen Tänze sieht man selten und nur in spanischer Gesellschaft.

Von altmexicanischer Musik ist nichts aus uns gekommen. Von den Instrumenten jener Zeit sind mir vier bekannt: das Fuchswell (großes Instrument, von hutz, groß), ein etwas anderthalb Fuß hoher, trommelartiger Holzkasten mit vier kurzen Füßen, oben mit einer Haut bespannt, wurde mit einem Schlegel angepielt; das Ayacachli<sup>1</sup> (ein Instrument das in der Luft bewegt wird, von Ayacatl, Luft), eine Klapper, bestehend aus einer aufgeblähten Blase, in der sich kleine Steine befinden und die in der Luft geschüttelt wird um den Tact anzugeben.

Die Chirimia, eine Art Oboe, und das Teponaxtli (das Eiseninstrument, von Tepaxtli, Eisen<sup>2</sup>), ein anderthalb bis zwei und ein halb Fuß langer, fünf bis zehn Zoll im Durchmesser haltender, etwas flachgedrückt, walzenförmiger und hohler Kasten, aus einem Stück, gewöhnlich Mahagonibolz. An der Oberwand sind zwei durch eine Brücke getrennte,

lange und breite Zungen aus dem Holze erhart, die mit Altpfein angeschlagen werden. Unten ist die Blase offen und der Kern von dort aus entfernt. Da das Mahagoniholz sehr dauerhaft ist, findet man vergleichbar Instrumente vergraben und in dem Erden unversehrt. Es soll beim Anschlagen so starke Töne hervorbringen daß man sie auf eine halbe Meile hören kann. Das Instrument ist bei den Indianern in den abgelegenen Gegenden noch heute in Gebrauch. Es wird von einem Manne an einer Schnur auf dem Rücken getragen, von einem zweiten gespielt.

Unter den gegenwärtig gebräuchlichen Instrumenten habe ich zwei bemerkenswerthe gesehen und gehört.

Das Salterio, eine Art Cithar, ein hölzerner Kasten von der Form eines abgeschliffnen Dreiecks, auf kurzen Füßen ruhend, mit Metallsaiten bespannt, von denen den höheren Tönen je drei, den tieferen je vier, worunter eine über-sponnene, entsprechen. Die Töne haben der Weise nach Stahl- und Messingklängen, durch Stäbe unterstützt und in der Art angeordnet daß die Messingklänge einige Linien tiefer liegen. Gespielt wird mit beiden Händen, von denen der Daumen der linken und der Zeige- und Mittelfinger der rechten mit einer großen hahlernen Klau versehen sind. Beide Hände theilen sich gemeinschaftlich in Melodie und Begleitung. Ein Griffbrett, wie an der Cithar, fehlt, Flageolet wird nicht hervorgebracht. Der Ton ist hartnarrn, wahrscheinlich wegen des schiefen Baues des Instruments und der Stahlnägel mit denen die Seilen angegriffen werden. Eine Guitarrre begleitet.

Die Marimba, in zweierlei Arten. Einmal als hölzerner, ziemlich großer Resonanzkasten, mit Metallsaiten bespannt, die mit weichen Schlägeln angeschlagen werden, wie das Hackbrett oder Cymbal der Ungarn.

Die andere Art der Marimba<sup>3</sup> ist eine Polyharmonica. Ein länglicher Rahmen von Holz trägt auf einer weichen Füllschicht 24 Brettchen von verschiedenen aber harten Holzarten, etwa 2 Finger breit und von 6—14 Zoll lang; die Brettchen sind in ihrem mittleren Theile dünner und geben bei raschem Anstoßen ebenso viele schwache Töne. Unter jedem Brettchen befindet sich eine vierstimmige, weiche hölzerne Pfeife, mit seitlicher Spaltöffnung und unten pyramidall abgeschlossen. Die Pfeifen sind ebenfalls von verschiedener Länge, 9—18 Zoll, und von verschiedener Breite, und entsprechen natürlich die größten den tiefen Tönen. Die Luft in diesen Pfeifen wird, indem man die Brettchen mit harten, rundköpfigen Schlägeln kräftig behandelt, in ständige Schwingungen versetzt, und werden auf diese Weise kurze und trockne, aber starke und durchdringende Töne erzeugt. Das Instrument ist an einem Bogen von Holz derart beschigt daß die beiden Spieler, wenn sie, diesen Bogen unter sich, neben einander sitzen, das Instrument vor ihren Knien in der Luft frei hängen haben. Dieses

<sup>1</sup> h wie l, d wie tsch.

<sup>2</sup> Wie kommen, da die alten Mexicaner das Eisen nicht kannten, sie zu diesem Namen? D. H.

<sup>3</sup> Die Marimba ist ursprünglich ein Negerinstrument und noch gegenwärtig im portugiesischen Africa, wie wir durch Vininghore wissen, im Gebrauch. D. H.

Instrument bringt eine ganz eigenthümliche Wirkung hervor, die ich wieder mit dem Eindruck der Signurmuschel vergleichen muß. Es wird nachgestimmt, indem man zwischen die Bretchen und die Unterlage etwas Wachs bringt, wodurch natürlich die Schwingungsverhältnisse verändert werden. Die Musikanten kamen aus Guatemala.

Die gemischten musikalischen Instrumente werden aus Europa eingeführt. Man findet sehr gute Claviere, aber sehr theuer. Musikinstrumente aus der allerersten Zeit des Clavierbaues haben sich hier erhalten. Mit Blechinstrumenten wird aus Frankreich ein bedeutender Handel hier betrieben. Die Indianer machen Holzinstrumente in größter Einfachheit, z. B. Geigen, zum Preis von 2 Realen,  $\frac{1}{2}$  Gulden.

## Die Besteigung der Vulkan- Penangungen und Ardjuno in Ost-Java.

Von Heinrich Zollinger.

(Schluß.)

Um 7 Uhr zog ich mit der ganzen Karatane nach dem Krater. Er hat viele Ähnlichkeit mit dem des Gebé, scheint mir jedoch neuer, hat auch noch keine so beträchtlichen Veränderungen erlitten. Der Kessel ist ziemlich rund, etwas länger in der Richtung von SSO. nach NNW. Im N. ist eine tiefe Spalte, die weit am Berg hinunter geht und meist durch den Regen ausgefüllt scheint. Durch diese Spalte tritt man in den Kessel, der aus einem obern weiten, und einem untern, engen Breden besteht, deren idealer Durchschnitt sich so ausnimmt. Die Abkantung des obern Bredens (a) wird immer sanfter, bis sie flach im untern Breden (b)



senkrecht wird. An einigen Stellen, z. B. im SSO. unter dem höchsten Gipfel, ist nur eine einzige senkrechte Wand von oben bis unten. Der Umriss der höchsten Theile des Berges rund um den Krater bildet eine Wellenlinie, die nur im Norden durch die erdähnliche Stelle unterbrochen ist. Der eigentliche innere Kessel ist nahezu rund. Sein tiefster Punkt lag etwa 70 Fuß niedriger liegen als der tiefste Punkt des innern Kraterandes. Der Mittelpunkt wird durch einen länglichen Brunnen gebildet, hell grünlich-weissen Wassers eingenommen, dessen Umfang etwa 20 und dessen Länge vielleicht 8 Fuß beträgt. Im SSW. und NNW. sind 4 Oeffnungen, aus denen mit großer Heftigkeit Dampf austritt, und um die sich eine bedeutende Masse Schwefel in Krystallen angehäuft hat. Wo die Wände steil abgerissen sind, wie unter den Gipfeln im SSO. und SSW. SW. z. B., geseht man auch die Schichtung der Felswände. Wie

am Gebé, so sieht man auch hier Lagen von Felsmassen mit dünnen erdigen Schichten abwechseln; jedoch sind diese weder so zahlreich noch so mächtig als am Gebé. Der Gipfel kann also nicht so oft durch neue Eruptionen erhöht und durch lange Felsenträume hindurch in unbedecktem Stande erhalten werden, wie bei der des Gebé. Die dünnen Zwischenschichten von erdiger Masse sind theils röhrenförmig, theils ockerförmig. Alles Weisse im Innern des Kraters hat ein graulich-gelbes Aussehen. Es kommt reich von einem dünnen Ausfluß von Schwefel, der sich hier reichlich bildet und den Namen des Berges verursacht hat. Vom Ardjuno aus gesehen hebt sich diese traurige Färbung in großem Contrast neben der grünen Farbe der andern Gipfel, oder der braunen der kahlen unbewachsenen Erden hervor. Es steigen fortwährend viele Menschen auf den Berg um Schwefel zu holen. Um denselben aus dem innern Breden heraus zu bekommen, müssen sie sich an einem Klotzen hinunter lassen, dessen oberes Ende an einem Absatz auf dem Rande befestigt ist. Zu den Oeffnungen jedoch wo sich der meiste und schönste Schwefel angehäuft hat, wagen sie sich nicht, da der Boden heiß und meist sehr gering ist. Sie tragen den Schwefel von den Helsen ab oder holen ihn aus den Spalten heraus. Ich habe später vom Ardjuno aus gesehen daß auf dem SSW. Abhange des Berges unter dem Gipfel sich tiefe Spalten befinden, aus denen sehr viel Dampf austritt. Es hat also der Berg nicht nur die Gipfel, sondern auch eine Seiten-Solfatara. Die letztere konnte ich jedoch nicht in der Nähe untersuchen. Der Rauch den man in Nodjetera und von andern Oestrichen aus aufsteigen sieht, kommt fast ausschließlich aus der seitlichen Rawa. Der Tracht (?) auf dem Balikan ist meist feinstemiger und schwächer als am Sal und Gebé. Er wirkt ebenso, stark auf die Magennabel.

Von Ausbrüchen des Balikan haben die Insulaner vorer unmittelbare Kenntnis noch irgendeiner Ueberlieferung. Den Durchschnitt des Kraters vom südlichen bis zum nördlichen Gipfel schätze ich auf etwa 2300, denjenigen vom Gipfel im SSO. bis SW. auf 1900 Fuß. Als ich mich auf dem höchsten Punkte im SSO. befand, trieben die Wellen rasch über den Krater hin; es zeichneten sich auf ihnen die lieblichen Nebelbilder ab, und meine Begleiter sahen mit Erstaunen, wie ihre Schatten mit regenbogenfarbigen Ringen umkränzt waren. Un hinunter zu steigen, gieng ich längs der östlichen Außenwand über einen Fußpfad, der links die der östlichen Außenwand über einen Fußpfad, der links die der östlichen abgetheilten Felswände zur Seite hat. Etwa 500 Fuß unter dem Gipfel sieht der Berg im Süden sehr seltsam aus. Man geht über verschiedene ebene Flächen, die aus. aus. Man sieht wie die Steine trocken gelegte Trichter. Sie liegen in ungleicher Höhe. Einige sind mit bloßem Sand bedeckt, in ungleicher Höhe. Einige sind mit bloßem Sand bedeckt, in ungleicher Höhe. Einige sind mit bloßem Sand bedeckt, in ungleicher Höhe. Einige sind mit bloßem Sand bedeckt, in ungleicher Höhe.

1 Rawa = Krater, Solfatara.

untersteigen kann. In W. und C. fallen die Bergwände ebenfalls steil hinunter und sehen sehr durchfurcht und zerissen aus. Alles läßt denken daß hier früher der Schauplatz einer lebhaften vulkanischen Thätigkeit war. Vermuthlich arbeitete ein Krater an der Stelle, dessen Wände nach und nach einfügten und nach allen Seiten sich auflösten. In den Niederungen spülte der Regen Sand und Erde aus den Felsen zusammen, so daß sich jene kleinen Flächen bildeten, und wahrscheinlich früher Spalten oder kleine Trichter waren. Von den beschriebenen chaotischen Stellen geht man weiter nach S. über einen verwitterten Berggründen hinunter, gerade dem Gungung Kember gegenüber. Zu beiden Seiten sind schwindelerregende Abgründe. Je mehr man jedoch abwärts steigt, desto sanfter werden die Neigungen der Bergflanken, und wo der Maliran mit dem nördlichen Kember zusammenstößt, sind kahle Thalgründe, durch die ein Weg in östlicher und ein anderer in westlicher Richtung hinunter führt. Ich schlug den ersten ein. Wenig tiefer trafen wir auf einige Hütten, die gewöhnlich den Leuten welche auf dem Berg Schwefel suchen als Aufenthaltsort und Schlafstätten dienen. Es ist dieß gerade über dem Beginn einer Gerinne, die hier noch gänzlich wasserlos ist. Fast 1000 Fuß tiefer steigt sich jetzt westwärts. Diese Stelle wird Kamelandingen genannt. Von hier aus führt ein Weg nach E.D. und zu dem Ardjuno, der andere, welchen ich herunter gekommen war, führt zum Maliran. Hierher kam ich auch wieder zurück als ich den Ardjuno bestieg. Noch am 28sten lehrte ich über Tretes und Priegen bis Trawas zurück, wo ich nach Sonnenuntergang einzog. Den mittlern Theil des Gebirges, d. i. die zwei Gipfel des Kember, habe ich nicht besonders bestiegen. Ihre Abhänge sind ziemlich steil, gleichmäßig, d. i. ohne Rippen und Rinnen, und nur spärlich mit Pflanzen bedeckt.

Die Besteigung des Ardjuno unternahm ich von Priegen, einem Dsfa in der Nethung Passaruan, unmittelbar am nördlichen Fuße des Berges gelegen. Von Tretes aus gieng der Pfad quer über Rippen und Berggründen in denen Büchlein stehen, dann längs eines Berggründens aufwärts, erst durch Kafferpflanzungen, später durch Man-allan und Mlaga. Die letzte menschliche Wohnung ist in etwa 3000 Fuß Höhe auf einem Hügel, von einem Gärten und einer starken Fide umgeben. Es heißt Tunkandan. Etwa 1000 Fuß höher sind zwei Hütten, neben denen vier steinerner Hüter sich befinden. Das Gange ist von einem Gränzbach aus Parianthus chinensis umgeben. Erstlich in der Niederung rauscht ein Bach. Die Stelle wo sich dieß alles findet, die Hüter und der Bach wird Vertappan geheißen.

Ueberhaupt sind die Dsjananen mit den Benennungen ihrer Bäche sehr ungenau. Es sagen meist fälschlich: das ist der Bach von dem und dem Dorfe. So hörte ich denselben Bach Kasi Tretes, Priegen und Pandaban nennen, je nach dem Namen des nächstliegenden Dsfa. Die Westjananen sind hierin viel genauer. Meine Benennungen von den verschiedenen Theilen des Berges weichen deshalb zum Theil

von denjenigen Jungbunns ab. Er hatte seine Begleiter vom südlichen Fuße des Berges, ich dagegen welche vom Nordabhang desselben mitgenommen. Indes wollte ich mich sorgfältig an meine javanischen Hauptleute, wenn ich über Namen Auskunft erhalten wollte. Ueber Vertappan ist noch ein Anekdote für die Bergkimmer: er heißt Grogol. Ich folgte immer dem glücklichen Grate, bis er sich verlor. Da kreuzte sich ein ziemlich weiter Thalgrund aus, links sieht man den Gungung Kimgit, vor sich im S. den Ardjuno, im E.W. gen W. den Kember und rechts in N.N.W. den Posser Tieng. Es ist dieß die Stelle die ich schon oben als Kamelandingen bezeichnete. Kamelandingan ist der javanische Name der Albizzia montana Benth. oder der Accacia montana Jungh. Die Pflanze kommt hier zwar vor, doch nicht in großer Menge. Am Fuß des Posser Tieng, gleich rechts am Wege, beginnt eine Rinne, die bis zum Fuß des Berges niederfließt. Hier ist sie kaum 20 Fuß tief und nicht einmal so breit. Zwischen ihren Felsblöcken sammelt sich klares Wasser, das nicht abnimmt, wie viel man auch wegschöpft; jedoch ist auch keine Spur einer eigentlichen Quelle sichtbar, und darum fließt kein Wasser von dem kleinen Breden ab. Es ist dies das höchste Quellwasser am Berg. Ich schätzte die Höhe auf 8000 Fuß.

Hier blieb ich die Nacht über, die ebenfalls sehr heiß und kalt war. Die Stelle eignete sich ausgezeichnet wohl für ein Nachtlager. Man hatte freiem Raum für die Hütten und Nachtsener, reichliches klares Wasser und war vor dem Wind geschützt. Die Zahl meiner Begleiter mochte um 80 betragen. Ich hatte neuer 15 verlangt. Der freundliche Widono von Pandaban hatte jedoch mehreren Vorkämpfern den Befehl gegeben mich ebenfalls zu begleiten und für alle meine Bedürfnisse Sorge zu tragen. Diese Männer nun hatten je wieder ihre Begleiter und Untergebenen bei sich, und für alle diese Leute und für die wenigen meisten Lebensmittel nachgeschöpft werden. So kam es daß unser Widono bald das Ansehen eines arnlichen Gebirgsbesizers gewann. Die Hütten waren mit Jarmblättern gedeckt, vor denselben brannten Luthi die Feuer, über denen die Kessel zum Kochen des Reisess bingen. Die Lagerstätten waren aus Rössen und Gräsern bereitet, auf die hin Matten und Kissen gelegt wurden; denn für alles hatte der Widono gesorgt. In der Nähe liegen noch einige kumpfige, flache Gründe näher an den tiefen Wänden des Berges. Dort sollen sich oft Hirsche einfinden, die in den Wäldungen des Gebirges gar nicht selten sind, und von denen wir zahlreiche Spuren fanden. Einige Jäger giengen daher auf die Jagd nach jenen Sumpfwäldern aus, trieben jedoch nichts auf. Vermuthlich verschrecken der Lärm und die neuen Feuer die Hirsche von ihrem Wildbaugeaufenthalte.

Um 5 Uhr Morgens, den 1sten, hatte ich im Jelt 6,1° und im Arcin 4,2° C., dennoch froren wir nicht so sehr wie auf dem Maliran, vermuthlich weil der Boden trocken und die Lagerstätte vor dem Winde geschützt war. Eine andere Aussicht als nach den umliegenden Bergen







auch außerordentlich regelmäßig gebildet, der höchste Gipfel derselben vorzüglich ist ein Fels der nach allen Seiten von ungeheuren Abgründen umgeben ist. Von Paris aus sieht man ziemlich gut nach dem Innern des Gebirges, eben so schön die scharfen Klippen und tiefen Kinnen die nach N.W. gehen und sich allmählich in der Ebene verlieren. So weit die Versuchsbahn in der Höhe keinen Unterschied beträgt, vermuthet ich daß die Vegetation ganz dieselbe sey wie im Ardennengebirge.

### Muschelschalen als Münze und Zierrat bei den Indianern.

Unter den naturhistorischen und ethnologischen Gegenständen die Hr. Voth von seiner Reise nach Britisch Columbia und der Vancouver-Insel mitbrachte, befinden sich auch kleine Stränge an welcher eine Anzahl von Muscheln, die einer Gattung von Zahnfischen (*Dentalium*) angehören, angeheftet sind. Diese angereichen Muscheln dienen noch immer den Indianerstämmen der Vancouver-Insel, Königin Charlotte-Insel und der Küste des Festlandes von der Buchtstraße des Süds als Münze; der Werth eines Elavens, einer Squaw, eines Canots zc. wird durch eine Anzahl solcher Muschelstränge ausgedrückt, während weiter östlich von der bezeichneten Gegend, in dem Cascade-Gebirge, der Werth solcher Gegenstände nach Eibersellen berechnet wird.

Der Werth dieser Dentaliumstränge steigt mit der Länge; ein Strang von 6' Fuß Länge war normal 40 solcher Muscheln tragen, wird dann als „*Siwqua*“ bezeichnet und entspricht dem Werth eines Eiberselles; die kürzeren und zerbrochenen Muscheln werden an Estränge von verschiedener Länge aufgereiht und heißen dann „*Key loy*“; vierzig von diesen besitzen erst den Werth eines „*Siwqua*.“ Kane, welcher gleichfalls über diese Muschelstränge berichtet, bemerkt dabei noch daß die Größe der einzelnen Dentaliummuskeln von großer Bedeutung für den Werth der *Siwqua* sey; denn wenn nur 39 Muscheln ein *Siwqua* bilden, so ist dieses zwei Eibersellen werth, und der Werth steigt immer um ein Eibersell für jede an der Normalzahl von 40 an dem *Siwqua* fehlende Muschel.

Die Muscheln sammelte die Indianer an der westlichen Seite der Vancouver-Insel und im Norden derselben, und zwar in dem weichen Sand am Ufer, wo derselbe nur 3 bis 5 Faden tief von dem Wasser bedeckt ist. Die Dentalien bohren sich dort mit dem schmalern Ende ein, und nur das breitere ragt aus dem Sand hervor, zugleich mit den Atmungs- und Ernährungsorganen. Die Indianer benutzen zum Fangen des Thieres ein langes, lanzenförmiges Netz, an welchem sie ein lammförmig mit Knochen besetztes Felschölz befestigen; ein Netz sitzt am Ende des Canots, welches sie langsam vorwärts bewegt, während das am

Vorderranke befindliche Indianer das lammförmige Holz über den Sand streifen läßt. Von Zeit zu Zeit hebt er das Holz in die Höhe, und bei nur geringem Glück lobt jeder Zug mit 4–5 Muscheln.

Die Chinoos und andere Indianerstämme im Norden des stillen Ocean trugen diese Dentalien auch als Schmuck. Voth fand dieselben oft gemischt mit Steinperlen und kleinen Stücken anderer Muscheln in den alten Gräbern bei Wallawalla und Colville, also über tausend engl. Meilen vom Meere entfernt, was beweist daß die Indianer auf große Entfernung hin Handelsverbindungen unterhielten. Sonderbarer Weise fanden sich solche zu einem Halsgehänge vereinigte Dentalien in dem Grabe eines längst verstorbenen ostlichen Häuptlings, der sein Haupt auf der unter dem Namen Salisbury Plain bekannten Ebene in England zur Ruhe legte. Dieses Grab, welches sich bei Winterborne Stole unweit Salisbury befand, wurde von Sir Richard Hoare geöffnet, und bei dem oberden Asten des Häuptlings fand man nebst einem bronzenen Dolch mehrere schlecht gebrannte Theophrastiten, einige fragmente silberer Uncien und ein Halsgehänge von Dentalium-Muscheln. Es scheint demnach daß solche Schmuckstücke von den männlichen Bewohnern der britischen Inseln in der Stein- und Bronzezeit getragen wurden. Denn man traf ähnliche Halsgehänge auch an zwei männlichen Skeletten welche aus einem Hügel im Vöhring-Park bei Dublin 1888 ausgegraben wurden, nur bestanden diese aus den Muscheln von *Neritis littoralis*; im letztern Falle fand man keine Spur von Metall in dem Grabe: Pfeilspitzen aus Feuerstein und Schmalen aus Knochen war alles was sich vorfand. Eigenthümlich erscheint der Umstand daß noch heutigen Tags auch die nordamerikanischen Wilden Schmuckgegenstände nur für das männliche Geschlecht in Anspruch nehmen, während das Weiblich sich meistens einer Blume zur Verzierung des Haars bedient.

Während die Dentalium-Muscheln besonders in Norwest-Amerika als Geld dienen, knüpft man zu gleichem Zweck in den südöstlichen Districten dieses Continents Muschel-schalen in anderer Form als Münze, welche, unter der Benennung Wampum, einem irischen Worte für Muschel, bekannt waren. Dieses Wampum wurde aus Muschelbein von „*1*–*1*“ Länge gebildet, welche durchlöcher und stüben von „*1*–*1*“ Länge gebohrt wurden. Da diese Wampum aus pfeilschalen hohen Werth hatten, verhielt die Bevölkerung einen ziemlich hohen Werth, weshalb die Indianer, auf solche zur Gleichrichtung ihres Handels nachzugehen, darauf wurde das Indianengebiet bald so sehr mit diesem dadurch wurde das Indianengebiet bald so sehr mit diesem Tauschartikel überflutet, daß endlich der Werth gänzlich reducirt wurde.

Es gibt zwei Arten von Wampum, dunkelpurpurne und weiße; die erste Art wird hergestellt aus den Muscheln von *Venus mercatoria*, die andere Art aus der *Columnella* verschiedener Muschelarten. Diese Wampumstränge waren verschiedener Formals das einzige Geschmacksstück im Stillen nicht allein von Nordamerika, sondern das Perliern des Nam

pum galt als Beweis freundschaftlicher Gefinnung zwischen den Indianerstämmen; ebenso wurde nach Streitzügen der Friede durch Ablieferung einer bestimmten Anzahl von Wampum vom unterliegenden Theile befestigt. Kinnigret, ein indianischer Häuptling (etwa 1650), zahlte den Engländern in zwei Jahren gegen 1100 Faden (à 6') solcher Wampum, und von einem andern Häuptling findet man angegeben daß derselbe durch seinen Reichtum glänzte, indem seine Kleidung mit Muschelschüden im Werth von 20 Ufo, St. befestigt war. Gegen das Jahr 1650 war ein Faden weißer Wampum etwa 2 Thaler werth, rother ungefähr das Doppelte; nach der Anzahl der Muschelschüden entsprachen sechs weiße oder drei rothe Stücke einem englischen Penny (etwa 3 fr.).

Wampum fand man in alten Gräbern im Westen von New-York, auf den Ebenen von Sanduelt, in Grabhügeln bei Buffalo und nördlich vom Niagara in Canada; nicht weniger als 1700 solche Muschelschüden traf man in einem Grabe in West-Virginien.

Gatlin bemerkt daß er nach Ueberschreitung des Mississippi kaum mehr den Gebrauch des Wampum bemerkt; ebenso kam dieser Gebrauch kaum vor bei den Indianern am oberen Missouri, selbst bei den Missouri-Sioux und gar nicht bei den nördlich und westlich davon wohnenden Stämmen. Unterhalb des Sioux-Gebietes und längs der ganzen westlichen Gränze der vereinigten Staaten war der Wampum in Gebrauch. In Gräbern in Tennessee und im Ohio-Thale traf man auf Wampum-Stücke zugleich mit dem Rohmaterial aus welchem die Stüchchen geschnitten wurden (der Columella von Strombus Gigas, welche Muschel häufig an vorriger Küste sich findet) und endlich solche Stücke in allen Stadien der Bearbeitung. Der Werth der in Asien und Afrika gebräuchlichen Kauri-Muscheln (*Cypraea moneta*) scheint sehr schwankend gewesen zu seyn, was Folge der Fluctuation im Vorrath derselben war und auch von der Entfernung abhing woher, und mit welcher Schwierigkeit, sie beschafft werden mußten. Es galten vor allgemeiner Einführung von Münzen in Bengalen acht Kauries einen „Poni,“ und je nach den Umständen entsprechen 60—65 „Ponies“ dem Werth einer Rupie, während im Innern Afrika's, wo die Muscheln schwierig zu erlangen waren, der Werth ungefähr der zehnfache war.

Wie die Muscheln das Geld ersetzen mußten, so dienen sie noch jetzt dem Wilden zur Beschaffung verschiedener Gegenstände des Bedarfs und des Luxus; die Cariben fertigen aus Muscheln Messer, Lanzenspitzen und Harpunen; daß viele Wilden daraus ihre Angelhasen machen, ist bekannt; die Taitianer benutzten kleine lebhaft gefärbte Muscheln als Lockstoffe beim Fischfang. Während gewisse wilde Stämme sich nur der Muscheln als Jierath bedienen, ersetzen bei andern, wie den Eingebornen der Taitary, Inseln an der Küste von Neuguinea, an verschiedenen Vorküsten angeordnete Muscheln den Mangel jeglicher Kleidung. Jedermann kennt den Gebrauch calcinirter Muscheln

als Julaß beim Betetlauen der Malayen, wie die alten Amerikaner dergleichen ihrem Töpferthon zusetzen.

Wir wollen hier nicht die Bedeutung der Perlmuscheln hervorheben, auch nicht die Wichtigkeit der Muscheln als Nahrungsmittel betonen, obgleich die dänischen „Kjöben-maddinger“ und die Abfallhufen in Massachusetts und Georgia uns an Zeiten mahnen wo Auktern und sonstige Muscheln fast die einzige Nahrung gewisser Stämme ausmachten.

### Seitenbrücken in Tibet.

Wir kamen in einiger Entfernung von dem großen Fluß in einem kleinen Dorf an, welches durch seinen Gegensatz zu den nackten und unfruchtbaren Felsen der Umgebung eine wahre Oase bildete: es war ein Gehäuf von Eibäumen, deren grünes Blätterwerk einige beschriebene Weiler barg; wir traten bei Nacht durch dieselben, und langten am folgenden Tag an der Seitenbrücke an über die man den Fluß zu passiren hatte. Ich fragte meine Leute wo die Brücke sey über die wir mit unsern Thieren und unsern Kasten gehen könnten. „Sehen Sie,“ sagten sie zu mir, „diese beiden über den Fluß ausgespannten Seile; über das eine geht man hin, und über das andere kommt man her.“ Ich näherte mich denselben, und sah wirklich zwei fest in den Boden eingetammte Pfosten, etwa 15 Schritt von einander entfernt, an welchen man zwei Seile befestigt hatte, deren Neigung in entgegengesetzter Richtung war: diese beiden starr über den Fluß ausgespannten Seile rollten sich auf der andern Seite an zwei andern ähnlichen Pfosten auf. Ich begriff nun wie man mittelst des Seils welches sich nach dem andern Ufer neigte, auf die andere Seite hinüberging, und wie man mittelst desjenigen das sich nach unserm Ufer neigte berührt kam. Da ich aber auf diesen Seilen kein Instrument vorfand, so war das Geheimniß des Uebergangs für mich noch nicht gelöst; und ich war begierig zu sehen wie man denselben ausführen würde. In dem Augenblick in welchem ich es am wenigsten erwartete, sah ich auf einem der Seile fleißig und schnell einen mit Riemen und Holzstücken beladenen Mann ankommen; dieß waren die einzigen zur Hinüberbringung von Menschen, Vieh und Kasten bestimmten Instrumente. Dieses Holzstück, das drei bis vier Decimeter lang und ein Decimeter breit war, ist nicht anderes als die Hälfte einer cylindrischen Röhre, die man in der Mitte entzwei geschnitten hatte. Wenn man hintereinander über die Brücke gehen will, steckt man einen Riemen in den Hohlraum der sich an der Bewegung des Holzcyllinders befindet; man legt das Holz auf das Seil, dergestalt daß dieses fest in der Fuge hindurchgeht; dann läßt man sich, nachdem man sich gleichsam einen Eis aus den Riemen gemacht, hinabgleiten.



Wanderer, und jeder vergößert diesen Begleiter während er vorbeigibt durch einen neuen Stein.

Um uns über das Gehirg nach Hardanger zu geleiten, suchten wir vergebens einen Führer. Nur mit Mühe vermochten wir einen Bauer aus dem letzten Hof in Tellmar uns bis auf den Grat zu führen welcher östlich von Hardanger die Wasserfälle bildet; von hier an bestien wir anderweitige Unterstützung zu bekommen.

Wir kamen nun hinauf in die Region der Alpenpflanzen, wo aller Baumbau verschwunden ist, bloß niederes Gesträuch und kleine Pflanzen und schöngelährte Blüten abwechseln mit nackten Klippen und harnichteraufstehendem Wasser. Wir näherten uns hier den ersten Senzhütten von Hardanger, wo die Hirtenmädchen, nach des Landes Gebrauch, uns mit einem großen, weißgeschuerten Milchgefäß entgegenkamen mit der Ansprache: „Seht euch, rasst etwas und dann trinkt.“ In diesen winzigen Colonien halten sich nur Eennenninnen auf die im Frühjahr herausziehen und im Herbst wieder zurückkommen, und zwischen ihren Blockhäusern und ihren 8 bis 9 Meilen entfernten Heimathort liegen oft große Ratten oder weite Schneefelder. Sie trugten es selbst noch nicht den Grat zu passieren und konnten also auch nicht unser Führer sein. Der Bauer von Tellmar konnte nicht weiter mitgehen, sondern kehrte um. Unsere Stellung war insofern mißlich, aber wir befanden uns mitten in der prächtigen Alpenflora; als Botaniker vergaßen wir ganz auf den Gedanken wir weiter kommen sollten, obgleich wir im Gegentheil auch brim Umkehren und zurückren konnten, und so in der weiten Welt ganz vereinsamt stehen würden. Die Wäldchen, welche wohl bemerkt hatten daß wir keine Bagabunden seyen, räumten uns eine ihrer Hütten ein. Dieses gegen Wind und Regen kaum einigermaßen schützende Steinhäuschen war unser Gasthaus, ein Thierstall und einige Bettler unter Lager, und Bauernbrod, Milch, Käse und Grütze unsere Nahrung. Allein die Pflanzenswelt lohnte alle Beschauung: denn obgleich wir ringsum von lahlen, baumlosen, zum Theil mit Schnee bedeckten Höhen umgeben waren, so boten doch einzelne Partien eine herrliche und reiche Vegetation. Auf einem Fied von 20 Quadratfuß wuchsen 30 verschiedene schönblühende Alpenpflanzen. Die kräftigen Pflanzen geben dem Vieh reichliche Nahrung, welches sich selbst rings auf die Watten vertheilt und eben so zur Melkzeit wieder von selbst zurückkommt. Gegen den Abend so kamen Kühe, Schafe und Ziegen von den umliegenden Höhen herab, von den Wäldchen bei ihren Namen zum Hellen herbeigerufen (z. B. komm du Silberweide etc.), und erzielten Salz aus ihrer Hand, und gerade dieses Reichthum ist es was das Vieh zur bestimmten Zeit zu den Hütten zurückführt.

Nach Verlauf von einigen Tagen beachte der Zufall einen Bauer aus dem Hardangerischen vor unserer Hütte vorbeigehen: er hatte Schnee und Käse bei andern Eennenn erkaufte, und wollte damit wieder nach Esfjord im Har-

dangerland zurückkehren; der Mann zeigte sich willig unser Führer zu seyn. Da die Nacht ein Tag lang aber Schnee-felder gieng, so schlug er vor einmal im Schnee zu übernachten. Wir zogen aber doch vor lieber bei ganz Tagreise zu machen, obgleich vorausgesehen war, was auch eintraf, daß wir, selbst wenn wir schon beim Morgengrauen um 3—4 Uhr aufbrachen, doch erst um Mitternacht in dem Fiorden-Gelände ankommen würden. Dieser Wanderung, welche wir einige Tage später unternehmen, gieng über die östlichen Gehirgsgenden und Schneefelder. Wir lohten den ganzen Tag über keinen Menschen und kein Hausthier, nur wilde Reithierdell, Schnee- und Felselhühner bewohnten diese Höhen, und es zeigte sich weder ein Baum oder Busch, ja nicht einmal ein Grasstamm. In ungeheuren Massen bedeckte der Schnee ringsum das Land; an andern Stellen war er jedoch gesdmolzen, und in den Vertiefungen lag er noch tief und da wie eine Kistenbrücke ausgespannt über den reichenden Bergstrom. Nebel und Wolken ruhten tief auf dieser Oede. Das coupierte Terrain, der wässrige Schnee ermüdeten den Fuß, und die schimmernde Gläse das Auge. Als wir weiter fortschritten, zeigte sich ein weit ausgebreitetes Schneegebirge im Westen; das war der große Gletscher, welcher jenseits der Fiorde liegt, aber wegen seines schmalen Rammes auf der Route die wir giengen, zu liegen schien. Erst da wir näher an den Grat kamen erblidten wir die Fiorde selbst, und gleich darauf als wir dem westlichen Abfall uns näherten, eine der auffallendsten Naturschönheiten die ich je erlebt habe.

Viele meiner Leser haben die Felswand von Wöen besucht, und werden sich erinnern daß während man von der Landbreite her allmählich aufsteigt, man plötzlich auf dem gegen die See fast gerade abfallenden Klipperrande steht. Man denkt sich nun eine Höhe, zehnmal so hoch als die Wände von Wöen, welcher man sich ebenso nach und nach genähert hat, und nun auf einmal einen hellen Abfall gegen das Meer, aber dabei, was wir Klippen von Wöen nicht zagen, gerade gegenüber ein ebenso rasch abfallendes, aber noch höheres Schneegebirg, so daß das Meer hier sich auf die Form eines schmalen Canales beschränkt, dessen Breite ungefähr eine Viertelmeile beträgt, und der, genau betrachtet, eigentlich nur eine in gewaltiger Bergmassen getriebene Aulst ist, so hat man ein Bild der Hundsfau vom Grate der Götter um Hardanger. Auf der Höhe, der See zugewandt, zeigen sich in gewisser Tiefe dunkle Wälder, unter ein ganz schmaler Gürtel von lichteirünen, bebautem Ackerland, besäet mit Senzhütten; aber wie klein dieser Streifen erscheinen muß, läßt sich daraus erkennen, wenn man sich erinnert wie klein schon die Gegenstände auf dem Meer sind die von den Klippen Wöens aus beobachtet werden, deren Höhe doch noch wenigstens von denen der Hardanger Berge zehnmal übersteigen wird.

Die Sonne war eben im Thal untergegangen da wir den Rand des Grates erreicht hatten. Das Herbstheigen war höchst beschwerlich, aber auch höchst interessant. Nach-



wenn man die rechte Nadel aus einem Bündel Nadeln herausfinden soll? Und was ist es hinwiederum die Druckschrift hervorzuheben die man aus sämtlichen wissenschaftlichen Abhandlungen gerade braucht? Ein fleißiger Biograph, Neuß, hat einen Katalog verfaßt bis zum Jahr 1800, oder nahezu um dieses Jahr: allein diejenigen welche ihn jetzt benötigen, sind gezwungen sich zur Entdeckung daß das Jahr 1800 nur 1800 ist, während 1865 eben 1865 bleibt. Seit einigen Jahren nun hat die Königl. Societät im Süden einen Katalog aller der Druckschriften ausgearbeitet welche in den *Transactions*, *Journals* u. dergleichen sind, von 1800 an herab bis auf nahezu die gegenwärtige Zeit. Das Manuscript, jetzt fast vollständig, ist auf Kosten der Gesellschaft verfaßt: die Regierung hat die Bezahlung des Drucks übernommen. Allgemein gesprochen, wird die Serien Zahl die man *Transactions* nennt, über 425, und die den Namen *Journals* führenden über 350 betragen. Allein hier führen die Werke einer Societät oder eines Instituts alle den gleichen Namen: so zählen die *Philosophical Transactions* und die *Proceedings* der Königl. Societät nur als ein Werk. Jede besondere Mittheilung wird eingetragen unter dem Namen ihres Verfassers; von einem dem *Philosophical Magazine* mitgetheilten kurzen Aufsatz bis zu einer fast einen ganzen Band füllenden Abhandlung in den *Memoires* des französischen Instituts. Abdrücke werden, wie wir nicht zweifeln, von der Societät andern gelehrten Gesellschaften, den öffentlichen Bibliotheken u. freigeigig zugesandt werden, und einige dürfen wohl auch zum Verkauf gelangen. Der Plan des Werks umfaßt die ganze Welt, so weit nämlich die Welt eine wissenschaftliche und als solche in Burlington-Haus bekannt ist. So zeigen z. B. die *Transactions* allein unter dem Buchstaben B uns die in Basel, Batavia, Bayeux, Berlin, Bern, Beroaldschir, Bologna, Bologna, Bombay, Bonn, Bordeaux, Brest, Boulogne, Brescia, Breslau, Brunn, Brüssel erschienenen Serien — 41 Arten von *Transactions* im ganzen. Wir haben keinen Begriff von dem Umfang oder Preis des beschriebenen Werks; was jedoch den Preis betrifft, so haben wir keinen Zweifel daß ihn die Regierung eben so häufig wie bei den *Mausbeilagen* stellen und nur die Kosten des Drucks, des Papiers und der Vertheilung in Anschlag bringen wird. Dieser Katalog wird Forschern sehr nützlich seyn, die gegenwärtig ohne alle Mittel sich ausfindig zu machen wo irgend ein besonderer Gelehrter über irgendeinen bestimmten Gegenstand geschrieben hat, so daß ihnen nichts übrig bleibt als selbst zu suchen, wozu aber wenige die Gelegenheit und noch weniger die Geduld haben. (Athenäum).

**Sehab-Fliegen.** Afrika ist unstreitig derjenige Theil der Welt in welchem die Fliege die größte Größe ist. Ich

meine hier nicht die „*Mliegenen*“ welche anoch in Aegypten herrscht, sondern die *Kachtheile* welche die Thiere in verschiedenen Theilen Afrika's von denselben zu erleiden haben: so von der durch Bruce erwähnten *Italtalia*, von der durch Livingstone beschriebenen *Itzie*, und von der *Dondero*, welche Fr. Van der Peden in neuerer Zeit erst auf seiner Reise nach den Schneegebirgen des Himalaya angetroffen hat. Allein ohne so weit in den Süden Afrika's zu gehen, finden wir einen ähnlichen Unthier in der Fliege der Wüsten von Nord-Aegypten, genannt *Itiebat*, in deren Namen, da er auch *Sehab*, in der Mehrzahl *Sehab* ausgesprochen wird, der Ursprung der Benennung liegt welche man dem „*Herrn der Fliegen*,“ *Sehab* (*Sehab*) gegeben hat. Die *Italtalia* Bruce's (Vol. II. p. 305 und Anhang. Vol. VII. p. 300) greift *Kachtheile* und andere Thiere an; die *Itzie* ist den *Kachtheile* vertheilt, und die *Dondero* den *Itzie* und *Sehab*, während die ägyptische *Itiebat* nur dem *Kamel* schädlich ist, das beinahe in der nämlichen Weise ergriffen wird wie die *Kachtheile* von dem *Itzie* der *Itzie*, und auch die Art der Vertheilung der nachtheiligen Folgen des *Itzie* gleicht der von Dr. Livingstone beschriebenen (p. 82 u. 83). Die *Itiebat* hat eine vollkommene Ähnlichkeit mit unserer *Sehab* Fliege in Form, Größe und Farbe, und ebenso in ihrem *Itzie*, den ich oft empfunden habe, der aber dem Menschen nicht schädlich ist. Er ist nur dem *Kamel* gefährlich, das, wenn es gebissen wird, in einigen Wochen stirbt, oder, wenn es am Leben bleibt, in einen zweijährigen krankhaften Zustand geräth, in welchem es kaum zu gehen fähig ist. Eines meiner *Kamels* (erzählt Gardner Willinson im *Athenäum*) befand sich in diesem Zustand, der erst nach dem zweiten Jahr sich zu bessern begann, und jedes Heilmittel das ich dagegen anwandte blieb wirkungslos. Die *Kachtheile* aber glauben daß, wenn man dem Thiere das Blut eines Wolls gleich im Anfang zu trinken gebe, es binnen wenigen Tagen genesen werde, und wirklich habe ich ein Dromedar so behandeln sehen, das sich sehr schnell wieder erholt: ob jedoch aus dieser oder einer andern Ursache, kann ich nicht sagen. Wenn das Thier am Leben bleibt, ist es vor allen Folgen eines künftigen *Itzie* gesichert; allein ich konnte keine Gewissheit erlangen ob die genannten schlimmen Folgen etwas davon berühren daß die Fliege ihre Eier in die Haut des Kamels ablegt; der Umstand indeß daß der *Itzie* weder Menschen noch andern Thieren schädlich ist, läßt die Meinung zu beschämen daß es das *Kamel* zu jenen Zwecken auserwählt.



mit Blut zu füllen, um den pulmonarischen Umlauf wieder herzustellen.

Bei einem Versuche wurde das Thier mit dem Kopfe abwärts aufgehängt, während der rechte Ventrikel sich heftig zusammenzog. In diesem Falle drang Blut in die Aterie und farbte schwach die Oberfläche der Lunge, welche zuvor bleich war, aber der pulmonarische Umlauf wurde nicht hergestellt, und nach dem Tode wurden die Capillaren dennoch durch die geronnenen Blutflocken verstopft gefunden.

In diesem Experimente mit dem kältesten Brustkasten wurde Luft von verschiedener Temperatur angewendet, woraus sich ergab, daß wenn die Contractionen des Herzens abnahmen, eine erhöhte Luftwärme von  $140^{\circ}$  F. eine stärkere Thätigkeit hervorbrachte, welche oft 5–10 Minuten anhielt.

Ferner wurde mit Gasen experimentirt, statt der Einführung gewöhnlicher Luft. Es wurde Oxygen, Oxydhydrogen, Cyon und Luft angewendet, welche 0.20 Proc. Chlorin enthielt. Bei zwei Ausnahmen gelien dieselben Beobachtungen für diese Versuche wie für die mit gewöhnlicher Luft angestellten. In der Regel übten die Gase keine Wirkung auf das Herz aus, wenn die natürliche Thätigkeit aufgehört hatte; war diese aber noch schwach vorhanden und die Respiration nicht unterbrochen, so bewirkte die Luft, welche Chlorin oder Cyon enthielt, eine raschere Wiederherstellung, letzteres jedenfalls minder verwerflich in seinen Nachwirkungen.

Auch die elektro-galvanische Strömung wurde bei vielen Versuchen angewendet, um die Respirations-Muskeln anzuregen, sobald das natürliche Athembolen und der Blutumlauf aufgehört hatten. Durch Einführung einer feinen Nadel, isolirt, ausgekommen an ihrer Spitze, in die Luftröhre des Thieres und die andere in das Zwerchfell, den Schlag durch ein Metronom regulirend, so daß eine gewisse Zahl solcher Schläge das Athmen des Thieres darstellte, wurde der vollkommenste Anschein natürlicher Respiration hervorgerufen, welche in einigen Fällen bis zu sieben Minuten anhielt, während die Erscheinungen besonders für den Umlauf des Blutes künstlich waren. Durch die Wirkung auf die Stimmorgane wird ein Kaninchen wie ein lebendes schreien, aber während der ganzen Zeit steht das Herz still, wenn es schon zu schlagen aufgehört, und bei Öffnung des Brustkastens wird die Lunge kullert gefunden.

Auf diese Versuche zurückblickend, wird man zu dem Schlusse geführt, daß alles künstliche Athmen unnütz ist, sobald die rechte Seite des Herzens der Lunge kein Blut mehr zuführt und die Klappen desselben ihren Dienst verlagern. Dadurch wird die Muscularität unterbrochen, indem der Umlauf auf unbeschränkten Widerstand stößt und die Muskelthätigkeit in demselben Maße abnimmt.

Ein anderes Hinderniß liegt in dem Blute selber, das in dem raschen Coaguliren der Blutkörperchen besteht,

sobald seine Bewegung aufhört. Dies ist so entscheidend, daß drei Minuten nach dem völligen Aufhören desselben das noch flüssige Blut selbst durch eine ziemlich harte galvanische Erskütterung nicht mehr in die Lunge geführt zu werden vermag.

Was die Anwendung künstlichen Athembolens betrifft, so ist es unnütz und selbst schädlich dasselbe anzuwenden, solange ein Anschein von natürlicher Respiration vorhanden ist. Jedenfalls sollte vor der Anwendung der Kopf des Patienten niedriger gelegt werden, eine Lage, welche dem rechten Ventrikel von großer Beihilfe ist, um eine Blutströmung in die Lunge zu befördern.

Insgeheim ist es sehr wichtig, daß die in die Lungen eingeführte Luft mehr als  $12^{\circ}$  F. haben sollte. Solche Versuche große Massen derselben einzuführen, sind verwerflich wegen der Gefahr des Reizens der Lufteigasse; überhaupt muß sehr sachte vorgehritten werden, um den Mechanismus nicht zu stören und nicht den letzten Schatten des Erfolgs in sicheren Nöthigen zu verlieren.

So lange Sorge getroffen wird eine leise Thätigkeit der Respiration zu unterhalten, sind die Mittel dazu nicht von Bedeutung. Hierbei hat zu diesem Zweck ein Doppelblasbalg genügt; doch wäre es vielleicht wünschenswerth, daß ein tüchtiges elektromagnetisches Instrument erfunden würde, mit dem metronomischen Princip verbunden, so daß 15–20 Schläge in der Minute von der Luftröhre zu dem Zwerchfelle unmittelbar geleitet, und die möglichst vollkommen künstliche Respiration so lange gesichert werden könnte, als einige Muskelthätigkeit vorhanden ist.

In der folgenden Reihe von Experimenten wurde durch verschiedene physikalische Hülfsmittel versucht den Blutumlauf wieder künstlich herzustellen. Verschiedene Verfahren wurden angewendet, und in einigen derselben Sauerstoff behutsam in die Circulation eingeführt, entweder als Gas oder aufgelöst als Beryoz des Wasserstoffgases, um so schon ob durch diese Mittel das Herz zu thätiger Contraction könnte angeregt werden. Auch Electricität wurde in Wirklichkeit gezogen und verschiedene mechanische Einrichtungen angewendet, um das Blut in das System zu drängen. Was die Wirkung des Sauerstoffgases betrifft, so ergab sich, wenn tasefche, aus chlorsaurem Kali dargestellt, durch die Athmströmung und die venen cava in das Herz eingeführt wurde, daß Airtel und Ventrikel derselben auf der rechten Seite zugleich thätige Zusammensiehungen zeigten, welche für eine Stunde ohne Schwierigkeit fortgesetzt werden konnte, indem einfach die Einführung des Gases in Zwischenräumen sich erneuert; allein die Contraction der Klappe war nicht hinreichend eine Strömung durch die Lunge hervorzubringen. Als das Gas in die Arterien eingeführt und die Strömung gegen das Herz geleitet wurde, so daß dieses selbst durch die Arterianzarterien sich mit Gas füllte, machte dasselbe in einem Zoll Schläge, welcher deutlich durch die Brustwand gefühlt werden konnte; aber diese Wirkung war nur momentan, und nachher fand sich





terien verteilen, und dadurch die Macht erlangen allermeinen Vorkriegs und die äußeren Erscheinungen des Lebens herzustellen. Daraus läßt sich annehmen, unter den angegebenen Bedingungen, daß die Wiederbelebung ein möglicher Proceß ist, und es nur der Zeit, Erfassung und Gehuld zu seiner Entwidlung in eine erwiesene Thatfache moderner Wissenschaft bedarf.

### Ober-Jnnthal.

Von der Schweizergränze bis Landeck.

V. v. O.

Wo der alte Cenus in dem malerischen Engpasse von Jünfermügg hervorstreicht aus dem romanischen Engadina hat er sich in den Felsklüften ein tiefes Bett ausgewühlt, und bildet in seinem nordöstlichen Laufe eine kurze Strecke weit die Gränze zwischen Tirol und Graubünden, bis die Bergwände etwas auseinanderdrücken und ein grünes Thal in ihrem Schooß halten, über welches einige Schmelzseen des Samnaun, Pagnan und der Dörfelgruppe hervorschaun. Bis Landeck, wo der Fluß in den Störmenen der Biegung von der Pontlatbrücke an, mehr nördlich gedrückt, wieder seine Richtung gegen Nordosten fortsetzt, münden von Süden her nur zwei größere Thaleinschnitte, das Neburdselthal mit seinen Grashöhen und Tüben (Ernhütten) und das Raunferthal, mit mehreren Thalschluchten in das Hauptthal ein, während gegen Nordwesten nur einzelne schluchtenartige Einsenkungen des Gebirgs ihre wilden Wasser entsenden. Der Charakter dieser ganzen Thalschreife zwischen den bis zu 9000 Fuß ansteigenden Bergreihen ist ein großartiger, nicht ohne wilde Schönheit in den unmittelbar aus ihrer Sohle aufsteigenden dunkelkalkartigen Höhen, auf deren ersten Ausgängen da und dort, von Aderhöhlen und Matten umgeben, kleine Dörfer sich angesiedelt haben, mit meist eng zusammengeträngten Wohnstätten, in welchen der Steinbau der Romanen mit germanischer Holzconstruction abwechselte und auf eine gemischte Bevölkerung hindeutet. Die meisten dieser Niederlassungen tragen celtische oder romanische Namen, und nur die Burgen und Ortschaften, wie auch einige wahrscheinlich neuere Orte sind durch deutsche bezeichnet. Dasselbe Verhältniß zeigt sich auch unter Landeck bis zu der Hauptstadt des Landes, wo Unter-Jnnthal beginnt, fort, und beweist daß das deutsche Element zuerst durch die Oberherren dieser Gegenden, wahrscheinlich vorziesenden Stammes, der celtomanischen Bevölkerung aufgetragen wurde. Diese, meist schwarzhaarig und dunkelaugig, trägt sich in Gestalt und Aussehen den Vinschgauern und Graubündnern verwandt, und hat mit den letzteren die rauhen Aelllaute gemein, neben allemännischen Ausdrücken des Gähns für Gähnt, glüht für glüht, litz für

nicht zu. Die Alpenwirtschaft und der Feldbau vermögen die für die arable Bodennutzung bedeutende Menschenzahl nicht zu ernähren, weshalb diese gezwungen ist häufig nach Deutschland hinaus oder nach Oesterreich hinaus auf Arbeit zu gehen. Auch der überflüssige Kindersegen wirkt, wie im Vinschgau und in Bozarth, auf die Dienstbotenmärkte Oberrheinens oder des Allgäu's entseht, wo diese Knaben ihre mühselige Laufbahn als Hüttenjungen und Kleinmägde beginnen, welche der männliche Theil als Holschneider und Straßenarbeiter fortsetzt, bis so viel Geld und Plunder (sahrende Habe) erworben ist, daß sie in der Heimath einen Hausstand gründen können. Zur goldenen Zeit des Säumergewerbes, als die Märkte zu Bozen noch aus Mangel an Fuhrstrassen zu Pferde besucht werden mußten, gieng der Handelszug von Wälschland nach dem Bodensee meist durch diesen Theil des Jnnthals und gab den Bewohnern großen Verdienst, wovon die Fuhrwagen mit ihrem Vorhann nur ein schwaches Nachbild sind. Seit Einführung der Schienenwege durch das Eisenthal werden auch die ehemals häufigen Betturini mit „englischen Herrschaffeln“ immer seltener, und ist einmal die Bernerbahn vollendet, so dürfte der Verkehr in diesem Thalschreife sich noch länger erhalten, obgleich in den Sommermonaten der Besuch der Bäder im Engadin genug Reisende herbeilockt, welche manchmal, von Nacht oder Unwetter überfallen, in den für weit größeren Verkehr angelegten Herbergen von Funsdo, Nies oder Prug eine Unterkunft finden.

Die Verbindung des Hauptthals mit den höher am Gebirg gelegenen Orten ist auch noch jetzt nur durch Sammelwege vermittelt, und der Ertrag des Feldes und Wiesen an den Abhängen muß auf Schleichern oder den Schulketten herbeigeschleppt werden. Am meisten sind die armen Schulkinder aus entlegenen Weibern und Bergthälern zu bedauern, welche alltäglich durch Sturm und Wetter 2–3 Stunden weit wandern müssen um ihr bishigen Besoldung nicht selten mit erfrorenen Gliedern zu erkaufen. Auch der Geistliche und der Arzt, beide meist zugleich geworben, haben eine harte Aufgabe zur Winterzeit ihrem Beruf nachzukommen, der selbst im Sommer durch Wechsellagen, Austreten der Gewässer, zerfallene Brücken und Stege erschwert wird. Letzterer wird die Ausübung seiner Pflichten häufig durch die Unabänderlichkeit in den Wallfahrtskirchen erschwert, wovon der Landmann seine erste Zuflucht nimmt, und erst wenn die Muttergottes von Sersau oder Kaltenbrunn sich nicht hilfreich erweisen will, die Hülfschicht anbricht, um ein Leben zu verlängern das ihm in beständigem Kampf mit den Elementen so viele Mühsal brüt.

Der spärliche Ackerbau findet an den Höhen und im Thale mit Weizen, Gerste, Flachs und der gemäßigten Kartoffel angebaut; in der Tiefe wächst auch noch der Türlé oder Mais, die Ziehlingserbsen des Tirolers, welche er ertheert vorzieht. In den ausgedehnten Wäldungen, meist Staatsbesitzthum, finden zahlreiche Holzschläger Beschäftigung für die Saline Hall, und in früherer Zeit gab auch



früheren Sitz des Jägermeistersamtes von Tirol von Prag aus verlegt, der jetzt in das Landgericht umgeschaffen ist.

Auf einer kleinen Anhöhe steht ein Capucinerkloster aus der Zeit der geistlichen Reaction im 17ten Jahrhundert, und in der Nähe wurde vor einigen Jahrzehnten durch einen Priester ein Schwefelbad der Barmherzigen gestiftet, welche in ihrer Auezeit Kirchenparamente auf den Kauf verlegten, die einzige namhafte Industrie in diesem Thale. Von da führt ein Weg nach Labie hinaus, zur Quenlichkeit der Gurgale welche von dieser Seite herkommen, während der Landweg aus der Kuffsteig in Prag unternehmen wird; beide Flüsse sind steil und beschwerlich und nur für Reiter oder Fußgänger brauchbar. Schwache und Kranke müssen sich daher des Tragstieles bedienen, und das Gepäck wird entweder durch einen einzigen vorhandenen Langbohr oder auf den Schultern hinaufgeschleppt, da bisher nicht wie in der Schweiz Pferde zu diesem Dienste verwendet werden. Nicht ohne Schreden sieht der thalwärts reisende Badegast sein fernes Ziel, Bad Chlabitz, aus dem Innern des jähen Abhanges hervorsichemern, während von Prag heraus dieses ihm verborgen bleibt, bis er die größere Hälfte des Weges in Unter-Labie zurückgelegt hat. Dieses Dorf liegt hinter einem hohen Berggipfel versteckt, von dessen Klamme die zertrümmerte Burg Laudach mit ihrem römischen Luginsland in die klauen Flüsse strebt, und das wie der Rand eines Kraters eine tiefe Einsenkung umfaßt, wo um einen großen Teich die Wohnstätten sich malerisch gruppieren, ein Gemisch von weitergebräunten Holzconstruktionen und alten Steinhäusern, die offenbar früher nicht zu bauerlichem Gewerbe bestimmt waren. Burg Laudach, früher der Sitz des Jägermeistersamtes der Grafen von Tirol, ehe derselbe nach Prag verlegt wurde, gehörte im spätem Mittelalter Heeren ihres Namens zu, die im 16ten Jahrhundert ausgestorben sind, als der letzte dieses Stammes nach der Völschlacht in den südlichen Wäldern des kleinen Eers verstarb, den er, um den Weg abzukürzen und seinem vom Eöller wohnenden Ehemal zu gewinnen, durchkreuzen wollte.

Eine andere poetischere Version, wahrscheinlich aus älterer Zeit, läßt ihn durch die Niren, deren nächsten Reigen er beauftragte, in die Wäldertiefe verlegen, worauf sich wahrscheinlich die Wandbilder aus der Kuffsteinlage beziehen an einem der Häuser in Labie, deren mehrere mit Fresken bemalt sind, in heiligen und profanen Darstellungen, eine das letzte Noth nachbildend welches auf der Burg das unglückliche Ende seines Herrn veränderte. Nach dem Aussterben dieses Geschlechts gieng die Herrschaft als Lehen in verschiedene Hände über, bis sie den Grafen v. Spaur verblieben ist. In diesem Wechsel ihrer Herren verfiel die Burg allmählich und wurde zuletzt ein Haub der Flammen, so daß nur noch einige Gemölde und Thürbogen um den gebrochenen Thurm zu sehen sind, dessen Eöller einen schwinkehen Ausblick in die tiefe Thalschlucht gewährt und das Land weithin beherstet. Als Friedrich mit der leeren

Tafel vom Concilium zu Constanz sich als ein Geächteter flüchten mußte, erschien er plötzlich vor seinen getreuen Tirolern zu Laubach in der Derselbung eines Mannes, und trug in schlichten Reimen dem Landvolke seine eigenen Schicksale vor. Von dem widerständigen Rime Kaiser Sigmunds verfolgt, warf er sich ins Gebirge, suchte zuerst eine Zuflucht bei den ihm ergebenen Herren auf Laubach und Bärenau im Raunkersbale, und stieg dann über das Joch am Gebatschfener in die Alpengründe des Cepthals hinüber, wo noch verstreute Freiliche seinen Land für die empfangene Gastfreundschaft in Brief und Siegel kundthun.

Unsere der ziemlich neuen Kirche welche auf dem erhabenen Gottesacker steht, quillt in der Schlucht gegen den Schloßhügel hin ein Schwefelbrunnen, der schon seit Alters her zum Trinken und Baden benützt wird, und trotz der sehr ursprünglichen Unterlaufs in der Dorscherberge selbst von der Hauptstadt des Landes aus vielfach besucht wird. Wegen diese ländliche Badenanstalt nimmt sich der weiche Bau in der Höhe recht stattlich und einladend aus, wenn auch die Begleitende, nach Baurechnung drei Viertel Stunden, sich für den Ermüdeten fast auf die doppelte Zeit ausdehnt. Endlich ist mit einiger Geduld und verlassenem Kasten auf den Ruhestätten an den steilen Wandungen des umgeschickt angelegten Weges auch diese letzte Mühsal überwunden, und der Wanderer fühlt sich reich dabei entschuldig, wenn er aus den Felsen des Badegebäudes oder seiner nächsten Umgebung den Blick über das prächtige Alpenbild schweifen läßt das ihm gegenüber sich entrollt. Auf der ganzen Thallsohle eint sich nicht so viel Anmutiges und Greifbares wie in diesem Punkte, wo durch die Gletschererosionen des Gebatschfeners die tiefen Gründe des Raunkersbales ausgegraben, die Hocherne von Fendels wie eine grüne Wucht ausgehöhlt wurde, und Dörfer und Weiler, Burgen und Kirchen ausgestreut sind, über deren durch Menschenhänd bescherte Umgebung dunstige Wälder schürmend von den grünen Matten sich emporheben zu den Höhen, die steiler und steiler in lebtes Gesein auslaufen, das, vielfachig von Firn und Eis umlagert, sich am Horizont abhebt.

Es war ein kluger Einfall der Wasserreiter daß sie gerade diese Stelle zu ihrem Spielplatz erwählten, dem einzigen wo Fläche genug vorhanden den Bau aufwachten, der jedoch erst in den dreißiger Jahren begonnen wurde, nachdem eine Actiengesellschaft das alte Ansehen, das mehr als ein Jahrhundert dem geringen Bedürfnis genügte, der Regierung abgelaufen hatte. Schon im 13ten Jahrhundert zufällig durch einen Feten entzünd, aus der Eauerbrunnen ohne Faltung und Bedachung nur vom umwohnenden Landvolke benützt, bis sein Ruf zu dem alpenfreundlichen Kaiser Maximilian drang, der das Wasser durch seine Anwesenheiten prüfen ließ, die dasselbe als eines der bestkräftigsten in deutschen Landen erkannten, worauf der Luell gefaßt und nothdürftig überdacht wurde. Noch gegen Ende



zu, welche wiederholt der Angriffspunkt feindlicher Heerschaaren gewesen, der Bayern im spanischen Erbfolgekriege zu Anfang des vorigen Jahrhunderts und abermals bayerisch-französischer Truppen in dem Tiroler-Aufstand von 1809. Nichtmal mußte der Feind tirolischem Kampfesmut weichen, der die Reihen niederstammelte durch abgewälzte Felsblöcke, welche den Untergang in diesem Defilé wehrten, während südt Schützen aus sicherem Versteck mit ihren Büchsen die zerstreuten Motten auf das Korn nahmen, die sich am Ende ergaben mußten. Bei der früheren Affaire zeichnete sich besonders der Landvögk Stetzingen von Landeck aus, der, aus einer alten Familie, in einem Hof bei Tolens geboren, die Bauern der Bergorte aufbot, welche mit Weib und Kind die Höhen besetzten, die Brücke abtrugen und sich dahinter verfangen. Anno 1809 fand ähnlich statt, nur waren die Bayern welche 1700 Mann zählten, weit mächtiger als die kleine Schar des Grafen Tauslirch, welche ein Jahrhundert früher den Durchgang erzwingen wollte und fast ganz aufgerieben wurde.

Die Straße steigt von dieser denkwürdigen Brücke aus mit dem Körnerweg, der vom Gebirg herab an der Brücke einmündet, am rechten Flußufer gegen den alten Jöhl hin auf, wo letzterer sich nach Dorf Jösch fortsetzt, das von steiler Höhe beschauet; und gegenüber noch höher liegt Hochgalmad mit seiner Kirche über den Schluchten des Urthales, wo abermals ein Gebirgssteig nach Pöyama hinüberführt an dem mehr als 7000 Fuß anstrebenden Epianjoch, das hinter dem Abhang von Ebblis sich erhebt. Der Weg, durch Schutzmauern gegen den tief unten über Stromschnellen tausenden Fluß verläuft, wird nun recht einsam, und nur an dem jenfeitigen Abhang streift da und dort ein Haus oder eine Mühle in den Kitzungen des dunkeln Waldes. Erst ganz in der Nähe von Landeck, beim Eintritt aus diesem Engpaß erdlichet sich wieder ein freundlicheres Landschaftsbild; obgleich die Berge hoch und drohend aufragen, so regt sich doch ringsum wimmelndes Leben und Anbau. Die malerischen Ruinen von Schreienstein, Burg Landeck selbst mit ihren Zinnen, einer Longobardenveste ähnlich, die gotische Kirche in ihrer Nähe leihen dem kleinen Flecken einen mittelalterlichen Charakter, den selbst die schmuggigen Gassen mit wenigen wohlgebauten Häusern nicht zu zerstören vermögen. An dem Zusammenstoß der Straßen von den Pässen Jünstermünz, Kallberg und von Innsbruck herauf gelegen, in welche zu Jösch auch die vom Jernpasse rühmliche, der den See mit dem Inn verbindet, war Landeck, vom Alter her ein wichtiger Punkt, wo noch heute ein regerer Verkehr walzt, eine Station der Eilwagen und Postkutschen, wo vorzugsweise die Karren der Tiroler sich aufstellen die aus ihren Niederlassungen zu Schönbühl weiter unten am Inn und in der Nähe von Kloster Stams ganz Tirol und dessen Grenzen durchziehen.

Diese Vorstadt des Städtchens, ein räthselhaftes Bollwerk, das wahrscheinlich aus den Nachzügeln der Heerschaaren schon in früher Zeit sich gesammelt hat, bildet eine Art

Freistaat unter eigenen Vorstehern aus ihrer Mitte, welche ihre Hände mit der Obrigkeit richten und schlichten.

Als Kesselschür, Hofenbinder, Scherenschnitter, manchmal auch mit einem kleinen Handel von Körben oder Webstücken zieht der Dörfer mit seiner vorwärtigen Bewohnung, die bald durch Menschenhände, bald durch einen Esel oder ein altes Ross gezogen wird, die Landstraßen auf und ab, und stellt sich immer da auf wo die meiste Aussicht ist durch seine bettelnden Erpfänger etwas von den Vorüberfahrenden zu erlösen, die oft von ganzen Schwärmen dieser Brut an den Knöcheln verstopft werden. Das Innerste, in dessen Innern alle Acte des menschlichen Lebens vor sich gehen, ist wohl geschützt mit Muth und Schilferde und gegen neugierige Blicke vermauert, während der Lenker oder Führer desselben stets zwischen der Gabeltriebsel hinter seinem Gespanne, wenn er einen vermag, dringet, von den Bauern in Einbödöfen, eines der allerlei Heilmittel für Menschen und Vieh aufzusuchen verachtet, mit fast abreglaubiger Scheu angeht. Deshalb wird häufig ein Auge zugedrückt, wenn er seine Gesicht nicht, etwas aufzulassen noch nicht verlieren will, ausübt, und Muth und Muth wird ihm und seinem Anhang richtig gependet.

In Tracht und Aussehen unterscheidet sich dieser Landfahrer nicht auffallend von dem übrigen Volke, dessen abgelegene Kleider er gegen seine Haare eintauscht oder erbtet, wie überhaupt im Oberinnthal die Volkstracht wenig sich von der städtischen unterscheidet, indem bei den Männern immer mehr die kurze Jacke und lange Beinlender in Aufnahme kommen, und die Weiber den weiten Faltenrock von selbst gemachten Jura fast ganz aufgegeben haben, nach Art der Graubündener. Nur die Bergorte oberhalb Landeck haben noch in dem langhärigen Hülzute mit gegen den Wind eingezogenem Kopfe etwas charakteristisches bewahrt, und die Weiber lieben es ihr meist dunkle Kleidung durch bunte Tücher und Schürzen zu heben. Auch für hochklingende Namen hat das wüthliche Geschlecht dort eine besondere Neigung, wie Jakobella, Ludmilla, Griselida, während die Männer meist kurzweg Franz, Toni oder Zeisel (Klois) heißen. Unter den Volkseigenen sind die von Widteln (Zwergen, Kobolde) und Kieren wohl die ältesten, denen die vom Teufel und aus neuerer Zeit die Marienlegenden folgen, welche sich an die Wallfahrtsorte knüpfen. Eine solche erzählt aus die Stiftung der Kirche zu Landeck, wie zwei Kinder aus einem Hufe am Berge sich verlieren und bei der Heimkehr ihrer Eltern niegends zu finden waren. Diese elten voll Kummer in ihrem Zimmer zur Muttergottes im finstern Walde, ein Frühling an der Stelle des jetzigen Gotteshauses, und beteten um Befund. Da kamen ein Hase und ein Wolf herbei und trug jeder eins der Kindlein im Mäcken ohne ihnen ein Krüden anzuthun, und legten sie vor die Eltern nieder, wofür zum Danke diese zu Ende des 13ten Jahrhunderts die Kirche zu bauen begannen, in der mehrere Denkmale



Aufmunterung durch das englische Gouvernement, welches sogar Prämien ausgelegt hat für die besten Tschins und Farbencombinationen, worin Indien immer noch das vorzüglichste leistet. Doch unter solchen Umständen die Industrie sich vervollkommen muß, unterliegt keinem Zweifel, und auch die statistischen Berichte beweisen den steigenden Flor derselben. Während der Import solcher Schawls nach England im Jahr 1851 gegen 6700 Stüd im Werth von 94,700 Pf. St. betrug, war derselbe 1856 schon auf die Anzahl von 10,979 im Werth von 250,600 Pf. St. gestiegen, bis 1861 auf 14,392 Stüd, welche aber nur 222,360 Pf. St. realisirten, was also eine nicht unbedeutende Minderung des Preises beweist.

Obgleich, wie bereits erwähnt, die Webereien von Amritsar, Ludiana, Lahore &c., sich immer mehr und mehr vervollkommen, so stehen doch immer die von Kaschmir weit über jenen, indem dort nicht allein die feinste ausgefeilteste Wolle verarbeitet wird, sondern auch die Dessins an Geschmack und Reinheit unübertrefflich sind. Der Werth sämtlicher nach allen Welttheilen von Kaschmir exportirten Schawls liegt deshalb auch seit 1851, wo derselbe 171,709 Pfd. St. betrug, bis 1861 auf 351,093 Pfd. St.

Während noch vor 30 Jahren Kaschmir ohne jegliche Concurrenz war, beginnt jetzt das Punjab denselben gefährlich zu werden, nachdem vor mehreren Jahren eine in Kaschmir eingebrachene Hungersnoth eine große Anzahl von Schawl-Webern zwang in das Punjab-Gebiet auszuwandern und sich in Amritsar, Nurpur, Pinangar, Tilafnath, Jalsapur, Ludiana und an andern Plätzen niederzulassen, wo bereits diese Industrie florirt. Diese verpflanzten den Geschmack der Weber von Kaschmir auch in dieses Gebiet, und die Folgen dieser Einwanderung lassen sich bereits in erkennlicher Weise erkennen. Die vorzüglichsten Schawls der Punjab-Manufacturen werden in Amritsar verfertigt, welche Stadt zugleich das Emporium des Schawl-Handels bildet; dennoch erreichen die dortigen Fabricate keinesfalls die besten Sorten der Kaschmir-Schawls; der Grund liegt darin daß die Weber des Punjab nicht die feinste Wolle erlangen können, und fernerhin darin daß sie nicht so fertig im Färben sind, was aber auch zum Theil der Eigenthümlichkeit des Wassers von Kaschmir zugeschrieben wird, welches besonders dafür geeignet seyn soll.

Die erste Proceßur die mit der rohen Schawlmolle — pashum genannt — vorgenommen wird, besteht in deren Reinigung, welche gewöhnlich Frauen betheiligten; dann werden die Haare von der Wolle ausgelesen, was eine sehr mühsame und zeitraubende Arbeit ist, von deren Gründlichkeit aber die Qualität des Fabricats abhängt. Die Wolle wird dann sortirt und mit dem nationalen Spinnrade „Chutia“ gesponnen, wobei gleichfalls große Aufmerksamkeit nöthig ist.

Der feinste weiße Pashum-Jaden (pashumin) kostet per Pfund ungefähr 2 Pfund Sterling 10 Schilling (gegen 30 fl.).

Man unterschreibt 1) gewobene Schawls, Teilwalah genannt, welche aus lauter einzelnen Streifen bestehen, die aber mit solcher Kunstfertigkeit vereinigt werden daß man nicht im Stande ist eine Naht zu entdecken; es sind dieß die theuersten, und 2) gewirkte Schawls von geringerer Qualität und weit billiger.

Ein aus der besten Wolle in Kaschmir verfertigter gewobener Schawl kostet gegen 300 Pfd. St. (3600 fl.); die Ausgaben für die Wolle betragen gegen 30 Pfd. St.; der Arbeitslohn 100 Pfund Sterling, verschiedene Ausgaben für Färben &c. 50 Pfd. St. und der Zoll 70 Pfd. St.; es bleibt demnach noch ein ziemlich guter Nutzen.

In neuerer Zeit bemühen sich mehrere europäische Firmen die Stoffe durch Zufuhr von geringerer Wolle (Kirmani) zu verfälschen, was auch weniger geübten Kennern gegenüber keine Schwierigkeit hat. Man hat deshalb bereits vorge schlagen eine Gesellschaft zu bilden welche die echten reinen Kaschmir-Schawls, mit einer Handelsmarke versehen, unter Garantie verkaufen und etwaige Betrüger von Seite unredlicher Firmen zur Anzeige bringen soll, um die feinen Qualitäten unverfälscht zu erhalten.

In Delhi fabricirt man Schawls aus Pashum-Jaden, durchwirkt mit Seide und Goldfäden; eine andere sehr feine Qualität fertigt man aus der Wolle eines Schafs welches sich in der Nachbarschaft von Kabul findet. Die beste Wolle liefert aber ein Dorf bei Rampur am Ganges; das daraus dargestellte Fabricat nennt man deshalb „Rampur-Schuber“. Andere Wollensfabricate des Punjab sind ein Stoff, gewoben aus der Wolle des Tamba-Schafs und aus Kamelhaar, welcher „Peshawar-Chogas“ heißt, und ein anderer, schlechthin „Chogas“ genannt, aus dem Haar der Ziege von Kabul verfertigt.

Im Jahre 1802 versuchte man die Schawl-Fabrication in Paris, und die darauf verwendeten Opfer ermöglichten die Beschaffung der den unsterklichen Jacquard auf die Erfindung seines verbesserten Webstuhls brachten. Schon 1819 wurden in Frankreich glänzende Resultate erzielt mit einer mit der größten Sorgfalt gesponnenen Kaschmirwolle, aber erst 1834 wurde die gegenwärtige, gebräuchliche Methode „epoulin“ erfunden, deren Resultate als vollendete Imitation der Kaschmir-Schawls in Paris bewundert werden. In der That findet man dort den indischen vollkommen ähnlichen Schawls mit Hülfe kunstreicher Maschinen hergestellt, welche aber kaum den vierten Theil der echten indischen Schawls kosten, nämlich vierzig 25—600 fr., Zengschawls 500—1500 fr.

Im Jahre 1851 schätzte man den Werth sämtlicher in Frankreich producirter Schawls auf 4 Millionen Francs; doch hat der Bedarf seitdem sehr zugenommen, und man zählt gegenwärtig in dieser Lande 67 Schawl-Fabricen, von welchen einzelne eine enorme Menge jährlich produciren.



## Die Bevölkerung Arabiens nach Volgraves Schilderungen.

Von Prof. Dr. Jr. Spiegel.

(Ehrl.)

Wäre Nechsched fortwährend in der Weise regiert worden wie Ibrahim Pasha begonnen hatte, so wäre es für die Wahhabiten wohl für immer verloren gewesen. Allein Ibrahim Pasha konnte nach der Eroberung des Landes nur noch wenige Monate verweilen, und diese wandte er dazu an die wichtigsten Punkte zu besetzen und das gesunkene Vertrauen und die Sicherheit wieder herzustellen. Bei seinem Abgange ließ er Ismael Pasha als Statthalter zurück, der aber während der zwei Jahre die er das Land verwaltete, sich tactlos genug betrug und durch sein übermüthiges Benehmen die Bevölkerung vielfach reizte. Das Land blieb indeß ruhig, bis sein Nachfolger Khalid Pasha durch die Einführung willkürlicher und grausamer Strafen allgemeine Erbitterung hervorrief. Bald war alles zur Empörung reif und Tark, der bis dahin ziemlich höflich umgegangen war, ließ sich durch die Araber zum Aufstand gegen Ibrahim Pasha bewegen. Er ließ sich zuerst nach Sebid, seinem Erbsitz, eine allgemeine Empörung, die ägyptischen Besatzungen der Städte wurden theils umgebracht, theils entlassen, und Khalid Pasha mußte sich umzingelt und nach Ägypten abgeschnitten zu werden, weshalb er es vorzog sich nach Kassim zurückzuziehen. Unmittelbar nach seinem Abzuge wurde Tark von einem großen Theil des Landes als König anerkannt und hielt seinen feierlichen Einzug in Nechsched. Seine erste Sorge war sich eine passbare Residenz zu suchen; hierzu paßten die Ruinen der Stadt von Deraïya, an die sich so traurige Erinnerungen knüpften, nicht mehr; statt ihrer wählte Tark mit großer Klugheit das nur wenig entfernte Khadd, dessen Lage zwar nicht ganz so gesund, sonst aber in jeder Hinsicht passend war. Kaum aber hatte sich der neue König in seiner Residenz etwas eingerichtet, als ihn ein neues Unglück wieder in die Verbannung schickte. Hussein Pasha war aus Ägypten mit einem Heere eingetroffen um die verlorenen Provinzen wieder zu erobern. Widerstand war unmöglich, Stadt um Stadt mußte sich ergeben und wahrscheinlich wäre das Land wenigstens für Tark verloren gewesen, wenn nicht Hussein Pasha in seiner Verblendung beschließen hätte die flüchtigen Feinde in die Wüste zu verfolgen. Es geschah ihm nun daselbst was in alter Zeit dem seinen geschehen war: er wurde von den bewohnten Stätten und richtigen Wegen ab, bis fast alle vor Durst verstarb. Nach einer Ermüdung war Hussein Pasha selbst unter den Umgekommenen, andern lassen ihn mit einem kleinen Heere seines Heeres

nach Nemama und von da nach Ägypten entkommen. Tark war nun wieder Herr des Landes und regierte von da ab ohne von den Ägyptern weiter belästigt zu werden, bis er auf die oben schon beschriebene Weise durch Mord sein Leben verlor. Aber immer noch wurde das benachbarte Kassim durch ägyptische Statthalter verwaltet, und daß diese nicht ruhig zusehen wollten wie sich die wahhabitische Macht von neuem bildete, das sollte Tark's Nachfolger, Feisal, bald erfahren. Kaum hatte dieser nämlich den Thron von Nechsched einige Jahre besessen, als Khurisch Pasha ursprünglich aus Kassim herüberkam und so rasche Fortschritte machte daß Feisal nur noch den Zeit hatte sich durch die Flucht zu retten. Der Pasha setzte nun einen Eingebornen, Khalid, als seinen Stellvertreter ein und zog sich wieder nach Kassim zurück, wo ihn das Klima besser aufnahm. Khalid aber verwaltete das Land einige Jahre welche Feisal auf einer ausgebeuteten Pilgerreise zubrachte, dann legte er die Verwaltung freiwillig nieder, Feisal aber kehrte zurück und regierte wie früher. Allein Khurisch Pasha gedachte dieser Veränderung nicht ruhig zusehen, ehe Feisal sich verlor war er wieder in Nechsched, umzingelte Khadd und nöthigte den König sich zu ergeben, worauf er ihn als Gefangenen nach Ägypten schickte. Von neuem wurde ein Eingebornen aus der königlichen Familie Ebn Zheneyon, zum Herrscher ernannt, der sich aber durch seine Grausamkeit bald verhasst machte. Mittlerweile war aber in Ägypten Mohammed Ali gestorben und sein Enkel Abbas Pasha ihm in der Regierung gefolgt, der den sonderbaren Gedanken hatte mit Hilfe der arabischen Beduinen und der Wahhabiten seine Unabhängigkeit von der Pforte zu beschaffen und diesen daher auf alle Weise schmeichelte. Nun brachen auch für Feisal bessere Zeiten an, seine Haft wurde gelinde und Abbas Pasha wünschte seine gänzliche Freilassung; da aber viele in Konstantinopel kaum zu fordern, viel weniger zu erlangen war, so gab er ihm heimlich die Mittel zur Flucht selbst an die Hand. Natürlich setzte sich dieser sofort wieder in Nechsched fest, und Khurisch Pasha, der von Ägypten keine Hilfe erhielt, fand es gerathen Kassim zu räumen ehe es zu spät wurde. Kaum war die Flucht gelungen als das Volk sich erdob und Ober-Kassim sich unter den Schwelz des Zelals stellte, während Unter-Kassim in die Gewalt der Wahhabiten kam. So war denn die Wahhabitenherrschaft in Arabien zum zweitenmal begründet und begann von ihrem Centralstitz in Nechsched aus sich auszudehnen. Feisal selbst war nach seiner ganzen Natur nach mehr zum Diplomaten als zum Soldaten angelegt, dazu hatte er sich in Ägypten ein Augenlid zugezogen das ihn in gänzliche Blindheit überging. Allein die Mängel Feisals wurden in glänzender Weise ergänzt durch seinen tüchtigen Sohn Abdallah, dem auch die Sorge für den Krieg ausdiesiglich übertragen blieb, während Feisal von seinem Valsale aus die innere Verwaltung leitete. Durch Abdallahs Färsorge wurden die Beduinen gebändigt, Hassa kam wieder in

den Besitz der Wakhabiten, Katif erhielt eine wakhabitische Garnison, selbst auf die Inseln nach Bahrein erstreckte sich der Einfluß ihrer Waffen und auch Oman wurde ihnen unterthan, wie wir gleich näher berichten werden.

Das jetzige Wakhabitentum besteht aus zwei sehr verschiedenen Elementen: den eifrigen Wakhabiten, welche natürlich der beschriebenen Regierungsform auf das beste zugethan sind, ohne doch darum der Dynastie alle im gleichen Maße ergeben zu seyn. Dieses Element herrscht nur in den sechs Provinzen, Kair, Wadham, Sebid, Khabsh, Dowaif und Jemama; es gibt zwar da auch Unzufriedene, doch sind diese entseztlich klein der Minorität, am meisten Fanatismus zeigen die Bewohner von Dowaif. Beduinien gibt es in diesen Landstrichen verhältnismäßig wenige, sie darf man natürlich weder zu den Anhängern der gegenwärtigen, noch irgendeiner Regierung zählen, da sie bei der Anarchie am besten ihre Rechnung finden. Dagegen sind die drei großen Provinzen Dassa, Katif und Kaffim den Wakhabiten nur darum unterthan weil sie müssen; in Kaffim würde jede auswärtige Macht, welche einen erfolgreichen Kampf gegen die Wakhabiten eröffnerte, auf die vereinwilligte Theilnahme zählen können, die beiden andern Provinzen sind noch unzuverlässiger. Ein Verbündeter aus den die Wakhabiten sich verlassen können, ist die Bevölkerung von Kafir, obwohl sie nicht förmlich dem Reich einverleibt ist; der Distrikt liegt südlich von Bessa, nicht weit vom roten Meere und ist sehr gebirgig. Im Innern ist das Wakhabitentum gut organisiert und centralisiert, die sehr verschiedenen Bestandtheile desselben werden theils durch Gewalt, theils durch Fanatismus zusammengehalten. Der König ist ganz unumschränkt und braucht einzig die Vorschriften des Koran als über ihn stehende Gewalt anzuerkennen; das Reich ist befähigt sich noch über seine gegenwärtigen Grenzen auszudehnen, und darum seinen Nachbarn gefährlich; allein es ist unfähig, sich durch Fortschritte im Innern weiter zu entwickeln; es begnügt sich wieder die Wissenschaften noch den Ackerbau, dem Handel ist es entschieden feindlich gesinnt, kein Wunder also daß Arabien unter einer solchen Herrschaft Rückschritte gemacht hat, und auch kaum geistliche Fortschritte machen wird solange dieselbe besteht. Doch wäre es Unrecht wenn man das Wakhabitentum für ein bloßes Uebel halten wollte, ohne alle Vortheile; ein entscheidendes Verdienst desselben ist Ruhe und Sicherheit im Innern hergestellt zu haben, was namentlich auf den Reisenden wohlthuend wirkt; in früheren Jahrhunderten schwächten sich die vielen Herren der einzelnen Städte gegenseitig durch feindselige Kriege, und die Folge davon war daß die Beduinensämme Inner Arabiens der schärfsten Bevölkerung nicht weniger lästig und fürchterlich waren als gegenwärtig ihre Verwandten in der syrischen Wüste. Dieser Zustand hat nun aufgehört, und jetzt erlaubt der König nicht daß irgendjemand seine Unterthanen plündere als er selbst.

Die Zahl der Dörfer und Städte in den unmittelbaren

den Wakhabiten unterworfenen Provinzen gibt Palgrave auf 316 an, die Gesammtsumme der Einwohner auf 1,215,000, welche 47,300 weisensfähige Männer stellen können. Hierin sind die verschiedenen Beduinensämme nicht mit eingerechnet, deren Gesammtzahl etwa 76,500 Seelen betragen mag. Die Einkünfte des Reiches berechnete Palgrave auf 100,000 Pfd. St. In dem Unterkönigthum Telsa befinden sich 86 Dörfer mit 274,000 Einwohnern, dazu kommen noch etwa 166,000 Beduinen. Die weisensfähige Mannkraft aus den Dörfern beträgt 14,000, aus den Beduinensämmen 16,000 Mann, so daß also Telsa über etwa 30,000 Mann Truppen gebieten kann.

Es bleibt uns nun noch übrig zum Schlußte einen kurzen Blick auf die politischen Verhältnisse Omans zu werfen. Wir müssen uns auch hier mit der Geschichte der neuesten Zeit begnügen; denn das vom Lande aus schwer und nur von der Seeherse leicht zugängliche Land hat das beneidenswerthe Loos getroffen sehr wenig in auswärtige Handel verwickelt zu werden, die innere Geschichte des Landes wurde aber nicht genau aufgeschrieben. Was wir daher von der früheren Geschichte Omans wissen, ist sehr dürftig. Seine Bevölkerung erhielt es in sehr früher Zeit aus Yemen, die herrschende aber nicht unumschränkt regierende Familie war die der Naairbas, die ununterbrochen bis zum Beginn des 18ten Jahrhunderts regiert haben soll der letzte Herrscher war Seif ben Sultan, der um diese Zeit von Ahmed ben Said verdrängt wurde; dieser gehörte zu der Familie Shasari, die aber durch Heirat mit den Naairbas verwandt war. Beide Familien leiteten ihren Ursprung auf Nachkommen zurück, ebenso die übrigen Einwohner des Landes, doch sind im Laufe der Zeit auch Stämme ismaelitischer Abkunft, wie die Faghras, Khamah, Gebhal in Oman eingewandert, so daß etwa ein Viertel der Bevölkerung zu den Ismaeliten gehören mag. Wenn es auch vielleicht für ständige Beobachter scheinen mag als seyen die Bewohner Omans orthodoxe Muhammedaner, so erweist sich diese Annahme doch bei näherer Betrachtung als nichtig. Sie haben Bethäuser nach Art der Moscheen, die aber nur selten besucht werden, ihre Gebete murmeln sie in einer unverständlichen Art und begleiten sie mit Gereemonien, die von den moslemischen verschiedenen sind; sie wenden sich daher bald gegen Kiechen, bald gegen andere Himmelsgötter, kümmern sich aber nicht um die Lage der Kaaba wie andere Muhammedaner. In ihrer religiösen Ansichten scheinen theilweise Bestandtheile der vorislamischen arabischen Religion eingemischt, doch ist auch viel afrikanischer Aberglaube darunter, was nicht zu verwundern ist wenn man bedenkt daß jährlich etwa 1000 Negersklaven nach Oman eingeführt werden, von denen der größte Theil im Lande bleibt und nach und nach seine Freiheit wieder erlangt. Keinesfalls jedoch galten die Bewohner Omans schon bei Muhammeds Lebzeiten für Befolger seiner Religion, wiewohl es schwer zu sagen ist, wann und auf welche Weise der Islam dorthin drang; auch unter Emor hat Oman

wenigstens äußerlich dem Islam gebuligt. Als aber der große Streit zwischen Eihman und Ali über die Nachfolge im Kalifat ausbrach und die moslemische Welt in zwei Parteien theilte, da sollen nach der einheimischen Tradition beide Präsidenten in Oman angefragt haben, welchen von ihnen man zu unterstützen gerathe, worauf die Bewohner des Landes erwiderten daß sie mit keinem von beiden etwas zu schaffen haben wollten. Diese unumwundene Antwort soll ihnen den Haß und die Rache Ali's zugezogen haben, der denn auch bis heute in Oman auf'stark verhaßt ist. Von da ab verschwindet Oman gänzlich aus der moslemischen Geschichte; die Kräfte der Begebenheiten in ihrem Zusammenhang übersehen wir erst von der Zeit an wo die Europäer in den Gewässern des persischen Meeres auftraten. Als die Portugiesen dort die Oberhand hatten, lag Oman tief darnieder, denn diese besaßen Ormuz und Maskat, und hinderten das Ausfließen des einheimischen Handels. Es half dem Lande wenig daß die Holländer nach und nach die Portugiesen verdrängten, denn auch sie zeigten sich den Interessen der Einheimischen nicht günstig. Zuletzt kamen die Perser, welche das ganze Land als ihre Provinz betrachteten und mit dem Uebermut der Eroberer behandelten, sie endlich Ahmed ben Saïd im Jahr 1759 die Perser vertrieb und die Krone auf sein eigenes Haupt setzte. Er regierte bis 1780; unter ihm erhielt Oman nach langer Unterdrückung zum erstenmal wieder einige Erleichterung, das Reich wuchs nach außen, Hassa und Bahrein wurden ihm einverleibt, im Süden erstreckte sich der Einfluß des Königs bis Thohas. Ahmed ben Saïd hinterließ das Reich bei seinem Tode seinem Sohne, dessen Name sie jetzt unbekannt geblieben ist, unter dem aber die Blüthe des Staates zunahm, sein Tod fällt in das erste Jahrzehnt unseres Jahrhunderts. Ihm folgte sein Sohn Saïd, der berühmteste König Omans; er war es der zuerst einsah daß die Hauptstärke Omans nicht auf dem Lande, sondern in der See liege und daher anfang eine Flotte zu schaffen, indem er 30 Fregatten nach europäischem Muster größtentheils in Indien bauen ließ. Mit Hilfe dieser Flotte eroberte Saïd die Küste von Jambila, Sowakil, Socatra, zuletzt noch den schmälsten Küstenstreifen Persiens, der bis jetzt bei Oman geblieben ist, dazu die Inseln des persischen Golfes wie Adschem, Ormuz, Larisch und Bahrein. Dabei begünstigte Saïd den Handel und ermutigte namentlich viele indische Kaufleute sich in Oman niederzulassen; hierdurch hob er den Wohlstand des Landes bedeutend. Seine Regierung fiel zwar noch in die Zeit der Blüthe des ersten Wahhabitenreiches, und er konnte es nicht vermeiden demselben trübsüßig zu werden, doch befreite die ägyptische Invasion das Land bald wieder von dieser Last. Nach einer langen und glücklichen Regierung starb Saïd; leider waren seine letzten Anordnungen der Art daß sie den Verfall seines Reiches bedingten. Durch den Einfluß der Königin bewogen, theilte er nämlich seine Besitzungen unter seine drei Söhne: der älteste, Thoweni, erhielt das Land

von Bedaa ostwärts somit Dschel Akhsar und den daran gränzenden Provinzen, dazu die Besitzungen im persischen Meerbusen. Dem zweiten Sohne, Abdschid, gab er die afrikanischen Besitzungen, der dritte, Ambsched, erhielt das Land von Bedaa die Katar und Sohar als Hauptstadt. Es war vorauszu sehen daß diese unpolitische Theilung zu endlosen Streitigkeiten und Kriegen Veranlassung geben müsse. Thoweni, der älteste und unvorigste unter den drei Brüdern, dessen Macht aber die bedeutendste war, forderte in der That nicht lange nach dem Tode seines Vaters von seinem zweiten Bruder Abdschid Anerkennung der Oberherrschaft und jährlichen Tribut; letztern erhielt er durch englische Vermittlung nicht. Hierauf trachtete er die Besitzungen des dritten Bruders an sich zu reißen; da aber Ambsched im ganzen Lande sehr beliebt war, so getraute er sich nicht ihn offen anzugreifen, sondern ludte ihn unter dem Scheine der Freundschaft zu sich und tötete ihn ein. Thoweni hielt sich nun für den Alleinherrscher des Landes, allein sein Benehmen gegen seine Brüder sowie sein sonstiges Betragen rief eine allgemeine Empörung hervor, die er vergebens zu dämpfen suchte. In seiner Noth gerieth er auf den unglücklichen Gedanken die Wahhabiten um Hilfe anzugehen, und gab dadurch diesen einen erwünschten Vorwand sich in die Angelegenheiten Omans einzumischen. Ein Zug nach Oman war den Wahhabiten aus zwei Gründen angenehm, einmal ludte sie der Reichtum des Landes, dann war es auch gewissermaßen ein heiliger Krieg, denn der Unglaube Omans war bekannt und Ambsched galt für den hauptsächlichsten Betreiber desselben. Die wahhabitische Armee zog die Küste von Katar entlang nach Schadscha, dort traf sie Khalid, den Hauptling der Thowasima, einen eifrigen Wahhabiten, der sich mit seinen Glaubensbrüdern aus Ketschid zu verbinden wünschte; er erhielt den Auftrag die Provinzen längs des Meeres, namentlich Butina, zu besetzen, wo er auch ausfuhrte. Während aber Khalid diese Provinzen vertheilte und ausländerte, brach die eigentliche wahhabitische Armee unter Jamis Leitung über Berima in das Innere des Landes ein. Diese Aufgabe war die schwierigste; Jamis versuchte daher auch ganz andere Art als Khalid; hatt die Einwohner zu zwingen, suchte er sich mit ihnen zu befreunden, und ehe noch am Felsch Akhsar einfließende Kämpfe begannen, wurde der Friede geschlossen auf diese großen Betreibern Thoweni's, der nachträglich die Unthätigkeit bezeugte die Wahhabiten ins Land gerufen zu haben. Kraft dieses Friedens wurde Khalid aus der Butina zurückgezogen, die wahhabitische Armee aus Oman zurückgezogen und Thoweni sollte der einzige Beherrscher des Landes bleiben, soweit die Besitzungen seines Vaters sich erstreckten hatten, doch erhielt Khalid zum Lohn für seine Dienste die Provinzen Schadscha und Katsab gegen Erlegung eines jährlichen Tributs an Thoweni. Von seiner Seite verpflichtete sich der Herrscher von Oman jährlich ein Geschenk unter dem Titel eines Beitrags für den Schatz von Meila

nach Niad zu schicken, eine wahlhabtische Garnison in Verreina zu dulden, angeblich um die Menasir und Kal Mottah im Jaume zu halten, endlich eine Anzahl Eingeborne von Ketsch (etwa 300) in seine persönlichen Dienste zu nehmen. Dieser Friede wurde vor etwa zehn Jahren geschlossen und seitdem ist das Land ruhig geblieben, obwohl begreiflicher Weise der König eine besondere Achtung nicht genießt.

## Das Silberland von Californien.

Von Theodor Kutschke.

An einem schönen Nachmittage des Monats Juli 1863 wanderte ich durch die staubigen Straßen San Franciscos zum Hafen hinunter, um mich an Bord eines der holländischen Dampfer zu begeben welche täglich von dort nach Sacramento-City fahren.

Bald hatte ich es mit in einem der hübschen Schlafzimmer am Bord des Dampfpalastes Chryseopolis bequem gemacht, worin man fast so angenehm wie in einem Hotel logirt; ganz das Gegenstück der europäischen Fluchtdampfer, welche möglichst unbequem eingerichtet sind, und die was Eleganz und Gemuth anbelangt, mit ihren amerikanischen Brüdern gar keinen Vergleich aushalten können. Der Steamer Chryseopolis ist ein würdiges Seitenstück der weltberühmten Mississippi-Dampfer, wovon ein Spaziergang durch die mit großen Spiegeln, vergoldeten Kronleuchtern, sammetnen Sophas und Kissen, weichen Fußteppichen und allerlei glitzerndem geschmückten Säle mich bald überzeugte.

Sobald wir die offenen Gewässer der Bay verließen, wurde die Bitterung, welche bis dahin unangenehm kühl gewesen war, warm und lieblich, so daß man sich plötzlich in einen niedrigen Breitgrad versetzt glaubte. Vereinigt aus dem Wasser hervorragende Felseninseln hielten an der bayerischen Ründung des Sacramento-Flusses Wacht; hübsche Bergspitzen jagen sich an seinen Ufern hin und reichere färbliche Zinten schmückten die Landschaft.

Auf dem Dampfer drängte sich eine bunte Gesellschaft von Herren und Damen in verschiedenartigen Gesüm: Honcht-Miners (der gewöhnliche Name der Goldjäger an dieser Küst), mit breiten Hüten und mit Revolvern und Messern im Gürtel, welche ihr ganzes bewegliches Hab' und Gut in einer zusammengehängten wollenen Decke mit sich führten; Kaufleute und Speculanten, in eleganten Kleidern und mit großen geschliffenen Goldquarz-Brustnadeln und schweren goldenen Ketten geschmückt; Damen mit ballonartigen Crinolinen, in feinen Gewändern und beschnittenen Gattunleibern; lärmende Zeitungsverkäufer, welche dem leistungsfähigen Publikum schauerhafte Reich- und Schlachtberichte feilboten; langzählige Genschen mit schicksalsheligen Augen und in komischen Kleiden und hohen lahmartig ge-

schweiften Hülfschulen; Neger und Mulatten, dunkle Spanier und Mexicaner, Ircländer, Deutsche, kurzum ein buntes Gemisch der verschiedenartigen Nationalitäten. Alles dem neuen Eldorado' Waldbesuchend, und von demselben Wünsche befehl sich möglichst schnell Reichthum zu erwerben.

Ungleich schielten die Glöden zum Abendessen und der größere Theil der Gesellschaft drängte sich im bunten Durcheinander in den Speisecalen. Die Ausstattung der Tafel mit den feinen Gedecken, dem kostbaren Silbergeschirr und reichem Porcellan und Glaszeug, das mit den feinsten Süßkrüden überladen war; die Auswahl der Speisen und die Bedienung selbst der aufmerksamsten Schmarzen, welche hier so recht in ihrem Element waren, hütte einem fürstlichen Hauke Ehre gemacht. Nach amerikanischer Sitte derlich jeder, sobald er gesättigt war, seinen Platz, und es war zum Erkaumen wie schnell die Tafel wieder leer war. Da ich ein alter Praktikant im Schnellessen bin, so kam ich keineswegs zu kurz, und war auch keiner von den letzten welche den Tisch verließen.

Wie ich wieder auf die Kajütengallerie hinaustrat näherte sich der Dampfer bereits dem Städtchen Benicia, wo die Ufer ganz nahe zusammenstießen. Diese Stadt hat die Ehre die Heimath des großen Dampfkämpfers John C. Freeman zu seyn, der sich unter dem Namen „The Benicia boy“ in England mit Sayers und Ring zum Eclat der Welt herumboxte. Rechter Hand und Benicia gerade gegenüber traten die Formen des doppelt gespitzten 3816 Fuß hohen Monte Diablo, den wir auf der ganzen Reise, von leichten Dünsten umschleiert, immer vor Augen gehabt hatten, scharf und deutlich hervor, und während der prächtige Dampfer Hesperie, den Sacramento flommend, bei uns vorbeizuglänzte und die Passagiere der beiden Boote mit lautem Hurrah und flatternden Tüchern Grüße miteinander austauschten, vergoldete die untergehende Sonne herrlich das Haupt des alten Berges, der ganz verdundert auf die den Strom preisgebenden Dampfschiffe heruntersinkende schien.

Allmählich kühlte die Nacht die sich immer mehr eingedungen grünen Ufer des Stromes in ihre wallenden Nebelschleier ein; in den Kajüten wurde es kühler, und nur hin und wieder hörte mich ein unruhiger Passagier in meinen Traumereien. Langsam stieg die silberne Schärbe des Vollmonds empor und lag lange auf dem Scheitel des Berges, den dem sie sich nur ungern zu trennen schien. Es war bereits nahe an Mitternacht ehe ich mich entschließen konnte das obere Verdeck zu verlassen. Noch einen Blick warf ich auf die funkenumsprühten Bahnen des brausenden Dampfers, und dann eilte ich hinunter in mein Zimmerchen, um auf widerlichem Lager Gott Morpheus in die Arme zu sinken.

<sup>1</sup> Der Mißbrauch dieses Wortes sollte endlich aufhören. Ein Vand Derado hat es nie gegeben, sondern nur ein Vand der vergoldete Mann — el hombre dorado — hieß, nämlich am Parime (Amma) etc. in Guayana. D. H.

Als ich am nächsten Morgen erwaachte, lag unser Schiff am Quai der Stadt Sacramento ruhig vor Anker. In der Frühe machte ich einen längeren Spaziergang durch ihre breiten erdlichen Straßen und wanderte in den schattigen mit stattlichen Bäumen bespungenen Seitenalleen auf und ab. Wie alle Städte Californiens, mit fast alleiniger Ausnahme von San Francisco, ist auch Sacramento-Gitt in den letzten Jahren bedeutend vermehrt gekommen. Die Hauptursache davon ist daß die sonst so ergebnislosen Goldschürren meistens verstoßen sind, und dem kühnlichen und langwierigen Proceß des Quarzbergbaues Platz gemacht haben. Dieser befindet sich wegen der dazu unumgänglich notwendigen bedeutenden Capitalien für Quarzstampfmühlen und Maschinen meistens in den Händen einzelner reicher Capitalisten oder geschlossener Gesellschaften, welche die Arbeiter für Tagelohn engagiren. Die Mehrzahl der alten Goldwälder ist in weiter entlegene Gegenden, nach British Columbia, Oregon, Idaho, Kesse River, Washoe, Arizona und Colorado gezogen, und Handel und Wandel sind ihnen gefolgt. In Washoe und am Kesse River wird allerdings auch meistens nur mit Quarzmühlen gearbeitet, aber es sind weitläufigere Plätze, von denen man sich immer mehr verspricht als von den näher gelegenen Plätzen.

San Francisco, welches das Hauptdepot aller vorhin genannten Plätze ist, hat seinen Handel in den letzten Jahren eher vergrößert als verringert. Es ist indessen ein großer Irrthum wenn man glaubt daß alle die Millionen an Gold und Silber, welche von San Francisco aus verschifft werden, Producte des unerschöpflichen Goldlandes Californien seyen. Ein sehr großer Theil davon — und in nicht gar langer Zeit wird er der größte seyn — kommt aus den angrenzenden Staaten und Territorien. In Europa, wo man die californischen Specialisirungen nicht liest, haben nur sehr wenig Leute eine Ahnung davon daß Washoe Silber und Oregon, Idaho und British-Columbia-Gold in vielen Millionen von Dollars mit einbezogen sind. Wenn man in Deutschland staltliche Vergleiche von Erndungen oder Metalle aus Californien und Australien liest, so denkt wohl fast niemand daran daß die außerhalb Californien liegenden Ländermassen am nördlichen Stillen Ocean namentlich in den letzten Jahren eine so bedeutende Rolle in diesen Berichten spielen. Die Zeitung der Stadt Portland im Staate Oregon, von wo aus in letzter Zeit enorme Massen von Gold und Silber nach San Francisco gesandt sind, werfen den californischen Zeitungen geradezu Verleumdung der Thatfachen vor und beanpruchen den doppelten Theil der Goldsendungen die man ihnen in San Francisco zugest. Die californischen Zeitungen halten sich meistens an die Angaben der Expresscompagnien, und lassen die doppelte so großen Summen welche die honest miners persönlich mit sich führen, entweder ganz unbedachtigt oder erwähnen dieselben nur so nebenbei. Dieses Gold geht aber theilweise in die San Francisco-Münze

oder es wird in Barren umgeschmolzen und so exportirt. Mit dem Washoe-Silber verhält es sich anders, da dieses zu gewichtig ist um von Privatleuten mitgeführt zu werden. Die Angaben der Expresscompagnien darüber werden daher ziemlich correct seyn. Bei den Exportlisten nehmen es aber die californischen Zeitungen mit den Specialangaben nicht so genau; das Gold und Silber von der ganzen Küste wird in Tausch und Bogen in runden Summen nach Hunderttausenden und Millionen Dollars angeführt, wobei der europäischen Leser dann voraussetzt daß es Summen californischen Goldes sind.

In den meisten der einst so blühenden Städte Californiens wächst gegenwärtig das Gras auf den Straßen und dieselben sind kaum noch ein Schatten ihrer ehemaligen Blüthe. Sacramento-City, welches nach wie vor der Sitz der Regierung ist, hätte weniger durch dieselbe Umkehrung der Dinge gelitten als andere Städte, wenn es nicht mit unter verberbenden Ueberfüllungen ausgeüßt wäre, welche namentlich im Jahre 1862 ungeheuren Schaden angerichtet und den Wohlstand der Stadt zerstört haben.

Von Sacramento fuhr ich auf der Eisenbahn mit dem Frühzuge nach dem Städtchen Jolium durch eine uninteressante und sonnenbrannte Gegend. In Jolium stand ein halbes Dutzend, ein mit vier oder sechs Pferden bespannter Stages am Bahnsteig, welche bald innen und oben mit Passagieren überfüllt waren, die über Placerville und die Sierra Nevada nach Washoe reisen wollten. Da ich jedoch diese wegen ihrer Gefährlichkeit mit Recht bedrückte Reisroute auf der Rückkehr nehmen wollte, so benutzte ich den nächsten Zug, um das unter rothen Sandhügeln liegende und wenig zu einem Besuche einladende Jolium bei einer Temperatur von hundert Gradern Fahrenheit Hitz wieder zu verlassen und auf der Eisenbahn nach der Station Lincoln weiter zu fahren, um die Hitz über den minder halbrechenden 5250 Fuß überm Meere gelegenen sogenannten Seneca-Paß zu machen. In Lincoln erwarteten uns wieder drei je mit sechs schraubenten Pferden bespannte Stages, welche gerade wie ihre Rivalen in Jolium im Nu mit Passagieren vollaufgepfropft waren. Ich setzte mich, wie ich dieses in der Regel auf meinen Reisen zu thun pflege, oben auf den Rückersitz, um einen guten Ueberblick auf die Gegend zu haben durch welche wir passiren würden. Bald waren wir in dicke Staubböden eingeküßt und donnernd jagten die drei Stages hintereinander her den Gebirgen der Sierra Nevada entgegen.

Die Gegend durch welche wir kamen, war nichts weniger als anziehend, und sonnenbranntes Gras mit vereinzelten zwischen stehenden Bäumen war alles was wir durch den Staub zu Gesicht bekamen. Dann folgten verlassene Goldminen, zerfallene Bretterhütten und über und überdünndem getrocknetes Erdrück, und die Gegend sah aus als ob Millionen von Maulwürfen das ganze Land zerstört hätten. Mitunter, doch selten nur, sahen wir Goldwälder, welche die

schon öfters ausgewaschene Erde nach dem darin zurückgebliebenen Goldstaub in Wassertrögen ausspülen.

Das Riesenhäufchen Groß Valley, welches in einem der reichsten Goldquarzdistricte des Staates liegt, machte eine angenehme Ausnahme in dieser Einöde, wie auch schon sein Name andeutet, und jenseits des nicht weit davon gelegenen gleichfalls recht netten Städtchens Nevada kamen wir allmählich wieder in eine bewaldete Gegend hinein, die sich je mehr wir uns den Bergen näherten, immer großartiger vor unseren Blicken entfaltete. Zu beiden Seiten der Landstraße und überall wo man nur blickte sah man die Goldwäscher bei der Arbeit; weitenlange Wasserleitungen, oft hie und da bis hundert Fuß hoch, durchkreuzten die Gegend nach allen Richtungen, während die prächtigsten Fichtenwäldungen voll der colossalen Bäume sich schattig an die die Sierra im Jidjad emporglimmende Landstraße anlehnten. Vor der Entdeckung der Silber-Silbermine exportirte der District von Groß Valley jährlich an vier Millionen Dollars in Gold, und vorwiegend silberne Quarzmählen waren in un-  
ausgehefter Thätigkeit. Die dazwischen angelegten Wasserleitungen haben eine Gesamtlänge von 394 englischen Meilen, worunter eine, die Curra Lake Ditch Company, 75 Meilen lang ist, mit einer Höheerigung von 100 Meilen mehr. Aber das Fieber der Silber-Gruben und Pörschführungen unter den Minen, welche deshalb ihre Thätigkeit theilweise einstellen mußten, haben in neuerer Zeit diesem reichen Minendistricte ungeheuer geschadet.

Während der Nacht fuhrten wir immer durch Fichtenwäldungen über das an 6000 Fuß überm Meere gelegene breite Plateau der Sierra Nevada. Wie der junge Tag dämmerte, passierten wir einen wüsthchen Landstrich, von lustigen Bergen eingefast, die theilweise mit Schnee bedeckt waren, und bewunderten einige riesige Wasserleitungen, welche man ganz oben an den Wänden befestigt hatte. Diese weitenlangen Wasserleitungen sind für das Bearbeiten der Minen unentbehrlich, und das Erbauen und Instandhalten derselben hat ungeheure Summen gekostet. Durch die so gewonnene Wasserkraft werden vermuthlich hydroaulischer Presshämmer die goldhaltigen Hügel gleichsam von der Erde fort und ausgewaschen, wodurch sowohl Zeit als Arbeit erspart wird, und die Minnarbeiter müssen für das ihnen unentbehrliche Wasser, dessen Verbrauch jollweise berechnet wird, an die Compagnien enorme Beise zahlen.

Im gestrigen Galopp ging es den östlichen Abhang der Sierra wieder hinunter, unsere drei Sechserpanne unter lautem Geknarr der entzündeten Passagiere wie toll dicht hintereinander herjagend. Glücklich langten wir wieder auf der Ebene an: ich sage glücklich, weil es bei diesen Stagesfahrten etwas gar nicht außergewöhnliches ist daß ein Wagen unwirkt und nebst den Pferden ein paar hundert Fuß oder noch tiefer den Bergabhang hinunterrollt, und die Passagiere zwischen die Büsche, Felsen und Bäume umherstreut.

Durch eine immer wilder werdende sonnenbrannte Gegend jagten wir bei untrügllicher Hitze und in unendlicher Staubwolke getrieben im Galopp weiter, die Berge der Sierra uns zur Seite. Allmählich hörte aller Baumwuchs auf und die Gegend gewann ganz das Aussehen einer Bergwüste, wie man sich dieselbe kaum über vorstellen kann.

Diese kalten Berge sind von Silberadern durchzogen, welche der Schöpfer hieher gelegt zu haben scheint um sie von der Habsucht der Menschen zu verbergen.

Aber gerade diese verborgenen Schätze sind es welche diese schauerliche Gegend mit arbeitsamen Städten bevölkert haben, die wie Pilze aus der Erde wachsen.

Nachdem wir noch bei einigen heißen Quellen, den sogenannten springs, vorbeigekommen waren, von denen die Wasserdämpfe hoch in die von der Hitze jitzenden Lüfte emporstiegen, sahen wir plötzlich das lebendige Virginia dicht vor uns liegen, das Wunderkind der Silberberge, das sich in unglaublich kurzer Zeit aus Nichts zu einer bedeutenden Handels- und Minenstadt emporgeschoben hat.

Tauch die von Menschen und Fuhrwerken wimmelnden und mit Schutt und Baustümmern bedeckten Straßen benutzten wir unserm Alhaisquartier entgegen, warfen schließlich Blick auf die wie graue Daphnen an die Berge sich anklammernden Quarzhausen der weltberühmten Silberminen Bolsho's und dankten unserm Schöpfer, endlich mit heilen Gliedern am Ziele unserer Reise angelangt zu seyn.

Virginia City, deren Straßen mit Silber gestreut sind, wo man den pulverisirten Silberquarz, der in ganzen Bergen vor den Minen liegt, als Bindemittel beim Bauen benutzt; wo der Karm der den silberhaltigen Quarz zerstampfenden Dampfgetriebe einem von allen Ecken her entgegenstrahlt; wo eine Silbermine neben der anderen liegt; wo man das Silber auf Frachtwagen durch die Straßen fahet und es Niemand für der Mühe werth hält, sich den vom Regen herunterfallenden Silberquarzstücken zu bücken; — diese weltberühmte Silberstadt ist, wie mich ein sechswoöchiger Aufenthalt in ihren versilberten Mauern überzeugt hat, ein keineswegs brechenbewehrter Aufenhalt, den man einem herumirrenden Weltbürger als einen Hafen der Ruhe und des gemüthlichen Tages empfehlen könnte.

Von den gewandten Anhängern des Mercur, die einem Nachts das Kleingeld unterm Kopflappen hervorbringen und mit Hülfe finnerisch geformter Schläfchen die Reisenden vor Tagesanbruch beluzen, um nachzuweisen wie viel Uhr es ist, sowie von den kleinen Schief- und Stiefelhäuten mit denen die Schwaaren der Herumlagerer sich gelegentlich amüsiren, will ich hier gar nicht reden. Vergleichen Unterhaltungen kann man fast in jedem Plage an dieser stielichenen Küste nach Herzenslust genießen und man getraut sich auch bald genug an dergleichen Kleinigkeiten. Aber das allkalbaltige Wasser, welches wie die Hände ganz wach macht; die samumartigen Winde welche den mit Silber gedüngerten Staub durch die Luft blasen, so daß man mitunter die

Augen kaum aufhalten kann, und das ungesunde Klima welches bei fast jedem zweiten Manne dem man begegnet, Halskrankheiten verursacht, woran auch ich zu leiden hatte, so daß ich mir wochenlang dreimal täglich den Schlund mit rothem Weizen, Essig und Salz auswaschen mußte: alles dieses, und die gebildete Gesellschaft in der ich mich bewegte, haben mich die Stadt der Silberberge nicht lieb gewinnen lassen.

Meine erste Sorge war, nachdem ich glücklich in diesem Silberhafen gelandet, mich von dem fingerdick auf und unter den Kleidern liegenden hellgrauen Staube zu reinigen und ein Bad zu nehmen, wofür ich einen Dollar zu zahlen hatte. Daraus machte ich einen längeren Spaziergang durch die Stadt, und die nächsten Tage benutzte ich dazu dieselbe etwas näher kennen zu lernen.

Virginia-City liegt ungefähr 7000 Fuß überm Meer, am Fuß des ganz von Silberminen durchwühlten und etwa 1500 Fuß die Stadt überragenden Mount Davidson. Ringe um sind die Berggruppen, auf denen gar kein Baumwuchs zu sehen und wo alle Vegetation von der Sonne verbrannt ist: eine schauerliche Einöde, in welcher das leblose Getriebe der Menschen einen seltsamen Eindruck macht. Die Berge sind nach allen Richtungen hin von Tunnels durchbohrt, an deren Ausgängen der herausgeschloffe abgrauende Quarz in hohen Haufen daliegt.

Die Stadt, welche erst seit 1859 existirt, zählt bereits über 15,000 Einwohner und mit den angrenzenden Städten Gold Hill und Silver City vielleicht an 20,000. Die mit dem Mount Davidson parallel laufenden Hauptstraßen von Virginia-City sind nach Buchstaben benannt, n. h. e. d.



Virginia City.

„h. von denen die „a-Strasse am höchsten liegt und die „e-Strasse die bedeutendste ist. Die Querstraßen, welche die Hauptlängstraßen in rechten Winkeln durchschneiden, haben andere Namen, wie Taylor, Union, und sind meistens so enge und dermaßen mit Schutt überhäuft, daß man oft kaum hindurchkommen kann. Die Stadt ist zum größten Theile aus hölzernen Häusern erbaut, die „e-Strasse ausgenommen, welche die Hauptgeschäftsstraße ist und mit ihren stattlichen Häuserreihen und neuentstandenen soliden Gebäuden, ihrem Menschenandrang und Räumen einen großstädtischen Eindruck macht. Nicht selten geschieht es hier daß lange Reihen von gewaltigen, mit Silberquarz beladenen Frachtwagen, sowie von andern Fuhrwerken sich kreuzen und schlängeln, unter lautem Rufen und Geschrei der ergrimten Ochsenführer. Gegenwärtig hindert der an allen Ecken umherliegende Haufschutt den Verkehr außerordentlich: wenn aber erst alles aufgeräumt ist, so wird die

„e-Street sich der eleganten Montgomery-Strasse in San Francisco an die Seite stellen können.

Es ist kaum zuwerth wie viele Menschen man hier in den Straßen sieht die gar nichts thun und sich doch alle in der größten Aufregung zu befinden scheinen. Fast ein jeder dieser Herren raucht seine Sabana-Cigarren zu  $\frac{1}{2}$  Dollar das Stück und nimmt alle Viertel oder Halbe Stunde in einem der eleganten Trinquettos woran diese Stadt besonders reich ist, eine Alleinigkeit in Gesellschaft unschuldiger Cocktails oder verglichen zu sich, gleichfalls zu  $\frac{1}{2}$  Dollar die Portion. Gott Alkohol scheint in diesen Silberregionen seine Macht verloren zu haben: denn sehr

<sup>1</sup> Godsal, zu deutsch Fahrenschwanz, ist ein beliebtes amerikanisches Getränk, welches, wie die meisten Nationalgetränke, aus einem hohen Duzend verschiedener getrigger Stoffe besteht, die vom armenheimlichen Rauschfort (bar-keeper) höchst gewandt in langen Strömen von einem Glas ins andere zur Freude der dünftigen Gäste gegossen werden.

seltener sieht man Betrachter, obgleich es kaum einen Platz in der Welt geben dürfte wo so viele harte Getränke genossen werden als eben hier. Die hohe Lage der Stadt soll die Hauptursache dieser seltenen Erscheinung sein, ob mit Grund lasse ich dahingestellt; aber die Thatsache der allgemeinen Nüchternheit läßt sich nicht läugnen.

Die meisten dieser nichtstührenden Gentleman sind Speculanten in „Füßen“<sup>1</sup> und suchen sich gegenseitig zu überwiegen. Da wird z. B. plötzlich die Nachricht verbreitet daß ein neuer Tunnel eine reiche Silberader getroffen habe. Ein paar gute Freunde laufen einem Mitbesitzer der Mine zum Schein öffentlich einige Füße zu hohen Preisen ab; andere welche viel gesehen haben, wollen auch kaufen, und der Fußspeculant bringt eine gute Portion seiner Füße zu guten Preisen unter die Leute ehe der Schwindel entdeckt wird. Andere lassen ihren Silberquarz chemisch untersuchen, und legen entweder falsche Sorten unter oder verstecken es höchst geschickt einige Handvoll reinen Silbers in die Amalgamationsschalen hinein zu praticieren. Nachher wird dann behauptet daß der Silberquarz so und so viel Silber der Tonne enthalte. Es soll sogar vorgekommen sein daß eine Gesellschaft längere Zeit von geborgtem Capital Dividenden ihrer Mine ausgegabt hat, um die Füße in die Höhe zu treiben, und dann schnell alle ihre Füße veräußerte. Wo eine wirklich reiche Mine entdeckt worden ist, da ist es für einen Unbemittelten fast ein Ding der Unmöglichkeit, seinen Antheil an Füßen darin zu behalten. Die reicheren Inhaber der Mine bewirken daß eine unendliche Menge von festpflügigen Maschinen angeschafft, tiefe Tunnel gehohlet, theure Quarzstampfmühlen gekauft und weißkalkige Baustoffen aufgeführt werden. Jeder muß nach Verhältnis der Füße dazu beisteuern, und die einfache Folge davon ist daß der ärmere Theilhaber durch die sich unaußersprechbar steigenden Ausgaben bald bankrott wird, indem er seine Füße zu irgend einem Preise loszuschlagen muß, die alsdann von den reicheren Fußbesitzern aufgekauft werden, welche Proceß man mit dem technischen Namen zu freeze out, zu deutsch „ausfrieren“ bezeichnet. Wer diesen Ausgabensturm beschreiben kann, möglichst schnell die meisten seiner kostbaren Füße veräußert und nur ein Paar davon behält, der ist auf dem besten Wege bald ein reicher Mann zu werden.

Die Anzahl der Minen ist Region, obgleich in Wirklichkeit nur ein paar Duzend davon bearbeitet werden und nur sehr wenige derselben Dividenden zahlen. Der Werth der Füße, deren Zahl sich auf Millionen beläuft, rangirt von 4 bis zu 5000 Dollars per Fuß.<sup>2</sup> Mander Lieb-

<sup>1</sup> Bergwerkssachen, deren eine Mine so viel enthält als ihr Mineralgehalt tausende Fuß.

<sup>2</sup> Im Monat Juni 1864 ist der Werth der Füße in Folge übermäßiger Schwundes, sowie eines Vermingens-Staaten-Beziehens, welcher die Minen bebrütet, bis an die Hälfte oder den dritten Theil gesunken. Gold und Curry z. B. stieg um 1800–2000 Dollars per Fuß und andere Minen im Verhältnis, welches in San Francisco ungeheure Verluste verursacht hat.

ling Fortuna's ist durch ein paar Füßchen von der Gould und Curry, Epibit, Spanish, Central, Savage zc. über Nacht zum angebenden Millionär avancirt, und mancher andere wandert ohne Geld und Füße wieder nach Californien zurück, und verwandelt das launische Glück, das seinem Nachbar so freundlich lächelte.

Alles was zum täglichen Lebensbedarf gehört, ist hier enorm theuer, da die meisten Gegenstände von Californien über die Gänge her transportirt werden müssen. Deranholz z. B. kostet 14–16 Dollars das Klotz, und ohne das Zerschneiden des Holzes; Hier drei Viertel Dollars das Duzend; Actioffen 6 Cents das Pfund, und alle Lebensmittel im Verhältnis. Schlechte Cigarren und Lagerbier 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Cents über 1 Bit,<sup>3</sup> welches hier, wie an der ganzen Küste, die kleinste gangbare Münze ist. Tagelöhner erhalten 4 Dollars per Tag, Handwerker 6, und sind dabei so träge — wegen der dünnen Luft, kriecht es — daß eigentlich zwei Tage nicht mehr als einer sind. Refectoren erhalten 60–75 Dollars per Monat, Köche 80–125, Dienstmädchen 60, ein einigermaßen guter Glas 100; Wäsche kostet ein Viertel Dollar das Stück für Fremden und dergleichen, Strümpfe kann man billiger neu kaufen als die selben waschen lassen. Ein Paar Stiefel die man sich anmassen läßt, kosten 16 Dollars, und Kleidungsstücke im Verhältnis. Gensiren thut sich übrigens in Washoe niemand. Ob einer ein paar Kleidungsstücke mehr oder weniger an hat, darnach sieht keiner; die Hauptsache ist genug Füße zu haben, dann macht sich alles andere von selbst. Der gewöhnliche Zinsfuß der Banken ist 5 Proc. per Monat, und Privatleute fordern das Doppelte bei guter Hypothek. Die Kabinenmiete an der e-Strasse beträgt 300–600 Töhl. den Monat. In den Nebenstraßen, z. B. in der d-Strasse, wo ich wohnte, bezahlte mich Wirth 150 Dollars per Monat für eine hölzerne Barade die etwa 18 Fuß breit und 35 Fuß tief war und welche man in Europa oder in den östlichen Vereinigten Staaten einen sehr schlechten Stall nennen würde. Wenn die Geschäfte bei solchen Ausgaben nicht brillant gehen, so wird sich wohl mancher Kaufmann in der Silberstadt mehr Sorgen aufzulanden haben als ihm gerade angenehm ist.

Unter den Washoe-Silberminen nahm ich die berühmte Gould Curry Mine, die im täglichen Verkehr meistens mit „golden Curry“ titulirt wird, in welcher der Fuß gegen 5000 Dollars Werth hat und die eine monatliche Dividende von 150 Dollars per Fuß zahlt, gründlich in Augen-schein. Diese Mine liegt, wie die meisten der bedeutendsten Silberminen Washoe's, an der sogenannten Comstock Lodge, zu deutsch: Comstock-Wirt, welche von einem Dr. Comstock im Jahr 1858 entdeckt wurde. Genannter Dr. Comstock, sowie die ersten Besitzer der Gould Curry, haben jedoch weiter nichts als die Ehre von ihrer Entdeckung gehabt. Erstere ist späterhin nach dem Territorium Idaho gewan-

<sup>3</sup> 17 1/2 fr. oder 5 Schgr.



der, wo er wiederum reiche Silberaderu entdeckte, doch haben sowohl die beiden Herrn Jsländer als er ihre Hübe längst verlost.

Die innere Einrichtung der Gould Curry-Mine ist für einen Reien im Fache des Bergbaues, wie der Verfasser dieser Zeilen es ist, tadelloß. Die über 600 Fuß weit durch die Quarzfließen gebrochenen Gänge und Stollen sind so breit und hoch daß man bequem aufrecht darin gehen kann, und die Decke und Seitenwände sind derart mit starken Balken gestützt daß alle Gefahr des Einsturzes beseitigt zu seyn scheint. Eine Schienenbahn läuft durch alle Gänge, auf welcher der losgebrochene Silberquarz vermittelst Handlaren aus Tageslicht gefördert wird. In Gesellschaft mehrerer wißbegieriger Herren wanderte ich unter der Leitung eines Führers und mit Wächtern in den Händen bis ans Ende des Hauptganges, der der silberhaltige Quarz losgebroschen wird. Man dralle sich eine Silberader von 25—80 Fuß im Durchmesser und von noch nicht ergündeter Tiefe, die in schräger Richtung in einer compacten Masse in den Berg hineinläuft und deren Durchschnittswert sich auf 708 Zoll. der Tonne beläuft, und man wird über den Reichtum dieser Mine erschauern. Der letzte Jahresabsluß der G. C. Mine zeigte eine Brutto-Einnahme von 6 Millionen Dollars, wozu 85,000 Tonnen Quarz von verschiedenen Qualitäten verarbeitet wurden. Der Reinertrag der Mine nach Abzug aller Unkosten war 1,600,000 Dollars. Stellenweise hat man tiefe Schächten in den Berg hinuntergefeuert und dort den Silberquarz noch reicher gefunden. Der silberhaltige Quarz, der einen bedeutenden Goldgehalt besitzt, hat eine schwärzlich schimmernde Farbe, ist mit kleinen goldglänzenden Schuppen, Eisenpulvern, bedeckt und schmer wie Blei. Minner kann man doch metallische Silber darin ganz deutlich erkennen. Der reichste Quarz, welcher schwärzlich braun ausseht, wird nach England geschickt, wo er vortheilhafter als in Kalifornien bearbeitet werden kann. Die geringeren, meistens eine kaltschneue Farbe habenden, Qualitäten werden auf der zur Mine gebörenden Quarmühle bearbeitet.

Nachdem ich mir alle Taschen mit wertvollen Quarzstücken gefüllt hatte, begab ich wieder ans Tageslicht empor, und fuhr in Gesellschaft des gegen Fremde äußerst zuvorkommenden Superintendeten der Mine, Hrn. G. L. Stearns, nach der am sog. sugar loaf mountain, zu deutsch Zuckersberg, eine halbe Stunde vor der Stadt gelegenen Quarmühle. Herr Stearns war so freundlich, mir die ganze innere Einrichtung der Dampfquarmühle zu zeigen und die Weite des Verschmelzungs-, des Malmgarnationsprocesses, Reinigungs und Schmeltens zu erklären. Die prachtvollen Bauarbeiten und die laubere und praktische Einrichtung der Mühle waren nach meinem Dafürhalten vorzüglich, und ich mußte die mit jermalmender Gewalt auf und ab rasselnden Eisenkämpfer, sowie die rollenden Silberbarten, welche die Größe von großen Ziegelfteinen haben, bewundern.

Nächst der Gould, Curry-Mine, hatete ich der Pyrite Mine, die gleichfalls an der Comstock-Wert liegt, einen längeren Besuch ab. Ganz allein flatterte ich, mit einem Tagelöhner in der Hand, das der Jagdwild öfter ausbietet — wegen ich mich jedoch Goutlos mit einem kaltschneigen Hühnerhölzer vorgehen hatte — durch ein Labirynth von engen Gängen und Schächten. Minner stieg ich auf kaltschneigenden Leitern die gar kein Ende nehmen wollten in die unter mir schwarz aufstehenden Tiefen des Berges hinunter, bei welchen Expeditionen mir das Tagelicht mehreremale ausging. Stellenweise mußte ich mich durch Gänge zwingen in denen die Balken von der darauf ruhenden Last ganz trumm gedrückt waren. Ein Theil dieser Mine, sowie der daranstößenden Spanish Mine waren nämlich ein paar Tage vorher eingestürzt, und die schiefen Wände und gesplitterten Balken sahen eintodriges grüßlich aus. Nichtsdestoweniger troch ich doch bis ans Ende der Mine, wo ich mir von den Arbeitern ein paar hübsche Quarzstücke als Erinnerung an die untrübsichen Silberregionen ausbreichen ließ und flatterte dann wieder ans Tageslicht empor das ich glücklich erreichte, als mein Tagelicht bereits beendlich kurz zu werden anfieng.

Der jährliche Ertrag der noch in ihrer Kindheit befindlichen Silberminen Walpole's beläuft sich auf etwa fünfzehn Millionen Dollars. Das gewonnene Silber wird in großen Barren nach San Francisco geschickt und geht von dort meistens nach England, neuerdings wird auch vieles davon nach China gesandt, wo es von den Söhnen des himmlischen Reichs, die im täglichen Verkehr die Silbermünzen den Goldmünzen vorziehen, stark gesucht wird.

Während meines Aufenthalts in Virginia-City erlies ich den hinter der Stadt liegenden Mount Davidson, ein Ausflugs, welcher die daran gewendete Mühe durch eine herrliche Aussicht vom Gipfel des Berges herab reichlich belohnte. Mir zu Füßen lagen die Städte Virginia-City und Gold-Hill, mit einer Menge klappernder Quarmühlen, deren schillendes Dampfgeräusch alle Augenblicke durch die stillen Lüfte gitterte. Fern am Horizont schimmerten die in der Sonne blinkenden schneegekrönten Berge der Sierra und ringum erstreckte sich ein wildes und von aller Vegetation entblößtes Bergswimmel, ordnungslos wie ein Chaos der Urwelt über die ganze Gegend ausgebreitet. Zwischen diesen Gindden glänzte ein niedlicher See, doppelt schön in seiner friedlichen Ruhe daliegend. Träumlich verlor ich hier und alle mit meinen Gedanken hin über Länder und Werte zur fernsten geliebten Heimath im Golfstalande. Welchen Veränderungen ist doch das menschliche Leben unterworfen! Vor einem kurzen Jahre durchschwanderte ich, wie ein frohes Kind die Gaden des heiligen Christoffs anflant, den gesegneten Ländchen der alten Welt, und wurde wieder jung unter dem Genuß der Liebe in meinem väterlichen und brüderlichen Hause. Ich schritt durch fürstliche Paläste und prächtige Städte und sah die Monumente und den Stolz der Nationen Europa's, betrat gesegnete Auen und laubende Fluen,

reich durch die Arbeit und den Fleiß von Jahetausenden, und schaute von den Schneeluppen der Felsenburg des alten Continents hernieder auf die Werke des allmächtigen Meisters, der seine Werke mit blühenden Gletschern schmückt. Jetzt stand ich hier auf dem Gipfel einer wilden Berglandschaft der neuen Welt. Keine leuchtende Gletschervorhänge schmückten die fahlen Berge, aber in der Tiefe sind die von Silberbächen durchflossenen und die Stimme der fortschreitenden Cultur durchwandelt die entlegenen Regionen der Erde mit Menschenfüßen.

Beim Eintreten in meine Wohnung wieder angelangt, ärgerte mich das schlechte Spiel einer lärmenden Musikbande, in der die große Trommel die erste Violine vertrat, und welche von der Veranda des unsern Hotel gerade gegenüberliegenden Theaters bereits seit drei Wochen täglich dieselben drei Stücke heruntergewiebelt hatte. Aus den unteren Räumen erklangen die Commandos der Aufwärter an den Koch mit möglichst lauter Stimme, so daß man jenseits der Straße im Theater genau hören konnte was die Herren Gäste im Opera-Hotel essen wollten — beefsteak and fried potatoes oder muttonchop oder stuffed heart und round for two (Beefsteak und Brat-lascheffeln, Hammelstücken, gefülltes Herz und Lebensfüßlein.) Zu dem round gehören 1. B. Ballastoseffen, Nagout, warmes Brod, Zwiebels, Nudeln und die gewöhnlichen Gemüsearten, welches alles nichts kostet und extra auf den Tisch gestellt wird.

Wohlgleich mischte sich ein unangenehmer Brandgeruch in die Beesfischdüfte vom Batteree und bald darauf entbedete ich daß die höchst sinnreich aus Baumröllenzug fabricirte Stubeende von einem durch das Schindeldach geschlüpfen Funken des benachbarten Schornsteins in Brand geграßen sey. An dergleichen Kleinigkeiten gewöhnt man sich jedoch sehr bald hier, wo der Feueralarm zu den alltäglichen gehört. Innerhalb einer Woche brannte meine Stubeende dreimal, so daß ich es mir zur Regel machte alle paar Stunden mein Schlafgemach zu untersuchen.

Trotz aller Reize des Silberlandes und unablässiger Verwundungen mit Fische zu laufen, trauete doch meine Sehnsucht nach San Francisco zurückzukommen, namentlich auch weil ich zu der Erkenntniß gekommen war daß es mit bedeutenden Schwierigkeiten für mich verbunden seyn würde mich in Virginia-City zu meiner Zufriedenheit geschäftlich zu etabliren. Ein paar Tage vor meiner Abreise hatte ich noch das Vergnügen einer Feuerbrunst beizuwohnen, welche etwa den vierten Theil der Stadt zerstörte. Die Wasserleitungen aus den Tunneln wurden einmal so leert daß die Feuerströme eine halbe Stunde lang feiern mußten. Die Herren Feuerleute zwieft rivalisirenden Spritzen benutzten diese Feuerhölzer zu einem interessanten Werke unter sich mit Riffen und Pfeifeln, wobei ein paar Leute niedergeschossen und einem mit Trompete der Kopf zertrümmert wurde. Das Feuer brannte unterdessen lustig weiter und die Stadt hatte es wohl nur der totalen Zerstörung zu danken daß sie nicht gänzlich in einem Aschenhaufen verwandelt ward.

Meinem Plan gemäß entließ ich mich über die sogenannte Placerville-Straße nach San Francisco zurückzukehren, obwohl die Berichte von Unglücksfällen auf dieser Linie sich drängten. Während meines sechswöchigen Aufenthaltes in Virginia-City passirte es wenigstens ein halbes Duzendmal daß die im Galopp dahinjagenden Stages umwarfen und die Bergabgänge hinunterstürzten, einmal sogar zwei Stages auf einmal, die dicht hinter einander umschlugen und über und durcheinander, nebst Pferden, Passagieren, Koffern, Silberbarten und Koffschäden einige hundert Fuß hoch zwischen Fichten und Felsblöcken hinabstürzten. Ich befohl also dem lieben Herrgott meine Seele und setzte mich am 2. September 1863 um 5 Uhr Morgens auf den Kutschboden einer der Placerville-Stages, um schlimmen Falls die Rettung meines Lebens durch einen fähigen Seitenprung zu versuchen.

Bei Tagesgrauen jagten wir durch die welschenleeren und wüsten Straßen von Virginia-City, Gold-Hill und Silber-City dahin. Unsere Stage war mit mehr als 1500 Pfund in Silberbarten beladen, die man nur so lose unter die Sitze geworfen hatte, daß die Passagiere gezwungen waren ihre Füße meistens schwebend zu halten. Bald hatten wir den Mount Davidson mit seinen grauen Silberquarzhäufen und die vielen mit voller Macht arbeitenden Stampfmählen hinter uns und fuhrn durch das Felsenmeer der Devils Gate (Teufelsboe) hinaus in die jenseits gelegene Bergwelt.

Bei Tagesgrauen jagten wir durch die welschenleeren und wüsten Straßen von Virginia-City, Gold-Hill und Silber-City dahin. Unsere Stage war mit mehr als 1500 Pfund in Silberbarten beladen, die man nur so lose unter die Sitze geworfen hatte, daß die Passagiere gezwungen waren ihre Füße meistens schwebend zu halten. Bald hatten wir den Mount Davidson mit seinen grauen Silberquarzhäufen und die vielen mit voller Macht arbeitenden Stampfmählen hinter uns und fuhrn durch das Felsenmeer der Devils Gate (Teufelsboe) hinaus in die jenseits gelegene Bergwelt.

Wie wir uns dem Städtchen Carson-City näherten, zeigte sich spärlicher Baumbau, und um dem nett und sauber gebauten Ort herum sah ich endlich einmal wieder bunte Gärten und grüne Felder, die ich sehr begrüßte. In Carson-City, dem Regierungssitz des Territoriums Nevada, wo wie zur Frühjahrsfluth glänzend anlangten, hielten wir nur kurze Rast und jagten dann lustig weiter, den mit stattlichen Fichten dicht bewaldeten Bergen der Sierra Nevada entgegenreißend.

Bald hatten wir die Sierra erreicht und im Sidlad fuhrn wir etwas langsamer die Berge hinan, mit herrlichen Ausblicken in das immer tiefer hinter uns sich absehnende Thal von Carson. Sobald wir die Höhe erstiegen hatten, gieng's wieder im wilden Galopp weiter auf dem breiten, von Thälern und Felsklüften zerstückten Plateau der Sierra Nevada dahin, unterm Jauchzen und Gurrbrufen der Passagiere welche die Pferde aufjammern suchten, hauptsächlich weil ihnen die Reize zu langsam den flatten gieng. Da, der schwere Stau nicht schnell genug emporwirbelte um die Aussicht zu verschleiern, so konnte ich von meinem lustigen Sitze auf dem Kutschboden aus ungehindert in die oft fast senkrechten Abgründe hinunterblicken, an deren Rande wir entlang donnerten. Mitunter war der Berg so schmal daß ich alle Augenblicke erwartete einen kleinen Reiter über die Felsen und durch

die Bäume hindurch in die Tiefe zu machen wo ein klarer Blickstrom fließte. Dabei begegneten uns alle paar Minuten schwere, mit zehn und zwölf Stieren bespannte Frachtwagen, die sich wohlwollend ganz dicht an den rechts hoch sich emporthürmenden Bergen hielten und uns den Ehrenpfaden am Rande des Abhangs entlang überließen. Die dichter emporwuchernden Staubwolken, wenn die Stages und Frachtwagen bei einander vorbeipassirten, das Fluchen der Kutscher und das „wooo Brandy! wooco Brinble“ (amerikanische Schenkenamen) der Schenkreiber, von dem Gerölle der Felsblöcke und dem Geringeln und Hellebrufen der Passagiere accompagnirt, verlorren mit der Wiederholung an Reiz.

Die Scenerien waren mitunter herrlich, namentlich die riesigen Baumkolosse konnte ich nicht genug bewundern, welche alles in der Pflanzewelt an Größe übertrafen was mir noch vorgekommen war, obgleich ich früher schon ziemlich große Bäume in den Staaten Mississippi und Louisiana gesehen hatte. Und doch sellen diese Baumriesen nur Zwergseyn im Vergleich zu einigen weiter südlich auf der Sierra stehenden Bäumen, welche etwas über 300 Fuß hoch sind, bei entsprechender Dicke. Californien übertrifft in der Entwicklung der Producte des Pflanzenreichs wohl alle andern Erdstriche. Man muß diese riesigen Äpfel, Melonen, Kürbisse, Kartoffeln und gelben Wurzeln gesehen haben um mein Staunen zu theilen.

Oben auf der Höhe fuhrn wir an dem ungefähr 6000 Fuß überm Meer gelegenen See Sigler entlang, welcher theilweise den schneegekrönten Bergen umkränzt war und sich zur rechten Seite von uns ausbreitete. Dieser See hat eine Länge von etwa 22 engl. Meilen, und soll von unergreiflicher Tiefe seyn. Man behauptet, er sey der ausgeschäumte Krater eines vorhistorischen Riesenvulcans. Es muß herrlich seyn auf seinem himmelblauen Spiegel hier hoch oben auf der Sierra umherzufahren, und ohne Zweifel wird man an seinen reizenden Ufern mit der Zeit Sommererholungsorte für die San Francisco-Millionäre einrichten, wemil ein recht respectables Hôtel bereits den Anfang gemacht hat.

Je weiter wir kamen um so romantischer ward die Gegend. Namentlich das sogenannte Staatsberry Valley, Erdbeerthal, war herrlich. Die abgeseigten Felswände, mit den von dunkelgrünen Nichtenwäldern bedeckten Bergen dahinter, die in der Tiefe hintraufenden Waldbäche, die vom Thalgrund isolirt aufragenden pyramidenartig gestalteten Felsen, und die großartigen Farnbüsche auf die theilweise mit Schnee bedeckten höhern Berggruppen der Sierra waren wahrlich schauergreiflich.

Während der Reise über die letztere hatten wir, sobald wir die auf der Westerscheide liegende Gränge des Staates Californien überschritten hatten, sehr interessante Unterhaltung in den kleinen Ortschaften welche wir passirten. Es war nämlich Wahltag und die Landbewohner waren von allen Seiten herbeigeströmt, um an der Wahlurne

ihren souveränen Willen kund zu thun. Juchzende Versammlungen begrüßten uns an jedem Platz, und wiederholt wurde ich, sowohl von Demokraten als von Republikanern, freundschaftlich auf die Seite genommen und zu einer kleinen Festhaltung in Gestalt eines Gastdiner oder Punch eingeladen. Die nächste Frage nach eingekommenem Freundschafstrost war wo ich herläme? worauf ich beschreiben antwortete daß ich Normon sey und von der Stadt der Heiligen (Great Salt Lake City) käme. Auf die fernern Fragen ob ich bereits gekümt hätte, und ob ich nicht für die Partei des traciirenden Unbekannten stimmen wollte, bemerkte ich daß ich leider nicht die Ehre hätte ein Stimmberechtigter zu seyn, nach welcher Antwort jedesmal sich die Gesichter meiner neuen Freunde merklich in die Länge zogen und ich auch von ihnen keine freundschaftlichen zu erquickenden Festhaltungen erhielt. Im übrigen ging es sehr ordentlich bei der Wahl zu, einige unbedeutende Schärmügel in den Kneipen abgerechnet, woran der schlechte Whisky wahrscheinlich mehr Schuld hatte als die mit Messern und Bücheln bewaffneten freien Bürger. Nur an einem Platz war bedeutender Lärm wegen einer Gesellschaft Langgeopfert Stierkine, die im Gänsemark durch den Ort nach Wasser zogen, und vom Publicum mit Stein und Steinen zur Eile angetrieben wurden.

Die Californier, namentlich die Minenarbeiter, hoffen die mondabhängigen Eide des himmlischen Reichs im höchsten Grade. In den Minen arbeiten sie für halben Lohn und verdienen die Preise wofür sie nur kommen mögen. Die Kaufleute können nicht das Salz den Ufern verdienen, da sie das knauserigste Vohl von der Welt sind, und so ein langzöhriger Tartar kaum so viel in einer Woche gebraucht als ein honest Minet an einem Tage. Dabei bilden sie gleichsam einen Staat im Staate, haben eigene Geseze unter sich, legen mit seltenen Ausnahmen nie einen Cent für öffentliche Verkürzungen, Schulen, Gebäude, Straßen oder dergleichen aus, leben ganz abgeschloffen unter sich, mit Ausnahme des völlig verkommenen weichen Personals, das ganz der Oessentlichkeit angehört, und suchen, sobald sie nur Geld genug zusammengehauft haben, nach ihrem geliebten Vaterlande zurückzukehren, wofin sie wo möglich sogar ihre Todten bringen. Ihre Namen welche ich mir von ihren Ausbängelschildern notirt habe, sind meistens sehr wohlklingend, wie Chang, Sing, Sang, Kee King, Chung Wo Wo, Luang Wan &c. Die Amerikaner tituliren dieselben jedoch durchweg mit „John,“ und hält es Niemandem ein einziger dießfälligen Gentlemen nach seinem reizenden Namen zu fragen. In den Städten haben sie zum Kräger der Isländerinnen das Waschmonopol. Man mag an dieser Küste kommen wofin man will, in jedem noch so kleinen Orte haben die Herrn Gineken das Amt der Walsfrauen übernommen. Ihre Arbeit ist unedelhaft und keine deutsche Hausfrau wäre im Stande ein Gineken so elegant auszustatten wie so ein Sing Sang es versteht. Das unangenehme dabei ist jedoch daß sie

das Leinzeug beim Waschen so streuziren" daß binnen kurzem nichts als die Fäden davon nachbleiben.

Die geschwebende Verklammerung des Staates Californien hat schon öfters versucht der immer mehr überhand nehmenden chinesischen Einwanderung gebührende Schranken zu setzen. Es ist aber bis jetzt noch nicht möglich gewesen dieses durchzuführen, namentlich wohl weil einige große Häuser in San Francisco bei dieser Menscheinfuhr stark betheiligt sind und brillante Geschäfte damit machen sollen, und deshalb auch ihren ganzen Einfluß aufgebieten haben daß dieselbe nicht gehindert werde. Mit der Zeit muß der Staat Californien jedoch wohl kategorisch dagegen einschreiten, wenn er nicht von diesen langwierigen Söhnen des Vierhundert-Millionen-Reichs gänzlich überflutet werden will.

Gegen Abend wurde der Weg welcher Nachmittags wenigstens erträglich gewesen war wieder ziemlich kaltschwend, und ein neuer Ausfacher der bei Sonnenuntergang die Jagd eines wilden Sechsergepannes ergriß, erzählte mir mit Stolz daß er als bester Fuhrmann unter seinen Kollegen die Ehre hätte und bei Nacht über die sehr gefährlichen Portien der Straße nach Wacerville zu fahren, auf welcher Strecke schon mannde Stage die Vergababhängigkeits Tour in halb dunkler Nacht, wo die Stage über die großen Steine und Baumstämme dahin tangte als ob an ihr alles kurz und klein brechen müßte, war nicht weniger als interessant. Gerne hätte ich mich jetzt trotz der umherstehenden Silberbarren in das Innere des Wagens gesetzt, aber niemand wollte seinen Platz mit mir tauschen, und ich mußte mich in mein Schicksal fügen so gut es gieng. Ich klammerte mich also an dem Ausfacher fest, befohl dem gütigen Herrgott meine Seele und schwere heilige Eide daß alle Füße Wascos' mich nicht wieder in Versuchung führen sollten die Reise zum zweitenmal zu riskiren. Durch den erstickenden Staub welchen die dahingaloppirenden Pferde emportrieben, konnte ich mitunter in die schwarz neben uns aufstehenden Schlünde hinunterblicken, wo die großen Felsstücke an den Abhängen düster untereinander dalagen, und von wo das Tosen wilder Bergwasser zu uns heraufstürzte.

Halbgerädet langte ich um 1 Uhr Nachts in dem hell erleuchteten Städtchen Wacerville an, wo noch alles wegen der Nacht in Aufregung war. Wacerville, welches früher eine blühende Minenstadt war, hat daselbe Schicksal wie die meisten der californischen Städte erlitten, und es soll gegenwärtig nur ein Schatten seiner ehemaligen Größe seyn. Ich hatte jedoch nicht lange Zeit mich daselbst umzuwerfen, denn bald wurden wieder einige frische Stages vor uns ihre Ladung von Silberbarren, Koffern, Postkassen und Passagieren einzunehmen. Glücklicherweise eroberte ich mir im Gebränge des Einsteigens einen Platz im Coupé, da ich fürchtete wegen Müdigkeit auf dem Ausfacherbode einzusinken und herunterzufallen, und bald war ich in süße Träume gewiegt, aus denen ich nicht eher erwauchte als bis die

Stages bei Tagesanbruch am Bahnhofe zu Folsom stille hielten.

Ein Eisenbahnzug brachte mich bald darauf weiter nach Sacramento City, wo ich bis Mittag stille liegen mußte, und meine Zeit dazu benutzte mich gründlich von dem fingerweißen Staube zu reinigen, der mir als ädtem Wascos reisenden ganz das Aussehen eines verführten Mannes gab. Auf dem prachtvollen Dampfer Yosemite fuhr ich Nachmittags wieder dem „goldenen Thore“ entgegen; sah den alten Monte Diablo von der untergehenden Sonne vergoldet und begrüßte bei hereinbrechender Nacht die dunklen Orkaster der weiten Bay, und das beim Lampenschein wie ein großer Strahlensächer sich an dieselbe anlehnende San Francisco mit frohem Herzen. Munter wanderte ich durch die hell erleuchteten Straßen der Goldstadt meinem alten Quartiere entgegen, herzlich froh daß ich von meinem Wascos-Fieber gründlich curirt war.

### M'Intyre's Reise durch Australien.

J. Müller aus Melbourne berichtete der British Association über diese Reise nachstehendes: „Die Hs. Duncan M'Intyre und Barnett, begleitet von drei Eingebornen, und mit 25 Pferden, verließen am 21 Juni 1864 die Vieh-Stationen am Paru-Fluß, um das Land für Viehstritten und Karrenwege auszuforschen, und kehrten auf die neue Niederlassung in Nord-Australien zu. Sie erreichten Coopers Creek nach einem Karzch von 22 Tagen und passirten ihn etwa 50 Meilen unterhalb des Zusammenflusses mit dem Thompson. Fortschrittliches Land fand sich westwärts vom Paru, aber kein ständigfließendes Wasser. Von Coopers Creek giengen sie weiter bis sie Burks' Route überschritten hatten, und bis dahin bot die Fortschaffung ihres Vorraths keine Schwierigkeit. Nun aber wurde die Richtung nach den Quellen des Alberti-Flusses eingeschlagen. Am 18 August hielten sie auf dem Hinders-Fluß, etwas südlich von Donors Hüls, und folgten von dort dem Laufe des Flusses bis zur See. Die Reise von Coopers Creek bis zur See dauerte 34 Tage, gut halb so lange als Burke oder M'Kinlay gebraucht hatten. Nordöstlich von dem Punkt wo sie Coopers Creek überschritten, war das Land einige Tagereisen weit sehr öde und wasserlos, wurde aber nach und nach besser als sie in den Bericht eines von vier bisher unbekannten Flüssen gebildeten Wassergebietes lauten, deren ersterem Hr. M'Intyre den Namen Doder gab. Es befierte sich täglich, und ausgezeichnete Eschswiden fanden sich in jenem Theil wo Sturt eine steinige Wüste verzeichnet hat. Stellenweise war indessen der Boden doch mit Steintrümmern bedekt, und, wie Sturt beschreibt, in gewissen Gegenden einige Meilen weit wie „großflach“. Im ganzen wurde es als gutes Weideland befunden, besonders für Eschse. Ungefähr 100 Meilen südlich vom Bende-

freie nimmt das Land den Charakter einer wellenförmigen Hochebene an mit annuthigen Ziegeln und behält diesen Reiz von dort bis an die Küsten-Hügelliste. Vom Carpentaria-Golf bis an die Ufer des Darling könnte leicht eine gute Straße hergestellt werden, denn ein leichtes Gefährt würde auf der ganzen Strecke auf kein Hinderniß stoßen. Der District am Flinders-Flusse ist bereits von Anstiehlern bevölkert bis gegen 280 Meilen dem Golf zu. Die kleine Reisetruppe hatte keine Unge Fleisch mitgenommen, dagegen reichliche Munition, und rechnete auf Jagdbeute zu ihrer Nahrung. Fuchs-Hühner sahen sie allerdings, besonders zahlreich aber in der Nähe des Golfs. Tauben zeigten sich gleichfalls zu Tausenden; somit waren sie mit erbeutetem Wildpret reichlich versorgt, und hatten nicht zu verrufen sich nicht mit Fleischvorrath beladen zu haben. Auch an Fischen mangelte es nicht in den Creeks, und sie fingen deren mehr als sie verzehren konnten. Die mutmaßlichen Spuren Leichharts bestanden in zwei Bäumen mit einem einfachen I. geeignet und offenbar von geübter Hand eingeschnitten, sowie in zwei Ferkeln die hertenlos umherirrten und unersüßlich gewordene Brandmale hatten."

Dr. Müller (einer der früheren Gefährten Leichharts) und andere Personen in Melbourne die sich gegenwärtig bemühen eine neue Expedition befaßt Auffindung weiterer Spuren Leichharts zu veranstalten, behaupten daß die so bezeichneten Bäume aus einem Lagerplatz Leichharts schließen lassen. Sie stehen auf der Westseite des östlichen Hauptarmes des Flindersflusses unter 20° südlicher Breite. Die Kunde hat sich an dem Einschnitte der Buchstaben um 4 bis 5" erweitert und verräth ein viel höheres Alter als seit Landsborough's Reise, der auch diese Richtung genommen. Die letzte Mittheilung Dr. Müllers kündigt den entsprechenden Fortgang seines Planes zu einer neuen Expedition an. Ein Frauen-Comité hat sich gebildet und einen gewaltigen Versuch gemacht 3000 Pfd. St. durch Subscription aufzutreiben. Man hofft einen oder den andern der Gefährten Leichharts noch lebend im fernem Innern aufzufinden, obgleich schon 17 Jahre verstirben sind. Jedemfalls steht zu hoffen dem Frauen-Comité werde gelingen was Leichhardt beabsichtigte, nämlich die Erschließung der noch unbekannten großen westlichen Hälfte dieses Welttheils.

### Fasanenzucht in Frankreich.

Auf dem Markte in Paris sind in einem einzigen Jahr 40,638 Fasanen verkauft worden, ungerechnet alle diejenigen welche Privatleute einander zum Geschenk gemacht haben. Welcher Beweis von den Haßquellen die man durch die Zucht und Allimatifation des Wildprets für die Bevölkerung erzielen kann! Zu diesem Zweck unterhalten heutzutage viele Grundbesitzer ihre Jagden. Der Garten

des Boulogner Höhen hat z. B. im Jahr 1864 mehr als 2000 lebendige Fasanen zu einem Durchschnittspreise von je 15 Fr. verkauft. Das Centrum der großen Fasanen-Production erstreckt sich nicht über 25 bis 30 Meilen von Paris hinaus. Sie wird betrieben von den Hofmarken der der Krone gehörigen Wälder und von einer großen Anzahl Privatleute. Denn selbst heutzutage noch muß der gemeine Fasan, um sich fortzupflanzen, der Gegenwart einer besondern Zucht fern; im Zustand der Freiheit würde diese große Vervielfältigung nicht stattfinden, die diesem Vogel gestattet der beträchtlichen Anzahl von Jägern und Wilddieben, welche ihm nachstellen, Widerstand zu leisten. Die Zucht der Fasanen findet in den Fasanerien statt, wo sie eine Zufluchtsstätte und besondere Pflege erhalten, bis sie in Freiheit gelassen werden können. Die auf einem großen Fuß eingerichteten königlichen Fasanerien sind gewöhnlich lothpfeilig, wogegen sie in den Händen gewisser Privatleute eine gewinnbringende Speculation sind. Der Erfolg der bereits gemachten Einführungen und der Vergleich der erworbenen Arten mit der großen Anzahl derer die noch zu erwerben sind, hat die Londoner zoologische Gesellschaft veranlaßt durch ihren gelehrten Secretär, Herrn Esalter, im April 1861 eine Liste der 56 Arten Fasanen verfaßt zu lassen, von welchen das britische Museum in Folge der umfangreichen Beziehungen Englands zu Indien und China, im Stande gewesen ist die todtten Exemplare in seinen Schaufenstern zu vereinigen: nur 25 sind lebend zu London gesehen worden. Zur Erleichterung des Transports nach Europa hat man in Indien eine Agentenschaft gegründet. Diese schöne Arbeit schien mir wichtig genug um sie in weiteren Kreisen und besonders unsern Kollegen von der Allimatifations-Gesellschaft, sowie den französischen Consuln, französischen Handelsleuten und Reisenden bekannt zu machen welche in Ländern wohnen in denen sich diese schönen, unserer Vögelung so würdigen Vögel finden — Vögel die zeigen wie viele kostbare Erwerbungen sich noch durch Allimatifation betreiben lassen, welche Reichthümer noch die Zukunft für unsere Nachkommen birgt. Die Fasanen-Familie besteht aus sechs natürlichen und gut bestimmten Gattungen, nämlich 1) die Percediden oder Sandrebühner (Gangas), die man in erste Linie stellen muß, als Vögel welche die meiste Verwandtschaft mit den Tauben zeigen. 2) Die Tetraoniden, welche die Kramersvögel, die Rebhühner, die Onosoren, die Quackeln umfassen; 3) die Phasianiden, bestehend aus den Fasanen, den Pfauen, den Truthühnern, den Perlhühnern; 4) die Craxiden oder Curassows der neuen Welt, zu denen man die Gattung Meleagris zählen muß; 5) die Megapoden, und 6) endlich die Tinamiden oder Tinamus, welche den Uebergang zu den Struthioniden bilden. (Les Mondes).

## Ueber die Ureinwohner von Formosa.

H. Steinboer, britischer Consul auf Formosa, hielt vor der vierjährigen Britisch-Asiatic Association folgenden Vortrag: „Im Vergleich gegen früher ist es jetzt leicht mit den Kali-Wildern, die einen Gebirgsdistrikt im Süden der Formosa-Insel bewohnen, in Berührung zu treten, seitdem P. Hernandez Saing eine kleine römisch-katholische Kirche in dem Dorfe einer Mislingrace gegründet und dort seinen Wohnsitz aufgeschlagen hat, wofür er schon gegen 40 Convertiten zählt. Diese Dorfbewohner sprechen chinesisch, so auch er in seinen Predigten; aber neuerdings hat er sein Augenmerk auf die Kali-Sprache gerichtet. In den Nachbardörfern dieses christlichen Dorfes Bang-Kimling leben hauptsächlich Halla-Chinesen vom nördlichen Kwang-tung, die fortwährend mit den Kalis in Fehde liegen; deshalb verheiratheten sich auch die Kalis nur Nachts dazu von ihren Bergen herabzukommen um den Priester zu besuchen. Hr. Edwards, ein unternehmender Photograph, besuchte das Dorf in Gesellschaft mit mir und nahm daselbst Bilder von zwei Gruppen dieser Wilden auf. Die Weiber sind mehr oder weniger dunkelbraun und haben ein gefälliges Aussehen, weshalb sie auch von den Chinesen auf der Ostseite der Insel gerne als ihre Frauen heimgeführt werden; P. Saing dagegen sagte uns es sey nichts seltenes daß sie einige Jahre später in die Wildnis zurückkehren um sich wilde Ehegatten beizulegen. In Folge dieser Wildheirathen ist die Geschichtsbildung der Kalis unter der gewöhnlichen chinesischen Bevölkerung auf Formosa die vorherrschende, und die formosianischen Chinesen unterscheiden sich dadurch eben so sehr wie ein aus Amoy gebürtiger von einem andern aus Kanton. Viele Geschlechter unter den männlichen Kalis erinnern an die Tagals auf Luzon. Sie tragen Turbane und Schürzen von schwarzem Zeug und kurze Jaden von gelbem Tuch. Ihre Speerköpfe sind aus Bambusrohr gefertigt und ihre Schwertschneiden roth gemalt. Die Männer tätowirten sich nicht, wohl aber sieht man bei den Weibern Striche auf der Außenhand. Die Abstammung der Kalis von den Tagals ist kaum zu bezweifeln. Es gibt aber in den Bergen auf Formosa noch andere Stämme von durchaus verschiedener Race; die wildesten darunter haben einen unverwundten Körperbau und sind wahrscheinlich mit den Negritos aus den Andamanen-Inseln verwandt; ich hatte aber noch keine Gelegenheit sie selbst zu sehen.“

Amerikanische Maschinen für das Baugewerk. Der „Builder“ hat einige merkwürdige Notizen über die wunderbaren amerikanischen Maschinen zur Ersparrung menschlicher Arbeit, wie sie nicht nur auf den Werkplätzen großer Bauunternehmer, sondern in jedem kleinen Dorf bei Zimmerleuten im Gebrauch sind. In dem Augenblick in

welchem der Architekt seine Pläne eingezeichnet hat, macht sich der Bauunternehmer ans Werk um zu sehen ob er nicht irgendeine neue Combination zur Verrichtung eines Theils der Arbeit durch Maschinen ersinnen könne. Jedes Kind die Häuser in America wird besser gebaut als bei uns — doppelte Fußböden sind allgemein — der untere Fußboden besteht aus rohem Gmelch.<sup>1</sup> Brettern, der wirkliche Fußboden, von schmalen Fichten-Strichen, wird stets zuletzt gelegt, nachdem man den Gips- oder Schmutz hinweggeräumt hat. Die Wände und Decken werden nur aus dem Hobeln gearbeitet („hard-finished“, wie sie sagen), fast ganz in dem Verhältniß des Tischman in einem indischen Bungalow. Sehr allgemein läßt man die Wände ein Jahr lang, oder etwas länger, naß, und während dieser Zeit werden sie hart und glatt. Gut vollendete Thüren, Geter-Gloster (unschätzbar gegen Ungewitter), warmes und kaltes Wasser stets bis hinauf auf den obersten Theil des Hauses, zahlreiche Badezimmer — dieß sind einige der unbedingt notwendigen Sachen in einem New-Yorker Hause. Die Plattsäge-Maschine, genannt eine „jumping Johnny“, zum Ausschneiden der Umriß-Arbeit, eine Hobelmaschine, und eine Maschine für Eisenerz, versehen mit den zum Ausschneiden der Kuster für die Arbeitszeichnungen gerigneten Messern — dieß sind einige der im täglichen Gebrauch befindlichen Gegenstände. Viele von uns der Meinung: man könne bei amerikanischer Arbeit darauf rechnen daß sie überflüssig („wasteful“) werde, und daß die Amerikaner in allen Dingen eine schuldlose Wirthschaft gegen menschliches Leben zeigen. Das Gegenstück dürfte der Fall seyn. Ist Gerüstwerk z. B. ist so durchaus gut ausgeführt, daß man was besonders von Dämmen oft geschieht) von Boden zu Boden mit Sicherheit und Bequemlichkeit herumgehen kann. Einen wunderbaren Anblick gewährt das ganze durch Maschinen ausgearbeitete innere Holzwerk einer von einem englischen Architekten gebauten gotischen Kirche; es zeigt durchaus nicht die Steifheit welche man als unvermeidlich halten sollte — die Kanten sind gerundet und mit ziemlich mannichfaltigen Ausschmückungen versehen. In diesem Fall „erfand“, wie man uns sagt, der Zimmermann eine oder zwei neue Maschinen, und das Ergebnis ist ein wahrhaft befriedigendes, obgleich wir nicht wissen was ein mit der mittelalterlichen Baukunst Vertrauter dazu sagen würde. Noch wunderbarer ist die in Washington befindliche Maschine zum Drehen ungeheurer Steine in Schäfte für Säulen. Die Amerikaner besitzen irgend ein Geheimniß zum Härten von Werkzeugen, um zu beweisen daß sie ihre Schwerde behalten: sie erhitzen dieselben mattröth, und lassen sie hierauf in einem Luchsilber Bad abkühlen, sagt der Builder, was ihnen in Holz- und Stein-Arbeiten einen großen Vortheil über uns gibt.

<sup>1</sup> Die Gemeinname, Pinus canadensis.

# Das Unglück.

Ueberschau der neuesten Forschungen  
auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtunddreissigster Jahrgang.

Nr. 42.

August, 21 October.

1865.

**Inhalt:** 1. Einundzwanzig Tage auf einem brennenden Schiff. — 2. Leben der Europäer in Persien. — 3. Die Verheerung der Aquile Verté. — 4. Briefe aus Syntata. — 5. Die Umgebungen von Damascus. — 6. Entdeckung lithographischer Steinplatten in Griechenland. — 7. Das Kloster Marfa. — 8. Johann Franz Entle. — 9. Der Suez-Canal. — 10. Die Comore-Inseln. — 11. Admiral R. D. Smyth. — 12. Mechanisches Äquivalent des Lichts.

## Einundzwanzig Tage auf einem brennenden Schiff.

(Nach dem Ausland Argus.)

Das Dampfschiff *Fiery Star*, von der Glad-Halllinie, ist gänzlich vom Feuer zerstört worden. Die einzigen Ueberlebenden von denen man bis jetzt hörte, im ganzen 17 Menschen zählend, wurden von dem Schiff Dauntless, das am 15 Mai ankam, hieher gebracht. Der *Fiery Star*, Capitän W. H. Yale, von 1360 Tonnen Register, verlief, mit Wollen, Fellen und Talg beladen, die Moreton Bay am 1 April, um sich nach London zu begeben. Das Schiff war auf der Höhe des Südens von Neu-Seeland am 11 April. Das Feuer wurde zuerst entdeckt am 19, 6 Uhr Abends, in 46° 10' S. und 170° W., als einer von der Besatzung, Namens Adams, achter kam, und einen starken Rauchgeruch im Vordercassell berichtete. Als der Capitän und der Haupt-Officier (Hr. Sargeant) dies hörten, begaben sie sich an Ort und Stelle, und fanden daß der Rauch in Wollen aus dem untern Rieraum kam. Jeder Lukenweg im Schiff ward sogleich verschlossen, und die Ventilation so viel als möglich gehemmt. Sie waren um diese Zeit auf hebern Meer, und ungefähr 400 engl. Meilen von den Cookham-Inseln. Am nächsten Tag wurde eine Dampfmaschine, die sich an Bord befand, auf dem Lukenweg in Thätigkeit gesetzt, und mehrere Segel abgedünnt, um die Luken zu verwahren. Die Passagiere waren genötigt, des erstickenden Gasgeruchs wegen der sich von der brennenden Wolle verbreitete, die Gänge zu verlassen.

Am 6 Nachmittags brach das Feuer an Bord aus, durch den Nachbord-Pug und durch die Wasserwege auf Verdeck. Die Boote wurden sofort hinausgeschossen, und der Capitän, die Officiere, die Passagiere (mit einer einzigen

Ausnahme) und die meisten der Mannschaft begaben sich in die vier Boote. (Wir müssen hier erwähnen daß zwei von den sechs Booten die zu dem Schiff gehörten einige Tage zuvor bei sehr hoch gehender See vollständig zerstört worden sind.) Die in den Booten Befindlichen nahmen den Chronometer, die Segelanten, Karten und Compaß mit sich. Der Haupt-Officier, Hr. Sargeant, lebend daß die vier Boote unmöglich alle Leute aufnehmen konnten, blieb freiwillig auf dem brennenden Schiffe zurück, und fand nur zwei kräftige Männer die seinem edlen Beispiele folgten. Er hatte auch dreizehn Schiffsjungen bei sich. Trotz dieser entmutigenden Umstände gieng er sogleich an die Arbeit, mit einem Willen der eine staunenerregende Geistesgegenwart zeigte. Er theilte seine kleine Mannschaft, beauftragte die einen damit Lebensmittel in die Boote zu schaffen, und verwendete andere bei der Dampfmaschine, da das Schiff vorn ganz in Flammen stand. Auch sammelte er alle Federn und Kleider die er bekommen konnte, um die Oeffnungen zu verstopfen welche vom Feuer auf der Außenseite des Schiffs und auf Verdeck gemacht worden waren. Dann nagelte er Bretter über dieselben um sie luftdicht zu erhalten. Als die Boote hinuntergelassen waren, forderte Hr. Sargeant dieselben auf während der Nacht bei ihm zu bleiben, konnte sie aber am nächsten Morgen, 21 April, nicht mehr sehen. Wir sind nicht im Stande gewesen genau die Zahl derer kennen zu lernen die in den Booten abgingen, allein es waren ihrer im ganzen ungefähr 78 Seelen. Ueber das Schicksal dieser Leute wollen wir keine Mutmaßungen anstellen; die Zeit wird leben ob sie gerettet wurden, oder nicht; man legt indeß ernste Befürchtungen ob sie je die Cookham-Inseln die damals 400 engl. Meilen entfernt waren, erreichen konnten, da die starken Winde die sich kurz hernach erhoben, diesem Vorhaben sehr

ungünstig waren, besonders bei dem mit Menschen angefüllten und überladenen Zustand der Boote.

Wir wollten nicht verzagen die Gefährte besser zu schützen die an Bord geblieben, als sie sich verlassen haben, ohne Karte oder Compaß auf dem Verdeck eines brennenden Schiffes. Hr. Sargeant entschloß sich auf alle Gefahr hin solche aus der Kajüte sich zu verschaffen. Man ergriff die Vorsichtsmaßregel ein Tau um die Leute zu befestigen ehe man sie die Kajüte betreten ließ, allein die ersten zwei fielen, überwältigt von den schädlichen Gasen, befinnungslos nieder. Endlich gelang es ihm doch einen Compaß, eine Karte &c., die für die Fahrt des Schiffes so notwendig waren, zu bekommen. Einige seiner Leute waren um diese Zeit mit der Herstellung eines Floßes beschäftigt, und andere suchten das Feuer zu bewältigen. Wir wollten durch kurze Auszüge aus dem Log, das Hr. Sargeant an Bord erhielt, documentiren wie er es aufstieg um sein brennendes Schiff vom 19 April bis zum 12 Mai flott zu halten. In der That kann man Herrn Sargeant nicht Lob genug spenden — ihm, der ruhig da saß und sein Log schreiben konnte, während unter seinen Füßen das Feuer wüthete, und er allem Anschein nach keine Hoffnung hatte vom Tode durch Feuer oder im Meer getödtet zu werden. Wir wollten nun voraus bemerken daß im Verlauf dieser ganzen Zeit weder er noch seine Leute irgendeinen Schutz gegen das schlechte Wetter hatten von dem sie heimgesucht waren.

„22 April. Leichter Wind und schön; das Feuer wüthet noch immer. Die Cessnang über der Seite wieder ausgebessert. Ich sandte einen Mann auf die Mastspitze, um sich nach Schiffen umzuschauen. Der Floß zum Gebrauch bereit.

„23 April. Schiff unter drei niedrigen Topfseglern. Das Deck an mehreren Stellen eingestochen um mit der Dampfmaschine zum Feuer zu gelangen, und das Feuer großen Theile bewältigt. Wir suchten hinab zu kommen um Steinlophen für die Dampfmaschine zu erhalten, konnten es aber nicht, wegen des Rauchs und des Gases drunten. Wir mußten alles verbrennen um die Maschine zu spülen, selbst einige Geräthe und die oberen Spieren. Dunkel und kühl um Mitternacht.

„24 April. Drei Fuß Wasser im Schiff, die Dampfmaschine in Thätigkeit, und das Schiff alle zwei Stunden rumpend. Das Feuer brach die ganze Nacht nicht aus. Nachmittags nahm ich die Verluste ab, und konnte kein Feuer sehen, fand aber daß der Vordermast sehr vom Feuer gelitten hatte. Die Leute konnten unten nicht bleiben um Kohlen zu sammeln, des Gases wegen, wir mußten daher die Leuten wieder niederlassen. Das Verdeckramm und das große Oberdeckramm abgebrannt, und die Verdeckramme und die Verdeckrammen abgebrannt. Wetter stürmisch, mit Regen.

„25 April. Starke Brise. Das Feuer immer noch niedergebrennt. Ich hielt das Schiff Nordost bei Nord,

um so möglich in den Bereich von Schiffen zu kommen. Jedermann bei guter Gesundheit.

„26 April. Schöner Wetter. Das Feuer brach wieder aus. Drei Pumpen in Thätigkeit gesetzt, eine durch Dampf und eine durch Handarbeit; drei Fuß Wasser im Schiff; das Feuer zu bewältigen gesucht. 39° 24' E., 170° W.

„27 April. Starter Wind, mit heftigen Stößen. Schiff schwer rollend. Das Schiff alle zwei Stunden gepumpt.

„28 April. Wind mäßiger. Das Schiff alle zwei Stunden gepumpt. Viel Rauch und Gas, aber das Feuer bemerkt.

„29 April. Schön. Feuer bemerkt. Ich suchte in die Kajüte zu kommen, konnte aber nicht, des Gases und Dampfes wegen; auch den Versuch gemacht die Kabel heraus zu bekommen, es aber unmöglich gefunden.

„30 April bis 2 Mai. Schiff gepumpt wie gewöhnlich. Rahm die Verluste ab, um zu versuchen Steinlophen zu erhalten, und fand viel Dampf und Gas, aber keinen Rauch unten; die Leute konnten nicht länger als zwei Minuten unten bleiben. Sehr viel Blei drang aus den Fugen. Mehrere Spieren von oben hinabgefallen. — 3 Mai. Leichte Brise; ein Leeseigelspiet zerbrochen, um Ruder für den Floß zu machen. Immer noch Wasser hinab gepumpt, und das Schiff alle zwei Stunden gepumpt. — 4 Mai. Zwei Inseln in Sicht bekommen, vermutlich Mercury und Suwiri; Schiff gedreht, und nach Osten gesandt; ein Loch in das Verdeck gebauen und Hallen darauf bekommen, nicht im Stande Kabel zu erhalten; das Schiff schwer arbeitend unter drei niedrigen Topfseglern. Das Schiff alle zwei Stunden gepumpt, und Wasser auf das Feuer;

schwere Stürme und Regen um Mitternacht. — 5 Mai. Euxé MD; starker Wind fortbauend; Schiff sehr viel Wasser einlassend; nach ESW gedreht. Donner und Blitz am Abend, und das Schiff schwer arbeitend. — 7 Mai. NW; Wind fortbauend; viel Wasser führend. — 8 Mai. NW, Wind, Schiff schwer arbeitend, Feuer immer noch bemerkt. — 9 Mai. NW, Wind, mit schweren Regenfällen, und Schiff sehr tief gehend. Rahm Verluste wieder weg, um Kohlen zu bekommen; konnte aber unten nicht bleiben. — 10 und 11 Mai. Starter Wind Morgens von Norden her; Land entdriß um 5 Uhr Abends, in WSW, in ungefähr 26 engl. Meilen Entfernung. Um 10 Uhr Abends ein Schiff in Sicht auf dem Lee-Bug; das Schiff angehalten; Kanonen und Katen abgefeuert, und blaue Lichter gezeigt; ich sprach es, und es ergab sich daß es der Dauntless, Capt. Moore, von Dublin, war.“

Zum Schluß der Schilderung führen wir aus Capitän Moore's Logbuch an: „Am 10 Mai, unter 37° 5' süd. Br., und 175° 42' öst. Länge, wurde meine Aufmerksamkeit auf Kanonenschuß und Katenknall gelenkt. Ich antwortete durch Abfeuern von Katen und Zeigen blauer Lichter. Ich fuhr auf Sprechensentfernung an das Schiff heran. Es war im Brand. Der Haupt-Officier, Hr. Sargeant, sprach



mit uns, und sagte uns: das Fahrzeug sey der Hiertz Star, von Moreton Bay nach London, mit Talg, Fellen und Welle; es hatte einundzwanzig Tage lang gebrannt. Hr. Sargant hat mich um Ausrüstung eines Boote. Ich ließ zwei Boote hinaus, und sand Hr. Sargant und siebenzehn „Hände“ an Bord; der Capitän, der Proviantmeister, der zweite Maat, die Passagiere und ein Theil der Besatzung hatten drei Wochen zuvor das Schiff verlassen, alle Boote mitnehmend und den ersten Maat seinem Schicksal anheimgebend. Der Hiertz Star war in einem schlechten Zustand, der Vordermast beinahe ganz durchgebrannt. Ich bot ihm jeden Beistand. Ich rieth Hrn. Sargant darauf zu bleiben, ich wollte bis zum Morgen neben ihm liegen, da vielleicht Aussicht vorhanden sey mit günstigem Wind in Hafen zu gelangen. Ich ließ eines meiner Rettungsboote beim Fahrzeug. Am nächsten Morgen sandte ich meinen zweiten Officer und meinen Proviantmeister ab. Das Feuer nahm überhand. Hr. Sargant entschloß sich das Schiff zu verlassen, wünschte aber ich solle an Bord kommen und meine Ansicht darüber aussprechen. Um 10 Uhr Vormittags sah ich daß das Feuer immer mehr überhand nahm, und ich hielt es daher für das beste und einzige das Fahrzeug zu verlassen. Wir reiteten von den Vorräthen was zu retten war. Hr. Sargant hat alles gethan was ein Mensch thun kann das Schiff zu retten, und ich bin der Ansicht daß ihm alles Lob gebührt. Nachdem wir alles was wir konnten herausgebracht hatten, verließen wir es endlich um 4 Uhr Abends. Es stand dann ganz in Flammen. Ich blieb bis 10 Uhr 30 Minuten Abends, als das Schiff versank.

### Leben der Europäer in Perschawer.

Es war Mitte Februar als wir in Perschawer, unsern künftigen Wohnsitz, anlangen, und in der That, man hatte uns nicht zu viel von der Schönheit der Gegend und den Annehmlichkeiten des Klima's um diese Jahreszeit gerühmt. Die Gärten im Lager prangten im vollen Blüthen Schmuck vieler in unserer deutschen Heimat einheimischer Blumen, die Luft war mild und warm, und nur zeitweise wurde die schöne Witterung von Regenschauern unterbrochen, welche wieder neues Leben in die Pflanzenswelt hervorriefen. Wir hatten von unserm Haus Besitz genommen, und waren sehr damit zufrieden, obwohl es nicht zu den besten im Lager gehörte; doch war es von einem untergeordnet schönen Garten umgeben, der uns vielen Genuß gewährte. Wir als Ruangelkommene hatten noch mit all den Schwierigkeiten zu kämpfen, die man in einem fremden Lande findet wenn man sich häuslich niederläßt.

Schon die Sprache war ein gewaltiges Hinderniß; mein Mann verstand zwar vortreflich mit den Dienern zu spre-

chen; allein ich, der die Leitung des Hauswesens oblag und die den meisten Verkehr mit den Dienern hatte, konnte doch nicht wegen jeter Kleinigkeit meinen Mann von seiner wichtigen Arbeit als zum Dolmetscher brauchen. Ich blieb mir daher ziemlich selbst überlassen und war beinahe einen Monat lang darauf angewiesen, mittelst eines kleinen Wörterbuchs in einem winzigen Vorrath von Zeit- und Bindewörtern mit meinen Leuten zu verhandeln; daß das höchst mangelhafte Unterredungen abgab, läßt sich denken, und es war mir oft ganz unbegreiflich, wie meine Anordnungen dennoch ausgeführt wurden, wozu denn freilich ihr Scharfsinn größeres Verdienst hatte als meine orientalische Redefertigkeit. Es gibt zwar auch unter der eingebornen Dienerschaft eine große Anzahl, welche durch jahrelangen Verkehr mit englischen Herrschaften deren Sprache sich völlig angeeignet haben, allein gerade diese Leute, welche meistens ihren großen Scharfsinn übel genug anwenden um ihre Dienstherrschaft so viel als möglich zu betrügen, werden von den Europäern absichtlich gemieden. Wir nahmen deshalb keinen Diener der englisch sprechen konnte, und ich zog es vor ihre Sprache zu lernen, statt in beschädiigter Abhängigkeit zu bleiben.

In den ersten Tagen nach unserer Ankunft in Perschawer wurden wir vielfach mit Beschäftigungen welche uns zum Theil höchst ungeschickt kamen, da wir noch mit Einräumen und Anspaden sehr beschäftigt waren, und die zum Theil sehr vornehmen Herrschaften uns durchaus nicht in der Verfassung fanden die zu einem solchen Empfang würdigenwerth gewesen wäre. Trotz dem ausgebreiteten Dienstwesen ist man doch in manchen Fällen durchaus nicht so gut bedient als im Heimatland oft mit einer einzigen tüchtigen Magd; hier kann man sich doch meistens auf die Treue verlassen, allein dort muß eben deswegen so vieles selbst gethan werden, weil man fürchten muß befohlen zu werden; so waren wir denn auch genöthigt unsere Koffer und Risten sämmtlich selbst auszuspaden und die Sachen an Ort und Stelle zu tragen. Freilich gibt es auch einzelne tüchtiche Ausnahmen unter der eingebornen Dienerschaft, deren Treue und Ehrlichkeit anerkannt ist; allein diese Ausnahmen kommen nur selten vor, Jahre gehören dazu sich von ihrer Zuverlässigkeit zu überzeugen, und doch sind leider auch schon hier Fälle vorgekommen wo die Betrogenen Ursache genug hatten ihr gegebenes Vertrauen zu breuen. Ein Fall dieser Art ist mir besonders im Gedächtniß; Capitän J. setzte großes Vertrauen in einen Diener, der schon viele Jahre in seinen Diensten war und immer glänzende Beweise seiner Redlichkeit gegeben hatte, ebenso hatte seine Gemahlin eine alte Dienstin, die sie treu wie Gold wählte; doch diese Treue hielt nicht Stich, wie der Erfolg zeigte. Denn eines Tages war das genannte Silberzeug im Werth von mehreren hundert Rupien verschwunden, und obwohl diese abgemessenen Betrüger alles läugneten, so stellte doch die Untersuchung ihre Schuld offen an den Tag; allein Capitän J. war hiemit nicht viel geholfen, denn

durch kein Mittel weder der Strenge noch der Milde gelang es die Diebe zum Gesändniß zu bringen wo sie den Schatz vergraben hatten.

Die Sitten und Gebräuche der Eupäer in Indien sind sehr geregelt und haben beinahe etwas von dem Kasiengeiste der Hindus angenommen; ein Verstoß gegen dieselben wäre ein nicht mehr gut zu machendes Vergehen. Unter diese Sitten gehört denn auch daß Neuausgekommene keine Besuche zu machen haben, bis sie durch den Besuch der Ortsanwesenden in der Gesellschaft anerkannt und aufgenommen sind.<sup>1</sup> Commissariatsbeamte, kleinere Kaufleute, Capellmeister u. dgl. Leute sind unbedingt ausgeschlossen, wenn sie gleich oft ihre Erziehung oder Bildung dazu berechnen würde, und da es in manchen Stationen oft nur einzelne solche Familien gibt, die keine Gesellschaft zusammen bilden können, so stehen diese Leute ziemlich einsam da.

Die Frauen führen ein wahres Einsiedlerleben, während die Männer verlangend nach Umgang, der ihnen in der oberen Epiphyse verlagert ist, in die unteren Regionen steigen, wo unter den verschiedenen Sergeanten, eingebornen Beamten u. s. w. ein höchst verderblicher Geist herrscht, und Trunksucht, verbunden mit noch schlimmeren Lasten, sie in kurzer Zeit physisch und moralisch zu Grunde richtet. Doch sey es ferne nur diese Schichte der Gesellschaft in Indien zu verurtheilen, und gegen die Fehler der Großen und Vornehmen blind zu seyn. Obwohl es im Vergleich mit früheren Zeiten ungleich besser in dieser Beziehung aussieht, so gehen doch leider auch hier dieselben Dinge und noch weit schlimmere, wie z. B. hohes Spiel u. dgl., im Schwunge, so daß oft die Hoffnung der Familie, mit der hohen Besoldung die das Familienhaupt bezieht, die Zukunft zu sichern und mit dem Erworbenen nach einigen Jahren in die Heimath zurückkehren zu können, sehr betrübend in Rauch aufgeht und häufig noch drückende Schulden die Luft der bedrängten Gemüther vermehren.

Wir gebrauchten große Voracht bei der Wahl unseres Umgangs und hatten auch bald einen Ritz lieber Freunde gefunden die, reich an Gergesegnete und Vorzüge des Geistes uns die eigenen Landleute ersetzten. Insbesondere war es der dortige Gouverneur, Sir Herbert Edwardes, ein edler christlicher Mann, welcher uns viel Liebe und Freundschaft erwies. Selten verging ein Tag wo nicht einer seiner afghanischen Diener mit irgend ein Geschenk seines Gebieters überbracht. Bald waren es sette Reithühner, bald ein seltener Fisch, bald ein dünner Baumzweig welcher, mit einer Feignigkeits umgeben, die Tische eines ansehnlichen Altes hatte, bald auch waren es bedeutendere Gaben, Teppiche, Möbelstücke u. s. w., womit uns seine Aufmerksamkeit betachte.

Den größten Gefallen aber erwies er meinem Mann, als er ihm drei Kaffirs aus dem nördlich von Peshawar gelegenen Hindukushgebirge durch einen eingebornen Ab-

gesandten nach Peshawar bringen ließ. Von ungemeiner Wichtigkeit war es die Sprache dieser Leute einigermaßen auszuforschen, über die es bis jetzt noch nicht gelungen war näher Aufschlüsse zu erhalten. Nur mit Mühe konnten diese Halbwildern zu einer Reise ins Peshawarthal bewogen werden, und höchst merkwürdig war der Anblick dieser Leute, als sie in Begleitung eines Rußkiani (Obstgehobehner) zum erstenmal in unser Haus kamen. Ganz im Gegensatz zu den überhöflichen Hindus und Wobamedanern, die ohne tiefen Salan nie den Dungalow eines Sahib betreten, traten sie mit trotziger Miene, ohne irgend welchen Gruß herein, und nachdem sie mit neugierig glänzenden Blicken uns und alle im Zimmer befindlichen Gegenstände gemustert hatten, setzten sie sich unaufgefordert auf den Boden. Sie haben sehr wenig Ähnlichkeit weder mit Hindus noch Wobamedanern; ihre Gesichtsfarbe ist viel heller, eher schmutzig gelb als braun, auch hatten sie keine schwarzen Haare; einer davon war sogar beinahe blond.

Ihre Kleidung bestand aus ungeheiligem grobem Baumwollzeug, eine Art Hemd mit einem Gürtel und darüber ein langes Tuch in losen Falten pranglos um Schultern und Hüften geschlungen. An den Füßen trugen sie eine Art grober Halbfleisen und ihre Kopfbedeckung bestand aus einem lose um das Haupt gewickelten Tuche. Mein Mann gab sich alle Mühe ihre Sprache herauszufinden; der Afghane welcher die Kaffirs zu uns gebracht hatte, verstand ein wenig von ihrer Sprache, und mit seiner Hülfe war es möglich die ersten Grundprincipien festzustellen; doch war dies ein sehr mühsames Unternehmen; denn wenn sie nicht geneigt waren eine Antwort zu geben, so saßen sie einander an und brachen in ein kindisches Gelächter aus. Col. M., den die Neugierde trieb unsere raren Gäste zu sehen, kam zum Glück in dem Moment aus seinem Elephanten in unsern Hofraum hereingeritten, als nichts mehr aus den Leuten herauszubringen war und mein Mann ziemlich iathlos vor diesen seinen ungeheiligen Sprachlehrern stand. Ein Kord mit Süßigkeiten, wie sie die Eingebornen gerne essen und die ihnen Col. M. mitgebracht, machte sie jedoch bald wieder äußerst rethlig. Wie die Kinder fielen sie mit Wier darüber her und stritten sich um den größeren Antheil.

Nach etwa zehn Tagen wurden sie wieder in ihre Berge entlassen, nachdem es meinem Mann gelungen war eine Skizze ihrer Grammatik zu entwerfen. Sie hatten sich die Galtfreundlichkeit des Gouverneurs gütig zu Rufe gemacht; während der ganzen Zeit ihres Aufenthalts verlangten sie jeden Tag ein enormes Quantum Wein, Fleisch, Obere (geschmolzene Butter) sowie eine bedeutende Menge Ewecatmeats (Süßigkeiten) u. dgl. mehr.

Ungefähr sechs Wochen hatten wir von keiner der Plagen zu leiden welche man uns schon längst beschrieben eher wir unsern Fuß nach Peshawar gesetzt hatten. Vom Fieber waren wir verschont geblieben und die Sandfliegen welche vor dem Eintritt der heißen Jahreszeit zu Millionen die

<sup>1</sup> Ich auch in England sehr die Regel. D. M.

Häuser besetzen und durch ihre giftigen Stiche die arme Menschheit soltern, hatten bis jetzt ihre Erscheinung noch nicht gemacht.

Man hatte uns schon früher gesagt daß diese winzigen Plagegeister, die so klein sind daß man sie nur mit scharfen Augen entdecken kann, mit dem Reisen der Erdbetten schaarenweise sich einstellen, und plötzlich wie sie gekommen auch wieder verschwinden sobald die harte Hitze eintritt.

Wie die kleinen Insecten ihre Launen haben, wurde uns recht bemerlich durch die Art und Weise wie sie sich in unserem Hause einquartierten. Eine daß wir des Abends zuvor etwas bemerkt hätten, waren wir sorglos zu Bette gegangen, als sie um Mitternacht meinen Mann in Schaaeren überfielen und ihn erdarmungeloes zerstückten, mich ließen sie ganz in Ruhe, während mein armer Mann sein Lager von einem Zimmer zum andern trug und überall hin von seinen Peinigen verfolgt wurde. So gieng es mehrere Tage lang, ohne daß sie mich im mindesten incommodirten, als sich mit einemmale das Blatt wendete, die fatalen Insecten mich zu ihrem Schlachtopfer auswählten. Von dort an hatte mein Mann ziemlich Ruhe vor ihnen, während ich über die ganze Saison sehr viel von den giftigen Stichen zu leiden hatte, die mein Gesicht, Arme und Beine hoch aufschwellen machten.

Inzwischen kam der Mai herbei und die Temperatur war um ein bedeutendes gestiegen. Doch konnte man die Hitze noch keineswegs unerträglich nennen, und was insbesondere eine Erleichterung gewährte war daß die Sandfliegen mit dem Eintritt der größeren Hitze spurlos verschwanden.

Die Gärten prangten allenthalben in ihrem üppigsten Schmuck und Früchte jeglicher Art begannen zu reifen. Doch war diese angenehme Zeit leider nur von kurzer Dauer, und schon nach Mitte Mai fieng die Hitze an unerträglich zu werden.

Zubereitungen jeglicher Art wurden gemacht, Fenster und Thüren ausgeöffnet daß sie hermetisch verschlossen werden konnten, die Panthos (Zimmerflügel) holte man aus ihren Verstecken hervor um sie wieder reinlich und weiß bereinigen zu lassen und mit neuen Fransen zu versehen. So nennt man nämlich das ausgefaltete Stück Zeug welches am untern Theile des Pantha herabhängt und am weißen Wind verusacht.

Das Unangenehmste an dieser Sache war daß mit dem Gebrauch der Panthos Männer angefaßt werden mußten, was unsere Dienerschaft bedeutend vermehrte und unsere Ausgaben vergrößerte. Wir mußten drei Auliks anstellen, wovon jeder monatlich drei Rupien bekam; da Tag und Nacht der Pantha gezogen werden muß, so wäre die Anstrengung zu groß als daß ein einziger Mann damit zu Stande käme, weshalb sie alle drei Stunden einander ablösen. Man hatte mit vorher vieles von der berühmten Peshawarhitze gesagt, aber das was wir nun durchzumachen hatten, überstieg meine Vorstellungen weit.

Muslaab. 1865. Nr. 42.

Die Morgensstunden von 4—6 Uhr waren noch der erträglichste Theil des Tages, welchen man auch hietz dazu benützte frische Luft, wenn man eine Temperatur von 26 bis 28° R. so nennen kann, zu schöpfen. Auch Beluache machte man um diese Tageszeit.

Werkwürdig war mir daß wir trotz der großen Hitze die Hitze nie ganz verloren, im Gegentheil hatten wir oft ein Gefühl von Mogenschwäche, wobei uns stalt gewürmt und gepfefferte Speisen zum eigentlichen Bedürfnis wurden.

Unsern Durst stillten wir den Tag über mit kaltem schwarzem Thee; Früchte die wir wohl am liebsten genossen hätten, durften wir nur mit großer Beschränkung essen, da es eine bewährte Erfahrung ist daß süßliche Früchte, wie Melonen, Drangen u. dgl. bei großer Hitze in Menge gegessen, gerne Fieber oder Dysenterie erzeugen. Auch hatte ich wirklich einen kleinen Fieberanfall Raubtieren zu schreiben, von welchen ich unverdächtigweise ziemlich viel gegessen hatte. Unsere größte Erquickung war eine flüssige Eiswasser, die uns durch die Güte Col. R.'s jeden Mittag um 12 Uhr zu Theil wurde.

Nur einmal des Tages ließ er seinen Gelassen öffnen, damit der darin befindliche Schnee nicht durch zu häufiges Leffnen schmelzen möchte, und mit Sehnsucht erwarteten wir die Stunde da wir unsere Diener für das Wasser schicken durften.

Amerikanisches Eis gibt es in Peshawar keines, hingegen bildet der Schnee von den östlichen einen nicht unbedeutenden Handelsartikel für die Eingeborenen. Die Europäer, welche sich diesen Luxus erlauben können, lassen ihren Vorrath jeden Morgen im Eiskeller holen, haben sie denselben unverseht (d. h. ungeschmolzen) in großen wollenen Teppichen an Ort und Stelle gebracht, so wird er in einem mit Zink ausgeschlagenen und mit Filzstopfen wohl versehenen Kasten festgestampft und die zum Eifen bestimmten Flaschen oder Speisen darin gestellt. Morgens in aller Frühe wird das Haus geläutet, aber schon nach 6 Uhr werden Thüren und Fenster fest verschlossen daß die warmen Winde nicht hereinbringen können.

Nach dem Frühstück, welches wir gewöhnlich um 9 Uhr genossen, bemächtigte sich meiner eine unabweisliche Schlafsucht, und ich suchte meistens mein Lager für eine oder zwei Stunden wieder auf, welches ich freilich oft schon morgens um halb vier Uhr verlassen hatte.

Die Hitze begann um diese Zeit zunehmen, und stieg oft auf eine Höhe wovon man sich bei uns kaum einen Begriff machen kann. Jede Spur von Energie schien mich verlassen zu haben, und sowohl zu physischer als geistiger Arbeit fühlte ich mich rein unfähig. Mich trieb freilich Arbeit die eiserne Nothwendigkeit, welche meinen armen Mann nicht die frühe bis spät in sein Studierzimmer sesselte, wo er, von früh bis Mittag, mit seinen eingebornen Gelehrten troß Hitze und Maltigkeit, mit seinen eingebornen Alima seinem Verste oblag. Dendrin ist das indische Alima einem sitzenden Lebensart keineswegs günstig; viel Eizen und

geistige Anstrengung machen für das Fieber empfänglich, vor welchem man sich insbesondere in Peshawar zu hüten hat.

Die Officiere haben hierin einen ganz besondern Vorzug: ihre gewöhnliche Beschäftigung, Exercitieren, Reiten und Jagen, ist in Indien das beste Mittel sich bei guter Gesundheit zu erhalten; daher kommt es auch daß viele Officiere Jahrsehrnte in Indien ausbleiben ohne viel von den Einflüssen des Klima's zu leiden. Wenn es daher nur einigermaßen seine Mittel erlauben, der hält sich zu der so nöthigen Bewegung ein Reispferd, welches dann allerdings dort kein Luxus ist, sondern eine durch Gesundheitsrückichten gebotene Maßregel.

Die Morgen gingen meist still vorüber, ohne daß man von Besuchenden viel belästigt worden wäre. Nur dann und wann machte ein buntesgefarbtes Keitamel seine Erscheinung in unserm Hofraum, das uns einen Besuch bradte. Meistens waren es untergeordnete Officiere welche die Langlewile in ihren einsamen Behausungen antrieb in der Hitze Besuche zu machen.

Noch öfter aber wurde ich durch Diener aus meiner Ruhe aufgeschreckt, die mir die Büllete ihrer Herrschaften überbrachten, welche ich sofort beantwortet mußte. Da durch mündliche Bestellung der verschiedenen Einladungen, oder der hunderteile anderer Dinge die sich Freunde zu sagen haben, bei den eingebornen Dienern zu viel Mißverständnisse herbeigeführt würden, so ist es guter Ton geworden sich alles schriftlich mitzutheilen.

Allin es ist hienit besonders in der großen Hitze keine geringe Last verbunden, wenn man laum in Einnade ist einen ordentlichen Gedanken zu fassen, und genöthigt wird oft sechs bis acht kleine Brücken an einem Nachmittag abzujagen. Eine große Erholung genöthigt jederzeit das Badezimmer, welches manchmal vier bis fünfmal des Tages benutzt wird.

Freilich kann man sich oft laum mehr abkühlen, weil auch das aus den Brunnen geschöpfte Wasser einen solchen Grad von Wärme erreicht daß es den Körper nicht mehr erfrischt. Mehrermale des Tages muß der Besüht die großen itrenen Gefäße im Badezimmer frisch füllen, und trotzdem die Eingebornen einen hohen Grad von Hitze ertragen können, so erregte doch unser guter Wasserträger manchmal mein gereiztes Mitbeden, wenn er trüchend vor Schwelch unter der Last eines aus einer Kuhstall zumaugenabten Wasserfades, welcher ihm quassierend über den Rücken hing, sich die großen Tropfen den vor braunen Einnade wuschte.

Diefer, der Gärtner und der Wasserhmann verdienten noch am ehesten ihren Monatsgehalt, während der Rest unserer Diener sich nach Verdringung ihrer leichten Arbeit ruhig in den Schatten ihrer kleinen Häuser setzten und den Rest des Tages ihre hula rauchten oder schliefen.

Jeden Morgen nachdem das Frühstück abgetragen war, machte wir mein Ahimatalgar (Kuhwörter) einen tiefen Salam, und erwartete meine Befehle wegen des Mittag-

essens: hatte ich ihm die ertheilt und die Rechnung des vorigen Tages mit ihm abgeschlossen, wobei er, nebenbei gesagt, mit verschiedenen „*Rhuda so matum* (Gott weiß es), mich versicherte daß er mich um seinen Fennig betrogen habe, Versicherungen welche er stets mit einem nach oben gerichteten Blicke begleitete — so empfahl er sich mit einem „*bahut atisha Madame Sahib*“ (Ehrt gut Madame), und ließ sich nicht eher wieder sehen als bis die Zeit zum Mittagessen herandrte. Wenn dann der Ahimatalgar weggegangen war, kam gewöhnlich der Gärtner zum Vorschein; er brachte mir jeden Morgen einen Korb mit Erzeugnissen aus unserm Garten, und es war nicht ohne Selbstgefühl wenn er den großen Korb, welchen er mit beiden Armen über dem Kopf hielt, mit einer ehrsüchtigen Verbrennung zu meinen Füßen niederstellte. Geschmackvoll hatte er Blumen, Früchte und Gemüse arrangirt, und ein zufriedenes Lächeln erhellte sein dunkles, von einem langen schwarzen Barte beschattetes Gesicht, wenn er meine Zufriedenheit über die Früchte seines Fleißes bemerkte; und in der That bedarf es in der heißen Jahreszeit der besondern Sorgfalt eines Gärtners, um dem ausgebreiteten Erbreich seinen Tribut zu entloosen. Mit gewöhnlichem Vergnügen wäre freilich wenig ausgerichtet, allein ein wohlgepflegter Garten ist mit unzähligen kleinen und größeren Canälen versehen, welche wie ein Netz sich um die Beete ziehen. Jeden Morgen vor Tagesanbruch und Abends nach Sonnenuntergang werden die kleinen Erdbämme geöffnet und der ganze Garten unter Wasser, geht, denn nur auf diese Art ist es möglich die Pflanzen frisch zu erhalten.

Die Eingebornen sind meistens zu träge um solche mit Mühe verbundenen Wasserleitungen zu errichten, deshalb sind in Peshawar nur wenige Augärten das Eigenthum der eingebornen Bevölkerung. Nichtsdestoweniger sind die große Freunde von guten Gemüsen, mit welchen der Markt immer reichlich versehen ist und welche von den gut bezahlten Malis (Gärtner) der europäischen Sahibs geliefert werden, welche sich dadurch einen unerlaubten Nebenverdienst machen; dabei wissen sie alles so schlau einzufaden daß sie immer den Kopf aus der Schlinge ziehen, ohne mit ihrem unersichtlichen Handel in die Klamme zu kommen. Ich hatte Grund zu vermuthen daß auch unser Gärtner diesen Industriezweig genau inne habe, allein ich ignorierte die Sache, zufrieden jeden Morgen meinen Bedarf zu bekommen. Nur eines Tages war ich sehr ärgerlich, als über Nacht die reich behangenen Erbsenbette geplündert wurden, welche ich zum Beserwern bestimmt hatte, und mich mein Gärtner freilich versicherte die Sperlinge hätten sie sämmtlich geholt. Doch hatten wir trotz dieser Plünderungen unseren Tisch jeden Tag reich besetzt mit den ausgetrockneten Gemüsen. Was der Gärtner brachte, wurde in die Küche geliefert und für unser Mittagessen zubereitet; die Früchte waren eine angenehme Zuthat zu unserm Lunde, welches wir um 12 Uhr Mittags einnahmen.

<sup>4</sup> Eine Art Willkommensgast.

Um diese Zeit verließ mein Mann für kurze Zeit sein Studierzimmer, um sich mit mir an dem oben erwähnten Gewässer zu laben, nebst diesem bildete ein Glas Ebertz, einige Bisquitte und vorzügliches Obst, Melonen, Granatäpfel und Quitten, welche in Pechawer vortreflich gedeihen, unsere kleine Zwischenmahlzeit. Daß man in einer solch großen Hitze jeden Zwang in der Kleidung vermeidet, ist leicht begreiflich, und so blieben wir denn auch den ganzen Tag im Negligé bis Abends, wo wir erst Toilette machten. Wurde dann die Stille des Nachmittags durch einen Besuch unterbrochen, so ließ man sich dadurch keineswegs aus dem Gleichgewicht bringen. Jeder Besuchende schied durch den Diener zuvor seine Visitenkarte ins Zimmer herein, während er vor dem Haus zu Wagen oder zu Pferd wartet bis ihm die Familie, die er besuchen will, ihren Calamuschid: und ihn ins Beschlzimmer führen läßt. Dort wartet er ebenfalls wieder geduldig, bis die Dame des Hauses, welche unterdessen Zeit zum Umkleiden gehabt, ihre Erscheinung macht. Es fällt dieß niemand auf, weil in jedem Haus die gleiche Sitte herrscht, und nichts erwartet wird daß man die Besuchenden schon unter der Thüre empfängt. Der Zutritt in den Alcoven der Damen beschränkt sich hauptsächlich auf seine Mouffeline und Spitzen, Sammet- und Seidenstoffe verbieten sich durch die große Hitze von selbst, doch werden dieselben auch an den Abenden getragen in der kühlen Jahreszeit.

(Schluß folgt.)

### Die Besteigung der Aiguille Verte.

Bis vor wenigen Jahren wurde die Bergkette des Montblanc auf Landkarten in der guten alten Küdgatweise dargestellt, gerade und symmetrisch, der Montblanc in der Mitte und die Aiguilles in immer schwächer werdenden regelmäßigen Umrissen auf beiden Seiten, die, wenn sorgfältig ausgeführt, das Ansehen einer jener langen krüppigen Kuppen, mit mehreren kleineren über ihrem Rücken liegenden, zeigten. Zwar haben in den letzten Jahren mehrere Herren dieß zu verbessern gesucht, allein ihre Anstrengungen wurden ohne Erfolg gemacht, und man fand es unmöglich aus den gesammelten Materialien etwas anderes vorzustellen als eine sehr unbefriedigende Landkarte: durch eine systematische Erforschung der ganzen Bergkette aber hat Hr. Reilly, allein und ohne alle Beihilfe, eine genaue Karte zu Stande gebracht. Man sieht im Augenblick wie äußerst unähnlich die Karte einem Klügatz, und ebenso daß sie weder gerade noch symmetrisch ist. Es gibt einen Hauptgrüden, der sich vom Chardonnet bis zur Trélatière erstreckt; allein aus diesem tauchen verschiedene andere,

kaum minder wichtige als der Hauptgrüden selbst auf. Von diesen ist der höchste denjenige der seinen Gipfelpunkt in der Aiguille Verte hat, und es bedarf keines Beweises um zu zeigen wie nützlich es für Hrn. Reilly gewesen wäre wenn er diesen mit erstiegen hätte, der nicht nur das große Becken des Glacier du Géant und die Ost- und Nordost-Abhänge des Montblanc beherrscht, sondern auch die Becken der Gletscher von Lchaud, Taléfre und Argentière, die theilhaftig nahezu ein Viertel der ganzen Bergkette bilden. Demgemäß beschloß Hr. Reilly die Besteigung der selben im Sommer 1863 zu versuchen. Sie gelang ihm leider nicht, dennoch aber glaube er an die Ausführbarkeit derselben, und willigte ein sie mit mir selbst im folgenden Jahr zu unternehmen. Wir trafen Anfangs Juli 1864 in Chamounix zusammen; da jedoch die Besteigung der Aiguille Verte wahrscheinlich eine schwierige Aufgabe war, so beschloffen wir, ehe wir den Versuch machten, einige kleinere Expeditionen zu unternehmen, die zur Vervollständigung der Details der Karte notwendig waren. Dieß waren die Besteigungen der Aiguille d'Argentière, des höchsten Punktes aller Berggrüden im Westen der Kette; des Mont Dolent und der Aiguille de Trélatière: letztere ist ein höchst wichtiger Punkt, da sie die ganze Westflanke des Montblanc beherrscht, welche zu jener Zeit gänzlich unbekannt und selbst auf Hrn. Reilly's erstem Entwurf ein vollkommen weißes Blatt war. Wir brachen am 5. auf, mit den Führern François Goutter und Michel Croz, um die Argentière anzugreifen, konnten aber diesmal den Gipfel nicht erreichen. Wir gingen nach Montanvert hinab, und brachen am nächsten Morgen auf um über den Mont Dolent zu gehen. Da die damals bestehenden Wege äußerst weisichweinig waren, und Reilly den Entwurf der Gletscher von Taléfre und Triolet zu ergänzen wünschte, so beschloffen wir über den Berggrüden zu gehen der dieselben von einem Col — welcher der Vermuthung des Prof. Forbes zufolge vorhanden sein sollte, nie aber überschritten worden war — ganz nahe unter der Aiguille de Triolet trennt. Wir thaten dieß, und fanden daß es ein ziemlich mühsamer, obgleich kürzerer Weg war als irgendein damals bekannter Paß. Am folgenden Tag befragten wir den Mont Dolent. Dieß ist der prächtige Gipfel der ganzen Bergkette, aber leicht zugänglich, und war, wegen seiner Lage an dem Verbindungsstelle dreier Berggrüden, eine höchst wertvolle Station. Abgesehen hiervon, würde es sich für jedermann lohnen ihn zu ersteigen, denn die Aussicht ist eine der herrlichsten die man sehen kann. Der Montblanc, noch immer 3000 Fuß über dem Beschauer, thümt sich hoch empor zwischen den Grandes Jorasses und der Aiguille de Triolet, und thut es andern Ausficht, wie Hr. Reilly sich treffend äußert, zuvor „durch die ganze Ueberlegenheit eines von der Hand eines Meisters gruppierten Gemäldes.“ Sodann gingen wir nach Courmayeur hinab, rissen uns, trotz der furchtbaren Ermüdung unserer Glieder, von der Verführung einer italienischen Gesellschaft los, und schlichen

<sup>1</sup> Der Verfasser, ein Engländer, spricht natürlich von englischen Karten.

in der folgenden Nacht auf einem Bündel Stroh, auf der Moräne des Wiage-Gletschers.

Den folgenden Tag verloren wir durch schlechtes Wetter, campierten auf dem Schnee des Mont Sue, und besiegten Tags darauf die Aiguille de Trélatite. Die Moräne des Wiage ist, wie Sie wissen, eines der Wunder der Welt. Sie versperrt die ganze Breite der Aller-Blanc, ist nahezu zwei engl. Meilen lang, und mehrere hundert Fuß hoch. Sie hat zu vielfachen Conjecturen Anlaß gegeben, da sie außer allem Verhältniß steht zum Gletscher dessen Ende sie bildet. Als wir aber auf der Trélatite standen, war das Geheimniß erklärt, denn wir sahen in getrockneten Bögen, vollständig vom Gipfel des Montblanc bis zum Wiage, drei mächtige Gletscher sich herabwälzen, getrennt durch felsige Strebepfeiler, von deren Seitenflächen behändig Gerölle herabstürzt um die Anhäufung unten zu vergrößern. Es war ein Schauspiel von wundervoller Greifartigkeit, denn der steile Fuß betrug nicht weniger als 7000 Fuß. Nachdem wir nun die Aufgabe welche wir uns auf der Südküste gestellt vollbracht hatten, kreuzten wir die Bergkette wieder bei den Gels von Mont Tendu und Reza nach Chamouini. Es waren wir nur zwei Tage zu meiner Verfügung übrig geblieben, und da wir glaubten es sey im ganzen genommen nützlich das Besteigen der Argentiére zu vollenden, als einen Versuch mit der Aiguille Verte zu machen, so brachen wir abermals dahin auf, und diesmal gelang es uns, indem wir, uns mehr links haltend, an der Südküste vorüberzogen die uns beim ersten Versuch hindernd im Wege gestanden.

Ich gehe nun zu der Expedition des gegenwärtigen Jahres über, die durch diese vorläufigen Bemerkungen verständlicher werden wird. Vor mehreren Jahren schon hatte ich bemerkt daß es äußerst wenige gangbare Pässe über die Hauptkette gab. Außer dem Gel du Géant war die Hauptkette an acht Punkten überschritten worden, nämlich Trélatite, Wiage, Dome, Brenna, Triollet, Argentiére, Tour Noir und Charbonnet. Alle diese Pässe sind über 11,000 Fuß, einige über 12,000 Fuß hoch, und wider alle lassen sich Einwände gegen den von mir beabsichtigten Zweck erheben. Bei den drei letzten muß man das Val Ferret und hernach den gleichnamigen Gel hinaufsteigen. Der Triollet nimmt unter allen Umständen zu viel Zeit in Anspruch, und dürfte zuweilen ganz unmöglich seyn; daselbe läßt sich von den vier andern sagen, mit dem weiteren Nachtheil bei dem Wiage und der Trélatite daß es nothwendig ist den Weg auch über den Gel du Reza zu nehmen. Ich schenkte diesem Theil der Kette, der zwischen dem Mont Dolent und dem Mont Maubert liegt, im Sommer 1864 besondere Aufmerksamkeit, und kam zu der Schlussfolgerung daß, obgleich sich viele Punkte überschreiten lassen, doch nur drei vorhanden sind in denen angemessene Pässe begangen werden können, und nur einer der es mit dem Gel du Géant aufnehmen vermag; da man aber ohne einen Versuch nie völlige Gewißheit erlangen kann, so beschloß ich

diesen Versuch mit allen dreien zu machen. Der Begründer ist, nebenbei gesagt, nirgends weniger als 11,000 Fuß über dem Mercurspiegel. Das erste dieser Thore ist an der Spitze des Redaub-Gletschers, und zwar unmittelbar unter einem Punkt der als der „Dome des Jorasses“ bekannt ist. Auf der Redaub-Seite war, so viel ich sah, keine Schwierigkeit vorhanden. Der Gipfel des Passes wurde in der That am Schlusse des Jahres von Hrn. Willis erreicht. Er fand indeß seinen Weg herab; ich richtete daher meine Schritte zunächst nach Courmayeur, um so sehen ob wir seinen Weg hinauf finden könnten, und um ihn besser zu untersuchen als es vom Thal aus möglich war, gieng ich den Mont Sar hinaus, der unmittelbar gegenüber lag. Von diesem Punkt aus zeigten sich nämlich sehr große Schwierigkeiten, die erste gleich im Anfang, indem man auf den Glaciet des Jorasses gelangte. Dieser Gletscher nimmt, wie alle diejenigen welche sich auf der Südseite hinabziehen, rasch ab, und an wenigen Stellen kann man schöne Beispiele von „rochers moutonnés“<sup>1</sup> antreffen. Der Gletscher fällt über steile Abhänge; es ist an seinem Fuß keine Endmoräne vorhanden, da die „Tebria“, wenn sie hinabrollen, über die Klippen fallen und sich unten anhäufen. Die Furchen sind daher deutlich sichtbar, und können in vielen Fällen gerade hinauf unter dem Gletscher verfolgt werden. Der Weg über den Gletscher selbst gieng ganz gerad aus, die Felsen oberhalb aber schienen völlig unzugänglich.

Am folgenden Morgen brachen wir, d. h. die Führer Michel Grev, Christian Almer, Franz Biner und ich, um halb 2 Uhr auf, erreichten das Dorf Reiron, wandten uns dann links, durch einen Wald, und gelangten noch vor Tagesanbruch an den Fuß der Roches moutonnées, deren ich eben Erwähnung gethan. Nach einigen Minuten der Ruhe stiegen wir über Quertrübe die Felsen hinauf, bestiegen eine lange Mettal-Moräne, und dann den Gletscher, und kamen um 8 Uhr auf einem Plateau unterhalb des beabsichtigten Gels an. Eine nur etliche Minuten dauernde Besichtigung zeigte daß er zu halbrechtwinkigen Charakters war um rathlich zu seyn; ich gab daher den Gedanken auf, und wandte mich seitwärts nach den Grandes Jorasses, auf deren Gipfel ich um 1 Uhr ankam: ich sage „Gipfel“, sollte richtiger aber „westlicher Gipfel“ heißen, denn es gibt deren drei. Der zweite, östlichere, war von uns durch einen tiefen Einschnitt getrennt. Der dritte war eine Fortsetzung des zweiten, und zog sich nach dem Val Ferret hin. Ich fand die Jorasses, wie alle andern Berge von einiger Höhe die ich bestiegen habe, als einen Haufen unzusammenhängenden, lose aufeinander liegenden Gesteins. Die Besteigung der Jorasses war leider eine nutzlose. Wollen wir aufsteigen, die einen großen Theil der Aussicht verunkeln und die Aiguille Verte, die ich zu eben geboht hatte, vollständig verdecken. Wir blieben eine Stunde auf dem Gipfel, und da keine Aussicht auf eine

<sup>1</sup> So nennt man bekanntlich glockenförmige Gletscherhöhlen.

Veränderung vorhanden war, so traten wir allgemach den Rückweg an. Nachdem wir den Ort der sich in der Richtung von Gourmayeur herabsteigen ließen hatten, ward es nothwendig den Weg quer über einen steil geneigten Abhang neuen Schnees zu nehmen, der über Eis lag.

Wir wandelten in einer großen Curve rund um seine Spitze, wollten im Felsad zurück um das Hinabsteigen zu erleichtern, und überlegten uns das Hinabgleiten, hatten aber des Winkels wegen keine besondere Lust dazu; allein da wir noch zur Hälfte hinabgekommen waren, brach der Schnee unter den Füßern. Hätten wir kein Vertrauen zu einander gehabt, so würden wir sofort unsere Kräfte eingeklagen und Halt gemacht haben; allein, wie die Sache stand, gingen wir in großem Schritt abwärts, mit den Kräften gerade hinlänglich anhaltend, um zu verhindern daß wir mit Eisenbahnähnlichkeit fortgeschoben, aber nicht genug um stehen bleiben zu können. Als wir weit genug herabgelangt waren, machten wir Halt, und folgten dem Weg auf welchem wir hinaufgestiegen, gerade nach Gourmayeur hinab, wo wir um 8½ Uhr eintrafen, nachdem wir beinahe sechzehn Stunden ununterbrochen auf den Beinen gewesen. Der zweite Punkt in der Hauptkette in dem ich einen Paß zu finden hoffte, war an dem niedersten Theil des Berggründens welcher die Gletscher von Argentiére und Mont Dolent trennt. Von der Seite des letzteren Gletschers war der Punkt deutlich zugänglich, denn ein Couloir, oder eine mit Schnee gefüllte Vertiefung, führte in einem mäßigen Winkel gerade vom Gletscher auf den Gipfel. Auf der Seite der Argentiére aber schien der Zugang schwierig, da das entsprechende Couloir einen äußerst steilen Winkel hatte, und ebensowegen, und seines Aussehens halber, war es wahrscheinlich daß es aus Eis bestünde. Da ich alle Nachtheile des Passes kennen lernen wollte, so beschloß ich den Uebergang von der leichtesten und das Herabsteigen von der schwierigsten Seite aus, und brach um halb 1 Uhr Nachts am 25 Juni mit den bereits genannten Führern auf. Wir gelangten um 5½ Uhr auf den Gipfel des Col Ferret, gingen auf dessen Westseite um die Abhänge herum, wanderten über den Gletscher, und kamen bald nach 8 Uhr am Fuße des Couloir an. Da wir besonders Werth darauf legten zu wissen ob so früh Morgens Steine herabrollten, so machten wir eine halbe Stunde lang Halt; allein die Sonne hatte ihre Wirkung auf den Platz noch nicht geübt, und es blieb alles ruhig. Daß sie später am Tag fielen, das zeigte deutlich die große Furde in der Mitte des Couloir, die so tief ausgeschnitten war daß sie gerade durch die beiden Klanten des Spaltes an seinem Fuße vollständig bis zum Felsen unten gieng. Wir folgten diesem natürlichen Weg bis zum Col, und obgleich es einige Stunden später ein höchst unvorsichtiges Verfahren gewesen wäre, war es doch um diese Zeit vollkommen sicher. Auf dem Gipfel hatte sich durch den Nordwind ein großer Schneefang gebildet, von welchem ungeheure Giezapfen herabhängten, und wir

saßen uns genöthigt etwas höher als der Col hinauf zu klettern um den Kranz zu vermeiden. Die Aussicht auf der Nordseite war keine besonders schöne, und es zeigte sich sonach sehr bald daß auch dieser Col es nicht mit dem Gesamt aufnehmen konnte. Der Argentiére-Gletscher — eine ebene Schneefläche, laum von Schatten bedeckt und einer Spalte gestreift — lag zu unsern Füßen, aber zwischen uns und ihm befand sich diese mächtige, mehr als 1000 Fuß hohe Wand harten Eises. Grog gieng sofort ans Werk und wurde von den andern hinabgelassen bis wir an das Ende unserer 200 Fuß Seil gekommen waren. Er band sich dann los, worauf das Seil von Almer und mir gelöst wurde, da Biener hinabstieg; wir folgten einer nach dem andern, schlossen uns den andern unten an, und fuhrten in dieser Weise fort und fort. Nachdem wir ungefähr vier Stunden auf diese Art zugebracht, waren wir dem Schlund im Grunde nahe genug, um zu sehen daß über demselben nur eine Schneebüde vorhanden war, und daß diese auf der entgegengelegten Seite leuchtete. Grog war nahezu erschöpft, und so gieng Almer ans Werk, und in drei Stunden gelangten wir hinüber. Nun wurde es nothwendig wieder auf die Seite zu kommen die wir verlassen hatten, und bald nach 6½ Uhr, nachdem wir 7½ Stunden zum Hinabsteigen über diese furchtbare Wand verwendet, gelangten wir auf den ebenen Gletscher, rannen denselben hinab, und trafen um 10 Uhr in Chamounix ein.

Ich war keineswegs übermüdet daß diese beiden Versuche, was die Möglichkeit derselben betrifft, festzulegen waren, allein ich wünschte etwas zu thun was Gewinn bringen könnte. Ich verließ daher Chamounix, und beschloß das möglichste zu versuchen um die Aiguille Verte zu besteigen. Die herrliche Lage die dieser Berg einnimmt, ist ohne Zweifel vielfach bekannt. Er beherrscht den größten Theil des Chamounix-Thals, neben dem bereits genannten Punkt, und sieht von der Höhe aus laum minder bedeutend aus als der Montblanc selbst. Man hat sehr zahlreiche Versuche gemacht ihn von Norden und Westen aus zu besteigen. Zwei oder drei machte man auf der südlichen Seite, aber diejenigen welche als die Seite des "Jardin" bekannt ist, allein laum einer von diesen letzteren läßt sich als ein ernstlicher Versuch betrachten. Im ganzen hat man sicherlich während der letzten zwölf Jahre nicht weniger als fünfzehn oder sechzehn abgeordnete Versuche unternommen. Wir giengen also ab, Almer, Biener und ich. Der arme Grog war nun von eigentümlich andern engagirt, und blieb müßig in Chamounix. Wir schlugen unser Zelt auf dem Gouberce auf, und dann giengen die Führer und ich auf den Gipfel der Felsen um die Aiguille vor Sonnenuntergang zu betrachten. "Was denkt der Herr?" Der Herr machte in seiner gewöhnlichen Weise eine Elise, und deutete den Weg an. Um 2½ Uhr am nächsten Morgen trafen wir auf, und giengen festen Schritts auf den Gipfel zu, indem das rauhe Schneefeld (the crisp névé) den in einem gefälligen Winkel einen köstlichen Spazierweg bot;





Küstenstrich, dessen Nähe wegen schichten Hobwasser, vielen Untiefen und Korallenbänken für Schiffe von mehr Tiefgang stets voll Gefahren bleibt; wagt aber der Wind von Norden, dann ist jede Annäherung höchst geragt und wird bei zunehmendem Wind geradezu unmöglich. In solchem Fall hält sich dann der Habanadampfer, welcher diesen Punkt auf seiner monatlichen Reise nach Vera Cruz auf dem Hin- und Herwege besucht, in ephemerischer Entfernung, oft ohne auszuladen oder Fracht einzunehmen.

Nach Verfluß von etwa einer halben Stunde befanden wir uns alle wohlbehalten, sammt unserem Gepäc auf Bord eines kleinen Transportbootes, dessen tiefes Segel sich die leichte Brise bestens zu Ruge machte, so daß wir nach nicht ganz einer Stunde unter der Landungsbrücke anlangten; in 10 Minuten darauf passirten wir die Zollbrücke, wo die größten Gepäcksstücke über Nacht in Verwahrung genommen wurden, da heute zu amtlicher Besichtigung keine Zeit mehr war; das Zollhaus-Personal sowie die Reisenden schienen in gleicher Eile für die Nacht unterzukommen.

Ein beschcheidenes Zollhaus nahm uns bald in sicheren Gewahrsam, wo wir uns mit einer Tasse Chocolate und jeder mit einer Bängmatte oder einem Feldbett, je nach Belieben, für den Rest der Nacht zu begnügen hatten.

Am anderen Morgen früh war nur wenige Zeit sich in und um Sisal umzuheben, die Auslösung des Gepäcks im Zollhaus nahm so ziemlich alle Zeit und Aufmerksamkeit in Anspruch, obwohl das Ausseher-Personal nichts weniger als penantlich bei Besichtigung der geöffneten Koffer und Kisten zu Werk gieng.

Sisal ist ein kleiner Ort, aus einigen wenigen, rechtwinklig ausgelegten Straßen bestehend. Letztere sind dazu nur ärmlich bevölkert; Fischer, Schiffleute, einiges Geschäftsvolk in Verbindung mit der Ein- und Ausfuhr des Landes und der Expedition nach dem Innern bilden den Kern der Einwohnererschaft. Zum Apparat der Nationalregierung gehört neben dem Zollhaus und dessen Zubehör auch der schon vorher erwähnte Leuchtturm, ein festes Werk mit einer kleinen Befestigung von yucatekischen Gärten nebst einigen montierten Kanonen und einer großen Anzahl schwerer Geschütze, die kühl- und harmlos außen am Fuß des Fjörts (castillo) aufgeschichtet lagen, dem Zahn der Zeit und ihrem ägenden Weser, dem gelegentlichen Salzwasserhauch der Meeresbrandung, preisgegeben. Die Topographie des kleinen Küstenplatzes mit seiner immergrünen dunklen Busch- und Baumvegetation, und den bleichen ausgebleichten Streifen Sandes, welcher die Salzwasser von der Hochwassermarkte scheidet und ausschließlich aus Muschel- und Korallenstrümmern besteht, erinnerte mich lebhaft an das was ich zwölf Jahre früher bei Balveston, Indianola, Pragos, Santiago und der Mündung des Bravo del Norte gesehen. Ein nacktes, schmales Landvorterr, viele Meilen weit sich östlich und westlich vor der eigentlichen Terra Firma hinziehend, von welcher es noch überdies durch eine etwa meilenbreite Lagune bradischen Wassers getrennt ist. Dieses Vorterr,

auf welchem Sisal selbst liegt, ist die Gabe des Anjals des Meereswassers, deren Ueberfluß sich hinter dem Ebb- und Fluthdamm sammelt, und da in einem lafferbraunen Lagunenpiegel eine recht eigentliche Seesumpfflora beherbergt, deren vorherrschender Mangrovebestand das Ganze hinlänglich als ein moscitorides Fieberbett charakterisirt. Für jeden Fremden ein eindringliches memento mori! enthaltend. „O va o muero“<sup>14</sup> legt der Volksschwitz dem Bild des billigen Blasius (San Blas) am stillen Ocean in den Mund, als ob dasselbe mit aufgehobenem bräunenden Finger jeden Fremden der da landet, ermahnte, ja nicht in dem kleinen Ort zu verweilen, sondern sein „geh oder stirb“ wohl zu beherzigen. Selbst Ansfällige lassen sich solche nicht zweimal sagen, sondern nehmen ihre Wohnstätte auf einer amphitheatralischen Hügelseite, welche die pelusauchende unmittelbar am Meer sich hinziehende Niederung umgibt. Sie verrichten dort während des Tags ihre Geschäfte und ziehen sich am Abend auf die Hügelseite zurück, ähnlich den Bewohnern von Malilana am See von Lerco (?) in der Lombardie. Die eingebornen Sisalanier erstreben sich bei den yucatekischen Aerzten des Greises daß sie ohne Gefahr und zu jeder Zeit sich ihres Lebens in Habana setzen können, wenn andere Fremde zu fliehen haben um nicht voraussichtlich dem gelben Fieber ins Gesicht sehen zu müssen. Wer sich also in Sisal nicht hören und legen will, schnürt da zu gewisser Jahreszeit sein Bündel lieber schnell, und verläßt die botanischen und zoologischen Reize dieses Küstenpunktes und seiner Lagunen, wenn ihn auch kein San Blas besonders dazu ermahnt.

Die Bauart der Häuser ist hier dieselbe wie man sie allenthalben in den Tiefländern des tropischen America's beobachtet kann und wo bei deren Errichtung keine anderen Rücksichten obwalten als eben die mit den geringsten zu Gebot stehenden Mitteln die Wohnort aufs beste gegen klimatische Ungunst zu schützen. Letztere besteht in Sisal in einer heißen Sonne, in mächtiger Müßstahlung von Wärme aus offenem Dünenland, in häufigen Gewittergüssen und zeitweiligen küraischen Luftströmungen, welche schnelle Temperaturwechsel hervorbringen. Darum diene nicht zu hohe Mauern, keine oder sehr kleine Fensteröffnungen, vornehme Thüren, und keine Zimmerdecken, sondern innere Räume die bis unter die hohen schwer mit Palmzweigen bedeckten Giebelwächer reichen. Laufender Brunnen ersaut sich Sisal ebenso wenig als das übrige Tucuman. Das Wasser in den Cisternen ist übrigens lablich.

Die Aussicht vom Leuchtturm herab gewährt nur trostlose Bilder welche eine flache Landschaft und eine ebenso flache Wasser- oder Erdschicht gewähren können. Den Vordergrund für eine wie die andere liefert das nicht minder flache Sisal. Ein blaues Meer füllt den nördlichen und südlichen Gesichtskreis, und über beide spannt sich derselbe Himmel mit einer dunstigen Tropenatmosphäre, so bescheiden entschieden charakterisirt wie er einen Archipel wie den

westindischen umfaßt. Hier ist wohl kein Ort um sentimental in die weite Ferne hinaus zu schwärmen, ohne Rücksicht und materielle Noth zu dem zunächst Liegenden zu nehmen. Jeder der sich auf diesem Standpunkt für irgendetwas hanteressantes oder sichbares zu interessieren wünscht, muß sich im Vordergrund etwas dazu anschauen. So geschah es daß ich mein Auge auf die Thierwelt warf, welche durch lange Reihen von Wasserbüchsen vertreten war, und dem Ustran entlang sich mit Fischen beschäftigte. Wenn auch unter denselben bei oberflächlicher Betrachtung keine besonderen Arten zu erkennen waren — ein brauner Pelican (*Pelicanus fuscus*, L.) und ein Cormoran (*Graculus sp.?*) schienen die große Masse zu bilden — so war dabei ein Ding klar, nämlich daß dieser Punkt der Küste dem äußeren Anschein nach ein reiches Thier- und Pflanzenleben beherbergen mußte, was aus der großen Anzahl und dem lebhaften Eifer aller dieser besiedelten Fische geschlossen werden konnte. Wenige Minuten Zeit der Beschäftigung des Willensauswurfs am Ustran genöthigt, rechtfertigten diese Aufmerksamkeit im Augenblick. Ein reiche Ausbeute an Muscheln und Algen mit verschiedenen mir neuen Formen, besonders aber ihr unersetzlicher Zustand bewiesen ihren nahen Standort in nächster Nähe des Strandes, wo sie ausgeworfen wurden. Ebenso beschäftigt eine große Zahl von Polysiphen und Siphophiten die genaue Verwandtschaft in welcher diese Küste mit jener von Habana liegt. Unter erstere herrschten Antipathes und besonders Gorgonia vor; unter den Algen große Gattungen von Rhodospiraea und Chlorospiraea dem Geschlecht „*Gaulterpa*“ angehörig, die mir bis jetzt weder am Nordrand noch am Südrand des Golfstroms vorgekommen sind. Die Gattung hat besonders reichte Lagunenwasser zum Standort. Die Muscheln wechselten hier die charakteristische Fauna, so weit ich Gelegenheit hatte dieselben auf verschiedenen tropischen und subtropischen Punkten des Golfstroms und seiner Auszweigungen zu beobachten.

Der kleine Ort von Sisal, seine Einwohnervzahl ist ungefähr 1500, war unterdessen in Bewegung gesetzt worden Mittel zur Weiterschaffung der verschiedenen Gruppen von mit der Barcelona angekommenen Passagieren aufzutreiben, und so standen gegen 9 Uhr Vormittags auf der Straße 4 bis 5 Landfahrzeuge, jedes mit 3 bis 5 Maultkieren bespannt, um ihre Fracht einzunehmen. Die Form dieser yucatecischen Kaderernte zu beschreiben, würde wohl zu viel Raum einnehmen, und es möge genügen zu sagen daß ich an Alterthümlichem und Barockem selbst im übrigen spanischen America nie etwas Vergleichbares gesehen habe. Man denke sich einen altindischen Triumphbogen, so wie ihn etwa die beschriebenen Geschichtsbücher für die gebildete Jugend Deutschlands abbilden, und setze denselben auf ein hochadriges Fluggestell etwa von der Gestalt wie sie die gültig belächelte Selbstgefälligkeit der englischen Kirche in ihren illustrierten Prachtbüchern als aus alttestamentlicher goldener Patriarchalität stammend abbilden läßt, so erhält

man einen Begriff der Wagenfahrzeuge von Sisal. Man muß aber dabei nicht vergessen den Triumphbogenkasten verkehrt auf das Kadergestell zu setzen. Stark im Holz und nicht schwächer im Eisen und überall vorsichtig mit Stricken und Eilen ge- und verbunden, fehlt nichts zur Sicherheit der Reisenden, sie damit ungehindert bis an der Welt Ende reisen können; ich glaube das Meer selbst in seiner übelsten Laune könnte dem Gefüge solcher Wagen nicht viel anhaben. Wer sich vernünftigerweise in das unerlässliche „ländlich fittig“ zu fügen weiß, wird gegen solche Wagen nichts einzuwenden haben als daß sie besonders schwer für das Zugvieh, die armen Langlebte, sind, und daß bei harten Stößen vielleicht eher die Straße als der Wagen leiden dürfte.

Wir saßen kaum zwei Minuten im Innern einer solchen Kaderarche, so fühlten wir uns auch vollkommen wie in Abrahams Schooß und fort gieng's: „byrrt byrrt, hop hop hop!“ als gälte es Bürger's Leoner auf ihrem Todtemitt einzuhelen. Es war ein großes Glück wenigstens für den Beginn unserer Fahrt daß die Straße Mérida bei weitem weniger holpricht war als des alten deutschen Dichters kraftvolle Verse. Man kann wohl sagen eine treffliche und zur Zeit gut unterhaltene Straße führt von Sisal nach der Landeshauptstadt Mérida. Sie ist noch ein Denkmal aus guter spanischer Zeit und wie alle öffentlichen Bauten dieses Vellies ohne Rücksicht auf Kosten aus beste angelegt und ausgeführt, ganz dem Gutachten einer Regierung entsprechend die sich als Selbsthewd Numero Eins zu betrachten gewöhnt ist. Volk und Unterthanen nur als zufällige Mittel zum Zwecke einnehmend, besonders nur solche nur Colonisten und gar Unterjochte anderer Race und Farbe und beya hunden waren.

Müher spanischer Energie hat übrigens auch in diesem Theil von Yucatan die Natur alles gethan und unterlassen was zu Inhaberschaft einer guten Straße nöthig gewesen. Sie unterließ Höhen und Thäler zu schaffen und gönnte dem Ablauf der meteorischen Wasser nur einen Abflaugungsproceß, um jo keine Flüsse schaffen zu müssen, welche die massive Felsbank die ungebroschen den ganzen Zwischenraum von Sisal und Mérida, 25 engl. Meilen weit und noch weiter landeinwärts, einnimmt, zersplittern und gebrochen hätten. Dem Wasser in Yucatan scheint alle wogerechte Herrschaft wenigstens auf der Oberfläche, benommen zu sein. Die einzigen Unebenheiten die auf der Straße nach Mérida wahrnehmbar sind, bestehen entweder in Auswölkungen durch Regengüßte von solchen Stellen die, von natürlich weicherem Stoff, witternden atmosphärischen Einflüssen Raum gaben, oder es sind Punkte die Menschenhand ausstieft, um Baumaterial für verschiedene Zwecke zu gewinnen. Andere Stellen sind wieder Erhebungen, schließliche Trümmerhaufen alter Gebäude, entweder von Nischen erbaut und verlassen, oder ihre Geschichte reicht noch in die Zeit der Unabhängigkeit der Maya-Indianer. Der ganze Straßenbau beschränkt sich hier auf einen Ausbich

durch niedriges aber undurchdringliches Dickicht von Akazien und Mimosen, hier und dort untermengt mit ein Paar Arten von Opuntien, Cereen, Agaven und Bromelien, alles scharf bewaffnetes Pflanzenvolk. Ein solcher Durchbieß wird hier mit dem Namen „Picatura“ bezeichnet. Der schwierigere Theil davon scheint das Hinwegräumen des unhandigen Gestrüpps mit seinem endlosen Getreibe von den verschiedenartigen Kianen zu seyn. Ist dieß geschehen, so beginnt das Ausfüllen natürlicher Unebenheiten mit kleinem Trümmergestein und darauf das Einfangen der Straße zu beiden Seiten mit größeren Felsbrocken, um späteres Nachdrängen der durch den Ausbieß beeinträchtigten Pflanzenwelt zu verhindern. Teodencaltung und Abzug der Tagewasser kommen gar nicht in Anschlag. Die ganze Arbeit wird durch indianisches Landvolk mittelst Machete (Halskinnmesser), Stemmeln, einer kleinen Art und ein paar kleinen Goldgruben zum Hin- und Herschleppen von Geröll und Erde aufs anspruchsvollste bewerkstelligt. Weder Maschinen noch Zugvieh sind nöthig bei einer indianischen Arbeiterbevölkerung, die gewohnt ist alles mit der Hand und nichts mit Hülfe von Hausvögeln zu thun. Die Geschichte der Entdeckung von America, sowie die Eroberung der großen und mächtigen Reiche von Peru und Mexico liefern ja tausendfältige Beweise von der ehernen Geduld und Fähigkeit, womit die armen unterjochten Indianer nicht allein die Stöße spanischer Artillerie sammt der ausgebreiteten Lager-Equipage der spanischen Truppen, sondern ganze Flotten vom atlantischen nach dem pacifischen Ocean über die unzugänglichsten Gebirgszüge zu schleppen wußten. Derselbe Zug charakterisirt noch heute die Arbeit der armen zu ewiger Sklaverei verdamnten Indianervölker, wo immer sie sich frei oder unfreiwillig der Herrschaft der Weißen unterordnen. Das hohe asiatische Alterthum, sowie das stolze Reich der Pharaonen oder der peruanischen Incas oder die Despotien des mexicanischen Staatenbundes mühen ihrer Zeit Maschinen für ihre hierarchischen Anordnungen in Bewegung gesetzt haben oder nicht, gewiß aber hatte bei deren Ausföhrung die bis in den Tod ergebene Geduld ihrer Unterthanen den größten Theil und das in Frage stehende größere Verdienst an jenen Wunderwerken der Vergangenheit, wie wir sie in den Tempeln und Pyramiden Indiens und Egyptens oder den fabelhaft merkwürdigen peruanischen Kunststraßen entlang dem Ramm der Anden, oder in den Tezallan und Tempelschäften von Yucatan und Mexico noch heute sehen können.

Unter andern Bequemlichkeiten besitz die Straße zwischen Merida und Sisal auch regelmäßig gemauerte etwa 8 Fuß hohe Signalfeiler, welche die Entfernung je von einer Viertel Legua zu andern bezeichnen.

Gleich nachdem man die letzten Häuser von Sisal hinter sich hat, betritt man einen Straßendamm, auf welchem man die vorhin genannte Laguneregion kreuzt. Die Breite derselben mißt auf der Straßenlinie ungefähr eine englische Meile. Sie bietet reiche Ausbeute an manchen Pflanzen-

familien und viele ihrer Pflanzenformen erinnern mit an die Schwammländer des Golfs von Mexica (Nou Granada). So erscheint namentlich hier in üppiger Fülle in Gesellschaft verschiedener Abigophoren jener mit der zuerst preislich bekannt Gewordene und bei Habana wieder gesehene ansehnliche Salzwasserfarn *Aerostichum aureum*, L., der hier wie in jenem südameikanischen Golf ein ausschließliches Recht behauptet. In Gesellschaft mit diesem *Arctopogon* findet sich auch hier wieder dieselbe *Procyne* mit weißer aromatischer Blume, deren Identität mir aber noch nicht zu näherer Bezeichnung zu Gebot steht. Statt der beiden stammlosen aber riesigen Euphorbaceen des *Arctosticta's* findet sich hier die bescheidene Form einer wechsellösen *Chacarpalme*, die in jastischen Gruppen kleine Arien im Schwammendickicht der Lagunen von Sisal bildet. Der Lagunenraum, den Dünngrasbüschel vom eigentlichen Festlande scheidend, bildet so zu sagen die einzige Abwechselung in der Laudes-Physiognomie zwischen hier und Merida. Das ganze Land wäre ohne ihn nur ein weites einödiges Meer von unabsehbarem Dornicht und Strauchwerk, hätte nicht Menschenhand einige Abwechselung dadurch hinzugebracht, daß sie überall wo sie sich niedergelassen stattdes Cultur- und Galsaltzugswädhle um sich versammelt hält. So gleichen die kleinen Weiler und Dörfer der Indianer, deren mehrere hier an der Straße liegen, Cosen in der Wüste. Schlägt sich das Auge nieder, ermüdet vom Anblick endloser Ranken und laum begünstigter Akazien und Mimosen, so fesselt es vielleicht wieder für einen Augenblick die schnelle Erscheinung eines Opuntienbüschels oder eine orgelspinnen-ähnliche Gruppe von stachelkellerten Cereen. Da übrigens die Natur mit der Vertheilung von Cactusarten hier ziemlich sparsam umgegangen zu seyn scheint, so find auch diese eigenthümlichen Pflanzenformen nicht im Stande das Auge des vorüberziehenden Beschauers lange zu vergnügen oder abzulocken, je nach dem Geschmaack desselben. Eine der hier befindlichen Opuntien scheint übrigens eine neue Art zu seyn und vertritt ihrem äußeren Ansehen nach, obwohl zu den stachelstigen gehörig, hier die eiferndstehenden in Norden von Mexico, wo sie besonders jenseit der Sierra Madre dabei zu seyn scheinen. Mit diesem hat die yucatanische Art auch hoch purpurrothe Blüthen gemein, die bei den flachstigen nur ausnahmsweise und nie in solcher Zarbenfülle vorkommen.

Das Mutter Flora diesen Theil von Yucatan mit Cactusarten wenig bedacht, so gab sie ihm dafür in nicht geringerer spitziger Laune hundert andere Gewächse, Bäume, Sträucher, Kräuter und Kianen, die alle nicht minder bewehrt sind, und so ihnen Dornen und Stacheln schlen, mittelstß brennenden oder ägenden Haaren und Trüben versorgt, eben so unanbar sind. Das Land ähnelt hierin viel dem weßlichen Texas und den dürrn Hochländern von dem weßlichen Mexico, unterscheidet sich aber wieder durch die entseßliche Anabhuac, unterzeichnet sich aber wieder durch die entseßliche tropische Eigenschaft eines endlosen Formenwechsels, wo den vorgenannten subtropischen Länderscheide die Hauptbe-

standtheil ihrer Pflanzenbede aus gleichen Formen schaffen, d. h. einzelne Typen die diesen oder jenen Landstrich charakterisiren, herrschen daselbst ausschließlich. Hier in Yucatan sind es nicht bloß Arten oder Gattungen aus denen das Pflanzenkleid des Bodens sich zusammensetzt, sondern die verschiedensten Familien und Alienzen liefern dieu den Stoff. Deshalb läßt sich daselbst für nähere Beschreibung nicht mit dem bloßen Namen einiger weniger Formen bezeichnen. Dazu kommt noch die allumfassende Fähigkeit eines tropischen Klima's sich jedes zufällig oder mittelbar zu Boden fallende Samenanzu, aus welcher Zone es auch stamme, zur fruchtbarsten Pflanze entwickeln zu lassen, so daß Abstammung und Nationalität sich gänzlich verwischen und es sehr schwer, ja in den meisten Fällen unmöglich ist hier zwischen den angekommenen und eingewanderten Gewächsen zu unterscheiden, während gleichzeitig dieselbe schöpferische Kraft des Klima's die Entwicklung von hundert Formen begünstigt, wo in höheren Breiten nur eine oder wenige ihr Fortkommen finden.

Um dieser Darstellung mehr speciellen Charakter beizufügen, mögen einzelne der hervorragenden Pflanzenformen hier eingeführt und beschrieben werden. Zwei grimmige Wüstenhüter 2 A. finden sich an ein paar Bromelien, nicht Kakasien, sondern Erdbeeren: beide mit schmalen bis 3 Ellen langen Blättern von hornartigem Gewebe und an den Seiten mit scharfen fast anagelartig gekrümmten Stacheln besetzt. Unter Maultiertrierer bezeichnete die eine mit dem Wapenamen Tichom (el-um) und die andere mit dem Namen Jalbac. Sie lassen sich selbst bei ständiger Anschauung leicht unterscheiden, obwohl sie in ihrer Blattform und Farbe viel Ähnlichkeit haben. Die Tichom hat aber ihr Blatt mit einem schuppartigen Schorf überzogen, der dessen Oberfläche ein trübes bepuvertes Ansehen gibt, während die Jalbac glänzende, hellgrüne Blätter hat, so erscheinen die einen graugrün, die andern hell saftgrün, beide aber gehen nach ihren Rändern und ihrer Spitze zu in tiefes Purpurroth über, das natürlich auch am Blatt von Jalbac wohl lebhafter ist. In der Art des Wachstums sind die beiden Gewächse ebenfalls leicht zu unterscheiden. Letztere erscheint mehr baumförmig, indem oft hundert von Individuen kleine Gstände in der Wüste bilden, von denen beinahe jedes andere Gewächs ausgeschlossen ist, während die Tichom entschieden mehr kriechend auf einem Wurzelstode wächst. Sie bildet, scheint es, nie solche Mainbäume. Es ist mir nicht unwahrscheinlich daß die Tichom auch Schmarotzereigenschaften hat, man findet sie gewöhnlich nahe bei andern Sträuchern und unter Bäumen stehen.

Bei näherer Betrachtung zeigen diese beiden Gewächse noch sehr bestimmte Charaktermerkmale. Die Tichom treibt keinen Blüthenstiel, sondern bildet am Boden zwischen den Blattwinkeln einen Kopf von oft über hundert Blüthen und Früchten, deren nähere Beschreibung übrigens zu weit in botanische Detail greifen würde. Die Form der zwiebelartigen (?) Früchte ist etwas dreieckig spitzförmig und mißt etwa

4—5 Zoll, jumeist mit 1" Durchmesser. Sie besteht innerlich aus saftigem grünlich weißem Fleisch, in welches die zahlreichen kleinen dunklen Samen eingebettet sind. Geruch und Geschmack sind von angenehm süßlichem weinartigem Geschmack und sie ist deshalb bei den Landeseingesessenen ein geschätzter Genußstand, kommt auch unter dem spanischen Namen „pinuela“ gelegentlich zu Markt. Die Jalbac dagegen treibt nach Art der Ananas, ihrer Verwandten, einen etwa 2 bis 3 Fuß hohen Blumenstiel, trägt aber an dessen Ende einen offenen Thyrsus mit gelben, fast lugehrunden Früchten, in Bau, Geschmack und Geruch denen der Tichom sehr ähnlich, nur haben sie einen geringen knoblauchartigen Beigeschmack. Auch diese Frucht wird von der Bevölkerung verwendet, um ihren Wohlgeruch dem Innern von Koffern und Kleiderkästen mitzutheilen. Ein Früchte-thyrsus so eingelegt, duftet noch nach Monaten, nachdem er schon verdorren, aufs nachhaltigste. Die Frucht, obwohl eßbar, ist ihres geringeren Salzgehaltes wegen weniger dazu geeignet.

Unter den zahllosen Mimosen, Acazien, Kreutzbornen und Dornen aller Gattungen und Arten zeichnet sich hier auch eine Acacie aus. Ihr Kräutchen macht sie gleichsam zur Stadtkönigin all der sauberen Sippigkeit hier, was aber ihre Verwendung noch fürchterlicher macht, ist daß jeder Stachel höhl ist und die Bekleidung einer Ameisenart bildet, deren ährenter Stiel weit empfindlicher ist als der der mächtigen Stacheln. Neben diesem findet sich häufig ein Dorn, ich glaube den Capindacenen angehörig, dessen Stiel sehr böseartige Wunden erzeugen soll, und deshalb von den Mayas „Jacpacaleen“ genannt wird. Can bedeutet nämlich Eselange, Jacpacal eine Art Ringelstaube, die weitere Idenverbindung ist mir zur Zeit noch nicht klar, allein so berichtet mich ein Maya-Indianer.

Es wäre unbillig ausschließlich nur von dem Auge widerstrebenden Pflanzenformen sprechen zu wollen und der landschaftlichen Gesichtspunkt, seine Erwähnung zu thun. Solche bieten, wie schon früher bemerkt, jene Oasen, die, von Menschen bewohnt und von dessen Hand gepflegt, theils fremde, theils landeigene Gewächse beherbergen. Dieselben sind natürlich individuell und theilweise üppiger entwickelt und bieten deshalb einen erfrischenden Anblick. Dem Fremden aus höheren Breiten kommenden Reisenden fallen zuerst die Palmengewächse in die Augen, von denen hier freilich nicht die prachtvollsten und mehr majestätischen zu finden sind, wie näher beim Äquator. Doch ist die Cocopalme, die hier bei keiner Bekleidung fehlt, auch eine Form welche einem Palmen-Triumvirat beigezählt werden darf. Sie und die Dattelpalme, der stolze botanische Phönix, vertreten hier mit einer dritten im Bund, der eingeborenen Fächerpalme, „Guano oder Quano“, insbesondere die Würde der Civilisation. Fächerpalmen, bewachten und unbewachten, kommt im allgemeinen immer besondere Grazie zu, besonders wenn sie länger entwickelte Blattfächer haben, auf welchen sie die üppige Blätterfülle leicht auch bei den kühnen

Luftrömungen weigen. Hierin ist die Dattelpalme mit ihren ungleichmässig reifen Blattstielen und harten bräunlichen Niederblättern weniger begünstigt. Diese und die Cocos finden sich bereits überall beschrieben und sind allenthalben bekannt, nicht so die Huano, die ihrer Abstammung, Verbreitung und Culturwürdigkeit nach ausschließlich als Tucatan angehörig betrachtet werden darf. Ob die kleine Fächerpalme wohl in den Lagunen des Eilal dieselbe Art mit der cultivirten ist, muß noch dahin gestellt bleiben, da ich von jener hier die jetzt weder Blüthen noch Früchte kennen lernte; doch scheint es höchst wahrscheinlich, und es dürfte vielleicht auf eine *Brasileis* bezogen werden, welche der Fächerpalme vom unteren Bravo del Norte ähnlich ist. Auch dort war ich nicht so glücklich Blüthen und Früchte an der fraglichen Palme zu finden, und so kann nur nach äußeren Ähnlichkeiten geschlossen werden. Die Blätter der hiesigen Palme sind länger und krümmen sich in lang zugespitztes Schilf, dessen charakteristisches Riden die Wibel der Palme Huano ausse täuschendste nachmachen. Worin sie aber ihrer Verwandten vom südwestlichen Tzaco ganz nahe kommt, ist die Art und Weise womit sich die Blasse ihrer Blattstiele kreuzen, und so den Stamm für lange in einem höchst sonderbaren rauhen Mantel verdeckt halten, wie ich ihn bis jetzt noch an keiner anderen Palme in gleicher Ausdehnung und Ausdauer beobachtet habe. In Bezug auf Nützlichkeit für den Menschen steht die Huano der Cocospalme nicht nach, und wenn auch ihre rhabaren Berren ihrer Kleinheit wegen kaum in Betracht kommen, so ersetzt sie mittelst ihrer zähen und biegsamen Blattstiele den Ausfall als Brodfrucht mehr als doppelt. Es dienen ihre Blätter in allen Graden ihrer Entwicklung zu gröblichem und feinerem Flechtwerk, besonders aber liefert die jüngste unentfaltete Blattknospe als Jipijapa zu Verfertigung der sogenannten Panamahüte, wozu in Südamerika das junge Blatt von einer *Carludovicia* genommen wird. Die vollständig reifen Blätter liefern ein unübertreffliches Material zum Dachdecken. Die reihen bis 5 Fuß langen Blüthenstiele voll mit wohlriechenden Blumen tragen endlich kleine grüne Berren, jede mit einem korbhaueförmigen harten Kern. Ihres säuerlich weinartigen Geschmacks wegen dienen die Berren mehr als Nimmer- und Vogelweide, werden aber wohl auch zu Most gebraucht.

Der Werth der Cocospalme und die vielfältige Anwendung ihrer verschiedenen Theile ist zu bekannt, als daß hier davon gesprochen werden sollte. Nur ein Ding fiel uns auf daß sie nämlich in solcher Pracht und Majestät hier so tief landeinwärts geht, da sie sonst Seehäuser und Erculst vorzuziehen scheint. Das Volk hier spricht von drei Varietäten, erstens die gewöhnliche mit größerer eiserner Frucht, dann eine, die sie in Südamerika die pacifische nennen, sie hat eine kleinere, eben und unten kleine elliptische Frucht, und endlich die dritte, mit mächtiger üppiger Krone, aber kurzem Stamm, der kaum über 20 Fuß Höhe erreicht.

(Zu Fuß folgt.)

## Die Umgebungen von Damascus.

Von J. W.

Damascus, August 1855.

Vor einigen Tagen machte ich von hier einen Absicht nach Zebdany (Zebdany, spr. Zebany), auf der Straße von Baalbet nach Damascus, welche durch das Thal des Barada führt, dessen Scenerien an Schönheit wohl kaum von einem andern übertrossen werden dürfte, obgleich Syrien sehr reich an schönen Bergthälern ist. Es wird vom Barada ganz durchflossen. Früher scheint es ein See gewesen zu sein, der durch die Felsklüfte nach Osten sich einen Abfluß gebahnt hat.

Zebdany bildet einen District auf einer Hochebene. Der Ort gleichen Namens ist hübsch gebaut, reinlich und von Christen bewohnt. Seine Lage ist überaus romantisch; er ist von Gärten und Obsthainen umgeben, weiter nach den Bergen hinauf sind Baubeezplantungen und Wein Eidenbau getrieben.

Der Boden des Thales ist von einer außerordentlichen Fruchtbarkeit. Schon in früheren Zeiten wurde hier die Obstcultivirung mit so außerordentlichen Erfolge gepflegt daß die schönsten und feinsten Obstarten in großem Ueberschuß vorhanden waren, und die Bewohner von Damascus sich dieselben zu den billigsten Preisen verschaffen konnten. Später lernten die Bewohner von Zebdany von Europäern aus Obst Cyder und Eßig bereiten und Früchte trocknen, aus deren Handel sie jetzt bedeutenden Nutzen ziehen. Dennoch hat das Obst hier in den vielen, den Ort umgebenden Gärten sowohl als bei Damascus, einen sehr geringen Werth, und man kann für wenige Pfaster in jedem beliebigen Garten sich den unbefchränkten Genuß von Feigen, Apfelsinen, Birnen, Wein und anderen feinen Obstsorten verschaffen, dessen ich mich häufig erfreut habe.

Zwei Stunden lang fließt der Barada südlich in ruhigen Lauf durch das reizende Thal, nimmt rechts und links mehrere kleine Flüsse und Bäche auf, deren Ufer, wie der Hauptfluß, von einer üppigen Vegetation umgeben sind, und tragen dann an den Antilibanon, wo er sich durch Felsen, mit dem wahrscheinlich vorhanden gewesenem See, einen Abfluß erzwungen hat. Er stürzt hier durch eine tiefe in hohe Felswände eingeschlossene Schlucht von Stufe zu Stufe in wildem Brausen fort, und erreicht, sobald er das Wabi des Barada durchflossen und wieder einen ruhigen Lauf angenommen hat, die Ebene von Damascus.

Vom Dorf Waban führt eine breite angenehme Straße durch das Thal, welche von hohen Baumreihen umgeben und von Silberpappeln, die von Weinreben durchschlungen sind, eingefasst ist. Die Straße führt durch jene Schlucht die so eng und kaum so breit ist daß Fluß und Weg neben einander Raum haben. Auf beiden Seiten strecken hohe Felswände mehrere hundert Fuß hoch empor. Der Eintritt den man

beim Eintritt in die erste und düstere Schlucht aus dem freundlichen, heiteren Leben ankommende Thal empfängt, ist ungemein imponant.

An der östlichen Seite dieser Felswände finden sich nachweislich von Katalomben die in alten Zeiten hier angebracht waren und wahrscheinlich die Nekropolis von Abila, der ehemaligen Hauptstadt der Provinz, bildeten. In dieser Provinz befinden sich eine Menge schöner Orliskaffen, in welchen man Inschriften - Trümmer zu Bauten verwandt sieht, welche von der ehemaligen Eifelung jener Stadt unvorstellbare Kunde geben. Die vielen Bauüberreste, Hautreliefs, Säulentrümmer von griechischen Tempeln, welche man in den Dörfern, die jetzt von Muhammedanern bewohnt werden, antrifft, beweisen aber auch daß hier bedeutende Bauwerke gestanden haben.

Die Katalomben waren oft tief eingegrabene Grottenhöhlen, mit kunstreichen Portalen, geschmückt mit halberhabener Arbeit und andern Sculpturen. Die schönen Katalomben, oft 50 Fuß hoch, gewährten einen pittoresken Anblick.

Man aus dem Bereich der Gärten, so erweitert sich die Schlucht und das Thal. Das letztere bekleidet sich allmählich mit einer herrlichen Vegetation, und ich fand mich wieder zwischen freundlichen Dörfern, die oft von Reiterhöfen und schmückenden Gartenterrassen umgeben waren.

Unterhalb der Katalomben führte eine Brücke über den Baraba, und etwa eine halbe Stunde davon am rechten Ufer des Stromes liegt das Dorf el Hachibneh, auf dessen Berggipfel, „Nebi Abel,“ die Sage den Brudermord Kains verlegt hat.

Von hier gelangten wir nach dem Dorf el Jidbeh, das zwischen 6—800 Fuß hohen Felswänden eingeschlossen ist. Aus einem Loch eines der Felsen bricht die Quelle „Min Jidbeh“ unerwartet mit großer Gewalt hervor, fällt aber schon nach 120 Schritten in den Baraba. Auch in der Nähe der Quelle fand ich Mauerwerk, Tempelreste, Säulen, Nischen zu Statuen, die aus hohem Alterthum zu stammen schienen.

Ungefähr eine halbe Stunde abwärts vom Stromthal des Baraba, bei einer Biegung desselben nach Süden, begann ein großer Tunnel, eine lange Wasserleitung darstellend, die bis auf eine Lagerstätte von Tadmor sich erstrecken soll. Obgleich sie jetzt ohne Wasser ist und die Spuren der Vergänglichkeit an sich trägt, so kann man doch ihren früheren Zweck und mehrere Nebencanäle deutlich erkennen. Nach einer Sage im Lande soll Salomon der Erbauer dieser Wasserleitung gewesen sein, sowie er auch der Gründer von Tadmor ist. Syrien muß sehr großartige Werke dieser Art im Alterthum besessen haben, wie sich durch die häufig angetroffenen Bauüberreste nachweisen läßt. Durch diese Werke wurden an Wassermangel leidende Gegenden und Wüsteneien, die kein Götterthum zu nähren im Stande waren, in fruchtbare, oft üppige Thäler umgewandelt.

Vom Dorfe Dummak, etwa 2 Meilen von Damascus, sind alle Quellen und Zuflüsse zum Baraba mit diesem vereinigt. Das Thal welches er durchströmt, ist ungemein pittoresk, wozu besonders zwei seiner Arme beitragen, die unter Felsen, welche mit blühenden Blumen und Sträuchern geschmückt sind, hervor und dann wieder über dieselben hinwegfließen.

Bei Dummak beginnt die Ghutha, das Thal welches mit Gärten und Obstbäumen überflutet ist, die Damascus auf 2—4 Stunden in diametraler Richtung umgeben und eine große Fruchtbarkeit erlangt haben. Die sich nun entwickelnde Vegetation, erzeugt durch die befruchtende Kraft der Gewässer des Baraba und seiner vielen Canäle, ist bewundernswürdig. Die schönen Obstbäume gewinnen durch dieselbe das Ansehen von tropischen Urtwäldern. Einzelne schöne Pappelgruppen waren von Schlingpflanzen dicht durchzogen. An verschiedenen Stellen sah ich zwei Bäume mit Stamm und Aesten so dicht in einander verflochten daß sie eine Krone bildeten, die nun vielerlei Laub trug. Man wählte zu dieser reizenden Spielerei solche Bäume die sich im Laube scharf unterscheiden, von denen der eine große Blätter, der andere feines Laubwerk hat. Der überauswunderswerthe fruchtbare Boden der Ghutha könnte jedoch außerordentlich viel mehr leisten wenn er von fleißigeren Händen bebaut würde. Dummak zählt daher auffallender Weise nur 300 Einwohner, die in Lehmhütten wohnen.

Eine steinerne Brücke von 24 Bögen führt hier über den Baraba, unter welcher ich viele dunkelgrünen Gewässer silbern schäumend dahin brausen sah. Weiterhin theilt sich der Fluß in noch mehrere Arme; der Hauptfluß aber, welcher über Felsen strömt, behält den Namen Baraba bei. Von beiden Seiten verzweigen sich seine Gewässer nehmlich zur Ueberrückung der Gärten und Plantagen über das ganze Thal. Jeder Garten wird von Bächen oder Gräben umflossen. Die Händler dieser schönen klaren Gewässer sind mit Centisippen eingekauft, denen man viel Sorgfalt zuwendet und die von außerordentlicher Schönheit sind. Zur eigentlichen Rosenzeit, im Mai und Juni, entwickeln die Gärten ihre größte Pracht, und wenn die Rosen entblühen, erscheinen die Gewässer wie roth gefärbt. Eine der vorzüglichsten durch Kunst gegogene Orte ist die Damascus-Niese, die poncarotti ist und an Schönheit alle andern Sorten übertrifft.

Die Straßen von Baalbel und Beprut süßen durch diese Gärten, und es ist ein großer Genuß auf ihnen zu wandern, wo Pappeln, Tamarinden, Platanen, Wallnuß, Birnen- und Apfelsinkäuze vor den Straßen der heißen Sonne Schutz gewähren, die rieselnden und plätschernden Gewässer ein angenehmes Geräusch hören lassen, Rosen und aromatische Gewächse Wohlgerüche verbreiten, und jauchelnde Mädchen und bunte Vögelchen, die hier ein lustiges und harmloses Leben führen, dem Auge eine unterhaltende Abwechslung gewähren, während das Ohr durch den lieblichen Gesang unzähliger Eingeborgel angenehm betört wird.

Die Ghutha enthält auch auf beiden Ufern des Baraba wohlbevölkerte Dörfer, und an dem Hauptstrom und auf dessen Inseln trifft man Nühlen welche durch ihre malerische Lage und Umgebung reizende Punkte bilden. Die Reiter derselben treiben zugleich eintäglichen Fischfang, da die Gewässer ungemein besetzt sind. Es sieht man Fische aus dem Wasser emporspringen, und mit großem Vergnügen habe ich diesen Uebermuth der reizenden, in allen möglichen Metallfischen schillernden Fische beobachtet.

Weiterhin an den Ufern sah ich Reiter und Strandaufwäler auf Brute lauern, und betrachtete mit Entzücken den Bläuling, Abu Zureil der Araber, dessen prächtiges, blau glänzendes, in Grün schillerndes Gefieder ihn zu einem der schönsten Vögel macht. Auch die seichten Stellen des Flusses sind belebt und der Aufenthalt von Schildkröten und Kechen.

Der untere Lauf des Baraba, jenseits Damascus, zieht sich zwei Stunden lang im Schatten von Obsthäusern und Obstplantagen hin, macht dann unzählige Windungen und durchströmt hierauf eine mehrere Stunden lange flache, senkrechte Ebene, die von seinen Gewässern häufig überfluthet wird. Diese im Osten gelegene Ebene ist baumlos, und bildet eine Wüste die in ihrem fahlgelben grauen Gewande einen lieblichen, schillernden Anblick gewährt. Sie wird die Werbsch, Wahr el Merdj, d. i. Wiesensteppe, genannt. Ihr Grund und Boden enthält eine unerschöpfliche productive Kraft, wird aber dennoch nur zu Viehweiden benutzt. Nach einem Laufe von 6—8 Stunden von Damascus in östlicher Richtung flieht und verdunstet der Baraba in einen Sumpfssee, der von dichten Schilfwaldungen umgeben ist. Beim Anfließen der Gewässer des Baraba gewinnt letzterer einen großen Umfang, trodnet aber im Sommer, sobald jene schwinden, wieder bedeutend ein. Die schilfigen Sumpfwälder wimmeln von wilden Schweinen, Gänzen und Enten.

Die Werbsch ist der Versammlungsort der Störche auf ihrer Wanderung aus Aegypten nach Europa. Außerdem findet man auf der Ebene und auf und in ihren Gewässern Beklane, Reiher, Schnepfen, Rohrdommeln, die Anas rutula, Möven, Schwäne, u. a. auch Raubvögel, Schildkröten, Eidechsen, Chamäleon, Schlangen, schwarze Vipern, Skorpionen, Tarameln, eßbare Wasserpfaffen und Krabben in großer Menge.

Die felsigen Berghöhen und Gänge welche das Thal von Damascus von drei Seiten einschließen, enthalten Nebelhühner und Gazellen-Heerden in großer Zahl; die im Osten an die Werbsch gränzende Wüste dagegen umherstreifende Schakale, deren klagendes Geheul die Ghutha zur Nachtzeit schauerlich durchdringt.

Die Felsen welche das Bergthal begrenzen bestehen aus Marmor und Kalkstein, welche ein vorzügliches Baumaterial liefern, von dem man jedoch nur hässlichen Gebrauch macht.

Eine Fülle des reinsten und schmackhaftesten Wassers, welches durch Thal und Stadt geleitet wird, gewährt Damascus einen Vorzug den es vor vielen andern großen Städten voraus hat. Das Thal von Damascus war früher eine Wüste: die Gewässer des Baraba und anderer Flüsse und Bäche haben es zu einer Oase umgeschaffen, die zu den fruchtbarsten und gesegnetsten Gebirgen gezählt werden muß. Nur durch sie konnte Damascus entstehen, welches vermöge seiner Lage und in der eigentlichen Eigenschaft als Oase seine Bestimmung als Stationenpunkt des Handelsverkehrs zwischen den Staaten des Oxytrich und denen des Mittelmeeres, den von Kleinasien und Palästina und Arabien und Aegypten erhielt.

Zu frühern Zeiten sollen große Ueberschwemmungen, welche vielen Menschen das Leben gekostet, stattgefunden haben; in neuern Zeiten hat man hiervon nichts gehört.

Die Gärten und großartigen Obsthauptplantagen welche die ganze Ebene um Damascus bedecken enthalten hauptsächlich Aprikosen, Mandeln, Kirscheln, Feigen, Granaten, Citronen, Maulbeeren, Wallnüsse, Citronen, Orangen, Quitten, Äpfel, Birnen, Pfirsiche, Pflaumen und Wein, von welchen Obsthörten man zugleich die ausgezeichnetsten Baumschulen vorfindet. Die Bäume sind theils in Reihen, theils in Gruppen auf Terrassen angelegt. Die unteren Terrassen und Berte enthalten Obst- und Waldbäume durcheinander. Die Mannichfaltigkeit des Laubes in den seltsamen Abhängen ist außerordentlich und gewährt durch die herrlichen Schattierungen einen bewundernden Anblick.

Die Zahl der Gärten der Ghutha, zu deren Bewässerung neben dem Baraba 360 Quellen aus den nächsten Bergen ihren Antheil beitragen, soll sich auf 30,000 belaufen. Außer den genannten Obsthörten liefern dieselben auch alle Arten von Gemüse, Erdkräutern, Wassermelonen, prachtvolle Blumen- und Gandelgewächse, z. B. Tabak, Indigo u. s. w.

Zu dieser Pracht und Fülle verhilft hauptsächlich das vortrefliche Klima. Frühling und Sommer sind von langer Dauer, und während 8—9 Monaten des Jahres scheint über Damascus ein heiterer Himmel. Die Temperatur im Sommer variiert gewöhnlich zwischen dem 14. und 28. Grad und im Winter geht der Thermometer nicht unter Null. Regen Mangel an Regen würde das Klima trocken sein, wenn nicht der Thau und die beständigen Ueberrieselungen jenen Mangel vollständig ersetzen.

Die Banane kommt in dem Klima von Damascus nicht fort. Dagegen sind Aprikosen, Feigen und Orangen von einem überaus köstlichen Geschmack, und gewähren eifere und letztere durch ihre Schönheit und Vollkommenheit einen herrlichen Anblick. Früchte und Blumen sind hier überhaupt schöner als irgendwo. Vom April an blühen gefüllte Rosen und schmücken die Bazarre. Aprikosen, Feigen, Kirschen, Pflaumen und Kirscheln gedeihen sogar im Schatten. Die Damascuser Pflaumen sind berühmt, und die Weintrauben,

deren Beeren so groß wie Kirschen sind, haben oft ein Gewicht von 6—8 Pfund.

Auch in der Nähe von Damascus bedecken dichte Wälder von edlen Obsthäusern, deren Stämme oft einen bedeutenden Umfang haben und zu Brennholz benutzt werden, mehrere Quadratmeilen. Nach der Wüste zu sieht man auch ausgedehnte Fruchtfelder von Weizen, Epelt, Mais, Gerste und andern Getreidearten.

Der letzte Vorprung des Antilibanon ist die Höhe von Salihieh. Von dieser aus überblickt man die ganze Pracht des paradiesischen Thales von Damascus, welche jeden der sie zum erstenmal erblickt, überrascht und in Erstaunen setzt. So gieng es mir, als ich, nachdem ich mehrere Tage lang die Gärten und Gefilde durchwandert hatte, diesen Punkt betrat. Mein Blick schweifte von hier aus über die weit ausgedehnte Stadt mit ihren 200,000 Einwohnern und ihre entzückend schöne Umgebung. Es war früh Morgens, und die am klaren Horizont emporsteigende Sonne begann diese wirre, grauweiße Häusermasse, aus der zahlreiche Kuppeln und Minarets von mehr als hundert Moscheen hervorragen — unter denen schon von weitem die „große Moschee“ sich auszeichnet — zu beleuchten, und mit einem goldenen Schimmer zu überziehen, sowie Gärten und Obsthaine, aus denen Dörfer und Mühlen hervorragen und das malerische des Panoramas's noch erhöhen, mit den herrlichsten Schattirungen zu schmücken, die bei der verschieden und fremdartigen Belaubung auf mein überraschtes Auge wahrhaft zauberhaft wirkten. Auch das reizende Laubwerk blühten, je höher die Sonne sich erhob und dasselbe durchdrang, der Parada und seine vielen Arme und Canäle, in welchen das tiefe Blau des wolkenlosen Himmels sich spiegelte, hindurch, und ließen das prächtige Grün mit seinen abwechselnden Farbentönen wie von Silberfaden durchwicht erscheinen.

Wegen der Schönheit, Herrlichkeit und Wichtigkeit der Lage von Damascus haben die Dichter früherer Zeiten denselben eine Menge sehrschwänglicher Namen beigelegt als z. B. Perle des Orients, die wie Ceres Fruchtbare, die Paradies-Duftende, das Muttermal auf der Wange der Welt, der farbige Krater der Ringeltaube, das Gefieder des Paradiespaulens, das Halsband der Schönheit u. d. m.

### Entdeckung lithographischer Steinplatten in Griechenland.

Ein in Deutschland, und zwar in Freiberg, gebildeter griechischer technischer Officier hat ganz neuerlich auf der Insel Meganisi nahe bei Sancta Moura ausgebreitete Lager von lithographischem Gestein entdeckt, und in seinem Berichte an die Regierung die Meinung ausgesprochen daß der lithographische Stein auf der Insel Makrida bei Naxos, sowie

die Lager von Missolonghi, von Messenien und selbst die von Monembasia weit hinter der Qualität der jetzt entdeckten zurückstehen, und daß kein Zweifel obwalte daß sie selbst die lithographischen Steine Bayerns, ausgehoben aus den höhern Schichten der Jurakalkbildung bei Solnhofen und Wappenheim und die von Chateaufort in Frankreich, die hieher als die vorzüglichsten betrachtet wurden, übertreffen werden. Was diese Werthstellung betrifft, so werden erst lange Versuche darüber entscheiden, jedes Urtheil darüber scheint mir vorzeitig. Die hiesigen in Griechenland entdeckten lithographischen Steine sind von sehr untergeordneter Art und selten zu etwas andern gut brauchbar als zu Platten für den Hausgebrauch. Der größte Theil der Ausdehnung der Insel Meganisi wird von Lagern des lithographischen Gesteins bedeckt das in ganz regelmäßiger Neigung bis zum Meer sich erstreckt. Die verschiedenen Lager enthalten Platten in der Dicke von 0,23—0,05 Meter, und in die Tiefe gehend nehmen auch die Abstände der Lager bis zu 0,20—0,50 Meter zu, deren Platten ganz flach und frei von Eintrüben und fremden Körpern sind in einer Flächenausdehnung von einem bis zu zwei Quadratmetern. Es ist ein feinkörniger, gleichförmiger, fast kalkstein von bönig gelber Farbe; es finden sich aber auch auf der Insel die und da roth und schwarzfärbige Platten, die wahrscheinlich von noch größerer Güte und Brauchbarkeit für die lithographische Kunst sind. Die Gleichförmigkeit der Masse, der gänzliche Mangel an fremdartigen Beimischungen und Adern und die notwendige Härte der Platten machen sie zum lithographischen Gebrauche wohl sehr geeignet, und die regelmäßige Lagerung der Platten und die Ausdehnung derselben bis an die Ufer der Insel, welche mit vielen Häfen versehen ist, macht die Ausbeutung der Lager und die Verführung des Steins unendlich leichter und wohlfeiler als irgend anderswo in den jetzt bekannten Orten. Bisher hat man nur einige wenige Pflanzenabdrücke gefunden, die noch unbestimmt sind, es ist aber wohl keinem Zweifel unterworfen daß in der Tiefe noch andere Verfeinerungen, paläontologische Schätze vorfinden werden. Alle auf den beiden Inseln Meganisi und Sancta Moura vorhandenen Gebäude sind aus diesem Gestein erbaut und die herrlichsten Platten werden zu Tischen, Balconen und Pflasterungen jeder Art benutzt, aber die bessere künstlerische Verwertung dieses Naturergußnisses ist den Einwohnern unter einer fast 50jährigen englischen Schuttherrschaft unbekannt geblieben.

Dr. Lindermayer.



## Das Kloster Mafra.

Von Dr. Rudolf Schupke.

Mafra,  $3\frac{1}{2}$  Leguas von Lintia, der lieblichen Sommer-  
residenz des portugiesischen Monarchen, entfernt, mit 3 bis  
4000 Einwohnern, ist berühmt durch sein ungetrübtes Kloster.  
Der Portugiese ist stolz auf dieses Gebäude und hält es in  
hohen Ehren; er nennt es sein Escorial, obwohl es seinem  
großartigen Madriber Namensvetter im ganzen sehr wenig  
ähnlich sieht.

König Dom João V that in dem sehnlichen Wunsche  
nach einem Erben der ihm auf den Thron folge, das feier-  
liche Gelübde, er wolle nach der Geburt eines Sohnes das  
ärmlichste von allen Klöstern seines Reichs in das prach-  
tvolle verwandeln. Sobald der Erbe erschienen war, ließ  
er sofort Untersuchungen anstellen, wo das kleinste Kloster  
in Portugal wäre, und als solches fand sich Mafra, welches  
damals nur zwölf Mönche zählte. Wie zu jenen Zeiten  
der Himmeln und die Rute eng mit einander verbunden  
waren, so mußte natürlich, nach dem Willen des Escorial,  
das Kloster welches in Mafra erbaut werden sollte, zugleich  
auch ein Palast werden. Der Grundstein dazu wurde am  
17 Nov. 1717 gelegt, und die Feiertaglichkeit allein kostete  
über 300,000 Thlr. Man baute 13 Jahre an diesem  
enormen Gebäude; 1730 ward am 22 October, des Königs  
Geburtstag, die Kirche eingeweiht; die Feier dauerte acht  
Tage, während welcher Zeit jedermann der es wünschte,  
auf Kosten des Königs gespickt ward; schon am ersten  
Tage fanden sich 9000 Supplicanten ein. Den Bau lei-  
tete der deutsche Architekt Ludovici, und die durchschnitt-  
liche Anzahl der Arbeiter betrug 14,700. Als aber die  
Bauten ihrer Vollendung entgegen giengen und beschränkt  
wurden, waren 45,000 Personen beschäftigt. Die  
immense Summe welche im ganzen für den Bau veraus-  
gabt ward, ist niemals genau festgestellt worden; von allen  
Dingen war das kostspieligste das aus 160 Glocken beste-  
hende, weltberühmte Glockenspiel. Als dasselbe bei hollän-  
dischen Fabricanten bestellt war, weigerten sich diese den  
Auftrag auszuführen, weil sie fürchteten das ganze König-  
reich Portugal würde solche Ausgabe nicht erzwängen  
können. Etzli schrieb Dom João zurück, sein früherer  
Auftrag wäre allerdings ein Versehen, er wünsche vielmehr  
das Doppelte von der Summe die er bis dahin festgesetzt  
habe, auszugeben, und um alle Schwierigkeiten zu über-  
winden, bezahle er im Voraus. Die Totalsumme für das  
Glockenspiel soll sich annähernd auf 32 Mill. (?) Thaler  
belaufen haben.

Das ganze Gebäude bildet ein Parallelogramm, dessen  
längere Seiten von Norden nach Süden laufen und 770'  
messen; es enthält 868 Zimmer, 5600 Thüren, zwei Thürme  
von 350' Höhe und neun Höfe, und wie man sagt, kann  
auf dem Dach eine Parade von 10,000 Mann abgehalten  
werden. Nordwärts liegt der Palast des Königs, südwärts

der der Königin; beide sind vier Stockwerke hoch und en-  
digen an den äußersten Ecken mit quadratischen Thürmen.  
Ein großer Fehler des Gebäudes ist es wohl zu nennen  
daß nicht ein einziges Zimmer darin an Pracht und Aus-  
dehnung dem ganzen Gebäude entspricht. Der Audienssall,  
welcher allein seit der Zeit Dom João's unverändert er-  
halten wird, ist der einzige Raum nach welchem der Fremde  
sich einen Begriff machen kann von der Wirkung des gan-  
zen Palastes so lange ihn ein solcher Hof bewohnt. Das  
Bibliothekszimmer hat eine Länge von 350' und enthält  
30,000 Bände, der Fußboden besteht aus weißem und rothem  
Marmor, die Decke ist mit Stuckaturarbeit versehen, und  
die Mäuerboorde sind von den kostbarsten Holzarten ge-  
schmückt.

An Pracht und Reichthum übertrifft die Kirche das  
übrige Gebäude. Wohl selten sieht man eine solche Masse  
des schönsten Marmors beisammen wie hier. Der Boden,  
die gewölbte Decke, die höchsten Lampen, luz alles unter  
uns, um uns und über uns glänzt von bemalten köstlichen  
Material. Mit schönen Vasculen sind die sechs Kapellen  
geschmückt, und die Thüren derselben mit reich gearbeitem  
schwarzen und gelben Marmor besetzt, dessen polirte Ober-  
fläche die Objecte wie ein Spiegel zurückstrahlt. Jeder  
Theil der Kirche wird von weißen Marmortrofen und mei-  
nerhaft ausgehauenen Palmzweigen verziert. Mit  
größter Genauigkeit und Schärfe sind die corinthischen  
Capitälcr an den Säulen die das Schiff tragen, gearbeitet.  
Durch eine lange bedeckte Gallerie gelangt man zur Satri-  
stie, einer großartigen gewölbten, mit Alabastr und Por-  
phyre gefüllten Halle. Endlich aber wird man müde von  
dem vielen Prunk und Reichthum, und durchschneidet die  
Kapellen und Hallen vermittelt wie ein fahrender Ritter in  
den Zergängen eines verzauberten Schlosses.

Eine ausgezeichnete Kritik über das Kloster Mafra gibt  
Alexandre Perculano in seiner *Historia do Portugal*, welcher,  
ungeachtet des großen Eclipsismus des Verfassers, ohne  
Zweifel die beste portugiesische Geschichte ist: „Dom João V  
hatte wie Ludwig XIV sein Versailles, und war noch nach  
dem nicht sowohl religiös als vielmehr theinbeiligen und  
beutlerischen Charakter seiner Zeit eingerichtet. Ein Zweiter  
blieb zweifelhaft hinsichtlich seiner Bestimmung, ein Dritter  
zwischen Kloster und Palast. Wie schon die Architektur  
zeigt, durchdringen sich hier beide Elemente auf eine un-  
entwirrbare Weise. Der Vespur ist mit dem groben Mönch-  
gewand gekleidet, und der französische Hofiensklub betritt  
mehr oder weniger ohne Scheu die Stufen des Thrones.  
Diejenigen welche wissen wie groß die Sittenverderbnis in  
Portugal zu Anfang des vorigen Jahrhunderts, wie prob-  
lerisch der Gottesdienst, wie glänzend der Hof war, und  
wie schwache Hände damals das Staatsruhrer lenkten, jene  
werden nicht umhin können im Kloster Mafra ein deut-  
liches Spiegelbild jener ganzen Zeit zu erkennen.“

Dieß Urtheil ist um so mehr von Bedeutung als es  
von einem Geschichtschreiber herrührt welcher nicht nur

selbst Katholik, sondern auch ein guter Portugiese ist. Danach kann es kein Wunder nehmen, wenn Byron in Gölbe Harold's Pilgrimage Vers 29 ziemlich bitter von Afrika spricht. Als Byron auf seiner Pilgerfahrt das Kloster besuchte, fand er die Mönche ziemlich höflich und unterhielt sich mit ihnen längere Zeit lateinisch; einer derselben soll ihn gefragt haben ob es in England auch Bücher gebe.

### Johann Franz Enke.

Durch den Tod Enke's hat das Observatorium zu Berlin einen ausgezeichneten Director und die Royal Society ihr ältestes auswärtiges Mitglied verloren. Enke war am 23 Sept. 1791 zu Hamburg als der Sohn eines Schriftlichen geboren, studierte unter dem berühmten Gauß zu Göttingen und trat 1813 in die hanseatische Legion als Artillerist ein. Er wurde 1815 preussischer Artillerie-Leutnant und wollte am Schluss des Krieges nach Göttingen zurückkehren, nahm aber auf die Einladung Vindmann's, damals Director des Observatoriums zu Gotha, die Stelle eines Assistenten daselbst an. Zwei Jahre darauf wurde er Vice-Director und erhielt während er dort war den Götta Preis, der ihm nach dem Ausspuche von Olbers und Gauß, seinen frühesten Lehrern, für eine Dissertation über den Kometen von 1780 zugetheilt wurde. Diese Schrift, sowie eine über den Stand der Sonne bei dem Durchgang der Venus 1761 und 1769 kamen in zwei Bänden von 1822—24 heraus, und bildeten sein erstes separat ausgegebenes Werk. Die wichtigsten seiner Arbeiten jedoch und diejenigen welche seinen Namen selbst bei weniger wissenschaftlichen Personen in Geltung brachten, sind seine Forschungen über die Kometen kürzerer Zeiträume. Er legte dar, 1819, daß der Komet am 26 November 1818, von Pons zu Marseille beobachtet, derselbe sey wie der zuvor von Wackbar und Weisser 1786 gesehene in dem Sternbild des Aquarius, von Wils Herschel 1795 in dem des Schwans, und von Pons 1805 entdeckte Schwannstern, der in einer äußerst excentrischen Bahn sich bewegt, mit einem Neigungswinkel von  $13^{\circ} 22'$  zu der Ebene der Ellipse. Enke stellt fest daß seine Periode von drei zu drei Jahren ablaufe, und sagte deshalb seine Wiedererscheinung auf 1822 an, indem er hinzusetzte daß sie in Europa wahrscheinlich nicht sichtbar seyn werde. Runder beobachtete sie auf dem Observatorium des Sir Thomas Brisbane in Neu-Edwales am 3 Juni desselben Jahres, und Enke's Komet, wie er seitdem genannt wurde, hat sein Erscheinen so pünktlich eingefallen daß er als ein beständiges Glied unseres Systems angesehen werden könnte, wäre nicht die graduelle Abnahme in der Zeit seines Umlaufes und seine notwendige Annäherung an die Sonne diesem entgegen. Zwölf Jahre wurden mit Beobachtungen

dieses Körpers bei seinen successiven Wiedererscheinungen hingebacht, und 1831 gab Enke zwei Schriften „über den Kometen von Pons“ oder vielmehr seinen eigenen, in den „astronomischen Nachrichten“ heraus, indem er die Resultate seiner Arbeit aufzählt, und eine Theorie über dieses seltsame Phänomen aufstellt, welches nie zuvor an irgend einem der früher entdeckten Himmelskörper bemerkt worden war. Er schreibt diese Abnahme in der Periode des Umlaufes der Erdfestigen eines äußerst dünnen Mediums in dem durch den Kometen durchlaufenen Räume zu welches die Schnelligkeit hemmt, und der Anziehung der Sonne gestattet einigermaßen die Centrifugalkraft zu überwältigen. Diese graduelle Abnahme der Periode unterliegt keinem Zweifel; allein die Annahme von Enke's Theorie zieht so wichtige Betrachtungen nach sich, daß man nicht ohne Bedenken sich ihnen hingeben darf. Beide Schriften wurden 1823 von Professor Airy übertrifft und unter dem Titel von „Enke's Dissertation“ herausgegeben.

Enke wurde 1825 zum beständigen Secretär der mathematischen Section in der Berliner Academie, und als ausländisches Mitglied der Royal Society ernannt. Zur selben Zeit wurde er zur Uebernahme des Berliner Observatoriums berufen, als Nachfolger des berühmten Bode, den er 1830 auch als Herausgeber des Berliner astronomischen Jahrbuches ersetzte. Die Errichtung einer neuen Sternwarte 1835, mit schärfsten Instrumenten ausgestattet, was theilweise Alexander v. Humboldt's Anregung zu verdanken war, gab Enke ein weites Feld der Thätigkeit.

Die Beobachtung des Enke'schen Kometen während seines Erscheinens 1808 zeigte daß ein bedeutender Antriebs in der Masse existierte, welche Logrango dem Planeten Mercur zugewiesen hatte. Der störende Einfluß desselben auf die Kometen, wenn die Zeiten ihrer perihelischen Durchgänge sich nahe sind, ist sehr bedeutend, und der Umfang dieser Perturbationen gibt die Mittel an die Hand, die Schätzung der Planetenmasse, auf eine andere Weise erlangt, zu controliren. Die Resultate dieser Forschungen erschienen 1841 in dem Monatsberichte der Berlinischen Academie unter dem Titel: „Ueber die Masse des Mercur.“

Unter Enke's übrigen Schriften finden sich eine Reihe von fortlaufenden Aufsätzen: „Ueber eine neue Methode die Planetenstörungen zu berechnen,“ von denen eine Uebersetzung von Professor Airy in dem Nautical Almanach von 1856 enthalten ist. Dieser sagt davon: „Es ist nicht unmöglich daß Professor Enke's Methode am Ende bequemer erfunden werden mag als die übrigen, welche eingemessen von derselben abgeleitet sind.“

Er war auch der Verfasser einer Dissertation: „De Formulæ Bioptricæ“ 1845, und mehrerer Schriften „Ueber die Beziehung der Astronomie zu den andern Wissenschaften,“ und „Ueber das magnetische Observatorium zu Berlin“, welche 1846 erschienen sind.

## Der Suez-Canal.

Von Carl Graf v. Krosow.

Der Gedanke eines Durchstichs der bekannten Landenge, von Belusium aus in südlicher Richtung nach dem rothen Meere und dem heutigen Suez zu, ist schon in alten Zeiten bis zu einem gewissen Grade in Angriff genommen worden. Der unvollendete Bau ist bei den neueren Anlagen mehrfach angetroffen und auf manchen Stellen auch wieder benutzt worden.

Mit Hülfe des verstorbenen freigelegten Vice Königs von Aegypten ist es Hrn. v. Lesseps gelungen eine, wie schon gesagt, alte Idee wieder in das Leben zu rufen. Solange jener Monarch lebte, billigte Arbeiter stellte, allerlei Hülfsmittel und 80 Millionen Francs als Actien dazu gab, so zu sagen in das Wasser warf, schritten die Arbeiten rüstig vorwärts und brachten der Stadt Suez ganz besondere Vortheile. Diese kleine Handelsstadt am rothen Meere mußte in früheren Zeiten alles süße trinkbare Wasser auf Kamelen aus dem Nil beziehen, während jetzt ein Süßwasser-Canal, von dem letzteren durch die Wüste geleitet, der Stadt gutes Wasser zuführt und sehr zur Vergrößerung derselben beigetragen hat.

In Nr. 36 des Auslandes unter 3, „ein Steinlohlenlager und der Suez Canal,“ spricht der Verfasser mehrere Hoffnungen, Erwartungen und Ansichten aus die einigermaßen zu rectifiziren ich mich veranlaßt sehe.

Während meines Aufenthalts in Suez (Juli d. J.) habe ich den Canal gesehen und über den größeren Bau von einem höheren Beamten an demselben (inspecteur de division) mir genauere Informationen verschaffen können. Zunächst muß ich aber auf den schon genannten Artikel zurückgehen und werde später die mir bekannten Thatsachen folgen lassen.

Die Entdeckung der Steinlohlen ersetzt andere Brennmaterialien, schafft Arbeit oder fördert Anlagen von Fabriken und Handelsstraßen. Die Auffindung von Steinlohlenlagern bei Hauca am rothen Meere wird der Dampfschiffahrt besonders nützlich sein; aber noch ist nicht die Ausbeute jedes Fundes bestätigt. Sollten die gefundenen Stöße sich für abbauwürdig erweisen, so würde der Handel und die Dampfschiffahrt im rothen Meere, unter europäischer Leitung, sehr bald an Ausdehnung gewinnen, und der bisher dort empfindliche Mangel dieses Materials dort gedeckt sein.

Die Steinlohle bei Hauca führt den Verfasser in Nr. 36 auf das viel verläumdete Project des Hrn. v. Lesseps, und bringt nur die geringsten aus, wie richtig gesagt, unbedeutendsten Gründe wegen der verschiedenen Meereshöhen zur Sprache. Durch gute Sechsenanlagen haben wir schon lange Zeit an dem Trolbättä-Canal ein Beispiel wie das Wasser über Berge zu leiten und für große Schiffe fahrbar zu machen ist. Ebenso sind die aus dem rothen Meere

lange anhaltenden, oft ungünstigen Winde der Segelschiffahrt wohl lästig, dies kann jedoch dem Gedeihen und Bestehen des Suez-Canals nicht hinderlich sein (7).

Die Küstenstichfahrt auf dem rothen Meere ist höchst langweilig. Ohne mit fernmännischen Karten oder Instrumenten versehen zu sein, fahren noch viele Handelsfahrzeuge in alter Weise von Häfen zu Häfen in Sicht der Küste, wie die Vorfahren dieser Leute es hier seit Jahrhunderten gethan haben.

Die Einwendung daß der Seeweg nach Indien sich um das Cap ebenso leicht bewerkstelligen lasse und die Ostküste Afrika's zu öde sey, ist und kann den Suez-Canal nicht überflüssig machen. Die verächtlichen Capstürme fordern jährlich mehr oder weniger Opfer und Verluste, außerdem ist ein offener Seeweg über Suez ein großer Zeitgewinn, und die öden Küsten Ostafrika's können, wie schon gesagt, keinen Einfluß auf den im Bau befindlichen Suez Canal äußern.

Von viel größerer, schwer überwindbarer Bedeutung scheint mir die Eröffnung im Mittelmeer zu sein. Diese bekannte Meerestromung bedarf meines Erachtens einer Würdigung und macht dem Unternehmen, sowie der Erhaltung eines Canals große Schwierigkeiten. Die Eröffnung versandt bekanntlich die afrikanischen Häfen, während die südeuropäischen, von derselben ausgeht, fahrbar bleiben und ohne künstliche Hülfe oft auch verbessert werden.

Das jetzige Belusium liegt fast an der Stelle des alten, aber früher nahe dem Meere gelegen, ist es jetzt durch große Sandberge davon getrennt. Durch kostbare Bauten ist ein neuer Hafen hergestellt; aber wie viele Dampfbagger werden täglich arbeiten müssen um den sich ablagernden Sand fortzuschaffen?

Das Sandtreiben in der Wüste ist außerdem ein wichtiges Hinderniß in dem Bau, wo Tamarislen-Pflanzungen, Bäume u. von geringer oder keiner Wirkung sein werden. In andern afrikanischen Wüsten habe ich einige Sandstürme durchgemacht, und kenne die zerstörende oder nur schnell aufbauende Kraft des Flugandes. Die letztere Angabe wurde mir bei dem Bau des Suez-Canals durch die Wüste von mehreren bei dieser Arbeit beschäftigten Beamten bestätigt. Viele tausend Arbeitstage werden hin und wieder durch einen längere Zeit anhaltenden Sandsturm zerstört, und Sandberge erheben sich da wo der Canal kurze Zeit vorher ausgegraben war.

Die großen Sandebenen Arabiens, Nofuda genannt, tragen in der Regenzeit einen schönen Graswuchs, der aber nach kurzer Zeit in den glühenden Sonnenstrahlen vertrocknet. Mit der Hülfe von Wasser ist der Boden in allen heißen Ländern mehr oder weniger fruchtbar, und liefert der meist gleichmäßigen Temperatur wegen bei störrischer Arbeit wohl vier bis fünf Ernten.

Die Araber scheuen jede Anstrengung und gewinnen dem Boden meist nur eine Ernte ab, um nur ihren Lebens-

1 Nur für mediterraneische Seefahrer. D. N.

bedarf zu haben, und verschaffen sich ausländische Haaren und Fabricate durch Handelsunternehmungen.

Um z. B. das Fesud bei Hiema für Viehzucht brauchbar zu machen, müßte eine Verinselung jener Landstreden stattfinden. Wer wird aber die Kosten solcher Anlagen decken?

Ein Landbau ist aber dort und an manchen andern Orten eben wegen der langen Trockenheit nicht möglich, und kann nur dem nomadischen Hirten als Weideplatz überlassen bleiben. Wären immer fließende Gewässer in nächster Nähe, dann lohnte sich eine Arbeit durch Cisternen (Wasserbehälter). Die Ufer könnten in blühende Fluren und üppig grünebe, fleiß bebaute Felder umgeschaffen werden. Die Viehzucht in allen Theilen von Arabien und Ostafrika läßt sich nur da betreiben wo hinreichendes Wasser zur Tränke sich vorfindet. Die Pferde werden nur in dem wasserreicheren Theile Arabiens, Gafsch, am Nil (Dongola) und Unterägypten mit Vortheil gezogen; denn von Sauatin und Malaua bis zu den Bogos, Beni-Amer-Stämmen und den Grenzen von Gafsch findet man keine Pferdezucht.

Was die Schafzucht anbetrifft, glaube ich nur in dem saftigen Fleische, nicht aber in der haarigen Wolle einen Vortheil für die europäischen Märkte zu sehen. Die Pferde, Kinder, Schafe und Ziegen müssen innerhalb 24 Stunden einmal ihren Durst stillen, während die Kamele des Sudans nur drei bis höchstens vier Tage aushalten und denselben ertragen können.

Die Zucht von Kamelen betreibt der Beduine mit großem Eifer, denn dieses Thier bedingt zunächst keinen Reichthum und hilft dem genügsamen Wüstenjohne sehr bald seine Güter durch Handels speculationen zu vergrößern. Die Kamele allein können in der heißen Sonne über den glühenden Wüstenand bei sehr geringem Futter große Strecken zurücklegen und 300—350 Pfund auf ihrem einhöckerigen Rücken in Afrika tragen.

Die erste Cultur, Handel und Civilisation wurden von den Arabern durch die Kamele in entfernte Länder befördert, was ohne diese ausdauernden Thiere oft unmöglich gewesen wäre.

Die Kameel- und Vieh-Herden sind im Sudan theilweise sehr bedeutend, und Tausende dieser Thiere sind nach Unter-Aegypten geschafft worden, um dort die durch die Seuche verlorenen Ruxh und Schlacht-Thiere zu ersetzen. Ein merkbarer Mangel an Kamelen ist deshalb im ostafrikanischen Sudan eingetreten, und es wird noch viele Jahre dauern bevor die dort fehlenden Last- und Reit-Thiere ersetzt sein werden. In Aegypten werden die Kamele bisher nur zum Transport und nicht zum Schlachten geschlachtet, und so dürfte der ledere Pariser noch lange auf ein „chameau à la Meequoise“ warten. Das Wüstenthier gehört nicht nach Europa, und seine größere Verbreitung und Zucht nach dem weiteren Wohlstande seiner Heimath nützlich sein. Die Ausfuhr von Kamelen kann einen Einfluß auf die europäischen Fleischpreise oder zu wenig äußern als Bärenschinken, Wüßelungen oder Pferdefleisch es bisher

gethan haben. Der Transport von Schlachtkamelen bei noch so vollkommener Schiffahrt nach den wenig fleischbrauchenden südeuropäischen Häfen würde außer dem Risiko den Unternehmern kaum Gewinn bringen können, da die Gewohnheiten der Consumenten aus Überwunden werden müßten, und das ist nicht so leicht, wie wir dies an dem Verbrauch des Pferdefleisches sehen.

Auch tritt das veränderte Klima, so wie Futter und Wasser der Gesundheit der an warme Luft gewöhnten Kamele entgegen.

Der Anbau der Datteln wird hoch viel zu wenig unter den unsichern staatlichen Verhältnissen in Aegypten von den sorglosen Bewohnern betrieben, und würde als angenehmer nahrhafter Frucht nur zunächst dem Heimatlande als Nahrungsmittel nützlich sein, dem Europäer aber kaum das Brod ersetzen, wenn Datteln und Brod in gleichem Preise stünden.

Die Verpflanzung von Thieren und Früchten in fremde Erdtheile gelingt nur unter homogenen Naturverhältnissen, wo kleine Zufallsgrößen außerdem der Verbreitung noch schädlich oder nützlich sein können. Der Bedarf, Nutzen und die Willigkeit fremder Producte kommen zuerst in Frage, und nicht ohne mancherlei Schwierigkeiten finden ungewohnte ausländische Erzeugnisse willige Consumenten. In unserer materiellen Zeit heißt es zuerst, wie viel kostet die Sache, wie viel Zeit erfordert es um das Geschäft gewinnreich zu machen, oder wie viel bringt es ein?

Um nun auf den Suez-Canal zurück zu kommen, hege ich auch die Ansicht daß diese vollendete Wasserstraße besonders Arabien und den rothen Meeres-Ländern eine große Zukunft bereiten würde. Die Ausfuhr, Vollenkung und fahrbar Erhaltung desselben muß aber ferner so große Kosten veranlassen daß die Actionäre kaum gewillt sein könnten einem französischen sehr schwierig auszuführenden Projecte ihr Vermögen zu opfern.

Von Pelusium aus ist der Canal in der projectirten Breite von 80 Metern bei nur 2—3 Meter Tiefe auf eine Entfernung von 31 Kilometer ausgegraben worden, danach an Rantahia vorbei bis Jomaila (am Timfab-See) bei einer Breite von 8—10 Meter und 2—3 Meter Tiefe auf dieser Strecke von 11 Kilometer gefördert worden. Auf einer Länge von etwa 72 Kilometern umgängen hohe Sandberge die Ufer des Canals, und bei Sturm ist dort der Bestand desselben sehr durch den Flugand gefährdet. Die Entfernung von Pelusium bis Jomaila beträgt somit 78 Kilometer und das mittelländische Meerwasser kommt bis jetzt nur in den Timfab-See. Die kleine Stadt Jomaila an den Ufern dieses seichten, solzig natron-haltenden Wasserbeckens ist von 4—5000 Menschen, meist französischen Auswanderern, bevölet.

Durch zwei Schleusen ist der große Canal mit dem vom Nil durch die Wüste geleiteten Süßwasserallcanal in Verbindung gesetzt und außer bei Timfab, und in Höfen durch Maschinen auch gutes Trinkwasser nach Pelusium getrieben.

Der mir angegebene Kostenaufwand soll bis jetzt die Summe von 200 Mill. Francs erreichen und diesen Betrag vielleicht schon übersteigen.

Die gewöhnliche Arbeitszeit beträgt täglich 10 Stunden, und nur während der Cholera in diesem Jahre wurden acht Arbeitsstunden verlangt. Ein arabischer Arbeiter erhält täglich  $2\frac{1}{2}$  Francs, ein europäischer 5—6 Fr., ein Handwerker 8—9 Fr. und freie Wohnungen.

Der Director	jährlich	48,000 Francs
Der Ober-Inspector	„	60,000 „
5 Chef-Ingenieurs	zu 24,000 Fr. jährlich	120,000 „
15 Arbeit-Sections-Chefs	zu 8000 Fr. jährl.	120,000 „
6—8 Bureau-Chefs	zu 6000 Fr. jährlich	36,000 „

Die Compagnie gewährt außerdem noch monatlich zum Lebensunterhalte circa 30 Proc. bis 6000 Fr. jährlichen Gehalt und 20 Proc. in derselben Weise für die höheren Befehlshaber.

Das Suezcanal-Projekt hat sich meiner Ansicht nach nur durch den Süßwasser-Canal besonders werthvoll gemacht, und außer Pelusium, Rantahra und Zamaia hat Suez gewonnen und in letzter Zeit sich bedeutend vergrößert.

Daß das Unternehmen bei fortgesetzten Arbeiten und flüssigen Geldern in weitere Ausföhrung und Vollendung zu bringen ist, kann nicht in Abrede gestellt werden. Die Unterhaltungskosten werden aber immer zu bedeutend sein um das Unternehmen als eine rentable Speculation zu betrachten. Der Verwägung des Suez-Canals stehen so vielerlei Hindernisse entgegen daß die Vollendung derselben nicht abzusehen und selbst zu erwarten ist.

Die verschiedenen Anlagen von Colonien und Dörfern durch französische Einwanderer dürfte in dem staatlichen Bestehen jener Länder, in späteren Zeiten, von politisch wahrcheinlich viel größerem Vortheil für die französische Herrschaft sein. Durch den Canalbau sehen sich viele tausend Franzosen fest und können zur geeigneten Zeit einen sicheren Stützpunkt zur Zerstörung der orientalischen Länder gewinnen.

Vor einigen Wochen war in vielen Zeitungen der Bericht zu lesen daß das erste beladene Kohlen-Schiff von dem mittel-äindischen in das rothe Meer gefahren sey. Es gibt vielerlei Schiffe, und bei 2—3 Meter Tiefe, wie oben gesagt, kann kein Seeschiff, sondern nur ein beladener Kahn fahren.

Durch die Öffnung der Schluken des Süßwasser Canals ist das genannte Fahrzeug dann aus jenem bis nach Suez und so in das rothe Meer gelangt. Diese Thatfache ist aber von keiner Bedeutung für die Schifffahrt, und jene Nachricht hat wohl nur den Zweck die Aufmerksamkeit Europe's auf den Bau des Suez-Canals zu lenken. Die Entferrnung vom Timab-See bis Suez ist noch etwa 80 Kilometer. Die Arbeiter werden theurer, ein kräftigerer, Europäer freundlich gesinnter Vice-König lebt auch nicht mehr, und die dem Weiterbau entgegenstehenden Hindernisse zu beseitigen wird Frn. v. Lesseps Mühe kosten.

## Die Comoro-Inseln.

Die Comoros sind eine Gruppe von vier Inseln welche zwischen dem Nordende von Madagascar und der ostafrikanischen Küste liegen. Die nördlichste ist das eigentliche Comoro, ein Eiland, ungefähr 30 englische Meilen lang, und 10 Meilen breit. Zunächst liegt etwas mehr südlich Mohilla, die kleinste dieser Inseln. Johanna, südlichst gelegen und etwa 30 Meilen entfernt, ist die zweitgrößte derselben, während die südlichste von Johanna liegt. Die Franzosen ließen sich 1811 auf dem Inselchen Zaonzy bei Mayotte nieder, und gewannen diese Besitzten indem sie die Partei eines der streitenden Häuptlinge ergriffen unter der Bedingung ihnen Zaonzy abzutreten. Es wurde befestigt und mit einem Arsenal ausgerüstet, in der Absicht aus Mayotte eine Militär- und Seeräuber erste Classe zu machen, welcher Plan seit 1848 aufgegeben zu sein scheint. Der Ankergrund ist um Mayotte durch Riff verperrt die sich über 30 Meilen weit erstrecken; mit Booten wird die Verbindung durch einen kleinen Kriegsdampfer unterhalten, und Colonel Pelly fand einige tausend Tonnen Kohlen und Brennmaterial auf Zaonzy ausgeschippt.

Das Hauptzeugniß auf Mayotte ist Suder, von dem, bei sorgfältigerem Anbau, die Insel 15—20,000 Tonnen jährlich ausführen könnte; allein bei einer Bevölkerung von 7000 Seelen fehlen die Arbeitskräfte. Johanna ist ein Sultanat, in keiner directen Verbindung mit den übrigen Inseln; ihr gegenwärtiger Oberherr heißt Abdallah, aus einer Familie welche während des letzten Jahrhunderts regiert hat. Diese Insel zählt 12,000 Einwohner, Eingeborne, Mulatten, Sklaven und Fremde zusammengekommen. Die Sprache ist eine Art lingua franca, doch wird auch das Kiswabi gesprochen, und für beide, selbst das Englische, arabische Schrift gebraucht. Das Volk ist mahomedanisch und dem Trunk nicht ergeben. Das Klima ist gesund, da Seewinde und häufige Regenschauer die Hitze mildern. Der Boden besteht aus vulcanischen Gerölle und Humuserde. Kaffee gedeiht vortreflich und wird wahrcheinlich dereinst das Hauptzeugniß der Insel ausmachen. Bis jetzt ist ihr Vorker, der sich meist auf Sanibar und die französischen Niederlassungen zu Mayotte und auf Madagascar beschränkt, wenig ausgebreitet; der Gesamtwerth der Einfuhr von 1860 beträgt ungefähr 4500 Pfd. Mohilla wird von einer Königin, mit dem madagassischen Königshause verwandt, beherrscht, und zählt eine Bevölkerung von 4000 Seelen. Comoro ist unter allen diesen Inseln die bemerkewertheste, wegen der Pracht und Wildheit ihrer Landschaften; aus ihrem Schooße steigt ein Vulcan auf 8000' hoch, der häufig Lavaströme ausseilt, die an seinen Flanken niederstürzen und neun Vorgebirge und Eilande in dem Meer bilden. Als der englische Consul, Fr. Sunkin, die Insel nach vierjähriger Abwesenheit wieder besuchte, fand er ein Riff von Lava drei Viertel Meilen lang, das sich ganz nahe seinem früheren Landungsplatze erhoben

hatte und ihn in seiner Topographie irre machte. Die Hauptstadt heißt Maroni, allein die Insel ist unter verschiedene Hauptlinge verteilt, welche sich Wasser und Land in ihrer Eifersucht freitig machen.

### Admiral W. H. Smyth.

Zu St. Johns Lodge bei Kylesbury, Nord am 9 Sept. 1. J. in seinem 77ten Jahre der Admiral William Henry Smyth, Leiter der gegenwärtigen Schiffsahrtsaufsicht, der sein Commando 1815 erhalten hatte.

Nachdem er während des Krieges hauptsächlich an den spanischen und italienischen Küsten gebient hatte, wandte er seine Aufmerksamkeit dem Zustande der Seelarten des Mittelmeeres zu. Seinen Seediens hatte er auf der Freigatte Albat in den indischen Meeren begonnen, welches Fahrzeug er 1808 verließ. Als er dasselbe 1856 als Schul- oder Streifregatte im Hafen zu Liverpool wieder sah, nachdem er seine Flaggge erhalten, hat er um einen Splitter ihres Holzwerks. Die Ankunft eines beträchtlichen Stücks desselben zu St. Johns Lodge wurde durch einige Verse in seiner eigenthümlichen Schreibweise, eine Mischung von Scherz und Ernst, rauh und eindringlich gefeiert.

Auf seinen früheren Fahrten hatte er die Mängel der mittelländischen Seelarten beobachtet und sich Mühe gegeben einige Punkte derselben zu verbessern. Nach dem Frieden setzte er seine Beobachtungen ohne Beihilfe fort bis 1824 und gab die Sammlung von Karten heraus welche den Seelarten so wohl bekannt ist. Oben so geschätzt war seiner Zeit sein Werk über Sicilien, und eines über des mittelländischen Meer, 1854 erschienen, enthält einen ungeheuren Schatz mannichfaltiger Kenntnisse.

Mechanisches Aequivalent des Lichts. Hr. Thomsen in Kopenhagen hat versucht das mechanische Aequivalent des Lichts schätsen, indem er die Wärmequantität maß welche die aller dunklen Wärme entledeten Strahlungen hervorbringen. Die Flamme eines Bunsen'schen Brenners schütete einer Melloni'schen Säule 255 Wärme-Einheiten in der Minute mit einer Lichtstärke gleich 1,2 wenn man den Zutritt der Luft abkürzt, und nur 196 Wärme-Einheiten, ohne Licht-Entwicklung, wenn die Luft zugelassen wurde. Von dieser ausschließlich dunklen Strahlung gieng nichts über eine Wasserfäule von 20 Centimètres Länge. Leuchtend gemacht, erzeugte dieselbe Flamme unter diesen Umständen eine 4,3 Wärme-Einheiten entsprechende Abweichung, welche sonach der Wirkung des von der dunklen Wärme getrennten Lichts gleichkommen. Die Ausstrahlung des Lichts durch die Wasserfäule hing auf 13 Hundertstel. Indem Hr. Thomsen als photometrische

Einheit die Flamme einer Wackelkerze nahm welche 80,2 Wackelrath in der Stunde verzehret, erhielt er folgende Ergebnisse:

	Minutliche Strahlung und Licht-Einheit.	
	Viertheile. Licht u. Wärme.	Licht allein
Wackelkerze	1	210 Wärme-Einheiten
Moderator-Lampe	6,25	3,9
Moderator-Lampe	8,6	199
Gasflamme	7,7	199
Gasflamme	1,2	201
		3,7

Der vom Licht allein betrieuende Durchschnitt der Strahlung beträgt 4,1 Wärme-Einheiten in einer Minute und einer photometrischen Einheit; die Gesamtstrahlung ist 50mal beträchtlicher. In einer Secunde würde die willkürliche Licht-Einheit Hrn. Thomsen's also im Maximum 0,07 Wärme-Einheiten erzeugen, d. h. sie würde die Temperatur eines Gramms Wasser um 0,07 erhöhen; ihr mechanisches Aequivalent beträgt 0,029 Kilogrammetres, und 35 solche Wackelkerzen sind durch ihr Licht gleich 1 Kilogrammetre. Hr. Thomsen will nun das nämliche Verfahren auf das Sonnenlicht anwenden. Mittlerweile wollen wir aus seinen Angaben einige Schlüsse zu ziehen versuchen. Nach Bouguer erhält die Sonne eben so sehr wie 35,000 Wackelkerzen die 1 Meile von einander entfernt aufgestellt sind; daraus folgt daß sie so ziemlich 1230 Septillionen Wackelkerzen, oder aber 35 Septillionen Kilogrammetres gleich seyn würde. Die Arbeit des Sonnenlichts wird sonach repräsentirt durch 35 Milliarden Tonnen die auf 1 Milliarde Kilometres verfrachtet werden, oder aber durch das auf die Höhe von 6 Fuß gehobene Gewicht der Erde. Allein die Erde spannt nur einen Winkel von 17° in der Entfernung von der Sonne; sie erhält daher nur die 455 Trillionstel der Gesamtstrahlung dieses Gestirns. Ihr Lichttheil steigt also auf 16 Quadrillionen Kilogrammetres, welche gleich kommen 16 Milliarden Tonnen die um 1 Kilometre gehoben werden, oder aber einer Verdrückung von 2,7 Billionstheil Millimetre die man der ganzen Erde beibringt. Diese Verdrückung ist nur ein 2000tel der mittleren Unulationslänge des Lichts. Da die Arbeit der dunklen Wärme 50mal beträchtlicher ist, so würde sie eine Verdrückung der Erde um 0", 000135, oder um eine Viertels-Unulationslänge erzeugen. Die Oberfläche einer Erdballtugel beträgt 127 Trillionen Quadratmetres; es fällt daher auf jeden Quadratmetre (normal ausgelegt) eine Lichtmenge gleich 126 Kilogrammetres in der Secunde (als calorische Thätigkeit), oder aber 300 Wärme-Einheiten. Eine einen Quadratmetre große und einen Millimetre tiefe Wasserfläche, auf welche die Sonne senkrecht (mit ihrem Licht allein) eine Secunde lang fiel, würde sich daher um 0°,3 erwärmen; die äquivalente Kraft böbe diese Wasserfläche um 126 Metres. Für eine einen Decimetre tiefe Wasserfläche betrüge die Verdrückung 1,26.

# Das Ausland.

Ueberschau der neuesten Forschungen

auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtunddreissigster Jahrgang.

Nr. 43.

Augsburg, 28. October.

1865.

Inhalt: 1. Geographie der Weinstetten. — 2. Leben der Europäer in Schwaben. — 3. Von Danos über den German nach Tamasos. — 4. Klimatologische Briefe aus Indien und Japan. — 5. Das Mutterhorn. — 6. Sitten und Nachsichten der Maori (Neu-Seeland). — 7. Volksbauten der Urvölker Neu-Gorponimera. — 8. Ueber Senefels-Wessungen. — 9. Neues Verfahren zur Darstellung von Zucker. — 10. Der östliche Golf von Irland.

## Geographie der Weinstetten.

Die echte weinliefernde Rebe, die *Vitis vinifera*, wächst in einer sehr großen Anzahl von Breiten, ihre Erzeugnisse aber schwanken in einem erstaunlichen Grade. Man kann unmöglich voraussetzen wie der Ertrag, unter irgendwelchen Bedingungen von Sonne und Boden, ausfallen wird. Die Pflanze hat ein zartes Empfindungsvermögen, wird von Einwirkungen afficirt die sich unserer Beurtheilungskraft entziehen, und scheint ein grillenhaftes Vergnügen zu haben unsere weissen Berechnungen über den Haufen zu werfen. So kann man, wenn man einen leichten Boden und eine sonnige Hügelside in Mittel-Europa auswählt, ohne Zweifel einen Weinberg anlegen und Wein erzeugen; allein der Werth ist ebenso unbestimmt als wenn er von dem Zischen einer Lotterie abhinge. Sorgfalt und Geschicklichkeit können viel thun um den Ertrag zu vermehren, wenig oder nichts um die Qualität zu verbessern; in der That hat eine kaiserliche Commission in Frankreich bestimmt erklärt daß ein höheres Bewaushssystem zwar den Ertrag vermehrt, dem Geschmack der neuen Weine aber Eintrag gethan habe. Irgebeine scheinbare Kleinigkeit kann das Geschick einer Traube befehlen: ein eigenthümliches Aussehen, ein zufälliger größerer oder kleinerer Schuß, die Farbe der Erde, ein geringer, mehr oder minder großer, Frocenstoß von Niesel; oder alaubalktigm Boden, einige zerstreute Kalltheilchen, oder der Schatten eines Felsens. Allein die Reben haben in ihrer starken Anhänglichkeit an den Ort auf welchem sie wachsen etwas von der Natur der Ragen; wenn sie eine Lage finden die für ihre Launen paßt, so werden sie gedeihen, und einen Wein liefern der selbst fürstlichen Gauen mündet, und ganz Europa mit dem Ruhm dieses

ausl. 1865. Nr. 43.

oder jenes Flecks steinigem Hochlands erfüllen der bei dem berühmten „Gewächs“ Bathenstelle vertritt.

Da sind z. B. die Johannsberger Weinberge des Fürsten Metternich, deren wunderbare Cabinetweine in alle Welt gehen, und von denen eine Flasche viele, viele Gulden kostet. Die Lage ist gut: die terrassirten Fronten sind geschickt angeordnet, so daß die rheinische Sonne mit ihrer ganzen Kraft wirken kann, und der Boden ist ein zertrümelter rother Sandstein. Andere Weinberge aber, nicht weit davon, haben eine gleich gute Lage, und sind terrassirt und gedünnt und gepflegt, und haben ebenfalls einen Boden von zertrümeltem rothen Sandstein; auch kann niemand begreifen warum der Metternich'sche Wein fünfmal mehr werth sein soll als der der Nachbarn, oder welches der subtile Unterschied ist der einige wenige arme Morgen rother Erde so werthvoll macht wie ein Steinoblenbergweid. So in Spanien. Der Montillado destillirt sein topasfarbiges Blut aus einer in einem dunkeln weissen, kalligen und scheinbar unfruchtbaren Boden wurzelnden Traube. Wißbegierige Reisende haben bekanntlich einiges von dieser weissen Erde mit nach Hause genommen, und sie einer chemischen Analyse unterzogen, so daß man genau sagen kann wie viel kohlensaure Kall, wie viel Kiesel-erde, wie viel feiner Thon in diesem Häuflein Erde enthalten ist; allein der Chemiker vermag nicht zu erklären warum der delicateste Wein Spaniens seine Geburtsstätte auf diesem klenbenden Boden hat. Soweit wir urtheilen können, müssen die Alten ein sehr mittelmäßiges Getränk geschlürft haben, trotz all ihres Enthusiasmus, oder es müßte nur die classische Rebe ebenso eckelmäßig cantarier sein wie die classischen Rüsse und Rassen. Der Vino de Oro des Libanon kommt vielleicht mittelmäßigem Marzala gleich; der Traubensaft von Tenedos, Lubinroth und hübsch anzuwenden, ist nur

er wird viel sorgfältiger ausgetrunken.

127

ein rauher Landwein; Griechenland und Thracien, Kleinasien und die Inseln bieten den elegantesten Conumenten ein sehr untergeordnetes Getränk.

Es gibt immer noch einige Leute die eine gewisse Vorliebe für den Ebern-Wein haben, vielleicht weil der alte Jakob I ihn in Mode brachte; vielleicht weil die Kreuzfahrer ihn tranken; möglicherweise seiner eigenen Vorzüge wegen, trotz seines Rorkstons und seiner heftigen Abstrichung. Indien besitzt viele Weine, der eine garstiger als der andere; der in Pünnan wachsende gelbe chinesische Wein hat einen molchsartigen Geschmack, der zwar einigen Gaumen nicht unangenehm ist, aber mit den bescheidensten europäischen Getränken nicht in Concurrenz treten kann, und Männer welche in Persien reisen wundern sich über das Feuer und die Begeisterung womit Hossis seine heimischen Weine besang. Immerhin aber sind jener strohfarbige Schiras, der eine so große Familien-Heimlichkeit hat mit dem Tencerissa, zu 2 Sh. 9 Pl., und jener purpurfarbige Japaban, der mehr einem starken aragonesischen Weine gleicht als legendärem spanischen Product, die besten Weine welche Asien zu liefern vermag. Die Rebe bewahrt ihre ausgewählten Genußbezeugungen für europäische Weinkenner, und liebt mehr einen gemäßigten Landreich als einen mit scharfen und plötzlichen Uebergängen von Wärme zur Kälte.

Es ist nicht schwer aus andern Weinen einen erträglichen Champagner zu machen; ein belgischer Chemiker besaß eine besondere Geschicklichkeit, in dieser Art Alchymie, und verwandelte den süßen weissen Wein von Tours, einen in seinem rohen Zustand widerlichen Stoff, in sprudelnden schäumenden Nektar, der in den Gläsern aufwallte wie der Niagara. Köstliches Gas war der Talsman der den fleischlichen Traubensaft von Tours in das tanjende Elisir von Ebernay verwandelte. In Ermangelung eines besseren bietet der Rork oft ein nützliches Kriterium für den Inhalt einer Flasche. Guter Wein bedarf keiner äußern prunkhaften Auszeichnung, schlechter aber ist nicht selten mit einem ganz vortheilhaften Rork geschmückt. Es gibt viele Stöpsel die, so zu sagen, schon beim ersten Einbeugen der Schraube ein Warnungszeichen geben, und wenn wir einen verkauten, oder einen beschädigten, oder, was noch schlimmer, einen harten, widerspänstigen Rork vor uns haben, so können wir im allgemeinen einen verurtheilenden Wahrspruch über das Getränk abgeben das so liebreich verwahrt ist. Ein verkauter Rork indeß ist nicht immer ein sicheres Anzeichen, denn einige Weine zerfallen ihre Stöpsel graulich; wann aber folgte ein ethisches edles Getränk dem trocknen und halsbarrigen Aussehen eines harten hölzernen Rorks? Italienische Weine zeigen, vielleicht wegen ihres Zudergehaltes, an dem sie so reich sind, eine edle Verachtung gegen die Einwirkung welcher ihre nördlichen Vetter sich unterwerfen müssen. Wie malsich sind sie, jene großen bauchigen italienischen purpurnen Alcatice's, oder strohfarbigen Montefascone's, weit von Umfang und classisch

von Form, und einfach gefiegelt mit einem Theilsefellohl Olivenöl und einem Stül Baumwollenzug! Wie leicht und ruhig, wie es sich für die kühle Luft und das schlafende Klima paßt, ist das Cel vergesslich, und der rubinrothe Saft zum Dienste des Menschen verwendet! Keine mühsame Auswahl von Pfropfsiechern, kein sorgfältiges Hineinbrechen des subtilen Spitals, kein lebhafter Stroh, kein verzweifelter Zug, kein wildes Aufwallen! Italienische Weine gewannen nie viel Günst in England — die Entfernung war groß, und die Frucht theuer; allein ich möchte glauben daß einige aufrichtige Gemüthe Vorzüge besitzen die sich Bahn brechen würden. Mittelitalien hat drei oder vier gute gesunde weisse außerordentlich wohlfeile Weine; der grüne Bernoth und der Bedea sind besonders geeignet für eine durstige Achte; Lacryma Christi sind ein erhabener Trank, von dem man mehr spricht als schlürft, und Marsala, der edle mit Brantwein untersehte Marsala, den man in Italien kauft, ist Lord Nelson's ephemerer Empfehlung werth. Nelson ertrankte den Marsala, wie der Nachhall Herzog v. Richelieu dem Hofe von Versailles offenbarte daß der Vorrath des Koffens eines Königs werth sey. Da ist ferner ein piemontesischer Wein dem noch ein Tauspater fehlt — ein Wein der vielleicht noch nie einen Zoll in den Venen des Todes bezahlte — der unschuldige Asti; ein guter Wein, trotzdem daß man ihn ungeschörigeweise mit Gingersip und Stachelbeeren auf eine und dieselbe Stufe stellen will.

Die östliche Erstöße des adriatischen Meeres erzeugt nur einen anständigen Wein, den Malvasier, den wirklichen alten ritterlichen Malvasier, der den Keftain so vieler mittelaltigen Trinitäler bildet. Dieß ist ein sehr veränderlicher Wein, sehr gut wenn man ihn in Zara und Ragusa kauft, aber eine bloße Umschreibung des Wortes Elfig wenn man ihn in einem croatischen Wirtshaus trinkt. Zu betauern ist daß man die ungarischen Weine, die so schmackhaft und selbst so feurig sind, in England so wenig kennt. Sollte Ungarn je eine parlamentarische Regierung und Handelsfreiheit und eigene Marine und eigenen Seehafen erhalten, so dürfte John Bull wahrscheinlich ein guter Kunde für die magischen Weinberge werden. Aenscher wird dem Bugunder vorgezogen, von einigen Kennern wenigstens, und sowohl die goldenen als die blutrothen Varietäten besitzen einen Körper und ein Feuer die an portugiesische Weine gemahnen. Was den Müller betrifft so ist er einfach ein lediger Sherry, ein Amontillado in ungazlichem Gewand, und zu einem Preis welchen wir Großbritannien für raube brennende Flüssigkeiten und Gedierte weine, sowie für andere mit Brantwein versetzte Decote bezahlen. Was den Tolaper betrifft, den Aton-Tolaper, so kann dieser kaiserliche Wein nie ein Getränk für die große Volkemasse seyn. Selbst in Wien läßt sich nicht mit Sicherheit darauf zählen daß man ihn bekommt, und man darf sich glücklich schätzen wenn man gegen eine Handvoll Gulden eine jener eigenthümlichen, langhalsigen, luftför-



migen und in hohem Grad einer Tulpenwurzel gleichenden Gläsen erhält, welche ungefähr eine Binte des mahagonifarbigen Monarchen der Weine färbt. Ueberhaupt muß es die Seltenheit sein, welche diesen süßen, biden, zu Kopf steigenden Syrup seinen Reiz verleiht. Wäre er wohlfeil, würde dann wohl jemand von uns sich um denselben kümmern? So wie er ist, werden die beiden Weinberge welche ihn hervorbringen, die der Esterhazy und der Palffy, beide Eigentümern fürstlicher Häuser, von Agenten der Hälfte der gekrönten Häupter, russischen Bojaren, New-Yorker Kaufleuten und Gastwirthen der Christenheit belagert. Oesterreich hat ebenfalls gute Weine, obschon sie es an Vortreflichkeit den ungarischen nicht gleich thun können; Preußen aber ist wesentlich ein Bierland, obschon die Melt selbst bis nördlich nach Königsberg hin wachet. Die größeren Thäler des Rheins und der Mosel liefern hundert besondere Gewächse — die gelben rheinischen und die grünen Mosellorine, mit allen möglichen eigenthümlichen Benennungen, je nach den Thälern und Bergen auf denen sie wachsen. In der Mosel aber bietet der Rhein die gesünderten Weine; denn der Moselwein braucht viel Schwefel um ihn in gutem Stande zu erhalten, und ist im allgemeinen ein geringeres und faureres Getränk. Die vorzüglichsten Sorten dieses großen teutonischen Weinstocks zu vergleichen, würde zu viel Raum erfordern. Barum z. B. sollen wir erzählen wie der Steinwein, den die meisten von uns nur in feinen schelmischen Flaschen kennen, auf einem Klosterfelsen gewachsen ist — wie die Liebfraumilch ihren Bezug dem freundlichen Schutze einer Mauer verdankt — und wie die Frontignac-Traube bloß durch die blasse deutsche Sonne ihren geringen Muscat-Beigeschmack erhält? In Belgien ferner gibt es leichte Weine von keinem unangenehmen Geschnack; sie wachsen in den Thälern der Maas, in der Nähe von Namur. Die Gewächse von Huy, Dinant, Namur aber werden hauptsächlich zur Rebwinnung der Bordeaux; und der Angereiche Weine gebraucht, die Antwerpen und Rotterdam fast einfließen. Wenn wir Frankreich betreten, müssen wir einen langen Weg zurücklegen ehe wir auf einen nennenswerthen Wein stoßen.

Die Küste nördlich von der Mündung der Loire hängt am Eider, wie unsere eigenen westlichen Grafschaften. Das Glas ist dem Wein teu. Die Champagne ist der nördlichste der weinerzeugenden Bezirke, und dann kommen wir nach Burgund, wo jede Stadt einer Varietät den Namen gibt, und wo wir, wenn wir für einen angenehmen und gut unterrichteten Briten gelten wollen, in dem Saal eines Reichthums Platz nehmen und über Titium schwärzen muß. Gehen wir also weiter, vom milden Tonnerre zum nussartigen Kuit; vom debägigen violettfarbigen Macon zum rosenrothen Beaune, der wie ein Invalide in seiner Reebzwiege ruht; zum mächtigen Chambertin, Napoleons gewaltigem Liebling; zum wachsgelben Chablis, dem köstlichen Rubin von Clos Begeot, dem weißlichen Gewächse von Montrachet, dem lieblich mundenber-

Beune. Die Aene seht uns in Versuchung mit dem St. Peray des Eubens, einem Wein der eine starke Familienähnlichkeit mit dem Champagner besitzt, und der es verdient neben seinen brüderlichen Setzer gestellt zu werden; ferner mit dem höchsten Chateau Reuf du Pape, welcher die Heßler mehrerer besondern Geschäfte vereinigt. Provence und Languebec, und die östlichen Pyrenäen im allgemeinen, sind reicher an Oliven als an guten Weinbergen; allein der starke St. George ist mächtig genug um das Patronat seines dreizehntödtenden Taufpaten zu verdienen, und der rauhe Roussillon nimmt einen rechtlichen Theil von der guten Meinung der Welt in Anspruch. Bearn hat seinen weissen Jurancon, einen köstlichen Wein, der nur in einem einzigen werthvollen Weinberg wächst, und von welchem der trügerische alte Großvater Heinrichs IV von Frankreich diesen seinen Enkel gleich nach der Geburt, navarrischem Brauch gemäß, einige Tropfen schlürfen ließ. Der Muscateller und der Muscates, der Lunel und Frontignac — sind diese nicht auch Eingeborne der südlichen Ebenen Galliens? Es wäre viel Raum erforderlich wenn wir die Weine der Gironde, der Gascogne und Loire, alle jene köstlichen, saftigen, werthvollen Weinberge welche rothe Meere von Claret und Rochelle geben, um denen wir den Medoc und die Heilighschaften Julien und Emilion und Gestebe, den samten Karole, den fürstlichen Laßte und den erhabenen Chateau Margaux verbanken, des näheren besprechen könnten.

Können einige wenige Zeilen dazu dienen die Gewächse von Bordeaux und Perigord, von Saumur, Angers und Rochelle zu vergleichen? Oder kann ich, über die Bidasson gehend, hoffen auch nur eine schwache Idee von den vielen spanischen und lufitanischen Weinen zu geben die dem britischen Gaumen hieher unbekannt waren: von Rota sprechen mit seiner rothen Blume; von Tinto, Alicante, Colca vella; von dem strohschwarzen Manzanilla und von den starken rothen und schwarzen Weinen Argens, die so über alle Mäßen wohlfeil und wunderbar tollkühn sind, und die von speculativen Dehilauteuren zur Veranblichung in Brantwein aufgelaßt werden? Kann ich in so kurzem Raum die Verrückung des Portweins schildern, und wie man die Hülsen und Stengel in den siedenden Purpur-Asch einweichen läßt, um diesen Wein Farbe und Abstrichung zu geben; oder wie die französischen Weinbauer Eidenäpfel lieben, des Tannins wegen das sie mittheilen; oder wie die feineren Glarets unschuldig mit Vermittlung gedocirt werden — einem kostspieligeren Wein als diejenigen deren Constitution er verbessert, und wie die untergeordneten Gewächse bisweilen mit Ralf und Weß und Blauader verfälscht werden, um die ihnen angeborenen Reizung Asfig zu werden einhalten zu thun? Habe ich Raum genug um die Geschichte des Titiums zu schreiben — dieses schrecklichen Wehlbaues, der sich wie ein Krebs über England verbreitet, der Hunderttausenden Verderben und Verzweiflung bringt, den Rachebus mit Vernichtung bedroht und über den atlantischen Ocean zieht

um Madeira den Garaus zu machen? Armer königlicher Madeira, viel gewandelter, edler, heilighätiger Monarch der Weine! Noch finden sich kleine Quantitäten davon in verborrenen Kellern; in fünfzig Jahren aber wird vom Madeira nicht mehr übrig seyn als wie vom Blut des heiligen Januarius!

Und jener schauererregende Malmsey, der nur in dem Thale bei Hundal wächst, in der Vertiefung wo, wie man sagt, der Boden fruchtbar gemacht wurde durch die unheilige Asche verbrannter Keger — dieser Malmsey, der zu klar und zu süß ist für den gewöhnlichen Verbrauch, und den man nur denüßt um den edelsten Madeira ein wenig von seinem eigenen herrlichen Wohlgeschmack zu verleihen — hat dieser seinen Platz an Cadenail- und Nam-Gründe abgetreten? Das Odium ist durch Schwefel besiegt worden, aber es hat den Preis der Weing für den Rest des Jahrhunderts erhöht. Es fand selbst seinen Weg nach dem Cap, verschonte aber glücklicherweise die beiden dem Andenken an die Gemahlin des holländischen Gouverneurs geweihten perischen Berg-Weingärten, welche den rothen und den weissen Constantia erzeugen, den gebrachten Alkömmling der alien Dynastie von Frontignac. Heil und Segen dem Bacchus und seinem lächelnden Gefolge! An seiner Thür gibt es keine jener Scandale nationaler Trunksucht welche der Bramwein in seinem Gefolge hat. Ein Weinland ist in der Regel ein Land nüchterner Genüsse, und wir haben allen Grund dieses freundliche Gesicht der Vorsehung an den Menschen mit dankerfülltem Herzen anzunehmen. (Chambers's Journal.)

## Leben der Europäer in Peshawar.

(Schluß.)

Große Nachfrage ist nach geschviden Dhubis (Wäcker-männern) welche sich verbindlich machen gegen so und so viel Rupien (10—20) monatlich, wobei sich der Preis immer nach der Zahl der Familienglieder richtet, sämtliche Wäcker zu waschen und zu tügeln.

Dieser Dienertease steht es nie an Beschäftigung, denn jeden Tag reine Wäcker ist in Indien dringendes Bedürfnis, und da den Damen außer leichten Stoffen nicht viel Auswahl für ihre Toilette übrig bleibt, so sehen sie den Dhubi gehörig in Bewegung, der ihnen jeden Tag die zerfütterten Kleider ausbügeln muß, was sie meisten von ihnen trefflich verstehen. Obwohl sie mit Appreturen und Bügeln ziemlich viel Mühe haben, so lassen sie sich dagegen das Waschen nicht sonderlich anlegen seyn.

Ihre getreue Hülfserbeiterin, die indische Sonne, macht zwar daß an der Kräntheit nichts auszufehen ist, allein trägt wie die Indier von Natur sind, werden sie nicht den Fleiß ihrer Hände daran die schmutzige Wäcker rein zu reiben,

sondern schlagen dieselbe, an einem Bache oder Teiche stehend, auf einem glatten Stein oder Brett, wobei sie die Seite nicht zu sparen brauchen, da sie in Indien sehr billig, obgleich ein wenig rauh ist; nachdem sie das Weichzeug einigemal durch das Wasser gelöst, spreiten sie dasselbe auf Rasenplätze aus und überlassen ruhig das übrige der Sonne, welche denn getrocknet ihre Schuldigkeit thut und die maltrairten Fingernägel blendend weiß bleicht. Daß bei einer solchen Behandlung die Wäcker ungemein leiden, ist begreiflich; denn abgesehen davon daß alle Hurd Inbsey in kurzer Zeit verschwinden, wird auch alles durch das heilige Schlagen so durchlöcherig daß es sehr bald abgenüßt ist.

Ein Hauptgrund weshwegen man Baumpollstoffe der Leinwand verzieht, ist neben der Gesundheitsrückicht und der Billigkeit dieser Stoffe noch der daß sie vermöge ihrer natürlichen Weichheit durch das Schlagen nicht so viel neß leiden. So viel Sorgfalt die Damen darauf verwenden immer recht dufsig und ätherisch in ihrer Toilette zu erscheinen, so nachsaham sind dagegen die Herren. Zwar sind sie trotz der größten Hitze an Besuchsabenden nie vom Stad dispensirt, allein den Tag über lassen sie sich ziemlich gehen. Der Anzug der Officiere ist für gewöhnlich eine Suite von grauem Drill, denn nur an Gallatagen kommt die bekannte scharlachrothe Uniform zum Vorschein.

Die Aerzte, welche beinahe ohne Ausnahme Militär-ärzte sind, unterscheiden sich in ihrer Kleidung von den Officiern sehr wenig; ebenso kleiden sich die verschiedenen Civilbeamten mit einem etwas militärischen Anstrich, wogegen die einem Helmhähnliche, meist mit einem rothen Tuche turbanartig umwundene Kopfbedeckung (Topi genannt), welche von Jedermann, mit Ausnahme der Christen, getragen wird, nicht wenig beiträgt. Diese letztern tragen entweder Topis mit einer runden Form oder leichte Fühlüte. Beide Kopfbedeckungen werden mit einem weissen statt rothen Tuche umwunden, dessen beide Enden eine Hand breit auf den Rücken herabhängen und ein sehr friedliches Ansehen geben. Die sonstige Kleidung der Weistlichkeit ist ganz schwarz, doch wird kein Tuch getragen, sondern Röcke und Hemdkleider werden aus leichten Alpaca-Stoffen verfertigt.

Was einem Neuling besonders auffällt, ist daß auch die evangelischen Christen in Indien den Bart waschen lassen, doch macht es durchaus keinen üblen Eindruck, im Gegentheil versteht ein solch lang herabhängender Bart etwas sehr Würdiges, und viele Herren sehen in ihrer Amstracht ganz patriarchalisch aus. Abgesehen davon daß es sehr lästig ist sich in einer solch großen Hitze zu rasiren, so ist es den Eingebornen gegenüber von wesentlichem Belang daß ein Mann dieses Schmuckes theilhaftig sey, da sie vor einem bartlosen Gesicht keinen sonderlichen Respekt haben.

Die gewöhnliche Zeit für das Mittagessen ist 4 Uhr Nachmittags, bei großen Dinners aber wird erst um 6 oder 7 Uhr gespeist. Zwar ist es um 4 Uhr noch sehr heiß,

allein es ist gerade als ob die Hitze zehrend wirkte, denn wir verspürten in gesundem Zustande beinahe mehr Appetit als im gemäßigten Klima unserer Heimat.

Bei nichts geriecht man den Vortheil einer wohlorganisirten Dienerschaft besser als bei Tische. Hat der Koch mit Beihülfe des Aufwärters das Essen zubereitet, während welchen Geschäft die beiden halb nudeln in der Küche stehen, so werden die Speisen in den dazu gehörigen Platten auf Stöcken gestellt und sie breiten sich ihr Küchengewand mit einem anständigen Anzug zu verkaufen; hernach deckt der Aufwärter den Tisch, wobei er mit der größten Genauigkeit zu Werke geht und nie das mindeste vergißt. Nachdem er das Essen aufgetragen und den Kanbhajacher ins Speisezimmer beordert hat, geht er in das Wohnzimmer und meldet feierlich daß das Essen fertig sey, und dieß geschieht jeden Tag auf die gleiche Weise, ob Besuche da sind oder nicht.

Das Essen besteht gewöhnlich aus drei Gängen; die Hauptplatte des ersten Ganges ist entweder ein Stück getrocknetes oder gebratenes Fleisch, oft auch Geflügel oder eine Kasserole, wozu jeden Tag die Extraguüsse unseres Gartens, Erbsen, Blumenkohl, gelbe Rüben und dgl. (was alles in Salzwasser sehr weich gekocht wird), ohne weitere Zubat auf den Tisch kommen. Der zweite Gang besteht aus dem schon öfter beschriebenen Reis und Curry, diesem unentbehrlichen indischen Gericht, und der dritte Gang hat nebst dem Kudding oder Taut (Fruchtsuppe) auch noch den Nachkiss im Gefolge, welcher übrigens nur aus Obst besteht. Suppe ist man nur sehr selten, nämlich bei großen Dinners oder in Krankeitsfällen. Die Speisen sind meistens ganz vorzüglich zubereitet, und es ist erstaunlich mit wie wenig Umständen ein eingebornes Koch lebt.

Außer einem Wellholz, der Nagel und dem Küchenmesser, welche immer sein Eigenthum sind, habe ich unsern Koch nie ein anderes Küchcrinstrument handhaben sehen. Wir selbst brauchen nur die nöthigen Kochtöpfe und Pfannen für unsern Kuche anzuschaffen, da er uns erlärte alles andere sey überflüssig. Freilich geht bei dieser primitiven Weise manches auf Kosten der Reinlichkeit; mein Appetit wurde vorwiegend leinewegs gereizt als ich eines Tages unsern Koch in Ermangelung eines Schaumbens mit seinen schwarzbraunen Fingern einen Schaum schlugen sah.

Nach dem Essen hing eigentlich erst die angenehme Zeit des Tages an; denn sobald sich die Sonne dem Untergange entziehen neigte, begannen sich die Häuser zu leeren und die Straßen bevölkerten sich mit Spaziergängern, Wagen und Reitern. Um diese Zeit verließen auch wir unsern Vungalo, um den Abend im Freien zu genießen.

An den Abenden wo ich die Gesellschaft meines Mannes, der öfters in den Bazar der eingebornen Stadt fuhr, entbehren mußte, machte ich mit einer Dame unserer Bekanntschaft meine Spazierfahrt. Wir verließen dann gerne den Corso mit der bunt durch einanderwogenden Menge und zogen uns in die einsamen Straßen zurück. Im

einiger Entfernung vom Lager, gerade hinter den Häusern gelegen, befindet sich eine Art Vorstadt von Kisten der Eingebornen.

Dieses Quartier ist in Verbindung mit dem Lagerbazar und wird meist von solchen Leuten bewohnt welche sich von dem im Lager wohnenden Europäern nähren. Viele davon halten Vieh, von welchem sie die Milch und Butter um ihres Geld verlaufen, manche treiben ein Handwerk und der Rest besteht aus Kulis (Kraftträger). Ihre Hütten, welche nur aus Lehm gebaut sind, sehen sehr ärmlich aus, wie denn überhaupt nur der geringere Theil der Bevölkerung sich hier aufhält. In wunderbarem Contrast zu diesen armenlichen Hütten, welche eher Haulaufschüßeln als menschlichen Wohnungen gleichen, stehen die verschönten heiligen Haine, welche sich hier zahlreich vorfinden. Bald ist es eine Gruppe schlanker Palmbäume, die ihre Kronen, zu einem Häuterdache vereinigt, über der feinsten Stoppel eines Maulwurms weizen, bald ist der Ort der Anbetung im Schatten eines riesigen Banianbaums (*Ficus indica*) verborgen. Ueberbleibsel längst vergangener Tage stimmen diese vom Alter schwarzgrau gewordenen Denkmäler in der regenden Umgebung von herrlichen Bäumen unwillkürlich zur Wehmuth. Unter einem dieser Banianbäume befindet sich ein etwa zu Fuß langer Grabhügel, welcher den Leichnam eines berühmten muhammedanischen Heiligen (Sire) bergen soll, von welchem die Eingebornen behaupten daß er genau so lang gewesen sey als sein Grabhügel. Jeden Donnerstag ist dieses Grabmal der Gegenstand der Anbetung, und eine Menge Menschen kommt her um ihre Opfergaben dazubringen. Diese Opfergaben bestehen in Rosenblättern und anderen wohlriechenden Blüthen, von welchen duftenden Spenden der Hügel ganz bedeckt wird, was einige Ähnlichkeit mit dem Blumencultus auf unsern Gräbern hat. Nebst den Blumen aber opfern sie auch Schlingenthiere jeder Art, welche in großer Menge dort feilgeboten werden. Obgleich ziemlich tumultuös geht es doch, so lange es Tag ist, noch ordentlich auf dem in einem Jahrmarkt verwandelten Plage her; ist aber die Dämmerung angebrochen und beginnen die unzähligen kleinen Ländchen mit welchen der Hügel illuminiert wird, zu flimmern, dann steigert sich die Lustbarkeit in einer Weise die es rathsam macht bei Zeiten das Feld zu räumen, wenn man nicht Zeuge einer Augen und Ohren verletzenden Orgie seyn will.

Es hatten wir auf unsern Spazierfahrt keine Aelteren zu befehen; einmal machte eine Schar Eingebornen, welche sich zur Feier eines bösenfestes Gesäß hatten, daß sie mit larmoisantlicher Farbe schwarzlich bemalt hatten, daß sie ausfahlen als wären sie in Blut getaucht, mit ihrem wilden Gesähe unser gesittetes Vierz so sehr, daß wir Mühe hatten es zu halten; ein andermal fanden wir uns auf dem Weg nicht mehr zurecht, so daß wir erst nach vergeblichen Irrfahrten nach Hause gelangen; bald auch waren es Ereignisse in der Natur welche uns in Angst und Schrecken versetzten. Besonders ein Abend ist mir in Erinnerung, an welchem

wir von einem Staubsturm überfallen wurden. Wir fuhren wie gewöhnlich aus, ohne daß wir in der Luft oder am Firmament etwas besonderes bemerkt hätten. Mit einemmal erhob sich ein leichter Wind, der Himmel nahm eine schwefelgelbe Färbung an und der Staub, der in der Thalebene an manchen Orten mehrere Fuß tief liegt, ward vom Wind hin- und hergetrieben. Wir wollten rasch heimfahren und trieben unser Pferd zur Eile an, aber in eben dem Augenblick erhob sich ein orkanartiger Wind, und unser sonst lenkbares friedliches Thier konnte weder durch die Peitsche noch durch freundliche Worte zum Weiterfahren bewegt werden. Wie gebannt blieb es stehen und zitterte am ganzen Leibe, während wir in unserem Chaischen, das vom Sturm nach rechts und links gehoben wurde und mehr denn einmal nahe daran war umgeworfen zu werden, eine keineswegs benedictenwürdige Lage hatten. Unsere Angst wuchs als sich der Staub, welcher unterbrissen wie eine togende See vom Wind hin- und hergepeitscht wurde, zu einer ungeheuren Hölle erhob, welche mit jeder Secunde wuchs und wie eine undurchdringliche Mauer gegen uns herandrückte. Näher und näher kam es, ein riesiges Gelsenst, und drohte uns lebendig zu begraben. Noch wenige Augenblicke, und wir waren mit dichter Finsterniß umgeben, mühsam um Athem kämpfend, während Sand und Staub uns Rund, Oben und Nase füllten. Doch, Gottlob, plötzlich wie der Sturm gekommen, verschwand er auch wieder, und nachdem die Windhölle über uns hingekraust war, sankte sie sich bald darauf in einen kleinen Hügel zusammen und wir konnten ungehindert nach Hause fahren. Dort wurde uns jedoch die so nöthige Erholung verwehrt nicht zu Theil; denn wir fanden unsere Diener vollauf mit dem Reinigen der Teppiche und Möbel beschäftigt; sie waren nach gewohnter Weise gleichgültig gewesen und hatten beim Herannahen des Sturmes vergessen die Fenster und Thüren zu verschließen: es war somit dem Staub offener Eingang gelassen, der auch in Strömen hereinströmte und alles mit einer dichten Schichte überdeckte. Das Reinigen der Möbel und Zimmer unseren Zeuten überlassend, zogen wir uns in den Garten zurück, wo wir uns von den erlittenen Mühsalen erholten.

Die Luft hatte sich auf den Sturm gereinigt und es war merkwürdig kühl geworden. Obgleich kein Tröpfchen Regen gefallen war, so hatte doch der Sturm in seiner Wirkung etwas ähnliches mit einem Gewitter gehabt; die Pflanzen hatten ihre Häupter nicht geholt, sondern standen frisch und aufrecht da, wie wenn sie von einem starken Regen benetzt worden wären.

Den Rest der Abende verbrachten wir meist in Gesellschaft einiger Freunde; entweder waren wir eingeladen, oder wir sahen sie bei uns. Der Thee wurde regelmäßig um 8 Uhr getrunken, aber außer einer dünnen Schnitte Butterbrot oder Zwieback nichts Raftstärkeres dazu gegeben. Diese Abende, die manchmal recht kühl und annehmbar waren, entschädigten theilweise für das was man

den Tag über von der Hitze gelitten, und im Kreis lieber Freunde konnte man wenigstens zeitweise die Heimath vermissen. Der gemüthliche heilige Ton der in ganz Britisch-Indien unter den dort wohnenden Engländern herrscht, macht es sehr leicht sich dort anzugewöhnen. Ist man einmal in der Gesellschaft anerkannt, so fällt alles Steife und Zurückhaltende weg, und man kann sich seinen näheren Umgang wählen wo und wie man will. Freilich werden diese Freundschaftsbände oft genug durch die häufigen Trennungen zerrissen die das indische Leben mit sich bringt, und insbesondere sind es die häufigen Garnisonswechsel welche langjährige Verbindungen nicht recht gelassen lassen.

Zieht eine Familie von Peshawar weg, so verkauft sie gewöhnlich ihre gängliche fahrende Habe, weil die Preise für alle Bedürfnisse der Europäer so ungewöhnlich hoch sind daß es überdies wäre etwas von dort weg zu transportieren. Es wird zu dem Zweck des Verkaufens ein Diener mit einer Liste der zu verkaufenden Gegenstände im Lager herumgeschickt.

Die Sachen sind alle ausführlich beschrieben und der Preis dabei verzeichnet, und ein Aeußeres ist zuweilen sehr verwundernd die sämmtliche Garderobe einer Dame dem Verkauf ausgesetzt zu finden, welche, besonders wenn die Reise nach England geht, sich mit dem Erlös ihrer nicht moderner Sachen dort wieder vertheilhaft zu equipiren geben. Das Vertrauen welches sich die Europäer bei solchen Gelegenheiten unter einander schenken, ist sehr groß; denn selten geht man zuvor um sich dem in der Liste aufzulesenen Gegenstand zu versehen; man schreibt nur einfach seinen Namen hinter den Preis desselben und bekommt alledann die Sache zugesandt, doch betrifft dies meist Möbel und sonstige Hausgeräte; bei Pferden, Wagen und dergleichen ist es natürlich anders, denn daß man diese vorher ansieht ehe man sie kauft, versteht sich von selbst. Kleider und Fußgegenstände werden in Koffer gepackt, durch einen Auli dem Diener nachgetragen, welcher sie in jedem Dunsalot zur Ansicht vorlegt. Dieses System seine Sachen gut anzubringen erscheint etwas kleinlich, verglichen mit dem Luxus der in anderer Beziehung getrieben wird; doch darf man nicht vergessen daß der Hauptzweck den die meisten Officiere und Beamten im Auge haben, der ist, sich in Indien ein Vermögen zu sammeln, was ihnen trotz den ungeheuren Befehlen bei ihrem Gang zum Großhain oft nicht recht gelingen will, weshalb sie es denn bei solchen Gelegenheiten einzubringen versuchen.

Es ist wirklich oft unglücklich daß höhere Officiere mit einer Befehlung von 1000 und mehr Rupien 'monatlich noch in Schulden gerathen können und somit gezwungen sind so viele Jahre in Indien auszubarren bis ihre Dienstzeit sie zur lebenslänglichen Pension ihres vollen Gehalts berechtigt, mit der sie dann in Ermangelung sonstiger Fonds ihre Familie landesgemäß erhalten können.

<sup>1</sup> 1 R. = 20 Silberg. = 1 fl. 12 tr.

Oft aber veranlassen auch andere Gründe eine Familie zu längerem Aufenthalt in Indien, welches sie ohnedieß vielleicht gerne gegen die Heimath vertauschen würden. Sind nämlich mehrere Töchter da, so sucht man dieselben in Indien zu verheirathen, weil dieß auf weit geringere Schwierigkeiten stößt als in England.

Eine große Anzahl heirathsfähiger junger Männer der gebildeten Stände hält sich in Indien auf, und um dieselben mit Gattinnen zu versorgen, stellen die Töchter Albions alljährlich ihr reichliches Contingent. Beinahe jedes Dampfschiff bringt einige der Persien entwachsene junge Damen nach Indien, welche oft ohne Begleitung die weite Reise unternehmen, entweder um zu ihren Eltern zurückzukehren, welche sie, um in England erzogen zu werden, schon in früher Jugend verlassen haben, oder um irgendeine verheirathete Schwester oder sonstige Verwandte zu besuchen; eigentlich aber, wie manche ganz naiv gestehen, „to get married.“

Oft trennen sich auch manche Ehegatten aus ökonomischen Gründen jahrelang; haben sie nämlich viele Kinder, so zieht die Mutter es vor mit denselben nach England zu ziehen und sie in einer der großen Städte die höheren Erziehungsanstalten besuchen zu lassen, statt die enormen Summen zu bezahlen welche es in den Pensionen kosten würde. Doch haben diese Trennungen manche Uebelstände im Gefolge, wie man sich leicht denken kann; die Kinder entbehren den väterlichen Ernst in der Erziehung, die Frau, auf der die Last des Erziehungsgeschäfts allein liegt, empfindet um so bitterer das Schwere ihrer einsamen Lage, während der Mann nur gar zu oft seiner Familie gänzlich entfremdet wird und sich für seinen Mangel an edleren Freuden auf unerlaubte Weise zu entschädigen sucht.

In jeder Station und so auch in Peshawar befindet sich das sogenannte *Mess-Haus*; der eigentliche Zweck desselben ist den unverbetheiratheten Officieren oder solchen welche ohne ihre Frauen in Indien leben und daher keine eigene Haushaltung haben, zum Gasthause zu dienen.

Das Haus ist immer Eigenthum der Regierung und enthält einen geräumigen Speisesaal, an manchen Orten auch einen Tanzsaal, mehrere Wohnzimmer und meistens ein Billiard.

Das Mobilien und sonstiges Hausgeräthe wird von den Officieren bestritten, welche, wenn sie verheirathet werden, ihre Ansprüche für ihre Einlagen von den Nachrückenden sich vergüten lassen.

Einer der Herren besorgt das Rechnungswesen und befolgt die Diener; die Theilnehmer welche dort frühstücken und zu Mittag essen haben ihre monatlichen Beiträge zu bezahlen.

In Peshawar befinden sich zwei solcher *Mess-Häuser*, da die Station ziemlich groß ist und beinahe immer 10,000 Mann in Garnison liegen.

An öffentlichen Bauten ist außer den Regierungsgebäuden und den solid aus Backstein gebauten Kasernen nur

wenig sehenswerthes im Lager; da schon mehrermale davon die Rede war die Station, ihres ungeliebten Klimas und sonstiger Mängel wegen ganz zu verlassen, so ist wenig genug auf solche Dinge verwendet worden.

Dieß mag auch der Grund sein weshalb die angefangene bischöfliche Kirche nicht weiter im Bau gegeben ist als bis zu den kleineren Eckenmauern, und es ist in der That schade daß der vielversprechende Anfang nicht zu seinem Ziele geführt worden ist; denn es müßte sich wunderschön ausnehmen wenn den günstig gelegenen Platz die eblen Formen einer gotischen Kirche zieren würden, während jetzt nur die halbverendeten Schwißbogen des Baues sich gleichsam anlagend gegen den Himmel erheben, mehr einer verfallenen Ruine als einer unvollendeten Kirche gleichen.

Die Eingebornen behaupten daß die Kirche nicht ausgebaut werden könne, indem ihr Fundament auf dem Grabe eines ihrer Heiligen sich befindet, und die Engländer sollten schon um dieser Behauptung willen alles daran setzen den Bau zum Ende zu bringen.

Allen der Hauptgrund, der bei dieser Sache allerdings nicht in den Vordergrund gerückt wird, ist wohl der daß die nöthigen Fonds zum Bauen fehlen, und daß man sich indeß mit der Interimskirche besellen muß, welche freilich einem Schicksale ähnlich als einem *Messhause* ist.

Noch respectabler sieht die römische Kirche aus; sie ist im normannischen Style gebaut, und obgleich nicht sehr groß, doch ein ziemlich ansehnliches Gebäude.

Außer der englisch bischöflichen und der römischen Kirche gibt es für die übrigen Bekenntnisse keine öffentlichen Versammlungshäuser oder Kapellen, obgleich das Sectenwesen auch hier sehr verbreitet und das Protestantenmuth an der Tagesordnung ist.

Der Freimaurerorden ist in Peshawar sehr verbreitet, mit wenig Ausnahmen gehören beinahe alle den gebildeten Ständen angehörige Männer dazu; dabei fällt das Incognito welches die Mitglieder des Ordens in Europa umhüllt, weg; in gewissen Fällen, insbesondere am Johannisfeiertag, ziehen sie in voller Ordensmacht in Procession zur Kirche, wenn es der Zufall trifft daß der jeweilige Caplan sich willig finden läßt an diesem Tag ihr Fest durch eine Predigt zu veredlichen. Der Sonntag wird wie in England so auch hier ziemlich streng gefeiert, keinerlei Vergnügungen finden statt und überall herrscht möglicher Ruhe. Sämmtliche in Garnison liegende Mannschaft wird, insofern dieselbe aus Engländern besteht, zur Kirche angehalten, und es ist ein imposanter Anblick wenn so mehrere Bataillone in Gala-Uniform, voran Musik, zur Kirche marschiren; vor der Kirche angekommen wird das angefangene Stück vollends zu Ende gespielt, und die oft heiteren Weisen contrastiren selbst am den feierlich ertönen Klängen der Palmen und Hymnen, welche bald darauf angestimmt werden. Während der großen Hitze sind alle Maßregeln getroffen den Aufenthalt in der Kirche erträglich zu machen; unter

den offenen Thüren sind Laddis angebracht: es sind dieß hölzerne Rahmen, welche den Raum der Thüre einnehmen und inwendig mit einem Wurzelgeflecht ausgefüllt sind. Dieselben werden fortwährend mit frischem Wasser begossen und der heiße Wind welcher während dieser Zeit beständig weht und die Atmosphäre in der Kirche unerträglich machen würde, kühlt sich hierdurch wohlthätig ab. Reist dieser Vorkehrung verbreiten eine Menge sanfter angenehmer Wind, doch führt das Geräusch welches das Zischen dieser riesigen Fächer zuweilen veranlaßt, manchmal die Andacht.

Bis zu Anfang Juni hatten wir in Peshawar ausgehalten, allein nun stieg die Hitze von Tag zu Tag in einem Grad der den Aufenthalt zur wahren Pein machte. Ist war es uns Abends bei unserer Spazierfahrt ums Lager als ob wir uns in einem geheizten Badofen befänden, obgleich die Sonne längst schon untergegangen war. Doch hätten wir noch versucht über die drei gefährlichsten Monate auszuhalten, wenn nicht der Gesundheitszustand meines Mannes eine Veränderung plötzlich nöthig gemacht hätte. Wir padten daher in aller Eile unsere nöthigen Sachen zusammen, um eine Reise nach den Kurteehügeln, im Vorgebirg des Himalaja, anzutreten, von wo wir erst im October nach Peshawar zurückkehren gedachten.

### Von Banias über den Hermon nach Damascus.

(Aus einem noch unveröffentlichten Reisebericht des G. Schind zu Jerusalem.)

In Banias entschloß ich mich Damascus aufzusuchen. Ich wählte anstatt der gewöhnlichen und bequemern vier Tage in Anspruch nehmenden Route die kürzere und interessantere, freilich aber auch beschwerlichere über den Hermon. In meiner Begleitung war, außer meinem Diener Ahmed aus Nazareth, ein der griechischen Kirche angehöriger Schullehrer, der im Hausen zu Hause war und der auf dem kürzesten Wege seine Heimath zu erreichen suchte.

Wir passirten von Banias aus zunächst die hochgelegene Kastellruine Schach Dchman el Hajaz, in welcher man wohl das alte Hazor, einst Residenz des Königs Jabin, zu suchen hat (vgl. Jos. 10, 10 u. 13; 11, 1 — 10. Richter 4, 2; 1 Kön. 9, 15). Von jenem auf einer ganz isolirten steilen Kuppe gelegenen Kastelle aus konnte die Gegend ringum und bis hinunter zum Meromsee beherzigt werden. Leider mangelte mir die Zeit um die merkwürdige Ruinenstätte in genauern Augenchein zu nehmen. Südlich, durch ein Thal von ihr getrennt, führt der Weg immer höher hinauf den Schneefelszügen des Hermon entgegen. Stiller Bewunderung der großartigen Natur kam man sich hier nicht entziehen. Nachdem der scheinbar höchste Punkt erreicht war, führte der Weg in ein nach Osten gehendes flaches Thal, in welchem sich der große Trufentort Mesched el Schems

(d. i. Sonnenturm) befindet. Die Gebirgsansicht von diesem Dorfe aus ist eine großartige. Von einem Scheitel des Hermon aus zieht sich östlich an dem Orte vorbei ein Thal mit vielen Schneen herunter. Dieses Thal war zu überschreiten, und bald zeigte es sich daß erst jenseits von demselben die höchste Stelle der Straße zwischen Banias und Damascus erreicht war. Wir kamen ganz nahe an den Schneefeldern der Chabbadung des Berges vorbei. Die Kälte wurde immer empfindlicher. Damascus lag nun in blauer Ferne — gegen 12 Stunden — vor uns. Bei dem vorbengenannten Dorfe und noch eine Etrede weit über dasselbe hinaus bestand der Boden aus rother, fruchtbarer Erde. Nachdem es nun einige Stunden lang bei nahe hinunter gegangen war an lauter Basaltstein vorbei, führte dann der Weg bald auf, bald ab. Die kleinen Thäler die man hier quer zu überschreiten hat, sind alle fruchtbar. In der Nähe des Ortes Betlehem, welchen wir übrigens nicht berührten, hatten wir einen starken Bach zu übersezen. Um noch vor Anbruch der Nacht in Asir Hausvor anzu kommen, mußten die müden Pferde gehörig angetrieben werden. Wir ritten vor das Haus des Orteschefs, welcher sofort Befehl ertheilte daß wir in das Gemeindehaus — eine mannshohe Hütte mit einem kleinen Hofe — gebracht wurden. Der Fremdenbiener (Retur) zeigte sich bescheiden und willig und verschaffte uns ein Nachtlager. Aus guten Gründen suchte ich mein Nachtlager nicht in der Hütte, sondern, von meiner Tede umwiddelt, im Hof auf. Hart an unsere Herberge stieß ein Gebäude das am folgenden Morgen meine vollste Aufmerksamkeit auf sich zog. Dasselbe war viereckig, aus 5—6 Schuh langen und 3—4 Schuh hohen, ganz glatt behauenen Steinen bestehend. Am Boden hatte es einen flach vorspringenden Sockel, die glatten vier Seitenflächen begränzte nach oben ein flach vorstehendes, rings herum gehendes Gesims, über demselben war ein Auffatz, von dem aber nur noch einzu sehen blieb. Thür und Fenster fehlten. Nach arabischer Sage ist hier nichts anderes als Ximrobs Schloß und Grad zu finden.

Um Damascus bei Zeiten zu erreichen wurde in früher Stunde ausgebrochen. Wir kamen bald an einen Fluß, über welchen eine Brücke führte. Jenseits desselben ist das Trufendorf Beima. Hier und überall in der Gegend wo Wasser in der Nähe ist, finden sich zahlreiche Pappeldämme, ja kleine Wälder von solchen Bäumen, von denen die Balken für die Estriche der Häuser in Damascus gewonnen werden.

Von Beima bis Katana gieng es  $3\frac{1}{2}$  Stunden lang über eine außerordentliche Menge langgestreckter niedriger Erdwellen schief hinüber, also beständig bergauf und bergab. Der Weg war übrigens gut. Unter den schönen und hohen Pappeln Katana's, einer nicht unansehnlichen kleinen Stadt, an einem schönen in der Nähe entspringenden Bache ruhten wir aus und nahmen ein Frühstück zu uns. Hinter diesem Städtchen kamen wir auf eine breite und ebene Straße mit geringem Faller, die uns nach  $4\frac{1}{2}$  Stunden nach dem

immer vor und gelegenen Damascus, zunächst nach dessen Vorstadt Rayeh, brachte. Unser griechischer Schulmeister hatte uns an dem letztgenannten Orte, rechts nach dem Hauran ablenkend, verlassen.

## Klimatologische Bilder aus Indien und Hochasien.

Von Hermann v. Schlagintweit-Schillinghose.

### Zweiter Theil. Hochasien.

Mit einer Karte und einem Höhenprofil.

Inhalt. 1) Die Terrainsituation und die Höhenisothermen. — 2) Vergleich der Höhenisothermen mit der Schneelinie und den Grenzen von Culturen.

#### 1. Die Terrainsituation und die Höhenisothermen.

Als Hochasien bezeichnen wir jene ausgedehnten Gebirgsregionen, welche nördlich von Indien, von Asiam bis Kabul in östlicher Richtung, und von Hindostan bis zur Doreffien der Gebirgskette von Süden nach Norden sich erstrecken.

Die Höhen der Gipfel und Rämme entsprechen an riesiger Größe der Flächenabdeckung; einige der bedeutendsten liegen hier als Beispiele erwähnt.

#### A. Gipfel.

Im Himalaya: Gaurisankar, der höchste bis jetzt bekannte Gipfel der Erde, in Nepal 29,002', Kanchinjinga in Sikkim 28,156', Dhaulagiri in Nepal 26,826', Nanda Devi in Kamaon 25,749'.

Im Karakorum: Dapsang, nahe am westlichen Ende der Karakorumkette in Rubra 28,278'; ungeachtet seiner bedeutenden Entfernung vom Gaurisankar ist er jetzt der zweit-höchste Gipfel der Erde; Diamer in Hawra 26,629', Rakseribum in Balti 25,626'.

Im Künlün kann über die einzelnen höchsten Punkte noch nicht mit Bestimmtheit gesprochen werden; doch dürften Höhen von mehr als 22,000' zu erwarten sein. In den Karten ist der höchste Punkt der Gipfel Aconcagua 23,004',<sup>1</sup> die Höhe des Mont-Blanc in den Alpen erreicht in engl. Fuß 15,784' (14,810 Pariser F.).

#### B. Pässe.

Im Himalaya: Jib Gamin 20,459', Daula 18,488', Janti 28,529', Pasang 18,500' u., dagegen kommen auch Pässe wie der Basalada vor 16,186', wo die Hauptkette des Himalaya, obwohl noch östlich von ihrer vielfältigen Verzweigung in Rajmir, weit leichter zu überschreiten ist.

Im Karakorum sind bis jetzt keine Pässe bekannt welche niedriger sind als der Basaladumpass 18,345', über welchen die Handelsstraße nach Jarland

<sup>1</sup> Die Höhenmessungen sind im zweiten Bande der *Revue de Géographie* zusammengestellt.

<sup>2</sup> In allerneuester Zeit wiederum der *Revue de Géographie*.

Russland, 1863 Nr. 42.

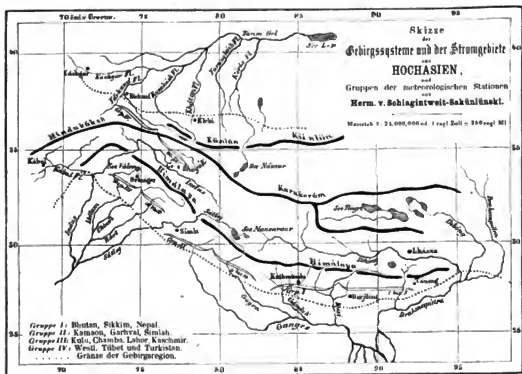
Im Künlün kann nach unseren Bestimmungen in den westlichen Theilen 17,000' als die mittlere Pashöhe angenommen werden.

Wesentlich verschieden von der Erhebung der Gipfel und Rämme im Vergleich zu andern Gebirgen ist die Höhe der Thalsohlen; im Himalaya, vorzüglich im östlichen, ist sie ungemein gering; es bieten sich Anklänge in den Panoramen von Sikkim und Nepal, wo Gipfel über 28,000' gleichzeitig mit Thalsohlen von 1200—1500' gesehen werden, Bilder die sich wohl nirgends auf der Erde wiederholen und die sogleich den Eindruck des Großartigsten und Ungewöhnlichsten hervorbringen; er gewinnt an Mächtigkeit, wenn man in der Lage ist auch die Fugen nach jenen Einwirkungen damit zu verbinden, welche dadurch auf die physikalischen Verhältnisse hervorgebracht werden. Ueberdies wie verschieden ist es im Nordwesten, wo die Thalsohlen und an einzelnen Stellen — aber seltener als es sonst so beschrieben wurde — auch plateauartig gestaltete Wästen in Höhen von 10,000 bis zu 15,000' als der Fuß der Ketten und Gipfel sich zeigen! Ich werde wiederholt Gelegenheit haben auch auf den thermischen Einfluß solcher Terrainsituation zurückzukommen.

Hier ist auch in topographischer und physikalischer Beziehung die Lage der Wasserreiche zu erwähnen. Man hatte sie früher im Künlün erwartet, so lange er nur aus der Ferne bekannt und von Humboldt vergebens als Kette definiert war. Die sehr mühe so viel übersehen bereits an der Karakorumkette dieser Wasserreiche zu begegnen, als ich über dieselbe im Jahr 1856, damals von meinem Bruder Robert begleitet, zuerst nach Norden vorzudringen im Stande gewesen.

Ohne auf die einzelnen Verzweigungen der Flußsysteme und der Gebirgsketten einzugehen, sehen hier nur die Rämme und die größten Flüsse erwähnt welche ich auch auf einer kleinen Karte zusammenstellte. Es hat sich ergeben daß die Hauptkette Hochasiens, der Karakorum, unmittelbar in den Hindustan übergeht. Tibet zeigt sich als ein Längenthal, während die Umgebungen des See Namur Plateau sind, die auch bei der Annäherung des Künlün an den Karakorum vorherrschen. Der Künlün im Norden, sowie der Himalaya im Süden, werden von den größten Südmägen durchbrochen.

Auch im Gangesgebiet hätten noch Durchbrechungen der Kette vom Gogra, Kosi u. markirt werden können, doch sind diese Stellen selbst noch sehr hoch und so viel weniger tief eingeschnitten als jene des Indus und Salje daß sie zu den Einheiten von geringerer Bedeutung gezählt werden müssen auf der mehr detaillirten Routenkarte des Atlas sind sie nebst den Stellen der Rosenketten angegeben. Als abweichend von den früheren Karten ist auch die Gehalt des Brahmaputra über der Einmündungstelle des Dibong zu nennen, der letztere wird gewöhnlich so gezeichnet als ob der Brahmaputra oberhalb desselben sehr klein wäre und nicht mehr den Hauptfluß bilde, während ich Ge-



legenheit haben werde in dem hydrographischen Theile der Resultats die Bestimmung der Wassermenge zu detailliren welche in Uebereinstimmung mit der Form des Flußthales ergeben hatte daß vor dem Zusammenflusse die Wassermenge des Brahmaputra (in den sich hier bereits der Dihong ergossen hat) bedeutend größer ist als jene des Flusses der in Affam Dihong oder mit seinem tibetischen Namen Tjangbochu<sup>1</sup> das reine (heilige) Wasser genannt wird, und der auf den Karten als oberer Theil des Brahmaputra dargestellt wird. Was vielleicht zur Ueberschätzung seiner Wassermenge bei den Eingebornen beiträgt, ist der eigenthümliche Umstand daß er in dem Thale von Affam eine große deltaartige Verzweigung bildet, in der er sich nur langsam bewegt und welche überhaupt die genaue Bestimmung der Wassermenge sehr erschwert.

Um den Vergleich mit den Alpen zu vervollständigen setzen noch ihre Dimensionen eröfnet. Von Aignon bis Wien zum Beispiel beträgt ihre Längendifferenz 12°, jene der Breite nur 4°, während für Hochasien die Längendifferenz 25°, jene der Breite über 10°, und der Flächeninhalt wohl nahezu das zehnfache von jenem der Alpen<sup>2</sup> erreicht.

Auch die vier Gruppen der Beobachtungsstationen sind auf der Karte angegeben. Die Gränzen sind so gewählt daß sie zugleich, so weit es möglich ist zu ver-

einen, dem jährlichen und täglichen Temperaturgange und dem allgemeinen Charakter des Klima's entsprechen.

Die geringsten Temperaturabweichungen zeigt der östliche Himalaya, besonders die regenreichen Vorberge in Sikkim, den größten beegnen wir in Tibet und Balti; auch die absolute und relative Feuchtigkeit zeigen gerade hier die Gegensätze zwischen den feuchtesten Klimaten im Südosten und jenen Zonen im Nordwesten, welche wie die Umgebungen der großen Salzseen, zu den trockensten Gebieten unserer Erde gehören. Die Zahl der Stationen beträgt 43, in den Tabellen sind aber nur 25 enthalten, jene nämlich für welche das Mittel des ganzen Jahres und der Jahreszeiten gegeben werden konnten. Auch unsere Beobachtungen während der Reise, die im größten Theile specieller erläutert sind waren für allgemeine Betrachtungen wie die hier folgenden und für die Bestimmung der Temperaturabnahme nicht ohne Interesse, da viele derselben auch in großen Höhen ausgeführt werden konnten, auf den Pässen des Himalaya und des Karakorum bei 18,000 bis 19,000' und bei der höchsten unserer Bergbefestigungen noch bei 22,100'. Die Stationen bilden ein Material von Mitteln der Monate und des Jahres das für die centralen und westlichen Theile günstig über das ganze Terrain vertheilt ist; auch die große Verschiedenheit der Höhen, die Ungleichheit der Entfernung von den Küsten war für vergleichende Untersuchungen von Wichtigkeit; für die östlichen Theile dagegen bleiben die numerischen Daten noch auf den Himalaya beschränkt. Frühere Beobachtungs-

<sup>1</sup> Siehe Ostfarr, Vol. III. der „Revue“, p. 366.

<sup>2</sup> Die entsprechenden Verhältnisse der Alpen habe ich auf Zelt XVIII zum 2. Bande der „Revue“, Geogr. der Alpen“ zusammengestellt.



reichen von einiger Dauer boten Cunningham's „Lahol“, für den östlichen Himalaya die Arbeiten von Campbell, Hodgson, Hooker, Pemberton, für Darjiling und Kathmandu und Bhutan. Ueberrischend erhielt ich im westlichen Himalaya, wo die ersten Gesundheitsstationen errichtet wurden, auch Daten die bereits eine bedeutende Anzahl von Jahren umfaßten, und konnte bei der Bearbeitung derselben die Originalregister benutzen.

Die Zahl der Stationen beträgt 43 und ist vertheilt wie folgt:

Bhutan Sikkim und Nepal im östlichen Himalaya	13
Kamaon Garhwal, Simla, im mittleren Himalaya	16
Kulu, Chamba, Lahor, Rajshmir, Karri im nord-westlichen Himalaya	6
westliches Tibet und Turkestan	8

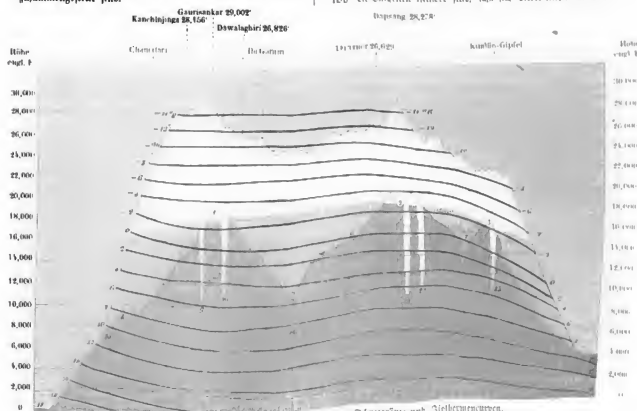
Das numerische Detail ist jüngst in speciellen Abhandlungen der Akademie von Berlin und jener von München bereits dargestellt worden. Die große Verschiedenheit der Höhe der einzelnen Stationen läßt hier ein Vergleichen nach ihrer Breite und Länge nicht so unmittelbar ausführen wie dies bei den indischen Stationen meist der Fall gewesen; dagegen läßt uns die Resultate die folgende Tabelle überblicken, da in derselben bereits für die verschiedenen Höhen und in vier geographische Gruppen getrennt die mittleren Werte zusammengefaßt sind.

Die Höhenisothermen und die Temperaturabnahme von je 1° M. bei Höhensteigungen in Hochasien<sup>1</sup> für das Jahresmittel.

Temper. M.	Himalaya, westl. Abh. von Ostind.		Himalaya, westl. Abh. von Ostind.		Himalaya, westl. Abh. von Ostind.		Himalaya, westl. Abh. von Ostind.		Himalaya, westl. Abh. von Ostind.		Temper. M.
	Grad.	Min.	Grad.	Min.	Grad.	Min.	Grad.	Min.	Grad.	Min.	
19.3	0	300	0	300	0	300	0	300	0	300	19.3
16.5	200	300	150	300	150	300	150	300	150	300	16.5
14.7	400	300	300	300	300	300	300	300	300	300	14.7
12.4	600	300	500	300	500	300	500	300	500	300	12.4
10.2	800	300	700	300	700	300	700	300	700	300	10.2
8.0	1000	300	900	300	900	300	900	300	900	300	8.0
5.8	1100	300	1000	300	1000	300	1000	300	1000	300	5.8
3.5	1300	300	1200	300	1200	300	1200	300	1200	300	3.5
1.5	1500	300	1400	300	1400	300	1400	300	1400	300	1.5
-0.9	1700	300	1600	300	1600	300	1600	300	1600	300	-0.9
-3.1	1900	300	1800	300	1800	300	1800	300	1800	300	-3.1
5.3	2000	300	2000	300	2000	300	2000	300	2000	300	5.3
-7.6	2200	300	2200	300	2200	300	2200	300	2200	300	-7.6
-9.9	2400	300	2400	300	2400	300	2400	300	2400	300	-9.9
12.5	2600	300	2600	300	2600	300	2600	300	2600	300	12.5
14.2	2800	300	2800	300	2800	300	2800	300	2800	300	14.2

In der obigen Tabelle sind die mittleren Temperaturen für die einzelnen Abtheile Hochasiens zusammengefaßt wie die Berechnung aus den Stationen sie ergeben hatte; am besten wird sich die Erläuterung dieser Zahlen mit der Hefpredung des Profils in welchem sie graphisch dargestellt sind, verbinden lassen.

1. Za die gewöhnliche Frage ist, „welches ist die Temperatur bei gewisser Höhe?“ muß umgekehrt gab ich die umkehrten Zahlen für die Höhen, nicht für die Temperaturen. Für Jahresmittel habe ich die Höhen, die am besten die Höhen sind, 1400 bis 1600, beider leichter werden



Höhenquerschnitt von Hochasien mit den mittleren Jahreszeiten und Jahresmitteltemperatur.

Die Construction des Profiles bedarf einiger Erläuterung um nicht zu willkürlich zu erscheinen. Da die horizontale Dimension im Vergleich zu den Höhenverhältnissen so sehr verkleinert werden mußte wären alle Gipfeltheile nicht mehr sich unterscheidende Kadeln geworden, hätte ich dieselben unmittelbar mit ihrer Basis in den Thälern verbunden; dies wäre um so weniger hier zu vermeiden gewesen, weil auch die Höhenunterschiede zwischen den Gipfeln und den höchsten Thälern, selbst Pässen absolut größer sind als in den Alpen; in der Nähe des Monte-Rosagipfels, von 15,223 englische Fuß (14,284 Par. Fuß) Höhe, liegen Pässe von 11,000 engl. Fuß, altes Weinsthor 11,871, Theodulpas 11,001<sup>1</sup>; in Hochasien sind selbst die höchsten Pässe, wie der Himgamingsp 20,405, der Mustangp. 19,019 Fuß noch immer 8000 bis 9000 Fuß niedriger als die höchsten Gipfel in ihren Umgebungen. Ich zog daher vor zwei Contouren über einander zu stellen, wovon die untere die Ebenen, Vorberge, Pässe und Thäler, die zweite nur die vorzüglichsten der isolirten höchsten Gipfel darstellt. Die Höhen scale, also auch die Bedeutung der Gestalt der Isothermen-Linien ist für beide Profile dieselbe.

Der Durchschnitt der Gebirgsketten welche in diesem Profile dargestellt ist, ist von Südosten nach Nordwesten gerichtet, und die topographischen Details welche der hier angewandte Maßstab erlaubt, folgen sich von Osten und Süden nach Westen und Norden.

Die Höhenisothermen verbinden ohne Rücksicht auf Breite alle Punkte die gleich warm sind; daß eine Region verhältnismäßig warm ist, sieht man wenn die Linie dort hoch steht, daß sie zu kalt ist, zeigt sich wenn die Linie niedriger steht; aber welchen Einfluß daran auch die Breite und das Isothermen-system der Basis im Niveau des Meeres hat — da ja das Profil nicht von Osten nach Westen allein geht, sondern auch bedeutend nach Norden — dies mußte ebenfalls graphisch gezeigt werden, um das Ganze deutlich zu machen.

Wir erkennen dies in der gebrochenen Linie, welche auf der rechten Seite im Niveau des Meeres im Profile anfängt und nach links, d. h. nach Südosten ansteigend sich fortzieht; sie zeigt z. B. daß aus sämtlichen Stationen, in den Umgebungen Hochasiens und in geringen Höhen berechnet, die Temperatur in Turkistan auf das Niveau des Meeres bezogen so warm sein müßte wie in Sikkim bei 2500', nämlich 14° N. Besonders günstig um diesen mittleren Werth gut zu begründen ist der Umstand daß bereits die geographische Gestaltung Indiens erlaubt Isothermen<sup>1</sup> zu ziehen, welche im Nordwesten und Südosten Orte verbinden die außerhalb der Gebirgsmasse liegen, und so eine directe Basis für die Temperatur im Niveau des Meeres in der nördlichen Breite des Himalaya bieten.

<sup>1</sup> In den kleinen Karten Seite 703 sind sie durch die punctirten Stellen der Isothermen angegeben.

Wäre die Temperaturabnahme stets gleich groß, so würden alle Linien der gebrochenen Linie von 14° N. parallel sein; dagegen zeigen jetzt die Formen der Höhenisothermen des Profiles im Vergleich mit dieser Linie nicht nur ob eine bestimmte Region zu warm oder zu kalt ist, sondern auch in welchem Grade dies mit Berücksichtigung ihrer geographischen Lage in Beziehung auf Breite und Länge der Fall ist.

Ich werde einige der wichtigsten dieser zu warmen oder zu kalten Regionen Hochasiens sogleich näher erläutern.

Die Erhöhung der Isothermen am südlichen Rande, die Senkung in den großen Thälern zeigen daß die östere Region zu warm, die letztere zu kalt ist. Auf den Rand hat die Nähe der tropischen Ebenen großen erwärmenden Einfluß; es bilden sich aufsteigende Luftströme die bald zu südlichen Winden werden und noch bei 14,000 F. ihren Einfluß bemerkbar machen. (Nicht unähnlich ist auch am Südrande der Alpen gegen Italien die im allgemeinen etwas nach aufwärts gerichtete Gehalt der Höhen-Isothermen.)

Ueber Tibet scheinen solche von Indien emporkommende Strömungen, wenn sie überhaupt ihre betragende Kraft dort nicht bereits verloren haben, in bedeutender Höhe sich fortzubetragen. Selbst in Höhen von 18,000 bis 20,000 Fuß konnten wir keinen ähnlichen Einfluß auf die Windrichtung erkennen.

Der Einfluß der großen Stromgebiete ist in meteorologischer Beziehung durch die relative Kälte der Thäler bemerkbar; die Thäler weichen hier von dem Typus ab den sie uns in den Alpen und im allgemeinen in kleineren Gebirgen zeigen, wo sie im Sommer relativ zu warm, noch entschiedener im Winter relativ zu kalt sind. In Hochasien sind die riesigen Ausdehnungen der Stromgebiete zugleich die Ursache daß Orte in weiten Thalbeden, wie Kathmandu in Nepal, Sinagager in Kashmir, Lhaso im Indus-thale in Tibet, das ganze Jahr hindurch, auch im Sommer durch das locale Zusammenströmen kalter Luft aus den höheren Regionen, kälter sind als gleich hohe Orte auf Abhängen oder Gebirgsküden.

Auch die überraschend tiefe Gression<sup>2</sup> der Flußthäler trägt viel dazu bei. Sie übt einen localen Einfluß aus auf die Feuchtigkeitverhältnisse des Bodens und des Klimas im allgemeinen, und hat auch eine so wesentliche Modification der thermischen Verhältnisse zur Folge daß sie nicht nur für die geologischen, sondern auch für viele physikalische Verhältnisse besondere Berücksichtigung verdient.

<sup>1</sup> Vergl. physikal. Geogr. der Alpen, vol. I. Tafel VIII.

<sup>2</sup> Angaben über Gression von Hochasien werden speziell in der Beschreibung des Klimas des Himalaya Erwähnung finden.

Der Einfluß der an Hochasien durch die Thäler niederfließenden Luftmassen auf die Temperatur des Wagenschales ist in Verbindung mit den indischen Jahres-Isothermen S. 703 erläutert.

Je tiefer und gleichförmiger die Thäler durch die Erosion eingeschritten sind, desto mehr muß ihre Form die Ansammlung kalter Luft in denselben begünstigen.

Aus dem Profile der Höhenisothermen tritt uns auch eine langsamere Abnahme mit der Höhe, also eine Vermehrung der Wärme durch die Größe und Ausdehnung der Erhebung entgegen, wenn wir dem Laufe der Linien durch die centralen Theile, durch Tibet folgen; sehr deutlich zeigt sich ferner eine Verminderung der Wärme-Abnahme gegen den Rand im Künlün, wo nicht mehr wie im südlichen Rande des Himalaya nach dem Innern gerichtete Luftströmungen andere locale Modificationen veranlassen.

Bereits in den Alpen hatte ich Gelegenheit ähnliches zu erkennen,<sup>1</sup> und ich hatte nicht unterlassen, durch die Combinationen die sich zur Berechnung der Temperaturabnahmen boten, dieses Resultat um so sorgfältiger auch hier zu prüfen, da es ein so unerwartetes gewesen ist. Wie es die Höhenisothermen und die Zahlenwerthe der Tabelle<sup>1</sup> — ungeachtet der Breiten Differenz zwischen dem indischen und centralasiatischen Rand des Profiles — auf das bestimmteste erkennen lassen, zeigt es sich hier den Höhenverhältnissen und dem höheren Sonnenstande entsprechend noch viel deutlicher als in den centralen Theilen der Alpen.

Auch ist noch darauf hingewiesen daß auch in Turkestan der Einfluß der Meereselevation auf die Erhöhung der Temperatur sich bemerkbar macht durch das Vorhandensein der 3000–4000' breiten Thalspöle, welche die Gebirgskette des Künlün im Süden von jener des Sayanistan im Norden trennt. Bei 4200' und 36° nördl. Br. fällt dort das Jahresmittel kaum unter 10° R., was selbst bei 920' für 1° R. Temperaturabnahme 14½° R. im Meereseau erreicht, während die Berechnung der Isothermen für die Basis aus den Umgebungen östlich und westlich den Werth nur zu 12–12½° R. im Mittel ergibt, eine Wärmeerhöhung, welche die Verminderung im Süden des Himalaya an Größe mehr als erreicht.

Die relative Wärme-Entwicklung in der Mitte Hochasiens durch die Hohenstellung begünstigt wird, scheint so nach Norden sich vorzüglich sichtbar zu machen, aber in verticaler Richtung die Erhebung der bedeutendsten Gipfel nicht zu überschreiten; analog den vorerwähnten Bewegungen der Atmosphäre wird sie mehr in horizontaler Richtung ausgebreitet, ohne sich zu rasch nach den höheren Regionen zu verlieren. Hohe vereinzeltere Berge haben wir stets nur wenig von den Mittelketten abweichend gefunden, welche sich hier für das genannte Gebirgsgebiet ergaben, Temperaturen die bei etwas bewegter Atmosphäre zugleich als jene der freien Atmosphäre in diesen Breiten betrachtet werden konnten.

<sup>1</sup> Hydrologische Geogr. der Alpen. Fb. I. p. 378–380. Auch Indrien sind Analege erwähnt in den früheren Capiteln, Ausland, Nr. 30.

<sup>2</sup> Siehe S. 1019 (Tabelle.)

Der Mittelwerth der Temperaturabnahme konnte am gleichmäßigsten mit der Gestalt des Terrains und mit der Häufigkeit des Vorkommens der verschiedenen Höhenstufen verbunden werden, wenn er aus all den einzelnen „Höhendifferenzen für 1° R. Abnahme“ der Tabelle S. 1019 abgeleitet werde.

Es ergibt sich für Hochasien als allgemeines Jahresmittel der Temperaturabnahme 877 engl. Fuß für 1° R. Auf die einzelnen Theile bezogen, sind die Mittelwerthe der Temperaturabnahme für den Himalaya und Tibet 900 und 868' für 1° R. — Werthe, die auch innerhalb der einzelnen Gruppen je nach der Hohenstellung wechseln; für den Künlün 855 Fuß für 1° R. In den Alpen erreicht sie nur 720 Fuß.<sup>1</sup>

## 2. Vergleich der Höhenisothermen mit der Schneelinie und den Grängen von Culturen.

Um das Bild der thermischen Verhältnisse zu vervollständigen, seien hier noch einige der für die physikalische Geographie charakteristischen Höhengrängen erwähnt. Obgleich dieselben nicht von der Temperatur allein bedingt sind, bieten sie doch für die Vergleichung mit den Isothermen ebenfalls manche Anhaltspunkte.

Die Schneegränze ist in dieser Beziehung besonders wichtig. Die meteorologischen Bedingungen welche auf dieselbe modificirend einwirken, sind Temperatur der Luft und Inflation, sowie Menge und Vertheilung des atmosphärischen Niederschlages; die Vertheilung ist dadurch so wichtig daß Sommerregen selbst bis zu bedeutenden Höhen viel zur Verminderung der sich anhäufenden Schneemassen beitragen können. Im Himalaya, sowie in jenen Theilen der Alpen wo Sommerregen vorherrschen, läßt sich dies oft beobachten. Topographische Verhältnisse können ebenfalls Unterschiede bedingen, wie die in ungewöhnlichem Maß ein Vergleich der Abhänge des Himalaya und der Gebirgsketten nördlich davon erkennen läßt. „Abhang“ bezeichne hier die allgemeine Senkung, vom Hauptkamm ausgehend. Auch die „Exposition“, am meisten jene nach Süden und Norden, ist von Einfluß auf die Schneehöhe bei der Ableitung von mittleren Werthen jedoch kann sie unberücksichtigt bleiben, da Daten in genügender Anzahl sich gegenseitig das Gleichgewicht halten. Im allgemeinen ist der Einfluß der Exposition in der nördlichen Hemisphäre im Steigen auf der Südseite, und im Fallen auf der Nordseite u. überall derselbe (auch im Himalaya); nur die Größe der Unterschiede zwischen Nord- und Süd-Exposition bleibt nicht die gleiche.

Die Bestimmung der Schneegränze im Himalaya war anfangs vielfach angegriffen und wenigstens ihre allgemeine Stellung für die ganze Kette bestritten worden, als sich das Resultat ergab daß im Himalaya der Südbahung die

<sup>1</sup> Für 10° C. 540 Par. Fuß. Hydrogr. der Alpen, vol. I. p. 334–370.

Schneeegränze niedriger, als als der Nordabhang, was jch durch eine große Anzahl von directen Bestimmungen jch-  
länglich bekräftigt ist.

Dagegen zeigt nun die Zusammenstellung der iher-  
mischen Verhältnisse, die ich hier das erste Mal in der Lage  
war mit Berücksichtigung von Höhenisothermen für Jahresmittel  
und die Jahreszeiten ausführen zu können, daß verglichen  
mit andern Zonen gleicher Breite, nicht der Sübabhang  
des Himalaya, sondern der Nordabhang und die andern  
Gebirgsseiten von Tibet ungewöhnliche Verhältnisse zeigen.  
Ein unvariiertes Resultat, besonders wenn man der un-  
geheuren Regenmenge gedenkt die man bisher allerdings  
nur von den Himalaya-Gebirgs-Stationen in Höhen  
von 7000–8000' kannte. Doch ehe ich auf nähere Ver-  
gleichungen eingehe, seyen hier die wesentlichsten numerischen  
Elemente zusammengestellt.

Die Höhe der Schneeegränze beträgt:

1. Himalaya Sübabhang, indische Seite der Kette (Breite  
von Bhutan bis Kaimir  $27\frac{1}{2}^{\circ}$  bis  $34\frac{1}{2}^{\circ}$  N. bei  
einem Jahresmittel der Lufttemperatur von  $+ 0.4^{\circ}$  N.  
16,200';
- 1b. Himalaya Nordabhang, tibetanische Seite der Kette  
—  $2.2^{\circ}$  N. 11,600';
2. Karakorum-Kette in Tibet von  $28^{\circ}$  bis  $36^{\circ}$  N. Br.  
im Mittel bei —  $3.1^{\circ}$  N. Jahresmitteltemperatur, 19,100';
3. Kette des Künlün von Westen nach Osten streichend  
in einer Breite von 36 bis  $36\frac{1}{2}^{\circ}$  N., südliche Seite,  
Abhang gegen die Kette des Karakorum gerichtet,  
bei —  $2.7^{\circ}$  N. Jahresmittel 15,800',  
nördliche Seite, Abhang gegen Turkestan bei —  $2.7^{\circ}$  N.  
15,100'.

Die Bedeutung dieser Differenzen läßt sich am besten  
erkennen, wenn wir damit die Schneelinie in andern Ge-  
birgsgeleiten vergleichen, zunächst jene in den tropischen Anden  
America's.

Es ergab sich für die Anden von Mexico<sup>1</sup> bei  $19^{\circ}$  N.  
Br. 14,970', in der südlichen Hemisphäre für die Anden  
von Quito<sup>2</sup> 15,700', bei  $1^{\circ}$  S. Breite und mittlerer Luft-  
temperatur von  $+ 0.9$  bis  $1.3^{\circ}$  N.;<sup>3</sup> in den östlichen Anden  
von Bolivia bei 14 bis  $16^{\circ}$  S. Br. 15,900'; in den west-  
lichen Anden von Bolivia von 16 bis  $18^{\circ}$  S. Br. 18,500'.  
Eingeleitete Teile wie die Umgebungen von Padana schein-

<sup>1</sup> Humboldt Central-Asien 1847 II. S. 169. Nächtlich wurde  
sie in den Gebirgen von Mexiko bei  $13^{\circ}$  N. Br. gefunden;  
Müppel steilen in Mexiko I. 414, II. 443.

<sup>2</sup> Nach Humboldt und Venturi. Humboldt Central-Asien  
Vol. II. 166, 177, 213.

<sup>3</sup> Nach Humboldt's Fragmenta de Géologie et de Climatologie  
asiatiques II. 531.

Die Jahresisotherme schwankt an der Schneeegränze zwischen  
 $+ 1.2^{\circ}$  N. am Äquator und  $5.4^{\circ}$  N. am Polarkreis. Die  
Wäme, bis zu welcher die Schneeegränze herabsteigt, ist somit nicht  
in den höheren Breiten die größte, sondern in den Tropen, und  
war deswegen weit die absolute Menge des Niederschlages, der  
wichtigsten muß, in den tropischen Regionen die größte ist.

nen, analog den schneefreiesten Stellen der Karakorumkette  
erst bei 20,000 Fuß eine allgemeine Schneedecke erkennen  
zu lassen.

In den Alpen erhielt ich mit meinem Bruder Adolph  
bei einer mittleren Breite von  $46\frac{1}{2}^{\circ}$  N. und einer Jahres-  
temperatur von  $- 3.2^{\circ}$  N. für die Sübabhänge 9200',  
Nordabhänge 9100'.

Die Extreme in den Umgebungen des Mont Blanc  
und Monte Rosa erreichen 9800'.<sup>1</sup>

In Norwegen sind die entsprechenden Werte nach L.  
v. Buch<sup>2</sup> bei  $61^{\circ}$  N. Br.  $- 3.6$  N. und Höhen von 5240  
bis 5590'.

Bei dem Zusammenfassen dieser verschiedenen Daten  
ergibt sich zunächst für den Himalaya auf der indischen  
gelehrten Seite, seinem Sübabhang, daß die Schneeegränze  
jwar etwas tiefer genannt werden kann als für Asien dieser  
Breite entspräche, aber daß die amerikanischen Tropen (mit  
Ausnahme der trockenen westlichen Anden von Bolivia) die  
Schneeegränze auch in geringen Breiten noch tiefer haben.  
In Beziehung auf die Jahresisotherme ist hervorzuheben  
daß dieselbe bei der Schneeegränze am Sübabhang des  
Himalaya nur wenig, etwa  $\frac{1}{2}^{\circ}$  N., wärmer ist als über-  
haupt für die Breite von  $27\frac{1}{2}$  bis  $34^{\circ}$  N. sich berechnet.

Als desto abweichender von den mittleren Verhältnissen  
in der entsprechenden Breite tritt und die absolute Höhe der  
Schneeegränze und die coincidierende Isotherme entgegen,  
wenn wir den nördlichen tibetischen Abhang des Himalaya  
und die beiden Seiten der Karakorumkette betrachten.

In den Umgebungen des Karakorumpasses obwohl in  
einer Breite von  $35\frac{1}{2}^{\circ}$  N., begegneten wir an vielen ein-  
zelnen Stellen Schneeegränzen von nahe 20,000', zunächst  
die Folge des geringen atmosphärischen Niederschlages.<sup>3</sup>  
In noch größeren Höhen würden wir besonders in den  
plateauartigen Umgebungen des 28,278' hohen Dapsang-  
Gipfels ausschließlich schneefreien Wästen und kahlen Felsen-  
wänden begegnen, wenn nicht überhies jener Umstand als  
dem weiteren Herabdrücken der Schneeegränze günstig zu  
nennen wäre, daß der Niederschlag während der kalten  
Jahreszeit fällt.

In den Anden von America sind solche extreme Schnee-  
höhen wo sie sich zeigen auf viel kleinere Gebiete be-  
schränkt; in Beziehung auf die mittleren Werte aber ist die  
Schneehöhe der Karakorumkette die absolut höchste der  
Erde zu betrachten.

Etwas verschieden noch sind die Verhältnisse im Kün-  
lün. Sommerniederschläge, auch in der Form von Regen  
sind bereits ziemlich häufig; hier tragen also auch diese  
höheren dazu bei die Schneemenge zu vermindern, und

<sup>1</sup> Schlegelweit's Hög. Geogr. der Alpen Vol. I. 379, Vol. II.  
594.

<sup>2</sup> Buch, Glib. Ann. XXV. 321.

<sup>3</sup> Im Himalaya, Sübabhang, erreicht die Menge des Nie-  
derschlages in der Höhe der Schneeegränze wenigstens 40 Zoll,  
in den Alpen 20, im Karakorum etwa 4, im Künlün gegen 10.

da überdies, verglichen mit den mittleren Verhältnissen, der Sommer-Niederschlag nicht sehr bedeutend ist, etwa 14 bis 15 Zoll in den am günstigsten gelegenen Thälern, geschieht es daß gerade hier die Schneegränze zwar bereits der Breite wegen, ziemlich tief liegt, 15,100 bis 15,500' aber mit den Isothermen von  $-4.0^{\circ}\text{R.}$  bis  $-3.1^{\circ}\text{R.}$  zusammenfällt, was sich erst bei  $61^{\circ}$  nördlicher Breite in Norwegen wiederholt; für die tropische und subtropische Zone bleibt die absolut kälteste Schneegränze die wir bis jetzt kennen.

Auch für die mittlere Schneehöhe in den einzelnen Jahreszeiten dürfte eine Zusammenstellung mit den Höhenisothermen nicht ohne Interesse sein, obwohl sich dieselbe nicht so bestimmt definieren läßt als die erstere Schneegränze, wie sie gewöhnlich gemeint ist, d. h. der höchste Stand derselben während des ganzen Jahres. Ich verleihe hier unter mittlerer Schneehöhe die Linie, welche wenigstens während 45 Tagen aus den 90 Tagen der betreffenden Jahreszeit mit Schnee bedeckt ist, was zugleich von der Definition sich nur wenig unterscheidend würde, daß bis zu dieser Linie in der Mitte der betreffenden Jahreszeit noch der Schnee herabreicht. Die Werte die ich erhielt<sup>1</sup> sind folgende:

	Himalapalette				Karakorum				Kashmir			
	Östabh.	Temp.	Östabh.	Temp.	Östabh.	Temp.	Östabh.	Temp.	Östabh.	Temp.	Östabh.	Temp.
Der Jan. d. d. d. d.	12,000'	2.7°	8,500'	6°	8,000'	-0.6°	6,500'	4°	12,000'	3.1°	12,000'	3.1°
Febr. d. d. d. d.	12,500'	3.2°	14,000'	1.5°	15,000'	0°	12,000'	3.1°	16,000'	2.2°	17,000'	1.5°
März d. d. d. d.	16,000'	3.2°	17,000'	1.5°	18,500'	3.7°	1,500'	5.6°	14,000'	1.3°	15,500'	-0.4°
April d. d. d. d.	14,000'	1.3°	15,500'	-0.4°	18,500'	3.7°	1,500'	5.6°				

Am wenigsten ändert sich die Höhe der Schneelinie am Südrand des Himalaya, aber die Isothermen mit welchen sie zusammenfällt, zeigen die größten Unterschiede; in den drei übrigen Gruppen sind nur die absoluten Höhen verschieden, die Wanderungen sowohl der Temperatur als der Schneelinie bleiben ziemlich dieselben. Nur im Karakorum rückt die Schneelinie langsame herab, weil die neuen Schneefälle erst gegen Ende des Herbstes beginnen, und hohe Pässe, selbst der Karakorumpaß 18,345' auch im Winter nur eine dünne Schneedecke haben, daß sie das ganze Jahr hindurch von Handelskarawanen überschritten werden.

Andere Pässe der Karakorumkette, wie z. B. der Safferpäß 17,753' wo bedeutende Firn- und Gletschermassen angehäuft sind, können im Winter nicht passiert werden. Die Handelsstraße von Jarland nach Ladak umgeht dann den

<sup>1</sup> Die Schneelinie fällt in dieser Jahreszeit sehr steil gegen die Ebenen von Larkhan von 15,000'—10,000' Fuß.

<sup>2</sup> Daß im Künin die Jahresisothermen die der höchsten Schneegränze entspricht fällt erst als etwa auf den ersten Anblick der Schneelinie-Tabelle für die Jahreszeiten erwartet werden möchte, hängt damit zusammen daß die Temperaturabnahme besonders im Winter eine etwas raschere ist.

Safferpäß, indem sie im Winter dem Safferpäß folgt. Auch von den Pässen von Tibet nach Süden über den Himalaya ist keiner im Winter passierbar.

Gletscher, aus deren Größe auch die Thalbildung so bedeutenden Einfluß hat, konnten nicht, ohne zu weit von dem Gegenstande abzuweichen, den ich hier als den wesentlichsten zu betrachten hatte, im einzelnen mit den Temperaturverhältnissen verglichen werden, doch sind einige Extreme auf der Profiltafel bereits angegeben.

Sie zeigen daß dort, ungrachtet der hohen Schneegränze auch in Tibet, die tiefsten Gletscher relativ weit tiefer herabreichen als unser Grindelwald- oder Posion-Gletscher zu Isothermen wie wir sie bei Freiburg, Tegenstein, Benedictbeuern finden. Es zeigt sich aber in Hochalpen eine Art Eiszeit noch heute, der auch, so weit uralte Flüsse oder Gletscherflüsse es bezugen würden, keine andere vorangegangen zu sein scheint.<sup>1</sup>

In Beziehung auf Culturen und Vegetation sey nur noch der Grenzen der Bäume gedacht, da in Indien das unmittelbare Vergleichen von Pflanzen und Thieren mit der Temperatur so wesentlich durch die Verschiedenheit des Organismus der verschiedenen Species beschränkt ist.

Die höchsten Bäume sind im Himalaya ebenfalls Coniferen, wie in den Alpen unserer Gegend. Noch in Gruppen, kleine Wälder bildend, steigt sie bis zu 11,600' und zur Jahres-Isotherme von  $5.9^{\circ}\text{R.}$  empor. In Tibet haben wir nirgends solche Wälder gefunden; auch einzelne Coniferen dürften nur selten vorkommen; hier sind Laubbäume, und zwar cultivirte, selbst Apfeln, die höchsten Bäume, und diese erreichen bisweilen sehr bedeutende Höhen.

Als die höchste Cultur dieser Art welche wohl auch die höchsten Laubbäume der Erde zeigen wird, sind die Pappeln *Populus euphratica* des Ackerfeldes von Rangrang zu nennen, in einer Höhe von 13,460' Fuß, die mittlere Jahrestemperatur beträgt gegen  $37^{\circ}\text{F.}$  In den Alpen steigen Bäume wie die Zedern den Höhen bis 6500' Fuß und  $-0.4^{\circ}\text{R.}$  Jahrestemperatur. Beispiele der Gränge vereinzelter Bäume kommen bisweilen noch 5000' höher vor.

Die höchsten beständig bewohnten Orte, ungrachtet des Interesses das sie für Cultur und Ethnographie bieten, lassen sich in klimatischer Beziehung am wenigsten vergleichen, da hier die Ertragsfähigkeit des Bodens und die sozialen Verhältnisse von so wesentlichem Einflusse sind; in Beziehung auf das Klima allein zeigen die Grängen gegen die Pole daß in Gebirgen die Abnahme der Temperatur noch nicht den gleichen Antheil an der Beschränkung der Wohnbarkeit hat, dagegen tritt in den

<sup>1</sup> Näheres wird in vol. IV der Resultats mitgeteilt werden.

<sup>2</sup> Die Abbildung einer solchen Pappel zeigt die Ansicht des kühleren Himal 12, 324'. (Atlas der Resultats Tafel 16.)

subtropischen Gebirgen, wo absolute Höhen so bedeutend sind, bereits die Verdünnung der Atmosphäre als ein wesentliches Element der Begränzung ein, da z. B. bei 12,500 der Luftdruck von 30 engl. Zollen auf 19 gesunken ist.

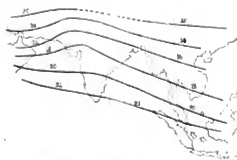
In den äußeren Theilen des Himalaya sind Dörfer über 9000' schon sehr selten, in den centralen Theilen kommen sie noch bei 11,500—11,700' vor, Jahrestemp.  $4.4^{\circ}$  N., während in Lülhet, Gipfshöhe bei 14,400 das höchste permanent bewohnte Dorf war, welches ich in der Nähe des Saltses Hemogmalari fand (Jahrestemp. etwa  $2.2^{\circ}$  N.). Aber in überraschender Ähnlichkeit mit unseren Alpenhöhen des St. Bernhard bei 8114 engl. Fuß und  $-0.8^{\circ}$  N. mittlerer Temperatur werden auch in Lülhet die letzten permanent bewohnten Dörfer noch bedeutend übertroffen von dem Buddhisten Kloster Hauke in Ladak, für dessen mittlere Jahrestemperatur bei 15,117 Fuß Höhe sich zwar noch  $+1.8^{\circ}$  N. ergab, während jedoch der Luftdruck nur  $17\frac{1}{2}''$  beträgt.

#### Verichtigung.

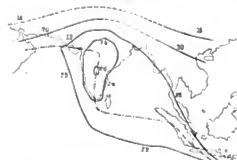
Dem Abdruck der klimatologischen Bilder des Hrn. v. Schlaginwei, Nr. 30 des Auslands Z. 703 ff., sind zwei der kleinen Messthermometrischen Indiens verwechselt worden. Hrn. v. Schlaginwei trifft die Schuld nicht, denn er schreibt und daß er bei Durchsicht der Correcturen die Isographien richtig eingezeichnet fand. Der Irrthum wurde erst bemerkt, als er nicht mehr zu ändern war, wir haben aber die Verichtigung zum Schluß der Abhandlung angeschlossen. Dem Leser würde wenig gebieten sein, wenn wir einfach die vorzunehmenden Veränderungen angeben würden, sondern es ist besser, wenn wir hier noch einmal die Reihenfolge der Richtigungen wiederholen.



Die mittlere Temperatur des Jahres.  
Temp. Reäumur.



Die kühle Jahreszeit. December, Januar, Februar.  
Temp. Reäumur.



Die heiße Jahreszeit März, April, Mai.  
Temp. Reäumur.



Die Regenzeit. Juni, Juli, August.  
Temp. Reäumur.



Der Herbst. September, October, November.  
Temp. Reäumur.

## Sitten und Rechtsansichten der Maori (Neu-Seeland.)

(Nach dem Cornhill Magazine.)

Der Ansiedler aus dessen Erfahrungen wir die folgenden Bemerkungen anführen, landete in Neuland nicht lange nach jenen Tagen in welchen Handelsschiffe beim Anker genötigt waren Entreege aufzuweisen. Eine der ersten Belandtschaften dieses Ansiedlers war ein Kanganita, oder ein vornehmer Eingeborne, welcher seiner Familie Stütze des französischen Capitäns Marion als Lederriemen gebracht hatte, als dieser Officier mit sechzehn Leuten seiner Schiffsbemannung dem Ulu-Gesetz gemäß niedergemetzelt wurde. Ein anderer Häuptling, der später ein fester Freund des pake-hu (fremden) Kanganita wurde, hatte sich den Beinamen „Eiser seiner eigenen Verwandten“ erworben. Die Maori hingen eben an die Vorteile europäischen Handels zu wärtigen, obgleich Wohlthät immer noch hauptsächlich als Ehrenzierden gebraucht wurden. Für unsern Gewährsmann über jene primitiven Zeiten hatte, bevor er sein Schiff verließ, ein Häuptling der die Hüftkugeln seines Stammes mit dem Eisen und den Fischbeinen und dem Schießpulver des Valesha vermehren wollte, besondere Vorliebe gewonnen. Die erste Handlung des Anküftlers nach seiner Landung begründete wahrscheinlich das Prästigium, oder „Mana“, das er später bei dem Stamme genoss welchem er sich angeschlossen hatte. Er besiegte einen jungen Häuptling in rebellischem Klingkampf, und erfuhr daß seine neuen Gefährten durchaus „rebellisch Spiel“ verstanden. Er zeigte Theilnahme für ihre Besorgnisse als sie die Ankunft einer drohenden „Tana“, oder Kriegspartei, erfuhr. Sie war zwei Jahre lang im Süden weg gewesen, und hatte sich vermutlich ohne Extravaganzen Commissariat behauptet. Während ihrer Abwesenheit hatte der nun düsterrige Stamm, zu welchem unser Valesha jetzt gehörte, zwei der Tapus ausgenommen, und verläßt die Verteidigungswerte ihres „Pa“ oder Forts, während die Weiber dasselbe mit Lebensmitteln verließen. Die verlassene Ummünnungslinie ihrer Besichtigung wurde wie gewöhnlich mit der jenen kriechenden Pflanze die wir Petersilienlilie nennen, bis auf etwa elf Fuß vom Boden durchflochten, und mit gehöriger Aufmerksamkeit auf „Gurinen“, Plankmwinkel und Traversen, für welches alles die Maori Sprache Namen hat, angelegt. Als alles vollendet war, sah der Valesha, welcher sich selbst als Kenner unserer besten Besichtigungsmittel schildert, daß sein Freund, der „Verwandten-Eiser“, der weder lesen noch schreiben konnte, und der nie von Eßern oder Bauban gehört hatte, ihn gewisse prolixe lehrnenerliche Vorteile lehren konnte.

Die Tana kam endlich an, und beide Parteien machten mit vollkommener Friedlichkeit verschiedene Herausforderungsformen durch. Alles geschah mit strenger Rücksicht auf das Gesetz und ohne unnötige Verleumdung. Wir haben gehört daß sie in unserm Krieg im Jahr 1815 schmerzlich erkannten waren über unsere Soldaten, welche bei ihrem Angriff Verwundungen gegen ihre Maori-Feinde ausstießen, obgleich sie, wie sie sagten, nichts unethisch gethan hatten. Kriegstänze folgten der Ankunft der Tana, deren Schilderung unsere Leser wahrscheinlich schon oft gelesen haben. Später wurde der Friede verflüht, und am nächsten Tag, nach einem großen Schmaus, umarmten sich alle, und wurden von beiden Parteien Ströme sehr unaufrichtiger Thränen vergossen. Wir vermuthen daß unser furchtbarer Feind Kani unter seinen übrigen Forderungen kaum eine ähnliche Demonstration von Sir Duncan Cameron bei Gelegenheits unsern nächsten Waffenstillstände in Wanganui fordert.

Nur sehr allmählich und mit großer Schwierigkeit gelangte der Valesha zum Verständnis einiger der Gesetze seiner neuen Landleute. Unter den ersten Gefährdungen, zu welchen wir belandt wurde, war das Muru-Gesetz, oder das Gesetz über erlaubten Raub. Um ein geeigneter Muru-Gegenstand zu werden, mußte er zuerst Grundbesitz auf Neu-Seeland zu erwerben suchen — nicht durch Consecration, sondern durch gehörigen Handel und Verkauf.

Es gab ungefähr fünfzig verschiedene Eingeborne welche Ansprüche auf den Boden erhoben den er kaufte. Der eine sagte: seine Vorfahren hätten die ersten Eigenthümer desselben getödtet; ein anderer erklärte daß seine Vorfahren den zweiten Besitzer weggetrieben; ein dritter, auf den man mit mehr als gewöhnlicher Achtung zu hören schien, behauptete daß sein Urahn der erste Besitzer von allem gewesen und nie vertrieben worden sey; sein Urahn sey eine ungeheure Eidechse gewesen die viele Jahrhunderte lang in einer Höhle am Lande gelebt habe, und schließlich die Höhle vorhanden um die zu bewachen. Ein anderer ferner forderte Bezahlung weil seine Vorfahren, wie er behauptete, das Recht des Mattenfangs darauf ausgeübt, was aber er (der Forbernde) nie gethan habe, weil seine Matten zu lang gewesen, außer Valesha-Matten, die nicht zum eßbaren Wild zählten. Wieder ein anderer machte Ansprüche weil sein Großvater auf dem Land erkrankt worden sey, und ein weiterer weil sein Großvater den Nord begangen habe. Ein fernerer Grund zur Verhinderung des Verkaufs wurde darin gefunden daß das betreffende Landstück ein ehmaliges Wahi tapu, oder ein Begräbnisgrund, gewesen, welches seit zweihundert Jahren nicht mehr benutzt worden. Eine dreimonatliche Unterhandlung und eine große Partie von Siebenfachen waren notwendig um das Geschäft zu

1 Die merkwürdige Note, welche bekanntlich mit den Engländern nach Neu-Seeland gekommen ist.

Stand zu bringen, welches endlich von den Eingebornen als „tika“ (correct) betrachtet worden zu sein schien.

Das alte Muru-Gesetz ist theilweise außer Uebung gekommen, wahrscheinlich weil die Eingebornen jetzt besser mit den Lebensbedürfnissen versehen sind als zur Zeit da wir zuerst mit ihnen bekannt wurden. Der beständige Kampf welchen sie um ihre Existenzmittel führen mußten, machte sie verhältnismäßig habgierig nach allem beweglichen Eigenthum. Ob sie in den Besitz von Eisen kamen — und ihre Kenntniß des Eisens ist noch keine hundert Jahre alt — war die Arbeit welche sie auf die Verfertigung der einfachsten Werkzeuge verwendeten ungeheuer. Geräthe aller Art wurden ihnen in einem Grad theuer wie wir es kaum begreifen. Jeder suchte sich seines Nachbarn Güter anzueignen, und ein beständiger Krieg war eine sich von selbst verstehende Sache. Die Maori wurde durch ihren kriegerischen Charakter beinahe vertilgt. Die Nothwendigkeit harter Arbeit, in Verbindung mit der Nothwendigkeit des Kampfs, und die Vortheile eines gemäßigten Klima's gaben den Maori Körperkraft sowie eine höchst merkwürdige Energie und Ausdauer. Sie fällten die jähe Kauri-Tanne mit ihren rohen stumpfen Steinen und mit großem Aufwand von Arbeit, Zeit und Schweiß; sie schnitten daraus ein Meißelstück der Kunst und einen Gegenstand der Schönheit, das Kriegs Canoe, das hundert Mann auf einen fernn Kriegszug durch die rauhen Meere führen konnte die Neu-Seeland umgeben. Die fünfzigjährige Aufregung welche die Maori durchgemacht haben ist ihrem moralischen und physischen Zustand in hohem Grad nachtheilig gewesen. Als die ersten europäischen Handelsleute längs ihrer Küste erschienen, war die Speculation auf ihre Labungen ungemein stark. Das Cratel wurde zu Raube gezogen, und man folgte dem Schiff längs der Küste auf alle Gefahr hin. Vor allem verlangten die Eingebornen Gewehr und Schießpulver, denn die Existenz eines Stammes hing von seinem Munitionsvorrath ab. Die Concurrenz unter rivalen Häuptlingen war beinahe unbegrenzt, und wir können die Mithale leicht glauben die sie auszuführen hatten um die großen Massen Glases vorzubereiten die zur Abhaltung der europäischen Waaren erforderlich waren. Vernachlässigung anderer Ernten und große Hungernoth folgte: daraus entsprang neuer Begehr nach landwirthschaftlichen Instrumenten, nach Kleidung und eisernen Werkzeugen zur Erzeugung der gewöhnlichen, welche das mit Geschäften überhäufte Volk nicht zu liefern im Stande gewesen war.

Pakeha-Manufactur wurde eine Nothwendigkeit, und vor kurzem entbeden die Maori das Geld den Besitz dessen was sie bedürfen am besten sichern. Sie quälten sich beständig ab mit Plänen große Geldsummen, ohne die Mühe geordneten Gewerbsleißes, sich auf einmal zu verschaffen. Auch sind sie hierin nicht ganz erfolglos gewesen. Geld findet stets zum Vortheil wenn sie eine Gelegenheit haben Munition zu kaufen, und man erzählte uns kürzlich daß

ein Häuptling dreihundert Sovereigns für sechshundert Schachteln Jündhütten gegeben habe.

„Muru“ ist jetzt nicht mehr so aufführbar wie zur Zeit da das Eigenthum der Maori hauptsächlich aus Alledren und Werkzeugen und Waffen bestand. Allein dieses Plünderungsgesetz ward einst beständig geltend gemacht als eine Art Zwangsgebuße für Vergehen. Einige der Zufälle welche als Verbrechen betrachtet wurden scheinen uns kaum strafbar. Die Maori scheinen aber keine Gelegenheit verloren zu haben bei welcher Eigenthum geschmächtig in Umlauf gebracht werden konnte. Wenn ein Knabe ins Feuer fiel und sich schwer verbrannte, wurde sein Vater logisch in einem Umfang geplündert, daß er fast seine Unterhaltsmittel mehr besaß. Seine Fische, seine Canoes, seine Schweine und Lebensmittel wurden ihm als Strafe für den Schaden hinweggenommen den sein Stamm und die Familie seines Weibes durch den Verlust eines männlichen Kindes muthmaßlich erlitten hätten. Erst in neuerer Zeit haben die Maori großen Werth auf ihre weiblichen Kinder gelegt.

Hinwiederum trat, wenn das Canoe eines Eingebornen umhörte und jemand aus seiner Familie erkrankt, das Muru ebenfalls in Kraft, mit vielleicht noch strengerer Züchtigung. Da die Nachbarn welche das Gesetz ausführen, ebenfalls ihren Antheil an der Buße hatten und den Betrag derselben als Richter bestimmten, so ist leicht zu sehen daß die bewegliche Habe eines Maori ein sehr werthvoller Besitz war. Allein gegen diese Exactionen fanden sich stete Einwände. Man würde es in vielen Fällen als eine Veringsüchtigung betrachtet haben nicht betraubt zu werden, und ein mehr als formeller Widerstand hätte dem Betreffenden das Verrecht entzogen seine Nachbarn ihrerseits zu betrauben. Ward er persönlich angegriffen, so war es eine Ehrensache dem Gegner eine Fehlschwere beizubringen, es würde aber nicht „tika“ gewesen sein bei diesen Gelegenheiten jemanden zu tödten. So weiß man z. B. daß in Folge des Muru-Gesetzes ein Mord welchen ein Maori von einem Handels-Capitan erlitt, durch die Hände, oder vielmehr über die Hüden, von sechs verschiedenen Eigenthümern gieng, und endlich an den ursprünglichen Käufer desselben juristisch gelangte. Der mehrfache Tauschhandel war durch ein ganz geschicktes Verfahren bewerkstelligt worden. Der Anseher dessen Ernteräumen aus dem vorcolonialen Neu-Seeland unserer Schilderung zu Grunde liegen, erzählt wie er selbst eines frühen Morgens durch eines fremdenes Stimm aus dem Schlaf aufgeweckt wurde, indem derselbe ihm zurief: „Auf, auf! ich will dich heute tödten. Du hast meinen Großvater geiraten! Auf, auf!“ Der Pakeha trat mit dem Sperr in der Hand heraus, und sah daß sein Freund mit einem Bajonnett am Ende einer langen Stange bewaffnet war. Der beleidigte Enkel drang mit schreibbarer Wuth auf ihn ein, fürzte einige heftigste Stöße, die von dem Engländer parirt wurden, und erklärte dann wie es zugegangen daß sein Großvater ge-



braten worden war. Der Pakeha war froh die Sache ausgleichen zu können durch Bezahlung von zwei Eäden Schrot, zwei Hohlbeden, verschiednen Fischbälen und einigem Tabak. Ein abschließendes Verbrechen war in der That begangen worden: der Pakeha hatte auf einer Reise ein Feuer am Fuß eines Baumes angezündet auf dessen Gipfel die Oberseite des Großvaters seines Feindes niedergelegt — zehn Jahre zuvor aber hintergebrocht worden waren!

Ergieneten sich Fälle daß ein Maori ein Mitglied seines eignen Stammes zufälligerweise erschlug, so waren sie durch Muru und durch gänzliche Ausplünderung des Verbrechers und seiner Familie strafbar. Ermordung eines Feindes war im ganzen genommen verdienlich, und die Ermordung eines Sklaven hatte keine Folgen. Böstliche Ermordung eines Mannes aus demselben Stamm kam selten vor, und war durch Utu, oder das Wiederergeltungsgeß, strafbar — ein Geß indessen das selten angewendet wurde, weil es für die Vollstrecker seiner Beschluß nicht so vorthellhaft war wie das Muru Geß.

Als eine Zugabe zu der Tyrannei des Muru war das Tapu-Geß, oder, wie wir gewöhnlich sagen, das Tabu, nämlich. Es scheint ungemein vertheilt, und muß zu zahllosen Mißverständnissen mit den ersten Colonisten geführt haben. Um ein Beispiel von Tapu zu geben, wollen wir anführen daß ein Häuptling sehr hohen Rangs, und „Mana“, auf einem Kriegezuge sich befand, durch welchen sein eigenes persönliches Tapu doppelt vermehrt wurde, wie das aller der Krieger die bei ihm waren. Die Abtheilung machte Halt um zu speisen. Die für den Häuptling in einem Korb beisteite gekochte Portion Nahrung war mehr als genug für ihn, und der größte Theil blieb unverzehrt. Nachdem die „Tana“ gespeist hatte, setzte sie sich wieder in Marsch, und bald darauf traf eine Abtheilung Sklaven und andere Zurückgebliebene mit dem Gepäc ein. Einer der neuen Ankömmlinge, ein tapferer hungariger Purfche, der das unbewußte Mahl des Häuptlings sah, aß es ohne weitere Umstände auf. Raum war er damit zu Ende gekommen, als ihn ein schredenerfüllter Camerad, der zurückgeblieben war als die Krieger der Tana ihren Marsch fortsetzten, auf die furchtbare That aufmerksam machte die er begangen habe. Der unglückliche Verbrecher war als höchst muthvoll bekannt, und hatte sich im Kriege besonders hervorgethan. Raum hatte er die verhängnisvolle Neuigkeit vernommen, als er von außerordentlich heftigen Convulsionen und Krämpfen im Magen befallen wurde, die erst mit seinem am Sonnen-Untergang des nämlichen Tags erfolgten Tod aufhörten. Neben seinem augenscheinlichen Nutzen hatte das Tapu auch seine Unzulänglichkeiten. Ein Mann von irgendweiner Stellung konnte auf seinem Rücken keine Lebensmittel tragen, oder wenn er es that, so waren sie für jedermann außer ihm unnütz. Wenn er in eine Rucke gieng — was sich nur bei irgendwem großen Vorwommis entschuldigen ließ — so wurden alle Töpfe, Dosen und Speisen nutzlos. Er konnte ein Feuer anzünden um

sich zu wärmen; hatte er aber darauf geblasen, so konnte es zu keinem gewöhnlichen Zweck mehr gebraucht werden, nicht einmal um eine Pfeife daran anzuzünden. Wenn ein Häuptling dessen Tapu stark war, im Hause eines Pakeha um einen Trunk Wasser bat, und ihm dieses unabsichtlich in einem Glas oder Becher geriecht wurde, so war der Maori-Mangaita verpflichtet diese Gefäße zu zerbrechen, oder sie mit fortzunehmen, zum Verdruss des europäischen Besucher. Der eigentliche Weg in solchem Fall das Wasser darzureichen, bestand darin daß man es aus einer Höhe von einem oder zwei Fuß in einen aus der Hand des Häuptlings gemachten Trichter goß; der Häuptling nicht dann mit seinem Kopf, wenn er von dem Wasserfall genug hatte.

Ein strenges die zur Communication gehörendes Tapu haßte an denen welche die Todten berühren oder begruben. In jedem weltlichen Dorf war gewöhnlich ein armer Trops da welcher, um anderer Arbeit zu entgehen, oder aus irgendwem persönlichen Grund, denartige Pflichten verrichtete. Er war daher selten von den Gefahren des Tapu rein. Alt, abgemagert und gekrümmt, mit rother Farbe überstrichen, welches die Maori-Gräberfarbe ist, konnte man ihn den ganzen Tag hindurch vierzig oder fünfzig Schritte von dem Dorfzugang sehen sehen. Zweimal täglich wurde ihm Nahrung zugeworfen, um sie, so gut er konnte, abzunagen, ohne seine Hände dabei zu gebrauchen, und Nachtis froh er in irgendein Laub- oder Schutt-lager. Wir wundern uns nicht wenn wir hören daß der arme Teufel oft halb wahnsinnig war. Das Priester-Tapu war einigermaßen verschieden. Wer an Alopfeister glaubt, wird Interesse finden an einigen Details über die Geistesbeschwörungen der Tobungas. Ihr Kolobd spricht in eine Art hohler Pfeife, und gibt Antworten die entweder höchst scharfsinnig doppeldeutig oder methwendig widersprechend sind.

War mancher Pakeha hat das Orakel förmlich zu Rath gezogen, und dem Priester einen hohen Lohn bezahlt; wir sind darüber keineswegs erstaunt, denn die Maori sind im Geisteskröpfen uns, too nicht unsern französischen und amerikanischen Leitern, voraus. Bei hinfänglicher Bezahlung wird der Tobunga es stets übernehmen den Geist irgendeines Todten heraufzubeschwören. Wir geben die Geschichte eines Häuptlings der in einer Schlacht seinen Tod gefunden hatte. Er war sehr populär und in seinem Stamm hoch geachtet gewesen, und auf das Ansuchen mehrerer seiner nächsten Freunde versprach der Tobunga diesen Geist zu beschwören, damit er gewisse Fragen, die sie zu stellen wünschten, beantworten könne. Der Priester selbst ließ in das Dorf der Verwandten begeben, und die Unterredung dann in einem der ganzen Bevölkerung gemeinschaftlichen großen Hause stattfinden. Der Häuptling war der erste seines Stammes welcher lein und schreiben konnte, und hatte alle merkwürdigen Ereignisse niedergeschrieben die sich in seinem Dorf zugegetragen. Dieses Buch konnte man nicht haben,

obgleich des Hauptlings Freunde unaussorlich darnach gesucht hatten. Die von dem Totenjahre bestimmte Stunde kam heran, und Nacht's versammelte der Priester alle bei der Sade. Interfessanten in dem zum Voraus bezeichneten Hause. Feuer wurden ausgefndet, welche ein flackerndes Licht gaben. Der Priester zog sich in den dunkelsten Winkel zurück. Die Spannung war allgemein, und das Stillschweigen wurde nur unterbrochen durch das Schluchzen der Schwefter und anderer Verwandten des Todten. Die Hestigkeit ihres Schmerzes war berherkend, wahrend das ernste Stillschweigen der Manner zeigte, daß es ihnen um eine wichtige Unternehmung zu thun war. Der Bruder des Hauptlings wuschte sich hin und wieder die Augen, da sie sich mit Thränen gefllt hatten.

Ungefähr dreieig Personen hatten auf dem Boden Platz genommen, unter denen sich der Engländer befand, welcher die Scene erzählt, und dessen Unglcksheil, wie er sagt, vor der Feierlichkeit der Sade mehr und mehr schwand. Das Feuer brannte allmählich zu bloßer glühender Hohle nieder, und die Helle war wenig besser als Dunkelheit: da erscholl plotzlich aus dem Dufer eine Stimme: „Gru, Gru! euh all-n, Gru! Gru! meinem Stamme! Familie, ich grue euch! Freunde, ich grue euch! Freund, mein Vateka-Freund, ich grue dich!“

Die Gefühle der Versammelten waren wie im Sturm erobert. Ein ausdrucksvoller Auf der Libe und Verpfislung, wie man ihn nicht gern hört, kam von der Schwefter des toten Hauptlings, einem schonen, stattlichen und wirklich hublichen Weib von ungefähr funfundzwanzig Jahren. Sie wurde auf die Stelle leegesturzt, so, wie sie die Stimme kam, hatten nicht ihre Brüder sie gewaltsam zurückgehalten. Sie lag dann wehlagend und halbohnmchtig auf dem Boden. In demselben Augenblick schrie ein junges Madchen, das ebenfalls gewaltsam zurückgehalten wurde: „Bist du es? Bist du es? in Wahrheit? Sie halten mich, sie ziehen mich zurück, sie bewachen mich; aber ich gebe zu dir. Die Sonne wird nicht aufgehen! Die Sonne wird nicht aufgehen!“ Sie fiel befinnungslos auf die Binsensur nieder, und wurde mit dem andern Madchen hinausgetragen. Dann ward der Geist wieder gehört: „Sprich zu mir, Stamme; sprich zu mir, Familie; sprich zu mir, Vateka!“ Endlich sagte sein Bruder: „Wie ist es mit dir? Steht es gut mit dir in jenem Lande?“ Die Antwort kam in fremden, melancholischen Tonen, wie der Schall eines in ein hohles Gefäß wendenden Windes: „Es steht gut mit mir; mein Platz ist ein guter Platz.“

Der Bruder fragte ihn ob er einige Personen gelieben, deren Namen er nannte. „Ja, sie sind alle bei mir.“ Es folgten noch einige weitere Fragen und Erwiderungen und Befehle seitens des Geistes, so z. B. in Betreff der Verfügung uber sein Gewehr und sein großes zahmes Schwein. Dann fragte der Vateka wo sich das fehlende Buch finden lasse. Die Antwort lautete: in dem Dastroh uber der Thure. Des Hauptlings Bruder sturzte hinaus und fand es, und

brachte das Buch in seiner Hand zurück. Bald hernach sagte der Geist plotzlich: „O Stamme, lebewohl! Meine Familie, ich gebe.“ Ein allgemeiner Lebewohlruf erhob sich von allen Anwesenden. „Lebewohl!“ runte es wieder hoch aus der Luft herab. „Lebewohl!“ erscholl es abermals wehlagend durch die ferne Dunkelheit der Nacht.

Alle Anwesenden zerstreuten sich, und ruhig waren sie ins Dorf zurückgekehrt, als der Knall eines Gewehrs das Stillschweigen unterbrach. Die Dorfbewohner, eilig bewaffnet, sturzten auf eine Flamme zu die sich erhob, und man horte häufig eine Hutte in Brand und Licht zu machen. In der Veranda des Hauses neben derselben sturzte ein alter Mann den toten Leib des jungen Madchens welches gesagt hatte: sie wolle ihrem Hauptling in die andere Welt nachfolgen. Sie hatte sich inegeborn ein geladenes Gewehr verschafft, dem Trder mit ihrem Fuß einen Stoß gegeben und sich, an die Mandung stellend, selbst getödtet.

Es ist nicht zu erwarten daß wir aus Colonialberichten viel uber Maori-Feste horen werden. Ihr neulicher bewaffneter Widerstand hat den Eingebornen einen wahren Neger-Haß, nach Haalo-Miti, zugegeben, und selbst in England erwarten wir nicht viel Sympathie mit den Tuflern der Maori-Mitterlichkeit; dennoch mussen wir in unserer stuchtigen Elzige eine Pause machen um die Rede Te Anu's, des letzten Kanzlers der Maapuhi, anzuführen, als wahrend des Kriegs von 1845 sein Freund in einer Schlacht von unsern Truppen getödtet worden war: „Lebewohl, Hauraki! Geh, nimm mit dir deine Freundlichkeit und Gastlichkeit, deinen Gessinn und Muth, und la keinen Jurd der deine Stelle ausfüllen kann. Dein Tod war ein edler; du rchtest dich mit deiner eigenen Hand; du rettetest dich ohne die Hilfe irgendjemandens. Dein Leben war kurz — allein so ist es bei Helden. Lebewohl, Hauraki, lebewohl.“ „Zu dieser Zeit war es Nacht,“ fhrt der Maori fort, welcher Hauraki's Ende schildert, „und die Schwefter und das junge Weib Hauraki's gingen im Dunkel und hörten sich neben den Hu. Sie saßen da und weinen still, und spannen ein Geil um sich selbst damit zu zerbrechen. Der Glock war mit ihren Thränen geseht. Und also sie dieſen thaten gieng der Mond auf. Als so die Schwefter Hauraki's den Mond aufgehen sah, brach sie das Stillschweigen und wehlagte laut, und dieß war ein Theil ihrer Klage:

„Es ist gut bei dir, o Mond! Du bist zurück vom Tode, Ausbreitend dein Licht uber die kleinen Wellen. Die Menschen sagen: „Lich, der Mond erhebt sich wieder.“ Aber die Todten dieser Welt können nicht mehr zurück. Oam und Schmerz steigt auf in meinem Herzen wie aus einer Lanelle;

Ja, eile dem Tode zu um Wiederzug.  
Ich! daß ich essen könnte um vielen Vahlagler  
Weide nicht vorhngen konnten seinen Tod.  
Ich! daß ich essen könnte den Gouernneur,  
Denn sein war der Krieg!“

Es freut uns zu finden daß der Hunk der Sängerin, den Gouverneur zu essen, nicht allgemein gebilligt wurde. Die Beschlage, anfänglich sehr populär, wurde von den Maori-Behörden als nicht „tika“ unterdrückt.

Wir sahen, im ganzen genommen, ziemlich gut mit unsern Gesetzen, an die wir von allerseits gewöhnt sind. Wir sind ergötzt von — wie ein hohes Maori-Sprichwort sagt — die fünf Hund (Hufe) zu fürchten, wenn wir eine höhere Macht nicht fürchten; allein unsere Sitten und Gebräuche sind diesem barbarischen Volke von keinem Nutzen, und wir geben ihm keine andern, nicht einmal eine Stimme in der Assembly, deren Vollkommenheit es, wie man sagt, anbetet. Indes ist der Glaube dieser Leute an unsere Institutionen rührend; sie versuchen durch ihre Dorf-Mununga's, oder Parlamente, zu regieren, und der ehemalige Einfluß der Häuptlinge ist durch die so geschaffene „öffentliche Meinung“ fast ganz vernichtet. Die Munungas üben die Gesetzgebung auf eine Weise wie sich's laum diejenigen denken können welche ein Parlament als die einzige Maschine für Gesetzgebung betrachten. Diese Demokratien — denn die Häuptlinge leiten die allgemeine Abstimmung nicht — erlassen Edicte über jeden möglichen Gegenstand. Sie regeln mit gleichem Ernst gesellschaftliche Etikette und internationales Geleß; sie erlassen Luzeu-Gesetze und schließlich kirchliche Streitigkeiten; sie befolgen abwechselungsweise die zehn Gebote, das alte Maori-Gesetz und die englische Parlamentsacte, während einige originellere Regulatorien einen Privatbezug nach ihren eigenen Ideen für ihr Japu ausarbeiten. Häufig aber gehorcht niemand den Maori-Entscheidungen, und wir haben selbst in Bezirken um Ausland herum keine andern in Kraft gesetzt. Es scheint im Maori-Land Gehorsam irgendeiner Art nie vorhanden gewesen zu sein. Die Kinder sind, wie wir gesehen, eine Art gemeinschaftlichen Eigenthums des Stammes. Da sie wissen daß sie, wenn sie von ihrem Vater Strafe erhalten, von den zur Geldentwöhnung des Muru breiteten Verwandten in Schutz genommen werden, so ist es nicht wahrscheinlich daß junge Maori je auch nur die gewöhnliche kindliche Unterwerfung an den Tag legen.

Gesehen wir daß wir anglicanische Christenthums-Theorien in das Chaos der Ideen der Eingebornen mit demselben Erfolg eingeführt haben, als wenn wir einen ausgehungerten Bettler vor ein Stadt-Jesuiten setzen. Die Maori gehören gewissermaßen der Zeit jener alten Völkergeschlechter an welche in der Stein-Periode um ihre Existenz kämpfen. Wir haben sie durch den plötzlichen Zufluß des Eisens, und noch schlimmer unser Goldes, das wir für ein radikales Heilmittel solcher wilden Zustände betrachten, beinahe ausgerottet. Die Maori Empörung ist um so entschuldbarer weil sie instinctiv ist. Die Häuptlinge konnten sie wahrscheinlich nicht verhindern. Sie können jene innige Abhängigkeit an ihr Land — ihre „Mutter,“ wie die Maori es nennen — welche Racen eigen ist die noch keine handelsreibenden geworden sind,

nicht bändigen. Die Maori kämpfen, für ihren Boden und die damit verbundenen Gewohnheiten, und stiften Land-Leagues, wie vor hundert Jahren etwa die Zsänder es versuchten, und noch jetzt sie organisiren würden, wenn sie fünfhunderttausend engl. Meilen von den Gorse-Guards entfernt wären. „Land ist ein lebendiges Ding,“ sagen die Maori-Denker, „und der Mensch ist sterblich.“ Wir müssen den guten Grund anerkennen welchen unsere barbarischen Abhänglinge für ihren Widerstand gegen den Schwarm neu ankommender Engländer haben, die aus den Ti-Baum-Tischengeln Cash-Lothian'sche und Korfoll'sche Bauweise machen würden.

Unsere Civilisation und unser religiöser Unterricht scheinen gleich fehlerhaft, weshalb wir wohl zweifeln dürfen ob unsere Civilisation und unser religiöser Unterricht, wie sie sich auf New-Seeand zeigen, von der besten Art sind. Die hoffnungsvollen Berichte unserer Missionäre verlieren ihre Rosenfarbe gegenüber der Bai-Maori-Religion, die unter den australischen Stämmen beinahe allgemein geworden ist.

### Das Matterhorn.

In der geologischen Section der British Association theilte Dr. Whymper einige Bemerkungen über die Structur des Matterhorns mit. Wenn man, sagte er, den großen Pilz des Matterhorns in einer kurzen Entfernung beobachtet, sieht man daß seine Felsen in drei große Abtheilungen getrennt sind, von denen die mittlere Masse die größte und an Farbe grau ist, während die oberen und unteren Abschnitte scheinbar marmorirt sind. Bei der Besichtigung des Berges sind diese Abtheilungen so deutlich sichtbar, und die Fugen der Abschnitte so markirt, daß man fast die Trennungslinien zu sehen vermag. Die Felsen auf der oberen und der unteren Abtheilung sind indessen, wie man fand, an Farbe keineswegs gleichförmig roth, sondern mit Grün und Eisengrau untermischt. Weil der Ton der rothen Felsen bedeutend vorherrscht, so zeigen sie eine gleichförmige Färbung wenn man sie in der Ferne sieht. Die gesammelten Probestücke umfassen Fragmente von jeder dieser Abtheilungen. Die von dem Gipfel genommenen waren abgelöst als man sie sammelte, andere aber wurden von dem lebenden Felsen abgetrennt. Nachdem Dr. Whymper die Probestücke gezeigt hatte, bemerkte er weiter: Der Gipfel des Matterhorns ist ein unebener Berggraben von 250 bis 400 Fuß in der Länge. Er ist auf der einen Seite äußerst abhüssig; auf der andern aber welche sich nach den Gletschern von Zmutt hinabzieht ist die Neigung mäßig, und sichern von Zmutt herabwärts überklettert werden. Es gibt dann mit großer Leichtigkeit auf diesem Berggraben, die verschiedene kleine Spitzen auf diesem Berggraben, die verschiedene ist gewöhnlich von einem Schneefeld bedeckt. Den ganzen Gipfel überdecken abgelöste Fragmente,

und der lebendige Fels ist nirgends sichtbar. Hr. v. Sausfurth bemerkt daß die Betten des Watterhorns in einem Winkel von 45° nach dem Nordosten sich erheben. Dies ist kaum genau, wenn gleich im ganzen genommen richtig. Sie neigen sich nach dem Süden und Westen; allein die Neigung nach dem Westen ist dreimal so groß als die nach dem Süden. In Folge dieser Einflungen zeigt der obere obere Theil der Betten eine Oberfläche welche auf der westlichen und der südlichen Seite des Berges abwärts neigt, und die gebrochenen Kanten hängen übereinander herüber. Hauptächlich dieser Ursache halber hatten sich bei jetzt allen Versuchen den Berg zu besteigen so viele Schwierigkeiten entgegengelegt; weil ich nun diesen Umstand wahrnahm, so sagte ich den Entschluß die Besteigung auf der nordwestlichen Seite zu versuchen. Denn obgleich diese glatt und ungebrochen schien, so schloß ich doch daß die Brüche in genau der umgekehrten Weise von der geschuldeten fallen würden, was die Besteigung leicht machen dürfte, selbst wenn der Halt den sie böten nur klein seyn sollte. Die Theorie war richtig, und es zeigte sich in der That daß die ganze nordöstliche Seite eine lange Treppe war, deren Stufen einwärts abgingen. Dieser Stufen wegen fallen auch die Steine nicht weit auf die nordöstliche Seite; denn es ist einleuchtend daß, wenn irgend abgelöste Bruchstücke sich losmachen, sie früher oder später auf dem Hange liegen bleiben müssen, und wirklich sah ich, während der beiden Tage die ich auf dem Berge zubrachte, keine herabfallen. Auf der andern Seite hingegen regnet das Watterhorn Güsse, ja Ströme und Lawinen von Steinen, sowohl bei Tag als bei Nacht. Auf diese Weise werden die Einflungen auf der einen Seite eine Sicherheitsoberfläche, auf allen andern dagegen eine Quelle großer Gefahr. Wir sind durch die Kenntniß dieser Thatfachen in den Stand gesetzt die ungeheure Moräne des Zmutt-Gletschers zu erklären, der die Aufmerksamkeit und Neugier aller Beobachter auf sich gelenkt hat; denn der Zmutt und sein Nebengletscher, der Tiefenmatter, legen ringsherum die beiden Seiten des Watterhorns, auf welche, wie wir erwarten sollten, die größten Felsmassen fallen würden. Wir finden überdies daß der Jürgge-Gletscher, der unterhalb der Nordostfläche ist, kaum eine Moräne hat. Die Berücksichtigung dieser Thatfachen bringt natürlich auch auf den Gedanken daß wir nahezu die ursprüngliche Form des Watterhorns auf seine Nordostseite sehen, daß aber auf den andern große Veränderungen stattgefunden haben. Wir sind in der That hiervon überzeugt, denn wir sehen die gefallen Bruchstücke unten. Wir können einen Schritt weiter gehen. Die gefallen Massen rühren hauptsächlich von den rothen Felsen her, und sie müssen entweder von der oberen oder der unteren der drei Abtheilungen stammen. Auf der Seite des Zmutt- und des Tiefenmatter-Gletschers indessen ist die untere Abtheilung fast ganz von Schnee und Gletschern bedeckt. Wir sind daher zu der Schlussfolgerung geneigt daß sie von der oberen herkommen, und es wird

der Einbildungskraft keine Gewalt angethan, wenn man annimmt daß in irgendeiner frühen Periode der nun isolirte Obelisk des Watterhorns bloß das Ende und die culminirende Spitze des Bergrüdens war, von welchem der Dent d'Ering und die Berge im Süden desselben ebenfalls einen Theil bildeten." (Mithenäum)

### Pfahlbauten der Urbewohner Neu-Vorpommerns.

Der um die vaterländische Alterthumsforschung sehr verdiente Dr. Fr. v. Hagenow zu Greifswald hat die Ehre, zuerst auf das Vorhandenseyn von Pfahlbauten in der genannten preussischen Provinz bestimmt hingewiesen und Beweise für die Thatfache gebracht zu haben. Dem in dieser Angelegenheit einem unserer Mitarbeiter zugefandten Berichte entnehmen wir folgendes. Hr. v. Hagenow leitete vom Jahre 1833 ab mehrere Veränderungen- und Reparatur-Arbeiten an dem von der Stadt Greifswald beauftragten Vertiefung des Ryd in Betrieb gehaltenen Bagger, und kam hierbei und auch späterhin noch bis in die vierziger Jahre häufig bei dem derzeitigen Baggermeister Sellentin an Bord. Schon in jener Zeitperiode förderte der Bagger nach und nach eine Anzahl Alterthümer zu Tage, welche sämtlich in die Sammlung des Hrn. v. Hagenow kamen. Als nun im Jahre 1839 an der vormaligen Mündung des Ryd, beim Dorfe Wiek, und zwar vor dem Hause des Schenkwirths Nelsch, gebaggert wurde, fand man wieder einen fußlangen Feuersteinmeißel, bei dessen Ueberrage sich der Baggermeister beklagte daß im Grunde des Ryd sehr viele eichene Pfahlstümpfe ständen welche dem Fortschreiten der Arbeit sehr hinderlich seyen und fast alle herausgehoben werden müßten, da nur die wenigsten derselben so mürbe wären daß die Baggererimer sie durchschneiden könnten. Da man ringsum Bollwerke- und Laufbrückenpfeile in großer Menge über dem Wasser sah, so fiel es ganz und gar nicht auf hier in der Tiefe des alten Hafens auch Pfahlstümpfe zu finden, und ebensovienig schienen die im Flußbette gefundenen Wäffen eine besondere Beachtung zu verdienen, da sie ja leicht bei Gelegenheiten vorzüglichster Kämpfe über Bord gefallen seyn könnten.

Wanig Jahre waren seitdem verfloßen, als im Jahre 1859 eine Rekrute und Verlängerung der Molen zu Wiek und zugleich die Herstellung eines Bassins für die dortigen Fischerboote vor dem erwähnten Nelsch'schen Hause in Angriff genommen wurde. Anfangs ward hieran mit Schiebkarren und später, in den Jahren 1863 und 1864, mit die nützige Tiefe zu gewinnen, mit dem Bagger gearbeitet. Bei der Hineinräumung des hier im Laufe der vielen Jahrhunderte sich abgelagerten und schlagwordenen Moders gerieth der Bagger sogleich wieder zwischen Pfahlstümpfe, welche in Reihen geordnet und immer zu dreien



man gewöhnlich eine Tiefsee-Leine; wenn aber das Schiff viel stampfende Bewegung hatte, befah die Walfisch-Leine allein die erforderliche Stärke. Bei allen Conditoren in tiefer See welche der „Bulldog“ erlangte, wurden daher zwei abgesonderte Operationen verrichtet: die eine um die Tiefe zu bestimmen, und die andere um Meeressgrund herauszubringen. Es darf wohl auch beigefügt werden daß neben der Ungewißheit die Tiefe mit einer großen Leine genau zu erhalten, sich die Schwierigkeit durch den Umstand vergrößerte daß die Conditormaschinen mit sich ablösenden Gewichten versehen waren, die in dem Augenblick sich lösmachten wenn sie den Meeressgrund erreicht hatten. Die Zeit welche in Anspruch genommen ward um sich eine Probe vom Boden zu verschaffen, betrug gewöhnlich ungefähr drei Stunden. Während dieser langen Periode mußte man das Schiff über der Leine erhalten, was häufig von großer Schwierigkeit begleitet war.

(Nautical Magazine.)

### Miscellen.

#### Neues Verfahren zur Darstellung von Zucker.

In einer kürzlich abgehaltenen Versammlung der Pariser Academie der Wissenschaften beschrieb Hr. Reqnoso eine neue Art der Darstellung von Zucker. Die Fäuerung geschieht durch Befügung von saurem phosphorsaurem Kalk zu dem Saft des Zuckerröhre, und dann durch weitere Behandlung mit Kalk; freier Kalk und phosphoraurer Kalk werden niedergeschlagen, und nehmen effectiv die gefärbten und stickstoffhaltigen Stoffe mit hinab. Das Wasser wird von dem Saft durch eine scharfsinnige Methode getrennt, indem man Kälte anstatt Wärme anwendet. Kühlt man den Syrup in passenden Gefäßen rasch ab, so verwandelt sich der Saft des Zuckerröhre in ein Gemenge, das aus einer Mischung viden Syrops und zu kleinen Eisknoten reducirtem Wasser besteht. Der Syrup wird mittelst einer centrifugalen Maschine abgeschieden, und dann rasch in einem kühleren Raum auf gewöhnliche Weise verdunstet. In der nächsten Versammlung der Academie nahm Hr. Azhler-DuVignas die Priorität des Vorschlags von phosphorsaurem Kalk bei der Behandlung des Zuckers für sich in Anspruch. (Moniteur.)

Der älteste Censur von Irland. Im Frühjahr von 1664 hat Hr. Hardinge, ein Mitglied der königl. irischen Academie, in einer Kiste in Lansdowne House, Berkeley Square, eine Anzahl Manuscripte entdeckt, welche die frühesten bekannten Censur-Tabellen des irischen Volks bilden.

Aus inneren Betwiesgründen und aus dem Vorhandenseyn eines Datums auf einem Blatt bezieht er diese Manuscripte auf das Jahr 1659, und glaubt daß sie dem Sir William Petty bekannt gewesen. Die Kiste trug die Ueberschrift: „Manuscripte von Sir William Petrys Vermessung Irlands.“ Diese Manuscripte bestehen aus einem Stadtland-Censur-Verzeich, geordnet nach Grafschaften, Baronien und Parrocien, und selbst nach Städten, Parrocien und Straßen, mit großer Eigentümlichkeit. Leider sind fünf der Grafschaften verloren gegangen, und zwei andere sehr unvollständig. Durch Berechnungen, gegründet auf das Princip des Verhältnisses, ergänzte indeß Hr. Hardinge diese Mängel im Summarium der Bevölkerung, und bringt als Gesammtzahl der Einwohner im Jahr 1659 die Zahl 500,091 heraus (!) Hieher hat man angenommen daß im Jahr 1672, als in welchem ein Censur aufgenommen wurde, gegründet auf die Zahl der zu Besteuerungszwecken geschätzten und eingetragenen Herde, die Bevölkerung Irlands 1,320,000 betrug. Wäre dieß aber der Fall gewesen, so hätte der natürliche Zuwachs hingereicht um eine viel größere Zahl zu erzeugen als die 6,800,000 welche im ganzen im Jahr 1821, zur Zeit des ersten regelmäßigen Censur neueren Datums, vorhanden waren. Bei der Annahme indeß daß die Zahl der Einwohner im Jahr 1659 sich nur auf 500,000 belief, würde die natürliche Vermehrung zu ungefähr demselben Ergebnis geführt haben. Aus diesen Manuscripten scheint überdies hervorzugehen daß im Jahr 1659 die Verhältniszahlen von Irländern, Engländern und Schotten in Irland wie 5 zu 1, nämlich: 10 zu 1 in Munster und Connaught, 5½ zu 1 in Leinster, und 1½ zu 1 in Ulster waren. Auch enthalten die Documente interessante Baronien- und Stadt-Listen der vornehmsten Einwohner unter der anglo-spanischen Bezeichnung „Titulabees.“ Hr. Hardinge verfaßte ein sorgfältiges Compendium dieses Censur-Manuscripte, und läßt nun als Abhandlung seine Analyse des Inhalts drucken. Die k. irische Academie hat vollständige beglaubigte Abschriften veranstalten lassen und dieselben in ihrer Bibliothek hinterlegt. (Moniteur.)

### Dankschreiben.

2. 1017. Epalte 1. Zeile 10 u. 11 v. n. lies Parang und Pasalacho, statt Palang u. Pasalacho. 2. 1019. Ep. 1. 3. 13. lies Tabet statt Taher, ebenso muß auf dem Rändern 2. 1018 bei Gruppe III Tabet statt Taher gelesen werden. 2. 1020. Ep. 1. 3. 12 v. n. Weisheit statt Wehtheit. 2. 1021. Ep. 1. 3. 9 eine Verminderung der Wärmeabnahme statt eine Wärmeabnahme. 3. 22. Wärmenerhebung statt Meeresschreibung. 2. 1022. Ep. 1. 3. 5 v. n. — 5,40 H. statt 5,40 H. 2. 1023 der Zehnerminderbetrag statt die Summe des Niederbetrags. 2. 23 u. 24 v. n. 15,000 H. 12,180 H. statt 1500 u. 1200. 2. 2. 13 v. n. verzeigter Stämme statt verzeigter Poine.

# Das Ungland.

## Ueberschau der neuesten Forschungen auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Sechundbrunnsigster Jahrgang.

Nr. 44.

Mugsburg, 4 November.

1865.

**Inhalt:** 1. Derwische und Hadshis. — 2. Die Neu-Perler. — 3. Briefe aus Yucatan. — 4. Ficht- und Schossensbilder aus Aushand. — 5. Schilderungen aus dem britischen Permo. — 6. Die erste Luftballonfahrt bei Nacht. — 7. Ein Krankenbericht im Parim eines Tüters in Ubalis auf der Insel Cuba. — 8. Tatal und Baumwolle in Australien. — 9. Die Leiden von San Marco. — 10. Bergfahrt auf dem Perus (Amagnot-Gebiet). — 11. Zwei Monate auf dem Theodot-Fuß. — 12. Die Mythen in der großen Pyramide enthielt. — 13. Ränge zum Charisymen abgerichtet.

### Derwische und Hadshis.

Von Armin Schütz.

Der Derwisch ist das personifizierte Charakterbild orientalischen Lebens. Müßiggang, Schwärmerei, Unterthänigkeit und auffallende Nachlässigkeit sind seine Symbole, die man als Tugenden in ihm anrühmt, und die er als solche überall predigt. Nichtstun wird durch Anspielung auf menschliche Ohnmacht, Schwärmerei durch göttliche Begeisterung, Unterthänigkeit durch Hindeutung auf den Staubgeborenen, und Nachlässigkeit durch die Allmacht der Eckschalselösung epischulbirt. Wenn der Vorzug unserer europäischen Civilisation sich nicht so glänzend über die orientalische bewiesen hätte, wäre ich fast geneigt zu sagen daß ich einen Derwisch, der in seinem getrunkenen Tschabbe dort im Winkel einer verlassen Ruine gesauert ist, um seine aus den Augen ihm lachende Glückseligkeit beneide. Welch' vollkommene Ruhe in seinen Zügen, in seinem Thun und Wirken, und welch' großer Unterschied bildet er zu unserm europäischen Leben! In meinem Derwisch-Incongnito war es fast immer die mir naturwidrige Gelassenheit die mir die Nerven angriff, und in deren Nachahmung ich nachträglich auch die größten Fehler beging. Ich werde nie vergessen, in Herat war es als ich einmal, durchguckt von freudigen Gedanken meiner baldigen Erlösung, von meinem Sitz aufsprang, und in der Ruine die mir zum Aufenthalt diente ganz wild auf- und abgesprungen anfieng. Einige Minuten später merkte ich daß ein Haufen der Vorübergehenden an der Thüre sich gesammelt hatte und mit Verwunderung mich anpaßte — ich hielt ein und setzte mich beschämt nieder — bald kamen einige auf mich zu, und fragten mich um mein Wohlbefinden. Die guten Leute haben mich

für geisteserrt gehalten, denn nach ihrem orientalischen Begriff muß ein Mensch gewiß nicht bei Sinnen sein wenn er ohne Nothwendigkeit oder besondern Zweck seinen Sitz verläßt um im Zimmer auf- und abzugehen.

Sowie den allgemeinen Charakterzug repräsentieren auch die Derwische die Nuancen der einzelnen Völker des Morgenlandes. Das Dogma lautet zwar: „Der Islam ist eine Nation,“ dessenungeachtet sind in der verschiedenen Orden Ursprung und Heimat nie zu verkennen. Bektschi, Mewlewî und Kufai sind vorzugsweise in der Türkei zu Hause, weil Bektschi, der begeisterte Janitscharengründer, Nula Dschelaleddin Rumi, der erhabene Dichter der Mevnevi, in der Türkei wirkten, und auch dort ruhen. In Arabien sind Kadiri und Dschelali, in Persien Dreieri, Kurbalisch Rimekullabi, in Indien Akhiali und Sabibi, in Mittelasien Rafikschendi und Sofi Islam 'am meisten anzutreffen.

Ein inniges Band der Bruderschaft verbindet zwar jeden Orden, Böglinge (Mürid) und Gesellen (Khalfa) haben blinde Scherfamt für das Oberhaupt (Sik), das über Leben, Tod und Ewigkeit seiner Gefolgschaften ordnen schalten und walten kann; doch sind diese Corporationen weit entfernt gebrüderliche oder sociale Zwecke zu verfolgen, wie man in Europa muthmaßt, wo einige begeisterte Reisende sogar unter den Bektschis der großen Wüste Freimaurerbrüder entdeckt haben wollen. Die Derwische sind die Mönche des Islams, der Geist der sie geschaffen und aufhält ist religiöse Schwärmerei, und sie unterscheiden sich

1 Der Islam ist ein Orden der erst vor 30 Jahren entstand. Sein Gründer, ein Tschalbi aus Belch (Beluch), wollte gegen die immer wachsende Macht der Kalkidreien arbeiten. Unter der Bruderschaft herrscht das Princip des Communismus und der Blutsverwandtschaft; sie pflegen durch eine geistgebürten Hülfsweise sich anzuschließen, und sind am meisten dießhalb des Trutts in Herat, so auch unter den Turkomanen anzutreffen.

nur so weit von einander entwiefen sie in Kundgebung ihres Enthusiasmus den einander abweichend. So z. B. während ein Orden fortwährende Pilgerfahrten zu den Gräbern der Heiligen besieht, schreit ein anderer in seinen strengen Vorschriften das Nachsinnen über die große Unendlichkeit Gottes, über die lächerliche Nichtigkeit unserer Existenz anzuordnen. Ein dritter legt seinen Jünglingen auf daß sie Tag und Nacht mit Zitr (Erlehnung des Namens Gottes) und Telli (Hymne) sich beschäftigen sollen, und es darf gar nicht auffallen wenn wir hören daß einer der Gesellschaft so lange „Ja hu! Ja hakt! La illahi illa hu!“ aus Leibesträften schreie, bis ein großer Theil der Mitwirkenden ins Delirium verfällt. Bei den Rechtgläubigen wird ein solcher Zustand Meschub genannt, d. h. von göttlicher Liebe hingekissen, in Ekstase gerathen seyn. Der Mensch dem dieses Glück zu Theil geworden ist, denn für solches wird er gehalten, wird von aller Welt beneidet; während des Anfalls weilen fränke, gebrechliche, unfruchtbare Weiber in seiner unmittelbaren Nähe seyn; man flammert sich fest an seine Kleider, denn seine Berührung wird für unselbstbar heilsam gehalten. Was die Derwische in der Ekstase des Zitr beschreiben können, habe ich selbst einst in Samarland mit angesehen. In Debbid nahe an dem Grabe des Maktum Kizam war eine solche Brüllgesellschaft um den dortigen Vir (Uchi) herum im Kreise versammelt. Anfangs begnügte man sich im gelassenen Tone; ich hörte sagen fast im Tacte, die üblichen Formeln auszusprechen. Der Vir war in allerhöchster Lebendigkeit (Nachsinnen) versunken, aller Augen und Ohren bingien an ihn, und mit jeder Bewegung die er mit dem Haupt machte, mit jedem Athemzuge den er hören ließ, flog die Begleitung der immer dumpfer und wilder singenden Jünger. Endlich schien er aus der schlafähnlichen Anschauung zu erwachen, und als er sein Haupt aus der gekrümmten Stellung emporrichtete, sprangen die Derwische wie Vespere von ihren Ecken auf. Der Kreis löste sich, die einzelnen Mitglieder hingen in wellenförmigen Bewegungen zu hüpfen an, und kaum hatte der Vir sich ganz auf die Füße erhoben, als die begeisterten Tänzer in eine Wuth geriethen die mir, der natürlich alles mitmachen mußte, ein inneres Grauen erregte. Wie von einem Wirbelwind ergriffen, hogen sie rechts und links über Stod und Stein hin, von der weichen Wiese geriethen viele auf die Büschelrinne, das Blut floß ihnen aus den Häuten, und dennoch tanzten sie weiter, bis viele ohnmächtig zusammenfielen.

So wie alle Institutionen, Sitten und Gebräuche des Orients, je mehr wir gen Osten vordringen, in prägnanter Originalität sich betraut haben, so ist auch dieß mit dem Derwischorden der Fall. In Persien spielen die Derwische schon eine weit wichtigere Rolle als in der Türkei, und in Mittelasien, wo eine Jahrtausende lange Isolierung noch gar nichts verändert hat, stehen viele Ordensbrüder noch in ganz frischem Glanze der Eizung, und üben einen mäch-

tigen Einfluß auf die dortigen socialen Verhältnisse aus. Was die Jshon oder weltliche Priesterklasse in Mittelasien für einen Einflußgeiz hat, darauf haben wir in unseren „Travels in Central-Asia“ manchmal hingedeutet. Der Einfluß ist gegenüber der schrecklichen Wülfür und Tyrannie ein glücklicher zu nennen; daher alle Welt mit Religion sich beschäftigt, jeder auf die Würde eines Wunderwirkers (Uchi Karamet) hinstrebt, oder wenn das nicht möglich ist, wenigstens den Titel eines Heiligen (Zeli Ullah) sich verschaffen will. Die Ilmatovet, die mit Auslegung der Schrift sich brüsten, ist mit den Jshans, die durch ihre mystische Stellung bei dem Volk in hoher Achtung stehen, immer in festerer Rivalität. Der Mittelasiat, als der wildeste Sohn Asiens, ist leichter mit den Bauberformeln und sonstigen äußerlichen Gepränge als mit Büchern zu gewinnen, und wie leicht er eines Wollabs entbehren konnte, ebenso unumgänglich notwendig ist ihm der Jshon, dessen Fatih (Segen) oder „Gauz“ er auf dem Raubzug sowohl als bei der Heerde, im Zelt oder in der Wüste, als unselbstbaren Talisman bei sich haben muß. Nach den Jshans bilden eine nicht minder interessante Erscheinung die wandernde Bettelderwische, Kaleret, <sup>1</sup> bei den Kirgisen und Turkomanen Kubus <sup>2</sup> oder Diwane (Wahnsinnige) genannt. Auf diesen großen unabhiehbaren Wüsten, die von den östlichen Grängen Chinas bis zum caspischen Meer sich erstrecken, sind es nur einzig allein diese Leute, die in ihrem Lumpenanzug ungehört umherziehen können. Sie beachten nie den Unterschied zwischen Stämmen, Familien und Zweigen, sie geht das mächtige Leistungswort Jajchi oder Il (Freund oder Feind) wenig an, jedem dem sie begegnen schließen sie sich an, es mag dieß eine stieliche Karawane oder eine wild gestimmte Räuberbande seyn. Derwische die kirgisische oder turkomanische Steppen durchziehen, sind größtentheils solche Leute die aus besonderer Reizung für das süße Kichotshun das in ganz Asien für anständig gehaltene Handwerl eines Bettlers betreiben. Die erforderlichen Zachtkenntnisse sind einige Gebetsformeln, und die gewisse Mimik mit der die diromanischen (?) Weiserfüde ausgeführt werden, und ich habe nie einen Nomaden gesehen der nicht betroffen oder gerührt sich fühlte wenn er dem langhürigen, barhauptigen und barfüßigen Derwisch gegenüber stand, der mit seinem frugigen Wüde den Sohn der Wüste fest im Auge faßt, und während er seine Kich-tul <sup>3</sup> schüttelt, ein wildes Jahu! ihm entgegenbrüllt.

<sup>1</sup> Kaleret ist eine Verthebung des altpersischen Kalar = der Weisere. In Asperien wird es noch heute als Titel den Derwischern gegeben.

<sup>2</sup> Kubus (ung.: Kubus = Bettler) stammt von der Wurzel Kub = Tollenwerden ab.

<sup>3</sup> Kichotul heißt das aus einer harten Gesteinsföhle gehiebte erste Gefäß, das Vokernum der Derwische, wehen die zukommendgedruckten Speisen, flüssig oder trocken, warm oder kalt, süß oder sauer, geschüttet werden. Ein solches Tschitrut, ulla podrida-Gewürz wurde unsern Gastmännern nicht sehr munden, doch wie süßlich schmeckt es mit nach einem langen Tagesmarsch!



Die Erscheinung eines solchen satanischen Faktors in einer verlassenen stehenden Zelgruppe wird immer als ein Fest oder freudiges Ereigniß angesehen. Von besonderer Wichtigkeit ist es im Auge der Weiber und Mädchen, und die Zeit seiner Ankunft wird verschiedenartig ausgelegt. In den Morgenstunden bringt der Derwisch die glückliche Geburt eines Kamels oder Pferdes, zu Mittag Rank zwischen dem Ehepaar, und Abends einen kühnen Bräutigam der heirathsfähigen Hauswirthin. Der Derwisch wird auch am meisten von den Weibern in Beschlag genommen, und in der süßen Hoffnung daß er aus der Lumpenkleidung bald eine hellfarbige Glasloralle oder einen erwintheten Talsi-man zum Vorschein bringen wird, pflegt man ihn mit den besten Lederriemen die das Zelt aufweist, zu bewirthen. Almosen, die bei den Nomaden nie aus Geld bestehen, werden ihm selten verweigert; er bekommt meistens einen alten Filztyppich, einige Handvoll Kamelhaare oder Wolle, mitunter auch ein altes Kleidungsstück; auch kann er tagelang bei einer Familie verweilen, und mit ihr umherziehen, ohne daß man seiner überdrüssig wird. Ist der Derwisch musikalisch, d. h. weiß er einige Lieder auswendig, und kann er solche auf dem persischen Instrument (Tutara genannt) begleiten, dann wird er auf den Händen herumgetragen, und es kostet ihm immer Mühe sich aus den Klauen seiner Gastgeber zu befreien.

Derwische zu beleidigen oder zu mißhandeln ist ein äußerst seltener Zufall, der sich nur bei den Turkomanen ereignen soll, deren gränzenlose Habgier nichts heiliges kennt und sie zu jeder erdenklichen Grausamkeit anspornt. Ein schwarz-schöner tüchtiger Derwisch aus Bodbara dem ich in Raymeh begegnete, erzählte mir daß ein Telle-Turkoman, angelockt durch die 30 Ducaten die seine abtheiliche Gestalt versprach, ihn zum Gefangenen machte um ihn nach einigen Tagen als Sklaven zu verkaufen. „Ich that, als ob ich gar nicht betroffen wäre, sagte mir mein Jagdgenosse, und recitirte unter Begleitung des Kettengeräusels den üblichen Zitr und Gebete. Schon rüdte die Zeit heran wo ich auf den Markt gebracht werden sollte, als plötzlich die Frau meines Räubers erkrankte und ihn am Ausbruch verbinderte. Dieß schien ihm ein Zinger Gottes, und er war schon in tiefes Nachdenken versunken, als auch sein Lieblingss Pferd, das dazugereichte Futter verschmähen, sich unbehilflich zeigte. Dieß war genug. Der Eschdrok löste sich schnell die Fessel seines Gefangenen, und seine ihm abgenommenen Sachen zurückgebend, bat er ihn sein Zelt sobald als möglich zu verlassen.“

Während der Turkoman mit Ungeduld die Entfernung des ominösen Bettlers abwartete, suchte dieser in dem Ranzen herum, und bemerke daß ihm sein Kamm fehle, sein Kamm, den ihm der Pir als Talsi-man auf den Weg mitgegeben, ja ohne den er seinen Schritt weiter thun kann. Der betroffene Nomade eilte pfeilschnell nach dem Orte zurück wo die Effekten gelagert waren, er suchte lange; und da er nichts fand, so gerieth er noch mehr in Schrecken, und bat den Derwisch, indem er den Preis von 20

Kämmen versprach, um Gottes willen doch wenigstens einen Schritt aus seinem Zelte zu machen. Der schlaue Budur merkte wie hoch seine Ketten steten, spielte den Untröstlichen über den erlittenen Verlust, und behauptete daß er nun jahrelang in diesem Zelt weilen müsse.

Man stelle sich die Verlegenheit des mit Recht hintergangenen abergläubigen Randien vor! Wie wahnhaftig lief er zu seinen Nachbarn um Rath umher. Man fieng mit dem Derwisch zu unterhandeln an, und nachdem er durch das betrüßliche Geschenk eines Weibes, Kleides und 10 Ducaten baaren Geldes über den Verlust seines Kamels (den er übrigens bei sich trug) hatte beruhigt lassen, sagte er dem Zelte Lebwohl. Der Eigenthümer wird gewiß nicht so bald wieder an wandernden Derwischen sich vergreifen!

Da wir eben bei den Derwischen sind, so wollen wir jene Frömmeler auch betrachten die unter der Ägide heiliger Obliegenheit der Keiseleust fröhnen, Länder und Welttheile durchziehen, um nach ihrer Rückkehr in die Heimath mit dem Titel Hadisch-Bilger Ansehen und eine Stellung im Leben sich zu verschaffen. Im Koran heißt es: bilger zu meinem Hause (Kaaba) wenn Umstände es euch erlauben. Diese Umstände sind von den Auslegern in folgenden sieben Bedingungen abgetheilt. 1) Hinreichende Keiseleust. 2) Körperliche Gesundheit. 3) Unverheirathet seyn. 4) Keine Schulden zu Hause zurückzulassen. 5) Friedenszeit. 6) Die Keise zu Land und dabei ohne Gefahr. 7) Majorenn, d. h. über 15 Jahre alt. Daß bei unsern guten Tataren diese Bedingungen am allerwenigsten beachtet werden, wird jeder leicht begreifen der nur eine Abnung hat von den Ländern die zwischen dem Oxus und Jaxartes sich erstrecken. In Persien wird nach Kerbela, Mesched oder Batta nur dann gegangen wenn man mit hinreichenden Keiseleust versehen, bequem reisen kann. In Mittelasien hingegen ist es immer nur die allerärmste Classe die zum Pilgern sich ansetzt. Eine besondere Neigung fürs Abenteuerliche, untermischt mit ein wenig religiöser Begeisterung, sind die Motive die den Mittelasiaten dazu bewegen können daß er vom weiten Osten die gefahrvolle Keise zum Grabe seines Propheten unternimmt. Es ist wahr er wird keinen materiellen Schaden, denn sein Weltverloß ist sein Weltbad; doch sehr er sehr häufig sein Alterthumsverste, nämlich sein Leben, auf ein Spiel, indem von den jährlichen Pilgern aus Turkestan wenigstens ein Drittel den klimatischen Verhältnissen zum Opfer fällt.

Diese heilige oder profane Keiseleust trotz dem Bewußtseyn der Gefahr, dieser vage Gedanke aus dem Schooße seiner Familie und Auserwählten, aus dem Kreise seiner Landsleute sich in die ferne Welt hinauszuerwerfen, dieses ist es was die Person des Hadisch in den Zaubern der Momanti einfüllt. Wochenlang lebte ich mit meinen Bekannten schon, einhüllte. Wochenlang sprachte mich der Anblick, so oft ich sie, auf und dennoch das heilige Souvenir aus Arabien, gelüßte, den Palmenrod, das heilige Souvenir aus Arabien, gelüßte, durch tiefen Sand oder Schlamm mit immer frischem Eifer

dahin wandern sah! Sie waren schon glückliche Heimkehrer; wie vielen aber begegnete ich die erst am Anfang der großen Tour und doch nicht weniger munter waren. Aus dem Wege von Samarkand nach Tschirak hatte ich einen chinesischen Tataren an der Seite, der in blindster Ignoranz über seine Reiseroute, als wir noch um Kesch herum waren, mich jeden Abends fragte, ob wir schon morgen oder wenigstens übermorgen nach Wella gelangen werden. Der Arme hatte keine Idee wie viel er noch zu leiden hat bis er ans Ziel gelangen wird! Uebrigens soll uns dieß gar nicht wundern, da wir zur Zeit der Kreuzzüge in Deutschland so manch biedern Teutonen sehen konnten der zur Wallfahrt nach dem heiligen Lande sich anschickte und nach einigen Tagereisen schon die Thürme Jerusalems zu erblicken glaubte.

Gewöhnlich verfolgen die frommen Tataren nach dem fernem Arabien folgende Marschroute: 1) Hartand, Kilian,<sup>1</sup> Tibet, Kaschmir; 2) durch Sibirien, Kasan und Konstantinopel; 3) durch Afghanistan über Indien nach Tschedda; 4) durch Persien über Bagdad und Damascus. Bequem ist keiner dieser Wege, und die Größe der Gefahren hängt immer von der Jahreszeit und politischen Constellationen ab. Die Reisenden pflegen eine kleine oder größere Gesellschaft zu bilden, aus deren Mitte ein Häuptling mit dem Titel Schaisch erwählt wird, der zugleich Imam (Vorbeter) ist, und eine ziemliche Superiorität genießt. Den Culminationspunkt der ganzen Pilgerfahrt bildet nicht so sehr die Wallfahrt zur Kaaba und zum Grabe Muhammeds (die übrigen zu jeder Zeit geschehen kann), als die Besteigung des Arafatberges, die nur jährlich einmal am Tag des Kurbanfes (den 10ten Zul Hidsche) stattfindet, und nichts weniger als eine dramatische Vorstellung der Opfer-Episode Abraham und Ismaels bildet. Dieser, der eigentliche Hadshi, und die daran theilgenommen haben, d. h. die in die Ausrußungen Lebe! Allahum! Besehe o Gott!! (womit auf Abrahams exemplarische Gehorsamkeit hingedeutet wird), miteingestimmt haben, werden als authentische Hadshi anerkannt. Dieses Lebe! Lebe! Ausrußen, welches den feierlichsten Moment der Pilgerfahrt bildet, scheint bei dem Pilger auch den mächtigsten Eindruck zurückzulassen. Meine Gefährten haben sich, so oft sie in Begeisterung oder in frohlicher Stimmung gerieten, immer daran erinnert, und vielmals ist die Einsamkeit der tatarischen Wüsten durch dieses Memento an die heilige Gegend Arabiens unterbrochen worden!

Wie schmerzhaft, wie herzerreißend die Trennung vom häuslichen Herde ist — wie sollte es anders seyn, wenn man eine solche lange und gefährliche Reise unternimmt — ebenso gränzenlos ist die Freude die den Hadshi bei der Rückkehr in die Heimat erwartet. Die von seiner Ankunft benachrichtigten Verwandten eilen auf tagelangen Wegen ihm

entgegen. Unter Freudenthränen und Hymnengefang hält er seinen Einzug in die Vaterstadt, alles will ihn umarmen, alles will ihn berühren, denn er ist noch vom Geruch der heiligen Orte behaftet, noch ruhet der Staub Wella's und Medina's auf seinen Kleidern! Der Hadshi erfreut sich in Mittelasiens bei weitem mehr Ansehens als in andern muslimanischen Ländern. Mit Mühe hat er sich die Würde verschaffen können, aber er wird dafür auch belohnt. Von den Mitbürgern geachtet und unterstützt, ist er mehr wie jeder andere vor der Tyrannei der Regierungen geschützt. Der Hadshi ist sein Adelsbrief, den er beim Leben auf dem Siegel, nach dem Tod auf dem Grabstein trägt.

Ich hoffe es wird niemanden befremden wenn wir sagen daß die Hadshi's, natürlich solche die nicht auf dem bloßen Bettelstab angewiesen sind, auf ihrer frommen Reise mitunter auch kleine commercielle Absichten verfolgen. „Handel und Wallfahrt auf einmal“ ist zwar von der Religion verboten, doch macht man sich seine großen Gewissensbisse daraus, wenn man nichtsbedeutende Geschäftsrartikel aus dem fernem Turkestan den arabischen Religionsgenossen mitbringt. Bei diesen sind die Producte des edlen Kaskara und sonstiger heiliger Orte Mittelsasien in hoher Achtung; außerdem will man noch dem Hadshi eine Wohlthat erweisen, und man fühlt sich leicht bewogen einen doppelten Preis zu bezahlen.

Dieses Detailgeschäft wird vom östlichen Punkte des islamitischen Asiens bis zum Stambuler Bräudenlopf der Galatabrüde betrieben. Da kann man sehr häufig einen Tataren erblicken, dessen Züge in der dortigen weltberühmten bunten Menge ebensosehr auffallen wie die Farben seines feilgebotenen dünnen seidnen Tuches von uns bekannten Manufacturen abheben. Kunstschädige Damen laufen ihm selten was ab, doch sieht man manche alte Matrone die aus Frömmigkeitseigenthum einen guten Preis bezahlt, das gekaufte Tuch fest auf die Stirne und Gesicht sich anreibt, und ein lautes „Allahum Sella“ brummend weitergeht.

Daß der glückliche Abfah der exportirten Waare zu einem Importhandel anknüpft, ist ganz natürlich. Kein Hadshi verläßt die heiligen Orte ohne einen kleinen Einkauf für die Heimath zu machen. Aus Wella und Medina werden Wohlgerüche, Zatteln, Rosenzucker, Römme, vorzüglich aber Jemem Wasser<sup>1</sup> mitgebracht. Aus Jambu und Tschedda werden europäische Galanteriewaaren mitgenommen. Diese werden, da man den ungläubigen Fremdhies gar nichts so gut schreiben will, Wali Jstambul = Stambuler

<sup>1</sup> Von Hartand nach Kilian (Keria?) an die Gränze rechnet man drei Tage, von hier gelangt man über Tagorma, Kaban nach Tibet in 20 Tagen, und von da nach Kaschmir in 15 Tagen.

<sup>1</sup> Jemem ist der Name eines in großer Verehrung stehenden Brennens auf dem Wege. Sein Wasser, über dessen Wunderkraft man so vieles erzählt, wird in kleinen Gefäßen nach allen islamitischen Gegenden exportirt, wo es Trepfen davon, im Augenblick des Sterbens genommen, 500 Jahre Hesperidenzeiten löst. Der Ursprung der Quelle wird dem von der Fagor zurückgelassenen Ismael zugeschrieben, der, mit seinen treuen Füßen stampfend, solche hervorbrunnen ließ.

Waare genannt, und beſtehen aus Federmeſſern, Scheren, Nadeln, Fingerringen u. dgl.

Alypo und Damascus ſtehen im Ruf der beſten Miſſionalen, eine ſolcherige Buſchel, die Zahnbürſte jedes frommen Muhammedaners, zu liefern. In Bagdad läuft man ſich eine kamelhaarene Huſta, da dieſes Kleid, das auch der Prophet, wie man verſichert, ohne Hemd getragen haben ſoll, hier am beſten fabricirt wird. Aus Perſien wird ſchließlich etwas trockene Tinte und Roſenfedern mitgenommen.

Alle dieſe Artikel ſind in Mittelaſien eine Seltenheit und werden theils aus unumgänglicher Nothwendigkeit, theils aus Religioſität zur Beſatzung. Im allgemeinen genommen ſind die Hadſchilaratwaner, ich meine die eiprobten, wenn man mit ihnen harmoniren kann, die beſten Reiſegeſellſchafter in Mittelaſien, jo ich könnte ſagen ſeit überall im ganzen Morgenlande. In Hinſicht der Reiſerequiſiten iſt der Hadſchi am beſten ausgerüſtet, und ſo war mir immer auffallend jo manchen zu ſehen der nur über ein beſcheidenes Geſchloß verſügen konnte und, auf der Station angelangt, dennoch mit ſeparatem Iſteghſchir ' Wilawappa und einem Typich paradiſe. Niemand verſieht es mit den heterogenſten Elementen, Gläubigen oder Ungläubigen, Nomaden oder Anſäßigern, geſchädigt zu unterhandeln wie er. Aus einem Hadſchi kann man alles machen, denn das Princip „Si fueris Romae“ iſt ihm in Mark und Bein eingedrungen. Nur ſelten ſo tauzig und düſter wie es ſein geſchlumpfes Kneſcheres vermuthen läßt, iſt er beſonders frühlicher Laune während des Marſches, der größte Feigheit und Wunderthier pflegt dann einen profanen Spaß zu machen, und die Komik dieſer ſonſt ſo ernſten Geſichter hat mich oft die bitterſten Strapazen vergeſſen laſſen.

### Die Neu-Perſer.

Perſien iſt gerade in neuerer Zeit wiederholt beſchrieben worden. Wir brauchen Mittheilungen von Caſtoid, einem Mitglied der engliſchen Geſandſchaft, Berichte über Deuſch's Werke, die Facenſchubien des Dr. Hemſchke und Eigenen aus der perſiſchen Frauenwelt von einem ruſſiſchen Diplomaten. <sup>1</sup> Und dennoch können wir mit gutem Recht verſichern daß wir noch viele Aufklärungen und ſpannende Neuigkeiten in einem kürzlich veröffentlichten Buch des Dr. Jakob Eduard Polak <sup>2</sup> gefunden haben. Der Ver-

<sup>1</sup> Das Iſteghſchir, ein kupfernes ſonnenartiges Gefäß (Tſchahſchah), iſt nächſt dem Koran das unentbehrliche Badecum jedes reichenden Tataren. Der ärmſte Perſer ſelbſt pflegt ein ſolches am Herd im Ofen beſetzt herumzutragen.

<sup>2</sup> E. Ausland 1863. S. 289. S. 254. 1864. S. 721. S. 757. S. 1243. 1865. S. 114. S. 361.

<sup>3</sup> Perſien. Das Land und ſeine Bewohner. Leipzig 1865. Brockhaus. Erſter Theil.

München 1863. Nr. 44.

faſſer, ehemaliger Leibarzt des Schahs, kam 1851 nach Teheran und verließ Perſien nach einem neunjährigen Aufenthalt. Als Arzt, und der Landessprache mächtig, hatte er mehr als irgendem anderer Gelegenheit das Volk kennen zu lernen. Anfangs wurde er beſchieden von dem Kaiſer und den Feinſten des Umgangs der perſiſchen Geſellſchaft. Bald jedoch wurde er inne daß ſich hinter den geſchäftigen Formen nur Trug und Falſchheit verberge, und er begann das Volk gründlich zu verachten. Aber auch dieſe Anſicht änderte ſich mit der Zeit, und er ſchickte zuletzt aus dem Land mit dem Bewußt, ob die guten Eigenſchaften der Perſer ihren ſchlechten nicht das Gleichgewicht hielten.

Um nun ſogleich eine Neuigkeit zu bringen, wer würde wohl in Perſien Freimaurerlogen vermuthet haben? Doch belehrt uns Polak daß bei dem Gang des Volks zum Weſen und Nützlichſten, zum Eſtimationen, auch das Freimaurerthum Anhänger fand. Es heißt auf perſiſch ſarmanſch chane (Haus der Vergessenheit). Zufällig iſt das franzöſiſche Wort ſarmanſch dem perſiſchen ſarmanſch (Vergessenheit) ähnlich, daher entſtand die Sage daß jeder mit dem Eintritt in die Loge das frühere Leben vergißt. Nach der Rückkehr vieler Perſer aus England zu Zeiten Nſchah Schahs, und in der neuen Zeit mit der Wiſſen des Herruſch Chah, gewann die Freimaurerei eine heimliche Verbreitung in Perſien, ſelbſt unter der nächſten Umgebung des Schahs. Sogar viele Mulas und Esel wurden in die Geſellſchaft gezogen, es fanden geheime Conventikel ſtatt, und es ſollen ſich merkwürdige Scenen von Abnegation zugetragen haben, welche an die Conventikel der Et. Simonisten unter Conſtantin erinnerten. Der König ſüßte ſich endlich betrogen energiſch dagegen einzuschreiten und die Führer mit dem Leben zu bedrohen; viele düſten auch im Kerker und Exil ihren Eifer. Denn von jeder geheimen Geſellſchaft fürchtet man in Perſien daß ſie ſich mit der Zeit gegen die Regierung und die Mißbräuche wenden und ſo die Exiſtenz der beſtändigen Gewalt in Gefahr bringen möchte.

Wie die Spanier lieben die Perſer die Prädicate. „Man titulirt ſich mit ſchwerer, ſterker, dochmwerth (Gnaden, Excellenz, Lieben); ſelbſt zwei Knechte aus reichen Häuſern welche ſich begegnen, werden ſich das Särkar nicht vornehmen. Man gebraucht ſelten bei der Rede den bloßen Namen, ſondern ſetzt das Wörtchen mirza (Schriftkubiger) vor, oder läßt den Namen den Titel Chah oder Beg folgen, bei Frauen Chahum oder wennſtens das türkiſche Wort Badſchi. Den Schimpf richtet der Perſer ſelten gegen das Object ſeines Haſſes, ſondern gewöhnlich gegen ſeine Familie, beſonders den Vater, die Frau, oder das Grab der Verſahren, weil nach dem Begriff des Familienlebens die Verſchimpfung der Familie weit härter trifft als die Individuum. Die gebrauchlichen ſind das peder-ſuche (dein Vater wurde verbrannt, d. h. er war ein Esel) und das peder-ack (dein Vater iſt ein Hund), welches letztere der Türke mit köpſig oglu (Hundeshund) überſetzt. Die meiſten

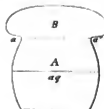
Kisse welche die Frauen betreffen, sind so obgleich daß sie keine Uebertragung erlauben, und doch hört man sie oft im Munde kleiner Kinder, welche sie mechanisch nachsprechen. Volak war einmal Augenzeuge eines Streites zwischen einem Perfer und einem Türken, wo der Gegenstand der beiden Stammescharaktere sehr günstig für den letzten hervortrat. Ein Perfer hatte mit einem Türken Streit und überhäufte denselben mit einem Schwall von Schimpfworten; der Türke saß ruhig und rauchte seinen Tschibuk, endlich lobte er sorgfältig das Noßr als ob er es pfeifen wollte, versetzte dem Perfer damit einen Schlag über den Kopf, köpöj oglu (Hundesoohn) rufend, setzte sich wieder hin, prüfte das Noßr, ob es nicht Schaden genommen habe, und rauchte als sie gar nichts vorgefallen weiter.

Die verächtliche Gifswanze von Mianeb, die auch in Täbris vorkommt, eine Zede (Arzus persicus), muß in das Fabelbuch geschrieben werden, denn sie ist zwar vorhanden, aber weder giftig noch eine Wanze. Volak bemerkt darüber folgendes: „Paß in allen Reiseberichten wird erzählt und von allen Eingebornen berichtet daß der Stich dieser Zede im Herbst bei nicht Affinisirten, also bei Fremden und Durchreisenden, tödlich verlaufen könne, während er den Bewohnern Mianebs unschädlich sey. Diese Angabe dünkt mich an und für sich höchst unwahrscheinlich, sie wird aber auch durch folgende Thatsachen widerlegt: 1) nach anatomischer Untersuchung besitzt dieses Thierchen kein Giftorgan; 2) die Stiche desselben sind in andern Städten unschädlich; 3) ich sah viele Individuen welche von Zeden gestochen waren und doch nicht die mindeste Beschwerde empfanden; die Stiche markirten sich nur durch eine leicht umschriebene Blutunterlaufung; 4) andere aus Mianeb Zugereiste, an denen durchaus keine Spur eines Stiches zu bemerken war und die aus Furcht vor den Zeden außerhalb der Stadt in Zelten campirt hatten, litten doch an solchen Zufällen wie sie den Mianeb-Zeden gemeinlich zugeschrieben werden. Die Erklärung dieser vielfachen Widersprüche dürfte darin zu suchen seyn daß in Mianeb das continuirlich remittirende Fieber im Herbst endemisch herrscht, und daß Fremde häufig davon ergriffen werden, ihm auch oft unterliegen, während Einheimische, an die Schädlichkeit des Klimas gewöhnt, dem Uebel leichter widerstehen. In der That verliefen alle Fälle der angeblichen Vergiftung welche mir zur Beobachtung kamen, ganz wie das continuirliche Fieber; die Erkrankten wurden auch alle durch Chinin getrett.“

Eine andere Orisometerwürigkeit sind die sogenannten beweglichen Minarets bei Isfahan. „Etwa eine Stunde von den Ruinen dieser Stadt, in dem Heden Chaleban, steht eine Moschee von mäßiger Größe; sie ist gewölbt und birgt in ihrem Innern das Grab eines Heiligen. Ueber der Wölbung, welche an mehreren Stellen Kisse zeigt, erheben sich zwei Thürmchen (Minarets) von etwa 15 Fuß Höhe, durch einen Zwischenraum von etwa 20 Fuß von einander getrennt. Umfaßt man eins beider Thürm-

chen und rüttelt daran, so bewegt es sich merkwürdig, und diese Bewegung theilt sich dem andern Thürmchen, dem Gewölbe sammt allen daran befestigten Gegenständen und den Wänden des Tempels mit. Ich hatte, auf dem Gewölbe stehend, während mein Diener an dem Thürmchen rüttelte, das Gefühl als wankte, durch ein Erdbeben erschüttert, der Boden unter mir. Und trotz der öftern Bewegung, trotz der vielfachen Kisse des Gewölbes behauptet sich der Bau schon durch mehrere Jahrhunderte. Ob die Beweglichkeit desselben in ursprünglichen Plan des Bau-meisters lag oder sich erst später durch Zufall einstellte, weiß man nicht. Kein europäischer Reisender hat bisher das Räthsel der sich schüttelnden Minarets (minare chunban) zu lösen vermocht; die Perfer aber schreiben sie der Wunderkraft des Heiligen zu.“

Von den drei Nationalgerichten des Perfers, dem Tschilane, Willaw und Nisch, läßt sich vielleicht der erstere auch in deutschen Kochbüchern afflinisiren, daher wir für Liebhaber Volaks Rezept beifügen: „Man nimmt Reis von guter Qualität, vorzüglich die nur wenig mucilaginhafte Sorte von Masandran (Amberku) oder von Schiraz (Tschampe), läßt ihn 1—1½ Stunden in kaltem Wasser stehen, um den Rest der mucilaginhaften Bestandtheile zu entfernen, und seigt ihn dann durch. Hierzu füllt man



einen großen Kupfercepf A zur Hälfte mit kaltem Wasser, und stellt ihn durch einen gewölbten, genau schließenden Hut B bedeckt, an ein offenes, hartes Feuer. Sobald das Wasser siedet, wirft man schnell den Reis hinein, läßt ihn 8—10 Minuten lang kochen und macht dann die Probe; längt er an etwas zu schwellen, so daß er zwischen den Fingern zerdrückt werden kann, so gießt man das Wasser ab und läßt ihn wieder ganz trocken werden. Nun thut man etwas Butter, etwa 1 Loth auf 1 Pfund Reis, in den Topf, seigt sie, nachdem sie gehörig braun geschnitten ist, mit ein wenig Wasser und streut den Reis locker darauf. Alsdann wird der Topf vom Feuer zurückgezogen und mit dem Hut bedeckt; die Augen an werden mittelst eines feuchten Lappens oder mit Thon hermetisch verschlossen. In diesem Zustand stellt man den Topf über glühende Kohlen, deren man auch oben auf den Hut zu legen pflegt, und läßt ihn 1—1½ Stunden stehen, bis der Reis im Dampf gehörig gar geworden. Die Eigenschaften eines guten Tschilane sind folgende. Der Reis darf durchaus nicht zusammenkleben, sondern muß in einzelne Körner gesondert, er muß zweitens ganz weiß von Farbe, und drittens so elastisch seyn daß er sich nach leichtem Druck wieder erhebt.

Trotz der einfachen Bereitung dieser Speise ist es doch schwere allen Anforderungen die der Perser daran stellt, zu genügen; ein Feinschmecker behauptete, es gäbe in Teheran nur drei Köche welche einen Tschillaw zu kochen verstünden! Von dem Tschillaw unterscheidet sich der Willaw dadurch daß im zweiten Act der Bereitung mehr Butter und außerdem Früchte, als: Culinen, Verberis, Äpfel, Mandeln, Rosinen, Datteln, Aprikosen, Bucharapflaumen, oder Gemüse, als: Bohnen, Linfen, Erbsen, geröstete Biden, Saubohnen, Fenchel, Dill- und Petersilienkraut, oder aromatische Substanzen, als: Zitr- Rümel, Orangschalen, Safran u. s. w. zugesetzt werden, von welchen dann die verschiedenen Willaw-Arten ihren Namen empfangen. Er wird auch mit verschiedenen Fleischsorten zusammengestellt und gilt als ein selbstständiges Gericht, während der Tschillaw nur als Beigabe zu andern Ragouts dient. Derühmt ist der Affghanen-Willaw, das einzige Andenken welches den Persern von der Eroberung Herats und von der Ginnischung in die afghanischen Angelengeiten übrig blieb. Es wird nämlich ein ganzes Lamm in der Haut, nachdem sie sorgfältig von Welle gereinigt worden, gebraten, auf eine große chinesische Schüssel gelegt und mit in Fett schwimmendem Willaw bedeckt. Dieses Gericht kam im Jahr 1857 und 1858 in Kober; auch der Schah machte mehrmals den Versuch davon zu genießen, kam aber bald zu dem Ausspruch, es sey eine zu billige Kost, denn, einmal damit gesättigt, könne man acht Tage nichts mehr essen.“ Nicht endlich ist eine Reisuppe in welche Gemüse, Früchte, Limonensaft, Grüntraubensaft und Buttermilch eingelegt worden. Vielleicht kann sich die sächsisch-türingische Küche, die für derartige Mischungen das höchste Verständniß besitzt, auch das persische Reich aneignen.

Als Leibarzt hatte Nafal Gelegenheit dem Schah in die Schüssel zu schauen, und was er dort wahrnahm, ist folgendes: „Früh gegen 8 Uhr verläßt er den Harem und nimmt eine Schale Thee mit etwas Zwiebad, welche ihm vom Oberstallmeister (kahwetchi bashchi) gereicht wird. Zwischen 9 und halb 12 Uhr, je nach Appetit und Laune, ertönt sein Ruf: „Nachur laur!“ (Bringt das Frühstück!), und hierauf die hererotype Antwort: „Behi kurlan schuwem!“ (Ja, ich will dein Opfer seyn!) Der Kämmerer, an den der Befehl gerichtet ist, erhält ihn dem Oberwasser-, dieser dem Oberstallmeister, dieser endlich einem acht bis neunjährigen Pagen; nicht selten vergißt das Kind die Commission, bis der König ungehulbig den Befehl wiederholt und nun endlich befolgt wird. Der Köche stehen der Oberlof (inbachsch bashchi) und der Oberhofmeister, „das Auge des Reichs“, vor. Etwa fünfzehn Diener tragen auf dem Kopf, unter Portrait des „Auges des Reichs“, die großen silbernen, mit Schmalzübern umwundenen Plateaux herbei. Wären die Speisen nicht schon fett genug, diese Schalen könnten ihnen von ihrem Fett etwas abgeben. Zugedeckt sind die Schüsseln von chinesischem Porzellan mit conischen, aus Gold fein emailirten und mit

lothbaren Edelsteinen besetzten Stützen, die eine besondere kostbare Bierde bilden. Mit der Masse der Speisen welche dem König täglich vorgelegt werden, könnten an hundert Personen sich füttern; doch speiset er nach der jetzt beschriebenen Sitte ganz allein. In einiger Entfernung stehen die Leibärzte. Ein Höfling liest Erzählungen aus der Chronik oder die Rechnungen über die Staatsvermögen und Ausgaben vor, die dann der König nach dem Frühstück mit seinem suhilch est (vidi, eigentlich: richtig) unterzeichnet. Er greift nach der Landesitte ebenfalls mit den Fingern in den Tschillaw und weiß, ohne hinzusehen, durch das Gefühl den guten vom schlechten zu unterscheiden; daher ich ihn oft sagen hörte, er begreife nicht wie man mit Werkzeugen essen könne, da doch der Glückmad bei den Fingern anfangt. Hat der Schah auch gar keinen Appetit, so hebt er doch, von Zeit zu Zeit ganz kleine Bissen in den Mund schiebend, die Tafel nicht vor einer halben Stunde auf, denn die persische Etikette fordert daß der Schah immer bei Appetit sey.“

Wenn dem Schah die Speisen in Schawls aufgetragen werden, so bedürfen sich seine Unterthanen zu demselben Zwecke mit dem Taschentuche (deumal). Uebrigens braucht der Perser es selten als Schnupftuch, denn ehenso ist die Secretion der Nase bei ihm ausfallend gering, und zweitens leistet dem gemeinen Perser die Hand diese Dienste, sondern hauptsächlich, um die verschiedenen Gegenstände: Ketten, Briefe, Geld, Gemüse, Grünsuppe u. s. w. darin einzuschlagen, und sobann zum Abtrocknen der Körpertheile nach der gesetzlichen Ablution. Den Europäer mag es oft reizen, wenn ihm gekochte Speisen in dieser Umhüllung gereicht werden; der Perser aber, selbst der vornehmste, nimmt hieran keinen Anstoß.

Der Perser, auch der ärmste, coletirt gern mit seiner Kleidung; er schont sie sehr, hält sie rein und sauber und verwendet bedeutende Summen darauf. Ein einziger Schawalanzug kostet bisweilen an 200 Ducaten; eine anständige Kopfbedeckung kommt das Jahr über wegen der drei bis viermaligen Erneuerung auf nahe an 60 Ducaten zu stehen.

Ueber das Familien- und Gesellschaftsleben theilt Nafal viel Pilantes mit, und beschäftigt auch das was schon Dr. Gentsche über das persische Harem gesagt hat. Neu und überraschend ist folgende Anekdote aus dem persischen Familienrecht: „Das Kind birgt der Mutter Liebe, dem Vater Ehrfurcht und Gehorsam: so verlangt es das patriarchalische System, welches in Persien noch zum großen Theil Geltung hat. Der Vater wird als Ober des Hauses betrachtet; in seiner Gegenwart darf der Sohn, auch nachdem er bereits erwachsen und bejahrt ist, sich nicht niedersetzen, nicht rauchen, ohne besondere Erlaubniß dazu einzuholen zu haben, und diese wird nicht immer ertheilt. Als Eigenthum gehört dem Vater, daher nie der Fall eintreten kann, wie es in Europa geschieht, daß der Vater in ärmerlichen Verhältnissen lebt, während der Sohn in Reichthümern und Genüssen schwelgt. Ein 30jähriger Greis zu

Teheran, der sein Vermögen durch Wallfahrten ausgezehrt, heirathete ein junges Mädchen und nahm vom Hause seines Sohnes Besitz. Dieser, ein Maurer, baute es durch Fleiß und Sparsamkeit dahin gebracht daß er sich zwei Häuser sammt Kleingärten kaufen konnte. Er wollte den Einzug seines Vaters in das Haus nicht dulden und wollte ein, er habe von demselben nichts geerbt, sondern alles sich selbst erworben. Wegen dieses Benehmens wurde er von dem Richter zur Bastonnade verurtheilt; der weise Urtheilspruch lautete: der Sohn müsse sich glücklich preisen daß der Vater ihm noch ein Haus gelassen, da er beide hätte nehmen können."

Das Loos der Frauen im königlichen Harem (Endurum) ist nicht beneidenswerth, sie erhalten ein sehr geringes Monatsonorar, und die Geschenke an Schawlen und Juwelen die ihnen in unbedachten Momenten zufließen, sind Staatsgarderobensüße, das heißt wenn dem Schah der Verstand zurückkehrt, kehren auch seine Geschenke als Kron-eigentum wieder in den Schah zurück. „Man geht daher in guten Häusern der Ehre aus dem Wege, eine Tochter ins Endurum des Königs zu liefern, indem schöne Mädchen von den Mettern sorgfältig verborgen gehalten werden, damit sie nicht die Aufmerksamkeit der königlichen Familie auf sich lenken, oder man sucht sie, falls dies dennoch geschehen, schnell zu verheirathen, um so mehr als es sich schon öfter ereignet hat daß der Schah nach einigen Tagen die junge Frau mit einer kleinen Geldentschädigung ins älterliche Haus zurückschickte, in welchem Fall sie nur mit besonderer Erlaubniß der Königin-Mutter sich wieder verheirathen darf. So leben in Teheran zwei solcher vom König geschickene Frauen, deren eine früher einen Ehebinder, die andere einen Schüler aus dem königlichen Collegium geheirathet hat."

## Briefe aus Yucatan.

Von Arthur Schott.

(Schluß.)

Eine andere Palme, ebenfalls den Cocoinen zugehörig, führt hier den Namen Cocopal, die Mayas aber nennen sie Tuc. Ihr Blattstand ist gestreift, die Blätter sind dagegen schmaler und mehr schüsselförmig und biegsamer, so daß ihre Krone ein mehr federartiges weiches Ansehen hat, auch ist die Basis ihrer Blattfiedel sowie ihre Blütenstippen mit scharfen Dornen besetzt. Sie liefert über 2 Fuß lange Früchtetrauben mit kugelförmigen eßbaren Kernen von etwa 1" Durchmesser. In ihren Beziehungen zum Menschen sind die Palmen identisch, und vom Laie auch diesen zugehört, sind die Wälder, die hier, durch 4 oder 5 Abarten und Varietäten vertreten, bei keiner Verkaufung fehlen und dem Tropenbewohner das Leben bequemer machen helfen.

Außer diesen Palmenstörpchen begegnet man in der hiesigen Haus- und Hofkultur noch einer großen Menge anderer Bäume, Sträucher und Kräuter der verschiedensten Pflanzenfamilien und auch ebenso verschiedenen Gängen und Breiten durch Menschenhand hier vereinigt. Unter den gewöhnlichsten Formen sind zu nennen: der Mangobaum (*Mangifera L.*), der Sapote (*Achras sapote*), der Bettschote (*Bombax*), der Mamay (*Mammea*), der Siricote (*Cordia*), der Aguacate (*Persea*), der Guaba (*Psidium*), der Pepino (*Charpentiera*), der Guanabano (*Annona*), der Tamarind (*Tamarindus*), der Gebro (*Cedrela*), der Gaimito (*Chrysophyllum*), der Jaco (*Chrysobalanus*), die Granate (*Punica*), der Gewürzlohrer (*Laurus sp.*?), der Ajabar (*Mumiera*), alle Arten und Abarten von Citronen und Pomeranzen, Feigen, Kirschen, Kirschen und eine endlose Reihe anderer Hülsenfrüchte. Jede Pflanzenfamilie scheint hier ihre Vertreter zu haben, dem Menschen in einer oder anderer Weise zu dienen. Es ist als ob die Natur unter den Tropen nicht zufrieden gewesen ihrem nachgebornen Lieblinge alles an die Hand zu geben was er für nöthig findet zu essen, sich zu kleiden und zu schmücken, sie liefert ihm hier noch in vielen Fällen das fertige Material zum Bauen, ja nicht allein dieses, sondern in vielen Fällen auch natürliche Geräthe um Stoffe zu verarbeiten, die sie ihm zudem noch doppelt und dreifach wiederholen aus den verschiedensten Reichen ihrer Gerechtigkeit beibringt.

Einen andern Wechsel in der Vegetations-Physiognomie der Straße entlang bieten die Schiedungslinien der Däfen und der unberührten Wildniß, und die seit ein paar Wochen ungerüßte gelassenen Lichthaus der Feldgründe. Nachdem der Mensch hier die angesammlten altgebornen Dorn- und Stadtfamilien ausgerottet und für seine gewinn-liefernden Culturschlinglinge Platz gemacht hat, hält eine dritte Generation, weniger anspruchsvoll und fügsamer in die strengen Launen eines südländischen Klima's, das kurze Interregnum zwischen der ersten und zweiten Hälfte der trocknen Jahreszeit. Ein Proletariat von beiderweise lebenden Sträuchern und Schlingenden Sträuchern spinnt und webt jetzt ein dichtes Gewand, alles damit verhängt was Raum, Luft und Licht zuläßt. Es ist nicht die Bodenfläche allein der sie ihr Todtenkleid bereitet, sondern jeder Stein, jeder Stamm, der keine zu dicke Laubkrone trägt, jede Umzäunung, Mauer oder Hecke wird von diesem Schlingleben so dicht übersponnen daß man die wahre Natur der Bodenfläche nicht mehr zu unterscheiden vermag. Diesen zum Theil prachtvollen Pflanzenvorstel nannte ich das Todtenkleid der Natur, weil er nach ein paar Monaten den Folgen einer mehrmonatlichen Dürre von selbst erliegt, und was dann noch davon Leben haben sollte, durch das von Menschenhand im April oder Mai gelegte Feuer gänzlich zerstört wird. Mit dieser Apokalypse beginnt dann für den Boden wieder ein neues Leben, der der Mensch seine Hoffnungen für die kommende Jahreszeit anvertraut. Gleichwohl ist dieser letzte Jahreskleid nicht der geringste an Farben

und Farbenpracht; erstere und letztere sind maßlos an diesem jüngsten und letzten Pflanzengewebe verschwendet. Zur Zeit unserer Durchreise z. B. waren drei Convolvulaceen verschiedener Gattung und Art in solchen Massen aufgeschlückt daß sie häufig in der reinsten Tricolore blau, weiß und roth ausgelegte Landschaften oder lange Umzäunungen eingekeilt hielt. Ipomoea Quinoclit mit ihrem brennenden Echarlak spielte dabei eine hervorragende Rolle. Fand sich das Auge ermüdet, so traf es angenehme Ruhepunkte in dichten grünen Wäldern, welche einige Kardiospermen in Gesellschaft mit windenden und kletternden Apocynaceen oder Asclepiaden aus totem Reifsig gebildet hatten, oder es hatten Passifloren oder Menispermern einen kleinen blätterlosen Stamm umstrickt, auf dessen leeren Ästen ein Heer schwarzrothender Bromeliaceen, Bülbbergen und Tillandsien Platz genommen hatten, deren Blätter, Blatt- und Blütenstiele oft in solch lebendigen und hohen Farben herabwinkten als wären es lauter buntestricherte Papageien und nicht regungslos vegetabile Blutlaugen. Da die Sonne schon ziemlich hoch stand als wir halbwegs waren und einer Lanstraße überhaupt kein günstiger Punkt für ornithologische Beobachtungen ist, so lann ich hier nicht mehr darüber berichten als daß wir einzelne sehr schön beschriebene Nachtvögel ihrer Gasse beobachteten; allein die Mehrzahl, und besonders die singenden, hatten Schatten zur Mittagruhe aufgeschlucht. Die einzigen welche diesen Eübländergebrauch zu verschmähen schienen, waren ein Spottvogel (Mimus) und ein sonderbar beschneider Krotzopage, den Zugvögeln angeblich. Letzterer, in kleinen Haufen längs der Straße herüber und hinüberwechselnd, schien auch um diese Zeit geschäftig über Heulreden und andere Cistophteren Gericht zu halten. Es wäre wohl auch sonderbar, wenn die Vertilgung dieser Landplagen des kleinen schwarzen Jägers Aufgabe ist, daß sich derselbe gerade um eine Zeit zur Ruhe setzte wo jene gefährlichen Pflanzengräber am thätigsten sind. Was die Natur zu dieser Stunde an gefieberten Schönheiten entkeimte, war ihr theilweise durch prächtige Schwuppenflügel ersetzt, die eben jetzt ihre lustigsten Augenblicke zu feiern schienen.

Wir hatten nach etwa zwei Stunden Zeit etwas über die Hälfte Wegs Merida zu erröthet, und wechselten in einem Orte mit Namen Yumucma das Sattelgeräth um welches mit Hülfe seines nimmermüden Treibers seine volle Schuldigkeit gethan hatte, indem es in dieser Zeit etwa 7 Stunden oder 14 englische Meilen zurückgelegt. Mit Ausnahme eines kleinen Unfalls war der Transport sämtlicher Reisenden welche die Barcelona nach Sisal gebracht hatte, ohne allen Anstoß vor sich gegangen. An einem der Wagen, welchem der bekannte französische Reisende und Schriftsteller Hr. Abbé Brasseur de Bourbourg mit seinen Begleitern inne hatte, brach eine Feder, was dem gelehrten Herrn einigen widrigen Aufenthalt verursachte. Mit Hülfe des unübertrefflichen Zerequen, einer Faserpflanze, den Mayen angeblich, und gleichsam emblematisch für das Land, wie

die Opuntie für Mexico, war übrigens der Fehler bald gut gemacht, so daß der reisende Alterthums- und Schriftforscher seinem vorbestimmten Ziele bald folgen konnte. Dieser kleine Vorfall kann aber nichts zu Gerathwürdigung der obenbeschriebenen yucatechischen Landkulturs beitragen, deren Unverschränktheit versichert wurde, denn der reisende Abbe war zufällig in eine amerikanische Maschine gerathen, die in ihrem Vaterlande den Namen „Stieracke“ führte und hier in Yucatan gleichsam ein „Försagener“ (fremd) ist. Hr. Brasseur, welcher sich vor einiger Zeit seinen Studien wegen in Guatemala und Belice aufgehalten, war jetzt auf einer Rundreise nach Yucatan begriffen, um dort Alterthümer zu erforschen, namentlich aber Handschriften aufzusuchen, ein verdienstliches Werk, wozu wir ihm alles Glück wünschten.

Die Namen der auf dieser Straße zu passirenden Weiler und Dorfschaften gehören, mit Ausnahme eines, alle der Mayasprache an, und sind Sisal, Yojo del Toro (Stierbrunnen), Yumucma, Tac, Ucum und Caucel.

Erschien die Physiognomie der Landschaft, wenn anders eine unabsehbare Fläche diesen Namen verdient, charakteristisch genug um ihre Züge aus denen sie zusammengesetzt ist, hier genauer bezeichnen zu können, so fanden wir bei unserem ersten Schritt in Yucatan jene Eingebenen die der Mensch mit seinem Selbst und seinen Werken dazu schafft, nicht minder eigenthümlich. Eine Bevölkerung des landesangekommenen Mayas, hier leicht durchdrungen mit Westäzern verschiedener Grade, alle Feld- und Gartenbau treibend und zusammen geschlossene Gemeinden bildend, eigenthümliche Hütten und Häuser bauend, bieten genügenden Stoff zu weiteren Beobachtungen. Wenn wir hier überall steinernen Häusern und Felsenschnitzungen begegnen, so ist dies nur ein Reflex der allgemeinen Landestopographie, die, wie schon oben bemerkt, allenthalben nur ungebrochenes Felsland darbietet. Die agrarischen Verhältnisse gestalten hier jedem Yucateken hoch, und nieder, weiß, roth oder gemischt, auf seinem eignen Grund und Boden zu wohnen, was natürlich eine große Ausbreitung der Dörfer und Weiler zur Folge hat. Die Hausplätze sind alle sammt den dazu gehörigen Baugründen mittelst Feldmauern eingefaßt. Diese haben bei einer Tiefe von 1—1,5 Fuß eine Höhe von 4 bis 6 Fuß, und bestehen nur aus mit vieler Fertigkeit übereinandergelegten rothen Steinen und Blöcken, und es ist nur ausnahmsweise, wenn man einzelne Theile derselben etwa der Landstraße entlang gemauert findet. Der Fels und die Sorgfalt womit diese Steinwerke zusammengesetzt sind, erweisen sich aus ihrer Dauerhaftigkeit, womit sie selbst der eigenthümlichen Neigung gewisser Bäume widerstehen, die bei zu nahesten Ständen an einer solchen Mauer ohne weiteres Luftwurzelartige, die Tiefe suchende Äste ausenden, die durch die Fugen und Klüfte der Mauer treiben und endlich nach Jahren stülen Wachstums einen Theil der Mauer in einem mächtigen Wurzelnetz umstrickt halten: Weide, der

tothte Stein wie die lebendigen Wurzelmaſſen, bilden dann ein unverbrüchliches Ganzes ohne daß die Mauer oder der Stamm des Baumes etwas von ihrer lotrechten Stellung vergebten hätten.

Das Hauptgebäude eines ländlichen Gehöftes iſt durchgängig das welches zugleich den Aus- und Eingang zur ganzen Beſitzung bildet; es iſt die porta aera, und ihrer Ausſtattung nach, ſcheint es, die meiſten Mittel gewidmet. Sind alle übrigen Bauten und Räumlichkeiten manur ruſtien von Lehm und Kieſig und Prägelnholz aufgeführt, ſo iſt jene das Familien- und Gemeinleben verbindende Pforte ſtets von Stein und gewöhnlich auch regelmäßig gemauert und glatt verputzt, aber unabänderlich mit Palmenſtroh gedeckt, eine Bedachung welche jedenfalls den klimatiſchen Verhältniſſen des Landes am beſten entſpricht. Flachere Dächer mit Aeſeten kommen, ſcheint es, nur Herrenhäuſern und ſtädtiſchen Gebäuden zu. Der Plan des Hauſes ſelbſt iſt einfach und beſteht gewöhnlich in einem länglichen Viereck, 15 bis 25 Fuß lang und 10 bis 15 Fuß bei etwa gleicher Höhe bis unter das Dach. Die 6 oder 6,5' hohe Thüre befindet ſich gewöhnlich in der Mitte der Frontmauer, und entſpricht in Form und Größe einer zweiten gegenüber in der Rückmauer, ſo daß beide einen geraden Durchgang bilden, der in die mit ſchattigen Bäumen bepflanzen Hof- und Gartenräume führt. Hier finden ſich in der Regel je nach Bedarf und Dankbarkeit der Inwohner eine oder zwei weitere Hütten, meiſtens nur aus Rohr oder Kieſig aufgeführt und oft nur luſtige Veranden mit ebenfalls luſtigen Zwiſchenwänden bildend. Dieſe iſt das eigentliche Haushaltungsbereich, wo die Frauen ihr Alltagsvort, Kochen, Waschen, Waschen u. ſ. w., verrichten. In geringer Entfernung davon befindet ſich der Brunnen und die leicht improvisirten Schuppen für Hausthiere; die Hühner haben freien Lauf und nehmen ihren Kuſſig Nacten in den Bäumen, von denen natürlich jeder ein Ruhsaum und wie jedes der Thiere Familienmitglied iſt. Um wieder auf das Hauptgebäude zurückzukommen, ſo dient daselbe als Wohnung und Beſuchszimmer. Zu beiden Seiten der Thüre befindet ſich je eine Fenſteröffnung, entweder ein gleich oder ungleiſchseitiges Viereck bildend, welches nach ſüdlandiſcher Weiſe, da alles Schienewort nur Ueberfluß wäre, mit Holzgittern verwaht iſt. Dieſe beſtehen aus rundgedrehten oder vier-eckigſchnittenen Stäben, der verziert oder glatt, und haben von 2 bis 3" Durchmesser. Das Zimmer ſelbſt hat keine andere Erde als das mit Palmenſtroh wohl bedeckte Giebel-dach, welches häufig dieſelbe, wenn nicht mehr, Höhe hat als die Seitenwände. Dieſer ſcheinbar überflüſſig hohe Giebelraum macht allein den verhältnißmäßig geringen Hausraum unter einer tropiſchen Sonne bewohnbar, indem er die ſchwülen Luftſchichten aufnimmt, während unten durch die Fenſter ein unabläſſiger Luftzug einbringt. Manchmal findet man das Zimmer durch eine leichte Schienwand, die ober nie bis unter das Dach reicht, in zwei oder auch drei ungleiche Räume getheilt, doch immer ſo

daß der Durchgang nie geſperrt iſt. Das einzige was dieſen gewöhnlich beinträchtigt iſt die Hängematte (Hamaca), zugleich Bett, Sopha, Wiege und Oberplatz des Hauſes, der ſogleich jedem Beſuchenden zur Verfügung geſtellt wird. Des Luſtzeuges wegen hängt er unabänderlich in der Richtung beider Thüren.

So regelmäßig dieſer Bauplan bei allen und jedem Hauſe eingehalten iſt, ſo regelmäßig iſt auch das Gebäude ſelbſt in ſeiner Beziehung als Gemeindetheil und zum öffentlichen Ganzen gehörend geſtellt. Die vordere Wand des Hauſes ſteht nicht in einer Flucht mit der Seitenlinie der Straße, ſondern iſt von letzterer ſtets durch eine kleine Area getrennt. Die Flur tiefer iſt auch immer 1,5 bis 2 Fuß über der Ebene der Straße; der Raum zwiſchen den Eden des Hauſes und der Mauer welche den ganzen Grund von der Straße trennt, iſt durch zwei Flügelmauern geſchloſſen, die, unter ſumpfen Winkel von den Hauseden aus laufend, die ununterbrochene Verbindung der ganzen Grund-einfriedigung herſtellen. Dieſe beiden Flügel ſind gewöhnlich regelmäßig, als eigentlich zum Hauſe gehörend, gemauert und glatt, oft mit Verzierungen verputzt und ihrer Länge nach mit ebenfalls gemauerten Bänken zum Sitzen verſehen. Beim Anblick der großen Menge ſteinerner Einfriedigungen wiſt ſich einem die natürliche Frage auf: warum der Menſch in der heißen Zone, wozu die Kieſige gehört, gerade zu einem ſo gewöhnlich zu handhabenden Baumaterial griff wie die dazu verwendeten Kalkſteinbrocken darbieten. Dieſe beantwortet ſich treffend genug dadurch daß jedes andere Material, wie z. B. Holz, zehnmal mehr Werkzeug und arbeitende Kraft erfordern würde, abgesehen von andern Nachtheilen welche hölzerne Einfriedigungen oder gar Kieſigwerk auf ſich hätten. Steinwerke erfordern allerdings beträchtliche Muskelkraft, allein damit ſind ſie auch ſo zu ſagen für die Dauer von Menſchenleben hergerichtet, und nöthige Reparaturen ſind vergleichsweise mit viel weniger Arbeit verbunden. Holzwerke erliegen beſonders in den Tropen in kürzeſter Zeit der ſchredenden Arbeit der Thiere, beſonders der Inſektenwelt. Obſon haben auch Steinmauern bei dem jährlichen In-Brandſtehen der mit abgedrörrtem Rauchwerk bedekten Bodenmaße nichts zu fürchten, und endlich bietet ſich das dauerhaftere Material nicht nur auf jedem Schritt und Tritt, ſondern es hat auch ſein fortgeſetztes Vorräumen noch den bleibenden Vortheil daß ſich durch die entſtandnen Vertiefungen die Maſſe bauſähigen Grundes mehrt, indem jene ſich ſchnell mit Staub und vertheilenden Pflanzengroſſen füllen. Der natürliche Holzwuchs des Landes beſteht, wie ſchon oben bemerkt, ſoſt ausſchließlich aus ungenügsen krummſtämmigen Aeſeten und Kimoſen, die ſelbſt wenn das Land Waſſerkraft beſäße, wie ihm ſolche gänzlich mangelt, weder brauchbare Späler noch Pflanzen oder Bretter liefern. Die Einfriedigungen von Rauch- und Strauchwerk mit dem man hier hin und wieder die ausgedehnten Baugründe eingeflocht ſieht, erfordern ſoſt eben ſo viel erſte Arbeit und erſehen



ununterbrochene Ausbesserung und Wachsamkeit. So betrachtet sind diese massenhaften Steinwerke der riesigen Bevölkerung gehörig gerechtfertigt und wohl ähnlichen in Europa an die Seite zu setzen, wo auf hohen feinen Berggipfeln die landbauende Bevölkerung sich ganz derselben Mittel bedient, wie z. B. auf dem Tummelplatz der Vora, dem Karst zwischen Götz und Trieb, oder auf der schwäbischen Alp, oder in der Schweiz, oder auf den osteuropäischen Gebirgen Eriens, Ungarns und der Walachei.

Die genauere Betrachtung der landwirthschaftlichen Bauart der Häuser, der Art des Heilbades, der Lebensweise und Tracht ist besonders wichtig bei Völkern die von den Einflüssen gleichender Weltgestaltung entweder gar nicht oder nur wenig berührt wurden; sie gewinnt aber noch doppeltes Gewicht, wenn einem solchen Volk der Besuch fremd geblieben ist, so daß eben jene Gegenstände an die Stelle der Schrift treten und gleichsam die Träger seiner Gedanken und Ausdrucksformen, seines Wohl und Wehes werden. Das meiste Gewicht ist aber dabei auf jene scheinbar unbedeutendsten Kleinigkeiten zu legen, denn eben sie sind es die von den Einflüssen der Geschichte am ersten unberührt bleiben und deshalb ein urzeitenthümliches Interesse bewahren, was bei bedeutenderen Dingen, wie Religionsformen, Gemeinverfassungen und dem Zuschnitt öffentlicher Verwaltung immer mehr der Fall ist, indem Eroberer, Urspratter oder Reformatoren die Hand stets an sie zuerst legen. Streng oder halbmond fünd darum viel weniger wichtig als das wie und was ein Volk ist und trinkt, wie es seine Fesseln zuschneidet und verzieret und welches Muster es zu seinen Schuhen oder Sandalen nimmt, denn diese Gegenstände reichen in der Regel zu den Wurzeln des Stammes, auf dessen Aeste die Geschichte gewöhnlich ganz andere und fremde Reiser gepflöpft hat.

Wie wir das erste Dorf hinter uns hatten, fanden wir die Straße mehr und mehr belebt von Mapasfrauen, die vom Markte aus der Hauptstadt heimkehrten. Gibt es eine malerische Tracht für Landvögel, ohne nebenbei phantastisch zu seyn, so ist es sicherlich diese, und gibt es eine dem natürlichen Anstand und gleichzeitig den klimatischen Verhältnissen entsprechende Tracht, so ist es wieder die Frauen-tracht der Mapas. Die leichten Frauentrachten Italiens, der südländischen ungarischen Länder, der Walachei und Eriens, Böhmens und Albaniens wurden mir nach und nach bekannt und die meisten davon luden ihres Gleichen was materischen Charakter betrifft, allein unlösbar hat jede derselben etwas das Auge einladendes, zussüchtiges, was man an den schneeweißen flatternden Gewändern der Mapas vergebens sucht. Der Sinn für Aus schmückung ist vorhanden und gibt sich kund in einfachen Käufen und Säumen mit denen der Rock unten sowie das Hemd oder die Tunica unten und oben am vieredigen Halsauschnitt eingefast sind; allein diese Verzierungen gehen die Kleidung selbst an und bilden gleichsam deren Vollendung, sie haben nichts gemein mit den farbigen Schürzen und Fransen ita-

lienischer und malachischer Tracht oder mit den verschmürten Schnepfleiben jertischer und griechischer Frauen oder mit den metallbeknüpften Sammtmiedern norditalienischer, sáven-griechischer und tirolischer Frauen; jedes Auge wird diese für das nehmen was sie sind. An der Mapas-Indianerin dagegen zeigt die Tracht von einem echt indianischen für sich abgeschlossenen Wesen, welches innerlich äußeren Beifall sucht, sondern allein der öffentlichen Meinung ihres Stammes oder ihrer Nation zu entsprechen sucht. „Los indios no lucen nada por pompa“<sup>1</sup> sagte mir einmal ein Yucatec der den letzten Racenkrieg gegen dieselben mitgemacht und selbst Halbblut-Indianer war. Diese Wahrheit bekümmert sich mehr oder weniger an allen Indianern, besonders aber den halbivilisirten des alten Aztekenreiches.

Die Tracht der Mapas ist ganz die der Tolleken wie Mariano Veytia sie beschreibt, und ich sehe keinen Grund warum man sie nicht völlig als solche betrachten sollte; hat doch Yucatan noch viel sprechendere Beweise einer engsten Beziehung in welcher sein Volk oder seine Väter vor der Eroberung Mexicos durch die Spanier mit der eigenthümlichen altamerikanischen Gestaltung in diesen Reiten gestanden. Dazu kommt der allen Indianern eigene Sinn einer unüberbrücklichen Stabilität, wie er vornehmlich die Kinder Mexicos kennzeichnet, mit denen sie außer physischen auch so viele anatomische Uebereinstimmung zeigen, daß ein förmlicher Racenunterschied kaum gemacht werden kann. Die gründlichen und weitreichenden Beobachtungen des schwedischen Professors A. Retzius in Stockholm und die darauf veröffentlichten Schlüsse dieses erfahrenen Craniologen reihen diese Völker America's an die Mongolen Asiens, die er beide für prognathisch brachycephalisch erklärt. Für uns als Laien in solchen Studien war die Uebereinstimmung im Krümmen, der Tracht und Haltung dieses Volkes, mit dem gewisser ost- und südasianischen Völker nicht wenig überraschend, und wie meinten plötzlich Gruppen aus Indien vor unsern Augen zu haben.

Der Anzug der Frauen und Mädchen besteht aus drei Stücken, alle aus einem und demselben weichen Baumwollstoff verfertigt. Das Hauptstück ist ein Rock ohne Leib; er reicht von den Hüften bis auf die Kniekehlen hinauf, und hat unten einen Saum von 1—2 Finger Breite, welcher in einfacher Zeichnung mit farbiger Baumwolle eingestickt ist. Diese Arbeit ist gewöhnlich einfach blau, roth, orange oder lilafarbig und wieder ist das Muster in zwei Farben ausgeführt, und dann meist blau und roth. Dem Obertheil beileidet eine Art Tunica — Hemd läßt sich kaum nennen, denn es ist oben um Hals und Schultern so weit wie unten, hat flau den Aermel nur Armlöcher und eine vieredrige Radnestschnüpfung; es reicht bis etwas über die Knie. Die Öffnung um den Hals sowie der Saum unten sind gleich wie der Rock ähnlich in Farbe und Zeichnung besäumt. Das dritte Stück endlich, nur außer dem Hause im Gebrauch, ist ein

<sup>1</sup> Die Indianer thun nichts des Schampranges wegen.

langes vieredriges Stüd Zeug von demselben Stoff und dient den Kopf zu bedecken, indem es hinten oder vorn über beide Schultern hinabfällt. Die beiden Enden werden wohl auch um den Hals geschlagen, ähnlich wie die Mehosa der Mexicanerinnen. Diese Kleidung ist stets schneeweiß und rein gewaschen. Das Haar ist fest zurückgelämmt und unten am Hinterkopf in einen Knoten aufgebunden. Die Fußbekleidung besteht in einfachen Sandalen. Die auf die Befestigung der Kleidungsfüße verwendete Stiderei ist Handarbeit der Frauen und Mädchen; Zeichnung und Ausführung dem Ganzen entsprechend, anspruchslos, zierlich und tadellos pünktlich, ein Erzeugniß echt indianischer Gewand und Gewissenhaftigkeit. Der Charakter der Zeichnung selbst, nach der Natur des gewobenen Stoffes auf dem sie aufgeführt ist, bot uns nichts neues. Er ist ganz dasselbe was wir schon vor Jahren bei den Pimas und Papagos beobachtet und in diesen vielgelesenen Blättern vor nicht langer Zeit in längeren Artikeln, *Pimeria Alta*, das Land der Papagos, genau beschrieben haben.

Die Sandalen der Mapas sind verschieden von allen andern welche ich bis jetzt in Amerika und Europa gesehen. Sie bestehen aus einer einfachen oder doppelten Sohle, ganz nach dem Umriss des ausstehenden Fußes geschnitten. Unterhalb, zwischen der großen und zweiten Zehe, ist sie durchbohrt um den Riemen durchzulassen, der unten mittelst eines Knotens befestigt ist. Dieser Riemen läuft von den Zehen über den Riß des Fußes und wird dann oberhalb der Knöchel zwei- bis dreimal um das Bein gewunden, indem er zugleich durch zwei Schleifen läuft, die je zu beiden Seiten an der Sohle etwas vorwärts von den Knöcheln befestigt sind, so daß jene vollkommen an die Unterfläche des Fußes anschließt. Diese für den civilisirten Mann höchst unvollkommene Fußbekleidung genügt dem Mapa, und wenn sie einerseits den Fuß nicht gänzlich deckt, so gewährt sie ihrem Träger den mächtigen Vortheil daß sich der Fuß selbst bei den anstrengendsten Märschen nie übermäßig erhitze. Was die Gefahr von Dornen, spigen Steinen, oder die Rothwehre gegen giftige Insekten oder Reptilien betrifft, so ist sie allerdings nicht ganz ungegründet, verringert sich aber bedeutend bei der ruhigen bedächtigen Natur des Indianers, der allenthalben mit Augen und Ohren seinen Schritten zu Hülfe kommt. Er sieht einen Bumm oder eine Schlange und hört ungewöhnliches wo der civilisirte Mann nichts dergleichen ahnt und unbeforgt weiter schreitet.

Die Kleidung der Männer ist natürlich noch anspruchsloser, und besteht außer dem selbst verfertigten aus Palmstroh geschloffenen Hut, aus einem weißen baumwollenen Hemd, das etwa bis zur Mitte des Knies reicht, seinen Kragen und hinten den Schiß zum Einschlupfen hat. Die Beinleider sind von demselben Stoff, haben oben einen halbbandbreiten Besatz, sind auf beiden Seiten gerade über die Hüften hinab offen, um die Bewegung der Schenkel-

Knocken, wo sie im Beckenknocken eingelenkt sind, nicht zu behindern.

Niedergetreten und hintangesetzt, selbst von ihren sitten- und gewissenlosen Halbbrüdern, den Mexikanern, zeigen die Mapas unter den Bürden und Lasten halb vorgeschrittener Civilisation noch immer unverkennbar ihre Abkunft von einer Indianernation deren öffentliche Meinung eine weise und wohlbegründete Moral anerkannt hatte, und die, obgleich an andern geistigen Eigenschaften untergeordnet, an bürgerlichen und häuslichen Tugenden ihren abenteuernden Unterbrüdern überlegen waren. Krummstab und Schwert brachten ihnen das Kreuz, ein vera cruz, und heute sind sie die verachteten Lastthiere ihrer leichter gefährten Herren, deren Sprache das fruchtlose Leben dieser Unterbrüdern mit folgenden Worten schneidend genug bezeichnet: „Se aneen sin honor, viven sen amor y mueren sin temoz.“ (Ungeehrt geboren, ungeliebt gelebt, und ohne Furcht gestorben.) So schritten die Mapas, Frauen, Mädchen, Jungen und Männer des Biege daher, immer schau, wenn nicht ehrsüchtvoll zur Seite tretend, wo sie einem Wagen mit leichter Gefährten begegneten; die Art und Weise wie sie solches thaten, sprach deutlich genug von dem Verhältniß in welchem die verschiedenen Menschenrassen des Landes zu einander stehn. Tragen, tragen und immer tragen, war, scheint es, stets das Loos der Landbevölkerung der Mapas und anderer Indianervölker, denen aufzuladen die Spanier gleich bei ihrem ersten Zusammenstoß nichts versäumten. Die Einführung größerer Hausthiere scheint den Eingeborenen nichts von ihrer Last abgenommen zu haben.

Die Sonne stand etwa eine Stunde nach Mittag, als unser Wagen durch die Vorstadt von Merida hinholtete, und in wenigen Minuten darauf hatten wir das Ziel unserer heutigen Reise erreicht; wir befanden uns wohlbehalten in der feineren Hauptstadt des seltsamen Yucatan.

## Licht- und Schattenbilder aus Rußland.

### I.

Bekanntlich ist das russische Reich das größte das bis jetzt auf der Erde existirt hat, und innerhalb seiner Grenzen werden 40 verschiedene Sprachen gesprochen, die zum größeren Theil slavischen und finnischen Ursprungs sind. Die Hauptsprache, das eigentliche Russisch, ist eine sehr reiche, aber nicht wohlklingende Sprache, deren Erlernung eine große Zungenfertigkeit erfordert, welche sie zumal für den Deutschen sehr schwer macht. Die oft ausgesprochene Behauptung daß die Regeln der Grammatik sehr wenig bestimmt und die Orthographie höchst willkürlich sey, ist falsch. Sie ist sehr gewandt und bestimmt im Ausdruck, und besteht namentlich in der Anordnung des Satzes große Freiheit und Schönheiten.

Industrie und Gewerbfleiß können nur unter sehr erschwerenden Umständen gedeihen, da den russischen Handwerker die Reise nach dem Ausland zu seiner Ausbildung theurer zu stehen kommt. Ein Paß kostet 10 Rubel ohne die noch dazu kommenden Expeditionsgebühren, und zwar zur Zeit der Regierung Nikolais I auf erschwerterem Wege nur für den unnützlich hohen Preis von 500 Rubeln zu erlangen. Ein anderer Ulas befehlt daß kein Russe der ins Ausland geht, mehr als 300 Rubel mit sich nehmen darf. Unter der vorigen Regierung existierte sogar ein Gesetz welches befohl daß kein Russe mehr aus dem Auslande zurückbringen durfte als er mitgenommen, bei Strafe der Confiscation des Mehrebrachten. Die Grenzbeamten hatten bei den Reisenden viel zu notiren und muhten große Bücher führen, die bei der Rückkehr nachgeschlagen wurden.

Der unbeschränkte Wille des Kaisers ist das höchste und einzige Gesetz!

Nach diesem allerhöchsten Willen hat auch jeder Ausländer, gleichviel zu welchem Zwecke er sich in Rußland aufhält, noch einen zweiten Paß außer seiner Nationallegitimation zu lösen. Dieses russische Papier kostet zwei Rubel 16 Kopeken, und gibt das Recht in Rußland frei herumreisen zu können und sich nach Belieben aufzuhalten. Alle zwei Jahre muß derselbe erneuert werden. Die Reisen in Rußland bieten nicht viel Annehmlichkeiten, trotzdem man sehr schnell fährt. Da in dem ganzen inneren Reiche fast gar keine Eisenbahnen, sondern nur holperig schumpige oder steinige Feldwege sind, wird man des Fahrens auf dem kleinen Postkarren bald überdrüssig und fühlt es an einem respectablen Theil seines Jäh's teenn, man sich einen

Tag mit russischer Schnelligkeit über Eied und Eirin hat hinfahren lassen. Gasthäuser erziehen zuweilen an den



Ein russisches Wirthshaus an der Straße.

Feldwegen, sind jedoch in einem solchen Zustande daß die elendeste Bauernhütte Deutschlands elegant dagegen zu nennen ist. Branntwein ist das einzige was ein solcher Wirth einem Reisenden reichen kann, und das Publicum das man gewöhnlich darin findet, sind Vagabunden und Bettler, die ihre auf den Dörfern erbschienen paar Kopeken vertrinken. Die kleinen und mittelmäßigen Städte im Innern des Landes entsprechen ganz den Dörfern und kennen kein Pflaster auf den Straßen, so daß bei Regenwetter der Reisende bis über die Kniekehlen durch Matsch zu waten hat. Schweine laufen in großer Anzahl in den Straßen umher, und man bemerkt überhaupt in kleineren Städten mehr Thier in den Straßen als Menschen. Wie ist es bei meinen Reisen stets vorgekommen als ob viele Städte nur von Juden, Rüssen, Helden und Schweinen bewohnt wären, da diese immer die Mehrzahl derjenigen



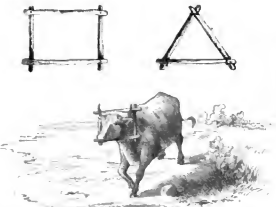
Ein Dorf in Westrußland.

bildeten denen mein Blick begegnete. Die Häuser in den kleinen Städten und Dörfern sind schlecht, aus rohen Balken zusammengefügt und mit Flechtwerk und Lehm verbunden. Ein dickes hohes Strohdach bedeckt das Ganze. Die Fenster sind sehr klein, oft ganz schief und selbsterbaut, so daß sie sich nicht öffnen lassen. Der Schornstein fehlt gewöhnlich und der Rauch muß durch das Strohdach seinen Weg nehmen. Daher kommt es daß diese Häuser einen unangenehmen widerlichen Geruch in ihrem Innern beherbergen, und die Menschen selbst durch beständige Einath-

mung dieser Luft und der durchgeräuchernden Kleider so abstoßend ausdünken und riechen. Der Bauer selbst merkt dieses nicht, da er daran gewöhnt ist. Einen bedauernden Anblick gewährt das Innere der Stube selbst. Ein ungeheurer, den Feldsteinen gebauter Ofen macht das größte Stüd derselben aus. Um denselben herum befinden sich gemauerte Bänke, neben denselben das Bett der Familie, das mit bunten, großen Teppichen be- und umhangen ist. Heiligenbilder schmücken die Wände, der Spiegel fehlt. Der Fußboden ist aus Lehm.

Die Kinder der Bauern und Kleinspäther laufen gewöhnlich schmutzig, ungeläutet und ungewaschen, abgerissen, oder mit einem rohen Pelt, der in Gehalt eines Kodes zusammengeknäht ist, umher. Es haben dieselben nur ein Hemd an, das so zerrissen ist, daß es kaum das nöthigste bedeckt. Dem Reisenden der Aufland zum erstenmal besucht, fallen diese Erscheinungen erregend auf. Mit einer unheimlichen Schlägertreiberei und einer Miene die ihr Gend auspricht, schleichen diese kleinen Gestalten an den Zäunen und Wegen hin. Erstens indessen wird der Fremde um eine Gabe angebetet, hingegen saß immer mit einer schreien Ehrfurcht gegrüßt, wobei sich der Bauer sowohl als die Kinder tief, die Hände auf die Brust gelegt, verneigen. In ziemlicher Entfernung werden gewöhnlich schon die Mähen heruntergezogen, wobei der Bauer stehen bleibt und Front macht.

Ackerbau ist fast das einzige, was sie ernährt, und der Boden ist so fruchtbar, daß ihn der Bauer nicht zu düngen braucht und auch nicht düngt. Der Mist wird dazu verwendet, Büden und Löcher in den Straßen und auf den Wegen auszufüllen oder bei nassem Wetter den Morast im Dorf zu überdecken. Man kann sich leicht denken wie auf diese Weise die Straßen aussehen und welcher Gestank in denselben herrscht. Mais und Korn sind die Hauptprodukte die der Bauer zu seiner Erhaltung braucht, und namentlich in Sibirien stehen die Maisfelder in üppigem Flor. Staudfruchtfrucht tritt nur im Winter, während im Sommer das Vieh den Tag über die Weide besucht oder in den Dörfern herumtreibt, den Mist umwühlt und vermischt.



Vorrichtung russischer Bauern um das Ueberfließen des Viehs in Wäldern zu verhindern.

Die Fruchtbarkeit des Landes ist sehr groß, und wo man hinblickt, gewahrt man üppige Fruchtgehänge und treffliche Weideplätze. Die Flora auf den Wiesen und in den Wäldern ist reich und mannichfaltig und das Gras erreicht eine oft fast unglaubliche Höhe. Das aus demselben gewonnene Heu wird auf große Haufen gemacht und bleibt im Freien liegen. Zur Aufbewahrung des Mais

werden geflochten Gefäße, die man auf hohen Gerüsten bespannt, verwendet. Der Bauer nennt sie Dods.

Die Landescultur steht im allgemeinen auf einer sehr niedrigen Stufe, nur der südliche Teil des ganzen Landes ist cultivirt, der übrige lebt in den Auswüchsen der rohen Natur. Trotz des starken Betriebes des Ackerbaues entspricht derselbe noch bei weitem nicht den rationellen Anforderungen. In den größeren Städten ist der Gartenbau am blühendsten. Der Obstbau findet sich fast durchgängig nur im Süden und der Mitte des Landes, da der Norden demselben ungünstig ist. Die Pferdezeit ist sehr bedeutend und findet sich im ganzen Lande, daher ist auch der Preis für diese Thiere ein sehr geringer. In der Mitte des Landes kann ein gewandter und verständiger Käufer für 30—40 Rubel ein elegantes Reitpferd erhalten, das natürlich nach russischer Manier roh zugeritten ist. Ebenso wird die Rindviehzucht stark betrieben, ohne jedoch schönes Vieh in Menge aufzuziehen zu können.

Die Kleidung des vornehmen Russen in den größeren Städten kommt mit der in Deutschland ziemlich überein, nur daß die Hosen in niedrigen Stiefeln getragen werden und sehr weit sind. Der Mod ist etwas lang, der Hut niedrig und breitkränzig. Die Gutsbesitzer in den Dörfern geben ganz auf französische oder deutsche Art gekleidet, lieben es aber ihre Kinder in der Nationaltracht umhergehen zu sehen. Die Haare letzterer werden ohne Schmelz getragen, auf die Stirn herunterhängend und egal rund abgeschnitten während die des hinteren Kopfes lang gelassen werden. Statt des Kodes dient ein weites Kilt, der mit einem sehr breiten Gürtel um die Hüften bespannt wird.

Der Bauer trägt die Haare nach gleichem Schnitt wie die Kinder des Vornehmen, einen struppigen Bart, ein grobes um den Hals weit ausgefächertes Hemd, das über die Hosen herabhängt und darüber einen Schalpel, der seine Bekleidung bei 28 Grad Kälte und eben so viel Wärme ausmacht. Die Hosen, aus gleichem Stoff wie das Hemd, ist sehr weit und unter dem Knir in ein paar dicke plumpe Stiefeln gesteckt, die gewöhnlich nur des Sonntags bemalt ist Fett und Rinnruß geschwärzt werden.



Ein national-russischer Bauer.

Die Frauen der Reichen gehen gewöhnlich ganz nach französischer Mode und tragen ihre Rationaltracht nur selten. Die Frauen der Bauern unterscheiden sich von den Männern fast einzig durch die schlendern Hosen, und daß sie Tücher wie die Orientalen um den Kopf tragen, während der Mann eine hohe Pelzmütze aufsetzt, die tief bis ins Gesicht gezogen wird. Die Mädchen gehen mit unbedecktem Kopfe und haben das Haar an den Seiten in eine Menge kleiner Zöpfchen geflochten, während es hinten in einen einzigen verbunden herabhängt. Das bei den Frauen den ganzen Kopf umhüllende weiße Tuch fehlt bei den Mädchen und bildet das charakteristische Aeußere unter den niederen Ständen.

Während der seine Muffe viel auf die Kleidung seiner Kinder verwendet, läßt der Bauer es hier im großen Gegenlag am meisten fehlen, und seine Sprößlinge bis ins dritte und vierte Jahr, nur mit einem langen Hemde angethan, barfuß herumlaufen.

Der russische Bauer schaut nicht auf die Uhr, weil er keine besitzt, sondern sich mit seiner Arbeitsdauer nach der Sonne richtet. In den meisten Dörfern sind es nur die Gutsangehörigen welche einen Stundenzeiger führen, während er dem Bauer ein höchst überflüssiges Stüd erscheint. Arbeitet der Bauer für seinen Gutsheeren, so beginnt er mit dem Aufgang der Sonne und endet mit dem Niedergang derselben, und erhält dafür gewöhnlich 5—6 Kopeken, nach deutschem Geld 17—20 Pfennige. Bei der Arbeit ist gewöhnlich zur Aufsicht ein beordneter Bauer angestellt, der als Zuchtmeister und Antreiber mit einem Stock in der Hand den Fleiß aufmuntert und unterhält. Noth und gemeine Worte und Drohungen sind natürlich etwas allgemeines, und können dem abgeharteten Ehrgefühl solcher Arbeiter nicht große Wunden schlagen, da sie ja eine solche Behandlung gewohnt sind und die slavische Unterwürfigkeit noch von den Zeiten der Leibeigenschaft her in den Gemüthern siedet. Natürlich kann der russischen Natur des Gutsheeren eine solche Unterwürfigkeit zur Vollbringung seiner Arbeiten nur erwünscht erscheinen, zumal der Lohn den er zahlt ja so gering ist daß er bei seinen Ausgaben nicht gar in Betracht kommt.

Da die Leute so unverschieden sind, so versteht es sich von selbst daß, wenn auch wirklich einer oder der andere eine Uhr sich beschaffte, er mit derselben die Zeit nicht bestimmen könnte und sie ihm erst erklärt werden müßte, da sie ein zu neues Ding wäre, denn selbst die Kirchthürme enthalten keine Uhren. Wer überhaupt schon eine russische Dorfkirche in Natur sah, wird sich darüber nicht wundern. Was man Kirche nennt, ist gewöhnlich ein höchst einfaches aus rohen Brettern zusammengeschlagenes Häuschen, das in den meisten Fällen winzliche und so baufällig aussieht daß man Besorgniß hegen muß die andächtigen Versammlung möchte einmal bei dem Zusammenbruch erschlagen werden. Die kleinen Gloden, die an einem überdeckten Gerüst am Eingang des Kirch-

gartens angebracht sind, rufen durch ein höchst unbarmherziges buntes Durcheinanderläuten die Bauern zur Andacht. Das Bekreuzen mit den Händen spitzt bei dem Gottesdienste eine Hauptrolle, und ebenso das Klaffen der Erde, wobei sich die Frommen mit einer wahren Begeisterung niederwerfen, daß man die Festigkeit der Stirnen bewundern möchte, die sie gegen die Erde schlagen. Das Rittersitzen während des Gottesdienstes ist nicht gebärdlich, sondern die Betenden stehen während der ganzen Handlung, singen auch nicht, sondern murmden nur ihre Gebete hallend vor sich hin. Die Bauern tragen fast durchgängig eine gewisse Frömmigkeit zur Schau, die aber in der That nur etwas mechanisches ist. Es ist nicht seltenes daß die Bauern stehend und schimpfend mit einander aus der Kirche durch das Dorf dahinschlendern und sich von Gegenseitigen und Thaten unterhalten die aller Frömmigkeit widersprechend sind. Ein Deutscher der in häufige Berührung mit Bauern kam, erzählte mir daß ihm ein Bauer geschrien habe, er prügle einmal seine Frau ehe sie zusammen nach der Kirche gingen, durch, damit sie desto andächtiger in der Kirche für ihr häusliches Glück bete. Gewiß eine höchst eigenthümliche Manier um seiner Ehehälfte Andacht einzufloßen!

Die Ehen werden sehr früh geschlossen und im allgemeinen ist das eheliche Leben unter dem Bauernstande ein höchst elendes und armüthiges, das eher als abgesehenes Beispiel statt einer Aufmunterung angesehen werden könnte. Ich habe Bauern gekannt die sich, Mann und Frau, bei ihrem Gutsheeren auf 6 Monate für 8 Silbertubel, ungefähr 8 und einen halben Thaler, Verdingen hatten und kurze Zeit vor diesem traurigen Schritte erst in die Ehe getreten waren.

Um ein Grundstüd braucht der Bauer nicht besorgt zu seyn, da ihm dieses bei dem großen Ueberfluß an Land von dem Gutsbesitzer bereitwillig angewiesen wird. Ein Haus ist ebenso leicht in einigen Wochen aufgebaut, und den mangelhaften Hauserath, der aus einem Tisch und einigen Bänken besteht, zimmert der Mann sich selbst.

Fast den ganzen Sommer hindurch sind gekochte Mais ähren ihre gewöhnliche Speise. Das Maismehl, zu einer Suppe gekocht, die mit Del oder Speck geschmezt wird, vertritt Kaffee und Abendessen, wozu ein Stüd schwarzes Brod mit besonderer Eblust, die durch die kalte harte Arbeit erhalten bleibt, gekaut wird. Der Brantwein, in der Qualität eigentlich nur für eine russische Rebe wohl-schmeckend, bildet ihr Lieblingsgetränk. Das Bedürfniß nach diesem Genuß ist so stark, daß sich ein Bauer für einige Schlud Brantwein eher zu einer Arbeit bequemt als für einige Kopeken Lohn. Das Weib kommt hierin dem Manne ganz gleich und beflügelt und beaufsetzt sich an Sonntagen vor dem Wirtshaus, wo ein Nationalanz aufgeschloß wird, der in einem blechen Aufstapfen und Trampeln mit den Füßen besteht, wobei die Paare ohne sich zu drehen im Kreis herum gehen.

Die Wirthshäuser in den Dörfern sind einzig in ihrer Art und tragen gewöhnlich ein noch kaulfälligeres und schmutzigeres Aussehen als die übrigen Bauernhütten. Was die Außenseite der diesen Häusern an Elend ankündigt, das erfüllt das Innere, wo ein oft ganz schmutziger und abgerissener Bauer seinen Brantwein (das einzige was zu bekommen ist) verschänkt. Dabei ist der Brantwein so theuer, daß die Leute oft den ganzen Lohn einer Woche in wenig Stunden vertrinken. Dazu kommt noch das das zu verschäufende Getränk Eigenthum des Gutsherrn ist und das Geld das dafür gelobt wird, wieder in die Casse des Lieferanten fließt. Der Wirth darf auch den Brantwein nicht theurer verkaufen als er denselben geliefert bekommt, und erhält dadurch zugleich eine schöne Anweisung, durch schlechtes Maß oder Vermischung mit Wasser einen Lohn für seine Mühe sich zu verschaffen.

Der Bauer weiß dieses; er läßt sich indessen nicht abhalten seine Schenke fleißig zu besuchen.

### Schilderungen aus dem britischen Borneo.

Wenn man ein Buch unter dem Titel: „Abenteuer unter den Dayaken Borneos“ angekündigt findet, so erwartet man sicherlich Erzählungen von Kopfräubern, malayischen Piratenzügen, blutigen Empörungen chinesischer Bergleute, botanischen Jagden nach den Krugblumen und Streifereien ins Innere der noch unbekannten Insel zu finden. Hr. Boyle hat nichts von allen diesen Dingen erlebt, und was er davon erzählt, wissen wir schon aus St. John's Schilderungen des „fernen Ostens.“ Der Verfasser macht auch keine Ansprüche auf Wissenschaftlichkeit, und daher ist das beste was er gibt seine Schilderung der Eingebornen mit denen er verkehrt.

Vielen Lesern wird die Ueberschrift unserer Arbeit anstößig gewesen seyn, denn ein britisches Borneo kann es und darf es nach den Staatsverträgen mit Holland nicht geben. Indessen finden wir auf unsern Landkarten das Gebiet von Sarawak mit derselben Territorialfarbe umrandert wie die Inseln Labuan und Singapur, die britisches Eigenthum sind. Was nicht ist kann aber noch werden, befindet sich sogar auf dem besten Wege dazu. Gegenwärtig freilich ist der constitutionelle Herrscher von Sarawak Sir James Brooke, oder Radscha James I. Er ist bekanntlich ganz rechtmäßig auf den Thron gelangt, denn der Sultan von Bruni (Borneo) hat ihm das Fürstenthum geschenkt. Seine Hauptstadt heißt nicht, wie wir es bisher vermutet hatten, Sarawak, sondern Kuching; doch geht Boyle daß bei den Europäern der Name Sa-

rawak gebräuchlicher sey. Sarawak wird parlamentarisch regiert, doch besetzt das Parlament vorläufig nur aus 7 Personen, drei Briten und 4 Eingebornen. Die drei Briten sind der Radscha, der Tuan Mudah, und der Resident von Kuching. Der Titel der zweiten Reichswrde lautet: früher Radscha Mudah oder junger Radscha (Kronprinz). Sie wurde vom Capitän Brooke, dem Neffen des Eroberers, bekleidet, der aber auf seine Radschege verzichtet hat. Seitdem ist auf seinen Bruder, Hrn. Charles Johnson Brooke, die Anwartschaft übergegangen; er führt aber nur den Titel Tuan Mudah, junger Herr. Der dritte Rasse, Stuart Johnson, wird Tuan Boniu, d. h. junger Herr oder Prinz, genannt. Es ergibt sich von selbst aus dieser Genealogie des Hauses Brooke daß der berühmte Radscha keine Ehne behlt, sondern daß er die Ehne seiner Schwester adoptirte, welche den weder srklich noch dayalisch klingenden Namen Johnson fhrt, und wovon der eine sich Johnson-Brooke nennt. Die andern Reichswrdentrger sind malayische Dats, d. h. Edelkute und Abstmmlinge des Sultans von Bruni, wozu auch, bevor sie der Eroberer Brooke jhmte und constitutionell abrichtete, hart gefesselte Piraten.

Wie jedermann wohl sehen alle malayischen und dayalischen Häuser auf Pfählen. Unsere Pfhlbauerscher werden daher begierig auf eine Erklärung warten, warum man in der malayischen Inselwelt diese Bauart noch heutigen Tages beobachtet. Der Hauptgrund ist freilich kein anderer als daß die Bewohner der jetzigen Baumster auch auf Pfählen geessen sind. Die Bauart hat außerdem etliche handgreifliche Vortheile, denn sie schtzt gegen Ueberschwemmungen und gegen den unwillkommenen Besuch von Schlangen, auch sichert sie das Strohhut vor Brandlegung der Feinde, da auf Borneo Regen und Feur, selbst auch Brandstrke, ganz unbekannte Dinge sind. Der letztere Umstand kann auch für die Pfhlbauten der alten Europäer gelten, so wenig Nchlichkeit auch sonst die alten Sittenwehungen mit den Pfhlbusern der Malayen haben, die zwar stets am, selten aber im Wasser liegen.

Tropische Reisende beschreiben gewöhnlich die Tödtung der Affen als etwas herzbrechendes, und sentimentale Jäger haben sich gelobt, nachdem sie den ersten Affen getödtet hatten, nie wieder ihr Mhr auf einen Antropoiden zu richten. Unser Brute dagegen bekannst daß er in sehr vielen Gbrumen Vierhnder geschossen habe, aber nie Zeuge einer rührenden Klage, Thränen und verwurzelten Erbden gewesen sey - die den Affen zugeschrieben werden, sondern stets gefunden habe daß ihr Grimasen nur Jörn und Bosheit ausdrückten.

Das Vergiften der Bäche, bei allen wilden und zahmen Völkern in Gebrauch, wird auch von Chinesen und Dayaken auf Borneo fast wöchentlich in den Fischwassern angewendet. Besteht das Gewässer eine größere Breite, so werden eine Anzahl Campang (flache Boote) querber besetzt und mit

<sup>1</sup> Frederick Boyle, Adventures among the Dyaks of Borneo. London, 1865. Harst and Blackett.

<sup>2</sup> E. Ausland 1862. S. 721. 754. 757. 778. 806.

der Tuba, einer betäubenden Wurzel (Species?), angefüllt. Man gießt dann Wasser in die Röhre und stampft den Saft der Wurzeln zwischen Steinen aus. Hat das Wasser hinreichendes Gift aufgesogen, so wird das Campan so lange hin- und hergeschüttelt, bis die narzotische Flüssigkeit über Bord spritzt, worauf ein neuer Aufguss nachfolgt. Die kleinsten Hilfsarten werden rasch überwältigt, bald aber kommen auch die größeren betäubt an die Oberfläche, darunter junge Haie und Alligatoren die sehr ungeschlaglich um sich schlagen, bis sie den Speeren der Eingebornen erliegen. Wenn sie übrigens den Nachstellungen entkommen, so erholen sie sich bald von ihrem narzotischen Nausch. Der Reisende versichert daß Schwimmer in der offenen See ihren Leib mit solchen Wurzelsäften gürten und dann kein Hai sie anzugreifen wage.

Die Drischdi Bibi in Saranap ist ausgezeichnet durch die Schönheit und die Häufigkeit von Schlangen, meist giftige Arten, wie der Verfasser vermuthet. Das beste Mittel gegen den Schlangenbiss ist auch auf Borneo starker Brantwein, und der Patient wird gerettet wenn er es bis zu einem tüchtigen Rausch bringt. Boyle versichert auch daß die nämliche Arznei gegen die vergifteten Wölven schütze, welche die Ryan und Kennowitz aus ihren Sumpfen (Blasröhren) schießen. Das Volsengist, behauptet er, werde aus dem Upassbaum verfertigt, was wir noch begreifen möchten. Daß aber Brantwein gegen Weiricht bese, ist sehr wahrscheinlich, da bekanntlich die Giftwunden die durch Urari bewirkt werden, den Tod unter denselben Umständen veranlassen wie der Biss der Klapperschlangen.

Die Orchideen sind gewöhnlich in Europa und vorzüglich in England in höchster Mode bei Blumenfreunden. Man wird daher mit Regierde vernehmen daß ein Hr. Bentley eine blaublühende Orchidee (Species!) auf Borneo entdeckt hatte, deren Blüthen in einer agurten Guirlande von Zweig zu Zweig hingen, anmuthiger als die Kunst es nachzubilden vermöchte."

Neu ist Boyle's Beschreibung einer Waffe unter dem Namen Parang Jlang, der von einigen Officieren des Rajahs Boole der Vorzug vor Degen oder Säbel gegeben wird. Ihr Gebrauch aber fordert Übung, weil sich der Laie gern selbst verwundet. Die Klinge ist gewölbt auf der einen, hebl auf der andern Fläche, und zwar muß bei einem Hieb oder Schnitt die concave Seite den Gegner treffen, denn im andern Falle schnellt die Waffe zurück und verwundet den Angreifer. Man kann daher nur zwei Hiebe damit führen: einen Obertschlag von rechts nach links (also stille Quarten) und einen Unterschieß von links nach rechts (Scunden). Wer linksch gewöhnt ist muß sich die Klängen verkehrt schmeiden lassen. Der Griff wird aus Bein geschnitten und mit gefärbtem Menschenhaar geziert. Man trägt den Parang Jlang in einer Holzscheide, an welcher auch noch ein kurzer Dolch mit langem Griff befestigt ist, den die Eingebornen stets entsinnen bevor sie ihre Waffe verkaufen. Das Parang Jlang ist die Nationalwaffe der

Ryanen und den See-Dapalen unbekannt; die vorzüglichsten und werthvollsten Parangs sind aber diejenigen welche man in den Wäldern hainischer Krieger antrifft.

Die Nationalwaffe der Malayen ist das wohlbekannte Kris, das genau dem Flammenschwert eines Engels beim Austreiben unseres sündenbälligen Kettenpaares aus dem Paradies in einer Bilderbibel gleicht. Die besten Kriffe werden in Borneo gefertigt, aber die Wästen der Sulu-Inseln liefern ebenfalls Meisterlingen, die je nach Größe 10—100 Dollars kosten, ungerchnet den Eisenbeingriff, der rechtwinklig zur Klinge steht und den sich die Wobhaben den reich mit Gold und Juwelen verzieren lassen. Das Kris verleiht die Dienste von Galgen und Guillotine. Der Verbrecher wird ungebunden abgeführt und setzt sich, reiß mit Gleichmuth bis zum letzten Moment Ath laudend, in den Richtstuhl. Der Henker ergreift das Kris, welches für diese Zwecke mit einer geraden 18 Zoll langen Klinge versehen ist, und trennt es von rückwärts bis zum Hest dem Verurtheilten zwischen Nacken und linker Schulter in den Leib. Das Herz wird sogleich durchbohrt, der Verbrecher springt noch einmal auf und sinkt bald zusammen.

Der wichtigste Handelsplatz auf Borneo ist Ruala. Dorthin werden die Sogapalmenstämme abwärts gestößt und ihr Saft erst am Verschiffungsplatze ausgekauert. Der Weg vom Werst zum Hause des Agenten ist weiß von Sago und die Luft mit seinem Geruche überlastet. Gutta-Percha ist ebenfalls eine wichtige Rasse, allein die häufige Nachfrage nach diesem Gummi hat schon dahin geführt daß man jetzt nur selten noch einen größeren Baum in den Dschungeln findet; denn die Dapalen haben schonungslos alles niergefäßelt was von Gutta-Perchabäumen unter ihre Hände fiel. Die Gutta die nach Ruala gebracht wird, ist gewöhnlich zu phantastischen Formen geschnitten, und unter jeder Sendung befindet sich immer ein Stück welches eine rohe Aehnlichkeit mit einem Alligator zeigt.

Neu ist auch das Bambu als Feuerstahl benutzt worden. Boyle sah wiederholt daß Dapalen aus einem Krussgerben mit Bambustüden Funken in Zunder schlugen. Er gesteht offenherzig daß er sich die Sache nicht zu erklären vermöge, allein Bambustücher sind ja so hart daß die Sache kein Räthsel sein kann. Eine andere Art Feuer zu erhalten ist folgende. In ein Bamburohr paßt hermetisch ein Bleistempel, der an dem untern Ende eine Höhlung besitzt um den Zunder aufzunehmen. Der Stempel wird auf das Rohr geschlo, durch einen heftigen Schlag hinabgetrieben und der Zunder glühend herausgezogen. Boyle fügt gewissenhaft hinzu daß er das Kunststück selbst nicht gesehen habe, aber den Officieren des Rajahs war es etwas gewöhnliches. Blei, bemerkt der gründliche Verfasser, sey das einzige Metall welches nach Ansicht der Dapalen die gewünschte Wirkung hervorbringe. Unsere Leser werden merken daß der britische Reisende keine Ahnung hat daß wir einen ähnlichen Apparat besitzen, der mitunter bei Vorlesungen über Experimentalphysik zum Vorschein kommt,

um zu zeigen daß sich bei bestiger Zusammendrückung die Luft entzündet. Welcher Zufall mag den Dapalen dieses Geheimniß verrathen haben? Denn nur ein Zufall kann sie gelehrt haben das Pistol aus Blei zu wählen. Mei nämlich wird die besten Dienste thun, weil es nicht in alle Unebenheiten der Bambusröhre dringt, wie eine Büchsenkugel in die Gänge eines Rohres. Durch Luriren eines Stabes in der Öffnung eines trockenen Holzes wird auch von den Borneanern wie von allen wilden Völkern Feuer hervorgebracht, aber Boyle bemerkt daß eine große Uebung dazu gehöre um einen Erfolg zu erzielen, und die meisten Reisenden gewöhnlich sich lange vergeblich quälen, wenn es ihnen überhaupt gelingt es bis zum Entzünden des Holzes zu bringen.

Die Chinesen auf Borneo sind Ibeale von Ehemännern, da sie an ihre Frauen keine andere Anforderung stellen als daß sie appetitlich aussehen und sich ausruhen sollen, denn der Chineser führt im Hause den Rehröcken, besorgt den Herd und bricht den Paddy (Reis). Außerdem aber ist er eifrig abgelschworner Feind aller Eifersucht und sieht auf die Ehe mit einem cynischen Gleichmuth, welcher alles übertrifft was Eplurug jemals zu träumen wagte. Eine Heirat mit einem Chinesen wird daher von den Töchtern des Landes, Malayinnen und Dapalinnen, als eine gute Partie betrachtet, und so fehlt es den Himmlichen auch nicht an Auswahl solcher Objecte welche ihre erste Anforderung befriedigen.

Am Reichthumsglück machte der Verfasser Bekanntschaft mit den älteren Eingebornen, den Kennowii. Er unternahm mit ihnen sogar eine Flußreise in einem ihrer malerischen Kriegsboote von 70 Fuß Länge, am Bug und Stern mit hohen Schnäbeln versehen und mit Sculpturen geschmückt die ziemlich unanständig waren. Ein Radshong oder ein Mattengelt schützte die 42 Rudrer vor den Pfeilen der Aquatorialsonne. Bei den Kennowii wie bei allen Dapalen herrscht die Gewohnheit daß bei der Geburt eines Sohnes der Vater seinen eigenen Namen aufgibt und sich nach seinem Knechten nennt. So wurde der Hängling Rangis Malipa als er seinen Sohn Lagi gekauft hatte, fortan Xpilagi, Vater des Lagi, heißen. In Ermangelung eines Sohnes gelangen auch Töchter zu dieser Ehre, natürlich aber nur als Nothbehelf.

Die größten Kleinodien der Dapalen sind bekanntlich ihre altethnischen Guss, große Thontöpfe, verziert mit rohen Thierfiguren. Sie schätzen die besten auf 1000 bis 3000 Dollars das Stück, und es ist bezeichnend daß so oft auch die Holländer versucht haben solche Geschirre nachzuahmen, der antiquarische Betrug folglich von den Eingebornen entbedt wurde. Sie schwelgen auch in Drogen, die theils in ein kleines Museum enthalten. So trug Xpilagi's zweiter Sohn folgende Gegenstände an seinem Ohrhaken: zuerst einen großen Wessingring, an dem durch Kettinglerlei befestigt waren zwei Eberohren, ein Alligatorzahn, der obere Theil vom Schnabel eines Rhinoceros-

vogels, der gelb und rosa gestreift war, drei kleinere Rehsingringe und zwei Glöckchen.

Das herrschende Zahlungsmittel auf Borneo sind Bronze-lanencenläuse. Das ist nicht etwa eine Befestigung, auch sind darunter nicht Pistolencenläuse oder kleine Böller zu verstehen, sondern schwerere Geschütze, die nach dem Gewicht per Picul (1 Picul = 100 Cattie; ein C. = 1½ Pfd. englisch) bezahlt werden. Diese seltsamen Lanencenläuse haben die einzige Tugend daß sie nicht leicht verloren oder gestohlen werden. Jeder Häuptling trachtet darnach solche Waffen zu besitzen. So sind übrigens keine Luquomäbeln, sondern sie werfen ein ganz ansehnliches Geschloß auf bedeutende Entfernung mit überraschender Genauigkeit. Da die Kugel leicht sich erhitzen, so werden sie bei heftigem Feuer bald nuphos. Geessen werden diese „Thalerstücke“ in Bruni, und viele von ihnen sind mit anmuthigen Figuren und Arabesken in der Gegend der Schildzapfen geschmückt.

Der Verfasser ist nicht unglücklich in seinen Schilderungen tropischer Natur. Hier ist z. B. ein Landschaftsbild an dem Sumpfflusse Gagan: „Hinter den erbob sich auf beiden Ufern eine dicke Mauer von Pflanzengröße, bisweilen erstreckte sich meilenweit der breite Saum der Leuchterbäume, deren hellgrünes Laub vergebens den faulen Uferschlamm zu bedecken suchte dem sie entsprossen waren. Kein Gesang eines Vogels, kein Gebrüll eines Thieres unterbrach das dumpfe Schweigen. Nur hin und wieder fiel von einem Nischen aus eine schwere Frucht plattend ins Wasser, oder ein träger Affe raschelte durch die Zweige um seinen Cameraden auf der Flucht zu folgen. Der glänzende blaue Königsfischer saß schläfrig auf seinem Ast oder schoß plötzlich abwärts auf seinen Regenbogen-schwärmen. Das schneeweiße Gefieder des Heivogels schimmerte auf Augenblicke durch die Schlammgebüsche. Ohne einen Windstoß trieb unser kleines Fahrzeug mit der Fluth, und wir lagen unter dem Zelt ausgebreitet in der lüsteren Schwüle. Stunde auf Stunde verstrich ohne daß ein Laut uns betäubte mit Ausnahme der Watrosenrufe und dem Klatschen der Bogen. Obst es in der gemäßigten Zone einen Fled der durch Breite wie Länge so viel Lebens-schönheit aufzuweisen vermag wie ein einziges Tagewort des tropischen Tidenzels? Unsere Seen, Gebirge und Lüste sind nicht so blau, unser Laub ist nicht so grün, unsere Bäume sind im Vergleich mit jenen nur Buschwerk, unser Pflanzengröße hat keine Mannichfaltigkeit. Kommt vollends die Nacht, ergießt der Mond sein Silberlicht über die Fluren, erhellt er die großen Vegetationsmassen und beleuchtet er das stielende Gesträuch der schwarzen Wälder, werden die Urwaldstimmen der wilden Thiere aus tiefen Gründen hörbar, und steigen tausend unbestimmte aber süße Laute aus Fluß und Tidenzgel auf, lassen die Flüsse ihre Donnerstimme in den Sumpfen erschallen, und schreien die Leuchtläster Flöhe durch die Büsche – dann muß der Europäer die Armuth seiner Naturgemälde eingestehen und





juckte am Anferiau, die Männer schrien, die Hunde heulten, ein eigiger Hauch wehte über uns weg, aber die Worte war: enteil! und das Gelingen unserer Reise jetzt gesichert."

### Die erste Luftballonfahrt bei Nacht.

Hr. Blaisier schülert eine solche von ihm zu wissenschaftlichen Zwecken unternommene Fahrt folgendermaßen:

Am Montag dem zweiten October verließen wir, nachdem die Sonne bereits drei Viertelhunden untergegangen und die Nacht vollständig heringebrochen war, etwa zwanzig Minuten nach 6 Uhr das Arsenal in Woolwich. Wir hatten Mondschrein und der Wind war östlich-südlich. In 3 bis 4 Minuten hatten wir eine Höhe von 900 Fuß erreicht, und der Anblick der sich mir hier plötzlich darbot, indem ich wieder mit meinen Instrumenten beschäftigt gewesen, läßt sich gar nicht beschreiben. Fast unmittelbar unter uns lag Woolwich, nach Norden Blackwall, nach Süden Greenwich und Deptford, nach Westen so weit und weiter noch als das Auge reichte, London; das ganze bildete ein Sternemere von solchem Glanze daß es alles, was ich jeder Art gesehen, weit übertraf. Wenn ich einmal Abends in solcher Höhe in einiger Entfernung von London gewesen bin, so hatte es das Aussehen einer gewaltigen Feuerbrunst; jetzt dagegen war die Luft so klar und frei von Dunst daß jedes einzelne Licht zu erkennen war, wenn es auch das nächste fast zu berühren schien. Ganz Woolwich, Blackwall, Deptford und Greenwich konnten an den Grenzlinien der Lichter ihrer Straßen, Squares u. s. w. wie ein vollkommenes Modell abgezeichnet werden. Indem wir uns London näherten, nahm die Lichtmasse an Helligkeit zu. Als wir Charing-Cross (6 Uhr 17 M.) verließen, blidte ich östlich über London hin. Die ganze Stadt war zu sehen und deutlich an den Lichtern zu unterscheiden. Der Fluß sah dunkel und düster aus neben der doppelten Lichtreihe, die aus den Häuden wellenförmig erglänzte. Zwei der erleuchteten Ufern auf dem Westminsterburm erschienen wie zwei düstere Klunde. Die ganzen Linien von Commercial und Whitechapel Road mit der Verlängerung von Holborn- und Oxfordstreet waren sichtbar und äußerst glänzend. Wir befanden uns in einer solchen Entfernung daß sie wie Linien von hellem Feuer erschienen. Gerade unter uns in Oxfordstreet erblidete man die zwei dichtbesetzten Reihen von glänzenden Lichtern zu beiden Seiten der Straße; dazwischen lag ein dunkler Raum, der aber gewissermaßen von einem hellen Saum grünen Silbers auf beiden Seiten gebildet wurde. Ich konnte mir Anfangs diese Erscheinung nicht erklären; gleich darauf aber sah ich an einer helleren Stelle, wie Menschen hin- und hergingen und auf das Pflaster Schatten warfen, und später bemerkte ich bei allen Hauptstraßen dieselbe Erscheinung.

Ich finde es ganz unmöglich einige einigermaßen angemessene Vorstellung von dem glänzenden Eindruck zu geben, den London macht, sieht man es so an einem klaren Abend und bei dunstfreier Luft aus einer Höhe von 1000 Fuß. Mir schien es einen Wunsch zu erfüllen, den ich oft, wenn ich durch ein Fernrohr die Milchstraße beobachtet habe, den nämlich die Kraft zu besitzen geghe, diese vielen Lichtsteden als glänzende Sterne zu erblicken; der intensive Glanz von London an dem Abende würde sicher dem Glanz solch eines teleskopischen Anblicks von glänzenden Sterngruppen gleichgelommen seyn.

Bei einer Geschwindigkeit von mehr als 20 Meilen per Stunde hatten wir bald die Vorstädte Londons verlassen und segelten in der Richtung von Uxbridge über Middlesex dahin. Hier war der Contrast allerdings groß; nicht ein einziger Gegenstand war zu sehen, nicht ein Ton drang an unser Ohr, nachdem das Gedöse von London sich verloren hatte. Der Mond stand am Himmel, doch schien er kein Licht zu verbreiten und die Erde erschien wie ein schwarzes Dunkel. Nach einiger Zeit schien der Mond indessen mit verstärktem Glanze zu scheinen, die Felder wurden allmählich sichtbar, und dann konnten wir den Schatten unserer Ballons deutlich verfolgen. Darnach zeigten sich gelegentlich Lichtmassen wenn wir über Dörfer und Städte weg fuhren, und wir vernahmen wie man uns zurief, herabzukommen. Um 7 Uhr 18 Minuten ließen wir uns über einer Stadt herab um uns zu erkundigen wo wir seyen, doch wurden unsere Stimmen durch Trommelwirbel überdäubt. So fuhren wir weiter und langten um 8 Uhr 20 Minuten etwa 45 Meilen von Woolwich in Oxfordshire glücklich auf festem Boden wieder an. Die horizontale Bewegung der Luft in Greenwich betrug 16 Meilen. Die Temperatur betrug in Woolwich um 6 Uhr 20 Minuten 58°, sie stieg aber sofort als wir abfuhren. Doch fand ich es so schwer zu lesen (man hatte eine Davy'sche Sicherheitslampe mitgenommen) daß mehrere Minuten mit vergeblichen Versuchen verlorien gingen. In einer Höhe von 1100 Fuß betrug die Temperatur etwas über 58° und nahm mit Zunahme der Höhe zu, so daß sie bei 2000 Fuß etwa 60° betrug, oder 4 Grad mehr als bei unserer Abfahrt. Bei unserem Herunterkommen nahm auch die Temperatur ab und betrug bei 600 Fuß nur noch 57°; zwei oder dreimal stieg und fiel der Ballon 5—600 Fuß, und jedesmal machten wir dieselbe Beobachtung. Auf der Greenwicher Sternwarte fand der Thermometer um 6 Uhr 20 Min. auf 59° und fiel allmählich bis um halb 9 Uhr auf 55½°. Darnach wäre die Luft in Greenwich etwas mehr als 3° wärmer gewesen als in Woolwich, und damit verglichen wäre dann auch die in größerer Höhe beobachtete Wärmzunahme torniger groß.

Die Feuchtigkeit der Luft (wenn 100 die Luft als mit Wasser vollständig gesättigt bezeichnet) betrug Anfangs im Ballon 95, in Greenwich 84, gegen Ende der Fahrt dagegen im Ballon 85 und in Greenwich 97. Das Bar.

bälmlich hatte sich also ganz geändert, und das Wasser hatte sich in der Luft gelöst. Auf der Grentwäcker Eternwaare hatte sich kein Lagen gezeigt, im Ballon färbte sich das chemische Papier bis auf 4, wenn 10 als Maximum der Scala angenommen wird. Der Stand der Instrumente ließ sich indessen bei dem beschriebenen Raum der Gondel und der Schwierigkeit das Licht richtig zu dirigiren, nur sehr langsam vorzeichnen, und so mußte ich bald von dem Versuch magnetische Beobachtungen anzustellen, ganz abstecken.

### Ein Krankenbesuch im Harem eines Türken in Chalkis auf der Insel Euböa.

Es war im Sommer des Jahres 1835 als während meines vorübergehenden Garnisonlebens in Chalkis auf der Insel Euböa eine heftige Fieberepidemie ausbrach, die nicht bloß uns Fremde ergriß, sondern auch die Einheimischen hart mitnahm. Wir Officiere fanden uns allabendlich, soweit wir nicht vom Fieber abgehalten wurden, in dem geräumigen Kasernehofe, wo wir uns unter den rauschenden Blättern eines Zingelbaumes (*Celtis australis* L.) bemühten dem unvermeidlichen Fieberweine Geldmad abzugewinnen. Eines Abends trat auch ein junger Türke, Bewohner von Chalkis, zu uns, den ich wohl schon auf meinen ornithologischen Excursionen in der Umgegend der Stadt als leidenschaftlichen Angler kennen gelernt hatte, mit dem ich aber sonst in keine Berührung gekommen war, wenn ich gleichwohl von andern einheimischen Officiere hörte daß er reich und sehr geselliger Natur sey, unseren Abendjoker aber nicht besuchen könne um nicht in Verdacht zu kommen daß er mit uns Wein trinke. Seine Absicht war auch wirklich eine ganz andere. Er kam schnurgrade auf mich zu und bat mich um eine Unterredung. Ich entfernte mich mit ihm einige Schritte von der Gesellschaft, und er begann in seinem dem meinen sehr ähnlichen helperigen Kugruchisch mich aufzufordern mit ihm zu gehen um seine Frauen zu besuchen, die alle krank seyen, und denen er schon voraus gesagt habe daß er einen fränkischen Hakim (Arzt) bringen werde, der schon viele Samier, damals als politische Flüchtlinge in Chalkis lebend, gesund gemacht habe. Ich begleitete ihn. Auf dem Weg nach seinem etwas abgelegenen Hause theilte er mir die Beschreibung mit die er an seinen vier kranken Frauen beobachtet hatte, und fügte auch einige Verhaltensregeln bei die ich denselben gegenüber beobachten möchte, „denn es seyen schwere Kinder die noch nie einen Kranken gesehen hätten.“ Vorzüglich waren es zwei Umstände die streng beobachtet werden mußten: ich sollte keine Frage an diese weiblichen Wesen stellen; meine Augen nur an sie vorüberstreifen lassen, ohne sie scharf anzusehen, oder auch nur irgend einen Theil des Leibes und den Puls der linken Hand

nur dann zu befühlen wenn sie mir auf ein gegebenes Zeichen entgegen gerückt würde. Ich betrieß mich als gelehriger Schüler in der Harems Censur, und versprach so thun wie gesagt worden. Wir waren im Hofraum eines großen türkischen Hauses angekommen; mein nunmehriger Freund Hussein-Bey klatschte einmal in die Hände, und einige alte kümmerliche Türen in sehr beschädigten Klüppeln traten heran um mich anzugaffen; eine alte Wehrin war beschäftigt oben im Corridor ein Raschlicht anzuzünden. Der Gesamtmeindrud den mir der Eintritt in diese Behausung machte, war mit eher ein unheimlicher als freundlicher. Wir stiegen die sehr schodhafte Marmortreppe hinan, schritten über den Corridor und befanden uns in einem geräumigen Zimmer, mit mehreren Wandbänken und Holzstühlen, und einem an der Wand herumlaufenden Sofa, das mit dunkel Baumwollzug bedeckt war.

Eine fünfarmige hohe Messinglampe, in welcher jedoch nur ein Docht angezündet war, verbreitete einen sehr lehen Delgeruch, aber wenig Licht. Es war offenbar der Empfangssaal, der im ganzen Orient ja nicht selten darf. Hier wiederholte Hussein-Bey seine Lehren in Beziehung auf mein Verhalten und gab mir dann ein Zeichen ihm zu folgen. Wir traten, unter einem abgetheilten Teppich, der eine Thüre verhüllte, hinterecksläufig, in ein anderes Gemach, in welchem ich mich offenbar vor den franzen Frauen befand. Hussein-Bey richtete einige Worte an sie und gab mir ein Zeichen näher zu treten. Auf einem ebenso breiten wie langen niedrigen Divan, mit blauem Zude überzogen, hockten vier menschliche Wesen, auf ihrem untergeschlagenen Reinen sitzend — Füße waren ebenso wenig zu sehen wie Arme — der Unterkörper von der Brust an eingebüllt in ein großes Stüd weissen Wollenscheffes, wie es zu Bettbüchern benutzt wird, Kopf, Hals, Brust und Arme waren in seines, spinntrockenartiges, milchweißes Seidengebeude gewickelt, wie es auf der Insel Euböa vörsüchlich in dem Fiedeln Kumi verfertigt wird. Die Form des Körpers war mir unsichtbar, nur ein paar dunkle Augen leuchteten aus einer Spalte des Schleiers hervor, und die heftige Bewegung der Brust hob die Schleierfalten: ich hörte ein leises Stöhnen und Aechzen und das Offhinn flerbriker Lypen. Ein Schritt brachte mich von der einen Kranke zur andern. Ich hatte sie der Reihe nach angeschaut — und kaum etwas gehört, kaum etwas gesehen, was meine ärztliche Erkenntnis hätte fördern können. Meine Verlegenheit stieg mit jeder Stunde, und um dieser mich zu entziehen, gab ich Hussein-Bey pantomimisch zu verstehen daß es Zeit sey den Puls zu fühlen. Er sprach einige Worte an die Frauen und automatisch bewegte sich gleichzeitig von der Brust weg unter dem dichtgefalteten Schleier etwas was ich für eine Hand halten mußte. Ich bemächtigte mich derselben, tastete von den Fingerspitzen an das Handgelenk und fand dann auch die Schlagader, an der der ärztliche Puls gefühlt wird. Diefelbe Manipulation wurde an allen vierten mit glücklichem Erfolge

vorgenommen, und ich war über das Resultat sehr erfreut. Zwei dieser Frauen waren im Stadium der Fieberhitz, die andern zwei waren fieberfrei. Diese beiden Beobachtungen, zusammengehalten mit den Bemerkungen über die Krankheitserscheinungen von Seiten Hussain-Bey und in Verbindung gebracht mit der herrschenden Epidemie, ließen keinen Zweifel in mir übrig über die Diagnose der Krankheit, und ich suchte durch eine ärztliche Verordnung derselben einen praktischen Ausdruck zu geben. Wir beiden Männer entfernten uns aus dem Krankenzimmer, und nach Ueberwindung einiger Schwierigkeiten brachte man mir Seidenpapier, den Gürtelbinnenzug aus Messing und eine Feder aus dem Flügel eines Vortgeiers.

Die Verordnungen von Chininpillen waren geschrieben und Hussain Bey eingehändigt mit der oft wiederholten Anweisung, wann und wie dieselben genommen werden sollten; Speise und Trank angeordnet. Vor meinem Abschied erklärte ich daß ich den folgenden Abend wieder kommen würde um mich von der Wirkung der Arzneien zu überzeugen. Er war damit einverstanden und wir verabschieden uns. Des andern Tages Abends fand ich mich wieder bei Hussain-Bey ein; ich traf ihn im Vorhause in sehr heiterer Stimmung mit manchen scherzhaften Worten sagend über die wunderbare Cur die ich an seinen Frauen vollbracht hatte, sie seien alle vollkommen gesund. Die Nachricht konnte nicht befremdend seyn für mich, ich war ja eigentlich gekommen um diesen Triumph der Wissenschaft bei so einfachen Naturmenschen zu belauschen. Als ich mich über die Einzelheiten des Gebrauches der Pillen näher erkundigte, sog Hussain-Bey seine Augenbraunen hoch empor und versicherte mich, seine Frauen verständen sehr gut mit Medicamenten umzugehen, sie hätten keine Pillen aus der Apotheke holen lassen, sondern, als wirksamer, meine Vorchrift dazu in ein Stück Wollzeug eingenaht, das vom Grabe des Propheten in Mekka sey und auf das Herz gelegt; die Wirkung sey wunderbar gewesen. Ich verlangte die Frauen zu sehen. Sie befanden sich alle viere in jenem Augenblicke wohl, allein ich äußerte meine gerechten Zweifel über den Bestand der Heilung und meine Furcht über sehr baldige Rückkehr des Fiebers. Indes Zweifel und Furcht blieben ungerechtfertigt. Weitere Fieberanfälle haben sich bei den Frauen Hussain-Bey's nicht wieder eingestellt, wenn ich seinen oft wiederholten Versicherungen Glauben schenken dürfte, und ich hatte keinen Grund Mißtrauen in dieselben zu setzen. Mehrere Jahre nachher kam er nach Athen, ludte mich auf, und beehrte mich die Befähigkeit der Heilung.

## Tabak und Baumwolle in Australien.

Vor Entdeckung der Goldminen galt es den australischen Squatters für einen unumstößlichen Glaubensartikel daß sie je weder Pfefferische noch Weintrauben ernten würden. Seitdem reifen nicht nur diese Früchte auf sehr vielen Stationen, es sind in letzter Zeit auch noch die beiden Monopolaritel der amerikanischen Sklaveneiarbeit hingekommen. Nach einer Mittheilung im Western Examiner sind in diesem Augenblicke in der unmittelbaren Nachbarschaft von Forbes nicht weniger als fünf Acker mit Baumwolle und sieben mit Tabak bepflanzt, und trotz der letzten Dürre versprechen beide Unternehmungen ein höchst ergiebiges Resultat. Die Baumwollpflanzungen tragen zum Theil 60 bis 70 Kapseln, jede zu etwa  $2\frac{1}{2}$  Zoll Umfang. Merkwürdiger ist daß diese Cultur durch zwei amerikanische Schwarze, John Taylor und Blad Peter, der letztere ein entlassener Sklave, hier zuerst versucht wurde. Sie brachten im vorigen Jahre auf eigene Faust die ersten Ernten zu Stande, und zwar an verschiedenen Uferstrecken des Lachlan. Man hat sie natürlich bald in ihrer Industrie unterstützt, und aller Wahrscheinlichkeit nach bereitet sich eine großartige Cultur dieses neuen australischen Exportartikels vor. Der Gartenbaugesellschaft von Bathurst sind die ersten Proben dieser australischen Baumwolle unter der Bezeichnung Sea-Island zugesandt worden. Ueber die Qualität läßt sich noch nichts sagen; nach dem Aussehen der offenen Kapseln vor dem Prüfen erwartet man aber nichts geringes.

Von derselben Seite her steht ein Canal-Project in Aussicht das von Bedeutung werden kann. Es gilt den völlig verölkerten District welcher etwa 200 engl. Meilen unterhalb Forbes seitwärts des Lachlan sich hinzieht, durch diesen Fluß für den Anbau und die Viehzucht zu erobern. Ein reicher Capitalist in Victoria, Hr. Hugh Wagh, hat seit Jahresfrist diesen sehr umfangreichen Vandschicht in Pacht genommen. Man läßt sich daß vor Zeiten der Lachlan bereits hier seinen zeitweiligen Ueberfluß absetzte, und denkt die vielen natürlichen Triche, welche Tausenden von Meilen dieser Gegend eigenthümlich sind, künftig aus ihm zu freien. Einweilen wird das Unternehmen, dessen Umfang man auf 12,000 Pfund Sterling veranschlagt, mit verhältnißmäßig geringen Kräften beginnen. Es sind erst etwas über 30 Arbeiter dabei thätig. Da sieben Schilunge Tagelohn aber bei den jetzigen mäßigen Mineraufschichten ein annehmbarer Verdienst ist, so wird die Sache schon in Gang kommen. Krongentel des australischen Festlandes dürften für das Canalisirungs-System ähnliche Ausichten bieten. Bei dem ungeheuren Wasserüberfluß der Regenzeit und den vielen natürlichen Behältern welche über das ganze Land verstreut sind, scheint der menschlich ordnenden Hand hier eine ungetrüblich dankbare Aufgabe vorzuliegen.

## Die Tauben von San Marco.

Ehehem, vor mehr als 300 Jahren, hatten die verschiedene Vögelchen und Vögelchen von Venedig den Gebrauch bei gewissen Festlichkeiten den Dogen Früchte, Vögel und andere dergleichen Gaben darzubringen. Das Geschenk irgendeiner Pfarrgemeinde bestand in einem paar Wildtauben. Nun geschah es einmal daß ein solches Taubenpaar, glücklicher als seine Vorgänger, sich aus den Banden losmachte die es schloßen, und ankam aus der hohen Hand des Dogen in die Hand seines Küchenmeisters überzugehen, sich unter die goldenen Ruppeln der Marcussirke flüchtete. Das Volk gestattete nicht die Fliehenden wieder einzufangen, da sie unter dem Schutze des Heiligtums geborgen, gleichsam geweiht und für immer frei seyn sollten.

Der Doge wollte nicht hinter dieser Großmuth zurückbleiben, und versagte daß das befreite Vögelchen mit seinen Nachkommen auf Kosten der Republik ernährt werden sollte. Der Senat beschäftigte diese Resolution, und so gedieh und wuchs von Jahrhundert zu Jahrhundert diese Taubenfamilie zu einem Schwarm, endlich zu einem wimmenden Volke an.

Bis zu Ende des vorigen Jahrhunderts wurde dieß gewissenhaft eingehalten, und täglich von Amiesogen ein Ead Körner den privilegierten Tauben verstreut. Allein die Republik gieng in Trümmern, und die fromme Stiftung kamt vielen andern schwand dahin. Zum Glück für die Flügel bewohnte damals eine wohlthätige Dame aus der Lombardi die alten Vocacation, und gab so lange sie lebte ihm sein tägliches Brod bis die Verwaltung dafür eintrat.

Niemals legte ein Venedianer Hand an eine dieser Tauben, welche leicht zu fangen wären; selbst während der Hungersnoth bei der letzten Belagerung wurden sie verschont, da sie zu verzehren als eine Gottlosigkeit angesehen wurde.

Ueber die Tauben der Baygebiß zu Konstantinopel, welche ihre Stammesgenossen von San Marco in nichts zu beneiden haben und in dem Vorhofe der Moschee nisten und geschüt werden, ist eine ähnliche Sage in Umlauf. Diese sollen von einem Taubenpaare abstammen welches Sultan Bajazet einst als Gabe von einem Weiler erhielt und der Moschee schenkte die seinen Namen trägt. Zu St. Petersburg, Moskau, in den heiligen Städten, sind ebenfalls die Tauben als Sinnbild des heiligen Geistes der Gegenstand öffentlicher Verehrung. Sie werden zwar nicht gefüttert, aber auch nicht gefressen. Man läßt sie nach Gefallen an allen Häusern nisten und umgibt sie in den Straßen sich umherwimmeln, wo sie keine weitere Gefahr laufen als in ihre Zahlmehre durch die Wagenräder zerquetscht zu werden.

## Miscellen.

Bergfahrt auf dem Purus (Amazonas-Gebiet). In der Section für Geographie der Brit. Assoc. wurde Hrn. B. Chandel's Bericht über die Bergfahrt auf dem Purus-Flusse vorgelesen. Der Purus ist einer der mindest bekannten großen Nebenflüsse des Amazonas, und stets ein Gegenstand großen Interesses gewesen nicht nur für die Geographen, sondern auch für die Bewohner von Peru und Brasilien, weil einer einheimische Handelsleute die ihn in Canoes aufwärts befahren hatten, auslegten daß er der Schifffahrt keine Hindernisse in den Weg lege, und weil man vermutete daß der schöne Strom, der Madre de Dios, der aus den südlichen Provinzen von Peru fließt, den oberen Theil seiner Gewässer bilde. Die Brasilianer interessirten sich für denselben fernst des Gerüchts wegen daß zwischen ihm und dem großen Madeira-Fluß oberhalb der Cataracten eine Wasser Verbindung bestesse, welche als Abkürzung für die Zugriffswege der inneren Provinz von Matto Grosso dienen könnte. In neueren Zeiten hat die brasilianische Regierung vier Expeditionen aus dem Amazonas flussaufwärts abgesandt, keine derselben aber hat das damit in Verbindung stehende Problem gelöst oder während der Fahrt genaue geographische Beobachtungen gemacht. Hr. Chandel's übernahm daher die umständlichere Ersorlung desselben mit seinen eignen Hülfsmitteln, ohne alle andere weitere Unterstützung. Er belam, durch einen glücklichen Umstand, eine Anzahl beloviger Indianer zur Führung seines Canoe's, und ließ, eine vollständige Ausrüstung von Instrumenten zur Beobachtung mit sich nehmend, am 12 Jun. 1864 in die Mündung desselben ein. Er setzte seine Reise fort bis, am 23 Dec., der Fluß so eng und von Felsen versperrt wurde, daß er nicht weiter gehen konnte. Er war damals 1866 engl. Meilen von seiner Mündung, und in einer Höhe von nur 1088 Fuß über dem Meeresspiegel. Er drang in den beiden Endungen des Flusses so weit hinauf als er konnte, keine von beiden aber etwas so als der Madre de Dios, der ungefähr zwei Meilen nördlich von diesem Fluß ist, und in einer Lage liegt in welcher einer der östlichen Nebenflüsse des Ucayali auf den Ranten angegeben ist. Der Fluß war überall so dicht und hoch, daß man von keinem Punkt aus eine Aussicht auf die Ufer bekommen konnte, obgleich Hr. Chandel vermutete daß sie sichtbar seyn würden. In der Nähe dieser oberen Gewässer traf man einen primitiven Indianer-Stamm, der nie mit weissen Menschen oder mit den handelsreibenden Indianern weiter unten Verkehr gehabt hatte. Diese Indianer kannten den Gebrauch des Eisens nicht, und besaßen keine Werkzeuge. Mittlerweile beabsichtigte der Verfasser, der am Amazonas bleibt, den Aquiro, einen der Nebenflüsse des Purus, zu erforschen, um sich zu überzeugen ob dieser nicht der vielbesprochene Madre de Dios seyn könnte. (Athenäum.)

Zwölf Monate auf dem Theobul-Paß. Die „Gazette de Paris“ enthält folgende interessante Mittheilung: „Die Gebrüder Platter haben die Absicht einen zwölfmonatlichen Aufenthalt auf dem Theobul-Paß (Col de St. Théobald) zu nehmen, wo seit einiger Zeit eine meteorologische Station errichtet worden ist. Der Theobul-Paß ist 11,367 Fuß hoch; nur sechzehn Fuß niedriger also als der berühmte Niesen-Paß (Col du Géant), auf welchem der Naturforscher de Saussure im Juli 1788 ungefähr 14 Tage verblieb, und wo seine Beobachtungen, trotz der kurzen Zeit während welcher er das Athmen auf dieser Höhe ertragen konnte, ein so wichtiges Resultat lieferten. Wenn ein Aufenthalt von einigen kurzen Sommertagen sich nutzbar machen ließ für die Wissenschaft, wie viel mehr darf man dann erwarten von einem Aufenthalt der alle Jahreszeiten in sich faßt, vorausgesetzt nämlich daß die Absichten der Gebrüder Platter ausgeführt werden können, was erst noch zu beweisen ist, da man nie zuvor einen derartigen Versuch gemacht hat. Es ist ein Unternehmen das in hohem Grad für den Ruhm und Ehrgeiz der Gebrüder Platter spricht, welche keine wissenschaftliche Bildung genossen haben, sondern einfache Bergführer sind, und als solche ihrer Unerkrodenheit und Wahrheitsliebe wegen alles Lob verdienen. Seit Anfangs August sind sie in Zürich, wo sie auf dem Observatorium den Gebrauch der Instrumente und den Mechanismus der meteorologischen Beobachtungen studiren. Die Wohnung in welcher die Brüder den Winter zubringen wollen, besteht aus einer Hütte, die zum Schutze der Reisenden im Sommer bestimmt ist. Diese Wohnung liegt um 3300 Fuß höher als der große St. Bernhard; sie ist ausgeheftet und mit Lebensmitteln und Brennstoff versehen worden. Die Kosten des Unternehmens bezahlt Hr. Dollfuß in Nültschauen.“

Die Mysterien in der großen Pyramide enthält. Eine der ersten Großthaten mit Magnesium war die Aufnahme von Porträten bei Nacht. Nachdem dieß geschehen, ward die Frage aufgeworfen: „Warum können wir nicht Photographien von Höhlen, Katakomben, Krypten, Berggängen und jeder dunkeln und wundervollen Höhle haben?“ Diese Frage stellte der schottische königliche Astronom, mit dem Wunsch die Erde zu erkunden. Wahrscheinlich sind viele unserer Leser einigermaßen mit der interessantesten Controverse bekannt die sich über die Granitkiste — das Sanctum sanctorum der großen Pyramide — entsponnen hatte. Es war Prof. Biazzi Smythe großer Hock Licht über diese geheimnißvolle Kiste zu verbreiten, und alle Ungeheißer darüber auf immer zu zerstreuen. Dieß hat er mit Hülfe des Magnesiums vollbracht. Wir werden aus seiner Feder bald ein Buch erhalten das seine Forschungen und Schlussfolgerungen schildert, und mit Photographien ausgestattet ist. Mittlerweile hat er Copien seiner Photographien der Weißfä-

Asociation vorlegen lassen. Eine davon stellt die Granitkiste in der Königskammer der großen Pyramide dar. Der Theorie des verstorbenen Hrn. Taylor zufolge war diese Kiste ein urzeitliches Hohlmaß, von welchem das altägyptische angestrichene Weizenmaß, genannt der Quarter, stamme und von welchem er der vierte Theil sey. Während wir indeß durch Parlamentsacten wissen wie viele Kubitzoll in vier englischen Quatern enthalten sind, hat viel Zweifel geherrscht über den Kubitzoll-Inhalt der Granitkiste der Pyramide. Die Maße der französischen Academie im Jahr 1799 machten sie um nahezu 6300 Kubitzoll größer als sie nach der Erklärung mehrerer englischen Reisenden ist, obgleich diese in Nebeneinzelheiten keineswegs mit einander übereinstimmen. Jetzt sind wir mittelfst des Magnesium-Lichtes eine Reihe Photographien von dieser Kiste, mit einem daran befestigten System von Maßstäben, welche die innere und die äußere Größe zeigen. Kurz, der Kubitzoll-Inhalt, zusammengestellt, beweist daß das merkwürdige Granitgefäß wirklich ein Hohlmaß ist welches mit fast mathematischer Genauigkeit vier englischen Quatern gleich kommt. (Athenäum.)

Mäuse zum Garnspinnen abgerichtet. Mäusearbeit soll nutzbar gemacht werden, wenn man der folgenden Notiz aus einer der neuesten Nummern der „Times“ Glauben schenken darf, aus der hervorzugehen scheint daß ein Schotte ein Paar Mäuse abgerichtet und eine Maschinerie erfunden hat um diese Thierchen in den Stand zu setzen Garn zu spinnen. Die Arbeit wird nach dem Treitmühlen-Princip verrichtet. Die Mäuse ist so konstruirt daß die gewöhnliche Hausmaus durch Joieren und Hopseln von 100 bis 120 Fäden täglich der Gesellschaft Spinnereien leisten kann für frühere Vergehen. Um dieß zu vollbringen hat die kleine Fußgängerin 10 1/2 engl. Meilen zu laufen. Diese Wanderung verrichtet sie jeden Tag mit Leichtigkeit. Die erwähnte Notiz in der „Times“ berechnet nun die Unterhaltungskosten etc., sowie den wahrscheinlichen Gewinn, und zeigt daß die Maus jeden Tag einen Fortschritt verdienen kann. Der Maus-Beschäftigter soll nun im Begriff seyn ein altes leeres Haus zu mieten, das 150 Fuß lang, 50 Fuß breit und 50 Fuß hoch ist, und das, nach einer mäßigen Berechnung, 10,000 Mausemühlen aufnehmen kann, dabei aber noch genügen Raum für Wärter und einige hundert Zuschauer hat. Nimmt man 200 Pf. St. an für Mietzins und Aufseher, 10,000 Pf. St. für Errichtung der Maschinen, und 500 Pf. St. für Capitalzins, so bleibt noch eine Bilanz von 2,300 Pf. St. jährlich. (Das Ganze scheint zwar nur eine witzige Mystification zu seyn, ist aber auch als solche recht englisch.)

# Das England.

Ueberschau der neuesten Forschungen  
auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Abtheilungssigatur 1865.

Nr. 45.

Augsburg, 11 November.

1865.

Inhalt: 1. Lady Duff Gordon in Aegypten. — 2. Canabische Stützen. — 3. Schwedens Natur und Volk. — 4. Pict- und Schattenbilder aus Asien. — 5. Der malayische Bär in der Gefangenschaft. — 6. Ueber die Lehren gegen die sexuelle Bildung der sogenannten platonischen Heterosexen. — 7. Die Victoria-Fälle des Landes. — 8. Jerosol. — 9. Westsam. — 10. Entdeckung phosphanischer Ablagerungen in Nord-Wales. — 11. Queensland (Telegraphenwesen).

## Lady Duff Gordon in Aegypten.

Lady Duff Gordon ist den Lesern dieser Blätter kein Fremdling, denn sie kennen schon ihre merkwürdigen Briefe aus den Caplanden. Die unglückliche bejahrte Dame wird von einem Brustleiden nach wärmeren Klimaten vertrieben, wo sie die Winter zu überleben versucht. Die hat sie seit dem Herbst 1862 nach Aegypten geführt, von wo sie eine Reihe vertraulicher Briefe schrieb, die, wie man uns heilig und theuer versichert, nicht für den Druck bestimmt waren. Der Werth ihrer Arbeiten ist zum Theil ein stilistischer, und wenn man ihn aus den nachfolgenden Bruchstücken nicht erkennen sollte, so ist es nur ein Mangel des Uebersetzers. Außerdem sind aber die Briefe höchst merkwürdig durch die Entschiedenheit mit welcher die Verfasserin den Vorurtheilen ihrer Landleute entgegentritt und den europäischen Rassenhochmuth der Briten geißelt. Gleich am Beginn der Briefe finden wir ein Beispiel. Die Lady wollte von Cairo nach den Katakten eine Nilbarie mieten, wofür den Engländern gewöhnlich 50–60 Pf. St. abverlangt werden. Da aber die Reiseführer der Verfasserin sehr beschränkt waren, so mußte sie sich auf das Fünftel beschränken. Als ein Barkebesitzer 30 Pfund forderte, berührte die Lady Mund und Augen, versicherte ihm daß sie nicht wie andere „Inselis“ aus Geld zusammengesetzt sei, sondern nur 20 Pf. St. geben könne, worauf sich beide Parteien unter Hochachtungserklärungen trennten. Nach einer Weile kehrte aber der Barkebesitzer zurück und sagte: „da die Dame in Bezug auf ihren Wohlstand anderen Inselis ebenso wenig gleiche als in Bezug auf Höflichkeit, und weil

sie ihn nicht mit Schimpfwörtern überschüttet habe, so wolle er mit 25 Pf. zufrieden sein.“

Nach und nach hatte sich die Dame vollständig arabisiert. Sie trug keine Handschuhe mehr, keinen Schmuck, gieng barfuß, als mit den Fingern und ließ sich nach Landbebrauch von galanten Tischbedienten die besten Dishes mit den Fingern in den Mund schieben und von einem arabischen Koch, der weder Messer noch Gabel kennt, ihr Essen bereiten. Fügen wir hinzu daß sich arabische Küche fünfzigmal des Tages die Hände waschen.

Zu den orientalischen Fabeln rechnet die Lady daß die Frauen mit 30 Jahren schon böhliche Augen sehen. Sie behauptet im Gegentheil daß sehr viele coenostische Damen selbst noch mit 50 Jahren, wenn nicht schön, doch wenigstens nicht abstoßend aussehn. Sie lernte eine Dame von 48 Jahren kennen deren Tochter bereits ein Kind von 4 Jahren bekam. Dennoch erschien die Großmutter noch immer sehr schön. Die wiederholte sich später noch bei einer Mehrzahl von Fällen. Es scheint also daß auch hier die Ausnahmen von der Regel ziemlich häufig sind.

Nach paradoxer Uingst die Behauptung daß es im Orient kein Schmutz gibt. Die engen, dunkeln, feuchten, alterschwärzen, haubbedeckten, ungepflasterten Straßen Cairo's sind süß wie Rosen im Vergleich zu denen im Occident (London), außerdem aber ist selbst unter dieser Sonne ein Hausen Araber geruchlos. Ich bin in einer Armenkinderchule, in den erbärmlichsten Verhältnisse und in Dörfern armen, und kann versichern daß sie viel weniger widerlich sind als irgendwelches dritteltes, oder selbst besseres in Europa. Der Schmutz besteht aus Staub, nicht aus Fäulnis.

Auf ihrer Nilfahrt erholte sich die Verfasserin. Die Luft war paradiesisch, gar nicht so lehrreich wie im Franken-

1. 2. Ausland 1865. S. 8.

3. Lady Duff Gordon, Letters from Egypt. 1863–1865, London 1865, Macmillan.

Wien 1865. Nr. 2.

viertel von Cairo, und die Lady hielt gute Cameradschaft mit Reis und Boatscuten. „Mein Liebling ist Osman, ein hochgewachsener, langgegliedeter Schwarzer, der aus einem Hirtengleichnisse mit Hünd und Schreitläppchen herausgesprungen zu sein scheint. Er besitzt nur diese beiden Klungehände, und ein wahrer Räthsel ist es wie jemand trotzdem so unbeschreiblich „lauher und schädlich,“ wie E\* beauptete, aussehen kann.“ E\* — in Parenthese bemerkt — war die Kammerjosef der Lady. „Wenn ich mein Schiffsvoll Schwarze nenne, so denkt nicht etwa an Neger. Es sind zierlich gewachsene Araber, voll Anstand, und ihr Schwarz ist durchsichtig mit einem Bernsteinkimmer, wenn die Sonne darauf scheint. Ein Neger würde neben ihnen blau erscheinen.“

Im December klagt die Verfasserin über empfindliche Kälte. Die „ältesten Leute,“ die auch am Nil ein schlechtes Gedächtniß zu haben scheinen, wollten sich eines solchen Winters nicht erinnern, der einem scharfen englischen Octoberwetter gleich, untermischt mit Bluttagen. Thoben hatte sich in einen „englischen Badewert“ verwandelt. Nicht weniger als neun Bäder mit Meisenden lagen dort, deren Ziel es war so rasch als möglich den Nil durchzumachen.“ Auf der Insel Philä empfing die Verfasserin über die Kartenhände die Tisch und Hände beschmiert haben. „Das Ankröpfeln von Namen ist geradezu niederträchtig (quite infamous); die schönsten Gemälde sind mit Tomkins und Hobsons besudelt, aber was alles andere übersteigt, fünf Pücker Mueflau hat seinen Namen und sein Ordenskreuz in Meisenbuchstaben auf die nackte Brust des erhabenen und pathetischen Meisen eingegeben, der bei Abu Simbel sitzt.“ Auch Lord Byron, hätte die erste Verfasserin hinzusetzen sollen, war mit diesem Verunreinigungstrieb behaftet.

Vei Kom Ombu machte die Dame Bekanntschaft mit einem Misai-Derwisch der sie in die Mysterien des Schlangenhändlignen einwies. Lady und Derwisch saßen nieder und legten die Hände wie zu einem Egegeldbühn ineinander. Dann wand der Orgenmeister eine Brillenschlange um die Hände, ließ die Dame auf das Kephil treten, wie er selbst that, und erklärte sie dann für schlängelsich, worauf sie sich von den Beiden umschlingen ließ. Das Schiffsvoll schauderte, aber Lady und Derwisch warfen sich Ägurenbilder zu, denn die Reptilien hatten keine Zähne mehr.

„Echon die Tünnen zu sehen, lohnt eine Fahrt nach Rubien. Bis zu 12 oder 13 Jahren find sie sauber gekleidet in ein Perlensalband und in einen lebernen Fransengürtel, 4 Zoll breit, um ihre Hüften. Man kann sich nichts vollkommeneres vorstellen als ihre Körperformen, nichts so süß unschuldig als ihre Mide. Die Frauen sind in Gewänder geküllt wie griechische Statuen und von tadellosem Wuchs. Sie haben edige männliche Gesichter, aber prachtvolles Haar, welches, wie auf den ägyptischen Sculpturen, in kleine Köpfe geflochten und mit Meinsöl bestrichen ist. Ihre Haut gleicht einem spienbraunen ungeführnen Sammet.“

Mit ihrem arabischen Diener und Dolmetsch Omar besand sich die Lady auf vertrautem Fuß. Als sie ihm einmal von ihrem Gemahl sprach, erröthete er süchtig über ihre Unsicherheit und lehrte sie daß es im Orient nicht unabhängig sey von seinem Ehemann oder seiner Frau zu sprechen, daß sie vielmehr zu sagen habe, „mein Herr,“ oder „Vater meines Sohnes.“ Ich hinderte gleichwohl den leicht verleglichen Orientalen nicht der Lady zu erzählen wie es am Tage seiner Verberathung zugegangen sey, und also sie ihm bemerzte daß Engländer an gewisse Worte nicht gewöhnt seyen und Anstoß nehmen würden, erwiderte er: „Natürlich werde ich englischen Derten von meinem Harem nicht erzählen, aber zu der guten Dame kann ich es schon thun.“ Das Wort Harem ist hier in dem Doppelsinne gebraucht den es im Arabischen besitzt, denn die Verf. vergleicht es richtig mit dem deutschen Frauzenimmer, was genau wie Harem ein weibliches Wesen und ein Zimmer der Frauen bedeuten kann.

Als sie sich auf der Nilfahrt Velychen näherten, hielt die Bartle, und Omar drang in die Dame einen heiligen Schriach zu besuchen. „Ich stieg also aus und ließ bald auf etwa dreißig Leute, mein Schiffsvoll eingeschlossen, die auf dem Boden saßen um einen Sanct Simon Stylites ohne die Säule. Ein Geris, häßlich wie Polyphem und völlig nackt, mit einer Rhinoceroshaut, die vom Wetter gerben war, saß dort, und hatte dort gefessen Tag und Nacht, Sommer und Winter, frugungslos an zwanzig Jahre. Er betet nie, er verrichtet keine Abwaschungen, er sahet nicht im Ramadan und ist doch ein Heiliger. Natürlich war ich im Stillen gesaht auf bezügliche Glücke von einem solchen Mann; allein er war von meinem Besuche erschut. Ich mich niederseht, besah seinem Diener Zuderrohre zu bringen, frug mich nach meinem Namen, den er aber und abermals nachsprach, wurde gesprächig und voll von Epähen und Artigkeiten, ohne sich um jemand anderen zu kümmern. Omar und mein Schiffsvoll lächelten und freuten sich meines Glückes, welches nicht ausbleiben konnte, denn meine Vorterslichkeit war vor jedem Zweifel gesichert, da der Schriach die Gewanden aller Menschen kennt.“ Die Verfasserin war überdrüssig daß der Schriach gar keinen Eigenschein verberiete, sondern im Gegentheil sehr weltlich und lustiger Dinge schien. In seiner Huld gieng er zuletzt so weit daß er der Lady erlaube „ihm zwei Handvoll Kleieformen zum Mittagessen zu senden,“ eine Gnade die ein Genußmel des Betrunkenen unter den Verarmtesten erregte. Warum man diesen kurosesten aller Heiligen für einen Auserlesenen ansah, erklärte sich bald, als Omar aus der Tiefe seines Knielegens die Verfasserin verscherte daß Schriach Selim gleichzeitig an zwei Orten wandeln könne, und daß während sie ihn am Nilufer gesehen, er gleichzeitig in Meffa seine Andachten verrichtet habe — ganz in Grün gekleidet. „Viele Leute,“ sagte Omar hinzu, „haben ihn dort gesehen, Madame. Das sieht sehr!“

So entzünd die Verfasserin über die Araber ist, so



wenig günstig äußert sie sich über die Kopten. Sie sind weit unedelmacher als die Muhammedaner und betrachten alle christlichen Bekenntnisse, Römer und Griechen, Protestanten und Reformirte in Haussch und Bogen als Keger. In ihren Augen sind nur sie und die Abissinier wahre Christen, und die „falschen“ haßten sie herzlicher als die Bekenner des Islam. Dafür saßen sie auch mit orthodoxer Strenge 66 Tage vor der Osterszeit: kein Bissen kommt über ihre Lippen vor 12 Uhr Mittags. Streng verboten sind Fleisch, Fische, Eier, Milch und jeder Umgang mit ihrem Harem. Der einzige Trost ist der Artod, dessen Genuß sie für ein christliches Werk ansehen und in Quantitäten vertilgen die ihrer Frömmigkeit entsprechen. Ihr Gesicht ist nicht häßlich, aber ein wenig aufgedunsen, und die Hautfarbe gelb. Ihrer Gestalt fehlt die Anmuth und der edle Anstrich den man bei dem geringsten der Araber, Mann oder Frau, antrifft. Ihr Fuß ist wie an den ägyptischen Steinbildern flach und langschig, während der arabische Fuß classisch geformt ist, so daß man die Hand unter die Mitte der Sohle legen könnte. Was alle Ritzende bestätigt haben, beobachtete auch unsere Lady: die Kopten sind das Volk der Pharaonen. Ihre leichtgekrümmte Vogelnahe und ihre länglichen Augen sind dieselben wie sie auf den Denkmälern abgebildet werden. „Zwei junge schöne nubische Weiber,“ schreibt die Verfasserin, „besuchten mich in meinem Boot. Ihre Haar war in kleine Zöpfchen geflochten und mit gelbem Lehm bestrichen, daß sie wie polirte Kugeln ausfielen. Ihre Haut war ein tiefes weiches Bronze, Lippen und Augen wie für Ibis und Katze geschaffen; dazu trugen sie Gewänder und Schmucke wie sie in den Gräbern abgebildet werden, und ich hatte die Frage auf den Lippen wieviel tausend Jahre sie alt seien. Dazu brachten sie mir Datteln in Körben, wie Du sie in dem britischen Museum siehst.“ Solwie man die großen Städte verläßt, behauptet die Verfasserin, so findet man überall Herodots Aegypten wieder. Selbst der alte Cultus besteht noch fort, er hat nur die Firma verändert. Mar Giorgis, der Drachendröcker, der heil. Georg der Löwe, ist nichts anderes als Ammon Ra, der schlangenzitrende Sonnengott. Eine Menge heidnischer Gewohnheiten hat sich mit jeder Lebenszeit bei Kopten und selbst bei Arabern erhalten. In ihrem „Palast“ in Theben hatte die Verfasserin als Hausgenossen zwei tollgeheime kleine Eulen, mit solchen Inquisitoren-Augen wie sie in den Hieroglyphen abgebildet werden. Ein prachtvoller Horus — der heilige Sperber des Alterthums — besuchte mit Vorliebe ihren Stöller, und bald nach ihrem Einzuge tödtete sie gotteslästerlich eine Peisenchlange in ihrem Gemache zum Entsetzen des frommen Dieners Umar, der besorgte es möchte die „Hauschlange“, die hüßlichende Gottheit des Herdes, gewesen seyn. Nach Einsegnung einer koptischen Ehe wird deren Braut an die Ufer des Nils gebracht, damit sie dem Alibetrunknen ins Ansilj saue und Liebeslegen sich dadurch sichern. Dieß alles berechtigt die Verfasserin zu

den wunderbar schönen Worten: Aegypten ist nicht anders als ein Palimpsest des Herodes, auf den die Bibel und darüber wieder der Koran geschrieben wurde.

Solche Eindrücke gewann die Verfasserin nur dadurch daß sie im Volke und auf dem Lande lebte. Cairo dagegen erschien ihr wie eine lebendige Illustration von Tausend und Einer Nacht, und Alexandrien halb und halb decorativallir, wenn man und diesen gewagten Ausdruck nachsehen will. Im Orient herrscht volle Gleichheit und Brüderlichkeit, denn der Bürger der heute hinter dem Esel hergeht, kann morgen Statthalter seyn. In Alexandrien dagegen ist mit den Europäern die Mangelklug eingezogen. Die Engländer namentlich sind laßentoll. Trotz ihrer Schimpeligkeit und ihrem Bibellesen schämen sie sich, wenn man sie dort Kasrani (Kasarenen) nennt, weil diese Bezeichnung sie auf die Stufe der Kopten herabsetzt. „Ich bin eine Kasarene, Preis sey dem Herrn!“ sagte stets die Lady, so oft sie um ihre Religion den Muhammedanern gefragt wurde, und stets wurde dieses offene Bekenntniß wohlgefällig aufgenommen. Um Alexandria herum spukt das 19te Jahrhundert schon gewaltig. In den Telegraphenbureaus sitzen Fessah und Kopten kann man mit Sachkenntniß über die Vorzüge des Dampfes sprechen hören. Auf den Dampfern vernimmt man aus dem Munde des arabischen Maschinemeisters die Commandoworte forsch (voll) speed, hulk speed, stop hier (volle Kraft, halbe Kraft, halt!), und komisch ist es wenn der Araber befiehlt: All right, go ahead, el Fastnah (Gerig! vorwärts! Gebet!); das Fastah — so heißt das erste Capitel des Koran — vertritt nämlich die Dienste des Vaterunsers und wird stets bei allen wichtigen Momenten gesprochen, bei Beginn einer Reise oder beim Abschlusse eines Kaufs. Nur der nationalökonomische Katechismus will den Morgenandern nicht in den Kopf. Als die Dame eine Barke von Alexandrien nach Cairo verlangte, wurden ihr doppelte Preise offerirt, weil, sagte der Eigenthümer, in Folge der Eisenbahn der Verdienst so gering geworden und die Nachfrage nach Barken fast gänzlich aufgehört habe.

Im Anfange ihres Aufenthalts war die Verfasserin erstaunt mit welcher Ehsucht die Araber von dem Exordina Isa (Herrn Jesus) sprachen. Später erst merkte sie wie hoch die Araber die Bibel stellen, nicht bloß das alte Testament, sondern auch das neue; nur hörte sie in Bezug auf das letztere was europäische Reisende im Innern Indiens, wie im Sudan Africas fast mit denselben Worten gehört haben: „Die Worte des Herrn Jesus sind der rechte Glaube, aber Christen haben ihren Sinn verändert und verdorben.“ Die Verfasserin war erstaunt daß auch ein Mariencultus existirt: die Stätten nämlich wo die Sitina Marzam in Aegypten verweilt hatte, sind den Muhammedanern ebenso heilig als den Christen. Ja man sieht sogar Araber am Grabe des Mar Giorgis (Sanct Georg) beten. „Gestern,“ schreibt einmal die Verfasserin, „sah ich ein Kamel durch ein Nabelloch gehen. So nennt man

nämlich die niedrigen Thore eines Betheles. Das Thier muß dabei auf den Knien rutschen und seinen Kopf beugen um hindurch zu kommen. Ebenso soll der reiche Mann sich demüthigen. Nun kommt, wie eine falsche Uebersetzung ein gutes Gleichniß verbirgt und ein populäres Bild in eine toll communistiche Sentenz verkehrt. An einer andern Stelle finden wir folgendes: „Es ist unglaublich wie jede Werkstagsverrichtung hier den ältern Theilen der Bibel gleicht, und wie die Bibel und völlig neu erscheint wenn man sie in biblischen Ländern liest. Bei des alten Jakob's Anrede an Pharao mußte ich (entsetz' euch nicht!) in helles Lachen ausbrechen, weil sie wörtlich genau das enthält was noch heutigen Tages ein Jellah zu einem Pascha sagt: „Kurz und elend waren meine Tage.“ Jakob war aber ein Gläubiger, und ich habe ihn früher immer wegen dieser Worte für unanfsar gehalten, aber jetzt bin ich mit ihm ausgeglichen, seitdem ich weiß daß dieß die herkömmliche Lebensart eines Niederen gegen einen Höheren ist.“ An einer andern Stelle bemerkt Lady Duff Gordon: „Da habe ich eine Nummer der Illustrated News empfangen mit einer lächerlichen Nebela am Brunnen als Hohlschnitt nach einem Gemälde von Hilton. In Bezug auf orientalische Sitten haben die Künstler die Wahl zwischen zwei Wegen: entweder sie machen es wie die alten Meister und malen weiße Menschen in der europäischen Tracht des 19. Jahrhunderts oder sie müssen sich nach dem Morgenland verfügen. Englische Künstler in Phantasiegemälden sind keine arabischen Nebelen, noch wird es irgend einem respectablen Mann einfallen in die Kniee zu sinken wie ein alter Narr vor der Thüre die er zur Ehe für den Sohn seines Herrn begehrte.“ Die Brunnenzene erinnert uns wieder an eine andere hübsche Stelle der Briefe: „Welcher köstliche Trank! Ich Nilwasser aus einem Krüge den unsern Lippen ein Weib nähert mit ebenso viel Anmuth als Wohlwollen. „Gefegnet sey dir!“ spricht sie und lächelt dabei mit ihren blühenden Zähnen und Augen.“ Nomaden ganz besonders sind stolz und edel. „Einen Beduinen mit seinem Weib durch die Straßen von Cairo führen zu sehen, ist ein Genuß. Sie läßt ihre Hand auf seiner Schulter ruhen und würdigt kaum ihr hochgetragenes Haupt zu verbergen, sondern schaut vielmehr hernieder auf die verumumte Aegyptierfrau, die eine schwere Last trägt und hinter ihrem Herrn und Gebieter herhinkt.“

Bei einer Dampfbootfahrt sah sie ein „emancipirtes Harem“ (Frauenzimmer). Es war ein Beduinenfräulein von etwa 18—20 Jahren in Männertracht, schwächling und hübsch, nur blind auf einem Auge. Sie hatte sich mit Juwelen beladen und trug eine europäische Uhr nebst Kette. Ihr Auftreten war sehr „ungenirt“ (sic?), aber nicht im

Man denke sich eine Nebela in Grönland und Amazonen-  
hüthen!

2 Die Verfasserin gebraucht außerordentlich häufig deutsche Ausdrücke, und zwar sehr richtig. Wenn sie nicht eine Deutsche der Geburt nach ist, was wir sehr vermuthen möchten, so muß sie wenigstens sehr lange in Deutschland gelebt haben.

mindesten dreist, und die Araber verschickten, was das höchste Lob in ihrem Munde ist, daß sie vorzüglich (arabisch) spräche. Sie liebt das Reiten und Männergesellschaft, daher beisteigt sie ihr Dromedar und pilgert umher, ganz allein. Sie war schon in Mekka und im Innern Afrika's, wird in den besten Häusern aufgenommen und übernachtet in den Harem. Die Verfasserin erkundigte sich bei dem Capitän, ob so etwas schicklich ist. „Warum nicht!“ war seine Antwort. „Wenn sie nicht heirathen will, mag sie lebzig bleiben, wenn sie will kann sie heirathen. Was thut's! Sie ist eine Jungfrau und Herrin ihres Willens.“

In Luxor sah die Verfasserin im Hause eines Repten die betrichtigten ägyptischen Tänzerinnen. „Eine der Mädchen war sehr schön, aber kalt und wenig ansehnend; eine andere, die etwas lang, dünkte mir hübsch und gewinnend, aber ihr Tanzen bestand nur in mehr oder minder anmuthigen Gliedererlenkungen, sehr werthwürdig als gymnastische Uebung, aber nichts weiter. Da rief einer der Gäste eine hübsche, plump aussehende Dirne, Namens Latifeh, herbei und besah ihr alle Künste zu zeigen. Nun kam erst das wahre Geheimniß an den Tag. Das hübsche Ding sprang auf die Füße und verdamoedelte sich in „die Schlange des alten Nils“, Kopf, Schulter und Arme stracks nach vorwärts gestreckt, Brust und Hüften auf den gebeugten Knien ruhend, die Stellung einer Brüllschlange vor dem Sprung. Ich konnte es so wenig wie Racine's Phädra lustern finden, es ist vielmehr Venus toute entière à sa proie attachée und schien mir gar sehr tragisch. Der Tanz ist viel deutlicher wie der Jambango und viel weniger gefällig, weil der Gegenstand au grand sérieux dargestellt wird, nicht travestirt oder verschleiert, oder anspielend, daher auch die Araber, wie an allem derartigen, nicht den mindesten Anstoß nehmen. Natürlich hüten sich die Tänzerinnen vor europäischen Frauen ebenso Unanständiges zu thun, mit Ausnahme des Tanzes selbst.“

In Bezug auf eheliches Leben theilt die Verfasserin einige pikante Anekdoten mit. Im Winter von 1863—64 herrschte große Hungersnoth in Aegypten. Ein Alexandriner der unter dieser mühsamen Conjunction geirathet hatte, konnte nur die erste Woche die täglichen Vorräthe in Haus bringen. Er versäumte es einmal und brachte das andermal nur eine Citrone mit heim. Als er etwas zu essen verlangte, brachte die Frau einen Schmel, bededte ihn mit einem Tischtuch, stellte das Waldbecken darauf und die Fleischschüssel mit der halbirtten Citrone. „Nun, und das Essen?“ — „Essen!“ — „Du verlangst zu essen! — Wovon denn?“ — Was begehrst du nach Frauen, wenn du sie nicht ernähren kannst! Gleich gehe ich zum Kauf und lasse mich scheiden!“ Und so geschah wirklich. Der Mann ist verpflichtet für sein Harem alles zu liefern; hat sie selbst Geld, so verwendet sie es auf Puz. Ja, wenn sie ihm ein Fes verfertigt oder ein Taschentuch, so muß er ihr die Arbeit zahlen. Ein Schmir, Namens Jusuf, der zu den Hausbekannten gehörte, ein großer Feiliger, der den Harem

auswendig betragen konnte — was beiläufig bemerkt in 12 Stunden geleistet werden kann — war  $2\frac{1}{2}$  Jahre Wittwer gewesen, besaß Kinder, und betrauerte zuletzt ein Mädchen von 12 Jahren. Welche Stiefmutter! ruft unsere Verfasserin aus. Die Araber haben ihr eigenen Begriff von Nützigkeit und Schädlichkeit. Sie reden von dem was unsere Chren nicht betragen würden mit größter Offenberzigkeit; dagegen finden sie es schamlos eine unverschleierte Frau zu betrachten, ja auch nur unter sich ihre Schönheiten zu zerlegen. Die Lady belauschte einmal ihren Diener Omar im Gespräch mit einem andern Araber, der sich nach einem englischen „*harem*“ erkundigte, das einige Zeit im Hause gewesen war und von dem Omar mit Begeisterung sprach. Auf alle begierigen Fragen des andern nach den Einzelheiten ihrer Schönheiten erwiderte der Diener nur mit allgemeinen Phrasen: sie sei „wie ein Mond“ gewesen, lehnte es aber ab die Farbe von Augen und Haar anzugeben.

Aegypten ist noch immer wie zu des biblischen Pharaos Zeiten das Land der Plagen. Im ersten Jahre wo die Lady das Land betrat, herrschten Viehplagen, im letzten furchtbare Dürre, und dazwischen fielen Nilsübersfluthungen. Die letzteren waren von den Heimsuchungen die geringste, denn wie die Araber schon sagen: Vater Nil besahlt mit dreifachen Sinnen was er nimmt. Der Nil floss damals über seinen gewöhnlichen Spiegel „wie Männer hoch“, und Dababyn (Nilkatzen) wie Dampfer fuhren quer über Ackerland, die Eisenbahn stand auf einer Strecke von acht Meilen (miles) unter Wasser, und ein Franzose erzählte der Verfasserin daß er am Bord eines vicelöniglichen Dampfers an einem Dorf vorübergefahren sei, wo 200 Menschen auf den Dächern ihrer Häuser saßen und nach Hülfe riefen. Der Dampfer aber fuhr latibläutig vorüber!

Die Justiz in Aegypten gebört zu den schlimmsten Plagen des Nillandes. Bei einem Spaziergang zwischen den Denkmälern von Karnal wurde der Lady ihr Geldbeutel gestohlen. Es war beiläufig bemerkt der einzige Angriff auf ihr Eigenthum den sie zu erleiden hatte. Der Scheich el Abadab (Gemeindevorstand) von Luxor gerieth außer sich bei der Anzeige. Es sei der erste Raub, behauptete er, der an einem Fremden und noch dazu an einer Dame verübt worden. Wenn der Esfendia (Jamael Pascha) davon höre, setzte er hinzu, würde er „mit einem Besen kommen und die ganze Crischaft hinwegfegen.“ Dies war keine Phrasen, denn bald darauf geschah etwas dergleichen auf gleiche Veranlassung mit einem andern Dorf. Ein paar Streiche, die sich in den Ruinen umhergetrieben und der Verfasserin Gegenstände zum Verkauf angeboten hatten, schienen der That verdächtig und wurden gefaßt. Auch gab man ihr zu verstehen daß sie sogleich in die Bergwerke von Fayozel abgeführt werden sollten, „wenn der Dame damit eine Gefälligkeit geschähe.“ Fayozel und seine Bergwerke sind schlimmer als die Gruben von Nerzhinst in Sibirien,

sie sind sogar sicherer Tod in kurzer Zeit. Die Lady trug daher Sorge daß die ganze Sade niedergezogen wurde. Das Haus der Verfasserin wurde häufig von Gästen heimgesucht. Sie sah unter andern längere Zeit die berühmten französischen Aegyptologen Mariette und de Rougé bei sich. Im allgemeinen aber äußert sie sich ungünstig über die Franzosen in Aegypten. Sie erzählt von der Rachel, die drei Monate lang bei Luxor daselbst Haus wie sie selbst bewohnt hatte, daß sie beim Abschied vor dem Einschiffen sich noch einmal umkehrte, auf den Boden spie und den Ort verfluchte der den Willen bewohnt werde und wo sie tödlich sich habe langweilen müssen. Dagegen ist sie voller Lob über die Deutschen, und der Aegyptiolog Dümichen gehörte zu den willkommensten Gästen ihres Hauses. Bei den Eingebornen werden die Deutschen so hoch geachtet wie die bessere Classe der Engländer. Einem ehrwürdigen armen Araber, Mohammed Et Kalschib, den die Verfasserin bis zum Tode pflegte, verweigten französische Aerzte in Cairo ihre Hülfe, aber zwei deutsche Aerzte hielten bis zum letzten Augenblicke aus. Die schlimmsten Gäste aber sind die Briten gewöhnlichen Schlags. In Aegypten zittert alles an den Tagen wo die indische Post durchgeht, denn um Vorstudien für Mißhandlung der Hinde zu machen, prügeln die Engländer die Araber bei der geringsten Veranlassung. Omar beklagte sich bitter über andere englische Heuschrecken, die ihn über Religionsgebäude ansetzte, fragte hatten nur um ihn hinterdrein auszulachen. Natürlich sind es solche deren Vornehmheit zum Verhältniß des Koran gar nicht ausreicht. Ein alter schottischer Birkelbels versicherte der Lady mit vieler Salbung, das Gute und das wahrhaft Evangelische im Islam sei nur vom Teufel in den Koran eingeathmet worden. Die Engländer bringen ein Herz voll stülpischen Religionshaß in die muslimanischen Länder, und wer Lady Duff Gordon's Briefe gelesen hat, dem ist etwas kein Mirakel mehr — der indische Aufstand. Mirakel ist ihm nur das er nicht schon früher intrat und nicht schon jetzt sich wiederholt hat.

### Canadische Skizzen.

Der in nördlicher Richtung fließende Red River ergießt sich auf dem 50. Breitengrade in Lake Winnipeg. Etwas weiter südlich vereinigt sich der Assiniboine River, vom Westen kommend, mit denselben bei Fort Garry. Die Entfernung von diesem Fort nach Grov Wing am Mississippi beträgt auf der Winterroute 400 engl. Meilen. Eine Reise aber im Winter durch diese Gegenden ist nicht nur mit großen Beschwerden, sondern auch mit Lebensgefahr ver-

1 Narrative of the Canadian Red River Exploring Expedition of 1857 and of the Assiniboine and Saskatchewan Exploring Expedition of 1858 by H. Y. Hind. 2 vols.

bunden. Die Wälder und Prairien sind um diese Zeit vollständig künden; die Indianer haben ihre Winterquartiere bezogen, die Vögel den warmen Süden aufgesucht, und die wilden Thiere liegen im Winterschlaf oder suchen sich Nahrung und Obdach in den dichtesten Stellen der Moräste und Forsten. So vollständig ist diese Verödung im Innern vieler Theile von Ruperts Land, daß Hr. Christie, der Hauptfactor der Hudson's Bay Company, im December 1859 auf einer Strecke von 1400 Meilen auch nicht einen einzigen Indianer antraf.

Das Haupthinderniß aber mit einer großen Anzahl von Hunden zu reisen, liegt in der Schwierigkeit einen genügenden Vorrath Futter für diese hungrigen Thiere mitzunehmen, und man darf nicht darauf rechnen denselben auf den vereinzelten Zwischenstationen ergänzen zu können. Jeder Hund bedarf täglich etwa zwei Pfund Pemican (getrocknetes, dann zerriebenes Büffelfleisch) oder 3 Pfund Weißbrot, so daß der Vorrath für einen Schlittenzug mit dreißig Hunden 600 Pfund Pemican oder 900 Pfund Weißbrot für eine zehntägige Reise beträgt. Drei Hunde geben zehn bis zwölf Tage lang eine Last von 300 Pfund täglich 40 Meilen, wenn sie gut gefüttert werden und der Weg eben und ziemlich gut ist. Im Winter besteht der Weg aber nur aus der Spur welche eine Carriole oder ein Schlitten gemacht hat, und jeder frische Schneefall löst dieselbe natürlich wieder auf.

Eine Carriole besteht aus einem sehr dünnen, 10 Fuß langen und 12—14 Zoll breiten Brett, das an einem Ende halbkreisförmig gebogen ist. Auf dieses Brett ist eine hohe Wiege, wie ein kleines Wagengestell, etwa 18 Zoll von dem Ende, befestigt. Das Gestell ist mit Pergament aus Büffelhaut bedeckt und je nach Geschmack gemalt oder verziert. Das Innere ist mit einer wollenen Decke oder einer Büffeltrobe ausgefüttert, und wenn der Reisende mit ausgestreckten Beinen in seiner Carriole sitzt, so trennt ihn nur das dünne Brett von dem Schnee. Ein Schlitten besteht dagegen nur aus einem dünnen, 10—12 Fuß langen und 12 Zoll breiten Brett, das an einem Ende umgebogen ist. Das Gepäc wird mit Riemen aus Büffelleber darauf befestigt, und eben damit werden auch zwei bis drei Hunde vorgespannnt. Die Hunde vor einer Carriole sind gewöhnlich mit Halbbändern geschnürt, von denen Beilen und Cauden mit einer Schnur von kleinen Gloden herabhängen. Wenn ein Zug in Bewegung ist, so läuft der Aufseher hinterher und leitet das Fuhrwerk vermittelst einer zu beiden Seiten des Brettergestells angebrachten Peine. Ist er müde, so setzt er sich auf den kleinen Kasten welcher das Gepäc des Reisenden enthält, und auf dem hinten vorspringenden Gestell befestigt ist; sonst stellt er sich einfach auf dasselbe. Der Weg hat regelmäßig die Breite des Untergestells der Carriole, d. h. selten mehr als 15 Zoll, während die Tiefe von der Menge des gefallenen Schnees abhängt. Um einen neuen Weg zu machen wo der Schnee tief liegt, geht ein Hühling auf Schneeschuhen

eine Strecke vor den Hunden voraus, und diese folgen dann seiner Spur auf allen Bindungen mit größter Genauigkeit; haben erst einige Züge denselben Weg gemacht, so geht das Reisen sehr leicht und rasch von statten, wie denn einer der Leute eine Strecke von 68 Meilen in sieben und einer halben Stunde zurücklegte.

Ein Lager schlägt man wo möglich stets in einem Wald auf, wo man Feuerung und Schutz findet. Zuerst gilt es den Schnee von dem Boden zu fegen und für das Feuer und die Federn einen Platz herzurichten. Dieser läßt sich leicht thun mit Schneeschuhen; sobald ein der Größe der Gesellschaft angemessener Platz gesäubert ist, jündet man ein Feuer an, groß genug daß jeder mit seinen Füßen Platz daran hat.

#### Büffel und Büffeljagden.

Das Fleisch des Bisons oder Büffels, frisch getrocknet oder als Pemican, ist seit hundert Jahren die Hauptstütze des Pelzhandels in Ruperts Land gewesen. Ohne den Büffel wäre es unmöglich gewesen die großen Establishments an dem Saskatchewan aufrecht zu erhalten, oder die langen Reisen von den Rocky Mountains nach der Hudson's Bay zu machen, geschweige denn das gewaltige Communicationssystem im Innern durchzuführen, wobei mehr als 200 Reute beschäftigt sind, von denen jedes im Durchschnitt vier Tonnen hält, und die mit mehr als 1200 „Voyageurs“ bemannt sind.

Für die wilden Völkerstämme der großen Prairien jedoch ist der Büffel von größter Bedeutung. Dieses große plumpe Thier nimmt neben dem Pferd und dem Hund bei den Indianern der Prairien dieselbe Stelle ein wie die Hausthiere und die Producte des Landes und des Waldes bei civilisirten Völkern. Während des größten Theils des Jahres folgen diese Indianer dem Büffel, und leben nicht nur von seinem Fleisch, sondern machen sich aus Haut und Sehnen ihre Zelte, Kleider und Säutel, ihre Bogennehmen und ihr Hundgeschirr. Der getrocknete Mist ist auf den baumlosen Ebenen zwischen dem Mississippi und dem Grand Coteau und an dem südlichen Ufer des Saskatchewan oft wochenlang ihr einziges Feuerungsmaterial. Getrocknetes Fleisch, Pemican, Wurst, Fett, Sehnen, zubereitete Häute — alles von dem Büffel, bilden ihre Handelsartikel, für die sie Thee, Tabak, Pulver und Blei und wo möglich Hum einzutauschen suchen. Man kann daher mit Recht sagen daß sie vom Büffel leben, und eine genaue Kenntniß der Gewohnheiten dieses Thiers ist für sie demnach eine Lebensfrage.

Viele Jäger am Red River glauben sehr daß es zwei verschiedene Arten gibt, von denen die eine auf den Prairien, die andere in den Wäldern lebt. Letztere sollen sehr selten seyn, und sich nur nördlich vom Saskatchewan und an den Abhängen der Rocky Mountains finden. Ohne Zweifel finden aber früher die Prairienbüffel eben so wohl durch offene Wälder.

Great Slave Lake ist die nördliche Gränze der Büffel. Früher fanden sie sich im ganzen Gebiet der Vereinigten Staaten, mit Ausnahme des östlich vom Hudson's River und Lake Champlain gelegenen Theils und schmaler Küstenstriche am Atlantischen Ocean und dem Golf von Mexico. Daß sie im Westen der Rocky Mountains vorgekommen, unterliegt keinem Zweifel. Jetzt sieht man sie kaum östlich vom Mississippi und südlich vom St. Lawrence, und jedes Jahr werden ihre Heerde mehr beschränkt. Auf den nordwestlichen Prairien besaßen sie sich noch mit einiger Vöthlichkeit, und wenn die Ebenen nicht abgebrannt sind, vermögen alle Jäger gewöhnlich die Richtung anzugeben in der sich die Herden zu bestimmten Zeiten des Jahres aufhalten.

Die Jäger am Red River unterscheiden zwei große Abtheilungen, die Büffel am Grand Coteau und Red River, und die am Saskatchewan; andere gewaltige Herden streifen jenseits des Missouri südlich bis nach Texas und Mexico. Auf ihren regelmäßigen Wandergängen, welche im Sommer gewöhnlich nach Süden, im Herbst nach Norden gehen, vermögen keinerlei Hindernisse als der Mangel an Futter sie von der eingelegenen Richtung abzubringen. Die Annäherung zahlreicher Herden kann man bei ruhigem Wetter auf eine Entfernung von 20 Meilen an einem dumpfen raselnden Schall, den sie veranlassen, erkennen.

Die Sommer- und Herbst-Büßeljagden sind für die Ansiedler am Red River die wichtigsten Ereignisse des ganzen Jahres, denn von dem Ausfall derselben hängt für die meisten eben Alles ab. In zwei großen Abtheilungen, die bisweilen unterwegs zusammentreffen, ziehen sie zum erstenmal gewöhnlich um den 15 Juni aus, und die Jäger bleiben dann bis Ende August oder den 1 September auf den Prairien. Dr. Hett traf im Jahr 1849 auf eine dieser Abtheilungen und zählte 603 Karren, 700 Mistkinder, 200 Indianer, 600 Pferde, 200 Eulen, 400 Hunde und eine Kape. Nach einer andern Angabe betrug die Zahl der auf die Sommerjagd ausgezogenen Karren:

1820 . . .	540	1835 . . .	970
1825 . . .	681	1840 . . .	1210.
1830 . . .	820		

Nachdem man ausgezogen und etwaige Nachzügler eingetroffen sind, wird ein großer Riege Rath gehalten und ein Präsident gewählt. Eine Anzahl Anführer werden von dem Präsidenten und der Menge gemeinschaftlich ernannt. Diese bestellen dann ihre eigenen Policisten, welche darauf zu sehen haben daß die für die Jagd bestehenden Gesetze streng eingehalten werden. Nach 1849 wurden demjenigen der vor Beginn der allgemeinen Jagd einen Büffel besaß, beim erstenmal Sattel und Jügel geschnitten, beim zweitenmal die Kleider vom Rücken geschmitten; jetzt steht eine Geldstrafe von 20 Schilling darauf. Niemand darf ein Hinte abfeuern ehe die Heerde beginnt. Niemanden geht ein Pfeiler mit, und dann wird auf den offenen Prairien Wache gehalten. Nachts werden die Karren in einen Kreis

zusammengestellt, und Pferde und Vieh in die Mitte getrieben, um sie gegen einen plötzlichen Angriff feindlicher Indianer zu sichern. Alle Befehle werden vermittelst Flaggen gegeben, welche die durch allgemeine Wahl ernannten Führer tragen. Niemand darf den Zug vorausziehen, aber auch nicht ohne besondere Erlaubniß nach Hause zurückkehren. Sobald man der Büffel ansichtig wird, formiren sich alle Jäger in einer langen Reihe, während der Präsident, die Anführer und Policisten einige Schritte vorausziehen. „Nicht nicht, noch nicht!“ ruft der Präsident leise, und man nähert sich vorsichtig der Heerde, bis das Commandowort zum Angriff erschallt, und wenige Minuten darauf befindet sich die aufgeregte Menge mitten unter den bestürzten Büffeln.

Ist die bei einer solchen Jagd herrschende Aufregung schon groß, so erreicht sie den höchsten Grad wenn eine Büffelheerde in einen Furch getrieben wird. Bis zu dem Augenblick wo die Thiere erst hineingehen, herrscht rings herum die tiefste Stille; Männer, Frauen und Kinder halten mit angehaltenem Athem ihre Kleider vor um den erschreckten Thieren jeden Ausweg zu verstopfen. Sind sie aber drinnen, so hebt ein Schauspiel wahrhaft teuflischer Mordelust und Aufregung an; Männer, Frauen und Kinder stürzen dann auf die Umäunung, schleudern Pfeile und Speere mit furchtbarem Geschrei und Gellen auf die erschreckten Thiere. Wenn aber die jungen Leute und selbst Weiber mitten unter die sterbenden und hingestochenen Thiere springen, sich mit Blut beschmieren und ihren Cyphen den Arm bis an die Schulter in den vom Blut kampfenden Leib stecken, so zeigt sich die Barbarei der wilden Indianer in ihrer wahren Gestalt, und das Schauspiel wird durch einen Scalpirtanz über den Leichen gefallener Feinde kaum an Gräßlichkeit überboten.

Kein Zeit oder eine andere Bedeckung irgendeiner Art als eine an Stangen ausgebreitete wollene Decke ist zulässig, da es kaum möglich seyn würde Leinwand Morgens zusammenzufalten, und die Zeit selten die Errichtung einer Hütte erlaubt, auch die Materialien dazu nicht immer zur Hand sind. Kann man sich Tannen oder Fichten verschaffen, so legt sich aus den Ästen ein sehr bequemer Fußboden herzustellen; doch sind diese nützlichen Bäume in den Prairien wie in den anstehenden Gegenden selten.

Sobald das Feuer angemacht ist und die Abendmahlzeit zubereitet wird, werden die Hunde gefüttert. Haben sie ihre auf 24 Stunden bestimmten Rationen gefressen, so suchen sie sich möglichst nahe bei dem Feuer einen warmen Platz oder vergraben sich wohl theilweise in den Schnee, wenn die Nacht besonders kalt ist und es weht. Ist das Abendbrot verzehrt, das für die Mistkinder fast stets aus altem Pemican und Leder bestand, so werden die Moccasins ausgezogen, getrocknet wenn sie feucht sind, und wieder angezogen; das Feuer wird für die Nacht angemacht, und dann kühlt sich jeder einzeln oder zwei zusammen vollständig in wollene Decken und legt sich schlafen. Moccasins sind für solche Winterreisen durchaus erforderlich: lederne Stiefeln

oder Schutze würden zu kalt seyn und wahrscheinlich hart werden; außerdem erlauben sie aber auch nicht daß man sich so frei bewegt, was einen weichen und geschmeidigen Mocassin aus bearbeitetem Büffel- oder Elenleder so warm und bequem macht. Die Füße werden in diesen Gegenden selten naß; die große Kälte hält den Schnee vollkommen trocken, und nur in der Nähe eines Feuers bringt bei kaltem Wetter Feuchtigkeit durch die Mocassins. Bei Thauwetter sind sie dagegen sofort durch und durch naß, und man muß diese Unbequemlichkeit die zum nächsten Lagerplatze ertragen, doch erkaltet man sich nie, wenn man nur in Bewegung bleibt. Unter dem Mocassin tragen die Nischlinge ein vieredriges Stüd Flandell oder Wollenzeug um die Füße gewickelt. Die andern tragen ein Paar wollene Strümpfe, keiner aber trage je über kalte Füße.

Beim Erwachen Morgens wird vor allem zuerst das Feuer frisch angemacht und Vorbereitungen zum Frühstück getroffen. Wir standen gewöhnlich um 5 Uhr auf, waren aber erst mit Tagesanbruch reisefertig, da das Frühstück, Baden und das Einfangen und Aufsitzen der Hunde meistens dritthalb Stunden hinnahmen.

Das Aussehen eines Winterlagers bei Nacht, wenn Menschen und Hunde in tiefem Schlummer liegen, ist sehr wild und trüß. Zwischen die Menschen, die in zwei parallelen Reihen das Feuer umgeben, sind ein, zwei oder mehr gewaltige Hunde gestreckt; einige liegen auf den Beinen der Nischlinge, um sich zu wärmen, andere lauern so dicht an das Feuer daß sie sich fast den zottigen Pelz verbrennen, andere haben sich außerhalb des Kreises im Schnee vergraben. Die Kälte ist so heftig daß ihre Gesichter von dem gefrorenen Athem ganz weiß und kaum zu erkennen sind. Das Feuer, selbst wenn es in vollster Gluth ist, vermag den Schnee nur auf eine Entfernung von wenigen Zollen zu schmelzen. Dann und wann hebt einmal ein trachsalmer Hund, vielleicht gestört durch eine leichte Bewegung eines der Schläfer, den Kopf empor; er blide einmal um sich und verzagt das Gesicht wieder. Bisweilen steht auch wohl ein Hund ein leises Geseh aus, und dann fahren zwei oder drei andere auf einen Augenblick empor, sehen gewöhnlich alle nach einer Richtung hin und schnüffeln in der Luft. Ein Nischling richtet sich auf, sieht die Hunde an, beobachtet ihre Mienen und ihr Thun, und wendet sich nach einem Augenblick rasch wieder in seine Decke ein, indem er das Wort Wölfe murmelt.

Der unangenehmste Theil des Tageswerks auf einer langen Winterreise besteht in dem Einfangen und Aufsitzen der Hunde. Einige dieser Thiere sind Anfang Winters, wo die Arbeit ihnen noch neu ist, äußerst störrisch; sie beißen nicht selten nach ihren Herren, die sich stets mit sehr starken Fausthandschuhen von Büffelleber versehen. Sie erfordern langanhaltende und sehr strenge Züchtigung um sie gehorsam aufs Commandowort zu machen. Die Behandlung der armen Thiere ist eine sehr grausame; das Gesicht manches Hundes war durch die Schläge die er erhalten, auf

das furchtbare entstellt. Statt sich einer Peitsche, wie die Eskimos, zu bedienen, greifen diese Nischlinge nach dem ersten besten Geschloß, das ihnen in den Weg kommt, und schleudern dieses oder einen andern Stod, den sie in der Hand haben, auf die Hunde. Diese bliden sich ängstlich um und beobachten jede Handbewegung des Rauscher, der mit großer Geschwindigkeit sein Opfer zu treffen will. Unwillig springen alle Hunde gleichzeitig zur Seite, wenn das Geschloß an ihnen dahin fliegt, und nicht selten würde die Carriole durch den Rud umgeworfen werden, wenn der Rauscher nicht die Leine womit er dieselbe steuert, besonders festhalten verstände.

## Schwedens Natur und Volk.

Nach dem Schwedischen nach Geijer.

Es ist zweierlei wohl werth daß ein Volk die Natur betrachte in der es lebt. Das ist um so nothwendiger, je mehr diese Natur sich besonders unterscheidet, unabhängig wird von der Menschenhand, und deshalb einen bedeutenden Einfluß ausübt, gegen welchen der Mensch entweder anzulämpfen hat oder dem er sich unterwerfen muß. In der gemäßigten Zone zeigt die Natur die größte Mannichfaltigkeit, und kommt durch ihre Vieltheit der Kunst und dem Fleiß des Menschen jumeist entgegen. In den Polar- und Aequatorialländern dagegen übt sie ihre eigene Gewalt, und herrscht mit einem strengen oft furchtbaren Scepter, unter welchen der Mensch sich beugen muß; zugleich fliehet sie sich hier in eine mächtigere Einförmigkeit. Die brennenden Sandwüsten sind ebenso wenig bewohnbar als die Region des ewigen Schnees, und während die niedrige Sonne einen Ueberfluß an physischer Kraft erfordert, so ist die höhere in den heißen Ländern nicht selten ein gleiches Hinderniß für die fortschreitende menschliche Bildung, welches entweder die gränzenlose Armut oder Wildheit der Natur ihr bereitet. Die skandinavische Halbinsel ist bereits zum Theil ein Polarland, und dennoch zugleich das mildeste und unter gleicher Breite auf Erden das am reichsten begabte. Ist hierin und die Natur auch günstig, so erinnert sie uns gleichwohl daß wir Nachbarn jener Gegenden sind wo sie allein und einsam herrscht und des Menschen Kunst und alle fremde Fortschrittlichkeit verachtet.

Die eigenthümliche Beschaffenheit und das Aussehen der Natur in einem Land entsteht leicht der Aufmerksamkeit der Eingebornen, obgleich diese Momente auf dieselben einwirken ohne daß sie Kenntniß davon hätten. Vertraut mit der Natur sind wir es ebenso mit ihrer Strenge, welche auf den Südländer, gewohnt das Schooßland der Natur zu seyn, zwar abschreckend und maßlos, aber doch allzeit mit jener milden Gewalt wirkt von der die Sinne heimlich sich angezogen fühlen. Gerade deshalb will ich

das Urtheil eines Italieners anführen, und dieß umso mehr als derselbe zu den berühmtesten Dichtern Italiens gehört, eines Mannes, ebenso ausgezeichnet durch seinen sehr eigenthümlichen Charakter als durch sein Genie.

Vittorio Alfieri besuchte während seiner fortgesetzten Jugendreisen auch den Norden. „Schweden“, sagt er in den hinterlassenen Berichten über sein Leben, „Schweden behagte mir, dergleichen auch die Einkohnerhaft jeglichen Standes ganz besonders, einerseits weil ich Extreme überhaupt liebe, andererseits aus einem Grund, den ich mir selbst nicht recht klar machen kann; aber gewiß ist daß, wenn ich mir im Norden einen Wohnplatz wählen wollte, ich diesem hoch-nordischen Land vor allen mir bekannten den Vorzug geben würde. Seine wilde majestätische Natur, seine unendlichen Feste, seine Eren und Bergzüge entzückten mich, und obgleich ich Olfen noch nicht gesehen hatte, erzeugten sich in meinem Innern doch mehrere seiner Bilder, die ich später, als ich mit ihm vertraut wurde, als alte Bekannte begrüßte.“ Und an einem anderen Orte: „Schweden ist in seiner rauhen Wildheit dasjenige unter den Ländern Europa's welches mich am meisten befriedigte, und in mir die meisten phantastischen, melancholischen, aber auch höchsten Ideen wach rief: eine gewisse unennbare Stille herrscht in dieser Atmosphäre, daß man glaubt der Erde vollkommen entzogen zu seyn.“ Das ist ein Südländer der so spricht. Aber ein klare nordweilige Winternacht, wo die Sterne ihre Zahl und ihren Glanz verdoppelt zu haben scheinen, während eine weiße Schneedecke ringsum alles einhüllt, kann auch für uns Nordländer einen dieser Eindrücke hervorufen. Alfieri entzückten die Schittenpartien durch die dunklen Wälder und über die eisbedeckten Seen, aber noch mehr die ungläubliche Schnelligkeit mit welcher Ende Aprils alles Eis hinwegschmol, der tiefe Schnee verschwand und frisches Grün hervorspross. „Es ist in der That ein seltsames Schauspiel, ruft er aus, das mich zum Dichter machen würde, wenn ich es noch nicht wäre.“

Gegen die Strenge des Winters steht aber auch die Blüthezeit des Jahres kräftig ab, und sie wird deßhalb von den Eingebornen mit weit lebhafterem Gefühl begrüßt als in jenen Ländern wo dieser heilige Uebergang nicht stattfindet, gleichwie der warme Blick einer liebenden Mutter das Kind umso mehr entzückt, je seltener es ihr Lächeln trifft. Der Frühling, welcher jedes Wesen rührt, scheint im Norden mehr als anderswo gleichsam das eigene Herz der Natur zu rühren, und bereitet, besonders in Gebirgsgegenden, wo der Uebergang rascher sich vollzieht, ein Schauspiel welches auch die trübste sorgenschwerste Brust mit einem Strahl aus den beglückten Tiefen erwärmen muß. Der an der Sonnenwärme schmelzende Schnee, welcher in unzähligen Bächen von den Bergen in das schnellende Grün der Thäler hinuntertaucht — die aus des Eises Fesseln befreiten mächtigen Wasser, welche mit vermehrter Kraft in ihren Betten dahinbrausen — die fast urpflügelig belaubten Bäume, aus denen die den Norden wieder bescheidenden Eingeborg, gleichsam

berauscht von der Sonne, die elastische reine Frühlingsluft mit ihrem Floten erfüllen — der in ein Meer von Licht getauchte Himmel, der fast keine Nacht mehr kennt — die Erde welche sich alles Lebens bemächtigt — alles wirkt zusammen daß der nordische Frühling ein überwältigendes Gefühl hervorruft, als erwache das Leben plötzlich aus einem Schlaf der Verblüdung.

Während dieser erste Uebergang einen härteren Eindruck macht, so erzeugt die stille Blüthenvermehrung welche unmittelbar darauf folgt, ein eigenes mehr ruhendes Vergnügen, indem sie ein Gegenbild liefert zu der nur zu oft unruhigen Größe des Nordens, und indem sich ein Schatten von Vergänglichkeits über die dem Frühling eigene Schönheit lagert. Die ganze Schönheit der Natur bat im Norden einen gewissen jarten Anstrich. Dieß gilt von den lieblichen Farben der neu sprossenden Weiden, dieß von der blühenden Rinde auf den Wangen des nordischen Mädchens, dieß von dem glänzenden Farbenpiel des nordischen Himmels, im Vergleich mit des Südens dunkel-blauer Luft, dieß gilt von dem hier lebhafteren Grün des Grases und der Belaubung, die mit des Winters Unverändert stehenden Zegen, unsern dunklen trägen Nadelholzforsten im Contraste steht, und ist eigentlich ein Beweis von einer Schwäche des Wachstums, welcher in des Südens reiferer Natur und gleichsam vollständigeren Producten nicht gefunden wird. Es gleicht die Schönheit des Nordens fast einem jarten lieblichen Kinde, dessen rührende unschuldige Anmuth bereits in der Wiege um Schonung zu bitten scheint gegen das harte Loos welches es einmal zur Vergänglichkeits verdammt, und der scharfe Gegenstz zwischen Strenge und Milde, Lebhaftigkeit und Schlaf welcher in dem Wechsel der Jahreszeiten des Nordens sich kundgibt, macht so durch auch sich kennbar mitten in den Blüthen seines Frühlings. Diese und manche andere besondere Eigenheiten, welche freundlich oder schmerzlich eingreifen in das Leben des Menschen, dürften die Ursache seyn warum im Norden der Mensch der Natur mehr Theilnahme und Aufmerksamkeit schenkt, und warum er eine rührende Freundschaft mit ihr und ihren Geheimnissen schließt, und gerade dieser tieferen und umfassender Einn für die Natur ist der Grundzug in edleren nordischen Gemüthern.

Schon in der ältesten Götterlehre des Nordens und in dessen Sängerkunst findet sich dieser Zug, welcher in dunkeln Wäldern und Tönen sich bemerklch macht. Es ist also derselbe welcher bei aller sonstigen Zerknirschung in der Kunst und Wissenschaft des Nordens am meisten ausgebildet wurde.

Da Natur und Geschichte die Quellen sind aus denen ein Volk seine Kenntnisse schöpft, so ist beim gemeinen Mann die erstere von größerem Einfluß als die letztere bei den höhern Classen, welche, beständig in Verührung mit der großen Welt, von ihr eine mannichfaltigere Bildung erhalten. Da ist der Arbeiter welcher im Schwerte seines

Angesichts strebt der Natur die ersten Lebensbedürfnisse anzueignen, und da er zunächst erfahren muß daß sie im Norden, obgleich sie den Fleiß und die Umsicht belohnt, doch keinen Zug mehr einer vergästelnden Mutter hat, welche viel spendet und wenig fordert. Nur ein abgehärtetes, arbeitsames und verständiges Geschlecht konnte Skandinaviens Thäler und Berge bebauen, sonst wäre es verloren gewesen, und wirklich befaßt auch unsere Geschichte diese Ansicht, indem sie uns deutliche Züge von moralischer Kraft und Elasticität nachweist, die auch die nordische Lebensweise entwickelt und unterhält. So wurde die Freiheit des gemeinen Mannes, ebenso seine Person als sein Eigenthum, in Skandinavien unzerstörlich, während sie im übrigen Europa fast durchgängig vom Feudalsystem verschlungen wurde; denn die Kraft welche im Norden gefordert wird um etwas zu erwerben, ist mehr als hinreichend, auch das Erwerbdene zu verteidigen. Andererseits kann man nicht behaupten daß die Schwierigkeit des Erwerbs dem Nordbauern in gleicher Weise sparten lehre. Jetzt noch, im allgemeinen gesprochen, gibt er gerade wieder aus was er durch seinen Fleiß sich erworben hat, wie er vor Alters verzehrte was er im Krieg erbeutet hatte, denn er liebt beides, Genuß und Arbeit, doch ist er rascher im Gedanken des Genußes als in dem des Sparens, und geht er wirklich einmal darauf aus zu erwerben, sey's wenig, sey's viel, so sucht er auch es zu genießen, sey's viel, sey's wenig. Das geschieht alles ohne langes Klagen. Der Schwede zeigt eben so in der Arbeit, im Reichthum und im Entbehren die größte Gewandtheit seine Bedürfnisse sich herbeizuschaffen, und doch sich alles in allem zu seyn; es gibt keine Noth der er nicht gewachsen wäre; er hat große Hülfsmittel in sich selbst wenn er aufgerufen wird sie anzuwenden, und keinem andern Volk dürfte im allgemeinen eine natürliche Erfindungsgabe reichlicher zugemessen seyn als dem Schweden, welches noch außerdem durch den Genuß uralter Freiheit und daraus folgender Theilnahme an den Angelegenheiten des Vaterlandes an Bildung viele andere Völker unstreitig übertrifft. Aber selten werden diese Naturgaben, selbst wo sie sich in wunderbarem Reichthum zeigen, zu etwas andern angewendet als um den augenblicklichen Bedarf zu befriedigen, nie werden sie zu Verlusten verschwendet, und so spielt der Schwede eigentlich mehr mit großen Gaben als daß er sie mit der Absicht auf vollen Vortheil verwende; diesem außerordentlichen Reichthum an Kraft entspricht dennoch der Fortschritt im großen Ganzen nicht. Im allgemeinen kann man sagen daß die Anlagen im Norden oft sehr groß sind, mehr umfassend als anderswo, aber doch nicht weniger in der moralischen als in der physischen Welt die bildende Wärme fehlt welche eine reiche, glückliche und in sich vollendete Natur zur vollen Reife bringt. Die Kraft der moralischen Triebfeder ist deshalb bei uns vom größten Einfluß, um den Menschen eben so über natürliche Gaben oder Mängel zu erheben. Von der Wirkung dieser Triebfeder erzählen die Fahrten

auf den schwebischen Meeren, Zeuge davon sind die unsterblichen Namen der Seefahrer welche die Nachwelt liebt.

Tagegen, sobald nicht das Schicksal des Vaterlands oder das Beispiel großer Könige in den Geirern eine allgemeine Flamme entzündet, die sich nicht selten in den wichtigsten Unternehmungen fund gibt, oder auch besonders seitdem die politische Bedeutung des Staats abgenommen hat, wenn nicht das nächste Bedürfnis den öffentlichen Anhalten den Stempel des höchsten Einflusses aufdrückt, sind auch bei uns die höheren Stände leicht in Verlesung zu führen in äußere Conderstellung oder innere Unbedeutendheit sich zu verirren, wie es die Geschichte nachweist.

Die arbeitende Classe muß im Norden mit den Händen ihr Leben fristen. Sie thut es mit Muth, Gehalt und großer Kraft; und je höher die Anstrengung, desto nöthiger wird die Ruhe; weshalb man auch bei dem Arbeiter nur allzu oft die Vorsohle vermisst für jene Dinge welche das Leben erheitern und verschönern, was sonst die Frucht eines durch Anstrengung erworbenen Vermögens ist, obgleich in dieser Beziehung zwischen dem Berg- und dem Thalbewohner ein merkwürdiger Unterschied stattfindet. Die höheren Stände, befreit von der unmittelbaren Arbeit für körperliche Bedürfnisse, haben nicht viel die Aufforderung zur Kraftäußerung aus der ersten Hand. Der Feind den sie zu bekämpfen haben ist nicht ein offener, physischer, sondern ein verborgener, ein moralischer, aber eben deshalb ein gefährlicher. Dieser kennzeichnet sich in der erlahmenden Ruhe welche die strenge Natur des Nordens aus jedes Gemüth auslöst das nicht mit angestrengter Thätigkeit sich aufrecht hält. Die Trägheit kriecht im Süden feurige Naturen zum Ausbruch gewaltthamer Unordnung hin. Im Norden wirkt sie langsamer, aber sicherer, und erzeugt den eigentlichen leidigen Bärenhäuterinn, vor welchem unsere Voreltern ihre Götter baten sie zu bewahren.

Dieses innere Uebel ist unter unserm harten Himmel eine leicht ansteckende Krankheit, welche alle höheren Kräfte seßelt, und durch welche die innere Unruhe im nordischen Gemüth sich bloß in einem Taumeln und Gähnen nach Schein äußert, in dem Verlust aller Begriffe von Besenheit und einem daraus folgenden Reid gegen äußere Vorzüge und in einer gegenfälligen Absonderung, wozu außerdem noch des Nordländers Gemüth ebenso durch seine Fehler als seine Tugenden nur zu geneigt ist. Deshalb gebort auch alles was die in tiefer Ruhe schlummernden moralischen Kräfte weckt, vereinigt und verbindet, z. B. eine auf Gerechtigkeit, Kraft und Zusammenhalt gegründete bürgerliche Ordnung, recht eigentlich zu des Nordens Gesundheit. Es äußert sich also in den Menschen des Nordens derselbe Gegensatz zwischen Kraftäußerung und Ruhe, zwischen Lebhaftigkeit und Trägheit, wie er sich in der Natur des Nordens fundgibt; ein Gegensatz welcher jedoch durch einen natürlichen, reifen und durchdringenden Verstand gemildert und überwunden wird, durch ein tiefes und, wie der Gedanke selbst, ganz in sich ver-schlissenes Gefühl, vor allem durch ein Gemüth bereit zu



großen Opfern, ohne Furcht im entscheidenden Augenblick und fähig sich zu erheben über das Vergänglichste. Diese Tapferkeit in des Wortes eigentlicher Bedeutung, war unsers Volkes ältestes Erbtheil, ist das geboiene Metall in der Seele, welches in den Stürmen des Unglücks immer klar und rein hervorglänzt.

Dr. G.

## Licht- und Schattenbilder aus Rußland.

### II.

Es wird Ihnen gewiß nicht uninteressant seyn, wenn ich hier etwas über die Erziehung der Kinder in den Häusern der vornehmen Russen mittheile und zugleich das Unterrichtsweisen in diese Schilderung hineinziehe.

Während der Zeit der Leibesgenuss, wo jedem Bauer der Besuch einer Schule gesetzlich verboten war, wäre die Errichtung einer Unterrichtsanstalt etwas höchst überflüssiges gewesen und muß dem Staate auch noch heutigen Tages, wo diese Ellaberei aufgehoben ist, nicht nothwendig erscheinen; desto mehr aber ist in den Familien der vornehmen Russen der Privatunterricht von jeher gepflegt worden und wird es auch noch heute. Gewöhnlich sind die Lehrer Deutsche und ihre Methode wird allgemein als beliebt und vortheilhaft anerkannt, da sie mit einer gewissen Langsamkeit und Gutmüthigkeit eine gründliche Kenntniß der Unterrichtsgegenstände verbinden. Es wäre Thorheit wollte man dem seinen Russen die Fähigkeit absprechen einer wissenschaftlichen Bildung mit wenig Mühe bei sich Eingang zu verschaffen. Der Russe lernt leicht und schnell, begreift gut und sehr und überflüssigt im theoretischen Wissen die meisten Nationen, während ihm die Fertigkeit abgeht praktisch das Gelernte anzuwenden. Da sich die seine Einteilung in der Praxis bethätigt, bleibt er folglich stets hinter den Fortschritten der Zeit zurück. Das Regiment bei der Erziehung und Ausbildung der Kinder durch Deutsche ist von Seite der Eltern zu beschränkt, als daß das Beispiel der Lehrer nachhaltig und durchgreifend wirken könnte. Dazu kommt noch daß sich der vornehme Russe um die Ausbildung und Erziehung seiner Kinder wenig oder gar nicht kümmert, sondern diese wichtige Sache ganz dem Gutmüthen und der Einsicht seiner Gattin überläßt, mit der der Lehrer und Erzieher Rücksprache über etwaige Maßregeln und Verordnungen in wichtigen Fällen zu nehmen hat, wobei ihre Bestimmung doch fast immer die durchgehende bleibt. Durch die schlecht angewandte der Mutterliebe wird in nachhaltig wirkenden Fällen bei der Erziehung immer mehr geschadet als genützt und der Stand des Lehrers aus Unkosten der Ausbildung erschwert, so daß allerdings eine deutsche Natur die beste und gebräuchlichste ist allerdings eine deutsche Natur die beste und gebräuchlichste ist allerdings eine deutsche Natur die beste und gebräuchlichste ist

schon frühzeitig von den Vätern gewöhnlich eingeflangte

Ueberschätzung und der Hang zu Eitel und Härte gegen Geringere bilden für den Erzieher harte Hindernisse, die er andauernd zu bekämpfen hat und auch gewöhnlich Ursache sind daß derselbe vor ein oder zwei Jahren in sein Vaterland zurückkehrt. Oft erträgt die deutsche Langsamkeit diese Ausbrüche des russischen Charakters kaum einige Monate, denn der Russe liebt und wünscht es daß seinen Kindern ehrfurchtvol und achtend begegnet wird.

Da die Prügelstrafe als eine Entwürdigung des Menschen angesehen und nur bei Bauern z. B. angewandt wird, duldet es der seine Russe nicht daß seine Kinder geschlagen werden und schärft die größte Schonung in dieser Hinsicht dem Erzieher ein; sie wird nicht einmal angewandt wo die rohesten Vergehen und Gemeinheiten der Kinder zu Tage treten. Ebenso ist jede Beledigung der Kinder durch Scheltworte höchst anstößig und wird meistens von den Kindern selbst höflichst vertheidigt. Der Russe ist ein großer Liebhaber von Bisquit, Marzipan &c. und bedient nach jeder den Kindern zu Theil gewordenen Strafe gewöhnlich dieselben zur Verjüngung mit diesen Leckerbissen.

Wenn Sie einmal in Deutschland hören sollten daß die Prügelstrafe seit Aufhebung der Leibesgenuss in Rußland abgeschafft sey, so dürfen Sie in vollster Wahrheit entgegen daß dieses ein großer Irrthum ist. Es wird hier nach wie vor geprägt, und mit einer Willür die grenzenlos ist. Ich selbst habe hier Beispiele erlebt die mich eines Schredens beehrt haben. Die Gutsbesitzer spielen die Gerichtsbarkeit wie sie wollen, und ihren Anordnungen und Urtheilen fügt sich der rohe Bauer und unterwirft sich mit viehischer Obedienz. Ein Schmied, der behauptete daß ihm von der Gutsbesitzerin unrecht geschehen, war nach der zwei Tagereisen entfernten Stadt gefahren um sich bei dem dortigen Gericht zu beschweren, und erhielt für diesen eigenmächtigen Schritt der Beschwerde bei seiner Zurückkunft auf Befehl der Gutsbesitzerin fünfundsiebzig Stockprügel im Hause des Verwalters aufgeschüttet, um ihm die Lust zu einer nochmaligen Beschwerde zu verleiten. Mit einer gleichen Nation wurden zwei Anrechte bedacht die Kessel zum Frühstück aus dem gutherrlichen Keller entwendet hatten. Ein Verwalter der in Folge seiner russischen Knechtschaft in ganz besonderem Ansehen bei dieser gnädigen Frau stand, ging mit den unter seiner Aufsicht arbeitenden Bauern wie mit Vieh und noch schlimmer um, indem er die armen Menschen in das Gefäß zu schlagen pflegte daß sie noch einmal grün und blau um die Augen aussehden, und auch sonst bei jeder Gelegenheit Prügel anwandte um die Arbeiter zu bestrafen. Ich möchte keinem rathe zu einer Beschwerde an höherer Stelle seine Zukunft zu nehmen, denn nicht allein daß der Gutsbesitzer mit seiner Dummheit vom Gericht gerechtfertigt wird, so muß der Mißhandelte bei seiner Rückkehr sich auf eine doppelte Strafe gefaßt machen und hat noch die Aussicht aus dem Dorfe gejagt zu werden, da dieses Recht dem Gutsbesitzer zusteht, indem das ganze Dorf sein Eigentum

ist. Eine verwerthete Behandlung ist bei den Bauern schon zu sehr zur Gewohnheit geworden als daß sie dieselbe für roh erkennen sollten.

Ich habe gesehen wie die Arbeiter bei einer Dreschmaschine, die aus dem Felde arbeitet, von Zeit zu Zeit einmal mit einem gewichtigen Hiebel bedacht wurden, um sie zur rascheren Arbeit anzujubeln. Diese Maschine wurde noch dazu von einem Deutschen, einem Mechaniker, beschickt, der mit der größten Ruhe versicherte man müsse so gegen die Bauern verfahren, indem sie sich oft widerständig zeigten. Er hatte sich daher gleich jenem Verwalter das Durchprügeln so zum Princip gemacht, daß er es bei der geringsten Gelegenheit die sich bot anwandte, und unbarmherzig einem Bauern der seinem Befehle ein „ich will nicht“ entgegensetzte, ins Gesicht schlug. Und um welchen Lohn arbeitet ein solcher armer Mensch! Die meisten bei einer Maschine Arbeitenden erhalten täglich acht bis zehn Kopfen (ungefähr zwei und einen halben oder drei Silbergroschen). Wenn es von der Gutsherrschaft verlangt wird, so muß der Betreffende zu Arbeit kommen, da er gänzlich abhängig von derselben ist und seinen kargen Besiz der Gnade seines Oberrats verdanken muß, es wenigstens zu müssen glaubt. Eigentümlich bleibt es daß z. B. ein Diener der wegen eines kleinen Diebstahles bis auf's Blut geprügelt ward, nach erlittener Strafe nicht aus dem Dienst gejagt wurde, sondern nach wie vor in demselben verbleibt. Eine Anzeige an höherer Stelle wegen des Geschehenen zu machen fällt dem Grundbesitzer gar nicht ein, da er seine eigene Gerechtigkeitsart übt und die Strafen bestimmen kann.

Es ist ein großer Irrthum vieler Geographen und Statistiker, welche behaupten daß der russische Bauer höchst stumpf und ungeschickt sey. Diese Annahme mag in Hinblick auf seinen Gang und seine Bewegungen gelten, in jeder andern Hinsicht ist sie falsch. Es verdient bemerkt zu werden daß jeder Bauer sich fast alle seine Bedürfnisse selbst verfertigt und in vielen Seiten einen ländlichen Handwerker repräsentirt, der, ohne mit einer Stadt in Berührung zu kommen, sich sogar durch Kunstfleiß auszeichnet. So ist es nichts seltenes daß ein solcher Mann Schlosser, Schmied, Maurer, Zimmermann, Werber, Weber, Schuhmacher, Färber zc. zugleich ist. Ich habe Arbeiten gesehen welche in ihrer Art kunstvoll zu nennen waren, da sie ohne jede Anleitung gefertigt waren und viel interessantes enthielten.

Die beschärften Frauen spinnen während sie in den Abendstunden Spaziergänge durch das Dorf unternehmen und haben dazu keines Spinnrades nöthig. Sie befestigen den Spinnrocken in einem Stuhl, den sie um den Leib tragen, ziehen mit der einen Hand den Faden, den sie mit der andern ganz geschickt auf einer herabhängenden Spindel aufrollen.

Besonders viel Mühe verwendet man auch auf das Färbn der Oberreier, worauf man die schönsten Rußer

symmetrisch anbringt, indem man das Ei mit Waßch überzieht, darauf gravirt, die bloßgelegten Stellen mit Farbe ausfüllt und dieselbe dann einfoschen läßt. Man kühlt sich genestigt die Geduld zu bewandern welche diese Leute oft bei den unbedeutenden Sachen auf solche Gegenstände verwenden.

### III.

Der Wolf, eines der schadenbringendsten und lästigsten Thiere Europa's, ist fast nur noch in Polen und Rußland zu finden, in letzterem sogar in großer Menge. In den Wäldern von Vololien und Bessarabien streifen sie truppweise umher und werden den Viehhäuden der Bewohner, zumal in harten Wintertagen, sehr gefährlich. Selbst in häufig besuchten und belebten Districten sieht man sie oft auf 10—20 Schritte vorübergehen, und mit einer Ruhe und Dreistigkeit die unglaublich ist. Man findet sie in Stetten zu 6—10 auf Wegen gelagert, welchen Platz sie oft nicht eher verlassen als bis ein des Weges kommender Wagen ihnen auf kurze Entfernung nahe ist und der Fuhrmann sein möglichstes mit Peitschenknallen und Pfeifen gethan hat. Sehr gefährlich ist es wenn ein einzelner unbewaffneter Mensch solchen Beiten naht, und bei ihrem Anblick vielleicht gar die Flucht ergreift. Das einzige und sicherste Rettungsmittel ist es einen Baum zu ersteigen und durch geschrien und Pfeifen die zur Flucht zu bewegen. Nicht minder gewagt bleibt es in einem Wagen ihnen entgegenzufahren, zumal wenn derselbe mit unruhigen Pferden bespannt ist. Die Pferde weiten die Nähe eines Wolfes oft auf eine große Strecke, zumal wenn der Wind ihnen entgegen geht. Sie fangen dann gewöhnlich an zu jähren, werden unruhig, schlagen aus und gehen, wenn es ihnen möglich wird, mit dem Fuhrwerk über Sted und Stein durch. Ist der Wolf schon sehr nahe, so verfolgt er den Wagen, und der Führer ist verloren wenn er das Unglück das herauszufahren, was bei einer solchen Flucht leicht möglich ist. Die Fuhrleute steigen darum auch gewöhnlich vom Wagen und treten vor die Pferde, um ihre Unruhe zu mäßigen und sie schubkalteln, wobei sie durch anhaltendes Pfeifen und Klatschen die Wölfe zu verschrecken suchen.

Am gefährlichsten ist die Wölfin im Monat Februar während der Zeit wo ihr vom Wolf nachgestellt wird. Mit einer wahren Wuth streift sie dann im Wald umher und greift jeden der sie reizt oder verfolgt an, und man hat Beispiele daß selbst harmlose Wanderer angefallen und zerfleischt worden sind. Die Roth macht diese Thiere dreist und verwegen, und je strenger der Winter ist, desto näher kommen sie den Dörfern und versuchen selbst Einbrüche am hellen Tag. Im Monat December begegnete ich an einem Vormittag einem Wolf dicht vor dem Dorf wo ich mich aufhielt. Das Thier war eben im Begriff über einen Zaun zu steigen, der zu den Schuteneinfällen des Gutes führte. Aus ziemlich weiter Entfernung sandte ich ihm einen Schuß zu, der indessen ohne Wirkung blieb, da ich beide Läufe meines Gewehres mit Haisenschrot geladen hatte und die



Ein besessener Bauerhof.

Distanz zu groß war. Er blieb einen Augenblick stehen und jagte dann querselben dem Wald zu. Man schießt sie mit sogenannten Grevotinen (Rehposten), deren man je nach der Größe des Kalibers 8—14 in einen Lauf steckt. Selten fallen sie auf einen Schuß. Der tödtlichste Ort ist hinter dem Schulterblatt; aus den Kopf getroffen, erlegt man sie selten, da die Hirnschale sehr hart ist und die kleinen Kugeln gewöhnlich nur das Fell durchdringen, ohne dem Thier weiter zu schaden. Ist ein Wolf stark verwundet, so heult er entschlossen und strengt alle Kräfte an seinem Verfolger zu entkommen, und greift denselben, wenn er nicht weiter kann, auch mit einer wahren Wuth an. Man hat Beispiele daß Wölfe, die angeschossen waren, sich zur Erde streckten und todt schienen, und bei dem Herannahen des Jägers dann aufsprangen und denselben angriffen. Man schreibt diesen Thieren große List und Verrücktheit zu. Mehr noch zu betrauern ist das jähe Leben derselben. Wolfsjäger versicherten mir daß Wölfe die 16—20 Kugeln im Leib gehabt, erst noch mit Anhalten haben todgeschlagen werden müssen, bevor ihr Transport möglich gewesen.

In einem besessenen Dorf wo ich einige Zeit lebte, hatte sich ein Fall ereignet der höchst beklagenswerth war. Ein Brautpaar, das an dem Sonntag wo ihre Trauung erfolgt war trotz der strengen Kälte in Begleitung einiger jungen Bauern ein Stück vor das Dorf dem Wald zugewandten und sich lustig gemacht, hatte seine Freude auf einmal durch den Ruf der Vorangehenden: „drei Wölfe!“



Verheirathetes besessenes Mädchen in Nationaltracht.

Befürchtung gesehen, und von Schreien die Flucht dem Dorf zu genommen, wodurch die Thiere sich angeregt gefühlt haben mochten den Jägern zu folgen. Die Braut, die letzte der unter beständigem Schreien Dahineilenden, hatten sie zuerst erreicht, angefallen und zerissen, und waren, nachdem sie sich an ihrer Beute gesättigt, unter Zurücklassung der Kleider dem Wald wieder zugeeilt. Nicht besser war es einem Bauer ergangen, der, mit einem Stod bewaffnet, ein Paar ihn angreifenden Wölfen standhaft Gegenwehr geboten hatte.

Die Jagden auf diese Thiere werden auf sehr verschiedene Art ausgeführt. Die gewöhnlichste Art ist die Treibjagd, die indessen oft ohne Erfolg bleibt, da die Wölfe bei der geringsten Witterung sich auf Abwegen zurückziehen und wenn sie eingeschlossen sind einen Fluß in der Nähe haben durchbrechen und überschwimmen. Mit Hunden ist sie am schlechtesten, da diese Thiere die Wölfe nicht angreifen, weil ihnen der Geruch derselben zuwider ist. Das Fell eines frisch erlegten Wolfes in einem Hofe aufgehängt, hatte eine wahre Revolution unter diesen Thieren zur Folge. Unter beständigem Gekulen rannten sie wie verrückt umher, und waren nicht eher zu beruhigen als bis die Haut entfernt war. Ein in ein Dorf eingebrochener Wolf wird durch das Gekul fast hundertmaliger Hunde gewöhnlich logisch gemeldet.

Sollen die Wölfe auf dem Anstand geschossen werden, so wird gewöhnlich des Abends vorher ein Bauer der das Gekul derselben nachzuahmen versteht, nach dem Walde geschickt, um zu erpähnen in welcher Gegend sie sich aufhalten. Die Wölfe antworten dem kühnsten dem Wolf ähnlich heulenden Bauern, und mit nächstem Abend fahren die Jäger in Begleitung des Bauern dann nach der bezeichneten Gegend, warten, hinter dicke Bäume postirt, die Dunkelheit und den aufsteigenden Mond ab, und der Bauer beginnt zu heulen. Die Wölfe antworten und die Jungen kommen nach der Gegend hin wo der Bauer steht, da sie der Meinung sind die Alten lehren mit Raub zurück. Ist

die Mutter derselben dabei, so sucht sie unter Heulen und selbst durch Beißen die Jungen abzubalzen dem Rufe nachzugehen. Interessant ist es hierbei die Eorglichkeit und Angst der Alten anzusehen womit sie die Jungen zur Umkehr zu bewegen sucht. Sie springt ihnen entgegen, wirft sie über den Haufen, legt sich in den Weg und weicht erst dann wenn der erste Stoß des Jägers die Jungen zur Flucht treibt oder einen oder den andern niederstreckt.

Die interessanteste aber auch zugleich gefährlichste Jagd ist die im Schlitten, welche zugleich auf folgende Weise veranstaltet und ausgeführt wird:

Drei bis vier gute und unerschrockene Jäger fahren in einer recht mondhellen Winternacht in einem mit äußerst ruhigen aber raschen Pferden bespannten Schlitten nach dem Walde. Am hinteren Theile des Schlittens ist eine lange Stange befestigt, an deren Ende ein wider Gegenstand, ein Klop oder ein aus alten Lappen zusammengebundener Knäuel, angebracht ist, der während des Fahrens auf dem Schnee schleift. Im Schlitten befindet sich ein junges Schwein, das ein dazu mitgenommener Knecht oder Burke durch Jucken oder Meiden der Ohren zum beschwändigen Schreien und Quilen bringt. Außer den Doppelhinten, die zum Schießen fertig in den Händen der Jäger sich befinden, werden noch einige andere, gleichfalls geladene, in den Schlitten genommen und nun auf einem nicht allzu engen Waldwege in rasender Eile dahingefahren. In kurzer Zeit wird der Schlitten von mehreren Wölfen, die durch das Schreien des Schweins angelockt sind, verfolgt, und zu diesen gesellen sich bald mehrere, so daß oft zwölf und noch mehr solcher Verfolger hinter ihm herjagen, und wenn sie in nächster Nähe sich befinden, mit einer wahren Wuth in den an der Stange befestigten Klumpen beißen oder sich darauf hinstürzen. Jeder Jäger muß sich einen Wolf fest aufs Korn nehmen und zu erlegen suchen, was auch bei derartigen Jagdunternehmungen gewöhnlich sehr erfolgreich ist, da die Thiere sich durch das Schießen nicht von der Verfolgung des Schlittens abhalten lassen. Die größte Gemüthsruhe und Besonnenheit von Seite der Jäger ist selbstverständlich hierbei nöthig, da das Schießen während des raschen Fahrens nicht sehr sicher ist und die Wölfe bei längerer Verfolgung oft nach der Stelle zu springen suchen wo das Schwein sich befindet. Ereignet es sich daß die Pferde scheuen oder durch die zu große Nähe des Wolfes heimwärts springen und der Schlitten umschlägt, so erfolgt fast stets das Unglück daß einer oder der andere der Schützen eine Beute dieser Bestien wird. Die Pferde, einmal in Furcht gesetzt, lassen sich dann um so schwerer halten, und eine Verwirrung bringt die andere bald mit sich. An ein nochmaliges Laden während des Fahrens ist natürlich nicht zu denken, und die vorrätig geladenen andern Gewehre müssen, sobald die Käufe geleert sind, rasch zur Hand genommen werden. Der Aufsitzer sowohl als der Burke welcher das Schwein hält, dürfen sich um das um sie Vorgehende nicht kümmern und müssen erprobte, unerschrockene

Menschen seyn, damit nicht durch sie eine Verwirrung oder ein Anstoß des Schlittens herbeigeführt wird, der der Jagd gefährlich und verderblich sein würde. Die genaue Kenntniß des Weges, der Pferde und der einzelnen Personen sind unerlässliche Bedingungen wenn die Jagd glücklich enden soll. Auf zufällige Hindernisse und Störungen muß man gefaßt seyn, und die ganze Jagd bleibt eine gefährliche und abenteuerliche.

#### IV.

Der Russe hat einen nervigen und festen Körperbau und erfreut sich fast durchgängig einer dauernden Gesundheit. Der gemeine Russe geht selbst bei der strengsten Kälte mit ganz entbloßter Brust. Die Farbe seiner Haut hat auf dieser Stelle von dem Einfluß der warmen Jahreszeit eine oft kupferrothe Farbe angenommen, und dieser Tracht gewohnt, trägt er diesen Stempel seiner Abhärtung in jeder beliebigen Witterung und Jahreszeit zur Schau. Die frühe Gewöhnung des Körpers an die schnellen Uebergänge und Einflüsse des Klimas hat der Russe wohl vorzugsweise den die Hautthätigkeit befördernden Bädern zu danken. Das Baden ist hier eine unentbehrliche Nationalität, der fast nur die Kinder der Armen nicht nachleben, während der gemeine Russe sowohl als der reiche und dessen Familie es sich förmlich Pflicht seyn lassen. Dem gemeinen Russen ist das Baden um so nöthiger, da er gewöhnlich einige Stunden nach demselben in Folge seiner Beschäftigung eben so schweißig wieder aussieht als vorher. Es ist nur zu bedauern daß das Ungezieher, welches der stete Begleiter dieser Menschen ist, nicht durch das Baden beseitigt wird. Die Abhärtung und Abstumpfung seiner Haut hat ihn gegen die tyrannische Qualitäten dieser Thiere sählos gemacht, und das deutsche Sprichwort: „Wem es juckt, der kratze sich,“ kann hier nicht gebraucht werden oder als Zuruf dienen, da es ja der Mensch nicht mehr fühlt wenn es ihm juckt. Die mächtige Heflerin des Menschen, Gerochtheit, hat ihm auch diese Last zu einer Leichen gemacht, denn namentlich sind es die Kinder welche vom frühesten Alter an ungewaschen und ungekämmt herumliegen und herumstreicheln und mit gewissen Vierfüßlern gemeine Sache machen, weder Roth noch sonst etwas scheuen und an den unlaubersten Stellen nichts anstößiges finden.

Der feine Russe wie der gemeine Mann baden gleich gern und oft, und ziehen den Dampfbädern die Bäder unter freiem Himmel vor, obgleich auch erstere sehr häufig frequentirt werden. Diese löbliche Nationalität treibt man indeß nur allzubäufig so weit daß damit die Ausbrüche von Unerschämtheit zu Tage treten, gegen welche in Deutschland die Polizei ein energisches, sehr wohl angewendetes Veto einlegen würde.

Wie in vielen andern Fällen tritt auch hier der große Gegensatz russischer Nationalität gegen die Deutschen hervor, und es ist wirklich zu bedauern daß in Rußland die

Maler nicht so zahlreich herumkreifen wie in Deutschland. Ein solcher Mann, falls er sich dem Genre zuwandte, könnte hier viel sparen und manchen schönen Act studieren, der ihm in Deutschland nur unter erschwerten Umständen zu Theil würde. Das Feld für delicate Scenen, üppige Darstellungen u. s. w. ist sehr groß, und ich glaube daß bei verglichenen Preistudien mindestens noch einmal so viel Leinwand verschmirt werden würde als in den meisten Auktionsstellungen in vergoldeten Rahmen hängt.

Auffallend ist es mir auch vorgekommen daß man in den angesehensten Familien die Kinder sehr frühzeitig mit Sagen bekannt macht die nichts weniger als moralisirend einwirken können und der Erziehungsmethode eine oft ganz verkehrte Richtung geben, Sagen welche in die Köpfe dieser Weltbürger den Keim zu sinnlichen Ausschweifungen legen und nur für den gereiften Verstand zu wissen tauglich sind. Die Sucht nach üppigen Romanen und unmodernsten Büchern wird nur zu häufig noch genährt indem man den Kindern dergleichen ohne Bedenken zu lesen gibt. Ich habe zehnjährige Knaben gefunden die mir Geschichten erzählen die sie aus Romanen gefistet hatten, daß ich staunte, und bei einer Rücksprache mit den Eltern über diesen Punkt die Erklärung erhielt daß es ja etwas ganz natürliches sey und den Kindern nicht schaden könne. Jedenfalls sey es noch besser daß sie sich mit Romanlesen beschäftigen als daß sie sich mit Nichtstun herumtrieben. Schiller's „Räuber“ wurden eifrig studiert, und von Kindern die pizante Scene des Epiegelberg dem Nonnenkloster seinen Besuch geschenkt, für höchst interessant gefunden, die Früchte schlüfriger englischer und französischer Romanschmierung mit Heißhunger verschlungen. Brachte, was nicht selten vorkam, ein Kind eine aus einem solchen Werk eingeprägte schmutzige Bemerkung bei Tafel oder sonst in Gespräch zum Vorschein, so wurde von den Eltern das naive Wesen und gute Gedächtniß der wiederprechenden Sprößlinge bewundert.

Häuser für Freudenmädchen braucht die Regierung nicht zu errichten, denn das Weib des gemeinen Russen bietet in nur zu häufigen Fällen den Wohlthünglingen genügend Gelegenheit ihre Begierden zu befriedigen. Sie kennt von Eitte und Zucht ungefähr so viel als die meisten Kinder der vornehmern Classe, und gibt sich, schändlich genug, für einige Kopelen mit Schamlosigkeit der Schande preis. Vorführend genug gehen die meisten während der warmen Jahreszeit oft bis über die Kniee aufgeschürzt und verrichten so geflickt Arbeiten, wobei sie sich bis zur Erde beugen müssen, so daß dem gebildeten Ausländer, der Ausland bereist, diese üppige Tracht unbezogen auffallen muß. Ländlich, stülpisch! Gefalle es wem es wolle; ich muß gestehen das es meine Begriffe über Eitte stets unangenehm beunruhigt hat.

## Der malayische Bär in der Gefangenschaft.

Von Franz Maurer.

Im Berliner zoologischen Garten hat seit dem Jahre 1862 einer der größten Söhlengänger der Insel Borneo seinen unfreiwilligen, obwohl kleinem Aufenthalt genommen, und gehört zu den interessantesten, wenn gleich im allgemeinen wenig beachteten Gassen dieser öffentlichen Bildungsanstalt. Verfasser hat sich mit dem Thiere, das schon um seiner Heimath willen merkwürdig ist und durch seine Eigentümlichkeiten wissenschaftlich geeignet erscheint einen Beitrag zur Kenntniß Borneo's zu liefern, oft und mit Vorliebe beschäftigt, er glaubt deshalb daß auch andere Freunde der Ethnologie, besonders aber die Leser des „Ausland“, nicht umgehen können wenn er ihnen eine Schilderung dieses Mitglieds der Thierwelt der größten Insel bringt.

Der malayische Bär (*Ursus malainus*) ist ein vollendeter Söhlengänger und auch in der ganzen äußeren Erscheinung vollkommen das was wir unter „Bär“ zu verstehen gewohnt sind. Er soll angeblich  $4\frac{1}{2}$  Fuß lang werden, unter jedenfalls ausgewachsenem Exemplar ist jedoch von der Schnauzenrippe bis zum Ende des Rückgrats höchstens  $3\frac{3}{4}$  Fuß lang, von welcher Länge etwa 9 Zoll auf den Kopf kommen. Die Höhe dieses Thieres von der Sohle bis zum Widerrist beträgt wohl kaum mehr wie  $1\frac{1}{2}$  Fuß. Der Bau ist gedrungen, ohne plump zu seyn, die gleich einer Hand gelenkigen Taten mit sehr scharfen, trummern Nägeln sind etwa 6 Zoll lang und 3 —  $3\frac{1}{2}$  Zoll breit, stehen also in harmonischem Verhältniß zur Dicke der Beine. Das Fell ist mit dichten, glänzenden und kurzen Haaren von schwarzvioletter Färbung besetzt, nur ein bergförmiger Fleck der Brust, der obere Theil der Schnauze (Nasennäsen) und obere Theil der Lippen) ist schmutzig dottergelb, Lippenränder und Schnauzenrippe sind schwarz, das Kinn grau, die Sohlen der Taten sind völlig nackt, und das lahle Fell sieht dort aus wie schmutziges, gelbes Wachs. Die Ohrenschalen sind sehr klein, Lippen und Stirn runzelig, was dem Thiere ein grämliches, alternes Aussehen gibt. Die Form des Kopfes ist von der bekannten Bärenform insofern abweichend, als sie, von oben betrachtet, mehr oval als viereckig, und scitwärts gesehen, etwas zusammengedrückt erscheint — die Stirn und die Augenknochen treten gegen die mächtig gebogene Nase nicht so scharf hervor, und die kürzeren Zähne veranlassen ein dichteres Schließen des Mauls. Die schlammförmige, schwarzgraue Junge vermag das Thier sehr weit und biegsam aus dem Maul hervorzuwickeln.

Es' viel über das Aussehen unseres malayischen Bär, der in Bedenbarkeit und Beweglichkeit unter den größten Mitgliedern seines Geschlechts ohne Gleichen dasthet und selbst von den kleinsten, den uneigentlichen Bären, wie *Nasua socia*, nicht übertroffen wird. Seine Bedenbarkeit in der Freiheit kennen wir wohl nicht allzu genau, denn man darf nie unbedingt

glauben was mitunter Eingeborne oder einzelne Reisende einem wilden Thiere nachreden. Vollständig glaubwürdig ist es jedoch daß man dem malayischen Bären nachredet, er sey im höchsten Grade menschlichen und dabei so yhsig und mit scharfen Sinnen begabt, daß ihm nahe zu kommen zu den größten Jägerkunststücken gehöre und meist nur das Spiel eines glücklichen Zufalls sey. Unter solchen Umständen kann dann nicht viel die Rede vom wissenschaftlichen Beobachten des Thieres in der Freiheit seyn, was ihm aber die Malayen nachreden, kann nicht seinem guten Verstande förderlich seyn, da Vey wegen seiner Neigung zu Garten- und Feldfrüchten sich sehr häufig unangenehm macht, abgesehen von seinem gelegentlichen Viehraub, der auch nicht zur Besserung seines Rufes beiträgt. Im allgemeinen scheint jedoch der malayische Bär zu den edelbaren Thieren seiner Heimath zu gehören; dieß ergibt sich aus folgenden Thatfachen: er geht dem Menschen aus dem Wege so lange er kann, und vergreift sich erst an ihm wenn er verundet oder allzu hart verfolgt wird. Dem Kampf mit Tigern und anderen Raubthieren soll er nicht ausweichen, wohl aber denselben mit solcher Erbitterung und Ausdauer aufnehmen daß sein Gegner niemals den Sieg über den gewandten und starken Eselgänger lange überlebt, sondern mit ihm, oftmals auch ohne ihn, ins Gras beißen muß. Ferner bereichet die ganze Ausstattung des malayischen Bären zu dem Schlusse daß er einer der eifrigsten Beutegeräthlicher Raubthiere seyn muß, besonders der lästigen, meist pflanzenfressenden Fledermäuse, die während des Tages hoch oben in den Bäumen hängen oder in sonstigen, nur einem so gewandten Kletterer wie er zugänglichen Schlupfwinkeln schlafen. Auch Affen und Meerkatzen, dieser allgemeinen Plage der Tropen, muß er sehr nachstellen und sich dadurch den ackerbaubetriebenden Eingebornen nützlich machen. Daß die lange flebrige Zunge und die scheinbar unempfindliche Schnauze ihm von der Natur nicht zum bloßen Schluden, sondern auch zum Insectenfang gegeben ist, scheint auf der Hand zu liegen.

Unter Gefangenen beträgt sich sehr liebenswürdig gegen die ihn besuchenden Menschen, und benimmt sich so possessiv daß ein Hypodonder über ihn lachen muß. Sobald man sich seinem Käfig nähert, springt er auf die Hintertage und tritt an das Gitter um Oben entgegenzunehmen, dabei streckt er die eine Vorderextremität heraus, während er mit der anderen den Kopf stützt oder sich festhält, denn er klettert sofort hoch wenn man dicht herantritt, da er es nicht zu lieben scheint zum Menschen emporzublicken, sondern lieber seinen Kopf mit dem menschlichen Antlitz in derselben Richtung sieht. Hält man die Fackel höher hinauf, dann steigt er so hoch wie das Gitterthor dieß zuläßt, und schwingt sich blickschnell wieder kopfbreit hinauf wenn der anreißende Blick sich nach dem Boden senkt, aber niemals läßt er sich, wie dieß andere Bären zu thun pflegen, aus der Höhe herabfallen, auch wenn es sich nur um einige Fuß handelt. Sein Rückgrat ist so biegsam

daß er in hängender Stellung den Rasenrücken fast bis an den After legen kann um ein Stüd Brod zu erschnappen. Selbstverständlich nöthigt ein Naturfreund das Thier nicht zum Spieß zu solchen Leistungen, sondern nur um sich Belehrung zu verschaffen. Eine Berührung der menschlichen Hand duldet er unter keinen Umständen, sondern wendet ihr mit komisch schmollender Miene aus, auch wenn man ihn durch Futter zu fesseln sucht. Hängt er oben am Gitter und man berührt eine seiner Hintertagen, dann zieht er sie ein, berührt man alsdann die andere, dann zieht er diese auch zurück und, indem er beide seitwärts streckt, verrenkt er das Kreuz derart daß er einem den Rücken zeigt. Man kann sich auf solche Weise eine Idee von seiner Stärke verschaffen, da man ihn leicht nöthigen kann das ganze Gewicht seines Körpers an einer einzigen Tage hängen zu lassen, was ihn nicht im mindesten anzugreifen scheint, denn er bleibt in dieser Lage so lange hängen wie es sich für seinen Mund lohnt. Niemals vergilt er eine Berührung mit einem Tapsenschlag oder Biß, überhaupt führt er sich sorgfältig der wohlthuedenden Hand wehe zu thun, auch wenn man seine Schnauze berührt um deren Inneres näher kennen zu lernen. Sein normales Futter, gebrühten Reis, verzehrt er behaglich im Kagen, Bettelbissen hingegen im Stehen, wobei er sorgsam die Tage neben oder vor die Schnauze hält, um ein Hinausgleiten während des Kauens zu verhindern. In seinem jetzigen gestallten Käfig, der ursprünglich von sibirischen Weibern erbaut wurde, befindet sich ein Wasserbassin, dessen Inhalt sehr schmutzig aussieht, vermutlich weil der Malape es als Cloake benutzt, als Bad oder Tränke haben wir es noch nie von ihm gebrauchen sehen. Auf die Herrichtung seines Lagers verwendet er ungemeine Sorgfalt, indem er das hineingeschobene Stroh in einen Winkel schleppt, es mit der einen Tage festhält und mit der anderen jeden Halm glatt streicht, bis daß er eine Art Nest zu Stande gebracht hat, das seinen Körper während des Schlafes vor der Berührung mit den kalten Seitenwänden und dem Boden aus Baden schützt. Aus dieser Vorseege darf man wohl schließen daß er in der Freiheit nie auf Bäumen, sondern stets am Boden übernachtet, und wahrscheinlich eine gegen Ueberfall und sonstige Störung geschützte befähigte Herberge in seinem jetzigen Jagdreviere anlegt oder auslucht. Seine vielfache Stimme haben wir nie gehört, obwohl wir ihn so oft beobachtet haben. Willst du läßt er sie nur in der Freiheit im größten Zorne oder Heißhunger erschallen, wenigstens halten wir das heisere Schnaufen welches er angesetzt der ihm zugehenden Portion Reis hören läßt, wenn diese nicht sofort in seinen Zwiinger gediehen wird, nicht für den ganzen Umfang seiner Ausdrucksfähigkeit. Bei solcher Gelegenheit zeigt das Thier übrigens welche Bosartigkeit ihm innezuwohnt, denn er greift mit beiden Tagen nach dem Bärter, beißt während in die Eisenstäbe und schließlich in sein eigenes Bein.

Der malayische Bär liefert auch seines Theils wieder

einen Beweis von der Akklimatisationsfähigkeit des Bären geschloßt, das mehr wie die Kagenarten alle Weiten unseres Erdballs bevölkern hilft. Dieser Bär, der unter einem glühend heißen Himmelstriche geboren und aufgewachsen ist, lebt hier seit beinahe vier Jahren an der Seite eines grönländischen Esbären, der im Garten aufwuchs, und sibirischer Bären, die zum Theil frisch hieher verpflanzt wurden, und er sowie seine Bettern, einschließlich der grauen Bären, befinden sich sämmtlich wohl, während unsere Kagen- und Affenarten von Schwindsucht und anderen Krankheiten decimirt werden, viele Thiere schon nach wenigen Wochen starben, wie z. B. der in Europa so seltene australische Beutelwolf.

Da ich gerade von Thieren des Berliner zoologischen Gartens spreche, kann ich gleich einen früheren Bericht, den über das amerikanische Bisonpärchen (s. Ausl. Nr. 51, 1861), vervollständigen. Der englische Bulle hat sich wirklich als ein Castrat herausgestellt und ist nunmehr gegen einen stattlichen wüthlichen Bullen vertauscht worden, der aber ebenso wie sein Vorgänger von allem und jedem was geboten wird, z. B. vertrodnete Eichenblätter, annimmt und frisst. Die hübsche Kuh ist aber mittlerweile an der tuberculösen Lungenschwindsucht gestorben; vermuthlich war diese Krankheit die Ursache ihres jurüchhaltenden, melancholischen Wesens, die Ursache der Krankheit wird aber wohl der unterdrückte Geschlechtstrieb des armen Thieres gewesen seyn. Das Interessanteste an der Sache ist hier daß mit den zwei in Deutschland existirenden Bisonochsen der wichtige Beweis der Möglichkeit des Oasenbüdens unter diesen für unbändig gehaltenen Thieren geliefert und damit zugleich ein wesentliches Moment ihrer Zähmung und Nutzen bringenden Einführung gegeben ist.

### Chemische Bedenken gegen die feurige Bildung der sogenannten plutonischen Felsarten.

Aus einer Arbeit von Friedrich Mohr „über den gegenwärtigen Zustand der Geologie“ in der deutschen Vierteljahrsschrift.

Im Granit erscheint der Glimmer als vom Feldspath eingeschlossen zuerst gebildet, der Quarz füllt, wo er vorhanden ist, entweder die Zwischenräume des Feldspathes oder ist so vertheilt daß er gleichzeitig mit dem Feldspath entstanden seyn muß. Nun ist aber die Schmelzbarkeit des Quarzes viel kleiner als die des Feldspathes, und ein vorheriges Erstarren des Feldspathes unenkbar.

Der Quarz enthält eine Menge Einschlüsse, etwa 80 an der Zahl, worunter auch flüssiges Wasser, Schwefelmetalle, Granate, Epidote, Aefst, welche sämmtlich leichter schmelzbar sind als die reine Kieselerde. Nun sind aber diese Einschlüsse vollkommen ausgebildet, mußten also früher vorhanden gewesen seyn, ehe der Quarz sie umhüllte. Es

ist also unenkbar daß der Quarz seine Schmelztemperatur gehabt haben könne. Der Quarz ist häufig auf durchsichtigem kohlenfaurem Kalk, den er in der Schmelzhitze nicht berühren kann ohne ein Kalksilikat zu erzeugen. Ferner findet sich der Quarz in Drusen, in Gängen, als verfeinertes Gels in solchen Verhältnissen daß nur eine Bildung auf nassem Wege möglich war. Demnach ist die Bergspathbildung auf nassem Wege in unzähligen Fällen erwiesen, aber kein einziger Fall nachgewiesen in welchem die schmelzflüssige Bildung nothwendig, ja nur möglich gewesen wäre. Außer der Kieselerde kommen in der Natur nur basische Körper und Verbindungen vor, und es ist nicht einzusehen auf welcher Unterlage der geschmolzene Quarz hatte ruhen können, als auf Kalk, Thonerde, Eisenoxyd und ähnlischen Körpern, mit denen er sich leicht verbindet. Giesengang findet sich aber in durchsichtigem Quarze eingeschlossen, ohne daß nur eine Spur einer Verbindung stattgefunden hätte.

Die Bildung des Feldspathes stößt auf ähnliche Hindernisse. Er findet sich mit Einschlüssen von geringerer Schmelzbarkeit, mit solchen die durch Feuer ihre Beschaffenheit verändern, wie Epidot, Granat, Turmalin. Der Feldspath sitzt häufig auf durchsichtigem Kalkspath, so daß der Kalkspath früher vorhanden gewesen seyn mußte. Trübt man den Feldspath ab, so zeigt er auf der Aufschlifffläche die feinsten Abdrücke der trigonalen Ziemer der Kalkspathkristalle, welche den Diagonalen der Rhomboederflächen entsprechen. Das wäre nun unmöglich wenn der Feldspath geschmolzen gewesen wäre, denn einerseits betrügt der durchsichtige Kalkspath keine Berührung eines glühenden Körpers ohne zu decrepitiren und tausend Risse zu bekommen, andererseits kann ein so basischer Körper wie Kalk nicht mit einem geschmolzenen Trisilikat in Berührung kommen ohne daraus Kieselerde anzunehmen. Ebenso sind Feldspathbildungen zwischen Bruchstücken von geroltem Sandstein gefunden worden, welche über einem bedeutenden Stein kohlenstein in Sachsen liegen. Hier war es unmöglich daß Feuer von unten wirken konnte, und die Feldspathbildung hat nach der Bildung des Sandsteins, nach seiner Zerkleinerung zu Geschieben und nach seinem abermaligen Zerbrechen stattgefunden. Die Feldspathbildung hat also nach dem Sandstein nach dem Flusse ihren Verlauf genommen, ist also nicht primitiv gewesen.

Eine merkwürdige Klarheit kam in diese Angelegenheit durch die genaue Untersuchung der Eigenschaften der Kieselerde oder Kieselsäure, was gleichbedeutend ist. Diefelsche kommt in reinster Form als Bergkristall vor, etwas weniger rein als Achat, Chalcedon, Feuerstein. In diesem Zustande hat sie ein hohes specifisches Gewicht von 2,65 oder sehr nahe daran; die Eigenschaften sind also eine bedeutende Härte, Polarisirung des Lichtes, große Unlöslichkeit in lockendem kohlenfaurem Natron und in latter Fluorwasserstoffsäure. Eine andere Form der Kieselerde hat nur das specifische Gewicht 2,2, eine viel geringere Härte, keine Polarisirung des Lichtes, und bedeutende Lös.

lichteit in heisser Lösung von kohlensaurem Natron und Flußsäure. In dieser Beschaffenheit ist die Kieselrde im Opal, im Glase, in den Hockofenschladen, in den Laven, in den Kieselgellen der Diatomeen enthalten. Man unterscheidet beide Arten der Kieselrde durch die Bezeichnung 1) krystallinische und 2) amorphe von ihrer Beziehung zum Lichte. Alle übrigen Eigenschaften sind dann mit eingeschlossen.

Die krystallinische Kieselrde verwandelt sich durch andauerndes festiges Glühen oder noch besser durch Schmelzen im Knallgasgebläse in amorphe, und diese wunderbare Eigenschaft, die bis jetzt bei keinem andern Körper beobachtet wurde, ist der Schlüssel zur Erklärung aller krystallinischen und vulkanischen Gebilde geworden. Durch Schmelzen geht der Bergkrystall aus dem Volumen 2,2 in das Volumen 2,65 über, verliert bedeutend an Härte und an chemischem Widerstand gegen Lösungsmittel und verhält sich gegen Licht wie Glas, d. h. ist amorph. Da von der krystallinischen Kieselrde unzahlige Vorgänge und Beweise einer Bildung auf nassem Wege vorliegen, und der Versuch auch zeigte, daß durch Schmelzen die krystallinische Kieselrde in amorphe übergeht, so ist jede Möglichkeit abgeschnitten auf feurigem Wege die Bildung von krystallinischer Kieselrde zu erklären.

Der Berichterstatter hat durch eine Reihe von Untersuchungen und durch Combination bereits bekannt gewesener Thatfachen nachgewiesen, daß die Verdichtung der Kieselrde ihr in ihre krystallinischen Verbindungen folgt, und überall durch starke Erhitzung wieder verloren geht. Es war schon längst bekannt, daß gewisse Mineralien aus der Granatfamilie, der Granat, Epidot, Idocras, Egeran, Aeginit, Turmalin im natürlichen Zustande, auch als feinstes Pulver, von Säuren nicht angegriffen werden, wohl aber mit großer Leichtigkeit, wenn dieselben vorher stark erhitzt oder geschmolzen worden sind. Alle diese Mineralien sind ihrer Zusammensetzung nach sehr basische Silicate, besitzen aber eine Härte welche weit über ihren Gehalt an Kieselrde hinausgeht. Durch Schmelzen verlieren sie bedeutend an spezifischem Gewicht, an Härte und an chemischem Widerstand. Es erscheint also hier die größere Gehalten wie in allen Fällen als chemischer Widerstand, und sie steht auch in unmittelbarer Beziehung mit dem spezifischen Gewichte. Wenn nun diese Mineralien durch Glühen ihre wesentlichen Eigenschaften und insbesondere ihre krystallinische Textur ganz verlieren, so können sie nicht durch Schmelzfluß entstanden seyn. Der Granat z. B. ist nur  $\frac{1}{4}$  Silicat, d. h. er besteht 3 Atome Kieselrde auf 4 Atome gemischter Basen. Bei einem Kieselgehalt von 39—40 Proc. ist er härter als der Feldspath mit 66 Proc., ja er röhrt sogar den reinen Bergkrystall. Er ist in Säuren vollkommen unlöslich, dagegen nach dem Schmelzen und Pulvern gelöst, er mit Salzsäure zu einer Kieselgallerie, genau wie eine Hockofenschlade von ähnlicher Zusammensetzung. Wollte man annehmen, der Granat habe erst im Laufe der Zeit die Ver-

dichtung und Härte angenommen, so müßte jeder Krystall in einer Kapsel liegen deren Hohlraum dem zunehmenden spezifischen Gewichte entspräche. Dieß ist aber niemals der Fall; der Granat hat also schon bei seiner Bildung und Umschließung seine jetzige Dichtigkeit und Härte besessen, kann also nicht auf feurigem Wege entstanden seyn, und es können auch nicht die ihn umschließenden Gebirgsarten, Granit, Gneiß, Glimmerfels, körniger Kalk u. a., jemals mit dem Granat im feurigen Zustande zusammengestossen seyn. Dieselben Schlüsse gelten für die andern genannten Mineralien, die in denselben Gesteinsarten vorkommen. Da sich von allen Bestandtheilen der Mineralien nur allein die Kieselrde durch Schmelzen ausdehnt, so sind wir berechtigt bei einem kieselrdehaltigen Mineral die Abnahme des spezifischen Gewichtes auf die Kieselrde allein zu legen, und von einer solchen Abnahme auf eine Verdichtung der Kieselrde in dem Mineral zu schließen. Kommt nun noch hinzu, daß alle geschmolzenen Silicate, wie Glas, Hockofenschlade, Bimsstein, Obsidian, Laven, durch ferneres Glühen keine Einbuße an spezifischem Gewicht zeigen, so sind wir zu dem Schlusse berechtigt, daß alle kieselrdehaltigen Mineralien welche durch Schmelzen einen Verlust an spezifischem Gewicht zeigen, die Kieselrde in einem verdichteten Zustande enthalten und deswegen nicht auf feurigem Wege entstanden seyn können. Wir haben demnach ein Mittel in der Hand, durch einen Versuch zu prüfen ob ein Mineral auf feurigem Wege entstanden seyn könne. Nimmt es an spezifischem Gewicht ab, so kann dieß nicht der Fall seyn; dehnt es sich aber nicht aus, so kann es auf beide Weisen entstanden seyn, oder durch eine bereits erfolgte Erhitzung, wie bei den Laven, die Ausdehnung schon vollendet haben.

Der Verlust an spezifischem Gewicht wird einfach gefunden, wenn man dasselbe nach dem Glühen von demjenigen vor dem Glühen abzieht. Addirt man diesen Gewichtsverlust zu dem niedrigsten spezifischen Gewichte der Kieselrde 2,2, so erhält man die Verdichtung der Kieselrde in dem Minerale conventionell festgestellt.

Von einigen dieser Versuche möge hier das Resultat folgen:

Minerale.	Verlust an spec. Gewicht nach Schmelzen.	Verdichtung der Kieselrde in dem Minerale.
1) Opal, Diatomeen-Zellen, Glas, Schladen, Korken . . . . .	0	2,2
2) Epidot . . . . .	0,131	2,331
3) Labrador . . . . .	0,1639	2,3639
4) Feldspath . . . . .	0,210	2,410
5) Hornblende . . . . .	0,3903	2,5903
6) Bergkrystall . . . . .	0,451	2,651
7) Augit . . . . .	0,4612	2,6612
8) Idocras . . . . .	0,485	2,685
9) Epidot . . . . .	0,5296	2,7296
10) Granat . . . . .	0,680	2,880

Ohne Zweifel besitzen noch eine Menge anderer Gesteine der Kieselrde, und dieser Umstand erklärt einigermaßen die große Mannichfaltigkeit der Krystallform. Idocras



ist ganz gleich zusammengesetzt mit dem Granat, ist aber weicher und verliert auch weniger an spezifischem Gewicht. Der Granat enthält die am meisten verdichtete Kiesel-erde und trägt auch Bergkristall. Indes trägt Feldspath, wird von Quarz zerfetzt, erst von Topas zerfetzt. Spätes trägt Hornblende, diese Hochfenschlade, so daß die Härte einen fast ganz gleichen Schritt mit der Verdichtung der Kiesel-erde und dem chemischen Widerstande hält. Frische Hornblende aus dem Trachyt des Siebengebirges, die noch niemals Hitze erduldet hat, weil der umgebende Feldspath durch Gläsen spezifisch leichter wurde, zeigte einen Verlust an spezifischem Gewicht, dagegen eine Hornblende aus den Laven des Raader Sees keine Spur einer Abnahme. Es war also diese letztere Hornblende bereits vorher gegläst, aber darum nicht durch Gläsen entstanden, weil die frische natürliche Hornblende noch einen Verlust zeigte. Demnach beweist das Verkommen eines Minerals in der Lava eines Feuerberges noch nichts für seine Entstehung, sondern nur daß es von dieser Hitze nicht zerstört worden ist. Alle glasigen Feldspathes des Siebengebirges sind noch ungegläst, da sie eine merklliche Einbuße an spezifischem Gewicht durch Gläsen zeigen. Rammelsberg fand daß Turmaline welche sich durch Flußsäure nicht auflösen ließen, nach dem Gläsen sich sehr leicht darin auflösten. Hier hatte also auch die Kiesel-erde ihre Verdichtung, Härte und chemischen Widerstand verloren. Die Erklärung des Granatverhaltens ist also ganz einfach folgende:

Alle Mineralien welche ihrer Zusammensetzung nach unter Monosilicaten, oder bis dahin, stehen, werden nach dem Gläsen in Säuren auflöslich, wenn sie an spezifischem Gewicht verlieren; oder: alle Mineralien welche an spezifischem Gewicht durch Gläsen verlieren, enthalten verdichtete Kiesel-erde und sind noch nicht gegläst gewesen; oder: alle Mineralien welche nach dem Schmelzen leichter durch Säuren auflöslich werden, verlieren an spezifischem Gewicht und chemischem Widerstand. Diese drei Sätze sind identisch, und man kann jeze dieser drei Eigenschaften als unbekante Größe ansehen und durch die beiden andern auflösen.

Bekannt ist daß die Oxyde der Zusammensetzung  $\text{H}_2\text{O}_3$ , nämlich Thonerde, Eisenoryd, Chromoryd, und andere durch Säuren an chemischer Widerstandskraft gewinnen, daß einige derselben durch Verglimmen in ein höheres spezifisches Gewicht übergehen.

Sind diese Körper nun mit Kiesel-erde verbunden, wie z. B. im Kaolin oder Thon, so tritt durch Gläsen ein eigenthümlicher Conflict ein. Die erste Wirkung ist daß die Kiesel-erde amorph wird und der schwach gegläst Thon vor sich in Schwefelsäure leichter löst als natürlicher Thon dem Gläsen. Bei stärkerem Gläsen nimmt die Cohäsion dem Gläsen zu, so daß nun hier wieder chemischer Widerstand entsteht und die Löslichkeit der Thonerde vermindert wird. Nach einer schließlichen Beobachtung von Wronzart und Gustav Rose nimmt das Porcellan im letzten Schar-

feuer an spezifischem Gewicht ab, während sich sein äußeres Volumen vermindert. Das Einkrummen des Porcellans ist ein Verschwinden von Hohlräumen durch anfangende Schmelzung; die Abnahme des spezifischen Gewichts ist der allmähliche Uebergang der krystallinischen Kiesel-erde aus dem spezifischen 2,65 in jenes 2,2. Demnach ist der Thon und Kaolin vorher noch nicht gegläst gewesen, demnach auch der Feldspath nicht, und so ist jeder Porcellansteller genügend das ganze plutonische System über den Haufen zu werfen.

Außer den vorkommend felspathigen Gesteinen gibt es noch solche welche ein *poecilos* Silicat, Augit, Hornblende, Diabas und ähnliche, innig gemengt mit Feldspath enthalten. Die beiden Silicate sind von ganz verschiedener Sättigung. Der echte Feldspath ist Trisilicat, die grünsteinartige Vermischung Monosilicat oder  $\frac{1}{2}$  Silicat. Noch niemals hat man eine so ungleiche Theilung der Kiesel-erde aus einem schmelzflüssigen Gemenge, der Hochfenschlade, beobachtet, im Gegentheil hat Rammelsberg bewiesen daß die krystallinisch ausgeschiedenen Massen der Hochfenschlade eine ganz gleiche Zusammensetzung mit dem glasigen Antheil hatten. Die plutonische Theorie findet also in den ihr geläufigen Hochfenschieferungen keine Unterstützung, vielmehr eine große Schwierigkeit. Niemals hat sich aus einer vollkommenen Schmelze ein freies Oxyd oder freie Kiesel-erde durch langames Erstarren abgesondert, sondern nur eine Entglasung gezeigt, die noch weit entfernt war einen sogenannten Grünstein zu bilden. Nun finden sich aber in diesen Grünsteinen, Basalten, Melaphyren, Porphyren noch andere Bestandtheile, welche mit der fluessigen Bildung nicht vereinbar sind. In vielen kommt Magnetisen vor, welches durch die Magnetnadel unmittelbar angezogen wird. Eine Ausscheidung von Magnetisen aus einem Silicat ist unmöglich, unerhört; im Gegentheil, wenn man einen magnetisenhaltigen Grünstein schmilzt, so ist kein Magnetisen mehr vorhanden, sondern nur Eisenkies. Das kleinste Stücken aufgeschloffen und mit Salzsäure zur Trodne verdampft, gibt einen Rest Kiesel-erde; ebenso jedes kleinste Stücken einer Hochfenschlade. Die Grünsteine enthalten eingeschlossene Mengen Schwefels. Ferner enthalten alle natürlichen, noch nicht durch vulcanisches Feuer nachher veränderten Grünsteine eingeschlossenes Wasser bis zu vier Procent, und viele enthalten tophenlauren Kalk und tophenlaures Eisenorydul. Es ist nun der gewöhnliche Einwurf daß diese Stoffe Zerfetzung und Verwitterungsprodukte seien, ganz unhaltbar nach den Resultaten welche Referent in Beziehung auf diesen Punkt erhalten hat. Das Wasser ist nicht chemisch gebunden, sondern in sehr engen Canälen, welche von Sorby und Zirkel im dünn geschliffenen Quarz durch das Mikroskop nachgewiesen wurden, eingeschlossen. Wäre das Wasser von außen hineingekommen, so könnte es auch auf demselben Wege entweichen. Man kann jedoch einen solchen Grünstein wochenlang bis zu  $300^\circ \text{C}$ . erhitzen, ohne daß er seinen Wassergehalt verliert. Schließt

man ihn nach trockenlangem Verweilen in einem Trockenofen in welchem Papier brach wurde, auf, pulvert ihn und glüht ihn, so zeigt er noch an den innern Stellen einen unveränderten Wassergehalt. Geht aber die Erhitzung bis zum anfängenden Schmelzen, wobei die Stärke der umschließenden Wände abnimmt, so treibt das Wasser den Stein blasig auf, bildet größere Hohlräume und nach dem Pulvern findet sich kein Wasser mehr darin. Zu gleicher Zeit mit der Abnahme an spezifischem Gewicht ist aus dem natürlichen wasserhaltenden Grünstein der Mendiger Mühlslein entstanden, oder eine Lava. Von den in der Eifel vorkommenden blasigen Mühlsleinen, Raven, habe ich viele auf Wassergehalt untersucht, aber niemals eine Spur desselben gefunden wenn sie gepulvert im Wasserbade ausgetrocknet waren. Dagegen das in den feinsten Canälen noch siedende Wasser entwirrt erst vollständig bei Glühhitze, weil es die Wände sprengen muß. Das Wasser ist also, wie im schwefelsauren Kali, im Kochsalz als Verkrüsterungswasser enthalten. Wenn man frische gepulverten Feldspath in verschiedenen Größen auf ein glühendes Platinblech legt, so zeigen gewöhnlich einige Sorten ein lebhaftes Verkrüstern. Die Cohäsion des Feldspathes ist zu groß als daß er in größeren Stücken gesprengt werde; dagegen sprengt Körper, wie Natrium, Kupferkies, zerfallen auf glühendem Blech auch in größeren Stücken und bewirken dadurch eingeschlossenes Wasser und nasse Entfischung. Die Plutonisten nehmen gewöhnlich den hohen Druck zur Hülfe um das Wasser in den Gesteinen zu fesseln; dagegen konnte derselbe doch nicht hindern daß das Wasser vom spezifischen Gewicht 1 in einer geschmolzenen Masse vom spezifischen Gewicht 3 sich nach oben beuge und vollständig auswich. Es ist nicht denkbar daß zwei Körper von einem so sehr verschiedenen spezifischen Gewicht sich in der langen Schmelzhitze nicht scheiden sollten. Beim Anstellen der Waiacau'schen Versuche findet man sogleich die Schwierigkeit eine Weingeistverdünnung herzustellen in welcher ein Öeltropfen weder steigt noch sinkt. Der Unterschied von  $\frac{1}{10000}$  im spezifischen Gewicht bringt ihn an die Oberfläche oder auf den Boden des Gefäßes. Bei Wasser und Basalt ist aber dieser Unterschied wie 1 : 3. Das hilft es den Plutonisten die Verdampfung zu verhindern, wenn sie nicht auch das Steigen verhindern können?

Raumann behauptet in seiner Geognosie, basaltische Laven und Basalt wären identisch, obgleich erstere niemals Wasser, letztere aber immer enthalten; ebenso trachytische Laven und Trachyt wären gleichbedeutend, obgleich er jagt daß erstere niemals freie Kieselsäure, letztere fast immer enthalten. Dieser Widerspruch löst sich in der einfachsten Weise. Die noch wasserhaltenden Basalte sind natürliche, jungfräuliche nasse Gebilde; die Laven sind geschmolzene Basalte wodurch das Wasser austrat; die natürlichen Trachyte können Quarz führen; der Obsidian, der Nimsstein und die Trachyt-laven aber nicht, weil hier der Quarz eingeschmolzen ist. Dar- aus folgt daß auch die vulcanische Wirkung keine „primitive“

ist, sondern nur eine nachträgliche zufällige Veränderung durch Feuer von ursprünglich ausschließlich nassen Gebilden. Der Umstand daß alle Laven, Schladen durch Schmelzen seinen Verlust an spezifischem Gewicht mehr zeigen, dagegen die natürlichen wasserhaltigen immer, beweist diesen Satz auf das unabweisbarste.

Ein anderer Bestandteil vieler Melaphyre ist kohlensaurer Kalk und Spatheisenstein. Diese Körper liegen gleichmäßig durch das ganze Gestein verteilt; sie können nicht durch Verwitterung entstanden seyn, weil sie bis in die tiefsten Lagen des Steinbruchs reichen, und weil diese Gesteine nicht verwittert sind. Der Diorit von St. Wendel, der als Plasterstein von Paris reichliche Verwendung findet, enthält kohlensauren Kalk, Eisenoxydul und Wasser. Man kann die kohlensauren Verbindungen durch Kochen mit Salzsäure aus einem Stück nicht ausziehen, weil es von Silicaten umschlossen ist. Zudem ist kohlensaurer Kalk weit löslicher als die Silicate. Die Verwitterungskrusten solcher Melaphyre welche kohlensauren Kalk enthalten, sind ärmer daran als das unverwitterte Gestein. Das kohlensaure Eisenoxydul verträgt ohne Zersetzung keine Glühhitze, und dann entwickelt sich durch Zersetzung der kohlensauren Kohlenoxydgas, ein bis jetzt noch nicht condensirtes Gas. Es ist deshalb absolut undenkbar daß diese Gesteine auf feurigem Wege sollten entstanden seyn.

Von dem Dolomit der Löwenburg fand Referent daß er im frischen Zustand dicht ist mit  $\frac{1}{2}$  Procent Kohlensäure; im verwitterten porös und frei von Carbonaten. Der Dolomit von Obertassell enthält dicht 5,106 Proc. Kohlensäure, verwittert nur 0,125 Procent. Demnach stammen die Carbonate nicht von Verwitterung, sondern sie gehen dadurch verloren.

Die Phonolithe bestehen aus einem Feldspath und einem zeolithischen Mineral. Dieses letztere ist durch einen Gehalt an chemisch gebundenem Wasser eine sehr basische Verbindung. Das Wasser läßt sich aus ganzen Stücken vollständig durch Erhitzen austreiben, weil es in chemischer Verbindung vorhanden ist. Die von außen zuerst entweichenden Theile des Wassers öffnen den tiefer liegenden Mengen freie Canäle.

Aus krystallinem, kohlensaurem, schwefelsaurem oder phosphorsaurem Natron kann man alles Wasser bis zu 68 Procent austreiben, ohne daß der Krysalin seine äußere Gestalt verliert. Nur die Durchsichtigkeit und Härte ist verloren gegangen. Aus schwefelsaurem Kali kann man aber das Viertelprocent Wasser nicht austreiben, ohne daß der Krysalin zerprengt werde, und die Durchsichtigkeit geht kaum verloren, wenn die Erwärmung langsam statt findet.

Die Zeolithe verlieren ihr Wasser durch Glühen, stellen dann nachher eine höhere Aesigung der Laven vor, und werden bestogen, hier im Vorbeigehen gesagt, in Säuren unlöslich. So ist z. B. der Stilbit vor dem Glühen  $\frac{1}{2}$  Silicat, nach dem Glühen Trisilicat, wie Feldspath, also

notwendig in Säuren unlöslich. Natrolith ist vor dem Glühen  $\frac{1}{2}$ , nachher  $\frac{1}{2}$  Silicat, Lomonit  $\frac{1}{2}$  Silicat geht in Bisilicat über. Die geglähten Silicate können ihren Wassergehalt nicht mehr aufnehmen; die natürlichen Zeolithen sind aber löslich in Säuren, also noch nicht gegläht; sie sind nun innig vermischt mit Felspath, ergo u. s. w.

### Die Victoria-Fälle des Zambesi.

(Aus dem Reiser, nach T. Reines' Mittheilung an die British Association.)

Da wir übereingekommen waren den Versuch zu machen ob wir von der Balovisch-Bay an der Westküste über das afrikanische Festland an die Mündung des Zambesi an der Ostküste gelangen könnten, so hatte ich zu diesem Zweck ein doppeltes Kupferboot, in zwölf Abtheilungen, gebaut; die Lungenkrantheit unter dem Kindvieh, und die Unmöglichkeit Fuhrwerk zu bekommen, nöthigten mich indes den größeren Theil davon zurückzulassen. Der Triebfahnd und die unfruchtbare Wüste erstreckten sich sechzig engl. Meilen landeinwärts, und der tiefe und beinahe trockene Wasserweg des Swalop-Flusses bot nur spärliche Nahrung für das Vieh. In dem Damara- und dem Namaqualand besetzte sich die Vöternschaffensheit, dann aber trafen wir hin und wieder abermals lange Strecken wasserloser Wüste. In einer trockenen Schlucht des Swalop fand ich jene außerordentliche Pflanze, die Welwitschia mirabilis, und meine Stizze davon sowie das Exemplar selbst, das erste das man je in England gesehen, kamen fast gleichzeitig mit dem Briefe Dr. Welwitsch's an, der mir meldete daß er selbst die nämliche Pflanze bei Loando entdeckt habe. Nicht weit davon nahm ich die Stizze einer riesenhaften Aloe auf, die einen Stamm von 12 Fuß im Umfang hatte, und ihre Blätterkrone mit prachtvollen gelben Blumen 25 Fuß vom Boden ausbreitete; mein unvergesslicher Freund, der verstorbene Sir William J. Hooker hielt diese (sowie auch eine von Chapman zuerst zu meiner Kenntniß gebrachte Alce) für eine neue Entdeckung.

Unser Weg führte uns südlich am Ngami-See vorbei (wem die Aussprache des g in Ngami störend seyn sollte, der lasse das g weg, und nenne den See Nami), worauf wir über den Botletle gingen, und uns dann nordwärts wandten über eine hochgelegene 200 engl. Meilen breite Wüste, die ohne alles laufende Wasser und bloß von spärlichen in den Vertiefungen schnell austrocknenden Regenschüßeln beschränkt war. Hier fanden wir unter andern die großen Salzebenen besuchenden Thieren ganze Herden des vollgestreiften Luagwa (des afrikanischen Hirsches, Equus quagga), das unserer Vermuthung nach eine unbeschränkte Sippe ist, und die Mitte hält zwischen dem Büschelhirschen

und dem echten Zebra. Als wir den nördlichen Rand dieser Wüste, in einer Höhe von 3500 Fuß, errichteten, lag das wahrscheinlich 100 engl. Meilen breite Thal des Zambesi vor uns, und hier mußten wir unsere Fuhrwerke belassen, und das von der Feste heimgeführte Land durchwandern, mit nur solchen Lebensbedürfnissen welche einige Eingeborne tragen konnten. Fast machend ungefähr sechs zehn engl. Meilen von den Fällen, hörten wir, durch die Stille der Nacht hindurch, das dumpfe einbüßige Brausen derselben, und sahen am Mittage, 23 Jul. 1862, zum erstenmal die Schaumwollen von denen diese Fälle ihren Namen erhalten haben — Mesi-o-a-tumba, oder lärmende Nebel — und die, wie uns eine spätere Beobachtung überzeugte, vom Boden der Klust an eine Höhe von 1200 Fuß haben.

Palmen, Baobabs und eine üppige tropische Vegetation schmückten, je weiter wir gelangten, das Land immer reicher. Der breite obere Fluß, der voller Palmen-Inseln ist, fundelte durch die Zwischenräume nebeliger Schaumwollen hindurch wie Silber in der Sonne, während sich zwischen uns und den Fällen die tiefe Klust, in welche sich der enge untere Fluß hinabstürzt, in abrupten Windungen und Wiederwindungen durch das Thal hin zog.

An dem junghen Grunde lewärt der Schaumwolle vorübergehend, drangen wir in den dichten Wald ein, der stets wie von heftigen Regenschauern nach erhalten ist, und standen plötzlich vor dem Lesping Water, oder dem westlichsten der Catarakten, in deren abhängigen Canal sich der Fluß als eine schäumende Stromschnelle stürzt, bis er, mit dem Anstoß welchen er erlangt hat, plötzlich von dem Rande der Felsenwand in den Abgrund, 400 Fuß unter uns, hinabstürzt.

Die dunkle Vorderseite der zwischenliegenden Felsenwand ist durch einen zahnartigen Einschnitt unterbrochen, an dem herab sich drei Bächelein ergießen, und dann beginnt der Haupt- oder große westliche Fall, der nahezu eine Länge von einer halben englischen Meile hat, hin und wieder von Felsen unterbrochen ist und mit der „Garten-Insel“ endigt. Die Felsenwand hat hier ihre ursprüngliche Höhe, bis er, der Rand, der nicht ausgetwaschen ist, zeigt eine Entlang um die Strömung des Flusses zu beschleunigen, welcher ruhig weiter fließt, bis er in schneeweißen, sehnarigen Massen in die Tiefen unter ihm fällt, wo der verdichtete Gischt wie der Rauch aus den Pfeifen einer Flotte sich in die Höhe zieht, und, zurückprallend von der gegenüberliegenden Klippe, im Aufsteigen in einem so glanzvollen Regenbogen schillert wie ihn nur die von seinen Wellen abgeschwächte tropische Sonne hervorzuzeichnen vermag.

Eine sorgfältige Beobachtung ergab 1° 55' 4" als südlichen Breitengrad der Wasserfälle. Am nächsten Morgen war die riesenhafte Schaumwolle großartig am östlichen Himmel sichtbar, zeigte aber beim Ausgang der Sonne kein Farbenpiel. Barry und ich besuchten die Fälle, inspicierten längs dem südlichen Rande der Klust hin, und kamen an der Garten-Insel und dem Schaumplatz unseres Kampfs mit

<sup>1</sup> Beschrieben im Ausland 1863. E. 1048.

den Büffeln vorbei. An einigen Stellen reichte der Fels gleichbeneht und mit verfallenden Baumstümpfen überfüllte Wald ganz an den Rand, aber der aus der Kluft sich erhebende scharfe Wind hat in gleicher Linie mit den Klippen hängenden Äste abgebrochen; an andern Stellen waren breite Felsen-Kämme, auf denen man aber des fast eckigen Seegrases wegen nur unsicher gehen konnte. Der Wald löste nun plötzlich auf, und machte einem grasigen Sumpf Platz, und bald wurden wir auch durch einen tiefen Spalt aufgehalten, nicht am Ende, wie wir nach Dr. Livingstone's Schilderung erwartet hatten, sondern nahezu eine halbe engl. Meile davon, und als wir die Gewässer im Abgrunde sowohl von Osten als von Westen fließen sahen, gewannen wir die Ueberzeugung daß der tiefe und schmale Engpaß unter uns der Ausfluß des Zambesi seyn müsse. Die Fälle östlich von der Garten-Insel nehmen an Volumen stark ab, und diejenigen an dem östlichen Gesfale sind bloße Bäche, die in gebrochenem Gicht an den schroffen Felswänden niederstürzen.

Der untere Fluß stürzt als ein tiefergrüner Wildbach zwischen die einschließenden Klippen, wendet sich dann so plötzlich, daß er, nach einem Lauf von einer engl. Meile, einen tiefen kleinen See bildet, nicht mehr als 700 Yards von dem westlichen Ende des Abgrunds; dann kehrt er sich parallel mit seinem früheren Lauf wiederum zurück; die beiden Theile des Etroms werden durch ein eine engl. Meile langes, mehr als 300 Schuh hohes und auf einem Fuß nur 115 Yards breites Vorgebirge getheilt. Die nächste Landspitze ist noch maltesischer, indem sie von felsförmigen Klippen gebildet wird, von solcher Dünne daß ihre rothen und gelblichen Seiten in dem warmen Licht der untergehenden Sonne eher wie Theaterouffeln als wie wirkliches und festes Gestein auslachen.

Später gieng ich ungefähr eine engl. Meile oberhalb der Fälle über die Furt, und besuchte die östliche Seite, welche, da der Wind gemeinlich von Osten weht, mit einer trocknen Vegetation bedeckt ist; allein an denjenigen Theilen die nicht windwärts von der Schaumwelle liegen, ist der Rand der südlichen Klippe, wie auf der andern Seite, mit dickem, nassem Wald besetzt. Eine schmale Landzunge, gleich einer Wand gebrochener Gesteine, verbindet sie mit der östlichen Landspitze des Ausflusses. Allein mein Fliegenbuch war vom Schaume bereits ganz durchnäßt, und ich konnte, wenn ich noch weiter in die Wölke hinaufgieng, keinen Gegenstand künstlicher aufnehmen. In der That kamen die Fliegen die ich hier machte nur dadurch zu Stande daß ich mein Papier, die Oberseite abwärts gewandt, während der Aufnahme des stüchtigen Umrisses über den Kopf hielt; selbst dann aber roush der unbarmherzige Wasserfluß die Striche fast ebenso schnell hinweg als ich sie machte.

Eine Fahrt nach der Garten-Insel in dem einzigen je zu diesem Zweck gebrauchten Canoe, welches der Bahrmann der Etromfischellen, Sandhquillak, durch die Untiefen auf

der östlichen Seite leitete, schloß unsere Untersuchung der Fälle.

In den Garten war ein Flußpferd eingebracht, die Anfangsbuchstaben Dr. Livingstone's und seines Bruders Charles, mit den Daten 1855 und 1860, waren noch auf einem Baume bei den Fällen vorhanden.

Die Kluft ist dort nur fünfundsiebzig Yards breit. Die Aussicht nach Westen wird durch den Gicht getrübt, nach Osten aber ist sie prächtig; die lange Linie weißer schäumender Katarakten zur Linken, die dunklen, steilen Klippen gegenüber, gebrochen durch die maltesischen Landspitzen des Ausflusses, und vor allem die Schaumwelle, die aus einer Tiefe von 400 Fuß aufsteigt und die herrlichen Farben eines doppelten Regenbogens annimmt, welcher (mit Ausnahme des durch den Schatten des Felsens auf dem wir stehen ausge schnittenen kleinen Segments) einen vollkommenen Kreis bildet — alles dieß schafft ein Gemälde, das, wie unvollständig auch die Schilderung desselben ist, nie aus dem Gedächtniß erlöschen kann.

Zu unsern Wagen zurückkehrend, begaben wir uns mit denselben von Dala nach Beona, an einem der Nebenflüsse des Zambesi, von wo ich dann mit einem Trupp Damaras und gebornener Malakatas, welche die Werkzeuge und andere Materialien trugen, aufbraich um eine passende Stelle zum Bau unsers Boots zu suchen. Eine oder zwei engl. Meilen oberhalb der Einmündung des Luifi-Flusses, und in 18° 4' 58" südl. Breite, wählte ich einen Kalkstein Hügel von ungefähr 200' Höhe, gab demselben den Namen Logier Hill, nach meinem geschätzten Freund in der Hauptstadt, und sieng dann an Bretter zu schneiden und die fehlenden Abtheilungen des Boots wieder zu bauen. Ich hatte allen Grund zu hoffen daß ich dasselbe zeitig genug für das nächste Hochwasser vollenden werde; da aber alle meine einheimischen Diener, wie auch mein Mitreisender selbst, durch Fieber sehr geschwächt waren, so sahen wir uns für diesmal genöthigt die Arbeit aufzugeben, und den Leuten Aufsuht auf Wiedergesundung zu verschaffen, indem wir sie in die reinere Luft der höher gelegenen Wüste brachten. Immer noch glauben wir daß es unter günstigeren Umständen möglich seyn wird unsern Plan auszuführen, und wir hoffen binnen kurzem wieder einen Versuch damit machen zu können.

Es würde anmaßend von mir seyn eine Meinung auszusprechen zu wollen über die geologische Formation der Kluft; da dieß aber der Gegenstand vieler Diskussionen gewesen, so darf ich sagen daß ich nicht einlede durch welchen Proceß das Wasser eine so tiefe und enge Kluft auswärts — eine Kluft die so abrupt durch das harte Gestein sich windet, deren Ränder so bestimmt umrissen bleiben, und deren entgegengesetzte Seiten einander so genau entsprechen. Dr. Kirk meinte das Gestein sey basaltisch, und sämtliche Probestüde die ich sammelte schienen der Thätigkeit des Feuers ausgelezt gewesen zu seyn. Ich glaube sagen zu dürfen daß Dr. Kirk's Meinung, wie meine eigene und die

Capman's, dahin geht: diese unermeßliche Kluft könne nur das Ergebniß eines Bruchs seyn, und dieselbe Ursache müsse ihre Wirkung über eine Strecke von mehr als 800 engl. Meilen, ober von den Fäßen abwärts bis nahezu an die östliche Küste, geäußert haben.

Die Tiefe des Wassers unterhalb der Fäße zu messen hatten wir kein Mittel, in den Stromschnellen von Rebra-basi oberhalb von Tete aber fanden wir in zehn Faden keinen Grund. Auch längs unsern Wegs von Walvisch Bay sind Beweise von früherer vulcanischer Thätigkeit vorhanden. In der Mission von Berseba sagte man mir daß das Hindvich auf einer umfangreichen Ebene in dem Krater eines erloschenen Vulcans grasle, und wir haben während eines mehmonatlichen Aufenthalts in Odschim-bengue vielleicht ein halbes Duzend leichter Erdbeben verspürt.

Oberhalb der Fäße, wo zahllose Arme des großen Flusses durch ein ebenes Land fließen, dürrten, wie wir glauben, viele hundert engl. Meilen in Booten zurückgelegt werden können, wobei das Haupthinderniß das dicke Wachsthum des Schilfs wäre. Man sagt daß die Malololo auf einem ihrer freibuteerischen Kriegszüge in Canoes bis nach Libebe hinauskamen, und daß Anderson's Olovango entweder ein Arm des Zambesi ist oder mit ihm durch einen Duerccanal in Verbindung steht. Unterhalb der Fäße wird die Schifffahrt durch Stromschnellen, Felsen und Engpässe behindert und schwierig gemacht, in denen einen mein Freund, Hr. Kiril, umgeworfen wurde, und nur mit knapper Noth dem Tode durch Getrinlen entging. Indessen gibt es lange Strecken zwischen denselben auf welchen der Fluß schiffbar ist, und er selbst ist mit Dr. Livingstone auf einer schiffbaren Strecke bei Tete von Sinamane's nach Tchicova glücklich flussabwärts gefahren.

### Zoroaster.

Nach einer, neulich in Nr. 32, S. 753 dieser Blätter gegebenen Mittheilung (vgl. auch Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, Band XIX, S. 305) hat Dr. Martin Haug, Professor zu Puna (in Südbhien), vor einer zahlreichen Gesellschaft vornehmer Barren in Bombay eine Vorlesung über die Lehre Zoroasters gehalten. Er legte dabei die schöne Rede dieses Religionsstifters Yasna 45 zu Grunde. Diese Vorlesung liegt nun, da manche jener Zuhörer den Vortrag zu besitzen wünschten, schon gedruckt (in der Education Society's Press zu Bombay) vor uns.

Der Inhalt jener Rede Zoroasters, welche die Grundgedanken seiner ganzen Lehre enthält, läßt sich nach dem genannten Gelehrten in folgende Sätze zusammenfassen:

1) Alleshalber in der Welt ist eine Dualität wahrzunehmen, wie das Gute und das Böse, Licht und Finsterniß, dieses Leben und jenes Leben, menschliche Weisheit und göttliche Weisheit. 2) Bloß dieses Leben wird eine Beute des Todes, das zukünftige nicht, der zersiehende Geist hat darüber keine Macht. 3) In dem Umdersum sind von Anfang an zwei Geister thätig, einer Lebensschaffend, der andere Lebenderstorbend. 4) Diese beiden Geister sind von intellectuellen Mächten begleitet. Sie verursachen den Kampf zwischen dem Guten und Bösen, und alle Constitute in der Welt. Diese werden aber mit einem endlichen Siege des guten Principis endigen. 5) Die Hauptpflicht des Menschen in diesem Leben ist, dem Wort und den Befehlen Gottes zu gehorchen. 6) Der Ungehorsam wird mit dem Tod des Sünders bestraft. 7) Ahuramazda erkaufte die Idee des Guten, aber er ist nicht identisch mit derselben; diese Idee brachte den guten Geist, den göttlichen Geist hervor, der beim Menschen das geordnete Herz bewirkt. 8) Dem göttlichen Geiste kann kein Widerstand geleistet werden. 9) Welche dem Wort Gottes gehören die werden frei von allen Mängeln und unsterblich. 10) Gott übt seine Ordnung in der Welt durch die Werke aus welche von dem göttlichen Geiste betrieben werden, und dieser wirkt im Menschen und in der Natur. 11) Der Mensch muß Gott anrufen und ihm anbeten. Gott hört die Gebete des Guten. 12) Alle Menschen leben lebighig durch die Güte Gottes. 13) Die Seele des Reinen wird einst ewiges Leben genießen, die des Gottlosen hat ewige Strafe zu erwarten. 14) Alle Creaturen sind Ahuramazda's. 15) Er ist die Realität des guten Geistes, von Wort und That.

Nach den fortgesetzten ersten Forschungen unser hochgelehrten Landesmannes lebte Zoroaster in einem sehr entfernten Zeitalter, nämlich um 2300 vor Christus, also nicht bloß vor Moses, sondern auch vor Abraham. Ernst v. Bunsen behauptet in einer dieses Jahr zu London erschienenen (englisch gedruckten) Schrift: „Die verborgene Weisheit Christi und der Schlüssel der Erkenntnis“ die Identität Zoroasters mit dem biblischen Adam.

Der Schluß der Vorlesung R. Haug's lautet also: Wenn wir das frühe Zeitalter betrachten in welchem Zoroaster lebte, so dürfen wir darüber nicht erlauben daß die hohen und erhabenen (um Theil ganz christlich lautenden) Ideen welche er verkündigte, früher mißverstanden und falsch ausgelegt worden sind, denn er stand über seinem Zeitalter. So war er der erste Prophet der Wahrheit welcher in der Welt erschien, und er kündete ein Feuer an welches Tausende von Jahren nicht gänzlich auslöschen konnten.

### Miscellen.

**Wolfram.** Das *Mechanic's Magazine* meldet das ein schwedischer Metallurge eine Methode zur Reinigung des Wolframs entdeckt hat, durch welche er ihn sogleich in einem Schmelzungszustand erhält, und das Klumpen des reinen Metalls im Gewicht von je mehreren Pfunden sich jetzt auf der Ausstellung in Stockholm befinden. Man sagt überdies das die Kosten der Gewinnung des Wolframs durch die neue Methode einige Schillinge per Pfund nicht überschreiten. Wenn er wirklich so wohlfeil zu gewinnen ist, so muß sich ein Metall welches eine so starke Hitze erträgt, ohne weder Schmelzung noch Oxydation zu erleiden, für gewisse Künste von unberechenbarem Werth erweisen, vorausgesetzt das die Schwierigkeiten bei der Verarbeitung nicht unübersteiglich sind. Mit Ausnahme des Goldes und der Platina, ist der Wolfram das schwerste bis jetzt bekannte Metall. Seine specifische Schwere ist ungefähr 18, die des Goldes 19.36, und die der Platina 21.53.

**Entdeckung phosphorischer Ablagerungen in Nord-Wales.** Eine umfangreiche Mine, welche mehrere phosphatische Mineralien enthält, wurde im Anfang des verfloffenen Jahres zufälligerweise von Hrn. Hope Jones, von Hooton in Geshire, entdeckt, während er in der Umgegend von Gwmglyn, etwa sechzehn engl. Meilen von Dowlais, nach andern Mineralien suchte. Hr. Hope Jones fand das die Mine sich auf mehr als eine engl. Meile erstreckte und innerhalb 12 Fuß an die Oberfläche komme. Sie liegt nicht weit von dem thonschiefer- und bleibaltigen Bezirk von Llangrannog. Die Schichten (Thonschiefer) enthalten mehrere Lager gleichzeitiger feldspathischer Alde und Schlacken, auch findet man die gewöhnlichen Fossilien der Kalandillo-Reihe, aber nicht in großen Mengen. Die Schichten sind vertical, und streichen von Osten nach Westen, oder, genauer gesagt, 15 Grad nordwestlich (magnetisch). Eine edle Ader, oder ein theilweise metallische Ader-Ablagerung enthaltender Spalt, theilt zwei phosphatische Ablagerungen. Die eine derselben ist nahezu drei Yards dick, und schließt phosphatische Kalksteinlager in sich, welche zehn bis fünfunddreißig und mehr Procent phosphorsauren Kalk enthalten. Die andere, noch wertvollere Ablagerung, ist anderthalb Yards dick, und besteht aus einem schwarzen, graphitigen Schieferthon, der stark mit phosphorsaurem Kalk geschwängert ist. Diese Ablagerung ist frei von kohlensaurem Kalk und viel reicher an phosphorsaurem Kalk als die erstgenannte Ablagerung. In Profeständen die man in einer Tiefe von ungefähr zwölf Fuß von der Oberfläche aus nahm, fand Hr. Volder 54–56 Proc. phosphorsauren Kalk in diesem phosphatischen Schieferthon. In einer größeren Tiefe wird

der Schieferthon reicher an phosphorsauren Salzen und noch werthvoller. In den Profeständen aus größeren Tiefen stieg das Verhältniß von phosphorsaurem Kalk auf 64½ Procent. Diese phosphatische Mine ist leicht zugänglich und läßt sich bis auf eine Tiefe von etwa 500 Fuß auf natürliche Weise entwässern; sie enthält viele hunderttausend, wo nicht Millionen, Tonnen werthvoller phosphatischer Mineralien. Die Entdeckung dieser umfangreichen Mine in England scheint eine große Wichtigkeit zu haben für den englischen Landwirth, welcher gegenwärtig alljährlich viele Tonnen phosphatischer Mineralien in der Gestalt von hyperphosphorsaurem Salz und ähnlichen künstlichen Düngern verbraucht. (Reader.)

**Queensland (Telegraphenwesen).** Große Hoffnungen haben die neulich durch den Colonial-Secretary gegebenen Daten über das Queensland-Telegraphenwesen erregt. Es sind bis jetzt 1022½ Meilen fertig. Alles spricht aber dafür das eine sehr große Erweiterung dieses Telegraphen-Netzes nahe bevorsteht. Dabei denkt man besonders an eine baldige Inangriffnahme des europäischen, australischen Telegraphen. Frülich mußten die englischen Capitalisten erst dafür gewonnen werden; aber das rasche Wachsthum der Colonie berechtigt allerdings zu günstigen Erwartungen. Die gedachte Linie gienge, laut Prospect der engl.-australischen und chinesischen Telegraphen Compagnie, von Rangun submarin nach Singapur, von dort nach Batavia und weiter nach Cap Sekano, der Ostspitze Java's. Von da hätte wieder ein Kabel mit Berührung von Sumor die Verbindung weiter zu führen, und endlich gelangte auf diesem Weg die europäische Depesche nach Queensland. Einmal in Angriff genommen, ließe sich diese Linie, rechnet man, in 2½ Jahren herstellen. Die Verzinzung hätte zum großen Theil die Schiffahrt zu übernehmen. 1862 betrug der Handel, welchem die Linie zu gute kommen würde, nach officieller Angabe 40,000 Pf. St. und 2400 Schiffe vermittelten ihn. In welch eigenenthümlichem Verhältniß zu dem australischen Festlande die Größe oder vielmehr die Kleinheit der Städte zu ihrem Anspruch auf telegraphische Berücksichtigung stehen, beweist das Städtchen Roma, dessen Anspruch auf eine Verbindung mit Dalby die Telegraphen-Frage aufs Tapet brachte. Der Daily Guardian von Queensland entwirft als Curiosum folgendes Bild der neuen Roma, wobei ihm aber augenscheinlich nur der große Name, nicht die Forderung einer Telegraphen-Station, etwas einfällt. Roma besteht aus zwei Wirtshäusern, drei Lagerhäusern, einem Fleischerladen, einem Auctionen-saal, einer Post, einem Gesangsniß, einem Theater, einem Ballsaal, einem Gerichtshause und — einer Synagoge.

# Das Sinesland.

Ueberschau der neuesten Forschungen  
auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtunddreissigste Jahrgang.

Nr. 46.

München, 18. November.

1865.

**Inhalt:** 1. Das Hauptstadtleben in Bokhara. — 2. Eine Reise um das Cap Horn und ein Besuch der Insel Feuer (Koron). — 3. Raststätten in Ostafrika. — 4. Licht- und Schattenbilder aus Ostafrika. — 5. Die Gebirgsprache. — 6. Händel und Wollereien im Salats-Gebiet. — 7. Eisen aus Ägypten. — 8. Räuber-Sitten über das Nil-See. — 9. Petermanns Karte der arabischen und antarktischen Regionen zur Entdeckungsgeschichte. — 10. Jäger's Weltkarte in Nordpolar Sternprojectio.

## Das Hauptstadtleben in Bokhara.

Von Armin Hammer.

„Habschi! Du hast doch schon viele Länder gesehen. Sag einmal, gibt es noch eine Stadt in der Welt wo es sich so angenehm leben läßt wie in Bokhara?“ Das war die Frage mit der ich so häufig in der tatarischen Hauptstadt selbst von solchen belästigt wurde die Arabier, Perser und die Türken schon mehrermal besucht hatten. Was ich in solchen Fällen zu antworten hatte, wird man leicht verstehen. Fragen von solcher delicaten Natur setzen den Reisenden in Paris, London und St. Petersburg ebenso sehr in Verlegenheit wie in Konstantinopel, Teheran und Bokhara. Eitelkeit ist überall anzutreffen und wenn auch die Superiorität in dem einen oder andern Punkte aufgefunden wird, so suchen Städte und Länder ebenso wie einzelne Individuen immer gewisse Eigenschaften hervorzuheben in denen sie sich unübertroffen halten. Beim vergleichenden Ueberblick sind diese Prärogative oft winzig und lächerlich, doch werden vergleichende Ueberblicke nur vom Weltbürger gemacht, und als Städter ist man im tiefsten Affen derselbe der man bei uns in Europa ist.

Bokhara, dieser Mittelpunkt tatarischer Civilisation, hat unstreitig vieles was an eine Hauptstadt erinnert, besonders für den Fremden der durch wochenlang dauernde Wüsten und Einöden zu ihr gelangt. Der Luxus der in Wohnungen, Kleider und Lebensweise getrieben wird, ist im Vergleich zu den Städten Persiens kaum etwas ungewöhnlich; doch hat er etwas eigenständliches, und es darf wohl gar nicht wundern wenn Gewohnheit und Eigennutz den Bokharioten auf seine Vaterstadt stolz macht.

Die Häuser, die aus Lehm und Holz gebaut sind, haben  
Ausl. 1865. Nr. 46.

mit den krummen und ungetünchten Mauern einen noch mehr düstern Anblick als die Wohnungen anderer mohammedanischer Städte. Wenn man durch die niedere Thüre in den Hof tritt, glaubt man in eine Festung getreten zu sein. Von allen Seiten sind hohe Schutzwände nicht so sehr gegen Diebe als gegen Liebesaugeln der Nachbarn errichtet. In Bokhara, dem schönlichsten Städten des Ostens im Orient kenne, wird ein Blick aus der Ferne schon für entzückend gehalten! Die Zahl der einzelnen Gemächer variiert nach den Vermögensumständen des Eigentümers. Der größere Theil umfaßt den Hofraum, hier Enderun (Zinnensaal) genannt, das kleinere Wohnzimmer und den Empfangsalon; letzterer, die geräumigste Piere des Hauses, wird am meisten geziert; sowie alle Zimmer, so hat auch dieses einen Doppel-Plafond, welcher als Kuppelkammer verwendet wird. Der Fußboden ist mit Ziegeln oder Steinen ausgelegt und nur längs der Wand herum mit Teppichen versehen. In einem Winkel ist ein ausgeschlittler vierseitiger Stein angebracht, um die heiligen Wäsdungen im Zimmer bequem vollführen zu können, eine Sitte die in keinem mohammedanischen Lande sonst anzutreffen ist. Die Wände sind ohne besondern Bierath, nur diejenige die gegen Wella zu ist, wird mit Blumenbollen oder sonstigen Arabesten bemalt. Die Fenster bestehen aus einfachen Oeffnungen mit zwei Flügelstäden; Glas ist nirgends anzutreffen, und nur wenige geben sich die Mühe in Fett getränktes Papier zu gebrauchen. Möbelstücke, die im ganzen Orient noch selten sind, sind hier kaum dem Namen nach bekannt; auch soll uns das wenig wundern, denn oft habe ich von Orientalen die Europa kennen, sagen gehört: ist es nicht ein dummes Gebrauh den die Fremde haben, sich ihre schöne geräumigen Zimmer mit einem Haufen von Tischen, Canapeen, Sesseln und sonstigem Zeug so anzufüllen, daß ihnen

kaum Platz übrig bleibt sich bequem niederzusetzen (nämlich auf die Erde)?

Der Aufwand in Kleidungsstücken entspricht ganz dem Hause und seiner Einrichtung; Tuch ist sehr selten anzutreffen und wird nur als besonderes Geschenk vom Chan an höhere Beamte ausgetheilt. Die verschiedenen Qualitäten des *Madjda* (Baumwollstoffes) werden von allen Classen, vom König bis zum Dervisch, Winter und Sommer für Kleider gebraucht. Obwohl die Form des bokharischen Oberkleides immer die eines plumpen bis an die Knöchel reichenden Schlafrockes war, so gibt es im Schnitt, Kermel, Kreuzen und Einfassung von Zeit zu Zeit kleine Veränderungen, welches unsern Modestylern entspricht und in Bokhara ebenso wie in Paris streng beobachtet wird. Ein Dandy in Bokhara gibt sehr Acht daß sein Turban nach der gangbaren Mode gefaltet sey, da dieses ein Zeugniß von seinem guten Geschmack gibt. Besondere Sorgfalt verwendet er auf seinen Schawl, mit dem das Unterkleid um die Lenden befestigt wird, und auf den Kofschag, das von diesem herabhängt; letzteres ist ein aus mehreren Streifen bestehendes Stüd Leber, an welchem ein oder zwei Messer sammt Schilde, ein kleiner Terschak, ein *Miwat* (Zahnpulver) und eine Ledertasche für Kupfergeld zc. befestigt wird. Es ist dieß das Accessoire des Mittelalters, und an Qualität und Werth der einzelnen Gegenstände urtheilt man über den Stand, Charakter und Erziehung des Mannes.

Wer die *sashionable* Welt Bokhara's sehen will, der muß am Freitag zwischen zehn und zwölf Uhr Vormittags in jener Straße sich positioniren die von *Teri* Higistan zur *Madschide* *Kelan* (großen Moschee) führt. Es ist die Zeit in welcher der Emir, gefolgt von seinen Großen im vollen Staat zum Freitaggebeten sich begibt. Jeder hat seine besten Kleider angelegt, jeder sein Pferd, welches hier die Stelle der Equipagen vertritt, aufs glänzendste geschmückt. Die weiten steifen und grellfarbigen *Kreuz* (*Serden*) Anzüge stehen in auffallendem Contrast zu den besporneten hohen Stiefeln. Besonders komisch ist der schleppende, rechts und links sich schaukelnde Gang, in dem alle sich auszeichnen will. „*Kestari* *chiraman*, der wackelnde oder töltelnde Gang,“ den die Dichter des Orient so großmächtig finden und mit den Schwelungen der vom Zephyr bewegten Cypressen vergleichen, wird in Persien und hier sorgfältig studirt. Uns Europäern scheint ein solcher Modemann gleich einer fetten Gans die wackelnd von dem Feld nach Hause geht; doch sollte ich nicht spotten, denn unser streifer schneller Schritt mißfällt ebenso sehr dem Orientalen, und ich müßte unhöflich seyn um das Gleichniß zu erwidern welches sie uns gegenüber gebrauchen.

Nicht minder auffallend ist es in Bokhara die Männer in weiten und hellfarbigen, die Frauen in engen und dunkeln Kleidern zu sehen. In Bokhara, wo islamitisch-orientalische Civilisation ihren alten Stempel am treuesten bewahrt hat, sind die Frauen, diese Männer östlicher Gelehrte, auch am schlechtesten daran.

In der Türkei hat der Contact mit christlichen Elementen schon vieles verändert, und der *Jaschmal* (Schleier) wird eher als ein Theil der Toilette denn als Heißel betrachtet. In Persien ist die Damenwelt noch ziemlich eingemummelt, doch trägt man hellauflerkende seidene Tschakur (Hosen und Strümpfe in einem Stüd), und das Ruband (ein Leinwandhschleier mit einem Reß für die Augen) wird mit goldenen Agraffen geziert. In Bokhara ist noch keine Spur von Toleranz bemerklich. Hier haben die Weiber nichts was Fuß und Zierath genannt werden kann. Auf der Straße umhüllen sie sich über den Kopf mit einem dunkelblauen langen Rod, dessen leere Kermel auf den Rücken angeheftet sind, und von rüddlings gesehen würde man die Schönen Bokhara's eher für wandernde Kleiderstücke halten. Das Gesicht bis weit über die Brust bedeckt ein Schleier von Kopfhaaren, ein Gewebe welches man bei uns in Europa selbst für ein Sieb noch zu schlecht finden möchte, und dessen Contact mit Wang und Nase gewiß nicht sehr angenehm seyn mag. Die Fußbekleidung besteht aus plumpen schweren Stiefeln, in denen die armen Damenfüßchen mit einer Masse Stiefelschinken (?) fester.

Ein derartiger Anzug hat nicht viel anlockendes an sich, und selbst in diesem dürfen sie sich nicht zu häufig auf den Straßen zeigen. Damen vom Stande und gutem Hufe dürfen nie den Bazar oder öffentliche Orte besuchen, Einkäufe werden von den Männern besorgt, und wenn außerordentliche Besuche sie herauslocken, so ist es schädlich sich armfelig und alt zu stellen. Eine 18 oder 20jährige junge Dame, mit strenger Lebenskraft, verummut, auf einen Eodem gestützt umher gehen zu lassen, einzig allein damit sie durch ihr altes Aussehen gewissen Mäden ausweiche, ist das non plus ultra von Tyrannei und Hypocrisie. Solch irrige Begriffe von Moral sind mehr oder weniger überall im Orient anzutreffen, doch wird man nirgends solch empörende Beispiele orientalischer Uebertriebsheit finden als in Bokhara, in diesem Eise altislamischer Civilisation. In Konstantinopel sowie in andern Städten der Türkei gibt es gewisse *Seir-jeri* (*Womenaden*), wo die Damen, zwar still und verborgen, aber dennoch einen Grad von Gesellschaft mit der Männerwelt pflegen. In Teheran, Jeshan, Schiraz ist es Sitte daß gepuderte Damen auf öffentlichen Plätzen in der Umgebung der Stadt gelegenen Wallfahrtsorte besuchen. Das Grad des Heiligen wird der *Kendz-vous*-Platz, und statt den Gebeten werden häufig gegenseitige Liebeserklärungen recitirt. Doch in Bokhara ist von diesem allen noch kein Schatten bemerklich. Wie habe ich einen Mann mit einer Frau auf öffentlicher Straße zusammen gesehen, man weicht seiner eigenen Ehehälften aus (was bei uns in Europa vielleicht vielen gefallen möchte), denn je mehr man eine Frau auf öffentlichen Orten geringachtet, desto größer ist die Achtung die man ihr erzeigt, und es ist bekannt daß, wenn die Frauen des Emirs *igentwo* passiren, alle Männer eiligt davon rennen müssen.



Wie und welche Art geselligen Lebens bei solchen Verkältnissen sich gestalten könne, wird jeder wohl leicht begreifen. Wo keine Geschlechter so abgesondert sind, kann die Gesellschaft nie einen freudigen Anblick gewähren; alles ist gezwungen, alles gebrauchet, alles tief niedergedrückt von jenen naturwidrigen Gesetzen die, als Gottesbefehle auferlegt, streng beobachtet werden müssen.

Um das öffentliche Leben zu studieren, müssen wir erst die Theebuden besuchen, welche die Reunionplätze aller Stände sind. Der Bucharior oder im allgemeinen der Mittelasiate wird, wenn er nicht besonders dringende Geschäfte hat, gewiß nicht zwei oder drei Theebuden nach einander passieren können. Wie schon bemerkt, hat jeder sein Säckchen Thee bei sich, von welchem er beim Eintritt eine gewisse Dosis dem Localitätenhaber übergibt, dessen Hauptgeschäfte daher eher im Verlaufe heißen Wassers als fertigen Thees besteht. Während des Tages und besonders an öffentlichen Orten wird nur der thee ludische Thee genommen, in Begleitung von ein oder zwei Quisiche, ein aus Schokolade und Mehl bestehendes kleines Rädchen, in dessen Bereitung Bokhara sich auszeichnet. Da das Waschen des Thees, er mag noch so heiß sein, als höchst unanständig, ja als Sünde betrachtet wird, so pflegt der Mittelasiate sein Lieblingsgetränk so lange in der Schale umherzuspülen bis es trinkbar geworden ist. Den rechten Ellbogen in die linke Hand gestützt, muß man mit einer besondern Grazie die Schale umhergeschwenken um für einen ordentlichen Menschen zu gelten und ja keinen Tropfen vergießen. Stundenlang kann der Bucharior in solchen Theerischen fortzuschwafeln, denn so wenig wie ihn die Conversation ermüdet, so wenig wird ihm das eintönige Theetrinken zuwider, und man weiß voraus wie viel Zeit er braucht um gewisse Theegattungen zu durchschwifeln. Nach jedesmaligem Leeren der Kanne werden die ausgestochten Theerblätter herumgerichtet, man darf nur so viel nehmen als man zwischen zwei Finger fassen kann, da dieß von professionellen Theetrinkern als der wahre Vederbiß betrachtet wird.

Unterhaltungen größerer Art und Weise sind die Ausflüge die in die Umgebung der Stadt theils zu den Grübern der Heiligen, theils zu den Chanla (Alshern) gewisser im Aufse der Heiligkeit stehenden Jshane (Schich) oder in dem nahe an Derwaze Imam gelegenen Tschiharbay Abdalla Khan gemacht werden. Erstere führen den Namen Jshargel (Wallfahrt), doch ist die Religion nur oft das Aushängeschild, und wenn man auch einige kurze Gebete verrichtet, so werden bald a conto der erlebigen Pflicht die obsechten Sünden begangen. In Persien, besonders in gewissen Stadtvierteln Japakan, hatte ich oft den empfindenden Anblick, wie sich Leute von der zernichteten Pflicht die schönsten Dingen hüteten, doch haben meine Erfahrungen in Bokhara die Laster der Perser ganz in Schatten gestellt. Eine Beschreibung der Sittenverderbtheit Bokhara's ist rein unmöglich. Doch wie denn anders? Dort wo man Keuschheit und Eitlichkeit auf solch exaltierten

und lächerlichen Grad der Vollkommenheit bringen will, muß man in die Extremität des großen Gegenstückes verfallen. Auch bei uns in Europa ist leider noch vieles von dieser verderbten Moral bemerklieh, und ich habe die traurige Uebersetzung noch dazu in einem solchen Lande samsteln müssen das an der Spitze der neuen Civilisation steht.

Der Besuch eines Chanda's ist ein festlicherer Genuß als die Wallfahrt zu einem Grabe. So wie die Dahingehenden, so haben auch die lebendigen Fremden gewisse Empfangsregeln. Dort sind es die Abkömmlinge der Eitelkeit die den Tribut empfangen, hier hat man das Glück von den heiligen Händen in Person sich die Sade ausleeren zu lassen. Bei einem Besuche ist der Jshane immer eifriger gestimmt wie gewöhnlich, und da sein heiliges Auge an dem Aushern des Gastes schon die Quantität des zu empfangenden Geschenkes erkennt, so pflegt er die Länge und Kürze der Segensprüche auch nach demselben Maße zuwachsen. Derartige Scenen haben mich, der ich als subordinirter Zuschauer fungirte, immer interessiert, und eine, über die ich lange herzlich lachte, ist mir ewig unvergänglich.

In der Umgegend Bokhara's war ich bei einem Schich eingekerkert um seinen Segen und eine kleine Geldunterstützung zu verlangen. Der erste Aktuel war mir bald ausgefolgt, doch mit dem zweiten ärgerte man. Wirklich meldete sich ein Turkoman um eine Jashu zu bekommen; er ward eingelassen. Seine Heiligkeit machte mit größter Andacht den Focus Fokus; der Turkoman sah wie ein unschuldiges Lammchen da, und nachdem er kräftig angehaucht wurde, griff er in seinen Geldsack, aus dem er ohne zu zählen oder zu beschern einige Münzen in die Hand des Segners streckte. Ich sah wie letzterer die Exenbe zwischen den Fingern umhertrieb, und war wirklich erstaunt als er mir zuwinkte und die Münzen, ohne sie auch nur zu sehen zu haben, in der Gegenart des Turkomanen mir übergab.

Das ist doch Wildthätigkeit wird man sich denken. Ja, auch ich dachte so, bis ich auf den Bazar kam, wo ein Brodverläufer eine der Münzen als falsches Geld nicht annehmen wollte; ich zeigte die übrigen und alle wurden schlecht und werthlos gefunden. Der eben so sehr verdammte als abergläubische Nomade hatte die unechte Waare mit gleicher Münze bezahlt, und da seine Heiligkeit das Erz schon im Griffe erkannte, so wurde ich damit beglückt, und war bei zwei Schurkereien der Zeitvertrage. Bei den Ausflügen in die Umgebungen der Stadt pflegen Wohlhabendere ihr Roth und Theergeld selbst mitzunehmen. Andere besuchen die an solchen Verfallungsorten befindlichen Localitäten. So wenig man sich gerne nahe an der Straße niederläßt, so sehr sucht man sogar in den Huden sich wie möglich zu verstecken. Da es Sitte ist jeden Vorübergehenden, er mag welchem Stande oder Alter angehören, zum Essen oder Trinken einzuladen, so befürchtet man mit Recht daß statt der üblichen Dank-

erweiterung hoch! (wohl) viele Theilnehmer sich einfinden möchten. Nichteinladen wird überall für eine garstige Sünde gehalten, unbedingte Annahme ist aber nur in einigen Gegenden gebräuchlich. Diese Regel übertrieben und dennoch scheinbarer Gastfreundlichkeit wirkt auf beide Theile drückend und unangenehm, und das betreffende, ja ich könnte sagen beflürzte Niemand des Einladers hat mir immer drollig erschienen. Im allgemeinen gewährt der Anblick dieser einzelnen Firtel das Bild einer sehr traurigen Fröhlichkeit. Wohl mangelt es nicht an verdorrten Blüten, an Gelächter und Gesang, doch dort wo die Frau, die Krone der Gesellschaft, fehlt, ist alles vergebens, dort kann und wird es nie unwahres Leben geben.

Wenn ich nicht irre so hat der Tschibarbaj Abdullah Chan noch das meiste vom Charakter eines öffentlichen Unterhaltungsortes. Es ist dies ein von hohen Bäumen gut beschatteter Ort, durch den ein Canal fließt, an dessen Ufern sich größtentheils Freitag Nachmittag die Zöglinge der zahlreichen Adressen und die Jugend der bemittelten Classe sich einfinden. Wie überall so ist auch hier der Theatralismus unvermeidlich, als speciale Verschönerung dieser Localität aber gelten die Widdergefechte die hier gehalten werden. Das wilde Aneinanderrennen dieser rüstigen und gereizten Thiere, der mächtige Zusammenstoß der beiden Stirnen, besonders aber die Versuche sich gegenseitig zurückzuwerfen, gewähren ein Schauspiel welches den Bucharoten sowie jeden Mittelasiaten aufs höchste entzückt. Was das Stiergefecht in Spanien, das Pferdeennen in England, das ist das Widdergefecht in Turkestan. Die Widder werden dazu abgerichtet, und es ist wirklich auffallend wie manche dieser Thiere bis 100 Stöße aushalten. Beim Erscheinen auf der Arena läßt das Publicum sich in Wetten ein, nämlich über die Zahl der Schläge die ein oder der andere Widder aushalten wird. Manchmal zieht der schwächere sich zurück, sehr häufig aber endet der Kampf nur mit dem Zusammenstürzen eines oder des andern Kämpfers, welches durch ein Sprengen des Hirschkäbels erfolgt. Es ist ein garstiger Anblick, doch nicht so sehr in der Mitte der Tataren, als betragliche Spiele bei und in Europa sind, an denen so manch civilisirter Menschenländer noch Unterhaltung findet.

Den äußern Anblick des Hauptstadtlebens in Buchar wollen wir in folgender leichter Skizze zu schildern versuchen. Des Morgens, ich meine noch vor Sonnenaufgang, das religiöse Obliegenheit jedermann matinal macht, wird man einzelnen Personen begegnen die halb verschlafen, halb gewaschen, halb angekleidet in größter Eile sich zur Moschee begeben, da eine Verschüttung irgendwo Schande als Strafe nach sich ziehen würde. Das hurtige Durchrennen dieser Geloten wirkt die auf der Straße theils in Winkeln, theils auf Misthaufen schlafenden Hunde auf. Diese abgemagerten garstigen Thiere, mit denen verglichen ihre Stambuler Brüder noch ein prächtiges Aussehen haben, sind sprechende Beweise der Rargheit des hypochondrischen Bucharoten. Mit

den Hunden zu gleicher Zeit erwachen die nicht besser einquartierten Paras der tatarischen Hauptstadt. Ich meine jene Unglücklichen die, von der unheilbaren weichen Krätze befallen, in den Straßenecken unter einem miserablen Zelte hausen. In Persien trifft man diese armen Leute von den Städten und Dörfern auf den Hauptstraßen, hier werden sie aus Mangel an Sanitätsmaßregeln in der Mitte der Stadt gebuddelt, doch ist ihr Loos das schrecklichste das nur einen Erdbornnen treffen kann, und zu ihrem größten Unglück leben sie noch lange. Während die Mutter ihre in Fluch gebornen Kinder mit einigen Fetzen zudeckt, setzt der Vater mit dem meist entstellten Sprossen nahe an der Straße sich nieder, um von den Vorübergehenden Almosen zu verlangen. Almosen um ein solches Leben zu fristen!

Nachdem die Sonne dieses entsetzliche Schauspiel schon genügend beleuchtet, fängt die Stadt in allen Theilen auch langsam an aufzuleben. Die Welt steht haufenweise aus der Moschee zurück, und man begegnet schon den durch alle Thore eindringenden Schaaren von Eseln, die mit Holz, Getreide, Gras, großen Milchbüchsen und Rahmschüsseln beladen im buntesten Wirrwarr durch die engen und trümmerten Straßen sich bewegen. In das Zersetzungsgeräusch der Treiber und gegenseitige Rufen der Käufer und Verkäufer mischt sich das gewaltige Janken des Esels (wegen dessen diese Thiere in Buchar weit und breit berühmte sind). Auf den ersten Anblick würde man glauben daß hier Holzhäuser mit Milch, Gras mit Rahm, Kohlen mit Getreide, Seidenwürmer, Coccons mit Wolle als Tanti Trutti aufgeschüttet werden. Doch nein, nichts wird verschüttet, nichts wird umgeschütt. Die Treiber pflegen sich wohl recht brüderlich durchwürgeln, doch langt alles unversehrt an seinem Orte an. In einer Stunde nach Sonnenaufgang sitzt der Bucharote schon bei der Schale Schirshaj (Milchthee), welches Getränk aus dem schwarzen Insektenförmigen Ziegelthee gekocht und reichlich mit Milch, Rahm oder Schafsfett in Salz gewürzt ist. Dieser Vieblingstrank der Tataren, in dem eine große Masse Brod eingebrödt wird, wäre richtiger eine Suppe zu nennen, und obwohl der Genuß mir immer so hoch angeschlossen wurde, so habe ich mich doch nur schwer daran gewöhnen können.

Nach dem Thee wird das Tagewerk begonnen, und in den Straßen macht eine besondere Reglamkeit sich bemerklich; Träger, mit großen Ballen bedeckt, eilen dem Bazar zu. Es ist dies die Waare der Detailhändler, die jeden Abend ihr Gewölz zusammenpacken und nach Hause transportieren. Hier wird eine große leere doppeltbedeckte Kamele in das Karawanensai geführt, die mit mittelasiatischen Producten beladen nach allen Richtungen ziehen werden, dort langt eine schwere Karawane aus Ausland an, welche der Rautbater und Consorten mit Späheraugen beglitten, denn die langen Ballen enthalten werthvolle Produkte unglaublicher Hände, die im alten Buchar doppelt verpackt werden müssen. Kaufleute von allen Nationen und Reli-

gionen rennen der Kasawane nach, oft wird die neugebaute Waare noch vor dem Auspachen schon verhandelt, und in solchen Momenten scheinen Afghanen, Perser, Tadshiken und Hindu sich mehr zu erkräften als unsere Völkchen in Paris, Wien und Frankfurt a. M. Nur der Kirgise, dieser von der Wüste angelangte Kamelreiter, ist der ruhigste von allen. Er ist ganz verläßtlich, und weiß nicht ob er die Pracht der Schmähkuten, die Farben der Kleider oder die wegende Menge erst betunden soll. Am amüsansten schien mir immer wie der Bucharier in seiner Qualität als Großhändler diese Romaden verpöthet, und wie er durch seine Sitten und seine Civilisation die Raupheit des Wüstenflehens beschämen will.

Während das Bazarleben mit seinem Lärm und Getöse, mit seinem Schreien, Aufen, Hämmern, Zanken und Klopfen in vollem Gang ist, umschwärmt die wissbegierige Jugend die zahlreichen Medresse (Collegien), um in unnützen Studien höhere Tummelheit und niedere Hypokrisie zu lernen. Am interessantesten sind die Kinderkudlen, die in der Mitte des Bazar, oft in der unmittelbaren Nähe von 10—15 Kupferschmied-Workstätten, posirt sind. Der Anblick dieser offenen Schulen, wo ein Kolla von mehreren Reihen Kindern umgeben, in diesem Höllengetöse Leseunterricht erteilt, ist wirklich komisch. Daß dort wo rüstige Arme mit den Hämmern mandorieren, auch sein einziger Laut hörbar wird, ist leicht zu ahnen. Lehrer und Zöglinge werden vom Schreien so roth wie die Trutzhühner, und dennoch ist es nur das wilde Anstreifen der Mäuler und das Anschwellen der Adern welches beweist daß sie fluchieren.

In den Mittagstunden (ich meine während des Sommers, denn über die Winterfaison fehlt mir persönliche Erfahrung), wird es im Bazar und in den Straßen eintönig ruhiger. Am Ufer der Wasserbehälter und Canäle sind die Nachschlängenden mit den heiligen Waschungen beschäftigt. Während der eine sich die in Schwitz und Schmutz getränkten Füße wäscht, gebraucht der nächststehende dasselbe Wasser zu den Mundwaschungen, so ein dritter löscht sich sogar seinen Durst darin. Wasser welches aus mehr als 120 Halsen (Zim) besteht, ist nach den Satzungen des Islams blind, d. h. Schmutz und Unflath verlieren sich darin, und Rechtgläubige haben das Privilegium alles Scheusal als rein zu genießen. Nach dem Waschgegang belet sich wieder alles aufs neue; es ist der zweite Anlauf an Tagewerk, doch bei weitem nicht so hart und anhaltend wie der erste. Die muslimannische Bevölkerung macht sich früh ihren Frierabend, es sind nur die Juden und Hindu die am längsten beschäftigt sind; erstere, die hier größtentheils das Handwerk der Seidenfärber betreiben, betrogen sich furchsam und scheu in den Straßen, von der langen und schweren Kuchtschäft eingeschüchtert; letztere laufen

immer wie die Bestien umher, und ihre lässigen Gebahren beweist daß ihre Heimat nahe und die Zeit nicht fern ist da auch sie ihre eigene Regierung hatten. Doch wer kennt die Heimat der unglücklichen Kinder Israels, wer erinnert sich an die Zeit, da auch sie eine herrschende Nation waren!

Es ist 3 Stunden vor Sonnenuntergang. Die Elite der Gesellschaft begibt sich in den Chanka (Kloster), um einen religiös-literarischen Genuß zu haben. Es ist die öffentliche Vorlesung des Meknevi, eines Gedichts, das von eingübten Lesern zu dieser Zeit des Tages in den Vorhallen der Chanka declamirt wird. Dieses Meisterwerk orientalischer Dichtkunst hat in seinen Contemplationen über das irdische Daseyn sehr viel erhabenes, Berse, Sprache und Metaphern sind wirklich entzückend schön, doch sind die Zuhörer in Bokhara nicht im Stande dieselben zu verstehen, und ihre Begierung ist immer eine gescheitete. Ist hatte ich an meiner Seite in solchen Circula einen Mann der im Entkusiasmus tief aufsehzte und wie ein Stier brüllte. Ich war ganz erschaut, und als ich mich später über seinen Charakter erkundigte, hörte ich daß er der schmutzigste Geißelsch, der mehrere Häuser besäße, und doch für einen Heller Buzelkäume machen würde. Jedermann ist weit entfernt sein Leben dem Sinn der Rectice anpassen zu wollen, doch ist es Sitte von der Schönheit der Worte ergriffen zu werden. Jeder weiß daß das Streben und Anrufen seines Nachbarn falsch ist, und dennoch wetteifert man in Aeußerungen des Entzückens.

Nach ehe die letzten Strahlen der untergehenden Sonne in den westlichen Sandwüsten sich verloren haben, fängt die tatarische Hauptstadt schon zu ruhen an. Mit der eintretenden Kühle legen sich die erschundenen Staubwolken. Der vielen Häusern, dort wo Canäle oder Wasserbehälter nahe sind, wird ausgeschpült und gelegt. Man legt sich im Schatten nieder um das Gyan zum Abendsgebet abzuwarten, nach welchem förmliche Stille eintritt, denn bald folgt alles vor den solofallenden Vilatofschiffeln, und nachdem der Wagen mit diesem schweren fetten Geruch beladen worden, vergeht bald die Luft des Herumspazierens. Zwei Stunden nach Sonnenuntergang scheinen alle Wäffen wie ausgeloren. In der finstern Nacht wiederhallen nur die schweren Schritte der umherziehenden Mirschicks (Nachtwächter), welche die strengste Polizei gegen Diebe und Liebesabenteurer handhaben, und selbst den christlich-n Mann verhaften, falls er die Schwelle seines Hauses überschritten würde, nachdem die Trommel des sultänischen Zapfenreiches aller Welt zu schlafen befohlen.

Was dem Bucharieroten an diesem Stadtleben so sehr gefällt, was ihn für die Vorträge seiner Hauptstadt so sehr einnimmt, ist leicht zu errathen. Es ist die angenehme Einfachheit der Lebensweise, in der noch wenig Luxus ist, und in der äußern Form den Unterschied zwischen den Ständen nur wenig bemerklich macht. Dieses Wohlgefallen an der gleichen Armuth oder, besser gesagt, dieser Mangel an sichtbarem Vermögensunterschied, macht Bokhara im Auge

<sup>1</sup> Schulen inmitten des Bazar trifft man auch in Posen an, es sind die wohlgeleiteten Kinderkudlen, doch ist es mir unbegrifflich wie die Orientalen einen solchen Unflin in Buden können, und diese Unterrichtsanstalten nicht lieber in eine ruhige Straße verlegen.

vieser Asien zu einem Lieblingsort. Ich bin einem Vetter in Teheran begegnet der 15 Jahre lang in Bokhara Sklave war, und nun in seinem künftigen Vaterlande in der Mitte seiner Anverwandten nach der tatarischen Hauptstadt feuchte und schmackete. Anfangs gefielen ihm die mit europäischen Luxusartikeln gefüllten Bajare der persischen Residenz, denn er hatte eine sinnliche Freude daran, doch später sah er wie die Reichern Einkäufe machten, und wie ihn alles hier in seinem ärmlich schneidenden Baumbell-anze verachtete. Kein Wunder daher wenn er nach jenem Orte sich zurückwünschte, wo er, unbekümmert einer größeren irdischen Bequemlichkeit, keinen Dorn im Auge, keinen Kummer im Herzen hatte.

### Eine Seereise um das Cap Horn und ein Besuch der Insel Flores (Azoren).

Von Victor Becker.

Ende April dieses Jahres unternahm ich meine letzte und achtzehnte Seereise auf einem britischen Schiffe, welches sich dadurch empfiehlt daß es die Reise von London nach Melbourne in der kurzen Zeit von 68 Tagen zurückgelegt hatte. Die Auswanderung aus dem Lande der Summibäume und Ränguru übertroffte bei längerer Zeit bedeutend die Einwanderung, so daß man sich trotz der großen Zahl der abgehenden Schiffe glücklich schätzen muß wenn man nicht auf die später abgehenden zu warten hat. Die Ursache der großen Auswanderung liegt hauptsächlich in den socialen Verhältnissen, besonders den Uebelsständen die aus der gegenwärtigen Verwaltung hervorgehen.

Segelschiffe welche nach Hause fahren wählen wegen der widrigen Winde die sie auf der westlichen Fahrt treffen würden, den Weg um das „Horn“ (the horn) oder Cap Horn, wie es gewöhnlich heißt, und zwar südlich von Neu-Seeland oder durch die Cooks Straße, so weit nach Süden als die Gegenwart der Eisberge es erlaubt. Während der nicht selten 4—5 Monate dauernden Reise bietet der unabschbare Ocean wenig Wechsel in seinen Erscheinungen dar, und obgleich überall belebt von Reichthieren endloser Arten und ketsamer Formen, von Fischen die von diesen, und Vögeln die von jenen leben, so sind es doch hauptsächlich die letzteren welche, nur wenige Arten und Unterarten umfasst, wegen ihrer großen Verbreitung über eine Hälfte der Erdoberfläche besondere Aufmerksamkeit verdienen. Ausgeschlossen aus dem Bereiche des Passatwindes, in Folge des beständigen Wechsels desselben aus einer Richtung, gibt es keinen Theil des Oceans wo sie sich nicht, je nach der Zeit, in größerer oder kleinerer Anzahl finden. Auf der südlichen Halbkugel sind besonders die Arten und Unterarten des Albatrosses (Diomedea), man of war bird, cap sheep am weitesten verbreitet, weniger, obgleich an

Zahl ihnen gleichstehend, die Captauben (cape pigeon), sodann die Seeschwärze (Hirundo caspia), von den englischen Seerenten (mother Carrey's chickens) genannt. Mit Ausschluß der letzteren verging kein Tag bis zur Errichtung des Süd-Ost-Passatwindes an welchem dieselben nicht beobachtet wurden. Die Seeschwärzen leben mehr zerstreut und erscheinen auf der südlichen Halbkugel nur bei Neu-Seeland und am Cap Horn, wo allein auch der Sturmvogel (storm petrel) sich sehen ließ.

Bald wurden wir mit Eisbergen bekannt, denn schon am 15 Mai, dem achten Tage<sup>1</sup> der Reise, erschien in 50° 19' N. 180 L. der erste derselben, ungefähr 50 Fuß hoch und 400 Fuß lang; der nächste in 51° Br., 174 W. L. — an 150 Fuß hoch und 350 Fuß lang — und die letzten, drei an Zahl, bei dem Horn in 57½° Br., 81° W. L. und 57° Br. 76° W. L. Höherer Kältegrad der Atmosphäre verräth ihre Nähe, die um so gefährlicher ist als der unsichtbare, unterseische Theil derselben oft weithin unter dem Wasser sich ausdehnt. Sie sind die größte Gefahr für die Schiffe in diesen Gegenden, und ihre große Anzahl nach Süden zu ist der Grund warum die Schiffe den kürzeren Weg unter den höheren Breitengraden zu nehmen verbindet sind; die größte Aufmerksamkeit der Wachen, die mit Nachtgläsern in dunkeln Nächten versehen werden, ist nöthig um die überall drohende Gefahr abzuwenden. Im Winter sind sie unter den niedrigeren Breitengraden weniger zahlreich als im Sommer der südlichen Halbkugel, was wohl darin seine Erklärung findet daß die Eisberge durch die größere Wirkung der Sonne und der Meeresströmungen sich auflösen und fortgetrieben werden in die wärmeren Gegenden, wo sie im Laufe des Sommers durch die Wirkung der Wärme und der Wogen vor Eintritt des Winters geschmolzen oder wenigstens sehr verkleinert werden.

Man hat irriger Weise aus dem Umstande daß die Eisberge auf der südlichen Halbkugel unter niedrigeren Breitengraden gefunden werden, den Schluß gezogen daß die südliche Halbkugel kälter sey als die nördliche. Dem ist jedoch nicht so, wie man aus der Verbreitung der Gewächse und der Temperaturverhältnisse ersieht; die Thatfache ist die daß die Bildung des Landes aus der südlichen Halbkugel, welche wegen der großen Wassermasse einer gleichmäßigeren Temperatur im Jahre, also eines kühleren Sommers und ebenso milderem Winteres sich erfreut, das Vordringen der Eisberge in größeren, also schwerer schmelzenden Massen erleichtert. Man hat die mildere Temperatur des Winteres der südlichen Halbkugel (welche dabei nicht einmal den Vortheil besitzt in ihrem Sommer die Sonne am nächsten zu haben wie die nördliche) unbedächtig gelassen, und nur aus der localen, durch das Schmelzen der Eisberge entstehenden Kälte auf die ganze Halbkugel geschlossen; wie unrichtig dies ist, geht daraus hervor daß

<sup>1</sup> Es ist die Gewohnheit der Seerente bei der Umgehung der Erde zwei Tage als einen zu verzeichnen, und zwar geschieht dies gewöhnlich im 180ten Grade der Länge.

wir am Cap Horn in 57° Br. Mitte Winter (Juni) die Kälte nicht größer fanden als sie in Schlesien unter 52° Br. im November ist; im Rätegrad übertroffen von dem der im verflohenen December und Januar unter niedrigsten Breitengraden südlich vom Cap der guten Hoffnung herrscht. Doch darf man daraus nicht schließen daß jeder Winter am Cap Horn so mild sey als der von uns erlebte war. Gegenwärtig kennen die Seelente die Natur des Wetters und der Winde am Cap Horn besser als Magalhães, der in 49½° Br. fünf Monate lang auf günstiges Wetter wartete, um durch die Straße die seinen Namen trägt nach der Südsee zu fahren, welche er am 28 Nov. erreichte. Die Erwähnung des Bisagetta, Geschichtschreibers dieser Reise, daß Magalhães, trotz aller Zweifel seiner Begleiter die Existenz der Straße betreffend, sich der Versicherung des berühmten Kosmographen von Nürnberg, Martin Behaim, vertraute, zeigt daß Magalhães nicht der erste war der damals durch die Straße und die Südsee fuhr, denn wie konnte Behaim jenem die Lage derselben so genau mittheilen wenn er nicht selbst da gewesen war? Daß aber dieses der Fall war, geht daraus hervor daß er mehrere Jahre vor Colons Expedition auf Kosten des Königs von Portugal eine Expedition nach dem südlichen (?) Amerika unternahm. <sup>1</sup> Große Zeitbäume, deren Entfernung die neue Forschung längst hätte bewerkstelligen sollen, sind gegenwärtig noch schwebend in Betreff der vermeintlichen Entdeckung America's durch Colon; es ist dieses indeß nicht der Ort den Gegenstand weiter zu betrachten, ich bemerke nur vorübergehend bezüglich des Wortes Cap Horn daß die angelegliche Benennung derselben durch Schouten von der Stadt Hoorn in Holland, von wo das Schiff das denselben Namen trug abgefeilt sey, ihre Verichtigung finden würde, wenn die älteren spanischen Seefahrer und Trale (1578) des Wortes Horn sich bedienen sollten. <sup>2</sup> Der Ausdruck der britischen Seelente „the Horn“ (das Horn) deutet auf eine andere Herkunft des Wortes.

Am 12 Juni passirten wir im 57sten Breitengrad unter allgemeinem Jubel das Horn, nach sechswöchentlicher, die Hoffnung auf eine schnelle Reise zerstörender Fahrt. Zeichen der Landnähe erschienen bereits westlich vom Cap im 57° 20' Br. und 76° W. L., ebenso östlich davon in 53° 13' Br.: und 55° 16' W. L. in Gestalt großer Klumpen

gelbbraunen Seegrases, zu fern um erreichbar zu seyn; die Vogelschaaren mehrten sich, und unter ihnen bemerkte man zum erstenmal eine kleine Art gansähnlichen, aschgrauen Albatrosses mit dickem Leib, der diesem Stiche eigenthümlich zu seyn scheint. Vom Winde mehr begünstigt, setzten wir unsere Fahrt südlich von den vorgelagerten Fjalllands-Inseln fort, und enttamen bald den winterlichen Regionen, ohne viel von ihrer Strenge — eine kleinliche Art Schne ausgenommen — gefürcht zu haben, denn wir legten innerhalb 13 Tagen über 600 deutsche geographische Meilen zurück, so daß wir am 26 Juni in 32° 45' Br. 24° W. L. die Freude hatten seit 6 Wochen den ersten Tag zu erleben welcher uns das Leben auf dem Bedeude gestattete.

Am 27 Juni verließen uns in 28° 28' Br. 22° 26' W. L. die Captauben, <sup>1</sup> die Albatrosse (schwarzbraun) wurden seltener, bis auch sie (ein großer, schwarzbrauner mit gelblichem Kopfe war der letzte) am 30 Juni in 22° 58' Br. 16° 14' W. L. verschwanden, denn am folgenden Tage erhielten wir Nacht den lang ersehnten Passatwind (trade-wind), in dessen Bereiche die Regal seelen, und im Falle ihres Vorkommens, z. B. der Seeschwalben, des schwarzen Tölpels (booby) und der Möven (sea-gull), durch den Wind vertrieben sind, denn da der Passat beständig aus einer Richtung bläst, so werden dieselben in westlicher Richtung verschlagen.

Statt dieser gefiederten Bewohner der Luft erschienen an demselben Tage die ersten Bewohner der Passatregion: die geflügelten Fische, deren Verbreitung genau die des Passatwindes ist (als wären sie sich bewußt daß dieser sie vor den Vögeln schützt) in jeder Halbtag, und mit diesem im Sommer einige Grabe nach dem Pole zu fortgeschritten, woraus zu erklären ist daß 1865 am 1 Juli (Winter) in 19° 48' S. Br., und am 20 desselben Monats (Sommer) in 34° N. Br. ihre Gränze war. Im Jahr 1855 erschienen sie ebenfalls an demselben Tage wie der Passatwind am 31 August in 32° Br. (Herbst), und verschwanden am 26 November in etwa 22½° S. Br. Außerdem sah sie zwischen Japan und Kamischatta zum erstenmal in 34° 20' N. Br., also wahrscheinlich in der Sommerzeit.

Das Gebiet des atlantischen Ozeans, welches zu beiden Seiten des Äquators zwischen dem je nach der Jahreszeit vor- oder zurückweichenden E.D. und N.D. Passatwindes liegt, und wenige Grade der Breite umfaßt, ist die Gegend der Windstillen und häufigen wässerigen Niederschläge, weshalb es in der Sprache der Seelente einen darauf bezüglichen Namen trägt, welchen jedoch der Anstand zu erwähnen verbietet. Hier ist Erscheinung von Vögeln keine Seltenheit, besonders den großen Möven mit weißen Flügeln, und einer anderen kleinen weißen Art derselben; zuweilen fängt man auch durch geschicktes Umfängen mit

<sup>1</sup> Man hat aus der Abwesenheit des Festlandes von Amerika auf dem berühmten Rutenberger Gebirge geschlossen daß Behaim Amerika nicht kannte, genöth aber sehr irrig, denn würde sich Behaim je so weit vergessen haben durch die Berücksichtigung seiner Entdeckungen dem Interesse Portugals zu schaden? Es war damals allgemeiner Sitte, wie es noch jetzt in gewissen Fällen geschieht, die Kenntnisse von der eisenhaltigen und mächtigen Nachbarn zu verbergen, so ist es z. B. bekannt daß die Holländer Anfangs des 17ten Jahrhunderts Karten brachen von Neu-Holland, dessen Gestalt erst Jahrhunderte später in Europa bekannt wurde. (Wir theilen keine dieser Ansichten des Einsenders. D. Red.)

<sup>2</sup> Niemand hat vor Dr. Maire und Schouten Cap Horn (richtiger Hoorn) gesehen. D. R.

<sup>1</sup> Am 30 September 1855 erschienen die Captauben im 270° S. Br., die Albatrosse im 280° S. Br.; die Passatgrünze im 170° S. Br. durchschnitten.

der Hand in ausgefahrenen Booten eine Art zwei Fuß langer Schildeböten, wenn dieselben auf dem Wasser schlafen.

Am 11 Juli erhielten wir einen Besuch ungewöhnlicher Art: es waren dieß zwei Heuschrecken, deren erste,  $2\frac{1}{2}$  Zoll bis 3 Zoll lang, dunkle Fiedeln auf den strohgelb citronenfarbigen, den ganzen Leib bedeckenden Flügeln, deren zweite,  $2-2\frac{1}{2}$  Zoll lang, grünbraune fiedellose Flügel von ähnlicher Länge und einen gelben Leib hatte. Man bemerkte sie zuerst nach einem heftigen Regen aus schwarzen Wolken, die nach einer Windstille, welcher Westwind voranging, sich entluden. Angenommen auch daß sie früher unbemerkt an Bord kamen und erst an diesem Tage durch den starken Regen aus dem Segelwerke herabgewaschen wurden, so ändert dieß doch nichts in der Annahme daß sie den weiten Weg vom afrikanischen Festlande (wahrscheinlich nicht von den Inseln des G. Verbs, da hier die Stürme nicht die Gewalt besitzen) kamen, denn wir hatten uns seit mehreren Tagen in demselben Meridian bewegt. Auch trägt eine Beobachtung die ich früher machte dazu bei die Heimath dieser Gäste kennen zu lernen, denn am 7 August 1855 flog ich in demselben Striche, aber weiter mercur und mehr nördlich (in etwa  $10^{\circ}$  Br. und  $26-27^{\circ}$  W. L. Greenwich) eine große braune „Schneider“ oder Libelle (Schmeißfliege, d. h. Schmeißschnecke, in Holstein genannt), sehr ähnlich denen die Deutschlands Fluszufer bewohnen. Ihr anscheinend räthselhaftes Auftreten läßt sich übrigens leicht erklären durch die Annahme daß sie am afrikanischen Festlande durch Stürme, mit denen die warme Luft als die leichtere nach oben steigt, <sup>1</sup> über den Ocean getragen worden, und da durch entgegengesetzte oder in anderer Richtung verlaufende untere Luftströme eine Zeitlang am Herabfallen verhindert werden. Wie weit diese Luftströmungen zuweilen gehen, davon erlebte ich kurz vorher ein Beispiel in der Breite von St. Helena ( $15^{\circ} 32'$  S. Br.), aber in der großen Entfernung von  $18^{\circ} 16'$  W. L. am 2 Juli, wo die mit Wüstenluft erfüllte Luft vom südafrikanischen Festlande dem so lange an die Ercul's gewöhnlichen Geruchorgane sehr auffällig war. Man muß allerdings den scharfen Geruchssinn der Araber und anderer stets an die reine Luft gewöhnter Völker besitzen um dergleichen wahrzunehmen; es war dieß indeß nicht das einzigmal daß ich die Landluft so weit verpürfte, denn 1852 begegnete mir dasselbe weit im Süden von der Insel Java. Viele Reisende haben dieses Umstandes ebenfalls, z. B. bei der Insel Seylohn (Ceylon) Erwähnung gethan, und wer sich des Staubfalles auf den schneebedeckten Feldern Niederschlagsens im Winter von 1851 bis 1855 erinnert, der wird keinen Zweifel hegen daß wenn diese größeren Theile so weit fortgeschleudert werden können, dieß um so mehr der Fall seyn muß mit beinahe untriegbaren Stoffen.

Mit Grude hatten wir einige Grade im Süden des

<sup>1</sup> Die Heuschreckenschwärme fliegen sehr hoch, denn Darwin sah sie bei seiner Reise über die Cordilleren Süd America's 3000 Fuß über der Erde.

Äquators den allbekannten Stern der heimathlichen Halbtagel, den großen Bär, begrüßt, konnten jedoch kein allmächtiges Steigen über den Horizont nicht beobachten, da der Horizont in dieser Gegend gewöhnlich von Dünsten umschleiert ist: erst in  $11^{\circ}$  N. Br. konnte man ihn deutlich sehen, da wir der Gegend des N.O. Passates uns näherten, und dieselbe bald (14 Juli) in  $12\frac{1}{2}^{\circ}$  N. Br.  $28^{\circ}$  W. L. erreichten. Vorläufig bildet ihre Südgrenze die südliche Verbreitungsgränze des Papier-Kaulus, von den britischen Seelenten portuguese man of war oder spanisch m. o. w. genannt (oder tort. Kriegsschiff), denn von diesem Tage an ließ sich sein Auftreten feststellen, welches fortan ein alltägliches bis zur Erreichung der Küste Britanniens war.

Ein Gegenstand des Räthfels unter Botanikern, weniger unter Seelenten, ist die Entstehung des sogenannten Gullweeds oder Sargasso (Fucus natans L. oder Sargassum bacciferum), welches den Namen von dem Golf von Mexico oder Florida als dem mutmaßlichen Standort erhielt. Der Theil des Oceans wo dasselbe, je nach der Jahreszeit und den Stürmen, in größerer oder geringerer Menge erscheint, nennt man Mar de Sargasso, ein Wort welches möglicherweise eine Verderbung des deutschen „Seegras“ ist, wie denn überhaupt manche Ausdrücke im Seelenleben verwandter Völker der deutschen Sprache entnommen sind; als Beispiel diene das Wort Joberg der Engländer. Auf der Insel Flores nennt man ein grasähnliches Seelidium von Hülllänge und dunkler Purpurfarbe Sargasso, den Fucus nodosus aber, welcher vielleicht durch Strömungen aus dem Mar de Sargasso an die Küste von Flores gelangt, Rama de Mare, d. h. Meerblatt; dieser, den ich hier unter dem Auswurf des Meeres fand, war nur durch seine schmutzigere Farbe von dem citrongelben F. nodosus des Mar de Sargasso verschieden, welches möglicherweise die Folge der Luftseinwirkung war.

Folgende Tangarten wurden im Mar de Sargasso gesellig nebeneinander schwimmend bemerkt: 1) Fucus natans, das wahre Gullweed, welches viel verzweigte Klumpen oder Bruchstücke von bräunlich-gelber Farbe bildet, deren dünne Äste durch zahlreiche, kegelförmige Luftbläschen, die ihm Ähnlichkeit mit Trauben geben, getragen werden; diese sitzen an Stielen und haben an den diesen gegenüberliegenden Punkten einen blattartigen Fortsatz. Die schmalen, dünnen, platten und gezähnten Blättchen sitzen an den Zweigen vermittelt eines Stieles, welcher allmählich in das Blatt übergeht. 2) Fucus nodosus (Rama de Mare), in sehr geringer Menge und nur in kleinen Stücken auftretend, mit riemenförmigen Ästen, die an Stellen zu großen eiförmigen Luftblasen anschwellen und kurze Fortsätze bilden, welche die Stelle der Blätter vertreten. 3) Eine weißliche, von ferne dem Ziegenbartige ähnliche Masse, welche stets unter der Oberfläche des Wassers südlicher als die genannten erscheint; möglicherweise ist es nichts als das Gullweed in einem früheren Zustande. Endlich 4) ein schorfartiger glatter Gegenstand von gelblicher Erbsenfarbe und

einigen Zoll Breite; die letzten zwei zu fern schwimmend um erreichbar zu seyn.

Die Grängen des Mar de Sargasso stellt man getöndlich zwischen 18°—32° nördl. Br. und 25°—40° westl. L. Oerento. Mehrere Seeleute fanden seine Südränge in 20° nördl. Br. und wir in 34° 55' westl. L. Oerento., am 18 Juli erst in 26° 32' nördl. Br., seine Nordgränge in 38° 34' westl. L., am 22 Juli in 36° nördl. Br., so daß man im allgemeinen die Nordgränge des Passats als die seinige annehmen kann. Die Menge des von uns erbligten stand beträchtlich jurüd hinter den Massen die sich zuweilen hier herum bewegen. Die Angabe Hans Sloane's in seiner Geschichte von Jamaica, daß Focus natans an der westlichen Küste Afrila's gesehen worden sey, beruht vielleicht auf Unkenntnis des echten Golfstanges; es wäre jedoch möglich daß der Guineastrom ihn gelegentlich ergreife und dahin führe; die Bewohner der Krulküste hatten indeß nach der Angabe eines Reisenden ihn daselbst nie gesehen, und es ist auffallend daß in unserer Zeit, wo vieler Meerestheil so oft durchfahren wird, die Grängen des Vorkommens und der Standort der Pflanze so wenig bekannt sind.

Mannichfaltig sind die Ansichten welche man in Betreff der Entstehung und des Standortes des Golfstanges hegt. In der Meinung der Seeleute bringe denselben der Golfstrom aus dem Busen von Mexico oder Florida, nach anderen wächst er an den Küsten der Cap Verde-Inseln, nach anderen, und diese Meinung ist die unhaltbarste, habe er überhaupt keinen terrestrischen Standort, sondern entstehe und vergehe im Wasser des Oceans; diese Ansicht drückt der botanische Name desselben, Focus natans, aus. Es ist jedoch ein Ding der Unmöglichkeit daß dieser Tang seinen festen Standort habe, denn sein Bau entspricht demjenigen anderer Arten welche an der Küste wachsen, und sehr nothwendigerweise ähnliche Wachsthumverhältnisse voraus. Auch beweist die Gegenwart dieser Küstenthier in den Klumpen des Golfstanges daß er wie die übrigen Arten einen irdischen Standort hat, denn aus unserer, obgleich flüchtigen, Fahrt durch diesen Theil des Oceans hatten wir Gelegenheit unter anderen folgende Thiere, auf den Zweigen der Pflanze ruhend, zu fangen, nämlich eine achtfüßige, schwärzlich-braune Seezabbe mit dunklern Flecken, deren oberhalb weißer Hinterleib zwei augenförmige blaue Vorphänge zeigte; eine sehr ähnliche, am Strand von Flores gefundene, entsprach derselben in allem mit Ausnahme der weichen Farbe des oberen Hintertheiles. Ferner eine große Seezabbe mit 2½ Zoll langem Leibe und großen röhrlischen Scheren wie der Krebs sie besitzt; endlich eine milchweiße, ½ Zoll lange querebelineirte Muschel, mit braunem Schloß und vorragendem Kamm. Die Heimath dieser Thiere ist offenbar die Heimath des Golfstanges, und es ist Sache des Zoologen die Heimath der Pflanze durch die Untersuchung jener Thiere festzustellen. Nach dem Gesagten kann daher nur noch Zweifel in Betreff des Standortes bestehen, welcher mög-

licher, aber nicht wahrscheinlichweise fern von Inseln auf unterseischen Bäulen und Klippen, sicher aber nicht an dem schroff in das tiefe Meer abfallenden Felsenmauern der Horen zu suchen ist.

Während der Morgenbämmerung des 26 Juli verließen das Gescheinen von Miden die Räder der Insel Flores, deren hohe Spizen im Laufe des Tages zugleich mit der nahen Berginsel Corfu (Curro, Corvo) zu Gesicht kamen. Bald nachher, auf gegebenes Signal, von dem Städtichen Laichensch das kleine Hafenboot, in welchem der Doctor des Ortes zugleich die Hafenpolizei vertrat, und, in gebührender Entfernung vom Schiff, höflich die Frage stellte: ob es ihm erlaubt sey an Bord zu kommen. Es ist schwer die Scene zu beschreiben welche nun stattfand, denn mit unbeschreiblichem Jubel empfingen, ja, ich möchte sagen, erdrückten die fer- und schiffemüden Passagiere, denen nach der Land-Rost und -Luft gelüftete, die Bootleute, welche sich in der Eile mit Drangen und anderen Ergänzungen des Landes versehen hatten; das Gedränge war so sehr unübersichtlich in einen Markttag, wo schlimmer als unter Wilden die tolligsten Weisen sich gegenseitig verständlich zu machen in Anwendung gebracht wurden. Die erlauteten Infulaner versicherten hochtristul das Schiff mit dem Versprechen bald mit größeren Booten zurückzukommen, und wirklich, sie hatten Ursache über unseren Besuch sich zu freuen, denn sie erhielten für ein Duzend schlechter Drangen den geforderten Preis von 1 Reisl. 5 Cgr. Noch lange werden die Wanderer aus dem Goldland gedenken, und es sey zur Ehre der gelandeten Passagiere gesagt daß die Einwohnern unverdrossen erklärten, sie hätten noch nie so anständigen Besuch gehabt, indem die früher Gelandeten sich stets gleich nach der Ankunft betrunken hätten.

Da in Folge der unvertwart langen Reise der Einlauf von Lebensmitteln nöthig ward, so bemühte ich die selten gebotene Gelegenheit um das Land zu betreten, und gelangte in gebrechlichem Boot durch die Brandung, welche bei hoher See mit donnergerlichem Getöse schäumend die Felsenmauer emporstiegt und als feiner Staubezogen vom Wind weithin geweht wird. Wir liefen in eine winzige Bucht, wo der Anhang der Bögen das Landen stets mühsam und oft gefährlich macht. Sie könnte ohne bedeutende Kosten in einen Hafen für die Boote umgeschaffen werden, die man jetzt hoch auf die Felsen ziehen muß. Eine Gruppe von Weibern und Kindern empfing uns am Land unter „Present.“ Kulen mit zahllosen Blumensträußen, welche den Namen der Insel rechtsterrigten, und geleiteten uns den Felsenpfad hinan zum Städtichen Laichensch oder Laichsch, wie das Wort immer geschrieben werde, wo wir bei einem englisch-sprechenden Portugiesen, welcher in früheren Jahren auf europäischen Schiffen als Steuermann gefahren war, für 4 engl. Schilling, Scinri (Frühstück), Almuswar (Mitteessen), Schentlari (Abendessen) und Nachtlager erhielten.

(Fortsetzung folgt.)

## Volkstämme in Ostafrika.

Von Karl Graf v. Krosen.

Die beiden Küsten des rothen Meeres werden in einiger Entfernung durch höhere Felsengebirge begrenzt, und von diesen fällt das dazwischen liegende, 3—6 Stunden breite, Land nach und nach zu dem Meeresspiegel herab.

Auf der afrikanischen Seite sind diese Gebirge und die weit dahinter liegenden ausgehöhlten Landstrecken von dem Volksstamm der Bilharin bewohnt, der sich einer gewissen Unabhängigkeit erfreut. Die vielen unzugänglichen Gebirge gestatten diesen Bergbewohnern eine Art ungebundener Freiheit, und nur durch List oder Gewalt muß die ägyptische Regierung den Tribut bei jenen wilden Völkern eintreiben lassen. Als Nomaden wechseln jene Leute ihre Wohnungen nach dem Bedürfnisse der Weideplätze für ihre Viehherden, und wenn auch kriegerisch gewandt und auf sich selbst angewiesen, haben sie doch vor andern afrikanischen Volksstämmen den großen Vorzug in viel besserem Einvernehmen unter einander zu stehen und eindringende Feinde oder Räuber gemeinsam zu vertreiben.

Nach der Gegendzeit benutzen die Bilharin die Hochthäler oder Hochebenen zu ihren Weideplätzen, ziehen später in die niedrigen Bergthäler und dann an diejenigen Gorbette, Flachland oder Gebirgsabhängen, wo Trinkwasser zu finden und das Gras von andern Herden oder von dem zahlreichen Wild noch nicht zertreten oder abgegriffen ist.

Auf meiner Reise habe ich an verschiedenen Stellen des Utriba- und Langgebirges mehrere der aus losen Steinen gegen Wind und Sonne zusammen gebauten Hirtenhöhlen gesehen. Nur von 2—3 Personen zu bewohnen, waren diese einfachen Bauten etwa 3—4 Fuß hoch, halb so breit und selten über 8 Fuß lang oder auch kreisförmig aufgeführt. Es ist anzunehmen daß nur die die Herden beaufsichtigenden Hirten in den beschriebenen Steinhöhlen zeitweilig bleiben, während die Familien in den Thälern die Küsther derselben abwarten und dann die Felle abbrehen um weiter zu wandern.

Der vorzüglichste Reichthum dieser Leute besteht in Schaaf-Ziegen- und Hindvieh-Herden, sowie auch einigen Eseln und wenigen Kamelen, d. h. die Viehgebirgsbewohner besitzen wenige der letztgenannten Thiere; aber die in den flachen Wüsten und Wästen sich aufhaltenden Stammgenossen züchten in ziemlich Anzahl die im Sudan berühmten, anbauern, meist weißen Bilharin- oder Bilharz-Kamele. Die näher an Sawalin wohnenden Hirten versorgen jene Stadt mit Milch, Butter und Käse gegen ziemlich hohe Preise.

Wenn der Reisende den nördlichen oder südlichen Karawanenweg von Sawalin nach Kassala wandert, kommt er hinter den vordiehend genannten Gebirgen in das von Habendoa-Arabern bewohnte Land. Dieser wohl einige hunderttausend Köpfe starke Volksstamm nomadisch und hat einen großen Reichthum an Kamelen (meist Bilharin-Thiere), Hindvieh- und Ziegenherden.

Der Hauptort und Wohnsitz des obersten Schachs dieses großen und mächtigen Stammes ist in Mitinab, danach sind Jilil und Maman noch zwei bedeutende Dörfer. Die Habendoa sind gewandte, kriegerische, leicht erregbare, jäh-jörnige, streifschichtige Leute, und was Muth und Tapferkeit anbetrifft, nicht zu verachtende Feinde. Sie waren im Sudan unter den letzten Ismaeliden der Gewalt der ägyptischen Macht beugen, und noch jetzt zählen verübte Mordthaten an den Tribut eintreibenden Soldaten nicht zu den Seltenheiten. Für eine der letzteren, vor 2—3 Jahren an einem Officier und einigen Soldaten verübt, hat der Gouverneur den obersten Schach Musa gefangen nehmen lassen, und in Eisen geschlossen sitzt derselbe in dem Staatsgefängnisse zu Kassala. Es ist sehr wahrscheinlich daß der Genannte seine Schuld an der begangenen Mordthat hatte; dafür sprechen mancherlei Umstände, sowie auch der gewaltthätig jäh-jörnige Charakter dieses Volkes. Da das letztere aber seinen Schach Musa hoch verehrt, so behält die Regierung den vielleicht unschuldigen Mann als Geißel um andern Meutereien vorzubeugen. Das nennt man hier notwendige Mittel, und ohne alle Gerechtigkeit macht die Regierung sich auch durch andere schamlose Verpfassungen den genannten Volksstamm zum Feinde. Auf dem Weg von Sawalin nach Kassala kann der Reisende oder Kaufmann nur Habendoa oder Halanga mit ihren Kamelen als Führer und Begleiter haben, da Schutrie, Homeraner oder andere Volksstämme, theils ihrer Kamel, theils des von ihnen nicht bewohnten und bekannten Landes wegen, nie in Karawanen daselbst, gefährdeter Ueberfälle wegen, bereisen würden.

Sowie die Schutrie, Homeraner und Dabaina-Araber die Karawanenwege nach Duedaref, Gortum, Tomat und andern Orten beziehen, wo wieder andere Stämme in friedlicher Absicht nicht gehen, ist gewissermaßen aus Reich, Streitsucht oder offener Feindschaft, jeden Volksstamm das von ihm bewohnte Land zum Handelsreiben, Reisen oder zum Viehweiden dort nach altem Brauch überlassen.

Einzelne speculative furdulose Leute machen wohl Reisen durch ihnen ganz verschiedene Stammeländer, aber jedesmal nur unter der Führung von dort Eingebornen und einer vorher verabredeten Entschädigung.

Die Habendoa halten, wie auch manche andere Stämme von arabischer Abkunft, mehr oder weniger Sklaven, die im allgemeinen sich einer guten Behandlung erfreuen und ihren geringen Bedürfnissen und Ansprüchen nach sie meist besser befinden wie tausende unserer freien Arbeiter.

Die Habendoa männer sind hoch und schlank gewachsen, der Kopf mit langem schwarzen, krausen Haar bedeckt; die Stirne schmal und gerade beraut, ein geringer Nasenwinkel, wenig Bart; die Oberlippe stets rasiert oder die Barthaare dort ausgerupft, aufgetroffene Lippen, langer Hals, kräftig gewölbte Brust und gute Zähne hinter einem meist lang geschliffnen Munde. Die Arme und Beine besonders sehr lang. Die Hüften schmal, wenig Baden, keine Enkel, stark



zurückgebogene Fersen, gut proportionirte muskulöse Hüfte. Das Rückgrat bildet eine tiefe Furche. Die Sandalen an den Füßen befestigen die Leute an der großen Hitze durch Nieten. Ein Stüd Baumwollenzug, in beliebiger Form um die Hüften geschlungen oder über den ganzen Körper geworfen, wird meist getragen. Die Hautfarbe von nussbraun bis dunkelcastanienbraun. Ein Lederstück um die Hüften befestigt, bis über die halben Oberschenkel reichend, wird auch hin und wieder gebraucht.

Die Frauen sind, wie ich hier bei allen Nomaden bemerkt habe, nicht so strenge wie bei den Türken zu Nischen und Abgeschiedenheit verurtheilt, und nur bei der Begattung fremder Männer verfluchen jene Weiber nach muslimanischen Gesetzen ihr Gesicht. Die Kinder beiderlei Geschlechts gehen in den ersten Jahren ganz nackt, und nur die kleinen Mädchen haben öfter ein aus Leder schnüren bestehendes Band um die Hüften gebunden. So wie die Erwachsenen, tragen auch die Kinder mancherlei Amulette in kleinen Lederfästen, an gleichen Riemen um den Oberarm befestigt, während Frauen und Mädchen, mit Glasperlen behängt, im rechten Nasenflügel meist einen großen Metallring und an dem untern Bein um dasselbe auch dergleichen Zierathen tragen. Der Oberkörper des weiblichen Geschlechts ist meist nachlässig oder gar nicht bedeckt.

An Geräthschaften besitzen die Familien einige wohlbedachte Lederfäde (arabisch: Gürtel), einige starke halbrunde Kürbischalen, einen Stein zum Dutra zerreiben, einige Stride, ein Paar Angereb (bestellartiger Sitz oder Schlafstelle), ein kleines Beil, wo das kurze Eisen in dem zähen Stiel befestigt ist, Schilde aus Elefantenhaut und manchmal thönerne grob gearbeitete Gefäße.

Die Beratungen der Männer sind lebhaft, und wie andere Araber führen auch sie einen kurzen gebogenen Stod, mit dem sie zur Bekräftigung ihrer Worte sehr häufig auf den Boden schlagen, während sie sich in fester Stellung kreisförmig gruppieren und dem Scherz oder Meltesten das erste Wort lassen.

Die Waffen der Habendoo bestehen in Lanzen, gradem zweischneidigen, an einem kurzen Riemen über der rechten Schulter getragenen Schwert nebst 6–8 Zoll langen, gewundenen Messern.

Die nordwestlich zunächst von dem genannten Volksstamme wohnenden Nachbarn sind die Halanga mit ihrem Hauptort Dabab. Außer in dem letzteren Dorfe wohnen auch in Ebrat und den Vorstädten Kassala's viele dieser Leute und scheinen eine Art Halbnomaden zu seyn, die Acker anbauen und feste Wohnsitze für gewisse Jahreszeiten haben.

Nur bei Futtermangel ziehen dieselben über den Fluß Atbara, und weil östlich von dem untern Ehor el Gash mit ihren Viehheerden, um nach einiger Zeit in ihre Wohnsitze zur Feldarbeit zurückzukehren. Dieses Volk ist friedlicher wie die beiden vorher genannten, und lebhaften Handel mit eigenen Bodenzeugnissen nach Kassala, Berber und

Was-Nebsch betreibend, bringen sie auch Paaren fremder Kaufleute mit.

Durch frühere Kriege und Streifereien von ihren ehemaligen Wohnsitzen vertrieben, wohnen sie jetzt hauptsächlich von Kassala an dem Ufern des Ehor el Gash betrad und erfreuen sich eines ziemlich wohlhabenden. Dieser Volksstamm ist nicht sehr zahlreich, und Sitten, Gebräuche sowie Waffen und Geräthschaften sind fast dieselben wie sie bei den Habendoo oder Habendoo schon genannt worden sind. An Streifereien wegen Weidplätzen mit ihren Nachbarn lassen es die Halanga auch nicht fehlen, doch sind sie nicht gekühdet und keine betüchtigten Räuber. Die Sprache der Halanga und Habendoo muß sehr ähnlich seyn, was ich in Dabab aus dem leichten Verständniß meiner Habendoo mit jenen Eingebornen erlas.

An der linken Seite des Atbara, und theils auch am rechten Ufer bei der Insel Rugatta (zwischen 14ten und 15ten Grad nördl. Breite), wohnt der zahlreichste aller im östlichen Sudan wohnenden Araberstämme.

Es sind dies die Schukrie, welche Quedaref, als Wohnsitze ihres obersten Schaks und großen Handelsplatz, zugleich als ihren Hauptort betrachten. Von dem Ufer des Atbara bis in die Nähe von Chartum und Berber haben diese Halbnomaden ihrer Acker und Weideländer. Der schwarze Boden ist meist fleppenartig von sehr hohen Gräsern, wenig Torfgebüsch und selten großen Bäumen bewachsen. Hier gedeihen sehr gut und reichlich die rothstämmigen Mimosenbäume (arabisch Kafal genannt), von denen das beste Gummi arabicum durch Einsammeln gewonnen wird.

Die Schukrie betreiben die Kamelzucht ganz besonders im großen, und manche Besitzer haben oft hunderte dieser meist großen, stark gebauten, braunen oder dunkelrothfarbenen Thiere. Eine solche große weidende Kamelheerde, mit ihrem auf Dromedaren reitenden Hirten, in der unabsehbaren fleppartigen Wüste, gewährt einen eigenthümlich merkwürdigen Anblick.

Die meist reichlichen Dutra-Granten in den von den Schukrie bebauten Ländern versorgen den größten Theil des Sudans mit diesem Getreide.

Nach Chartum und Sualin wird viel von diesem Getreide wie auch nach Kassala in die Militär-Magazine geliefert. Der weite Weg und, wie schon bemerkt, der Transport durch andere Stämme und Zwischenhändler macht dieses den Eingebornen nothwendigste Nahrungsmittel oft sehr theuer und hungerend ist keine Seltenheit.

Mit den Kamelheerden weiden die Jiegen meist gleichzeitig zusammen, und Windvieh (Budelvieh), Schafe und Esel werden von den Schukrie auch in den passenden Gegenden vielfach gezüchtet, und die lezt genannten Thiere zum Reiten, Wasser holen und Lasten tragen, benutz.

Der Körperbau und das Aussehen der Schukrie ist den schon beschriebenen Habendoo sehr ähnlich, und dürfte zu bemerken seyn daß man unter den ersteren öfter kleineren gedrungeneren Figuren begegnet und mit wenig Ausnahmen

die Hautfarbe auch lafsanienbraun, meist in der dunkelsten Schattirung, zu sehen ist. Die inneren Handflächen und Fußsohlen sind stets bemerkbar hellfarbig.

In Quedarf sah ich öfter den obersten Schach des Schakie. Dieser im besten Alter stehende Mann führte den Namen Mohammed atwad el Kerim, war von hellbrauner Farbe, kräftiger Figur und hatte eine Narbe auf der Stirne.

Eine Verhandlung in dem Diban des eben Genannten lieferte mir den Beweis daß viele der Araber gute Krieger und Verteidiger sind, denn in einer kleinen Diebstahlsache verteidigte ein Homeraner vom Jasse Etti seinen verklagten eingefangenen Landsmann so gut, sprach so überzeugend mit Anspielung betreffender Gesetze, daß der Schach Mohammed die bictirte Dastanade auf die Hälste herabschickte. Vor dem Schach wurde danach der Verklagte niedergelegt und im Beisein des Alägers, Verteidigers, der Zeugen und anderer Zuschauer, worunter ich mich als Besuch neben dem Schach sitzend befand, erhielt der Verurtheilte 10 Hiebe mit einer Hippopotamuspeitsche auf die Fußsohlen. Der Rechtsfall war damit beendet, jedes Appelliren in andere Instanzen und neue Beweisaufnahme abgeschritten.

Die Frauen tragen hier wie bei allen von mir besuchten Araberstämmen jede Last auf dem Kopfe und haben deshalb wohl verhältnismäßig stärkere Hälse nebst einer Biegung des Oberrückens, wie ich dies bei den Männern seltener bemerkt habe.

Der Markt in Quedarf findet (außer der Regenzeit) regelmäßig jeden Montag und Donnerstag statt, wo vorzüglich Baumwollensamen, Gummi arabicum, Häute, Wache, Salz, Zeuge, Kamele, Esel, Elfenbein, Sklaven und Lebensbedürfnisse verkauft und gekauft werden.

Außer den schon früher angeführten Waffen und Gerätschaften sieht man hier einen etwa zwei Fuß drei Zoll langen, flach geschweiften, nach unten in Knieforn gebogenen Stod aus schwerem jähem Holz, den die Eingebornen als Waffe auf 30 — 40 Schritte sehr sicher schleudern. Einige schießen gearbeitete Feuerwaffen, sowie Köffel, aus Metall oder Holz gearbeitet, bemerkte ich bei diesem Araberstamme.

Die nächsten Nachbarn nach Osten, am rechten Ufer der Flüsse Atbara und Etti wohnend, sind die Homeraner oder Homeran. An den genannten Flüssen in 12 oder 14 Dörfern wohnend, besteht dieser arabische Halbnomadenstamm aus etwa 10,000 Köpfen. In früheren Zeiten sollen diese Leute bei Gauafin herum gelebt haben, wie dies alle Traditionen bestätigen. Ein Viehzucht, Ackerbau und Handel treibendes Volk, so weit die angeborene Faulheit und Sorglosigkeit die genannten Beschäftigungen nicht hindert, haben diese Leute große Kinvieh, Ziegen und Schafherden. Die letzteren haben ein gutes fastiges Fleisch und die Wolle, mehr einem Haar ähnlich, wird, so viel ich weiß, nicht geschoren. Bisbar und Schakie-Kamele sind nicht selten, eine Menge Esel sowie Pferde von der klei-

nen Habesch-Race sind in einigen Dörfern zu finden. In der trockenen Zeit wohnen die Homeraner an den genannten fließenden Gewässern des Thera bis Jager abiad (heißt weißer Stein) am Atbara, und ziehen dieselben in der Regenzeit in das einige Stunden nördlich gelegene Hügel-land. Dort haben diese Eingebornen meist Tadel (Dörfer) und bebauen die umliegenden Ländereien vorzüglich mit Durra, Sesam (arabisch Sim Sim), wenig Mais, Bohnen und Pfeffer. Ohne weitere Bearbeitungen werden die oft mit hohem Gras bewachsenen Ländereien durch angelegtes Feuer abgebrannt, danach der Durra-Samen zu zwei oder drei Körner, sechs Fuß von einander in fast ebenso weit entfernten Reihen, einen Zoll tief gelegt. Die feuchte Erde in Verbindung mit der Sonne bringen die schnell keimende Pflanze bald zur Blüthe, und nach zwei Monaten folgt die meist reichliche Ernte, die in Gruben auf jenen Feldern aufbewahrt wird. Eine kleine Art Kaffelklee und besonders Heuschrecken vernichten in kurzer Zeit die ganzen Pflanzungen, in Folge dessen oft Hungernoth entsteht.

Die Homeran sind größtentheils viel hellfarbig als ihre vorstehend beschriebenen Nachbarn; von islamem Buchs und leichtem Gang sind sie zum nomadisiren ganz geeignet, und nicht so kräftig wie die schon beschriebenen Vollstämme.

Die Homeran sind gaisfrei, an Entehrungen gewöhnt, voll Zucht und Achtung vor dem Europäer, sonst eige, grausam, betrügerisch, habgüchtig, streitsüchtig und sehr sittenlos.

Das Familienleben ist, wie bei den meisten Arabern, wo die Frau keine Rechte hat, ein ziemlich ungebundenes freies Verhältniß, was Eltern und Kinder isolirt und jeden auf sich selbst beschränkt. Daher mag wohl die ewige Feindschaft der verschiedenen Stämme unter einander herkommen, und der Mord, die Blutrache nach sich ziehend, läßt in kurzer Zeit einst große Familien und Stämme verschwinden oder in kleine Reste zurückfallen, die, mächtigeren Völkern sich anschließend, zur Mischung der Rassen dieser Länder viel beitragen müssen.

Die Homeran gehen ihrem Untergange entgegen; denn mit sehr eckhaften geschlechtlichen Krankheiten sind nicht nur die meisten Männer, sondern auch viele Frauen dieses Stammes befallen. Die letzteren haben selten zwei Kinder, und drei oder gar vier Kinder sind so selten wie Drillingen-geburten in Deutschland. Den Knaben wird, wie bei andern Arabern, der Kopf theilweise rasiert, und mit Eintritt der Mannbarkeit lassen die Jünglinge ihr Haupthaar wachsen und tragen es meist in der bekannten ägyptischen Art und Weise. Bei älteren Männern sind manchmal Kahlköpfe zu sehen, wie ich dies auch bei den Habeschas bemerkte; aber niemals werden diese afrikanischen Wästen- und Steppenjöhne zum Schutz gegen die heißen Sonnenstrahlen ihre Köpfe mit Turban oder einem Tarbulak (türkisch Fez) bedecken.

An Waffen und Geräthschaften sah ich fast dieselben Gegenstände wie bei andern Araberstämmen, und bemerke nur daß die Lanzen aus einem breiteren eisernen Blatt, mehr rundlich zugespitzt, und nur zum Stich, nicht zum Wurf brauchbar waren.

Von dem genannten Volksstamme besaßen die reicheren Leute auch Sklaven, die Hausdienste oder Feldarbeiten verrichten mußten. Die letzteren haben hier und auch in anderen Gegenden nach altem Brauche das Recht bei schlechter Behandlung, verweigerter Nahrung und Kleidung dem Herrn zu entfliehen, einen neuen Herrn sich zu suchen, und dieser hat dem ersten Herrn für den Entlaufenen keine Entschädigung oder Kaufpreis, auf begründeten Beweis hin, zu zahlen.

Dieselblichen Herkommen wegen sind beide Theile geküßt, und die sonst anderwärts bedrückten Sklaven erfreuen sich hier einer verhältnißmäßig erträglichen, bebingten Freiheit.

Auf meiner Reise nach Galabat kam ich durch das Land der Dabaina-Araber, die südlich von den Schukrie, meist am linken Ufer des Atbara wohnen und auch zu den Halbnomaden Völkern zu zählen sind.

Der von dem genannten Volksstamme betwohnte Landstrich wird Massied genannt, und außer dem hübsch gelegenen Hauptdorf Delamah sind noch das Martildorf Wogin an der Gränze von Galabat, sowie Dela oder Tofla hierher zu rechnen. In der Benennung der Dörfer, sonst von den Dabaina-Arabern bewohnt, haben dieselben den Brauch, jene Wohnplätze alle nach ihrem Hecht Rahmud zu nennen. Ich hörte für fünf an dem Atbara und 2 Stunden davon entlegenen Orten die gleichen Namen Hellet el Rahmud (Dorf des Rahmud) aussprechen. Die Dabaina-Araber, in Farbe und Aussehen wenig von den Schukrie unterschieden, treiben Viehzucht, Ackerbau und Handel. Besonders große, gut gehaltene Budehvieh-Heerden von rothbrauner und grauer Farbe mit kurzen Hörnern, viele Esel und Ziegen sah ich in jenen Gegenden. An Kamelen nicht so reich, besaßen die genannten Araber hin und wieder einige Pferde und etliche Maulthiere, die über Metama aus Abessinien herüberkommen.

Die wenigen Frauen oder Mädchen welche ich auf meiner Reise durch den Bejrl oder die Provinz el Massied bemerkte, waren nicht nur mit Glasperlen, Eisen- und Metallringen an Armen, Füßen und Fingern geschmückt, sondern Gesicht und Gesicht waren wohlgeformter und besser aussehend als bei den Frauen anderer Araberstämme. Vielleicht kommt dieß durch die Nähe von Sabich her, von wo in früheren Zeiten viele Mädchen verkauft oder geraubt als Sklavinnen ausgeführt wurden.

Die Abessinierinnen sind schöner wie alle die im Süden lebenden Araberinnen im allgemeinen. Das lebhafteste Auge und Temperament derselben, sowie die hellere Hautfarbe und Gesichtsförmung südlicher Europäerinnen gibt den abessinischen Frauen den Auf großer Schönheit, jedoch ist dieß

nicht so allgemein zu nehmen. Es ist richtig daß ihre Erscheinung im Vergleich mit Araberinnen, oder gar der Türken, einen dem europäischen Auge angenehmen Contrast bildet, vielleicht Erinnerungen an die Gräthe hervorgerufen und dadurch zu einer Täuschung in der Ferne von dem Vaterland führt.

Die Dabaina haben an Waffen und Geräthschaften dieselben Gegenstände wie andere Araberstämme, und außer einigen Steinflöppistolen bemerke ich keine anderen Feuerwaffen.

Die vorstehend genannten fünf Volksstämme sind arabische Abkunft, und durch Händler (?) oder frühere Auswanderungen von ihrer Heimath in die ostafrikanischen Länder gekommen. Ein jeder der Stämme ist aber im allgemeinen so sehr von Semiten, Aethiopen und Kaulasern gemischt daß sich keine bestimmten Stammesgrünzen ziehen lassen.

Die genannten Stämme, wohl theils aus einzelnen mächtigen Familien früher entsprossen, versehen, mit Ausnahme von Abweichungen, die im östlichen Sudan übliche arabische Sprache.

Bei der Schwierigkeit der letzteren, sowie der Verschiedenheit derselben mit semitischen oder äthiopischen Sprachen ist eine Entlehnung nicht anzunehmen. Die Sprache ist die beste aber nicht unbedingt feststellende Bestimmung eines Volksstammes; aber wo, wie hier, die verschiednen wohl von einander unterscheidbaren Eingebornen neben ihrer Sprache sich auch arabisch verständlich machen können, muß für dieselben eine gemeinsame Abstammung angenommen werden.

Als Nomaden in ihrem Stammland scheinen sie noch jetzt durch die ererbte Gewohnheit eines frei umher schweifenden Lebens auch ihre Abstammung durch die Fortsetzung desselben zu bestätigen.

Mehrere andere Volksstämme im östlichen Sudan habe ich noch auf meinen Reisen besucht, und werde ein anderesmal weitere Mittheilungen machen.

## Sicht- und Schattenbilder aus Rußland.

### V.

Schon in alten Zeiten hat man dem Deutschen einen großen Weltbürgerinn nachgerühmt, da sich derselbe in jedem Lande in jede Lage bald zu finden weiß. Dieses Urtheil ist gerechtfertigt, und eine ziemliche Anzahl unserer Landleute geben in Rußland hiervon genügend Zeugniß ab und verstehen zum Theil es meisterlich sich, wo ihr Vortheil es erheißt, russische Sitten und Lebensverhältnisse zu Hause zu machen und sich dieselben anzueignen. Es geschieht aber sehr oft dabei daß die Aneignung fremder Sitten eine gewisse Gränze überschreitet und sich in Irthümern verliert, aus denen sich der Betreffende immer nur mit

größter Mühe wieder herausfindet. Der Russe sieht es gern wenn ein Ausländer seine Sitten und Gebräuche sich aneignet und in Gemeinschaft mit ihm denselben nachlebt, und begünstigt dieses Streben nach Kräften, während der an seiner eigenen Nationalität festhaltende und sich um russische Gebräuche wenig kümmernde immer anständig erscheint. Wer mit einem edlen Russen in guter Harmonie in jeder Hinsicht leben will, muß es verstehen das bunte Gemisch von französischem Etiquettenschnudel und russischer Verböhr oder Klobet in sich aufzunehmen. Das erstere glänzt in fast nur zu übertriebener Wildlichkeit hervor, trotzdem das letztere schon in der Natur des edlen Russen liegt. Wer also beides geschickt zu verbinden weiß, hat schon den größten Theil des Weges nach dem Tempel der Toleranz zurückgelegt und findet bald Verehrer und Anerkennung seiner Mühe. Was die Küche des vornehmen Russen in ihrer Art liefert, ist, trotzdem es den meisten deutschen Magen zum Theil nicht recht zusagt, nicht zu verachten und wird durch die Gewohnheit sehr bald zu einer Delicatesse erhoben, denn der Russe liebt es viel, gut und allerlei durcheinander zu essen, gut zu trinken und nach dieser Arbeit nicht minder gut und lange zu schlafen.

Eine Lieblingsessspeise der Russen während der warmen Jahreszeit ist die kalte Milchsuppe, in welche rohe Gurken, Fleischwürfel, gekochte Eier, Eistüde, Zucker zc. geschmitteten werden. Dem Deutschen ist diese Speise nie recht zusagend und gewöhnlich eben so ungeschmackhaft wie den Russen die norddeutsche „Bierlalschale“. Ebenso verschmähen unsere Landleute den in Russland häufigen Genuß gekochter Maisohren, die mit Butter bid überstrichen werden, und in der That ist auch letztere Speise sehr schwer zu verdauen, so zusagend sie immerhin dem russischen Magen erscheint. Grüne und rothe Suppen sind dem Russen beliebte Gerichte und werden namentlich während des Winters viel bereitet.

Da bei Tisch, während des Auftragens der einzelnen verschiedenen Speisen, lange Pausen entstehen, so fällt eine lebhaftest Unterhaltung gewöhnlich die Zwischenacte, und hierbei gerade hat der Ausländer Gelegenheit die Zungen- und Sprachfertigkeit der vornehmeren Classe dieser Nation zu bewundern. In buntem Gemisch wird Russisch, Deutsch, Französisch, Polnisch, zuweilen auch Englisch oder Wolbaisch durcheinander gesprochen und gut verstanden, so daß es dem mit all den verlorenen Sprachen nicht Bekannten häufig ganz wirr wird und ihn in Verlegenheit bringt. Die Gewohnheit that indessen auch hier das übrige und hilft wad wo das Wissen nicht ausreicht, indem sie die unbekannten Laute fremder Sprachen ungehört an den Ohren vorbeigleiten läßt und nur die verständlichen aufnimmt und der Beachtung würdigt.

Der Russe liebt es häufig mit Besuchen von Bekannten oder Freunden bedrögt zu werden, und erwidert dieselben eben so gern als er sie von andern aufnimmt. Bei dergleichen Reisen fährt der Russe stets vier- oder sechsstänmig

und zwar die Pferde nicht vor, sondern nebeneinander gespannt und versteht eines derselben mit einer kleinen Glocke, deren anhaltend gellender Klang den Gast schon bei der Einfahrt in das Dorf anmeldet, noch ehe man ihn überhaupt sieht. Sonderbar ist es daß selbst die feineren Russen welche nicht in großen Städten wohnen, wenig oder nichts auf die Keillichkeit ihrer Kutscher und Diener halten, und es bildet einen merkwürdigen Contrast wenn ein reicher Gutsbesitzer in eleganter Kutse und sechsstänmig gefahren kommt und sich der Blick auf den von Schmutz starrenden ungewaschenen und zu oft ungelämmten Kutscher richtet, dessen Kleider nicht minder unreinlich oder durchlöchert sind, da sie mit einer Kleiderbürste selten in Berührung kommen oder von der Hand des Besitzers nur flüchtig ausgeflickt sind. Die Unordnung der Koffhaare wird im Sommer bei 30 und mehr Grad Wärme durch die nie fehlende dicke Helm- müge verdeckt. Was der Dienerschaft an Kleidern mangelt, beist der Herr gewöhnlich im größten Ueberfluß und versucht dieser sich zu einer kleinen unbedeutenden Besuchreise oft so daß man glauben möchte er habe eine lange Reise in ein Land vor wo es keinen Schneider gibt und er sich mit Vorrath auf Jahre versehen muß. Unser alter Spruch: „Wie der Herr, so der Knecht“ ist also hier nicht anwendbar, obgleich jeder in seiner Art viel zu wünschen übrig läßt.

Ich habe sehr oft von Deutschen welche Russland bereist und hier gelebt hatten, die Aeußerung vernommen: der Russe ist geizig. Das ihm nachgeräumte Kalter ist, so weit meine Erfahrung reicht, indessen nur Laune; denn die Russen die ich kennen lernte, und selbst die auf welche sich diese Nachrede am meisten beziehen ließe, waren nur zu Zeiten larg, während ich sie in glücklichen Stunden höchst liberal und freigebig fand, und sogar durch liebenswürdige Gefälligkeit glänzen sah. Die Sucht nach Geld legt sich stets gegen die Untergebenen mehr zu Tage als gegen andere, und darin liegt allerdings eine große Ungerechtigkeit, da der Arme sein sauer verdientes Geld nicht gern noch geschmälert sieht und selbst einen kleinen Verlust merkwürdig fühlt. Der Werth des Geldes ist nächst dem hier, so wie so, ein geringer zumal wenn man die hohen Preise welche für kleine aber notwendige Bedürfnisse gefordert werden, bedenkt. Ein jährliches Einkommen von 500—800 Silberrubel ist für einen Familienvater der alle Bedürfnisse hievon zu bestreiten hat, äußerst wenig, und verlangt eine gehörige Einschränkung und vorwichtige Führung der Wirtschaft. Dem Ausländer erscheint eine solche Summe viel reich; diese löbliche Meinung legt sich indessen bei einem längern, ja selbst kürzern Leben in Russland bald, und macht einer andern Wap. Die Kleidung ist enorm theuer und verlangt nicht unbedeutende Ausgaben; jede Kleinigkeit die nur in den Städten zu bekommen ist, da auf den Dörfern kein Handel existirt und dieser ganz in den Händen der Juden ist, muß um das Drei- und vierfache bezahlt werden und ist dann oft noch unbrauchbar oder verderben. Der Ver-



seit nicht abgenommen wird, sich die Regierung überhaupt gar nicht um das Geburte- und Hebammenwesen in den einzelnen Gouvernements, kümmert und immer nur die Städte in solcher Hinsicht einer Beachtung würdigt die in unmittelbarer Berührung mit dem Kaiser und seiner Familie stehen, oder durch ihre Größe als Vorken des Reichs angesehen werden.

### VII.

Wie ich Ihnen schon einmal erwähnte, ist die Fruchtbarkeit in dem südlichen Rußland, trotz aller Vernachlässigung der Felder und Obstkärten, eine sehr große, so daß, zumal in den letzteren, die Bäume stark geküßt werden müssen, damit sie nicht unter der Last des Segens brechen. Die edelsten Fruchthämmchen wuchern in den Gärten oder an Wegen wie Unkraut in die Höhe und stehen gewöhnlich von der Wurzel bis zur Krone gleich Büschen belaubt, da sie nicht der Beschneidung für werth erachtet werden, indem der Bauer recht gut weiß daß sie ihm auch so reichlich Früchte bringen. Nicht selten steht ein Obstkarten, der in einem anderen Land als eine Zierde glänzen würde, gleich einer Wildniß da, so daß man Mühe hat durch denselben zu gehen. Disteln, Brennnesseln, Schierling und anderes Unkraut stehen bei der üppigen Vegetation oft in Manneshöhe zwischen den Bäumen, und so dicht daß man das Aufkommen einer andern Pflanze für unmöglich halten möchte. Dem Bauer fällt es auch gar nicht ein in dieser Wildniß Lust zu machen, da er das Gese und Unkraut nicht braucht, indem er den ganzen Sommer hindurch keine Stallfütterung bei seinem Vieh in Anwendung bringt. Will er sich Obst holen, so wartet und arbeitet er sich durch diesen Wald von Unkraut hindurch, setzt sich in eine Gabel des Obstkraumes und ist sich satt, oder überläßt was er auf diese Weise nicht genießen kann den Vögeln, die hier zumal den Kirchgärten fleißig und zahlreiche Besuche machen. Ich habe den Finghangel (Kirchtypical), Ortolus pulchro, namentlich in Vessarabien in solchen Gärten so häufig getroffen, daß man mit Recht behaupten kann: die Hälfte der Kirchengen, wenn nicht der größere Theil, wird ein Raub dieser Vögel. Da der Verkauf des Obstes für einen Bauer mit vielen Schwierigkeiten verbunden ist, indem die Städte meistens so weit entfernt liegen und jeder andere Bauer fast durchgängig selbst einen Obstkarten hat, der ihm mehr als er wünscht und bedarf, liefert, so läßt er, diesen Segen nicht achtend, mehr umkommen als er genügt und bricht.<sup>1</sup>

Alle Jahre werden, gleich den Brunnen, die Obstkärten von dem Regen eingeweiht, mit einem kräftigen Segen bedacht und mit gewichtigem Wasser besprenzt. Da ist es natürlich kein Wunder daß so viel Obst wächst, denn der Segen thut natürlich alles.

Die Ebnische geschieht am 1 Juli (russ. Rechnung, 13 Juli nach deutscher Rechnung). Am frühen Morgen

<sup>1</sup> Ich spreche hier natürlich nur vom gewöhnlichen Mann, denn die Gutsbesitzer wissen schon wie sie ihr Obst unterbringen.

dieses Tages erhält der Segenspende einen kleinen Altar in dem Garten des Gutes aufgeschlagen und darauf zwei Kerzen angezündet, das Kreuz aufgestellt, sowie auch neben diesem zwei Töpfe mit Wasser. Nachdem letzteres gehörig gesegnet ist, zieht der Pope, von einer Menge Bauern, welche die Kirchenfahnen, das Crucifix, die Wassertöpfe u. tragen, singend, segnend und die Bäume besprenkend frey und quer in dem Garten umher, und thut sein möglichstes damit das Obst gut gerathe. Der ganze Zug gleicht mehr einem Fastnachtspiel, denn sobald der Pope einen Segen gesprochen, schreien die Bauern halb singend, halb brüllend ein lautes Goshodie Padoi! nach, schwenken die Fahnen und ziehen weiter.

### VIII.

Ich erwähnte Ihnen auch schon einmal der russischen Posten, und in diesem Briefe sollen Sie mehr von diesen Beförderungsmaschinen und ihren Einrichtungen hören. Im voraus muß ich Ihnen versichern daß es ziemlich dieselbe Wirkung thut wenn man drei Tage unausgesetzt auf der russischen Post fährt, oder 25 Prügel mit einer Kautte ausgehollt bekommt, wenigstens denke ich mir daß letztgenannte Operation ein ähnliches und eigentümliches Gefühl auf einen gewissen Theil unseres ehrenwerthen Ichs hervorruft. Sie werden dieses leicht begreifen, wenn ich Ihnen anführe daß die russischen Postwagen nicht auf Federn wie die deutschen gebaut, sondern ganz einfache, fest und massiv gebaute kleine Karossen sind, die einem Leiter oder Bauernwaise nicht unähnlich sehen, und auf



Ein russisches Postamt.

denen der Reisende auf hölzernen und unebenen Feldwegen dahin getragen wird. Ein guter Postkutscher fährt in einer Stunde 18—20 Werst, also nach Meilen gerechnet  $2\frac{1}{2}$  bis 3 Meilen, und es ist nicht übertrieben wenn ich Ihnen anführe daß man, zumal da wo der Weg schlecht ist, jede Minute gewärtig sein muß kopfüber aus dem Wagen heraus geschleudert zu werden, denn der Possillion läßt die Pferde laufen so sehr sie können, unbelümmert um die Verschaffenheit des Weges, wobei er selbst kleine Gräben nicht achtet, sondern mit einer rasenden Schnelligkeit darüber hinwegsehen läßt. Für Reisende die sich mit einer weichen Unterlage versehen haben, und denen es darum zu

thun ist schnell von einem Ort nach dem andern zu gelangen, mag diese Fahrgelegenheit schon ansehn, denn man braucht dem Kutscher nur einige Kopelen in die Hand zu drücken und ein „Pashka!“ zuzurufen, so läßt er die Pferde laufen so sehr es geht, haut, halbaufgerichtet auf seinem Sitze stehend, unter zeitweisem „Nabota, Nabotarufen“ auf die Thiere los, daß man glaubt der Wagen müsse bald in Stücke gehen. Bei trockenem Weg ist der Postwagen stets von einer Staubwolke umgeben, die nach seinem Vorüberziehen wie der Dampf einer Locomotive über das Feld dahintribt, und selbst wenn man denselben nicht mehr sieht, seine Spur kennzeichnet. Die Kutscher sind fast durchgängig sehr geistreiche und heitere Menschen, wozu wohl vorzugsweise dieses beständige rasende und aufregende Fahren beiträgt. Dem Reisenden liegt es natürlich ob, diese Heiterkeit nicht dadurch zu stören daß er mit der Herausgabe eines Trunkgeldes zögert. Der Kutscher besitzt einmal eine unverläugbare Gelasstheit, die er genährt wissen will, und darauf muß der Fährtenre in seinem eigenen Interesse schon Rücksicht nehmen. Ein nicht geprüelter Postillion kann, wenn er will, dem Reisenden das Fahren auf einem Postwagen bei einer Reise von 5–6 Stunden für immer verdröhen, und wohl es schon so bei dem Wege einrichten daß der Gefährte glaubt alle Knochen im Rebe setzen ihm zu Pulver gerieben, denn selbst diejenigen Wagen welche zu Extrapolsten verwendet werden, haben in den meisten Gouvernements keine gepolsterten Sitze, sondern einfache harte Bretter, die bei vielen Wagen so unheimlich aussehen daß manchen beim ersten Anblick dieser Sitze ein gewisses Grauen antkommt. Die Polsture oder der Glanz welchen dieselben aufweisen, rührt einzig und allein von dem beständigen unwillkürlichen Umherwutschen und Krühen der Bekleider der Reisenden her und macht das Sitzen bei rascher Fahrt erst recht unbequem und unsicher, und es kommt nicht selten vor daß ein Reisender einmal unwillkürlich ausgeladen wird. Die Fahrt leidet durch einen solchen Unfall trotzdem keine Unterbrechung, denn nachdem der Gefallene wieder sitzt geht es in gewohnter Weise in gestrecktem Galopp über Etod und Stein weiter, unerschüttert um den schmerzenden Theil des Fährtenre, der sich, wenn der Fall nicht gerade böse Folgen nach sich zog, oder wenn derselbe nicht gänzlich griegrämmlichen Charakters ist, sich am Ende genüßigst sieht ganz unwillkürlich über diese eigenthümliche Art von Passagierbeförderung zu lachen. Dabei kommt es vor daß der Postillion oft total betrunken ist, so daß sich kein vernünftiges Wort mit ihm sprechen läßt, sondern höchstens auf eine Ermahnung oder Bitte mit einem Lächeln oder einem „Ette karasch!“ geantwortet wird. Stellen Sie sich dieses alles zusammen, und Sie werden mir nicht unrecht geben auf meine zu Anfang dieses Briefes ausgesprochene Behauptung. Auf jeder Poststation werden die Pferde gewechselt, was gewöhnlich sehr rasch vor sich geht,

und in jedem dieser Umschläge findet der Reisende auch ein Bescheidwörterbuch, wo er etwaige Mängel oder Klagen einschreiben kann. Die lächerlichsten Bescheidworten findet man hier aufgeschrieben, und es verliert sich schon der Witz einmal mit Ruhe einen Gang durch solch ein Buch zu machen. Selbstverständlich sind nicht alle in diese Kategorie zu bringen. Je weiter die Menschen in den betreffenden Gouvernements selbst in der Cultur zurück sind, je mehr Unfinn weisen auch diese Bücher auf, und je weiter sie in der Cultur vor sind, desto mehr fehlt derselbe. So fand ich in Pskow in einem solchen Buche die Klage eingeschrieben: „Der Postkutscher (hier folgte eine Signatur des Angeführten, nach welcher man jeden beliebigen Kutscher oder auch keinen für den Bezeichneten ansehen konnte) hatte in Tschernowj viel Schnaps getrunken und ist häufig durch die Weisfelder gefahren. Ich bitte zu bestrafen und belannt zu machen. Gott segne den Kaiser.“ Hier folgte ein Name, der so wie das Ganze im schlechtesten Russisch geschrieben war. Eigentümlich ist das Gewohnen welches den Postwagen zieht. Gewöhnlich sind drei Pferde vor einen kleinen Postwagen gespannt, von denen das mittlere stets im schärfsten Trapp, die beiden zur Seite im Galopp gehen, und das rechte den Kopf nach rechts, das linke den Kopf nach links auswärts biegen. Die Gewohnheit des Auswärtsbiegens des Kopfes macht ein Pferd das stets als Seitenpferd gegangen ist, zu jeder anderen Benutzung untauglich, indem es dann immer das Bestreben zeigt nach der betreffenden Seite hin mit unbändiger Wildheit zu rennen. Während der Wintermonate, wo hebrer Schnee liegt, läßt sich das Fahren auf einem Postschlitten schon ertragen, und ist sogar, wenn nicht ein Umschlag des Fahrzeuges vorkommt, etwas sehr angenehmes für den Reisenden, da er auf die hier möglichst schnelle Art von Ort zu Ort kommt, und auch nicht wie in einem Sommerfuhrwerk unbarbarisch umhergerumpelt wird. Ben bequemer oder eleganter Einrichtung des Wagens ist indessen sowohl hier als dort keine Rede. Das Innere und Äußere des Wagens und Schlittens zeigt Mangelhaftigkeit, Schmutz und andere nicht seltene Kennzeichen. Bescheidworten über leichternannte Dinge in ein Postbuch eingetragen finden aber keine Berücksichtigung, denn hier werden sie nicht als Mängel betrachtet, da diese Einrichtungen von jeher nicht anders waren oder geplant sind.

Wanz das Gegenheil in Hinsicht der Schnelligkeit bei Personenbeförderung bildet die Beförderung der Briefe und Packetensendungen mit der Post. Aus eigener vielfältiger Erfahrung kann ich Ihnen versichern daß ein Brief von Deutschland nach America schneller und sicherer ankommt als ein solcher der aus Deutschland ins Innere des europäischen Russlands geht. Ob diese Unordnung in der Unwissenheit der expedirenden Postbeamten oder in deren Nachlässigkeit, in der Einrichtung des Postwesens selbst, oder in mit unbekannten Maßregeln der Regierung zu suchen ist, weiß ich nicht; genug sie existirt. Es ist nichts

1 Es ist schon gut!

seltener, sondern etwas ganz allgemeines, daß Briefe die aus Süddeutschland kommen und nach Südrussland adressirt sind, denen eine genaue ausführliche Adresse nicht fehlt, erst die lange Reise nach Südrussland machen, die Poststempel „Moskau“ oder „St. Petersburg“ tragen, und oft erst nach Verlauf von 6—8 Wochen, und noch länger, in die Hände der Adressaten kommen, oder auch gänzlich verloren gehen. Man kann von besondern Glück sagen wenn ein Brief aus Deutschland in 12 Tagen in Südrussland eintrifft, und wunderbar bleibt es wie viele Briefe verloren werden, ohne daß die Post über ihren Verbleib Auskunft geben kann. Bei einer Erhebung die Bücher oder Manuscripte enthält, muß sich der Absender schon auf eine Antwort nach Verlauf eines halben, oft ganzen Jahres gefaßt machen; denn diese wartet erst in die Gensur, wo sie oft länger als ein halbes Jahr verbleibt, genau durchgesehen und dann oft beschmutzt und zerissen zu den betreffenden Adressaten gelangt auch wohl gar nicht weiter geschickt wird, wenn derselbe nicht eine dringende Aufforderung nach längerer Zeit an dieses Amt ergeben läßt. Wie sehr das geschäftliche Interesse durch diesen Wirtswart im Postwesen leidet, kann man sich leicht denken. Wo der Fall eintritt daß eine Erhebung von der Gensur als den Bestimmungen über den Eingang widersprechend einbehalten wird, geschieht doch noch dazu gewöhnlich ohne daß dem Adressaten davon Mittheilung gemacht wird, und bei einer Erkundigung über ein „Warum einbehalten?“ erfolgt nicht einmal eine Antwort, da sich die Behörde nicht für verpflichtet hält über ihre Maßregeln und Thaten eine Erklärung oder Rechtfertigung abzugeben. Jede weitere Anfrage oder Erkundigung nach ausgebliebenen Briefen u. s. ist demnach eine reine Verschwendung des Porto's, das ein mit der Einrichtung des Postwesens Bekannter weislich spart. Zu allem diesem kommt noch daß das Porto sehr theuer ist und oft so verschieden gefordert wird, daß man auf eine reine Willkür der Beamten bei Entnahme dieses Geldes schließen möchte. Eine Geldsendung im Betrag von 1000 Thalern (Papiergeld in Gouvets) aus Südrussland nach Deutschland ist mit 6—8 Rubeln bezahlt worden, während ein einfacher Brief der seinen Bestimmungsort in demselben Gouvemet hat wo er abgehandt wird, fast stets 10 Kopeken, also über 3 Groschen, kostet. So hoch die Preise in der Briefzase aufgestellt sind, so niedrig stehen sie in der für Personenbeförderung, wobei durchgängig bei einer Extrapost pro Werst 5 Kopeken gezahlt werden, so daß also für 20 Werst<sup>1</sup> das Fahrgehalt 1 Rubel beträgt, was im Verhältnis zu den deutschen, französischen und andern Posten sehr billig ist. Die ganzen Posttagen führen durchschnittlich auch nicht eine Note an aus der sich eine bestimmte Folgerung auf besondere und allgemeine Fälle entnehmen ließe. Ueberall stoßen wir auf eine gewisse Willkür, die sich von dem höchsten bis zu dem geringsten Beamten geltend

macht und dem Reisenden verwirrend auswirkt. Es wäre daher sehr zu wünschen daß man im Interesse aller derjenigen welche ihr Geschäft zwingt mit der Post direct oder indirect in Verbindung zu treten, bald eine gründliche Reorganisation des gesammten russischen Postwesens, wenigstens so weit es notwendig und möglich ist, vornähme, damit der gleichen Uebelstände und Mängel nicht so grell und störend zu Tage träten. Man möchte fast annehmen daß die russische Regierung der Meinung sei daß alle diejenigen welche Russen sind und die Post benutzen, an einem gewissen Theil ihres Körpers, von der Zeit der Leibesgenossenschaft her, genug abgehärtet sind und die Erschütterungen und Reibungen beim Fahren nicht spüren. Der vornehme Russe, welcher die Freuden der Leibesgenossenschaft nur in so weit kennt als er besprechender Thier war, hütet sich wohl einen Postwagen zur Reise zu benutzen; denn wenn er fährt, nimmt er seine eigene Kutsche, die bequem und weich gepolstert ist, läßt sich zum Besuch schnellen Reisens aber Postpferde vorspannen, damit er seine eigenen schon, indem dieselben nicht leicht ein gleiches, wie die Postpferde, aushalten möchten und das Umspannen auf den einzelnen Stationen auch nicht gut ermöglicht werden könnte, da der Reisende bei einer längeren Fahrt sonst jedesmal gegen 100 Pferde zu letztgenanntem Zweck vorausschicken müßte.

### Die Gebärdensprache.

Ueber diesen Gegenstand findet sich ein betwundernswürdiges Capitel in Tylor's Researches into the Early History of Mankind; es ist zwar dort in Verbindung gebracht mit dem Ursprung der Sprache, hat aber an und für sich selbst ein großes, von dem Hauptgegenstand ganz unabhängiges Interesse. „Es ist nicht genug zu sagen,“ schreibt er, „daß die beiden Dinge (natürliche Gebärdensprache und das Fingeralphabet) unterschieden sind; sie haben nicht das geringste miteinander gemein, und besitzen keine größere Aehnlichkeit als diejenigen welche ein Gemälde mit einer geschriebenen Schilderung desselben hat.“ Die Mutterprache der Taubstummen ist die Fähigkeit die Gestalt der vor ihren Geist geführten Gegenstände in der Luft abzuzeichnen, oder den Charakter, Gebrauch oder Ursprung derselben durch Bewegungen des Körpers anzudeuten. „Nicht ich,“ sagt der Abbé Sicard, „der fast zuerst vor allen andern seine Aufmerksamkeit auf die Verbesserung der Lage der Taubstummen richtete, habe diese Zeichen zu erfinden. Ich habe nur die Theorie derselben nach den Angaben der

<sup>1</sup> Dr. Thier gesteht natürlich, er werde dem Fingeralphabet einen großen Nutzen zu, zieht aber das wissenschaftliche Interesse desselben in Abrede. Das einbändige Alphabet scheint ums Jahr 1620 in Spanien erfunden worden zu sein; das zweibändige oder französische Alphabet (bei uns gemeinlich im Gebrauch) rührt aus späterer Zeit her.

<sup>1</sup> 3 deutsche Meilen.



wirklichen Erfinder, diejenigen deren Sprache aus diesen Zeichen besteht, darzustellen.“ Und indem er von seinem taubstummen Jüngling, Massieu, spricht, sagt er: „So lehrte Massieu durch einen glücklichen Austausch, als ich ihn mit den geschriebenen Zeichen unserer Sprache bekannt machte, mich die mimischen Zeichen der seinigen.“

Hr. Taylor selbst legte ein Verzeichniß an von ungefähr fünfhundert dieser natürlichen Zeichen, wie sie im Berliner Taubstummen-Institut gebräuchlich sind, und wie er sie von einem selbst taubstummen Lehrer erhalten hatte. In dieser Anstalt aber sollen nicht weniger als fünftausend derartige Zeichen in Anwendung kommen. „Um die Fürwörter ich, du, er auszudrücken, richte ich für „ich“ meinen Zeigefinger gegen die Kragengrube, für „du“ gegen die angeregte Person, für „er“ deute ich mit meinem Daumen über meine rechte Schulter. Wenn ich die rechte Hand flach halte, mit der Handfläche abwärts in der Höhe der Hüften, und sie dann an die Schulter emporhebe, so bedeutet das „groß;“ senke ich sie hinab, so bedeutet es „klein.“ Das Zeichen „Mann“ wird angedeutet durch die Bewegung des Hüt-abnehmens; „Frau“ dadurch daß man die geschlossene Hand auf das Herz legt; „Kind“ dadurch daß man den rechten Ellbogen auf der linken Hand hin- und herbewegt. Hält man die ersten zwei Finger getrennt gleich dem Buchstaben V, und stößt sie von den Augen ab, so bedeutet es „sehen.“ Das Berühren des Ohrs mit dem Zeigefinger heißt „hören;“ der Zunge, „schmecken.“ Macht man den Umriss der Gestalt von Dach und Mauern mit beiden Händen in der Luft, so bedeutet es „Haus;“ mit einem flachen Dach ist es „Zimmer.“ Thun als ob man an einer Blume riecht und dann einen horizontalen Kreis vor jemandem macht, bedeutet „Garten.“ Ein Stück Fleisch von der Rückseite der Hand aufheben, heißt „gekochtes Fleisch;“ läßt man mit dem Zeigefinger Dampf davon aufsteigen, so ist es „Koch-braten.“

„Keiner meiner hiesigen Lehrer der sprechen kann,“ sagte der Director der Berliner Anstalt, „ist sehr stark in der Gebärdensprache. Es ist für einen gebildeten Sprechenden Mann schwer die Vollkommenheit darin zu erreichen die ein taubstummer Kind fast ohne Anstrengung erlangt. Ich kann sie zwar vollkommen gebrauchen, allein ich bin vierzig Jahre hier gewesen . . . Sprechen zu können ist ein Hinderniß . . . Die Gewohnheit in Worten zu denken, und diese Worte in Zeichen zu übersetzen, ist höchst schwer abzulegen; bis dies aber geschehen, ist es fast unmöglich die Zeichen in die logische Folge zu bringen in welcher sie sich im Geiste des Taubstummen ordnen.“ Das was der Taubstummer in seinen Andeutungen für das wichtigste hält, wird in seinem Satz stets vorangestellt, und das

was ihm überflüssig scheint, läßt er aus. Um z. B. zu sagen: „Mein Vater gab mir einen Apfel,“ macht er das Zeichen für „Apfel,“ dann das für „Vater,“ und das für „ich,“ ohne Beifügung des Zeichens für „gab.“ Als unser Autor einmal in eine Taubstummen-Schule gieng und einen Knaben Worte auf das schwarze Brett schreiben lassen wollte, machte er in der Luft den Umriss eines Zelts, und berührte dann den inneren Theil seiner Unterlippe um „roth“ anzudeuten, und der Knabe schrieb demgemäß „rothes Zelt;“ worauf der Lehrer mit Recht bemerkte: Hr. Taylor könne kein Anfänger in der Gebärdensprache sein, er würde sonst seinen Gedanken buchstäblich übersetzt und das „roth“ vorangestellt haben. Ein Jüngling an welchen Abbé Sicard eines Tags die Frage richtete: „Wer schuf Gott?“ antwortete: „Gott schuf mich;“ und der Abbé wurde über diese Art umgekehrter Vorstellung in keinem Zweifel gelassen als er weiter fragte: „Wer machte den Schuß?“ und zur Antwort erhielt: „den Schuß machte der Schußmacher.“

Ein Frage-Kind verhandelt einen Satz in eine Frage, und genügt vollkommen um den Unterschied bemerktlich zu machen zwischen „Der Lehrer ist gekommen,“ und „Ist der Lehrer gekommen?“ Es ist aber für einen Taubstummen schwer abstracte Bemerkungen in der Zeichensprache zu machen. So z. B. würde eine gewöhnliche Frage wie z. B. „Was ist's mit dir?“ gestellt werden: „Du weinend?“ „Du geschlagen worden?“ Er tragt nicht: „Was hattest du zum Mittagessen?“ sondern: „Hattest du Fleischbrühe? Hattest du Suppe?“ „Nur die Eiskreisel,“ sagt Prof. Steinthal, „welche die Sprache dem menschlichen Geiste gibt Ideen in allen ihren Beziehungen fest zu halten, bringt ihn auf den kürzeren Weg, bloß die positive Seite der Idee auszudrücken und die negative fallen zu lassen.“

In allen Taubstummen-Instituten sind eine Anzahl Zeichen im Gebrauch welche, obgleich ganz natürlich, außerhalb der Gränzen des Kreises in dem sie gebraucht werden unverständlich wären. So z. B. wurde in Berlin die königliche Residenz in Charlottenburg dadurch bezeichnet daß man das linke Knie herausnahm und es verband, in Anspielung darauf daß der verstorbene König nicht auf daselbst gelegen war. England und die Engländer wurden passend bezeichnet durch die Handlung des Abnehmens eines Bootes, während die Zeichen des Kopfabschneidens und Erdrosselns gebraucht wurden um Frankreich und Rußland zu nennen, in Anspielung auf die Todesarten Ludwige XVI und des Kaisers Paul. Vieles von der Gebärdensprache ist indeß allgemein und bei allen denen gebräuchlich welchen es schwer wird sich in Worten auszudrücken, setzen die nun Stumme oder Blinde, und dieser Theil der Gegenstände ist vielleicht der interessanteste. So gebrauchen die Indianer um „sehen“ auszudrücken ganz dasselbe Zeichen das bei den Taubstummen in Berlin üblich ist; die Hand unter die Kleidung der linken Brust stecken, heißt „verbergen,“ oder „geheim halten;“ „Fürcht“ wird dadurch aus-

<sup>1</sup> So wie neue Dinge zur Kenntnißnahme dieser unglücklichen Menschen, erfinden sie sich irgend ein Symbol, mittelst dessen sie dieselben andeuten. So z. B. bedeutet es „Photographie“ wenn die Fingerringen der halbgeschlossenen Hand auf einen zusammen wie Fächerstrahlen.

gebrückt daß man die Hände auf die untern Rippen legt, und zeigt wie das Herz schlägt; „Buch“ dadurch daß man die zusammengeflochtenen Handflächen an das Gesicht hält, sie dann öffnet und läßt. „Feuer“ wird ebenfalls von nordamerikanischen Wilden genau so vorgestellt wie von deutschen Stämmen, nämlich dadurch daß man mit den Fingern Flammen nachahmt, und „Regen“ dadurch daß man die Fingerringen der theilweise geschlossenen Hand abwärts bringt. Auch das Zeichen für einen „Hirsch“ ist beiden gemeinschaftlich — die Daumen an den Schläfen und die Finger weit ausgebreitet; um aber „den Hund“ anzudeuten, haben die Indianer ein sehr merkwürdiges Symbol: sie ziehen die beiden ersten Finger der rechten Hand, als wenn es Wähe wären die auf dem Boden hergeschleppt würden. Der Grund hierfür liegt darin daß die Hunde, ehe die Indianer Pferde hatten, abgerichtet wurden die Gürtenschläge auf dem Marsch in dieser Weise zu schleppen, und selbst jetzt noch, wo die Pferde diese Arbeit verrichten, hat man das alte Zeichen für „den Hund“ beibehalten. Das Händeschütteln ist kein allgemeines Zeichen von Freundschaft. Die Hidschier z. B. rücken und schnüffeln an einander als Zeichen der Begrüßung. Die nordamerikanischen Indianer reiben einander Arme und Brust, wie ihre eigenen. In Polyneisien streichelt man sein Gesicht mit der Hand oder dem Fuß des andern. In Neu-Seeland oder Lapland drücken sie die Nasen, was vielleicht einigermaßen erklärt daß diese ihre Organe so stark sind. Die Andaman Insulaner greifen sich dadurch daß sie einander in die Hände blasen; Charlevoix spricht von einem Stamm Indianer am Meerbusen von Mexico welche einander in die Ohren bliesen. In Chalchida schütteln einige Stämme die Hände, drücken aber dabei, nach Noosum-Art, die Daumen gegen einander. Was die Haltung unserer Hände beim Gebet betrifft, so bemerkt Hr. Taylor daß darin eine Verschiedenheit zweier, in ihrem Ursprung ganz verschiedener Gebärden liege. In den aufwärts gehaltenen Hände sei die Erwartung zu liegen daß irgendein gewünschter Gegenstand herabgeworfen werde, während sie, wenn gefaltet, einen drohenden Schlag abzuhalten scheinen; ins Extreme getrieben aber ist es wenn die gefalteten oder mit den Fingerringen zusammengestellten Hände gebraucht werden können nicht nur um eine Beschädigung abzuwehren — wie ihr natürliches Amt zu sein scheint — sondern auch eine Wohlthat zu erlangen, die sie nicht einmal erreichen können wenn sie kommt. Es gibt eine Anzahl wohlbekannter schwer zu erklärender Gebärden, wie z. B. das Herausstrecken der Zunge als Zeichen der Verachtung, und das spöttische Zittern (tinking a sight?), welches zur Zeit des Abelsais gewöhnlich war wie jetzt. Diese sind verständlich genug für alle, obgleich wir nicht wissen warum. Ein schlagernder Beweis aber für die Einheit der Gebärdenprache ist die Leichtigkeit und Sicherheit mit welcher irgendein Bildner aus irgendeinem Land die Jünglinge in einem Taub-

stummen-Institut verstehen und sich ihnen verständlich machen kann. Ein Eingeborener von Galai wird in ein amerikanisches Institut genommen und sängt sogleich mit den Kindern in Zeichen zu sprechen, ihnen seine Reise an zu erzählen und das Land zu nennen aus dem er kam. Ein Chinese, der aus Mangel an Geschäftigkeit in einen Zustand der Melancholie verfallen war, lebt ganz wieder auf als man ihn eben dahin bringt, wo er nach Herrgenslust in Gebärden plaudern kann. Ein taubstummer Knabe, Namens Collins, wird mitgenommen einige Kapländer zu sehen, die man hergebracht hatte um zur Schau gestellt zu werden, und obgleich sie sich um andere Menschen nicht im geringsten kümmerten, hingen sie doch sogleich mit ihm „über Reithiere und Elche zu sprechen an, und lächelten ihm viel zu.“ Ein merkwürdiges Beispiel des unmittelbaren Ruhens der Taubstummen-Institute wird von Kruse (der selbst taubstumm war) erzählt, daß sich im Anfang dieses Jahrhunderts zutrug. Ein taubstummer Knabe, der ohne allen Unterricht geblieben war, wurde während seines Herumlaufens in Prag von der Polizei aufgegriffen; man konnte nichts aus ihm herausbringen, und schickte ihn in die für Unglückliche seiner Art bestimmte Anstalt, damit er seine Geschäfte erzählen lerne. Nachdem er hier einigen Unterricht genossen, war er im Stande zu versprechen zu geben daß sein Vater eine Wähe habe, und von dieser Wähe, der Ausfütterung des Hauses, und dem Lande rings um dieselbe, machte er eine genaue Schilderung. Er gab einen unständlichen Bericht über sein voriges Leben: seine Mutter und seine Schwester seien gestorben, sein Vater habe wieder geheirathet, seine Stiefmutter ihn mißhandelt, und er sey davon gelaufen. Er kannte seinen Namen nicht, und ebenso wenig den der Wähe, aber er wußte daß sie von Prag aus gen Morgen lag. Auf geforderte Nachforschung fand sich die Angabe des Knaben bestätigt. Die Polizei fand seine Heimath, gab ihm seinen Namen, und sicherte ihm seine Erbschaft.“ (Chambre's Journal.)

### Hutchinsons Wanderung im Salado-Gebiet.

(Argentinische Confederation.)

Hr. Hutchinson, dessen Reise-Eindrücke kürzlich unter dem Titel „Buenos Ayres und Argentinische Gleanings“ in London erschienen sind, hatte, wie er in diesem Werk erzählt, die Weisung erhalten das Salado-Thal zu besuchen, und sich Gewißheit zu verschaffen ob wirklich viele Tausende von Baumwooll-Bedern sich daselbst befinden, wie man behauptet hatte.“ Auf seine Erkundigung dauchte sagte man ihm: der Name Salado-Thal sey ein sehr unbestimmter Ausdruck; daselbst werde ihn über eine große Strecke

Landes auf einem schwierigen und gefährlichen Boden führen. Nachdem Hr. Guthrie die Ueberzeugung gewonnen daß ein beträchtlicher Theil seiner Reiselinie ihn durch das indianische Gebiet des Gsaco führe, war ihm die Einladung sich der Forschungsgesellschaft des Don Estevan Rans y Ruberta anzuschließen sehr willkommen, und er trat in zahlreicher und guter Gesellschaft im November 1862 seine Reise an. Die Expedition hatte ein achtunggebietendes Ansehen, indem sie ein militärisches Geleite von Reiteri und Fußvöll bei sich hatte. Wenn sie nicht den romanischen Charakter einiger der letzten Forschungsreisen besaß, welche so viel Interesse und Bewunderung erregten, und wenn sie nicht die hervorstechenden Züge der Gefahr, der Schwierigkeit und Einsamkeit an sich trug, so fehlten ihr doch gewisse eigenthümliche Reize nicht. Sie hatte das Ansehen eines Brutzuges, eines halberobernden, kriegerischen Geistes; sie glied sich einer Auswanderung auf behaglichem Fuß und ohne die Aussicht auf letztlich einsame „Ansiedlung;“ sie besaß in allen ihren Zügen einen rein südamerikanischen Charakter, und bedeutete eine Wanderung durch ein Land von wundervollem Reichthum und Schönheit — eine Wanderung die ein wünschbares Handelsresultat im Auge hatte, und gerade so viele mögliche Gefahren in Aussicht stellte um der prosaischen Gewissheit auf Geldgewinn ein Gegenwärtiges zu bieten.

Die Reise gieng langsam von statten, nicht bloß wegen der Schwierigkeit des Wegs, sondern weil die im Interesse der Wissenschaft und des Handels angestellten Beobachtungen notwendig sicher und genau seyn mußten. Wir verfolgten den Weg auf der Karte, durch das in Windungen sich hingiehnende Thal von La Soledad, über den Arroyo San Antonio und die weiten Ebenen, auf denen sich da und dort noch Spuren der von den wandernden Indianern angezündeten Feuer zeigten. Die lange Linie der Expedition wand sich fort, hin und wieder Herden wilder Pferde begehend, die vor Ueberraschung und ungetrohneter Furcht schauerten, ihre freien Mähnen in die Luft werfen, nicht dem geringsten Argwohn hegen gegen den lauernden Laßo, und mit Verachtung auf ihre unterworfenen Brüder, die Ellaven des Jaims und des Saitels, herabschauen. Schnelle Strauße rennen mit unerschütterlicher Eile voran, und die Gama oder Gsaco-Ziege springt unvorsichtlich in den Bereich des verrätherischen Gnetes. Tage um Tage schwinden, und eine obdacklose Nacht um die andere vergeht; das wellenförmige Land dehnt sich weiter und weiter, Wasser wird spärlich, und die bei Nacht, vorn und hinten und zwischen den ganzen Wandervögeln, sich erhebenden Rauchwolken werden von den Reisenden auf verschiedene Weise gebrutet, je nach dem Grade des Muths der einzelnen, oder nach ihrer Bekanntheit mit indianischen Sitten. Einige sind der Meinung: diese Feuer rührten von Prairie-Bränden her, die angezünd seyen um das Weiterziehen der Reisenden zu hemmen; andere halten sie für telegraphische Signale von einem Bezirk zum andern, welche das Gerannabn ver-

muthefter Feinde ankündigten. Später werden davon geschickt um Wasser zu suchen, denn der Salado ist trocken, und das Graben nutzlos geworden. Mehrstündige Pflanzenarten erregen die Aufmerksamkeit der wissenschaftlichen Mitglieder der Expedition, und Hr. Guthrie entdeckt daß Hr. Bates, der berühmte Naturforscher, dem wir die Kenntniß der Wunder des Amagonekstroms verdanken, im Irrthum ist, wenn er annimmt die „Saiba,“ oder blattragende Ameise, sey nur im tropischen Südamerika heimlich; denn dort, acht Breitengrade außerhalb des südlichen Wendekreises des Steinbodens, finden die Reisenden auf die unzähligen Wegspuren und die wunderbaren Bauten dieser mikroskopischen Architekten.

Hort und fort geht's, zuweilen mit Aufenthalte von einem Tag, um einige weitere wilde Pferde mit dem Laßo einzufangen. Da und dort zeigt die Scenerie die ruhigste Schönheit, und einmal sehen die Reisenden, an der Mündung der Rioeros, ein Paar wilder Schwäne in steter Ruhe auf dem Busen des Stroms im Schatten darniederliegender Bäume schwimmen. Diese ganze Zeit hindurch beschäftigen sich die Männer mit dem Gedanken wie die Natur an diesen Orten den Zwecken der Civilisation dienlich gemacht werden könne, und suchten nach Baumwolle, die sie bis jetzt in dem Thale des Salado nicht fanden. Nachdem sie sechs Wochen lang gewandert und auf dem Wege nach der Provinz Santiago waren, kreuzten sie das Flußbett jenseits eines der schönen Haine von Monte Aguara, und sahen sich nun in einen Schauplatz wilder Erde versetzt, die selbst dem verweifelnden Auge des Steinbodens, der mit den Sünden einer Nation auf seinem jottigen Kopf in die Salzpfühe gesandt wurde, schauerlich gewesen wäre: in eine große Ebene, weiß wie Schnee und ohne einen Tropfen Wasser, deren Weige aber nicht auf eisige Kälte hindeutete, sondern die nur der brennende, erbarmungslose Glanz einer Salzlagerung war. Sie eilten rasch über diese unwirthliche Wüste hinüber, und machten bei Nacht Halt an einer schumigen Lagune, die indess ein Segen für sie war in dieser salzigen Ginde, aber beunruhigend gemacht wurde in der nächsten Stille durch die auf allen Grängen ringsherum ploßlich auslodenden Feuer. Viele Leidensteine glühten, die Sonne strahlte glühend heiß, Wasser war unauffindbar, die Ausdehnung der Wüste unbekannt, Krautstief brach im Lager aus, und Don Estevan Rans beschloß umzulehren und einen andern Weg nach Santiago einzuschlagen. Demgemäß lehrten sie auf eine Nebenroute zurück, und fanden die Ruinen einer indianischen Tolerria, mehrere brumliegende Schädel, einiges kleine Wild, weitere Spuren menschlicher Wohnung und endlich Wasser. Erschlüpft und ermuntert zogen sie weiter, und am Weihnachtsabend schlugen sie, nachdem sie ein Puma erlegt, ihr Lager am Arroyo de la Soledad, auf einer Dase inmitten der ausgebrannten Wüste, auf, wo es Weide für die Thiere und guten Schat-

ten von Bäumen gab, unter deren Ästen sie das Weichnachtsfest feierten — allein Wasser fehlte auch hier wieder.

Der Lagergrund befand sich in der Tiefe eines Thals, und der Schauplatz jenseits der Laje bestand aus umfangreichen Betten ausgetrockneter, von der Salzablagerung weißerkrüster Lagunen, deren Oberfläche da und dort abwechselnd einige Schilfbüschel zeigte, und deren Stille hin und wieder unterbrochen ward durch das Vorbeirinnen von Straußen oder wilden Pferden, das Schwirren von Nebelhühnern oder das schiere Plätschern häßlicher und garstiger Geier. Spuren von „Tigern“ und Pumas zeigten sich in Fülle; der Thermometer stand auf 100 Grad F. (30° R.), und es gab kein Wasser. Das Weichnachtsmahl war indeß ein freudiges und schätzbares. Die Dmetleten des Straußenfarns waren tadellos, und ein spanischer Officier spielte die Marcellaise auf einer Flöte (ein sonderbares Lied zur Geburtstagsfeier der einzigen wahren Freiheit), und erwiderte dadurch eigenthümliche Gedanken in dem einsamen Thal von La Soledad.

Dann ertösch das Hornsignal: „Catteln;“ die Zelte wurden abgebrochen, die Karren geschürt, die Hösse gezäumt, und die „lustigen Herren“ galoppirten so schnell als die Pferde es vermögen und der Durst sie treiben kann, so schnell als das hohe Gras, die gefallenen Baumstämme, der raue Boden und die Ameisenhaufen es gestatten, Wasser suchend von hinnen. Sie ritten acht Leguas, und lagerten dann, nicht in der Nähe von Wasser, aber voller Hoffnung auf Regen, denn die Wolkenschwärmen, und die Wollen verhiessen, gleich dem Stern von Weichnachts, ihnen Hülfe. Der Regen kam, aber in Begleitung eines furchtbaren Sturms, welcher die Zelte niederriß und sie so großer Gefahr und Mühfal aussetzte, daß jedem von ihnen die Weichnachtsnacht in El Shaco ewig denkwürdig bleiben wird. Achtundvierzig Stunden später erreichte die Expedition die Colonie Esperanza, und am letzten Tage des Jahres schlug sie ihre neue Straße ein, indem sie eine Marschlinie nahm welche sie über eine Wüste führte auf der kein einziger Baum wuchs. Leguas und Leguas fort zogen sich die flachen Pampas, allein der Weg zeigte Spuren daß menschliche Füße ihn betreten, sich darauf abgemattet hatten, und nun ausrufen, denn ein großes Acrey bezeichnede ein Grab, und die Gebeine geschlachteter Ochsen lagen umher. So zogen sie fort und fort, das Land bald ganz öde findend, bald zu aufliegenden Hirtengehöften kommend, wie im australischen Busch — gen Córdoba, einem merkwürdigen halbwildem Ort. Immer malerischer und reizender wird von hier an der Weg. Noch zeigen sich viele Salzlagunen, und in der Nähe einer derselben, die einen großen Umfang hat, gibt es außerordentlich schöne und zahlreiche Nebelhühner, die aber nicht erbar sind, da ihr Fleisch, in Folge des Vorherrschens des Salpeters in ihrer Nahrung, einen saulen Geschmack hat. Weiße Vantstreden sind überreich an riesenhafsten dornigen Cacteen,

welche wie in Kaffungen gekleidete Gestirnde die Wäde bewachen. Die Trachten der Bauern sind glänzende in Farben und elegant dem Schnitt nach; ihr geistiger und sittlicher Zustand ist aber der niedrigste und laum noch mit irgend einem Anspruch auf Civilisation verträglich. Die Straße liegt direct nördlich, und ist der plötzlichen Veränderungen im Charakter der Vegetation halber merkwürdig. In San Jsidro wird das Lager aufgelöst, und Dr. Gutschinson setzt, von nur zwei Dienern begleitet, seine Forschungen im Interesse der Baumwolle fort.

Das Romantische der Reise ändert nun seinen Charakter, läßt es aber um so wirkungsvoller hervortreten. Der Lärm und die Aufregung eines halbcivilisirten Marsches sind vorüber, die feierliche Neuheit der Einsamkeit beginnt. Einige Ungewißheit ist auch im Gange dieses Wegs; eine große in Betreff der Entfernungen, denn auf jede Frage rüchentlich der Länge des Wegs nach Tucuman erhält der Reisende die stereotyp Antwort: „Quien sabe!“ So weit wenigstens ist Dr. Gutschinson im Thale des Salado geblieben, und hat keine wilde Baumwolle gesehen, wohl aber einige andere sonderbare und bemerkenswerthe Dinge: herrliche Pampas Blumen und wundervolle Bäume, vielfarbige Gräser und glanzvolle Fliegen, Myriaden unbekannter Insecten, und eine unter seinem Bett aufgestellte ungeheure Boa Constrictor; gewaltige Herden wilden Kimbichs, die gravitativ auf den Ebenen weideten, und ebenso Herden wilder Esafe, anscheinend so dumme wie die zahmen Arten, und schon gemacht durch die vorbeikomenden Reiter. Ferner „Tiger“, deren es in Santiago eine Menge gibt, und die ein behagliches Leben führen können unter den wilden Esaf- und Kinderherden, Puma und Löwen dagegen in geringerer Anzahl. An der Gränze von Laquiana ändert der Salado seinen Namen, den er von Santa Fe an trug, und wird von dort bis zu seinen Quellen in den Cordilleras von Salta „Juramento“, oder Eid, genannt. Die Geschichte dieses Namenswechsels ist folgende. Im Jahr 1814 befand sich der General Belgrano an irgendeinem Theil des Salado-Flusses, als er aus Buenos-Ayres die neuen Wappen-Farben der unabhängig erklärten argentinischen Republik erhielt. An dem Ufer des Flusses ließ er seine Truppen denselben ewige Treue schwören, und nannte den edlen Strom „Juramento.“

## Szenen aus Aegypten.

(Nach Lady Duff Gordon.)

### 1. Erste-Szene.

Eines Abends begab ich mich nach der Dreshtenne um die staltischen Ochsen das Korn austreten zu sehen, nahm

dort mit Abder-Nahman meine Abendmahlzeit ein, welche aus geröstetem Korn, saurem Nahn und Eiern bestand, und sah zu wie die Schnitter ihren Lohn erhielten — jeder ein Bündel Weizen, je nach der Arbeit die er verrichtet hatte; ein allerliebster Anblick! Hier die anmuthigen, halbnackten, braunen, mit Garben beladenen Gestalten, von denen einige so viel verdient hatten, daß ihre Mütter oder Weiber ihnen helfen mußten sie wegzutragen; dort kleine launartige splitternahte Knaben, die voller Stolz auf ihre kleinen Bündel Weizen oder Hummus (eine Art Weiz, die sowohl grün als gekocht viel gegessen wird) hinweggingen. Der Saiba, welcher für die Männer Wasser brachte, erhielt eine Handvoll von jedem, und trieb dann seinen Esel mit leeren Wassertschüden und einer schweren Ladung Weizen nach Hause; auch der Barbier, der das verfloßene Jahr hindurch alle diese braunen Köpfe aus Credit rasirt hatte, bekam seinen Lohn, und auf allen Gesichtern strahlte sanfte ruhige Freude und Glück: hier gibt es kein Bier das die Männer in Schwelgerei versetzt, und sie zu Lärm und Gemeinheit genügt macht. Die Ernte ist das vollendetste ländliche Schauspiel das man sich denken kann: die Männer arbeiten sieben Stunden beim Tag (d. h. acht mit den halben Stunden zur Ruhe und zum Essen), und sieben weitere während der Nacht; sie gehen bei Sonnenuntergang nach Hause zum Essen, schlafen ein bischen, und begnügen sich dann wieder an die Arbeit — diese „faulen Araber!“ Der Mann welcher auf der Dreifurche die Weizen treibt, bekommt anderthalb Maß für seine Tages- und Nachtarbeit (gedroschenen Korn, meine ich). Sobald der Weizen, die Weizen, die Adas (Linsen) und die Hummus geschnitten sind, werden wir vielerlei Arten Dorsch — gemeinen und ägyptischen Mais — säen, und Zuckerrohr sowie, später, Baumwolle pflanzen. Die Leute arbeiten sehr hart, essen aber gut, und da sie in Korn bezahlt werden, so haben sie den Nutzen der heutigen hohen Getreidepreise. In Unter-Aegypten herrscht, wie ich fürchte, wirklich Hungersnoth.

## 2. Auf der Insel Philä.

Nobhan, ich will meine Reise erzählen. Wir brachten zwei Tage und zwei Nächte in Philä zu. Es war heiß; die Basaltfelsen welche ringum die Insel einschließen braunten unter unsern Füßen. S— und ich schliefen in der Heil-Kammer, auf dem Dache des Tempels, auf unsern Zusbetten. Omar lag quer über dem Thüroth, um uns zu bettschen, und A— und sein Kopte, mit dem wohlbezogenen Matrosen Kamaban, wurden in die Wacht auf den Pylon geschickt. Kamaban nahm uns „Harem“ unter seine besondere und achtungsvolle Obhut, und wartete uns demüthig auf, erbot aber nie seine Augen nach unsern Gesichtern, und sprach nur wenn man ihn anredete. Philä ist sechs oder sieben engl. Meilen von Kewan, und wir gingen auf Eseln durch das schöne Dorf des Katarakt und den edlen Gräberplatz von Kewan. Jedermann

geriet höchlich in Erstaunen so ganz außer der Zeit Europäer zu sehen; man betrachtete uns gewissermaßen wie Schwärmen im Januar. Ich konnte der Hitze wegen in dem geschlossenen Raume nicht schlafen, warf daher einen Kibitz um, und gieng und legte mich auf die Zinne des Tempels. Welche Nacht! Welch herrliche Aussicht! Die Sterne leuchteten so hell wie der Mond in Europa, und alles, mit Ausnahme des Katarakt, war still wie der Tod, und glühend heiß, und die Palmbäume waren anmuthiger und träumerischer als je. Dann erwachte Omar, und kam und setzte sich zu meinen Füßen, und rief sie, und sang ein Lied eines türkischen Sklaven. Ich sagte: „Reibe meine Füße nicht, o Bruder, dich schädigt sich nicht für dich!“ (Es ist gänzlich unter der Würde eines freien Moslim Schuhe oder Füße zu berühren.) Allein er sang in seinem Lied: „Der Sklave des Türken kann frei gemacht werden durch Geld, wie aber soll man denjenigen loskaufen für welchen durch freundliche Thaten und süße Worte bezahlt worden ist?“

Dann brach tief larmirtoth der Tag an, und ich gieng hinab und badete im Nil, und sah die Mädchen auf der gegenüberliegenden Insel in ihren Sommergewändern, bestehend aus einem ledernen Saum um ihre schlanken Hüften — göttlich anmuthig! — sie trugen ungeheure schüsselartige Kornkörbe auf ihren stattlichen jungen Köpfen. Ich gieng hinauf und setzte mich an das Ende des Säulenganges, und schaute nach Aethiopien hinein, und träumte Träume von „Ihm der da schläft in Philä,“ bis der große Amun-Wa mein nordwärts Gesicht allzu heiß küßte, und mich in den Tempel hineintrieb zu Fruchtsaft und Kaffee, und Pfeifen und Kest. Abends ruberten drei kleine nackte Araber uns zwei oder drei Stunden lang auf dem herrlichen Strom in einem Boot das aus Tausenden von Goldrüdern gemacht und deren jedes einen Fuß lang war, und zwischen hinein sprangen sie über Bord und verschnaubten, und kamen auf der andern Seite des Boats heraus. Kewan war voll türkischer Soldaten, die herbeikamen und unsere Esel hinweg nahmen und uns höchst unanständig begafften. Wir lebten am dritten Morgen von Philä in unser Boot zurück, und S— fiel, der Hitze, der Strapazen und der Gurken wegen die unser Abendessen gebildet hatten, in Ohnmacht. Omar kam herein, und weinte bitterlich über sie — aufs äußerste erschreckt durch den Anblick einer Ohnmächtigen. Er war am nächsten Tag wieder vollkommen genesen, ich aber war krank und lag im Bette.

## Miscellen.

Näheres über Valer's Nil-See. Wir erfahren, sagt die Pall Mall Gazette, aus unserer ägyptischen Correspondenz, daß der von Hrn. Valer entdeckte See kein anderer ist als der Luta Nigé des Capt. Speke; der frühere Reisende spricht ihn Luta-nigé aus, und macht ihn zu einem „Gulfsreden-Grab“ — ein Name den man in jenen Landestheilen zur Bezeichnung jeder großen Wasserfläche gebraucht. Der hierfür angegebene Grund ist der: daß die Gewässer, wegen der Gestalt der Berge rings um dieselben oder auf einer ihrer Seiten, von besügten Winden bestrichen werden, welche die Gulfsreden-Flüge überwäligen, und so die verderblichen Geschöpfe erfäulen. Was nun den Luta-nigé betrifft, welcher den zweiten großen See des Nils oder, richtiger gesagt, den westlichen See dieses Flusses bildet, so gibt es, wie man vermuthet, sehr hohe Berge um die westlichen und südlichen Gestade desselben — Berge die so hoch sind, daß Valer sie über die Breite des Sees hinüber fünf Tage lang sah, ehe er den östlichen Rand des Sees erreichte. Er reiste indessen längs dem Rücken einer unbedulicenden Plattform in einer Höhe von ungefähr 3400 Fuß, und seine Wanderungen betragen mehr nicht als zehn oder zwölf engl. Meilen täglich. Die genannte hochgelegene Weglinie endigte an dem Punkte wo er schrieb, und als er an den See kam, befand er sich noch 1470 Fuß über demselben. Selbst von diesem Punkt aus konnte er den Fuß der Gebirge nicht sehen, zwischen welchen und der Stellung in der er war der See seiner ganzen Breite nach lag, die an diesem Theil ungefähr 60 engl. Meilen betrug. Diese Gebirge sind Hrn. Valer's Vermuthung zufolge die Montes Lunae, oder Mondberge, der alten Geographen. Der See ist ungemein tief, und außerordentlich reich an Fische und andern Thieren. Der Nil strömt aus dem nördlichen See-Ende als ein träger, mehr nicht als eine engl. Meile breiter Strom. Es gibt keine Fortsetzung des Nils von Speke's Victoria Nyanga, wie er vermuthete. An der Stelle wo er den Fluß auf seiner Reise nach Gondokoro verließ, wendet sich derselbe gerade westlich, und geht in den Luta-nigé, mit welchem er sich vielleicht achtzig engl. Meilen von dem nördlichen Punkt an vereinigt, und aus dem er wieder heraustritt um bei Gondokoro weiter zu fließen, so daß Speke, wäre er dem Strom weiter gefolgt, ankam ihn, wie er vermuthete, einen Durchschnitt über eine große Krümmung besetzen machen zu lassen, unschätzbar an den zweiten See gekommen wäre, und so seine Entdeckung aller oberen Gewässer des Flusses vollendet hätte.

Petermann's Karte der arktischen und antarktischen Regionen zur Entdeckungsgeschichte. Petermann hatte auf einem Erzeugungsblatt zu Stieler's Handatlas eine Südpolararte mit allen Schiffscuren der Ent-

decker geliefert, die dem Verfasser zwar treffliche Dienste geleistet hat, aber die Augen ziemlich anstrengt, weil sich so viele Schiffspfade kreuzen und verflochten. Jetzt ist aus dieser Karte durch den Zauber des Farbendrucks ein Gemälde der größten Klarheit entstanden. Petermann hat alle Stüde die ein Entdecker jenseits der Schiffspfade seiner Vorgänger der südlichen Hemisphäre abgerungen hat, mit der Entdeckerfarbe bestrichen und später ihren Flächeninhalt ausgerechnet. Wirklich stehen auch die Leistungen meistens mit den Raumgrößen in gleichem Verhältniß. So ist nach Coel Vellingshausen mit 214,000 deutschen Quadratmeilen, J. G. Koß mit 42,200 Quadratm., Ballen mit 40,800 Quadratm., Willes nur mit 12,000 Quadratm. angemerkt worden. Nur bei einem der Entdecker, Weddell, ist die Leistung viel größer als der erwarbene Flächenraum, denn Weddell, J. G. Koß, Vellingshausen und Coel sind die vier antarktischen Entdecker ersten Ranges. Für Coel ist kein Flächenraum angegeben, weil die Nordgränge seines Schiffspades nicht gezogen werden konnte. Da der Verfasser gerade diesen Gegenstand kürzlich genauer untersucht hat, so kann er die fehlende Nordgränge folgenvermuthen ergänzen. Man ziehe diese Linie südlich von L'Ange Bouvet's Inseln nach den Südrändern der Marion, Crozet, und Kerguelen-Inseln, von dort nach lat. 42° an der Westküste Neu-Seelands längs der Ufer dieser Gruppe um ihr Südkap und von diesem längs der Ostküste bis zum Nordkap, von dort nach den Freundschafts-Inseln, die jedoch etwas westlich bleiben müssen, in die Nähe von Tahiti, von dort längs des Südrandes der Baumowolle bis in die Nähe der Südspitze Amerila's, endlich von der Ostspitze der Falklands-Inseln nach der L'Ange Bouvet-Insel (Circumcision.) P.

Jäger's Weltkarte in Nordpolar Sternprojection. Zu Dr. Jäger's Arbeit: „Der Nordpol im Centrum der Thierwelt“ (Zool. 1865. Nr. 37. S. 865) erscheint im nächsten Ergänzungshefte von Petermann's Geographischen Mittheilungen eine Weltkarte, auf der wir eine lange Zeit verschmähte Erfindung des Geographen Stieler's von 1804, nämlich die sternförmige Projection, wieder begrüßen, die für gewisse Erörterungen der vergleichenden Geographie ganz unerlässlich ist. Jäger's Stern hat acht Strahlen. Wir glauben wenn man statt ihrer sechs, noch besser wenn man nur fünf Strahlen angewendet hätte, so wäre die Verzerrung der südlichen Theile von Südamerika und Afrika zu vermeiden gewesen. Uebrigens kann man ja die Strahlen der Sterne breiter und schmaler machen wie es die Gestalt der Festlande erfordert. Für die obige Arbeit war jener Mithand ganz gleichgültig, wir machen nur auf ihn aufmerksam im Fall die Vorzüge sternförmiger Entwürfe auch für andere Untersuchungen benutzt werden sollten.

# Das Siamland.

Ueberschau der neuesten Forschungen

auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtundvierzigster Jahrgang.

Nr. 47.

Mugsburg, 25 November.

1865.

**Inhalt:** 1. Wanderungen in den neuentdeckten Ruinenstädten Kambodia's. — 2. Eine Excursion um das Cap Horn und ein Besuch der Insel Fierce (Noron). — 3. Mittlere und Obere's Erforschung eines neuen Fasses über die Festenberge. — 4. Die Weltkultivier (Australien). — 5. Schwedische Studentenreisen im vorigen Jahrhundert. — 6. Grönlandische Expedition. — 7. Die Insel Margarita La Olaya und Caracas. — 8. Der spanisch-amerikanische Telegraph. — 9. Notizen über die Chatham-Inseln. — 10. Neue Hypothese über den Ursprung der Steinkohlen. — 11. Der selbstige Zwerg-Steppent. — 12. Achten im Elam.

## Wanderungen in den neuentdeckten Ruinenstädten Kambodia's.

Von Dr. Adolf Bastian.

Im Vergleich mit Vorder-Indien flossen die Nachrichten über die hinterindische Halbinsel immer nur spärlich, aber auch nachdem die Küstenländer und Häfen schon vielfach von den Handelschiffen besucht wurden, blieben die kambodischen Ruinen in ihren dichten Wäldern verborgen, ähnlich wie die spanischen Befestigungen für lange Zeit nichts von der Existenz der zufällig aufgefundenen Städte Yucatan's wußten. Jetzt wo sie aus der neuen aus ihrer Vergessenheit ans Tageslicht hervorgerufen sind, steht mit ihnen in der Erinnerung die ganze Pracht und Herrlichkeit des alten Kambodia, die bisher durch die Kritik in das Fabelreich der Legenden und Mythen verwiesen worden war.

Kambodia's Name lebt mit geheimnißvollem Klang in den Sagen der Völker des östlichen Asiens. Von Kambodia, dem reichen und mächtigen, singen die Heldenlieder des alten Indiens; nach Kambodia, der Heimat der Freude und ungetrübten Glücks, blicken sehnsüchtig die Tibeter, die Mongolen, die Kalmücken; aus Kambodia, dem Sitz der buddhistischen Patriarchen, strömte das Licht der Belehrung über Birma, Siam und die Laos-Thäler. Als in Europa, mit den Fortschritten der indischen Studien, die einheimischen Productionen genauer bekannt wurden, war man lange im Zweifel was

aus diesen Kambodia zu machen sei. Das niedrige Sumpfland, das auf den Karten bald hier, bald da in capriciöser Willkürlichkeit unter dem Namen Kambodia oder Kambodja verzeichnet steht, schien den gegebenen Erwartungen nicht die genügende Antwort zu gewähren, und man hat deshalb vielfach seine Localisirung anderswo versucht, aber ohne Unterschied alle daselbst betreffenden Berichte auf die Kambodias im nordwestlichen Himalaya bezogen. Jetzt steht es wieder da in dem vollen Glanz seiner Tempel und Paläste, mit künstlichen Seen, durchzogen von Straßen, die Flüsse überfließt mit Brücken, die Städte dreifach umwallt mit gethürmten Mauern; in jener Größe, wie es die chinesischen Gesandten sahen und beschrieben, zu einer Zeit wo die kambodischen Könige über den größten Theil der Halbinsel geboten, wo Siam und Cochinchina noch keine Existenz besaßen, wo Birma in kleine Fürstenthümer getheilt war und Tongkin eine Provinz des Mittelreichs bildete. Noch in den ersten Zeiten der europäischen Schifffahrt in den indischen Meeren sprechen die Besucher mit Ausführlichkeit von der Macht Kambodia's, die damals indeß schon im Sinken begriffen war. Menboga, erzählt von der Menge der kambodischen Schiffe, die überall angetroffen wurden, und das auch eine dunkle Kunde von den großen Ruinen des Binnenlandes zu ihnen gebrungen war, be-

1 El Rymno, llamado Camboja es grande y de muchissima gente, y toda ella muy aficionada a andar por la mar y navegar, a cuya causa tiene grande infinidad de barcos, es tierra muy fértil y de muchos mantenimientos (1577. a. d.). Noch im 14ten Jahrhundert war die Flotte der Kambodier stark genug um einen Angriff auf Java zu wagen, von wo sie durch Damar Salan (dem glücklichen Herrscher um die Hand der Prinzessin Rajia Kantanadana's) zurückgeschlagen wurden. Java unterbreit seine Verbindungen mit der Küste, besonders mit Siam, und die Fürstenfamilien waren verflochten, bis zur Zeit Kantangojas und später.

1 Man hat neuerdings vielfach angefangen Cambodja oder Cambodja zu schreiben nach der lateinischen Orthographie, die sich indeß zunächst auf den Namen eines ganz andern Volks bezieht. Die Schreibart unseres Landes ist im Pali Kambodja. Ich werde indeß fürs erste die indifferentere Form Kambodia beibehalten, die sich durch verschiedene Vortheile empfiehlt.

weilen verschiedene Anspielungen in den Berichten der Missionäre. Während der Statthalterchaft des Gomez de las Marinas in den Philippinen langte in Manila eine Gesandtschaft des Königs von Kambodia an, der einen Elephanten zum Geschenk sandte und um Hülfe gegen eine durch seinen Neffen angelegte Empörung bat (1580 n. Chr.). Die Ausrüstung der Schiffe verzögerte sich einige Jahre, da der Gouverneur auf einem Kriegszug gegen die Molukken durch eine Meuterei der chinesischen Galerenflaven umso Leben kam; aber als ihm später sein Sohn Luis Perez de las Marinas in der Verwaltung gefolgt war, wurde die Expedition abgesandt. Als die Spanier in Kambodia anlangen, hatte die Empörung schon solche Fortschritte gemacht, daß fast alles in den Händen des Usurpators war. Sie gerieten in viele Schwierigkeiten mit den dort angesiedelten Chinesen, die ihnen die Erniedrigung ihrer Vandelute in Manila vergelten wollten, und zuletzt sahen sich die Spanier durch den von allen Seiten drohenden Verrath in einer so gefährlichen Lage, daß sie einen entscheidenden Entschluß fassen mußten. Sie erklärten (wie Cortez in Mexico) den Palast des Königs, machten ihn mit seinem Sohn nieder, und begaben sich dann schleunigst auf den Rückzug, der ihnen trotz heftiger Verfolgung auch glücklich gelang, da ein zu ungewöhnlicher Zeit eintretendes Steigen des Flusses das Entkommen ins Meer erleichterte. Als in Folge dieser Ereignisse der rechtmäßige König wieder den Thron bestiegen, schrieb im nächsten Jahre sein ihm gefolgter Sohn an die Dominicaner und Franciscaner in Malaca: daß sie ihm einige fähige Personen, die ihm mit Rath und That an die Hand gehen könnten, senden möchten. Luis de las Marinas, der nach der Erledigung seiner Statthalterchaft in einem Kloster der Dominicaner lebte, erbot sich zu dieser Mission, und begab sich, begleitet von einigen spanischen Soldaten, mit zwei Mönchen (Juan Batista und Diego de Santa Maria) nach Kambodia. Hibabancra fährt dann fort: Y como de los Españoles, que estovieron la primera vez en Camboja, y de otras personas que habian estado en aquel reyno, supe, ay en aquel reyno unas ruynas en una ciudad antigua, la qual dizen algunas que edificó Alexandro Magno ó los Romanos, porque su traza y fortaleza da indicio de ello. Y es cosa maravillosa que ninguno de los naturales de aquel reyno puede vivir allí, y así solo es aquel lugar habitacion de savandijna y animales feroces. Y tieuen por tradicion aquellos gentiles que aquella ciudad ha de ser reedificada de gente estrangera. Plega al Señor, que quepa tan buena suerte á los cristianos, porque por este medio entre en aquel reyno el santo evangelio que desde allí cosa facil será entrar en la gran China por ser tierra fertil y no muy distante de aquel reyno de Camboja.<sup>1</sup> Die Sage von Alexander oder

<sup>1</sup> Von den Spaniern die zuerst in Kambodia waren, und von andern Reisenden erzählt sich daß es dort eine Ruinenstadt gäbe, deren Anlage schrieben läßt daß Alexander der Große oder die

Inselander erstreckt sich die über das südliche Asien hinaus und läuft zusammen mit der von Cgier, dem Dänen, dessen ritterliche Heldenthaten Mandeville auf dem königlichen Palast in Java abgebildet hat.

So lange das Reich der Großmogule die Ausbreitung des europäischen Einflusses in Vorder-Indien hinderte, fand die kaufmännische Speculation ein ergiebigeres Feld in Hinter-Indien, und die Seiten im Furchen sind gefüllt mit den ausführlichen Erzählungen Frederic's, Pinto's, Jitzes u. s. w. über Pegu und the mighty kingdom of the Bramas, während Valentyn, da Costa, Loubère und andere ausführliche Berichte über Tanasserim, Siam, Tsimpa u. s. w. geben. Erst mit dem Tode Aurangzebs wandte sich der Strom und die Häfen Syria's, Omba's und Malaca's wurden verlassen für die reicheren Emporien an der Küste Ceromandels, Malabars oder im Ganges-delta.

Der Eindruck den das alte Kambodia macht ist um so wunderbarer, als die sonstigen Reisen in Hinter-Indien auf nichts ähnliches vorbereitet haben. Allerdings blidt man überrascht auf die Ebene des alten Pagan am Irrawaddy, die, einem weiten Zeidensfeld gleich, mit den Trümmern von tausend Pagoden bedeckt ist; man weiß gerne bei der Beschäftigung des Menam in den umranten Tempeln Ayuthia's und der andern Hauptstädte des alten Siam, aber während alles dieses, der buddhistischen Anschauung von der Flüchtigkeit und Vergänglichkeit des Irdischen gemäß, nur aus leicht zerfertigtem Ziegelmateriale aufgeführt ist, stehen die Reste Kambodia's unverwundlich da, in mächtigen Steinbauten. Selbst in Vorder-Indien ist keines das mit ihnen verglichen werden könnte, und der Tempel von Angkor oder Halben-Bat reicht sich dem besten dort würdig an die Seite, obwohl die jüngeren Bauteile von den Spuren eines verderbten Goldmades aus einer späteren Periode nicht frei sind.

In den später folgenden Zeichnungen der Sculpturen das man keinen künstlerischen Werth suchen, oder etwa danach die Originale beurtheilen wollen, da ich sie nur des culturhistorischen Interesses wegen habe anfertigen lassen, um den Gegenstand der behandelten Subjecte kennen zu lernen; sie wurden durch einige eingeborne Maler ausgeführt die mir auf die königlichen Klasse von Bangkok durch die benachbarten Städte oder Dörfer geliefert waren, und sie sind eine ebenso große Hülfszeit als wenn man durch den ersten besten Dorfmalter in Italien Bilder der großen Meister aus früherer Zeit anfertigen lassen wollte. Ihren Häusern ihre Gebauer waren. Es ist mir wohl bitt es keiner der Eingebornen dort aus, so daß nur kräftig und wider Stiefen dort hielten. Nach einer einmündigen Prophegung mit demmalst die Stadt von Fremdlingen angefaßt werden. Möchte sich doch auch auf die Spanier beziehen, damit sich das Evangelium dort verbreite. Ein letztes wäre es dann nach Ost-China vorzudringen, welches ein wohlbedeutendes Land ist und in der Nähe liegt.



Zweck, zur Aufklärung der religiösen und historischen Verhältnisse des alten Kambodja beizutragen, werden sie indeß vollständig erfüllt, und um eine wirklich würdige Ansicht dieser großartigen Bauten zu erhalten, wird man warten müssen bis ein Photograph dahin vordringt, was von Saigon aus ohne besonders große Schwierigkeiten bewerkstelligt werden könnte.

Die Monumente Kambodja's gehören unbestreitbar jenem Ruinenkreise an der sich von der westlichen Küste des südlichen Indiens nach der östlichen, dann über Ceylon und Java herumzieht und zuletzt mit Siampa abschließt. Indem wir allmählich mehr und mehr die Ausdehnung und Vervollendung dieser Tempelmaler aus einem bisher unserm Verstandniß so fremd stehenden Alterthum zu erkennen beginnen, werden wir bald genötigt seyn einen neuen Factor in der Geschichte zuzulassen, denn solche mächtige Thaten des Menschengeschlechtes wie sie sich hier manifestiren, ihre Vergangenheit in Bilder und Schrift zur Schau tragend, konnten unmöglich ohne bedeutende Rückwirkung auf die Grenzländer bleiben, und mußten deshalb in dem ewigen Fluße der Entwicklung, wo jedes Element durch seine Kräfte die übrigen modifizirt, bis in weite Fernen, wenn auch nur secundär, einwirken.

Die Geschichte Kambodja's ist bis jetzt noch nicht geschrieben und dießem Bedürfnisse kann nur bei gleichzeitiger Mittheilung der siamesischen und birmanischen zu gegenständlicher Controle abgeholfen werden. Bis jetzt, wenn sich Gelegenheit bot diese Länder zu berühren, wurden die chinesischen Bezeichnungen Yunan, Sulin, Tsinla, Nanlap, Tschensching, Sipe u. i. w. in um so willkürlicher Weise mit den einheimischen Namen identificirt, als die unvollkommene Kenntniß der fraglichen Gegenden topographische Localisirungen unmöglich machte. Für Kambodja in besonderen wurde die Verwirrung dadurch vergrößert daß man die Eiam ober Siam in Siampa vielfach mit den Siamesen oder Thai verwechselte, oder die Gänge der unabhängigen Könige von Yunan (die Dynastie der südlichen Könige oder Kambodja in Taipeisching) mit dem Staate der Sjanghi von Moagang in einander laufen ließ. In Siam fehlten die binlänglichen Data für die Unterscheidung der Reiche von Seloithay, Kampengpet, Kalomjavann, Nantbia, während in Birma die Dynastien von Prente, Tagauang, Vagan, Sogoin, Yenlan, Loung, Awa u. i. w. in ihrem stäten Wechsel schwer zu verfolgen waren. Die Bezeichnungen die seit den ältesten Zeiten zwischen Hinter-Indien und der gegenüberliegenden Küste von Telingana bestanden, traten am deutlichsten in der Geschichte Pegu's hervor, dem Lande der Talain, dessen erste Entdecker von Keringa an der Mündung des Godaverry kamen. Noch jetzt dient durch ganz Indien bis nach Nepaul das Wort Telingga zur Bezeichnung eines Kriegers (seit den Zeiten der Andhra-Dynastie), während der den indischen Einwanderern von den Malaien gegebene Name Kling sich noch directer an das in buddhistischen Legenden hochgeehrte Kalinga anschließt.

Nach Graftonford existirten die Ruinen einer indischen Stadt in der Nähe Raulmeinh, und die Geschichte Kralans (der Rajawangs) berichtet von dem Könige Rannpong, dem Gemahl der Prinzessin Thuan-nagahsya (der Tochter des himmlischen Drahzen), daß er eine Mannichfaltigkeit verschiedener Völkerrämme aus dem Westen nach der von den Göttern oder Nats erbauten Stadt Mamamai überführte und dort ansiedelte. In der Mythe die die Befestigung des Donnerkeils aus dem Gebein des heiligen Dajitscha durch den Schmied Zwoschier erzählt, gedingt es Indra endlich mit der neuen Waffe den Hurten-König Wertra zu besiegen, und die gedemüthigten Feinde entließen nach dem Meeressrunde, als dem letzten Zufluchtsort der ihnen Sicherheit zu gewähren vermog. Aber auch dort bewährten die Hurten ihre boöfeste Disposition, und da sie sich am Tage nicht herauswagen konnten, kamen sie nur verheerender Weise bei Nacht hervor, um die frommen Brahmannen von den Opferstätten wegzuschlefen und nach Art der Kalfschalas bei cannibalischen Festen zu verzehren. Lange wußten die Götter keinen Rath diesem Unwesen zu steuern, bis endlich der unter den indischen Heiligen als großer Jäger berühmte Agasthya (der schon früher einen in einen Hammel verwandelten Kalfschala mit Haut und Haar verschluckt hatte) sich erbot das ganze Weltmeer mit allen seinen Fischen und Ungeheuern auszutrinken. Wie gesagt, so gethan, und die unglücklichen Hurten, die plötzlich den ganzen Meeressboden ringsum aufstodren sahen, suchten nun vergebens sich vor den Göttern zu verbergen, die, erstent eine Gelegenheit für die lang ersehnte Nache gefunden zu haben, von allen Seiten aus sie losgehürzt lamen. Die meisten der Hurten wurden verrigt und nur einen kleinen Rest gelang es sich nordöstlich vom Meer aus eine Bahn zum Höllengrunde zu graben, auf welchem unterirdischen Wege sie entlamen. Durch dieses Werk soll die Straße von Malacca gebildet worden seyn, als der Rückzugsweg der aus Indien vertriebenen Stämme nach der Halbinsel jenseits des Ganges, während Wau die degradirten Kshattryas zu Lande abziehen ließ. Als in späterer Zeit das auf der Erde frei umherstrebende Neß des Siegerkönige Sagarata verschunden war, fanden es, nach manchen Irrfahrten, die aus Rübsteinern erwachsenen Goldentöne schließlich in der aufgeschwüpften Höhle der Unterwelt, wo es der Vermuthung nach vom Meeressrunde hineingefallen seyn mußte. Sie hatten die sterblichsten Kämpfe mit Hurten, Drahzen und Kalfschalas zu bestehen, hieben sich aber zuletzt glücklich durch, bis zum Feuer der Hölle, wo neben dem glänzenden Kapila das geweihte Pferd stand. In ihrem Eifer es fortzuführen vergaßen sie die schuldige Ehrfurcht und verbrannten zu Asche unter dem Jochenbild des Heiligen, des alten Schutterns der Salkpa, deren Stammesgenossen (in der birmanischen Geschichte) das alte Tagouang gründeten. Als später Sagarata auf seine Gebiete die Herabsturz der Ganga vom Himmel erlangte und ihre brünnen Wasser in die Unterwelt hineinzusiphon, wurde den Gestorbenen neues

Leben zurückgegeben, und zugleich der Ocean wieder gefüllt, da das frühere Meerwasser so rasch von Agasthya nach dem Austrinken verdunst worden war daß die Götter, die es zu restituiren gewünscht hätten, nicht im Stande waren es von ihm zurück zu erhalten.

Die kameischen Annalen sprechen schon aus der ältesten Zeit von brahmanischen Colonien, die von den ersten Ansiedlern der Thai-Nation im Thal des Menam und seiner Nebenflüsse angetroffen wurden und die ihr Haar in einen Knoten aufgebunden hatten, wie die Vertreter des Selbststrebenden welche Hienanthang in Venares traf. In der Phongsavaban Nyang Nya (die Geschichte der nördlichen Städte) schildert der König Erttham-trai-pidel zwei Beamte (Cha Ketrong und Cha Rantun) in der Begleitung von 500 Kausleuten aus, um Rundschau über das Land im Süden einzuziehen. Ueber diese Expedition, die später zur Gründung von Phitsanulok (einer der ältesten Hauptstädte des kameischen Reichs) führt, wird gesagt daß sie, nachdem sie die Flüsse Trom und Reonay passiert hätten, auf die Ebene der brahmanischen Dörfer gekommen seyen. Die Brahmanen selbst waren stolz sich des Schutzes dieser kriegerischen Stämme zu versichern, und würden sie in Rajaputana oder Nepaul wahrscheinlich zu Kshatriyas gemacht haben; die Verhandlungen zwischen den kameischen Officieren und den Brahmanen werden dann mit weiterer Ausführlichkeit erzählt und der für die Gründung der neuen Stadt ausgewählte Platz beschrieben. Bei der Waise desselben (sagen die Annalen) banden die Brahmanen ihre Haar in einen Knoten und besiegten das Seil, um zu Ehren Jomaras zu schwingen. Ein solches Schwingfest wird noch jetzt jährlich in Bangkok gefeiert, wo das hohe Gerüst vor der brahmanischen Capelle steht. Nam Gomul Sen erklärt den Namen Gajana für das zu Ehren Siva's gefeierte Charat Sampasa (das gewöhnlich Charat Puja oder Schwingfest heißt) daraus, weil es besonders in Niederlassungen gefeiert wird, von den Leuten (jann) des Dorfes (ga oder grama). In Phutian hat sich eine alte Ceremonie erhalten, bei welcher der Dorfpriester von einem gespannten Seile herabtaucht. Die das Fest Jhulan in Phagulyur Feiern den schaulen sich zu Ehren Kothas und Kishna. In der Geschichte Pegu's weihen die Brahmanen die Städte der neu zu gründenden Stadt mit der Pfugschaar, wie die Körner, die sie bei den Thoren über den Zwischenraum hinübertragen, damit die heilige Furcht nicht verlegt werde.

Die reichsten Provinzen Kambodias lagen nördlich von dem großen See (Tsalasab oder Bienhoa) der, einem großen Bassin gleich, den Gewässern Hinter-Indiens zwischen dem Menam in Siam und dem Mekong in Cochindina zum Abflus dient. Es ist ein deutlicher Beweis unserer unvollkommenen Kenntniß der dortigen Länder daß dieser weite See, der bei den Eingebornen, wie der Bailal in Sibirien, nur „das Meer“ heißt, selbst auf den besten Karten entweder gar nicht oder unrichtig bezeichnet steht. Nur eine

seit zwei Jahren von den französischen Ingenieurern in Saigon herausgegebene Karte enthält ihn, wenigstens für seine nördlichen und westlichen Ufertheile, mit Unauflöslichkeit. Auch auf einigen alten Karten aus dem 16ten oder 17ten Jahrhundert ist er seinen Hauptzügen nach angegeben und ähnlicher als auf den spätern.

Hinter-Indien ist reich an mächtigen Flüssen; die bedeutendsten sind der Salween und Mekong (von Cameroes, der dort Schiffbruch litt, bezeugen) dann folgt der majestätische Irtavadi, die Lebensader des birmanischen Vellcs, und dann in Siam der Menam (die Mutter der Wasser), der gleich dem Nil Aegyptens sein breites Delta durch veredelte Uebersfluthungen befruchtet. In politischer Bedeutung treten die beiden zuerst genannten zurück, da sie, als durch Wasserfurchen und Fäule unterbrochen, nur in ihrem obern und untern Laufe schiffbar sind, nicht aber in der ganzen Ausdehnung. Darin liegt der Grund daß Maulmein, trotz aller Bemühungen der Engländer, denen es schon nach dem ersten birmanischen Kriege zufiel, nie die Bedeutung des benachbarten Rangun erreichte, und jetzt, wo durch den zweiten Krieg auch das letztere zur englischen Provinz zugesügt ist, immer mehr durch daselbe in den Schatten gestellt wird. Darum ferner bleibt es fraglich, ob Saigon die Hoffnungen der großen commerciellen Wichtigkeit realisiren wird die man bei der ersten Gründung der französischen Colonie darauf setzte, wenn dieselbe sich nicht durch Annexion Kambodia's der natürlichen Wasserstraßen versichert. Gerhard von Buxhoff beschrieb (1641) den Mekong bis Vintjan (der Hauptstadt der weißen Laos); aber schon das muß nach den Beschreibungen der Missionäre, die einen Theil desselben Weges zurücklegten, ein gewaltiges Stüd Arbeit gewesen seyn. Die ungeheure Wassermasse stürzt mit der Geschwindigkeit eines Pfeiles zwischen steilen Begrenzungswänden hin, und obwohl der Fluß in einem beträchtlichen Theil seines Laufes die Provinz Yunan durchschneidet, so würde doch eine Besichtigung von der Mündung bis nach China außer dem Bereiche der Möglichkeit liegen. Die natürliche und einzig praktische Handelsstraße von China folgt über Yamo, dem Wasserwege des schiffbaren Irtavadi, und die früheren Projekte einer Eisenbahn von Maulmein nach Jinnich müssen jedem der mit der Configuration der dortigen Länder bekannt ist, ebenso widerwärtig als unausführbar erscheinen. Die übrigen Flüsse sind von geringer Bedeutung. Die furchtbare Bore, die jeden Reu- und Vollmond den Sittangfluß hinauströmt, macht die ganze Ausdehnung seiner Ufer unbewohnbar, und ähnliches scheint vor drei Jahrhunderten auch an der Mündung des Salween stattgefunden zu haben. In den älteren Annalen der Birmanen und Siamesen werden mehrere Städte die jetzt weit im Innern liegen,

<sup>1</sup> Die, durch Kambodja gegen das Meeremüßigen Der so aus Ficht der Strömung nach gegeben, Im Sommer steigen von den hohen Lauen In sein Fluthen das Meer steigen. (X. Mekong.)

wie Prome und Eufhothay als Hafenplätze angeführt, und diese Bemerkung gewinnt ein besonderes Interesse, wenn man die eigenthümliche Zeichnung der Küste wie sie auf der Karte des Ptolemäus vorliegt, dabei in Betracht zieht. Die ganze Ebene zwischen Siam und Kambodia verwandelt sich alljährlich in einen weiten See, wo man mit Booten über dieselben Plätze fährt die man im Sommer mit Elephanten oder Karren bereite, und in den übrigen Jahreszeiten verwickelt sich die Verwünschung, die über den Länderranteil von Jayai's Sohn Trubju ausgesprochen war, daß man des Schlammes wegen weder zu Pferde noch zu Wagen fortkommen solle.

An der siamesischen Küste bei Pachim bedienen sich die Fischer eigens gebauter Fahrzeuge, mit denen sie über den See hinweggleiten. Die zwischen Atalan und Virma erstreckt sich ein ununterbrochenes Netz von Canälen und Flüssen von Kambodia nach Gedingina, und bis nach Tsampa. Der breite Strom der den Ausfluß des Tsalak ins Meer vermittelt (der eigentliche Cambodiasfluß, der oft mit dem Mekong verwechselt wird), wird während der Regenzeit durch das Einkriechen des Mekong zurückgestaut und fällt dann in den See, bis er nach mehreren Monaten seinen Lauf wieder ändert und in das Meer ausmündet. Alles dieses deutet auf einen so geringen Niveau-Unterschied zwischen Land und Meer, daß die Erhebung des ersten nur in einer ganz jungen Epoche stattgefunden haben kann. Die Straße die von Bangkol nach den alten Hauptstädten Kambodia's führt, streift gelegentlich an den Ausläufern der Koraberge hin, führt aber später nur durch die oben erwähnte Fläche, und erst wenn man sich dem Tsalak-Flusse nähert, beginnen sich am Horizonte die vulgustaligen Hügelketten abzuzeichnen die sich um das große Becken des Süßwassersees umherziehen und als Kambodia's Königreich noch im Flor stand ein reich bebautes Thal begrenzten, in welchem sich ein künstliches Bewässerungssystem mit Leichtigkeit herstellen ließe.

Das jetzige Kambodia ist ein trauriger Schatten seiner früheren Größe. Als die Siamesen, die damals ein wildes Völkchen, von den Lao-Bergen herabstiegen, die blühenden Städte verheerten und die Kunstwerke der Prachtbauten vertheilten, richteten sich die kambodischen Könige in die unzugänglichen Sumpfgenden südlich vom großen See (wie die letzten der römischen Kaiser nach Ravenna), und dort ist es wo sie allein die neueren Reisenden bekannt wurden, die gerne über die Nachlässen eines friedlichen Ceremoniells in ärmlichen Strohpalästen spotteten, ohne zu wissen daß sie die gefallenen Epigonen eines einst hoch geehrten Königsstammes vor sich sahen, deren Vorfahren die Länder von Indien bis China mit ihrem Ruhme erfüllten.

Im weiteren Laufe der Kriege bot auch dieser Zufluchtsort keine Sicherheit mehr vor ihren Feinden. Bald von den Siamesen im Westen, bald von den Gedinginesen im Osten mit Völkern bedroht, wurde Kambodia ein

Spielball in den Händen seiner heranwachsenden Nachbarn und verödete mehr und mehr, da jährlich seine Bewohner als Gefangene fortgeführt wurden, die Felder der Sieger zu bebauen. Bislang dienten die Fluren Kambodia's als Walfahrt, auf der seine mächtigen Nebenbuhler zusammentrafen und sich blutige Kämpfe lieferten, bis man sich zuletzt in einem Friedensschlusse dahin einigte daß der König von Kambodia beiden Seiten dienen und das reichste Land sowohl nach Siam als nach Gedingina Tribut einliefern sollte. Die Siamesen erhielten indeß den Südwest- und die werthvolleren Districte Kambodia's; besonders die Berge, welche die Cardamom, das Pfefferholz, Wald u. s. w. liefern, können als eine Provinz des siamesischen Königs betrachtet werden, der daraus den besten Theil seiner Einkünfte zieht und den König oder Vizekönig von Kambodia als seinen Vasallen behandelt. Die Abhängigkeit von Gedingina war mehr eine nominelle, hat aber dadurch Bedeutung erhalten daß sie mit der Abtretung Saigons an die Franzosen an diese übergegangen sein soll. Die Franzosen haben schon mehrfach versucht ihren Fuß in Kambodia durch Landbesitz zu fassen, und würden mit dem in ihren Champagner verliehenen Könige, das jetzt auf dem Throne sitzt, wohl bald einig werden, wenn daselbe nicht die Erohrungen seines Herrn in Bangkol zu fürchten hätte. Einer der kambodischen Minister im siamesischen Interesse bemerke mir daß man sich in solchen Sachen schon vor dem kleinsten Zugeständnisse zu hüten hätte und erzählte zum Beweise die Geschichte einer Landabtretung durch zerschnittene Häute, die nach ihm in früherer Zeit von den Holländern am Kambodiasfluß versucht sein sollte und die ganz wie eine Copie der lastophagischen List lautete. Derselbe Erzählung ist auch auf Java bekannt, so wie in Rajputana und mag für die Erklärung des asiatischen Ausdrucks hinde als ein Maß beim Landbesitz von Werth seyn.

Die Wiederentdeckung der Ruinen ist, wie manche andere Entdeckung der neueren Zeit, der magischen Anziehung des Goldes zu danken. Als plötzlich Californien und Australien Schätze auszustreuen begannen die Schätze des Dorado zu realisiren schienen, machten sich Scharen von Abenteurern auf, den Boden der Erde nach dem verlorenen Metall in den verschiedensten Gegenden zu durchwühlen. Nachdem ich schon in Tahiti mit ihren den Pacific nach allen Richtungen durchzustragenden Gesellschaften zusammengekommen war, traf ich die aus Californien und Australien wohlbelannten Schalen im Jahre 1853 in den Cordilleren Peru's, wo sie die Rinnen-Arbeiten der Incas wieder aufnehmen dachten. Viele andere Gegenden Amerikas und der Inseln des malayischen Archipels können von ihrer Anwesenheit erzählen, und schließlich kamen sie nach Siam, wo sie von dem Goldreichthum der Berge Kambodia's gehört hatten. Durch sie gelangten vor etwa 5-6 Jahren die ersten wagen Nachrichten über dieselben in den Wäldern begrabene Zauberland nach Europa (beson-

ders aus den Notizen eines bald darauf verstorbenen Kaufmanns Namens Ring), und später wurde dasselbe, wenigstens zum Theil, von dem französischen Naturforscher Moutou besucht, wie der Haupttempel auch den flüchtigen Besuch französischer Ereoofficiere von Saigon aus erhielt.

Dafß diese Ruinen, trotz des verhältnißmäßig vielfachen Besuchs der Europäer in Bangkol (von wo sie in 2–3 Wochen zu erreichen sind), so lange gänzlich unbekannt geblieben waren, hat seinen Grund in einem tief im Volke gewurzelten Aberglauben. Als ob durch Gebetswünsche gepünigt über die Zerkörung dieser heiligen Stätten, und gleichsam die Rache stützend die wegen der Unthaten ihrer Väter noch immer ihrer harri, suchen die Siamesen ihr Daseyn möglichst zu vergessen und würden am liebsten ihre Existenz ganz läugnen, wenn sie nicht so massiv aufgebaut wären, um voraussichtlich noch lange der Verwüstung zu trohen. Ein mysteriöser Schleier ruht für sie auf dem alten Kamboja und dessen Monumenten. Keiner der siamesischen Großen hat sie gesehen, denn es heißt daß ein unabwendbarer Fluch jeden Sprossen königlicher und prinziplicher Familien, oder überhaupt jeden Vornehmen, binnen Jahresfrist tödten würde, der sich unterfangen sollte jene gesegneten Tempel zu betreten. Die nach dem nördlichen Kamboja geschickten Beamten sind deshalb meistens Leute aus dem geringen Volke, die bei der Niedrigkeit ihrer Geburt eher Aussicht haben der Verwünschung zu entkommen. Da indeß auch ein gemeiner Mann, wenn zum Beamten erhoben, sich in Siam ein mächtiger Herr dünkt, so halten sie sich doch gleich immer zu hoch gestellt als daß sie ein solches Wagniß unternehmen dürften. Der siamesische Gouverneur in Siemrab, obwohl nur ein Sklave des Prinzen Kromluang, hatte noch nicht, in diesen Jahren seines Aufstiegs, die nur wenige Stunden entfernten Paläste besucht, obgleich er ein gewisses Interesse daran nahm und mich bei meiner Rückkehr vielfach darüber ausfragte.

Der traurige Tod des von seinen Freunden in Siam und Europa tief bewaunten Moutou, der dem Malsieber erlag, hat leider diesen unheimlichen Mächten neue Nahrung geben müssen; da indeß bei meinem Besuch die fatale Periode des Jahres schon seit mehreren Monaten vorüber war, so hoffe ich bald viele Nachfolger auf einem Felde zu finden wo die Ausbeute noch für lange Zeit eine reiche und manichfaltige zu bleiben verspricht. In Bangkol ist es aus diesen Gründen schwer einen Gebildeten zu treffen der deutliche Ansunkst darüber zu geben wüßte, obwohl die Siamesen in den letzten Jahren, wo sie merken daß die Europäer doch einmal damit bekannt find, sich nicht länger weigern darüber zu sprechen. Doch thun sie es stets nur ungern. Wie in Peru und Mexiko zur Zeit der Eroberung, ist in Birma und Siam die Luft mit unheilweisagenden Stimmen gefüllt, wo sie, nach ihren eigenen Annalen, bei dem vom Himmel verordneten Wechsel ihrer Dynastien gehört zu werden pflegen. Die aus unbekannten Continenten, jenseits der geographischen Gränzen ihres

Orbis terrarum, an den Küsten aufgetauchten Fremden sind die Vorläufer eines neuen Yuga, sie find die verschollenen Erbauer jener mächtigen Steintempel, die, wie es ihre Propheten schon lange vorher verkündeten, einst zurückkehren würden um das Erbtheil ihrer Väter wieder in Besitz zu nehmen.

Die unentdeckten Stämme der Katen begrüßten sie als ihre Befreier, und durch die stillen Bergthäler, von neuem Leben durchdrungen, haßt jetzt der Ruf unbekannter und ungezügelter Begeisterung, der ihre Missionseifer selbst erstaut, ja manchen schon überbältigt und, mit fortgerissen hat. Sie, die hieher die Herren im Lande waren, fühlen ihre Throne wanken. Zwischen dem Schut zusammenbrödelnder Pagoden, unter den verbliebenen Farben ihrer Prunkgemälde schauen sie in stummer Verschlossenheit zu, und lassen apathisch vor ihren Augen die Sturmesfluth neuer Ideen hereinbrechen, der gegenüber sie sich ihrer eigenen Schwäche zu sehr bewußt find um einen Widerstand zu wagen; denn unerrütlich und unveränderlich erfüllt sich dem Buddhisiten das Gefühl das ihn in seinen melancholischen Träumen umschattet, um ihn aus den Leiden der Existenz in die Ruhe des Nichtseyns hinüberzuführen.

Die Hauptgruppe der kambodischen Ruinen findet sich in der jetzigen Provinz Siemrab, wo sich die mächtigen Mauern der Hauptstadt Nakhon Tom oder Nakhon luang (die königliche Stadt) mehr als eine Tagereise im Umkreis erstrecken, und der große Tempel Nakhon (Nagbara) Bat (die Stadt der Klöster) noch in seiner ganzen Ausdehnung erhalten ist, in fast unversichertem Zustand. Außerdem finden sich dort noch 5–6 andre Ruinenhäuten, theils von Städten, theils von Tempeln und Klöstern. Eine auf einer hohen Plattform aufgemauerte Heerstraße lief in früherer Zeit von Nakhonaburi, der damaligen Hauptstadt Siams, nach der Residenz der kambodischen Könige und setzte sich dann weiter nach Cochinchina fort; die Flüsse Lamfeng und Paleng tragen auf hohen Epigonen lange Steinbrücken, die trotz der seit Jahrhunderten auf ihnen wuchernden Vegetation noch hinlänglich stark sind daß Elephanten hinüber passieren können. Nakhon (Nagbara) Tom, bedeutet die „große Stadt;“ der heilige Name derselben war Jantapataburi oder Jantapatanakhon (Jantapasthanagara), so daß die kambodischen Könige an die alte Mondynastie Indiens anknüpfen, wie die siamesische durch Ayutthia oder Ayodhia an die Sonnenndynastie. Beide werden zu den Solot-Nakhon (den 16 heiligen Städten) gerechnet; der Name der kambodischen Hauptstadt wird indeß in der Erklärung auch auf Jndra oder Sakra zurückgeführt, auf dessen Befehl Vishwakarma sie für seinen mit einer menschlichen Mutter gezeugten Sohn erbaut, den die übrigen Götter wegen seiner irdischen Ausdehnung nicht im Himmel dulden wollten. Diege de Leute gibt eine Tradition, nach welcher alle Könige Hinter-Indiens (in Pegu, Tanaverein, Siao, Kamboja) Surianas oder Su suwa do sol seyen, und leicht sie her den einem Jüngling der (als Sohn der Sonne

und der Erde) eines Morgens aus den ersten Straßen der aufgehenden Sonne hervortrat und die in den Wäldern lebenden Eingebornen, die ihn fröhlich als ihren König begrüßten, in den Klüften des gestirnten Lebens unterrichtete. Er macht ihn zugleich zum Elfenvater des Vigia Maya (Vijaya), der Geylon bevölkert. Die Könige Birma's rühmen sich noch jetzt ihrer Abkunft von der Sonne, obwohl sie zu gleicher Zeit zu Buddha's Geschlecht der Kalkya gehören wollen, und außerdem den Pfau der Mauriya als Reichsbanner führen. Die Gautama Rajput (ander Jamuna) setzen die Erscheinung Gautama's in die Zeit Ramas, und im Bangsalata heißt Gautama (der Vorfahr der Gautam abansie) ein großer König. Die bisher zu wenig beachtete Verwirrung über das Geschlecht Kalkyamuni, das im Westen an den Mond geknüpft wird, während alle die östlichen Majas, die ihre Verwandtschaft auf ihn zurückführen, sich von der Sonne herleiten, wird dort in solcher Weise zu lösen gesucht daß der dem Sonnengeschlecht entsprossene Prinz durch seine Heirat (mit Khatpa, Tochter Mubgals) sich mit dem Mondgeschlecht verbunden habe. In den buddhistischen Legenden dagegen kammi die Gattin des Königssohns von Kapilavutti aus einem Jüwerg seiner eigenen Familie. Die Anspielungen auf das Ramayana sind zahlreich in Kambodia mit seinen Nachbarländern, und wie in Java hat man viele der darin erwähnten Localitäten dorthin verlegt. Das Waldgebirge um Myang (Stadt) Pachim (am Pachim-Flusse) heißt Dong Ybra Nam oder die Wilderniß des Herrn Rama, der dort die Zeit seines Hüterlebens verbracht haben soll. Bei Myang Kabin oder der Affenstadt (nahe der lambodischen Gränge) wurde mir der Sa (Trich) Hulaman oder Hanuman gezeigt, worin dieser Affenkönig unter der Gestalt eines Büffels gelagert haben soll, um durch falsche Antworten auf die gewünschte Auskunft die Verfolger irre zu führen. Der See Kambodia's (der Thaleab oder Süßwassersee) heißt auch der See der Sri Rama (des glorreichen Rama). Chantalbam ist ein aus buddhistischer Tradition bekannter Name, und dazu gehört auch Kusinagara, das mit seinen Sala-Bäumen aus dem nordöstlichen Indien nach Siam (in dem District von Petchaburi) verlegt ist und dort vielfach von fremden Pilgern besucht wird, die den festen Glauben hegen auf dem Sterbeplatze Gautama's zu beten. Man kann wohl sagen daß das Ramayana die größte Popularität in Sinterindien besitzt, wo es die unerschöpfliche Quelle für dramatischer Darstellungen liefert, während es in seiner Heimath meistens durch die Productionen Kalidasa's und anderer Dichter verdrängt ist. Das Ramayana hat überhaupt eine weit directere Beziehung zum Buddhismus als seine späteren Uebersetzungen in der Blüthezeit des Brahmanenthums bei häufiger Betrugung vermuthen lassen. Rama ist der Königssohn der sich aus dem Palast in die Einsamkeit zurückzieht, und Sakamuni wird in vielen populären Darstellungen als ein siegreicher Prinz beschrieben, der das heilige Lanka nicht durch Verdrängen, sondern durch Wassergewalt von den

wilden Dämonen befreite. Die gefälschten Vermittelungsverträge der Brahmanen lassen sich besonders aus der Darstellung ergeben, wenn sie den gefestigten Heroen des Kelles mit ihrem eigentlichen Kastenheiden Parasu-Rama, dem Verräther der übermüthigen Kshatriyas, zusammenstreifen lassen lassen. Der zweite Rama ist im Gegentheil ein Besieger der Brahmanen, denn Rakana (wie Budakan bemerkt) although a Kalkya or devil, was a very holy Rishuman and on account of his piety was served by the gods as his menial servants. Rama wurde deshalb beständig von seinem Geyst verfolgt und mußte sich nach Kalkyatanani, dem gemeinsamen Badplatze der Geister, begeben, um dort von der Sünde des Brahmanen-Vordes (der in Indien den Muttermord des Oristes aufwiegen würde) gereinigt zu werden. In der Uttara-Ramada des Ramayana (Shardabhu-Uttara-Rama-charita) zieht Rama nach dem Verhören des die Zeit repräsentierenden Kshetris im großen Gefolge aus dem Palast zu seiner Transfiguration im Fluß Sarayu.

(Fortsetzung folgt.)

## Eine Reise um das Cap Horn und ein Besuch der Insel Flores (Azoren).

Von Verhar Redt.

(Schluß.)

Die Gruppe der Azoren (westerns islands der Briten) ist wegen ihrer Lage mitten im Ocean für den Botaniker wie für den Zoologen von besonderem Interesse. Man hat den Ursprung ihres Namens sehr fern und sehr unnatürlich gesucht, indem man ihn von azor, einem Worte das Habicht bedeuten soll, ableitet, weshalb die Inseln gelegentlich den Namen der Habicht-Inseln tragen; die einfachste Erklärung welche die Annahme von ihrer Kenntniss unter den Mauren voraussetzt, liegt jedoch sehr nahe: *azur*, woraus *blau* und *inseln* wurden, heißt im Arabischen: Insel oder Land, ganz so wie das entsprechende *shore* und *shere* der Engländer und Schweden der Schweden. Zwischen dem 37ten und 40ten Grad der Breite gelegen, neun an Zahl, sind sie sämmtlich vulcanischen Ursprungs, sehr fruchtbar, äußerst sorgfältig bebaut, und dicht bevölkert. Sie erfreuen sich in Folge ihrer Lage eines gleichmäßigen und angenehmen Klimas, daher eines kühleren Sommers und milderer Winters als das Festland in der entsprechenden Breite. Frost kennt man nur auf den Spitzen der Berge und Eis und Schnee nur auf dem 90 englische Meilen weit sichtbaren, 7428 Fuß hohen Pico von Fico, an dessen unteren Abhängen die Hebe welche den bekannten

1 Fischerei. Die Reaktionen kann diese Vermuthungen des Gen. Verf. nicht vertreten.

Wein von Pico gibt, durch hohe Mauern vor dem Winde geschützt ist, welcher den Stauregen der andonnernden Bogen weithin mit sich führt. In Gemeinschaft südpazifischer Früchte gedeihen hier Bananen, Datteln, Zuckerrohr und Kame, welche wie im wilden Zustande vorkommt; aber vor allen sind einige der Inseln wie S. Miguel berühmt durch den unglaublichen Ertrag der Orangenbäume, deren Haupternte im Januar eintritt; denn wenn man den Angaben trauen darf, trug einer derselben auf S. Miguel 20,000 zum Versapden fähige Früchte, und Louden erwähnt in seinem Buch über Gärtnerei eines solchen zu Savona der 5000 Früchte gab; man rechnet daß jährlich 50—60,000 Kisten Orangen durch Engländer und Amerikaner verschifft werden.

Die Bewohner, welche gegenwärtig die portugiesische Sprache reden, haben vielfache Vermischung durch die Seefahrer aller Zeiten erfahren. Die Holländer kamen in den Besitz dieser Gruppe durch die Krone Portugals, und der französische Tavernier, welcher sie im 17ten Jahrhundert besuchte, nennt sie die flämischen Inseln, und sagt daß er die Nachkommen der Flamländer noch antraf und der Ribera dos Flamencos nach ihnen benannt sey (nicht von den Flamingos die sich hier auch finden (?) sollen).<sup>1</sup> Man darf sich nicht wundern Seefahrer deutschen Stammes vor Colons Zeit hier zu finden, wenn man des großen Handels der Hanja gedenkt, der zweifelsohne auch die Azila sich erstreckte, wenn man solches folgern darf aus dem Namen unutschua, welchen die Ibosprache (zu Oban) dem Weißen gibt. Mehrere Ortsnamen weisen auf eine andere Sprache als die portugiesische z. B. Gorfu, Taischansh, Kuschlero, Zeifetto, Schimmurisch.

Steil aus dem tiefen Meere emporsteigend, bezeichnen die Umrisse der Insel Flores dieselbe als eine vulkanische, was auch aus der Untersuchung der Felsarten hervorgeht, denn auf der basaltischen (?) Unterlage liegen röhrlöcher oder schwärzliche Vinssteine zerstreut, und unsern Santa-Cruz erhebt sich ein Keck, wie solche bei Vulkanen oft vorkommen. Die wenig mehr als zwei deutsche Quadratmeilen umfassende Insel besteht aus steilen wohl 2000 Fuß hohen Berggügen, welche ohne Verbindung und ohne Verzweigung verlaufen, und es bis zur Spitze und an Abhängen bebaut sind wo manchen der Schwindel erlassen würde. Abwechselnd mit Gesträuch und Getreide bedeckt, gleich sie von der See aus gesehen, einem großen Schwabette, dessen Felder das Gelb des Getreides und das Grün des Rens u. a. Büsche darstellten. Da wo diese Bergzüge, enge Täler einschließend, an den Strand treten, bilden sie hier und da 200 Fuß hohe Felsenmauern, auf deren schmalen Terrassen die Canna (Arundo Donax) und der Rero den Raum sich gegenseitig theilen. Der bräunliche oder röhliche Boden enthält in der Höhe von 50 Fuß über dem Meer jehtwelt-

<sup>1</sup> Wir wissen ja durch Martin Schöner, der auf den Azoren lebte, daß viele Niederländer im 15ten Jahrhundert dort angeheiratet waren. D. H.

liche Spermuseln, die aber wohl durch das Seegras dahin gelangten, womit man hier den Boden düngt. Ihre Lage in 39° 22' nördl. Br. und mitten im Ocean, ihre Höhe und der Umstand daß sehr oft (während meines Aufenthaltes) eine Wolke sie beschattet, welche die Verdampfung der Bodenfeuchtigkeit hindert, und ihr Dasein wohl der Wechselwirkung zwischen Luft und Erde verdankt, erzeugt ein gleichmäßigeres Klima, so daß man, ohne Frost zu fürchten, jederzeit das Land bebauen und auch zwei Ernten im Jahr, jedoch nur von verschiedenen Gewächsen, erlangen kann; z. B. eine von Kartoffeln auf demselben Felde wo man früher Reis oder Weizen erntete. So spät tritt die Reise hier ein daß daselbe Getreide welches an der Küste Rente am 12 August geschnitten wurde, hier schwerlich eine Woche vorher zur Reife gelangte und die Ähren in den ersten Tagen des Augusts noch unreif waren. Mit Wasser ist Flores, wie es scheint, gesegneter als die übrigen Inseln, denn außer mehreren Cereale, die den ganzen Sommer hindurch Wasser in den Vertiefungen juridulassen, hat sie mehrere mühlenreibende Bäche, viele Quellen und Brunnen welche sehr gutes Wasser liefern.

Die Zahl der einheimischen und verwilderten Gewächse dürfte auf der ganzen Insel nicht 400 betragen, wovon ich an 150 in der kurz gemessenen Zeit sammelte. Darunter zeichnen sich die Farnkräuter, 15 an Zahl, durch Arten wie Individuen Menge aus; sie kommen zum größten Theile mit Ausnahme des *facto cabrero* (*Osmunda regalis*  $\mu$ ) auf Madeira vor und umfassen folgende Gattungen, und Artenbegriffe: *Scolopendrium vulgare* (selten), *Pteris aquilina* (*facto pork*), *Asplenium palmatum* (*lingua de vacca*), Formen von *Asplenium Adiantum nigrum*, *lancoletatum*, *marinum*? *Woodwardia radicans*, *Polypodium vulgare*  $\mu$  (*facto cavalho*), *Blechnum*, *Nephrodium molle*? *Lastraca*. Arten von *Aspidium* und *Selaginella radicans*? genannt *museo d'ovella*. Ungefähr 20 Grasarten bilden die Hauptweide; unter ihnen ist vor allen die „Canna“ der Einwohner (*Arundo Donax*) zu erwähnen, da sie hier ihre Heimath zu haben scheint, denn ihr ungemein häufiges Vorkommen an den unzugänglichen Terrassen der Felsenmauern läßt die Wahrscheinlichkeit der Annahme aus daß sie durch den Menschen dahin gekommen sey; auch scheint der Wind nicht die Ursache dieses Auftretens zu sein, da es sehr zweifelhaft ist ob die Pflanze hier Samen trägt;<sup>1</sup> in der Colonie Victoria konnte ich wenigstens an 15 Jahre alten, üppig gedeihenden Pflanzen niemals die Entwicklung der Blume wahrnehmen. Von den übrigen Ereignissen der Flora erwähne ich nur noch: *Carex* (3 spp.), *Potentilla reptans*  $\mu$ , die gemeine Erdbeere (*morango*) mit reifer Frucht, *Erythraea centaurium*, eine Orchidee, *Calceolaria arvensis*, *Prunella vulgaris*  $\mu$ , *Sisymbrium officinale*, *Nasturtium aquaticum* (*dachelo* oder *agrium*), *Spartium scoparium* (*dachestrin*), vielleicht nicht einhei-

<sup>1</sup> Und doch soll sie dort ihre Heimath haben?

misch, *Solanum nigrum* s. *pubescens* (erva de Santa Maria oder e. de Ursula), *Oxalis corniculata* (malong), *Sonchus oleraceus* (sersalia), *Hypericum Androsaemum* und *quadrangularis* (fel da terra), *Solidago* (culbre) *Erigeron canadensis* (erva vodera), die „cape gooseberry“ (*Physalis edulis*), vertheilt oder wild, die Selleriepflanze, *nipa*, unbekannt in der Rüste und wild an den Felsen des Strandes, die Orseille, *Rocella tinctoria*, hier *ursella* genannt, in geringer Menge; *Portulaca oleracea* und die Doldengewächse *tala* de pomba und *berisel*. Die große Tiefe des Meeres und die Natur der Felsenküste verhindern das Wachstum von Seepflanzen; es scheinen daher nur 5–6 Arten Algen vorkommen, die wie die Flechten über der Erde hier unterseich den Felsen betleiden; die häufigste unter ihnen ist das *Sargassum* (*Gelidium*) der Einwohner. Den Goltfang sah ich hier nirgend, und von größeren Tangen sammelte ich hier nur ein Stück des oben erwähnten *ruina* de mare.

Bäume fehlen der Insel mit Ausnahme der Pappel (*Populus*), welche gepflanzt wird; das Brennholz liefern ihr deshalb nur Sträucher, die häufig genug sind, und darunter besonders die folgenden vier: der *Aero* (*Erica scoparia*), *Tamusch* (*Myrsine africana* s.), *Simbro* (*Juniperus*) und *Jaya* (*Myrica Faya*); von letzterem sagt Wallon daß er der einzige Baum sey den *Nabera* mit *E. Niguel* gemein habe.

Sehr jurad sind die Bewohner *Laschens's* in der Behandlung der Obstdäume, denn die Aebe (*para*), an sich nicht häufig, rankt unbeschnitten an den Steinmauern der Dörfer und liefert deshalb nur kleine Beeren, welche, blau, länglich und dicht gedrängt stehend, Anfang August noch fern von ihrer Reife waren. Die schon belaubten hie und da vertheilenden Feigenbäume trugen nur unreife Früchte von der Größe der Wallnuß. Die *Apfelfebäume* (*maesigero*) gleichen vernachlässigten Sträuchern welche aus der Wurzel oder dem unteren Theile des Stammes Stengel trieben die selten die Höhe von 10 Fuß überschreiten; ihre unreifen Früchte bot man Ende Juli uns zum Kaufe an. Noch seltener sind die *Birnbäume*; *Pflaumen* begeben, welche von *Jayal* Ende Juli hier eingeführt werden und rund, blau, grünlichgelb sind (*Prunus lusitana*), scheinen gänzlich auf Flores zu fehlen. Die wenigen *Pfirsichbäume* schienen kümmerlich zu gedeihen, die *Orangebäume* waren klein und vernachlässigt, und noch seltener war der sogenannte *Granatbaum*, welcher hier den weitrerebreiteten persischen *Kamen Roman* (*romahu persisch*) trägt, und zwar nur zur Zierde gepflanzt wird; dasselbe gilt von dem häufigsten *Sabugato* (*Sambucus nigra*) und *Wimi* (eine Art *Salix*).

Die Gärten sind von Mauern umgeben, denen man, wie es scheint, zum Schutz vor dem Wind und feinem Staube von den Wegen zuweilen die Höhe von 15 Fuß gegeben hat; wo ihre geringere Höhe ihnen den nöthigen Schutz nicht gewährt, da hat man denselben Zweck durch Reiben von Gannapflanzungen zu erreichen gesucht. Zur

Aufführung dieser Mauern benutzte man die Steine die aus dem zu Gartenland bestimmten Boden entfernt werden mußten. In diesen Gärten baut man eine Art Kartoffeln (*batalas*), welche der sogenannten *Wassbauer* sehr nahe steht; man stekt sie ohne Ordnung zuweilen zwischen Mais und andere Gewächse, beschupft sie nicht und erlangt Ende Juli ihre, wie es scheint, erste Ernte. Ferner *Bataten* (*batalas doce*, d. h. süße Bataten), auf Rämmen gepflanzt, wo sie einen halben Fuß lang waren; *nupo* (weiße, fugelrunde Wasserfrüchte), am Strand verwildert; *milho*, Mais, ein Name der hier unbekannt ist, 1–7 Fuß hoch, dessen unreife Kolben verkauft wurden; *njame* (*Aruu Colocasia*), welche hier auch unter dem Namen *taro* oder *tairo* bekannt und überall an den kumpfigen Abhängen der Berge verwildert ist; ihr großes Blatt, dessen Fläche 3 Fuß Länge erreicht, wird als Viehfutter gesammelt; *batarava* (rote und gemeine Runkelrübe), *weibola* (die gemeine runde Zwiebel), Salat mit länglichen Blättern, *cowi* (Kopfsalat), *aliu* (Rohsalat), *cassera* (eine Kürbisgattung mit großen, trichterförmigen, weißen Blumen und weißgefleckten dunkelfarbigem Blättern), *ervilia* (Stangenerbis) zum Verkauf angeboten; *freschoug* (niedrige Stangenbohnen); *salsa* (*Petersilie*); *ratte* (*Daucus Carota*), in Gärten verwildert; *andro* (Zill), desgleichen; *fusch* (*Frucht*), desgl.; *coriander*, *Lepidium sativum* und kurze dicke Gurken von bläulicher Farbe, *wemiger malagetta* (*Capsicum*) und *tomat* (*Solanum Lycopersicum*). Das Gewächs welches den weitbekannten *Tabak* gibt, hat hier, wie auch *Driedo* in Bezug auf *Sio. Domingo* schrieb, einen Namen welcher verschieden von dem der Waare ist, denn es heißt *scheri-sana*, ein Wort dessen Zusammensetzung in den Sprachen mehrerer mittelafrikanischen und nordamerikanischen Völker ihre Erklärung findet. Das Monopol der portugiesischen Regierung schließt den Anbau desselben zu Handelszwecken aus; ich fand jedoch eine Pflanze, leider aber in einem Zustand welcher die Bestimmung der Sorte unmöglich machte, denn dieselbe war abgebrochen worden und hatte in Folge dessen jüngere Sprossen getrieben, deren Blätter bekanntlich meist eine Hornform annehmen welche sehr von der des gewöhnlichen Blattes der Pflanze verschieden ist; in diesem Fall waren sie weichhaarig, etwa fingerlang, allmählich zugespitzt, schmal und oberhalb der Mitte am breitesten, so daß es eine der in Westindien gebauten kleinern Sorten zu seyn scheint.

Stadtbewohner und Landleute zeigen gleich große Liebe zu den Blumen und Geshmack in der Anlage kleiner Gärten, die man fast überall vor ihren Häusern trifft; sie errichten oft Steinterrassen von Fuß-Höhe und 2 Fuß Breite, die mit Boden ausgefüllt und mit mangelhaft Ziergewächsen bepflanzt sind; selbst zwischen dem oft fernabstehenden kleinen Steinchen im Hofraum innerlich angelegten Pflaster sieht man verglichen, darunter *elkrien* (*Wesmaria*), *mascherikong* (*Basidium* mit kleinen und weißen Blumen), *maschero* a (*Majoran*), *spiruech* oder *Pecegueiro* da *India*

(Balsamine), luisinia (*Aloysia citrodora*), alleia (Geringe), Crewedo oder Crewero leuwa (Leibsch), buschla (langblättriger Buchsbaum) zu Einsparfen, ara (Ephra mit weniger eingeschnittenem Blatt) vertilbernd, balsamum (*Achilles millefolium*), amore profeto<sup>1</sup> (*Viola tricolor hortensis*), Malva di schero (Stein-) und weißblumiges Belargonium), spora di cavalhero (Rittersporn), lagrimesech (Trübsal), auf Mauern vertilbert, eculinesech oder Karolina (Rotalenbäumen, Solanum pseudo capsicum), grawo (Kette), salapariha (*Smilax*), willuse (Polygonum tinctorium), Ortens (Hortensia), prächtige Stauden, Irvilia di schero oder deschidersera (*Vicia odorata*), Keinia das ervas (Parthenium), sandaders (*Digitalis purpurea*), rosa di sesia (*Scabiosa atropurpurea*), rosa lircenrihe (Moorose), tremmosa da india (*Aquilegia*), epiga oder berredo (*Amaranthus*), ein Wort das im südlichen Afrika und auf Madagascar für ähnliche Spinatpflanzen gebraucht wird, Spiraea ulmaria, Malva Alora, Tecoma radicans, Myrten, Cassia, Pompolin (Papaver), schöne Tagetes erecta und außer diesen viele andere.

Allgemeine Verwunderung erregte die Mühe mit welcher man hier den Felsen durch Entfernung der Steine den Boden abgerungen hat; man behauptet sogar daß die Insulaner den Boden auf die Felsen hinauf gebracht hätten; doch ist jedoch was Flores betrifft, keineswegs der Fall, und in Betreff Pico's höchst unwahrscheinlich; man verwechselte damit wahrscheinlich irrigerweise die Benutzung des Sargasso, welches auf dieser Gruppe allgemein von Weibern nach den Stürmen gesammelt, dem Reich der Wogen entzogen, aufgehäuft und dann in Röhren auf dem Kopf bergan getragen wird; es scheint neben dem Mist der Schweinfälle der Hauptdünger des Landes zu seyn. Die Feldfrüchte die uns zu Gesicht kamen, waren Flachs, welchen man gegenwärtig auf den Feldern trodnet und mit Zweigen des Buchsbaums zum Schutz gegen den Wind am Boden befestigt; ferner ein blaubleibender Lupinus, welcher auf dem Brachland, als wäre er gesät, wucherte, aber vor allen Sommerweizen, dessen Reife in die erste Hälfte des Augusts fällt, und swaden (vierjährige Gerste), ein Wort, welches an das deutsche, Mannaschwaben erinnert; endlich wächst, von uns nicht bemerkt, auf den Bergböden viel und guter sentio, welches der Name für Roggen ist.

Die einheimische Fauna ist sehr arm, man sah von Säugethieren nur Ratten und Kaninchen; von Vögeln unter andern Möven, Seeschwalben, Amfeln, Oeier; ferner einen kleineren hellbraunen Stölpchen, kleine Ercelabten mit weißem Hinterrücken, den Papier-Nautilus, agua viva, d. h. Vitriol, wegen des brennenden Schmerzes den die Berührung desselben erzeugt; 3—4 Muschelarten, den Abendsternfisch, genannt Verbutele und die kohlige mit milchweißen Fingeln, die wie bei den Ebbingen dachförmig

<sup>1</sup> Es muß auf den Agoren ein sehr verbreiteter Dialekt herrschen, da fast alle Worte von dem Schriftsprachen abweichend. Die Red.

schrag stehen. Die in Deutschland häufige, in Australien aber zu den größten Plagen des Landes gehörende, Apis der Cruciferen scheint hier zu fehlen. Das Meer ist reich an Fischen und Schildkröten.

Viehucht ist ein Haupterwerbszweig der Einwohner, denn das Land das zum Anbau nichts taugt, gewährt die längliche und gute Weide. Ihr Viehvieh ist eine für die Berge sehr geeignet, zahme, hämmige, kleine, meist hellbraune Art mit kurzen Hörnern, welche im Buch, keineswegs aber in Größe eine gewisse Ähnlichkeit mit der Tiroler Rasse haben soll. Jene, von Reisenden auf den Agoren erwähnte afrikanische Art mit langen Hörnern scheint hier zu fehlen. Ihre Schafe, meist schwarz, seltener weiß, gleichen den Haidschuden der Lüneburger Heide, sind aber mit besserer Wolle bedeckt und beide Geschlechter tragen große Hörner, denen der Ziegen gleicht. Von Schweinen halten sie zwei Arten, die eine derselben welche dem „Pommern“, der schwebischen und amerikanischen Rasse nahe steht, zeichnet sich durch die Größe und Länge des Kopfes sowie langbehaarten Leib aus; sie könnte bei vorräthiger Fütterung 400 Pfund wiegen. Die andere ist eine Rasse welche die Mitte hält zwischen der ungarischen und englischen, mit feinerem Haar und längerem Leib. Einen großen Theil der Nahrung empfangen sie in den Abtritten, die nach chinesischer Sitte hier fleisch mit den Schweinfällen in Verbindung stehen; man kann sich daher leicht den uralten Göttern gewisser Religionen vor dem Genuß des Schweinefleisches erklären.

Die Bevölkerung, deren Zahl wie es scheint ohne Uebertreibung auf 10,000 angegeben wird, trägt den Beweis vielseitiger Vermischung in ihrer Physiognomie; so ließen sich holländische und deutsche Gesichter nicht verkennen, und wiederholt sah ich Augen welche den Ansprüchen an eine feine Dame des chinesischen Reiches vollkommen entsprechen würden. Vortretende Backenknochen, zurücktretendes Kinn, und bei dem weiblichen Geschlechte die feine, zarte Stimme der Orientalinnen, sind charakteristische Kennzeichen der Mehrzahl. Die Kopfbedeckung der Männer besteht allgemein in Strohüten, zu denen der Sonnenkirm sich stets bei dem Manne von Stande gesellt, seltener in einer Hülsche, welche an die ägyptische Weidenlappze und die Kopftracht der Epyriner erinnert. Das weibliche Geschlecht trägt Röcke wie in Deutschland, ein loses Oberkleid und ein oft farbiges Kopftuch, dessen Zipfel das dunkle, zuweilen auch rothe, am Hinterkopfe in einen Saopf gebundene Haar verdeckt. Die Familien wohnen theils zerstreut in Döfen, theils in Döfen deren Häuser gewöhnlich aus Stein erbaut, weiß angestrichen und reinlich gehalten sind. Der Arme erhebt die üblichen altnordischen hohlen Tachziegeln mit Weizenstroh, welches er an Gannassingen beschafft. Im Hofraume steht selten eine Tenne, und in deren Mitte ein Pfahl an welchen der Ochse der das Getreide austritt, gebunden wird. Viele der Landbauern sind zugleich Fischer und vertauschen bei günstigem Wetter die



Hade, ihr einziges Gartengerät, welches die Form der süd-afrikanischen und asiatischen hat, mit dem Ruder. Die steilen Berge schließen den Verkehr mittelst des gewöhnlichen Fuhrwerks aus; es ist deshalb ein niedriger Wagen hier in Gebrauch, dessen hölzernes Näherpaar ein abschreckendes Knarren und Quitschen verursacht, so daß man daselbst eine halbe Meile weit hört; an diese niedrigen Wagen werden die Käfen gesetzt wie in Kastrallen durch eiserne Halereisen, welche vermittelst eines Querholzes über den Radsen befestigt werden. Eine ihrer unvollkommenen Adergeräthschaften ist die schwere Egge, deren Jähne von Holz sind. Weberei scheint die Hauptbeschäftigung der Weber zu seyn, denn in sehr vielen Häusern sieht man die den deutschen ähnlichen Stühle, worauf sie mit unermüdlicher Thätigkeit seine Spigen und Zeuge weben; ihr Spinnrad ist ein Stück Holz mit Berg umwunden, welches sie mit dem Munde abspinnen, in der Linken halten, während die Rechte die Spuhle dreht. Zur Bereitung des Zwirnes bedienen sie sich eines Fuß 4 hohen Krades; sie machen ferner die berühmten Blumen aus gefärbten Fäden, allerlei Käschen u. dgl. aus Stroh, Körbe aus Weidenzweigen, zur Hälfte roth gefärbt.

Unter ihrem Hausegeräth sind die 2 Fuß hohen Wasserkrannen eigenthümlich, denn sie verlaufen oben so hoch daß sie nur eine kleine Oefnung haben: ein großer Vortheil für die Weber, welche, da sie nach der Landesart dieselben auf dem Kopfe tragen, durch diese Einrichtung auf den rauhen, steinigten Bergpfaden nichts von dem Wasser verlieren. Die Männer sind große Freunde des Tabaks, den schon Kinder schnupfen und die Alten lauen oder als Thiermilch und Papelos, so wie in der Gaischimba (Kölner Thonpfefe) rauchen, trotz des hohen Preises den er hier in Folge des Monopols hat. Ihre Nahrung sind gute Maisbuden, dunkles Brod, wozu sie Roggen mischen sollen, Kaffee, tscha (chinesischer Thee), Eier und Gemüse, weniger Fleisch (mit Gymnium-Samen zubereitet), da es in diesem Städtchen an einem Fleischer mangelt. Der Preis des Kantes ist hoch; wenn man den Angaben der Bewohner glauben darf, gilt der portugiesische Adler (etwa  $\frac{1}{2}$  bis  $\frac{1}{3}$ , acree engl.) 200 bis 100 Tollars; der jährliche Gehalt des Priesters beträgt 360, und der des Schullehrers 100 Dollars.

Wider unser Erwarten waren wir genöthigt vier Tage am Lande zu verweilen, eonn bald nach dem Betreten desselben erhob sich ein harter Wind welcher die Einschiffung der Lebensmittel und die Rückkehr der Passagiere in den kleinen und schlechten Booten unmöglich machte. Vorsehensich ist überhaupt nicht der Ort den ein erfahrener Seemann zur Proviantaufnahme wählen würde, denn es fehlt hier sowohl an Consuln und Consular-Agenten, die bei derselben behülflich seyn könnten als auch an Lebensmitteln überhaupt, und die vorhandenen kann man nur mit Aufopferung kostbarer Zeit erlangen. Der Capitän war deshalb nach vierzigem vergeblichen Streuen zuletzt ge-

nöthigt nach dem Hauptorte der Insel Santa Cruz zu fahren, und forderte uns auf sogleich dahin zu kommen um in größeren Booten das Schiff zu errichten. Wir brachen daher, um nicht zurückgelassen zu werden, sogleich auf und errichteten die Stadt nach 3 — stündiger anstrengender Reise. Der Weg dahin führt über das wilde Bergland durch Tristen, Weizenfluren und Gebirge des Spartium, die den Ansehen haben als wären sie gepflanz; die und da schlängelt er sich dicht an der Felsenmauer entlang, welche fast 3000' hoch senkrecht über die unten tosende See sich erhebt. Plötzlich krümmte sich der Pfad und das Städtchen Santa Cruz mit seiner weißen egressch (Kirche) und seiner kleinen Felsenbucht lag vor uns. Hier wohnt ein englischer Consul, welcher zugleich der amerikanische ist, und uns den nöthigen Einlauf der Lebensmittel ohne Zeitverlust besorgte.

Die Breitengrade der Agoren wie überhaupt die Region des Passats sind berühmt wegen des so oft malerischen Sonnenunterganges, nicht minder wegen der Wellenbildung, welche dem geübtesten Auge oft Inseln und Berge vormalt, wie die fata morgana Wälder, Wasser u. dgl. dem Wüstenbewohner; auch beobachtete ich sonst nirgends im letzten Augenblicke des Verschwindens der Sonne jenen herrlichen violetten Blüthenglanz der zweifelsohne durch die Brechung der Strahlen hinter der Wasserfläche entsteht.

Unter den Erscheinungen die auf einer Fahrt über den Ocean zu den gewöhnlichen gehören, verdienen mehrere Fische Erwähnung: der Schweinfisch (porpoise, eine Art Delphin), ein großer Fisch welcher sich gesellt mit den Schiffen in die Wette zu schwimmen, und wegen des Mangels der Riemern genöthigt ist dann und wann an die Oberfläche zu kommen. Tummeln sie sich ruhig im Wasser, so schlägt der Seemann auf schlechtes Wetter und starken Wind aus der Richtung woher sie schwimmen; von der Glaubwürdigkeit dieser Ansicht habe ich mich selbst überzeugt. Der wahre Delphin, bekannt durch die Regenbogenfärbung, welche er aber nach seinem Tode bald verliert, ist weniger allgemein, auch nicht von solcher Größe, und der bonito (Scomber Pelamie, nahe verwandt mit dem sogenannten Thunfische (Scomber Thynnus), der Feind der stiegenden Fische (Exocoetus volitans), wiegt durchschnittlich nur 5—7 Pfund. Am 24 Juli überholten uns in 36° 25' N. Br., 33° 2' W. L. Millionen derselben (in Schollen die in geringer Entfernung auf einander folgten), auf ihrem Zuge nach Norden, die in dieser Jahreszeit keinen Aufbruch an der Küste der Agoren erleidet; erst bei ihrer Rückkehr, die, wenn ich nicht irre, im September stattfindet, haben die Bewohner Gelegenheit sie zu fangen. Da solchen Massen die Nahrung nur sparsam zugemessen ist, so fängt man sie leicht mit einer Angel woran ein Stück weißes Zeug befestigt ist, doch nur vor oder drei Stunden nach Sonnenaufgang, denn später scheinen sie tiefer zu schwimmen. Da das Vorüberziehen über sechs Stunden dauerte, so wurden viele derselben gefangen und sandten göttliche Aufnahme in der Küste; denn

ihr tödtliches Fleisch ist nicht so geschmacklos wie jener Capitän meinte der es mit Zannenholz verglich. Wenig bekannt sind die Bewohner der Tiefe und die Wanderungen ihrer Zugfische; es liegen ihnen ähnliche Ursachen zu Grunde wie den Wanderungen der Zugvögel.

Am 2 August erregte unsere Aufmerksamkeit in 42° 58' N. Br. 28° 26' W. L. die große Menge Mollusken, wovon oft Hundert zu einer Masse sich vereinten, so daß diese die Gestalt von Orgelröhren erhielt; mit ihnen zugleich enthielt das Wasser zahllose kleine geschwänzte Thierchen, von der Form des Dmfus, die durch den Glanz der Regenbogenfarbe sogleich ins Auge fielen. Schmetterlinge mittlerer Größe, braun oder mit schwarzen Flecken, erschienen am 9 August in 48° 41' N. Br. 10° 24' W. L., und das erste Seegras in der Nähe der Scilly-Inseln, einer Station für Zoofen. An der schroffen, wohlbebauten Kalkküste Kent's folgte der Channel Pilot dem River Pilot und diesem der Rud Pilot, welcher das Schiff von Gravesend in das Ost-India Dock unterhalb London führte. Die Merkwürdigkeiten Londons: der Tunnel, London Bridge, der Tower, 100 Kaleigh gefangen sah, der Crystal Palace, das Parlamentsgebäude, Westminster, St. Paul, das British und Kensington Museum sind Punkte der Anziehung für jeden Reisenden. Vor den Docks halten die Dampfschiffe welche nach dem Festlande gehen, unter ihnen neun welche allein wöchentlich nach Rotterdam bestimmt sind. Diese legen die Fahrt in weniger als 24 Stunden zurück, wobei sie mehrere Stunden dadurch verlieren daß sie vor den Sandbänken welche vor den holländischen Küsten liegen, anuern müssen um die Zeit des Hochwassers abzuwarten welches ihnen gestattet über diese Bänke zu gelangen. Die niedrige, von Reichen hoher Bäume durchzogene Küste Hollands bietet wenig anziehendes dar als Rotterdam, dessen Promenaden die stattliche Ulme nicht minder zielt als Londons Alleen. In die Zeit meines Besuchs fiel die Kirmes, das große dortige Volksfest, während dem die Lanleute Tag und Nacht wie die Wachposten der Vorzeit die Straßen im höchsten Jubel durchschwärmten.

Gelächelt in meiner Erwartung, großartiges im Lande der Canäle zu finden, fuhr ich nach kurzem Aufenthalt den grünen Rhein hinauf bis Aurore und von da durch die Gauen des deutschen Vaterlandes um in Schleifens Hauptstadt das Ende meiner Reise zu erreichen.

### Miltons und Cheade's Erforschung eines neuen Pafses über die Felsengebirge.

Die Entdeckungen von Goldschlamm im Thale des Praire und anderer Gewässer British Columbiens erweckte das Bedürfnis nach einem bequemem Ueberlandweg aus Canada nach dem Stillen Meer. Zur Erforschung eines

geeigneten Pafses verließen der Viscount Milton und Dr. W. B. Cheade Liverpool am 19 Juni 1862. Daß sie einen sehr tauglichen Pfad, den sogenannten Yellow Leather Pass 1863 fanden, wurde bereits angezeigt, aber das Nähere über ihre abenteuerlichen und gefährlichen Wanderungen bringt uns erst jetzt ihr gemeinsamer Reisebericht.<sup>1</sup>

Von Georgetown, einer Handelsniederlassung der ehemaligen Hudsonsbay Gesellschaft, unternahmen die beiden Wanderer eine Bootreise auf dem Red River. Ein nordlicher Continentalommer ist bekanntlich ein gewaltiger thermometrischer Heiß, aber die Schilderung einer Stelle am Rothen Flusse, von den Versäusern der Cfen genannt, wo sie an einer Klippenwand unter den abprallenden Sonnenstrahlen lagen mußten, wird wohl sogar die Erwartungen von Hochtunigen noch übertreffen. Die Reisenden versichern daß jener Pfad die wärmste Stelle der Erde gewesen sey die sie bisher berührt hätten, mit einziger Ausnahme des mexicanischen Hafens Acapulco. Und doch lag der „Cfen“ unter der Breite Londons.

Den entsprechenden klimatischen Gegenfah eines echt continentalen Winters sollten die Wanderer etliche Monate später in vollen Jügen genießen. Sie hatten am 23 Aug. Fort Garry verlassen, und erreichten Ende des Monats Carlton House, welches auf unseren Karten einen großartigen Eindruck macht, aber nur aus ein paar Häusern besteht die ein vierstöckiges Pfahlwerk umschließt, an jeder Seite von einem niedrigen Thurm bekrönt. Bald rüdte die Zeit heran wo an ein Winterquartier gedacht werden mußte, welches sich die beiden Reisenden in Gestalt einer Blockhütte am Weißhisch-See 18 deutsche Meilen N.N.W. von Carlton unter friedlichen Waldkrähen-Indianern erbauten. Es war ein lieblicher Erdenvinkel wo die Hütte stand, eine Lichtung von 200 Acres Flächenraum, umgeben von niedern waldigen Abhängen, davor der harmlose See, der sich mit vielen Seitennamen um manches bewachsene und lang gestreckte Berggebirge herumwinden mußte. Selbst die rauen Pelzhändler hatte die Lieblichkeit des Ortes erwidert, so daß sie ihm den Namen La Belle Prairie hinterlassen hatten. Der Herbst war klar und entzückend schön, doch deckte sich schon seit dem 10 Oct. das Wasser mit einer Nachfrostruße, und häufig fand man einige Nachzügler von der Sommerbrut der Wassergugvögel erstoren. Wie die Indianer behaupten, ist die außerordentliche Frigilität das Verderben dieser Thiere. Sie werden vom Frost im Wasser überfallen, vermögen aber aus Trägheit sich nicht mehr zu erheben und frieren seil. Am 23 Oct. war der See völlig mit Eis bedeckt, zwar fiel Thaumetter wieder ein, aber seit dem 26 October hielt der Winter handhaft aus — und zwar ein canadischer Winter!

<sup>1</sup> Viscount Milton and W. B. Cheade, The North-West Passage by Land. London n. a. (1865). Cassel bre.

Ein solcher Winter bringt die Gefahr mit sich daß die Nahrungsmittel ausgehen. Das tägliche Brod ist übrigens keine Widerwaare, sondern der bekannte Pemmican. Er wird aus dem Fleisch von Büffeln bereitet, welches zunächst in Streifen geschnitten und an der Sonne gedörrt worden ist. Es gelangt dann in einen Schlauch aus gegerbtem Büffelleber und wird in diesem mit Fingern gedroschen, bis es zu Mehl zermalmt ist. Gleichzeitig wird das Fett der Thiere geschmolzen über das Fleischmehl geschüttet und durch Rneten mit ihm verbunden. Wenn die Masse erkaltet, ist sie so dicht wie ein Oelfaden. Anfangs, gestehen unsere Verfasser, hätte sie diese Nahrung wegen ihres Talggeschmacks angewidert, aber später setzen sie große Liebhaber geworden. Eine höhere Qualität des Pemmican wird erzielt, wenn man nur den Speck der Thiere und das Rind als Bindemittel benützt, dann aber auch noch Beeren oder Corinthen und etwas Zucker hinzufügt. Der Beeren-Pemmican gehört in den Red River-Niederlassungen zu den besten Lebensmitteln, und nur selten wird er in den Haushaltungen angestossen. Der Pemmican welchen die Frankinsucher von der britischen Regierung geliefert erhielten, war ein solches Corinthen-Fleischmehl, außerdem auch nicht von Büffeln, sondern von englischen Kindern gewonnen worden. Berichtigung des Nahrungsstoffes auf die Kleinsten Räume ist die Absicht bei Zubereitung des Pemmican, und unsere Verfasser belehren uns daß selbst bei stärkstem Hunger kein Eterblicher mehr als eine sehr kleine Gabe von diesem Fleischmehl zu bewältigen vermöge.

Die Waldhäden, ihre Nachbarn, erwiesen sich als ein harmloser Schlag Rothhäute im Vergleich zu den Steppenkrähen. Niemals hatten während eines sechsmonatlichen Verweilens unter ihnen die Reisenden über den geringsten Diebstahl zu klagen. Sie leben vom Ertrag der Jagd und des Wildfangs. Als Jallenssteller (Trapper) sind sie besonders geschickt und erfahren. Am meisten überraschte die Verfasser daß sie unter diesen Rothhäuten keinem Kahlkopf und keinem Klüppel begegneten. Das letztere wird der Art zu gute gerechnet wie die Indianer ihre kleinen Kinder versorgen. Sie legen sie nämlich auf ein Stüd Brett welches zu beiden Seiten mit weissem Leder versehen ist. In dieses Leder wird das Kind, nachdem man es ringum mit einem weichen Moospolster versehen hat, fest gebunden, so daß nur Kopf und Arme freie Bewegung behalten. Die kleinen Gesangsingen sind merkwürdig geduldig. Schreihälse gehören zu den völlig erträglichen Dingen in einem Indianerlager, obgleich die Eltern nie ihre Zusucht zu körperlichen Züchtigungen nehmen.

Eines Tages hat ein Indianer um Schutz Obdach bei den Briten. Er war in großer Aufregung denn er befürchtete einen Anschlag gegen sich. Er hatte nämlich nach Rothhaufgebräuch seine Tochter als Ehefrau um ein Roß verkauft. Der Schwiegersohn, den der Kauf hinterdrein gereut haben mochte, war aber unredlich genug das Pferd wieder zu stehlen, worauf der

Schwiegervater mit gleicher Münze zahlte, nämlich seine Tochter in das elterliche Haus zurückludte. Nun fürchtete er aber seitdem beständig die Rache des geprellten Schwiegersohns, allein wie sich ergab völlig ohne Ursache, denn dieser hatte sich mannhaft über den Verlust nach Rüderwerb seines Rauffchillings getrüßt.

Die Morgen- und Abenddämmerungen feierten die Wölfe in der Nähe des Ees durch einen nicht eben musikalischen Choral, und da man Ursache hatte für die Sicherheit der Rofse zu fürchten, so wurde den heulenden Gassen mit vergifteten Bissen nachgestellt. Aber die Wölfe im Hudsonsbahgebiet sind nicht mehr so treuherzig wie in der guten alten Zeit, sie sind sogar höchst mißtraulich geworden und werden keine Todtspeise anrühren die sie irgendwoe an die Apotheke erinnert. Man muß daher die Bissen tief unter den Schnee vergraben, die Oberflache wieder flach streichen und sich dann auf lange Zeit dem Ort nicht mehr nähern. Anfangs wollte auch das Steppquin nicht werten, endlich aber fand man die Spuren eines weichen Wolfes von heroischer Größe, und zuletzt das Thier selbst mit einem capitalen Pelz. Sein Fleisch wurde nutzbar gemacht zur Verfüllung seiner Geschwister.

Zu den werthvollsten Pelzthieren der Umgegend gehören der Silberfuchs, der Fächer, der Marder, die Otter, der Mink und der Luchs, während zu den minder werthvollen der Fierzfoß, die Viber, die Hermeline und Mofchswatten zählen. Die Fellen die man ihnen stellt sind von der einfachsten Art. Die Pelzpreise sind nämlich im Innern eines Käfigs abgebracht, und wenn das Thier sie berührt, fällt ein schwebender Baumstamm ihm auf den Rücken der es zerquetscht. Die stählernen Fellen sind dagegen gerade so wie unsere Rattenfallen erbaut und nur mit doppelten Federn versehen. Solche Fellen sind an einer Kette befestigt die in einem Ring endigt durch welchen ein Pfahl gesteckt wird. Gewöhnlich nämlich werden die Thiere nur bei einer Pfote erfaßt und sie schleichen dann die Felle eine Strecke mit sich fort, bis der Pfahl zwischen quertliegenden Baumstämmen sich verfangt. Der Feind aller Jallenssteller ist der nordamerikanische Fierzfoß<sup>1</sup> (Gulo borealis), auch Wolverine und Garraou genannt. Dieses merkwürdige Thier, etwas größer als ein englischer Fuchs und sonst trübt mit einem braunen jottigen Hund zu verwechseln, besitzt einen außerordentlich starken Gliederbau und hinterläßt mit seinen breiten Pfoten Spuren im Schnee von Faustgröße. Die Indianer nennen ihn bezeichnend den Bösen, denn wo er einmal austritt ist jede Verheißung für den Trapper verloren. Er folgt den Spuren des Jallensstellers unermüdet, und wenn sie durch einen See führen, so kreist er unbedrossen um den Uferstrand, bis er sie jenseits wieder findet. Sobald er das Revier des Jägers erreicht, zerstört er eine Felle nach der andern, indem er nicht von vornher

<sup>1</sup> Fierzfoß, i. e. Felsenbewohner (Hän.), woraus ein mächthafter Fierzfoß geworden ist, wie aus Renthier (Reintier, reindeer) ein Rentfähr.

einbricht, wo der Falken schwebt, sondern von rückwärts, wo keine Gefahr droht. Er frisst dann die Leichenseite oder das gefangene Thier, wenn er eins findet. Hat er sich irgendwo eingestellt, so klebt dem Trapper nichts übrig als eilig das Revier zu wechseln. Nie wird ein Carcajou in eine Quetschhülle gehen, höchstens wird er durch einen Selbstschuß erlegt oder von einer Stachshülle gepackt, allein selbst dann gelingt es ihm häufig die Hülle ins Freie zu tragen und das eingewürgte Glied herauszuwickeln. Auch unsere Reisenden hatten das Unglück daß sich bei ihren Fallen ein Fellsack einstellte. Alle ihre Nachstellungen blieben fruchtlos, der „Hefe“ behielt die Oberhand, nachdem er zehn zerquetschte Rader in den Fallen verzehrt hatte.

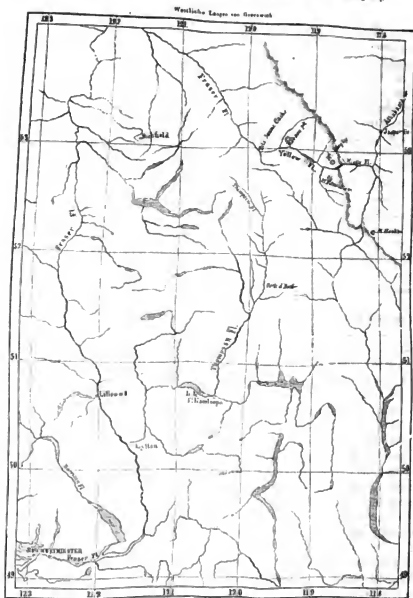
Mit unüberschreitenden Nothhäuten kam man nicht selten in freundliche Berührung. Einmal lernte man sie als hartgesottene Spieler kennen. Ein Altimister in dieser Kunst versübte drei junge Stupen, die hals geschminkt, in Scharlachhosen mit reich geschlitzten Jagdtaschen und andern indianischen Fuß nicht zu widerstehen vermochten. Das Spiel beginnt damit daß die Parteien sich einiger Gegenstände entbieten deren Werth durch Uebereinkunft festgesetzt wird, so daß er den Einsätzen der Mitspieler das Gleichgewicht hält. Der Indianer liefert selbst Messer, Gewehr und Munition ab, wenn es sehr muß. Die Zuschauer helfen gewöhnlich dadurch mit daß sie mit Pfannen und zinnernen Kesseln rasseln und dazu „he, he, hi, hi, ha, ha!“ rufen, nur um durch Lärm die Spieler zu beunruhigen. Das Spiel selbst besteht darin daß der eine in je einer Faust einen Kleinigkeit, z. B. einen Schraubenzieher, in der andern ein Stück Messingdraht verbirgt, und der Gegner errathen muß in welcher Faust das eine oder andere sich befindet. Der Spieler weiß sehr geschickt den Gegner irre zu führen, er fährt mit den Fäusten bald unter seine Decke, bald auf den Rücken, während der andere scharf späht und sich lange besinnt ehe er zu einer Wahl schreitet. Gewinn oder Verlust wird dann eingelebt. Bei jeder Scene verlor einer der Indianer alle Waffen und Habe. Es blieb ihm zuletzt nur eine wollene und zeretzte Decke bei — 25° R. Er hatte Munition, Gewehr, Messer und Schneeschuh verloren, und nichts womit er auch nur den nächsten Tag Weib und Kind hätte ernähren können.

Worthwürdig sind die raschen Bewegungen und großen Schritte der Nothhäute sowohl wie der Halbblütigen. Auf einem Jagdmarsche bemerkt Cheable, der sonst ein außerordentlich tüchtiger Fußgänger war, daß er einen Sprung machen mußte um genau den Fußstapfen des vorausgehenden La Monde, eines canadischen Wildkinds, zu erreichen. Die Reisenden vermuten daß dieses ungewöhnliche Schrittmaß dem behändigen Gebrauch der Mocassins zuzuschreiben sey, welche die Muskelentwicklung am Fuße nicht hindern, während ein Stiefel mit harter Sohle sie völlig unterdrückt. Wirklich sey auch der Fuß der Indianer so hoch getwölbt daß der fleischige Fuß kleiner Kinder bei uns.

Im Frühjahr beginnt die Jagd auf Mouschoucratten, die, zumal wenn die arctischen Küste den Hunger gedrückt haben, ein wohlgeschmedenes Gericht liefern, trotz ihres etwas anwidrigen Geruchs. Ihre Thiere sind sehr zahlreich auf allen Seen und ihre Bauten aus Winsen bedecken die Eisflächen wie Heuhaufen zur Erntezeit unsere Wiesen. Sobald das Wasser gefroren ist bauen sie ihre Wohnungen, die sie mit weichem Moos ausstopfen und in denen sie Vorräthe von Wasserpfanzen, ihrer Nahrung, ansammeln. Eine Oeffnung im Eise dient als Gang nach dem Wasser in der Tiefe, auch wissen sie Lustbilder in gewissen Entfernungen offen zu halten, die sie mit Winsensbüscheln von Maulwurfsbügelgröße verstopfen. So lange die strenge Kälte anhält ist die Behausung der Mouschoucratten unbewohnlich, aber wenn die Sonne anfängt die Wände zu lockern, dann brechen Hühler, Fellsacke und Winkle in die Burg, oder die Indianer kommen mit Speeren die Widerhaken an den Klängen haben, senken sie in die Mitte der Höhlung und ziehen, wenn ihnen das Glück hold ist, zwei oder drei Thiere auf einen Stoß heraus.

Mit dem Herannahen der milden Jahreszeit dachten die Reisenden an den Ausbruch. Zunächst mußten aber die Hesse herbeigetrieben werden, die man am Anfang des Winters frei gelassen hatte. Von Zeit zu Zeit war man auf ihre Spuren gestoßen und kannte die Richtung in welcher sie gewandert waren. La Monde, ein Pelzjäger den die Briten in ihren Dienst genommen hatten, folgte ohne Mühe ihren Spuren und entbedte sie in einer geringen Entfernung etwa zwei deutsche Meilen von der Nothhütte. Erstaukt aber waren die Reisenden über die Wohlbeleibtheit in welcher die Thiere zurückkehrten. Am Anfang des Winters, wo man ein paar von ihnen noch in den Schlitten gespannt hatte, waren sie alle mager gewesen; jetzt kamen sie zurück als „Fettklumpen“ und voll Feuer, als hätte man sie mit Korn gefüttert. Die Weiden sind nämlich ungemein nahrhaft, und die Thiere nehmen rasch im Winter an Fleisch zu, obgleich sie mit den Füßen erst den Schnee wegscharen müssen der ihre Nahrung bedeckt. Als einziges Obdach bedürfen sie nur Waldbüschel, die ihnen Schutz gegen schneidende Winde gewähren. Das Gleiche gilt übrigens von den Wildkähnen und Zugochsen in Minnesota und am Red River, welche im Frühjahr so häufig erscheinen wie staufgeliutete Kinder auf einer Viehaußstellung.

Ende April 1863 waren die Reisenden schon über Fort Pitt am Saelsackman vorgerungen. Sie betrogen sich noch immer über paradiesisches sonniges Land, welches sich noch bis Fort Edmontan am Saelsackman erstreckt, die ansehnliche Niederlassung im britischen „Fernen Westen“, wenn sie auch nur 30 Anseherfamilien zählt. Von dort aus begann die eigentliche Erforschungsreise der beiden Abenteurer. Sie hatten nämlich beschloßen einen Wad über die Felsengebirge zu suchen, der die Namen Leather, Jasper House, Gadowing, Lake- und Yellow Head-Pass



Karte zu Wiltons und Cheates Wanderungen über die Felsengebirge nach der Karte.

führte, ehemals von den „Pawagurs“ der Hudsonbay-Gesellschaft begangen, aber längst wegen seiner Schwierigkeiten aufgegeben worden war. Ihre einzigen Begleiter waren ein Assiniboine nebst Sohn und Gemahlin. Lord Wilton hatte anfangs sich gestraut daß die Frau an der Wanderung theilnehmen solle, hinterdrein erwieß sie sich aber als Kletterin der Gesellschaft. Außerdem hatte sich noch den Reisenden ein irischer Gelehrter, Hr. D. B., angeschlossen, der die dargebotene Gelegenheit benützte um in auter Gesellschaft die Goldflüsse der Säuler zu erreichen. Er mußte sehr bald unter die größten Reischindernisse gezählt werden, weil er sich stets unter kläglichen Vorwänden den gemeinsamen Arbeiten entzog, weshalb er auch rasch ein Gegenstand des Argers und der Verachtung für die

Indianer, des Spottes für seine civilisirten Reisegefährten wurde. Als sie am 3 Juni von Edmonton aufbrachen, rechneten die Unternehmer daß sie Fort Ramloops auf der andern Seite der Gebirge wolches nur 160 — 180 deutsche Meilen entfernt lag, in längstens 50 Tagen erreichen würden. Für diese Wanderung schien ein Vorrath von zwei Säden Mehl à 100, und vier Säden Pemmican à 90 Pfd. mit der entsprechenden Zugabe von Thee, Zucker, Salz und Tabak völlig ausreichend.

Das parthartige Land erstreckte sich noch bis zu dem St. Anna See, wo sich noch eine kleine Ansiedlung befindet. Dort erst betrat man die Wälder, die sich ohne Unterbrechung gegen Westen bis zu den Goldwäldern erstrecken sollten. Am 11 Juni, wo sie den Pembina Fluß berührten,

entdecken sie ein reiches Kohlenflöz von 15—20 Fuß Mächtigkeit, welches demalst noch von großer Wichtigkeit werden kann, obgleich der Brennstoff nichts weniger als von erster Güte ist. Auch bei Edmonton sind brennbare fossilen ansehend. Die bis jetzt entdeckten lignitischen erstrecken sich über 10 Breitengrade, liegen aber fast auf demselben Mittagskreise, und wenn man eine Linie vom Madenzie-Fluß nach der Vereinigung des Red Deer River mit dem Saslatichewan zieht, so kennt man die Stellen wo sie zu Tage treten. Der Pembina ist goldführend, wenigstens „sagte er Farbe“ in der Goldwälder-Sprache, als man eine kleine Probe machte.

Die nächsten Märkte führten über dicht bewachsenes Hügelland und theilweise über Viberstümpfe. Die Viber des fernem Westens kisten bekanntlich ein großes hydrographisches Unheil an; sie verderben die Flußläufe mit ihren Bauten, indem sie das Wasser abhämmen und es zu einem Sumpf verbreiten, der sich dann in Moos und Roor verwandelt.

Immer westlich vordringend wanderten die Entdecker zum MacLeod und von diesem zum Athabasca, der ihnen den ersten Anblick auf die Felsengebirge oder die westamerikanischen Alpen verkattete. Alle Höhenkämme die sich über einander erheben trüben von Nord nach Süden, alle waren bewachsen, bis in äußerster Ferne, wo die Centralste fellig sich erbob und mit elischen Gipseln über die Schneelinie ragte. In dem Gebirgswall war aber ein Spalt sichtbar, „so scharf wie mit dem Messer eingekerbt.“ Dort lag ihr Pfad, dort lag auch Jasper House, ein sauberes weißes Gebäude innerhalb eines Pfahlwerkes, zunächst umgeben von einer Gartenwildnis, und weiterhin eingeschlossen von dunkelnden Wäldern. Man muß ein Hoch übersteigen ehe man diesen Punkt erreicht, denn der Athabasca durchströmt unterhalb von Jasper House einen unzugänglichen Engpaß.

Jasper House, wo man am 29 Juni eintraf, war damals unbewohnt, aber man fand dort Spuren einer Auswanderergesellschaft die kurz vorher nach den Felsengebirgen aufgebrochen war. In der Nähe begegnete man einigen einsamen Schuap-Indianern, die ehemals 30 Familien stark den Jasper House Pfad bewohnten, jetzt aber beträchtlich zusammen geschmolzen sind. „Weißliche“, die sie bei Faddelbetrachtung mit dem Speer erlegen, scheinen ihre Sommernahrung zu bilden.

Am 4 Juli überschritten die Wanderer an einer günstigen Stelle den Athabasca auf einem selbstgejimmerten Floß. Von dort bogen sie nordwestlich ab in das enge Thal des Myette-Flusses, das sie bis zu seiner Quelle hinaufzogen. Am nächsten Tage, den 9 Juli, auf dem künsten Markte von Jasper House, behändig nach Westen vordringend in den Thälern des Felsengebirges und umgeben von den erlesenen Alpenlandpflanzen, stiegen sie auf ein Gewässer welches westwärts floß. Ohne Ahnung daß sie der Wasserscheide auch nur nahe seien, hatten sie sie

bereits überschritten, so allmählich und gelind ist die Bodenansteigung auf der Ostseite der Felsengebirge, und wirklich gelangten sie auch am 10 Juli bereits an den Goldfluß Columbiens, an den Praire. Daraus ergibt sich daß die Ueberschreitung der Felsengebirge durch eine Eisenbahn in Bezug auf die Bahnhöhe keine Schwierigkeiten verursachen kann, wenn auch enge Thäler einen solchen Bau vielleicht sehr kostspielig machen werden. Ihr nächster Markt führte die Erforscher drei deutsche Meilen dem Moose Lake entlang, dessen südlicher Uferstrand 2000 Fuß hochrecht vom Wasser aufliegt. Von da ab wurde die Bodenlenkung des westlichen Abhangs viel merkwürdiger, wenn auch durchaus nicht steil oder schwierig. Eine Aenderung des Pflanzenwuchses betrieht eine pacifische Naturgränze. „Gebren“ (Thuja) und Silberbarnen sowie andere neue Gehölzarten traten jetzt zum erstenmal auf und gewannen mehr und mehr die Oberhand. Es galt nun öfters Berghöhen zu übersteigen um Engpässen des Praire zu umgehen. Am 13 Juli stieß man bei einer solchen Gelegenheit oberhalb der Grand Port auf den ersten Schieferfelsen. Die östliche Begränzung dieser Felsarten ist deshalb wichtig, weil sie das Muttergstein des Goldes sind. Unsere Verfasser sagen die interessante Bemerkung hinzu daß östlich von den Felsengebirgen nur solche Flüsse Gold führen die entweder, wie der Peace River, westlich von der Kammlinie ober, wie der nördliche Saslatichewan, doch auf der Kammlinie des großen Gebirges selbst entspringen.

Am 18 Juli überschritten die Reisenden den Praire bei Tete Jaune Cache auf Sähen, die ihnen dort anwohnende Schuap-Indianer geliefert hatten. Sie befanden sich jetzt mitten in einer großartigen Gebirgswelt. So weit das Auge reichte nach Nord, Süd und West zogen Ketten über Ketten, nur durch enge Thäler getrennt, der Wehrpaß nach mit Schnee bedeckt, zum Theil auch mit Gletschern überwachsen. Ein Hr. Praire aus Victoriastadt, der den Himalaya und die Anden besucht hatte, versicherte den Verfassern daß die Felsengebirge in jenem Theil an Erhabenheiten nicht von jenen höchsten Gebirgen des Erdballs übertroffen würden. Von einem Schuap-Indianer geleitet überschritt die kleine Karawane die Felsengebirge zwischen dem Praire und dem Thompson; an einem Seitengewässer des Columbia, welches zunächst überschritten werden mußte, verließ sie aber ihr Führer — es war das letzte Gesicht eines Menschen welches sie auf Wochen sehen sollten. Wieher war auch alles glücklich vertraut, jetzt begannen die Dangelale. Beim Ueberschreiten jenes Seitengewässers auf einem selbst geimmerten Floß wurden die Abenteurer mit ihrem Fahrzeug vom Wasser gegen eine umgestürzte Tanne geschleudert und das Floß unter ihren Füßen weggeschwemmt. Mit großer Mühe nur retteten sie sich selbst und ihre Kasse, aber ein Theil der Vorräthe und der Geräthschaften wurde vom Wasser entführt.

Am 25 Juli, sechs Tage nach dem Ausbruch von Tete Jaune Cache, fanden sie endlich am Thompson River, der

nach Fort Kamloops, dem ersten Außenposten, hinabführte. Sie befanden sich bisher immer auf den Spuren der vor- ausgegangenen Auswanderer, die jedoch an einer Uferhöhe endigten, wo man an einem Baum ein Blatt mit der Weisheit- inschrift Slaughter Camp (Schlächtereilager) fand. Die hinterlassenen Spuren zeigten zur Erklärung dieses Namens hin. Die Auswanderer hatten, verjüngend an der Möglichkeit durch den dichten Wald sich einen Pfad zu brechen, ihre Eichen und ihre Kasse geschloffen, Fische gezimmert, und waren auf diesen nach Fort Kamloops hinabgeschwommen. In der That erfuhr man auch später daß die Sache so verlaufen war, aber auch eingetreten sey was bei einem solchen Unternehmen zu befürchten stand. Nach ihren bereits gewonnenen Erfahrungen wäre es Tollkühnheit gewesen sich den wilden Gewässern noch einmal anzuvertrauen, die Fische würden bei den nächsten Kataracten zertrümmert worden seyn, wie es den Auswanderern erging, von denen eine Abtheilung hilflos zurückblieb, die dann vom Hunger zur Anthropophagie genöthigt wurde. Die Reisenden beschloffen daher auf festem Lande zu bleiben und sich durch den Wald zu schleichen, freilich hatten sie nur noch 10 Pfd. Mehl und ebenso viel Pemmican übrig, etwa ausreichend auf drei Tage für sechs Personen.

Ihre Pfad lag durch einen ebenen noch jungfräulichen Urwald, wo sie Patriarchen begegneten wie einer, Zwillings- Geber, "d. h. einer Cyperse (Thuja gigantea) deren Doppel- Stamm 39 Fuß im Umfang maß. Bald sah man einsame Tannen in Herrschergröße 300 Fuß aufragen, bald wieder drängte sich junges Unterholz in die Lücke die ein umge- stürzter Niese hinterlassen hatte. Umgefallene Stämme lagen übereinander geschichtet in Barricaden von 6-8 Fuß Höhe. Es waren moosumwadene uralte Stämme von Gebern über die jüngere kürzlich gefallen waren. Alles lag durcheinander: Bäume die noch grünen und erst frisch niedergebrosen waren mit jäh aufgerichteten Wurzeln die ein Stück Erdboden noch unklammert hielten; lebende Stämme, todt Stämme, verfaulte Stämme, trockne und rindenlose Stämme, fruchte und moosbedeckene Stämme, astlose Stämme und Stämme mit Wipfeln, bald hoch hin, bald dahin geneigt, bald horizontal, bald abwärts unter jedem denkbaren Winkel. Der Fuß blieb unwegsam wie bisher, und an einer Stelle sah man ihn auf 50 Fuß ein- gewängt zwischen lothrechten Wänden schäumend einen Ab- hang von 100 großen Ellen Erstreckung hinabschießen, von dem Assiniboine als Porte d'Enfer bezeichnet.

An einem der ersten Augusttage erblideten die Wanderer wieder einen Menschen, wenn auch kein lebendes Wesen. Es war das Gerippe eines Indianers in sitzender Stellung. Die Nase eines dem unerklärlicherweise der Sadel fehlte. Die Knochen längst erloschenen Feuers war zu seinen Füßen, daneben lagen abgenagte Hundeflecken. Der Unglückliche war auf dem Weg nach Kamloops verunglückt.

Ein gleiches Schicksal schied den Reisenden täglich näher zu rücken. Sie waren jetzt 3 Monate auf dem Marfch, und

5 Wochen waren verstrichen, seit sie mit dem letzten Bewoh- ner dieser Waldeseinde vertrieben hatten. Jagdbare Thiere gab es nicht. Sie hatten also ein Noth nach dem andern schlach- ten müssen und sein Fleisch getrocknet, aber bei dem mageren Zustande der Thiere hielt diese Nahrungsquelle nicht lange aus. Sie waren zwar nicht mehr in den Gebirgen, aber immer noch im Wald. Anfangs war der Assiniboine mit der Art vorausgeschritten, aber als er sich an der Hand verlor, ergriff kein Weib das Peil und gieng als Pionier voran. Sie allein verzagte nicht als den andern jeter Schimmer von Rettung geschwunden schien. Aber immer noch war man im endlosen Urwald. Endlich am 18. Aug., als die abgehungen und schattenhaften Wanderer sich erhoben, hörten sie beim Lageraufbruch das Krächzen einer Krähe. Der Unglücksvogel war diesmal der Verkünder der Rettung, denn Krähen können sich nur in der Nähe von sonnigen Flächen aufhalten, auch entredte man wäh- rend des Marfches etliche mit dem Messer abgeschnittene Zweige, die ersten menschlichen Spuren, wenn sie auch vom vergangenen Frühjahr herührten. Am nächsten Tage kam man auf einen bald unentflich gewordenen Pfad, aber am 21sten bemerkte man auf einer lumpfigen Stredde zahl- reiche Fußspuren, und am nächsten Tage einen Waldweg, dem entlang die Bäume mit Weibchen geschnitten waren. Das Thal des Thompson erweiterte sich jetzt rasch, und am 22sten endlich gelangte man aus dem Wald hinaus ins freie Land auf fette Wäden. Doch verstrich abermals ein Tag ehe man auf die ersten Bewohner, einen Indianer mit seiner Squaw, stieß, denen der Name Kamloops bekannt schien, und die durch Zeichen zu verstehen gaben daß man bald mehr Leute ihres Stammes antreffen werde. Dieß ereignete sich auch wirklich am nächsten Tage. Man fand Indianer, von denen man zwei Hosen und einen Vorrath von Kartoffeln ein- handelte. Doch lag das Fort immer noch etliche Meile entfernt und erst am 28 August trafen die Abenteurer am Ziele ihrer Erlösung ein, wo ihrer große Neugierde aus der alten Welt kam: die Vermählung des Prinzen von Wales, die Fortschritte des Unionskrieges und bevorstehende Feindseligkeiten zwischen Deutschland und Dänemark. Wich- tiger als alles dieß aber waren ihnen die Speisekammern in dem Hause der Hudsonbay-Gesellschaft Kamloops. Sie gesehen offen daß ihnen die drei legitimen Mahlzeiten, Frühstück, Mittagstod und Abendessen nicht genügten, sondern daß sie in den Zwischenzeiten verhofen über in- dianischen Begleiter beimsuchten, die in einem Zelte außer- halb des Forts hausten, und auch an ihren Mahlzeiten kräftigen Antheil nahmen, ohne dabei Ueberladung oder Abnahme des Hungers zu fühlen. Cheade, der sich bei seiner Ankunft hatte weigern lassen, machte daher kein Abkchied vom Fort die angemessene Entredung daß er in der Zeit seines Auerhens 41 Pfund an Leibgewicht wieder zugenommen hatte.

Die Entredung oder Wiederentredung des Yellow Head oder Leather Passet ist für die Zukunft des britischen Ame-

rika von großem Werthe. Er bildet durch die Hauptkette der Jelfengebirge von Jasper House nach Tete Jaune Cache einen vollständigen Spalt von 25 — 30 deutschen Meilen Länge, und mit Ausnahme von ein paar quertretenden Jelfennasen im Thompsonthal, die weggelassen werden müssen, begegnet man nirgends einem ersten Hinderniß für eine Straße oder eine Eisenbahn. Der niedrigste unter den andern Uebergängen, nämlich der Vermilion Pass, 4944 F. (feet) abh. Erheb., ist immerhin noch um 1000 Fuß höher, und er führt nicht unmittelbar in das Goldgebiet, sondern in das Columbiathal. Der Yellow Head Pass dagegen liegt lat. 52° 58' N., nur 3760 F. über der See, und bildet den kürzesten Weg nach Richfield. Er ist frei von allen steilen Abhängen, durchstreicht das Gebiet gutartiger Indianer, und liegt der Gränze der Vereinigten Staaten ferner als die südlichen Pässe. Uebrigens ist er bereits in amtlichem Auftrag von Dr. Mac 1864 näher erforscht und als Telegraphenlinie erwählt worden.

### Die Yorkhalbinsel (Australien).

Die Aufschickung des australischen Continents beginnt immer tüchtigere Kräfte in Bewegung zu setzen, und selbst den Beamten der Regierung einen Sporn zu Untersuchungen zu geben welche noch vor nicht langer Zeit den Naturforschern überlassen blieben. Anläßlich hat der Polizeipräsident von Port Albany, Dr. Jardine, über den Norden der Colonie Queensland einen derartigen Bericht eingelegt. Diese vortreffliche Arbeit gibt ein recht anschauliches Bild des betreffenden Landes, und verdient, da sie auf persönlichen Ermittlungen beruht, wenigstens auszugeweiht eine allgemeinere Verbreitung. Hier einzelnes daraus.

Die Halbinsel York — der in Rede stehende District — liegt nördlich von der Mündung des Flusses Kennedy (New Castle Bay) und einer nach dem gegenüber liegenden N. W. Punkt der Küste gedachten Linie, eine Entfernung von etwa sechs engl. Meilen. Gegen Norden erhebt sich der Boden, ein grober Sandstein tritt zu Tage, hier und da mit lavähnlichem Eisenstein bedeckt oder von Porphyrmassen unterbrochen, die in mächtigen Säulen aus der Ferne ein basaltartiges Ansehen bieten. Tiefe Gebüsche bedecken die Bergrücken, vielfach von Nebel- und andern Kletterpflanzen umspannen, während die Thalschluchten von riesenartigem Gras strohen und an einigen Stellen im Schmade zahlreicher Blumen prangen; unter diesen zwei Species der *Ipomoea*, welche noch nicht beschriebenen worden sind, und eine weinähnliche Pflanze mit großen Fruchtbüscheln (clusters of fruit), den *Hambo*-Trauben durchaus ähnlich und von angenehmem Geschmack. Aus den Felsen einiger dieser Kletterpflanzen machen die Eingebor-

nen ihre Angelschnuren. Von Palmen sind die *Caryota* und die *Ecaforhia* zu erwähnen. Zimmerholz fehlt.

Das Gras überdauert die Regenzeit nicht gar lange. Schafe finden daher kein Futter, wohl aber die Ziegen. Für Pferde, Hornvieh und Schweine ist reichliche Nahrung vorhanden. Die heimischen Vögel sind beschränkt auf den Dingo (wilden Hund), vier Arten Rängurus und das *Opossum*; von letzterem eine, so scheint es, noch neue Art. Vögel sind sehr zahlreich. Der Vögelreichtum zählt in seiner Sammlung mehr als hundert Species von Landvögeln, darunter der *Microglossus aterrimus*, der *Ptiloris magnifica* und die schöne *Tanaisiptera Sylvii*. Dieser Vogel kommt nach Aussage der Eingebornen nur mit Regenwind aus N. W., wie sie behaupten aus *Towday* (New Guinea). Vor allem merkwürdig ist der *Megapodius Tumulus* wegen seines wunderbaren Nestes. Dasselbe besteht aus dem nämlichen Material welches der *Tallegalla* verwendet, aber es ist viel größer. „Ich habe einige dieser Nester gemessen,“ schreibt Dr. Jardine, „sie hatten an ihrer Basis einen Durchmesser von über 30 Fuß und stiegen bis zu einer Höhe von 15 Fuß auf. Bei der verhältnißmäßig geringen Größe des Vogels ein ungeheuerlicher Bau. Das weitere Eigenthümliche dabei ist daß mehrere Paare ein solches Nest gemeinsam benutzten. Die Eier liegen in einer Tiefe von 1 — 3 Fuß. Die Hühner in solcher Tiefe ist so stark daß die Hand sie nicht errät. Die ausgeflogenen Jungen lehren Nachts ins Nest zurück. Das Fleisch des *Megapodius* ist feign und hart, dunkel und unschmackhaft. Außer diesen Vögeln sind als Jagdvögel nur noch Tauben, Enten und Wachtele zu erwähnen.“

Die Schildkröten werden als sehr zahlreich bezeichnet. Sie bilden vom November bis Februar den Hauptunterhalt der Eingebornen. Sie werden am besten gefangen wenn sie, um Eier zu legen, ans Ufer kommen. Eine Art, die *Hawkbill*-Schildkröte, wird auf sehr eigenthümliche Weise gefangen. Dr. Jardine schreibt: „Ich berichtet hier, was ich mit Augen sah. Zuoberst sticht die Schwanz in einem kleinen Wasser dießes des Korallen-Riffs zwei Saugfische (*Kemours*). Jedes dieser Thiere wurde mit größter Behutsamkeit behandelt, und nachdem man ihm eine Ralte Angelschnur an den Hals befestigt hatte, legte man es auf den Boden des Nachens und bedeckte es mit seudtem Cergas. Im Nachen waren vier Männer: der eine steuerte, zwei bewegten das Schiff mit kurzen Rudern vorwärts, der vierte lugte nach Schildkröten aus. Ich selbst sah in der Mitte auf einer Erhöhung. Der Tag war ruhig und warm und der Nachen glitt mit dem Strom. Bald ward eine Schildkröte erspäht und nun setzte man einen der Fische ins Wasser. Eine Weile brauchte er Zeit um sich zu erholen. Dann nahm er die Schildkröte wahr, suchte sich ihr zu nähern und war bald außer Sicht. Nicht lange dauerte es so kraßte sich die Schnur und die Schwanz verschluckte die Schildkröte sey gefangen. Etwa 2 bis 3 Minuten wurde nun in solcher Richtung gerudert daß die





85°. Die Kälte thut kühl und die Seewinde von erfrischender Wirkung.

Es bleibt hier zu bemerken daß Port Albany gegründet worden ist um einerseits die Gefahren der verurtheilten Torres-Straße durch einen Nothhafen zu vermindern und den Grausamkeiten gegen Gefstrandete mehr und mehr entgegen zu arbeiten, andererseits um für die Dampfschiffahrt als Kohlenstation zu dienen.

## Schwedisches Studentenleben im vorigen Jahrhundert.

Aus dem Schwedischen des Conrart Odemann.

### Heimkunft von der Schule in Werjö.

Die jungen Leute waren je nach Stand und Vermögen sauber, aber einfach gekleidet. Das Weichzeug wurde regelmäßig gewechselt, diejenigen welche wenige Hemden hatten ließen sie öfter waschen. Keiner hatte zu meiner Zeit einen Rock von Tuch. Alle trugen hausgemachtes doppelfarbiges Zeug, wollenne Strümpfe, und an Hantlagen ein Camisol. Die 1760 hatten alle lang herabhängendes Haar wie die Bauern, aber von da an fieng schon der eine und andere Abiturient an sich ein Toupet schneiden zu lassen, dazu kamen bald Koden an den Ohren und kurz darauf der Haarzopf. Es versteht sich daß diese Ueppigkeit sich nur innerhalb der Gränzen des Gymnasiums hielt. Diese Haarzöpfe wurden von den Professoren gebudelt als eine Vorbereitung auf den akademischen Haarbeutel.

Dieser bestand zuerst aus zwei runden hart gedrehten Strängen, später aus drei platten und losen Flechten, gieng aber nach und nach in den Stangenzopf über, welcher mit Bändern umwickelt war. Alles das wurde geduldet. Aber gegen das Jahr 1767 trug man eine kleine Coarbe am Zopf und umhüllte diesen mit Seidenband. Da konnte selbst der Bischof Clander nicht länger mehr ein stummer Zuschauer dieses Verberbnißes der Zeit bleiben, und hielt beim Schlußsermon des Jahres 1767 eine lebhafteste Strafrede über die Hofschaft, ihre Ausbreitung und ihre Folgen. Das that seine Wirkung, und der Stangenzopf fieng die Segel. Hinsichtlich der Kleider war es von 1760 an etwas Bedrückend daß man seine ledernen Beinkleider schwarz ließ. Es hatte nämlich ein Herder den tief sinnigen Gedanken daß, da die Hosen der Schüler jedenfalls stark mit Tintenflecken getrigert sein müßten, es besser seyn dürfte sie lieber ganz und gar zu schwärzen. Dazu kam der merkliche Vortheil daß man bereits eine Etelle vorrätzig hatte woran man eine bellediste Feder abwischen konnte, welche schon bergerichtet war pro re nata. Man fand bald daß diese geschwärtzten Zerkhofen mit Sammet einige Ähnlichkeit hatten, und daß dagegen die weißen Wollenstrümpfe

grell abfielen. Die nächste Stufe in der Ueppigkeit war daß man versilberte Schuhspalten einführte. Das erregte Aufmerksamkeit; aber da nun auch ein und der andere vergoldet messingene Knöpfe an seinem Ausgehrod trug, so blieb die verblühte Straße nicht aus. Es herrschte an der Universität doch nicht so ungehinderte Freiheit, denn Professor Elerman konnte es mir nicht vergehen daß ich wohl vergoldete Knöpfe hatte, nicht aber Koltienii Lektoren. Indeh blieben die wollenen Strümpfe doch in der Mode. Gegen das Jahr 1768 erschienen zum erstenmal am Gymnasium ein paar baumwollene Strümpfe, in welchen ein Professorsohn paradierte zu allgemeiner Bewunderung und Eifersucht. Er wäre für dieses eclatante böse Beispiel schwerlich einer Bestrafung entgangen, wenn er nicht die Stütze seiner Familie gewesen wäre. Halbkärmel, Nachtmühen ohne Krause sammt weißen Halstüchern, die im Nacken mit Stahlsphangen zusammengehalten wurden, gehörten zum Sonntagsstaat.

In dieser Eleganz wagte es auch der eine und der andere am Sonntagsmorgen irgend einem bekannten Fräulein eine Tulpe zu präsentiren, wenn man zur Kirche gieng. Diese Treisigkeit, die vom Fräulein indeß sehr wohl aufgenommen wurde, wurde jedoch von einigen Professoren als eine neue Verirrung verdammt, die sich nur von der steigenden pompa Dianlohi herleiten laße.

So war die Lebensweise da ich Werjö 1768 verließ. Aber die Ueppigkeit machte seitdem große Fortschritte, die hier nicht weiter beschreiben werden sollen. Vomade kannte man indeß zu meiner Zeit nicht, statt deren verwendeten wir einen großen Theil unsers Lichtervorrathes zum Salben unserer Haare.

D. H.

## Grönländische Expedition.

Man wird sich erinnern (schrict Hr. W. C. Hidsen dem Athenäum) daß Dr. Jaac J. Hayes mit dem verstorbenen Dr. Kane an der Grinnell-Expedition im Jahr 1853 theilnahm, welche von den Amerikanern abgeschickt wurde um Sir John Franklin aufzufinden, den man in irgendeiner der nördlichen Buchten der Baffin's Bay zu treffen hoffte. Dr. Kane entdeckte daß Smith's Sund eine gefrorene Meerenge von etwa 200 engl. Meilen in der Länge war, und daß sie gerade nördlich führte und in offenem Wasser mit einer nordwestlich sich ziehenden Küstenlinie ihr Ende erreichte. Nach dem Tode Dr. Kane's rüstete Dr. Jaac J. Hayes, durch Subcription, einen kleinen Schooner von 200 Tonnen aus, und segelte abwärts nach derselben Gegend, in der Hoffnung daß er, wenn er der nordwestlichen Küstenlinie folgte, den Pol erreichen werde. Seine Hülsquellen waren dieser Aufgabe nicht gewachsen (die ganze Reisegesellschaft bestand aus nur fünfzehn Personen),

allein er gelangte in die höchste Breite in welche man je seit Barry's Schlittenfahrt, über Epibergen, im Jahr 1827, gekommen war, nämlich bis 81° 35'.

Bei seiner Rückkehr fand Dr. Hayes sein Vaterland in einen Bürgerkrieg verflochten. Er selbst wurde sogleich in activen Dienst berufen, und an die Spitze eines Militär-Hospitals mit 5000 Inwohnern gestellt. Daher die Verzögerung der Herausgabe seiner Reisebeschreibung.

Die nun bevorstehende Veröffentlichung derselben wird, wie ich fürchte, alle Hoffnung auf es möglich seyn werde die Durchfahrt durch den Smith's Sund mittelst eines Schiffs oder Dampfers zu erzwingen, zerstreuen. Dr. Hayes schildert das aus Kennedy's Channal herankommende Feldeis als von beispielloser Dide. Dieses vereinigt sich mit den Eisbergen welche von dem Humboldt-Gletscher (dem größten in der Welt) in den Sund geschoben werden, wird von dem festen Eis längs der Küsten aufgefangen, und verdrängt mit bemessenen vollständigkeit, so daß das Ganze sich durch die Thätigkeit von Wind und Fluthen, in einer beschränkten Fläche, in eine vollkommene Wildniß riesenhafter Eismassen verwanbelt, durch oder um welche kein Fortkommen ist ohne wirkliches Eisbrechen. Die Unbequemlichkeit einer Schlittenfahrt ist so groß, daß Dr. Hayes vierzehn Tage brauchte um eine Reise von 40 engl. Meilen über das Eis zu betheuerstellen. Die Nordwestküste ist für eine Landküstenschiffahrt nicht versprechend. Sie ist gebirgig und von einer andern Meerenge unterbrochen, die sich westlich zieht, und dem Humboldt-Gletscher, zwischen 79° und 80°, n. Br., nahezu gegenüber liegt. Dr. Hayes hegt indeß das vollkommenste Vertrauen in Betreff der Zugänglichkeit des Pols, fügt aber, wie auch andere Seefahrer, den Wunsch hinzu daß der nächste Versuch über Epibergen gemacht werden sollte. Mache man ihn zur See, so müsse es im Monat August geschehen, um welche Zeit die Meere die offensten sind. Unternehme man dieselbe mittelst Schlitten, so sey der Monat März, ehe das Eis aufbreche, die geeignetste Zeit.

## Die Insel Margarita, La Guayra und Caracas.

Nach einer Fahrt von drei Tagen erreichten wir Pampatar auf Margarita von Guirica aus. Nachdem die Formalitäten des Hells besorgt waren, segelten wir nach Porlamar, welches wir bei mäßigem Winde in 1½ Stunden erreichten.

Das Wasser rings um die Insel ist so klar daß man noch auf eine Seemeile Abstand vom Ufer hinaus den Boden genau sehen kann, obgleich die Tiefe zwischen 25—40 Fuß beträgt. Daselbst klare Wasser ist auch bei der nahen Insel Coche und dem kleinen Felsen Guayna zu finden. Namentlich bei letztgenannter Insel war früher die Perl-

fischerei so ergiebig daß man sie auf den Seerarten als „Perleininsel“ angeführt findet. Die ungenügsamen Fischer, welche nur auf den augenblicklichen Vortheil bedacht waren, haben dieses werthvolle Schalthier gang aus der Gegend vertreiben. Bei Coche dagegen ist die gewöhnliche Fischerei noch in alter Blüthe. Man geht in Booten von 40—45 f. Länge, jedes mit 30 Mann etwa bemannt aus, und fängt die Fische in einem ungeheuren Netze, welches zwischen beiden Booten ausgepannt und das oft 6000 Fuß lang ist; ein glücklicher Zug bringt oft bis 2000 Arrobas (22,500 Kilogramm) Fisch ein, und die Auslagen können oft in einer Woche gang gedeckt werden. Salsfisch ist ein bedeutender Handelsartikel für die Kaufleute in Margarita. Coche ist durchaus von jener Insel abhängig, denn die dortigen Bewohner stehen als Fischer im Dienste der reicheren Kaufleute von Porlamar und Pampatar. Außer Fischerei betreibt man auch Schildkrötenfang, welcher den Verkehr mit den Antillen belebt, sowohl mit dem Thierfleisch wie mit dem Schildpatt, das man dort vertreibt. Endlich hat Coche noch einen beträchtlichen Vertrieb mit Salz. Das Ersalz bildet sich so reichlich daß man am Strande hingehend, nur mit dem Fuße die leichte Sandbede wegzuwischen braucht, um zu dem getrockneten Salze zu gelangen. An einer Stelle namentlich hat sich ein so mächtiges Lager aufgeschichtet daß man täglich 600 Centner gewinnt. Auch auf Margarita selbst ist eine Saline, welche der von Coche nicht nachsteht und dem betriebssamen Inselbewohner manche Vortheile gewährt. Der Handel der tugelamen Bewohner von Porlamar ist zwar nur auf Einfuhr europäischer Artikel von den Antillen, und Ausfuhr der Producte und Fabricate der Insel nach der venezolanischen Küste beschränkt, immerhin aber für die Landesverhältnisse bedeutend.

Von den Dörfern im Innern hat fast jedes seinen besondern Erwerbszweig. Ich erwähne hauptsächlich der Schuhmacherei, die in Schuhen geringer dritter Sorten erfreuliches leistet. Das Leder wird am Ort gegerbt, und knüpft man dazu die ganze Ernte von Dividivi, welche sich wohl auf 1000 Centner beläuft. Die Häute, hauptsächlich Ziegenfelle, kommen, soweit sie nicht auf der kleinen Inselgruppe selbst gelaugt sind, von der Küste. Cumana, Barcelona, und namentlich Coro, decken den Bedarf. Man darf annehmen daß etwa 10,000 Paar Schuhe verfertigt werden.

Leider kann man in Porlamar nicht tief unter Grund graben ohne auf Wasser zu stoßen, die Werberei wird also nicht in großen Gruben betrieben, sondern in hohen gemauerten Wäßen. So primitiv aber wird der Gewerbezweig zum Theil noch behandelt, daß man am besten zulassen, in halbtrocknen Fässern geht. Ein sehr geeigneter Thon gibt der Töpferei Leben welche ein anderes Dorf nährt. Man bildet ohne Tröbent mit bloßer Hand alle Arten Töpfe, Flaschen und große Wasserbehälter, welche sowohl zum Kochen

als hauptsächlich auch zum Kühlhalten des Wassers dienen, indem durch ein eigentümliches Verfahren die Gefäße porös erhalten werden, so daß durch die Verdampfung, namentlich wenn sie dem Zug ausgesetzt werden, das Wasser sehr kühl erhalten wird.

Der Schiffbau beschränkt sich natürlich auf kleine Küstenfahrzeuge, Ewer, kleine Schooner, Curacaeo, Fleeteras und dergleichen Boote. Die Strohhut und Mattenfäbril ist ebenfalls bedeutend. Zu den Hüten verfertigt man die gedrochneten und verschiedenartig breit gespaltene Blätter der Fächerpalme. Auch Tauc dreht man theilweis aus einem Baumstamm welcher sehr starke Fibern hat, theils aus Häuten, indem man dieselben in dünne Streifen zerschneidet und in nassem Zustande zusammenreht. Solche Riemenseile sind in der That für die Ewigkeit berechnert, und ganz unschätzbar in einem Lande wo, wie z. B. im Innern Venezuela's, oft Tagereisen nöthig sind um sich ein zersplittertes Tau ersetzen zu können.

Endlich will ich noch des Backses erwähnen welches man aus einem wilden Honig gewinnt. Dieser Honig ist fast schwarz, klar aussehend, und roh gewissen sehr beweisend. Abgeloscht wird er sehr schön weiß und wohlriechend. Das Backs ist und bleibt schwarz, und selbst künstlich gebleicht behält es seinen pechfarbenen Charakter, es dient also nur zu gewöhnlichen Fabricaten, und wird fast ausschließlich von den Schuhmachern verbraucht.

Eine kurze Fahrt von 26 Stunden brachte mich nach dem Ausgangspunkt Caripano zurück.

Der Charakter des Volkes im allgemeinen ist freundlich und heitr. In einem Velleweinachtslied kommt eine Strophe vor, wo die Forderung des Christkinds als auf ein reines Herz und eine harmlose Seele (*un corazón puro y un alma sencilla*) hinausgehend bezeichnet wird.

Aber trotz ihrer Sorglosigkeit sind sie feig, ihre geringe Bildung macht sie argwöhnisch, abergläubisch und wortbrüchig. Der Reichthum hat ungeborenen Reiz für sie, aber sie wissen ihn nicht zu erringen, noch wenn errungen oder erlangt, ihn zu genießen. So viel Galanterie dem Wadchen gezeigt wird, so nimmt doch das Weib nicht die ihm gebührende Stellung ein. Ein großer Argwohn gegen weibliche Eitsamkeit läßt sich aus dem Gebrauch erkennen daß ein unverheiratheter Mann nie eine junge Dame allein begleiten darf. Eine andere Eigentümlichkeit scheidet die verheiratheten von den unverheiratheten Frauen. Man verheirathet das Wadchen oft mit dem 15ten Jahre und jünger, aber durch die Verheirathung tritt sie sogleich aus dem Kreise der jungen Damen. *Fulanita casada? Oh que ya está vieja!* (N. hat sich verheirathet, o da ist sie ja schon alt nun!)

Von Caripano geht man, da Wind und Strömung das Fahrzeug begünstigen, in 3—4 Tagen nach La Guayra. Dieser für den Europäer interessanteste Hafenort Venezuela's hat etwa 7000 Einwohner und ist unmittelbar am Strand und in die Schluchten der mit ihrem Fuß ins Meer steten-

den Verglette gebaut. Die Häuser sind regelmäßig sowie die Straßen angelegt. Von den spanischen Zeiten her schreiben sich mehrere Fortis auf den Bergen und Befestigungswerken, mit einem schönen festen Glacis an der See entlang, welche die Stadt beschützen könnten, hätte man nicht alles auf die unverantwortliche Weise verfallen lassen. Die Stadt hat einen neugebauten Dom, welcher, ein Tenthmal schlechten Baustyls, den wenig gebildeten Bewohnern eine Errungenschaft architektonischen Genies erscheint. Ich will nur erwähnen daß die Thüren sowie die Bögen zwischen den Säulen, welche das Haupt von den Seitenkirchen trennen, byzantinisch, während die Fenster gothisch und die Fronte im Renaissancestyl gebaut sind. Eine andere Kirche wird jetzt durch wöchentliche Sammlungen wieder hergestellt, nachdem sie seit dem Erdbeben von 1812 fast ganz als Ruine dagestanden hat. Von diesem furchtbaren Ereigniß sind noch gar viele Spuren zu sehen in dem Städtchen. Unter den Privathäusern sind einige recht nette zweistöckige, alle von Europäern aufgeführt und im Besitz derselben. Eine Dampfmaschine befindet sich hier, welche aber, da der Eigentümer bankrott und außerdem seiner politischen Opposition gegen die Regierung wegen exilirt ist, schon seit geraumer Zeit nicht bearbeitet wird. Da die Maschine nun ganz außer Betrieb steht, so wird sie natürlich von der sehr hart von Seewasserdämpfen vermischten Luft gänzlich zerstört. Unentschieden Nationen leben immer am verschwenderrischen.

Vier Stunden Ritt bringen den Reisenden über die Verglette, welche sich 6000 Fuß erhebt, nach der Hauptstadt Caracas, welche in einem Kessel etwa 4000 Fuß überm Meeresspiegel 67° 11' nördl. v. Greenw. wunderschön gelegen ist. Man darf La Guayra nur als Vorstadt Caracas' betrachten, da die Bevölkerungen in ihrer Lebensweise völlig übereinstimmen. Jede wohlhabendere Familie La Guayra's hat eine Wohnung in der Hauptstadt, um dort die Monate der heißen Zeit, d. h. von Juni bis November, zuzubringen, und wiederum führen die kühlen Monate December bis März sehr viele Familien aus Caracas nach dem Hafenplatz. Die durchschnittliche Wärme in La Guayra darf man wohl auf 24—25° N. ansetzen, doch macht die frühe Erwiesse das Klima gesund und angenehm. Caracas wird kaum mehr als 16° N. Wärme haben, indeß fühlen starke Nebelwolken, welche sich von Bergklammen auf die Stadt nach Sonnenuntergang legen, die Luft sehr ab, und ist die Temperatur nur erst dann angenehm wenn die Morgensonne diese Nebel zerstreut hat. Die große Feuchtigkeit welche auf diese Weise im Thal erzeugt wird, sowie vier Flüsse welche Caracas umgeben und die nie ganz austrocknen, geben einer sehr reichen Vegetation Leben. Die Stadt besitzt etwa 40,000 Einwohner, schöne regelmäßige Straßen und meist gutgebaute Häuser.

Das Erdbeben von 1812 hat auch dort gar viele Gebäude zerstört und sind noch nicht alle Akrden wieder hergestellt. Von öffentlichen Gebäuden möchte ich erwähnen

das Gouvernementeaus mit den Bureau des Präsidenten, die Kathedrale mit einer sehr schönen Statue Simen Bolivars, des Befreiers von Columbien, welcher in einer Seitencapelle der Kathedrale begraben liegt, wohin seine Leiche von seinen patriotischen Anhängern aus Ecuador überführt worden ist. Der erzbischöfliche Palast, die Kirchen zu St. Paul, zu Altagracia, Maria de las Mercedes, letztere neu restaurirt, stammen aus alter spanischer Zeit. Die Wohnhäuser beider Städte sind mehr oder weniger in dem bekannten spanischen Style gebaut, mit dem Unterschied daß der beschränkte Raum La Guayra's oft nur den ersten Hof, den Patio gestattet, während man in Caracas sich genug ausbreiten konnte, um außer Patio und Corral, den zweiten Hof, auch noch einen Garten anzulegen, zu dessen Erhaltung das Klima, welches einem ewigen Frühlinge gleicht, das meiste beiträgt.

Nirgends hat die Revolution welche nun schon fast drei Jahre wüthet mehr Verheerungen als hier angerichtet, und alle Feste außer den kirchlichen schweigen still. Auch die Oper ist nur schwach besucht, obgleich die Sänger der italienischen Truppe, welche sich augenblicklich dort befindet, für eine Oper in Süd-America ganz erstklassisches leisten.

Das Leben der Bewohner bietet nichts abweichendes von dem der venezuelanischen Familien in den beschriebenen Gegenden, insofern es nicht durch den häufigen Verkehr mit Nordländern etwas mehr comfortabel, durch den aller eingeführten Reichthum etwas luxuriöser, durch die mehrfachen Schulen und Bildungsinstitute, als theologische, juristische und medicinische Collegien, gebildeter und verfeineter ist. Doch blieben auch die häufigen Umwälzungen und die Entwertung des Vermögens durch Aufhebung der Sklaverei, welche vor 10 Jahren ohne Entschädigung eintrat, nicht ohne bedeutenden Einfluß auf den Reichthum sehr vieler, man darf fast sagen aller Familien. Der Handel ist in Caracas hauptsächlich in Händen von Venezulanern; in La Guayra dagegen fast ausschließlich von Fremden, und da diese hauptsächlich Deutsche sind, so ist für uns das Leben in der Hafenstadt fast ein heimisches.

### Miscellen.

Der asiatisch-amerikanische Telegraph. Das erste Glied des „Collins'schen Überland-Telegraphen“, der die alte und die neue Welt über die Berings-Strasse mit einander verbinden soll, wird nun in British Columbia schnell im Angriff genommen werden. Cariboo und St. George werden zu Ende des Jahres 1865 in unmittelbarer telegraphischer Verbindung mit New-Westminster und Victoria, B. C., sein. (New-Westminster ist bereits in Verbindung mit San Francisco.) Eine mit dieser Compagnie in Ver-

bindung stehende wichtige Expedition betrich San Francisco im Juli d. J., und kam während der ersten und zweiten Woche des August in Sitka, Rußisch-America, an. Ein Dampfer und vier Segelschiffe, mit Landersforschungs-Abtheilungen u., bilden die Flotte, welche sich nordwärts nach verschiedenen Punkten begeben, und auch untersuchen wird welcher Theil der Berings-Strasse sich für die Legung des unterseeischen Kabels am besten eigne. Eine der wichtigsten der Forschungs-Abtheilungen steht unter Hrn. Kennicott, einem Amerikaner, der im Dienste des Smithsonian Instituts bereits vier Jahre in Rußisch-America zugebracht hat. Sie verläßt die Schiffe an der Mündung des Yukon-Flusses, und wird mit der Abtheilung zusammenzutreffen suchen welche unter Major Pope im verfloffenen Frühjahr die Cuernell-Mündung, Trost-Fluß, British-Columbia, verließ, um sich nordwärts zu wenden. Ein englischer Künstler, Hr. J. Wypper, begleitet die Expedition nach der Berings-Strasse und den verschiedenen Punkten an der amerikanischen wie an der asiatischen Seite welche die Flotte berührt. (Athenäum.)

Notizen über die Chatham-Inseln. Dr. H. B. Trauers, welcher in den Chatham-Inseln botanisirt, berichtet unter andern einige Thatsachen die interessant sein dürften für Naturforscher welche sich mit der Verbreitung und Fortpflanzung der Arten beschäftigen. So z. B. ist erst innerhalb der verfloffenen acht Jahre die Taube auf diesen Inseln erschienen; allein von wannen sie kam, das weiß niemand. Die Weise sah man dort zuerst kurz nach der als der „große Donnerstagsbrand“ in Australien bekannten Feuersbrunst. Die Einführung der Biene hat sich, außerdem daß sie den Ansiedlern Honig liefern, auch sonst noch als eine Wohlthat erwiesen; denn seit sie dahin gebracht worden, haben die europäischen Obstbäume und Gehölze die man auf den neuen Niederlassungen anpflanzte von freien Stücken Frucht getragen. Und was Pflanzen betrifft, so scheint es daß der englische Storchappel (harr) zu einer Höhe von drei und mehr Fuß wächst, und daß der weiße Alee, die englische Kaskie, das Ampferkraut und der Esch so üppig und rasch wachsen, daß sie, wenn man ihnen keine Hindernisse in den Weg legt, die einheimische Gräser-Vegetation zu überwiegen und auszuwetten drohen. Die More-ores, oder Eingebornen der Chatham-Inseln, haben sich in den letzten vierzig Jahren von 1500 auf etwa 200 Seelen vermindert. Sie sind merkwürdig ihrer Heiligkeit, ihrer Wohlthätigkeit, ihrer rühmlichen Kassen und ihres gefälligen Gesichtsausdrucks wegen. Wären sie mager und übelgestaltet gewesen, so würden sie wahrscheinlich dem Mißgeschick entgangen sein das über sie hereinbrach durch den Bericht eines New-Seeländers (Maori), welcher, während er an Bord eines Siednischen Kaufahrers diente, zufällig die Inseln besuchte. Daß seiner Wälder nach Hause machte er von den More-ores eine solche Schilderung, daß

seine Landeskarte (damals noch Menschenfresser) nach einem Festmahl lüftern wurden, und im Jahr 1832 oder 1835 (die Zeit ist nicht genau angegeben) einen Einsturz in den Chatham-Inseln machten, und eine große Anzahl Eingeborner tödteten und aßen. „Mit raffinirter kanibalischer Grausamkeit,“ schreibt Dr. Travers, „wurden die Unglücklichen genöthigt das Holz herbeizutragen, und die Leichen zuwiegen in denen sie gebraten werden sollten.“ (Athenäum.)

Neue Hypothese über den Ursprung der Steinlohlen. Man hat in Amerika eine neue Theorie über den Ursprung der Steinlohlen und des Petroleum, oder Erdöls, aufgestellt. Unsere Leser wissen daß eine der allgemeiner angenommenen Theorien über den Ursprung des Erdöls vermuthet: diese Substanz sey das Product der Destillation der Steinlohlen mittelst der inneren Wärme der Erde. Die neue Hypothese behauptet nun gerade das umgekehrte hiervon, daß nämlich das Erdöl nicht aus Steinlohlen, sondern die Steinlohle aus Erdöl gebildet worden sey. Bekanntlich liefern alle organischen Substanzen welche nicht selbst flüchtig sind, wie Holz und andere Pflanzentheile, wenn man sie einer nicht ganz vollständigen matten Rothgluth aussetzt, theilige Oele, die in allen Fällen den allgemeinen Charakter des Erdöls haben, und sich davon nur nach den spezifischen Abweichungen in den Stoffen unterscheiden aus welchen man sie gewonnen hat. Die neue Theorie vermuthet daß die Stoffe aus denen unsere Steinlohlenlager gebildet sind, sich zuvörderst in solche „theilige Oele“ verwandelten, und daß diese Oele unter langanhaltender Wärmethätigkeit beinahe all ihren Sauerstoff und den Haupttheil ihres Wasserstoffs verloren, indem der Niederschlag allmählich fest wurde. Der „Aeth-See von Trinidad“ wird zum Beleg für diese Meinung angeführt. Man sagt: die Theorie daß sich die Steinlohle aus einer Flüssigkeit auf dieselbe Weise condensirt habe wie der Asphalt des Eers, erkläre besser als irgendeine andere ihre Reinheit, indem man sehr daß „alle unreinen oder fremden Substanzen, welche sich nicht zertheilen, höchst wahrscheinlich eine größere spezifische Schwere beisaßen als das Oel und natürlich zu Boden sanken.“ Der hohe Erhaltungszustand in welchem Pflanzen häufig in unseren Steinlohlenlagern vorkommen, und der Umstand daß man aufrecht stehende Bäume in denselben findet, erklären sich mittelst dieser Theorie leicht. Bäume wachsen auf dem hart gewordenen Pech des Trinidad-Eers in kurzer Entfernung von andern Pech welches in einem Aufbrausungszustand ist, und man kann leicht begreifen daß das hart gewordene Pech in irgendeinem ähnlichen Fall sich durch einen Ausbruch siedenden Pechs erhebt, und daß die darauf wachsenden Bäume auf diese Weise verschlungen werden, oder daß der See über seine Ufer tritt, und so die anstehende Vegetation über-

fluthet. Die neue Theorie liefert auch eine Erklärung für die ungemeine Dünne einiger Steinlohlen-Adern, welche fast nichts sind als die dünnen Häute über umfangreichen Flächen festen Gesteins, und die leicht durch eine ölige Flüssigkeit entstanden seyn können welche den an der Oberfläche befindlichen Felsen überdeckte, und im Verlauf der Zeit theilweise verdunstete und theilweise sich verdichtete. Die Gestalt und die Ausdehnung vieler andern Kohlen-Adern sind ebenfalls beträglich mit der Idee daß die fraglichen Adern den festen Niederschlag dessen bilden was bereinigt Oel-Eern waren, und in der That ist die große Verbreitung aller Steinlohlen-Formationen bedauerlich, „mit langen und abhängenden Seiten, die bis zu einem gemeinschaftlichen und tiefen Mittelpunkt hinuntertrifft“ — eine Thatsache die gewiß mit großer Kraft für die neue Hypothese spricht.

Der fossile Zwergelephant. Dem merkwürdigen Zwergelephanten dessen Ueberreste vor einiger Zeit in den maltesischen Knochenhöhlen gefunden wurden, hat sein ursprünglicher Entdecker, Dr. Leitch Adams, unermüßlich nachgeforscht. Dieser Gelehrte hat kürzlich weitere Ueberbleibsel des fossilen Elefanten in mehreren neuen Vertikalstellen entdeckt. Er fand dieselben mit ihren Zähnen in großen Mengen in einer Höhle bei Grembi. In einem Loch, welches offenbar seiner Zeit das Bett eines Gewässers war, entdeckte er die Zähne und Knochen von dreißig weiteren Exemplaren dieser Thiere. Die Skelette sind zwischen große Steinblöcke in einer Weise eingeklemmt angetroffen worden, welche klärlieh zeigt daß die Cadaver durch heftige Fluthen oder Hochwasser in ihre gegenwärtigen Lagen hineingetrieben worden seyn müssen. Dr. Adams hat nun fast das Skelett dieses wundervollen kleinen Vertreters einer Ordnung vervollständigt welche, bis zur Entdeckung dieser Ueberreste, gemeinlich riesenhaft genannt wurde. Dr. Adams selbst hat seinen zahlreichen Forschungen den Schluß daß der maltesische Elefant die Größe eines kleinen Pony nicht überschreite. (Popular Science Review.)

Kohlen im Olympe. Die Nachforschungen nach Steinlohlen, die auf Befehl der türkischen Regierung in der Provinz Anatolien. Türkisch-Afien, angestellt wurden, hatten die Entdeckung eines großen Kohlenlagers am Fuße des Berges Olympe zur Folge. Die Beschaffenheit derselben ist, wie man sagt, für Dampfessel-Zwecke vortreflich, und der Vorrath in solcher Fälle vorhanden, daß man die Tonne zu 8 Stkll. verkaufen kann. Man beabsichtigt zum Gebrauche der Dampfer ein Kohlen-Depot in Suaz anzulegen.

# Das Inland.

Ueberschau der neuesten Forschungen  
auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtunddreissigster Jahrgang.

Nr. 48.

Mugaburg, 30 November

1865.

**Inhalt:** 1. Ein Wettlaufen auf Leben und Tod. — 2. Wanderungen in den neuesten Ruinenstädten Lambibia's. — 3. Zur Geschichte der Geistesfreiheit in den Vereinigten Staaten. — 4. Rasche über die Naturgeschichte und Völkerverhältnisse der Sonoraer-Insel. — 5. Wie man in Paris reich wird. — 6. Der Freier Bagne. — 7. Die deutschen Colonien Sibirokiska. — 8. Die Copernicaner im Alterthum. — 9. Kaiser Nid-der. — 10. Holzverbrauch in Frankreich. — 11. Tod durch Pflanzholz. — 12. Wassergehalt von Nahrungsmitteln. — 13. Die Differenzen im Lustwand auf der südlichen Halbkugel.

## Ein Wettlaufen auf Leben und Tod.

Eine Indianer Episode aus dem Fernen Westen, aus Milton's Nordwest Passage by Land.

Hr. Harbist, sagt Milton, erzählt uns die folgende Episode aus dem Grenzleben in Fort Benton, einem Handelsposten der amerikanischen Pelz-Compagnie, am Missouri, im Lande der Blackfeet, oder Schwarzfüße. Eines Tages erschien ein einsamer und verwagter Eri zu Fuß im Fort. Kurz nach seiner Ankunft traf eine Schaar berittener Schwarzfüße ein, und da sie sahen daß ein Mann des feindlichen Stammes ankam, forderten sie mit großem Geschrei die Auslieferung desselben, um ihn zu martern und zu scalpiren. Der im Fort beschließende Handelsmann hätte dem Eri gerne das Leben gerettet, fürchtete sich indeß die Auslieferung zu verweigern, denn die Schwarzfüße waren zahlreich und gut bewaffnet, und überdies in die Palisaden-Verfäuerung zugelassen worden. Nach vielem Hin- und Herreden kam ein Compromiß zu Stande, welches den Weißen verpflichtete den Eri einen Monat lang in sicherer Obhut zu behalten; nach Verfluß dieser Zeit sollten die Schwarzfüße aus dem Fort zurückkehren, und der Gefangene dann freigelassen werden mit einem Vorbehalt von hundert Hards vor seinen Verfolgern, die sich verbindlich machten nur zu Fuß, und ohne alle andern Waffen als ihre Messer, Jagd auf denselben zu machen.

Die Schwarzfüße zogen ab, und der Eri ward sogleich in harte Vorübung genommen. Er wurde mit frischem Bismutfleisch, so viel er essen konnte, genährt, und mußte zweimal eine Stunde täglich im schnellsten Lauf um die Umfassungsmauer des Forts rennen. Nach Verfluß des festgesetzten Monats kamen die Schwarzfüße, der Ueber-

einkunft gemäß, an's Fort. Ihre Pferde wurden innerhalb der Mauern angebunden, alle ihre Waffen mit Ausnahme der Messer ihnen abgenommen, und dann ward das Opfer vom gesammten Stab der Niederlassung an den Abgangspfad geleitet. Sämmtliche Weiße begaben sich zu Pferd aus dem Fort, um darauf zu sehen daß wirklich Spiel gespielt werde. Der Eri wurde an seinen Fesseln gestellt, hundert Yards vor seinen blutdürstigen Feinden, welche wie Wölfe nach ihrer Beute gelüfteten. Das Schlagwort ward gegeben, und weg schoß der gejagte Indianer, und hinter ihm drein mit wüthendem Geschrei die Rote seiner Verfolger. Anfanglich kamen ihm die Schwarzfüße rasch näher, denn Schreden schien die Glieder des unglücklichen Eri zu lähmen, und sein Entkommen dünkte hoffnungslos. Als aber seine Feinde bis auf wenige Yards von ihm gelangt waren, gewann er seine Geistesgegenwart wieder, raffte sich zusammen, seine Abrichtung und seine schöne Körperbeschaffenheit stiegen an sich merkbar zu machen, und zu ihrem Entsaunen und Verdruß entfernte er sich mit jedem Schritt mehr von ihnen. In einer zweiten englischen Meile war er weit voraus, blieb einen Augenblick stehen, warf triumphirend den verblüfften Verfolgern seine Faust entgegen, rannet davon, und kam ihnen rasch aus den Augen. In der That gelang es ihm wohlbehalten seine Stammesgenossen zu erreichen.

## Wanderungen in den neuentdeckten Ruinenstädten Kambodias.

Von Dr. Adolf Haffner.

(Fortsetzung.)

Eine andere Ruinengruppe Kambodias findet sich bei Battabong am gleichnamigen Fluße, und in ihr sind besonders die wohlerbaltene Stadt Bafet, das Kloster Bat Et und der Tempel Banon hervorzuheben. Alle diese Monumente sind aus behauenen Steinen (oft von gewaltigen Dimensionen) ausgeführt und in großer Eleganz mit Sculpturen bedeckt, die sich mit derselben Leichtigkeit von dem harten Stein abheben wie man sie in dem jetzigen Birma und Siam aus Holz geschnitten sieht. Außerdem finden sich durch das untere Kambodia die Pläne der späteren Hauptstädte (nachdem das höhere Land am Nordufer des Sees schon verlassen war) festzureden, wie Voribun, Photisat, Bafan, Latel, Panompen, indem bei den hiesigen Kriegen und Verheerungen denen das Land so lange ausgelegt war, die Könige von einer Residenz zur anderen getrieben wurden und ihren Aufenthalt beständig wechselten. Bei ihnen sind indeß die Bauten (wie es in der Natur der Sache liegt) aus leichtem Material (aus Ziegel oder Holz) ausgeführt, und machen einen melandolischen Eindruck, im Vergleich mit jener stolzen Architektur der Blüthezeit die man hier in minutiöser, aber doch ärmlicher Weise von einer schon im Untergang begriffenen Nation wiederholt sieht, in deren trüblichem Dasein noch lange die Erinnerung an glänzendere Tage fortgelebt zu haben scheint.

Nach den kambodischen Chroniken, aus denen ich mit der Hülfe des Hofarchivars in Udon einen kurzen Auszug machen konnte, regierte König Boromma-Lom-Phong Nakhara (Bruder des Phra Sitaen) in Nakhon Rat (oder Nakhon Tom), zur Zeit als der große siamesische Eroberer, König Nakhathibodi, seinen ersten Einfall in Kambodia machte, ein Ereigniß das in das Jahr 1274 der Mahasakharat gesetzt wird.

Die siamesische Geschichte, die ich in Bangkok zu überlegen Gelegenheit hatte, spricht weitläufig von den Thaten dieses Königs, der seine Herrschaft über alle umliegenden Länder, bis nach Malacca und Tschaba, ausgedehnt haben soll (in Folge der Kriege mit Paramesvara, König von Singapura, der später Malacca gründete). Auch der kambodische Fürst wird unter den Bafanen aufgeführt. Sein Land wurde aber später zur Provinz gemacht und durch Gouverneure regiert. Die Kambodier erlangten ihre Unabhängigkeit zurück unter Phra-Euripa-Pong-Nakhara (der König des Sonnenpalastes), ein Epos der alten Herrscherfamilie, der seinen Wohnsitz aufs neue in dem verwüsteten Nakhon-luang aufschlug (1288). Bald nachher indeß wurde diese Stadt verlassen, als den jährlichen Einfällen der Siamesen allzu ausgesetzt, und finden wir seitdem die kambodischen Könige bald im Osten des Süßwassersees (in

Rampong Rajan oder Rampong Suay), bald im Westen (in Voribun oder Photisat), bald im Süden (in Panompong oder Bafua). Sie scheinen nie wieder nach den nördlichen Gegenden zurückgekehrt zu seyn, deren reiche Gefeile mit allen Kunstwerken, die sie einschlossen, in dem Dunkel eines emporwachsenden Tropenwaldes verschwanden. Phapa Nakt, der bei seiner Thronbesteigung den Namen Boromma Nakhathat (höchster Gebieter der Könige) annahm, war der erste König der in Panompong herrschte, eine günstig für den Handel, an dem Zusammenfluß des Mekong mit dem Kambodia gelegene Stadt, die man bei den mittelalterlichen Reisenden vielfach als die Residenzstadt des Landes angeführt findet. In der Nähe, beim Dorf Phra-Phigai, sollen sich viele Stein-Inschriften finden, in demselben Charakter der Khson (Khmara) Schrift, der die Inschriften in Nakhon Rat charakterisirt (ein antiquirtes Pali). Die meisten beziehen sich auf den berühmten Reformator des Buddhismus, Nakhaphana oder Nagarajuna, dessen Titel in verschiedenen Klöstern Kambodias ein erblicher der Rechte geworden ist. Von Panompong aus ließen sich kambodische Ansiedler in der jetzigen Provinz Saigon, die damals mit Walde bedeckt war, nieder, bis sie nach dem Fall des Königreichs Tschampa eine Deute der Cochinchinesen wurde. Später erbob sich in Kambodia die Hauptstadt Latel, unter deren Königen das Land eine kurze Zeit der Ruhe genoß und anfangs sich etwas von seinen Wunden zu erholen. Bei den portugiesischen und holländischen Reisenden wird oft das ganze Land nach dieser Stadt genannt, die damals einen schwachen Schimmer der früheren Herrlichkeit über Kambodia verbreitete. Ritter meint auf diese Stadt die Beschreibung der chinesischen Gesandten (aus dem 13ten Jahrhundert) beziehen zu dürfen; aber damals war Nakhon Tom die Hauptstadt von Tschina, und hierauf passen auch alle die gegebenen Details, die sich zum größten Theil noch jetzt in den Ruinen nachweisen lassen. Diese Blüthe war indeß nur ein kurzes Aufblühen, das bald erlosch. Den ersten Kampf mit seinen alten Feinden, den Siamesen, hatte der König von Latel im Jahr 1442 (der Mahasakharat, die der Era des Salivahana in Indien entspricht), oder 1521 n. Chr. zu bestehen, und gieng damals siegreich daraus hervor. Bald aber nach der Verheerung durch die Laodaveller (der Lei am Mekong) folgte das tragische Schicksal Latels, und der durch tühne Tapferkeit ungebundbare Phra Narak, der Lieblingsheld der Siamesen, den die Portugiesen den schwarzen Prinzen <sup>1</sup> nannten, wusch seine Füße in dem Blut des besiegten Königs von Kambodia, um seinen abgelegten Schwure Genüge zu thun (1583 n. Chr.). Die gegenwärtige Hauptstadt Kambodias, Udon Thani, wurde von Chao Sitsuphon erbaut (1595 n. Chr.), ist aber in der Zwischenzeit wieder mehrfach für andere Residenzen verlassen und erst in den letzten Jahren

<sup>1</sup> Called in the Malayan language Raja-apt, the fiery king, and by the Portuguese the black king, says Floris (1615) bei Pueras.





möchte ich ihn vielleicht für den Zeitgeist, oder wenigstens den Zeitgott, gehalten haben. Ich fürchte daß die republikanisch billigen Ultern der Genfer Fabricanten, die jetzt schon in die Häuser der gewöhnlichen Wägener Mandalay's sich einzubringen anfangen, diesen ehrsüchtigen Kronos binnen kurzem entthronen werden.

Tiefe Brahmanen Birma's haben den jährlichen Kalender abzulesen, und gewinnen durch die Auslegung der günstigen und ungünstigen Tage denselben Einfluß auf die Lebensweise des Königs den (nach Mariti) der Calir am Hofe der ägyptischen Könige in Aegypten besaß. Früher fanden sich unter ihnen manche Abenteurer aus Assam oder Manipur, doch werden jetzt die aus Bengalen oder Benares stammenden vorgezogen. Die Brahmanen Siam's und Kambodia's dagegen wollen ihre Wäutribilder aus Egor erhalten haben, von wo dieselben (wie das Heraklidsbild in Epidaur nach Baufianias) herangefschwommen kamen. Sie erzählen auch eine Reihe von merkwürdigen Abenteuern, die der wirkliche Vötra Nam (als der in Rajaputana berühmte Chaturbajoh oder Wan-Mjur) erlebte, als er vernahm daß ein ihm ganz gleiches Ungeheuer, ebenfalls mit vier Armen, im siamesischen Ayodhya aufgefunden sey. Sie gehen indes bei dieser Geschichte nicht gerne auf Einzelheiten ein, um nicht mit den Talapoinen in Collision zu kommen, mit denen sie freundschaftlich zusammenzuleben suchen, und denen sie ebenso ergeben die jährlichen Geschenke bringen wie die Brahmanen in Mutra oder Mathura an der Jumna zur Zeit Fasians.

Eine ihrer Hauptaufgaben in Bangkok ist es die Bewohner gegen Krankheiten und Plagen fest zu machen. In den letzten Tagen des Jahres werden die Dämonen, die dann freies Spiel auf der Erde haben, durch den Lärm und das Getöse saturnalischer Feste ausgetrieben, wie es auch in den Dörfern am Calabar und Cameron geschieht. Sobald man sicher ist daß sie zum Thore hinaus sind, so schickt man noch ununterbrochene Ealven von Kanonenschüssen hinter ihnen her um sie noch weiter in das flache Land hineinzuschleusen, und dann umgeben die Brahmanen schleunigst den ganzen Umkreis der Mauern des Palastrviertels mit einem gewichenen Seidenfaden, so daß die künftigen Teufel bei ihrer Rückkehr den Eingang verschlossen finden, und sich mit dem Straß des in den Vorstädten wohnenden Volks begnügen müssen. In Tonglin wird diese magische Ceremonie, die hier noch in den Händen der Brahmanen geblieben ist, ganz in buddhistischer Vorstellungswiese assimiliert und knüpft sich an die Legende von Buddhas Streit mit Mara, der in einer der Jwerg-Kualata Rikhnus nachgeahmten Weise modificiert ist.

In den canonischen Lebensbeschreibungen Gautamas wird erzählt daß derselbe den ihm freitig gemachten Thronisß durch das Zeugniß der Erdgöttin bewahrt habe, die, aus dem Boden hervorspringend, alles das in den unglücklichen Existenzen Buddha's beim Alinengelben vergessene Wasser aus ihren langen Haaren ausgestrüht habe, wodurch (wie

durch die aus Siba's Pochen herabgeschlossene Ganga) ein großer Ocean entstanden sey, der die Feinde fortgeschwemmt habe. Nach der populären Version der Tonglinesen dagegen erweiterte ihr Gott (wie Marini erzählt) sein Gewand so sehr in die Länge und Breite daß er damit die ganze Erde bedeckte, und sein Gegner, der keinen Raum weiter zum Stehen fand, in das Meer stürzten mußte (wie Bali in die Unterwelt). Am letzten Tage des Jahres, wo der Teufel zurückkehren sollte, um seine Ansprüche zu erneuern, hängen die Tonglinesen deshalb einen Zeuglappen vor ihre Häuser, um ihn durch dieses Zeichen an seine Niederlage zu erinnern und zurüd zu scheuchen. Das ungeheilte Gewand Buddha's spielt auch in der Reliquien-Verehrung der Tibeter und Chinesen eine bedeutende Rolle. Das ursprüngliche Heft Bali's auf den Befehl der Erde wird übrigens auch von den Siamesen anerkannt, die vor jedem Neubau eines Hauses seine Erlaubnis erst einholen, unter bestimmten Ceremonien, wie sie in dem von Buddha mit ihm abgeschlossenen Vertrage genau den Menschen vorgeschrieben sind.

Die Sculpturen die in so reichter Verschwendung die Monumente Kambodia's bedecken, sind besonders der brahmanischen Mythologie entnommen und entspringen sich an der Rückwand der langen Säulengänge, die um den centralen Dom herumlaufen. Portale, Thorflügel und Säulen tragen ein buntes Schmuckwerk von Arabellen, worin die Figuren von Blumen, Thieren, Dämonen und Engel eingewebt sind, daneben finden sich (besonders in Palai und Bafel) die Columnen der in Sira geschauenen Inschriften. In Nakson Bat begründen sich die mythologischen Gegenstände besonders auf die beiden Selbstgeschichte sanskritischer Literatur, den Ramayana und Mahabharata, scheinen aber in den Einzelheiten mehr der modificierten Form zu entsprechen, wie sie auch unter den Jainas vorliegt. Im heutigen Buddhismus stellen die Verzierungen, die in vielfarbiger Mannichfaltigkeit an den Tempeln und Pagoden Siam's angebracht sind, Scenerien aus den Jataka oder Wuttuh war und sind gemalt, in Birma (wo sie sich auf die Klöster beschränken) auch zuweilen geschnitten. In Kambodia trifft man solche gleichfalls in den modernsten Bauwerken, aber bei denjenigen einer etwas früheren Zeitperiode, wo freilich schon aus Holz gebaut wurde und die Sculpturen sich also in Schnitzwerk verbanden mußten, zeigen die Darstellungen (wie z. B. in Poribun) noch eine treue Nachahmung der brahmanischen Mythen aus der Steinperiode. In Birma und Siam liegt der Buddhismus überhaupt in einer reineren Form vor als in seinem relativen Mutterstamm, in Kambodia und Ceylon, in welchem letztern Lande der Gottesdienst der Kappas und der Devalas stets neue Nahrung durch die Einfälle der Malabaren erhielt, wogegen er in den beiden zuerst genannten Reichen bis auf geringe Spuren verschwinden ist, und sich in abgekehrtemer Weise nur in einigen von der Staatsreligion ganz abgetrennten Ceremonien des Volksaberglau-

bens erhalten hat. Indes bilden auch in Kambodia die brahmanischen Gottheiten natürlich nur die Staffage zur Verherrlichung für den weit über diese Welt des Sansara erhabenen Buddha, der, in gigantischer Gestalt unter der Wölbung des höchsten Doms stehend, frei über Berg und Thal nach den vier Richtungen des Firmaments blickt, während die Schaaeren der Devas nur die unteren Etagen des Tempels von Kalben Vat mit ihren phantastischen Darstellungen füllen. Der ägyptischen Ulegottheit, der die Vierheit zu Grunde lag, entsprechend, wird Buddha oft mit vier Körpern gebildet, doch fehlen auch nicht die viergesichtigen Figuren, 'zu denen Brahma nach dem Verluste seines fünften Kopfes reducirt wurde. Ratwana (wie auch Mara und Karisipa) wird häufig mit 7, 9 oder 13 Köpfen gebildet, die über einander gethürmt sind, nach der tibetischen Darstellungsweise des Chonjim Bodhisattwa. Er (sine (in seiner Abhandlung über Buddhisten, Jains und Brahmanen) rechnet unter die charakteristischen Zeichen buddhistischer Tempel, that the Buddhists do not admit the wild tales familiar to Hindu mythology, the transmutation of their sacred persons into animals or of their assuming many heads and hands, aber im Gegentheil, sie nehmen alles dieses an, nur mit Unterordnung unter die Buddha, und insofern könnte die ganze Gruppe der tibetischen Festentempel der buddhistischen Periode angehören, inbem die der brahmanischen Mythologie entnommenen Darstellungen die Wände der für tantrische Ceremonien bestimmten Räume in dunkeln Höhlen schmücken.

Noch jetzt werden solche, als der Eingang zur Unterwelt, von den Pilgern besucht, um die Leichenzeremonien zum Besten ihrer verstorbenen Verwandten darzubringen.

Die nach den Cardinalpunkten des Horizonts geordnete Kreuzesgestalt findet sich vorwiegend bei den kambodischen Bauwerken und wird schon in dem Briefe des Missionärs Gerri (17. Jahrhundert) erwähnt, der den ihm durch eine dunkle Kunde bekannt gewordenen Tempel Kalben Vat's die Peterskirche aller Indier nennt. Und allerdings wurde dieser frühere Palaß der kambodischen Herrscher eine Peterskirche für die Indodinesen, als ihn der mit Wunderkraft begabte König Rathommawirong (der Fürst des sonnenentpflanzten Lotus) dem Patriarchen Buddhagosa zum köstlichen Aufenthalt schenkte, um dort die aus Langka mitgebrachten Schätze der heiligen Heiligenbücher niederzulegen. Geheben in der Nähe der heiligen Terrasse des BodhiBaumes, unter dem der Körper des lebenden Muz Gasa verdrückt liegt, unternahm dieser zum Buddhismus bekehrte Brahmane die Mühlüberetzung des singhalesischen Commentars in die Wurzelsprache des Pali, und brachte die Schriften des Traipitel nach Kambodia, von wo sie sich später nach Siam und Laos verbreiteten und verhält

dort den Namen Kongsu Khom (aus Kambodia erhaltene Bücher) führen. Die Völker der Bhamma-Race nehmen dagegen direct für sich den gefeierten Namen Buddhagosa's in Anspruch.

Die Arralanesen lassen ihn an ihrer Küste landen, wegen die birmanischen Inskriften von seiner Ankunft in Thutung berichten, der alten Hauptstadt der Tungsthu, deren Tempel später die Modelle für die in Pagan erbauten lieferten. Diefelbe Inskrift spricht indes noch von den viel älteren ' Missionären Sona und Uttaro, die nach dem zweiten Concil von Nisala ausgesandt wurden, und auch im Mahavansa genannt sind.

Man hat über die Bestimmung des Landes Suwannabhumi oder Suwannabhumi Anstand genommen, doch sehe ich nicht ein weshalb man es nicht ebenso gut localisiren sollte als die übrigen dort erwähnten Länder, und dann kann kein begründeter Zweifel vorliegen, weshalb nicht Birma gemeint sey, jünal die erwähnte Beschreibung, die den ankommenen Missionären fast das Leben kostete, sehr wohl mit den populären Anschauungen der Eingeborenen harmonirt. Die an Birma angränzenden Siam-Länder heißen noch jetzt Savannabhoom (Sav sagt Savannabhoom) im Siamesischen. Birma ist das Goldland (Suwannabhumi), die eigentliche Chersonese, denn in Birma ist alles golden, mit dem König angefangen, der golden ist von der Krone bis zur Zehe, und gewöhnlich nur der goldene Fuß titulirt wird. Ich hatte in Birma sogar einen goldenen Stiefelputzer, der sich des Namens Kung Schwach (Herr von Gold) erheute. Schon Hamilton sagt: In the empire (of Birma) every thing belonging to the king has the word shoe or gold prefixed to it. Even his majesty's person is never mentioned, but in conjunction with that precious metal, when a subject means to affirm that the king has heard something, he says: „it has reached the golden ears,“ he has obtained admittance to the royal presence, he has been at the golden feet.“ The perfume of the roses is described as being „grateful to the golden nose.“ Gold among the Birmanes is the type of excellence, and wäre der Verfasser, der für keinen lauten Aufschall viele interessante Nachrichten gesammelt hat, länger im Lande gewesen, so würde er gefunden haben daß, auch abgesehen vom König, eine Menge Dinge Gold seyn sollen die der Europäer nicht einmal Goldschmuck nennen würde.

! Buddha selbst soll auf seinen Wanderungen Birma und Pegu berührt und dort die Einbrüche seines Fußes zurückgelassen haben. In Rathasing, im Lande der Rathisole, wurde er beim Gehen mit Steinwürfen empfangen, da die Kühe den Bein oder Ungeheuer dromet war, was auch Comorens weiß.

Akratam sich! und Pegu laßt du schauern,  
Dreuecht einh den der Ungeheuer Schaaeren  
Die dort entpfungen der Unarmung Wanen  
Den Weib und Hund, die mit einander waren.

(Nach der Uebersetzung von Kuhn und Buntler.)

143

1 Falling in love with Ganga, who had sprang out of his hand, Brahma turned away from his daughter three several times, at each of which a new head sprang forth (as Chaitra-Muktha or four-faced).

Raffles 1862, Nr. 24.

Verschieden von den mythologischen Darstellungen in Kalkon Vat findet sich eine andere Reihe von Skulpturen, die das größte Interesse darbieten, da sie dem politischen Leben der alten Kambodier entnommen sind. Die Ausführung schon ist eine verschiedene, und nähert sich in



Parade eines Hofdamen in der königlichen Prozession unter den Skulpturen von Kalkon Vat.

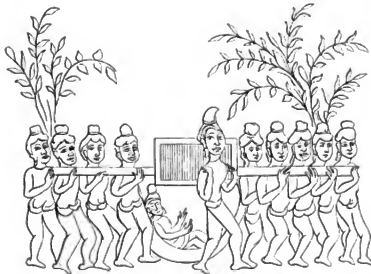
ihren einfachen Zeichnungen der gesunden Naturanschauung der Abendländer, woogen in jenen die geschwungenen und in einander gewundenen Wellenlinien überwiegen, worin die maßlose Phantasie der Indier einen Ausdruck zu suchen strebt. Man sieht hier den König, umgeben von seinem Hofstaat, in einer langen Prozession der Völker, die damals als Vasallen Kambodia huldigten, einberufen. Man



Weibliche Köpfe ebenfalls.

glaubt den langhaarigen Paradas, den geschorenen Kambodja und Javana, den halbgeschorenen Salas, die bärtigen Palavas vor sich zu sehen, und eine besondere Vergleichung ist auf den Ausdruck des Rassen-Typus verwandt, von der rein kaukasischen Gesichtsbildung bis zu der erniedrigten Vindhya-Bewohner oder Nishada, die (den Kha<sup>1</sup> oder Sklaven-Völkern Hinterindiens entsprechend) das Raineigenen des gettlofen Vena in ihren platten Nasen, ihren einge-

<sup>1</sup> In Nepal bedeutet dagegen Kha oder Kshatriya, seitdem die Parbatus von Ghitere ihre Nachbarn, die den Hyandenen ähnlichen Eingeborenen, unterjochten. So heißt Raja in dem einen Lande ein König, in dem andern ein Bauer, und das, (wie Jar von Caslar) von seinem Prototyp Carolus abgeleitete Karel kann auch zum Kert werden. Die Schicksale die Cuning oder König und Queen durchlaufen haben, sind bekannt. Wie Worte solche entgegengesetzte Bedeutung gewinnen können, ist nicht schwer einzusehen. In Georgien ist fast jede dritte Person ein Fürst, und es gibt Fürsten genug die Holz bauen oder Wasser tragen. Ich erinnere mich beim Spazierengehen in einer kleinen Stadt Immerethiens fast über jeden, irgendwie anhängig aussehenden Mann beichtet worden zu sein daß er ein Knes (Fürst) sei, so daß es fast eine Schande gewesen wäre nicht so zu heißen. Fällt ein solches Land in die Gewalt eines fremden Eroberungswilligen, das mit den einheimischen Traditionen gebrochen hat und sie absichtlich verdrängt, so wird sehr leicht derjenige Titel mit dem man sich vorber zu brüsten suchte, zur verächtlichen Bezeichnung des gemeinen Mannes im allgemeinen.



Palasträger im Palasträger, in der königlichen Prozession unter den Skulpturen von Kalkon Vat.

sunkenen Augen und ihrem hervorspringenden Rinn ausgeprägt tragen. Es sind dies die noch jetzt als Sklaven in Kambodia verkauften Bergstämme der Bnom, die der chinesische Gesandte (im Jahre 1295 n. Chr.) Tung oder Hunde nennt. Wie auf einer zweiten Säule Trojans erblickt man einen Katalog der verschiedenen Nationen, die hier mit Speer und Schild oder mit dem Regen einhermarschiren, dort mit überragendem Helm und dann wieder in dem barocken Fuß

der wilden Bergbewohner, mit Tasseln und Strahlen be-  
hängen. Die Fürsten, die ihren Heresabtheilungen, zu Pferde oder zu Fuß, voranziehen, reiten halb auf hohen Elephanten, bald werden sie von ihren Kriegern auf Balan-  
ken getragen, und sind von hohen Sonnenschirmen be-  
schattet, dem Emblem königlicher Würde. Meine kambodi-  
schen Begleiter erklärten diese Sculpturen, die mit einer  
fast unzähligen Menge von Figuren zwei lange Corridore



Fürst auf einem Elephanten ebenfalls.

bedecken, als den freierlichen Umgang der bei der Gründung der Stadt Indrapatapur durch König Aktumala abgehalten wurde, und an sie knüpfen sich alle jene großen Erinnerungen derentwegen der Name Kambodias oder Kamboja (das aus den Göttern geborene Land) noch jetzt in Hinterindien nur unter christlichen Bezeichnungen ausgeprochen wird.



Reiter in der königlichen Procession.

Lassen in seiner indischen Alterthumskunde erhebt mehrfache Bedenken über die Lage von Indrapatanahon; aber

ich muß gestehen daß dieselben mir durch keine Gründe gerechtfertigt erscheinen. Für die Siamesen lag diese Stadt ohne einen Zweifel in Kambodia, denn die ganze Geschichte der Siamesen, nach ihrem Hervortreten aus dem Laoslande, knüpft eng und deutlich an Kambodia an, das für sie das heilige Land ist, die Quelle ihrer Wissenschaft und Religion, und selbst mittelbar die Wiege ihres Königsengeschlechts. Welche weitere Bedeutung freilich die von Ptolemäus erwähnte Indrapatthai für die Aufklärung der älteren Geschichte der Indochinesen haben mögen, muß ferneren Untersuchungen vorbehalten bleiben, da sie am natürlichsten mit den altindianischen Colonien zusammenhängen werden, deren frühesten Sitz die siamesische Geschichte nach der Sabantbalot (oder Himmelswelt) genannten Stadt verlegt. Noch Albadencpra hörten die portugiesischen Missionäre (1596 n. Chr.) von den Gelehrtesten der dortigen Priester, que los fundadores de aquel reyno habian venido de una gran ciudad, que está fundada en un desierto en el reyno de Camboja, que está cerca de Sian, y la grandezza de aquella ciudad y de los muros curiosamente labrados se collige por lo que oy dia se ven las ruinas de los edificios grandes, que han quedado.

Die in der Sanskrit-Literatur so vielfach wiederholte Zusammenstellung der Kamboja<sup>1</sup> und Javana findet sich

<sup>1</sup> Unter den Kameja und Kausel bringen die Kamboja, deren König Subalaksina bei der Krönung des Subalaksina die weissen Kasse an dem von dem König von Balh geleiteten Streitmagn anführte, sollen die Kamboja, ein Stamm der Kasse im Hindustan, verstanden sein.

auch bei den Indochinesen wieder, wo man sie in ganz bestimmter Weise localisirt hat, indem die Havanas mit den Cochinchinesen oder Anamesen (den Grünackbarn der Kambojas) identificirt werden. In einer besonders sorgfältig unter der Aufsicht des Königs selbst ausgearbeiteten Revision der siamesischen Geschichte, die ich durch besondere Gefälligkeit in Bangkok geliehen erhielt, war die Bemerkung der Valibücher vorangestellt, daß bei den Kamboja und Havana keine Rassen befänden, und keine Trennung zwischen dem Höchsten und dem Niedrigsten, weshalb sie also Manu mit Recht zu den gefallenen Kshatrija rechnen konnte, die ihres Rassenrechtes verlustig gegangen seyen. Diefz hängt in notwendiger Verknüpfung mit der buddhistischen Reform zusammen, und das Factum besteht auch in der That; nur in der Weise, daß von allen diesen Thai oder Freien kein einziger ein Freier ist, daß sie alle Sklaven sind, der Willkür ihres Königs, dem einzig Freien unterworfen, daß aber dann wieder unter diesen Sklaven der niedrigste zum höchsten aufsteigen und der höchste zum niedrigsten herabsinken kann, nach Er. Majestät unumschränktem Willen, car tel est notre plaisir. So heißen im Mittelalter die sieben Künste die Freien, obwohl sie, als nur den von Vater- und Mutterseite Freien zugänglich, nichts weniger als Freie waren. An die Stelle der erblichen Kastengliederung ist in Hinterindien das phoceronnell getreten, bei dem inebz die äußeren Formen gleichfalls streitig blieben, und deshalb in den uns erhaltenen Berichten über die Mauripdynastie in Nagadha oft mit jener verwechselt wurde, obwohl die artistischen Einrichtungen erst später ihren vollen Einfluß auf die östlichen Staaten in Vorderindien gewannen.

Die Cochinchinesen sind durch ganz Hinterindien (im Gegensatz zu den Rheo oder Tunkinesen) als Juen bekannt, ein Wort das nach siamesischer Orthographie auch Javana (jon) ausgesprochen werden kann, und wiewohl so ausgesprochen wird wenn es gilt den Palinamen der Cochinchinesen zu bezeichnen. Diese Benennung scheint älter zu seyn als die mongolische Dynastie der Juen (die ersten oder der Ursprung), die, nachdem sie sich des Throns China's versichert, ihre Heere in die Feldzüge gegen Cochinchina sandte, und soll mit Jue zusammenhängen, eine aus frühesten Zeit stammende Bezeichnung für alle Länder jenseits der südwestlichen Grängen, wosin seit der Dynastie Tsin die Rebellen erlitten und unruhige Volksstämme in Verbannung fortgeschickt wurden. Inebz bleibt damit nicht ausgeschlossen, daß nicht vielleicht die Mongolen (als zu den Sorden von Aulinoz gehörend, die durch die Erbauung der großen Mauer von den chinesischen Provinzen abgetheilt waren), den ihnen schon anhaftenden Namen der Juen oder Javana (als Fremde und Barbaren), später durch ein ehrenvolleres Hieroglyphenzeichen im Chinesischen erklärten. In der indischen Geschichte zeichnen sich mehrere Dynastien der Javana durch ihre Beschöpfung der Künste und Wissenschaften aus, so daß der Name (obwohl eine allgemeine Bezeichnung für Ausländer) nur in Ausnahmefällen mit den Mlechhas auf eine Linie

gestellt wird. Die japanischen Könige, deren Nachkommen die architektonischen Wunder von Brambanan und Paso Budor ausführten, zählten Bji Sala unter ihren Vorfahren, und knüpften damit, wie die malayischen Fürsten, an den großen Alexander an, der zuerst den von den griechisch-baktrischen Königen gefolgten Weg nach Indien öffnete. In dem durch Salluste und Ctesiphane beräumten Lande, das Parasu Rama durch die (auch in Behar den Stand der Gelehrten vertretenden) Brahmanen aus Sala-bijiga<sup>1</sup> bewohnte, finden sich neben einer Capelle Buddhabhosa's die Namen des Kenagoras nebst anderer griechischen Architekten, und auch die unvollendeten Bauwerke von Rababuliputram, deren Ulegang keinen Rivalen, außer Kambochia, zu fürchten hat, werden aus dem Norden eingewanderten Künftlern zugeschrieben, die später plötzlich verschwanden. Die im Periplus enthaltenen Berichte zeigen in manchen Einzelheiten eine sehr genaue Bekanntschaft mit den indischen Ländern, die durch die Seefahrten der Pandionkönige und anderer in der Zeit von Augustus bis Trajan beständig unterhalten wurde. Ueberhaupt bestand seit den ältesten Zeiten ein reger Verkehr zwischen Indien und dem abendländischen Westen, ja für manche Theile, wie z. B. für Hinterindien, in weit lebendigerer Weise vor der Umschiffung des Cap als nach derselben. Die Chinesen segelten regelmäßig nach dem rothen und persischen Meere für den über Aegypten vermittelten Ausfuhrhandel, und chinesische Kaufleute<sup>2</sup> füllten alle Häfen in Vorder- und Hinterindien, wo sie später nur in Malakia, Bangkok und Manila zurückblieben, sich aber neuerdings auch wieder in Singapur und Pinang angesiedelt haben. Die alten Traditionen an der Küste von Coromandel und Malabar schreiben, außer vielen Bauwerken, die Einführung der Fruchtbäume den Chinesen zu, und in Ceylon werden sie (wie Percival bemerkt) für die ersten Anseher des Landes gehalten, wie auch Salen-

<sup>1</sup> Nach dem Kubiapamul sind alle Brahmanen in Jambuwipa Abkömmlinge der Coloniz aus Sala-bijiga, den sogenannten Wagos, die erst später die Sedos der früheren Brahmanen bei ihrer Verehrung der Sonne zuwies und nach den Traditionen Malwa's fällt ihre Einwanderung mit der Einwanderung des von Mahabmah eingeführten Feuerdienstes zusammen, dessen Unterdrückung die Buddhisten, um die nach zur griechischen Zeit häufigen Selbstverbrennungen zu verhüten, beim Könige durchgesetzt hatten, bis Thungu (der Abkömml. des Wislomaditiga) den Brahmanen wieder die Ubergewalt verschaffte. Ebenk wird die Erscheinung der Sala-bijiga-Brahmanen (als vertrieben von den zehn Nationen) in die Zeit Krishna's verlegt, der sie ihrer irdischen Kenntnisse wegen herbeiholen ließ.

<sup>2</sup> E como os Chineses foram os primeiros que navegaram pelo Oriente, tendo noticia da caueilla, acudiram multos juncos aquella ilha (de Ceilao) a carregar della, e dalli a levaram aos portos de Persia e de Arabia, donde passou a Europa, segt Diego de Santa. Von den Javanen, deren weite Seefahrten er gleichfalls bezeugt, meint er daß sie bis nach dem Cap der guten Hoffnung geschickt seyen und Verbindung mit der Insel St. Laurens unterhalten hätten. Die nördliche Küste Australiens und Neu-Guinea wurde ihnen in sehr alter Zeit von Gedes und besch, noch ehe die Malaien den berrigen Handel monopolisirt hatten.

ten einer Legende der Siamesen erwähnt, wonach ihr Land durch einen chinesischen Prinzen, den Sohn der Sonnen, bevölkert sey und de Barros schriftbrüchige Chinesen nach Pegu bringt. Couto verknüpft die Gallas als die Bekannten, mit der Einwanderung Vijajas in Ceylon und läßt die Chinesen später nachkommen, während der Jesuit Sarric die Etymologie der Chingalisen als von den Chinesen und den eingebohrnen Gallas abgeleitet wiederholt. Der chinesische Hof besaß solche Autorität daß sein Gesandter Hewentse es wagen durfte den Nachfolger des mächtigen Königs (Ilalibity, der aus Hiuenhsiangs Reisebeschreibung bekannt ist, als Gefangenen aus Central-India fortzuführen (1448 n. Chr.) und die Kaiserin Wuschü erhielt (1692 n. Chr.) Gesandte und Gesandtschaften von den Königen der fünf Indien. In Kambodja wurde seit 1128 n. Chr. ein chinesischer Statthalter unter dem Titel Kiji als Rathgeber oder Aufseher des Königs unterhalten, und von Cochinchina sagt Mamuso: „tiene apressado il Re di China sempre uno ambasciatore nella sua corte, so daß das englische Institut der „political residents“ damals schon bekannt war.

Das später so geheimnißvoll zurückgezogene Japan hatte einst zahlreiche Handelsplätze auf dem Ocean. Am Kambodjastrome heißt noch jetzt eine der Mündungen die Japanische, und sie kamen alljährlich, wie Valentyn berichtet, nach Siam, um für ihr Silber Stille einzutauschen, während nach Couto auch die Siamesen mit Hüllen nach Japan fuhren. Wegen ihrer tollkühnen Tapferkeit (die es einmal wernigen Gefangenen ermöglichte die Holländer aus ihren Festungen in Formosa zu vertreiben) wurden die Japaner sehr gefürchtet, und die siamesischen Könige pflegten sie für ihre Leibwache anzuwerben, hatten aber später ihre liebe Noth diese gefährlichen Plünderer, die wie die Malakassern beständig Palastrevolutionen anstelleten, wieder los zu werden. In Indien spielten die Abessinier und im Sunda Archipel die Araber eine ähnliche Rolle, die, wie der Bericht über die Reisen nach Kantu<sup>2</sup> oder Kanton aus dem Jahre 851 n. Chr. berichtet, sich schon früh dort zeigten. Die großen Schiffe die zu Japans Zeit den Verkehr zwischen Ceylon und China über Java unterhielten, wurden von den brahmanischen Kaufleuten benutzt. Gleichseitig bedeckten die Flotten von Schampa, Kambodja, Siam sowie der malayischen Inseln die Meere Indiens; und der Albuquerques Eroberung konnte kein anderer Weltmarkt mit dem Malacca<sup>3</sup> verglichen werden. Ochoardo Barbosa

<sup>1</sup> Die Verbindung mit Japan muß länger fortgedauert haben, denn nach 1664 liegt der Willkür Reichthum in seinem Willkürsberichte über die traurige Lage der Christen in Kambodja, da der König durch den Kaiser von Japan zu ihrer Verlosung aufgefordert werden sey.

<sup>2</sup> Nicht Kantu, sondern Kantu geschrieben, auch nicht Couton, sondern das Schampa des Marco Polo, ein unbekannter Hafenort. Die Hölle.

<sup>3</sup> Tinha a cidade huma mostra de tanta magestade, avos pola grandeza da povoação e numero de naos, que estavam  
Muzant. 1868. Nr. 48.

spricht (1519 n. Chr.) auch von den siamesischen Häfen Ternassari (Ternasserim) und Queldan, nel quale vengono uovi infinite. Alles dieses änderte sich, als die feste Hoffnung des Infanten den Widerstand und die Gefahren des siamesischen Laps überwand. Die Portugiesen, und nach ihnen die Holländer, erschienen auf den indischen Meeren als gewaltige Piraten, die nicht nur die Schiffe auf hoher See, sondern selbst die gefüllten Magazine und Hafenplätze mit Vernichtung bedrohten. Zurchbarer als die Corsaren, die nur in kurzen Kambodjagen die Sphäre und den Guadalquivir herausgelassen, folgten sie dem Beispiel der normannischen Wikingen und fügten der Eroberung dauernden Besitz hinzu. Nichts war vor ihnen sicher, und trotz der Drohungen des ägyptischen Sultans am Hofe Emanoels, galt jedes Jahrgang der abgöttischen Feden<sup>2</sup> für eine rechtmäßige Prese. Der Müßiggang konnte nicht ausbleiben. Die Chinesen wurden durch kaiserlichen Befehl aus allen Theilen der Welt in ihre Heimath zurückgerufen, und das große Reich der Mitte schloß sich seitdem hermetisch ab, in pompöser Grandezza die auf dem Wasser gebornen Barbaren von seinen Küsten zurückweisend. Die schwachen Djonken der Schampa und Kambodja verschwanden wie Tauben, geschreckt von einem Habicht, von der hohen See, an einem Verständnis der Argumente des gelehrten Otrius vergewaltigt, und seit jener Zeit sank Hinter-Indien allmählich in jene Apathie und Unbetheiligkeit mit den Europäern zurück, aus der es erst die jüngsten Ereignisse unsers Jahrhunderts wieder zu erwecken beginnen, wie solche auch die Söhne Chan's etwas unansehnlich aufgeführt haben.

em seu porto e tráfego do concurso da gente do mar e na terra que hauriam os nossos ser maior cousa, do que se dezia, e que nella tinham descoberto mais riqueza, do que era a da India, sagt Joao de Barros von Malacca und bespricht die Aufregung die das erste Erscheinen der portugiesischen Flotte des Diego Vopz vor dieser reichen Hofstadt des fernsten Ostens auf den dort Handel treibenden Nationen (como Bengalas, Pegaus, Siamet, Jao, Chis e der Chinesen, Lucoas, Lequios e contras muitas gentes, que por razao de commercio concortam a aquella cidade) hervorrief, da sie schon mit Schreden auf die gefährliche Anstalt der hieser unbekannten Fremden vertheidigt waren durch die Araber, Parzen und Chingaren, die sich dort aufhielten (por causa de algam damno que tinham recebido de nossos armados).

<sup>1</sup> Infante Heinrich der Seefahrer war schon ein Reichthümer, als das vier Johann II von das Gap hat. D. H.

<sup>2</sup> The sixth by God's great goodness we took a ship of Negapatam, which is a city on the coast of Coromandel, shee was laden with rice bound to Achien. There were in her threescore persons of Achien, of Java, of Zailon, of Pegu, Narsinga, Coromandel (Joh. Davis 1599). Selbst aber ähnliche Anmerkungen sehen in sehr Reich der damaligen Zeit wieder. „Alle andere Nation zalt gy anantien“ heißt es oft in den von Batavia gegebenen Instructionen. Die Reichthümer auf die Erbohung einer Reichen gegangenen Schiffe, mit einer sehr starken Hant besetzt (deren Zwischenträume mit Bergschiff, Kaff und Zelt aufgeführt waren), um als ein kaiserliches Beistand zu dienen, aber als Vize Unst, Fürst von Dehparana (auf Java) solche zur Eroberung Malacca ausführen ließ, konnte er damit nichts gegen die portugiesischen Schiffelegen ausdrücken.

Ueber den mehrfach erwähnten Nützlich der Chinesen aus Indien will ich nur die beiden folgenden Citate anführen, das erste von Caspar de Guiz: And in the kingdom of Calicut, which is the head of Malabar, there be very ancient fruit-trees, which the men of the country say were planted by the Chinese and on the shoales of Chilao (towards the coast of Coromandel), it is affirmed by the men of the country, a great army of the Chinas to be cast away, which came for India, which was lost, because the Chinas were but young in navigation. And so the men of the country say, the Chinas were the Lords of all Jao and of Jaulama, which is the kingdom of Malacca, Siam and of Chupao, as it is commonly affirmed in those parts. But the king of China seeing, that his kingdom went to decay, seeing that they were seeking to conquer other strange countries, he withdrew himself with his men to his own kingdom, making a public edict under pain of death, that none of the country should sayle out of the kingdom of China. Und bei de Vry nach Balbi (1580): Die sieben Pagobi (an den Eden Schiramanbelle) sind von den Chini mit solcher Gelegenheit ausgerichtet, denn so oft sie ein niedrig eben Landt sehen, balten sie ihre Rüdgen dermaßen hoch, daß man sie aus viel Weil Wegs künde sehen.<sup>1</sup> Sie nemen aber zu solchen Tempeln den härtesten Stein, führen solche auß China in ihr Schiffelein dahin, indermalen wir dieselbigen weder in India, noch im Königreich Pegu, noch sonst an einem Orte finden, sondern wie diese Völcker selbst bekennen, so sind sie aus China dahingeführt worden, denn vor alten Zeiten, sagten sie, sehen die auß China mit solcher Menge dahin gekommen, daß sie gleichsam die Erde bedeket, daselbst ausgezogen, haben die Orte eingenommen, und diese Pagobi gebauet, wiewol sie nachmals durch den Krieg, welchen der König von China selbst irretet, in andere Gewalt gekommen. Denn sobald der König gesehen daß er des Streites würde unterliegen und das Land nicht erhalten können, sey er mit all den Seemägen in den Schiffen widerumb zurückgewichen und habe das Land verlassen, welches nachmals Andere eingenommen.“

Obz die diese Weise die tibetisch-chinesische Race von der arisch-lausischen aus den Gangeländern zurückgedrängt wurde, waren die Griechen und Römer wohl bekannt mit dem mannichfaltigen Leben das damals das südliche Asien durchdrang. Der politische Verkehr, den schon die Seleuciden durch Megasthenes mit dem Joso Pataliputra's unterhalten hatten, wurde während der Einfälle der Romadenstämme in Indien unterbrochen, aber auf die Gesandtschaften (25, 20 v. Chr.) aus Indien und Tapobane folgten verschiedene andere.

<sup>1</sup> Auch die schwarze Pagode der Sonne und der Tempel Juggernath's dienen ähnlichen Zwecken in Crissa: From the sea the temple or pagoda forms an excellent landmark on a coast without any discriminating object for navigation.

Die römischen Kaufleute hatten mehrfache Versuche gemacht, um des Seidenhandels wegen, in directen Verkehr mit Serica zu treten, aber die Parther verlegten den Weg, um nicht der Vortheile eines Zwischenhändlers verlustig zu gehen, und später, nach dem Tode des chinesischen Generals Panischao, vermehrte der Maff der westlichen Stämme unter Kaiser Hiuanti (147—167 n. Chr.) die Schwierigkeiten. Kaiser Marc. Aur. Antoninus, der von den chinesischen Geschichtschreibern Gantün genannt wird, schickte deshalb (166 n. Chr.) eine Gesandtschaft über Indien nach China, wo damals die Dynastie der östlichen Han oder Tonghan regierte. Sie durchzog zu Lande die Gebiete der indochinesischen Völker, und die chinesischen Schriftsteller bemerkten zugleich daß dieser Weg über Hinterindien für die Reisenden aus Tassien (das römische Reich) kein ungewöhnlicher gewesen sey, da die buddhistischen Chronikern in Lokang verschiedene Itinerarien derselben enthielten. Es ist deshalb nicht zu verwundern, wenn, wie kürzlich aus Frankreich mitgetheilt wurde, eine Münze des Kaisers Maximus I. bei Myrho (in Cochinchina) gefunden wurde. Eine andere Gesandtschaft aus Tassien empfing Kaiser Wuti (284 n. Chr.) und eine spätere kam unter den Tang (wahrscheinlich aus Sogdiana). Während der Regierung Hanse's (159 n. Chr.) sollen mehrfach Fremde bei der Route von Tongkin und Cochinchina Tribut gebracht haben, und eine chinesische Gesandtschaft (unter der Wudynastie) durchkreuzte Birman (280 n. Chr.), um die indische Küste zu besahren.

(Fortsetzung folgt.)

## Zur Geschichte der Geisteslehre in den Vereinigten Staaten.

In den Vereinigten Staaten soll sich die Zahl derer die an einen möglichen Verkehr mit „Geistern“ glauben, auf 2 Millionen belaufen. Bei uns kommen Erscheinungen und ähnlicher Spul zwar hin und wieder vor, aber sie machen dann immer nur Glück bei einer Bevölkerung deren geistige Erziehung eine vernachlässigte gewesen ist. In America aber hat das Uebel auch die sogenannten gebildeten Classen ergriffen. Die Hälfte der Congress- und die Hälfte der Landtagsmitglieder, sagt man, schwören auf die Klops-, und anderen Geister. Nicht weniger als 12 bis 14 Zeitschriften erscheinen, oder erscheinen, die aus der Weisskrantheit der Zeit ein Gewerbe machten. Die „Erscheinungen“ von Jackson Davis waren 1847 bis zu einer vierten Auflage, seine „große Harmonie“ in fünf Bänden bis zur öten Auflage gelangt. Einen gleichen Erfolg genossen Robert Hare's „Untersuchungen über die Rundgebungen von Geistern und ihren Verkehr mit Eterlichen“ schon im Jahr 1858, und der „Spiritualismus“ von Comonds und Dexter in 2 Bänden erschien innerhalb zwei



Jahren in zehn Auflagen. Die Ausbreitung des Mormonenthums ist ein anderer Beleg der großen Empfanglichkeit der Amerikaner für ansteckende geistige Epidemien.

Die Folgen dieser moralischen Phänomene sind sehr verschieden gewesen; theils wurden durch schlaue Betribsamkeit beträchtliche Vermögen gewonnen, theils die Irrenhäuser mit einem starken „spiritualistischen“ Zuwachs bereichert, theils das Christenthum der sonst bibelbesigen und sabbatkräftigen Amerikaner bei allen „Gläubigen“ aufgelöst und zu einem Pantheismus der niedrigsten Sorte verwandelt. „Wenn man, ruft einer der Vertheidiger der Geistesheiler, „Professor“ Brittan, aus, die modernen Offenbarungen verweist, weil einige ihrer Aeusserungen wenig anziehend, oder wenig würdig oder unwissenschaftlich sind, oder gar weil sie durch listige Schwindler nachgezogen wurden, so muß man auch den alttestamentlichen Spiritualismus über Bord werfen. Dies ist die strenge logische Folge, denn die Phänomene im Judenthum waren nicht weniger widernatürlich als die freigen, und Simon Magus gilt gewis als Fürst unter den Erzeugern von spiritualistischen Wundern aller Zeiten.“ Die Modelanttheit in den Vereinigten Staaten hat ein tiefes historisches und physiologisches Interesse. In ähnlichen, wenn auch viel innigeren und innerlicheren, Zuständen der Aufregung müssen sich Völker befunden haben zur Zeit als in ihrem Schooße Weltreligionen entstanden. Je gefährder oder je krankhafter diese Aufregung war, desto höher oder niedriger gestaltete sich der sittliche Werth der Offenbarung und ihrer Propheten. Es lohnt sich also der Lebenslaufbahn eines der vielen spiritualistischen Propheten Amerikas zu folgen, wobei wir uns möglichst seiner eigenen Worte bedienen wollen.

Am Hudsonflusse liegt eine Stadt von 20,000 Einwohnern die den anspruchsvollen Namen Poughkeepsie führt. Zu ihren Wertwürdigkeiten gehört das „Pantheon der Entwicklung“, dessen Schwelle nur Geister überschreiten dürfen, oder solche Sterbliche welche die Gabe besitzen außerhalb der Schwelle ihre Körperperform juräthulassen. Der civilrechtliche Besitzer dieses Geistescircus ist Andrew Jackson Davis, besser bekannt unter dem Namen des Seher's von Poughkeepsie, geboren 1826 in einer niedrigen Hütte von Blooming Grove (Orange County, New-York) und aufgewachsen unter reinem und unreinlichen Vieh auf den väterlichen Weiden. Er wurde zwar in die Schule geschickt, aber es zeigte sich, wie er selbst gesteht, „seine kerktepte Tendenz an den Fuß der Classe zu gelangen als unänderliches Naturgesetz.“ Wie viel großen Genies ist es nicht ähnlich gegangen! Schon mit drei Jahren und einigen Wochen bekam der Knabe eine Geistesheimsuchung oder eine „Wahnung“, wie er sich sanft ausdrückt. Eine Stimme flüster ihm ins Ohr: „nach Poughkeepsie.“ Er überredete — wahrscheinlich war er seitdem noch etliche Wochen älter geworden — seine Eltern zur Auswanderung nach jener Stadt und seine Prophezeiung erfüllte

sich glänzend, insofern sein Vater das Schülerhandwerk mit stichlichem Erfolge ergriff. Als der Geistesheiler die gehörige Altersreife erlangt hatte, wurde er Lehrling bei seinem Vater. Auch diese Aenderung seiner materiellen Lage befreite ihn nicht von gelegentlichen Heimsuchungen, und unter andern konnte er den Tod seiner Mutter im voraus anzeigen.

Im Jahre 1834 erschien ein fahrender Mesmerist in Poughkeepsie, und der junge Davis drängte sich herbei zu Magnetsirkulationsversuchen. Allein der Mann hatte wenig Glück mit seinen Experimenten, und bei dem dormaligen Seher von Poughkeepsie schlugen sie gänzlich fehl. Aber das lag nur an dem Subject, nicht an dem Object, denn etliche Jahre nachher trat ein größerer mesmerischer Meister Namens Levingston auf, der sogleich die außerordentliche Begabung für Hellseherei bei dem Schülerjüngling entdeckte, der sehr rasch die ungläublichsten Dinge zu entfallen lernte und „mit einer aus Peinliche gränzenden Genauigkeit die inneren Zustände von nicht wenigen seiner Besucher entblöhte.“ Hr. Levingston war aber ein sehr verständiger Mann, er sah sogleich ein daß diese ungewöhnliche Gabe für die Menschheit nutzbar gemacht werden könnte, wenn der junge Hellseher veranlaßt werden könnte Recepte für Leidende aus seinen Offenbarungen zu entnehmen. Der Nutzen — für die Leidende Menschheit nämlich — lag zu nahe als daß dieser leichte Gedanke nicht hätte ausgeführt werden sollen. Levingston durchsah daher wie ein Esbopard mit seinem Marmelthier, nicht bloß das flache Land, sondern auch mit großem Erfolge die gute oder, wie die Chinesen zu Marco Polo's Zeit sagten, die adelige Stadt New-York, wo er gegen ein mildes Honorar von 5 Dollars die Zustände von Kranken nicht bloß durch und durch beschaute, sondern ihnen auch untrügliche Mittel zur Heilung angab.

Wer noch zweifeln wollte daß sich diese Dinge hauptsächlich so zutragen konnten, den wird folgende Thatfache völlig überzeugen. Als Davis den Feldern und Tristen von Poughkeepsie Lebenswohl sagte, war er 20 Jahre alt, und seine Kenntnisse erstreckten sich nur über Lesen, Schreiben und die untersten Stufen der Arithmetik; dennoch konnte er sechs Monate später ein Buch über Naturwissenschaften dictiren, worin er sogar das Daseyn des Weltens enthalte die bisher der sorgfältigsten Nachforschung sich entzogen hatten. So rasch vermögen unter einer geeigneten Behandlung auf dem Wege der Innenbeobachtung die Seherkräfte sich zu schärfen.

Man darf dem Hrn. Levingston den Ruhm nicht schmälern daß er es gewesen der den jungen Davis auf die richtige Bahn geleitet hatte; aber der Jüngling war so rasch gewachsen, daß eine Trennung sich nicht mehr vermeiden ließ. Dieß erkannten zwei Ehrentanner, Hr. Elias Smith Lyon und Hr. William Fitzborough, bis dahin nur in „engeren Kreisen“ der Welt aber gar nicht bekannt, zur Zeit wo der Hellseher in dem kleinen Städtchen Bridgeport, Con-

necticut, „wirkte.“ Sie verhängten sich daß sich noch viel höhere Dinge aus diesen Anfängen entwickeln ließen, und der „Seher“ gieng als Schaubunder in die Hände dieser beiden würdigen Herren über. Wie dahin hatten sich die magnetischen Träume nur auf irdischen Räumen bewegt, jetzt schwebten sie sich hinauf in ferne Räume, nach den „Centren und Epiphären.“ Dieser war Davis nur ein Hellseher gewesen, jetzt durchdringt er einen neuen Zustand, den des Hellwissens. Das Hellwissen nämlich, wie er uns belehrt, unterscheidet sich vom Hellsehen, wie das Sehen mit Begreifen vom Sehen ohne Begreifen.

Die beiden Reisevornünder versetzten den Hellwiffer nach New-York, wo er ungehört seine Offenbarungen niederlegen konnte, in welchen er die dunkelsten Mythen erklärte, z. B. die unbesetzten Empfangnisse und die Theorie „der geradlinigen Spiralen.“ Das Entstehen dieser Offenbarungen blieb jedoch das größte physikologische Geheimniß. Der Seher selbst bekennt offen: „daß es unmöglich sey durch Worte einen ausreichenden und genauen Begriff von der Art und Weise zu geben in welcher er zur Wahrheit gelange.“ Doch können wir wenigstens ahnen wie es zugeht, denn er selbst bezeichnet seine Wahrheiten als „spiritualistische Eindrücke,“ sowie ein andermal, „als das Ergebnis eines Wahrheitsgesetzes, welches von dem großen positiven Geist ausstrahle.“ Am 28 Nov. 1845 betrat er „die Epähre des Wissens“ und verließ sie nicht vor dem 25 Jan. 1847. Drei Zeugen, sagt er in seiner Vorrede, mußten bei diesen Offenbarungen zugegen seyn, „denn die Dreifaltigkeitskraft sich überall in der Natur und ihren Erzeugnissen.“ Seine Wahl fiel zunächst auf sich selbst, dann auf Dr. Elias Smith Lyon von Bridgeport, Connecticut, und Hr. Hildborough ebenfalls. Das Product waren „die göttlichen Grundzüge der Natur,“ die auf dem mächtigen Raum von 782 enggedruckten Octavseiten alle exacten und moralischen Wissenschaften, Astronomie, Geologie, Ethnologie, Archäologie, Mythologie, Theologie, Physiologie, Geschichte, Metaphysik u. s. f. erledigten. Unter andern ist durch sie jetzt auch die uralte Streitfrage zwischen Neptunisten und Vulcanisten vollständig entschieden worden, denn Davis erhielt folgenden spiritualistischen Eindruck: „Am Anfang war das Unverderbte ein grenzenloser unbedeckter und unverbollener Ocean flüssigen Feuers. Die verworrene Einbildungskraft ist nicht ausreichend sich eine angemessene Vorstellung von seiner Höhe, Breite und Tiefe zu bilden. Es war eine einzige große Erfüllung mit flüssigem Stoff. Er war ohne Grängen, unbegreiflich, und mit Eigenschaften und Wesenheiten begabt die uns völlig unverständlich sind. Dieß war der Ursprung des Stoffes.“ „Stoff,“ heißt es an einer andern Stelle, „ist der Inhalt von jedem Ding im All.“ „Es ist ein Wesen des Stoffes daß er seine eigene Befruchtung erzeugt.“ „Schall theilt dem Verstand ein gewisses Ergittern mit: unbemerkt, aber unumwiderlich, geräth der Theil des Verstandes der mit ihm in Verbindung kommt, in eine Wellenbewegung. Dieses Ergittern ist die Idee.“ . . . „Die ursprünglichen

Wohnbater der Erde waren schwarz, die später folgenden Geschlechter braun, die Zweigleinen der letzteren roth, die noch späteren gelb, und von den gelben stammen die Weißen.“

Auch der Frage über die Wohnbarkeit anderer Welten hatte sich seine Hellwifferei bemächtigt. Vor zehn Jahren wurde in England diese Frage zuerst durch eine anonyme Schrift von Abtwell angeregt, und viel darüber bin und wieder geschrieben. Bei uns hat man nie des jenseitigen Reichthums abgewinnen können, und wissenschaftlich läßt sich eigentlich nur das eine ermitteln: ob der Mars, welcher noch die besten Analogien mit der Erde bietet, einen Luftkreis und wässrige Niederschläge (Schnee) besitzt, wie unser Planet. Davis dagegen konnte der Wissenschaft weit vorausellen, wir wissen nun daß die Saturnbewohner „geistig und körperlich vollkommen sind.“ Die joviale Bevölkerung dagegen übertrifft allerdings „an Wuchs, Ebenmaß und Formenähnlichkeit die Erdenbewohner,“ aber sie gehen selbstamertweise auf allen Füßern, und zwar nicht aus einem anatomischen Zwange, „sondern sie haben diese Geistesart nur aus Nothwendigkeit angenommen, weil sie sich nur in gebärdeter Stellung sehen lassen wollen.“ Die martialische Bevölkerung ist immer noch uns armen Erdenmenschen überlegen, doch sind sie sämtlich Kahlköpfe, denn das Haar wächst ihnen im Nacken. Je mehr wir uns der Sonne nähern, desto tiefer fühlen die Gesichtsfälle. Die Venusmenschen sind wahre Niesen, roth, wild und der Anthropophagie ergeben; die Mercurier endlich gleichen geradezu unterm Orangutang.

Als im März 1848 die vierte Auflage von Davis' Offenbarungen die Presse verließ, wurde ein Bürger der kleinen Ortschaft Acadia (Wayne Grafschaft, New-York), mit dem Schicksalsnamen Michael Wertman (Schwammann) durch unheimliches Klopfen in seinem Hause beunruhigt; und überließ diese Besichtigung Reuten von härteren Kertern, einem Herrn mit dem sinnigen und den Vertikalkreuzen angemessenen Namen Joz (Jude). Auch dieser Nachkomme Reinedes und seine Familie wurde von den Klopfen beunruhigt; aber sein kleines 12jähriges Töchterchen wußte sich mit dem Spul zurechtzufinden. Sie ahmte aus Spaß das Klopfen nach, und siehe da, die unbekannten Mächte antworteten. Die Mutter wurde gerufen, der Vater herbeigezogen. Auf den Befehl des letzteren: „Klopft jezmahl,“ erfolgte 10 Schläge. Die unbekannten Aufseher wurden jetzt gebeten das Alter der Kinder nach der Reihe anzugeben, und dieß geschah sogleich durch Klopfen. Als man die Frage stellte: „Seyd ihr Menschen?“ herrschte tiefes Schweigen. Auf die Frage: „Seyd ihr Geister?“ folgte heftiges Klopfen. Kurz, es ergab sich daß der Klopfer an der Wand der Geist eines Hausfatters sey der vor etlichen Jahren in dem Gebäude umgebracht und beraubt worden war. Eine Menge Reugieriger strömte nun herbei um das Eruellans zu sehen. Wir erfahren zwar nicht ob ein Eintrittsloß bezahlt werden mußte, aber in America sind solche Zweifelsfälle stets zu bejaßen. Als später die Fische wieder auszogen, be-

tractete sich der Klopfschiff so vollständig als Familienglied daß er mit ihnen ging, ja aus Anhänglichkeit noch mehrere seiner unsichtbaren Cameraden nach sich zog. So entstand die wichtige Entdeckung der Klopfschiffe in America, die sich bald an hundert Orten durch Aufsuchen neuer Erscheinungen fort und fort kräftigte. Ein Dr. Hare, ehemaliger Lehrer der Chemie, erfand bald nachher ein scheinbares Werkzeug, das Spirituslopf, nicht etwa einen Weingeistmesser, sondern ein Geistesalpbabet, welches auf einer Scheibe vertheilt war über die sich ein Zeiger bewegte, sobald ein Medium, d. h. ein Auserwählter, den Finger auf den Knopf des Zeigers setzte. Durch das Klopfschiff hatte man hieher nur Ja oder Nein erhalten können, jetzt vermochten die Geister bestimmte Antworten zu geben. Abgegeben von weltlichen Bagatellen die ihm zufließen, wurde Dr. Hare (vielleicht ein Deutscher, der seinen ehrlichen Namen Hare je anglistete) für seine Erfindung dadurch belohnt daß zwei seiner im Alter von 18 und 6 Monaten verstorbenen Kinder ihm sogleich wissen ließen, daß sie sich in der siebenten Epäure befänden, und zwar das jüngere am Ufer eines mit Willen bedeckten und von Dampfern belebten Sees. Aus dieser letzten Botschaft ergibt sich zugleich daß die Geister sich rasch intellektuell entwickeln, denn der erklärte Fünft-Monatengel hatte mittlerweile nicht nur edeln gelernt, sondern konnte auch eine grammatisch-fidelische Schilderung von den landschaftlichen Reizen seines Aufenthalts geben.

Das Spirituslopf, obgleich ein großer Fortschritt, wurde jedoch bald als ein ungenügendes Werkzeug des Geistesverkehrs erkannt. Die Geister fanden es zu mühsam ihre Antworten auf der Scheibe zu buchstabiren, sie suchten vielmehr in den Arm der Media und nöthigten sie niederzuschreiben was sie ihnen dictirten. Leider bedienten sie sich dazu hienieden ganz eigener Zeichen, die wenig Ähnlichkeit mit menschlichen Schriftzügen haben, und eher nicht ein Champollion oder ein Lepsius in den Vereinigten Staaten aufstehen, werden diese Hieroglyphen hieroglyphisch bleiben. Aber nicht bloß schriftförmig wurden die Geister, sondern sie erzielten auch künstlerische Anwendungen, und durch die Hand eines Mediums entwarfen sie in Aquarell ein Blumenstück von 12 Blättern mit Blätterwerk und einem Vogel in der Mitte, „alles in Farbe aufgetragen in der Zeit von 8 Sekunden.“ An dieser Thatfache dürfen wir so wenig zweifeln als daß der Hellseher und später Hellseher David von Boughlesse ein wohlhabender Mann geworden sey, denn für die Wahrheit haben sich öffentlich verbürgt: ein Richter des höchsten Gerichtshofes im Lande New-York, der Gouverneur eines nachbarlichen Staates und andere Leute von gleicher achtungswerther Stellung.

Der eben genannte Jurist ist ein Hr. Edmunds, derselbe Edmunds dessen Buch über das Geisteswesen zehnmal aufgelegt wurde. Er kündigt uns an daß die Gläubigen bereits nach Millionen zählt und daß sich die neue Offenbarung mit einer Geschwindigkeit verbreite ohne Gleichen

in der Geschichte. Wie nützlich auch für Ideologen diese neue Zeitererscheinung ist, kann man schon daraus wahrnehmen daß der Apostel Paulus sich einen gewissen Hrn. Hare als Medium ausgesuchen hat, um nicht nur einen Commentar zu seinen eigenen heiligen Schriften zu verfassen, sondern auch dunkle Stellen im alten Testament zu erklären. Die vier Evangelisten haben dann nicht länger gegögert sich dieses dargebotenen Mittels zu bedienen, sie haben die Evangelien nicht nur von Fehlern der Abschreiber gereinigt, sondern haben sie auch, wo sie veraltet waren, mit den Bedürfnissen und der öffentlichen Meinung unserer jetzigen Zeit in Einklang gesetzt. Und wäre dieß auch alles nicht geschehen, so würden doch die Geistesfundgebungen und schon um deswillen unschätzbar seyn, weil sie, wie einer der Gläubigen treffend bemerkt, „den ersten sinnlichen Beweis von der Unsterblichkeit der Seele gewähren.“ Es darf aber ferner nicht mehr geläugnet werden daß auch die Thiere (wenigstens die Nichtthiere) unsterbliche Seelen besitzen. Der „Spiritualisten-Telegraph“ Nr. 41 meldet nämlich daß es einem höchst begabten Medium, Wm. Abies Goules in Augustinburg, gelungen ist zuerst dem Geist des verstorbenen Rosses „Old Pom“ zu beschwören, und daß es deutlich mit seinen Hufen auf den Tisch schlug. Auch Hunde haben, so deutlich es Hundepfoten vermögen, auf dem Tisch getrapet. „Eine Frage endlich entfällt die Unklarheit die sich noch im jungen Alter in einer kleinen von einem kleinen Buchen ersäuft worden sey, der sich zufällig unter dem Antrophen befand.“ Wie die vorerzählte Entzifferung ist unbedeutend Schicksal den andächtigen Zuhörern zu verständlich wurde, ist in der Zeitschrift nicht angegeben. Jedemfalls geschah es in englischer Sprache mit amerikanischer Schattirung.

Uebrigens können wir uns beruhigen über unsere Fortdauer nach dem Tode, es ist im Jenseits auch für eine angemessene Unterhaltung gesorgt und kein glückseliges Einzel zu befürchten. Nach einer Geistesbeschwörung wandelte einige Spiritualisten die Luft zu einem Wüßten an, und da es nur drei waren, der Strohmann aber eine antibrutische Erscheinung ist, so ebot sich einer der Geister als Bierter zu spielen. Die kleine Waz, „unschuldvoll und keine Sünderin“, ohne Katzenverstand, setzte sich hin und spielte spiritus dirigente vortrefflich ihre Kacker. „Im Laufe des Epäures bemerkte der Geist daß er sehr häufig in der fünften Epäure Wüßte spiele.“

Dies ist eine Blumenlese aus einer buchhändlerisch nicht zu verachtenden amerikanischen Literatur. Merkwürdig ist übrigens wie die Aesthetik sich verbreitet hat. In England haben die Klopfschiffe vielfach geklopft, in Frankreich weniger, in Deutschland wenig oder gar nicht. Man sieht daß die Stepschiff doch zu etwas gut ist. Ein echter Berliner würde sich z. B. befremden, ob er das amerikanische Geisteswesen noch unter den höchsten Wüßten rechnen sollte. Es gehört auch wirklich zu einer ganz andern Sorte. Man nehme an, was übertrieben ist, daß unter den 2 Millionen Geistesförmern der zehnte Theil Betrüger sey, so bleiben

1,800,000 Betrogene oder Gläubige. Die Geistesfresserei ist nämlich leider eine Realität für die Mehrzahl der Patienten, und es ist kein Zweifel daß von ein geschlossenes Nervensystem vorhanden ist, durch künstliche Mittel, d. h. durch sorgfältigen Kure, sich das Uebel bei zur Heilungsfähigkeit des Sebers von Vagabundage steigern läßt.

### Nachricht über die Naturschätze und Beschäftigungszustände der Vancouver-Insel.

Hr. Mathew Macfie behandelt in seinem Werke „Vancouver Island and British Columbia“ mit besonderer Ausführlichkeit die Naturschätze dieser Colonie, von jedem Gesichtspunkt aus. So habe, sagt er, das Bauholz der Insel, was namentlich Föhren- und Tannenholz betrifft, an Qualität und Quantität nicht seines gleichen; die Steinkohlen dürften sich für die britische Flotte von ungemeiner Wichtigkeit erweisen und bereitwillige Käufer in St. Francisco finden, wo der Vorrath gegenwärtig hauptsächlich aus England und New York, die dieser Stadt fernab liegen, bezogen werde. „Der größte Theil der Offite der Insel,“ bemerkt Hr. Macfie, „läßt sich als ein ungeheures Kohlenlager schildern; dieses Mineral ist überdies auf verschiedenen Punkten an der Westküste zu Tage tretend gefunden worden, und was das Kupfer betrifft, so ist der durchschnittliche Metall-Procentfah, welchen es liefert, 25 Proc. Man sagt daß sich das Erz von Wales und Cornwall im Verhältniß von 8 Proc. bezahlet mache.“ Was die Fischeierien anbelangt, so gibt es in gewissen Jahreszeiten solche Schwärme von Lachsen, daß sie die engen Stellen des Flusses verstopfen und die Schifffahrt hindern; Större fängt man im Gewicht von 100 bis 500 Pfund, und ein Fisch lieferte ein Duzend Caviar; gute Walzfisch-Gründe liegen innerhalb geringer Entfernung, und Stödfische findet man auf der Höhe des nördlichen Endes der Insel. Unbestreitbar sind ferner die Vortheile der Vancouver-Insel als Cessation und Sanitarium für die pacifische Flotte, ihr gesundes und angenehmes Klima, die Fruchtbarkeit des Bodens in denjenigen Theilen die sich zum Anbau eignen, welcher, wie unser Autor behauptet, in einem größeren Verhältniß zur ganzen Bodenschätze möglich ist als man gewöhnlich vermutet.

Ein Arzt, dessen längerer Aufenthalt in der Colonie und besondere Erforschung der Ackerbauverhältnisse diese Behauptungen befähigen, schreibt: „Die durchschnittliche Production an Weizen beträgt 25 bis 30 Bushels auf den Acre, 64 Pfd. auf das Bushel; an Hafer 40 Bushels auf den Acre, Gewicht 36 bis 46 Pfd. per Bushel; an Kartoffeln, 200 Bushels auf den Acre, und von ausgedrückter Beschaffenheit. Sämmtliche Gemüße gedeihen in Vancouver viel besser als in Oregon oder Washington-Territorien. Diese Bemerkung findet auch Anwendung auf

die Butter. Den in der Colonie gewachsenen Kartoffeln können keine andern gleichgestellt, und unsere Rüben, Zwiebeln, Erbsen, Kohl zc. an Größe und Schmadhaftigkeit in keinem Theil der Welt übertroffen werden.“ Hopfen gedeiht ebenfalls in der Colonie, und findet bereitwillige Käufer unter den Bierbrauern, deren Geschäfte gewinnbringend und ausgedehnt sind; die Gräser von British Columbia sind besonders ausgezeichnet zur Nahrung des Viehs; vor allem aber erwähnenswerth ist das Gold. Was dieses betrifft, so hat man, nach Macfie's Meinung, British Columbia nie Gerechtigkeit widerfahren lassen; die schwierige Zugänglichkeit der goldführenden Gegenden, die Strenge des Klima's in Cariboo und die Spärlichkeit der Lebensmittel dasebst haben viel dazu beigetragen die Visionen von Reichthum, womit sich die ersten Entdecker schmückten und die im ganzen genommen durch spätere Entdeckungen vollkommen bestätigt wurden, in Mißcredit zu bringen. In Betreff der neuesten Entdeckung, derjenigen nämlich an den Ufern des Sooke-Flusses, schreibt er: „Diese Rinen sind, für jetzt wenigstens, nicht zu vergleichen mit Cariboo hinsichtlich der Größe des Ertrags, allein sie werden für die Winter-Monate Beschäftigung bieten den Grubenarbeitern von British Columbia, welche nur allzu oft diese Jahreszeit in Müßiggang und den ihn begleitenden Thorheiten zugebracht haben.“ Hr. Macfie spricht ferner ausführlich über die Arbeiten und die Ausbeuten der Goldgruben auf dem Festland, und gibt aus zuverlässigen Quellen Angaben zur Bestätigung seiner günstigen Anschauungen. Wir wollen denselben einige Beispiele entnehmen: Die reichsten bisher erforschten Gruben,“ sagt er, „liegen in folgenden Wasserläufen: Keigley's Gooke, Gunningham's Eignition, Jado's Glubs, Grouse, Gisholme, Sobereign, Fountain, Harvey, Nelson, Steven's, Snowshoe, Last Chance, Anderson, California, Thistle Sugar, Willow, Mac Galloway, Jacobaboo, Goughlin, Williams zc. Bis jetzt ist die letztgenannte dieser Gruben anerkanntermaßen die einträglichste gewesen. Sie entspringt beim Bald Mountain, fließt schnell durch ein trodenes Thal hinab an der Stadt Nishfield vorbei, vereinigt sich wieder mit dem Willow-Fluß ungefähr sechs engl. Meilen unterhalb der Stadt, und wendet sich dann dem Proser zu. Kurz nach der Erforschung von William's Gred lieferte ein Claim (d. h. der jemand zugesprochene Antheil eines Goldfelds), welcher einem Mann gehörte dem ich diese Radtouristik verdanke, an einem Tage 1300 Pf. St. Die ganze aus einem Baum von 80 Quadratfuß gewonnene Summe belief sich auf etwa 24,000 Pf. St. Drei Theilhaber an einem gewissen Claim (von denen ich zwei genau kenne) hatten einen Reingewinn von 8000 Pf. St. jeder in einem Zeitlauf von vier oder fünf Monaten. Mehrere Theilhaber an einem andern Claim (von welchen einer mir die Angabe persönlich bekräftigte) machten 1400 Pf. St. für ihren individuellen Antheil.“ Das folgende im December 1864, von einem Betreiter eines der umfangreichsten Rinen-Geschäfte in British Columbia an Hrn. Macfie

gerichtete Schreiben wird zeigen mit welchen Schwierigkeiten Grubenarbeiter zu kämpfen haben, und wie notwendig eine größere Concentration von Anstrengungen und Capital dafelbst ist: „Ich hatte unser Rad wieder zu bauen, das im Anfang des verfloffenen Winters durch den strengen Frost in Stüde gegangen war, und es mit einer neuen Achse zu versehen, viel größer als die frühere und in jeder Hinsicht besser als irgendeine in der Colonie. Wir hatten alles Vertrauen auf Erfolg; allein die hölzernen Pumpen bildeten unsere Schwierigkeit. Ich bin jetzt, nach der Erfahrung die ich gehabt, vollkommen überzeugt daß keine Gesellschaft von Männern, wie geschickt sie auch sind, je den Boden unserer tiefen Gruben hier erreichen wird ohne die Hülfe mächtiger eiserner Pumpen und Zubehörs, wo nicht der Dampfkraft, die wir endlich bekommen müssen, da wir nicht Oberflächens-Wasser genug haben wenn es gebraucht wird um dieselben wirksam zu bearbeiten. In den sogenannten Wiesen an William's Creek, wo man so viel erwartete, und wo die Gesellschaft auf einer Strecke von ungefähr drei engl. Meilen auf ausgezeichnetem Fuß betrieben wurden, haben die Minen aus Mangel an entsprechenden Maschinen und Pumpen überall keinen Erfolg gehabt. Dieß wird uns so ängstlicher erscheinen, wenn ich sage daß wir keine größere Kraft fordern als wie man sie in gewöhnlichen Bergwerken im alten Lande findet. Die Wagen-Strasse ist jetzt vollständig bis nach Cottonwood: fünfzehn oder sechzehn engl. Meilen mehr werden sie bis an das Ende von William's Creek bringen. Dann können die Maschinen der ganzen Strecke entlang herbeigeschafft werden. Wir haben die ganze Saison im Kampfe mit unsern Schwierigkeiten verloren, die aber keine Schwierigkeiten wären wenn wir die nöthigen Hülfsmittel zur Verwältigung derselben in Händen hätten. Dennoch wurde, trotz aller Tauschungen — und dieser haben wir heuer wieder gehabt — von Cariboo aus mehr Gold hienabgeschendet als in irgendeinem früheren Jahr.

Eines der unterhaltendsten Capitel — und überhaupt müssen wir unsern Lesern bemerken daß Hrn. Wachse's Buch mehr belehrend als unterhaltend ist — schildert das Leben unter den Grubenarbeitern und die „Gesellschaft auf Hancocker's Insel.“ Die Mischung der Racen in diesen neuen Ländern muß zu einigen seltsamen, ethnologischen sowohl als gesellschaftlichen, Ergebnissen führen. „Unter den vielen merkwürdigen ehelichen Verbindungen die man trifft, habe ich solche gefunden in welchen Europäer mit reinen Equanox, indianischem Halbblut, respective Mulatten-Weibern verheirathet waren. Einmal habe ich auch gesehen daß ein Regier eine weisse Frau, und ein andermal daß ein von einer Hindu-Mutter abstammender Mann ein Weib von indianischer Abstammung geheirathet hatte. Ein großer Grundbesitzer, der von sehr niedriger Herkunft sein soll, ist mit einer Halbblut-Indianerin verheirathet. Abgesehen von der Mischung des Verkehrs zwischen der mongolischen und andern

Racen, können wir daraus rechnen daß aus der Vermischung der kaukasischen, der uralenischen und der Negri-Race dreihunderttausig Kreuzungen in verschiedenen Graden hervorgehen.“

Ein trauriges Gemälde von sittlicher Verkommenheit entwirft Hr. Wachse von den Indianern in der Nachbarschaft von Victoria und Esquimaux. Die Anwesenheit weisser Ansiedler scheint auf die schwachen und sügelamen Indianer wie ein physisches und moralisches Gift zu wirken. Hr. Duncan, dessen erfolgreichen Bemühungen als Missionär unter den Stämmen des Festlandes wir vor einiger Zeit aus Anlaß von Commander Maynes's Buch über die Hancocker Insel und British Columbia Erwähnung gethan, schützt das Leben und die Sittlichkeit seiner Herde dadurch daß er sie in sichere Entfernung von dem civilisirenden Einfluß des Handelsverkehrs mit Weißen bringt. Irrenden verborgenes und weißes Naturgeschick mag unter diesem geheimnißvollen Wogelschweigen untergeordneter Racen vor dem Angesicht des weissen Menschen lauern; allein die offenbaren Wirkungen desselben sind für unsere todte Civilisation keineswegs rühmlich. Das Schlusscapitel über Auswanderung wiederholt den leider so vergeblich erstellten Rath „an alle Handlungsbefähigten, an arme Herren von Bildung und Energie welche Regierungsanstellungen suchen, an Gouvernanten, Schulmeister und Abenteuer ohne Fonds und zu keiner besondern Beschäftigung herangebildet, zu Hause zu bleiben.“ Raube Ackerbauer und geschickte Handwerker sind viel nöthiger, aber selbst für diese kann es keinen großen Markt geben bis mehr Capital herbeigeschafft ist, um die unzweifelhaften natürlichen Reichthümer des Landes aufzuschließen. „Wir brauchen Capital.“ schreibt Hr. Wachse, „um den Weg für die weitere und stetigere Arbeitsverwendung zu öffnen. Der Erfolg der wenigen reichen Firmen die das Feld betreten und sich in große Unternehmungen eingelassen haben, weist seinen Schatten den ungeheuren Gewinnsten voraus welche diejenigen machen können die vorbereitet sind unterzögeln ihrem Beispiel zu folgen. Es wird zugegeben daß eine oder zwei englische Compagnien welche die Aufnahme gewisser Minen-Pläne vorschlugen gescheitert sind. Allein man weiß recht gut daß das Fehlschlagen ihrer Pläne hauptsächlich von dem ungerathenen Charakter der von ihnen zur Ausführung derselben gewählten Agenten oder davon herrührte daß sie ihre Operationsbasis nicht in ökonomische Weise anlegten.“ „Achtungswürthe Frauengimmer“, sagt er bei, „die sich nicht scheuen noch schämen als Hausdiensthöten zu arbeiten, sind sehr gesucht. Der Mangel an dieser Classe wird so sehr gefühlt, daß, wenn 500 brave und fleißige Mädchen in Abtheilungen von fünfzig in jedem Schiff, in Zwischenräumen von einem Monat, herübergeschifft werden könnten, sie sehr unmittelbar bei ihrer Ankunft untergebracht sein würden.“ Die Löhne belaufen sich auf 4 bis 5 Pfd. St. monatlich, mit Kost. Der schlechte Erfolg einer nützlichen Versuchsmahregel in dieser Richtung rührt von dem Mangel

an Sorgfalt in der Auswahl passender Mädchen und von allen den Leiber für leere Röcke und mühsige Hände unvermeidlichen Uebeln einer langen Fahrt her. Ohne genügende Mittel zur Abreibung und Ueberwachung der Auswandernden auf ihrer langweiligen Fahrt wird eine weibliche Auswanderung in großem Maßstab stets schlimmer sein als nutzlos. Wir wollen unsern Bericht mit einer Anekdote schließen welche Licht wirft auf den früheren Rangel an Frauen in der benachbarten Colonie von St. Francisco.

Eine Compagnie Grubenarbeiter erhielt die Nachricht: „eine Dame sey an einem 20 engl. Meilen von ihnen entfernten Platz eingetroffen.“ Augenblicklich legten sie ihre Piken und Schaufeln beiseite, und kamen überren das Ereigniß durch einige Feiertage festlich zu begehen. Sie begaben sich an die bezeichnete Stelle, fanden aber an dem ersuchten Ort ihre Hoffnungen vollkommen getäuscht; nirgends war die schöne Gestalt zu sehen die ihre Einbildungskraft ihnen vorgespiegelt hatte. Dafür aber hatten sie das Glück einen Trauerrut zu finden, und beschloßigten nun ihre getäuschten Gefühle damit daß sie einen Kreis schloffen und um den Fuß herumtanzten. (Economist.)

### Wie man in Paris reich wird.

Die Geschichte des Père Chappellier, *boulangier en vieux*, liefert uns ein Beispiel wie man reich werden kann. Chappellier war ein alter Soldat, der kein Vermögen als seine Dienste besaß, und Navagur wurde. Es ist das einer der Pariser Industriezweige die vor dem Gange moderner Verbesserungen mit reißender Schnelligkeit verschwinden. Ein Navagur war ein Mann der zur Zeit wo die Straßen nur eine Rinne und zwar in der Mitte hatten, Fußnägel, Stübe Kupfer oder ähnliche Dinge suchte und sie dann an Tröbder verkaufte. Der Verdienst eines Navagurs, wenn er auch noch so fleißig war, war sehr gering; doch konnte er sich vielleicht eben das Leben fristen, indem er daneben die Wagenschläge vor den Theatern öffnete und bei den Straßenübergängen ein Brett über den Missethäter legte. Während er so beschäftigt war, traf Chappellier wiederum alte Kameraden, und war er auch eben nicht stolz, so beschloß ihn doch ein unbesiegliches Gefühl der Scham dabei, im Grunde so wenig verschieden von einem Bettler zu seyn.

Er gab also dieses Geschäft auf und trat in den Dienst eines Engros-Geschäftsmann der Montagne Sainte-Geneviève; er wurde Drilleur. Ein Drilleur sortirt den Inhalt der Körbe der Geschäftsmänner und ordnet ihn auf dem Lager des Engros-Geschäftsmann, bis dieser ihn verkaufen kann. Der Lohn eines Drilleurs beträgt wenig mehr als der Verdienst des Navagurs, aber er arbeitete doch im Hause und war nicht mehr der Gefahr ausgesetzt einem alten Kameraden zu

begegnen, wenn er auch dafür zwölf Stunden täglich einer vergifteten Atmosphäre ausgesetzt war. Traf er einmal an Festtagen alte Bekannte, die ihn zu besuchen wünschten, so lehnte er dies stets ab, weil er bei einem Fabrikanten arbeitete der keinen Besuch von Fremden duldete. Aber die ungesunde Luft und die sitzende Lebensweise machten ihn bald krank, und er mußte ins Hospital.

Hier machte er die Bekanntschaft eines Gaveur des Pigeons, der ihm vorschlug ihn bei seinem Brodthorn, einem reichen Geflügelhändler, einzuführen, und dieser nahm ihn auch in seinen Dienst. Sein neues Geschäft bestand darin, seinen Mund mit Korn oder Erbsen zu füllen und dieselben dann jungen Tauben in die Kehle zu stopfen. Keine leichte Arbeit, wenn man bedenkt daß gewöhnliche Gaveurs 2—300 Tauben pro Stunde fütterten. Chappellier verdiente damit 40 Sous täglich; doch genügte das seinem Ehrgeiz nicht. Nun bemerkte er daß alle Geflügelhändler welche ihren Vorrath nicht an demselben Tage wo er zu Markte kam, absetzten, ihn jeden Tag später um 50 billiger verkaufen mußten, und bisweilen verkaufen sie wohl selbst mit Schaden, wenn das Geflügel auch noch so gut aussah und auch so gut war als wenn es frisch geschlachtet wäre. Aber keine Rücksicht ließ sich ja damit anstellen. Er erlaubte sich nach dem Grunde dieses Geheimnisses, und da erfuhr er dann, es rührte einfach daher daß die Hühner, welche am ersten Tage glänzend und schwarz seyen, mit jedem Tage grüner würden. Chappellier ließ sich dies durch den Kopf gehn; er machte Experimente und erlang endlich einen Firnis welcher die Hühner tagelang ebenso glänzend und schwarz erhielt wie am Tage wo sie geschlachtet worden. Selbst die Geflügelhändlerinnen ließen sich täuschen, die Köchinnen hatten nicht den geringsten Verdacht. Die Erfindung wurde fürwunderbottlich erklart, und Chappellier erhielt 12½ Proc. von allem Geflügel das am zweiten Tage verkauft wurde. Die Beschäftigung, Hühner von Geflügel anzumalen, war sehr einträglich, doch erforderte es beständige Ueberwachung, um die 12½ Proc. zu erhalten. Doch Chappellier war ehrgeizig, er wünschte fern in einem eigenen Geschäft zu seyn; so verkaufte er sein Geheimniß und seine Kunden an einen Freund für 1000 Franken. Sein Nachfolger hat sich jetzt zurückgezogen und ist ein vermögender Mann.

„Ich wünschte mich zu etablieren,“ sagt Chappellier; „taufend Beschäftigungen stellten sich mir dar. Ich konnte nicht an einem Leben vorbeigehn ohne das glückliche Loos desjenigen zu beneiden den ich hinter dem Lebensidee sah. Ich fragte jedermann nach seinem Geschäft; Nachts saß ich einen Plan, den ich am folgenden Morgen wieder aufgab. Bisweilen entschloß ich mich Gemüthsverkäufer zu werden, dann Traiteur, dann Weinbändler. Allein ich habe zu viele Freunde und fürchtete ich würde zu viel Credit geben müssen. Ich besuchte meinen frühesten Herrn, den Engros-Geschäftsmann, in der Absicht mich mit ihm zu associiren; da er aber 50,000 Franken für das Privilegium

haben wollte, so mußte ich es schon aufgeben. Er ist ein Mann der wenigstens seine Million Franken — einige sagen zwei Millionen — werth ist, die er in dem Geschäft verdient hat. Ich befand mich in seinem Lagerhause wenn die Schiffonniers mit dem Ertrage ihrer Kundgänge zu ihm kamen. Sie erhalten stets baare Bezahlung; Credit wird nicht gegeben, und sie leben von dem was sie erhalten. Bei dem was ich dort sah, fiel mir eins auf: die Masse von Stücken Brod die sie mitbrachten, oder nicht verkaufen konnten. Ich befragte sie darüber, und fand aus wie sie dazu kämen und was sie damit machten. Plötzlich kam mir ein Gedanke: ich grüßte mich als *boulangier en vieux* zu etabliren und *eu gros* zu verkaufen was andere bei Kleinigkeiten verkaufen.“

Nach an denselben Tage kaufte er sich einen Kasten mit einem Eisel, mietete ein großes Zimmer und gieng zu allen Köchinnen in den Schulen und Colleges, und machte ihnen den Vorschlag den Brodabfall abzukaufen. Dieser hatten sie diese Reste auf die Straße geworfen, und als sie jemand allen Ernstes einen solchen Vorschlag machen hörten, hielten sie ihn für nicht recht bei Einnen. Der Erfolg den er hier indessen hatte, ermutigte ihn, und er beschloß die Brodereste der ganzen Stadt zu monopolisiren, so daß er keinen Nebenbuhler zu fürchten habe. Er schloß also Verträge mit allen Schiffonniers, mit den Wägen in allen Restaurationen und, wie schon erwähnt, mit den Köchinnen in allen Schulen, Collegien und Klöstern. Nachdem er alle diese Vorkehrungen getroffen, etablirte er sich eines Morgens an der Fontaine des Innocents, dem Mittelpunkt der Hallen. Er war von leeren Körben und vollen Eäden umgeben und trug an seinem Hute ein großes Placat mit der Anzeige: „Brodkrusten zu verkaufen.“ Er wußte was er that. Er wußte daß der Pariser nichts lieber mag als Kaninchen, und daß Kaninchen nicht allein eine Menge Kohl, sondern auch eine Menge Brod brauchen um fett zu werden; daß die Rüden für den Pariser Markt mit Brod gefüttert; werden; daß viele Hundeliebhaber ihren Thieren nichts anderes zu fressen geben. Chapellier verkaufte dann seine Krusten zu sechs Sous den Stuck, und sicherte sich bald die Aunthschafft aller kleinen Kaninchen- und Geflügelzüchter der Hauptstadt und Umgegend. Am Ende eines Monats sah er daß er ein gutes Geschäft gemacht. Er hatte seine tausend Franken verdoppelt, und dabei hatte er seinem Geschäft noch nicht die Ausdehnung gegeben deren es fähig war; er konnte sein Brod überall in Paris nicht so rasch einsammeln wie er es sollte; er konnte nur dreimal wöchentlich zu Markt gehen und sollte es jeden Morgen thun; er hätte jemand beistühlig lennen, oder da lag die Gefahr: sein Geschäft war noch nicht genügend begründet, und theilte er sein Geheimniß jemand mit, so hätte er sich einen gefährlichen Concurrenten erworben können. So gieng er denn langsam aber sicher — vier Monate nachdem er zuerst seinen Stand an der Fontaine genommen, hatte er drei Wagen und drei Pferde be-

ständig im Gange. In einigen Jahren zog Chapellier sich mit einem Vermögen zurück das ihm für seine Ansprüche genügend erschien.

Die Lustschlösser die er darauf gebaut „wenn ich reich bin,“ hatten darin bestanden daß er aufs Land gehen und Paris vergessen wollte. Sobald er aber sein Geschäft verkauft hatte, zog er weit weg von Paris, um sein Leben zu genießen. Aber schon nach dem ersten Monat fühlte er sich elender denn je zuvor in seinem Leben, und ehe die Blumen die er gepflanzt zur Blüthe gelangt waren, gab er das Landleben auf und lehrte nach dem Mont Saint-Gilaire zurück.

In seinem früheren Geschäft war Chapellier viel mit Köchen, Schlächtern und Fleischveräußern zusammengekommen, die alle große Liebhaber von Hunden sind. Er hatte alle Geheimnisse ihres Berufs sich angeeignet; er erfuhr daß sie alle große Massen von Brodkrusten zu Getreides, Grains &c. gebrauchten. Von altem Brod gemachte Brodtrumen, geschnitten oder gerieben, wurden zu acht Sous das Quart verkauft. Er etablirte sich nun als Fabricant von Brodtrumen und verkaufte das gebäufte Quart zu sechs Sous. Der billigere Preis führte ihm alle Kunden zu, und nach einem halben Jahr wußte er wieder Arbeiter, Wagen und Pferde einzustellen, um mit seinem Geschäft Schritt zu halten. Er lehrte auch zu seinem alten Geschäft zurück, das er seinem Nachfolger abkaufte. Er sah daß das Brod welches er kaufte von zweierlei Art sey, gutes und schlechtes. Er hatte daran gedacht dich zu scheiden, doch fand er daß der Nutzen die Mühe nicht lohne. So beschloß er eine neue Industrie zu erfinden. Er machte *Croûtes au pot*. Fremder, gehst du je nach Paris, so bestelle nie *soupe au pain* oder *purée au croûton*, außer in den *Trois Frères*, im Café de Paris oder bei Besiere. Es kommt alles aus der Fabrik Chapelliens, aus dem Werke des Schiffonnier, dem Hülfssatz der Schulen und Klöster. Er hat in der Nähe der Barrière Saint-Jacques Dofen eingerichtet die nie kalt werden, und aus denen täglich Tausende von Pfunden Brod hervorkommen, um als Krumen oder Krusten verkauft zu werden. Eine große Menge Männer, Frauen und Kinder sind emsig damit beschäftigt das aus dem Ofen kommende Brod aufzufächeln und zu stoßen. Die vertrockneten Stüde und Schrapel werden geschnitten, durch seidenre Siebe geieben und an die Parfümeurs verkauft, um Zahnpulver daraus zu machen.

Nichts ist interessanter als die Niederlagen des Père Chapellier. Es sind gewaltige Gebäude, wo ganze Berge Brod jeden Augenblick in Empfang genommen werden. Arbeiter sortiren diese Stüde, rechts liegen die für die Menschen wieder bestimmten, links die für die Kaninchen bestimmten. Wundervolle Ordnung und Reinlichkeit sind überall zu sehen. Junge Mädchen machen *Volée* mit *croûtes au pot* zurecht, nachdem sie dieselben gewogen. Kinder füllen große Schachteln mit dem schwarzen Pulver. Der Père Chapellier ist stets mitten unter seinen Arbeitern

gibt Befehle, schilt, lacht, schert, er ist ein wahres Genie. (Nach Simmonds, Waste Products and Undeveloped Substances.)

### Der Strecker Bagno.

Der Abgang „der Kette“ von Paris, d. h. der zu den Bagnos verurtheilten Verbrecher, ist eines der traurigsten und bejammernswerthesten Schaupiele das man sehen kann. Wir sind im Gefängnißhof — die Zellen sind von ihren „Galioten“, jungen und alten, entleert worden. Einige weinen, andere beobachten tiefes Stillschweigen, andere stoßen grimme Verwünschungen aus, und wieder andere singen unanständige Lieder. Der eine hat seine Arme gekreuzt, und geht mit festen abgemessenen Schritten aufrecht einher, als wenn er — was er nicht ist — ein Eroberer wäre; ein anderer hängt seinen Kopf und schleicht unsicher herum als wenn er — was er ist — ein Verbrecher und Sklave wäre. Dort ist ein Mann der sich mit Federn und Blumen und Lumpen geziert hat, der tanzt wie ein Wahnsinniger oder wie ein Marktschreier. Dort ist ein anderer, der, ehe das eiserne Gitterband um seinen Nacken befestigt wird, durch seine Gebärden den ganzen schrecklichen Proceß schildert, ein affectirtes Gelächter ausschläßt, und nach einem Echo sucht auf seine eigene Gruselerei. Dort ist ein Held, welcher, nachdem er ein Dick gewaschen unter Vornehmen, jetzt wohl zufrieden ist ein Vornehmer unter Dieben zu seyn; er hat Miltons „Verlorenes Paradies“ nie gelesen, ist aber in seiner Person ein Beispiel der Eantastheorie; „besser in der Hölle regieren als im Himmel dienen.“ Hier ist ein Feind der Welt, welcher in der Beichte an sein nicht-absolvirtes Selbst geknüpft daß die Welt härter gewesen als er. Dort ist ein anderer, der, vor kaum einer Stunde noch an seinen Glücksstern glaubend, einige Hoffnung auf Erlösung hatte; jetzt aber ist es in seinem Innern dunkler als in der Witternachtsstunde eines sternlosen Himmels.

Als Vorbereitung für ihre furchtbare Reise, die in früheren Tagen zu Fuß gemacht werden mußte, hatten einige die Gaben ihrer Freunde — viele von ihnen aber besaßen keine Freunde — in Bündeln gesammelt, mit denjenigen Speisen und Kleidern welche die Wächter ihnen mitzunehmen erlaubten. Die Berathschidungen hatten, glaub' ich, in den Zellen stattgefunden, ehe sie Befehl erhalten in den Hof zu gehen um gruppiert und zusammen gesesselt zu werden. Die Schmiede traten herein mit schweren Hämmern und Ambossen, doch genug um sie in Stand zu setzen den eisernen Keil zu vernieten der um den Nacken des Verbrechers gelegt wurde, von den dieser selbst sich gelockigt zurecht machte während der Bolzen hinten eingestift und vernietet ward durch eine Reihenfolge von Hammerschlägen, von denen jeder einzelne, wenn er fehlgegangen, dem Leben des Opfers

ein Ende hätte machen können. Man fesselte sie paarweise zusammen, und die Ketten giengen an einer Stange auf und ab, an welcher eine gewisse Anzahl von Verbrechern angehängt war, und gesesselt hatten sie einige hundert engl. Meilen weit, viele von ihnen daruf, nach den Stationen zu gehen für die sie bestimmt waren. Eine Generation ist hingerichtet worden seitdem ich Zeuge dessen gewesen was ich hier geschildert habe. Jetzt werden, glaub' ich, die „Galioten“ in Bagno nach den Bagnos befristet.

Ich habe der Soldaten keine Erwähnung gethan. Sie bilden einen Theil jedes Pariser Schaupiels. Mit aufgesteckten Bajonnetten, die Capotrode über die Schnappjüde geschmalt, sind sie zum Marsch bereit — das Geleite der „Miserables“ auf ihrem mühseligen Weg. Das scharfe Wirbeln der Trommel kündigt an daß alles zum Abgang bereit ist, die eisernen Thore werden aufgethan, Soldaten und Verbrecher treten ihren traurigen Marsch an.

Einige der grotesken Fierden kommt die Verbrecher sich geschmückt zum Verweil der Gleichgültigkeit gegen ihr Schicksal, und des Muthes mit welchem sie entflohen waren die Mühsale deselben zu tragen, werden nun weggeschleudert. Die Dinge sind zu ernst für weiteren Scherz. Die Bitterkeit des Schicksals ist gelöst, und läßt sich durch keine Jizereie mehr befriedigen.

Es wäre eine traurige Geschichte wenn ich die Ereignisse erzählen wollte die beim Transport „der Kette“ nach ihrer Bestimmungsort vorkommen. Wo immer die Unglücksgruppe vorüberzieht, richten sich neugierige Augen und mißliebige Worte, untermischt mit strengeren Urtheilen über ihre Leiden, an sie, und mit Ausdrücken des Schmerzens, der Ermüdung oder Gleichgültigkeit werden die Bemerkungen der Zuschauer beantwortet. Die Verbrecher erröthen ein Dorf — „die Kette“ macht Halt — die Soldaten sind müde. Einige setzen sich nieder auf die Treppen der „Auberge“, viele der „Galioten“ legen sich auf den Boden und schlafen ein vor gänzlichem Erschöpfung; die Dorfbewohner drängen sich um sie, und bieten denjenigen Verbrechern welche am interessantesten oder niederschlagendsten scheinen eine Speise an und Trank. Frauen und Kinder sind am geschäftigsten in Uebung der Wohlthätigkeit. Die Männer halten sich beiseits, und besprechen die Blide, die Kleidung, die unmaßmäßigen Reizgen der verschiedensten Gesängen. Die äußerst elenden und die besser gekleideten erregen das meiste Mitleid. Tag um Tag wird das Aussehen der Bande beklagenswerther. Der erkünstelte Lebensinn ist gebrochen unter der unerträglichsten Last der Kette; Frechheit hat jetzt keine Nahrung mehr zu ihrer Unterstützung; unbändiger Trost findet keine willigen Ohren; schweigend, leidend, ächzend sehen die bezugungenen Uebelthäter ihren Weg fort. Bei jeder Station wird die Ermattung niederbrütend. Die Furchen in der Stirne find tiefer — die Lippen zusammengepreßt, und die Augen kühnlich geschlossen. Es ist kein Vergnügen, wie belebend es auch immer seyn mag, diese Galceren-Sklaven Schritt um Schritt



nach ihrem Verdammißplatze zu begleiten. Man entredt gewöhnlich bloß daß in dem vermeintlichen tiefsten Cleud noch ein tieferes liegt, und daß die schwinden angepannten Kräfte des Duldens immer noch einiger weitem Anspannung fähig sind.

Endlich erreichen sie den Bagno. Wir befinden uns in Breßl. Die Verbrecher sind paarweise zusammengeleitet, nach dem Charakter ihrer Verbrechen classificirt, und mehr oder minder mühsamer Arbeit unterworfen. Von ihren Jesiden werden sie nie befreit, weder bei Tag noch bei Nacht. Der Stand der Dinge wird von Tocqueville folgendermaßen geschildert: „Es gibt keine Stimme im ganzen Land die sich nicht laut gegen das Verhandenseyn dieser Bagnoes erhebt. Sie legen eine entwürdigende Strafe auf, ohne dem Entwürdigten einen heilsamen Schrecken einzufloßen. Sie beleidigen jeden gefunden Begriff von Gerechtigkeit und Strafe, und sind nur die Repräsentanten eines zur Verhinderung des Verbrechens ganz unwirksamen Barbarismus.“ Als er dieß schrieb, befanden sich mehr als 6,000 Galeerenflaven in Breßl, Hochfort und Toulon. Das System hätte nicht so lange dauern können, wenn es dem Verdict der öffentlichen Meinung unterworfen gewesen wäre. Die ganze innere Mechanik war ein verwickelter Despotismus, von welchem das Spionagesystem einen wesentlichen Theil bildete. Die scharfsinnigen Wege auf welchen sich die Verbrecher mit einander in werthbätige Verbindung setzten; die außerordentlichen (bisweilen erfolgreichen) Entweichungspläne, bei welchen sich die ganze Verbrechermeinde das Wort gegeben hatte an einem bestimmten Tage die Flucht eines verurtheilten Verbrechers fördern zu helfen; die Spionage durch welche man zu entdecken suchte auf wen es abgesehen gewesen, und wie die Flucht bewerkstelligt werden sollte; die furchtbare Rache die einen jeden erwartete der das Geheimniß verräth, wurden mit mügeltheil von dem Gouverneur, und wären mir ohne seine bekannte Wahrhaftigkeit völlig ungläublich erschienen.

Es ist aber meine Absicht jetzt nicht den Breßer Bagno, wozin die schwärzesten Verbrecher gesendet wurden, als ein Ganzes zu schildern, sondern ich will aus seinen Inwohnern nur einige in der Geschichte des Verbrechens wohl bekannte Persönlichkeiten auswählen, mit welchen ich mich unterhalten durfte, und deren Erzählungen mir von den Dienern und Behörden des Bagno besträtigt wurden. Jeder von diesen war unter seinen Spießgesellen ein bedeutender Mann, und jeder übte eine stillschweigende Autorität aus, welche den Grad der günstigen Meinung darstellte die er genoß. Ich erfuhr von dem Gouverneur daß sein Erseß einmüthig eine Ordnung unter den Verbrechern aufrecht halten zu können, von seinem Bekanntwerden mit dem Grade des Vertrauens (oder auch des Gegentheils) abhien, welches verschiedene Verbrecher genossen. Leute unter diesen bei welchen die seinen Zwecken dieneten ohne ihren Einfluß bei ihren Cameraden zu verlieren, oder sie dem Mißtrauen oder

der Rache auszuliefern, war der schwierigste Theil seiner Verwaltung.

Es war ein Mann da welchen man als den König der Straßendäuber betrachtete. Ich weiß nicht ob er die Schilderung gelesen hatte in welcher erzählt wird wie die Tapferkeit des Gil Blas auf die Probe gestellt wurde, als man ihn allein gelassen um eine kühne That auf der Straße zu thun, während die Banditen von ferne zuschauten, um sich zu überzeugen welchen Grad von Muth der Knechte zeige. Er dem indeß wie ihm wolle — die kühnste That des Bagno-Helden war merkwürdiger. Er beschloß — er ganz allein — einen Postwagen auszuräumen, und es gelang ihm. Beim Einbruch der Nacht brachte er unter den Gebüschen am Weg eine Anzahl Stöße an, welche das Ansehen schußfertiger Gewehre hatten, und eine Anzahl hinter demselben verborgener Häuber vorfallen sollten. Als der Postwagen heranlam, hörte man eine Stimme, als ob sie eine Abtheilung Menschen anrede. „Herrig! — gehorcht den Befehlen — kein Feuer wenn es keinen Widerstand gibt! — Ein unnütziges Blutvergießen!“ Ein bewaffneter Mann kam hinter den Schützen hervor, stellte sich vor die Pferde, rief: „Halt, Conducteur! nieder! auf den Bauch! Cameraden, Achtung! aufgepaßt!“

Die Pferde hielten, der Postillon und der Conducteur stiegen ab, und legten sich mit ihrem Gesicht in den Schmutz. Man hörte das Geschrei der Damen aus dem Wagen. „Meine Damen, fürchten Sie sich nicht, es ist keine Ursache zur Beunruhigung vorhanden. Wir sind zu galant um dem schönen Geschlecht Leides anzuthun. Durch, nicht feuern!“ Der Räuber öffnete die Thüre des Innern. Außer den Damen befanden sich drei Officiere, darunter zwei Obersten, unter den Reisenden. „Se einer, meine Herren!“ und als sie herauskamen, übergab einer nach dem andern seine Handschellen. „Auf den Bauch!“ war der Befehl welcher jedem gegeben wurde. Alles was sie in der Verwirrung und in der halben Dunkelheit sahen, waren die auf den Wagen zielenden Gewehre; alles was man hörte, waren die Bitten der Frauen, die Rufe um Gnade: „Thut uns kein Leid, nehmt alles was wir haben.“ Versicherungen wurden wiederholt daß ihr Leben sicher, die Commandos erneuert: „Nicht feuern! nicht feuern!“ Nicht ein einziger Reiter war vorhanden der nicht mit seinem Gesicht auf dem Boden lag, als der Räuber mit einem gnädigen: „Adieu, messieurs et mesdames!“ hinwegging, um sich scheinbar seiner Bande anzuschließen. Es dauerte einige Zeit ehe einer der Niederliegenden den Kopf zu erheben wagte. Der erste welcher es that, bemerkte daß die Läufe der Gewehre immer noch drohend gegen sie gerichtet waren, und barg sein Gesicht in Schwärze. Als aller Lärm aufgehört hatte, saßen sie Muth, eine Beratung fand statt, man näherte sich den scheinlichen Gefährten, und sand daß die Feuermassen Stöße setzten, und niemand sich bei denselben fand. Der Räuber wurde später verhaftet, von einem großen Theil des Eigenthums führte die Spur auf ihn

zurück, und es zeigte sich daß er allein die ganze Gesellschaft geplündert hatte. Man sagt: die Officiere hätten ihre Säbel bei sich gehabt, und es läßt sich wohl vermuthen daß mancher Ehery vom Stapel gelassen ward über den von ihnen an den Tag gelegten Muth. Kein Wunder daß eine solche That in einer Gemeinde von Spießbuben Staunen erregte, und daß ein solcher Mensch mit Hochachtung und Bewunderung betrachtet ward.

Die Geschichte eines andern Verbrechers ist noch merkwürdiger, denn sie war eine Reihe von Reichenfolge von Betrügerien ausgezeichnete, durchgeführt in hohen Stellungen und mit einem Erfolg der fast aus ungläubliche gränzt. Der Mann war in einem Kloster aufgezogen worden, dessen Cädelmeister er zur Zeit der französischen Revolution geworden war. Er verschwand mit dem gesammten der Bruderschaft gehörigen Geld, und man kam ihm niemals auf die Spur. Einige Zeit nachher trat ein Mann der ein bischöfliches Kleid trug, und Empfehlungsbriege an den hohen Klerus einer der entlegenen Provinzen brachte, als der Bischof von — (ich vergaß den Namen) auf, und wurde mit allen einem vernünftigen Rang schuldigen Aufmerksamkeit aufgenommen. In jenen Tagen war das Reisen schwierig und langsam, und Verbindungen zwischen entfernten Provinzen selten. „Se. bischöfliche Gnaden“ taufte, segnete Ehebündnisse ein, und unterzog sich den Frierlichkeiten des Begräbnisses derjenigen deren Freunde diese Kirchengewährde gern von einem so hochgestellten Würdenträger verrichtet sahen; die Firmelungen waren zahlreich, und viele Priester wandten sich um Ecdination an ihn, und er ertheilte sie ihnen gnädigst. Er wurde der Verteiler privatllicher und öffentlicher milden Gaben, und hatte eine aus vielen Quellen stammende ansehnliche Summe Geldes in Händen. Eines schönen Morgens wurde der Bischof überall gesucht und nirgends gefunden. Man stellte Nachforschungen an, und machte die traurige Entdeckung daß die Credentialien gefälscht waren; daß der „Vater in Gott“ ein „Sohn des Verderbens“ war; daß seine Acte schlimmer waren als ungültig; daß die ernstesten Folgen für Personen und Eigentum aus seinen Mißthaten hervorgegangen, und es brauchte lange bis das Wesen und die Richter, die Kirche und ihre Diener das von ihm gestiftete Unheil auf machen konnten (und sie konnten dieß nur undvollkommen). Alle Versuche den Unheilstifter zu entdecken schlugen fehl. Nachdem er auf kirchlichem Gebiet sein Geschäft geleitet, legte er natürlicherweise seine kirchlichen Gewänder ab. Er erhob nun zunächst unter Geschäftsmännern, mit — wie sich von selbst versteht, gefälschten — Einführung- und Creditbrieffen seine Contributionen. Dort sicherte die gelbmachende und geldverwachende Erfahrung der Handelswelt diese seine Lysen gegen eine lange Dauer erfolgreich der Schurkerei, besonders wenn diese in großem Maßstab und von Fremden betrieben wurde. Nachdem der „ehrenwerthe Reisende“ einige Wechsel an Mann gebracht und sich eine ansehnliche Summe Geldes

verschafft hatte, machte er sich auf und davon, ehe noch von den creditirten Bankiers Proteste eingelaufen waren.

Das letzte und kühnste Unternehmen unseers Abenteurers führte zu seiner Gefangennahme und seiner Ablieferung an die Galeeren. Es war ein kühner Versuch einen Betrag an der Militärcasse eines Divisionsgenerals zu verüben. Er stellte sich in der Uniform eines Officiers, und mit Papieren die in vollständiger Ordnung waren, im Hauptquartier vor, mit der Ermächtigung nicht geringe Geldsummen in Empfang zu nehmen. Allein welche Kenntniß immer ein Spießbube von der finanziellen Maschinerie besitzen mag wodurch die Heceres Ausgaben in Frankreich controlirt werden, und wie geschickt und ersfinderisch dieser Spießbube auch sey in Verbergung eines Betrugs, es ist nicht leicht für ihn sich in eine Stellung einzufachleichen die ihn in den Stand setzt seine betrügerischen Absichten zu vollbringen. Das außerordentliche Glück unseers Freundes hatte ihn gegen die Schwierigkeiten seines Unternehmens nicht gemacht. Danton's Rath, der aber selbst auf dem Felde der Politik nicht immer erfolgreich ist: „Kühnheit, Kühnheit und immer Kühnheit!“ ist das Riff gewesen auf welchen Spießbüberei häufig Schiffbruch gelitten hat, und dort litt auch unser Bischof, Kaufmann und Soldat Schiffbruch und gieng zu Grunde.

Von dem Abbé welcher den Reichthum zur Verführung von Frauen mißbraucht und, um seinen Leidenschaften zu fröhnen, viele Handlungen gräßlicher Gewaltthaten verübt; von einem Keger der — avec des circonstances de cruauté — sechs oder sieben Morde begangen; von dem berühmten Dieb welcher die Diamanten des Prin. Rars gestohlen, und von andern in den Jahrbüchern des Verbrechens mehr oder weniger ausgezeichneten Leuten dieses Vagnos, will ich jetzt nicht sprechen. (Cornhill Magazine.)

## Die deutschen Colonien in Südbrasilien.

Vor etlichen Jahren beschäftigten uns vielfach die Zweifel ob es rathsam sey eine Auswanderung nach Brasilien zu empfehlen, und vor allen Dingen ob nicht deutsche Heimarbeitsflüchtlinge von der Theilnahme an Colonisations-Contracten mit brasilianischen Pflanzern zu warnen seyen. Damals konnte man aber die fraglichen Gebiete so wenig genau daß man in Europa bei den widerprechenden Urtheilen von Reisenden zu keinem klaren Beschluß über die allerwichtigsten Dinge gelangen konnte. Jetzt ist dieß anders, seit wir eine ausgezeichnete und fast erschöpfende Monographie von einem sächsischen Officier, Weltmar Schult, mit einem Atlas vor uns liegen haben.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Weltmar Schult, Studien über agrarische und politische Verhältnisse in Südbrasilien und Atlas der wichtigsten Waßländer mit den deutschen Colonien. Maßstab 1:1,000,000, Leipzig 1865. Gmüth.

Das fragliche Gebiet, etwa 8000 qgeogr. Q. M. groß, liegt zwischen lat. 25° bis lat. 30° 30' E., also in der subtropischen Zone, und zerfällt in zwei scharf getrennte, auf dem Atlas durch eine mit unvergleichlicher Klarheit ausgeführte Terrainzeichnung leicht zu überblickende, plattische Abschnitte, in einen niedrigen Küstenraum und das Hochland. Nahe an die Küste herantretend, erhebt sich das letztere mehrschach bis zu einer absoluten Höhe von 4000 Fuß. Als sanftgeneigte schiefe Ebene senkt es sich allmählich nach West und Südwest. Gang im Gegensatz zu den Niveauverhältnissen anderer Continente findet man demnach im südlichen Südamerika eine ausgedehnte Abdachung, die sich von der Meeresküste nach den centralen Theilen des Continents erstreckt; eine plattische Landgestaltung die auf den Gang der Cultur einen erheblichen Einfluß ausüben wird.

Das größte Hinderniß für eine raschere Blüthe der deutschen Colonien ist der Mangel an brauchbaren Verkehrsmitteln. Den Strömen fehlt es an Brücken, dem Hochland wie dem Tiefland an Straßen. Unser Verfasser zählt einige der letzteren auf, aber die beste davon ist „nur stellenweise so breit daß sie mit Wagen befahren werden kann;“ eine andere Verbindung ist ein bloßer „Saumweg“ mit steilem Aufstieg, und die dritte „noch schlechter“ als die zweite. Eine Last von 30 Arrobas (weniger als 10 Centner) von dem Hochlande nach der Küste zu schaffen erfordert sechs Maulthiere und zwei Knechte. Eine weltliche Kunststraße, von der Colonie Donha Francisca nach der Binnenstadt Coritiba, wird seit einigen Jahren von einem deutschen Ingenieur Bunterswald gebaut. Häfen ersten Ranges gibt es nur drei: die Bay von Paranaguá, die Mündung des S. Francisco do Sul und Santa Catharina, welcher letztere Platz die größte Zukunft vor sich hat, da schon jetzt die Aus- und Einkäufe mehr als je 77,000 Tonnen betragen.

Der Brasilianer nennt den Küstenraum des Südens sein Paradies — o paraíso do Brazil — und nach einer dreijährigen Regentafel für die Colonie Donha Francisca, die der Verfasser mittheilt, fällt das ganze Jahr über gleichmäßig Regen, etwa je den dritten Tag mit zwei schwachen und meteorologisch räthselhaften Maxima zur Zeit der Äquinoctien. Die Erwärmung konnte nur annähernd auf 18° R. im Jahresmittel für den Küstenraum geschätzt werden. Im Winter 1859 gab es schon am 4 Juli Heiß sowie schwarze Ciesden und Temperaturen unter Null wurden gesehen am 12, 13, 20 und 21 August, auch einmal am 13 Juli. Die Zuckerpflanzen erfroren, auch die Kaffeebäume und Bananen litten. Jener Winter war aber ein ungewöhnlich harter, wie man ihn seit 1849 nicht mehr erlebt hatte. In den deutschen Colonien Alcântara und Sta. Isabel (1000' abf.) soll das Thermometer im Winter selten unter 8° R. fallen, im Sommer nicht über 28° R. steigen.

Das südliche Hochland fällt in das Gebiet der australischen Winterregen; Nierischtlage sind im Frühjahr und

im Sommer höchst selten. Der Gesundheitszustand ist ziemlich günstig, er verbessert sich noch mit wachsender südlicher Breite und bei einem westlichen Vordringen in das höher gelegene Binnenland, denn an den Küsten herrschen im Sommer von October bis März Fieber, Dysenterien, Leberleiden u. s. f. Auswanderern auf frisch eroberten Land droht natürlich in Südbrasilien so gut wie in den Vereinigten Staaten das Erd- oder Malariafieber — mal de terra; darunter haben vorzüglich die ersten Ansiedler zu leiden. Von den 1750 Personen welche in Joinville (Colonie Donha Francisca) 1855 sich niederließen, waren am 31 December 1855 nur noch 901 übrig; allein seitdem mehrte sich die Bevölkerung durch Geburten sehr rasch wieder. Im Jahr 1860 betrug die Einwohnerzahl von Donha Francisca 1966 Köpfe, unter denen 71 Todesfälle auf 133 Geburten kamen; in der gleichen Zeit zählte man in Blumenau 45 Geburten auf 9 Todesfälle. Das Wachsenstum schreibt daher, wenn nur einmal der Wald gelöst ist, ungemein rasch vorwärts. Unser Verfasser fügt die wichtige Bemerkung hinzu daß sich die Deutschen ebenso streng wie die Angelsachsen der Vermischung mit Farbigem hüten, was bekanntlich die Portugiesen nicht thun.

Auf dem Hochlande gibt es nur wenig deutsche Ansiedler, sie leben auch meistens zerstreut, und nur in der Colonie Rio Negro sind 560 Köpfe beisammen.

Südbrasilien ist ein ausfluthendes Land. Im Jahr 1814 zählte die Provinz Rio Grande 71,000 Köpfe, 1856 schon 272,000 und 1859 wahrscheinlich 300,000, dabei vermindert sich die ohnehin geringe Zahl der Negerflaven durch fortgesetzten Ausverkauf nach dem heißen Nordbrasilien. Die Ziffer der Deutschen ist schon höchst beträchtlich. San Leopoldo zählt nämlich allein 18,211 Köpfe und wird fast ausschließlich von Deutschen bewohnt. Nach der Statistik von vier kleineren deutschen Colonien wächst die Zahl der Ansiedler beständig durch einen doppelten und mehr als doppelten Ueberschuß der Geburten über die Todesfälle. „Verräth auch der helle Teint, das blaue Auge und das blonde Haar auf den ersten Blick ihre deutsche Abkunft, so hat ihnen die neue Heimath doch einige Züge des Südländers verliehen: ein feiner geschnittener Gesicht, kleinere Hände und Füße und eine Gestalt in der sich Elasticität mit Kraft paart. Die werthvollen moralischen Eigenschaften scheinen sich indessen unverändert auf die neuen Geschlechter zu übertragen, ebenso wie die reiche, gramtvolle Sprache; dazu kommt noch eine neue Erwerbung, zu der man den Deutschen in Rio Grande Blick werfen muß, die eines starken, selbständigen Charakters!“

„Über den schmalen Küstenstreifen breitet sich fast ununterbrochen äppiger Urwald von tropischem Charakter, er steigt an den Hängen des O- und Südrandes bis auf das Hochland bis zu 4000' Höhe aufwärts. Theilweise von neuen Pflanzenarten geküßt, wird er dabei allmählichichter. Auf dem westlichen Gehänge steht er sich zwar fort, indessen unterbrochen von großen Wiesen-Enclaves.

Dahingegen erreicht er in südlicher Richtung schon am Fuße des Hochlandes unter 29° 30' südlicher Breite seine Gränze. Südlich von dieser Linie dehnt sich fast endlos bis an die patagonischen Sand-Ebenen die Prairie, die mit der höheren Breite an Einformigkeit zunimmt. Diese Vegetations-Verhältnisse bebingen eine doppelte Ernährungsweise, nämlich Viehzucht auf den Steppen, Ackerbau im Waldlande. Der Ackerbau im Waldlande ist vorläufig eine Raubwirtschaft und muß es bleiben, wie der Verfasser verständig bemerkt, denn jede Uernunftschaft bringt den Ansiedler an den Bettelstab. So wie die Bevölkerung dichter wird, wendet sich das Blatt: dann wird die Raubwirtschaft zum Bettelstab führen. Der Bodeneraub heißt in Brasilien Noceuwirtschaft und besteht darin daß der Wald umgehauen und niedergebrannt, in die Asche zwei Jahre lang gebaut wird und dann 8–10 Jahre Brache folgen.

„So vortheilhaft aber die Waldgebiete für solche Leute sind die sich nur auf die eigene Kraft stützen, so unvortheilhaft ist ihre Wahl für Landwirthe, welche mit Hülfe fremder Kräfte der Boden zu cultiviren beabsichtigen. Der außerordentliche Mangel an Arbeitskräften tritt einem solchen Unternehmen ganz bestimmt entgegen.“ Der Verfasser fügt zur Erläuterung einige landwirthschaftliche Kostenanschläge hinzu, aus denen sich klar ergibt daß der Ackerbau als Capitalanlage nicht rentirt; wer nicht selbst arbeitet der bleibe ihm fern.

Umgekehrt ist nicht daran zu denken daß ein Auswanderer ohne Capital Viehzucht betreiben könne. Dieß kann nur in großem Geschehen. Man bedarf dazu eine Gewirt-legua Land und einen Stamm an Zuchtvieh, deren Anschaffung mindestens 3–4000 Thlr. erfordert. Kommen keine Stürche dazwischen, so verdoppelt sich innerhalb drei Jahren die Herde, natürlich so lange der Flächenraum des Weidelandes diese Multiplication zuläßt. Fleischerzeugung ist das letzte Ziel der Viehzucht. Die Milch der wenigen Wildschafe dient meist als Schweinefutter, vereinigt auch zur Käsebereitung.

„Was die Ausdehnung und Größe der Estancias betrifft, so wechselt dieselbe innerhalb sehr weiter Gränzen. Der frühere Präsident der Plata-Estados, General Urquiza, soll fast ganz Entre-Ríos besäßen, mit vielen Tausenden von Kindern, Pferden und Schafen. Die größere Zahl der Estancieros des Corrientes sowie der Banda Oriental kann vom Sonnenaufgang bis zum Mittag reiten, ohne die Gränzen des eigenen Grund und Bodens zu erreichen; ähnlich ist es im westlichen Theile von Rio Grande. Der Baron von Jacuhy, einer der bedeutendsten Viehzüchter in der Gomarca von Cruz-Alta, besitzt 48 Quadrat-Leguas Land mit 16,000 Stück Rindvieh und 8000 Stuten; Salvador Martinez Traverson nennt 15 Quadrat-Leguas Land sein eigen, mit 8000 Stück Rindvieh und 5000 Stuten.“

## Die Copernicaner im Alterthum.

Es hat im griechischen Alterthum zwei Copernicaner gegeben, um die (benutzt) anachronistische Bezeichnung Alexander v. Humboldt's zu gebrauchen. Der ältere, Aristarch von Samos, lehrte daß man die täglichen und nächtlichen Erscheinungen des Planetenhimmels sich auch so erklären könne daß die Erde sich um ihre Achse drehe und die unbewegliche Sonne umkreise. Er äußerte dieß nur als Hypothese, vielleicht um der Verfolgung des bigotten Pöbels von Athen oder anderer Städte zu entgehen, mit dem in dogmatischen Dingen nicht zu spaßen war. Auf diesen Copernicus folgte ein Galilei, nämlich Seleucus, welcher in einer aufgeklärteren Zeit behauptete, die Erde könne nicht bloß sich drehen und die Sonne umkreisen, sondern sie drehe sich und umkreise sie auch wirthlich. Fügen wir hinzu daß alle großen Astronomen des Alterthums die heliocentrische Lehre des Aristarch verworfen haben, nämlich Archimedes, Hipparch, Eratosthenes und Ptolemäus.

Ueber Seleucus besitzen wir nur sechs Stellen, und Strabo, der am häufigsten ihn anruft, nennt bald einen Seleucus vom erythräischen Meer, bald einen Babylonier, bald einen Chaldäer aus Seleucia. Der Pseudoplatarch, in den „Ansichten der Gelehrten,“ spricht von einem Mathematiker Seleucus, Eteobius von einem Erythräer Seleucus, und Johann Damaeus kennt einen Seleucus der gegen den Grammatiker Krates von Mallus geschrieben habe. Vöslé hatte zuerst behauptet daß Seleucus der Erythräer, der Babylonier und der Seleucier ein und dieselbe Person sey, ohne jedoch einen längeren Beweis dafür anzutreten.

Dieß ist jetzt geschehen in einer kleinen Schrift von einem trefflichen Kenner nicht bloß der alten, sondern auch der neuen Geschichte der Geographie.<sup>1</sup> Daß Leute die aus Babylonien stammten Erythräer genannt wurden, dafür bringt uns Hr. Ruge, der Verfasser, einen Beleg aus Lactantius, der ausdrücklich bemerkt daß die erythräische Sibylle, eben wegen dieses Beinamens, aus Babylonien stammen müsse. Das erythräische oder rothe Meer der Alten war so bekanntlich nicht oder nicht ausschließlich das rothe Meer der modernen Geographie oder der arabischen Meerbusen, sondern das erythräische Meer der Alten umfaßte das indische Meer sammt seinen beiden Golfen, dem persischen und dem arabischen Busen. Seleucia am Tigris lag aber in Babylonien, und Strabo fügt zum Ueberfluß an einer andern Stelle hinzu daß die Bewohner von Seleucia gewöhnlich Babylonier und nicht Seleucier genannt werden. Es hat also keine Schwierigkeiten mehr Seleucus den Chaldäer, den Babylonier, den Mann aus Seleucia, den Erythräer für die nämliche Person zu halten.

Auch das Alterthum des antiken Galilei hat Hr. Ruge

<sup>1</sup> Der Chaldäer Seleucus, eine kritische Untersuchung aus der Geschichte der Geographie von Dr. Stephan Ruge. Trierden 1865.

schärfer begrenzt als es früher geschah. Aristarch beobachtete 281 v. Chr. eine Sonnenfinsternis. Hipparch, der den Seleucus citirt, schrieb von 190—125. Zwischen Aristarch und Hipparch muß daher Seleucus eingeschaltet werden. Schrieb nun ein Seleucus gegen den Grammatiker Krates von Mallus in Cilicien, den König Attalus 167 v. Chr. nach Rom schickte, und ist dieser Seleucus mit dem Astronomen Cinc. Person., so fällt sein Auftreten in die Zeit von 170—125 v. Chr.

### Miscellen.

**Vater's Nil-See.** Der Nilenbender Vater, nach London glücklich heimgekehrt, theilte am 18 November der dortigen geogr. Gesellschaft die Ergebnisse seiner Entdeckungen mit, die bisher völlig unverständlich waren. Es ergibt sich aus ihnen das Spelte die Lage des Luta Nigze oder Albert Nyanza-Sees richtig auf seiner Karte (s. Ausland 1865 Nr. 10. S. 221) angegeben hat. Vater ging von Gondokoro östlich in das von nacten Negern bewohnte Land Latula, kreuzte den Weißen Nil wie Spelte unterhalb der Karumafälle, hielt sich dann bei Ramtasi, dem König von Unpore, auf, ging dann (nicht dem Nil entlang) über Land gegen Südwesten oder Westsüdwesten, überschritt ein Gewässer Namens Karau und erreichte den See Albert Nyanza (Luta Nigze), dessen südliches Ufer 1500 Fuß hoch ist, während sein westliches von 5 bis 6000 Fuß hohen Bergen begrenzt wird. Von dem Punkt wo er ihn berührte, erstreckt sich der See in unbekannter südlicher Richtung. Vater folgte dem südlichen Ufer gegen Norden und erreichte nach dreizehnstägiger Reiterfahrt den Punkt wo der Fluß der Karumafälle (Spelte's Weißer Nil) mit dem See sich vereinigt. Der (angekündigte) Nil fließt also nicht durch den See, sondern berührt ihn nur an der Nordspitze, um ihn bald wieder zu verlassen, denn bei seiner Einmündung wendet sich der See wieder in unbekannter westliche Richtung. Vater folgte aber dem Nil abwärts, der schiffbar bleibt bis zu den Engen wo sich der Nila ergießt. Letzterer Fluß ist nicht, wie Riani und Burton behaupten, die Hauptader des Nils, sondern ein geringes Seitzengewässer, welches im Januar, wo Vater es im Latulaland überschritt, ihm kaum bis zu den Knöcheln reichte. Die wichtigste Entdeckung besteht also darin daß der Nil Unpore's derselbe Fluß wie der Nil bei Gondokoro ist.

**Holzverbrauch in Frankreich.** Eine Denkschrift von Dequerels bietet einige sehr merkwürdige Nachweisungen in Betreff der Menge Brennmaterials das zu verschiedenen Perioden in Frankreich sowohl für häusliche als für Manufacturzwecke verbraucht wurde. Der Verfasser sagt uns daß der Holzverbrauch während des Consulates, von 1801 bis 1804, am beträchtlichsten war; er fiel wesentlich während der kaiserlichen Aera, stieg wieder unter der Restauration, und nahm abwärts ab von 1826 bis 1834. Das

Fallen dauerte bis 1848 in einem solchen Umfang fort, daß die Grundbesitzer in große Verlegenheit geriethen; allein von dieser Zeit an begann wieder ein Steigen, das bis jetzt fortgedauert hat. Der Verbrauch von Holzstößen nimmt zu im Verhältnis zur Bevölkerung, weil die Armen dieselben wohlfeiler finden als die Steinholzer. Dessen ungeachtet hat der Verbrauch der letztern räsigen schnell zugenommen. Im Jahr 1821, als die Grubenlocher für häusliche Zwecke nicht in gewöhnlichem Gebrauch war, kam der Betrag verbrauchten Holzes gleich 2.5 met. Estr. reiner Kohle per Kopf. Diese Quantität verminderte sich beträchtlich, so daß für i. J. 1861 nur durch ein Äquivalent von 0.687 eines met. Estr. reiner Kohle vertreten war, indem die Differenz offenbar durch Grubenlocher (d. h. Steinlocher) ausgeglichen wurde. Wenn jetzt, sagt Hr. Dequerels, die Production der letztern durch irgendeinen Wechsel fall abnehmen sollte, so würde es nöthig werden Holz aus großer Entfernung herbeizuschaffen, um die Bedürfnisse der Hauptstadt zu befriedigen, und der Preis desselben würde sonach eine Steigerung erfahren; sollte aber die Lichtung der Wälder in demselben Maßstab fortbauern wie gegenwärtig, so würde der Holzpreis in kurzer Zeit ein altes Maß überschreiten der sein. Der große Verbrauch von Holzstößen veranlaßt die Grundbesitzer ihr Holz alle 15 oder 16 Jahre, und selbst öfter, zu hauen, anstatt alle 18 oder 20 Jahre, um mehr Holz für Holzstöße und mehr Kinde zu bekommen, deren Preis sich verdoppelt hat. Großbritannien hat nur 2 Procent Waldland, Spanien nur 3 Proc.; Frankreich hat annoch 16.7 Proc. Allein wenn es so fortgeht wie jetzt, so werden wenige Jahre es in den Zustand jener Länder versetzen. (Popular Science Review.)

**Tod durch Blitzstrahl.** In der französischen naturwissenschaftlichen Zeitschrift „Cosmos“ theilt Hr. Bonnin eine statistische Uebersicht der Zahl von Personen mit welche in Frankreich zwischen den Jahren 1835 und 1863 durch den Blitz getödtet oder beschädigt wurden. Innerhalb dieser achtzehn Jahre sind 2238 Personen getödtet worden, oder jährlich im Maximum 111, im Minimum 48; die doppelte Anzahl hienun ward verletzt. Unter den 880 von 1864 bis 1863 vom Blitz getödteten Personen gehörten 243 oder 26.7 Proc. dem weiblichen Geschlecht an. Schlug der Blitz unter Völkerguppen beiderlei Geschlechts, so wurden stets mehr Männliche als Weibliche getroffen; schlug er unter Kindviehherden, so ward häufig der Hirt verwundet. In mehreren Fällen wurde eine und dieselbe Person mehr als einmal vom Blitze getroffen. Ein Viehhirt der hienun Getödteten hatte Schutz unter Bäumen gesucht. Es ist ein allgemeiner Glaube daß Bienen stets vom Blitze verschont werden; allein hier sind Fälle aufgeführt welche beweisen daß auch Bienen von dem elektrischen Strom nicht unberührt bleiben.

Wassergehalt von Nahrungsmitteln. Die festen Bestandtheile des Leibes eines Menschen wäget 154 Pfund wiegt, sind 43 Pfund festen und gasigen Stoffs, und 111 Pfund Wasser. Weder das Wasser noch die andern Bestandtheile eines Menschenleibes werden ständig zurückgehalten. Leben besteht nicht so sehr in den chemischen Veränderungen welche unsere tägliche Nahrung unterliegt, als in der Zersetzung der Gewebe welche sich aus der Nahrung bilden. Blut, Muskel und Nerv die sich aus der geistigen Nahrung bilden, werden die Quelle thätigen Lebens für morgen. Das was heute benutzbares Fleisch ist, wird morgen aus dem Leibe ausgestoßen. Das Wasser der Gewebe wird weggewaschen im Verhältnis von 80 bis 100 Unzen täglich. Hieron gehen 50 Unzen durch die Nieren, 30 durch die Lungen und 14 durch die Haut ab. Natürlichste Weise ist die Zahrtregkeit nicht ohne Einwirkung auf die Quantitäten, und je größer der Mensch und je größer der Trinker ist, desto mehr Wasser scheidet er ab. Wasser ist nicht nur nothwendig für die Erhaltung des menschlichen Leibes, sondern alle andern Bestandtheile werden durch seine Vermittlung in den Leib aufgenommen. Alle unsere Nahrung enthält von Natur aus Wasser. Hier ist das Ergebnis von Analysen verschiedener Nahrungsmittel. Hundert Pfund enthalten die folgenden Quantitäten Wasser:

Kartoffeln	75 Pfd.
Mehl	92 „
Weiß	14 „
Weiz	13 „
Brod	14 „
Widch	86 „
Eichentheil	50 „
Schafftheil	44 „
Fische	78 „
Eier	80 „
Ähr	40 „

Aus diesem Verzeichniß wird man sehen daß alle unsere gewöhnliche Nahrung Wasser enthält. Allein dieß ist nicht hinlänglich um die verschiedenen Substanzen die wir als Nahrung gebrauchen in das Körperfleisch zu führen. Der Zucker, das Stärkmehl, das Oel, der Jodstoff und das Eisen müssen insgesamt aufgelöst und mittelst des Wassers in das Körpersystem geführt werden. Daher nehmen wir Getränke zu uns. Wir trinken Thee, Kaffee, Chocolate, Bier, Fleischbrühe und andere flüssige Nahrungsmittel. In allen diesen Fällen wirken wir bloß das Wasser welches wir zu uns nehmen müssen, um den Magen in den Stand zu setzen die festen Formen unserer Nahrung aufzulösen und aufzunehmen. Die Quantität Wasser die in dem Fleische, dem Brod und dem Gemüsen enthalten ist welche der Mensch mittelbar in seiner Nahrung zu sich nimmt, beträgt ungefähr ein Viertel der Quantität Wasser welche für den täglichen Verbrauch erforderlich ist. Die einzige Nahrung welche ihm stets sub-

stantiell geliefert wird, und zwar nur in seiner Reinheit, die seiner Wasserzugabe bedarf, ist Milch. Kartoffeln enthalten beinahe ebenso viel Wasser als Milch, und diejenigen welche bloß von Kartoffeln leben brauchen nur wenig Wasser. (Popular Science Review.)

Die Differenzen im Luftdruck auf der südlichen Halbkugel. Die vierzehnte Nummer der Meteorologischen Papers führt, den Titel: „Barometer — nördliche und südliche Breiten.“ Capitän Maury veröffentlichte im Jahr 1861 ein Monograph, das nahezu 7000 barometrische Beobachtungen enthält, welche südlich der 40. Parallele gemacht wurden, und die eine durchschnittliche Verminderung von ungefähr zwei Zehnteln eines Zolls für je fünf Breitengrade zeigen. Diese Schlussfolgerung schien dem verstorbenen Admiral Fitzroy so wichtig, daß er Bestätigung oder Widerlegung verlangte. Demgemäß veranlaßte er Nachforschungen in den Materialien des meteorologischen Departements, deren Ergebnisse hier folgen. Man erlangte eine allgemeine Uebereinstimmung mit Capt. Maury's Beobachtungen unter denselben Breitengraden. Allein es scheint Grund zu der Annahme vorhanden daß der mittlere barometrische Trud in höheren südlichen Breiten nicht beständig eben so rasch abnimmt wie zwischen 40° und 60°. In hohen nördlichen Breiten indeß war die durchschnittliche Höhe des Barometers nahezu ein Zoll über dem Durchschnittswissen den entsprechenden südlichen Parallelen. „Nachdem nun das Vorhandenseyn eines großen Atmosphärischen Mangels in hohen südlichen Breiten im Vergleich mit hohen nördlichen Breiten betreffen ist, so bleibt die Frage zu beantworten: „Woher rührt dieß?“ Capitän Maury ist der Ansicht daß es seinen Grund in einem Uebermaß wässrigen Dunstes und in der latenten Wärme desselben in den antarktischen Gegenden habe; allein weder dieser Umstand noch das große Uebergewicht an Land in der südlichen Halbkugel scheint eine hinreichende Erklärung für eine so große Differenz. Indessen wird hier kein Versuch gemacht werden eine befriedigendere Erklärung zu geben. Die Thatfachen sind mitgetheilt, und es bleibt andern überlassen Schlüsse daraus zu ziehen.“ (Newber.)

Zusatz. In dem Aufsatz „Wie man in Paris reich wird,“ wird der Secretär eines Lumpenkaumtes drilleur genannt. In der Handschrift des Einsenders ist das Wort beiläufig trilleur geschrieben, und so mag es auch im englischen Original stehen. Trilleur ist gewiß nicht richtig. Urville, heißt Lumpen, und drilleur und drilleur wird in andern Wörterbüchern als Lumpen mit chiffonniert bezeichnet. Es ist aber auch möglich daß der englische Autor trilleur geschrieben hat oder schreiben wollte, denn dieß bedeutet einen Secretär, und soll ein leuchtender Ausdruck der französischen Lumpenkaumtersprache seyn.

# Das Inselland.

Ueberschau der neuesten Forschungen  
auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtunddrissigster Jahrgang.

Nr. 49.

Mugsburg, 5. December

1865.

**Inhalt:** 1. Cook's Schicksale auf den Sandwich-Inseln nach den Berichten der Eingebornen. — 2. Wanderungen in den neuesten Ruineshüden Kambebia's. — 3. Die Leichenränder in Konstantinopel. — 4. Eine neue Entdeckung zur Entzifferung der Hieroglyphen. — 5. Karl v. Schlegel's Handelsreiseführer, gesammelt auf der Weltumsegelung der Fregatte Novara. — 6. Vater's Mittheilung — 7. Ueber Auswanderung nach Chile. — 8. Cromwells 11. und 12. Druden-Einzelstücke. — 9. Besuche mit Renoirs Gasmaschine. — 10. Antilbrannt. — 11. Niesenguß aus Dörmers-Reitell. — 12. Arabische Orisnamen in der Schwed.

## Cook's Schicksale auf den Sandwich-Inseln nach den Berichten der Eingebornen.

Eine „Geschichte des Archipels,“ welche eingeborne Studenten der Schule zu Lahaina Oula niedergeschrieben haben, wie sie dieselbe aus dem Munde der ältesten Eingebornen gehört, gibt interessante Aufschlüsse sowohl über den damaligen Zustand des Landes, wie über den Eindruck welchen die unerwartete Erscheinung der Fremden auf die Bewohner hervorgerufen. Hr. Jules Remy, welcher während eines vieljährigen Aufenthaltes auf jenen Inseln Gelegenheit gefunden sich mit der Sprache vertraut zu machen und die Bräuche und Gewohnheiten der Insulaner zu studieren, hat das „Moelolo Hatwai“ ins Französische überfetzt, und daraus hat Sir John Bowring kürzlich nachstehenden Auszug mitgetheilt. Es mag vorab noch bemerkt werden daß die auch von Cook's getheilte Ansicht daß seine Schiffe die ersten gewesen welche jene Inseln besucht, nach den freilich nur mündlichen Traditionen sich als eine irrige erweist. Dieselben besagen ausdrücklich daß in früheren Zeiten verschiedene Schiffe hier untergegangen seyen, und daß man andere in der Ferne auf offenem Meere gesehen habe, ohne daß dieselben indessen der Anker gegangen seyen.

„Du Raimea auf Kauai, dessen Beherrscher Kannonoo und Kuade waren, lies im Monat Januar im Jahre unseres Herrn 1778 Lono's (Cook's) Schiff zuerst ein. Er anferste daselbst Nacht, und als der Tag anbrach, äußerten die Bewohner beim Anblick dieses Wunder's ihre Erstaunen durch lautes Geschrei.

! Ein Irrthum, Cook selbst sagt ausdrücklich daß Spanien vor ihm die Sandwichinseln besucht haben müssen, weil er bereits dort Eisengestirbe vorfand.

D. R.

Berlin, 1865. Nr. 49.

Sie sprachen zu einander: „Was ist das große Ding mit den Kisten?“ Einige aber sagten: „Es ist ein Wald der in das Meer gefallen ist,“ und die Aufregung war sehr groß. Dann befahlen die Häuptlinge einigen in Canoes hinzugehen um den unbekannten Fremdling gehörig zu untersuchen. Sie fuhren hin und erreichten die Seite des Schiffes — da sahen sie das Eisen welches die Außenseite bedeckte, und sie gerietzen außer sich über den Anblick einer solchen Fülle von Eisen.

Sie kannten freilich Eisen schon früher, doch hatten sie es nur in geringer Menge besessen; hier war nun viel mehr. Sie gingen alsdann an Bord, und hier sahen sie Menschen mit weißer Stirn, hellen Augen und geschönten Körpern (den Hüften) und hörten eine unverständliche Sprache.

Sie glaubten diese Menschen seyen Frauen wegen der Art und Weise wie man damals das Haar trug. Sie bemerkten auch daß viel Eisen an Bord sey und waren außer sich vor Staunen, und sie lebten jäh und berichteten den Häuptlingen was sie gesehen, und erzählten von dem Ueberfluß an Eisen. Als er dies hörte, sprach einer der Soldaten des Häuptlings: „Ich will hin und Besitz nehmen von dieser Beute, da Raub für mich das Held des Unterhaltes ist.“

Da die Häuptlinge einwilligt hatten, gieng der Soldat an Bord des Schiffes und nahm Eisen mit sich fort. Als er das that, feuerte man auf ihn, und dieser Mann, Namens Kapuyuu, wurde getödtet. Darauf suchten die in den Canoes das Weite und lebten ans Ufer zurück, wo sie erzählten daß Kapuyuu durch einen Flintenschuß getödtet worden sey.

Am Abend wurden die Kanonen abgefeuert, und das

! Wortspiel, da der Ausdruck „hoo“ zugleich Eisen bedeutet und plündern, wegnehmen, in Besitz nehmen.

Frer stieg auf in die Luft; die Leute vermeinten es sey ein Gott dem sie den Namen Lonomakua gaben, und sie glaubten es sey gut sich zu unterwerfen.

Eine Prinzessin Namens Kamalaheli, die Mutter Raumualii, rief aus: „Lebt uns unsern Gott nicht betrügen — es wird besser seyn den Gott zu versöhnen, damit er uns ergetogen sey.“ Dann gab Kamalaheli ihre Tochter an Lono (Capitän Goef) zum Weibe. Sie hieß Telemahoolani und war die ältere Schwester Raumualii's. Lono lebte mit dieser Frau; daselbst thaten die andern Fremden mit den Frauen zu Kauai, welche sich für Eifen prostituirten. Darnach aber wurden die Frauen von Krankheiten ergriffen, und später wurden auch die Männer von Krankheiten ergriffen, und dieses schredliche Uebel wurde in unserm Hawaii sehr gewöhnlich. Sehet den verschlingenden Schlund dieses Aethiops! Sünde und Tod — das brachten sie zuerst in unsern Hawaii. Schmach über die welche solch einen Fluch über uns gebracht.

Lono begab sich von Kauai nach der Nordwestküste von Amerika und kehrte erst nach einigen Monaten zurück. Am 30 November 1778 gieng er auf der Nordseite von Maui hinaus vor Anker. Um diese Zeit war Kalaniopu'u von Hawaii nach Maui gekommen um Kahakili zu bekriegen, und war nach einer Schlacht zurückgekehrt und hatte seine Streitkräfte in Baiulau auf Koolau gelagert. Sie ruhten Raths, und als sie früh Morgens sich erhoben, bemerkten sie daß Lono ganz dicht am Ufer vor Anker gegangen sey. . . . Sie beobachteten die Form des Schiffes, die Masten, das Takelwerk und die Besatzungen in den Seiten. Die Einwohner waren sehr erstaunt und sprachen zu einander: „Das ist der Träger der Kanonen von denen wir gehört haben. Das sind lärmende Dinger.“

Sie hatten in der That bereits erfahren daß die Kanone ein lärmendes Ding sey, denn die Leute von Kauai hatten Oahu besucht und den Leuten auf Oahu alles erzählt was sie von Lono wußten.

Die Hawaiianer hatten gefragt wie das Aeußere des Schiffes sey, und er (?) beschrieb die Masten, die Segel und die Flaggen. Sie fragten dann, wie die Menschen aussehcn: er erwiderte: die Menschen sind Weiße, sie haben eine löse Haut und edige Köpfe, sie sind Götter, sie sind Bulcan, denn Feuer kommt ihnen zum Mund heraus; ihre Seiten enthalten Beutel mit Schätzen, Beutel die tief in den Leib hinein gehen. Aus diesen Löchern ziehen sie, wenn sie die Hand hineinstrecken, Ahe, Messer, Eisen, Gabelbänder, Nägel, kurz alle möglichen Sachen hervor.

Dieser Mann hatte die Fremden vor der Ankunft Lono's zu Maui beschrieben. Als sie nun das Schiff und seine Ausrüstung sahen, fanden sie daß es der Beschreibung die er ihnen gegeben, genau entspreche.

Dann begab sich Kamehameha an Bord des Schiffes. Als der Abend herankam, legte das Schiff die Segel bei und verschwand, und Kamehameha brachte die Nacht an Bord zu. Die Einwohner glaubten, die Fremden hätten

ihn in ein fremdes Land entführt. Sie bedauerten ihn und bejammerten in Berain mit Kalaniopu'u seinen Verlust. Aber am Morgen brachte das Schiff Kamehameha zurück, und er sprang ans Ufer. Sie begaben sich dann wieder fort und segelten nach Hawaii, wo sie am 2 Dec. an der Küste von Kohala anlangten; die Berge waren mit Schnee bedekt. Der Ort wo Lono Anker warf, war nahe bei Kuluwahu. Die Eingebornen bereiteten sich das Schiff anzusehen, und sie bemerkten daß die Fremden beim Mahl seyen. Dann riefen sie: „das sind wahrlich Götter! Seht, sie essen Menschenfleisch und Feuer brennt in ihrem Mund.“ An diesem Ort kauften Lono Schweine; ein Schwein wurde gegen einen eisernen Keifen eingetauscht, aus dem sie Beile und Fischgabeln machen konnten.

Lono segelte von da weg und erreichte am 17 Januar 1779 die Hebe von Katalakua. Der Häuptling der Insel Hawaii zur Zeit der Ankunft Lono's war Kalaniopu'u. Dieser befand sich indessen beständig in Maui, um Kahakili zu bekriegen. Die Ankunft Lono's erfolgte zur Zeit wo wegen des alljährlichen Naps (priesterlichen Bannes) das Abfeiern der Canoes nicht gestattet war. Da er jedoch anwesend war, so hielten die Leute es für erlaubt in See zu rethen, da der Gott Lono in seinem Schiff angekommen sey. Die Vorstellung war unter ihnen weit verbreitet daß er (Lono) der wahre Gott, und daß sein Fahrzeug ein Tempel sey, und die Leute hielten wie die Kalsaterer Nerg in die Seiten des Schiffes stecken, und nannten diese Fremdlinge das Geschlecht von Kuluwahu oder die erbauenden Götter von Canoes. Und da sie dieselben mit Feuer im Mund sahen, gaben sie ihnen den Namen Lonohe (Lono-Bulcan), und da sie dieselben für Götter anahen, eilten sie in Massen herbei um Lono anzubeten.

Die Frauen begaben sich in großer Zahl an Bord und ließen sich mit den Fremden ein, welche ihnen Eisen und Spiegel gaben; und indem sie die Spiegel untersuchten, bemerkten die Frauen ihr eigenes Bild darin und waren über ihre Hoheit erstaunt. Aber sie wuschen das Quecksilber ab, und die Spiegelbilder waren dahin, und sie bedauerten dann sehr sich nicht mehr sehen zu können.

Die Einwohner betrachteten Lono als einen Gott, und zollten ihm daher reichlich Anbetung und Lob. Sie brachten ihm Schweine, Speisen, Stoffe des Landes und andere Dinge als Opfergaben, und boten sie ihm, wie den Göttern, ohne einen Preis dafür zu verlangen. Die Priester näherten sich ihm mit Fußfäßen, warfen ihm einen Scharlachmantel über die Schulter und gaben ihm dann, indem sie sich entfernten, Schweine und andere Sachen, wobei sie lange Reden hielten. Diese Reden, die regelmäßige Form ihres Gebets, wurden mit der äußersten Geläufigkeit gesprochen. Als Lono landete, stößen die meisten Eingebornen, von Entsetzen ergriffen, und diejenigen welche blieben, warfen sich aus Schreck vor ihm nieder, und er wurde in das Haus der Götter wie auch in einen Tempel geleitet. Wie Herodes ließ Lono diese Anbetung sich gefallen. Man könnte glauben



Gott habe ihn dieser Sünde wegen und weil er die ehebrecherrische Knechtschaft bei uns eingeführt, getödtet.

Am 28 Jan. lehrte Kalaniopuu von Maui zurück; um die Frauen zu verhindern auso Wasser zu gehen, proclamirte er das Kapu; dann landeten die Fremden in Massen und ergaben sich den Auschweifungen.

Kalaniopuu legte Freigebigkeit und Freundlichkeit gegen Zono an den Tag, er schenkte ihm Feberbüsche und Febermäntel. Er erwieh ihm in der That Anbening.

Am 14 Februar segelte Zono ab; doch als er bei Raavaian ankam, bemerkte er daß einer der Massen gesprungen sey, und so lehrte er nach Kalakalea zurück, um ihn zu repariren. Nach der Rückkehr des Schiffes sehten die Eingebornen den Verkehr mit ihm fort, doch war derselbe weniger häufig und intim als vorher.

Die Intriguen der Fremden mit den Frauen hatten lange gebauert, und einige derselben schwärmten sehr für die Wähe; in Folge dessen waren die Insulaner sehr böse.

Als die Einwohner Opposition zu zeigen anfiengen, standen die Fremden nicht an von ihren Hintern Gebrauch zu machen; zudem nahmen sie Besitz von dem Canoe eines Häuptlings, Namens Balea, und dieser fiel durch einen Schlag mit einem Ruder, da er sich diesem Beginnen widersehte. Hierauf sehten seine Leute mit erneuerter Kraft und streng an mit Steinen zu werfen. Endlich erhob sich Balea und machte dem Kampfe ein Ende, da er fürchtete von Zono getödtet zu werden.

Nach einiger Zeit sahl Balea ein Boot von dem Schiff. Dazu wurde er wahrscheinlich durch Nachsucht getrieben; doch mochte ihn auch seine Eier nach Eifern zu dem Unrecht veranlaßt haben. Dieß war indessen die unmittelbare Veranlassung zum Kampf.

Zono befaß dem Häuptling das Boot suchen zu lassen und es wieder ans Schiff zu bringen; das war jedoch unmöglich, da es des Eifens wegen zerfchlagen war. Zono und seine Leute landeten, mit Hinten bewaffnet, um sich des Häuptlings zu bemächtigen und ihn an Bord zu bringen, wo er bleiben sollte bis das Boot zurückerstattet sey.

Zur Zeit als Zono landete um Kalaniopuu gefangen zu nehmen, eilte Kaluhapuu von Kui nach Raavaloo, und ein anderer Häuptling langte zur selben Zeit in einem Canoe an.

Diejenigen welche an Bord geblieben waren, feuerten, und der Häuptling, Namens Kalimu, wurde auf der Stelle getödtet, und Kaluhapuu welcher seinen Tod mit angesehen hatte, landete eilig, und er war es der Kalaniopuu daran verhinderte an Bord zu gehen.

Als die Leute sahen daß ein Häuptling getödtet sey, erhoben sie das Kriegsgeschrei; ein Mann näherte sich zu gleicher Zeit Zono, mit einem hölzernen Messer in der Hand. Zono war bange und feuerte, und von dem Augenblicke an begann der Kampf.

Zono zog alobann sein Schwert und schlug einen Häuptling, der ihn seinerseits kräftig packte, doch mehr in Ver-

zweifelt ihn an Irthümlichkeiten zu verhindern als ihn zu tödten. Er theilte in der That die allgemeine Ansicht daß Zono, da er ein Gott sey, nicht sterben könne. Als er aber im Fallen einen Angschrei ausstieß, entdedte Kalaimano: labooaba daß er nur sterblich sey. Von dem Augenblicke an wo er nicht mehr an die Götlichkeit Zono's glaubte, stand er nicht mehr an ihn zu schlagen, und er starb sofort in Folge eines von dem Häuptlinge ihm verletzten Streiches.

Hierauf feuerten die Fremden welche auf dem Schiffe blieben ihr Geschöß ab, und viele sanden in Folge dessen ihren Tod. Die Eingebornen hatten nicht dieselben Waffen, und sie suchten vergebens sich dagegen zu schützen. Die Kanonen an Bord verdoppelten ihr Feuer, und viele Menschen wurden hingsgeschlachtet.

Darauf stieß Kalaniopuu mit dem Voss und den Häuptlingen ins Innere, und sie nahmen die Leichname von Zono und vier andern Fremden die todt neben ihm lagen, mit sich, und sie errichteten die Spitze des Abhanges von Raavaloo.

Dort brachte Kalaniopuu Zono als Opfer dar, und als die feierlichen Brände beendet waren, wurde das Fleisch von den Knochen geschält, und die Knochen, die Hände und die Eingeweide wurden bewahrt und das Fleisch verbrannt. Die Eingeweide Zono's wurden von einigen Kindern gegessen, die sie aus Versehen für die Eingeweide eines Hundes hielten, und so kam es daß sie dieselben aßen. Ein Theil der Knochen wurde an Bord des Schiffes zurückerbracht, die übrigen von den Priestern bewahrt und verehrt.

Am 23 Febr. verließ das Schiff Raavaloo und erreichte am 29 Maui; von dort segelte es nach Niihau und verließ am 15 März gänzlich."

## Wanderungen in den neuentdeckten Ruinenhöhlen • Komodias.

Von Dr. Adolf Bastian.

(Fortsetzung.)

Der Tempel in Kathon Bat besteht aus Säulenhallen die sich über einander erheben, und durch Treppen, die aus den trennenden Höfen hinaufführen, verbunden waren, bis sie auf der äußersten Höhe das Origan des centralen Domes einschließen. Ganz ähnlich ist die Bauart der größten Tempel in Java, besonders des Boro Budor, außer daß bei diesem die Umgänge unbredet bleiben während in den Dagoben zu Anurajapura in Ceylon, nur Pfeiler in concentrischen Reihen umhergestellt scheinen. In

Es ist bemerkenswerth daß, obgleich Captain Coel von einem zweiten Schiffe begleitet war, die Verfasser des „Meetele“ nie mehr als eines erwähnen, und in dieser Anstellung bemerkten wir die Hauptverschönerung der beiden Reide.

beiden Fällen ist die Bauart die einer gigantischen Stupa, wie sie in roherer Form bei der Töpe von Manihala vorliegt. Die dort noch kolossale Fällung verschwindet später unter dem Nebenwerk der Aus schmückung, obwohl sie stets der wesentliche Theil und Jwed des Baues bleibt. Neben dem Gotischen der Verzierungen und Bogenformen findet sich vieles was an das Sarajenische erinnert, aber, wie schon Tob über die Jainas-Tempel in Rajputana bemerkt, es ist noch zu überlegen ob man recht thut es sarajenisch zu nennen. Denn was ist das Primäre? das Sarajenische, das plötzlich in der Architektur auftaucht, ohne daß man recht einsieht von welcher Wurzel es entsprungen (wohl schwerlich aus einer in der arabischen Wüste gewachsenen) oder das an vielgestaltigen Productionen reiche Indien. Der weitere Zusammenhang der sich allerdings zunächst auf byzantinische Modelle basirenden Moscheen mit den Ruppeln der buddhistischen Pagoden kann kaum geläugnet werden, und hat in Rußland auch den christlichen Geschmack influencirt. Allen Bauten des Buddhismus liegt ein einfacher Grundgedanke unter, obwohl es in der verschiedenen Mannichfaltigkeit der Ausführung oft schwer wird denselben zu verfolgen, wie z. B. beim ersten Anblick der Ananda-Tempel in Vagan nur wenige Vergleichungspunkte mit der Sthovradagon-Pagode von Angkor zu bieten scheint. Indes würde die Reduktion auf den Grundriß hier noch leichter sein als in Siam, wo durch chinesischen Einfluß neue Verwicklungen des Stils hinzuge treten sind. Im südlichen Orissa, das durch die Häfen der Goruman, estläste beständige Beziehungen mit den gegenüber-

liegenden Ländern unterhielt, beobachtete Daniel die Mischung indischer und saracenischer Architektur an der Pagode von Chela Nath in Nakura, die von dem Pandhyapalänsche Ramia Solhara und seinem Sohn Ramia Ghatamani ober Chamapala erbaut wurde. Wäre dieser Stil, wie gewöhnlich angenommen wird, erst im 15ten und 16ten Jahrhundert von den Mogullaisern aus Persien eingeführt, so könnte er sich nicht gut bei so vielen Denkmälern Kamboja's und Ceplons finden, die damals schon längst über die Periode hinaus waren, in der die dortigen Könige Lust und Mittel gehabt haben würden sich auf kostbare Restaurationen einzulassen, die obnedem dem Geist des Buddhismus ganz zuwider sind.

Der Tempel von Nakson Bat steht umgeben von Gärten die durch die lange Verwilderung in einen weiten Park verwandelt sind. Noch schimmern im Schatten der Lauben die vielfachen Farben der Lotusblumen, lüßle Leiche bedeckend, und laden in der heißen Sonnengluth zum Lagern an ihren feuchten Ufern ein. Ueber den in der Fülle des Laubes erstikten Fruchtbäumen wogen die breiten Fächer der Palmen, die ohne Hinderniß aufgeschossen sind. Zerbrochene Statuen, die Trümmer der Fontainen und Sitze liegen umher. Vor der äußeren Mauer, die den ganzen Umfang der Gartenanlagen einschließt, läuft zwischen riesigen Löwen, die den Eingang hüten, ein aufgemauerter Steinwall mit einer Brüstung aus Spitzgen und Chimären zwischen dem hohen Grase hin zu dem Hauptthore, das ein von Sculpturen getragenes und von Sculpturen bedecktes Portal tröst. Die Front des Tem-



Der König auf seinem Streitwagen in einer Schlosssperre unter den Sculpturen von Nakson Bat.

pels, von fünf Thürmen flankirt, erstreckt sich nach jeder Seite in einer langen Colonnade fort, bis sie im dunkeln Laub der umrandenden Schlingengewächse dem Auge entschwimmt. Die äußern Thürme der zweiten, höheren, aber kürzern Terrasse bilden über die Mauern der untern herüber, und in noch weiterer Ferne thront oben in den Lüften hinter den Thürmen auf der Colonnade der dritten Terrasse der kolossale Dom des Centrums, dessen massive Quadern in eine lebendige Welt frei hervorspringender Figuren aufgethauen sind, und den hoch fliegenden Raubvögeln zum Ruhepunkte dienen. Alle Wände, Säulen und Thore des ganzen Tempels sind in allegorische Arabesken ausgemalt, aber die zusammenhängenden Darstellungen in Hautreliefs finden sich besonders im ersten Corridor, dessen Rückwand ganz mit Skulpturen bedeckt ist, die bei ihrer Größe schon vor dem Ersteigen der Treppe zu erkennen sind, wenn man von unten aus den Gärten durch die Zwischenräume der den äußern Rand des Spitzgewölbes tragenden Säulen hineinklickt.

Die Corridore erweitern sich an den Ecken zu rechtwinkligen Kammern, in denen die Skulpturen in verkleinertem Maßstabe auf Abtheilungen über und neben einander angebracht sind. Aus diesen Kammern führen, wie aus dem Haupt-Eingang der Mitte, an jeder der vier Seiten breite Treppen zu dem Hofe des vorigen Corridors, der tiefer liegt, hinab. In dem obersten Dome laufen aus der Mitte der ein Viereck umschließenden Corridore vier



Eine Buddhafigur aus dem Tempel Kaviens. Bal. Ausl. 1903. Nr. 29.

andere Säulengänge im Kreuz nach dem octogonalen Mittelpunkt zu, wo in jeden die große Figur eines stehenden Buddha hineinschau, während die vier andern Seiten des Octogon ohne Figuren bleiben. Der mit breiten Fliesen belegte Steinbamm, der in jedem Hofe zu der Treppe des nächst höheren Corridors läuft, erweitert sich in der Mitte zu einer Plattform, und von ihr laufen auf beiden Seiten gepflasterte Wege nach frei stehenden Capellen, deren nach oben verzängte Ruppel aus einer von Säulen getragenen Halle, die in verschobene Gemächer getheilt ist, ruht. Die Eingänge stehen sich stets im Kreuz gegenüber, doch sind auf beiden nur die in der Linie der Avenue gelegenen wirkliche Eingänge, während die beiden andern Seiten durch falsche Steinthüren geschlossen werden, deren Flügel dann



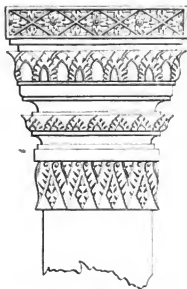
Besetzungen an den Flügeln der falschen Seitenthüren im Kaviens Vat.

die Unterlage für dichtes Skulpturwerk liefert. Die entlegeneren Umgänge des Tempels fand ich von Fiebermäusen fest zugestaut, und es herrschte dazwischen eine solche Bräuterei, daß man es auch ohne den penetranten Ammoniakgeruch nicht lange würde ausgehalten haben. Der Boden war viele Fuß hoch mit Guano bedeckt, und als ich einige der Skulpturen für die Zeichner gereinigt wünschte, hatten meine Leute erst gegen die Unzucht zu Felde zu ziehen, die aufgeschreckt bei Hunderten nach allen Richtungen umherflogen. Die Corridore in der Nähe des Haupteingangs wurden dagegen durch Priester, die sich in der Nähe angesiedelt hatten, rein gehalten, und dort glänzten die Skulpturen wie polirt, was dem vielen Rußen bei den frühern Begelungen an Festtagen zugeführt wird. Jeder Corridor trägt drei Thürme an jeder Seite, erscheint aber stets mit fünf, durch das Sichtbarwerden der nächst höheren. Die Tempel können in

ihrer Grundform meist auf den Pongchoretno zurückgeführt werden, zu dem auch in Vorder-Indien als nächster Entwicklungsstufe das einfache Mondop geführt hat. Letzter will in Peguafsa die Haisjahl als Repräsentation des Göttlichen in der Weisheit finden.

Auf den Finnen und Thürmen in Rakhon Vat sind freistehende Figuren ausgehauen, unter denen überall besonders die süße Haltung des Göttervogels Guruta (in halb-menschlicher Gestalt) hervorpringt, eine im Vogen um ihn herumgewundene Schlange in seinen Händen zerknirschend. Dieser Wundervogel, von dem die indische Mythologie in noch weit kolossaleren Dimensionen spricht als das arabische Märchen und die Sagen der sibirischen Stämme, ist der geborene Feind und der Bekämpfer der Schlangen gleich dem Nieselnvogel der nordamerikanischen Indianer, dessen Fußkapsen sich am Pfeilenbonbruch abgedruckt finden. Doch ist er auch aus jättlicheren Situationen bekannt, und die Entfaltungsgeschichte der Prinzessin Rati Kari ist ein beliebter Roman bei den Siamesen. Der Löwe ist in den kambodischen Tempeln, wie in ganz Hinter-Indien, stets in einer Fabelgestalt gebildet, die einem Zoologen die Bestimmung erschweren würde, und beweist daß der von manchen südlichen Königsfamilien angenommene Titel Singh sein Heimathprodukt war.

Außer zwischen den Sculpturen sind die Inschriften in Rakhon Vat besonders auf den Säulen des oberen Stod-



Capital von Säulen im Rakhon Vat.

werkes angebracht, wo dieselben viereckig (statt, wie sonst, rund) sind. Sie sind theils in dem diesen Ruinen eigen- thümlichen Charakter des antiquiten Kati, theils in den Schriftzügen des jetzigen Kambodia abgefaßt. In Kalai findet sich die erste Art der Inschriften mit ausnehmender Sorgfalt in die Seitenreine der Steinthüren eingebau. Diese sogenannte Alfen (Alphara oder Buchstaben) Wihg

sind jetzt den Besuchern unerschänlich und mochten mit der Geheimchrift zusammenhängen, von der Sibadeneyra (im 15ten Jahrhundert) als drittes Alphabet der Siamesen (neben dem der Vernacular-Sprache und dem Kati) spricht, wenn derselbe darunter nicht vielleicht das Sanskrit verstanden hat, von dem früher manche Bücher in den Ländern des östlichen Asiens in Umlauf gewesen zu sein scheinen, wie man sie noch jetzt mehrfach besonders bei den größten Werth auf Antiquitäten legenden Japanesen findet.

Wenn immer der König in den Sculpturen erscheint, ist er durch ein zahlreiches Gefolge von Frauen und Kriegern umgeben, alle an ihrer eigenthümlichen Kopfbedeckung kenntlich, die sich durch dreispiralig gewundene Thürmchen charakterisirt. Dieses ist das ausgezeichnete Emblem der königlichen Race des alten Kambodia, und markirt sie immer deutlich zwischen den Eingebornen des Landes, die entweder im bloßen Kopf oder ausschiffert in der Mannichfaltigkeit verschiedener Haartrachten wilder Stämme erscheinen. Die solche Thürme tragenden Figuren werden von den jetzigen Kambodiern Tephalanja oder Chao Savan (himmlische Herren oder Et Sua) genannt und auf einen göttlichen Ursprung zurückgeführt, wie die civilisirenden Tenguibere bei den Tibetern und Mongolen. Außerdem finden sich besonders in Nischen und an Thürmen weibliche Figuren, mit einem reich aus Blumen zusammengesetzten Kopfschmuck, und ihr kambodischer Name wurde mir von den Siamesen gewöhnlich als Puijing-chai-bi oder thuen-bi (die Fräulein wohlwollender Geninnung) übersetzt. Sie entsprechen wahrscheinlich den Vidyavaras, eine jener lieblichen Gestaltungen indischer Mythologie die ein zwar gefallenes und um mehrere Stufen degradirtes, aber noch nicht in einen teuflischen Gegenfatz verkehrtes Göttergeschlecht darstellen, ähnlich den Feen und Elfen nordischer Sagen. Ihr Führt theonte früher in dem heitern Himmel, in dem jetzt Indra gebietet, und spielt z. B. in den Märcen Somadeva's häufig noch dieselbe Rolle welche die orthodoxen Bücher auf den leipern übertrugen. Gegenwärtig sind ihnen nur die lustigen Regionen der oberen Atmosphäre als Aufenthalt gelassen, und unterscheiden sie sich von den durch Remba geführten Apsaras, als dem Wasser entsprossenen Nymphen. Im allgemeinen werden indeß beide Gattungen von Geistern durch die Brahmanen zu dem Hofstaat Indra's gerechnet, wogegen die Buddhisten sie lieber ihres etwas zweideutigen Rufes wegen auf Kalalaja placiren, der Tummelplatz aller Arten leichter Charaktere. Doch sind sie auch dort ihres Weibens nicht sicher, wenn Siva von einem seiner schwer-müthigen Anfälle angegrabenet werden sollte, die bei der Bestimmung seiner ethischen Verhältnisse häufig genug sind. Diesen Augenblick weilschmerzlicher Grübeln benutzen so gleich die durch Selbstreinigung und Galten ausgewergelten Bücher, die jetzt endlich den langerschten Lohn für ihr qualvolles Dasein zu erlangen hoffen, und mit ihnen in Rebirth visitiren lassen, so rasch als ihre zerfallenen und verrenten Gelenke erlauben, die schlüpfrigen Höhen

des Raitala hinaufklimmen beginnen. Wenn dieser Haufe ungedämmter und ungetöschener Bettler in die paradiesischen Gärten sich eindringt, dann, erschreckt von den finsternen Mäuden die in ein breites Klammengerausch auszubrechen drohen, gedrückt von dem Gesclapper der Cilicringe am Dreieck, entflieht die Schar der leicht geflügelten Bibhyabara's, dann entfliehen mit ihren Trommeln und Trompeten die Gandharvas, die mit Musik und Gesang aufspielten, als jene in frohlichem Rufen das goldene Zeitalter durchlängten. Von jetzt an ist ihr Loos ein hartes und trauriges. Ruhelos umhergetrieben finden sie nirgends mehr die Achtung und Ehrerbietung die überall ihrer harzte als sie, noch im Besitz der Macht, Glücksgaben zu spenden vermochten. Häufig genug fallen die unbeflügelten Himmelskinder, beim Bade belauscht, in die Hände lüsterner Prinzen, welche die ihres Flügelgewandes Beraubten nach ihren Palästen fortzuschleppen und in ihre Harems einsperren; zu häufig haben sie ein noch schwereres Geschick zu beklagen, wenn etwa das Brummen eines griessgrünen Hypocionder, den ihre ausgelassene Fröhlichkeit ärgert, sie in schnelle Thierkörper hinabendet, ach! vielleicht gar in die unendle Verbannung eines Fels, und dann gibt es Schläge und Arbeit genug, wie bei jenem Opfer böser Hegen dessen demselbenwerthe Schicksale Apulejus so eindringlich beschrieben hat.

Wie andere indische Könige folgten die kambodischen gerne dem Beispiele ihrer himmlischen Ahnherren und füllten ihre Paläste mit weiblicher Beibehung, nicht nur zum Tanzen und Singen, sondern auch als Soldaten für ihre zahlreichen Concubinen und Frauen, wie es (nach der aus Dakomey bekannten Weise) noch jetzt in Siam geschieht, und früher auch in Chittagong, das beßhalb von den arabischen Geographen des Mittelalters zuweilen für das Land der Amazonen gehalten wurde. Jaß auch im Delthan diese Sitt nicht unbekannt war, geht aus der Beschreibung mehrerer älteren Reisenden hervor, wie J. B. Castañeda (1553) sagt: *El Rey de esta ciudad de Coulan (la principal de la provincia de Malabar antes que se edificase (Calicut) trae siempre en su guardia trezientas mugeres, que tambien son flecheras y muy diestras en tirar.* So heißt es auch in Avern Albert (nach Glabwin's Uebersetzung): *the insite of the haram (no jebe der 5000 Frauen ihr eigenes Gemach beßah) is guarded by women and about the gate of the royal apartments are placed the most confidential.* Christ sagt von dem Balhara (König der Könige) von Mehranach, den er einen Verehrer des Gößen Bud nennt, daß er keine Ausreiter stets von 100 Frauen begleitet gewesen. In Nepal ist wenigstens die Königin (als Raba Rani) von bewaffneten Keti oder Ellavinnen umgeben. Die alten Könige Atalans ließen sich von ihren verschiedenen Gouverneuren aus jeder Provinz alljährlich zwölf der in den vornehmsten Familien gebornen Mädchen nach der Hauptstadt einschicken, wo sie in besonderen Anstalten in allen den am Hofe wünschenswerthen

Künsten unterrichtet wurden. Nach Zurücklegung des dreizehnten Jahres wurden sie nach einem Bade mit weichen Leinwandbenden bekleidet und auf der Terasse des Palastes während mehrerer Stunden der Sonnenhitze ausge stellt. Man brachte dann die Unterleiber dem Könige, der nach dem ihm angenehmen Geruch die Auswahl that und die Verschmähten unter seine Großen ausstelte. Die afrikanischen Despoten disponiren über die ganze weibliche Bevölkerung in ihren Ländern, die nur nach ihren Anordnungen vertheilt werden kann, und ein ähnliches Recht zu Gunsten des Hofesindes beßah die Fürsten noch ziemlich spät im Mittelalter, da J. B. der Freireisende der Stadt Frankfurt von diesem lästigen Zwange erst aus dem 13ten Jahrhundert berichtet. Beim Pseudo-Kallisthenes mietet sich Alexander 500 Weiberinnen, die er direct von der eigentlichen Quelle, aus dem Lande der Amazonen, selbst bezieht, und ihnen monatlich ein Goldstater als Lohn und Besoldung ausstellt.

Die Ballustraten der Brücken und Treppen in Nalkon Vat werden meistens von Kariatiden getragen, und unter ihren Ornamenten wiederholt sich die Figur der siebenköpfigen Schlange. Eingewirkt in die verjüngten Strahlen, die zum Schmuck der Säulen oder Steinbüten dienen, finden sich oft verschlungene Gestaltungen in menschlicher und thierischer Form. Häufig find auch kleine Figuren in sitzender Haltung, ähnlich den mediterränen Bubbas, die indeß von den Kambodien sehr wohl von diesen unterschieden und Ichephanon genannt werden. An den im großen Maßstabe ausgeführten Sculpturen der Portale zieht man gewöhnlich die schlanken Körper der Affen vor, die sich mit ihren biegsamen Stellungen am ungezwungensten in die gewundenen Linien des indochinesischen Geschmacks einfügen.

Ein beliebter Gegenstand in den Sculpturen Nalkon Vats und der übrigen Tempel ist die brahmanische Nythe von dem Bettstreit der Götter und Dämonen wie die Amrita oder der Trank der Unsterblichkeit. Wie sie schon in den einzelnen Puranas verschiedentlich erzählt wird, hat sie neue Versionen in den buddhistischen Traditionen erhalten, und erscheint bald in der einen, bald nach der andern dargestellt. In Birma findet sich noch jetzt, als eine Art von Volkserleuchtung, eine magische Operation, die darin besteht, daß wenn in der trockenen Jahreszeit Regen wünschenswerth wird, sich die jungen Leute eines Dorfes versammeln und, in zwei Partien getheilt, an einem Stride ziehen, den sie sich gegenseitig zu entreißen suchen. Angesehen durch den Lärm und die stöckliche Ausgelassenheit des Spiels kommen die die Wollen bewohnenden Nats (oder Divas) aus ihren Palästen hervor und treiben sich in der Luft umher mit gelegentlichen Verhuten auf dem Seile zu tanzen, bis sie zuletzt in dem tollen Jubel und der Aufregung des Wettkampfs der eifrigsten Hülfe des lothbaren Nats vergessen, so daß die besuchende Flüssigkeit auf eine neue

herabzufließen beginnt, die durstige Erde erquickend.<sup>1</sup> Dieser ersten Auflösung gemäß sind zuweilen die Euras und Muras nur so dargestellt als einen schlangenartig gewundenen Strid in den Händen tragend, an dem sichend sie sich einander gegenübersehen. An andern Stellen dagegen ist dieser Strid deutlich ausgeprägt: die große Weltenschlange Ananda (das Symbol der Unendlichkeit) die um den Grundpfeiler des Universums, den Berg Meru, geschlungen, das gränzlose Wildmeer umfließt, während Vishnu in seiner doppelten Gestalt als Schildkröte unten und als Karayana oben erscheint. Im Umkreise sitzen, auf das kunte Spiel der Maya unter sich hinabschauend, die in Meditation versunkenen Büßer, die Siddhi oder Nischid, von denen es heißt: wenn die drei Welten nur einen großen Ocean bilden, liegt Brahma, der eins ist mit Karayana, beschiebt durch die Vernichtung des Alls, schlafend auf seinem Schlangenbett, und es schauen auf ihn, den Lotus-Gebornen, die strengen Büßer in Janaloka, während der Dauer der dem Tage Brahma's an Länge gleichen Nacht, an deren Abbruch dann die neue Schöpfung beginnt. Diese Munis und Jogis brahmanischer Mythologie bleiben bei den Jainas mit den Nishinas identisch (während Gautama mit der Erlangung des Bodhi den Namen Siddhanta verliert), sie sind aber noch weit von dem erhabenen Zustande der Buddhas entfernt, ja sie stehen noch tief unter den Bewohnern der buddhistischen Anpa-Welten; denn wenn am neuen Schöpfungstage der gewaltige Gott in der Form eines Ebers aus der Tiefe emporsteigt und die Gewässer mit donnerndem Getöse in die Unterwelt stürzen, dann stiezen erschrocken selbst sie, die Heiligen, und suchen Schutz zwischen den Borsten des die göttliche Allmacht vertretenden Ebers, wie die Juden am jüngsten Tage zwischen den Troddeln am Gewande des Messias. Die Buddhisten haben ihre Ideale weit über den Kreislauf solcher Wechsel hinausgeführt, und alle jene frommen Väter die sich noch zu Lobpreisungen der Trimurti hergeben konnten, nach dem Himavans verweisen, auf die Weiden von Indra's Elephan ten gassen, um sich mit dem gleichfalls entthronten Rabadia zu trösten. In der buddhistischen Guna Karanda Vyasa sind alle Götter nur aus den Körperhaaren Vadamani entsprossen, und in der Sarala-Dhara nimmt die jügellose Vhantasse des Mahayana einen so weiten Schwung, daß für die Götter nur die Wurzeln der Haare bleiben, und selbst die Buddhas nichts als Schöpfungen der Haare am Körper der Prajna Paramita oder Dharmakma, der großen Buddha-Matra oder Weltenuutter, sind.

<sup>1</sup> Einmal der von Herodot erwähnten Frieserflucht in Asopien ähnliches findet in Nepal statt, wo sich die jungen Leute der nördlichen und südlichen Vorstadt Kathmandu's am Frühlingsfest Gledite tiefern, um daraus Voraussetzungen für die Fruchtbarkeit des kommenden Jahres zu ziehen. Die Chinesen handelten eben so wenn sie die Trachen der Neigendauer hervorriefen. In den ägyptischen Mythen gebirgt es (nach Plutarch) ein in die Mitte gewendetes Ei zu zerbrechen, als die die Thuriis verfertigte Schlange.

Unter den Buddhisten hinterlängens ist Vishnu (wie im südlichen Indien) besonders als Karayana bekannt, während er in Hindostan unter seinen Verfürperungen, als Rama und Krishna, verehrt wird, vorzüglich der ersten, und vor den Ganges besahren hat, wird nicht leicht das einförmige Ram, Kam! vergessen das dort als Begrüßungsgeheiß der Bootsleute vom Morgen bis Abend die Ohren betäubt. Solche Statuen, die dort den Namen Karayana führen, stammen, wie Buchanan bemerkt, von den buddhistischen Ruinen der Buddha Gaya und der Nachbarschaft.

Die Kamanandas im Orissa lehren die Anbetung jedes Gottes in der Vishnu-Reihe, sowohl der vier aus den zehn Avataren, wofür sich in den Tantras Gebetsformeln finden, als auch seiner himmlischen Formen (Karayana und Vishnu), aber ihre eigentlichen Gottheiten sind doch auch Rama und Sita. Die furchtbaren Formen Vishnu's (als Paraba und Karasimba), die indeß käuflicher nur als Nebenfiguren in den Tempeln erscheinen, entsprechen den schwarzen Wandlungen Buddha's (in den Doffhi), obwohl sie sich von der dem Salbidienste im Sivaismus angenäherten Frauenhaftigkeit der letztern freier gehalten haben, besonders in ihrem idealisirten Darstellungen, wie sie z. B. in Mahabodhi-puram erscheinen. Solche unter den Sri-Raishnava die die Incarnationen verwerfen und Karayana als identisch mit dem höchsten Wesen betrachten, verehren ihn nach den in den Vedas gegebenen Vorschriften, im Falle sie Brahmanen sind, denn die Sudras müssen sich mit den Tantras begnügen.

Die Legende von dem Buttern des Wildmeeres ist (außer im Kamanapa und Mahabharata) besonders in der (von Wilson übersetzten) Vishnu-Purana erzählt, wo gleich im Anfange eine jener raschfüßigen Ausgeburten brahmanischer Annahung spielt, die nach der buddhistischen Reform ganz verschwunden und unmöglich gemacht sind. Durvasas, heißt es, eine Einförderung Sanlaras oder Siva's, unter dem Gelübde des Mahapinnas (Vrata) umherzuwandern, traf eine reizende Fre, eine Siddhahbani der seligen Lüste, die sich Blumen zum Kranz wand. In seinem Zustande wilder Verjüngung, „in dem die Heiligen selbst zu Teufeln werden,“ streckte er seine Hand darnach aus, und die Göttin, in demuthsvollem Gefolge, berückte sich die sie beglückenden Wünsche des frommen Mannes zu erfüllen. Die Guitlande auf dem Haupte, taumelte Durvasas weiter und begegnete dem Götterkönig Indra, der auf seinem majestätischen Elephanten Kirabata einherzog, von dem Gefolge der Himmelsbewohner umgeben. Der rasende Heilige, in einem Anfluge von Gutherzigkeit, nahm den Kranz, den Sammelplatz nectaraugender Vienen, und warf ihn dem Herrn des Himmels zu, der ehrsüchtig die Gabe in seinen Händen aufhieng und behutsam an die Stirne des Elephanten bieng, aber dieser, berauscht durch den Rausch und die Blumen, und seiner Sinne beraubt (vielleicht auch etwas incommodirt durch die Nähe der „nectaraugenden

Bienen“), ergriff das Weibsgeschlecht mit seinem Rüssel und schweberte es in seiner Verblendung zur Erde. Da erfolgt ein furchtbarer Fluch des erbitterten Tollhauers, und obwohl der stolze Jndra rasch von seinem Elefantensitze niederstieg, obwohl er sich vor ihm im Staube wand und flehte und bat, der heilige Zorn war nicht zu befänstigen und unendliches Elend brach über die Welten herein. In den schrecklichen Leiden neigte sich alles dem Untergange zu, die Bewohner der Götterstadt Amaravati gingen aller Kraft und Macht verlustig, und bald mußten sie vor den Thoren ihre Erbfeinde sehen, die Danava und die Edhne der Titi, die auf die ihnen erschreckliche Kunde rasch gerüstet hatten und herbeigezogen waren. Der Ausgang des Kampfes konnte nicht zweifelhaft sein. Jndra mit seinen geschwächten Scharen, nach kurzem Widerstande besiegt, flüchtete zu Brahma, und vor ihm flog (wie vor den Verfertignissen auf ihren Feldzügen) das heilige Feuer, der Flammengott Hutasana, Schutz und Rettung ersiehend. Der Vater des Weltalls, als er die Unglückspost vernommen, begab sich mit der ganzen Versammlung der Götter, mit den Daityas (den Söhnen der Sonne), mit Tilochana (dem dreiaugigen Siva), mit den Vasus (den Winden), mit den Aswinis, den Rudras, den Sadhyas, den Wiswadevas nach den nördlichen Gestaden des großen Nilkmeeres, die Lobpreisungen des unsterblichen, des unsiegbaren Wischnu beginnend. Zu ihm beteten alle Götter der Reihe nach, und zuletzt, heraufbeschworen durch die mächtigen Mantras, erhob sich, Rüssel und Discus haltend, die Gestalt des keulentragenden Hari, seinen Beistand versprechend: „Wohlan, ihr Götter, ich werde euch die verlorene Gewalt zurückgeben. Ich nutz meinen Worten: der Ocean, mit Arznei-kräutern gemischt, werde gebuttert, um die Ambrosia zu erlangen. Der Berg Mandara sey der Butterstock, die Schlange Wasuki der Stiel. Es bedarf der Hülfe der Daityas, und dafür müßt ihr den Frieden herstellen. Verpflichtet Euch die Frucht der Arbeit mit ihnen zu theilen, versprecht ihnen daß sie durch den Genuß des Amrita Unsterblichkeit und Macht erlangen werden, das Uebrige überlaßt mir. Ich werde dafür sorgen daß sie nichts des lösslichen Trankes erhalten werden, und der Arbeit sollen sie genug haben.“

Die Götter thaten nach des Allmächtigen Gebot. Das Nilkmeer wurde mit Arzneien gemengt, der Berg Mandara wurde als Stiel genommen, die Schlange Wasuki (der König der Raga oder Papaya Ratt) diente zum Stiel. Die Götter wurden auf Krishna's Anordnung an den Schwanz der Schlange stationirt, die Daityas oder Danavas an den Hals und Kopf. Verbrannt und gedörrt durch die Flammen die dem gewaltvollen Rachen entströmten, gingen die Dämonen ihres Ruhmes verlustig, wogegen die Götter durch beständige Regenschauer aus den Wolken, die

der Athem dem Schwanz zutrieb, erfrischt wurden. In der Mitte des milchigen Oceans erschien Hari selbst, in der Form der Schildkröte als Unterlage dienend, worauf der Berg umher getrieben wurde.



Vishnu in der Kurmavata unter den Sculpturen von Rajahat.

„Jetzt steht die Erde, gestützt auf seines Rückens unendlicher Breite, der weicher und weicher sich dehnt, unter dem Gewicht der mächtigen Last auf dir, o Kelsava, in der Schildkröte Form. Heil dir, o Hari, des Weltalls Herr,“ singt Jayadeva, der Dichter der Avataren, von der Kurmavata. Auch in andern Formen war der Träger der Kule und des Discus gegenwärtig, in der Mitte der Götter und Dämonen die den Drachenfürsten umherzogen und noch in anderer unermeßlicher Form thronte er auf des Berges Gipfel. „Mit einem Theil seines Kalens, unsichtbar für die Götter und Dämonen, hielt er den Schlangenkönig aufrecht und mit der andern Hand er neue Kraft in die Götter ein.“ Zu den mannichfaltigen Formen unter denen Wischnu gegenwärtig war, wird in der buddhistischen Version die des Hanuman gerechnet, die nach der brahmanischen Mythologie bekanntermassen einer weit späteren Incarnation angehört, und nur als eine der theilweisen Einförmigkeiten welche die Hauptverkörperung (in der Gestalt Rama's) begleiten. Als die Götter und Dämonen um den Ehrenplatz des Kampfes stritten, gab Hanuman den ersten heimlich den Rath den Schwanz zu wählen; da er die schlimmen Folgen vorausah, die den Akuras aus der Flam-

1 In früheren Kriegen zwischen den Göttern und Akuras, von denen die Sedas reden, verbrannt Agni die eisernen Städte der letztern.

menhige des Rachens etwauchen würden. In der Legende, die nur von einem Spiel der Euras und Asuras an der als Strid hin- und hergezogenen Schlange spricht, heißt es daß Hanuman durch seine Stärke den Sieg auf die Seite der Götter lenkte, die sonst den Dämonen nicht gewachsen gewesen wären, die Padma Purana gibt im weiteren Zusatz: Wenn der in der Wilder von den Göttern angerufene Vishnu den Berg Mandara als Stöckel und die Schlange Vasuki als Strid zu bringen befaß, flogen die Götter und Tiefen hinweg um den Berg herbeizuschaffen, aber sie waren noch nicht im Stande ihn zu bewegen, bis Vishnu ihnen zu Hülfe kam, so daß er nach der Wildsee getragen werden konnte.

Die Vishnu Purana geht dann weiter auf die wunderbaren Productionen ein die nach einander aus dem gebuterten Wildmeer aufstiegen und zu denen der Mond gehörte, sowie die Wunschkugel, <sup>1</sup> der Lanapfel zwischen Königen und Crenten. Als unter dem Staunen der heiligen Siddhas, die neugierig vom Himmel aufschauend, sich wunderten was das wohl sein möchte (und wahrscheinlich ebenso lustern nach dem verbotenen Nectar blidten als der weißbärtige Moosen nach dem Raft) sich, ihre Augen in trunfener Luft umherrollend, Aruni oder Eura, die Göttin des Weines, aus der chaotischen Masse erhob, wurde sie sogleich von den Euras (den Göttern) in Beschlag genommen, von den Asuras, die dadurch ihren Namen erhielten, aber verworfen. Im Buddhismus leert sich natürlich dieses ganze Verhältnis um, denn wenn dort Salkha oder Indra in der Gestalt des Waga mit seinen 32 Gefährten den Himmel ersteigt, nimmt er den Augenblick wahr wo der frühere Salkha mit seinen Juchsgenossen trunken daliegt, um dann den ganzen Pad zum Tempel hinauszuwerfen. Die gefallen Götter, die ihre Wohnung in den Höhlen am Fuße des Winemo (des Berges Meru) zu nehmen geneigten sind, suchen sich dort möglichst nach Art ihrer früheren Residenz eingerichtet. Aber wenn alljährlich die Blüthezeit des Wunderbaumes gekommen ist der in Tushita wächst, und der würzige Duft seiner Wohlgerüche bis zu ihnen hinabdringt, dann erinnern sie sich der seligen Freuden die sie auf jenen himmlischen Höhen genossen, und in wilder Verzweiflung ergreifen sie die Waffen um ihre alte Heimath wieder zu erkünnen. Nicht wie Nagha im Wegebau der Terapanthi und Bispanthi erfahren, thürmen sie rohe Felsblöcke aufeinander, aber wenn immer sie bis zu den Thoren der Götterstadt gekommen, schleudert sie Indra, wie Jupiter die Titanen, mit seinem mächtigen Donnerkeile zurück, daß sie klagen und weinend in ihren dunklen Abgrund wieder hinabsinken. Nach den Jains führten die Bhavanapati-Indras zur Zeit Mahavira's den Himmel, wurden aber durch die Flüge des Rajra zurückgetrieben. In vorbuddhistischen Mythen, die sich zum Theil bei den

<sup>1</sup> Nach der Jangama's (der Kington-Bereitern Siva's) in Bhagavatur wurde aus Urahschana, der von einer göttlich imprägnirten Kuh geboren war, beim Puttern des Wildmeeres erzeugt.

Karen und andern Bergstämmen bewahrt haben, erhält nun die Erzählung wieder eine astronomisch-meteorologische Deutung, und die Saitras find dann die Rats der Wälder und Berge, die beim Beginn der Regenzeit mit den sie ihnen aufsteigenden Gewittern zum Kampfe gegen die Rats des Himmels hervorbrechen, und in dem Getöse des Donners, im Jucken der Flüge mit ihnen streiten. In diesen von Volk auf Volk übertragenen Traditionen ändert sich die Bedeutung der Namen so vielfach, ja wird so häufig der charakteristische Sinn in das gerade Gegentheil verkehrt, daß nichts täuschender und unzuverlässiger seyn würde, als großen Werth auf Etymologien zu legen, um daraus die nationale Vorstellungsweise zu verstehen.

Die Siamesen z. B. haben die beiden Ausdrücke, Euras und Asuras, in ihrer Sprache, oben aber recht zu wissen was sie daraus zu machen haben. Bald leiten sie dieselben von Eura „Wein“ her, bald von Surya „Sonne“, bald jede sie dieselben in Gegensatz zu einander, bald rechnen sie beide unter das dämonische Princip, einmal soll Asura (als Negation) ein Nicht-Eura heißen, dann aber auch wieder ein großer Eura (als Augmentativ), da in den Vernacular-Dialecten der quantitative Unterschied der Vocale nicht die grammatische Bestimmtheit der Kunstsprachen besitz. Außer der für die orthodoxen Einführung mit der buddhistischen Religion haben sie diese Benennungen auch wieder aus brahmanischen Büchern kennen gelernt, können aber die principielle Trennung, die in dieser festgehalten wird, nicht in ihrer kritischen Bedeutung verstehen, da die Doppelheit des Guten und Bösen sich im Buddhismus zu der einheitlichen Klang-Erkenntnis des Höheren und Niederen gliedert. Die Indier erzählen zur Erklärung des Namens noch eine andere Mythe, daß nämlich Salka, Sohn des Ravi, den Weingenuß verflucht, da er die ihm im Kaufe von den Danavern eingeebete Ake des Ratscha verflucht hatte, des Sohnes des Garu's der Götter, der bergschick war um die Kunst der Wiederbelebung von den Asuras zu erlernen.

Wie in dieser Legende von Ratscha, der die von Ravi auf seine Söhne vererbte Wissenschaft bei den Asuren zu erlernen sucht, gelten die Asuren auch sonst als die Befähigster Rünste und magischer Beschwörungen, wodurch sie den Götterheiden ebenso fürchtbar wurden wie jener Niesenberichter in Sotunheim, der ungekrast den mächtigen Thor mit den Mufonem der Welten begnügenden Waga öffen durfte.

Auf den alten Spielarten Indiens, ehe sie von dem alles reformirenden Kaiser Akbar verändert wurden hatte man deshalb auch im mohammedanischen Delhi den Asfunt, den König der Genien, durch den auf seinem Geistesthrone sitzenden Salomon, den Sohn Davids, ersetzt.

Nach brahmanischer Ansicht verkörperte sich Vishnu in der neunten Avatara in der Form Budhdas, als die Asuras durch die Kraft ihrer Tugenden und Frömmigkeit Indras in Schrecken setzten, um durch das Bedringen nach menschen-



freundlicheren Grundsätzen dieselben zum Abfall von den Opfergeschäften der Bedas zu bringen, so daß sie dadurch der von Brahma gewährten Günst verlustig geben und sich selbst verderben würden.

Der damalige Fürst der Akuras in Kasi heißt Divodasa, während die Buddhisten wieder in Teobatta, den Leiter Gautama's, seinen gefährlichsten Gegner sehen, weil er in der Secte selbst durch seine Ketzereien Spaltungen hervorzurufen drohte.

(Schluß folgt.)

## Die Leichenhäuser in Konstantinopel.

(Aus dem Journal de Constantinople.)

Der Selbsterhaltungstrieb hat dem menschlichen Geschlechte schon von seiner Kindheit an gewisse hygienische Maßregeln dictirt, die ungetrennlich sind von seinem Wohlfeyn und Gedeihen. Die Civilisation, unterstützt von der Religion, hat nichts anderes gethan als das was die Natur zu allen Zeiten angegeben und geträgt hat, weiter zu entwickeln.

Die Urvölker haben die Nothwendigkeit begriffen die in Häuflich übergehenden menschlichen Leichen aus ihrer Mitte zu entfernen, sey es indem sie den Nachtheilen der cadaverösen Zersetzung entgegentraten, sey es indem sie dem Widerwillen und Abscheu gehorcht welche naturgemäß der Anblick eines Tohten, der uns weder durch die Bande der Familie noch durch die der Zuneigung angehörrte, einflößen vermag. Nichtsdestoweniger war diese Antipathie nicht so stark als der Schmerz über den Verlust eines geliebten Wesens, und man findet daher bei allen Völkern der Erde den Cultus des Ahtendens verbunden mit der Entfernung oder der Vernichtung des Leichnams. Diese Vernichtung, welche bald eine theilweise, bald eine gänzliche ist, hat zum Zweck entweder die Ueberreste welche am meisten dem zerstörenden Einflusse der Zeit widerstehen, besser zu conserviren, oder aber jede Verbindung der Lebenden mit dem tohten Körper aufzuheben.

Um sich nun gegen den Mephismus zu schützen der aus der Zerkung organisirter Körper hervorgeht, hat die Natur dem Menschen drei Hauptmittel vorgzeichnet, die von jeher und heute noch in Gebrauch sind: die Einäschung, die Einbalsamirung und die Begrabung. Diese drei Vorgänge haben der Reihe nach oder abwechselungsweise vorgerricht, je nach dem Genuß der Völker, dem Klima und der Natur des Bodens. Der Gebrauch der Einbalsamirung der Leichen, um sie vor Häuflich zu bewahren, hat in allen Theilen der Erde stattgefunden. In Aegypten, wo die Natur des Bodens, periodischen Ueberfluthungen ausgesetzt, die Eingrabung nicht erlaubte, hat man seit den ältesten Zeiten die Mumificationsmethode angenommen, welche überdies durch das Klima unterstützt wurde, so daß sich dieser Ge-

brauch auch auf die Thiere erstreckte. Diese Methode wurde bis in das 6te Jahrhundert christlicher Zeitrechnung befolgt. Krotobile, Affen und Schlangen liegen an der Seite der Könige in den zahllosen Grabgruben welche sich von den Pyramiden von Gisch und dem Mosattam bis über Jhla hinaus erstrecken. In der Grotte von Samaum, die aus einer Reihe von Sälen besteht, ist ein immenses Museum, wo die Gegenstände der Naturgeschichte des alten Aegyptens aufgestellt sind. Die Babylonier und Perser trankten zum Zweck der Conservirung die Körper mit Petroleum.

Die Gewohnheit die Leichen zu mumificiren wurde noch von vielen andern Völkern geübt; man hat in Peru, in Carolina, in Guayana und Sto. Domingo Mumien aufgefunden. Die Eingabung war die einfachste und am wenigsten kostspielige Art um sich vor den Ausdünstungen der Leichen zu schützen, und ward den andern Arten fast allgemein vorgezogen. Aegypter, Griechen und Römer besaßen Gewebe welche die Begräbnißplätze schstellten, und die Art die Städte vor Leichenausdünstungen zu schützen bestimmten. Nach Platon wissen wir daß in der ersten Zeit Griechenlands jeder seine besondere Grabstätte in seiner Wohnung hatte, was noch heutigen Tages bei einigen Völkern Italiens der Fall ist.

In Athen, in Griechenland verbot ein Gesetz irgend ein Haus zu bauen ohne einen Platz zum Begräbniß zu bestimmen. Ein Begräbniß innerhalb der Stadt wurde in der Folge eine Begünstigung für die dem Staat geleisteten Dienste und für Tugenden deren Andenken man verewigen wollte. Die Tempel wurden dann manchmal Begräbnißplätze, und diese Sitte verbreitete sich in Griechenland nach den Gesetzen Xylurgos, der das Begräbniß im Innern der Stadt und selbst in den Tempeln anordnete, um so den Geist der Jugend mit den traurigen Ideen des Todes vertraut zu machen. In der ersten Zeit suchte man immer eine Höhle aus zum Begräbnißplatz eines Königs oder Hero's. Später aber — Monumente und Mausoleen waren unbekant — rißte ein Erzhügel oder ein Haufen Steine die Stelle an wo die Leiche einer berühmten Persönlichkeit begraben wurde. In der Folge verschönernte man die Begräbnißorte mit feineren Säulen, mit Monumenten verschiedener Art, wie aus Homer und Virgast ersichtlich ist. In Rom war es allgemein Gebrauch die Gräber außerhalb der Stadtmauern und an den Seiten der großen Straßen anzubringen. Nach dem allgemeinen Glauben irrten die Seelen, deren Körper nicht begraben waren, hunderten Jahre lang an den Ufern des Styx, ohne die Erlaubnis zu erhalten in die Unterwelt einzugehen. Die christliche Religion und der Acan haben selbst im Orient die Begräbniße verheerend gemacht, in der Art daß die gewöhnlichen Gräber und die Begräbnißplätze dort überall in den Städten und auf dem Lande sich begegnen, ohne daß deswegen ihre eigenthümliche Physiognomie und ihr origineller Charakter aus der Vermischung der verschiedenen Nationalitäten verloren gegangen wäre.

Man braucht nur die jeder Nationalität und Religion angehörigen Leichenhäuser zu betrachten, um zur Ueberzeugung zu gelangen daß weder die Zeit noch die Verührung mit Völkern andern Glaubens im Stande waren ihren charakteristischen Typus umzuändern. Die Begräbnißplätze der Muhammedaner befinden sich nur ausnahmsweise innerhalb der Städte, gemeinlich trifft man sie an den Enden der Städte und in die Dörfer herum. Man sieht längs der großen Straßen in Zwischenräumen oft einige Steine oder Grabhülsen, welche die Stelle anzeigen wo irgendbein unglücklicher Reisender oder ein Pilger ermordet worden ist.

Nach diesen allgemeinen Betrachtungen wenden wir uns nun zu den Begräbnißplätzen der Hauptstadt des osmanischen Reichs, zu dem Bilde den Charakter der verschiedenen Völker, denen sie angehören, daraus erkennen zu lernen, und zu zeigen inwiefern ihre Lage zur öffentlichen Gesundheitspflege in Beziehung steht.

In Konstantinopel ist die Beerdigung allgemein angenommen und die Art des Begräbnisses ist beinahe ganz dieselbe wie bei den Völkern des Westens. Die Begräbnißplätze sind an den äußersten Enden der Stadt gelegen und wenn sich heute einige innerhalb der Stadt befinden, so ist dies nur die Folge der Vergrößerung der Vorstädte. Auf diese Weise schließt die Vorstadt Pera, welche seit kurzer Zeit eine große Ausdehnung erhalten hat, mehrere Begräbnißplätze ein, die sonst nur an ihrem Ende lagen. Die muslimännischen Begräbnißplätze entbehren jeder Umzäunung und Abschließung und bilden ausgebreitete Cypressenwälder und ein unabsehbares Feld von Leichensteinen. Es gibt ebenso viele Gräber als es eingetragene Leichen gibt in sehr geringer Entfernung von einander und gewöhnlich mit einem länglichen Stein bedekt. An dem Kopfende des Grabes erhebt sich ein Stein oder eine flache Säule, viel höher als die am Fußende, oben breiter als unten. Auf diese Steine oder Glasäulen, an deren oberm Ende ein Turban, ein Fes oder die spitze Kopfbedeckung eines Verstorbenen eingemauert ist, setzt man Inschriften und Verse aus dem Koran in erhabener Arbeit und mit farbigen oder vergoldeten Buchstaben. Eiförmige Turbane, Ravouls genannt, zeigen die Hübschheit von Janitscharen an. Man sieht auch solche ohne Stein, und in diesem Falle zeigt ein Erdbausen die Grabstätte an, ein anderermal bedecken Särgen von Stein die Gräber der Reichen. Die Grabsteine der jungen Mädchen sind glatt und die der Frauen sind spitzig, unterscheiden sich auch noch durch einen Dattelpalm mit Früchten in erhabener Sculptur. Nicht selten findet man Steine die statt auf der dem Grabe zugekehrten Fläche Inschriften zu haben, mit farbigen Verzierungen versehen sind, manchmal find auch die Steine mit Inschriften vergolbet und farbig, ebenso wie die Turbane und Fes welche über denselben stehen. Darin besteht der einzige Luxus der muslimännischen Grabstätten, die keine andere Verzierung verschönert, wenn man nicht einige Schlingpflanzen und Myrten oder Cypressen dahin rechnen will, die um den

Stein gepflanzt sind der als Monument irgend eines verstorbenen Reichen zu betrachten ist.

Nichts kann einfacher, majestätischer und zu gleicher Zeit trauriger seyn als die muhammedanischen Grabstätten. Wenn man in diese stillschweigenden Ayle des Todes eindringt, in die Mitte zahlloser und riesenhafter Cypressen von hundertjährigem Alter, und sich von diesem Meer von Grabsteinen umgeben sieht, deren verwickelte Turbane die Gesichte von Millionen Todtengerippen enthalten, welche die Erdeinde bekröhen, so befaßt einen das Gefühl einer unversprechbaren Melancholie. Die Einförmigkeit und die düstere Kälte des Todtenbaumes, welcher über das den Menschen versorgende traurige Geschid zu schweigen scheint, das dumpfe Summen unsichtbarer Insekten, das traurige Heulen der hungrigen Hunde — sind die einzigen Spuren des Lebens, eines Lebens aus dem Tode entstanden.

Eine nie ausgeschöpfte, vollkommen nie erneuerte Luft, eine dumpfe und verdorbene Atmosphäre, die selten von einem Sonnenstrahle erfreut und belebt wird, ein düstres Halbdunkel lähmt die Bewegungen des Organs, schwächt seine Schläge und vernebelt die Seele in die traurigste Stimmung. Vom Regen ausgefüllte Knochen, umgestürzte Säulen und zertrümmerte Grabsteine zeugen von den Verwüstungen der Zeit. Die tiefe Stille und Einsamkeit welche in diesen melancholischen Luftschlössern herrschen, erfüllen den einsamen Besucher mit Trauer, und wenn erst die Nacht einbricht, glaubt man um sich herum so viele drohende Gestalten und fleischlose Gespenster zu sehen als es Räume und Grabsteine gibt. Und wenn er dann diesen Ort der Trauer verläßt, so kommt es ihm vor als wenn die eiserne Hand welche sein Herz zusammengekrückt hatte, ihn freisetze und ihm das Leben schenke.

Diese Begräbnißplätze befinden sich aber fast immer in den schönsten Lagen mit wunderbarer Aussicht. Sowohl die Gestalt der Leichensteine wie die der Turbane oder der Fes zeigen nicht nur die sociale Stellung des Verstorbenen, sondern auch die allmähliche Umänderung die sich im Gethüm des osmanischen Volkes vollzogen hat. Auf diesen Gräbern ist für den der sie zu deuten weiß die ganze Geschichte dieses originellen Volkes, von der Eroberung der Hauptstadt des byzantinischen Kaiserreichs bis auf unsere Tage abzulesen. Die vorzüglichsten osmanischen Begräbnißplätze in Konstantinopel sind in Cyah, in Stambul, in Galata, in Pera und jenseits der Mauern. In Pera unterscheidet man das kleine und das große Todtenfeld. Eines gleicht dem andern. Der größte, ausgebreitetste aber auch schönste in seiner Art von allen Todtenädern der Muhammedaner ist der von Scutari, gegenüber von Stambul auf der asiatischen Küste, aber da er von europäischen Reisenden schon oft und pochtisch beschrieben wurde, so verzichte ich darauf weiter einzugehen. Unabhängig von diesen großen osmanischen Leichenädern in Konstantinopel gibt es noch viele andere kleine, die entweder Privatpersonen angehören oder sonst privilegiert sind. Zu diesen gehören die

Turkeis der Sultane, die aus so vielen Todtenfälen bestehen als Padiſchahs und Sultaniinnen dort begraben sind. Es gibt deren mehrere in Konstantinopel. Im Innern dieser Säle oder Dome steht man Marmorläge, verhüllt mit Ebnis von großem Werthe, der Fußboden ist bedeckt mit prächtigen Teppichen und Kandelaber aus Metall stehen um den Sarg herum. Trophäen und andere Begräbnissen bezeugen den Ruhm des Verstorbenen. Solche Grabdenkmäler sind von Selim III, dem Sultan Abdul-hamid, Seliman, dem Sultan Mahmud und noch andern erbaut. Einige Begire haben Grabmäler wie die Sultane, d. h. Bauwerke, die diesem Gebrauche gewidmet sind, und an eine Moschee oder öffentliche Bibliothek angeschlossen die von ihnen erbaut worden ist. Noch vor wenigen Jahren sah man eines der schönsten dieser Grabdenkmäler, welches die Reste des berühmten Admirals Barbarossa in sich schloß.

Die Privatdenkmäler, gewöhnliche Gräber, über die sich eine kleine Kuppel aus mehreren Säulen gestützt erhebt, bewahren die Ueberreste von Personen und Ratis von hoher Bedeutung. Viele Moscheen besitzen ihre besondern Begräbnisplätze, für die Ulemas und Gelehrten bestimmt. Ebenso haben auch verschiedene Häuser besondere Plätze wo die Familienglieder begraben werden. Die Verletzung der Ruhestätte der Todten wird von den Türken als die größte Unschicklichkeit betrachtet, und eben so wenig ist es gestattet die Gebeine auszugraben um Zwecke einer Verbesserung, ja selbst einen bereits verlassenen Leichenader umzuwandeln oder Häuser auf ihn zu bauen ist nicht erlaubt. Sonstbar! Während die Türken für die Verstorbenen so große Achtung an den Tag legen, stellen sie den Bewohnungen welche die Zeit dort veranlaßt kein Hinderniß irgendeiner Art entgegen. Eingefunkene, verfallene Gräber werden nie wiederhergestellt, und mit der größten Gleichgültigkeit betrachtet man die Verwüstungen welche häufige Regen und andere Umstände in den Leichenädern anrichten. Zu den aus der Natur hervorgehenden zerstörenden Ursachen gestellt sich nun auch noch die Eitte dieser Gefilde der Ruhe als einen Promenadenplatz zu betrachten, wo es selbst erlaubt ist einen Spiel- und Vergnügungsplatz daraus zu machen. Wenden wir nun unsere Schritte weg von hier, und betrachten die letzte Jüdischkeitsstätte der Söhne Abraham. Die Israeliten haben mehrere Begräbnisplätze, unter welchen der von Hezoi der größte und schönste ist. Auf dem Abhang eines Hügels, von jeder Vegetation beraubt, (auch nicht ein einziger Baum ist darauf sichtbar), von wo man tief hinein in das goldene Eoen sieht, bietet sich dem Blick ein weites Feld von Grabsteinen dar. Jedes Grab ist mit einem weißen Marmor bedeckt, kaum über die Erde hervorragend, auf welchem man sehr bezeichnende Inschriften liest, Verse aus den Propheten und aus den Psalmen. Die schöne Lage des Hügels, der seine Teppich des Frühlingsgrüns, aus welchem der weiße Marmor sich noch mehr abhebt, die vollständige Gleichheit und Einfachheit der Grabsteine geben diesem Ruheplatz einen eigenthümlichen Anblick,

den man mehr oder weniger in allen andern jüdischen Leichenädern wiederfindet. Von der Ferne gesehen, sind sie das Bild der Stille und Trostlosigkeit. Diese letzte Zufluchtsstätte der Israeliten ist ganz in Uebereinstimmung mit ihrer ruhigen, friedlichen und bescheidenen Existenz. Ruhm und Glanz hoher socialer Stellungen beunruhigt das Herz der Lebenden ebenso wenig (!) wie die Nähe der Verstorbenen.

Wenden wir uns nun auf einige Augenblicke zu den Ruheplätzen der Christen, deren Grabstätten nur in geringer Entfernung von einigen türkischen Leichenfeldern gelegen sind. Griechen, Lateiner, Protestanten und Armenier besitzen mehrere Denkmäler die ihren Todten gewidmet sind.

Wings um das große Todtenfeld der Vorstadt Pera erheben sich die Gräber der Christen. Man hat sie täglich vor Augen, denn man muß sie durchschreiten um zur einzigen Promenade der Europäer von Pera zu gelangen. Hierher stülzet man sich um Luft und Licht zu schöpfen. Aber welche Luft und welche Sonne! Indeß die Gewohnheit kumpft die Sinne ab und beseigt die Empfindlichkeit, so daß man, ungeachtet zahlloser Umlachen welche diesen Ort unangenehm machen, nach einigen Tagen Ueberstufung, Abscheu und Ermüdung sich überredet daß weder über Geruch, noch Staub, noch eine Unannehmlichkeit irgendeiner Art wahrzunehmen sey. Auch das liebenswürdige Gesicht zeigt einen Augenblick diesen Ort zum Ausgangspunkt seiner Promenade zu machen. Uebrigens ist man freigeigelt entschädigt für die Unannehmlichkeiten dieses Ortes durch die Schönheit der Landschaft die sich ringum ausbreitet. Die asiatische Seite mit ihren herrlichen Hügeln und Bergen, Scutari, das alte Chrysolopolis mit hundert Minareten, mit seinem majestätischen Todtenfeld, das Meer, der Bosporus mit Tausenden von Schiffen und Kisten, die taufelichen Paläste u. s. f. bieten von dieser Stelle einen dezaubernden Anblick und verdienen mit Recht den Namen Vellevue.

Die christlichen Begräbnisplätze bilden einen großen Gegenatz zu denen der Muhammedaner. Während diese dunke Wälder bilden, die kaum ein Sonnenstrahl durchdringen kann, sind die der Christen im allgemeinen der Vegetation beraubt. Man sieht nicht nur keine Cypressen, sondern überhaupt befeuchtet sie kein Baum, es mangelt die Melancholie und Majestät der türkischen Begräbnisplätze, als sollte angezeigt werden daß die Todten selbst nur geduldet sind in einem Lande das noch andern angeht. Der Leichenader der orthodoxen Griechen bildet ein Dreieck, das anfangs ebenso wie die der übrigen Christen am Nordende von Pera lag, heute aber in Folge der Zunahme der Bevölkerung und der Ausdehnung der Vorstadt einen der bevölkersten und geschäftigsten Stadttheile einnimmt, so daß drei Häuserreihen ihm ihre Fronte zuwenden. Man kann sich wirklich nichts Passatlicheres denken! Auf den Gräbern tummeln sich Karren und Wagen, Pferde und Hunde

herum; Aeser und Reichthum bedecken ihn — Paraden und Auden belchen ihn. Die Denksteine sind von ihrem Plage gerückt, und man könnte, begünstigt von der unaussprechlichen Profanation, in geringer Tiefe durch Spalten und Löcher das Vorgehen der organischen Zersetzung mit ansehen. Hier lagert sich jeder Unrath von Menschen und Thieren ab, hier ist der Sammelplatz für die Aeser. Hier ist ein beständiger Aufstundungsheer. Bei seinem Anblick entsteht der Gedanke, daß es viel besser wäre, seinen des Lebens betrauten Körper den Haisfischen zum Fraße, den Geiern und den Wölfen zu überlassen, oder sein Skelett auf den Bergen zu bleichen, als eine solche Grabstätte zu haben.

Einige Schritte von da befindet sich der Leichenader der lateinischen Katholiken, der den großen Weg begrünzt, und unaussprechlich von Fußgängern und Reitern durchschritten wird. Aus Furcht indeß, daß diese nicht hineinreichen möchten um die Ruhe der Todten zu stören, hat man Sorge getragen von Zeit zu Zeit ihren Schlaf durch einen Hudel Werde zu unterbrechen, die jeden Abend dahin geführt werden um ihren Durst zu löschen. Das Erdreich welches die Gräber in der Nähe der Tränke bedeckt, ist immer feucht, und ein Theil ist ganz in einen Sumpf verwandelt. Die Grabsteine sind auch hier aus ihrer Stelle verrückt, und das Fäulnißgas entweichet aus hier den Gräbern, um sich mit der atmosphärischen Luft zu verbinden die von den zahlreichen Lustwandlern begierig eingeathmet wird. Die Oberfläche dieses kleinen Raumes ist mit Leichensteinen oder Monumenten bedeckt, die gewöhnlich vierseitig sind, und der Marmor, welcher dem Himmel zugekehrt ist, enthält Inschriften in italienischer und französischer Sprache. Am Kopfeende steht man gewöhnlich ein Kreuz gemeißelt mit den drei Anfangsbuchstaben D. O. M. Nicht ein Baum wächst auf diesem Gefilde der Trauer, und es ist gewiß selten daß eine Thranen, eine Kose, eine Quirlande die Seele derjenigen eifersüchtig zuneigung und Andenken an sich hinterlassen haben. Dieß geschieht gewiß nicht aus Gleichgültigkeit, aus Vergessenheit oder Unempfindlichkeit der Ueberlebenden, die den Verstorbenen den Tribut ihres Schmerzes und das fromme Andenken vorenthalten, sondern es ist die Folge dieser Vertilgung, die von keiner Schranke umjogen ist. Die Thiere verfügen darüber nach Lust, und Bettler von Profession haben ihren Tageaufenthalt auf diesen Gräbern genommen.

Ganz nahe zur Seite dieses Begräbnißplatzes steht man die Gräber der Protestanten. Pyramiden, Obelisken, abgebrochene Säulen, Monumente im strengen Viereck sind mit biblischen Inschriften bedeckt, oder mit biographischen Notizen in lateinischer, englischer und deutscher Sprache. Auf den Grabsteinen der ältern Gräber liegt man häufig daß der Verstorbene der Pest erlegen ist. Eisengitter bevorzugen einige Gräber. Aber weder die in der Nähe gelegene große Caferte noch die Entfernung des Ortes schützt ihn vor der Profanation der Menschen und Thiere. Diese Gräber, wenn sie gleich eine malerische Lage haben, wie die

der übrigen christlichen Begräbnißplätze, befinden sich doch in einer ärmlichen Nothheit.

Diese zwei Leichenäder sind durch einen Weg von dem der Armenier geschieden, welcher bis in die neueste Zeit noch mehr als die andern als öffentliche Promenade benutzt wurde.

In letzter Zeit hat man ihn mit einer Mauer umgeben und mit festen und wohlverschlossenen Thüren versehen. Die Gräber sind hier sehr zahlreich und einfach. Selten erhebt sich da ein Denkmahl. Jedes Grab ist mit einem horizontalen Steine bedeckt, auf welchem in armenischer Sprache und mit armenischen Schriftzeichen eine mehr oder weniger ausführliche Biographie eingegraben ist, oft auch die Instrumente der Kunst oder Werktzeuge des Handwerkes, das der Verstorbene ausübte, oder die Kopfbedeckung, wenn er der Kirche angehörte. Auf einigen Grabsteinen ist selbst unabweisend dargestellt, daß ihm der Kopf abgeschlagen worden ist. Sie und da sieht man alte Maulbeerbäume, nie aber eine Cypresse. Eine Reihe von Wasserleitungen durchzieht die ganze Länge des Leichenades und erhält den Boden immer feucht. Wie es immer sey, der armenische Begräbnißplatz ist unter allen christlichen der einfachste und besuchteste. Ein neuer Stadttheil erhebt sich rund um ihn herum.

Die Christen besitzen auch andere Begräbnißplätze von kleinerer Ausdehnung und Bedeutung in geringer Entfernung von der Stadt. Der größte Leichenader der Griechen ist in Balullii rings um die Kirche herum, die ein Wallfahrtsort ist. Hier sind doch schöne und große Bäume.

Der letzte Krieg hat den Katholiken einen neuen Begräbnißplatz verschafft, wo die Reste der in der Arm Verwundeten und Erkrankten, und in den hiesigen Epitälern Verstorbenen beigesetzt wurden. Er befindet sich auf der Höhe von Ferrisoi an der Seite eines andern kleinen protestantischen Begräbnißplatzes. In dem einen wie dem andern befinden sich hübsche Monumente, und in dem der französischen Officiere kann man sehr bezeichnende Inschriften und Namen lesen, die ehrenvoll in der Geschichte des letzten Krieges genannt wurden. Ungeachtet nun die Christen diese Begräbnißplätze eigentümlich besitzen, so haben sie doch nie ausgeübt viele ihrer Todten im Umliege oder selbst im Innern ihrer Kirchen zu begraben, im Widerspruch mit dem gefunden Sinn, mit der persönlichen und öffentlichen Gesundheitspflege, und mit der Achtung die man dem Tempel des Herrn schuldig ist. Diese Begräbnisung kann man auf die leichteste Weise mittelst Geld erhalten, aber ein solches Verfahren sollte nicht mehr geübt werden. Wenn in der ersten Zeit des Christenthums die Anhänger desselben, im Leben wie im Tod den gräßlichsten Verfolgungen ausgesetzt, genöthigt waren die irdischen Ueberreste vor der Tyrannei zu verbergen, wenn in der ersten Zeit nach der Eroberung des byzantinischen Kaiserthums die Christen weder einen Leichenader besitzen noch über einen verfügen

konnten, so bestehen heute die Ursachen welche das Begraben in den Kirchen rechtfertigten nicht mehr, ja sie sind sehr langer Zeit verschwunden.

Wenn gleich nun Konstantinopel an Elementen der öffentlichen Gesundheit ganz entgegengesetzt weit überreich ist, zu welchen auch noch viele andere gepöbelt werden müssen die in der Sorglosigkeit der Population ihren Grund haben, so ist doch Konstantinopel ein sehr gesunder Wohnort.

Ist es billig die hygienischen Maßregeln zu vernachlässigen und sich nur auf die göttliche Vorsehung und das schöne Klima zu verlassen? Gewiß nicht! Wir haben uns deshalb bereit die Gefahren darzustellen denen der verwahrloste Zustand der Begräbnisplätze das Land preisgibt. Im ersten Augenblick könnte es scheinen daß die ausgedehnten und zahlreichen Leichenäcker der Türken, durch sehr dicht stehende Bäume von der atmosphärischen Luft fast abgeschlossen, viel nachtheiliger und schädlicher seyn müßten als die der Christen und Juden. Aber es verhält sich nicht so.

Obgleich die Lage die sie einnehmen vorzugsweise gegen Osten gerichtet ist, und die außerordentliche Anzahl der Cypressen, die hier ihre größte Entwicklung erhalten, den Durchzug der Winde wesentlich hören, so sind sie doch weniger schädlich als die andern. Der Grund ihrer Unschädlichkeit liegt in der kräftigen Vegetation der zahllosen Bäume die sie enthalten. Diese nähren sich von den Elementen welche die Fäulnis ausschreiet. Alle Exsultanten der organischen Zersetzung, alle Flüssigkeiten der Gahaber, von der Erde aufgesaugt, dienen den Bäumen als Nahrungstoffe, in der Art daß die Cypressen, die Stoffe der Zersetzung sich aneignen, auch zugleich Atmosphäre und Boden reinigen. Ueberdies gibt es in der That keine besser ventilirte Stadt als Konstantinopel. Ausnahmeweise nur ist die Atmosphäre warm und ruhig — das ist dann die Zeit der Gefahr. Die fauligen Ausdünstungen werden vom Winde nicht weggeführt, man athmet an solchen Tagen eine Todtenluft, die mächtig auf den Organismus einwirkt und die öffentliche Gesundheit heft.

Schließlich wollen wir noch die Nachtheile, im allg. meinen betrachtet, anführen welche die Begräbnisplätze in Konstantinopel herbeiführen. Sie bestehen darin daß 1) innerhalb der Stadtviertel selbst liegen; daß 2) die Gräber zu nahe aneinander sind und demnach die Anzahl der Gahaber eine viel größere ist als die Fähigkeit der Sättigung des Bodens; daß 3) die christlichen und jüdischen Begräbnisplätze von Bäumen entblößt sind; daß 4) die Stadt der gesunden Tagen beraubt ist, während sie von ungesunden Stadttheilen umgeben ist; daß 5) das Trinkwasser welches der Stadt durch Wasserleitungen zugeführt wird, durch deren Verbindung mit fauligen Stoffen, womit die Erde geschwängert ist, verdorben wird; und 6) daß sie als öffentlichen Promenade dienen.

Wie diesen Uebelständen abzuwehren wäre, liegt auf der Hand, und die Verhältnisse in Konstantinopel machen es

der Regierung des Sultans leichter als irgend einer andern Europa's durchgreifende Maßregeln anzuwenden. Leider geschah aber auch hier nichts, und dieß Vernachlässigung hat sich bei der letzten Cholera-Epidemie graufam geäußert.

## Eine neue Entdeckung zur Entzifferung der Hieroglyphen.

Ueber diesen Gegenstand schreibt Basil G. Cooper, d.d. Alexandria, Oct. 1865, an das Athenäum (Nr. vom 18 Nov.): Ich bitte um einen Raum in Ihrem Blatt, um eine Beobachtung darin niederzulegen die mir im Verlauf meines Studiums des graphischen Systems der alten Ägyptier aufgefallen ist, und die meines Taschkalens andern Gelehrten von Nutzen seyn dürfte. Dr. Birch zeigte durch die sogenannten phonetischen Determinativa — den einzigen großen Schritt vorwärts in der Theorie der Entzifferung der Hieroglyphen, als abgeleitet von ihrer Anwendung, wie sie seit Young und Champollion angenommen ist — schon vor langer Zeit daß jenes System seine Erklärung in sich selbst trage.

Dieser gründliche Ägyptologe wies darauf hin daß es nicht nur, wie Champollion gesehen hatte, Determinativa des Sinns gebe, die in der Weise von Bild-Exponenten die geschriebenen Worte mit alpbabetischen oder Sybhen- Zeichen begleiten — z. B. das Bild eines Pferdes hinter dem leptonischen Wort für Pferd, *heZu* — sondern auch zahlreiche Ton-Determinativa. Gerade die nämliche Gruppe, *heZu*, ist ein vortreffliches Beispiel, indem die zweite Sylbe regelmäßig vocalisch geschrieben ist, nämlich einmal mit alpbabetischen Charakteren, und dann mit einem einzigen Sybhenzeichen, als ein Hint für und die vereinigten Buchstaben in ein organisches Bild zusammenzulassen. Wennich das Wort Stallion (*hengst*) schreiben sollte mit dem Bild eines Löwen (*lion*) zwischen dem ersten und zweiten l, so gäbe dieß ein ziemlich treues Beispiel von der Orthographie der entsprechenden hieroglyphischen Gruppe. Nun habe ich bemerkt daß sehr häufig das den Sinn ausdrückende Bild durch ein Wort ersetzt ist, gerade als wenn ich nach dem Wort Stallion, in obiger Erläuterung, das Wort *hengst* schreiben, statt die Gestalt dieses Thiers zeichnen müßte. Mit andern Worten: das ägyptische alpbetische System wählte häufig die sogenannten geschriebenen Sinn-Determinativa an. Ich habe bereits mehr als hundertumblühige Beispiele dieses interessanten Phänomens gesammelt, und heße täglich auf neue. Ich bereite mich vor meine Ansichten über diesen Gegenstand des weiteren in einem offenen Brief an Dr. Birch zu entwickeln. Unterlassen kann ich, da ich ein anderes Werk über die neuen pharaonischen Tafeln von Memphis und Abydos unter meinen Händen habe, nicht hoffen diesen

Brief schon jetzt zu veröffentlichen. Ich will daher, wenn Sie erlauben, drei oder vier Beispiele geben, die meinen ägyptologischen Kollegen nicht unangenehm seyn und möglicherweise ebensoviele einige andere Leser überhaupt interessieren dürften. Ich erwähle 1) das erste das meine Aufmerksamkeit fesselte; 2) das zwingendste und unablässigste Beispiel auf das ich stieß; 3) eines in welchem das Phänomen bereits stillschweigend von Dr. Birch selbst anerkannt ist, sowie auch von einem andern meiner verehrten Lehrer, dem berühmten Comte De Rougé, dessen belührenden Vorträgen von dem für Champollion im Collège de France gegründeten Lehrstuhl herab ich mit eifrigem und dankbarem Interesse folgte; 4) endlich eines von mehreren mir zu Gebot stehenden, in welchem die Anwendung des Princips sich, wie ich glaube, als von beträchtlichem geschichtlichen Werth erweist.

1. Zuerst fiel mir auf die hübsche gewöhnliche phonetische Gruppe *Wt-H*, begleitet von dem Bild eines Löwen und bedeutend Wasserbehälter, die Dr. Brugsch anführt (*Recueil de Monuments Égyptiens*, 1. p. 5), als Erläuterung der Bemerkung Horapollo's (I. 21), daß die Ägyptier — und nach ihnen, darf ich hinzusetzen, ihre Väter der Civilisation, was die Wasserleitungen und Brunnen in allen unsern großen Städten betreffen — Wasserbehälter, Wasserleitungen zc. mit der Gestalt dieses Thiers zu schmücken pflegten. Wenn der Grund für diesen von dem ägyptischen Hieratophen angebotenen Gebrauch, daß hierin eine Anspielung auf den Beginn der Ueberschwemmung des Nils liege, zur Zeit da die Sonne in das Zeichen des Löwen tritt, thatsächlich richtig ist, so muß die Bekanntheit der Ägyptier mit dem Zodiacus (Thierkreis) viel älter seyn als man gewöhnlich glaubt. Denn diese hieroglyphische Gruppe, solchergehalt durch den Löwen bestimmt, findet sich mindestens bis in die Zeit der großen „achtzehnten Dynastie“, d. h. bis in das sechzehnte Jahrhundert vor der christlichen Zeitrechnung zurück. Diese wichtige Frage berührt ich hier nicht, nämlich ob die Nil-Zodiacal-Anspielung nicht wirklich Einfluß geübt habe auf die Wahl des Löwen insbesondere als das Bestimmende dieser und ähnlicher Gruppen. Ich begnüge mich vielmehr mit der Bemerkung: daß sich eine viel einleuchtendere Erklärung in dem Zusammentreffen des ägyptischen Worts *mnw* für Wasser mit dem identischen Wort für Löwe in derselben Sprache findet. Es ist klar daß in der von Dr. Brugsch angeführten Gruppe der Löwe die Function eines phonetischen Sinn-Determinativs des begleitenden Worts *Wt-H* = Wasserbehälter oder Cisterne, erfüllt. Demgemäß ist es zuweilen durch das Bild eines Pflugs ersetzt, und in vielen Fällen davon begleitet.

2. Je mehr ich über das nächste Beispiel nachdenke, desto verwunderlicher scheint es mir daß wir das fragliche Phänomen so lange übersehen konnten. Die Capitell 145 und 146 des Rituals, oder des Totenbuchs, welches das tägliche Studium jedes Ägyptologen ist, handeln von den

Phylonen der elyptischen Felder, in welchen Osiris wohnt. Das koptische Wort für Pylon, *sbc*, kommt in diesen zwei Capiteln mehr als vierzigmal vor, und es ist stets begleitet nicht nur von dem Bild eines Pylon, sondern auch von dem hieroglyphischen Äquivalent des genau gleich bedeutenden koptischen, mit alphabetischen Hieroglyphen geschriebenen Worts *huit*. Dies ist genau dasselbe als wenn wir das Wort „Thüre“ unmittelbar neben das Wort „Thor“ zu schreiben, und noch obendrein das Bild eines Thors zu zeichnen hätten. In der That ist in sechzehn dieser Fälle das Wort *huit* wirklich zwischen den ersten und letzten Wurzelbuchstaben des Worts *sbc* geschrieben. Es würde zweifelsohne passender seyn für ein Kind als für eine erwachsene Person das Wort „Thüre“ mit dem Wort „Thor“ zwischen K und E zu schreiben, zu geschweigen von der Befügung eines Gemäldes des Gegenstands. Allein es darf nicht vergessen werden daß wir es hier mit der Kindheit der göttlichen Schriftbeskunst zu thun haben, und diese Superstition der egyptischen Gölle ist notorisch ganz im ägyptischen Eth, der weit öfter „dunkel ist durch Uebermaß von Licht“ als aus irgendeiner andern Ursache.

3. In der zweiten Zeile einer interessanten geschichtlichen Stele *Thotmes'* des Großen, die neulich von Mariette Bey entdeckt wurde, und von welcher Dr. Birch zuerst eine Uebersetzung gab (*Archaeologia*, vol. XXXVIII), wird dem Gott Amen-Ha in seiner Anrede an den König eine Phrase in den Mund gelegt, welche dieser ausgegessene unserer Hieroglyphen Dolmetscher wieder gibt mit „leidend deine Arme mit Leben (directing thy arms with life).“ Auch Hr. v. Rougé, welcher bald hernach mit einer zweiten Version der Stele in der *Revue Archéologique* folgte, eignet sich diese Uebersetzung an, die in der That, so klar ist die Stelle, einfach eine sich von selbst verstehende Sache war. Keiner dieser beiden großen Ägyptologen hat indeß das alphabetisch geschriebene Wort *HA-U* überseht, welches für „niemals a. Gfieder“ gebraucht wird, und welches — neben dem gewöhnlichen bildlichen Determinativ für dieses Wort, durch das die Ausdrücke für Augen, Ohren, Hände, Arme, Beine zc. angedeutet zu werden pflegen — die als „Arme“ wiedergegebene Gruppe begleitet. Auch ist es nicht leicht zu begreifen wie sie dieß gethan haben könnten. Das Wort *HA-U* ist hier offenbar nichts anderes als ein geschriebenes Determinativ des Sinns.

4. Die wahre Successionsordnung der vier Könige der achtzehnten Dynastie, von welchen die Denkmäler den Beweis liefern daß sie zwischen Amenophis III (dem Memnon der Griechen) und Horus regierten, ist ein verwickeltes und noch ungelöstes Problem. Die Haupt Schwierigkeit liegt in dem Nebeneinanderstehen (*rapprochement*) der vier hieroglyphischen Königsgestalten und der vier Manethoschen Namen, welche ihnen unvorsichtlich entsprechen. Die monumentalen Andeutungen weisen augenscheinlich die Priorität unter den vier Königen demjenigen zu dessen Schild sich

auf den Barkal-Eöwen im britischen Museum findet, und dessen Name (s. B. von Brugisch, *Histoire de l'Égypte*, p. 122) Amen-tut-Anch-Ha-*An-Res* gegeben wird. 'Unglücklicherweise ist bisher niemand im Stande gewesen eine erträgliche Verbindung herzustellen zwischen diesem Namen und dem ersten Manetho'schen Könige, welchen überdies der gegenwärtige griechische Text ausdrücklich zu einer Tochter (*Θυγάτηρ* *Αντιχως*; Josephus c. Ap. 1. 15) seines Vorgängers macht, während man von dem Barkal-König sagen kann daß jeder Sönn an ihm ein König war. In der That war keiner der vier Herrscher eine Königin. Jetzt schmeichle ich mir etwas zur Vereinfachung dieses Streits des Anstosses thun zu können. Ich verandle den ersten Strahl Lichtes auf diese dunkle Materie meinem geschätzten Freunde Prof. Nath in München, dessen „betrübend-wertheß Werk,“ wie Dr. Birch es nennt, „über Manetho und den Turiner Papyrus-Kanon der Pharaonen,“ und seine nicht weniger wundervolle Arbeit über die „Thierkreise von Dendera“ nicht dringend genug der öffentlichen Aufmerksamkeit empfohlen werden können. Er sieht in dem „Halandres“ Manetho's die hellenistische Form des „Haq-An-Res“ des Wappenschildes, was bedeutet: „Herrscher des südlichen An oder von Heliopolis.“ Diese Identification aufgreifend, bestche ich darauf daß das Wort „Amen,“ in der ersten Hälfte des Schildes, hier überhaupt nicht der Name des Gottes ist — „Lebender Pfeiler Amen's“ würde die so genommene Uebersetzung seyn, — sondern daß es in seinem wohlbekannten Sinn von Denkmal, Obelisk und dergleichen gebraucht wird. Kurz, es ist mehr nichts als das geschriebene Determinativ des genau synonymen koptischen Wortes *Thout* (= Säule, Pfeiler), welches daneben steht. Daher wurde es nicht ausgesprochen. Und nun ist die Verbesserung des absurden *Θυγάτηρ* in Manetho's verborbenem Text leicht. Wir müssen lesen *ΘΥΑΤΗΣ*. Die „Tochter,“ von welcher die Denkmäler nichts wissen, verschwindet, und der echte Manetho'sche Name *Thoutanges Halandres* nimmt seine berechtigte Stelle in der griechischen Uebersetzung wieder ein.

## Karl v. Scherzers Handelsstatistik, gesammelt auf der Weltumsegelung der Fregatte Novara.

Die Erdumsegelung der Fregatte Novara war zunächst eine Uebungsfahrt für die österreichische Kriegsmarine. In zweiter Linie sollte sie österreichischen und deutschen Kaufleuten, die sich in überseeischen Hafenplätzen angesiedelt haben, den ermutigenden Anblick einer wohlbekannten Kriegesflagge bieten. Endlich waren auch wissenschaftliche Ziele ins Auge gefaßt worden. Der Ertrag von Welt-

umsegelungen für die Physik der Erde ist seit Cooks Reisen sehr vermindert worden. Damals galt es noch große unbekante Räume unserer Planeten zu erforschen. Das Verhältniß zwischen den trockenen und nassen Flächen war kaum annähernd ermittelt und dieß ist das wichtigste und erste was wir kennen müssen; denn von der Vertheilung dieser Massen hängt das Klima, vom Klima wieder die Pflanzenwelt, von der Pflanzenwelt wieder die Ernährungsweise der Bewohner, von dieser die gesellschaftlichen Zustände ab.

Beim Tode Cooks aber war dieß auf größere Lücken in den beiden Polarcirkeln die Hydrographie der Erde vollendet, es blieb nur ein kleines Stück an der Ostküste Afriens unbegränzt, welches bald nachher von dem unglücklichen La Pérouse entkült wurde. Es sind nun freilich noch manche schöne Aufgaben an Bord von Weltumseglern gelöst worden. Was hat nicht Kaspar Hornet, der Begleiter Krusensterns gethan? wie reichlich hat seine Waise der Arzt Meyen auf einem preussischen Seekanalschiff benützt! Wie epochemachend waren Charles Darwin's Beobachtungen als Begleiter von Fitzroy! Und vor allem viel bedeutender sind nicht die Forschungen Sir James Clark Ross' gewesen auf seinen drei antarktischen Reisen! Und doch frage sich jeder mann wo stünde heute noch die physikalische Geographie, wenn Alexander v. Humboldt statt am Bord des *Bizarro* nach Cumana zu gehen, mit Baudin sich — wie er so heiß wünschte — auf dem Geopapier eingeschiff hätte und an der Südküste Australiens dem wackern Mathieu Flinders und seinem Begleiter, dem großen Botaniker Robert Brown, begegnet wäre? Sicherlich hätte Humboldt gar viele wunderbare Dinge über das Meer und seine Bewohner, über Luft- und Meeresströmungen, über den Thermometer- und Barometergang beobachtet und beschrieben, aber was wäre das alles gewesen im Vergleich zu dem was er auf seinen Continentalreisen gewahrt? Die Weltfahrt der Fregatte Novara hat nun auch für die Wissenschaft ganz eminente Erwerbisse geliefert, aber siehe da! wenn wir diese Ergebnisse zerlegen, so finden wir daß ein großer Schatz, nämlich der geologische Theil und die Beschreibung Neu-Seelands nur dadurch errungen wurde daß man einem Manne wie F. v. Hochstetter die Erlaubniß gab in Auckland zurückzubleiben. Dasselbe gilt auch von dem Verfasser des handelsgeschichtlichen Theils, von dem lebenswichtigen Karl v. Scherzer, der in Südamerika die Erlaubniß erhielt sich zu trennen, um sich über den Isthmus von Panama nach den Antillen und über die Vereinigten Staaten nach der Heimath zu begeben.

Ein Welt zerfällt in so viel Hauptabschnitte als es Berührungspunkte auf der Reise gab, und der zweite Band enthält deren 13: Java, Manila, Hongkong, Schanghai, Sydney, Neu-Seeland, Tahiti, Bala-paraiso, Lima, Panama, Mittelamerika, Cuba und große Antillen, Vereinigte Staaten.

Dr. Karl v. Scherzer, Reise der österreichischen Fregatte Novara um die Erde. Statistisch-commercieteller Theil. Wien 1866. Zweiter Band.

<sup>1</sup> An dieser Stelle schreibt der griechische Text des Josephus, in der Dindorfschen Ausgabe, *Αντιχως*.

Hätte sich Scherzer an allen großen Handelsplätzen über Schiffahrtsbewegung, Tarife, Maße und Gewichte, Waarenumsatz und Auswanderung unterrichtet, die neuesten statistischen Actenstücke aufgegriffen und veröffentlicht, so würde man sagen dürfen, er habe seine Aufgabe redlich erfüllt und der handelsgeschichtliche Theil der österreichischen Weltfahrt sey nicht hinter den wissenschaftlichen Beigaben zu den Reiseverken anderer Nationen zurückgeblieben.

Aber ein deutscher Gelehrter thut gern noch etwas mehr, und Hr. v. Scherzer hat nicht bloß vieles mehr gethan, sondern er hat alles gethan was man vom höchsten wissenschaftlichen Standpunkt von ihm fordern durfte. Seit A. v. Humboldt's *Kassi sur la Nouvelle Espagne* erschien, hat eine ganz neue Zeit für die geographische Statistik begonnen. Was nützt es uns wenn wir wissen daß ein beliebiges Gebiet jährlich 1 Mill. Str. Zucker erzeugt? Wir wollen wissen wie viel Zucker überhaupt erzeugt werde, und welche Functionen jenes Gebiet in der Zucker-Erzeugung der Erde vertritt. Mit einem Worte: wir wollen vergleichen, wir wollen mit einem Blicke gewisse materielle Vorgänge in der Thätigkeit der gesammten Menschengesellschaft überschauen. Scherzer hat in diesem Humboldt'schen Geiste gearbeitet, und was wir schon beim ersten Theile des Werkes bemerkt haben: wer die größten Handelsplätze im atlantischen Meer, im indischen Ocean, in den südoceänischen Seen und im Stillen Meere besucht und handelsgeschichtlich durchsucht hat, der hat den Seehandel der Erde gesehen, der hat sich die höchste Kennerhschaft in dem Zeitraum erworben wo er ihn gesehen hat. Scherzer's Werk enthält, verstreut über die einzelnen Abschnitte, eine *Waarenkunde*, und zwar nicht bloß eine mercantile, sondern auch eine wissenschaftliche und linguistische *Waarenkunde*; es wäre sogar eine *Waarenkunde* der ganzen Erde, wenn nicht die Producte Nordasiens und des hohen amerikanischen Nordens, sowie Innerasfrila's und anderer vom großen Seehandel seitabliegender Gebiete nothwendig fehlen müßten. Dafür ist die überreiche *Waarenkunde* mit Ausnahme sehr weniger Specialartikel vollständig vertreten.

Alexander v. Humboldt, als Reformator der Productenstatistik, blieb nicht dabei stehen Werthe mit Werthen zu vergleichen, sondern er untersuchte auch die örtlich verschiedenen Erzeugungseweisen, die landwirthschaftlichen Erwerbsarten und die darauf beruhenden Colonialerzeugnisse. Auch darin ist Scherzer dem classischen Vorbild gefolgt. Zu Humboldt's Zeiten war aber etwas völlig unberücksichtigt geblieben, nämlich die Ackerbau Chemie. Der Werth einer Erwerbsgegenstandsbewegung läßt sich nach einfachen staatswirthschaftlichen Grundsätzen beurtheilen, aber die Folgen thörichter Systeme vermag man erst im Liebig'schen Geiste zu erkennen. Unter den Tropen sind zuerst die Witterungserzeugnisse erkannt worden, weil sie dort geregelt und scharf geschieden dem Beobachter sich aufdrängen. Wir glauben daß unter den Tropen sich auch die schärfsten und zwingendsten

Beispiele für alle Liebig'schen Gesetze werden auffinden lassen, und wir haben uns immer gewundert warum der große Chemiker sich so wenig die Erfahrungen in den heißen Zonen zu nütze gemacht hat. Bei uns geht die Erdschöpfung langsam und unmerklich vor sich. Sie scheint fogal im Laufe eines Menschenalters noch nicht eingetreten, weil sich mittlerweile die Intensität des Ackerbaues steigert, und die Erträge dadurch nicht nur nicht abnehmen, sondern eine Zeitlang scheinbar sich steigern können. Anders unter den Tropen, wo der Boden das Zehrfache gibt unter höheren Temperaturen und massenhafteren meteorischen Niederschlägen. Dort reiten die Todten viel schneller. Dort kann man schon nach wenig Jahren den Boden „krank,“ die Erde, die Erzeugerinnen unfruchtbar, und endlich ganz unempfindlich werden sehen gegen Flüge oder Pflanzenhül.

In dem Abschnitt Java liefert uns Scherzer eine glänzende Illustration für die ausgesprochenen Behauptungen. Bekanntlich herrscht in Niederländisch-Indien, besonders auf Java, das von den Briten hochgepriesene System Van den Bosch. Es gibt im Morgenlande keine Grundeigentümer, sondern nur Einen Grundeigentümer. Dieß ist die Krone, wie wir in Europa sagen würden, oder der Sonnenschirm, wie wir im Orient sagen sollten.<sup>1</sup> Ganz Indien ist ein großes Landgut der Königin von England, welches sie an ihre Unterthanen verpachtet, die ihr einen Pachtzins, aber keine Steuern entrichten. Auf den Sundas-Inseln herrschen die nämlichen Begriffe, und der Statthalter Van den Bosch verpachtete an die javanischen Unterthanen die Reisländerien gegen einen Pachtzins der in der Ernte von Handelproducten, Kaffee, Zucker u. s. w. bestand, den sie auf andern Ländereien anbauen mußten, gegen eine kleine Entschädigung. Der schlaue Holländer zahlte ihnen die letztere nicht in Silber oder Gold aus, denn wie Wasser durch ein Sieb fließt, so wären Gold und Silber unter die Erde geflossen, so viel man auch dem Afiaten davon auf die Hand gegählt hätte, da sie ja alle unverbesserliche Schatzgräber sind. Das Geld wurde deshalb in niedrigen Kupferdeuten ausgegabt, so daß man einen Diener brauchte der den Geldsack trug um Einkäufe auf dem Markt zu besorgen. Das Kupfergeld wurde weit über den Werth ausgeprägt, aber auch stets an den Gassen angenommen. Die Beschworenen welche sich die Holländer damit selbst auferlegten, waren unenträglich; aber es war der einzige Weg um Afiaten daran zu gewöhnen in der Münze nichts zu sehen als ein Tauschmittel. Wie uns Karl v. Scherzer belehrt, hat man den Mohren, nachdem er seinen Dienst gethan, verabschiedet, und die Deutwährung ist gegenwärtig eingezogen worden. Verglichen mit Britisch-Indien haben die Sundas-Inseln seit Einführung des Systems Van den Bosch dem niederländischen Schatz alljährlich fette Ueber-

<sup>1</sup> Wenn vor dem indischen Sipahibauhand englische Damen den Palast des Großmogogens in Delhi besuchen wollten, oder wenn sie z. B. Waj. unterwegs begegneten, mußten sie stets ihre Sonnenschirme entfernen.



Schiffe abgeliefert, abgesehen von dem Monopolschandel, bei welchem die Kijnherten in Amsterdam nicht magerer wurden. Monopole sind indessen größestheils Rücken, und in der Freihandelsluft des 19ten Jahrhunderts kommen Blinde und Lahme nicht mehr vorwärts.

Vom ficalischen Standpunkte aus gibt es für Colonien unter den Tropen und bei asiatischen Rechtsvorstellungen nichts zweckmäßigeres als das System Ban den Beld. Nur dauert die Freude nicht lange; denn nach Scherzer's Untersuchungen stellen sich bereits Liebig's hinlängliche Boten ein. Seit 1855 haben sich die javanischen Kaffee-Enten von Jahr zu Jahr mit großer Pünktlichkeit verschlechtert. Die weisen Holländer bekannten sich was das wohl zu bedeuten habe und glaubten die Ursache in einer schlechten, namentlich feuchten Magazinirung gefunden zu haben. Dieß mag auch ein fühlbarer Uebelstand gewesen seyn, der eine Verringerung erzielte, aber es war gewiß nicht die Wurzel des Unheils. Eine andere Ursache findet unser Verfasser in dem letzten Proceß der Ernte. Es gibt, wie Karl v. Scherzer lehrt, zwei Behandlungsweisen, die nasse oder die trockene, die westindische oder die brasilianische, die eine welche die Bohne aus der frischen und nassen Rinde, die andere welche sie aus der trockenen Rinde ausschälen läßt. Die niederländische Regierung hat ihren Pächtern das nasse Verfahren vorgeschrieben, in der Meinung weil die Kaffeebäume westindischer Race sind, müßte ihnen auch eine westindische Behandlung am besten zuzugewandt. Wenn Beamte sich in Ernteverordnungen hinneigen lassen, so geschehen in 5 Fällen gewöhnlich 6 Schnitzer. Wirklich schälen auch die javanischen Pflanzler welche der väterlichen Fürsorge einer erleuchteten Regierung nicht ausgesetzt sind, den Kaffee trocken, und ihre Bohnen sind die vorzüglichsten.

Aber trotz allen feuchten Magazinen und aller westindischer Re- oder vielmehr Mißhandlung war Javakaffee früher wenn auch kein großer, doch immer ein gutes Wort. Warum hat er sich also verschlechtert? Die Kaffeeasche enthält außer andern guten Dingen nicht weniger als 42 Proc. Kali und 11 Proc. Phosphorsäure. Da nun Kali wie Phosphorsäure zu den seltensten Bodenbestandtheilen zählen und der Kaffee außerordentlich rasch durch seine Ernten diese Bestandtheile aus dem Boden zieht, so muß, da die Engel das Verlorne nicht ersetzen, der Spatz des Kaffeebauens bald zu Ende gehen, wenn nicht dem Boden das Entogene wieder zugeführt wird. In Brasilien, können wir hinsetzen, stoßen Reisende mitten im Busch und Wald auf völlig kahle Stellen, und wenn sie fragen, woher die Pflanzensabwesenheit herrühre, so erfahren sie daß es ehemalige Kaffeeplantagen gewesen seyen, die den Boden vollständig für das organische Leben als Schlacke hinterlassen haben.

Wir haben an diesem Beispiel zeigen wollen wie der Verfasser nicht bloß trockene Worte und Biffersäulen an einander reiht, sondern wie er die Zahlenerscheinungen vergleicht und ihren tiefen Sinn zu gründen versucht.

Ein anderer lehrreicher Abschnitt ist Tahiti, oder vielmehr das französische Polynesien. Tahiti, ehemals von Walfischjägern fleißig besucht und so günstig als ein Centralpunkt für die Südpacifische Fahrt gelegen, vereinigt von Jahr zu Jahr mehr. 1848 lebten noch 137 fremde, darunter 83 französische Schiffe dort ein; jetzt erscheinen kaum noch zwei französische im Jahr. Man schreibt dieß der Abnahme des Walfischfanges zu, und sie mag einiges aber nicht alles erklären. Die Franzosen haben eben eine unglückliche Hand. Handel und Colonien gedeihen am besten in der Freiheit, in der Willkür hätten wir beinahe gesagt; wo aber die Franzosen landen, da wollen sie organisiren, administrieren und gendarmiren. Der Handel hängt aber die Wälder an den Schlagbäumen und die doppelten Declarationen.

Bekanntlich gehören die Eingebornen der neuen Cythera, wie sie Bougainville nannte, zu den aussterbenden Rassen, die sich nicht sehr weit ins 20ste Jahrhundert hineinziehen werden. Indessen herrscht über das Tempo des Aussterbens noch großes Dunkel. Cool schätzte die Kopfszahl der Gesellschafts-Inseln auf 240,000, Joch. Reinh. Forster auf 120,000. Aber damals war die Statistik überhaupt noch ein kindisches Geschöpf, und man gab unter andern die Bevölkerung von Paris auf 2 Mill. an, während es nach den Sterbelisten wenig mehr als 400,000 betragen konnte. Capitän Wilson schätzte 1797 die Einwohnerzahl Tahiti's auf 16,000 (immer noch zu hoch). Die Missionäre die er nach der Insel brachte, wollten 1803 nur 5000 zählen, die Officiere der Corvette Atollabe dagegen 1838 wieder eine Bevölkerung von 8000 gefunden haben. Die erste Volkszählung 1849 lieferte 8082 Köpfe, das Annuaire de Tahiti vom Jahr 1863 spricht von 7642 Köpfen, mit dem unverständlichen Zusatz jedoch daß sich die Bevölkerung vermehrt habe. Wir sehen aus diesen Angaben daß statistisch über den Entvölkerungsproceß und Racetod auf Tahiti sich nichts glaubwürdiges ermitteln läßt.

Höchst werthvoll sind die Ziffernangaben über die Vereinigten Staaten, welche Scherzer gesammelt hat, und namentlich der Abschnitt über Einwanderung, dem die Acten der letzten Volkszählung im Jahr 1860 zu Grunde liegen. Seit dem 30 Sept. 1819 bis zu jenem Jahr hatten nicht weniger als 5,062,414 Europäer den Unionsboden betreten. Daß mehr Männer wie Frauen auswandern, ist bekannt; doch ist der Altersunterschied viel kleiner (nämlich 283 : 218) als man gewöhnlich meint. Den Charakter einer Völkerwanderung nahm die überseeische Ansiedlung erst seit 1840 an; denn wir finden daß die Summe der drüben ans Land gestiegenen betrug

von 1819—30	244,490 Köpfe,
„ 1831—40	552,000 „
„ 1841—50	1,568,300 „
„ 1851—60	2,707,624 Köpfe.

Von jenen 5,062,414 europäischen Ansiedlern lebten 1860 noch 4,136,175 Köpfe. Ihrer Abkunft nach gehören drei

Viertel von ihnen den Iren und Deutschen an, nämlich 1,611,304 Iren und 1,276,075 Deutsche, zu denen man noch 25,061 Oesterreicher rechnen könnte. Von dem Rest stammen wiederum  $\frac{1}{2}$  aus England, Britisch-Nordamerika, Schottland und Wales. Von den ausgewanderten Deutschen kamen

aus Preußen . . . . .	227,661	Köpfe,
„ Bayern . . . . .	150,165	„
„ Baden . . . . .	112,834	„
„ Hessen . . . . .	95,464	„
„ Württemberg . . . . .	81,386	„
„ Nassau . . . . .	10,233	„
„ dem übrigen Bundesgebiet ohne nähere Angabe . . .	598,382	„
	1,276,075	Köpfe.

Relativ ist also aus Preußen, welches etwa die Hälfte des Ganzen stellen sollte, die Auswanderung am geringsten und am stärksten aus den kleinen ungenannten Staaten gewesen, die der Kollegzahl nach nicht ein Viertel Deutschlands vertreten und doch die Hälfte der Auswanderer abgegeben haben. Wir finden ferner bei Scherzer eine Tafel über die Verteilung der Deutschen und Oesterreicher in den einzelnen Unionsstaaten. Der Wanderzug ist durchschnittlich nach dem Norden in die Gebiete der freien Arbeit gerichtet gewesen. Die Sklavenstaaten wurden vermieden oder höchstens die Grenzstaaten wie Missouri (88,487 Köpfe) aufgesucht, welches letztere aber schon vor dem Ausbruch des Krieges mit einem Fuß außerhalb der Sklavengrenze stand. Fünf Nordstaaten haben der größten Zahl der Deutschen eine neue Heimath geböhrt, nämlich

New-York . . . . .	256,252
Ohio . . . . .	168,210
Pennsylvanien . . . . .	138,294
Illinois . . . . .	130,804
Wisconsin . . . . .	123,879

Zwei Drittel der deutschen Auswanderer sitzen in diesen Gebieten. In zweien, in New-York und Pennsylvanien, sind die Iren den Deutschen an Zahl überlegen, in den drei übrigen die Deutschen den Iren.

Das große statistische Werk ist mit einem Reichthum an Karten und Illustrationen ausgestattet, namentlich sind überall die großen Häfen sammt ihren Condirungslinien angegeben. Es kann sich aus ihnen jeder über den Wetterschutz, die Geräumigkeit, Zugänglichkeit und Tiefe solcher Beden unterrichten. Zu den angehenden Reigaben gehört auch ein Eisenbahnnetz der Vereinigten Staaten natürlich mit Beifügung der brachliegenden Verbindungslinien durch den fernen Westen nach dem stillen Meer, von denen die eine oder die andere jetzt schon ausgeführt worden wäre, wenn der Bürgerkrieg die Projekte nicht in „wertvolles Material“ verwandelt hätte. Da amerikanische Eisenbahnarten in unserm Binnenlande sehr selten sind, und vielleicht nur, wie wir vermuthen, in Bremen und Hamburg häufiger circuliren mögen, so wollen wir noch hinzufügen daß alle

Bahnen der Vereinigten Staaten auffallenderweise von Ost nach West streichen, das heißt alle trachten danach den Westen mit dem atlantischen Meer zu verbinden. Bahnen die mehr oder weniger von Nord nach Süd gehen sind sehr spärlich, und die bedeutendsten Linien sind die längs des Ostrandes durch die atlantischen Uferstaaten sowie die Bahnen im Mississippihale.

Höchst anregend ist eine bildliche Darstellung aller Eisenbahnen der Erde je nach der Größe des Landes und der Bevölkerung. Es geschieht dies auf folgende Art. Die Größe des Landes wird aufgetragen als ein hellgrauer Würfel, berechnet nach einem gemeinsamen Maßstab. In diesem Würfel wird die Bevölkerung nach einem Maßstab für Millionen Köpfe als rother Würfel eingetragen. Man übersieht dadurch zugleich die Dichtigkeit der Bevölkerung, denn je mehr der rothe Würfel den grauen Würfel ausfüllt, desto dichter die Bevölkerung. Die Reilenlänge der Bahnen ist dann durch schwarze Querlinien ausgedrückt. Man übersieht hier sehr viele Verhältnisse: 1) die absolute Länge der verschiedenen Eisenbahnen, in Bezug auf welche die Vereinigten Staaten weit voransehen; 2) die relative Länge in Bezug auf den Flächeninhalt, wo die Rangfolge die nachstehende ist: England, Preußen, Frankreich, Vereinigte Staaten; 3) die relative Länge in Bezug auf die Bewohner, wo sich dem Range nach folgen: Vereinigte Staaten, England, Preußen. Uebrigens hat dieses Darstellungsmittel seine Schwächen, und wer genauere Vergleiche wünscht, der wird sich lieber an Berechnungen halten wie viel Schienenmeilen auf je eine Quadratmeile, wie viel auf einen Kopf kommen. Wollte man aber ausrechnen welcher Staat verhältnismäßig das höchste im Eisenbahnbau geleistet hätte, so müßte man die Schienenlänge die durchschnittlich auf eine Quadratmeile fielen mit der durchschnittlichen Kopfszahl einer Quadratmeile theilen, d. h. die Ausdehnung eines Reiches mit der Dichtigkeit der Bevölkerung.

Ferner finden wir drei Productenweltarten mit neuen graphischen Hilfsmitteln, die wir nicht genug empfehlen können. Die erste enthält die Darstellung der vornehmsten Handelsgewächse, der sogenannten Colonialwaaren, Baumwolle, Seide, Zucker, Kaffee, Thee und Tabak. Sie eignen sich nicht nur für wissenschaftliche Vergleiche, sondern jeder Laie kann sich ohne alle Vorkenntnisse hier eine sinnliche Anschauung vom Gang des Welthandels verschaffen. Die Erzeugungsmengen werden nämlich sichtbar gemacht durch Quadrate deren Flächeninhalt der Production entspricht. Sie sind mit bunten Linien gezeichnet. Zucker z. B. ist mit mennigrothen Linien ausgedrückt, und man übersieht augenblicklich daß Cuba mit Puerto Rico und die ihnen ebenbürtigen kleinen Antillen die Zuckerinseln der Erde sind; daß neben ihnen nur noch die Inseln Mauritius und Réunion, Ostindien, niederländisch Indien, Brasilien und die Philipinen sich sehen lassen dürfen.

Die zweite Karte stellt uns den Wein- und Indigobau der Erde auf ähnliche Weise dar, außerdem aber werden durch Buchstaben ausgedrückt: die Gebiete des Reis-, Mais-, Weizen-, Flach- und Hanfbaues, sowie einige Polargränzen dieser Ackerfrüchte. Eine dritte Karte endlich dient zur Uebersicht der Gold-, Silber-, Kupfer-, Eisen- und Kohlenproduction der Erde.

Wenn wir etwas bedauern an diesem Werk, so find es auf dem Titel die Worte: „Aus der I. L. Hof- und Staatsdruckerei.“ Nicht etwa weil der Druck und die Ausstattung mangelhaft wären, sondern im Gegentheil, weil das Werk in einem schönsten Prachtstyl gedruckt ist. Ein Buch welches für das praktische Leben so brauchbare Belehrungen enthält, welches die wissenschaftliche Bildung unseres Kaufmannstandes so beträchtlich heben könnte, sollte auch wohlfeil zu erwerben seyn. Statt dessen ist es ein typographisches Meisterwerk, und obendrein in einem ungenießbaren Format, nämlich in Quart, gedruckt. Die Folge wird seyn daß man es sehr rasch aus dem Kostspieligen ins Verkaufliche übersehen wird. Der Stoff wird übergehen in Handelsbibliotheken, Waarenkunden, Statistiken und geographische Handbücher, und auf diesem Umweg wird allerdings der wissenschaftliche Segen doch erzielt werden; aber der Name des Autors gelangt dabei nicht zu der Geltung die ihm gebührt, und die er erreicht hätte wenn das Werk in Octav und auf leichteres Papier gedruckt worden wäre. Aber ein Staat will Staat machen, daher reichen sich Staatspublicationen und Staatsdruckereien die Hand; nur trifft die geistigen Urheber des Inhalts dann das unverdiente Loos daß sie viel citirt, noch öfter geplündert, aber nicht im Original gelesen werden.

### Bakers Nil-Entdeckung.

In der Sitzung der Londoner geographischen Gesellschaft am 13 Nov. gelangte Bakers Bericht über die Entdeckung des Sees Albert Nyanza zur Verlesung. Der Verfasser sagt darin: er habe im Jahr 1861 die Vorbereitungen zu einer Expedition gemacht, in der Hoffnung Speke und Grant an den Quellen des Nils zu treffen. Im ersten Jahr habe er sich mit der Erforschung der Nebenflüsse des Atbara beschäftigt, und sich hierauf nach Chartum begeben, um seine Unternehmung nach dem großen Weißen Nil zu organisiren. Im December 1862 (heißt es weiter) brach Baker mit einer starken Macht von Chartum auf, begab sich mit seiner Mannschaft an Bord dreier Fahrzeuge und nahm neunundzwanzig Saumthiere, Kamele, Pferde und Esel, mit. Auf dieser Fahrt gelangte er in eine trostlose Einöde von Wasser und Schilfsufern, wo er seinen einzigen europäischen Diener verlor, der an Fieber starb. Der Rest der Mittheilung erreichte wohlbehalten Gondolero, wo sie eine Handelsgesellschaft erwarteten, mit der sie nach Süden zu

reisen hofften. Gondolero selbst war ein elender Ort, an dem sich gelegentlich nur Handelsleute auf ihren Reisen aufhalten, um sich Sklaven und Elfenbein zu verschaffen. Nach einem fünfzehntägigen Aufenthalt an diesem traurigen Platz kündigte das Abfeuern von Gewehren einige neue Ankömmlinge an, und bald sagte man ihm: es sey eine Anzahl Leute eingetroffen, unter denen sich zwei Engländer befänden, die, wie sich zeigte, keine andern waren als die Capitäne Speke und Grant, geliebet in wahre Lumpen, aber ruhmbedeckt durch ihren Erfolg. Bei dieser Gelegenheit sagte ihm Capitän Speke: die Eingebornen hätten ihm die Versicherung gegeben daß westwärts ein großer See vorhanden sey, der, wie er glaube, sich als eine zweite Quelle des Nils erweisen werde, und er selbst habe den Fluß bis zu 20° nördl. Br. verfolgt, wo derselbe sich nach Westen wandle, und er ihn verlassen müßte. Demgemäß übernahm es Hr. Baker Fortauswärts zu gehen, und traf seine Anstalten um sich einer südwärts reisenden Handelsgesellschaft anzuschließen. Der Handel längs des Weißen Nils bestand in Wirklichkeit aus Viehstehlen, Sklavenfangen und Mord, und die Leute welche er mitgebrungen zu Chartum in seinen Dienst nahm, waren Menschen des niedrigsten Charakters. Er hatte sich durch den britischen Consul in Alexandria an die ägyptische Regierung gewandt und sich einige Truppen als Geleite erbeten; das Gesuch wurde aber abgeschlagen, obgleich man den holländischen Damen auf Bitten des französischen Consuls ein Geleite bewilligt hatte. Nachdem Speke und Grant ihn verlassen, meuterten seine Leute, und wollten sein Vordringen ins Innere verhindern, da die Händler Gefahr für den von ihnen betriebenen Sklavenhandel fürchteten. Seine vierzig bewaffneten Leute drohten ihn zu erschießen, und die türkischen Händler, welche er begleiten wollte, giengen ohne ihn ab, und verboten ihm ihnen nachzulommen. Zu dieser Zeit hatte er, außer einer ergebenen Frau, nur einen treuen Anhänger. Zwar gelang es ihm die Widerständigen zur Auslieferung der Waffen zu veranlassen, und siebenzehn seiner Leute zu betrogen mit ihm ostwärts zu gehen, aber keiner wollte sich zu einer Reise nach dem Süden hergeben. Später erdachte er daß sie die Nilschlucht hatten ihn an einem sieben Tagereisen von Gondolero entfernten Orte zu verlassen, und sich den Händlern anzuschließen. Da es unbedingte Nothwendigkeit für ihn war vorzugehen, so folgte er der Handelsgesellschaft welche ihn mit einem Angriff und mit der Aufwiegelung des Äthya-Stammes, durch den sein Weg ihn führte, bedroht hatte. Durch Vermittlung der Frau Baker indeß ward der Führer der Handelsgesellschaft gewonnen, und sie kamen am 17 März wohlbehalten in Zailua-Lande, 110 engl. Meilen nördlich von Gondolero, an. Dieses Land war eines der schönsten das er je gesehen, brachte eine Menge Körnerfrüchte hervor und ernährte große Viehherden. Die Städte sind groß und stark bevölkert, und die Einwohner kriegerisch, aber freundlich; sie gehen nackt, und ihre Hauptbeschäftigung ist das Haar, welches sie in eine Art natür-

lichen Helms flechten. Die Leichname der im Kampfe gefallenen Stammesangehörigen werden nicht beerdigt, die eines natürlichen Todes gestorbenen aber erhallen ihre Grabstätte vor dem Hause in dem sie getoht hatten: nach Verfluß von vierzehn Tagen gräbt man jedoch die Leichen wieder aus, löst das Fleisch ab, und legt die Gebeine in irdene Töpfe, die am Eingang der Städte aufgestellt werden. Die sämtliche Stämme des Weißen Nils, schienen auch die Latulas ohne allen Begriff von einem höchsten Wesen. In der That besteht der einzige Unterschied zwischen ihnen und den Thieren darin daß sie kochen und ein Feuer anzünden können. Es gibt Wälder die Ueberfluß an Elephanten haben, Kibibich aber kann dort der Lese-Fliege wegen nicht leben. Der Häuptling war ein alter Mann, der im Geruch stand: er besaß die Macht durch einen Zauberpfiff Regen zu erzeugen oder zurückzuhalten; als daher eines Tags Hr. Baker zufällig schritt durch seine Finger pfiff, verminte die Eingebornen: er besaße Macht über die Elemente, und fordereten ihn häufig auf dieselbe auszuüben. Von Latula begab er sich nach Ramarsi's Land, über eine hochgelegene Gegend, die Wasserscheide des Sobat und des Weißen Nils. Von dem Berggipfel stieg er in das Thal des Flusses Njua hinab, welchen Capitän Burton für den Hauptstrom des Weißen Nils gehalten, der aber, als Baker im Januar über denselben gieng, nicht Wasser genug hatte um nur seine Stiefel zu bedecken. Bei der Ankunft in Equa verließ ihn eine große Anzahl der Träger, dennoch aber gieng er weiter nach Enora. Er kreuzte die Karuma-Fälle in dem nämlichen Boot welches den Capt. Speke hinüber gebracht hatte, wurde indeß einige Tage lang zurückgehalten, weil Ramarsi nicht geneigt war Fremde durch sein Gebiet passieren zu lassen. Erst als Hr. Baker sich auf einem erhöhten Platz in voller europäischer Tracht ausgestellt hatte, erhielt er die gewünschte Erlaubniß. Wie es schien, hatte eine Handelsgesellschaft, an deren Spitze ein gewisser Debono aus Malta stand, welcher den Capt. Speke und Grant als Führer und Schützer gebietet, einen Freireisenzug auf Ramarsi's Gebiet gemacht, und war Hr. Baker deshalb mit Argwohn betrachtet worden. Von den Karuma-Fällen an fließt der Nil gerade westlich, ist ein reißender Strom, und hat auf beiden Ufern schöne Bäume. König Ramarsi, ein gut gekleideter und reinlicher Mann, obgleich ein großer Feigling, war sehr argwöhnisch, und suchte Hrn. Baker zu verhinbern seine Reise fortzusetzen, indem er ihm sagte daß der große See erst nach einer Wanderung von sechs Monaten zu erreichen sey — eine Angabe die Hr. Baker, der selbst krank war, dessen Frau am Herd darnieder lag, und dessen Begleiter widerspänig waren, als einen verhängnißvollen Schlag für alle seine Hoffnungen betrachtete. Da er indeß von einem eingebornen Salzträger erfuhr daß man in etwa zehn Tagen an den See gelangen könne, so veranlaßte er den König Ramarsi, durch das Geschenk seines Schwerts, mit seinem (Bakere) Führer Blut zu trinken (d. h. mittelst dieser Ceremonie Freundschaft zu schlie-

hen), und sie abreisen zu lassen. Als er auf dem Wege nach dem See über den Karan-Fluß gieng, ward Frau Baker von einem Sonnenstich befallen, und blieb sieben Tage lang fast ganz befinnungslos, während welcher Zeit es in Strömen regnete. Am achtzehnten Tage nach der Abreise von Ramarsi sahen sie den erstehnten See, eine gränzenlose Fläche blauen Wassers in einer tiefen Bodeneinfenkung des Landes, vor sich liegen. Hr. Baker stieg die steilen 1500 Fuß hohen Klippen, seine Frau an der Hand führend, hinab, und trank, als er den reinen Sandstrand erreichte, von den süßen Gewässern. Die Westküste, sechzig engl. Meilen entfernt, bestand aus 7000 Fuß hohen Bergreihen. Hr. Baker hatte nun den Zweck seiner Reise erreicht, und gab, mit Vorbehalt der Genehmigung der Königin, dem See den Namen Albert Nyanza. Dieser See und der von Victoria Nyanza können als die größten Wasserbehälter des Nils betrachtet werden. Die Reisegesellschaft schiffte sich in Canoes auf dem See ein, und gelangte nach vierzehn Tagen an den Punkt wo der obere Fluß von den Karuma-Fällen her durch eine kaum merkbare Strömung in den See eintritt, während dieser selbst sich plötzlich westlich wendet; allein die Gränzen des Sees in dieser Richtung sowohl als diejenigen seines südlichen Endes sind unbekannt. Der Nil tritt genau so aus demselben heraus wie die Eingebornen es den Hb. Speke und Grant gesagt hatten, und von diesem seinem Austritt an ist der Fluß schiffbar bis zu den Engen bei der Verbindung mit dem Njua. (Alphändam.)

### Ueber Auswanderung nach Chile.

Aus Santiago in Chile erhalten wir von dem hochgeachteten Geographen und Naturforscher Dr. Philippi ein Schreiben zur Berichtigung von Irrthümern die sich in einem Aufsatze des Hrn. D. v. Kessel über Südbrasilien und die La Plata-Länder Nr. 7 des Auslands 1866 vorfinden. Da dieser Herr gegenwärtig in Rubien reist, also nicht antworten kann, so wollen wir nur einige Worte zur Aufklärung hinzusetzen. Daß er von einer Stadt Molario in Uruguay spricht, statt in Santa Fé, war ein Irrthum, wie wenn in Europa jemand die Stadt Montpellier nach der Provence verlegen wollte, während sie doch noch dem Languedoc angehört. Dr. Philippi wird gewiß auf diesen Irrthum keinen großen Werth legen, wenn er erfährt daß der Verfasser jene Arbeit im Innern Brasiliens verfaßte, wo ihm wenig Hülfsmittel zu Gebote standen. In den andern Fällen, wo er von einem Rio Negro lat. 42° S. in Uruguay und von Uruguayanern spricht welche die chilenische Oberherrschaft nicht anerkennen wollen, so liegt, wenn man nachlesen will, ein Schreib- oder Druckfehler vor. Es soll überall Araucanien und die Araucanier

heißen. Wir lassen nun das Schreiben Dr. Philippi's fol- gen, weil es die Einwürfe gegen eine Auswanderung nach Chile widerlegt:

So eben habe ich von Ihrer geschätzten Zeitschrift die Nr. 7 vom 18 Febr. 1865 erhalten, und darin mit großem Bestreben und Leidwesen den Artikel „Mittheilungen über Südbrasilien und die La Plataländer“ gelesen.

Von der physischen Beschaffenheit Chile's hat der Hr. Verfasser die verkehrtesten Begriffe. „Werkwürdig ist es daß beinahe unter derselben Breite an der Westküste auf chilenischem Gebiet auch ähnliche Nadelholzwaldungen vorkommen. Chile will diese Strecken mit deutschen Colonisten besiedeln,“ belehrt er uns. Von der unschreiblich üppigen Waldvegetation der chilenischen Provinzen Arauco, Valdivia, Planquihue, Chileo, in der nirgends ganze Waldungen von Nadelholz vorkommen, überhaupt nie eine und dieselbe Baumart ausschließlich oder auch nur vorherrschend Waldungen bildet, und von den klimatischen Ursachen dieser Vegetation hat der Verfasser offenbar keine Ahnung. Ebenso unbekannt ist ihm daß längs in den Provinzen Valdivia und Planquihue an 3000 Deutsche angesiedelt sind, denen es im ganzen sehr wohl geht, und daß Chile nicht erst diese Theile besiedeln will.

Weiterhin finden wir wieder: „der Staat Uruguay (!) hat allerdings außer dem im vorhergehenden bereits erwähnten fruchtbaren Erdstrich unter dem 42. Grad südl. Br. x.“ d. h. das zu Buenos Ayres gehörige Gebiet von Rio Negro. Dieses Gebiet glaubt er für deutsche Colonisten empfehlen zu können. „Ein solches Gebiet wäre vielleicht jene bereits genannte Landstrecke auf dem Gebiet von Uruguay (wieder Uruguay) unter dem 42. Grad südl. Br.“ Hätte der Verfasser die mindeste Kenntniß von diesem „fruchtbaren Erdstrich“ mit seinen „Nadelholzwäldern,“ so würde er so etwas nicht zu sagen wagen. Man sehe was d'Orbigny über den Ort Carmen, seinen schlechten Hafen und die Ausdehnung des „fruchtbaren“ Erdstrichs sagt.

Der Verfasser belehrt uns ferner: „Ganz Südamerika ist steriler Natur, mit Ausnahme vielleicht der heißen Zone.“ Ich sollte meinen, aus jedem Elementarbuch hätte er richtigere Ansichten schöpfen können. Von der außerordentlichen Fruchtbarkeit der mittlern Provinzen Chile's, von der Weizenexportation dieses Landes hat er offenbar keine Kenntniß. Ferner sagt er: „Chile hat auch seine Sirenenstimme erschallen lassen, um wo möglich gutmüthige Deutsche zu finden die einen Districte wie der im Südten Uruguay's (immer Uruguay!) erwählte colonisiren sollen, der eigentlich nicht ihnen, sondern den Uruguayanern gehört (der Verfasser ist, wie man sieht, nicht zufrieden die unglücklichen Uruguayaner, einen von ihm erfundenen Volksstamm, nach dem Rio Negro zu bringen, wo es ihnen doch „so kalt“ ist, sondern er verpflanzt sie auch nach Valdivia!), die von der chilenischen Herrschaft aber nichts wissen wollen, und ihr Land den Chilenen bisher förmlich verschlossen

baben u. s. f.“ Wenn jemand eine so grobste Ignoranz über die Zustände Chile's, physische wie politische, beßst, sollte er lieber schweigen.

### Cromlechs und Druiden-Steinkreise.

Unter den Kirchengeräthen der Angelsachsen findet sich ein Godeg: „Gesetze der northumbrißchen Priester“ benannt, welcher dem 9ten oder 10ten Jahrhundert angehören mag, worin Verordnungen gegen die noch bestehenden heidnischen Gebräuche enthalten sind. Eine derselben verbietet dem Volk rings um einen Baum, einen Stein oder eine Quelle ein Frith-geard zu machen, indem der Text wörtlich lautet: „Wenn ein Frith-geard sich auf irgendeinem Besitzthum findet, sey es um einen Stein, einen Baum oder eine Quelle, so soll derjenige der ihn gemacht als ein Uebertreter des Gesetzes bestraft werden.“

Die Benennung Frith-geard bezeichnet eine geweihte Umfassung, wie die der Steinringe, gewöhnlich druidische genannt. Wenn der Kreis einen Grabhügel umfaßt, bezeichnet er den Raum welcher dem Todten gehört, und welcher nicht überschritten werden darf, ohne Rücksicht desselben; findet sich dagegen der Ring um irgendeinen Gegenstand des Cultus, zeigt er die dem Priester allein vorbehaltene Stätte an. Deßhalb gehören diese Steinkreise nicht nothwendig einem Begräbnißplatz an, sondern finden sich besonders in Wales häufig um einen Stein, einen Baum oder eine Quelle. Die Bäume sind natürlich im Laufe so vieler Jahrhunderte zu Grunde gegangen, was so manche Steinringe erklärt die eine leere Stelle umschließen. (Intellect. Obj.)

### Miscellen.

Versuche mit Lenoir's Gasmaschine. Die Industriegrüßschafft zu Kalkbawen (Elsass) ließ kürzlich Versuche mit einer Lenoir'schen Gasmaschine anstellen (Bulletin de la Société industrielle de Mulhouse, Juli 1865). Die hiezu verwendete Maschine besaß einen Kolbenburchmesser von 0,180 Meter und einen Kolbenhub von 0,300 Meter, und es fand bei derselben die Entzündung statt, nachdem der Kolben 0,148 Meter durchlaufen hatte. Der Druck im Cylinder scheint 5 Atmosphären im Maximum zu betragen, die Schwanlungen sind aber sehr groß; die Unterbrechung des electrischen Stroms hat stets den Stillstand der Maschine zur Folge. Das verwendete Gas bestand aus  $\frac{1}{10}$  Luft und  $\frac{9}{10}$  Leuchtgas; die Verbrennung schien sehr vollständig zu seyn. Die zum Abkühlen des Cylinders verwendete Menge Wasser schwankte ziemlich be-

deutend, betrug aber im allgemeinen 500—600 Liter per Stunde; die Temperatur des austretenden Wassers schwankte je nach der verwendeten Menge zwischen 20—30° C.; es ließ sich aber kein Einfluß dieser Schwankungen auf den Gang der Maschine wahrnehmen. Das Schmieren mußte häufig und mit großen Mengen wiederholt werden. Die Leistung der Maschine schwankte zwischen 0,956 und 0,998 Pferdekraft, der Gasverbrauch betrug bei regelmäßigem Gange durchschnittlich 2984 Liter, also ziemlich 3 Kubilmeter per Stunde und Pferdekraft. Die Unterhaltungslosten werden viel höher sein als die einer Dampfmaschine; setzt man alle anderen Kosten als gleich voraus, so wird die Dampfmaschine höchstens 5 Kilogramme Kohle im Preise von 0,15 Frs. verbrauchen, während die drei von der Lenoir'schen Gasmaschine verbrauchten Kubilmeter Gas in Mülhausen Privaten 0,90, Industriellen 0,75 Frs. kosten, ihr Darstellungspreis aber 0,50 Frs. beträgt. Allein auch die Voraussetzung daß alle anderen Kosten gleich seien, ist nicht richtig; zunächst ist das Schmieren bei der Gasmaschine, die per Pferdekraft täglich etwa 1 Kilogramm Öl erfordert, weit kostspieliger, außerdem erfordert die Batterie besondere Ausgaben, endlich eripart die Maschine auch durchaus nicht einen Heizer. Eine Dampfmaschine von 1 Pferdekraft erfordert wenig Arbeit von Seiten des Feuermannes, der daher sehr wohl noch mit einer andern Arbeit beschäftigt werden kann; die Lenoir'sche Gasmaschine aber erfordert die vollständige Aufmerksamkeit des Arbeiters der mit ihrer Unterhaltung und Schmierung beauftragt ist. Das ist für die Praxis vielleicht ihr wesentlichster Uebelstand. Denn diese leicht aufzustellende Maschine hat den unlängbaren Vorzug, nur während der Arbeit selbst Gas zu consumiren, sie ist daher für intermittirende Arbeiten ganz vorzüglich geeignet. Für einen Arbeiter der täglich zehnmal  $\frac{1}{2}$  Stunde lang Betriebskraft braucht, kann diese Maschine, selbst wenn sie 2 $\frac{1}{2}$  bis 3 Fr. für diese Zeit kostet, sehr wohl von Vortheil sein. Wenn er aber die Maschine während der Arbeit fortwährend schmieren muß und sich mit nichts anderem beschäftigen kann oder einen besondern Heizer nehmen muß, so tritt der Vortheil doch sehr zurück. Jedenfalls kann die Lenoir'sche Maschine nur eine sehr beschränkte Verwendung finden, bevor die angegebenen Uebelstände beseitigt sind. (Deutsche Industriezeitung.)

**Anilinbraun.** Ein Farbstoff der Seide und Wolle direct, die erstere tief corinthischfarben, die andere schwarzbraun mit einem Stich ins Violette färbt, läßt sich darstellen aus 1 Theil Nitrosäure und 2 Theilen kohligen Anilins. Das Nähere über die Reinigungsproceß und die weitere Darstellung des Farbstoffes, der in Alkohol völlig löslich ist, enthält Dr. E. Jacobsens chemisch-technisches Repertorium Bd. 1. Dieselbe Quelle enthält auch

die interessante Nachricht daß Schellack-Anilinfärbungen sich mit Cellulose mischen lassen, so daß also das Anilin auch bei der Malerei verwendet werden kann.

**Riesenguß aus Bessmer-Metall.** In der zweiten Hälfte des Octobers wurde in den neuen Werken von Bessmer und Söhnen zu Caßgreenwich ein Mod Bessmerstahl oder Bessmerstahl von 100 Tonnen (200,000 Pund engl.) und zwar je 4 Tonnen in 20 Minuten gegossen. Das Verfahren ist von dem Sectionsrath v. Schäßfer, der gegenwärtig war, in der Zeitschrift des niederösterreichischen Gewerbevereins beschrieben worden. Wie groß die Ersparnis an Brennmaterial bei diesem Guße ist, kann man daraus entnehmen daß auf je 50 Cntr. Metall nur 3 Cntr. Kohle verbraucht wurden.

**Arabische Ortsnamen in der Schweiz.** In der Abhandlung Dr. Ferd. Keller's über die Einfälle der Saracenen in der Schweiz, Mittheil. der Zürcher antiquarischen Gesellschaft Bd. 11, sind einige Arabischer Ortsnamen auf arabischen Ursprung zurückgeführt, nämlich die im Saasthal befindlichen Localitäten: Almagell, Cienalp, Alalaingletscher, Mischabelhörner. Der Ort Almagell ist jedoch auf all' marello, bei der Wegg oder dem Schlachthause, zurückzuführen; die Cienalp heißt mehrtheils Cienalp, und ist nach dem überhängenden Felsbaupten Egner (der Spizige, Zugerspitze vom ahd. Etsa, die Schärfe) benannt; Alalain ist das Patoiswort all' alagna, bei den Felsklüften, s. den Artikel Alagna, la Coudeur zc. p. 30. In dem sonderbaren Worte Mischabelhörner, das Dr. Keller durch die Lwin mit ihren Jungen erklärt, ist wahrscheinlich das italienische mezz' a' valli enthalten (mitten zwischen den zwei Seitenthälern gelegen). Vergl. den Artikel Pontresina,] Schariswyl, in welchem mehrere über vorliegenden Gegenstand abgehandelt wird. Andere Ortsnamen, wie Monte Moro und Mooront, die auf den Einfall der fragmentirten Saracenen bezogen werden, würden wir durch Berg mit Maulbeerbäumen und Stumpfberg erklären. Der im Berner Jura nicht selten auftretende Name Echemin des Sarrafins ist in den meisten Fällen mit Sicherheit auf Römerstraßen zu beziehen; siehe Quinqueres: Le Jura Oriental 1864. Eine ähnliche Bezeichnung hat es daselbst mit dem häufigen Localnamen „Maisen des Tempeliers“, indem Trümmer römischer Gebäude durch die Volkstradition den Tempelrittern zugeschrieben wurden. Die Saracenen sedelten sich bei ihrem Erscheinen in den Schweizerischen Gebirgen nirgends bleibend an, und ihr Auftreten war ein so kurz anbauendes daß ihr Andenken sich wohl in der Volkstradition, nicht aber in bleibenden Ortsnennungen verewigen konnte. (Aus Carl'schen Orientalologischen Forschungen).

# Das Ausland.

Ueberschau der neuesten Forschungen

auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

XLIII. Jahrgang.

Nr. 50.

Augsburg, 11 December

1865.

**Inhalt:** 1. Poesie und Kunst der Araber. — 2. Wanderungen in den neuentdeckten Ruinensätten Rambedia's. — 3. Ueber die klimatischen Erfordernisse der Getreidearten. — 4. J. Legge's Ausgabe der chinesischen Classiker. — 5. Die geologischen Schicksale der Schweiz. — 6. Recepte aus chinesischen Kochbüchern. — 7. Seidenraupenpest. — 8. Eine neue Gipsmine. — 9. Brunnen auf Selt und Jödr. — 10. Die Riesen-Höhlen der Vereinigten Staaten. — 11. Dramatische Vorstellungen in Taubstumm-Asylatiten und Irrenhäusern.

## Poesie und Kunst der Araber.

Es gibt vielleicht nichts schwierigeres als eine befriedigende Uebersetzung fremder Poesien. Vollständig lassen sich Gedichte in einer andern Sprache nicht wiedergeben. Man kann höchstens den Sinn einer horazischen Ode mittheilen, aber schon der Versuch in einer andern Sprache nachgebildet ist etwas anderes. Die Musil der horazischen Gedichte endlich muß nothwendigertweise verloren gehen, denn wenn auch das Gedicht des Uebersetzers noch so melodisch wäre, so sind es doch nicht die horazischen Melodien. Aber die Schwierigkeiten von Uebersetzung lateinischer Verse verschwinden im Vergleich zu den Schwierigkeiten welche morgenländische Poesien bieten. Diese sind unter einem andern Himmel entsprossen und stammen aus einer fremden und den ungewohnten Leser befremdenden geistigen Welt. Der verstorbene Hammer-Purgstall hatte in seiner arabischen Literaturgeschichte eine Menge Uebersetzungsproben mitgetheilt, aber sie dienten fast eher dazu den Nichtorientalisten vor solchen Poesien abzuschrecken als ihn mächtig zu ihnen hinzuziehen. Die Aufgabe erfordert einen Mann von Geschmack und einen Dichter der die Kühnheit besitzt ganz frei zu übertragen. Dieß ist jetzt geschehen von A. F. v. Schack, dem Verfasser der berühmten Geschichte des spanischen Drama's. Eine metrische Nachbildung, bemerkt der Autor, kann nicht den Zweck haben als Hülfsmittel zum Verständniß des Originals zu dienen, vielmehr muß sie vor allem danach trachten ihr Vorbild dichterisch zu reproduciren. Zugabe daß es möglich sey die Dichter des klassischen Alterthums und der meisten neueren europäischen Völker wörtlich zu übersetzen

ohne den poetischen Eindruck zu beeinträchtigen, so müßte doch ein gleiches Verfahren, auf die arabischen, ihrem ganzen Genius nach von der unsrigen so verschiedene, Sprache angewandt, Monstrositäten erzeugen, und Deyh hat treffend gesagt, hier könne die größte Untreue leicht gerade dadurch herbeigeführt werden daß man zu treu seyn wolle."

Als Grundcharakter der arabischen Dichtung bezeichnet Hr. v. Schack ihren Ursprung aus dem Stegreif. Es sind Gelegenheitsgedichte, die erst verständlich werden wenn wir die Lebensgeschichte des Dichters und die Veranlassung des Gedichtes kennen. Glücklichweise gibt es arabisches Literaturgeschichten, Biographien und Anekdotensammlungen die zur Erläuterung ausreichen, obgleich ihre Dichter zu tausenden zählen, denn die Araber waren nicht bloß ein dichterisches Volk, sondern beinahe ein Volk von Dichtern, sey es nun daß sie selbst schufen, sey es daß sie das Geschaffene in sich aufnahmen; denn man muß wenigstens dichterische Empfänglichkeit besitzen um überhaupt Dichtungen genießen zu können. Wenn in einer arabischen Familie sich jemand besonders durch vorzügliches Talent hervorthat, so wurde sie von allen Seiten beglückwünscht, man veranstaltete Feste, die Frauen zogen beim Schall des Tamburins den Männern entgegen und priesen den ganzen Stamm glücklich, daß unter ihm ein Dichter aufgestanden sey der seine Thaten der Nachwelt verkünden werde. So weit Araber, über die unermesslichen Sandflächen hinstreifend, die freie Luft des unendlichen Himmels einathmeten, erlangen die Lieder und galten neben der Tapferkeit als die höchste Tugend des Mannes; unter den Zelten der Stammesfürsten, an den Höfen der Könige von Cassan und Hira ebenso wie auf dem ärmlichen Lager des Elaven und in den Schlupfwinkeln des Räubers wurden Feldenmuth, Treue und Liebe im Gesang gefeiert."

<sup>1</sup> Poesie und Kunst der Araber in Spanien und Sicilien.  
2 Bde. Berlin 1865. Fern.

Revue. 1865. Nr. 50.

Bei uns ist das Verständniß von Poesien nur auf die sogenannten gebildeten Classen beschränkt; in Arabien besaß es auch der gemeine Mann oder es gab vielmehr gar nicht in diesem Sinne eine Classe „gemeiner“ Leute. Folgende Anekdote, die Hr. v. Schad mittheilt, wird diese Behauptung am besten rechtfertigen. „Als der Feldherr Moabaleh in Ghorasan Krieg wider eine kaiserliche Secte führte, hörte er einst großen Tumult in seinem Lager. Er erkundigte sich nach der Ursache und erfuhr, unter seinen Soldaten habe sich ein Streit über die Frage erhoben, ob Dscherir oder Ferredal der größere Dichter sey. Einige von den Soldaten drangen in das Zelt ihres Feldherrn ein und baten ihn die Streitfrage zu entscheiden; aber Moabaleh gab ihnen zur Antwort: „wollt ihr mich denn der Rache eines dieser bißigen Hunde aussetzen? ich werde mich wohl hüten zwischen ihnen zu entscheiden; wendet euch doch lieber an die Keger mit denen wir Krieg führen; sie fürchten weder Dscherir noch Ferredal und sollen vorzügliche Kenner der Poesie seyn.“ Als am folgenden Tage die beiden feindlichen Heere sich gegenüber standen, trat ein Keger, Namens Obeida, vor und forderte daß einer aus dem Heer des Moabaleh sich zum Zweikampf mit ihm stelle. Sogleich nahm ein Soldat die Herausforderung an, schritt auf Obeida zu und bat ihn, bevor sie sich schlugen, ihm die Frage zu beantworten, ob Dscherir oder Ferredal der größere Dichter sey. Jener recitierte darauf einen Vers, fragte von wem derselbe sey und erklärte, nachdem er vernommen, Dscherir sey der Verfasser, diesem gebühre der Vorzug.“

In der abendländischen Gesellschaft war fast stets der Sitz der Literatur in den Städten, und Bauernidioten, wenn sie auch nicht fehlen, sind doch so seltene Vögel wie die weißen Elephanten in Siam. Umgekehrt verschlechterte sich die arabische Literatur als sie mehr und mehr an die Hoflager und Residenzstädte verlegt wurde. Nur die Wüstenbewohner bewahrten noch einigermaßen die frühere Lauterkeit der Sprache, daher es Brauch wurde daß die Dichter sich auf einige Zeit unter die Beduinen begaben, um von ihnen die richtige Bedeutung der Wörter zu lernen, alle Wendungen und Eigenthümlichkeiten der classischen Sprachweise zu erlauschen.

Gewöhnlich setzt man voraus daß literarische Verbesserung gleichzeitig, wo nicht gar eine Folge von Verbesserung der Sitten und der gesellschaftlichen Zustände sey. Die arabischen Poesien enthalten die Widerlegung dieser Ansicht, denn der Gegensatz zwischen Inhalt und Form könnte nicht schroffer gedacht werden. „Auf der einen Seite die wilden Leidenschaften einer barbarischen Zeit, Wuthbegier und Rachedurst; auf der anderen eine Subtilität der Sprache, eine geistreiche Feinheit des Ausdrucks, als ob das Gedicht geschrieben wäre um irgendein Capitel der Grammatik zu illustriren.“

Wir werden Hrn. v. Schad später als einen begeisterten Zuhörer arabischer Kunst kennen lernen, aber man denke deshalb nicht daß er blind gewesen sey gegen die Män-

gel der Muster die er bewundert. Er selbst sagt: „Nicht ganz läßt sich der auf der altarabischen Poesie haftende Vorwurf zurückweisen daß sie sich in einem engen Kreise bewege. Ohne eine eigentliche Mythologie, ohne epische Tradition und zugleich, wie es scheint, ohne die Erfindungskraft welche diese hätte erzeuhen können, sah sich der heidnische Araber allein auf die Schilderung der ihn umgebenden Wirklichkeit und den Ausdruck seiner Empfindungen angewiesen. Daher die flete Wiederkehr der nämlichen Gegenstände; fast überall begegnet uns ein gefahrvoller Zug durch die Wüste, ein Zusammenstoß mit feindlichen Stämmen, die Beschreibung eines Sturms, eines Kosses, Kamels oder einer Gazelle mit genauer Ausmalung ihrer einzelnen Theile, das Lob verschiedener Waffen u. s. w.“

Wie Hr. v. Schad arabische Poesien wiedergibt, wollen wir nun an einigen Beispielen zeigen, und gleich mit dem historisch berühmten Liebesdichters Abdurrahmans auf die Palme beginnen. Wo die Araber hingekommen, haben sie Dattelpalmen gepflanzt, wie man auch bei arabischen Geographen genau die Verbreitung dieses menschenfreundlichen Gewächses angegeben finden wird. Nach Europa kam die Dattelpalme mit der arabischen Invasion Spaniens, und wir möchten fast vermuthen daß auch an der geneuesischen Riviera die ersten Dattelpalmen von arabischen Gärtnern gepflanzt worden sind, zumal saracenische Piraten dort eine Zeitlang Fuß gefaßt hatten. An die Dattelpalme Andalusens sind folgende Verse gerichtet worden:

Du, o Palme, bist ein Fremdling  
So wie ich in diesem Lande,  
Bist ein Fremdling hier im Westen  
Jern von deiner Heimath Strand;  
Wohne drum! Allein die stamme,  
Wie vermochte sie zu weinen?  
Nein, sie wech von keinem Grame,  
Keinem Kummer gleich dem meinen.  
Aber könnte sie empfinden,  
O, sie würde sich um Thränen  
Nach des Lebens Schmerzen  
Und des Cupidat Wehen sehnen.  
Nicht gedenkt sie dich, und ich auch,  
Haß vergeß ich meiner Liebe,  
Zeit mein Haß auf Abbas' Leihne,  
Aus der Heimath mich getrieben.

Man hat vielfach behauptet daß die Ritterromantik des Mittelalters aus dem Orient stamme. Hr. v. Schad theilt zwar diese Ansicht nicht, aber er lehrt zugleich daß die Araber die ibrige auch nicht aus dem Abendland entlehnten. Der Ritterbismarck war also weder eine occidentalische noch eine orientalische Erscheinung, sondern ein Phänomen der Zeiten, welches sich über beide Welten erstreckte. „Die Araber, bemerkt er, waren es auch bei denen sich der Geist chevaleresker Ehre und Galanterie, der die späteren Jahrhunderte des Mittelalters abeth, am frühesten zeigt. Ich bin weit entfernt den Ursprung des Ritterthums, wie man



es lange gethan, im Orient zu suchen; allein es ist That-  
sache daß viele von den Ideen und Grundfäßen welche  
sein Wesen ausmachten, schon von Alters her unter den  
Arabern herrschten. Die Verehrung und Beschönigung der  
Frauen, der Ruhm kühn bestandener Abenteuer, die Ver-  
theidigung der Schwachen und Unterdrückten bildeten, neben  
der Ausübung der Nachspflicht, den Kreis in dem sich das  
Leben der alten Wästenhelden bewegte, und wor den meist-  
würdigsten Roman „Antar“ liest, sieht mit Ueberraschung  
die morgenländischen Heden meist von den nämlichen Im-  
pulsen bewegt wie die Palabine unserer Nittergedichte.“

Aus dem Cyclus der erotischen Dichtungen wollen wir  
eine Herzensgeschichte in Prosa mittheilen, die uns wegen  
ihrer Einfachheit besonders angesprochen hat: „In dem  
Palast meines Vaters — erzählt Ibn Haym — lebte ein  
junges Mädchen, das dort seine Erziehung erhielt. Sie  
war 16 Jahre alt und kein Weib kam ihr an Schönheit,  
Verstand, Sittsamkeit, Bescheidenheit und Sanftmuth gleich.  
Kuthwillige Reden und verliebtes Geschwätz waren ihr zu-  
wider und sie sprach nur wenig. Keiner wagte seine Wünsche  
zu ihr zu erheben und doch eroberte ihre Schönheit alle  
Herzen, denn, obgleich stolz und zurückhaltend mit ihren  
Gunstbezeugungen, war sie verführerischer als solche welche  
die Kunst, Männer zu umstricken, von Grund aus verstehen.  
Sie hatte einen ersten Sinn und keinen Geschmack für  
eitle Vergnügungen, aber ipilte die Laute auf bewunderns-  
werthe Weise. Ich war damals noch sehr jung und dachte  
nur an sie. Bisher hatte ich sie sprechen, aber immer  
in Gegenwart anderer, und zwei Jahre lang hatte ich ver-  
gebens die Gelegenheit gesucht ohne Zeugen mit ihr zu  
reden. Da fand einst in unserer Wohnung eines jener  
Feste statt wie sie in den Palästen der Großen üblich sind  
und zu welchem die Frauen unseres Hauses, die aus der  
Wohnung meines Bruders, endlich die unserer Klienten und  
vornehmsten Diener eingeladen waren. Nachdem sie einen  
Theil des Tages im Palast zugebracht hatten, begaben  
sich die Frauen in den Pavillon, wo man eine prächtige  
Aussicht auf Córdoba hatte, und nahmen an einer Stelle  
Platz wo die Bäume unseres Gartens die Aussicht nicht  
hinderten. Ich war mit ihnen gegangen und näherte mich  
der Fenstervertiefung in der sich das junge Mädchen be-  
fand; aber kaum erblickte sie mich an ihrer Seite als sie  
mit anmutiger Schnelle nach einer anderen Seite des  
Pavillons lief. Ich folgte ihr, sie entschlüpfte mir von  
neuem. Wohl waren ihr meine Empfindungen für sie be-  
kannt, denn die Frauen haben einen feineren Epürsinn, um  
die Liebe die man für sie hegt zu errathen als der Beduine  
besitzt um auf seiner nächtlichen Wüstenreise die Spur des  
Weges zu erkennen; glücklicherweise aber schöpfte die an-  
deren Frauen keinen Verdacht, denn ganz mit der Aussicht  
beschäftigt, gaben sie nicht Acht auf mich.

Als darauf alle in den Garten hinabgegangen waren,  
baten diejenigen welche durch ihre Stellung und ihr Alter  
den meisten Einfluß hatten, das Mädchen meines Herzens

ein Lied zu singen und ich fügte meine Bitten zu den ihrigen.  
So aufgefodert begann sie mit einer Schüchternheit die  
in meinen Augen ihre Reize noch erhöhte, die Laute zu  
stimmen und sang dann die folgenden Verse von Abbas,  
dem Sobne des Khafas:

Nur meiner Sonne denk ich,  
Des Schönen Mädchen nur;  
Ach, hinter finstern Mauern  
Verlor ich ihre Spur.

Ist vom Geschick der Menschen,  
Bem Stamm der Weibchen sie?  
Die Nacht der Weibchen ist sie,  
Doch ihre Tüde nie.

Bem Buche wie Narzissen,  
Vergleichen Angeficht,  
Und lauter Duft ihr Athem,  
Ist sie ein Kind des Lichts.

Denn wallenden Gewandes  
Sie schwebt, beugend vom Schritt,  
Zerbricht sie kaum die Palme,  
Drauf leicht der Fuß ihr tritt.

Während sie sang waren es nicht die Saiten ihrer Laute  
die sie mit ihrem Plectrum schlug, es war mein Herz.  
Niemals ist dieser wonnenvolle Tag aus meiner Erinnerung  
geschwunden, und noch auf meinem Todtenbett werde ich  
seiner gedenken. Aber seit dieser Zeit hörte ich ihre süße  
Stimme nicht mehr, ja ich sah sie nicht einmal wieder.

Table sie nicht — sagte ich in meinen Versen — wenn  
sie dich vermeidet und flieht, denn sie verdient keine Vor-  
würfe. Sie ist schön wie die Gajelle ober der Mond, aber  
die Gajelle ist furchsam und der Mond den Menschen un-  
erreichbar.

Du raubst mir das Glad deine süße Stimme zu hören  
— sagte ich weiter — und du wußt meinen Augen die  
Aufschauung deiner Schönheit nicht gönnen. Ganz in deine  
frommen Betrachtungen versenkt, ganz Gout hingegeben,  
denkst du nicht mehr an die Sterblichen. Wie glücklich  
dieser Abbas, dessen Verse du gesungen hast! Und doch,  
hätte er dich gehört, der große Dichter, er würde traurig  
werden, würde dich als seine Siegerin beneiden; denn in-  
dem du seine Verse sangst, hast du eine Empfindung hinein-  
gelegt von der er keine Ahnung hatte.

Dann drei Tage nachdem Rabbi den Ebalisankst  
bestiegen, verließen wir unseren Palast, der im östlichen  
Viertel von Córdoba oder der Vorstadt Jabira gelegen war,  
und begaben uns in unsere alte Wohnung im westlichen  
Viertel, dem Palat Mogib; aber aus Gründen die hier  
darzulegen nicht nötig ist, folgte das junge Mädchen uns  
nicht dorthin. Als dann Hisham II wieder auf den Thron  
gestiegen war, fielen wir bei den zeitweiligen Nachtabsen-  
ken in Ungnade, sie ertrypen ungeheure Summen von uns,  
wir wurden uns Gehängnis geworfen, und als wir die Frei-  
heit wieder erhielten, mußten wir uns verbergen. Dann

kam der Bürgerkrieg, alle Welt hatte zu leiden, aber unsere Familie am meisten. Inzwischen starb mein Vater am 21 Juni 1012 und unser Schicksal verbesserte sich nicht. Aber einst als ich der Todtenfeier eines meiner Verwandten beistand, erkannte ich das junge Mädchen inmitten der Klagerweiber. Ich hatte diesen Tag wohl Gründe zur Traurigkeit; alles Unglück schien mich auf einmal treffen zu wollen, und doch als ich sie wieder sah, war mir als sey die Gegenwart mit allem ihrem Jammer wie durch Zauber verschwunden. Sie rief mir meine Vergangenheit, meine Jugendliebe, meine schönen Tage von ehemals zurück und für einen Augenblick ward ich wieder jung und glücklich, wie ich einst gewesen war. Aber ach, dieser Augenblick war kurz! Bald zur traurigen und finsternen Wirklichkeit zurückgerufen, wurde mein Schmerz, durch die Leiden einer hoffnungslosen Liebe noch vermehrt, nur brennender und heftiger.

Sie weint um einen Todten, den alle Welt achtete und ehrete — sagte ich in einigen Versen die ich um diese Zeit dichtete — aber der noch Lebende hat mehr Anrecht auf die Thränen. Wie wunderbar! sie beklagt den der eines natürlichen und ruhigen Todes gestorben ist, und hat kein Mitleid für den den sie vor Verzweiflung sterben läßt.

Kurze Zeit nachher als die Herr der Berber sich der Hauptstadt bemächtigt hatten, wurden wir verbannt und ich verließ Córdoba im Sommer 1013. Fünf Jahre verfloßen, während deren ich das junge Mädchen nicht wieder sah. Endlich als ich im Jahr 1018 nach Córdoba zurückgekehrt war, wohnte ich bei einer meiner Verwandten und dort fand ich sie wieder. Alter sie war so verändert daß ich sie kaum erkannte und daß man mir erst sagen mußte wer sie war. Diese Blume, die man früher mit Entzücken betrachtet hatte und die jeder gern geküßt hätte, wenn er nicht durch Achtung davon zurückgehalten worden wäre, war jetzt verweltet; kaum blieben ihr noch einige Spuren welche bezeugten daß sie schön gewesen. Denn in dieser unglückseligen Zeit hatte sie, die unter unserm Dache inmitten des Ueberflusses erzogen worden war, sich plötzlich genöthigt gesehen sich durch anstrengende Arbeit ihren Lebensunterhalt zu erwerben, und daher keinerlei Sorge für sich tragen können. Ach, die Frauen sind zarte Blumen; wenn man sie nicht pflügt, verwelken sie. Ihre Schönheit widersteht nicht wie die der Männer, dem Sonnenbrand, dem Samum, dem rauhen Wetter, dem Mangel an Nahrung. Dennoch, selbst wie sie war, hätte sie mich noch zum glücklichsten der Sterblichen gemacht, wenn sie nur ein jätliches Wort hätte an mich richten wollen; aber sie blieb gleichgültig und kalt wie sie immer gegen mich gewesen war. Allmählich fieng diese Kälte an mich von ihr abtönig zu machen; der Verlust ihrer Schönheit that das übrige.

Ich habe ihr niemals irgendeinen Vorwurf gemacht und heute noch werfe ich ihr nichts vor; ich habe kein Recht dazu. Welches Unrecht vermöchte ich ihr zu zeihen? Ich könnte mich beklagen, wenn sie mich in trügerische Hoffnung

gewiegt hätte; aber nie hat sie mir die mindeste Hoffnung gegeben, nie mir irgendetwas versprochen.

Die Stellung der Frauen in Spanien war eine freiere als in andern Ländern des Islam, und es wurde ihnen eine Achtung gezollt wie der „gläubige“ Orient sie anderwärts kaum gekannt hat. Das nachfolgende Gedicht könnte, was die Gemüthsstimmung betrifft die sich darin widerspiegelt, ebenso gut im Abendland entstanden seyn. Hr. v. Schad indessen, der ebenso empfänglich für Natur wie für Kunstschönheiten ist, schickt noch einige Worte der Erklärung voraus, die wir nicht übergehen dürfen. Der Ort selbst wo ein Lied klingt, ist nicht gleichgültig, und über den Liebesliedern der spanischen Mauren spannte sich der Himmel Andalusiens aus: „Es dunkelt; der Ruf des Ruzgin zum Nachtgebet ist verhallt, die Gläubigen kehren aus den Moscheen heim, Stille lagert sich auf die zerrissene Stromschlucht, über der auf steilen Felsen die jاذigen Thürme und Zinnen eines Schlosses hängen; im letzten Abendglanze schimmern die goldenen Minarete der Stadt herüber, lange und längere Schatten werfen die Cypressen, an den Hufeisenbögen der Schlossfenster beginnt es sich zu regen, weiße Schleier wallen hinter den Gittern und, durch die Granatenspitzen rauschend, steigen Lautenklänge aus dem Thal empor. Da singt eine Stimme:

Durch den Himmel schweift mein Auge  
Und ich habe, Schmerzbedrängt,  
Ich nicht den Stern gewohr  
Draß der Welt dir eben hängt.

Alle Wanderer die ich treffe,  
Halt' ich an auf ihrem Pfad.  
Sie zu fragen, ob nicht Einer  
Deinen Lutz geathmet hat.

Wid' nach jedem Winde wend' ich,  
Der den leichten Flügel schwingt,  
Weil ich hoffe daß mir einer  
Kunde, Theure, von dir bringt.

Hierhin kahl, bald dorthin streifend,  
Laufst' ich, tief von Gram verheßt,  
Ob mein Ohr vielleicht von jemand  
Deinen Namen nennen hört.  
Und ein jedes fremde Antlitz  
Wid' ich lange forschend an,  
Ob ich einen deiner Jüge  
Khalt in ihm erkennen kann.

Gern würden wir noch mehr Proben aus den Vecherliedern, den Naturschilderungen, den Gebeten mittheilen, aber wenn wir unsern Lesern mehr bieten wollten als hinreichend um ihre Begierde nach dem Buche zu reizen, so würden wir den Verfasser um sein kostbares Eigenthum betrauben. Wir wenden und daher zu einer andern Seite der arabischen Kunst, nämlich zu ihren Bauten. Die Alhambra und Córdoba's herrliche Kunstreste sind es nämlich gewesen welche in Hr. v. Schad zuerst die Sehnsucht nach einer näheren Bekanntschafft mit der arabischen Literatur weckten.

Unser Verfasser will, und mit gutem Rechte, keinen maurischen Baustyl anerkennen. Allerdings befanden sich unter den Arabern die nach Spanien übersehten viele Mauren, das heißt viele berberische Bewohner des Maghreb (Nordwestafrika), und bekannt ist daß auf die arabischen Dynastien der Halbinsel eine Reihe maurischer folgten, da nach dem Sturz des westlichen Chalifats die Einfälle von Africanern in das arabische Spanien von Zeit zu Zeit sich wiederholten. Die Spanier haben schlechtmäßig die berberisch-arabischen Eroberer Mauren, los Moros, genannt. In der deutschen Sprache hat sich dann der Begriff der Mauren völlig verkehrt und die Bedeutung eines Sudanbewohners, d. h. eines Negers, angenommen. Noch im 16ten Jahrhundert war dieß nicht der Fall, aber man unterschied vornehmlich weiße Mauren (Berber, Araber) von schwarzen Mauren (Nigriten). Die Mauren des weissen Maurenlandes waren aber nicht die Erfinder eines Baustyls, sie waren höchstens die Handlanger arabischer Architekten, und völlig verkehrt ist es den Styl im Königreich Granada als maurischen von dem älteren arabischen Styl im übrigen Spanien unterscheiden zu wollen, denn die Dynastie Granadas war altarabischer Herkunft ohne einen Tropfen Berberblut. Will man also, was ganz unnötig erscheint, die Kunsterscheinungen Granadas von den übrigen absondern, so sollte man sie, wie es die Araber thun, als andalusischen Styl bezeichnen.

Es ist ein weit verbreiteter Irrthum daß die Bewohner des Islam Malerei und Sculptur verabscheuen hätten. Eine einzige Koranstelle in der fünften Sure enthält die Ermahnung: „O ihr Gläubigen fürwahr Wein, Spiel, Bildsäulen und Looswerfen sind verabscheuungswürdig.“ Daß die spanischen Araber sich nicht an das Verbot der Sculptur hielten, beweist zur Genüge der allen durch Bild und Schrift bekannte Löwenhof der Alhambra, aber Dr. v. Schad belehrt uns auch daß Malereien angebracht, daß auf Teppiche Gemälde gewoben wurden, und was mehr als alles dieß verrieth daß die Chalifen Moavia und Abd ul Melik Rängen mit ihren Bildnissen prägen ließen.

Den Kunststang der Bauwerke arabischer Meister bezeichnet der Verfasser in folgenden Worten: „Im Entwurf eines großen Planes, in der Gliederung aller Theile nach einem leitenden Gedanken mußten sie weit sowohl hinter den Schöpfern der antiken Tempel, Theater, Tempeln und Hippodrome, als hinter denen der gothischen Dome zurückbleiben. Reichten ihre Kräfte nicht aus, um mit fester Beherrschung aller Mittel ein großes Ganze organisch zu gestalten, so kam ihnen hier mindestens ihr Hang und ihr Talent für liebevolle Ausbildung von Einzelheiten zu statten; und bei minder umfassenden Bauanlässen, die keinen weiten Ueberblick zu ihrer Construction erforderten, haben sie Werke hervorgebracht welche durch phantastische Durchführung, Harmonie der Form und äppigen Reichtum des Details eine zauberhafte Wirkung üben.“ Der Grundriß der Mehrzahl der arabischen Bauten ist eine nach außen

durch eine Mauer abgeschlossene Säulenhalle in länglichem Viereck, in deren Mitte sich ein offener Hofraum befindet. Als Säulen benutzten sie vielfach die Trümmer zerstörter Städte und entlehnten den Kirchen byzantinischer Architekten, den Resten römischer Tempel und gothischer Bauten den Schmuck ihrer Moscheen. Eigenthümlich ihren heiligen Bauten ist die Minaret, der abgibt stehende Thurm mit einem Kranzbalcon, von welchem herab die Gebetrüßter (Muezzin) die Gläubigen zur Andacht mahnten.

Der Sinn des arabischen Baustyls ist von Hrn. v. Schad sehr glücklich errathen worden. Er ist nichts anderes als eine Reminiscenz an die Wüste. Seine Eigenheiten bestehen nämlich 1) in den zwiebelstumpfen Kuppelbauten, 2) in der Hufeisenform der Bogen sowie in dem doppelt geschweiften Spitzbogen, 3) in der außerordentlichen Dünnhcit der Säulen, 4) in der fast nie fehlenden Steigabge Riesen- oder springender Wasser. Was ist ein arabischer Bau anderes als eine Nachahmung des lustigen Felses? Die dünnen Säulen sind die Felsstämme, die kauligen Kuppeln sind Kuppeln; die Hufeisenbogen, die doppelgeschweiften und gedachten Bögen sind ihre Muster nicht aus Leinwand geschnitten und dann auf Stein übertragen? Wasser fließt nie, auch nicht in den Moscheen. Freilich gehört es dorthin wegen der Abwaschungen, aber seine Gegenwart, die Fülle mit der es geboten, die Liebe mit der seine Gefäße geschmückt wurden, hat noch einen tieferen Sinn. So bemerkt unser Verfasser mit Bezug auf die große Moschee (Mezquita) in Cordoba: „Wie die nach Tran und Schatten schmachtenden Araber sich das Paradies als einen kühlen, quellendurchsprachten Freudenort ausgemalt haben, so wollten sie auch diesen Tempel Allah's zu einem Abbilde jenes Eden machen und alle Wonnen in ihm zusammenhängen die der Prophet den Gläubigen im Jenseits verheißt hat. Darum im Hofe unter dichtbelaubten Bäumen der plätschernde Brunnen, gleich jenen an deren Rande die Seligen einst ruhen sollen; darum empfängt den der unter das Dach der Halle tritt, die Nacht eines heiligen Haines, hier und da hereinfallende Strahlen verbreiten Dämmerlicht, dann wieder folgt tiefes Walddunkel. Wie Baumsämme steigen die Säulen empor, die Gurten und Bogen als Aeste wölben über sich und zu breiten Schattendächern verzweigend gleich dem Luba, dem Wunternbaum des Paradieses, wuchernd wie die indische Sykomore, die jeden Ast den sie in den Boden senkt, zu einem neuen Stamme verwandelt.“

Dieser Prachtbau, der aus 19 Langschiffen bestand und von 33 Querschiffen durchschnitten wurde, ist gegenwärtig durch spätere Bauten verunreinigt und verunstaltet, sein Mosaischenboden durch rohes Pflaster ersetzt worden. Nur in der Dämmerung, wenn Halbdunkel in den verböten Räumen herrscht und das Werk der Festschönung verbirgt, stellt die Phantastie den wunderbaren Bau in seiner früheren Pracht wieder her und erfüllt ihn aufs neue mit dem Leben das ihn einst durchwoogte. Sie zeigt ihn in den Glächten des Ramadan, wie die Flammen der vielen Tau-

sende von Randalabern und Lampen gleich einem Sonnensystem die endlosen Arkaden erleuchten und der Glanz sich in zauberischem Farbenspiel an den Säulen, Bögen und Wänden bricht, deren bunte Glasmosaiken und Lapis Lazuli gleich so vielen Edelsteinen schimmern. Oder es ist der heilige Freitag. Auf beiden Seiten des Minbar (Ranzel) wehen zwei Fahnen als Zeichen daß der Islam über Judenthum und Christenthum, der Koran über das alte und neue Testament gesiegt. Die Gebetauerer treten auf die Gallerie der hohen Minaret und singen weithin hörbar den Sclam oder Gruß an den Propheten. Nun füllen sich die Säulengänge der Moschee mit Gläubigen, die in weißen Festgewändern und feierlicher Haltung zum Gebete nahen; bald gehohlet man, so weit das Auge reicht, in den unübersehbaren Hallen nur Kniende. Aus dem verborgenen Gange der den Palast mit dem Tempel verbindet, tritt der Chasib hervor und nimmt auf seinem erhöhten Eise Platz. Ein Koranleser trägt an dem Pult neben dem Söller eine Sure vor, bis von neuem der Ruf des Muezzin erschallt und zur Mittagsandacht mahnt. Alle Gläubigen erheben sich und murmeln unter Beugungen ihre Gebete. Ein Moscheediener (Muratti) öffnet die Thüren des Minbar und ergreift ein hölzernes Schwert, mit welchem, sich gegen Mekka hinwendend, er zum Preise Muhammeds auffodert. Abwechselnd mit ihm feiern die Muwallig (Ueberbringer) vom Söller (Mashf, Dille) herab im Gesange den Propheten. Inzwischen besigt der Kangelredner oder Chasib den Minbar, indem er aus den Händen des Dieners das Schwert nimmt, welches die Unterwerfung Spaniens unter den Islam und dessen Verbreitung mit Waffengewalt in Erinnerung ruft. Es ist der Tag wo der Dschihad oder Glaubenskrieg verkündet werden soll, ein Aufruf an alle Waffensfähigen sofort gegen die Christen ins Feld zu ziehen. In lautloser Andacht lauscht die Menge der Rede, die, fast ganz aus Koranstellen zusammengesetzt, also beginnt: „Gepriesen sey Gott, der den Ruhm des Islam durch das Schwert der Glaubenskämpfer erhöht und in dem heiligen Buche seinen Belohnern Hülfe und Sieg verheißen hat! Er spendet seine Wohlthaten über die Welten. Hätte er Menschen nicht gegen Menschen in Waffen gebracht, die Erde würde verderben. Versöhlet hat er die Völker zu bekriegen bis sie bekennen, es sey kein Gott als nur Einer. Des Krieges Flamme wird nicht erlöschen bis an der Welt Ende, Segen schwebt über dem Stirnhaar der Kampfsprosse bis zum jüngsten Gericht. Leicht bewaffnet oder schwer, macht euch auf, zieht aus! O Gläubige, was ist euch daß ihr, wenn zur Schlacht gerufen, weilet mit zum Boden gebietem Gesichte? Zieht ihr das Leben dieser Welt dem künftigen vor? Glaubst mir, die Thore des Paradieses ruhen in dem Schatten der Schwerter. Wer im Kampf für Gottes Sache stirbt, den hat das Blut, das er verströmt, von allen Sündenflecken gereinigt; nicht walchen soll man ihn wie andere Leichen, denn seine Wunden werden am jüngsten Tage wie Moschus duften. Wenn kein letzten Gericht die

Krieger anstoßen an die Pforten des Paradieses, alsdann wird eine Stimme erschallen von den Thoren: was ist die Rechenschaft eures Lebens? Sie aber antworten: Haben wir nicht das Schwert geführt im Kampf auf den Wegen Gottes? Oeffnen werden sich die ewigen Pforten, sie werden hineinziehen, 40 Jahre vor allen übrigen. Auf denn, ihr Gläubigen, laßt Weiber, Kinder, Brüder, Eigenthum! zieht aus in den heiligen Krieg! Und du, o Gott, Herr der gegenwärtigen und der zukünftigen Welt, stehe bei den Heeren der Einbreitbekenner! schmettre nieder die Ungläubigen und Göddienner, die Feinde deines heiligen Glaubens! O Gott, wirf zu Boden ihre Fahnen und gib sie und ihren Besitz den Moslimen zur Beute! Der Chasib, nachdem er so die Rede geschlossen, spricht zu der Versammlung: „bittet Gott!“ dann betet er im Stillen; alle Gläubigen, die Stirn auf den Boden pressend, folgen seinem Beispiel; die Muwallig singen: „Amen! Amen! o Herr aller Wesen!“ Schwallen, wie vor einem heraufziehenden Gewitter, hat schon lange über der Menge gelagert, gleich einem Blitzstrahl judt es durch sie hin, dem athemlosen Schweigen folgt dumpfes Murmeln, wogend und rauschend ergießt sich das Gewühl dem Hofe zu, und rings wiederhallen die Säulengänge und Nischen von dem tausenstimmigen Ruf: „es ist kein Gott außer Allah!“

„Wer heute, heißt es an einer andern Stelle, die verödeten Gassen des armenigen Córdoba und seine Umgegend durchkreist, erblickt wohl hier und da einen Quatruphanten, ein verfallenes Bad, ein Wandornament aus arabischer Zeit, aber fragt sich umsonst wo hin jene Wiesenflaß geschwunden, die sich einst mit hundert und dreiechtaufend Häusern, dreitausend Moscheen, dreihundert Bädern und achtunzwanzig Vorstädten längs des Guabaluquirit hin dehnte; vergebens sucht er die Taufende schlanker Minarete, mit ihren Rundbalconen über das unermeßliche Häusermeer emporragend, die Paläste, Terrassen und Höfe voll hochwüchsiger Cyressen und Palmen, die zahllosen Villen und Landhäuser, weithin aus Olivengebüsch und Weinlauben hervorleuchtend. Die Fluren umher, einst mit dreitausend Dörfern übersät, ein Garten der üppigsten Vegetation, sind wieder halb zur Wüste geworden, und nur noch hier und da rehet ein Schöpftrab, Wasser auf die verbrannten Felder gießend, von der Weltthätigkeit der Araber.“

Die ehemalige Pracht und Schönheit der Sommerfeste und fürstlichen Villen kann nur noch aus Beschreibungen grahnert werden. „Man denke sich diese Gärten voll Duft und Laubgrün, ein ineinander geschlungenes Labyrinth von Myrten und Ceanothern, Rosen und Jasmin, Granaten und Orangen, dazwischen plätschernde Springbrunnen und Marmorbassin, deren klare Fluthen all die Pracht spiegelten; umher die Hallen, die Griesle der Arcaden, die Teden, Pendentifs und Säulencapitale mit dem reichsten Arabeskenmuster rother, blauer und goldener Stuccaturen besät, mit polygonischen Figuren im buntesten Formenpiel, Blumengetwinden und Laubverschlingungen übersät;

ter; selbst die Fußböden von Kulejos und eingelegetem Marmor glänzend, die Eingangsportale, Bögen, Saalecken und Plafonds mit vielfachhaltigen Traperien von Gyps behängt; auf azurblauem Grunde in goldenen Buchstaben die Verse der berühmtesten Dichter leuchtend."

Von den Bauwerken der Araber aus Sicilien gilt daselbe: sie sind bis auf ärmliche Reste verschwunden und existiren nur fort in der Bewunderung ihrer Zeitgenossen. Von dem letzten Araberreiche in Europa, von Granada, sind aber noch immer zwei Denkmale leblich erhalten worden, der Generalife und die Alhambra. Man weiß übrigens nicht nach Schads Beschreibung was schöner sey: die Fierde oder das Gejeerte, die Baureste selbst oder die gefeierte Umgebung, die Vega, welche sie schmückten. Man höre folgende begeisterte und begriffene Schilderung. „Das frische saftige Laubgün, das der Norden mit der Trübe seiner nebelreichen Atmosphäre ertausen muß, gedeiht hier, begünstigt durch die hohe Lage und die Nähe nie schmelzender Schneemaassen, unter dem tiefen blauen wolkenlosen Himmels; zwischen die Eichen, Ulmen und Pappeln aber welche ihre Schattentüfle auf die Hügelterrassen und Abhänge streuen, drängt sich der üppigste Pflanzenwuchs des Südens; die Pomeranze leuchtet aus der dunklen Blätterkrone, Gruppen von Pinien und Cypressen heben ihre schlanken Wipfel über das weagende Meer des Grüns empor; hochstämmiger Lorbeer und dichtes Clandergebüsch sproßt wild aus den Felsenkanten und der Granatbaum in so riesiger Größe und wunderbarer Kraft, als ob er nur hier wahrhaft gedeihe, überdeckt mit seinem goldgrün schimmernden Laube die sanft geschwungenen Höhenzüge. Ueberall zwischen den Regelanen bilden weisse Sandhäuser hervor, überall durch das Dicksicht murmelt und rauscht es von rinnenden Quellen und stützenden Cascaden, was jedoch den Reiz der Landschaft ins Unendliche vermehrt, ist daß sich zu der Pracht der Vegetation und der sie belebenden Wasserfälle das glorreiche Licht einer fast schon tropischen Sonne und die eigenthümliche Bodenformation gesellt, über welcher allein sich dessen wundervolles Colorit im vollen Glanze zu entfalten vermag. Ein Amphitheater nackter Felsgebirge umschließt im weiteren Umkreise das lachende Hochthal am Genil; hier schroff ansteigend und sich in wildphantastischen Fadenformen aufthürmend, dort mit sanften Linien in einander übergehend und in ihrer Gesamtheit jede denkbare Verschiedenheit der Umrisse darbietend, bilden die Sierras von Elvira und Roclin seine Einfassung; mächtig über alle aber trägt die Nevada auf ihren vielfach geklüfteten Kiefernzügen und Pyramiden, ihren durch tiefe Risse von einander getrennten Zinnen und Bastionen die eisbetrönten Gipfel empor. Denke man sich die andalusische Sonne, wie sie, gegen Westen sinkend, ihre Strahlenfluth über dieses wundervolle Panorama ausgießt, wie der goldene Schimmer in tiefe Purpurgluth überpringt und jitternd die ganze Scala von Farbentönen durchläuft, wie sich Dämmerung auf Hügel und Ebene legt und über der beginnenden Nacht die Schneehäupter der

Bics von Beleta und Mulhacen, den Schiffen des Mittelmeers weithin sichtbare Fanale, noch einmal emporflammen! Schön ist diese Gegend zu allen Zeiten des Jahres, über allen Vergleich erhaben aber im Frühling, wenn der schmelzende Schnee des Gebirges höhere Stellen in den Klüften und Bächen treibt und eine Fluth der üppigsten Vegetation ihnen nachströmt. Kaum daß die Mandelblüthe von arabischen Dichtern „das erste Frühlingsschädeln im Rande der Welt“ genannt, das Nahen der milderen Jahreszeit verkündet, so schmücken sich Thal und Hügel mit magragdenem Grün, aus dem die Blumen aller Zonen, in Farbenschmelz und Duft wetteifern, hervorschimmern; über schäumende Cascaden breitet der Granatbaum die jungbelaubten Aeste mit dem leuchtenden Roth, das wie Flammen aus seinen Knospen sprüht, ringsum ertönen Tamburinschall und Castagnettengelächter, in allen Wipfeln flöten die Nachtigallen unvergessene Lieder aus der Araberzeit, und die reine balsamische Luft, die kühlen Haude der Sierra Nevada machen das bloße Atmen unter dem Himmel von Granada zu einem Genuß wie ihn die Erde kaum noch anderswo bietet."

Die Herrlichkeiten der Alhambra, d. h. der Nothen (Burg), von Muhammed V (starb 1390 n. Chr.) vollendet, obgleich im 9ten Jahrhundert schon eine Alhambra (aber nicht die Alhambra) an der nämlichen Stelle erwähnt wird, so wie des Tschennat al Akrif (Generalife, Garten des Baumeisters) lassen sich aus Bildern und Photographien weit besser ermessen als aus einer für den Leser wie für den Verfasser möglichen Beschreibung, aber die Schönheit der Ausstattung, welche die Wirkung der Kunstwunder erhöht und dem Gefühl eines feinen Kunstgenusses nicht entgegen kommt, bedarf einer besondern Erwähnung. Ueber einer, von Laub- und Wasserfälle überquellenden, von riesigen Rußbäumen bespachtelten Stromschlucht, die bei den Arabern als Eig der irdischen Glückseligkeit gepriesen und wegen ihrer gesunden, lebenspendenden Luft von fernher besucht wurde, ragen zur Seite auf jähem Felsen die röthlichen Mauern und Thürme der Alhambra empor, vor uns aber leuchtet von noch höherem Bergange aus Myrten- und Granaten Dicksicht in traumhafter Schönheit das Generalife herab."

## Wanderungen in den neuentdeckten Ruinenhöhlen Sambodias.

Von Dr. Adolf Eschion.

(Schluß.)

Unter den übrigen Erzeugnissen des Mittelmeers wird, außer der von dem Göttergatt<sup>1</sup> Phannantara getragenen

<sup>1</sup> Nach Abdul Hossn trug er in der einen Hand einen Hirtstiel und mag so den Weinamen seiner englischen Kollegen eingeführt haben.

Amita, besonders die Geburt der schaumensprossenen Lakshmi gefeiert. Auf einem blühenden Lotos, mit Wasserlilien in der Hand, tauchte, von Schönheit umstrahlt, die Göttin Sri aus den Wegen auf.

Die großen Weisen, bezaubert und in Begeisterung, himmeln einen Lobgesang zu ihrem Preise an: für sie jubelte Viswawasu mit dem himmlischen Chor, für sie tanzte Shriaradi im Kreise göttlicher Nymphen. Ganges und die übrigen heiligen Ströme eilten herbei für ihr Bad und die Elephanten des Firmaments gossen aus goldenen Gefäßen kristallene Wasserbäche auf sie, die Göttin, die Königin des Weltalls. Das Milchmeer selbst überreichte ihr eine Guirlande unendlicher Blumen, und der Götterkünstler (Viswakarma) zierte ihren Leib mit göttlichem Schmud. So gebadet, in aller Schönheit, Glanz, warf sich die Göttin vor der himmlischen Augen auf Hari's Brust, und auf ihn zurückgelehnt schlug sie ihren Blick zu den Göttern auf, die in ihren bewundernden Anblick versunken dastanden. Nicht so aber die Daityas, die mit Viprachitti an der Spitze in glühendem Zorn entkranten als Vishnu sich von ihnen fortwandelte. So wurden sie von der Göttin des Wohlergebens (Sri Lakshmi) verlassen."

Das Fest dieser Göttin des Segens und Glückes ist noch jetzt weit durch den Continent verbreitet und ihre Strängen berühren sich mit den früheren der großen Naturgöttin des westlichen Asiens, die unter dem Namen der phrygischen Mutter, der syrischen Göttin, Demeter, Ceres oder Isis, im Alterthum bekannt war. Wie die letztere bei Apollodor mit Io identificirt ist, so nahm auch die in der Adersfurch oder Eila (hier der Incarnation des Vishnu als Rama entsprechende Wandlung der Lakshmi) verkörperte Erde die Gestalt einer Kuh an, um sich nicht den Geboten des Königs Prithu zu fügen, der sie zwingen wollte ihren Schoß feinen, unter längern Zeiten der Unfruchtbarkeit leidenden Unterthanen zu öffnen. Sie floh durch Brahma's weite Gebiete und durch die himmlischen Sphären; aber wohin auch immer sie sich wandte, stets sah sie hinter sich ihren Verfolger, mit gezähmtem Weile, wie die griechische Göttin stets von dem Stachel der Wespe bedroht war.

Während eines Aufenthalts in den Ralmälen wurden gerade Vorbereitungen zu ihrem großen Frühlingsfeste, im Jagan-Yara oder weißen Monat, getroffen. Schöminißwöl, wie in den Mythen der platonischen Proserpina und Celste, erwarteten die Priester bei nächlichem Gottesdienste das Wiederaufsteigen der Göttin, der verjüngten Natur, die sie eine Woche hindurch durch ununterbrochene fortgesetzte Beschwörungen aus den Händen der Teufel (den Sirimbu oder Mangus) zu befreien suchten, die sie an dem dunkeln Gestaden des Milchmeeres<sup>1</sup> zurückhielten. Bei

<sup>1</sup> Nach den brahmanischen Eschatas haben die Götter ihre himmlischen und ihre unterirdischen Aufenthaltsörter, durch das Wasser zurückkehrend, und wenn die Sonnenstrahlen das Wasser verdunsten, so steigen die Götter in dem verdunsteten Element zu den Wolken auf, von denen sie im Regen wieder herabkommen. At the ninth day before the Beeja Dusmee (the day of vic-

ihrer Rückkehr nach Mälänbaga verwandelt sich die graue Göttin, die als Ullin Tengeri (die Mutter und Jungfrau) zu den acht furchtbaren Gestaltungen Buddhas, den Durban-Toshit, gebört und mit Schädeln behangen auf einem Sattel aus Menschenhaut reitet, in die grüne Tara, die liebliche Pringessin, die der tibetische König Srongtsan Gambo aus China heimführte, nachdem sie schon früher, in den vorweltlichen Zeiten des fernsten Chaos, als Begleiterin Chondschim Bobhisattwa's, in dem rechten Augenstrahl Amitabhas gelebt hatte. So spielt die Phantasie im Geistesleben der Völker in ebenso bunter Mannichfaltigkeit und Vielfachheit der Erscheinungen wie der Mutterboden Blumen und Bäume hervorreibt. Und wenn in diesem, trotz dem äußeren Wechsel der Formen stets dieselben Gesetze regieren, so wirken sie auch in dem Organismus des Ueberlebens, überall das ihnen Typische schaffend, das unter notwendiger Gleichheit der Grundzüge doch durch die bei der Entstehung mitbedingenden Einflüsse modificirt ist. Durch ängstliches Kleben an Namen verlieren diese ätherischen Vortgebilde ebenso alles das was sie in besonderen Kennzeichen, wie ein in plumpen Händen geklauter Schmetterling, und es ist mitleidig anzusehen wenn diese flüchtigen Gestalten einer glücklichen Dichtersunde von grimmigen Nebanten mit ihren biden Solianten von Land zu Land gehetzt werden. Im Austausch der Völker sünden die Iden, wenn Kraft auf Kraft trifft, neue Schöpfungsgedanken; doch wird es stets ein müßiges Vornehmen bleiben den großen Geistesstrom der, die Geschichte und das All durchzogen, die Schranken von Raum und Zeit nicht erreicht, durch Schablone und Kategorien einzengen zu wollen. Der tode Rykall ist ein geeignetes Object für mathematische Messungen, der lebendige Organismus aber kann nur in den physiologischen Gesetzen des Werdens verstanden werden.

Sehend daß ihren Lakshmi entgegen war, griffen die gewaltthätigen Daityas nach dem Amitabeder und entrißen ihn den Händen des Dhanwantari. Vishnu akter, in reizender Mädchengestalt vor ihnen erscheinend, verlebte ihre Sinne und brachte ihn den Göttern zurück. In vollster Erbitterung stürzten die Akuras heran; doch die durch den ambrosischen Nektar mit neuer Kraft durchströmten Götter schlugen jetzt leicht den Angriff ihrer Feinde ab und schreckten sie an die äußersten Grenzen des Raums, bis in das unterirdische Reich von Patala. So schlauerten im siegreichen Kampfe die Amshopalamb, die glänzenden

tory) of the Dusra-festival (the now-ratree or the nine nights) the kalasa or sacred vessel (with all the images of Doorga) is thrown into the water, the priest exclaiming, as they plunge them into the stream: „O goddess Chandeca, I invoke thee, Prolong my life, give health ad affluence. Having proffered to thee the best offerings in our power, o goddess, be so gracious as to return to thy aërial palace, accompanied by thy eight attendants, leaving behind thee peace and tranquillity. Be pleased, o goddess, again to visit us. Condescend, o goddess, to join thine own element and continue in the water, for thou art the universal mother.

Helden des Lichtreichs, die dunkeln Geschöpfe Ahri-  
mans in ihre ewigen Finsternisse zurück. Ein diesen  
ähnliches Ungeheuer wird in der Vishnu-Purana nicht  
erwähnt, tritt aber sonst als eine der Hauptpersonen bei  
diesem auf gemeinschaftliches Risiko betriebenen Butter-  
geschäft hervor. Es ist Rahu oder Tamas (Finsterniß, die  
man auch zum St. Thomas von Meliapur gemacht hat),  
von dem das Mahabharata erzählt daß er sich heimlich  
zwischen die Götter zu drängen und einen Theil des Am-  
rita zu erhalten wußte. Als Vishnu es zu spät bemerkte  
und ihm den Kopf abschlug, konnte dieser nicht sterben, da  
der Unsterblichkeitstrank schon bis in die Kehle 'vorgebrun-  
gen war. Er wurde deshalb als Constellation an den Him-  
mel versetzt, und verfolgt aus Rade Sonne und Mond,  
die seine Gegenwart unter den Göttern verriethen. Aus  
der Verworfung seines Körpers sollen giftige Schlangen und  
schädliche Pflanzen entstanden seyn. Nach andern war aber  
nicht nur sein Kopf (wie der Mimirs, der von den Wanen  
getödtet, bei den Allen fortlebt), sondern auch sein in einen  
Drachenschwanz endender Körper unsterblich, als Ketu, der  
unsichtbare Planet. Beide wurden dann mit den auf- und  
absteigenden Knoten der Mondbahn identificirt, und aus ihrer  
Estrafe bildete sich die halbaische Vorstellung des mit dem  
Kopf nach unten aufgehängten Giganten. In der Panischa-  
Tantra erzählt Santipty (der Minister des Raben) daß  
sich zwei Hieser unter die Götter zu mischen wußten und  
ungefesselt von der Amrita tranken, worauf Vishnu, der  
zu spät benachrichtigt sie nicht mehr tödten konnte, sie in  
den Himmel versetzte, als die zwei Planeten Rahu und  
Ketu, die jetzt fortwährend Sonne und Mond in den  
Finsternissen zu quälen. Die Birmesen sowohl als die  
Siamesen haben ihre besondere Version dieses Vorfalles,  
den die Mongolen gleichfalls in ihrer eigenen Weise erzäh-  
len, die an das Treiben Loki's in skandinavischer Mythologie  
erinnert. Chormusda oder Salkho, von der Entwendung  
des Amrita hörend, befragte jede Schöpfung in der Natur,  
wohin der Räuber geflohen sey. Alle Dinge läugneten,  
in Folge der von Rahu ausgestoßenen Drohungen, etwas  
davon zu wissen. Nur die Sonne gab eine zweideutig aus-  
weichende Antwort, die ein wenig auf die Spur leitete  
konnte; der Mond aber erzählte Alles klar wie es vor sich  
gegangen und in Folge dieser Auskunft wurde der Dieb,  
aber zu spät, gepackt und enthauptet. Aus Rade verfolgt  
Rahu nun in den Verfinstnerungen Sonne und Mond, beson-  
ders den letzteren.

Der unsterbliche Kopf dieses Ungeheuers findet sich,  
einem Medusenbaup gleich, überall an den Steintürmen

1 Einige Erzählungen der Kurmaasatara sprechen von einem  
irdischen Wist, als erstes Gegenstück des gewaltigen Wismere.  
Da alle Wesen dadurch gehindert seyn würden, erbot sich Siva  
herabzu- es zu verschlucken, aber Parvati schürte ihm voll Angst  
die Furcht zu daß er es nicht hinunterzuschlucken konnte. Buddha's  
Name Kumbhanta (Wasserkübel) wird aus einer ähnlichen Legende  
erklärt.

und über den Portalen der Tempel in Kambodia angebracht.  
Auch in der Alexanderfage kann der Kopf Andreas, der  
(wegen der Verführung der Kale, Tochter der Une) mit  
einem Stein um den Hals ins Wasser geworfen wurde,  
nicht sterben, weil er auf dem Weg nach dem Götterlande  
aus der Quelle der Unsterblichkeit getrunken hat, und ver-  
wandelt sich deshalb in einen Dämon. Bei den Orien-  
talen trinkt Shulkarnains Vijay Chhyr den Unsterblich-  
keitstrank und wird dann mit Elias identificirt.

Die Desads in Behar, die sich von verstreuten Truppen  
aus Rhima's Heer ableiten, erkennen Rahu als ihre Gott-  
heit an und ebenso die Skandalas in Bengalen, die sich  
selbst ihrer Herkunft von diesem sonst das ahirmanische Böse  
im Hinduismus repräsentierenden Dämon rühmen. Die  
letzteren werden gewöhnlich für Nachkömmlinge der Ver-  
mischung einer Brahmanin mit einem Sudra gehalten, und  
sie sowohl wie die Desad gehören zu den unreinen Kasten,  
obgleich besonders die letzteren in gutem Ruf stehen (was  
sich nicht von vielen Hindus sagen läßt), und meistens das  
Amt eines Dorfverwalters versehen. Die durch ihren mytho-  
logischen Stammvater verwandten Rawani dagegen, obwohl  
reine Sudras, aus deren Hand ein Brahmane Wasser  
trinken würde, finden sich alle in dienstbaren Verhältnissen  
und werden besonders zu Palankinträgern gebraucht. Auch  
die wilden Stämme der Katois, die in den Bergen des  
Konkan das Catechu gewinnen, leiten sich (nach Radintoff)  
von Rawani, dem Tyrann Lanlas, ab.

In den Schachtschnecken des Ramayana auf den Wänden  
Rathon Bai's sind die verschiedenen Helden mit den ihnen  
eigenthümlichen Fahrzeugen oder Rahana dargestellt. Rama  
wird gewöhnlich von Garuda (Vahana Kruth) getragen, und  
Latschman von Hanuman. Der fabelhaften Löwen oder  
unmöglichen Elephanten gibt es genug. Ein sonst in künst-  
lerischen Darstellungen sehr vernachlässigtes Thier, das  
Ahinoceros, erscheint als Träger einer Gottheit oder eines  
Helden, der mit dem Diesus Feuerkammer ansieht, gegen  
die Hanuman auf der andern Seite herbeistürzt. Wahr-  
scheinlich ist damit Meghnad gemeint, der nach Rumbhu-  
kurma's Tode die Herrschaft anführte und seine  
Feinde in Flammen zu hüllen pflegte. Er richtete einst  
eine große Verheerung in Rama's Lager an, ließ Latschman  
nieder, und überwaltigte den weisen Affen Jumont, wäh-  
rend Hanuman, sein gewöhnlicher Gegner, abwesend war  
um arzneiliche Kräuter zu sammeln. Hanuman war der  
Sohn des Windes, und gleich nach seiner Geburt die  
Sonne schend, sprang er darnach, weil er sie für einen  
Apfel hielt, so daß sie erschreckt zu Indra floh. Die Götter  
ergriffen den kleinen Sünder, aber sie wurden nicht nur  
verhindert ihn zu tödten, sondern mußten ihn selbst jeder  
mit einer seiner Eigenschaften begaben, indem sein Vater  
Vahana sich so lange mit Küssen plagte, worüber er ebenso  
à discretion zu verfügen das Recht hatte wie Baruna  
über die Wasserfluth, die er jenem alten König der Vedas

zur Strafe für das unterlassene Menschenopfer an den Götter schickte.

Nach Erwerbung der ausgebutterten Kleinodien hatten die Götter erst noch furchtbare Kämpfe mit Jalambhara (dem Reffen des Milchmeeres) zu bestehen, ehe sie sich in dem ruhigen Besitz derselben fanden, da sie von jenem als sein Eigenthum beansprucht wurden. Wie in dieser Kumbhavata Vishnu's die Schildkröte dem Berge Mandara's zum Stützpunkte dient, trägt in der buddhistischen Mythologie der mongolischen Völker die von Manjusri durchbohrte Schildkröte die ganze Erde, ähnlich der Schildkröte der Jerosen, auf der die Viber und Fische mit dem Schlamm des Meeres eine Insel für die herabgefallene Tochter der Lust bildeten. Als Kamlati dient die Schale der Schildkröte im Ewarodapa. Schon unter den mythischen Kaiser China's brachten Fremde eine Schildkröte auf der die chronologische Geschichte der Welt geschrieben war, und Hermes Demiosos verwendete ihre Schale zu seinen den Komos verbildlichenden Planetenlinien. In den Uebersetzungen der mongolischen Religionsbücher wird die Schildkröte welche die Welt trägt und durch ihr plötzliches Sichumwenden am Ende der Tage <sup>1</sup> alles in das Nichts verkehren wird, der goldene Frosch genannt, wahrscheinlich weil die Bezeichnung für Schildkröte im Mongolischen ein „Frosch“ mit Knochen (Yastu Mekle) lautet. Im indischen Jodiasus werden indeß Nahu und Ketu zuweilen so dargestellt daß der eine ohne Kopf auf einer Schildkröte steht, der andere nur als Kopf aus dem Leib eines Frosches hervorsieht. Um in der Sprache des resignirten Arabers zu reden: „Gott weiß es am besten wie das so gekommen sein mag.“

Als Kavana in seinen Wüthungen zur Verehrung Siva's schon neun Köpfe sich abgebaut und eben den zehnten und letzten folgen lassen wollte, erschien ihm Mahadeo, um seine Wünsche auf Erlangung der Unsterblichkeit, der Welt Herrschaft, des Eingang und Parvati's, zu gewähren. Da er den Verlust der letztern später bedauerte, so erhielt er sie durch eine List Vishnu's zurück, weil aber der Eingang nicht gleichfalls wiederhergestellt war, blieb Parvati fortan dem Kavana günstig gestimmt, und als im Kriege mit Kama die übrigen Götter Siva überredet hatten seinen Anbeter Preis zu geben, widerstand Parvati lange, bis es endlich den Schmiedeleien des bei Damen stets traustrinken Kama gelang sie andern Sinnes zu machen.

In Rathen Rat findet sich Kavana an verschiedenen Stellen als Bittsteller vor Siva, der durch seinen Dreizack kenntlich ist. Kavana heißt bei den Siamen Thosalan (der Zehnfüßige), und Siva nennen sie in populärer Weise Maha-Nüsi oder den großen Einsiedler.

Die Nachkommenchaft Mahadeo's ist meistens in einer etwas eigenthümlichen Art auf schwierigen Umwegen zur Welt gekommen, und mit Recht, da weder dieser finstere

Gott der Wüthungen, noch seine jungfräuliche Gemahlin sich mit solchen Versuchen abgeben brauchten. Die Mythen der Kartika's Geburt einhüllen, bleiben besser in den Allegorien einer heiligen Sprache vor profanen Ohren verborgen; aber auch sein Bruder Ganefa hatte manche embryologische Wechselfälle zu durchlaufen, ehe er, der indische Veskar oder Schwellegott, der gemüthlich und sorgenlos, als biederer Fritschhag, an der Thür der niederen Hölle stand, zu einem directen Sproß der höchsten Trimurti erhoben und in die Vorhalle des aristokratischen Kailasa eingeführt wurde, wo jetzt die schweren Sorgen eines Weisheitsgottes auf seinem bedrückten Kopf lasten. Als seine Mutter ihn zurit aus dem Lehm des schäumigen Wassers knetete womit sie ihren göttlichen Leib abgemalchen, war seine Bestimmung zunächst auch keine andere als in der Grotte Wahe zu halten wo sie, vor Eindringlingen sicher, sich noch länger in der kühlen Fluth zu erquicken dachte. Doch Siva, der damals lange seinen Jant mit seiner lieben Parvati gehabt hatte, mußte gerade daher kommen um sie im Bade zu überraschen. Der unglückliche Fursche, der noch wenig von der Eitelkeit wußte mit der solch' hohe Herren zu behandeln sind, stellte sich ihm tölpisch mitten in den Weg, und Siva handelte gnädig genug indem er ihm als Antwort einfach den Kopf abschlug. Indes war es auf der andern Seite doch auch wieder traurig genug daß der Gott der Weisheit bei seinem ersten Debut auf Erden gleich den Kopf verlor, und Siva schien das selbst zu süßen, denn um die für ihr Söhnchen klagende Parvati möglichst rasch zu beruhigen, nahm Siva den ersten besten Kopf der ihm in den Griff kam und setzte ihn dem Kumpfe auf den Hals. Es war glücklicher Weise ein Elefantenkopf, denn es hätte ebenso leicht, wenn das schlimme Geschick gewollt hätte, ein weit ungünstigerer sein können, besonders bei einem Gotte vor dessen Tempeln als höchster Gegenstand der Verehrung der Cose Kanda liegt. Was für Folgen dieß für den Entwicklungsgang menschlicher Weisheit gehabt haben würde, ist schwer einzuleben; denn nach den sorgsam verglichenen Erfahrungen dinescher Aerzte, die bei Trepanirungen, <sup>1</sup> um Substanz Verlust zu erfassen, nur ein ganz kleines Etid Ausgehirt einzuhellen pflegen, soll schon dieses Minimum zur Folge haben daß sich bei dem Patienten Symptome einer Kinder-Natur zu manifestiren beginnen.

Eri Ganefa prangt jetzt mit seinem Elefantenkopfe auf der ersten Seite eines jeden indischen Buches, und vor Ganefa finieren täglich alle Schreiber und Gelehrte des Landes, seinen Rüssel mit Blumen beträufelnd. Wie Parvati von Ganefa wird Jis von Anubis begleitet, dessen Geburt ebenso zweifelhafte Zweideutigkeiten denen als die seines indischen Halbbruders.

Nach Plato war den Egyptern der Hund, als das ver-

<sup>1</sup> Die Santho-Philosophie gebraucht die ihre Wieder eingehende Schildkröte als Gleichniß daß es keine Verirrung, sondern nur ein Verirren gibt.

<sup>1</sup> Die Autorsität für diese etwas seltene Operation ist Tze Tze-sung, ein berühmter Doctor der Hanli-Akademie (die Akademie des Schriftschreibers) in Peking.



händigste der Thiere, der Freund und Feind durch Rennen und Nichtrennen unterscheidet, das Symbol der Klugheit, das die Indier durch eine in ihren Lebensverhältnissen natürliche Transposition dem gelehrihen Elephanten beilegen.

Ganesa, als Gott der Weisheit mit Siddhi und Buddha (Kenntniß und Versehen) vermählt, hat sich nicht begnügt seine Verehrer durch seine Bilder zu begeistern, sondern er zog es vor sich in seiner ganzen Göttlichkeit zu incarniren. Auch er rief so eine Genealogie lebender Menschengötter hervor, ähnlich den auf den Hochgebirgen Tibet's residirenden Verkörperungen des erleuchteten Veddhisattwa's, der seine letzte Geburt als weißer Elephant antrat. Die Gurus oder Samyasis, die die vier Throne der Lingaiten (in den Klöstern von Baly-hully, Hujing, Sripela und Conclly) einnehmen, werden ebenfalls als wirkliche Einförperungen Siva's betrachtet, und für die Smaral-Brähmanen hat sich die Gottheit in Sanlara-Mahya und seinen Nachfolgern auf dem Stuhl in Sringagiri incarnirt. Kudali Svami, der Guru aller der Nabratten-Brähmanen von der Smaral-Secte, der in dem Kloster (Matha) zu Simoga lebt, wurde als eine erbliche Avatara betrachtet. Die Verehrung Ganesa's wurde von Sanlara Mahya unter die fünf orthodoxen Secten (Sivas, Parivatis, Vishnus, Ganesas und Suryas) zugelassen.

Die Erdenlaufbahn Ganesa's datirt seit dem Jahre 1610 n. Chr., wo er sich in seinen frommen Anbeter Moroba einfinkte, um denselben die Pilgerfahrt nach Morgow zu sparen, und fällt also ungefähr mit der Ausbreitung der lebenden Buddhäs oder Khutulus über Nord-Asien zusammen, nachdem der Dalai-Lama seine Universalität über seine alten Rivalen gesichert hatte. Auch Ganesa, während seiner Incarnation in Chintamum Deo, dem Sohne Moroba's, hatte einen Nebenbuhler in dem benachbarten Tularam, eine Erdengottheit, in der Witoba (eine populäre Form Vishnu's) lebte. Anfangs spielten sich die beiden Götter manche Possen, da sie jeder die Legitimität des andern bezweifelten; später aber fanden sie es für ihr gegenseitiges Interesse vortheilhafter in gutem Einverständnis zusammen zu stehen und scheinen dann in bester Kameradschaft gelebt zu haben. So sollen sie die Gewohnheit gehabt haben sich gegenseitig zu fettern, wobei es genügte die Einladung in Gedanken zu schicken. Solche Zusammenkünfte mußten für Ganesa besonders lehrreich seyn, da Witoba, der, nach wie eine Tirtbanlara, mit seinem Tempel in Pandharpura durch die Paisabara-Vira getauft war, dem Jögling der Brähmanen manche nützliche Winke aus seinen unter den Jainas gesammelten Erfahrungen geben konnte.

Die Verkörperungen Ganesa's blieben in derselben Linie, sich vom Vater auf den Sohn fortsetzend, da noch nicht (wie es eine spätere Reform in Tibet durchführte) der Geelibat eingeführt war, und obwohl ihre Wirksamkeit auf einen engeren Bezirk beschränkt blieb, spiegelte sich doch dort,

in entsprechenden Proportionen verkleinert, ein treues Bild von allen den Erscheinungen jenseit die auf größter Arena das Staunen und die Aufmerksamkeit der Welt fesseln würden.

Wie der Dalai Lama über den Kaiser China's, herrschte der Deo über den Vaidhwa in Puna, der zu seiner Zeit und so weit seine Macht reichte, ein ebenbürtiger und furchtbarer Fürst war als je ein chinesischer Kaiser oder König Tibets. Wenn am Jahresfeste dieser Mikado seinen Vatican in Chinpur verließ, kam ihm der Vaidhwa, von seinem Hofstaat und den Reiterhaaren der wilden Nabratten, damals der Schrecken des ganzen Indiens, bis Gunnede entgegen. Kaum nahte der Polanlin des heiligen Vaters, als der Fürst, rasch von seinem Elephanten niedersteigend, sich mit dem Gesichte in den Staub warf und demüthig die dargereichten Füße küßte. Zum Schluß der Feierlichkeiten pflegte der Deo ein stereotypes Wunder loszulassen, aus dem für die Fruchtbarkeit oder Unfruchtbarkeit der nächsten Saison prognosticirt wurde, und er hatte auch keine Scrupel sich auf Prophezeiungen einzulassen, denn als ihn Meer (im Jahre 1800) über den Ausgang des europäischen Krieges befragte, war er höflich genug den Engländern binnen sechs Monaten den vollständigen Sieg zu versprechen.

Die indischen Candidaten für Weisheit sind nicht sehr erdabt von der Leutseligkeit ihres Protector's. Einmal sieben Jahre ist die Zeit, seufzen sie, die der Dienst dieses apathischen Gottes verlangt. Wenn du nach sieben Jahren harter Arbeit die Opfergabe darbringst, so sagt Sri Ganesa sein Wort, ja siehst sie nicht einmal an. Er bewegt nur ein klein wenig das linke Ohr, und das bedeutet noch andere sieben Jahre fortzufahren. Am Ende der zweiten Sieben juckt er mit dem rechten Ohr; erst am Ende der dritten blinzelt er vielleicht mit dem einen Auge, und dann darfst du möglicher Weise für später noch auf größere Gunst hoffen. Zu Akbar's Zeit brachte der Brähmachari oft 48 Jahre im Studium der Vedas bei seinem Lehrer zu. Buchanan bemerkt daß die Bengalen nach vierzig Jahre eifrigen Studiums etwas vom Sanskrit des nach Amortofka genannten Abibhan oder Vocabularium verständen, *but the works on law, the Bedas (Vedas), those on metaphysics, astronomy and magic and the Bhagavat remain as separate studies.* „An etlichen Orten der Insel Selon findet man Leute, die ein Elephanten Kopf von Holz oder Stein gemacht anbeten, und sagen daß sie solches thun Weisheit zu erlangen und zwar solche Geweihe sein viel dofselt,“ heißt es in Dr. Bry's Ausgabe von Spielberger's Reisen (1601 n. Chr.).

Wenn man die Kambodier nach der Bedeutung dieses unbeschäftigten Zwitterswesens, das sie gewöhnlich Vbra-Phutta Kinet oder Vbra-Phutta Kinal (wahrscheinlich in Bezug auf seine Hauptmannschaft über die Bonaputti) nennen, fragt, so wissen sie mancherlei Geschichten von ihm

zu erzählen. Die folgende erhielt ich von dem Dorfschulzen, der mir als Führer in den Ruinen von Nakhon Tom diente: In Rabinlaput herrschte einst ein berühmter König, der einen seiner Edelleute, Nisefato genannt, nach der Stadt (Nyang) Prabhannayon schickte, um die Einlaprasat<sup>1</sup> zu erlernen, und ihm scharf eintrugte ja nicht eher zurückzukehren als bis er alles gründlich und in bester Vollkommenheit verstände. Der Edelmann begann seine Studien, konnte es aber, nachdem er einige Zeit darin beharrt hatte, nicht länger aushalten, und nahm die Flucht. Sein Lehrer, der den strengen Befehl des Königs kannte, folgte ihm auf dem Wege, und sobald er ihn einholte, schlug er ihm den Kopf ab, den Leichnam liegen lassend. Viele Jahre später kam der Sohn des Edelmanns, der seinen verschollenen Vater suchte, dieselbe Straße gezogen, und fand den leipfelen Kumpf, den er durch die Inschrift eines Ringes als den seines Vaters erkannte. In Verlegenheit was er thun sollte, köpfte er einen Elephanten der gerade in der Nähe war, und rief dann durch zauberkraftige Formeln den Todten ins Leben zurück. Da er sich nachher der unsterblichen Gestalt seines Elephantenköpfigen Vaters schämte, wollte er ihn nicht mit sich nach der Stadt zurücknehmen, und der aus seiner Heimath verbannte Phra-Phutta-Kinai begab sich nach dem Berg Himaphon. Als in späterer Zeit König Koverat, der in Folge einer Prophezeiung Buddha's aus Baranasi (Benares) ausgewandert war, nach Kambodia kam und dort Nakhon Tom erbaute, ließ er Phra-Phutta-Kinai ersuchen sich von Himaphon dahin zu begeben und sich als Chao zu installiren. Jede Stadt in Siam oder Kambodia hat einen Chao oder dämonischen Schutzgott (ähnlich den Gram-devatas oder bei den Jaiuas den Nisefatrapalas), und als solche figuriren jetzt häufig der brahmanischen Mythologie entnommene Persönlichkeiten. Ist indeß gilt als der heiligste Chao Nyang, der sogenannte Stadtseiler (der Phra Lak Nyang oder der Herr Seiler der Stadt), der vor der Gründung in den Mittelpunkt auf-gepflanzt wird, sowie auch die den Umfang als Reichbild bezeichnenden Marksteine. Niemand schnitt ein Amateur aus ästhetischen Rücksichten diesem Holzseiler ein Gesicht an, wie auch die rohe Zementul später als Holandsäule verschönert wurde. Seinen Charakter als häusliche Gottheit, zeigte Ganefa noch darin daß ihm von den Canara Devangas ein besonderer Einfluß auf den Wechselzug zugeschrieben wird, und wenn derselbe in Unordnung geräth, so ist die Vernachlässigung seiner Verehrung schuld daran.

<sup>1</sup> Die magische Weltmacherkunst, die für den Indier das höchste aller Wissenwerthen einschließt. Der in Ceyropa so lange gesuchte Stein der Weisen, war in Indien schon einmal glücklich gefunden durch einen Grasschneider in Walwar, dessen eiserne Sichel sich plötzlich in eine goldene verwandelte. Der Schmied, den er in dieser Verlegenheit um Rath fragte, überbrachte den Stein dem Rajah, der große Ranten mit den dadurch erworbenen Schätzen aufstiebt und ihn zuletzt in fremder Anwendung einem Brahmanen schenkte, der ihn aus Unwissenheit in die Verbodda warf, wo er für Liebhaber zu haben sein soll.

Von der Verehrung Ganefa's als Hausgott an der Küste Coromandels spricht auch Bartolomeo.

Ehe die wilden Sitten der hinterindischen Völker durch den Buddhismus gemildert worden, war Ganefa's Bruder, der sechsöpfige Kartika oder Suprabrahma, der Jovirgott der Könige, und manche der mittelalterlichen Reisenden beschreiben als Augenzeugen die Verehrung dieses wilden Kriegsgottes in einer Weise daß man sich mitten unter die Gräuelt des Jaggarnathdienstes versetzt glaubte. In dem Hügel wo die Hindu sein Bild unter dem Namen Elanda verborgen glauben (vor den Thoren Rathuras, der alten Hauptstadt der Pandjapadynastie), liegt nach den Muhammedanern Indiens ihr Jemand begraben, der von Macedonien über das rothe Meer herbeigezogen kam und dort für die Heldenthaten Arjunas verantwortlich gemacht wird. Nach den einheimischen Traditionen wurde die Hauptstadt Kambodias gebaut als ein aus Rum fortgezogener Prinz dort landete und die Tochter des Drachenkönigs der Phaya Nath, der vorher das Land beherrscht, ehelichte. Auf die dortigen Tempel bezieht sich auch vielleicht die Beschreibung des heiligen Phra Vat von Rang Kung in Nathaburi, die Lotw von flammeförmigen Pilgern erhielt.

Als Bishma, der zur Freude seiner Mutter drei Prinzessinnen des Königs von Kasi (Benares) auf seinem Streitzuge nach Hastinapura entführte, auf dem Rückzuge mit Rama (Sohn des Ishamabagni, dem ritterlichen Beschützer der verstorbenen Ambo) zusammenstieß und trotz seiner Ehrfurcht für seinen Lehrer zuletzt sich gezwungen sieht mit dem brahmanischen Kschattrayabesieger zu kämpfen, wird erst Rama, dann aber er selbst, schwer verwundet, wie seine eigene Erzählung beschreibt (nach der metrischen Bearbeitung Holymanns).

In diesem schweren, schrecklichen Kampf, O Jovirgott, wäre ich der Wuth Des grimmen Brahmin unterlegen, Wenn mich nicht die Götter retteten. Denn einmal von dem Regen der Pfeile Getroffen, sank mein Nebenmann Verwundet von dem Tritt des Wagens In Boden. Als ich nun, demüthet Der wider Waffe Jügel zu erlassen, Wüthend, warf der Jovirgott, Schnell zielend, eine gewichtige Lanze Und traf mich auf den linken Arm; Ich wankte und schon über den Rand Des Wagens stürzte ich hinab. Da schrie, wie eine donnernde Welle Der Ishamabagnung freudenvoll, Und seine Begleiter erfüllen die Lust Mit ihrem hellen Freudengeschrei. Die meinigen aber fanden besüßigt Und schwiegen in der höchsten Angst. Zur Erde aber stürzte ich nicht, Denn acht erhabene Brahminen Umgaben mich und stengen mich auf Mit ihren Armen in der Lust.

Die auf den Skulpturen Rakhon Bats am Boden liegenden Begleiter scheinen alle in einer Reihe getödtet, obwohl nicht mit einem Pfeil, wie die drei Könige von Tripura (Tarelasche, Kemalasche und Wibdenmali) durch Siva. Krishna findet sich in verschiedenen Stellungen unter den Skulpturen, besonders als Hütenpieler in dem „mythischen Tange, Radmandala genannt.

## Ueber die klimatischen Erfordernisse der Getreidearten.

Die in England herausgegebenen „Proceedings of the Royal Geographical Society“ brachten vor kurzem einen Artikel über den Anbau von Brodstoffen unter den verschiedenen Breitengraden, der auch im „Ausland“ Aufnahme gefunden hat, indem jedoch zugleich auf seine Mangelsamkeit hingewiesen wurde. Namentlich nahm er nirgend auf die wichtige Thatsache Bezug daß bei Orten von völlig gleicher mittlerer Jahrestemperatur im Gebüch der Cerealien große, und zwar nur auf die Wärmevertheilung innerhalb der Jahreszeiten beruhende Verschiedenheiten stattfinden.

Um das gesagte zu veranschaulichen, sey es mir gestattet einige Beispiele anzuführen: die mittlere Jahrestemperatur auf dem St. Bernhard-Hofspiz (7670 Fuß über dem Meere) ist  $-0,82^{\circ}$  R.; bei Ennetels in Lappland (1467 Fuß über dem Meer und unter dem  $71^{\circ}$  n. Br. gelegen) beträgt sie  $-4,18$  R. Dennoch gedeiht an letzterem Orte noch Gerste, während das St. Bernhard-Hofspiz weit über der Zone der Cerealien gelegen ist.

Umgekehrt ist die mittlere Jahrestemperatur des innern Devonshires der des Rheingaus fast gleich; trotzdem gedeiht in Devonshire die japanische Kamelle, die Myrte, der Lorbeer im Freien, ja selbst die Orange wird an der Küste am Spalier gezogen und im Winter nur mit Strotheppichen geschützt, während man am Rhein einen darauf gerichteten Versuch, wie jeder weiß, nicht wagen dürfte. Dagegen reist der im Rheingau so trefflich und üppig gedeihende Wein im südlichen England nur düstig und unregelmäßig; im Innern des Landes bringt er es selten zu einer Rothreife — an eine Reiterung ist nicht zu denken. Diese Erscheinungen kennt man bereits durch Wahlenberg seit 1813, durch A. v. Humboldt seit 1817.

Betrachten wir die Vegetationsverhältnisse der beiden großen nördlichen Continente näher, so bietet sich uns im großen und ganzen eine ziemlich analoge Erscheinung dar.

Während im südlichen Kamtschatka unter dem  $51^{\circ}$  kaum noch Gerste gedeiht, reifen in Norwegen bis zum  $60^{\circ}$  an geschützten Lagen noch Apfrosen und Wein, zieht sich die Cultur der Gerste und des Roggens sogar bis zum  $70^{\circ}$  hinauf, und während Neu-Fundland unter dem  $50^{\circ}$  dem Getreidebau die größten klimatischen Hindernisse entgegen-

setzt, darf im westlichen Amerika die Weizengränze erst unterm  $60^{\circ}$  angenommen werden, für Kartoffeln und Gerste sogar nach Richardson erst am  $65^{\circ}$  n. Br.

Sonach scheinen also die Isothermen mit den Vegetationsverhältnissen in leidlicher Harmonie zu stehen: die mittlere Jahrestemperatur scheint maßgebend für die Vegetation der Cerealien zu seyn. Indem wir uns aber unserer oben angeführten gegentheiligen Beispiele erinnern, sehen wir leicht ein daß wir mit dieser generellen Annahme nicht ausreichen, daß wir mit ihr die Widersprüche der Pflanzengeographie auf der Erde nicht zu lösen vermögen, ja daß diese Annahme der Natur der Dinge kaum im allgemeinen, geschweige denn im besondern entspricht! Erklärlich wird uns dieß, wenn wir die nun fast über die ganze Erde verbreiteten meteorologischen Stationen zu Rathe ziehen. Dieselben belehren uns daß die gleichen Jahrestemperaturen in sich dennoch die größten Verschiedenheiten der Klimate umfassen können. Der Rältegrad einer strengen, jeder Vegetation feindlichen Winterstemperatur kann durch den Wärme-Ueberschuß eines darauf folgenden heißen Sommers so ausgeglichen werden, daß die mittlere Jahrestemperatur immer noch eine leidlich hohe wird, während es in der Natur der Dinge liegt daß die Vegetation eines solchen Klima's eine durchaus verschiedene von derjenigen seyn wird die, bei zwar gleichem Jahrestemperatur Durchschnitte, sich eines weit milderen Winters zu erfreuen hat, dem dann wieder ein kühler, gemäßigter Sommer folgt.

Und so gelangen wir an der Hand der vergleichenden Beobachtungen zu einem Grundgesetze der geographischen Pflanzenvertheilung auf dem Erdboden: daß es bei dem Gedeihen der Cerealien wie der ganzen Vegetation nicht auf die mittlere Jahrestemperatur, sondern auf die Wärmevertheilung in den einzelnen Jahreszeiten ankommt.

Jede unserer Brodfruchtarten braucht während einer gewissen Zeit die zu ihrem Wachsthum und Reifen erforderlichen Wärme-Grade, oder, genauer gesagt, sie bedarf einer gewissen Summe von Wärme-Graden um ihre Entwicklungsperiode zu vollenden. Wird ihr dieselbe durch die klimatischen Verhältnisse gewährt, so folgt zwar, daraus noch nicht ihr örtliches Gedeihen, aber die Temperaturverhältnisse des Orts bereiten wenigstens ihrem Gedeihen kein Hinderniß, mag auch die mittlere Jahrestemperatur so niedrig seyn als sie wolle. Wird diese Wärmesumme ihr jedoch während des zu ihrer Reife notwendigen Zeitraums nicht gewährt, so vermag sie nicht zu gedeihen, und wenn auch die mittlere Temperatur des Orts eine weit höhere wäre als die solcher Gegenden wo sie reif reist und gedeiht. So bedarf z. B. die Gerste einer mindestens drei Monate anhaltenden Durchschnittswärme von  $6,8^{\circ}$  R., daher wird sie auf den Far-Deern ( $62^{\circ}$  n. Br.) und bei Alten in Lappland ( $70^{\circ}$ ) noch reif, während sie bei Irkutsk in Ost-Sibirien ( $62^{\circ}$ ) nicht mehr regelmäßig gedeiht, weil die an und für sich zwar beträchtliche Sommerwärme dieses Orts nicht so lange anhält als es zur Zeitigung der

Gerste nöthig wäre, während dieß bei der geringeren Comertemperatur der Far-Oer und Lapplands der Fall ist.

Immerhin aber sind bei Jafutel noch verschiedene Cerealien zu erbauen, die trotz der Thatfache daß dort der Boden in seiner Tiefe nie ganz aufthaut, dennoch durch die intensive Sommerhitze oft noch leidlich zur Reife gebracht werden, während dieß bei dem ziemlich unter gleicher Breite liegenden Island nicht mehr der Fall ist, weil dort der Sommer überhaupt den zur Reife der Cerealien nöthigen Wärme-grad nicht mehr besitz! Freilich sind, abgesehen von den Cerealien, für die übrige Vegetation die klimatischen Verhältnisse Islands weit günstiger als in Jafutel, denn nicht nur sind die Winter der isländischen Küsten weit milder, sondern die Differenz zwischen dem Maximum der Wärme und Kälte ist auch sehr viel geringer als in Ostibirien, daher denn auch die mittlere Jahres-temperatur in Island eine weit höhere ist. Hier haben wir also wieder den Fall daß ein Ort von niedrigerer Durchschnittswärme Cerealien hervorbringt, die an einem andern von höherer Jahres-temperatur nicht gedeihen, und wir finden abermals das Gesetz bestätigt daß, abgesehen von den Frostgrößengraden der Atmosphäre, die gleichen oder ähnlichen Vegetations-verhältnisse nicht bei den Isothermen, sondern bei den Isothermen und Isochimenen zu finden seyn werden.

Während auf dem St. Bernhard die mittlere Jahres-temperatur um 3,6° höher ist als in Genetis, beträgt doch die Temperatur der Sommermonate auf dem St. Bernhard nur +4°, in Genetis dagegen +10° R., mithin findet an letzterem Ort die Gerste noch die zu ihrem Gedeihen nöthige Wärmesumme vor, während dieß auf dem Gelpiz nicht mehr der Fall ist.

Unser zweites Beispiel erklärt sich nach demselben Grundsatz: Devonshire und der Rheingau sind nahezu Isothermen (+9°), aber nicht Isothermen und Isochimenen. Der milde Winter Devonshire's (+5° R.) läßt Myrte und Lorbeer im Freien aushalten die am Rhein erfrieren würden, während die hohe Comertemperatur des Rheintals den köstlichsten Wein zur Reife bringt, der in der Comertemperature Devonshire's (+12°) nur unvollkommen gedeiht.

Schließlich sey es mir gestattet noch einmal auf den Artikel der „Proceedings“, von dem ich ausging, zurückzukommen. Die in demselben enthaltenen Angaben bezüglich der Vertheilung der vorzüglichsten Getreide-Arten und Nahrungs-pflanzen in den verschiedenen Regionen der nördlichen Hemisphäre entsprechen der Wirklichkeit so wenig daß es mir gestattet seyn möge, nach Anleitung des sehr empfehlenswerthen Buchs von Dr. W. Rabich: „das Pflanzenleben der Erde“, dieselben in den Hauptsachen zu rectificiren.

Die Region des Hoggens, der Gerste und der Kartoffel wird nach den „Proceedings“ in Europa bis zum 50° nördl. Br., in Asien bis zum 48° und in Nordamerika bis zum 40° angenommen; in Wirklichkeit erstreckt sich die Cultur

a) des Hoggens in Scandinavien bis zum 70°, im europäischen Rußland bis zum 65°, in Asien bis zum 60°, in America durchschnittlich bis über den 50° hinaus;

b) der Gerste in Scandinavien bis zum 70°, Rußland 65°, Sibirien 63°, Kamtschatka 55°, weßl. America bis zum 65°, östl. America (Neu-Fundland) nur bis zum 49°;

c) der Kartoffel in Europa bis zum 71° (in Hammerfest gedeihen noch Kartoffeln, Gemüse und Hüben), in Asien (außer Kamtschatka) bis zum 63°, in Westamerika bis zum 65°, an der Ostküste bis zum 50°.

Weizen gebt nach den „Proceedings“ in Europa bis zum 50°, in America bis zum 40°, in Wahrheit jedoch reicht die Nordgränze des Weizens für Europa in tiefen Lagen bis über den 60° hinaus, ja man versucht seinen Anbau im europäischen Rußland bis und da noch bis zum 62°; in den Ländern des mittleren Asiens ist der Weizen herrschende Brodfrucht, im westlichen Asien ist seine Gränze bei Fort Viar unter 60°, an der Ostgränze reicht sie nur bis zum 47° hinauf. Im allgemeinen sind sicherlich die für Gerste und Weizen von Humboldt angegebenen Polargränzen als richtig anzuerkennen.

Ein merkwürdiges Vegetationsbild bieten in Bezug auf das Gedeihen der Cerealien die unterm 51° südlicher Breite belegenen Falklands-Inseln dar. Während in Patagonien ein rauhes, unwirtliches Klima herrscht, das dem Anbau der Brodfrüchte durchaus widerspricht, gedeihen auf den Falklands-Inseln Weizen, Haas und alle unsere Gemüse vorzüglich.

Die Cultur des Reises rückt allmählich nach Norden vor. Gegenwärtig kann für Europa die Nordgränze unterm 45° angenommen werden. (Piemont, Ungarn.) Dagegen reist der Reis in noch höheren Breiten, seine Cultur ist in Oberitalien herrschend, in Babel und im mittleren Deutschland im Steigen begriffen; in Nord-America dehnt sich sein Anbau bis zum 50° n. Breite aus, und hat wohl in beiden Hemisphären seinen Gränzpunkt noch nicht erreicht!

M. Robbe.

### J. Legge's Ausgabe der chinesischen Classiker.

Die chinesischen Classiker verdienen offenbar vorzugsweise die Aufmerksamkeit, nicht nur als die ältesten Urkunden des großen chinesischen Culturvolkes, sondern auch weil sie ihm, was die Bibel den Christen, der Koran den Muhammedanern ist, d. h. weil sie seit mehr als 2000 Jahren nicht nur den 400 Millionen Chinesen, sondern auch allen zum chinesischen System gehörenden Völkern, namentlich den Japanern, Koreanern und Hananiden, die Grundlage und die Norm für ihr ganzes Leben bieten.

1 The Chinese Classics: with a Translation, critical and exegetical Notes, Prolegomena and copious indexes, by James Legge. 7 Vols. Hongkong 1861. 8.

Sie haben daher auch schon früher die Aufmerksamkeit zumal der Missionäre erregt, und wir verdanken vorzüglich den fleißigen gelehrten Jesuiten die nach China giengen, und zum Theil ihr Leben dort zubrachten, schätzbare Arbeiten. Zuerst wurden die Sieschu oder sogenannten vier Bücher bekannt. Couplet gab schon 1687 eine freilich etwas periphrastische Uebersetzung der drei ersten, des Tachio, des Tschung-yung und des Lün-ü; P. Noël gab 1711 außer diesen auch den Meng-tseu zugleich mit dem Siao-king und dem Siao-hio in einer lateinischen Uebersetzung heraus. Er vermengt freilich, wenigstens in seiner Uebersetzung der Classiker, die Commentare dazu so sehr mit dem Texte, daß dieser kaum wieder erkannt werden kann. Es kamen dann aber die einzelnen vier Bücher, zum Theil mit dem chinesischen Text heraus, der Tai-hio von Martmann 1814, der Tschung-yung von Abel-Schmalt, die erste Hälfte des Lün-ü wieder vor 1810. Die deutsche Uebersetzung derselben, welche W. Schott 1826 nach der englischen Uebersetzung machte, ist mangelhaft, aber die des zweiten Theils 1832, welche er später selbständig herausgab, besser. Vom Meng-tseu verdanken wir Prof. Julien eine schätzbare Ausgabe 1824 — 1829. Die sämtlichen vier Bücher gaben dann Collin in Malaca 1828 englisch, und Bouthier 1852 französisch übersetzt heraus.

Die sogenannten großen King hatten die französischen Missionäre auch schon zum Theil übersetzt, aber ihre Arbeiten blieben lange ungedruckt liegen. Zuerst erschien die Uebersetzung des Sschu-king von Goubil, welche D. Guignes 1770 herausgab. Es ist immerhin eine schätzbare Arbeit; obwohl sie etwas zu frei ist und auch manchen Fehler hat, hat Bouthier sie 1852 mit geringen Veränderungen doch abermals ausgegeben. Besser ist die englische Uebersetzung, die Medhurst d. d. 1816 mit eingewebtem chinesischen Text in Schanghai herausgab, die aber in Europa sehr selten ist. Es ist das Verdienst Julius Möbbs und der J. G. Gottsch'schen Buchhandlung die Uebersetzung des Lieberbuches oder Schü-king von P. de la Charrie, und des Tching von P. Régis 1830 und 1834 herausgegeben zu haben. Die Uebersetzung von de la Charrie ist verhältnismäßig gut, obwohl sie noch manches zu wünschen übrig läßt; Cramer hat nur nach dessen lateinischer Uebersetzung seine deutsche gemacht, und wer Rückerts poetische Variationen darüber als Quelle benutzt, zeigt nur daß er zu den unwissenschaftlichen Vielschreibern gehört. Die Turiner Akademie der Wissenschaften hat das Verdienst 1853 den Li-ti herausgegeben zu haben; leider war der Herausgeber, der Missionär Gallert, nicht der rechte Mann dazu. Es fehlen nicht nur ganze Capitel und in den übersetzten Capiteln ganze Abschnitte, sondern es lassen sich auch gegen die Uebersetzung manche Ausstellungen erheben. Vom Tschu-li hat Eduard Viet mit Hülfe von Prof. Julien eine schätzbare französische Uebersetzung geliefert. Von der Geschichtsammlung von Tschu-ming endlich, welche man unpassend gewöhnlich einen Commentar zu Confucius' Chronik, den

Tschün-tschü nennt, hat Dr. P. Schmaier jüngst bruchstückweise eine schätzbare Uebersetzung geliefert, so daß eigentlich außer dem Tschün-tschü, wovon Beyer in St. Petersburg nur den Anfang herausgab, bloß der Li noch gänzlich un bearbeitet ist, wenn man die beiden spätern Commentare von Kung-yang und Kao-leang zur Tschün-tschü und das kleine alte Wörterbuch in Sachordnung, den Gul-ya, die man wohl auch noch zu den King rechnet, ausnimmt.

Dennoch blieb die Herausgabe und Uebersetzung sämtlicher classischen Schriften immer noch ein Bedürfnis. Denn abgesehen davon daß die meisten dieser Ausgaben selten und zum Theil nur schwer zu haben sind, und die Bedeutung der meisten mehr oder minder mangelhaft ist, leiden sie an zwei Hauptgebrechen: das erste ist daß fast durchgehends eine genaue grammatische Texterklärung fehlt; die Herausgeber benutzen verschiedene chinesische Commentare, und folgten fast durchgehends nur diesen; einzeln wird oft mehr der Commentar als der Text übersetzt. Nun kann man ermeßen wie es z. B. mit einer Bearbeitung des Homer aussehn würde, wenn man lediglich dem Eustathius und andern Scholasten nachfolgen wollte. Der zweite Hauptmangel ist daß die meisten Herausgeber und Uebersetzer, als sie das Einzelwerk bearbeiteten, wenig mehr als dieses Werk kannten, während es doch keiner weitem Ausführung bedarf daß die Erklärung so alter literarischer Denkmäler nicht ohne die genaueste Kunde des ganzen chinesischen Alterthums und aller erhaltenen classischen Schriften gelingen kann. Es ist daher ein großes Verdienst daß Hr. James Legge von der Londoner Missionsgesellschaft ein solches Werk unternommen hat, aber auch ein nicht geringeres des fürsüchlichen, leider verstorbenen, Kaufmanns Joseph Jardine Esq., durch dessen Munificenz die glänzend ausgeschattete Ausgabe allein ermöglicht ward.

Der Verfasser, Hr. Legge, kam Ende des Jahres 1839 als Missionär nach Malaca, wo er 3—4 Jahre blieb. Er hatte in England schon einige Monate bei dem verstorbenen Prof. Kidd an der Londoner Universität etwas Chinesisch angestanden, und daher konnte zu Anfang des Jahres 1840 das Erforschen des Tai-hio oder des großen Studiums beginnen. Er gelangte früh zu der richtigen Einsicht daß ein Missionär in China bei dem gebildeten und gelehrten Volke keine Wirksamkeit erlangen kann, wenn er nicht die classischen Bücher der Chinesen durch und durch inne und selbst das ganze Feld erschöpft hat welches die chinesischen Weisen als die Grundlage der Moral, des socialen und politischen Lebens ihres Volkes betrachten.

Kommt ein Missionär zu einem rohen Volke, welches ohne ein ausgebildetes religiöses, sociales und politisches System ist, so kann er wohl auf dem unbearbeiteten Acker gleich den Samen der christlichen Lehre und der europäischen Wissenschaft ausstreuen. Wo aber ein altes, festes und in sich zusammenhängendes Gebäude des Glaubens und Lebens wie in China seit mehr als 4000 Jahren besteht, da wird es vergebliche Arbeit seyn, wenn er meint es genüge nur

seinen Samen auszustreuen. So studierte Legge denn auch den Lün-ü und die anderen Werke. Sein Mißionsberuf ließ ihn freilich nur wenig Zeit auf das Studium dieser schwierigen Werke verwenden. Indessen erleichterten die Uebersetzungen und Wörterbücher die ihm als Vorstand des anglo-chinesischen Collegiums in dessen Bibliothek zu Gebote standen, seine Fortschritte. Er vernahm aber ein mehr kritisches und genaueres Werk über die chinesischen Classiker als er vorkam, und entwarf daher schon 1841 den Plan dazu. Er hoffte erst daß ein des Chinesischen kundigerer ein Werk der Art publiciren würde; da das aber nicht geschah und er inzwischen im Chinesischen Fortschritte gemacht hatte, dachte er selber ein solches Werk zu unternehmen. Er studierte und schrieb Uebersetzungen und Anmerkungen nieder, ohn daß er sich lange selber genügte. Dann kam die Frage nach den Kosten der Herausgabe dazu. 1856 beschloß er seine Materialien doch fertig zu machen, und hoffte daß die britischen und andern fremden Kaufleute in China ihn bei der Herausgabe unterstützen würden. Dieß gelang ihm denn auch über die Maßen; denn kaum hatte der Wesleyanische Missionär Cox mit seinem Freunde Joseph Jardine, dem reichen englischen Kaufmann in Hongkong, darüber gesprochen, so erbot dieser sich freigebig die gesammten Druckkosten allein zu bestreiten. „Er kenne zwar,“ sagte er als Legge mit ihm sprach, „die Liberalität der Kaufleute in China, und daß viele bereitwillig zu dem Unternehmen beßullich seyn würden, aber er wolle ihm die Mühe ersparen die Gesammtheit derselben anzugehen, und allein die Kosten tragen wenn Legge die Arbeit zur Herausgabe fertig habe. Wir verdienen unser Geld in China, und wir müssen froh seyn wenn wir zu dessen Wohlergehen etwas beitragen können.“ Der Ausbruch der Feindseligkeiten 1856 unterbrach Legge's Mißionsarbeiten, und er konnte zurückgezogen seine literarischen Arbeiten mehr fördern. Ein Besuch in England 1857, welcher 18 Monate dauerte, unterbrach sie; doch konnte er 1861 die beiden ersten Bände herausgeben. Es sollen im ganzen sieben solcher starken Bände werden, zwei die vier Bücher enthalten, und je einer die fünf King; da sie aber zu stark werden möchten, können sie auch in zwei Theilen erscheinen und doch noch 10 starke Bände geben. Wenn er Leben und Gesundheit behält, will er dann in 1 oder 2 Supplementbänden auch noch die übrigen der 13 King mitumfassen. Dieß ist freilich eine weitläufige Arbeit, und es ist die Frage ob er allein sie wird durchführen können, wenn sie so langsam wie bis jetzt fortrückt. Es fiel erst auf daß er gerade mit den leichtesten, zum öftern schon herausgegebenen, vier Büchern begann, da der Schu-king, der den dritten Band ausmachen soll, und die andern großen King vielleicht eher erwartet wurden. Indes ist auch diese Ausgabe derselben sehr schätzenswerth, und auch der Schu-king soll indes jüngst in Hongkong erschienen seyn, ist uns aber noch nicht zugekommen. Er hat, wie bemerkt, nicht wie die frühern Herausgeber bloß die

reichen chinesischen Commentare benutzt, und folgt nicht wie gewöhnlich nur Tschu-hi oder einer andern Autorität. Der Text und nicht die Commentare bloß wurden von ihm studiert, er las die verschiedenen Ansichten der Ausleger, aber bloß um besser zu verstehen was im Buche geschrieben war. Er verglich auch andere Uebersetzungen, aber erst nachdem er die feine gemacht hatte, mitunter entlehnte er wohl einen glücklichen Ausdruck von anderen, aber seine Uebersetzung ist sonst unabhängig. Wir können dieß alles nach Vergleichung mit dem Texte nur bestätigen, und es entspricht dieses unserer ersten Anforderung. Weniger sicher bin ich, ob er bei der Bearbeitung der vier Bücher auch schon alle King genau durchstudirt hatte. Wenn er aber sagt daß er die abweichenden Uebersetzungen anderer in den Noten nicht mit angeführt habe, nicht weil er sie unterschätze, sondern weil er es nicht für nöthig halte anzugeben wo er mit ihnen übereinstimme und wo er von ihnen abweiche, so können wir mit ihm nicht gänzlich übereinstimmen. Für den der den chinesischen Text liest, ist es freilich weniger nöthig, aber für den Laien, der verschiedene Uebersetzungen zur Hand hat, ist es von Nutzen wenn er offenbare Mißverständnisse und Fehler kurz berichtigt sieht, wo aber der Text eine verschiedene Auslegung zuläßt, auch dieses bemerkt wird; denn wir haben oft gehört daß oberflächliche Laien, auf so verschiedene Uebersetzungen chinesischer Texte sich stützend, zu der falschen Ansicht gekommen sind als ob die chinesische Schriftsprache so dunkel und unverständlich wäre daß der eine dieß, der andere das darin finden könne, oder die Kunde des Chinesischen so unsicher, daß der eine dieß herauslese und der andere das.

In eine Kritik im Einzelnen uns einzulassen, würde der Tendenz dieser Blätter zu fern liegen. Wir bemerken daher nur noch daß der Text oben, von Chinesen sehr schön und deutlich ausgeführt, unten die englische Uebersetzung und dann kurze bündige Anmerkungen theils grammatisch-philosophischer, theils historisch-geographischer Art hat, ohne Uebersetzung der weitläufigen chinesischen Paraphrasen. Der 1. Band enthält den Lün-ü, Tai-hio und Tschung-king; der 2. Band den Meng-tseu. Juliens Uebersetzung desselben hat er erst verglichen als seine fertig war, und er bemerkt daß dessen Anmerkungen von seinen wesentlich verschieden seyen; er hätte gewünscht daß dieser sein Leben in China ausschließlich den chinesischen Studien hätte widmen können, dann würde er wahrscheinlich der Mühe der Bearbeitung überhoben gewesen seyn. Er bemerkt noch daß ein anderer der fürstlichen Kaufleute (merc-hant prince) in Hongkong, John Dent, Esq., durch seine Freigebigkeit den protestantischen wie katholischen Missionären das theure Werk um den halben Preis erläßt. Ein geringerer Preis wäre überhaupt erwünscht, da dieser so hoch ist — der Band 2 1/2 d. 2 Schill. — daß wenige es sich anschaffen können.

Jedem der beiden Bände gehen schätzbare Prolegomena über die Geschichte und Autorität, dann auch die Kommentare und den Jwed der Einzelwerke, so wie das Leben der Verfasser voraus, und am Ende jedes Bandes ist ein Sachindex, ein Namenindex und ein Worindex der chinesischen Charaktere jedes einzelnen Werkes enthalten. Es erleichtert dieß allerdings das Studium dem Anfänger, sonst wären gemeinsame Indices über alle vier Bücher vielleicht zweckmäßiger gewesen. Doch betrachtet der Verfasser sie nur als Vorarbeiten zu einem Wörterbuche über die classischen Schriften überhaupt. Dieß ist freilich sehr nöthig, da alle chinesischen Wörterbücher der Europäer eigentlich nur Uebersetzungen und Auszüge von Kang-hi's Iteu-tien sind, welcher für das philologische Studium lange nicht ausreicht.

### Die geologischen Schicksale der Schweiz.

Es gibt in der Schweiz für den Kenner organischer Alterthümer zwei Verhältnisse die an Berühmtheit mit Solothurn wettzieren können, nämlich die Mergelbrüche der Schambelen und die Deminger Steinbrüche, letztere freilich schon jenseits der politischen Gränze. An beide Stätten knüpft sich der Name eines Paläontologen Oswald Heer, um den die Schweiz trotz ihrer zahlreichen glänzenden Geologen aufrichtig zu beneiden ist. Von ihm erschien seit vorigem Jahre in Subscriptionsheften ein größeres Werk,<sup>1</sup> welches jetzt vollendet vorliegt. Der Name des Verfassers verleiht eine classische Arbeit und die Erwartungen sind nicht getäuscht worden.

Dem Fachkundigen braucht das Buch nicht empfohlen zu werden, aber für Laien möchten wir eine Bemerkung hinzufügen. Die Schweiz ist unsäglich schön für jeden den landschaftliche Reize empfänglich finden. Er kann sie schauen und immer wiederkehren, ohne jemals übersättigt zu werden. Aber sie ist nicht bloß schön, sondern sie steckt voller Geheimnisse und wird merkwürdiger und merkwürdiger je mehr sich ein Siegel nach dem andern löst. Die Reisenden, bemerkt Heer treffend, welche allein der Bauer der Alpenlandschaft anzieht, betrachten nur den jetzigen Einband mit Goldschmuck, aber der geheimnißvolle Inhalt bleibt ihnen unbekannt. Der Anfang jeder Wissenschaft ist hauer, denn man muß zuerst ihre Sprache, ihre Schlagwörter und Kunstausdrücke studieren. In diesen Apfel beißt nicht gern ein jeder. Daher begehrt man sogenannte populäre Abhandlungen wo die Sprache der Unschuld gesprochen wird. Es ist aber sehr schwer so zu schreiben

daß derjenige folgen kann welcher noch nicht vom Baum der Erkenntniß geessen hat, und doch der Wissende die scharfen Ausdrücke nicht vermisst. Immer werden populäre Schriften an der einen oder andern Klippe scheitern: sie werden dem Laien entweder dunkel erscheinen, oder dem Kenner zuweilen. Daß man aber doch beide Klippen vermeiden kann, wenn man sich Mühe gibt nach Ausdrücken zu suchen die Gemeinverständlichkeit mit technischer Klarheit verbinden, hat uns immer möglich erschienen, und Oswald Heer kann hier als Mufter und Gewährsmann dienen.

Der Verfasser, seinem Beruf nach botanischer Lehrer an der Züricher Hochschule, beschäftigt sich vorzugsweise mit der Altersordnung der Gesteine nach ihren Einschlüssen. Allein er ergreift jede Gelegenheit die sich darbietet zur Erklärung der vergangenen Umwandlungen an der Oberfläche unseres Planeten. Bei der Schilderung der Kohlenzeit, wo die Schweiz eine kleine Insel war, gibt er sein Urtheil ab über die Entstehung der brennbaren Flöze. Er hat in Devonshire Braunkohlenlager gesehen die ganz sicher so gebildet worden sind wie noch jetzt im Mississippithal durch zusammengeschwemmte Holzmassen künftige Eignissschichten im Entstehen begriffen sind. Allein in den Schweizer Flözen sind solche Vorgänge nicht zu bemerken, vielmehr deutet dort alles darauf hin daß die Steinkohlenlager Torfmoore gewesen sind, denen überall, wie Heer treffend nachgewiesen hat, die Bildung eines mudenartigen, das Wasser nicht durchlassenden Niederschlages von sogenannter Eckerde vorausgegangen war. Unlängst erst hat man die Natur auf einem solchen Proceß ertappt. „Nur eine Viertelstunde von dem Pfahlbautenmoor bei Mosenhausen entfernt liegt das Moor von Unterwetzikon, welches vor ein paar Jahren von der Eisenbahnbauute durchschnitten wurde. Am Grund des 9 Fuß mächtigen Torflagers fand man viele, nach allen Richtungen durcheinander liegende Baumstämme, von welchen einige eine Länge von 80—100 Fuß hatten; dabei lagen wohlerhaltene Tannzapfen und Hakenäste, und lassen so nicht zweifeln daß hier ein alter Waldboden vorliegt. Zur Zeit als den obern Theil des Sees ein Pfahlbautendorf einnahm, befand sich wahrscheinlich bei Wetzikon ein Tannenwald. Durch die Versumpfung der Gegend, welche durch eine Auflauung der Wa ober des Wilbaches veranlaßt werden konnte, trat an seine Stelle ein Torfmoor.“

Nach dem Vorgange Ungers construirt der Verfasser ideale Vegetationsbilder, indem er aus den Versteinerungen von Pflanzen und Thieren die frühere Physiognomie der weltlichen Landschaften aufbaut. So erhalten wir ein Bild aus der Kohlenzeit, ein Gemälde der Basler Landschaft zur Zeit der Feuerbildungen u. a. m. Wir eilen aber über die älteren Zeitalter hinweg, um zu der Schambelen zu gelangen, die eine Liassbildung ist.<sup>1</sup> Folgen wir

<sup>1</sup> Um Lesern denen die Ausdrücke der geologischen Zeitrechnung nicht geläufig sind, das Nachschlagen zu ersparen, bemerken wir daß von oben nach unten folgende, also vom jüngsten hinab steigend zum ältern, sich folgen:

<sup>1</sup> Die Umwelt der Schweiz. Mit sieben geologischen Landschaften, 11 Tafeln, einer Uebersichtskarte und zahlreichen Holzschnitten. Zürich, Schutthoff. 1865.

auf einer Karte der Neuf von ihrer Mündung in die Aare aufwärts, so gelangten wir nach Müligen (nicht zu verwechseln mit dem oberhalb liegenden Mellingen), und unterwegs kommen wir an den Mergelgruben und einem grauschwarzen Mergelschicht vorbei, der den ausdruckslosen Namen Schambelen oder Tschambelen trägt. Dieser Fels hat nur eine Mächtigkeit von 35 Fuß. Unten ruht er auf Kuuper oder dem obersten Glied der Triasbildungen, über ihn hat sich ein Gruppitenall abgesetzt. Die zwischenliegende Mergelschicht ist für den Geologen eine verlorene und schließlich wiederzufundene Handschrift gewesen. Beim genauen Nachsuchen findet er nicht eine Schicht von fünfundsiebzig Fuß, sondern einundzwanzig Schichten, von ein Zoll bis neun Fuß an Mächtigkeit schwankend. Es sind 17 Pergamentblätter, reichlich illustriert, aus einer Zeit über die man früher wenig wusste und über die man jetzt außerordentlich genau unterrichtet ist. Wir können uns mit der Aufzählung dieser kostbaren Manuscriptblätter nicht näher befassen; nur das Eine ist bemerkenswerth: die untersten sechs Schichten enthalten ausschließlich Meeresthiere, Nr. 7 bringt Insecten, aber spärlich vertheilt, dergleichen Nr. 9; aber in Nr. 11 beginnt ein Insectengewimmel, welches wieder auf dem nächsten Blatt verschwindet und dann nur auf Pag. 14 noch spärlicher sich zeigt. Man hat die geologischen Bildungen bis zum Ueberdruß oft mit einem Buch verglichen, aber nirgendwo ist die Ähnlichkeit schlagender als auf den Mergelblättern der Schambelen Chronik.

Die untern Stufen der Mergelbank enthalten Seethiere, folglich sind sie im Meere abgesetzt worden; aber Festland mußte in der Nähe gewesen sein, denn die eingeschlossenen Insecten welche später folgen, gehören dem Festland an. In Nr. 11 sind die Meeresthiere verschwunden, also mündete wahrscheinlich ein Fluß bei der Schambelen, und es bildete sich eine Zeilung eine Barre oder Sandbank, die aber später wieder sank, denn in den untern Schichten folgen wieder Meerestbildungen.

Jene merkwürdige Mergelhandschrift hat nicht weniger als 22 Pflanzen- und 182 Thierarten uns ausbewahrt, nämlich 11 Fische, 1 Septil und 143 Insecten, die letzteren in nicht weniger als 2000 Exemplaren. Unter diesen ältesten Insecten der urweltlichen Schweiz fehlen Fliegen wie Schmetterlinge. Daß die Zeit der letzteren überhaupt noch nicht gekommen war, scheint der Verfasser geneigt zu behaupten; denn da die zarten häutigen Flügel von Termiten selbst mit ihren schwarzen Fäden sich erhalten

Terziäre Bildungen,	} Kreide,	
Secundäre Bildungen,		Jura,
		Trias.
Primäre Bildungen.		

Veas (lias) ist ein sogenannter Trivialname, den englische Bergleute erbobten längst ebe es eine geologische Zeitrechnung gab. Veas nennt man das unterste Lager des Jura, denn dieser geräth wieder der Zeit nach von oben nach unten, in weissen Jura, braunen Jura und schwarzen Jura oder Liäs.

haben, so würden auch Schmetterlinge versteinert worden seyn. Die meisten Schambelen-Insecten sind Käfer, theils weil sie sich leicht petrificiren ließen, theils weil sie noch jetzt die artenreichste Ordnung bilden. Durch scharfsinnige Vergleiche vermag ein Geolog aus dem Vorkommen gewisser Thiere eine Menge Folgerungen zu ziehen. Die Häufigkeit von Libellen und Wasserläufern beweist ihm daß das Festland zur Kreidezeit eine große Ausdehnung gewonnen habe, und daß er am Sundort einen Fluß oder Süßwassersee vermuten muß, denn kleine oceanische Inseln sind arm an Wasserinsecten. Die Abwesenheit von Laubläusern und von solchen Insecten die auf dicotyledonen Kräutern ihre Nahrung finden, beweist ihm die Abwesenheit oder Armuth an Laubbäumen und an einer krautartigen Dicotyledonen-Flora. Im allgemeinen fallen die Liäs-Insecten durch ihre Kleinheit auf. Man hat daraus zu rasch geschlossen daß das Klima kein tropisches gewesen sey. Aber die Riesensäfer der Tropen sind an Laubbäume und an dicotyledone Blüthenpflanzen gebunden, und dergleichen, nicht aus klimatischen Hindernissen, fehlen sie in den Schambelenmergeln.

Die Schilderung des Jurameeres benutzte der Verfasser zu allgemeinen Belehrungen über die Tiefenzone der Meeresthiere und über den Ursprung der Korallen-Inseln, den er nach der Darwinischen Lehre erklärt. Er zeigt uns zugleich auf einer Karte die Vertheilung von Land und Wasser zur Jurazeit, und nicht ohne Befriedigung nehmen wir wahr daß es damals in der Schweiz genau wie jetzt in der Südl. Korallen-Inselgruppe gegeben hat. So ist ein ziemlich regelmäßiges Atoll, eine geschlossene Ellipse von Korallenall im Norden von Solothurn bei Günsberg noch jetzt deutlich nachweisbar. Die Korallenbauten fehlen im südlichen Schwaben, welches damals Festland war, treten aber in der nordöstlichen Alp zwischen Vorpingen und Ulm wieder auf. Der mächtige Korallensfels von Arned bei Ulm ist nach Luchstet aus unzähligen Millionen von Korallen zusammengesetzt und liefert den Pflasterstein von Ulm wie den Baustein zu den Rundbefestigungen.

Die Korallensellen des schweizerischen Jurameeres sind arm an Pflanzen und Thierarten; dagegen befehen uns die Solothurner lithographischen Steine, die aus derselben Zeit stammen, weit ausführlicher über die jurassische Naturgeschichte. Sie enthalten den ältesten Vogel der Erde (s. die Abbildung Ausland 1865 S. 386) und den ältesten Schmetterling, ein Nachtthier (*Bombyx antiqua*). Ein Blick auf das Rädchen der Jurazeit läßt uns erkennen daß damals bereits die Alpen Festland gewesen sind, die bayerische Hochebene sich dagegen unter Wasser befand, und bei Wien durch eine Meerenge mit dem ungarischen Jurameer zusammenhing; endlich war auch schon das heutige Rheintal von Basel bis Frankfurt vorhanden, und besaß eine freie Verbindung mit dem Jurameer der Schweiz. In der nachfolgenden Kreidezeit nimmt das Festland an



Umfang zu, und das alte Jurameer wird zu einem Schlauch zusammengebrängt, der zwar von Genf noch immer ohne Unterbrechung bis Wien reicht, von dem aber das Rheinthäl bereits abgesperrt ist durch die mittlerweile begonnene Erhebung der Juralette. In der Kreidezeit traten merkwürdige Veränderungen ein, denn sie brachte der Schweiz die ersten der höchstorganisirten Gewächse, die Dicotyledonen, welche gegenwärtig  $\frac{1}{4}$  der bekannten Erdflora bilden.

Mit der Kreide schließt der zweite große Zeiteabschnitt, der secundäre, und es beginnt die neue oder die tertiäre Zeit, an deren Ausgangspunkt die Jetztwelt steht. Wo wir in Gesteinen Versteinerungen finden unter denen sich auch Thierformen erkennen lassen die der Jetztzeit angehören, da haben wir tertiäres Gebiet vor uns. Ist ihre Artenzahl im Vergleich zu den andern Versteinerungen sehr gering, so haben wir den eocänen Abschnitt des tertiären Zeitalters vor uns; wird die Zahl stärker, dann stoßen wir auf den miocänen Abschnitt, und wo sie beinahe die Hälfte erreicht auf den pleiocänen. Nach den Lagerungsverhältnissen kann man auch von untertertiären (= eocänen), mitteltertiären (= miocänen) und obertertiären Bildungen sprechen. Jeder dieser Abschnitte ist aber jetzt schon wieder in eine Mehrzahl von Zeiträumen gespalten worden. Petrefacten aus eocäner Zeit besitzt die Schweiz in den sogenannten Glarner oder Matter-Schichten, und zwar hauptsächlich Fische, Schildkröten und den Glarner Urvogel. Für uns sind sie mehr dadurch merkwürdig daß sie uns das Verständnis der folgenden Zeit erschließen. Befragen wir nämlich, sagt der Verfasser, diese Matherthiere in Betreff des Klimas der damaligen Zeit, so weisen sie uns auf die wärmern Zonen. Allerdings kommen dafelsst Formen vor welche solchen entsprechen die jetzt auch die gemäßigten Zonen bewohnen, so die Färinge, die Trutten und die Stedfische; allein die Mehrzahl der analogen Arten findet sich nicht nördlicher als die mittelmäßige Zone, so die Silberbandfische (*Lepidopterus*), die Hornfische, Schwertsfische und die Lichien, außerdem reichen sie bis in die Tropenwelt hinein. Dazu kommen einige Formen welche auf die Meere der heißen und subtropischen Zone beschränkt sind, so die Pfeisensfische, *Tricantopus* und *Thyrissites* Arten. Auch die Schildkröten geben dieser Thierfauna einen südlichen Charakter, während die Vögel einer Gruppe angehören scheinen welche jetzt über alle Zonen verbreitet ist.

Auf die eocäne Zeit, in der sich auch die Schweizer Fische und Rammulitengesteine bildeten, folgte die Zeit der Molasse oder der miocänen Schöplungen. Sie bedecken in der Schweiz 152 geogr. Quadratmeilen, also ein Fünftel der Oberfläche, und sind paläontologisch so gut vertreten daß ihre Beschreibung zwei Fünftel des Werkes von Herr ausfüllt. Die Gesteinsarten welche sich damals absetzten waren: Sandsteine, Mergel, Nagelfluß und Kall. Der Speer (6021 F., piedes) und der Nigi (5541 F., piedes) sind Kinder der Molassezeit. Weiterhin wird die Nagelfluß

nachlässigerweise schlechtweg Molasse genannt. Sie besteht aus Geröllen die von Sand oder Mergel zusammengebadet sind und hat ihren Namen erhalten, weil die einzelnen Gesehiebe wie Nagellöcher aus den Wänden hervortragen. Man unterscheidet Kallnagelfluß und bunte Nagelfluß, und zwar besteht die letztere aus Geröllen unter denen Granit, Porphy, Onies und Quarzgesteine vorherrschen. Die Herkunft dieser Nagelfluß mußte den Geologen viele Sorge machen, seitdem man entdeckt hatte daß die Gesehiebe nicht aus den jetzigen Hochgebirgen abhadden. Da nun ein Theil dieser Nagelflußhöben zu den Vorbergen der Alpen gehört, so ergibt sich das sonderbare Verhältniß daß diese Vorberge in keinen genealogischen Zusammenhang mit der großen Kette stehen. Das Alpenland war damals wohl vorhanden, aber noch kein Hochgebirge. Der Jura dagegen scheint schon eine beträchtliche Erhebung erlitten zu haben, denn die Niederschläge des Molassameeres haben sich nur an seinem Fuße abgesetzt. Die Nagelfluß muß im Meer gebildet worden sein, denn die Abnutzung der Gesehiebe beweist daß sie durch eine rollende Brantung abgeschliffen wurden. Ihrer mineralogische Beschaffenheit deutet aber nach dem Schwarzwald, der, wie Herr annimmt, einen Ausläufer bis gegen den Rapp sendete. Seiten wir von der Verwitterung und Zerstörung eines solchen Hügellandes, welches bei der allmählichen neuen Meeresbedeckung während der dritten und vierten Stufe den Wellenschlägen des Meeres ausgesetzt war, das unsern Alpenland fremdartige Gesteine der Nagelfluß her, so wird es uns klar warum die bunte Nagelfluß gerade im oberen Emmenthal den Hauptstich ihrer Verbreitung hat. Es erklärt sich uns die große Ähnlichkeit der Gesteine mit denen des Schwarzwaldes und die Vermischung von buntem Sandstein und weißem Jurakalk. Daß auch aus dem Oberrheinischen Bäche der Niederung zuströmten und Gerölle ihr zuführen, bezeugen die alpinen Gesehiebe, welche keineswegs fehlen und sich namentlich an der Bildung der Kallnagelfluß betheiligt haben, daher diese besonders in der Nähe der Alpen auftritt. Es werden den Erbeden von allen Seiten Bäche zugeflüßt sein, und der See der Lischöwe hat wohl auch vom Voralberg Zufluß erhalten. Es kam daher von allen Seiten das Material zusammen das diese bunte Mischung von Gesteinsarten hervorbrachte, welche uns in den Molassebildungen entgegen tritt.

Vielleicht keine geologische Zeit läßt sich erschöpfender darstellen als die miocäne, wegen des Reichthums und der treuen Erhaltung an organischen Resten, denen man jetzt schon an 80 verschiedenen Hunderten begegnet ist. An Pflanzenarten sind nicht weniger als 920 bekannt geworden, darunter sind 533 Holzgewächse, Bäume oder Sträucher, während die Schweiz gegenwärtig deren nur 360 zählt. Die Molassezeit war also für die Schweiz eine Urwaldzeit, doch fehlte es auch nicht an Züchtungen. Zwar sind die krautartigen Gewächse unter den Petrefacten meistens Sumpf- und Wasserpflanzen, die überhaupt am häufigsten sich versteinert



Brüche gehören zwar in die Gemarkung der Gemeinden Wangen und Schinen; da aber ihre Versteinerungen zuerst durch die Klosterherren von Deningen bekannt wurden, ist der Name dieser Ortschaft auf sie übertragen worden. Es werden zwei Brüche ausgeteilt. Der untere liegt etwa 550 Fuß über dem Bodensee, der obere etwa 150 Fuß höher. Die Schichten der beiden Brüche hängen nicht zusammen und haben sich wahrscheinlich in zwei getrennten kleinen Teichen oder vielleicht auch in zwei getrennten Zipseln eines Sees gebildet. Die Grundlage des Seebodens bildet eine weiche Molasse; auf derselben lagerte sich zunächst ein fettiger Mergel ab, welcher das Versickern des Wassers verhinderte. Auf denselben folgen zahlreiche Bänke von Kalkstein und Mergeln, die in ihrer Beschaffenheit im oberen und unteren Bruche große Verschiedenheiten zeigen.“

Im „unteren Bruche“ befindet sich eine sogenannte Insectenschicht. Dieß ist ein wahrer Fossilien, nur ein Zoll mächtig, aber in 250 Lamellen oder Blätter geschieden. Dieser Geod. Deningianus ist die kostbarste Handschrift des Meiocänales. „Die Lamellen welche die Blüthen des Kampherbaumes und der Pappeln enthalten, sind sehr wahrscheinlich im Frühling, diejenigen welche uns geflügelte Ameisen, die Früchte von Ulmen, Pappeln und Weiden aufweisen, zur Sommerzeit, und diejenigen welche die Früchte des Kampherbaumes, der Dattelpflaume, der Walderbe und der Symplicien einschließen, im Herbst entstanden.“ Im oberen Bruche findet sich der sogenannte Reflektstein. Es ist dieß das Herbarium Deningens, da er die meisten Pflanzentreste enthält. Die Bildung dieses Reflektsteines muß lange gedauert haben, denn wir finden in demselben die verschiedenen Jahreszeiten repräsentirt: Schichten mit den Blüthen der Podogonien, von Ahorn und Pappeln, die den Frühling verkünden; andere mit Ameisenflügeln und Sommerinsekten, mit Früchten von Pappeln und Weiden, welche zur Sommerzeit zur Reife gelangen, und wieder andere mit den Früchten des Ahorns, des Kampherbaumes und der Platane und mit Pappelzweigen, die mit Blüthenknospen besetzt sind, wie die jetzt lebenden Arten zur Herbstzeit.

Wir erinnern uns noch alle welche Reize für uns in der Jugendzeit Goopers Rothhaut-Momane besaßen, und namentlich mit welchem Genuße wir bei solchen Stellen verweilten wo die braunen Jäger aus einem geknittenen Zweige oder einer etwas unregelmäßigen Fußspur mit großem Schatzsinn eine lange Geschichte zu erzählen wußten, die, wie sich hinterdrein ergab, stets richtig erzählt worden war. Die vergleichende Paläontologie versteht fast genau wie ein Siour oder Troqueur auf dem Kriegspfade dem Erblinden feindlicher Spuren. Nichts ist indistincter als ein Fußklappen, und solchen Indiscretionen verdankt die Geologie ihr bestes Wissen: „Ein Vergleich der Steinplatten aus Deningen und der Schönbühl hat ergeben daß zur meiocänen Zeit die periodischen Erscheinungen der Pflanzenwelt sich verhielten wie in der jetzigen subtropischen Zone.

Auf einer Steinplatte der Schönbühl liegt die Blüthe des Kampherbaumes unmittelbar neben den männlichen Blüthen einer Weide (der *Salix varians*), den Blättern der Platane, des Amberbaumes und des Ahorn. Die Weiden und Kampherbäume blühten daher zu gleicher Zeit, und zwar hatten zu dieser Zeit die Platanen schon ihr Laub entfaltet und standen ebenfalls in Blüthe; auch die Zeit der Pappelblüthe fällt damit zusammen, denn auf einer andern Platte sehen wir neben dem männlichen Blüthenknospe der Pappel (*Populus latior*) die Blätter von Platanen, Ulmen, Amberbäumen und Weiden.“ Dieß hat sich völlig geändert. Die Meiocänweide wich jetzt durch die Buchweide vertreten, die Ende April oder Anfangs Mai blüht, wenn die Platanen erst in die Knospen zu treiben beginnen. Suchen wir nun ein Land der Gegenwart wo Weiden und Platanen gleichzeitig blühen, so brauchen wir nur nach Madeira zu gehen; dort aber tritt die gemeinsame Blüthezeit Ende März ein. Folglich müssen jene Blüthen auf die paläontologischen Platten Ende März herabgefallen seyn. Sonderbarerweise kann also die Geologie fast bis auf die Weide genau die Jahreszeit angeben wo ein Gewächs eingestürzt wurde, aber nicht einmal bis auf Jahrunderttausende wann das Ereigniß stattfand. In der Meiocänzeit müssen die Podogonien schon zeitig im Sommer ihre Früchte gereift haben, denn sie finden sich nebelgelagert mit geflügelten Ameisen, die im Sommer schwärmen.

Aus den vorhandenen Pflanzenformen läßt sich ziemlich genau das Klima feststellen welches in der Schweiz zur Molassezeit geherrscht haben muß. So etwas wäre dem Paläontologen nicht möglich, wenn nicht der klimatologische Theil der Pflanzengeographie bereits fest begründet wäre. Sucht man diejenigen Erdentäume auf wo in der Gegenwart die Vertreter der früheren Pflanzenformen gedeihen und reife Früchte erzeugen, so wird ihr Klima dem Klima jener früheren Zeiten und der fraglichen Verhältnisse entsprechen. Hier überzeugt uns nun daß in der wärmeren Zeit der untern Molasse die Schweiz eine Jahresstemperatur von 20–21° C. genossen haben muß, wie wir sie jetzt auf den Canarien, in Nordafrika oder Süd-China finden, daß in der Zeit der oberen Molasse diese günstigen Temperaturen aber auf 18–19° C. sanken, die wir jetzt auf Madeira, Malaga, an der Südküste Siciliens antreffen. Daß die Wärme über die Jahreszeiten gleichmäßig vertheilt, daß namentlich die Winter sehr mild gewesen seyen, zeigen uns die immer grünenen Gewächse und die Insekten, die ihre Verwandlung im Freien vollziehen. Ein vollständiges Infeclima wie auf Madeira kann jedoch nicht geherrscht haben, sondern das Jahr verlief zur Zeit als die Deningianer Pflanzen und Thiere eingeschütt wurden wie etwa heutigen Tages an der Südküste Siciliens. Hier nimmt an daß der Boden der Schweizer Niederungen zur Molassezeit eine Erhebung von 250 Fuß besaßen habe, und in diesem Fall würde die Temperatur zur Zeit der untern Meiocänbildungen um 9°, der oberen um 7° C. höher gewesen

seyn als in der Gegenwart. Zu gleichen Ergebnissen gelangt man wenn man das Klima aus den Thierresten ableitet. Die Reichtümer zumal sind die sichersten Temperaturmesser, und unter den Versteinerungen der Molasse finden sich 82 Proc. der Arten welche auf ein Mittelmeerklima deuten, während der Rest theils durch nordische, theils durch tropische Formen ausgeglichen wird, die sich gegenseitig compensiren.

Wir sehen also daß die miocäne Zeit viel wärmer gewesen ist als gegenwärtig, daß aber die Temperaturen nach dem Ende des Abschnittes allmählich sanken. Zu den neuesten und schönsten Entdeckungen der Geologie gehört aber die Wahrnehmung daß es auch eine Zeit gegeben habe wo die Temperaturen niedriger waren als gegenwärtig, nämlich in der sogenannten Gletscherzeit. Da diese Erscheinung jezt so vielfältig erörtert worden ist, können wir mit wenigen Worten andeuten welche Ansichten Heer vertritt. Daß es wirklich Gletscher gegeben habe die von der Centralalpe bis zum Jura und bis nach Zürich reichten, das wird ihm, dem Botaniker, ganz unabweislich bestätigt durch die Co-

lonien von Alpenpflanzen die man jezt fern von ihren Heimathorten in der ebenen Schweiz auf den Torfmooren und als vorgeschobene und vereinzelte Pflizen auf Hügelkuppen, wie z. B. auf dem Weißenberg, antrifft. Ein Laie sagt sich vielleicht: der Samen solcher Alpenpflanzen könne mit dem Jöhn ausgestreut worden seyn, und er hat ganz recht überall wo es sich um solche Fälle handelt die diese Möglichkeit nicht ausschließen. Wenn aber ein Botaniker, wie Heer, ausdrücklich bemerkt daß bei zwei Dritteln aller Arten der fraglichen Alpenflora jede Luftwanderung wegen der Beschaffenheit der Samen ausgeschlossen ist, so können jene Gewächse wie die Jreböden und Moränen nur mit den Gletschern gewandert seyn.

Heer nimmt eine doppelte Eiszeit, eine große und eine kleine: eine Vergletscherung des Landes, einen Rückzug, ein abermaliges Vordringen und einen lezten Rückzug in das Hochgebirge an. Diese Ereignisse fanden statt am Schluß der tertiären Bildungen wahrscheinlich unmittelbar vor dem Auftreten des Menschen. Genf hat gegenwärtig eine Mitteltemperatur von 9°16 C. Sänke sie nur 4 bis



Nach einem Teintud von Heer in Holz gezeichnet und mit Genehmigung der literarischen Eigenthümer reproduziert.

### Zürich zur Gletscherzeit.

Das obige Bild soll veranschaulichen wie sich der Geolog die Umgebungen der Stadt Zürich zur Gletscherzeit vorzustellen vermag. Der Gletscher ist im Rückzug begriffen; die Hügelketten die er einst überzogen, sind wieder mit dunkler Nadelholzwaldung bekleidet, und nur die Fläche des Sees ist noch von dem Gletscher eingenommen, über welchen zwei lange Seitenmoränen verlaufen; sein Nordende ist zerissen und gespalten, und zahlreiche Stüde haben sich losgerissen und schwimmen dem Land zu. Den Vordergrund bildet die Endmoräne, deren mächtige Blöcke einst vom Gletscher dahin getragen wurden. Die Jürggöbde und Alpenrose bekleiden sie nur kümmerlich. Eine Familie von Murmeltieren tummelt sich zwischen den Felsblöcken, während zur Rechten einige Mammuth-Giephanten erscheinen und weiter vorn ein Trupp Rentiere zur Tränke geht. Im Hintergrund erscheinen die schneebedeckten Alpen, vom Wälsch bis zur Windgelle, die Stützgebirge der Gletscher, welche von ihnen aus in das Hochland hinaus reichen.

5°, so würde eine neue Eiszeit beginnen können. Ein Einlen um 4—5° ist jedoch ein großes Wort, denn wir müssen uns 8—10° nördlicher versetzen oder 2400—3000 Fuß erheben ehe diese Verminderung *cunctis paribus* eintritt. Die Desor-Eiszeitliche Hypothese von einem nassen Jöhn und einer Wasserbedeckung der Sahara wird von Heer ebenfalls ergriffen, obgleich Dobe sie sehr bedenklich gemacht hat; zugleich aber denkt sich Heer zur Eiszeit Europa noch mit America in nordatlantischen Räumen als ein Erdganzes zusammenhängend. Europa verdankt seine heutige günstige Erwärmung dem doppelten Umstand daß es im Norden vom Meer, im Süden von einem wärmestrahlenenden Tropenland, Afrika, begrenzt wird. Kehren wir die Verhältnisse um, denken wir uns Afrika als ein Meer, das nordatlantische Meer als Continent, so wäre ein Einlen der Jahresmittel um 4—5° C. unaussprechlich; denn die Südwinde brächten dann Schner auf die Alpenketten und die nördlichen Luftströme wären noch viel kälter als sie schon sind.

Schließlich wird es vielen Lesern von großem Interesse sein zu erfahren welche Stellung ein Botaniker und Paläontolog wie unser Verfasser zu der Darwin'schen Lehre von der Arten-Veränderung einnimmt. Aus folgenden Sätzen kann man entnehmen daß er den Hypothesen der älteren Schulen treu geblieben ist: Es ist seit dem Auftreten des Menschen keine neue Art entstanden. — In Folge von klimatischen Veränderungen und Mischungen haben sich Abarten gebildet, aber keine neuen Typen. — Fruchtbare Vermischung ist ein Kennzeichen gleicher Art. — Die neuen organischen Formen in älteren Zeiten treten Sprungweise auf; es fehlen die vermittelnden Uebergänge. — Es hat eine beständige Entwicklung der Formen von den niederen zu den höher organisierten Wesen stattgefunden. — Das Erlöschen alter, das Auftreten neuer Arten ist keine Transmutation, sondern ein Unprägen der Typen; es hat Ähnlichkeit mit dem Generationswechsel der Insecten so wie mit den Erscheinungen von Analogien bei den Embryonen und von Jugendtypen gewisser jetzt lebender Thiere, welche uralte Formen noch jetzt selbsthalten. Wie man sieht, negirt Heer alle Sätze der Darwin'schen Lehre. Der Angelpunkt des ganzen Streites dreht sich aber darum: Sind Varietäten Vorbereitungen zu neuen Arten oder nicht? Da nun der Begriff Art und Varietät nicht feststeht, da er den Darwinianern etwas ganz anderes bedeutet als ihren Gegnern, so bewegt sich die Logik der beiden streitenden Hypothesen notwendig im Kreise.

<sup>1</sup> J. B. sind die heutigen Haarstriche in der Jugend gestrichelt, und gleichen als Junge den Stetilien der frühern Periode.

## Miscellen.

Recepte aus chinesischen Kochbüchern. Als das Geschöpf (sagt D. H. Klemm in seinem Reisebericht „Peking and the Pekingese“) auf das Talent kam welches die Chinesen in der Kochkunst entfalten, führte Hr. Thorburn ein merkwürdiges und grausames Recept für das Kochen der Schildkröte aus einem ihrer Kochbücher an. Die Schildkröte wird in einem Wassergefäß auf das Feuer gestellt, mit einem Dedel darüber der eine hinlänglich große Oeffnung hat, und so eingerichtet ist daß die Schildkröte gerade ihren Kopf herausstrecken und den daneben stehenden hochgewürzten Wein erreichen kann. Wie die Temperatur des Wassers zunimmt, so auch der Durst, und allgemach geht dann die Schildkröte daran die gewürzte Flüssigkeit zu trinken bis die Hitze sie tödtet. Mittlenweile aber ist ihr ganzer Leib von der weinig-aromatischen Flüssigkeit durchdrungen worden und theilt, dem Fleisch einen als köstlich geschilderten Wohlgeschmack mit. Diese Erzählung steht in gleicher Linie mit einer andern die kürzlich in öffentlichen Drucken über das Kochen der Entenfüße erschienen. Man stellt nämlich die Enten auf einer heißen eisernen Platte über das Feuer, wodurch alles Blut in den Körpern dieser Thiere allmählich nach den Füßen gezogen wird, die, nachdem sie aufgegeschwollen sind, einen großen Lederbissen bilden. Hr. Thorburn sagt: er habe häufig Entenfüße gekostet, und glaubt daß sie auf diese Art gekocht wurden.

Seidenraupeneier. Als ein Beispiel großer Wirkungen aus vergleichsweise kleinen Ursachen ist folgende einer Vorlesung des Prof. Grace-Calvert entnommene Notiz bemerkenswerth: vier Unzen Seidenraupen-Eier werden 80 bis 117,000 Cocons liefern; die Zahl der Cocons auf ein Pfund Seide ist gewöhnlich 270; sonach wird das Erzeugniß in Seide aus den vier Unzen Eier 422 Pf. betragen.

Eine neue Giftspinne. Die kleine Stadt und der Bezirk Bica in Andalusien ist, oder war vor kurzem, die Beute einer giftigen Spinne, deren Biß schmerzliche Geschwülste hervorbringt, welche, wenn sie zahlreich genug sind, verhängnißvolle Folgen, selbst beim Menschen, nach sich ziehen sollen. Wie man behauptet, ist diese Spinnenart in Europa gänzlich unbekannt, und soll einmigemal mit der Mauer- oder Faltblatt-Spinne (*Mygal: cnemidaria*) die man in Montpellier fand, verwandt sein. (Reuber.)

Brunnen auf Syll und Jöhr. In dem Werk „das schleswigsche Wattenmeer“ von C. P. Hansen findet sich eine recht interessante Notiz über die Syllter und Jöhrer Brunnen, der wir folgendes entnehmen. Die Brunnen auf

ganz Eyll und Jöhr geben schönes süßes Quellwasser, scheinen aber alle bis an die Ebene der Meeresoberfläche zu reichen und das in dieser Ebene gefundene Wasser muß wohl mit dem Meer in irgendwelcher Verbindung stehen. Bei südwestlichen Stürmen und Fluten entsteht sogar in den 70–90 Fuß tiefen Brunnen der hochliegenden Nordbrücker Braderup und Rampen auf Eyll eine Erhebung des Wassers, ein Brausen und Stürmen der Luft nach oben, das mitunter so stark gewesen ist daß die schwersten Brunnenbedel emporgehoben worden sind. Bei östlichen und nördlichen Winden entsteht hingegen ein Luftzug nach unten in den Brunnen, das Wasser fällt dann, wie dies auch im Meer während solcher Windrichtungen der Fall ist. In dem Journal des früheren Capitäns Jan Kaiser in Rampen finden sich die folgenden hierauf Rücksicht nehmenden Notizen: „1661 den 6 März, Barometer 29,60–29,32; Thermometer 2+–3½+; Wind, SW., Sturm, Stuh (?) in dichten Massen aus SW., Sturm zunehmend. Aus dem Brunnen starker Luftzug, Wasser darin trübe. Den 14 März, Barometer 30,10–30,19; Therm. 2÷–4+; Wind O. leicht und veränderlich. Nachts Frost, Mittags Sonnenschein, Nachmittags eine Cumulus-Stratus-Wolke überziehend, wobei die Temperatur von 4+ auf 0,0 fiel, später wieder auf 3+ stieg. Der Brunnen zog Luft ein bei 3 Fuß 10 Zoll Wassertiefe. Den 18 März, Barometer 29,1–29,12; Therm. 1½+–4+; Wind ESW., SW. frisch. Nachts stürmisch, Regen bis 9 Uhr Morgens. Um 3 Uhr Nachmittags wieder Regen bis 8 Uhr Abends. Hof um den Mond. Morgens blies der Brunnen aus bei 4 Fuß 6 Zoll Wassertiefe; Abends war er ruhig. Den 20 März, Barom. 29,35–28,99; Therm. 0,0–3+; D., SO. – E. – SW. stark, Abends Sturm aus SW., Luft den ganzen Tag neblig; die Sonne schien wie ein Vollmond durch. Abends zog Cirro-Stratus aus SW. und Stuh aus SO. Abends blies der Brunnen aus, hatte 4 Fuß 7 Zoll Wasser. Am folgenden Morgen, den 21 März, blies der Brunnen ebenfalls aus bei westlichem Sturm und 28,66 Barometerstand. Abends blies der Brunnen ruhig bei 4 Fuß 2 Zoll Wasser. Capitän Jan Kaiser hatte gute Instrumente und stellte seine Beobachtungen gewöhnlich Morgens 6 Uhr, Mittags 12 Uhr und Abends 6 Uhr an. Bei dieser Gelegenheit können wir gleich der geologischen Verhältnisse der Insel Eyll Erwähnung thun, so weit diese durch einen Brunnen beim Leuchtturm südlich vom Dorf Rampen am Fuß der Brömhügel (Nordende des Mittelstücks der Insel) ermittelt wurden. Der erwähnte Brunnen ist 23½ Fuß tief und man fand zunächst unter der Haidefandschicht 43 Fuß gelben Lehm, dann 20 Fuß bläulichen Lehm, hierauf 3 Fuß Mergel, nächst dem 2 Fuß Glimmerfand, darunter 20 Fuß scharfen weißen Seefand oder Kies, unter diesem in 88 Fuß Tiefe Limonit und Wasser, worauf man noch 5 Fuß tiefer bohrte. Beiläufig

gesagt, findet man unter dem Limonit oder an Stelle desselben oftmals Braunkohle.

Die Riesen-Hotels der Vereinigten Staaten. Das Irving-Haus, das Astor-Haus, das Metropolitan- und das St. Nicholas-Hotel in New-York, sowie das Mount Vernon-Hotel in New-Yersey haben während der letzten zwölf Jahre gezeigt welche ungeheuren Etablissements Bruder Jonathan verlangt — sechs bis achthundert Schlafzimmer unter einem Dache; dreihundert Diener; eine Dampfwaschküche welche viertausend Stück Wäsche in einem Tag wäscht (ein Hemd wird gewaschen, getrocknet, gebügelt und abgeliefert in fünfzehn Minuten!); alljährlich das Fleisch von tausend Ochsen geledet und aufgetischt; Gloden-Telegraphen nach jedem Zimmer; fünfundzwanzig Omnibusse und andere Fuhrwerke um die Gäste nach und von dem Hotel zu führen; anderthalb engl. Meilen Verandas und Balcone vor mehreren Reihen Zimmer; warme und kalte Bäder in jedem Schlafgemach; hundert engl. Meilen Gas- und Wasserrohre; ein Brautzimmer, so prunkvoll möblirt und bedient daß dessen Gebrauch täglich zehn Guineen kostet — an alle diese Dinge sind die Amerikaner seit langer Zeit gewöhnt gewesen. Seitdem hat Paris sein Hotel de Louvre und das Grand Hotel seiner früheren Liste hinzugefügt, das eine mit fünfhundert, das andere mit sechshundert Schlafzimmern. (Chamb. Journ.).

Dramatische Vorstellungen in Taubstummen-Instituten und Irrenhäusern. In mehreren unserer Wohlthätigkeitsanstalten (siet man im Athenäum) sind dramatische Vorstellungen im Gebrauch. Erst vor kurzem ward Shakspeare's „Heinrich IV.“ (von Hrn. Patterson zugerichtet) von Taubstummen-Jünglingen in Gegenwart ihrer taubstummen Mitschüler und einer hierfür sich interessirenden Anzahl Zuschauer — man kann nicht wohl sagen Zuhörer — in Manchester aufgeführt. Der Text wurde durch die den Jünglingen bekannte „Zeichensprache“ vermittelst, welcher die andern Zuschauer leicht folgen konnten. Ferner fand kürzlich in der Irrenanstalt in Hants County eine dramatische Vorstellung statt, in welcher Damen und Herren, Dilettanten, die trefflichen Vorstände der Anstalt Hr. und Frau Ranly an der Spitze, mitwirkten. Die Stücke waren „A Thumping Legacy“ und „Rom-bastes Furioso.“ Sie wurden bewundernsworth gespielt, und die Freude war ungetrübt.

# Das Ausland.

Ueberschau der neuesten Forschungen

auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtunddrissigster Jahrgang.

Nr. 51.

Mugsburg, 18 December

1865.

**Inhalt:** 1. Livingstone's dritte Entdeckungsreise durch Südafrika 1858—64. — 2. Kit- und ventrische Sprachproben. — 3. Ueber den Nilpferd der Gegend von, verglichen mit den ersten Nilpferdprofilen des Ganges. — 4. Die deutsche Nordpol-Expedition. — 5. Ueber Gladstones Verbesserung des Ankerd-Patents. — 6. Mangel perivischer Sternchenpflanzensamen auf der indischen Halbinsel. — 7. Dr. Heinrich Barth. — 8. Bouffingault über den Athmungsproceß der Pflanzen. — 9. Das Baden im Todten Meer.

## Livingstone's dritte Entdeckungsreise durch Süd-afrika 1858—64.

### 1. Der Schirwa und der Nyassa-See.

Livingstone's neuestes Reisewerk, welches wir im englischen Original fast gleichzeitig erhalten mit einer deutschen Uebersetzung der ersten Hälfte, umfaßt die Entdeckungen des Schirwa und Nyassa-Sees, sowie den vortigen Marsch nach dem Mosi a Tumbi, oder dem großen Zambesi. Mit den Hauptergebnissen dieser Wanderungen sowie mit den Abenteuern der Entdecker sind die Leser dieser Blätter längst bekannt durch die Briefe Livingstone's welche wir aus den Abhandlungen der Londoner geographischen Gesellschaft von Zeit zu Zeit mitgetheilt haben; allein die Schilderung der durchwanderten Gebiete und ihrer Bewohner ist völlig neu, und wie alles was von Livingstone kommt, gediegener als die meisten Erzeugnisse der gewöhnlichen, um nicht zu sagen der ordinären englischen Reise-literatur.

Schon am Delta des Zambesi begannen die Entdeckungen. Auf älteren Karten wird man finden daß der Fluß von Luilimane als die Mündung des Zambesi erscheint, der aber mit ihm nur gelegentlich in Verbindung steht. Der Zambesi ergießt sich in vier Arme, die von West nach Ost folgende Namen führen: Milambe, Kongone, Kuabo und Tumbi oder Muselo. Bei Hochwasser steht der Luilimane mit dem westlichen Arm des Zambesi durch einen

Canal in Verbindung der längs der Küste hinter Landjungen sich erstreckt. Diesen Canal benutzen die portugiesischen Menschenhändler um ihre Sklaven zu verschiffen, die an der Mündung des Zambesi verladen wurden, während die englischen Kreuzer unterrichteter Dinge vor dem Luilimane lauerten. Jener hydrographische Irrthum ist absichtlich von den Portugiesen nicht verbessert worden, ja noch in einer ganz frisch erschienenen Karte von portugiesischer Ostafrika, welche das Colonialministerium in Lissabon herausgegeben hat, erscheint das falsche oder absichtlich gefälschte Bild. Jetzt erhalten wir auch plötzlich Licht wodurch ein anmaßender Kritiker wie Desborough Cooley irre geführt worden war. Er läugnete bekanntlich nach Livingstone's zweiter großen Reise daß der Kuabai derselbe Fluß sey der als Zambesi in den indischen Ocean falle, weil das Hochwasser in Kuabai zu ganz anderen Jahreszeiten eintrete als im Fluß von Luilimane, welchen er für den Zambesi ansah.

Livingstone, der mit seinem Dampfer durch die Kongonemündung gelaufen war, fand das Delta des Stromes, so weit die Fluth sich erstreckt und so weit folglich auch die Vegetation der Leuchterbäume (Manglen) reicht, völlig unbewohnt. Erst jenseits dieser Naturgränzen zeigen sich Wohnungen, und zwar zunächst Pfahlbauten, zu deren Flur die Eingebornen auf Leitern hinaufsteigen. Wie im malayischen Indien hat diese Bauart nur den Zweck die Bewohner bei Ueberschwemmungen zu schützen. Weiter oberhalb herrschte Zehde zwischen Portugiesen und den Leuten des Mariano oder Natalenpa, welche am Schir eine Verschanzung aufgeworfen hatten und den Portugiesen ziemlich heiß machten. Der eben genannte Häuptling, ein Halbblütiger und betrübter Sklavenjäger, pflegte die Zuderpfanzen auf Bourbon mit „freien“ Auswanderern zu versehen. Von seiner Gra-

1 Narrative of an Expedition to the Zambesi and its Tributaries by David and Charles Livingstone, London 1865. Murray. Südafrika, von David und Charles Livingstone, deutsch von Martin. Autorisirte Ausgabe. Erster Band. Leipzig. Goss. nobis, 1866.

jamkeit berichteten die Portugiesen schwer gläubliche und doch, wie sich der Schotte überzeugte, nur allzu wahre Dinge. Um sich gefürchtet zu machen pflegte er hiezu seine Gefangenen mit eigener Hand zu durchbohren, und einmal senkte er seinen Speer vierzig armen Tausend in den Leib die vor ihm reihenweise aufgestellt waren. Diese „ersthafte Besite“ wagte sich nach Quillimane, um mit dem portugiesischen Statthalter sich auf gütige Weise zu verständigen. Aber der Portugiese lieferte das Ungeheuer in Ketten an die Gerichte von Mocambique. Den Bösen war man jetzt los; aber der Bruder Benga setzte das Geschäft des Abwesenden fort, und Livingstone's Schiff dampfte gerade den Fluß hinauf als Portugiesen und „Rebellen“ mit einander Kugeln wechselten.

Wie schwach überhaupt die Portugiesen im Zambesithal sich fühlen, bezeugt uns die Thatfache daß die Kaufleute in Senna den Landin, einem Zululaffernstamm des rechten Ufers, einen jährlichen Tribut entrichten für die afrikanische Lust die ihnen zu genießen die Kaffern versatten. Die Erlaubniß Sundabäume zu schlagen bezahlte ein Portugiese in Quillimane den Julius 1858 mit 200 Dollars im Jahr, sein Nachfolger aber mußte sogar 300 Dollars entrichten, woraus wir zugleich sehen daß das Steigern in der Miethe auch bei den Zulus Nachahmung findet. Die Mocambiquecolonie ist überhaupt für Portugal ein kostspieliges Staatsvermögen, welches jährlich dem Mutterland 5—6000 Pfst. St. kostet. So theuer bezahlt man das Vergnügen daß ein Stück afrikanischer Küste auf den Landkarten portugiesisch illuminirt erscheint. An Reichthümern fehlt es nicht, wohl aber an Händen um sie aufzuheben und fortzuschaffen. Dem Heizer auf dem kleinen Dampfer wurde es ganz weh ums Herz daß er südbalter Weise seine Kessel mit Lignum vitae und Ebenholz heizen mußte, in Ermangelung schlechterer Brennstoffe.

Senna, welches uns auf den Karten von Afrika einen äußerst bekähigen Eindruck macht, besteht nur aus wenigen größern Häusern, etlichen Ruinen mehrerer anderer und einem verwitterten Kreuz an der Stelle wo früher eine Kirche stand. Nur wenige Kaufleute leben dort, und diese halten sich Sklaven, welche sie auf den Elfenbeinhandel landeinwärts senden. Jeder Fremde der in Senna einkehrt besitzt ausreichende Bürgschaft daß er am zweiten Tage das Fieber bekommt, es mühte denn seyn daß er schon am ersten Tage überfallen werden wäre. Das beste an diesem Ort ist eine Vorstadt oder ein Dorf von Eingebornen welches dem gastfreien Entbor H. A. Jerrao gehört, der schon manchmal in Zeiten des Mißwachses der Ketten der armen Schwarzen geworden ist.

Weiter oberhalb trifft man auf den Inseln des Zambesi Ansehlichen von Fußpferdjägern. Sie heißen Alombwi oder Mapodjo und bilden eine eigene Rasse, die nur unter sich heirathet. Selten erhält ein Alombwi ein fremdes Weib, nie eine Alombwa einen fremden Mann. Der Grund liegt darin daß die Eingebornen den Genuß des Hilsfer-

fleisches ebenso verabscheuen wie die Mohammedaner den des Schweinefleisches. Später lernten auch unsere Entdecker den Geschmack jener verbotenen Frucht kennen, der die Mitte hält zwischen dem des Hinds- und Schweinefleisches. Gebratener „Hippo“ gewährt eine sehr gute Kost, wenn man den erforderlichen Hunger mitbringt und sonst nichts besseres vorhanden ist.

Die letzte Niederlassung landeinwärts, nämlich Tette, wurde am 8. September 1858 erreicht. Dort liefen Livingstone seine Mosololo aus Wiedersehensjubiläum bis ins Wasser entgegen. Sie waren ihm bekanntlich aus dem Innern an den Zambesi gefolgt, hatten dort ruhig gewartet bis er aus England wieder zurückkehrte und sollten später von ihm wieder in ihre Heimath geführt werden. Mattern aber hatten ihre Zahl in der Zwischenzeit um dreißig vermindert. In Tette wurde Livingstone das Regierungsgebäude zur Benutzung überlassen. Es ist ein Haus mit einem Giebel, aus Stein erbaut, mit Strohdach, seine Flur aus Lehm gestampft und die Fenster statt der Glasscheiben mit Cattan geschlossen. Dieser afrikanische Palast führte aber auch den hochtönen Titel einer Residencia. In den Straßen Tette's wächst Unkraut, aber dieses Unkraut besteht aus Jarb- und Apocynaceenpflanzen, nämlich aus Indigo, Senna und Stramonium.

Der Winter in Tette ist eine trockene Jahreszeit. Die meisten Bäume werfen nämlich ihr Laub im Mai ab und bleiben laß, bis sich im November die Regen einstellen. Manche jedoch genießen das Vorrecht den Regen instinctartig zu ercompten. Mittem in der höchsten Trockenheit, im October, wo nicht einmal ein Tropfen Thau fällt, beginnen sie zu knospen, bedecken sich in wenig Tagen mit frischem Laub und einzelne mit prächtigen Mäthen. Zollen die ersten Regen, so besiedelt sich die Erde häufig mit jungen Kräutern, und ein afrikanisches Weihnachtsfest gleicht einem erquidenden Maientag. Das Christkind bescheert dann den Sängern im Freien neue Kleider. Die Webervögel bekommen statt ihrer braunen Livree einen Gala-Anzug von Scharlach und Pechschwarz, andere Vögel wieder werfen ihre grünen Federn ab und verwandeln sich in Gelb mit schwarzen Sammetfedern. Ein Ziegenmeller (*Cometornis vexillarius*), der nur 10 Zoll Körpergröße hat, schmückt sich mit zwei Paar Schwungfedern von 26 Zoll Länge, und zwar sind es die neunten und zehnten vom Rand des Flügel einwärts gerechnet. Der Flug des Thieres, welcher sonst außerordentlich behend ist, wird durch diese Fieder sehr verzögert, und seine sonstige Eiderheit vor Nachstellungen beträchtlich geschwächt. „Was der Zweck dieser Umwandlung sey“, bemerkt Livingstone, „vermöge er nicht zu errathen.“ Dieß überrascht uns von einem solchen Naturbeobachter. Der gefährliche Schmutz wird nur den Männchen zu Theil zur Zeit wo die geschlechtlichen Verrichtungen vor sich gehen sollen, und wo bei den Männchen der Sänger Stimme und Melodien sich einstellen. Nun weiß man daß die Vögel nur singen um die Weibchen zu loden,



und daß die Junggesellen Sängervettelslämpe unter einander bestehen. Hätte Livingstone Rob. Herrn. Schomburgk Reisen in Guayana gesehen, so würde er gefunden haben daß die Helsenmännchen (*Rhipicola elegans*) zur Brunstzeit sich versammeln und Hader schlagen, während die Weibchen diesem Wettspiel zuschauen und demjenigen die Palme ertheilen der in ihren Augen die meiste Pracht einfallt. Die Schwungfedern des Cometeris sind daher nichts weiter als ein Apparat den die Natur dem Thiere zur Bekleidung des andern Geschlechtes gegeben hat, und er verschwindet zu der Zeit wo er nutzlos geworden ist.

Die Regenzeit dauert von November bis April, sie folgt also dem senkrechten Stande der Sonne; doch betrug bei Tette die Summe des Niederschlages während einer Jahreszeit nur 19 Zoll (inches). Witten in diese Zeit fällt wieder eine Pause der Trockenheit, und zwar im December und Januar bei der höchsten südlichen Declination der Sonne, so daß sich also dort die nasse Zeit schon in eine doppelte Regenzeit zu spalten beginnt. Der Zambesi hat einen zweimaligen jährlichen Höhenstand, nämlich den kleineren Ende December und Januar, welcher eine Folge der Regenzeit im mittleren Theile zu sein scheint, und einen großen Höhenstand im März. Alle vier Jahre erreicht die Fluth des Stromes eine Höhe von 30 Fuß über dem Normalstand. So verschärfen wenigstens die Portugiesen in Tette; allein Portugiesen sind keine verlässigen Beobachter außer in zwei Dingen, im Handel mit weißem und mit schwarzem Elfenbein. Unter schwarzem Elfenbein verstehe man aber ja nicht Elefantenzähne vom schwarzen Farbe, sondern nur Elaven, denen man als Waare jene Bezeichnung gegeben hat. Die einzige wirklich beobachtete Fluthhöhe des Zambesi trat am 17 Jan. 1859 ein und ihr senkrechter Werth betrug nur 13½ Z. (feet). So wie die Regen aufhören und die stehenden Wasser aufzutreten beginnen, verbreitet sich die Fieberluft. Etliche Monate hinter einander nahmen Livingstone und seine Begleiter mit Ausnahme von zweien täglich eine Gabe Chinin; aber das Fieber überließ Gerechte wie Ungerechte, ja es ergriff bisweilen die Ghinlingläubigen und verschonte die Ungläubigen. Das beste Schutzmittel gegen Fieber, nach Livingstone, einem experto Ruperto, ist ein Ueberfluß anziehender Beschäftigung und eine Fülle gesunder Nahrung, dann aber auch Ortswechsel.

Livingstone ist voller Lob über die Menschheitscundlichkeit der portugiesischen Anseher. Welche große Unterschiede zwischen Ellaverei und Ellaverei vorkommen können, erhebt man aus der Thatsache daß ein Neger sich dem Major Sicard in Tette in die Ellaverei verkaufte. Der Kaufherr hand nämlich im Aufse daß er seine Leute stets gut fütterte. Der schlaue Afrikaner hatte obendrein mit seiner Freiheit und Menschenwürde ein brillantes Geschäft gemacht. Für beide erhielt er 33 lange Ellen oder drei Stüd Rattun, für beide erhielt er sich einen Knecht, eine Frau, sowie einen Buben kaufte und noch ein Stüd übrig behalten.

Sein Herr schickte ihn dann auf Handelsreisen nach Luilimane, wo er dann seine eignen Leute seinem Herrn wieder vermietete.

Es ist ja auch, wie Herr von Harthausen versichert, in Rußland vorgekommen daß Bauern welche selbst Schaaen Leibeigener besaßen, sich selbst in die Leibeigenschaft verlaufen — freilich dann immer nur einem großen Grundherrn; denn die kleinen Eigenthümer russischer sog. „Serlen“ waren gefährdete Blutzegel. In Afrika kommt es häufig vor daß ein freier Schwarzer vor einem Portugiesen den „Speer bricht“, durch welchen Feiertact er ihn als Herrn anerkennt. Der Grund liegt darin daß die Ellaverei eine zweiseitige Verpflichtung enthält, für den Herrn diejenige den Knecht zu ernähren und in Krankheitsfällen zu pflegen. Diese Einteilung der portugiesischen Charaktere in sehr günstigen Licht. Er hat aber auch seine Schattenseiten. Livingstone erzählt daß ein Hauptmann der Infanterie dem Gerichtshofe in Mocambique abgeliefert werden mußte, weil er über einen Eingebornen das Todesurtheil gefällt hatte, nachdem er vorher ihm dem heidnischen Kuave (bekanntlich das Gottesgericht, wo der Angeschuldigte ein Brechmittel trinken muß) ausgesetzt und ihn auf diesem Wege schuldig gefunden hatte! Was die Schwarzen betrifft, so tragen sie in Afrika, wo die Welt verkehrt ist, wo den Menschen auf dem Kopfe Wolke, den Schafen aber Haare wachsen, ihr Haar lang, während die Frauen es scheeren. Die Männer besorgen das Vieh, und bauen die Häuser, die Männer besorgen das Weben, weben, melken und schäpfen. Sie zahlen eine Mitgift für die Frau statt eine zu bekommen, und ihr Bauwau mit dem sie die Kinder schrecken, ist natürlich weiß, wie der unsrige schwarz ist. Herr Karl Vogt, der ein Buch über die Abstammung des Menschen von den Affen geschrieben hat, wird sich freuen daß seine Ansichten am Zambesi großen Anklang finden, nur mit dem Unterschied daß nach dem Volksglauben das unsterbliche Unwas der Neger erst nach dem Tode in einen Affen sich verwandelt.

Da die Jahn-Ferdie-Kraft ihres Dampfes nicht zu Bewältigung der Strömung bei den Abtrabafallen ausreichte, so wurde statt einer Fortsetzung der Bergfahrt auf dem Zambesi ein Absteher nach dem völlig unbekannten Schire im Jan. 1859 angetreten. Die Portugiesen hielten ihn für unschiffbar wegen der Massen von Wasserlinien (*Psidium stratiotes*) welche seinen Spiegel einbüßten. Allein nur die unteren 25 Meilen (miles) war der Fluß mit dieser Pflanzendecke befaßt, und auch dort wurde die Schiffsahrt nicht ernstlich davon gehindert. Bei der Ankunft des Dampfes sammelten sich die Eingebornen am Ufer, bewaffnet mit Bogen und vergifteten Pfeilen, mit denen sie Feindseligkeiten androhten. Als sie jedoch erfuhr daß die Fremdlinge Briten seien, das heißt keine Portugiesen, und dieß durch die Gegenwart einer solchen Menge wie der Dampf es war, hinreichend beglaubigt wurde, kam mau

bald auf guten Fuß mit einander. Die Sprache welche die Uferbewohner reden, gleicht der Mundart die bei Zenna und Tette herrscht. Der Fluß, anfangs 2 Faden (12 Fuß) tief, wurde oberhalb seichter, bis nach einer Bergfahrt von 200 Meilen (miles) unter lat. 15° 55' S. die Schiffbarkeit durch eine Reihe von Ratarallen ihr Ende fand, welche Livingstone die Murchisonfälle taufen möchte, welche aber die Erdkunde die Mamvirafälle nennen wird, wie sie die Eingebornen heißen. Die Veruneinigung der Topographie mit britischen Familiennamen, der schon vor 100 Jahren James Cook zu feuern suchte, ist ein altmodischer Unfug, der den Engländern noch immer nicht aus dem Sinn gehen will.

Bei ihrer zweiten Besichtigung des Schire (März 1859) entdeckten die Brüder Livingstone am 18. April den Schirtwa-See, der, östlich vom Schire gelegen, mit diesem keine Verbindung und überhaupt keinen Abfluß besitzt, sondern ein geschlossenes Wasserreservoir für sich bildet. Sein Wasser schmeckt daher brackisch, was ihn jedoch nicht hindert Fische, Krokodile, Flußpferde und Mutegel zu ernähren. Die Höhe des Spiegels beträgt 1400 Fuß (feet) über dem Meer. Gegen Osten erheben sich die Gebirgswände des Wilandsche bis zu 8000 Fuß (absof.), gegen Westen der Hüden des Bomba bis zu 7000 Fuß. Wo sie ihn erblickten, erschien der See 20 Meilen (miles) breit; seine große Achse dagegen, die von Nord nach Süd gerichtet ist, schätzte sie auf 60 bis 80 Meilen, doch haben sie das Nordende selbst nicht gesehen, denn sie kehrten sehr rasch wieder südwärts zu ihrem Dampfboot auf dem Schire zurück. Schon damals erlaubten sie daß der Schirtwaier im Norden nur durch eine Landenge von einem zweiten größeren Wasserbecken (dem Nvassia) getrennt werde.

Nach diesem Ziel brachen sie im August 1859 von Tette auf, den Schire wieder aufwärts dampfend. Enger, aber tiefer als der Jambesi wird dieser Fluß auf den untersten 20 Meilen (miles) nur von Hügeln begleitet, bis auf dem linken (südlichen) Ufer der Morambala oder die hohe Warte sich bis zu 4000 Fuß erhebt, und auf 7 Meilen (miles) steile und felsige Wände nach dem Fluß hinabsteigen. Der genannte Vergnügen enthält unter anderen botanischen Schätzen auch Baumfarn; an seinem Nordende aber findet man eine heiße Quelle deren Temperatur (63° N.) hinderte um Eier zu fischen. Weiter oberhalb steht eine große Lagune unter den Namen Nyanzika ea Motope, Schlamm-See, oder Nyanzika Vangono, Kleiner See, mit dem Schire in Verbindung. Nyanzika oder Nyanza bedeutet, beiläufig bemerkt, jedes größere stehende oder fließende Wasser, wie dieß Speltz bereits von dem Ukerewe-See oder Victoria Nyanza bemerkt hat. Daraus sowie aus mehreren anderen Beispielen ergibt sich zugleich eine Gemeinsamkeit der Sprachen vom Jambesi bis zu dem Quellgebiet des Nil. Der Schlamm-See ist die Brutstätte der Wasserlinsen welche durch den Schire abfließen und seinen unteren Spiegel überdecken, denn weiter oberhalb ist der

Fluß ganz von diesem Hinderniß befreit. Als eine andere Plage treten an vielen Stellen Moskitos auf, die sich, wie Livingstone wiederholt bemerkt, gerade in der Fieberlust am meisten entwickeln und dem Wanderer als Warnung vor der Malaria dienen können. Wie bei unseren Flüssen sind nur die Weibchen mit einem Blutsaugerapparat versehen, aber dafür sind sie an Zahl dem männlichen Geschlecht unendlich überlegen. Moskitonen schützen zwar den Schlaf, aber seine Nachtruhe wird zu einer Nacht der Qual, wenn sich nur ein einziges dieser giftigen Thiere hinter das Reh schleichen konnte.

Da noch nie ein afrikanischer Elefant nach England gebracht worden ist, so war es zu bedauern daß ein eingekamenes Exemplar, welches Livingstone zur Versendung in die Heimat bestimmt hatte, an einer leichten Wunde sich verblutete. Es sind noch nicht 40 Jahre her daß man die Artenunterschiede zwischen den asiatischen und afrikanischen Species entdeckt hat. Die letzteren sind namentlich an ihrem gewölbten Schädelbau, an den unförmlich großen Ohrklappen und an der Bewaffnung beider Geschlechter mit Stoßhähnen, die den asiatischen Weibchen stets und bisweilen selbst den Männchen fehlen.

Der Thierwelt am Schire widmet Livingstone einen eigenen Abschnitt, den wir hier nach der deutschen Ausgabe folgen lassen, damit unsere Leser die sich dieses Wert anschaffen wollen, aus dem Muster die Leistungen des Uebersetzers beurtheilen können. Die Schirchümpfe ernähren fabelhafte Rassen mancher Gattungen von Wasservögeln. Eine Stunde auf dem Mastop entfalteten neue Ansichten des Lebens in einem afrikanischen Sumpfe. In der Nähe und auf den Zweigen manches Lieblingsbaumes ruhen Schaaren von Klotus und Echarben, die ihre schlangenförmigen Hälse strecken und in stummer Bestürzung das eine Auge und dann auch das andere auf das sich nähernde Ungeheuer richten. Bald darauf sangen die schüchternen an fortzujagen oder sich in den Strom zu flüchten; einige dreisten oder ruhiger aber bleiben zurück, und ergreifen nur die Vorsichtsmaschine ihre Flügel zur augenblicklichen Flucht auszubreiten. Der niedliche Ardetta (Herdonia bululeus), wenn er in Ruhe ist von hellgelber Farbe, aber scheinbar rein weiß wenn er fliegt, schwingt sich in großen Schaaren auf und schweift quer über das grüne Gras, wobei er uns oft zeigt wo Büffel und Elephanten sind, indem er sich auf ihre Rücken setzt. Flüge Enten, von denen die Art welche den Namen „Seriri“ (Hendri-cygnus persimilis) führt, am zahlreichsten vertreten ist, sitzen, da sie ihre Nahrung des Nachts suchen, ruhig nachsinnend an den kleinen Lagunen, bis sie durch das Geräusch der Dampfmaschine verschreckt werden. Pelikane gleiten, Fische fangend, über das Wasser, während die Umbrette (Scopus umbretta) und große Reiher mit gespannter Aufmerksamkeits in die Pflühe schauen. Die große schwarze und weiß speckflügelige Gans (ein behändiger Wanderer einheimischer Gärten) springt auf und kreist umher, um

ausfindig zu machen was die Störung veranlassen kann, und läßt sich dann mit einem Klaffchen wieder nieder. Aus den Rohrmaschinen oder Gruppen niedriger Bäume (Echinosoma, aus deren Malt Hute verfertigt werden) schwingen sich Hunderte von Linnogolos (Annotomus humilligerens), die in Colonien auf denselben nisten, empor und sind schnell hoch oben mitten in der Luft. Reizende kleine rotze und gelbe Weber (Ploceidae) erinnern uns, wenn sie in und aus dem hohen Graze fliegen oder an den Öffnungen ihrer schwebenden Nester flattern und lebhaft zu ihren darin befindlichen Gatten zwitschern, an Schmetterlinge. Diese Weber scheinen „Hahnenester“ zu haben, die nur aus einem Dach und einer darunter befindlichen Stange bestehen und auf jeder Seite mit einem Eingange versehen sind. Die Eingeborenen sagen, sie würden gebaut, um den Vogel vor dem Regen zu schützen. Obgleich ihr Gatte sehr aufmerksam ist, haben wir doch die Henne das Nest desselben in Stücke zerreißen sehen, aber warum? können wir nicht sagen. Weiber und Gatte sind emsig beschäftigt, den Boden nach ihrem aus Ras bestehenden Wahl zu durchsuchen; und der stetig blinde und würdevoll einserschreitende Marabu, der Geschnap für todtte Fische oder Menschen hat, stolziert langsam an den fast stillstehenden Canälen hin. Gruppen von Männern und Knaben suchen an verschiedenen Stellen emsig nach Lotus- und anderen Wurzeln. Manche stehen in Baumhöhlen auf den mit Wasserlinsen bedeckten Teichen und heissen Fische auf, während andere über die kleinen sich durchschneidenden Ströme fahren, um ihre versenkten Fischkörbe zu untersuchen. Morgen Abend sieht man Hunderte niedlicher kleiner Habichte (Erythropus vespertinus) in süßlicher Richtung fliegen und sich von Wasserjüngfern und Heuschrecken nähren. Sie kommen offenbar von den Palmbäumen her, wo sie während der Hitze des Tages ausgeruht haben. Auch Flüge von Scherenschwäbeln (Rhyncophos) schwingen sich dann auf und suchen Nahrung, indem sie mit ihren Untertiefen, die fast einen halben Zoll länger als die Oberkiefer sind, das Wasser durchfurchen.“

Prosaische Gemüther werden immer zweifeln ob ein Mensch aus Liebe sterben könne. Die Naturgeschichte dagegen darf nicht mehr bestreiten daß die rührende Eigenschaft der Nashornvogel des Schire (Buceros cristatus) besitze, nachdem es sich zugezogen hat daß Livingstone's Begleiter, Dr. Kirk, ein verheiratetes Männchen dieser sentimentalsten Art lebendig fieng, welches beim Knall einer Büchse, ohne getroffen zu seyn, vor Schreck vom Ast gefallen war. Die Gemahlin des Wergangenen folgte dem Habzueg und suchte durch ihre Klageöhne den Geliebten an sich zu locken. Der untröstliche Gatte überstand diese Prüfung nicht, er weigerte sich Futter zu nehmen und starb nach fünf Tagen. Die nachfolgende Todtenbeschau gelangte aber anatomisch zu der Ueberzeugung daß weder eine innerliche noch eine äußerliche Verwundung ihm das Leben verlorzt habe. Ob die Wittve sich später tröstete, erfahren

wir nicht; jedenfalls besah sie stärkere Nerven, weil sie nicht durch den Büchsenthall vom Baume gefallen war. Den Ectomyschnellen des Schire verließ man den Dampf und trat am 28 Aug. 1859 die Wanderung zu Land nach dem Nyassa See durch die Gebiete der nicht bösartigen, aber etwas mißtrauischen Mangandjische-Neger an. Ihre Dörfer liegen geschützt hinter undurchdringlichem Gesträuch, Euphorbien, die nicht bloß mit ihrem Laub die Vertheidiger vor den Giftkoffen der Angreifer verbergen, sondern die auch unter ihrem Schatten keinen Grassalm diennen, wenn etwa der Feind das Gras in Brand fieden wollte. Selbst in der trockenen Jahreszeit wird das Land von zahlreichen kühlen und sprudelnden Gewässern durchzogen und besetzt auch sonst noch ungewöhnliche landschaftliche Reize. Alle kleinen Dorfschäuflinge zählen für kleine Tribut. Im südlichen Flußgebiet ist Mantchwe Namen am obern Schire dagegen herrscht eine Königin Namens Nyango. In ihrem Reiche genießen die Frauen eine ziemlich ebenbürtige Stellung, manche Schäuflinge scheinen sogar unter dem Pantoffel zu stehen, während bei den Mangandjische des Hochlandes die Frauen so gedrückt waren, daß sie in der demüthigsten Stellung neben dem Man niederknieten so oft die Entveder an ihnen vorüberzogen. Das Land wird von diesen betriebamen Menschen sehr sorgsam bestellt. Die meisten tropischen Ackerfrüchte werden gebaut; aber den wichtigsten Rang nimmt die Kapira ein, welches nichts anders ist als die ägyptische Dura (Holeus sorghum). Im Vorbeigehen wollen wir auch bemerken daß Hanf (Cannabis sativa) erzeugt wird, der aber als Bang (Habschisch), also als Rauschmittel, benutzt wird. Amerikanische Baumwolle, Tonje munga, fremde Woll genannt, liefert ein Erzeugniß welches in Manchesters besten Orleanswolle gleichgesetzt wurde und dauert aus, nur daß die Pflanzung nach einem dreijährigen Cyklus verjüngt werden muß, während die afrikanische Sorte, Tonje cadja oder einheimische Woll genannt, nur einjährig ist und eine halbe von kurzem Setael, aber von größerer Dauerhaftigkeit als die andere liefert. Jedes Dorf hat seine Schmiede und seinen kleinen Schmiedofen, aus denen vortheilhaft und Ackerst wohlfeile Eisengeräthe hervorgehen. Die Mangandjische schmelzen in allerhand Hals, Arm- und Knöchelringen, aber wie die „verhorbenen“ Botocuden Brasiliens eingen, so durchbohren die Frauen der Mangandjische die Oberlippen, stecken zuerst eine Nadel durch die Öffnung und erweitern sie dann später, indem sie die Durchmesser der eingefügten Gegenstände crescendo bis auf zwei Zoll und mehr vergrößern, bis zuletzt die Lippe ein Zintellertchen oder einen Eisenbeinring einzufügen vermag. Versucht eine Solche dann zu lächeln, so hebt sich durch die Zusammenziehung der Muskeln die Lippe bis zu den Augen, das Gebiß mit den spitze gefeiltten Sähen wird entblößt,

und die Rose schaut durch den Effenbeiring. Als man einen Häuptling befragte, weshalb die Frauen sich diesen Zwang anlegten, antwortete er betroffen über die Einfalt des Fremden: „Nur der Schönheit wegen.“ Außer diesem etwas extravaganten Geschmack sind die Mangandicha dem Jechen mehr als billig ergeben. Sie trinken den Saft den Burton und Espele unter dem Namen Pombe beschrieben haben, einen Ausdruck den wir jedoch bei Livingstone vermiffen. Das Geheimniß der Malzbereitung ist ihnen vollständig bekannt, und das nationale Getränk oder Bier, welches nach der Beschreibung einen süßäuerlichen Geschmack hat, fühlt bei den hohen Temperaturen, und namentlich bei Fieberanfällen, sehr angenehm, ist außerdem nahrhaft und beraucht nur in größeren Quantitäten, weshalb die vorzüglichen Weger zu gewaltigen Schüden genötigt sind um den Zustand höherer Glückseligkeit zu erzielen. Dafür sind sie gegen andere leibliche Genüsse völlig unempfindlich, unter andern gegen das Wafden. Einen einzigen alten Mann traf man der sich einmal gewaschen hatte, es war aber so lange her, daß er sich nicht mehr des Gefühls entsinnen konnte. Lange Zeit folgte ein Mangandicha des obern Schirethales den Wanderern, um sich überall das Vergnügen zu machen, so oft man eine neue Oritschast betrat, den Einwohnern zuzurufen: „Diese Leute find Reisende, sie wissen nicht wohin sie gehen.“ Zuletzt wurde dieser zu dringliche Begleiter den Briten wie Matololo lästig, aber alle Mittel ihn los zu werden schlugen fehl, bis einer der Matololo den Unermüdlchen beim nächsten Wasser zu waschen gelobte. Er sprach es, und unsichtbar wurde der Bedrohte.

Hezenproceffe und das gottesgerichtliche Muavetrinken find im großen Schwunge. Wie es bei uns Leute gibt die einen Zweifler mit dem Ausruf: „Auf Ehre!“ zum Schwören bringen, so pflegte Tschibisa, ein dortiger Oritschhäuptling, zu sagen: „Wenn ihr's nicht glaubt, so will ich Kuabe trinken.“ Er hatte nämlich schon mehrmals den Becher geschlürft und sich jedesmal hinterdrein erbrochen, also die Unschuld seines Oetwissens juristisch so klar bewiesen wie bei uns durch einen Reimungsgeid.

Der Nyassa-See wurde am 16 Sept. 1859 entdeckt, also um zwei Monate früher als ihn der arme Kofcher am 19 Nov. auf dem viel schwierigeren Wege von der Küste her erreichte, um dann auf dem Rückweg vergifteten Pfeilen zu erliegen. Die Südspitze des Sees befindet sich unter lat. 14° 25' S., long. 35° 30' Ost. Greenw. Mehr als die Südspitze, wo der Schire abfließt, sah Livingstone damals nicht, weil er sogleich wieder zu seinem Dampfer zurückkehrte; wohl aber besuchte und erforschte er den See später genauer. Dazwischen fiel zwar seine Wanderung in die Heimath der Matololo, die wir aber hier überspringen, um sogleich alles über jene wichtige Entdeckung zusammenzufassen.

Es war am 6 Aug. 1861 daß Livingstone mit seinen Begleitern den Schire in einem leichten vierradrigen Gie

aufwärts fuhr. Bei den großen Wasserfällen mietete er Eingeborne, die ihm das Fahrzeug die 40 Meilen (miles) über die Stromschnellen hinauftrugen. Der Fluß hat auf jener Strecke den ansehnlichen Fall von 1200 Fuß, oberhalb dagegen ist er wieder glatt und ruhig bis zum Nyassa-See, dessen tiefe Fluten am 2 Sept. erreicht wurden. Wir mußten uns die Tiefe dieses Sees höchst beträchtlich vorstellen; denn das Wasser, an seichten Stellen hellgrün, färbt sich in größeren Abständen vom Ufer indigoblau wie der indische Ocean. Das Südenbe des Sees verläuft wie das Westenbe des Boden-Sees in zwei Züffel. Von dort erstreckt sich das Sees bis zu einer Breite von 50 bis 60 Meilen (miles) und erstreckt sich in der Richtung von Süd nach Nord über 200 Meilen, doch wurde das Nordenbe selbst nicht völlig erreicht. Der Nyassa wird, wie manche Schweizer-Seen, plötzlich von Stürmen befallen, und die Reisenden schwebten einmal 6 Stunden lang in Lebensgefahr, denn sie lagen vor Anker während der Sturm gegen die Küste wehte, wo die Brandung ihre Rauschale jersäubt haben würde. John Reil, ein irischer Fischer, der sich im Gie befand, erklärte feierlich daß er nie zuvor derartige Wogen gesehen habe. Livingstone fand auf dem Westufer des Sees, längs dem er allein gen Norden fuhr, fünf Gewässer die in den Nyassa flüßen. Er scheint geneigt diesen fünf Zuflüssen die Speisung des Sees und den Ertrag für die Verdampfung zu überlassen, aber er ist sehr unsicher in seinen Aeußerungen. Am Westufer tritt höher gegen Norden der Rand eines Hochlandes heran, dessen Weiden gegenwärtig Zululaffern besetzt halten, die als Erheber von Inhabane ins Innere vorgebrungen sind.

Nitgendes in ganz Afrika, bemerkt Livingstone, habe er eine so dichte Bevölkerung angetroffen wie in der südlichen Hälfte des Nyassa-Sees. An den Ufern ziehen sich die Dörfer in einer geschlossenen Kette hin, und als die Entveder vorüberfahren drängte sich am Strande Mann und Weib um neugierig die Tschirombo oder die wilden Bestien anzuharren, wie sie die Europäer nannten. Abgesehen von dieser unehrbeidigen Benennung waren die Eingebornen bösslich und gaffstrei, ja sie erboben nicht einmal einen Transist. Alle tropischen Aderfrüchte werden angebaut, doch bildete Manioc (Cassave) den vornehmsten der Nahrungsstoffe, unter denen wir nicht ohne Verwunderung auch den Reis ausgeführt finden.

Ein bekanntes plattdeutsches Sprüchwort: „Wenn der Teufel Hunger hat, dann frist er Wüden.“ wird am Nyassa zu Schanden, denn dort finden auch andere hungrige Leute als der Teufel Wüden, und essen sie nicht bloß, sondern werden sogar satt davon. Bei ihrer Bootsfahrt zog ein Kunga (Nebel, Wolke) dieser Thiere (Species?) über den See, der so dicht war, daß man den Mund schließen mußte um ihn nicht voll von diesem lebendigen Nebel zu bekommen. Zu Taufenden aber fielen sie in das Fahrzeug. Die Eingebornen scharten die Leichen dieser Wüden zusammen und formen aus Millionen dieser Thiere einen

Ruchen. Den Reisenden wurde ein derartiger Rückenläse, schwarz von Farbe, zassfrei angeboten und im Geschmack dem Caviar oder den gesalzenen Heuschrecken nicht unähnlich gefunden. Besonders reich ist der See an Fischen, lauter neue oder wenigstens unsern Entdeckern unbekante Arten. Die größte darunter, Kpassa oder Sanksdala geheißen, erreicht eine Körperlänge von mehr als zwei Fuß, gehört unter die Karpfen und hat das schmackhafteste Fleisch welches Livingstone bei Fischen in Afrika bisher angetroffen hat. Diefem Fischeichthum ist es zuzuschreiben daß die Krokodile des Sees selten die Bewohner angreifen; denn wo sie reichliche Nahrung finden, verlieren sie ihren Appetit nach Menschenfleisch. Dief ist anders am Schire; dort bekamen die Entdecker einmal mit den Ortsbewohnern einen Proceß, weil sie ein Krokodil getödtet hatten. Da nämlich diese Zauberer Geheimmittel den Eingebornen zum Schutz gegen Krokodile verkaufen, so fühlten sie sich in ihrem Gewerbe beeinträchtigt, weil mit der Verminderung der Gefahr notwendig der Abfah ihrer magischen Waare stoden mußte.

Die Kpassa-Leute sind ein entschieden bählicher Menschenschlag, und die Damen helfen der Natur noch durch den oben beschriebenen Lippenring nach, so einige von ihnen tragen ihn nicht bloß in der Ober-, sondern einen zweiten noch in der Unterlippe. Die Kleidung ist so sparsam, daß sie jede Beschreibung unnöthig macht. Sie besteht hauptsächlich in Tätowirungen, die vom Kopf bis zum Fuß reichen.

Nördlich von Manlambiras Dorj (lat.  $11^{\circ} 44'$  S.) lagen alle Ortschaften verödet. Die Majire oder Majiru, die früher erlöschten Zululassen des Hochlandes, hatten nämlich einen Raubzug ausgeführt und alle männlichen Bewohner erschlagen. Da sie noch in der Nähe lauerten, wollten die Malololo aus Furcht nicht mehr vorwärts. Die Europäer nämlich waren bisher im Gie gefahren, die Malololo dagegen hatten sie zu Fuß am Ufer begleitet. Livingstone selbst stellte sich jetzt an die Spitze seiner Schwarzen, während die andern Herren die Bootfahrt fortsetzten. Auf diesem Marsche den Livingstone am Rande des Hochlandes ausführte, begegnete er umherstreifenden Panden der Zulus, hatte aber nichts ernstes von ihnen zu leiden und vereinigte sich später wieder mit den Herren in dem Boote. Die letzte astronomisch beobachtete Breite war  $11^{\circ} 44'$  getrefen, das Gie gelangte jedoch noch  $0^{\circ} 24'$  (Sigung) nördlicher, also ungefähr bis lat.  $11^{\circ} 20'$  S. Soweit sie damals haben also jedenfalls bis lat.  $11^{\circ} 20'$  S. erstreckt sich der See. Livingstone, der auf dem westlichen Höhenrand nicht ganz so weit vordringen konnte, glaubte zu bemerken daß sich das östliche und westliche Ufer gegen Norden zu vereinigen. Das nördliche Ende des Sees bleibt also immerhin noch unbestimmt. Die geographischen Aussagen der Afrikaner sind völlig werthlos. Früher, am Schire, hatte ein Häuptling hoch und theuer versichert daß es kein Ding gebe wie den Kpassa-See, obgleich man nur noch einen Marsch davon entfernt war. Am Kpassa-See selbst behauptete ein anderer Häuptling, der See erstreckte sich ins Endlose; wollte jemand von einem Ende zum andern wandern, und träte er seinen Marsch als Anabe an, so würde er ein Grautopf werden ehe er sein Ziel erreichen könnte!

Der Kpassa-See wird von den Sklavenhändlern getreugt, die ihre Waare aus dem Innern holen. Das Elend welches dieser Handel verbreitet, ist ganz unsäglich. Nach einer Consularstatistik werden nach Sansibar jährlich 19,000 Sklaven aus den Kpassaländern gebracht. Selbst angenommen daß der volle Umfang des Handels durch diese Ziffer ausgedrückt würde, ist die Verwüstung von Menschenleben grauenvoll genug; denn nicht nur daß auf dem anlangen, muß man bedenken daß jedem Menschenraub Menschenleben vernichtet werden für jeden Sklaven der seinen Bestimmungsort erreicht.

Livingstone's zweite Erforschung des Sees dauerte vom 2 September bis 27 October 1861. Auf seiner Rückfahrt die glücklich verlief, fand er auf einem der kleinen Seen neben dem Schire Wangangabos die sich vor menschenraubbeisichen Abwasen mitten im Wasser versteckt hatten. So dicht stehen nämlich dort die Papyrusbüsche, daß sie niedergebückt nicht bloß die Flüchtlinge, sondern auch ihre Hütten trugen, obgleich, wenn sie von einem Obdach zum andern giengen, der Boden unter ihnen einsam wie dünnes Eis. Zwischen dieser Zufluchtsstätte und dem Land hatten sie einen breiten Schilfbaum unberührt gelassen, und niemand der des Weges zog würde gahnt haben daß menschliche Wesen hinter den Rohren im Wasser lebten.

## Alt- und neufriesische Sprachproben.

Von Franz Maurer.

Der Pastor C. P. Hansen auf der westlichsteiglichen Insel Sylt hat über seine friesische Heimath ein umfangreiches Buch geschrieben, das für Gebildete überhaupt, besonders aber für Geographen und Ethnographen, zum Theil auch wohl für Archäologen und Sprachforscher viel Interessantes enthält und deswegen allgemein empfohlen werden kann, umso mehr als es schmod- und anspruchsvoll geschrieben ist, auch überall den Stempel der Rahrbeit trägt. Damit soll freilich nicht gesagt sein daß nicht eine berechtigte Kritik an dem Buche mancher ausführen finden wird, besonders da wo der Herr Verfasser seine geologischen Ansichten entwickelt. Wie dem auch sein möge, es bleibt ein ungemein erfreuliches Ereigniß daß in neuerer

1 Das Schleswig'sche Wattenmeer und die friesischen Inseln. Von C. P. Hansen auf Sylt. Mit 10 Bildern und 1 Karte Westfrieslands nach Originalzeichnungen. Meßau, Carl Hemming, 1860.

Zeit einmal ein nicht novellistisches Buch über Schleswig erscheinen ist, und zwar ein solches das dem gebildeten, Belichtung suchenden Leser diese nakt und ohne Phrasengellingel mittheilt. Für diejenigen welche noch nicht in der Lage waren frisisch zu hören oder diese Sprache auf dem Papiere zu sehen, bietet Hansen's Buch eine ebenjo bequeme als wenig kostspielige Gelegenheit. Für wirkliche Sprachforscher wird dieß selbstverständlich nicht genügen und soll es auch nicht, aber ich denke, diejenigen Leser des „Auslands“, besonders die süddeutschen, welche bloß eine Idee von der frisischen Sprache bekommen möchten, wenn deshalb ein halbes Duzend theure Bücher zu erwerben und besondere Studien zu machen, werden meine Mittheilungen der Sprachproben in diesem Blatte nicht übel aufnehmen, vielleicht um so weniger als bekanntlich vor und während des Krieges unvermeidliche Touristen mit Hülfe einiger Phrasen und in wohlverstandener Wichtigtheuer viel Wunderliches über die Sprache des nun endlich mit uns vereinten Friesenstammes in die Welt schickten.

Beginnen wir zuerst mit dem modernen Friesland-Frösisch, das vom Eiderstädtischen im Süden bis zur Wiedaue im Norden gesprochen wird, aber in sich, je nach der Certlichkeit, wiederum stark abweicht, besonders insofern als das südlichere mehr Niederfrösisch, das mittlere und nördlichere mehr oder minder Dänisch in sich aufgenommen hat. Wir haben hier einen naiven, wahrhaft rührenden Trauergefang, den eine bewaiste und verlassene Schwester, Namens Elke, dichtete und über Holland an ihren einzigen Bruder absandte, der als Steuermann seit Jahren wieder besucht noch sonstwie etwas von sich hatte hören lassen. Schwester Elke muß, nach dem Dialekt zu schließen, einige Meilen nördlich von Hunsom gewohnt haben. Ihr Gesang lautet folgendermaßen:

Hjo tron Söster heru Song.

Ferjeth me ei, min Hertens llwe Bronther,  
Wann do der sillest am a Wral;  
Wann do der stonst an sjongest bei din Ronther.  
Ferjeth me ei!

Ferjeth me ei, wann Steare frontlik skene,  
Wann do der lokkend best aw'd Hef.  
O, kamm dag wi; oes gal ik alle Ear.  
Ferjeth me ei!

Ferjeth me ei! Do wist ik ben alline,  
Ues Aterne sen bithe did.  
Hal wall ik de as Söster Inne fine.  
Ferjeth me ei!

Ferjeth me ei! Dat well ik de nog lowe:  
„Min ljagt hat larnt hjo hiele Nagt!“  
Mei ik er a din Witherkamen howe?  
Ferjeth me ei!

Ferjeth me ei! Min ljagt dat mri de sede:  
Din Söster Elk hjo läwet nag;  
Hjo lait an drind lou de der aw a Bele.  
Ferjeth me ei!

Ferjeth me ei! wann sirne Flage tie,  
An spolest Skomm ap auert Skapp;  
So walker hal for de min Kneble die.  
Ferjeth me ei!

Ferjeth me ei! O, kamm am Godeus Walle,  
Ik kamm dag wüther ewer Hüa;  
Derelter moist din Ronther alltid stalle.  
Ferjeth me ei!

Der treuen Schwester Gesang.

Vergiß mich nicht, mein herzliebster Bruder,  
Wenn du da segest um die Welt;  
Wann du da kichst und singst bei deinem Ruder.  
Vergiß mich nicht!

Vergiß mich nicht, wenn Sterne freundlich scheinen,  
Wenn du da glückend (gewinnend) bist aus dem Meere,  
O, komm' doch wieder; sonst wolle ich ganz allein.  
Vergiß mich nicht!

Vergiß mich nicht! du weißt, ich bin allein,  
Unser Eltern sind beide todt.  
Wenn well' ich dir als Schwester (wie) Keine diene.  
Vergiß mich nicht!

Vergiß mich nicht! das will ich dir wohl geiben:  
„Mein Licht, es brennt die ganze Nacht!“  
Mag ich noch an dein Wiederkommen hoffen?  
Vergiß mich nicht!

Vergiß mich nicht! Mein Licht das mag dir sagen:  
Deine Schwester Elke die lebet noch;  
Sie liegt und trauet von dir dort auf dem Bette.  
Vergiß mich nicht!

Vergiß mich nicht! Wenn schimme Wetter ziehen,  
Und speigt Schaum auf einer Schiff;  
So (oder dann) will ich gern fähr (um) dich mein Ruder beugen.  
Vergiß mich nicht!

Vergiß mich nicht! O, komm' um Gottes Willen,  
O komm' doch wieder (gegen, nach) unser Haus;  
Danaoh mußt dein Ruder allzeit stellen.  
Vergiß mich nicht!

Die Innigkeit der Poesie dieses kleinen Gesangs wird durch die slavische Uebersetzung hoffentlich nicht allzu sehr leiden, während sie dem sprachlichen Verständniß wohl mehr entspricht. Ich gab sie deshalb statt der freien, welche der Pastor Hansen in seinem Buche mittheilt. Hinsichtlich der Orthographie wird der Leser wohl selber ratheo daß manche Consonanten, Vocale und Doppellaute unter entsprechender Stellung nach englischer Weise ausgesprochen werden, z. B. th, ou, w, nu; im übrigen ist die Aussprache hauptsächlich der Schreibweise im deutschen Sinne entsprechend und besonders für uns Plattdeutsche leicht zu treffen. Tief

<sup>1</sup> Im Sommerfester des Strandhäutens, um dem Bruder den Weg zu zeigen, soll er in der Nacht ankommen sollte. Jahre lang bis zu ihrem Todestag hatte sie in dieser Weise für einen Wegweiser gestogt. Ann. des Mel.

gilt auch für die anderen Proben, soweit sie dem modernen Frisisch entnommen sind, also auch für die folgende von Egl, deren Ursprung bis in die Zeit des Ueberganges vom Heidentum zum Christenthum hinaufreichen mag:

Delling skell ik braun;  
Maren skell ik baak;  
Aurmlarn well ik Bröllep haa.  
Ik jitt Ekke Nekkepenn;  
Min Brud es luge san Raantem  
En dit weet nemmen is ik allinling.

Heute werde ich brauen;  
Morgen werde ich baden;  
Uebermorgen will ich Hochzeit haben.  
Ich heiße Ekke Nekkepenn;  
Meine Braut ist lüge von Raantem  
Und dich weiß niemand als ich allein.

Um zu zeigen wie sehr selbst dieses Frisisch sowohl vom Schriftdänischen als schleswigschen Plattdeutsch abweicht, werde ich eine wörtliche Uebersetzung in beiden Sprachen zu geben versuchen:

## Dänisch.

Idag skal jeg trægge;  
Imorgen skal jeg bage;  
Iovermorgen vill jeg Bröllop have. (richtiger: have Bröllop)  
Jeg heter Ekke Nekkepenn;  
Min Brud er luge af Raantem,  
Og dette ved ingen, end jeg alene (nagtigst end ene jeg).

## Plattdeutsch.

Hüüd skell ik braun;  
Morg'n skell ik bad'n;  
Iovermorgen will ik Hechtied hebb'n (richtiger: he'llen)  
Id heet Ekke Nekkepenn;  
Min Brud is luge van Raantem  
Uun' dat weet keen, as ik alleen.

Das Dänische bleibt grammatisch, das heißt geistig, immer verschieden vom Frisischen und selbst Englischen, wie viele lexicographische oder äußerliche Ähnlichkeiten es auch mit jenen haben möge. Auch das schleswigsche Plattdeutsch enthält für uns Niederdeutsch schon manche Fremdartigkeiten, die wohl nordischen Einflüssen zuschreiben sind, wobei die echt englische Conjugation des Zeitwortes „sein“ keineswegs das auffälligste ist; denn in uralter Zeit hielten Dän- und Westschaben es damit wahrscheinlich ebenso, was hier nicht weiter erörtert werden kann; nur möchte ich anführen daß die Stelle im Hildebrandsliede:

Nu scal miu endast  
chind suertu hawuan  
Nun soll mich (mein) süßes  
Kind (mit) Schwerte hauen

ebenso wohl mit „Nun wird mich mein süßes Kind mit dem Schwerte hauen“ überfetzt werden könnte, wohingegen die Stelle des Heliandeliedes:

Auslana. 1863. Nr. 31.

„Has lango, scal stunden noh.“ quadiu sie,  
„thius werold an wunnius etc.“

Wie lange soll stehen noch, sprachen sie,  
Dieser Welt in Bornen u. l. w.

unzweideutig ist, weil kurz vorher gesagt wird,  
that noh weirda thia tid kumen,  
daß noch wird die Zeit kommen.

Der Schleswiger sagt: „Dat skall id hem net seggen“ (das werde ich ihm wohl sagen); sein „wäh so good.“ auf dänisch „wår saa god.“ d. h. „seu so gut.“ brauchen andere Platte auch. In den schleswigschen Sprachproben hingegen findet sich viel an Englisch und Estnisch aben erinnern, so z. B. die Redensart: „De Skolemester schall nok en Skortsteen kriegen“ (der Schulmeister wird wohl einen Schornstein bekommen); sie bedeutet auf Hochdeutsch: „dann also heirathen. Unser hochdeutsches Spruch, im Schleswigschen ausdrücken: „Blut mag dünn sein, es kleit doch bider wie Wasser.“ Dief ist die fast wörtliche Uebersetzung der dänischen und englischen Ausdrucksweise, nämlich dänisch: „Blodet er aldrig saa tynd, saa er den dog tykke og vand.“ und Englisch: „blood is said never to be so thin, it is still said to be thicker than water.“ Leider kann ich nicht mit Bestimmtheit sagen ob der Schleswiger selber sich auf Hochdeutsch so fremdartig ausdrückte, ein germanisirter Däne oder dänisierter Teutone war. Doch geben wir wieder zum Frisischen zurück. Ekke Nekkepenn soll, beifällig gesagt, im Verdachte stehen kein geringerer denn der Meeresgott Nægir oder Ekke gewesen zu sein, und die Oemerecken oder Omerlänken (Unterirdischen) sollen die historischen Urbewohner des fimbriischen Gebietes vor der germanischen Invasion gewesen sein, und zwar die Jöngsthaften, im Gegensatz zu den großen, welche in der Sage als Riesen fortleben. Eine ungerathene Friesin, die sich so weit vergaß einen Unterirdischen zu ehelichen, soll im „Reisehoogh“ (Erhebungshöhe oder Hügel), belauscht von einer andern Friesin, gleich nach ihrer Niederkunft den folgenden Vers gelungen haben:

Heia, hei, dit Jungen es min.  
Maren kumt sin Pader, Finn,  
Me en Mann ein Haud.  
Heia, hei der Junge ist mein.  
Morgen kommt sein Vater, Finn,  
Wd ein Mann sein Haupt.

Die heiterbluthürstige Wöchnerin hat das „me“ am Anfange der letzten Zeile wahrscheinlich „meed“ ausgesprochen, wie ja die Friesen heute noch das durchstichene d, ohne es zu schreiben, wenigstens mit der Zunge andeuten, ebenso wie Dänen, Isländer z. d. h. th. Hier zeigt übrigens die Zusammenstellung der Worte prächtig die Ähnlichkeit mit dem Deutschen, so wie auch in dem folgenden Ausrufe einer verrathenen Unterirdischen: „Spwölke, Spwölke! wat

heest di hūs forradt!<sup>1</sup> (Gespicijn, Gespicijn! was (warum) hast du uns verrathen!), oder auch in dem verhängniß-vollen Ausrufe des Bauern dem die Unterfrisischen eine niemals leer werdende Bierkanne geschenkt hatten: „Dit es dug en Duiwels Tenn, dear nimmer leddig und!<sup>1</sup> (Dieß ist doch eine Teufelkanne, die niemals leer wird! Platt: Dar is doch en Duiwels Tunn, de nich eens lāār word! Dänisch: Det er dog en Dæwels Tønne, som aldrig bliver tom! Englisch: This is rather (really) a devil's barrel. That gets never empty oder schott. loom!) Vergleichen wir nun die frisischen Mundarten mit einander, da finden wir manche Abweichungen; so hat z. B. das Fergolander Frisisch, wahrscheinlich durch badegastliche Einflüsse, angefangen sich zu zerlegen; vorläufig hat es freilich die hochdeutschen Broden noch nicht recht verdaut — es hat Jann (Abend) behalten, und braucht doch Abendstär, Abendled statt Jannstär, Jannsong. Mit dem Sylterfrisisch hat das Fergolander übrigens die meiste Ähnlichkeit, viel mehr wie ersteres mit dem Amrumer und Föhrer, wie wir gleich an Beispielchen sehen werden:

## Fergolander Frisisch:

Klaas Werner sat un Fierabend-Tid  
Vor Door up Stuhl en sung;  
Sin Wat sat prekkend bi sin Sid,  
De Tid warr jam nig lung;  
  
Wan ja san Hel-Dai-Arhold mod  
Dan höpet na de Inn,  
Sät ja vertrauelk up herm Sted  
Bi Abend-Stär sin Skin.  
  
Ja danket Gott for Hab en Gud  
Wat skuldensfrei (skuldensfrei?) jam heart,  
Nām alle Dai met frendig Mud,  
Wat jam san Gott beskiart,  
  
Gott Lof! diar blest nā Freed un Lau;  
Hi song sin Abendled,  
En danket Gott met Mūd en Huu,  
So deit ok sin Margreth,  
  
Ie Segen blest dan ok nig ut,  
Sin Acker es bestellit,  
Ie bringt jam nārend Braud na Mud  
Want Freed blest un de Welt.

## Sylter Frisisch (Uebersetzung).

Klaas Werner seet on Helliginje Tid  
Faar Door up Stool en sung;  
Sin Wuf seet preklin (prekling) bi sin Sid,  
De Tid waad jam ek lūng;  
  
Wann jat san Hül-Deis-Ander traat  
Da hoopet up de Jnj.  
Seet jat fortunelk up jaar Sted  
Bi (Munn of) Injastar's Skin. 1

<sup>1</sup> Bei Abend- oder Stenenschen.

Jat danket Gott suar Haab en Gud  
Diar skiljenfri jam jert,  
Noom alle Daag me frigelk Mad  
Wat jam san Gott beskiart.

Gott Lof! diar blest nogh Freed ont Lond;  
Hi jnugt sin Injoong jit,  
En danket Gott me Mūd en Hand,  
Sa daad uk sin Margreth.

De Segen blest da uk ek ut,  
Sin Eecker es bestellit,  
Ie bringt jam nārend Braud on Mud,  
Want Freed blest up de Ward.

Hr. Hansen würde unserm Wohlgefallen um vieles näher gekommen sein, wenn er irgendwelche Uebersetzung von dem Viede gegeben hätte; da er dieß nicht gethan, muß der geneigte Leser mit der meingen vorlieb nehmen, die ich ohne wissenschaftliche Hülfsmittel nur folgendermaßen geben kann:

Nicolaus Werner saß um Frierabend Zeit  
Vor (der) Thür auf (dem) Stuhl unt lang;  
Sein Weib saß sitzend bei seiner Seit,  
Die Zeit wurde ihnen nicht lang;  
  
Wenn er von ganzer Tagarbeit müde,  
Dann besaß auf den Abend,  
Sitzt er vertraulich (traulich) auf ihrer (seines Weibes)  
Stelle  
Bei(m) Abendstern seinen Schein.

Er dankt Gott für Hab und Gut  
Was skuldensfrei ihm gebört,  
Nimmt alle Tage mit freudem Muth  
Was ihm von Gott besichert.

Gott Lob! es bleibet wohl Fried im Land;  
Er sang sein Abendlied,  
Und dankt Gott mit Mund und Hand,  
So that auch seine Margarethe.

Der Segen bleibet dann auch nicht aus,  
Sein Acker ist bestellt,  
Der bringt ihm während Fred in (für den) Mund  
Wenn Frieden bleibet in der Welt.

Den Unterschied des modernen Sylter- vom Föhrer-Frisisch zeigt uns Hansen durch Anführen einer Bibelstelle (Matth. 6, 25—32) in beiden Mundarten, die ich hier wieder gebe und dabei gleich zur Bequemlichkeit des Lesers mit der deutschen Uebersetzung durchschreibe.

## Föhrerfrisisch.

Surgun egh föör jammans Leewant. wat jam ijd  
an drank ek-el, nk egh föör jammans Licham, wa'm  
uunji skel. Sorget nicht für euer Leben, was ihr essen  
und trinken sollt, auch nicht für euren Leib, was ihn an-  
ziehen sollt. As at Leewant egh muur üsh Jidy an  
Drank? An a Licham muur üsh? Klundar? — Ist das



Leben nicht mehr denn Speise und Trank? Und der Leib mehr denn die Kleidung? — Lukki'm estar a Vögler omnar a Hemmal, schaut nach den Vögeln unter dem Himmel, jo se egh, jo bergh egh iin, jo sandi egh iin un a Skinnin, sie läsen nicht, sie bergen (ernten) nicht ein, sie sammeln nicht in die Scheunen, an jammans Veedar un a Hemmal neerats dach, und euer Vater im Himmel nähret sie doch. Säu jün do egh wordagar üsh a Vögler? — Seyd ihr denn nicht würdiger (werthet) denn die Vögel? — Hokkar van jün kann ham an Eelen linghar magi, ahü hi'r uk am surraecht? — Wer von euch kann ihm (sich) eine Elle länger machen, alwie er da auch um sorgt? — An nuurum surgi jün am't Kloudur? Und warum sorgt ihr um die Kleidung? Lukki'm estar a Krallen üüh a Fial, hi dat's waks: Sehet euch nach den Blumen auf dem Felde, wie daß sie wachsen; jo werki egh an span uk egh, sie arbeiten nicht und spinnen auch nicht. — Ik sai jün, dat uk Salomo um al sin Stjällheid ek bikkust wiar üsh jün van den Krollen. Ich sage euch, daß auch Salomo in all seiner Herrlichkeit nicht bekleidet war, denn eine von den Blumen. — Wann God do at Geurs üüh a Fial so khusat. Wenn Gott dann das Gras auf dem Felde also kleidet, diar dach dalangh steent un woren uut a tan smelden waart: das doch heute steht und morgen in den Asen geschmissen wird: skul hi egh volnuar föör jün surgi? würde er nicht vielmehr für euch sorgen? Uu, wat ha jün an swakkan Giluuw! O, was habt ihr einen schwachen Glauben! — Diarum skel jün egh surgi an sai: Darum sollt ihr nicht sorgen und sagen: Wat skel wi iidi? wat skel wi drank? huarne skel wi iis klumst? Was sollen wir essen? was sollen wir trinken? womit sollen wir uns kleiden? — Al sok us liktish a kleiden her surgi. All Solches ist gleich der Heiden ihre Sorgen. Jammans Veedar un Hemmal wiij jo, dat jün det i undugh ha. Euer Vater im Himmel weiß ja, daß ihr das nöthig habt.

## Ehltorfriesisch.

Sürge ek suar jün Leewent, wat i üt en drink skel, uk ek suar jün Lit, wat i ütli skel.† Es dit Leewent ek muur us lit en Drink? En de Lit muur us dit Kündar?† Lukke eeder de Fügler önder de Hemmel† ja sü ek, jü lurge ek, jü sammle ek iin öu de Sköi-nen,† en jün Faader ün Hemmel näret jün dugh.† Sen i dugh ek suul muur (viel mehr) wiäirt, wertht ü-jü.† — Hokken sui jün (oder mög jün), unter euch) kjen hün en Eelen lünger umuke, alitü hi diar uk om sörrigt?† En harom sürge vom de Kloudur?† Lukke eeder de Krillen (oder Blumen) üp Mark (Feld), hi jü waks;† jü wallere (arbeiten) ek, en span uk ek.† Ik sai jün, dat uk Salomo ün al sin Hülligheid

† bedeutet eine entsprechende durch Uebersetzung eben bezeichnende Stelle.

(oder Stjällheid) ek bekhuudet wessen heed (gewesen hat, d. h. gewesen ist) us jün suu jün (oder de Kröllen).† Wari Gott, diar dit Güars üp Mark sa klundat,† diar dugh dolling (heute) staant en münen in de Aun smetten aud:† skuld hi ek suul muur suar jün sürge.† Uu, wat hua i en swak (oder lüj, kleinen) Gloof!† — Diarom skel i ek sürge en säi:† Wat skel wü iin? wat skel wü drink? huarne skel wü iis klumst?† — Eeder al sok trachte de Heiden: (Nach all Solchem trachten die Heiden)† Jün Faader ün Hemmel weet jün, dat i dit altenmaal (allzumal) nöodig hua.

Wer den medlenburgisch-frieschen oder den udermännischen Dialekt zu sprechen versteht, dem muß die Klangähnlichkeit deselben, besonders mit dem sibirischen Friesisch, auffallen, und die Einwirkung des Friesischen auf das sächsisch: dort wie hier ihr Contingent zur Bevölkerung gestellt.

Es bleiben uns nun noch das alte Ost- und Westfriesisch, so wie das neue West- oder Landfriesisch zu ver-gleichen übrig. Hierzu find mit trefflicher Wahl einige alte Gesetze Stellen angeführt, die ich wieder mit Hockdeutsch durchschießen werde.

## Alt-Ostfriesisch.

(Aus den Ueberlufen.)

Thet is thiü other Kere: Das ist die zweite Rür: jell ther soghen Seloude eng Uherreth wurde, wenn da (in den) sieben Seelanden ein Unfriede würde, so seellath thu Sex tha Soghenda to hilpe kumme, so sollen die Sechs dem Siebenten zu Hülfe kommen. Thet is thiü trodde Kera: Das ist die dritte Rür: jell ther en sou tha soghen Seloudum hwelde unhyrman wirthe, wenn da eins von den sieben Seelanden wollte ungehorsam werden, so seellath tha Sex tha Soghenda stura, thu hi al riachte säre, so sollen die Sechs das Siebente steuern (zwingen), daß es ganz recht fahre oder tue.

(Aus den Willüren der Ralmänner.)

Hwersa en Wif thiucht tuene Tamar, and hiu stert. Wenn so ein Weib zeugt ween Geschlechts (Kinder), und sie sticht, sa skelma thu Heva dela efter thu Kni, so sell man die Hake theilen nach dem Knie. Thi Brother ninth enne lapp, der Bruder nimmt einen Haufen, and tha thu Sustra enne, und die zwei Schwöster einen.

Hwersa theue Vthmeda lusstu. Wenn wer einen Ausländer beherbergt, jellma oppe sine Warf sel, oder auf seinen Waarf seht,† sa skel hi the wachin, hwel sa hi selth, so soll er Hefen machen, was so er the, oder und sehen was er thut.

Hwersamar enne Mon nymph biinn Pisle and biinn Pisel thuren and hiime ar tuene Drepplar the. Wenn wer sogar einen Mann nimmt binnen Hausgemach und

† Warf ist die künigliche Aufschüttung auf der die Friesen häuften stehen.

innen" Zimmerthür und ihn über zwei Schwellen zieht, and halt hine ur enne Feussa, and hält ihn über oder in eine Tsehl, sa ros zema him te Bote vmb thesene inra Dreppel achta skillingar, so erstche dieß ihm zur Ruße um die innere Schwelle acht Schillinge, und umbe thesene ultra flauer, und um die äußere vier, and Hofwerda ene Mere, und dem Bodenherren eine Mark, and tha Redieuen ene, und den Rathleuten eine, and tha Liudem thriu, und den Leuten dreie.

Der Sinn des letztern Satzes ist: wenn jemand einen Menschen gewaltsam in sein Haus schleppt und dort gefangen hält, so zahlt er für jede Thürschwelle, über die er den Gefangenen geschleppt, 8, resp. 4 Schilling Strafe, dem Grundherren und den Rathsmännern aber eine Mark, und dem Volk oder der Gemeinde 3 Mark Silber. Der erste Satz bedeutet daß das Erbe einer Frau in zwei gleiche Theile getheilt wird, so daß der Knabe doppelt, respective dreimal, so viel von der Mutter erbt wie seine Schwestern. Die Umwandlung der alten Hs Sprache sieht man am besten an der nachfolgenden Uebersetzung des obigen ins Hslerfrischsch unsrer Tage:

Dit es de ädder Kuar: waniar ön de soowen Seelönden en Varlef (war, Orlog, Krieg) wond, da skel de sox de soowenast tö helper kum. Dit es de trüäd Kuar: waniar jen san de soowen seelönden wild ek harke (will nicht hören oder gehorchen), da skel de sox de soowenast zjürir (zwingen), dat hi rocht fart (oder düäd, thut).

Wan en Wuf tau Sloghs Jungen tjoght, en jü störf, da skel dit (oder hör, ihr) Gud düät und our de Kneebün (über das Kniebein). De Brödder nemt jen (einen) Hop (oder Part, Theil), en de tau Sestern jen (d. h. tohop, zusammen).

Hokken en Uilönder hüuset, of üp sju Warf set let (fien läßt), di skel hüm biwagte, wat hi düäd.

Wan (samar) hokken en Man nemt bennen de Püsel of bennen Püsel düttren en hüm our tau Drumpler teid, en halt hüm ön Fangenskep, da skel hi et boote suar de bennen Drumpler nie aught Skelling, en suar de bätten me suar, en de Haswint jen Mark, en de Haadlid jen Mark, en dit Fulk trii (Mark betahl).

Mit dem alten Westfrischsch macht uns ein Bruchstück aus den Cassiger Notizen bekannt, das folgendermaßen lautet:

This is tet other loonrecht: Huor sa thiü moder hire kindes eroue vrenpath, iestha wrwiklat, mit hire Friunda rede, er thet ierech se, dieß ist das andere Landrecht: wenn so die Mutter ihres Kindes Erbe verkauft oder umwechselt, mit ihrer Freunde Rath, ebe das [Kind] (voll-) jährig sep, likat hit him, sa lude hit thelt; liket hit ham nowet, sa fare hit epju syn ein erwe, sunder stride and sunder liuda skeide (gefällt es ihm [dem Kinde]. so halte es das [Erberverkauft]: gefällt es ihm nicht, so fare es auf sein eigenes Erbe [nehme es zurück], ohne Streit und ohne Schelten [der] Leute. Haa

sa thet kind besluht, iestha hirawat, oppa sine eine erwe. Wer so das Kind befehlet oder beraubt auf seinem eigenen Erbe, sa breet hi ene merc wiha liude, and thriu pund tha frana, hit ne se, thet thiü moder gheselt, iestha seth hebble, truck thea thiria hauued nada huuelie, ther hiu him thes liues mithe behulpe, so verbricht er eine Mark wider (die) Leute und drei Pfund dem Großherren, [wofür] es nicht sep daß die Mutter verkauft oder versetzt habe [das Erbe], durch eine der drei Hauptnöthen, welche [wegen einer der drei Todesnöthe], daß sie ihm des Lebens mit behülfe [daß sie das Kind am Leben erhielt]. Thet is thiü forme ned: Huor sa en kind sen and litemd werth, north ur hef, iestha suther iour beich, sa mot thiü moder hire kindes eroue setta and sella, and hira kind less and thes lites helpe. (Dieß ist die erste Noth: Wenn so ein Kind gefangen und gefesselt worden, nordwärts über Meer oder südwärts ins Gebirge, so muß die Mutter ihres Kindes Erbe versetzen und verkaufen, und ihr Kind auslösen und des Lebens verschaffen). Thiü other ned is tet: Iesth er erge ier werthai, and thi heta hungner ur thet hund fare, and thet kind hunger sterwa wille, sa moet thiü moder hire kindes eroue setta and sella, and capia him thiermithe ku and north, ther hiu him thes lites mithe helpe. Die andere Noth ist diese: Wenn da arge Jahre werden, und der heiße Hunger über das Land fährt, und das Kind Hungers sterben will, so muß die Mutter ihres Kindes Erbe versetzen und verkaufen, und laufen ihm damit Ruh und Korn, da sie ihm des Lebens mit verschaffe. Thiü thredde ned is tet: Huor sa thet kind is stocknakad, istha huslas, and thenna thiü neithiustern nach and thi needkaldä winter ur tha thuner hieht. Die dritte Noth ist diese: Wenn so das Kind ist spüternakad, oder hauslos, und dann die nebelbüstere Nacht und der nässalte Winter über den Säunen liegt, sa farth er alra monna hweli inna sin hof and inna sin hus, and thet wilde diar secht thes hola ham and thera berga hli, alder hit sin lif on behulde; so fahen dann alle Männer (d. h. jedermann) in seinen Hof und in sein Haus, and das wilde Thier sucht dann seinen Stamm und der Berge Ier (Windsturm), damit es sein Leben in erhalte; sa wapiath thet ungerege kind, and werpt thenne tha sine nakeda lite, and sin huslase, and sine feder, ther him reda scolde with there wiuterkaldä and with there heia hungner, thet (hi) sa diäpe and sa dimme is vuder eke and uuder erthe bishagen and bisleten and bitacht; hiruule sa mot thiü moder hire kindes eroue setta and sella, vmbethet hiu aget pli and plicht, alsa loughs sa hit vmerich (is). — so weint das hungrige Kind, und weist dann da seine nachdenen Glieder und seine Hauslosigkeit und seinen Vater, der es retten sollte (gegen) von der Winterkälte und von dem heißen Hunger, daß (er) so tief und so dumpf ist unter Erde (Sarg) und unter Erde eingeschlagen, und eingeschlossen und eingedacht; hierum so

muß die Mutter ihres Kindes Erbe versehen und verkaufen, weil sie hat Schuldigkeit und Pflicht, also lange als es unjährig (ist).

Der herrliche Geist dieser vom Friedenvolle selbst gekürten Gesetze wird den Leser vielleicht mit der Länge der Sprachprobe versöhnen, und ihm auch noch über die Uebersetzung des Vorstehenden in die Sprache der Nordwesthannover und Nordholland betrocknenden Stammesgenossen wehelsen:

Dat oare loan-riecht is: hwarsa dy moar hjer berns erfscip forkeapet of forwikkelt mei hjar freonem **ried** foar't it bern (**Rindj**) jirrich is; as it jirrich is, (**Zusatz**: wenn es jährlig ist), liket him dy keap, sa hal de hy't him, in (**und**) lykke er him net, sa farre hy it om syn eia erfscip sonder s'ild. Hwasa it bern (**Rindj**) beflucht of (**oder**) bestelt (**beflücht**) op syn eigen erf sa brekt hy ien lloerik in (**und**) trjin de frasa trye **pund**. As it net is dat hja it forkoft het of sonde, troch ien fer de trye haedneden, der hja it berns libben mei help. — Dy eerste need is: (die erste Noth ist): hwarsa ien bern jöng is sinten in (**und**) fltere noard oer se of suwdrik oer berech, sa mat de moar hjar berns erfscip forsette in forkeapje, in hjar bern losse in it libben beholpe (**be-warje**). — De oare need is: as de jirren djoer wurde (wenn es arge Jahre werden), in de hjitte hongor oar it loan fart in it bern fen (**von**) hongor stjerre wol, sa mat de moar hjar berns erfscip forsette in forkeapje, in keapje hjar bern ky in kourtn (**Aufwand**, **Storn**) der me it bern mei yn't libben help (**oder** halt, **hält**). De tredde need is: as it bern alleheel stonkenken of huwsleas is, in den de triusterne nevel in de kalde winter aankomt, sa fart (**oder**) trjucht, (**geht**) alle man yn syn hoof in syn huws, in de wylde djoer siikje de holle beam (**Stamm**) in de lyte (**Winkelbäume**) fen de bergen, der is syn lif yn behalde mei, sa weint in serient (**zweint und dreiezt**) it onjirrije bern in wiist den syn neukene led (**Glieder**) in syn huwsleaznes in syn fear (**Water**), der him rede sece toju de hongor in de winter-nevel kalde (**Winter Noth, Kälte**), that hy sa djip in dimzter (**oder** triuster, düster) onder de iik in onder de ierde is bestellen in beditsen; sa mat de moar hjar berns erfscip forsette in forkeapje, om dat hja it opsicht het in de bewoering (um daß **oder** weil sie die Aufsicht hat und die Bewahrung) sa lang as it onjirrich is.

Das wären die Hauptmundarten der Friesensprache, die unter einander und sogar in sich selbst wieder Dörfer- und Strichweise abwichen, nicht zu gedenken der Sprache jener einsamen Halligbewohner die oftmals ein halbes Jahr familienteils abgeschnitten von der Welt leben und darum mitunter ganz eigenthümliche Dialecte in ihrem Kreise erzeugen, indem sie individuelle Aussprache zur Stamm- sprache bilden.

Ueber den Ursprung der Gebirgs-Seen, verglichen mit den ersten Tiefenquerprofilen des Comer-Sees.

Von H. Gentili, Ingenieur der lombardischen Eisenbahnen.

### 1. Musterung der verschiedenen Hypothesen.

Wenige Fragen haben so viele Hypothesen und wenige Hypothesen haben so viele Zweifel hervorgerufen als die Frage nach dem Ursprunge der Seeböden. Wenn ich es unternehme darüber zu schreiben, so geschieht es nicht mit der Annahme eine Aufgabe zu lösen welche von so vielen bedeutenden Geologen ungelöst gelassen wurde, sondern bloß in der Hoffnung durch Mittheilung einer Reihe Gedanken wenigstens einiges Licht über den Gegenstand zu verbreiten.

Man erlaube mir vor allem den gegenwärtigen Stand der Frage zusammenzufassen.

In der Regel theilt man die Veden unserer Seen in orogaphische, Erosions- und Moränen-Veden ein. Die ersteren sind zur selben Zeit und durch dieselben Kräfte gebildet wie die Berge zwischen welchen sie liegen, die zweiten sind durch Wassergehalt oder durch Gletscher ausgehöhlt, die letzten sind durch Stürnmoränen abgeterrte Täler, in denen sich das Wasser wie durch einen Damm aufstaut.

Ueber die eigentliche Entstehungsweise der topographischen Veden ist man natürlich in derselben Ungewißheit wie über die Erhebungs- und Senkungstheorie im allgemeinen. Die einen nehmen eine direct wirkende Expansionskraft an, welche sich in dem Sinn in welchem sie dem geringsten Widerstande begegnet, also im verticalen Sinne, äußert; andere glauben dem zwischen der rascher erstarrenden Erde und dem gleichfalls, wenn auch langsamer, abkühlenden und sich zurückziehenden Inneren ein leerer Raum entstanden sey, in welchem die Kruste, die ihrer Startheit halber nicht folgen konnte, des Inneren gegen den Mittelpunkt nicht folgen konnte, die sich aber auch nicht als frei schwabende Gesteine, die brütten kann, nach und nach zusammengeführt sey: die britischen meinen, *die erstarrte Erde habe sich rinfach gerun-*  
*stet, wie man dieh an getrockneten Teigen sehen kann, wenn*  
*sie trocknen und sich zusammenziehen.* Wie dem auch immer sey, so ist es gewiß daß die hebenden Kräfte nicht continuirlich genau mit derselben Kraft wirken und daß daher den Hebungen Einflüsse gefolgt seyn müssen, welche außer in der That mehr geeignet sind die Gefahr unsrer Thäler zu erklären als die bloße Hebung oder Kumpelung. Man veruche eine Decke aus irgendeinem nicht zu steifen Stoffe, deren Ränder festgehalten sind, von unten nach oben zu heben, in der Art wie man im Theater die Meeresswellen vorzustellen pflegt, und man lasse dann die Spannung nach, so wird man beim Zurücksinken der Decke gewisse Formen sich entwickeln und bleibend fixiren sehen die mit unsern Wellen- und Thalsoorten eine merkwürdige Ähnlichkeit

bieten. Gewisse Schichtenverwerfungen, gewisse Strebeypfeiler, die sich nicht durch Erosion entblößt haben, gewisse Biegungen im horizontalen Sinne, gewisse durch Gegen- und Druck gebildete secundäre Hebungen und dazwischen entstehende Thäler lassen sich kaum auf eine andere Art verständlich als auf diese, die nebst der Ähnlichkeit der entstandenen Formen auch eine so plausible Erklärung für die Entstehungsweise selbst liefert. Abgesehen von der primordialen Ursache können die orographischen Becken entweder durch Biegung, durch Gleiten oder durch Bruch der Schichten entstanden seyn (s. Fig. 1, 2 und 3). Die unterscheidenden

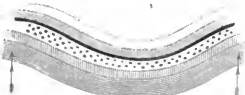


Fig. 1. Ein Becken, durch Biegung entstanden.

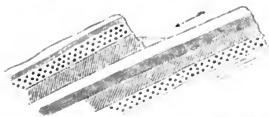


Fig. 2. Becken durch Verschiebung der Schichten entstanden.

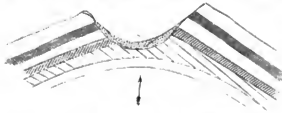


Fig. 3. Becken durch Bruch entstanden.

Merkmale dieser drei Grundsysteme bestehen darin daß in dem ersten Falle die Schichten an keinem, im zweiten Falle an einem, und im dritten an beiden Abhängen ihre Köpfe zeigen; das gemeinschaftliche Merkmal jedoch welches alle drei Systeme den ausschließlich durch Erosion gebildeten Becken gegenüber kennzeichnet, besteht darin daß die einem und demselben Stochwerke angehörigen und auf entgegengesetzten Abhängen befindlichen Lagerflächen nicht in einer Ebene liegen.

In der Natur aber sind die Dinge bei weitem nicht so klar und scharf ausgesprochen wie in der Theorie. Die durch Einbiegung entstandenen Thäler (*vallées àuge*) sind äußerst selten, vielleicht nur im Jura deutlich erkennbar; die Spaltungsthäler zeigen entweder eine so geringe Verschiedenheit in der Neigung der Schichten an den beiden Abhängen, daß es unmöglich ist zu erkennen ob Hebung oder Erosion die Hauptmomente bei der Bildung waren, oder die Schichtungsverhältnisse sind so verwickelt daß man

sie nicht entwirren kann; was endlich die Thäler betrifft die an einem Abhange Schichtenköpfe und am andern Lagerflächen zeigen, so ist es schwer zu entscheiden ob wirkliche Verschiebung oder bloße Abnützung durch mechanische und chemische Kräfte die Ursache der Erscheinung sey.

Uebrigens, wie schon bemerkt, sind die Schichten selten bloß geneigt, sondern meistens auf die mannichfaltigste Art verbogen, gefaltet, aufgerichtet und sogar umgefaltet, wobei so bedeutende Aenderungen in der Richtung der Lagerflächen sich in so geringen Intervallen folgen, daß wenn jemand einige Mittelglieder der Kette künstlich entfernte, man ganz gut an den plutonischen Ursprung der so entstandenen Spalte glauben könnte.

Wären indessen die Merkmale der orographischen Entstehungsweise auch an und für sich leserlicher als sie es sind, so würden wir heute immerhin wenig mehr davon zu sehen bekommen, denn wo die Erosion auch nicht ausschließlich gewirkt hat, hat sie doch einen so großen Einfluß geübt, daß sie selbst deutlichere Spuren als die in Frage stehenden verwischt hätte.

Unter solchen Umständen liegt die Versuchung nahe daß alle Theorien die man über den Ursprung der Becken aufstellen mag, stets nur mehr oder weniger abstracte Speculationen bleiben würden, und in der That sind die meisten Forschungen über diesen Gegenstand viel eher eine Ausschließung aller jener Ursachen welche nicht zur Bildung der Becken beigetragen haben können als eine auf beobachtete Thatfachen gegründete, directe Aufspürung des wahren Grundes.

Man kann nicht für jeden See einen speciellen Einsturz des Bodens annehmen; die Configuration so mancher Becken die in mehr als eine geologische Formation hineingreifen, spricht dagegen; man weiß auch daß das strömende Wasser nie Beckenformen aushöhlt, die mächtigsten hydraulischen Wirkungen der Gegenwart bieten keine Analogie mit der Beckenbildung; man weiß daß Aufsprüngen die durch Hebung entstehen, im Vergleiche zu der ganzen gehobenen Fläche nur sehr selten sind; um z. B. eine gerade Linie von 100 Einheiten Länge in einen Kreisbogen von 100 Sechse und drei Fünftel Höhe zu verwandeln genügt eine Dehnung oder ein Riß von 0,24; in welchem Einklange stünde diese Rechnung mit den nordamerikanischen, oder selbst mit den Schweizer Seen?

Gegen diese Argumente hat man eingewendet daß jene Erschütterungen welche die geologischen Schichten auf so energische Weise gehoben, verbogen, verworfen und umgefaltet haben, unmöglich hätten vor sich gehen können, ohne große Einstürze zu erzeugen und große Abgründe zu öffnen.

Der ausdrücklichen Behauptung daß kein See in einer eigentlichen Spalte (*fracture*) gelegen sey, mag man das Beispiel des Genfer-Sees (Fig. 2) entgegenhalten, dessen größte Tiefe sich genau in der Linie jener Schichtenverwerfung befindet die sich am Fuße der Alpen hinzieht,

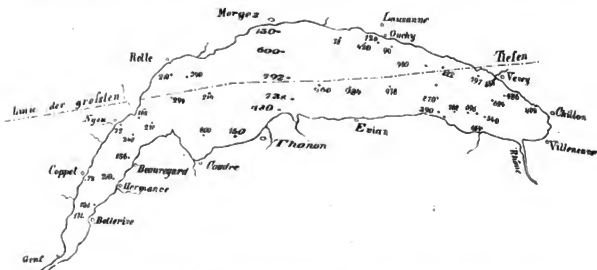


Fig. 2. Der Comer-See mit den bis jetzt bekannten Tiefen in metrischem Mass ausgefüllt.

und dessen westlicher Theil einen vollkommenen Paralleismus mit der anticlinalen Achse der Molasse darbietet.

Der Annahme einer Bedenbildung durch die Wirkung des Eises hat man das Beispiel unserer heutigen Gletscher gegenübergestellt die keine Bedenformen ausbilden, nicht in aufsteigender Richtung wirken, und deren Leistungen, wenn man sich ihr Volumen auch noch so ausdehnt denkt, unmöglich jene Riesenmassen wegkaufen könnten welche dem hohlen Raume der Beden entsprechen.

Dieser Einwurf scheint mir aber der am wenigsten begründete; selbst unsere heutigen mikroskopischen Gletscher nützen die Felsflächen an denen sie sich reiben, bedeutend ab, und wenn die, alten Gletscher ein durch die orographischen Verhältnisse des Terrains vorbereitetes Bett fanden, sey dieses Bett nun ein Aufschübel, oder einfach der zwischen zwei verschiedenen Formationen liegende leere Raum, warum sollte das Eis, welches als halbflüssiger Körper den Geschieben der Hydrodynamik folgt und eine weit größere Reibung an den Ufern als das Wasser erzeugen muß, warum sollte das Eis nicht nach und nach sein Bett bis zu einer großen Ausdehnung erweitern und vertiefen, wenn man ihm Zeit genug dazu läßt? und an Zeit fehlt es nicht in der Geologie.

Die ausstreichende Hälft des Seebodens ist nicht so steil daß die nachschiebende Masse die Steigung nicht hätte überwinden können, und was die großen Fissuren anbelangt die sich für das regurgitierende Material und den zu überwindenden Widerstand ergeben, so sind solche auf dem Seeboden vor dem Umgeheuren gegründete Argumente völlig unentscheidend; denn jene Fissuren sind nur ungeheuer für unsere beschränkte Phantasie, die schon Schwierigkeiten hat sich mit der Vorstellung einer Million zu befremden, sie sind aber vielleicht gar nicht ungeheuer im Verhältnis zur Zeit und zur Kraft die aufgewendet wurden. Wer kann übrigens a priori sagen wie weit die Beden orographisch fertig waren und eine wie große Rolle die Erosion

dabei gespielt habe? Direct für die Annahme einer orographischen Prädisposition des Terrains und der Ausarbeitung durch Erosion sprechen die Inseln und Vorgebirge in den Seen; denn nur wenn sie ursprünglich in einer der jetzigen analogen Gestalt schon bestanden haben, begreift man daß sie abgearbeitet und vermindert werden konnten ohne gänzlich aufgehört zu werden; wäre das Beden aber ehemals stätig erfüllt gewesen, so sieht man nicht ein warum einzelne Stellen, die sich keineswegs durch besondere Härte auszeichnen, gerade hätten verschont bleiben sollen; daß aber die orographischen Verhältnisse die jetzige Gestalt nur vorbereitet und nicht auf einmal erzeugt haben, dafür spricht der Umstand daß viele Seen in drei und mehr geologisch sehr verschiedene Formationen hineingreifen; wie hätte aber ein continuirliches, meist langgedehntes, wie nach einem Plan entworfenenes Beden sich über Gebirge so verschiedener Epochen erstrecken können, wenn nicht eine fremde, von den bei der Entstehung thätigen, unabhängigen Kraft die nur unförmlich und theilweise angeordneten Beden ausgebildet hätte. Endlich gibt es einen Umstand der noch mehr als das Vorhergehende geeignet ist uns die Ueberzeugung auszuwaschdrängen daß viele Seebeden ihre jetzige Form durch Erosion erhalten haben, daß aber die erosive Kraft in ihrer Richtung durch schon vorhandene Eigenthümlichkeiten des Terrains bestimmt wurde; die raschen Kiegunen oder Richtungswechsel in der Grundrisform eines Seebodens finden nämlich dort statt wo eine Kammlinie senkrecht gegen die ursprüngliche Richtung des Bodens ausläuft, so daß der Endpunkt jener Linie bei der stattgehabten Drehung gleichsam als Angelpunkt gedient hat. Am Comer-See läßt sich dieser Umstand an seinen drei Brechungen klar nachweisen, bei Geno ist es ein Ausläufer des Pizzo di Torno, bei Argegno der Colmenaccio, und bei Olgiassio der Legnoncino welche als Drehungsaassen gedient haben mögen. Eine gute Karte, wie die des österreichischen Generalquartier-

meistflaches, zeigt diese Verhältnisse klar, und schließt auch den Zweifel aus daß solche Endpunkte von Kammlinien etwa bloß dadurch entstanden seyen daß ein ehemals kontinuierlicher Kamm durchbrochen wurde.

Am Lago Maggiore ist es die Cima di Nigiona welche die Biegung bei Nigiona, und der Montecroce welcher die Biegung bei Stresa erzeugt haben mag.

Die vielen Winkel am Lugano-See sind keine Biegungen einer und derselben Achse, sondern Zusammenstoßpunkte verschiedener Seen; die Schweißgeraden sind ziemlich gerade in ihrer Hauptachse, nur der Vierwaldstädter-See bietet entgegengesetzte Winkel, was aber, wie beim Lugano-See, von einer Vereinigung verschiedener Beiden herkommen dürfte.

An den Eingängen der Thäler der Veggia und des Monte Olimpino bei Como, wo ebenfalls Erhöhungen in der Richtung der eisigen Kraft stattgefunden haben, sieht man noch ganz deutlich die Abkürzung und Ausbuchtung an den nun sichtbar gewordenen Angriffslinien.

Die Symmetrie der Profile zweier gegenüber liegender Abhänge, die sich oft trotz verschiedener geologischer Beschaffenheit geltend macht, die Art wie sich an ein und demselben Abhange erst viele an verschiedenen Stellen genommene Profile zu einer regelmäßigen Curve oder zu einer geraden ergänzen, so daß die Läden des einen durch die Vorprünge des darauf folgenden für den Beschauer in der Perspective ausgefüllt werden, die allmählichen Uebergänge in den Formen, die großen und sanften Linien sind ebenso viele beredte Zeugen für die Wirkung der Erosion, und zwar eher für die Erosion durch Eis als durch Wasser. Der von Ramsay hervorgehobene Umstand daß fast alle Seen sich im Gebiet antiker Gletscher befinden und daß unter jenen Breiten wo die Gletscher mangelten auch die Seebetten selten sind, läßt sich jedenfalls, wenn er wahr ist, stark zu Gunsten der glacialen Erosion ausbeuten. Was endlich viele Vernunftgründe nicht beweisen, wird einem oft erst klar durch die unmittelbare Anschauung. Ein Ueberblick der Gegend von hohen Berggipfeln lehrt mehr als theoretische Speculationen, manche vorgesehene Meinung schwünDET, und die allgemeinen Eindrücke die man von da oben mitbringt sind meist richtiger als die Schlüsse die man in seiner Stube zieht.

Was nun das glacialle Phänomen selbst betrifft, so läßt sich heutzutage, wo die großen Eismoränen an den Thälern unserer Seen, wo die erraticen Blöcke, die Rundhöcker, die polierten Flächen, die geritzten Stellen und besonders jene wunderbare Gesetzmäßigkeit mit der die Vertiefung des erraticen Terrains den Regeln der Moränenbildung folgt, sowohl bekannt und erklärt sind, selbst mit dem schlechtesten Willen nicht mehr an der enormen Ausdehnung der antiken Gletscher zweifeln. Die eben erwähnten Spuren geben nicht nur Zeugnis von dem ehemaligen Bestand des Phänomens, sie bilden zugleich Denkmäler für die relative Epoche desselben; sie zeigen an daß nach der

Abagerung der Blöcke keine Bewegung mehr statt gehabt hat; denn man begreift daß, wenn Erhebungen der Erdrinne oder Erosionen noch später eingetreten wären, jene gigantischen Massen die in so großer Höhe, an so steilen Abhängen oft fast schwebend angetroffen werden, gewiß aus ihrem gefährlichen Gleichgewichte gestört und in die Tiefe gerollt wären; nun sind aber viele Blöcke nicht gerollt, denn ich selbst habe durch trigonometrische Messung gefunden daß die beiden erraticen Blöcke von Raitola und Quazano 425° und 428° über dem Spiegel des Comer-Sees liegen, obgleich sie in horizontaler Richtung 800° von einander entfernt sind; ein an der Basis des einen Blockes aufgestelltes Nivellementinstrument ließ mich überdies noch viele andere Blöcke selbst am gegenüber liegenden Ufer im selben Niveau erkennen, und eine solche Uebereinstimmung kann nicht ein Werk des Zufalls seyn. Die Skizze (Fig. 3. u. 4) zeigt die präcisen Gleichgewichtsbedingungen in denen sich der Stein von Raitola<sup>1</sup> befindet.

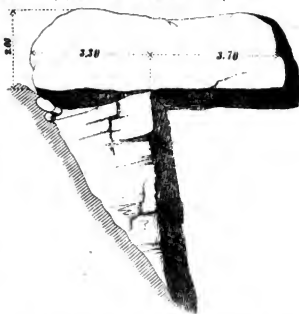


Fig. 3. Der erratiche Block von Raitola. (Die Ziffern geben das metrische Maß der punktierten Linie an).

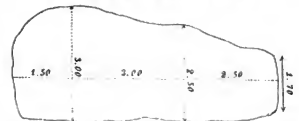


Fig. 4. Grundriß des obigen Wanderblocks. (Die Ziffern drücken metrisches Maß aus).

Ueber die Ursachen denen die große Ausdehnung der antiken Gletscher zuzuschreiben ist, konnte man sich nicht

<sup>1</sup> Dieser Stein sowie die Pietra Tomba am Mospiano und die Pietra Luna von Biaggio wurden für bräunliche Telfern gehalten, doch scheint es mir überflüssig einen so offensbaren Irrthum zu widerlegen.

so gut einigen als über das Phänomen selbst; Poisson, Fourier und andere schreiben den Himmelsträumen verschiedene Temperaturen zu und lassen unser Sonnensystem während der Eiszeit eine kalte Region durchziehen; allein abgesehen von der großen Verschiedenheit der Meinungen welche über die Temperatur der Gegend in der wir uns jetzt befinden, unter den Gelehrten herrscht (Poisson schätzt sie auf 0°, Bouillet auf  $-14.2^\circ$ , Fourier auf  $-50^\circ$ , Arago auf  $-57^\circ$  C.), erklären die Hypothesen welche eine niedrige Temperatur annehmen alles eher als eine vermehrte Gletscherbildung, die nur das Resultat eines vermehrten Schneefalls, also einer vermehrten Verdunstung des Wassers, seyn kann.

Renoir nimmt an daß es zur Eiszeit mehr Sonnenflecken gegeben habe; Erman<sup>1</sup> vermindert die Wärme dadurch daß er Schwärme von Sternschnuppen zwischen die Erde und die Sonne läßt; andere lassen die Erde in den Schweiß eines Kometen getaucht oder mit einem Kometen zusammenstoßen, wodurch die Lage der Erdoberfläche und mit hin die Klimate sich ändern.

Kämt häuft auf dem Montblanc noch 6000 Fuß seither wieder verschwundene tertiäre Gebilde auf, um für die Riesengletscher ausgiebigere Himmelsfelder zu bekommen.

Agassiz und Schimper nehmen regelmäßig wiederkehrende Frostperioden an, De Luc und Dopplins endlich schreiben mit vieler Wahrscheinlichkeit die vermehrte Gletscherbildung einer von der jetzigen verschiedenen Vertheilung von Land und Meer, oder von ausstrahlenden und verdunstenden Flächen zu. Sicher von der Euth und Desor haben diese Thatsache speciell für die Sahara bewiesen, die während der Eiszeit mit Wasser bedeckt war; freilich geben die Luftströme die über die Sahara hinwegziehen, seyen sie nun durch ein Sahara-Meer dunstgeschwängert oder durch eine Sahara-Wüste erhitzt und getrocknet worden, nicht wie jene Gelehrten glauben in der Schweiz, sondern in der Arim nieder, wie Dove mit Hinweisung auf die Achsendrehung der Erde zeigte; hat aber auch die Meerbedeckung der Sahara nichts zur erhöhten Schneebildung in den Alpen beigetragen, so ist die Sahara nicht das einzige Land welches damals wasserbedeckt war, so wie die Alpen nicht die einzigen Gletscherquellen gewesen sind.

Wenn „*Cardium edule*“ eine noch lebende Species, genügt um das junge Alter der Sahara darzutun, so muß eine ganze noch lebende Fauna um so unzweifelhafter das junge Alter anderer, gleichfalls gehobener und getrockneter Länderstriche beweisen. Sicilien ist in einer großen Ausdehnung von postpliocenen Ablagerungen bedeckt, in welchen man hunderte noch jetzt in den sicilianiſchen und nördlicheren Gewässern lebende Arten von Muscheln findet.

<sup>1</sup> Tief scheint ein Mißverständnis. Erman erklärt damit die Kälteperioden unseres Frühjahres, die sich ziemlich regelmäßig einstellen. D. H.

England hat sich nach der glacialen Epoche um 60 bis 60, Wales um 100, Schottland um 157 und Island und Scandinavien um 180 Mètres gehoben, aber für unsere Frage haben die Hebungen um so mehr Bedeutung je südlicher Gegend sie treffen. Den Schwankungen Siciliens entsprechen ähnliche in Neapel, Etrurien und Candia. Die Bildung des Jökulus von Zug und der libyſchen Wüste ist eine solche daß die Vermuthung nahe liegt, die Hebung der Sahara betreffe ganz Central-Afrika von den canariſchen und capverdiſchen Inseln bis zum Nil.

Das Aialo-Caspische Terrain enthält gleichfalls noch jetzt im caspiſchen Meer lebende Arten, die sich mehrere hundert Mètres über dem heutigen Meeresspiegel erheben. Man könnte allerdings folgenden Einwurf gegen diese Bemerkungen machen: wenn eine Vermehrung der verdunstenden und eine Verminderung der ausstrahlenden Flächen während der postpliocenen Periode eine größere Ausdehnung der Gletscher erzeugt; wie groß müßte erst die Ausdehnung der Gletscher in der pliocenen Periode gewesen seyn, wo sich die subapenninen Formationen bildeten, wo also nicht bloß Sicilien und Neapel, sondern fast ganz Italien unter Wasser stand? Und doch wissen wir daß der Fauna von damals ein Klima entsprach welches, wenn nicht milder, doch wenigstens eben so milde als das heutige Klima von Italien war; aber diesem Einwurfe läßt sich entgegen daß damals die Vertheilung der Continente und Meere eine zu gründlich verschiedene war um sie wie die verwandtere postpliocene Periode mit der jetzigen vergleichen zu können, daß wenn das was wir jetzt Italien nennen aus Meeresboden war, dafür wieder andere näher zum Aequator gelegen, also für unsere Frage entscheidende Länderstriche trocken gewesen seyn müßten; denn die Hebungen der Erdrinde sind keine continuirlichen, Länderstriche tauchen auf und tauchen nieder, nichts scheint regelmäßig in dieser Bewegung, und Schwankungen wäre ein eigentlicheres Wort dafür als Hebungen.

Eine große Ausdehnung verdunstender unter heißen himmelsstreichigen gelegener Flächen, verbunden mit einer durch die größere Eigenschaft der Erde erhöhten Dampfcapazität der Atmosphäre, mag also mächtig zu einer größeren Ausdehnung der Gletscher beigetragen haben.

Eine neue Complication der Frage vom dem Ursprunge der Seebeden entstand an dem Tage an welchem man anfangs sich mit dem Diluvial oder antiken Alluvial-Terrain und seiner Beziehung zu den Seebeden zu befassen.

Man findet nämlich thalabwärts gewisser Seebeden, und zwar unter den Moränen, Ablagerungen antiker Alluvialgebilde, deren Hellschneie den Gebirgen angehören welche

<sup>1</sup> Die Bedeutung auf das relativ junge Alter Siciliens, Central-Afrika's und des Aialo-Caspischen Terrains sind den Verlesungen des Abb. Steppani im höheren technischen Institute zu Mailand entlehnt.

die Thäler oberhalb der Seen umschließen. Solche Kolline, sagte man, konnten nur durch Wasser und nur über eine stetig sanft geneigte Fläche an das untere Ende der Seen gelangen; die Seebeden haben also entweder zu jener Zeit noch nicht bestanden, oder sie mußten nach und nach durch die Alluvion selbst oder durch stagnirendes Eis ausgefüllt worden sein, damit die Kolline darüber hinweg das untere See-Ende erreichen konnten. Nun waren aber die Seebeden zur antiken Alluvionszeit mindestens orographisch schon fertig; die horizontale Schichtung dieser Alluvion und die so gut erhaltenen Monumente der darauf folgenden Eiszeit beweisen daß seither keine plutonische Gleichgewichtshörung mehr Platz gegriffen hat; auch ist es schwer einzusehen wie sich das stagnirende Eis unter dem Einflusse des darüber strömenden Wassers und der Temperatur der Luft erhalten konnte; es bleibt also nur übrig anzunehmen, die Gletscher selbst hätten die Seebeden im Felsen ausgearbeitet und vollendet, nachdem die antike Alluvion über die sanfte und stetig geneigte Sohle des bloß orographisch vorbereiteten Thales herabgelangt war, oder die Beden hätten bereits bestanden, die Alluvion habe sie ausgefüllt und die Gletscher hätten hernach wieder die Alluvion rein ausgelegt. So lautet wenigstens das Dilemma welches der Mortillet und Gastaldi aufgestellt haben.

Man hat gegen diese Theorie bedeutende Zweifel erhoben, welche theils aus der Wirkungsart der heutigen Gletscher, theils aus der Grundrissform der Seen und theils aus dem Umlande gefolgert waren daß es andere wahrscheinlichere Erklärungen für das Phänomen gäbe.

Die antike Alluvion konnte nämlich durch die Bäche der antiken Gletscher herabgebradt worden, oder auf der Oberfläche der Gletscher herabgelangt und durch das Meer, welches damals das Vothal erfüllte<sup>1</sup> und bis an dieselben heranreichte, empfangen, gerollt und geschichtet worden sein. Man bemerkt übrigens daß die Natur und die Abstammung der antiken Alluvion noch nicht so vollständig gekannt ist, daß man gezwungen wäre anzunehmen sie sey wirklich über die Seebeden hinwegmarschirt.<sup>2</sup> Könnten ihre Kolline beispielsweise nicht von der Zerstörung der Molasse herkommen, welche eben solche aus den höheren Alpenbälken herstammende Kolline enthält, welche sich am Ausgange fast jeden Sees befindet und welche unter den atmosphärischen Einflüssen sehr leicht zersehbar ist, und in der That, wie ihre Formen zeigen, große Verluste an Umfang erlitten hat?

Zur Erklärung der zwei entgegengesetzten Neigungen im Längensprofil des Seebodens wurde unter andern auch zu einer Kippungshypothese (tilting theory) Zuflucht genommen, wobei die Tiefenlinie als Drehungsachse fungirte.

<sup>1</sup> De Mortillet weigert sich gegen diese von englischen Gelehrten aufgestellte Behauptung, weil bisher im Vothal noch kein einiges marines Fossil entdeckt wurde.

<sup>2</sup> Oberhalb der Seebeden hat man keine genügenden Spuren dieser antiken Alluvien gefunden.

Professor Studer nimmt die Einsturzhypothese an, um das Wiedererschwinden der antiken Alluvion zu erklären, Hr. Guypot zieht diese Erklärungsweise der Seebedenentstehung, sogar für die Seen des Jura, wo keine antike Alluvion die Frage erschwert, jeder anderen vor und meint daß der Molassehügel „La Motte“, der sich bis zu 30 Fuß unter dem Spiegel des Neuenburger-Sees erhebt, sowie die Hügel des Sees von Bienne einst gleich jenen von Bully und Jolimont über dem Wasser hervorragten und beim Einsturz des Seebodens versunken seyen. Die aufsteigende Hälfte des Seebedens im Zusammenhang mit dem während der Eiszeit erhöhten Meeresspiegel erinnert unwillkürlich an die Fiorde, mit denen man die Seen am Südbahng der Alpen auch schon wegen ihrer Grundrissform verglichen hat.

## Die deutsche Nordpolexpedition.

Durch die Zeitungen ist bereits der Ausgang der ersten Reconnoissirungsfahrt nach der Spitzbergen-See bekannt geworden. Der Dampfer der in England für 250 Pf. St. den Monat ohne die Kohlen gemietet worden war, hatte am 31 Aug. 6 Uhr Morgens Hamburg verlassen und war um 3 Uhr Nachmittags wegen Beschädigung der Maschine bereits unbrauchbar geworden. Aus den Actenstücken über diese Episode, die Hr. Petermann jetzt veröffentlicht hat,<sup>1</sup> sieht man mit Vergnügen daß nur aus Irrthum behauptet werden konnte, dem Capitain Werner sey von seiner Regierung der Urlaub zu der Entbedungsreise verweigert worden. Das Urlaubsgesuch konnte vielmehr am 31 Aug. noch gar nicht aus dem Dienstwege zurückgelehrt seyn, und außerdem hat der treffliche deutsche Seemann, auf den man so große Hoffnungen setzt, seitdem von der preussischen Regierung die Zusicherung erhalten daß wenn die größere Expedition wirklich auslaufen sollte, er den nöthigen Urlaub erhalten werde.

Inzwischen hat sich die öffentliche Theilnahme an dem beabsichtigten Unternehmen merkllich erdwärmt. Unter andern hat sich auf einen Antrag Ferd. v. Hochstetters die geogr. Gesellschaft in Wien mit einer Bitte an die österr. Regierung gewendet, das Unternehmen durch öffentliche Mittel zu fördern. Petermann schlägt vor, die noch vorhandenen deutschen Flottengelder dem Unternehmen zu weihen. Wir befürchten nur daß eine solche Verwendung juristisch nicht zulässig sey, da öffentliche Sammlungen wohl wie Eistungen angeschlossen werden. Inzwischen läßt sich diese Schwierigkeit noch durch einen Beschluß der Reichstagen heben, im Grunde würden auch die Gelder den Absichten der Weber nicht entfremdet. Eine Flotte besteht aus Schiffen und See-

<sup>1</sup> Geogr. Mittheilungen. Ergänzungsheft Nr. 16. Spitzbergen und die arktische Centralregion.



leuten. Schiffe sind zu jeder Zeit lauslich, Seeleute müssen erst gebildet werden. Wo gibt es nun eine bessere Schule als im arktischen Meere unter den Drangsalen und Gefahren einer bewegten See im Tumulte von Eiskübeln und Eiskübeln? Wer dort standhaft bleibt, Kopf und Herz nicht verliert und als Sieger heimkehrt, hat ebenso viel geleistet als wer unter Pulvernebel Preisfeite gegen Preisfeite ausharrte ohne zu weichen. Es ist geradezu unbegreiflich warum die Briten, denen ihre Flotte eine unentbehrliche Waffe ist, nicht jedes Jahr so lange es noch etwas zu entdecken gibt, Schiffe nach beiden Polen aus-senden?

Man glaube übrigens nicht daß das Vorhaben in der Spitzbergen-See ein Kinderspiel sey. Es gilt dort, wie wir stets behauptet haben und wie man es jetzt auch in England einsieht, das Durchstoßen eines Gürtels ziemlich eng zusammen geschobener Eismassen. Bis jetzt ist so etwas nur dreimal gelungen, und zwar einem einzigen Seemann: Sir James Clark Ross. Ross war auf Polarsfahrten alt geworden, 1818 begleitete er seinen Onkel John auf der ruhmlosen Fahrt in die Baffin-See; 1819 und 1820 nahm er an Parrys großer Entdeckungsexpedition nach der Melville-Insel theil; 1821—23 an der zweiten Entdeckungsfahrt Parrys, auf welcher die Fury, und Gesellschaften gefunden wurde; 1824 und 1825 an der unglücklichen Unternehmung Parrys im Prince Regent Inlet; 1827 begleitete er Parry auf seiner Schitterreise nach dem Nordpol über die Eisfelder der Grönlandsee bis lat. 82° 1/2; 1829—33 ging er wieder mit John Ross nach Boothia Felix und entdeckte 1831 auf einer Schitterreise den nördlichen Magnetpol. In die Zeit von 1839—43 fallen dann seine berühmten Unternehmungen gegen den Südpol.

Zum Gelingen einer Unternehmung in den Eismeeren gehört ein Führer der die Polarnatur kennt und der ihre Gefahren richtig bemerkt. Wir können aus der Geschichte der britischen Fahrten zur Auffindung des nordwestlichen Seeweges uns eine Lehre ziehen. Sie begannen 1576 mit dem Auslaufen Frobers und schlossen 1632 für lange Zeit mit der Mühle des Capitän James. Die Leistungen der älteren arktischen Entdecker überrreffen die aller ihrer Nachfolger, wie der größte von ihnen, Sir Edward William Parry, laut eingestanden hat. Von 1632 bis 1818 trat ein Stillstand ein mit Ausnahme einer geringfügigen Episode, nämlich der Entdeckung des Waager River und Twogen Strait durch Christopher Middleton. Als nun 1818 die Briten großen historischen Verlus auf neue Fahrten, wurden bekanntlich zwei Schiffe (Habele und Alexander) unter John Ross und Parry abgeordnet um in der Baffin-see nach einer nordwestlichen Durchfahrt zu suchen. Seit 1616, wo Huyot und Baffin die Baffin-See wieder durch waren, hatte kein Fahrzeug die Baffin-See wieder durchsucht. Was that nun John Ross? Er fuhr um die Ränder dieser See herum, lobte die Genauigkeit von Baffins Karten und lehrte quasi re bene gesta nach Hause zurück.

Hinterdrein sah die Sache wie eine nautische Freigabe aus, aber feig war John Ross nicht, denn bei seiner zweiten Fahrt drang er weit über Parrys Ziele hinaus in das Regent Inlet, legte seine Untersuchungen drei Jahre fort und trat den Rückzug in offenen Boten an. Wir sehen also daß derselbe Mann, beim ersten Versuch kleinmüthig umkehrt, beim zweiten zum Helden wird. Das Gleiche kann einem deutschen Seemann widerfahren, und wir werden deshalb wohlthun das erste Auslaufen nur als Probefahrt anzusehen und die Früchte erst von dem zweiten zu erwarten. Uebrigens wollen wir damit nicht sagen daß nicht schon auf der ersten Fahrt Großes geleistet werden könne. Es war auf seiner ersten Fahrt daß Mac Clure zuerst von allen britischen Capitänen eine der nordwestlichen Durchfahrten aufnahm.

Das oben erwähnte Ergänzungsheft zu Petermann's Mittheilungen enthält eine Urkunde die für das Einschlagen einer nordöstlichen Richtung außerordentlich günstig ist. Der beste Bericht den wir über die Spitzbergenreise besitzen, ist noch immer der von de Beer, Barents' Begleiter 1596. Barents ist nun ganz sicher damals durch den Eisgürtel im Uferwasser Novaja Semlja's durchgekommen. Also einmal ist die Aufgabe schon gelungen. Später sollen andere Holländer ebenfalls östlich über Novaja Semlja hinausgekommen seyn. Wir verworfen aber ihre Berichte als nicht hinlänglich beglaubigt, ebenso wie die Sagen von holländischen Grönlandfahrern, die nicht bloß bis zum, sondern, was noch viel erstaunlicher ist, zwei Grad über den Pol (sic) hinausgekommen seyn sollen. Die neuesten Unternehmungen in nordöstlicher Richtung, deren Ziel jedoch nicht am Nordpol lag, waren die viermaligen Seereisen des Admirals Lütke 1821 bis 1824. Die Gegner des Petermann'schen Planes in England haben sich auf Lütke mit großem Triumph bezogen. Nun hat aber der große russische Seefahrer an Petermann einen Brief gerichtet, worin er ausdrücklich erklärt: 1) daß seine vier Versuche an der Küste von Novaja Semlja gegen Norden vorzubringen, nichts gegen die Möglichkeit einer Erreichung des Pols in nordöstlicher Richtung bewiesen haben; 2) daß er die Spitzbergenreise als den vorzüglichsten Weg erklärt um nach hohen arktischen Breiten zu gelangen; 3) daß er selbst nur deshalb in das Eis nicht hineingefahren sey weil seinem Schiffe eine Panzerung gefehlt habe.

Dies ist das günstigste Zeugniß für den geographischen Werth der Unternehmung welches bis jetzt vorliegt. Lütke ist unter den Lebenden der einzige Seemann der das Eismeer unter hohen Breiten erschloß hat. Er war viermal bei Novaja Semlja, öfter als irgendein anderer Seefahrer den die Geschichte kennt; denn selbst Barent hat nur drei Fahrten ausgeführt. Sein Lütke sind jene Klänge

1 Die Engländer schreiben seit Barents. Dies ist ein Irrthum. Man kann den Namen schreiben auf holländische Art Willem Barents, eine Abkürzung für Barentson, also Wilhelm Barents Sohn, oder auf deutsche Art Barent.

nicht mehr von größeren Schiffen befahren worden, wenn auch Land- und Bootreisen nach Novaja Semlja mittlerweile stattfanden. Es wird aus seinen Reiseberichten aber klar daß es nur ein Gürtel ledernen Eises ist welcher die See zwischen Spitzbergen und Novaja Semlja unzugänglich gemacht hat. Man halte nur das eine fest vor Augen: daß erst nach der Rückkehr von Whippys 1773 aus der Grönlandsee der geographische Tritum sich verbreitete, rings um den Nordpol schwande eine feste zusammenhängende Eisschale, von welcher der arktische Sommer höchstens die Künder abreißte. Auf diese falsche Hypothese gründete sich Parrys Versuch 1827 den Nordpol in Schlitten auf dieser festen Eisschale zu erreichen. Parrys Versuch mußte gelingen wenn die Hypothese richtig war, und er schlug fehl weil sich eben zeigte daß keine Eisschale den Pol einbüllt, sondern ledere Eisschäden, die, vom Nordwind betregt, Parry mit seinen Schlitten gegen Süden trugen. Die geographischen Gegner des deutschen Projects halten noch immer an Whippys Hypothese fest, berufen sich sogar auf ihn, und kennen oder wollen nicht Parrys Erfahrungen kennen.

Man bemerke auch welchen großen Werth Admiral Rütke auf die Panzerung der Schiffe legt. Wir haben im „Aueland“ zuerst auf diesen Umstand aufmerksam gemacht, und zugleich gezeigt daß Dumont d'Urville, als Südpolar-entdecker gewiß eine große Autorität, dem Giepanzer des Erebus und Terror einen großen Theil von Hofs glänzenden Erfolgen zuschrieb, zu dem freilich noch ein anderer Panzer, was triplex um die Heldenbrust dieses kühnsten aller Seefahrer des 19ten Jahrhunderts, kam. Wir ersuchen nun aus dem Ergänzungsheft daß man solcherne Schiffe nach dem Nordpol senden will, die „in der Gegend der Wasserlinie eine Panzerung von 1½ Zolligen Platten“ besitzen sollten. Wir möchten hier zwei Wünsche hinzufügen: nämlich erstens daß man die Platten aus Messingmetall anfertigen lassen möge. Bei dem letzten Umlauf der Calcutta verwüstet, blieb nämlich ein englischer Kauffahrer fast unbeschädigt und verbannte seine Rettung einem Panzer von Messingmetall. Zweitens sollte die Panzerung beim Schnäbel besonders stark sein und auch den Kiel bedecken. Eine der größten Gefahren arktischer Seen sind nämlich die sogenannten „Jungen“ der Eiseberge. Eiseberge werden sehr häufig unter der Wasserlinie viel breiter; ihre unterseichen Körpertheile erstrecken sich daher in der Tiefe weit über die sichtbaren hinaus, und man nennt solche tückische verborgene Altpen Jungen. Ein Schiff welches gegen eine solche Junge fährt, ist sehr gefährlichen Beschädigungen unter seiner Wasserlinie ausgesetzt, und dieser Drobung sollte man durch eine angemessene Panzerung vorbeugen.

Zu den Urfunden die das Ergänzungsheft bringt, gehört auch der Bericht einer Norbfahrt des Hrn. Barto von Löwenhög im Jahre 1827, der, begleitet von dem berühmten norwegischen Geologen Reilhan, Leopold v. Buchs wissenschaftlichem Freunde, ein Jahr auf der Vären-Insel zubrachte. Dort findet sich eine Bemerkung, welche jedem

meteorologischen Sachverständigen über das Daseyn eines im Spätherbst offenen Volameers jeden Zweifel nehmen würde, wenn sie nur leider nicht etwas unsicher lautete. Es heißt nämlich dort daß auf der Väreninsel in den Monaten Mai, Juni, Juli die Nordostwinde rauh gewesen, nach dieser Zeit aber „mild“ geworden seyen. Hier ist es, statt mild, daß das Thermometer bei Nordostwinden 4° bis 5° R. gezeigt habe, so könnte man fast mit absoluter Gewißheit behaupten daß im Nordosten der Väreninsel um jene Zeit eisfreies oder nahezu eisfreies Wasser sich ausbreiten müsse; denn solche die Luft über feste oder schmelzende Eisflächen, so würde sie nicht über den Gefrierpunkt sich erheben können.

Auf der nächsten Norbfahrt wird sicherlich die Vären-Insel berührt werden, und man könnte bei dieser Gelegenheit einige Gelehrte dort absetzen, die genau den Gang der Temperatur aufzeichneten. Wenn irgendwo sich etwas über die Natur der Epibergengeir unter höheren Breiten auf meteorologischem Wege ermitteln läßt, so ist gewiß dazu die Väreninsel am geschicktesten gelegen.

## Ueber Blackwells Verbesserung des Aneroid-Barometers.

Da das Aneroid wegen seiner Bequemlichkeit vielfach zu barometrischen Höhenbestimmungen auf die Berge getragen worden ist, so machen wir aufmerksam daß von Blackwell dieses Instrument zum Messen des Luftdrucks neuerdings vervollkommen worden ist. Abbildungen der neuen Aneroid bringt Dinglers Polytech. Journal (erstes Decembheft 1865), auf die wir Leser verweisen müssen welche sich genauer unterrichten wollen. Für andere wird das nachfolgende hinreichen um zu bemessen welchen Grad von Zuverlässigkeit die Aneroid vor und nach ihrer Verbesserung besaßen:

„Die wesentlichsten Mängel dieser Instrumente,“ heißt es im Dinglerschen Journal, „bestehen wohl darin daß die Elasticität ihres Hauptorgans, der evacuirten gekrümmten Röhre nämlich, sowohl bei den gewöhnlichen Temperaturänderungen der Atmosphäre als auch bei den Variationen des Trudes die an einem und demselben Orte vorkommen können, solche Veränderungen erleidet daß das Geseß nach welchem diese erfolgen, nur in sehr schwieriger Weise zu bestimmen ist. Wenn es auch gelingen mag, durch längere Beobachtungsreihen, welche man durch Vergleichung der Angaben eines derartigen Instruments mit denen eines brauchbaren Quecksilber-Barometers gewonnen hat, die sogenannten Constanten, nämlich den Temperatur-Coefficienten sowohl als auch den richtigen Werth eines Scalatbeiles, zu bestimmen, so kann man sich dennoch überzeugen daß bei fortgesetzten Beobachtungen diese Constanten wieder um-

Änderungen erfahren. Man hat überhaupt durch längeren Gebrauch derartiger Instrumente von kleineren sowie von größeren Dimensionen die Ueberszeugung gewonnen daß man bei einem Aneroid-Barometer, wenn man von seinen Angaben Gebrauch machen will, nicht bloß seinen Stand, sondern auch seinen Gang kennen muß, so daß also ein derartiges Instrument in dieser Beziehung den Chronometern nicht unähnlich ist. Von dem Gang eines Aneroid-Barometers weiß man aus den bisherigen Erfahrungen daß derselbe sich nicht bloß von einem Exemplar zum anderen ändert, sondern auch selbst bei einem und demselben Instrumente niemals konstant ist. Diese Änderungen sind außerdem nicht unbedeutend, da man bei den besten Metall-Barometern Änderungen im Gange gefunden hat die im Laufe eines Jahres mehr als 1 Centimeter betragen, während der Fehler eines Quecksilber-Barometers im Mittel nicht mehr als höchstens  $\frac{1}{10}$  Millimeter betragen darf, wenn dasselbe brauchbar seyn soll. Allerlei Änderungen befolgen übrigens auch nicht einmal eine gewisse Regelmäßigkeit und können sogar plötzlich auftreten, wenn das Aneroid raschen Änderungen des Luftdruckes oder der Temperatur ausgesetzt werden muß. Beiden Einwirkungen ist ein Instrument dieser Art, wenn es zu barometrischen Höhenmessungen verwendet wird, mehr oder weniger immer ausgesetzt; es können daher seine Angaben nur dann von Werth seyn, wenn man dasselbe oft genug mit einem guten Quecksilber-Barometer vergleicht, um die Änderungen welche in seinem Gange stattgefunden haben, in Rechnung bringen zu können. Beim Gebrauche des Aneroides als transportables Barometer bei Expeditionen der genannten Art zeigt dasselbe übrigens noch einen anderen wesentlichen Nachtheil. Wenn nämlich der Transport, die Aufstellung und Behandlungswaise des Instrumentes überhaupt, nicht mit der größten, und wir möchten sogar behaupten, mit einer noch größeren Sorgfalt gehandhabt wird als dies selbst bei den gewöhnlichen Quecksilber-Barometern geschehen muß, so kann der zusammengelegte Mechanismus welcher die Änderungen in der Krümmung der baroskopischen Röhre oder des baroskopischen Nöhrensystems auf den Barometerzeiger zu übertragen hat, in der Art in Unordnung kommen daß während des Gebrauches der Stand des Instrumentes in ganz unregelmäßiger Weise verändert wird. — Nach den bis jetzt mit Instrumenten der in Rede stehenden Art gewonnenen Erfahrungen kann man sagen daß das Aneroid das gebräuchliche Quecksilber-Barometer bis jetzt nicht bloß noch nicht zu verdrängen im Stande war, sondern daß seine Brauchbarkeit von der gleichzeitigen Anordnung eines genauen Quecksilber-Barometers, mit dem es von Zeit zu Zeit verglichen werden muß, wenn man seinen Angaben eine sachgemäße Bedeutung beilegen will, wesentlich abhängig ist. Es läßt sich zwar nicht behaupten, daß ein selbstständiges Aneroid Barometer nicht denkbar sey, aber mit Sicherheit kann man angeben daß die bis jetzt bekannt gewordenen Instrumente dieser Art einen ge-

wissen Grad von Vollkommenheit und Selbstständigkeit noch nicht erreicht haben. Die einzige Eigenthümlichkeit wodurch sie sich für manche Zwecke recht vorthellhaft auszeichnen, mag darin bestehen daß ein Aneroid, nämlich ein in größerem Maßstabe ausgeführtes Exemplar, die Änderungen des atmosphärischen Druckes früher anzeigt als das gewöhnliche Barometer, und selbst noch so kleine Druckunterschiede wahrzunehmen gestattet, welche letzteres nicht mehr erkennen läßt.

Unter den bis jetzt bekannt gewordenen Verbesserungen von Aneroid-Barometern verdienen wohl die von Bladwell ausgeführten Constructionen, welche am 5 December 1862 für England patentirt worden sind und die in der oben citirten Quelle der Hauptsache nach erläutert werden, besondere Erwähnung. Man kann sogar sagen daß diese Constructionen als ein wesentlicher Fortschritt auf diesem Gebiete (der bekanntlich zum Theil in ähnlicher Weise auch von Goldschmidt in Zürich in den letzten Jahren angestrebt worden ist) bezeichnen werden dürfen. Die wesentlichen Verbesserungen welche Bladwell dem Bourdon'schen Metall-Barometer gegenüber dem Aneroid beigebracht hat, bestehen theilweis darin daß nicht bloß statt einer einzigen evacuirten Röhre, die bekanntlich bei jenem das baroskopische Organ ausmacht, ein System eigenthümlich geformter evacuirter Gefäße dieser Art benutzt wird, sondern daß auch durch die Verbindung von solchen Röhrensystemen mit Systemen von Spiralfedern welches ihre Volumenänderungen in entgegengegesetztem Sinne erfahren wie jene, den zufälligen Änderungen der Elasticität des baroskopischen Systems entgegenzuwirken gesucht wird. Nach diesem Princip hat auch Bladwell Differenzial-Instrumente dieser Art construirt welche jede Änderung über oder unter dem normalen Stande anzugeben befähigt seyn sollen.

Die von Bladwell vorgenommenen Verbesserungen sind mehrfacher Art: die Ungleichheiten der Elasticität der evacuirten Röhren werden bis auf einen gewissen Grad durch Gegengewichte compensirt; das angewendete Princip gestattet geringe Unterschiede noch durch große Winkel oder geradlinige Bewegungen wahrnehmbar zu machen; die Stelle an welcher die Änderungen des Druckes zur Wirkung kommen, ist auf einen einzigen Angriffspunkt reducirt, der gleichsam dem Gipfel der Quecksilbersäule im gewöhnlichen Barometer entspricht; endlich ist die Genauigkeit welche die millimetrische Einstellung und Ablesung zuläßt, auf den höchsten Grad gebracht den man zu erreichen beabsichtigt. Ob nun die von Bladwell construirten Instrumente auch den gewünschten Grad von Vollkommenheit besitzen und diesen durch längere Zeit beibehalten, muß durch die Erfahrung entschieden werden. Ein von Glasflüsser auf Grund seiner 3—4 monatlichen (im Observatorium zu Greenwich) an zwei Instrumenten von Bladwell angestellten Beobachtungen ausgefertigtes Zeugniß, das in der genannten Quelle abgedruckt ist, befähigt zwar die große Empfindlichkeit und Genauigkeit dieser Instrumente, jedoch kann hier-

auf noch nicht auf das Verhalten der letzteren geschlossen werden, welches sie nach ein- oder mehrjährigem Gebrauche sowohl für stationäre Störche als auch bei barometrischen Nivellements zeigen werden."

### Mangel periodischer Sternschnuppenschwärme auf der südlichen Halbkugel.

Hr. Pory hatte vor nun siebenzehn Jahren, im Jahre 1849, gefunden daß die periodische Rückkehr der Sternschnuppen des Monats November auf Cuba vollständig verschwand, und daß die des Monats August kaum merklich war; jetzt bringt er neue Thatsachen, welche beweisen dürften daß diese Perioden unter dem südlichen Himmel der mittäglichen Halbkugel durchaus aufhören. Sonach hätten Hr. Martin de Mouffy am La Plata, Hr. P. Gaspelletti in Chile, Hr. Vais in Brasilien und Hr. Neumayer zu Melbourne in Australien keine dieser beiden Perioden beobachten können. Vom 28 auf den 29 Juli in Habana aber und zwischen dem 18 und 26 desselben Monats in Rio de Janeiro würden die Herren Pory und Vais ein Maximum von Sternschnuppen constatirt haben, das zwar größer gewesen als die stündliche Anzahl in den gewöhnlichen Nächten, aber viel geringer als bei den Perioden vom August und November, wie man sie unter hohen Breiten beobachtet.

Den von dem Hrn. Peter Varter gemachten Beobachtungen zufolge scheint es indeß daß die August- und November-Perioden jetzt zu Canton in China stattfinden, das auf dem asiatischen Festland unter derselben Breite liegt wie Habana. Hr. Pory sagt jetzt, denn um diese beiden Perioden in den alten Beobachtungen China's, mit Inbegriff von 960 bis 1275 unserer Zeitrechnung, wovon die eine zwischen den 25 und 30 Juli des gegenwärtigen Kalenders und die andere zwischen den 11 und 20 Octbr. fällt, wiederzufinden, müßte man eine progressive Verspätung oder eine Ortsveränderung der Asteroiden Schwärme in Folge des Vorrückens der Nachtgleichen annehmen.

Es gibt jetzt, sagt Hr. Pory, noch eine andere Thatsache von der höchsten Wichtigkeit, welche vollständig unbekannt geblieben ist, und die uns der wahren astronomischen Theorie von den Sternschnuppen sehr nahe bringen wird. Es ist der Umstand daß, wenn einerseits die jährlichen periodischen Schwärme von August und November auf die hohen Breiten der gemäßigten Zone und wahrscheinlich auf die Gegenden beschränkt zu sein scheinen, andererseits die außerordentlichen Plazregen von Meteoroiden Schwärmen die ihren Cyclus beendigen, im Gegenheil die ganze Oberfläche der Erde umfassen und sich mit derselben Massenhaftigkeit, wo nicht größerer, am Aequator zeigen würden wie in Europa.

Sonach ist, um uns auf unsere Tage zu beschränken, der von A. v. Humboldt in Cumana beobachtete große Regen im November 1799 auf dem amerikanischen Festland vom Aequator an, und wahrscheinlich drüber hinaus, bis nach Grönland, sohin in ganz Mittel-Europa, hauptsächlich in Deutschland, sichtbar gewesen; in Paris und London war der Himmel bedeckt.

Ebenso hat es sich mit dem letzten außerordentlichen Fall im August 1833 verhalten, welcher auf einer viel beträchtlicheren Ausdehnung sichtbar war, am Aequator und in ganz Nordamerika, in ganz Europa und wahrscheinlich auf dem asiatischen Festland.

Kraft dieser Localisation der Sternschnuppen, fährt Hr. Pory fort, und anderer von den Astronomen angelegter Thatsachen dürfte es nicht mehr gestattet sein dieses Phänomen einem rein meteorologischen Ursprung zuzuschreiben, sondern entweder einem mehr oder minder localisirten Schwarm von Satelliten, der unregelmäßig von einem Jahr zum andern seine Stelle wechseln kann, oder aber einem um die Sonne sich bewegenden Asteroiden Ring, der längs seinem Axielllauf eine mehr oder minder gleichförmige Dichtigkeit hat. Die eine und die andere dieser beiden Theorien sind von den Astronomen für zulässig erkannt worden.

Wenn die periodischen Erscheinungen von Sternschnuppen auf einem meteorologischen Umstand beruhten, so würde ihre Periode das tropische Jahr sein; nun aber hat Newton neulich bewiesen daß diese Periode im Gegenheil das siderale Jahr ist, woraus dieser Gelehrte auf den kosmischen Ursprung des Phänomens schloß. Andererseits konnte Alexander Herschel am 14 Januar 1864 eine Sternschnuppe beobachten deren Spectrum so ununterbrochen (continuu) war wie das der Capella indem es aus irgendeiner entflammten, festen und nicht gasigen Materie bestand.

Könnte, schloß Hr. Pory, in der kosmischen Hypothese die boreale Localisation der periodischen Schwärme aus dem Umstand eines absteigenden Knotens erklärt werden, dessen Bahn sich sehr auf die Elliptik neigte? Wenn sie senkrecht auf der Elliptik stände, so würde die Periode in den verschiedenen Gegenden im Norden und Süden sichtbar sein; ist sie hingegen mit der Erdscheibe parallel, dann wäre die Periode unter dem südlichen Himmel unsichtbar. Da der Cyclus der Umdrehung der November-Periode von Albert und Herrid auf 33 und 34 Jahre und kürzlich von Hrn. Newton auf 33½ Jahre berechnet worden ist, so werden wir von 1865 auf 1866 einen neuen außerordentlichen Sternschnuppenfall, ähnlich den letzten von 1799 und 1833, zu erwarten haben. Dieß wird den Astronomen eine schöne Gelegenheit bieten um eine Menge strittiger Punkte in Betreff dieses Phänomens zu lösen.

(Ves Mendez.)

## Dr. Heinrich Barth.

Der Tod Heinrich Barths ist ein schwerer nationaler Verlust, wenn ihn auch zunächst nur die Kunde der Erdkunde in seiner ganzen Größe empfinden werden. Ihm gebührt nach dem Maße seiner wissenschaftlichen Verdienste der Rang nach Carsten Niebuhr und Alexander v. Humboldt. Das Feld des Wissens, welches er beherrschte, war enger als bei Niebuhr, ein anderes als das von Humboldt, vor beiden aber hatte er voraus daß er als Entdecker heimkehrte. Weder Humboldt noch Niebuhr durchzogen Gebiete welche der Erdkunde vorher nicht bekannt gewesen wären, denn selbst Humboldts Fahrt auf dem Cassiquiare brachte nur eine Beglaubigung dessen was La Condamine der Pariser Akademie 1745 schon in einer Denkschrift mittheilen konnte. Die Zahl der deutschen Entdecker ist außerordentlich gering. Barth war nach Hornemann, Schomburgk und Leichhardt erst der vierte, aber seine großen Thaten haben Nachfolger erregt, und leider nicht bloß Nachfolger, sondern eine Reihe Martyrer, die Afrika als Opfer zurückgelassen hat.

Zu Niebuhrs Zeit, also vor hundert Jahren, war es noch möglich daß ein einzelner Gelehrter die mathematisch-physikalischen und die historisch-philologischen Fächer der Erdkunde überkaute und in beiden epochemachend auftreten konnte. Niebuhr, ein Schüler des großen Tobias Mayer, bildete sich erst auf der Reise selbst zum Orientalisten aus; Barth, philologisch ausgerüstet, versäumte es sich mathematisch zu unterrichten, was er doch in Oberweges Gesellschaft so leicht gelernt hätte. Dieser Mangel vermindert den Werth seiner sonst großen Leistungen. Barths Reiseerzählungen und Entdeckungen schreiben, wie sich Humboldt in einem Gespräche mit Vergnaud äußerte, in der Luft. Leider findet man bei der Mehrzahl deutscher Philologen einen Schauer vor allen mathematischen Uebungen, der sich aus der Schulzeit hereschreibt. Hätte Barth nur die aller-einfachsten Kenntnisse der mathematischen Geographie besessen, so würde er sich in Timbuktú und an jedem Ort wo er sich zwei Tage aufhielt, einen Ortswinkel selbst fertig und aus der Schattenlänge des Sonnenseigers eine geographische Breite bestimmt haben. Er brauchte sie gar nicht selbst zu berechnen, er brauchte nur zu messen. Hätte er das gethan, dann wäre seine Route um vieles sicherer, dann schwärzte sie nicht mehr in der Luft. Statt dessen reiste er beständig mit Uhr und Compaß in der Hand, schrieb bei jeder Wiegung des Wegs die Zeit der durchlaufenen Strecke, die neue Himmelsrichtung u. s. w. auf. Die Schrittlänge der Kamel und ihr Tempo hatte er natürlich früher ermittelt und stellte sie von Zeit zu Zeit wieder fest. Seine Begehrten mußten also durch Schätzungen (Eisungen) bestimmt werden, wie an Bord eines Schiffes bei anhaltend trübem Wetter, wenn keine astronomischen Bestimmungen möglich sind. So beruht Barths Afrika im mathematischen Sinne gleichsam auf durchgezogenen Abständen

(dead reckoning), und der Gegensatz zu Speke's Afrika ist um so fühlbarer. Von letzterem ist eine genügende Reihe von Punkten astronomisch befestigt worden, und Airy, der britische Reichsastronom, hat Speke's Längen für verläßlich (sound) erklärt, das heißt innerhalb der Fehlergrößen gewöhnlicher Bestimmungen. Barths Gissungserzählungen hatte aber noch einen ersten Nachtheil. Dr. Morde mann, der mit ihm Kleinasien bereiste, hat dem Verfasser dieser Zeilen versichert daß Barth durch das beständige Aufpassen auf Uhr, Compaß, Schritt und Richtung der Thiere den Tag über, wie man sich leicht denken kann, so angestrengt war, daß er geistig müde den Lagerplatz erreichte, und im Grunde wenig vom Wege selbst gesehen und beobachtet hatte.

Dies ist die Schwäche seiner Arbeiten. Ihr Glanz besteht in der Vertrauenswürdigkeit der sonstigen Angaben die er sammelte. War Humboldts Augenmerk hauptsächlich auf allgemeine physikalische Wahrheiten gerichtet, so hat die Zeit sich tiefer mit den Völkern der Neuen Welt, ihrer Sprache und ihrer Geschichte zu beschäftigen, so hat dagegen Barth in seinem Werke über die centralafrikanischen Sprachen, von sich selbst das außerordentliche Wort gesprochen: daß er stets ohne Dolmetscher gereist sey. Auf jeden Schritt in unbekannte Gebiete bereite er sich durch ein Sprachstudium vor. Für die Länderkunde ist eine solche Mäxime von unschätzbarem Werthe, und die schönste Gattungschrift für Barth wären die Worte: er wanderte vom Tjad zum Nigrit ohne Dolmetsch. Nur wer der Sprache selbst mächtig ist, kann verlässige Erkundigungen von Eingeborenen einziehen. Er stellt dann selbst die Fragen und empfängt selbst die Antworten. Ein Dritter wird die Fragestellung schon ändern und die Antwort abermals. Traduttore traditore! Die Wortverwirrung die in Speke's Bericht herrscht, die taufendfache Zweifel und Widersprüche die er übrig gelassen, führen alle auf den Uebelstand zurück daß er durch Dolmetscher ethnographische und geographische Erkundigungen einziehen mußte, und zwar in einer Sprache deren er selbst nicht ganz mächtig gewesen zu seyn scheint.

Denham und Clapperton entdeckten lange vor Barth den Tjad-See. Man vergleiche aber ihre Karte mit denen welche nach Barths Mithel beantwortet werden konnten. Die einen sind ein Bild der Armuth, die andern sind ein Bild des Ueberflusses. Die Entdeckungen der beiden älteren Reisenden waren nichts als eine flüchtige Recognoscierung, Barths Beobachtungen dagegen können fast als erschöpfend in Bezug auf das historisch-ethnographische Gebiet der Länderkunde angesehen werden. Die Bewohner des Sudan lassen sich jetzt nach ihrer Sprache classificiren, bei den Westbushenbüchern kennen wir sogar die Genealogie der einzelnen Stämme. Die Geschichte des geheimnißvollen Innern,

1 Das nämlich was Humboldt darüber geschrieben hat, war, wenn auch nicht werthlos, doch nicht zu vergleichen mit seinen andern Arbeiten.

über welche nur die Araber und der spätere Leo Africanus in Räthseln gesprochen hatten, ist hell geworden durch Barth's Schriften bis auf die Gegenwart.

Als Entdecker steht Barth, wenn man den Glücken Gewinn zu überschlagen sucht, hinter Livingston zurück, dagegen geht er im Range Burton voraus. Ob er oder Speke in diesem Sinne mehr geleistet habe, wird sich schwer entscheiden lassen. Barth's Entdeckungen begannen erst am Tschad-See. Er ist der erste Europäer der nach Baghimmi südöstlich vordrang, der erste der den Fuß nach Atamaua setzte, der erste welcher dabei zugleich einen neuen Strom und einen künftigen Culturträger, den Vinu, fand. Ferner gehört ihm so ziemlich der ganze Raum der zwischen dem Tschad-See und dem Niger in Malina liegt, endlich der Lauf des Niger selbst von Timbuktü bis Sai. So zählt denn unser Barth unter die größten Helden der Erdkunde und zu den glänzendsten Erscheinungen unseres Jahrhunderts. Seine Thaten werden erst ihren geschichtlichen Glanz erhalten, wenn sich der Handel mit Afrika bis zu den Binnenländern des Festlandes erstreckt welche er der Wissenschaft gewonnen hat.

Erwägt man die außerordentlichen Leistungen dieses wahrhaft großen Mannes, so kann man nicht ohne Bitterkeit und Unwillen daran denken daß er bei Lebzeiten so wenig von seiner Nation gefeiert wurde. Man kann von ihnen sagen: er schenkte der Welt ein neues Stück Erdoberfläche und starb ohne Auszeichnung im Vaterland. Kaum daß einige wenige fühlten wie viel ärmer ihre Zeit geworden seit ihr der Name fehlt — Abd el Kerim.

### Bousfingault über den Athmungsproceß der Pflanzen.

Die Blätter bilden in der Dunkelheit mit dem Sauerstoff der Luft kohlensaures Gas, das sich mit der umgebenden Atmosphäre vermischt, wenn das Parenchym, d. h. Zellgewebe der Blätter, nicht allzu dick und auch nicht allzu wässerig ist um das Gas zurückzuhalten, wie dies bei den Zettelpflanzen der Fall ist. Nachdem ich, bemerkt Bousfingault, festgestellt daß eine gegebene Blätter-Oberfläche bei Licht unter dem Einfluß der Kohlensäure und des Wassers Sauerstoff abgibt, forschte ich darnach was diese selben Blätter an kohlensaurem Gas in der Dunkelheit erzeugten. In 31 Stunden verbrauchte ein Quadrat-Centimeter eines Rosen- Vorbeerblattes 0.619 Sauerstoffgas, indem er 0.620 kohlensaures Gas erzeugte. Bei gleichen Oberflächen und für gleiche Zeiten zerlegt ein Blatt am Lichte weit mehr Kohlensäure als es in der Dunkelheit bildet; der Unterschied ist beträchtlich: 1 Quadratmeter Vorbeerblätter zerlegt durchschnittlich 1 Liter 108 kohlen-

saures Gas in der Stunde. Blätter, der atmosphärischen Luft unter gewissen Bedingungen ausgelegt, wie z. B. unter denen in welchen sie den größten Theil ihres Wassergehaltes nicht abgeben, bewahren eine ziemlich lange Zeit, deren Gränge ich noch nicht feststellen habe, die Fähigkeit die Kohlensäure zu zerlegen, wenn sie von der Sonne beschienen werden. Von diesen Bedingungen ist die wesentlichste vielleicht die daß das Gas-Medium in dem sie sich befinden, nicht aufhört atembare zu seyn. Die in kohlensaurem Gas der Sonne ausgelegten Blätter erzeugen sich schließlich eine atembare Atmosphäre. Dieß ist bei Ermangelung des Lichtes nicht der Fall. Nach einem mehr oder minder langen Zeitverfluß verlieren die Blätter ihre zersetzende Fähigkeit, und sind, trotz des Anscheins von Gesundheit welchen ihnen die Festigkeit des Gewebes und die Intensität der grünen Farbe geben, todt. Die Blätter haben, nachdem sie im Wasserstoff, im Stickstoff, im Kohlenwasserstoff (Cumpfygas) abgeschlossen gewesen, wie in der Kohlensäure, ihre zersetzende Fähigkeit verloren. Man kann, glaube ich, den Verlust dieser Fähigkeit dem Umstande zuschreiben daß sie während allzu langer Zeit des Sauerstoffes beraubt gewesen, der ihnen unumgänglich notwendig ist um durch eine langsame Verbrennung Kohlensäure darzustellen, mit einem Wort um zu atmen; sie find durch Aërophylie abgestorben. Nichts der Art findet statt wenn die Blätter in einer atembaren Atmosphäre in Dunkelheit versetzt werden; sie behalten noch wie vor die Fähigkeit ihre Verrichtungen den Tag hindurch zu versehen wie sie dieselben während der Nacht versehen, und erzeugen Sauerstoff bei Gegenwart von Kohlensäure und Sauerstoff; um aber diese beiden entgegengesetzten Verrichtungen auszuüben, muß ihnen ihre Lebenskraft erhalten geblieben seyn. (Les Mombes.)

Das Baden im Todten Meer. Albert Rhodes erzählt in seinem Reisebericht: Jerusalem as it is: Ich blieb benahe drei Viertelstunden im Todten Meer, und fühlte mich gekräftigt und erfrischt als ich heraus kam. Das schmerzende Gefühl von welchem einige Reisende gesprochen haben, war mehr nichts als ein Leichtes, nicht unangenehmes Prickeln. Dadurch daß ich mich rasch abrieb ehe die Haut trocken geworden, wurde auch die Färbigkeit, deren einige Reisende Erwähnung gethan, kaum gefühlt. Die Haupt Sorge beim Baden im Todten Meer sollte darauf gerichtet seyn Nase, Augen und Ohren außer Wasser zu halten; geschieht dieß, so ist das Bad eines der angenehmsten die man nehmen kann. Ich habe häufig im atlantischen und im mittelländischen Meer, sowie in Thermalquellen gebadet, aber nie irgendwo so erfrischend gefühlt wie das Todte Meer."

# Das Ausland.

Ueberschau der neuesten Forschungen

auf dem Gebiete der Natur-, Erd- und Völkerkunde.

Achtunddreissigster Jahrgang.

Nr. 52.

Augsburg, 25 December

1865.

**Inhalt:** 1. Livingstone's dritte Entdeckungsreise durch Südafrika 1858–64. — 2. Die Universität Coimbra. — 3. Das Leben nach dem Tode nach vollicher Anschauung. — 4. Ueber den Ursprung der Schirge-Seen, verglichen mit den ersten Tiefenverspreiten des Cemer-Sees. — 5. Die Times-Treider. — 6. Ueber das Erb- und Familienrecht bei den Araber. in Palästina. — 7. Vereweltungung von Pulver-Patronen. — 8. Handel mit rothen Haaren in Frankreich. — 9. Niesen-Wer. — 10. Eine wahrscheinlich catholische Gruubendamen in Spanien entbirt. — 11. Oxyd als Pausen in Californien. — 12. Neue Niesendrucke.

## Livingstone's dritte Entdeckungsreise durch Süd-Afrika 1858–64.

### 2. Der Rückmarsch der Masofolo vom Zambezi in ihre Heimath.

Als die Entdecker von ihrem ersten Besuche des Nyassa-See's aus dem 3000 Fuß hohen Tafelland des Innern wieder an den niedrigen Zambezi, aus der gemilderten Höhenluft in das heiße afrikanische Stromthal zurückkehrten, wurde ihnen der Temperaturwechsel höchst beschwerlich. Das Thermometer stieg bisweilen bis über 31° N., der Strom selbst besaß eine Wärme von 23° und darüber, und das Trinkwasser nie weniger als 15°. Die Abreise nach dem Innern verzögerte sich durch nothwendige Geschäfte, namentlich durch die Herbeischaffung des Reisgeldes, das heißt nicht etwa geprägter Münzen, sondern, von Rattungeugen, welche die Landeswährung bilden. Zu den Landbeispielen unter denen man zu leiden hatte, gehörten außer den Mücken auch die Kratten, oder vielmehr eine große Art von Mäusen, *Mus pusillus*, die, wie Livingstone meint, außerordentlich humoristische Vierfüßer sind. Immer und immer wieder werten sie die Schläfer, indem sie ihnen über die Gesichtspalten und dann in lautes Gelächter hi! hi! hi! über den gelungenen Spaß ausbrechen. Alle Versuche der ärgerlichen gestörten Schläfer die Kratte zur Ruhe zu bringen oder ihrer Heiterkeit ein Ziel zu setzen, blieben im Dunkeln fruchtlos, und wurden nur mit einem hi! hi! hi! verhöhnt. Livingstone glaubt ernsthaft daß die Mäuse Spaß genießen und gelacht haben. Daß Thiere Laute von sich geben die an menschliches Lachen erinnern, dürfen wir nicht bestreiten, aber Lachen kann ein Thier nicht, sonst wäre es eben kein Thier.

Antant. 1865. Nr. 52.

Am 15 Mai endlich wurde der Marsch mit den Masofolo angetreten. Obgleich sie stolz auf diesen nationalen Namen waren, so wurde er ihnen doch nur aus Courtesy gegeben, denn nur ihr Anführer Kanyata gehörte dem Blute nach jenem erobernden Volle an, die übrigen waren unterworfenen Stämmen, den Baiota, Bafubia, Ba-Sela und Barotse entsprossen. Nicht nur daß sie durch ihren langjährigen Aufenthalt in Tette tief in die Laster der portugiesischen Sklaven gesunken waren, gab es auch 14 aus dem Umgang mit Sklavinnen entsprungene Kinder, und da Mutter und Kinder als Eigenthum bei den Herren zurückbleiben mußten, so stand eine Trennung aus Mitleid, wiedersehen bevor. Zwar zogen sie alle mit Livingstone aus, aber nach und nach machten sich auf den ersten Märtschen dreißig, fast der dritte Theil der Heimkehrenden, wieder aus dem Staube, und zwar heimlich und bei Nacht, aus Scham und Verlegenheit, denn Livingstone hatte jedem freigestellt zu bleiben oder zu gehen.

Der erste Abschnitt des Marsches den Zambezi aufwärts endigte oberhalb der Akababala-Fälle bei Bajokje. Das Barometer zeigte einen Höhenunterschied von 160 F. (feet) an, allein Livingstone gesteht uns daß keine gleichzeitigen Beobachtungen in Tette vorlagen. Alle barometrischen Höhenangaben beruhen auf isolirten Ableisungen, stehen also mit den Füßen nicht auf bekannten Höhen, und besitzen daher keine sonderliche Genauigkeit. Unter den Akababala-Fällen darf man keine Wasserfälle, sondern nur Stromschnellen verstehen. An der schlimmsten Stelle, welche Morumbaba heißt, fällt der Strom 20 Fuß auf einer Strecke von 30 langen Ellen, da aber bei Hochwasser an jenem hydrographischen Engpaß der Strom sich um 80 Fuß hebt, so verschwindet zu jener Zeit der Fall gänzlich, und Dampfer von höheren Kräften werden die Bergfahrten über-

sieben können. Von einem portugiesischen Gouverneur oder Capitão mor Zumbo's, Namens José Pedra, erzählen die Eingebornen daß er einst die Möglichkeit einer Thalsahrt über die Rekrabafja-Fälle ergründen wollte. So. Erstellte ließ daher zwei Sklaven in einem Kahn seßbinden und bei Tschicowa in die Rekrabafja-Fälle stoßen. Da weder Mann noch Boot jemals wieder zum Vorschein kamen, so gewann man die amtliche Ueberzeugung von der Unbeschwimmbarkeit jener Stromstelle. Uebrigens wurde ein andres Mal ein großes Schiff oberhalb von dem Wasser entführt und gelangte ohne Beschädigung unterhalb der Fälle.

Auch am Jambesi ist die vornehmste Aderfrucht die Mayira (Holeus sorghum), im Süden Kaffernkorn, im Westen Guineakorn, in Aegypten Dura, sonst auch gemeine Moorhirse oder Negershirse gezeihen. Das Korn ist rund und weiß, oder rüßlich weiß und etwa 3 bis 18 Fuß Höhe. Bei den männlichen Bewohnern hängen an sich künstliche Zöpfe zu seigen. Sie werden aus den Fasern der Ise (einer Saussevia sp.?) verfertigt und glänzend schwarz gefärbt. Das Tragen solcher Zöpfe bei Männern findet man nur bei Naturvölkern Afrika's, und merkwürdig ist es daß Später dieselbe Mode am Nil bei den Arabern oberhalb Gondokoro antrat.

Am 7. Juni wurden die Tschicowa-Ebenen oberhalb der Rekrabafja-Fälle erreicht, wo Livingstone noch einen Blick hinter sich auf die durchschrittene prächtige Gebirgslandschaft zurückwerfen konnte: „Wegen ihrer Form und steilen Seitenwände fallen besonders die zwei riesigen Portale des Wasserfalls in die Augen; die ungeheuren Wälder trugen noch immer ihre mannichfachen glänzenden herbstlichen Farben von Grün, Gelb, Roth, Purpur und Braun, die gegen die graue Kinde der im Hintergrunde stehenden Stämme einen schönen Contrast bildeten. Unter diesen buntfarbenen Bäumen fielen manche durch ihr neues Kleid von frischem hellgrünen Laub in die Augen, als wenn der Winter der anderen ihr Frühling wäre. Der glänzende Sonnenschein in diesen Gebirgswäldern und die immer wechselnden Gestalten der Wolkenschatten, die über einzelne Theile der Oberfläche hinglitten, fügten den schon unübertrefflich schönen Scenen schöne Reize hinzu.“

Bei einer Beschreibung seiner Marsch- und Lagerordnung theilt uns Livingstone mit daß die Makololo an ihre nächtlichen Feuern eifrig politisirten, nicht sowohl über die schleswig-holsteinischen Angelegenheiten oder über die Beziehungen des Kaisers von Mexico zu den Vereinigten Staaten, als vielmehr über die Schube die sie drückten. „Wozu, begann einer der schärfsten Redner, sind die Häuptlinge auf der Welt? Könnten wir nicht eben so gut uns selbst regieren? Der Häuptling wird fett und hält sich viele Weiber, während unter ihm sich plagen, hungern und mit

einer Frau zufrieden seyn oder noch öfter sie gänzlich entbehren muß. Daß das unbillig und von Uebel sey, liegt auf der Hand.“ Der Redner von öfteren ehe unterbrochen, den afrikanischen Surrogaten falls das hört! hört! im britischen Parlamente, hatte offenbar die öffentliche Meinung gut ertarben, dann aber erbob sich der Obmann, der aristokratisch und loyal die Gnadenheorie vortrug: „Ist der Häuptling nicht des Volkes Vater? kann ein Volk ohne Vater seyn? was meint ihr? Gott hat den Häuptling gemacht. Wer sagt daß der Häuptling nicht weise sey? Er ist weise, aber seine Kinder (d. h. sein Volk) sind Narren.“ Da der Obmann die stärkste Stimme hatte, so behielt er das letzte Wort und folglich Recht gegen die Demokraten.

Für unterdorbene Afrikaner ist der Anblick von Europäern ein Gegenstand des Entsetzens. Alle ergreifen die Flucht sobald ihr Auge auf die Gesichter „in Säden“ (Kleidern) fiel. Selbst den Hunden war das Spectakel zu stark, sie wankten sich schauernd ab mit eingezogenem Schwanz, und Hennen entflohen ihren Küchlein schüchtern. Wo sie sich einmal gezeigt hatten, pflanzten afrikanische Mütter die Unarten ihrer Kinder mit dem Schreckworte zu jügeln: „Seyd brav oder ich rufe den weißen Mann, der euch beißt.“ Wahrscheinlich war es Furcht und zwar begründete Furcht vom weißen Mann gezeihen zu werden, daß die Antilopen stets das Weite suchten sobald der Wind ihnen den Geruch des weißen Mannes zutrug. Livingstone geht so weit zu behaupten daß jedes wilde Thier den Geruch des Menschen scheue, daß keines, weder Löwe, noch Elefant, noch Schlange den Menschen jemals angreife, außer nach einer Verwundung, gereizt, oder zur Vertreibung. Der Satz mag richtig seyn im Livingstone'schen Afrika, aber er wirft zum Spott auf der Insel Singapur, wo fast kein Tag verstreicht wo sich nicht ein Tiger einen Menschen zum Raubholt.

Zu den geologischen Merkwürdigkeiten der Thalwände des Jambesi gehören Kohlenflöße die schon unterhalb der Fälle auftreten und sich weit landeinwärts erstrecken. Der Strom spült bisweilen große Kohlenklumpen aus Ufer, aber die Eingebornen ahnten nicht daß sie einen Brennstoff vor sich hatten, vielmehr sagten sie, als man ihnen erklärte daß jene Steine brennen, nur kodi! (wirklich!) als ob sie das Ganze für eine Jägergeschichte hielten, bis man sie durch einen Versuch überzeuete.

Überall warnte man die Reisenden vor den Fallgruben mit denen Elefanten und Fußpferden nachgestellt wird. Das Auge gewöhnt sich bald daran sie zu erkennen, und wird auch waschsam, sobald man aus Erfahrung weiß, was es bedeutet in eine Grube zu fallen die für andere gegraben worden ist. Es geht dann 9 Schuh abwärts, zwar sanft und ohne Beschädigung, aber da die Erde nachfüllt, so befindet sich der Unvorsichtige im Grabesdunkel. So leicht man hineingeräth, so schwierig ist es sich herauszuarbeiten an den Wänden, die beständig nachgeben. Küllrufen ist ganz vergeblich, denn kein Schall dringt an die Oberfläche.



Ein Jäger in Tette, dem das Malheur frühzeitig begegnete, bedurfte den Vormittag um sich aus der Falle herauszuarbeiten, und wie ein Unglück bisweilen seinen Bruder mitbringt, war er kaum unter freiem Himmel, als er in eine zweite Grube einbrach, denn sehr oft wird gleich ein Paar neben einander angelegt. So wurde es Abend ehe er auch aus dieser zweiten Höhle gelangte.

Kämpfe mit Ameisen gehörten zu den häufigen Abenteueruere, und zwar sind die rothen Ameisen am meisten wegen ihres scharfen Gebisses zu fürchten, aber auch eine kleine schwarze Art, nicht größer als  $\frac{1}{16}$  Zoll, ist nicht verächtlich, besonders wegen ihrer Disziplin. Sie überlaufen erst still ihre Opfer; dann, wenn ein jeder auf dem Poßen steht, gibt der Anführer den Befehl zum Angriff. „Deutlich“, versichert Livingstone, „hörten wir das scharfe, gelle Commandowort zwei- bis dreimal wiederholt, worauf das Ameisenheer seinen Sturm gegen die Haut des Opfers begann.“ Wenn man einen Ameisenbau zerstört, fährt er fort, könne man beobachten wie bald nachher ein Officier auf den Trümmern erscheine, durch mehrmaliges Zirpen die Arbeiter herbeirufe, und der Wiederaufbau sogleich beginne. Befügen die Ameisen keine Sprache, so können sie sich doch Signale durch Laute mittheilen.

Affen fehlen nicht wo es Wälder gab. Sie besetzten in großer Gemüthsruhe die Wälder der Eingebornen, weil sie nichts zu fürchten haben, denn der Affe ist ein geheiligtes Thier, weil, wie wir früher schon anführten, die Neger an eine Wanderung ihrer Seelen nach dem Tode in Affenleiber glauben.

Von den Rebrabasa-Jällen bis Jumbo wohnen Mangandischa wie am Schire. Auch das Land Senja, welches nördlich vom Jambesi liegt, gehört noch diesen Völkern, wenn auch die Bewohner, zur Unterscheidung von den andern, Afenga oder Basenga genannt werden. Zwei Oberhäuptlinge, Sanbia und Npende, theilen sich in die Uferlandschaften auf jener Strecke des Jambesi, ehemals aber war die Mangandischa-Nation vom Loangwa bis zum Schire vollständig unter einem mächtigen König, Namens Undi, vereinigt, nach dessen Tode aber ein Schwächling auf den Thron gelangte, unter dem das Reich in Stücken wieder an die Unterhäuptlinge zerfiel. Es ist dies der herkömmliche Verlauf bei den größeren Regentstaaten. Ein ungewöhnlich begabter Herrscher wird sich in kurzem leicht ein Reich zusammen erobern, aber schwer und selten auf seine Nachfolger vererben. In Afrila wachsen die Reiche wie die Pilze, stehen aber nur auf zwei Augen.

Die Ruinen des portugiesischen Jumbo, am Zusammenfluß vom Loangwa und Jambesi gelegen, die am 26 Juni erreicht wurden, sind uns noch aus Livingstone's früheren Schilderungen bis auf die zerbrochene Glocke, die an der Stätte der ehemaligen Missionscapelle noch verblieben ist, hinreichend in der Erinnerung. Der heutigen Bewohnern jener reichen Wildnis hat das ehemalige Volk von Civilisation mer Väter in ihrer Mitte keinen Hauch von Civilisation

hinterlassen. Nur das große Geheimniß daß man mit Hülfe eines Ruoketenlaufs Brantwein destilliren kann, haben sie noch fest gehalten, sonst leben sie wie ihre Vorfäter es immer gethan haben. Jumbo ist die Gränze verschiedener exotischer Culturpflanzen. Dort sieht man mit zwei einzigen Ausnahmen die letzten Zujuben oder Buppbus, die aus Indien stammen und die Maqaa-Aepfel der Portugiesen hervorbringen, sowie die letzten Mangobäume.

Oberhalb Jumbo, wo man sich ein wenig landeinwärts von dem Flusse entfernte, führte der Marsch durch wasserarme Gegenden. Die Gegenwart von Thieren wie Gembok, Taucher, Springbock und der Elephanten ist kein Zeichen von der Nähe des Wassers, dagegen entfernen sich das Nashorn, Zebra, Volla und der Büffel nie weit von ihren Tränkeplätzen, wo man den Ghang von Vögeln vernimmt, da muß Wasser in unmittelbarer Nähe seyn. Die Thierwelt in diesen Enden geniesst noch paradiesischer Ruhe. Rei- und Frankolinbühner in verschiedenen Spielarten, Turkelstuben zu Hunderten, Enten und Gänse bilden das Federwild. Neugierige Zebra, Wasserbilde, Kudus sowie andere Antilopenarten sieht man in Herden. Dort wurde die Zieselstiege, deren Stieh Rinder und Pferde, nicht aber Maulthiere tödtet, den Wanderern in den heißen Tagesstunden ziemlich lästig. Ihr Biß ist sehr schmerzhaft, hinterläßt aber nur wenig Jucken in der Wunde und ist sonst für den Menschen ganz ungefährlich. Ein andres merkwürdiges Thier jener Enden, der wilde Hund (*Hyena venatica*), von schwarzer Farbe mit gelben Fleden und weißer Spitze am Schwanz, lebt und nährt sich nach Wolfeart in Gesellschaft, soll aber von den Balala der Kalaharien geschätzt und zur Jagd abgerichtet worden seyn.

Eine Menge neuer Namen von Regentstämmen hören wir auf diesem Marsch: die Sibima, die Babinpe, die Rasoa und die Vagijulu, oder die Morusurus der Portugiesen. Sie sind sämmtlich friedlicher Natur, und Livingstone stand obendrein bei ihnen noch in gutem Gedächtniß. Kein „Waffengeheiß“, wie es in Afrila Sitte ist, wurde von den Wanderern erhoben, nur erwartete der Häuptling jeder Ortschaft am Wege ein Geschenk als Entschädigung daß er die Reisenden mit Speise und Trank versorgte.

Am 9 Juli erreichte und überschritt man den Rasue, einen linken Nebenfluß des Jambesi. Die Eingebornen in der Nähe waren bereits unterrichtet daß kürzlich englische Missionäre bei Moselclasse unter H. Moffat (Livingstone's Schwiegervater) eingetroffen waren, und der gefürchtete Zululastern-Häuptling ihnen gelobt hatte künftighin sparsamer im Menschenblutvergießen zu seyn. Es ist merkwürdig wie weit und wie rasch sich in Afrila wichtige Nachrichten verbreiten, denn Moselclasse's Lager befand sich mindestens 300 Meilen (miles) südwärts, also eine Strecke wie zwischen Hamburg und Regensburg. Eine große Herden befinden sich im Quellenlande des Sanpasi, der auf dem Südufer der Kariba-Engen in den Jambesi mündet, bei denen man am 14 Juli eintraf.

Was die geognostischen Formationen betrifft, so ist Livingstone sparsam in seinen Beschreibungen. Die geschichtlichen Felsarten sind ein grauer Sandstein, der sich von Tette weit ins Innere fortsetzt. Er ist das Kohlenführende, und über das geologische Alter seiner brennbaren Flöße gibt vielleicht die Bemerkung Livingstone's einzigen Aufschluß, daß er Stigmarien innerhalb der Kohlen entdeckt. Der Sandstein wird durch sog. plutonische Gesteine durchbrochen und von ihnen durchsetzt. Gangmassen sind sichtbar und scheinen bisweilen als entblößte Mauern stehen geblieben zu sein, wie z. B. quer über den Eingang zu dem Kariba-Echlund ein Gang durch das Thal streicht.

Oberhalb dieses Engpasses kam man zu den Batwa, die sich auch unter einander Badi-bepi, d. h. Nadengeher, nennen. Der Name bezeichnet eine Caste die sich nur auf das männliche Geschlecht beschränkt, aber mitten unter belledeten Völkern ziemlich auffällig ist. Ein Mann dieses Stammes, der ohne Furcht und Tadel nichts angezogen hatte als eine Tabakspfeife, und den man darüber zur Rede setzte, antwortete latonisch: Gott habe ihn nadt geschaffen und deswegen habe er sich auch nie in dieser Tracht genirt gefühlt. Es ergab sich in diesem Falle abermals daß Schamgefühl nur eine Sache der Erziehung, und, wie Livingstone treffend bemerkt, ein ästhetisches Bedürfnis ist, denn so schön auch eine nadt Statue sein möge, der afrikanische Mensch in entblößtem Zustande sey ein wenig anziehendes Schauspiel, und wahrscheinlich würden die Neger noch gewinnen, wenn man sie mit unserm Proletariat in gleich anstößigen Zustände vergleichen könnte.

Eine volle Woche, von Montag bis Samstag, zog man an verwüsteten Ortschaften vorüber durch das Hochland der Batola. Noch vor wenig Jahren floß dort Milch, und Kinder weideten ehemals noch jezt Herden wilder Büffel, Zebra und Antilopen streifen um sich auf dem nährhaften Graslande zu mästen. Diese Verwüstung hängt zusammen mit der neuesten Geschichte und den neuesten Völkerwanderungen Südafrika's. Der Attila der südlichen Hochländer ist bekanntlich Mosetsele, der König der Matebele, eines Zululaffernstammes. Vor seinem gewaltigen Schwert mußte eine Anzahl der Bishuanenstämme nordwärts fliehen, obgleich sie zu derselben anthropologischen Familie wie die Zululaffern gehören und wie viele von den echten Negern verschieden sind. Einer der flüchtigen Stämme, die Vamangwato, gelangte an den Zambesi. Da es auf ihren Hochebenen kein fließendes oder stehendes Wasser von beträchtlicher Größe gibt, so konnten sie nicht schwimmen. Ein Batolabäupling schien sich ihrer erbarmen zu wollen. Er schickte ihnen Fährboote, die zunächst die Männer über, aber tüdlicher Weise auf einer Insel im Flusse absetzten, und sie dort, rings vom Wasser eingeschlossen, verhungern ließen, um sich ihrer zurückgelassenen Weiber und Kinder zu bemächtigen.

Bald nachher erschien, ebenfalls als Flüchtling, Sebetuane mit den Malololo, die damals noch Basuto sich

nannten, am Zambesi. Der verrätherische Batolabäupling hätte ihm und den Seinigen vielleicht den nämlichen Streich gespielt wie den Vamangwato, aber Sebetuane war auf seiner Hut und hielt den Häuptling auf die allerhöchste Art in seiner Gegenwart fest bis alle Malololo sammt Weib und Vieh über den Strom gesetzt waren; dann zog er seinen eignen Frauen die Messingringe ab und schenkte sie sammt einer Anzahl Kinder dem Batolabäupling als Lohn für seinen Dienst. Als die Malololo auf dem Nordufer angelangt waren, scharte sich die Batolanation zusammen und wäre gern über sie hergefallen. Aber Sebetuane ordnete seine Handvoll Krieger, während die Frauen und Kinder bei den Herden blieben, so daß den Batola beim Anblick der Veteranen, die gegen ganz andere Feinde, die gegen Mosetsele gefochten hatten, der Muth entfiel und sie aus einander liefen. Den Batola fehlt nämlich jeder kriegerische Geist. Livingstone stieß in ihrem Lande einmal auf einen aufgethürmten Steinhaufen, an welchen der eingeborne Führer die Chronik knüpfte, daß früher einmal die Batola in Waffen aufgestanden seyen um an ihren Nachbarn ein erlittenes Unrecht zu rächen. Während einer Marschrube kam ihnen jedoch der Gedanke daß es ihnen vielleicht widerfahren könnte erschlagen zu werden statt ihre Feinde zu vernichten. Daher wurde mit großer Klugheit und Eintracht beschlossen das Kriegsglück unverloren zu lassen, und jenen Steinhaufen als Verwahrung gegen das erlittene Unrecht zu erbauen. Nicht einmal jenseits des Zambesi gönnte Mosetsele den Malololo Ruhe. Das erste Heer jedoch welches er ihnen nachsandte, wußte der schlaue Sebetuane nach Batola-Art auf eine Insel im Strome zu locken, wo es den Tod der Vamangwato fand, und als eine zweite Truppenmacht nachfolgte, die Ränne mitbrachte, bezog er mit den Seinigen selbst eine Insel die sich leicht vertheidigen ließ, bis seine Verfolger, vom Hunger und Fieber zusammengedmolzen und gänzlich entmuthigt, von den Malololo bis auf Fünf niedergemacht wurden.

Die Portugiesen müssen, was auch Livingstone sagen mag, bis zu dem Mesi oa Tunpa oder Zambesifall vorgedrungen seyn, denn in der Nähe sah er Bäume die Delsamen tragen in Reihen gepflanzt, während allen Negerstämmen im Innern Baumwudt etwas unbekanntes ist, sie vielmehr die Stämme zu fällen pflügen um zu den Früchten zu gelangen. Das Alter eines Mosibeebaum (Specios?), der eßbare Pöbren trägt und dessen botanisches Vaterland Westindien ist, schätzte die Reisenden auf mindestens 200 Jahre. Folglich ist doch wohl irgendein Missionär in früheren Zeiten landeinwärts gedrungen. Livingstone's Verdienst als Entdecker bleibt darum ungeschmälert, denn bei Zumbo lag zur Zeit wo er seine Wanderung antrat, eine terra incognita. Zwei Macacabäume (Zupbe, Zupbus) im Batolaland sollen dagegen durch eingeborne Kaufleute gepflanzt worden seyn, die von ihren Neffen nach der Westküste die Samen mitbrachten.

Im bewohnten Theil des Batolalandes sah man große

Jelber mit Napira (Dura) befestigt, obgleich natürlich der Raum den der Ackerbau einnimmt, verglichen mit dem den er einnehmen könnte, fast verschwindet. Die Eingebornen häufen ihre Ernte in Garben auf kleinen Inseln im Fluß auf, und schützen sie obenrein noch mit einer Schicht Thon die sie darüber werfen. Wenigstens vor den Verheerungen der Mäuse sind sie dann geborgen. Die Kornwürmer dagegen lassen sich nicht abhalten, und kaum daß man vor ihnen noch etwas rettet bis die nächste Ernte reift. Daher kommt es auch daß die Eingebornen einen so großen Theil der Getreidfrüchte in ihr nahrhaftes süßsäuerliches Bier verwandeln. Die Eingebornen waren sehr bereitwillig für den geringsten Lohn zu arbeiten. Einer der Malololo hatte ein paar Beinkleider übrig, die er alt geschliffen bekommen und selbst lange Zeit getragen hatte. Für das eine Hosenlein konnte er sich einen Batolopadträger für einen Tagemarsh mieten, für das Gegenstück bekam er einen zweiten, für den Rest ohne die Hosen einen dritten, exclusive der Knöpfe, die er für sich behielt. Die Batola sind eine musikalische und dichtereiche Nation. Wo die Wanderer hinlamen, trugen Säger Balladen zu ihrer Verherrlichung vor, die durch ihre Länge die Helden dieser Siegerkämpfe zur Bewunderung brachten. Ihre Sprache welche sie spielen, ist eine Art Clavier. Eine hohle Kürbischale oder ein hohles Rästchen dient als Klaviertastatur. Auf diesem sind elastische Bambuspfeiler von verschiedener Länge befestigt, die mit den Fingern gepußt werden und durch ihre Schwingungen Töne verschiedener Stufen hervorbringen. Außerdem sind die Batola sehr geübte Tabakraucher, und höflich wie bei uns wohlterogene Eisenbahnreisende, denn sie baten stets um Erlaubniß bevor sie sich in Gegenwart der Reisenden eine Pfeife anzündeten. Der Batolatobal hat in Afrika einen großen Namen, ist aber ungemein faul; einer der Briten der ihn probirte bekam Kopfschmerz.

Livingstone befürchtet ein baldiges Aussterben der afrikanischen Elephanten. Nach einer Statistik des Elfenbeinhandels müssen jährlich gegen 30,000 Stück dieser Thiere getödtet werden, und wenn es in gleichem Tempo fortgeht, wird der afrikanische Elefant bald aus der Naturgeschichte verschwinden. Ueber das Aussterben der Elephanten kann uns nur der Umstand trösten daß diese Thiere der Pflanzenwelt sehr schädlich und unvertilgbare Baumfresser sind. Man sieht sie oft junge Bäume umbrechen aus lauter Uebermuth, ohne daß sie nur Rinde oder Blätter kosten. Livingstone glaubt daß die Elephanten auf antiken Münzen deutlich den afrikanischen, nicht den indischen Typus tragen. Diese würde beweisen daß zu den Zeiten der Carthaginenser und der Römer, seitdem aber nie wieder, der afrikanische Elefant gezähmt worden sei. Kürzlich wurde in der Londoner archäologischen Gesellschaft darüber gestritten ob die Elephanten der alten Münzen die asiatische und afrikanische Art vorstellen sollten, und das letztere vernimmt, doch fällt die gegenwärtige Meinung Livingstone's sehr schwer ins Gewicht.

Revue 1865. Nr. 52.

Am 4 August kamen die Entbeder in Sicht der lärmenden Rebel (Moshoes tumba), oder des großen Sambesiflusses in eine querlaufende Schlucht. Seit Livingstone 1855 diesen größten und großartigen Wasserfall der Erde entdeckte, ist er von einer Mehrzahl Engländer besucht worden, von dem Jäger Baldwin, von einem Maler, von Missionären und kürzlich erst von Sir Richard Oliph. Auf der Garteninsel, die sich mitten in den Fällen am Rande der Schlucht befindet, versuchte Livingstone 1855 Orangenbäume und Kaffee zu pflanzen, um diese Gewächse einzubürgern. Er fand bei seiner Wiederkehr die jungen Bäume von den Flußpferden zerstört, aber er wiederholte den Versuch und umgab die Pflanzung mit einer Fede, die aber nicht dem Uebel steuerte, denn der letzte Besucher hat abermals die Baumschule zertreten gefunden.

Auf die heimkehrenden Malololo warteten meist unangenehme Botschaften, die Frau des einen war in einem Hegenproceß schuldig befunden und hingerichtet worden. Als die abwesenden Männer nach zwei Jahren nicht zurückgekehrt waren, verlangten ihre ungeliebten Strohwitwen eine juristische Todeserklärung. König Seletu wollte nicht in dieses Verfahren willigen, weil er eine bedeutende Beute verloren haben würde, wenn Livingstone, dessen Name heiläufig bemerkt in der Malololosprache Monare (corruptum aus Doctor, wie es scheint) ausgesprochen wird, niemals zurückgekehrt wäre. Gleichwohl hatten Inshikolola's zwei Frauen in Ermangelung landesherrlicher Erlaubniß als Bona-fide-Witwen andere Männer geheiratet und Masafala mußte hören daß auf eine falsche Todesnachricht seine „Freunde“ sich unter Veranstaltung einer Leichenfeier in seine Verlassenschaft getheilt hatten. Nur Sima's Frau eile in die Arme ihres Gatten, dieser aber war wieder der einzige welcher eine zweite Frau mitbrachte, die ihm ein Manganbicha-Hauptling geschenkt hatte, in Anerkennung seiner außerordentlichen Leistungen als Ballettänzer.

Aber auch sonst hatte sich manches zum Schlimmen gewendet. Das Malololreich gieng sichlich auf die Reize. Seletu wollte niemand empfangen als Livingstone, und befahl zugleich daß alle Malololo die in Tette die Platten geholt hatten, an der Gränge zurückbleiben sollten, damit sie nicht etwa die Seude in das Land schleppen. Die Antwort welche man dem löblichen Botschafter gab, wurde von diesem zweimal in Gegenwart der Briten wiederholt, um sich zu versichern daß der Sinn richtig erfaßt worden sei. Die Gesandten der Häuptlinge haben ein gutes Gedächtniß und überbringen Mittheilungen von großer Länge nach weiten Entfernungen Wort für Wort. Gewöhnlich gehen zwei und drei zusammen, die sich dann alle Abende überhören, damit ihr Spruch unverfälscht seine Bestimmung erreiche. Am 18 September kam Livingstone nach Seletu, der Residenz des Malololönigs. Die Einwohner hatten ihre Stadt ein wenig höher den Fluß hinaufgerückt seitdem ihr Oribshäuptling Moriantiane von

Eseketu wegen Hezerei mit dem Tode bestraft worden war. Die Stadt liegt auf dem linken Ufer, während Eseketu eine Hütte auf dem rechten bewohnte. Er war vom Ausfall besessen worden und hatte sich seitdem nicht mehr seinem Volke gezeigt. Wie alle Afrikaner schrieb er die Krankheit einem bösen Zauber zu und hatte nach einander mehrere Häuptlinge die ihm verdächtig vorlamen, mit dem Tode bestrafen lassen. Seine Politik war völlig der seines Vaters Sebetwane ungleich. Dieser Stifter des Matololo-reiches hatte die unterworfenen Stämme kriegerisch gebildet, sie aber völlig gleich mit den echten Matololo behandelt. Dadurch wuchs seine Macht in rascher Zeit. Aber diese nationale Assimilierung hörte auf als Eseketu nur Matololofrauen heirathete und nur echte Matololo in die Staatswürden einsetzte. Durch die Schöpfung eines Adels wurde er den unterworfenen Stämmen verhaßt, und bereits verlauteten Zweifel ob er auch wirklich der echte Sohn Sebetwanes sey. Nach den neuesten Mittheilungen ist Eseketu 1864 gestorben, und als ihm sein Onkel Zmpololo auf dem Thron folgte, brach ein Aufstand unter den Schwarzen 1865 aus; Zmpololo wurde erschlagen und das Reich der Matololo besteht nicht mehr. So haben sich denn Livingstone's Prophezeiungen rasch erfüllt. So wie so hätten sich übrigens die Matololo nicht lange im Besitz jener Gebiete zu halten vermocht. Kinder der trocknen und gesunden Hochebenen im Süden, waren sie nach dem niedrigen Siambai (Zambesi) Thal herabgezogen, wo in der Zeit nach den Ueberschwemmungen Fieber ausbrechen, denen die ungewohnten Fremdlinge rascher erlagen als die Negerstämme. Livingstone drang in Eseketu die ungesunden Räume zu verlassen und die herrlichen Hochebenen weiter östlich als Heimath zu beziehen. Allein diese lagen noch im Bereich von Mosetates Macht und der Matolololödnig befürchtete daß seine junge Garde vor den Matebele ausreizen möchte, denen die entarteten Abkömmlinge nicht mehr ins Auge zu schauen vermochten.

Der Untergang jenes Reiches darf uns wohl mit historischer Trauer erfüllen, denn die alten Matololo waren ein Volk von männlichen Tugenden und geistig den unterworfenen Negern weit überlegen. Freigebit war in Sebetwanes Heer zu einem unerhörten Ding geworden, seit er sie nach und nach völlig ausgerottet hatte. Sah er einen der Einigen in der Schlacht fliehen, so führte er ihm nach und stieß ihn nieder, oder er wartete bis alles vorüber war und ließ den Deserteur dann vor sich bringen. „Du wollest lieber, sprach er in einem solchen Fall, dahier sterben als auf dem Schlachtfeld, du sollst deinen Willen haben!“ und abgeführt wurde die Wemme zum Nichtsplatz. Die Söhne der Veteranen aber waren schon weicher geworden. Sie machten Bekanntheit mit Lüge und Diebstahl, die ihre Väter noch nicht gekannt hatten, und man sah sie nie bei der Arbeit. Die Frauen der Matololo waren durchweg von angenehmem Aussehen und stets sauber in einen Schurz und Mantel gekleidet. Mit großem Ge-

schmack nämlich hatten sich die Eroberer die Töchter des Landes angesehen, alles geprüft und das Beste behalten, daher man denn auch bei den Matola nichts mehr sah als Ausflußwaare. Uebrigens steht die herrschende Vielweiberei der Volksmehrung sehr im Wege. Die alten reichen Leute, die viel Vieh besaßen, heiratheten alle jungen hübschen Mädchen weg. Ein alter häßlicher, halberblindeter Ael, der aber reich nach Landesbegriffen war, hatte die vier schönsten Dirnen in der Stadt geheirathet, und als man eine von ihnen, die um ein halbes Jahrhundert jünger war, befragte ob sie ihn liebe, antwortete sie offen: „Herzhaft hasse ich ihn, denn er ist widerlich.“ Obgleich die Folge dieser Zustände natürlich Sittenlosigkeit ist, hängen doch gerade die Frauen an der Vielweiberei, da nach ihren Begriffen die Vornehmheit sich nicht nach der Ziffer des Harems. Die Frauen werden nicht ge- und verkauft, wohl aber ihre Kinder; denn wenn ein Ehemann seinen Schwiegervater nicht entschädigt, so fallen diesem die Kinder zu. Die größten Schönheiten der Matololofrauen bestehen in ihren kleinen, zarten, weichen Händen und Füßen. Der Werberseß ist gut gesonnt und geräumig, die Nase nicht allzu platt gedrückt, wenn auch die Nasenflügel ziemlich voll erscheinen. Mund, Rinn, Zähne, Augen und die Körperformen sind unübelhaft. In Bezug auf die letztern verlangt der Matolologeschmack eine gewisse Fülle des Fleisches, aber ein Uebermaß wie die Bewohner von Karagie an den Flüssen nach Ebeles Beschreibung durch künstliche Nahrung (um nicht zu sagen Stallfütterung) es erzeugen, wird von den Matololo für unerträglich häßlich gehalten. Die Damen von Stande unter den Matololo arbeiten nicht, stricken nicht, häkeln nicht, spielen nicht Clavier, lesen weder alte noch neue Romane und leiden daher unter drückender Langeweile, die sie sich durch Biertrinken und Tabakrauchen verkürzen. Der Tabakrauch wird durch Wasser geleitet bevor er den Mund erreicht. Ein Horn mit Wasser ersetzt die künstlichere Vorrichtung die im muhammadanischen Morgenland Nargile genannt wird. Würde nur Tabak geraucht, so wäre alles unschuldig, aber der Haß, der furchtbare Haßhais, hat sich eingeschlichen, und zwei von Livingstone's Leuten waren in Folge dieses Lasters schon zu geistigen Einpeln geworden. Nichts riefte den Matololodamen mehr Entsetzen ein als daß sie die Briten rohe Butter essen sahen. Wegen geschmolzene hätten sie vielleicht weniger einzuwenden gehabt, obgleich sie auch in diesem Zustande Butter zum Einfalben der Haut, nicht aber als Nahrungsmittel geigneten hielten. Dieser Buttergeschmack kommt uns höchst lächerlich vor; allein müssen wir uns nicht ebenso lächerlich erscheinen daß es uns kalt überläuft, wenn wir von den Selimos hören daß sie rohen Haisfischtran verschlingen? Livingstone bemerkte auf der Rückreise daß seine Matololo mit großem Appetit todt und bereits riechende Fische aßen, sowie Eier in denen die Embryonen entwickelt waren. Allein Engländer und Norddeutsche dürfen sich nicht darüber



Versprechen niemals den Matebele Röhne zu treiben, wenn sie den Zambesi überschreiten wollten um die Malololo auf dem linken Ufer anzugreifen. In der Nähe fand Livingstone bei einem eingebornen Schmied Zinn, und hörte zugleich das dieses Metall von einem nördlichen Völkstamm den Mandini, bezogen und zu Ringen verarbeitet werde. Da die Fundstätten des Zinn so außerordentlich selten sind, besitzt diese geographische Neuigkeit einen großen Werth für die Productenkunde.

Von Sinaman'se's Eiz abwärts bis zu den Rebrabaja-Fällen mieteten die Reisenden von Etrede zu Etrede Röhne zu ihrer Thalfahrt. An jenem Theile des Stromes fand man eine Einrichtung die unterhalb auf portugiesischem Gebiete fehlt. Die Wasserplätze waren nämlich eingefangen durch Pfahlwerke, damit die Frauen beim Füllen ihrer Krüge nicht von Krokodilen überfallen würden. Livingstone gab sich bei seiner Rückkehr viele Mühe diese Einrichtung am untern Zambesi zu acclimatilisiren, stieß aber selbst bei portugiesischen Priestern auf unbezwingliches Völegma und völlige Gleichgültigkeit gegen den Verlust von Menschenleben, der ziemlich beträchtlich ist.

Weiter unterhalb wurden die Reisenden gewarnt nicht eher die Karibafälle des Zambesi hinabzufahren, bevor nicht der Ortspriester die Gottheit der Stromschnellen durch ein Opfer begünstigt haben würde, aber die Priester entzogen sich diesem sirsichlichen Gehten und bestanden die Fahrt auch ohne Bewilligung der Ortsgottheit. Aber weiter unterhalb kamen sie an eine ähnliche Stelle, und dort gerieten sie mit ihren Fahrzeugen in eine ernste Gefahr, der sie nur durch den Muth und die Geschicklichkeit ihrer eingebornen Bootleute entristen wurden. Unterhalb der Kasiemündung sah man am rechten Ufer ein Gewimmel afrikanischer Thiere, nämlich zahlreiche Herden von Palla, Wasserböden, Kudus, Büffeln, Wildschweinen, Elands und Zebra's. Das rechte Ufer ist nämlich aus Furcht vor Moselkatt's Streifzügen völlig unbewohnt, und die Thiere können sich daher ohne Nachstellung entwickeln, während sie zugleich der Dursst nöthigt in dichten Schaaren sich in die Nähe des Stromes zu drängen. In diesem selbst trifft man gleichzeitig die Wälder in großen Gesellschaften bei einander. Viweilen, wo sie auf seichten Stellen zahlreich lagerten, erscheinen sie wie schwarze Felsenmassen. Einmal entdeckte man darunter ein Albinomännchen, dessen Haut weiß oder röthlich weiß schimmerte, und dem man eine zahlreiche Nachkommenchaft zuschrieb, da in seiner Nähe viele junge Fußpferde mit weißen Flecken sich zeigten. Die weißen Elephanten haben genau die nämliche Hautfarbe und gehören wie jene Fußpferde unter die Kalakalen. Aber merkwürdig ist es daß man in der Nähe auch bei den Eingebornen auf Albinos stieß, so daß also diese krankhafte Färbung der Haut durch örtliche Ursachen hervorgerufen werden muß.

Nach sechsmonatlicher Abwesenheit erreichte Livingstone Zette am 26 Novbr. 1860. Er hatte sein Wort erfüllt,

die Malololo nach ihrer Heimath zurückgebracht zu haben, mußte sich aber gefallen daß seine Entbedungen und Reise zunächst nur den schlimmen Erfolg hatten den Sklavenhandel immer tiefer in das Innere des Festlandes verbreitet zu haben, denn unmittelbar auf seinen Spuren waren aus portugiesisch Ostafrika einheimische Kaufleute den Zambesi hinaufgegangen, und wohin sie ihren Fuß legen, beginnt der Menschenraub und der Sklavenhandel.

## Die Universität Coimbra.

Von Dr. Rudolf Schultze.

Coimbra, ein Bischofssitz, in der lieblichsten Gegend am Mondego gelegen, besitzt, wenn es seine Mufensöhne nicht mitzählt, etwa 15,000 Einwohner, ist hinsichtlich seiner Bevölkerung mitbin die vierte, an moralischer Bedeutung aber die dritte Stadt des Königreichs Portugal. Aus der Conimbrica der Römer entstanden, ward dieselbe 872 von den Mauren besetzt, 982 von ihnen wieder erobert, und endlich 1064 von Dom Fernando dem Großen zurückgewonnen, welchem Don Rodrigo de Bival, der gefeierte Eid, zu Hülfe kam. An diese Eroberung erinnern uns noch heute die Namen Verta da Traição, Thor des Verraths, in welches die Eroberer eindringen, und Arco de Almeida, Blutbogen (?), an die verzweifelte Kampfschlacht. Bei der Erhebung Portugals zum Königreich ward Coimbra die Hauptstadt des Landes und blieb es bis zur Herrschaft von Dom João I. Der Adel und die Cortes hielten diesen Fürsten den Eid der Regierung nach Lissabon zu verlegen, um der Vortheile willen die der Tejo gewähre.

Wir steigen das Thal des Mondego hinab, auf einmal, indem wir aus einer lieblichen Waldung ins Freie treten, rauft der Maulthierreiber: „Ollin a torre da Universidade,“ und eine prachtvolle Aussicht auf Coimbra eröffnet sich uns, wie es steil auf der Nordseite des Flusses emporsteigt und einen fönischen Hügel krönt. Auf der höchsten Spitze desselben liegen die Gebäude der Universität. Etwa 1290 wurden die ersten Grundlagen zu einer Hochschule in der Alfama zu Lissabon gelegt; Dom Diniz verlegte diese Anstalt 1308 nach Coimbra, Dom Alfonso IV wieder nach Lissabon, und endlich 1537 Dom João III definitiv nach Coimbra. Die jetzigen Gebäude der Universität datiren größtentheils aus der Zeit Pombals und bieten daher gar kein Interesse. Das am höchsten gelegene Observatorium hat eine ansehnliche Zahl von astronomischen Instrumenten aufzuweisen; das ihm gegenüber liegende vieredrige Haus enthält die Sala dos Actos, mehrere Lezezimmer, ein sehr ärmliches anatomisches und ein ziemlich gutes naturhistorisches Museum, in welchem sich unter andern zwei sehr schöne Exemplare von Krokodilen befinden. Die Bibliothek enthält etwa 60,000 Bände; sie wurde haupt-

sächlich mit dem Haab der aufgehobenen Klöster bereichert; so wurden von San Bento 16,000 Bände, von Santa Cruz 41,000, von Santa Rita 14,000, von der Graya 34,000 nach Coimbra gebracht; diese Sammlungen sind jedoch nur zu einem kleinen Theil mit der ursprünglichen Bibliothek vereinigt; der Rest liegt ungeordnet in anstehenden Zimmern umher.

Die Anzahl der Studenten beläuft sich durchschnittlich auf 1000; darunter sind die meisten Juristen, die wenigsten Mediciner; 1853 betrug die Zahl der ersten 450, der letzteren 57, der Philosophen 181, der Mathematiker 141, der Theologen endlich 114. Die Tracht der Studenten besteht in einem langen Oberleide, ähnlich demjenigen der Studenten in Cambridge; sie gehen barhaupt, nur die Gorra, ein Barett, das sie gewöhnlich in der Hand tragen, und welches ursprünglich ein Bettelrad war, dient ihnen als Kopfbedeckung, wenn die Sonne sehr heiß scheint. Der gesellschaftliche Ton unter den Studenten ist ein durchaus feiner; sie sind sogar wegen ihrer liebenswürdigen Höflichkeit und ihres feinen Anstands allgemein bekannt, und machen auf den Fremden einen sehr günstigen Eindruck. Ein großer Theil derselben sind Brasilianer, die man leicht an ihrer dunkeln, krankhaft gelblichen Gesichtsfarbe erkennt.

Die Universität hat fünf Facultäten, die theologische, juristische, medicinische, mathematische und philosophische; darunter ist die juristische am besten eingerichtet, und steht in sehr gutem Ruf; schwerlich dürfte in Portugal ein Richter Ehre und Ansehen genießen der nicht in Coimbra irgend einen Grad erlangt hätte. Die medicinische Facultät, welche früher ganz bedeutungslos war, beginnt jetzt sich mehr und mehr zu heben; dagegen vermindert sich der Besuch der theologischen Facultät, seitdem die Klöster und Zehnten aufgehoben sind; die jungen Leute welche jetzt zu Gliedern beiliger Orden bestimmt werden, sind meist nicht so vermögend daß sie die Ausgaben zum Studiren erkrwingen könnten.

Der Cursus der Studien dauert 5 Jahre und steht folgendermaßen genau fest:

#### Theologische Facultät.

1. Jahr. Kirchengeschichte. Encyclopädie.
2. Jahr. Symbolik. Naturrecht.
3. Jahr. Mystik. Moral.
4. Jahr. Liturgie. Kirchenrecht.
5. Jahr. Exegese. Kirchenrecht.

#### Juristische Facultät.

1. Jahr. Rechtsgeschichte. Naturrecht. Völkerecht.
2. Jahr. Portugiesisches Recht. Römisches Recht. National-Öconomie.
3. Jahr. Portugiesisches Civilrecht. Römisches Recht. Gerichtliche Medicin. Freiheiten der portugiesischen Kirche.
4. Jahr. Portugiesisches Civilrecht und gerichtliche Medicin. Handels- und Schifffahrtrecht.

5. Jahr. Criminalrecht. Praktischer Cursus im Civil-Criminal- und Handelsrecht. Hermeneutik. Diplomatie.

#### Medicinische Facultät.

1. Jahr. Menschliche und vergleichende Anatomie.
2. Jahr. Physiologie. Chirurgie.
3. Jahr. Medicinische Botanik und Zoologie. Allgemeine Pathologie.
4. Jahr. Specielle Pathologie und Therapie. Geburtsheile.
5. Jahr. Gerichtliche Medicin. Geschichte der Medicin.

#### Mathematische Facultät.

1. Jahr. Arithmetik. Planimetrie.
2. Jahr. Differential- und Integralrechnung.
3. Jahr. Stereometrie. Trigonometrie. Differential- und Integralrechnung.
4. Jahr. Mechanik. Optik.
5. Jahr. Hydraulik. Chronometrie.

#### Philosophische Facultät.

1. Jahr. Physik. Anorganische Chemie.
2. Jahr. Physik.
3. Jahr. Organische Chemie. Physiologische Chemie.
4. Jahr. Botanik und Pflanzenphysiologie. Mineralogie, Geologie, Bergbaukunde.
5. Jahr. Agricultur.

Neben der Universität existirt ein Gymnasium, gewissermaßen als Vorbereitungsschule, welches folgende Lehrstühle enthält: für die portugiesische, lateinische, griechische, hebräische, deutsche, englische und französische Sprache, für Logik, Metaphysik, Oratorik, Poetik, Geschichte und Chronologie, Musik. Es ist keinem Studenten erlaubt ein Collegium zu belegen bevor er nicht ein Jahr lang das Gymnasium besucht hat.

Die Universität steht unter der Leitung eines Rectors, der vom König ernannt wird, und zwar aus drei Jahre; nach Schluß derselben aber wird er gewöhnlich wieder gewählt. Er wird nicht aus der Zahl der Professoren genommen, sondern gehört meistens dem heiligen Orden an. Sein specielles Amt ist die Finanzverwaltung der Universität; ferner präsidiert er dem Conselho dos Decanos, welches aus den Decanen der fünf Facultäten, zwei Syndici und einem Secretär besteht. Kanzler der Universität war bis zur Unterdrückung der Klöster der General der Augustiner. Die Zahl der Professoren ist ziemlich groß, z. B. hat die theologische Facultät deren sieben. Die ganze Richtung dieser ist eine den ultramontanen Lehren entschieden feindliche, sie ist mehr eine scholastische, und die heidnischen Schriftsteller stehen in hohem Ansehen. Quomodo schaffte zuerst den Gebrauch ab daß die theologischen Collegien in lateinischer Sprache gehalten wurden; in Folge dessen sind die höchsten Würdenträger der Kirche jetzt nicht mehr fähig Conversation in jener Sprache zu führen. Ueberhaupt aber war es der allmächtige Minister Pombal welcher die Uni-

versität restaurierte und einen guten Theil des gegenwärtigen Systems begründete. Es läßt sich nicht läugnen daß, als er mit fast unumschränkter Vollmacht ausgerüstet die Universität befehligte, diese allerdings einer Reform dringend bedürftig war. Die Studenten pflegten damals unmittelbar nach ihrer Immatriculation ungenirt nach Hause zurückzukehren, und nicht eher wieder in Coimbra zu erscheinen als bis die Zeit des Examens herangerückt war. Certificate wurden schwerlich jemals verweigert, und die Grade eines Doctors, Baccalariats und Baccalaureus wurden ohne weiteres jedem verliehen der sich darum bemühte.

Jeder Professor hat seinen *substituto ordinario*, und manchmal sogar noch einen *substituto extraordinario*, und jede Facultät hat ihren *Präses*, ihren *Secretär* und ihren *Bevollmächtigten*. Fünf Jahre gehören jetzt dazu den Grad eines *bachelor* formudo zu erlangen, welchem zum Richteramt und zur *Advocaturpraxis* qualifiziert; um zum Doctor promoviert zu werden ist ein weiteres Jahr und ein zweites Examen erforderlich. Während des größten Theils im Jahr sind täglich zwei Collegien (aulas) angelegt; sie beginnen im Herbst und dauern bis Ende Mai; dann folgen die öffentlichen Examen, die sich bis Ende Juli hinziehen, worauf die dreimonatlichen Ferien eintreten. Das Leben ist in Coimbra nicht theuer; der Student kommt, wie ich mir habe sagen lassen, bei einem ziemlich flotten Leben mit einem jährlichen Wechsel von 400 Thln., die Collegien-gelder mitgerechnet, recht gut aus.

### Das Leben nach dem Tode nach vedischer Anschauung.

Den alten Indiern gilt das Leben noch als ein Genuss; ganz verschieden sind sie darin von den späteren Culturperioden, wo Abtödtung, Enthaltensamkeit jeder Art als die wesentlichste Bedingung hingestellt wird, um durch Entbehrungen in dieser Welt Qualen in anderen Welten oder Geburten zu entgehen; sie zeigen noch eine fröhliche Lust an den Freuden des Daseins. Damit zusammenhängend wird als Belohnung für Wohlverhalten nicht baldiger Tod und absolutes Grenzhalten von Wiedererzählung erbeten, sondern lange Dauer des irdischen Wandels und seine Fortdauer über diese Welt hinaus werden als die höchsten Güter betrachtet, als der beste Lohn für gute That von den Göttern erseht. Zahlreich sind die Stellen wo ein Alter von 100 langen Jahren erbeten wird; so heißt es: Empfanget kühnlich, o Maruts (Götter des Sturmes), dieses Lied, und mögen wir durch seinen Einfluß 100 Winter erreichen; oder: Dank deinen stürmenden Heilmitteln, o Indra (Vater der Maruts), möge ich eines Alters von 100 Wintern mich erfreuen. Statt „Winter“ findet sich oft „Herbst“; der Wechsel der Bezeichnung hängt zusammen mit der Veränderung des Wohnsitzes. So lange

die alten Arier noch in dem rauhen iranischen Alpenlande saßen, rechneten sie die Zeit nach Wintern; später, nach weiterem Vordringen, tritt das Wort „Herbst“ an dessen Stelle, und in den Uferländern des Ganges angelangt, ist das Wort „Regenzeit“ gewählt um die Jahre zu zählen; der Gebrauch von „Wintern“ ist demnach ein Beweis eines hohen Alters dieser Stellen, und zeigt daß der Wunsch nach langem Lebensgenuss die früheste Periode charakterisire.

Dabei findet sich aber auch eine lebendige Empfindung daß gute Thaten über die gegenwärtige Existenz hinaus eine Wirkung üben, und daß schlechte Thaten Strafe zur Sühne nach sich ziehen.

Es ist ein Grundzug, gemeinsam allen Mythologien, daß die Götter in den Räumen über der Welt ihren Aufenthalt haben. Die Erde ist die Mutter alles Gewordenen, die Heimath aller athmenden Geschöpfe; der Himmel ist das wunderbare Gebäude, der Ursprung von Glück, aber auch von Verderben. Beide zusammen werden als Vater und Mutter verehrt sowohl der Menschen als auch der Götter; ihre Günst und Fürsorge wird als unentbehrlich gehalten zum Glücke hienieden. — Die indische Naturanschauung der ältesten, in den vedischen Liedern vertretenen Periode theilt die Räume über der Erde in zwei Gebiete: in eine Lustwelt und in eine Lichtwelt; in der Lustwelt wohnen die Götter, um den Weg des Lichtes zur Erde offen zu halten; in ihr geht der Kampf Indras mit dem Wolkendämon vor sich, dessen Burgen er zerbricht und ihn zwingt seine Schätze, die befruchtenden Regen, über die Erde auszusäuen. In der Lichtwelt wohnen die obersten Götter, die *Asvitas*. Sie sind die Unvergänglichen, Ewigen, die Geistigen und die Träger des himmlischen Lichtes. Sie schlafen nicht und niden nicht, durchdringen Alles wie das allgegenwärtige Licht, sehen hinein in Gutes und Böses; Alles, selbst das entfernteste, ist ihnen nahe, sie verabschauen und strafen die Schuld und wachen über dem Dämonischen; denn die Sünde, welcher die natürliche Anschauung des Dunkels entspricht, widersteht ihrem Wesen, das ganze Helle und Reinheit ist.

Die Himmelswelt theilt sich in drei Theile; in dem dritten, dem obersten, wohnen die Väter, die Frommen, die dorthin emporsteigen in einem Wagen oder mit Flügeln sich emporzuschwingen, getragen von den Winden, auf dem Wege angefaßt von leichten Weisen, erfrischt durch Regenschauer.<sup>1</sup>

Als derjenige der zuerst den Weg in jene Regionen auserspähte und den „Pfad“ durch das Wolkennetz hindurch bereitete, wird Yama betrachtet. Die Legende nennt ihn den

<sup>1</sup> Ausführlicher findet man bei Roth, 3. d. deutsch. Morgenl. Gesellschaft, Bd. 9; Weber, *ibid.* Bd. 9; Kuhn, 3. *ibid.* vergl. Sprachforschung, Bd. 4; Muir, *Journal of the Royal As. Soc.* 11. serie, Bd. 1; Müller, *Lectures on the science of language*, 11. serie; keine Aufsehen von Yama weichen von der hier gegebenen Erklärung ab.



Sohn Bivabavā's, der das Dunkel entfernt, und der Saravapī, der Tochter Dvaktarā, des Schöpfers lebendiger Wesen, des göttlichen Bildners, der die Leiber der Menschen und Thiere formt, schöne Gestalt gibt und überhaupt Nachschuß, Gedeihen und Wohlstand verleiht. Yama hatte eine Zwillingsschwester Yami, sie beide waren die ersten Menschen. Yami, von Liebe zu ihrem Bruder entflammt und getrieben von Begierlichkeit, sey in ihren Bruder gebunden ihr beizuwohnen und mit ihr als Gattin Nachkommen zu zeugen. Doch Yama widerstand ihrem Drängen, warf ihr sündhafte Wollust vor, und wies darauf hin daß Gemeinschaft mit der Schwester eine der schwersten Sünden sey, die gerächt werden würde durch die stets auf Sünde aufmerksamen göttlichen Mächter; sie beide, die ersten Sterblichen, sollten vielmehr ein Muster an tugendhaftem Wandel seyn, den späteren Generationen zum leuchtenden Vorbilde. Die Schilderung der Versuchungsgeschichte, beschrieben in Form eines Dialoges, ist in mehr als einer Beziehung interessant; Yami ist unerschöpflich in neuen Beweisen der Zulässigkeit ihres Verlangens. Zuerst klagt sie über ihre Einsamkeit, über die Freudlosigkeit ihres Tafelns; dann stellt sie ihrem Bruder vor, der Zweck ihrer beiderseitigen Eddpfung könne kein anderer seyn als das Geschlecht, das Dvaktar mit ihnen begonnen habe, fortzupflanzen. Als ihr Yama entgegnete, der Bruder könne der Schwester nicht beizuwohnen, dieß sey eine schwere Sünde, macht sie dagegen geltend, ihre Bestimmung als Mann und Frau liege schon darin ausgesprochen daß der Gott sie Beide bereits im Mutterleibe zusammenlegte; sie werde nicht ruhen Tag und Nacht zu ihm zu drängen, bis er willfahre. Da braust Yama auf, schilt sie, und rüth ihr zugleich einen anderen Gatten vertrauensvoll vom Vater zu erbitten; sie erwidert „zu was ist ein Bruder da wenn er der Schwester keine Stütze ist;“ doch auch diese Hinvweisung auf die Noth, auf den Mangel eines anderen Mannes macht Yama nicht geneigter, der sie nur energischer zu eifrigen Bitten um die Erschaffung eines zweiten Sterblichen ermahnt.

Yama, dem ersten Sterblichen, fiel auch die mühevollen Aufgabe zu nach seinem Tode den Weg zu finden aus dieser Welt in jene höheren Regionen; diese Aufgabe gelöst zu den nachfolgenden Geschlechtern den Weg gezeigt zu haben, wird als eines seiner Hauptverdienste gerühmt. So heißt es: „Verehrung sey dem König Yama, der einging als der erste der Gestorbenen in die mächtigen Lustwellen und den Weg für die Menschen fand; er war der erste der den Weg fand für uns zu den (himmlischen) Welten.“ Yama ist auch Führer der Späteren und zugleich König der Region, in die sie aufsteigen; „er ist Herrscher über die zwei- und vierfüßigen Creaturen.“ Bei der Totenbestattung, deren älteste Form diejenige des Begrabens war und nicht ein Verbrennen, ist seine Anwesenheit unerlässlich; die heiligen Lieder sollen ihn zur Stelle des Todten bringen, um ihm als Begleiter zu dienen.

Mit den übrigen Göttern steht Yama in einem sehr

freundlichen Verlehr; er scherzt mit ihnen, läßt sich sogar zu ausschweifenden Trübslagen fortziehen; den Eid theilt er mit Varuna, dem populärsten Gotte der Veden. Varuna, „der Bedenkende,“ ist Herrscher über die Nacht; in dieser Eigenschaft verurtheilt er alle Schreden womit die Phantastie das nächtliche Dunkel aus schmückt; er ist es der die Sündhaften in seine Fesseln schlägt, die weltliche und sittliche Ordnung sind von ihm eingestrichelt. Seine Strafen sind außer Entziehung äußeren Friedens und Wohlergehens, die alle Götter verfügen können, noch insbesondere Krankheit und Tod; dieß sind seine „Fesseln,“ die „Stricke“ mit denen er bindet. Yama dagegen hat zwei unersättliche Hunde zu Begleitern mit vier Augen und weit geöffneten Nasenlöchern, welche den Weg zu seinem Wohnort bewachen; die Gestorbenen müssen saden eilends an ihnen vorbeizukommen. Diese Hunde wachen auch auf der Erde als Yamas Boten, um diejenigen vor ihren Herrn zu bringen die er durch einen Vogel vor seinen Richterstuhl ladet. Wie Varuna, so schlägt auch Yama in die Wanden des Todes, mitunter wird er ganz mit dem Tode identifizirt. Im übrigen ist er in dieser Periode noch nicht der gefürchtete Gott wie wir ihn in der späteren Literatur kennen lernen, aber ein Gegenstand des Schreckens ist er immerhin.

Die Lichtregionen in denen Yama weilt, sind nur für die Frommen bestimmt; es ist ausdrücklich gesagt daß nur diejenigen sich dort versammeln die Opfer geübt haben, oder die durch strenge Fröhenlichkeit dem Bösen sich unzugänglich machten, die Helden die in Schlachten ihr Leben ließen, oder die in Weisheit sich hervorhoben. Als besonders günstig wird Freigebigkeit empfohlen, eine Tugend welche die Sänger der Lieder, zu deren Vortheil sie geübt werden soll, nicht genug preisen können: „diejenigen die Gold, Gewänder spenden, erlangen Unsterblichkeit, sie verlängern ihr Leben; Freigebigkeit macht jedes Ding erreichen auf dieser Erde, dann aber selbst den Himmel.“ Als leuchtendes Vorbild finden wir die Väter hingestellt, die Manen, die den Genug der Unsterblichkeit sich errungen haben. Drei Rangstufen werden unter den Manen unterschieden, deren jede eine

<sup>1</sup> Auch bei den Römern und den italischen Völkern ist überhaupt bezeugt wie einer großen Ehrerbietung gegen die Toten oder abgesehenen Geister der Verstorbene, deren Ueberreste man im Hause beizusetzen pflegte, damit sie eine vollkommene Ruhestätte hätten und dem Hause selbst zum Schutze dienten. Dabei mag auch noch darauf hingewiesen werden daß der Name pontifices ebenfalls „Priester“ bedeutet, und ganz identisch ist mit Sanskrit pathakrid. Ununterschieden Opfer sind als notwendig betrachtet worden für die Ruhe der Verstorbenen; die Opfer, da sie den Weg zur Ruhe öffnen und Gefallen festigen sollten, sind das Fladdbrennen. Die Wichtigkeit der Riemer äußerte sich am meisten in der reichlichen Anstellung Priester vorzunehmen; daß ein Opfer zu rechter Zeit und am rechten Orte gebracht wurde, war eben so wichtig gehalten als daß es überhaupt dargebracht wurde. Der Opferlaube, eig. der ihm den Pfad Bahnen, es Lebende, mußte dadurch zu einer so ungemein hervorragenden Stellung gelangen.

Abteilung des Himmels bewohnt. Es hat üble Folgen das Andenken an die Väter nicht zu feiern; sie zeigen sich gütig gegen die ihnen Opfernden, schüßen sie gegen die dämonischen Wesen und vertreiben Reichthum, dagegen werden sie mürriß, wenn ihnen nicht Libationen dargebracht werden, denn nach diesen sind sie durstig. Man laßt sie bewegen zum Opfermahle ein; nach Tausenden folgen sie dem Rufe und eilen sich an Speise und Trank. Die Götter sind überhaupt ziemlich sinnlich aufgelaßt, ganz besonders gerne betauschen sie sich, sey es zu bloßem Genuße, sey es zur Erlangung der nöthigen Kraft um die bösen Mächte von den Menschen abzuwehren. Den geschlechtlichen Freuden sind sie nicht abhold, sie suchen sich zum Theil sogar ihre Liebsten unter den gewöhnlichen Menschen, unter die sie sich unter Verwandlung mischen.

Ebenso wie die Götter sich Freuden erlauben, so ist auch der Zustand der Väter und derer die zu ihnen aufsteigen; nur wenige Hymnen beschäftigen sich damit, aber ihre Schilderungen sind weit entfernt von jenen üppigen Bildern welche das muslimanische Geseß vorführt. Jeder erscheint in jener Welt in ganzer vollendeter Gestalt, alle Unvollkommenheit der Form bleibt auf der Erde zurück; mit der Gattin und den Kindern ist wieder Gemeinschaft, auch mit den Eltern; und früheren Verwandten findet der freundschaftliche Verkehr statt. Der Wille ist an keine Schranke gebunden, was man will kann man; an Speise und Trank ist Ueberschuß von Dingen, außerdem auch geschlechtlicher Umgang, ist noch möglich, denn „Yama stiehlt nicht die Zeugungskraft.“ Auch der Unterschied zwischen Starke und Schwache ist aufgehoben, nicht mehr wird Tribut oder Abgabe irgendwelcher Art erhoben. Dieser Zustand, in dem wir wesentlich eine Concurrenz der Freuden des Tausens auf Erde sehen, ist hinsichtlich der Zeit seiner Dauer „unvergänglich“ (akshitam); nirgends wird von einem Aufhören dieses glückseligen Zustandes gesprochen.

Den Gegensatz des Wohnortes der Seligen bildet der Strafort der Gottlosen; nur wenige Verse sprechen von ihm. Er ist als weit abliegend gedacht, als ein Abgrund, wo stets „dichteste Finsterniß“ herrscht; zugleich scheint der Aufenthalt der bösen, den Menschen beschädigenden Wesen dortin verlegt zu seyn. Von so grausigen Beschreibungen der Hölle, wie sie die spätere Zeit bietet, ist in den Veden keine Spur; die Strafen der Götter sind Krankheit, Mißgeschick, Tod, sowie Verhathen ihrer Hülfe; qualvolle Leiden verhängen sie nicht.

Der Seelenwanderung, dem Grunddogma aller späteren indischen Religionen, begegnen wir in den Vedas nicht; selbst in den Brähmanas oder den densigen Büchern die die Vedas mit besonderer Beziehung auf die Opfergebräuche erläutern, finden wir noch ausdrücklich bemerkt:

„Dreimal wird der Mensch geboren: das erstmal von der Mutter, das zweitemal durch das Opfer, das drittemal nachdem er nach Vollendung des gegenwärtigen Lebens noch einmal Leben annimmt,“ in jener höchsten, unvergleichlich schönen Welt Yamas. In den Brähmanas ist aber jetzt genauer die Lehre entwickelt daß jedem Verbalten hienieden ein bestimmtes Maß von Glück und Seligkeit im Jenseits entspreche; zugleich sind die Bösen mit bestimmten Strafen und Qualen bedroht, deren Beschreibung ganz analog ist den späteren Schilderungen der Hölleorte. Der Unterschied von der vorübergehenden Periode liegt wesentlich darin, daß die bösen Väter nur von Belohnung der Guten sprechen, während die Bösen durch Nichtaufnahme in Yamas Welt gestraft sind. Nach der Lehre der Brähmanas findet eine genaue Abwägung von Verdienst und Unverdienst statt, und besondere Qualen werden über die Gottlosen verhängt. Aufnahme in das Reich der Frommen ist im allgemeinen noch als das höchste Ziel hingestellt; es fehlt jedoch auch nicht an Stellen in welchen dem werthvolle Opfer Gebenden Vereinigung mit der Gottheit versprochen wird und Eintritt in die Sphäre derselben; auch das Lesen der Vedas, heißt es einmal, bewirke Befreiung von nochmaligem Sterben und mache dieselbe Natur wie Brahma erlangen. Ebenso ist gesagt, die Sonne gebe nur scheinbar unter, sie bleibe immer am Firmamente, nur sey sie uns Nacht nicht sichtbar; wer dieses erfährt, der wird Vereinigung mit der Sonne erlangen und dieselben Regionen wie sie bewohnen. Die Räume in welchen die Götter weilen, werden streng geschieden von denen der frommen Vorfahren; zur Götterwelt gelangt man von Nordosten, zu der Welt der Frommen durch eine Thüre auf der Südseite. Ebenso wird die Entfernung der Welt der Frommen von der Erde bestimmt; sie liege 1000 Tagereisen zu Pferde entfernt. Während im Rigveda die Zahlen nie das vernünftige Maß überschreiten, begegnen wir in den Brähmanas vielfach ganz unmöglichen Zahlenangaben; die späteren Buddhisten haben sie endlich bis ins Ungeheuerliche vergrößert. Stellen in denen Vereinigung mit der Gottheit verheißt wird, sind die seltensten; in der späteren Religionslehre des Brahmanismus nehmen sie dagegen die hervorragende Stelle ein.

Ueber Belohnung und Strafen äußern sich die Brähmanas sehr ausführlich. Einem Jeden Thaten werden auf einer Waage gewogen; waren seine Werke gut, so steigt die Waage, waren sie schlecht, so fällt sie; ihnen entsprechend ist die Belohnung oder Strafe. Reichliche Darbringung von Opfern macht den Körper entweder ätherischer oder vollkommener. Ueberfluß an Speisen ist nicht mehr das höchste Ideal, der Leib des Frommen hat kein Bedürfnis mehr darnach; die einen essen nur noch alle 14 Tage, andere alle 4 Monate, diejenigen die noch mehr Opferverdienst mitbrachten, jeden 6ten Monat, oder jedes Jahr, jedes hundertste Jahr, so sogar völlig kann es entbehrt werden. Ebenso ist der Leib vollkommener als auf der Erde, er zeigt nicht

den geringsten Fehler; die Götter dagegen wurden unsterblich ohne den Körper mit hinüber zu nehmen. An Genüssen jeder Art erfreut man sich, Verlebt mit Frauen findet in ausgedehntem Maße statt. — Die Strafen der Bösen sind als sehr qualvoll geschildert in einer Legende des Catapatha *Brāhmana*, deren Uebersetzung wir Weber verdanken. Nāgira, der Sohn Varuna's, des Herrn des Alls, der im Mittelpunkt des Himmels thront, wurde einst auf seines Vaters Befehl in die Himmelsgegenden geschickt, um durch eigene Wahrnehmung sich zu überzeugen wie sehr er an Wissen seinem Vater nachstehe, über den er sich erhoben hatte. Dort sah er Menschen von anderen Menschen in Stüde zerschnitten und gegessen, theils schweigend, theils unter lautem Geheule. Auf seinen Ausruf: „Wehe! Männer zertheilen die Glieder anderer Männer gliedweise, und essen sie!“ wurde ihm erwidert: „Was jene uns in jener Welt anthan, das wollen wir ihnen hier wieder antun,“ denn „welche Speise der Mensch in dieser Welt ißt, die ißt ihn in jener Welt wieder.“ An einem anderen Orte sah er einen schwarzen Mann mit gelben Augen, von fürchterlichem Ansehen, mit einem Stode in der Hand zwischen zwei Frauen stehen, einer schönen und einer die „über das Schöne hinaus“ war; Grausen erfaßte ihn und er lebte zu seinem Vater zurück. Dieser belehrte ihn daß die Zerschnittenen in der Egesten auf Erden Bäume, Pflanzen, Thiere und Wasser gewesen seien, die sich für die ihnen angethane Beschädigung an den Thätern rächten; die schöne Frau sey der Glaube (d. i. das Gute), die über das Schöne hinaus gehende, die Unschöne, der Unglaube (d. i. das Böse); der Mann mit dem Stode, dem Symbole der uralten Gerechtigkeit, der Grimm, d. i. der Wächter des Guten und Bösen, der Todtenrichter. Auf seine Frage: „Gibt es eine Sühne“, wurde ihm erwidert: „Es gibt sie, Vater Varuna wisse sie.“

Diese Legende, die Weber aus sprachlichen Gründen als einem selbstthümlichen Stoffe entlehnt nachweist, zeugt von einer überaus rohen Vorstellung, denn es sind nicht Diener der Gerechtigkeit welche die Strafen vollziehen, sondern ein jeder rächt sich selbst an seinem eigenen Feinde; für Ordnung sorgt der schwarze Mann mit dem Stode, der sich von den Wächterinnen des Guten und des Bösen über eines jeden Verhalten Rechenschaft ablegen läßt. Hervorzuheben ist dabei daß die Strafen nicht als ewig dauernd gedacht werden; es gibt eine Sühne, aber wann die Schuld abgebußt sey und was dann mit dem Menschen geschehe, darüber sprechen die Wäcker sich so wenig aus wie über die Dauer des Aufenthalts in der Welt der Fremden. Erst in der späteren Culturperiode begegnen wir Untersuchungen über die Dauer; hier ist dann auch ausdrücklich bemerkt daß es nicht ewig sich gleich bleibe: die guten wie die bösen Thaten wirken nicht ewig fort, selbst diejenigen die ihrer Verdienste wegen in den Götterhimmel aufgenommen worden waren, müssen wieder die Erdenleben durchmachen, denn die Wesen wandern. Dieses

Dogma der Seelenwanderung durchdringt das ganze spätere Geistes und Culturleben der Indier; auch das Götterpantheon und die Anschauungen vom Leben nach dem Tode wurden dadurch völlig umgestaltet.

## Ueber den Ursprung der Gebirgs-Seen, verglichen mit den ersten Tiefenquerprofilen des Comer-Sees.

Von A. Gemelli, Ingenieur der lombardischen Eisenbahnen.

### 2. Flathische Verhältnisse des Comer-Seebodens.

Wir hatten im vorhergehenden versucht in gedrängter Kürze so ziemlich alle bis jetzt lautgewordenen Ansichten über die Bildung der Seeböden einander in der Art gegenüberzustellen daß sich die in ihnen enthaltenen Mängel gegenseitig aufheben. Ein allen gemeinschaftlicher Mangel stand jedoch, der mir um so fühlbarer wurde je mehr mich die Frage anzog, war der gänzliche Mangel an ausreichenden, verlässlichen Beobachtungen positiver auf den Gegenstand bezüglicher Thatfachen, mit einem Worte der Mangel an Messungen.

Die Gestalt eines Seebodens, besonders die Formen des unter Wasser befindlichen Theils, von denen man bis Tiefenquerprofile des Comer See von Ost nach West.

Masstab 1:10000 oder 0.000005 pro Meter.  
Alle Seerichtungen liegen in Abständen von 100 Meter.)

Capriccio. 0 36 86 89 82 36 0 Genu.

Fig. 5. 1. Profil zwischen Genu und Capriccio.  
Breite des See's 614 Meter.

Pizzo 0 55 130 150 152 151 155 153 142 125 26 Brian.

Fig. 6. 2. Profil zwischen Pizzo und Villa Prato.  
Breite des See's 1140 Meter.

Lucisino. 0 193 216 236 237 221 162 0 Torno.

Fig. 7. 3. Profil zwischen Lucisino und Torno.  
Breite des See's 700 Meter.

Torrugga 0 62 116 109 109 107 350 Cornio

Fig. 8. 4. Profil zwischen Torrugga und Cornio.  
Breite des See's 610 Meter.



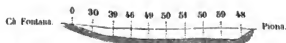


Fig. 18. 13. Profil (See von Piona) zwischen Ch Fontana und Piona. Breite des See's 970 Meter.

jetzt so wenig weiß, schienen mir zunächst festgestellt werden zu müssen. Meines Wissens bestehen Tiefenmessungen von einiger Ausdehnung nur für den Genfer, Langen- und Luganer-See; die des Genfer-Sees sind aber nicht derart angeordnet daß man darnach Querschnitte zeichnen könnte, die des Lago maggiore sind so ziemlich in der Mitte des Sees genommen, so daß sich allenfalls ein Längen-, aber kein Querprofil davon abnehmen läßt, und die des Luganer-Sees sind zwar nach Querprofilen geordnet, aber die Distanzen zwischen den einzelnen Sondirungen sind zu groß und zu unvollständig (sie wurden nur mit der Uhr bestimmt) als daß man die Form des Bodens daraus erschen könnte. Ich beschloß daher das Beden des Comer-Sees durch Querprofile zu ermitteln, und zwar mit solcher Genauigkeit daß man sich auf die Gestalt und Neigung der unterseischen Böschungen verlassen möge. Meine erste Sorge war mir, nebst dem Sondirungsapparate ein Mittel für die Messung der horizontalen Distanzen zu schaffen, oder wenigstens eine bekannte Distanz in gleiche Theile theilen zu können. Ich erreichte diesen Zweck indem ich ein kleines Schaufelrad auf einem schwimmenden Roste befestigte und hinter dem Boote welches die Sondirsteine trug einherzog, so daß die Bewegung des Bootes das Rad zu Umdrehun-

gen zwang. Ein Gloden Schlag zählte die Umdrehungen, und da wenigstens bei ruhigem Wetter das Eintauschen der Schaufeln constant blieb, so konnte angenommen werden daß gleichen Umdrehungszahlen gleiche Distanzen entsprechen; ich habe übrigens seither das Rad durch eine Schraube ersetzt welche ganz untertaucht und daher selbst durch die Wellen in der Regelmäßigkeit ihrer Bewegung nicht gestört wird.

Die Total-Distanzen entlehnte ich der sehr genauen Karte der Lombardien des österreichischen Generalquartiermeistersstabes.

In den Figuren 5—24 findet man die Ergebnisse dieser Messungen. Der Uebersichtsplan (Fig. 24) zeigt die Stellen zwischen welchen die Querschnitte genommen wurden, die Figuren 5—18 geben diese Querschnitte selbst, im Maßstabe von  $\frac{1}{20000}$  sowohl für die Tiefen als für die horizontalen Entfernungen.

Obwohl die Sondirungen, besonders an den Böschungen, sehr dicht auf einander folgten, so hat man sie doch nur von 100 zu 100 Metres eingetragen um bei der Kleinheit des Maßstabes die Zeichnung nicht zu überfüllen; nur in dem besonders merkwürdigen Profile Fig. 19 wurde ein größerer Maßstab gewählt, um alle Sondirungen ein-

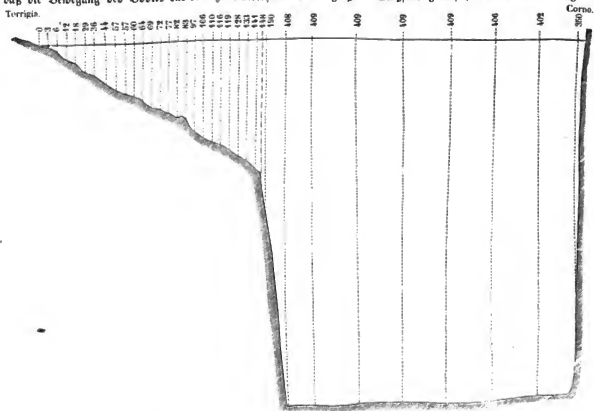
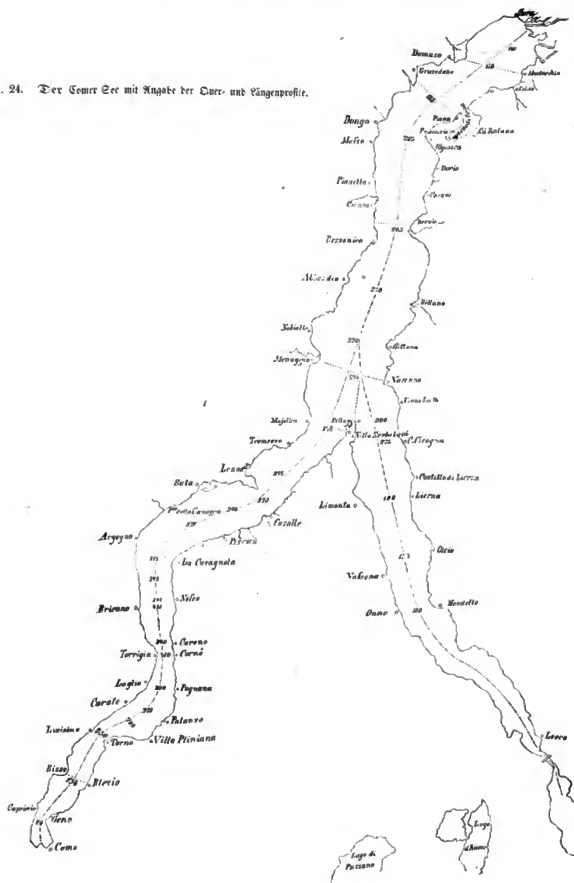


Fig. 19. Das Profil Nr. 4 zwischen Torrignia und Corno vergrößert, Maßstab  $\frac{1}{4000}$  oder 0m,00025 per Meter. Breite des See's 600 Meter.



Fig. 24. Der Comer See mit Angabe der Quer- und Längenprofile.



deutende Erhöhung des Bodens, eine Art Schwelle wahrnehmen; fragen wir uns ob diese Erhöhung ein orographischer Zufall oder eine vor dem Hineinrissen des Caps von Bellaggio angehäufte Ablagerung sey, so müssen wir im Sinne der zweiten Annahme, d. h. zu Gunsten einer Strömung, antworten: denn man vergleiche das Profil der Schneide des Vorgebirges Fig. 20 und 21 und die Querprofile Tremezzo-Bellaggio und Bellaggio-Varenna, und man wird dieselbe sanfte Böschung an allen drei Abhängen des Vorgebirges finden; nur möchten wir hier das Wort Strömung in seiner allgemeinsten Bedeutung genommen wissen, wo es frei steht es sowohl auf die nur in stätigem Gefälle wirkende Macht des Wassers, als auf die langsamere aber selbst aufwärts strebende Bewegung des Gletschers anzuwenden; wir glauben in der That es hier eher mit einer versunkenen Moräne als mit einer Sandbank zu thun zu haben.

Ferner entnimmt man aus dem Längenprofil daß das eigentliche, das ununterbrochene Beden jenes von Colico-Lecco sey, der Arm von Lecco ist auch der längere; denn die kleinen Seen von Vercurao und Olginate verdanken offenbar ihre Entstehung denselben Ursachen die den Lecco-See bildeten; der Arm von Como scheint also nur ein Anhängsel zu seyn.

Die geringere Tiefe des Arms von Lecco mag dem Umstande zugeschrieben werden daß in jenem Gebiete das Dolomit-Gestein vorherrscht, welches einer größeren Zerkürung ausgesetzt ist als der Kalkschiefer des Armes von Como und daher auch mehr Ablagerungen verursacht.

Die Ausfüllung des Seerobens, besonders der tieferen Stellen, mit jenem feinen horizontal gelagerten Schlamm<sup>1</sup> dessen wir schon erwähnten, verfüllt uns leider wahrscheinlich eine Menge interessanter Thatfachen; die Sondirungen (Fig. 22 und 23) welche ich zu dem Zweck machte die Details des Längenprofils zwischen den einzelnen Querprofilen zu erkennen, gaben zwar nur geringe Abweichungen von der stätigen Neigung, scheinen jedoch eine Schwelle oder Erhebung des Bodens an jeder Verengung des Sees anzudeuten und so das große Beden in viele kleine aufzulösen.

Im Lago d'Isco finden wir eine Insel welche den See in zwei Arme theilt, dabei ist der schmälere Arm so außer halb der allgemeinen Richtung gelegen oder die totale Breite so ausnahmeweise vergrößert, daß es unmöglich ist die Wirkung der Erosion zu verkennen.

Im Lago maggiore dagegen findet man die größte Tiefe (in der Voraussetzung daß den Sondirungen zu trauen ist) an der Stelle wo sich der Arm von Treviso abzweigt, oder wo der Gletscher der Toce den Gletscher des Tassin durchkreuzt hat.

Im Lugano-See findet man ein Hauptbeden, das sich von Verlezza bis Monte C. Giorgio erstreckt und sich da gleich dem Como-See in zwei Arme spaltet und ein

<sup>1</sup> Bei mikroskopischer Untersuchung zeigte es sich daß dieser Bodensatz eine Unzahl kleiner Inclusionen enthielt.

Nebenbeden Agno-Porto, das bei Morcote mit dem ersten zusammenfließt. Das Hauptbeden war von einem Arm des großen Gletschers des Como-Sees erfüllt, der sich bei Menaggio abzweigte; das Nebenbeden, bei weitem seichter, diente einem Gletscher, der durch das Agno-Thal herabkam als Bette.

Agno und Lugano waren durch einen Gletscherarm verbunden, wie noch der übrig gebliebene winzige See von Muggano beweist. Der kleine See von Ponte Tresa hängt noch heute mit dem Arm von Agno zusammen, aber hier wie in allen ähnlichen Fällen steigt der Boden zwischen den einzelnen Beden, so daß dieselben von einander streng getrennt sind.

Sein Anblick dieser kleinen Seen drängen sich einem dieselben Fragen auf welche die großen hervorriefen; nur daß hier ihrer geringen Ausdehnung und Tiefe halber die Versuchung sie ausschließlich der Erosion zuzuschreiben noch härter ist als bei den großen; man bedanke aber stets daß wenn irgendwo die Erosion mächtig gewirkt hat, so war es im obern Theile der Thäler, wo die Steigungen bedeutend sind, nicht am Saume der Moränen, wo die Ebene beginnt, und doch sind dort die großen Seen selten und hier verhältnißmäßig häufig. Freilich könnte man einwenden: warum sollten, die orographische Prädisposition zugegeben, gerade am Ende der Thäler sich alle Einsenkungen beschränken finden, während die Vertiefung der Seen, wenn sie bloß den Zufällen der plutonischen Phänomene gehorchen, keiner Regel folgen dürfte. Diese Einwendung ist auch vollkommen begründet. Die Vertiefung der Seebeden kam längs des ganzen Laufes der Thäler in der That eine gleichmäßige oder wenigstens eine, regellose gewesen seyn, nur haben sich die Vertiefungen um so rascher ausgefüllt je höher oben im Thale sie gelegen waren, d. h. je größer die Neigung der Thalsohle und die Menge und das Kaliber des Geschiebes war; in der Nähe der Ebene aber, wo das Gefälle sanft und das Geschiebe klein ist, haben sich die Beden länger erhalten, womit übrigens nicht gesagt ist daß sie sich nicht im Laufe der Jahrtausende gleichfalls ausfüllen werden.

Die geographische Verteilung der Seebeden, besonders ihre Lage in Bezug auf das Thal dem sie angehören, bietet also etwas regelmäßiges: Die accidentellen Vertiefungen in der Sohle der großen Alpentäler finden sich am Ende derselben, selten im Laufe des Thals, wo das Längenprofil eine continuirliche Curve darbietet. Solche accidentelle Vertiefungen können also nicht der Erosion zugeschrieben werden, da dieselbe während des ganzen übrigen Laufes des Thals eine nivellirende Wirkung übt; nur jene Zufälle welche die plutonischen Hebungen und Senkungen begleiten, vermögen derlei locale Ausnahmen zu erzeugen.

Die Erosion hat unzweifelhaft die Ränder des vorbereiteten Bedens stark abgenutzt, aber gebildet hat es sie nicht. Die Bergspitzen, die einst zusammenhängen, die



Uebertreter der Raminlinien, obwohl durch Seitenthäler vielfach durchbrochen, zeigen in ihrer allgemeinen Gruppierung noch zu deutlich wie sie sich den Umrissen der Seen anschmiegen als daß man ihre Zusammengehörigkeit oder das Gleichzeitige ihrer Entstehung läugnen könnte.

Die Erkenntnis des Regelmäßigen in einer Erscheinung ist aber schon der erste Schritt zur Auffindung der Regel selbst; die nächste Aufgabe wäre nun die Allgemeingültigkeit der vorerwähnten Bemerkungen nachzuweisen und zu bestimmen welche Phänomene der orographischen Disposition und welche der Erosion zuzuschreiben sind. Ich hoffe nächstens einige Studien über den Lago d'Isco veröffentlichen zu können, der seiner großen Insel und seines Ausbuges wegen sich so gut zur Untersuchung der erosiven Wirkung eignet, empfehle einstweilen aber dringend die andern Seen zu ähnlichen Forschungen.

Zum Schluß wünsche ich noch einmal hervorzuheben daß es mir weniger darum zu thun war durch vorläufige Auslegung gewisser Beobachtungen die Frage zu einer Lösung zu drängen, als vielmehr das Problem auf seinen wahren Standpunkt zurückzuführen, indem ich das Ungenügende der Speculationen darzuthun, die Gränzen innerhalb welcher eine Lösung überhaupt möglich ist, anzudeuten und die Gattung Aufschlüsse die man sich von directen Messungen versprechen darf, beispielsweise zu zeigen versuchte.

Frägt endlich Jemand nach dem praktischen Nutzen von derlei Untersuchungen, so müssen wir freilich gestehen daß er nicht mit den Mühen und Kosten im Einklang steht und daß nur das uneigennützigste aller Interesses, jenes an theoretischen Fragen, zu solchen Arbeiten anspornt. Der Gewinn der aber für die Wissenschaft und für das Individuum selbst daraus erwachsen kann, ist gar nicht abzusehen; denn indem man das Eine sucht findet man oft das Andere und wird nicht selten durch das Resultat, immer aber durch den Reiz des Suchens und die Uebung des Scharfsinns reichlich entschädigt.

### Die Times-Druckerei.

Wenn wir uns aus der Fleet-Street rechts wenden und unter einem Eisenbahnbogen hindurchgehen, befinden wir uns in einigen Augenblicken vor der Times-Druckerei. Die Treppen hinaufsteigend gelangen wir in einen Saal von mäßiger Größe, der durch eine von Wand zu Wand laufende mehr als brusthohe Schranke in zwei ungleiche Theile abgetheilt ist; nur in der Mitte ist die Schranke unterbrochen, indem dort in niedrigerer Höhe ein Tisch zur Ablieferung von Papieren sich befindet. Längs der äußern Abtheilung, in der wir stehen, sind der Länge nach Tische angebracht, welche in diesem Augenblick von einem Heer

von Männern und Knaben, alle mit Raden beschäftigt, besetzt sind. Innerhalb der Schranke, in einer Ecke des Saals, befindet sich eine kleine Geschäftsstube für den Verleger, und in der andern Ecke ist eine Thür welche mit den Penetralia der Druckerei, d. h. den innersten Räumen derselben, in Verbindung steht, und durch welche eine beständige Fluth menschlicher Riesen Bündel um Bündel von „Innenseiten“ bringt; denn der Beilage-Bogen wurde gedruckt und großentheils vor fünf Uhr abgeliefert. Wir bringen einige Minuten mit Umberschauen zu, und werden sogleich eingeladen durch eine Nebenthür einzutreten und die innern Geheimnisse zu befehen. Wir gelangen durch einen Corridor und eine Gallerie, und schauen aus dieser letzteren hinaus auf eine unendliche uns in die Augen fallende ungeheure Küche, mit einer Batterie de Cuisine, glühenden Feuern, gewaltigen Kesseln, und brünniten Kupfergeschäßen, welche glänzen wie Gold. Ferner kommen wir vorbei an einer ehrwürdigen Thür, hinter welcher, wie unser Führer uns sagt, es hinabgeht in jenen vitalen Theil des Etablissements — den Bierkeller. Hier ist jedenfalls der Mensch unabhängig vom Glask und von den Tannern der Staatssecretäre.

Um indessen den von La Fontaine irgendwo gegebenen guten Rath zu befolgen, wollen wir „mit dem Anfang beginnen“, und in den Eserktsaal schreiten. In diesem ist nur zu sehen was man in jeder andern Druckerei auch zu sehen bekommt, wosfern nicht die Zahl der Gesellen auf denen die Typen-Rästen ruhen größer ist als gewöhnlich. Es sind oftmals hundertumfänglich oder hundertumfänglich Eseren in diesem einzigen Saal an der Arbeit. Ist im letzten Augenblick Stoffandrang vorhanden, wie z. B. wenn die Parlamentverhandlungen sich bis zu später Stunde verlängern, so wird das Manuscript in winzige Stücke zerschnitten heringeschickt, so daß die Arbeit des Eseren so viel als möglich getheilt ist. Wenn das Material abgesetzt ist, bringen die Eseren ihre Winkelhaken voll an messingene Schiffe, Estrichen genannt, wo sie gesammelt und zusammengestellt werden, und in dieser Form werden mittelst einer gewöhnlichen Druckmaschine Probeabdrücke gemacht. Diese Probeabdrücke gehen sofort in ein anstößendes Zimmer, wo etwa fünfzehn oder sechzehn Correctoren vorbereitet sind sie durchzusehen und zu corrigiren. Diese Correctoren müssen nothwendig Männer von mehr als gewöhnlicher Intelligenz sein; da sie aber nicht allwissend sind, so haben sie eine entsprechende Bibliothek zur Hand, welche auf einem rings um das Zimmer laufenden Geshme aufgestellt ist. Sind die Probeabdrücke zur Zufriedenheit der Correctoren verbessert, so werden sie zu weiterer Verbesserung oder Aenderung dem Sub-Redacteur überbracht. Die Correctoren haben es nur mit Schreibfehlern zu thun; der Sub-Redacteur entscheidet über Stylsachen, sowie über Verklärung oder Erweiterung. Sind so die letzten Vorarbeiten beendigt, so wird der Satz in Spalten geordnet, und in die gewöhnlichen Seiten einer

Zeitung „abgeschloffen.“ Die eine Seite bildenden sechs Satzpalten werden fest in ein eisernes Rahmwerk, die „Rahme“ genannt, gefaßt, und die ganze Masse bildet dann „die Form.“ Um die weiteren Schidfale dieser Form zu schilfern, müssen wir uns in einen andern Theil des Gebäudes begeben. Auf unserm Wege werfen wir einen Blick in das Zimmer in welchem die Parlamentsberichter- statter ihre stenographischen Notizen, nachdem sie das Parlamentshaus verlassen haben, abschreiben, und gehen dann durch die in das Sanctum sanctorum des Dirigenten oder Chef-Redacteurs führende Thür — ein Gemach das zwar jetzt verlassen ist, das wir aber nichtsdestoweniger ehr- furchtsvoll betrachten, und in dem wir uns nur mit ver- haltenem Athem zu flüstern getrauen.

Vor vierzig Jahren wurden die Zeitungen noch durch Handarbeit gedruckt. Am 29 Nov. 1824 kündigte die Times ihren Lesern an, daß der Abdruck welchen sie in ihren Händen haben mittelst des Dampfs veranstaltet worden sey. Sie rühmte daß die Presse von König und Bauer im Stande sey nicht weniger als elfshundert Abdrücke in einer Stunde zu machen. Gegenwärtig lassen sich in der gleichen Zeit ungefähr 18,000 herstellen, und da man in Folge des Systems des Stereotypirens eine beliebige Anzahl von Maschinen beschäftigen kann, so sind die Gränzen der Pro- duction praktisch unendlich.

Solange die Abdrücke unmittelbar von dem Satz selbst genommen wurden, war die Gränze der Production beschränkt durch die Anzahl der Vogen die in einer gegebenen Zeit aufgelegt, gedruckt und aufgeschlagen werden konnten. Die beiden Hauptförderungsmitel in der Beschleunigung der Erzeugung von Abdrücken sind die Stereotyp-Platte und die cylindrische Druckpresse. Es würde zu viel Raum erfordern wenn wir die auf einander folgenden Ver- besserungen verschiedener Erfinder erläutern wollten; wir beschränken uns daher auf die Schilderung der neuesten Form der Dampf-Druckmaschine, wie man sie in der Druckerei der Times sehen kann.

Der Raum in welchen wir nun der Form gefolgt, wird zum Gießen der Stereotyp-Platten gebraucht. sechs oder sieben Vogen unplanirten Seiden-Papiers werden ge- suchet und zusammengepappet, und das Ganze wird auf der Rückseite durch ein Papier von stärkerer Textur gesteuert. Die so zubereitete Masse wird auf die Form gelegt, und beide zusammen werden unter einer nach Art der lithographischen Presse sich drehenden Walze vortwärts und rückwärts getrieben. Diese Methode bringt einen scharfen ebenen Einrud hervor, und ist viel besser als die alte Methode, wo der Druck durch die wiederholten Schläge einer Bürste hervorgebracht wurde. Die „Matrize“ oder die gewonnene Form, wie sie heißt, wird jetzt von dem Satz abgehoben, und zeigt eine umgekehrte Darstellung ihres Originals, d. h. die Matrize zeigt den Satz, statt wie ursprünglich erhaben, nun in entsprechenden Vertiefun- gen. Wir gehen jetzt zu der Pfanne (casing box) einer

Maschine die aus zwei massiven Metall-Blättern besteht, von welchen das eine auf das andere sich schiebt. Wie sie offen auf dem Boden steht, gleicht die Maschine im Profil der Gestalt des Buchstabens V, indem die Scharniere (hinges) natürlich unten sind. Wenn wir nun die inneren Oberflächen der beiden Blätter untersuchen, so werden wir finden, daß bei einem rings um drei Seiten laufenden und in jeder genau correspondirenden, Rand der mittlere Theil der einen concav oder hohl, der andere convex oder erhaben ist. Die Matrize, die jetzt getrocknet worden, wird in die Pfanne gebracht, mit der eben erst von dem Satz abgedruckten Seite gegen die convexe Oberfläche gekehrt. Das obere Blatt wird dann darüber gefügt, und das Metall läuft, durch eine oberhalb befindliche Oeffnung, so ein, daß es den Raum zwischen der convergen Oberfläche und der Matrize ausfüllt. In kurzer Zeit fest sich das Metall, und die Stereotyp-Platte kann aus der Pfanne entfernt werden. Ist sie herausgenommen, so zeigt sie das Aus- sehen einer cylindrischen, mit der Achse parallel geschnittenen Oberfläche, indem die Räumung genau dieselbe ist wie die des mittleren Cylinders der Druckmaschine, an welcher, wie sogleich gezeigt werden wird, die Platte befestigt werden soll. Anstatt eines beweglichen Buchstabenlagers haben wir daher jetzt eine feste Metall-Platte, die ungefähr einen halben Zoll dick, etwa zweiundzwanzig Zoll lang und sechs- zehn Zoll breit ist. Die Platte wird auf einen Tisch über- tragen, wo die Ränder beschnitten und zugerichtet, und wo die Mängel die sich beim Guß ergeben haben mit einem Meißel beseitigt werden. Die Matrize hat mittler- weile keinen Schaden gelitten, sondern läßt sich zu so vielen weiteren, ganz ähnlichen Platten verwenden, als man für nothwendig erachtet. Welche Anzahl von Abdrücken auch durch eine Maschine abgezogen werden kann — sie kann verdoppelt, verdreifacht, vervierfacht werden durch die Ver- wendung von zwei oder drei oder vier solcher Platten, und dieß hat überdiß folgenden Vortheil: wenn, während der Druck vor sich geht, ein Telegramm aus Liverpool ein- läuft mit den neuesten amerikanischen Nachrichten, oder aus Alexandria, die Ankunft der indischen Post in Suez an- zeigend, oder aus irgendeinem andern Theil der Welt, so kann man aus der ursprünglichen Form eine frische Stereotyp-Platte gießen, indem man nur so viel von dem Satz beseitigt als der neue Stoff erfordert. Der Druck braucht nicht aufgeschoben zu werden bis der Stereotyp- proceß vollendet ist, und man verliert bloß so viel Zeit als man zur Befestigung der neuen Platte an den Cylindern an die Stelle der alten benötigt.

Nehmen wir an die Times bestche aus zwei vollstän- digen Vogen, oder sechzehn Seiten. Der „beständige Leser“ wird bemerkt haben daß der ganze mit Ankündigungen gefüllte Vogen und der halbe inwendige Vogen solchen Stoff enthalten den man in der Druckerei von acht oder zehn Uhr am vorangegangenen Abend leicht bekommen kann. Die übrig bleibende halbe Seite des inwendigen Vogens indeß,

die Seiten 5, 8, 9, 12 umfassend, enthält häufig Stoff der nur in den Frühstunden des Morgens eingelaufen sein konnte. Das Haus der Gemeinen z. B. schloß seine Verhandlungen erst um 2 Uhr; der Berichterstatter wendet den letzten Gang in die Gallerie machte, kann sein Manuscript immer erst später abliefern, und überließ handelt es sich hier auch noch um einen Zeitartikel, den man erst anfangen konnte wenn die Debatte vorüber war. Die Ordnung des Druckens ist daher folgende: Der die Ankündigungen enthaltende Bogen wird zuerst abgefertigt, indem jeder Bogen zweimal durch die Maschine geht; sodann wird eine Seite des innern Bogens gedruckt, nämlich die Seiten 6, 7, 10, 11 — hier werden wir die Gerichts- und Polizei-Berichte, die Geld- und Aktien-Artikel, die Nachrichten von den Märkten, die auswärtige Correspondenz und den ersten Theil der nächsten Parlamenté-Verhandlungen finden; endlich (und dies ist das Verfahren das wir jetzt im Auge haben) wird der noch übrig bleibende Theil gedruckt, die Seiten 5, 8, 9, 12, auf denen wir aller Wahrscheinlichkeit nach einige erst im letzten Augenblick eingelaufene wichtige Ankündigungen, den Schluß der Parlamenté-Debatte, die Zeitartikel und die Telegramme von auswärtig finden.

Wenn man als Grundlage die Zahlen nimmt welche Hr. Cunningham in seinem Handbook to Modern London angibt, so enthält, wie es scheint, eine aus zwei Bogen, oder sechzehn Seiten bestehende Nummer der Times ungefähr 23,500 Zeilen, und hat nahezu 1,400,000 einzelne Buchstaben verwendet. Während der Parlaments-Sitzungen erreicht eine Nummer der Times bisweilen zwanzig Seiten, und in diesem Fall müssen die genannten Zahlen um ein Viertel erhöht werden.

Wir haben noch nicht alles gesehen was zu sehen ist. Die Sauberkeit, die Reinlichkeit und der überall herrschende Glanz waren wundervoll. Der's Zehn-Epfeiser (ten-feeler), mit seinem krünnelten Metall, sah eben so schön gepußt aus wie die Maschine eines Kriegsschiffes. Die Säle waren hell, lustig und gut unterhalten. Der allgemeine Eindruck den das Ganze zurückließ war der der Bewunderung für die Liberalität womit für alles Einzelne gesorgt war, und die Ueberzeugung daß hier wenigstens die Arbeit nie „geschwängt“ (scamped) wurde.

Es ist nun halb 7 Uhr, und der Druck der Times ist beinahe vollendet. Die Geschäftigkeit ist eben so groß als je da wir durch das Druckerei-Gebäude und heraus in den Hof gehen, wo eine Menge starrer Papiere ausladen und in aller Eile nach den verschiedenen Agenturen in Fleet Street und anderwärts abfahren.

Stehen wir durch Temple Bar zurück, und sehen wir was in diesem weitläufigen „Steinpalast“, wie ihn Hr. Cicerius nennt, und der nach St. Clement Dane's hinabschau, vorgeht. Wir müssen den Bestand des Dichters zu-Hülfe rufen, „um die Wälder der Zeit rückwärts zu rollen,“ und uns so in den Dand zu setzen in den Unter-

bau ein wenig vor 5 Uhr hinabzusteigen. Da ist ein Wirbel von Maschinen und funkelndes Gaslicht. Jetzt finden wir unsern Weg in den Vorderaal, und entdecken eine breite geneigte Fläche, welche in einem spitzen Winkel an einem Ausnahmestisch unterhalb leht. Diese Fläche hinab rührt sich Ladung um Ladung von Times- und Telegraph-Beilagen durch eine Öffnung im Boden oberhalb. Die herabgefallenen Batten werden augenblicklich an eine lange Bank geführt die längs dem Saal hinläuft, und von dort im Einzelnen an vier oder fünf „Fahrmaschinen“ abgeliefert, welche in Reih- und Glied auf der entgegengesetzten Seite des Saals aufgestellt sind; denn außer den Bündeln Zeitungen die an die verschiedenen Land-Agenten besördert werden, muß man eine beträchtliche Anzahl einzelner Nummern falzen und durch Eisenbahn und Post an einzelne Abonnenten senden, und Handarbeit ist zu langsam um dies auszuführen. Jede Maschine besteht aus einer Anzahl horizontaler Tische. Auf der höchsten Reihe gibt es nur einen Tisch, dessen Größe um etwas weniger die Fläche einer geöffneten Zeitung überschreitet. Auf den übrigen Reihen sind zwei Tische vorhanden, allein jeder Tisch irgendeiner Reihe hat nur die halbe Größe eines Tisches auf der Reihe oben. Ein Knabe, dessen Finger mit einem Lederüberzug versehen sind, steht auf einer kleinen Plattform, und speist die Maschine von einem kleinen Bogen die auf dem obersten Tisch liegen. Ein einzelner Bogen wird, sobald er dem Rande des Tisches nahe kommt, auf einen Augenblick von einer Walze ergriffen, welche darauf herabfällt, und zwischen zwei Bändern um den Rand des Tisches hergezogen zu den zwei Tischen unterhalb. In dem Augenblick in welchem das Blatt vollständig und symmetrisch auf diesen beiden Tischen ruht, fällt auf einen Moment ein hölzernes Messer längs der Mittel-Linie herab, und der Bogen, der während des Vorgangs gedoppelt wird, wird wie zuvor auf die Reihe unten gezogen. Dieses Verfahren findet viermal statt, und wenn das Papier endlich in eine zu dessen Aufnahme bereit stehende Kiste fällt, ist dessen Umfang notwendig auf den sechzehnten Theil seiner ursprünglichen Größe zurückgebracht. Dieß ist eine Fahrmachine in der einfachsten Form. Allein das Princip auf dem sie beruht ist so erweitert worden, daß sie eine Zeitungsnummer mit ihrer Beilage zu gleicher Zeit aufnimmt. Wenn die Beilage dieselbe Größe hat wie das Hauptblatt selbst, muß beides gleichzeitig aufgelegt werden. Ist aber die Beilage nur halb so groß, so muß sie aufgelegt werden wenn das Hauptblatt schon einmal gefalzt ist, und in beiden Fällen werden die Papiere vollkommen genau aufeinander liegen, und das Messer wird auf beide in demselben Moment herab kommen.

Allein während wir unsere Aufmerksamkeit den Maschinen geschenkt haben, sind die ersten Lieferungen der „Innenzeiten“ auf der Fläche herabgelassen worden, und sollen nun ihrerseits unter die Maschine gebracht und gefalzt

werden. Begeben wir uns in einen hintern Saal, so betrachten wir dort einen Augenblick lang einen Schwarm Knaben, welche den Zeitungen die letzten zwei oder drei Falze geben, und sie in Umschläge binden zur Versendung an die Eisenbahn-Stationen oder das Postamt. Da kann man nun sehen mit welcher Geschwindigkeit, durch eine oder zwei Handgelenk-Wendungen, die Zeitung in ihre gehörigen Dimensionen zurückgebracht wird, wie man die Umschläge durch einen oder zwei Wälzstriche an den Händen verkleinert, und die Rolle mit einem einzigen Druck wirksam festmacht. Selbst über die Zusammensetzung des Kleisters ist sonach vorbereitet. Wenn die Umschläge insgesammt die allgemeine Druckbezeichnung „W. H. S. and Son Strand“ empfangen haben, müssen sie einen zweiten Proceß durchmachen. Eine Reihe verschiedener Adressen ist, in einem gewöhnlichen „Schiff“ durchs gelegt, eine unter der andern. Dieses „Schiff“ wird auf einen dünnen horizontalen Tisch gelegt, welcher sich von der Linken zur Rechten bewegt. Unmittelbar über der letztern ist eine Vorrichtung, mit einer Oeffnung welche auf einmal nur eine Adresse sichtbar werden läßt. Ein Wulst (pad), welcher mit der Maschinerie der Presse in Verbindung steht, hängt über der Oeffnung. Der Drucker nimmt seinen Sitz, und setzt seinen Fuß auf einen Treischmel unter demselben. Aus einem Haufen von Umschlägen zu seiner Linken nimmt er den obersten, bringt ihn über die Oeffnung, und drückt auf den Treischmel. Der Wulst senkt sich herab, die Adresse ist gedruckt, und mit dem Freiwerden des Treischmels bewegt sich das „Schiff“ ein wenig von links nach rechts, und eine neue Adresse zeigt sich. Diese Methode ist weit rascher und minder kostspielig als wenn man die Adresse schreiben müßte. Vielleicht aber macht man die Bemerkung daß viele der Umschläge Postmarken von verschiedenen Farben und Werten tragen, mit der Ueberschrift der Firma. Diese werden alle von Somerset-Haus geliefert, wo die Stempel aufbewahrt werden, und einige davon haben Gültigkeit für das Inland, andere für den Continent oder für die Colonien. Sogleich wenn Bündel und einzelne Exemplare alle für die Frachzüge befördert sind, nehmen zwei oder drei Postwagen in der Nebenstraße Stellung, und von dem Krabben, den ihr dort oben steht, wird each um each von Zeitungen zur Beförderung durch den ersten Postzug ausgeladen.

Nach all diesem dürfte es daher kaum eine Uebertreibung seyn wenn man eine Zeitung der Neuzeit den Triumph materieller Civilisation nennt. Dampf und elektrischer Telegraph sind nur die dienftbaren Geister der Presse.

Welche Mühe und Arbeit fordert die Hervorbringung nur einer einzigen Nummer! Unmittelbar neben den Zeitartikeln welche die Ansichten des Tages ausgreifen und sie in klarer reiner Sprache darlegen, sind die Parlamentreden der verflochtenen Nacht, frisch und voll naturkräftigen Lebens, wie sie den Lippen des Redner entquellen, wiedergegeben. Da findet sich ferner die zeitgenössische Geschichte, wie sie sich während der letzten zwei Monate in allen großen Mittelpunkten der Welt entwickelt hat — in Briefen aus Sydney, Hongkong, Calcutta und New-York, aus Wien, Berlin und Paris. Damit der Engländer bei seinem Frühstücke wisse was in jedem Theil des Erdballs vorgeht, nimmt ein Correspondent seinen Winterstich auf den frohigen Höhen von Eschafstol, oder fällt vom Sonnenstich getroffen aus den brennendheißen Ebenen Indiens: ein zweiter stirbt, zu Tode gemartert, in einem chinesischen Gefängniß: ein dritter durchbricht die Truppenlinien der Vereinigten Staaten, und ist Zeuge der Gräuel der Belagerung innerhalb der Linien von Richmond. Das große Blatt welches uns dieß erzählt, erzählt uns auch, in unendlicher Mannichfaltigkeit, die Geschichte des Handels und Verkehrs, des gesellschaftlichen Lebens und der Politik, selbst der Literatur und Philosophie. Für alles was sich in irgendeinem Theil der Welt an den sich das Interesse der Menschheit knüpft ereignen mag, findet sich ein geschickter und einsichtsvoller Mann der sich zum Berichtstatter für die Heimath erbietet. Und welcher Wissenschaft und Geistesstärke im Dienste des „vierten Standes“ bedarf es um diese Kunde schnell dem Leser zu überbringen! Dampfer eilen wie im Fluge von Cape Race hinweg um den auf der Küdreise begriffenen Cunard-Dampfer einzupolen und die letzten Telegramme aus New-York an Bord zu schleudern. An der Küste von Island achten Leute Tag und Nacht auf den ersten schwachen Rauch am Horizont, der das Schiff anzeigt welches die Briefposten über den atlantischen Ocean herüber bringt, und dann eilen sie in ihren kleinen Booten, mag es Wetter seyn welches es will, hinaus ins Meer, um Materialien für die Telegramme von Quensteton nach London zu erhalten, und der Ankunft der Posten um einige Stunden zuvorzukommen. Ja hier im Strand ist die wüthliche verconstructa der Civilisation. Durch jene Flügelthüren kommen alle die Nachrichten herein welche die zeitgenössischen Schriftsteller der Welt gesammelt haben, und durch jene Thüren gehen sie wieder hinaus um an allen Enden der Erde verbreitet zu werden. (Chamb. Journal.)

### Miscellen.

Ueber das Erb- und Familienrecht bei den Arabern in Palästina liest man in Hrn. Abbes Buch folgende Bemerkungen: Wenn ein Mann stirbt, erben



Aepiornis vor — eines Vogels der früher auf Madagascar lebte. Das größte derselben war 12.1 Zoll lang und 11.8 Zoll breit. Das kleinere war etwas weniger groß als dieses. Das Musée d'Histoire Naturelle in Paris enthält ebenfalls zwei Eier, die beide größer sind als das neulich zum Verkauf ausgestellte; die längere Ache derselben misst 10 Zoll, die kürzere 7 Zoll. In der Erklärung welche der Vorklung von Hrn. v. Hilaire's Abhandlung folgte, bemerkte Hr. Valenciennes: es sey durchaus unmöglich nach der Größe eines Eies auf die Größe eines Vogels zu schließen, und führte mehrere hierauf bezügliche Beispiele an. Hr. Stridland sagt in einigen „Notizen über den Dodo und seine Verwandtschaft“, abgedruckt in den „Jahrbüchern der Naturgeschichte (Annals of Natural History)“ für November 1819, „daß ein Hr. Dumaréle, ein sehr achtbarer französischer Handelsmann auf Bourbon, im Jahre 1848 in Port Louis, Madagascar, ein ungeheures Ei sah, welches „dreizehn Wein-Quartflaschen Flüssigkeit faßte.“ Die Eingebornen sagten: das Ei sey im Dschungel gefunden worden, und „bemerkten daß man solche Eier sehr, sehr selten treffe.“ Hr. Stridland scheint dieß zu bezweifeln, allein es ist wohl kein Grund hierfür vorhanden. Nimmt man anderthalb Pinten für jedes der sogenannten Quarts an, so würde das Ei 19½ Pinten fassen. Nun faßte das von St. Hilaire gegessene größere Ei, wie er selbst bewies, 17½ Pinten. Der Unterschied ist also nicht sehr groß. Was die Rester solcher Riesen-Vögel betrifft, so fand Captain Cook auf einer Insel in der Nähe der Nordküste von Neu-Holland ein solches „von einer höchst enormen Größe. Es war mit Stöcken auf dem Boden gebaut, und hatte nicht weniger als sechs- undzwanzig Fuß im Umfang, und zwei Fuß acht Zoll Höhe.“ (Kerr's Collection of Voyages and Travels, XIII, 318.) Capt. Flinders fand zwei ähnliche Rester an den Südküsten von Neu-Holland, in King George's Bay. In seiner „Voyage etc.“ London 1818, sagt er: „Sie waren auf dem Boden gebaut, von welchem sie sich über zwei Fuß erhoben, und hatten einen weiten Umfang und einen großen inneren Raum; mit den Resten von Bäumen und anderen Materialien, aus denen jedes Nest bestand, konnte man einen ganzen Rarren füllen.“ (Reader.)

Alle wahrscheinlich carthagische Grubenbauten in Spanien entdeckt. Die Pariser „Presse“ enthält folgende Angaben aus Hiendelaencina: „Grubenarbeiter welche in dem als die „weiße Fieselgrube“ bekannten spanischen Silberbergwerk arbeiten, das seit langer Zeit der Familie Orfila gehört, haben so eben eine Entdeckung gemacht welche für Kunst und Archäologie gleich interessant ist. Während sie wie unterirdischen Wege gaben, fanden sie sich plötzlich in Gängen, deren Ursprung

in die entferntesten Jahrhunderte hinaufreicht. Sie entdeckten sernst ein vollständiges und wissenschaftliches Bergwerkssystem, indem die Werkzeuge in einem so guten Zustand der Erhaltung waren, daß man mit Bestimmtheit sagen konnte: man habe hier kein römisches, sondern ein carthagisches oder phönicißches Bergwerk vor sich. Die Beile, die Siebe für Erz, besonders aber ein Schmelzofen und zwei Amböße erregen das Interesse der Ingenieure im höchsten Grad. Alle diese Gegenstände wurden sorgfältig gesammelt, und werden die Männer der Wissenschaft in den Stand setzen ihren Forschungen mit größerer Genauigkeit obzuliegen als es nach einem bloß oberflächlichen Blick möglich war. Besondere Aufmerksamkeit wird man den merkwürdigen Instrumenten und Kunstgegenständen widmen welche, wie man sagt, die Riesen einer Motunda im Mittelpunkt des Bergwerks füllten. Diese Motunda scheint der den Bergwerksgöttern geweihte Platz gewesen zu seyn. Es befanden sich drei Standbilder darin: das eine in sitzender Stellung und in halber Lebensgröße, die beiden andern stehend und ungefahr drei Fuß hoch. Diese Standbilder gemahnen uns weder an römische noch an griechische Kunst, sondern kommen vielmehr dem Styl jenes Sculpturwerks nahe das im Jahr 1854 auf der andern Seite der Berge entdeckt wurde, und jetzt in der Armeria zu Madrid aufbewahrt und als der „carthagische Hercules“ bekannt ist. Die nämlichen Symbole findet man auf einem Dreifuß und auf einer Kiste die an die Seiten der Motunda angelehnt waren. Schon die Entdeckung von 1854 schloß die gespannteste Aufmerksamkeit von Männern der Wissenschaft; die gegenwärtige wird gewiß ein neues Licht auf das Studium einer Civilisation werfen die einstmals sehr mächtig war, und jetzt beinahe erloschen ist. Die Werkzeuge, Geräthschaften und Kunstgegenstände bilden nun einen Theil des Cabinets Hrn. Laffery's in Valladolid.“

Gyps als Baustein in Californien. In den Vereinigten Staaten hat man die Nachricht erhalten daß in Nevada, welches einen Theil der an Minen edler Metalle reichen Gebirgsgegend zwischen Utah und Californien umfaßt, eine ausgedehnte Ablagerung krystallisirten Gypses entdeckt worden sey. Man findet den Gyps in großen Blöden, die sich in vollkommenen Würfeln leicht brechen; er soll sich, wie man behauptet, zu Baugewerken, wo starkes inneres Licht erfordert wird, bewundernsworth eignen. (Mithenäum.)

Neue Riesendrüde. Eine neue, jetzt in der Ausfuhrung begriffene Brücke über den Ohio-Fluß, in Cincinnati, wird der längste Bau dieser Art in der Welt seyn. Die Spannung wird 1061 Fuß betragen, und ist sonach um 54 Fuß größer als die der Menai-Brücke.









